کاشکبری زاده افندی ٤	آقکرمانی محیی ٥	شیدا ٦	شیرازی دکیب ٦	حسام القاضی ٦
قوجه حسام ٦	کوچک لطفی ٦	زلف نگار ٧	حسن چلبی القاضی ٧	عبد الجبار العجمی ٧
طورسون افندی ٧	محمد پاشا زاده ٨	قره جعفر ٨	لطیفه ٨	علی صوفی ٨
حسن الکوسج ٩	شمس چلبی ٩	لامعی زاده لمعی لامعی چلبی ٩	ابن کوسه سی ٩	خواجه قاینی ١٠
جمالی زاده ١٠	اخرس ١٠	دیمی زاده ١٠	پاره پاره زاده ١١	مصطفی بن سلیم ١١
شمس ادیب ١٢	الکیلانی ١٢	سروری چلبی ١٢	جرجان افندی ١٣	عرب قوزی زاده ١٤
قرق داسنی ده چلبی ١٥	روشنی زاده ١٥	دونیک زاده ١٦	شجاع الدین ١٦	بیکالی عبدی ١٦
فتح الله عجم ١٧	مؤید زاده ١٧	عبد الفتاح چلبی ١٧	محمود ده چلبی ١٧	عبد الرزاق ده چلبی ١٧
عبد السلام ده چلبی ١٧	عبد الوهاب ده چلبی ١٧	ابو السعود زاده احمد چلبی ١٨	قدره چلبی ١٨	زین بن نجیم ١٩
صاحب التطبیق ١٩	فناری زاده بالی فناری چلبی ١٩	یوسف ده چلبی القبانی ١٩	دیه کوز خضر ٢٠	مرحبا زاده افندی ٢٠

خرم چلبی ٢١	خرم ده چلبی صاحب مدرسه ٢١	عرب زاده عبد الباقی چلبی ٢١	معمار زاده ٢٢	ابو السعود زاده محمد چلبی ٢٣
اصم احمد چلبی ٢٤	اوغلان مصطفی ٢٤	اعرج شیخی چلبی ٢٤	صباحی افندی ٢٤	ابن روشنی زاده ٢٤
لالی احمد چلبی ٢٤	حنبلی زاده ٢٤	بیلیجه مصطفی ٢٥	دلی علی ٢٥	نصوح افندی ٢٥
جمعه افندی ٢٥	شجاع قلعجکی ٢٥	ضارب محیی الدین ٢٦	جلال زاده صالح افندی ٢٦	تاج الدین الکرمیانی ٢٧
امام زاده ٢٨	عبید الله آقشهری ٢٩	مخضر قوللی ٣٠	خالق علی ٣٠	پیری رئیس ٣١
حنفی افندی ٣١	عثمان ده چلبی ٣١	سوداسی اسعد ٣١	اخوین محمد افندی ٣١	سنانجی محمد بک ٣٢
طریق مشایخ ٣٣	طریق نقشبندیه ٣٣	نقشبندیه طریقنه خواجکان دیدکلری وجهی ٣٣	طریقه نقشبندیه یه یادی اشتهار عبد الله الهی در ٣٣	طریق مولویه ٣٥
طریق بیرامیه ٣٥	طریق قادریه ٣٦	طریق رفاعیه ٣٦	حکایه غریبه هندی ٣٦	پیر علی افندی جزیقر ٣٧
حکایت غریبه ٣٨	احمد پاشا ع ٣٨	حسام الفروی ٣٩	مقتول حمزه ٣٩	شاه علی ٣٩
الشیخ عبد اللطیف الحجازی ٣٩	عبد الکریم افندی ٤٠	شیخ علی عرب ٤٠	حکایت ٤٠	شیخ محمد ٤٠
متوکل شمس ٤٠	عبد الله دده ٤٠	فتح الله افندی ٤١	لغت صاحبی نعمة الله افندی ٤١	تاج الدین ابن مکی ٤١

صادق گیلانی ٤١	محمد چلبی ٤١	مقصود دده ٤٢	حکایت ٤٢	آقچی مصلح الدین ٤٢
برهان افندی ٤٢	خضر بالی افندی ٤٣	علی افندی ٤٣	قره چلبی علی افندی ٤٤	کفوی بکر افندی ٤٤
شیخ محمد افندی ٤٤	مظفر افندی ٤٤	دده افندی ٤٤	حسام الدین افندی ٤٤	شیخ زاده ٤٥
ابو السعود افندینك ویردیکی اجازتنامه در ٤٥	عبد اللطیف افندی ٤٦	عبدی خلیفه ٤٦	محمود آقشهری ٤٧	ازنیکی زاده ٤٧
انوری دده ٤٧	علی عجلونی ٤٧	لاحجی چلبی ٤٧	سنان خواجه ٤٧	اردبیلی زاده محمد چلبی ٤٧
غضنفر دده ٤٧	اوغلان شیخ ٤٨	خطیب زاده ٤٨	ابن اسکوبی ٤٨	ذکر احوال آل سلیمان سلطان عثمان ٤٩
غریبه ٥١		شمس الدین احمد قرمانی ٥٧	ابو اللیث علیسی ٥٧	زرد تاج الدین حافظ عجمی ٥٨
چرچین زاده ٥٨	چشمه‌جی زاده ٥٩	سری زاده ٥٩	چالق یعقوب ٥٩	ملوس افندی ٥٩
قوجه شیخ ٦٠	حسن عبدی چلبی ٦١	عبد الکریم زاده ٦١	حکایه ٦١	امیر حسن بن سنان سمساری ٦٢
قره داود زاده مصطفی ٦٣	قره دده ٦٣	کوچك محیی الدین ٦٤	قره چین ٦٤	قطب الدین ابن شیخ ٦٤
قیا لطفی ٦٤	قره عبد الرحیم ٦٤	قلبان عشقی خانان حیدر ٦٥	ذکر قره خلیل واولادی ٦٥	نصر الله افندی ٦٥

چرچین زاده ٦٥	مصلح الدین ٦٥	بدر الدین محمود بوسنوی ٦٦	دوکمه‌جی زاده ٦٦	السید عبد الله البروسوی ٦٧
مخدوم اول ٦٧	شاعر محیی افندی سامی بك ٦٧	مخدوم ثانی ٦٧	مخدوم ثالث ٦٧	حکیم ٦٨
عبد الفتاح افندی ٦٨	محمد چلبی امیر شاه بن ادریس ٦٨	عبد الرحمن ابن بالذر زاده ٦٨	بستان افندی ٦٩	قصه غریبه ٦٩
سوجکان شیخ ٧٠	غزالی زاده ٧٠	میر چلبی زاده عجم ٧١	اوزون بالی ٧١	موسیجه ٧٢
احمد بن محمد برودی برادرزاده ملا عرب ٧٢	سفالی زاده ٧٢	عبد النبی محمد زاده ابو السعود جعفر ٧٢	شاه محمد احفاد بن خرم مولانا جلال الدین رومی ٧٣	عجمی ٧٤
بکلی محمود ٧٥	بیکلی لطیف ٧٥	نوری افندی ٧٥	محمود بك ٧٦	علی دده ٧٦
شاه قاسم زاده ٧٧	حکایه مجذوب ٧٧	بالطه‌جی قاضی یحیی افندی ٧٨	خواجه افندی ٧٩	حکایت ٨٠
حکایت ٨٠	حکایت ٨٠	سوجك نور الدین ٨٠	مناو سیدی ٨١	حکایت ٨١
لیثی زاده ٨٢	ریقعلی زاده ٨٢	رئیس الکتاب رمضان افندی ٨٢	قاین چلبی ٨٢	بدخشی افندی ٨٣
کوسه بدر الدین ٨٣	خزانی ٨٣	سر چشمه علاء الدین ٨٤	طبیب نور الله افندی ٨٤	ذکر ضعف ودنیا ودیده ٨٤
آفتاب شیخ ٨٥	عاشق چلبی ٨٦	قنالی زاده علی افندی ٨٧	ابن حاجی حسن زاده ٨٩	تاریخ وفات ٩٠

مصلح الدین اللاری ٩٠	محمد صلاح الدین المشهور بمصلح الدین اللاری ٩١	تفصیل احوال قصص وسماع ٩١	قره بابا محمد افندی ٩٢	الاسیری مصطفی افندی ٩٢
قوصونی تاج الدین ٩٢	معلم زاده افندی ٩٢	بغدادی زاده ٩٣	کاتب سکندری محرم افندی ٩٣	سیدات اولاد رسول ضابطانه نقیب الاشراف ٩٤
آقبابایی سنان افندی ٩٤	امر ولد زاده افندی ٩٥	بیگلی ابراهیم افندی ٩٦	وقفدار محمود افندی ٩٦	بیگلی محمد افندی ٩٦
نصوح بن یوسف سلانیکی ٩٧	شمساری زاده ٩٨	ابو السعود زاده ابو علی عبد الکریم چلبی ٩٨	ابو السعود افندی ٩٩	ابو السعود افندی قاضیسی اولدقلری ٩٩
صدر روم اولدقلری ٩٩	شیخ الاسلام اولدقلری ٩٩	وفات ابو السعود افندی ١٠٠	علماسی ... غائب قلدقلری ١٠٠	حکایت ١٠١
قره قاسم ١٠١	خلیل قیصری ١٠١	وقفدار ابو الفضل افندی ١٠٢	فائده فی صدارت العرب والعجم ١٠٢	الشیخ بحری ١٠٣
حکایت ١٠٣	شریف محمد الهندی ١٠٣	حمید افندی ١٠٣	خلیل افندی ١٠٤	شیخ عبد الرحیم بخاری ١٠٤
اوزون شمس افندی ١٠٤	حکایت ١٠٤	قره شیخ ١٠٥	قره بالی محمود افندی ١٠٥	سنبل محمد دده ١٠٥
عبد الوهاب افندی ١٠٥	قاسم افندی ١٠٥	عبد الکریم افندی ١٠٦	قیسونی زاده ١٠٦	حکایت ١٠٧
ایجادی افندی ١٠٧	امام افندی ١٠٨	حسن دده ١٠٨	شیخ قسطمونی ١٠٨	قسطمونی شعبان افندی ١٠٨
ذکر عمر فؤادی ١٠٨	یورغالی امیر ١٠٨	حکایت ١٠٩	سنان افندی ١٠٩	لطفی افندی ١٠٩

گلشنی زاده سید چلبی ١٠٩	حکایت ١١٠	سنان افندی ١١٠	نوح افندی ١١٠	بیجه احمد چلبی ١١٠
قالبور شیخی ١١٠	مصطفی چلبی ١١١	وقفدار درویش چلبی ١١١	ابراهیم افندی ١١١	یعقوب افندی مصطفی ١١١
حکایه غریبه ١١٢	کرامت ١١٢	ابو سعید افندی ١١٣	محمد الهامی ١١٣	خوش بابا افندی ١١٣
واقعه غریبه ١١٤	کرامت باهره ١١٤	کرامت باهره ١١٥	نور الدین زاده افندی ١١٥	حکایت ١١٦
واقعه غریبه ١١٦	نقطه‌جی علی افندی ١١٧	حکایت ١١٧	فاضل اسکندری ١١٧	حکیم چلبی ١١٨
نصر الدین افندی ١١٩	ذکر احوال سلطان سلیم خان ١١٩		شیخ زاده خواجه‌سی جعفر افندی ١٢٤	طبیب الیاس افندی ١٢٤
رئیس الاطبا غرس الدین زاده ١٢٥	سکبانجی زاده ١٢٥	عرب ابراهیم ١٢٥	قره عبد الرحمن افندی ١٢٥	اکمل الدین ١٢٦
احمد سنوی ١٢٦	بغدان زاده ١٢٧	لطیفه ١٢٧	محمود وساوس ١٢٧	معید زاده افندی ١٢٨
مخدوم معید زاده محمد چلبی ١٢٨	بابا قیضی ١٢٩	خواجه زاده ١٢٩	کاتب محمود ١٢٩	کاتب محمود زاده ١٢٩
حسن بیک افندی ١٢٩	ناظر زاده افندی ١٣٠	زین العابد افندی ١٣١	مضحکه ١٣١	عبد الفتاح افندی ١٣١
علامه شاهی ١٣١	کورد ابراهیم ١٣١	شیخ الاسلام حامد افندی ١٣١	قره سلیمان ١٣٢	عمر فقیه دده ١٣٢

عدنی زاده ١٣٢	سید علی زاده ١٣٢	تاج الدین سرزدن ١٣٣	عبدالرحمن چلبی قاضی زاده محیوی ١٣٣	دلی ابراهیم افندی ١٣٣
حکایه ١٣٣	بغدادی زاده حسین چلبی ١٣٣	عجم یحیی ١٣٤	منجمی سنان افندی ١٣٤	نشانجی زاده ١٣٦
ابن معلم زاده ١٣٧	بخاری زاده ١٣٧	پرویز افندی ١٣٧	محمد افندی ١٣٩	بستان زاده محمد چلبی افندی ١٣٩
شیخی زاده افندی برادری قاضی افندی ١٣٩	کامی افندی ١٣٩	قره حصاری احمد چلبی ١٤٠	عالمشاه چلبی ١٤٠	قاضی زاده افندی ١٤٠
شیخ زاده خواجه‌سی حمید افندی ١٤٢	عبدالاول صالحی علی چلبی زاده ١٤٢	قسطمونی نبلی جعفر افندی ١٤٢	حسام حمیدی ١٤٢	مظلوم بیک ١٤٢
بدری چلبی ١٤٣	خضر اخی زاده افندی ١٤٣	صاری گرز زاده ١٤٣	عبدالواسع چلبی ١٤٤	عزمی افندی ١٤٤
قطب الدین المکی ١٤٥	قاضی حسین مالکی ١٤٥	مناو شمس ١٤٦	قره جی سعدی ١٤٦	بوزنازی ابراهیم ١٤٦
عبدالقدوس ١٤٦	خضربیک چلبی ١٤٧	مناسترلی جعفر افندی ١٤٧	صاحب الکتاب کفوی محمود افندی ١٤٧	الاقشهری بایلی زاده ١٤٨
برادرش محمد افندی ١٤٨	برادرش اسمعیل افندی ١٤٨	و برادرزاده درویش ١٤٨	ملازاده احمد افندی ١٤٨	معاینه‌جی زاده ١٤٨
سلانیکی کوچک خواجه ١٤٨	فضیل افندی ١٤٨	حکایه ١٥٠	قره تاج الدین ١٥٠	سنان زاده ١٥٠
ولدش شیخی چلبی ١٥١	ولدش احمد افندی ١٥١	ولدش محمود افندی ١٥١	ولدش مصطفی افندی ١٥١	عمادزاده افندی ١٥١

مراد افندی ١٥١	متقی علی افندی ١٥١	یعقوب بیک زاده افندی ١٥٢	معلول زاده نقیب افندی ١٥٢	اسحاق چلبی ١٥٢
اعمی حسن افندی ١٥٣	بسنوی بالی افندی ١٥٣	آغازاده محمد افندی ١٥٣	معید علی چلبی ١٥٣	صدر کافی چلبی ١٥٤
آذری چلبی ١٥٤	تقی الدین راصد ١٥٤	[illegible] ١٥٤	ایبن زاده ١٥٥	[illegible] ١٥٥
ابراهیم افندی ١٥٥	مناو شیخی افندی ١٥٥	بابازاده افندی ١٥٦	کمیلی علی چلبی ١٥٦	بحری حسن افندی ١٥٦
اعرج سیدی چلبی ١٥٦	اسکوبی مصطفی افندی ١٥٧	استانبولی احمد چلبی ١٥٧	عوض افندی ١٥٧	بجدی زاده افندی ١٥٧
امیرشاه زاده ١٥٩	سکیوی مصطفی افندی ١٥٩	حسن بیکزاده چلبی ١٦٠	سوباشی زاده افندی ١٦٠	میرزا مخدوم ١٦١
کوزلجه محمد ١٦٢	قیصریه‌لی سعد افندی ١٦٢	لطفی بیکزاده افندی ١٦٢	سکز سیدی زاده ١٦٣	نورالله افندی ١٦٣
خواجه پیر بیگی ١٦٣	حسن بیک ١٦٣	صالح ملا افندی ١٦٤	بهاء الدین زاده افندی ١٦٤	لطیفه تبریزی ١٦٥
کوزلجه سنان افندی ١٦٥	محیی الدین الحمیدی ١٦٥	دمرجی زاده افندی ١٦٦	جکه افندی ١٦٦	چنابلی افندی ١٦٦
محمود بیک ١٦٧	ساهی زاده ١٦٧	اخی زاده حسن چلبی ١٦٧	سوسه عبدی ١٦٧	عبدالمجید ١٦٧
حبی تالاسی ١٦٨	سالیمونی زاده حاجی افندی ١٦٨	سید مرتضی ١٦٩	خواجکی زاده ١٦٩	ولی یکان ١٦٩

مدرس زاده ۱۶۹	كوچك محمود ۱۷۰	سعودی افندی ۱۷۰	سلامی زاده افندی ۱۷۰	خسرو زاده ۱۷۰
وان قولی ۱۷۱	نبلی علی افندی ۱۷۱	یونس زاده ۱۷۱	كوچك لطفی بك زاده ۱۷۲	یاپانجی افندی ۱۷۲
عمر بك ۱۷۳	منشی محمد افندی ۱۷۳	شیخ علی ۱۷۳	بزرك زاده افندی حضرتلری ۱۷۳	نقیب باشی ۱۷۴
نیكبولی عثمان افندی ۱۷۵	شیخ الاسلام یحیی افندی زاده شیخی افندی عبد الرحیم ۱۷۵	طاشكند زاده ۱۷۵	یعقوب بك ۱۷۶	صاچلی زاده عبد الوهاب چلبی ۱۷۶
شیخ الاسلام یحیی افندی ۱۷۶	معروف ظرافت الورنی ۱۷۶	دلی امام ۱۷۷	بقالی افندی ۱۷۸	حكایت ۱۷۸
آق شیخ ۱۷۸	شمعی افندی ۱۷۹	سودی افندی ۱۷۹	قنالی زاده سرامی قنالی چلبی ۱۷۹	سلمی افندی ۱۷۹
مجدی چلبی ۱۸۰	قوجه مصلح الدین ۱۸۰	قوجه محیی الدین ۱۸۰	فریدون بك التوقیعی ۱۸۰	بوبالی اش شیخی ۱۸۱
لطیفه ۱۸۱	تاج زاده ۱۸۲	نشغه زاده ۱۸۲	عرب زاده ۱۸۲	شافعی زاده ۱۸۲
حافظ زاده ۱۸۲	صنف المشایخ العظام ۱۸۲	شیخ سلیمان افندی ۱۸۲	خطیب سنان افندی ۱۸۲	جراح زاده افندی ۱۸۳
كشف قبور ۱۸۳	غریبه ۱۸۳	سرایات ۱۸۴	سرایات ۱۸۴	الشیخ محیی الدین الاسكلیبی ۱۸۵
سرایات ۱۸۵	سرایات ۱۸۵	حكایهٔ غریبه ۱۸۶	غریبه ۱۸۶	رسالهٔ شیخ كبیر ۱۹۱

محرم افندی ۱۹۲	سید مصلح الدین افندی ۱۹۲	اكمل افندی ۱۹۲	بابا افندی ۱۹۲	فاضل امیر المعروف بكوچك امیر ۱۹۳
اقتاده افندی ۱۹۳	سنان چلبی یعقوب افندی زاده ۱۹۴	شیخ بدر الدین ۱۹۵	الهی زاده افندی ۱۹۵	كوسه محیی الدین ۱۹۵
میرزا افندی ۱۹۵	وشنه افندی ۱۹۵	جمال زاده ۱۹۵	سلامی افندی ۱۹۵	الشیخ احمد چلبی ۱۹۵
طاشكندی ۱۹۶	قوزو افندی ۱۹۶	حكایت شیخی شجاع افندی ۱۹۶	ادرنوی والدی المعروف بقوزو زاده ۱۹۷	والده دیمیه ۱۹۷
عرب محمد دده ۱۹۷	حكایت ۱۹۸	حكایت ۱۹۹	بخاری الافندی ۱۹۹	حكایت ۲۰۰
ممی دده بنعلینی المعروف دده ۲۰۰	تاتار ابراهیم افندی ۲۰۰	عجم زاده افندی ۲۰۰	قسطمونی شعبان افندی ۲۰۰	سعید دده ۲۰۱
قواقلی زاده محمد افندی ۲۰۱	آخر وقایات دولت مراد خانی ۲۰۱	وقعهٔ عظیم ۲۰۴		نوالی افندی ۲۰۸
ابراهیم چلبی دفتردار زاده ۲۰۸	خیر الدین افندی ۲۰۸	عبد الكریم زاده افندی ۲۰۹	بالی بادره لی محمد افندی ۲۰۹	شیخلولی حاجی افندی ۲۰۹
معروف زاده افندی ۲۰۹	شعودی حمزه افندی ۲۱۰	ایاس افندی ۲۱۰	اسلام افندی حمیدی ۲۱۰	كرد مقصود افندی ۲۱۰
مخدوم محتشم افندی ۲۱۰	جنالی افندی ۲۱۱	علی بن ناظم افندی ۲۱۲	حكایهٔ غریبه ۲۱۲	سابلسیوغی زاده ۲۱۳
كوچك مصطفی ۲۱۳	قنالی زاده فهمی چلبی ۲۱۴	سعودی زاده قدری افندی ۲۱۴	مخدوم امام زاده ۲۱۴	بغدادی زاده ۲۱۵

بقال زاده حلمی افندی ٢١٥	بقال زاده دیمه ٢١٥	بقال زاده دیمه ٢١٥	سعد الدین زاده ٢١٥	کتبی زاده عبد الجبیر ٢١٥
بر افندی ٢١٦	مخدوم صاحب شقایق ٢١٦	سرده لی مصلح الدین ٢١٦	سفیدی مصطفی زاده افندی ٢١٦	باقی افندی مصلیسی ٢١٦
علائیه لی سلیمان ٢١٦	پرلیه لی حسن افندی ٢١٧	طقوزی محمد افندی ٢١٧	برادری محمود افندی نواله افندی ٢١٧	ادرنه لی کمال زاده ٢١٧
تیمورداری نسلندن ٢١٧	مصلح الدین افندی ٢١٧	شاه محمد افندی ٢١٨	توقاتلی محرم افندی ٢١٨	ابین زاده ٢١٨
مبصر زاده ٢١٨	بابای افندی ٢١٨	صار مصلح الدین ٢١٨	بستان زاده محمد افندی ٢١٩	تلویس زاده ٢٢٠
شیخ زاده افندی سنان ٢٢١	رمزی زاده ٢٢١	کلیبولی محمود افندی ٢٢١	قره چلبی زاده حسام افندی ٢٢٢	غلطه لی احمد چلبی ٢٢٢
منصور افندی ٢٢٢	بکر زاده افندی ٢٢٢	قناری زاده ٢٢٣	نوعی افندی ٢٢٣	اغری قره ٢٢٧
پیترینه چلبی ونده افندی ٢٢٨	فنارجی قولی ٢٢٨	ابو السعود زاده افندی ٢٢٨	خواجه سعد الدین حضرتلری افندی ٢٢٩	نقیب یحیی افندی ٢٣٠
سیر زاده ٢٣١	عبد الرحمن عشقی ٢٣١	ادرنه لی حسام ٢٣١	سلطان الشعرا باقی افندی ٢٣١	علائیه لی عبودی افندی ٢٣٤
عرب افندی ٢٣٤	ایاسی مصطفی افندی ٢٣٥	ملا احمد افندی ٢٣٥	لطف چلبی ٢٣٦	عرب زاده افندی ٢٣٦
منا و تاج الدین ٢٣٧	دکمه جی زاده داود ٢٣٧	تاج الدین افندی ٢٣٧	عبد الحلیم افندی ٢٣٧	اهیجه زاده ٢٣٨

قره جی زاده سعدی ٢٣٨	کامی زاده ٢٣٨	برادرش عبد الرحمن چلبی ٢٣٩	کمال زاده افندی ٢٣٩	سیف الله افندی ٢٣٩
بستان زاده مصطفی افندی ٢٣٩	اسکندر زاده ٢٤٠	حسام مثنوی ٢٤٠	معصوم افندی ٢٤٠	ملا توفیق ٢٤٠
کاکل بستان شیخی افندی ٢٤١	کوچک اسحق افندی ٢٤١	بلبل زاده ٢٤١	چل حمید افندی ٢٤٢	جمالی زاده ٢٤٢
قواله لی زاده ٢٤٢	سفدی حسین افندی ٢٤٢	حکایه غریبه ٢٤٣	بتقلی سلیمان افندی ٢٤٣	بوز صالح ٢٤٤
کاتب زاده زینی افندی ٢٤٤	خواجه زاده شمس الدین افندی ٢٤٤	نقش زاده افندی ٢٤٥	طرابزونلی محمد افندی ٢٤٥	زینی زاده ٢٤٥
ووقدین زاده ٢٤٥	خطیب محمود چلبی ٢٤٦	رمضان افندی ٢٤٦	ظهوری افندی ٢٤٦	مدنی چلبی ٢٤٦
ولی بکزاده ٢٤٧	صنف المشایخ العظام ٢٤٧	قاسم پاشالی امیر افندی ٢٤٧	بابا نقی زاده خضر افندی ٢٤٧	کرامات ٢٤٧
صفوت افندی ٢٤٨	شیخ احمد مصری ٢٤٨	تربه شیخی ٢٤٨	جار الله زاده ٢٤٨	شیخ نصوح افندی ٢٤٩
وزدار زاده افندی ٢٤٩	ممی جان افندی العشاقی ٢٤٩	الشیخ عبد اللطیف افندی ٢٤٩	بولق محمد افندی ٢٥٠	نجیب ٢٥٠
طوبه لی محمد افندی ٢٥٠	کمشنجی زاده سید حسین ٢٥٠	حسن قبادوزی ٢٥٠	ابراهیم بدلی ٢٥٠	رجاله لی علی افندی ٢٥١
آخر وقیات سلطان محمد خان ٢٥١	منجم محمد افندی ٢٦٠	قورشون طرق ٢٦٠	قاضی تبریز ٢٦٠	سراج الدین عجم ٢٦١

بیکسی افندی ٢٦١	سرو حسن ٢٦١	صاحب پیرزاده حسن چلبی ٢٦٢	نامی افندی ٢٦٢	عبد الرحیم افندی ٢٦٣
تاج الدین زاده حیدر افندی ٢٦٣	اخی زاده افندی ٢٦٣	نقیب عبد القادر افندی ٢٦٥	غنایی افندی ٢٦٥	آقچه لی بکر افندی ٢٦٥
الحاج شمس الدین ٢٦٦	یاوز افندی ٢٦٦	عبدی افندی ٢٦٦	امر الله چلبی ٢٦٦	مناوسیدی زاده ٢٦٦
رمزی زاده ٢٦٧	عبد الوهاب افندی ٢٦٧	وردی مصلح الدین ٢٦٩	نسیمی زاده ٢٦٩	سکوت سلیمان ٢٦٩
بیقلی عمر ٢٧٠	فاضل علی ٢٧٠	غزالی زاده ٢٧٠	بستان زاده افندی ٢٧٠	جنابی زاده ٢٧١
علی بکزاده شاه چلبی ٢٧١	نوح خوان ٢٧١	معرفة الله افندی ٢٧١	طالوی زاده ٢٧٢	معلم عبد الکریم ٢٧٢
بغدادی مصطفی افندی ٢٧٢	قوبانی دده ٢٧٢	صالحجی رضوان ٢٧٢	محمد افندی ٢٧٣	مصطفی افندی ٢٧٣
طورسون زاده ٢٧٤	عبد المؤمن افندی ٢٧٤	سنان کوزلحصار ٢٧٥	حلمی افندی ٢٧٥	شیخ افندی ٢٧٥
کوزشن اتاق ٢٧٦	یموانجی علی ٢٧٦	مصلح الدین افندی ٢٧٦	اشک آریسی ٢٧٦	صحاف تاج الدین ٢٧٦
استادجی ربیع ٢٧٧	اتفاقیه ٢٧٧	شیخ محمد افندی ٢٧٧	نقاشی صاحبی زاده احمد افندی ٢٧٧	لیثی زاده شیخی ٢٧٧
قوشن یحیی افندی ٢٧٧	خواجه پادشاه عالمپناه ٢٧٩	عیشی افندی ٢٧٩	وکر بوغنی ٢٨٠	عطوفی افندی ٢٨٠

شریف افندی ٢٨٠	آق مصطفی ٢٨١	افزودن زکریا ٢٨١	تاج الدین زاده ٢٨١	شجاع افندی ٢٨١
امیر صاحب تاج ٢٨١	آیدینی عمر ٢٨١	صاروجه شیخ مصطفی چلبی ٢٨٢	قره عبد الرحمن ٢٨٢	زکریا ابو النبی ٢٨٣
حسام سینوبلی ٢٨٣	فیروز بیگ زاده ٢٨٣	کمال افندی زاده ٢٨٣	سعدی زاده ٢٨٣	قره مالی ولی افندی ٢٨٤
منجا یحیی محمود ٢٨٤	بابا تاج افندی ٢٨٤	تاج الدین التقوی ٢٨٤	زکریا زاده ٢٨٥	شانلی افندی ٢٨٥
طورسون زاده فیضی ٢٨٦	شجاع قسطمونی ٢٨٦	بیر زاده ٢٨٧	انطاقیه لی ربیع ٢٨٧	کفه مفتیسی زاده ٢٨٧
آزاقم ٢٨٧	کفه لی محمد افندی ٢٨٨	ایبکی ٢٨٨	حجی بلاسی زاده ٢٨٩	قاف زاده افندی ٢٨٩
حسن کتخدا زاده ٢٩٠	منظر افندی ٢٩٠	خسرو زاده ٢٩١	سبب ضبط تواریخ ٢٩١	بیکان زاده جلال ٢٩١
کوتاهیه لی ربیع ٢٩١	بیغوسلی نور الله ٢٩١	ناظر زاده ٢٩٢	محمد عرب زاده ٢٩٢	عبد الحلیم افندی زاده ٢٩٢
یمورتوا عظی ٢٩٢	چالقی زاده ٢٩٣	برادرش محمد چلبی ٢٩٣	لعلین قبا زاده ٢٩٤	معتوه چلبی ٢٩٤
سید علی چلبی ٢٩٥	سکاجی محیی الدین ٢٩٥	خبیث تاج الدین ٢٩٥	اسکوب نفیسی ٢٩٥	شعبان مغربی ٢٩٦
شیخ الاسلام صنع الله ٢٩٦	[illegible] ٢٩٧	کوتاهیه لی امر الله ٢٩٨	لارنده لی احمد افندی ٢٩٩	قوبانی زاده ٢٩٩

وجودی لاریدی ٤٠٠	ضنع الله افندی شیخ الاسلام زاده ٤٠٠	ابریقی محمد افندی امام زاده ٤٠١	داماد زاده ٤٠١	پیری زاده ٤٠١
محمد زمان نخجوانی ٤٠٢	محمد لطیف زاده ٤٠٢	محمد مهتر زاده ٤٠٣	عبد الله افندی ٤٠٣	سلیمان افندی ٤٠٤
مصطفی بن محمد ٤٠٤	شیخ خوابی ٤٠٤	شیخ مغربی ٤٠٤	معید زاده ٤٠٤	علائیه لی خلیل افندی ٤٠٤
صفیفی زاده ٤٠٤	صفیفی دیکر وزه طویل ٤٠٥	عبد الجبار زاده ٤٠٥	سیفی زاده ٤٠٥	پاینی زاده ٤٠٦
ضنع الله حمیدی ٤٠٦	قره کوز افندی ٤٠٦	علی افندی ٤٠٧	کریتلی شیخ سقا حسن افندی ٤٠٧	قره جه احمد حمیدی ٤٠٧
شمس الدین افندی ٤٠٧	محمد افندی رنود بغدادی ٤٠٨	محمد افندی سعد الدین زاده ٤٠٨	قسطمونی شیخ قره سلیمان ٤٠٩	رضوان اکروسی ٤٠٩
مصطفی طرسوسی افندی ٤١٠	ادهم زاده شیخی ٤١٠	بحری زاده درتی چلبی ٤١٠	حمیدی تاج الدین افندی ٤١١	اغوز مفلیسی ٤١١
والدش محمد چلبی ٤١١	قره ابو بکر افندی ٤١١	زین العابدین افندی ٤١١	بروسه وی علی افندی ٤١٢	احمد افندی جزی البروسوی ٤١٢
مظلوم محمد احمد چلبی ٤١٢	کمالی حسن چلبی البوسنوی ٤١٢	کماری زاده ٤١٣	برادرش علی چلبی ٤١٤	جراح محمد افندی ٤١٤
امام سلطانی جلاوز زاده ٤١٥	قصه غزیه ٤١٥	طالب خصمی شیخ سنان افندی ٤١٥	امام سلطان شیخ مصطفی افندی ٤١٥	مصطفی افندی ٤١٦
واردارلی حسین افندی ٤١٦	ترکیخ خیر الدین زاده ٤١٦	سلیمان بن محمد الکیلانی ٤١٧	سعید غلام هندی ٤١٧	اسمعیل اماسیه وی ٤١٧

مصطفی مخدوم سیف الله افندی ٤١٨	بالی افندی وفائی ٤١٨	خواجه زاده ٤١٨	ورزنی زاده ٤١٩	صنف المشایخ الصوفیه ٤١٩
ملفوفی الشیخ احمد افندی ٤١٩	ادرنه لی الکحجی زاده ٤١٩	واعظ امیر افندی ٤٢٠	الشیخ الجلیل علی بکر ٤٢٠	وحیی زاده افندی ٤٢١
الشیخ قرینی افندی ٤٢١	الشیخ محمود افندی ٤٢١	الشیخ محسن افندی ٤٢١	دیکر الشیخ حسن افندی ٤٢٢	دیکر الشیخ حسن افندی ٤٢٢
الشیخ داعی محمد افندی ٤٢٢	الشیخ عثم افندی ٤٢٢	الشیخ محمد افندی ٤٢٢	ادریس مختفی ٤٢٢	الشیخ رمضان افندی ٤٢٤
الشیخ نعیم افندی ٤٢٤	روبار غزیه ٤٢٤	الشیخ عبد الصمد افندی ٤٢٤	الشیخ ولی افندی ٤٢٤	کرامت ٤٢٥
الشیخ عدلی افندی ٤٢٥	الشیخ محمود افندی ٤٢٦	برجی زاده احمد افندی ٤٢٥	الشیخ منیر افندی ٤٢٥	دار القراء شیخی ٤٢٦
درویش خاکی ٤٢٦	طورش زاده ٤٢٦	آخر وقایع دولت احمدیه ٤٢٦		رجب زاده افندی ٤٣١
شیخ زاده افندی ٤٣١	رمضان افندی ٤٣٢	ملا علی افندی ٤٣٢	محمد افندی ٤٣٣	نوری شهید ٤٣٤
کوره سنان ٤٣٤	ولدان زاده ٤٣٤	صوبجی شیخ زاده ٤٣٥	مفتش زاده ٤٣٥	عوض زاده ٤٣٥
اسعد افندی ٤٣٥	منقاری عمر افندی ٤٣٧	سید قاسم غباری ٤٣٧	نهجی افندی ٤٣٧	فیض الله محمد افندی ٤٣٨
عبد الرحمن افندی ٤٣٨	طفوززاده شیخی افندی ٤٣٨	مطهر افندی ٤٣٨	مراد افندی برادری جعفر افندی ٤٣٩	بروسه وی حسام زاده ٤٣٩

بستان زاده محمد افندی ٣٤٠	خضر افندی ٣٤٠	بابا زاده حلیمی ٣٤١	راغب زاده احمد چلبی ٣٤١	حمزه افندی ٣٤١
مزلف زاده ٣٤٢	نعمت الله افندی ٣٤٢	قره صقال ٣٤٢	عبد الغنی زاده افندی ٣٤٢	اخی زاده محمود چلبی ٣٤٤
منقش زاده کبری ٣٤٤	عبد اللطیف المعروف افندی بابا تکیه‌جی ٣٤٥	عرب اوغلی ٣٤٥	قاسمی افندی ٣٤٥	برهان افندی ٣٤٥
نور الله الحمیدی ٣٤٦	بهاء الدین زاده عبید چلبی ٣٤٦	بایلا زاده ٣٤٦	بوسنوی محمود افندی ٣٤٦	خواجه محمد افندی ٣٤٦
صالح افندی ٣٤٧	فضل چلبی ٣٤٧	قره باج نعمان افندی ٣٤٨	سکیجیب زاده ٣٤٨	صدر الدین زاده ٣٤٨
عشاقی زاده مصطفی افندی ٣٤٩	ویسی افندی ٣٤٩	قره عبدی ٣٥١	نقطه زاده ٣٥١	حاسن چلبی ٣٥١
خواجه زاده برادر ٣٥٢	عبد الکریم افندی ٣٥٢	عبد الرحمن افندی ٣٥٣	صدقی چلبی ٣٥٣	عبد الله افندی تابع ابو السعود زاده ٣٥٣
السید عبد الرحیم ٣٥٤	خواجه فیاض مسوده‌جی ٣٥٤	آیدینی عبد الله افندی ٣٥٤	قره قز زاده ٣٥٥	رضایی محمد علی افندی ٣٥٥
مشعولی احمد ٣٥٦	عبد الله افندی ٣٥٦	شیخ قرمانی ٣٥٧	منلا ولایت افندی ٣٥٧	خواجه پادشاه عمر افندی ٣٥٨
کجدیان عبد الله افندی ٣٥٩	قوچی زاده افندی ٣٥٩	مخدوم حسین افندی ٣٦٠	شعرا زاده محمود چلبی ٣٦٠	علائیه‌لی خلیل افندی ٣٦٠
صال باش حسن ٣٦١	ابن حسن ٣٦١	شیخ محمد افندی ٣٦١	تاج الدین افندی ٣٦٢	وکدک مصلح ٣٦٢

طورسون زاده ٣٦٢	قلعه جکلی زاده ٣٦٢	سکوبک احمد ٣٦٢	یحیی بن سیف ٣٦٣	عونی چلبی ٣٦٣
قولاق حاجی افندی ٣٦٣	خصم حکیم افندی ٣٦٣	سکوبی زاده ٣٦٤	عزمی زاده افندی ٣٦٤	جوقه‌جی خضری بابا حسین افندی ٣٦٦
نقشبند زاده ٣٦٦	السید محمد افندی ٣٦٦	عبد الحلیم زاده ٣٦٧	قانط زاده ٣٦٧	حسن سنبر زاده ٣٦٨
اوزن وهاب ٣٦٨	متولی زاده ٣٦٨	طقفور زاده ٣٦٩	شیخی افندی ٣٦٩	بیجی افندی ٣٧٠
رودوسی متولی زاده ٣٧٠	نوالکی زاده سعدی افندی ٣٧٠	حاجی محمد زاده ٣٧٠	کوچک محمود زاده ٣٧٠	قره چلبی زاده محمد افندی ٣٧١
عبد الرحمن امیری ٣٧٢	بالدر زاده ٣٧٢	ابابیل افندی ٣٧٢	قره بالی مصطفی افندی ٣٧٢	سمین محمد چلبی ٣٧٣
نصر الله افندی ٣٧٣	بیوق صالح ٣٧٣	اخی زاده حسین افندی ٣٧٣	مخدوم زاده علی چلبی ٣٧٤	خواجه قباد ٣٧٥
صنف المشایخ الصوفیه ٣٧٥	جعفر فیجی زاده شیخ محمد المعروف بابانکی ٣٧٥	عمر افندی ٣٧٥	حکیم چلبی زاویه‌سی شیخی احمد افندی ٣٧٥	حسین لالامکی ٣٧٦
صالح امام افندی ٣٧٦	اسکداری محمود افندی ٣٧٦	سنان افندی ٣٧٧	تکیه‌نشین شامی افندی یحیی ٣٧٧	ابراهیم القانی ٣٧٧
قره باش افندی ٣٧٧	طغانی دده ٣٧٨	منجم محمد چلبی ٣٧٨	شیخ زاده اماسی مصطفی چلبی ٣٧٨	صوفیه‌لی قاضی زاده ٣٧٨
شارح مثنوی اسمعیل افندی ٣٧٨	ذاکر عبدی دده المولوی ٣٧٨	جاج واعظ ٣٧٨	صاحلی محمد دده المعروف بقبانی ٣٧٩	

T. C.
MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞI
RAĞIP PAŞA KÜTÜPHANELİĞİ
MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 863

حسبي الله وحده
من الكتب التي وقفها الفقير
الى آلاء ربه ذي المواهب
محمد المدعو بين الصدور براغب
١١٧٥ وكفى عبده

١٠١٢

١٠٠٤

RAĞIP P
Ka. N.
1001
Bin Bir
L.H.

بسم الله الرحمن الرحیم

نسیم عنبر شمیم حمد وثنا . کشاینده شقایق تقدیس خدا . تبارک شانه وتعالی . قلنور که الرحمن
علم القرآن عنوان منشور احسانی در . وسلسال زلال شکر نعما . طرازنده حدایق تمجید جناب کبریا .
تکاثر آلاؤه وتوالی . اولنور که خلق الانسان علمه البیان سرنامه تکریم بی پایانی در . وکلدسته صلوة
وسلام . اشرف انبیاء عظام . حضرتلرینک جاروب ساحه اجلالی وکم علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل
سزاوار وراثت اولان طائفه علیه یه درة التاج تبجیل در . ونخل نوبسته تحیات ودرود سبکی الختام
آل واصحاب کرام . خدمتلرینک پیرایه پیشکاه اقبالی در که اصحابی کالنجوم بایهم اقتدیتم اهتدیتم بر برینه
اتافه کوهر طراز اکلیل در صلی الله علیه وعلی آله واصحابه . ماتغیر السماء بعصیر المزن وسحابه اما بعد
بو حقیر شکسته ضمیر ولد اوده . عطاء الله بن یحیی المعروف بنوعی زاده . مطالعه کتب تواریخ وسیره مائل
وملاحظه نوادر آثار وخبره شیفته دل . اولوب علی الخصوص قصص انبیاء ومناقب اولیاء متضمن اولدوغی
اخبار واسمار که تاج المآثر اهل اثر . وسیر علما وتواریخ شعرا افاده قلدوغی نوادر کوهر عیار که سلک
اللآل کردن فضل وهنردر . شغله علوم نافعه دن فارغ اولدقچه نظرکاه اختیارم . وموادی الآهم
فالاهم اوزره جولانکه وهم عین اعتبارم ایدی . قرینه حال بعض اجله کرام که رجاسی محض فرمان
وفرمانی واجب الاذعان ایدی . جامع اوراق پریشانی شرف خطابه ارزانی کوروب بو کونه
کهرپاش کاسه کوش قبول . ورشته کش کلام دری الانتظام بدیع المدلول اولدیکه علماء عرب وعجم
مانند در منتظم سلک تحریره چکلوب ماء الحیوة تعبیر دلپذیر ایله هر بری زنده نام . وشکرریزی قناد
خامه ایله زبانزد خواص وعوام در . بو جمله دن علماء روم که نقشبند پرند علوم . وحکاک جواهر منطوق
ومفهوم در . روزنامه اعمال فرخنده مآللری معلوم . وکوهر ذات زیبنده سماتلری زینت افزا اولدیغی
طبقات موجب فرموده ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات صحایف آثاره مرسوم اولمیوب رجال هر دولت
تلک امة قد خلت اجمالنده قالمق . وعقد الجمان اخبار سلف منقطع وتلف اولمق جاده انصافدن
دور . وبو مقوله صدور متواری کنج قبور اولدقده هر برینک عهد وامانی ونام ونشانی عهدنامه
سوتی کبی همخوابه زحمه فنا اولوب تفصیل صفحات احوالی لوح مزاره مقصور اولمق سمت عقد الدن
مهجوردر . بالخصوص منافع علم تاریخ عین عبرت اهل جبرته عیان . ومفاد عند ذکر الصالحین تنزل الرحمة
معلوم عالمیان در . روا بودر که پرده شعشع تار نور بصری ایله بعض احوالنی احاطه قلدوغک
ودستیاری ساعد ایله کلچین حدیقه وصافی اولدوغک . علمانک کلک مانی رسم معانی نکار ایله
صورت حاللرین تصویر . ومراتب مناصب عالیه یه اعتلالرن سطور ستم نها ایله تعبیر . ایدوب صفحات
مرآت نظیرده اشراقات ضمیر مهر تنویر ایله جایکیر اولان لمعات لایحاتی عکس انداز پیشکاه صغیر وکبیر
ایده یسن . دیوب دست رجایی کمر همته بر وجهله بند . وساعد تمنایی کردن استطاعته برمرتبه پیوند
ایلدی که توسیط میانجی اعتذار ایله الذن خلاصه مجال محال وبسط بساط تعلل بیشمار ایله کناره چکمک

منسلب الاحتمال اولوب ناچار اسعاف مأموله مساعده . وجواب مسئوله همت عاجزانه ایله
معاهده اولندی . پس بو بابده تألیف اولنان اسفار که اسفار شب مسودات نوادر واسمار در . ومطالعه
طلایع سطوره . ومصافحه صحایف شقایق النعمان اثناسنده . اولا طاشکبری زاده افندینک پرورده حدیقه
ایجادی . ونقش تازه طرح خامه بهزاد نهادی . اولان شقایق نعمانیه که اوائل دولة عثمانیه دن اواخر
سلطنت سلیمانیه کلنجه وفیات اعیان علمایی مرتبه لایقه سنده اثبات . وفاصله الواح اوراق ایله تعیین
طبقات ایدوب شعر کشید از خط الف چون بر شقایق لا . له فی کل یوم الف عاشق مضمونی اوزره
از خاص وعام محبوب القلوب عوام وخواص اولمشدر . بعده قضاة ستوده صفاتدن عاشق چلبی مرحوم اول
شقایق حدایق طرازی مانند لاله پروازی الحاقات ایله تذییل واواسط دولت سلیمیه یه منتهی اولنجه انتقال
ایدن علمانک احوالنی تفصیل ایدوب مانند ساده شعر عاشقانه الفاظ رومیانه ایله انشا ومباهات ایتمشدر .
بعده فضلاء موالیدن علی افندی خدمتلری عاشق چلبی یازدقلرن تکریر واوائل دولت مرادیه یه ایصال
ایدنجه یوسف دار السلام اولان علماء عظامی حریرانه تحریر ایلیوب عبارات شریفه ایله تشریف دوزی
قامت استیهال اشراف . واسدال ذیل بلاغتله ستر عیوب اسلاف ایتمشدر الحق جدیر در تاج
التراجم ورشک انداز حیض بیض وکتاجم . اولوب زمزمه نای خامه ایله اول خموشان خوابانیده یه
راحت بخشا . ومانند بلبل دستان سرا اغصان سطوردن نغمه پیرا اولمامغله نا مرده احیا . وتأثیر نفخ صور
انفاس مسیحا ایتمکین لسان الحال اهل مقال بو مضمونله کویا در شعر ورقاء قد غنت علی العیدان .
سحرا فتسبح اطیب الالحان . ولطیب انفاس بدت من نشرها . شق القمیص شقایق النعمان . بعده
بعض امائل دخی بونلره اقتدا وهر بری آخرک منتهی اولدوغی مرتبه دن ابتدا ایلیوب ضبط تواریخ
علماء اعلام ایچون شکوفه ریز شماریخ دوحه اقلام اولمغین بیک اون سنه سی حدودینه کلنجه کلوب
کچن ارباب طریقتک نخبه احوالی مرقوم وبنان بیانلری وکشیده سلک تحقیق وعیانلری اولمشدر . لکن مجموعه
خاطر جامع الحروف کبی پریشانلری . واکثر مشاهیر علما اهماللری ایله بی نام ونشانلری اولدوغی سنجیده عیار اعتبار
ورسیده محک اختیار اولدقده جمله نک احوالنه متکفل بر سفر جامع وتاریخ کامل یازلمیوب
بیک اون تاریخندن الی هذا الآن خرامان روضه رضوان اولانلر خود بالکلیه کنجینه کنج نسیانلری اولمغله
شقایق نعمانیه نهایت بولدوغی طقوز یوز التمش بش سنه سندن بیک قرق ایکی سال فرخنده فالنه
کلنجه که تاریخ تحریردر . خوابناک سایه ابر رحمت اولان علمانک احوالندن مدارس عالیه کردون
قباب . صریر پراینن باب . بلکه صوت حزین بواب ایله سامعه القباره نظم جرعه‌شان
باده ها خوردند ورفتند . تهی خمخانها کردند ورفتند . مضمون اسماع قلدقچه اول قدح نوشان مجالس
انس سرکرم رحیق سحیق علم وعرفان . وغلغل انداز قباب فلک حباب تحقیق وایقان اولوب
طاق کردونه کاسه سرنکون اصدقه نه وجهله عنوده جلباب راحت اولدقلرن بیان . وپایندان
همت والا یله کنبد ایوان خورنق نشانی فلک الافلاکه پیوسته اولان دیوانخانه لرک تیغ کهسار
سقف والاسی شکست . وپشت کمرکاه باب عالیسی زمین پیوست اولوب زبان حال ویرانه
بوم آشیانه سی کاخ صماخ ارباب انظار نظم شو سرورلر که طاغلر کبی باش اکمزدی افلاکه
یاتورلر شمدی پست اولمش تیغ دنه کم پیدا . مضمون افهام واسماع ایلدکجه اول حریر پوشان
محافل قدس کار فرمای صدر صفه بارو داد ومسند پیرای مسند اولوب دوستکانی رزم زنده

ربين كوستردكده مقام فرمانكذاريدن نه كونه بيورب نه يوزدن آسوده ظل شاخسار رحمت
اولدقلرن آيينه عالمنماي تعبيرده عيان ايلمك درعهده عامل خامه وتحميل كردن سطور مشكين شمامه
قلنوب نفعي عام وزبانزد خواص وعوام اولمايچون تذكرة الشعرا وتواريخ آل عثمان يازلره
اقتدا اولنوب لباس بي التباس تعبيري لسان تركي ايله معلم ومطرز وبو نوعروس منصه خيال
ملايم ومألوف طبع اولان قماش كارخانه روم ايله مزين ومجهز اولمق مناسب كوريلوب
زمزمه ناي قلم اول نواي غريبانه يه آهنك وپرده حجازي نسيج نازكانه يه طرازنده پرنيان
خورنك اولدي ومضمون منظومه بديع التمثال پيش نهاد صورتكر كلك بيمثال قلندي
لمحرره الفقير بازديلر هب زبان تركيده منقبتخوان روم اولان علما لفظ تازي لسان رميده
خط كوفي وكلك نسخ املا هر نه دكلو مقلد اولسه كشي اوله ماننده طوطي كويا غير معهود در مجلسده
غريبانه نواي نابرجاه بزده يارانه همزبان اولالم هر مقامك مقالي وار زيرا بو غوغيه قرار ويرلنكلر
اوتار دغدغه فيصل كار ويرلدكدن صكره ممكن اولدقجه افاده معناده حسن ادا وسهل الاخذ
وكرانبها جواهر الفاظ آشنا انتقاد واختيار اولنوب مصرع آب روان ايچنده ياتور لعل
پاره وار كوهر مكنون مضمون بي تكلف آشكار اولمايچون انتخاب الفاظ سلاست شعار
قلندي لمحرره حايلمي اولور صوكبي لفظ شفاف معناي تربي بدل رنكينه سيرايته بو انفاس
بلاغت اثري غوق عرق حجاب اولور آيينه الحالة هذه وجوه قضاتدن ادرنه لي مجدي چلبي
مرحوم يازدوغي ترجمه شقايق اصل اولوب هر فصلي مانند ضميمه مستزاد وزياده اعداد
اكا وصل ولنمق اوزره تحريك كلك بدايع نكار واعمال طبع جواهرنثار اولندي لمنشئه اولدي رونق
طراز بزم سخن ذيله اول كتاب بيهمتا كيردي ديبا اتكلكيله مكر رقصه بردلبر سمن سيما
پس انكاه بو فصوص الحكم كه بكيندان تعبير ايله مستحكم ورثه انبيا صلوات الله عليهم بعد نبينا
شارب شريفه لري بيانينه مخصوص وهر برينك طريق علم ودينده مجاهده سي راه درسيمي ايله
سفوصدر حدايق الحقايق في تكملة الشقايق اسمي ايله مسمي وهزاراسم چهار رمعما اولدي
اميد دركه بر شقايق كبي زيب طاق طاقيه اشتهار ورونق افزود دست دستار اهل اعتبار
اوله لمحرره اويرين كيم اوله شايان قبول اثر خامه اعجازنما بالكز مايه عزت بوتير ذيلمه دوشدي
بو دكلو علما بو كارخانه ربع طرح ملمع سطح مهندسانه بساط بسط كلام واواني توريه وايهام
ايله وقف علماء اعلام قلنوب وفتين كتابدن ايكي مصراع باب ترتيب اولندي كه زنهار شرط
واقف زمره عوامه يول ويرميه وبو نكارخانه مجلا زمين مطلا زمان شاهانه سنبلزار خطوط
مشكين واشجار بر ثمار معني رنكين ايله مخصوص عرفاء كرام اولوب جدول جلكاريدن چاردوار
ايله تحديد قلنديكه تهديد دورباش خامه ايله حرم محترمنه جاهل ونادان كيرميه لمحرره لايق بوكيم بوردنه
دار القرار خلد ارباب علمه مسكن اوله غير كيرميه نادان ديو وش دهن مارخامه دن كيرمك
حرادبدرسه وعام اوكه ايرميه خصيصه كتاب معلوم اولان خلال تراجم رجالده ارباب مناصبك
تاريخ نصبلري تعيين وخلف وسلفلري تبيين اولنوب نيچه وقايعه سند تحقيق وقانون نامه
اهل طريق اولدوغندن ماعدا چونكه فن تواريخ وسيرده عمده مصالح وثوق اعتماده اولمقدر كمالي ايله
ضبطنه اقدام وتحقيقنه تحريك خامه نادره ارقام قلندي وترتيب واضع الاصله تابع اولوب طبقات

دولت شاهانه ايله تبويب وهر طبقه تاريخ انتقال اصحاب تراجم اوزره ترتيب اولندي
نادره في علم التاريخ لاميه العجم شارحي صفدي بوكونه عنبرسوز مجمره تحقيق وصفابخش شامه
تصديق اولمشدركه بعض علماء عباسيه زماننده يهود خيبر برعهدنامه مزور ابراز ايليوب حضرت
ختم الرسل صلى الله تعالى عليه وسلم خاتم شريفي معلم ومعاويه بن سفيان وسعد بن معاذ رضي الله تعالى عنهما
شهادتلري ايله قرين امضا اولديغن ادعا ايلدكلرنده خطيب بغدادي كه فن حديث وسيرده فريد روزكار
وكعب الاحبار علم اخبار ايدي تزويرنه حكم ايليوب معاويه فتح مكه دن صكره عمامه اسلام ايله
سرافراز اولدوغن وسعد فتح خيبردن ايكي سنه مقدم يوم سبي قريظه ده اداء فريضه دين واجب
الافراز قلدوغن تصحيح ايتدكده بو كونه علم افراز مدعي اولمشدركه فن جليل تواريخك بوندن غيري
فائده سي اولمسه ختم وقايع ايام يعني هنكام روز قيامته دك عنوان صحيفه مباهات اولمغه كافيدر تذنيب
عيب پوش ارباب هنر اولان كرام اهل نظره خفي دكلدركه صحايف پر لطايف تواريخ وسيري دستياري
مصقله خامه ايله مجلاي صور آثار وعبرقلان استاد ماني نقش بهزاد قلم خاكرزي متخيله ايله تصوير
ايتدوكي نقش دلكشه حلي بند لوازم منشيانه اولمق التزام اليسه شذور الذهب تكلفانه وصادقانه
ايله عقد جواهر انتظام قصه يه انفصام كلوب مقصود اصلي بر طرف اولور مثلا مدار سلك قبابن
حبابه وادارهٔ رحيق تحقيقي شراب نابه تشبيه ايدرك تلاطم امواج توريه وايهام ودردور غراق
واداره كلام رهزن مقصود ومرام اولمق لازم كلور مرجودركه جامع الحروف اولان فقيره تهمت
انشا ايله هر لفظك رديفن وهر حرفك حريفن بولدرمق تكليفن ايلميه لر ومن الله العناية في البداية
والنهاية لمحرره كچور مز اهل سخن هيچ سوزده قافيه بي اولور چوجه تسبيح فقره انشا سخن كه
منتظم اوله تكلفي نيلر مثال سبحه هموار ه لولوي لالا بعد الاتمام رسم خزانه خاقاني ايله موسوم
وكنج خسروانه كبي تمغاي قبول سلطاني كبي رسوم ايله مختوم اولمق جاسنه ودفترخانه خاص شهنشاهي
اهدا وخدام خزانة الكتب پادشاهي پيشكاهنده مثال دست دعا صفحه كشاي حسن ادا قلندي كه
سرپنجه ارباب علم وعرفان رشته سمط سماط احساني واصحاب تحقيق وايقان راتبه خوار نعمت بي پاياني
اولوب طاق بارز ولتسراي كردون جنابي محراب ارباب دنيا ودين وكعبه دركاه عالمپناهي وجهه
الاقبال اصحاب يقيندر نه پادشاه رخشنده آفتاب وتابنده ماهدركه شعشعه ركاب تابناكندن ديده
انجم خيره ولمعه پرتاب تيغ برآني پاينده نير اعظم تيره شعله شمشير مهابتندن درونه كارخانه ايام
كرم بلكه كردن روين تن كردون وپنجه زيمان سپهر رزم شاهين جانشكار تهجم عقاب سطوتلري
ايله تذروه تعرضدن بري وطغرل كلوفشار پروانه صفت قرناصه شمعه خوف خشمتلرنده افحوكه
كبك دري طومار منشور فائض النور عاليات قطع عرق ظلم وعدواندهٔ تيغ درمه رستمدن نشانه
ونوك خامه عنبر شمامه سرخ منقاري ناوك دوشاخه تهمتن كبي ديده دوز اسفنديار زمانه
نعل رخش آفتاب درخش عنايتلرندن بو خاكدان تيره پر فروغ وشهنامه آثار جليله لري مقابلنده
هفتخوان رستم محض دروغ سحاب فيضا فيض بن ونوالرندن شمشدره كائنات خانه مسدس
زنبوركبي پر شهد حراد امواج قلزم دولت واقبالرندن شبكه منظره رجا دام ماهي آرزوي
فواد ايراد واصدار كميت مرام تحريك ركاب همتلرينه موقوف وتوسن بدرام ايام ضبط لكام
قهرلري ايله فرمانبر سكون ووقوف صفاي سينه الهام سميرلري رشكندن آيينه اسكندر زنك

پذیره ، وقندیل طبع وحی اشنالرندن جام جمشید حباب اساغق عرق تنویر ضرب شمشیر

صولتری ایله بیضهٔ مغفر عدو پریشان ، وطایر عقلی پرزنان ،

الطبقة العاشرة من دولة القياصره دولة السلطان سليمان عليه الرحمة والغفران

اول دولت عليه اواخرينك وفياتى كه يكان يكان كشيدهٔ سلك بيان ورسيدهٔ محل تحقيق وعيان
اولور المولى الفاضل عصام الدين ابو الخير احمد بن مصطفى بن خليل كابراً عن كابر ابقاء معالم ومآثر
ايله جبر فادن عابر اولان مقتدى الاعيان والاكابر ونخبهٔ اهل العصر والغابر مربى الشقايق
النعمانية فى خطاير الدولة العثمانية طاشكبرى زاده افندى حضرتلريدر والد كثير المحامدلرى
حلب قضاسندن متقاعد ايكن طقوز يوز اوتوز بش سنه سنده مراقى دار الخلوده متصاعد اولمشدر
ذات بدرى اللمعاتى احدى وتسعمائه ربيع الاولينك ليلهٔ بدرنده ماه جهانتاب كبى طالع
وافق سعادتدن لامع وساطع اولوب روز بروز استفاضهٔ انوار فضائل وكمال واكتساب
رأس المال مكارم خصال ايليوب علماء عصردن تحصيل علوم وتكميل مبانئ منطوق ومفهوم
ايتدوكدن صكره دور سلطان سليم قديمده آناطولى صدارتنه نائل اولان سردفتر افاضل
سيدى افندى خدمتلرندن ملازم وطريق سعادت رفيق تدريسه عازم اولوب طقوز يوز
اوتوز بر رجبنده يكرمى بش اقچه ايله ديموتوقه ده اوروج پاشا مدرسه سنه شرف بخشا اولمشيدى
اوتوز اوچ رجبنده اوتوز ايله استنبولده حاجى حسن زاده مدرسه سنه متصدئ افاده
اولوب اوتوز التى خلالنده قرق اقچه ايله اسكوبده اسحق بك مدرسه سنه مدرس وبانيداً
تحقيق ايله بنيان متضعضع الاركانى افاده يى موسس اولديلر طقوز يوز قرق ايكى شوالنده
مثلى ايله قلندرخانه ده بسط خوان حقايق كسترى وفيوضات افاده لرين فقراء طلابه بخش
قلندرى ايليوب سمند اقباللرى هر منزلده وقفهٔ غزله استراحت ايتمشيكن بو پايه ده نقلله
حركت ايلمشيدى طقوز يوز قرق دورت ربيع الاخرنده پاشازاده برينه مصطفى پاشانك عتيق
مدرسه سنده فرش سجادهٔ تحقيق ايلدى قرق بش ذى القعده سنده واسع عيسى برينه اوچ
شرفه لى پايه سيله شرفات منار قدرى عالى اولوب قرق التى ربيع الاخرنده سلف سالفى
برينه صحن ثمانيه يه پاى همت قويوب اللى بر شوالنده عرب زاده عبد الباقى افندى برينه
ادرنه بايزيديه سنده محراب نشين وراتبهٔ عليه لرى واصل قرارگاه ستين اولمشيدى
اللى ايكى رمضاننده محشى سنان افندى برينه محروسهٔ بروسه يه حاكم ورونق افزاى محافل
ومحاكم اولديلر اللى دورت رجبنده قره چلبى برينه مدرسهٔ صحنله متقاعد ومسندگاه
حكومتلرينه عبد الرحمن افندى متصاعد اولدى اللى سكز شوالنده امير كيسودار برينه استنبول
قضاسنه كوكبه بخش وكوكب اقباللرى آفتاب درخشان اولمشيكن اوچ سنه مرورندن صكره
چشم جهان بينى رمده مبتلى وزخم چشم اياملهٔ مانند زخم خون پالا اولوب مثال پير كنعان
درد نه ماهه ايله پريشان ودغابان عين سيلابى كهى غرب سائله دن خون افشان ايكن
نير نور بصريسى تغرب فى عين حمئة مضمونى اوزره غارب وآب چشمهٔ چشمى مانند كرداب
غائر وغايب اولمغله تعاطئ امور عامه دن هارب اولوب منصب قضادن قضاء وطر ومطالعهٔ
علوم نظريه دن قطع نظر ايتديلر احدى وستين وتسعمائه ذى الحجه سنده نكسارى مصطفى افندى

طاشكبرى زاده افندى

جانشين مسند قضا وقائم حكم وامضا اولدى راتبهٔ مقرره امثاله كوشه نشين خمول
واداء وظايف عبادته مشغول ايكن طقوز يوز التمش سكز رجبنك سلخنده واقع ليلهٔ اثنينده
مرض باسوردن مويدن بسته دم وغوطه خوار درياى عدم اولوب نور ايمان ايله داخل دخمهٔ
مزار وثانى اثنين اذ هما فى الغار مخواسندن نمودار اولدى محروسهٔ قسطنطينه محلاتندن
عاشق پاشا محله سنده واقع سيد ولايت تربه سى جوارنده مدفون وجوهر خاك پاكى ديوارهٔ
جنت حوالى ايله محروس ومصون درمش شريفلرى التمش سكز عدونه واصل واكثر اعمار امتى بين ستين
وسبعين دائره سنه داخل اولمشيدى مرحوم مرقوم عمدهٔ علماء روم بحر تيار علوم نقليه نجم سيار
فنون عقليه افتاب جهانتاب عالم علم وعرفان غمام كثير الانسجام وادى تحقيق واتقان فائض
سرچشمهٔ نكات عربيه رايض جياد مزاياى ادبيه مجمع البحرين علم ومعرفت مطلع السعدين زهادت
ونباهت صلابت واستقامتده ركن راسخ ديانت وتقواده جبل شامخ مجموعهٔ مكارم اخلاق
علامهٔ آفاق ايدى لطافت خط آبدارلرى سبزه زار كاغذخانه كبى مطبوع ودلنشين ومثال خط
لعل جانانه جانه يقين اولوب نوك خامه لرى شعشعهٔ افتاب وسوسهٔ شهاب كبى روز وشب دركار
وماء الحيوة فيوضات مشرب عاليلرى مانند نهر زنده رود دائم الادرار ايدى خصايص كريمه لرندندركه
زمان تدريسلرنده هر سنه بر تفسير قاضى كتابت ايدوب ثمنى ايله ليالى رمضانده طلبهٔ علمى دعوت
ودانشمندانه ضيافت ايدرلرايمش حالت عماده دخى شجرهٔ پرثمرهٔ افاده لرى نشو ونماده اولوب
ابكار افكار علميه يى پردهٔ عمادن منصهٔ ايجاده كتورمه دن خالى دكللر ايدى جمله دن برى اشهر آثار
جليله لرى اولان شقايق نعمانيه دركه طريقهٔ املا اوزره انشا ايتمشلر ايدى ايام تدريسلرنده نشر عوار
عنبربار افاده لرندن تتمهٔ شقايق آخرنده اولان اثر خامهٔ مشكين شمامه لرندن واصل شامهٔ شعور اولور
ع شكر الله سعيه الموفور مولانايى سوميلية اسبغ الله سجال رحمته عليه علوم ظاهره يى ساتذهٔ
كرام وجهابذهٔ فخامدن اخذ ايدوب هر فنده سندى عالى ونائل عالى العال مقاصد ومعالى
اولدوغى كبى سلسلهٔ عليهٔ خلوتيه يه دخى يولندن انتساب واعيان مشايخدن برينك فيض
نظرندن اكتساب ايليوب قوت رياضت ايله كوه انداز سد وجود وهمت پيران طريقت ايله
واصل سرمنزل مقصود اولمشيدى عنعنهٔ ثقاة رواة ايله منقولدركه بر دفعه جناب كريملرينه
انسلاخ كلى واقع اولوب قالب ناسوتيدن انفصال ومجردات عالم لاهوته اتصال ايلمشيدى
اول حالده وقت ظهر داخل اولوب اداء صلوة ايچون توضى مراد ايلدكده تحريك بدنه قدرت
وخروج وقت صلوته دك تقليب قالبه تمكن اولميوب بعد العصر حالهٔ اولى يه عود ايلدمشيدى
بيورمشلر آثار جليله لرى بو منوال اوزره مشهور ومطبوع طباع جمهوردر حواشى حاشية
الكشاف للسيد شريف حواشى حاشية التجريد للشريف المعالم فى علم الكلام متن جامع فى المنطق
متن وشرح فى الفرايض شرح الفوائد الغياثية فى علم المعانى شرح القسم الثالث من المفتاح
حاشية على شرح المفتاح للسيد الشريف شرح الجزرية فى علم القرآت موضوعات العلوم
شقايق نعمانيه تاريخ كبير وفيات ابن خلكان وتاريخ صحابه وآثار حكمايى جامع در اسكوبده
اسحاق پاشا مدرسى ايكن يازمشلر تاريخ اتمامى طقوز يوز اوتوز سكزدر بعده كتاب مزبورى
اختصار ايدوب تواريخ انبيايى واحوال ملوك عجمى الحاق ايلمشلردر شرح العوامل شرح ديباجة

الهدایه. شرح دیباجة الطوالع. مختصر فی علم النحو. بونلردن ماعدا اوتوز عدد رساله‌لری واردر که
هربری رساله تاج خورشید اولمغه سزاوار. وارساله‌یه خزانهٔ فیض قدسی دینلسه وجهی واردر. جمله‌دن
بری اللواء المرفوع. فی حل مباحث الموضوع. رساله الشهود العینی فی مباحث الوجود الذهنی. رساله
الاستیفا المباحث الاستثنا. مسالک الخلاص فی مهالک الخواص. استعاره تبعیه بحثنده سعدین فضلین
میاننده محاکمه در. رساله الانصاف فی مشاجرة الاسلاف. بودخی اول بحثه متعلقدر. المحاکمات بین المولی
لطفی والمولی عذاری فی ایراد السبع الشداد. رساله الغایه فی تحقیق الاستعاره والکنایه. رساله
علی مقدمة علم البلاغه. رساله فی الصناعات الخمس. رساله قضا وقدر. رساله طاعون. تعلیقات علی الحواشی
المطول. تعلیقات علی حواشی التلویح. تعلیقات صدر الشریعه. اصلاح وایضاح بینلرنده محاکمه ایتمشدر.
الرساله الجامعه لوصف العلوم النافعه. اجل المواهب فی معرفة وجود الواجب. نزهة الالحاظ فی عدم وضع
الالفاظ. رساله التعریف والاعلام فی حل مشکلات الحد التام. القواعد الجلیات فی تحقیق مباحث الکلیات. فتح الاغلاق
المعلق فی مسئلة المجهول المطلق. رساله فی تفسیر آیة الوضوء. رساله فی قوله تعالی. هو الذی خلق لکم ما فی الارض جمیعا
وغیر ذلک بونلردن ماعدا آثارینه نهایت. وفضائلنه حد وغایت یوقدر. عربی اشعاری دخی مقبول ادبا ورشک
انداز عرب وعربادر. علامهٔ روم ابو السعود افندی مرحوم تفسیر شریفی تحریر ایدرکن. عفا الله عنک لم اذنت لهم
آیهٔ کریمه‌سنده نبوته متعلق بر نکتهٔ شریفه ایراد ایتدیکی مسموع مولوی اولدقده بو گونه نثار درار المنثور شعر
بنفسی حبابا حاز کل فضیله. وصار لاظهار الحقایق ضامنا. وایدروح القدس حسن طبعه. فجلی من الاسرار
ماکان کامنا. ونافح عن عرض النبی تادبا. فغی الحشر یلقاه من الخوف آمنا. بک المله الزهراء اصبحت
منیره. ففی الکوکب السیار قد صرت ثامنا. بو تضمین دخی انلرکدر. وصلت حمی نجد یا ریح شمال.
فقا نبک من ذکری حبیب ومنزل. فوا اسفا رسم المدارس دارس. فهل عند رسم دارس من معول. عمارلرندن
صکره بعض احبابه گوندرمشلر شعر سقیت بسیط الارض فی کل ساعه. بدمع جری فی ذکر خیر الاحبه. وصفحه
خدی کالوشاح المفصل. بقطر دموع بین فانی عبرقی. وعینی عقیقی بیاقوت مقلة. وانسان عینی
عنبر بین جمرة. حرمت من الاحباب لذی نظرة. فوا حسرتا ان لم اتی قبل موتتی. ولا تجزعی یا نفس من
نازل جری. بتقدیر خلاق البریه. فان الرضی والصبر فی کل محنه. من اخلاق اصحاب النفوس الرضیه.
مرویدر که حالت احتضارده استحلال ایدن اقاربه بو گونه وصیت ایله رضاسن اعلام وتحریر نامهٔ
وصیت تمام اولدوغی کبی ختم کلام ایدر وصیت نامه بسم الله الرحمن الرحیم. الحمد لله رب العالمین.
والصلوة والسلام علی محمد واله وصحبه اجمعین. وعلی ائمة المجتهدین. وعلی کبراء المفسرین والمحدثین.
وعلی المشایخ الزاهدین. وعلی العلماء العاملین. وعلی الفقراء الصالحین. وعلی الاغنیاء الشاکرین
وسلم علیهم سلاما الی یوم الحشر والدین. ثم انی اشهدک واشهد ملائکتک بانی عشت علی ملة
الاسلام. واعیذ عن البدعة والدین. ثم ان اولادی واقربائی. التمسوا منی ان اجعلهم فی حل
مما عملوا من الاساءة فیما وجب من رعایة حقی. وانی جعلتهم فی حل ان عملوا فی رعایة حقی علیهم
فیما بعد ذلک. والسلام علی سید الانام. وصحبه الکرام المولی عبدی اکری عبدی دیمکله معروف
عبد الله افندیدرکه راقم الحروفک جد ماددیسی لالنشانجی محمد بکک پدری وخنجر زرنشان وجودینک
مادهٔ جوهری در سکز یوز یتمش حدودنده هلال وجود مسعودی قصبهٔ مدرنی حوالیسندن نمایان
واستفاضهٔ پرتو علم وعرفان ایله مشار الیه بالبنان اولوب دار الملک استنبوله قدوم ودوره

اکری عبدی

 ایلیوب صدر عالیقدر حاجی حسن زاده آستانه‌سنه انتساب وخدمت علیه‌لرین
شرف ملازمت اکتساب ایلدکدن صکره مدرسینده یلدرم خان مدرسه‌سنه استنبولده استادی حسن
زاده مدرسه‌سنه مدرس اولوب پی درپی مراتب خدمه علی قدمه بر قدمه طی ایدرک طقوز یوز اوتوز
ییدی سنه‌سنده قره بیلی حسن چلبی یرینه اللی اقچه ایله بلدهٔ طرابوزنده واقع مدرسهٔ سلطانیه‌یه مدرس
ومفتی ومشکلکشای مستفید ومستفتی اولمشیدی. اول حالت سنیه وشغلهٔ علیه اوزره ایکن طقوز
یوز قرق حدودنده شمشیر انحنا پذیر وجودی شکسته وکان ثلثه سنیه ذات مسعودی قید بند
تعلقدن رسته اولوب جانب ملک عدمه طوغلدی. وسر منزل قدسه جان اتوب روضهٔ رضا بیرن
بولدی. یرینه برسوی شیخی چلبی مدرس ومقام افاده وافتا صدر مجلس اولدی. مولانای مزبور وسعت
احاطه وکثرت اطلاع ایله مشهور علوم عقلیه وفنون نقلیه‌ده ماهر. آثار محاضراته مستحضر نوادر
نخل کرانبار فضائل اجتناء ثمرات عرفانه مائل. مرد استغنا پسند وقانع بیرادب متواضع
شیبتنی سورهٔ هود مضمونندن بهره یاب. عبد شکور واوّاب ایدی المولی حسام الدین شهر
جنت شعار اسکوبدن بدیدار وشیدا مخلصی ایله شهرتشعار اولمشیدی. مرتبهٔ تمیزه واصل وعدد سنین
سنی عقد ثانی‌یه داخل اولدقده قبلهٔ نمای قلب میالی جانب تحصیل علم وعرفانه مائل دربراه سده
فضائل پناه افاضل اولمشیدی. بعده عزم طریق سعادت رفیق ایدوب علی حسب العاده در مجالس افاده ایدرک
قره داود افندی خدمتلرینه اتصال وشرف ملازمتلری ایله احراز اولین آمال ایلیوب بعض مدارس علیه‌ده
عقد مجالس علمیه ایلدکدن صکره بلدهٔ اسکوبده واقع عیسی بک مدرسه‌سنده هرة بعد اخری رسم افاده
اجرا ایلمشیدی. بعده بوسنه سرایده خسرو بک مدرسه‌سی تمام اولدقده یوم اللی اقچه ایله ابتدا بونلره انعام
واذن بالافتا ایله اکرام اولندی. بعده اسحاقیهٔ اسکوب مدرسه‌سنده زلال فاضه‌سی مسکوب اولوب
شاولهٔ رحیق تحقیقه مداوم. وسرکرمان مدامهٔ بحث وادارهٔ ایله منادم. ایکن طقوز یوز التمش سنه‌سنده
خوابناک ظل شاخسار رحمت وافتادهٔ حله واستبرق جنت اولدی. مرحوم مرقوم. غواص بحار علوم
ابکار افکار علمیه‌نک عاشق شیداسی. ومیدان بحث ادارهٔ‌نک مرد بی پرواسی. ماهر دیده ماهر ابداع
آثار جلیله‌یه قادر ایدی. رفعت شان علیه‌سنه کوره روزکار مساعده وعراتب سامیه‌یه متصاعد اولسه
صیت اشتهاری عالمگیر. ونفحات آثاری صبا مسیر اولمق مقرر ایدی. نته کیم بعض شعرا دیمشدر نظم
راه عمرین غباری خاکدن قالدرمین. روزکار الکسکلکیدر روزکار الکسکلکی. بو رشید دخی استنبولدر
عاشق چلبی شیداسی دیمکله مشهور. وتذکرة الشعراسنده مسطوردر المولی حسام الدین ولایت روم معالی
رسومدن ظهور وافتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب تحصیل علمه هوس وتکمیل رتبه مأمول
وملتمس قلدقده ادرنه قضاسندن متقاعد شجاع الدین رومی خدمتنه نائل وخرمن افاده‌لرندن داخیل
فضائل اولوب. طقوز یوز یکرمی طقوز سنه‌سنده ملای مرقوم مرحوم اولماغله سمه ملازمت ایله موسوم
اولمشیدی. ابتدا یکرمی اقچه ایله سیروزده سلجوق سلطان مدرسی اولوب بعد الانفصال سمت قضایه
سالک وسلک ولاة ستوده صفاتده منسلک اولدی. اوچیوز اقچه ایله اکثر بلاد جلیله‌یه وآسله
وطمطراق جاه وجلالی رشک انداز موالی. اولوب نصیب کامرانیدن نصاب ومنافع مناصبدن
وایه‌ئی حساب الدقدن صکره طقوز یوز التمش بر سنه‌سنده انفصال اوزره ایکن مدینهٔ
قسطنطنیه‌ده ارتحال ایلیوب حسام وجودی قراب تابوت ایله ناپدید. وصمصام سام کبی مدفون

شعر

اثری ... حسام القاضی

وخمه‌ٔ فنا اولمشیدی • سلطان سلیم حمامی قربنده بنا ایلدکی مدرسه و مسجد ساحه‌سنده مدفوندر •
مدرسه‌ٔ مزبوره حمامیه دیمکله مشهور • و الآن کشاده و معموردر • مولانای مترجم • استیهال و استعاقله
معلم • قضاسنده صلابت و استقامتله معهود • افراد قضاتدن معدود • وقور و ادیب •
حاکم مهیب ایدی • رشنده کثافتی • وحددن افزون وجاهتی • اولماغله باباس حسام دیو تلقیب
اولنمشیدی • عفا الله عنه المولی حسام الدین اماسیه اعمالندن بدیاره و قوجه حسام دیمکله
شهرتشعار اولمشیدی • اوائل حالندن طالب علم و عرفان • وجالب فضائل نوع انسان • اولماغله
علمی قرین عمل و علماء کمل آستانه‌لرندن وایه اندوز امید و امل اولمشیدی • نیجه زمان اقتهرلی
سعدی چلبی خدمتنده اشتغاله مداوم • وطقوز یوز اللی بدی تاریخنده موتندن ملازم •
اولوب داء الثعلبه مبتلی • واسباب وجاهتی اول بلادن قرین بلا • وجنات حالی
کربتیت جاه و جلال ایله خندان و مسرور • ونشر محاسن وظهوریله فائض النور • اولمق
بین الاستحاله اولوب آیینه‌ٔ عالمده صیقل کوسترمه‌دن محروم • وبهجت سروری حواله‌ٔ روز
فردا اولدوغی معلوم و مجزوم اولدقده کوشه‌ٔ خمولده ساکن • ومساکین کبی کمشده‌ٔ خلوتکاه
مساکن اولمشیدی • قربنه‌ٔ حال اناطولی صدری جعفر افندی حقوق سابقه‌یی رعایت
واجراء قاعده‌ٔ اهل پروری به نیت • ایدوب حضور پادشاهیده کمال استیهالنه شهادت • ورعایت
نیتنه امر سلطانی ایله دعوت ایتمشیدی • طقوز یوز التمش رسنه‌سنده وجهة الامال افاضل
اولان دار الملک استنبوله واصل اولوب زخم ناسور دل رنجورینه مرهم سلیمانی • وعلاج برء الساعی
امانی اولمق رجاسنه التفات سلطانی به کرم انتظار ایکن رشته‌ٔ آماللنده مدغم اولان عقده‌ٔ ادبار •
وبخت بی‌دست و پای ناساز کار انتظام کوهر مراده مانع • ودور چرخ چپ انداز جانبدار طالع
اولوب تیغ بران اجل کشمکش خوف و رجاسنه فیصل ویردی • حضرت ایوب مقابرنده
مدفوندر • مرحوم سالف البیان کلدسته بند ریاض فضل بیکران • اولوب علوم کثیره‌یه
اطلاعی و عروض و قافیه صناعاتی ایله اصطناعی وار ایدی • منار شرحی ابن ملکه تعلیق حاشیه
و ملکه‌ٔ علمیه‌سن فاشیه ایتمشیدی • بوندن ماعدا فنون عدیده‌ده تالیفاتی و مطالعه‌سی
سبق ایدن کتب کنارنده تعلیقاتی اولدوغن بعض مترجمین اثبات ایتمشلردر • حقا که اکر
فلکدن امان • و امراض مزمنه‌دن زمان بولمش اولسه نادره‌ٔ دوران • وفریده‌ٔ عصر و آوان
اولمق مقرر ایدی • امیددر که روز جزاده حضرت ایوب ایله محشور • وصفحه‌ٔ روی پرنوری
آیینه‌ٔ جمال غلمان و حور اوله • المولی لطف الله کوچک لطفی دیمکله شهرتشعار • ومیان ارباب
استعدادده جهات لطفی آشکار ایدی • تحصیل علوم • وتکمیل فضائل منطوق و مفهوم • ایدوب
علماء عصر خدمتلرندن استفاده و دور مجالس افاده • ایدرک صدر عالیقدر میرم کوشه‌تندن
احراز شرف ملازمت • وبعض مدارسده اداء وظایف خدمت ایدوب قرق آقچه مدرسه‌دن
معزول ایکن طقوز یوز التمش تاریخنده قبا لطفی یرینه مدرسه‌ٔ محمود پاشاده سجاده‌نشین
افاده اولوب سلف و خلف میاننده مناسبت لفظ و دستور العمل قلندوغی السنه‌ٔ صغیر و کبیرده
ضرب المثل اولمشیدی • اول بقعه‌ٔ جلیله‌ده ایفاء حق دراست اوزره ایکن التمش ایکی خلالنده
عالم آخرته رحلت ایلدی • یرینه کاتب محمود افندی واصل • ومحمود العاقبه اولدوغنه

شاهد عادل اولدی • مولانای مزبور • لطف طبع و قوت مطالعه ایله مشهور • کوهر وجودی صغیر
الجرم و کران بها • ورفعت بنیان فضیلتده همپایه‌ٔ سها • نقطه‌ٔ ذات مستجمع الفضائلی اجمال
فاتر • وتصغیر تعظیم افاده ایتدوکن مذکر • ایدی بعض محلده رساله‌سی • ومقبول فحول اولمش
نیجه قباله‌شی واردر • المولی محمد بن عبد الکریم بدر والا کهری شقایق نعمانیه‌ده زیور شکوفه‌زار
سطور • وکیندولر زلف نکار لقبی ایله مشهوردر • ریاض فضل و معارفده کشیده بالا • ومیان
ارباب استعدادده شقه‌ٔ اشتهاری والا • اولوب صدور دولت سلیمانیه‌دن جعفر افندینک
نظر عنایتنه فائز • وشرف ملازمتلرینی حائز • اولمشلر ایدی طقوز یوز التمش دورت تاریخنده
شان فضائل نشاننه اکرام • وامتیاز علمیه‌سنه احترام • اولنوب ابتدا یکرمی بش آقچه ایله
استنبولده خواجه خیر الدین مدرسه‌سی انعام • اولنمشدی • اول مدرسه‌ده هنوز جمعیتی تمام
ودفتر تحقیق و افاده‌سی رسیده‌ٔ فذلک ختام • اولمدین سنه‌ٔ مزبوره اواخرنده اوراق
امیدی پژمرده‌ٔ خزان اجل و مبتلاء صرصر برکریز امل اولمشیدی • مرور ایدرکه مرحومک کمال
ظهورندن امثالی منفعل و غیرت جاهلیه ایله یکدل • اولوب اسماء قهریه‌یه مشغول • وعقل
قاصره لرنجه واصل مأمول • اولمشلر مخدوم مرسوم • نهال نوبر علوم • ایام جوانیده بالغ مبالغ
رجال • وعلم افراز فضل و کمال • اولوب تکمیل مرتبه‌ٔ استعداد • وکمال مستغنی مراد اوزره
اعداد • ایتمدین خطار سیده‌ٔ عین الکمال اتام • وناکاه خورده‌ٔ سهم بی ملاحظه‌ٔ دهر نافرجام •
اولان فضلای نامدن ایدیع وسهم الرزایا بالنفایس مولع • حاشیه‌ٔ تجرید حاشیه‌سی •
وهدایه‌دن کتاب عتاقه تعلیقه‌سی • وشرح مفتاحه کلماتی • ورسائل طرفه نکاتی واردر • جمله‌دن بری
حاشیه‌ٔ تجریدی مقبول علماء اعلام • وغاشیه‌ٔ کلکون رخسار اولان خط عنبر فام • کبی مطبوع و دلنشین
انام درر عصرنده متداول و مشهور • ونظرکاه جمهوردر • المولی حسن بن الدین محمد بن محمد شاه الفناری
جد بزرکواری صدور دولت سلیمانیه‌دن مولانا شاه محمد فناری • وپدر والا کهری چلبی
قاضیسی ایکن انتقال ایلین زین الدین چلبی خدمتلریدر • ایکیسی دخی واسطة العقد علماء •
وصفحات آیینه سمات اصلده جلوه نمادر • صاحب الترجمه والد ماجدی حجرنده نعمت و نازایله
تربیه • ونهال استعدادی زلال علم و کمال ایله تنمیه • اولوب نیجه زمان مفتی الثقلین • ثالث
نیرین • کمال پاشازاده افندی خدمتلرنده اشتغال • وخدمت اعاده ایله مداومت کسب
کمال • ایدوب طقوز یوز قرق سنه‌سنده انلر عازم دار السلام • بونلر ملازمت ایله واصل
مرام اولمشلر ایدی ابتدا اوتوز آقچه ایله ادرنه‌ده جامع عتیق مدرسه‌سنده فرش سجاده‌ٔ
درس و تحقیق ایدوب بعده سالک طریقه‌ٔ قضا • وبعض بلاد جلیله‌ده متصدی حکم و امضا
اولدی وزیر اعظم رستم پاشا آستانه‌سنه انتساب • ونظر اکسیر اثر آصفیدن سرمایه‌ٔ جاه و ثروت
اکتساب • ایلیوب بالدفعات سلانیک و سدره‌قپسی قضالری ایله مفتی الاموال
ومفتش مقاطعات و محصل اموال اولمشیدی • طقوز یوز التمش سنه‌سنده سندی مسند وزارتدن
ساقط اولدقده اسقاط فریضه‌ٔ حجة الاسلام • ومناسک طواف و زیارتی اتمام • ایدوب بعد القفول
وزیر مرقوم صدره اعاده اولندقده اوچیوز آقچه ایله منصب اولنده قرار داده اولدی • کمال
استقلال ایله کذارنده‌ٔ ایام و لیال ایکن طقوز یوز التمش درت خلالنده مدت حیاتی انجام •

ودفتر عمری قدلک ختام بولدی مرحوم مرقوم مخدوم عالی رسوم اهل علم وعرفان کامبخش
وکامران جود وسخا ایله معروف واعطاء الوف ایله مألوف مسندافروز سعادت وکامکاری
شمع نور افشان دودمان فناری ایدی رحمة الله تعالی علیه المولی عبد الجبار العجمی گنجینهٔ وجود مسعودی
قره باغ گنجه دن پیدا ونهال فرخنده ظلالی اول خاک پاکدن کشیده بالا اولوب جوهر استعدادن
عرض خواجگیانٔ کوچه علم وکمال وکلچه ملکهٔ علمیه تین رسیده محک امتحان رجال ایدرک صدور دولت
سلیمیه دن زیرک زاده افندینک مشمول بردهٔ زرین تار شعاع همتی ومظهر تشریف خلعت عنایتی اولوب
خدمت علیه لرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی طقوز یوز اوتوز حدودنده یکرمی اقچه ایله
بروسه ده حمزه بک مدرسی اولوب بعده اعزوس مدرسه سنه نائل وترقی ایله پایهٔ ثلثینه واصل
اولوب مأذون بالافتا ونوک خامه سی مانند ذوالفقار ممدوح لافتی اولمشیدی بعده انقره
فتواسنه تبدیل وپایهٔ اربعین ایله تبجیل اولندی طقوز یوز قرق بدی تاریخنده امام زاده
یرینه گلیبوزه ده مصطفی پاشا مدرسنه رونق بخشا اولوب قرق طقوز خلالنده کمال چلبی یرینه
دار الحدیث ادرنه پایه سنه پیرایه صالوب التی بش اثناسنده کوچک شمس یرینه صحنه کلوب
التی سکزده قره چلبی یرینه التمش اقچه ایله بروسه ده مرادیه مدرسی اولوب طقوز یوز التمش
بش صفرنده متوفی جعفر افندی یرینه اماسیه سنجاغنه متصرف اولان شهزادهٔ نا امید
سلطان بایزید خدمتلرینه معلم وادیب واستاد اریب ونجیب اولمشیدی طقوز یوز التمش
التی اوائلنده شهزاده غرور جوانی ونخوت جمعیت اسباب کامرانی ایله برادری حاکم سلیمه
مخالفت وعلم افرازی ضرب وقتاله مبادرت ایتمدین بونلر محمل بند عالم آخرت اولوب
اول معرکهٔ هولناکدن ایثار نقد جان ایله خلاص اولدیلر ودغدغهٔ بیم قهر سلطانیدن اوجوز قورتلدیلر
اماسیه ده مدفوندر ملای مشار الیه صبت سجال المغفرة علیه علوم عقلیه وفنون نقلیه ده
مسلم دقت افکار واستقامت انظارده رشک انداز عرب وعجم غرایب آثار واخبارده حاضر
تواریخ ومحاضراتده مستحضر نوادر شئ یسیر ایله قانع ادیب واریب ومتواضع اولوب
شعر رضینا قسمة الجبار فینا ۰ لنا علم وللاعداء مال مضمونی ایله عامل طریق تدریسک اعباء
فاصمة الظهور فقر وفناسنه متحمل ایدی اعزوس مدرسی ایکن کریمهٔ مکرمه سن اکردرده ساکن اولان
عزیز گرامی گوهر کان شیخ الاسلامی الشیخ برهان الدین افندی حضرتلرینک مخدوم کریمی
شریف محمد چلبی یه نامزد وانتساب مصاهرت ایله آستان شیخ جلیلی سند ایتمشیدی دار الحدیث
مدرسی ایکن ادرنه ده عقد جمعیت واول ایکی کوکب فیروز بختی مانند دوپیکر همخوابهٔ خانهٔ سعادت
ایلمشدر ایدی اول ایکی اختر سعدک قرانندن عصر بزده صدر روم ونقیب الاشراف
معالی رسوم اولان شریف افندی پیدا ولسان دهر مضمون بیتله گویا اولمشیدی بیت
کر قمر مادر اولسه شمس پدر ۰ طوغمیه برسنک کبی اختر صاحب الترجمه نک خلف فائق الشرفی
عبد الجبار زاده افندیدرکه هر بری محلنده بو مجلهٔ یه زیور وعقد آثارکوهر در المولی طورسون
بن مراد قصبهٔ طاسکبریده حاجی مراد نام مرد صالحک شاخ شجرهٔ وجودی ومغز ثمرهٔ مراد
ومقصودیدر وجهه دل وجانی جانب محراب افاده ورشتهٔ امالی سرشتهٔ رشتهٔ سجاده
اولوب علماء اعلام خدمتلرنده ثابت قدم ومیان ارباب استعدادده مزید امتیاز ایله علم

عبد الجبار العجمی

طورسون افندی

اولماغله محشی سعدی افندی دار الافاده سنه داخل بعده کمال پاشا زاده افندی آستانه سنه
واصل اولوب طقوز سنه مقداری مظهر فیوضات علمیهٔ علیه لری اولدقدن صکره شرف ملازمت ایله
واصل امنیه اولمشیدی علی حسب العاده قطع مراتب وایفاء حق مناصب ایدرک طقوز یوز قرق
ایکی تاریخنده اوتوز اقچه بکلربکی مدرسی اولمشیدی قرق بش حدودنده استنبولده قاضی حاجی حسام
مدرسه سی بنا اولندقده ابتدا قرق اقچه ایله بونلره اعطا اولندی طقوز یوز التی یدی رجبنده
ابو السعود زاده محمد چلبی یرینه قاسم پاشا خارجنه عارج اولدی التمش اوج جمادی الاولی سنده
شاه افندی یرینه مهر ماه سلطان پایه سن جایگاه ایلدی التمش التی محرمنده قنالی زاده علی افندی
مدارس جلیلهٔ سلیمانیه دن بری ایله والا محل ومتصرف اولدوغی مدرسهٔ صحن منحل اولدقده
صدرین فاضلین اولان حامد افندی وعبد الکریم زاده افندی حضورنده اوج فندن امتحان
وتفسیر وهدایه وابن ملک اوزرینه رساله لر تحریر ایدوب ممتاز اقران اولماغله مدرسهٔ محلوله
بونلره احسان اولنمشیدی سنهٔ مزبوره اواخرنده بعض عوارض جسمی ایله مزاجنه اعتلال
وانتظام چار ارکان عنصرینه اختلال کلوب لسان دهردن نظم غم چکمه کدر کلدی وکته دهر دوجی
تک دلده تیان لجهٔ دریا طوری طورسونک مضمونی ایله مخاطب وتعبیر تسلی کونه بر لمطیب والمشکین
رودرزند کانیسی مغبر ومشرب عیشی مکدر اولوب شهر ذی الحجه ده طائف جانی کعبة الوداع وجوده
وشب بخیر مجلس شهود ایتمشیدی مدرسهٔ محلوله ملا افندی یه توجیه اولندی مرحوم سالف
البیان فضیلت علم وصلاح ایله معلوم عالمیان صدیق صدوق وامین پیر وسلف صالحین
ایدی صدر الشریعه یه حاشیه سی وکمیت اقلام سمین لکامه اوراق تعلیقات ورسائلدن نخاسه سی
واردر رحمة الله علیه المولی مصطفی بن علی بن محمد پاشا القرامانی دولت تاجیده وزیر اعظم
اولوب پادشاه سعیدک فترهٔ وفاتی کونی قول طائفه سی النده شهید اولان محمد پاشا قرامانینک
حفیدی واوغلی علی بکک نجل رشیدی علماء عصردن اخذ فنون وخلعت استعدادن الوان
معارف کوناکون ایله بوقلمون ایتدکدن صکره طریق علمه سوق راحلهٔ همت ومدارس علیه
علمیه یی قبلة الاقبال عزیمت ایلیوب معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی ملازمتی ایله نائل اولین
امانی اولدقده حسب العاده دور مجالس افاده ایدرک طقوز یوز اللی اوج خلالنده عبد الکریم
زاده یرینه ترقی اقچه ایله قلندرخانه مدرسه سنده جلوه کش اربعین اولوب اللی بش خلالنده
عرب زاده یرینه مدرسهٔ محمود پاشاده محراب نشین افاده اولمشیدی اللی طقوز سنه سنده
قاضی زاده افندی یرینه اوج شرفلی مدرسه لرینک یرینه نقل اولنوب التمش ایکی سنه سنده
قرامانی محمد افندی یرینه ثمانیه یه واصل وتخم مزرعهٔ آمالی اولان حبة السوداء سویداسندن
خوشهٔ مراد حاصل اولدی التمش ایکی صفرنده وظیفهٔ تقاعد ایله رفع اولنوب یرینه کاتبی
افندی ترفیع اولندی اواخر سنهٔ مزبوره ده ناکام وناامید صحن وجوددن ناپدید اولدی
مخدوم مزبور اخلاق کریمه ایله مشهور علم وکمالده وسط الحال صلاح وعفتده سربلند امثال
ایدی المولی جعفر ولایت ایدینده ظهور وقطع منازل سنین وشهور ایدوب ماه کلعذار کبی
تحصیل سواد ونقطهٔ ناچیز ایکن کسب کمال استعداد ایلدکده مدرسین کرامه دانشمند ومیانه
طلبه ده جعفرچه شهربند اولمشیدی طقوز یوز یکرمی یدی تاریخنده ایاصوفیه مدرسه سی مجددا بنا

محمد پاشا زاده

قره جعفر

وخطیب قاسم اوغلنه اعطا اولندقده بونلری بعید دیرسه دن صکره ملازمت ایله نائل امید
ایلدی اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده حمزه بیک مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله استانبولده بایتجی
ابراهیم مدرسه سنه اوتوز اقچه ایله بشکطاشی یحیی افندی یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سنه قرق
اقچه ایله منلا علی یرینه داود پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب وزیر اعظم لطفی پاشانک معلمی وندیم روز
مصاحب و منادمی اولمغین مناصب عالیه یه اعتلاسی مامول ایکن طقوز یوز قرق بیدی سنه سنده مخدوم
معزول اولدقده بونلر دخی منفصل دیرلرینه حامد افندی واصل اولدی اول اثناده لطفی پاشا مدینه بروسه ده
بر مدرسه انشا ایدوب بونلره جهت توجیه اولندی بعده مدة یسیره مولانا جرجانی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنه
واصل طقوز یوز اللی تمامنده سلف سالفی یرینه مدرسه ابوب پاپه سنه نائل اولوب مدة مدید اول
مدرسه ده کمنام کنام اولدقدن صکره طقوز یوز التمش بش صفرنده مؤید زاده عبد الوهاب چلبی یرینه
صحن ثمانیه یه خرام ایتمشیدی التمش التی جمادی الاولی سنده مرغ روحی ریاض قدسه طیاره ونقد وجودی
مانند زر جعفری مدفون دخمه قرار اولوب یرینه دوکلکرزاده افندی نصب اولندی حضرت ابوب
مقابرنده دفن اولندی مولانای مرقوم سمه استحقاقله موسوم سلیم النفس کریم الخصال حلیم الطبع
مستقیم الاحوال محب اهل خیر وصلاح مکتب تحصیل وسائل فوز وفلاح اتمام مهام انامه مائل واسعاف
مصالح احبابه شیفته دل ایدی حکایت اولنورکه مولانای مرقوم شیخ الاسلام ابو السعود افندی مرحوم
آستانه سنه روی مال ایدوب محل درسندن سؤال اولندقده مهابت مجلسدن منحصر ولال اولوب بالآخره
بوکون جوابه مجال بولورکه بو داعیلری بیان محل مذاکره دن عاجز ایسم کتابی بیلورین اما شریکم ملا فرح قرمانی
که حالا مدرس احدی الثمانی در تعیین فصل وبابدن قطع نظر افصاح نام کتابدن عاجزدر وکمال عی وحصر
تبیین مرامنه حاجزدر مصراع بین تفاوت ره کز کجاست تابکجا عفی الله عنهما وعنی وعن کل من یتکلم بما
لا یعنی المولی علاء الدین علی صنو دیمکله معروف واقتباس انوار معارفه مائل ومشغوف اولوب
صدور دولت سلیمانیه دن اولان عبد الواسع افندی دار الافاده سنده اشتغاله مداوم وخدمت
اعاده لرندن ملازم اولوب اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده حاجه خاتون مدرسه سنه بعده یکرمی بش
اقچه ایله دیمتوقه ده ملاسی مدرسه سنه بعده اوتوز ایله ادرنه ده چوقه جی حاجی مدرسه سنه بعده قرق اقچه ایله
استانبولده افضل زاده مدرسه سنه علی الترتیب مدرس محراب افاده صدر مجلس اولوب التمش
بش ربیع الاخرنده معزول ویرینه سامسونی زاده موصول اولدی طقوز یوز التمش التی
رجبنده ضوء مصباح حیاتی نفخ زده صرصر فنا واوراق جمعیتی نمود آرایدی سبا اولدی
ملای مسطوره دیده دوز مکحله سطور شمع نورافشان فرخنده ضیا وزبانه زبانی مضمون
بیتله کویا ایدی شعر انا ابن جلا وطلاع الثنایا متی اضع العمامة تعرفونی نور الله مرقده
وفی روضة الانوار ارقده المولی خسرو دولت بایزیدیه ده حاکم دار السلطنة اولان مولانا
کرماستی نک احفادندن وعلماء مملکت عثمانیه اولادندندر بلده ازنیقدن بدید
ومظهر آثار دانش ودید اولوب نهال باغ زکاسی دمیده ومرتبه رد وقبوله رسیده
اولدقده طقوز یوز اوتوز اوچ سنه سنده حاجی حسن زاده مدرسی طاشکبری زاده افندی
خدمتلرنده اشتغال وعلی پاشا مدرسی مرحبا افندی حضورنده مصافحه صحایف
علم وکمال ایدوب اورخانیه ازنیقده اسحق چلبی ایله اداره رحیق تحقیقه مداوم وسعدی افندی

لطیفه

علی صنو

خدمتلرندن ملازم اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله کرماستی مدرسه سنده بسط سجاده افاده
وشرط واقف اوزره نشر جواهر تحقیق واجاده ایلیوب بعده سالک طریقه قضا ومالکه
ازمه حکم وامضا اولدی سلانیک وقلبه ویکیشهر امثالی بلاد معظمه یه والی وصوفیه واسکوب
قضالرنده تنفیذ احکامی متوالی اولوب طقوز یوز التمش حدودنده ایکیوز اللی اقچه ایله
مدینه غلطه یه حاکم وسحاب عدل وافضالی اول حوالیده متراکم اولدی فضائل بکرانی
معروض سده سلیمانی اولدقده خط همایون ایله منصبی تابید والتفات کوناکون ایله حکومتی
تایید بیورمشلر ایدی کمال استقلال ایله کذارنده ایام ولیال ایکن طقوز یوز التی یدی
سنه سنده ارتحال ایلدی مرحوم مغفور فضیلت علمیه ایله مشهور نزاهت واستقامتده علم
دیانت وتقواده مسلم عالم بیر وسلف صالحین علماء عاملیندن ایدی صدر الشریعه یه
حاشیه مفیده سی وفنون شتی دن رسائل عدیده سی واردر پادشاه عالمپناه کاه
وبیکاه رسائل عطیه وخیر دعاسنی رجا ایدوب مظهر التفات علیه ایدرلر ایمش المولی حسن
فراسی ولایتندن ظاهر ومضمون النور فی السواد مذکرا اولوب کوسج حسن دیمکله شهره بنده
وجمال الرجل فصاحة نحواسندن حصه مند ایدی علماء عصر دار الافاده لرینه خدمت وشرف
انتسابلری ایله تحصیل وجاهت ونباهت ایلیوب شیخ الاسلام ابو السعود افندی آستانه سنه
ارتباط ومرابطین ارباب اجتهاد ایله اختلاط ایتدکده طقوز یوز قرق درت سنه سنده
تشریف صدارتدن شرف ملازمت ایله واصل کام وطریق تدریسه شمارنده کام اولوب
ابتدا یکرمی اقچه ایله ادرنه ده انبار قاضی مدرسه سنه واصل بعده یکرمی بش اقچه ترقی ایله قطع مسافه
وقصر منزل ایتمکله مأمولنه نائل اولدی بعده اوتوز اقچه ایله ادرنه ده جامع آردی دیمکله معروف
یلدرم خان اوغلی موسی چلبی مدرسه سنده محراب نشین بعده قرق اقچه ایله استانبولده بیری
پاشا مدرسه سیله پانهاده پایه اربعین اولمشیدی اول بقعه مبارکه ده افاده ارباب
کمال اوزره ایکن طقوز یوز التمش التی شوالنده انتقال ایلدی جامع سلطان محمدی ده
نمازین ابو السعود افندی قیلوب امیر بخاری زاویه سنده دفن اولندی مدرسه محلوله سنان
افندی زاده علی افندی یه ویرلدی مولانای مرقوم غوطه زن دریای علوم حلیه فضل وکمال
ایله محلی وصفحه سینه سی مصقله اجتهاد ایله مجلی اسرار نقشبندیه یه واقف مرد عابد وعارف
ایدی المولی شمس الدین احمد بن بدر الدین محمود شقایق نعمانیه ده مرسوم صفحات بدریة
اللمعات اولان کوچک بدر الدین مرحومک لمعه شمعه وجودی ونور دیده ذات
مسعود پدری تربیت والدیله جامع فضائل طریف وتالد اولوب تأثیر اجمله مظهر شعاع فیض
شامل ومتصدی قطع منازل اولدقده اقلیق سنان افندی خدمتنده دمساز ارباب استعداد
ویحیی چلبی دار الافاده سنده احیاء لیالی فرخنده سواد ایله نائل مراد اولوب شیخ الاسلام
ابو السعود افندینک لثم انامل دربار نواللری میسر وتشریف ملازمتلری ایله سرفراز اولمشیدی
الحاله هذه اناطولی صدری جعفر افندی جنابلرینه رساله مقبوله اهدا ایدوب یکرمی بش
اقچه ایله بروسه ده عیسی بک مدرسه سی اعطا اولنمشیدی بعده صدر الافاده عبد الکریم زاده
عصر پالی پرورنده اوتوز اقچه ایله آینه کولده اسحق پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب

حسن جلبی

شمس جلبی

رونق افروز محافل و مجالس ایکن طقوز یوز التمش بدی خلالنده نجم حیاتی افول و مغرب
عدمه قفول ایلدی ۰ مرحوم مرقوم مخدوم فضائل رسوم ۰ شاب صالح و فاضل نهال نور فضائل
ایدی ۰ حاشیهٔ تجریده حاشیهٔ مقبوله تعلیق ایدوب ۰ کتب متداوله کلماتن ضبط و تنسیق
ایتمشدر ۰ مساعدهٔ زمان و اجل عاجلدن امان اولسه انوار آثاری کون کبی مشهور ۰ ولوایح
قدسیه سی اشعهٔ اللمعات کبی فائض النور اولمق مقرر ایدی ۰ المولی درویش محمد کثرت تالیفات ـ لامعی چلبی
ایله جامیٔ روم ۰ و اوراق شقایقده نام نامیسی مرسوم ۰ اولان بروسه وی لامعی چلبی مرحومک
بر نور چراغ لامعی ۰ و انوار اشعهٔ علم و عرفانک جامعی در ۰ والد ماجدلرندن اخذ سرمایهٔ علوم ۰
و کسب پیرایهٔ منطوق و مفهوم ۰ ایلیوب معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی ملازمتی ایله فائز امانی
اولوب بعض مدارسده ایفاء حق مدارسه ۰ و داد و ستد افاده و استفاده یه ممارسه ۰ ایدرک
قرق اقچه ایله استانبولده واقع مدرسهٔ مردمیه دن معزول ایکن اللی اقچه سلجوق سلطان مدرسه سیله
نام و نشان بولمشیدی ۰ طقوز یوز التمش بدی سنه سنده مدرس ایکن انتقال ۰ و قطع پیوند
قیل و قال ایلدی ۰ مدرسهٔ محلوله قرق اقچه ایله حسن بک زاده یه ویرلدی ۰ مرحوم سالف
الذکر حریر باف دقایق فکر لمعی مخلصی ایله مشهور ۰ و میان مناقب شعراده مسطوردر ۰ فن عروض
و قافیه ده بر رساله ترتیب ایدوب شهزاده سلطان محمد بن سلیمان خان جناب رفیعنه عرض
ایلدکده مظهر لطف و عنایت اولوب ۰ ملازمت ایچون شفاعت بیورمشلر ایدی ۰ اشعاری
کلام موزون سمجدر ۰ و علمی معارفنه غالب ایدوکی قرار داده ۰ اولوب مجرد احراز رضای
پدر ایچون قید مخلصه مبتلا اولدوغی مقرر اولمغین ۰ ابیاتندن تحریره و بیهوده بر مسلمانی تشهیر
روا کورلمدی ۰ المولی یحیی بن نور الدین حمزه الامین ابن کوسه سی دیمکله مشهور ۰ و محاسن ـ ابن کوسه سی
جلیله سی زبانزد جمهوردر ۰ والد ماجدلری سلطان بایزید ولی عصرنده اخراجات خاصه یه
امین نور الدین حمزه نام بر مرد مؤتمن کزین ایدی ۰ سکز یوز طقسان ایکی سنه سنده داخل مجلس
شهود ۰ و سجده کزار شکر نعمت وجود اولمشیدی ۰ عمره الله تعالی تاریخ ولادتیدر ۰ تحصیل فضل (٨٩٢)
و کماله رغبت ۰ و جانب تکمیل نفسه صرف عنان عنایت ۰ ایدوب فاضل عصردن کمال پاشا
زاده افندی خدمتلرنده اشتغال ۰ و مؤید زاده عبد الرحمن افندی آستانه سنه اتصال ۰
ایدوب اول ایکی فاضل بیعادلدن تلمذ ۰ و شکرستان افاده لرندن تلذذ ۰ ایتدکدن صکره مفتی
علی افندی دار الافاده سنه مداوم ۰ و خدمت اعاده لرنده ملازم ۰ اولوب میانه لرنده مصاهرت
ایله داخل سلک قرابت اولمشیدی ۰ اول اثناده ایاس پاشا یه معلم ۰ و اول وزیر صافی ضمیره
مصاحب و منادم اولمغین ۰ طقوز یوز یکرمی درت شوالنده ابتدا یکرمی بش اقچه ایله روشه
قاسم پاشا مدرسی اولوب بعده یکرمی التی شعبانده اوتوز اقچه ایله استانبولده اسکی
ابراهیم پاشا مدرسه سنه طقوز یوز اوتوز حدودنده رکن الدین چلبی یرینه قرق اقچه ایله
بروساده یلدرم خان مدرسه سنه اوتوز درت سنه سنده همایون نامه صاحبی علی چلبی یرینه
اللی اقچه ایله ادرنه ده چلبی مدرسه سنه قرق بر خلالنده آیو سیدی یرینه مثلی ایله جورلیده
احمد پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب ۰ قرق اوچ محرمنده پرویز افندی یرینه ادرنه ده
دار الحدیث پایه سنه واصل ۰ قرق درت ربیع الاولنده قره صالح محلولندن ثمانیه یه نائل ۰

قرق التی ربیع الآخرنده منو عبدی یرینه مرادیه بروشه مجلس افروز فضائل اولوب سنه تمامنده
حافظ عجم یرینه ایاصوفیه مدرسه سی ویرلدکده کان یحیی مستحقا لایاصوفیه جمله سنه تاریخ دوشمشدی
اللی یدی اثناسنده استانبول قضاسندن متقاعد قراسیلی حسن چلبی محلولندن ثمانیه یه
اعاده اولنوب سنهٔ مزبوره اواخرنده فوت اولان کمال چلبی یرینه بغداد دار السلام ۰
قضاسیله مقتضی المرام اولدی ۰ التمش تمامنده سکسان اقچه وظیفه ایله تقاعد ۰ و دغدغهٔ منصبدن
تباعد اختیار ایدوب زمام حکومت زوراء فضیل افندی یه تفویض و اعطا اولندی ۰ التمش درت
تاریخنده دار الحدیث سلیمانیه تمام اولدقده اولا یوز اقچه ایله بو نمره انعام اولندی ۰ التمش بدی
ذی القعده سنده اعاده صاتمق تهمتی ایله عزل اولنوب یری استانبولدن معزول نکساری افندی یه
توجیه اولندی ۰ کابهٔ حرمان و شماتهٔ اخوان ایله مغموم و مهموم ۰ و استیلاء کمد و احزان ایله مریض و محموم
اولوب التمش سکز محرمنده پهلوزن بستر هلاک و درو نهادهٔ خاک مقدس پاک اولدی ۰ ملای مترجم
رشک آور یحیی بن اکثم ۰ پاک نژاد ۰ ملک نهاد ۰ منقول و معقولده مسلم عالم کثرت احاطه ده بحر علیم
کبی علم ۰ علم تفسیر و حدیثده ماهر ۰ تواریخ و محاضراتده مستحضر و حاضر ۰ درس و افاده ده مجد و مجید ۰
معلم نافع و مدرس مفید ایدی ۰ صفحهٔ عذاری روی عذرا کبی ارقام مشکفام خط و خالدن خالی ۰
و حلیهٔ ظرافت کوسجی ایله متحلی ۰ دستار و لباسده غیره التباسدن خلاص ۰ اختیار طور تازه
و طرز خاص ایله ممتاز خواص اولمشیدی ۰ تازه لر صحبتنه بی اختیار مائل ۰ و خیال جمال خوبان
مصحف مدور کبی کردن جاننده حمائل ۰ اولوب روی بیاضی اطلس پای انداز کبی زیر پای
خوبان زیبا شمائل ۰ ایتمک شعاری ۰ و صفحهٔ جمال باکمال مهرویان آیینهٔ دل بی اختیاری ایدی ۰ ـ نهالی
کاهی و آدی نظمه التفات ایتدکلرین بعض مترجمین اثبات ایلمشدر ۰ المولی محمد بن محمود نهال
وجودی ولایت آیدین خاکندن پدیدار ۰ و معلم سلطانی مصاهرتی ایله خواجه قاینی دیمکله
قرین اشتهار اولمشیدی ۰ پدری زمرهٔ قضاتدن بر مرد مستوی صفا ایدی ۰ علماء عصر خدمتلرنده
اشتغال ۰ و اشعال شعلهٔ مشغله و تنویر مشکوهٔ قیل و قال ۰ ایلیوب کوچک بدر الدین افندیدن
استفاضهٔ انوار فضائل ۰ ایتمکله هلال استعدادی بدر کامل ۰ و منزل ملازمته واصل اولمشیدی ۰
ابتدا یکرمی اقچه ایله بروشه چندیک مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله سلوری مدرسه سنه بعده
اوتوز ایله افضل زاده یه مدرس اولوب بعده ترقی ایله واصل اربعین و منتظر عقد خامس اولمشیدی
طقوز یوز قرق درت سنه سنده واسع علیسی یرینه ادرنه ده حلبیه خارجنه عارج ۰ قرق التی
خلالنده طاشکپری زاده یرینه اوج شرفلی پایه سیله متصاعد معارج ۰ اولوب اول اثناده
ابن کوسه سی یرینه صحن ثمانیه یه ترفیع اولنمشیدی ۰ اللی درت تاریخنده نکساری مصطفی افندی
یرینه حلب شهباده مسند آرای قضا اولدی ۰ اللی التی ده عزل اولنوب روشنی زاده جانشین
اولدی ۰ اللی یدیده عرب زاده عبد الباقی افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله اکرام اولندی ۰
اللی طقوزده طقسان اقچه ایله متقاعد اولوب یرینه ابن حسن افندی متصاعد اولدی ۰
التمش بش سنه سنده حسن بک یرینه مکهٔ مشرفه ایله مکرراً تشریف اولندی ۰ التمش یدی
جمادی الاولی سنده رفع اولنوب یرلرینه مقوس افندی ترفیع اولندی ۰ اسکدار معبرینه کلدکده
بحر فنادن عبور و ساحل بقاده حط رحل اقامت و حضور ایلدی ۰ و کان ذلک فی الیوم الثالث

جمالی زاده

من ایام عید النحر لسنه ثمان وستین وتسعمائه . متوفای مرحوم . کناره نشین دریای علوم الشؤن
وخلوق . سلیم النفس وصدوق . حسن المعاشره . حلو المحاوره . حلیم وسلیم . مشفق وکریم پاک
نهاد . وملک نژاد . ایدی المولی جمال الدین الجمالی شیخ الاسلام علی جمالی حضرتلرینک مخدومی
کمتری در . والد ماجدندن اخذ فنون . وتکمیل علوم مفروض ومسنون ایدوب خواجه خیر الدین
افندیدن ملازم . وطریق علمده اعمال همت صادقانیه جازم . اولوب فرق ایله بروسه‌ده
خنجریه مدرسه‌سنه مدرس . ومحفل افاده وافاضه‌ده صدر مجلس . اولوب بعده سالک طریق
قضا اولمشیدی . قطر اناطولینک اکثر بلاد جلیله‌سنه والی اولدقدن صکره دیار مصریه‌یه سایه
افکن معالی اولوب شرقیه وغربیه قضالری ایله نائل امنیه . ومنصوره ورشید اقطارنده
شجره اقبالی مصدوقه لاشرقیة ولاغربیة اولمشیدی . بالاخره اقلیم مصرده تمکن . وقاهره
معزیه‌ده تمدن ایلیوب کمال شوکت باهره وقوت قاهره ایله نقود انفاس معدوده‌یی
اتمام . وطقوز یوز التمش سکز سنه‌سنده عزم دار السلام ایلدی . مرحوم مرقوم . مخدوم فضائل
رسوم اهل علم وادیب . کریم الاخلاق . وحبیب ونسیب ایدی المولی مصطفی بن شمس الدین

اختری

بلده قره حصار صاحبدن پیدا . وزاویه قلعه مزبوره‌دن ماننده نور سویدا هویدا اولوب
النور فی السواد مضمونی اظهار . واختری مخلصنی شعله انوار اشتهار ایلمشیدی . اول یار علماسندن
مقدمات علومی اعداد . ونقطه وجودن واصل اوج استعداد ایلیوب بلده کوتاهیه‌ده القاء
رحل اقامت . وبعض بقاع علمیه‌ده اختیار خدمت دراست ایلدی . بر وجه تقاعد اون بش اقچه
ایله قناعت ایدوب مشغله علم وعبادت ایله کذارنده اوقات . ایکن طقوز یوز التمش سکز سنه‌سنده
کوتاهیه‌ده وفات ایلدی . مولانای مرسوم . حصه‌دار اکثر علوم . معارف جزئیه ایله آراسته .
وزهد وصلاح ایله پیرآسته . ایدی تخصیص علم لغته اتم انتسابی . وفن عربیدن وافیه نصابی
وار ایدی . مشهور اولان ترکی لغتی ترتیب ایدوب کاه تطویل وکاه تهذیب ایتمکله اکبر واوسط
واصغر نامی ایله اوچ نسخه ایتمشدر . علماء ساده میاننده قدری قاموس وجوهریدن زیاده‌در .
بوندن ماعدا مسائل فقهیه‌ده بر مرتب مجموعه‌سی واردر . جامع المسائل تسمیه ایتمشدر . مرویدرکه
مولانای مزبور نصاب جمالدن بی نصیب . کالای جاهتی داغ وقاحت وقباحت ایله معیب
قصیر القامه ورثی الهیئه . افطس الانف وکوسج اللحیه . اولماغین ظرافی واعظ مجموعه اوصافنه
بو کونه مقرظ اولمشیدی نظم اخترنک بش ایکن مدرسه‌سی اون اولدی . طالعی سعد اولوب اختری
میمون اولدی . عفی الله عنهما المولی مصطفی ازنیقی وعیسی بکک فرزندی . وزمانه‌سنک دانشمند
بی ماننده ایدی . دار الملک قسطنطنیه‌یه قدوم . وعلماء عصر خدمتنده مراعات رسوم ایدوب
صدر عالیقدر قادری افندی‌یه اتصال . وتذکره جیلک خدمتنی صحیفه حالنه وسیله
جاه وجلال ایتدکدن صکره ملازم . وطریق تدریسه عازم اولدی . ابتدا یکرمی اقچه ایله
بروسه‌ده مشروطه‌سی قادری افندی مدرسه‌سنه . یکرمی بش ایله عیسی بک مدرسه‌سنه
اوتوز ایله قپلوجه مدرسه‌سنه مدرس اولوب . ترقی ایله واصل رتبه اربعین .
وبعد العزل طالب خمسین . ایکن طقوز یوز التمش ربیع الاخرنده زروا تاج الدین ربینه
التی اقچه ایله بروسه‌ده شناسترده یکله معروف سلطان اورخان مدرسی اولمشیدی . اول مدرسه

جلیله‌ده ایفای حق افاده . واوج سنه تمام اتمام مهام تحقیق واجاده ایدوب التمش سکز
ربیع الاولنده درس دوری تمام . ونامه امالی رسیده تم الکلام ختام بولدی . مدرسه‌سی
پیری رئیسه نصیب . وبر قاج کون کردن جاهنه مایه زینت وزیب اولدی مرحوم مزبور .
علم وصلاح ایله مشهور . وخیر ایله مذکوردر المولی احمد اجزای وجودی محروسه بروسه الشام . وجواهر
عناصری اوائل عقد عاشره‌ده حسن نظام . بولوب پاره پاره زاده دیمکله معروف . وخرده کارئ

پاره پاره زاده

معارف جزئیه ایله شعوف ومألوف اولمشیدی . صدر دولت سلیمانیه‌دن شاه محمد الفناری
حضرتلرنده شمع مجلس کبی قائم . واستفاضه پرتو عنایتلرندن ملازم . اولوب سالک طریقه
قضا . ونائل مرتبه حکم وامضا اولدی . قصبات روم محروسه الاطرافده احراز قصبات السبق
عدل وانصاف ایدرک یوز التی اقچه ایله مدینه تره‌حاله‌ده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی اولوب
طقوز یوز التمش سکز سنه‌سنده شئون حالی منحصر ماضی اولدی . مدینه مزبوره‌ده جامعی
ساحه‌سنده متواری خاک فنا . وسیل خاری نشانکاه تیر دعا . مرحوم مزبور کمال استقامت
ونزاهت ایله مشهور . صحابی نهاد . شریحی نژاد . حاکم حاسم . عامل عالم . وسیف مطلق . سلف صالحینه
ملحق ایدی . نقل اولنان اوزره طعام ولباسی لون واحد ویکتا . هر نک اهل فنا . وهمحال آل
عبا . امر معاشنده فقرا ایله معاشر . مصالح بیتینه بالذات مباشر . حجج وسجلات رسومنده
شیء یسیر ایله قانع . ومقدار معیندن زیاده‌یی قبول ممتنع اولوب . روزمره محصول که منشورنده
تعیین اولنان مرتبه‌یه بالغ اوله . من بعد تمسکاتی لوجه الله تحریر ایدرمش . مدی العمر روح کبی مجرد
وپاک . ودغدغه علایقدن بی باک . اولوب انتظام معاش متعلقات ایچون اختیار تکروهات
ایتمیوب نظم انکه شیراز اکند رو به فراج . احتیاجست احتیاجست احتیاج . اعتذارنه محتاج
اولمامشیدی نظم غلام همت آنم که زیر چرخ کبود . زهرچه رنک تعلق پذیرد آزادست . اتفاق
ارا بونک اوزرینه‌در که ولایت رومه بونک کبی حاکم عالم آرا . وقاضی نزاهت پیرا کلمش اوله .
مسموعدرکه تره‌حاله‌یه کلدکده اعیان شهر معتاد اوزره استقباله چقوب اخوان زمانه کبی حریص
جاه . محملکش بار وبنکاه . وقطار بند خیمه وخرکاه . اولمق زعمی ایله طلایع کردون وجنائب
ومقدمات مراکب ورکائب . قدومنه منتظر ایکن صاحب الترجمه ثیاب بذله ایله مکاری بارکیرنه
سوار . احاد ناس کبی یکتا وسبکبار اوکلرندن کذار . ایتدکده جبین حالنده آثار غربت . وسیماسنده
غبار مسافرت ظاهر اولمغین . افندی حضرتلرینک قدومندن سؤال ایدرلر . انلر داخی قریبدر
دیو جواب ایله فریب ویروب طوغری جامع شریف حرمنه نازل . وامور قضایه مشتغل .
اولدقده مستقبلین ساده دل آکاه . ودستبوس تهنیت برله عذرخواه اولورلر ایدی . بو جمله
مهابت زهد وتقوی . وصلابت شرف نفس واستغنا . سببی ایله احکام شرعیه‌ده صمصام سام
وحسام خون آشام کبی بر مرتبه نافذ الکلام . ایمشکه عفاریت ظلمه سلیمان کبی امرنه رام . ومراسله
ونشانی منشور سلطانی وطغرای خاقانی مثال محصل المرام اولورمش . بو حقیر بیک اوتوز بش
سنه‌سنده تره‌حاله‌یه قاضی اولمشیدم . ثناء جمیلی کما فی الاول وعنعنه رواتی مسلسل بولدم .
مرحوم عاشق چلبی تذکرة الشعراسنده بونلری یازوب رائق طبع اهل کمال . وفائق چشمه معارف
اصحاب حال . اولان عشق خوبان ایله سرکار اولدوغن اشعار ایتدکدن صکره همشهریسی لامعی چلبی ایله

منظوم مکاتبه‌لرین ایراد ایلمش و طقوز یوز اوتوز ایکی تاریخنده سلوری قاضیسی ایکن شهنامه
بحرنده تواریخ آل عثمان نظمنی انشاد ایلمش لکن ایراد ایلدیکی ابیات عذرا درجهٔ اثباته
اولمامغین تحریری روا کورلمیوب مجلهٔ اشارتله اکتفا اولندی المولی مصطفی بن سلیمان ولایت
منتشه بلادندن مغله نام قصبه‌ده سرحد وجوده واصل و سکز یوز سکسان درت سنه‌سنده
مجلس شهوده متمثل اولوب علماء دولت مرادخانیدن حضرشاه افندی‌یه خویشاوند و بیت
علم و صلاحدن نشأت ایتکله فضائل موروثه و مکتسبه‌دن حصه‌مند ایدی اوائل حالندن
نقد وقت عمر عزیزن طلب معالی‌یه ایثار و ذریعهٔ سطور رستم نهادیله ذروهٔ معالی‌یه کذار
ایدوب دیو نفس بطالت پیشه‌دن اخذ ثار ایتدکدن صکره سیورکه شجاع افندی خدمتلرینه
جاروب وار میان بسته و قره سیدی افندینک دامن عنایتنه ایدی اجتهاد ایله پیوسته اولوب اعوج
احمد چلبینک پیشگاه افاده‌سنده پا برجای خدمت و قاضیعسکر سیدی چلبیدن نائل شرف ملازمت
اولمشیدی بعده طریقدن فراغ و ابریز محبت الهیه‌یی تحالب قلبه افراغ ایلیوب امیر بخاری حضرتلرندن
انابت و استفاضهٔ برکت صحبت ایتمشیدی کاهی نقل مثنوی شریف ایدوب امیر بخاری حضرتلری مجلس
وعظی تشریف ابررلر ایمش بعده ملک حجازه عزیمت و اون سنه مقداری مکهٔ مکرمه‌ده اقامت ایدوب
تفسیر قاضی و صحیح بخاری مکرراً نقل و اتمام و علماء مکه میاننده احراز رتبهٔ تعیین تام ایتمکله فضلنده
هم زبان و ثنا سیله رطب اللسان اولمشلر ایدی اول بقعهٔ جلیله‌ده شیخ ابی دردی ایله صحبت
وطلب ارشاد راه حقیقت ایلدکده عدم اقتدارن اظهار و امتناع مساعده‌دن اعتذار
ایلیوب قفل گنجینهٔ مراد و اقلید وخمهٔ ارشاد عزیز ملک خراسان اولان مظهر فیوضات قیومی الحاج محمد
المخدومی خدمتلرینک دست عنایت پیوستلرنده اولدوغن اشعار ایلدکده حسب الاشاره
عازم خراسان اولمشلر ایدی فی الحقیقه شیخ کریم خدمتنه واصل و مراد فؤاده نائل اولوب
مدت حیات عزیزده خراسانده اقامت بعده دار الملک سمرقنده رحلت ایلیوب مدرسهٔ
الغ بکده مدرس و مفتی و مشکلکشای مستفید و مستفتی اولوب زاویهٔ خواجه عبید الله سمرقندیده
سجاده نشین مشیخت اولدیلر ارباب ظاهر و باطنه نفع عام قطب الاوتاد و شیخ الاسلام ایکن
طقوز یوز التمش سکز سنه‌سنده روضهٔ رضوانه خرام و عزم خطار دار السلام ایلدی مرحوم
مرقوم غواص بحار علوم کردن حالی جواهر فضائل باسویته ایله زینده و خالی وصفحهٔ بالی لالی
نثرهٔ لاهوتیه ایله متلالی عالم و عامل کامل و مکمل ایدی فنون عقلیه و نقلیه‌ده نیجه مدون
حتی که سمرقند کبی دار الملک علم و معارفده ریاستی کمال فضلیتنه شاهد عادل و جملهٔ الملک
فضائل اولدوغنه اجل دلائلدر مرویدرکه دائما دیار رومی یاد ایدوب تحنن و اشتیاق
و فوت صحبت اقارب و احباب ایچون غم سوزش و فراق ایدرلر ایمش عصر سلیمانیده بر دفعه
صاحب سمرقند طرفندن نامه ایله رسول بارگاه سلطانی‌یه رخصت یافتهٔ مثول اولدقده همشیره
زاده‌لرینه عنایت رجاسنه شفاعت ایلیوب قبوله موصول اولمشیدی اول کوهر دوکانه‌نک
مهتری علی چلبی و کهتری احمد چلبی درکه وفائی زاده‌لر دیمکله مشهور و پدرلری الشیخ محمد بن محمود
المغلوی شقایقده مسطوردر نقل اولنورکه اول تاریخده علی چلبی یکی ملازم بولنوب اوتوز اقچه
ایله مراد پاشا مدرسه‌سی ویرلدی و احمد چلبی دانشمند بولنوب ملازم قید اولندی علی چلبی

طقوز یوز سکسان تاریخنده فوت اولوب جدینک شیخی ابن وفا تربه‌سی جوارنده دفن اولندی
احمد چلبی طقسان ایکی تاریخنده مدینهٔ منوره‌ده فوت اولدی جملهٔ علم و دانش ایله معلم
حلیهٔ فضل و کمالده مسلم عالم ایدی روح الله روحهم المولی مصلح الدین مصطفی اللنکساری
قصبهٔ لنکساردن قرین ظهور و بلدهٔ مزبوره‌یه نسبت ایله مشهور اولمشیدی اول دیار علماسندن
کسب سرمایهٔ استحقاق و طلبهٔ علمه التحاق ایدوب عزم طریق سعادت رفیق و دور
مجالس درس و تحقیق ایتدکده محیی الدین الفناری دار الافاده‌سنه مداوم بعده خواجه‌زاده
محمد پاشا خدمتنده قائم اولوب طقوز یوز یکرمی تاریخنده مولانای مزبور اوج شرفلیده
مدرس ایکن تاجی زاده جعفر چلبی یرینه نشانجی اولدقده اعاده‌سندن ملازم اولمشیدی اولا یکرمی
اقچه ایله کلیبولیده صاروجه پاشا مدرسه‌سنه یکرمی بش اقچه ایله و آردنجه سنده اورنوس بک
مدرسه‌سنه اوتوز ایله ادرنه‌ده طاشلق مدرسه‌سنه مدرس اولوب بعد العزل حج بیت الحرام و زیارت
روضهٔ سید الانام علیه افضل السلام بعد القفول قرق اقچه ایله پیری پاشا مدرسه‌سنه وصول بولدی
طقوز یوز قرق بش سنه‌سنده قره چلبی یرینه چورلی مدرسه‌سنه واصل اولوب سنهٔ مزبوره خلالنده
منا و عبدی یرینه مغنیسا فتواسنه نائل اولدی قرق یدی خلالنده قضاء بغداد مولویت اولوب
ابتدا بونلره عنایت اولندی و مدرسهٔ مرجانیه و خدمت افتا مقابله‌سنده‌ده بیک بشیوز
فلوری روایت قلندی اللی اوج تاریخنده سکسان اقچه ایله بروسه‌ده مرادیه‌یه نقل اولوب مرادیه
مدرسی روشنی زاده حاکم دار السلام اولدی اللی درت اوائلنده عبد الرحمن افندی یرینه
حلب قضا سیله نائل مطلب اولدیلر ایکی آی مرورندن صکره سلف سالفی یرینه محروسهٔ بروسه‌یه
نقل اولندی اللی التی محرمنده معزول و سکسان اقچه ایله کوشه نشین خمول اولوب یرینه قره چلبی
موصول اولدی اللی سکز محرمنده امیر حسن چلبی یرینه ایاصوفیه مدرسه‌سی عنایت اولندی
سنهٔ مزبوره شوالنده دفعهٔ صدر روم اولان عبد الرحمن افندی مرحوم یرینه ادرنه قضاسیله
والا مقام التمش بر ذی الحجه‌سنده طاشکبری زاده یرینه قضاء دار السلطنه ایله مقضی المرام
اولدی التمش اوج صفرنده رفع اولوب یرلرینه حامد افندی ترفیع اولندی یومی یوز اقچه
وظیفهٔ تقاعد ایله طلب منصب و جاهدن تباعد اوزره ایکن التمش یدی اواخرنده ابن کوسه
یرینه دار الحدیث سلیمانیه یوز اوتوز اقچه ایله بونلره توجیه اولندی التمش طقوز ربیع الاخرینک
اون طقوزنجی کونی صلوة صبح ایچون ابدست الورکن دست شوی آلایش دنیای فانی درونهاده
درکاه رأفت پناه سبحانی اولوب فجاءة ارتحال و رحمت حقه استعجال ایلدی
ادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری تکیه‌سی قربنده مدفوندر مدرسهٔ محلوله محشی سنان افندی خدمتلرینه
احسان اولندی مولانای ممدوح فحول علماء روم‌دن معدود علمی مقارن عمل احکامی مباین خبط
و خلل صلاح و تقوی ایله معروف امانت و دیانت ایله موصوف تکلف و تصلفدن عاری
و تجبردن بری منعطف اثبات مأمون الغائلة و البائق سنین عمری تسعینه قریب و فور
و ادبیب ملای مهیب ایدی التی سنه‌دن زیاده برج اولیا اولان دار السلام نور آوده کوکب اقبالی
فروضیاده اولوب زوایای ارم نهادی شعشعهٔ رأفت و داد ایله ملک مشعشع کبی روشنا
و فرمان روای احکام رشد و سداد ایله مثال شط بغداد اول قلمروی ارواء ایلیوب ثروة و آوازه

وشوکت ظاهره ایله یداًبید من بلد الی بلد حاکم نافذ الاحکام ٭ ومؤید عضد اسلام ٭ اولمشیدی
سطقهٔ مال داره وتجمل شکار ایکن مأمول اولان مرتبه نک عشر عاشری ظاهر اولمدی المولی
شاه محمد بن سنان الیکانی شام قضاسندن متقاعد ایکن طقوز یوز قرق بش سنه سنده عازم جنان — الیکانی
وخلال تراجم اصلده چمنزار اوصافی جلوه گاه قلم مطلق العنان ٭ اولان یکان زاده سنان
افندینک مخدوم کریم الشانیدر ٭ مقدمات علم وعرفانی یکان یکان تحصیل ٭ ومبانی تحقیق
وایقانی جد واجد ماجدنده تکمیل ٭ ایلیوب علماء عصر اینجی زاده حسن چلبی حضورنده مذاکره یه
اشتغال ٭ وقره داود افندی خدمتلرینه اتصال ٭ ایلیوب بعده خدایگان صدر نشین آفاق ٭
ابو السعود افندی دار الافاده سنده کسب استحقاق ٭ ایلیوب معلم سلطان جم آیین خیر الدین افندی
ملازمتی ایله کامیاب اولمشیدی ٭ اولا یگرمی اقچه ایله بروسه ده ملا یکان مدرسه سنه اوتوزله یکشهرده
سلیمان پاشا مدرسه سنه ترقی ایله استانبولده ابراهیم پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب ٭ افتان
وخیزان اوزنجه اوده منزلنه گذران ایتمشیدی طقوز یوز التمش ایکی تاریخنده بغدادی زاده
حسن چلبی یرینه ازنیقده اورخانیه مدرسه سیله واصل رتبهٔ خمسین ٭ ونائل نعمت پسین اولدی ٭
التمش طقوز صفرنده انفاس معدوده سی تمام ٭ وتلخکام زهراب حمام اولوب ٭ مدرسه سیله
نجم یحیی وآصل کام اولدی ٭ مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم ٭ فرط ذکا ونقاء قریحه ایله
معروف ٭ دقت انظار وسلامت افکار ایله موصوف ٭ مدقق دانشمند ٭ هر فنده بهره مند ٭
سنی التمشه قریب ٭ مخدوم ادب وادیب ایدی ٭ بعض امراض مزمنه استیلاسی ایله کما ینبغی
اشتغاله امان ٭ وقوتده اولان ٭ فضائلی فعله کتورمکه زمان بولمامش ایدی المولی مصطفی
سروری مخلصی ایله مشهور ٭ وسرور عاشق مهجور کبی نادرهٔ سنین وشهور در ٭ مدینهٔ گلیبولیده خواجه — سروری چلبی
شعبان نام برتاجر صاحب احتشامک سرمایهٔ عمر نازنینی ٭ وسر درسینه ونور چشم جهان بینی ایدی ٭
رأس المال قوه قریحه سن تحصیل وایهٔ علم وعرفانه صرف ٭ ونقد وقت کرانمایه سن خرج تعاطی
اسم وفعل وحرف ایدوب پدری اشتغالنه معین ٭ وخواجهٔ بندرگاه کمال اولمسی بابنده فداسازی
الوف ومائین اولمشیدی ٭ روایت اولنان اوزره متن کافیه یی حفظ واذعان ٭ ومباحثنی
تماما تحقیق واتقان ٭ ایلدکده کمال صفاسندن معلمنه وکندویه اعطاء الوف ٭ وهر چند
ترقی مراد ایلسه تشریف عطایابه مألوف اولمش ایدی ٭ شقایق نعمانیه ده عنبر پارهٔ مجمر آثار اولان
اوزره مرحومک پدری اختیار ایتدوکی دنائتی گاه وبیگاه تکرار ایدوب صحیفهٔ عالمده
ابقاء شعار عار ایدنلردن اولمیلم دیو رگ کیسه بردار نثار وایثار اولمه ده تردست
وتیز کار اولورلردی قرینهٔ حال قدحهٔ همت ایله تار اشتغالی اشعال ٭ وبوته کرم مجاهده ده
تصفیهٔ ابریز قیل وقال ایدوب همراهی دعا پدر ایله عزم طریق علم وهنر ایتدکده مدرسین
کرامدن نهالی جعفر چلبی یه وبروسه ده قاسم پاشا مدرسی قره داود افندی یه انتساب ٭
وقدری افندی ٭ وطاشکبری زاده مصطفی افندی ٭ وعبد الواسع افندی دار الافاده لرنده
کسب فضائل بیحساب ایدوب محیی الدین الفناری خدمتلرینه اتصال ٭ وماه جهانتاب کبی
آستان فضائل مآبلرنده تحصیل کمال ایتمشیدی ٭ مولانای مزبور طقوز یوز یگرمی تاریخنده
استانبول قاضیسی اولدقده نائب مناب ٭ وقائممقام محکمهٔ باب اولمشیدی ٭ اول آنه دک

بواب محکمه محضر کبی متعین ایکن استخدام توابع ابتدا بونلردن واقع اولمشدر ٭ ویگرمی طقوز خلالنده
اناطولی صدری اولدقده تذکره جیلک خدمتیله کامیاب اولمشیدی ٭ اول اثناده مخدومنک
صدارتنده قرینی اولان عبد الواسع افندی یه بعض اسرار کشف ایتمک تهمتی ایله بینلرنده وحشت
واقع اولماغین ترک طریق وطائفهٔ صوفیه یه التحاق تحقیق ایدوب امیر بخاری زاویه سنده سجاده نشین
مشیخت اولان نقشبندی محمود افندیدن انابت ٭ واداء فریضهٔ حجة الاسلامدن تفریغ ذمت ٭
ایتمشیدی ٭ بعد القفول احراز رضای استاد ایچون اعادهٔ زی معتاد ایدوب ملازمتله برمراد
اولدی ٭ بو دفعه التفاتلری صدچندان ٭ ومستشار امور وجملة الملک صدر عالیشان اولمشیدی ٭
طقوز یوز اوتوز تاریخنده یگرمی اقچه محشی سنان افندی یرینه گلیبولیده صاروجه پاشا مدرسی
اولوب ٭ اوتوز اوچ خلالنده پیری پاشا زاویه سنده شیخ اولان جمال افندی انتقال ایلدکده
صاحب الوقف حیاتنده اولمغین زاویهٔ مزبور تغییر واقف ایله مدرسه اولوب یگرمی بش اقچه
ابتدا بونلره اعطا اولندی ٭ بعده ترقی ایله واصل رتبهٔ ثلثین اولوب قرق اقچه ایله تکرار
مدرسهٔ مزبوره ده سجاده نشین اولدی ٭ طقوز یوز قرق درت تاریخنده وزرآدن خلیج قسطنطینیه ده
وزیر قاسم پاشا مدرسه بنا ایلدکده وقفیه سنده بونلره شرط وتعیین ایدوب اللی اقچه ایله
ابتدا بونلر تمکین اولندی ٭ بعده زمان مشام جاننه بوی فنا وزان ٭ وسبزهٔ زار آمالی آسیب
رسیدهٔ زبول وخزان ٭ اولوب برگ وبار علایقدن سبکبار ٭ وپابند اهل وعیالدن رسته کار ٭
یعنی تیغ مهند کبی مجرد اولماغین مدرسه دن استعفا ٭ وامیر بخاری زاویه سنده ساکن الشیخ
عبد اللطیف افندی یه التجا ایدوب ٭ اول تاریخده قاسم پاشا بروجه تقاعد موره جزیره سنده
متصرف لوا اولمغین مرحومک فراغندن پرغم وپریشان ٭ ومکتوب تضرع اسلوبه بوگونه رونق
ده عنوان ٭ اولورکه اول مدرسه یی بز سزک شوقکزه بنا ایتدک ٭ اگر مقبول اولمازسه عدم
ایتمک مقرر ٭ ومقامکزده بیگانه گورمکه تحمل غیر متصور در نظم بنای مدرسه کر سز گون شود بهلت
بناء مدرسهٔ عشق رامباد قصور ٭ بو وجه اوزره ایمان غلاظ وشداد ٭ وزمی ده بولداوله جق
موترا قی یکان یاد ٭ ایلیوب اول گلبرگ ملفوف راز ٭ یعنی غنچه نه بستهٔ باغ اخلاص اولان
مکتوب نیاز ٭ نسیم اقبالله گشاده اولدقده مضمونینی قبول قرار داده اولوب لکن تغییر زی
وجامه تخفیف عمامه ایدوب بعد العصر قاسم پاشا جامعنده نقل مثنوی مولوی ٭ وتحقیق فرایای
معنوی ٭ ایتمک اوزره توزیع اوقات جلیلة البرکات ایتمشلردی ٭ اول حالده مسکنلری قربنده
بر مسجد بنا ایلیوب علم وعبادته مشغول ٭ وتکرار حج ایدوب آمدشد مصقلهٔ مجاهده ایله شمشیر همتی
مصقول ٭ ایکن طقوز یوز اللی بش سنه سنده پادشاه صاحبقران ٭ سلطان سلیمان خان القاصی
سفرینه روان اولدقده متصرف لوای قرمان اولان شهزاده سلطان مصطفی مرحومک معلم
اولماسن رجا ایتمکین ٭ خط همایون ایله خواجهٔ شهزادهٔ ناشاد بخت مترصد مژده رسان تاج وتخت ٭
ایکن مظهر قهر قهرمانی ٭ ودیار قرمان شعار سوگواری ایله شهر سیاپوشانه مدانی اولدقده
توابعک عید سروری اشک ماتم ایله پریشان ٭ وخط منشور حضوری گریه های های دمادم ایله
بی نام ونشان ٭ اولوب سروری چلبی دخی ترک ضروری یه مبتلی ٭ وگمنام معزل عزلت وفناده
فناه اولمشیدی اول حال اوزره گذارندهٔ ایام ولیال ایکن طقوز یوز التمش طقوز جمادی الاولی سنک

یوم سابعنده مرض بطنه دن انتقال ایدوب قاسم پاشانک بنا ایلدیکی مسجد ساحه سنده اعداد ایلدیکی
قرآرده دفن اولندی. کفنی حاضر ولوازم دفنی دردست وصی وناظر اولمغین. المؤمنون لا یموتون
بل ینقلون. نقلنه ماصدق. وبلا توقف رونهادهٔ درکاه حق اولدی. متوفای مرقوم گلدستهٔ
بند شکوفه زار علوم. گل صدبرگ چمنزار معارف. مرغ هزار فن نقش وصوت لطایف. مرد عالی همت
مسند کرم ونطنهٔ کرامت. پیر صالح بهی المنظر. سفره گشا ومکرمت گستر. افاده یه بالطبع مائل
وتکثیر آثاره شیفته دل اولمغین خواطر علمیه سن تحریره مستعجل ایدی. اول جواهر ثمینه تنقیح
وتهذیب اولنیوب مانند دفینه مستور الحال. وخط مصنف ایله محفوظ صندوقهٔ تعظیم واجلال ایکن
بعض ترکیباتی مشهور. وکرم شتاب دکلو فائض النور اولمشیدی. مرویدرکه سلطان مصطفی
خدمتنی قبول خلاف مذهب اهل توکل اولماغله مرحومک رتبهٔ اعتبارنه باعث تنزل اولوب.
بعد الانفصال طرف سلطنتدن عتاب وهمی ایله اکاردن برفرد معاملیه قادر. وایصال نفع
ومجامله یه مباشر اولمیوب نیچه زمان خامه مشقوق اللسان کبی مشق مشاق فقر وفنا وخوان
سیه کاسهٔ گردونده تجرع تلخاب رنج وعنا ایلیوب. کدیمین وعرق جبینی ایله تحصیل وجه معاش
وکتابت ایله کسب اسباب انتعاش. ایتمکله اعباء کوه کدازبلادن طاقتی طاق ایکن فیوضات
غیبیه یه توکل. وبلیات قاصمة الظهره تحمل. ایدوب مسجدینه تعیین ایلدیکی وظایف وادراری
وتصدق واخراجاتی قطع ایتمدوکی کرامته حمل اولنوب. ترسانه اربابی وسفاین اصحابی
نذور وصدقات وقرابین وزکات. ایله امداد ایدرلر ایدی. بو مقوله حوادث ونوازلدن
دریای قلبنه اضطراب. وجبین حالنه پیچ وتاب. گلمیوب دماغنه فتور. وهمتنه قصور طاری
اولمامشیدی. سنی یتمش ایکی یه واصل. وعدد تألیفاتی موازی نصفه کاملدر. تصانیف العربیه
الحواشی الکبری علی تفسیر القاضی الحواشی الصغری علیه ایضاً شرح البخاری نصفه قریب حاشیة
التلویح. حاشیة علی اوائل الهدایه شروح المتون المختصره مراح ومصباح وایساغوجی کبی امثله
شرح تصانیف فارسیه. شرح مثنوی کرادیس کتابیله یوزجزؤدر. شرح گلستان. شرح بوستان.
شرح دیوان حافظ. شرح شبستان خیال. تصانیف ترکیه. شرح معمیات میرحسین.
شرح معمیات ملا جامی. رسالهٔ معما. علم تجویده برکتاب. محاضراتده روض الریاحین.
علم طبده ترجمهٔ موجز. علم شعر وقافیه ده بحر المعارف. وغیرها السنهٔ ثلثه ده اشعاری
قلم دوزبان ایله احصا اولنمق مرتبه سندن عالیدر. تذکرة الشعراده یازیلان اشعارندن
بو بیت نمو دار در نظم بوسکه جان ویرمشیکن وردی بوسک بکا جان ده معنی ده ای غنچه لب
اویرم لبکی رایگان المولی محمد بن ابراهیم قوجه ایلی اعمالندن حطه آقیازی ده خط وجودی
زیب صحیفهٔ شهود. وابراهیم نام بیر صالحه فرزند خیر الخلف مسعود اولمشیدی. نقطه لعی
حالنده گوی بازار وادی علم وعرفان. وطبع شوخ فضائل پردازی صولجان کبی دستیار
محبره وقلمدان اولوب سوخته لر جرجنه باز اولدقچه بونلر زعمنه پرداز نای قلم الدرجره
اغاز ایتمه بونلر جازم مذاکرهٔ لمّا ولم. اولمغله شادکن روح استادان فن بیان.
وملا جرجانی لقبی ایله مشهور عالمیان اولمشیدی. ترتیب مقدمات اجتهادی نتیجه بخش
مراد اولدقده دریوزهٔ فضائل ایچون دور ابواب افاضل ایدوب طاشکبری زاده احمد افندی

جرجان افندی

ویکان زاده سنان چلبی ودایه چلبی وسیدی چلبی دار الافاده لرنده اشتغال واشعال نایرهٔ
قیل وقال. ایدرک حرکتی خواجهٔ سلطانی خیر الدین افندی آستانه سنه منتهی. وشرف ملازمتلری ایله
مبتهج ومباهی اولمشیدی. ابتدا یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده قرآزیه مدرسه سی بعده اوتوزلو آلاتهرده
یلدرم خان مدرسه سی. بعده قرقلو قلیه مدرسی اولوب. طقوز یوز قرق اوچ سنه سنده جلال زاده یرینه
بنه تثلی ایله علی پاشا مدرسه سنده کهرباش افاده اولمشیدی. قرق درت خلالنده قره صالح یرینه
گلبوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه تحریک اولنوب قرق التی تاریخنده ورق شمس الدین یرینه
ایوب پایه سنه نائل اولوب. التی بر اثنا سنده فناری زاده پیری چلبی یرینه صحنه واصل اولدی
طقوز یوز التی بشده اقشهرلی سعدی چلبی یرینه یتمش اقچه ایله اماسیه بایزیدیه سنده مدرس
ومفتی اولدی. پادشاه جم شان. مرحوم ومغفورله سلطان سلیمان تجواندن قفول. والتمش بر
تاریخنده اماسیه مشتاسنه نزول. ارزانی بیورلدقده مولانای مرقومی اون اقچه ترقی ایله اعزاز
وعواقی عنایته اصعاد ایله سرافراز ایتمشلر ایدی. بعده لوای اماسیه ده رایت افراز امارت اولان
سرو سرکش چمنزار جاه وجلال. وجبار پرآتش خارزار امید وامال. شهزاده بایزید خان
برادر چلبی سلطان سلیم ایله قدح زناد عناد. واشعال نار فتنه وفساد. ایدوب داعیهٔ وراثت
تخت. ودغدغهٔ رقابت بخت. مابینلرنده شقهٔ فراز شقاق. وآتش افروز بغض ونفاق.
اولماغله ضرب سلطنت رجاسنه ضرب هجوم. وقونیه صحرا سنی محسود خیمه گاه نجوم. ایتدکده
صحایف تواریخ آل عثمان ضامن اولدیغی اوزره صدمهٔ قهر ایله روگردان. وعرصهٔ رستخیز
جنک وستیزده. یوم یفر المرء من اخیه مضمونی عیان اولوب متکسر وپریشان مقر حکومتنه
روان اولدقده اول پاره سایه افکن سجادهٔ ارشاد. ونخل برومند توفیق وسداد. اولان شیخ
ایجادی افندی یی ومولانا جرجانی ناحرآدی احضار ایلیوب حضرت عزیزده اثامندن
توبه وانابت. ومامضی دن تبری ایله تبریهٔ ذمت ایلدکدن صکره من بعد دارهٔ رضاء پدرده
ثابت قدم اولمق پابنده عقد ایمان. وعهد وپیمان ایدوب ذیل طاهر کلام اللهه دست سود.
وبو وسیله ایله طالب نیل مقصود اولمشیدی. اول وجه اوزره رجانامهٔ صلحی املا وشیخ ایله مولانا یی
شهود ذیل مدعی ایلیوب اکیسنی حضرت ارسال سدهٔ دولت پناه. وکتاب معجز خطابی شهود
طریقیله روبراه ایلمش ایدی. اول ساده دلان اهل جنت. هنوز محلنده نقل ونهاد دست
ایلمدین شهزاده غرور جوانی ایله نقض عهد ومکرراً حرکت مذبوحدن مستعار اضطراب ایله
دست وپا اورمغه جد وجهد. ایلیوب شامت ایمان فاجره وجلالت شان قرآن عظیم اماله
فهیم. وجاننه غریم اولوب بالآخره نقد حیاتی ختم ریسمان بی امان ایله زرجاکه ودیعه.
وشمع اقبالی پف زدهٔ پهلوان پف سبلت دراز شنیعه شنیعه. اولمیجه دکلمدی. الحاله
هذه شهزاده نک صحیفهٔ تعقیبه مضمونی منظور پادشاه ربع مسکون اولدقده طرف سلطنتی
اغفال واختلاس فرصت اهمال. ایچون مواضعه یه حمل اولنماغله سطوت قهرمانی
جرجان مرجان فرق ایتدرمیوب رشتهٔ حبل الوریدی مرجان ریزدم مهراق وجره باز
جانی همای عالم اطلاق. اولمق علایی محسوس ونیچه ایام شیخ ایجادی ایله محبوس اولمشیدی
بعده برائت ذمتلری ظاهر. ونزاهت وبلاهتلری معروض پیشگاه شهنشاه قاهر اولوب

شیخ مزبور مقامنه رجوع ایله مأذون . صاحب الترجمه تخلیص رأس المال حیاتیله قانع وصافی
درون اولدی . مدرسه وفتوی کوچک تاج الدین افندینک سرمایهٔ ابتهاجی اولوب . بعده
مظهر التفات پادشاهی ویتمش آقچه وظیفهٔ تقاعد ایله مباهی اولمشیدی . طقوز یوز التمش
طقوز جمادی الآخره سنده نشأهٔ جان وبدن میاننده خسته ایکن عالم آخرته بار بسته
اولدی . مرحوم مرقوم . دلبستهٔ اوتار رقوم طویل القامه . نزیل الجباهه . تکلف وتصلفدن
عاری . رسم وره سلف صالحین اوزره جاری . سلیم الصدر نزیه اللسان . کثیر التواضع والاحسان
عالم وعامل وفاضل وکامل ایدی . رحمة الله علیه المولی محمد بن محمد العربی مظهر فیوضات قدسیه
ومصدر فتوحات انسیه . افاضل میاننده فضائل جلیله ایله مشهور . وقدسی مخلصی ایله تذکرة الشعراده
مذکور . اولان نخل عربی جنبزار افاده . غریق عرب زاده افندیدر . پدری بدر آسمان علم وادب انطاکیه لی
واعظ ملا عرب درکه خلال تراجم اصلده رقمزدهٔ بیان . بالخصوص شیخ جمال الدین افندی ایله عربده
السنهٔ روم وعربده وردزبان جمهور . ولد نجیبی کسب ارکتب رسمیه دن خوشه چین . وسمند طبع تازی
نسبی اهنهٔ امتیاز ایله رهین . اولوب نافجهٔ المسک مسکیهٔ علمیه ایله طبله کردان مجالس علیه اولمشیدی
افاضل عصردن ساسیوفی زاده احمد افندی واسحق چلبی مدرسه لرنده ادارهٔ کمیت تقریر . واجالهٔ ادهم تحریر
ملوث صیت اشتهاری عالمگیر اولدقده خواجه خیر الدین افندی خدمتلرندن تحصیل رخصت منادمه
ولازمهٔ جاه ورفعته کسب مناسبت ملازمه ایتمشیدی . ابتدا یکرمی آقچه ایله چلبیجه ده عبد السلام
مدرسه سنده محراب نشین . بعده ترقی ایله ماه اقبالی واصل رتبهٔ ثلثین . اولوب قرق آقچه ایله بروسه ده
غازی خداوندکار بناسی اولان قپلوجه مدرسی اولمشیدی . طقوز یوز التمش تاریخنده محشی
سعدی افندی مرحومک مخدومی پیر محمد چلبی انتقال ایلدکده محلولندن مدرسهٔ محمود پاشایه نقل
اولندی . خبر نصب جدید هنوز واصل . وبرید مژده رسان بروسه یه داخل اولمدین امام زاده
یرینه مهرماه سلطان پایه سنه تحریک اولندی . طقوز یوز التمش سکزده امیر حسن چلبی یرینه صحنه
کلدی . قرینهٔ حال جام لبریز مرادی اندرلی تزاحم . وده وستکانی بخت ومرجانی دولت تعاقب
وتصادم ایدوب نظم قچن ثلثهٔ غساله یی ایدرسم نوش . اولور او جمله دن مضطرب سفینهٔ هوش
مضمونی اوزره تصاعد ابخرهٔ رذیهٔ غرور . بصر بصیرتن بی نور شعور . ایدوب تدارکدن قالدی .
وشراب مردافکن غفلت اول جمله ده عقلنی الدی . شیخ الاسلام ابو السعود افندینک درکردهٔ
آستان دولتی اولان بر دانشمند ناقبولی خدمت اعاده یه تعیین . واول بدبختک سرایت
نحوستی ایله خاتم اقباله سم الساعه دن قویه تلین . ایدوب اول جمعیتده کلبرک آمالی پریشان .
ومدرسه سیله معمار زاده نک معمورهٔ جاهی جنت نشان اولدی . خلاصهٔ قصه بودرکه ملایی
مرحوم مقام صدرهٔ احترام سلیمانی یه عرض شکایت . وعرب زاده نک شان مولوی یه تحقیر وازدرایه
راجع وضعنی وساطت نامه ایله حکایت . ایلیوب وزیر اعظم رستم پاشایه خط همایون قطعی المفاد
وارد اولمغله حسب الاشاره تعظیم واجلال جناب شیخ الاسلامی . وتطییب خاطر علامهٔ کرامی یه
مبادرت ومقتضای شرع قویم ایله استیفاء قصاص عرض مولوی یه مباشرت . اولندقده
فی الحال صورت فتوی . وآیت صحیفه ده جلوه نما . اولوب من آبان شیخ الاسلام مقدمه سی نتیجه
بخش قرائن عزل ابد . تعزیر اشد . نفی بلد . اولمغین شاخ شجرهٔ خلاف اولان سطر سیه فام صالدوغی

والتزدلیل ادبار . وهیئت خطیبی سم انگشت زنهار اولدی . اولکون عزل اولنوب دیوان همایونه
احضار . وتعزیر بلیغ ایله عبرت نمای نظار . قلندقدن صکره بروسه یه اجلا با بنده فرمان قضا
جریان املا اولندی . ایکی سنه اول دیارده بی یار ودیار . سبحه شمار لیل ونهار . اولوب طقوز یوز التمش
تاریخنده مراحم بنده نواز سلطانی . ماننده مرهم بهبود سلیمانی . شکست قصبهٔ پای اقبالنه علاج راشاعه
اولوب ثانیا صحن ثمانیه یه خرام . ومرقوم افندی فی تعقیب ایتمکله صید کبوتر مرام ایتمشیدی التمش
اوچ صفرنده قاضی زاده افندی یرینه مدارس علیهٔ سلیمانیه نک برنده چار بالش نشین افاده
اولدی . التمش طقوز صفرنده حسن بک افندی یرینه مصر قاهره ایله کوکب جاه وجلالی ظاهر
اولدی . مگر رشتهٔ کارنده اولان عقدهٔ ادبارکه وبال طالع ناسازکاردر . حلقهٔ دام بلا اولاجق
دکلو انحلال بولمش ایمش . الحالة هذه شدت شتادن روی زمین حرارت بولاد جلا داده اولوب
ماء معین . سیم وزر وبرودتدن سیمین . وجرجهٔ حباب حلقه کش اربعین ایکن نظم دزدی نکردهٔ
وکسی را نکشته . ای ساده دل چرا زمستان کنی سفر . مضمونندن ذاهل اولوب سفر اولدوغی
تقدیرجه تعیین جانب بر مقرر . وصحن غبرا روی نیازی پای انداز قلوب بیت نه یرلرکیم قدم بصدیک
یوزم اول یرده فرش اولسون . نه یولکیم سایه صالدک خاک اولم اول رهگذار اوزره . محو اسی
وردزبان سبزه زار اولدوغندن ماعدا مصراع افندی کشتی یی کاغده صوبی بر دقده . مصراعی
کتابهٔ باب حزم واحتیاط ایکن نمونهٔ غراب البین اولان غرابه سوار . وعلی جناح الاستعجال عازم
طریق کثیر الاخطار اولوب مصراع مخالف روزکار اولورسه اولسون هرچه باداباد . مقتاسی ایله حدی کچ
قطار امواج . ومحمل نشین اشتر مست بحر مواج اولمشیدی . جزیرهٔ رودس معبرندن کذار .
واسکندریه لیمانن وجههٔ قبله نمای انتظار ایدوب اغراق بادبان سحاب کردار . وامالهٔ سکان
هلال اعتبار . ایلدکده صفوف امواج بلا کستر . ابیات مؤلفه نقل مسطر واقع اولدی مثنویه
کف دریا چو پنبهٔ حلاج . قارلی طاغلر کبی یورر امواج . ابر غرنده بحر بی تمکین . آسمان خشمکین زمین
رکین . اولدی لیمان وساحلی نایاب . سد امواجله نمکر کرداب . ایکی موج آراسنه اینیه عبور . فلک
تابوت اولور او منزل کور . شکل امواج اشتر کف زن . اوینایوب ساده قالدی هودجدن .
تند در روزکار دل فرسای . حاصلی اولمسه وای اولمسه وای . روزکار ناسازکار کلکون قبای
ستونک دست تعدی ایله چنبرین چاک . وتیر قامت سرافرازین کمان کبی دوتا وکمانچه صفت
نواساز نالهٔ دردناک . ایدوب هر تار موبی اوتار ارغنون کبی پرصدا . والواح سفینه صفحات
مصیبت نامه کبی غم فزا اولمشیدی . اول اثناده مولانای مرقوم تلاوت قرآن عظیم ایدوب
کتاب کریم سینه سی اوزره ایکن بر موج کوه انداز قدرغه نک رئیسلکن افراز ایدوب اول
رئیس اهل کمالی اون یدی نفر همنشین وهمحال ایله غرق دریای عمان وداخل رحمت رحمان ایدوب
زورق سفینه سر رتن شویدن نشان ویردی . دیوان حقه حجت وبرهانله کندی . صد شکر که ایمانله
قرآنله کندی . مرویدرکه شدت ظلمات وتتابع صدمات هول ایله اهل کشتی سرنکون . وکردن اهالی
تیغ قهر کردون . اولوب مقام نفسی نفسی ده اولان تفحیده لیل مولانانک غرقندن اوچ
کوندن صکره آکاه اولمشلر . اعیان قضات مصریه دن منف قاضیسی اولان سلیمان بک زاده
واتشی چلبی دخی اول فرقه ایله رفیق وتیار رحمته غریق اولمشلر . بالآخره زورق برکشته حال

مرغابی شکسته بال کبی اسکندریه لیمانه کذار ایدوب ☆ بو آسمان ستاره بود بی شمار لیک ؛
ربخ خسوف بر دل شمس و قمر بود ؛ مضمونی آشکار اولمشیدی . تاریخ غرق پاشای مصر عرضی حجه
التمش طقوز جمادی الاولی سنک اون ایکنجی کونی واقع اولوب . قضاء مصر اواسط رجبده روم ایلی
صدارتندن متقاعد عبد الرحمن افندی یه ویرلدی . مولانای مرقوم . اواسطة العقد علماء روم .
جمله الملک علم و عرفان . درة السلک ارباب فضل و بیان . جانکسوار میادین عربیه کوهرنثار افانین
ادبیه . کلام حقده سیف صارم . کام فضلده اسد ضارم . بحر کامل . حبر شامل . عالم و عامل ایدی
تفسیر بیضاوی یه حواشیسی و هدایه و عنایه یه تعلیقاتی . و ابن همامه کلماتی . و شرح مفتاحه
و صدر الشریعه یه حاشیه لری و آثار . اکثرینی جمع و ترتیبه موفق اولمیوب جمله دن شرح
هدایه سی مشهور . و مقبول جمهوردر . سن شریفی الثیدن متجاوز و عقد سادسه متناهز ایدی
مرویدر که مرحوم مرقوم علماء اهل ظاهر رسمی اوزره مشایخ طریقته منکر اولمغین بعض حکامک
زوالی ایچون دعا و برتیج کون مقدم غرقنی تعیین ایله اثبات مدعا ایتمشلر . محمد نام رهنمای
نوبزی و مخدوم فضائل پروری قالوب کمال حسن و جماله شهرهٔ آفاق . و حریم خط سیاهی
کعبة العشاق اولمغله بیت صاجک هواسی ایله دوشدی اوزکه سودایه . شو دکلو تعلقدن بلبر
بینه اول هوادده غزل . مضمونی اوزره نامه مرتعلر بغلنوب صیت و صدای اشتهاری عالمکیر
و هوای عشقی صبا مسیر اولمشیدی . نهال استعدادی تازه رس و طریق علمده نوهوس ایکن خال
خجسته خصالی بستان زاده محمد افندی خدمتیرندن ملازم . و سمت قضایه عازم اولدی اول
وادیده مراد بخش واصل کام و دوستکافی مرادیله دوستکام اولمغله دفع غم ایچون مبتلای
برش و افیون و زهر قهر ایام ایله طالعی کبی زبون اولوب نسخهٔ مهر و محبت اولان کتاب جمالی
نسخ و بازار زنده کانیسی فسخ اولوب طقوز یوز طقسان ایکی اواخرنده انتقال ایلدی
المولی نعمة الله روشنی تخلص ایدن قامتی روشن دلک پرتو شمع وجودی و چشم و چراغ ذات
مسعودی اولمغین روشنی زاده دیمکله تنویر مدعای اشتهار و اشعال نایرهٔ اعتبار اولمشیدی
پدر والا کهری فوت اولدقده اموال کثیره ترک ایتمکله ورثه سن مبتلای شادمرک ایدوب
مولانای مزبورک نهال آمالی پر بار و برک اولدقده میراث خوارلغک تمام حکمن ویروب
خواجهٔ بندرکاه افلاس اولنجه تعاطی مستلذات حواس ایتمده دقیقه فوت ایتمشیدی .
بعده کسب سرمایهٔ علم و کماله همت و طریق هدایت رفیقه سوق راحلهٔ عزیمت ایدوب
صدور دولت سلطانیه دن عبد الواسع افندی یه خدمت و احراز شرف ملازمت ایلدی
ابتدا یکرمی اقچه ایله بروسهده بایزید پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله حضرت
امیر جوارنده واقع قاسم پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله ولی الدین اوغلی احمد پاشا
مدرسه سنه بعده قرق ایله یلدرم خان مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز قرق درت تاریخنده
بروسه وی شیخی چلبی یرینه طرابزن سلطانیه سنه مدرس و مفتی اولمشیدی . قرق طقوز
سنه سنده امیر کوسه سی یرینه بروسه مرادیه پایه سنه پای همت قودی . بعده ترقی ایله یرینده
التمش اقچه مدرس اولدی . اول حالده بروسه اوقافنه مفتش تعیین اولنوب صاحب تذکره
و ذیل شقایق طریقدن فارغ مولانا عاشق حضرت امیر اوقافنه متولی بولنمغله تفتیش و تغییر

برله طبع استغنا پسندن تولیتدن تنفیر ایدوب تکرار طریقه سلوکنه باعث و نیجه حوادثه سبب
حادث اولمشیدی . با این همه مرحومک ترجمه سنده تقصیر و جامهٔ اوصافنی قامت استعدادندن
قصیر ایتمشدر . امر تفتیش اوقاف انجام و رضاء خالق دار تقضاء خلق اوزره فذلک ختام
بولدقده طقوز یوز اللی اوچ تاریخنده انکساری مصطفی افندی یرینه قضاء بغداد دار السلام
ایله اکرام اولندی . اللی بش سالنده وظیفهٔ امثاله مطیب الحال اولوب یرینه پرویز افندی
ارسال اولندی . بر سنه دن صکره اللی التی داخلی در خواجه قاینی حلب شهبا قضاسی ایله جایز قدح
معلی و فائز نشوهٔ صهبا اولدی . اللی یدی سنه سنده کمالی چلبی یرینه سکسان اقچه ایله مدرسهٔ
مرادیه یه نقل اولنوب قضاء حلب خلف سالفی پرویز افندی یه توجیه اولندی . بعد ایام وظیفهٔ
محکمه ایله متقاعد اولوب مدرسهٔ بروسه قضاسندن منفصل قره چلبی یه ویرلدی اللی طقوز اثنا سنده
امام زاده افندی یرینه مدرسه سلطان سلیم قدیم ایله تکریم اولندی . التمش ایکی سنه سنده وظیفهٔ
محکمه ایله منفصل اولوب مدرسهٔ مزبوره یه ابو السعود افندی زاده محمد افندی واصل اولدی
التمش یدی شعبانده بالدرزاده یرینه مدینهٔ منوره و آمت بالانوار مسوده قضاسیله تشریف
اولندی اداء فریضهٔ حجة الاسلام ره یاب حجهٔ حجة الاسلام ایتدکدن صکره عازم دار السلام
اولدی طقوز یوز التمش طقوز شعبانده خیر وفاتی واصل اولوب اول منصب جلیل ایله
استانبولدن منفصل معمار زاده افندی تبجیل اولندی . ملای مزبور فضیلت علم و صلاحله
مشهور . علم کلامده مهارتی تام و فنون متداولهده مشارکتی مالا کلام . حسن الاخلاق طیب
الاعراق . صحبت اخوانه شیفته محاوره و مطایبه یه فریفته حلیم و سلیم مشفق و کریم . تلمیح
و کنایه یه مائل هر مجلسده نکته و نادره سی اکسک دکل ایدی . اول یار جلیل الاعتبارده
کما ینبغی خدمت و حق احترام جیران سید الانامی رعایت ایلیوب ثناء جمیلی شهور و السنهٔ
اهل حرمده خیر ایله مذکوردر . اول خاک عبیرناکده آسوده اولماسی وسیلهٔ غفران و حسن
خاتمه یه اجل برهاندر . نقل اولنور که زمان حکومتنده ملایمتی ضرب المثل اولوب کمند جاذبهٔ
عسل پاینده مور ضعیف و اوتار لعاب عنکبوت سلاسل و اغلال فی باب تخفیف اولدوغی
مقداری ترتیب مقدمات دام عذر و قید کیده اقتداری رسیدهٔ رتبهٔ اشتهار دکل ایکن
مجرد تخویف عفاریت ظلمه و ترفیه ضعفاء واجب الرحمه ایچون کیومرث دیوبند
و قهرمان اژدر کمند قهرقاف اندازی ایله مباشر تهدید و انکشت خامه ایله زنهار کستر وعید
اولوب کوشهٔ محفظه ایله ضرب شدید و قلم تراشله صحیفهٔ عالمدن نابدید ایدرین دیدکجه
وحشت انکیز مستمعان اولوردی . بغداد بهشت آباد حاکمی ایکن بر غریبه نقل ایلیوب
عنعنهٔ ثقات رواة ایله رشتهٔ صحته کشیده و کوشهٔ قبوله بو وجهله رسیده در که خطهٔ
دار السلام زور آوده بر جامع شریف توسیعنه امر عالی وارد اولوب وضع اساس ایچون
حرق حوالی اولنورکن مقابر عتیقه یه راست کلنوب نقل اولنمق صددنده کفنی تازه و بدنی
صحیح بر میت ظهور ایدر وجه پرنورندن کفنی دور قلندقده بر شیخ جمیل و پیر مهیب
نمایان و سیماسندن انوار مشیب لمعان ایدر بر ذات شریف عیان اولور که اصلا
تغیر فنا تطرق ایتمامش کویا زندهٔ خواب نیده در کمال دهشت و فرط حیرتدن نقل و تحریکه

امکان اولمیوب مخلّنده ابقا و جامعک ابجنه الوب وضع علامتله اکتفا ایدرلر استفسار
اولندقده حضرت علی کرّم الله وجهه اولا دندن شیخ العربیه و امام علم کلام خطیب مصقع بلاغت
و بالغ مبالغ اعلام صاحب التألیفات الفائقه ناشر الاثار الرّایقه شریف رضی برادری
شریف مرتضی علی بن طاهر اولدوغی ظاهر اولوب وفیات الاعیان ابن خلکان حاوی اولدوغی
اوزره دورتیوز اوتوز اوج سنه سنده انتقاللری رسیدهٔ مرتبهٔ تحقیق اولوب زمان
دفندن بشیوز یکرمی سنه مقداری سنین و اعصار اشکار اولدی سبحان القادر مایشاء المولی
محیی الدین محمد بن ابرهیم قرامی ولایتندن ظهور و افتاب فیض ازلیدن استیفاء نور شعور ایدوب
میان ارباب استعدادده قرین اعتبار و دونبك زاده دیمکله طبلك زن اشتهار اولمشیدی
علماء عصر خدمتلرنده اشتغال و دریوزهٔ بضایع فضل و کمال ایدوب مفتی الثقلین و ثالث
قرین کمال پاشا زاده افندی آستانه سنه انتساب و فیض مجلس عالیلرندن فضائل جلیله اکتساب
ایلمشیدی طقوز یوز اوتوز ایکی سنه سنده شیخ الاسلام اولدقلرنده خدمت اعاده لری ایله بر بلند
و ملازمتله بهره مند اولدی ابتدا یکرمی اقچه ایله خاصکوی مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله دیمتوقه
مدرسه سنه بعده اوتوزله ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه مدرّس و محافل افاده ده صدر مجلس اولوب
بعده طریق قضایه سلوک و زر کامل عیار اعتبار دن اول سکه ایله مسکوک ایلدی روم ایلی اناطولی
قلمرونده واقع اولان بلاد جلیله یه والی و هر برنده ساکن اولان اهالی آیت مدح و ثناسنی تالی
اولمشیدی ایکی دفعه حج بیت الحرام ایله نائل مرام اولوب بالاخره زغدغهٔ خلقدن هارب و کردان
سمت مآرب اولمغله یکرمی بش اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله قناعت و تبتّل الی الله و اختیار عزلت
ایلمش ایدی قرینهٔ حال اوقاتنی علم و عباده توزیع وقفایه استقبال و دنیایی تودیع ایلیوب
موت اختیاری مقامنده ایکن ترک اضطراری تعاقب ایتمکله طقوز یوز التمش طقوز رجبنده
انتقال و دار الانس قدسه ارتحال ایلدی مرحوم سابق البیان حائز قصب السّبق علم و عرفان
استغنامنده علم زاهدده مشهور العالم ایدی بو دکلو مناصب جلیله دن خرج سه روزه مقداری
بضاعت قلیله ادخار ایتمیوب مدی العمر یوم جدید رزق جدید مضمونی ایله جامه فرسای جدیدان
اولوردی زمان ارتحالنده ناطق و صامت متحرّک و ثابت دار و عقار درهم و دینار
مقوله سندن مال اطلاقنه صالح رجته ترک ایتمیوب فاز المخفّفون فضیلتنی حایز و تجرّد تنصل
مرتبه سنه فائز اولمشیدی رحمة الله علیه المولی شجاع الدین ابن سلیمان بن خلیل المحمودی
ولایت کردستاندن دمیده و دائرهٔ تحصیلده رمیده اولوب انقره مدرسی ایکن سیرک
محیی الدین افندیدن مبانیٔ علوم احکام بعده معلّم سلطانی خیر الدین افندی آستانه سنه عطف زمام
ایدوب ملازمتله بکام اولدقدن صکره یکرمی بش اقچه ایله طاشکبری مدرسی اولمشیدی بعده
سالک طریق قضا اولوب دیار بکر اطرافنده بتلیس و جریدهٔ عربیه قضالرنده متصدّی حکم و امضا
اولهرق نابلس قاضیسی ایکن طقوز یوز التمش سنه سنده سجلّ عمری قرین ختام و مدّت زندگانیسی
تمام اولدی مرحوم مزبور فضائل جلیله ایله مشهور حاکم حاسم قاطع العرق مظالم علوم شرعیّه یه
کثیر الاطّلاع و حلیهٔ فضل و معارفده مرد شجاع ایدی رحمة الله علیه المولی عبد الله ماه عذاری
کلعذار اولمغین یالی عبدی دیمکله شهرتشعار اولمشیدی مقابلهٔ صفحات بدریّه اللمعات ایله

دونبك زاده

شجاع الدين

يالى عبدى

استفاضهٔ انوار علم و ازالهٔ داغ جهل و نادانی ایچون مشرب اهل تحقیق دن اسالهٔ زلال ایدوب
خیر الدین افندی خدمتلرندن ملازم و مدارس علیّهٔ علمیه ده افاده یه مداوم اولدقدن صکره قرق
اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز التمش حدودنده مدینهٔ کفه ده واقع الحاج قرا داد مدرسه سنه مدرّس
و مفتی اولمشیدی بعده عزل اولنوب منصبی اوزن شمس افندی یه ویرلدی بعده قضاة ستوده
صفات سلکنه التحاق و اجراء احکام شرعیه یه خامه مثال شدّ نطاق ایدوب حاکم بعض بلاد و ناظم
احوال عباد ایکن بلاد رومیه دن تیمور حصاره قاضی اولوب طقوز یوز التمش طقوز سنه سنده
مدّت حیاتی منقضی اولدی مرحوم مزبور کثرت احاطه ایله مشهور فقه و اصولده ماهر قضاسنده
نزاهت و استقامتی ظاهر و دفتر فضائلک فذلکه سی صحایف لطایفک تکمله سی مصدر اثار مطبوعه
مرقّع کبی معارف ایله بر مجموعه ایدی المولی فتح الله دیار عجمدن دار الملک رومه قدوم و علماء
عصردن اخذ معارف و علوم ایدوب فضائل بیشماری و ترکی و فارسی نظمه اقتداری اولمغین
یدمی التمش اقچه وظیفه ایله شهنامه جی تعیین اولنمش ایدی صاحبقران زمان سلطان سلیمان خان
حضرتلرینک غزالرن نظم هموار و سلیس ایله کتاب نفیس ایتمک اوزره ایکن طقوز یوز التمش
طقوز سنه سنده نامهٔ عمری آخر و دمبستهٔ منافذ و مناخر اولوب اوراق مسوّداتی دفتر اعمالی
کبی پریشان و صحایف منشاتی اجزاء وجودی کبی بی نام و نشان اولدی مرحوم مرقوم باغبان
معارف و علوم فتحه کبی همّتی عالی کشورکشای معانی و معالی فتوح جلیله یه مظهر و دهنرور
ایدی پدری ظرفای عجمدن درویش چلبی درکه القاص میرزانک نشا نجیبی و بینظیر تعلیق
و دیوانی یازردی شهبال سیاحتله عالمی پای همّته الوب مصره واردقده شیخ ابرهیم کلشنی
حضرتلرینک خدمت شریفلرینه ارادت کتوروب مقبول آستان و داماد سعد اقتران اولمشیدی
فتح الله چلبی اول اصل پاکدن ظهور ایتمشدر عارفی مخلصی ایله شعاری و حددن افزون اشعاری
واردر معارف جزئیه ده مهارتی تذکرة الشعرا صاحبلری یازمشدر التمش بیک بیت
شهنامه یی تمام ایدوب سلطان سلیمان خان حضرتلرینه ویرمشدر اختراعاتندن صنم الخیال
و عملی برسوج مرمر و عملی کل کمرنک و دولابی یرنده اوله وفق معتاده اقتدارینی عاشق چلبی ذکر ایلمشدر
ایرادایدر المولی عبد الله بن عبد الرحمن ابن علی المؤید ابن علی بن سیاوش بن اوزان المؤیدی
خاندان المؤیدیه بیت معمور مضمون ارکبی منتخب دیوان کنفکان و مهمانخانهٔ علم و عرفان اولوب
علماء روم میاننده اصالت و عراقتله معتلم و بیت عتیق محرّم کبی معزز و محترم در باخصوص اول جهتک
شمع طاق ایوانی و اول انجمن انجم لمعانک مهر جلی شعشعهٔ اسمانی دولت بایزیدیه و سلیمیه ده مکرّرا
صدر دیوان عالیشان اولان عبد الرحمن افندیدرکه ازهار حدایق طراز اوصافی زیور صفحات شقایق
طقوز یوز یکرمی سنه سنده شجرهٔ مثمر البررهٔ وجودی صرصر کوه انداز فنادن فتاده و کلبرک خزان
دیده کبی خاک سیاهه رو نهاده اولدقده بش نهال آزاده ترک ایتمشیدی اکبر اولادی عبد الفتّاح
چلبیدرکه اوتوز بش اقچه چلبی وظیفه سیله زیرک زاده افندینک دانشمندی ایکن و آلدی انتقالندن
بر سنه صکره یکرمی بش یاشنده فوت اولدی دریغا در ایام فصل جوانی فرو ریخت برک کل
زندکانی ایکنجی مخدوم محمود چلبیدرکه اوتوز اقچه وظیفه ایله صحن مدرّسی محیی الدین چلبی خدمتنده طالب
علم و کمال ایکن برادرندن قرق کون صکره یکرمی ایکی یاشنده انتقال و ماتمزدکان فراقنه بیت مشهوری

فتح الله جلبى

مؤيد زاده

عبد الفتاح جلبى

محمود جلبى

حسب حال ایلدی نظم فرقتکده کوکلم اکلردم کل کلزار یله کل دوه کتدی یالکز قالدم جهانده زار یله

اوچنجی فرزند دلبندی عبد الرزاق چلبی درکه یکرمی اقچه وظیفه ایله مشاهره خوار ایام ایکن خواجه خیر الدین

افندیدن ملازم متکلم اولوب زوج اختی اولان بختی سوار بخت دولت صدر دیوان فضیلت محیی الدین

الفناری آستانه سنه التی سنه کامل ملازمت ایدوب مدرسه تحصیله امکان و مظهر عنایت و احسان

اولمقده ملول و محزون مغدور و مغبون طقوز یوز اوتوز التی سنه سنده یکرمی یکز یاشنده آسوده

زیر خاک و غنوده بستر هلاک اولدی بیت تاب ستمه واردی براز استراحته زیر زمینده واردی

بهله خوابه راحته جمله دن صغیر عبد السلام چلبی درکه اون اقچه وظیفه ایله پرورده نعمت و نقطه عنصر

علم و فضیلت کوچک بدر الدین افندی خدمتلرندن مانند هلال استفاضه و استکمال اوزره

ایکن طقوز یوز قرق برخلالنده یکرمی بری یاشنده خشکسال اجل نهال وجودن بی برک و بار

املوتن سیمین بوته سنک و دل اجره حل ایلدی بت بقایوق کرچه کیم بک بیلده اولنده کاینده

عجب مشکلدر اما مرک هنکام جوانیده دوردنجی اوغلی صاحب الترجمه عبد الوهاب چلبیدرکه اون بش

اقچه وظیفه یه متصرف و ماه دو هفته کبی چراغ افروز معارف اولوب توسیع دائره استعداد

و تکمیل ملکه عقل استفاده ایلدکدن صکره علماء عصردن مولانا سلیمان رومی و عبد اللطیف افندی

و پیری پاشا زاده محمد چلبی خدمتلرنده اشتغال و ابو السعود افندی دار الافاده سنده تحصیل

کمال ایلیوب شیخ الاسلام کمال پاشا زاده افندی حضرتلرینه اتصال اتمشیدی مدرسه افاده لرنده

متصرف اعاده ایکن تهافت خواجه زاده یی قرائت ایلیوب ملا اول کتاب مستطاب اوزره برشرح

بی نظیر املا ایدردی طقوز یوز اوتوز طقوز تاریخنده معلول امیر افندی بروسه سلطانیه سنه

تحریک اولنوب مدرسه سی محمود پاشا محلوله اولدقده ملازم اولمدین ابتدا قرق اقچه ایله توجیه

اولنمق رجاسنه شفاعت و صدر اعظم ابراهیم پاشا طرفنه بو کونه عرض نیاز و ضراعت ایدرکه

مخدوم مرقوم بنم اوغلم و مؤید زاده مرحومک جکر کوشه سیدر سیزه وبزه رعایتیلر غدر بو

مأموله مساعده بیورملری غایت امنیه و منتهای آمالمدر دیدکده وزیر مرقوم اسعاف مراده

مبادرت و روم ایلی صدری محیی الدین افندی یه عرض ایده سز دیو اشارت ایلکین اول آنه دک

ابتدا قرق اقچه مدرسه ویرلمک اولادفناری یه مخصوص اولدوغندن ماعداکندولره مراجعت

اولنمادوغندن قاضیعسکر افندینک عرق عرض تعصبی نابض و ایکی جهتدن متغیر و منقبض اولوب

فی الحال رحیله وزیر پسندیده ایلیوب جواب ویررکه قانونه مخالف وضع اولمه دن بلا برو

بولکه حالا اوتوز اقچه ایله ابراهیم پاشا مدرسی درمانی فرقله محمود پاشایه کتوردب مدرسه سینی

عبد الوهاب چلبی یه عرض ایتمک بو داعیلرینه مناسب کورینور باقی امر سزکدر دیدکده بو رأیی

دلپذیر مقبول طبع توابع پرور وزیر اولوب فی الحال قرین رضا و رسیده مقام تنفیذ و امضا اولدی

طقوز یوز قرق تاریخنده سنان افندی یرینه قرق اقچه ایله داود پاشایه نقل اولندی قرق بر

خلالنده قره چلبی یرینه اللی اقچه ایله ادرنه ده حلبیه مدرسی اولدی طقوز یوز قرق دورت

سنه سنده محیی الدین افندی صدارتدن معزول اولیجق ایاس پاشا عداوتی ایله جمله اتباعندن برادر

زاده سی پیر محمد چلبی مجمعدن و همشیره زاده سی حسن چلبی الفناری معزول اولدقده بونلر دخی عزل

اولنوب مدرسه سی واسع علیسنه ویرلدی و دردمندک طالع ناسازکارینک آثاریدرکه محیی الدین افندینک

زمان نصبنده متضرر اولدوغی کبی عزلندن دخی متکدر اولدی اول سنه محیی الدین افندی ایله معاً حجه

کیدوب انلر برسنه مجاورت بونلر بعد اداء الفریضه مراجعت ایلدی طقوز یوز قرق التی سنه سنده

کمال چلبی یرینه ازنیق اورخانیه سنده سجاده نشین درس و تحقیق اولدی طقوز یوز اللی بش

تاریخنده عبد الجبار عجمی یرینه دار الحدیث ادرنه پایه سنه بیرایه صالدی طقوز یوز التمش سنه سنده

پرویز افندی یرینه صحن ثمانیه یه قدم بصدی التمش بش صفرنده سلف سالفی عبد الجبار افندی یرینه

التمش اقچه ایله بروسه ده مرادیه مدرسه سی ویرلدی اول مدرسه ده مذاکره علمیه یه اشتغال اوزره ایکن

طقوز یوز یتمش ربیع الاولنده انتقال ایلیوب مدرسه محلوله ایله منا و تاج الدین افندی مغضی

الآمال اولدی مرحوم مرقوم مخدوم فضائل رسوم معدود روزکار ستمدیده چرخ غدار مناصب

جلیله ناخوندن محزون اولوب کیفیت برشله دفع غموم ایتمش کیفیت برش طبعینی مغموم ایدوب

مناصب جلیله محروم ایتمش امیدورکه روز جزاده مکافات مامضی اوله المولی احمد عنکبوت

شکلین لعاب قلم کنکره طاق برطاق عال العال محمد تری شرفاتنه کمند همت صالمق محال سیما نازرسن

دراز متخیله زروه منار مدح و تعریفلرینه رشته اوهام بند ایتمکله رهیاب منزل مقصود اولمق مستبعد

الاحتمال اولوب شعر هیهات ان تصل العناکب بالذی نسجت انا ملها ذری الافلاک نثر مضمونی

اوزره پایه زرین مراقی اوصافنده او تار وهم و خیال بر فتور و کرم پیله ضعیف کبی منسربل

سربال عجز و قصور اولان جناب شیخ الاسلامی علامه کرامی ابو السعود افندینک نوباوه باغ وجودی

و کوهر دریای ذات مسعودی در طقوز یوز قرق دورت سنه سنده جوهر فرد فرخنده آثاری

پرورد کان کنفکان و برآورده کوچه امکان اولوب غره جبین استعدادی مظهر فیض نیر

سعادت و طره بخت خداوادی نشانه زده اشعه نجابت اولمشیدی حکاکی تربیت بدر کوهر

تابنده طبع یاقوت ارزن بروجهله مصقول و مجلی و صور ذهنیه معقول و منقوله مجلا قلدیکه

خاتم لعلنده سواد خط ظاهر اولمدین آیینه عالمنمای علوم و فهرست ابواب و فصول منطوق و مفهوم

ایلیوب کلدسته فضل و معارف زیب طاق طاقچه اشتهاری و نخل نوبسته نوادر و لطایف

زیور پیشکاه اعتباری اولدی بنجه زمان طاشکبری زاده احمد افندی حضورنده اداره رحیق

تحقیق و ایقان و منا وله شکر پاره فضل و عرفان ایلیوب بعده والد ماجدلرینک مدرسه افاده سنده

متصرف منقبه اعاده و زلال فیض استادیله شمشیر طبعی آب داده اولمش ایدی وزیر اعظم

رستم جم شیم کمال استعدادن کوش ایلدکده دعوت و اسکدارده واقع روضه جنت شعارده

مستقلا ضیافت قلوب نظر اعتباری مسامع اخبارن تصدیق و صراف بصیرتی صفای

جوهر سرنن تحقیق ایتمکله رکنابخانه کتاب و شرایف اثواب و اسباب اعطا ایلیوب مخدوم

مرقومی تبنی و مدرسه جلیله سنی تشریف بیورمالرین تمنی ایدر طقوز یوز التمش اوچ صفرنده

مدرسه رستم پاشا دونش جلالت بوشنه مسند و تاریخ نصبی مسلمی چلبی لسانندن فضل احمد

واقع اولمشدر التمش التی محرمنده حاجی حسن زاده یرینه خاصکی پایه سیله بای همتی فرقد سای

اولوب التمش بری محرمنده قره عبد الرحمن یرینه محبوبه حرامی رام و صحن ثمانیه یه خرام

ایلدی التمش طقوز ربیع الآخرنده متقاعد فضیل افندی یرینه مدرسه شهزاده سجده کاه

سجاده افاده لری اولدی اول بقعه جلیله ده افاضه انوار فضائل و تقریر عیون افاضل

اوزره ایکن اصابت عین الکمال ایله کوکب طالعی مبتلای عقده وبال اولوب طقوز یوز یتمش
جمادی الاولی سنک اون طقوزنجی کونی شمس حیاتی واصل درجهٔ زوال وخورشید ذاتی متوارئ
مغرب اضمحلال اولوب حضرت ایوب جوارنده پدرلرینک تکیهسی ساحهسنده دفن اولوب مدرسهٔ
محلوله اخی زاده محمد افندی یه توجیه اولندی شمس الصباح زالت تاریخ وفاتیدر مخدوم مرقوم
عین الاعیان مخادیم روم هنرنک آب وآتش اولان جمعیت حفظ وذکاده علم وکیمیا وعنقا کبی مهرهٔ
تسخیری سرکش اولان حسن تقریر وبراعت تحریرده مسلم عالم عربی اشعاری رشک انداز عرب عربا
فارسی گفتاری رونق شکن نظم ثریا کسب معالیده همتی عالی بین الموالی ممالک فضل وکماله والی
شاب فاضل مشیب انواع فضائل نادرهٔ عصر واوان فریدهٔ صدف زمان فاتحهٔ احوالی بخیر مراد
منتهیاتی بسملکاه آیة من آیات الله ایدی اون طقوز یاشنده مدرس حقیقی اولوب یکرمی التیسنده
ترک دولت مجازی ایلدی شهزاده مدرسی ایکن بروسا سیرینه کیدوب جامع عتیقده عقد مجلس
درس عام وصیت اشتهارینی رسیدهٔ قبهٔ مینا فام ایلدی المولی قورد احمد سلطان سلیمان علیه
الرحمة والغفران حضرتلرینک معلم عالیشانی خیر الدین افندینک فرزند دلبندی ومخدوم (قورد چلبی)
ارجمندیدر طقوز یوز یکرمی درت سنهسنده عقبات صلب ومشیمهدن کذار وآبشخور
شیر مادری جای قرار ایدوب کرم پیله کبی لفوف قماط حریر وعز وناز ایله خوابیندهٔ مهد وسریر
اولمشیدی رشتهٔ سلک عداد وبالغ رتبهٔ استعداد اولدقده شکار دست معانی یه اغاز وکشور
فضل وکماله عسکر گران کبی ترکتاز ایدوب والد ماجدینک اجلهٔ تلامیذی اولان عرب زاده
محمد افندی وجلال زاده صالح افندی وبستان افندی خدمتلرندن تلمذ ومفاکههٔ مذاکرهلرندن
تلذذ اوزره ایکن طقوز یوز التمش تاریخنده خواجه افندی روکردان علایق دنیا ومحمل بند سفر
عقبا اولوب اموال جمه وکتب مهمه ترک ایتمکله تزاحم ارباب غیرت کرمساز نائرهٔ همت
وحمیت اولمغین طریق علمه سوق راحلهٔ عزیمت ایلیوب صحن مدرسی عرب زاده عبد الباقی
افندی دار الافادهسنده اشتغال بعده استانبول قاضیسی قواسیلی حسن افندی یه اتصال
ایدوب بعده یکیرمی اقچه وظیفه ایله صحن مدرسی اولان فتوادن متقاعد جوی زاده افندینک
مدرسهٔ فیض قرینندهٔ نائل استفاده وداخل حجرهٔ اعاده اولوب ملای مرقوم طقوز یوز التمش
ایکی تاریخنده ابو السعود افندی یرینه صدر روم اولدقده ملازم اولمشیدی بعد اداء
فریضهٔ حجة الاسلام وزیارت روضهٔ سید الانام علیه السلام ایلیوب القاص سفرندن قفول
اثناسنده رکب سلطانی رو بمال وحلب مشتاسنده حضور سلیمانی یه عرضحال ایدوب طقوز یوز
التمش بش تاریخنده عبد الکریم زاده یرینه دفعهٔ سلیمانیهٔ ازنیق پایهسیله اجلال اولندی
التمش یدی سنهسنده سلف سالفی یرینه صحن مدارسینک برینه واصل اولوب التمش ایکی جلالنده
اون اقچه ترقی ایله پایهٔ ستینه نائل اولدی التمش اوج صفرنده معمار زاده یرینه مدرسهٔ جلیلهٔ
سلیمانی یه ترفیع اولندی التمش سکز شعبانده برات قدری عنوان یافتهٔ اکرام وابو السعود
زاده محمد چلبی یرینه شام اولدی طقوز یوز یتمش ذی الحجه سنهسنده حجهٔ عمری تمام وحجهٔ زندکانیسی
قرین ختام اولوب یرینه قنالی زاده علی افندی قرة العین وعنبرین شام اولدی مخدوم مترجم
صید غزالان معانیده شیر اجم کریم الاخلاق طیب الاعراق کرک یوسف کبی سبقت نفسدن بری الساحه

حلیم

حلیم وسلیم ذوق السماحه علوم متداولهده مشارک امثال مخدوم کریم پسندیده خصال ایدی رحمه الله
علیه المولی زین بن نجیم زین بن ابراهیم بن محمد المصری در اجدادندن برینک اسمی نجیم اولماغین ابن (زین ابن نجیم)
نجیم دیمکله مشهوردر قاهرهٔ طاهرهده نجوم ظاهره کبی معروف جمهور اولمشیدی طقوز یوز
یکرمی التی سنهسنده کوکب سعد اقتران وجودی افق شهوددن نمایان ومطلع کریبان
سعوددن عیان اولوب جبین عالی مجلای شعاع بخت وسعادت ومظهر انوار افتاب فیض
وعنایت اولمغله شیوخ علمادن اخذ علوم وتشیید مبانی منطوق ومفهوم ایدوب جمیع فنونده
سندی عالی وعهدنده صدر الاهالی اولمشیدی مصر قاهرهده اعلم علماء حنفیه یه مشروط اولان مدرسهٔ
صرغتمشیهده مدرس ونیچه ییللر سر حلقهٔ افاده وافاضه صدرنشین مجلس اولوب افتا وافاده ایله
کذارندهٔ اوقات فائض البرکات وتألیف وتصنیف ایله سبحه شمار انفاس معدودهٔ حیات
ایکن طقوز یوز یتمش رجبینک سکزنجی کونی یوم اربعاده نجم حیاتی افول ومغرب عدمه قفول
ایلدی ملای مرقوم دریای محیط علوم معارف الیه وفنون عالیهده کامل بحر کهر ریز طبعی عالم
علم وکماله شامل معقول ومنقولده یکانه فروع واصولده یکتنهٔ زمانه فتوی وتقویده علم تحریر
وتقریری مقبول ومسلم شمس بن نجیم یا کور بن عجیم تألیفاتی دختر افکار بکر کبی کشاده بخت ومسعود
هر نسخهسی مانند نسخهٔ علاج بهبود مقبول ارباب قبول ومطبوع علماء فحولدر آثار جلیلهسندن
البحر الرائق فی شرح کنز الدقائق کثرت افاده ولطافت املاده فائقدر باب الاجارة الفاسده
اثناسنده ناتمام قالمشدر بری دخی اشباه ونظایردر الحق اسلوب ظریف اوزره تألیف
نظیفدر شیخ الاسلام ابو السعود افندی مرحوم امضا ایلیوب بعض علماء روم شرح ایتمشلردر
هدایه اوائلنه شرحی واردر زیارات شرحی اولدوغی بحر رائقده کتاب دعواده ذکر ایتمشدر
اصولدن مناره شرحی واردر وتحریر ابن همامی اختصار ایدوب لب الاصول تسمیه ایتمشدر
جملهسی مباحث فقهیهده فتاواسی قارئ الهدایه اسلوبی کبی جمع وتدوین اولنمشدر مجموع
مؤلفاتی شعاع سعادتدن بهره دار متداول ومشهور دار ودیاردر عدد سنین ستینی قرق التی یه
واصل اولدقده دورهٔ حیاتی تمام ومشرع السیر کبی زمان قلیلده متوارئ غمام حمام اولدی
اکر اجلدن امان وعمردن زمان بولمش اولسه اعجوبهٔ دهر ونادرهٔ عصر اولمق مقرر ایدی (صاحب التعلیق)
رحمه الله علیه المولی قاسم بن سلیمان دار الملک قرمان اولان مدینهٔ نکدهدن نمایان اولوب
اول دیار علماسندن تحصیل ملکهٔ استعداد وعلوم رائقهیی مرتبهٔ لائقهسنده اعداد ایلدکدن صکره
محروسهٔ قسطنطنیه یه قدوم وبحسب المراتب دورهٔ علماء روم ایلیوب معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی
خدمتلرینه انتساب واستناد عتبهٔ علیهلری ایله شرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی
بعده سمت تدریسه عازم ومدارس علیهٔ علمیهده افادهٔ فنون جلیله یه مداوم اولوب بحسب
المراتب اخذ مناصب مناسب ایدرک طقوز یوز التمش التی تاریخنده اللی اقچه ایله سیروزده
سلجوق سلطان مدرسهسنده متاوله رحیق تحقیق وایقان ایلدی اول حالت سنیه ومشغلهٔ
مرضیه اوزره ایکن طقوز یوز یتمش سنهسی اواخرنده درس ودوری تمام ومدت حیاتی
قرین ختام اولدی مولانای مرقوم غواص بحار علوم شمشیر موشکاف طبعله قاسم صاحبقران
وکمیت صرصر خرام خامه برله بدیع عرصهٔ معانی وبیان لطایف نکات علمیه ایله ثغر استعدادی

باسم واوقات مباره کسب شاغل علم وعبادته قایم ایدی. متن وقایه‌یی شرح ایدوب توفیق
مناسبتی ایله تطبیق تسمیه ایتمشدر. علمای مرحومه جواب ویرمک اوزره تحقیق سمتن طوتمشدر.
بوحقیر کتاب مزبوری کوردم اهل علمایه اثردر گوهرکان هنرور المولی عبد الباقی اوائل دولت (فناری زاده باقی چلبی)
سلیمانیه‌ده صدر عالیقدر ایکن واصل رحمت باری اولان محمد شاه فناری‌نک شمع بزم افروز
خاندانی ومخدوم کریم عالیشانی در. طقوز یوز یکرمی اوج سنه‌سنده کموت غیبدن رخصت
یافته ظهور وهلال مهد سعادته فائض النور اولمشیدی. تسع وعشرین وتسعمایه‌ده پدر والا
کهری عازم دار النعیم اولوب مثال در یتیم صدف کنف عم بزرکواری یعنی محیی الدین الفناری
درعهده حجر تربیت ایتمکله واصل درجه استعدادلو وبالغ مبالغ عقل مستفاد اولدقده علماء عصردن
سنان چلبی وجوی زاده افندی واسحق افندی وملا چلبی وسعدی افندی حضرات عالیاتنه
رویمال ودار الافاده‌لرنده اشتغال ایلیوب معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی ملازمتی ایله
نائل آمال اولمشیدی. بعده حصیصه آل فناری اولان ابتدا اوتوز اقچه مدرسه‌یه طالب صدور
زمانه حضورینه عرضه کن مآرب اولوب کرمساز نائره نیاز اولدقجه انلر روکردان شیوه وناز اولمغین
مصراع دکمز بو قدر رغبته بو عالم فانی. دیوب مسلک قضایی اختیار وسکسان اقچه ایله حاکم شیلی
واسکدار اولدی. بعده غلطه‌یه بعده صوفیه‌یه حاکم بعده ثانیا غلطه‌ده رونق افزای محاکم اولوب
بعده سدره قیسی الحاق ایله محروسه سلانیک حکومتنه نائل بعده ثالثا غلطه قضاسنه واصل
اولوب پرتو انداز عدل شامل شهرت اندوز جلائل خصائل ایکن طقوز یوز یتمش سنه‌سنده مرض
طاعوندن ارتحال وروی نیازی مالیده خاک درکاه ذو الجلال ایلدی. مرحوم مرقوم
مخدوم معالی رسوم شریف النفس وعالیهمت کریم الطبع وولی نعمت اثاث ولباسده تکلف
وتجمله مائل طعام وخوانده شهرت وارایه شیفته دل خانه‌سی مجمع یاران حلقه صحبتی عده‌کاه
احباب وخلان ایدی. اسکدارده بر حدیقه جنت مثال ترتیب ایدوب کوزلجه باغچه‌دیو تلقیب
اولنمشیدی موجوددر که اول حدیقه انیقه‌یه نعم البدل خطابر فردوس برین وجنات عالیات
وحور عین روح پرفتوحنه قرارکاه وقرین اوله. ابن المولی یوسف ترجمه‌سی سبق ایدن عبد الباقی (یوسف چلبی الفناری)
چلبی‌نک برادر کهتری ومحمد شاه فناری‌نک فرزند نیک اختری درعم کریمی محیی الدین افندی‌نک
حجره حجر تربیتنده قرین نشو ونما وزمین استعدادی سنابل فضائل ایله نضارت نما اولوب
طریق سعادت رفیق علمه سلوک وتبر مسبوک استعدادن تمغای قبول علما ایله مسکوک
ایتدکده ماننده سرو سهی حرکتی سامسونی زاده احمد افندی خدمتلرینه منتهی اولوب مولانای
مزبورک قضاسندن معزول ایکن طقوز یوز قرق طقوز سنه‌سنده محیی الدین افندی قدری چلبی
یرینه مسندارای فتوی اولدقده مفتیلره مخصوص مدرسه بایزید خانیه‌دن استعفا
ایتمکین بروجه تقاعد آنلره اعطا اولنوب صاحب الترجمه‌یی معید ایتمشیدی. اللی ایکی
تاریخنده ملازمتله بر مرآد وعم عمیم الاحسانه داماد اولوب مدرسه ایچون صدور
عصره ملازمت وبالغا ما بلغ تضرع ومنتدن تفریغ ذمت ایلیوب بونلر اغراق کمان نیازیله
خدنک رجایی پرتاب ایتدکده انلر تعلل بیشمار ایله سپر روی جواب اولدوغن کوردکده
اختیار مسلک قضا ودلخواه صدوره عرض رضا ایله اظهار ذکا ایلدی. جانب رومدن بعض

بلاده قاضی واحکام سال مستقبل وحالی اول اقطارده ماضی اولوب طقوز یوز یتمش سنه‌سنده
قصبه ابی ایوب حکومتنه منصوب اولمشیدی. قرینه حال اجداد کرامی اوقافنک تولیتی بونلره
انتقال ایدوب بونلر اقدم اعمام کرامندن طقوز یوز اللی درت سنه‌سنده فوت اولان محیی الدین
افندی‌نک اولاد ذکوری شمس چلبی نام مخدومه منحصر اولمغین مظاهرت مصادرت ایله مخلفاتنه
متولی والتی بیری تاریخنده وفات ایدن ثمانیه‌دن متقاعد دیکر عمی پیر محمد افندی‌نک اولاد
صغارینه ولی اولوب التمش اوچ خلالنده مدینه منوره‌ده اولان عم اخری ابو القاسم فناری
فوت اولدقده وصی مختاری وبرادری عبد الباقی چلبی‌نک واضع الید اموال وعقاری اولمشیدی
مساعده ایام نافرجام ومکر وخدیعه دهر بی انجام ایله درهم ودینار اسباب وعقار دور ودکاکین
حدایق وبساتین بساط حریر ولباس سمور انواع تفاریق واصناف فغفور غلمان حسان وجواری
نازنین مراکب جیاد ومحمل دلنشین کتب نفیسه ونسخ مخدومه بلکه قماقم مملوه وکنوز مختومه والحاصل
مدخر دولت صد ساله دودمان فناری ع جمع ایدر دریای عمان ابر باران خرجینور. مصنوفی وزره
دست کرم پیوسته نهاده. ومستلذات دنیادن هر جنس فاخر پربهاچه دراست نظر کاهندن
آماده اولدی. مرحوم دخی نشوه پرزور جام غرور ایله طی طومار تصرفات ونشر دفتر اسرافات
ایلیوب کهنه رسم میراث خوارکانی محو ایتمک ایچون نه کونه نقش دلکش بید اقلسم وقبه عالمده
غلغله نام ونشان ابقا ایتمکه نه بولدن صیت وصدا اصالة بلبسم دیو اثبات وجود افکارینه
مشتغل وعاقبت کاردن غافل ایکن حریف نحس ازرزم امل یعنی مهمان کریه اللقای
اجل ورای قاف عدمدن کرم عنان محل وساحه زندکانینه نازل اولوب درحال توابع ولواحق
سوی کنان ونالهکنان سینه خراشان ودیده خون‌فشان یکزبان ودلها اولدقده نفایس
امتعه واعلاق پربها خسایس اوانی بلکه اوراق فصل خزانی کبی عرصه فنا ویغماکران چابک
دست صرصر شتابه صلا اولوب لمحة البصرده اول سراپرده وایوان پرده شعبده بازدست
اخترکرده‌دن نشان ویردی. فی الحقیقه مال ایتام واوقاف اجتماع ایتمکله سیل کوه انداز بلا
وباد نخوت جاه وشوکت ممتنع الایقاف صرصر هولناک فنا اولوب مانند تیشه کوهکن
شجره وجود کهسار کامرانی‌یه بیخ افکن اولدی. مرحومک کیفیت ارتحالنده مخدومی معتوه
چلبی مرحوم که ترجمه‌سی محلنده ذکر اولنور عهده خامه مترجمه‌در بوکونه دست رجبیب
روایت وشکر ریز طبقچه حکایت اولوردیکه بر روز نوروزده ترتیب ضیافت وزسانه
اربابندن نقاش حیدر چلبی باغچه‌سنده عقد عقد اللآل صحبت ایدوب اولمجلس پراحترامه
مدرسین کرامدن سلیمانیه مدرسی شیخی افندی‌یه وصحن مدرسی جوی زاده افندی‌یی که
بعده هر بری شیخ الاسلام اولمشلردر دعوت قلوب متولی بداق چلبی یارانندن
اولمغله داخل حلقه جمعیت اولمشیدی. اجراء قانون نوروز سلطانی ایچون منتظر طلب
اولندقده صاحب خانه بنده کرده اعلاسی واردر دیوب حباب وارکومش حقه‌یی میدانه
قور محفوظ اولان یاران صفا فتح طلسم خاطر حزین ایچون کلید مبلغ سیمینی داخل قفل
تعلیق ایدوب ذوق سلیمی اولان مرارة سفرطه‌سن احساس ایلدکده نازکانه دستما لله
اکاه اولمینلر کل مزدوا منطوقنجه ابتلاء ابتلاعی نعمت بلوب بلکه حقه‌نک دیبن کوسترمکه

همت ایلر مکر صاحب خانه نك برقبه كیسو برنده و ذوله تیق دریده دختر مخوس اختری وارمیش
پدرنی تلحکام حمام ایتمکله بکام اولمق سوداسنه حقهٔ تریاق برء الساعه یی مهرهٔ مارکبی بر زهر
هلاهل قلمش ایمش اول طرفه مجوبله برجقهٔ تیره درونده عرض قوبنرهٔ آتش وطوب قلعه کوب
صاعقه وش اهلاك بدر ایکن سوق قضا و قدر ایله غیره اصابت ایدر • الغصه مقدمجه اکاه اولوب
برتاب ایدنلر تورم زبان ودهانله خلاص اولوب • بداق چلبی ایله صاحب خانه • استفراغنده
سرعت ایتمکله بنجه زمان اسیر فراش اولدقدن صکره دستیار دامن حیات وانتعاش
اولوب صاحب الترجمه حصهٔ حیاتدن بی نصیب • وغیر ایچون درکار اولان سم رذیه ده ول
مصابه مصیب • اولوب نوروز عیش وعشرت شام دیجور مصیبته مبدل اولدی • سبحان
القادر علی ما یشاء • وکان ذلك سنه فی اواخر سبعین وتسعمائه • مرحوم مزبور حلیم وصبور •
تصلف وریادن متجانب • سهل العطا ولین الجانب • سینه صاف وسلیم مخدوم کریم ایدی •
بو حقیر بك اوتوز تاریخنده • مزبوره قاضیسی اولوب • سجلات محکمه میاننده طقوز یوز تمیش
تاریخی ایله محمد بن یوسف الفناری نامنه مورخ بر سجل کوردم • بونلرك فرزندی • ومعتوه چلبی نك
برادر ارجمندی اولمق اوزره مسموع اولوب • تفصیل احوالنه واقف اولمدم • المولی خضر
نرکس شهلای وجودی خاك پاك ادرنه دن نمایان • ودیه کوز خضر دیمکله معلوم عالمیان
اولوب ماء الحیوة علم ومعارفدن ریان • وحباب باده کبی سرکرم رحیق تحقیق وایقان
اولمغله واصل مرتبهٔ مشاهده وعیان اولدقده چشم جانینی خاکپای اعیان علمادن
کحیل وطریق علمده دوره سن تکمیل ایلیوب • رجا افندیدن ملازمتله برداد وعقد
مصاهرتله داماد اولمشیدی • ابتدا یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده امینیه مدرسه سنه بعده
اوتوزله کلیبولیده صاروجه پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب • طقوز یوز التمش بش بیع الاخر
قرق اقچه ایله بروسه ده یلدرم خان مدرسه سیله عنوان بولمشیدی • التمش بری شعبانده
معزول اولوب مدرسه بهاء الدین زاده افندی یه توجیه اولندی • بعض عوارض
حسبیله طریقدن فراغت • واوتوز اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله قناعت ایلیوب • وظایف
عباداتله کذارندهٔ اوقات ایکن طقوز یوز یتمش تاریخنده ادرنه ده وفات ایلدی •
مرحوم مرقوم دیده دوز معالی وفهوم سرمایهٔ علوم نظریه دن صاحب وآیه • ونظر همتی عالم
بالایه ارتقایه ایکن کوکب طالعدن یاری • وفلکدن جانبداری کورمیوب غبار ادبار ایله
قطع نظر • واثنك حسرتیله جهاندن کذر ایتدی • حضری تخلصی ایله شعاری وتذکرة الشعراده
بعض اشعاری واردر • بو ابیات نخبهٔ کفتاریدر • قصد دل اول زلف عنبر فامه در •
بر غلط در که عزمی شامه در • کریم دل ماجراسن یازمغه • کاتب چشم النده خامه در •
روی زردم اشك خون آلود ایله • یارلو قاتیله فرقت نامه در • دولتکده بو یتیم اشکلرمنك •
کیده وکی کلکونی اطلس جامه در • نثرقید تعریفدن آزاد اولان رجا زاده افندیلرك موصل
عهد البنیسی درکه مخدومی خلوصی افندی صنف قضاتك ارجمندی ایکن بك یکرمی تاریخنده
بانه لوقه قاضیسی ایکن فوت اولمشدر • انلرك مخدوم جلیلی حالا مولویتده ساقز جزیره سنده
والی ومترصد ارتقاء معارج ومعالی فی الحقیقه وجوه موالینك بردانه خالیدر • وقس علیه الباقی

مولی خضر

رجب زاده افندی

المولی

خرم چلبی

خرم صوفی محمد پاشا

عرب زاده عبد الباقی چلبی

المولی خرم الکمالی ابن محمد بن سلیمان القرمانی • دیار قرمانده اقسرای نام شهر مشهورده پیرایه بند
اشتهار اولان جمال الدین اقسراینك نسیج لحمهٔ نسبی • ومبتهج وراثت حسبی اولماغین • مفتی
علی چلبینك خاندانته منتسب • وتحصیل جمال کماله طالب اولوب • دار الملك استانبوله قدوم
وعلماء عصردن اخذ نوادر علوم • ایتدکدن صکره طی مراحل طریق علمه کرم عنان عزیمت واعتلاء
مراقی جاه وجلاله کران رکاب همت ایکن نقرسه مبتلا اولمغله معقد ورانبهٔ تقاعد ایله محجانه بندده
حبس مخلد اولوب غنچهٔ امالی خندهٔ خرمی ومنصب سلامتده برات مسلمی کورمك میسر اولمدی
اول حال ایله اقراء طلبه یه اشتغال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش تاریخنده ارتحال ایلدی
مرحوم مزبور فضائل کثیره ایله مشهور شعر وانشایه قادر تواریخ ومحاضراتدن مستحضر نوادره
تعلیمی متبرك ومیمون • ومرد صالح ذو فنون ایدی • مولانا آمیدی جملهٔ تلامذه سندن اولوب
مواضعه تعلیقاتن ورتبهٔ قبوله واصل کلماتن تحقیق ایدردی • المولی خرم صوفی محمد پاشانك
موالیسندن وعبد الله اوغلرینك اهالیسندن دره فیوضات علم وعرفانله جنبر آرا استعدادی
سبز وخرم وازهار فضل وانوار کمال ایله رشکیفزا باغ ارم اولوب • چوی زاده شیخ محمد افندی
خدمتلرندن ملازم وطریق علمه یولندن عازم اولمشیدی • ابتدا وظیفه سی مقابله سنده یکرمی بش
اقچه ایله دیمتوقه ده عبد الواسع افندی مدرسه سنه بعده اوتوزله خاصکویده محمد پاشا مدرسه سنه
بعده مثلی ایله چکمجه ده عبد السلام مدرسه سنه بعده قرقله صوفیه ده مشروطه سی اولان محمد پاشانك
مدرس اولوب قرق ایله واصل عقد خامس اولمشیدی • بعده ایچ ایلده مدرسه طلب ایتدکده نائل
مطلب اولمیوب بالضروره کناره جقمغه راضی ویوز اللی اقچه ایله بعض بلاده قاضی اولدی عربستان
سمتنك بلاد جلیله سنه والی واثار فیوضات اقبالی متوالی اولوب • وبعده یکرمی بش اقچه وظیفه ایله
متقاعد ومدرسهٔ دمشقده مرتب سائر فواید عواید اولمشیدی نظم مخصص بها اوطان خود عزیزة
منعمة لاقت من العیش حرما • طقوز یوز یتمش تاریخنده مدت حیاتی انجامه • وروز عمری
شامه یتشدی • مرحوم مرقوم عاشق معارف وعلوم فضل وکماله معروف فضاسنده صلابت
وشهامت ایله موصوف کیوان کبی همتی عالی اهالی وموالی ایله مشایخ نقشبندیه یه انتسابی
وصلاح وعرفاندن وآیهٔ نصابی وار ایدی • استانبول جوارنده طوبجانه ده بر مدرسه بنا
ایدوب خرمیه دیمکله مشهوردر • وشام اطرافنده اوقاف کثیره ترتیب ایلیوب خیر وبرکتله
مذکور ایدی • المولی عبد الباقی دولت ابو الفتحیده مسند آرای فتوی اولان ملا عرب
مرحومك مخدوم پر فضل وادبی • عرب زاده عبد الباقی چلبیدر • سکز یوز طقسان لیش
تاریخنده کتم عدمدن پرده بر انداز • وغنچهٔ تربسته کبی رونق افروز قماط عز وناز اولوب
بیت کندی کسنللی فخاری هم دخی ابن عرب • جمله نك تاریخی ظاهرده ولی ظاهر دکل نثر
بتندن سنخا اولان اوزره احدی وتسعمائه ده بدر عالی کهری خیرباد دهر بی بنیاد
ایلدکده مخدوم مزبور طفل شش ساله اولوب برادر مهتری بابك چلبی حجرنده قرین تربیه
وداعی سمت رشاده حاضر جواب تنبیه اولمشیدی شقیق یکرمی شفقت پدرانه ایله
تکریم وفنون نافعه یی مرتبهٔ لایقه سنده تعلیم ایلیوب • اول مردم عین اعیانك منظوری
ومنظر فیض موفوری • اولدقدن صکره طریق علمه عازم • ومفتی علی چلبی خدمتلرندن ملازم اولدی

اولا کرمی اقچه ایله کوتاهیه ده قره کوز پاشا مدرسه سنه بعده قرق اقچه ایله بروسه ده قپلو مدرسه سنه
مدرس و بانئ علومی موسس اولوب طقوز یوز قرق ایکی سنه سنده پرویز افندی یرینه محمود
پاشا مدرسه سنه نائل و قرق اوج خلالنده فخری چلبی یرینه اوج شرفه لی پایه سینه واصل . قرق
یدی داخلنده حسین قراصی یرینه ثمانیه ده مسند آرای فضائل اولوب . اللی بر اثناسنده
جلال زاده صالح افندی یرینه التمش اقچه ایله ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه سیله قدری
فزید اولمشیدی . سنهٔ مزبوره اواخرنده سلف سالفی یرینه حلب قضاسیله فائز مطلب
اولمشیدی . اللی اوج تاریخنده مناوعبدی یرینه مکهٔ مکرمه یه نقلله تکریم اولندی . اللی بدی
سنه سنده طقسان اقچه ایله متقاعد اولوب یرینه خواجه قاینی محمد افندی متصاعد اولدی .
اول اثناده قره چلبی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی ایله بلند مقام . التمش تمامنده عبد الکریم
زاده یرینه قضاء مصر ایله مقضی المرام اولدی . التمش اوج سنه سنده وظیفهٔ امثال ایله
منفصل و منصب مزبوره پرویز افندی واصل اولدی . التمش بدی تاریخنده مرتلوس افندی
یرینه ثانیا مکهٔ مکرمهٔ مشرفه ایله تشریف اولندی . التمش طقوز ربیع الآخرنده رفع اولنوب
یرینه فضیل افندی ترفیع اولندی . وظیفهٔ تقاعد ایله کوشه نشین خمول . و نظایف وظایف
عباداته مشغول ایکن طقوز یوز بر جمادی الآخره سنه سنده مرض طاعوندن انتقال و دار الانس
قدسه ارتحال ایلدی . مولانای مزبور مجموعهٔ فضل موفور عالم و فاضل کامل و شامل نشو و نمو
و خلوق صدیق و صدوق مخدوم کریم الشان حریص جاه و عنوان . ترتیب قوابله فریضه
ترفیع قدر امانله شیفته اوضاع و اطواری مسلم و ملک خصال آدم ایدی . قرار داده عالم که
اول زمانه دک مدرسین ثمانیه دن برمرد فاضل بونلر نائل اولدوغی اشتهاره واصل
اولماش . و بونلره نصیب اولان جمعیت فاضلکه قرندست رس بولماش اوله فی الحقیقه
درسخانهٔ تحقیقلری محط رحال و وجههٔ آمال رجال اولوب . جمله دن شیخ الاسلام
ذکریا افندی و صدر الافاده اخی زاده افندی و استانبول قاضیسی ایکن فوت اولان
ناظر زاده و بروسه قاضیسی عرب زاده داخل قباب حجرانی اولوب کم کوربدرکه اوله بحر حباب
ابجرهٔ نهان معانی عیان و روز ره سکز درسله رونق افروز مدارس ثمان اولوب . زمان قضاسنده
جمع اسباب کامرانی یه مائل و ظهور و بروزه شیفته دل ایدی . صدارت کشانی ایچون صدور
وزرایه مال فراوان بذل ایدوب و آیه سی حرمان اولمشیدی . بروسه قاضیسی ایکن ظلمیه و مکلیه
مشهور یکی قپلوجه بی بنا و صدر اعظم رستم پاشایه اهدا ایلمشیدی . فی الحقیقه حمام نه طاق
کبی غیرت نمای آفاقدر . بعض ثقات راویدن منقولدر که برکون مرحومی رستم پاشا قپوسنده
ملاقاته منتظر دیوان خانه تختهٔ سنده زار و متحیر کوروب . زنکار غبار غم آیینهٔ جبین
حالنده هویدا و دمبدم آه سوزناک جکر کجه آتش درونی پیدا اولماغله بیت
نه ندر ای مه آیینه رخسار . یوزک زنکار غم طوتمش قروار . کوکل آیینه سر سوم غباری
کوزم جام جمشید انکساری . مضمونیله استفسار حال . و سبب تأثردن سؤال ایلدکده
بیورمشلر که بو قپویه شرف یافتهٔ انتساب وکاه و بیکاه ره مال خاک درکاهه رخصت
مآب اولمق رجاسنه اوتوز بیک فلوری خرج ایتدم هنوز بیکانه وار معامله دن خلاص .

و داخل بزم خاص الخاص اولمق میسر اولمدی نظم جور ایدوب نقد سرتکم او جفاکاری کورک .
عاشقدر دیمکه شمدی بکا عار ایلر نثر فحواسیله کریهٔ های های کلوسوز حسرت ایدوب دمبستهٔ
حیرت اولمش . اما اصحاب تحقیق باینده رسیدهٔ فیصل تحقیقدر که وزیر مزبور خدمت
مولانایی قاضیعسکر ایتمکه سعی موفور . و بذل مقدور ایلمش لکن نقشخانهٔ تقدیردن
حصهٔ غائب صاحبی اولماغله ترتیب مقدمات اسباب نتیجه بخش کار اولماش شعر
اذا لم یکن عون من الله للفتی . فاول ما یجنی علیه اجتهاده .. تجاوز الله عن سیئاته و جازاه
بنعیم لطفه و فسیح جنانه المولی مصطفی بن محمد والد ماجدلری شقایق نعمانیه ده دولت
سلیمانیه علماسندن معدود اولان حلب قاضیسی معمار زاده افندیدر . دستیاری طبع معماری
ایله مبانئ علومی طاق بلند ایوان فضل و عرفانه اساس و ترازوی معیار صحیح العیاری
ایله معمورهٔ استعدادن فلک مساس قلوب علو رتبه استحقاقی مشهور . و هرجانبی معمور
دانشمند بی مانند اولدقده فضلاء مدرسیندن قمری محمود افندی ایله دمکش مذاکره و معلول
امیر افندی خدمتنده سرکرم رحیق معلول محاوره اولوب چوی زاده افندی همتی ایله
تشیید باب تقصیر و توانی . و تکلیح درکاه استفاضه یی سهیل یمانی یه مدانی ایتدکدنصکره
خواجه خیر الدین افندی آستانه سنه اتصال و مراتب عز و اقبالن همسر طبقات جلال ایلیوب
ملازمتله نائل آمال اولمشیدی . اولا یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده امیر سلطانه منتهی اولان
قاسم پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه بعده قرقله یلدرم
خان مدرسه سنه پی درپی واصل و هر برنده کهرنثار بارخانهٔ فضائل اولوب . طقوز یوز اللی
بش تاریخنده مناوعلی یرینه اللی اقچه ایله طرابوزن سلطانیه سنه کیدوب اللی بدی خلالنده
امیر حسن نکساری یرینه خاصکی پایه سنه کلوب اللی سکزده غزلیق عرب زاده یرینه صحن
مدرسی اولوب . الحالة هذه رستم پاشا آستانه سنه انتساب ایتمکله شرفات منار
اشتهاری کردون خباب و شوق بهار التفات ایله نوای هزار طبع نکته کزارندن قباب
مدرسه مانند کاسهٔ رباب اولمشیدی . طقوز یوز التمش سنه سنده سلطان سلیمان خان حضرتلرینک
جانب شرقیده واقع اولوب قباب رفیعی فلک ذات البروجه مماثل . و علم زرینی فرق فرقدانه
واصل اولان مدرسه لری تمام اولدقده بری بونلره بری قرینلری قاضی زاده افندی یه
انعام اولندی . اول ایکی فاضل یکتا حق افاضه یی ادا . و صیت و صدای مسلسلی برنزدن
اعلا اولوب . التمش اوج صفرنده حامد افندی یرینه محروسهٔ بروسه فرمانفرمای احکام قضا
اولدی . اول منصب جلیلده کمال شهامت و صلابت ایله تنفیذ احکام . و نهایت نزاهت
و استغنا سیله ارکان شرعی احکام ایدوب غایة الغایات کامرانی یه فائز و مساحت جاه
عریضنده وهم تیزدست و ذهن چالاک عاجز ایکن . سنهٔ مزبوره رمضاننده کوکب اقبالی
افول و ربا درهٔ بادره وقوعندن معزول اولوب . منصبی عبد الکریم زاده افندی یه ویرلدی .
خلاصهٔ قصه بودرکه مولانای مزبورک دعامهٔ پشتیبان دولتی اولان وزیر سالف
الذکرک انحرافی جهتندن بنیان شوکتی متزلزل و کوکب بخت و اقبالی درجهٔ ارتفاعدن
متنزل اولدوغن احساس ایدن کروه مکروه ارباب نفاق کین حیله دن کمانکره مکری

معمار زاده

اوراق صحیفهٔ عرضن قرطاس رماد کبی محرق وبنیان قاعهٔ عیش وصفاسن منجنیق سفساف
ثقیفه ایله قاعاً صفصفاً مضمونته ماصدق ایتمکه تشمیر ساق عداوت ایتمشلر ایدی. جمله دن دوملی
صدری عبد الرحمن افندی صاحب دولته خدمت ایچون مولانانك برجسته خطاسن حضور
پادشاهی یه عرض ایلیوب حبه یی قبه ونقطه یی کتاب ودستیاری طرفکیران بی انصافه
ایله جبل مؤتلف من شعرات اولمغله عزلنه اقوای اسباب ایلدی. مرویدرکه پادشاه عالیجناب
اثناء عرضنده قاضیعسکره عتاب ایدوب بومقوله حلیهٔ فضایلده راجل مسایل مهمه دن
غافل کمسه یی حسن شهادت ایله نیچون بو مرتبه یه کتوردیکز باخصوص مدرسه مزه استحقاق
عرض ایدوب توجیهه باعث اولدیکز دیدکده صدر زلمته دان اعتراض ثنا قصدن خلاص دلمعجون
جوابه اجترا وکریبان امانتی مؤاخذهٔ تهمتدن بوکونه ابرا ایدرکه. پادشاهم معمارزاده داعیلری
علوم عقلیه ده ماهر فنون عالیه دن مدارسه یه قادر مدقق دانشمند. وفاضل بی ماننددر.
لکن حفظ مسائل شتی ومراعات آداب قضا. باشقه صنعتدر اولده قصوری تجربه
ایله اشکار اولدی دیوب دفع غبار ایلدی. الحاله هذه جرم جنحهٔ تقصیر عهدهٔ مولانادن اولدوغی
ضمیر منیر پادشاهیده جایکیر اولوب. نیچه زمان مبتلای ذل وهوان نه تعیین وظیفه ایله
جبر خاطرنه احتمال منصب ایله زلال عنایت متقاطر اولور. حتی بعض مجالسده مؤخرلر
تصدر وتقدم وشماتت اعدا ازاحم وتفاقم. ایدوب تعیین وظیفه اولمامغله تعین رفعتی
رفع وخلعت مولویتی خلع ودفع اولندوغی اشراب ایدوب کاسه کاسه زهراب بحور مشلزه
ایدی بالاخره هجوم عموم غیرت وحرارت نار حمیت ایله رکاب پادشاهی یه رفع رقعه
ایدوب قاضیعسکر داعیلری رعایت خاطر وزیر ایچون افترایه جرات ومشغول عنایت
پادشاهی اولدوغم کوروب منصبنه مزاحم اولمق وهمی ایله انحطاط رتبه یه بذل همت
ایلدی دیوب غرض وتعصبدن عرض ایتدکدن صکره حجتك مواد اعتراضنی تقریر
ومسئلهٔ مزبورده واقع اولان اقوال نقولی تحریر ایدوب محرك عرق عنایت سلطانی
وسکسان اقچه وظیفه ایله مظهر عاطفت خاقانی اولمشیدی. الشیء بالشیء یذکر والدهر
عبرة لمن اعتبر عبد الرحمن افندی وزیر اعظمك دلخواهنه تبعیت وهوای نفسنده معیت
ایله ایفاء مراسم المعیت قلماغین بنیان دولتی محکم وعیب جویان بدخواهی ابکم ایتدم
صانوب دولت بادرهوای دنیایه استناد والتفات. وزیر مزبوره اعتماد وزره
مغرور وغافل وشیر بیکاری دهر لعبت بازدن ذاهل ایکن. رستم پاشا بعض اوضاعندن
دلکیر وجزئی خصوص ایچون منحرف الضمیر اولوب تمسکاتنی تفتیشنه فرمان ونقایصنی
تعبیر ایچون اغراء دقیقه شناسان ایلیوب تحقق اولندقده عبد الله نام کمسنه نك
وقفنه یازیلن وقف نامه ده قاضیعسکر افندینك منشی لکی غلبه ایتمکله. انی عبد الله
آتانی الکتاب. آیت کریمه سنی اقتباس وزعمجه دوش عبارانته خلعت استعارانی
الباس ایتدوکی کورلدکده حضوره وزیره عرض وانها وانلر رأیی ایله شیخ الاسلام ابو السعود
افندی مرحومدن استفتا اولنوب لزوم کفر ایله افتا بیورمشلر ایدی. صدر اعظم فتوای
شریفه یی پیشگاه سلیمانی یه عرض واعلام ایدوب علما وحاجیلری بومقوله کفر واسلام

فرق ایتمین ادنك صدر العلما اولدوغنه راضی دکلدر دیو عزلی ایچون اقدام وروزکار کینه کزار
بوطریقله اخذ انتقام ایلدی. طقوز یوز التمش دورت تاریخنده عبد الرحمن افندی صدارتدن
معزول یرینه استانبول قاضیسی حامد افندی موصول اولوب. قره چلبی افندی حاکم استانبول
اولدقده صاحب الترجمه انلرك یرینه ادرنه قضاسیله مقضی المرام اولدی. شعر بذا مضت
الایام مابین اهلها. مصائب قوم عند قوم فوائد. حکایت اولنورکه معمارزاده افندی
بو اثناده حمد خدا ایدوب عبد الرحمن افندی بو حقیره اسناد ایلدوکی تهمت جلدن لطف
باری زممی ابرا ایتدوکی اسناد وکفر ایله مبتلا ایلدی دیو اظهار سرور وصفا ایدرکن انك عزلی
سلسله سندن منصب اولدقده نشوه نمای کیف دوبالا اولمش ایمش. التمش بش ربیع الاخرنده
استانبول قاضیسی قره چلبی انتقال ایلیوب انلر یرینه نقل اولندی. مراسم قضایه کما ینبغی
قیام واحکام دعایم شرع شریف وتقویت عضد اسلام ایلیوب زمان حکومتی تواریخ ایام لکن
عقدهٔ خاطر وزیر هنوز منحل وغرض عرض صفای قلبه مبدل اولمامغین جبابهٔ دسیسه جوی نظری
بر هنری عیب ولمعات خورشید فضائلی ستره سحاب تعصبله عیب ایدوب امر ونهی کج دار
ومریز غنچه تبسمیز قهر ایله جان وجکرن زیر وزبر ایتمشیدی. اوچ سنه تمامنه دك کونه کونه جور وجفای
تحمل فرسایه تمکن وتثبت کوده از ماکوستر مشکن. بیت تاب سعی وطلب کیدر بانه. انجر دیدیکن
ایدر زمانه. نثر مضمونی درکار اولوب طقوز یوز التمش سکز شعبانده مر العظام عزله تحکم ودوستکامی
منصب استانبول ایله پرویز افندی دوستکام اولدی. شعر الدهر دولاب یدور. فیه الشرور مع
السرور. بین الغنی فوق السماء. واذا به تحت الصخور. نثر قرینهٔ حال وزیر وزرا ندوزه بومقوله غدر رسیده
دوز فیروز اولمیوب اوتار مکر ایله ترتیب ایتدوکی حلقهٔ دام جفا اشك دیدهٔ مظلوم ایله کرداب بلا
اولمشیدی. سنهٔ مزبوره شوالنده موج طوفان حوادث ایله زورق وجودی شکست وقعر هولناك
خاك فنا جای نشست اولوب دهان ستمدیدکان نفثهٔ مصدوره مصدر باخصوص یحیی بك
مرحومك هجو مشهورینه مظهر اولدی. نظم عندلیبك قانینه کیرمکله سرور اولدی کل. رنك ویردی
کندویه حسنینه مغرور اولدی کل. باغبان غیرت ایتدی پاك صحن کلشنی. اغلیه بلبل که کلدن خارلر دور
اولدی کل. نثر فحواسی اوزره وزیر جدید علی پاشا مولانانك مرهم تسلیت ایله خاطر مجروحنه راحت
بخشا اولوب یوز اقچه وظیفهٔ تقاعد تعیین ایلدی. التمش طقوز شعبانده مدینهٔ منوره دار
بالانوار مسوره قاضیسی روشنی زاده نك فوتی خبری کلدکده اول منصب جلیله طالب
اولوب. ملا جامینك. نظم کی بود یارب که رو در یثرب وبطحا کنم. که بمکه منزل وکه در مدینه جا کنم. بیت
مشهوری عنوان عرضحال وصدر اعظم علی پاشایه ارسال ایلدکده توجیه اولنمشیدی. مکرراً اداء
حج وزیارت ومناسك مفروضه یی رعایت ایتدکدن صکره یتمش جمادی الاخره سنده معزول
ومقام شریفنه قرمانی زاده احمد افندی موصول اولدی. اثناء قفولده طریق شامه عطف زمام ایتمشکن
عالم رؤیاده القضاء فی المصر. نداسی کوش هوشنه واصل اولوب قضاء قاهرهٔ مصریه استقبال
آرزوسی ایله سوق رواحل وطی مراحل ایدرك مصره داخل اولدقده دین واجب الاداء روحی
قضا وکشمکش دنیادن قطع پیوند مضی مامضی ایلدی. وکان ذلك فی شهر شوال سنه احدی وسبعین
وتسعمائه. مولانای مرحوم واسطة العقد علمای روم ازهار کونا کون معارف زیور تاج اشتهاری

وعقاق گرانبهای لطایف وظرایف حلی ووشاح بر دوش اعتباری شقایق بادره سی زبان
بند فحول علما وقایق نادره سی حیرت ده عقول عقده کشا • معاشرت اخوانه مائل • محبوب القلوب
ومطبوع الشمائل • کثیر الانشراح حلو المفاکهة والمزاح اوضاع واطواری مسلم صافی فواد وملک
نهاد آدم ایدی • نقل اولنور که مرحومک زمان قضاسنده اشتهاری عالمگیر • وتعین ذاتیسی
مشهور صغیر وکبیر اولوب منصب صدارت وفتوی شان شریفنه لایق واحری کورندکده •
باد غرور ونخوتله مختل الدماغ بدمستی دولت اولوب سلیمانیه ده قرینی اولان قاضی زاده
افندی حلب قضاسندن معزولاً کلدکده • القادم یزار رحمتی اختیار ایتمدکدن ماعدا انلر
کسر نفس ایدوب زیارته کلمشیکن یانندهٔ افرادناس بیکاهنه اجلاس ایدوب معامله ده فرامش
لطف ومجامله ایتمشلر بالآخره آثار کبر شوم ایله بونلر محروم اثر برکت تنزل وانیثام ایله مکرراً
صدر الصدور علماء روم اولدیلر • آثار جلیله سندن تلویح حاشیه سی حسن چلبی یه حاشیه سی
ودرر وغرره حاشیه سی وهدایه ومفتاح ومواقفه تعلیقاتی • وکافیه شرح جامی کنارنده
کلماتی وآثاری • عددجنشده بر قول مشهوری • اکثر نسخ هوامشنده مسطور در • اعقابندن
ایکی نهال نوزسی قالوب بیوک مخدومی منازل پیمای طریق وکوی ربای درس وتحقیق
اولوب طقوز یوز سکسان بش جمادی الاخره سنده اسودستان برینه اللی اقچه ایله
قلندرخانه مدرسی اولوب طقسان تمامنده دورهٔ عمری انجام ومدرسهٔ محلولسی دوقه دین
زاده عثمان افندی نشوهٔ جام کام بولمشیدی • ایکنجی فرزند دلبندی هنوز طالب نوهوس
ایکن کسسته تار نفس اولدی • طیب الله ثراهم • وجعل الجنة مثواهم المولی محمد چلبی طغرای
غرای هلال عنوان منشور اشتهاری • وتمغای مطلای خورشید نشان دیبای زیبای
اعتباری اولان صدر العلماء الاعلام • برهان الفضلاء الکرام • مقدمهٔ جیش المفسرین •
خاتمهٔ صنف المجتهدین • شیخ الاسلام ابو السعود افندی حضرتلرینک مخدوم مقدم کزینی •
ومنظومهٔ کوهر نظام باقینک واسطة العقد ثمینی شعر حاصل عمر گرانمایهٔ شیخ الاسلام •
پرتو لطف خدا نور رهدی رونق دین • منبع مکرمت ولطف محمد چلبی • واهب فضل وعطا
صاحب عز وتمکین سر طقوز یوز اوتوز برسنه سنده قامتلری طرازندهٔ ظل وجود ونیر فرخنده
طلعتلری فروزندهٔ مجلس شهود اولوب کوهر تابندهٔ استعدادی افاضهٔ خورشید علم وعرفان ایله
رخشان • وجوهر ذات شب چراغ نهادی جلای مصقلهٔ استادیله بدری اللمعان • اولدقده سوق
والد ماجدلری ایله محی الدین فناری خدمتلرنده اشتغال • ومفتاح العلوم فتح کنوز قیل
وقال ایلیوب مولانای مرحوم صدر روم ایکن ملازمتن عتبهٔ علیه یه عرض واداء حسن نهاد دیله
زمت همتندن ازالهٔ قصور ایلیوب • طقوز یوز اللی بش تاریخنده سروری چلبی برینه مدرسهٔ
قاسم پاشاده سجاده نشین افاده اولمشلر ایدی • بعده اللی بدی رجبنده بالی زاده برینه
حضرت ایوب پایه سنه بر ایه صالمشلر ایدی • اللی سکز تاریخنده امیر حسن لکساری برینه مدارس
ثمانده بر نده در رثمان قضائله نظام ویروب اللمش ایکی سنه سنده روشنی زاده برینه سلطان
سلیم قدیم دار الافاده سنده رحیق تحقیقی مسکی الختام ایدوب اللمش دورت شوالنده حسن بک
افندی برینه حاکم شام جنت مشام اولمشلر ایدی • یتمش یدی شعبانده سلسلهٔ دولتی کسسته

ابو السعود زاده محمد چلبی

نظام

نظام ومبتلای غزل بی هنکام اولوب یرلرینه خواجه زاده قورد چلبی حاکم شام اولدی • طقوز یوز یتمش
رمضاننده ساموسی زاده احمد افندی برینه حلب شهبا قضاسنی قبول ایتدیلر یتمش برشوالنده •
قاضی ایکن غدار پر انواری کلبرک کلاب داوه کبی بی آب وتاب وجام راحت انجام اجلدن مست
خراب اولوب بالی زاده افندی قائممقامی ویادکار مسند تنفیذ احکامی اولدی مرحوم مرقوم
مخدوم معالی رسوم افراط ذکا وفطنتله یکانه کمال جمال فصاحت ایله مغرور زمانه مائل تحمل وعنوان
کامبخش وکامروا وکامران مخدوم جلیل بنیه مظهر مضمون الولد سر ابیه عالم فاضل کامل دریادل
ایدی میلی مخلصی ایله اشتهاری والسنهٔ ثلثه ده کفتاری واردر فارسی غزللری مسلم وزبانزد
شعرای روم وعجم در المولی احمد بن محمود الاصم ولایت قرمانده لارنده نام قصبه ده دار زنج
حکم همایون وجود • ونقش خود تمثالی زیور بنیان شهود اولوب • اول دیار علماسندن تحصیل
علم وکمال ایتدکدن صکره دار الملک استانبوله حط رحال • وعلماء مدرسین خدمتلرنده اشتغال
ایدوب پیری پاشا زاده نک دانشمندی ایکن عارضهٔ صمم عنانگیر همم اولمغله طریقدن فراغت
واون بش اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله قناعت ایلیوب جمعه کونلری اخوین مسجدنده وعظ وتذکیر
واکثر ایام جامع سلطان محمدیده نقل حدیث وتفسیر ایدردی • بعده وطن اصلیسنه عودت
واختیار کوشهٔ عزلت ایدوب مشغلهٔ علم وعبادت ایله سبحه کردان ایام • ودائره نشین
شهور واعوام ایکن • طقوز یوز یتمش برسنه سنده رحلت • وعزم دریای رحمت ایلدی • مرحوم
مزبور کمال فضل وتقوی ایله مشهور • جوهر کلماتی قرطهٔ مسمعهٔ اکابر واصاغر • ومانند حروف تفسیر
علوم قرانیه یه انتسابی ظاهر • بیبدل واعظ واعلی مفسر اولمغله تأثیر انفاسی صخرهٔ صمایه کارکر
وحل مباحث جذر اصم باننده بدیهیات فکر ایدی • آثار جلیله سندن اون ایکی جلده تفسیر
شریف تألیف ایتمشدر • سورهٔ مجادله یه منتهی اولدقده عزیم ناکاه کیر اجل قطع مناظره وجدال
ایتمشیدی • وتفسیر سمرقندی یی اتمام ولسان ترکیده لطایف نامه نام اثرن تحفهٔ عموم ایتمشیدی
مدت عمرنده صلوة مفروضه یی جماعتله قیام ایلدیکی مجمع علیه نادره • وهر ویدرکه سلطان
سلیمان خان اولادندن کوهر گرانبهای فرید شهزاده سلطان بایزید برادری سلطان سلیم حلیم ایله
دعوای وراثت ملک ایله عزیم اولوب قصد پیکار • وقونیه صحراسنده آهنک کارزار ایلدکده
خدمت مولانایه بیک فلوری کوندروب طلب دعا وهمراه اولمالرن استدعا ایدوب استغنا
واستعفا ایله جواب ویرمشلر ایدی • خلال مشایخده ذکری منوی اولان شیخ زاده عبد الرحمن
افندی واصل رحمت اولدقده صوابدید صدور وعلما ایله وعظیه وظیفه لری بونلره عنایت
اولنوب ارکان سلطنت لسانندن دعوت اولنورلر • قاصد نغشنه راست کلوب واصل
مقصود ودامن تمنایه دست سود اولمامشیدی • شیخ جمال ایله صحبت وتکمیل طریقت ایتمشلر ایدی
سلوکلرندن سؤال اولندقده خلوتی یوز رقاص دکلوز دیو جواب ویررلر ایمش وبالجمله نادرهٔ
دوران • وفریدهٔ صدف عصر واوان ایدی المولی مصطفی ولایت اناطولیده توسیه نام قصبه دندر
اوغلان مصطفی دیو مشهور ایدی زمان طفولیتده کالشمس فی الطفل شعاع نجابتی لایح • وهنکام
صباده صباء رشد وسدادی فایح اولمغین • وجهة الامال استانبوله قدم • وخدمت مدرس
علماء روم ایدوب • جلال زاده صالح افندی ملازمتی ایله اتمام مصالح ایتمشیدی • اول اثناده

احمد چلبی

اوغلان مصطفی

قپودان سنان پاشایه انتساب • و بعض مدارسده فتح باب تعلیم طلاب ایلیوب اوتوز آقچه ایله
چکمجه ده عبد السلام مدرسه سنده ازبیق وحی زاده مرحوم یرینه بروسه ده مناستر مدرسه سی غایب اولدقی
یتمش برصفرنده علمای البلده شهید • و عرصهٔ وجوددن نابدید اولدی • و مدرسه سی معید زاده افندی یه
توجیه اولندی نظم کوی وش کلهٔ بی دولتی اولدی غلطان • اوغلان اویخجی ایتدی آنی آخر دوران •
متوفای مزبور کمال استعداد ایله مشهور • طفل آزای ریاض معارفدن کلدستهٔ بند رتبهٔ قبوله موصول
فایق دانشمند ایدی المولی شیخی جامهٔ جمالی داغ نقصان ایله اخرج • و پای زرین بوبی خامه مثال
اعرج اولماغین • اعرج شیخی دیمکله مشهور ایدی • قصبهٔ توسیه دن بدید • و تحصیل کماله شغی بیشمار ایله
فنون عدیده ده فرید اولوب • جلال زاده صالح افندی دار الافاده سنده متصرف اعاده • و ملازمت
ایله قید دانشمندیدن آزاده اولمشیدی • بعده نشانجی محمد پاشا آستانه سنه انتساب • و همشیره سین
تزوج ایتمکله جاه و شوکت بحساب اکتساب ایلیوب • بعض مدارس علمیه ده افاده یه مشغول و اوتوز
آقچه مدرسه دن معزول ایکن • اللی آقچه ایله بروسه ده ملایکان مدرسه سی احسان اولندی • طقوز یوز یتمش
برسنه سنده درس دوری آخر • و مدرسه محلول ایله امام زاده صاحب ذیل معالی مفاخر اولدی •
مولانای مزبور بعض علومه انتساب ایله مشهور • قابل سکهٔ معارف شیخ الفن لطایف و ظرایف
ایدی • صدر الشریعه دن کتاب عصبه رساله سی • و نایل درجهٔ قبول اولمش بعض مقاله سی واردر المولی
صیامی بن ولی قصبهٔ حیره بولیدن ظهور • و آفتاب فیض الهیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب
ماه صیام کبی فضیلت ایله مشهور اولدقده معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی خدمتلرندن ملازم •
و طریق قضایه عازم اولمشیدی • اکثر بلاد جلیله یه والی • و فرمانروای اسافل و اعالی اولوب طقوز
یوز یتمش برسنه سنده هلال وجودی غارب • و انجمن کرندن هارب اولدی • مولانای مزبور انواع
فضائل ایله مشهور • تفسیر قاضی یه تعلیقاتی • و قابل قبول کلماتی واردر • رحمة الله علیه المولی ابراهیم
بن نعمة الله ترجمه سی سبق ایدن روشنی زاده نک لمعهٔ شمعهٔ وجودی • و نور چشم و چراغ شهودی
در • تحصیل سرمایهٔ علم و کمال • و تسویر مقدمات بحث و جدال ایدرک صاچلی امیر افندیدن ملازمتله
برمراد • و ملای مکرمته و آماده اولمشیدی • ابتدا یکرمی آقچه ایله قسطمونیده اسمعیل بک مدرسی اولدی
بعده بعض مدارسده محراب نشین عز و تمکین • و فایز رتبهٔ اربعین اولوب • اللی آقچه ایله استانبولده
حمامیه دیمکله بنام • قاضی حسام مدرسی ایکن یوز اللی آقچه ایله داخل سلک قضات • و حاکم بعض قصبات
اولوب اول آرزوده تمام کامیاب اولمغله مصراع مژده کیم الدم نصیب کارایدن نصاب • مضمونی
ایله مبشر سازدل احباب ایکن طقوز یوز یتمش برسنه سنده منزل غروردن عبور • و محل باقیه
مرور ایلدی • مرحوم مرسوم تشنه لب ماء الحیوة علوم • اخلاق کریمه ایله معروف • خصال حمیده ایله
موصوف • و قورادیب مخدوم نجیب ایدی المولی لالی صاروخانی احمد چلبی در • کسب فراید فضائل
ایله حالنه نظام • و حلی و شاح کمالنه التیام ایلدکده کمال پاشازاده افندینک سلک طلبه سنه داخل
و شرف ملازمتله غبطه انگیز امائل اولوب • طریق قضایه روبراه • و نیل مناصب جلیله ایله فایز و جاه
عز و جاه اولمشیدی • حلبه کامرانده احراز قصبات السبق امانی ایتمشیکن • طقوز یوز یتمش بر
سنه ده کسسته تار لال آمال • و بریشان خال هر بیمال اولدی • مولانای مسفور قضاة میاننده
رشد و سداد ایله مشهور در • علم فقهه اتم انتسابی و فن فرایضده بر مدون کتابی واردر المولی محمد بن ابراهیم الحلبی

حنبلی زاده دیمکله شهرت شعار • و علمای حلب میاننده کوی ربای اعتبار در • بیت علم و ریاستدن بدید
و مشایخ عصرندن مستفید اولوب • مجموع علوم متداوله ده فرید اولدقدنصکره اجازتنامهٔ علما ایله
صدر مجلس درس و فتوی اولمشیدی • کلمهٔ لعل تحقیقنده مصباح الدجی فی حرف الرجا نام رساله سنی
ترتیب ایدوب طقوز یوز یکرمی طقوز تاریخنده حلب قاضیسی معمار زاده یه اهدا ایتدکده بش آقچه
جهت احتیاج ایله حرف رجا موقع قبولده واقع اولمشیدی • بعده ابو السعود افندینک قصیدهٔ میمیه سینی
شرح ایدوب ارسال ایلدکده حسن قبولله تلقی و اون آقچه ترقی عنایت اولندی • بعده وظیفه سی واصل
خمسین و حلب شهباده رئیس المدرسین اولمغله سجاده نشین درس عام • و منهل افاده سی مورد
خواص علماء اعلام اولوب علم تفسیر و حدیث و علوم عربیه و فنون ادبیه و فروع و اصول
و کلام و حکمت و هیئت و هندسه و سائر ریاضیاتدن اقراء طلبه یه مشغول • و نقد وقت عزیزی
علم و عبادته مبذول ایکن طقوز یوز یتمش ایکی سنه سنده درس دوری رسیدهٔ ختام و کتاب
عمری تمام اولدی • ملای مرقوم دریای فسیح الارجای علوم جریدهٔ فضائل بیشمار فرید گرانبهای صدف
روزکار کثرت تصانیف ایله مجموعهٔ معارف • و فایض چشمهٔ لطایف و ظرایف ایدی التمش
عدد کتب و رسائل و تحقیق مباحث • و توضیح مسائل ترتیب ایدوب مقبول افاضل اولمشدر
جمله دن فن حکمتده عطاء الله اسکندرینک کتاب مشهورن شرح ایتمشدر • و معماده رساله سی
واردر • و تاریخ حلبده الزبد و الضرب • و علماء حلبده در الحبب نام تالیفلری واردر • تراجم
رجالده ایفاء حق حقیقة الحال ایتمکین چوق کمسه منحرف اولمشیدی • بونلردن ماعدا صدر الشریعه یه
حاشیه سی • و فرایض سیدیه حاشیه سی واردر • سراجیه عنایت ایدوب سیده جواب التزام ایتمشدر •
و منار شرحی ابن ملک اوزره انوار الحلک اسمی ایله مسماة حاشیه سی • و عروض اندلسی یه شرحی
و احاجی و معماده رساله لری و علم حسابده • عدة الحاسب و عمدة المحاسب و قاعدهٔ شافعیه
اوزره شرح المغلقتین • و مسح القلتین نام • و فن حسابده رفع الحجاب • و هندسه دن تذکره
نام کتابی واردر • جامع کبیر حلبده بعد العصر تفسیر بیضاوی نقل ایدوب علماء اعلام حاضر
اولورلر ایدی • بو مرتبه ریاست علمیه ایله تواضعی نهایتده اولوب مصالح بیتیه بنفسه مباشرت
ایدردی • و لوازم سوقیه تحصیلنه کندی کیدردی • اشعار عربیه سی مقبول ادبا و رونق
شکن عرب عربادر • رحمة الله علیه المولی مصطفی بدر والاکهری عصر سلیمانیده دفتری • و جوی
زاده افندینک برادرینک اختری اولان منتشه لی عبدی چلبی خدمتلریله • بیلیجه لقبی
طراز کریبان اشتهاری اولوب • برادری علی افندی یه ساری اولمشیدی • علماء عصر خدمتلرنده
اشتغال و عم عمیم الاحسانلرندن ملازمتله احراز اولین آمال ایلیوب • دور مدارس و عقد
مجالس ایدرک معید زاده یرینه قرق آقچه ایله کیتنکچی مدرسی اولمشیدی • جلّه کش لعین
و مستظر رد و سلام خمسین ایکن • طقوز یوز یتمش برصفرنده کرزسیدی زاده یرینه •
کلیبوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سی توجیه اولندی • یتمش ایکی رجبنده انتقال ایدوب
مدرسهٔ محلوله قره قاسم افندی یه ویرلدی • جامع ابی ایوب جوارنده عم کرمی یانده مدفوندر
علم و معارف ایله معروف • و صلاح و زهد ایله موصوفدر المولی علی بلدهٔ ازمیردن بدیدار
و ولی علی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی طقوز یوز قرق صدودنده بیت دجله رای ن

سال رفتاری عجب مستانه بوده پای جهد زنجیر وکف بر لب مگر دیوانه بود مصراع مضمونی اوزره دار الملک
رومه قدوم ودوره مجالس فضلاء روم ایلیوب شیخ الاسلام ابو السعود افندی حضرتلرندن
نائل شرف ملازمت وبعض مدارسده متصدی درس اولمشیدی قرق اقچه ایله افضل زاده مدرسه سندن
معزول ایکن طقوز یوز التمش اوج تاریخنده بغدادی زاده احمد چلبی یرینه طرابوزن
فتواسی عنایت اولنوب نیجه شهور واعوام اتمام مهام افاده وافتایه قیام ایتدکدن صکره
طقوز یوز یتمش ایکی ذی القعده سنده سبحه عمری قرین ختام ومدرسه محلوله ایله زیتونی نام
مظهر اکرام اولدی ختم الله له بالحسنی وهو القادر وهو المولی مرحوم مزبور بعض ارباب استعداد له
مشهور اولمغین مصراع سمتدن خارج دکل مجنون اهله وآدیده هر مصراع مضمونی زبانزد جمهور وتقصیر اتی
معذور در المولی نصوح لمعه شمعه وجودی جانب انقره دن اشتعال وتنویر مباحث علم وکماله اشتغال
ایدوب قادری افندینک فائز برکت احمر ملازمتی وافروخته چراغ بزم همتی اولمشیدی
بعض مدارسده مدرس وبقاع تعلیم وافاضه ده صدر مجلس اولوب طبع استغنا پسندی
شیء یسیر ایله خرسند اولمغین وظیفه تقاعد ایله ترفیه وبروسه ملا فناری مدرسه سی توجیه
اولندی اوتوز سنه مقداری علم وعبادته اشتغال ایتدکدن صکره طقوز یوز یتمش ایکی سنه سنده
انتقال ایلدی شرح مفتاحه انتسابی وفضائل بی حسابی اولوب معلم نافع بیرادیب متواضع ایدی
المولی جمعه بنیان وجودی خاک پاک اماسیه الئیام ودور شهور واعوام ایله رونق نظام
بولوب علماء عصر ایله هفته جنکی مذاکره وایام تعطیلده تعدیل میزان محاوره ایدرک محافل
ومجالس علماده شهره بند فایق دانشمند اولدقدن صکره مفتی سعدی افندی حضرتلرینه اتصال
ایتمشیدی جناب مولونیک مخصوص آستان سعادتی وحصه مند نکاه عین عاطفتی اولوب
تلمیذ خاصی واخص خواصی اولان عبد الرحمن افندی یه معلم تعیین ایتمشلر ایدی ملازمت
ومدرسه قبول ایتمیوب صله سنه عودت ونقد عمرن وقف علم عبادت ایلیوب فارغ وازاده
متبتل الی الله ودست طلبی جهات معاشدن کوتاه ایکن شاکردی عبد الرحمن افندی مرحوم
صدر العلماء روم اولدقده مولانای مزبورک فضائلن مقام سلیمانی یه عرض وذمت
همتندن اسقاط قرض وابراء قرض ایلیوب مدارس علیه علمیه ده تمکین ونائل پایه تحسین
ایتدکدن صکره تقاعد طریقیله بورکج پاشا مدرسه سن اعطا وحقوق سابقه سبقکذاری
ایفا ایلمشیدی طقوز یوز یتمش ایکی تاریخنده درس دوری تمام وعازم دار السلام
اولوب صلوه جمعه کبی نمازینه صلاء وجنازه سی جمعیتکاه دعا وثنا اولدقدن صکره
مصراع کنار باغ رکنا باد وکلکشت مصلارا مضمونی اجرا اولنمشیدی مولانای مزبور
فضائل کثیره ایله مشهور جامع فاخر فضل وتقوی مجموعه لوازم درس وفتوی قندیل فروز
لوامع تعلیقات ورسائل محراب طراز مدرسه علم وفضائل عابد وزاهد کثیر المحاسن
وعزیز المحامد ایدی المولی شجاع الدین سلیمان ولایت اناطولیده سرحد اکراد اولان قلعه چکن
نام ثغر حصانت آباددن ظهور وعرایس علم وکماله صرف نفایس ظهور ایدوب سرمایه
فضائلی اعداد وعزم طریق سعادت رفیقه کسب استعداد ایلدکده آهنک روم جنت آباد قلوب
انقره مدرسی سرکر محی الدین خدمتنده تحصیل کمال بعده قره سیلی حسن افندی دار الافاده سنده

نصوح افندی

جمعه افندی

شجاع چلبی

اشتغال

اشتغال ایتمشیدی بعده اوج شرفلی مدرسی ایکن قاضی زاده افندی یه معید وطقوز یوز التمش سنه سنده
ملازمتله قدری مزید اولدی اول اثناده وزیر ثالث اولان علی پاشایه معلم وایالت جاه واقبالنه
متسلم اولمشیدی طقوز یوز التمش تاریخنده واقع نخجوان سفرنده همرکاب رکب سلطانی وکستل
مدرسه سیله نائل امانی اولوب بعد الانفصال سالک طریقه قضا ومعره وحما امثالی بلاد جلیله ده
متصدی حکم وامضا اولدی بعد العزل دیار قرمان تفتیشنه مأمور وتسویه امور انام ایله مثاب
ومأجور اولوب نزاهت واستقامت ایله اتمام خدمت ایتدکدن صکره طقوز یوز یتمش ایکی سنه سنده
رحلت ایلدی مولانای مترجم علم ومعارفله معلم علوم ادبیه یه شدید الانتساب علم معانیده کلامدن
فائز وآیه نصاب جامع مجامع کمال بالغ مبالغ رجال ایدی حاشیه تجرید اوائلنه تعلیقاتی ومشارق
ابن ملکه متعلق کلماتی واردر المولی محی الدین اثناء مباحثه ده متهورانه وصغیر ضرب ایلدیکی ضرب الدماغین
ضارب لقبی ایله مشهور ایدی تکه ولایتندن تکه سوار عزیمت وبال کشای شهباز همت اولوب
دار الملک قسطنطنیه ده اقامت ایلدکده ارباب استعداد ایله کرمساز معرکه بحث وجدل وکثرت
سعی مجاهده ایله بالی مذاکره ومحاوره میاننده ضرب المثل اولوب داود افندیدن طارم وطریق
تدریسه عازم اولمشیدی ابتدا یکرمی اقچه ایله منجالیج مدرسه سنده مدارسه بعده بعض مدارسده
ارباب ممارسه ایله مجالسه وموانسه ایلیوب التمش اقچه ایله صوفیه ده محمد پاشا مدرسه سنه واصل
اولمشیدی طقوز یوز التمش بر تاریخنده معلم زاده افندی یرینه رودوس سلطانیه سنده مدرس
ومفتی اولدی التمش بش ربیع الاخرنده عزل اولنوب مدرسه سی مناو تاج الدین افندی یه سرمایه
ابتهاج اولدی التمش بدی ذی القعده سنده اخی زاده افندی یرینه سلیمانیه ازنیق پایه سنه پای همت
قودی اول تقریبله قره مرسل قربنده باغ وباغچه ترتیب ایلیوب جوینده نصب جلال وپوینده وادی
اشتغال ایکن طقوز یوز یتمش اوج ربیع الاخرنده ربیع حیاتی آخر اولوب بر کیجه حرامیلر النده
شهید وعرصه وجوددن ناپدید اولدی مدرسه محلوله یعقوب بک افندی یه ویرلدی مرحوم مرقوم
نحیل ارباب فهوم حقیر الشکل ودنی اللباس حدید اللسان وشدید الباس تاثیر خاک ولایت
تکه لباس وجاهتن لکه ودفتر محاسنن بی فذلکه ایلیوب مغربی مغز کبی صفحه دیباچه وجودی خالی
وداغ وقاهت وبلاهت وخبات احوالنک خالی ایدی کیسه کرباس کبی آلوده وکرباس ایکن
نقود فضایله صاحب مساس اولوب اهل علم وصالح سعادتمند مفلح ایدی مطالعه سی سبق ایدن
کلماتی وهوامش کتبده تعلیقاتی واردر سوره انعام آخرنده یوم لا ینفع مال ولا بنون آیه کریمه سنه
رساله سی وایام درسنده نیجه مقاله سی وار ایدی المولی صالح خلال تراجم اصلده مسطور اولان
قضاة قصبات جلیله دن مولانا جلالک مخدوم فرخنده جمالیدر مائه تاسعه نک عقد عاشرنده کوهر وجودی
رونق افروز عقد اللال نسل طاهر وشعاع جوهر عقل عاشر صفحه جبیننده ظاهر اولوب تکمیل ملکه
استعدادی مطلع منظومه مصالح ومطمع انظار اولو الابصار اولان فنون نافعه دن تحصیل
طرف صالح قلدقده موالی عصردن ابو الفضائل والافضال مولانا الفاضل ابن کمال مجلسنده
نیجه زمان مناوله رحیق تحقیق وایقان ایلیوب بعده معلم مقام سلطانی خیر الدین افندیدن
ملازمتله نائل امانی اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده سراجیه یه بعده اوتوزله استانبولده
مرادپاشا مدرسه سنه مدرس بعده بش اقچه ترقی ایله منظومه جاهنه مخمس اولمشیدی طقوز یوز

محی الدین

جلال زاده صالح افندی

قرق ایکی تاریخنده مرجا افندی یرینه قرق اقچه ایله علی پاشای عتیق مدرسه‌سنده سجاده نشین بر
وتحقیق اولدی بعده اون اقچه ترقی ایله نائل رتبهٔ خمسین اولوب وزیراعظم ایاس پاشا همتی ایله
قدری عالی وقرق اوج سنه‌سنده مصدر مصلح الدین افندی یرینه مدرسهٔ صحن ایله علم افراز معالی
اولمشیدی اول حالده امر پادشاهی ایله قصهٔ فیروزشاهی ترجمه وتمام اقلامن اول وآدیده بسنجیه ایلیوب
اکسون سیاه خانهٔ اول عجم شوخنه رومی جامه کیدرمشیدی بر داشتهٔ پایهٔ سریر اجلال قلدقده
مظهر الطاف شاه دریا نوال اولوب قرق طقوز خلالنده واسع عیسی یرینه ادرنه‌ده سلطان بایزید
مدرسه‌سیله قدری مزید اولدی الّلی بر سنه‌سنده صاچلی امیر افندی یرینه حلب شهبا قضاسیله منقضی
المرام اولدی ترجمه‌سی عهدهٔ خامهٔ مترجمده اولان شیخ غرس الدین الحلبی بو تاریخ برطرفی نثار
مقدم عروس منصب قلمشیدی شعر بشراک یا شهبا لقد نلت الارب ٭ وافی الهنا فی صالح نعم الطلب
بالعلم والحلم غدت اوصافه ٭ اخو السخا ابن التقی عالی النسب ٭ بالیمن قد جاءت لنا اوقاته ٭
بیانلی تاریخه قاضی حلب شعر تقریر ایدرین که مصراع ثانی ٭ وافی الهنا فی صالح عالی النسب ٭ اولوب
مصراع رابع ٭ ابن التقی ابو السخا اخو الادب ٭ دینلسه انسب ایدی ٭ سنهٔ مزبوره داخلنده قضاء
حلب عرب زاده عبد الباقی افندی یه ویریلوب بونلره وظیفه تقاعد ایله مصر قاهره تفتیشنه
کوندرلدی حنبلی زاده در الحبب فی تاریخ الحلب نام کتابنده یازدوغی اوزره الّلی بر شوالنک
اوچنجی کونی حلبه داخل اولوب ذی القعده‌نک یکرمی سکزنجی کونی خبر عزل واصل اولمش وقرینهٔ
حال حسب الامر العالی واصل مصر جنت حوالی اولدقده اول تاریخده امیر الامراء قاهره اولان
خادم داود پاشانک احوالنی واوقاف سلاطین ماضیه‌یی تفتیش وتنقیر شوکت دولت اسلام
وعدالت پادشاه کردون غلامی قلوب ناسده جایگیر ایدوب علی ما رضی الحق والخلق اتمام خدمت
وخیرات جلیله‌یی احیا وبقاع شریفه‌یی عمارت ایتدکدن صکره دیار رومه رجعت ایلدکده
خدمتی مشکور وعنایت پادشاهی ایله منظور اولوب الّلی اوج تاریخنده خلفی یرینه تکرار
قضاء حلب توجیه اولندقده قبول ایتمیوب سلطان بایزید مدرسی عبد الرحمن افندی یه عنایت
وبونلر سکسان اقچه ایله مکرراً مدرسهٔ مزبور ایله رعایت اولندی سنهٔ مزبوره خلالنده سلف
سالفی امیر کیسوار یرینه شام شرف انجام حکومتی ایله بکام الّلی درت سنه‌سنده قضاء مصر ایله
قباب شوکتی همسر اهرام اولدی الّلی یدی اثناسنده وظیفهٔ محکیه ایله متقاعد اولوب یرینه
حامد افندی متصاعد اولدی بعده یکرمی اقچه تقاعد ایله وظیفه‌سی مائهٔ کامله‌یه مترقی اولوب
قصبهٔ ابی ایوب جوارنده برادری نشانجی مصطفی بک بنا ایتدیکی جامع شریفه قریب برحدیقهٔ
انیقه ترتیب ایدوب سبحه شمار لیل ونهار وصوالح اعماله صرف نفایس اعمار ایله رسته کار ایکن
شهزادهٔ شهید سلطان بایزید امری ایله جامع الحکایات نام کتابی زبان دریدن ترکی یه نقل
ایلیوب خوش آینده وسلیس تعبیر ایله کتاب نفیس ایتمشیدی طقوز یوز التمش الّتی صفرنده
شهزاده رجاسیله مظهر عنایت پادشاهی اولوب کامی افندی یرینه یوز اقچه ایله ایوب مدرسه‌سیله
توجیه اولندی اول مدرسه‌ده ایفاء حق افاده واعلاء معالم تحقیق واجاده اوزره ایکن زورق
جسمی سیل سبلدن صولا نغمه مبتلا بالاخره پردهٔ بیاضی ایله پرده کش عما اولمغین وظیفهٔ
معینه‌سیله معزول نشین فراغت اولوب مدرسهٔ مزبوره ام ولد زاده افندی یه پایهٔ عز ورفعت اولدی

طقوز یوز یتمش اوج ربیع الاولنده شهباز روحی دیده دوز رحمت وناز واوج علیینه
رفعت اولدی سن شریفی سکسانه قریب ومدفن پرنوری منزلی قربنده برساحهٔ دلفریدر
مولانای مرقوم دریای فسیح الارجای علوم عالم وعامل کامل وشامل وجیه ووقور قانع
وصبور کریم وجواد حلیم وصافی فؤاد موالی محبت صادقه مراعی حقوق سابقه دلبند عمل صالح
سعادتمند ومفلح ایدی اکثر اوقاتی تجرد ایله کذار ایتمکین عنتیله اشتهار بولمشیدی استادی
خیر الدین افندی داماد ایدنمک مراد ایتدکده بو طریقله اعتذار ایتدیکی منقولدر بعده
والده ابرامی ایله تسرّی ایلیوب ایام پیریده ایکی ولد نجیبی ظهور ایلدی الحمد لله الذی وهب لی
علی الکبر اسمعیل واسحق ایهٔ کریمه‌سنه اشارت ایچون بو ایکی اسم جلیل ایله تبجیل ایلدی رحمی چلبی
مخدوم اول ایچون مصراع تاریخ خلف صالح ایده جل جلاله مصراعنی بی بدل تاریخ ایتمشدر ٩٥٦
بالاخره ایکیسی دخی عیدگاه ارواحه روان وشمشیر بی امان زمان ایله قربان اولوب اول
ایکی نور دیده فقدانندن همال یعقوب ومبتلای کروب ایوب اولدقده کمال حرارت ایله لیلی
ومجنون قصه‌سن نظم ایتمش ایدی خیلی هموار وپاک نظم سوزناکدر آثار جلیله‌سندن صدر الشریعه
حاشیه‌سی واردر ملا مرحوم ایله بینلرنده محاکمه ایتمشدر شرح مواقفه وشرح مفتاحه دخی حواشی تعلیق
ایلمشدر اشعار ونشائنی تدوین ایلیوب هر بریني اثر کزین دلنشین ایتمشدر شقایق صاحبنه
اقتدا ایدوب حالت عماسنده علما ورومک لطایف ومطایباتن ونوادر ومفاکهاتن جمع ایلیوب
شقایق طرزنده طرازنده تألیف ایتمشیدی اتمامه ایرمدین کتاب عمری انجام وعقد الجواهر اتامی
خلخال ختام بولدی بو غزل سلوت افزاسی خیلی سلیس وزیبا واقع اولمشدر غزل خواه عمر چون کچدی
هوا شمدنکرو نیلین ال دیردوکن دنیا یکا شمدنکرو بن جهان سودالرندن چکدم الی مدعی سر بسر غوغایی
دهری ال سکا شمدنکرو هیرلک هنکامی کلدی کندی هنکام شباب صوکبی دل طفلی قز هر یکا شمدنکرو
طائر قدسیٔ روح اکدی تجرد عالمن جیفهٔ دنیا عمی دوشمز اکا شمدنکرو بر کون اکاه اولمدک دوتنی
کبی کچدی ماممضی صالحا حالک نولور باری اکا شمدنکرو نثر دوید رکه اقاربندن اولان فقرایه
وجوارنده ساکن ضعفایه وظیفه‌سندن ادرارات ومطبخندن طعام واثوابندن جامکیات
تعیین ایلیوب هنکام ضرورتده استدانه دأب کریملری ودهر کیجه احبابدن برفوج ضیف حرم
دار النعیملری اولوب ابو الفقرا اولماغله زمان ارتحالنده اول جمعیت پریشان وایتام
وارامل اطراف نعشنده موی کنان وجامه دران اولوب طامهٔ تامه ومصیبت عامه اولدی
نظم کیجه پروانه‌لرله بزمی کرم ایتمکن شمعک سحر باقدق نه شمع مجلس آرا وارنه پروانه رحمة الله علیه
المولی تاج الدین ابراهیم بن عبد الله الحمیدی نهال وجودی خاک پاک حمیددن سرزده
وتحصیل ثمار علم وعرفان ایچون خدمت افاضله دامن بر سرزده اولوب شمع رخشان کبی تعلم
استفاضه‌ده ثابت قدم وکوچک تاج الدین دیمکله معلم اولمشیدی بر نیجه زمان قطب دائرهٔ عرفان
حاجی افندی زاویه‌سنده ساکن وبر زاویه تربیتلری ایله هنقصدی تطهیر ظاهر وباطن اولمغله
بندرگاه فضل ومعارفده تعاطیٔ نوادر یاقوت رواج ومیان صیرفیان علم وکمالده گوهر شهوار
مزایای علمیه‌یی درة التاج ابتهاج قلوب افاضل عصره عرض جوهر وآماد استعدادن عرایس
افکاره شوهر ایلدکده صدر دولت سلیمیه‌دن صاری کرز افندی خدمتنده قائم وطقوز یوز

المولى تاج الدين الحميدي

یکرمی یکز تاریخنده فوتندن ملازم اولدی. اوّلا یکرمی اقچه ایله آستانه‌ده بالیجی ابراهیم مدرسه‌سنه
بعده یکرمی بش ایله بلونده منیجال اوغلی علی بک مدرسه‌سنه مدرس. بعده اوتوزله تیره‌ده قره قاضی مدرسه‌سنه
بعده قرق ایله صلۀسی اولان آغراس مدرسه‌سنه مدرس. وافاده وافتا ایله ممارس اولوب طقوز یوز اللی
بر تاریخنده مصنف عیسی یرینه اللی اقچه ایله سلیمانیۀ ازنیق مدرسه‌سنه فرش سجادۀ درس و تحقیق ایتمشدی
اللی ایکی تاریخنده عزل اولوب مدرسه‌سی زینیلر شیخی صفی الدین افندینک اوغلی عبد اللطیف چلبی‌یه ویرلدی
اللی بش تاریخنده کوچک شمس یرینه بروسه سلطانیه‌سی توجیه اولندی. التمش ایکی سنه‌سنده ابو السعود
زاده محمد چلبی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسی اولدی. التمش بری محرمنده ملا چلبی یرینه اماسیه بایزیدیه‌سنده
سکسان اقچه ایله مدرس و مفتی و حلال مشکلات مستفید و مستفتی اولمشیدی. التمش سنه‌دن زیاده متصدی
افاده و افتا و زلال تحقیق ایله اول قلمروی ارواایلدی. بعده شیخوخت و هرم استیلاسی ایله منصبدن
استعفا و سکسان اقچه وظیفه ایله عواید زوایددن استغنا ایلیوب طقوز یوز یکرمی ایکی ربیع الاولنده
متوجه دار السلطنه و منصب مزبور امام زاده ایله بر طمطراق و طنطنه اولمشیدی. یتمش اوچ ربیع الاولنده
مربع نشین چار بالش عنصریسی ودیع دخمۀ تربیع نمای غرا و چار حد و شش جهتدن غرق انوار لطف
کردکار اولدی. مرویدرکه خلف و سلف دفعۀ عرضۀ تلف و تیر ولدوزرکه هدف اولوب جامع ابو الفتحده
صلوۀ جنازه‌لرینی شیخ الاسلام مقتدی الانام ابو السعود افندی ادا ایتدکده عزیز صلاح ایله بونلری
امام زاده‌دن تقدیم و شهادت بالخیر ایله تکریم ایدوب وادی خموشانه روبراه و دعا و ثنا ایله
واصل قرارگاه اولمشیدی. ادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری زاویه‌سنده مدفوندر. مولانای مرقوم
بحر تیار علوم نجم سیار منطوق و مفهوم فنون عقلیه‌ده امثل اماثل آثار نقلیه‌ده کامل و شامل انفاس
شریفه‌سی متبرک بر صالح مبارک ایدی فضیلتنه کوره رعایت کورمیوب تأخیر روزکار غدار ایله
سر تاج افاضل ایکن خلخال ساق و مطلع الانوار فضائل ایکن تاج جیب منظومۀ ارباب استحقاق اولوب
نظم راه عمدت بن غباری خاکدن قالدرمین. روزکار اکسکلکی در روزکار اکسکلکی بر مضمون
دیباجۀ صحیفۀ حالی و عنوان منشور امالی اولمشیدی. روایت اولنورکه بالیجی مدرسی ایکن صدر روم
اولان محیی الدین افندی مرحوم بر کون مرقومی دعوت ایلیوب مدرسه‌کی وزیر اعظم ابراهیم پاشا
غلمان سرایی خواجه‌سی ایچون مراد ایلدی. سکا منصب قضا توجیه ایده‌لم قنغیسن اختیار ایدرسن دیدکده
مولانای مرقوم کمال ضجرتندن بکا وابین. وامثالم میاننده بر مدرس بنم کبی جمعیت ایتمشدر دیو بین
ایلیوب حرکت اثناسنده کندودن تلمذ ایدن ارباب استعدادک افرادندن قنالی زاده
علی افندی امثالی قوابل عصری تعداد ایلدکده صدر عالیقدر عتاب ایله خطاب و اشراب زهراب
جواب ایدوب بز سکا علم و صلاح ایله معتقد ایکن عقدۀ عقیده‌مزی حل و کندوکی طعن و تشنیعه
محل ایلدک لا تخلقوا قبل ان تتخلقوا حدیث شریفندن غافل یا مسئله‌ده جاهل یا خود مسامح و متجاهل
ایمش سن من بعد بو عزیمته فسخ و خط فرمان دیوانی‌یه نسخ احتمال عقلی دکلدر دیمکله قطع پیوند رجا
ایلدکده صاحب الترجمه محزون و مأیوس متوجه جناب قدوس اولوب اولکیجه طالب مدرسه فوت
فجائی ایله روبراه عدم و بونلر منصبنده ثابت قدم اولور. آثار علمیه‌سندن صدر الشریعه‌یه حاشیه
تألیف ایدوب ملا مرحومک اصلاح و ایضاحده اولان اقوالن تزییف ایلمشدر. و اصل نصاب
تحقیقدرکه طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده ازنیق مدرسه‌سندن معزولا آستانه‌یه کلدکده حاشیۀ مزبوره‌دن

اون الی عددا اقوالنی انتخاب. وصدر اعظم رستم پاشایه عرض ایچون برکتاب ایدوب دیباجه‌سنده بوکونه
تغلیظ و طعن و تشنیعی تمام مقام مدح و تقریظ ایتمشیدی **قال** فاعلموا یا معاشر طلاب الیقین
سلام علیکم لا نبتغی الجاهلین ان المختصر الذی الفها الحبر الفاضل و البحر الکامل الشهیر بابن کمال
پاشا انعم الله فی روضة جنته مما یعلمه و یشاء و سماه بالاصلاح و الایضاح مع خروجه عن سنن
الصلاح و الفلاح. باشتماله علی تصرفات فاسده و اعتراضات غیر وارده. من السهو و الزلل
و الخبط و الخلل. لاتیانه بما لا ینبغی و تحرزه عما ینبغی مشتملا علی کثیر من المسائل المخالفة للشرع
بحیث لا یخفی بعد التنبیه للاصل و الفرع. و لا ینبغی الاعتقاد بحقیقتها للمبتدی و لا العمل بها
للمنتهی لوجود خلافها صریحا فی الکتب المعتبرات من المطولات و المختصرات. و من ثمّ فیما ذکر
بعد النظر فیما سیذکر او شکّ ان یشکّ فی ضوء المصباح. و وجود الصباح. بعد طلوع الاصباح
صدر اعظم رستم جم شیم. بو مرتبه تشنیعدن و تکبیر و ملا مرحومه سابقه سفکذاری اولمغله منحرف
الضمیر اولوب بویورلرکه رساله‌کی بعض علمایه ترجمه ایتدروب کوره‌لم سوزلرک وارد ایسه
بنزکه کوره رعایت اولنسون قصور فهمدن ناشی جرزه. و بیمعنی ایسه اساءت ادب ایتمش سن
تعزیر بلیغ و تشهیر بیدریغ لازمدر. پس آنکاه بو اسلوب اوزره جائزۀ رساله مجلس آخره حواله
اولنور. یوم ثانیده مولانای مرقوم موقف امتحانده ایقاف. و اقوالندن یکان یکان استکشاف
اولندقده اول نظر بو قوله مصادف ایدر. **قال** المولی الشهیر بابن کمال الوزیر و کره سدل الثوب
الی قوله و الوطء و التخلی فوق المسجد و البول فوقه و فوق بیت فیه مسجد ای مکان اعدّ للصلوة
و جعل له محراب و اشار الی هذا بتعریف الاول و تنکیر الثانی **اقول** عدّ البول فوق المسجد من جملة
المکروهات یخالف مخالفة بیّنة ما هو المصرح به فی الکتب المعتبرات و الحال انه لم یؤید کلامه بنقل
و ما هو الا سهو فلم منه تحقیق مقام و ترجمۀ کلام بودرکه مسجد اوزرنده وطء و تخلّی و بول مکروه دیدر
بو قول متفق علیه جمهور کرودر. ملا مرحوم ایچنده مسجد اولان خانه‌نک اوستنده دخی بونلر مکروه
اولدوغی عطف ایله تقریر ایلیوب خانه ایچنده مسجد اولماغی صلوة ایچون اعداد اولنوب محراب
وضع اولنمش مکان ایله تفسیر ایدر. صاحب الهدایه و صدر الشریعه کتب مشهوره‌یه اقتدا ایلیوب
ایچنده مسجد اولان خانه‌یه مسجد حکمی ویرلیوب وطء و تخلی و بول مکروه اولمدوغن تصریح ایتمشلردر.
ملا مرحومک شق ثانیده کراهت اثبات ایلدیکی نقل معتبره مبتنی اولمیوب سهو قلمه محمولدر دیو بسط
مدعی ایلدکده وزیر صافی ضمیر دقایق مناقشه‌دن خبیر اولمیوب بزم حضورمزده مسجد اوزرنده
بولی تجویز ایلین مجنوندن درسخانه‌ده و تنها خانه‌ده نه مقوله اوضاع صادر اولور. بو مقوله سفینۀ محافظه
عرض سجاده‌یه نه احترام و ساده افاده‌یه قادر اولور. الحاله هذه مولانای مرقوم بو منفاده قطع
کلام ایچون جانب آخره عطف زمام ایلیوب باب النفقه‌ده واقع عبدک نفقۀ زوجه‌سنده
بیع اولنماسن تجویز ایلدکلری محلده اولان حللی بیانه شروع ایلدکده. وزیر مرقومک حلیله‌سی
مهر و ماه سلطان دختر سعد اختر پادشاه جهان اولمغله تعریضه حمل ایدوب حملۀ رستمانه و قهر
زمانه ایله تاج دردمندی تیر جفایه آماج. و کوی غلطان کبی پشت پای رد و روکردانی ایله مجلسدن
اخراج ایدرلر. فقیر ایدرین محصا ملا مرحومک غلبۀ روحانیتی درکه معترض اولا عدّ البول
فوق المسجد من جملة المکروهات دیدوکی محلده مسجدی معرّف ذکر ایتمکله متفق علیها اولان مسئله

اولی منفهم اولماغله منفصخ ولام عهد اولوب کتب معتبرات دیمکله کلامی اعتبار دن نازل
وعوام ناس بیاننده مسجد اوستنده بولی تجویز ایتمش دیو شهره محافل و منازل اولدی ٭ حقا که
ملا مرحومک کلامنی مؤید نقل صریح بولنماز دینی تقدیرجه محراب و مسجد بله مزین عبادت ایچون
متعین خانه نک اوستنده بول و تغوط وجماع مستقبح و مستهجن اولمق ظاهر الامتناع
وقبح عقلیسی مجمع علیه طباع در ٭ بو بله محلده بو مقوله تعلیمندن عدم تحاشی غلظت طبع و فظاظت
تعصبدن ناشی اولماغین وزیرک منفا فلانه تجهیل و تشنیع ٭ نصر الدین خواجه نک مسجده توکورمک
مغلطه سندن مطرب و بدیع در ٭ بهمه حال مرحومک صلاح حالی مشهور ٭ وکرامته قریب بعض وقایعی
مذکور در ٭ بو دفعه رستم پاشا رسم ستمی افشا ایتدکده متوجه جناب رب الارباب اولوب
دستیاری لاتیأسوا من روح الله ایله قرع باب ٭ وقطع پیوند اسباب ایتمک اوزره ایکن روسه
سلطانیه سی محلول اولوب معزوله ویریله دیو طرف سلطنتدن امر عالی وارد اولدی ٭ اول عصرده
بونلرله ایکی معزول بولنوب شخص آخرک عدم استحقاقی متبین ٭ وبونلر کمال استیهال ایله متعین اولمغله
بلا طلب نائل مطلب اولورلر ٭ اول مدرسه ده بدی سنه مقداری مجاهده وارتیاض وحاشیه مرقومه یی
بتمامها بیاض ایدر ٭ شرح مفتاحه حاشیه تعلیق ایتمشدر ٭ انده دخی ملا مرحوم ایله مناقشاتی وار در
المولی محمد والد ماجدلری جامع محمود پاشاده امام وزهد و صلاح ایله نام ٭ بر مرد صالح مبارک دم
وارباب زهد و زهادته پیر پیشقدم ایدی ٭ اوائل حالنده مشاهیدن ایا ور موجب الولد الحر یقتدی
بالاباء امام زاده لکن ابدا ایدوب امامه صفت سر حلقه اماثل ٭ وداخل عداد افاضل اولمشیدی
الحاله هذه جامه استعدادی عفت و زهادتله مطرز و جزیده پسندیده استحقاقی حلی صلاح
عصمت و نجابتله مجهز اولوب ٭ طریق علمه سالک و رهبر دهٔ عقبات مسالک اولدقدن صکره
حرکتی کمال پاشا زاده افندی استانه سنه منتهی ٭ وحدیقه فضائلندن نائل نوباوهٔ بهی و منتهی اولوب
اثنا درسده بعض مزایای علمیه ده بحث و جدل باعث انحراف صدر اجل اولوب سنکله توالی
زکین معقولاتدن کلام اعمی ایله الوا ندن بحث کبی خلاف مقتضای مقام در دیوب دریچهٔ
التفاتی سد و آستان افاضل پناهدن رد ایتمشلر ایدی ٭ بعد زمان صدر عالیقدر قادر افندی
حالنه شفقت ایدوب مظهر مکارم ٭ واذن ملا ایله بلا اقراء ملازم ایتمشلر ایدی ٭ فقیر جامع الحروف
ایدر درس اوقمدین ملازم قید ایتمک اکرچه شان مولوی یه تعظیمی متضمن لکن حق صاحب الترجمه
عنایات علیه و حکمت خفیه یه ضامن در ٭ اکر درس اوقسه لر لازم ماهیت اولان عناد و لجاج
بر قبوبه دخی محتاج ایتمک مقرر ایدی ٭ نقل اولنور که ملا مرحوم ایله واقع اولان بحثده لازمه
اعوجاج اولان عناد و لجاجدن رجوع ایتمیوب بعد زمان بر مجلسده ملانک مخدومی ابراهیم
چلبی یه راست کلدکده پدرک دخی خطاسنه اعتراف و سینه سن کدورت شبههدن صاف
ایتمزمی دیوب ٭ انکار نا پسندی ایله خرسند اولدوغن اظهار ایتمشیدی بیت نظر کج اندرته دلهای
کج ٭ میرود چون کفش کج در پای کج ٭ سرقرینه حال عنایت صدر عالیشان ایله زمان قلیلده یکرمی اقچه
ایله کوتاهیه ده واحد پاشا مدرسه سیله تبجیل اولنوب ٭ بعده بش اقچه ترقی ایله شفا ساز
جان علیل اولمشیدی ٭ بعده اوتوز ایله اینه کول مدرسه سنه نائل ٭ بعده قرقله یلدرم خان مدرسه سنه
واصل اولوب ٭ طقوز یوز قرق التی تاریخنده ملا جورجان یرینه کلیویرده مصطفی پاشا مدرسه سی

امام زاده

اولمشیدی ٭ التی حالنده خواجه قاینی یرینه اوچ شرفلی ایله مشرف بولدی ٭ التی ورت اثناسنده
اسکدارده واقع مدرسهٔ جلیلهٔ مهر و ماه سلطان تمام اولدقده ابتدا بونلره انعام اولندی ٭
التی بش تمامنده پرویز افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب التی سکز داخلنده عبد الکریم زاده
یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سنده آرام ایتمشیدی ٭ التی طقوز سنه سنده امیر حسن نکساری یرینه
قضاء حلب الشهبا ایله مقضی المرام اولدی ٭ التمش بر تاریخنده عزل اولنوب یرینه دفعهٔ ثانیه
پرویز افندی نصب اولندی ٭ سکسان اقچه وظیفه ٭ امثال ایله سبحه شمار ایام ولیال اولمشیدی
التمش ایکی تاریخنده اماسیه فتواسندن استیلاء ضعف پیری ایله استعفا ایدن سالف الذکر
تاج الدین افندی یرینه یوز اقچه ایله بلدهٔ اماسیه مدرسهٔ سلطان بایزید د افتا ٭ د آت
فضائل اشتمالدرینه الیق واحری کورلمکین ٭ اصحاب توجیه وارباب ترجیح یکزبان قول علیه
الفتوی اولدقده تردد بیشماردن صکره اظهار قبول و جهازی طریق وصول ایتمشیکن ٭ مرض
فرمنه مبتلا اولوب ٭ اخذ شدیدندن فتور اعصاب عنانکیر عزیت زهاب اولمشیدی ٭ سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده عجز و اعیاسی مقرر اولوب ٭ بغدادی زاده احمد چلبی یه میسر اولدی ٭ یتمش اوچ ربیع
الاولنده اعتدال ربیع حیاتی خزان رسیدهٔ فنا اولوب ٭ سبزه زار زنده کانینی قبل الافنا
افنا ایتمشیدی ٭ غرایب اتفاقیه دندر که سلفلری ایله جنازه لری همعنان و سرشک طوفان خیز
حسرت خروشان اولوب ٭ تفسیرات عینان تجربان ٭ مشهود نظر اعیان اولمشلر ایدی ٭ ورآء خلیج
قسطنطنیه ده واقع اوق میدانده اولان زاویه ساحه سنده واعظ سنان چلبی قرینده دفن اولندی
مولانای مسفور افراط صلاح و تقوی ایله مشهور ٭ علوم شرعیه ده عیلم زاخر فنون متد اولده
مجموعهٔ هر جنس فاخر ٭ زهد و زهادتی قرین اخلاص ٭ زیی لباسده مخترع طرز خاص ٭ کلام حقده
بی ریا لوم لایمدن بی باک و بحر و اعفت و زهادتی ما فوق مدلول لائل ورع مفرطی رتبهٔ وسوسه یه
واصل ایدی ٭ بعض ثقاتدن رسیدهٔ نصاب تحقیقدر که شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام بحر الحقایق
والعلوم مولانا الفاضل زکریا افندی مرحوم طقوز یوز الیمش سنه سنده واقع نخجوان سفرنده مدرسه یه
ملازمت ایچون رکب سلطانی یه واصل و حلب شهبایه داخل اولدقده یاراندن بعض تلامذه سی
نائب اولماغله محکمه یه واروب اثناء دعواده مشاهده بیوررلر که نائب سکوت ایلیوب قفاسنده
وضع اولنان قفسدن امر و تعلیمی متضمن صدا کلور بعده ورقهٔ ملفوفه ایله صور مسائل القا اولنوب
حسب الامر دعوایه فیصل ویریلور بو مقوله عجایب احوال دغدغه انکیز سؤال اولدقده نائب
افندی جواب ویررکه افندمز والدلری ایله عهد ایلمشلرکه مدی العمر کندولردن لفظ حکمت صادر
اولمیه بالکلیه ترک تعاطئ امور جادهٔ عدل و انصافدن دور اولماغین هرکون محل حکومتده حاضر
وپس پرده دن احواله ناظر اولوب اثناء دعواده امر شرع شریفی تعلیم ٭ و صور مسئله ایله دقایق حکومتی
تفهیم ایدرلر لکن قطع پیوند ماجرا و اعمال شمشیر حاسم العرق حکم وامضا بو حقیرک قبضهٔ قضاسنه
حواله اولنور ٭ یوم یقول القاضی یا لیتنی لم اقض بین اثنین ٭ مضمونن ملاحظه ایتدکجه منقلب بین الجمرتین
اولان ارباب نظر ورطهٔ قضادن بو مرتبه احتراز مقرر ٭ وقاضیان فی النار و قاض فی الجنه
مؤداسنی فکر ایدن ارباب اعتبار عرقه کاه حکومتدن تجانب و فرار و ممکن اولدقجه اختیار کنار
ایتمک غیر متصور در ٭ محرک سلسلهٔ حکایتدن بو دخی روایتدر که طقوز یوز قرق صدودنده صاحب الترجمه

بیدرم خان مدرسی ایکن قره داود افندی بروسه قاضیسی اولوب برکون مجلسنده امام زاده افندی
ذکر اولنوب حضار مجلسدن هر بری حق محلتی ایفا اثناسنده کچی کمال زهد وصلاح وقناعت
کبی اصیال مرتبهٔ کرامت ایدکده ایچلرندن بری مجازفه پرداز اطرا اولوب قطب الاقطاب
وغوث اعظم اولماسن ادعا ایلیجک قاضی افندی بو مرتبه یه راضی اولمیوب حریف لقلقه پیرایه
پیرایه بند خطاب وانشراب سرکنجبین جواب ایچون شربت تعبیر دلپذیری نصیحت آمیز عتاب اولوب
مجنون صالح ومعتوه مفلح اولماز بو قاعدهٔ نیجه ضبط ایده سز دیرلر انجق مرحومدن قطع نظر ضبط
اولنه جق قاعده در زمانه مزده قوللنمغه صالح ضابطهٔ پر فائده در بیت لایق بو درکه وصف رخک
مهر اسمان التون قلمله یازه مه انور اوستنه سر مرحومک آثار علمیه سندن تفسیر قاضی اوزره حاشیه سی
واردر اسلوب بدیع وطرز غریب اوزره ترتیب ایتمشدر نظم کریمی بدا آخره دک یازوب تفسیر
قاضی کلماتنی جدول سرخ ایله چزوب بعده حاشیه سنی تحریر ایدردی ملا مرحوم ایله سعدی افندی یه
ردی التزام ایدوب استخراج تفسیر قاضیده اختیار مسلک خاص ورغبت ایراد غرایا وخواص
ایتمشدی کافیه ومصباح وعواملی زبان مخدومنه تسهیل ایچون ترکی یه ترجمه ایتمشدی بیتدیلر
سیاره کبی هر بیتل وزبان تحصیلده دستور العمل ایدرلر عربی وفارسی اشعاره قدرتی اشعار
وزور سرپنجهٔ افکارینی اظهار ایدوب قالب تنگ حوصلهٔ الفاظه جهان جهان معانیٔ عجیبه
افراغ وادوات بلاغت اولان صنایع بدیعیه یی رتبهٔ حیزه یه ابلاغ ایلیوب تازه
طرز غریب ولغز ایتمشدر عفی الله تعالی عن هفواته وجعل جنانه غالبا علی سیئاته المولی
عبید الله ولایت قرمان داخلنده اقشهر نام بلدهٔ مشهوره دن نمایان والف قامت موزونی
اول صحیفهٔ بیضادن عیان اولمشدی شقایق نعمانیه ده مسطور اولان سعدی چلبینک برادری
ومشایخ طریق خلوتیدن تاج احمد بردعی حضرتلرینک فرزند فرزندی اخی یدر عزیز مزبور
دیار عجمدن هجرت ایدوب شیخ علاء الدین خلوتیدن تکمیل طریقت ایتدکدن صکره اقشهرده القاء
رحل اقامت ایلمش ایدی صاحب الترجمه تحصیل علوم وتکمیل لوازم منطوق ومفهوم ایلیوب
انبجی زاده حسن چلبی دن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشدی بحسب المراتب اخذ مناصب
ایده رک اللی اقچه ایله قره حصارده کدک احمد پاشا مدرسی اولمشدی اول حالده ره گذار
اوقات ایکن طقوز یوز یتمش اوچ سنه سنده وفات ایلدی مرحوم مرقوم درّة التاج
ارباب فهوم عالم وفاضل کامل وشامل واصل سن هرم پیر مبارک دم ایدی پدری کبی
حسن خطه مالک وخامه مثال وادی کتابته سالک اولوب کتب نفیسه تحریر ایتمشدر
هر بری براثر دلپذیردر برادری دخی عبد الله افندیدرکه سعدی افندیدن صغیر وعبید الله
افندینک بونلره نسبت دلیل رتبه سی معنای تصغیردر کسب سرمایهٔ استعداد ولوازم طریقی
اجرا ایلدکده بعض علمادن ملازمتله کامروا وسالک مسلک قضا اولوب نشیب وفراز
عزل ونصب مناصبده کاه پست نشین وکاه سرافراز ایکن طقوز یوز یتمش حدودنده سلطان
سلیمان خان ادرنه مشتاسنه نهضت بیوروب ملازمت ایچون عزیمت ایلدکده اثناء راهده
حرامیلر النده شهید وصحرای وجوددن ناپدید اولدی بیت بحر زمین آمد وکهسار موج
آه ازین قلزم بسیار موج بونلرک خلف صالح دلپسندی مولانا عباس افندی انواع علوم

عبید الله افندی

ومعارف ایله آراسته والوان لطایف وظرایف ایله پیراسته مسلک لطیفی وادی عباس
کبی زر انتشار وخامهٔ عباسی جامه سی عنبر بار وگهر نثار اولمغین صدر عالیقدر حسن بک
افندیدن نائل شرف ملازمت وبعض مناصب علمیه ده متصدی خدمت دراست اولوب دور
مدارس وعقد مجالس ایده رک اللی اقچه ایله اقشهرده واقع خلقه لی مدرسه نام بقعهٔ جلیله ده خلقه خلقه
جنبان درس وافاده وسر خلقهٔ تحقیق واجاده اولمشیدی اجلالا لشانه علاوهٔ قید تأبید
گوهر قلادهٔ تقلید ایله نیجه زمان مشغلهٔ علم وعبادت ایله جامه فرسود جدیدان اولدقدن صکره
الف کامل حدودنده پدرود عالم فانی وشب بخیر صبح زندگانی ایتمشیدی مرحوم مرقومن
افنان نهال موزون کبی بار آور فنون وهر بری فاضل وکامل تکمیل نفس ایدوب ارذل عمره
واصل فضل وتقوی ایله معروف نزاهت وعفت ایله مألوف اهل بیت علم وعرفان
فرائد قلائد عصر واوان ایدی سلسلهٔ نسبلری حضرت عباسه پیوسته وعرق طاهر عباییه
بسته در قدس الله تعالی اسرارهم وزاد بشعاع القدس انوارهم المولی شعیب شعب نزاهت
وعفتدن هویدا وقبیلهٔ اهل قبولدن پیدا اولوب اوائل حالده تحصیل کمال واشغال
نائرهٔ اشتغال ایلدکدن صکره آهنگ طریق سعادت رفیق وعریق عرب زاده حضرتلرنده
مداومت درس وتحقیق ایدوب ابو السعود زاده احمد چلبی خاصکی مدرسه سنده معید ولازمی
ملازمتله قدری مزید ایتمشیدی بعده سالک طریق قضا اولوب بعض بلاد جلیله ده فرمانروای
حکم وامضا ایکن طقوز یوز یتمش اوچ سنه سنده انتقال ایلدی مرحوم مزبور فضیلت علم ایله
مشهور وکامل حبر دریا دل نهال طبعی شعوب فضائله مظهر مناصب عالیه یه کلمه صیت اشتهاری
عالمگیر اولمق مقرر ایدی بیت نه بمنصب بود بلندی مرد بلکه منصب بود بلند بمرد المولی
سنان الدین یوسف الخطیب خطبهٔ رایات الجمال فضائل نفسانیه یه فائز وعلم تجوید وقرائت
قرائنه یی حائز طیب الحائه عندلیب خوش نغمهٔ گلستان قرآن وشیرین بیان ایله سوسن آزاده
وش طیب اللسان اولان محضر قولی سنان افندیدر محکمهٔ قسطنطنیه خدامندن بر فرزادهٔ نک عصاکبی
ملک یمینی ومعتمد رایی زرینی حجر حجره سنده تربیه اولنمش گوهر ثمینی ایدی مالک موما الیه
اول یوسف داوودی نفسی دامنه دست رس بولدقده اظهار شفقت پدرانه ایله تبنی وغرهٔ صباح
الخیر جبیندن انوار نجابت وسداد تمنی ایلیوب تعلیم تجوید قرآن وتفهیم صناعات ادوار والحان
ایتکله بذل مقدور وسعی موفور ایلمکین زمان قلیلده کامل بلبل شیدان محفل اولوب بیت
هر قچن دور ایتسه محفلده جانانم بنم استرا ول دورک تسلسل بولدوغن جانم بنم سر مضمونی باز ده
مستمعان اولوردی قرینهٔ حال صیت اشتهاری غلغل انداز قبهٔ نه طاق وحسن صوتیله مشهور آفاق
اولدقده جامع سلطان بایزید ولیده امام وسلطان سلیم جامعی تمام اولدقده سر محفل خاصکی جامعی جلدرده
خطیب اولمشیدی بعده سلطان سلیم جامعی خطابتنه نقل اولنوب ماه جهانتاب کبی سیر بروج خطیب
منبرنه قباب کبی طبقات عز وعلایه عروج ایده رک اکثر جهات علیهٔ سلاطینه زیور وقدمه بر قدمه
قدری بالاتر اولدی طقوز یوز التمش دورت ذی الحجه سنده جامع کبیر سلطان سلیمان خان تمام اولوب
مصراع جامع پادشاه پاکی تمام سر تاریخی ایله زیور ختام بولدقده خطابتی بونلره توجیه
اولنوب طاق گردون رواق پر صدا وندای بلند صلوا علیه ایله اقامت صلا فاسرعوا الی ذکر الله

ایله صلا ایتمشیدی • طقوز یوز یتمش اوچ رجبنده لسان منطق البیانی مانند شمشیر خطیبک نکارسنه
اجل ومزمار حنجرهٔ خوش الحانی مثال نای شکسته قصبه‌ده مانده کار وعمل اولوب حریف در انفس
اهل عزم قرار • وزمزمهٔ اشتهاری طاق زرکار پر نقش ونکارده پایدار اولدی مصراع باقی قالان
بو قبه‌ده بر خوش صدا ایمش • سلطان سلیم قربنده واقع قوغاجی دده مسجدی ساحه سنده مدفوندر •
مرحوم مترجم • نقشبند پرند نغم • خطیب شمشیر زبان دمشقی نهاد ادیب فصاحت عنوان مخارج ضاد •
علم شریف تجوید ده قراءتده ماهر • وفن موسیقی واده دوآرده اداره وتصنیفه قادر • بلکه نغمهٔ دولابی
ذوقه دائر اولوب انفاس عیسویسی غذای روح • وزمزمهٔ طرب افزای داودیسی باعث فتوح •
تلاوت بی لحن والحانی نغز • خطابتی مطبوع ومولدده صاحب طرز • اخوان ایله معاشرته مائل زینت
مجالس ومحافل ایدی • هر سنه شهر ربیع الاولده مولدخوان حضرت سلطان انبیا • ونهار فصل ربیع کبی
مست پر شوق نوا • اولوب یوم واحدده ایکی اوچ مجلسه زیور • وهر برنده اجوبهٔ سنجیده سحر آور •
اولوردی • والحاصل نادرهٔ ادوار • وفریدهٔ شهره بند روزکار ایدی **المولی علی** صحیفهٔ رخساری (چالق علی)
ذو الفقار اسا نکارادار اولماغین چالق علی دیمکله اشتهار بولمشیدی • تحصیل علم وکمال وعلمای عصر
خدمتنده اشتغال ایدوب صاچلی امیر دار الافاده سندن مستفید بعده سلطان مدرسی اولان
معلول امیر افندی یه معید اولدقدن صکره • طقوز یوز قرق ایکی تاریخنده ملازم اولمشیدی • اول اثناده
قضاة ستوده صفاتدن حکیم زاده کستل جامعی قربنده اولان مدرسهٔ جدیده سن بنا ایلدکده
ابتدا یکرمی اقچه ایله بونلره ویرلدی • الحاله هذه طریق تدریسده پیر وفاضل ورهنورد منازل
ایکن سمند عزیمتی چالقلیوب عنان همتی معطوف صوب قضا وبعض بلاد جلیله‌ده متصدی حکم
وامضا اولمشیدی • طقوز یوز یتمش اوچ تاریخنده قونیه‌ده قاضی ایکن شئون حالی منحصر ماضی
اولدی • مرحوم مزبور علم وحلم وصلاحله مشهور • حسن سلوک وعفت ایله معلم • استقامت وصلابتله
سزاوار عالم ایدی • فرائضدن سراجیه شرحنه وهدایه‌دن کتاب البیوع اوائلنه تعلیقاتی •
وآویزهٔ سمع قبول اولمش کلماتی واردر **المولی پیر احمد بن الشیخ احمد القرمانی** مدینهٔ لارنده‌دن (پیر احمد)
پدیدار • وپیری رئیس دیمکله مشهور دار ودیار • اولمشیدی علمای عصردن تحصیل علم وکمال •
وتکمیل مراسم استعداد واستهال ایدوب نهنک دریای شجاعت • پلنک صحرای صلابت •
خیر الدین پاشایه معلم • واول صاحبقران مغرب زمینه مصاحب ومنادم اولمغین • لقب مزبور
ایله مشهور ایدی • پاشای مرقوم قپودان دریای روم ایکن جزیرهٔ مدللیده بنا ایلدیکی مدرسه‌یی
بونلره تعیین ایلیوب عرضی موجبنجه طرف سلطنتدن تمکین اولنمشیدی • دستیاری زرقبا ایله
واصل رتبهٔ ثمنین اولوب طقوز یوز التمش حدودنده پاشای مزبورک بشکطاشده اولان
مدرسه‌سی تمام اولدقده ابتدا بونلره انعام اولندی • التمش اوچ تاریخنده عزل اولنوب مدرسهٔ
مزبوره اخی زاده محمد افندی یه توجیه اولندی • التمش یدی شوالنده شرط واقف موجبنجه
خلفی برینه اعاده اولندی • التمش سکز ربیع الاخرنده وحیی زاده محلولندن بروسه‌ده مناستر
مدرسه‌سنه تحریک اولندی • یتمش برصفرنده یوز اللی اقچه ایله غلطه قضاسی ایله تبجیل بعده خواص
قسطنطینیه قضاسنه تبدیل اولنمشیدی • بلدهٔ مزبوره‌ده متصدی امر قضا ایکن طقوز یوز یتمش
اوچ سنه سنده عازم عالم بقا اولدی • حضرت ایوب مقابرنده مدفوندر • مرحوم مرقوم آشنای

دریای

دریای علوم پیر روشن ضمیر اهل کمال • رئیس ارباب استعداد واستهال • مستقیم وصالح •
سعادتمند مفلح ایدی • وقایه‌یی ترکی نظم ایتمشدر • بعض رسائل تحریر ایدوب تحقیق مسائل
ایتمشدر • رحمة الله علیه **المولی حنفی** بکیجهٔ وارداردن پدیدار اولمشدر • تحصیل فضائل علمیه‌یه (حنفی افندی)
بذل اجتهاد • واعداد ملکهٔ استعداده ایلیوب مرحبا افندیدن مخصوص • وبزم کرم مذاکره‌ده
ادارهٔ کؤس ایلدکدن صکره • طقوز یوز اللی بر سنه سنده ملاسی انتقال ایلیوب فؤادن منقاعد
چوی زاده افندی یه اتصال ایتمشیدی • خدمت علیه لرندن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب
بعض مدارسده فرش سجادهٔ افاده • وایفای حق تحقیق واجاده ایدرک قرق اقچه ایله قلعه‌ده
شهاب الدین پاشا مدرسه‌سنه واصل بعده اللی اقچه ایله بوسنه سراینده واقع خسرو بک
مدرسه‌سنه نائل اولوب پایهٔ دون بالا فتا • ومشکلکشای ارباب استغنا • اولمشیدی طقوز یوز
یتمش اوچ سنه سنده ارتحال وجوار قدسه انتقال ایلدی • مولانای مزبور انواع فضائل ایله مشهور
ملت حنفیه‌نک مفتی مشکلکشاسی • حکمت علمیه وعملیه‌نک علامهٔ بی رواسی • ذکاء فرط ونقاء (عشرتی چلبی)
قریحه ایله معروف • ودقت انظار وسلاست افکار ایله موصوف ایدی **المولی مصطفی بن حسن**
بن عبد الله عشرتی • ظرفای استانبولدن اولان روم ایلی حصارندن ظهور ایدوب • عشرتی
مخلصیله شهر تشعار • وعلم ومعارف ایله بر پایه بلند اشتهار ایدی طریق سعادت رفیق علمده
قطع نشیب وفراز • وبعض صدوردن ملازمت شرفن احراز ایلیوب • حاشیهٔ تجرید مفتاح
مدارسنده منازل پیما • وقوالب الفاظدن متصدی تجرید روح معنی • اولوب طقوز یوز التمش
سنه سنده سالک مسلک قضا • وادرنه قربنده محمود پاشا خاصکوینده فرمانروای حکم وامضا
اولمشیدی • اول اثناده پادشاه کشورستان • نخجوان سفرینه روان اولوب شهزاده سلطان
بایزید ادرنه محافظه سنه مأمور اولدقده شعر وانشا ایله شهزادهٔ عالیجنابه انتساب ایلیوب
موکب سلطانی قفولندن صکره اول نورس نهال باغ اجلال مقر سعادتی اولان لوای کوتاهیه
سایهٔ فکن اقبال اولماغله مولانا عشرتی یه دخی ملازمت رکاب عالی یه مناسب کوتاهیه
قربنده شفاعت ایلدکلرنده اسکی شهر قضاسی عنایت اولندی • اول دیارده قاضی ایکن تخت
حکمنده بطال غازی زاویه‌سی قلندران بطالت اندیشه‌دن تخلیه وجواهر زواهر علم وصلاحله
تحلیه اولنماغیچون مدرسه اولنماسن عرض ایلدکده مسئوله قبوله قرین ودار التعلیم علم دین
اولدی • اول مدرسه الی یومنا مصطبهٔ اهل تقوی ومأوای اهل درس وفتوی اولدی • الحاله
هذه مولانای مزبورک هر مرادی حصوله موصول اولوب ساغر عشرتکدهٔ آمالی شراب مروق
امید ایله مالامال ومالی ایکن ع وای نعیم لا یکدره الدهر • طقوز یوز التمش التی تاریخنده
شهزادهٔ برکشته روزکار • برادر جلیلی سلطان سلیم ایله جنک وپیکار ایدوب بو وضع منکر
خلاف رضای پدر • اولماغین توابع بدطالع بیم قهر سلطانی ایله حیاتدن مأیوس مقتول
ومخذول ومحبوس • اولدقده بونلر دخی نیچه زمان کرفتار غل وذل وفرسوده پای هوان اولوب
مدرسه‌سی اللی اقچه ایله اقبازلی سنان چلبی یه ویرلدی بعده زمان مظهر عفو وعاطفت پادشاهی وعنایت
بی غایتله مباهی اولماغین روم ایلنده ابوراجه قضاسی احسان اولندی • طقوز یوز یتمش درت
محرمنده سبزه زار حیاتی سموم زوده • وعشرتسرای خانه‌سی ماتمکده اولدی • مولانای مزبور مجموعهٔ فضل

موفور شعر وانشاده ماهر معارف جزئیه وکلیده ظاهر هم اهل علم هم شاعر ایدی تذکرة الشعرا
بو غزل مشهوری مسطوردر غزل صنمه عشق اهلنی موت ایله کدار ایلدیلر هجره صبرایده میوب ترک
دیار ایلدیلر صورتا گوروب ماه دلم جور رقیبین یوزنی بندیلر محمل تابوته فرار ایلدیلر ترک ایدوب تاج
وقبای صارلیوب برکفنه حلعت عاریتی کیمکه عار ایلدیلر کوزتب آینی بو مملکت فانیدن
وار دیلر عالم باقی یه قرار ایلدیلر ارقه سی اوزره یاتوب اهل قبور ایتدی حضور غم ومحنت زری
ای عشرتی زار ایلدیلر المولی سعد بن محمود ولایت اناطولیده قلعه جك نام بلده معموره دن
ظهور ایتمشدر پدری مولانا بدرالدین محمود وسیرک محی الدین ایله دیار عجمده اشتغال
بعده توجه وی سیدی حد مشلرنده ایدی اجتهاد ایله تحصیل کمال ایدوب تامنه اعاده سیدن
ملازم وطریق قضایه عازم اولمش ایدی اول حال اوزره ایکن طقوز یوز قرق حدودنده
ارتحال ایلدی صاحب الترجمه جد مادریسی اولان عزیز سامی الشیخ شامی حجرنده
تربیت یافته وشعاع صلاح وعفت جبین حالنده تافته اولوب اوان تحصیلده بحر الافکار
صاحبی ملا محمددن ترتیب مقدمات وتحصیل مهمات ایلمشیدی بعده صحن مدرسی ایکن صاحلی
امیر افندی یه انتساب وفضائل جلیله ده احراز نصاب ایلیوب ملای مرقومه حلب
وشامده نائب نصاب اولمشیدی بعد الانفصال شیخ الاسلام ابو السعود افندی آستانه سنه
وطقوز یوز التمش اوج سنه سنده فتوی امانتندن ملازمتله داغوش محبوبه مراد ایلدی
بعده یکرمی اقچه ایله ادرنه ده حسامیه مدرسی بعده یکرمی بش اقچه ایله سراجیه مدرسی اولوب
طقوز یوز یتمش درت محرمنده جوار رحمته انتقال ایلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور
فضائل کثیره ایله شهره بند خصائل جلیله دن بهره مند مغدور روزکار زورکار کشته
غدار دهر غدار ایدی المولی محمد آرامکاه حضرت مولانا اولان مدینهٔ قونیه دن هویدا
واختر وجودی اول برج اولیادن بیدا اولمشیدی پدری اخی اورن کوچکلرنک
پیری وصنعت دباغتک مرد خبیری اولماغین اخی زاده دیمکله مشهور وبرادر مهتری
احمد افندی ایله معا حرکت ایتمکین اخوین لقبی ایله مذکور ایدی تحصیل مرتبهٔ استعداد وسرمایهٔ
طریق علمی اعداد ایلیوب مجالس افاده ومراعات طور تحقیق واجاده ایده رک
اسرافیل زاده فخر الدین افندی آستانه سنه انتساب وملازمت خدمت علیه لری شرفنی
اکتساب ایدوب ابتدا اکرمی اقچه ایله قونیه ده نعلیبجی مدرسی اولمشیدی اول اثناده
برادرلری وزیر اعظم اولوب قتل اولنان احمد پاشایه معلم وتوبلرا اول واسطه ایله مصاحب
ومنادم اولوب شجاع همت وزیر عالیقدر ترقی ایله هلال قابلن بدر ایلیوب اوتوز
اقچه ایله دفعهٔ ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه واصل بعده اون اقچه ترقی ایله رتبهٔ اربعینه
نائل اولدی قرینهٔ حال وزیر کبیر رستم پاشا آستانه سنه ملازمت وذروهٔ افتاب کبی
تحصیل مناسبت ایدوب طقوز یوز التمش حلالنده معمار زاده رتبه خاصکی پایه سنه
پای همت قودی التمش ایکی سنه سنده مولانای مزبور رتبه واصل صحن ثمانی وکوکب شعرای
سمانی ایله کوکبهٔ اقبالی بیدانی اولدی التمش ایکی اثناسنده بالدر زاده رتبه ادرنه بایزیدیه
سند افزای افاده ومسئله آموز افاضل ساده اولوب اول اثناده رستم پاشانک عرض

محبت والتفاتی عارضه نفاق ارباب شقاقله زائل ومقتضای هم وغم باقی مؤدای غرض
ونقضیه متبدل بنجه بلا افتاده کنج نسیان وبیم غزل وحرمان ایله پریشان اولوب
بالاخره وزیر مزبور ترک جهان پر شر وشور ایلدکده دغدغهٔ مکر وخوف مکارهدن خلاص
وصدر جلیل علی پاشادن خصته دار لطف خاص اولمشیدی طقوز یوز یتمش بر صفرنده
نجم طالعی مقارنهٔ سعود وآهنک فناطر مقنطرهٔ صعود ایلیوب کامی افندی رتبه مدارس
سلیمانیه دن برینه کوکبه بخش وکوکب اقبالی افتاب درخشان اولمشیدی اول قبهٔ عالی
صیت وصدای علم وکماله مالی ومجمع امائل وامالی اولوب طقوز یوز یتمش درت محرمنده
عشرتخانه سی ماتمکدهٔ ملال وخزان کثیر الاحزان فنا ایله بلبل پر غلغل زبانی لال اولوب
وعندلیب حیرت وصال وسایه نشین رحمت ذو الجلال اولدی مدرسهٔ محلوله بوسنوی محمود افندی
احسن اولنوب محمود العاقبه اولدیغنه نشان اولمشیدی ملای مومی الیه صحبت بمجال المعفر وعلیه
عالم وفاضل مربی قوابل بشوش وخلوق صدیق وصدوق مراعات حقوق صحبتنه فریفته
ایصال خیر واحسانه شیفته اوضاع واطوار مستقیم فلک نهاد فرشته خصال آدم ایدی
نقل اولنورکه قوابل روزکاره کمال اقبال وافاضل طلبه یه احسان وافضال اوزره اولمغین
صحن مدرسی ایکن اون درت شاعر دانشمند جمع ایتمشیدی که هر بری مجمع البحرین علم وعرفان ومورد
النهرین فضل وبیان ایدی مثلا خواجهٔ سلطان مراد سعد الدین افندی وسلطان الشعرا باقی افندی
وبدر جامع الحروف وخسرو زاده خسرو چلبی وقضاة سنجق صفادن ترجمهٔ شقایق صاحبی ادرنه لی
مجدی چلبی وقرمانی محیی چلبی واسکوبی والهی چلبی کبی افاضل حجرات مدرسه نهان وقباب
کردون جنابی کنوز علم وعرفان ایله دخمهٔ جمشیددن نشان ایدی نظم فاضل دهر محمد چلبی کیم
افلاک باغ فضلنده طقوز دانه لی بر تر سنبل پر ذکر اولنان افاضلک اکثری ابو السعود افندیدن
بر مراد اولوب مرحوم والد سلیمانیه تشریفیدن واسکوبی والهی چلبی سلطان بایزید اعاده سیندن
ملازم اولمشلر ایدی روح الله تعالی ارواحهم محمد بک ترجمه سی سبق ایدن اکری عبدی افندینک
شاخ شجرهٔ وجودی ونهال حدیقهٔ ذات مسعودیدر طقوز یوز یکرمی تاریخنده کوشهٔ شهرستان
وجوده واصل وخیابان عالم شهوده داخل اولوب اجتناء ثمرات قضا ایله مداوم واقتناء
نوباوهٔ علم وعرفانه مواظب وملازم اولماغله علماء عصردن ایتم زاده افندی خدمتنده
اشتغال بعده پرویز افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب اسحق افندینک مجالس علیهٔ
علمیه سنده ادارهٔ کؤوس تحقیق بعده شیخ الاسلام سعدی افندینک جام لطائف انسجام
افاده سنده تناول جنی تحقیق ایدوب الحاله هذه برادر مهتری ومبالغتکر جوهری
اولوب باصوفیه متولیسی ایکن مسانههٔ عمری تمام وغرهٔ غرای وجودی متواری غمام حمام
اولان علی افندی سوقی ایله طریقنی تحویل ایلیوب طقوز یوز قرق اوچ سنه سنده اون اقچه وظیفه ایله
کتاب دیوانی زمره سنه التحاق ایلدی اللی طقوز خلالنده وزیر ثانی محمد پاشا همتی ایله رئیس
الکتاب اولمشیدی التمش بر سنه سنده دیار بکر دفترداری اولدیکه عرب وعجم دیدکلری قلمدر
بعده شق ثانی یه نقل اولنوب التمش درت تاریخنده جلال زاده مصطفی بک رتبه موقع دیوان هماتونی
ومنشور جاهی توقیع قبوله مقرون اولمشیدی التمش بش صفرنده سر دفتر دفترداران ومستوفی

عطارد عنوان اولدی. الحالة هذه وزیر کبیر رستم پاشا اتفاقی ایله قدری عالی و مرجع
اسافل و اعالی اولوب کمال سداد و استقامتیله غلغله انداز اشتهار و جمیع امورینه
مؤتمن و مستشار ایدی طقوز یوز التمش یکزده آخرنده علی پاشا وزیر اعظم اولوب
خلعت التفات رستمی دوش اعتبارندن دور و نظر عاطفت صدر جلیله مصاحبت عین
علی دروصفحات حالندن مهجور اولماغین تعاطی امور دیوانیه‌دن تباعد و اختیار سکون تقاعد
ایلیوب رکاب همایونه فراغ عرض ایلدکده زر حاله سنجاغی عنایت اولندی برقاچ کون
اظهار قبول ایدوب بعده استعفا و تعفف و طلب رزق بی تکلف ایتمکین التمش طقوز
شعبانده وظیفهٔ امثال ایله نائل آمال اولدی طقوز یوز یتمش تمامنده خلفی رمضان زاده
یرینه منصب طغرایه اعاده اولنوب التکرار احسن تاریخ واقع اولمشدر. بو دفعه لوای
٩٧٠
عز و شوکتی والا و غرهٔ غراء دولتی اعلادن اعلا اولوب محمد پاشا وزارتنده کلامی معمول
علیه امور دین و دول و کارنامهٔ دولت دستور العمل اولمشیدی. طقوز یوز یتمش درت
صفرنده سلطان بایزید خان ایله قلعهٔ سکدوار محاصره‌سنده ایکن مرض زحیردن تهی ساز
قلعهٔ بدن و تفرقه انداز میانهٔ جان و تن اولوب قلعهٔ بجوی دلجویده واقع قاسم پاشا
جامعی حظیره‌سنده مدفوندر. و یرینه سابقا نیجه زمان خامه گردان طغرای عالیشان اولوب
بالفعل تفرقه باشیلغی خدمتنده اولان جلال زاده مصطفی بک موقع دیوان همایون اولدی.
مرحوم مرقوم غوطه‌زن دریای علوم. کثرت احاطه‌ده بحر محیط گبی یگانه. قوت محافظه‌سی
درج فراید زمانه. علم و فضیلتنده علم استقامتنده مسلم عالم. اشتغال مشتت البال ایله
اشتغاللری محیر افهام. دغدغهٔ امور دنیویه خلالنده افکار صائبه‌سی محض الهام ایدی.
درر و غرر امثالی کتب مبسوطه‌یی تحریر و تصحیح. و مباحث غامضه‌یی تنویر و تلویح ایدوب
زیارته کلن علما ایله علی وجه الامتحان تمیز جیاد حلبهٔ رهان معتادلری ایدی. عفت
و استقامتلری بر مرتبه‌ده ایدیکه الف قامتلری زیور دیوان سلطانی اولدقده عموما ارباب
قلم دال دیوانی کبی پیشنده سرفرو و غبار مساحب ذیل زاهدلرین خامه مثال غالیه رو
قلورلردی. عماد الملک سلطانی معتمد علیه دور سلیمانی منظور پادشاه جهان عین الاعیان
و ناظر دیوان عالیشان ایدی. اناطولی حصارنده واقع باغچه‌ده همجوار اولان قاف زاده
فیض الله افندی نقل ایدرلردی که باش دفتردار اولوب باغچه‌یه کلدکده والدلری
احمد افندی ایله تهنیته وارمشلر. خلال مکالمه‌ده منصب سابقلری نشانجیلق ایله دفتردارلق
منصبنک جهات مرجحاتی ذکر اولنوب حکمی لقماندن مثلن عایت ایندکلرنده جواب
ویروب دفتردارلغک عوایدی اضعاف اضعاف. و نشانجیلری جبل طور و کوه قافدر
محصول معینی وافر حاصلری خود بحر زخار اولماغین هر سنه مصرف طعام و لباسدن غیری
ایکی یوک آقچه حاصل اولمق قابل و دریای بیکران نعمت سلطانیده مانند سحاب و ابل.
الک صوق صوبه صوقدین و آصلدر. لکن دغدغهٔ تحصیل و توزیع اموال جامع اسباب
پریشانی و موزع بال اولوب نشانجیلق مفتح مشکلگشای قوانین عثمانی. و توقیع رفیع
کبی مسند افروز کامرانی. اولمغین دلبستهٔ تکمیل عرض اولان ارباب قبول یانده رجحانی

واقع

واضح. و علما منصبی اولمق طبع استغنا پسندده وجه مرجح دردیمشلر. با این همه برکت
صلاح و عفتیله خیرات جلیله‌یه موفق و اوقاف کثیره ایله فائز رضای حق اولمشلردی.
آثار خیرندن استانبولده التی مرمر محله‌سنده مدرسه‌سی واردر. حالا اللی آقچه ایله دار التعلیم
علماء ابرار و نشانگاه خدنگ افکاردر. مدرسه قربنده مسجدی و پدرلرینک صله‌سی اولان
قضاء مدرنی اعمالندن جنیز نام قریه‌ده جامع شریفی و مکتبی واردر. استانبولده عاشق پاشا
محله‌سنده خانه‌سی اولماغین تربه جوارنده اولان جامع شریف سابقا زمرهٔ طواشیدن
حسین آغا نام اهل خیرک بناسی اولوب مسجد ایکن بونلرک همتی ایله جامع اولمشدر.
بونلردن ماعدا اجزاء شریفه تعیین ایلیوب نقود و مسقفات وقف ایتمشدر. الآن
اوراد آنی جاری و چشمهٔ خیراتی غبار نقیصه‌دن عاریدر. شکر الله سعیه الموفور
و حلی ترب تربته بالنور. حین وفاتنده بش نفر اولاد ذکوری و ایکی دختری قالوب اکثری
بلا خلف عرضهٔ تلف اولوب مخدوم اولی احمد بک معارف جزئیه‌ده ماهر منشی و شاعر
اولماغین درگاه عالی متفرقه‌لغی ایله کاتب دیوان اولمشیدی. بیک ایکی سنه‌سنده
ناتوان جنکنده شهید اولمشدر. حسن چلبی مرحوم تذکرة الشعراسنده ذکر ایتمشدر.
حالا اولادی منسلک سلک علمادر. دخترلرینک بری فضلا و قضاتدن بالی زاده ابراهیم
افندی نکاحنده اولوب حالا عرق نسبی منقطعدر. بری بو حقیرک والده‌سیدر. روح الله
ارواحهم اجمعین. صنف المشایخ والواعظین الذین انتقلوا الی رحمة الله تعالی فی خلال
هذه الدولة العلیة دیده دوز صحایف آثار و عبر اولان ارباب نظره خفی دکلدر که سلسلهٔ علیهٔ
مشایخ کرام بحسب المشارب برقاج شعبه‌یه منشعب اولوب اولا ذکر جهری و اخفا حسبیله نقشبندیه
و خلوتیه‌یه منقسم. و خلوتیه طریقی مانند جداول برقاج منشعبه منحسم اولنشدر. شعر عبارتنا شتی و حسنک واحد
و کل الی ذاک الجمال یشیر. الحالة هذه دیار جنت شعار رومکه وجههٔ الاقبال قرومدر. و مطلع
الانوار مطلوب و مرومدر. همت پادشاهان دیندار و رغبت خیرخواهان اخلاص شعار ایله
خوانق و صوامع و زوایا و مجامع بنا اولنوب هر صنفه مخصوص خیرات جلیله و هر طائفه‌یه
شرطی منصوص مبرات جزیله ابدا قلنمشدر. اول جهتدن زاویه‌لر آوازهٔ تشنه لبان توحید
و تکیه‌گاهلرده ساکن اولان مخموران آتش محبت رطب اللسان تنزیه و تمجید اولوب سرچشمهٔ
زلال عشق الهی کثیر الموارد و آبشخور فیض پادشاهی مزدحم صادر و وارد اولماغین استکمال
اوزره ارباب حال حلقهٔ ادوار گبی میان بستهٔ دور اصول اولدقجه نغمهٔ دولابیسی دوار افلاکه
غلغل انداز. و هر دائره‌ده اولان گروه رجال طریق حقه آرزوی وصول ایتدکجه نوای
پست و بالای آه و اینن ایله زمزمه ساز اولمقدن خالی دکلدر. نظم هر بری جغ و آرزق پوش
کهکشان گبی طیلسان بر دوش. لاله وش اولری سر آیه داغ. روشنیدن یاقلیسی چراغ
گلشنیده ناجلر گل گل. حلقه‌لرمانکه حلقهٔ سنبل. اهل وجده اوحلقهٔ زلف نکار. دیدهٔ منکرینه حلقهٔ مار
جمع ایدرلر اول نیجه پریشانی. اولدی صان خاتم سلیمانی. حلقه‌لر حلقهٔ سپهر اولدی. هر برسی قرعشه رغبتال
خوش ایدرلر اصولله دوران. جمع اولمش او دوره سرگردان. چرخه ایرش فغان بلیتون. زهره ایتمز نوا بو دائره‌ده نثر
فقیر جامع الحروف که هر زمره‌نک متعینلرینی علمایه الحاق. و مناقب جلیله‌لرین بو مجلده اولان اجله‌یه

الصادق. بابنده شقایق نعمانیه صاحبنه اقتدا، و ذکر صالحین ایله استنزال رحمة ایتمشدر.
اول فرقهٔ سنیه دن اواخر دولت سلیمانیه ده احیا نک مناقب جلیله لرین تحریر و تفصیل اثنا سنده
هر برینک تبر خالص العیار استعدادی قلعی آتشدن محبتک بوته مجاهده سنده مسبوک، دنه مقوله
سلطانک سکهٔ کسوت مخصوصه سی ایله مسکوک اولدو غنی بیان ائمه فن تاریخ بابنده ضرب
لازب اهم، و دین واجب الاداء التزام ما یلزم اولوب سلسلهٔ طریقتلرینی تفصیل و تفهیم، بیان
موضوع کبی واجب التقدیم اولماغین اول حدیث سلسلک تحریرینه مبادرت. و اول سبحهٔ گوهر
نظام بی بدلک امامه و آرحضرت امامه واریجه کیفیت اتصالی تقریرینه مبادرت قلندی **پس انگاه**
معلوم اوله الطرق الی الله تعالی بعدد انفاس الخلایق مضمونی اوزره راه وصول حضرت خالق
بی حد و عد. و اویسی شربان طریق حق دایرهٔ تعریف و توصیفدن اوسع و ابعددر لکن مشهورلری
نقشبندیه، و خلوتیه، و بیرامیه، و زینیه، و مولویه در، بونلردن ماعدا گلشنی و بکتاشی، نعمة اللهی،
و نوربخشی اویسی و قادری، و رفاعی، و سعدی و ادهمی و حیدری، و بکری، و احمدیدر، جمله نک
سلسله سنه اشارت لازم کلوب نقشبندیه ایله ابتدا اولندی **نظم** نقشبندیه عجب قافله سالارانند.
که چو پرکار درین دایره سرگرداننده همه گرد آمده در مرکز یک دایره اند. همه واقف شده از گردش
یک پرکار رندنثر اول سلسلهٔ علیه نک سرحلقهٔ عاشقانی خواجه بهاء الدین نقشبند حضرتلریدر که
طرح انداز نسیج تازه طرز دلپسند، و نقشبند پرند مطبوع بی مانندر، ولادت باسعادتلری بخارا
اعمالندن قصر عارفان نام قریهٔ معموره ده یدیوز سکز محرمنده واقع اولمشدر، سررشتهٔ طریقی
خواجه بهاء الدین غجدوانی حضرتلرینه پیوسته در، ظاهرا امیر سید کلال الدین کلاله دار ادب
اولوب عالم باطنده بالذات روحانیت خواجه دن فیض تربیت بولوب **۹** بجان خواجه و عهد
قدیم و مهر درست، که مونس دم صبحم دعای دولت تست نثر مضمونی ور در زبان حالی اولمشدی.
اول باعثدندر که طریق مزبوره خواجه بهاء الدینه وارنجه نقشبندیه و عبد الخالق غجدوانی یه وارنجه
خواجکان دیرلر رشحات حسین واعظک ماء الحیوة عبارتندن مترشح اولان اوزره امیر سید کلاله
کلنجه بو سلسلهٔ علیه ده اعلان ذکر خدا، مانند صلصلهٔ سلسله ظاهر و پیدا اولوب **نظم**
فاش میکویم و از گفتهٔ خود دلشادم، بندهٔ عشقم و از هر دو جهان آزادم، مضمونی هویدا اولماغین
علانیه خوانان دیمکله مسمی اولمشلردی. خواجه بهاء الدین نقشبند قدس سره العزیز خواجه عبد الخالق
غجدوانی طرفندن عمل عزیمت، و ذکر خفی ایله واقعه ده مأمور، و مرأت قلب آگاهنه بو رسمله فائض
النور اولمشیدی. مرویدر که حضرت خواجه جناب امیر سید کلال خدمتلرینه دائما ملازمت و استفاضه
عنایات اوزره اولوب احباب ایله حلقه بستهٔ ذکر اولسه لر خواجه اول دایره دن گریزان و شاهباز
بلند پرواز دل و جانی اول حلقهٔ دامدن رمان اولوب، اختلاس لحظات عین عنایتله خرسند
و نهانی لمعات اشراق درونی ایله بهره مند اولوردی. یدیوز طقسان بر ربیع الاولینک یوم ثالثی
اثنین گونی نقش دلکشی عالم صورتدن ناپیدا، و خاک ریزی دست فنا ایله رسم قباب تربه
و خانقاهی هویدا اولوب، کعبة العشاق آفاق. و بیت مشهور کتابهٔ طاق و رواق اولمشیدی.
نظم کعبة العشاق باشد این مقام هر که ناقص آید اینجا شد تمام اول سلسلهٔ علیه انوارینک
دار الملک رومده باعث انتشار و اشتهاری و مطلع الانوار آثاری شیخ عبد الله الهی حضرتلری

طرق نجات
طریق نقشبندیه
نقشبندیه طریقنک ... ولادتی
بادی انتشار طریقهٔ نقشبندیه شیخ عبد الله الهی

نیجه زمان زیرک جامعی جوارنده ساکن اولوب مخزن اسرار الهی، و مظهر فیض نامتناهی اولمشیدی.
بعده وارداریکیجه سنه نقل ایدوب امیر بخاری خدمتلرین جانشین، و مسند افروز تمکین اولمشیدی.
محمیهٔ قسطنطینیه ده جامع شریف و خانقاه، و ادرنه قپوسی خارجنده تکیه و زیارتگاه، بابا ایلیوب
محط رحال، و علماء و ملاذ ارباب حال اولمشدر **نظم** طبطلو ایچی خانقاهیلر، حقی ذکر ایدیجی الهیلر.
بروشه آسوده اولان امیر سلطانک عم زاده سیدلر، انلر نوربخشی طریقنه نقش همت سور بکارگاه
نقشبندیه دن نقش مراد گورمشدر، طقوز یوز یگرمی ایکی تاریخنده انتقال ایدوب زاویه معروف
ساحه سنده مدفوندر. الشیء بالشیء یذکر هر سلسله ده منصب خلافته واصل اولنلر علی الترتیب ذکر
اولندی **السلسلة العلیة النقشبندیة** حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت علی
کرم الله وجهه حضرت امام حسین رضی الله عنه امام زین العابدین رضی الله عنه امام محمد باقر رضی الله عنه
امام جعفر صادق رضی الله عنه شیخ بایزید بسطامی قدس سره. نقل صحیح ایله ثابتدر که بایزید بسطامی
حضرتلری امام جعفر صادق انتقالندن صکره وجوده گلمشیکن نسبت ارادتلری باطن جهتندن
اولوب روحانیتلرندن تربیت بولمشدر، امام جعفر صادقک رضیتلری دخی قاسم بن محمد بن
ابوبکر الصدیق رضی الله عنه جنابلرینه در که فقهاء سبعه دندر و انلر ارادت باطن جهتندن سلمان فارسی
حضرتلرندن اخذ ایتمشدر، سلمان فارسی شرف صحبت حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم ایله مشرف اولدوغندن
ماعدا حضرت صدیق اکرم خلیفهٔ اقدم جنابلرندن فیض تربیت بولوب انلر غار پرانوارده همصحبت سلطان
انبیا اولدقده ذکر خفی بی جالسا علی الفخذین المبارکین غامض العینین المبترکین وجه تثلیث اوزره
تلقی ایتمشلردر، شیخ ابو الحسن الخرقانی بایزید بسطامی انتقالندن صکره دنیایه گلمشیکن روحانیت
بایزید ایله مربی در شیخ ابو القاسم گرکانی بونلرک دخی ایکی نسبتی وار در، بریسی ذکر اولنان اوزره
ابو الحسن خرقانی خدمتلرینه وابسته در، بری دخی شیخ ابو عثمان مغربی یه انلر ابو علی رودباری یه
انلر جنید البغدادی یه انلر سری سقطی یه انلر معروف کرخی یه منتسبدر، معروف کرخی دخی ایکی
نسبت صاحبیدر، بری داود طائی یه انلر حبیب عجمی یه انلر حسن بصری یه انلر امیر المؤمنین حضرت علی
کرم الله وجهه جنابلرینه منتسبدر، معروف کرخی حضرتلرینک برنسبتی دخی علی رضا خدمتلرینه انلر
امام موسی کاظمه انلر جعفر صادقه منتسبدر، الی آخر السلسلة، شیخ ابو القاسم گرکانینک مربیسی
خواجه علی فارمدی قدس سره در، انلرک خلیفه سی خواجه یوسف همدانیدر، انلرک خلیفه سی سرحلقهٔ
خواجکان عبد الخالق غجدوانی حضرتلریدر، بعده خواجه عارف ریوگری بعده خواجه محمود انجیر فغنوی
بعده خواجه علی رامتینی بعده خواجه محمد باباسماسی بعده امیر سید کلال بعده خواجه بهاء الدین نقشبند
بعده خواجه علاء الدین العطار، بعده نظام الدین خاموش بعده سعد الدین الکاشغری بعده عبید الله
السمرقندی بعده شیخ عبد الله الهی بعده سید احمد البخاری بعده شیخ محمود چلبی داماد عزیز بعده
شیخ عبد اللطیف داماد محمود چلبی قدس الله تعالی اسرارهم **سلسلهٔ مشایخ خلوتیه قدست اسرارهم**
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت علی کرم الله وجهه حسن بصری رضی الله تعالی عنه
حبیب عجمی داود طائی معروف کرخی سری سقطی جنید بغدادی ممشاد دینوری احمد اسود دینوری
القاضی وجیه الدین عمر البکری ابو النجیب سهروردی اکثر اهل تصوف بابنده ابو النجیب سهروردی
و روزبهان مصری بونلردن اخذ ایتمشدر، طریقهٔ زینیه که زین الدین الخوافی حضرتلرینه منسوبدر،

بوراده منشعب اولور بعده قطب الدین ابهری محمد التجاسی شهاب الدین محمد تبریزی طریقهٔ مولویه
خلوتیه و بیرامیه ایله بوراده مجتمعلردر بعده خلوتیه شعبه سندن جمال الدین تبریزی ابراهیم
زاهد کیلانی بیرامیه بورادن منشعب اولور بعده سعید الدین الفرغانی اخی محمد خلوتی عمر الخلوتی
اخی مریم الخلوتی حاجی عز الدین الخلوتی پیر صدر الدین الخلوتی سید یحیای شروانی طریق گلشنی
بورادن منشعبدر سید یحیی الخلوتینک درت خلیفه سی واردر پیر محمد ارزنجانی دده عمر روشنی
علاء الدین الروجی الخلوتی شیخ حبیب قرمانی پیر محمد ارزنجانینک خلیفه سی چلبی افندیدر که
جمال الدین اقسرایی نسلندندر ابتدا اماسیه ده ساکن اولوب بعده استانبولده مصطفی پاشا
زاویه سی انلر ایچون بنا اولنمشدر قبل الفتح اورایه قراکلیساسی دیرلر ایمش بونلرک خلفاسی
بی نهایه در جمله دنبری شیخ اویس دده که تیتش بیک مریده کسوه گیدرمشدر دیرلر شاهده مدفوندر
خلیفه سجاده نشینی نقطه جی علی دده درکه بو جریده ده ذکر اولنور شیخ داود دخی انک خلیفه سیدر
مهدی اولمق تهمتی ایله اخذ اولنوب قتل اولنمشدر والعلم عند الله الخبیر بر خلیفه سی اخی قوقرایه لی
افندیدرکه صاحب کرامت عزیزدر اسکدارده مدفون قوقرایه لی مصلح الدین افندی و قسطمونیلی شعبان افندی
بونلرک خلیفه لریدر الآن مریدلری بی نهایه در سلطان مراد شیخی شجاع افندی دخی بو سلسله دندر
چلبی افندینک بر خلیفه سی دخی قاسم افندیدر طاوق بازارنده واقع علی پاشا زاویه سی انلر ایچون
بنا اولنمشدر بونلرک خلیفه سجاده نشینی رمضان افندیدر انلرک خلیفه سی سرخوش بالی افندی
قاسم افندینک بر خلیفه سی دخی صوفیه لی بالی افندیدر نور الدین زاده مصطفی افندی و قوقور افندی
بالی افندی خلیفه لریدر چلبی افندینک بر خلیفه سی دخی اردبیلی سنان افندیدر ایا صوفیه قربنده
زاویه بنا اولنمشدر چلبی افندینک بر خلیفه سی دخی عشاقلی علاء الدین افندیدر اهل حال عزیزدر
مغنیساده یکت باشی و استانبولده شیخ سلیمان که زاویه سنه حالا اکمل تکیه سی دیرلر علاء الدین افندی
خلیفه لریدر چلبی افندینک خلیفة الخلفاسی و زاویه ده جانشینی سنبل سنان افندیدر بونلرک خلفاسی
بی نهایه در بروسی ولایت قرمانده جم سپاهیدر کراماتی ظاهر اولمش عزیزدر بر خلیفه سی دخی
اقشهرده ساکن جمال افندیدر تالیفاتی واردر طقوز یوز قرق اوچ سنه سنده انتقال ایتمشدر
خلیفه سجاده نشینی مرکز مصلح الدین افندیدر انلرک خلیفه سی و اوغلی شیخ احمد مرکزیدر قاموسی
ترجمه ایتمشدر بر خلیفه سی دخی یعقوب افندیدر که بو سلکه گوهر و بو مجلسه زیوردر پیر عزیز پیر
محمد افندینک بر خلیفه سی دخی ابراهیم قیصریدر اندن علاء الدین عشاقیدرکه قباقلی علاء الدین
دیمکله مشهوردر اندن شیخ احمد صاروخانی که یکت باشی دیمکله معروفدر خلفاسی بی نهایه در
الحاج قرمان صاروخانی و قاسم لارندی یکت باشی خلفاسندندر حضرت شیخ حسام الدین عشاقی
که استانبول قاضیسی اولان مصطفی افندینک پدریدر امی سنان و محیی الدین قره حصاری قاسم افندی
خلیفه لریدر و ابراهیم معبر و ادرنه ده مصلح الدین عشاقی امی سنان خلیفه لریدر بونلره رسم مخصوص
صائم الدهر اولمقدرکه طریقلرنده زیاده علی المقصوددر بازرکان شیخی رمضان افندی که ذکر اولنمسه
گرکدر محیی الدین قره حصاری خلیفه سیدر سید یحیای شروانینک ایکنجی خلیفه سی دده عمر روشنی
انلرک خلیفه سی ابراهیم گلشنی دده انلرک خلافتی اولا ذکر آمنده درکه علی الترتیب ذکر اولنمسه گرکدر
نیجه ممالکده مخصوص زاویه لری واردر گلشنی خلفاسندن شیخ قرمانی وحدت وجود مسئله سنده

خطا ایلیوب شمشیر شریعتله طقوز یوز اللی یدی سنه سنده قتل اولندی قرامانیه لعنت
تاریخ قتلیدر شیخ شاهین مصری دخی اول قولدندر شیخ تمرطاش دخی انلردندر شیخ کریم الدین
خلیفه سجاده نشینیدر شیخ حاجی ارض رومی دخی پروانه شمع روشنیدر سید یحیای شروانینک
اوچنجی خلیفه سی علاء الدین رومیدرکه ادرنه ده ملا مسعود و استانبولده سلیمان خلیفه که صوفیلر حمامی
جوارنده صاحب زاویه اول حمامه باعث تسمیه در و استانبول نواحیسنده شیخ سنان که قریهٔ
مشهوره ده مدفوندر و شیره ده امام زاده کریم افندی که شیخ دیرلر قرق بش یل سجاده نشین
اولوب طقوز یوز اللی درت سنه سنده انتقال ایلمشدر و دیوانه شجاع که الان فقراسی شرف
انقراضندر و بایزید رومی خلیفه لری پیر علی افندی که جد فقیر جامع الحروفدر انلره منتسبدر
و شیخ حمزه و خلیفه سی شیخ حسام الدین علاء الدین رومی فقراسندندر سید یحیای شروانینک
دردنجی خلیفه سی ملا حبیب قرمانیدر ایوب مقابلنده سودلیجه ده مدفون اولان جمال افندی انلرک
خلیفه سیدر انلرک مشهور خلیفه سی قونیه ده ازلی زاده افندیدرکه ذکر اولنسه گرکدر انلرک خلیفه سی
وشنه افندیدر انلرک خلیفه سی بابانی زاده جعفر افندیدر قدس الله تعالی اسرارهم و افاض علینا انوارهم

طریقهٔ مولویه ابو النجیب سهروردی شهاب الدین عمر سهروردی علی بن غوش الشیرازی عبد الصمد
النطری محمود الاصفهانی حسن الششتری یوسف الکورانی عبد الرحمن المصری زین الدین الخوافی صاحب
الطریقة المشهورة خلیفه لری الشیخ عبد اللطیف المقدسی مقسم جداول و انهار ابراردر
شیخ مصلح الدین ابن وفا بونلرک خلفاسندندر شیخ عبد اللطیف مقدسی بروسه ده زینیلر زاویه سن
ابتدا ایدوب الشیخ تاج الدین القرامانی خلیفه سجاده نشینیدر قسطمونیلی حاجی افندی خلیفه سی و قائممقامی
در انک خلیفه سی توسیلی چلبی دیمکله معروف الشیخ محمددر انک خلیفه سی الشیخ صفی الدیندر
انک جانشینی طوسیه لی نصوح افندیدر انک خلیفه سی معلم زاده مصلح الدین و میر علی بروسویدر معلم
زاده نک خلیفه سی محمد بن صفی الدین افندیدرکه محلنده ذکر اولنور قدس الله اسرارهم طریقهٔ مولویه
ابو النجیب سهروردی عمار بن یاسر بدلیسی نجم الدین کبری سلطان العلماء بهاء ولد سید ترمذی
جلال الدین رومی که ملا خنکار دیمکله معروفدر سلطان ولد عارف چلبی عابد چلبی عالم چلبی الی آخر
السلسله حضرت مولانا و سلطان ولد شمس الدین تبریزی ایله صحبت ایتمشدر انلر رکن الدین محمد
سجاسیدن انلر قطب الدین ابهریدن انلر ابو النجیب سهروردیدن اخذ ایتمشدر صلاح الدین
زرکوب محقق ترمذیدن اخذ ایتمشدر حسام الدین چلبی منظور حضرت مولانادر قدس الله تعالی اسرارهم

طریق بیرامیه ابو النجیب سهروردی قطب الدین الابهری رکن الدین السجاسی شهاب الدین محمد
تبریزی جمال الدین سید تبریزی ابراهیم زاهد کیلانی صفی الدین اردبیلی صدر الدین بن صفی الدین
اردبیلی حمید الدین اقسرایی حاجی بیرام انقروی انلرک خلیفه سی آق شمس الدین انلرک خلیفه سی
ابراهیم قیصریدرکه تنوری دیمکله معروفدر زمان سلوکلرنده قبضه دوشوب واقعه ده تنور گرم ایله
مجاهده یه مامور اولوب تجربه ایلدکده واقع اولمغین اشارت شیخ ایله فقراسنه موروث اولمشدر
انلرک خلیفه سی شیخ محمد اسکلیبی درکه یاوصی دیمکله شهرتشعاردر و ابو السعود افندی حضرتلرینک والد بزرگوار
یدر انلرک خلیفه سی مصلح الدین سیروزی و حاجی افندی و بهاء الدین زاده افندی و جراح زاده
افندیدر شیخ حمزه شامی دخی اق شمس الدین خلیفه سیدر آدنه و مرعش اطرافنده خلفاسی چوقدر

طریقهٔ مولویه

طریقهٔ بیرامیه

الجه بدر الدين خليفهٔ ابو حامد ايله محمدن كلوب حاجى بيرامدن تكميل نقص ايتمشلردر. ارنده اطرافنده
ودروشه فقراسى بى نهايه در. بونلرك بينده فنون ذكرى ديمكله معروف طور خاصلرى واردر. آق
بيق المجذوب حاجى بيرام خليفه‌سيدر. مقعد حمزه ده خليفه‌سنك خليفه‌سيدر. افتاده محمد افندى
ماء الحيوة حضرتيدن سيراب اولمشدر. السيد محمود افندى افتاده افنديدن فيض تربيت بولمشدر.
محروسهٔ اسكدارده مسجد جامع وزاويهٔ شريفه بنا ايليوب مريدلرى ارسال شعر ايله مأموردر. وهزار آن
بجم كيسو آره فائض النور اولمشلرايدى. شيخ تازه طرح بيرامى كه رسم نو آيين اعزه گرامیدر تار وپود
كيسوى ممدود ايله نقش انداز اولمق معهود ارباب رازدر كل ايكن بونلر زياده ايتدوكنك سببنى بيان
صددنده بوكونه كوهر افشان اولورلر كه سالك راه اهل حال عازم حج اكبر كعبهٔ وصال اولوب
واصل عرفات عرفان ومقام فنا في الله ده قربان اولمغه ترانش اولمق لا تحلقوا رؤسكم حتى يبلغ الهدى
محله آيت كريمه‌سى مضمونه موافق آداب مشعر حرام وشعائر اسلامدر. فقير جامع الحروف ابيدر شكوفه
زار حقايق يعنى كتاب شقايق تحقيقى اوزره آق بيق خدمتلرى شارب مشرب اهل فنا ايكن عروس
خاطر فريب دنيا بر مرتبه اقبال ايدركه سيم وزر ازهار نسرين وشكوفهٔ بادام كبى بولنه افتاده
وجيب وراست نظرگاهنده آماده اولوب **نظم** پرتو افتابى كور بولركه دوشوب يازه
يعنى زنك فناده سى بندهٔ خاكسار در مضموننن نمودار اولقده مرشد راه مرام اولان حاجى بيرام
سلطان حضرتلرى بو ورطه‌دن تخليصه سعى واقدام وترك تجريده بابنده ابرام ايلدكجه الدنيا مزرعة
الاخرة مفهومى ايله رد كلام ودرهم ودينار وجه حلالدن بديدار اولیجق وسيلهٔ خيرات
وواسطهٔ مبرات اولمغله باعث معمورئ دنيا وآخرت در ديو طرف خلافه طوتدوغن اعلان
واعلام ايلدكده مظهر غضب عزيز پرهيزكار وردكردهٔ آستان عالم مدار اولمشيدى. الحالة هذه
زاويه قپوسندن چيقوكن باشندن تاجى دوشوب مكشوف الراس قالمغله تاج رباى شاهان
اولان شيخ عاليشانك تصرفى اولدوغن فهم ايدوب من بعد بندك للاسر برهنه كزمكى اختيار
وارسال شعرى شعار ايتمشيدى. في الحقيقه ابواب دنيا بر وجهله مفتوح ومظهر غنا وفتوح اولديكه
سيم وزر حجره مدركى زواياى حجره سنده توده توده وخرمن خرمن اولوب بلا تصرف ولامن
فقرايه مصرف معين ايدى شيخ عزيز مالك ملك استغنا وپرهيز محمود افندى حضرتلرى قدس
سره وافاض علينا بركته وبره فقراسنه بو طريقله رياضت ايتدوروب آيين پيرى احيا ودرگاه
ارشادپناهين ملاذ وملجأ دنيا ايلمشيدى. باب عالم مآبنده شاه وگدا برابر ونظر همتنده زر
خالص وسيم صافى خاك سيا ايله همسر ايدى. الآن آستانه‌سى مجمع اهل حال ومحط رحال
رجالدر. ازنيقده مدفون اشرف زاده افندى ابتدا حاجى بيرامدن انابت. بعده قادرى طريقنده
شيخ حسين حمويدن اخذ بيعت ايدوب تكرار حاجى بيرام خدمتنده تكميل طريقت ايلمشيدى محققانه
سوزلرى واردر خلفاسى مشهوردر قدس سرهم. حاجى بيرامك بر خليفه‌سى دخى برسوى سيد عمر و
سكينى در. بنيامن اياشى انك خليفه‌سيدر. طقوز يوز يكرمى التيده فوت اولمشدر. بوليلى الشيخ
سليمان انك خليفه‌سيدر. اوغلى الشيخ ابراهيم پدرى سجاده سنده مقيمدر. اقسرايى پير على ده بنيان
خليفه‌سيدر طقوز يوز اوتوز درت خلالنده انتقال ايلمشدر. الشيخ پير احمد ادرنوى پير على
ده خليفه‌سيدر. بيك تاريخنده فوت اولوب ابو بده دفتردار جامعى مقابلنده مدفوندر. الشيخ

يعقوب

يعقوب الحلوانى دخى پير على ده خليفه‌سيدر. بيك سنه‌سى حدودنده فوت اولوب اسكى
سراى قربنده كمرالتنده مدفوندر. پير على ده نك اوغلى الشيخ اسمعيل اوغلان شيخ ديمكله مشهوردر.
طقوز يوز اوتوز بش تاريخنده استانبولده حكم شرع ايله قتل اولندى. احمد ساربان پير على ده خليفه‌سيدر.
طقوز يوز اللى ايكيده فوت اولمشدر. خيره بوليده مدفوندر. حسام انقروى احمد ساربان خليفه‌سيدر.
ومهاركش سلسله‌سى اولان خولنددر. طقوز يوز التمش درت سنه‌سنده محبوسا فوت اولمشدر. انقره‌يه
تابع خيانه ابجنده قوتلى نام قريه‌ده بنا ايلدكى جامع حرمنده مدفوندر. طقوز يوز التمش طقوز سنه‌سنده
قتل اولنان حمزه حسام خليفه‌سيدر. ادريس لقبيله حاجى على بك دخى حسام خليفه‌سيدر. بيك
يكرمى خلالنده ارتحال ايدوب ترسانه دستنده دفن اولنمشدر. ترجمه‌سى ثبت اولنمق منوى كى
بروسه‌ده حسن قبادوز دخى خرقهٔ افنايى حسام انقرويدن كيمشدر. بيكدن صكره فوت اولمشدر.
حسين لامكانى حسن قبادوز خليفه‌سيدر. بيك اوتوز حدودنده استانبولده فوت اولمشدر.
حالا حياتده اولان شارح فصوص عبدى افندى حسين لامكانى خليفه‌سيدر. احمد ساربانك خليفه‌سى
دخى ويزه‌لى علاء الدين افنديدر. انك خليفه‌سى غضنفر افنديدر طقوز يوز يتمش درت سنه‌سنده
فوت اولمشدر. ويزه‌ده شيخى يانينده مدفوندر. انك خليفه‌سى ويزه‌لى بالى افنديدر. انك جانشينى
اوغلى حسن افنديدر. غضنفر افندينك بر خليفه‌سى دخى قاسم پاشالى امير افنديدر. حالا سجاده
نشين ارشاد اولان حمدى افندى وشيخى على ده امير افندى خليفه‌لريدر. خفى اولميه كه حاجى
بيرام خلفاسنده عمر سكينى قولى علما ميانينده مدخولدر. وبعضيسى شمشير شرعيله مقتولدر.
صاحب الكتائب تحقيقى اوزره بونلرك اق شمس الدين حضرتلرى ايله بر وقعه‌سى اولوب اثناء
دعواده اثبات مدعى ايچون اتشه كيروب تاج وقباسى ياقمشدر. حالا طريقلرنده خرقه
وكسوه التزامى بو قدر ايچلرنده جذبه‌سى غالب آدملر كلمشدر. حقيقت حاللرى عالم السر
والخفيات حواله اولنمق اولى در. **طريقهٔ عبد القادر كيلانى** جنيد بغدادى ابو بكر الشبلى.
ابو الفضل عبد الواحد عبد العزيز التميمى ابو الفرج الطرسوسى ابو الحسن على محمد بن يوسف القرشى الحكار.
ابو سعيد المبارك بن على المخزومى الشيخ ابو محمد عبد القادر بن ابو صالح بن عبد الله الكيلانى. ابو عبد الله محيى الدين
الطائى الاندلسى صدر الدين القونوى سعيد الدين الفرغانى. بو سلسله‌دن عصريزده يكيشهرده زاويه
احداث ايدن شامى يحيى افندى مظنهٔ كرامت عزيز ايدى. رحمة الله عليه توسنده مدفون ابو الغيث
حضرتلرى دخى كبار مشايخ قادريه‌دندر. سيدى محمد الجديددن اخذ ايتمشدر. محلنده ذكر اولنور.
طريق رفاعى ابو بكر الشبلى شيخ مملوى عجمى شيخ على رودبارى ابو على علام بن تركان ابو الفضل
كامخ. شيخ على قارى سيدى احمد بن ابى الحسن على الرفاعى سيف الدين على بن الرفاعى همشيره‌زاده‌سيدر
مهذب الدوله والدين محمد عبد الرحيم بن الرفاعى قطب الدين ابو الحسن بن الرفاعى شمس الدينك برادرى
نجم الدين احمد بن على الرفاعى. شمس الدين احمد بن محمد الرفاعى تاج الدين محمد بن احمد الرفاعى شمس الدين
احمدك اوغلى وخليفه‌سيدر. على بن محمد بن احمد الرفاعى مرحوم الشيخ على نك خطندن منقولدر.
من الغرائب بو حقير بالاده ذكر اولنان سلسلهٔ رفاعيونك مؤخرى الشيخ على ابن محمد
بن احمد الرفاعى حضرتلرينك خط شريفى ايله اولان مجموعه‌ده بابا رتن هندى‌يه پيوسته اولان سلسله‌يى
بو وجه اوزره كوردكمه ذكر اولنور. لبس خرقة التصوف شيخنا وسيدنا ومولانا

طريق قادريه

طريق رفاعيه

حكايهٔ غريبه [illegible] افندى

وقدوتنا الشيخ الكامل المكمل قدوة اهل الطريقة والحقيقة القائم بالله حجة الحق على الخلق عز
الحق والملة والدين ناصر الاسلام والمسلمين • وارث الانبياء والمرسلين • يوسف بن محمد قدس الله
سره • من يد الشيخ العالم الكامل المحقق قطب الاولياء جمال الملة والدين • خواجه اختيار الدين
الخرساني رحمة الله عليه • وهو لبس من يد الشيخ العالم العامل الكامل المحقق محمد الشيرازي رحمة الله
عليه • وهو لبس من يد الشيخ العالم الكاشف قدوة اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم وبقيتهم
ساهول بن خلديو بن نهاديو الملقب بالرتن رضي الله عنه • وهو لبس من يد المصطفى المجتبى المعلى
محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف صلى الله عليه وعلى آله وازواجه وخلفائه
الراشدين • نفحات الانس ملا جامي رحمه الله واصل شامه شعوردركه شيخ رضي الدين علي لالا
غزنوي هندوستان سفرن ايدوب ابو الرضا رتننك رضي الله عنه صحبتنه ايرشمش ايدي
وحضرت رسولك صلى الله عليه وسلم امانتي اندن اخذ ايدوب تشريفات ظاهره وباطنه
ايله مشرف اولمشيدي • نته كيم شيخ ركن الدين علاء الدوله سمناني قدس سره العزيز انى تصحيح
بيورب ديمشدر • صحب الشيخ رضي الدين علي اللالا صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم ابا الرضا
رتن ابن نصر رضي الله عنه فاعطاه مشطا من امشاط رسول الله صلى الله عليه وسلم • وشيخ ركن الدين
علاء الدوله بيوررلركه شيخ رضي الدين علي لالا اول شانهٔ سعادت نشانه يي بر خرقه يه طولايوب
واول خرقه يي بر كاغده صاروب خط مباركي ايله اول كاغده يازمش • هذا المشط من امشاط
رسول الله صلى الله عليه وسلم وصل الى هذا الضعيف من صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم
وهذه الخرقة وصلت من ابي الرضا رتن الى هذا الضعيف • وينه شيخ ركن الدين خط مباركي
ايله يازمشكه شويله ديرلركه اول امانت شيخ رضي الدين علي لالا ايچون ايدي قدس الله اسرارهم •
تذكرهٔ دولتشاهده بو قصه على الاختصار ذكر اولندقدن صكره مذكوردركه بابا رتن ايچون
بعضلر صحبت حضرت رسول اكرم صلى الله عليه وسلم شرفي ايله مشرف اولمشدر ديرلر • بعض
اخر حواريون حضرت عيسى دن اولمق اوزره نقل ايدرلر • ويك درت يوز ييل معمر اولمشدر
ديو خبر ويررلر • تاريخ هجرتدن بشيوز ييل مرورندن صكره انتقال ايتمشدر • بلكه عقد سادسه
قريب در • ابن حجر انباء الغمر في ابناء العمر اسمي ايله مسمى كتابنده صاحب القاموس
ترجمه سنده يازركه شيخ مجد الدين فيروزآبادي ايله جمع اولدم • رتن هندينك وجودينى
تصديق ايدوب امام ذهبي نك ميزان اولو كتابنده انكار ايتدوكنى انكار ايدردي وحكايت
ايلديكه اوان سياحتمده بر قريه يه داخل اولوب رتندن بر قوم ايله ملاقى اولدم تصديق اوزره
اطباق واتفاق ايدرلردي • اول جهتدن كتاب الاصابه في تاريخ الصحابه نام كتابده ذكرينه
تصريح وسند حديثني تصحيح ايلدم • كذا ذكر ابن الحجر والعلم عند الله العليم الخبير الشيخ ابراهيم
طاق بلند ايوان عرفانك شمع روشني • وحدايق حقايقك غنچهٔ گلشني • پير سجادهٔ ارشاد
گلشني حضرتلري كه سلسلة الذهب نسبي لسان تركيده واضع اللغه • وحلبهٔ بلاغتده
فائز غاية الغايات بلغه • اولان اوغوز اتايه بر وجهله وابسته در • الشيخ ابراهيم بن محمد
بن الحاج ابراهيم بن شهاب الدين بن آيدوغمش بن كوندوغمش بن اوغوز اتا • والده لري
طرفندن رشتهٔ عرق عريقي مادهٔ تشريف خرقهٔ طريقي اولان سر دفتر آل عبايه پيوسته در

رتن محركة ابن كربال بن رتن البترندي قيل انه
ليس بصحابي وانما هو كذاب ظهر بالهند بعد الستمائة
فادعى الصحبة وصدق وروى احاديث
سمعناها من اصحاب اصحابه قاموس

ولا يخفى ان عبارة صاحب القاموس
لا يشعر بتصديق الرجل مع
علو كعبه في الحديث
ومعرفة اهله

نكر يوز اوتوز حدودنده آذربايجان اعمالنده اعمال اسباب وجوده وترحال شهرستان
شهوده ايتمشلر ايدي • اوائل حالنده عم فرخنده فالي السيد علي خدمت تربيتلرينه قيام • ومنظومهٔ
احوال خجسته مآلن قرين النظام • ايليوب نهال استعدادلي آبياري فيض الهي ايله واصل اندازهٔ
وقوف وانتباه • وخلعت خداداد استعدادي طرازندهٔ منطوق شاب نشأ في طاعة الله اولدقده
دار الملك تبريزه روان • وسيد يحيى خلوتي خلفاسندن دده عمر روشني خدمتلرندن آرزوي دل
وجان جويان اولوب اقتباس انوار جانسوز روشني • وشمع گدازنده كبي آتشدان رياضتده اظهار
ذوقيني • ايتمشيدي سينهٔ داغداري انوار عشق دلفروز ايله رشك گلزار دار النعيم • وورود سلام
انفاس پيردن مانند نار ابراهيم • اولدي مخلصي هيبتي ايكن گلشني ايلدي • بعده سجاده نشين
ارشاده • ودليل راه روشن سداد • اولوب صوفي بچهٔ اردبيل يعني شاه اسمعيل بن تفضيل •
ظهورنده ديار عجم • فتنه زار اولمغين حرم اولمغين مصر قاهره يه هجرت • وقبهٔ المصطفى نام
محلده ضرب خيام اقامت • ايليوب شيخ شاهين مصري ايله صحبت ايتمشيدي طقوز يوز يگرمي
ايكي تاريخنده سلطان سليم جهانگير • ديار مصريه يي تسخير • ايلدكده حضرت عزيزه اعزاز واكرام • وامراء
چراكسه دن زيالا خزانه اهتمام • ايليوب مؤيديه مقابلنده اولان زاويهٔ معروفه لري محلن هبه
وتمليك ايتمشلر ايدي • يگرمي التي تاريخنده بناسنه قيام • واوتوز برسنه سنده همت احباب ايله
تمام ايدوب • رفته رفته جذبهٔ محبتي عالمگير • ودرگاه اشارت پناهي قبلة الاقبال برنا وپير •
اولوب اجرا واحبا داستان دلستانده اقل عباد اولمشيدي • كثرت احباب وشدت
شوق اصحاب بر مرتبه يه وارمشيدكه طشره چقسه لر خاكپالرين كحل الجواهر كبي توتياي چشم جان ايتمكيچون
خلق عالم بربرينه دوشوب • حمامه گيرسه لر ماء الحيوة آشنا آب گرمابه يه قارلمش كبي اوشوب •
زمان اغتسال ووضوده بر قطره ماء اغتساله لري اوزره قائز اولدي • ونهر تشنهٔ محبتك
دشنهٔ خونريز ايله بهانه سي طولدي • مجلس وعظ وتذكير • وجمعيت توحيد وتكبير • ايتسه لر نيچه لر
دايرهٔ عقلدن چقوب وصبر وسكونه يا هو ديوب بهين دشت حيرته آواره • ونهرا مست
وسرگردان جنون • قلاب جذبه م زبون • اولماغين قلعه ديوارندن كندوني پرتاب ايدوب •
پاره پاره اولدي • صيت وصداي اشتهاري • واصل سمع شهرياري • اولدقده دار الملك روميه
شرف قدوم ارزاني بيورمالرين رجا ايدرلر طقوز يوز اوتوز بش حدودنده استانبوله واصل
ومجلس خاص سليماني يه داخل اولوب • مزيد اعزاز ايله رجوعه مجاز اولورلر طقوز يوز قرق
حدودنده ترك زهنگاه جهان • وعزم گلشنسراي جنان ايتمشلر ايدي • تربهٔ مطهره لري زاويهٔ
معموره لري اخلنده زيارتگاه عالم • وكعبة العشاق عرب وعجمدر ع مات قطب الزمان ابراهيم ٩٤٠
تاريخ انتقاللري واقع اولمشدر • عزيز محترم • قدوهٔ مشايخ روم • ملا خداوندكار كبي سلطان
نوسكهٔ اقليم ولايت • وشمع هزار پروانهٔ بزمگاه كرامت • گل بلبل نواز گلشن عرفان • بلبل
گلشن طراز نقش وصوت والحان • سرچشمهٔ فيض بخش رياض توحيد • دريا كش لب تشنهٔ حياض
تجريد • شمع نورافشان فضل وافضال • مهر بدر افروز آسمان كمال • مرشد دريادل كامل ومكمل ايدي
گلشني درويشيدر گل غنچهٔ احمر مولوي • بلبل شيدا اوقوركه مثنوي كه معنوي مفهومي اوزره اول شاه
عشقك شعله پوشان عالمي اولان درويشان خرقه بدوش • بلبل باغ جنت كبي دائما پرجوش •

اولوب خلقه جمعیتلری کلدسته بند صوت ونوا ونقش دلکشله عکس انداز قبهٔ سما اولدقلری
حقا که محض کرامت و آثار جلیلهٔ ولایت در نظم ملک عشق ایجه سلیمانلق ایله بخق اولور
کندی کچمش بنه احکامن ایدر اجرا علوشان کرامت نشانه برهان جلی بو ایتر که اوجیورسنه
مقدم حضرت ملا جلال الدین رومی نور ولایت ایله ظهورینه اشارت و زمرهٔ عشاقه تقدیم
بشارت ایدوب نرکس باصرهٔ بصیرتی سیر کلشن لاهوت اثناسنده سیراب جمال شیخ باکمال
اولدوغنی اشعار وبعض اشعارنده بو کوهر ابنهایی نثار حق القدوم شیخ زاهت شعار ایتمشدر
نظم دیدم رخ پاک کلشنی آه آن جشم وجراغ روشنی هر جلبهٔ مناقب کرامک یکسوا آرمیداتی
الشیخ الجلیل عبد الرحمن الشعرانی طبقات الاولیاده حقنده حسن ثنا و مدحنده اطرا ایدوب
علم تفسیر وحدیثده ماهر معقولاتده مانند عقل عاشر نظیری نادر فن کلامده کلیم طور تحقیق
منطق لسان الحال اولان علم تصوفده حریر باف تدقیق اولدوغن بیان ایتمشدر آثار جلیله سندن
تائیهٔ ابن فارضه نظیره سی واردر آداب سلوک ومراتب تحقیقده سلک کوهر شهوارلردر وبدرکه
قرق کونده مثنوی مولوی جوابنده معنوی نام کتاب مستطیلن ارقامی تمام ایتمشدر که قرق بیک
بیتدر بوندن ماعدا محققانه دیوان اشعاری ومثنوی وآدینده بعض منظومه کوهرنثاری
واردر قدس سره العزیز الشیخ علی بوجیرک میانه بند سلسلهٔ نسبی ومرحوم والدک پدر بدری
الحسبی اولان امور دمار الحیوة فتوح مکمل آداب نفس وروح شیخ الطریقة الخلوتیه بیر علی
بن نصوح افندی حضرتلریدر جد مادریسی جنکبز فرزندنده دیار بکردن هجرت عزم بوم روم جنت
رسومه عزیمت ایتمش بر عزیز صحیح النسب و بیر صالح عزیز المکتسب ایدیکه دار الملک
قسطنطینیه حوالیسنده واقع ردوسجق قضاسندن منفرز اینه جک اعمالیدن عوض فقیه
نام قریه قربنده بر مغاره قازوب مراعی سنت رسول و طاعات وعباداته مشغول اولمش
ایمش اول تاریخده میغلغره قاضیسی اولان قاربوز یحیی دیمکله معروف مرد عارف بعض
کراماته واقف اولدقده جان ودلدن مریدی اولمغی مراد وکریمه سنی حضرت علیه لری ایله
تکریم ایدوب داماد اولمشیدی اول شمع حرسرای عفت بارجایی خدمت ورونق افزای
محراب طاعت اولوب کلما دخل علیها زکریا المحراب سرنامهٔ حال مخدره مریم زهاجت
اولمشیدی بر حسن وخار ایجنده نیجه روزکار عمر کچوب بالغ رتبهٔ بلوغ اولدقلرنده
هربرینه جهازلق بر مصحف شریف یازوب اول حوالی اهالیسندن اوج نفر صلحایه قلادهٔ
عقد عقدیمی پیرایه قلمش اول کوهر یکانه خورشید ضیا وقطعهٔ الماس مثلث تمادن برینی
ولایت انقره دن کلوب میغلغره ده توطن ایتمش خواجه کمال نام تاجر صاحب ثروتک
حاصل سرمایهٔ عمری اولوب رأس المال حسن حاله مالک طریق زهد وصلاحه سالک
نصوح خلیفه نک زیور دیوارهٔ حرم حرمتی ونقش نکین زوجیتی قلمش ایدیکه صاحبة الترجمه نک
مقدمهٔ نتیجهٔ وجودی ومادة الحیوة نشوهٔ ذات مسعودیدر نقیر جامع الحروف
بیک اوتوز تاریخنده ردوسجق قاضیسی اولدقده تفحص ایتدم اول قریه بالکلیه خراب اولوب
اهالیسی متفرق اولمشدر لکن مشکاة مصباح عبادت اولان غار وپیشنده واقع مزار
فائض الانوار الی الآن زیارتگاه ارباب رجا ونشانکاه تیر دعا اولوب عرق طاهر

مانند موالید ثلث اوج دختر سعد اختر
منقبة ظهورده جلوه کر اولوب

[illegible]

عترت علیه یه انتسابله مشهوره و امیر حسن افندی غزاری دیمکله زبانزد جمهوردر الحالة هذه
بالاده مسطور اولان مصاحف شریفه نک بری والده مرحوم طرفندن بو حقیره انتقال ایتمشدر
خانه مزده حرز امانی وخط امان وتعویذ برکت خاندان در تاکی سخن از سخن ربایسیم
باز سر قصه خود آییم اول پیر فرخنده دم قصبهٔ ملغره ده بر آی عدمدن مجلس شهوده وضع قدم
قلوب سالک راه طلب ودنباله رو نخجیر مطلب اولدقده مقدمات علومی سبق سبق اتقان
واذعان واحراز قصب السبق حلبهٔ علم وعرفان ایتمکله علوم ظاهره یی تکمیل وایفاء
حق اقرار عالم تحصیل ایلدکدن صکره کبار خلوتیه دن شیخ بایزید رومی حضرتلرندن اکتساب
کمالات قدسیه وانتساب حالات انسیه ایدوب بوته سعی واجتهادده جواهر استعدادی
قال وداغ دل خالص العیار نقد تمغای قبول اهل حال ایتمشیدی نیجه زمان عزیز مزبورک
کاتب مؤلفاتی وخامه مثال آمد ورفت خزائن غیبیه واردانی اولوب شیخ بایزید
عزم خلوتکاه جاوید ایلدکده وصالله صحیفهٔ خاطری اولان حب وطن ضالهٔ دل عالم
نوردن نائل قرارکاه وعطن قلوب اسم موصول کبی صله سنه مراجعت و منزل اول محتد
قدیمنده فرش سجادهٔ اقامت ایلمشیدی محمدیه صاحبی بازیجی زاده افندی احفادندن بر مرد
صالحه داماد و مراعی سنت سنیهٔ خیر العباد اولوب قصبهٔ مزبورده واقع طورخان بک
جامع شریفنده امام وخطیب ومکتب صبیانه معلم وادیب اولمشیدی اول حالت سنیه
وشغلهٔ مرضیه اوزره ایکی طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده ارتحال وجوار قدسه انتقال ایلدی
معلم اولدقلری مکتب ساحه سنده مدفوندر عزیز مترجم علوم ظاهره وباطنه ده عالم انواع فنون
رسمیه ده مجموعهٔ هر جنس فاخر الوان معارف الهیه ده دریای محیط وبحر زاخر علی عالبشان
مسند خلافت ولی والا قدر بالت ولایت مجمع البحرین علم وعرفان مورد النهرین معانی
وبیان خطیب اریب فرخ دم ادیب مسعود العواقب فرخنده دم ایدی ملکهٔ شعریه لرینه بو بیت
ساده ادای شهادت ایدر نظم کرک سن زیده مشغول اول کرکسه لده طوت پا وربر بو روزکار الشبه
عرک خرمنن پا حکایت نقل اولنور که شیخ ابراهیم کلشنی حضرتلرینک صیت اشتهاری نفحهٔ بهاری
کبی جهانکیر ومصر قاهره ده درکاه ارشاد پناهی کعبة الاقبال برنا وپیر اولوب آرزوی
حضرتلری محرک عرق شوق ومحبت وقائد عنان عزیمت اولماغین پیر علی افندی مرحومک
رخی دل میانلرنه قلاب محبت خلیده وکمند جاذبهٔ ارادت طوق کردن جان نارسیده اولوب
بی ملاحظهٔ نافع ومضر عزیمت مصرده مصر اولیجق نظم دیرلر بلالو عاشقه یا صبر ویا سفر صبرم
دوکندی لازم اولوبدر بکا سفر مضمونی ایله زمزمه ساز وحدی کر جازهٔ عزیمت راه دراز
اولمشیدی زمان توجهده زوجه لری نوعروس چهار ده ساله اولوب نفقه یکمباهه تدارکنه
قدرت اولمدوغی متقرر اولماغین اطلاق طلاق ایله پابند انتظار زوفاق بینده تخییر ایدرلر
اول زن عریق همت مردان طریق اظهار ایدوب اختیار طلاقدن ابا ومتوکلا علی الله تعالی
انتظار قدومه شوهره عرض رضا ایدر قرینهٔ حال حط رحال ایدرک بلدهٔ قسطنطینیه یه
القاء رحال ایتدکده علی الصباح ساحل دریا فلک فلک مثاله نکران ایکن ناگاه برسفینه
دریا نوال جانب بحردن نمایان اولوب فی الحال سحاب نقالدن نشان ویرن بادبانن ایندروب

کلکیز

احمد ساربان

حلیج قسطنطنیه ده لنکر انداز تمکین اولدقدن صکره اسکله وضع اولنوب اول صراط ابرار اوزره
کسوهٔ درویشانه ایله بر فرقهٔ اخیار آشکار اولوب باعث تفحص اولدقده شیخ جلیل بر آیهم
کلشنی خاقان زمان سلیمان عصر واوان دعوتی ایله دار السلطنهیی تشریف ایتدکلری تحقیق اولنوب
کثرت عشاقدن نوبت دستبوسه مرخص اولدقده حضرت پیر نورکرامتله اشراف ضمیر ایدوب
بلا وآسطهٔ سباق ومعارفهٔ تلاق ابروی مبارکلرین نرکس باغ شهود ومنظرهٔ طاق جودکزین
قالدروب بو علی ده بزی بونده کتورن سنک جاذبهٔ محبتکدر دیو تشریف خطاب ارزانی بیوردلر
مدت اقامتلرنده اول کلشن توحیدک بلبل نالانی وسر حلقهٔ مجلس فیض عرفانی اولوب بروفق
مراد تحصیل امنیهٔ فؤاد وتکمیل مراتب استعداد ایلدکدن صکره مصره توجهلری زماننده
دامن عنایتلرینه دستیار وشرف خدمتلریله مشرف اولمق رجاسنه رو نهادهٔ نیاز •
اولدقده صلهیه عودت ایله شرف یافتهٔ دستور وتسویهٔ امور عباد الله مأمور ایدوب
وآلده مرحومک ظهورینی بشارت ومرتبهٔ فضائل وکمالاتنه اشارت ایدرلر قدس اسرارهم
وافاض علینا انوارهم الشیخ احمد ولایت خیره لو لیدن بدید آر واول قطاردن قطار
بند محول جمال اولمغین ساربان احمد دیمکله شهرت شعار اولمشیدی اشتر نفس کینه خواهی
ضبط ومهار اختیارنی محمل مهروان هدایته ربط ایدوب نیجه زمان اویس القرنی کبی
بادیه کردان طلب وصحرای دور پهنای محبتده تشنه لب اولمشیکن طقوز یوز قرق
سنهسنده واقع عراقین سفرنده خدمت شتران خاصه ایله همعنان رکب سلیمانی اولوب
ولایت قرمانده مشایخ بیرامیهدن اقسرایی پیر علی افندی خدمتنده مانده اولوب
داخل حجرهٔ خاص اولدیغی کبی علایق دنیویهدن خلاص اولمشیدی اول امرده جذبهٔ
شوق غالب بجامع قلبنی جالب وساز وسلب ساربانی بی سالب اولمغله مصراع
مراعیست شتر وار هار حجرهٔ تن زمزمهسیله حدی کر حجازهٔ شوق ومحبت ورآهرو
کعبهٔ حقیقت اولدی اول مرشد حالدن کماینبغی کسب کمال ایتدکدن صکره صلهسنه
عودت واول جای دلنشینده فرش سجادهٔ اقامت ایدوب اون بدی سنه طریق
برآمیده خلافت ایلدکدن صکره طقوز یوز التی ایکی تاریخنده عالم اخرته شد محمل غربت
ایلدی عزیز مزبور جذبهٔ عظیمه ایله مشهور مشرب توحیدی غبار تهمت صندقه ایله مشکدر
نشوهٔ کیفیتی سم موقت وتریاق رد الساعه میانهده دائر احبابی عقیده سی اوزره درجات
عالیهیه واصل ومشاهدات وجدانیه وکرامات عیانیه ده فرد کامل سردفتر ارباب شهود
فحول رجالدن معدوددر والعلم عند الله الودود مرویدر که تحت نکاحنده اولان عجوزه
بدنفس وسلیطه اولوب یارته کلن احبابی زخم زبان زهرناکله آزرده خاطر ودیدهٔ
عبرت بینلرین تصاعد بخار حمیت ایله متقاطر ایدوب اول عجوزهٔ محتالهٔ دائما عیوب شوهرینه
دلاله اولورمش وغرائب افترایه اجترا ایلیوب نقش خودرنک ثقیفه ده هرکون برکونه واقعی
بولورمش زوجی دردمند درونیلیک ایدوب اعتذار اثناسنده برکزنده کلیمز واردر •
خیلی زماندر خدمتمزده در اصرغن دکنی کبی هرایهٔ حریمز وعیوب نفسدن آکاه ایدرندیمزدر •
احبابیانده معذور اولملسن رجا ایدرز دیر ایمش الحق بو مرتبه تحمل کرامتدن معدود وتزکیهٔ

حسام انقروی

نفسه اجل شهود ودر الشیخ حسام ولایت انقره دندر احمد ساربانکدن تکمیل طریقت ومهار
ارادتن تسلیم ید مؤید باهر التوفیق ایدن فحول دندر شیخی وفاتندن صکره سجاده نشین خلافت
اولوب جذبه سی غالب وآتش تکبیر شوق طالب اولمغین تفتیشنه امر عالی وارد اولوب
علی وس الاشهاد اتمام مراتب شرع شریف واشهاد مصلحتی ایچون انقره قلعه سنده حبس اولندقده
سحری میت بولنوب انقره حوالیسنده واقع زاویهسی ساحه سنده دفن اولندی اون ایکی سنه
خلیفه اولوب طقوز یوز التمش درت سنهسنده فوت اولدی الشیخ حمزه حسام انقرویی خلیفه سیدر
بوسنوی الاصلدر بش سنه مقداری خلافت امرنده قائم اولوب شرع شریف نا ملایم احوالی ظهور ایلدکده
تختکاه قسطنطنیه ده واقع تحت القلعه بوینی اورلدی سبب قتله شهادت اید ترک ربیعی قطع مراتب
ایله عصر احمد خاینده ادرنه قاضیسی اولان صاری خواجه محمد افندیدر بعده بوسنه قاضیسی بالی افندی
اول دیارده مریدلری نامنه اولان امورلرنی تفتیش ایدوب خیلی کمسنه اخذ وقتل اولندی وکان ذلک
فی سنه تسع وستین وتسعمائه نقل اولنور که حین قتلنده احبابندن صورت عوامده برشخص باهر التقصی که
بالته جیلر زمرهسندن اولمق اوزره شغولدر مقتلنه حاضر اولوب حمزه نک دوشندکن کوردکده خنجر
تیز ایله کردن خون افشان شیخی دشنه کیندن قربان ایتمشدر سبحان القادر القهار الشیخ شاه علی
پدر والا کهری قاسم بک شقایق نعمانیه حاوی اولدوغی اوزره ابو الفتح سلطان محمد خانک
داخل حرم سرای دولتی اولان غلمان خاصه دن ایکن استانبول قرنده باباتقاش دیمکله مشهور
قریه یه طرح اساس قامت صالوب رسم جدید عمارتی خیابان درخیابان اولمغله صفحه بیابانی
نقش زمین وزمان ایدن خدمت باباحمدکه ولایت عجمده بعض مشایخ نقشبندیه دن تکمیل طریقت
ایدوب صنعت مزبوری وجه معاش وماده اسباب انتعاش ایتمش ایدی سایهٔ سعادت
قدومی ایله دیار روم جنت رسومی رشکینسا زسیه قلم مانی ایتدکده طرف شهریاریدن ترکاج خلام
انعام اولنوب طرز نازک قلم عجم قلمرو رومده شایع اولمغیچون تعلیم اولنالرین مراد ایلدکلرنده
قاسم بک دخی داخل عداد شاکرداننهزاد نژاد اولمش ایدی بعده سپاه ظفر پناه زمرهسنه
الحاق اولنوب بولایر اشالی عمارتی تولیتلرنده وجودین وقف خدمت ایلیوب زهد وصلاحله
ختم نامهٔ اعمال ایلدی صاحب الترجمه هنکام جوانیده حریص دریاکشان علوم وچاشنی چشان
منطوق ومفهوم اولوب خلعت صلاح وعفتی فضائل طرازه وشاهد جامه زیب استعدادی
پیرایهٔ زهد وورع ایله سرافراز ایلدکده علمای عصردن علامهٔ زمان مؤیدزاده عبد الرحمن
افندی خدمتلرنده تحصیل علم وعرفان وشجاع الدین رومی وعلاء بدر الدین افندی دارالافاضه لرنده
مداومت تحقیق وایقان ایدوب ابتدای فطرتدن دل خونین زاری لاله وار شرارهٔ عشق
جانسوز ایله آغدار اولمغله مهرهٔ سیاه سویدا اکتدکجه هوالنوب دار الشفاء طب نبویدن
مرهم بهبود عنایته محتاج وطبیب ارواح اولان مسیح نفسان اهل صلاحدن جویندهٔ
علاج اولوب شیخ وفا وامیر بخاری وجمال افندی وسنبل سنان افندی امثالی
مشایخ طریقتک خمخانهٔ محبتلرندن تناول رحیق مسکی الختام وطریق کعبهٔ مرامه شد
احرام ایلیوب طریق نقشبندیه برکزیدهٔ طبع نقادی اولمغین اول سلسلهٔ علیه کبراسندن
بعض کرامک مظهر فیض ارشادی اولدقده آرزوی مناصبدن فراغت واون بش اقچه

شاه علی

الشيخ عبد اللطيف

وظيفه ايله اختيار كنج قناعت ايليوب كاه محله سي مسجدنده كاه جامع كبير اياصوفيه ده طلاب
علمه افاده ونقد وقت عمر عزيزن صرف علم وعبادت ايلمشيدي سن شريفلري التمش بش حدينه
واصل اولنجه بو سنت سنيه وعادت مرضيه اوزره مدام اولوب قوايه ضعف ودماغه فتور
كلدكده اوقاتي عبادته معصور ومقصوره نشين ترك وحضور اولمشيدي طقوز يوز قرق
التي سنه سنده حج بيت الله الحرام وزيارت روضه سيد الانام عليه افضل السلام ايدوب
طقوز يوز التمش جلوسنده خلع خلعت ناسوت وطواف كعبه ارواح ايچون شد احرام كفن
وتحريك محمل تابوت ايلدي عزيز مرقوم عمده مشايخ روم عمامه وجامه ده مراعي سنت رسول
اوضاع واطواري نقل سطر معقول ومنقول صحبت امرا واكابردن هارب ومجالسه ارباب
فقر وطلاب علمه طالب مدى العمر دست امل دامن همتندن كوتاه شاكر وقانع ومتبتل الى الله
كبار اهل سلوكدن معدود وكرامات ظاهره ومقامات فاخره سي مشهود ارباب شهود
زبان شكرين بياني عقيده وش عقده دار السنة الخلق اقلام الحق مضموني بند مسكه ايله كوهر
نثار طويل القامه ونحيف خفيف اللحيه وظريف سن شريفلري سكساندن متجاوز وعقد
تاسعه منتاهز ايدي مرويدركه قرق سنه كامل صلوة صبح ايچون جامع اياصوفيه يه مداومت
وصف اولنده تحريمه يه اولمغه همت ايتشلر ومجموع كتب ذليله سن طلاب علمه وقف وتسبيل
ايدوب حافظ الكتب تعيين ايلمش الآن طلاب معيتي ايام معتاده ده مفتوح ودقيق كتابي
كبي طلابه باعث فتوح اولور شكر الله سعيه الشيخ عبد اللطيف المجذوبي الجامي جرعه جام
مجتبي نشوه انكيز جامي ونثار ريز خون جان مجذوبي كرامي اولان شيخ الاسلام احمد
نامقي حضرتلرينك احفادندندر جناب شيخ كريم رباني الحاج محمد بن صديق خبوشاني
خدمتلرندن اخذ ادب ايدوب اويسي مشربدر ملا جامي كبي خدمت شيخ الاسلامينك
روحانيتندن فيض تربيت بولمشدر والد ماجدلري شيخ صوفي دخي حاجي محمد خبوشاني
خلفاسندن اولوب ديار خراسانه روافض مستولي اولدقده ماوراء النهره هجرت ايتمشلر
سمرقند بخاراده تربيت احباب ايدوب شهرت عظيمه صاحبي اولمشيدي بعده مجذوبلرينك
صيت وصداي مجتبي عالمكير ودركاه ارشاد پناهي قبلة الاقبال صغير وكبير اولوب
طقوز يوز التمش سنه سنده دار الملك رومه شرف قدوم ارزاني بيورب پادشاه كشورستان
سلطان سليمان خان شرف صحبتلرينه اظهار رغبت وتلقين ذكر وتأديب آداب طريقت ايتمشيدي
مرويدركه اول عصرده نقيب الاشراف اولان محترم افندي حضورلرنه بار ايدوب مدح وتعريف
ايدوب عبد الله برزش آبادي نسلندن سيد صحيح النسب ومخدوم جليل الحسبدر بو دياره كلمه
انلرك آرزوي زيارتي سبب اولمشدر ديمكله نقيب مزبورك كمال رعايتنه بلكه منصب نقابتك
علاوه عزتنه باعث اولمشلرديدي مكرر حج وزيارت ايليوب ديارينه عودت ايلدكده
دشت قبچاقدن عزيمت ايلمشيدي نقل اولنوركه اول راه پرمهالكه سالك اولدقلرنده دربند
شماقي يه قريب محلده عنانكش عزيمت اولوب بر قاچ كون استراحت ايده لم ديرلر رفيقلري
اولان عبيد خانك وزيري خواجه صلاح الدين امر تعجيل سفرده تشمير ساق اهتمام وجناب
شيخ كريمه ابرام ايدوب سفهاء بني اسرائيل كبي امور خفيه دن غافل واول رهنماي طريقك اشارتندن

زاهل

زاهل اولمغله هر بري باد كبي بيهوده جنبش وشعله آتش مثال بي ملاحظه عزيمت ايدوب دست بها اولوب
وزير مزبور ايله رفقاسي كفره جركس النده شهيد وشناعت تعجيل ايله منزل مقصوده وصولدن نا اميد اولورلر
شيخ جليل المكارم سالم وغانم واصل منزل ونور كرامتله خيره كن چشم رهزنان بددل اولمش ايدي
طقوز يوز التمش اوچ سنه سنده كه داخل سال وصولدر ديار خوارزمده بزم جهاندن رميده وخطاير
جنانده آرميده اولدي بعض شعرا تاريخ انتقاللرين بو كونه ادا ايلمشيدي نظم
نهصد وشصت وسه ز هجرت بود كز جهان شيخ ابن سفر فرمود شيخ منبرجم قدوة مشايخ
عجم نقشبند بند عرفان طرح انداز نامه رسم عاشقان راه حقده سر وثابت قدم پير عزيز مبارك دم ايدي

عبد الكريم افندي

الشيخ عبد الكريم رشك هواي عنبر آميزي فلك اثيره غبار انگيز اولان مدينه تيره دن بديدار
وبديدار نده بدايع آثار اولوب مناقب جليله ايله مشهور ومفتي شيخ لقبي ايله زبانزد جمهور
اولمشيدي عصري علماسندن تحصيل علم وادب وآهنك طريق ارباب جلب قلوب امثال اشتالندن
فايق ومناصب جليله يه لايق اولمشكن دلبسته دامگاه علايق ودرپستار تيخانه خلايق
اولميوب كبراء خلوتيه دن شيخ علاء الدين رومي خدمتلرنده تكميل طريقت وتحقيق معضلات علم
حقيقت ايتمشيدي قرق بش سنه صله سنده شيخ سجاده نشين وامانت اسرار قدسيه يه امين اولوب
طقوز يوز التمش درت شوالنك اون ايكنجي كوني يوم سبتده انتقال وقطع پيوند قيل وقال
ايدوب عالم قدسه ارتحال ايلدي اول شيخ كريم واجب التكريم مظهر منطوق انك لعلى خلق عظيم
اولوب بحرين ظاهر وباطندن كوهر اختصاص مفتي مشكلكشا وكاشف اسرار اهل عرفان ايدي روح الله

شيخ علي عربي

تعالى روحه الشيخ علي العربي ديار حلبدن ظهور وعلماء عربدن تحصيل فضل موفور ايدوب
ملتقى الابحر صاحبي شيخ ابراهيم حلبينك تلميذ خاص ماهر الاختصاصي وصفاي قلبله آينه دار
صورت اخلاصي ايدي بعض مشايخ كرام خدمتنده اصلاح نفس ودنيه وتكميل طريقت خلوتيه ايدوب
علم تجويد وقراءتده بي معادل وطيب الحان ايله رونق شكن عنادل اولمغين ترجمان يوسف
جامعنده امام ومقتداي اهل اسلام اولمشيدي طقوز يوز اللي التي تاريخنده استادي
شيخ ابراهيم عزم دار النعيم ايلدكده ادرنه ده جامع ابو الفتحه امام وسعدي افندي دار القراسنده
شيخ القراء قراءت كلام معجز نظام اولمشيدي ايام معتاده ده اقراء كلام مجيد دخي وفات
متبركه ولياليء اصولده عقد حلقه توحيد ايدوب نقديه اوقاتي موقوف علم وعبادت
ومجموع واردات اعماري مصروف مصارف طاعت ايكن ايكي يوز التمش بري تاريخنده رحلت
ودار الانس قدسه عزيمت ايلدي ادرنه ده سلطان سليم امامي زيرقي زاده محمد افندي نصب اولندي
شيخ مرقوم غواص بحار علوم فنون عربيه ده ماهر تفسير وحديثده مستحضر نوادر تجويد وقراءتده
آية من آيات الله تقي ونقي وعارف آگاه پير مبارك نفس ونافع اديب واريب ومتواضع
ايدي آثار جليله سندن ملتقى الابحر شرحي ومأخذي اولان متونك شروحنه دخل وجرحي

مكاتب

واردر اطفال كفار حقنده بر رساله سي واردر خاصكي سلطان مدفننده علما ايله بحث ايدوب
تحرير ايلمشدر وحكم ومواعظي مشتمل اشعاري واردر روايت اولنوركه استادي عرب امام
شيخ اكبر حقنده مطلق الزمام اولوب كلمات نا سزايه اجترا واول هادي راه حقي تضليل
ايدوب افترا ايلدكده مشعله مقابله وحليه بحث ومجادله ده مقادله اوزره ايكن طرف شهرياريدن

حضوص خزبوردن کف لسان ایچون امر عالیشان وارد اولوب ظاهرا اگرچه لسانه المز لیک
تنهاگینه بلدوکندن قالمز بالاخره برگون اظهار غبار تکدر واشتعال نار تهور ایدوب اکی شیخک
فرق سرینه طغربولسیم ضرب لکدله خود ایدردم دیو تصویر هیئت ایچون یاتوب اولدقده کف
پای سر سماره راست کلوب مانند تیر جانستاندن روان ونوک سر تیزی پشت پایندن نمایان
اولوب کرامت حضرت محیی الدین عربی ظاهر وعیان اولور قدس سره العزیز **الشیخ عمر** شیخ عمر
بلدهٔ انطاقیه‌دن طاقیهٔ وجودیله سرآبرورده وعلماء عرب تربیتلری ایله پرورده اولوب
علم تفسیر وحدیثه کما ینبغی اشتغال وفن تجوید وقرائتده تحصیل کمال ایتدکدن صکره آهنک
دار الملک روم وبلدهٔ قسطنطینیه‌یه قدوم ایدوب علم وتقوی ایله معروف واقراء کتب
تجوید ایله مألوف اولمشیدی عصر سلیمانیده ایام سلطانی اولوب قصبهٔ ابی ایوب‌ده خلیفه زاویه‌
معروفه‌سی اولان بکتاش افندی عزم دار السلام ایلدکده مقتدای خلیفهٔ اسلام اولمشیدی
طقوز یوز التمش بری تاریخنده انتقال ایلدی شیخ مزبور تجلیهٔ ظاهر وتصفیهٔ باطن ایله مشهور
اهل علم وصالح اسعاد تمند مفلح ایدی **الشیخ شمس الدین** نیر خیر وجوهی اوج برج کوتاهیه‌دن شمس الدین
اشراق وماشریع التیر کبی تحصیل کمال ایچون دور آفاق ایدوب کبرای نقشبندیه‌دن شیخ احمد
بخاری خدمتنه واصل وفیض تربیتلری ایله کامل ومکمل اولوب محروسهٔ بروسه‌ده سجاده نشین ارشاد
ودستگیر ضعفای عباد اولوب اختلاط خلقدن مباعده واستغراق لجهٔ مشاهده اوزره متبتل
الی الله مستغنی عما سوی الله اولمغین متوکل شمس ورلر ایدی طقوز یوز التمش سکز خلالنده
انجمن کثرتدن هارب وبرج شهوددن غارب اولدی عزیز مزبور کرامت جلیله ایله مشهور
دعوت مستجابه وانفاس مستطابه صاحبی مرد کامل ایدی مرویدر که سلطان سلیمان خان
غازی مرض نقرسه مبتلا اولوب اشتداد مرض اثناسنده عزیز مزبوری ایاغنه دعوت
ودعاء خیرندن استجلاب خیر وبرکت ایدرلر مبارک الیله پای فرقد سایلری مس ایلدکده
فی الحال وجعی ساکن اولوب تأثیر عظیم مشاهده اولنور بعده مزید اعزاز واکرام ایله مقاملرینه
کوندررلر رحمة الله علیه **الشیخ عبد الله** ولایت قرمانده آقشهر نام بلدهٔ مشهوره‌دن ظهور عبد الله ده
ایتمشدر اوائل حالنده جذبهٔ الهیه‌یه مظهر ومدهوش وآروی عقل خوشنبر اولوب **نظم**
صحرا وکوهی کشت وگذار ایتدیکم بوکم هوا انه کوکلم الکلیه جک بر یاستوم مصفوقی اوزره
قیس صحرا انور دکبی بیعقل وبیهوش مألوف انس وطیور ووحوش اولوب نیجه زمان اقارب
واجانبدن متجانب وامکاه حلقهٔ خلق جهاندن هارب اولمشیدی بعده صحو وافاقت
کلوب شهره قریب بر قریه‌ده اقامت ایلدی زاویه ومسافرخانه بنا ایدوب آینده
ورونده‌یی اطعام واکرام ضیفه کما ینبغی قیام ایتمک اوزره کذارندهٔ ایام اولمشیدی
حددن افزون نذور وصدقات کلورکن البته اختتامه قومیوب اطعام واعطا ایتمکله اقتا
معتادلری ایدی سن شریفلری طقساندن متجاوز ایکن طقوز یوز التمش سکز سنه‌سنده
رحمت حقه فائز اولدی ولی بابا نام اوغلی جانشینلری اولدی اولدخی شفاء مرضی‌ده
تأثیر دعاسی مشاهد عزیز مبارک نفس ایدی مرویدر که شهزادهٔ نا امید سلطان سلیمان اوغلی
خان بایزید طقوز یوز التمش التی سنه‌سنده برادر جلیلی سلطان سلیم ایله آهنک جنک ایلدکده

عبد الله ده‌نک غولکده سنه شرف قدوم ارزانی بیوروب طلب همت واستمداد دعا وثنا ایله
قلع وشانیق مرآو ایلدکده اگرچه شهزادهٔ عالیشان ایله خشونت اوزره معامله‌دن مباعده وظاهرا
مرادینه مساعده کوسترلکن بوبنده خیر بوقدر دیو منع وتحذیر وبهیچ رفع لوای شقاق وبانک
نفیر غوغادن تنفیر ایدوب شهزاده غرور جوانی ایله نصیحت پذیر اولمز بعده سلطان سلیم دخی بارینه
کلوب لحظات مین عنایت ونفحات نسیم همت رجا ایلدکده صفای خاطر ایله دعا ومنصور اللوا
اولماسن استدعا ایدر **نظم** دل درویش درویشک دعای صبحگاهیدن بلار الکسلور جاه وجلال
وکبر یا ارتر مصوقی اوزره تیر دعاسی هدف اجابته اصابت ایدوب کوکب اقبال خان بایزید
افق سعادتدن ناپدید واتاقهٔ دستار سلیمی طباخچه روی خورشید اولدی طرازنده ذیل
روایتدرکه سلطان سلیمان خان نخجوان سفرینه روان اولدقده عزیز مزبوره اوغرایوب اینا و
کرآستدن فنعی نحل برافراز حدیقهٔ حسن وبها زیور جمصفحهٔ تخت وسلطنت اولمغه سزا وبوامانت
کبری ایچون ولی عهد ایتمکه اولادردیو سؤال ایلدکلرنده سلطان سلیمی تعیین ایدر حکایت اولنور که
بر دفعه اول دیاره جراد مستولی اولوب مزارعنی افنا ایلدکده زاویهٔ عزیزه مخصوص اولان
تلالر جزائر بحر اخضر کبی سرسبز وترقالوب اطرافی سرا پا تراش اولمش ایکن کاکل لبرانلر کبی
حصاد فسادن امین اولدوغی شیخه عرض اولندقده حق تعالی وسنبلهٔ تخم نخادر حیوان
دخی احترام ایتمک جای کلام دکلدر دیو جواب ویررر وبالجمله کراماتنه نهایت ومکاشفاتنه حد و
غایت یوقدر **الشیخ فتح الله** شام شرف انجامدن ظهور وماه جهانتاب کبی استفاضهٔ شیخ فتح الله افندی
نور شعور ایدوب اول دیاره سایه افکن سعادت اولان شیخ اویس خلوتی‌یه خدمت
ودرگاه ارشاد پناهنده تکمیل طریقت ایلیوب خامه شال سیر صحیفهٔ عالم ایدرک عصر سلیمانیده
دار الملک قسطنطینیه‌یه القاء عصا ایتمشیدی وزیر اعظم رستم پاشا کمال اقبال ایله خدمت
اکرامنه قیام واتمام مهمانه اهتمام ایتمشیدی طقوز یوز التمش طقوز سنه‌سنده انشا بنولده نوبت
اولدی مرحوم مزبور کمال فضل وتقوی ایله مشهور جمعیت ناسدن متجمع متواضع ومتخشع
شیبهٔ نورانیه صاحبی ذات مقدس پیر عزیز النفس وشیخ مبارک نفس ایدی **الشیخ نعمة الله** نعمة الله حاجی جلبی افندی
آب روی ولایت روم اولان بلدهٔ صافیهٔ صوفیه‌دن بدید وقابل تمییز سیاه وسفید
اولدقده ارائهٔ نور چشم اجتهاد واکتحال کحل الجواهر سواد مداد ایلیوب الوان معارفدن
حصه دار وهمرنک مستعدان فضائل شعار اولدقدن صکره دار الملک قسطنطینیه‌یه کلوب
طریق نقشبندیه‌یه سوق مطیهٔ ارادت وامیر بخاری زاویه‌سنده سجاده نشین اولان
عبد اللطیف افندی‌یه خدمت ایتمشیدی بعده زاویهٔ مرقومه‌ده حافظ الکتب اولوب اول
تقریبله نیجه نوادره دست رس وکوهر مأمول ومکتس بولوب مشهور اولان فارسی لغتی
ترتیب ایلدی طقوز یوز التمش طقوز خلالنده جوار رحمته عازم اولدی ادرنه قپوسی خارجنده
واقع زاویه ساحه‌سنده مدفوندر مرحوم مرقوم غوطه خور دریای علوم وواقف اسرار نهان ولیتهٔ
دقیقهٔ عرفا عرفان عارف دریادل مرد کامل ایدی مرویدر که سروری چلبی ول کتابن لغات مشکله‌سی
بندن مستفاد دردیو دعوی صاحب الترجمه انکار ایدوب غوغا ایدرلرش عفی الله تعالی عنهما
الشیخ تاج الدین ابراهیم بن حمزه مشعلهٔ مثاله عقل وادراکی بیکاه هستنده سراج وهاج تاج الدین افندی

صادق کیلانی

و نوآور گوهرین رواج علم و عرفانی درة التاج ابتهاج، قلوب علوم ظاهره‌یی کما ینبغی تحصیل
و فنون شتاده‌دن سلک لآل فضل و کمالی تکمیل ایلیوب شرب صاف اهل فنادن حصه‌مند و رقبهٔ
ارادتی ربقهٔ عشق الهی یه بند اولمغین بعض مشایخ عصره خدمت و برکت صحبت ایله تکمیل طریقت
ایلدکدن صکره محروسهٔ ادرنه‌ده واقع نقطه‌جی جامعنده واعظ و مذکر و محدث و مفسر اولمشیدی طقوز
یوز یتمش حدودنده حلقهٔ صحبتی گسستهٔ نظام و دورهٔ جام ایامی تمام اولدی عزیز مرقوم حضرماء
الحیوة علوم شاهد جامه زیب استعدادی حلل معارف ظاهره و باطنه ایله پر رونق و تشریفات
فایقه‌سی نظر مضمون بطائنها من استبرق اولوب جامع الانوار اسمیله مسمی تفسیر شریف
یازمشدر منار اعتباری مشهود صغیر و کبیر و شعلهٔ قندیل اشتهاری عالمگیردر شکر الله سعیه الموفور
الشیخ محمود بن حسین الصادقی الکیلانی گیلاندن ظهور و قطع منازل سنین و شهور ایدوب
علوم رائقه‌یی مرتبهٔ لائقه‌سنده اعداد و تکمیل سرمایهٔ استعداد ایلدکدن صکره طقوز یوز قرق
حدودنده دار الملک رومه قدوم و علمای عصر ایله مباحثهٔ علوم ایدوب شهود عدول ایله اثبات
فضیلت و احراز قصب السبق علم و معرفت قلمشیدی اول عصرده وزیر اعظم اولان ابراهیم پاشا
کمال استیهالن افتا ایدوب تعیین وظایف سنیه و تکمیل مناصب علیه‌یه ایتمشکن دل استغنا
پسندی شیء یسیر ایله خرسند اولوب وادی تصوفدن و آیه‌وار ترک و تجرید ایله سبکبار اولمغین
عید پرسرور اطفال اولان دولت سه روزهٔ دنیایه طلبکار اولمشیدی وزیر مزبور مقبول پادشاهی ایکن
مقهور اولدقده مدینهٔ منوره‌یه هجرت و اول بقعهٔ شریفه‌ده مجاورت اختیار ایدوب طقوز یوز
یتمش حدودنده رحلت ایلدی عزیز مرقوم کمال فضل و تقوی ایله مشهور طریق نقشبندیه‌ده پیرو پیر
راهبر تکمیل نفس ایتمش عزیز پرهنر ایدی تفسیر بیضاوی‌یه حاشیهٔ شریفه تعلیق ایدوب مباحث
غامضه تحقیق ایتمشدر بو حقیر نسخه‌سن گوردم طقوز یوز اللی اوچ محرمنده تمام اولدوغی خط مصنفدن نقل
اولنمشیدی **الشیخ محمد چلبی** ابن الشیخ صفی الدین برسه‌دی شقایق نعمانیه‌ده مذکور اولان کبرای مشایخ زینیه‌دن
صفی الدین افندی مرحومک حفیدیدر اول مایهٔ عاشره‌ده الف قامتی کشیدهٔ صحیفهٔ وجود و غرهٔ جبین
خورشید و لوحهٔ دیباجهٔ شهود اولمشیدی ناصیهٔ احوالی برق افروز لمعات رشد و سداد و غنچهٔ
نوشگفتهٔ بالی لخلخه سوز نسمات استعداد اولدقده نیجه زمان شمع جانگدازی محراب تحصیل و قندیل جگرسوز
خانقاه سعی جمیل اولوب علمای عصردن محیی الدین الفناری دار الافاده‌سنده ستقلدار و مدرسه
صحن ایله متقاعد اولان قره بالی درسخانه‌سنده مداوم درس و تکرار اولمشیدی برادر کهتری الشیخ عبد العزیز
ابن صفی الدین طرفندن عنعنهٔ ثقات روات ایله منقولدرکه طقوز یوز یگرمی ایکی سنه‌سنده قره بالی افندی
مکررا بروسه‌یه قاضی اولوب اول تقریب ایله صاحب الترجمه‌نک روان اولدقده گلشن جانانه صرصر فنا
وزان و حدایق آمالی آسیب رسیدهٔ خزان اولوب ترک طریق تعلم و تعلیم و معلم زاده الشیخ مصلح الدین
افندینک درگاه ارشاد پناهنده مقیم اولمشیدی بعده شیخ ولی سید علی افندی خدمتلرنده واصل
مراد و حضیض طلبدن نائل اوج ارشاد اولوب شیخی انتقالنده یرینه سجاده‌نشین و فیض‌بخش
مسترشدین اولدی اول حال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش حدودنده افضاء وجود و عزم دار الخلود ایلدی
مشایخ زینیه‌دن آبای کرام و اسانیدهٔ عظام تربه‌سنده مدفوندر شیخ مذکور نتیجهٔ دهور و سنین
و شهور نقیبات مشایخ زماندن محترز ذوق تجلیات قدسیه‌یه فائز عارف واصل مرشد کامل ایدی

صفی

عمر

صاحب الترجمه‌نک برادر کهتری عبد اللطیف چلبی طریق سعادت رفیق علماده منازل پیما و بعض علمادن
ملازمتله کامروا اولوب بحسب المراتب اخذ مناصب ایدرک طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده تاج الدین
افندی یرینه اللی اقچه ایله ازنیقده سلیمان پاشا مدرسی اولمشیدی اللی اوچ شوالنده انتقال ایلیوب
مدرسه محلوله عبد الکریم زاده افندی‌یه ویرلدی برادر کهتری سالف الذکر عبد العزیز افندی طقوز یوز
اون درت سنه‌سنده سفر نه مابه‌دن قفول و منزل شششجهت و چار ارکانه دخول ایدوب تحصیل
کمالات ظاهره و باطنه و تنظیم جواهر زاهره و کامنه ایدوب بروسه‌ده ملا خسرو مدرسی بروسوی شیخی
چلبی خدمتنده شمشیر طبعی جلا داده بعده قپلوجه مدرسی ایکن همایون نامه صاحبی واسع علیسندن
استفاده ایدوب خواجه خیر الدین افندیدن ملازم و بعض بقاع علمیه‌ده مدارسه‌یه مداوم اولمشیدی
بعده جذبات عشق الهی هادی طریق و غلبات شوق نامتناهی رفیق بر توفیق اولوب طریق زینیه‌ده
سالک و رأس المال کماله مالک اولمشیدی برادرلرندن صکره زاویه‌دار زین المشایخ کبار ایکن طقوز یوز
طقسان حدودنده واصل شهرستان بقا و داخل خیابان جنت لقا اولدی شام قضاسندن معزول
ایکن فوت اولان داود زاده محمد افندی بالاده ذکر اولان عبد اللطیف چلبینک قزی اوغلی اولمغین
اول خاندان اربابندن هر بری نیک واصل اولدوغی کمالات جزئیه و کرامات جلیله‌لرین نقل ایدردی
قدس تعالی اسرارهم **الشیخ مقصود** توقاتی در اوائل حالده اهل صنعت و حریف اهل حرفت ایکن ارکون
سید یحیای طوقی خلفاسندن ملا حبیب قرمانینک مجلس وعظنه حاضر اولوب کلمات دلپذیری
درون دردناکنه تأثیر و جواهر وعظ و تذکیر حقهٔ خاطرینه پر ایدوب حلقهٔ مجلس انحلالندن صکره
ملا حبیبک حجرهٔ خاصه‌سنه التجا و دامن عنایتنه تشبث ایدوب خدمتنده اولمغی رجا ایدر بعد المراقبه
سنی ارشاد ایده جک عزیز هنوز سجادهٔ خلافته گلممشدر دیو جواب ویرر مرید رکه اول نصیحت
اوزره اون بش سنه صله‌سنده اقامت بعده استانبوله رحلت بیوروب اون بش سنه دخی
استانبولده قرار و اول مهدیٔ عصرک لقاسنه انتظار ایدر بالآخره بر گون جمعه گونی جامع کبیر ایا صوفیه‌ده
اقامت صلوة ایلیوب سنبل سنان افندی حضرتلرینک وعظنی استماع بعده دوریش حلقهٔ ذکر و سماع
ایلیوب اوتوز سنه مقدم حبیب افندی تعیین ایلدیکی طبیب جان و دل بو شیخ کامل ایدوکنه
درون آگاهی گواه عادل اولوب رخصت یافتهٔ دست بوس اولدقده سنبل افندی نشر نفحات
عنایت و اشراق خاطر ایله حبیب افندینک عهد سابقنه اشارت ایلیوب کمال انجذاب ایله ورود
عنایتلرینه ورود و نور هدایتی مشعلهٔ راه مقصود قلمشیدی نیجه ییللر حضرت عزیزه خدمت
و درگاه ارشاد پناهنده تکمیل طریقت ایلمشیدی بعده خلافت ایله حجره بولیده تمکن بعده مدینه
سیروزده توطن ایدوب مشغلهٔ شریفهٔ عبادات ایله سبحه شمار اوقات ایکن طقوز یوز یتمش سنه‌سی
اواخرلنده وفات ایلدی شیخ مزبور کرامات جلیله ایله مشهور امی ایکن ورق نانوشته‌دن نقش
خوان مرد آگاه و اهل عرفان دریای دریکتای توحید شمشیر گوهرشار تجرید مرد کامل عارف
دریا دل ایدی مرشد اهل قلوب یعقوب افندیدن منقولدرکه سنبل افندیدن مقصود ده حقنده
حسن شهادت استماع ایدوب گورمک اولمغین جان و دلدن صحبتنه طالب اولمشیدم بالآخره
سنبل افندی وفاتندن صکره عزیز مزبوری زیارت قصدینه روم ایلینه سیاحته چیقدم و سیروزه
خبرین الوب اول جانبه متوجه اولدم شهر کنارینه وارد بعده بر پیر نورانی مانند صبح گشاده پیشانی

مقصود

استقبال ایلیوب اوغل مقصودیمی آرسن دیو کشف حال ایلدی • فقیر دخی مقصودی فهم ایدوب نظر
همتندن بهره یاب • و برکت صحبتندن نائل فیض بحساب اولدم • اثنای صحبتده سنبل افندی ایله اولان معامله
یاد ایلیوب بالاده ذکر اولنان اوزره اول سلوکنده واقع اولان احوالی تقریر و نصکره حکایت ایلدیکه تکمیل
طریقت و تحصیل خلافت اثناسنده ابتدا حیره بولی یه واردم جامع شریفده اوتوروب ذکره مشغول
ایکن بر جوان کلوب بنمله مصافحه ایتدی • و مقصوده ده خوش کلدک جواب اظهار مقدمات معارفه ایلدی مصراع
کشتی غربت دیارنده ایدر پرسش آشنادن خط • مضمونی باعث پرسش حال اولوب اصلمدن سؤال ایلدکده جواب
ویروب بن صلحادن برکسه نک اوغلی یم بعض قلندرلر بنی اضلال ایدوب سیاحته کتمک مراد ایتمشیدم •
واقعه ده بر پیر عصا ایله قلندرلری رد ایلیوب مقصوده یه مراجعت ایله دیو بکا تنبیه ایلدی سؤال
ایلدکده سنبل افندیدر دیمشلریدی • برقاچ کوندر ده مکرده منتظر ایدم دیو بسط کلام ایلدی • مرویدرکه اول
جوان رفته رفته واصل سر عاشقان اولوب حالا سیروزده مقصوده ایله بریره مدفون و زیارتگاه
اهل روندر • قدس سره • الشئ بالشئ یذکر سنبل افندینک مقصوده دن مسموع اولان کراماتندن درکه
هنکام صحبتده یعقوب افندی یه آویزهٔ سمع قبول ایتمشیدی حکایت کلیبولیلی زعیم محمد چلبی برلر بر مرد عاشق
پیشه سنبل افندی یه ارادت کتوروب صکره سنده عودت ایلدکده بر جوان نازنینه مبتلا اولوره مراعات
عرض صلاح و امید فوز و فلاح ایچون برقاچ حمله خطا کچوب بالاخره بندیدر مانع نشئه سوئی ماوزراده
سوجی ایله جوانه عرض نیاز ایلیوب جمعه کونی فلان حمامده بولشمغه عهد ایدرلر • ولکن وعده کاهه
وآروب حمامه داخل اولدقده خلوته پشتمال آصلمش کورر محبوب اولمق اعتقادی ایله کیروب سنبل
افندی یی قورنه باشنده حاضر مشاهده ایدر • ممنوع من عند الله اولوب تجدید توبه ایدر الشیخ
مصلح الدین بن یوسف • ولایت رومده اوسترمجه نام قصبه دندر • بعده وارداریکیجه سنده قرار ایدوب
ایچی مصطفی دیمکله اشتهار بولمشیدی • وآردآری بدری چلبیدن تحصیل کمال بعده طریقهٔ ارباب استعداد
اوزره دوره سن اکمال ایدوب طقوز یوز التمش تاریخنده اوچ شرفلی مدرسی ایکن قاضی زاده افندی یه
اتصال ایتمشیدی • بعده طریقدن فراغت و دیارینه عودت ایلیوب علم و عبادته اشتغال • و مدارسهٔ
علوم دینیه ایله تکمیل طلاب فضل و کمال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش تاریخنده انتقال ایلدی • مرحوم
موی الیه • صبت سجال المغفرة علیه • متورع و عفیف • خفیف الروح و لطیف وجود شریف ایدی •
مرویدرکه هنکام شبابده بعض قضاته خدمت و اختیار نیابت ایدوب محصول قضادن اون بش
بیک اقچه جمع ایتمش ایمش • بعده رأیت رؤیا که بعض احوال مشاهده ایلیوب متأثر اولمغله مبلغ مرقومی
فقرایه توزیع • و منصب و مال دنیایه یوکونه تودیع • ایدر رحمة الله علیه • الشیخ برهان الدین بن محمد
بن الحاج حسن • نخل بیر بیر ذات کریمی خاک پاک اکردره نامی • و عرق عریق نسب شریفی شیخ الاسلام
بردعی یه منتهی در • جد مادریسی الشیخ محمد بن بیر الحمیدی شیخ الاسلام حضرتلرینک صهر سعادت بهری
هم مریدی در • صاحب الترجمه علم شریفه اشتغال • و کما ینبغی تحصیل کمال ایدوب • استانبوله رحلت
ویروشه برقاچ کون اقامت ایتمشیدی • الحالة هذه مشایخ طریق زینیه دن طوسیه لی نصوح افندی
حضورنده توبه و انابت و مجاهده و ریاضت ایلیوب نائل مراد فؤاد • و مأذون بالارشاد اولدقده
جد امجدلری شیخ محمد واصل رحمت سرمد اولمغین اکردره ده واقع زاویهٔ معروفه لرنده سجاده نشین
و زاویهٔ عنایتلری منهل صادرین و واردین اولمشیدی • اول بقعهٔ جلیله ده کاه نقل تفسیر و حدیث ایله

حکایت

الشیخ مصلح الدین

برهان افندی

لرن

کرمساز محفل وعظ و تذکیر • کاه توحید و تکبیر ایله آتش انداز قلوب صغیر و کبیر اولوب اوقات
حیاتی اول حالت سنیه و عادت مرضیه اوزره کرم کذار ایکن طقوز یتمش صفرنده یا ایتها النفس
المطمئنة ارجعی الی ربک راضیة مرضیة خطاب مستطابنی کوش جان ایله استماع • و صلهٔ اصلیه
ضمیر منیرن ارجاع ایلدی • عزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور • خرقهٔ تصوفی طراز و لای ولایتله
معلم • مراتب علیه سی برهان سلمی کبی مسلم • خوارق عاده معتاد کرینه نسبت تنزل طوارق عالم شهاده
نزولندن کهسار تمکینی بی تزلزل • حالات عجیبه • و مکاشفات غریبه صاحبی ایدی • نقل اولنورکه عصری
مشایخندن برکیمسه قفص شاربده افراط اوزره اولوب بونلرک مشربی اعتدالا اکتفا اولمغین
حقلرنده دریچهٔ دهانی باز و زبان طعن و تشنیعی دراز • ایدرمش اول اثناده حجه توجه ایدرلر •
اول ایله دخی آبله پای راه حجاز • و زمزمه ساز نوای ناساز • اوله رق همراه قافله اولور شیخک
احبابی شخص مزبورک ازدراسندن دلکیر اولوب متفق الکلمه حضرت عزیزه نیاز ایدرلرکه خنجر
دلدوز حمیت درونه کاره • و جانه و جکردن کذار ایتدی • اکر منکرک کلامی حق ایسه اتباع ایده لم و الا جواب
ویروب الزام و اظهار حق ایله اسکات و افحام ایله دیرلر • بو کلامدن شیخه غیرت حق غلبه ایدوب
برساعت مقداری وقفهٔ عرفات رجا و رفع دست دعا ایدرلر • اول ایکی ابر مطیر بر هوا آوبچق
باران اشک احباب • ریک بادیه یی سیراب ایدر • حضرت شیخ قسم یاد ایدوب فریاد ایدرکه یارب
بو موضعدن برقدم کتمم تاکه نور حق کالشمس فی الهواجر روشن و ظاهر اولمیه • شخص مزبور اول آنده
آیتدن دوشوب سایه کبی بی جان • و پرتو آفتاب کرامت نمایان • اولور • بو روایت دخی عیان رعنادر
درایتدرکه حجدن قفول ایدوب جدهٔ معبرینه وصول بولدقده برسفینه حاضر بولورلر حجاج قافله دفینه
بولمش کبی دخوله مسارعت کوستردکلرنده شیخ التفات ایتمیوب نشست و برخاست حکمت آمیزینه
اتباع ایدن رفقا ایله قرار و سکینه اختیار ایدرلر • سفینه موافق روزکار ایله رو براه بحر زخار
اولیجق هواداری شیخ ایله بازمانده اولان کوته نظرلر مصراع هوای مع الرکب الیمانین مصعد
مضمونی ایله زیرلبدن آه جانکاه چکوب بقرار درد انتظار اولورلر • اول اثناده ریح عاصف
ولحواه اهل کشتی یه مخالف اولوب اول مرکب صبا لجام • مانند خانما انجام • دوزک ریسنه
کلوب بعده همراهی عزیز ایله تیز اندر تیز واصل منزل مقصود اولورلر • بعض ثقات روایتدن
بو حکایه دخی واصل نصاب تحقیقدرکه بر شخص لئیم شیخ کریم جانبنه اظهار عداوت ایدوب
حقنده بعض عزایمه مداومت • و تأثیر اسماء قهریه ایله قهره عزیمت ایدر • شیخ آکاه نصح و پند
ایلدکجه سودمند اولمیوب پابرجای عناد • و لغزنده پای راه رشاد اولوب بالاخره حضرت
عزیزه صفت جلال غالب اولوب بر مقدار توجهدن صکره تجدید وضو ایلیوب متوجه اولورلر •
وار و قده شخص مزبورک جنازه سن مصلاده بولوب صلوتنی ادا و دعا و ثنا ایله روبراه منزل
بقا ایدرلر • الشیخ خیر الدین خضر روم ایلنده مناستردن ظهور ایتمشدر • اول امرده عطار دکان
نشین و مردم دیده کبی کوشه کزین ایکن برکیجه مرآت منامده سیروزی کاتب زاده نام عزیزی
کوروب سلوک طریق خلوتیه ایله مأمور اولدقده سحری خاتونی دکان عطار • وکوچه شکوفه زار
بهار کبی پریشان • و عزم آستان شیخ عالیشان ایدر • سیروزده خدمت شیخه واصل و نظر قبوله مرادی
حاصل اولور • مرویدرکه ابتداء خلوتنده رجال اللهدن بر فوج نورانی پرتو افروز حجرهٔ ویرانی اولور

خضر بالی افندی

فتح باب انتقال ایدرلرکه قولدن بری انتقال ایلدی. سزی اول کوهر گمگشته رینه رشته سلک رجال ایدملم دیرلر. رضاء شیخه تعلیق ایله استعفا، ورکت تسلیم ایله رتبهٔ والای ولایتی استیفا ایدر. بالاخره اشارهٔ شیخله مناستره جامع شریف وزاویه بنا ایدوب ارشاد وعباده مشغول وآستان عالمپناهی سند وصول خیر مسئول اولوب اول حالت اوزره گذارندهٔ عقبات ایام ولیال ایکن طقوز یوز یتمش حدودنده انتقال ایدر. عزیز مزبور اشراقات قدسیه ایله مشهور. صباح الخیر ناصیهٔ دین مبین. خضر ماء الحیوة علم یقین. چراغ نبوتدن مقتبس انوار اتی ایکی نفحخوان. دقایق اسرار جیب غیبدن نفحه فشان. کیبار کراماتله کامران ایدی نظم جیب غیبه ال ایدن صاحب کف کافی • بعده می علم کفه کوره می فن کافی. مشهوردرکه زاویه وجامع بناسنه شروع ایلدکده اول مهر سپهر ولایتک مانند ثریا • بانندهٔ ایکی یدی درهمی مهیا اولوب اتمام ایدنجه یتمش بیک اقچه افنا ایتمشلر. مع هذا قبول هر آباده کمال تعفف اوزره اولوب. وجه معاشلری یدکریمه لری ایله غرس ایتدکلری باغ وباغچه نماسنه منحصر ایمش. اول باغدن اظهار مهارت ایلدوکی واقعاتدندرکه ممالک سلطانیدن بری عالم مثالده سیر سموات لیال ومشق عجایب احوال ایدرکن کوررکه روی دریا بر خشبه یه بنوب مصراع طفله بگزرکیم ایغدن آته اولمشدر سوار. مضمونندن نمودار اولمش. ومار ضحاک نفسی اولان عضو سوسمار هیئت که سوراخدن سوراخه آواره. وقوام بدنی زهراب افعی نفس اماره در. اول خشبه نک سوراخ شاخنه کیرمش. شیخدن بو واقعه عبرت نمانک تعبیرن رجا ایتدکده بیورلرکه بو واقعه دن کورینن محارمکدن برینه نکاح وبلکه اختیار سفاح ایتمش اولسن. فی الحقیقه تفتیش اولندقده موطوءسی اولان جاریه سی همشیره سی اولدیغی ظاهر. وعلی العمی افادهٔ چاه خطا ایلدوکی روشن وباهر اولوب. اول ضعیفه بی مسلمانه تزویج ایتدکدن صکره توبه کنان، ولاحول کویان. کفارت جنایت خطا ایچون حج شریفه روان اولور. نعوذ بالله من السهو والذلل والخبط والخلل. بو خبر دخی نقل صحیح ایله مقرردرکه صلحاء شهر مناستردن مصطفی چلبی نام کمسنه مکهٔ مکرمه یه کیدوب حرم شریفده صاحب الترجمه بی برار ا طواف اوزره کورر. بعد القفول قصبه خلقی استقبال ایدوب شیخ مرقوم دخی التفات واقبال ایلدکده بی اختیار اباغنه دوشوب کشف حال ایتمک مراد ایدر. شیخ اول حالی طویوب تنهایه چکر وستر خطاب ایدوب آدم آدمه بگزر هر کوردکن سویلین خطا ایدر دیو نصیحت ایدر. رحمة الله تعالی علیه • الشیخ علاء الدین علی بن الشیخ مصطفی بن عبد الله القسطنطینی ثم الکفوی • والد ماجدلری الشیخ مصلح الدین قاعدهٔ آل عثمان اوزره لالهٔ نعمان کبی کلاه سرخله ودشرمه اولان غلمان خاصه دن اولوب بعده یکیچری زمره سنه ملحق. ذا النون اسکله نرکس کبی پرده نق بعده مثال توغ شاهی اتاقه صولاغان رکاب همایون ایله سپاهی اولمشیکن ترک تاج وقبا واختیار کسوت آل عبا ایلیوب علماء دولت فاتحه دن شیخ الاسلام قدوة المشایخ الکرام مجمع البحرین فتوی وتقوی. مشکلکشای ارباب صورت ومعنا ملا علی العربی خدمتلرندن تکمیل طریقت ایدوب مرشد راه حقیقت اولمشیدی. مرویدرکه اول سنهٔ مبارکه ده جمع اولنان علمادن قرق نفر صلحا. مانند رجال اربعین افراد عالم علم وهدی اولمشلردی • جمله دن بری علاء الدین افندیدرکه استانبولده صوفیلر حمامی قربنده زاویه ومسجد

بنا ایتمشدر • صدر العلماء الاعلام استادی واستاد الانام عرب زاده حالتی افندی مناقب جلیله سن نقل ایدوب شرف جوارن وسیله حصول مراد بیلمکله روحندن استمداد اوزره ایدیلر دارلری کبی مزارلری دخی همجواردر • بری دخی سلیمان افندیدر • بونلر دخی انده قریب زاویه احداث ایلمشدر • الآن خلیفه سی اولان اکمل افندی یه انتساب ایله مشهور. ونظرگاه جمهوردر • وبعض ثقاتدن مسموعدرکه ذکر اولنان عزیز صولاغ ایکن فاتحک رکابنده روان. وفتح وظفر کبی همعنان ایمشلر. پادشاه با انتباه حاللرندن آگاه اولدقده رجال الله دن ایکن رجلان • وپای همتلری عرش سای ایکن اوکلرنجه روان • اولدقلرندن استحیا ایدوب وظیفهٔ تقاعد وعطیهٔ خاقانی ایله اغنا • وشمد نصکره بزه تیر دعا ایله امداد ایدک دیو دعای شبخیز وبامدادلرن رجا ایدرلر • انلر دخی اوق آتوب باب باصر • دهر بی رتبه کرامته باصر. اوج دخی نغمایقده مسطور ورونق بنفشه زار سطوردر • صاحب الترجمه بلدهٔ کفه ده ظهور. واستفاضهٔ نور شعور ایدوب کسب سرمایهٔ علوم ایتدکدن صکره دار الملک استانبوله قدوم ایدوب سنبل سنان افندیدن استنشاق بوی مراد وتحصیل سنبلهٔ تخم استعداد ایدوب شیخدن اجازت ایله وطننه عودت ایدر. شهر مزبورده واقع قاسم پاشا زاویه سنده سجاده نشین ارشاد. وسایهٔ گستر صلاح وسداد اولوب. فیضبخش رجال ومرشد ارباب حال ایکن طقوز یوز یتمش سنه سی حوالیسنده انتقال ایدر. عزیز مزبور معتقد جمهور. واعظ ومذکر محدث ومفسر عالم وعامل مرشد کامل ایدی • الشیخ علی بن سنان ولایت روم ده قره جک نام قصبه دندر. پدرلری طریقهٔ زینیه ده تاج الدین افندی خلفاسندن قطب الاوتاد مهر جلی شعشعهٔ ارشاد سنان افندیدرکه خلال تراجم اصحابده رقمزدهٔ بنان. وسکز یوز طقسان تاریخنده عازم جنان اولمشدر • بونلر بلدهٔ مزبورده تولد. وعلوم آلیه ده تفرد ایدوب مدینهٔ قسطنطینیه یه قدوم ومعتاد اوزره دورهٔ مدارس علماء روم ایلدکدن صکره طریق تصوفه رغبت • وپدری طریقندن الشیخ صفی الدین خدمتنده تکمیل طریقت ایلمشلردی • بعد تحصیل المأمول صله سنه نقول ایدوب پدری زاویه سنده رعایت اصول واحیاء فصول ایدرک. علم وعبادته اشتغال ایله تبیض اوراق نهار وتسوید صفحات لیال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش سنه سنده انتقال ایلدی. عزیز مسفور کمال ظاهر وباطنله مشهور. عالم وعابد. متقی وزاهد. واعظ جاحظی الاداء. مرشد ارباب فضل وهدی. تعبیر منامی عبرت انگیز. صاحب نفس عزیز ایدی • مرویدرکه نور الدین زاده افندینک صوفیه ده احبابی کثیر • وصیت اشتهاری عالمگیر اولوب. غمز ارباب فساد ایله وکلاء سلطنت اخذ وتفتیش مراد ایلدکده مقدمجه آگاه اولوب. بوزرک استانه سنه مراجعت. وترک دیار واطاعت امر شهریاردن قنقسین اختیار ایده یین دیو طلب پند ونصیحت ایدر. بونلر دخی حسب الفرمان استانبوله روان. اولمق سلوک راه صواب اولمق اوزره جواب ویروب دار الملک روده مظهر اعزاز وتمکین. وشیخ زاویه نشین اولماسن تعیین ایدرلر. فی الواقع جمله سی ظهوره قرین اولور • الشیخ ابوبکر الکفوی پدری الحاج خیر الدین نام خیر دین مردکزین ایدی. اوائل حالنده ولایت کفه علماسندن تحصیل کمال بعده مصر قاهره یه انتقال ایدوب مرشد راه عبد القادر کیلانی. باز اشهب نورانی. شیخ شاهین مصری ایله صحبت. وسید ابو الوفاء قادریدن تکمیل طریقت ایتمشیدی • بعده وطننه عودت ایلیوب شهر قربنده برکنیسه یی خراب ایکن تعمیر. وشمع جمع احباب ایله تنویر ایدوب اطرافنده بعض احباسی فقرا ایچون حجرات بنا ایتمکله

علاء افندی

ده جکلی علی افندی

کفوی بکر افندی

عبدی چلبی زاویه‌سی ایله شهرت نما اولمشیدی. اول بقعهٔ مبارکه‌ده اکمال ارباب حال اوزره ایکن
طقوز یوز یتمش تاریخنده انتقال ایلدی. یرینه اوغلی پیر محمد افندی سجاده نشین و مربی مسترشدین
ارباب دین اولمشیدی. طقسان حدودینه دک حیاتده ایدوکن کتاب صاحبی اثبات ایتمشدر.
عزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور عابد و زاهد و متورع. منور الشیبه بیر متواضع ایدی. مرید رکاه دلی
حالنده تجارت طریقی ایله آفاقی سیاحت ایدوب نیچه زمان مملکتندن غائب. و دیار مصرده تکمیل
نفسه طالب اولمشیدی. اول خلالده موتی اثبات اولنوب زوجه‌سی آخره نکاح اولنمشیدی.
لیلهٔ زفافدن بر کیجه مقدم خاتوننه واقعه‌سنده مقدمه اشارت. وصحتنی بشارت ایلیوب
ایرته‌سی داماد دخول عروسه منتظر. و عروس دغدغهٔ واقعه‌دن متغیر ایکن. بر کشتی کردون مثال
ساحل کفه‌یه اتصال ایلیوب شیخ مزبور ایچندن ظاهر. و دغدغهٔ عروس برطرف اولوب خاطر داماد
منکسر اولور. الشیخ محمد بن یوسف فرکندی الاصل و سمرقندی نسبت. حنفی مذهب و قادری طریقتدر. شیخ محمد یوسف
علماء ماوراء النهردن تحصیل علوم. و اغتراف بحر منطوق و مفهوم ایلیوب دیار رومه قدوم ایلدکده
سالف الذکر ابو بکر افندیدن تکمیل طریقت ایلدکدن صکره سیاحت ایله پرکار آسا صحیفهٔ عالمی ساحت
ایلیوب کبراء نقشبندیه‌دن بالاده مسطور اولان شیخ سامی عبد اللطیف مجذوبی الجامی قدس سره ایله
صحبت ایتمشدر. ایکیسندن دخی اجازتنامه‌لری وار ایدی. طقوز یوز یتمش برسنه‌سنده انتقال
ایلدی. شیخ مرقوم جامع ظاهر و باطن علوم. اسرار صوفیه‌یه واقف مرد عالم و عارف ینبوع فضائل
و سرچشمهٔ معارف ایدی. الشیخ مظفر الدین ولایت قرمن نشأت. و قروم علماسندن کسب علم و فضیلت مظفر افندی
ایدوب چراغ استعدادی کبریت افاضه‌دن فر. و نقود نامعدود فضل و عرفانه ظفر بولدقدن صکره
سالک راه ارباب حقیقت اولوب اول دیار مشایخندن الحاج علی نام عزیزه خدمت بعده انقره‌لی
احمد افندیدن تکمیل طریقت ایلمشیدی. صوق صو نام قریه‌ده زاویه‌نشین ارشاد. و مربی ارباب
رشاد ایکن طقوز یوز یتمش برسنه‌سنده روکردان جهات وابعاد. و ترک سیاست جار اضداد
ایلدی. عزیز مزبور جاده نفسده مظفر و منصور. استعداد ایله شمره فریاد رس. پیر مبارک نفس ایدی.
الشیخ دده افندی ولایت قسطمونیده بوی آبادونام خاک پاکدن کشیده بالا. و آبادکرده قدرت دده افندی
صانع ولاء اولمشیدی. بعض کبراء خلوتیه‌دن اخذ آداب طریقت. و احراز ثمرهٔ سر و مغز حقیقت
ایدوب جبل عار دیکله معروف کوه بلند کرنده بر زاویهٔ بی مانند بنا ایلمشیدی. اول بقعهٔ مبارکه‌ده
ارشاد عباد و تعلیم ارباب استعداد ایدرک اهل ظاهر و باطنی استعباد ایدوب مشغلهٔ علم و عبادت ایله
کذارندهٔ اوقات ایکن طقوز یوز یتمش برسنه‌سنده وفات ایلدی. شیخ مشار الیه صبت سجال
المغفرة علیه. واعظ و مذکر. محدث و مفسر. خانقاه زهد و صلاحک ساکن عزلتکده سنی و تکیه‌کاه
فوز و فلاحک دده‌سی. دعوت مستجابه و انفاس مستطابه صاحبی عزیز ایدی. مدت العمر کیمسه‌دن
وظیفه و صدقه قبول ایلیوب محصول زراعت ایله آینده و رونده‌یی ضیافت و مسافرین و غربایه
رعایت دأب کریملری ایدی. الشیخ غرس الدین احمد الشهیر بشهاب الدین شهاب خورشید تاب شهاب الدین افندی
وجودی جانب حلب شهبادن نمایان. و نهال فرخنده ظلال ذات مسعودی غرس خطهٔ علم
و عرفان اولوب مختصرات متونی شیخ حسن سیوفیدن قرائت. و شمشیر جلا داده کبی تصفیهٔ
جوهر و کسب متانت ایدوب بعده دمشق شامه رحلت. و ابن مکیدن تحصیل فنون طب و حکمت

ایلیوب بعده مصر قاهره‌یه سوق راحلهٔ عزیمت. و ابن عبد الغفاردن علوم عقلیه و فنون ریاضیه‌ده
اکتساب مهارت ایلدی. بعده تفسیر و حدیثی شیخ المفسرین و عمدة المحدثین قاضی زکریادن تحقیق و اتقان
و هر بریندن اجازتنامه‌لر ایله تحصیل نام و شان ایدوب جمیع فنونده فائق. ینبوع فضائل و بحر حقائق
اولمشیدی. چراکسه زماننده بعض سلاطین مصرک مقبول و منظورلری. و داخل مجلس پرحضورلری اولوب
ابناء کرامنه معلم تعیین ایتمکله معالم شان و آلاء و عنوان اعتبارن اعلادن اعلا قلنمشیدی. قرینهٔ حال
سلاطین چراکسه‌نک محتشم دولتی و قرارگاه نواء صولتی اولان سلطان غوری پادشاه هفت اقلیم
سلطان سلیم قدیم حضرتلری ایله ظاهر حلبده آهنگ جنگ و پیکار. و نشانک صفوف ودم دعوب ظلمات
لیل و تباشیر نهاری آشکار ایدوب علم کردرخشک صبحهٔ ظلمت صالدی تیغک شامه نور. همیشکدن بریه
کیردی کویا صبح و شام. مضمونی پدیدار اولدی. علایم فتح و ظفر اعلام خورشید انوار شاه ثریا غلام
کردون سریر. یعنی سلیم جهانکیردن رخشان. و مانند ظلام لیل خیل عرب یا لیلی نواسندن بدل دولی
قریاد ایله پریشان. اولوب سلطان غورینک در دولتی مثال در و دریا غوری اقتضا. و معنای
تنزل اسمی تأثیر ستمی اولوب فرق سرو افسری نعال سم ستور پایمال. و هلال شمشیر خونریز عثمانی
فتح سواد مصره برآمت استهلال اولدقده مولانای مرقوم مخدومی اولان شهزاده آزاده ایله اسیر
و تلمیذ ایله استاد استادهٔ پیشگاه سلطان جم سریر اولوب تسخیر شامات و قاهره و خدمت حرمین
شریفین و اراضی مقدسهٔ طاهره قرین تیسیر تقدیر اولدقده رکاب کامیاب ایله عزم دار الملک روم
و بلدهٔ طیبهٔ قسطنطینیه‌ده نشر بارخانهٔ معارف و علوم ایتمشیدی. طقوز یوز یتمش سنه‌سنده کوکب
بختی آقل و زمان اجلی عاجل اولوب شهاب آسا رشتهٔ املی کسسته زمام. و منظومهٔ جمعیتی کسسته
نظام اولدی. مرحوم مرقوم کلدستهٔ بند انواع علوم طب حکمت و هندسه و اسطرلاب زایجه و نجوم
و ربع دائره و حساب. ادبیات و شعریاته سریر. و فنون عربیه‌ده افاعیل عجیبه‌یه قدرتی مقرر
منطقهٔ علم کاف. و سیمیاساز کفاف مستوجب العفاف ایدی. مدت العمر دراهم وظیفه ایله ثمار
نقد وقت عزیز. و تحریک پای طلب ایله دامن پاک قناعته غبار انکیز اولمیوب دستیاری همت
علیه ایله نعمت و نازارباینه دست نیازی دراز. و چرب و شیرین اهل دنیایه کفچهٔ کفنی باز ایتمشیدی.
طعام و لباسده شیء یسیر ایله قانع. درویش نهاد و متواضع اولوب کسب یدن وجه معاش
و کارخانهٔ طبابتی مایهٔ اسباب انتعاش ایلمشیدی. بعض مشایخدن تکمیل طریقهٔ علیه و تصفیهٔ
نفس قدسیه ایدوب. اسرار حال درونی نهان اندر نهان. و تعلیم علوم خفیه‌دن کریزان. و دغدغهٔ خلقدن
منجمع پیر ادیب متواضع ایدی. آثار جلیله‌سندن علم حسابده تذکره نام کتابی و فرائضده متن شرحی
و شرح مواقفک حکمیاتنه حاشیه‌سی و آخر فوعاته دک کافیه شرحی جامی‌یه حاشیه‌سی و موجز شرحی
نفیسی‌یه حاشیه‌سی و تفسیر قاضی و کشاف اوائلنه حاشیه‌لری واردر. حمد بخشنده تحقیقی مشبع و اکثر
کلمات مرقومی جامعدر. علم زایچه‌ده تألیفی و ابو السعود افندی مرحومک قصیدهٔ میمیه‌سنه شرح لطیفی
واردر. ملاحظه متلرینه عرض ایلیوب منظر استحسان و محل احسان اولمشیدی. افاض الله علیه بره و احسانه
الشیخ عبد الرحمن ابن الشیخ جمال الدین المرزیفونی مرزیفونده جمال الدین افندی نام مرد ذو فنونک شیخ زاده
نجل نجیبی و مخدوم ادیبی اولوب شیخ زاده دیمکله معلوم بنده و آزاده‌در. طقوز یوز اون حدودنده
براوردهٔ دریای وجود. و رونهادهٔ ساحل شهود اولوب جوهر ذاتی بروح افتاب تربیت استاده

وجلادآوه صيقله صلاح وسدلو اولماغله تحصيل علوم عربيه وتكميل فنون ادبيه ايتدكدن صكره آهنگ
دار الملك روم وعلماء قروم ايله مذاكره علوم ايده رك صحن مدرسلرندن حافظ عجم مرزيفونده مدرس
ايكن پدرلري ايله عقده علاقه سي محكم اولمغين تربيته قيام ومنظومه احوالن قرين النظام ايتمش
ايدي بعده ملا محمد قره باغي ازنيق مدرسي اولدقده معيد ومجالس درس وتحقيقندن مستفيد
اولوب ملاي مرقوم طقوز يوز قرق ايكي تاريخنده مرحوم اولدقده ترك طريقه جاه وجلال
وتقاعد طريقي ايله جزري قاسم پاشا مدرسي عرب چلبي خدمتنده قرائت تفسير وحديثه اشتغال
ايليوب بعده قاسم پاشا جامعنده خطيب ودفتردار محمود چلبي دار الحديثنده محدث وادیب
اولمشيدي بعده جامع كبير اياصوفيه وسلطان محمد دار الحديثنده واعظ ومذكر ومحدث
ومفسر تعيين اولنوب نشر دلائل اعجاز قرآني ايله ممتاز وریاست ارباب تفسير وتذكير ايله
سرافراز اولمشيدي طقوز يوز يتمش بر سنه سنده عمري تمام ودوره آفتاب حياتي واصل
نقطه انجام اولدي مرحوم مزبور فضائل جليله ايله مشهور تجويد قرآن عظيم وترتيل فرقان كريمده
ماهر انفاس تبركه سي قلوب ناسه مؤثر نغمه براي حسن صوت صاحب لسان ولسن اداره
جام كلام اثناسنده اشعار بليغه انشادي ايله تنقل معتادي ورحيق قصه بي نظم بديعندن
سكي انجام ايلمك دأب مجلس ارشادي تأثير بليغندن سكان جوامع خاك مست مدهوش
بلكه قطان صوامع افلاك پرجوش وخروش اولورلردي مرحومك فضلنه سلطان المفسرين
شيخ الاسلام والمسلمين ابو السعود افنديك اجازت نامه سي شاهد عادل واجل دلائل ايسه بركه
ذكر اولنور **صورت اجازت نامه** اللهم رب الارباب مالك الرقاب منزل الكتاب محق الحق
وملهم الصواب وصل وسلم على افضل من اوتي الحكمة وفصل الخطاب وعلى آله الاوتاد وصحبه
الاقطاب هب لنا من لدنك رحمة انك انت الوهاب منك المبدأ واليك المآب **وبعد**
فلما توسمت في رافع هاتيك الارقام زين العلماء الاعلام الالمعي الفطن اللبيب واللوذعي اللقن
الاريب ذي الطبع السليم الوقاد والذهن القويم النقاد العاطف لاعنة عزائمه الى ابتغاء مرضاة الله
من غير عاطف ثنيه والصارف لازمة صرائمه نحو تحصيل رضاه بلا صارف يلويه الساعي في تكميل
النفس بالكمالات العلية بحسب قوتيه النظرية والعملية سليل المشايخ الاخيار نجل العلماء الابرار
مولانا الشيخ عبد الرحمن ابن قدوة العارفين الشيخ جمال الملة والدين وفقه الله عز وجل لما يحبه
ويرضاه واتاح له في اولاه واخراه ما هو اولاه واحراه دلائل تشبثي ظاهر في الفنون ومخائل
فضل باهر في معرفة كتاب المكنون اجزت له في مطالعة الزبر الفاخرة واحتياض العيالم الزاخرة
التي الفها اساطين ائمة التفسير من كل وجيز وبسيط وصنفها سلاطين اسرة التقرير والتحرير
من كل شامل ومحيط واستخراج ما في مطاويها من الفوائد البارعة واستنباط ما في تضاعيفها
من الفوائد الرائعة تفسيرا وتقريرا وافاضتها على المعتنين من مغانم آثارها الفائقة عظة
وتذكيرا على ما نظمه بنان البيان في سمط السطور ورقمه يراعة البراعة في طي رقها المنشور
حسبما اجازلي شيخي ووالدي المرحوم بحر المعارف ولجة العلوم صاحب النفس المطمئنة القدسية
محرز الملكات الانسية المنسلخ عن النعوت الناسوتية العالي في احكام الشئون اللاهوتية
العارف لاطوار خطرات النفس الواقف على اسرار الحضرات الخمس مالك زمام الهداية والارشاد

حجة الحق على كافة العباد محيي الشريعة والحقيقة والدين محمد بن مصطفى العماد المجاز من قبل مشايخه الكبار
لاسيما استاذه الجليل المقدار الجميل الآثار الحبر السامي والبحر الطامي الصنديد العتيد والنحرير الحميد
المجيد عم والدي علاء الملة والدين المولى الشهير بعلي قوشجي صاحب الشرح الجديد للتجريد واستاذي
العلامة العظيم الشان والفهامة الجلي العنوان الامام الهمام السميدع القمقام نسيج وحده
ووحيد عهده عبقري لا يوجد له مثال اوحدي يضرب بمآثره الامثال المولى البارع الامجد
ابو المعالي عبد الرحمن بن علي المؤيد المجاز له من قبل استاذه المشهور جلالة قدره فيما بين الجمهور
المعروف فضائله لدى القاصي والداني جمال الملة والدين محمد بن اسعد الدواني المجاز له من قبل
اساتذته العظام الذين في زمرتهم والده العلي القدر سعد الملة والدين اسعد الصديقي المجاز من قبل
مشايخه الفخام لاسيما استاذه علامة العالم مسلم الفضل فيما بين جماهير الامم الغني عن التعريف
على الاطلاق الشهير بلقبه الشريف في اكناف الآفاق زين الملة والدين علي المحقق الجرجاني استاذي
الماجد الخطير والنقاب المحدث النحرير ذو القدر الاتم والفخر الاشم ابو الفضائل سيدي محمد بن محمد المجاز
له من قبل استاذه الفاضل وشيخه الكامل ذي النسب الطاهر والفضل الباهر المولى المشتهر بحسن چلبي
محشي شرح المواقف المجاز له من جهة شيخه الاجل واستاذه الشامخ المحل ووحيد عصره وآوانه وفريد
دهره وزمانه علاء المجد والدين المشهور بالمولى الطوسي صاحب كتاب الذخيرة والله سبحانه اسئل
مكبا على وجه الذل والمهانة ساجدا على جباه التضرع والاستكانة ان يفيض عليهم سجال غفرانه
وشآبيب رحمته ورضوانه ويهدينا سبل الهدى ومناهج الرشاد ويقينا مصارع السوء يوم التناد
انه رؤف بالعباد كتبه الفقير اليه سبحانه الراجي من جنابه عفوه وغفرانه ابو السعود الحقير عفي عنه
الشيخ عبد اللطيف النقشبندي دولت فاتحيه ده وزرادن قيون موسى دمكله مشهور پاشانك فرزند نهادي
زمره مكرمه احفادندندر اوائل حالنده اختياري سعي واجتهاد ايله اغلاق كنجينه علم ومعرفت
سر بار اخلاق موروثه حلم وعفت اولوب ميان ارباب استعدادده مزيد حفاظله معروف وزينت
فضل وادب ايله موصوف اولدقده حادي هدايت قافله عزيمته هادي وعنان اختيارن صرف
سمت صلاحه بادي اولمغين امير بخاري خليفه سي محمود افنديك تلمذ زن سده سعادي ودريوزه كر
فيض ارشادي اولمشيدي بعد مدة حضرت عزيزه داماد وطقوز يوز اوتوز سكز سنه سنده انتقال
ايدوب يرينه سجاده نشين ارشاد اولدي داخل سورده واقع خانقاهده نيجه زمان سرحلقه سلسله
خواجكان اولوب طوق شوقي وابسته حبل الوريد مريد واصحاب سعادت فيض همتندن مستفيد
اولمشيدي سبع وخمسين وتسعمائه تاريخنده حج بيت الله الحرام وزيارت روضه سيد الانام
عليه افضل السلام ايليوب بعد القفول سنه سبعين وتسعمائه تاريخنده تكرار حج وزيارت واداء
نسك مجاورت ايدوب طقوز يوز يتمش بر سنه سنده قافله حجاج قفولندن بر هفته مقدم
نظم وصال كعبه در روز اجل عزمي مانيدر كفن احرامي تابوت اول يولك تخت روانيدر
مضمونی اوزره آهنگ راه عدم قلوب طوف كعبه وصال ومشاهده نور جمال آرزوسنه عالم قدسه
ارتحال ايلدي عزيز مرقوم عمده مشايخ روم عالم وفاضل كامل ومكمل خضوع وخشوع صبور وقنوع
حليم وسليم عفو وكريم ايصال خيره مائل شرور شياطين انسدن غافل صافي درون وساده دل ايدي
عاشق چلبي مرحوم ذيل شقايقده بوكونه طرازنده نقل اولور كه طقوز يوز اللي سكز تاريخنده عبد الرحمن افندي

مرحوم صدر روم اولوب زوجه‌لری همشیره اولمغین . قرابت اولاد باعث اتصال واتحاد اولوب
تغییر الشکل لاجل الاکل ایدن ارباب فساد . ورشتهٔ تسبیحی همسر تار زنار اولان عبا پوشان
اوغاد . بالخصوص سر دفتر زمرهٔ طریقتجی علیه‌ده ارباب حاجاته صلاء آستان حضرت عزیزی مرجع
اهل ریا ایلیوب اتمام مصالح فقرایی روپوش . ونذور وصدقاتی لوث اغراضله مغشوش . ایدوب
حضور صدر العالیه حضرت عزیزدن نقل سلام وکثرین اشارتله طریقتجی ایکن مطلبجی اولمشیدی . حضرت
شیخ کریم دریای گهر ریز کرم . وجناب مولانا کهسار فضل وهمم . وقبول زمرهٔ نیازده مسلم اولمغین مصلحت
انداز عالم اولان علیه‌ده نظم تجرده آب وباد ایدی برده برم الکلز ایدی برج . احبابه وکیل وامرای
وصی کبار ولیل وصغاره ولی اطرافه ناظر واوقافه متولی اولوب مصراع تکثرت الاسباب والداء واحد
موجبنجه هر فریق حقنده بر طریق بولوب مرکب حرص وآز ایله ملک ومال اهل اسلامه جنگیز آنه ترکتاز
ایلمشیدی بالآخره عبد الرحمن افندی دغدغهٔ جاهدن آسوده . وعزیز مذکوری سندس واستبرق جنان
اوزره غنوده . اولوب علیه‌ده زیر بار مصالح ده بی تاب . وبیاض دفتر محاسباتی حوالهٔ روز حساب
اولدی . الیوم تجزی کل نفس بما کسبت لا ظلم الیوم ان الله سریع الحساب . مرویدر که اسقاط فرض تشکیلن
هنگام هیرهٔ عزیمت راه حجاز . واختیار سفر دور ودراز متعلقاتی اعجاز ایدوب منع ایچون نیاز
ایلدکلرنده جواب ویررلر که بر وقت مبارکده صفحات روزنامهٔ احوالم ملاحظه ایدرکن سنین عمرم حضرت
رسول اکرم صلی الله علیه وسلم سن شریفندن زیاده اولماسندن استحیا . واول کونلرده تتمیمک ایچون
بلا اختیار دعا ایتمشیدم . امیدایدرین که مقبول اولمش اوله حالا اول حساب اوزره زمان رحلت
قریب . وسیل روان عمر متوجه نشیب مشیب در . قصدم اولدر که بنجه ییللر گرم وسرد عالمده همدم
وهمکارم . وطریق حقیقت وقنطرهٔ مجازده مرکب رهوارم . اولان بدن ضعیفی اول خاک مقدس
پاکه سنوروب حق صحبتی رینه کتورم فی الحقیقه نظم عاشق اودر که یاری اشکلنده جانن ویره . مجنون عافلک
حرکاتی بیابانه در . نقل اولنورکه مجاور اولدقلری سنه‌ده آستانهٔ سعادتده اولان ارباب دولته
مکتوب شفاعت اسلوب کوندروب داماد ملک نهادی اولان صحن مدرسلرندن نشانجی زاده
احمد افندی ایچون مکهٔ مکرمه قضاسن رجا . وبو وجهله بسط مدعی ایدرکه اولاد واحفادیمله ملاقات
وتسویهٔ احوال متعلقات ایچون بو اسنه‌نک حصولی مأمولدر خاتمهٔ حیاتم واخر مرادم در .
نفسی ضایع اولمیوب مساعده اولنمش الشیخ عبد الله ابن الحاجی محمود بلاد قرمانیه‌دن اقشهر نام
بلدهٔ معموره‌ده قرین نشو ونما . ونهال استیهال جلوه نما اولوب . علوم دینیه‌دن طرف صالح
الکتاب اتدکدن صکره کبار مشایخ رومدن بهاء الدین زاده افندی استانه‌سنه انتما ایتمش .
ایدی درکاه زهادت پناهنده واصل مراد . واجازتلری ایله سجاده نشین ارشاد اولوب
طقوز یوز یتمش ایکی خلالنده صلح سنده انتقال ایلدی . عزیز مزبور معتقد جمهور . زخارف
دنیویه‌دن معرض لطایف اخرویه یه متمحض مصروع اولنلره دعاسی علاج ربر الساعه . واشعة
اللمعات کراماتی باهر الاشاعه . اکثر اوقاتده شاهباز نظری دیده دوز عالم اطلاق .
غریق افکار وغوطه خور بحر استغراق ایدی . تفسیر شریف وحدیث رسوله متعلق رساله‌سی .
وشرح عقایدک مبحث ایمانه دوشمش غدار عذرای کتابده هیئت مسلسل سطوردن عنبرین کلاله‌سی
واردر گاهی وعظ ونصیحت ایدوب مذکر اسرار فضل وحکمت اولمق معتادی ایدی اقشهرده بنا

محمود افندی
ایلدیکی زاویه ساحه‌سنده مدفوندر . والی الان زیارتگاه اهل دروندر الشیخ محمود بوبزردقی
سواد اقشهردن بدید . ونائل رتبهٔ تمییز سیاه وسفید اولدقده سالف الذکر عبدی خلیفه‌یه مرید اولمشیدی
خدمت عزیزده واصل سر حقیقت . ومرشد ارباب طریقت اولوب . صلح‌سی قرببنده اسحاقلی
قضاسنه تابع بر قریه‌ده زاویه نشین . وگوشه گزین عزت وتمکین ایکن طقوز یوز یتمش ایکی سنه‌سنده
طائر روحی واصل اوج علیین اولدی . شیخ مرقوم واصل سر مکتوم . ودر اسمان علم یقین .
ازلی زاده
امانت ارباب طریقه امین بیر وعباد صالحین ایدی الشیخ عبد الرحمن بن ابراهیم ولایت
قرمانده تختگاه قدیم اولان بلدهٔ قونیه‌ده نمایان وازلی زاده دیمکله معلوم عالمیان اولمشیدی .
اوائل حالنده اشتغال علوم ادبیه ایله مأنوس ومرحبا افندی یه نائل شرف دستبوس اولوب
میان ارباب استعدادده امثل اماثل ومیانهٔ کوهر فاضل ایکن خواب غفلتدن آگاه . واستعداد
ازلی هادی راه اولوب شیخ جمال افندیدن اخذ توبه وانابت . ودر پرتو نور جمال ایله آهنگ طریقت
ارباب حقیقت ایتمشیدی . هلال استعدادی بدر . ومجلس ارشادده صدر اولوب بنجه ییللر قونیه‌ده
واقع صاحب اتا زاویه‌سنده سجاده نشین . وعلوم ظاهره وباطنه‌ده دلیل راه دین ومرتی مجاهدین .
اولوب . طقوز یوز یتمش ایکی ذی الحجه‌سنده متواری عالم کمون . وجلال الدین رومی تربه‌سی جوارنده
مدفون اولدی عزیز مزبور . کرامات جلیله ایله مشهور . مجلس وعظنده اشراف خواطر وکشف اسرار
نیات ومتوجه اولنردن حل شبهات واظهار مخفیات معتادلری ایدی . بحر العلوم اسمی ایله
مرسوم تفسیر شریف تألیف ایتمشلردر . مدی العمر وظیفه وصدقه قبول ایتمیوب عوایدزاویه مصرفلرینه
کفایت ایتمک محال ایکن بذل سخاده کمال اوزره اولوب عیش بی تشویش ایدردی انتقاللرندن
انوری دده
اوچ آی مقدم اوچ یوک اقچه جقروب فقرایه تفریق . وخزانهٔ غیبه دستیار اولدقلرن تحقیق
ایتمشلر . الشیخ انوری محروسهٔ بروسه‌دن پدیدار . واقتباب علم وعرفاندن مقتبس انوار .
اولمشیدی علوم عربیه‌ده ماهر . وفنون عقلیه ونقلیه‌ده مجموعهٔ نوادر . اولدقدن صکره طریق نقشبندیه‌ده
واصل سرمنزل مراد . ونائل رتبهٔ ارشاد اولمشیدی . بر دفعه سیدی غازی زاویه‌سی لوث ارباب
رفض والحاددن تنزیه اولنوب بونلره توجیه اولندقده اظهار قبول بعده فارغ اولوب اختیار
کنج خمول ایلدی . بعده بروسه‌ده واقع اورخان غازی خانقاهنده قرار داده . وفیض بخش ارباب
اراده . اولوب وظیفهٔ معینه‌سنی بالجمله فقرایه انفاق . وکندولر جهت معاشن حوالهٔ درگاه رزاق .
ایتمشیدی مع ذلک کمال وسعت عیش ایله حرکت . وخزینهٔ غایبدن ادرار برکه برکت ایدرلردی .
طقوز یوز یتمش اوچ سنه‌سنده عالم قدسه رحلت ایلدی . عزیز مرقوم . مجلای انوار علوم . وپیر نورانی .
علی عجلونی
طبیب روحانی . عالم وفاضل . مرشد کامل . مظنهٔ کرامت . عزیز صاحب همت ایدی الشیخ علی العجلونی
دیار عربده تحصیل علوم . بعده عزم ممالک روم جنت رسوم ایدوب محروسهٔ بروسه‌ده اقامت . وبعض
مساجده اختیار امامت ایتمشیدی . بعده جامع کبیرده امام ایکن طقوز یوز یتمش اوچ سنه‌سنده آهنگ
دار السلام . ایلدی . شیخ مزبور مجموعهٔ فضل موفور . حنفی مذهب . قادری مشرب . پیر نورانی بشره . عشر
خوان قرائت عشره . متعفف وقانع . کریم الطبع ومتواضع . علوم عربیه‌دن خبیر مظنهٔ فن الکسیر ایدی .
لایحی چلبی
مرویدر که علامهٔ روم ابو السعود افندی مرحوم کمال توقیر ایله معامله . وگاه وبیگاه مکاتبه ومراسله
ایله مراعات مجامله ایدرلریمش الشیخ لایحی سیروزی مصطفی چلبیدر . علوم آلیه‌دن وآیه . وطریق سعادت

رفیقی ایچون سرمایهٔ تحصیل ایتدکدن صکره علماء عصر دار الافاده لرنده اشتغال و بغداد قاضیسی
کمال افندی خدمتنده الکتساب فضل و کمال ایلیوب مشام جاننه بوی فنا فایح و دل الهام پذیرینه
داغ غم سیاحت لایح اولماغین مصر قاهره یه عزیمت و گلشنی زاده احمد خیالی خدمتنده تکمیل طریقت
ایتمشیدی اول اثناده والی مصر اولان سنبر علی پاشا یه معلم و مصاحب و منادم اولوب وزیر مرقوم
طقوز یوز آلتمش سکز تاریخنده وزیر اعظم اولدقده لایحی افندی معزز و مکرم و در دولتی سجده گاه
دنیا پرستان عالم اولمشیدی اشعب منشان حرص آزما اولان ثلبات تبعیض بی مزه و ارباب
نفاق و مداهنات اوضاع همزه و لمزه ایله در دمندی کم خرج بالانشین مسندینه اجلاس
دنائله ایمان و تبرع هذیان ایله و آسطة العقد منظومهٔ کرام الناس ایتمشلردی بالآخره توابع وزیر
اوضاع فضولانه سندن دلگیر اولوب بعض ثقیفه ایله مسکینک خاطرن رنجوره و آستان صدر آصف
ظهوردن مهجور ایدرلر اول دیله صلاسنه انتقال و طقوز یوز یتمش اوچ سنه سنده ارتحال ایدر مرحوم
مرقوم عاشق تحصیل علوم دلربودهٔ لوایح قدسیه مفتوح سوانح فیوضات انسیه معارف جزئیه
انشالله مشارک لطف املا و حسن خطه مالک ایدی مرویدرکه منظوم و منثور آثار جلیله یه شامل
در رسائل و مسائل و تواریخ و نوادره مشتمل همیان عمر و عمان گرامه گبی بر مجموعه ترتیب ایتمش ایدی که
مثلی مانند معقود و هر نه مراد اولنسه ایچنده موجود ایدی وفاتندن صکره یوز فلوری یه بیع اولندی
الحق طور غریب و اثر و لغریبدر الشیخ سفر خواجه رقبهٔ همتی ربقهٔ جهالتدن خلاص و سینه‌ٔ
آیینه صفوتی مجلای صورت اخلاص ایلیوب مشایخ کرامه خدمت و تکمیل طریقت ارباب حقیقت
ایتدکدن صکره حضرت ایوب انصاری خدمتلرینک تربه داری اولمشیدی طقوز یوز یتمش اوچ
سنه سنده بو جای خطرناکدن سفر و منزل امن و حضوره گذر ایلدی عزیز مرسوم سمت زهد و صلاح ایله
موسوم معتقد عالم تعبیر رؤیاده مسلم کرامات ظاهره و مقامات فاخره صاحبی عزیز ایدی الشیخ
محمد بن سنان الدین یوسف بن خضر العجمی الشهیر باردبیل آده پدر عالیگهری شقایق نعمانیه ده
مشایخ دولت سلیمانیه دن معدود و کوچک ایاصوفیه شیخی ایکن طقوز یوز اللی بر سنه سنده صحیفهٔ
وجوددن نابود اولان اردبیل زاده سنان افندیدر صاحب الترجمه تحصیل علم و کماله بذل اجتهاد و
تکمیل ملکهٔ استعداد ایلدکده استانبول قاضیسی قراسیلی حسن افندی خدمتلرینه واصل و سلک حلقهٔ
اماثل اولمشیکن عرب زاده عبد الباقی افندی یه اتصال و صحنده معیدی اولوب ملازمتله
احراز امانی و آمال ایتمشیدی بعده پدری طریقنه سلوک و تیر خجسته تبار استعدادن آتش
مجاهده ده مسبوک ایدوب قطب دائرهٔ ارشاد و کبرای خلوتیه دن مرکز افندی خدمتنده وصل
مراد اولمشیدی پدری زاویه سنده سجاده نشین و مردم دیده گبی خلوت گزین اولوب ایام جمعه ده
وعظ و تذکیر و نقل تفسیر و حدیث ایلیوب گاه مذاکرهٔ علوم عربیه ایله تکمیل ارباب استعداد
و گاه مزاولهٔ رسوم ادبیه ایله ارشاد عباد ایلمک معتادلری ایدی طقوز یوز یتمش درت
تاریخنده ترک عالم فانی و عزم نعیم جاودانی ایلدی یلی قپو خارجنده مدفوندر و مانند گنج مخزون مکنون
کنج کمون دره عزیز مرقوم جامع ظاهر و باطن علوم مجمع البحرین علم و عرفان مورد النهرین معانی
و بیان عالم و عارف و مکمل قدوهٔ مشایخ کمل ایدی الشیخ غضنفر دده اوائل حالنده کارگزار
و باغبت ایکن فراغت ایدوب مشایخ طریق بیرامیه دن ویزه‌لی علاء الدین افندینک آویزهٔ دامن عنایتی

سفر ده

اردبیل زاده محی الدین

غضنفر دده

وحائز اجازت و خلافت اولمشیدی نیجه زمان شیخی سجاده سنده مقتدی ارشاد و مرتقی زهاد
اولوب طقوز یوز یتمش سنه سی اوائلنده خیرباد دهر بی بنیاد ایتمشیدی زاویهٔ مزبوره یه ساحه سنده
شیخی جنبنده مدفوندر عزیز مزبور جذبات الهیه ایله پرشور زنجیر عشق خدانک شیر نری و بیشهٔ
پر ریشهٔ محبتنک غضنفری ایدی ایکن معارف صوفیه یه واقف و اسرار خفیهٔ سلسلهٔ علیه یه عارف
ایدی ملا قابض ولایت عجمدن عزم دار الملک روم و علماء عصردن تحصیل علوم ایدوب میل
طریق ارباب رسوم ایتمشیکن سمت صلاحه سالک و بی دلیل و رهبر عازم راه پر مهالک اولوب
تاج و قبادن بدل شمله و عبا اختیار ایتمشیدی لکن نعوذ بالله من الحور بعد الکور ضلالهٔ وادئ
ضلال و گرفتار نکبت و نکال اولوب فسق و فجوره مبتلا و بادیهٔ باده نجم رهنمونی اولوب
سالک بادیهٔ هوا اولمش ایدی الحالة هذه الجمرهٔ ردیهٔ شرب مدام ایله دماغی مختل و خیالات
باطله ایله مشاعر شعوری معطل اولوب طقوز یوز اوتوز درت تاریخنده شمشیر شریعتله
هلاک و صحیفهٔ عالم لوث کفر و کوسندن پاک اولوب نقد جانی قابض ارواحه تسلیم
ایتدوکنه القابض لفظی تاریخ دوشمشیدی ملای مرقوم آشنای بعض علوم اولوب بلیه‌ٔ نسبت
٩٣٤
تریاق برء الساعه اولان علوم نافعه و فنون معرفت اول سوداز ده ضلاله سم موقت اولوب
فطنتی باعث فتنه و عقلی عقال و خار خاطر خراش افکار فاسده عقدهٔ عقیده سنه سبب
انحلال اولمشیدی نقل اولنورکه حضرت عیسی یی علی نبینا و علیه السلام جمیع انبیا اوزره
تفضیل و اعلا ایدوب بو کلام باطل اوزرینه اصرار ایتمکین تفتیش ایچون دیوان سلیمانی یه احضار
اولنوب ابراهیم پاشا وزیر اعظم و محیی الدین فناری و قادری افندی صدرین فاضلین ایکن
بر مقدار بحث و اداره دن صکره شیخ الاسلام کمال پاشا زاده افندی و استانبول قاضیسی سعدی
افندی دخی دعوت اولنوب پادشاه و الا مکان سلطان سلیمان خان پس قفسدن نگران ایکن الزام
اولنوب اباحت دمنه افتا و موجبنجه حکم و امضا اولندی مرویدرکه قاضیعسکرلر ایله مقدم خیلی بحث
ایدوب زعمنجه ملزم اولماغین پادشاه دین پرور غیرتندن مکدر اولوب ملا مرحومی دعوت بیوردیلر
وزیر اعظم ایله روم ایلی صدری میانه اجلاس اولندی سعدی افندی دخی احضار اولنوب مقابله
کرسی اوزره قرار ایلدی اول مجلسده الزام و قتلنه افتا و سعدی افندی حکمی ایله آتش فتنه‌سی اطفا
اولندی صدر العلما حضورنده استانبول افندیسی تحکیم و زمام حکومت انلرک ید موبدینه تسلیم
اولنیق رغماً لانف الصدرین طرف شیخ الاسلامیدن اشارت ایله اولمق مسموعدر ملا مرحومک
اول مبحثه متعلق رساله سی واردر ذیلنده بو قصه یه اشارت ایلمشدر سبحان القادر القهار الشیخ
اسمعیل مشایخ طریق بیرامیه دن آقسرایی پیر علی افندینک اوغلی اولوب و علاء الشیخ دیمکله مشهور و بابانک
فتنه و شور اولمشدر طقوز یوز اون درت تاریخنده سرایردهٔ عدمدن صحن وجوده وضع قدم قلوب بابانک
شیخی بنیاس اتانی حیاتنده اولمغین صوابدید شیخ جلیل ایله اسمعیل تسمیه اولنمشیدی نظر اکسیر اثر
پدردن هلال استعدادی بدر تمام و حرآقهٔ سویداسی شراره و آر محبت و اوام اولوب نقطه ایکن کتاب
ذره ایکن آفتاب اولور الحالة هذه سوق قضا و قدر ایله درونه شوق و سیاحت و سفر دوشوب
دار الملک استانبوله قدوم و نشر معارف و علوم قلمشیدی جذبهٔ عظیمه صاحبی اولوب اکثر ایام جوامع معدوده ده
جمعیت نقل تفسیر و مجلس وعظ و تذکیر قلماغله عسکریدن جمع کثیر داخل حلقهٔ بیعت و طوق ارادت

شیخ اسمعیل

ارادت اولنمشیدی غلغلهٔ عوام بعض شطحیاتله مشهور انام اولدی • برسنه دن زیاده شعلهٔ کرم خیز شهرتی
فروزان اولوب • طقوز یوز اوتوز بش سنه سنده مفتیٔ عصر کمال پاشازاده افندی فتواسی ایله فتنه سی
ازاله وکاری شمشیر شریعته حواله اولندی • مرویدرکه قلندرن عقد صحن مدرسی چوی زاده افندی یه واروب
ازدحام عوامدن شکوی وتفتیش ایله اول غدغه دن رها بولماسن رجا ایدر • آت میداننده واقع چشمه
اوکنده اون ایکی مریدی ایله زلال تیغ ابداردن سیراب حیات اولمشدر • اول محلّه اربابی سداوزره مسجد
بنا ایلیوب الان معمور وبرمقلی مسجد دیمکله مشهوردر • روایت ایدرلرکه حین ولادتنده نامنی اسمعیل وضع
ایدن بنیامن ایاشی قربان راه محبت اولماسنه اشارت ایدوب استابوله توجه ایلدکده پدری اول تلمیحی
تصحیح وشهیداً اولماسنی تصریح ایتمش یعنی لکن ارسلان اتکلی پدرمز زم حیاتمزده کوزدرز دیمش ایمش •
فی الحقیقه پدری عزم عالم بقا ایدوب برقج آیدن صکره فتنهٔ قتله مبتلا اولدی • حقنده خلق عالم ایکی فرقه
کبی تزندقه والحاده نسبت ایلیوب احبابی ایله قتلنه • لعنة الله علیهم اجمعین دیو تاریخ دیمشدر • کیمی کرامات
جلیه ومقامات علیه اثبات ایلیوب • قابل توجیه اولان کلماتن تأویل ایتمشدر • والعلم عندالله الخبیر •
میتی یکی حصارده قیبار نام موضعده مدفوندر • مسموعدرکه بوینی اورلدقدن صکره دریایه اتیلوب بدنی
روم ایلی حصارنده اولان قیبار نام محلّه کلور متعلقاتی دفن ایتمک استدکده باشی بدندن جدا ایتمیز
دیو توصیه ایتمکین باعث توقف وتجسس اولور • اول اثناده فرق سری کدوکبی دونه رک ساحله
کلوب امر توصیه و دفنی برینه کتورزلر • والعهدة علی الراوی ملا محمد ولایت قسطمونیدن بدیدار وخطیب زاده
دیمکله شهرتشعار اولمشیدی • اول دیار علماسندن تحصیل رؤس مسائل فنون • واقتطاف شکوفهٔ زار معقول
ومسنون ایدوب • بنجه زمان چوی زاده دارالافاده سنده اشتغال • واحراز عال العال درجهٔ کمال
ایدوب استادی مصر قاضیسی اولدقده بیله کیدوب قضاسی حالنده بعض قوابل ایله شرکت اوزره
علم هیئت اوقتمشیدی • مرویدرکه ملاّسی مزبورک فضیلتنه شهادت ایلیوب اثناء ثناء خطیب زاده
تعلیمدن مستغنیدر لکن مواضع سهوه تنبیه ایچون تعیین المشتردر تعبیر ایدرلرمش • بعده مفتی سعدی
افندی یه اتصال ایلیوب • انلر دخی مدعای سابق اوزره حسن شهادت ایدرکن متسلّی اولمایوب
اول عصرده نظرگاه ارباب استعداد اولان معلّم مقام سلیمانی خیرالدین افندی خدمتنه انتساب
مراد ایلدکده فسقله تهمتی قبوله مانع اولمغین مضمون بیتله گویا اولوب — ونحن اناس لا توسط
بیننا • لنا الصدر دون العالمین او القبر • طریقدن فراغت واختیار فقر وقناعت ایلمشیدی • کیدرک
قلندرانه هیئت ایله دیار عجمه عزیمت ایلیوب • طقوز یوز قرق بش سنه سنده بی نام ونشان • وادیٔ
خموشانه اولدی علمای مزبور کمال فضیلت ایله مشهور • حلّ دقایق اموره قادر • مجموعهٔ غرایب ونوادر ایدی •
کیکلجی سنان بلدهٔ قسطنطنیه ده نشأت • وموسوی ایکن عیسی نفسان علماء استادن کسب فضیلت •
ایدوب دستیاری فطرت سلیمه وشیمهٔ کریمه ایله حبل المتین دین مبینه منجذب • وشمع نور
افشان هدایت فانوس سینای قلب صفا آیینده ملتهب • پرتو خورشید عنایت ازلیه ناصیهٔ
استعدادنه تافته • واقدام اقدامی عقال ضلالدن رخصت یافته • اولمغین یوم یؤخذ بالنواصی والاقدام
معناسی شریفی ملاحظه سندن خلیج دل اکاهی پرغلیان • ورشتهٔ جان نالانی تار طنبورکبی متصدیٔ
اضطراب وضربان • ایکن برکیجه واقعه سنده حضرت سلطان انبیا علیه من الصلوات ازکاها واعلاها
انوار التفات واقبال ایله خانهٔ درونن پرلمعان • ولطف واحسان ایدوب تلقین ایمان بیوررلر

جبین محرّم صبح صادق کبی پرتو اخلاصله کشاده خاطر دیوان همایون سلیمانی یه حاضر اولوب عرض ماجرای
دوشینه ایلدکده • صدور حوان واقع حالی بر داشتهٔ پیشکاه سلطان عالیشان ایدوب تحریک
سلسلهٔ عاطفت سلطانی ایتدکلرنده • تعیین وظیفه ایله سلک علمایه الحاق • وعواطف علیهٔ خلیفه ایله حق
رعایتی احقاق ایتمشلردی • ملاّ یانه عبا سیلی آت وزوجه وصوف وادوات احسان اولنوب خانه سنه
اول حالت ایله کلدکده منقول اولنورکه عورتی اولان سلیطهٔ بداختر پنجره دن غافلانه نظر ایدرکن زوجنی
بو حالده کوردکده غیرت جاهلیه غلبه سندن بی تاب • وآتش دوزخ نشان حمیت ایله مغلوب
اضطراب اولوب ملفوف قماط طفولیت اولان ولد صغیرنی منظره دن باباسی وسنه القا
ایدوب • موی کشان وردی خراشان واویلا اولور • اول معصوم بی گناه مبتلی اولدوغی
ورطه دن بعنایة الله خلاص اولوب مسعود نامی ایله عاقبتی محمود • واول ملعونه کفر وضلال
ایله انداختهٔ اسفل السافلین دارالخلود اولور • الحالة هذه صاحب الترجمه شوکت ظاهره وثروت
وافره ایله نیجه ییللر مرعی ومعزز اولوب • محروسهٔ قسطنطنیه ده بر مدرسه ومسجد بنا • واوقاف
کثیره احیا ایلمشیدی • طقوز یوز یتمش حدودنده عازم جنان • ودعا وثنا ایله روان اولدی •
مولانای مرحوم • اشنای دریای علوم فنون عقلیه ده ماهر • مستحضر نوادر ایدی • ابطال ادلهٔ ادیان
باطله ده بر رساله ترتیب ایلیوب • کتب منزله دن وآیت دین مبینه خدمت ایلمشدر
آخر وفیات الدولة السلیمانیه من السلاطین العثمانیه رحم الله اسلافهم وکثر امثالهم واخلافهم
اول سلطان عالیشانک فاتحهٔ فرخ فالندن خاتمهٔ احوالنه کلنجه جاری اولان وقایع عظیمه

خلخال ختام کلام قلندی

ذکر احوال السلطان ابن السلطان السلطان سلیمان خان ابن سلیم خان ابن بایزید خان ابن محمد خان
ابن مراد خان ابن محمد خان ابن بایزید خان ابن مراد خان ابن اورخان خان ابن عثمان خان علیهم الرحمة والغفران
اجمال وزنامهٔ احوال واختصار مناقب فرخنده مآلی بودرکه نقطهٔ عشرایت عدل واحسان • عاشر
سلاطین آل عثمان • خیرالخلف نه آبای علوی نسب • دُرّة التاج سلاطین عالی حسب • سلطان عرب
وعجم خاقان ترک ودیلم • قاهر قوال فرنج وروس وانکروس • فاتح قلاع استورغون وبودین وودین
مهر جهانگیر شرق بغداد • ماه عالمتاب مغرب وبلغراد • بیجکن مزرعهٔ بذر راوباش • پامال کن جزدر
نیجان قزلباش نظم سلطان شرق وغرب شهنشاه بحر وبر داری دهر شاه سلیمان کامران رأس مائه عاشره
پرده سرای عدمدن ظاهر • ورونق افروز اورنگ چهار پایهٔ عناصر اولوب شعاع انوار سعود ومفاخر •
خطوط لوح جبیننده باهر • وکمال نفوس فلکیه وعقل عاشر • شاعر استعدادی ایله معاشر اولمشیدی •
طقوز یوز اون بش سنه سی خلالنده والد ماجدلری لوای طرابوزنده علم افراز ایکن • جدّ امجدلری عصرنده
کفه سنجاغی ایله سرافراز اولوب طقوز یوز یکرمی التی شوالنک اون بدنجی کونی یوم احد سن شریفلری یکرمی
التی عدد ایکن بی شریک وسهیم ومعارض وقسیم • پدرلری سلطان سلیم یرینه پادشاه هفت اقلیم اولدیلر •
عبدالرحیم عباسیدن منقولدرکه واقعه ده بریر بوبیتی تکرار ایدرکن کوروب سحری جلوس همایون واقع اولور شعر
قل الشیاطین الضلال اخسئوا • قد ولی الملک سلیمان • حقا که بونلره میسر اولان فتوح جلیله • وآثار جمیله
وسعت مملکت • امتداد سلطنت • تنفیذ احکام • تقویت عضد اسلام • بر پادشاهه نصیب • وبر صاحب دولت
امورنده بووجهله مصیب اولمامشدر • مظهر اولدقلری نعم بیشماردن هربری برشاه عالی تباره مایهٔ افتخار •

وتکمهٔ کلاهکوشهٔ اشتهاره اولسه کله کرم مباهات اولوب تاجن افلاکه پرتاب ایتمک مقرر ایدی • شاه
عجم • مالک اورنک جم • طهماسب وسواس استیناسی کوی کردان وآدی رعب وهراس • ایدوب
نیجه دفعه ضرب صولجان قهر ایله لرزان • وبوجق بوجق کریزان ایلیوب • کاه عراق وعربده بغداد
وبصره کبی ملک عظیمی کاه عراق عجمده آذربایجان وروان اشالی اقلیمی • برحمله چنکال شاهباز
همتله شکار • واطرافنده اولان قلاع کردون جناب • وبقاع موزون قبابی حضانهٔ شهبال
حمایتله مضمون بیت مشهورون نمودار ایتمشیدی نظم فصل شتاده بیضهٔ سیمین ایدی کوی زمین •
آلدی قنادی آلتنه سیمرغ زرین بال وپر • بالآخره شاه کمراه هدهد تاجدار کبی احکام سلیمانی یه فرمان
بردار • وبقیة السیوف اولان ممالک ایله بندهٔ دردولتمدار • اولدی ولایت انکروس بغوس قرالی اولان
لادوش بهوش • مرة بعد اخری صدمات قهر ایله مدهوش • اولوب طقوز یوز اوتوز ایکی تاریخنده
اصناف کفرهٔ لئام • صغیر استمداد ایله نفیر عام • ایتمکله بدی قرال بدفعال • تحریک همت دریای جیش
ضلال • ایلیوب اول کوه پرشکوه عرصهٔ تمکین ووقار • وشهسواران رکاب میدان کارزار • مقابلهده
هجوم • وعساکر اسلام ملائکهٔ کرام کبی دفع شیاطین دوزخ مکین ایچون پرتاب شهاب ورجوم •
ایدوب دخان وغبار وبهرهٔ آتشین شرار اجتماعندن روز روشن شام سیاه پرنجوم • اولدقده
برجنک عظیم اولمشدرکه هفتخوان رستم • یانده جمعیت خوان نعمت سور • وسیاحت قاف نیرم •
اکا نسبت سیر عیدکاه سرور در نظم فلکدن سیر ایدوب رزمن چرخی بهرام خصم افکن • قرلوکه قوت
ای روز وغانک هر میدانی سر لادوش لئیم اول معرکهده • واصل درکات جحیم اولوب • بودین نام
تختکاه قدیمی • ومعظمات قلاع کردون قرینی ممالک اسلامیه یه ملحق • ومنار انوار دین مبین ایله
پر رونق خورنق اولدی نظم افلاکه چیقدی ولولهٔ عرصهٔ زمین • ایندی زمینه غلغلهٔ آسمانیان سر
سواحل بحر احضرده مکین اولان افرنج لعین ممالک محروسه یه چپاول سکیباز • ورهزن مسافران مصر وحجاز •
اولمغین مراکب بحریه ایله ولایتی خراب ومنزل بوم وغراب اولوب میان عمانده ماننده حباب •
رودس جزیرهسی لغمله هوایه پرتاب • ایتمکله مضمون بیت ذائق • نمونه نمای صفاتی اولدی •
شعر قدرت ایله صاحب حمام نه قباب • صابون صحله دوزب اوجودی برحباب • بونلردن ماعدا
هرکوشهده که برکوش ربقهٔ اطاعتدن روکردان وپیچیده کردن اوله صولجان شمشیر ایله کوی
کلهسی کردان • وهرجانبده که برسرکش تحریک فتنه ایله شعلهٔ جواله وش دائره ملکی پرآتش قله حملهٔ
صرصر هجوم ایله شرار نار کبی پریشان • اولوب جمعیت شیاطین قطرات سیماب کبی پر اضطراب
وزبان تیغ آتشتاب بومضمونله زنهار کستر شیخ وشاب اولوردی نظم خصم کردنکش ازکی
تورتنه قلسون سرفرو • سرفرو قلمزسه برکون کلهسی غلطان اولور • ارباب تحقیق یانده رسیدهٔ
نصاب تصدیقدر که زمان دولتلرنده مثال ایام سنین • اوچیوز التمش التی حصن حصین
داخل خطهٔ ملک اسلام وحوزهٔ تصرف مسلمین • ومنزل شیطان بی دین • دار الغزاة والمسلمین
اولمش • اول جلوسلرنده امیر الامراء شام اولان جانبردغزالی نام چرکس ناکس
سایهٔ مهابت سلطان سلیم نظر قاصرندن زائل • وآفتاب جهانکیر دولت سلیمانیدن غافل •
اولماغین حقوق نعمة اظهار عقوق ونسیان • واعلاء رایت مخالفت وعصیان • ایدوب
تمامهٔ اقلیم شامی غارت • واول حوالیده اشاعت شناعت • ایلدوکی معروض سدهٔ دولت پناه

اولدقده وزرادن فرهاد پاشا سردار سپاه • ودرراه دشمن روسیاه قلنمشیدی ظاهر مشغده
واقع مصطبه نام محلده آهنک جنک ایلدکده پای ثباتی بی درنک اولوب کلهلر طعمهٔ شیر شمشیر •
وسرداری غزال آسا نخجیر اولمشیدی • وزیرک درزی باشیسی باشن کسوب قطع سررشتهٔ
عناد • ودفع فتنه وفساد اولندی • طقوز یوز یکرمی یدی صفرنده خبر فتح وظفر واصل اولوب مصراع
این همه اول آثار جهان افروز بیست • مضمونی اوزره نشان بخت واقبال شاه فرخ فال اولمغین
سرمایهٔ امانی • وغایة الغایات شادمانی حاصل اولدی غزوهٔ اولی سفر بلغراددر • طقوز یوز
یکرمی یدی جمادی الاولی سنک اون برنجی کونی • همت سعادت مقرون ایله بالذات توجه همایون
بیورلوب • دار الجهاد بلغراد واول اطرافده نیجه بلاد فتح اولندقدن صکره سنهٔ مزبوره ذی القعدهسنده
دار السلطنهٔ سنیه یه مراجعت بیورلدی ع بلاد انکروسی ایلدی فتح ٩٢٧ • تاریخ واقع اولدی بو اثناده
ولایت یمنه مستولی اولان اسکندر نام مفسدک باشنی کسلوب درددولته کلدی • خطهٔ یمن
عقیق شفاف کبی ملک یمین صاف • دخراش خصم ناتراشدن محروس الاطراف اولدی غزوهٔ
ثانیه رودس سفریدر • طقوز یوز یکرمی سکز رجبنده بالذات عزیمت بیوروب اسکداره عبور
وبرا وبحرا سوق لشکر منصور قلندی • طقوز یوز یکرمی طقوز صفرنده جزیرهٔ رودس واستانکوی
وبعض جزایر ملحقات ممالک محروسهدن قلنوب • یفرح المؤمنون بنصر الله ٩٢٩ • تاریخ سال نصرتدر
سنهٔ مزبوره ربیع الاخرنده همراهی بخت ودولت ایله تختکاه سلطنته واصل اولدی • بوسال
فرخ فال خلالنده • وزیر اعظم پیری پاشا متقاعد اولوب • مهر وزارت اوده باشی ابراهیم اغایه
احسان اولندی • وزیر ثالث احمد پاشا صدارت تخلفندن عار ایدوب ایالت مصره طلبکار
اولدی توجیه اولندقده عصیان ایدوب • طقوز یوز اوتوز ربیع الاخرنده دعوای سلطنت
واستقلال ونامنه خطبه اوقیدوب الملک المنصور سلطان احمد لقبی ایله تحریر مناشیر اجلال
ایلدی • بالآخره محمد بک نام امیر دلیر باشن کسوب آستانهٔ سعادته ارسال ایتدی •
خسرو ملک عجم شاه اسمعیل فوت اولوب • اوغلی طهماسب میرزا وارث اورنک جم اولدیغی
بوسنهنک جوانشندندر • سنهٔ مزبوره شعبانک ایکنجی کونی وزیر آصف نظیر ابراهیم پاشا
سور جمعیت زفاف ایدوب • وزیر ثانی وساغدیج اولان ایاس پاشا پادشاه عالمپناه حضرتلرینی
دعوت خدمتنه تعیین اولنوب الطاف بنده نواز جهانبانی ایله تشریف اجلال ارزانی
بیورلمه مجلس شریفلرنده علماء عظام • یا داود انا جعلناک خلیفة فی الارض آیهٔ کریمهسنی تفسیرندن
بحث ایدوب مظهر عنایت واکرام اولدیلر • خواجهٔ پادشاه عالمپناه خیر الدین افندی شیخ الاسلام
علی افندی صدرلر ومدرن متقاعد عبد الواسع افندی اناطولیدن متقاعد • کمال پاشازاده افندی
بالفعل صدرین اولان محیی الدین افندی وقادری افندی واستانبول قاضیسی سعدی افندی
داخل مجلس مشاهیر علما ایدیلر • اوتوز ابتداسنده احمد پاشا فتنهسندن صکره ملک مصرک
اختلالی سدووضع مصالح علیه اولمغین • ایالت مصر وزیر اعظم ابراهیم پاشانک منصبنه
ضم اولنوب ارسال اولندی • ایکی آی مقداری مملکت مصرده آرام • واحوالنی قرین انتظام
ایدوب اواخرسنده واصل سدهٔ عالیمقام اولدی غزوهٔ ثالث بهاج سفریدر
بودین سفری دخی دیرلر • طقوز یوز اوتوز ایکی رجبنک یکرمی برنجی کونی نیجه والامان

قرالی نیته دولت واقبالله بالذات میان بستهٔ خدمت دین مبین . وعلم افراز کین مشرکین .
اولوب وزیر اعظم مقبول شهنشاه معظم . ابراهیم پاشانک منصبنه روم ایلی ایالتی ضم اولنوب .
نیجه قلاع وبقاع ممالک محروسه یه منضم اولدی . سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مهاج صحراسنده
یدی قرال ایله جنگ عظیم واقع اولوب . سردارلری اولان لادوش قرالک باشی کسلدی معظمات
فتوحات عثمانیه دندر . تاریخ تجویدی ع صدی بدین قرالی شاه عادل . ماه ذی الحجه ده تختکاه الامان
اولان بودین قلعه سی امان ایله فتح اولنوب . نیجه ممالک سلک تصرف اهل اسلامه منسلک
اولدی . اوتوز اوچ سالی اوائلنده فر واقبال ایله دار السلطنه یه سایهٔ اجلال صالدیلر وذو القدریه لیدن
سوکلن اوغلی وآتجه نام جلالیلرک باشی ذو النون اوغلی وحاجی بکتاش اوغلی نام مفسدلرک
قصاد شمشیر رآن ایله دم فاسدلری روان . وسبب اصلاح مزاج عالمیان . اولدیغی بو سنه نک
نتایجندندر غزوهٔ رابعه بچ سفریدر . نیجه قرالی فرندوش بهوش انتهاز فرصت ومغرورانه حرکت
ایدوب . بودین قلعه سن استیلا ایلدکده طقوز یوز اوتوز بش رمضانینک ایکنجی کونی نیت
غزا ایله تقلد شمشیر جهانگیر ایتشلر یدی قلعهٔ مزبوره مکرر فتح وتخلیص . وبنیان احکامه
ترصیص اولندقده اردل قرالی یانوش مهاج اوه سنده دامنبوس . پادشاهی ایله مباهی
اولوب التزام خراج . وقبول شاه صاحب تاجله ابتهاج ایلیوب . نیجه تختنه اجلاس قصدینه
بچ قلعه سی محصور لشکر منصور . وازربایجان تفنک انداز آتش فشانله پرشور اولوب .
هنکام شدت شتا فحنده تاخیر اقتضا ایتمکله رجوع اولندی . اوتوز التی محرمینک اواخرنده
قوران وکولوار اوزرینه واریلوب . دروننده اولان اهل نار قلعهٔ کولواری خالی قویوب
فرار ولا اصفت احراق بالنار . ایتملیو یانق نامی ایله شهرتشعار اولمشیدی . ماه ربیع الاوله
مربع نشین تخت خلافت ومستقر قرارکاه سلطنت اولدیلر . طقوز یوز اوتوز التی ذی القعده سنده
شهزادکان جوانبخت . شایسته کان تاج وتخت . سلطان مصطفی وسلطان محمد وسلطان سلیم خان
خاقانی ایچون سور پرسروره مباشرت . وترتیب اسباب صحبت معاشرت . اولنوب پرسور
سلطانی . وجشن ایلخانی . اولمشدر که حیرت ده عالم . ورشک انداز جمشید وجم در . مجلس اولده
پادشاه والا مکان . زینت افزای صدر دیوان عالیشان . طرف یمینده وزیر اعظم سرعسکر پادشاه
عالم ابراهیم پاشا . بعده وزیر ثانی ایاس پاشا بعده وزیر ثالث قاسم پاشا بعده روم ایلی
امیر الامراسی بهرام پاشا . بعده اناطولی بکلربکیسی یعقوب پاشا . بعده روم ایلی قاضیعسکری
محی الدین الفناری . بعده اناطولی صدری قدری افندی . بعده تاتار خان اوغلی قرار ایلیوب .
جانب یسارده وزارت عظمادن متقاعد پیر محمد پاشا . بعده زینل پاشا بعده دیار شرق
امراسندن فرخشاد بک . بعده بایندر اوغلی مراد بک . بعده مصر سلطانی غوری نک اوغلی
محمد بک . بعده ذو القدریه نسلندن لطیف بک . کناره نشین سماط شهریار . ورشتهٔ سلک
اعیان روزکار اولمشیدی . پیشکاه منزل سلطانی اولان آت میدانی انواع لعبت باز ایله
نظرکاه عالم . واصناف سازنوازیله فلک زهره یه توأم . اولوب سلاحشورلر عرض هنر .
ودریوزهٔ نظر شاه بلند اختر ایلدیلر . ماه ذی القعده نک یکرمی برنجی کونی جمعیت علمای عظام
ومجلس فضلای کرام . اولوب پادشاه عالیمقام . رونق افروز صدر صفهٔ بار . وبالانشین

مسند اعتبار . اولوب طرف یمین سعادت قرینلرنده شیخ الاسلام کمال پاشازاده افندی بعده
اناطولی صدری قدری افندی تمکین اولوب . جانب یسارده معلم سلطانی خیر الدین افندی بعده
روم ایلی قاضیعسکری محی الدین افندی قرار ایلیوب . صدر رومدن متقاعد عبد الواسع افندی سائر
علما مقابلهٔ همایونلرنده زانوزدهٔ ادب اولدیلر . مجموع ارباب مجلس ساعات لیل ونهاره معادل یکرمی
درت نفر فاضل وکامل اولمغین مسموعدر . ملا مرحومی چاوش باشی وخواجه افندی قدمتلرینی جبه جی باشی دخی توت
ایلیوب باقیلری دخی بحسب القانون اعزاز واکرامه مقرون اولدیلر . مرحوم ابراهیم پاشانک سبب
سقوطی اولاجق حسانندن هرکه مجلس علماده بحسب الاعتبار خواجه افندی جانب یمینده جانشین
اولوب ملانک مقامی طرف یسار ایکن . ملا مرحومک اجلال شان فضیلتی واحترام علو منزلتی .
ایچون صدر نشین یمین وخواجه افندیدن تقدم علمیسنی تعیین بابنده . اعمال لطایف حیل وانامل
افکار عقده کشا ایله بر طرفه عمل ایدوب پادشاه بنده نوازه نیاز ایدرکه مجلس علمایه حاضر ومصاحبت
علمیه یه ناظر اوله . مرادینه مساعده بیورلدقده مقتضای صدارت اوزره طرف یمینده بالانشین
اولوب . ملا مرحوم ثانی وجانب یسارده معلم مقام سلیمانی اوتورمق متعین اولمشیکن اول
مجلسده دامن بوس استعفا ایدوب بنده یه لایق اولان سور پرسرور ولی نعمتده پابرجای
خدمت اولمقدر دیو جلوسدن ابا ایتمکله . ملا حضرتری طرف یمینده باقی قالور . اول روز فیروزده
سورهٔ فاتحهٔ کریمه تفسیرندن بحث علمی اولنوب . وقت ظهردن قبل عزوبه دک مباحثهٔ علمیه
متمادی . وهر فاضل دریا دل درر غرر افکاردن کهر افشان نادی کثیر الایادی اولمشیدی حضار غريبه
مجلسدن ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسی ملا سلیمان رومی افراط مهابت مجلس هجومی ایله مغشی
علیه اولوب برساعتدن صکره انتقال . وقطع پیوند قیل وقال ایلدی . اوتوز یدی سالنده اولامه
پاشا قزلباشدن فرار ایلیوب شرف دامنبوس پادشاهی ایله مباهی اولوب . تفلیس بکلربکیلکی
عنایت اولندی غزوهٔ خامسه الامان سفریدر . طقوز یوز اوتوز سکز شعبانینک یکرمنجی کونی توجه
بیورلوب الامان وخروات سرحدلرنده نیجه ممالک تسخیر اولندقدن صکره . اوتوز طقوز ربیع
الاخرنده فتح وظفر له همعنان . داخل دولتسرای عالیشان اولدی . سنهٔ مزبوره خلالنده قریم خانی اولان
سعادتکرای خان اوزرینه برادری اسلام کرای عسکر کش اولماغین آتش فتنه بالاکش . اولوب
بر دفعه ظاهر کفه ده حرب عظیم اولدقده کفه بکی شهید اولمشیدی . بالاخره اکثر انام مائل طرف
اسلام اولمغین مسند خانیده تمکین اولنوب خان سابق اوچ یوک اقچه سالیانه والتی بیک اقچه
زعامت ایله ملازم آستانهٔ سعادت اولدی . جزایر عرب دیارینی ابناء رومدن اوچ بیک نام
غازی ضرب شمشیر جهانگیر ایله تسخیر ایدوب طقوز یوز اون التی تاریخنده سلطان اورج نامیله
معنون اولمشیدی یکرمی ایکی سنه سنده فوت اولوب . برادری خیر الدین بک جانشین برادر
اولمشیکن بو اثناده یکرمی قطعه قدرغه ایله کلوب بندهٔ خاص سلیمانی واول دیارک بیر میرانی
اولدی . حاکم کیلان اولان مظفر خان اطاعت درکاه جهان پناه ایلدی . فرنک طائفه سی کبیرلو
موره یه جقوب قرون قلعه سن المشیدی تکرار داخل تصرف همایون سعادتمقرون اولدی . امرای
سرحد اکراد عدادندن ایکن شاه عجمه التجا ایدن شرف بک حیل قزلباشله اولامه پاشا
اوزرینه کلوب قوت بخت پادشاهی ایله عسکر شاهی تباهی اولوب . باشلری غلطان چوکان قهر اولدوغی

بو سالك حوادثندندر غزوۀ سادسه عراقين سفريدر طقوز يوز قرق ذي القعده سنك يكرمى طقوزنده
ملك ايرانى تخريب وشاه عجمى تأديب نيتنه صحن صحراى اسكداره نزول اولندى بوندن اقدم
وزير اعظم وسرعسكر سلطان كشوركشا ابراهيم پاشا محروسۀ حلبده قشلايوب اول بهارده صحراى
ملك عجمى الويۀ كوناكون ايله لاله زار ايتمشيدى نظم افلاكه چقدى خيمۀ كردون قبابلر • صحرايى زين
ايلدى چادر چچكلرى • صحرا وتلال آذربايجانى فرسودۀ نعال هلال مثال فتح ولايت عراقه براعت
استهلال قلندقدن صكره طقوز يوز قرق بر جماذى الاولى سنك اواخرنده دار السلام بغداد مضرب
خيام عسكر اسلام اولوب ع كلدى برج اوليايه پادشاه نامدار • تاريخ واقع اولمشدر • بو سفر ظفر رهبر
مبشر اولان فتوحات مستقل كتاب اولمغه متحملدر • طقوز يوز قرق ايكى رجبنك اون دردنجى كونى مقر
خلافته سايۀ اجلال ارزانى قلنوب • رمضان شريفك يكرمى ايكنجى كيجه سى ابراهيم پاشا مظهر
قهر قهرمانى وا ياس پاشا آصف سند سليمانى اولدى غزوۀ سابعه كورفوز سفريدر • دريادن
خير الدين پاشا وسردار دونما لطفى پاشا كوندريلوب كندو اعسكر منصور ايله طقوز يوز قرق
اوج خلالنده توجه بيوردیلر • دريا پاليلرنده اولونيه وامثالى اوتوز عدد قلاع فرخنده
حوالى فتح اولنوب درت سنه سى اواسطنده مراجعت • ورهكذارده اولان رعايا مشمول شمله رأفت
قلندى غزوۀ ثامنه قره بغدان سفريدر • بغدان ويوده سنك عصيانى معروض ركاب سليمانى
اولمغين • طقوز يوز قرق درت ربيع الاخرنده رحلۀ كوه انداز ايله قهر وتدمير • وممالك افلاق
وبغدان مكررا تسخير اولندى طقوز يوز قرق التى سنه سنده مصر بكلربكيسى خادم سليمان پاشا
يمن وعدن فتحنه نامزد اولوب • دونما ايله بحر محيطه سفر قلوب مظهر فتح وظفر اولمشدر •
قطب مكى وسيدى على زاده مستقل كتابلرله تفصيل مشبع • وتحقيق وقايع ايتمشلردر سليمان دخى
بحر قلزمده غوطۀ درياى اخطار ايلدوكى رقزدۀ اشعاردر غزوۀ تاسعه اسطبور سفريدر نيجه
قرالى قرندوش بهوش بودين قلعه سنك استخلاصى آرزوسنه جمع عسكر مقهور • واطرافنى تابورلر ايله
محصور ايدوكى معروض عز وحضور قلندقده مقدم وزير محمد پاشا ارسال اولنوب بعده دولت
واجلالله اتش انداز جلال اولمشلر ايدى • طقوز يوز قرق سكز تاريخنده صدمۀ قهر ايله جمعيتى
پريشان • وطعمۀ شير اتش فشان اولدى غزوۀ عاشره استورغون سفريدر طقوز يوز اللى بعنده
ديار انكروسه عزيمت همايون بيوريلوب استورغون وپچوى واوستونى بلغراد امثالى
نيجه قلاع وبقاع وبلاد فتح اولنوب مقر سلطنته رجوع اولندى غزوۀ حادى عشر القاص
سفريدر • شاه عجم طهماسبك برادرى القاص ميرزا دركاه شاه جهانپناهه التجا ايليوب •
روافض اوزره غزايه اغرا ايتمكين طقوز يوز اللى بش صفرنده اسكداره عبور • وآفتاب
جمال وسوز وتاب جلال ايله ديار شرقى غرق نار ونور ايليوب • فتح قلعۀ وان بو سفرك
نتايجندندر اللى بش خلالنده مقر دولت واقباله سايۀ اجلال صالديلر • وزير ثانى احمد پاشا
بو سفر خيراثرده اظهار شجاعت وكورجستان غارتنده مقتضاى همت شهنشاهى اوزره خدمت
ايتمكين • طقوز يوز اللى يدى تاريخنده ديار غزايه سردار ايديلر قلعۀ طمشوار وحواليسنده طقوز
عدد حصن استوار • فتح ايليوب حاكم ووزدار • نصب اولندى غزوۀ ثانى عشر نخجوان سفريدر
طقوز يوز التمش رمضاننده ديار عجم نيتنه سوق نيران اجم قلوب ديار قرمان مضرب خيام اسمانشان

اولدقده شهزاده سلطان مصطفى مظهر قهر قهرمانى اولوب • مكر رستم • تاريخ واقع اولمشدر •
٩٦٠
وزير اعظم رستم پاشا عزل اولنوب • فاتح طمشوار احمد پاشا صدر الوزرا اولدى اول سنه
محروسۀ حلبده قشلانوب شهزاده جهانكير فوت اولدى مصراع فردوس ايده مقام جهانكيرى اول جليل
تاريخدر • اول بهارده نخجوان وروان سمتنه ارسال عساكر نصرت نشان اولنوب نيجه غنايم غنيمتلر ايله
كامران اولديلر عجمدن نام ونشان نمايان اولميوب هنكام شتا قريب اولمغين • اماسيه
مشتا سنه كلندكده رجاى صلحله ايلچيلرى كلوب جرايمى عفو اولندى • طقوز يوز التمش ايكى مفتاح
دار السلطنه اولديلر • التمش بر سنه سى خلالنده جزاير عرب امير الامراسى صالح پاشا
ديار فارسى تسخير ايتدوكى خبر واصل اردوى همايون • وبرداشتۀ پاى تخت پادشاه ربع مسكون
اولدى غزوۀ ثالث عشر اسكدار سفريدر • شهزادۀ نا اميد سلطان بايزيد كوتاهيه سنجاغنه
متصرف ايكن آستانۀ سعادتدن تبعيد ايچون لواء آخره تبديل وبرينه برادر جلبى سلطان سليم
نقل وتحويل اولنمغين علم سرافراز شقاق • وسركشان اهل نفاقله همسر اتفاق اولوب •
طقوز يوز التمش التى سنه سنده قونيه اوكنده حرب عظيم واقع اولوب مصراع ايلدى سلطان
٩٦٦
سليم ايله قتالى بايزيد • تاريخ دوشمشيدى • منكسر اولوب شاه عجمه التجا ايلدكده • وبرمهده
تردد احتمالى ايله اوزرينه سفر فرمان اولنوب • سنۀ مزبوره رمضاننك اون سكزنجى كونى
بالذات نهضت همايون بيورلدى • بالاخره بش نفر اولادى ايله تسليم ايدوب • روبراه
دار النعيم قلندقدن صكره تغيير نيت واستانبوله مراجعت بيورلدى مصراع فتنۀ بايزيد دفع اولدى
٩٦٧
تاريخدر غزوۀ رابع عشر سكدوار سفريدر • طقوز يوز يتمش اوچ شوالنك طقوزنجى كونى
يوم اثنينده غزاء غراء انكروس منحوس نيتنه غلغل انداز طبلخانه وكوس اولوب اوائل
سنۀ جديده دن ظاهر قلعۀ استوار سكتوار • مضرب خيام كردون وقار اولدقده متانت
حصاره • تمادى ايام محاصره وهنكام كارزار • اقتضا ايتمكين اثناء محاصره ده پادشاه جهانكشا
مرض زحيره مبتلا اولوب طقوز يوز يتمش درت صفرنك يكرمى ايكنجى كونى يوم سبتده
بشارت فتح قلعه سمع شريفلرينه واصل اولدوغى ساعت حضر وتختكاه سينه سى برج بدندن
رحلت ايدوب كويا فرط سروردن وفات • ياخود حق القدوم مژده رسان ايچون انبار
نقدينۀ حيات ايلدى • خواص حرم محترمندن عنعنۀ ثقات رواة ايله واصل مرتبۀ تحقيق دركه
يوم فتح قلعه ده ديوانخانه سايبانده طبل بشارت چالنوركن خيمۀ خاص شهنشاهيده رئيس
الاطبا قيسونى زاده پادشاهك ميتنى غسله مشغول اولوب ع براوده عيش وشادى براوده
پايش ماتم • مضمونى منظور نظر اعتبار اولمشيدى • قلعه رئيسنك رأس مقطوعى سرير تنشويه
مقابلنه موضوع اولوب شرف دين مبين ايله ع علو فى الحيوة وفى الممات • رفعت درجات
اخرويه سنك اجل انامى اولدى • وزير آصف رأى صدر اعظم محمد پاشا قاعدة الملك
كوتاهيه ده علم افراز استقلال اولان ولى عهد سلطنت واجلال شهزادۀ جوانبخت
سلطان سليم حضرتلرينه بريد صبا طريد شمال استعجال ارسال ايدوب منتظر مقدم همايونلرى
اولدى غرايب اتفاقيه دندركه قرق سكز ييل اظهار عدل وداد • واشاعۀ اشعۀ غزو وجهاد •
ايليوب زمان سلطنتى مدت دولت نوشيروان عادله معادل • وشرف اسلام ايله بى مشابه

وممالک ایدی نته کیم دینمشدر **بیت** سکه کسرای عدالتده برابر طوتسم ٭ فضله درسنده اولکه دولت دین وایمان
بعد الانتقال فرق سکز کون موقوف اخفا ٭ واحکام دیوانی کما ینبغی اجرا اولنوب عصای رأی آصف
دوران هنجار حضرت سلیمانی ایدی **نظم** ملک عالمده سلیمانلق ایسه نجی اولور کنده وکچش ینه احکام ادر
الحاله هذه قلعه فتحندن صکره محافظه کما هو الواجب ملاحظه اولنوب مناسب حال نجیه آدم دهشت
ومصلحت وقت اوزره قهر ونوازش مهماتی اتمام اولنمق حسن تدبیر آصف عالیمقامدر ٭ حقا که
عسکر اسلام وکفره لئام ٭ اژدهای عنقا کبی بیچابیچ خصام ودرون ملک دشمنده خیمه کاه سپاه
مانند حباب میانه بحر سیاه مضطرب امواج فتنه عام ٭ اکر خبر انتقال پادشاه قرع سمع سپاه
ایسه اعصاب همته فتور ٭ وپای تثبت وقراره رعشه شر وشور ٭ استیلا ایلیوب صدمه کوپال
حیرت ایله تفرقه وپریشان ٭ ولمحة البصرده اول خیمه وخرکاه چادر شعبده باز دست آخر کرده دن
نشان اولوب ٭ انتظام حال عسکر کما کان ٭ وفتح جلیل ایله همعنان اولمق عنیبت ملکشاه
سلجوقی وتدبیر نظام الملک وزیر قصه سنده قلم نسیان چکمشدر ٭ مرویدر که پادشاه مغفور ٭
فوج دریا موج عسکر منصور ٭ ایله ادرنه قپوسندن چقرکن بر پیر فرخنده لقا کنار راهده منتظر دعا
اولوب ٭ پادشاهم زمستندن راضی ایدک انشریت لی راضی اوله جوب استخدام مغای ماضی ایلدکده
مرحوم اول سفرده عودتدن مأیوس ٭ بالکلیه متوجه درکاه قدوس ٭ اولوب حتی ملا مرحوم
ارسال بیوردقلری محبت نامه بیمثال بو معنایه شاهد حالدر ٭ الشیء بالشیء یذکر ٭ تذکره همایون
نوازش مضموننده ٭ حالده حالدا شم ٭ طریق حقده یولداشم ٭ آخرت قرنداشم ٭ مولانا ابو السعود خطابیله
طرازنده عنوان اولوب توزیع واستحلال اتدکدن صکره ٭ بنده خدا سلیمان بی ریا دیو خاتمه
بند نامه اخلاص مآل اولمشلر ایدی ٭ بعض صلحادن بو قول مشهور ٭ واصل پیشکار شعور اولمشدر ٭
بو کونه شکر ریز نقل نقل اولدیکه اول اثناده شام شریفده ساکن شیخ اویس خلوتی خلفاسندن
نقطه جی علی دده نام شیخ کامل حضرتنده ایدم برکون عزیز مزخانقاهدن غائب اولوب بعد زمان
عود ایلدکده خلاف دأب کریدی مانند صبا مخفی وتنها آمدشدلرندن سؤال ٭ دغدغه انکیز
فقرا اولدقده هنوز پرسشش چکونکی احوال زبانزد ارباب حال ٭ اولمدین حضرت پیر پر نور اشراق
ایله اشراف ضمیر ایدوب ٭ پادشاهمز سلطان سلیمان رشته سلک رجال الغیب شهزاده سلطان
مصطفایی محافظه دولت ایچون قتله جرأت ایلدکده منزله سندن سقطه تنزل ٭ وقوای
تصرف روحانیتنه سکته تنزل کورنشیدی ٭ حالا ضعف پیری ودرد پای ناکهکیری ایله
دار ودیارندن جدا خاک نشین میدان غزا اولماغین اتلک وآه غریبانه سی دریای رحمتی
موجخیز ٭ وغدیر لطف قدیری لبریز ایدوب ٭ مرتبه والای اولیایه اعاده اولندقدن صکره زهی کار
جنانه سرداده اولدی ٭ الحاله هذه روح پرفتوحی دوش سروشله کوک میدانه احضار ٭ وکوک
میدان اجنحه ملائکه خضر اشعار اجتماعندن مایه خیمه سبز سایه دار وابر رحمت نثار ٭ اولوب
ارواح انبیا واولیا نمازینه حاضر ٭ وهر بری دعا وثنا ایله رحمتجوی درکاه قدیم وقادر اولدیلر ٭
فقیر دخی اول جمعیته روان ٭ وصلای صلواته لبیک زنان اولمشیدم دیرلر ٭ والعهدة علی الراوی ٭
پادشاه مغفور ٭ مهر جلی قدر صاحب ظهور ٭ خاقان خان نشان مسند داوری ٭ سردار سرفشان
عرصه جنک آوری ٭ شهنشاه دل آکاه سلیمان بارکاه ٭ جهانکیر خورشید شمشیر جمشید سپاه

داور دارا اسکندر حشم ٭ داور ونیدار کیخسرو علم ٭ قوی ساز بنیان شریعت ٭ خاطر نواز اعیان
طریقت وحقیقت ٭ پادشاه عالیهمت ایدی ٭ علم ومعرفته رغبتی وارباب همت ٭ ورعایتی حددن
افزون ٭ وخارج دائره موهوم ومظنون ٭ اولوب ایام دولتلرنده مظهر آفتاب تربیتلری اولان
علما وشعرا ٭ وشیرازه بند تألیف اولدقلری آثار دلکشا ٭ محلنده پایه تحقیقه رسیده ٭ ونظم
کوهر اسماره متعهد اولان اسفارده سلک بیانه کشیده در ٭ علی الخصوص کمال پاشازاده افندینک
اکثر آثاری ٭ وابو السعود مرحومک تفسیر حقایق دثاری ٭ زیور طاق کتبخانه حاصلری ٭ وخصیصه
خزانه مکارم اختصاصلریدر ٭ جناب مولانانک نام معلقات اولان مرثیه پرسوزندن
بعض ابیات لخلخه سوز مناقب حسان ٭ ومعطر ساز دماغ مستمعان قلندی **مرثیه**

اصوت صاعقة ام نفخة الصور
وذاق منه البرايا صعقة الطور
واغبر ناحية الخضراء وانكدرت
قد حير الناس جمهورا بجمهور
فياله من حديث موحش نكر
فاصبحوا مثل مجنون ومسحور
اجفانهم سفن مشحونة بدم
كانه غارة سنت بديجور
مدار سلطنة الدنيا ومركزها
في العالمين بسعي منه مشكور
له وقايع في الاكناف شايعة
تفارق الدهر من مع وساسور
لا تطرفي طرفة نحو الدنا ابدا
من بعد رحلته من هذه الدور
التحسبين جلالا من فلك ان

فالارض قد ملئت من نقر ناقور
تصدعت قلل الاطواد وانعدت
وكاد يبتلئ الغبراء بالمور
فمن كئب وملهوف ومن نغف
يعافه السمع مكروه ومنفور
وسوعهم وقد انهلت منابعها
تجري بحر من العبرات مسجور
ام ذاك نعي سليمان الزمان ومن
خليفة الله في الافاق مذكور
بلهذمي الى الاعداء منعطف
اخبار هازبر في كل مأمور
واهرقيه على الخدين هامعة
لا تنظري نظرة تلقاء منظور
وكيف تمشين فوق الارض غافلة
تتساخري ساعة في عالم الذور

اصاب منه الورى دهياء داهية
كانها قلب مرعوب ومذعور
ما جاء من عسكر الاسلام من نبأ
ان بسلسلة الاحزان ماسور
تاهت عقول الورى من هول وقعته
كانها عين طوفان وتنور
اتى بوجه نهار لا ضياء له
مضت اوامره في كل مأمور
فعلى معالم دين الله مظهرها
ومشرق على الكفار مشهور
يا عين لا ترجي تبكين بعد ولا
من الجفون الهوامي مثل عصفور
يا نفس مالك في الدنيا مخلفة
اليس ضمانه فيها بمقبور
دار البوار مدار الشر معذبه

كلا منورى على اثاره بورى	حق على كل نفس ان تموت اسى
لكن ذلك امر غير مقدور	فلمنا يا مواقيت معذرة

تاتي على قدر في اللوح مسطور

سلطان الشعرا باقی افندینک نظم ایتدوکی مرثیه هفت بندکه مذاق جانه پاره پاره قنددر ٭ زبانزد
کلک رطب اللسان ٭ وموضوع طبیعت بیان قلندی ٭

ای پای بند دامکه قید نام وننک
اک اولکونی که اخر اولوب نوبهار عمر
آخر مکانک اوله کرک جرعه کبی خاک
انسان او درکه آینه وش قلبی صاف اوله
عبرت کوزنده نیجه دک غفلت اویخوسی

تاکی هوای شغله دهر بی درنک
برک خزانه دونسه کرک وی لاله رنک
دوران الندن ایرسه کرک جام عیشه سنک
سینکده نیر آد مسک کینه بلنک
یتزمی سکه واقعه شاه شیر جنک

اول شهسوار ملک سعادت که رخشنه
جولان دمنده عرصهٔ عالم کلوردی تنک
باش اکدی آب تیغنه کفار انکروس
شمشیر جوهرینه پسند ایلدی فرنک

یوز بیره قودی لطفله کلبرک تر کبی
صندوقه صالدی خازن دوران کهر کبی

حقا که زیب و زینت اقبال و جاه ایدی
شاه سکندر افسر و دارا سپاه ایدی
کردون ایاغی توزینه ایردی سر فرو
دنیایه خاک بارکهی سجده کاه ایدی
کمتر کدای آز عطاسی قیلوردی بای
بر لطفی چوق مروتی چوق پادشاه ایدی
خاک جناب حضرت درکاه دولتی
فضل و بلاغت اهلنه امیدکاه ایدی
حکم قضایه ویردی رضایی اگرچه کیم
شاه قضا توان و قدر دستکاه ایدی
کردون دونه زار و زبون ولدی صنکور
مقصودی ترک جانله قرب آله ایدی
جاه و جهانی کوزلرمز کورمه نوله
روشن جمالی عالمه خورشید و ماه ایدی

خورشیده باقمه کوزلری چلقک طولا کلور
زیرا کورنجه خاطره اول مهلقا کلور

دوکسون سحاب قدین اکوب قطره قطره قان
ایتسون نهال باروی نخل ارغوان
بو آجیله چشم نجوم اولسون اشکبار
آفاقی طوتسون آتش دلدن دخان
قلسون کبود جامه لرین اسمان سیاه
کیسون لباس ماتم شاهی بتون جهان
یاقسون درون سینهٔ انشی پریده داغ
نار فراق شاه سلیمان کامران
قلدی فراز کنکرهٔ عرشی آشیان
لایق دکلدی شانه حقا بو خاکدان
مرغ روانی کوکلره ایردی هما کبی
قالدی حضیض خاکده برایکی استخوان
جانکسوار عرصهٔ کون و مکان ایدی
اقبال و دولت اولمشیدی اکه همعنان

سرکشلک ایتدی توسن بخت ستیزه کار
دوشدی زمینه سایهٔ الطاف کردکار

اولسون غمنده بلبلین زار و بیقرار
آفاقی کرسون آغلیه رق ابر نوبهار
سنبللر بنی ماتم ایدوب چوزسون اغلسون
دامانه دوکسون اشک روانینی کوهسار
طوتسون جهانی نالهٔ مرغان صبحدم
کللر بولنسون آه و فغان ایلسون هزار
اکدیجه بوی لطفنی دردیله لاله وش
ایتسون درون نافهٔ مشک تتاری نار
کل جسر تکله یوللره طوتسون قولاغنی
نرکس کبی قیامته دک چکسون انتظار
دریا ایتسه عالمی اشک کهر نثار
کلمز وجود سنجلین در شاهوار
ای دل بو درده سنن اولان نا که همنفس
کل نای کبی اکلشلم بارسه زار زار

آهنک آه و ناله لری ایده لم بلند
اصحاب درد جوشه کتورسون بو نعت بند

کون طوغدی شاه عالم اویانمی خوابدن
قلمی جلوه کردش کردون جنابدن
یوللرده قالدی کوزلرمز کلمدی خبر
خاک جناب سدهٔ دولت مآبدن

رنک عذاری کیتدی یاتورکندی خشک لب
شول کل کبی که آیرو دوشوبدر کلابدن
کاهی حجاب ابره کیرر خسرو فلک
یاد ایلدیجه لطفکی دررحجابدن
طفل سرشکی یرلره کچسون دعام اودر
هرکیم غمکده اغلیه شیخ و شابدن
یانسون یاقلسون آتش هجرکله آفتاب
دردکله قاره جوللره کیرسون سحابدن
یاد ایلسون هنرلریکی قانلر اغلسون
تیغک بو یخه قاره یه یاتسون قرابدن

دردکله چاک کریبان ایدوب قلم
پیراهنینی پاره لسون غصه دن علم

تیغک ایچوردی دشمنه زخم ربانلرسی
بخت ایتمز اولدی کیمه کسلدی لسانلری
کوردی نهال سرو سرافراز نیزه کبی
سرکشلک آدن اکدی بر واجی بانلری
هر قنده باصسه پای سمندک نثار ایچون
خانلر بولنده جمله روان ایتدی جانلری
دشت هواده مرغ فنا طورمیوب قونر
تیغک غذا بولنده سبیل ایتدی خانلری
شمشیر کبی روی زمینه طرف طرف
صالدی دم قوشاقلی جهان پهلوانلری
آلدک هزار بتکده یی مسجد ایلدک
ناقوس یرلرنده اوقوتدک اذانلری
آخر چالندی کوس رحیل ایتدک انتقال
اول قورنامک اولدی جنان بوستانلری

منت خدایه ایکی جهانده قیلوب سعید
نام شریفک ایلدی هم غازی هم شهید

باقی جمال پادشه دلپذیری کور
مرآت صنع حضرت حق قدیری کور
بیر عزیز مصر وجود ایتدی ارتحال
مهر جوان جاپک یوسف نظیری کور
کون طوغدی شمدی غایته ایردی سپیده دم
رخسار پاک خسرو روشن ضمیری کور
بهرام وقتی کوره بیوردی بو صیدکاه
دار ایشکنده خدمت شاه اردشیری کور
برباد قلدی تخت سلیمانی روزکار
سلطان سلیم خان سکندر سریری کور
واردی سلمک کوه وغا خواب و راحته
کهسار کبریاده طوران نره شیری کور
جولانه کیتدی روضه یه طاوس باغ قدس
تر همای اوج سعادت مسیری کور

اقبال و بخت خسرو آفاق مستدام
روح روان شاهه تحیات والسلام

قرینهٔ حال شهزادهٔ کریم الخصال وارث اورنک و دیهیم سلطان سلیم حلیم طقوز یوز یتمش درت ربیع الاخرینک سکزنجی کونی روز فیروز دوشنبه ده هنکام بام مانند خسرو زرین اورنک فیروزه فام جلوس تخت رفرف احترام ایلدیلر • شهر محافظه سی خدمتنده اولان اسکندر پاشا و آستانبول قاضیسی قاضی زاده افندیدن غیری کمسه آکاه اولمیوب • سه شنبه صباحنده شیخ الاسلام ابو السعود افندی و سائر علماء اعلام حاضر اولان اهل دیوان ایله دستبوس پادشاه عالیشان ایلیوب امر تهنیت جلوس و تبعیت • و مراسم ضبط و ربط مملکت • اتمامندن صکره یوم اربعاده مزار پرانوار ابی ایوب انصاری اوزره • تقلد شمشیر جهانداری ایدوب مراقد طیبهٔ طینت نهاد اجداد عظام و امهات کرام زیارتلرینی ادا • و نشر صدقات و نثر درر

دعا ایدیلر . بعده طی مراحل و مراقی ایدرک دار الجهاد بلغراد ده مخیم همایونه ملاقی اولوب عاشر
ماه ربیع الآخرده پادشاه مغفورک جنازه سی اظهار . و نعش رحمت نقشی کردونه ایله مصلاّیه
احضار اولنوب مجموع عسکریله پادشاه اسلام . جنازه نمازینه صف زده قیام . اولوب
معلم سلطانی عطاء الله افندی امام اولمشیدی . وزیر رابع احمد پاشا و میراخور اول فرهاد آغا
و شیخ جلیل نور الدین زاده افندی تابوت پرسکینه لرین تربهٔ مطهره لرینه نقل ایچون تعیین
اولنوب بر وجه استعجال ارسال اولندی . ماه جمادی الآخره نک سکزنجی یوم جمعه ده استانبوله
واصل اولوب ادرنه قپوسندن داخل اولدقده موالی شمله لرله اوکینه دوشوب جامع شریفلری
حظیره سنده اعداد ایتدکلری روضهٔ جنت حوالی . و قبهٔ عالی داخلنده دفن اولندی . مرویدرکه هنکام
سلطنتلری ایام بهار کبی ممتد و الف آفتاب مثال قرین مدد اولمغین . اکثر انام ایام دولتلرده وجوده
کلوب سائری دخی زمان طفولیتده کوزین آچوب بونلری کورمکله زمان انتقاللری بیم انقراض امن
و امان ایله روز قیامتدن نشان اولمشیدی . هر مرحلهده منزله کلنجه فوج فوج رعایا موی کشان و روی
خراشان استقبال ایدوب فریاد و واویلا ایله برالایه دخی ایصال ایدرلر ایدی .

ذکر خیرات و حسنات شاه رفیع الدرجات

انشا بیوردقلری جوامع و صوامع خارج دائرهٔ تعداد و احصاء و بنیاد ایلدکلری ابنیهٔ خیر کونا
کون نمونهٔ اعداد رمل و حصادر . معظمات مبرات جلیله لری شهر قسطنطینیه ده واقع جامع شریف
و معبد لطیفدرکه نظم اوللدن جامع افلاکه معمار ازل بنا . طوللدن مسجد و محرابله معمورهٔ دنیا .
نه بر طاق معلا یاپدی بانیلر بوکه بکزر . نه بر سقف معظم حادث اولمشدر بوکا همتا . ملکلر و پریلر
رسمن فلکدن بیت معمورک . شود مکلم طرح بنیادن بره وضع ایلدی بنا . نثر طقوز یوز التمش
درت ذی الحجه سنده تمام اولوب اداء فریضهٔ قیام اولندی . اطرافنده درت مدرسهٔ رفیع البنیان
و تعلیم علم ادیان و علم ابدان ایچون بر دار الحدیث احداث و ایجاد . و بر دار الاطبا بنیاد
ایلدی . قباب فلک جناب مدارس سیاره یه همسر . و معارج سیاره یه برابر ایلیوب .
حقا که هر برنده علامهٔ عقل اول محراب نشین افاده . و عقول فلکیه و نفوس ملکیه مباشر
استفاضه و استفاده اولوب . حکماء اشراقی نهاد رواقیون درس و تحقیقلرندن مستفید .
و دقیقه شناس ثوانی شافی و لان معلم ثانی معید . اولسه شرط واقف اوزره ایفاء خدمت
احترامی محل کلام مدر نظم فلکده صانکه ملک جمع اولوب ایدر تسبیح . مخنکه قبه سی التنده
کرم اولور کفتار نثر و بر عمارت عامره که کمینه خدمتکاری ولی النعم عالم . و حرم ارم کبی
اکلها دائم . صفتی ایله مکرمدر . و بر تابخانهٔ روشنا و مصطبهٔ عالی بناکه نفحهٔ نعمتی منتی
مسافرین و غربایه استقبال ایلیوب دلیل و رهنما . و مرحبای اشتهای ارباب اشتها ایتمکله
متعهد رواتب غدا و عشا اولمشیدی . و سعت حرمی و کثرت نعمی بر مرتبهده در که خیل و حشم
جمشید بر کوشه سنده ناپدید . و زبان زبانهٔ مطبخی شوق افروز اهل بر مرید اولمق اوزره در
نظم چکیلور هر کیجه مهمانلرینه خوان نعم . کنه و سبی ایتمیشکن عزم نعیم عقبا . و بر شفاخانهٔ دلکشا
و بیمارستان راحت بخشاکه شربت روح افزاسی سبیل و رشک ماء الحیوة و سلسبیل اولوب
بیمار ناتوانه هر قطره سی شراب رمان خستهٔ هجرانه مثال لعل جانان . و هر لقمهٔ مربیاتی

داروی مجرب لقمان کبی قوت جان . و هر حب مشکین شکرفشان خال لب دلبران کبی غدای
روح و راحت جان . اولمغله خستهده ساله لی مجاله شراب ریحانیسی عصبانی بیران
کبی دوا بر ء الساعه اولمق مقرر . و آشفته دماغ ثلثه حاله موافقت علاج فراجکیر ایله
سلسله جنبان اسلوب حکیم اولوب فی الحال اظهار ذکا رتبه کمتردر . زیر قباب فلک جنابنده
خدمت ایدن اطبا استاد شیخ رئیس و شاکرد مسیحا دنیلسه روادر . بونلردن ماعدا
والد عالیشانلری روحی ایچون بو ترتیب اوزره خیرات . و فرزند ارجمندلری شهزاده سلطان
محمد ایچون کذلک جامع شریف و تمامات . و شهزاده لری سلطان جهانکیر ایچون استانبول
مقابلنده واقع بشکطاشده جامع . و خاصکیری خرم سلطان ایچون مستقلا ترتیب مبرات
ایلیوب . دختر سعد اختری مهر و ماه سلطان ایچون دخی بو ترتیب اوزره انشاء خیرات
و اجراء ماء عرفات ایتمشدر . و معظمات آثارندن بری دخی فرق چشمه کمرلریدر . بر
نهر شهر استانبوله اجرا ایدوب یوزدن زیاده چشمه ایله عالمی اروا ایلدیلر . نشیب و فراز
طریق اقتضاسی ایله عالی کمرلر بنا اولنوب . کمی افلاکه چکلمن اژدر کبی فلک پیما . و کمی قعر
زمینده کنج دفین کبی ناپدید اولوب فیض پادشاه دریا نوال ایله کمرلری بر سیم ناب
با خود آهنک بازی ایلیوب جوانان خمکشته اوزرندن کندوی پرتاب ایتمشدر .
الحق عجایب دنیادندر مصراع وسیله باد بحشر بسبیل جنان تاریخی ایله لوح طاق رفیعی
زرنشاندر . محدثات جلیله لرندن بری دخی بیوک چکمجه جسریدرکه اهرام مصر کبی کمرینه قالب .
و طاق مرکش واق کسری کمینه ساقنه خلخال مذهب اولمق محال . و بدی دریا ایله برکوزی مالا
مال اولمق منسوب الاحتمالدر . بونلردن ماعدا حرمین شریفین اهالیسنه تعیین ادرارات جزیله
و احداث مدارس جلیله . و مفتوح مفتاح شمشیر جهانکیرلری اولان دار السلام بغداد . و ثغر بودین
و بلغراد . و بونلرک امثالی بلاد . اینار آثار عظیمه لری ایله معمور و آباد اولمشدر . و وزرای
آصف رأینک هر بری آثار بیکران . و خیرات و حسان ایله رشک خسروان . و داغ دل
کیاندر . تقبل الله سبحانه حسناته و احسانه . اول پادشاه جهانکیر شمشیر قضا تأثیر ایله آفاق
عالمی تسخیر ایلدوکی کبی . تیغ طبع عالم آرا ایله مسخر ساز ممالک شعر و انشا اولوب فارسی
و ترکی اشعار دلاویزی زبانزد جمهور . و مرتب دیوان بلاغت عنوانی دیوان سلیمانی کبی مشهوردر
نقش نوسکه اشعاری یعنی مخلص شهرتشعاری محبیدر . بو اشعار نخبه کفتار ایدرلری در .

ابیات

قد پاره کبی حلقک سرو او قور کبی الف	وله	جمله نک مقصودی برآمار دایت مختلف
وعدهٔ وصل ایلدی چونکیم بزه جانانه مز	وله	ای اجل بردم توقف ایله المه جانمز
زار اولسه دل عجبمی شوقیله پارهٔ فاشقوز	وله	بلبل ترنم ایلر اول بهاره قرشو
کتمه ای جانم کیدرسک اه و زار اتسم کرک	وله	صنمه کیم سنسز جهانده بن قرار اتسم کرک
الله الله دیمه لم سنجاق شاهی چکه لم	وله	یوریوب هر یکادن شرقه سپاهی چکه لم
رندلر زمنده ساقی رجب نام ایلدم	وله	مسجدک قندیلنی میخانه ده جام ایلدم
تجارت ایتدی یا قدر دل ملکینی رنا مهربان	وله	کیجه لر آهم شعاعی کور نیور کوندوز دخان

خلق ایچنده معتبر ز نسنه یوق دولت کبی — **وله** — ولمیه دولت جهانده بر نفس صحت کبی
اولسه قوملر صاغشنجه عمرکه حد و عدد — ولمیه بو شیشهٔ چرخ ایچره بر ساعت کچی

وله

جانه قالمز بوسهٔ لعل لب جانان استین — باش ویرر بولنده بر زلف سیهکار استین
بیوفا یارک محبی جور ینی معذور طوت — بارسز قالور جهانده عیبسز یار استین

وله

منقر نوبه یی صردم محبی نوش ایدوب جامی — شوکه گلمدن کچر کبی بکار کلعذار اولسه

فارسی

دیده از تش دل غرقه در آبست مرا — کار این چشمه ز سر چشمه خرابست مرا

وله

تو می خوری و روی تو کردد جهان فروز — خورشید بی فروغ شود چون چراغ روز

تو باوه باغ عدل و داد اولان اولاد امجاد سعادت نهادلریدر

سلطان مصطفی مظهر قهر قهرمانی اولمشدر فی سنه ٩٦٠ سلطان محمد فوت اولمشدر فی سنه ٩٥٠
سلطان بایزید شهید اولمشدر فی سنه ٩٦٧ وارث تخت و دیهیم سلطان سلیم مولده فی سنه ٩٢٩
سلطان جهانگیر فوت اولمشدر فی سنه ٩٦٠ سلطان مراد فوت اولمشدر فی سنه ٩٢٧
سلطان محمود فوت اولمشدر فی سنه ٩٢٢ انتقال والده سلطان فی سنه مهرماه سلطان
زوجهٔ رستم پاشا مات فی سنه ٩٨٥ خاصکی حرم سلطان مات فی سنه ٩٦٥ **وزرای عظام**
پیر محمد پاشا الجمالی حین جلوسده وزیر اعظم بولنوب بعده متقاعد اولدی فی سنه ٩٢٩ سلوریده
جامعی و مدرسه سی واردر مات فی سنه ٩٢٩ ابراهیم پاشا متعدد یرلرده جوامع و مساجدی واردر
قتل اولندی فی رمضان سنه ٩٤٢ ایاس پاشا فوت اولدی فی سنه ٩٤٤ لطفی پاشا بعض خیراتی واصف
واصف نامه سی واردر عزل اولدی فی سنه ٩٤٧ خادم سلیمان پاشا یمن فاتحیدر عزل اولنوب فوت
اولدی فی سنه ٩٥١ رستم پاشا داماد پادشاهی در شهزاده سلطان مصطفی نک قتلنده محبی اولوب
حین قتلنده تکر رستم تاریخ دینلوب باعث فتنه اولمق احتمالی ایله عزل اولندی فی سنه ٩٦٠
احمد پاشا فاتح طمشوار در وزیر اعظم ایکن قتل اولندی فی سنه ٩٦٢ رستم پاشا ثانیا خیرات
کثیره ابداع ایلمشدر مات فی سنه ٩٦٧ سمز علی پاشا لطایف صاحبی در مدرسه سی واردر مات
فی سنه ٩٧٢ محمد پاشا برقرار اولمشدر

خواجهٔ پادشاه

خواجه لری خیر الدین افندی شقائقده مسطوردر فی سنه ٩٥٠

مشایخ عظام

المولی علی الجمالی مات فی سنه ٩٣٢ المولی کمال پاشازاده مات فی سنه ٩٤٠ المولی سعدی افندی
مات فی سنه المولی چوی زاده عزل فی سنه ٩٤١ المولی قدری چلبی عزل فی سنه ٩٤٨ المولی
محیی الدین عزل فی سنه ٩٥٢ المولی ابو السعود برقرار اولمشدر

قضاة عساکر روم

محمد شاه فناری مات فی سنه ٩٢٩ عبد الواسع افندی عزل فی سنه ٩٢٩ محیی الدین افندی عزل فی سنه ٩٤٤ ابو السعود
نقل الی الفتوی سنه ٩٥٢ چوی زاده بعد الفتوی مات فی سنه ٩٥٤ بستان افندی عزل فی سنه ٩٥٧ عبد الرحمن
افندی عزل فی سنه ٩٩٤ حامد افندی دام الی آخره

قضات عساکر اناطولی

پیرم چلبی عزل فی سنه ٩٢٧ عبد الواسع افندی نقل فی سنه ٩٢٩ محیی الدین افندی نقل فی سنه ٩٢٩ قدری چلبی عزل
فی سنه ٩٤٤ چوی زاده نقل الی الفتوی فی سنه ٩٤٥ پیرم کوسه سی عزل فی سنه ٩٥٠ معلول امیر افندی عزل
فی سنه ٩٥٤ بستان افندی نقل فی سنه ٩٥٤ سنان افندی عزل فی سنه ٩٥٨ جعفر افندی عزل فی سنه ٩٦٤
عبد الکریم زاده عزل فی سنه ٩٧١ پرویز افندی دام الی آخره

قضاة استانبول

صاری کرز بعد القضاة آره بجای محمد شاه فی سنه ٩٢٣ ثم عزل فی سنه ٩٢٧ عبد الواسع افندی
یومان ثم نقل فی سنه ٩٢٧ محیی الدین افندی نقل فی سنه ٩٢٩ قدری افندی نقل فی سنه ٩٢٩
سعدی چلبی عزل فی سنه ٩٤٠ ابو السعود افندی نقل فی سنه ٩٤٤ پیرم کوسه سی نقل فی سنه ٩٤٥
سامسونی زاده احمد چلبی عزل فی سنه ٩٤٩ قراسیلی حسن چلبی عزل فی سنه ٩٥٢ بستان افندی
نقل فی سنه ٩٥٤ سنان افندی عشرة ایام نقل فی سنه ٩٥٤ صاچلی امیر عزل فی سنه ٩٥٨ طاشکبری
زاده عزل فی سنه ٩٦١ لمساری عزل فی سنه ٩٦٣ حامد افندی نقل فی سنه ٩٦٥ قره چلبی مات فی سنه ٩٦١
معلول زاده عزل فی سنه ٩٦٨ پرویز افندی نقل فی سنه ٩٧١ قاضی زاده
احمد افندی دام الی آخره

طبقهٔ یاردهم از طبقات الجلال سلاطین لازم الاجلال عثمانی وتفصیل وفیات علماء
دولت سلطان سلیم خان ثانی • المولی شمس الدین احمد ترجمه سی سبق ایدن قرمانی محمد
افندینك برادر مهتری • وغلغل انداز اشتهار اخرین اولمالرینه باعث اولان منثو عزیز بلند
اختر بیدر طقوز یوز اون صدوونده حضیض عدمدن اوج سعود اقتران وجوده صعود •
وورود ماء الحیوة زندگانی یه ورود • ایلیوب صیقل اجتهاد ایله شمشیر طبع جوهر دارن اصلاح
وناوك نیتیز نظر ونیزهٔ سر تیز کلك بدایع اثر ایله اعدا وسلاح • قلدقده آهنك طریق سعادت
رفیق • وور مجالس درس وتحقیق • ایلیوب برادر ایله معاً داخل دورهٔ حرکت • وجفت
طاق معلا رواق شهرتلری فرقدان رفعت اولمشیدی • بنجه زمان استانبول قاضیسی ایکن سعدی
افندی خدمتلرینه اشتغال • وشرف ملازمتلریله احراز اولین امال ایدوب • فاتح مشواز اولان
شهسوار صاحب مشوار کشور کشا • وزیر اعظم احمد پاشا خدمتلرینه معلم اولمغین • خواجه مسند نشین
با افتخار وابتهاج • وجنس فاخر اعتباری کوهرین رواج اولمشیدی • قرینهٔ حال یکرمی اقچه ایله بروسه ده
ملا خسرو مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله ملا یکان مدرسه سنه بعده اوتوزله ادرنه ده
طاشلق مدرسه سنه علی الترتیب • مایهٔ زینت وزیب اولدقدن صکره • طقوز یوز قرق طقوز
تاریخنده • امیر حسن چلبی یرینه استانبولده داود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب •
بعده ثلث سنین ترقی ایله واصل رتبهٔ خمسین اولدی • طقوز یوز التمش خلالنده بشکطاشی یحیی
افندی یرینه مهر وماه سلطان پایه سنه جایگاه ایدوب • التمش ایکی سنه سی خلالنده سلف سابقی
یرینه صحنهٔ کلوب • التمش التی محرمنده کوچك تاج الدین یرینه • ایا صوفیه مدرسه سنده التمش
اقچه مدرسی • والتمش یدی محرمنده مرحوم مرقوم یرینه سلطان سلیم قدیم دار الافاده سنده صدر
مجلس اولمشیدی • طقوز یوز یتمش بر جمادی الاخره سنده معمار زاده یرینه مدینهٔ منورهٔ ذات
بالانوار مسوره قضاسیله تسلیت وارضا اولندیلر • اوج سنه مقداری اول خدمت علیه ده
دامن برزدهٔ همت • واول مقام جلیلده پابرجای خدمت • وسجده گزار نعمت اولوب •
طقوز یوز یتمش درت جمادی الاخره سنده معزول ویرلرینه داود زاده افندی موصول •
اولدی خبر عزل وصولندن مقدم منصب حیاتدن منفصل وپایهٔ سدره سایهٔ علیینه واصل
اولمشیدی • مولانای مرقوم کلدستهٔ بند انواع علوم • شمس اسمان کمال • شمسهٔ اسمانهٔ فضل
وافضال • اکثر فنونده امثالله مشارك • مرد میدان مباحث ومعارك • اهل سکون ووقار •
عفت شعار وتقوی دثار ایدی • خدمتکزار تعلیم اولدوغی وزیر کریم دولتنده مرجع افاضل
ومنبع فواضل اولوب • اکتساب نام نشان • واشاعهٔ اشعهٔ لطف واحسان ایتمشیدی • والد
راقم الحروف شوق بهار التفات ایله سنبل قصیده سن زیب دستار مدایحی • وسنبلهٔ
کشتزار اوصاف مشکین فوایحی • قلوب بوکونه دسته بند شکوفهٔ ثنا اولدقده نظم یعنی احمد چلبی
شمس فلك رفعت کیم • چمن رفعته عقد ثریا سنبل رك سبز دروشانه سنه احسان بیکران
ایله مقابله • واکرام جلیله ایله معامله قلمشلر ایدی • عامله الله باحسانه • واحلهما فسیح جنانه •
المولی علاء الدین علی المناوی صدر اعظم ایاس پاشانك معلمی اولان ابو اللیث
افندینك همشیره زاده سی • وغیث فضل وافضالنك تربیت داده سی • اولمغله

ابو اللیث علیسی

ابو اللیث علیسی دیمکله شهرتشعار اولمشیدی • خمخانهٔ علم وکمالدن تناول رحیق مسکی
الختام • وصید گاه ظرفه غزالان معانی یه شیرانه خرام ایدوب • کمال پاشا زاده افندینك
اشیانه لرینه رو یمال • وشرف ملازمتلریله ساغر امالن مالا مال ایتمشیدی • بحسب المراتب
اخذ مناصب ایده رك اوتوز اقچه ایله اینه کول مدرسی اولوب • طقوز یوز قرق
بش سنه سنده قره جعفر یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسه سی توجیه اولندی •
قرق طقوز خلالنده روشنی زاده یرینه طرابوزن سلطانیه سنده واصل خمسین اولوب
اللی بش تاریخنده حامد افندی یرینه مغنیسا ده مدرس ومفتی • وحلال مشکلات
مستفید ومستفتی اولوب • اللی سکز شوالنده طاشکپری زاده افندی استانبول
قاضیسی اولمغین متصرف اولدقلری مدرسه صحن بونلره عنایت اولندی • التمش بر
ذی الحجه سنده مصردن متقاعد حامد افندی یرینه التمش اقچه ایله ایا صوفیه مدرسه سنه
ترفیع • اولنوب التمش درت ذی الحجه سنده مرقوس افندی یرینه بغداد ارم نهاد
قضاسیله نائل مرام اولمشیدی • التمش طقوز ربیع الاخرنده معزول اولوب یرینه دولکر
زاده افندی نصب اولندی • سکسان اقچه وظیفه ایله متقاعد • وارزوی جاه وجلالدن
متباعد ایکن • طقوز یوز یتمش درت اواسطنده ربودهٔ پنجهٔ سحتکیر اجل • وغنودهٔ بالین
وبستر سنك وحل • اولوب مصراع فقا نبك من ذکری حبیب ومنزل • مضمونی زبانزد
احباب وزوار • ومشهود نظر اهل اعتبار اولمشیدی • مرحوم مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور
ایام تدریسنده کثرت اشتغاله بلند اشتهار • وقوالب حجرات مدرسه سی قوابل روزکاره
محل قرار • زمان قضاسنده عفت واستقامت ایله معروف • ومکارم اخلاقله موصوف
ایدی • طقوز یوز اللی سکز تاریخنده صدرین فاضلین بستان افندی وسنان افندی
واستانبول قاضیسی صاچلی امیر افندی معزول اولوب • وقعهٔ مشهورهٔ اسباب
ایچون غدر وزیر کامیاب ایله معاً تفتیشلری فرمان اولندقده صحن مدرسی ایکن
امیر کیسو داری بونلر تفتیش ایدوب حکمته موافق حرکت • وکمال تحری ایله اتمام خدمت
ایتمشیدی واقعهٔ مبشره قضاء شامدن منفصل ایکن درجات رحمته واصل اولان
داود زاده محمد افندی وساطتی ایله اینه کول جامعنده خطیب بر پیر صالح ادیب •
لسانندن تصحیح نقل اولنورکه صاحب الترجمه اینه کوله کلدکده سیر بقاع خیرات •
وزیارت مزارات • اثناسنده خطیب مزبوره خطاب ایلیوب • طلب مدرسه هنکامنده
حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم عالم خوابده بو حقیره خطاب ارزانی بیوروب •
یا مولانا علی سایهٔ سحاب نیسانی ومرغ سلیمانی کبی • یانمزده ملازم خدمت اولان
اسحاقك مدرسه سن سکا احسان ایلدك بیوردیلر • اول شوقله شمع طارم چارم کبی
بیدار • وصبح صفا صفت کشادهٔ دیدار • اولوب سحری قاضیعسکر قدری افندی
استانه سنه واردم ملازمت اوزره اولان یاران مبارك اوله اینه کول مدرسی اولدك
دیو تهنیه کنان اولدقلرنده خلاف مقتضای ظاهر مرأت رونمای مسادفده کورینن
صورتك غیر نمایان اولمق زعمی ایله عرض انکسار خاطر • ایلیوب بعده اینه کول اسم قریه

اولوب بانیٔ مدرسه آسحق پاشا اولدوغی معلوم اولوب حمد خدای بیمنت و سجدهٔ شکره
مبادرت ایلدم دیوب وزیر غازی غرازی اوزره رفع دست دعا و اعلاء کلمانک
ثنا ایلیوب کریهٔ طوفانخیز رقت ایله اشکسال باران رحمت ایدرلر المولی تاج الدین ابراهیم
المناوی جزء اعظم اسباب محاسن اولان اوتار شعاع روی رخشانی مانند تار زرین نغوانی
اولمانعین زر وا تاج الدین دیمکله حلی بند اشتهار اولمشیدی علائیه دیارندن اعلاء لواء
وجود وعزم عمارتگاه شهود ایدوب تصفیهٔ جوهر خداداد وتنمیهٔ سرمایهٔ استعداد ایتمکله
وحش استهالندن برطرف ساز اخلاق رذائل ایدوب اخلاق علائی کبی مجموعهٔ اعلاق فضائل
اولدقدن صکره ارباب فضل وکماله بیجا بیج بحث وجدال و کوز عمامه مثال سربلند امثال
اولمشیدی نیجه زمان چورلی مدرسی جرجان افندیدن تلمذ وسعدی افندینک شکرستان
افادهسندن تلذذ ایلیوب شیخ الاسلام کمال پاشا زاده افندی خدمتلرنده قائم وطقوز
یوز قرق سنهسنده قانون دانشمندان موقی اوزره ملازم اولدی بعده مدارس علیهٔ علمیهده
مدارسه وافاده وافاضه به ممارسه ایلیوب رمضان اوغلی پیر محمد پاشا محروسه آدنهده
مدرسهٔ جدیده انشا ایتدکده اللی اقچه ایله بونلره اعطا اولندی طقوز یوز اللی بدی تاریخنده
پاشای مرقوم شفاعتیله معلم زاده یرینه بروسهده مناستر دیمکله معروف سلطان اورخان
مدرسهسی احسان اولندی التمش بش ربیع الاخرنده عزل اولنان ضارب محیی الدین یرینه
رودس قتواسنه نقل اولندی التمش یدی جمادی الاولی سنده بغدادی زاده حسن چلبی
یرینه صحنه کلدی یتمش ربیع الاولنده فوت اولان مؤید زاده عبد الوهاب چلبی یرینه
التمشله بروسهده مرادیه مدرسی اولدی اواخر شعبان سنهٔ مزبورهده عزل اولنان بغدادی
زاده حسن چلبی یرینه مغنیسا فتواسنه ترفیع اولندی یتمش اوچ شوالنده سلطان سلیمان
خان شام شریفده بنا ایتدکلری مدرسهٔ رفیع البنیان سکسن اقچه ایله ابتدا بونلره احسان
اولندی اول بقعهٔ جلیلهده افاده وافتا و جر ذیول جدیدان ایله قبای وجودی افنا
ایدوب طقوز یوز یتمش درت اواخرنده تاج خورشید ارتفاع حیاتی زوال و طاق
طاقیهٔ جمعیتی انحلال بولوب بغدادی زادهلرک کهتری احمد چلبی اول خدمته قیام
و ماه تمام کبی انوار علوم ایله تنویر اقلیم شام ایلدی مرحوم مرقوم سرافراز علمای روم
عالم عامل کامل و شامل حلیم و سلیم مشفق و کریم عابد و صالح مرد سعادتمند ومفلح
ایدی ادنه مدرسی ایکن محیط برهانی کبی دریای بیکرانی داخل حوصلهٔ حفظ و اتقان
ایلدوکی متعارف و مشهور و قوت حافظهسی حیرت ده جمهوردر المولی مصلح الدین
مصطفی بن علی بن حسن بن علی الجرجین ولایت منتشهده واقع بلاط قضاسنه تابع
قریهٔ جرجیندن بدیدار اولوب صحن مدرسی ایکن طقوز یوز اوتوز اوچ تاریخنده فوت
اولان علی افندینک مخدوم پرفضل و ادبی جرجین زاده مصطفی چلبیدر علماء عصردن مشتغل
اشتغال و دریوزهٔ دروازهٔ کمال ایلیوب والد ماجدلری اعادهسندن احراز رتبهٔ
ملازمت و حسب العاده مدارس علمیهده رعایت مراسم طریقه مداومت ایتمش ایدی طقوز
یوز التمش بش سنهسی خلالنده بوسنه سرآینده خسرو پاشا مدرسهسنده مدرس و مفتی اولدی

نیجه زمان اول دیارده افادهٔ فنون شتی و تعلیم علوم دینیه و افتا اوزره اولوب
قرینه حال بهودی زاده محمود افندی سرای قاضیسی ایکن بعض مسئلهده معارضهلری باعث
شقاق وخصام اولمغین بری بربنی آستانهیه عرض و اعلام ایتدکلرنده تعارضا تساقطا مضمونی
اوزره ایکیسینک دخی رخش سرکش عزیمتی خطا ایدوب افتادهٔ خاک خمول و منصبلرندن معزول
اولمشلر ایدی طقوز یوز یتمش شعبانندە چالق یعقوب افندی یرینه چورلیده احمد پاشا مدرسهسی ویرلدی
حضرت ایوب جوارنده بقیهٔ اعماری زهد و صلاح ایله کذار ایدوب طقوز یوز یتمش درت اواخرنده
فرسودهٔ آمد شد ملوان و عازم راحتکدهٔ جنان اولدی مرحوم مومی الیه صبت سجال المغفرة علیه
شانه زن زلف پرچین افکار و نور افکن تار شعاع انظار مدقق دانشمند فقاهتده بیمانند فتوی
و تقوای جامع بیرادب متواضع ایدی المولی نعمة الله دیمکله مشهور و تذکرة الشعراده نعیمی مخلصی ایله
مسطوردر زلال صاف وجودی منبع افاضل اولان محروسهٔ استانبولدن نمایان و وجههٔ دل متمایل
جانب علم و عرفان اولوب تحصیل کماله یولندن اشتغال و طریق عملده کشت نشیب و فراز ایدرک
سعدی چلبی آستانهسنه رومال ایتمش ایدی ملای مرقوم استانبول قاضیسی ایکن محکمهسنده کاتب
و محاسبهٔ وقافده اداء خدمت ایلیوب سرچشمهٔ زلال عنایتلرندن متنعم و خدمت علیهلرندن ملازم
اولدقدن صکره مخدوم کریمینک منظوری و آستانهسنده معول علیه اموری اولمشیدی بعده قطع مدارج
وسلم عز و علایه برپایه عارج اولوب طقوز یوز التمش تاریخنده استانبولده واقع قاضی چام
مدرسهسنده احراز رتبهٔ خارج ایتمشیدی اون سنه مقداری اول بقعهده مباشر خدمت افاده و متصدی
تحقیق و اجاده اولوب طقوز یوز یتمش درت رمضاننده طریق چشمهٔ ماء الحیوانی مسدود و عازم
ماء مسکوب و ظل ممدود اولدی مرحوم مرقوم جامع اشتات علوم عابد و عارف مجموعهٔ معارف حسن
خط انشاده ماهر اهل علم و شاعر ایدی نکساری زاده مرحوم فضائل جلیلهسن نقل ایدوب قیامن
زراعهٔ تحقیقی سبزهزار تحریری سیراب و فوارهٔ پرزور خامهٔ تألیفی میزاب ایتمکله ریاض علوم ریاحینه
سرسبز و تر و حیاض بعید الغور فن کلام دستیاری ترازوی علم میزانله مخزن زلال هنر اولدوغی
تحقیق و مدح و اطراده مبالغات عسیر التصدیق ایرادی المولی شمس الدین احمد بن بدر الکهرپهسی شقایقده
مسطور اولان سیرک محیی الدین افندیدرکه سلطان سلیمان خان عصرنده خواجهٔ شهزاده کان جوانبخت
ایکن طقوز یوز قرق یدی تاریخنده مضیق فنادن فسحتسرای بقایه رخت چکمشدر صاحب الترجمه
قرق برسنهسنده نوربخش عالم شهود و کوی کریبان مطلع وجود اولمشیدی اوائل حالده عرب چلبی
خدمتنده اشتغال بعده ملتقی الابحر صاحبی حضورنده عزم دریای فضل و کمال ایلیوب بعده کتاب
مزبور شارحی علی عربیدن تحصیل فضائل مکتسبی بعده قاضی زاده افندی جنابلرندن تکمیل حقایق چلبی
و جبی تلمذ ایدی حسب العاده دوره سن اتمام و عطا شکبری زاده افندیدن ملازمتله احراز
مرام ایتدکدن صکره طقوز یوز التمش سنهسنده اوتوز اقچه ایله بروسهده احمد پاشا مدرسهسنه رونق
بخشا اولدی بعد الانفصال حج بیت الحرام واداء نسک طواف و احرام ایلیوب التمش سکز تاریخنده
قرق اقچه ایله قبلوجه مدرسی اولدی بعد العزل جلیلهٔ جلیلهسی اولان افتهلی سعدی چلبینک
کریمهٔ مکرمهسی فوت اولدقده اول حرارت ایله تکرار دیار عربه سفر و شدت حر ایله اختیار کذر
ایدوب حج و مجاورت نیتنه مصر قاهرهیه کذر ایتمشیدی طقوز یوز یتمش درت سنهسنده بعض امراض

هائله یه مبتلی اولوب حرم شریفه داخل اولدوغی کبی دائرهٔ وجوددن خارج • ومرغ روح روانی
اعلای علیینه عارج اولدی • مرحوم مزبور بعض علومه انتسابله مشهور • حقایق علیه دن کلدسته
بند مدقق دانشمند اولوب هدایه ومفتاحه متعلق تعلیقاتی • ولسان ترکیده اشعار نکاتی واردر •
طرازندهٔ ذیل شقایق • ونوازندهٔ نوای خوش ادای عاشق • اولان برادری سیرک زاده محمد افندی
مرحوم وصف فضائلنده مبالغه واطراء وطرهٔ منقبتی شانهٔ اعراقله طرا ایدوب خلال حکایه ده
سنید شریفه معادل اولدوغنه بعض اشراف اساتذه سی شاهد عادل اولمق اوزره ادعا ایتمشدر •
والعهدة علیه المولی یعقوب بن بیرام جدول وجودی جدول زخم تیغله معلم • ونسخهٔ مصنف کبی
بدیدارندهٔ اثر ضرب قلم اولماغین چالق یعقوب دیمکله مشهور ایدی • ولایت انقره دن ظهور •
وعرایس ابکار علمیه یه صرف نفایس مهور ایدوب اول دیارک استادان فضائل کستری وزرکران
کان کوهری تربیتی ایله سبیکهٔ استعدادی قال • وفاضل نقل کار کبی قابل سکهٔ علم وکمال اولدقده
دار الملک استانبوله قدوم • ودورهٔ مجالس علماء روم ایدوب همایون نامه صاحبی علی افندی
دار الافاده سنده اشتغال • وبعده جوی زاده افندی خدمتلرینه اتصال ایلمشیدی • آستان
فیض رسانلرنده واصل کام وشرف ملازمتله محصل المرام اولوب ابتدا یکرمی اقچه ایله خاصکویده
واقع محمود پاشا مدرسه سنده سجاده نشین • وبعده بش اقچه ترقی ایله رافع رایات عز وتمکین اولوب
بعد الانفصال مدرسهٔ مزبوره ده واصل رتبهٔ ثلثین اولمشیدی • بعده قرق اقچه ایله فلبه ده قره کوز
پاشا مدرسه سنده مدرس • بعده اللی اقچه ایله بوسنه سراینده واقع خسرو پاشا دار الافاده سنده صدر
مجلس اولوب طقوز یوز التمش بش سنه سنده صالح ملا افندی یرینه مثلی ایله چورلیده
احمد پاشا مدرسه سنده واصل • یتمش شعبانده قبالطفی یرینه دار الحدیث ادرنه یه نائل اولوب
یتمش بر صفرینک غره سنده سلف سالفی ملا افندی یرینه مدرسهٔ صحنله برمراد • یتمش ایکی ربیع
الاولنده دولکر زاده یرینه حاکم بغداد اولمشیدی • اوچ سنه مقداری کمال نزاهتله اجرای زلال
احکام • ونهایت صلابتله احکام قوایم اسلام ایلیوب طقوز یوز یتمش بش سنه سنده تیغ برآن
اجل پیوند پاره ساز علاقهٔ جان وتن • ودار السرور حکومتکاهی زمزمهٔ آه ودلخواهی ایله بیت
الحزن اولمشیدی • خلال ماه شوالده خبر موت جانکاهی کلوب منصب محلول کزیدی زاده نک
عقد کردن جاهی قلندی • مولانای مرقوم عمدهٔ ارباب رسوم • مجموعهٔ مکارم خصال • فهرست رؤس
المسائل فضل وکمال • صدیق وصدوق • مراعی حقوق • تکلف وتصلفدن عاری • سلف صالحین
اثرینه جاری اولان علمادن ایدی • المولی محمد بن محی الدین بن محمد الشیخ طورود شیخ الاسلام
حامد افندینک برادر کهتری مرحوم افندیدر • والد کبیر المحامدی بکشهری قاضیسی ایکن قهر
وجوده وداع ایتمشیدی • جد امجدی شیخ زاویه نشین اهل سماع اولمق اوزره استماع ونغمندن
حمامهٔ روح روانی برج اولیا اولان مدینهٔ قونیه ده آشیانه سازیدن وآوازهٔ هوای تجرد ایکن
عربی هبطت الیک من المحل ارفع • ورقاء ذات تعزز وتمنع • مضمونی اوزره اشتیاق دامکاه
تن اولوب • علماء عصرک خرمن افاده لرندن خوشه چین • وآب ودانهٔ زلال فضل وکوهر عرفان
ایچون ملازم آستان اهل یقین اولمشیدی • نیچه زمان صدر الافاده کمال پاشا زاده افندینک
جناب فضائل مآبنده ب بش اوطاران قدوسی • بهر یک دانه درزین بوسی م مضمونی اوزره

چالق یعقوب

ابن الشیخ

التقاط جواهر فضل وبیان ودر ومرجان کبی آویزهٔ کوش جان • وقوت حوصلهٔ جنان قلوب •
قلادهٔ احسانلری ایله مطوق • وخیل ملازمینه ملحق اولدقدن صکره شهبال همتله اوج معالی یه پرواز
وبعض مدارس علیه ده مرغان معانی یی جلوه ساز قلوب • طقوز یوز اللی حدودنده محروسهٔ
بروساده واقع خنجریه مدرسه سی اتمام اولدقده قرق اقچه ایله ابتدا بونلره انعام اولندی • بعده
اون اقچه ترقی ایله عقد الجمان جاهی حسن نظام • ومرغ هما سیمای همت خلخال ختام بولدی •
اللی بش سنه سی خلالنده امیر حسن تلمساری یرینه مثلی ایله مناستر مدرسه سنه تحریک اولندی • اللی التی
سنه سنده سلطان سلیمان خان روحنده مدرسهٔ جدید بنا ایلیوب ابتدا بونلره احسان • ومهجهٔ
اقبالی ضمیمهٔ افتا ایله فلک رسان قلندی • اللی یدی سنه سنده فارغ اولوب منصبی معلم زاده
افندی یه ویرلدی • اللی سکز اثناسنده فضیل افندی یرینه صحنه کلدی • التمش تمامنده حسن بک
افندی یرینه شهزاده مدرسه سنده فرش سجادهٔ افاده ایلدی • التمش بر تاریخنده بغداد قاضیسی
فضیل افندی حلبه حلبدن پرویز افندی شامه شامدن حسن بک افندی بغداده اولوب
سلسلهٔ دوریه اولمشدر • حسن بک افندی قبول ایتمکله طقسان اقچه ایله شهزاده مدرسه سی توجیه
اولنوب صاحب الترجمه بغداد قضاسنه واصل • وتخت بغداد موالی تختنه داخل اولدی • التمش
دورت ذی الحجه سنده معزول اولوب یرینه ایاصوفیه دن ترجمه سی سبق ایدن منا علی یرینه
صحندن کوچک تاج الدین اولوب • مدرسهٔ محلوله سی صحن سکسان اقچه ایله بونلره تعیین اولندی • التمش
یدی جمادی الاولی سنده خواجه قاینی محمد افندی یرینه مکهٔ مشرفه قضاسی ایله تشریف اولنوب تحریک
قادمهٔ سفر اثناسنده اعداسی ریزا مهٔ شنیع المضمون اختراع ایلیوب رفع رکاب سلیمانی قلدقده
باعث عزل وحرمانی اولوب یرینه عرب زاده عبد الباقی افندی قضاء مزبور ایله نائل امانی اولدی
مرحوم اول عزیمتدن فراغ ایتیوب اداء حج وزیارت اکمالندن صکره طقسان اقچه وظیفهٔ تقاعد
عنایت اولندی • بعده اون اقچه ترقی ایله عقد عاشر تمام اولوب اداء وظایف علم وعبادته قیام اوزره
ایکن • طقوز یوز یتمش بش رمضاننده حمام روحی رسیدهٔ دام حمام • وکبوتر خانهٔ جهاندن عازم
نزهتکاه دار السلام اولدی • مولانای مرقوم حلی بند منطوق ومفهوم • استقامت صلاحله معروف •
حسن ادب وانس ومجالست ایله موصوف • پیر صالح وعابد • حامی جوامع ومساجد ایدی • طقوز یوز
اللی سکز تاریخنده اناطولی صدارتندن معزول اولان محشی سنان افندینک قرنلری بستان
افندی ایله تفتیشی فرمان اولندقده صحن مدرسی ایکن بونلر تعیین اولنوب • رضای خلق وخالقه
موافق خدمت ایتمشدر • مصطفی بک شقایق نعمانیه ده مسطور اولان عنوان مجلهٔ اجلهٔ اهالی •
وسر دفتر معالی امالی موالی قاضی حلالک فرزند فرزانه اختری • وترجمه سی سبق ایدن صالح
افندینک برادر مهتری قوجه نشانجی خدمتلریدر ه میر اقلیم هنر یعنی نشانجی پاشا • ایره مز فضلی
نشانینه خدنک افکار هر ولایت اناطولیده واقع توسیه نام قصبه دن پدیدار • ونشانی
مخلصی ایله تغازن پرنیان عنبرین نار اشعار اولمشلر ایدی • علماء عصردن تحصیل علم وعرفان
وسیان ارباب استعداده عنوان امتیاز ایله کسب نام ونشان ایدوب • قلم وخط دیوانینده
خامه مثال حائز قصب السبق کمال اولمغله • وزیر اعظم ابراهیم پاشا آستانه سنه انتساب •
وحسن کتابت ایله ماننده کتاب • شرف تقرب برین اکتساب ایتمشیدی • هر صفحهٔ دلبسندی روی دلبر

قوجه نشانجی

كبی مقبول طباع ، ورتبهٔ قدر بلندی جمال سهیل بران كبی واصل درجهٔ ارتفاع اولوب شاهد
خوش قطعهٔ آثاری مصراع خطیله ویرلمش سكهٔ ابی ماه ملاحت سر مضمونی اوزره طرازندهٔ منشور
عز ورفعت اولوب رشك لطافت خدادادیدن حساد بدنهاد دال دیوانی كبی سر زانوی
حیرت ، ونهال خامهٔ موزون خاطرینه تقلید ایدن اهل سواد مانند نال سر در هوای طعن خفت
الف خط دفتر مثال شكسته پای همت اولمشیدی ، دولت وزیر آصف نظیرده خط لعل خوبان كبی
كاتب السر ، ونفحهٔ زلف پریشان كبی ناشر البر اولوب ، وزیر مرقوم طقوز یوز اوتوز بر خلالنده
دیار مصر قاهره یه كیتدكده همركاب دولتله كلدكده رئیس الكتاب اولمشیدی ، قرق بر سنه سنده واقع
بغداد سفرنده موقع دیوان سلیمانی اولان سیدی بك محو وجود فانی ایدوب یرینه بونلر نشانی
اولدی ، اول منصب جلیلده دور ودراز ربیب نعمت وناز مستشار امور جهانی ومشكلكشای
قانون عثمانی اولوب ، اوچ كره یوز بك آقچه خاص ، ومزید التفات وشان خاص ایله اختصاص
ابتدا بونلره میسر اولدی ، طقوز یوز التمش دورت سنه سنده ادرارات معینه سیله متقاعد اولوب
خدمت توقیع رفیع ترجمه سی سبق ایدن محمد بكه تفویض اولندقده بونلر متفرقه باشیلغی ایله ترفیع اولندی
طقوز یوز یتمش دورت صفرنده واقع سكتوار محاصره سنده مرقوم بكك دفعهٔ ثانیه سی محلولندن
مكررا طغراكش دیوان سلیمانی اولدی ، ودیدركه توجیه منصب پادشاه مرحومك انتقالنه مصادف
اولوب صدر اعظم محمد پاشا ال اوپدرمكیچون حضور پادشاهی یه كوتوردكده اول ستر نهفته دن
غافل بارگاه سلیمانی یه داخل اولوب كورركه اول اسكندر نكین تخت زرندن بدل تختهٔ چوبینی
قرار ایلمش ، وفرقنده اولان چتر مزركش زمان مطلا زرین خیمهٔ غرا اولمش ، مقتضای
مقام كلكون اشك شبدیز آهه اطلاق زمام ایتمش ایكن پند افلاطون پسند وزیر ، دواعی
نفسانیه یه عنانكیر اولوب مصلحت وقت اوزره سركرانی ماتم پرشوری انفعال قطر سرور
كوستركده بر وجهله خیمه زنكارنك خاصدن كل كبی خندان ، وصبح صفا صفت خاطر كشاده
وشادمان چقدقده ، خلقدن بالكلیه دغدغهٔ موت پادشاهی سلب ، وعسكر اسلامه جلب
قوت قلب ایلمش ، برسنه دخی اول منصبده مسندآرا ، وكف كافیسی پنجهٔ خورشید كبی هلال انكیز
طغرا اولوب ، طقوز یوز یتمش بش ربیع الآخرنده منشور عمری طومار ، ودفتر حیاتی ختم كردهٔ
دست روزكار اولوب ، اعتدال ماه جلالینی بر كریز فنایه تبدیل ، ودست ورق كردان
اجل جریدهٔ عالمدن صورت حالن تحویل ایلدی ، یرینه فره نشانجی دیمكله معروف محمد پاشا خامه
كردان طغرای غرا اولمشیدی ، تاریخ ع الهی رحمت ایله مصطفایه ، میر مومی الیه رحمة الله علیه
اهل علم وشاعر رسم مراسلات وانشاده ماهر جواد وكریم مشفق ورحیم ارباب معارفه سدهٔ
خیرخیزی پناه ، وآفاقیلره حرم ارم كردآری تكیه كاه ، وزرا مجلسنده وجاهت ونزاهتله قدری
رفیع ، امور معظمه ده مستشار وارباب جرایمه شفیع ، دفع مظالم ونشر مراحمده جمله الملك هم تمثال
احسان وكرم ، ولطف مجسم ایدی ، آثارندن درجات المسالك فی طبقات الممالك نام ایله موسوم
تاریخ آل عثمان یازمشدر ، مواهب الخلاق فی مراتب الاخلاق نام كتابی واردر ، ومعارج النبوه یی
ترجمه ایتمشدر ، صور منشآتی واردر ، الآن دستور العمل كتاب دیواندر ، خیرات عمیمة البركاتی قصبهٔ
ابی ایوب جوارنده جامع شریف وحمام لطیف نظیف بنا ایدوب ، صلحاء خلوتیه ایچون برخانقاه

ابداع ایتمشدر تذكرة الشعراده نشانی مخلصی ایله مشهوردر ، وبو بیتلری مذكوردر نظم
بهار اولدی صفا كسب ایده جك دمدر چمنلرده ، خصوصا صالنه یانكه سرو سیمتنلرده
صارلیور هر كل اندامه جكر پهلویه مهر وبی ، نه حالتلر نه اكتر قومش حق پر هنرلرده
قاریر اغای كوكل بند اولدی غوكه تار زلفینه ، صنق دللر هزاران بغلودر هر بر شكنلرده
جامع شریف ساحه سنده آثاردرلری صالح افندی جنبنده مدفوندر ، شاكرد خاص الخاصی وسبحه
شیخ اخلاصی اخلاب كتاب دیوانی زمره سندن ایكن قازه سفرنده طغراكش سلطانی
اولان شیرخوش عبدی چلبیدن مسموع فقیر اولمشدركه نشانجی مرحومه دیلن قصیده لری
بن حفظ ایدوب ویرلن جائزه لری اشارت ایدردم ، بعده حساب ایتدم جنس اثواب وسایر
رأس المال ثوابدن غیری نقود ومبالغ ایكرمی ییدی یوك آقچه یه بالغ اولمشیدی ، مرقوم عبدی
چلبی بو فقیرك اقاربندن اولوب علم ومعارفه صاحب سیاس اهل قلم ، وقانون شناس
تلخ وشیرین چشیده بر پیر صالح جهاندیده ایدی ، بك اوتوز بر سنه سنده انتقال ایلدی عصر
محمد خانیده واقع اولان غزواتی تحریر ایدوب مانند نقش حریر لمحرره العصر رسمی ایله معلم اولان
اشعارندندر نظم قلعه دن چقدی مست كافرلر ، اهل اسلامك اوستنه قصدی المولی محمد بن
عبد الوهاب بن عبد الكریم عنوان جراید فضل وافضال ، عمان فراید علم وكمال واسطة العقد قلاید
منثور ومنظوم ، عین التقی بحر السخا نهر العلوم كریم بن الكریم ، مفقود النظیر وعدیم القسیم علمای روزكار
علامهٔ ارجمندی عبد الكریم زاده افندیدركه جد امجدی دولت فاتحیه ده قاضیعسكر ومفتی اولان
عبد الكریم افندی حضرتلریدر ، وپدر عالیكهری خیالی مخلص عبد الوهاب افندیدركه هر بری
زیور صحایف تواریخ وسیر ، وجلوه ساز صفایح سجنجل سفردر ، مرحوم مرقوم مطلع حالندن
ماه جهانتاب كبی تحصیل كماله عازم ، وپیر جهاندیدهٔ آفتاب كبی مطالعهٔ صفحات جلیله یه مداوم
اولوب بختیاری فیض خداداد ایله سربلند ارباب استعداد اولدقده علماء عصردن اسرافیل زاده
افندی حضرتلرنده اشتغال ، وچوی زاده افندی دار الافاده سنده شمع مجاهده یی اشعال ایدوب
صحن مدرسی ایكن ابو السعود افندی تربیتی ایله تصفیهٔ اكسیر قیل وقال ، وكمال پاشازاده افندینك
دار الضرب افاده سنده ملكهٔ علمیه سن قال ایتدكدن صكره سكهٔ ملازمتله واصل شرف الشمس اجلال
اولمشیدی ، ابتدا یكرمی بش آقچه ایله كلیبولیده صاریجه پاشا مدرسه سیله قرص اعتباری بعلم بعده اوتوزله
ادرنه ده واقع طاشلق مدرسه سنده استان افاضل پناهی همنك حجر مكرم اولوب طقوز یوز
اللی بش تاریخنده ابو السعود افندی ومیر كوسه سی محمد افندی صدرین ایكن دورت نفر فضلادن
جهان عیان برعیان حلیهٔ امتحان اولوب هر بری همسر اقران اولمغین جمله سی احراز رمان
ایتمشیدی بونلره قلندرخانه قره عبد الرحمن افندی یه افضلیه قاضی زاده یه بروسه قپلوجه
وزه لی عبد الكریم افندی یه یلدرمخان احسان اولندی ، بعده اللی اوچ شوالنده عبد اللطیف افندی
ابن الشیخ صفی الدین الزینی محلولندن رتبهٔ خمسینده ازنیق سلیمانیه سن محسود فضل فردین
ایتمیشدی ، اللی دورت سنه سی خلالنده كمال چلبی یرینه ثمانیه دن بریله احراز ثمن محظوظیه جاه وجلال
اللیدی ، اثناسنده كوچك شمس یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سنده تجدید دعائم فضل وكمال
ایلدی ، اللی سكز اوائلنده پروز افندی یرینه قضاء حلب شهبا الثغور اشهب اقباللری قلندی

عبد الكریم زاده

الّتی یکرمی سکز شوالنده جعفر افندی یرینه دستکاه قضاء دمشق الشّامده شمشیر حکومتی آب داده
التمش تمامنده حامد افندی یرینه محکمهٔ مصر قاهرهده تکیه و سجاده ایلیوب اوچ آیدن صکره ابتلای
عزل بهنکام و خطار سیدهٔ حرکات گردون بدرام اولوب . اول خدمته عبد الباقی افندی قیام
ایتمشیدی . التمش ایکی خلالنده پرویز افندی یرینه مکرّراً حاکم شام . التمش اوچ رمضاننده معمار
زاده یرینه بروسا قضاسیله مقضی المرام اولوب . التمش درت شوالنده جعفر افندی یرینه
اناطولی صدرینه زیور و در الوشاح سینهٔ ملاح کبی زینت فرو رشیدی . ایدی سنه مقداری
اول منصب جلیلده اشاعهٔ ذکر جمیل ایدوب . طقوز یوز یتمش بر ربیع الاوّلینک یکرمی برنجی
کونی رفع اولنوب . یرینه استانبول قضاسندن پرویز افندی ترفیع اولندی یوز اللی اقچه
وظیفهٔ امثال ایله علم و عبادته اشتغال اوزره ایکن یتمش بش رمضاننک یکرمی یدنجی
کونی صباح لیلهٔ قدرده شمع حیاتی خامد و زلال نذکا ینبیعی جامد اولوب . دمدمهٔ انفاس
کلومثال ایله بن شعلهٔ شمعدان طرفة العینده نهان اولدی شعر و هی الّتی قطع الزّمان طریقها
حتّی لقد عزبت بغیر المطلع . فکانّها برق تألّق بالحمی . ثمّ انطفی فکانّه لم یلمع . ادرنه قپوسی
خارجنده کمال پاشا افندی جنبنده مدفوندر . مولانای مرقوم بحر العلوم . جبر القروم .
عمادیّ القلم . زیادیّ الرّقم . حریریّ التّحریر . عنبریّ التّعبیر . حاتمیّ الرّاحه معنیّ السّماحه . اصمعیّ
اللّسن برمکیّ المنن . مشرقیّ الاحسان شرقیّ اللّسان . دریّ المنظوم مرواریدیّ المنثور . اخباریّ
المعلوم آثاریّ المأثور ایدی شعر لا ینتهی نظرمنه الی رتب . الّا ولاح له من فوقه رتب . منقبه
خوان ثنا و کرلرندن بری نقل ایدرکه برکون مجلس شریفلرنده حاضر ایدم بر فقیر کلوب درویش
هندی کبی اول مهر عالم فروز عطایه مقابل و اعمال لسان الحال ایله ذرّه خواهان لطف شامل
اولدی . ملای کریم معتاد قدیم اوزره خدمتکاره اشارت ایدوب التمش اقچه کتوردیدی
خدمتکار غافل التمش عدد زر کامل کتوروب عرض ایلدکده حضار مجلس تفصیل دیسه دن آکاه
دکل ایکن بر مقتضای علو همت خدمتکاره تبدیل تکلیفنی دنائت بیلوب بلا تردّد فلوریلری فقیره
حکایه احسان و درویش عاجزی توانکر و کامران ایلر . بو حکایه‌یه ضمیمه منقبه لردرکه قوابل عصردن سپاهی
زاده افندی اوتوز اقچه مدرسه‌یه ملازمت ایدرکن حاشیهٔ تجریده تعلیق ایلدیکی حاشیه‌یی
مرحومه عرض ایلدکده یوز فلوری احسان ایلیوب مدرسه تذکره سیله کاغذ زر مکرّرا اولوب
مرحومک زمان صدارتنده عوایدی حساب اولنوب یتمش بیک دیناردن افزون ایدیکن
زمان انتقاللرنده درت یوک اقچه مدیون بولنورلر . تعظیم شعار دینیه و رعایت آداب
امرنده منفرد روزکار اولوب کتابخانه‌ده بلا وضوء قرار و اضطجاع و انبساط اختیار ایتمک
سنّت سنیه‌لری . و اسماء حسنی و آیات قرآنیه یازدقلری قلم مانند انکشت شهادت مخصوص
اولمق عادت مرضیه‌لری ایدی . آثار شریفلرندن تفسیر بیضاوی‌یه اوّل کتابدن سورهٔ طه‌یه منتهی
اولنجه حاشیه‌لری . و ملا جلالک حاشیهٔ تجریدینه حاشیه‌لری . و حریری طورنده مقامه‌لری واردر
بولردن ماعدا رسائل و تحریراتی . و هوامش کتبده تعلیقاتی بیحسابدر . السنهٔ ثلاثه‌ده اشعار
درر باری . و زبان نوآیینده بعض گفتاری واردر . حقاکه سلحشور طبع پر زوری اعمال اسلحهٔ
السنه‌ده سحرساز . و خیال خیالی هر وادیده حائز قصب السبق اعجازدر . بتخصیص عربی قصایدی

مقبول

مقبول ادبا . و رونق شکن اشعار عرب عربادر . بر قاچ ابیات نمونه ایچون اثبات اولندی .

شعر عربی

أریج الصّبا من جانب العلیاء
فنبا در الالواح فی الاحیاء
او حلت الازرار من دیباجها
تهدی الیهم عرفها تشفاء
لکن من یهوی یموت بحسرة
من حالة الشّخص الضّعیف النّائی
و بان لی ارجا طویلاً منذ ما
فی رفقة من فرقة الفقراء
هبّت هبوباً لا یشق غبارها
و انخبا بالخطة الخطراء
من خیفة ردت بجانب حاجب
عنهم الی باجمل الغفاء
لکنه آن لطیف زایل
مرّ السّحاب و شبه جری الماء
فوق الجبال الرّاسیات طریقی
بالعکس فی الکرماء و اللّؤماء
و الاخرقون بقبة من غرة
لا یستبین و صبحه کمساء
و زمان بالکره الزمان رمیه
فی اوجها یعلو علی الجوزاء
متسمون بعهدهم فمن العلی
من عرقه و اصوله الکرماء
لا فی اعتبار الزمان و اهله
ما لا یطیق بعدله اکفاء
لا یرتجی تفضیله من فارس
بین الوری سمح من الرحماء
فتقطع الاسباب عن نیل المنی
مستشفعاً من اکرم الشفعاء
سفر عانه جل صفاته
الآؤه جلّت عن الاحصاء
نعدا المعاهد طیبت الارجاء
فکان سلمی ارسلت من مرسل
من حلّة مسکیة فیحاء
فی دارها لا دار شتر حولها
و بحجة و بدمعة حمراء
فتخبر بلسان صدق ناطق
سامرتها فی لیلة قمراء
اذا اسرعت بی القلوص بسیرها
و تلعبت الاریاح بالبیداء
لما جنحت بستر باب جنّته
فی خفیة عن اعین الرّقباء
یا حبّذا عمر الفتی فی نیله
متسارع فی نقله و فناء
هیهات هیهات النجاح بمره
و مع الاسود الضّاریات مرائی
و الناس قد نبذوا وراء ظهورهم
اولو النّهی منبوذة بعراء
و شئونه شتّی بربع دارس
لا فیه ربع رمته سواء
بمناط جد من مکارم جمة
متوسمون بحلیة الحنفاء
یبقی النفوس معطرا انفاسها
الا کمثل البقلة الحمقاء
خطّی عظیم یا صاحبیّ و قسما
او کاتب بالشعر و الانشاء
لمرارة امنی تحمل شدّة
بمشاهدة النجباء و الشّهداء
جلّی تجلیات علیه جمیعها
و علت له الحسنی من الاسماء
و مراقبا لاجابة من عنده
قد جاد بالعرف الجمیل علی الوری
و عقیقه من عنبر سوداء
او اشفقت ریح علی اهل الجوی
للعاشقین دواء ای دواء
هل من سفیر معرب فمعبّر
بصبابتی و تخلّصی و ولائی
این التسرّ اهل الهوی نحو الحمی
منه وصّة عن موضع و حداء
اذ ما قصت عن و لجة وطری لها
جنّتها بسکینة و حیاء
الفت حدیثا جوف لیل حافیا
ما قدر جاز منا بحسن رجاء
کم هو و لات ثمّ و تنقضی
غیر الّتی مرّت من الاناء
و بدا الزمان بدا الامور کما تری
غرّ الوجوه و زمرة السعداء
اضحی اللّبیب غمامه کظلامه
فی صیفه و ربیعه و شتاء
و بقیّة فی هذا الحنیف و حمی
او رثتها عن سادة الآباء
غصن کریم زاد طوبی عرفه
و مروّجا للرّوح و السّوداء
فالان فی هذا الفتیل تحمّل
من کرمه فی غربة سمحاء
ما کان لی مع سوء حالی هذه
تبدو ابو اعنی اشدّ آباء
مستجمعا لشروطه بجبالها
حتّی القیامة عدّة الاشیاء
ربّی خزائن کل غنی عنده
سبحانه ربّی سمیع دعاء

وكنت من الجيل الجميل خصالهم
وجل له سقف وعند رغام
وقد ساد من الخليقة اهله
وقلت على ميل النفوس سلام
كفاني كفاف النفس يا انا قاصد
وهل هي الا ما اراه منام
وصعلوك قنوع بخطه
فذاك امير والزمان غلام
فكر وصحو عزة ومذلة
وايام عز آخر وتمام
فان كنت مما قلت في شق رسه

ولك اعلام العلوم عظام
رفيع البناء فوق السموات منزلا
فهم سادة في العالمين فخام
بحجب النفس عن كل مطمع
الى دولة فيها الانام خصام
فيا عجبا للمرء يعقد قلبه
وما معه عند اللئام لوام
وشان الفتى لا يستقر بحاله
سرور وغم صحة وسقام
وعمران ارض عرصة لخرابها
وعندك فيه مرية وخصام

وقد شيد اس العلم بيتا معظما
عزيز الحمى عن ان يكون يرام
وودعت لذاتي على نيل نيلهم
لسؤلي هذا ما سعلى ملام
فهل هي الا نحو طيف لناعس
على الشهوات صرمهن لزام
قناعته اغنته عن كل حاجة
حوادث دهر بالهوى نقام
لا عوام ملك غاية ونهاية
ولذات عمران علمت سهام
فسر واعتبر بالحادثات على الثرى

ايها قعود هل ترى وقيام

امیر حسن بن سنان بکساری

المولى امير حسن بن سنان نخل بر سبز وجودی خاك پاك نكسار دن بديدار وابيار رفيض خداداد وتربيت استاد ايله ثمار كوناكون فضائلدن كرانبار اولوب كلكبويزه مدرسی ابكن ابو السعود افندی حضرتلرينه اتصال وسكز سنه مقدارى آستان فيض رسانلرنده اشتغال ايليوب مدد بارى باران افاضه‌لريله قطرهٔ استعدادنی رود سيال ومعلم سلطانی خير الدين افندی جنابلرينه روبمال ايتمشيدی حضرت عليه‌لرندن ملازم وعزم طريق تدريسه جازم اولوب اولا يكرمی اقچه ايله بروسه‌ده امير سلطان مدرسه‌سنه بعده اوتوزله يكی بازار مدرسه‌سنه بعده قرقله حكيجه مدرسه‌سنه بعده قرقله قلبه‌ده شهاب الدين مدرسه‌سنه مدرس اولوب طقوز يوز قرق بدی تاريخنده قره چلبی يرينه اللی اقچه ايله مناستر مدرسه‌سی توجيه اولندی اللی بش خلالنده حسن بك افندی يرينه خاصكی پايه‌سنه واصل اللی بدی اثناسنده فوت اولان امير حسن برسوی يرينه ثمانيه‌يه نائل اولمشيدی اللی سكز داخلنده عبد الكريم زاده يرينه حلب شهبا قضاسيله مقضی المرام اللی طقوزده خواجه قاپنی يرينه مكرمهٔ مشرفه حكومتيله مظهر اكرام اولوب التمش دورت شوالنده عبد الكريم زاده يرينه محروسهٔ بروسا فرش سجادهٔ حكومت التمش سكز شعبانده پرويز افندی يرينه دار النصر ادرنه‌ده اجراء احكام شريعت ايليوب اون اوچ سنه مقداری سند قضاده اقامت وسمند اقباللری من بلد الى بلد نقلله حركت ايتمشيكن يتمش بر صفرنده خطار سيدهٔ چشم ايام اولوب قضاء ادرنه‌ده كامی افندی بكام اولدی طقسان اقچه وظيفهٔ امثال ايله وظايف لطايف علم وعبادته اشتغال اوزره ايكن طقوز يوز يتمش بش سنه‌سينك ليلهٔ عيد اضحاسنده دبدبهٔ كوس رحيله كوش زنان وتقرب دركاه جليل ايچون خليل آسا فدا ساز كبش جان اولمشيدی مرحوم مرقوم ستيد معالی رسوم مطالعهٔ كتب علميه‌يه مداوم وجمع فوائد وضبط قواعده حريص وهائم قضاسنده سلوكی مشكور ميان اهل كرمده لطف وكرمی مذكور مركز عبادتده قطب ثابت قدم معاملهٔ ناسده لطف مجسم ايدی نقل اولنور كه مكهٔ مكرمه‌ده قاضی ايكن بر خصوص ايچون مرحومه يكرمی بك

مصطفى بن داود زاده

قلری عرض اولنوب بدل عوض واخلال شرع شريفه مؤدی وابطال حق هيچ بر بادی دكل ايكن مجرد غنايت قاضی مرتبه‌سيله حاصل اولهجق حقيقی جائزه‌يی قبولدن ابا واتش دوزخ كبی دستياز اولمقدن اتقا ايتمشدر جازاه الله بمزيد احسانه واكرامه المولى مصطفى بن داود خلال تراجم اصلده مسطور اولان بروسه قاضيسی قره داود افنديك نهال دوحهٔ وجوديدر بدر والاكهرندن تمهيد مقدمات علوم وتشييد مبانی منطوق ومفهوم ايلدكدن صكره افاضل عصردن معلول امير افندی ودرجا افندی وبيرم كوسه‌سی وصنا وعبدی وحامد افندی مجالس افاده‌لری دائره‌ويشكاه فضائل بنالرندن دريوزه كر جواهر نوادر اولوب معلم مقام سليمانی خير الدين افندی ملازمتيله نائل امانی اولمشيدی ابتدا يكرمی اقچه ايله بروسه‌ده چنديك مدرسه‌سنه بعده اوتوزله بكيشهرده سليمان پاشا مدرسه‌سنه بعده قرقله مدرسهٔ مزبوره‌يه مدرس اولوب طقوز يوز التمش اللی تحرسنده چوی زاده افندی يرينه قاسم پاشا مدرسه‌سی توجيه اولندی التمش بدی محرمنده نشانجی زاده يرينه تهرييه تحريك اولنوب يتمش شعبانده قبا بستان يرينه خاصكی پايه‌سنه نائل اولنوب يتمش بر جمادی الاخره سنده ناظر زاده يرينه صحن واصل اولوب يتمش اوچ شوالنده معلولزاده افندی يرينه سلطان سليم قديمه مسند آرای فضائل اولدی يتمش دورت جمادی الاخره سنده قرمانی احمد چلبی يرينه مدينهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسيله اجلال اولندی اول بقعهٔ شريفه‌يه واصل وحرم شريفه داخل اولدقده جمله مماليكنی اعتاق ومنظومهٔ احسانی قلادهٔ اعناق ايتمشيدی تهيهٔ اسباب حج بيت الحرام اثناسنده رهزن اجل عنانكير عزم واهتمام اولوب دورهٔ طائف عمری تمام وواصل روضهٔ دار السلام اولدی تراب عنبر نفحات بقيعده مدفوندر وكان ذلك فی اواخر سنه خمس وسبعين وتسعمائه شاكرد خاص فضائل منددی كفوی حسين افندی لساندن قضی نحبه تاريخ واقع اولمشدر مرحوم مزبور فضيلت علميه ايله مشهور فحول علمادن معدود وعزيز النفس وصاحب وجود حديد اللسان جری الجنان بحاث ونقاد وصير فی جواهر سعدلو ايدی غدارهٔ ذو الوجهين زبانی ذو الفقار مرتضادن نشان مدح علما وقطع عرق جهلا ايله رطب اللسان حسادكافر ماجرايه سيف مطلق اسلام وثغر كوهر نكين اعراض سلميه مايهٔ ابتسام وبالجمله صناديد جهله‌يه دست غيرت حقدن صالنمش حسام خون آشام ايدی المولى كمال الدين الشهير بقره دده تكيه كاه افاده‌نك دده‌سی زاويهٔ تحقيقك غزلتكده‌سی ابناء طريقك استاد فضائل كستری قره دده افندی خدمتلريدر ولايت اناطوليدن سونسه نواحيسنده ظهور ايدوب بلدهٔ اماسيه‌ده نشو ونمای وقوف وشعور بولمشيدی اوائل حالنده صنعت دباغته مشتغل وشامهٔ استعدادی نافجهٔ المسك مغز وپوست لفظ ومعنای علوم نقحاتندن بالكليه غافل طهارت اديم استعداد انسان اسالهٔ زلال علم وعرفان ولطافت جلد مجموعهٔ جنان اجالهٔ مهرهٔ مهرهٔ تحقيق وايقان ايله حاصل اولدوغنی ادراك ايلدكده تحصيل علوم نافعه‌يه اعمال ذهن دراك واشعال نائرهٔ اشتغال ايله قرص طبيعتنی اوساخ جهل ونادانيدن پاك ايتمشيدی مرويدر كه طقوز يوز يكرمی اللی تاريخنده خطيب قاسم اوغلی اماسيه مفتيسی اولوب شهره قدومی مقدم بهاره مصادف اولمغله اعيان مملكت مولانايی بر نزهتكاه جنت آسا

ده ده

ضیافت وخدمت ایچون اخی اوزن اوجاغی ازلرین دخی دعوت ایدرلر بر روز نوروزده
اولدی مجلسلرله گلشن بر مصور گلستان ٭ صبحدم گوردم اوقور عشق جوابندن هزار ٭
مضمونی زیور کتابۀ طاق روزگار اولدقده دده افندی شاب قوی الجبروت
وتابندۀ ریسمان بروت اولماغله خدمت مطبخه تعیین اولنمشیدی ٭ مرد آتشیز قلت
هنردن شکایت اثناسنده دردمنده خطاب عتاب آمیز ایدوب بوبال وباله دوشن
نعل احماله اظهار صنعت جر اثقال ایکن خدمتنده عذرلنك وتکاسل شیوۀ شتر دکلیدر
دیو تیغ زهرآلود زبانی دراز وجوب شربته آغاز ایلدکده ٭ اطرافدن تقدیم زمرۀ تصدیق
ودراز کوشی دکونه دعوت مقدمۀ احتطاب وسقایت اولمق مثلی تحقیق اولندوغن گوروب
بهانۀ خدمتله درون بیشه گذار ٭ دبو اهانته باعث جریمۀ جهل ونادانیدر دیو آه حسرت جگرك
کنار جویبارده اداء وضوء وروی سیاهن شست وشو ایتدکدن صکره ٭ زمین تضرع ونیازه
سجوده وجبین وعذارین خاک فرسود ایلیوب ٭ جناب رب الاربابه عرض حال ٭ وامارت
قبول احساس ایدنجه انین وابتهال ایدوب عود ایلدکده جبین تراب آلوده وخراشیده ٭
وقطرات خون صفحۀ رخسارینه پاشیده ٭ برطور بوالعجبده القاء حمل خطب ایتدکده اول شکل عبرت
عبرتنما ارباب مجلسه قهقهه فرما اولوب ٭ دردمنده زخم برزخم اولماغین مجلس آخرنده مفتی
افندینك پایینه دوشوب عرض نیاز ورجا وخدمتلرینه قبول ایتملرین استدعا ایدر ٭
حالنه ترحم وقبول ایله تکرم بیوردقلرنده ادوات صنعتی صاتوب بر مصحف شریف الوب
عزم صادق ایله حرف تهجیدن ابتدا وآز زمانده سمت مقصوده اهتدا ایدر ٭ الحاله هذه
محروسۀ بروساده طرح اساس اقامت ٭ ومیان ارباب استعدادده معتاد اوزره حرکت
ایدوب ٭ مرادیه مدرسی اقلق سنان افندی خدمتنده زمزمه ساز قیل وقال ٭ وطقوز یوز
اوتوز بش سنه سنده اعاده ملازمتله نائل آمال اولمشیدی ٭ اولا یگرمی اقچه ایله بروسه ده
بایزید پاشا مدرسه سنه بعده یگرمی بش ایله اماسیه ده بیوك آغا مدرسه سنه بعده قرق ایله
مرزیفون سلطانیه سنه یی اندربی مدرس اولوب ٭ طقوز یوز اللی تاریخنده دیاربکرده
واقع خسرو پاشا مدرسه سنه مفتی ومدرس ٭ وبنیان متضعضع الارکان افاده یی مؤسس
اولوب ٭ اللی ایکی تاریخنده خسرو پاشانك مدینۀ حلب شهباده انشا ایلدیکی مدرسۀ جلیله سی
علاوۀ افتا ایله ابتدا بونلره ویرلدی ٭ اللی یدی سنه سنده خواجه زاده قورد چلبی یرینه
سلیمانیۀ ازنیق پایه سنه ترفیع اولندی ٭ التمش بش اوائلنده یالی عبدی یرینه کفه فتواسی
توجیه اولندی ٭ یتمش بر جمادی الآخره سنده عزل اولنوب ٭ محمود پاشا مدرسی الیزاده یه
ویرلمشیکن قبول ایتمامکله یرنده ابقا اولندی ٭ یتمش ایکی ذی الحجه سنده ضعف پیری وهرم
استیلاسیله منصبدن استعفا ایدوب ٭ التمش اقچه وظیفه ایله سر بجیب خمول ٭ ویرینه
اکمل افندی موصول اولدی ٭ محروسۀ بروساده قرار ٭ وعلم وعبادتی نخبۀ کار لیل ونهار ٭
ایتمشیکن ٭ طقوز یوز یتمش بش اواخرنده عامۀ حیاتی زلزلۀ هادم اللذات ایله
سرنگون ٭ وغرق شیدۀ امال بی بال سراب تنون اولدی مصراع گلشن جنات اکا مأوی اوله
تاریخ وفاتیدر ٭ مولانای مرقوم بحر محیط علوم تفسیر وحدیثده بی مدانی فروع واصولده

صاحب

صاحب المحیط ثانی تکیه گاه افاده پیر پیشقدم ٭ بابای عالم وشیخ مبارك دم ایدی عونی
شرحی سعد الدین اوزره حاشیه سی وآثاردر ٭ استطراد طریقی ایله مباحث کثیره جمع ایتمکین
دده جونکه دیمکله مشهور مجموعۀ فوائد وفهرست قواعددر المولی محمد ولایت قراسی داخلنده
ایدنجك قصبه سندن بیدار ٭ وکوچك محیی الدین دیمکله شهرتشعار اولمشیدی ٭ تحصیل علم وکماله
بذل اجتهاد ٭ ولوازم استعداد طریقنی اعداد ایلیوب ٭ دور مجالس وخدمت مدارس ایدرك
معلم مقامی سلیمانی خیر الدین افندی ملازمتیله نائل امانی اولدقدن صکره یگرمی بش اقچه ایله بلونه
سنجاقی اوغلی مدرسه سنه واصل اولوب بعده طریق قضایه سالك ٭ وسرمایۀ حسن سلوکه مالك ٭
اولمشیدی ٭ اقچه قرانلق قاضیسی ایکن ترك دغدغۀ جاه وتبتل الی الله ایلدی ٭ الحاله هذه مدرسه
صاحبی سنجاق اوغلی سلیمان بیك قضادن فراغتی استماع ایلدکده یگرمی بش اقچه ایله مکررا تقلید
وقید تأبید ایله تقیید ایتدرمشیدی ٭ طقوز یوز یتمش بش سنه سنده قید تأبیدی تمام ٭ ومدت
سفر وبۀ حیاتی قرین ختام ٭ اولدی مرحوم ومزبور علم وصلاح ایله مشهور ٭ نفسی عزیز روحی سبك ٭
کوچکله کوچك بیوکله بیوك ایدی المولی محیی الدین الاسود بونلر دخی قراسیدن قرین ظهور ٭
وقره جن دیمکله مشهور ایدی ٭ تحصیل کمالات نفسانیه ٭ وتکمیل فضائل انسانیه ایتدکدن صکره ٭
دغدغۀ اختلاط ناسدن هارب ٭ وملاحظۀ لطایف قدسیه یه طالب ٭ اولمغین اختیار کنج خمول
ایلیوب ٭ ایاصوفیه حجراتندن کوشه نهاده نهان ٭ ولقب مزبور ایله شهرۀ جهان اولمشیدی ٭
بعض ایامده وعظ وتذکیر ٭ وقلوب قاسیه یی تنویر ٭ معتادی ایدی طقوز یوز یتمش بش سنه سنده عازم
جنان ٭ وعالم ارواحه روان اولدی ٭ مولانای مرقوم نقطۀ دائرۀ علوم ٭ ارواح مجرده کبی آلایش
تعلقدن پاك ٭ شکار زبون دنیای دوندن آزاده فتراك ٭ عابد وزاهد ٭ شمع محراب مساجد ایدی ٭
المولی قطب الدین العجمی خرقۀ نسبتی رانی وجامۀ وجودی شروانیدر ٭ اوائل حالنده ملازم
مجالس علماء عجم ٭ ودائرۀ تحصیلده قطب ثابت قدم اولوب ٭ آهنك سیاحت ممالك روم ٭
ودار الملك قسطنطینیه یه قدوم ایلدکده طریق سعادت رفیقه سلوك ٭ وتیز استعدادن سکۀ
علما ایله مسکوك ایلیوب ٭ جلال زاده صالح افندیدن ملازم ٭ وسمت تدریسه عازم اولمشیدی ٭
ابتدا یگرمی اقچه ایله کورکجی باشی مدرسه سنه بعده یگرمی بشله خواجه خیر الدین مدرسه سنه بعده
اوتوزله چلبیجه عبد السلام مدرسه سنه مدرس اولوب ٭ وزیر روشن ضمیر برنا وپاشانك
معلمی اولماغین ملازمت خدمت صدر جلیل ایچون مثلی ایله شاه قولی مدرسه سنه تبدیل اولندی ٭
بعده قرق اقچه ایله ابراهیم پاشا مدرسی اولوب ٭ طقوز یوز یتمش هجرت ذی الحجه سنده بابا
قوشی عبد الرحمن افندی یرینه ٭ مصطفی پاشا خارجه عارج اولمشیدی ٭ حسکاه افاده ده صیدر
مجلس ومذاکرۀ علوم نافعه یه محارت ایکن ٭ طقوز یوز یتمش التی صفرنده قطب شمالی حیوتی
مرکز وجوددن زائل ٭ ودورۀ طولانی عمری عاطل اولوب ٭ مدرسۀ محلوله سی عبد الغنی افندی یه
واصل اولدی ٭ مرحوم مزبور وقت افکار علمیه ایله مشهور ٭ عالم وفاضل اکثر فنده کامل ایدی ٭
بتخصیص علم هیئته اتم انتسابی وسائر علوم ریاضیه دن وافر نصابی وار ایدی ٭ رحمة الله علیه ٭
المولی لطف الله علامۀ روم ابو السعود افندی مرحومك عم کرامی عبد النبی افندینك فرزند مطبوع
الشمائلی واناطولی صدری جعفر افندی حضرتلرینك برادرزادۀ مقبول الخصائلی قناعتی دیمکله

مولی محمد ولایتی
اسود
قطب الدین
ملا لطفی

مشهور، و بطانهٔ قباء شهرتی بو حشو ملیح ایله زبانزد جمهور ایدی • اشغال باره اشتغالله کثافت
طبعنی تلطیف • و خلعت استهال ایله بالای استعدادنی تشریف • ایدوب صحن مدرسی ایکن
بنیان وجودی مندرس اولان رسوی شیخی چلبی خدمتلرنده داخل مجلس مذاکره و جوی زاده
افندی مدرسه سنده کرسی معرکهٔ بحث و محاوره اولوب • ابو السعود افندینک مظهر عنایتی و شرف
ملازمتی اولمشیدی • اولا یکرمی اقچه ایله ادرنه ده ابراهیم پاشا مدرسه سنه بعده ترقی ایله رتبهٔ اربعینه
واصل اولوب طقوز یوز التمش تاریخنده محمد پاشا زاده یرینه محمود پاشا ده اجراء رسم افاده
ایدوب التمش بر خلالنده معلم زاده یرینه مغنیسا سلطانیه سنده مدرس و مفتی اولوب التمش اوج
اثناسنده قره عبد الرحمن یرینه ادرنه ده دار الحدیثه نقل اولنوب یتمش شعبانده عوض افندی یرینه
صحنه کلوب آیدن صکره قبول ایتمین سلیمیه سه ده مرادیه مدرسی اولمشیدی • یتمش التی ربیع الآخرنده
ربیع حیاتی اخر اولوب • مدرسه محلوله سنان چلبی یه ویرلدی • مولانای مزبور لطف طبعیله مشهور
حلیم و سلیم • و خلوق و کریم • صالح و رزین مخدوم نبیه ایدی • **المولی عبد الرحمن بن مصطفی** تختکاه
قرمان اولان بلدهٔ قونیه دن نمایان • و قره عبد الرحمن دیمکله معلوم عالمیان اولمشیدی • ماه جهانتاب
کبی تحصیل سواد • و تکمیل دایرهٔ استعداد ایلیوب علم تجوید و قرائتده منفرد روزکار • و فن موسیقیده نادرهٔ
ادوار اولوب **نظم** دروننده رقوم مصحف گلزاری نقش ایتمش • اولوب آب روان کل جامعنده
حافظ جاری • مضمونینه نقل سطر عندلیب نغمه پرداز اولمغین طقوز یوز اون حدودنده شهزاده
جهانشاه بن بایزید خان • میرلوای قرمان ایکن خرامان روضهٔ رضوان • اولوب جنازه سی بروسه یه
نقل اولندقده رفاقتنه تعیین اولنان حفاظ خوش الحان ایله بیله روان • اولوب بعد اداء خدمة
محروسهٔ مزبوره ده واقع زینبلر تکیه سنه نازل • و طائفهٔ صوفیه ایله تصفیهٔ باطن ایله مشتغل اولمش
ایدی • قرینهٔ حال زاویهٔ مزبوره ده سجاده نشین ارشاد • سید علی افندی یه داماد اولوب صحرابدید
حضرت عزیز ایله سالک طریق • و مجالس علمیه ده متصدی درس و تحقیق اولوب • قدری افندی
بروسه قاضیسی ایکن استانه لرینه انتساب • و اناطولی صدری اولدقلرنده تذکره چلبلک خدمتی
ایله شرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی • اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو مدرسه سنه بعده
ترقی ایله یکرمی بش بایه سنه • بعده اوتوزله قونیه ده تعلیمیه مدرسه سنه • بعده مثلی ایله استانبولده
مراد پاشا مدرسه سنه نائل اولمشیدی • طقوز یوز اللی حدودنده ابو السعود افندی • و پیرم
کوسه سی محمد افندی صدرین فاضلین ایکن فرقه طالب اولان فضلا ایله داخل بوتهٔ امتحان
و سبیکهٔ استعدادی لایق تمغای قبول صدر جهان اولوب • افضل زاده مدرسه سی احسان
اولنمش ایدی • اللی دورت خلالنده حامد افندی یرینه ادرنه دار الحدیثنه التمش اوج
خلالنده معلم زاده یرینه صحنه نائل التمش بدی محرمنده قرمانی احمد چلبی یرینه مدرسهٔ
ایاصوفیه ده مسند آرای فضائل اولدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بعض بادرهٔ نادره وقوع[عندن]
رفع اولنوب یرینه شیخی افندی ترفیع اولندی • بعده یتمش اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله کوشه
نشین خمول • و وظایف علم و عبادته مشغول • ایکن طقوز یوز التمش التی شوالنک اواخرنده
دورهٔ دولاب عمری آخر • و زمزمهٔ نفسی واصل قرارکاه غرغر اولدی • مولانای مزبور
فضائل علمیه ایله مشهور • حلو المحاضره طیب المحاوره • ظرفا ایله مطایبه یه مائل • ارباب

عبد الرحمن

خلیل بن عیسی پاشا

زاده خلیل پاشا

عرفانله ملاطفه یه شیفته دل مرد عارف مجموعهٔ معارف ایدی • مرویدرکه موتندن مقدمجه یارانلرندن
بری مرحومی زیارت ایدوب اثناء مصاحبتده سنم یتمش دورت اولمق اعتقادنده ایکن بو کیجه
واقعه ده سنک سنک یتمش التی ویرچه اخبار ایلدیلر تعمرودن ایکی سنه ضرر • و نقد عمرک بو مقدار
ضیاعنه کدر کورندی دیو لطیفه ایدرلر • رحمه الله تعالی علیه • **المولی خلیل بن عیسی پاشا** شقایقده مسطور اولان
خیر الدین پاشای چندرلی خاندانیدرکه دولت علیهٔ آل عثمانده قاضیعسکرلک عنوانی • و وزارت
عظمی نام و نشانی • ابتدا بونلر بولوب بش طبقه یه وارنجه واحداً عن واحد • ولیداً بعد الوالد • صدر
العلما و سر دفتر وزرا اولمالرینن طقسان یل مقداری صدارت علما • و وکالت کبرا • دودمان
عظیم الشانلرینه منحصر • و بو ترتیب اوزره مستمر اولمشیدی • اولا خیر الدین پاشا که قره خلیل دیرلر
یدی یوز التمش بر سنه سنده غازی خداوندکار • یعنی سلطان مراد نامدار • عصرنده بروسه قاضیسی
ایکن ابتدا قاضیعسکر اولوب • یتمش تماممنده وزیر اعظم اولدی ثانیاً اوغلی علی پاشا باباسی
یرینه قاضیعسکر سکسان سکزده محلولندن وزیر اولدی • ثالثاً اوغلی ابراهیم پاشا باباسی
منصبلرینه واصل اولدی • رابعاً خلیل پاشا کذلک پدرین تعقیب ایلدی سکز یوز اللی تاریخنده
فتح استانبول اثناسنده قتل اولنوب مهر وزارت محمود پاشا یه ویرلدی • بونلرک اوغلی
ابراهیم پاشای ثانی بر مقدار ستمدیدهٔ روزکار • و عین الکمال رسیدهٔ دهر ناپایدار • اولوب
بالآخره دولت بایزیدیه ده قاضیعسکر • و طقوز یوز ایکی رجبنده داود پاشا یرینه صدر آصف
مقر اولدی • طقوز یوز بش سنه سنده واقع اینه بختی سفرنده فوت اولوب مهر وزارت مسیح
پاشا یه میسر اولدی • و منشور صدارتلری ختم کردهٔ چرخ دون پرور اولمشیدی • بونلرک
اوغلی عیسی پاشا طغراکش حواکم سلطانی • و نسق ساز قانون عثمانی اولوب • صاحب الترجمه
طقوز یوز اون درت سنه سنده عدمدن پیدا • و منظرهٔ وجوددن پرده کشای دیدار اولوب
خوان جلیل عرفاندن نواله بند • و علماء عصره دانشمند اولوب علی حسب العاده دور مجالس افاده
ایدرک شیخ الاسلام سعدی افندی خدمتلرینه اتصال • و اول سعد السعود اسمان تحقیقدن استفاضهٔ
انوار فضل و کمال ایدوب ملازمتله برمراد و جناب مولوی یه داماد اولمشیدی طقوز یوز قرق سکز
تاریخنده حامد افندی یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشیدی • اللی تماممنده
جعفر افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنه فرش سجادهٔ درس و تحقیق ایدوب مینا ولدهٔ
رحیق محیق علم و عرفان • و ادارهٔ جام کلام • و اجالهٔ کمیت تحقیق و ایقان اوزره ایکن اللی اوج
خلالنده قاضی زاده افندی مدرسهٔ مزبوره یی شرط واقف اوزره دعوی ایلدکده توقرغول انلره
اعطا اولنمشیدی • بعده پدری طریقنده منازل پیما اولوب شهزاده سلطان اوغلی سلطان اورخانه
لالا اولدی • طقوز یوز التمش بدی تاریخنده محمد و نک کبهٔ عمری ریسمان قهر سلطانی ایله
مختوم اولدقده بو دین دفترداری اولوب بعده معزول و آستانه ده ملازمته مشغول ایکن طقوز
یوز یتمش التی سنه سنده نقود عمری تمام • و دفتر حیاتی قرین ختام اولدی مرحوم مرقوم • مخدوم
معالی رسوم • حلیم و سلیم • مشفق و کریم • معارف جزئیه دن حصه دار • و طبع موزونی کوهر سنج اشعار
آبدار ایدی • مخلصی کاه مخلصی و کاه دفتری • تماش معارفک اوکری • و اسمان فضائلک اختریدر •
مصراع اوقیالم روحی ایچون فاتحه مصرعی تاریخ وفاتیدر • رحمة الله علیه • **المولی نصر الله الرومی**

نصر الله افندی

روم ایلنده شناسنه نام شهر مشهوردن ظهور • و قطع منازل سنین و شهور ایلیوب نقد وقت عزیزین
بضایع علم و عرفانه صرف • و ابکار افکار علمیه یی رشک حوران قاصرات الطرف • ایدوب تحلی
علم و معارف همت بیهتاسنه منحصر • و نصر من الله و فتح قریب • مضمون بشارت نمونی ایله مبشر
اولدقده آهنک طریق سعادت رفیق • و دور مجالس درس و تحقیق ایدرک • صدر عالیقدر قدری
افندی آستانه سنه انتساب • و فیض نظرندن کتاب لطف بحساب • ایلیوب ملازی و قوملک منظوری
و جلة الملک اموری اولمشیکن • طریقدن فراغت و صله سنده اختیار کنج و قناعت ایتمشیدی • بعده
اون طقوز اقچه ایله بر بقعه ده مدرس • و محفل افاده یه صدر مجلس اولوب • دولکرزاده افندی
و خاوری چلبی و امیرشاه برادری محمد چلبی امثالی اماثل مجلس افاده سندن مستفید • و حلقه بسته
درس و تحقیقی اولان قوابل فنون عدیده ده فرید • اولمشلردر مشارنک جمیع علماسی درسنه حاضر
و دانه چین خرمن نوادر • اولوب استادکل مسندنده مربع نشین • و آفتاب فیض قرین علم و دین ایکن
طقوز یوز التمش التی سنه سنده عازم نزهتکاه جنان • و خلقه حقیقی پریشان اولدی • مرحوم
مزبور فضائل جلیله ایله مشهور • تفسیر و حدیثده ماهر • وعظ و تذکیرده نفسی مؤثر • صالح و عابد
مجموعهٔ محامد ایدی • المولی حسن بن علی بن حسن چرچین زاده دیمکله مشهور • پدری شقایقده در آثار
بو مجلده مسطوردر • والده سی ادرنه قاضیسی ایکن فوت اولان محمد بن حسن سامسونینک کریمه سی
اولماغین • بیت قدیم علم و صلاحه منتسب • و فضائل موروثه یه منزبر کمالات نفسانیه یی مکتسب
اولوب خان خجسته خصال احمد سامسونی خدمتنده اشتغال • وجوی زاده افندی ملازمتیله
احراز اولین امال ایدوب • اولا یکرمی بش اقچه ایله طوزله ده بلدرمخان مدرسه سنه بعده اوتوزله
تیره ده قره قاضی مدرسه سنه بعده قرقله توقات سلطانیه سنه واصل اولوب اللی اقچه ایله مسعودیه
آمد ده مدرس و مفتی اولمشیدی • طقوز یوز التمش التی سنه سنده درس و دوری تمام • و مدت
حیاتی قرین ختام اولوب • مدرسه محلوله ملالاری حضرتلرینه عنایت اولندی • مولانای مسفور
مجموعهٔ فضل موفور • سینه بر سکینه سی جلاداده مصقلهٔ علم و دین • صور ذهنیه منقوله ایله رشک
نکارستان چین کان کوهر فضائل کامل و ریادل ایدی • علوم دینیه یه اتم انتسابی تخصیص فقه و فرائض
دن آیهٔ نصابی و آرایدی • المولی مصلح الدین ولایت حمید و تکه اطرافنده واقع اولان جبال
شاهقه ده یایلیوب شعاب ساهره ده قشلایان کوچرا ولی طائفه سندن اولوب خیول و دواب
ایله سیر سهول و صعاب ایدرکن التحاق ارباب استعداده همت • و طریق علمه صرف عنان عزیمت
ایتمشیدی • علماء عصردن جوی زاده افندی خدمتلرنده اشتغال • بعده صدر العلما عبد الواسع افندی
آستانه سنه اتصال ایلیوب ملازمی و منظوری و مظهر التفات موفوری اولدی • اول صدر رعایت
اعتنا دیمتوقه ده مدرسه بنا ایدوب • دراستنی ملازمرینه شرط ایلدکده ابتدا یکرمی اقچه بونلره
ویرلدی • طقوز یوز قرق شوالنده کمال پاشا زاده افندی انتقال ایلیوب منصب فتوی احسان بیورلدقده
متقاعد سعدی افندی یه توجه ایلدکده عبد الواسع افندی بو وضعدن دلکیر و بحسب الطریق
مقدم ایکن تقدیم مؤخردن منحرف الضمیر اولوب • ماملکن دکان عطار کبی پریشان و مجاورت
نیتنه سمت حجازه عطف عنان ایلدکده • صاحب الترجمه استادندن کوردوکی کبی منصب
وجاهدن فراغت • و دل استغنا بندی اختیار کنج عزلت ایلیوب • یکرمی بش اقچه ایله بروجه

چرچین زاده

مصلح الدین

تقاعد مدرسهٔ مزبوره یه مدرس و مشغلهٔ علم و عبادتله مونس اولمشیدی • اون سنه مقداری کنجینهٔ
کنج محراب طاعت و سجاده کبی سجده مسیح زمین عبادت ایکن صلاح و عفتی واصل مسامع
ارباب دولت اولدقده شهزاده سلیمان خان جهانکیر نوجوان تعلیمی ایله مأمور و فارغ
و آزاد ایکن دردمندی بحضور ایدرلر صدر اعظم رستم جم شیم و سائر اعیان حرم محترم
مرحومه مزید تقوی و عفت ایله بلکه ولایت و کرامت ایله معتقد اولوب امور معظمه ده
مستشار و مناط رای عقده کشاسی دقایق احوال سلطنتده محرم اسرار ایدرلر ایدی
تقریب ایله قپوسی جلوه کاه دنیا پرستان روزکار • و ملاذ و ملجاء اکابر متمولان کدا اطوار اولوب
جوائز سنیه و نهر آبای بهتیه هر طرفدن روان • و خانمان زهدی ویران ایلیون سیلاب می •
باده آقتون کلسون ای ساقی بوجم و آدیمدر • مضمونی عیان اولمغله بنیان ریاضت ده سالکی
ویران و لمحة البصره فقیر ناتوان ایکن عزیز کامران اولدقده • اتراک تکه و حمید و قرمان
وارغاد منا و غاد و منتشه و صاروخان نسبت ترابیه جهتندن ذرهٔ دهری اون ایکی سنجاغی
ارباب همشهری اولوب • منافسهٔ نفوس ضایعه مؤدی غوغا و شرف انتساب ایچون هر بری علم
افراز وغا اولمق اوزرنده ایکن • طقوز یوز التمش سنه سنده شهزاده جهانکیر عالم آخرتی تسخیر
ایلدکده بونلرک برک آمال پریشان و هنکامهٔ جمعیتی بی نام و نشان اولوب • همشهریلک دغدغه سنده
تفضیح نسب زحمتی ایله زار و زبون • و مظهر منطوق قد کذب النسابون اولان اشخاص
برلو یرینه رجعت • بونلر دخی تمش اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله عزلتکده قدیمنه عودت ایدوب
خنیاکر مجلس اقبالی پرده اغازده قرار • و ناظم ترجیع بند امالی بو مطلع پرسوز دردمندانه یی
تکرار ایلدی نظم تکلف چکمه با للهی کل ای غصه سن اودنسن • فرح شادی کلورکند رنکله قالدی سنین
طقوز یوز یتمش بدی محرمنده جام زهرالود مرکدن جرعه چشان • و آسوده محلهٔ خموشان اولدی
مولانای مرقوم • اشنای دریای علوم • استیناس نامسدن هارب • پاره ساز پیوند مآرب
روکردان اوضاع دهردون بشت بازن کوی کردان کردون ایدی • اوائل حالنده
سوخته بورک لقبنه تلمیح ایچون بورک مصلح الدین دیمکله مشهور • بعده جهانکیر خواجه لکی ایله
معروف و مذکور ایدی • المولی بدر الدین محمود پرورده خاک پاکی دستیار نثار ورق نکار
نجوم اولمده همسر نخل باسق ازاد • بلکه سبزه بالابلندی همدوش سرو و شمشاد اولان بوسنه
سرایندن ظهور • و آفتاب جلی پرتو بالاردکبی برده سرای عدمدن منزل وجوده فیض نور ایدوب
شمع افروختهٔ شبستان تحصیل سواد و سرو افراختهٔ صحن بستان استعداد اولدقده جلال زاده
صالح افندی حضرتلرینه شرفیافتهٔ انتساب • و حلب و شام محکمه لرنده نائب و نشاب اوکن
بعد الایاب قپوجی باشی ایکن وزیر اعظم محمد پاشایه معلم • و جهت جامعهٔ نسبت ترابیه ایله
مصاحب و منادم • اولمشیدی شفاعتلریله معلول افندیدن ملازم اولوب طریق تدریسه
عازم اولدقده • اولا یکرمی اقچه ایله خاصکوی مدرسه سنه بعده یکرمی بش ایله خواجه خیر الدین
مدرسه سنه مدرس اولوب • اول اثناده قره چلبی مرحومه داماد • و استناد جناب مولوی
بنای دولتنه عماد • اولمغین ترقی ایله واصل ثلثین اولمشیدی • طقوز یوز التمش سکز
تاریخنده عزمی افندی یرینه قرق اقچه ایله رستم پاشا مدرسه سنه سنجاق نشین بعده ترقی ایله واصل

بدر الدین محمود

رتبه خمسین اولدی • یتمش بر جمادی الاخره سنده البزرزاده یرینه حضرت ایوب پایه سنه بر ایه صالکو
یتمش اوچ شوالنده داودزاده یرینه صحن ثمانیه یه کلوب یتمش درت محرمنده انتقال ایدن قرمانی
محمد افندی سلیمانیه مدارسنک یرینه واصل و مربع نشین چار بالش فضائل اولدی • دولت
سلیمیه ده اول واقع اولان سلسله‌نک صاحب انهار قطاری و سلسله جنبان اعتبار ید زهمت وزیر
اکبر نظیر ایله سلیمانیه اوقافنک تحریر وتجدیدینه مأمور اولوب • قبل الاتمام طقوز یوز یتمش التی برجنده
سیجی افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله مقضی المرام اولدی • اول منصب جلیلده ایکی آی مقداری کمال
شهامت واستقامتله حکومت ایدوب سنه مزبوره اواخرنده دفتر وسجلات عمری رسیده فذلک ختام
وباب مربع نمای لحدوندن متوجه دار السلام اولوب • یتمش بری محرمنده منصب محلول ایله معلول زاده
افندی مظهر اکرام اولدی • مولانای مرقوم حلی بند جواهر منطق ومفهوم بشوش وکریم خلوق وسلیم •
مربی قوابل خیرخواه اماثل کمال قدرتله متواضع ودرویش نهاد حلو اللسان وصافی فؤاد قل الخیر والا
فاسکت مضمونی ایله عامل مرد دریادل ایدی • المولی محمد بن محمد الشهیر بابن البخاری معار معموره
افاده وولکر زاده افندینک جدّ امجدی محمد بن محمد البخاری کبار تجاردن اولوب • بلاد
قرماندن ظهور وتجارت تجارب ایچون سفر دور و دراز ایدوب • دار الملک استانبوله عبور
ایتدکده سراجخانه قربنده محکمه اولان مسجد شریفی بنا وبقیه عمرنی عبادتله افنا ایتمشیدی • والد
ماجدی بلده اسکوبه هجرت ودر مسجد شریف عمارت ایلیوب تحصیل اسباب سفر آخرت ایتمشیدی •
مولانای مرقوم مانند قلم فرقنی قدم قلوب صفحه شهوره قدوم • وبلده مزبوره علماسندن کسب
معارف وعلوم ایتدکدن صکره همشهریسی اسحق افندی دار الافاده سنده تکمیل لوازم استحقاق
ومثال مرغ اسحق زمزمه سنج قیل وقال اولان ارباب استعداده التحاق ایدوب ملاغ الینک
نظم باش آچق یوکرکی ثمانیه نک • بابا اسحق نامدار ایدی • بیت مشهوری ناطق اولدوغی
اوزره صحنی تشریف ایتدکلرنده معید مدرسه موسسة الارکان ایکن ٤ شهر ذی الحجه ده عزم سفر
شام اولدی • باشلدم یازمغه تاریخی اختام اولدی نثر تاریخندن مستفاد اولان طقوز یوز فرق
ایکی سنه سنده ملازمتله کامران اولدی • اوّلا یکرمی آقچه ایله نثره مدرسه سنه بعده یکرمی بش ایله بروسه ده
حمزه بک مدرسه سنه بعده اوتوز ایله چلبیجه مدرسه سنه بعده قرقله صوفیه ده محمد پاشا
مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز التمش سکز تاریخنده قرمانی محمد افندی یرینه ادرنه ده حلبیه
مدرسی اولدی التمش سنه سنده معزول اولوب مدرسه سی منا وسیدی یه ویرلدی • التمش ایکی
خلالنده کوچک تاج الدین یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی • التمش التی جمادی الاولی سنده
فوت اولان قره جعفر یرینه صحنه کلدی • التمش طقوز ربیع الآخرنده منا وعلی یرینه
دار السلام بغداد قضاسیله بر اولدی • غایت نزاهت وبناهتله حکومت ایلیوب یتمش ایکی
محرمنده سکسان آقچه وظیفه تقاعد ایله منفصل وقضاء مزبوره چالق یعقوب افندی
واصل اولدی • یتمش بری صفرنده عالم عقبایه سفر ومشعله ایمان طریق هدایت رهبرین
پرنور وفرا ایلدی • تربه ابی ایوب انصاری قربنده خاک لحده متواری وعلمدار احمد
مختارک سایه نشین جواریدر • ملای موی الیه • نثرت انوار المغفرة علیه • عالم وفاضل •
عارف وکامل صلحا ایله انیس ارباب عرفانله جلیس • رسوم عرفیه‌دن فارغ البال •

دوکلرزاده

قید تکلفات عادیه‌دن کسسته عقال وجود معزز ومکرم • ملک خصال آدم ایدی • ترکی و عربی
اشعاری وحسن خطله شعاری وار ایدی • مالک اولدوغی کتبی تصحیح وتحشیه وسلک لآل تعلیقات
تحلیه معنادار ایدی • تفسیر ابو السعودی وحسن چلبینک تلویحه حاشیه سنی ودرر وغرر منلا
خسروی • وبونلر امثالی کتب مطوله‌یی حسن خطله تحریر • وهر برین بر اثر بی نظیر ایتمش ایدی • عجائب
اتفاقیه دندرکه جدی محله سنده حریق واقع اولوب مسجدی مناره سنک کلاهی یانمقده مرحوم
نظیر ایدوب فی الواقع اول هفته وفات ایدر کویا اول مناره چوره دره غدارون باشنه آتش
اوروب شکایت وزبان زبانه ایله مضمون بیتی حکایت ایلدی نظم یاقسم عجبی باشمده آتش
مثال شمع • سزاجه افندمه قصد ایتدی روزکار • بو حقیر بک قرق اوچ تاریخنده مدینه اسکوبده
قاضی اولدوغمده جدی اوقافنک محاسبه سنی کوروب ادرارات معینه سنی قرین انسجام
وبحر ادسبیل تسبیلنی احکام ایتمشیدم • بو قطعه عربیه انلر کدر قطعه صرت دهرا ادوم فی الروم •
لالالی دیار محبوبی • فبعون الاله قد حصلت • منیة القلب غیر محجوب • ما عینی الی متی سکبت
مثل و آرد آرجنب اسکوب • بو مستزاد دخی زاده طبع کوهر زاسیدر مستزاد •

یا من خلق الخلق علی حسن ذوات • فی کل صفات • بیّنت ذوی النطق باعلی الملکات • من کل جهات
طوبی لنفوس بذلت انفس شیئا • طوعا وقبولا • فی حبک یا معطی اسباب نجات • حین العقبات
ماکنت علی امرک من عمری حینا • لکن مرارا • اسرفت مدی العمر لاجل الشهوات • من کیس حیات
من جاء الی بابک بالتوب الهی • لا یرجع خلوا • اذ تسقط بالادب کاوراق نبات • اجرام عصاة

ارجوک ان تعفو بانعام ذنبی • کلا وجمیعا •
اذ کنت متقرا برفور التسقطات • وقت الدعوات •

السید عبد الله بن السید علی محروسه بروسه ده زنبیر زاده سنک شیخی ایکن اواخر دولت سلیمانیه‌ده
فوت اولان سید علی افندینک فرزند فرزانه اخیری • وصحن مدرسی ایکن انتقال ایدن امیر حسن چلبینک
برادر کهتری در • عزیز مرحومک نهال شجره عریق واصیلی • بش نفر مخدوم جلیلی ایدی • هر بری زیور
جمنصفه مسندجاه • بلکه سایه افکن خرمن ماه • اولمغه شایان ایکن نوباوه مراده نائل اولمدین نخل
امید ارباب دل کبی فنایه مائل وآسیب زده اجل عاجل ایدی • اولی امیر حسن چلبی درکه سید
عالیهمم مخدوم خاتم کرم ابر بهاری کبی نافع نخل سرسبز مثمر المنافع شفقتنه کلامی سیف صارم اجابی
حقنده کثیر المکارم شفاعت مناصبده بی اختیار کلمات رجا شعاری خجلتده قطرات اعطارنامه
شفاعت مضمونی برک بهاری کبی مبذول • غدار ره لسان مطلق البیانی مصقله ارامله مصقول •
ایدی صدر عالیقدر قدری افندی مرحومک ملازمی • مدت صدارتنده مصاحب ونشادنی او المعله
قضاة ومدرسین ایله آشنا • واکثری همت کبریت خاصیتدری ایله چراغ روشنا اولوب صدد حلقه
اولان مناصبی سوه رسیده کبی زه دوشرمز • وشاخسار مطلبه چوکان همت صالدوغی واقعه
دیده‌لر پراز دوش کورمزلر ایدی • ابرام محصل المرام اکثر کاری • والتزام مالایلزم نخبه اطواری •
ایکن وآوینک صاحبقرانی اولان زمانه یارانی کبی حمزه لنوب دستباز نیاز • وجل انجه
نکارنه مانند چرخه باز • شهیر جرتی باز • اولمیوب جایزه اخذی قرین جواز وشفاعت حسنه نامی
ایله تعلق ساز اولمامغین • قدری جلیل وهمتی عالی وزمانه سنده سردفتر اهالی اولوب مانند صورت

هزار وجواب کهسار کوهر کلماتی دست رد ایله خلل بولمز • واکابر یاننده بر سوزی ایکی اولمز ایدی •
ابو السعود افندی مرحومدن مرویدرکه • امیر حسن چلبی امام ثالث زین العابدین حلیه سی ایله محلی حسن الوجه
وبشوش وسهی بالا وربور رلرمش طوبخانه قرینده قندقلی اسکله سنده اولان نزهتکاه فی باننده وجای
دلنشین خاطر پسندکه حالا یار قدیمز شاعر سحر افرین سامی بکک ملکیدر • امیر حسن چلبینک باغچه سی
اولوب مجمع یاران وموعد ارباب عرفان ایمش • طقوز یوز اللی سکز تاریخنده فوت اولمشدر • سائر
احوالی خلال تراجم اصلده مسطوردر • مخدوم ثانی محمد چلبیدر • شاب جمیل مجموعهٔ فضل جزیل ایمش • معلم
سلطانی خیر الدین افندیدن ملازم اولوب طقوز یوز اللی حدودنده خطا یرقدسه عازم اولمش
مخدوم ثالث احمد چلبیدر • فضل وهنر له یکانه • وجمیع فضائلده مفرد زمانه اولوب سیرم کوسه سندن
نائل شرف ملازمت • والتفات صدر جلیل ایله فائز وجاهت ونباهت اولدقدن صکره یکرمی بش
اقچه ایله بروسه ده فرهادیه مدرسه سنه سجاده نشین • بعده ترقی ایله واصل رتبهٔ ثلثین • اولوب
قرق اقچه ایله ابراهیم پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشیدی • صدر روم بستان زاده افندی
مرحوم عصرنده معزول اولوب قرق اقچه وظیفه تعیین اولنمشیدی • بعده مناصب طریقدن بالکلیه
فراغ • وقالب امال دنیویه اولان قلب اکاهنه ابریز محبت الهیه یی افراغ ایلیوب اختیار عزلت
ومحروسه روشنه طرح بنای اقامت ایلدکده • مدینهٔ منوره پایه سیله وظیفهٔ امثال عنایت
اولنمشیدی • طقوز یوز یتمش ربیع الاخرنده انتقال ایلدی • زنبیلر زاویه سنده مدفوندر دولت
احمد خانیه ده نقیب الاشراف ممالک خاقانیه اولان یاور افندی دخی آنلرک کهتری اولوب
اشراف قضاتدن امیر حسن چلبی بونلرک شارح دوحهٔ وجودی • وکوهر سلک نسل مسعودی
مخدوم خامس نعمة الله چلبیدرکه تحصیل ملکه ولوازم استعداد طریقی کما ینبغی اعدا ایلیوب
چوی زاده افندیدن ملازم وبستان افندی یه داماد اولمشیدی • اولا یکرمی بش اقچه ایله
جندیک مدرسه سنه واصل بعده مانند بدر کامل ترقی ایله رتبهٔ ثلثینه نائل اولوب طقوز
یوز یتمش حدودنده قرق اقچه ایله قپلوجه مدرسی اولمشدی • اواخر حالده مرغ روحی واصل
معارج علیین وداخل نعمتکدهٔ بهشت برین اولدی • صاحب الترجمه عبد الله چلبی نعمة الله چلبینک
بنینده مخدوم رابعدر • اوائل حالده علم شریفه اشتغال وتحصیل غایة الغایات فضل وکمال ایدوب
صدر عالیقدر قدری افندیدن ملازم اولمغله واصل مراد واستاد کرم معتادنه داماد اولمشیدی
اتم ولدزاده مدرسه سی تمام اولدقده ابتدا یکرمی بش اقچه ایله بونلره انعام اولندی • بعده
اوتوز ایله کبنکچی سنان مدرسه سنه سمند افکاری مطلق العنان ایدوب • بعده قرق اقچه ایله
قدری افندی مدرسه سنده بر موجب شرط واقف نشر علوم ومعارف ایتمشیدی • بعد الغزل
برادری نعمة الله چلبی فوت اولدقده • آتش فرقت سینه سن داغدار • وخار خاطر خراشی ملدن
فراغ ایلیوب کندولره قرق اقچه واغلنه اون اقچه وظیفه تعیین اولنمشیدی • الحالة هذه اختلاط
خلقدن کشیده والایش دنیادن دامن چیده قدری افندی خانه سنده بغوله نشین عزلت
وکوشه کزین امن وراحت اولوب طقوز یوز یتمش التی سنه سنده حج بیت الحرام وصلهٔ خاک
عنبرناک اجداد عظام ایلیوب بعد القفول بروسه یه بر مرحله قالدقده مریض بی آب وتاب •
واق صو منزلنده بنیان وجودی سیل عوارضله خراب اولمشیدی • اول اثناده سکرات موت ظاهر

و دور جام حیاتی اغرا اولوب شهره کیردوکی دم شهرستان عدمه واصل اولدی • وکان
ذلک فی لیلة الجمعة السابع والعشرین من شهر ربیع الاول لسنه سبع وسبعین وتسعمائه • مرحوم
مرقوم حصه سنه انواع علوم صفحهٔ جبیننده انوار سیادت عیان • وجنات احوالنده شعاع نجابت
بریق اللمعان سید ابد معالی کنز نیز خیر مکارم ایدی • مخدوم کریم ولطیف شاب صالح ووجود شریف
ایدی • مرویدرکه ذکر اولنان بش نفر اهالی اینچ بیت جریدهٔ معالی اولوب رستم پاشا دولتنده هر بری
حرمی ومعززه • وقبای استحقاقلری میان منتسبان ال عباده مزید تعظیم واکرام ایله مطرز ایدی •
حسن چلبی فوت اولدقده بیوک اوغلنه یکرمی بش اقچه کوچک اوغلنه اون بش اقچه وظیفه تعیین
اولنوب احمد چلبی ابراهیم پاشا مدرسه سندن وعبد الله چلبی قدری افندی مدرسه سندن منفصل
اولدقده قرقر اقچه وظیفه تعیین اولنوق اول تاریخه کلنجه امثالنه مستمر اولمامشیدی • بو جمله عنایتلر
وزیر مزبورک اثار عنایتی وذخر آخرتیدر • عبد الله چلبی مرحومک محمد چلبی نام بر مخدومی اولوب
همشیره سی استانبول قاضیسی ایکن فوت اولان ناظر زاده رمضان افندی تزوج ایتمکله قاین
چلبی لقبیله شهرت بولمشدی • نخلبند علم وعرفان وپیر واعمام عالیشان اولوب شیخ الاسلام شیخی افندی
خدمتلرندن ملازمتله بکام اولدقدن صکره دور مجالس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه ایله حاجی حسن زاده
مدرسی اولمشیدی • بعده سالک راه قضا ومتصدی حکم وامضا اولوب روم ایلنده بعض مدارس جلیله قاضی
ایکن داین حمام تقاضی اولدی • مرحوم مزبور عفت وزاهدله مشهور حلیم وسلیم مخدوم کریم اولمغله
باوش چلبی دیرلردی • اول مقابله ده عمی احمد افندینک وعلی محمد چلبی یه نیه کورلردی المولی مصطفی شیخ
الاسلام قاضی زاده افندینک فرزند بر فضل ودانشی • ونهال دوحهٔ نسبیدر • طقوز یوز اللی ایکی
تاریخنده دار الدنیا جداری قپلوجه مدرسی ایکن جریدهٔ وجودی شیرازه بند اجزاء هیکل محسوس وجود
اعضاسی حسن ترکیب وحرکاتله مانوس اولوب زمان قرائت حروف هجا استعدادکلی جاده تعلمه
تعلیمنده اهتمام وتربیتنده مراتب سعی واقدام اتمام اولوب جواهر نوادر هر فن نهال استیهالنی
نخل جوهری کبی مزین ایلدکده نسیم توفیق ربانی ایله حرکت وموالی عصر محافلنده اداره کوس
فضل وحکمت قلوب عبد الکریم زاده خدمتلرنده حدیده من اکمال واحراز غایة الغایات علم وکمال
ایلدکده ملازمتله نائل اولین آمال اولمشیدی • طقوز یوز یتمش درت خلالنده برادر مهتری عبد الرحمن
چلبی رتبه قرق اقچه ایله استانبولده شاه خوبان مدرسی اولمشیدی • والد عالیشانی صدر روم ایکن
احسان ایتمشدر • اول نعمهٔ علمیه ده علی حسب العاده ایفاء حق افاده ایلیوب بعد مدة معزول وتنمیهٔ
رأس المال علم وکماله مشغول ایکن طقوز یوز یتمش بدی جمادی الاولی سنده مرض طاعوندن انتقال
ودار الانس قدسه ارتحال ایلدی • مرحوم مرقوم مخدوم مکرمت رسوم شاب عالم وفاضل نهال نور فضائل
اعلاق اخلاق کریمه ایله محلی وضمیر مرآت نظیری مصقلهٔ انوار الهام ایله مجلی ایدی • حلمی مخلصیله
اشتهاری • وتذکرة الشعراده بعض اشعاری واردر المولی عبد الفتاح ابن الشیخ نصر الدین
شیخ الاسلام ابو السعود افندی مرحومک برادرزاده سی وادیب افضال وارشاد دبنک
تربیت داده سیدر • چهرهٔ صلاح وغصنده نشو ونما • وصیقل التفات عم کریمی ایله صفای
جوهر جام جهان نما بولوب • خدمت علیه لرنده اشتغاله مداوم • وبعد تکمیل الاستعداد ملازم
اولمشیدی • اولا اوتوز اقچه ایله حاجی حسن مدرسه سنه مدرس بعده قرق اقچه ایله پیری پاشا

مدرسه‌سنده مراسم افاده‌یه ممارس اولوب • ملا مرحومک داماد شیخی افندی‌یه داماد و منظور نه
جاهی مستنزل اولوب اون اقچه ترقی ایله یرنده خارج • و متصدی ارتفاع معارج اولمش
ایکن مزاجنه اعتلال و دماغنه اختلال کلوب طقوز یوز تمیش برده جمادی الآخره‌سنده انتقال ایدوب
مدرسهٔ محلوله عبد الکریم زاده عبد الله افندی‌یه ویرلدی • مرحوم مزبور کمال استعداد ایله مشهور
عزیز النفس ادیب • مخدوم حسیب و نسیب • مخدرات لفظیه‌یی ثیاب نفیسه‌یه مائل و جمال
ارجل فصاحت لسانه • اسبابی ایله متجمل لباس کوناکون ایله مزین و محلی کو یا رحسته شکوفهٔ زیبا
ایدی • احله الله تعالی فی ریاض الرضوان مع الحور و الغلمان ○ المولی محمد بن سیدی چلبی امیرشاه برادری
محمد چلبی حضرتلریدر • نهال وجودی خاک پاک حمیددن دمیده • و امیر حسن چلبینک خطهٔ تربیه‌سنده
قامت کشیده • اولوب مثال نخل سرافراز چمن • برک و بار معارف ایله مزین • اولدقده هوای طریق
سعادت رفیق ایله جلوه نمای حرکت • و مجلس ارباب درس و تحقیقده شکوفه نثار فضل و معرفت
اولمشیدی • الحالة هذه عرب زاده عبد الباقی افندینک دار الافاده‌سنده همسر اصحاب
استعداد • و مدرسه صحنده خدمت اعاده‌لرندن منتز المراد اولوب مولانای مرقوم برادری
عبد الصمد چلبینک کریمه‌سنی تزویج • و نقد سرهٔ استیهالن بازار اعتبارده ترویج ایلدکدن صکره
یکرمی اقچه ایله روم ایلنده مناستر مدرسه‌سنه بعده یکرمی بشله ادرنه‌ده امینیه‌یه بعده اوتوزله
استانبولده مراد پاشا مدرسه‌سنه بعده قرقله ادرنه‌ده جامع عتیق مدرسه‌سنه مدرس اولوب
طقوز یوز التمش سکزده ذی القعده‌سنده لطفی بک زاده مصطفی افندی یرینه قرق اقچه ایله داود
پاشا مدرسه‌سنده محراب نشین افاده اولوب • یتمش بر رجبنده خلف باهر الشرفی
سنان افندی زاده محمد چلبی فرش سجادهٔ تحقیق و اجاده ایلدی • یتمش دورت جمادی الاولی‌سنده
معید زاده افندی یرینه بروسه‌ده مناستر مدرسه‌سیله واصل رتبهٔ ثمین و نائل نعمت
بسین اولمشیدی • اول بقعهٔ مبارکه‌ده خدمت افاده‌یه قائم و نشر علوم معارفه مداوم ایکن
طقوز یوز یتمش بش رجبنده زمان تعطیل ضروری • و ترک مواسم صوری حلول ایتمکله منصب
حیاتدن منفصل مدرسهٔ محلوله‌یه حسام افندی واصل اولدی • مولانای مترجم علوم عربیه‌ده
عالم حسن الاخلاق طیب الاعراق قوت قریحه ایله معروف • دقت انظار و سلامت
افکار ایله موصوف ایدی • امیرشاه برادر مهتری اولمغین • اوائل حالده امیرشاه برادری
دیمکله شهره بند اولوب • بعده مزیت فرع علی الاصل مدار دورا و لمغین • انلره امیرشاه
برادرینک برادری دیرلر ایدی • زمانه ظریفلرینک مشاهیرندن بیانی باباسنک و علی چلبی
بو قبیلدن نته کیم دیمشلردر نظم ایندی ذاتیله مشرف بلدی • اول بیانی باباسنک
ولدی المولی عبد الرحمن بن علی سایه کستر حدایق شقایق اولان نخل باسق طیب الاعراق •
سهی ثابت قدم چمن استحقاق • اشرف قضاتدن بالدرزاده علی افندینک شاخ شجرهٔ وجودی
و ثمرهٔ دوحهٔ نسل مسعودیدر • جد مادریسی علماء دولت فاتحیه‌دن مفتی ملا علی عربی و خال
فرخنده خصالی عبد الباقی افندی و بابک چلبیدر • بیت علم و عرفاندن بدیدار • و تربیت اسناد ایله
نهال استیهالی کر انبار • اولوب علماء عصردن عبد الواسع افندی حضرتلرینه متصدی استفاده
و شیخ الاسلام علی الجمالی مدرسه‌سنده متصرف اعاده اولدقدن صکره ملازم و طریق تدریسه عازم
اولوب

اولا یکرمی اقچه ایله خواجه خیر الدین مدرسه‌سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله دیمتوقه مدرسه‌سنه بعده
اوتوزله چلبیجه مدرسه‌سنه مدرس اولوب • خال خجسته خصالی عبد الباقی افندی تیره‌ده مدرسه
جدیده بنا ایدوب درسین بونلره شرط ایتمکله قرق اقچه ایله مرجیه اولدی • طقوز یوز قرق دورت
ربیع الآخرنده طاشکبری زاده یرینه مثلی ایله قلندرخانه‌یه نقل اولندی • التی رجبنده فضیل
افندی یرینه ادرنه‌ده چلبیه خارجنه خارج اولوب • التی الیده داخلنده مولانای مزبور یرینه ایوب
پاشا سیله برابر ایلنجش اولوب • التی بدی رجبنده عبد الجبار عجمی یرینه صحنه • التی سکز محرمنده جعفر
افندی یرینه ادرنه بایزیدیه‌سیله قدری مزید اولمشیدی • التمش ایکی جمادی الاولی‌سنده قاضی
جلال یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسیله مقتضی المرام اولدی • اول منصب
جلیلده رتبهٔ مولویت ابتدا بونلره اولمشدر • التمش بدی شعبانده معزول اولوب یرینه روشنی
زاده موصول اولدی • یتمش بر رمضاننده ابو السعود زاده محلولندن قضاء حلب شهبا عقد کردی ○
جاهی قلندی یتمش اوچ شوالنده منفصل اولوب یرینه معلول زاده افندی واصل اولدی •
طقسان اقچه وظیفه تقاعد ایله علم و عبادته مشتغل ایکن یتمش بدی شعبانده بناء وجودی متزلزل
و منحل سریع السیر حیاتی زائل اولدی • مولانای مرقوم احد ارکان علماء روم • فضیلت علمیه ایله
شهره بند • محقق ملا و مدقق دانشمند • ملازمت اکابردن هارب • موانست فقرایه طالب •
ورق کردان مجموعهٔ اعتبار • صحیفه خوان جمیع برقلمون اطوار • و فور ادیب • اریب و لبیب
ایدی • المولی الفاضل مصطفی الشهیر ببستان حدیقهٔ فضل و کمالک تخلبندی • و ریاض علم
و عرفانک سرو بلندی • علامهٔ عصر دوران • مصطفی بن محمد الشهیر ببستان ○ احلهما ربهما حدائق
الجنان • ولایت آیدین داخلنده تیره‌دن محمد نام بر تاجر صاحب ثروتک حاصل عمر گرانمایه‌سی •
و نتیجهٔ ساعی بخت هماسایه‌سیدر • طقوز یوز دورت سنه‌سنده سنهٔ عدمدن دیده‌گشا •
و مثال نرکس شهلا صحن وجوده رونقبخشا اولمشیدی • نقد وقت عزیزین تحصیل علم و عرفانه
صرف • و دیده دل و جانن کحل الجواهر سواد و مداد ایله رشک حوران قاصرات الطرف •
قلوب اولاً شقایقده مسطور اولان صادق افندی تعلیمی ایله حافظ قرآن عظیم • و علم تجوید و قراءات
سبعده نادرهٔ هفت اقلیم • اولوب تیره‌لی ملا افندی حضرتلرندن تشیید مبانی علوم و تمهید
قواعد منطوق و مفهوم • قلماغله مطلع سبع المثانیدن مغرب بطون سبعهٔ قرآنی‌یه وارنجه
تحقیق و ایقانه همت • و آرزوی بحار فضل و حکمت ایچون جوی دلجو کبی طریق هدایت رفیقه
عزیمت • ایدوب طقوز یوز یکرمی اوچ تاریخنده صحن مدرسی اولان قره بالی‌ده معید ایکن چوی
زاده افندیدن • و حسام افندی معیدی معلول امیر افندیدن حاشیهٔ تجرید • و ملا زاده‌یی تمام مهام
قراءت • بعده طریقهٔ معهوده اوزره آغاز حرکت • ایلدکده مشاهیر عصردن احمد پاشا مدرسی
جار الله افندی ایله مجاوره • و ایوب مدرسی زیرک زاده رکن الدین چلبی دار الافاده‌سنده
رعایت ارکان محاوره • ایدوب بعده صحن مدرسی محیی الدین الفناری مجلسنده شمع فکری اشتعال
و ادرنه بایزیدیه‌سنده شجاع افندی تلامذه‌سی ایله بحث و جدله اشتغال قلوب طقوز یوز یکرمی
بش خلالنده اناطولی صدارتندن متقاعد کمال پاشا زاده افندی حضرتلرینه واصل و مدرسه
دار الحدیثده داخل حلقهٔ افاضل اولوب معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندینک منتسب استاقی

واوتوز ایکی سنه‌سنده ملازمتله نائل اولین امانی اولمشیدی. اوتوز بش داخلنده یکرمی بش آقچه ایله
بروسه‌ده یلدیریم خان مدرسه‌سنده سجاده نشین اولدقدن صکره الجاء ضرورت ایله سالک
راه قضا. و نازل و بلاد قضالرنده متصدی حکم و امضا اولمشیدی. طقوز یوز قرق دورت
تاریخنده صدرین فاضلین اولان ابو السعود افندی و استاد سابقی چوی زاده افندی ملای
مرقومی حضور پادشاهیده تربیت. و مدعاء خواجه جهان اوزره اداء شهادت ایلیوب
اول اثناده تفسیر سورهٔ مائده‌یه تعلیق ایتدکلری رسالهٔ شریفه باعث التفات سلیمانی اولوب
مدرسه توجیهنه فرمان بیورلدقلرنده قرق آقچه ایله پیره‌ده ملا عرب مدرسه‌سن طلب. و بلا تردد
احراز مطلب ایتمشلرایدی. بعده ترقی ایله واصل رتبهٔ خمسین. و حلو المذاق نعت لبیبن
اولوب. حلیلهٔ جلیلهٔ سلیمان خان صاحبة الخیرات خاصکی سلطان مدرسهٔ جدیده بناسنه
مباشرت ایدوب خدام خاصه‌دن بعض کرام بناء مدرسه سیرینه خرام ایتدکجه لسان عامه‌دن
مدرسه‌نک طرح مطبوع و لپذیرین. و قباب فلک جناب کردون نظیرن استحسان اثناسنده
تولیدی بو مخدرهٔ دلنشین. صاحب جمال بستان افندینک عقد عقدی ایله حلی بند کمال.
اولدیغی بو تحتر و تحنذرین بیدریغ استماع. و مقتضای خیرخواهی اوزره عنعنهٔ وسائط ایله
جناب مهد علیایه اسماع. قلوب حققنده بو مقوله مقال باعث پرسش حال اولماغین فضائل جلیه‌سی
معلوم حضرت علیه اولدقده طقوز یوز قرق التی تاریخنده بناء مدرسه تمام و بلغته بولمز انعام
اولنوب. اگرچه مدرسه تحصیلنده طرف عامه‌دن اظهار قبول بستان افندینک ثمرهٔ تدبیر اولمق
منقولدر. اما انصاف بودرکه اولمقوله اهالی عصرنده خرج لطایف حیل ایله اول منصب جلیله
محل کورلمک کمال استعدادینه شاهد عادل و مزید عرفانینه اجل دلائلدر. قرق طقوز سنه‌سنده
جلال زاده صالح افندی یرینه مدارس ثمانیه‌دن برینه واصل و تختکاه افاضه‌ده حکاک
جواهر ثمان فضائل اولدر. التی تاریخنده همایون نامه صاحبی علی افندی محلولندن بروسه قضاسیله
مقضی المرام. التی رجبنده متوفی مرحبا افندی یرینه دار النصر ادرنه‌ده نافذ الاحکام. التی
ایکی شعبانده قراسیلی حسن افندی یرینه حاکم تختکاه پادشاه اسلام اولمشلریدی. التی دورت
شعبانده اناطولی قاضیعسکری معلول امیر افندی مرض تعرضیدن تعاطی امور دیوانیه‌یه قیام.
رخامهٔ دیوانی مثال تشمیر ساق اهتمام ایده میوب. ضروری تقاعد اختیار ایلدکده سرو ثابت
قدم چمنزار عز و احترام. اولوب بعد عشرة ایام فتوادن صکره روم ایلی صدری اولان چوی زاده
افندی عزم دار السلام. ایدوب و شاح الصدر علماء اعلام. اولدیلر اول منصب جلیلک
وجه کما ینبغی حقنی ایفا و ثناء جمیلین ابقا ایلیوب. طقوز یوز التمش سکز خلالنده متقاعد
وایوان صدارته عبد الرحمن افندی متصاعد اولدی. عزل و ازعاجلرینه سبب بر قصهٔ بو العجب
اولمشدر. خلاصهٔ قصه دعوای مشهورهٔ آسیابدرکه ماننده دولاب علماء روم بینینده دائره
و نمونهٔ نمای مثل سائر اولمشیدی. بر طرفدن رستم پاشانک سیل کوه انداز همتی. جانب
آخردن حیدر پاشانک صرصر هول انگیز صولتی. تصادم ایدوب توفیقه سعی ایدن وسائط
خوش خاطرنه کبی سرکردان. لقلقهٔ وکیل سنان خود دکرمن چاقلداغی کبی طنین انداز اکوان
اولمشیدی. القصه اول عربده مدعای آصفی‌یه مخالف حرکت بیورملری ایله عزللرینه باعث اولوب

قصهٔ غریبه

تفتیشنه همت. و اول طریقیله اتمام اذیت ایلمشیدی. بحه زمان جامع سلطان محمدیده شاهد معزول
احمد الشهیر بالقاف مباشرتی ایله مقام تفتیش و تنفیره ایقاف اولندی. لکن هر سحر در و دیوار
جامعده واقع جلی فاظر بولنه و غندن غیری اثر ظاهر اولمدی. وزیر وزرانده اخفاء غرضدن
زر و زور اولماغین تهمت تخصیصدن نفسنی تخلیص ایچون خدمت ملا ایله بیله معزول اولان
قرین سعد اقتران ایدی سنان افندی‌یه مرتبوس افندی استانبولدن منفصل امیر کیسودار ابو اللیث
علیمنی تعیین ایلیوب حسب الامر العالی تفتیشنه مباشر اولدقلرنده هر برینک طهارت ذیل عصمتلری
ظاهر و نزاهت طبع عالی همتلری باهر اولمغله کندولر مانند مهر و ماه روسفید و گشاده جبین
و اعداء حسد پیشه روسیاه خجلتله سر بر زمین اولدیلر. بالاخره یوز اوتوز آقچه وظیفه تعیینی ایله
اهانت. و مقدار معتاددن یکرمی آقچه نقص اینکله قناعت ایلمشیدی. طقوز یوز التمش تاریخنده
رستم پاشا معزول و احمد پاشا مقام صدارت عظمایه موصول اولدقده وظیفه‌لرینی اتمام و ایکی سنه‌لک
گذشته کسورلیه ادای وظائف اکرام ایتمشیدی. اول عصرده مرافع اولان امور معظمه‌یه متولی. و لوای قدر
و اعتباری معلی اولوب گاه دیوان کیوان ایوان سلطانیده. گاه مجلس وزیر آصف نظیر سلیمانیده.
قطع پیوند خصام. و حل عقدهٔ شبهات ایام ایدرلریدی. طقوز یوز التمش سکز تاریخنده دار السلطنه
قسطنطنیه‌نی تفتیش عام. و ارباب تهم تمییزنده تنقید تام ایلیوب لئام و کرام مانند نور و ظلام فصیل
شمشیر خورشید تنویر شریعته مقارن. و میزان صحیح عقل و محک فراستله مغشوشان متباین الجوهر
متبین اولمشیدی. طقوز یوز یتمش بر جمادی الاولی سنه‌سنده سپاهیلر آغاسی مباشرتیله تکرار تفتیش
و تنفیره قیام. و منظومهٔ احوال دار السلطنه وزین النظام ایدوب. آثار عدل و داد افترسی
تواریخ ایام اولمشکن قبل الاتمام دورهٔ عمری تمام. و رحیق حیاتی مشکین ختام. اولوب سنهٔ
مزبوره رمضان شریفنک یکرمی بشنجی کیجه‌سی لیلهٔ مبارکهٔ جمعه‌ده فجاءة ترک دغدغهٔ جهان. و عزم
بستانسرای جنان ایلدیلر بعد اداء الجمعه جامع سلطان محمدیده نمازین ابو السعود افندی اداء و همراه
دعا و ثنا ایدوب. ادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری زاویه‌سی قربنده مدفون رحمهٔ فنا. و متواری
خاک پاک عنبر اولمشلریدی. شعر علیه من الرحمن روح و رحمة. و من سحب الغفران طلّ و وابل.
ملای مرقوم. علامهٔ روم. سردفتر علماء فحول. عنوان دیباجهٔ ارباب قبول. شیخ الادبیه. و استاد
فنون عربیه. سفینهٔ پرسکینه‌سی قاعدة الملک قواعد. صفحهٔ مجلای دل بی غلی فهرست مجموعهٔ فوائد.
مرآت متخیله‌سی عالنمای هیاکل معقولات. و خزانهٔ محافظه‌سی نگارخانهٔ صور مسائل منقولات.
عالم و عامل. و عابد کثیر الفضائل و عزیز المحامد. هرچنده مسلّم عالم. جامع وصف ذات مکرمی بر
بیت غرّا مضمون ایله معلم ایدی شعر لیس من الله بمستنکر. ان یجمع العالم فی واحد. آثار جلیله‌لرندن
تفسیر انعام شریفه حاشیه‌لری واردر. اثر دلفریب. و تعویذ بازوی مهر ادیب‌در. صدر الشریعه‌نک
عباراتنه حاشیه تعلیق ایدوب ملا رحوم ایله بینلرنده محاکمه ایتمشلردر. هر کلامه انتساب تمامی
و متکلم وحده مقامنده امتیاز مالا کلامی. اولمغین مبحث جزء لایتجزایه رساله‌سی. و ایکی جزء
مقداری تعلیقهٔ کوهرین مقاله‌سی واردر. و مسئلهٔ قضا و قدر تحقیقنده بذل قوی و قدره
قلوب ایقان موداء جواب ایجاب و اختیارده غایة ما فی الباب اظهار ایتمشلردر. کندولردن منقول
اولان اوزره علم اکسیره واصل اولوب عملندن اجتناب. و قلب ماهیتی تغلیب نقلیب الیه

ایراث سوء ظندن سد باب ایدرلر ایمش ◦ هر هفته صحیفهٔ خاطردن ختم کلام قدیم ◦ و قراءة سبع قرآن
کریمی ایام اسبوعه تقسیم معتادلری ایدی ◦ بعض ثقاتدن تکمیل طریقت صوفیه ایتدکلری منقول ◦
و نخل وجودی لیلهٔ قدرده رونهادهٔ خاک اولجاغین تعیین ایلدکلری کرامته محمولدر ◦ طبع شعرفکری
ذکا و حفظی جامع ◦ محاسن خلق حلقی صفابخش ناظر و سامع ایدی ◦ نیر طالع و آلاسی آفتاب صبح
ظفر کبی جلی ظهور و مانند ماه سریع السیر حرکت ده هفته سی منزل سنین و شهور ◦ اولمادیغن معلول
امیر افندیدن منقولدر که مرحومک اکثر اسلافی رو براه منزل عدم ◦ و زمان قلیلده منصب صدارت
ذات خورشید آثارلرینه مستلزم ◦ اولدوغنه طنزکنان هله بز دریای ایله باش قورتردق دیو لطیفه
ایدرلر ایمش المولی مصطفی بن علی ولایت آیدیندن بدید ◦ و نائل رتبهٔ دانش دیده ◦ اولدقده
کوچک بستانی لقبی ایله مشهور اولمشیدی ◦ پدری اشراف قضاتدن قورد عجم اوغلی عبد الکریم
افندینک شیره محکمه سنده کاتبی ◦ و مشمول لطف و احسان راتبی علی چلبیدر ◦ و بستان فضلده بذل
اجتهاد ◦ و آبیار فیض خداداد ایله تکمیل ملکهٔ استعداد ◦ ایلدکده علماء عصردن معلول امیر افندی
مدرسه سنده اشتغال ◦ بعده فتوادن متقاعد قدری افندی خدمتلرینه اتصال ◦ ایلیوب مولانای
مزبورک بعض امراض استیلاسندن دماغی مختل و علمدار قواسی معطل ◦ اولماغله استفاده
ممکن اولمادیغندن عبد الرحمن افندی طقوز یوز قرق طقوز تاریخنده خاصکی مدرسی اولدقده ضیا
ایله الوب معید ◦ و ملازمتله واصل امید اولمشیدی ◦ اولا یکرمی آقچه ایله استانبولده حاجه افندی
مدرسه سنده بعده ترقی ایله یکرمی بش پایه سنه التمش دورت تاریخنده اوتوزله مرادپاشا
مدرسه سنه بعده قرقله حاجی افندی یرینه افضلیه یه مدرس اولوب ◦ شهزادهٔ کریم سلطان
سلیم حلیم خدمت تعلیمی ایله مشرف اولان عطاء الله افندینک همشیره سنه داماد اولمغین منظومه
جاهی مستزاد اولوب ◦ التمش بش ربیع الآخرنده قره جه سعدی یرینه اللی آقچه ایله قلندرخانه رسته
واصل التمش سکز شعبانده عوض افندی یرینه خاصکی پایه سنه داخل ◦ یتمش شعبانده قره
لطفی یرینه صحنه نائل یتمش اوچ شوالنده تاج الدین افندی یرینه مغنیسا فتواسنده مسند
افروز فضائل اولمشیدی ◦ بعده دستیاری ترقیاتله وظیفه سی مائهٔ کامله ◦ و عنایات علیه
سلطانیه شئون حالنه شامل اولوب افاده و افتا اوزره ایکن ◦ طقوز یوز یتمش درتی القعده سنده
عموم سموم فنا ◦ سبزه زار زندگانیسنی افنا ◦ ایدوب مدرسه و فتوی ترن زاده یه اعطا اولندی ◦
مولانای مرقوم ◦ بستان ریاحین علوم ◦ قبای اعتباری الوان معارفله معلم ◦ صبای اشتهاری
ازهار لطایف ایله مشکین دم ایدی ◦ رزانت ایله معروف ◦ صلابت و دیانتله موصوف ◦
امور نافعه یه مشتغل مرد کامل ایدی المولی عبد الله بن عبد القادر غزالی زاده دیمکله شهره شعار
واشعهٔ اشتهاری کمند انداز غزالهٔ مهر پر انواردر ◦ عقیدهٔ اصحابی اوزره حرف وجودی حجة الاسلام
امام غزالی حضرتلرینک سلسلهٔ سطور نسبنه ملاصق ◦ و مانند شهود ذیل محبت اول حروف عالیانه
لاحقدر ◦ ذیل شقایق عاشق چلبی غزه لی خواجه عبد القادر دیرلر بر تاجرک حاصل سرمایهٔ عمری
اولماغله غزه لی زاده دیمکله شهرت بولمشیدی ◦ کیدرک اشباعله غزالی اولمشدر تحقیق ایدرز
بهمه حال نهال وجودی اصل کریم عفت و نزاهتدن دمیده ◦ و هوای تحصیل بوباوهٔ معارف ایله
بیش ادب کامله خمیده ◦ اولوب مولانا شاه محمد الفناری تربیتی ایله قرین نشو و نما و طریق

هدایت رفیق علماء جلوه نما ◦ اولدقده سعدی چلبی دار الافاده سنده اشتغال ◦ بعده طاشکبری زاده مصطفی
افندی مدرسه سنده تحصیل کمال ◦ ایلیوب خدمت اعاده دن ملازم ◦ و یکرمی آقچه ایله جانباززاده مدرسه سنده
افاده یه مداوم ◦ اولدقدن صکره سالک طریقهٔ قضا ◦ و فرمانروای حکم و امضا اولمشیدی ◦ اوچیوز آقچه ایله
سلانیک و سدره قپسی قضالرینه نائل ◦ و ایوب الحاقیله غلطه حکومتنه واصل اولوب نهایت نزاهت
واستقامتله حکومت ◦ و اشاعهٔ اشعهٔ نباهت و صرامت ◦ ایتملین تفتیش اوقاف مصریله مأمور و اول
خدمتده سعی جمیلی مشکور اولمشیدی ◦ طقوز یوز اللی طقوز تاریخنده قسطنطنیه الحاقی ایله مکرراً غلطه یه ولی
والتفات وزیر اعظم رستم پاشا ایله قدری عالی اولمشیدی ◦ قرینهٔ حال منشور اعتباری مولویت عنوانیله
معنون ◦ و مسند اقبالی غاشیهٔ مخصوصهٔ موالی ایله مزین اولوب ◦ بعده الغول سکسان آقچه وظیفه ایله تقاعد
تعیین اولندی ◦ طقوز یوز یتمش بری ذی الحجه سنده غزالهٔ روحی برج بدندن غارب ◦ و وحشتگاه دهر
پرشوردن دار الانس قدسه هارب اولدی مولانای مرقوم غواص بحر علوم ◦ اصول و فروعده یکانه ◦
جمع اسباب فضائلده مفرد زمانه ◦ مشغلهٔ قضا ایچنده اشتغال علوم نافعه یه مداوم ◦ و خدمت عبادت خالصه
اتم اعتنا ایله قائم ◦ فصل قضایاده سیف مطلق سلف صالحینه ملحق ایدی ◦ سید ولایت افندیدن طریقه
زینیه تکمیل ایدوب بر مراده و شیخ کریمه داماد اولمشیدی ◦ آثار علمیه سندن اسماء حسنی یه شرحی
واردر ◦ مناسبتله فوائد کثیره جمع ایتمشدر ◦ مرویدرکه اتمامه قریب اولدقده واقعه سنده العجل
العجل قد قرب الاجل مضمونی ایله مخاطب اولوب باعث تعجیل اتمام ◦ و تاریخانه کمیت اقلام اولمشیدی
فی الواقع کتاب مزبوری اتمام ایلدکده دفتر عمری تمام ◦ و صفحهٔ زندگانیسی قرین ختام ◦ اولدی المولی
عبد الله بن میرجان بن عبد الله ولایت عجمدن هجرت ◦ و محروسهٔ بروسه اقامت ایلمش میرجان نام تاجر
صاحب احتشامک نتیجهٔ مقدمات وجودی ◦ و گوهر کان نسل مسعودیدر ◦ تخفیف ایدوب میرجان زاده
دیرلر ایدی ◦ طریق هدایت رفیق علمه روبراه ◦ و چهره سای سدهٔ افاضل فضائل دستگاه اولوب
خواجهٔ پادشاه عالمپناه خیر الدین افندی آستانه سن تکیه گاه ایلدکده شرف ملازمتلرین اکتساب
و قپو آغاسی جعفر افندینک همشیره سین تزوج ایتمکله درگاه دولته انتساب ◦ ایلیوب زمان قلیلده یکرمی
بش آقچه ایله بروسه ده قپلوجه مدرسی اولمشیدی ◦ بعده اوتوز آقچه ایله ابراهیم پاشا مدرسه سنده
سجاده نشین ◦ بعده ترقی ایله واصل اربعین اولوب ◦ اول اثناده سند دولتی زائل ◦ و دعائم
عزتی متزلزل اولمغین حرکات سریعه سنه فتور ◦ و کشتیٔ سبک سیرلی سنگلاخ شر و شوره بولوب
مبتلای غول دوران دور ◦ و اوزنجه اوده مرحله سنده راحت و حضوردن مهجور اولمشیدی ◦
طقوز یوز التمش ایکی تاریخنده فرمانی احمد چلبی یرینه اللی آقچه ایله داود پاشا مدرسه سی توجیه اولندی ◦
التمش بش ربیع الآخرنده صدر روم حامد افندی مرحوم مولانای مرقومک عدم استحقاقی پایهٔ
سریر اعلایه عرض و اعلام ایلیوب ◦ مدرسه سی عوض افندی یه انعام اولنمشیدی ◦ نیجه زمان تهی دست
و معزول و منکوب و مخذول اولوب ◦ کار رجانه دکار دستخوانه یندکده شعلهٔ آتش کبی علم اضطرابی
فراز و زبانهٔ زبانی دراز ◦ ایلیوب صغیر و کبیر حقنده سل سیف لسان ◦ و صدور علما و وزرانک
میدان عرض عریضنه کلکون زبانی مطلق العنان ◦ قلمغین قلوبی متنفر ◦ و صدوری متکدر ایتمشیدی
اول اثناده برعورتله دعواسی ظهور ایدوب ◦ حامد افندی یه عرض اسناد ایلمکله صدارتدن متقاعد
بستان افندی یه فرمان عالی وارد اولوب ◦ دیوان کیوان ایوانده دعوالرینی استماع ◦ و شعلهٔ شمشیر

حاسم العرق یعنی الماع امرا اولنمغین صدرین علما حضورنده مولانای مرقوم دیوان همایونه حاضر
و پادشاه عالمپناه بن نفسدن ناظر اولمشیدی خلال دعواده خصمک شهودی جرح و حیز اعتباردن
طرح اولنوب مرجان زاده هردمندک برأة ذمتی و خصمی اولان عورتک شرقی ظاهر اولدقده طرف
حقده بولندوغنه مغرور اولوب اطلاق لسان برشور ایتمکله وزیر اعظمی بحضور ایدوب نفی بلد فرمان
اولندی ونیجه شهور و اعوام محروسهٔ بروسا آرام ایلیوب اول عصرک پادشاه و وزیری رجاکی بعفو
وتجدید جدیدان ایله طور عالم آهنک نقش دکرا ایلدکده مصلحت وقت عرض مسکنت وانکسار بال ایله جلب
مرحمت ارباب جاه وجلال ایتمک ایکن بروسه قاضیسی حتی ملاسنی زخم زبان ایله دلکیر ایلیوب سوء حالن
عرض قلدقده دیاربکره طرد اولنمق فرمان اولنوب عفوه امکان اولمغله اذن عالی ایله حج شریفه روان
اولمشیدی بعد القفول داخل استانبول اولدقده شیخ الاسلام ابو السعود افندی شفاعتیله ملازمته
اجازت ویرلمشیدی قبل حصول المراد خرمن عمری برباد اولوب طقوز یوز یتمش بدی اواخرنده
ملول و محزون مرجان زیر اشک گلکون انکسار خاطر ایله جاندن بیزار و حیات جانکزاسندن مرک تیز دست
زعلاصی ایثار ایلدی مرحوم مرقوم قدرشناس ارباب فهوم کرم وسماحت ایله معروف انجاح مراد اخوانه
مائل و مشغوف اوائل حالنده بعض ارباب دولته انتساب ایلیوب مالک تحمل بحیثیت ملجاء ملاذ احباب
اولمغله فرقهٔ اشعب منشان دنیاپرست و طائفهٔ فنونی فن چنکال دشنت پیش کوبنده آماده و امر واجب
الانقیادینه کردن نهاده اولوب چار بالش کامرانیده مرتبع نشین و کلبانک ثنای ایله وزیب ایله مقعر صماخی
برطنین ایکن کردون دون و بخت واژکون همدست و حکار اولمغله مال و منال و عزت و اقبال
خیال خواب کبی تار و مار اولوب نمودار طلق زائل اولان اسباب تعیشه و تفاریق تفرقه روزکار ایله
برباد و اعزه ناس ایکن اضعف العباد اولوب جبان دشمن جان جانبداری خنجر کبی تیز زبان اولمشیدی المنشه
مدح ایدوب نامنه قصیده دیدی • صکره هجو ایله اولدی نادره فن • نام پاکیزه سی کریه اولدی •
مفلس و مسرف و سفیه اولدی • بودر احوالی خلق دنیانک • نظری جاه و هرب اخوانک •
چون تعرّب ایده سپهر دوتا • روی کردان اولورسون دنیا • شکلک دغلانیدر زمانه جهان •
اشنا جقمز ارتنی یاران • دمه برکمه دن وفا دآری • صقمه اولمز هوا ایله یاری •
المولی بالی بال و بالی جهنندن اوزون دیکله معروف وصفای بال حسن حال ایله موصوف طقوز
یوز رسنه سی خلالنده سبزه زار وجوددن دمیده و چمنصفهٔ شهودده آرمیده اولوب نهال
استهال خطیرهٔ عفت وصلاحدن کشیده بالا ولواء استعدادی همتی کبی آلا اولوب علماء عصر
خدمتلرنده تحصیل علم و کمال ایتدکدن صکره شیخ الاسلام کمال پاشازاده افندی استانه لرینه اتصال
ایلیوب طقوز یوز اوتوز برسنه سنده مدرسه ثمانیه نک بری منحل اولوب پایه اربابنک
مشاهیرندن ادرنه ده دار الحدیث مدرسی اسحق افندی اوچ شرفه لو جوی زاده شیخ محمد افندی
و بروسه سلطانیه سنده اسرافیل زاده مولانا فخر الدین امتحان اولنمق فرمان اولنوب صدرین
فاضلین محیی الدین الفناری و قدری افندی حضورنده فنون ثلثه دن جام شلث نمای تحقیقی اداره
و غبار خط تعلیقی اثاره جامع کبیر ایاصوفیه ده تلویح و مواقف و مقاصددن رساله لرین تحقیق اثناسنده
تلویحدن طعن رأی بحثنده ملاء مرحومک تعبیر و تنقیحنده برقولنی جوی زاده افندی رساله سنده
قیل ایله ایراد ایتدوکیچون ملاء مرحوم غضب ایدوب رکاب سلطانی یه عرض حال ایلدکده مظهر عفو

اولمسنه فرمان سلطانی جریان ایتمشیکن شفاعت وزرا ایله عفو ایلدکلرینه تطییبا لقلبه للطیف ارسال
عطایای سلطانیه دن صکره اوچ ملازمتله تشریف اولنوب بری صاحب الترجمه یه احسان اولنمشدر
اولا یکرمی اقچه ایله خاصکویده محمود پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بش ایله ادرنه ده بکلربکی مدرسه سنه مدرس اولوب
انجاء ضرورتله سالک مسلک قضا و بلاد رومیه ده متصدی حکم و امضا اولمشیدی طقوز یوز یتمش بدی
تاریخنده یوز اوتوز اقچه ایله دار المجاهدین بودین قاضیسی اولوب کیدرکن شهر رجبده چورلی منزلنده
مرحلهٔ افادن عبور و منزل باقیده القاء رحل اقامت و حضور ایلدی تکفورطاغنده مدفوندر مرحوم
مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور میان اشنالنده الف کبی سرفراز و مجلس بحث و اداره ده صراحی صفت کردن
درازه عالم و عامل فاضل و کامل ایدی استادینک جمیع مؤلفاتنی یازوب تصحیح و تحشیه و خواید جویبارینی
اعلاق نفیسه تعلیقاتله تحلیه ایدوب اصلاح و ایضاحده فرائض ملاسنه تعلیقاتی و علوم
ریاضیه و کلامیه متعلق کلماتی واردر المولی موسی چه ناکهان پرده برانداخته یعنی چه مست از خانه
برون تاخته یعنی چه مفهومی اوزره میان و لایت کرمیاندن بدید و نائل رتبهٔ دانش و دید اولدقده
علماء عصر خدمتنده قدر و اعتبار و موسی چه دیمکله اشتهار بولمشیدی مؤید زاده عبد الوهاب افندی
آستانه سنه اتصال و اورخانیه ازنیق مدرسی ایکن منا وله رجبق و تحقیقه اشتغال ایدوب ابو السعود
افندی خدمتلرینه انتساب و شرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی بعده مدارسده مدارسه یه مداومت
و ایفاء حق وراسمه همت ایدرک اوتوز اقچه ایله استانبولده حاجی حسن زاده مدرسه سنه بعده قرقله
کبنکلجی سنان مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش بدی سنه سنده معزولا انتقال ایلدی مولانای مرقوم
قابل نقش سکهٔ رقوم طالب اعداد لوازم استعدلو امداد مدار ایجون رشاشه ریز نور چشم اجتهاد علم
شریفه و اهلنه مائل احباب ایله لطف اوزره معامل ایدی المولی احمد بن محمود برسوی برسوی ملا
عربک برادر زاده سی و تربیت کردهٔ دار الفیض افاده سیدر پدری جامع سلطان محمدده امام
و نیجه بیلر مقتدای انام اولمشیدی علماء عصر خدمتلرنده تحصیل علم و کمال و لوازم طریقی کما ینبغی
اکمال ایلیوب یلدرم مدرسی ایکن فضیل افندی خدمتلرینه اتصال بعده صحن مدرسی بروسوی شیخی
چلبی مدرسه سنده اشتغال ایدوب معلول امیر افندی آستانه سنه استناد و ملازمتله احراز امنیهٔ
فؤاد ایتمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده بایزید پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله استانبولده
جعفر چلبی مدرسه سنه بعده اوتوزله بروسه ده ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه بعده قرقله قدری
افندی مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش بر سنه سنده اعرج شیخی چلبی محلولندن اللی اقچه
ایله ملا یکان مدرسه سنده سجاده نشین و تکیه زن وساده عز و تمکین اولمشیدی طقوز یوز یتمش
بر سنه سنده درس و دوری تمام و مدت حیاتی قرین ختام اولدی مرحوم مرقوم غوطه دن غبار
علوم عمی زاده سی کبی ممتاز اقران آشنای دریای فضل و عرفان متن کنز وقایه یی
تحقیقاتی ایله تقریره قادر شروح و حواشیدن مستحضر نوادر ایدی سخی و کریم حلیم و سلیم
ایدی پدری خست و امساکده علم و حافظ کنجینهٔ دینار و درم اولوب اول کنجینه نک
هیکل طلسمی یعنی جسم حامل الاسمی ایکن داخل دخمهٔ فنا اولدقده خدمت مولانا دستیاری
بذل و سخا ایله اول مال وافری خیلی مستعدانه افنا ایتمشیدی جمع ایدر دریای عمان ابر
باران خرجنور آثار علمیه سندن شرح ذیلعی یی اختصار ایتمشدر بلا اخلال ایجازی و حل

درجهٔ اعجازده‌در. شرح مفتاح شریفی‌یه حاشیه‌سی و حکمتدن هدایه شرحی مولانازاده‌یه حواشیسی واردر.
عربی آل سلجوق تاریخی یازمشدر. و عربشاه و آدینه قریب اثر دلفریبدر. ترکی و عربی نظمه قدرتی
و خسرو و شیرین و شاه و گدا نامنه ایکی منظومهٔ بلاغت شعاری واردر. و بالجمله عین الاعیان و نادرهٔ دوران ایدی.

سفالی زاده

المولی محمد گوزهٔ وجودی خاک پاک استانبولدن قرین ظهور. و سفالی زاده دیمکله مشهور اولمشیدی.
اوائل حالنده طالب تشنهٔ زلال فنون. و ملازم سرچشمهٔ علوم مفروض و مسنون اولوب سفال دل
قابلن مانند کاسهٔ ریاحین ازهار فائض الانوار معارف ایله تزیین ایتدکدن صکره شایان نظر اعیان دولت
و لایق علو جاه و رفعت منزلت اولمشیکن فن طبه کوشش و حکمایه ورزش ایلیوب تجارت تجارب
ایله سرمایه‌دار علم طب. و اول فن جلیله منتسب اولمشیدی. نیجه زمان دار الشفای محمد خانیده رئیس
الاطبا. و تدبیر دلپذیری علاج بر الساعه مرضی اولوب بعد الاستحقاق اطبای سلطانیه زمره‌سنه
التحاق ایلمشیدی. طقوز یوز یتمش یدی سنه‌سنده طبیب طبیعتی تدبیر بدنده قاصر و شکستهٔ سبوی
ترکیب عناصر اولدی. مولانای مزبور فضل و کمال ایله مشهور. و گلدسته‌بند حدائق فنون. و حدیث منقبتی
ذو شجون. نقد وقت ابو علی و لقمان. مجمع البحرین علم ابدان و ادیان. فرد کامل و بحر شامل ایدی.

[illegible]

المولی جعفر شیخ الاسلام مفسر کلام علامه ابو السعود افندی حضرتلرینک عمی عبد النبی افندینک مخدوم مکرمی و ترجمه‌یی
سبق ایدن لطفی چلبی صنو عزیز محترمی نخل برستهٔ وجودی خاک پاک اسکلیبدن بیدا و آب یار رفیق
خداداد ایله کشیده بالا اولوب اوائل حالنده شهزادهٔ ناامید سلطان احمد بن خان بایزیده اماسیه
سنجاغنه متصرف ایکن آستانه‌سنه انتساب. و دل دنیاپرست و دولت پسندین گنجور امانی
بحیاب ایتمشیکن طقوز یوز اون سکز تاریخنده سلطان سلیم قدیم پادشاه هفت اقلیم اولوب
ع او زیر زمین گرفت و من روی زمین. مضمونی اوزره برادر دولت قرینی ایله دولت داریی
و دنیم و شمشیر نافذ الحکم فضائل تقسیم ایتدکلرنده منسوبان شهزادهٔ شهید مستحق اخذ شدید اولدقده
صرصر قهرمانی خدمت مولانانک خرمن حیاتن برباد و اجزای وجودینی پریشان صولت بیداد ایتمک
اوزره ایکن اقاربنه احتراماً آزاده اولمشیدی. لاجرم بو طریق علمه عازم. و دامن عرضنی غبار آزاردن
تخلیصه بو طریقله جازم اولمشیدی. علمای عصردن محیی الدین الفناری مدرسه‌سنده اشتغال و شجاع الدین
رومی خدمتلرینه اتصال ایدوب مولانای مزبور ادرنه قضاسندن صکره سلطان بایزید مدرسی اولدقده
صاحب الترجمه‌یی معید. و طقوز یوز یکرمی بش تاریخنده ملازمتله قدرینی مزید ایتمشیدی. اولا یکرمی
اقچه ایله اماسیه‌ده یورکچ پاشا مدرسه‌سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله بلدهٔ مزبورده واقع محمود پاشا
مدرسه‌سنده. بعده اوتوزله اقشهرده اتابک مدرسه‌سنده بعده قرقله مرزیفونده چلبی سلطان محمد مدرسه‌سنه
مدرس اولوب ابو السعود افندی مرحوم صدر روم اولدقده مثلی ایله استانبولده افضل زاده مدرسه‌سن
افضال ایتمشلردی. طقوز یوز قرق دورت تاریخنده جرجان افندی یرینه علی پاشای عتیق
مدرسه‌سنده فرش سجادهٔ تحقیق ایدوب اللی تمامنده قره چلبی یرینه مغنیسا فتواسنه ترفیع اولنوب
اللی دورت تاریخنده سلف سالفی جرجان افندی یرینه حامان صحن ثمان اولدی. طقوز یوز اللی
بش تاریخنده سلطان سلیم حلیم لوای مغنیساده مقیم ایکن معلملری اوزون بخشی فوت اولوب یرینه
خدمتلرینه تعلیم اولنمشیدی. بعده استعفا ایتمکین خدمت مزبوره‌یه شمس چلبی تعیین اولنوب
اللی یدی تاریخنده بونلر احمد پاشا القاف یرینه ادرنه‌ده بایزیدیه‌سنده سجاده نشین اولمشلردی.

اللی سکز تمامنده سلف سالفی یرینه قضای شام شرف انجام برله مقضی المرام اولدیلر. سنهٔ مزبوره شوالنده
محشی سنان افندی یرینه دفعهٔ ثانیه قطر اناطولی‌یه قاضیعسکر. و جعفر طیار رفعتنه مظهر اولمشلردی. التی
سنه کامل غایت نزاهت ایله عباد اللهه خدمت. و اشعهٔ عدل و احسانی شش جهته اشاعت.
ایدوب التمش دورت شوالنک اواخرنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد اولوب منهل جلیله عبد الکریم
زاده افندی وارده اولدی. بعده ادای فریضهٔ حجة الاسلام و زیارت طیبهٔ طیبه‌یه عطف زمام.
ایدوب بعد القفول وظایف عباداته مشغول اولمشلرایدی. اسکدار قربنده بر باغچهٔ دلکشا بیدا
و مقابلنده بر جامع شریف ابدا ایدوب سبحه شمار ایام و لیال ایکن طقوز یوز یتمش سکز ربیع الاولنده
فجاءة انتقال. و سیر ریاض رضوانه استعجال ایلدی. حضرت ایوب قربنده جزری قاسم پاشا جامعی
حظیره‌سنده دفین. و سن شریفلری مناهز ثمانین در. مولانای مرقوم سمهٔ صلاح و عفتله موسوم.
سیف مطلق قوال بالحق بر و علمای عاملین. عابد و زاهد و متصلب فی الدین ایدی. مدة العمر
هدیه‌یه قبولنه امالهٔ نفس ردیه ایتمیوب. باعث مرآت و جالب آفات اولدیغی زخارفه التفات
ایتمشلردی. ایام قضاسی رونق اسلام. زمان صدارتی تواریخ ایام ایدی. مرویدرکه قضای شام
ویرلدکده قبولدن ابا و طلب انزوا ایدیجک متعلقاتی جمع اولوب دیونی تعداد و تذکاره
و اداسنه منصب لزومنی اظهار ایلدکلرنده بی اختیار قبول ایدوب بعد قضاء الوطر دیون معلومه‌یی
دیون مجهوله‌یه تبدیل ایتدکلریچون تأسف ایدرلرمش. رحمة الله علیه.

شاه محمد بن حرم من احفاد جلال الدین الرومی

المولی شاه محمد بن حرم سلطان معنوی
ناظم مثنوی. مظهر فیوضات قیومی. حضرت جلال الدین رومی احفادندن مولانا حرم بن محمد بن عادل
نام قاضینک صاحب احتشامنک مخدوم فرخ نژادی ذیل افاقونه مصاحب اولان قره حصار صاحب
دیدکلری شهر پر اشتهارک سفاد سوادی. و نور سویدای فؤادیدر. اول اقطارک علماسندن تحصیل
سواد و اعداد لوازم استعداد ایلیوب مرحبا افندی قره حصارده کدک احمد پاشا مدرسی اولدقده
دستبوس سعادت مأنوس ایله مباهی. و علی پاشا مدرسه‌سنه نقل اولندقده سایه صفت همراهی.
اولوب صحن مدرسی چوی زاده افندی‌یه اتصال و خدمت علیه‌لرنده اشتغال ایدوب طقوز یوز
اوتوز یدی تاریخنده مصر قاضیسی اولدقلرنده نائب مناب. و قرق دورت سنه‌سنده اناطولی
صدری اولدقلرنده محاسبه خدمتی ایله کامیاب اولوب قرق بش سنه‌سی خلالنده شیخ الاسلام
اولدقلرنده اعاده خدمتیله بکام. و شرف ملازمتله واصل مرام اولمشلردی. اولا یکرمی اقچه
ایله ادرنه‌ده بعده اوتوزله جامع عتیق مدرسه‌سنده بعده طقوز یوز اللی سکز سنه‌سنده قنالی زاده
علی افندی یرینه قرقله کوتاهیه‌ده رستم پاشا مدرسه‌سنه مدرس اولوب التمش تمامنده سلف
سالفی یرینه استانبولده رستم پاشا مدرسه‌سنه شرفبخش اولوب التمش رجبالنده قرمانی زاده
احمد چلبی یرینه مهر و ماه سلطان پایه‌سن جایگاه ایدوب التمش اوچ جمادی الاولی سنده
فوت اولان فرخ افندی یرینه صحنه کلوب التمش دورت شوالنده ابو السعود زاده محمد چلبی
یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم اولنوب التمش التی محرمنده سلطان سلیم خان حضرتلرینک
جانب غربیده اولان جفته مدرسه‌لری تمام اولدقده جنوبی واقع اولان مدرسه بونلره انعام اولنوب
طرف شمالده اولان قرینلری علی افندی‌یه ویرلدی. یتمش رجبی الاخره سنده عبد الرحمن افندی
یرینه مصر قاهره قضاسیله رایت اقبالی ظاهر اولوب اول اثناده شیخ الاسلام ابو السعود افندی

زاده محمد چلبی یه و آماده ویلا مرحوم آستانه سنه شرفیافتهٔ استناد اولوب یتمش دورت والتمده
کامی افندی یرینه قضاسنه نقل اولنوب یتمش التی رجبنده جنجی ملاسی یرینه استانبول قضاسنه
ترفیع اولنمشلردی یتمش یدی رجبنده معزول اولوب یرینه شیخی افندی موصول اولدی یوزاوچه
تقاعد ایله شغلهٔ علم و عباده ده سبحه گردان شهور و سنین ایکن طقوز یوز یتمش سکز جمادی الاولی سنده
نطع حیاتی طی کردهٔ دست ممات و لجلاج اجل شاه مات دیوب نقل ایلدی شاه ولاة تاریخ واقع
اولدی صلوة صبح ایچون اثناء وضوده فجاءة انتقال و رحمت حقه استعجال ایلیوب عابد چلبی مسجدی
ساحه سنده دفن اولندیلر مولانای مرقوم دریای فسیح الارجای علوم گوهر شهوار درج اجلال
کوکب نوآر برج فضل و کمال شهسوار یکتنهٔ میدان بحث و جدل مرد ارید یکدانهٔ ثریا محل واسطة
العقد نباهت و صرامت درة التاج وجاهت و نباهت بحر رائق علم و عرفان کنز الدقایق
تحقیق و ایقان سیف صارم اسد ضارم فیل بند عز و جاهی مثال شاه شطرنجی شهره بند غلغلهٔ
فضیلتی مانند نوبت شاهی بلند فریدهٔ صدف زمان نادرهٔ عصر و آوان ایدی نقل اولنورکه جوی زاده
افندی مرحوم طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده بعد الافتا صدر روم اولدقده بونلر سراجیه مدرسی
عرض اثناسنده ایفاء حق ثنا ایلیوب بوحقیرک ملازمی اولد وعندن غیری جبی بوقدر دیمکله
پادشاه اهل نواز صدر عالیقدره اعزاز ایدوب افندی یالکز اول شرف واسطهٔ ملتمس اولمغه
بسدر بیورمشلر مولانا دخی رخصت حسن قبولله فرصت بولوب پادشاهم ایکی ملازم واردر
بری شاه چلبی و اعیلری بری قنالی زاده علی چلبی بنده لری ایکی چشم جهان بینم مثابه سنده در
انکسی دخی منفرد روزکار و فقدان کبی بری برندن فرقی دشوار در دیو ترغیبه بیورمشلر
رستم پاشا مدرسی اولدقدن صکره وزیر مرحوم آستانه سنه انتساب و التفات اکسیر نظر وزیر ایله
سرمایهٔ کار آیندن تحصیل نصاب ایلیوب سلطان مصطفی قتلنده رستم پاشا معزول و کوشه نشین
خمول ایکن مخلصانه ملازمتی التزام و کوکله گیرمکه اهتمام ایتمیدی پادشاه جهان تخوان سفرنه
روان اولوب حلب مشتاسنده ایکن التمش برسنه سی خلالنده سلسلهٔ علما اقتضاسیله مهر و ماه
سلطان پایه سی بغدادی زاده حسن چلبی یه احسان اولنمشیکن سلطان و وزیر بوتوجیهدن
دلگیر اولوب مدرسهٔ مزبوره شاه چلبی نک مشروطه سیدر آخره توجیه اولنورسه تسمیر باب
ایله تعطیل یا خود زاویهٔ مشایخه تبدیل ایدرز دیو طرف سلطنته عرض مأمول ایلدکلرنده مؤدای
شرط واقف قرین قبول اولوب انوار عنایات مهر و ماهی ایله ضمیر شاهی مستنیر و مثال اضمار
شریطة التفسیر اول بقعهٔ جلیله ده جایگیر اولور جواهر دقایق قرائنه یی کشیدهٔ سلک تقریر و سمط
تحریر ایلدی سلیمانیه مدرسی اولدقده قباب جاه و شوکتی فلک جناب و طنطنهٔ شهرتی طنین
انداز نه قباب اولوب فرمان عالی ایله مانند صدور امور مغلقه استماعنه مأمور اولورلردی
شهزاده سلطان بایزید فتنه سنده پادشاه ثریا غلام دیار عجم نیتنه ظاهر اسکداری مضرب خیام
ایدوب شاه عجمدن ایلچی انتظاریله برقاچ آی قرار ایتدکلرنده صاحب الترجمه قرینلری علی افندی
ایله دیوان همایونه گذار و قاضیعسکر مابینده قرار ایلیوب استماع شکوی و فصل دعوی ایدرلردی
معمارزاده افندی کبی سردفتر فحول حاکم استانبول ایکن التفات وزیر عالیهمتله کشمکش امور
جمهور بونلرک شمشیر حکومتیله فصل و مرآت صفحات رتق بنشور مصقلهٔ خامه لری برله صیقل

دردور بقناکرداء

بولوردی وزیر مزبور مسند صدارتدن ضروری دوره و غرقهٔ ورزدور رب غفور اولدقده صدر
اعظم علی پاشا مرحومه عرض پاینت وازدر ایدوب مبتلای یأس و حرمان ایکن آثار تربیت وزیر
مغفور ضمیر منیر پادشاهیده جایگیر اولمغین بغتةً مصر قضاسن احسان ایلیوب ع هذا ایضا من
برکة البرامکه مضمونی عیان اولمشیدی فاضل مزبورک قرینلری علی افندی ایله نسبتلرنده خلق عالم
ایکی طرف اولوب سعدین فاضلین کبی میانلرینی تفریق و احدهمانک آخر اوزره رجحانی تحقیق
میسر اولمیوب جانبدارلرینک ایتدکلری بحث و جدل بدیع و قاسم نزاعنه بدلدره علی افندی ادرنه
قاضیسی ایکن وقفه متعلق برحجتی کلوب شاه افندی تخطئه ایتمکله طرفیندن رساله لر یازلمشدر
هر بری مشهور آفاق و سلک اللآل اطباق اوراقدر انصاف بودرکه ابو السعود افندی کبی مفتی
بونلرک جانبداری و دخل و تخطئه بو طرفدن جاری ایکن علی افندی مضیق مؤاخذه دن تخلیص گریبان
عصمت ایتمکله اثبات فضیلت ایتمشدر فی الحقیقه بونلرک جانبنده تعقیب غالب و اثره غلبه و استعلا
ایله ظهوره طالب اولوب علی افندی تواضع و مسکنت ایله مشهور اولدوغی کبی بونلر عجب و غرور ایله
مذکوره اکثر مباحثاتی مکابره و اعتسافه محمول و مغلطه مدخولدر آثار علمیه لرندن اصلاح و ایضاح
اوائلنه حاشیه لری و حاشیهٔ شریفهٔ تجریده تعلیقه لری واردر خط مصنف ایله سلطان سلیمان ثانی
کتابخانه سنده محفوظ و نکاه علمای عالی نظردن ملحوظدر حلیهٔ جمیله لری تام القامه و بهی اللقا
وجنهٔ پیرلری شمامهٔ شامه ایله بهجت افزا و جبین ستوده شمایل نرکس شهلالری حوله مائل و وقور وادب
عزیز النفس و مهیب ایدی عاشق چلبی تذکرة الشعراسنده اشعار درربار مذکوره و کشیدهٔ سلک
مشکین سطوردر تحریر ایدرکه بعض احبابنه دیرایمش که ان شاء الله تعالی استانبول قضاسنه دک
وصول مقرر لکن ماوراسی محل نظر دیلسندن سؤال ایلدکلرنده جواب ویروب یکرمی بش آقچه ایله
مدرسهٔ سراجیه دن منفصل ایکن فقر و فاقه استیلاسی ایله سلوک طریق قضایه نیت و تحری طلب
منصب ایچون قاضیعسکره مراجعت عزیمتنده ایکن اول کیجه واقعه ده استادم جوی زاده افندی کوردم
فقیره توجیه خطاب ایدوب فکر ایتدیککک خاطره دن فراغ ایله استانبول قاضیسی اولورسن دیو بیوردیلر

نجمی

مرحومک قولنده خلاف وعدنده کذاف اولماز دیرلرمش المولی نجم الدین بن محمد الشهیر بنجمی ولایت
عجمدن کلوب محروسهٔ بروساده اقامت ایلمش برخواجهٔ صاحب ثروتک حاصل عمر گرانمایه سی و زمانه سنک
نجم دایه سیدر استفاضهٔ انوار عرفان ایله استعدادی منور و تخم ملکهٔ مادرزادی سایه گستر اولوب
علماء عصردن قره داود افندی خدمتلرنده اشتغال و سعدی افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب
نیجه ییللر آستان سعادت نشانلرینه ملازم و عبد الرحمن افندی ایله مشارک و مساهم اولمشیدی اوایل
حالنده کبرای نقشبندیه دن سید احمد بخاری حضرتلرینه خدمت و لامعی چلبی امثالی اخوان طریقت ایله
صحبت ایدوب مشرب اهل فنادن حصه دار و نیشتر بازن دولت دهر ناپایدار اولمغین دغدغهٔ
طریقتدن فراغ و ابریز اخلاصی قالب قلبه افراغ ایلیوب اول اثناده سلطان سلیمان خان حضرتلرینک
شهزاده ایکن دفترداری اولان سلیمان چلبی یه معلم و مصاحب و منادم اولوب ازدور رونق سنجاغی
بکی اولدقده بیله کیدوب مابینلرنده علاقهٔ محبت اکیده و عقدهٔ اخوت شدیده اولمشیدی خدمت
مولانا شوقنه بکی بازارده بر مدرسه بنا ایدوب وجه معاش و امداد سبب انتعاش ایچون کندولره مشروط
و سررشتهٔ عقدینی قید حیاته مربوط ایلمشیدی استاد فرخ نژادی سعدی افندی مولانانک فراغ

استماع ایلدکده کوهر مهر ومحبت هر دننده التماع ایدوب ارسال نامهٔ دعوت، ومشفقانه نصیحت
ایلیوب مناصب جلیله یه سزاوار ایکن شیء یسیر ایله قناعت، مقتضای سقوط نجم همت، اولدوغنی افاده
وتعییر وتوبیخ ایله فسخ عزیمت ایلمدین اراده بیوردقلرنده بسط مقدمات اعتذار، وصفای خاطر ایله
سلو طبع استغنا پسندین اظهار ایتمکله انلر دخی عرض رضا، وعزیمت صادقه سنی تقریر وامضا ایدوب
نقل حدیث وتفسیر، وجمیع مسموعاتنی درس وتقریر ایتمک ایچون اجازت نامهٔ بلاغت نشان انشا
ودعا وثنا ایله احکام مرتقی افشا ایتمشلردی اسنادلری حیاتده اولدقجه اکثر سنه لرده زیارت معتادلری
ایدی، بعده صاحب المدرسه سنان بک انتقال، واوقافی توجه زوال واضمحلال ایلیوب ملا یحیی نک
وظایف منجمه سنه اختلال کلمشیدی ابو السعود افندی مرحوم صدر عالیقدر روم ایکن طقوز یوز اللی تاریخنده
قصبهٔ ای اتوبده واقع جزری قاسم پاشا مدرسه سی اولان عرب چلبی درس ودورینی اتمام، وطومار عمرینی
قرین ختام ایلدکده ملا یحیی یی حضور پادشاهیده ترتیب، ونهال اقبالنی تنمیه ایدوب مظهر عنایت
واحسان، واستانبوله دعوت ایچون اصدار فرمان ایلمشلردی، کلدکده یکرمی بش اقچه ایله مدرسهٔ
مزبوره توجیه وترقیاتله ترفیه اولنوب مانند ماء معین، کیدرک واصل رتبهٔ اربعین اولمشیدی،
اول مدرسه نک شرط واقف اوزره وظیفه سی یکرمی بش اقچه ایله اولمغله زیاده یی قبول تکلیفندن تعفف
ایلیوب باقیسی حضرت ایوب وقفندن تعیین اولندی، اخر عمرنه دک اول بقعهٔ مبارکه ده افادهٔ علوم
وتعلیم ارباب فهوم ایدوب طقوز یوز تیمش سکز ربیع الاولنده نجم حیاتی آفل ونخل قامتی فنایه مائل
اولوب، والنجم والشجر یسجدان صحیفهٔ حالنه عنوان اولمشیدی، مدرسهٔ مزبوره دآمادی شفعزاده عبد الرحمن
چلبی یه احسان اولندی، مدرسه حرمنده مدفوندر، ملای مزبور مهر جلی ظهور عرفان وشعور، استاد کامل
مرتقی قوابل انواع فضائلدن بهره مند، صلاح وعفتده بی مانند مجموعهٔ نوادر ومحاضرات کهنه جونک
اشعار وابیات کوته قد عالیشان، ضعیف الجسم قوی العرفان، شیخ فانی وپیر نورانی ایدی سن
شریفلری طقساندن متجاوز، وضعف پیری ایله مدرسه یه وارمقدن عاجز اولوب خانه سنده مدارسه
ایدردی، وزرا وعلما زیارت ایلیوب دعاسن رجا، واصحاب حاجات حرم کرمنه التجا ایتمکدن
خالی دکل ایدی، اثناء درسده شفاء قاضی عیاض نقلی ایله ابتدا، وقصیدهٔ برده دن برقج بیت تحقیقی
حسن تخلص ایتمک معتادلری ایدی، تذکرة الشعراده یحیی تخلصی ایله مذکور وبعض ابیاتی مسطوردر،
بو بیت زادهٔ طبع پر اقتداریدر **بیت** دلکه پر قصابک اولدی کشته وپر پاره سی، زلفی چنکالنده قالدی
آصلی پر پاره سی **صورت اجازت نامه** بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله الذی اظهر نجم الدین
الحنفی حینما ظهر غاسق الجهالة هدایة للتائهین، واکمل بدر الشرع المستبین السوی بعد ما انتشر فی الآفاق
غیاهب الضلالة عنایة للعالمین، وقوی من العلماء وجعل لهم من لدنه سندا، وابقی ذکرهم الجمیل
وخبرهم الصحیح علی صفحات الایام باقلام السنة الانام ابدا، احمده علی حدیث نعمه المتصل المسلسل عدده
واشکره علی تواتر آثار کرمه الذی لا ینقطع مدده، ولا ینتهی امده، واشهد ان لا اله الا الله وحده
لا شریک له شهادة اتخذها لنیل سعادة الدارین منهجا، وانس بها یوم امسی فی جانب اللحد غریبا
فی طی الاکفان مدرجا، واشهد ان سیدنا محمدا عبده ورسوله، افصح من جاء من ربه مرسلا، وانصح
من خوطب بوحیه فامسی به جانب الشرک متروکا مهملا، صلی الله تعالی علیه وعلی آله وصحبه الباذلین
لاعلاء اعلام الدین المهج والجسوم الفائزین، بتشریف قوله صلی الله تعالی علیه وسلم اصحابی کالنجوم

وسلم علیه وعلیهم ما نجم طلع وطلع نجم **وبعد**، فلا یخفی علی ذی عقل لازب وذهن فکر ثاقب، ان الحدیث
بعد کلام الله الفرقان بین الطیب والخبیث انفع المطالب، وارفع المآرب، من انتهج مناهج تحصیله
فقد اهتدی واتصل بسعادة لا تخفی، ومن استمسک فقد استمسک بالعروة الوثقی لا انفصام لها،
فهو اولی ما تصرف الانسان الیه عنان وکده وکدّه، وخیر ما یبذل فیه ذو اللب غایة جهده وجده،
فعلماء الحدیث من اقرب امة الیه وسیلة، واثبتهم عنده قربة وفضیلة، واقربهم فی الدین طریقة، واحسنهم
سجیة وخلیقة، وارفعهم فی الدنیا قدرا، واکملهم بدرا، واعظمهم فی الآخرة مثوبة واجرا، ولقد اختار
الی ما قلنا من یقول الذکر العلم فی نص الکتاب، واحادیث الرسول، وسواهما عند المحققین آفات
الفضول، وممن جعل الله التوفیق رفیقهم، وسهل الی اقتناص شوارد الفضل طریقهم، وصرف الهمة
الی تحصیله، والقی شراشره علی اقتناء سعره وتفضیله الاخ الفاضل والمولی الکامل الشاب الذی نشأ
فی طاعة الله، وقصر علی اکتساب الاعمال همته وهواه، شمس الحق والتقوی والیقین، مولانا نجم الدین
ابن قدوة التجار سیدی حاجی محیی الملة والدین، محمد بن نجم الدین، سعد نجمه فی فلک الکمال، ونجم سعده فی الحال
والمآل، انه انفق ریعان عمره، وعنفوان امره، فی اقتباس کل فضیلة دینیة، واحراز کل معرفة یقینیة،
ولما شرفنی بمصاحبته، وآنسنی بمجاورته، وسمع منی ثلاثیات الامام سلطان المحدثین، مقتدی السلف
الصالحین، ابی عبد الله محمد بن اسمعیل البخاری، وبعضا من مشارق الانوار للشیخ الامام ابی الفضل
الحسن بن محمد بن الحسن القرشی العمری الصغانی الحنفی، وبعضا من المصابیح للامام العلامة محیی السنة قامع البدعة
ابی محمد الحسین بن مسعود البغوی، وقرأ علی بعضا من تفسیر الامام القاضی ناصر الدین البیضاوی وبعضا
من هدایة الفقه للشیخ الفاضل الهمام، مقتدی الائمة الکرام، علی بن ابی بکر بن عبد الجلیل المرغینانی
رحمهم وارضاهم، وسمع ایضا فی اثناء مدة الایناس والمجاورة، وخلال اوقات المخاطبة والمحاورة،
کثیرا من المسائل الفقهیة، والفوائد العلمیة، والاشعار العربیة، واللطائف الادبیة، اجزت له اعلی الله نجم
سعادته واکمل بدر محمدته وسیادته، ان یروی جمیع ذلک عنی بنقله منی، وان یروی سائر ما یتعلق بالروایة
من تفسیر وحدیث، واصول وفروع، ومسموع ومطبوع، وان یبین الاحکام، ویعلم مسائل الحلال والحرام،
آخذا علیه ما یؤخذ فی الاجازات من الاحتیاط التام فی الروایة والتحرز عن المجازفة فیه فوق الغایة،
ثم انه استکتبنی صورة الاجازة فکتبت هذه الاسطر بالاختصار والوجازة اجابة الی مسؤله واسعافا
لمسؤله واعهد علیه ان یذکرنی فی الادعیة الصالحة المستجابة خصوصا فی الاوقات التی هی مظنة
الاجابة، علی ما هو المأمول من شرف همته واللائق بکرم سجیته، وعلو همته، وانا اروی عن شیخ
مشایخ الاسلام، قدوة العلماء الاعلام، استاذ المحدثین، بقیة السلف الصالحین، ابی یحیی زکریا
الانصاری الشافعی اجازة مکتوبة الی من مصر حفظها الله تعالی عن الاصر، وعن السید العلامة والاید
الفهامة قوام الملة والدین مولانا لؤلؤ من کل الوجوه اولانا، یوسف بن الحسن الحسینی، وعن الشیخ الامام شمس الملة
والدین محمد بن ابراهیم السمدیسی وغیرهم الاجازة صحیحة وکذا السماع والقراءة، کتبه العبد الفقیر الی الغنی
الاعلی سعد بن عیسی عصمه الله عن الزلل فی الافتاء وهو حسبی ونعم المولی **المولی بدر الدین محمود الحالی**
ولایت قرمانده لارنده نام شهر بنا مدن بیدا، وبکلی محمود دیمکله شهرهٔ دنیا اولمشیدی، خال وجودی
نقطهٔ صحیفهٔ استعداد، وسویدای دل بی غل وشامه شمامه شمائلی کبی تحصیل سواد ایلدکده مصطفی پاشا مدرسی
خواجه زاده محمد چلبی دار الافاده سنده اشتغال، بعده پدری خیر الدین افندی استانه سنه اتصال،

ایدوب خدمت علیه‌لرنده ملازم، وطریق تدریسه عازم اولمشیدی اولا یکرمی بش آقچه ایله بروسه‌ده
چندنک مدرسه‌سنه بعده اوتوزله فرهادیه‌یه بعده قرقله قدری چلبی مدرسه‌سنه مدرس، وتحصیل
علوم عالیه‌یه ممارس اولوب طقوز یوز یتمش اوچ جمادی الاولی‌سنده صدرین فاضلین حامد افندی
وپرویز افندی قرقدن سؤوللر شیخ وفا جامع شریفنده امتحان فرمان اولندقده زکریا افندی،
وعرب زاده عبد الرؤف افندی، وولی کریم افندی، وسیفی افندی، والیاس افندی، وصاحب
الترجمه یکان یکان حضور صدورده عرض بضاعهٔ عرفان ایلیوب اول امتحان رهینهٔ
امتیاز اولان علی پاشای عتیق مدرسه‌سیله زکریا افندی سرافراز اولوب جدیدا بنا اولنان
طوب قپوسنده واقع احمد پاشا مدرسه‌سیله عرب زاده وچورلی مدرسه‌سیله کریم افندی اعزاز
اولنوب سائر موقوف اولمشیدی، یتمش درت محرمنده حیدر پاشا مدرسه بنا ایلدکده ابتدا
بونلره اعطا اولندی، بنای مدرسه تمام اولمدن رواق وجودی عرضهٔ انهدام اولوب
طقوز یوز یتمش سکز شعبانده رمزی زاده علی افندی مدرسه‌سی محلوله ایله بکام اولدی،
مولانای مزبور ضعف علم، وقوت قلبله مشهور کوسج ایکن کیاسندن بی بهره خفیف اللحیه، وبدچهره
صلاح حالی علمنه غالب شاهد مطبوع معارفه طالب عاشق مهجور جمالی کمال کناره‌نشین دریای
فضل وافضال ایدی حتی مرویدرکه ابو السعود افندی آستانه‌سنده فتوی کاتبی ایکن سجدهٔ سهودن سؤال
اولندقده غلط عوام اوزره سهو سجده یازوب ملای مرقوم سهوینه اشارت ایتمشیکن آکاه اولمیوب
صفحهٔ دلدن سواد جهل مرکبی شست وشو وساجد ساهی کبی تنبیه ایدن یارانه سرفرو ایتمشیدی،
عفا الله عنه المولی عبد اللطیف منظومهٔ کمالاتی نکته‌دار اولمغین یکی لطیف دیمکله اشتهار بولمشیدی،
عصر سلطان بایزید ولی وسلطان سلیم قدیمده صدر روم اولان کرسیدی افندی مرحومک اوغلی
عبد اللطیف چلبی‌نک فرزند دلبندی در، هنوز پرده‌نشین رحم مادر ایکن پدری پرده ذره وجود
فانی اولدقده اسمی ایله تسمیه وجد امجدی حجرنده تربیه اولنمشیدی، نکته سنج علم وعرفان وتعدیل
میزان لسان ایچون سعی بکران ایلیوب حامد افندیدن مقدمات علومی تمهید، ومبانی فنونی تشیید
ایتدکدن صکره مفتی الانام قدری افندیدن ملازمتله بکام، اولمشیدی اولا یکرمی آقچه ملاکان
مدرسه‌سنه بعده اوتوزله تیره‌ده ابن ملک مدرسه‌سنه بعده قرقله بلدهٔ مزبوره‌ده ملا عرب مدرسه‌سنه
مدرس اولوب، بعد العزل خارجه ملازمت اثناسنده بش ییل زحمت چکوب بالآخره استادی
حامد افندی همتی ایله طقوز یوز التمش بش صفرنده کاحی افندی یرینه مصطفی پاشا مدرسه‌سیله بکام،
یتمش بر جمادی الآخره‌سنده بغدادی زاده احمد چلبی یرینه اوچ شرفلی ایله بلندمقام، یتمش
اوچ شوالنده قیابستان یرینه صحن ثمانیه ایله واصل مرام، اولمشیدی یتمش التی شوالنده
متعینان قضاتدن ازمیر قاضیسی قره احمد زاده فوت اولوب منصبی محلول اولدقده بعض
نواحی الحاقیله مولویت اعتبار اولنوب بونلره عنایت اولندی، طقوز یوز یتمش سکز جمادی الآخره‌سنده
قاضی ایکن مدت حیاتی آخر اولوب یرینه عرب ابراهیم جر ذیول معالی ومفاخر ایتمش ایدی، مولانای
مزبور لطف طبعله مشهور، مضبوط اللسان خالص الجنان، حلیم وسلیم مخدوم کریم ایدی المولی
احمد بن عبد الله شعرای رومک سربلندی، مولانا فوری افندیدر **بیت** نوله مرغان معانی ایله
الشه بازی :: ارنود اصلی در اول طاشلی رکث شهبازی :: سنین عمری عقدا اوله واصل اولمدن

شهد شهادتله تصحیح عقیده، وشیخ محیی الدین عربی حضرتلری واقعه‌سنده تلقین اسلام ایلیوب
عقدهٔ اعتقادی کیده ایلمشیدی، صبح هدایت مشام جاننده فایح ایکن غزاة اسلام، اول
کوهر تابنده‌یی سنکلستان کفردن اخراج، وبازار اعتبارده قرین رواج، ایتمشلردی فرهاد پاشا
کتخداسی بولاد کتخدا انک خاتم مثال ملک یمینی اولدقده تعلیم علم وهنر، ومختصراتی کالنقش
فی الحجر ایدوب همسر نکین سلیمان اولماغله نام ونشان بولمشیدی، مخدومی فوت اولوب آدری
جعفر کتخدایه انتقال ایلدکده اول مرد جهاندیده مولانانک فیض همتنه قابلیتین مشاهده ایدوب
منظور عین عنایت اولمق امیدی ایله روم ایلی بکلربکیسی لطفی پاشایه اهدا، وچراغ مجلس
لطفی اولماسن رجا ایدر، پاشای جهانبخشه سوسن ردیف بر قصیده عرض ایلیوب
نظر اکسیر اثر امید ایدرکن اعتاق ایله اکتفا ایتمشلردی، مقصود اصلی حاصل اولمایجق
روم ایلی امراسندن بالی پاشایه ویردکده، اولدخی اعتاقی احسان ملاحظه ایدوب
تیر تدبیر هدف مأموله موصول اولمز، دفعهٔ ثالثه‌ده دفتردار نقاش علی چلبی‌یه اعطا ایلدی
بونلر فی الجمله قدرین بیلوب نهال آمالن تنمیه، وکوهر کمالن تربیه، اثناسنده ایکن ترک
عالم صورت، وصفحهٔ خاکرز عالمدن استاد تردست اجل محو ماهیت ایلدکده، ثلث وصیتندن
ثالثا اعتاق اولندی دردمند فوری افندی طومار تشخص جرار، وقصیدهٔ شاعر دنارت شعار کبی
الدن اله دوشوب **مص** کوی خرابات کزن خانه بخانه، ای دربدر ایتمش سنی اوضاع زمانه،
مضمونی اوزره بودکلو سعی وکوششدن وایه‌سی حرمان اولوب کوهر مقصودی نایاب، وافندیسی
اولان صاحب الخیر نیتی ایله شتاب اولمشیدی، بالآخره طریق علمه پا نهاده، وکوچه کردان ارباب
افاده اولوب، ادرنه‌ده بکلربکی مدرسی طورسون افندی خدمتلرنده اشتغال بعده قلندرخانه
مدرسی طاشکبری زاده افندی‌یه اتصال ایدوب بعده صحن مدرسلرندن عرب زاده عبد الباقی افندیدن
استفاده‌یه مداوم بعده بستان افندینک اعاده‌سندن ملازم اولمشیدی، اللی درت تاریخنده یکرمی
آقچه ایله ادرنه‌ده انبار قاضی مدرسه‌سنه مدرس اولوب، القاص سفرنده ادرنه محافظه‌سنه مأمور اولان
شهزاده سلطان سلیم خان آستانه‌سنه انتساب، واخذ جوائز بحساب ایلیوب شفاعت پادشاهیله یکرمی بش
آقچه ایله خاصکوی مدرسه‌سنه واصل بعده بدابید اوتوزله ویزه مدرسه‌سنه نائل اولمشیدی طقوز یوز
التمش سنه‌سنده نخجوان سفرینه روان وموکب پادشاهیده ماننده مور سلیمان اولوب قرق آقچه ایله قبلوجه
مدرسه‌سنه نقل اولنمشیدی، طقوز یوز التمش طقوز ربیع الآخرنده سامسونی زاده محمود افندی یرینه
علی پاشای عتیق مدرسه‌سنه فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایلیوب، یتمش بر جمادی الآخره‌سنده لطفی بک
زاده مصطفی افندی یرینه خانقاه مدرسه‌سن تکیه‌کاه ایلیوب، یتمش ایکی جمادی الاولی‌سنده سلف سالفی
یرینه خاصکوی پایه‌سنه پای همت قویوب یتمش بش محرمنده عبادی چلبی یرینه ثمانیه‌یه کلوب،
یتمش یدی رجبنده بغدادی زاده احمد چلبی یرینه شام شرف انجام فتواسی ایله واصل کام اولمشیدی،
یتمش سکز ذی القعده‌سنده **ع** شهر شامک باغ خلد آسنده یا اوستنده هر **م** مضمونی اوزره سیر جنان ملکبار
اولوب روح روانی اعلای علیینه کذار، وجسم خاکی ناتوانی زیر زمینده قرار ایلدی **ع** روان اولدی
بغدادینه فوری :: تاریخ وفاتیدر اسحق چلبی جنبنه دفن اولنوب، منصب محلول سنان چلبی‌یه احسان
۹۲۸
اولندی، مولانای مرقوم آشنای دریای علوم، سریع الانتقال بدیع الارتحال صعب المناظره،

حلو المحاوره • موشکاف دقایق حله باف حقایق • السنهٔ ثلثه اعماله قادر • بینظیر منشی و استاد
شاعر ایدی • آثار علمیه سندن درر وغرره حاشیه سی • وفنون متداوله ده رسائل و تعلیقاتی • و فرط
مسمعهٔ قبول اولمش کلماتی وار در • سلطان سلیمان مرحومک دیوان بلاغت عنوانلرین ترتیب ایلیوب
خوش آینده انشا ایله ارتباط • وشیر وشکر کبی حسن اختلاط • ویرمشدر لطف ترتیب غریب • واثر دلفریبدر •
مروبدرکه مبتلا اولدوغی مرضدن افاقت بولمشیکن قبور انبیا واولیایی زیارت ایلیوب رفع دست دعا •
وتراب بدنی اولخاک پاکه الحاق ایچون رجا ایدر • باخصوص شیخ اکبر حضرتلرندن موالات سابقه لی
عنایات لاحقه یه وسیله اتخاذ ایدوب عرض نیاز ایلدکده دعاسی مقبول • ورجاسی حصوله موصول اولور
مرتب دیوانی و عربی وفارسی دیوان بلاغت عنوانی واردر • تخمیس وتسدیس و ادیسنه رونق بی اندازه
ومرتبعاری چار جهت عالمه آوازه صالمشدر • تذکرة الشعراده مسطور اولان برقاچ بیت فاخر تشحید
خاطر ایچون رونق مجلس مناقب ومفاخر قلندی • بوغزل عاشقانه سی خیلی شهرت بولمشدر غزل
عشق ایلیلی جاتی دردغمله معتاد • صحراده بنم مجنون طاغلرده بنم فرهاد • وارسه جهان ایچره عشقیله بنم شهری •
مجنونه بدل مجنون فرهاده بدل استا • مجنونله فرهاده عشق ایچره بنم مرشد • ترغمک ایدلدن بویولده بنی ارشاد •
وادی مشقتده مجنونه بنم هادی • کوه غم محنتده فرهاده بنم استاد • اسرار غم عشقی فوری کیمه شرح ایتسون •

مجنون ایسه برجاهل فرهاد ایسه ارتماد • بو قطعه سی دخی شهرت شعاردر

مجلس اهل معرفت اولسه • هر کیشی یرینی تدبرایدر • صدره اوتور معله برجاهل •
کندوبی فضلله تصور ایدر • سفهانک کیسی الکیجون • چلبی یم دیو تصدر ایدر •
لیک مجلسده اولسه بحث علوم • نه بلادر دیو تنفر ایدر • چلبی سنده سوبلیه دیسه لر •
باشلر اجدادنی تذکر ایدر • کنده ویه ناکهان خطاب اولسه • بلی سبله اومجلسی بر ایدر •
سوبلیدر اولسنک ابجدی بلمز • اب ایله جد ایله تفاخر ایدر • من تعرجد یشنی بیلمز •

نه تصور نه خود تفکر ایدر •

المولی محمود بیک شیخ الاسلام چوی زاده افندینک برادر صاحب کمالی دفتردار عبدی چلبینک
مخدوم محمود الخصالیدر • علماء عصر خدمتلرنده اشتغال • وبذل سعی واجتهاد ایله تحصیل کمال ایلیوب
صاچلی امیر افندیدن طازم • وبعض مدارس علمیه ده افادهٔ یه مداوم اولمشیدی • قرق اقچه ایله قبلوجه
مدرسی اولدقدن صکره یوز الّی اقچه ایله طرابلس شام قضاسیله بکام اولوب • بعده سلطان سلیم قدیم
وسلطان سلیمان اوقافی تولیتی ایله کسب نام وشان ایلیوب • بعده روم ایلینک دفتردار تیماری
بعده مصر قاهره ده مال دفترداری اولمشیدی • بعده آیدین سنجاغنده امیر اللواء • بعده جزیرهٔ رودس
ایالتی ایله شقهٔ اقبالی والا • اولوب طقوز یوز یتمش سکز سنه سنده علم افراز عالم بقا اولمشیدی
مرحوم مزبور محاسن جلیله ایله مشهور • مجموعهٔ فراید فضائل کلدستهٔ بند مکارم وفواضل ایدی •
المولی علی دن وجودی یادرکل حرص و تمنی • وماننده لای شراب آمن الود حضیض تدنی •
اولماغین علی دنی دیمکله مشهور • وظلاف معنای اسمیسی ایله مذکور ایدی • علماء عصردن تحصیل
وآیه وتکمیل سرمایه ایدوب شیخ الاسلام محیی الدین الفناری خدمتلرندن اکتساب شرف ملازمت
ومدارس علمیه ده تعاطی مراسم علمیه یه مداومت ایلدکدن صکره • اوتوز اقچه ایله مناسترده
وولبند قاضی مدرسه سنده متصدی افاده • بعده قرقله قلبه ده واقع شهاب الدین پاشا مدرسه سنده

محمود بیك

علی دنی

کناره نشین سجاده اولوب طقوز یوز یتمش دورت ذی الحجه سنده سلانیکلی نصوح افندی یرینه
حلبده خسرو پاشا مدرسه سی اعطا • ومستوفی افاده وافتا قلنمشیدی • یتمش جمادی الاولی سنده
سلفی یرینه سیدی غازی فتواسنه نقل اولنوب نصوح افندی حلب فتواسنه اعاده اولنمشیدی •
قبل وصول الخبر عالم آخرته سفر قیلوب مدرسهٔ سید غازی کوچک نور الدین افندینک غازهٔ
رخسارهٔ نعمت ونازی قلندی • مولانای مزبور فن جلیل فقهه انتسابله مشهور • علمی قرین عمل •
عفت وصلاحده ضرب المثل ایدی بعض کرامدن مسموع فقیر مستهامدرکه صاحب الترجمه حلب
مفتیسی اولدقده اخی زاده محمد افندی حضرتلری حلب قاضیسی اولوب اکثر اوقاتده مجلس
عالیلرینه دعوت • ومظهر عنایت وعاطفت ایدرلردی • تنزیه لسان وتعمیم احسان ایچون
مولانانی یاد ایلدکجه لقبنی تغییر ایلیوب • علی شریف افندی دیو تعبیر بیوررلرایمش کیدرک
اولادعرب شریف النسب اولمق اعتقاد ایلیوب • بو طرف واقع حالی بیاندن استحیا
ایتمکله مسکوت عنه قالمشیدی • بعده خلف صالحلری مظفر افندی اول شهرته بنا ایدوب
وضع علامت اشرک محذومی سبز دستار ایله اثبات سیادت ایلدی المولی احمد بن محمد بن حسین
بن عبد الصمد الشامیسونی بیت قدیم علم وعرفاندن سرداده اولان نخل عریق آزاده شامیسونی
زاده افندیدر • جد امجدلری دولت بایزیدیه ده صدر • وبدر عالیکهری ادرنه قضاسیله بلند
قدر اولوب سائر احوالی خلال تراجم اصلده بیان اجمالی اولنمشدر • اعمال ملکه مادرزاد ایله
دائرهٔ ارباب استعداد اولدقده علماء عصردن صاری کرز افندی خدمتنده اشتغاله مداومت
وعقد پیوند مصاهرت ایلیوب • مؤیدزاده افندیدن طازم • ومراعی مواسم وتهیه ساز لوازم •
اولوب اوّلا یکرمی اقچه ایله مراد پاشا مدرسه سیله مراد • بعده بش اقچه ترقی ایله منظومهٔ جاهی
مستنزآد اولمشیدی • بعده اوتوز اقچه ایله حاجی حسن زاده مدرسه سنه واصل وبش اقچه ترقی ایله رتبهٔ
عز وعلایه نائل اولوب • طقوز یوز یکرمی یدی تاریخنده بیر احمد چلبی مانند شیشهٔ حلبی باده
رحیق عرفان ایله لبریز • وشعلهٔ افاده یی انفاس تحقیق واجاده ایله تیز ایلدکده اعداد
بنجاه پنج ترقی سه پنج • وغلغلهٔ اشتهاری طنین انداز سدای سبیع اولمشیدی • طقوز یوز اوتوز
خلالنده معزول اولوب • یرینه ابهم زاده پاشا چلبی موصول اولدی • اوتوز دورت خلالنده
فناری زاده پیری چلبی یرینه مصطفی پاشا خارجنه نائل • اوتوز یدی خلالنده اسرافیل زاده
یرینه سلطانیه سنه واصل اولوب • اوتوز طقوز سنه سنده عبد اللطیف افندی یرینه ادرنه
بایزیدیه سنده مسند آرای فضائل اولمشیدی • طقوز یوز قرق دورت اوائلنده قره داود
افندینک دفعهٔ ثانیه سی یرینه محروسهٔ بروسایه والی • وسنهٔ مزبوره ربیع الاولنده
میرم کوسه سی یرینه محمیهٔ ادرنه حکومتی ایله قدری عالی اولوب • قرق بش شوالنده سلف
سابقی یرینه حاکم دار السلطنه • وموکب اقبالی پر طمطراق وطنطنه • اولدی قرق طقوز خلالنده
منفصل اولوب یرینه قراسیلی حسن چلبی واصل اولدی • اول اثناده محیی الدین افندی شیخ الاسلام
اولوب مشروطه لری اولان سلطان بایزید مدرسه سندن استعفا ایلدکده یوز اقچه وظیفه ایله
بونلره اعطا اولندی • اللی ایکی شعبانده محیی الدین افندی متقاعد • ومسند فتوایه روم ایلی صدری
ابو السعود افندی متصاعد • اولدی فتوادن صکره ایکیوز اقچه وظیفه ایله ثمانیه مدارسندن

شامیسونی زاده

چهارلی مدرسه‌یه متصرف اولان چوی‌زاده افندی مرحوم صدر روم اولدقده مدرسهٔ بایزیدیه وضع
اصلیسنه اعاده اولنوب بونلری چوی‌زاده رتبه‌سنه مسندافروز افاده اولمشلردی • طقوز یوز اللی
دورت خلالنده اناطولی اقطارینی وعرب وعجم ممالکنی تفتیش عام ایله مأمور و دفع مخایف و رفع
مظالم ایله قوی ساز بنیان ملک معمور اولوب یومی دورت یوز اقچه وظیفه تعیین اولندی • سنهٔ
آتیه‌ده پادشاه اسلام القاص میرزا ایله دیار عجمه عطف زمام ایلیوب حلب شهباده رکب سلطانیه
ملاقی اولمشیدی • الحاله هذه لسان صغیر وکبیرده زهادت واستقامتی مشهور • و پادشاه و وزیر یاننده
خدمتی مشکور اولوب بعد الاتمام صدارت احسانه و عدد بلا آف ممتنع الخلافلری صادر اولدی •
بعده شام بگلربگیسی خادم سنان پاشانک مظالمنی تفتیش فرمان اولنوب • حسب الامر العالی
مباشرت وکمال دقت اوزره ادای خدمت ایلیوب مفردات وقایع سجلّنی مستقلاً پایهٔ سریر
اعلایه عرض ایلدکده • اولین نگاه شاه عالی نظر پاشای مزبورک بالذات الدوغی رشوت
اثباتنک سجلنه مصادف ایدر • درحال معینی اولان طواشی طبش غواشی • زعم فاسدلری اوزره
فرصت • ونوبت خطابه رخصت بولوب عرض پیشگاه عالمپناه ایدرلرکه شام بگلربگیلرینک دولت
پادشاهیده سرادقات جاه و جلالی • وسده‌نشینه سدهٔ اقبالی اولمرتبه‌ده میدرکه جائزه نامنه اقچه
المق جائز اولدوغی تقدیرجه یدآبیه ایصالی ممکن اوله کذب صریح • و بهتان قبیح • اولدوغی اجلاء
بدیهیات • واثبات مدعای عرض ایچون اقوای مقدمات در • سائرلری دخی بوکا قیاس بیورلسون
دیدکلرنده پادشاه دریادل بو مقدمه‌دن متأثر • وملای مرقوم فوق الحد متکدر • اولوب وزیر
آصف محل • درفع غضب پادشاهیده اعمال لطایف حیل • قلما غله‌بیک بلا ایله وظیفهٔ تقاعد تعیینه
رضا المشلردی • طقوز یوز اللی یدی خلالنده وظیفهٔ سابقه ایله خلفدری اولان متقاعد
میرم کره‌سی فراغندن مدرسهٔ اولی‌یه اعاده اولندیلر • کریم النفس وکثیر الالطاف • مصرفده اهل
سرحد اسراف • اولمغین مستغرق دین • واستیلاء فقر ایله زار و زبون اولوب نظم اکه شیرازا
کند ره‌به خراج • احتیاجست احتیاجست احتیاج مضمونی اوزره سرپنجهٔ استحقاقنه لایق شکار •
صیدگاه امانیده آشکار اولمیجق بی اختیار حلب قضاسنی طلب ایتمشلردی • طقوز یوز التمش سکز
شعباننده معلّم‌زاده رتبه‌سنه حاکم حلب شهبا اولوب تمش مضاننده منفصل و رتبه ابو السعود زاده
محمد افندی‌یه واصل اولدی • یوز اقچه وظیفه ایله گوشه‌نشین خمول • ومشاغل علم و عبادته مشغول •
ایکن طقوز یوز یتمش سکز ذی الحجه‌سنده تنگنای جهانده تزاحم حزن وملال ایله جابدن بیزار •
وعازم وسعتگاه دار القرار اولدی • مرحوم مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور • انواع فضائل و علوم
ایله آراسته • واصناف معارف زیبنده رسوم ایله پیراسته • نخل گرانبار مکارم خصال •
ابرگهرنثار فواضل و افضال • هنگام دراستنده دریای فسیح الارجای تحقیق و ایقان •
ایام حکومتنده شمشیر قضاتاثیر احکام قران • جرأت وصرامت ایله مشهور • و زهادت واستقامت ایله
معروف جمهور • امر حکومتنده نادرهٔ ادوار • و زمان قضاسی تواریخ روزگار ایدی • مرویدرکه حکایهٔ مجذوب
مرحوم استانبول قاضیسی ایکن احبابندن مرد صلاح آیین • برتاجر کوچه‌نشین • مولانانک احب
احبابی واقرب اصحابی ایدی • اول تاجرک‌ده معتقد انام • بر مجذوب سالک نیام • برکون دکاننه
کلوب فتح کلام ایدرکه زمان فیضدر • بر مرادک وار ایسه بیان ایله حقوق سابقه‌یی رعایت ایدوب

تحصیلنه بذل همت ایده‌لم • مرد دکانی فائض چشمهٔ عنایتدن بو جریانی کوروب مرحومک
صدارته حرصی معلومی اولمغله مجذوب معهوددن خیرخواهانی رجا • وحصول مراد ایچون التماس
دعا ایدر • مجذوب جواب ویروب افندی‌یه سویله بنم ایچون ایکیوز فلوری افراز ایلیوب
بر مملوکن آزاد ایلسون باذن الله تعالی مرادی حاصل ومقصودنه واصل اولوردیر • تاجر
مزبور کمال سرور ایله حضور ملایه کلوب بو ماجرایی افصاح • و فلوری اخراجی ایچون الحاح
ایلدکده مرحوم خندهٔ هزل آمیز ایلیوب عجب ابلهٔ ایمشسن عالم ملک وملکوتده متصرف
اولان اولیاء الله عمل مقابله‌سنده عوض جاسندن مستغنیلردر • عوض صدارت ایسه مقتضای
طریق اوزره دریپش • وحصّهٔ علمیه‌یی تشویشه رهروب نظم ضایع اولمز بولده اولسون
تنک همان خاشاک دل • برکون اوغرآبی بحره ایرکور رسیلاب عشق مضمونی اوزره
عرض سلوت درون ایدر • تاجر شاجر فریاد ایدوب جائزکه بر حکمت خفیه‌سی وار اوله لطف
ایدوب بویله بیورمک هیچ بحث ایدر • بالاخره قولنده صادق ایسه یوم وقوعی تعیین ایلسون
اندن صکره اعتماد ایده‌لم هیچ کمیت زبانی حلبة العلل اوزره احاله • وزمام کلامی طرف آخره
اماله ایلیوب معینده محاله حواله ایدر • سحری تاجر دکانه کلدکده مجذوب دخی حاضر اولوب
قضیهٔ دوشینه‌دن خبر استدکده تاجر مزبور ماجرایی بیانه حجابندن مقدمات وآهیه بسط
ایده‌یم دیرکن مجذوب عارف نور کرامتله قصه‌یه واقف اولوب مصراع ای نسیم سحری صولومه
الدق خبری • مضمونی ایله کشف حال و اظهار جلال ایلیوب فی الحال شمشیر انتقامی برق • و بر
کاغذ پاره‌یی خرق ایدر • واهل الله هزل داردر انظرن ایدن مغروری اشته بویله مقهور ایدرز
دیوب برق خاطف کبی کچوب کیدر • تاجر دردمند مهابت جلالدن هراسان • واینددکی معامله‌دن
پشیمان • اولوب ناله وزاری ایله پیشنوب باغنه دوشر • وعفو وعنایت رجاسی ایله شفاعت ایدر •
مجذوبه ملامت کلوب بودکلو محبتک وار ایدوکن بلمزایدم آتیلن اوق دونمز • همای همت
دست تصرفه قونمز • غایت الامر ممکن اولان تصرفی ایده‌لم امید درکه بعض مرتبه تدارکه مجال
اوله طور عقل و شعوردن خارج اوضاع غریبه • و افاعیل عجیبه اظهار ایدر • وآفندی‌یه
اولحجه خبر ایله دیوب غائب اولور • فی الواقع تعیین ایلدوکی زمانده وقعهٔ عزل ظهور ایدوب
حسرت وندامت ایله ترک دار الغرور ایدر • المولی یحیی بن عمر بشکطاشی یحیی افندی حضرتلرید خرقه
بشکطاشی یحیی افندی
استنادی نظم ما باده‌ایم وطوق گریبان ماخم است • داریم نشوه‌که دو عالم در وکم است •
مضمونی ایله مطرز • سلسله نامهٔ ارشادی بو ابیات بلاغت سماه ایله معنون ومعزز در نظم
سرور اسعش بو دوربحره جهانک کوزجیسی • ایلمش مولی وجودک مردم عین الیقین • مجمع البحرین
علم و معرفتدر مشربک • انده حال خضر وموسای شریعت همنشین سر بدر والآ کهری مولانا عمر
حطهٔ شامدن ظهور ایدوب قضاة بلاد اسلامیه سلکنده انتظام • ومنشور جاه و جلالی
توقیع وقیع واحترام بولمشیدی • نیجه ایام مدینهٔ طرابوزن قضاسیله مقضی المرام اولوب
طقوز یوز تاریخنده سلطان سلیم قدیم اول دیارده علم افراز امارت ایکن ولد نجیبلری
سلطان سلیمان خان ایله برهفته‌ده ظهور • ومانند ماه دو هفته مجلس وجوده فیض نور ایدوب
چشمهٔ شیرین بستاندن سیر اولدقلری هنگامده مصراع کدا ار پادشاه مشرب کرک شهلر کدا مشرب

معهودی اوزره اول نهال موزون خرام حدیقهٔ نعت و نازه . بو کیاه میمون ظلال خطیرهٔ عشق و نیاره
بر زلالدن شاداب . و بو شبل الاسد نیستان عفت اول پلنک کوهسار عظمت انشحورندن
سیراب . اولوب بنیلرنده حق رضاع ثابت . و بیخ محبت و ولا آبیاری اخلاصله نابت .
اولمشیدی . سنّی تمییزه واصل اولدقده تحصیل سرمایهٔ فضائل و جوهر علم و عرفانی سیر بار مکارم
خصائل ایلیوب یدی سنه مقداری مدینهٔ مزبوره ظاهرنده واقع بر غار فائض الانوارده روشنده
ساکن . و ریاضات مجاهدات ایله مکملسار علم ظاهر و باطن . اولوب آهنک دار الملک روم .
و آغاز دورهٔ ارباب رسوم . ایلدکده ابن المولی علی الجمالی حضرتلرنده کسب کماله مداوم . و طقوز یوز
اوتوز ایکی سنه‌سنده وفاترندن ملازم اولمشیدی . اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده جانباز مصطفی
مدرسه‌سنه . بعده یکرمی بش ایله تکرار مدرسهٔ مزبوره‌یه . بعده اوتوزله حاجی حسن زاده مدرسه‌سنه
بعده قرقله افضلیه‌یه مدرّس . و افاضهٔ انواع علومه ممارس اولوب طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده
ابن حسن چلبی یرینه مصطفی پاشا خارجنه عارج اولوب . اللی سکز خلالنده عزیق عرب زاده
یرینه مهر و ماه سلطان پاپه سنه بیرایه صالوب . التمش تماممده قاضی زاده افندی یرینه
صحن ثمانیه کلوب التفات پادشاهی ایله معزز و مکرم . و ادرارات شهنشاهی برله غرق
نوال و نعم . شفاعت نامه‌سی مقبول . و التجا ایدنلره عنایتی مبذول . اولمغله آستانه‌سی ارباب
رجایه ملتجا . و اصحاب حاجاته مستند و مرتجا ایدی . طقوز یوز التمش سنه‌سنده پادشاه عالمپناه
شهزاده سلطان مصطفی‌یی روبراه . ایلیوب والده‌سنی دورباش قهر ایله ازعاج . و سرای سلطانیدن
اخراج ایلمشیدی . بعد زمان مرحومدن استشفاع . و حرم سلطانی‌یه عود ایچون رجای فرمان
جهانمطاع . ایلدکده مرحوم مرقوم شفقت و مرحمت . و دریای کهرریز کرم و کرامت . اولمغین
رکاب سلطانی‌یه رفع نامهٔ شفاعت . و مقتضای ساده دلی اوزره بو یله بر امر خطیره جرأت
ایدر . پادشاه دریا دل . بو وضع فضولانه‌دن منفعل . اولوب مدرسه‌دن عزل و التفاتدن دور .
و مسند اعزازدن مهجور ایدرلر . التمش ایکی سالی خلالنده مدرسه‌سی قرمانی زاده احمد افندی‌یه
ویریلوب . بونلر مبتلای سکتهٔ عزل ناکهانی . و تعطیل ضروری ظهوری ایله عنانکش وقفهٔ راه امانی .
اولمشلردی . بعده زلال عنایت سلطانی مجرای قدیمنه عاید . و مظهر نعمای عمیم الفواید . اولوب
اللی اقچه وظیفه ایله متقاعد . اولدیلر بعده ترقی ایله وآصل ستین . و التمش مره عنایتیله
دوش اقبالن تزیین ایلدیلر . آخر عمرینه دک بشکطاشده احیا ایلدکلری حدیقهٔ جنت آساده
اشتغال مجاهده و عبادت . و اشتغال چراغان جمعیت . ایلیوب طقوز یوز یتمش سکز ذی الحجه‌سنك
لیلهٔ اضحی سنده تضحیهٔ کبش جان . و تصفیهٔ مرآت جنان ایتمشلر ایدی . للّه عبداً مضی
٩٧٨
بعده صلوة العید جنازه‌لری نمازینی ابو السعود افندی قیلوب باغچه‌لری قربنده اعداد
ایلدکلری مزار فائض الانوارده ایصال ایلدیلر . یوم دفنده وزرا و علما اغنیا و فقرا حاضر اولوب
یوم عظیم مشهود . و حسن خاتمه‌سنه افواه شهود اولمشیدی . عزیز پرنور کمال ظاهر و باطن ایله مشهور
اویسی مشرب . و قدسی جوهر . عیسی تجرد و روحانی پیکر . قطب دائرهٔ کمال . نور نائرهٔ وجد
و حال . بحر تیار تحقیق و ایقان . نجم سیار آسمان عرفان . مهر والاء سماء توحید . در یکتای
پربهای تجرید . جبینده انوار کرامت بریق اللمعان . سیمای صلاحی تنویر مدعای اجلی بیان

عالم و فاضل . کامل و اهل دل . حکیم و طبیب . ادیب و اریب . کریم و حلیم . مشفق و سلیم . نادرهٔ
ادوار و فریدهٔ صدف روزکار ایدی . مرویدرکه استانبوله کلدکلرنده بر واقعه ایله کوروب شهردن
خروج ایله مأمور اولورلر . علی السحر اطرافه کذر ایدوب باغچه‌لری اولدوغی محلده حائم و حائر .
سرکشتهٔ دوائر . ایکن بر مجذوب مرحومه خطاب ایلیوب بکا بر درهم اعطا ایله شو باغچه‌لری سکا
بیع ایده‌یوب مجموع املاکی دائرهٔ انکشت اشارت ایله تحدید ایدر . بونلر دخی قبول ایلیوب عنایت
قاضی الحاجات صغیر و کبیر و احسان قدیر ایله امر قبض قبول قید سجل محکمهٔ تقدیر اولوب اشارت
اولنان املاکه بالجمله مالک . و احداث ابنیهٔ خیر ایله اول سواد خال چهرهٔ ممالک اولمشیدی حتی
بر قطعه‌سنی اولکون داخل حیطهٔ ملکیت و طرح بنای اقامت ایلیوب . کیدرک صفحهٔ کاغد نشاف
کبی سرایت اطراف ایلمشیدی . او محل دلکشا مجمع البحرین خضر و موسی علی نبینا الصلوة و علیهما اولمق
اوزره اعتقاد ایلیوب دریایه مشرف بر پشته اوزره خضرلق بنیاد ایلمشیدی بعده اطرافنده
مدارس و حمام . و مسجد فرخنده انجام . احداث ایدوب رهکذار اوزره بنا ایلدوکی چشمه‌نك
کتابه‌سنه بو تاریخی دیوب یازمش و سکهٔ حرحرده قازمشدر تاریخ سبیل اوزره بنا ایتدم بو عینی
اوله کیم سلسبیلك اوله عینی . طریق اوزره کمر ایچنده بو آب . جهانك کنجنه فتح ایلمش باب
کلن آرام قیلسون بو کمرده . آچوب عبرت کوزین باقسون کمرده . بنا تاریخی بو انشا اولسون
قونوب ایچنده صحّار اولسون . اول بقعه‌یه هرکاه بر طرح نو صالوب تمام اولدین برینه دخی ابتدا
و خاکریز متخیله ایله هرکون بر نقش جدید پیدا . ایلیوب بو قطعه ایله زبان بند اعتراض . و جواب
ده ارباب اغراض . اولورلر نظم جهانك زخرفینه الدانوب خلق . بشبل قرلجه بر غبله اوینر
حضور طفلی بر لعب استیوب دل . بشکطاشنده طبراغیله اوینر نثر سلطان سلیم حلیم . مالك اورنك
دیهیم . اولدقده محبت موروثه‌یی رعایت . و حضور عالیلرینه کاه و بیکاه دعوت . بیورب
جواهر پند حکیمانه‌سن آویزهٔ کوش قبول . و ریاض نیاز و مأمولن مظهر الطاف شمال شمول . ایدرلر
ایدی . الحاله هذه سلاطین کرام طرفندن ادرار و انعام . خارج دائرهٔ اوهام . و وزرا و علما
و سائر اکابر ناسن ارسال ایلدکلری تحف و هدایا . نقود و اجناس . فی حدودی قیاس . بالخصوص
آینده و رونده کثر دکلری نذور و صدقات قرابین و صلات . هزاران هزار الوف و مئات .
اولورکن لمحة البصرده جمله‌سنی افنا . و خرج مطبخ و مصرف کیسهٔ سخا ایدرلر ایدی . زیارته کلن احبابك
ادنا مرتبه بر مه کراسن . و درویشانك قهوه بهاسن . ادا ایتمك معتاد آریدی . ارباب حاجاته
شفاعت نامه احسانی . دأب مألوف طبع کریم الشانی . اولوب اول بابده هیچ احد ایچون رد
و بر مراد ایچون استصعاب و استبعاد یوغیدی . محصّل زیارت ایدن کرمندن کرامتندن
کلمات حکمتندن ادویهٔ طبابتندن حلویات نعمتندن تحقیقات علم و فضیلتندن ارشاد
طریقت و حقیقتندن تربیه و شفاعتندن منتفع اولوب بر فرد محروم عودت ایتمك واقع اولمز ایدی .
نقل اولنورکه وزیراعظم سمز علی پاشا مقتضای غلظت طبع و غرور دولت ایله مکتوب شفاعتلرینه
خشونت ایله مقابله . و اهانت و ازدرا ایله معامله . ایلدکده ترى العجب بین جمادی و رجب
فقره‌سنی بر کاغد پاره‌سنه یازوب ارسال ایدر . فی الحقیقه اول اثناده مرض هائله مبتلی
اولوب بالاخره قید عجب و غرور دن رها بولور . مدرّس مخلصی ایله تذکرة الشعراده

مسطوره و بو بیتی مشهور در بیت فرهاد کیمدر رکه کلنکم صالدیم عشاق ایجنده بنکلین طاشن دکمی وار
المولی عطاء الله ولایت آیدین مضافاتندن برکی نام قصبه ده بر مرد صالحک شاخ شجرهٔ وجودی
و نتیجهٔ مقدمهٔ ذات مسعودیدر شعاع سعادت قندیل محراب آبرویی و کوکب اقبال و دولت پرتو انداز
روی دلجویی اولوب غرهٔ احوالندن اقتباس فضل و عرفانه مجد و ساعی و فائض چشمهٔ معارفدن ادب
استفاضه یه راعی اولمغله رأس المال کماله مالک و طریق سعادت رفیق عمله سالک اولدقده علماء عصردن
لیث زاده پیر احمد چلبی خدمتلرنده تحصیل فضائل بعده وجیه افندیدن تحصیل آمال ایدوب داود پاشا
مدرسی ایکن ابو السعود افندی حضرتلرینه اتصال و استانبول قاضیسی سعدی افندی آستانه سن وجههٔ
آمال قلوب صحیفهٔ احوالی مطلع السعدین علم و کمال و خطیرهٔ آمالی مورد النهرین فضل و افضال قلمشکن
طقوز یوز اوتوز ایکی تاریخنده اسرافیل زاده فخر الدین افندی بروسه سلطانیه سنه مدرس اولدقده بونلری
اعاده شرطی ایله سعدی افندیدن نیاز و بعد الاخذ و عدنی انجاز ایلیوب قرق ایکی تاریخنده مولانای
مزبور شام شریف انجام قضاسی ایله بکام اولدقده ملازمتله مقتضی المرام اولوب اول خلالده استادنه
دآماد و نائب بعده حجاج قافلهٔ شام ایله همرکاب رکاب اولمشیدی الحالة هذه اداء خدمت ولی النعمت
و اسقاط فریضهٔ حج ایله تفریغ ذمت ایتدکدن صکره یکرمی اقچه ایله برکی ده آیدین اوغلی مدرسه سنه
بعده یکرمی بش اقچه ایله مدرنی ده بلدرمخان مدرسه سنه بعده اوتوز ایله توقات سلطانیه سنه بعده
مثلی ایله حاجی حسن زاده مدرسه سنه بعده طورسون افندی یرینه قرق اقچه ایله قاضی جام مدرسه سنه مدرس
اولوب نشر علوم و افادهٔ منطوق و مفهومه ممارس ایکن حسن بک افندی وساطتیله وزیر اعظم
رستم پاشا آستانه سنه انتساب و التفات وزیر ایله سرمایهٔ کامرانیدن تحصیل نصاب ایلیوب
طقوز یوز اللی دورت تاریخنده مجدداً بنا ایلدوکی مدرسه یی اللی اقچه ایله ابتدا بونلره احسان
و اول خریدهٔ پسندیده یی قلائد العقبان افاده ایله رشک ربات الحجال حسان ایلدی اللی یدی
تاریخنده لواء مغنیساده علم افراز استقلال اولان نهال حدیقهٔ دولت و اقبال شهزاده سلطان سلیم حلیم
حضرتلرینک خدمتلری تعلیم اولان آق شمس الدین احفادندن شمس چلبی مغرب عدمه افول و موطن
اصلی یه قفول ایلدکده معلم شهزاده و مربی نهال آزاده اولمشلردی طقوز یوز تمیش درت تاریخ اوائلنده
اوائلنده شهزادهٔ جوانبخت طرازندهٔ تاج و تخت اولدقده قانون خواجه کان سلاطین و معلمان
ارسطو آیین اوزره جامکیات و ادرارات تعیین اولنوب اسلافندن زیاده کوکب اقبالی فروغ
ضیاده اولمشیدی عصرنده صدر الصدور علما و مستشار و مؤتمن وزرا اولوب سلسلهٔ مناصب
سیف و قلم استنادی تدبیرینه عرض اولنمه قرین انتظام اولمزدی و قضایای احوال عالم مداخلهٔ رأی عالم آراسی
اولمدقجه فیصل بولمز ایدی پادشاه ربع مسکون طرفندن کاه و بیکاه دخول پیشکاه عالم پناهه مأذون
و نوازش عنایت بی غایه مقرون اولوب درکاه دولتمآبی ملتجای افاضل و مرتجای اماثل اولمشیدی
طقوز یوز تمیش طقوز صفرینک اون برنجی کونی لواء شوکتی منکوس و دور دولتی معکوس اولوب
ساقی بزم حیات دست اخر و سکرات موت تعطیل مشافه و مشاخر ایلدی مصلای جامع سلطان سلیمان
اخرین جمعیت خواجهٔ عالیشان اولوب ابو السعود افندی نمازین ادا و همراه دعا و ثنا ایلمشیدی
وزیر کبیر محمد پاشا و سائر وزرا و علما تابوت پر سکینه سن مانند هیاکل انوار کواهل اعتبار اوزره الوب
نظم اولوسی دیرسی انک اصلا ساقط اولمدی اوج رفعتدن نثر اعناق رجال اوزره شیخ وفا جامعی

خطبره

خطبره سنه ایصال اولنوب تربهٔ شریفه عتبه سنده اعداد ایلدکلری مدفن معینده دفن اولندیلر یوم
زیارتنده اولادکرامنه و اللی نفر مقداری توابع و خدامنه ترقی و وظایف تعیینی ایله تشریف و تلطیف
اولندی مولانای موما الیه صبغت سجال المغفرة علیه عالم و عامل و فاضل و کامل عالم علم و عرفانک
مهر جلی ظهوری سماء تحقیق و دقائقک ابر لطافت شعار فهم و شعوری خط علمیسی عطاء سلطانی کبی
و آفر حصهٔ شرعیه سی مانند بحر وافر متکاثر کنکرهٔ قصر دولتی فلک ذات البروجه مماثل علو شان
فضیلتی سمو بنیان شوکتنه معادل تدبیری قوی و رایی اصیل بختی بلند و جاهی اثیل سبحه سنج اوراد
و اذکار نزاهت شعار و تقوی دثار عالیهمت ولی نعمت سیماء مطبوعی فائض النور و وجیه وقور
مانند نخل باسق رشیق القد و رائق خواجهٔ بندرکاه عرفان ملاذ عالیشان ایدی نقل اولنورکه حکایت
سعایت ارباب نفاق ایله ابو السعود افندی ایله بینلرینه تفرقهٔ شقاق صالوب مقتضای بشریت
اوزره بلا رؤیت نشان سوکوبه ازدرآیی مشتمل بوطرفدن بعض کلام باطل صادر اولدقده بر کیجه
واقعه ده کورررکه صدر مجلسده کندولر اسلوب ظاهری اوزره متربع نشین و حلقهٔ مجلسده اولان
اشراف کمال ادب اوزره زانو زده و سطرقین ایکن جانب دروندن زی مشایخده بر کمسنه
ظاهر اولوب قم من مجلسک یا سیئ الادب خطاب عتاب آمیزی ایله اظهار غیظ و غضب ایدر
بونلر تغافل ایلدکجه ترجمهٔ خطاب اوچ دفعه یه واصل و بونلر دهشت و مهابتدن دمبسته و لا یعقل
اولوب بالاخره دستنده اولان دورباش ایله هجوم ایدوب برندن ازعاج و ضرب قالدرده
مجلسدن اخراج ایدر اول حالده حضار مجلسدن شیخ مزبوری سؤال ایلدکده ابو السعود افندینک
پدری شیخ محمد اسکلیبی در دیو کشف حال ایدرلر بیدار اولدیجق مهابت واقعه دن وجودنده آثار
و مزاجنده تغیر مشاهده ایدوب فی الحال خسته و ایام مرض هنکام انتقاله پیوسته اولور
تتمهٔ روایت وطرازندهٔ ذیل حکایتدر که حالت مرضنده بعض اصحاب شهوده مراجعت و مبتلی حکایت
اولدوغی مرضدن خلاص ایچون استمداد همت ایلیوب عزیز مزبور غوطه خور دریای مشاهده
اولوب مرآت جهان نمای مشالده کوردیکی احوالدن خبر کوندروب متعلقاتکدن بعض اسافلی
مراتب سامیه یه ایصال و مستحق منصب عالی اولان اهالی حقنده تغافل و اهمال ایتدیککز ایچون
قلوب علما منکسر و اکثر ارباب طریق پریشان خاطر اولمشلردر اول جهتدن آه جانکاه ارباب نیاز
صرصر کوه انداز اولمشدر من بعد بو معامله دن انابت و توابع تربیتی ایچون تعصبدن فراغت
اولنورسه باذن الله تعالی شفای علیل رجاسنه دعا ایده لم والا زوال نعمتدن حذر و سبوی لال
صحت خطر مقرردر دیمش مرحوم بو خبر واصل اولدقده جواب ویروب دولت دنیادن غرض
تربیت توابع و لواحق و رعایت حقوق سوابقدر نظم بهم سنکجوندر بنم دنیا جفاسن چکدیکم
یوخسه غم واری سنسز نیلرم دنیایی بن مفهومی اوزره رأیینده ثابت و قرار و حرکتنده تثبت حکایت
اصابت مدار اظهار ایدوب بیت مشهور کوهرین نظام ایله ختم سلک اللآل کلام ایدر شعر
هی الغایة القصوی فان فات نیلها فکل منی الدنیا علی حرام مصراع عیب می جمله بکفتی هنرش
نیز بکوی مضمونی مصداقنجه مکارم اخلاقندن دخی برشتهٔ عصر مجلس مناقب حسان و شکر بارهٔ
دماغ مستمعان قلنسون مرحومک فضلاء تلامذه سندن اولوب بغداد مولویتندن منفصل
ایکن درجات رحمته واصل اولان خیر الدین زاده عبد الله افندی مرحوم نقل ایدر دیکه

ملازم اولدیغم اثناده کیجه سعادتخانه لرنده قالمشیدم ارباب مجلس پریشان اولدقده بو حقیره
نوبت خطاب کلوب بویوردیلرکه مولانا مستعد آن زمانه دن الثقاته لایق هر فنده فایق دانشمند
بیلورمیسین فقیر دخی رخصت جواب بولوب حالا مدارسده حرکت اوزره دورت نفر فضلا
وار دیو هر بری عنایته مقارن اولسه کالشمس فی رابعة النهار علم افراز اشتهار اولمسی مقرردر
دیوب اسامیسن ذکر ایلدوکمده فی الحال دفتر خاصه قید ایلیوب ایدی ملازمت بزدن دولت
سندن حالا القاء سرور ره تعجیل ایله نائل اجر جزیل اولمق کرکسن دیوب یازمه فانوسله خدمتکار
قوشدیلر جمله سنی اول کیجه مسرور و نائل لیلة القدر سرور ایلیوب سحری قید ملازمت ایله
بند غصه دن آزاد و واصل صبیحة العید مراد ایلدیلر آثار علمیه سندن هدایه نک اوائلنه تعلیقاتی
وتفسیر شریف و مفتاحه متعلق کلماتی واردر عطائی مخلصی ایله شعاری وعصرنده اعتبار صالح
بعض اشعاری مسموعدر اول عصرک ظرفاسی سال انتقالنه خط ملا لفظنی تاریخ دوشروب
٩٧٩
لسانندن خطا ایلدوک دیو جواب حساب حروف ایله واصل نصاب اولمشیدی المولی نور الدین
٩٧٩
کوچک نور الدین دیمکله شهرتشعار اولان سهاء سهیل اعتبار در نیر خیر وجودی آیدین یازندن
ظهور و مانند نور سیاه صومعهٔ عفت وزاهده تنویر مدعای فهم وشعور ایتمشیدی
ماه جهانتاب کبی تحصیل سواد و مثال مهر بامداد عروج بروج استعداد ایلیوب قاضی زاده
افندی خدمتلرندن کسب شرف ملازمت وادای مراسم طریقه مداومت ایتدکدن صکره
یکرمی اقچه ایله بروسه ده حمزه بک مدرسه سی اولوب طقوز یوز التمش بر سنه سنده ابو السعود
افندی حضرتلرینک شعر لمن الدیار تضعضعت ارکانها وانقض فوق عروشها جدرانها
مطلعنی مصدر اولان قصیدهٔ بلاغت عنوانی شرح ایدوب عرض پیشگاه فضائل پناه
سولوی طلدقده حقنده استحقاق ایله شهادت وقاضیعسکره ارسال خبر شفاعت ایلیوب
یکرمی اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو مدرسه سی عنایت اولندی بعده اوتوز اقچه ایله استانبولده
افضل زاده مدرسه سی توجیه اولنوب طقوز یوز التمش دورت تاریخنده ملا سی قاضی زاده
افندی مرحوم صدر عالیقدر روم اولدقده اون اقچه ترقی ایله ترفیه اولندی یتمش سکز
جماذی الاولی سنده متوفی علی دلی یرینه سیدی غازی فتواسنه ترفیع اولنوب
سنهٔ مزبوره شعبانینده عزل اولنان دلی کریم یرینه چورلی مدرسه سنه نقل اولندی طقوز
یوز یتمش طقوز صفرنده منکوحه سی اولان ملعونه مکری ایله شهید وکسسته تار حبل ورید
اولدی قصبهٔ مزبوره مقابری داخلنده متواری خاک مزار وقبر نور الدین شهید کبی یادکاه
اخیاردر مدرسهٔ مزبوره پایهٔ صحن اعتبار اولنوب صاجلی امیر زاده عبد القادر افندی یه
ویرلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور علوم عربیه یه شدید الانتساب فنون
ادبیه دن مالک نصاب عالم وفاضل سر دفتر اماثل ایدی قرق اقچه ایله مدرسه دن معزول
ایکن مرشد ارباب زهاده نور الدین زاده افندی خدمتلرینه انتساب ایلیوب تنویر قلب
آگاه وسلوک طریق معرفة الله ایتمشیدی اثر تربیتی ایله وزیر علی پاشانک اوغلنه معلم واحسان
فیض رسانلرینه ملازم اولمشیدی آثار علمیه سندن فن معانیده بر متن متین ترتیب ایدوب
بعده شرح باهر التهذیب ایله تشجیب ایلمشدر طریق مجدده تألیف ایتمک مناسبتی ایله نامنی

مسالک وشرحک اسمنی هوادی ایتمشدر صدف دقتین ایجنده گوهر شهدانه با خصوص دیباجه سی
خیلی مستعدانه در هدایه واکمل کنارنده تعلیقاتی ورسائل تحریراتی مقبول افاضل ومطبوع اماثلدر
المولی سیدی بن خلیل علائیه دیارندن ظهور ومنا وسیدی عنوان طغرای منشور ایتمشیدی اوائل
حالده امثالی اعتنا ایلدوکی صناعتها ایله گذارنده اوقات اولوب سن کهولته واصل وشب شبابه
نور شیب ایله مشتعل اولدقده حضیض حرف دنیه دن اوج شرف مراتب سنیه یه اعتلا رجاسنه
داخل تکبت وطالب علم ادب اولوب کیدرک ماکل یارانه همکاسه وهم مشرب اولمغله علوم عقلیه دن
بدل معقول مصاحبتنه داخل وعمارت فودله سندن فضوله نائل اولوب باقر خیقدن آتش
یدکده طریق علمی وجههٔ معاش بلمشیدی الحاله هذه دور ارباب علماء وعرض متاع استعداد
نار وا ایلیوب اسرافیل زاده وساپیسونی زاده آستانه لرینک لاف زن انتماسی وطبله
کردان کوچهٔ ثناسی اولوب چوی زاده افندی خدمتلرینه واصل ولازمهٔ اتراک اولان زرق
وریا ایله شرف ملازمتلرینه نائل اولوب مخدوم کرملری تعلیمی ایله متشرف وحرم کرملرنده مجاور
ومعتکف اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو مدرسه سنه بعده یکرمی بشله ادرنه ده بکلربکی
مدرسه سنه بعده اوتوزله بروسه ده ملا یکان مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز التمش سنه سنده
دولکر زاده یرینه قرق اقچه ایله ادرنه ده حلبیه یه نائل التمش اوج ذی القعده سنده منفصل اولوب یرینه
معلول زاده افندی واصل اولدی التمش بدی ذی القعده سنده ناظر زاده یرینه قاسم پاشا خارجه خارج
اولوب یتمش اوج شوالنده یکی لطف یرینه اوچ شرفلی پایه سنه پای همت قویوب یتمش بدی شعبانده
٥
نوری افندی یرینه صحنه کلمشیدی طقوز یوز یتمش طقوز صفرنده عالم عقبایه رحلت ومجلس وجوددن
دفع ثقلت ایلدی مدرسهٔ محلوله آغا زاده یه ویرلدی مرحوم مرقوم اکثر فضائل بشریه دن محروم
غایتده بدنما وکریه اللقاء مسودهٔ نفاق ودستان مکر ودغا کوسج ایکن کیاستدن بی نصیب
صورت بازصلاح مستعد ایله فریب دشمن جان اهل عرفان کج طبع وکج فهم ونادان علم
ومعرفتدن بی مساس سامری مکر وابلیس التباس اخکر مستور مکر وحیل غمز ونفاقده ضرب
المثل ایدی نظم باطل همیشه باطل بیهوده در ولی مشکل بودر که صورت حقدن ظهور ایده
هرکاه بر صاحب دولته انتساب ایدوب توابعی میانه تفرقه انداز وملازمین آستانی حقنده
نقیصه پرداز اولوب عطاء الله افندی موتی ایله دست آخره سوء صنیعه واول عمدن ترک کار کاه
مکر وخدیعه ایتمشیدی حکایت اولنورکه والد مرحوم ادرنه ده سلطان بایزید مدرسی قرمانی زاده محمد
افندیده دانشمند ایکن منا وسیدی حلبیه مدرسی اولوب محمد افندی آستانه سنه چاروب وار
ملازمته مداومت وآثارهٔ غبار فتنه یه بند میان همت ایتمشیدی والد مرحومی دائما ملاسنه
غمز ایدوب ارباب دله تهمت دیرینه اولان می ومحبوب هدا ومنی اسناد وبو تقریب ایله
خدمت مولانادن ابعاد مراد ایدرمش والد مرحوم حسن معامله ده خرج لطایف طریف تالد
قلوب مدارانی اهم مقاصد بلدکجه مکر وحیله متزاید وتازه کن اسباب مکاید اولوربالاخره
کارجانه وکارد استخوانه یتوب شد منطقهٔ خصام واخذ انتقام ایچون قیام مقرر اولور
اولبابده هر مرتبه بی اختیاره قرار وآمادهٔ دل مجروح پر انکسار اولوب برکون سرآمده اول
روباه حیله کاره دوچار اولوب والد مرحوم مقدمجه آگاه اولمغله کندوبی مست اوکار

شكلنه قویوب سایه مثال تكیه زن دیوار اولور. شخص بكار حیله كار مددیاری نفاقله كذاره ایدركن كریبان الوب فی الحقیقه صفت كاشفه سی ولان الفاظ شتومی ابلغ وجه اوزره اداء وایفا اثرایتمیه جك قدر ضربات متعاقبه ایله هرزنك طبل پرصداء ایتدكدن صكره حجره سنه كلوب ساكن كنج خمول. ومطالعه درسه مشغول اولور. مناوسیدی فریادكنان حضور ملایه روان اولوب ماجرای الحاقاقی ایله حكایت. وبو وضع مستانه دن عرض شكایت ایدره خدمت مولانا بو امر بعیدی استغراب ایدكجه صیحهٔ غراب ایله غلغل انداز نه قباب اولوب ایمان غلاظ وشداد ایله دعوی ایدركه. نشوهٔ شرابدن برقدم حركته مجالی. وكندوبی تدارك ایده جك حالی یوغیدی حالا محل مزبورده درو دیواره ایستاده یا خاك رهگذاره افتاده. بولنمز سه جمیع سوزلرم دروغ وچراغ مشاكبی نور صدق وصفادن بیفروغ. اولسون ملا حضرتلری فی الحال اثبات مدعی ایچون خدمتكار ارسال ایلیوب حسب الامر تفحص ولدفعه تعیین ایلدوكی محلده سنگ وو حلدن غیری افتادهٔ راه كورمیوب مدرسه یه واردقده مرحومی حجر حجره ده یكین مشغول مطالعه وتنها نشین. مشاهده ایلیوب تعجب كنان دعوت ایلدكده خدمتكاره متغافلانه سؤال وعرض اضطراب وانفعال ایدرك حضور ملایه واصل اولور. ملا حضرتلری بو وضع بی باكانه دن متغیر ومكدر ایكن امعان نظر ایدر. نه كلبرك عذارنده تاب باده دن سرخی و ونه غنچهٔ دهاننده اول كل بنفشه اثردن شمهٔ بوی. نه سروثابت قدم قامتنده تمایل. ونه سمنه سبك سیر عقلنده تغافل. نه نرگس باصره سنده لعلین قدح كبی رنك ارغوانی. نه سوسن زباننده عقدهٔ ضعف وتوانی. وار بوحاله اهل مجلس سربسر حیران. ومناوسیدی دخی دمبسته وناتوان اولوب كیمی كار شعبده وسیمیا. وآثار سواد ومالیخولیا. اولمق بینینده متردد. وكیمی غلط حس وخیال باطل. بلكه اضغاث احلام وخواب هائل. اولمق اوزره متفق ومتحد. اولوب مناوسیدی دردمندك كذبله شهرتی مرحومك براءت ذمتنه شاهد عادل ومقدم ایلدوكی دعوی خود اول دلائل. اولمغله مرحومدن استحلال ایله خاطرنی تطییب. وغماز نابكاری علاوهٔ تعزیر باللسان ایله تأدیب ایدرلر. اول اثناده مذیل شقایق اولان مولانا عاشق دخی غمز ونفاقدن دلگیر. ونكایت سعایتندن منحرف الضمیر اولوب. اتفاقی بو منظومهٔ

بدیع البیانی دللرده داستان اولمشیدی منظومهٔ غریبه

بو شاره كیدن غرداشلر ✿ مناوسیدی دیرلر بكا ✿ كیره كی قردان یولداشلر ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
اون بیل تاز بوزاغی كوتدم ✿ تارلالرده بغدای اوتدم ✿ صكره زوجته یولن طوتدم ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
كش كتوردم مناو غاندن ✿ بكلریدیم انی یادن ✿ دخی طوزردر اول اوتدن ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
اتكم اوكه قاتاردم ✿ كشنش طاغنده اوتاردم ✿ بروشه اودن صتاردم ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
یاكزیاكز یا مالقدر ✿ دومورد ومورد مالقدر ✿ بوارلرین بوالقدر ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
آتشم ایویمدر هونكل ✿ قنیا درین بونكل بونكل ✿ اردیصره یرم دونكل ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
مورد وسوز القدر نمشیم ✿ قاقرامدر یولداشم اشم ✿ اوادن اولوبدر غونشم ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
ایلدنندر غونشاغم ✿ یوكروشوب كلور اوشاغم ✿ جاغی یلمزدر طشاغم ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
دون واردم تحته قلایه ✿ باشم اوغرادی بالایه ✿ زونبكم دوشدی جالایه ✿ مناوسیدی دیرلر بكا

صارف وناجوا قودم تمام ✿ ودنی فارایضی قومام ✿ الاجقده اولدم امام ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
قال اصلنده قول در ✿ طال اصلنده طول در ✿ انه میسلم غاوله در ✿ مناوسیدی دیرلر بكا
سكسان یاشنده وریاشم ✿ آغزمسندر كوتم باشم ✿ بویارم انه ابریشم ✿ مناوسیدی دیرلر بكا

عفا الله تعالی عن شرور انفسنا. وهفوات لساننا. وغفر الله لمن تجنب مما لا یعنیه ولسانا.

المولی پیراحمد چلبی بن پیراحمد افندی پدر والاگهری مصر قاهره دن متقاعد ایكن ترك رسوم ظاهره ایدن لیثی زاده افندیدر. شقایق نعمانیه ده لیس زاده قیداولنوب اخفادندن ناء مثلثه ایله لیثی زاده استماع اولنمغین بحث ایس ولیس كبی تحقیقی مشكل. ودغدغه انگیز افاضلدر. والدلری انتقالنده خواجهٔ پادشاه عالمپناه مولانا عطاء الله علاقهٔ مصاهرت ایله تربیه سنه متكفل اولوب. زمان قلیلده ماه دوهفته كبی بدر كامل اولمشیدی. علماء عصردن عرب زاده حضرتلرنده قراءت علوم عربیه. وتحصیل فنون ادبیه ایدوب بستان افندینك دبستان افادهسنه واصل وشرف ملازمته نائل اولمشیدی. اول اثناده خواجه افندی یه داماد اولمغله. نوعروس بخت ودولتی آغوش همته كتوروب. طقوز یوز التمش طقوز تاریخنده ابو السعود افندی مرحومك برادرزاده سی عبد الفتاح چلبی یرینه اوتوز اقچه ایله دفعهٔ حاجی حسن زاده مدرسه سی ویرلدی. یتمش برخلالنده قطب عجمی یرینه قرق اقچه ایله ابراهیم پاشای عتیق مدرسه سنده سجاده نشین. بعده ترقی ایله نائل رتبهٔ خمسین اولمشیدی. سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده بهاء الدین زاده یرینه رستم پاشا مدرسه سنه. التمش التی شوالنده مولانا یحیی مزبور یرینه مهر وماه سلطان پایه سنه. یتمش سكز جمادی الاولی سنده عرب ابراهیم یرینه ثمانیه یه فی دربی واصل ومجلس افروز فضائل. اولوب یتمش طقوز ربیع الاخرنده خواجه افندی موتندن فرق كون صكره شماتت اعدا ایله محزون ایكن مطعون اولوب ترك آلایش جهان فانی. وعزم زهتكاه جاودانی قیلدی. مدرسهٔ محلوله محمود بك افندی یه عنایت اولنوب محمود العاقبه اولدوغنه اشارت واقع اولدی. مرحوم مرقوم. مخدوم عالی رسوم. وجیه وجمیل اصیل ونبیل. مشغول اقتناء ثمرات فنون. كتب جلیله ونسخ مجدوده جمعنه مفتون. حلیم وسلیم ومقبل وكریم ایدی. بعض ثقاتدن نقل اولنوركه. تفسیر قاضی وكشاف صحیح مسلم بخاری هدایه واكمل جوهری وقاموس مفتاح وشرح سعدین. وبونلر امثالی كتب نفیسه بری مسطرده بری دركنار خط استادله مذهب وحلكار مغز دوكانهٔ بادام كبی برجلد ایچنده پنهان. ترنجهٔ زرین دفینئ همسر توامان. ایدی رآوی ایدركتب مزبوره یی غلاف اطلس ودیبا ایله معزز ومكرم. بیشخته قفسكاری اوزره مرتب ومحترم. كوروب مقتضای بشریت اوزره دل متمایله غبطه انگیز. وخاطر بر هوسه آتش شكله شراره ریز. اولوب ماننده لالهٔ باغ قلب پرخونی داغ اغداغ ایتمشیدی. بركون وللال النده رأست كلدم اوراقی پژمرده ومقلبی چاك شیرازه سی كسسته وجلدسی سنجاك. ظهرینه نظر ایلدوكمده مثال محضر امضا ومهر بیشمار. وبر كوشه سنده بوبیت مشهور نظیر شعار. مشهود عین اعتبار اولدی شعر ویكفیك قول الناس فیما ملكته. لقد كان هذا مرة لفلان. فی الحال خاطردن رفع غبار. وحرجه رشكدن استغفار ایلدم. اعاذنا الله تعالی من الحقد والحسد. ویسر لنا القناعة بفضله السرمد.

المولی علی بن قاسم الزیتونی شجرهٔ وجودی ولایت اناطولیده واقع قصبهٔ زیتوندن بدیدار

ونجم برج نسل سعودی لا شرقیة ولا غربیه • وصفنه سزاوار • اولان زیتونی زاده افندیدر
پدری نخل خرما کبی دراز و بالا • واوزون قاسم لقبی ایله لواء شهرتی والا • اولوب زمرهٔ قضاتدن
صفاتدن ایکن قصبهٔ مزبوره یه قاضی اولدقده وفات ایتمشیدی • صاحب الترجمه زیتون رسیده
کبی تحصیل سواد ایتدکدن صکره داخل ارباب استعداد • اولوب قره صالح افندی خدمتلرنده
اشتغال • بعده استانبول قاضیسی قره چلبی حسن افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب • ملازمتله
نائل مراد • وصحن مدرسی ایکن فوت اولان برادری حسین چلبی یه داماد • اولمشیدی اولا یکرمی اقچه
ایله کلیبولیده بلبان پاشا مدرسه سنه • بعده یکرمی بش اقچه ایله خاصکویده محمود پاشا مدرسه سنه •
بعده کلیبولیده اوتوزله صاروجه پاشا مدرسه سنه • بعده قرقله بروساده ملا یکان مدرسه سنه •
مدرس اولوب • طقوز یوز یتمش ایکی ذی القعده سنده دلی علی یرینه طرابزون سلطانیه سنه
مدرس ومفتی اولمشیدی • یتمش طقوز جمادی الاولی سنده درس ودوری دست اجل • وطی طومار
معالی ومفاخر ایتمشیدی • مدرسهٔ محلوله ایاس افندی یه ویرلدی • مولانای مزبور فضیلت علمیه
ایله مشهور • درسی نافع وفتواسی افاضل پسند • اکثر فنون نافعه دن حصه مند • علمی قرین عمل •
عفت وصلاحده ضرب المثل • بحاث وبحث محقق ومدقق ایدی • شروح هدایه ومفتاحه تعلیقاتی
وآصل سمع قبول اولمش کلماتی واردر • محمد بیک ابن رمضان ولایت اناطولیده مرزیفون نام
مرز مشهوردن پدیدار • اولوب رمضان زاده دیمکله اشتهار • وماه روزه کبی قدر واعتبار •
بولمشیدی • تحصیل علم ومعارفه صرف نقدینهٔ اوقات • وقابل علم وصنعت کتابت اولدوغن اثبات
ایلدکده • مانند قلم طریق کتابته سالک • ومثال سطور منتظم کتاب دیوان سلطانی سلکنده
منسلک • اولمشیدی • قطع درجات جاه وجلال • وسیر منازل عز واقبال ایدرک
ولایت حلبده دفتردار مال • ودفتر امالی فائز عنوان سعادت مآل اولمشیدی • طقوز یوز التمش
بش سنه سنده ترجمه سی سبق ایلین جد راقم الحروف محمد بیک باش دفتردار اولدقده یرینه
طغراکش دیوان سلطانی • ومفتی مشکلکشای قانون عثمانی اولدی • طقوز یوز یتمش تمامنده
التی بیک اقچه زعامتله متقاعد اولوب سلکی اعاده اولندی • طقوز یوز یتمش طقوز جمادی الاولی سنده
روکردان عنوان بی ثبات جهان • وبی نام ونشان • وآدی خموشان اولدی • میر مشار الیه
اسبغ الله نعمه علیه • معارف جزیله وعوارف جمیله صاحبی • هاتف الهام پیام قدسک مصاحبی
نقد وقت خواجهٔ جهان • منشئ صاحب دیوان • وصاف الحضرهٔ سلاطین عثمانی • طغرائی ایوان
سلیمانی ایدی • بدء عالمدن اوائل دولت سلیم خانی یه کلنجه تواریخ آل عثمان یازمشدر •
مختصر ومفید اثر • ومنتخب مجموعهٔ آثار وسیردر • المولی محمد بن سنان قره قریه سکاننددن
حسام افندی نام قاضینک صاحب احتشامک شاخ شجرهٔ وجودی • ونهال روضهٔ ذات مسعودی •
قاین چلبی خدمتلرینه انکساری مصطفی افندی یکیجه وار وار مدرسه سنه مدرس اولدقده عقد
پیوند مصاهرت ایلیوب • قاین چلبی دیمکله شهرت بولمشیدی • ملازم بورک حجر تربه سنده تحصیل
فضل وکمال • وجنس فاخر علم وعرفانی سرباز مکارم خصال • ایتدکدن صکره عنایات علیه لرندن
ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی • بحسب المراتب اخذ مناصب مناسب ایدرک
اوتوز اقچه ایله ادرنه ده چوقه جی حاجی مدرسه سنه بعده قرق اقچه ایله طاشلق مدرسه سنه مدرس اولوب

بیک بن رمضان افندی

قاین چلبی

طقوز یوز یتمش شوالنده عزل اولنان قره قاسم یرینه کلبوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب
یتمش طقوز اوائلنده مدرسه سنده طول مکثدن شکایت تحریک اولنمزسه فراغت نیتنه استانبوله
کلوب صدور عصره عرض حال ایلدکده مدرسهٔ مزبوره سیدی علی زاده یه توجیه اولنوب بونلرک
یری خالی اولنمق اوزره ایکن مرض طاعوندن ارتحال • وقطع پیوند قیل وقال ایلدی ادرنه قپوسی
خارجنده استادی جنبنده مدفوندر • وکان ذلک فی اوائل جمادی الاولی لسنة تسع وسبعین وتسعمائة •
مولانای مزبور نفاذ تفکر ونقاء قریحه ایله مشهور • مطبوع السمات • خوش صحبت وخوش ذات •
پاک وزنه • بشوش ووجیه ایدی • المولی رمضان بن عبد المحسن الویزه وی الشهیر ببهشتی
هلال روزه کبی بلدهٔ ویزه مطلعندن ظهور • وآفتاب فضل وعرفاندن استفاضهٔ نور ایلیوب
ارو بهشت هنکام شباب بهشت آثار ایله بلبل نغمه سنج طبع موزونی رخصت یافتهٔ گفتار
اولدقده بهشتی مخلصی ایله شهر اشعار • وطرازندهٔ اشعار ابدار اولمشیدی • افاضل عصردن
مرحبا افندی آستانه سنه استناد • وایدی سعی واجتهاد ایله مصافحهٔ صحایف بدری السواد •
ایلیوب محشی سعدی افندی خدمتلرنده دانشمند ایکن مشام جانینه بوی فنا وزان • وکلزار
امانی دنیویه سی پریشان خزان اخزان • اولماغله رهرو همتنه نور هدایت چراغ • ودغدغهٔ نشیب
وفراز طریقدن فراغ • ایلیوب قطب ثابت قدم دائرهٔ توحید • مرکز افندی خدمتلرنده سر حلقهٔ
ارباب ترک وتجرید اولمشیدی • سیر پرکار طریقی واصل نقطهٔ مقصود • ومراتب کمال منتظر متحقق
ومشهود • نائل قرار وسکون • وغوطه خور دریای درون • اولوب قصبهٔ چورلیده فرش کلیم اقامت
واختیار جهت امامت وخطابت ایلمشیدی • داری جوارنده حجرات بنا ایلیوب ساکن اولان طلبهٔ
علمه افاده • وعقد مجلس وعظ وتذکیر ایله تشریف ایام سعاده • ایتمکدن خالی دکل ایدی نیجه
ییللر اول دیارده تعلیم علوم نافعه یه تقلیب اوراق لیل ونهار • وصدق وکوهر فضل وشرف
اولان کاشانه سن تعلیم خانهٔ حذاقت افکار • ایلیوب نقد وقت عزیزن دل مشغلهٔ شریف ایله
افنا • وصحیفهٔ عالمده نام نامی واوصاف کرامیسن ابقا ایلدی • طقوز یوز یتمش طقوز سنه سنده
روح روانی عارج معارج علیین • وداخل نزهتکدهٔ بهشت برین اولدی • قصبهٔ مزبوره ده
زاویه سی ساحه سنده مدفوندر • عزیز مرقوم • مالک مصر علوم • دیدهٔ دل وجانی کحل الجواهر توفیقله
روشنا • حریف جهان نور وجنانی ظاهر وباطن علوم ایله آشنا • مجمع البحرین مجاز وحقیقت •
مورد النهرین علم ومعرفت • دریای طبع کوهر باری • منظور ومنثوره شامل شیمهٔ کریمه سی ولد
قلبی وار وآنه حامل • سندس واستبرق ظاهر وباطن جامهٔ استعدادنه زیبان وبطائن •
سبزه زار خط صفا بخشی سنبلهٔ عرفانک کشتی • وابکار افکار علمیه سی رشک حوران بهشتی ایدی
آثار جلیله سندن شرح عقاید خیالیه حاشیه سی • وآداب بحثدن مسعود رومی اوزره حاشیه سی
وشروح مفتاحه تعلیقاتی وجامی کنارنده بعض کلماتی واردر • اتفاقا بونک اوزرینه
درکه خیالی حاشیه سنده ایتدوکی نقش دلکش سوزن خیال ایله مثال حریر منقش • اولوب
کهنهٔ رسم استادان رومی وخطایی یه قلم نسیان چکمش • وجاکر زمانی طبعان معانی یه
غبار ادبار اکمشدر • بحر سربعده جمشید وعلمشناه کتابی ومرتب دیوان بلاغت
نصابی واردر بو ابیات نخبهٔ گفتاریدر نظم

حنكار شهره كلدى ديو سيره چقدیلر — له — هر كوشه دلربا ايله طلو خنكاره كبم بقر

كيجه‌م كبى اولوبدر كوندزم تار — له — نه انده ای وار نه بونده كون وار
بلبل كلشن قدسم بو جهان دامدر — له — بنى بونده طوتن اولسه وكل انده مدر
سنه كلشنده بوكون بلبله رجال اولمش — رباعی — كل خار ايله كورب منكسر البال اولمش

كزدر شوقله بازار كلستانده مدام
باد كل يوسفنى صاتمغه دلال اولمش

هب بو سيمبر بنى درده كرفتار ايلين — ـ — آخر انك اوستنه بقسم كركدر زارى بن
خلق عالمدن بهشتى غلت ايت مجنون مثال — له — كندى باشنك صوقه‌جق بر آشيانك وار ايسه
كورن ديررقص اوررکن كرد باد دشت هامونی — رباعی — سماعه قويدى ليلى‌نك هواسى خاك مجنونی

ويرن كهساره زينت لاله صفحه‌ای لبى شيرين
يا توركن پرده فرهادك آچلمش داغ پرخونی

ازميدر يوخسه بهاى لب لعلك جو قمى — ـ — بهى آفت رنجك سويليه اغزك يوقمى
بزمه كل بو كيجه ای عالم حسنك ماهى — له — يوخسه يردن كوكه دك بخنوز زر ولتهى
ياصبر وياسفر ويبو نه ردم قالدى نه عجم — له — طولاندم ربع مسكونى همان ملك عدم قالدى

اولوملى خسته اولدم اى صبا بنى — قطعه — هله بر باره بن سنده فى يرسين
كورمزسك سركوينده يارك — يراوكمزلرك سنده يرسين

كوسه بدر الدين

المولى محمود الاسود الكوسج ولايت عجمدن هجرت ايدوب مدينۀ انقره‌ده اقامت ايلدكدن صكره
بلدۀ مزبوره‌ده مدرس ومفتى ايكن فوت اولان مولانا نظام الدين عجمى‌نك فرزند دلبندى
كوسه بدر الدين افنديدر علماء عصردن منصبدئ استفاده وسنان افندى دار الافاده سنده
تربيت داده اولوب اسحق افنديدن ملازم وطريق سعادت رفيقه عازم اولمشيدى اولا يكرمى
اقچه ايله انقره‌ده بكلى مدرسه‌يه بعده يكرمى بش اقچه ايله مدرسۀ مزبوره‌يه بعده ترقى ايله اوتوز
پايه‌سنه واصل اولوب بعده فرق اقچه ايله ينه بلدۀ مزبوره‌ده خطيب مدرسه‌سنه بعده اللى اقچه ايله
مدرسۀ سبقيه‌يه مدرس ومفتى وحلال مشكلات مستفيد ومستفتى اولمشيدى طقوز يوز التمش
سكز تاريخنده سامسونى زاده حاجى افندى يرينه استانبولده جعفر اغا مدرسى اولدى يتمش
سكز صفرنده معزول اولوب يرينه سلورى قپوسنده ابراهيم پاشا مدرسى روس مصطفى افندى
نصب اولندى سنۀ مزبوره جماذى الاولى سنده اكمل افندى يرينه رودس سلطانيه سنه مدرس
ومحفل افاده وافتاده صدر مجلس اولمشيدى يتمش طقوز ربيع الاولنده عازم دار الخلود
ومربع نشين مقام محمود اولوب مدرسۀ محلوله وآن قولنه ويرلدى مولاناى مزبور علم فقهه
انتساب ايله مشهور اكثر فنون نافعه‌ده مشارك امثال علم اصول وكلامده بالغ مبالغ
رجال معارف جليله ايله آشنا علم شريفه شديد الاعتنا ايدى المولى مصطفى الشهير بحرانى نوبهار

بحرانی

وجودى بيداء صافيۀ صوفيه‌دن پيدا وجوهر ذات مسعودى خزانۀ غيبدن اول خاك پاكده
هويدا اولوب طريق علمه وضع قدم ولواء شهرت ايله رفع علم قلدقده علماء عصردن امام زاده
افندينك امامۀ سبحۀ جمعيتى وقره چلبى مرحومك سرخلقۀ صحبتى اولوب محكمه‌لرنده كاتب

ونويسندۀ روزنامۀ اسرار ومحاسب اولمشيكن ملازمت ميسر اولمدقده استاد اولى
امام زاده افندى‌يه مدرسۀ سلطان سليم قديمده معيد وطقوز يوز اللى طقوز تاريخنده
ملازمیله واصل اميد ايتمشيدى اولا يكرمى اقچه ايله ايلك مدرسه‌سنه بعده يكرمى بش اقچه ايله
كليبوليده بلبان پاشا مدرسه‌سنه بعده اوتوز اقچه ايله هزارغراد ده مقتول ابراهيم پاشا
مدرسه‌سنه بعده ترقى ايله پايۀ اربعينه واصل اولوب بعده اللى اقچه ايله يكيجۀ وارداره
اورنوس غازى مدرسه‌سنه مدرس وافكار وحشت شعار معارف ايله مونس اولوب طقوز
يوز يتمش طقوز سنه‌سنده نظم ايردى خزانى عمرك وده كه دخى بهارى يوق صبح اميده ايرمدم
غم شبنمك نهارى يوق نثر بازو لسان حالى وخاتمۀ نامۀ احوالى اولمشيدى مرحوم مرقوم صباغ
الوان منطوق ومفهوم كهنه بهار وادئ علم وعرفان ورق نكار حدايق تحقيق وايقان
مثال نهال پيراسته الوان معارف ايله آراسته عفت وصلاحدن صاحب حظ وافر ذيل عصمتى
آلايش تهمتدن پاك وطاهر ايدى خزانى مخلصى ايله بعض اشعارى ومعارف جزئيه ايله شعارى
واريدى بو اشعار منتخب كفتاريدر نظم چشمى خشم اينسه بن ادمجه حالت نقش اولوره دفع ايدر
كرچه ميك كيفيتين بادام تلخ بوسا فرخانه‌دن كوچسك كرك ليكن هنوز بخنده ايامز بر سعد
ساعت بكلرز المولى على بن الشيخ محمد جزيرة العشاق ديمكله مشهور اولان بلدۀ سينوبه منسوب

سرچه علاء الدين

ونكهت محاسن اخلاقله محبوب القلوب سيب ايوانى ايوان اعتبار وبلبل خوش نغمۀ شاخسار
اشتهار سرچه علاء الدين افندى حضرتلريدر على حسب العاده دور مجالس افاده ايدرك
خواجۀ پادشاه عالمپناه مولانا عطاء الله افندى مرحومك طرۀ طاق عنايتلرنده آشيانه ساز
وشرف ملازمتلرى ايله سرفراز اولوب جزاير بكلربكيسى احمد پاشا استانبولده مدرسۀ جديده
بنا ايلدكده ابتدا يكرمى اقچه ايله بونلره اعطا اولندى بعده بش اقچه ترقى ايله منظومۀ جاهى تخميس
بعده عزل وانفصال منقطع غزل تدريس قلنوب طقوز يوز يتمش طقوز سنه‌سنده مرغ جان ناتوانى
حرم آشيان قديم وكنجشك سوراخ تهيكاهى سير رياض دار النعيم ايلدى كيفيت انتقالى بوكونه نقل
اولنوركه قبرس سفرينه حاضر اولوب خيل كفار ايله عسكر اسلام مانند نور وظلام مقابل اولمغله
مهرۀ تفنكله حلقه حلقه دود سيهفام مرغان جان صيدينه دانه ودام اولدقده ميان معركه‌ده
چوبۀ تير جانشكار ايله فكار وسرچه‌يه چيق بره مضمونى آشكار اولمشيدى مولاناى مزبور فضيلت
علميه ايله مشهور لسان الطير رموز عرفانه واقف هدهد سليمان فضل ومعارف زرين سيهفام
خط غبار ايله نهان اولان زلال معنى شيشۀ صاف شفاف ايچنده طورن بادۀ ناب كبى
پيش نظر دوربينده پيدا موشكاف تحقيق وتقرير حريرباف تأليف وتحرير ايدى المولى
نور الله الطبيب بلدۀ مغنيسادن ظهور ايدوب چراغ دل وجانى مظهر نور شعور اولدقده

طبيب نور الله افندى

طبيب سلطانى مسيح ثانى حكيم عيسى چلبى‌نك اقاربندن اولمغله رئيس الاطبا سنان چلبى‌يه
تلميذ خاص وداخل حجرۀ اختصاص اولوب علم طبده ماهر وعلاج مرضاده انفاس
عيسويسى ظاهر اولدقده اطباء خاصۀ سلطانى‌يه التحاق واخذ وظيفۀ استحقاق ايلمشيدى
طقوز يوز يتمش سكز تاريخنده واقع قبرس فتحنه عسكر دريا مثال ارسال اولندقده حسب
القانون همراه مخيم همايون اولمق فرمان اولنمشيدى يتمش طقوزده اولندقده تمام جزيره

تخلیص و تصفیه اولنوب شربت مغلاب جنک وحب عیارج جهرهٔ تفنک ایله هر قلعهٔ نازک
اندام رفع فضلات کفار لئام ایله تحصیل بر تمام • فلدقدن صکره طونمای همایون ایله بعض جزایر
غارت • واعداء خاسرینه ایصال کسر وخسارت • اولنوب عودت اثناسنده کفار خاکسار
هجومی ایله هزیمت واقع اولوب • قپودان علی پاشا ایله شهید • وغرق دریای رحمت مجید •
اولدی یوم غرق سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنک اون یدنجی کونی یوم سبتده واقع اولمشدر •
وقعهٔ صنغن دونما دیمکله مشهور • مصیبت عامه وطامهٔ تامه‌در • اول سفرک کیفیت احوالی
ومفردات وقایعک دفتر اجمالی بودر که • بحر روم که دریای سفید دیمکله شهرهٔ جهاندر • آب روی
زمین وهرآت خوشنمای زماندر • جزایر بیشمار ایله مانند صحیفهٔ ادوار بلکه نقش پلنک
ودیبای سه رنک کبی مطبوع جهان دیدکان اولی الابصاردر • هر جزیره‌سی الوان ثمار ونعم
کوناکون ایله مملو بر خطیره • وچمنصفهٔ دلنشین وکاسهٔ ریاحین کبی زیبا مسیره‌در •
باخصوص حجاج مسلمینک کذرکاهی • وذخایر مصر ویمن ومتاع هند وعدن برله کلن مراکب
بحریه‌نک پناهی • اولمغین سلاطین ماضیهٔ علیهٔ آل عثمان • ادام الله تعالی دولتهم وضاعف
علی اعداء الدین صولتهم • یکایکا انتزاعنه همت • وحبهٔ عنبرین کبی رشتهٔ سلک مملکت
قلمشلردی • اول جبات عنبرینه سمات ابجده امامه کبی متعین سرافراز اولان جزیرهٔ قبرس
کفار لئام الینده باقی وکم ترک الاول للآخر • مثلنک مصداقی اولوب روی دریایه بلکه
غدار ابدار دنیایه مشکین شامه ودست شهنشاه جهانکیره لایق شمامه ایدی • جبال شاهقه‌دن
کنبد اشجار باسقه‌سی قصر زمردین جهان • طیور خورمنش اطرافنده پرزنان سایه سنده
جاری اولان جویباری نمونه نمای تجری من تحتها الانهار • ایام بهارده نهال شکوفه‌داری
پرتو صحایف عالم انوار • سایهٔ عنبرین آمیز ازهار چمن افروزی نقش انداز قماش شب اغبر روزی
کثرت اسباب محاسن ایله مانند عروس • دولت امتعه وذخایر ایله رشک انداز دخمهٔ جمشید
وکیلار کاووس • بر جزیرهٔ عظیمه‌در که استادان مساحه قولی اوزره دایره‌سی بدیوز میل •
ونیشکرستانه جاری اولان انهارک هر بری بر نیل‌در • خاک دشت وصحراسی معدن الماس •
وقلاع سنکین بناسی سپهر مماس • هر قلعه‌سی قلهٔ ساعت کبی موزون • وطلسم جم کبی اشکال
غریبه ایله محروس ومصون نظم طرفه ساعتدر اول حصار لطیف • اولدی مفتاح اکا تیغ غزا •
پایدی رقاص زهره‌نک چرخی • صالدی آفاقه اوزکه صیت وصدا • اولسه لایق غلاف بلوری
حقهٔ چرخ آبکون سیما • اطرافنده اولان جزایرک بوکه نسبتی حبه وقباب • وذره وآفتاب
نسبتنه معادل • ودریاده حباب وسنک پشتان روی آب هیئتنه مماثلدر • بر دفعه
هجرت نبویه‌دن یکرمی یدنجی سنه‌ده حضرت عثمان رضی الله تعالی عنه خلافتنده شامدن معاویه
ارسال عسکر ایلیوب تمام جزیره تاراج اولنمغله اهالیسی هر سنه التی بیک فلوری ویرمک
اوزره التزام خراج ایتمشلردی • دفعهٔ ثانیه‌ده سکز یوز یکرمی سکز تاریخنده ثامن سلاطین
مصر اولان • الملک الاشرف برسبای چرکسی زماننده داخل حیطهٔ اسلام • وحلقهٔ اقلام
اعلام اولوب • کنایس ومعابدی جوامع ومساجد مجامع کبرا ومنافقی صوامع وخوانق • اولمغله
صلای پنجکاه محمدی غلغل انداز نه قباب افلاک • وضیای قنادیل کنبدی پرتو فکن مقصوره

مهرتاباک • اولمشکن اثناء فترات سلاطینده مکررا مقر اهل اشراک • ومستقر ناپاک •
اولوب کویا استیلاء ظلام کفر ایله ولخته سودا • وغلیان اخلاط ردیه ایله رنج فرنجه مبتلا •
اولمشیدی پادشاه هفت اقلیم سلطان سلیم کریم • دفعهٔ ثالثه‌ده فتحینه اقدام • وارسال عساکر
اسلام • ایلیوب طقوز یوز یتمش یدی ذی الحجه سنک یوم اضحاسنده وزیر رابع قره مصطفی پاشایی
سردار • ومراکب بحریه ایله قپودان علی پاشایی فرمانبردار • ایدوب خلیج قسطنطنیه‌دن روان •
ودریای اخضری کلکون بیرقلر ایله لالستان ایلدیلر • نوبهار سنهٔ جدیده‌ده مقر مملکت • اولان
لفقوشه حصاری واکثر قلاع حصانت شعاری تسخیر اولنوب مصرع الذی قبرس آلدی شاه سلیم •
٩٧٨
تاریخ واقع اولمشدر • امنع حصون اولان ماغوسه قلعه‌سنی عسکر اسلام نیجه شهور وایام حصار •
وهمت کشورکشایی قلعهٔ مزبوره فتحنده قرین انحصار • ایلیوب سنهٔ آتیه نوبهارنده تکرار •
طونمای همایون ایله وزیر ثالث پرتو پاشا واروقده ماغوسه دخی فتح اولنوب • احوال
رعایایه انتظام • واسباب محافظه‌یه حسن التیام • ویرلدکدن صکره طقوز یوز یتمش طقوز ربیع
الاولنده ادرنه‌دن معزول کامی افندی مجموع جزیره‌یه قاضی ورودوس مفتیسی اکمل افندی مفتی
نصب اولنمشیدی • الحالة هذه مردان جنک ببر وپلنک واژدها ونهنک کبی قهر اعدایه آهنک
ایدوب جزیرهٔ موره مقابلنده واقع وندیک قرالنه تابع جزایردن کفالونیه آطه‌سنی کورنش
غارت اولنوب غنایم بیشمار ایله اینه بختی بوغازینه کذار • اولنمقده اکثر عسکر جنوب امن
خاطر ایله رجعت ملاحظه‌سنده ایکن وندیک قرالنک اسپانیه ایله اتفاقی • وکثرت اتفاق •
ایله جمعیت ارباب نفاقی • استماع اولنوب دل الندقده اوچیوزدن زیاده قادرغه‌دن
ایکی ماغونه وبیحساب تارته برساز وسلب مهیا ومرتب اولندوغی تحقیق اولندی کیفیت
اخذی طرز عجیب • وطور غریب اوزره واقع اولمغین بی اختیار ایرادی اوکورلدی • اجمال
قصه بودر که ترسانه رئیسلرندن قره خواجه نام استاد • وخدعهٔ حرب وضربده همعیار عمرو عیار
اولحوالیده ساکن اولان رعایا شکلنه کیروب ادوات صید ماهی ایله بر صندله سوار اولور وبر طبق
تازه وطری ماهیلری کافر قپودانه رهکذار ایدوب الجنسیة علة الضم مضمونی وسیلهٔ احسان
وکرم قلمغله نیاز ایدرکه بز استاد شکارباز دقرار واده دام انداز لرز نهنک اساهر بزم صید
ماهیده ماهر • وشهباز صید انداز کبی کسب وکاریمز شکاره منحصردر • حالا غربال دام ماهی ایله بو اطرافده
اولان میاهی الهدک • ونیجهٔ آهنین ایله قعر دریایی اللهدک • انواع جمع ماهی وسرطان وسواکن
دریادن بجد حیوان • الهکتوردک شکره صانمق مراد ایلیوب • طونماجی یغماسندن خوف ایتمکله •
تحت ظل حمایه‌ده آسوده اولمق رجا ایدرز دیدکده • خاصهٔ صولطا طلردن برینی یساقجی تعیین ایدر
قره خواجه یساقجی حذمتلرینی لطایف حیل ایله کناره کتوروب دست بسته ودرهم • شکسته خاطر
وبسته دم • ظلام لیل اسدال ذیل ایلدکده حضور سردار کرمکاره کتورر • وننک غلبه‌سی کمال مرتبه
کثرت اوزره اولدوغی معلوم اولدقده سردار پرتو پاشا اینه بختی بوغازینه کیروب عسکر جمع
ایلمک تدبیرن ایتمکله جهاندیدهٔ عقلا • وکاراکهان غزا بو رأی رزین اوزره اتفاق • وحزم
احتیاط بابنده اطباق ایتمشلکن • قپودان علی پاشا • همت نابرجادن ملاحظهٔ عزم وغزا ایلیوب
مغرورانه دعوی ایدرکه بر قاج غراب ندرکه شهبازان تیزمنقار غزایه قرشو طوره • وندیک

اینه جیلرنده اول صورتی واردرکه شمشیر جوهردار مقابل اولوب بویله کار سخته بیون
اوره لمنشه قلمی اگری جاجنه بکزر سیری قاره تاجنه بکزر قره دن آلت اوکار یکسر
روی دریاده هر ری بکه لر قادرغه لر بزنه دکلو خالی و دشمن کمیلری بات و یراغله مالی ایسه
رحمله ده فلک فلک بیکرلرین قلنک وعسکرین طعمهٔ ماهی و نهنک ایتمک مقرردر دیوب
عزیمت صادقه کوستردکده پرتو پاشا دخی چارناچار مانند پرتو نقش نکار بذیرای بی فی التفیر
قبو وات دلیر و تهمت جبن و بددلی ایله طعن و تشنیعدن دکیر اولوب لاف و کذافنی تصدیق
و آهنک محاربه بی تحقیق ایدر طقوز یوز تمش طقوز جماذی الاولی سنک اون بدنجی کونی
یوم احدده تقابل فریقین واقع اولوب صدمات طوب و تفنک بحره اضطراب و کروفر
ارباب جنک کرداب سیما بکونه انقلاب ویردی علی پاشا شجاعت بی اعتدالله دشمنک
آلاینه صالدی ومیان بحر بلاده قالدی فی الحال آتشکدهٔ حرب و قتال اولان کمیسنی سویندیروب
فانوسلرین سرنکون وخون روان ایله زورقلرین مانند جام بادهٔ کلکون ایلدی
خون ایله زورق اولدی جام شراب اولدی برنده سردمیده حباب طرفة العینده عسکر اسلام
منهزم و صدمهٔ قهر ایله بازکون اولان زورقلر حباب آسا هوایه منقلب اولوب لمحة البصرده
منعدم اولدی پرتو پاشا بیک بلا ایله خلاص و دست سود ساحل مناص اولمشیدی قلج علی پاشا کیم
اول زمانده جزایر بکلربکیسی ایدی اول معرکه ده برقاج دشمن کمیسن شکار ایدوب قلج نامنه
سزاوار اولدی پادشاه عالیهمت بدی آی تمامنده ایکیوز اللی پاره مرتب و مکمل قادرغه
احضار ایدوب اظهار شوکت اسلام و دشمن دیندن اخذ انتقام ایلدی شکر الله سعیه
الموفور طبیب سالف البیان فننده مشهور جهان عالم و فاضل کامل و مکمل عفت زاهتی
مسلم طبیب مسیحادم ایدی المولی سنان الدین یوسف بن پیر احمد ولایت صاروخان
داخلنده آق حصار نام بلدهٔ معموره دن اشکار و شهباز وجودی اول بیضهٔ بیضادن پدیدار
اولمشدر سن شبابه واصل و علم و معارفدن وافیهٔ نصابه نائل اولدقده یکان زاده خدمتلرنده
خامه مثال بسته کمر و نوازندهٔ نای هنر اولوب اشعهٔ عنایتلری اوزره تافته و ملازمتلری
ایله شرفیافته اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله بالیکسرده چای مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله
طراقلی یورلی مدرسه سنه بعده مثلی ایله بورکی مدرسه سنه بعده اوتوز ایله توقات خاتونیه سنه
بعده مثلی ایله بروسه ده ملا یکان مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز التمش التی جماذی الاولی سنده
معلول زاده افندی یرینه ادرنه ده حلبیه خارجه عارج اولمشیدی یتمش جماذی الاولی سنده
کاتب محمود یرینه مهر و ماه سلطان پایهٔ سنهٔ پایهٔ همت قوبوب یتمش اوچ جماذی الاولی سنده
سنان افندی زاده حسین افندی یرینه صحنه کلوب یتمش التی رجبنده ام ولد زاده یرینه
شهزاده مدرسه سنه ترفیع اولنمشیدی یتمش طقوز شعبانک اواسطنده مرض اکله دن وفات
واکلها دائم مضمونی تحقیق ایچون عزم دار النعیم جنات ایلدی ادرنه قپوسنده امیر بخاری
زاویه سی قربنده مدفوندر مدرسهٔ محلوله سنان افندی زاده علی افندی یه توجیه اولندی
مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور عالم و عامل فاضل و کامل صدیق و صدوق
مراعی صلاح و حقوق حلیم و سلیم محسن و کریم صلحا و مشایخه قوی الاعتقاد والاعتقاد

آستان فیض رسانلرینه شدید الانتساب والاستناد ایدی عبد الکریم زاده افندی یه داماد
اولوب زمانه سنده خیلی اشتهاری و علما بینینده قدر و اعتباری وار ایدی فرزند برفضل
وادبی عبد الکریم چلبی نزاهت نسبنه شاهد و عادل و عراقت و اصالتنه اول دلائلدر
بعض ثقاتدن منقولدرکه مرحومی وفاتندن صکره واقعه ده کورمشلر و کیفیت حالدن صورمشلر
جواب ویروب الحمد لله تعالی مظهر غفران اولدم بندن صکره کلن اهل ایماندن جمع کثیر غریق
رحمت بی پایان اولمشلردر و دار عقباده احساس لذائذ نفسانیه ده دنیا کبی بولدیکمی و تقدم
و تأخر عازم بقا اولنلر جمع اولدکمی هوای استفسار حال ایلدکلرنده بسط مقال ایدوب اگرچه
دار دنیا مزرعهٔ آخرت اولمغله خیردن خالی دکل ایدی اما عالم آخرتده باشقه عالم واردر
دیوب ان الدار الآخرة للذین یؤمنون بالله والیوم الآخر آیهٔ کریمه سن نقل بالمعنی و تفسیر
و جمله اهل ایمانه مقامندن خشنود ایدوکن تقریر و متنزهات جنانده همدست و هم دامن
والنجم مثال کلدستهٔ انجمن دیو تعبیر ایدر اللهم یسر لنا ولجمیع المؤمنین آمین المولی عاشق چلبی
اسم و نسبی بو وجه اوزره مرسوم و بحر الانسابدن چقمش کبی کوهر منظومدر السید پیر محمد
بن السید علی بن محمد الرضوی الحسینی الهاشمی جد اعلالری سید محمد دار السلام بغدادده
نقداولنان اشرافدندر نطع دوزی ایله کفاف اندوز اولمغین سید نطاع دیمکله مشهور
ایدی تیمور فتنه سنده سید محمد بخاری که محروسهٔ بروسه نک خاک عطرناکنده متواریدر دار
الملک بخارادن آهنک روم و بغداد بهشت آباده القاء شرف قدوم ایلدکده بونلرک حرم
کرملرینه مهمان اولوب جاذبهٔ محبتلری عنانکیر عزیمت اولمشیدی سید مرقوم ایله معاً
سیاحت روم ایدوب یلدرم خان عصرنده مدینهٔ بروسایه حط رحل اقامت ایتمشلر ایدی
اول حالده کریمهٔ مکرمه لرین امیر بخاری حضرتلرینک عقد عقدی ایله تکریم و شمع سرایردهٔ
حریم ایلمشیدی سید نطاع دخی وزیر اسحق پاشانک قرینی تزوج ایلیوب یلدرم خان
حضرتلری ابو اسحق زاویه سنی سید نطاع ایچون بنا ایلمشلریدی و مرقومی سادات کرامه
ناظر نصب ایلیوب تولیت اوقاف زاویهٔ مزبوره و اولادینه شرط ایلدی تیمور بروز ور
وقعه سنده سید محمد نطاع و ملا فناری و شیخ محمد الجزری حبسنه مبتلا اولوب بعده
سید نطاع ایله ملا فناری خلاص اولوب شیخ جزری دیار عجمه بیله کتمشیدی سید
مزبور بعد الخلاص حج ایلیوب حین قفولده شهزاده سلطان محمد خان بن مراد خان ثانی نک
جمعیت خانی اثناسنده بساط انبساط کبی خاطرنشین و دلکش بر سماط منقش ایشلیوب
اول زمانه دک مألوف الاستعمال اولمامغله مطبوع پادشاه دریانوال اولمشیدی آخر
عمرینه دک مظهر نظر شاه کرم و معزز و مکرم اولوب زین العابدین نام بر فرزند دلبندی
قالمشیدی انلر دخی دولت فاتحیه و بایزیدیه ده نقیب الاشراف و صفحات جاهی
بعید الاطراف اولمشیدی سید علی نام بر خلف باهر الشرفی ظهور ایلیوب طریق علمه
سلوک وقرص اعتبارین سکهٔ استعداد ایله مسکوک ایلیوب لیث زاده افندی دار الافاده سنده
تحصیل علم و کمال و قدری افندی و نهالی جعفر چلبی امثالی اماثل ارباب استیهالله
اداره کوئس قیل و قال ایلیوب خدمت علیه لرندن ملازم و سمت قضایه عازم اولوب

طقوز یوز اون سکز تاریخنده که تاریخ جلوس سلطان سلیم قدیمدر • اینه کول قضاسی توجیه اولنوب
بعده قرطوه واسکوب وصوفیه حکومتلری ایله ترفیه اولندی • طقوز یوز قرق بر سنه‌سی خلالنده
قلبه قاضیسی ایکن انتقال ایلمشیدی • مات ال البتول • تاریخ وفاتیدر • مرحوم مرقوم • سید ٩٤١
معالی رسوم • صدر عالیقدر مؤید زاده افندینک دامادی • وقضاة ستوده صفاتک
لایق اعتنا واعتناسی • علی عالی نسب فاضل احسب ایدی • صاحب الترجمه طقوز یوز یکرمی درت
سنه‌سنده پدری اسکوبده قاضی ومفتش ایکن • برزرین نام قصبه‌ده قصبه‌پوش وجود • وخوان
روضهٔ شهوده اولمشیدی • تمییز یسار ویمین • وتنقیح غث وسمین • مرتبه‌سنه واصل اولدقده
خدمت افاضل ایدوب تحصیل علمه سعی وهمت • وطلب تکمیل نفسدن تفریغ ذمت • ایلدکده
افاضل عصردن قاسم پاشا مدرسی سروری چلبی • وقلندرخانه مدرسی طاشکبری زاده
افندی ومحمود پاشا مدرسی عرب زاده عبد الباقی افندی • وصحن مدرسی صاچلی امیر افندی
وقره سیلی حسن چلبی • وابو السعود افندی خدمتلرنده اشتغال • ودور مجالس فضل وکمال ایلیوب
زوج خاله‌سی اولان صدر عالیقدر محیی الدین الفناری آستانه‌سنه استناد • وتکمیل حرکت ارباب
استعداد ایلمشیدی • بعده طریقدن فراغت • واطراف عالمی سیاحت ایلیوب محروسهٔ بروسه‌ده
قرار ومشروطه‌سی اولان حضرت امیر اوقافی تولیتن اختیار ایتمشیدی طقوز یوز اللی درت خلالنده
قرآویه مدرسی روشنی زاده بروسه اوقافنک تفتیشنه مأمور اولوب بونلری عزل
وازعاج ایله رنجور ایتمشیدی • اول درد ایله فریاد کنان جفای رقیب ایله ناشکیب اولان
عاشق نالان کبی دار الملک استانبوله روان • بو مقوله خار خاطر خراشدن دامن عفت وگریبان
عصمت تخلیصنه قبای ملایانه‌دن غریق طریق اولمدوغن تحقیق ایلیوب • استاد اولی
امیر کیسودار اول تاریخده استانبول قاضیسی بولنغله التفات واعتبار ایدوب محکمه‌سنده
کاتب • وخامه مثال منادم ومصاحب ایتمشیدی • طقوز یوز اللی درت سنه‌سنده محیی الدین
افندی وفات ایدوب برسه‌وی امیر حسن چلبی همشیره ملای مرقومک دانشمندی اولدوغن
دعوی • وفحول علمادن شهود عدول ایله اثبات مدعی ایدوب صدر روم بستان زاده افندی
مرحوم ملازمتنی قید • ومرغ دل رمیده‌سن بو قید ایله صید ایلمشیدی • یازدوغی ذیل
شقایق بعده سنان افندی حقنده باعث ثنا خوانی • ملازمت خصوصنده اولان احسانی
الحاله هذه سمت قضایه عازم • وحکومت بلاد رومیه‌یه جازم اولوب • اولا سلوری قضاسنه
بعده پرشتنه‌یه بعده سرفیجه‌یه بعده نارده‌یه قاضی • وحال فرخ مآلی بو وجه اوزره
راضی اولمشیدی • بعض ارباب نکایت • آستانهٔ سعادتده شکایت ایلمکله • ازعاج وتقلیله
تنکیل • وعلائیه قضاسنه تبدیل اولنوب • اوغادر منوعاتدن قبیح الشکل وقبیح الالفاظ
اتراک شداد وغلاظ صحبتنه مبتلی • وتعزیر اذیه وتهدید عینیه عذاب بئس فرداء
اولمشیدی • ظلم ناچار • تاریخ ابتلاسیدر • پادشاه مکارم نشان سلطان سلیمان خان
حضرتلرینک نظم خلق ایچنده معتبر بر نسنه یوق دولت کبی • اولمیه دولت جهانده بر نفس
صحت کبی • غزل جیدلنی تخمیس • وعرض رکاب گردون رکابلرینه الجم جنیس • قلدقده
نیکبولی قضاسن احسان • بعده روسچق قضاسیله کامران ایتمشلر ایدی • طقوز یوز یتمش

اوچ اواخرنده واقع سکتوار سفرنده پادشاه قایغی طونه‌دن بلغراده کیتمک فرمان اولنوب
علی پورتنک رئیس اول خدمته روان اولور • اول مرکب صبا عنان مثال تخت سلیمان اعزاز
واکرام ایله روسچق اوکندن کچرکن عاشق چلبی‌یه استقبال تکلیف اولندقده جواب ویروب
برقاچ تخته‌یی تعظیمدن پادشاهمزه نه شرف عاید اولور شعر لقد اسمعت لو نادیت حیا •
ولکن لا حیوة لمن تنادی • مفهومی اوزره وضع بی فائده وزائد اولور • دیدکده قپودان
مزبورک موزیلغی باعث تعدی • وزورق شرفنک عرضنه خلل ویردی دیو عرض ایدوب
عزله مؤدی اولور • سلطان سلیم کریم • مالک تخت دیهیم • اولوب بلغراددن استانبوله کلورکن
رکاب همایونه عرضحال • وبرلامیه غزل اهدا اسیله تحریک لطف پادشاه دریانوال قلوب یوز اللی
اقچه ایله قرطوه قضاسی عنایت اولندی • یتمش التی سنه‌سنده معزول اولوب جمع ایلدوکی
تذکرة الشعرایی پادشاه عطا بخشایه • وعربی ذیل شقایقی صدر اعظم محمد پاشایه اهدا ایلدکده
قید حیات ایله اسکوب قضاسی اعطا اولندی • اول حال اوزره ورق گردان ایام ولیال
ایکن طقوز یوز یتمش طقوز شعبانینک اواخرنده مرض ذات الجنبدن تهی ساز تهیگاه •
وجان جنانه رو براه اولدی • تاریخ جنانی بروسوی مصراع عاشق سفر ایلدی جهاندن •
٩٧٩
مولانای مزبور گوهر طراز منظوم ومنثور جمال کمالک عاشق شیداسی • وادی شعر وانشانک
مردی پرورآسی • صباغ الوان فضل وکمال مجموعهٔ انواع مکارم خصال • قضاة ستوده صفات
میاننده ممتاز ومسلم • صدور کرام حضورنده معزز ومکرم • ظریف وشهلوند • صاحب طرز دلپسند
ایدی مصراع عاشقک بر بلندک نسبی وار • مرویدر که اسکوب قاضیسی اولوب شیخ الاسلام
ابو السعود افندی حضرتلرینه واردقده اسحق چلبی مرحومک نظم بر روآرایش لبری عاشق
کش اولورمش • اسحق نکر وارسه اسکوب اوله‌جقدر • دیدوکی یره می قاضی اولدیکز • فی الحقیقه
بر تطیرک تأثیری ظاهر وپیدا اولوب • محمد شاه نام بر دلبر سیم اندامک درد عشقنه مبتلی اولور
عاقبت اول درد ایله ترک جهان فانی • ودست آخر بزم زندگانی ایدر • نقل اولنور که حالت
احتضارده احبابی اطرافنه جمع اولوب • وصیت ایدرکن مرادی ایلدکلرنده کورلرکه •
ساقی جام حیات بساط انبساطی قالدرمش • وشراب زندگانینک صوکی قدحن ایچوب
سکرات موت ایله کندوی الدرمش • مرتبهٔ شعوری تجربه ایچون محمد شاهه سؤال ایدرلر
اولدخی بک نازیله کفتاره آغاز ایدوب افندی بنی بیلورمیسز دیر • برکره دیدهٔ حسرتله نکاه
ودرد دلدن آه ایدوب بنم جانم یا دخی کیمی بیلورم دیوب فی الحال جان پاکی جانداره
تسلیم ایدر • بو حقیر روسچق قاضیسی اولدوغم بک یکرمی ایکی تاریخنده السنهٔ ناسده بذل نعم
وسخی وکرمی مذکور • وبعض لطایفی مشهور ایدی • آثارندن ایکی قطعه احادیث اربعینی واردر
بری ملای مرحومک ترجمه‌سی دیری کندینک جمعیدر • روضة الشهدایی ترجمه ایتمشدر • امام
غزالینک التبر المسبوک فی نصایح الملوک نام کتابنی ترجمه ایتمشدر • خطیب قاسم اوغلی
روضه‌سن • وشقایق نعمانیه‌یی ترجمه ایدوب طاشکبری زاده افندی‌یه عرض ایلدکده • مولانا
عاشق بزبونی ترکی یازمشیدک ترجمه‌ده بیهوده زحمت اختیار ایتمشسز • دیو لطیفه ایدوب
کتاب مزبورک سهل المأخذ اولدوغنه اشارت ایدرلر • منظوم سکدوارنامه‌سی ومجموعهٔ صکوکی

واردر عربی ذیل شقایقی وتذکرة الشعراسی اشبه آثاریدر الحق تتبع احوال سلفده تقصیر ایتممشدر
ونوادر مجالس ظرفا ولطایف محافل علمادن چوق نسنه ایراد ایلمشدر مرتب دیوانی وقابل قبول
اشعار بلاغت عنوانی واردر بو اشعار نخبهٔ کلمات صفا شعاریدر له ابیات

قدم باصوب کله چون قبرمه ناقهٔ لیلا
لباس صنمکو ز اول کلعذارک چشم بلبلدر
ژاله در دیرمش در دندانک ای غنچه دهن

زاری اوستنه اوتردوه تابانی برکمجا
هزاران چشم بلبلده تجلی ایتدی برکلدر
غنچه یه اکجنمه اولدر اغزینه انک دوشن

سکه دل ویردم ایسه ای بت چین
بنی اغیاره نسبت ایلرسن

وحدت حقه منکر اولمدیمه
عاشق اولدمسه کافر اولمدیمه

وبو وصیت نامه سی مشهور وبعض مجموعه لرده مسطوردر

ای بو طوماره ناظر اولنلر ⁂ اوقودقده حاضر اولنلر ⁂ چون مألندن اوله سز آگاه ⁂ اوله سز شهادته اوزره گواه
مؤمنم لا اله الا الله ⁂ هم محمد رسول الله ⁂ هم ملائکه انبیا حقدر ⁂ عابد وعاصی یه جزا حقدر
مؤمنم جنان ونیرانه ⁂ حشره نشره صراطه میزانه ⁂ گرچه جیران منع حرمانم ⁂ لیک جیران رحم رحمانم
اقربا واقارب واقران ⁂ حق نان ونمک بیلن یاران ⁂ ذکر خیره کورملو دو عاشق ⁂ بر دعایه کورملو دو عاشق
آجیک طشلو جاندن ایریلغ ⁂ اغلمکز جهاندن ایریلغ ⁂ اجکوز رونک سیاهلغی ⁂ اغلمکز حالنک تباهلغی
کیمکه تنفیذ ایدر وصیتمی ⁂ بوله حقک عطا ورحمتنی ⁂ وقفی اجرا ایدوب یونداوا ⁂ ایلکوز رحمه دعا وثنا
دیمزیم کیم دعایه اصرلک ⁂ بنی الحق خدایه اصرلک ⁂ ارحم الراحمینه اصرلک ⁂ غافر المذنبینه اصرلک

قطعه برسم الخاتمه

دعا محتاجیدر جانیله عاشق ⁂ دعا جوایدر ارباب صفادن ⁂ دعا ایچون آجوب همت الینی ⁂ اونوتمک ال اوجیله مرحبادن
سلام اولسون سزه یا نیکوکاران ⁂ همان عشق اوله کان دعادن

المولی علی صاحب الاخلاق السنیه ⁂ والمناقب العلیه ⁂ علامة العصر والصدر الافاده ⁂
مولانا الفاضل قنالی زاده ⁂ بدر وآل کهری فاتح قسطنطینیه بحرا ⁂ ومظهر تشریف
نعم الامیر امیرها ⁂ محمد خان غازی حضرتلرینک معلمی اولوب شقایق نعمانیه ده مذکور جفنای آب
حنا ایله مشهور ⁂ اولان مولانا عبد القادر حمیدی حضرتلرینک ولد رشیدی امراﷲ افندینک درکه
زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن اولمغله ⁂ طقوز یوز التمش بدی سنه سنده ولایت اناطولیده
قاضی ارتحال ایلیوب ⁂ مخدوم کریمی مسلی چلبی ⁂ سادس شهر شوال ⁂ جمله سن تاریخ
دوشنرمشیدی ⁂ تذکرة الشعرا میری مخلصی ایله رقم زدهٔ بیان ⁂ واشعار دلاویزی مشهور
عالمیاندر ⁂ صاحب الترجمه طقوز یوز اون التی تاریخنده کان گوهر النسابی ⁂ ونبت اصل
مرجانی الاشعابی ⁂ اولان قصبهٔ اسپارته ده پرده سرای عدمدن ظهور ⁂ ولیلة الحناء
ولادتی ایله انجمن دهری سور بر سرور ایتمشیدی ⁂ صدر عالیهمت قدری افندی ایله
علاقهٔ قرابت اولمغین حرم کرملرنده پرورده ⁂ وفیض نظرلری ایله تربیت کرده اولوب
نظر همی ماننده عین علی مسخر ساز دل آیینه معادلی مثال قرص قمر مطرح شعار
استعداد واستیهال اولمغله ⁂ واصل درجهٔ عال العال ⁂ ونائل رتبهٔ عقل فعال اولدقده
آهنک اهتزاز وحرکت ⁂ وطریق علمه سوق راحلهٔ عزیمت ایلیوب طقوز یوز اوتوز سکز

قنالی زاده علی افندی

حدود

حدودنده محمود پاشا مدرسی معلول امیر افندی حضرتلرین علت غائیهٔ استکمال ⁂ وداود پاشا
مدرسی سنان افندی استانه سن مسند دولت واقبال بیلوب ⁂ علی پاشای عتیق دار الافاده سنده
مرحبا افندی ایله ادارهٔ رحیق تحقیق ایلیوب ⁂ صحن مدرسی قره صالح افندی جنابلرندن مستفید
ومدرسه لرنده معید اولمشیدی ⁂ طقوز یوز قرق دورت سنه سنده واقع سور سلیمان
خانیده عقد اولنان مجلس امتحانده ⁂ مولانای مزبور تأثیر حزن وملالدن وثمانینده قرینی اولان
ایوب عیسی افراط سرورله انفعالدن موت فجائی یه مبتلا اولدقلرنده مغلوباً انتقال
ایدن کمسنه نک ملازمتندن عار ایدوب ⁂ اناطولی صدری چوی زاده افندی حضرتنی اختیار
ایتمشلردی ⁂ طقوز یوز قرق بش سنه سی شوالنده سعدی افندی عازم دار السلام ⁂ اولوب
چوی زاده افندی شیخ الاسلام اولدقده فتوای شریفیندن ملازم اولدیلر ⁂ قرینلری شاه
افندی اعاده خدمتنه تعیین اولندی ⁂ قرق سکز حدودنده صدر روم ابو السعود افندی مرحوم
یکرمی اقچه ایله ادرنه ده حسام الدین مدرسه سن توجیه ایلدیلر ⁂ روایت اولنور که اثناء طلبه ده
مدت ملازمتلری ممتد اولدقده آثار قلملری ایله موشح اولان کتب جلیله ونسخ مخدومه نی
مقام صدارت علیه یه احضار ⁂ وطبیعت عرضه بوکونه کوهر ریز گفتار اولورکه بنم سلطانم سائر
اخوان دور ابواب ایلدکده بو داعیلر ورق کردان فصول وابواب کتاب اولوب اگر ملازمت
سطورم تبع نمای صفحات اثناسنده جدول زرین کتابی سدهٔ باب زرین قباب اکابردن
ترجیح ایدن ارباب استعداد زمان دولتلرنده نائل مراد اولمزسه بو قبوبی قیا یوب اخرفتویه مراجعت
ایده لم دیدکده ملاء مرحوم شکر بالش جواب اولوب بو مقوله شفیع بی زبان اغایان حرم سلطانی
شفاعتندن صدبار راجح ⁂ ومنصبی بو ایلچه اهل علمایه طلب کیمیا ساز مطلب ایدوکی نور آفتاب
کبی واضح ⁂ در حوب نقد وقت احسانله معامله ومکتوب مدرسه ایله مقابله بویرمشلر ایدی ⁂
طقوز یوز اللی اوچ تاریخنده میرم کوسه سی محمد افندی اناطولی صدری ایکن یکرمی بش اقچه ایله
بروسه ده حمزه بک مدرسه سن احسان ایلدیلر ⁂ اول مدرسه ده حاشیهٔ تجریدی مدارسه وتحقیق وحاشیهٔ
شریفه تعلیق ایتمشلردی ⁂ اللی بش خلالنده واقع القاص سفرنده موکب سلطانی ملازمتن ایلیوب
مفتی سنان افندی صدارتنده اوتوز اقچه ایله ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه نائل اولمشیدی
من بعد سمند همتلری نقل ایله حرکت ایلیوب مسند افروز صدارت اولنجه وقفهٔ غرائبله
عنانکش استراحت اولمامشیدی ⁂ طقوز یوز اللی یدی سنه سنده رستم پاشانک تا هنده مدرسه
جدیده بنا ایلیوب ⁂ قرق اقچه ایله ابتدا بونلره اعطا اولندی ⁂ اللی سکز خلالنده عطاء الله افندی
یرینه اللی اقچه استانبولده اولان مدرسه لرینه خاصکی یه سنه پای همت قویوب التمش اوچ
صفرنده قوره چلبی یرینه ثمانیه یه کلوب التمش یدی محرمنده سلطان سلیمان خان حضرتلرینک
جانب غربیده واقع اولان جفته مدرسه لری تمام اولدقده طرف شمالده اولان مدرسه
بونلره انعام اولنوب ⁂ جانب جنوبده اولان قریلری شاه افندی یه تعیین اولندی ⁂
یتمش اوچ ذی الحجه سنده قوره چلبی محلولندن شام شرف انجام قضاسیله مقضی المرام اولدیلر
یتمش دورت جمادی الاولی سنده شاه افندی یرینه مصر قاهره ایله اکرام اولنوب سنهٔ
مزبوره ذی الحجه سنده جنی ملاسی یرینه بروسه حکومتی ایله بلند مقام اولوب یتمش التی رجبنده

شاه افندی برینه ادرنه قضاسنه ترفیع اولندی ٭ تمش سکز جمادی الاخره سنده شیخی افندی
استانبوله نقل اولنوب ٭ تمش طقوز محرمنده انلر صدر روم ه یرلرینه تخشی المعین بونلر اناطولی
طرفنه رخش همت سوردیلر ٭ سنه مزبوره ده موکب سلیم خانی ایله ادرنه قشلاسنه روان اولوب
صدر جلیلده کمال نزاهت ایله زمان اکین پای فرقد سا یلری مرض نقرسه مبتلی اولوب شدت
شتا ٭ و حرکت نابرجا ایله مشتد اولمغین ٭ طقوز یوز تمش طقوز رمضانک التنجی کونی اول
نخل گرانبار فضل و عرفان صرصر نیخ افکن فنادن زبون و درد پای خاطر فرسادن سایه کبی
سرنکون ٭ اولوب جمیع اکابر و وزرا و علما و صلحا جنازه سنه حاضر و دعا و ثناسن ذکر ٭ اولوب
نمازی جامع عتیق مصلاسنده ادا اولندقدن صکره استانبوله رهگذاری اوزره واقع ناظر الیعنی
دیمکله مشهور مقابر مسلمینده دفن اولندی ٭ سن شریفلری التمش اوج داخلنده در ٭ تاریخ علمی ارک
الن حشالی زاده یودی کور آب حیاتندن ٭ مرویدر که عدو دین و دشمن دین مسلمین اولان
طائفه یهود عنوددن بر جهود صورت طبابتده خیانت ایدوب وجع دیرن محلی بعض ادهان
مسمومه ایله طلا عده و بن نقط ایله تعقیب ایدوب اول سمومی مساماته اجرا ایدر ٭ چوق زمان
یکمدین بزم حیاتدن ایاق چکوب ٭ دست آخر مجلس زندگانی ایدرلر ٭ ملای مرحوم ٭ سر دفتر علمای روم
نقش انداز نسیج ملمع تار معارف ٭ نخلبند انواع لطایف و ظرایف ٭ دریای علوم عربیه ده
جزیره العرب کبی ممتاز ٭ شمول مفردات ادبیه ده دیوان الادب کبی عمیم الاحراز ٭ ریاضیاتده
رایض میدان جدل علوم عقلیه ده ثانی عقل اول ٭ فن تفسیرده مجاهد ٭ مسائل فقهیه ده مجتهد ٭
علم حدیثده مهارتی متواتر و مشهور ٭ جمله منقولات خزائن حافظه سنده محفوظ و ممطور دقایق
معانی و بیان حقایق لفظ و معناسندن کنایات ٭ و صنایع بدیعیه قصاید بدیعیه سندن عبارت ٭
نیزه بازی وادی بلاغتک ابن محتاسی ٭ تیراندازی میدان فصاحتک مردی بر واسی ٭ ابکار
افکار علمیه نک ولیسی ٭ فن حکمتک ابو علیسی ٭ شعر و انشاده رشک انداز خواجه جهان و خوجو
در منظوم و منثوری خاطر فریب و دلجوایدی اثار شریفه سندن حاشیه حاشیه تجرید ٭ دموافق
حاشیه سی حسن چلبی یه حاشیه جامی یه و درر و غرره تاتمام حاشیه لری ٭ وهدایه دن کتاب
کراهیه یه تعلیقه سی وار در ٭ ادرنه ده قاضی ایکن شاه افندی ایله وقفه متعلق مسئله مشهوره ده
معارضه لری اولوب ایکی رساله یازمشلردر ٭ وعلم و قاعده اسعاف نام مجموعه لری و بدر الدین
عینی ایله تفسیردن مباحثه لری سبق ایدن محلله رساله شریفه لری ٭ و ترکی مدون منشآتی
واخلاق علایی نام کتابلری مشهور آفاقدر ٭ بونلردن ماعدا رساله سیفیه لری و السنه
ثلثه ده مدون اشعار شریفه لری ٭ و بینظر مفاخری مقبول انام و زبانزد خواص و عوام در ٭
اشعاری سلیس ٭ و الفاظی متین معانیسی محکم ٭ و مبانیسی رصین الالفاظ ادار ایله گوهر ٭
معنای محکم و منکلی ع کجملو و صنحر حطه السیل من علی ٭ و لماعین هر کونه دن بر نمونه عطر تحلیس مشام قلندی

من رسالة القلمية

مذ باعه فی العلوم و قده قد رشبر ٭ حبر ماهر اذا رأیت آثاره تقول ما احسن ذاک الحبر ٭
قادر علی تحریر العلوم و تحبیره ٭ یتکلم و یدر علی الکافور عبیرا فیا حسن تعبیره ٭ اذا اشکل رفع
الاشکال ٭ و اذا قید اطلق العقول من العقال ٭ طور الجنس فی الدست مثل الکرام الصید ٭

وطرابیت علی کهف المحبرة باسطاً زراعیه بالوصید ٭ کان تنزه فی مراتع العرب ٭ و تبختر
فی ملابس القصب اذا شط داره ٭ فسقط عنه مزاره فهو یبکی کالغمامه ٭ و ینوح کالحمامه ٭ یذکر
لذاته و اترابه ٭ و یحن الی اول ارض مس جلده ترابه ٭ علی منبر الانامل خطیب مصقع الف تراه
تارة فی الدوات ٭ و اخری علی الاصبع یقدم فی خدمة الناس ٭ و اذا قلت له اجر یقول علی
الراس ٭ یتعیش بکسب یمینه ٭ و تقیات من عرق جبینه ٭ لفظوا باسمه فصیحا و هو محرف ٭
اراد و ان یصحفوه فلم یصحف ٭ میزاب عین الحکمة عنه نابع ٭ مقیاس بحر العلم علیه اصابع
اخرس و لکن لسانه قاری ٭ یتکلم بعد ما قطع رأسه و هذا حکمة الباری ٭ مداح لکنه لا یفارق المجاز
یستر طرة صبح تحت اذیال الدجی ٭ ٭ ٭

من رسالة السیفیة

بطل اذا التسل من مقامه بقی مشهورا ٭ ذکرا اذا فارق اولد و یلا و ثبورا ٭ نجم فی لیال الخطوب
ساطع ٭ نص فی مسائل الحروب قاطع ٭ قاطع الاکناف و الاعناق یجری علی الراس اذا قامت الحرب
علی ساق ٭ صاحب الندی و الباس ٭ فیه بأس شدید و منافع للناس ٭ غنی صاحب النصاب ٭ سلطان
مالک الرقاب روی النصل ٭ و مشقی الاصل ٭ لای یوم اجل لیوم الفصل باسه شدید ٭ و طبعه حدید
و علایق لکن اذا کان مجردا یکون من اصحاب الیمین ٭ و قد یعتکف فی خلوة القراب فیسمی و هو
من المقربین ٭ یرتعد کالمحموم و هو مسلول ٭ شفیق و مدقوق فلذلک اعتراه نحول ٭ یدب النمل علیه
و نفر الاسد من بین یدیه ٭ جدول ماء هب علیه نسیم النصر ٭ شعلة نار ترمی الشرر کالقصر ٭
عالم لا ینظر الی متن الاوجه ٭ حاکم لا یحضره شاهد الا و یجرحه ٭ عالم بالضرب و التفریق ٭ ماهر
فی العلوم القطعیة علی التحقیق ٭ شروق غربه یسفر من فجر یوم الحرب یقوم القیامة اذا طلع
الشمس من ذلک الغرب ٭ اذا ضرب فی الارض یجمع ضروبا من الضرائب لا یخلق منه الانسان
و ان کان نارا و افقا یخرج بین الصلب و الترائب ٭ کانه جدول ماء جری فی ساحة روض
فظهر منه روس نباته ٭ او لمعة ضیاء دخلت من کوة بیت فبدت علیها صور ذراته ٭ عامل
للقاطعة ملتزم ٭ حاکم به مواد الخصام ینحسم ٭ کانه السیف الآمدی فی الدلائل الکلامیه ٭
و قاطعه فی مسائل الحروب یدعی الواقعات الحسامیه ٭ النبل مع النبل له کالخدم ٭ تعوم الرماح

فی خدمته علی القدم ٭ ذکره خفیه طائر یقع علی البیضة ٭٭

اری من صدغک المعوج دالا فاصبح داله بالنقط ذالا	قطعه	و لکن نقطت من مسک خالک فها انا هالک من اجل ذلک

وله

قالوا لهیب الهوی من این جاء لنا و ما دروا انه من سحر مقلته		احشاک حتی انشا القلب و هاجا التی سبیلا الی قلبی و منها جا

وله

انفق فان الله کافل عبده المال یکثر کلما انفقته		فالرزق فی یوم الجدید جدید کالبئر ینزح ماؤها فیزید

وله

توکل علی الرحمن فی کل حاجة		ترید فان الله اکرم کافل

ولا تتوغل في المساء ثم غافلا	عن الله والله ليس بغافل

ولە

يا باصراً بدبيب رجل بنملة يا سامعاً لنقيق اضعف ضفدع	جنح الظلام بصخرة صماء ونفس جريح تحت لج الماء

امنن بقطرة رحمة تمحو بها اثار ذنب جل عن احصاء

فارسیه

بشرحه هاي فراوان كه تيغ هجران كرد	بحال نيست تن من كه شرح نتوان كرد

ولە

كفتم سخني كوي مرا كفت دهن نيست	ارام نكردم چه كنم جاي سخن نيست

ولە

زمانه با دل تو عهد بيوفايي بست	اكرچه عهد وفا نيست در زمانهٔ تو

ترکیه

هر تير غمزه كيم قاشڭ آتدى كمان اولوب طاليبت قوجيلوركن اوشوخه لازم اولور صبره قادر عاشق وبي ناز دلبر كورمدم هر نه دريسه ور كوزڭ قتل دل اجابده اكسه سندن بلورز خطي كلن محبوبه	قالدى دل شكسته ده خاطر نشان اولوب نه كه شمعي قورسڭ قوينكه ملايم اولور از عاشق اولمدم بن آز دلبر كورمدم كمسه طنمز نيسونلر ارقه سي محرابده عارف اولان بكم اردندن اوقور مكتوبي

	قطعه	
بيدابه ديشكه فيضكدن آبده بيده ويدي زهر سنك		دائماً شربت زلال ايچرز سايهٔ دولتكده خوش كچرز

معما شاه عمر

اچمه اول سينه بي كبم سيم كبي صافيدر	بني اولدر مكه خود زركرڭ كافيدر

معما بنام بكر

كنديي دائرهٔ عشقه شوكيم داخل ايدر	ايكي اوج مرتبه هر نام نكو حاصل ايدر

معما بنام عمر

شهر ايچره يورتمز بزي يارك قهري — ترك ايده لم اول يارك اوچندن شهري

المولى محمد بن خضرشاه بن محمد المشتهر بابن الحاج حسن جد امجدی دولت بایزیدیه ده یکرمی بش سنه مقداری صدر العلما اولوب • طقوز یوز بر سنه سنده عازم عالم بقا اولان حاجی حسن زاده افندی در • پدر والاگهری مفتی علی افندیدن ملازم اولوب اوتوز اقچه ایله والدی بنا ایتدیکی • مدرسه ده رسم افاده یی اجرا ایتدکدن صکره سالك طریق قضا اولمشیدی • دعا وثنا ایله عمری انجام • ودفتر حیاتی فذلك ختام بولمشیدی • صاحب الترجمه علماء عصر خدمتلرنده تحصیل علم وادب وفضائل بکتبه یی سرمایهٔ مفاخر حسب ونسب قلدقده معلم سلطانی ادیب ارسطو مدانی خیرالدین افندی آستانه سنه انتساب • وشرف

ملازمتلرين اكتساب ايلیوب • اولا يكرمي بش اقچه ايله بروسه ده قوازيه مدرسه سنه • بعده اوتوز اقچه ايله جكجه ده عبدالسلام مدرسه سنه مدرس اولوب • طقوز يوز التمش اوج تاريخنده قهريه ديمكله معروف خانقاهي صاحبة الخيرات الحسان • خاصكي خرم سلطان طائفهٔ صوفيه يه تعيين ايتمشيكن • اول زمره نك خام دستلرندن ايراث ثغور ايده جك بعض امور ظاهر اولدقده مدرسه يه تبديل اولنوب مقدما بنا ايلدكلري مدرسهٔ شريفه يه ايصال ايتمك شرطيله اللی اقچه ايله بونلره ويرلدي • التمش دورت شوالنده شيخي افندی يرينه مشروطه لرينه تحريك اولنوب التمش التی محرمنده قرمانی زاده احمد افندی يرينه ابا صوفيه التمشنه ترفيع اولنوب يتمش دورت سنه سنده قنالی زاده افندی يرينه سليمانيه مدرسه سيله دوره سن تكميل ايليوب يتمش التی صفرنده داود زاده محلولندن مدينهٔ منوره حكومتی ايله تبجيل • يتمش يدی رجبنده عبدالرحمن افندی يرينه مكهٔ مكرمه قضاسنه نقل وتحويل اولندی • من حرم الی حرم علم افراز كرم وقت ونت خلعت تشريف ايله معزز ومكرم • اولمق اكردن متقدم كمسه يه ميسر اولمامغله علماء عرب قاضی الحرمين لقبی ايله تلقيب • ومديح ذات كريمن بو وصفله تشبيب • ايتمشلريدی طقوز يوز يتمش طقوز ذی الحجه سنده مدت عمری اخر • وحرم كرم فائض الاحسانه مسافر اولدقده يرينه ساميسونی زاده ترفيع اولندی • مرحومك وفاتی ماء عرفه نك مكهٔ مكرمه يه دخولنه وحجاج يوم ورودينه • راست كلوب جنازه سنه جمع كثير حاضر • ودعا وثناسی وردزبان اكابر واصاغر اولمشيدی • ماء عرفه بر نهر كوثر جاييدركه همسر آب حيوان • وعين تسنيم جنان • موقف عرفات يانندن روان اولوب • رجال حرم مكرمه تشنه لب جويان • واهالی مكهٔ مكرمه شرفها آزردهٔ زلال وصالی ايله آب دردهان ايدی لمحرره الفقير عجب محتاج ايدی آب روانه خلقی اول شهرڭ اقدی اغزی صويی لولهٔ وش صوكورسه عطشانی • دختر سعد اختر پادشاه جهان سلطان سليمان صاحبة الخيرات مهر وماه سلطان اموال جزيله صرف ايدوب • اول نهری شهره اجرا وعطاش مسلمينی ارواء ايلمشدر • الحق بر همتدركه خلفاء مغرب زمين • ودار السلام وحكام بنی سلاطين مصر وشام • اتش رشكلنده حريق وبرخدمتدركه شاهان ربع مسكون وملوك فرمان فرمای سوالف قرون • گرداب ارزوی محالنده غريقدر • طقوز يوز يتمش سنه سنده ابتدا اولنوب صميم صخرهٔ صماءدن دستياری استادان الماس پيشه • ومعونت ذهن ثاقب معماران درست انديشه • ايله طقوز سنه تمامنده حاصل • واقچه يی صويرينه خرج ايدوب اول نهر سائل همعيار سيم مذاب زمينده جداول اولمشيدی مصراع شكر الله سعی مجريها • مولانای مرقوم • فهرست قواعد منطوق ومفهوم • اعيان علماء روم دن معدود • خصائل كريمه سی فضائل جليله سی نا محدود وقور ووجيه • اديب ونبيه • عظيم العروه ومهيب • واوضاع واطواری حركات ارباب غروره قريب ايدی المولى مصلح الدين اللاری تقدس سره وجودی مملكت هند وشيرازبينده واقع معموره لارده جيب عدمدن ظهور • واتشدان سعی واجتهادده تصفيهٔ جوهر طبيعت ايله قرص استعدادن لايق سكهٔ سلطان فهم وشعور • ايدوب نظم عجب پاكيزه جوهر كه وجود خالص لاری • اكا نسبتله بكزر نقد مغشوشه قلانلری • مضمون نزاهت نمونی برايهٔ جبين ونقش صفحات اوصاف بديع المثالی اولمشيدی • بنجه شهور وسنين مير غياث ابن صدر الدين

خدمتلرنده اشتغال بعده ملا جلال دوانی شاکردی میر کمال الدین حسین دن افاده سنده
تحصیل کمال ایدوب دیار هندوستانه سفر، وصفحات مرآت الممالکده سیر عجایب و سیر •
ایلدکده پای تخت مملکت هندوستان اولان شهر لاهوره واصل، وجام لاهوری کبی صیت
وصدای فضائلی طنین انداز مسامع اعالی وافاضل اولوب، طوطیان شکرستان هند ایله
مکالمه، وپادشاه هندوستان اولان همایون پادشاه کرمکانی ایله منادمه ایدرک شرف
تعلیم پادشاه ایله معزز ومکرم، وقبای اعتباری علاوهٔ نام استادی ایله مطرز، ومعلم
اولمشیدی، طقوز یوز التمش ایکی سنه سی خلالنده پادشاه مزبورک دست قوای بدنیه سی
تصرف ملک ووجوددن کوتاه، وهمای همایون رواح روانی جانب علیینه رو برآه •
اولوب مصراع فوت اولدی همایون پادشاه • تاریخ واقع اولدقده دریای فتنه وفساد
٩٦٣
متلاطم، وامواج افواج شیاطین انس متفاقم، زاغ وزغن شهباز کلنک افکن اولمغه آغاز •
وبغاث مستنسره اوج استعلایه پرواز ایلدکده حضرت ملا دخی اداء حجة الاسلام •
وزیارت بیت الحرام بهانه سیله اول ورطهٔ هائله دن عزم کنار، واتمام شعایر دینیه دن صکره
دیار رومه گذار ایدوب دار الملک قسطنطینیه یه داخل، وعطرسای مجلس افاضل •
اولوب کالای فاخر استعداد واستیهالی قرین تمنای قبول اهالی اولمشیکن علامهٔ روم
ابو السعود افندی مرحوم مجلسنه داخل، واول پهلوان عرصهٔ تفسیره مقابل اولدقده سهیل
اوکنده سها کبی نابود، وپیش آفتاب عالمتابده زهرهٔ زهرا مثال بی وجود اولمشیدی •
قریبهٔ حال یومی اللی آقچه وظیفه تعیین اولنوب شرف نفسی اول مرتبه رعایت ایله قناعتی
دنائت بلمکله دیار بکر طرفنه تحریک زاملهٔ عزیمت • وبلدهٔ آمدده القاء رحال اقامت •
ایلدی، اول تاریخده دیاربکر بکلربکیسی اولان اسکندر پاشا حضرت ملایه اعزاز واکرام • وقابل
قبول اولهجق کلو تعیین وظایف وانعام ایلیوب کندویه وابناسنه استاد • وعلوفهٔ
مألوفه سنی مستزاد ایتمشیدی طقوز یوز التمش یدی تاریخنده بلدهٔ آمدده واقع خسرو پاشا
مدرسه سی توجیه اولنوب بعده نوبتده اوچ ملازم ویرمک اوزره مولویت اعتباری
ویرلدی، اول دیارده افتایه مأذون، ومتصدیٔ افاضهٔ مفروض ومسنون اولوب
نیجه زمان افاده وتألیف ایله حلال مشکلات انام، وبرکة من برکات الایام اولمشیدی
طقوز یوز یتمش طقوزده ذی الحجه سنده کارگاه فنادن بارگاه بقایه ارتحال ایلدی • ملای مرحوم
بحر محیط علوم • حریر باف تحقیق • مو شکاف تدقیق علوم عقلیه ده بیمثال • فنون نقلیه ده
مشارک امثال سنین عمری ستینه قریب • فاضل ادیب واریب ایدی • آثار جلیله سندن
شرح احادیث اربعین • شرح ارشاد فی الفقه • شرح الفرایض السراجیه • حاشیه علی بعض المطول •
حاشیه علی الجامی للکافیه • ملا عبد الغفور ایله عصام الدین ایله کلماتی واردر • فوائد کثیر جمع ایتمشدر •
شرح تهذیب المنطق • حاشیهٔ شرح تهذیب لمولانا جلال • تذکره فی علم الهیئه • متن فی علم المزبور •
حاشیه علی شرح الهدایة الحکمة للقاضی میر حسین المیبدی • حاشیهٔ شرح المواقف • حاشیه علی
تفسیر القاضی الی آخر الزهراوین • شرح شمائل النبی علیه السلام بالعربیه والفارسیه • تعلیقات
علی الهدایه • تاریخ کبیر فارسی بدء عالمدن کندو زمانه منتهی اولنجه یازمشدر • ابو السعود افندی

محمد صلاح الدین المشهور بمصلح الدین اللاری

مرحومک قصیدهٔ میمیه سنه نظیره سی واردر • ترجمه سی سبق ایدن علماء حلب دن
حنبلی زاده جمع ایلدوکی تواریخده مرحومی ذکر ایتمشدر • فائده دن خالی اولمامغله
علی الاختصار نقل اولندی • المولی محمد بن صلاح الدین بن جلال بن کمال بن محمد
الملعوی الناصری السعدی الشافعی المشهور بمنلا مصلح الدین اللاری
میر غیاثک معیدی اولمشیدی • شافعی ایکن تحنف ایتمشدر • طقوز یوز التمش دورت سنه سنده
حلبه اوغرایوب رسم تجار اوزره معامله • وکمال تواضع ومسکنت ایله مخالطه ومجامله
ایتمشیدی • بعده فضلنی اظهار • وعقد حلقهٔ مذاکره • ونشر آثار ایدوب اول اثناده طبقهٔ
سلیمانیه ده ذکر اولنان منلا احمد قزوینی حلبده بولنوب اثبات واجب بحثنده
رساله جدیده تحریر ایتمشیدی • تلامذه سی بوندن ملا لاری یه واصل اولدقده تزییف ایدوب
رساله یازمشیدی • ملا احمد قزوینی کوردکده مناظره یه تجاسر ایتمیوب اظهار ذکا وعرض
قبول وارتضا ایلدی نقل اولنور که مرحوم مزبور مشرب تصوفدن حصه دار اولمغین •
اجتماع دف ونای ایله سماع حقنده استفتا اولندقده صاحب الاحیا امام غزالی یه اقتداء
ایدوب افراد مباحات جمع اولدقده مادامکه صورت مجمعیتی بر محذوره متضمن اولمیه
حالت انفرادی کبی مباحدر دیو افتا ایتمشدر • وخصوص مزبوره بلاد فارسده فرسان
میدان علم وعرفان بیننده مانند کوی کردان دستخوش صولجان رد وقبول اولوب
جدی جوازنه افتا ایتدوکن نقل ایلدکدن صکره عصرنده اولان علماء فارس فتواسنی
تصحیح • وامام نووی تحریم ایتدوکنه دلیل معتبر اقامت ایتدوکنی بلقینی لساننده تفضیح
ایتدوکنی تصریح ایدوب مولانای جلال دوانی جدی مولانا جلال ابن کمال ایله همحال اولدوغن
افاده ایلدوکندن ماعدا مولانا جلالک شرح هیاکلده اولان قولنی بعبارته نقل ایلمشکه

نقل جواز رقص وسماع

ایراد اولنور قال فی هیاکل النور الانسان یستعد بالحرکات العبادیة الوضعیة الشرعیة
للشوارق القدسیة • بل المحققون من اهل التجرید قد یشاهدون فی انفسهم طربا قدسیا مزعجا
فیتحرکون بالرقص والتصفیق والدوران • ویستعدون بتلک الحرکة لشروق انوار آخر
الی ان ینقضی ذلک عنهم بسبب من الاسباب کما یدل علیه تجارب السالکین • وذلک سر
السماع واصله الباعث للمتأکین علی وضعه • حتی قال بعض اعیان هذه الطائفة انه قد ینفتح
للسالک فی مجلس السماع ما لا ینفتح له فی الاربعینیات • بوندن ماعدا عدم تعیین شرطیله
رقصک دخی اباحتنه فتوی ویرمشیدی الشیء بالشیء یذکر • علامهٔ روم کمال پاشازاده افندی
مرحوم دخی بوکونه افتا بیورمشلر ایدی • علماء الدین النبوی وحکماء الشرع المصطفوی •
قواهم الله فیما فصلوا من الحکم القوی وسواهم فیما کلهم من الرأی السوی ما یقولون فی طائفة
متصوفة یجلسون • ویذکرون الله تعالی متحلقین علی ما کانوا به متحلقین بکلمة لا اله الا الله
وهو امر من الله تعالی برفع اصواتهم علی اقتضاء اوقاتهم وبعد ان غلب علیهم اثر الذکر
یقومون ویتحرکون ویدورون بالذکر یمینا وشمالا • ویسقطون بالفکر بما علمهم الله تعالی جلالا
وجمالا • ویصیحون بالشوق احیانا • ویضربون ارجلهم علی الارض فقط المنکر • فزعم انه من
الرقص الذی یفعله اللاهون عیانا ویقولون انما یعمل هذا اضطرارا • واجدین لا اختیار

متواجدين بصحة النية. وحسن الامنية لا انا جدنا مشايخنا العاملين العاقلين المتقين
المقبولين عند علماء الزمان المتيقنين المحققين بعلو الشان بذكر الفقراء عند حضورهم
ولا يمنعون عن ذلك بل يتلذذون ويستريحون بنظرهم واستماعهم ورأينا بعض فضلاء
العلماء يأذنون لاهل التذكر في مجالسهم فيذكرون على تلك المذكورة فيها ورأينا كثيرا
من ساداتنا العلماء يفتون بجوازه. ووجدنا في عدة كتب من مؤلفات العلماء والمشايخ
الحنفية والشافعية انهم جوزوا ذلك وبينوا له فائدة عظيمة ومنفعة جسيمة ونحن
جذبنا وشاهدنا ما بينوه مرارا وان لم يزد المنكرين الا فرارا هل يجوز لهم ام لا ويكونون
خيرا لهم وثوابا املا **الجواب** والله اعلم ما في التواجد ان حسنت من حرج ولا التمايل
ان اخلصت من بأس. فقمت تسعى على رجليك حقا لمن دعاه مولاه ان يسعى على الراس
الرخصة فيما ذكر من الاوضاع عند الذكر والسماع للعارفين الصارفين اوقاتهم الى احسن
الاعمال السالكين المالكين لضبط انفسهم عن قبائح الاحوال فهم لا يسمعون الا لا اله الا هو
ولا يشتاقون الا له ان ذكروه ناحوا وان شكروه باحوا وان وجدوه صاحوا وان شهدوه
استراحوا وان سرحوا في حضرة قربه ساحوا. اذا غلب عليهم الوجد بغلباته وشربوا من موارد
اراداته فمنهم من طرقه طوارق الهيبة فخمد وذاب ومنهم من برقت له بوارق
اللطف فتحرك وطاب. ومنهم من طلع عليه الحب من مطالع القرب فسكر وغاب
هذا ما عندي من الجواب والله اعلم بالصواب. وسكر دائم من غيردن. حرره الفقير
احمد بن سليمان بن كمال عفا عنهم الملك المتعال. سلطان المفسرين مقدمة الجيش المتأخرين
ابو السعود افندیدن استفتا اولنوب منقوله افتا بيورمشلر ايديكه نقل اولنور **مسئله**
ما قول مولانا وسيدنا وقدوتنا وموضح مشكلاتنا وفايق رتق معضلاتنا خاتمة
المحققين. وفريدة قلادة المدققين. كعبة المجد والكمال. قامع الزيغ والضلال.
جامع اشتات الفضائل ومولي سوانح الفواضل نقاب العلماء الاعلام. وشيخ
مشايخ الاسلام لا زالت دعائم الشرع شارعة بيمن وجوده واسعاد الدين كاسرا
بكتائب سعوده. في قوم اتخذوا قول لا اله الا الله موضوعا لتحرير النغمات. ورعاية
صناعة الاصوات فطورا يزيدون وطورا ينقصون على حسب ما يلائم تلك الصناعات
الباطلات والاراء الفاسدات لا يرجون لله تبارك وتعالى في ذلك وقارا بل
اتخذوا ذلك لعبة عنهم شعارا **الجواب** والله اعلم. ما ذكر امر مخترع مكروه ومنكر
مبتدع. سيما كره وقرنوا بذلك في محاوي الرديء ومضارعه والتحقوا بالذين يحرفون
الكلم عن مواضعه فيجعلون تلاوة المثاني كترنمات الاغاني فو الذي انزلها بالحق
المبين. وجعلها كلمة باقية الى يوم الدين. لئن لم ينتهوا عما هم فيه من المنكر الكريه ولم
يرجعوا لكلمة التوحيد. الى نهجها السديد. ليمسنهم عذاب شديد. وانما الذي ندب اليه
وحرض المؤمنون عليه تزيين الاصوات بالقران الجليل من غير تغيير فيه ولا تبديل.
والله يقول الحق وهو يهدي السبيل وهو حسبي ونعم الوكيل. مرویدرکه ملای مزبورك
ابا واجدادی سراسر علما وفضلا اولوب كيمي مفتیٔ مشكل كشا كيمي متصدیٔ احكام قضا

ولمشلر ایمش. پدری خود فاضل متورع وحاكم متشرع. اولوب كاه وبيكاه طلبه سی ایله
اسواق لازوه دور ایلیوب دفع منكرات. وقهر اهل بدع وعصات ايدرمش حتى الندده
مقراض حاضر اولوب. رواقفنك بيقلرين كسرمش. وافشان یزكبی نقشلر كجرمش كندولر
ملايمت طبعله معروف. وبذل وسخايه مائل ومشعوف. زرق وريادن متجانب. عشق
وشوق اربابنه مصاحب. اولمغین ميل محبوبه متهم وعشق باكله مشهور عالم ايدی. روايت اولنوركه
حلبده برجوان نازنینه مائل اولوب. آمده توجه ايلدكده بو غزلی دیمش او محبوبه كوندرمش.
نظم كرده ام عزم سفر ناكرده جانا نرا وداع. كر وداع اوكنم لازم بود جانرا وداع.
عفي الله تعالى بهفواته واحله فسيح جناته **الشيخ محمد امين** خوشنه وجودی مملكت
شروان اعمالندن قره باغده حاصل وترتيب استادان عصر ايله مرتبه كماله واصل
اولوب دار الملك استانبوله قدوم ودور مجالس علماء روم ايتدكدن صكره صدر جليل
عبد الكريم زاده افنديدن ملازم. وحسن تور مكرم فرهاد پاشايه معلم اولمشيدی همت
وزیر آصف نظیر ايله مدارس عليه علميه ده سجاده نشين وزمان قليلده واصل رتبهٔ
اربعين. اولوب طقوز يوز يتمش طقوز ربيع الاولنده عزل اولنان رؤس مصطفی
افندی ربنه جعفر اغا مدرسه سنده خارج رتبه سنه عارج اولمشيدی. سنهٔ مزبوره
ذي القعده سنده انتقال ايدوب. قصبهٔ ابی ايوبده واقع شاه سلطان جامعی مقابلنده
بنا ايلدوكی سقايه داخلنده دفن اولنديی. مدرسهٔ محلوله مظلوم ملك دیمكله معروف
احمد چلبی يه ويرلدی. مولانای مزبور علوم عقليه يه انتساب ايله مشهور. دل پرده نشيني
اسرار معارفه امين سينه پر سكينه سی قاعدة الملك دانش ودين اثار منثوره ومنظومه يه قادر
ضميلسندن فضله منشی وشاعر ايدی. بعض مواضعه تعليقاتی وحواشی كتبده كلماتی منقولدر.
المولى مصطفی ولايت آيدين داخلنده الاشهر نام بلده مشهوره دن ظهور واقتاب فيض
ازليدن اقتباس نور شعور ايدوب تحصيل علم وكمال ايتدكدن صكره دار الملك
قسطنطنيه يه حط رحال ايليوب علماء عصردن برسوی امير حسن برادری عبد الله چلبی يه
وقاضی زاده افندی يه وحسن بك افندی يه. ومنا وعلي يه ارتباطه وافاضل طلبه ايله
اختلاط ايتمشيدی. بعده قنالی زاده علی افندی يه اتصال ومجلس افاده لرنده اداره كوس
قيل وقال ايدوب شهود عدوله اثبات رتبه قبول ايلمكين. طقوز يوز التمش اوج سنه سنده
ابو السعود زاده احمد چلبی رستم پاشا مدرسی اولدقده مولانای مزبوره اظهار رغبت
وقنالی زاده افنديدن آلوب اعاده تعيينی ايله رعايت ايلدی. التمش التی محرمنده
ملازم. وسمت تدريسه عازم اولوب اولا يكرمی اقچه ايله كوزلجه حصار مدرسه سنه
بعده يكرمی بش ايله الاشهرده جعفر اغا مدرسه سنه بعده امتحان اولوب اوتوزله طيدرمحان
مدرسه سنه. بعده قرقله مدرسهٔ مزبوره يه بعده اللی اقچه ايله تيره ده ملاعرب مدرسه سنه
مدرس اولوب افادهٔ علومه ممارس ومسند افاضه يه صدر مجلس ایكن. طقوز يوز
يتمش طقوز سنه سی اواخرنده بنيان وجودی مندرس اولمشيدی. مرحوم مرقوم
حريص دریاكشان علوم حديد الذهن شديد الاشتغال قوی العزم سريع الانتقال.

شرواني محمد افندي

آيدينلی مصطفی افندی

تاج الدین مغنیسه

نادرهٔ دور زمان متنفس جرخ امان ابدی رحمة الله علیه المولی تاج الدین مغنیسالی
ومصی تاج الدین افندیدر ولایت علماسندن تحصیل سرمایهٔ طریق وکسب ملکهٔ درس
وتحقیق ایلیوب بروسه مدارسنده حرکت ودرق اقجه جنجزیه مدرسی معلول زاده
مصطفی جلبی یه خدمت ایلیوب طقوز یوز التی اوج تاریخی خلالنده انلر رحلت
ایلدکده صلهسنه عودت ایلیوب بعده شهزادهٔ کریم سلطان سلیم جلبم آستانهسنه
انتساب واکتساب فیض نظر بحساب ایتمکله شفاعت نامهلری ایله ابو السعود
افندی خدمتلرینه اتصال وطقوز سنه مقداری مدرسه افادهلرنده اشتغال
ایلیوب ملازمتله نائل آمال اولمشیدی اولا یکرمی اقجه ایله بروساده ملا جلبی
مدرسهسنه بعده ترقی ایله یکرمی بش پایهسنه بعده اوتوز اقجه ایله دیمتوقهده
عبد الواسع افندی مدرسهسنه مدرس اولوب افادهٔ علوم عالیهیه ممارس ایکن
سالک طریقهٔ قضا ومتصدی حکم وامضا اولمشیدی جانب رومده بعض بلاد
جلیلهیه والی وکثرت خدم وحشم برله رشک انداز موالی اولوب طقوز یوز
یتمش طقوز سنهسی سلخنده قلبهده قاضی ایکن شئون حالی منحصر ماضی اولدی
مرحوم مرقوم اشنای دریای علوم بهر مجلسک فکهسی دفتر قوابلک فذلکهسی اکابرک
مقبولی هرکسه وکیل فضولی اول عصرک بشری بلکه شیطان بشری ایدی المولی احمد
ابن الشیخ مصلح الدین الشهیر بمعلم زاده پدر عزیزی شقایق نعمانیهده رقمزدهٔ

معلم زاده احمد

اشتهار اولدوغی اوزره محروسهٔ بروسهده سجاده نشین طریق زینیه ایکن
طقوز یوز اوتوز اوج سنهسنده دنیای دنیهدن قطع امنیه ایتمشیدی سلسلهٔ
نسبلری قطب العارفین ابراهیم ادهم حضرتلرینه پیوستهدر مولانای مزبور طقوز یوز
اون حدودنده انجمن آرای وجود وپرتو انداز عالم شهود اولمشیدی اثنای طلبده
سعد السعود آسمان کمال سعدی افندی خدمتلرنده اشتغال ایلدکدن صکره سکسان
اقجه ایله ثمانیه مدرسی اولان حاجی حسن زاده دایه جلبی یه اتصال ایدوب فضائل
علمیهلرندن مستفید ومدرسه افادهلرنده معید اولمشیدی مرویدرکه استادی
مرحوم ایله انس الفت همپایهٔ ابوت اولوب خستة اولدقده بر قاچ دفعه عیادت
ایچون زیارت وچهرهٔ فقرانهسنه سایه انداز سعادت اولمشیدی دایه جلبی طقوز یوز
اوتوز تاریخنده عزم سبزهزار جنان وترک نزهتگاه جهان ایلدکده ملازم اولوب
طریق تدریسه عازم اولمشیدی اولا یکرمی اقجه ایله بروسهده بایزید پاشا مدرسهسنه
بعده یکرمی بش اقجه ایله کوتاهیهده وآجد پاشا مدرسهسنه بعده اوتوزله یتره
قاضی مدرسهسنه بعده مثلی ایله بروسهده احمد پاشا مدرسهسنه بعده قرق اقجه ایله
جنجزیه یه مدرس اولوب طقوز یوز التی ایکی خلالنده مارتلوس افندی یرینه
مناستر مدرسهسنه واصل التی یدی خلالنده مولانای مزبور یرینه رودس سلطانیهسنه
نائل اولوب التمش بر سنهسنده فوت اولان ویزهلی عبد الکریم جلبی یرینه
التمش اقجه ایله مغنیسا فتواسنه نقل اولنمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجهسنده

باباس علی یرینه ثمانیهیه کلوب التمش اوج اخلنده قرا لطفی یرینه یتمش اقجه ایله مکررا مغنیسا
مدرس ومفتی اولدی التمش یدی ذی الحجه سنده قاضی زاده افندی یرینه حلب شهبا قضاسیله
مقضی المرام اولوب التمش سکز شعبانننده امیر حسن نکساری یرینه بروسه قضاسنه نقلله
احترام اولنمشیدی سلطان سلیم خان ثانی مالکک اورنک سلیمانی اولدقده خواجهلری عطاء الله
افندی ایله علاقهٔ مصاهرت اولماغین همت ایدوب طقوز یوز یتمش درت جمادی الاولی سنده
پرویز افندی یرینه دفعةً اناطولی صدری اولمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
قاضی زاده افندی یرینه روم ایلی صدارتی بیتر اولوب بش سنه مقداری اول مسند جلیلده
کامبخش وکامران وخواجه افندی دولتنده مسند افروز عز وشان اولوب اول معلم
فایق مولانایه اب مشفق مقامنده اولماغین کمال استقلالله کذارندهٔ ایام ولیال
وسایه نشین دولت واقبال ایکن طقوز یوز یتمش طقوز محرمنده عطاء الله افندینک
مرض حالنده اعداسی فرصت بولوب مسند صدارتدن دور وچار بالش عزتدن مهجور
اولوب یرینه اناطولی صدرندن شیخی افندی نقل اولندی خواجه افندی همتیله معتاددن
التی اقجه زیاده اولنوب ایکیوز اقجه وظیفهٔ تقاعد تعیین اولندی طقوز یوز سکسان ربیع الاولنده
سن شریفلری واصل هفتاد اولدقده حاصل ربیع حیات اولان کلبرک امیدی برباد
اولوب فجاءة ارتحال وسیر ریاض قدسه استعجال ایتدیلر تاریخ جنابی مصراع مقر اولسون
اکا فردوس اعلا جنازهلری بروسهیه نقل اولنوب زاویهٔ زینیهده پدرلری جنبنده
دفن اولندی ملای موما الیه افاض الله شابیب غفرانه علیه جامع علوم معقول
ومنقول سر دفتر علماء فحول اصول وفروعده ماهر بی تکلف افتایه قادر نقود فضائلی
نامعدود افراد فضلادن معدود سخی وکریم مشفق ورحیم سحاب همتی متراکم اسباب
شوکتی متفاقم ابر دربار کبی مائل نثار درم کثرت اخذنده متهم ایدی کیفیت
انتقالی بو کونه نقل اولنور که ماه مزبورک کونی وقت ضحوهده تجدید وضوء وروی
نیازی ماء طهور ایله شست وشو ایدوب البسهٔ نظیفهسن دربر ونهال شکوفهزار
قامتن سجادهٔ طاعتن سایه کستر قلوب بعد اداء النوافل کنارهنشین خمول وتسبیح
وتهلیل ایله مشغول اولوب هیئت مراقبهده دیده دوز نزهتگاه جهان وغوطهزن دریای
رحمت یزدان اولورلر علامهٔ روم ابو السعود افندی مرحومدن بو مقوله موتک حالی سؤال
اولندقده مقتضای مقام اوزره جواب ویرمشلردرکه ذکر اولنور مسئله بر مجلسده
مرحوم معلم زادهنک صورت موتی ذکر اولندقده زید دیسه که مجمع اولدوغی ملاء
اعلاده نامک نفسی امساک اولندقده بدنوک تنفس وانقلابنه سبب اولان روح
حیوانی که بدنده در قبض اولندقده سکرات لابد ایدی مجرد امساک نفس دلی بدنه
دکلدر وان کان فجاءة دیو تقریردن صکره جواب ویروب دیسه که جائز که
عادة اللهده سکرات موت فجاءه ملاء اعلاده امساک اولنان اشخاصدن غیری
مخصوص اولسون دیسی صحیح جواب اولورمی الجواب والله اعلم بو فصلده بحث
وتقریر منهی عنهدر سکرات موتک وجود وعدمی وشدت وضعف ایله تفاوتی روح

حیواننک بدنه شدت و ضعفنه دائر در دیشلر دربدن ضعیف و قوی متجاوز له اولیجق
روح حیوانی قابلیتنه شیئاً فشیئاً المسلوب بانه بانه کوینوب اصلا زیت قبول ایتمز فتیله
دونوب روح حیوانی یه اصلا قابلیتی قالمز حرکت و اضطرابنه بغتةً منطفی اولور شمع فکانه برق
تالق بالجمی ثم انطفی فکان لم یلمع کتبه ابو السعود الحقیر مرحومک آثار خیرندن زاویهٔ زینبیه
جوارنده جامع شریفی و داری قربنده مدرسه سی و بعض ابنیهٔ خیری واردر تقبل الله تعالی
المولی شمس الدین احمد الحسینی الحسینی شقایق نعمانیه ده مسطور و قاضی بغداد دیمکله مشهور
مولانا قوام الدین یوسف الحسینی حضرتلرینک مخدوم کهتری در اوائل حالنده تحصیل علم و ادب
و فضائل تکتسبه یی سربار لوازم حسب و نسب قلوب والد ماجدندن تحصیل کمال و مصاحبی *نقابت بغداد*
امیر افندی حضرتلرنده اشتغال ایدرزه اولدقدن صکره خواجه خیر الدین حضرتلرندن اکتساب
شرف ملازمت و مدارس عدیده ده افادهٔ علوم مفیده مداومت ایلیوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز التمش تاریخنده باباعجم یرینه اللی اقچه ایله طابوزین
سلطانیه سنه عنایت اولنمشیدی التمش اوج حالنده عزل اولنوب مدرسه سی ولی
علی یه ویرلدی التمش یدی جماد الاولی سنده برادر مهتری حسن چلبی یرینه اوج
شرفلو پایه سی احسان اولنوب یتمش رجب الاخره سنده معلول زاده افندی
یرینه صحنه کلوب یتمش ایکی ذی الحجه سنده عجز و عیّ سببیله عزل اولنان امام زاده
یرینه اماسیه فتواسنه نقل اولنوب یتمش بش محرمنده تاج الدین مناوی محلولندن
شام فتواسی توجیه اولندی یتمش یدی رجبنده حاجی حسن زاده یرینه مدینهٔ منوره
قضاسی ایله اکرام و خدمت جیران رسول علیه السلام ایله احترام اولندی طقوز یوز
سکسان صفرنده عالم آخرته سفر قلوب منصب محلولی خواجکی زاده افندی یه
مقرر قلندی مولانای مزبور علم و عرفانله مشهور نخل بر سبز طیب الاعراق کلفشان
مکارم اخلاق سید ابد صحیح النسب خیر دین جلیل الحسب عابد و صالح
سعادتمند مفلح ایدی المولی محترم کوهر کان تاشکندیدر ورتی یوز باش کندی حجره
حکاکی استاد ایله جواهر استعدادی جلاداده و شبچراغ دل قابلی نقش نکین استفاده *تاشکندی مولی محترم افندی*
اولوب محل ارتسام صور ذهنیهٔ علم و کمال و پذیرای نقوش استحقاق استهال
اولدقدن صکره فکر سبکپا کبی عزم سیاحت و برکاربای همتله روی زمینی مساحت
ایلیوب اداء حج و زیارت بعده دار الملک قسطنطینیه ده القاء رحل اقامت ایتمکله
عواطف خسروانیدن وظیفه ایله رعایت اولنمشیدی طقوز یوز قرق بر تاریخنده نقیب
سادات کرام اولان محمود افندی عازم دار السلام اولدقده یتمش اقچه وظیفه ایله
نقیب الاشراف و عرصهٔ جاه و شوکتی بعید الاطراف اولمشیدی اوائل حالت
ارتشی طعن موالیدن خالی دکل ایکن طقوز یوز التمش سنه سنده ترجمه سی سبق
ایدن اسرار نقشبندیه نک غواص بخاری شیخ جلیل عبد اللطیف بخاری دیار رومه
شرف قدوم ارزانی قلدقده حضور پادشاهیده مرحومی تربیت و عبد الله برزش
آبادی نسلندن سید صحیح النسب دردی حسن شهادت ایلیوب مخدوم مزدرمحضا انزی

زیارت قصدیله تحریک شهبال عزیمت ایتمشلر دیمکله پادشاه و وزیر یاننده قدری عالی
و علو قدری بالغ رتبهٔ موالی اولمشیدی اواخر دولت سلیمانیه ده تمرارجح ایدوب لوا کوتاهیه
سایه افکن اجلال و بال کشای اقبال اولان وارث تخت و دیهیم سلطان سلیم کریم حضرتلرینه
ملاقی اولدقده واقعهٔ مبشره وقوعندن سلطنت ایله تبشیر و انتقال آل ماجدلرینی حسن تعبیر
ایتمش ایمش اول اثناده مسند سلطنته جلوس اجلال ارزانی بیوردقلرنده مولانای مزبوره
حسن اعتقاده و نظم روایت مقرره سنی مستزاد ایلیوب نخل امیدی ریشه دار و سررشتهٔ املی
زلف حورا کبی کشیده تار اولوب اول رئیس آل عبا زیّ علما اولان مزوجه و صوف دراز آستین
ایله مشرف و سرافراز و رخش رخشانی صیقلی عبابی ایله ادهم حشم و رشتهٔ عنبرینه رشتهٔ
پردهٔ احداق کبی حریر طراز قلندی ثروت وافره و شوکت متکاثره ایله مدت عمری
انجامه یتوب طقوز یوز سکسان صفرینک یکرمی ایکنجی نهار الاعاده فجاءةً انتقال
ایلدی ایاصوفیه قربنده داری جوارنده دفن اولنمشدر منصب جلیل نقابت بغدادی
زاده حسن چلبی یه عنایت اولندی مرحوم مزبور صحت نسب و عزت نفسله مشهور
دریای ابرار بحر الانسابه کمال نظام ویروب دخول بیگانه دن صاف و محروس الاطراف
و تمسکانی مشهور العمل اشراف اخلاف ایتمش منصب نقابتک اعزازینه بادی سید ابد
کثیر الایادی ایدی نقل اولنان اوزره مرحومک عزت نفسی حددن زیاده تکبر و تجبر رتبه سنه
بالغ ایدوکی قرارداده اولوب مجالس و محافلده صدور و علمایه بلکه شیخ الاسلام حضرتلرینه
تقدمه همت و بضاعهٔ مزجات ایله دعوی فضیلت ایدرمش مردود رکه اوتوز بیک
عدد زر کامل العیار و حد و احصادن بیرون جنس و عقار ترک ایلیوب بعض خیرات
انشاسنه امیر شعبان نام سید مشهوری وصی مختار نصب ایتمش و امیر مزبور خصلت
امساک و نسب خستده طاشکندی اولمغله مال مرحومی اربابلیوب عنصر امثال ایتمکین
املاق و بوده سی محال اهل ضلاله اقراض ایلیوب اضعاف ایله استغلال طرفنه
دوشمشیدی بیک ایکی تاریخنده مینجال عصیان ایلیوب مزبوری نیجه بیک مسلمان ایله
دفعةً شهید و اموال اهل ربابی کیسهٔ متعبده کبی ناپدید ایلیوب مقتضای حرص شوم
تمتعدن محروم اولمشیدی معلوم اوله که دیار رومده سلاطین عثمانیه دن یلدرم بایزید
خان زمانینه کلنجه طائفهٔ علیهٔ ساداته ضابط و ناظر یوغمش بابا ده مسطور اولان
عاشق چلبینک جدی سید علی نطاع امیر سلطان ایله محروسه یه کلدکده ساداته ناظر تعیین
اولنمشیکن انلر انتقال ایلدکده منصب مزبور اوغلی زین العابدین افندی یه تفویض
اولنمش دولت سلطان مراد خان ثانی و عصر محمد خانیده مظهر التفات پادشاهی و اعزاز
و اجلال نامتناهی ایله مباهی اولمش ایمش انلر انتقال ایلدکده منصب مزبور نیجه زمان
خالی قالوب شقایق نعمانیه ده مذکور و تذکرة الشعرا ده امیری مخلصی ایله مشهور اولان
ملاقریمی قرناسی سید محمود افندی اوائل سلطنت بایزیدیه ده عرب و عجم سیاحتن الکبیر
عقد تاسع اوائلنده رومه کلدوکی اثناده سیدنا منه احداث اهل هوادن بعض
ناشایسته اطوار صادر اولوب تأدیب لازم اولدقده طائفهٔ مزبوره یه اعزاز

و داخل و خارجه سبب امتیاز ه ایچون اتفاق اعیان ایله مزبوری ناظر سادات
نصب ایتمشلر ایدی ، مرقوم سید محمود افندی دیار عربده نقیب الاشراف اولمغین
کورمک ایله اصحاب دولته عرض ایلیوب منشوربنه نقیب الاشراف یازدرمش
اول عنوان جلیل ابتدا بونلره باعث تبجیل اولمشدر ، اوائل حالده ابتدا یکرمی بش اقچه وظیفه
تعیین اولنوب ، بعده ترقیات ایله واصل سبعین اولمشدر ، اخلاف اولان اشراف
علی الترتیب بو محله یه زیور ، و مثال عقد کوهر رشتهٔ عنبرین سطوره مایهٔ زیب و فرّ
السید محمود افندی نقیب شد فی حدود سنه ٩٠٠ السید محترم افندی فی سنه ٩٤١ السید
حسن افندی فی سنه ٩٨٠ معلول زاده افندی سنه ٩٤٨ السید میرزا مخدوم سنه ٩٩٢ السید
یحیی افندی سنه ٩٩٥ السید عبد القادر افندی سنه ١٠٠٨ السید بایزید چلبی سنه ١٠١٢ السید علی افندی
سنه ١٠١٣ السید غباری افندی سنه ١٠٢٥ شریف محمد افندی سنه ١٠٣٦ السید شیخی افندی سنه ١٠٣٩ انقره لی
امیر افندی المنفصل عن قضاء المدینة المنورة فی سنه ١٠٤٣ المولی سنان نقطهٔ وجوده
حظ افزا دیده زیور صحیفهٔ شهود اولوب تحصیل سواد و بذل مجهود ایدرک نظر اعیان
علمایه ثیاب ، و فائض چشمهٔ افاده لری ایله دریای بی پایان اولدقده علی حسب العادة
حرکت ، و افاضل عصره خدمت ایلیوب بعده ایام شیخ الاسلام ابو السعود العمادی
حضرتلرینک پیشگاه افاده لرنده عماد خانه کبی قائم ، و خدمت اعاده لرندن ملازم اولمشیدی
طریقهٔ معتاده اوزره دور بقاع افاده ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن ، طقوز یوز التمش التی تاریخنده اطناه سعفوق ایدن شهزاده سلطان بایزیده انتساب
تهمتی ایله معزول اولان مولانا عشرتی یرینه اللی اقچه ایله سیدی غازی مدرسه سنه
مدرس اولمشیدی ، بعده اذن بالافتا ایله پایهٔ صحن حکمی ویریلوب یتمش دورت
ذی الحجه سنده عزل اولنوب مدرسه لطفی افندی یه ویرلدی ، اول اثناده کرز سیدی زاده
یرینه مدرسهٔ صحن احسان اولندی ، یتمش التی ربیع الاخرنده قبا لطفی یرینه التمش
اقچه ایله بروسه ده مدرسهٔ مرادیه مدرسی اولدی ، یتمش سکز ذی الحجه سنده نوری افندی
مرحوم یرینه شام فتواسنه نقل اولندی ، طقوز یوز سکسان اوتنده تعاطیٔ
امور درس و افتا اوزره ایکن لسان هاتفدن نظم دلا شهد نکر و سودای عزلت
فلسک اولمزمی ، اولورا ولمز هوالردن فراغت فلسک اولمزمی ، قولاغوکه صدای کوس
رحلت چالنور آخر ، هنوز ایرشدن نوبت انابت قلسک اولمزمی مضمونی ایله مخاطب
اولمغله دفتر درس و دوری تمام ، و صفحات نقوابی قرین ختام ایلیوب آستانه یه
فراغن عرض ایلدکدن صکره عزم دار الملک روم ایتمشیکن ، اوائل طریقده طلایع
جنکیز تاز اجل نمایان اولمغین ، بالضروره کشیده عنان اولوب بعد ایام
رونهاده درکاه حق ، و سلف صالحینه ملحق اولدی ، قبور صالحینده سلغی نوری
افندی جنبنده مدفوندر ، سنهٔ مزبوره ربیع الاخرنده منصبی معید زاده افندی یه ویرلدی
مرحوم مرقوم غوطه زن بحار علوم ، طرح انداز نسیج معقول و منقول ، حدیقه طراز
خیابان فروع و اصول ، سنان نیزه کبی یکزبان و صاف کهر ، ملای معالی کستر ایدی

المولی علی ابن عبد العزیز ابن المولی حسام بن حامد و آلد کثیر المحامدلری حلب قضاسندن
متقاعد ایکن عصر سلیمانیده مراقی دار الخلوده متصاعد ، اولان ام ولد زاده
افندیدر ، آباءعن جد مشاهیر علمای دولت عثمانیه ، و رونق افزای صفحات
شقایق نعمانیه در ، طقوز یوز اوتوز مدونده طی منازل عدم ، و صحن وجوده وضع
قدم ، قلوب عقد الجمان فضل و معارف زیور مهد اعتباری ، و اعلاق زواهر لطایف
و ظرایف زیب طاقیهٔ اشتهاری اولمغین اوائل حالده واصل مبلغ رجال ، و بالغ
مرتبهٔ عال العال اولوب علماء عصردن محشی سنان افندی و حافظ عجم خدمتلرنده
اشتغال بعده عرب زاده عبد الباقی افندی آستانه سنه اتصال ایدوب
صحن مدرسی صالح افندی یه معید ، وچوی زاده افندی حضرتلرندن مستفید ، اولدقدن
صکره محیی الدین افندیدن ملازمتله کامروا و طریق تدریسه منازل پیما ، اولوب اولا
یکرمی اقچه ایله بروسه ده فرهادیه مدرسه سنه ، بعده یکرمی بش اقچه ایله بایزید پاشا مدرسه سنه
بعده اوتوز له اسنابولده جدی مدرسه سنه ، بعده قرقله هزارغراد ده ابراهیم پاشا
مدرسه سنه ، بعده قرق بش ایله بروسه ده خنجریه یه مدرس اولوب بعده ترقی ایله داخل
رتبهٔ خمسین اولمشیدی بعض مقتضیات حسبیله معزول و کوشه نشین خمول اولوب
طقوز یوز التمش مدرسنده رودس سلطانیه محل اولوب کینکجی مدرسه سندن
معزول بوزن زاده و قلندرخانه دن منفصل قره جی سعدی چلبی ایله صدرین
فاضلین حامد افندی و عبد الکریم زاده افندی حضورلرنده امتحان فرمان اولندقده
سعدی افندی فارغ اولوب بورآن زاده ایله هدایه نک کتاب غصبندن
اوقوتوب رساله لر تحریر ایتمشلریدی ، بونلرک رساله سی ترجیح اولنوب لکن بوزان زاده
شیخ الاسلام ابو السعود افندی حضرتلرینک ملازمی و منظوری اولمغین
اعزازا للشان المولوی مدرسه بی خصمنه ایثار ، و کندولر تأخر اختیار ایتمشلر
ایدی ، التمش طقوز صفرنده بروجه تقاعد ایوب مدرسی اولان جلال زاده
صالح افندی فراغندن داخل رتبه سنه نائل اولدیلر ، یتمش ذی الحجه سنده چوی
زاده افندی یرینه صحن مدرسی اولوب یتمش دورت ذی الحجه سنده اخی زاده
افندی یرینه شهزاده مدرسه سنه ترفیع اولندی ، یتمش التی رجبنده محمد پاشا خواجه سی
محمود افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک برینه واصل اولوب ، طقوز یوز سکسان
حدودنده خواجکی زاده یرینه حلب شهباده نکیه زن وساده اولمشلریدی ، کال
استقامت ایله حکومت ، و اشاعهٔ اشعهٔ نزاهت و نباهت اوزره ایکن ، سنهٔ
مزبوره ذی الحجه سنده دین واجب الاداء ردجی قضا ، و حاکم الوقت اجل دفتر حیاتنی
ختم و امضا ، ایتمشدی قبور صالحینده ابو السعود زاده محمد افندی جنبنده
مدفوندر ، سکسان بر صفرنده خبر موتی واصل اولوب منصب مزبور زکریا افندی
حضرتلرینه نصب اولدی ، مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور نوبادهٔ چمن
افنان فنون ، کلدسته بند فضائل مفروض و مسنون ، ام الولد دنیا مثل

وقیمدن عقیم . دروناصداف کهرزای دنیا ذاتنه همتا در یکتا طبرتیندن دونیم . وعلوم عربیه ده مسند طبعی اسب تازی کبی صرصر جولان . فنون ادبیه ده کمیت تحیلان قلمی غبار انکیز چشم نادره بینان بحر شامل وحبر کامل ایدی . اثار علیه لرندن رساله امتحان مزبور کتاب بیعه تعلیقه لری مشهوردر . عربی وترکی شعر وانشاسی مقبول ادبا . خصوصا اثار ادیبانه سی رشک انداز عرب عرباءدر .

من رسالة القلمیه

یسئلونک عن ذی القرنین قل سأتلوا علیکم منه ذکرا . فتی مکن له فی الارض واوتی من کل شیء سببا . قد سعی فی الاقالیم والولایات . الی ان بلغ بسعیه الظلمات حکیم ظهر ینابیع الحکمة من قلبه علی لسانه . ادیب حاز قصبات السبق ببدیع بیانه . نبی صاحب کتاب وآیات . قد اتی بالمعجزات والبینات . حدث عن مغیبات الانباء . واجری من اصبعه الماء کانه ذو النون . التقمه نون . نبذه بالعراء . ویعقوب یدوم علی الانین والبکاء . کعب الاخبار یحدث اساطیر الاولین . ویخبر عما جری علی القرون الاقدمین . تسود منی ما یعده المآثر . ینعقد علیه الخناصر . عامل یرفع و ینصب للجر . ولا یعمل جزما اذ الحقه الکسر . هندی رقیق الساق . اعجمی لکنه معرب مسلاق . حتی اذا تحدث اطرق . ویرشح جبینه بالعرق . تجری منه عینان نضاختان . فتق اللسان لا یعی عن الناس فاه . ولهذا لا یخلص عن التقریع قفاه . سبط البنان فی الکرم شدید بأسه ولا یجیء منه الا ان یقطع رأسه . حبیب تبلج النور من جبینه . من اصحاب قد اوتی کتابه بیمینه . صاحب لبیب . وکاتب ادیب . ما من علم الا وله فیه قدم راسخ . ما من رقعة من رقاع الاوهام وهو بمحققات تعلیقات لها ناسخ . نقاش الا وان بصور النقوش الصیفیة علی بسیط الروم . مدرس الزمان قد صبغ یده فی جمیع العلوم . واذا انشأ وشا اذا اعتبر جبر طلوم خرق استار الاسرار . وسرق من خزائن الافکار . فقبض واخذ بالیمین وتل للجبین . وحرمت اطرفه وقطع منه الوتین . اصم وهو یسمع الدعاء ینطق ویتحدث والعجب ان رأسه فی الماء . ابکم قاری . مقعد جاری . صامت ولکنه کلیم . مکب علی وجهه مع انه یمشی علی صراط مستقیم ٭ تم وبه العون والمستعان

من رسالة السیفیه

ملک فی قبضته الامور . کانه سفاح او تیمور . وهو لسلم المسلمین برهان ساطع . وللتبار الکافرین نص قاطع . شجاع تقتحم العقبات . جواد یفک الرقبات . یهتز عطفه فی المهالک ولا یصرف وجهه قطعا فی المعارک . بأسه شدید . لسانه حدید . اخذ الایدی . معطی الایادی . اقعس اشط . لا یؤمن منه المکر والشطط . امیر یملک رقاب العباد . شدید الصولة لکنه سهل القیاد . نار فی فعله . ماء فی شکله . غیم یخرج امطار الدما من خلاله . جعل الله الجنة تحت ظلاله . سام یسجد له الرؤس ویخضع له الاعناق . جام یحمی بیضة الدین فی الافاق . ذکر بلا ارتیاب . الآن شعاره شعار اهل الحجاب . تخیض متدین . ویتخلی عن اساور من فضة وتزین . صوفی تجرد وقطع العلایق . وتصفی عن کدورات

العوایق . جلس فی الزوایا . وتخلی عن اصدار الرزایا . من آل حرب رجل شجاع . وکفاه فخرا قوله تعالی . وانزلنا الحدید فیه بأس شدید ومنافع ٭

من رسالة الشمعیه

کحیل العین بین المحیا مخروطة الهامه . بادی البشرة ضاحک بالطبع مستقیم القامه . کوکب دری باهر النور والسنا . یهدی الله بنوره من یشاء . یقصده الاوباش من الفراش . ورام الاطفائه وثبوره . یریدون ان یطفؤا نور الله بافواههم والله متم نوره . ندیم یحسن ایناسه بین جلاسه انه تزداد حیوته بعد قطع رأسه . اسکندر یخوض فی الظلام المهالک . مبارز یفدی الرأس فی المهالک . زاهد یحیی اللیالی . ویقیم اصبعه لتوحید الرب المتعالی . یشهد بوحدانیة الرحمن . ویداوم ذکر آیات النور والدخان . ببجاد تلهی عیون الناظرین . فاقع لونها تسر الناظرین . علیل متی بالحرقة واسود لسانه . وذات جسمه واحترق جنانه . اودت انفاس الهوی . واحرق کبده حر البوی . فؤاده یحترق . وجسده تحت رق . شیخ فان قد اشتعل الرأس شیبا . وشاب العبرات من جفونه سیبا .

مرحوم ومغفور ابو السعود افندی حضرتلرینک میمیه قصیده لرینه نظیره سیدر قصیده

ابا الصد یحلو عشرة وندام … وفی القلب من نار الغرام ضرام
شربت بذکر العامریة قهوة … فکری الی یوم القیام قیام
تکدر روحی بعد بعد قرارها … ولم یبق لی عیش صفا وسام
وسد علی الدهر ابواب سلوتی … فیا فرحة الدنیا علیک سلام
وطال نواحی بالنواحی برمرة … واعدمنی برح النوی وغرام
اما تعتبر ممن مضی بسبیلهم … وهم تحت اطباق الرغام نیام
فرب نعیم شاه وجه نعیمه … ورب حمام قد محاه حمام
وکم من ملوک فی اللوا فارقوا اللوی … ولم تغن عنهم حشمة وعرام
ورب عظام من ذوی القدر والعلی … فهام رفات فی الرموس عظام
طوتهم بایدی النائبات دهورهم … فلم یبق منهم محجر وسام
فسبحان من لم ینقضی عز ملکه … الیس ید الله الغناء مدام

وله ایضا

وبیاح عمری ابلاه الحدید ان … وصرصر الشیب امت هدم بنیانی
طلایع الشیب استولت علی بدنی … فصار معترک الاجاع جسمانی
حان الرحیل ولکن ما ادخرت له … وحادی الردی للموت حادانی

وله ایضا

ورقاء قد غنت علی العیدان . سحر التسجیع اطیب الالحان . فکانها رات الربیع فانشدت فی حسنه الاشعار للندمان . مالت الیها الغصن تستمع سجعها . قد صارت الاوراق کالاذان والطیب الحان بدت من نحوها . شق القمیص شقایق النعمان . ورأیت فی الروض منها رایضا به صفق الامواج بالغدران ٭

زکی اشعاری تذکره لرده مسطور • ومحمد عصارک مهر و مشتریسنی ترجمه ایتدکلری مشهوردر
کندولردن صکره بر مخدوم نجیبلری تا لمشیدی طقوز یوز سکسان التی تاریخنده اول
نهال نوبر استعداد آسیب رسیده تند باد اولوب عرق عریقی منقطع اولدی المولی
ابراهیم قصبۀ برکی تقلا سندن بر مدرسک خلف صالحیدر • تحصیل بضاعۀ استعداد واستهال
ایتدکدن صکره آهنک طریق ارباب فضل وکمال ایلیوب علی حسب العاده حرکت
ومعلم سلطانی عطاء الله افندینک آستانه سن مسند عزو رفعت بلوب احراز شرف
ملازمت وبعض بقاع علمیه ده افادۀ فنون علمیه یه مداومت ایلمشیدی • بعده استاد فرخ
نژادی سوقی ایله نهال آزاد حدیقۀ عدل وداد شهزاده سلطان مراد حضرتلرینه معلم
تعیین اولندی • بچه زمان اول خدمت جلیله ایله تبجیل • وپایۀ مولویت ایله عرضی تکمیل •
اولنوب طقوز یوز سکسان بر محرمنده مرض طاعوندن انتقال • ودار الانس قدسه
ارتحال ایلدی • مغنیسا ییلاقی اولان بوز طاغده مدفوندر • برادرینه سعد الدین افندی مباشر
تعلیم خواجۀ پادشاه کریم اولمشلر ایدی • مولانای مرقوم • آشنای دریای علوم • عالیهمت
صافی طویت • حلیم وسلیم • مشفق وکریم • متدین ومتورع • اهل پرهیز ومتشرع ایدی • مخدومی
محمود افندی اشراف قضاتدن اولوب تیره ومغنیسا امثالی بلاد جلیله یه والی اولمشیکن
دفتردار مال اولوب برایکی دفعه دفترداری اولدقدن صکره بیک اون بش حدودنده انتقال ایلدی
طوبخانه لی محمود افندی دیمکله مشهوردر امثالی میاننده خیر ایله مذکوردر المولی الفاضل
محمد بن علی قصبۀ بالیکسریده بر مدرسک مخدوم فضائل مدار سیدر • والد ماجدلرندن
تحصیل علوم • واستفادۀ منطوق ومفهوم ایلیوب دیدۀ نجم بختی انوار سعادتله تکحل •
ووفق افتاب ارتفاع طالعی شبچراغ شعاع اکمن اقبالله مکلل • اولماغین زمان قلیلده
بالغ مبالغ علماء • فحول وشیخ الفن معقول ومنقول اولمشیدی الحاله هذه وجهة الامال
اهل کمال اولان مدینۀ قسطنطینیه یه حط رحال ایلیوب افاضل عصردن اخی زاده محمد افندی
خدمتلرنده اشتغال بعده صدر جلیل الشان عبد الرحمن افندی آستانه سنه اتصال
ایلمشیدی خدمت علیه لرندن ملازم وبعض مدارس علمیه ده احیا کنندۀ مراسم اولدقدن صکره
نسیم توفیق الهی دل اکاهنه وزان • وقاید هدایت جان کمراهنه چاره رسان • اولوب
شیخ سامی مرشد طریق برامی عبد الرحمن قرمانی خدمتلرینه واصل • وصیقل مجاهده ایله تصفیۀ
باطنه مشتغل • اولمغین صبیحۀ العید مرام ایله طفل دل زارینی تفریج • وصفحۀ استعدادده نسیج
حلۀ برامی کبی بیاض صحیح ایتمشیدی • مرویدرکه استادی عبد الرحمن افندینک زمان
صدارتنده محروسۀ ادرنه ده قسام عسکری اولمشلر ایمش • بعد الفراغ محصول قسمتدن
الدقلری مبلغی اصحابنه تقسیم ایچون مدینۀ مزبوره یه سفر ایدوب دفتر موجبنجه توزیع
واستحلال کنان تودیع ایدرلر • شیخ مزبور بالکلیه فراغنه رضا ویریوب • افادۀ فنون
نافعه یه اشتغال • واشاعۀ اشعۀ فضل وکمال ایتمکله مأمور • وافتاب عالمتاب فضائلی
فائض النور ایدرلر • بونلر دخی حسب الامر وعظ وتذکیر ونقل حدیث تفسیر ایله احراز
رضای پیر ایتمشلردی • خواجۀ پادشاه عالمپناه • مولانا الفاضل عطاء الله صحایف حولنه

سکسنجی ابراهیم

دفتردار محمود افندی

سکسن برنجی محمد افندی

پرتو افکن همت وعاطفت • وتار وپود اشعۀ خورشید احسانی بافندۀ تشریف عنایت
اولوب شان فضائل نشانینه اعتنا وطرح قباب مروقی اساس قدیم محبت واخوته
بنا ایتمکله قصبۀ برکیده مجددا احداث ایلدکلری مدرسه نک دراستن بونلره تفویض
ونشر معارف وعلومه تحریض ایتمشلر ایدی • اول بنا سنبلۀ قصبۀ مزبوره ده توطن • وجبل
شامخ کبی عرض سکون وتمکن ایلیوب طلق افاده لری دور ونزدیکه شامل وآستان
فیض رسانلری ملاذ وملجاء طلاب فضائل اولمشیدی • اطراف عالمده طلبۀ
علم وعرفان انهار کبی اول عمان جواهر تحقیق وایقانه روان اولوب • وجهة الامال
ارباب کمال • وقبلة الاقبال اصحاب استعداد واستهال اولمشیدی • کاه کرسی وعظ
وتذکرده امر بالمعروف ونهی عن المنکر ایتمکله مقتدای ارشاد وعباد • کاه سجادۀ
درس وتحقیقده رد وقبول کلمات قوم ایله افادۀ ارباب استعداد قیلوب سبحه شمار
لیالی وایام • ومباشر احیای سنت سید الانام ایکن • سن شریفلری التمش بش عددینه واصل
اولدقده مرض طاعون اصابت ایلیوب طقوز یوز سکسان بر جمادی الاولی سنده انفاس
معدودۀ حیاتی تمام • وعازم نزهتکاه دار السلام • اولدی مولانای مرقوم • نقطۀ
دائرۀ علوم • عین الاعیان دانش ودید • احراز فراید وفوائدده فرید • مجمع البحرین علم
وعمل • قاطع الخلایق امید وامل • وآمن عصمتی شوایب شبهاتدن پاک • متکلم کلام
حقده مطلق العنان وبی باک • جری الجنان • حدید اللسان • پاک نژاد • صحابی نهاد •
حافظ قران عظیم • واعظ جاحظ تعلیم • ارباب استفاده واصحاب زهاده یه دلیل راه •
فتوا وتقواده آیۀ من آیات الله ایدی • اواخر عمرنده مجدد احیای دین مبین • واجرای
شرع سید المرسلین • ایچون دار السلطنۀ قسطنطینیه یه کلوب وزیر اعظم محمد پاشا
ایله ملاقات ودفع مظالم • ونشر مراحم بابنده کلمات ایدوب تأثیر بلیغ مشاهده
اولنمشیدی • اثار علمیه سندن هدایه یه حاشیه سی وصدر الشریعه یه تعلیقاتی واردر •
ملای مرحوم بهاء الدین زاده افندی میاننده محاکمه ایتمشدر • فرایضده متن وشرحی •
علم نحوده شرح لب • وشرح مختصر کافیه که امتحان الاذکیا تسمیه ایتمشدر • اشهر مصنفاتی
در • فن صرفده مقصوده شرحی • وعلم تجویدده رساله سی • وتعدیل ارکان صلوتده رساله سی •
ومواعظه متعلق طریقۀ محمدیه نام کتابی • واما لی طرزنده فنون عالیه ده مباحث شریفه
تحقیقینه متعلق رساله سی • وسیف صارم فی عدم جواز المنقول • والدرر اسمی ایله مسمی
رساله سی واردر • بونلردن ماعدا تلاوت قران عظیم • ومباشرت تعلیم • وبالجمله عبادات
مقابله سنده اجرت تحریم ایدوب بو مقوله خصوصلرده علمای فحول ایله بسط ادلۀ معقول
ومنقول ایتمشیدی • مشاهیر قضاتدن بلال زاده جواب ویروب ذکر اولنان امورده
طرفینک مشاجره لری • وطبقات جلال رتبه سنده مباحثه ومحاوره لری اولوب
رساله تحریر ایتمشدر • السنۀ خلقده مشهور ومجموعه لرده مسطوردر • مسائل مزبوره ابطال
اوقافه وتضلیل اسلافه مؤدی اولمغین • ابو السعود افندی مرحوم احداث فتنه دن
ابا • ومتأخرین علمایه اقتدا ایلیوب • خلافنه افتا ایتمکله • بلال زاده رخصت بولوب

ورجوعك ايمانا واحتسابا جاري اولمدعاسني خالف تعرف مضموني اوزره تعين وظهور ايچون ربابه حمل ايليوب تفصيل مشبع ايله تشنيع واشباع جوفكيري طعن وطنز ايله تقريع ايتمشدر . والعلم عند الله الخبير . زمانه مز نقدلرندن بعض سفها اول رساله دن دست رس بولماغين نسخه كيميا . وكنج نامه دارايه واصل اولمش دكلو عوض مباهات وسرور ونشر مقدمات فضل موفور ايدوب خمير مايهٔ ريا . وكارنامهٔ مكر وغا ايتمكدن خالى دكلدر . كاه وبيكاه جميعنرده كندوني تشهير وكوش ارباب هوشي تغريرا يليوب مظهر تفريق ونفور اولورلر مصراع بك ذره بي حيايي وباقي همه حضور المولى نصوح بن يوسف مدينهٔ سلانيكدن بديد . ونائل رتبهٔ دانش وديد اولوب تحصيل سرمايهٔ علوم . ودور مجالس ارباب رسوم . ايدرك صدر عاليجناب قدري افندي استانه سنه انتساب ايليوب تذكره جيلك خدمتندن ملازم . وعزم طريق تدريسه جازم اولمشيدي على حسب المراتب اخذ مناصب مناسب ايليوب . اللي اقچه ايله لارنده وآمدده مدرس وما ذون بالافتا . ومشكلكشاي ارباب استفاده واستفتا اولمشيدي طقوز يوز اللي يدي تاريخنده دده افندي يرينه مدينهٔ حلبده واقع خسروپاشا مدرسه سنه مدرس ومشغلهٔ فتوى وافاده ايله مونس اولدى . يتمش هجرت ذي الحجه سنده اقبازيلي سنان چلبي يرينه سيد فناري فتواسنه نقل اولنوب . مدرسه سي علي دني يه ويرلمشيدي . يتمش سكز جماذي الاولى سنده تكرار خلقي يرينه حلب فتواسنه نقل اولندي . اول خدمت شريفه ده اوچ سنه دخي قيام . ومصالحني كما ينبغي وزن النيام . ايليوب طقوز يوز سكسان بر جماذي الاولى سنده درس ودوري انجام . ومنظومهٔ احوالي حسن ختام . بولوب مدرسهٔ محلوله عجم يحيي يه ويرلدي . مولاناي مترجم سمهٔ علم وصلاحله معلم . بنديرايله متصح . عالم عامل وصالح . فقيه اصولي واديب . فتوا وتقوادن كثير النصيب ايدي تاريخ حلب صاحبي حنبلي زاده نقل ايدركه طقوز يوز التمش سنه سنده قاضي زاده افندي حلب قاضيسي اولدقده مولاناي وزبورك فتوالريني حرق واتش جانسوز تحقير ايله صاحبني عرق حجابه غرق ايدرمش . بردفعه شكايت ايچون آستانه يه كلوب خائب ومكاتيب نصيحت اسلوب كبار ايله ائب اولمشيدي . جمله دن بري اولادعبك روزمره سي اولان علي الطلاق لفظي ايله طلاق واقع اولورمي ديو استفتا اولندقده واقع اولمز ديو جواب ويروب ابو السعود افندي مرحوم فتواسي اوزره طلاق عورت اوزرينه ايقاع اولنور . ارا اوزرينه اولمق لغو اولور ديمكله تعليل ايلدكده عرف عربه بناءً تخطئه اولنوب تقصيره حمل اولنمش فائده دن خالي اولمامغله بعينه ذكر اولندي اقول نعم قد قصر اذ كان يفتي بعدم وقوع الطلاق على من قال على الطلاق لا افعل ففعل لشبهة ان المراد بعلي الطلاق ان طلاق امرأته واقع عليه فهو مثل طلاقك علي وبه لا يقع الطلاق مع انه دري من بعد ان عرف اهل حلب قد نشا بانهم لا يريدون بعلي الطلاق الا ان طلاقها لازم له لزوم الدين للمديون اذا قال علي لفلان درهم ولا ينوون الا ذلك فيلزم ان يقع

نصوح بن يوسف

الطلاق بذلك كما يقع بالكنايات اذا نوى بل اولى لمكان لفظ الطلاق على انا نقول قد جزم الخاصي في الفتاوى الكبرى بالوقوع في طلاقك علي واجب او ثابت لان الطلاق لا يكون واجبا او ثابتا بل حكمه حكم بانه لا يجب ولا يثبت الا بعد الوقوع قال المحقق ابن الهمام وهذا يفيد ان ثبوته قضاء ويتوقف على نيته الا ان يظهر عرف فاش فيصير صريحا فلا يصدق قضاء في صرفه عنه وفيما بينه وبين الله ان قصده وقع والا لا فانه قال يقال هذا الامر علي واجب بمعنى ينبغي ان افعله لا اني فعلته فانت طالق كذا تعارف اهل الازمان اطلق بقوله علي الطلاق لا افعل انتهى كلامه المولى محمد بن مصطفى الشهير بنكساري زاده ترجمه سي سبق ايدن نكساري مصطفى افندينك مخدوم جليلي وشاخ دوحهٔ وجود اصيلي در . جوهر ذات كريمي آب وتاب استعداد ايله كران بها . وتربيت استادان اولي النهى ايله برزيب وبها . اولوب جارسوي اعتبارده نقش نكين قبول . وميانه بند سلك علماء فحول اولدقده شيخ الاسلام ابو السعود افندي دار الافاده سنده رشتهٔ طلابه زيور . وواسطه العقد ارباب هنر اولوب خدمت اعاده لرندن ملازم . وطريق سعادت رفيق تدريسه عازم اولمشيدي . اولا اوتوز اقچه ايله استانبولده مرادپاشا مدرسه سنه شرف بخشا اولوب قضاة بلاد ثلاثه اولادينه ابتداءً اوتوزله مدرسه ويرلمك ابتدا بونلره ميسر . واول شرف مخصوصه اول بونلر مظهر اولمشدر . طقوز يوز يتمش ايكي رمضاننده عرب ابراهيم يرينه قرق اقچه ايله قلندرخانه مدرسه سنه واصل بعده ترقي ايله خارج رتبه سنه نائل اولدى . يتمش سكز جماذي الاخره سنده عبد الغني افندي يرينه ايوبده اسميخان سلطان پايه سنه برآيه صالدي . طقوز يوز سكسان صفرنده ابو السعود افندي حفيدي عبد الكريم چلبي يرينه ثمانيه ده مسند افروز فضائل اولدي . سكسان جماذي الاخره سنك اونبرنجي يوم اربعاده مرض طاعوندن ارتحال وراض رضوانه انتقال ايليوب مدرسهٔ محلوله قصاب زاده عبد الكريم افندي يه ويرلدي . ادرنه قپوسي خارجنده بدري جنبنده مدفوندر . مخدوم مرقوم . نخل ميوه دار علوم . سن شبابده رتبهٔ مشايخه فائز . نوادر علوم عقليه وفرائد فنون نقليه يي حائز . ورع وديانتده بيهمتا . زهد وصيانتده كوهر يكتا . سيف مطلق . قوال بالحق . فاضل واديب . اعين ناسده مهيب . درشاهوار كبي صدف دهره واحدا بعد واحد كلن اماجددن معدوددر . خصائل مورونه سي فضائل مكتسبه سي كبي نا محدود . فرد كامل عالم عامل ايدي سلطان سليم حضرتلرينك شيخي سليمان افنديدن انابت . وتكميل نفسه همت ايتمشديدي . سن شريفلري اربعينه واصل اولدقده صرصر فنا ايله شاخ اميدي شكسته . ونهال وجودي زمينه پيوسته اولوب . فضائلينه شديد الاعتنا وكبر واعجابه مبتلا اولمغين كويا كه باد غرور ايله اوراق زندكانيسي تباه . ورشتهٔ عمري تاب نخوت ايله كوتاه اولدي مبشره . صاحب ذيل شقايق . وساحب امان حقايق خصم علي چلبي مرحوم مرقومك ترجمه سنده بر مبشرهٔ خاطر فروز ايله طراز نده . وشقهٔ نقلي بووجهله فرازنده قلمشدركه وفاتندن صكره بركيجه مرحومي واقعه ده كوردم . وبعد الانتقال جاري اولان احوالندن

بنكساري زاده

صوردم جواب ویروب ابتدی حین رحلتده عالم ارواحه واصل و مجلس شریف
رسول علیه السلامه داخل اولدم • دیوان سلطان انبیایی ایمان ایله ختم اولان اصحاب
سعادات ایله مالامال کوروب بکاره جمله دهشت و حیرت مستولی اولدیکه تعبیرندن
لسان عاجزدر • اول حالده برکمسه کلوب اعتقادمدن سؤال و کیفیت ایمانمدن
استکشاف حال ایلدی کمال اضطرابدن جوابه قادر اولمیوب نگاه حیرت آلود ایله
اطرافه ناظر • و شدت انفعال ایله جوابدن قاصر ایکن پدرم مرحومک فتوالرندن اعتقاد
اهل سنته متعلق ایله بر فتوی کیروب فی الحال جوابه مهتدی اولدم • و اول و آخر عقیده
ایمانم بو فتوانک نقل سطوریدر دیو جواب ویردم • بحمد الله تعالی مؤاخذه دن خلاص
اولدم دیدکدن صکره بو حقیره تبشیر ایدوب ایتدی • اگرچه رسول علیه السلام سلاملق
اولان مجلس عالیه یه اول وصولده لکل داخل دهشته مضمونی اوزره کمال دهشت
حاصل اولور • لکن لطف و کرم حضرت فخر عالم و شفیع عصاة امم صلی الله تعالی علیه وسلم
بیحد ولا یعد • و دریای فسیح الارجاء رحمت دائره تعریف و توصیفدن اوسع و ابعددر •
بزدن صکره ارباب ملاهی • و ضعفای ناسدن جمع کثیر نامتناهی • معفو و مغفور
و مظهر احسان رب غفور اولدیلر • با خصوص خلفاء اربعه نک شفاعتیله چاره ساز
اولدقلری ارباب نیاز خلق ربع مسکونه موازیدر دیرایسم آزدر دیوب مضمون بیت
باقی ایله ختم دفتر راز ایلدی نظم غرق ایدر عالملری بر قطره آب مغفرت • وار قیاس
ایت وسعت دریای رحمت بیلدوکن المولی عبد الکریم بن محمد جلبی خلال تراجم دولت
سلیمانیه ده وصاف جلیله سی عنبر انگیز قلم خجسته رقم اولان مخدوم فرخنده شیم ابو السعود
زاده محمد جلبی مرحومک قرة العینی • و مخدوم کریم الطرفینی در • نهال گل کبی خرامان گلستان
وجود • و رونق افزای بستانسرای شهود اولدقده نخل متمایل طبع بلندی جمع فضائل مائل
و تحصیل نوباوه معارفه مشتغل اولوب پدر والا گهری انتقالنده جد امجدلری
تربه سنه نقارن • و خزانه حفانه سنده ساکن اولمشیدی بنجه زمان دار الفیض
افاده لرینه ملاومت • و خدمت علیه لرندن ملازمت اولوب • طقوز یوز یمیش اوج
شوالنده عباد جلبی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه واصل • و شان مولوی یه اجلالا دفعة
خارج رتبه سنه نائل اولدی یتمش درت ذی الحجه سنده سلف سالفی یرینه حضرت
ایوب پایه سنه عروج • یتمش یدی صفرنده کاتب محمود یرینه دار الافاده صحنه
ولوج • ایلیوب طقوز یوز سکسان صفرنده بستان زاده محمد افندی یرینه سلیمانیه
مدارسنک برینه وضع وساده درس و افاده • و فرش سجاده تحقیق و اجاده ایتمشیدی
سکسان بر شوالینک یکرمی برنجی کونی اصابت عین الکمال ایله زجاج مزاجی منکسر و ماء
الحیوة زندگانیسی منکدر اولوب مرض طاعوندن انتقال • و مرحله قدسه ارتحال •
ایلیوب مدرسه محلوله هر پایه ده خلفلری برادرلری عبد الواسع جلبی یه ویرلدی • حضرت
ایوب جامعنه قریب جد امجدلری بنا ایلدکلری مکتب ساحه سنده مدفوندر • مخدوم
مرقوم • قدوة مخادیم روم • حسن تحریر و لطف تعبیرده بی بدل • سماحت و عطاده ضرب المثل

زی لباسده متکلف • معامله ناسده متلطف • تام الخلقه و وجیه • شریف النفس
و نبیه • شیوه کتابتده قلم کبی علم • شاب کریم و مخدوم مکرم ایدی سن شریفی عقد ثالثه
واصل یعنی ماه سریع السیر عمری تکمیل ثلثین ایله سرحد محاقه داخل اولمدین کوکب حیاتی
مبتلای عقده وبال • و آفتاب طالع مسعودی قرین زوال اولدی نقل صحیحدرکه قرارت
مختصراتدن تکمیل طریق افاده میاننده طقوز سنه تمام اولمدین سبحه انفاس معدودی
واصل ختام اولدی المولی الاعظم ابو السعود العمادی هو الدین و الدنیا • هو اللفظ
و المعنی • هو الغایة القصوی • هو الذروة العلیا • سلطان المفسرین • مقدمه جیش المتأخرین
مفتی الانام • مفنی البدع و الآثام • ساحب اذیال الافضال و الاسعاد • صاحب الارشاد
ابن صاحب الارشاد نظم ابو حنیفه ثانی ابو السعود اولکم • فضائل ابحره افاضل اولوبدر اکه عیالان
و آل تاجداری عثمان درر کامنه • جامع علوم ظاهره و باطنه • قطب الاوتاد • الشیخ محمد بن
مصطفی العماد • حضرتلریدرکه نشر نفحات مناقبلرینه صحفات شقایق نعمانیه ضامن •
و بر شمه سی بو جریده نک ذیل بنفشه زار خطوطنده درج اولنمق متعین در • اول سعد
السعود آسمان فضل و عرفان • سکز یوز طقسان التی صفرینک اون یدنجی کونی برج سعادتدن
نمایان • اولوب محروسه قسطنطینیه قربنده واقع لطافت آب و سازکاری هوا ایله ممتاز
مرغان نغمه پردازی مصرع صبا مید مد جان تو قالب بسازیر مضمونی ایله زمزمه ساز
اولان مدرس کوبی نام قریه معمورده پرتو انداز عالم وجود • و شمع نور افشان مجلس
شهود اولمشلر ایدی • اوائل حالنده پدر والاگهرلری تربیه لرینه قیام • و عقد اللآل اخوانی
قرین التیام • ایلیوب جوهر صاف استعدادی قابل قبول • و طبع آینه نهادی مصقله
مقدمات علمیه ایله مصقول • اولدقده افاضه انوار معارف علوم • و افاده انواع لطائف
منطوق و مفهوم قلمشلر ایدی • نقل اولنان اوزره حاشیه تجرید شریفیه یی بالتمام • و شرح
مفتاحی ایکی دفعه • و شرح مواقفی من اوله الی آخره تحقیق و اتقان اوزره پدرلرندن
قرارت • و متن مفتاح العلومی داخل جیب حافظه قلعه همت • ایتمشلر الحالة هذه کمال
قابلیت شانی مطلع اصلی همایون بایزید خانی اولدقده هلال امالی پرتو آفتاب عنایتیله بدر لمعان •
و مشاهره دن یومی اوتوز اقچه جلبی وظیفه سی احسان • اولنوب جاه مخصوص علما ایله سرافراز
و مستقلا دستبوس پادشاهی ایله مظهر اعزاز اولمشلر ایدی • بعده آهنگ طریق سعادت
رفیق و دور مجالس تحقیق ایلیوب بنجه زمان صدر الافاده مؤید زاده حضرتلرندن استفاضه
نوادر فنون • و استفاده علوم مفروض و مسنون • ایلدکدن صکره اناطولی صدری سیدی
افندینک ملازمتیله بهره دار • و جناب مولوی یه داماد اولدیلر • طقوز یوز یکرمی ایکی تاریخنده
صدر جلیل اولان کمال پاشا زاده افندی یکرمی بش اقچه ایله کنفری مدرسه سن عرض ایلدکده
شاهباز همتلری اول محقر شکاره دستیاز اولمقدن ابا • و شهبال عزیمتله پرواز اوج
استغنا • ایلیوب اول اثناده اینه کولده اسحق پاشا مدرسه سی مدرسی برسوی شمس
جلبی فوت اولمغین • مدرسه محلوله اوتوز اقچه ایله عقد کردن اجلاللری قلنمشیدی • بعد
تکمیل المراسم بحسب المواقیت و المواسم • اون آلتی مقداری انفصال ایله مظهر عز و اقبال اولوب

ابو السعود افندی

طقوز یوز یکرمی یدی خلالنده اشجی زاده حسن چلبی یرینه قرق آقچه ایله داود پاشا
مدرسه‌سنه رونقبخشا اولدیلر • یکرمی سکز داخلنده سعدی افندی یرینه مدرسهٔ محمود پاشایه
مسند افروز افاده اولوب • اوتوز بر تمامنده وزیر ثانی مصطفی پاشا گکبوزه‌ده مدرسهٔ
جدیده بنا ایلدکده فرش سجادهٔ درس وتحقیقلرینه مناسب کورلدی • اوتوز ایکی سنه‌سنده
کرجی زاده یرینه بروسه‌ده سلطانی‌یه سنه‌پیرایه بند اولوب • معتادوزره عقد مجلس
ودرس عام • وسرچشمهٔ زلال افاضه‌لرین کثیر ازدحام قلمشلر ایدی • اوتوز دورت تاریخنده
عبد اللطیف افندی یرینه مدارس ثماندن جانب شرقیده واقع مفتی مدرسه‌سی دیمکله
معروف مدرسه مانند صدف • کوهر شهوار ذات عالی تبارلری ایله شرف بولدی •
اول بقعهٔ جلیله‌ده بش سنه کامل جمع افاضل ونشر فضائل ایلیوب • اوتوز طقوز شوالنده
اشجی زاده حسن چلبی یرینه محروسهٔ بروسه‌یه حاکم • ورونق افزای محافل ومحاکم •
اولوب آلتی آی مرورندن صکره • طقوز یوز قرق ربیع الآخری ده سعدی افندی
یرینه استانبول قضاسنه تبدیل • وآفتاب عالمتاب کبی شرف وافق اله تحویل اولندی •
قرق درت ربیع الاولنده محیی الدین فناری یرینه صدر العلماء روم • ونائل غایة الغایات
روم اولدیلر • سکز سنه‌دن زیاده • کوکب بخت واقباللری فروضیاده • اولوب
اشاعهٔ اشعهٔ عدل وداد • ونیل نعمای نعمای مطلب ومراد ایتمشلر ایدی • مرویدر که
بونلرک صدارتی زماننه کلنجه ملازمت قیدنه اعتنا اولنمامغله هرکس بر طریقله
منصبه داخل اولمق ممکن ایمش صدارتنده قرینلری اولان چوی زاده افندی عموما
اجنبی اولنلری ملازمتدن منع ایلدکده تجمع ایلیوب رکاب سلطانی‌یه عرض حال
ایدرلر • پادشاه کریم رقعه‌لرین ملاحظه تسلیم ایدوب حاللرینی تدارک فرمان ایلدکده
محروم اولملری شایستهٔ ناموس سلطنت دکلدر دیو بر منصبله تسلیت ایلیوب
من بعد ملازمین ایچون مستقل روزنامه وضع ایدرلر • بعده علمادن هر پایه‌یه تعیین
عدد ملازمت ومستعدان ایچون رتاج سنه‌ده بر نوبت عرضی ایله تنظیم وتنسیق ایتمشلردر •
طقوز یوز اللی ایکی شعباننده سلف سالفلری محیی الدین افندی یرینه شیخ الاسلام
ومفتی مشکلکشای انام اولدیلر • الحق سعدی افندی مرحومک انتقاللرندن صکره منصب
ثقیل الحمل فتوی کشتی دریا زده کبی مضطرب امواج • وتسویهٔ احوالی تدبیر دلپذیر ورأی
رزینه محتاج • اولمغله هر نه جانبه که توجه ایتدی تدارک احوالنه قیام ایدنلر •
اظهار عجز واعیا • واعیاء فاصحة الظهوری تحملندن تلاوت آیت • ربنا لا تحملنا
ایتمشیکن اجزاء مهماتنه حسن التیام • ومحام شکسته عمادینه قوام قیام • ویروب
بر موجب • اعط القوس کف باریها • مسند سلوتی تن افتایه رونق بخشا
ومظهر منطوق علیه الفتوی اولمشلر ایدی • نظم خالی دکلدی زلزله‌دن عرصهٔ زمین
اول قدمده ویردی جهان ملکنه قرار • اوتوز سنه مقداری مسند مشیخت اسلامیه‌یه
کوکب بخش • ونیر حضر ذات کریملری آفتاب درخش • اولوب السنهٔ ثلاثه‌ده فتوالری
مسلم عالم • ودستور العمل روم وعرب وعجم • منظوم ومنثور سؤاله موافق جواب

صدر روم اولدیلر

شیخ الاسلام اولدیلر

متین ومحکم ترجمه کتاب واقع اولمشیدی • طقوز یوز سکسان ایکی جمادی الاولی‌سنک بشنجی
کونی یوم احد ده سن شریفلری سکسان یدی‌یه داخل اولدقده مهمان اجل عاجل اولوب
داعی مهمانخانهٔ جنانه لبیک زنان • وریاض کثیر الحیاض رضوانه خرامان اولدیلر • جامع
سلطان محمدیده جمیع علما ووزرا جنازه‌لری نمازینه قیام • ومحشی سنان افندی مرحومی امام
ایدوب اول ساحهٔ دلکشا خرمن دعا اولمشیدی • حضرت ایوب جوارنده بنا ایلدکلری مکتب
ساحه‌سنده دفن ایدوب • خدمت احترامی تمام ایلدیلر • حرمین شریفین علماسی خبر وفاتلرین
استماع ایلدکده صلوة غائبه اداسنه اجتماع ایلیوب قبهٔ زمزم • وروضهٔ رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم زمزمهٔ صلواتله پرصیت وصدا • ودعا وثنادن حصهٔ غائب
زین ادا اولمشیدی • برلرینه روم ایلی صدارتندن متقاعد حامد افندی متصدی امر افتا
ومتکفل امانت کبری اولدیلر • ملای منسوج الاوصاف • مقتدای اخلاف • ورشک انداز
اسلاف • علماء ممالک روم • شیخ الفن مجموع علوم • پهلوان عرصهٔ تفسیر • یکسوار حلبهٔ
تقریر وتحریر • شمشیر قاطع العرق اوهام وظنون • حلال مشکلات مفروض ومسنون • نثار سر
زبانی جواهر منثورهٔ لسان العرب • منصهٔ عرایس فضل وعرفانی رشک‌فرسای دیوان الادب
بادیهٔ صحایفده براع رطب اللسانی همزبان عرب عربا • بنای قلم معجز بیانی قرار ما ینطق عن
الهوی • بطحهٔ کف کریمی بطحای عمیم الفیض کرامت • بنان دست مکارم وسیمی جهرداز
کنجینهٔ فضل وحکمت قطرات رشحهٔ اقلامندن مخدرات معانی منکشفه • کلک بدیع
الآثاری دربار نثار وخفیف الشفه • نائرهٔ نورافشان هدایتنده ظلام جهل ونادانی هندوی
سرآتش کبی فانی • دائرهٔ مجلس درس وتحقیقنده ارواح معانی مانند صف طیور
دیوان سلیمانی • اولوب خطهٔ روم جنت رسومده کمال پاشا زاده افندیدن
صکره خامهٔ اعجاز طرازلری چهره‌کشای تواتی معانی • ودورنمای زوایای سبع
المثانی فی الحقیقه ابن معلم ثانی ایدی • الحق قوانین عثمانیه‌یی شرع شریفه تطبیق ومصالح
دینیه ودیوانیه‌یی احسن نظام اوزره تنسیق • بونلرک آثار اجتهادی • وانشاء
صکوک وسجلات حکام واصلاح املار مناشیر واحکام تازه رسم قلم عنبرین سوادیدر •
مسائل فقهیه‌دن ماعدا جمیع مشکلات فنوندن افتا خصیصهٔ خامهٔ عقده‌کشالری اولوب
هروادیده یکفن اولنلردن فایق • وسیاق سباق مباحثه‌ده قصب السبق اعجازی
حائز اولنلر سبقخوان دار الافاده‌سی اولمغه لایقدر • مجموعهٔ فتوالری رشک انداز
فصول عمادی • بلکه موضوعات العلوم وفهرست مسائل فنون • ودقایق حقایقدن مؤلف
اولان هر جواب حبل المتین • وفصل الخطاب اولوب • افادهٔ جاه اوهامه عروهٔ وثقی
وجاه اهل هاویه زنجیر جنوندر • همانا خواجه چلبی الفتوی‌نک تأثیری درکه عصرلرنده استاد
ابناء زمان اولدقلری کبی مسئله آموز هر عصر اولاندر نظم قدر زانه الرحمن جل ثناؤه •
بدایع وروایع وظرایف • علامهٔ فاق الوری بحقایق • ودقایق وعوارف ومعارف
عاشق چلبی مرحوم کندولردن بالذات نقل ایدرکه ایکی دفعه مصالح انام تزاحم • وبعض
مقتضیات حسبی ایله مستفتی تفاقم ایلیوب بعد اداء صلوة الفجر تحریر جوابه مباشرت

واذان عصره دك اتمامه همت اولندی • تعداد ایلیوب بر دفعه بیك دورتیوز اون ایكی
ودفعهٔ ثانیه ده بیك دورتیوز ادن اوچ فتوی قرین جواب وامضا اولمش دیو
بیورمشلر الحق دائرهٔ طوق بشریدن خارج • وامداد قوت قدسیه ایله معارج
اعجازه عارج ایدوكی محل كلام دكلدر • طقوز یوز یتمش ایكی تاریخنده ارشاد العقل
السلیم الی مزایا القران العظیم اسمیله وسیم اولان تفسیر هدایت سفیرلری سورهٔ
صاد اخرینه بالغ اولدقده طرف شهریاریدن استعجال اولنمغله تبییض وارسال
اولنوب قضاة مصریه دن مولانا محمد منشی ع تاج تفسیر كلام معجز • مصراعنی تاریخ دوشرمشدی •
مرویدركه اول تاریخده سلطان سلیم قدیم مدرسی اولان داماد اری معلول زاده افندی
وساطتی ایله باب همایونه واصل اولدقده پادشاه دریا نوال موج گوهر ریز كبی استقبال
ایلیوب اول زیندهٔ صدف دریكتا • ودرج گوهر بیهمتا • یدابید پادشاه مؤید دست
مكارم پیوستنه تسلیم اولندقده كفتین كف كریمی ماننده وفقتین رحله سیمین اولمشیدی
الحالة هذه وظیفه لرینه اوچیوز اقچه ترقی احسان اولنوب اول تاریخده كلیجه شیخ الاسلام
اولنلرك وظیفه سی یكیوز اقچه ایكن بشیوز اقچه یه بالغ اولوب نقد جنس و اثواب • وتشریفات
غایب بحساب • ارزانی بیورلدی یتمش اوچ شعبانند ه تمام ایلیوب عرض ایلدكلرنده
دست اجلال ایله تلقی • وعلوفه لرینه یوز اقچه ترقی بیوروب • صیفیه وشتائیه خلعت سمور
تعیینی ایله اكرام • وجمله طلبه سی ملازم اولوب تمام انواع احترام اولنمشیدی • اول
اثناده نوبت المنوب قضاة عاكره دخی تطییب ایچون اوز ملازم ویرمك فرمان
همایون • والی یومنا قانون • اولدی تفسیر شریفك ایكی نسخه سی حرمین شریفین علماسنه
وقف ارسال اولنوب استنساخ طلابه اجازت ویرلدی • انصاف بودركه تفسیر كشاف
وقاضیدن صكره اول تألیف شریفه نصیب اولان اعتبار واشتهار • خجلت ده ازهار
بهار ورشكینساز افتاب اول بهاردر • عقاید دین واصول شرع متینده بر دفتر مذهب
منصور ومشرب مشهور اولماغین اقطار روم وعرب وعجمده هر دفتر كتبك عنوانی •
واطراف ترك وتاتار ودیلمده هر كتابخانه نك باعث انتفاع شانی اولوب نسخه لری تعویذ
مجرب كبی مقبول عالم اقوالی قول معنی به كبی مطبوع ومسلم واقع اولمشدر • شعر فغی كل لفظ منه
روض من المنی • وفی كل سطر فیه عقد من الدرر • طقوز یوز قرق سكز سنه سنده واقع اصطبور
سفرنده صدر روم ایكن رستم پاشا مواليسندن ملازملری حسن بك افندی مرحوم • هنوز
ارتباط ایتمكین • اثناء سفرده سورهٔ فتح تفسیرین اقرا بیورررلر • اول تقریبله تفسیر كشافدن
اول سوره كریمه اوزرینه حاشیهٔ شریفه تعلیق ایلمشلردر • بدایه دن كتاب بیوعه حاشیه لری
واردر • طقوز یوز اللی ایكی تاریخنده چوی زاده افندی مرحوم صدر روم اولدقده وقف
نقودك بطلاننه سعی ایدوب ممالك محروسه ده منع وابطال اولنمغچون مسائل شرعیه
درج ایدوب احكامنه موافق اوامر شریفه ارسال اولنمشیدی • ملا مرحومك اول مقابله ده
كتب معتبره دن نقول ورسالهٔ مقبوله المعقول یازوب صواب دیده متأخرین • ومقتضای
رای رزین علماء دین اوزره اوقاف مسلمینك ابقاسنه وخیرات جلیله احیاسنه باعث

اولمشلردر • بخت خداداد ایله اثار جلیله لرینه اولان رغبت بر تألیفه نصیب ومقام
افاده ده بر مفتی بونلر كبی سعادت قبوله مصیب اولمامشدر • مصرع • از هر چه قلم شرح كند افزونست
حلیهٔ شریفه لری طویل القد وضعیف العارضین وبیاض وسمره میاننده بین بین محاسن
جلیله لری طولانی وشب مهتاب كبی نورانی وقور وادیب وجیه ومهیب • لباس زهد وتقوی
شعار ودثاری • والتباس ارباب تجملدن عاری • هر زنك سلف صالحین • پیرو صحابه وتابعین ایدی
نظم • لمحرره الحقیر • سیمای صلاحی نور ساطع • هر سوی شعاع مهر لامع • تقریر مثال بحر جوشان • تحریری ابسه
یم درافشان • ساطور سطوری نقش قاطع • اقوال رزینی هب مقاطع • اثار مثال مهر پرنور •
روم وعرب وعجمده مشهور • دریا كبی طبع بیقراری • هر دلده ایدر گهر نثاری • تازی ودری
محترمدر • كلك دری عجمده ده علمدر • نظمی فصحا سلیمدر • اعراب یاننده اعجمیدر • مهابت
فضیلتری بر مرتبه ده ایدیكه كمال لطفله معامله بیوررلركن وضع وشریفدن بر فرد مجلس
شریفلرنده فتح باب محاوره وخطابه مبادره ایتمكه قادر اولمیوب • اول خطیب مصقع
بلاغت • نثار جواهر فضل وحكمت • ایلدكده سربسر خوشه چین خرمن معارف • وكاسه
گوشله دریوزه گر لطایف وظرایف اولورلریدی • حقاكه مرحومه میسر اولان نعم متوافره
وخصال جلیلهٔ متكاثره • بر دولتده بر صاحب دولته میسر اولمدیغی معهود ومشهود دكلدر • اولا
عراقت اصل • واصالت نسل • علو مرتبهٔ فضل وكمال • سمو رایت جاه وجلال • توفیق رشد
وسداد • فضیلت تلامذه ونجابت اولاد • امتداد عمر ودولت • قوت دماغ وتمامی خلقت •
طرازندهٔ خلعت عافیتی اولوب • مدی العمر جام جهان نمای خاطرلرینه فلاخن دانشكن غزلله
انكسار • واوضاع روزكار بی مدارادن غبار • طاری اولمیوب مقام معارضه ده اولان
معاصرلری روبراه عدم • بونلر كمال استقلال واستبداد ایله قطب ثابت قدم • اولوب
تلامذه سی عصرنده صدور • وچراغ افروخته لری سرافراز روز وظهور • اولماغله استاد
كل نامنه سزاوار • وبقیة السلف اخیار اولمشلر ایدی • حكایت اولنوركه ترجمه لری سبق
ایدن محقق وملا محمد چلبی نك اوغلی عبد الكریم چلبی انتقال ایلدكده دفننه حاضر اولوب
كمال حزن وملال ایله دعا ایدرلركه من بعد خانه مزدن بو وادی یه بزدن مقدم كیمسه كیتمز
واتش حسرتله مبتلای داغ دیكر ایتمیه • فی الواقع تیر رجا هدف اجابته اصابت ایلیوب
بقیه و قافله اخلاف اولورلر ابدالله احفادهم وابد اولادهم • اشعار عربیه لرینك
اشهری قصیدهٔ میمیه دركه مطلعی بودر • شعر • ابعد سلیمی مطلبی ومرام • ودون ذراها موقف
ومقام • سائر منظومه تركیلری مشهور دنیادر •

حكایت

صورت فتوی

شیخ الاسلام وعمدهٔ فضلا • چه نویسد جواب این فتوی
تا بده سال هر زنی خواهم • هیچ ممكن بود بقول امام

خواجهٔ دین وداور دنیا • زید در حالت كمال بلوغ
بطلاق ثلاث باد حرام • هر كه گوید جواب اجرش را

مفتئ عصر قدوهٔ عالم • گوید ار زوی اهتمام تمام
فسخ ویا انحلال این سوگند • بدهد ذو الجلال والاكرام

جواب

کر خصوص عبارت حالف ٭ اینچنین شد بوقت سوق کلام ٭ طلب می‌نشد بین نخل ٭
بعد از آن عقد میرسد بتمام ٭ بی تردد بمذهب دکران ٭ بی توقف بغیر رای امام ٭
حجت حق و پیشوای خلق ٭ مقتدای مشایخ اسلام ٭ کف این را ابو السعود حقیر ٭

٭ کمترین عباد رب انام ٭

بعض اولاد کرامی فوت اولدقده دیمشلردر

کل ای نخته خصال و ملک جمالم کل
سنی بقادر قویوب بن فنا بولم دریدم
سنکله ملک وجودم تمام عامر ایدی
بو روزکار ایسه ای برا یدر بانک سلطانت
دوکندی حسرتله طاقت و مجالم کل
وجود بولمدی اندیشه محالم کل
بقلدی جمله اولدی خراب حالم کل
نیچه اغلدن اولدر کل اغلیالم کل

نیاز و دعوت ایسه ایلدک تمام ایدل
اوبار کلدی کل یاره بزورالم کل

در جواب نامه پادشاه

خوش نظر شاه جهان حق بین است
نزد عقلا این مثل دیرین است
رایش سند شرع و عماد دین است
هر کار که خسرو کند شیرین است

وله

بنه سوداز ده زلف سیهکار اولدم
بنه راه ولمیه حق درده کرفتار اولدم

المولی قاسم صیقل افاده استناد ایله صارم حاسم ٭ و تحصیل جوهر استعداد ایله تیغ اعتباری باسم اولوب ادرنه قاضیسی اولان بدر الدین علام خدمتلرندن ملازمتله بکام اولمشیدی مدارس علمیه ده بحسب المراتب منازل پیما ٭ و حلقهٔ اربعینه مبتلا ایکن طقوز یوز یتمش ایکی رجبنده بیلیجه مصطفی چلبی یرینه کلکبوزه ده مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی ٭ یتمش التی شوالنده عزل اولنوب مدرسه سی قاینه ویرلدی ٭ سکسان برمحرمنده شمس افندی یرینه صحنه کلدی سکسان ایکی حاجی الاولی سنده انتقال ایلیوب ٭ مدرسه محلوله ایله بستان زاده مصطفی افندی اجلال اولندی ٭ مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور ٭ قره قاسم دیمکله معروف حسن سواد ولطف نهاد ایله موصوف ٭ مشغلهٔ علم و عبادته مداوم ٭ اوقات شریفه سین مصالح دینیه یه قاسم علمی ایله عامل کامل شامل ایدی **المولی خیر الدین خلیل** برا بهم تنور سی دودمانیدن ظاهر ٭ وکوهر وجودی رشتهٔ سلک عرق طاهر اولوب ٭ قیصریه علماسندن قیصر استعدادین فلک جناب ٭ و بنیان ایوان علم و عرفانه خرج نقد وقت بحساب ٭ ایلدکنصکره آهنک دار الملک روم و دوره ابواب ارباب رسوم ایلیوب قاضیعسکر عبد الرحمن افندی استانه سنه انتساب ٭ و شرف ملازمتلرین اکتساب ایلمشیدی ٭ کنار مدرسه لرده افادهٔ مشکلات فنون ٭ و مذاکرهٔ علوم مفروض و مسنون ٭ ایدرک قیصریه ده مدرس و مفتی ٭ و حلال مشکلات مستفید و مستفتی اولمشیدی ٭ نیجه زمان اول اقطارده افاده و افتا ٭ و شغلهٔ علم و عبادتله عمر عزیزین افنا ایلیوب ٭ طقوز یوز سکسان ایکی سنه سنده درس و دوری تمام ٭ و عازم دار السلام اولدی ٭ مولانای مرقوم ٭ آشنای دریای علوم

در قاسم

خیر الدین

ذکر ابو الفضل افندی

علما و رسیخ ریحم قاضیعسکری اولدقدن صکره استانبوله کلدک و اول دولت عثمان خانده فوت اولدی مقبره ایچ اتوب ظاهرنده ... وزیره ... مرشح ... کونکی دیمکله ... معروفدر

خلیل آنکشدان مجاهده و ارتیاض ٭ باغبان علم و عرفان فزهر الریاض ٭ موشکاف دقایق درس و فتوی ٭ حریر باف حقایق فضل و تقوی ٭ مرد کامل حبر دریا دل ایدی **المولی ابو الفضل الدفتری** زیور شقایق نعمانیه اولان اعیان دولت عثمانیه دن ملا ادریس بدلیسینک کوهر کانعقیدتیدر ٭ والد ماجدلرندن اکتساب رأس المال فنون ٭ و ادخار نفایس مفروض و مسنون ایلیوب ٭ طریق علم سعادت رفیقه سلوک ٭ و قدم اعتبارین اول سکه ایله سکوک ایلدکده بروسه ده سلطان مدرسی قاضی بغداد اولنک معیدی اولوب ٭ مولانای مزبور طقوز یوز سکز تاریخنده مفتی علی چلبی یرینه صحن مدرسی اولدقده اناطولی صدری مؤیدزاده عبد الرحمن افندی یه اتصال و شرف ملازمتلری ایله احراز اولین امال ایتمشیدی ٭ طقوز یوز اون تاریخنده عبد الرحمن افندی صدر رومدن متقاعد و منفاسنه ملا خلیلی متصاعد اولدقده ٭ پدری ملا ادریس ایله عداوت سابقه سی و مناسبت مولانایی طریق قضایه سوق ٭ و بو مرتبه انتقام ایله ذوق ایتمشیدی ٭ بلدهٔ مغنیسا و طرابلس شام امثالی بلاد جلیله حکومتی ایله مقضی المرام اولدیلر ٭ طقوز یوز اون طقوز سنه سنده مؤیدزاده افندی مرحوم کرزسیدی یرینه مکرراً صدر روم اولدقده مولانای مرقوم حضور پادشاهیده تربیه ٭ و نهال آمالی قرین تنمیه ایلیوب اناطولی دفترداراغی ایله سرافراز قلندی ٭ بعد العزل سر دفتر دفترداران و حرف صدارت منشور جاهنه عنوان اولمشیدی ٭ اوتوز اوچ سنه اول منصب جلیلده کمال استقامتله اقامت خدمت ایلیوب ٭ مخالف خاطرخواه سلطانی بر کلمه حقه اوزره اصرار ٭ و بعض مقربان دولته طلب بیت المال ایله اضرار ایلدکده بو خلله مجازات بعده یتمیش وظیفه تقاعد ایله تکافات اولنمشیدی ٭ طوبخانه ده دریایه مشرف بر بشته اوزره مسکن دلکشا ٭ و باغچه جنت اسا زینب ایلیوب اوقات شریفه سینی علم و عبادته و یاران ایله روحانی صحبته صرف ایتمشیدی ٭ طقوز یوز التمش برسنه سنده باغچه سی جوارنده بر جامع شریف و مکتب لطیف بنا ایلیوب ٭ خیر الجوامع تاریخ واقع اولمشیدی ٭ جامعی قربنده مدفن معین ٭ و تربه روشن بنا ایلمشیکن احبابندن بری واقعه سنده تربه قبه سی طیران ٭ و جانب شامه کذران ٭ ایتدوکن کوروب نقل ایلدکده بو واقعه هائله باعث انتباه اولوب استخاره ایدرلر الحاله هذه ثم ارتحل الی الشام و الزمان قریب ٭ صداسن استماع ایدوب علایق دنیویه دن بالکلیه انقطاع و احباب و متعلقاته وداع ایلیوب ٭ حج نیتنه شدّ احرام عزیمت و قطع مراحل و قطع منازله همت ایتمشلر ایدی ٭ طقوز یوز سکسان ایکی شعبانندنده

نظم جنت قوخوسی کلمکله بشلدی مشامه ٭ ایرشه کبی قافله حزن منزل شامه ٭

مضمون بیتالی کتابهٔ طاق احوال اولوب ٭ مدینه شامه داخل اولدوغی کبی آفتاب عمری واصل مغرب شام ٭ و عازم خطاء دار السلام اولدی ٭ مرحوم مرقوم غوطه زن بحار علوم ٭ مجموعهٔ عوارف و معارف ٭ کنجینهٔ لطایف و ظرایف

واضع الاصل شعر وانشا • ابو الفضل فضائل پیرا • نهال استعدادی فضیلت استقا ایله پرآب
ونخل قامت فرخ نهادی حلیهٔ علم ومعرفت ایله آراسته • فاضل ابن فاضل • بحران وآبل
حسب ونسب • کامل وادیب ایدی • آثار جلیله‌سندن ترجمهٔ تفسیر حسین واعظ • ترجمهٔ
نظریهٔ خوارزمشاهی • ترجمهٔ اخلاق محسنی پدرلرینک تواریخ آل عثمان • ابدهم الله الی آخر
الدوران • تحقیقنده هشت بهشت نام کتابنه ذیلی وار در • دولت سلیمیه ولندن فارسی
النشادر • ترکی تواریخ آل عثمان وقصص انبیا علیهم السلام والتحایا بازشدر • الستهٔ ثلثه‌ده
نظمه اقتداری ومرتب ومکمل دیوان اشعاری وار در • سلطان سلیم قدیم حضرتلرینک
فارسی اشعار شریفه‌لرینی بالتمام تتبع ایتمشدر • پهان عیبی اولدرکه ترجمهٔ لسان الغیب
وامداد قوت قدسیه ایله کاشف اسرار لاریب اولان خواجه حافظ شیرازی دیواننه
غزل بغزل نظیره‌یی التزام • ومجرد تنظیر بحر وقافیه ایله بو امر خطره اقدام ایتدکلریدر • معلوم اولاکه
سلطان سلیم حضرتلری فتح دیار حلب وتسخیر بلاد عرب ایلدکده ملا ادریس مرحومی دیار بکرده
ساکن اولمغله وزره عرب وعجم قاضیعسکری ایتمشلر ایدی • بعده اول منصب جلیل آنده قاضی
عبدالحی چلبی یه توجیه اولندی • طقوز یوز یکرمی اوچ تاریخنده اقلیم مصر فتحندن صکره
ممالک عربیه وسعت کلوب منصب مزبور مستقل صدارت واوج قاضیعسکر ایله
دیوان پادشاهی پر زینت اولمق مناسب کورلمک ایله استانبول قاضیسی محمد
شاه فناری یه ویرلمشیدی • مولانای مزبور مخیم سلطانی یه واصل اولوب ظاهر
حلبده پادشاه عالمپناه ایله ملاقاتنده بناشوب کیدرکن رخشی سرکشلک ایلیوب
بالجبهه دوشمشیدی • پادشاه جهان بو حالدن تطیر ایدوب محمد شاه افندی یی ادرنه
قضاسنه نقل ایلیوب منصب مزبوری وزیر پیری پاشا یه سپارش ایتمشلر ایدی
انلر استعفا ایتمکله اناطولی صدری قدری افندی یه اصمرلندی • اول اثناده وزیر مرقوم
صدر اعظم اولوب قدری افندی ایله حقوق محبتی اولماغین منصب مزبور الغا
وانا طولی قاضیعسکرلکی ایله اکتفا اولندی • صاحب الترجمه خیر بای چرکسی عصرنده حج بیت
الحرام وزیارت روضهٔ سید الانام علیه السلام ایلیوب بعد القفول طرابلس شام قضاسنه
وصول بولمشیدی • اول اثناده دیاربکرک تحریری فرمان اولنمغله مولانای مزبور بلاد شامیه
تحریرینه مأمور اولدی • بعده بلاد قرمانیه‌یی تحریر ایلیوب هر برنده اظهار دیانت
وصیانت ونزاهت واستقامت ایتمکله الی الان خیر ایله مذکور • ودفتر تحریری معمول
علیه امور در • مرحومک ارباب دولته جملهٔ قضایا بخشندرکه زمن اول باغبان کلشن
امکان اولنلرسعی بکران ایله کلستان جهانی تر وسرسبز وریان تسلیم ایلدیلر • زاغان فرقه
خراب ویباب ترک ایدوب ع بهی خراب وله‌سی عالمی خراب ایتدک • خطابنه مظهر
اولمق لایق همتدر • ونیز اوراهل بهشت دکلدر • ودر ایش اواخر عمرنده ایکی بهال
آزاده مخدوم زاده حاصل ایدوب هر بری انواع معارف ایله محلی وفضائل بشریه‌دن
حائز قدح معلی اولمشیکن برکون برنه ایله روی دریایی سیر ایدرکن آقندی بورنی نام
محلده اول مرکب صبا لجام توسن تند ایام کبی سرکشلک ایدوب حباب وار میان

دریایه سرنکون • واول ایکی کوهر یکتا صدفدن جدا • درآبدار کبی غرق دریای بی سکون اولمشدی
انلردن صکره سلک اللآل نسبی کسسته تار واحیا کننده نامی زاده طبعی اولان آثار
رئیس الاطبا قیسونی زاده یه رتفیس نسخ سن ابدا ایلیوب بو ابیاتی همراه قلمشیدی •

شعر

من المهد الشهیر باصل فضل	وابن ادریس فی الفقر النفیس
الی المهد الیه دام فضله	حکیم حاذق فرد رئیس
کتاب جامع حاوی الفضائل	لدیه کالمعید وکالانیس
وسفر العلم لیس له نظیر	وحق انه خیر الجلیس

وله ایضا

سطورا ودعت بین الطروس	ام السحر المؤثر فی النفوس
ومکتوب بدیع اللفظ واف	ام الصهبا تجلی فی الکؤس
قراناه وانشانا کانا	طربنا باختیار الخندریس
وقبلناه تعظیما وشوقا	لنشئة الرئیس ابن الرئیس
تفضل هین کاتب عبد رق	فاعتق ربه من کل بؤس
ولم یقنعه اهداء القوافی	تحلت بالجواهر کالعروس
فرآد هدیة اخری فاهلا	وسهلا بالنفیس من النفیس
ابو الفضل بن ادریس فکرم	به نبأ یضیع ضیاء الشموس

قبول العذر ما مول فانی
اجبتک عن طلبک بالخنبس

فارسیه

بابیم چون سبوی در کوشه فتاد — دستی ز حسرت می در زیر سر نهاد

وقس علیه الباقی

ذکر مشایخ الکرام ومن سلک مسلکهم من العلماء العظام فی طریق المحبة الالهیه
الذین انتقلوا الی رحمة الله تعالی فی هذه الدولة العلیه — الشیخ بحری

محمیهٔ ادرنه‌ده قرین نشو ونما • وجناب اسا تاج ادهمی ایله جلوه نما اولوب قوغه‌جی ده‌ده
زاویه‌سنده سجاده نشین • بعده محروسهٔ بروسه‌ده واقع مرادیه تکیه‌سنده تکیه زن عز وتمکین
اولمشیدی • الحاله هذه اوماکان عزلت • وتبتل وصوم وصال قناعت • وتوکل اوزره
سبحه شمار ایام ولیال • وکذا زنده احوال فرخنده مآل اولوب تیر دعاسی پولاد کذار
وانفاس مستطابه‌سی جلیل الاثار ایکن طقوز یوز یکرمیش دورت سنه‌سی اواسطنده
غوطه خوار بحر رحمت ومهمان مکرم درکاه عزت اولمشیدی • بروسه زاویه‌سی ساحه‌سنده
مدفون • وزیارتکاه اهل درونندر • عزیز مزبور کرامات جلیه ایله مشهور • بحر گبی دریائی
کرامات • انش افروز ریاضات ومجاهدات • دائرهٔ ملامیه‌ده قطب ثابت قدم •
ملک خصال وفرشته حال آدم ایدی • مرویدرکه کاهی لحیه وشاربن بلکه مژکانن
وحاجبین سرا پا تراش • ودرون ظاهربینی انکار آیینه هربرینه خار خاطر خراش ایدرمش

حکایت

وهدف تیر طعن اولمغیچون اختیار ایدرین دیرمش • حکایت اولنور که بر درویش خلیفه
دیرلر بر مرد ساده دل غبار دخل ملاسیله اول بحر کرامتی متکدر ومنفعل قیلوب بی اختیار
بد دعا ایلدکده مرض فالجه مبتلا اولمش • بعده شیخک آیاغنه دوشوب استعفا
ایتمکله دعا ایدوب فی الحال مرض هائلدن رها بولمش • پادشاه کشورستان سلطان سلیمان
خان سکتوار سفرینه عزیمت ایلدکده بیک فلوری کوندروب دعوت • وهمراه اولمغه
اظهار رغبت ایدرلر • اول مبلغی ظاهرا قبول ایلیوب برکیسه اکاه اولمدین بر
کوشه یه دفن ایدر وموکب شاهی ایله غزاء مزبوره بیله کیدر • محاصرۀ قلعه اثناسنده
فتح ایله تبشیر واثنای حرب وزلزلده روحانی تدبیر ایدوب بعد القفول بروسه یه
نزول بولدقده مبلغ مزبوری اخراج ومحلنه ارسال ونقد جانی تسلیم خزانۀ اجلال
ایدر • الشریف الشیخ محمد الهندی دیار هند وسندنده آرالملک سلاطین بنام

شیخ محمد الهندی

اولان اعزه نام • ثغره مائۀ ابتسام در • شیخ معروف حاجی بکتاش حضرتنده انتقاش
بولان شیخ رضا خلفاسندن احد یسوی طریقه سنده پیرو • وظاهر وباطنی معمور ومرد
وهنرور • اولوب سلطان دیار هند اولان همایون پادشاه گورکانی یه وزیر • وقانون
همایون اوزره صدر آصف نظیر اولمشیدی • طقوز یوز التمش حدودنده عادل خان
مملکت هنده مستولی اولدقده همایون پادشاه ایله شاه عجمه التجا • وشاه طهماسب
حیدریدن سابقۀ حق جوار ایله جار رجا ایدرلر طهماسب وسواس استیناس سید مزبوردن
سنیلک احساس ایلدکده قتلنه نیت ایتمشکن اکاه اولوب فرار ودار الملک
رومه گذار ایدر • سلطان سلیمان خان سید مزبوری حضور عالیلرینه دعوت واتمام
رعایت ایلیوب یومی یوز یگرمی آقچه وظیفه عنایت ایدرلر • دورت سنه مقداری
استانبولده قرار ایتدکدن صکره فراج شهرلرینه سازکار اولوب آب وهوا تجسس
ایدرک ولایت رومی دوران وزلال بوستانکبی اول دیاره اولان وجاقلری کوشه
کوشه سیران ایدوب ایالت طمشواره لیوه قلعه سی عذوبت ما وصفای هواده
مرتبۀ اعلاده بولمغین • اذن سلطانی ایله اول دیاره موطنه نفسنی توطین وگوهر
ذاتی ایله جوارۀ سیمین حصن حصینی رشک نسار قلعۀ گوهر نکین ایتمشیدی بعده
یگرمی بیک آقچه زعامت عنایت اولنوب فراغ بال وانتظام حال ایله علم وعبادة
اشتغال اوزره ایکن • طقوز یوز یتمش دورت سنه سنده انتقال ایلدی
شیخ مرقوم • سید معالی رسوم • جبین پرنوری دیباجۀ مجد ومعالی وشعاع
سعادت سیمای شریفندن متلالی • شرف نسب وجلالت حسب ایله معروف
اطوار ارباب حال ایله مأنوس ومألوف • اهل علم وعابد وحامی معابد ومساجد
ایدی • الشیخ حیدر بن سعد الله ولایت ایدین داخلنده تیره نام خاک تیره دن

حیدر افندی

ظهور • وآفتاب فیض ازلیدن استفاضۀ نور وشعور ایدوب • وتیرۀ ارباب
استعداد اوزره کسب کمال وملکۀ علمیه سن اعمال ایتدکدن صکره رسم عادی اوزره
حرکت • ومفتی احمد پاشا خدمتلرندن اکتساب شرف ملازمت ایتمشلر ایدی

گوزلحصارده یگرمی آقچه ایله مدرس وفراوله فنون عالیه یه ممارس ایکن تحویل طریق • وغوطۀ
بحر عمیق تحقیق ایتمکله مشایخ خلوتیه یه خدمت • وشیخ کبیر عبد الکریم افندی آستانه سنده
تکمیل طریق ایلیوب نیجه ییللر سجاده نشین ارشاد • وافراد ارباب استعداده معاد اولوب
طقوز یوز یتمش دورت سنه سنده ترک جهان بی بنیاد • وعزم جنت آباد معاد ایلدی عزیز
مزبور معمورۀ ظاهر وباطنله معمور • میدان ترک وتجریدک حیدر کراری • وعمان حقایق
الهیه نک غوطه خوار اسراری • متعففی استغنا بسند شیخ عالیقدر وارجمند ایدی • الشیخ خلیل

خلیل افندی

بن علی محروسه تیره دن پدید • ونائل رتبۀ دانش ودید اولوب • علوم ظاهره دن وایه
ودرر زاهرۀ فضل وکمالی گردن گوش استعدادنه پیرایه قلدقدن صکره مشایخ عظامدن
امام زاده افندی خدمتلرنده طریق خلوتیه یی تکمیل ومرآت باطن مصقلۀ اجتهاد ایله صیقل پذیر
ایدوب بعض مساجدده امام • ومرشد انام • ورهنمای ایام اولمشیدی • نقل حدیث وتعبیر
وفنون متداوله دن تعلیم صغیر وکبیر • ایدرک نفعی عام • ومشکلگشای خواص وعوام ایکن طقوز
یوز یتمش دورت سنه سنده متوجه دار السلام اولدی • عزیز مشار الیه • افاض الله غفرانه
علیه • منطقۀ کرامت • مجموعۀ فضل وحکمت • خلقدن منقطع • متوکل ومتجمع • سرچشمۀ علم
وعرفان • مخزن اسرار عارفان • ایدی • الشیخ عبد الرحمن غباری توتیا عیار وجودی ولایت

شیخ عبد الرحمن غباری

قرمانده آقشهر نام خاک پاکدن پدیدار • وهوای تحصیل معالی ایچون آفاق عالمه گرم رفتار
اولوب احراز حیز مایۀ علم وعرفان • وتکمیل نشوۀ تحقیق وایقان • ایلدکدن صکره غباری
مخلصی ایله شهرت شعار • وتمغارن برنیان اشعار اولمشیدی • طبع تجرد اعتیادی تشنه لب
اسرار ایدو مشرب اهل فنادن حصه دار اولمغین • نقشبندیه مشایخندن ترجمه سی سبق
ایدن عبد اللطیف افندی آستانه سنه انتساب • واستفاضۀ اسرار علیۀ ابو تراب
قلوب بعد ادای حج وزیارت • حرمین شریفینده اقامت ایلمشیدی • طقوز یوز
التمشده وندن رومه گلوب شهزاده سلطان بایزید اوغلی سلطان اورخانه معلم وجناب
شهزادۀ عالیشانه مصاحب ومنادم اولمشیدی بعده روزگار غدار اثارۀ غبار ادبار ایدوب
شهزادۀ مزبور برادری سلیمان خان ایله شرار انگیز شر وشور اولدقده غباری دردمند پامال
ستم ستور اولان چند مقهور ایله گریزان • وگوشه بگوشه پنهان اولوب بالاخره مأخوذ
ومحبوس وحیاتدن مأیوس اولمشیکن بعض معارفی معروض سدۀ سلیمانی اولدقده مظهر لطف جهانبانی
اولوب قافلۀ حجاج قضاسی ایله اکرام بعده خزینۀ مصردن قرق پاره وظیفه وجرایه انعام
اولندی مرویدر که حجاج قضاسی رجاسنه رکاب سلیمانی یه رفع ایلدیکی عرض حالک ظهرینه توقیع اعلی
جواب یازمشلر ایدی • صورت خط شریف • سنی بلدم کیم ایمش محفله قاضی اولسون • غباری
دخی تحتنه بر مصراعی تحریر وتکمیل مصراعین ایله فتح باب حسن تعبیر ایدرع شویله خدمت
ایده ین قافله راضی اولسون • الحاله هذه مکۀ مکرمه ده اقامت وبرقاچ سنه مجاورت ایلیوب
طقوز یتمش سنه سنده رحلت ایلدی • مولانای مرقوم • گلدستۀ بند معارف وعلوم • نشوه دار اسرار
طریق • حسنه مند جرعۀ آن تحقیق • حسن الاخلاق • طیب الاعراق درویش قانع • ادیب متواضع
ایدی • شیخ وفا جامعی ساحه سنده اولان حجراتک برنده ساکن ایکن بو بیت ایله مخلص پروری

ایدوب کتابه باب وزبانزد شیخ وشاب اولمشیدی نظم سرکوی دفانک خاکساری
ایقلر طپراغی مسکین غباری بو اشعار دخی منتخب گفتاریدر بیت ای غباری اله کیر مرتبه
شراب تشنه غبار صو بولنمادغی یرلرده تیمم جائزدر ای غباری بو جهان ایچره بنم
کمسه اشعاریمه طوز قوندرمز نکرا اول کاتب مستعجل کیم خط شعرم قوزوبنجه دوره دور
نقش ایدن حقی هلال طاق مینا اوستنه کورمدم ابروین اول ابروی غرا اوستنه
رومی درکه بوغزلی دیوب سبب قدر فقر وفنا کشکلریر الفون ویرهین کیم نظیره دیرایه
بو شعر زیبا اوستنه تاج بیتی ایله لاف سخنوری ایدوب بیتله پنجه تاب خاوری
اولمق اوزره دست بربالای دست مضمونندن تغافل ایدوب اوکدل تو ماغله شعرا
ری نظیره ده غالب اولمامسن دعا ورهین رهان تطویرینی دعوی ایدوب شیخ الاسلام سعدی
افندیدن استفتا اولندقده غبارینک کلامنی ترجیح وبو بیتله اول معنایی تصریح ایتمشیدی
بیت زبردشاعر دعوی لاف ایلرایسه وجهی آر حسن نظمی دلدرایدوکی دعوی اوستنه
سروری چلبی ایله مکاتبه لری وار در تذکرة الشعرا صاحبلری یازمشلردر الشیخ الجلیل
شمس الدین احمد الطویل خال روی زمین ایدین اولان سواد عظیم تیرهده خاک تیره افتاده
وچشمهٔ شیرمادردن تربیت داده اولوب مانند نهار فصل بهار طولانی شعار اولماغین
اوزون شمس دیمکله شهرت شعار اولمشیدی نظم بوله قیامته بکزر دیسم قد یاری قیامتک
کونیدر افتاب رخساری اول یار علماسندن استفاضهٔ لمعات علم وعرفان وغرهٔ
استعدادن مهر درخشان فضائلدن بدر درخشان ایلدکدن صکره فناء دهرنا پایداری
اذعان وکل من علیها فان مضمون شریفن نظرگاه چشم وجان ایدوب سنبل سنان افندی
خدمتلرندن استنشاق نسمات تحقیق بعده مرکز افندی استانه سنده تکمیل طریق ایتمشیدی
صلهسنده شیخ سجاده نشین وفیضبخش سالکین اولوب وعظ وتذکیر سنت سنیه لری
وذکر جهری طریقهٔ مرضیه لری ایدی کاهی غلبهٔ وجد وحال وغلیان عشق ذو الجلال
ایله فریاد ایدوب کندولرین منبردن پرتاب وحضار مجلسی مدهوش وبی تاب
ایلیوب نیجه زمان بیعقل وبیجان یاتورلردی سلطان سلیم حلیم مغنیسا سنجاغنده
مقیم ایکن زیارت ایدوب عالرین رجا وشرف قدوملری ایچون ازمیرده بر زاویه
بنا ایتمشلریدی نیجه سنهلر انده قرار ایدوب بعده تیرهده منلا چلبی زاویه سنه
انتقال ایتدیلر طقوز یوز یتمش بش سنه سنده اندن دخی شد رحال وجوار رحمته
ارتحال ایلدیلر عزیز حزبور عشق وشوقله مشهور حریق آتشکدهٔ وجد وحال
غریق کرداب محبت ذو الجلال افتاب عالمتاب کبی سرکرم بادهٔ عشق ومحبت
شمس فلک هدایت دشمسهٔ ایوان کرامت ایدی حلقهٔ ذکرده جهر ودوران
ورقص وتصفیق ایله اظهار وجد وهیمان معتادلری اولماغین بعض اهل ظاهر
دخل وطنزه اغاز وطعنهٔ زبان دراز ایلدیلر حکایت اولنورکه اول انناده
تیره قاضیسی اولان دفتردار زاده محمد چلبی وبرکی قاضیسی نور الله افندی
وقضا ندن برکیلی معارضی بلال زاده ودار القرا شیخی محمد چلبی صاحب الترجمه نک

اوزون شمس شیخ

حکایت

انکارنده اطباق وتجهیل وتشنیعی امرنده اتفاق ایدوب مجلس ذکره حاضر اولورلر
اثناء صحبتده لایجوز ویجوزدن محاورهده خطر واباحه دن مذاکره اولنوب
اداره کوس قیل وقال باعث دور وتسلسل ومشاجرهٔ بحث وجدال سبب
تقول وتغلغل اولمغین خلال مکالمهده دار القرا شیخندن بلا رویه بر خطا صادر
اولوب لزوم کفره حکم اولنور بلال زاده توجیهه توجه ایدیجک کلکون زبانی تقلب
ایدرکن خطا ایدوب استغفار لازم کلمکله مفتضح اولور بعده قاضی افندی شیخ الاسلام
ابو السعود افندینک فتواسنی ابراز وتجدید حکم حرمته اغاز ایتدکلرنده جواب ویروب
ممنوع اولان هوای نفسله اولان تلهی در بزم دیدیکمز اثار کرمت عشق الهی در دیوب
صحبتلرندن روکردان وصومعه سنه طوغری روان اولور اوکیجه نور الله افندینک
بنجهٔ کرامتله بوغازی بوغلوب استغفار کنان ولاحول کویان آستان شیخه
روپمال وخواهش عفو وافضال ایدرک رها بولور شیخ القرا صرعه مبتلی اولوب
عزیزک دعاسی ایله خلاص بولور دفتردار زاده ایدن دوشوب هلاک وبلال زاده
موت فجائیدن رونهادهٔ خاک اولور الشیخ مصطفی الاسود قره شیخ دیمکله اشتهار
بولان عزیز نامدار در اوایل حالنده علوم ظاهره یه اشتغال وفنون ادبیه یی اکمال
ایلیوب مالک سرمایهٔ استعداد وجبین حالی موسوم سمهٔ سواد اولدقدن صکره سنبل
سنان افندی خدمتنده تخم امیدی سنبله دار بعده مرکز افندی همتی ایله نادرهٔ ادوار اولوب
دار الملک قسطنطینیه ده توطن وکوه پرشکوه کبی عرض قرار وتمکن ایتمشلریدی نیجه
سیللر پای درد آمن سکون وفائض زلال معروض ومسنون اولوب محروسه اسکدارده
واقع مهرماه سلطان جامعنده واعظ وناصح وسرچشمهٔ افادهلری تشنه لبان ارشاد
ایچون مترشح ایکن طقوز یوز یتمش بش سنه سنده ماء الحیوة زندکانیلری خاک فنا
غائر وغائب ووطن اصلی یه راجع وایب اولمشیدی عزیز مرحوم مالک مصر علوم
سویدای دل کبی مطلع الانوار استعداد سواد دیده مثال مظهر منطوق النور فی السواد
تفسیر وحدیثده ماهر مستحضر غرائب ونوادر ایدی المولی محمود ولایت قرمانده نیکده
نام جای نیکده نشو ونما وآبیاری تربیت علما اولوب عازم طریق بر توفیق
وداخل دائرهٔ ارباب درس وتحقیق اولمغین نیجه زمان قاضی زاده افندینک مجلس
افاده سندن مستفید ومدرسهٔ سلیمانیه ده معید اولمشیکن والد ماجدی شیخی
کبراء نقشبندیه دن محمود چلبی خدمتلرندن پرورده اولماغین نهادنده مرکوز اولان
تخم استعداد سنبلهٔ خیز مراد اولوب حکیم چلبی استانه سنه روپمال وتحصیل غایهٔ امنیه
وامال ایتمشیدی قصبهٔ ابی ایوبده واقع دفتردار محمود چلبی دار الحدیثنده محدث
اولوب علم وعبادتله سبحه کردان ایام ولیال ایکن طقوز یوز یتمش بش
سنه سنده ارتحال ایلدی عزیز مزبور قوة ظاهر وباطن ایله مشهور اهل
حال صاحب کمال اسرار خفیهٔ اولیادن اکاه رشتهٔ سلک رجال الله ایدی
الشیخ محمد رومی الاصل قسطنطینی المنشا فرهاد پاشا شیخی دیمکله شهرهٔ

قره شیخ

مولانا محمود افندی

استانبولی محمد ده

دیار ایدی • شیخ عارف مرشد مکاشف رمضان افندی خدمتلرنده واصل صبغة العبید
مراد • ونائل مرتبهٔ ارشاد اولوب طریق خلوتیده رکن رکین • وسجاده نشین عزّ وتمکین اولمشیدی
مرویدرکه کمال استعدادندن اوائل سلوکنده واصل غایة الغایات مراتب رجال •
ورياضات شاقه ومجاهدات کثیره ایله صعب المنال اولان نظرگاه ارباب حال •
بونلره نسبت کمترین مراتب استعداد واستهال اولوب • زمان قلیل وآوان تحصیلده
کمالات ممکنه‌یی تکمیل ایتمشیدی حضرت عزیزدن برکمره عاقبت امرندن سؤال
وبعض امور خفیه‌دن استکشاف حال ایچون انلره ارسال ایدرمش برگون ینیچری
اغاسی فرهاد اغاکه بعده داخل سلک وزرا اولمشدر • حضور شریفلرینه گلوب
رسم معتاد اوزره عاقبت امرندن کشف مراد ایلدکده • الله اعلم مرآت شهوده دخی
فلان زمانده شهزاده سلطان محمد خان خدمتلرینه داماد ودیوان سلیمانیده
وزارت ایله برمراد اولمک گورینور دیوب • زمان معهودده امر موعود وجود بولیجق
عقدهٔ اعتقادی قوی وسبب علاقهٔ معنوی اولوب • یدی قله قربنده برزاویه بنا ایدوب
بونلری اسکان ودرگاه ارشاد پناهین مجمع مریدان لامکان ایتمشیدی • طقوز یوز
یتمش بش سنه‌سنده مبتلاء سنهٔ عدم • وبحر فناده بسته دم • اولدی زاویه‌سی ساحه‌سنده
مدفوندر • عزیز مترجم کشف شهود ایله معتقد عالم • امّی ایکن نقشخوان اسرار • ودیده دوز
صحایف اعتبار • کان عرفان الهی • وبحر حقایق نامتناهی • نظری اکسیر • نفسی
صاحب تأثیر • ایدی الشیخ عبد الوهاب تیره نام شهر دلارامده رشتهٔ سلک
عبد الوهاب افندی
کرام اولان الشیخ عبد الکریم افندینک برادر کهتری • وصنو عزیز بلند اختری در • اوائل
حالنده تحصیل علمه بذل همت • واحراز رتبهٔ فضیلت ایلیوب • بعده ورق گردان
قیل وقال • وطالب علم حال اولدقده سنبل افندی خدمتندن • ومرکز افندی همتندن
وبرادری عبد الکریم افندی صحبتندن درجات عالیه‌یه نائل • وغایهٔ امانی‌یه واصل
اولمشیدی • الحالة هذه سلوت وسکون وفراغ درون ال ویروب صله سنده
اقامت واختیار جهت امامت ایلدی • بعده بعض اصحاب خیرات مسکنی جوارنده
حجرات ایلیوب • مجمع صلحا وعباد • ومرجع طلبهٔ رشد وسداد اولمغله نیجه موجود
خاکپاینده کهریاب مقصود اولمشیدی • طقوز یوز یتمش بش سنه‌سنده ترک زاویهٔ
فنا وعزم بادیهٔ بقا ایلدی • عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم عالم وعابد • زاهد
ومجاهد ایدی • اول دیار اهالیسنک عقیده‌سی اوزره طیّ مکانه قادر ومشرب
خمار اولوب • اکثر اوقاتده تکیهٔ مکرمه‌یه واصل وحرم شریفده گذارندهٔ فرایض
وتحریه بند نوافل اولورمش الشیخ عاشق نامی محمد در ادرنه قربنده واقع اطه
عاشق افندی
ناحیه‌سنده آخور کوینده وجوده گلمشدر • طقوز یوز یگرمی اوج تاریخنده
سلطان سلیم قدیم حضرتلری ایله فتح مصرده حاضر اولوب • مجلس گلشنی‌یه داخل
اولدقده شیخ گریمله گفتگو اثناسنده قولاغنه برکره هو دیوب • اول نفسک
تأثیرندن استعدادی مشتعل • وشعلهٔ هواگیر جنون شوقی طاق دماغه واصل اولوب

تأثیر جذبهٔ الهیه ایله سر وپا برهنه کوه ودشتی گشت ایتمکه آغاز • وبو بیتی سرسخن دیوان
راز ایلدی نظم سر کویوکه هو ایله توله بصمه قدم عاشق • سر وپا فکرین ایتز نیلسون هم مست
وهم عاشق • بالآخره ادرنه حجاجی عزیزدن برخلیفه رجا ایتدکلرنده همشهریمز عاشقی
گوندرهلم دیوب اول ساعت عاشق ده هو دیو ندا ودعوت ایلدکده فی الحال لبیک
زبان اجابت اولور • الحالة هذه موی ژولیده مسن تراش • وکسوهٔ درویشانه ایله حاضر
باش ایدرلر رفقاسی ایله ادرنه‌یه گلوب کوچک بازار کوینده شاه ملک زاویه‌سنده
نازل • ومتصدی قطع مراتب ومنازل اولوب • اول خرابه زاری احیا • وگلشن دلگشایه
انتقا ایدر • اول عاشق صادق مانند صحیفهٔ صبح سیمای نقش سوادن ساده لوح •
وخالی • رند عاشق پیشهٔ لاابالی • ایکن تأثیر نفس پیر ایله واصل درجهٔ تفسیر •
وسر حلقهٔ ارباب وعظ وتذکیر • اولوب نقل مثنوی ودرس معنوی ایله عشاقی بهره‌یاب
وتشنه لبان وادی محبتی فیض ماء الحیوة سرمدی ایله سیراب • ایتدیلر اول تاریخده
حرم خاص سلطانیدن چقمش کمال بک نام مرد سپاهی • ووارداری عبد الکریم
افندی نام مرد الهی احبابندن اولوب بنای زاویه‌ده عاشق افندی‌یه خدمتکار
ویار غار وفادار اولورلر • ایکیسنه دخی بر قویی قازمق امر ایلیوب کمال بک
قازدیغی چاه عمیقی کثیف ایلیوب مالدار اولمسنه همت ایدرلر • کریم افندی حفر
ایلدیکی چاه منبع آب خوشگوار • اولمغین مخزن سلسال لطیف ایدوب مصدر انوار
معارف اولمسنه اشارت ایدرلر • فی الحقیقه حال بومنوال اوزره قرار • وموافق
تقدیر اولمغله فیصل کار بولور • طقوز یوز یتمش بش سنه‌سنده تسلیم ودیعهٔ حیات
وتودیع دهر بی ثبات ایلدی • عزیز سالف البیان • علم وعرفانله مشهور عالمیان •
متاع محبت الهی‌نک عاشقی • وشاهد شهود وعرفانک عاشق صادقی • گلشن وجد وحالک
میر عاشقانی • ونهال عشق دلاویزک عاشق بی جانی • میخانهٔ شوقک ساکن
عبد الکریم افندی
عزلتکده‌سی • وتکیه‌گاه ترک وتجریدک دده‌سی ایدی • زاویه‌سی ساحه‌سنده مدفوندر •
وزیارتگاه اهل دروندر • یرینه عبد الکریم افندی سجاده نشین • وخلیفهٔ صاحب
تمکین اولمشیدی • نیجه ییللر ارشاد عباد • وتربیت ارباب رشد وسداد ایلیوب
طقوز یوز طقسان ایکی سنه‌سنده خیرباد دهر بی بنیاد ایلدیلر ۹۹۲ اولدی کریم افندی‌یه
دار الجنان مقام • تاریخ انتقالیدر • ایردخی معدن علم ومعارف مخزن لطایف
قیصونی زاده
وظرایف • ملک خصلت مظنهٔ کرامت عزیز ایدی • عاشق افندی جنبنده دفن اولنمشدر
زاویهٔ مزبوره‌یی ایلچی زاده احمد پاشا تعمیر وتجدید • ومهمات وادرارین تمهید
ایلیوب • منزل صفابخش خرّم ونزهتگاه عالم ایتمشدر الشیخ محمد بن الشیخ محمد
القوصونی المصری قیصونی زاده دیمکله اشتهار بولان طبیب مسیح آثاردر •
قوصون اعمال مصر قاهره‌دن برقریهٔ عامره‌در • خلق غلط ایدوب قیصونی دیرلر •
بیت قدیم علم وخاندان طبابتدن ظهور ایدوب اجداد گرامی سبعمائه حدودنده
مالک مصر اولان سلاطین اتراک عصرندن الی یومنا معزز ومکرم حذاقت وریاستله

مشهور عالم اولوب دهن لسان حاصل اولان اشجار معدوده • واول اشجاری اسقا ایدنلکلری
بر محصوصکه عین الشمس دیرلر وحاوی اولان خطیرهٔ ممدوده بونلرک کف کفایتلرینه
مسلم ایمش هر برینک غرایب معالجاتی وتجارب واصاباتی مستقل کتاب اولمغه
متحملدر • عمی الشیخ علاء الدین رئیس الاطباء سلطانی ایکن • نخجوان سفرنده عزم نعیم جاودانی
ایتمشدر • پدری الشیخ محمد اطباء خاصهٔ خاقانی سلکنده منسلک اولمشیکن گسستهٔ تار
امانی • وافتادهٔ خاک فانی اولمشیدی • صاحبقران عالم فاتح عرب وعجم سلطان جهانگیر
دیار مصریه یی تسخیر ایلدکده ارباب حرفدن صنعتنده فایق استاد حاذق اولنلری
انتخاب وشرف ملازمت رکاب ایله کامیاب ایلمکین • اول ایکی برادرلر دخی ملازم
مخیم همایون وتوأمان خیمهٔ گردون نمون اولمشلردی • صاحب الترجمه مصرده اشتغالک
اوزره قالوب حداثت سن مانع رفاقت اولدی • طقوز یوز الّی دورت تاریخنده
معلول امیر افندی مصر قضاسندن اناطولی صدرینه نقل اولندقده علاجندن منتفع
اولماغین بیله گتورمشیدی اول اثناده شهزاده سلطان بایزید [illegible] مبتلای حمّی
شدید اولوب تدبیرنده حذاقتی ظاهر اولماغله معلوم اکابر اولمشیدی • نقل
اولنور که پادشاه جهان • سلطان سلیمان خان مرض نقرسه مبتلا وپای فرقدسایلری
عقده آزار زحمت وعنا اولوب هامان اوغلی دیدکلری یهودی طبیب مداواتنده
مصیب اولمیوب گیتدکجه وجعی ممتد • وحرکتی مشتد اولدقده باب السعاده
اغاسی جعفر اغاکه اول عصرده جعفر برمکی کبی مرجع ارباب استحقاق • ولطف
ومروتله مشهور آفاق ایدی • فرصت بولوب بو وجهله پایهٔ سریر اعلایه عرض ایدرکه
قوم یهود عنود عدو دین • ودشمن دیرین مسلمین • ایکن نه روادرکه قولنه اعتماد •
ورأی ناپایدارینه استناد اولنه علی الخصوص شهزادهٔ جوانبخت کامران بایزید خانک
علاجنده اظهار ید بیضا • واحیای آیین مسیحا ایدوب معلول امیر افندی علیلرینک
مادهٔ علاج بهبودی وپایهٔ بنیان وجودی • اولان قیسونی زاده بنده لری کبی
صالح ومتدین • وحاذق متفنن متطبب مجرّب حالا در دولتده حاضر وشرف
خدمته منتظر اوله • نبض شریفلرینی اول بی دینه گوسترمک • زمام اختیاری جسمی
الینه ویرمکدر • حقّا که طهارت کامله وتصلیه وتسمیه ایله علاجه مباشر اولان
مؤمن صالحک ادویه سندن ادعیه سی مؤثر • ومأثورات ایله مرکب اولان مفرداتی
هر مفرداتی هر گونه مرضه برهٔ برحر • پادشاه عالمپناه • اغای خیرخواه کلامنی اصغا
ایلیوب یهودی ایله اشتراک اوزره خدمت ایتسونلر دیو فرمان فرما اولدقلرنده
قیسونی زاده استعفا ایدوب اعتذار ایدرکه طائفهٔ یهود حیله کار وعلاج
سلاطین کثیر الاخطاردر • جائزکه محضا بو بنده لرینه اهانت ایچون خیانت ایدوب
روح عالم اولان سعادتلو پادشاهمزک جوهر مزاج شریفلرین منکسر • وزلال
طبع لطیفلرین متکدر ایلیه لکن حضور پادشاهیده عقد مجلس اولنسون بحث ایده لم
تاکه صادق وکاذب عیان • ومدّعی ومتطبّب نور صبح صفاکبی نمایان اوله

دیو جواب ویردکده مسئولی قرین قبول اولوب رئیس الاطبا اولان محمد چلبی وسایر
اطباء خاصه محضرنده شیخ مزبور ابن هامانی علاجنده تخطئه ایلیوب پادشاهک دخی
وجداننده حقیت کلامی ظاهر ورئیسک حکمی ایله تبنطا ظاهر اولوب تکرار جعفر اغا حضورنده
جمع اولوب مدعاسنی براهین عقلیه وکتب معتبره دن منقول مقدمات طبیه ایله اثبات
ویهودینک مغالطات فاسده سنی عقاید کاسده سی کبی ابطال ایتمکله افحام وابهات
وقواعد متقنه ایله الزام واسکات ایلیوب علاجه مباشرت ایلدکده مزاج شریفلرینه توفیق
واقع اولوب گندیه دولاردنه وظیفه لر تعیین اولنوب استانبولده وادرنه ده خانه لر
تملیک اولندی یهودی بو اتفاقی گوروب مرض حسددن هلاک • ولوث وجودندن سدهٔ
حکایت سلطنت پاک اولدی • تتمهٔ حکایه وضمیمهٔ روایه درکه ابن هامان هر بارکه پادشاه جهانک قدم
سعادت توأملرینی مس ایلیه • وجعی اسکان ایدرمش حضور پادشاهی یه ابتدا دخولنده
غرور التفات جهانبانی • ونخوت هامانی ایله عادت مألوفه سی اوزره پای قدم پایهٔ
پادشاهی یی مس ایتمک مراد ایلدکده قیسونی زاده واقف اولوب سریر عالمصیره عرض
ایدرکه ابتدا الّرینی غسل ایدوب بعده مباشرت ایلسون • فی الحقیقه صابون ایله
محکم غسل ایدوب مس ایلدکده حالت اولی زائل اولوب قطعا تأثیر احساس اولنمز • بو وضع غریبک
حکمتندن سؤال ایلدکلرنده قیسونی زاده جواب ویررکه الّرینه افیون طلا ایدرمش تسکین وجع
افیونک خاصیتیدر نه انکه بر حکمت خفیه سی اوله • بلکه الّری کعب شومی کبی نامبارک ومستکره
ومستدرکدر • افیونک قطع وجعده نفع عاجلنه مغرور اولوب تأثیر سمیتندن غافل
وتحریک فساد اتیمه سندن ذاهل ایمش دیو یهودی یی تخجیل وملامت واظهار فراست وحذاقت
ایلیوب سبب رفعت شانی وباعث اشتهار وعنوانی اولمش ایمش طقوز یوز التمش حدودنده
محمد چلبی انتقال ایلدکده رتبهٔ رئیس الاطباء • وجلیس پادشاه جهانک اولوب امثالی واصل
اولمدوغی مرتبه لره واصل ورشک انداز اماثل اولمشیدی • طقوز یوز یتمش دورت سنه سنده
پادشاهک علاجندن مأیوس • ومرض موت ایدوکی محسوس اولدقده ذوبان رطوباتنه
تدبیر واحشاء بدنی تطهیر ایلیوب مصلحت وقت اوزره بدن نازکلرینی طول مکثله
انتفاخ وفساددن صیانت ایده جک اموره بذل مقدور ایتمشیدی • بعده غسل وتکفینلری
امرینه قیام • وخواص حرم وصدر اعظم جنازه لری نمازینه بونلری امام • ایلیوب خدمتی ولی نعمتی
بو طرزله اتمام ایلدی • عجایب اتفاقیه دندرکه سلطان سلیم قدیم مهمان مکرّم دار النعیم اولدقده
عینی ایله بو خدمتی والدلری شیخ محمد قیسونی اتمش ایمش • اول عصرده رئیس الاطبا سنان
چلبی وطبیب سلطانی اخی چلبی وعیسی وشاه محمد قزوینی امثالی افاضل حکما واماثل علما
حاضر ایکن مزیت علم وصلاحله اول شیخ کریم تقدیم اولنمش ایمش طقوز یوز یتمش التی صفرنده
درد معهود حکما اولان مرض اسهالدن بلا اهمال ارتحال وجوار حکیم قادره انتقال ایلدی •
سنین عمری ابن سینا کبی واصل ستین اولمیوب صنعتی بیهوده زحمت وتحصیل طبابت
وردسری منفعت اولدوغی ظاهر اولدی • یرینه شیخ عرب الدین اوغلی مولانا شمس الدین
رئیس اولوب برقاج گون اولدخی تنقیه وپرهیز دیه رک ملکت ابدایه فتنه انگیز اهل

جبرهٔ قاروره وابریز اولدی. شیخ مزبور کمال حذاقتله مشهور. علم ابدانده وایاده
ماهر. وادبیاتده متعلق ومستحضر نوادر. نظم مشایخدن بهره یاب. طریق قادریه ده
سرحلقهٔ اصحاب. عالم وفاضل شیخ کامل ایدی. عربی شعره اقتداری ابو الفضل
افندینک ریاض مناقبی خلالنده میزاب براعه دن جاری اولمشیدی. ترکی تکلمه قادر
وکل ایدوکی معلوم. ایکن خلق ایچنده شایع اولان معالجاتی مشتمل کتاب منظوم.
بونلره اسناد اولنمق هرگاه باعث استغراب. وسبب ارتیاب اولوردی. بعده
شعراء رومدن برینک نظمی اولدوغی ثقاتدن مسموع اولوب شبهه مندفع اولدی.
لکن بونلرک مشورتلرینه مقارن وتعلیملری معاون اولمق بعید دکلدر. شیخ خیر الدین
حضر ابن الامام الاماسی الشهیر بایجادی عا ایجادی افندی دیمکله مشهور انام اولان
شیخ نبام در. طقوز یوزدن تاریخنده فائض قوی وقدردن استخاد. وجناب واهب
الصور نتیجهٔ وجودین مقدمهٔ علم وارادت ایله ایجاد ایتمشیدی. اوائل حالنده علم شریفه
اشتغال وعلماء عصر حضراتنده تحصیل کمال ایدوب شکوفه زار فنوندن دسته بند.
هر فنده فایق دانشمند اولدقدنصکره گلزار دل زارینه صرصر فنا وزان. ونهال مستقیم طبعی
سمت تجرید وتصوفه شدید المیلان اولمغین مانند نخل خزان رسیده صنوبر کبراء
خلوتیه دن جمال افندی حضرتلرینه واصل وتربیت مرشد کامل ایله ثمرهٔ مراده نائل
اولمشیدی. شیخ کریم ع کاملک کتسه وجودی نتیجه ایجادی قالور. مضمونی عنوان جریده مکرم
قلوب ایجادی افندی مرحومی سرحلقه سالکین اولنقالرنده وصیتلری اوزره زاویه معهودلرنده
جانشین اولمشیدی. بعده اماسیه یه نقل ایدوب وعظ وتذکیر ونقل حدیث وتفسیر
اوزره مرفی صغیر وکبیر ایکن شهزاده سلطان بایزید برادر کریمی سلطان سلیم ایله جنک
ایلدکدن صکره اماسیه مفتیسی جرجان افندی ایله بونلری رسالت طریقی اوزره
والد ماجدلری سلطان سلیمان خان آستانه سنه ارسال وخواهش عفو وافضال ایتمشیکن مکررا
علم افراز شقاق اولدیغی معروض سده سپهر وشاق اولدقده مولانا جرجان ایله صاحب
الترجمه مانند یوسف صدیق زندانخ قهر وتضییق اولمشلردی. براءة ساحهٔ صداقت
ساحه لری ظاهر وبدیدار اولدقده مظهر لطف بیشمار شاه فرخنده دیدار اولدیلر.
اوخر عمرلرنده حج بیت الحرام وزیارت روضهٔ رسول انام علیه السلام نیتنه شد
احرام عزیمت وتصفیهٔ زلال نیت ایلیوب طقوزیوز یتمش التی سنه سی رجبنده
طیبهٔ طیبه ده رو نهادهٔ خاک وخطیرهٔ بقیعده تراب بقیع ابر رحمتله پاک اولدی.
عزیز مرقوم نخبهٔ مشایخ روم. فیض ارشادی نوربخش قلوب قاسیه تأثیر انفاسی
مسخر ساز نفوس عاصیه. کثیر العباده. شدید الزهاده. عالم وعامل کامل ومکمل ایدی.
کبر سنتی ایله اکثر ایامده صائم. وهر کیجه یوز رکعت نافله اداسنه قائم. رشتهٔ علاقهٔ
ازدواجی یوزدن زیاده ازدواج کوهر رواجه سلک انتظام. وخلق حسن وعدل مستحسن
ایله هر بری مظهر رعایت واکرام اولوب. وانما پیوند عقد نکاحی دورت صالحاته جهت
جامعه. وچهار دختر فرخنده اختر شبستان خلوتکاهنده شبچراغ ضیاگستر کبی لامعه ایدی.

ایجادی افندی

ابن امام افندی

حقا که محض کرامت ومعجز ارباب حکمت در. الشیخ عبد الکریم ابن محمد حدود ماة تاسعه ده
خاک اماسیه دن ظاهر. وشجرهٔ وجودی رستهٔ نخلستان مظاهر اولمشیدی امام افندی
دیمکله مشهور انام در. مقتضای فطرت سلیمه وجبلت مستقیمه اوزره قبله گاه تحصیله
توجه واقبال ونقد وقت عزیزن وقف صومعهٔ استکمال ایدوب آز زمانده تکیه زن
محراب افاده. وسجاده نشین تحقیق واجاده اولمش ایدی نظم توبه یاربی خطایولنه
کتدکلریمه. بیلوب ایتدکلریمه بیلمیوب ایتدکلریمه نثر مضمونی اوزره جمیع محظوراتدن تائب
وسمت زهد وصلاحه آئب اولوب. وجود مستعاری مرتبهٔ فنایه ییتورمش. وشیخ
عبد الرحیم مرزیفونی حضرتلرینه هدیهٔ ارادت کتورمشیدی. تکمیل طریق وتحصیل رتبهٔ تحقیق.
ایلیوب نیچه زمان ارشاد عباد. وتربیهٔ ارباب استعداد ایتمشیدی. طقوز یوز یتمش
التی سنه سنده وحشتکدهٔ فنادن رمان ودار الانس قدسه روان اولدی. عزیز مرقوم
آشنای ظاهر وباطن علوم. صاحب کرامات جلیه. وواصل مقامات علیه. عیسی نفس

حسن

ذات مقدس ایدی. الشیخ حسن بن خضر بن محمد ادرنه دن بریدار. وحسن دده دیمکله شهرت
شعار اولمشیدی. اکتساب مقدمات فنون. واکتساب لوازم مفروض ومسنون ایتدکدن
صکره سنبل سنان افندیدن انابت بعده مرکز افندی یه خدمت ایدوب مصر قاهره یه
هجرت. وابراهیم گلشنی حضرتلرندن تکمیل طریقت ایلمشیدی. بعده شام شریفده اقامت
واختیار کنج عزلت ایدوب طقوزیوز یتمش التی تاریخنده عالم قدسه رحلت ایلدی.
عزیز مسفور سرچشمهٔ فیض موفور. کشف کراماتیله مشهور آفاق. کثیر الصمت ودائم الاستغراق.
اکثر یا نرکس گلشن باصره لری ناکشوده. وقید تعین هستیدن آسوده. وظیفه زاویه قبولدن
شانی عالی کشف احوال ناس خصیصهٔ ذات بیمثالی ایدی. حرره ایدرکه برکون خلال صحبتده
بیورورلرکه آشنادن فلان مصلحته فلان کمسه تعیین اولندی. الله اعلم فلان کون فلان
هیئتده واصل اولور دیوب ثواب رد وابی اعیان والوانی ایله تعیین ایدر. فی الحقیقه
تعیین ایتدوکی اعیان بلا زیاده ولا نقصان مرات شهودده عیان اولور. بعض احبابدن
نقل اولنور که منکوحه سی اولان عفیفهٔ ضعیفه حامل ایکن بیوقت دنا بهنکام قوزی آرزوسی
ایله عزیزه کشف مرام ایدر. مقتضای شفقت اوزره حالنه مرحمت ایدوب قبله گاه غیبه
توجه ایدرلر. بر ساعت مرورندن صکره قپو آچیلوب بر برهٔ فرشته نهاده داخل
صومعهٔ ارشاد اولور. العهدة علی الراوی. الشیخ سنان ولایت قسطمونی ده حلنده

شیخ سنان

بویی آباد نام بلدهٔ معموره ده بنیاد وجودی رفیع العماد اولمشیدی. نوادر فنون عالیه
وجواهر عالیه بی احراز. ومقصلهٔ اجتهاد ایله جواهر استعدادینی ابراز ایدوب سنان
نیزه کبی سرافراز اولدقده صف النعال طلبه دن طاق محراب افاده یه ارتقا. ومنهل
مدرار افاضه دن عطاش زلال تحقیقی ارواء واسقا ایلمش ایدی. بعده مشایخ خلوتیه دن
توسیکه نصوح افندی یه خدمت. وتوبهٔ نصوح ایله انابت ایدوب قنطره گذار مجاز
وارشاد ارباب استعداده مجاز اولمشیدی. کرنجک نام قریه ده برزاویه بنا ایدوب
غلغلهٔ اشتهاری عالمکیر ورایت اعتباری پرده کش مهر منیر ایکن طقوز یوز یتمش التی

قسطمونیلی شعبان افندی

سنه سنده صرصر فنادن شکسته ومنزل بقایه بازبسته اولدی ٭ عزیز مرسوم ، روکردان
تعینات ورسوم ٭ ذکر جهری ایله مجلسی پرتشویر ٭ انفاس متبرکه سی تیز تأثیر ٭ آستانی
مرجع طلاب ٭ خاکپایی سرمهٔ اجباب ایدی الشیخ شعبان هلال وجود مسعودی اوج برج
قسطمونیدن نمایان ٭ وافتاب عالمتاب عنایتدن مستفیض انوار علم وعرفان اولوب
شهر مزبورده کمال فضیلت ایله مشار الیه بالبنان اولدقده طریق تصوفه عنان عزیمت ٭
وتصفیهٔ باطن وتکمیل نفسه همت ٭ ایدوب اعزهٔ کرامدن قوجه لی مصلح الدین افندیه
خدمت ایتمشیدی ٭ بذل اجتهاد ایله مالک ملکهٔ ارشاد اولوب صلهٔ سنده بر زاویه بنیاد ٭
ایلدی تکیه کاه عرفانی کعبهٔ العشاق ٭ وزیارتگاه افاق ایلدی ٭ طقوز یوز یتمش بدی
تاریخنده ترک ملکت اشباح ٭ وعزم عالم ارواح ایلدی ٭ عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم ٭

ذکر عمر فوادی

آستانان فیض پناهی میکدهٔ عشق ومحبت ٭ و مصطبهٔ ارشاد دستگاهی آبشخور
زلال فضل وحکمت ٭ طریقلری ذکر جهری ودوران ٭ واظهار وجد وهیمان ٭ خدنگ
انفاسی بتیز ٭ صاحب جذبه عزیز ایدی ٭ وظیفه وهدیه قبول ایتیوب ٭ زراعت وحراثت
وکسب یدلری ایله قناعت ایدرلر ایدی زیارتگاه و جانشینلری عمر فوادی نام عارف
آگاهدر ٭ سرگرم بادهٔ عشق الهی اولان عاشقلر تیر جگردوز محبت اصابتندن
فریاد ایدوب ع فوادی وا فوادی وا فوآدی ٭ فوادی هایم فی کل وادی ٭ زمزمه سیله
غلغل افکن هر مجلس ونادی ٭ اولمغدن خالی کلدر الشیخ محمد اول نخل سرسبز چمنزار

[illegible]

آل عبا خاک پاک گیلانده قرین نشو ونما ٭ اولوب ساغر دل پرتشویری سلاف
صاف اسرار خواجکاندن رنگ پذیر ٭ وکفاف موجب العفاف ایچون خیاط
لحاف اولماغین یورغانجی امیر دیمکله شهیر اولمشیدی ٭ عادات سادات عجم اوزره
ایکی جانبنه گیسولرین اظهار وارسال ٭ وسعادت وسیادته ایکی مشکین دال ایدردی ٭
اوائل حالده مرقد ابو الفتحک تربه داری ٭ واو گنج دفین عزّ وتمکینک نگهداری ٭ وجوهر
خاک نژادی اولمشیدی ٭ طقوز یوز یکرمی حدودنده زیارت بیت الله همت ٭ واداء
نسک دینیه دن تفریغ ذمت ایلیوب ٭ مکهٔ مکرمه ده بعض مشایخ کرام ایله صحبت ٭
وتکمیل طریقت ایلمشیدی ٭ بعد القفول طقوز یوز یکرمی بدی تاریخنده واقع بغداد سفرنده
رکب سلطانی ایله همرکاب ٭ وقوی ساز دل پادشاه کامیاب اولوب ٭ واقعه ایله
یوم فتحی تعیین ٭ وتبشیر ظفر ایله تطییب قلوب مؤمنین ایتمشیدی ٭ الحالة هذه سید مزبوره
شاه وگدانک عقدهٔ اعتقادی محکم ٭ وهر بری مقام محبتده راسخ دم وثابت قدم اولوب
ادرارات خاصه دن یومی اللی اقچه وظیفه احسان اولنمشیدی ٭ مرویدر که اصناف
ارباب وظایف ایله اشتراکی قبول ایتمیوب نظم منها لطف یحیا یه سندن گرک ٭
گوکل غیریدن التفات استمز بر مضمونی ایله عرض حال ایلدکده وظیفه سی خدام حرم خاص
دفترینه الحاق اولنوب مظهر لطف مخصوص خسرو افاق اولمشیدی ٭ اول تقریبله
اکثر ایام تعلیم سدهٔ سنهٔ عالیمقام ایچون سرای سلطانی یه قدوم ٭ وتاثیر انفاس
آتش انگیز ایله آهنین دللری موم ایدردی ٭ کلام حقی تکلمده بی باک ونصرت شرع قویمده

حکایت

سنان افندی

سیف صارم وتیغ ضحاک ایدی ٭ طقوز یوز یتمش بدی سنه سنده عازم نزهتگاه جنت ٭
وفائز سعادت شهادت اولدی ٭ داخل سور قسطنطنیه ده کل جامعی قربنده واقع
زاویهٔ معروفه سنده مدفوندر ٭ عزیز سالف الاوصاف ٭ جرعه نوش سلاف اسلاف ٭
دیده دوز مشاهد کشف شهود ٭ برکات عصر سریع الحرکاتدن معدود ٭ سن شریفی عقد
عاشره قریب ٭ پیر نورانی ادیب ایدی ٭ کیفیت شهادتی بوگونه حکایت اولنورکه ٭
سرآمده بر کافر بدبخت نه راست گلوب قالدرمدن اینمدوکی ایچون حدت وغیرت
هاشمیه حرکت ایلمکله ملعونی بر مشت ضربی ایله سرنگون ٭ وضرب قلم المستقله چهرهٔ حسن
همرنگ نقش بوقلمون ایدر ٭ یانده اولان یساقجی مخمور بولنوب کافرک عوضی
تقلدغنه بیحضور ٭ وحمیت جاهلیه ایله دماغی پرشور ٭ اولماغین امیرک فرق مبارکن
عصای کبیر ایله شق ٭ وشهدای اهل بیته ملحق ایدر ٭ مرویدر که موتندن مقدم خانه سنده
ایکی محل قازدیروب برینی مدفن ٭ برینی چاه ایتمک نیتنده ایکن ناتمام ترک
ایلیوب ٭ متعلقاتی چاه ایچون حفر ایتدکلری محله دفن ایدرلر ٭ بر قاچ گون مروردن
صکره اوغلی اسمعیل چلبی یه واقعه سنده نمایان اولوب ٭ جسدنی تعیین ایلدوکی محله
نقل ایتیوب اول محلی حفر ایتمک فرمان ایدرلر ٭ امرلری یرینه گلدکده اول محلدن بر زلال
صافی وماء طهور ظهور ایدرکه زلال جنت گبی خوشگوار ٭ وآب حیاته بگزریدر وارده
حالا وصیتلری اوزره اول سقایهٔ شیرین صفابخش صادرین ووادرین در ٭ اوغلی
اسمعیل چلبی حلقه بستهٔ جمعیت ٭ وسوزش انگیز کربت اولوب خاتونلر گلمکله ٭
مباحیانه صحبت اولور دیو وزیر اعظم محمد پاشایه سعایت اولندقده مبتلای بند وزندان
اولوب اول حالدن فراغت ٭ ودریوزهٔ باب اکابر ایله قناعت ایلمشیدی ٭ بیک یکرمی
حدودنده فوت اولدی ٭ پیر صالح ایدی الشیخ سنان ولایت کردستان ظهور ٭
وعرایس معارفه صرف نقایس مهور ایدوب جام ملامدن کشیدهٔ بادهٔ عشق الهی
وسرمست کیفیات نامتناهی اولمشیدی ٭ بالاخره زنجیر جذبات عشق وشوق گردن
ارادتنه طوق ٭ اولمغین کشان کشان جانب حقه توفیق وسوق طریق سعادت رفیق ٭
ایتمشیدی ٭ الحالة هذه شیخ سامی علی بن میمون الشامی خدمتلریندن تحصیل مراد وتکمیل
آرزوی فؤاد ٭ ایلدی بعده مصر قاهره ده توطن ٭ واظهار تثبت وتمکن ایدوب بر مسجد خرابی
تعمیر ومشکوة خلوتگاهی مصباح توحید ایله تنویر ایتمکله ٭ پریشان دللر پروانه وار چراغنه
جمع ٭ وجمعیت احبابه رخشنده شمع ٭ ایکن طقوز یوز یتمش بدی سنه سنده آسیب رسیدهٔ
صرصر فنا ٭ وروگردان منزل عنا اولمشیدی ٭ عزیز مزبور مقامات علیه ایله مشهور ٭ وصدقه
قبولندن مستغنی ٭ وظیفه وعطیه یه احتیاجدن غنی ٭ جیب غیبدن نقره ریزان ٭ ومهر
رخشان گبی کنج ویاشندن زرافشان ایدی ٭ مرویدر که عصرنده مصره گلن ولاة وحکام زیارتنه
اقدام ایتدکجه گوستر میوب عطیه لرین دائما رد ٭ وهدیه لرندن دریچهٔ التفاتی سد ایدرلرمش ٭
مصر بگلربگیسی خزینه دن وظیفه تعیین ایلیوب ٭ براتن گوندردکده قبول ایتمیوب بالاخره
کریمه لرینه توجیه ایتمشلر ٭ مع هذا مصارف یومیه سی بشیوز اقچه دن زیاده ٭ وکمال غنا

قرار داده ایمش. اکثر ایام مساجد وحجرات بنا ایلیوب فقرایه وقف ایتمک معتادی. وبذل وتصدق مقتضای طبع کرم نهادی ایدی. فرش حجره سی پوست وحصیر درکاه ارشاد پناهی عالم مصیر. انفاسی مؤثر کراماتی ظاهر عزیز ایدی. خلفاسندن بری شیخ واجب التکریم عبد الکریم افندیدرکه قصبات رومده بلده استیدیده سجاده نشین ارشاد ودلیل راه رشاددر. بیک صدو دینه وک حیاتده اولدوغی مسموعدر.

ظریفی افندی

الشیخ حسن ظریفی سیروزیدر. مخلصی ظریفی وسمت معارفک حریفیدر. تحصیل علم وکمال اهم مصالح. واکثر فنوندن احراز ظرف صالح قلوب کمال پاشازاده افندی حضرتلرنده دانشمند ایکن. دنباله روشمع هدایت اولوب شیخ پیری افندی یه ارادت کتورمشیدی. بعد حصول المراد محروسهٔ بروسه ده تکیه زن مقام ارشاد اولوب حجه کیدرکن مصر قاهره ده سید ابراهیم کلشنی یه ملاقی. وداخل حلقهٔ عشاقی اولمشیدی. قرینهٔ حال نظر پیر ایله ارشاده مجاز. وکعب شامخ وقدم راسخ ایله اکثر شایخدن سرافراز اولدقدن صکره استانبول قربنده روم ایلی حصارنده واقع بوغاز حصارنده علی پاشا زاویه سنده که حالا طورمش باباتکیه سی دیمکله مشهوردر. سجاده نشین مشیخت. ومرشد ارباب طریقت اولمشیدی. طقوز یوز اوتوز بش حدودنده ابراهیم کلشنی دعوت پادشاه روم ایله استانبوله شرفبخش قدوم. اولوب صدر اعظم محمد پاشا دار السلطنه ده برخلیفه لرین ابقا ایتمک رجا ایلدکده بونلری تعیین ایلیوب حلیلهٔ جلیله سی اولان لانقه محله سنده بنا ایلدوکی زاویه یی احسان ایتمشیدی. طقوز یوز یتمش بدی تاریخنده دامن جبین خاکدان فنا ومتوجه کلشنسرای بقا اولمشیدی. نعمه طریقی اوزره تاریخ انتقاللریدر.

ظریفینک دریغا کیتدی روحی. عزیز سالف البیان. مجمع البحرین علم وعرفان. سن شریفی یوزدن متجاوز وعمر عزیزلری ستینه متناهی. حسن السمت ظریف الشمائل شیخ عارف ومرد ٩٧٧
کامل ایدی. اتفاقا بونک اوزرینه درکه طریق کلشنیده بونلره معادل ظاهر وباطنی معمور شیخ کامل ومکمل کلمش اوله. نقل اولنورکه طریقتلری ذکر جهری ایله حرکات ورقص وتصفیق ایله نغمات ایتمک ایکن. طقوز یوز التمش بدی تاریخنده پیرلری شیخ فانی شرع شریفه مخالف بعض شطحیات اظهار ایتمکله مظهر قهر قهرمانی اولدقده سرایت سوء ظن. باعث تحریک فتن. اولمغین اعزهٔ نقشبندیه دن آمیر بخاری شیخ محمود افندی یه ارادت کتوروب مظهر سر فائض البری اولمغله جامع الاسرار جهر واخفا اولمشلر ایدی. خلوتیه دن بعض کمل جهرک آخری اخفا وشنایه ایما ایله اکتفا طریقهٔ مسلوکه اولدوغی بیان ایتمشلردر. نقل حدیث وتفسیر ومثنوی شریف انفاسی ایله مجلسی تعطیر دأب قدیمی. والسنهٔ ثلثه ده ابداع بدایع شعر وانشا. وروایع جزیله یی افشا رسم کریمی ایدی.

کلشنی زاده خیالی

الشیخ احمد خیالی عین علم وعرفانه باعث روشنی اولان ابراهیم کلشنی حضرتلرینک مخدوم کزینی وخلف صالح سجاده نشینی در. طقوز یوز قرق سنه سنده پدرلری عزم جنات نعیم ایدوب مات قطب الزمان ابراهیم. تاریخ واقع اولدقده بونلر مقاملرنده متمکن اولمشیدی. ٩٤٠
طقوز یوز یتمش بدی سنه سنده کلبرک جمعیتی پریشان. وعازم کلشن جنان اولدی.

داخل

داخل زاویه ده واقع تربهٔ مقدسه ده مدفوندر. برادرینه مخدوم مکرملری سید علی صفوتی سجاده نشین ارشاد اولمشیدی. سید مرقوم. مخدوم معالی رسوم. شیخ الطریقه. رشیخ الحقیقه بحر بن وابل بن کامل بن کامل. ماه سماء کرامت. ذکر انتهاء ولایت ایدی. امی ایکن کشف وکراماته محمول عرفانی. وخیالی مخلصی ایله محققانه اشعار بلاغت عنوانی واردر. حین ولادتلرنده پدرلرینک مرشدی دده عمر روشنی حیاتده اولوب بو منظومهٔ کوهر شعاری اوزرهٔ مهد اعتباری ایتمشیدی.

نظم

بو کوربه اولدقچه ایکن خوب اولهجقدر
کوندن کونه برسولوکی محبوب اولهجقدر
بلکولیسی معصوملرک پاکی عزیزی
مصرک شهی شهزادهٔ یعقوب اولهجقدر

حکایت

حکایت اولنورکه غرب زاده مرحوم مصره قاضی اولوب خبر نصبی واصل اولدقده شیخک احبابی شمعنه جمع اولوب بسط کلام ایدرلرکه حالا شهریمزه حاکم اولان افندی نظر قاصر اهل ظاهر اوزره انکار شایخده مصر ومصره کلسی سزه واحبابکزه مضردر. با خصوص کلشن توحید اولان خانقاه اهل تجریدی صرصر خزان کبی پریشان. ومدفن کنجینهٔ عرفان اولان تربهٔ عزیزی ویران بلکه استخوانلرین سوزان. ایتمکه نذر ایلدوکی عنعنهٔ ثقات رواة ایله مرتبهٔ تحقیقه ایرمشدر. مصلحت وقت مقتضای حزم واحتیاطله عامل اولوب فقرا ایله تبدیل مکانه عزیمت. ونیجهٔ قهرندن تخلیص کریبان عصمت در. سید خیالی بو مقالی کوش ایلدکده دریای غیرتی خروش. وصرصر هولناک جلالله جوش ایلیوب لفظ جلالی یاد ومجذوبانه فریاد ایدرک الده اولان عصالی مانند موسی پیشکاهنده مملو طورن حوض آبه ضرب ایدوب بر وجهله موجخیز وجنبش نما ایلرکه حضار مجلس هیبتندن لرزان وبو کار بو العجبه حیران اولورلر. بعده کله بلورسه بیلدوکن ایلسون وبالقدردن خلاص اولورسه قومده اوینا سون مضمونی کویان. جانب حرمه روان اولمشلر. اون بش کوندن صکره غرب زادهنک دریاده کلورکن غرقی خبری کلوب تدقیق اولندقده یوم معهوده مصادف اولدوغی تحقیق اولنور. والعلم عند الله القادر القهار.

سنان افندی

الشیخ سنان ولایت اناطولیده واقع طراقلی یکیجه سی نام قصبه عمالندن قره بورجک دیدکلری قریهٔ معموره یه انتساب ایله مشهور. ونفخهٔ طرهٔ حور کبی اول سواده مایهٔ ابتهاج وحبور اولمشیدی. قریهٔ مزبوره ده اولان خانقاه اباعن جد سلسله لری مردانه تکیه کاهیدر. مقدم جدی بیرام دده بعده پدری الشیخ احمد سجاده نشین ارشاد ومربی عباد عباد اولوب. صاحب الترجمه بیک بازاری قصبه سنده مشایخ طریق خلوتیه دن شیخ داود افندی یه بعده اوغلی محمد افندی یه خدمت. وآستان فیض رسانلرنده تکمیل آداب طریقت ایلیوب ارشاده مجاز اولدقده پدری ارتحال وزاویه مشروطه بونلره انتقال ایلدی. احیاء مراسم طریقت. وارواء لب تشنکان محبت اوزره ایکن. طقوز یوز یتمش بدی سنه سنده جوار رحمته رحلت. ایلدی عزیز مزبور فائض الیدکبی بذل نوال ایله مشهور. آینده ورونده یی قرص نان ونعمت ایله ضیافت معتادی ودعاسندن استمداد ایدنلره دستکیری همت رسم نهادی. لطفی شامل شیخ کامل ایدی.

الشیخ نوح ابن الشیخ محمد الاسی ترجمه‌سی سبق ایدن امام افندینک صنو عزیز محترمی
وبرادر توامان گوهر یکرمی‌در • اوائل حالنده علم ظاهری تحصیل ومرتبهٔ متقدماتی تکمیل
ایدوب • طریق زهد وصلاحه سالک • ونقد وقت عزیزینه مالک اولمشیدی • شیخ عبد الرحیم
مرزیفونیدن انابت • وطریق هدایته اصابت • ایلیوب کامل ومکمل عزیز اولمشیدی •
مرویدرکه اوائل سلوکنده داخل اولدقده بر غار حضر ایدوب انزوا واعتزال ونفس کافر
ماجرا ایله حرب وجدال ایدرک مجاهدات شاقه اختیار ایتمشیدی • ووجه حلالدن هر سنه
ربع کیل شعیری طحن ایلیوب دقیق ایدوب قرصلر پیدا • وانلرله کمال ضعف مستولی
اولدقجه اغتذا ایدوب گاهی زیاده کلمک اولوردی • طقوز یوز یتمش بری رجبنده
انتقال وجوار رحمت رحمانه ارتحال ایلدی شیخ مشار الیه • صبت سجال الرحمة علیه •
احوال عجیبه • ومشاهدات غریبه • صاحبی قدوه مشایخ کل مرشد کامل ومکمل ایدی • نقل
اولنورکه سلطان سلیمان خان نخجوان سفرینه روان اولدقده شیخ مرقومه بیلک التون گوندررو
ملاقات مراد ایلدکده استعفا ایلیوب بو عقارلی طالبی اولنده ویرسونلر • غرض دعا ایسه
بز خدمتمز بلورز اللهم انصر من نصر الدین واخذل من خذل الدین دعاسی ورد شبانه
وصبحگاهیمزدر همان نصرت دین مبینه همت ایتسونلر • دعا خزمن خزمن دردی جواب
گوندررلر الشیخ احمد ولایت قرماندن ظهور ایدوب یکچشم احمد چلبی دیمکله مشهور •
اولمشیدی دار الملک استنبوله قدوم وعلماء عصردن اخذ نوادر علوم • ایتدکدن صکره
تکلفات رسمیه‌دن فراغ وبوتهٔ دورنه ابریز محبت الهیه فی انواع قلماغله بر آفتاب
کبی دوربین وسوز وتاب عشق وشوقه قرین اولوب مرکز افندینک دائرهٔ صحبتنه
داخل ونقطهٔ مراده واصل اولمشیدی • بر نیجه زمان ترجمان یونس زاویه‌سنده سجاده نشین
اولوب مشغول نقل حدیث وتفسیر • وجهر ونغمات ایله حلقه بستهٔ توحید وتذکیر
اولمشیکن • بعض امور اسنادی ایله رفع اولنوب • بعده نشانجی جلال زاده‌نک
مجددا ابو بره بنا ایلدوکی جامع شریفنده واعظ وناصح تعیین اولنمشیدی • هر جمعه گونلری
غلطه‌ده واقع عرب جامعنده کرسی آرای مجلس ارشاد ونصیحت ایکن طقوز یوز یتمش یدی
تاریخنده رحلت ایلدی • عزیز معهود • افراد مشایخدن معدود وحبیبی مخلصی ایله گهربند
اشعار • وگوهر مکنون اسرار ایله مفصل ساز سلک اللال آثار ایدی الشیخ احمد
بلدهٔ کوتاهیه قربنده غربالجی نام قریه‌دن ظهور ایدوب السنهٔ عوامده قالبورجی
شیخی دیمکله مشهور • ومهماندار وچاودارلی لقبیله داخی مذکور ایدی • ولایتی
علماسندن تحصیل فنون • وجیم سیاهدن اخذ حروف معانی مفروض ومسنون •
ایلیوب شیخ سنان قرمانی خدمتنه واصل • وعبد اللطیف افندینک نظر کرامتنه
نائل اولمشیدی • نقل اولنورکه برگون ایکی شریکی ایله درسه حاضر اولوب شیخ
مزبورک صفاسی زماننده هر بری ور وشنده مرکوز اولان امنیه‌نک حصولی رجاسنه
استدعای دعا ایدرلر • شیخ مرقوم دخی تیر دعایی پرتاب ایلدکده هدف اجابته
اصابت ایدوب بری دلخواهی اوزره قائد الجیش پادشاه اولوب • بری نقش

نوح افندی

شیخ احمد چلبی

قالبورجی شیخی

ضمیرینه

ضمیرینه موافق اهل علم وفایق اولوب صاحب الترجمه مال حلاللنده برکت • وخوان خلیل
کبی دوکنز نعمت بولور • بعده استانبوله کلوب قطب دائرهٔ حقیقت مرکز افندی حضرتلرنده
تکمیل طریقت ایلیوب ارشاده مجاز اولدقدن صکره قسطمونیلی شعبان افندینک نظر
عنایتی ایله سرافراز اولمشیدی • بالاخره قریه‌سنه عودت وزاویهٔ معروفه‌سنده اقامت •
ایلیوب آینده وروندهٔ بی اطعام • وصادرین وواردینه اکرام تام ایتمکله قیام ایدوب
بو وجه اوزره سبحه گردان شهور واعوام ایکن • طقوز یوز یتمش تاریخنده مهمان مکرم دار السلام
اولدی • روحنه رحمت اولدی • تاریخ انتقالیدر • عزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور •
٩٧٠
قرص آفتاب • وهالهٔ ماهتاب کبی نان وخوانی روز وشب آماده • وکهکشان صفت سماط
نعمتی دائما گشاده • گل سوری مثال خنده رو وسفره گشا • ماننده ابر بهاری دائم الفیض
وراحت بخشا دست کرم پیوستنی دریای ولایت • جیب عنایتی مخزن عین همیان کرامت •
حرم کرمی مزرعهٔ تخم نانخواه برکه من برکات الله ایدی • مدت العمر صدقه وعطیه وعلوفه وهدیه
قبول ایتمیوب محصول حراثت ایله معیشت ایدردی • حاصل اولان بغدایدن مسافرینه
اخراج نان ونعمت • واربه سن دوابه قسمت ایتمک معتادلری ایدی • جملهٔ کرامات
ظاهره‌لرندندرکه تخم گندم چاودار ویدکلری ارداء حبوب ایکن بی نظیر بغدای حاصل
اولورمش • چاودار شیخی تسمیه‌سنه باعث اولدر دیرلر • اربه‌لی انباره قویوب
قپوسنی پنهان والتنده اولان اولوقدن ریزان ایدرلرمش • مدت الدهر اول انبار
تهی قالدوغی مشهود • وبی هنگام ذخیره احتیاج معهود دکل ایدی • حین وداعده هر مهمانه
برر چورک احسان ایلیوب زاد راه وغدای شبانگاه ایدرلرمش • وهرگاه شیخ عبد اللطیف
افندینک برکت دعاسیدر دیو تشکر ایدرلرمش • سلطان سلیم حلیم شهزاده ایکن زیارت
وطلب دعا وهمت ایلیوب زاویه‌سی قربنده بر مسجد زیبا بنا ایتمشلردر • الان معمور
وزیارتگاه جمهوردر الشیخ مصطفی استانبول قربنده واقع باب نقاش دیمکله معروف •
قریهٔ معموره‌یه سبب اشتهار اولان بیرام عجمی‌نک خلف صلاح گستری ودفتردار درویش
چلبینک برادر کهتریدر • علماء عصر حضراتنده اشتغال شیخ الاسلام ابو السعود افندی
آستانه‌سنه اتصال ایلیوب تحصیل کمال اوزره ایکن طریقدن فراغت • وکبار نقشبندیه‌دن
حکیم چلبی ایله صحبت ایلیوب فیض نظرلرندن بهره یاب • وشربت عنایتلری ایله شفایاب
دل بیتاب اولمشیدی • طقوز یوز یتمش دورت سنه‌سنده حکیم چلبی رحلت ایدوب
زاویه‌لرنده سجاده نشین مشیخت اولدی • طقوز یوز یتمش طقوز سنه‌سنده محمل بند
عالم آخرت اولدی • قریهٔ باب نقاشده بر آدری انشا ایتدوکی جامع شریف جوارنده مدفوندر
عزیز مرقوم • نقشبند پرند علوم • عالم وعابد ومتوکل وزاهد • عیش یسیر ایله قانع حلیم وسلیم
ومتواضع ایدی • برادرندن کلن طعامی قبول ایتمز • وانلر غرور جاه ودولت ایله هفته‌ده بر دفعه
زیارتنه گلورکن برکه خانه‌سنه گیرمز ایدی • انلر دخی طقوز یوز سکسان جمادی الاخره‌سنده
انتقال ایلدی • فرزند عجم اولماغله جامهٔ استعدادی طراز قابلیت ایله معلم خوش طبع وخوش
صحبت درویش نهاد وصافی طویت ایدی الشیخ ابراهیم ولایت قرمانده سعیدی شهرندن

مصطفی چلبی

زنجیرلی حکیم چلبی

ابراهیم افندی

نمایان • وجندی محمود اوغلی بیکله شهرهٔ جهان اولمشیدی • جدی سید بارون ایله ولایت
عجمدن بیله کلمش • وسید مزبورک نظر همتنه مظهر اولمش ایدی • اول نظرک برکاتی موروثه
اولوب نبیره سی اولان صاحب الترجمه اجی ایکن صفحهٔ نانوشته دن نقشخوان وسرچشمهٔ
زلال عرفان ایدی • شرق یولی دستنده توله بابا زاویه سنده سجاده نشین وکوشه کزین
عز وتمکین ایکن طقوز یوز یتمش سکز خلالنده عازم خلد برین اولدی • عزیز مزبور معتقد
جمهور • مظنهٔ کرامت اهل نفس وصاحب همت ایدی • اوغلی اسمعیل چلبی دن نقل اولنورکه
برکون باباسی شیخ ابراهیم ایله زیارات مسلمین میاننده کذار ایدرکن مقتضای شفقت پدری
اوزره کشف قبوردن اظهار اسرار • واحوال موتادن اخبار ایدوب کیمینک مشهدی ازهار انوارالهی
روضهٔ جنان کیمینک مرقدی نار عذاب • وعقاب ایله حفرهٔ نیران اولدوغن بیان ایدر • اسمعیل
چلبی ایچلرندن برینی تعیین ایلیوب سؤال ایتدکده قتل نفس ایتمکله مبتلای عذاب وتاب
النحر اولمغله حالی خرابدر دیو جواب ویرر • والعهدة علی الراوی الشیخ یعقوب الکرمیانی [illegible]
ولایت کرمیانده شنجلو نام بلدهٔ معموره دن پدیدار • وعسکری زمره سندن برمرد جری نک
سلک اللال نسبنه کوهر شهوار اولمشیدی مطلع حالندن استفاضهٔ انوار علم وعرفانه سعی واقدام
وعلماء عصر خدمتلرنده خامه کبی تشمیر ساق اهتمام ایلیوب مالک نصاب علم وعرفان وسالک
طریق مستعدان اولمشیکن برکیجه مرآت عالمنمای خیالده صورت حشر ونشر عیان • واحوال
پراهوال روز قیام نمایان • اولوب کوررکه میزان عدل قورلمش • وصحایف اعماله فهرنام اورلمش
صحن صحرای محشر مانند تابهٔ پرتاب • خلق عالم مثال قطرهٔ سیماب سرمست اضطراب • آشنا
صاند وغک بیکانه • عاقل قیاس ایتد وکک دیوانه • نازپروران شریف النفس پادشاه مشرب
مضایق نفسی نفسیده لب • نه والده شفقت ولده • نه کیمسه کیمسه یه مدد • اولحالده
بونلر رخی شعلهٔ نار کبی پرسوز وان • وکمال اضطراب • والتهاب ایله جوینده درمان ایکن • برحجرهٔ
عالیه کوررلرکه مثال اطناب ممل ممدود الظل تخشنده برفرقهٔ ناجیه هول عذابدن مأمون مظهر
کریمهٔ لاخوف علیهم ولاهم یحزنون • وبرمنادی طریق خلاصه هادی اولوب هرکیم خلاص مراد ایدرسه
بو طائفه یه التحاق ایلسون دیو ندا • وعرصهٔ رستخیزی پرصدا ایدر • الحاله هذه سعی موفور وبذل
مقدور ایله اول کرام صالحینه قرین • وخوف وحزندن امین • اولورچونکه خوابدن بیدار •
وسرمستی غفلتدن هشیار اولور • یعقوب جانی بوی پیراهن یوسف مقصوده منتظر •
ومانند مرد واقعه بین چاه مظلم طبیعتده هائم وحایر ایکن • داخل قسطنطنیه ده واقع مصطفی
پاشا زاویه سنده سجاده نشین ارشاد • دلیل راه رشاد • زیور شکوفه زار توحید •
شاخ مشکین نفحهٔ صفحهٔ تجرید • سنبل سنان افندی حضرتلرینه ارادت کتوروب مشتغل
مجاهده وریاضت اولمشلر ایدی • مرویدرکه ایام مجاهده لرنده اوچ کونده برافطار ایدوب
التی ای صودن پرهیزکار اولمغله • کذارندهٔ شتا وبهار اولمشیدی • لایحهٔ فقیر جامع الحروف
درکه واقعه ده کوریلن شجر احضر شعار زاویهٔ مزبوره یه مدار اشتهار اولان زنجیرلی سرو ایله
تعبیر اولنمق مناسب حال • باخصوص انتفاع میوه دن اولمیوب سایه دن اولمق اهل مناسبات
اصل ومثالدر • قرینهٔ حال طقوز یوز اوتوز التی سنه سنده سنبل افندی پژمردهٔ خزان فنا •

واوراق

واوراق جمعیتی پریشان روزکار اولوب بی سرو باغ جنته عزم ایلدی پیر عزیز • تاریخ
واقع اولدقده جرعهٔ سلاف سلف صالحین • بقیهٔ نقیهٔ عارفین الشیخ الاغر مصلح الدین
المشتهر بمرکز • وصیتلری اوزره قطب دائرهٔ ارشاد وثبات قدم مقام تربیهٔ عباد اولوب
یعقوب افندی خدمتلری تتابعندن تکاسل ومبایعتندن تغافل اوزره ایکن برشب
طلبده چشمبند شاهدلن سیر عجایب ایام خلالنده کوررلرکه برمجلس عظیم ومحفل کریمده اول صدر
صفهٔ صفا حضرت محمد المصطفی علیه من الصلوات اطیبها وازکیها بالذات حاضر • وضعفای امته
نظر عنایتله ناظر اولوب • پیشکاه عالیلرنده وضع اولنمش کرسی وعظ وتذکیر اوزره مرکز افندی
جایکیر اولمش • سورهٔ کریمهٔ طه یی تفسیر ایدر • وفرق فرقدسای شیخ عزیزده اولان عمامه مانند
غمامه کاه همرنک نیل لایل کاه سپهر کبودی جامه کبی خضرته مائل مشاهده اولنور بوکار بوالعجبی
زنکده اولانلردن سؤال واقبال ایدنلردن استکشاف حال ایلدکده لون حضرت تمام تعبینه
وکونهٔ سواد کمال طریقینه اشارتدر دیو جواب ویررلر • فقیر ایدربن که سورهٔ طه تعبیرینه حسن
تعبیر اسماء نبویه دن اولمامغله ارشاد طریقهٔ محمدیه اوله • والله اعلم بالاسرار الخفیة الحاله
هذه تأثیر خواب خوب آثار له شکفته کبی غنچهٔ دل قابلی مظهر فتوح بیشمار اولوب سحری
آستان شیخه رومال • وفیض تربیه لری ایله تحصیل آمال ایلیوب • طریقهٔ خلوتیه ده
کامل ومکمل ومجمع البحرین مشرب عالیلری ظاهر وباطنه شامل اولمشیدی • اول اثناده
روم ایلی قصباتندن بلدهٔ یانیه ده زعمادن محمد اغا بونلر شوقنه برزاویه بنا ایلیوب
شرف قدوملرین رجا ایتمکله • نیازی قبوله قرین • ونیچه ییللر اول دیارده دلیل صلحاء
سالکین اولمشلر ایدی • طقوز یوز قرق التی رجبنده وزیر اعظم اولان لطفی پاشا
سابقا یانیه بکی ایکن سایهٔ عنایتلرینه التجا اوزره اولمغین • حلیلهٔ جلیله لری
اولان کوهر شهوار سلک عثمانیان • شاه سلطان بنت سلیم خان استانبولده جامعی قربنده
زاویه ده که آلان پایهٔ مدارسنده ندر • بونلری اسکان ایتمشیدی • طقوز یوز اللی برسنه سنده
مرکز افندینک قطب شمالی مادهٔ حیاتی نقطهٔ اعتدالدن زائل • وپرکار رآستی
عمری کریوهٔ فنایه مائل اولدقده • اوغلی سید احمد افندی جانشینلری اولمشیدی • طقوز
یوز التمش برسنه سنده اول سر دفتر عشاق پدرلرینک صله سی اولان قصبهٔ غشاده هجرت
ایلیوب یعقوب افندی بالاستحقاق • زاویهٔ مصطفی پاشاده فیض بخش آفاق اولمغله
صاحبة الخیرات اریکه نشین حیات • اولمغین زاویه لرینی مدرسینه تعیین • ودار التعلیم
علماء دین ایلمشیدی • نیچه زمان اول مصطبهٔ اهل عرفانده جذباب محبتی دل ارباب استعداده
قلاب • وآستان فیض رسانی وجهة الآمال طلاب • اولوب کاه نقل حدیث وتفسیر
ایله شکر ریز دماغ مستمعان • کاه توحید وتذکیر ایله آتش انکیز حوالهٔ دل سالکان اولمغله
دائرهٔ مجلسی اول بدر تمامه هاله • وانفاس آتشین ایله مانند شعلهٔ جواله اولمشیدی نظم
حلقه سی چنبر قندیله دونوب جامعده • دوندی قندیله کوکلر دوشجک آتش حال سر
طقوز یوز یتمش طقوز ذی القعده سنده نای نفسی دبستهٔ زمزمهٔ حیات • وچراغ
جمعیتی پریشان صرصر ممات اولدی تاریخ کتدی قطب رموزکار • محمد ولدی سنان چلبی
٩٧٩

لساندن تاریخ انتقاللریدر. جامع شریف مصطفی پاشا ساحه‌سنده مدفوندر. وزیارتگاه
اهل وروندر. بر لرینه مخدوم کریملری سرافراز ارباب تصوف الشیخ سنان الدین یوسف
وارث سجاده و مرتقی ارباب زهاده اولمشیدی. عزیز سالف البیان. سرچشمهٔ فضل و عرفان
عمدهٔ مشایخ روم. مخزن جواهر علوم. قطب الاوتاد. عماد بنیان ارشاد ایدی. ذکر جهری دوران
حقنده رساله‌لری و مقبول ارباب قبول اولمش قباله‌لری واردر. مرویدرکه بابنه‌ده ساکن ایکن
قربلرنده واقع پروزه قلعه‌سنه کفار فرنک مستولی اولوب محاصره ایتدکلرنده امداد مسلمین
ایچون کمربند غزا. و علم افراز وغا اولمشلر ایدی. عسکر کفار ایچیندن رخش آتش گذار ایله کرم
رفتار و لمحة البصرده شعاع نظر گبی واصل حصار اولوب. مهابت کراستدن ملاعین خاسرندن
بری سنک راه اولمغه جرأت. وکلب عقور گبی تعرضنه اقامت ایده‌مامش. الحالة هذه کریت بازار
جنک وجدال. وتعاطی ادوات حرب وقتال. اثناسنده قلعه برجنده اولان طوب کردون کوبی
آلتی ایله نشانه آراست. وسینهٔ خصمی درخواست ایلیوب. آتش ویردکده آوازه علم جلیپا پیکری
شکست. بعده سردار عسکر کفارک سینه‌سنی مانند شست. ایدوب سوراخندن روان وروح
بی فتوحنه دلیل راه نیران اولور. بو ضرب نصرت نشان. عسکر فرنکی پریشان ایلیوب. فتح باب
مناص. ودیدن قلعه‌یی رنج فرنجدن خلاص ایلدی. همانا اول مهرهٔ باهر التأثیر رحمت مجرب ایدیکه
سوداء سواد کفری ازاله. ودم فاسدی تحت وادی‌یه اساله ایلدی. مخدوملری سنان افندی
مرحومدن منقولدرکه برکون پدرلری حضورنده نماز ایچنده خاطره‌دن شکایت ایلمشلر. یعقوب
افندی بیورمشلرکه فرق بیلدر نمازده دکل سائر احوالده بیله دیدهٔ بصیرت احول اولمیوب
ماسوی دغدغه انکیز اولمامشدر. بعده بیورمشلرکه اوائل سلوکمده برکون شغل اوزره مراقبه
وحضورده ایکن برشخص عریان اوکمده ممتثل ونمایان اولدی. ستر عورت یاخود دفع غفلت ایله دیدم
ممنوع اولمادی بالآخره جواب ویروب دون قلدوغک ایکندی نمازینک مثالیه‌یم سنت بنم لباسم
ایدی بعض مشاغل دنیویه ایچون ترک ایلدک بن قیامته دک بویله قالسم کرک دیدی اولزماندن
برو صلوة امرنده انتباه اوزره‌یم. برتاریخده قحط باراندن شکایت اولنوب عزیزی اوق
میدانینه دعایه چقاردلر فی الحال باران عالمی زیان ایدر اول حالده دائما تأسف ایلیوب کثرت اوغراق
فضولک ثمره‌یار ردی دیرلرمش. کلمات طیبه‌لرندندرکه دنیاده برفرده رشکم یوقدر الا دنیایه کلمیلره دن
اولا عالم وحدت فراقی. ثانیا شکر نعمت اداسندن عجز حجابی. ثالثا مرتبهٔ کمال استعداده فائز اولمدیغی
در وخسران. دائما لذت دنیا بی تلخ. وغرهٔ سروری سلخ ایدر بیورلرمش. بو مطلع انلرکدر نظم
بن نه خدمتکاره نه مخدوم اولیدم کاشکی. کلمیدم عالمه بن اولمیدم کاشکی. مخدوملری سنان افندی
بابنه‌ده وجوده کلوب صفاء جواهر استعداد ایله علم. ونوک طبع تیز ایله سرافراز عالم اولوب
اهلک طریق سعادت رفیق. ودور مجالس درس وتحقیق ایتدکدن صکره ابو السعود افندیدن
ملازم. وسمت تدریسه عازم اولمشلکن. عنان عزمنی تحویل. وپدرلری طریقنی تکمیل ایدوب
مشروطه‌لری اولان بابنه زاویه‌سنده سجاده‌نشین ارشاد اولمشلر ایدی. پدرلری انتقالنده
مقامدینه قائم. ومنبع فیض دائم اولوب بعده شیخ الحرم وارکان کعبه گبی معزز ومکرم اولدیلر
اول مقام کریمده نیچه ییللر خدمتده. بلکه دولتده وعزتده اولوب بیک یکرمی بر ربیع الاولنده

حکایهٔ غریبه

کرامت

ابو سعید افندی

ربیع حیاتی آخر وغبار خاکدان وجوددن پاک وطاهر اولدی. مخدوم کریملری رجعندی
فخر القضاة عبد الکریم افندی فضل وکمالده مرتبهٔ عال العال اولدقلرینی نقل ایدردی.
الشیخ ابو سعید ابن الشیخ صنع الله پدرلرینک خمیر وجودی نزاهت آلودی اعمال تبریزدن
معدود اولان خاک پاک قریهٔ کوزه‌کراندن بروز ایدوب آتشدان محبت الهیه‌ده پختهٔ عشق
عالمسوز اولدقده عبید الله نقشبندی حضرتلرینک چشمهٔ معارفلرندن نوشندهٔ زلال عوارف
شیخ سامی مولانا عبد الرحمن جامی ایله خدمت عزیزده همدست. وسبو وجام گبی همحال خیز ونشست
اولمشلر ایدی بعده خلافت ارشاد ایله نقش انداز نسیج آمال ارباب استعداد. ونشر فیض
رسانلری آبشخور فؤاد ورآد اولوب. خراساندن آذربایجانه ارتحال. وتبریزده ارشاد ارباب
حال ایتمشلر ایدی. خمس وتسعمائه تاریخنده شاه اسمعیل بی تضلیل ظهور ایدوب ولایت عجم فتنه
والحاد ایله درهم اولدقده برزمان اکراد بدلیس ایله جلیس. وغموم فرقت احباب ایله انیس
اولوب بالآخره حب وطن قائد عنان اختیاری اولمغله تبریزه رجوعی شیوع بولدقده شاه گمراه
قتل نیتی ایله دعوت وآیین باطللری اوزره حین دخولده سجده تکلیفنه جرأت ایدوب شیخ قوی اعتقاد
مساعدهٔ مراد ایتمیوب مهابت صلاح ودیانت اول ملحد بد دله ایراث رعب ودهشت ایتمکله اهانته جرأت
ایده‌میوب صدری اولان میر جلال الدین اصفهانی شفاعتی ایله سالما منزلنه عودت ایلدی.
اول اثناده صاحب الترجمه انجمن افروز وجود. ومشرف فراز عالم شهود اولوب صدر مزبور
بر قطعهٔ کوهر انتظامی آویزهٔ مهد سعادت عهدی قلمشیدی قطعه هشتم ذی قعدهٔ نهصد وبیست
متولد بساعت خیر است. بو سعیدی بماکه داد خدا. ثانی بو سعید ابو الخیر است. هلال
عید سعید گبی مطلع حالندن متصدی تحصیل کمال. و زمان قلیلده بالغ مبالغ رجال اولوب
قدوهٔ علماء اعلام میر غیاث الدین منصور خدمتنده واصل مرام. وسائر اساتذهٔ کرام
وجهابذهٔ فخام. افاضه‌سی ایله بدر تمام اولدقده ملا احمد قزوینی صورت حجاجده دیار روم
جنت رسومه دخول ایتدکده شیخ ابو سعید دخی بو طریقله مقصوده وصول مرام ایدوب عم
بزرکواری اولان شیخ عزیز ایله راه گریز طوتدوغی معروض شاه طهماسب نسناس انبا اولمغله
حبس وتنکیله مبادره. واون بیک عدد دینار سرخله مصادره ایدوب اسباب واملاکی ثمن بخسه
ایله ابتیاع وعقار وضیاعی بو طریقله عرضهٔ اتلاف وضیاع ایلدکدن صکره اتمام
مبلغ معهود ایچون بدن نازکلری فرسودهٔ دندان کلبتین. واول کلاب زنابالندنه منقلب
بین الجمرتین اولمشیدی. حتی قطعات لحوم مسمومه‌لرین کلابه القا ایلیوب وجود مسعودلرین اعدام
وسرمایهٔ حیاتلرین تمام ایتمک مرتبه‌سنده الزام ایتمشلر ایدی. اشخاص خیرخواهدن بعض سلامه
قریب ولنلرک مسامحه‌سی ایله محبسدن فرار. وجانب اردبیله گذار ایدرلر. اول
خطه کورخانهٔ اجدادی اولمغین دائره‌سنه داخل اولان کائنا من کان مطالبه‌دن
امین اولمق آیینلری اولمغله صاحب الترجمه اول مقامه واصل اولوب ورطهٔ بلادن رها
بولور. عم مکرمی ضعف پیریدن فراره قادر اولمیوب کرداب عناده قالور. قرینه حال ایکی سنه
مقداری ملا حسین اردبیلی خدمتنده اشتغال ایتمشلر ایدی. طقوز یوز التی بش تاریخنده
واقع القاص سفرنده پادشاه کشورستان ابو المغازی سلطان سلیمان خان. سایهٔ لوای

اسلاطه اول دیاره پیرایه بخش، و تاج با اال قزلباش همسر اوتاد رخش، اولوب بقیة
السیوف سیلگیز راه گریز، و جوز و تیجان حمرت نما خیار کبی ریز ریز اولدقده ایکیسی دخی
مخیم سلطانی یه وصول و پیشگاه بارگاه سلیمانیده رخصت مثول بولمشلر ایدی، الطاف
سلطانی خاطر مجروحلرینه مرهم سلیمانی اولوب بلدهٔ آمده داخل اولدقلرنده عم کربلای
عازم دار النعیم، و مظهر لطف عمیم، اولدی حلبه واصل اولدقلرنده تعیین وظیفه ایله نوازش
اولنوب عمام انعام خاقانی مراد اوزره ترطیب جهزار امانی ایتدکده همایون پادشاه ایله
معارفه سی اولمغین سفر هنده عزیمت ایلدیکی کوش زد وزیر آصف نظیر رستم قدرت اولوب
مراد اوزره احسانه و دار السلطنه طرفنه همعنان ایلمشیدی، مقدم اون بش اقچه تعیین اولنوب دستیاری
ترقیات و تتابع اضافات ایله قبوله قابل و دولت علی پاشا مائه کامله یه واصل اولمشیدی طقوز
یوز یتمش برتاریخنده ادای حجة الاسلام و زیارت بیت الله الحرام ایلیوب طقوز یوز سکسان سنه‌سنده جمادی الاولی
سبحهٔ ایام عمری تمام، و رشتهٔ انفاس حیاتی رسیدهٔ بند ختام، اولدی جامع شیخ وفا حرمنده متصل
حظیره ایچره مدفون، و کنایهٔ باقی بو قطعهٔ موزوندر قطعه چون شیخ ابو سعید مرحوم، زین دار فنا
باب روشد، ازبسکه وفا نمود با خلق، سیدان وفا ازان او شد، عزیز مرقوم کوکب سعد آسمان
علوم، ظاهر و باطنی معمور، اخلاق کریمه ایله مشهور، علوم عقلیه‌نک چابکسوار میدانی، فنون
نقلیه‌نک کوی ربای عرفانی، منبع سخا و کرم، عزیز الوجود و مکرم ایدی، منقولدرکه کمال زهادت
و ورعی رتبهٔ وسوسه یه ایصال ایدوب غسل اوانی و اثوابی اخراج دائرهٔ اعتدال ایتمشلر ایدی حتی
پوستین و کفشی دباغت بابنده تطهیر ایتمیجه استعمال ایتمزلردی، کمال انبساطله معامله ایدرکن
نباطنه کیمسه‌یی اجلاس ایتمیوب مصافحه‌دن صکره الارین غسل ایتمک معتادلری ایدی، خوان
نعمتی بند دل، رتبهٔ کرمی کرامته محمول، حق کوی و کشاده روی، نافذ الکلام، مقبول الانام
عزیز ایدی، مدت عمری تجرد ایله افنا ایلیوب جهة معاش ایچون خلقه مدارا قید رواکورمنیدی
بو حقیر عزیز مزبورک تالیفندن منقول امام قاضی بیضاوینک ترجمه‌سینی کوردم غالبا
طبقات مفسرین یازمشلردر، رحمة الله علیه الشیخ محمد الهامی لطافت بیلاق ایله مشهور آفاق و دل محمد الهامی
مدینهٔ سیروزدن ظهور ایدوب دل الهام پذیری مجلای نور شعور اولدقده تحصیل نقات
علوم، و دار الملک استانبوله قدوم ایدوب، طریق علمه سلوک ایتمشیکن نیمه راهدن
عنان پیچ اولوب، مصر قاهره‌یه عزیمت و شیخ ابراهیم کلشنی آستانه‌سنده تکمیل طریقت
ایلمشیدی، بعده استانبوله کلوب ترجمان جامعنده امام و خطیب و زاویه‌سنده شیخ
ادیب ایدی، درس مثنوی و نقل معنوی ایله سبحه کردان ایام و لیال ایکن سکسان سنه‌سی
خلالنده ارتحال ایلدی، شیخ مزبور کمال تقوی ایله مشهور، نقل تفسیر و حدیثه قادر، تأثیر
انفاس متبرکه‌سی ظاهر عزیز ایدی، الهامی تخلصی ایله شعاری، و تذکره‌لرده اشعاری وار در،
فواید و معارفدن بر جونک ترتیب ایلمشدر، الهامی جونکی دیمکله مشهور، و مقبول جمهور در،
شیخ بالی افندی مانند آفتاب عالمتاب سرکرم عشق الهی، و مثال جام بدر تمام لبریز حضرت بالی افندی
فیض نامتناهی، شمع حقیقتک پروانهٔ شکسته بال سوزش پسندی، قطب العارفین مرحوم شیخ
بالی افندیدر، پدر والاکهری شهزادهٔ نا امید سلطان احمد بن بایزید مرحومک استاد هنروری

و معلم فضائل کستری ایدی مخدومنک جامهٔ حیاتی طراز شهادت ایله معلم، و زمام توسن
ایام دست سلطان سلیم جهانکیره مسلم اولدقده بعض بلادده حاکم و والی، و لالی آمالی سلک
قضاده متلالی اولمش ایدی، صاحب الترجمه بلدهٔ تیره‌ده چشمه‌سار وجوده ورود، و خاک
تیره‌یی فلک اثیره محسود ایلمشیدی، مرآت بالی صیقل سعی اجتهاد ایله مصقول، و محل
ارتسام صور ذهنیهٔ معقول و منقول اولدقده خواجهٔ سلطان سلیمان نکین مولانا خیر الدین
افندی خدمتلرندن ملازم، و یکرمی بش اقچه ایله کبنکچی مدرسه‌سنده افاده‌یه مداوم اولوب
بعد قضاء الوطر ترک طریقهٔ کبر و بطر قلوب، راه خلوتیه‌یه سلوک و نقد وجودین اول
سکه ایله مسکوک ایتمشیدی، سبب فراغی کندولردن نقل اولنان اوزره بر واقعهٔ عجیبه واقعهٔ غریبه
و مبشرهٔ غریبه اولمشدر، اجمالی بودرکه اوائل طلبه‌ده محروسهٔ بروسه‌ده تحصیل علم و ادب
صددنده ایکن، بر کیجه شهباز چشمی شهپر فرکانی بهم، و دیدهٔ جانی سیر عجایب عالم ایدوب
کشت و کذار شهرستان خیال اثناسنده بر شاهراهه اوغرایوب کوش هوشنه آوازهٔ
ذکر جمیل، و صدای تسبیح و تهلیل، واصل اولماغله اول مجلس جلیله داخل اولدقده کوررکه صوفیه‌دن
بر قوم نورانی، حلقه بستهٔ توحید سبحانی اولوب، کنار حلقه‌ده بر شیخ مراقب غوطه‌
دریای وجده طالب ایکن، امامه و آرباش قالدروب بونلره نظر همت، و اول طائفه‌یه
التحاق ایچون دعوت ایدر، بونلر داخی اعتذار ایدوب خاطرده دغدغهٔ تکمیل طریق و بعض
علمادن آرزوی سماع درس و تحقیق دامنکیر اولدیغنی اشعار، و دفع خاطره‌دن صکره
خاکپالرینه روی مال نهایهٔ امال ایدوکن اظهار ایدوب خوابدن بیدار اولور، قرینهٔ حال
بر قاچ سنه‌دن صکره محروسهٔ قسطنطینه‌ده قرار و یارانله سیر کوچه و بازار ایدرکن، بر زاویه‌دن
غلغلهٔ توحید جانفزا مانند نعرهٔ یاهو آشنا کوش زد دل هوشیاری، و محرک خاطر بیقراری
اولوب، بی اختیار جویندهٔ راه و داخل خانقاه اولدقده عینی ایله مقدما واقعه‌ده کوردوکی
مجلس فیض قرین مشهود و نظر عبرت بینی اولوب کناره نشین صحبت اولان عزیز صاحب همت
بونلری یانینه دعوت ایدر و اشراف ضمیر و اشراق الهام ضمیر ایله، الم یأن للذین امنوا ان
تخشع قلوبهم لذکر الله، آیهٔ کریمه‌سن تلاوت ایلدکدن صکره خطاب مستطاب بیوروب
درس و افاده‌سی آرزوی دل زارک اولان علامهٔ مسیحادم، کلوخ فشاری مرکله ایکم
اولوب سن بعد بهانه قالمدی دیمدن صکره مشعلهٔ مثالهٔ عبرتی اشعال، و مشغلهٔ نافعه‌یه
اشتغال، ایتمزمیسز دیدکده جان و دلدن تلبیهٔ اجابت، و پیش نظر عنایتلرنده انابت
ایدوب نا پیر احترام عزیزدن سؤال، و اسم مکان فیض رسانندن استکشاف حال
ایلدکده علی پاشا زاویه‌سنده سجاده نشین ارشاد اولان رمضان افندی خدمتلری
اولدوغن تحقیق ایدرلر، عزیز مزبور شقایق نعمانیه‌ده مسطور اولدوغی اوزره عمان حقایق
توحید، کان کوهر ترک و تجرید، شمع نور افشان هدایت، بحر بی پایان کرامت ایدی، بو
روایت دخی واصل نصاب درایتدرکه اوائل صحبتلرنده واقع اولوب باعث انجذاب خدمت
پیر و سلوکلرینه سبب اخیر اولمغله کندولسانلرندن بعینها نقل اولنور، بر کون حضرت عزیزه کرامت باهره
زانوزدهٔ خدمت ایدیم طشره‌دن بر کیمسه کلوب مفتی عصر چوی زاده شیخ محمد افندیدن نقل سلام

وبسط کلام ایلیوب شیخ محیی الدین عربی حضرتلرینک فصوص خصوصنده اعتقادلری نیجه در
حقیمیدر باطلمیدر سؤال ایدرلر دیدکده • حضرت عزیز نار غضبی شرار انگیز ایدوب بویوردیلرکه
افندیکه سویله شیخدن نه وردی الدن کوزنده بدیکرده بطنی طعام حرامدن پرایدن آدم اسرار بطون
سبعه یه واصل اولمق محال ودستهٔ حیرت اولمیلر اول بحر حقایقدن کوهر مقصود الکتورمک
منسلب الاحتمالدر • حضرت شیخ اول کتابی یازرکن اون بش کونده بر افطار ایدرلردی بیهوده
تعصبی قوسون • نام شیخی یاد ایلدکده اغزینی مسک وگلاب ایله یوسون • کتاب مزبوردن که فی الحقیقه
کوهر مکنونز ولسان الطیر ارباب رموزدر ال چکوب شعر اذا لم تستطع شیئاً فدعه •
وجاوزه الی ما تستطیع نثر مضمونی ایله عامل اولسون دیو جواب ارسال ایتدیلر • شخص مزبور
اداء رسالت ایلیوب جواب تلخ شور انگیزدن خار پرچین کبی جبین پرچین ایله عودت ایلدکده
فقیر کلامه رخصت بولوب • بنم سلطانم چوی زاده افندی متعصب آدمدر • باخصوص کلمات غامضهٔ
شیخه انکارده راسخ دم وثابت قدم • وجه احسن ایله مدافعه بیورلسه • جنابکرده کشمکش ظاهر بنیان
قاصر فهمدن طریقهٔ اسلم دکلمیدر دیو عرض نیاز • وستر بر مهر درونی باز ایلدیکده جوابیه بیوردیلرکه
خوف ایده جک نسنه یوقدر • غایتی بودرکه عقد مجلس ایدوب بزی احضار • وتحقیر وازدرای
درکار ایده لر • اول زمان اقتضا ایدرسه اشته شویله جه ایدرز دیوب فرق مبارکلرین جیب
جبه یه چکوب فی الحال محللرندن غائب اولدیلر • فقیره اول حالده دهشت عظیمه مستولی اولوب
نیجه زمان دنک وحیران قالب بیجان قالدم • بر ساعت مرورندنصکره بدن مبارکلری
قالب جبه یه روح بخش • وجمال باکماللری کریبان آفتاب درخشان اولدقده • بی
اختیار کف پالرینه یوزم سوروب بو وضع غریب عبرت نما سیمیا قبیلندن میدر دیو
سؤال ایتدم بیوردیلرکه سیمیا دکلدر • نفس ناطقه یه مجاهدات شاقه وریاضات صادقه
ایله مجردات نورانیه یه اتصال حاصل اولوب بدننی آن واحدده اعدام وایجاده قادر
وستر آیهٔ خلق جدید بو معانی ایله مفسر اولور • اول مرتبه یه واصل اولان انسان کاملدن بونک
امثالی تصرفات عجیبه وافاعیل غریبه مستبعد دکلدر دیو ختم منظومهٔ کلام بیوردیلر •
قدس سره العزیز • آمدیم با نحن فیه • بالی افندی خدمتلری حضرت عزیزدن اخذ بیعت
ایدوب حجرات زاویه نک برنده کوشه نشین خمول وذکر وتوحیده مشغول اولدقده حضرت
عزیز بالکلیه طریقدن فراغه اجازت ویرمیوب • مدرس ایکن ایام درسده اداء خدمت
مدارسه • بعده مشغلهٔ ادرار وافکاره ممارسه اوزره ایکن تحصیل مراد • واحراز آرزوی فؤاد
ایلدکده درونی فراغ • وتبر خالص خلاصی قالب قلبه افراغ ایلیوب واصل مرتبهٔ کمال • ومأذون
ارشاد اهل حال اولدقده • داخل قسطنطنیه ده واقع قورشونلی تربه زاویه سنده سجاده نشین •
ومسند افروز عز وتمکین اولور • اول زاویه ده زاویهٔ عنایتلری طراوت بخش بوستان ارشاد •
وفائض چشمه سار همتلری آبشخور تشنه لبان عباد ایکن طقوز یوز سکسان ذی القعده سنده
جام صفا انجام اجلدن مست افتاده • وخاک نیاز درکاه چاره سازه رونهاده اولدیلر جنازه لری
اعناق رجال اوزره جامع ابو الفتحه احضار • ودعا وثنا ایله زاویه لری ساحه سنده متواری مزار
پرانوار قلندی • ساعی چلبی مرحوم تاریخ فنا جامی ایله بالی افندی مست ایدی کیدی • مصرعنی تاریخ
٩٨٠

دوشوزمشدر • عزیز مرقوم • فهرست مسائل علوم • فریدهٔ سلک افراد • رکن رکین مقام اوتاد • چشمه سار
فیضله جبل شامخ • قدم کرامتله عماد راسخ • خلعت تشریف شهودی طراز وجد وحال ایله حالی • وجامهٔ
کمیای وجودی مهره قسایی فنا ایله بالی • کثیر المجاهده والعباده • عظیم الریاضه والزهاده •
اجابتدن مجتنب • ارباب دنیادن هارب • مدت عمرنده دور ابواب میر ووزیردن • بری وسرو
آزاد مقام استغنا اولوب کمسه یه سر فرو قلمز • دعوتلرینی احسن وجوه اوزره رد • وصدقات
وهدیه لرندن دریچهٔ اتفاقی سد ایتمک معتادلری ایدی بو دکلو استغنا ایله وقت انتقاللرنده
سکز بیک نقد فلوری • واون بیک دینار ایله مقوم مخلفات ظهوری محض کرامت • وآثار
کیمیای ولایت ایدوکی قرارداده اهل اعتبار ایدی • مسافیات جیاده مائل ورخش براق
صرصر شتاب تربیه سنه شیفته دل • اولوب دائما برطویله سمند بی مانند • مربط مرابط مهبطلرنده
بند اولوب • سرحد غازیلرینه اهدا ایلمک دأب کریملری ایدی • نقد وقت عمر عزیزی روح کبی
تجرد ایله کذار ایدوب قید بند اولاد وعیال • پای همتلرینه عقال اولمامشیدی • جذبهٔ عظیمه
صاحبی اولوب نظرلری کوه انداز • وتأثیر کلام ولبیدلری آهنکداز • ایدی تعبیر رؤیاده خود یوسف
ثانی • ونقطهٔ سر سویداسنک نقش خوانی ایدی • والد مرحومدن مسموع فقیردرکه حسب حال نام
کبی نظم ایلدکده اول کتابک موضوعی اسرار عشق ومحبت • واطوار سلوک وآداب طریقت اولوب
اکثر معانیسی مست لاابالی • مرحوم سرخوش بالی • افندینک کنار دریای کرامتندن التقاط
اولنمش جواهر بحر حقیقت اولمغین مکرر حسب حال اسمی ایله تسمیه ایتمکه عزیمت ایتمشلر ایمش •
لکن بعده شویله نیت ایتمشلرکه حضور شریفلرینه عرض ایلدکده حضرت عزیزدن نه مقوله
کلام صادر اولورسه کتابی انکله موسوم ایده لر فی الواقع مجلس شریفلرینه واروب اوراق
کتابی غنچه وار جزوداندن چقاررکن اقبال بیوروب • بلا توقف حسب حالمی حسب حالی دیو فتح کلام
ایدرلر • مرحومک کرامات مخصوصه سندندر که تلقینه حاضر اولدقلری موتای مسلمینه کرامت باهره
طور معهود اوزره تلقین ایلدکلرنده مخاطبه لرینی استماع ایدیلر میتک حال حیاتنده اولان
صداواسنی تعیین ایدرلر ایمش • بو خصوص ایچون مشایخ عصری دریچهٔ دهان دخلی باز
وزبان طعنی دراز ایلدکده مجلس نطقک کاسه کردان بزمی وعرصهٔ فضلک چابکسوار رزمی
مولانا عزمی بو بیتی خوب دیمشدر بیت جهان خلقی شو دکلو منکر اولمشدر کرامانه • نه دربو
وضع منکر ویرا کر موتی بی سویلنسک • همعصرلری اولان مشایخ کباردن مرشد ارباب
اراده الشیخ مصلح الدین الشهیر بنور الدین زاده • اسلافدن کورلمین بدعتی احداث
باعث فتنهٔ احداث دردیو مرحومه طعن وتشنیع ایلدکده ساحهٔ کرامات اوسع وابعد
ورتبهٔ متفاوتهٔ رجال بی حد ولا یعد در • بو وادیده مسبوق اولمامق بعید اولمازدیو جواب
ویروب بونلر دخی انلرک دامن الودادن میر ووزیر اولدقلرینه • بئس الفقیر علی باب الامیر •
مضمونی ایله حذرلیر اولدقده اولطرفدن اغاثهٔ اخ مسلم ودفع ظلم ظالم ایچون اولیا رائده مأمور
اوله کلمشلردر • باخصوص نجاح مرام وتسویهٔ امور انام اصلاح حکامه وابسته اولمغین • انلره نفع
وبندکک نفعی عام • وبیک مرید ارشادندن افضل ایدوکی معلوم خواص وعوامدر دیو رد کلام اولنورمش
خلق عالم ترجیح احد جانبینده متفرق کیمی متقلد کیمی محققدر • تذکرة الشعرا صاحبی حسن چلبی مرحومی

حرف جیددن جوهری مخلصی ایله درة التاج قلدقدن صکره کوهر مناقبه بوکونه رواج ویرمشدرکه
اوائل حاللرنده پیروزه علی بالی دیرلر برجوان لعلین لب وپیروزه خطک پامالی وجان ودلدن
عاشق شکسته بالی اولوب اول تقریبله جوهری تخلص ایتمشلر ایمش جوان مزبورک خط عذاری کبی
اجلی عاجل وخال لب شکربای کبی کوکب حیاتی آفل لعل سیرابی بی آب ودر رویی نیاری اجل
درلری ایله پرتاب اولدقده حسرت قامت بالاسی ایله سایه مثال افتادهٔ خاک وخیال کوشهٔ
ابروسی ایله دلخستهٔ کنج مغاک اولوب فکر زلفی ایله مانند عاشق بیجان درهم وپریشان اولمش
ایکن برکون یاران صفا بزمنه رغبت واثنای صحبتده اظهار سرور وبهجت ایلیوب ارباب مجلسه
بوکونه خطاب ایدرکه یاران صفا بنجه کوندر اول دلبر سیمین برک فرقتی ایله کوزلرم بحر سیماب
وکیجنه وصلندن جدا اولالی حالم خراب ایدی بوکیجه واقعه‌ده کوردم وخاک پایرینه یوزم
وکوزم سوردم بیت کیجه دلدار بیدار اولمدی برشمع یانجه کف پاینه یوز سوردم مراد اوزره
مضمونی درکار بعده عرصه کیروب بی اختیار ایتدم خاکپا بکدن دور اولالی یار عظلدن مهجورم
افکار پریشان ایله پرکار صفت دائرهٔ جنونه قدم قودم وفراق لعل شیرینکله چشمهٔ جاندن ال
یودم من بعد فراقه طاقتم وصبره استطاعتم قالمدی یا جان ناتوانی برمکه محرم یاخود خاکپا بکدن
بریادکار ایله خاطرم خرم ایله دیدوکده اظهار شفقت وعالمه مرحمت ایدوب ایاغی توزندن
برمقدار غبار توتیا عیاری برکاغد پاره سنه بچنه قویوب بر جوهر اکسیر اعتبار رسنده یادکارم
اولسون دیدی بندخی اوپوب باشمه قودم وکوشهٔ دستاره تعبیه ایدوب وداع ایتدم
فی الحال کوزمدن خواب وکوکلمدن اضطراب کیدوب بحمد الله تعالی سلوت خاطر ظاهر اولدی
دیوب اثنای صحبتده دستارینی برک کل کبی پریشان وشاخ شکوفه دار کبی تازه لیوب
سیان مجلسه ریزان ایلدکده پیچیده کاغدی بچنده برمقدار غبار کوشهٔ طاق طاقیه‌دن پدیدار
اولوب ذکر ایتدکلری کحل الجواهر چشم جان وجوهر اکسیر عاشقان ایدوکی تحقیق اولنماغله
حضار مجلس بو حاله حیران ومیل مکحله وش انکشت در دهان اولدیلر نقل اولنان اوزره
بو واقعه‌دن صکره سودای ماسوی خاطرلرندن مسلوب وجذبهٔ عشق محبوب حقیقی قلاب
قلب محبت اسلوب اولوب رفیق توفیق ایله پی اندر پی شاهراه سلوکی طی ایتمشلر ایدی فقیر
ایدرنکه جاه مخصوص بمثاللری اولان انطاق موق ماننده احیاء مسیحا لازمهٔ انفاس عیسوی
ومشرب خضربری اولدوغی بو واقعه‌دن ظاهر وبو وقعه‌دن روشن وباهر اولور بو مطلع
جوهر کان عرفان وآب کوهر فیض سانحدر مطلع علم اخفا اوکره درعاشقلرینه اول دهان
انکیچون ندرسعون اولورسنی کوزدن نهان الشیخ مصلح الدین الشهیر بنور الدین زاده قضاء نور الدین زاده افندی
تلبه مضافاتندن کوبسی ناحیه سنده انبارلی نام قریه‌دن ظاهر ونور الدین افندی دیرلر
برامام امامهٔ سبحهٔ عرق ظاهر اولوب طقوز یوز سکز تاریخنده خلوتخانهٔ صلب ومشیمه‌دن
خروج ومنبر چهار پایهٔ عناصره عروج ایتمشلردی مقدمهٔ سعی واجتهاد ایله شمع نور افشان
استعدادی ایقاد وامداد پرتو نور شعور مادرزاد ایلیوب علی حسب العاده دور مجالس
افاده ایدرک صدور دولت سلیمانیه‌دن بیرم کوسه سی دیمکله معروف محمد افندی خدمتلرینه اتصال
واستفاضهٔ علم وکمال ایله ملکهٔ استیهالی درجهٔ عالی العاله ایصال ایلدکده شام جانبنه بونی افنا وزرا

وچمنزار امانی دنیویه سی سیب رسیدهٔ خزان اولماغین برک درختان کبی افتان وخیزان
کبراء طریقهٔ صوفیه‌دن صوفیه لی بالی افندینک درکاه ارشاد پناهنه روان اولوب
خدمت شیخ کاملده تکمیل طریق ورفیق توفیق ایله سیر منازل السائرین اهل تحقیق ایدوب واصل
سرمنزل خلافت وخلیفهٔ مهدی هدایت اولمشلر ایدی تا تار بازآرنده عشقبازان محبت الهیه
ایله جان بازارینی کرم وبوتهٔ مجاهده‌ده آتش ریاضتله دل مغشوشلرینی خالص ونرم ایدوب
صیت شهرت عالمکیری صبا مسیر وقلاب پرتاب محبتنه آزاده لر اسیر اولماغله آستانلری مغناطیس
خاصیتی عالم مصیر اولمشیدی وزینهٔ حال ارباب ارادت هر طرفدن سیل روان کبی دوان ورفته
رفته دریای بی پایان اولوب لسان دهردن نظم تاج بخش پادشاهان دیار عشق سن
عالمک سلطانی اولور ایشکلده هر کدا نثر مضمونی ایله مخاطب اولدقده بعض اصحاب غرض کم خیره چشمی
عرض برله ادراک جوهر جاندن محروم ودیدهٔ ظاهر بینلرینه سبل غفلت پرده کش اولماغین جوهر
حقایق مکتوم دری اول یوسف مصر عرفانی ایچون آستان سلطان زمانه سعایت وعلم افراز استقلال
اولمق احتمالی ایله حکایت برنکایت ایلیوب مبتلای قید کید ومحن وحبس وتفتیش ایله ممتحن اولمالری
پاینده فرمان جهان مطاع ورودینه باعث اولورلر بو امر غریب کوش زد شیخ ادب اولدقده وادی نیازدن
مقدم درکاه رأفت پناهه مراجعت ولوث جرکاب تهمتدن عرض طهارت ذیل برائت ذمت
حکایت ایدوب مزید اعزاز له رجوعه مجاز اولورلر حکایت اولنورکه اول خبر شراره اثر وصولنده متنکرانه
هیئت وغریبانه کسوت ایله استانبوله کلوب زیرک جامعی جوارنده اولان حجرانک برینه نزول
وعرض مسکنت وخمول ایتدکلرنده جامع مرقوم امامی مرحومی مسافرته قبول ایدوب اجمالا اصلحادن
برمرد غریب وبربق سیمای صلاحی خاطر فریب اولماغین شرف قدومنی نعمت ودلیل خیر وبرکت
بیلوب مراتب اکرامده ترک اولی قلمیوب درجات مهمان نوازیده دقیقه فوتنه رضا ویرمدی
تا که یوم جمعه اولوب بعد اداء الفریضه سنت معتاده سی اوزره شیخ الاسلام ابو السعود افندی
حضرتلری زیارتنه نیت ایلدکده مرحوم عزیزی دخی همراه وداخل مجلس فتوی پناه ایدوب
فقیرانه صنفی اولمق مرتبه سن عرض ایدر اول اثناده تفسیر شریفدن برمحل مذاکره اولنوب باعث
فتح باب محاوره اولدقده نور الدین زاده افندی یه نوبت خطاب کلوب اول قدر دقایق وحقایق
شافی ونوافی معانی قرآنی بسط ایدرکه ملا مرحوم بی اختیار قالقوب شیخ کریمی مسند اجلاله
تقدیم واتمام رسم اعزاز وتکریم ایدوب نام ونشانلرندن سؤال ایدرلر بونلر دخی اشته اول
نور الدین اوغلی دیدکلری عاصی وکنهکار ومتهم پریشان روزکار بو فقیر دردیو هضم نفس اختیار
ایدرلر ملا اهالی پرور مقام صدارت عظمی یه ارسال خبر ایدوب نور الدین زاده دیدکلری عزیز
کلمش مخلصانه نی تشریف ایدوب علو شانی ورتبهٔ فضل وعرفانی معلومم اولدی حاشا که بونکله
کامل دریا دل خاشاک هوسله منکدر ومنفعل ورکن رکین همتی زخارف دنیویه یه مائل وفر نفعته
خلل زائل اوله احتماللری ویربن احوال افک وافترادر بویله وجود شریف دار السلطنه یی تشریف
وفرط الجواهر انفاسی ایله مسامع آفاقی تشنیف مهمان دین ودولتدن اولدوغن اعلام
ایتدکلرنده صدر اعظم تعیین شیخ الاسلامی اوزره اکرامنه اهتمام ایلیوب نقل عیاله ایچون
صلهٔ سنیه عزیمت بعده استانبوله عودت ایلدکده کوچک ایاصوفیه زاویه سنده تمکین ومراد اوزره

روابت واورادی تعیین اولنمشیدی • محل متعدده ده وعظ وتذکیر • ونقل حدیث وتفسیر
ایلیوب مجلس وعظنه علماء اعلام • وصغار وکبار اهل اسلام حاضر ومستفید وقابل قبول
اولانلر مرید اولوب • وزیر اعظم محمد پاشا اخذ توبه وانابت • وپادشاه عالم عرض ارادت
ومحبت ایتمشلر ایدی • گاه وبیگاه سرای همایونه دعوت • وروحانی صحبت معتادلری ایدی •

واقعهٔ غریبه

بعض خلفاسندن بالواسطه مسموع فقیر اولمشدر که • برگیجه نصف اللیلده عزیز مشار الیهی چقوب
ناقل روایته فانوس احضار ایتدروب سرای سلطانی یه وآررلر • وحارس درگاهی آگاه ایدوب
داخل سرادقات بارگاه سلیمانی اولورلر • سدنهٔ سدهٔ سعادت عرضی ایله واصل سر وقت
پادشاه دوران • ورخصت یافتهٔ خلوتخانهٔ خاص لخاص کیوان ایوان • اولدقلرنده زیارت
بیهنگام باعث استفسار مرام اولنجق سلطان قدر توانه سؤال مقدردن تقدیم ادبانه
جواب ایدرلر که • بوگیجه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم طرف عالیلرندن مأمور
اولدق • صفحات نورانی تمثال عالم مثالده عرض جمال • وسیل شعاع احسانی سرمه کش دیدهٔ
حال ایدوب فرمان واجب الامتثاللری بوگونه صدور بولدیکه • سلیمانه بزدن اداء رسالت
ایله کفار خاکساره مذکر بوس بئس المهاد اولان فریضهٔ جهادی نیچون ترک ایلدی • بنم
شفاعتمدن استمداد • ورضای شریفم مراد ایدرسه • عسکر اسلام فضیلت غزایه اغراء • وآب
آتشتاب شمشیر ایله مراسم خلافتی اجرا ایلیوب • عَنَدَهُ عَبَدَهُ اوتانه اخطار ما جرا ایتمکدن
خالی اولمسون • پادشاه دیندار • فرمان واجب الاتباعی استماع ایلدکده • اجلالاً للامر العالی
یرندن قیام • وگریهٔ طوفانخیز ایله عرض شوق وغرام ایدوب شعر هاتیک رساله علی وفق
السؤال • من امعن فیها یتلقی بقبول • یستعظم من ارسلها ثم یقول • یا خیر رسالة ویا خیر
رسول • مضمونی ایله اداء شکر نعمت خطابه مبادرت • وشدّ نطاق عزیمته مسارعت •
گوستروب تلبیهٔ اجابت تقدیمندن صکره محضا استلذاذ تکریر ذکر ایچون بیوررلرکه
افندی شمدی اول سلطان عالیشان بو بندهٔ ناتوانی اسمی ایله یاد قلوب مورچهٔ تیغ زبانی •
ومور کلام شکر افشان ایتمکه ارزانی گوردیلرمی • محمداً ثم حمداً دیوب تصفیهٔ نیت غزا •
ایدرلر سحری سگتوار سفری ایچون نداء • وتهیئهٔ اسباب جنگه ابتدا اولنور • اول سفر ظفر
رهبرده همرکاب سلطان المجاهدین ودم واپسین ده شمع بالین اولوب جنازه لری ایله
بله گلمش • واخروی مجتبی ربنه گتورمش ایدی • طقوز یوز سکسان برنجی القعده سنده پرتو
نور وجودی مضمحل وعالم انواره مستعجل اولمشیدی • وآشیخ دین تاریخ انتقالیدر
سن شریفلری یتمش اوج واخلفه وآصلدر عزیز مترجم • عمدهٔ مشایخ عالم • بقیة السلاف
عشق ومحبت • جرعه نوش اسلاف ارباب طریقت • رهنمای دین • پیر وصحابه وتابعین •
درون بیرون معانی قرآنیدن صاحب حظ موفور • جام گیتی نما گبی ظاهری وباطنی
معمور • عالم وفاضل • مرشد کامل ایدی • کرسیء وعظنه رقعه لر قونلوب مجلس آخرنده
یکان یکان قرارت • وهر فندن نیجه مباحث غامضه تحقیقنه مباشرت ایدرلردی •
فقرا وخلفاسنه تکمیل علم ظاهر • وشرع شریفی سالک طریقته معاون ومظاهر • ایتمک
عمدهٔ وصایاسی اولوب • زاویه سنده مذاکرهٔ علمیه نخبهٔ مصالح رجال • وتعلم علوم دینیه

قدم صوالح اعمال ایدی • طعام ولباسده تکلفدن عاری • ومعاملهٔ ناسده تصلفدن بری اولوب
خرقه وعباده فقراء عباده مماثل • وزاویه طعامی ایله قناعتده خیر الطعام ما حضر • مضمونی ایله
عامل محفل وعظ وتذکیرده سلطان اورنگ فضیلت وحقیقت • گوشهٔ حجرهٔ الهام سمیرده هم رنگ
فقراء طریقت ایدی نظم عشق است وبسکه در جهان میکند ظهور • گاه از لباس شاه وگه از
کسوت گدا اثر آثار جلیله لرندن سورهٔ انعامه منتهی اولنجه تفسیر بر آیت سفیر • شرح الفصوص
للشیخ صدر الدین القنوی ناتمام • شرح الواردات للشیخ بدر الدین تخطیه وتعریض سلکنه جاری
اولمشدر • علم تجویدده تألیف لطیف • ترجمهٔ منازل السائرین • رساله فی معراج خیر البشر •
ورسائل فی تحقیقات اُخر • زمان شریفلرنده اولان مشایخدن سرخوش بالی افندی وامثالی
بونلره تردد ابواب ارباب دولت وتکثیر فقرا وتعجیل امر خلافت ایله طعن ایدرلرمش • بونلر
دخی هر برینه جواب صواب • وتوجیه وجیه تدارک ایلیوب خیر الناس من ینفع الناس •

شیخ علی افندی

سلکنه گیدررمش ولکل وجهة تقلب بها وجهه الشیخ علی جزیرهٔ مدللیده واصل باحهٔ وجود
ودست دامن شهود اولمشدر • اوائل حالنده کسب کمال ایچون اختیار مشاق سیاحت • ومدینهٔ
دمشق الشامده القاء رحل اقامت ایلیوب • جامع بنی امیه ده نقطه جی اولمغله علی چلبی ایمکله
شهرت بولمشیدی • بحسب المراتب شام یکیچریلرینه کاتب اولوب • روابت دولت واقبال
پیش همتلرنده نهاده • ومراقی جاه وجلال قدمهٔ سلم کاشانه لری گبی آماده ایکن اختیار
ترک وتجرید • واختیار اسرار توحید ایلیوب • صالحیه ده تربه وزاویه سی اولان شیخ اویس خلوتی
خدمتلرینه واصل • وفیض نظرلری ایله خاطرخواه دل آگاهنه نائل اولمشیدی خانه بسنی
خانقاه • وآستانه سن عالمپناه ایدوب ارشاد انام • وتربیهٔ عباده قیام اوزره ایکن •
طقوز یوز سکسان ایکی سنه سنده مجلس وجوددن نابود • ونقطهٔ ذات مسعودی ستردهٔ صحیفهٔ
شهود اولدی • عزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور • مظهر انوار تجلی • ومنبع زلال تسلی رجعده
طور اطوار طریق • متربع نشین ذروهٔ تحقیق • قطب فلک ولایت • عزیز صاحب کرامت ایدی •
تربیت کردهٔ ارشادی اولان حصاری عثمان بیک که حالا صولاقلر کتخدالغندن متقاعد پیر

حکایت

فانیدر • عزیز مرقومک کرامات جلیله • ومراتب جزیله سن نقل ایدردی • جمله دن بری حکایت
ایدردیکه برگون شیخله استنشاق هوا ایچون گوک میدانه گذاره • وافتاب ونجوم گبی
سیر سبزه زار ایتمشیدک گوردک که قره طاوق دیدکلری مرغ خوش نوادن بری شکسته
پر دام فنا اولوب میان رهگذاره دوشمش • واب ودانه قیدندن گوز یوموب دیده سنه
مورلر اوشمش • عزیز حضرتلری چشم مرحمتله نگاه انداز • ودست تلطفله غریب نوازه اولوب
بیوردیلرکه بو مسکین مرغ ناچیز نه عجب خواب غفلتده قالمش • بیچه لرین دانه حسرتندن گرداب
اضطرابه صالمش • بو حالتله پر وبالن نواخت ایدرکن برکت انفاس عیسویلرندن فی الحال
جان بولوب دیده لرین بازه • والّرذن پروازه ایلدی سبحان القادر علی ما یشاء • بو حکایه دخی
اول بیرون واصل سمع فقیر اولمشدرکه طقوز یوز یتمش سکز تاریخنده برگون حضور عزیزده
زانوزدهٔ خدمت ایکن گوردرکه عثمان دده دیرلر بر شیخ درویشلر پوارمش که مانند بیشهٔ شکسته بال
غایت ضعیف الحال ایمش صف نعالده ایاغ اوزره طوروب غرقهٔ بحر افکار • واثار حزنی آشکار اولمش

ناگاه شیخ دل آگاه تبسم ایدرک مزبوره خطاب ایدوب عثمان دده الکه کیررسه بکچه طوت
دیرلر ودرویش بو خطابدن منفعل اولوب استغفار کنان الدین اوپروب وضع غریبدن هرکس حیران
اولوب بعده درویشدن استکشاف حال ایدرلر جواب ویروب طلایع ضعف قوی اطرافم
الدی والتزم شکسته کفچه کبی عملدن قالدی خاطره بو کلمشیدیکه حالا عسکر اسلام قبرس سفرینه
کیدوب اعدای دین ایله دست وکریبان اولدقلری ایامده بو لیدی بنده کتمش اولسم بلکه الیمه براسیر
کیرردی بکا سعادت ایدوب زحمته خفت ویرردی بن بو ملاحظه ده ایکن کوزمدن پرده رفع
اولوب کندومی قبرسده غازیلر غارتده بولدم اول اثناده براسیری اخذ ایتمک مراد ایدیکم
بندن مقدم بر آدم الکذن الدی کوردم بنه شیخک احبابندن بر بدوکم آدمدر خائب اولدیغمدن
ملال کلدکده عزیز کشف حال ایلدی خدمت علیه لرندن عجز اظهار ایدوکم عزیزه منعکس اولمش
سبب انفعالم اولدر دیو نقل ایلدی راوی حکایت روایت ایدر که سفردن عود ایلدکده عینی ایله
اول اسیری اخذ ایدن آدم خدمت خانقاهه نذر مدرجه کتوروب تسلیم ایتمش عزیز دخی آنی بره
اعطا ایلیوب مأمولی حاصل ومرادنه ایسه نائل اولور بو غریبه دخی اول پیر روشن ضمیردن
استماع اولنوب ترجمهٔ سلیمان خان جنت مکان ظلالنده برمقدار بیان اولنمشیدیکه برکون
عزیز مزبور درویشلرینه خطاب ایلیوب بوکون ظاهر شاهده واقع قرقلر مقامی ویدیکلر مجلسده
رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم وچهار یار کزین واولیاء دین مبین رضوان الله تعالی
علیهم اجمعین مجلس عالیلرنده حضر علیه السلام مخاطب سید الانام ایکن سلطان سلیمانک انتقالی
وخان سلیمک تخت سلطنت ایله اجلالی مذاکره اولنوب فرمان قضا جریان برین بولدی دیو
بیورمشلر بر قاچ کوندن صکره یوم مزبور ایله مورخ حکم همایون ومژده رسان جلوس سعادت
مقرون وارد اولمش الشیخ الجلیل والمولی الفاضل الاصیل سلطان محمد ابن المولی کمال الدین
الشاشی الفرکندی الشهیر بخواجه حافظ الکهکهی التاشکندی اول دیار جلیل الاعتبار
علماسندن تحصیل علوم دینیه وتکمیل فنون ظنیه ویقینیه ایدوب مانند درشاهوار
صفاء جواهر استعداد ایله یکانهٔ روزکار اولدقدن صکره داخل سلک ارباب طریقت وبعض
کبراء نقشبندیه ایله همصحبت اولوب مجمع البحرین ظاهر وباطن ومعقد السمطین بارزوکامن
اولمشیدی طقوز یوز سکسان تاریخنده حج بیت الحرام وزیارت روضهٔ سید الانام علیه
افضل السلام ایلیوب بعد القفول دار الملک استانبوله وصول بولدقده مظهر عاطفت سلیمخانی
اولوب ایا صوفیه قربنده سرای جدید سلطانی یه مقابل برکاشانهٔ فرح فزایه نزول ایتدکده نزل
خسروانه وادرارات بی کرانه تعیین اولنمشیدی قرینهٔ حال علماء روم صحبتنه رغبت وشمع بزم
افروز وجودن باعث جمعیت ایلیوب مجلس افاضه سی آبشخور تشنه لبان تحقیق وهر نکتهٔ
رموزی صنعت آموز حریر بافان تدقیق اولمشیدی ملای مرقوم علی قوشچی برادرنک حفیدی
ومفتی الانام ایام ابو السعود افندی علی قوشچینک سبط رشیدی اولماغین تقریب قرابت
ایله مظهر اکرام شیخ الاسلامی اولوب هدایای سنیه ارسالی ایله حقوق قرابتی رعایت واعزاز
واکرام ایدوب سعادتخانه لرینه دعوت ایتمشلردی روایت اولنور که اول مجلس فیض قرین
وفضائل آیین دمکه قران السعدین عالم علم وکمال ومجمع البحرین زلال فضل وافضال ایدی

حافظ تاشکندی

تموج انوار انظار وتلاطم امواج افکار نتایجی اولان غرر زاهرهٔ تحقیق ودرر فاخرهٔ
تدقیق درمیان اولدقده سید شریف جرجانی ایله سعد تفتازانینک مجلس تیمورده واقع
اولان استعارهٔ تمثیلیه تحقیقنده مبحث معهودلری مذاکره اولنوب حافظ
تاشکندی سعد تفتازانی جانبنی ترجیح ایلدوکن اشعار ایلدکده جناب شیخ الاسلامی
تفسیر شریفنده سید شریف مسلکنی اختیار ایدوب طرفینک کلامنی تهذیب وتنقیح بیورد قلرینی
عرض ایلیوب حل اشکال ودفع دغدغهٔ قیل وقال ایچون اطناب اطناب مقال
بش ساعت مقداری تمادی وتوسیع دائرهٔ بحث وجدال سامعه حضار نادی کثیر
الملالی بادی یه بادی اولماغله غروب شمس دخی قریب ووقت صلوة العصر قطع بوینده
کلامه کل کبی تقریب اولمغین اذکیاء اهل مجلسدن بهاء الدین زاده افندی کلبانک
الصلاة اعلا والتقاط جواهر متناثره دن بومرتبه ایله اکتفا ایتمشلردی حقا که
اول ایکی دریای فضل وعرفان محاکی کریمهٔ مرج البحرین یلتقیان اولمشیکن فاصلهٔ صلوة
نمونه نمای بینهما برزخ لا یبغیان اولمسه آذان اذهانه طوقنمامش فرائد فوائد ایله آخر
زمان پر اولوب عملداران بحر وکان وجوهریان کوچهٔ امکان کساد متاع نار وایله
مصراع صراف دهر برقوری دکان آچرقیز مضمونی ایله کویا اولورلردی اتفاق
اهل تحقیق بونک اوزرینه درکه سعدین فاضلین بختندن صکره بویله بر مجلس عظیم
واقع اولمامش اوله اول اثناده بش عدد فن جلیلده که تفسیر واصول وفروع ومنطق وکلام
در بر رساله بدیعه ترتیب ایلیوب وزیر اعظم محمد پاشایه اهدا ایتمشلردی وسوره
انعام شریفه حاشیهٔ عنبرین غاشیه تحریر ایدوب مقام سلیمخانی یه عرض واهدا ایلدیلر
فاضل مرقوم دریای کهر نثار علوم مجموعهٔ فنون ظاهره وباطنه فهرست نوادر بارزه وکامنه
معدن تاشکنددن ظاهر اولمش برلعل سیرآب وآفتاب فیض زلیدن ترتیب بولمش یاقوت
آتشتاب ایدیکه مصقلهٔ اجتهاد ایله صفحهٔ سینه سی مجلا وآیینهٔ صور ذهنیهٔ افکار علمیه یه
مجلا اولوب عالم مثال تماثیل فوائد وجام جهان نمای عالم فنون وقواعد بلکه صفحهٔ جلا دادهٔ
مانی کبی جلوه کاه معانی ولوحهٔ پای انداز زلیخا کبی منصهٔ عرایس غرایای نهانی ایدی والحاصل
نظم قلم قادر میدر وصفن بیانه صغرمی بحر قلزم ناودانه تحریر اولنان مرتبه کفوی محمود
چلبینک کتائب اعلام نام کتابندن ترجمه اولنوب خاتمهٔ احوال شریفه لری معلوم اولماغله بو مرتبه
ایله اکتفا ومناقب جلیله لری کتاب مزبوره یازلین اوزره ایفا اولندی الشیخ
محمد بن سیدی احمد الشهیر بحکیم چلبی استانبول قربنده واقع ازنکمید معبرنده ساحل وجوده
واصل وسیر دریای عبرت نمای علم ومعارفه مائل اولوب علماء عصردن قوجه وی سیدی
افندی ایله سعی واجتهاد دادارهٔ کوس قیل وقال وجوی زاده افندی ایله اشتراک اوزره
اشتغال ایلیوب اول ایکی شهباز عنقا پرواز هوای سعی وطلبده مرغان معانی ایله دستبازی
اوزره ایکن اجحاب اوج تجرد وفضادن مغلوب جذبات عشق ربانی بلکه مجذوب رشتهٔ
ربای محبت سبحانی اولوب باز سفید سماء تجرید طوطیٔ سرسبز شکرستان توحید
سید احمد بخاری حضرتلرینک درکاه عنایت پناه فیض اشتمالرینه ع بخارینک کلور دیکلری حدیث طالب معنا

حکیم چلبی

مضنوفی اوزره کاسهٔ کوش دل وجان ایله دریوزه کر جوهر عرفان اولمشلر ایدی • رجال طریقهٔ
نقشبندیه دن محمود چلبی ایله آتشدان مجاهده • وخیابان مشاهده ده حریف کرمابه وکلستان
اولوب • مکتب عرفان عارفانده ورق نانوشته دن سبقخوان • ومیدان عشق ومحبت
جانستانده حائز قصب السبق فیض بیکران اولوب • تحصیل ثمرهٔ مراد • وتکمیل آرزوی فؤاد •
ایتمشلر ایدی • اول اثناده بعض امراض مزمنه یه مبتلا اولوب • صهر حذاقت بهری حکیم عیسی
علاجنده اظهار معجز مسیحا ایدوب • وسیلهٔ مصاهرت ایله علم طبده مهارت کسب ایلمکین
حکیم چلبی لقبی ایله مشهور اولمشلر ایدی • سید احمد بخاری انتقالندن صکره مراراجع ومجاورت
قسطنطینیه ومحروسه بروسه القاء رحل اقامت ایلیوب • وظیفهٔ یسیره ایله اکتفا •
وارباب زهد وتجرّدده اقتفا ایتمشلر ایدی • لکن قبول زاویه ایله سجاده نشین ارشاد •
وتسبیل اویه ایله فیض بخش تشنه لبان عباد اولمامشلر ایدی • وزیر اعظم رستم پاشا
حرم خاص سلطانیدن جعفوب میراخور کبیر اولدقده مرحومک شرف جواری ایله مشرف •
وکوش هوشی قرط الجواهر کلمات درر باری ایله مشنّف • اولدقده مثنوی شریف مولانایی
عزیز مرقومدن قراءت • وبرکت انفاس شریفه لری ایله احراز شرف وزارت ایلیوب •
کما ینبغی اعزاز واکرام • وفیض تربیتلری عام اولمغیچون قبول زاویه یه باینده ابرام ایتمشلر ایدی •
التفات قبول احساس اولندقده عرض درکاه سلیمانی قلنوب فرمان قضا جریان ایله فیل طامی
هدم اولنوب زاویه ومسجد بنا اولنمشیدی • بعد الاتمام مشیختنی قبول وارشاد ارباب رشاده
مشغول اولدیلر • الآن اول زاویه حکیم چلبی تکیه سی دیمکله مشهور • وشفاخانهٔ دلخسته کان تخور
در بعده مکرّر آج وزیارت وتکرر مجاورت ومراجعت ایدوب بعد القفول مدّت مدید
صاحب فراش • وسایه مثال ساقط رتبهٔ انتعاش اولوب • طقوز یوز یتمش دورت
ذی الحجه سنک طقوزنجی یوم احدده تریاق اربعهٔ ترکیب عناصری هوای فنا ایله تحلل
واجزای طبایع وجودی رفته رفته بی تأثیر عمل اولماغین عازم شفاخانهٔ دار النعیم •
وحکمت بالغهٔ لطف قدیم ایله ضیف احسان کریم • اولدیلر مصراع رفت حیف آن طبیب
خسته دلان • تاریخ انتقاللریدر ۹۷۴ • عزیز مزبور • مانند هور فیض انوار معارف ایله مشهور •
خسته دلان هوایه طبیب حاذق • محتاج علاج ابدان وطالب تقویت ادیانه شفاساز
موافق • ته جرعهٔ پیمانهٔ عشق ومحبت • افلاطون خمخانهٔ طریقت وحقیقت • انفاس
کریمه سی شفاء القلوب • شربت عنایتی دواء الکروب • فکر دنیایی دنی ضالهٔ دل
آزاده سی • وطائر عز قناعت پابدام رشتهٔ سجاده سی ایدی • مشرب برامیدن اعتراف •
وشیخ محمد اسکلبی حضرتلرینک فضلنه اعتراف • ایدوب زلال ارشادندن استمداد •
واستفاضه لری دولت مرادیه نشانیخنده جراح زاده مصلح الدین افندی ترجمه سنده ذکر
اولنسه کرکدر • ان شاء الله تعالی • یرلرینه بالالام مسطور اولان بابا نقاش اولادندن
نقشبند زاده دیمکله معروف مصطفی چلبی سجاده نشین اولمشدر • حالا ینکیچری اوجاغنده
کتابتدن متقاعد اولوب علم ومعارفدن صاحب حظ وافر • وهمنشین علما واکابر اولان
صفایی چلبینک پدریدر • انلر یتمش طقوزده انتقال ایدوب یرلرینه الهی زاده یعقوب افندی

نصر الدين افندي

این اسرار طریقت • ومرشد ارباب حقیقت اولمشیدی • طقسان حدودنده امرفارغ اولوب
بروسه یه هجرت ایتمکله • یرلرینه ایدین بکشهرنده مدرّس ومفتی اولان احمد افندی سقندی
مشیخت • ومتکفل امانت ارباب طریقت اولمش ایدی • حالا ولد نجیبلری جانشین عزّو
تمکیندر الشیخ نصر الدین سلطان العلماء الاعلام • الذی اهتز بذکره خطیب الاقدام • علی
منابر سطور الارقام • واعتز برسم اسمه ورق الرسام • کصفایح الذهب البدریّ التمام •
صاحب الخطب الجلیله • ضارب سکّة الاستقلال علی صفحات الفضائل الجزیله • المولی
ابو السعود العمادی حضرتلرینک شقیق حقیق الارشادی • وشیخ جلیل محمد اسکلبی حضرتلرینک
مخدوم جلیل الارشادیدر • جام جهان نمای مشرب عالیسی زنکار کدورات ناسوتیه دن مجلا •
وجواهر نیرات لاهوتیه ایله مزیّن ومحلّی • اولوب کمالات ظاهرهٔ انسانیه ایله فائض النور •
واشراقات انوار قدسیه برله باطنی معمور اولوب • والد ماجدلرندن تکمیل طریقت • وبجه
زمان قصبهٔ اسکلیبده • فرش سجادهٔ مشیخت ایلمشلر ایدی • بعده استانبوله کلوب
پدرلرینک زاویه سنده شیخ اولان ادرنه لی زاهد زاده ارتحال ایلیوب سجادهٔ موروثه لری
بونلره انتقال ایلدی • اول مقام مبارکده مرجع عباد عباد • ومقتدای ارشاد ارباب رشاد
ایکن • طقوز یوز یتمش دورت ذی الحجه سنده خیر باد دهر بی بنیاد ایتمشلر ایدی • برادر
کرامیلری اعداد ایلدیکی مکتب ساحه سنده مدفونلردر • عزیز معهود • اعلام رجالدن معدود •
نصرت دین مبینه ساعی • سنّت رسول وآداب اصحابی مراعی • حسیب ونسیب
شیخ کامل وادیب ایدی • احیانا اسکلیبه واروب مرقد والد ماجدلرینی زیارت
وجزر ومد افاضه لرینی شامل قریب وبعید ارباب طریقت ایتمک معتادلری ایدی • مرویدرکه
کیفه مبتلا اولوب واعیهٔ غیرت ایله دفعهٔ قطع ایتمک مراد ایلیوب قاطع عرق

	حیات وسبب وفاتی اولمشیدی	

آخر وفات دولت سلیمان ثانی بازدهم کوهر سلک عثمانی ابن سلسلهٔ علیه
تاروز قیامت ممدود باد برب العباد
اول پادشاه فلک دستکاهک مطلع حالندن مغرب ماه جماله منتهی ولیجه انوار عالمتاب
سنا قیلندن ذرّه سی بیان اولندی

ذکر احوال السلطان الاعظم سلیم خان ابن السلطان سلیمان خان ابن سلیم خان
علیهم الرحمة والغفران ابد الله دولتهم الی آخر الزمان

نخبهٔ ادوار • وتواریخ روزکار • اولان عمدهٔ احوال مبارک فالّری بودر که اول میابند سکّهٔ اللآل
نسل بشر • والعقل الحادی عشر • سلطان السلاطین • قهرمان الماء والطین • کاسر الظهر الاکاسره • وزرة
التاج قیاصره • فاتح ثغر حلق الواد • حاسم العرق بغی وعناد • حصار افکن جزیرهٔ قبرس •
کلیدشکن مدینهٔ تونس نظم جهان سلطنت خاقان اعظم • سلیم القلب سلطان مسلّم • نکه دارندهٔ ناموس
شاهی • پناه عالم عالم پناهی • طقوز یوز یکرمی طقوز رجبنک اواخرنده کوهر شهوار ذات کریملری عناصر اربعه
وطبایع چهار ارکانه دن ظهور • ونیّر وجود مسعودلری مطلع چار اندر چار شهوددن فیض نور
ایتمشیدی • ترقی دورت سنه سی خلالنده سورختانلری صفابخش عالمیان اولوب صبح نورانی کبی

رفع لوای فتح التوا • وقرمان ایللرین پرتو خورشید عدل وداد ایله پرنور وضیا ایتمشلریدی
بعده قاعدة الملک صاروخانده برقاعدهٔ عدل واحسان وبخشٔ مهر عنایتلرین زرافشان •
ایدوب طقوز یوز التمش تاریخنده سلطان مصطفی قتلندن صکره مکرّرا تختگاه قرمانه تحویل •
بعده ایالت کوتاهیه یه تبدیل اولنوب برادرلری سلطان بایزید بونلرک مقرّ اجلالی ایله تبجیل
اولندقده بونلری دار السلطنه یه تقریب وانلری ابعاد • باعث نفاق انگیزی ارباب فساد
اولوب هوای سلطنت اول ایکی نهال آزادی بر برینه دشمن ایتمشیدی • طقوز یوز التمش
التی شعبانینک یکرمی یدنجی کونی یوم اربعاده تلاقی صفین • وتلاقی صفین واقع اولدی • بعده
ارّان فاتح جزیرهٔ قبرس وقاهر ملک عجم اولان نرّه شیر اجم • قره مصطفی پاشا لالای شهزادهٔ
جهانبخش اولمغین • تدبیر پیرانه وحملهٔ رستمانه قلدقده قونیه صحراسی نطع جلّاد فلکدن نشانه
اولوب سکزبیکدن زیاده ارباب کین • نقش صحیفهٔ زمین اولمش ایدی • سلطان بایزید نا امید
ضعف طالع سببیله شکست • وعلم زرّینی مهر غارب کبی زمین پیوست • چتر خرگاه خیمهٔ
نزار کبی نوحه گاه • وبار دبنگاه نصیب عسکر شاه اولوب سلطان سلیم کامکار احراز رضای
پدر له بختیار • کوکب اقبالی کله کوب خورشید • وعلم اجلالی سله زن روی ناهید اولمشیدی
ع این همه ادل اثار جهان افروزیست مصراع ایلدی سلطان سلیم ایله قتالی بایزید • تاریخ وقعه در
٩٦٦
سنهٔ آتیه ده خان بایزید لوای اماسیه یه تبعید اولنمشکن خندهٔ انفعال ولمعهٔ ال مرتبه سنده
اولان طلیعهٔ کوکب اقباله مغرور اولوب حرب وقتاله عزم جدید ایلدکده نظم هر کیمک مرغ
دلی بستهٔ دام غم اولور • اضطراب ایلسه کر بندی دخی محکم اولور • مضمونی اوزره صاحب
ظهور قوی پنجله جنگ • نتیجه بخش تصادم شیشه وسنگ اولوب • بیم سطوت قهرمانیدن
شاه عجمه التجا • ومثال عرقی شیدا انام وناموسی نصیب عدا ایتمشیدی نظم زمنجنیق فلک
سنگ فتنه می بارد • من ابلهانه گریزم بابگینه حصار • بالآخره آتش حدقی غبار ادبار ایله
تسکین • واشارت شاه صاحب تمکین ایله گنجینهٔ وجودنه برگوشه تعیین اولندی ع این روی
زمین گرفت واو زیر زمین • طقوز یوز یتمش دورت ربیع الاولنده ابر بهاری کبی کنار سبزه زار
کشت وکذار • وشهباز همای پرواز کبی کوتاهیه اطرافنده صید وشکار اوزره ایکن •
برید صبا طرید شمال استعجال • مژدهٔ سلطنت ایله اقبال کبی استقبال • ایدوب دار
السلطنه جانبنه سایه انداز اجلال اولمشلریدی • ماه مزبورک سکزنجی کونی روز فیروز دوشنبه ده
مسندافروز خاقانی • وکمربند تمکندان تخت عثمانی اولوب • اورنگ سعادته جلوس جلال
ارزانی بیوروب پرتو آفتاب احسان ایله اول اطرافی نورانی ایتدکدن صکره دار الجهاد
بلغراده واصل ومخیم همایونه داخل اولوب مجدّدا وجوه وعسکر وارکان دولت
عقد بیعت وتهنیت سلطنت ایچون دست بوس پادشاهی ایله مباهی اولدیلر تاریخ
شه سلیم اولدی امیر المؤمنین • عاشر ربیع الاخرده والد جنت مکانلرینک صلوة جنازه سنه
٩٧٤
حاضر اولوب • وزیر رابع احمد پاشا ومیرآخور مقبول فرهاد آغا رفاقتی ایله نعش رحمت
انتعاش پادشاه مغفور ایصال مرقد پرنور قلندی • بعده سدّ اسلامه احکام وامور سرحد
منصوره حسن نظام ویریلوب سعادت واقبال ایله دار السلطنه طرفنه استعجال اولنمشیدی •

ماه جمادی الآخرهنک یکرمی بشنجی کونی یوم اثنینده دولت قاهره وشوکت باهره ایله دار
السلطنهٔ عامره یه داخل اولدیلر • سلطان بایزید جامعی حوالیسنده ینکیچری طائفه سی عرض حال وانعام
جلوس تعجیل ایچون یکتاشیانه رجای افضال • ایتدکلرنده مقبول شاه دریا نوال اولوب
ایرته سی عموما عسکره بخششلری انعام • وترقی ایله احسان خسروانه اتمام اولندی • سلطان
الشعرا باقی افندینک اثنای جلوسده برداشتهٔ پایهٔ سریر مأنوس ایلدوکی قصیده در •

بحمد الله شرف بولدی ینه ملک سلیمانی — جلوس ایتدی سعادت تختنه اسکندر ثانی
طلوع ایدوب کون کبی زین تاجله برج سعادتدن — نثار ایتدی شرقدن غربه ضیای عدل واحسانی
نثارلر زمینه آسمانک کوزلری ایدی — جهانی روشن ایتدی پرتو انوار یزدانی
بری کوزدن نهان اولمق نه ممکندر زماننده — جهانی شوقله نورانی قلوبدر روی درخشانی
متاع معرفت کلدی رواجن بولدیغی دمده — زرافشان ایلسون نرکسلر اوراق کلستانی
براوچه یوزن کورسون فلکده دیدهٔ انجم — که چشم بخت بیداری ایتر دهرک نکهبانی
خداوند جهان سلطان عادل شاه دریادل — سرافراز سریر افروز تاج وتخت سلطانی

پناه دین ودولت پادشاه آسمان رفعت
جهانشه سلیم ابن سلیمان خان عثمانی

جلوس همایونلری اثناسنده اقصای عراق عربده واقع اقلیم مشعشع مالکی بنو علیان علیان
سودای خام ایله اظهار عصیان ایلیوب • سایهٔ مهابت سلیمانی ذو النون قوی دل وتاج دولت
سلیمی دستار ترشمیٔ آفتاب کبی همسر فرق فرقدان اولدوغندن غافل اولمغله بصره
حوالیسنده اولان جزایری جزر ومدّ عسکر بیکران ایله نهب وغارت وبعد خراب البصره مقرّ
قدیمنه مراجعت ایلدوکی برداشتهٔ پایهٔ سریر عالم مصیر اولدقده دریای غیرت پادشاهی جوش
وامواج کوه انداز غضب قیامتدن نشان اولوب • برمقدار قپوقولی ایله بغداد بکلربکیسی سکندر
پاشا ارسال اولنمشیدی • اول سردار کشورکشا • تجدید مناقب اسکندر وقیدفا ایدوب
شعشعهٔ تیغ برّانله ملک مشعشعی تابع فرمان • وانوار دین ودولتله پرلمعان • ایلدی طقوز
یوز یتمش بش جمادی الآخره سنده ولایت یمندن آدم کلوب اول دیار بهجت آثار فتوحات
سلیمانیدن اولمغین • فترة وفاتلرنده شیاطین انس انتهاز فرصت ومیر میران یمنی قتل
ایدوب مغرورانه حرکت ایلدکلرینی خبر ویردیکی اثناده مصر بکلربکیسی محمود پاشانک قزل طائفه سی
تفنک ایله هلاک • وگستاخانه پردهٔ حیای چاک • ایتدکلری کوش زد خدّام عالی مقام اولدقده
دولت مرادیه ومحمدیه ده بالذات وزیر اعظم اولان حلب بکلربکیسی سنان پاشا ایالت مصر
ایله سربلند امثال بعده یمن فتحنه ارسال اولنمشیدی • طقوز یوز یتمش یدی اواخرنده ولایت
یمن مجدّدا فتح وتسخیر وغبار فتنه آل مطهردن تطهیر اولنوب ولاة وحکامی قرار داده
وسردار کشورکشا ایالت مصره اعاده قلندی • طقوز یوز یتمش یدی اوائلنده کفه بکلربکیسی
قاسم پاشایه برمقدار قپوقولی قوشیلوب قریم خانی محمد کرای خان ایله قزان وبه کلری محلنده
دریا قطعنه کوندرلدی • ازدرخان سفری دیمکله معروفدر • اول سفرک اجمال احوالی بودرکه
ازدرخان قلعه سنک قربندن که بحر قلزم ساحلی در • وه دکره داخل اولان نهر عظیمک کنارندن

تخمیناً ایکی مقداری یر خرق اولنه ایکی دریا ملاصق اولوب سفاین ایله ممالکی تسخیر و اسکندر
جهانگیر کبی دریای ظلماته دک انوار اسلام ایله تنویر ممکن اولدوغی معلوم همایون پادشاهی اولمش ایمش
اولاد جنکیز خاندن سلطان محمود غازان عصرنده شرف اسلام ایله مشرف اولان تاتار طائفه سندن
بر جماعت کثیره اول دیارده غزا ایدرک وطن طوتوب قزان تاتاری غازاندن غلط ایمش غازیان
عسکر غازان هر بار اول اطرافه گذار ایتمکله انلره معین و متظاهر و بونلر معاونتی ایله کفرهٔ اطرافی قهره
قادر ایمشلر دولت غازانیه انقراضندن صکره اول طرفدن آمد شد غزاة منقطع اولوب مسقو کفرهٔ سنک
تحت قهرنده قالمشلر الحالة هذه عصر سلیمخانیده درگاه جهان پناهه نیاز نامه لری کلوب بشارت
اولنان محل خرق اولنوب ایکی دریانک بری برینه ایصال موج دریای کوه انداز همت ایله حاصل
اولدقده اسکندرانه جهانگیرلک ممکندر دیمه لری ایله مباشرت اولنمشدر لکن محمد کرای بدرای
بو خصوصده غدر ایدوب سرحد ممالک عثمانی کندو کشورینک وراسنه ممتد اولورسه شاهراه
استقلالی منسد اولوب میان مملکت محروسه ده قالمق یعنی صحیفهٔ ملکی اوراقه تارشمق لازم کلور
دیو عسکر اسلامی صحرای تیه کبی بر بیابان بی آبه دوشروب تشنه لکدن بی تاب و برتاب تابهٔ
اضطراب ایتمشیدی نیجه کونلر بر قطره آب بولنمیوب سحری رک چمن دشتدن قطرهٔ ژاله جمع ایدوب
رطب لسان ایدرلرمش عسکرک نصفی انجق سلامته واصل اولوب خیبت ایله عودت اولندی
محمد کرای بو خیانتک جزاسنی دولت مرادیه ده کوروب قهر پادشاه اسلام ایله سرداده و آدی
عدم اولدی ع بجایی که هرگز نروید گیاه طقوز یوز تمش بری ربیع الاولنده وندیک قراللنه
تابع جزیرهٔ قبرسه سفر فرمان اولندی ماه ذی القعده ده وزیر پیاله پاشا دریا محافظه سنه مأمور
و کفره نک طرف امدادی قطع ایچون سد ثغور اولوب چقمشیدی عید اضحی نک اول کونی
سردار کشورکشا وزیر دلیر قره مصطفی پاشا قپودان علی پاشا ایله قبرس نیتنه روانه اولدیلر
اوچیوز قطعه غراب عقاب پرواز و عسکر دریا هجوم امواج اهتزاز ایله واصل اولوب
تمش سکز ربیع الاولنده محل حکومت جزیره اولان لفقوشه حصاری و سائر قلاع گردون کرداری
فتح اولنوب مصراع الدی قبرس اطه سن شاه سلیم تاریخ دینلمشیدی تمش طقوز اوائلنده
٩٧٨
مرسای جزیره ده واقع ماغوسه نام معقل صعب المنال و قلعهٔ سپهر مثال دخی فتح اولنوب
تمام جزیره داخل حوزهٔ تسخیر و کرداکرد ممالک گوی عنبرینه وار دست شاهیده جایگیر
اولدقدن صکره مصطفی پاشا متوجه آستانهٔ سعادتکرانه و آصف ثانی پرتو پاشا ایله قپودان
علی پاشا دریا محافظه سنه روانه اولمشلر ایدی ادرنه قضاسندن معزول کامی افندی
مجموع جزیرهیه قاضی و رودوس نقیبی اکمل افندی فی التاریخ المزبور سنهٔ مزبوره
جماذی الاولی سنک اون یدنجی کونی پادشاه عالیشان ارکان دولتله ادرنه سیرینه روان
اولدیلر بو اثناده دونمای همایون وندیک قراللنه تابع جزایری نهب و غارت و غرق
امواج قهر و خسارت ایلیوب غنایم بیشمار ایله اینه بختی سمتنه گذار ایتدکلرنده اصابت
عین الکمال و شآمت غرور وخیم المآل آفتاب شوکت اسلامیانه باعث تطرق زوال
و تفرق قلوب رجال اولوب مغتنم اولان عسکر ایقرینه قوماغله منقلبه لر مشعله خانه سی کبی
خالی قالمشیکن اوچیوز قطعه دن زیاده کافر دونماسی کلوب هر بری منقل آتش کبی

اسباب جنگ ایله مالی اولمغله مقابله یه جرأت ایتمشلر مال و عیالی غارت اولنان کفار
خوک زخم خورده کبی هجوم و آورده یاری فروزینه نار اولان کبران دوزخ قرار دود درد
آلوده حسرتله روی دریایی پر غمام غموم ایتمشلریدی بامر الله تعالی سریهٔ اسلامیانه انکسار واقع
اولوب قپودان دریا علی پاشا شهید اولدوغی خبر وحشت اثر ماه جماذی الاخرهنک بشنجی کونی
واقع اولدی یوم وقعه جماذی الاولنک اون یدنجی کونی روز یکشنبه ده سنهٔ مقابله نوبهار زمن
یوز اللی قطعه قدرغه مجدداً انشا و احضار و مستعد پیکار قلنوب قپودان جدید قلیج علی پاشا ایله
نمونه نمای و انزلنا الحدید فیه بأس شدید ورسم خنجر رک ماهی کبی زیب صفحهٔ دریای سفید اولمش
ایدی روم ایلی امیر الامراسی سیاوش پاشا سواحل بحری محافظه یه ارسال و یدی آی تمامنده
مهمات شاهانه بر وجه اکمال اولندی روایت اولنورکه اعدای دین اول سنه دونمای همایون
خوفندن ایمن اولوب فراغ بال ایله موره اطرافنی سیران ایدرکن سفاین سلطانی بغتةً نمایان
اولدقده بر قاچ سنه یه دک زورق خورشید علم ثریا فانوس ورودندن نابوس اولان خصم
مغرورک فلک فلک پیکرلری عکسندن عنبرین روی دریاده زورق جنبش نمای مرآت خیالنده پیدا
و کل ابدی بو دکلو قوت و شوکتله کلن دریا عسکری دغدغه سی اثر دها پیکری کوروب بالخصوص
اوکلر بچه زال زر کبی اژدر سوار اولان قپودان نامدار مرکب کلکون اشقر چشم مرهم گذار ایله اشکار
اولدقده ع فلک لعلینی بو یا خود شفق آلوده فلک اولسه فانوس زر اندودی قوش نقطه شک
مضمونینی تکرار ایدرک وادهٔ گریزه روان بعده التزام خراجله نیاز سند امان اولدیلر طقوز
یوز سکسان ربیع الاخرنده سلطان محمد نام شهزاده مرض طاعوندن انتقال ایلدی دفع وبا
ایچون علم طاغنه دعایه چقلدقده باذن الله تعالی دفع اولدی بو اثناده مصاحب پادشاه
فرخنده جمال اولان متغرقه جلال بک غرور التفات شاه جهان ایله شیخ الاسلام ابو السعود
افندی حقنده اطلاق عنان کلکون زبان ایتمکین صله سی اولان قصبهٔ مناستره نفی اولنوب
شرف صحبت سلطان عالیشان فراقندن دردناک و نالان نظم بو بچه فریاد ایتدک دیدک
داد ایده یم سنکه داد ایتمیه سن بن کیمه فریاد ایده یم مطلع مشهورینی ترجیع و برایکی آیدن صکره
منزل فانی بی تودیع ایتمشیدی سنهٔ مزبوره رجبنده قپودان قلیج علی پاشا و روم ایلی بکلربکیسی
سیاوش پاشا خدمت محافظه دن کلوب دامن بوس پادشاهی ایله مباهی اولدیلر طقوز یوز
سکسان بر صفرنده پادشاه عالمپناه بوغازده اولان چیقلی باغچه قربنده صره بکاری سیرینه
کیدوب قبرسدن معزول کامی افندی و صحن مدرسی باقی افندی دعوت اولنمشیدی کامی
افندی خواجه اولمق احتمالیله ظرفاً باغچه خواجه سی مقامنده اورمن خواجه سی لفظن تاریخ
٩٨١
دوشرمشلر ایدی سنهٔ مزبور اواخرنده سردار سریهٔ عثمانی وزیر سنان پاشا و قپودان قلیج علی پاشا
عظیم دونما ایله حلق الواد او زرینه وآروب مدت مدید حرب شدیددن صکره فتح و تخریب
اولنوب مدینهٔ تونس کبی اقلیم واسع دشمن الندن انتزاع و شمشیر آلمون قضا ایله تصفیهٔ
دیار مغرب و قطع پیوند نزاع اولندی سکسان ایکی ربیع الاخرنده مطبخ عامره طوتشوب کیلار
و حلواخانه سرا پا یانوب سرای سلطانی کبی بنیان رصین الارکانک سنگ یاقوت خاصیتنه
تاثیر آتش بر امر عظیمه علامتدر دیو نامهٔ عالم سر بجیب حیرت ایکن اوائل ماه شعبانده امر عالیلری ایله

بنا اولنان حمام جدید دلکشا تمام اولدقده اول دخولده پای فرقد سایلری خطا ایدوب نظم
سرکشلک ایتدی توسن بخت ستیزه کار • دوشدی زمینه سایهٔ الطاف کردکار نثر مضمونی آشکار
اولدی • اول سقطهٔ عظیمه دن بدن نازکلرینه بر طرف رخام ابلق وماه کلعذار نورانی نسق
کبی متغیر • وطاقت حرکت بر طرف اولماغله زلال صاف صحتلری متکدر اولوب معجلاً فصد
لازم ایکن رئیس الاطبا اولان غرس الدین زاده نام شخص جاهلك ضمارات نا ملایمی
تقویت ضعف مرض وامداد طلیعهٔ عرض قلوب • سواد بدن سیمینلری سیاهی داغ آتشین
کبی درونه تأثیر • وزلزله بدندن مرض سرسام بارد حادث اولوب ایکی مرض ال ویردی مصراع
تکثرت الاسباب والداء واحد • بالاخره طقوز یوز سکسان ایکی شعبانك یکرمی سکزنجی
کونی سن شریفلری اللی اوج حدینه داخل اولدقده • ترك مشاغل ظل زائل قلوب شاغل
نور ایمان ایله روح روانلری علای علیینه واصل اولدی • اون برکون کنجینهٔ وجود کرملری
دفن اولنیوب اخفاء وجه احتیاط فتنهٔ وفات ایفا اولندی • ماه رمضانك سکزنجی کونی
یوم اربعاده پادشاه کیخسرو نژاد • شهزادهٔ ارجمندلری سلطان مراد • پرتو انداز سریر بخت
وفیروزندهٔ دیهیم وتخت اولوب سنادیلر هر نادی یه کذار • وجلوس همایونی اظهار ایتدیلر •
قبیل ظهردن تابوت پر سکینه لری داخل سرایه سریر اوزره وضع اولنوب شیخ الاسلام
حامد افندی امام • وصلوهٔ جنازه تمام اولوب • مدفن معینلرینه ایلتوردیلر • بعد العصر اصلاح
مزاج عالم ایچون بش دانه کوهر شهوار • یعنی شهزادهٔ فرخنده تبار • وسودهٔ قهر شاهی وکردن
نهادهٔ حکم الهی اولوب • اترك وجهی نمازی ادا اولندقدن صکره واالدماجدلری یانینه کتوردیلر
دفن اولنه جق محل تسویه واصلاحه محتاج اولمغین اولکیجه مسافرانه خیمه ایچره قرار قلوب ارته سی
پنجشنبه کونی داخل مزار پر انوار اولدیلر • سلاطین علیهٔ آل عثماندن تختگاه قسطنطینیه ده وفات
ایدن ابتدا بونلردر • مدت سلطنتلری سکز سنه بش آی اون طقوز کوندر • اتفاقات حسنه دندر که
عدد سال سلطنتلری جدلری سلطان سلیم قهار ایله فصل ممیزلری اولان حلیم لفظنك ذات
تلمیحی اولان حرف حا عددینه موافق • ومقدار سنین عمر عزیزلری سلاطین عالی نسبدن هم شریکلری
اولان جم اسمنك حساب جمعینه مطابق واقع اولمشدر • اول پادشاه عالیشان جم منش
وجمشید نشان • مطیع فرمان خدا • فرمانروای قضا امضا غوث المسلمین • مؤید دین مبین
نهالی پرور • معالی کستر • حلیم وکریم • مشفق ورحیم • همتی کوه انداز • مرحمتی ضعیف نواز • حاتم عصر
وجمشید دوران • تهی ساز کیسهٔ کان وکاسهٔ عمان • مرقی ارباب فضل ودانش • ملاذ اصحاب
رأی وبینش • صاحب الخیرات ومائل اخیار پادشاه دیندار ایدی • زمان دولتلرنده باب
ضرب وحرب مسدود • وظل ظلیل امن وراحت ممدود • مثال حباب جام غم فرسا میان
کلشنده خیمهٔ عیش وعشرت برپا • ومانند هلال وبدر تابان • دوره تابانی قدح رخشان اولوب
مصراع تیغنی جامه دکشدی جهان • اول پادشاه عشرت آیین • جمشید بزمکاه عز وتمکین •
اولوب مصراع بم طبع سلیمم بادهٔ کلکونه مائلدر • منظومهٔ کوهر نظامی ایله تقریظ اوصاف
بادهٔ صاف ایلیوب باقی افندینك نظم کل کبی جام عیشی کولدره لم • روح جمشیدی شادمان
ایده لم • شاه بیت دلکشاسی خط کنار جام منفاسی مطلع شاخ کلده ژاله دوشمش غنچهٔ رعنامیدر •

شاه النده یا مرصع ساغر صهبامیدر • مطلع غراسی کتابهٔ طاق نزهت افزاسی بیت دوکیدی
خاکه جرعه سن التون پیاله سی • زر حقه لرله بیتور شاخ انار لعل • نظم بیهمالی مذکر فیض نوالی
نظم غرض یار ایله عشرتدر بو بزم بهشتکاه خرمدن • مراد محبوبدر غیری نه در مقصود عالمدن •
مضمون صفا مآلی اجمال دفتر اعمالی • وفذلك روزنامهٔ آمالی ایدی • الحق عصر صفا افزالری
روز بازار اسباب عیش وعشرت • بلکه سور پر سرور عشق ومحبت اولوب • وقت عروسی دنیا
ونوجوانی دهر بی بقا ذیلنه سزا ایدی • دختر رز منصهٔ صفهٔ صفاده جلوه ساز • ودرون جام بلوردن
عشوه پرداز اولمغین شاه وکدا ولداده سی • وپیر وبرنا افتاده سی ایدی • ترویدرکه صدر اعظم
ومهر عزیز مکرملری اولان آصف عالم آرا وزیر صائب تدبیر محمد پاشا مرحومه امر سلطنتی تفویض
وتوصیه وتنبیه ایله عدل وداده تحریض ایدوب • کندولر مصاحبلری شمسی پاشا وجلال بك ایله
دائما عیش وصفاده اولوب نظم دویار رزرك ازبادهٔ کهن دومنی • فراغتی وکتابی وکوشهٔ
چمنی • فحوای سلوت افزاسنی نخبهٔ آرزوی فؤاد • نظم متاع دهر خاینیدن بوکون بهانه در وارلق •
نه قالدی جامدن غیری نشانه دولت جمدن • معنی سنی پیش نهاد دل عیش اعتیاد ایتمشلر ایدی •
غرائب ایامدن ایدیکه مصراع هر عیب که سلطان بپسندد هنر است • مصداقی اوزره شهر ایچنده
کائنا من کان • سرابرست وسرکران • پیران سفیدسر • نرکس کبی عصایه دوشوب قدرست
جوانان سیمین بر • کل کبی سینه چاك وچشم بیماری کبی قان مست • اکابر واغنیا • مردم دیده
کبی منظره نشین طاق عیش وصفا اولوب نظم بجه الدن دوشرر جام صفا انجامی • کوش
ایدن نام جمی صیت وصدای جامی سرنوبته سی ایله زمزمه ساز • ودرونشان فقرا • دل شوریده
مثال کوشه کزین خمخانهٔ بی برك ونوا اولوب نظم شکسته پر سفال اولسون نه غم وارسا غرجمده •
غرض پر نشوه تحصیل ایلمکدر بزم عالمده • سر تبعی ایله تسلی بخش خاطر بنیاز • اولماغله مانند نهال
شمائل هر بری ست لا یعقل ایکن کیمسه کیمسه یه طوقنمز • ودنیا یقلسه کیمسه نك خاطری یقلمز ایدی •
والحاصل زمانه مردم کال غبتله کوهرین رواج ودرة التاج ابتهاج اولان ریای کافرماجرادن
منفور پر صنعت • واربابندن مذموم پر حرفت اولمیوب نظم درعهد پادشاه خطا بخش جرم
پوش • واعظ قرابه کش شد وزاهد پیاله نوش • سر مضمونی درکار نظم اولمزسه اکر باده کشی
بزم صفانك • پاشنده اوقانور قبق ارباب ریانك • سر معناسی آشکار ایدی مصراع دملر
اودملر ایدی زمان اول زمان ایدی • عنعنهٔ ثقات رواة ایله واصل نصاب تحقیقدرکه
اواخر دولتلرنده کبرای مشایخ خلوتیه دن شیخ سلیمان آمدی ایدی • سرای همایونه دعوت ایدوب
حضورنده جمیع مناهیدن توبه وانابت وسلطنت دنیا واخرت جمعنه همت ایتمشلر ایدی •
طرازندهٔ ذیل روایتدرکه اطبای مجرب آفاق • وحکیم مشربان عالم علی الاطلاق • اعط النفس
ما اعتادة • مضمونی اوزره تقویت بدن واصلاح مزاج ایچون نوش باده لزومندن اطباق •
وشراب نافع رء الساعة اولماسنده اتفاق • ایلمشلر ایکن حل عقده یمین • وفسخ عزیمت
رأی رزین • اختیار ایتمیوب • یوم لا ینفع مال ولا بنون الا من اتی الله بقلب سلیم • استغناسنده
داخل اولمق رجاسنه جان پاکی جاندار کریمه تسلیم ایتدیلر • رجاء واثقدرکه نزهتگاه
فانی یرینه موطن باقیده نشیمنساز دار النعیم • وبدل سلطان سلیم کبی کیفیت

شراب آغوانیدن عوض سرکرم شراب کوثر وتسنیم اولدلر ۰ رحمة الله علیه

ذکر خیرات وحسنات

طقوز یوز یتمش سکز سنه‌سنده مسجد حرامک رواقلری سرایت باران ایله فنایه مشرف
اولمغین ۰ رخامله قباب عالیه بنا اولنوب تشیید بنیان دین ودنیا ایتدیلر ۰ وحرمین شریفین
فقراسنه مال فراوان کوندروب علی قدر مراتبهم مظهر انعام واحسان ایلدیلر ۰ بیوک چکمجه جسرنی احیا
والد ماجدلری ابتدا ایلیوب بونلر اتمام بنا ایتدیلر ۰ تم امر الجسر تاریخ تمامیدر ۰ همشیره
٩٧٥
معظمه‌لری صاحبة الخیرات الحسان درة التاج خانی کوهر شب چراغ درج کان عثمانی مهرماه
سلطان ۰ ماء عرفات اجراسنی مراد ایلدکده اموال جزیله ایله امداد ایلیوب همت عالیه‌لری
ایله طقوز یوز سکسان تاریخنده حرم شریفه اجرا ۰ وعطاش حجاج مطاف کریم ارواء وتسندی
سنهٔ مزبوره‌ده ایاصوفیه جامعنک اطرافنده بنایه ملاصق طوله زمین اوزره خانه اولوب
مرور ایام ایله جدران رفیع البنیانه خلل ورمه‌سی حدس معماران مهندس ایله معلوم عالمیان
ومعروض پادشاه جهان ۰ اولماغین اصحاب ابنیهٔ عالیه ایله اشترا ودلخواهنی اعطا
ایتمکله ارضا اولندقدن صکره هدم اولنوب پایه‌لر ایله احکام بنا وایکی منارهٔ موزون
ایله بانک نوبت پنجگاهی اعلا اولندی ۰ معظمات آثار جلیله‌لری محروسهٔ ادرنه‌ده واقع
اولمشدر ۰ اولا بر تل رفیع اوزره دورت مناره‌لو بر جامع شریف بنا ایتدردیلر ۰ کویا
قالب قبهٔ کردون ۰ یاخود عاشر قباب بهستون اولوب ۰ درون صفانمونی قنادیل
روشنا واعلاق معلقات کران بها ایله ۰ ولقد زینا السماء الدنیا بمصابیح ۰ مضمون کریمندن
نمونه‌نما در اوج شرفه‌لو دورت عدد منارهٔ سنکین بنیاد ایله ۰ ارم ذات العماد ۰ اولوب هر بری
ارتفاع بی اندازه وقیاسده ستون قبهٔ چرخ برین ۰ واساس قعر ماسله اوتاد الواح زمین هر کال
زاکنده مانند دلبر نازک بنان ۰ وغایت حسن ولطافتده موزون سرو روان ۰ الحق هر شرفه‌یه مستقل
راه ۰ وادراها کبی بر برینه پیچیده اوج کذرکاه اولوب حقا که خدنک افکار استاد
کامله شاهد عادل ۰ وسر حد اعجازه میل منزلدر ۰ نظم کردون رس اولسه همت شاهی عجب میدر
کوکلر یوزینه انجه ایله نردبان اولور ۰ وجنبنده بر مدرسهٔ سپهر ارتفاع که قباب قامعی اشرف
بقاعدر ۰ نظم کر آفتاب درآید بکنبدش کویی ۰ که در میانهٔ فانوس شد عکس طیار ۰ سرو بردار الحدیث
فرخنده بناکه قبهٔ تابناکی مانند درون اهل صفا ۰ مصراع بخاریدن کلور دیکلر حدیثی طالب معنا
وبر دار القراکه تعلیم علم تجوید ۰ وقراءت قرآن مجید ایچون مهیادر ۰ وبر شفاخانه ودار الاطباکه
شیخ رئیسی همپایه‌سی هدم مسیحا ۰ وقباب حجراتی سرپوش حقهٔ معجون برء الساعه ودیل زرینی مبلغ
دوادر ۰ وبر تابخانهٔ عالی رواق ومصطبهٔ کردون طاق که ۰ در ودیوارنده مصراع دار دنیا
بر مسافرخانه‌در ۰ بیتنی سیر ایدن دنیا بویله عبارت ۰ یاخود اقلیم سبعه‌دن خارج بر ولایت
قیاس ایدر واوقاف ایچون اطرافنده ترتیب اولنان دور ودکاکین ومنازل دلنشین خود مستقل
شهر اولمغه کفایت ایدر ۰ مصراع از هر چه قلم شرح کند افزونست ۰ طقوز یوز یتمش سنه‌سنده اتمام
اولنوب جهات ومناصبی مستحقینه انعام اولندی ۰ مفتوح مفتاح تیغ همتلری اولان جزیره
قبرسده خود احداث ایتدکلری مساجد وجوامع ومدارس وصوامع ۰ وکونه‌کون وجوه خیرات دائرهٔ تعریف

وتوصیفدن

وتوصیفدن اوسع وابعد ۰ واخلاق کریمه‌لری کبی لا یحصی ولا یعد در ۰ رحمة الله علیه

اشعار شریفه‌لری

نوای نیده روح افزا اولور عشاقه بردم — ولی نی کبی نالان اولمدم بر اوزکه عالم وار

وله

طالبا سیمین بلیغ ایت کوی یاره وارکی کور — جانی جانانه ویروب ترک ایله بوغم آری کور
چشم دلبر خشمله عشاقی قتل ایلر دیه — مرده احیا ایدن لعل مسیح آثاری کور

وله

قند لعلک اوزره خط اردیسه جانا غم دکل — صافی شکردن اولور چون شربت عنبر لوبر

وله

عاشق صادقه دل بر در دلبر یار ایکی — هیچ بر تخت اوزره ممکنمی اوله خنکار ایکی

وله

حسن صورت خوشدر اما کیم دل آلان آندر — جانک آنسز حظی یوق لازم اولان جانانه در

اولاد کرام وشهزادهٔ واجب الاحترامی

ولی عهد سلطان مراد ولادتش سنه ٩٥٢ سلطان محمد مات فی سنه ٩٨ بش نفر شهزاده شهید
فی سنه ٩٨٢ اسملری سلیمان ۰ مصطفی ۰ جهانگیر ۰ عبدالله ۰ عثمان ۰ کوهرخان سلطان
پیاله پاشایه ویرلدی فی ذی الحجه سنه ٩٨٩ اسمیخان سلطان محمد پاشایه ویرلدی فی ذی الحجه
سنه ٩٦٩ شاه سلطان حسن آغایه ویرلدی فی ذی الحجه سنه ٩٦٩ فاطمه سلطان حضرتلری
سیاوش پاشایه ویرلدی ۰ مدرسه‌سی واردر

اساتذهٔ کرام

اول خواجه‌لری سیرک محیی الدین مات فی سنه ٩٤٧ بعده بخشی افندی الطویل مات فی سنه ٩٥٠
جعفر افندی فی سنه ٩٥٤ شمسی چلبی مات فی سنه ٩٥٥ مجموعی شقایقده مسطوردر عطاء الله
افندی مات فی سنه ٩٧٩

وزراعظم

حین جلوسده وزیر اعظم بولنماغین اول دولتلرندن آخر سلطنتلرینه وارنجه محمد پاشادر که خیرات
جلیله ومناقب جزیله ایله پادشاه وزیر آدر ۰

شیخ الاسلام

کذالک من اوله الی آخره ابو السعود افندی مات فی جمادی الاولی سنه ٩٨٢ حامد افندی الی آخر السلطنه

صدور روم ایلی

حامد افندی عزل فی شعبان سنه ٩٧٤ قاضی زاده احمد افندی عزل فی ذی الحجه سنه ٩٧٦ معلم زاده احمد افندی
عزل فی محرم سنه ٩٧٩ شیخی افندی عزل فی محرم سنه ٩٨١ عبد الرحمن افندی الی آخر دولته ثم عزل فی
شوال سنه ٩٨٣

صدور اناطولی

پرویز افندی عزل فی رجب سنه ٩٧٤ معلم زاده افندی نقل الی الروم فی سنه ٩٧٦ حسن بک افندی عزل فی رجب سنه ٩٧٦

جوی ملاسی محمد افندی عزل فی سنه ٩٧٨ شیخی افندی نقل الی الروم فی سنه ٩٧٩ قنالی زاده
علی افندی مات فی سنه ٩٧٩ اخی زاده محمد افندی عزل فی سنه ٩٨١ معلول زاده نقیب محمد افندی
الی اخر دولته ثم عزل فی رجب سنه ٩٨٣

قضاة دار السلطنه

قاضی زاده افندی نقل الی الروم سنه ٩٧٤ حسن بک افندی نقل فی سنه ٩٧٤
جوی ملاسی نقل فی رجب سنه ٩٧٦ شاه افندی فی رجب سنه ٩٧٧
شیخی افندی نقل فی محرم سنه ٩٧٨ قنالی زاده افندی
نقل فی سنه ٩٧٩ جوی ملاسی ثانیا الی اخر دولته
ثم عزل فی ذی القعده سنه ٩٨٣

طبقهٔ دوازدهم از طبقات سلاطین آل عثمان دولت سلطان مراد خان ابن سلیم خان
ثانی جالب ثنای جاودانی وجهانگیر قاصی ودانی علیهم الرحمة والغفران ایام سعادت
انجام دولتلرنده دورهٔ جام حیاتی شکین ختام اولان علماء اعلام حضراتنک مناقب
جلیله لریدرکه ذکر اولنور المولی جعفر معلم شهزادهٔ پادشاه عالمپناه بلدهٔ مغنیسادن بدیار
وصارو خانی دیمکله قرین اشتهار اولمشیدی بوته مجاهده ده تصفیه ارینه استعداد ایله علم وزر
جعفری کبی سکهٔ فضل وکمال ایله معلّم اولوب کوچه کردان مجالس درس تحقیق ومنازل پیمای محافل
ارباب طریق اولمغله قره چلبی خدمتلرینه واصل وطقوز یوز التمش بش تاریخنده انتقالیرندن
ملازمته نائل اولمشیدی بعده مدارسده عقد مجالس ایدرک اوتوز آقچه ایله مغنیساده تکیه مدرسی
اولمشیدی طقوز یوز یتمش بری سنه سی خلالنده لواء مغنیسایه سایهٔ اجلالی بیرایه اولان ولی عهد
سلطان سلیم خان مراد کریم حضرتلرینک نهال ازادهٔ باغ اقبالی سلطان محمدک شرف خدمتی ایله اعزاز
وچلبی سلطان ایکن خواجه لک رتبه سی ایله سرافراز قلنمشیدی طقوز یوز سکسان ایکی رمضاننده
سلطان مراد خان مربع نشین تخت آل عثمان اولدقده اصیل شهزاده خواجه سی اولوب مولویت
پایه سی احسان وجلوس همایون نوبتنده دورت ملازمی الغمله مظهر لطف بیکران قلندی اسنهٔ
مزبوره اواخرنده مبتلای پیشاد مرگ اولوب عازم نزهتگاه خلد برین وجعفر طیار روحی
واصل اوج علیین اولمشیدی برینه حیدر افندی معلّم شهزادهٔ عالیشان اولدی مرحوم مزبور
پیر معمر ومعمور صلاح وعفتده یکانه امانت ودیانتده مفرد زمانه طریقهٔ نقشبندیه ده اصلاح
نفس وتربیه ایتمشیدی المولی شجاع الدین الیاس القرمانی دیار قرماندن بدید ونائل رتبهٔ دانش ودید
اولوب همت حضر هدایت عنان عزیمتن سمت تحصیل کماله مصروف وتکمیل آداب نفسه مائل
ومشغوف قلمغله ایام شبابده وطن مألوفندن هجرت ومانند عقاب صید وشکار اوج کمال الحوی
وکارقیدندن تحریک نهال عزیمت ایلیوب دار الملک استانبوله قدوم وطرف معارفی وجهه مطلوب
ومروم قلمشیدی الحاله هذه طبیب سلطانی اسحق چلبی خدمتنده فن جلیل طبه اشتغال وسوق
قسطنطینیه ده دکان آجوب اشربه ومعاجین بیعی ایله تسویهٔ احوال ادرزه ایکن سن کهولته
واصل ومانند شمع شب آرا نور مشیب ایله رأسی مشتعل اولدقدن صکره صدر الافاد اخی زاده افندی
سلوریده بری پاشا مدرسی اولدقده ترک دستگاه طبابت ایلیوب حجرات مدرسه نک برینه
داخل وخدمت علیه لرنده علوم دینیه یه مشتغل اولمشیدی روایت اولنورکه اهل وعیالنی تهیهٔ
وجههٔ معاش ایله ارضا وفراغ خاطر ایله عزیمت صادقه بی امضا ایلیوب دستیاریٔ سعی واجتهاد
ایله زمان قلیلده نائل مراد وحائز غایة الغایات مراتب استعداد اولمشیدی بعض
مشایخ کرامه خدمت واستفاضهٔ شرف صحبت ایتمکله مشرب اهل فنادن حصه دار ومزرعهٔ
آمالی حق بتزریر زلال حقیقتدن نمونهٔ خطاء بهشت آثار اولمغین باعث از دیاد اولان
مناصب دنیویه دن کشیده دامن اولوب دربارات سلطانیه دن شیٔ یسیر ایله قانع وعلم
ادیان وفن ابدان ایله خسته دلان وشکسته مزاج اولنلره نافع اولمشیدی طقوز یوز سکسان
ایکی ذی القعده سنده شهید وعرصهٔ وجوددن نابدید اولدی مولانای مرقوم جامع شتات علوم
عالم وفاضل ومتشرع عابد وزاهد ومتورع علوم عقلیه ده مشارک امثال فنون نقلیه ده اصل

ترجمه مولی جعفر افندی

طبیب الیاس افندی

درجهٔ کمال صنعتنک اری وعرایس افکارک شوهری ایدی علم تفسیرده حدیثده ماهر اولمغله
اکثر ایام تفسیر قرآن کریم ایله مجلس افروز رشاد ونقل احادیث شریفه ایله علم افراز ارشاد
عباد ایلمک معتادی ایدی اوائل حالنده مکسب حلالدن عیش فقیرانه ایله قناعت ایدوب
علم وعبادته متمحض وملازمت ابواب اکابردن معرض ایکن مناسبت طبابت ایله وزیر کبیر
محمد پاشا آستانه سنه انتساب واول تقریب ایله اکتساب ثروت فی حساب ایلیوب اثنای
مرادخانیده وزارتدن معزول فرهاد پاشا مرض حبس البوله مبتلا اولمغله مولانای مرقومه
رعایت ایلیوب محمد پاشادن زیاده مخصوص آستانهٔ دولت اولمشیدی اثنای مرضده رنجور
ویروب درحال ارتحال ایلدکده محمد پاشا سوقی ایله تسمیمه حمل اولنوب جلیلهٔ جلیله سی سلطان
سلیمان شهزاده لرندن سلطان مرادک کریمهٔ مکرمه سی هما سلطان پادشاه جهان آستانه سنه
بث وشکوا ایتمکین مولانایی حبس وتفتیشه مبتلا ایتمشیدی براءت ذمتی ظاهر اولدقده
شیخ الاسلام ابو السعود افندی شفاعتی ایله خلاص اولوب اول اثناده وزیر مرقومک
توابعندن بعض فدائیلر قومی صباح نمازینه کیدرکن برقاچ یرده زخمدار واول طریقله
روبراه دار القرار ایلدیلر خصوص قضیه معروض عتبهٔ علیه اولدقده وزیر متوفینک
آدملرندن التمش نفر کیمسنه حبس اولنوب تعذیب ایله اقرار ایدنلردن برادری وکتخداسی
ایله جمله طقوز نفر اشرار سلخ ذی القعده ده بردار اولنوب باقیلری بلاد نائیه دن نفی
اولندی ماتقار رئیس الاطبا اولوب اناطولی صدارتندن متقاعد اولان صدر جلیل القدر
موسی افندی حضرتلری کوهر کان وجودی وشرف بخش سلک لآلی مسعود ید ر المولی شمس الدین
محمد الشیخ غرس الدین احمد الشهیر بشهاب دولت سلیمانیه وفیاتندن رشتهٔ نخلستان سطور اولان
غرس الدین چلبی نک نهال حدیقهٔ نسبی شمس الدین چلبی در بستان دانش والدماجدندن
اجتناء ثمرات فنون واقتناء نو بادهٔ معارف گوناگون ایلدکدن صکره علما عصر مجالس
علمیه سنه داخل بعده صدر عالیقدر عبد الکریم زاده افندی خدمتلرینه واصل اولوب احراز شرف
ملازمت وارتباط ایل مدارسده برقاچ پایه قطعه همت ایلیوب بعده پدری طریقنه سالک
واطباء خاصهٔ سلطانی سلکنده منسلک اولمشیدی طقوز یوز یتمش التی صفرنده قیسونی زاده
مرحوم برینه رئیس الاطبا نصب اولندی بعده سلطان سلیم شهزاده سی سلطان محمدک خدمت
تعلیمی ضمیمهٔ منصب ریاست قلندی طقوز یوز سکسان خلالنده شهزاده قید هستیدن آزاده
اولدقده منصب ریاست اطبا ایله تنها قالمشیدی سکسان ایکی ذی الحجه سنده عرض خاک فنا
وتجهیز اهلی هبا اولدی مولانای مزبور علوم ریاضیه یه انتساب ایله مشهور فن هیئت وتجویده
مهارت عظیمه سی فائق وبلکه اطبا بینده دخیل اولردن ناشی قوت بخت ووجاهت وعال وافرنهایت
صاحبی اولوب ریاسته فراستله واصل وصنف اطبایه زورهمتله داخل اولمشیدی والحاصل
معالجه سی عندیات وتدبیری اهل معجل وست شرابتیم آت عه سی اولان حکمهٔ عقبا مستجل ایدی
المولی سلیمان طبقهٔ سلیمانیه ده ترجمه سی مذکور ومدرسه واوقاف انشاسی ایله مشهور اولان
کتخداسی سنان اوغلیدر تعمیر مبانی وتسخیر مزغان معانی ایتدکدن صکره طریق علمه سالک وبادیهٔ
عقبات مسالک اولوب ابو السعود افندی خدمتلرینه واصل ودل اصاف مجلاسی اول حاتم ولایت

رئیس الاطبا غرس الدین زاده

سنان کتخدا زاده

فضل وعرفانه مقابل اولمغله مانند مهر سلیمانی نقش علم وکماله قابل اولوب شرف ملازمتله بنه
نائل اولمشیدی بعده العاده قطع منازل افاده ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز
یوز التمش سکز ربیع الاولنده بیری رئیس یرینه خیرالدین پاشا مدرسی اولدی بتمش درت
جمادی الآخره سنده ساما صوفی زاده محمد افندی یرینه اوج شرفلو یه ترفیع اولندی بتمش بش
شوالنده عزل اولنوب مدرسه سی زکریا افندی حضرتلرینه ویرلدی بتمش یدی رجبنده قراجلبی زاده
یرینه صحنه کلدی بتمش سکز ذی الحجه سنده آق یازیلی سنان افندی یرینه التمش اقچه ایله بروسه ده ...سی
عنایت اولندی سکسان محرمنده وظیفهٔ تقاعد ایله عزل اولنوب مدرسه سی ساما صوفی زاده حاجی
افندی یه سزا کورلدی سکسان ایکی اواخرنده مرغ روانی هدهد سلیمانی کبی عالم بقایه پرواز ایلدی
مرحوم فیروز حسن حالیله مشهور منطقهٔ علم وصلاح مکنهٔ فوز وفلاح نیک نفس وپاک اعتقاد
حسن الاخلاق وصاف فؤاد ایدی المولی قاسم بن ابراهیم الحلبی مدینهٔ حلبدن پیدا وحنبلی ام?
خدمتنده قرین نشو ونما اولوب تحصیل علم وکمال ایتدکدن صکره دار الملک رومه وجههٔ آمال
ایلیوب ابو السعود افندی آستانه سنه استناد وملازمتله احراز مراد ایلمشیدی مخدوم
مکرمی احمد چلبینک سمتکاری اولمغله مفتی عرب دیمکله اشتهاری وار ایدی دور مدارس
وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز بتمش بر صفرنده کوچک
بستان یرینه التمش اقچه ایله قلندرخانه مدرسی اولمشیدی بتمش ایکی رمضاننده بوزان زاده
یرینه رودس فتواسی پایه سنه ترفیع اولندی بتمش درت ذی الحجه سنده منفصل اولوب
یرینه اکمل افندی واصل اولدی بتمش یدی رجبنده البزاده یرینه صحنه کلدی بتمش سکز
جمادی الآخره سنده یکی لطیف محلولندن ازمیر قضاسی توجیه اولندی سکساننده اوج اولنده
فوت اولوب ساما صوفی زاده حاجی افندی قائم حکومتی اولدی مولانای مرحوم اشتهای
دریای علوم نشاط اعرابانه وخط اعراب محرک طبع بیقراری وقواعد عربیه وفنون ادبیه
صیقل آیینهٔ صفاکاری اولوب هر جهتی کامل مرتبهٔ فضیلته نائل اولمشیدی اصول وفروعده
یکانه ومحفظهٔ حافظه سی اتبان کرانه‌دن نشانه ایدی بابا افندینک قصیدهٔ عربیه سنه شرحی
وبعض رسائلی واردر المولی عبد الرحمن بن سیدی علی کوکب ذات مسعودی سواد اماسیه‌دن
طالع ومتقطرات عز وعلام لامع وساطع اولمشیدی پدر والا کهری ولایت عجمدن کلوب
بلدهٔ مرقومه‌ده توطن بعده سنه حکومتده تمکن ایدوب کلیبولی قاضیسی ایکن ایام عمری قرین
ختام اولمش بر قاضی نیک نام وسیدی افندی دیمکله مشهور انام ایدی کندو دار اولدلولوعنده
کلزار کبی عندلیب شیرازه بنه اجزاء معارف علوم وبلبل کوباکی مائل رنک وبوی منطوق
ومفهوم اولوب افاضل عصردن مفتی علی افندی دیکلی ملا چلبی دار الافتا سنده بر مدتکی
متعلقات فضل وکمال ومحمود پاشا مدرسی ایکن سعدی افندی حضرتلرینه ادارهٔ کوش
قیل وقال ایلیوب کعبة الاقبال آستانه لرنده مجاورت وبروسه سلطانه اعاده سندن
اکتساب شرف ملازمت ایتمیدی ابتدا یکرمی اقچه ایله بروسه ده بایزید پاشا مدرسه سنه
بعده یکرمی بش اقچه ایله کانونیه جمال الدین مدرسه سنه بعده اوتوز ایله آق شهرده ...
مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز قرق ایکی تاریخنده قرق اقچه ایله محمد قره باغی یرینه انقره

ابن ابراهیم

المولی عبد الرحمن افندی

سلیمان پاشا مدرسه سنه وقرق التی سنه سنده خواجه قاینی یرینه ادرنه ده حلبیه خارجه عارج
اولمشیدی الی طقوز ظهرلنده بستان افندی یرینه خاصکی پایه سنه نائل التی یکی خانه سنده
اقشهرلی سعدی چلبی یرینه تمام بنه واصل ... وافلنده طاشکبری زاده یرینه
ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه سنده پارکنای فضائل اولمشیدی التمش اوج صالی فرح
خالنده عرب زاده عبد الباقی افندی یرینه حلب شهبا قضاسی قضاسنده انتهای اقبالی
جلوه ساز التمش درت رجبنده طاشکبری زاده افندی یرینه بروسه قضاسی ایله سرافراز
اولوب قبل الوصول ماه شعبانده سنان افندی یرینه ادرنه حکومتی ایله اعزاز اولنمشلر
ایدی بتمش درت سنه اولی پایه بهجت آثارده اجرای سلسبیل احکام داروی عطاش
انام ایلیوب طقوز یوز التمش سکز شوالنده بستان افندی یرینه دفعه صدر العلمای
روم ومقدمة الجیش ارباب علوم اولدیلر التمش طقوز النک یکرمی ادنجی کونی وظیفه
امثال ایله متقاعد واول سنه عالی یه حامد افندی متقاعد اولدی التمش طقوز رجبنده
عزیق عرب زاده یرینه قاهرهٔ طاهره حکومتی ایله رایات اقبالی ظاهر اولدی بتمش
بر جمادی الآخره سنک طقوز یکنجی کونی وظیفهٔ محکمه ایله منصبدن استعفا ایدوب
شاه افندی جانشینی اولدی بتمش جمادی الاولی سنده نشانجی زاده احمد افندی
یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تکریم اولنمشلردی بتمش بری رجبنده فارغ اولوب
اول منصب جلیل ایله حاجی حسن زاده تبجیل اولندی مرویدرکه سلطان سلیم حلیم
چلبی سلطان ایکن آستانه لرینه عرض عبودیت وصدارتلری زماننده بعض طریق ایله
اثبات حق خدمت ایتمشلر ایمش اول شهزاده نیاز نامه سنه لطف ایله جواب
وسلطنت نتیجه اولورسه وعد احسانی مشتمل کتاب مستطاب وار ایمش
زمان دولتلرنده صورت مأمول برات حصولی جلوه کاه واول شاه جلالت پناه
دل پر انکسارینه کوشهٔ چشم ایله نکاه ایلیوب ایام عزل ممتد ونکبت تاریک ...
ممتد ... اول کنج نامهٔ اقبالی کلبرک غنچهٔ عرض حال ایدوب بر داشته پایهٔ سریر ...
قلدقده طقوز یوز سکسان محرمنده شیخی افندی یرینه مکررا صدر عالیقدر اولدیلر
قونیلری معلول زاده افندی ایله پنجشنبه کونلری مصاحبت علیه یه اذن عام ویروب
رساله ارسال زمینی امتحان ایلدیلر سکسان ایکی ربیع الآخرنده نوبت الدیلر زمان صدارتلرنده
جلوس مراد خانی واقع اولدی سکسان اوج ربیع الاولنده هنکام ربیع حیاتی شرف خزان
وسبزه نارونده کانینه صرصر هادم اللذات وزان اولوب قوی ومشاعری مختل ولوازم
خطهٔ وجودی معزول عمل اولدقده عزل اولنوب قاضی زاده افندی مسند صدارته اعاده اولندی
واوچ کون مرورندن صکره منصب حیاتدن منعزل ومسند ناسوتدن منفصل اولدیلر داخل سور
واقع امیر بخاری تربه سی مقابلنده بنا ایلدوکی مکتب ساحه سنده مدفوندر ملای مرحوم متمم زمرهٔ علمای
روم فطرتا وسرعت انتقال ایله معروف قوهٔ ذهن ونفاذ قریحه ایله موصوف سهل
العطا ولین الجانب طالب رضای ارباب مطالب کمال کرمندن سررشتهٔ عقد وحل قاضی یه
منسوب واکابره مداهنه ونفاقه عدم رغبت لایمله معدود العیوب ایدی ومن ذا الذی یرضی

سجایاه کلّه کفی المرء حسنا ان یعد معایبه • آثار جلیله لرندن هدایه اوائلنه حاشیه لری واردر
ترغیب اللادیب اسمی ایله تشبیب ایتمشلردر • استادی سعدی افندینک هدایه • واکمل هر ایشنده
اولان کلماتنی جمع وتدوین • واول جواهر منوّره ایله سلک سطوری تحلیه وتزیین • وفاه مؤسسه
اولان حاشیه لرین جمع ایدوب هر برینی براثر گزین ایلمشلردر • ابنیهٔ خیراتندن استانبولده
یکی باغچه قربنده جامع شریف ومدفنی یاننده مکتب • وادرنه وبروسه ده ایکی مسجد مطبوع البنا انشا
ایلمشلردر • نقل اولنور که صدارتندن انفصاللری اون یدی سنه مقداری تمادی اولوب دولت
اولیلرنده مدرسه عرض ایلدکلری شیخی افندی یه صدارت ثانیه ده خلف وملازمتنی قید ایلدکلری
معلول زاده نقیب افندی یه قرین مستوجب الشرف اولمشلردر • المولی اکمل الدین وزیر اعظم
ایاس پاشانک خاتم مثال ملک یمینی وصدف عنایتنده تربیه بولمش گوهر ثمینی در • رتبهٔ همتی
ارجالندن تخلیص ومبانی مقدمات ایله بنیان علم ومعارفی ترصیص ایلیوب دیدهٔ دل وجانی کحل الجواهر
سواد مداد ایله بی نام • وعنوان جریدهٔ اوصافی اکمل الدین ایله اکمل الدنیا اولدقدن صکره طریق سعادت
رفیق علمه عازم • وشیخ الاسلام ابو السعود افندیدن ملازم اولوب قطع فراز نشیب راه وادوزنجه
اده منزلن قرارگاه ایتمشیکن • طقوز یوز یتمش ایکی ذی الحجه سنده عرب ابراهیم یرینه رودس قپوسنه
نقل اولندی • یتمش سکز جمادی الاولی سنده جزیرهٔ قبرس فتح اولوب سلطان سلیم خان مدرسهٔ
رفیع الارکانی احداث ایلمکله ابتدا التمش اقچه ایله اوبنده احسان اولندی • اول دیارده اقامت
ایلیوب افتا وافاده ایله ایام عمرنی انجامه یتوردی • سکسان اوچ ربیع الاخرنده حیز دو فاتی
واصل اولوب • مدرسه محلوله حسام افندی یه توجیه اولندی • مرحوم مرقوم گلدستهٔ بند انواع علوم •
حسن الاخلاق • وملک نهاد نزیه الفطرة وپاک اعتقاد ایدی • محترم تام بر مخدوم مکرمی ظهور ایتمشیدی
تحصیل کماله مداوم • وخواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدین افندیدن ملازم اولوب سمت قضایه عازم
اولمشیدی • بیجه دفعه جزیره نک مقرّ حکومتی اولان لفقوشه یه حاکم اولمشیکن بیک الینجی شوالنده •
مدرس زاده یرینه قبرس فتواسی عنایت اولنمشیدی • برسنه دن صکره عزل وسلفی اعاده اولندی •
اون یدی تاریخنده عبد العزیز افندی یرینه تکرار مفتی اولوب یکرمی بش سالی خلالنده اشتغال
ایلیوب • منصب محلول تکرار سلفنه توجیه اولندی مرحوم مزبور مکارم اخلاق ایله مشهور • ومعزز
ومکرم مخدوم محترم ایدی • المولی احمد بو سنه سرابنده سرنهادهٔ استان سلطان وجود • ومظهر تشریف
خلعت شهود اولمشیدی • اوائل حالنده تحصیل علم وکماله مجد وساعی • وآداب تکمیل نفسی کما ینبغی مراعی
اولوب • واصل درجه استعداد • ومالک ملکهٔ عقل ومستفاد اولدقده عزیز عرب زاده افندینک
دار الافاده سنده منقصدی استفاده • واسکدارده مهرماه سلطان پایه سنده متصرف اعادم اولوب
وزیر رستم شیم زال پاشا تعلیمی ایله خدمت اعتباری معلم اولمشیدی • طقوز یوز التمش سکز تاریخنده
ملازم ویکرمی اقچه ایله استانبولده حاجه خاتون مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله فضلیه یه مدرس
اولوب ترقی ایله ماه جهانتاب کبی واصل بدرتین اولمشیدی • بعده قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا
مدرسه سنده فرش سجاده وتجدید کهنه رسم افاده ایدوب • طقوز یوز یتمش سکز ذی الحجه سنده خواجه
سعد الدین افندی یرینه بروسه بلده رنجانیه سنده خارج رتبه سنه عارج اولوب سکسان ایکی ذی القعده سنده
شیخ زاده یرینه سلطانیه پایه سیله دارج برترین مدارج اولمشیدی • زیور تاریخ بهاجی اولادینه

اکمل زاده

احمد سعدی

جلیله ونزل رفیعه صوک معراجی اولوب طقوز یوز سکسان اوچ رجبنده عنفوان ایام شباب
وریعان عمر پرشتابده گل سیراب کبی آتش تبدن افروخته • وگلبرگ عمری برباد ونوبادهٔ آمالی سوخته
اولوب ناکام وناامید عزم نهانخانهٔ جاوید • ایلدی منصب محلول کوچک مصطفی بک زاده یه عنایت
اولندی • مرحوم مزبور شق القمر دیمکله مشهور لسان معجز بیان ایله سوسن آزاده وشیوهٔ زبان آوری
حسن خط ولطف تحریرده قلم کبی مشار الیه بالبنان • نبات قوی طبع فاضل جامع اشتات فضائل
مجموعهٔ علوم عربیه فهرست فنون ادبیه مقبول السیره نقی السریره ذهن سلیمی متتبع علمیه یه مائل طبع
مستقیمی جمع زوائد فوائده شیفته دل همت انشاده خامهٔ عقده گشاسی علم براعت وبلاغتله مسلم عالم
ایدی • المولی محمود بن احمد الشهیر بابن بوزن بوزن زاده دیمکله معلوم بنده وآزاده در • پدر والاگهری
مولانا شمس الدین احمد ناشر آیات ظاهره فاتح شامات وقاهره پادشاه هفت اقلیم سلطان سلیم
قدیم حضرتلرینک شرف ندما ومشورتیله متشرف وانعامات خاصه دن سکسان اقچه معاش علوفه سنه
متصرف ایکن بعضی زلات سببی ایله مرتبه سندن ساقط وقضاة قضاة سلکنده منخرط اولمشیدی
اسکلیب قاضیسی اولدقده صاحب الترجمه پردهٔ سرای عدمدن ظهور وانجمن وجوده فیض نور ایتمشیدی
رتبهٔ شعوره نائل ومنزل استعداده واصل اولدقده • علماء عصر حضراتنده اشتغال وتحصیل سرمایهٔ
علم وکمال ایلیوب شیخ الاسلام مفسر کلام معجز نظام ابو السعود افندی آستانه سنده جاروب کش
خدمت وگهریاب شرف ملازمت اولمشیدی • اولا یکرمی اقچه ایله ادرنه ده ابراهیم پاشا مدرسه سنده
بعده یکرمی بش اقچه ایله هزارغراد ده ابراهیم پاشا مدرسه سنه بعده • وظیفهٔ محکیه ایله بروسه ده
امیر سلطان مدرسه سنه بعده اوتوزلو اینه گولده اسحق پاشا مدرسه سنه بعده قرق ایله استانبولده
پیری پاشا مدرسه سنه علی الترتیب مدرس وبنیان فضل وعرفانی مؤسس اولوب الّی اقچه
ترقی ایله پنجهٔ اعتباری پرتاب وسرغزل دیوان اشتهاری تحصیله شهرتیاب اولمشیدی •
بعده حمیس اقبالی وجاهی ظفر قرین • وگبکچی مدرسه سنه نقلله واصل حمسین اولدیلر • بعض احوال
اقتضاسی ایله خلاف مأمول معزول اولوب • طقوز یوز التمش یدی ذی القعده سنده رودس مفتیسی
تاج الدین افندی صحنه گلوب • پایهٔ سلیمانیه محلول اولدقده خنجر یه دن معزول ام ولد زاده افندی
وقلندرخانه دن منفصل قره جی سعدی افندی وبونلر امثالی طالب اولوب • امتحان فرمان اولندقده
سعدی افندی اسقاط حق طلب قلماغله اظهار زکا قلمشیدی • ام ولد زاده ایله بونلر صدرین
فاضلین اولان حامد افندی وعبد الکریم زاده افندی حضورنده هدایه نک کتاب غصبندن
امتحان اولدقلرنده ایکیسی دخی فاضل ومستحق هر مرتبه یه لایق مانند سمند رهان صرصر هما میدان
فضل وعلاده بری برندن اسبق واعلی اولمغین پایندین تمییز تفریق شیر وشکر کبی صدوری تعجیز
ایندکده ام ولد زاده افندی ملا مرحومک شاننه احترام ایتمکله • ملازمتینه تقدمدن پا وبلادتنه دن
خارج منصب قبولندن استعفاسی روگش مدعی ایلیوب • مدرسهٔ محلوله التمش سکز محرمنده بونلره
انعام وبعد زمان انزا یوب مدرسه سیله اکرام اولنمشیدی • طقوز یوز یتمش ایکی رمضاننده عزل
اولنوب • مدرسه سی عرب ابراهیمه ویرلدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بغدادی زاده احمد چلبی یرینه
صحنه گلدی • یتمش دورت جمادی الاولی سنده داود زاده یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله
تکریم اولندی • یتمش بر ذی القعده سنده چاپستان محلولندن یتمش اقچه ایله مغنیسا ده مدرس

بوزن زاده

ومفتی ومشکلکشای مستفید ومستفتی اولمشیدی بعده اون اقچه ایله تفتیش اولنوب سکسان ایکی ذی القعده
ضعف پیری مستولی اولمغله منصب وجاهدن تباعد وسکسان اقچه وظیفه ایله اختیار تقاعد ایلدی منصب
مدرسه وفتوی وآن قولی محمد افندی یه اعطا اولندی سکسان اوج شوالنده سبوی بدن خاکیدن ماء الحیوة
زندگانی پی اراقه وریشتهٔ دل آرای قالب ناسوتیدن قطع علاقه ایتمشیدی ادرنه قپوسی خارجنده
مدفوندر مولانای مرقوم دریاکش عالم علوم کثرت محفوظ ووسعت احاطه ایله مشهور ووفرت اطلاع
قواعد عربیه ایله معروف ومذکور حقایق علوم عربیه نک نکته شناسی دقایق فنون الهیه نک مشکلکشاسی
فروع واصولده بحر عمیق معانی وکلامده واصل ذروهٔ تحقیق اخلاق حسنه ایله محبوب القلوب ناس
یاران ایله مشعوف اختلاط واستیناس صفحهٔ رخساری سیه قلم خطدن عاری کیاست کوهری وظرافت
اطلسی شعار ودثاری ایدی عقیم ومقطوع الخلف وامید تناسل برطرف اولمغین مجموع کتبن وقف
ایلیوب جامع سلطان محمدیه دولاب وحافظ کتب تعیین ایلمشیدی ابو السعود افندی
حضرتلرینک فتاواسنی جمع وتدوین ودر مجموعهٔ گزین ایتمشدر الی الآن متداول ومبذول
ومشهور ومعول علیه جمهوردر بو طریقله اولمازاده عمل صاحبی اولوب نامنی خیر ایله ابقا ایلدی
روایت اولنورکه مغنیسایه واردقلرنده پادشاه کیخسرو نژاد وارث سلطنت شهزاده سلطان مراد لطیفه
لواء مزبورده علم افراز عدل وداد اولمغله دامنوس اجلاللری ایله شرف اولدقده افاقی مصاحب
وحوادث کونیه وتقلبات لونیهٔ عالم کون وفساده مبادرت اثناسنده ممالک مزبوره نک
مزارعنی جراد مستولی اولوب افساده ومانند بیاض چشم صاد سبزهٔ کشتزاری احصاد ایلدوکی
مذاکره اولنوب حضور عالیلرندن حقدنده شهزادهٔ ظرافت نهاد لطیفه فرما ایلیوب مفتی
افندینک محاسننی داخی چکرکه اودلامش کبی بیدررلر بو خبر دخی اکر واقع واکر غیر واقع
السنهٔ ناسده شایعدرکه مدرّسیندن بری مرحومه تذکرهٔ دعوت ایله معیدن ارسال ایلیوب
ذوق یاب ایلدکده بونلر منتظره سور اخندن جواب ودرمکله معید افندی حضرتلری اول محمدی رنگ
هیئت خادمده اولدوغندن غافل مخدرات زهره جبیننه مائل اولمغین بیت خطاب ایدوب
نجنکم برقعن رفع ایلیه لیلی سراپا چشم وکوش اولمق کوربنور قیس شیدایه مفهومی اوزره
وادی فادین پیمامزی افندی حضرتلرینه ایصال وتذکرهٔ شریفه بی وضع پیشتختهٔ اجلال
ایده سز مضمونینی اوسته بوله حکایه سندن دراز ونکاه دردمندانه وآه عاشقانه بی ترجیع بند
براعت طراز ایلدکده بزن زاده قضیه یه واقف اولوب روی شبهه دن رفع نقاب
ومعید دردمندی غرق عرق حجاب ایدر المولی محمود بیت علم ومنشأ اکابر اولان سامیسونی
زاده لردندرکه کابرا عن کابر علماء عظام وقضاة وحکام اوله کلمشلردر پدرلری محمد افندی محمود بن سید
دولت سلیمیه ده ادرنه قاضیسی اولوب جد امجدی حسن افندی عصر فاتحده قاضیعسکر اولمشلردر
هر بری زیور اوراق شقایقدر برادرلری احمد افندی بو جریده ده رقمزدهٔ بیان ومناقب
اولادی سرزبان قلمدن آماده جریاندر صاحب الترجمه والد عالیشانلرندن اکتساب علم وادب
وقبال خصال ممرونه به طراز فضل ایلمکتب قلوب خواجه خیر الدین افندیدن ملازم وعزم طریق
علمه جازم اولدقده اولا اوتوزلی ادرنه ده جامع عتیق مدرسه سنه بعده قرقلو قلیجه شهاب الدین
پاشا مدرسه سنه مدرس وترقی ایله واصل عقد خامس اولوب برقج زمان معزول وکوشه گزین خمول

اولمش ایکن طقوز یوز اللی سکز رجبنده قره جعفر یرینه علی پاشای عتیق مدرسی اولمشیدی
التمش طقوز ده سنان افندی زاده حسین افندی یرینه اوج شرفلو یه فالعوب یتمش درت
جمادی الاولیسنده قبول ایتمین عوض افندی یرینه دفعهٔ ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندی
یتمش بش رجبنده اخی زاده محمد افندی یرینه حلب قضاسی عنایت اولندی یتمش طقوز رمضاننده
ناظر زاده یرینه دمشق الشام حکومتی ایله مقتضی المرام اولدی سکسان صفرنده حاجی حسن
زاده محلولندن مکهٔ مکرمه قضاسیله اکرام اولندی سکسان بر رمضاننده معزول اولوب
لطفی بک زاده مصطفی افندی تعقیب ایلدی سکسان اقچه وظیفه ایله متقاعد ایکن اوائل
جلوس مراد خانیده بودین بکلربکیسی مصطفی پاشانک تفتیشنه مأمور اولوب اتمام خدمت
عبد العزیز افندی ایلدکده یکرمی اقچه ترقی ایله رعایت اولندی سکسان اوچ ذی القعده سنده انتقال وعالم
قدسه ارتحال ایلدی مولانای مرقوم بسمهٔ عفت وزاهتله موسوم محمود الخصال ممدوح الفعال
بر صالح وعابد مجموعهٔ فضائل ومحامد ایدی المولی محمد بن عبد العزیز بحر ابن العیلم ومعید زاده
دیمکله معلم در پدرلری پای تخت ذو القدریه اولان بلدهٔ مرعشدن نهال ازاده کبی بالاکش اولوب
تحصیل ثمار فضائل ومعارف وتکمیل شعار ظرائف ولطایف ایلدکده افاضل عصر ایله مباحثه
ومذاکره واماثل مصر ایله مفاکهه ومحاوره ایتمک ایچون دار الملک استانبولی وجههٔ آمال
وبعض بقاع علمیه طلبیه نار نیازی اشعال قلوب اول عصرده صحن مدرسی اولان سعدی افندی
قلادهٔ احسانن کردن همتنه طوق وطریق سعادت رفیقه سوق ایلیوب مدرسه جلیله سنده
معید وملازمتله قدرنی مزید ایلمشیدی الحاله هذه قید بند اهل وعیال سمند عزمنه عقال
اولمغین ثنیهٔ راهدن روکردان ووسمت سکونت کرم عنان اولوب صله سی قربنده واقع اوزانیه
البستان مدرسه سنه طالب وثمرهٔ بستان قناعته راغب اولمشیدی طقوز یوز اوتوز
اوچ سنه سنده درس ودوری انجام ودفتر عمری فذلک ختام بولوب خیر الانام ٩٣٣ تاریخ وقوع
اولدی صاحب الترجمه طقوز یوز یکرمی ایکی رجبنده اصحاب کهف قریه سنده غار عدمدن
صحرای وجوده وضع قدم قلوب اول دیار علماسیندن تحصیل ملکهٔ استعداد ولوازم طریقی
اعداد ایلدکدن صکره علماء ملک رومدن معمار زاده افندی وسنان افندی حضرتلرنده
عقد مجلس قیل وقال وتناول رحیق فضل وکمال ایلیوب معلم سلطانی خیر الدین افندی حضرتلرینه
اتصال وشرف ملازمتله نائل اولین امال ایلمشیدی اولا یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده ابراهیم
پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزلو جامع عتیق مدرسه سنه بعده قرقلو کپنکجی مدرسه سنه مدرس
اولوب طقوز یوز یتمش رصفرنده پیری رئیس یرینه بروسه ده مناستر مدرسی اولدی
یتمش درت جمادی الاولیسنده کرز سیدی زاده یرینه دار الحدیث ادرنه پایه سی عنایت
اولندی بعد عدهٔ سنین ترقی ایله وظیفه لری ستین اولدی سکسان ربیع الاخرنده اختیارلی
سنان چلبی یرینه شام فتواسنه ترفیع اولنوب اول دیار جنت شعارده متصدی درس وافتا
ونوک خامه سی قائم مقام ذو الفقار لا فتی اولمشیدی سکسان اوچ رجبنده قدس شریف قضاسی
مولویت اعتبار اولنوب ابتدا بونلره توجیه اولندی اول منصب جلیلده فرش سجادهٔ حکومت
ایلمدین عالم آخرته رحلت ایلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خبر وفاتی واصل اولوب منصب

محلول نظلوم ملک دیمکله معروف احمد چلبی یه ویرلدی • مرحومک کتب ظهرنده امضالرینی کوردم
الداعی للغداة والعشی محمد بن المعید القادری البکتوتی المرعشی یازمشلر • آل بکتوت بلده‌ٔ
مرعشده دودمان علم وصلاح ومعدن فوز وفلاح ایدیلر • ملوک ذوالقدریه عصرنده آبا عن جد
صدور العلمادر • اول دودمانک شمع رخشانی • صاحب الترجمه‌نک جدی مدرسی عبد الرحمن ابن یوسف
بن بکتوت حضرتلریدرکه طقوز یوز اوتوز بر تاریخنده انتقال ایلیوب قره چلبی مرحوم • حیف بکتوته ٩٣١
دیو تاریخ یازمشلردر • اول مناسبت ایله فقیر دخی صاحب الترجمه‌نک وفاتنه تعمیه طریقی ایله تاریخ
پرواز اولمشیدم • چونکه ابن المعید بکتوتی • تازه داغ اوردی دهر فرتوته • بری قالقوب دیدی
اودم تاریخ • فوتنه حیف ابن بکتوته • مولانای مرقوم غواص بحار علوم • ادیب فاضل عقلی ونقلیده
کامل • شعر وانشاده یکانه • تعبیراتی بلیغ عربانه • مصنف ومحشی محقق ومدقق • فتوالری متین
ومحکم • جوابلری مسلّم عالم • گوهر شهوار فضل وعرفان • فریده‌ٔ صدف زمان ایدی • آثار جلیله‌لرندن
تفسیر قاضی ایله کشاف بیننده محاکماتی واردر • هدایه ومفتاحه تعلیقاتی • ورسائل طرفه نکاتی
مقبول مقبلان عالمدر • بستان زاده محمد افندی شام قاضیسی ایکن میرمیران محصوله متعلق حصار
خصوصنده مناقشه‌لری اولوب مفصل ومشبع انشا ایلمشلردر • بر ایکی مرتبه محاوبه‌دن صکره
ان زدتم زدنا تعبیری ایله خاتمه‌بند کلام اولمشدر • حالا اول فتوالر شام محکمه‌سنده محفوظ اولان
محفظه‌ٔ سجلده مسطور ومعول علیه جمهوردر • بروسه‌دن مفارقتده دیدکلری ابیاتدر شعر
لبثنا ثلث تسع فی بروسا • علی نعما بلاهم وبوسا • ومابتنا بها لیلا عماسا • ولم نصبح بها
یوما عبوسا • اهالیها کرام الناس خلقا • فلم نصحب بها یوما شموسا • وصادفناهم اعلی مقاما •
ولم نرفیهم حسنا عبوسا • وماذکراتهم الا ما ارم • وما النسوان الا عیطموسا • رأیناهم اشد الناس حبا •
لاهل العلم رأسا ورؤسا • بحاث العلم فی الطلاب تحکی • لقاء الخضر فی البحرین موسا • فلوکان
البلاد بنی ابنیا • لکانت هذه فیهم عروسا • اعذهم یا الهی من شرور • ومن جور وطیبهم نفوسا •
کأنا ما لبثنا غیر یوم • لبثنا ثلث تسع فی بروسا • مرحومک محمد چلبی نام بر اهل فضل مخدومی ظهور
ایلیوب مرتبه‌ٔ استعداده کلدکده ادیب ونبیه مظهر الولد سر ابیه اولمشیدی • اناطولی صدری
اخی زاده محمد افندی حضرتلرینه ملازم اولوب قطع مراتب معتاده ایله عوض افندی صدری ایکن
رساله‌ٔ مقبوله ویروب نائل رتبه‌ٔ اربعین اولمشیدی • قرق اقچه ایله بروسه‌ده خنجریه مدرسه‌سندن معزول ایکن •
طقوز یوز طقسان درت سنه‌سنده ناکام ونا امید عزم ضریحانه‌ٔ جاوید اولمشیدی • بو بیت نخبه‌ٔ الفاظیدر
بیت کورینن کوه بلادر کوزه‌لم باشن دکل • ره اقلیم فنادر قرن قاشن دکل • ایکی مخدومی دخی وار ایدی
قضاة قصبات سلکنده منسلک اولوب اصغری احمد چلبی معارف جزئیه‌ده کلیت صاحبی ارباب
معارفک مصاحبی معقول فهم ندیم وشیوه‌ٔ خوش خط وسریع کاتب ایدی • مولانای مترجم استادی
مولانا شمس الدین المرعشی حضرتلرندن مرات معاف نقل صحیح ایله بر نوادر حکایه‌ٔ غریبه اولمشدرکه
مرحومدن شرح عقاید اوقورکن درسمز عذاب قبر مبحثنه منتهی اولدقده جمله تلامذه‌سنه حسن اعتقاد ایله
توصیه ایتدکدن صکره نقل ایلدیلرکه • استادمدن بعینه بو محلی اوقورکن بر شریکمز طرف مخالف ادکه
مغرور اولوب انکار طرفنی دوتمش ایدی • برکون تنزه ایچون بر قریه‌یه کیدرکن مقابر مسلمینه
اوغرایوب بیت صنمک مزار کهنه طوران نوم نوم خاک • بیر عدم دیارینه رحلت نشانیدر

مضمونی مشهود دیده‌ٔ اعتباری اولمشیدی • شریکمز مزبور بر مزار کهنه سوراخن کوردکده هزل وسفاهته
آغاز ایدوب سوراخ قبره داخل اولدی • وصاحب قبری تعذیب ایدن دیو بو وضع ناسازی ایدرکن
فریاده باشلیوب مدد یاندم • وقدرت باری‌یه ایناندم بنی تخلیص ایلک دیو تضرع وزاری قیلدی •
واستغفار وتوبه ایدرک وافریاد ایدی یاقلدی • بکا در فقازه دهشت عظیمه مستولی اولوب
حرکت واستفساره کمسه‌نک زهره‌سی اولمدی فی الحال دیده‌دن نهان وفارض غریی اله همعنان
اولدی عاذنا الله تعالی من شرور النفس ومکر الشیطان • المولی عبد الرحمن رستم پاشا خواجه‌سی بابا
افندینک اقاربندن اولمغله باباقوشی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی • شهبال همتله اوج معالی‌یه
پرواز • ومدارتیلق مرتبه‌سندن آغاز ایلیوب داخل حلقه‌ٔ ارباب استعداد • وابو السعود افندی‌یه
ملازمتی ایله نائل مراد • اولدقده اخذ مدارس • وعقد مجالس ایدرک طقوز یوز التمش اوچ ذی القعده سنده
فوت اولان افضل زاده مخدومی یرینه قرق اقچه ایله ادرنه‌ده طاشلق مدرسی اولمشیدی
بعد العزل یتمش بر جمادی الاخره‌سنده بکی لطیف یرینه استانبولده مصطفی پاشا خارجه
عارج اولدی • یتمش درت ذی الحجه‌سنده اکمل افندی یرینه پایه‌ٔ صحن اعتباری ایله کفه
فتواسنه ترفیع اولندی • سکسان اوچ ذی القعده‌سنده مرغ جانی برج بدندن رمان وعالم
قدسه پرزنان اولدی • منصبی قره تاج افندی‌یه ویرلدی • مولانای مزبور علم فروعه انتسابله
مشهور • پیر صالح خوش دم باباجی عالم ایدی • المولی محمد خواجه برادری دیمکله مشهور ودائره‌ٔ
تعریفی بو مرتبه‌یه مقصوردر • تحصیل علمه موفق • وارباب استعداده ملحق اولوب بعض علمادن
ملازم • وقطع منازل طریقه عازم • اولدقده طقوز یوز یتمش التی رمضاننده اللی اقچه ایله بروسه
قپلوجه مدرسی اولمشیدی • سکسان اوچ رجبنده معید زاده افندی یرینه شام فتواسنه
ترفیع اولندی • سنه‌ٔ مزبوره ذی القعده‌سنده فوت اولوب مدرسه وفتوی عبد الفتاح
افندی‌یه اعطا اولندی شعر علیه من الرحمن روح ورحمة • ومن سحب الغفران طل ووابل •
المولی محمود بلدة الاسلام سلانیکدن پدیدار • ومجموعه‌ٔ محاسنی قرین حسن خطله سبزه زار
جنابندن نمودار اولمغله کاتب محمود دیمکله اشتهار بولمشیدی • علماء عصر دار الافاده‌لرینه
خدمت • وطریقه‌ٔ معتاده اوزره حرکت ایلیوب صاحبلی امیر افندی حضرتلرنده اشتغال •
وحسن بک افندی ایله شرکت اوزره کسب کمال ایلمشیدی • بعده صدر عالیقدر قادری
افندی آستانه‌سنه انتساب • وتذکره‌جیلک خدمتنده شرف ملازمتلرین اکتساب
ایلدکدن صکره یکرمی اقچه ایله استانبولده کورکجی باشی مدرسه‌سنه • بعده ترقی ایله یکرمی
بش پایه‌سنه بعده اوتوزلو حاجی زاده مدرسه‌سنه واصل اولوب طقوز یوز اللی سکز
تاریخنده سنان افندی زاده حسین چلبی یرینه • قرق ایله قلندرخانه مدرسی اولمشیدی •
التمش ایکی سنه‌سنده کوچک لطفی محلولندن محمود پاشایه نقل اولنوب یتمش سکز شعبانده
چوی زاده افندی یرینه مهرماه سلطان پایه‌سنه ترفیع اولندی • یتمش جمادی الاولی سنده
اخی زاده افندی یرینه صحن کلوب یتمش بری صفرنده عوض افندی یرینه یاصوفیه
مدرسه‌سی عنایت اولندی • سکسان بر محرمنده کرسیدی زاده یرینه بغداد قضاسیله
نائل مراد اولوب • سکسان اوچ صفرنده سنان افندی زاده حسین افندی یرینه

آمد قضاسنه نقل اولنمشلر ایدی. بلدهٔ مزبوره ده نشر محامد اوزره ایکن سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده
شعلهٔ حیاتی خامد. و دور زندگانیسی جامد اوزره اولوب. اوائل محرمده منصب محلول مناو
بالی‌یه صدقه اولندی. مرحوم مرقوم صورتگری و شان علوم. حلیم و سلیم. مشفق و کریم.
محمود الخصال و ممدوح الخلال. فنون رسمیه ده امثالی ایله مشارک. تکلفات عادیه‌یی تارک.
کمیت قلمی مانند رخش محمودی سریع الجولان. و تحمیلان خامه سنک غباری معجزه ده بنیان
ایدی. کتاب میاننده صاحب کتبه اولمغله. سطر مشقی کتابهٔ باب التعلیم طلبه و عنوان
منشور امال کتبه ایدی. بر قچ ختمهٔ کلام شریف تحریری ایله صفحات عنبرین نفحاتی تشریف
ایدوب. طرز قدیم استادانی نسخ. و بازار اعتبارلرین فسخ ایتمشیدی. اول مصحف مکرمه‌لی
سلطان سلیمان خان حضرتلرینه عرض ایلدکده منظور احسان بیکران اولوب. الآن جامع [illegible]
رحل تعظیم اوزره نهاده. و تقریر عیون مسلمین ایچون ابواب جنت کبی کشاده در. فی صحف
مکرمةٍ مرفوعةٍ مطهرةٍ بایدی سفرةٍ کرامٍ بررةٍ. مرحومک احمد پاشا نامنه رحمدوجی پیدا اولوب
نقیب الاشراف معلول زاده افندیدن ملازم اولدقدن صکره اللی اقچه ایله مدرس اولوب معلول زاده
قره فریه و کلیبولی امثالی قصبات جلیله‌یه والی اولمشیدی. بعده دفتردار مال و کثر بخلک
قدری ایله مبتلای عقال اولوب بک یکرمی صدو دونده انتقال ایلدی. ذلّه بند و نقاب
مصدق اخبار مسیلمهٔ کذاب. عمرو عیار کبی حیله ایله شهرهٔ شهر و دیار ایدی. بیت
شکم انبان کامن سینه همیان مشعبد در. چقردی بر انلردن جهانک مکر و دستانی.
بعض طرفه کارلقلری السنهٔ ناسده مشهور. و زبانزد جمهوردر. نقله صالح اولنلری نقل
مجلس سامره و فذلکهٔ دفتر محاوره در. بیری ایله نسبتی قهقهه خنده و قحقح سعال و کرمیت
سخام و شر سساریٔ سؤال نسبته مائل و آتش و آب و ظلمت و مهتاب مشابهتنه معادلدر.
عفا الله تعالی عنه المولی حسن بک اول گوهر تابنده کوه الامان سنکستانندن پرورده و تاب [illegible]
آفتاب فیضله تربیت کرده اولوب. شعاع فوز و رشاد جبین استعدادن جلوه کاه. و شعلهٔ
کوکب بخت خداداد شعلهٔ دل قابلینی مانند لوح ماه ایتمش ایکن. کلکنک نقاب ارباب
کین. و دست نهاب غزاة مسلمین. سبی و اخراج. و بازار اعتبارده قرین رواج قلمشلر ایدی.
الحاله هذه بلدهٔ انقره ده ساکن بر قاضئ صاحب احتشام. تربیه و تعلیمنه قیام. ایلیوب
رتبهٔ استعداده واصل و موالی بیننده سربلند امائل اولدقده اناطولی صدری قدری افندی‌یه
اهدا و رتبهٔ اعتبارن والا ایتمشیدی. اثر سوقی ایله حسب العاده حرکت. و تحصیل علم و کماله
مداومت ایلیوب حاشیهٔ تجرید پایه سنده بغدادی زاده حسن چلبی‌یه. و قلندرخانه مدرسی
طاشکبری زاده افندی‌یه. و صحن مدرسی صاچلی امیر افندی‌یه علی الترتیب اتصال.
و سالف الذکر کاتب محمود افندی ایله شرکت اوزره اشتغال ایلمشیدی. اول اثناده
مخدومی اولان صدر مکارم گستر منظور اکسیر نظر قلمق ایچون. وزیر اعظم رستم پاشا خدمتلرینه
سوق. و قلادهٔ عنایتی رقبهٔ عبودیتنه طوق. ایلدی. شجاعت وزر آصف نظیر ایله صدر العلماء
روم ابو السعود افندی مرحوم آستانه‌سنه انتساب. و اکتساب فیض سحاب ایتمشیدی.
طقوز یوز قرق سکز تاریخنده سلطان سلیمان خان اسطبور سفرینه روان اولوب صدرین فاضلین

همعنان اولدقده و اثنای سفرده ملا مرحومدن سورهٔ فتح تفسیرین قرائت ایلیوب اول تقریبله
ملا مرحوم تفسیر کشافدن اول سورهٔ کریمه اوزره حاشیه تعلیق ایلدیلر. بعد القفول تشریف سفردن
احراز شرف ملازمت ایتمشیدی. اولا یکرمی بش اقچه ایله استانبولده خواجه خیرالدین مدرسه‌سنه
بعده اوتوز ایله ادرنه ده طاشلق مدرسه‌سنه مدرس اولوب طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده
کوچک شمس یرینه قرق اقچه ایله محمود پاشا مدرسه‌سی عنایت اولندی. مرور ایدرکن اول عصر
بعد الاختفا صدر روم اولان چوی زاده افندی اول مدرسه‌یی قرق اقچه مدرسه‌دن معزول
داماد حامد افندی‌یه مراد ایلیوب شرط واقف اوزره پایهٔ خارجه مخصوص و اللی اقچه ایله
ویرلمک وقفیهٔ معمول بهاسنده منصوصدر. و قلّه توجیه شرع و قانونه مغایر در دیو عدم توجیهده
مصر اولدقده وزیر عرض ایلیوب ثمرهٔ خلاف مثمر اولمامشیدی. بر قاچ کوندن صکره اول تاریخده
صحن مدرسی اولان عبد الرحمن افندی محمود پاشا اوقافنه مفتش تعیین اولنوب. وقف
مزبورک محصولی مصارف معینه‌دن زائد و مدرسه شرط واقف اوزره ویرلمکه زوائدی عدد
دیو مفردات دفتری ایله عرض پیشگاه وزرا ایلدکده. خدمتی مشکور اولوب چوی زاده افندی‌یه
رغماً عبد الرحمن افندی‌یی حضور پادشاهی‌یه ادخال. و مدرسه ترقیین اثر لسانی ایله عرض پایهٔ
سریر اجلال قلوب مولانایی بو ظرافتله خارج رتبه‌سنه ایصال ایتمشلر ایدی. اللی دورت
خلالنده بروسه‌لی حسن چلبی یرینه خاصکی پایه‌سنه ترفیع اولندی. اللی بش محرمنده احمد بالقاف
یرینه ثمانیه‌یه کلوب مصراع ناقص اوله اعدا و مضاعف اوله دولت. تاریخ دیلمشیدی. اللی التی
محرمنده حامد افندی یرینه شهزاده مدرسه‌سنده فرش سجاده ایلدی. اللی طقوز تاریخنده مخدوم
قدیمی قدری افندی رحلت ایلیوب تسویهٔ امور مخلفاتنی بونلره وصیت ایتمکله اجازت ایله
بروسه‌یه واروب اتمام خدمت ایلمشیدی. سنهٔ مزبوره داخلنده عبد الکریم زاده افندی یرینه
شام شریف انجام حکومتی ایله بکام اولمشیدی. طقوز یوز التمش شوالنده سند دولتی اولان
رستم پاشا معزول و احمد پاشا مقام صدارت عظمی‌یه موصول اولوب التمش رجبنده
فضیل افندی یرینه بغداد قضاسنه تبدیل اولنمشیدی. قبول ایتمامکله سکسان اقچه ایله شهزادهٔ
مدرسه‌سنه اعاده اولنوب مدرسهٔ مزبوره‌یه حلقی اولان مرتلوس افندی قضای بغداده تحویل اولندی
التمش ایکی تاریخنده احمد پاشا منظور قهر قهرمانی. و رستم پاشا مکرراً آصف دیوان سلیمانی
اولوب مولانای مرقوم مشمول نظر عنایت اولمغین. التمش رمضاننده سلف سابقی
عبد الکریم زاده نک دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه حاکم شام اولدیلر. التمش دورت شوالنده
امیر حسن گمساری یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولندی. التمش بش ربیع الآخرنده
پرویز افندی یرینه مصر قاهره‌یه نقل اولندی. التمش سکز شوالنده رستم پاشا رحلت
و علی پاشا و ولنده توابعی مظهر اهانت اولمغین. التمش طقوز صفرنده معزول و منصب
قاهره‌یه عرب زاده افندی موصول اولدی. طقسان اقچه وظیفه ایله متقاعد ولش سنه‌دن
زیاده منصب و جاهدن متباعد اولوب. جلوس سلیم خانی اثناسنده معلم مقام سلطانی
عطاء الله افندی حقوق سابقه‌یی رعایت و حضور پادشاهیده تربیت ایلیوب یتمش دورت
جمادی الاولی سنده قاضی زاده افندی یرینه استانبول قضاسیله مقضی المرام اولمشیدی.

سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده معلم زاده افندی یرینه اناطولی صدرینه ترفیع اولندی التمش التی
رجبنده عزل اولنوب یرینه جوی ملاسی نصب اولندی • وظیفهٔ امثال ایله ساکن بیغولهٔ اعتلال ایکن •
سکسان بر ذی القعده سنده خلفی ملا چلبی دفعهٔ ثانیه سی یرینه استانبول قضاسنه اعاده اولندی
سکسان اوچ رجبنده وظیفهٔ تقاعدی مقرر • و قضاء استانبول جوی زاده افندی یه میسر اولدی
سکسان دورت محرمنک اون طقوزنجی کونی یوم خمیسده خمیس اجل ملک وجودینه ترکتاز •
و طائر روحی اوج علیینه پرواز ایلدی • مولانای مرقوم نخلبند انواع علوم • حسن الاخلاق •
لطف طبعله مشهور آفاق • طهارت ذیل و نزاهت لسانله ممتاز • استقامت ذاتیله علم کبی افراز
معزز و مکرم • ملک خصال آدم ایدی • کتب نفیسه جمعنه مائل • و نسخ جلیله استصحابنه شیفته
دل اولوب دولت وزیر عالمکیرده کمال پاشا زاده افندی مرحومک خطی ایله مؤلفاتنه
و انک کبی نیچه کتابخانه نک مشتملاتنه • و قدری افندی مرحومک نخبهٔ خزانهٔ کتبنه مالک •
و منصبلری حالنده بونلر کبی نیچه بیک جواهر ثمینه سلک ملکنده منسلک اولمش ایدی • بعده
مانند اوراق خزان اوضاع روزکار ایله پریشان اولدی المولی رمضان علماء رومک علامهٔ
عالیقدری • اوج برج عرفانک ماه بدری • علم و کمالک سواد ناظری جاه و اقبالک نور سویدای
خاطری • عین الاعیان ناظر زاده رمضان افندیدر • پدر و آل کهری قضاة قصبات سلکنده
مزید شهامت و استقامتله نبرد متصلب و قور ایدی • مولانای مرقوم خال چهرهٔ روم اولان
بلدهٔ صافیهٔ صوفیه ده طی مراحل عدم و صحن وجوده وضع قدم قلمشیدی • غنچهٔ رعنا کبی ملفوف
قماط حریر • و چشمهٔ شیر مادردن نیمسیر ایکن پدرلری خلع خلعت حیات • و عزم نزهتکاه جنات
ایلمکله برنا ظر نظر کرده سی • و نعمت شفقتنک پرورده سی اولمشیدی • ربیب نعمتی اولدیغی مردک
نظارتی باعث شهرتی اولمشیدی • طلب علم و عرفانه کما ینبغی کوشش • و تحصیل فضل و کماله
مجاهده و ورزش ایدوب اعمال سرمایهٔ مادرزاد ایله نائل درجهٔ استعداد • و مالک ملکهٔ
عقل مستفاد اولدقده علماء عصردن عرب زاده عبد الباقی افندی و پرویز افندی
خدمتلرنده اشتغال • و ادارهٔ کوس قیل و قال ایدرک صدور دولت سلیمانیه دن میرم
کوسه سی دیمکله معروف قطب الدین زاده محمد افندی استانه سنه استناد • و شرف
ملازمتی ایله تحصیل مراد ایلیوب • اول اثناده متن کنزی از بر خزانهٔ محافظه ده کالنقش
فی الحجر قلمغله هنری مقابله سنده ابتدا یکرمی بش آقچه ایله بروسه ده مفتی احمد پاشا مدرسه سی
عنایت اولندی • بعده اوتوزله ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سیله رعایت قلنوب •
بعده قرقله یلدرم خان مدرسی اولمشیدی • طقوز یوز یتمش بدی جمادی الاولی سنده
داود زاده یرینه قاسم پاشا مدرسه سی توجیه اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
وزیر اعظم اولان سمز علی پاشا مدرسهٔ جدیده انشا ایلیوب ابتدا بونلره اعطا اولنمشیدی
یتمش ربیع الاولنده همت وزیر عالیشان ایله شاه و تاج الدین یرینه مدرسهٔ صحن احسان اولندی
یتمش بر جمادی الاولی سنده جوی زاده افندی یرینه ایاصوفیه التمشنه کلوب یتمش التی
صفرنده حاجی حسن زاده یرینه سلیمانیه ایله تشریف اولنوب طقوز یوز یتمش یدی محرمنده
ادرنه ده سلطان سلیمخان مدرسه سی تمام اولنوب ابتدا بونلره انعام اولندی • سنهٔ مزبوره

ناظر زاده رمضان

جمادی

جمادی الآخره سنده جوی زاده افندی یرینه شام جنت مشام قضاسی ایله مقضی المرام
اولدی • یتمش طقوز رمضاننده مصر قاهره قضاسنده • سکسان بر محرمنده بروسه حکومتنده سکسان
اوچ رجبنک دوردنجی کونی ادرنه مولویتنده • یکرمی برنجی کونی دار السلطنه ده علی الترتیب
حکومتله جوی زاده یی تعقیب ایلمشیدی • سکسان دورت شعبانینک اون ایکنجی کونی فجاءة
ارتحال و ریاض قدسه استعجال ایلیوب بستان زاده محمد افندی جانشین حکومتلری اولدی
مرحوم مرقوم • لجهٔ حقایق علوم فضیلتده • علم حکومتده مسلم عالم نزیه و عفیف لطیف و نظیف
رأی اصیل جاه بی بدیل عصرنده کمال تعین ایله ممتاز • و معزز روزکار و سرافراز ایدی •
غایت تحری و تدقیقدن کلمات و تعلیقاتنی اظهار • وبن صنف فقدا مستهدف دائره سندن
کذار ایتمشیدی المولی زین العباد بلدهٔ قیصریه ده آسوده اولان ظاهر بزان محبت • قاهر
طوفان طبیعت • سوزندهٔ شئون صوری ابراهیم تنوری • دودماندن سرزده اولمش
نخل سرسبز طیب الاعراق • و سعید ابن کریم الاخلاقدر • کسب انوار فضائل ایچون ماه جهانتاب
کبی سیر منازل ایدوب • بلدهٔ مرعشده بکتوتیه مدرسی الشیخ شمس الدین خدمتلرنده اشتغال
نائرهٔ اشتغال ایتمکله بدر کامل اولمشیدی • بعده جوهر استعدادین عرض صیرفیان روم
ایچون بلدهٔ قسطنطنیه یه قدوم ایلدکده • وحید معنا اوزره داخل ارباب استعداد اولوب
شیخ الاسلام سعدی افندینک طلبه سی سلکنده انتظام بولمشیدی • طقوز یوز قرق بش
شوالنده انلر کرک عالم تحصیل • و آفتاب وجودی برج جاکی یه تحول ایلدکده موتندن ملازمتی
قبول ایلیوب پرلرینه مفتی الانام اولان جوی زاده افندیدن ملازمتله بکام
اولمشیدی • اولا یکرمی آقچه ایله باغچه مدرسه سنه • بعده یکرمی بش آقچه ایله غیاث شاه والده سی
خدیجه سلطان مدرسه سنه که حالا قزل مصلوق دیمکله معروفدر • مدرس اولمشیدی • طقوز
یوز التمش ایکی ربیع الاولنده • وآن قولی یرینه محمود پاشا خارجینه خارج اولوب
یتمش اوچ شوالنده پاشا خواجه سی محمود افندی یرینه ایوب پایه سنه نائل
یتمش دورت ذی الحجه سنده ام ولد زاده یرینه صحن ثمانه داخل اولمشیدی • قبل
المدارسه یتمش بش محرمنده بغدادی زاده احمد چلبی یرینه مانیسه قوناسنه نقل
اولنمشیدی • اون سنه مقداری اول بقعهٔ جلیله ده افاده و افتا ایله کذارندهٔ اوقات
و حلقه بند مدارسه و حلال مشکلات اولوب • طقوز یوز سکسان دورت شوالنده انتقال
ایلیوب مدرسه و فتوی یعقوبجه افندی یه اعطا اولندی • مولانای مزبور علم فقهه انتساب
ایله مشهور • قواعد علومه کثیر الاطلاع • قوی الذهن طویل الباع • جری الجنان •
حدید اللسان • زخارف دنیویه دن معرض • اشتغال علوم نافعه یه متمحض • اصالة رأینه
مغرور • تشهیر سیف لسانله مشهور • متهورانه کلماتی کله کوب • و اوضاع غریبه سی جنونه
منسوب ایدی • جملهٔ مضحکاتندندر که جوی زاده افندی مرحوم شاکردلرندن قنالی
زاده علی افندی ایله شاه افندی ایچون ایکی چشم جهان بینم مقامنده در دیدوکی مذاکره اولندقجه
ایچون نقلی تمام ایتمزسز • عباد چلبی دخی باشم نه شابه سنده در دیمشیدی دیو ناقله غضب و بو طرز نقله
اتمام نقل ایتمکی طلب ایدوب • باش رئیس اعضای انسانی • و مجمع حواس خمسهٔ ظاهری و نهانی

زین العابدین افندی

مضحکه

اولماغله اول ایکی فاضله تفوق و عوی ایدرمش مصراع کندی شاهد او ده و احد اوده زور

المولی عبد الفتاح ذکری سبق ایدن عبا د چلبی نک برادر کهتری و سلک لآل نسیل سنور بانک

واسطة العقد کهری در لوازم طریقی اعداد و تکمیل سرمایهٔ استعداد ایتدکدن صکره قاضیعسکر عبد الرحمن

افندیدن ملازمتله برمراد اولوب اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده قاضی محمود مدرسه سنه

بعده یکرمی بش ایله خواجه خیر الدین مدرسه سنه بعده اوتوزله دیموتوقه ده اوج پاشا مدرسه سنه

بعده قرقله قسطمونیده اتابک مدرسه سنه بعده اللی اقچه ایله انقره ده سیف الدین مدرسه سنه

مدرس اولوب بعد العزل ایج حکمی ایله اعاده اولنوب معیدی ملازم و داخل اعتباری ایله نفز

امیدی بابم اولمشیدی طقوز یوز سکسان اوج ذی القعده سنده خواجه برادری محلولندن

شام قتواسنه ترفیع اولنوب اعاده و افتا ایله عمر عزیزن افنا ایتمشیدی سکسان دورت

ذی القعده سنده ارتحال و برینه عجم یحیی انتقال ایلدی مولانای مرسوم سمهٔ علم و عرفانله

موسوم ادیب صالح اهل وقار نظر دوز صفحات اعتبار ایدی المولی محمد بن محمود بن اخی

یوسف محشی اخی چلبی مرحومک مخدومی اولوب زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن اولان

محمود چلبی نک نوباوهٔ نخل آزاده سی و ملا عذارینک دختر زاده سی در صغری حالنده پدری

انتقال ایلیوب کمال سعی و همتله بالغ مبلغ رجال اولمغین علامه چلبی دیمکله اشتهار بولمش

ایدی علماء عصردن مراد پاشا مدرسی زین العابد چلبی یه اتصال و حیزه بولیده رستم پاشا

مدرسی ایکن عمه زاده سی اخی زاده افندی خدمتلرنده تحصیل کمال ایلیوب قاضی اده افندی

دانشمند و معلول امیر افندیدن ملازمتله بهره مند اولمشیدی اولا یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده

ملاخسرو مدرسه سنه بعده ترقی ایله اوتوز پایه سنه واصل اولوب قرق اقچه ایله خنجر یه

مدرسی اولمشیدی طقوز یوز سکسان دورت جمادی الاخره سنده کوچک محمود برینه

بشکطاشده خیر الدین پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده دغدغهٔ

آمال دنیویه دن آسوده و تحت ظلال ارحمته غنوده اولوب مدرسهٔ محلوله بقائی افندی یه

توجیه اولندی مولانای مترجم کمال قابلیتله علم تازه ایکن فضیلته واصل ممتاز اشکال

و سرافراز امائل ایدی نرکس شهلاسی حوله مائل اولمغین ظرفا علامهٔ شاشی دیرلر ایدی المولی

ابراهیم ولایت کردستاندن ظهور و استفاضهٔ نور شعور ایدوب دار الملک رومه قدوم

و دور مجالس ارباب رسوم ایلدکدن صکره بعض علمادن ملازم و مدارس علمیه ده اشتغاله

مداوم اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز سکسان دورت ربیع الآخرنده

کمال بک زاده برینه علی پاشای جدید مدرسه سنده قواعد افاده یی تمهید ایلمشیدی

سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عالم آخرته رحلت و مدرسهٔ محلوله ایله قنالی زاده حسن افندی

کسب سرور و بهجت ایلدی مولانای مرقوم حصه دار اکثر علوم صافی فؤاد پاک اعتقاد

فضائل علمیه دن بهره دار کرد ابراهیم دیمکله شهرت شعار ایدی المولی الفاضل حامد بن محمد

بن دروز ولایت رومده برج اولیا و مطلع خورشید ولایت اصفیا اولوب تختگاه سلاطین

و الا منجوق آل سلجوق اولان مدینهٔ قونیه دن و اول شهر مشهورده قطع منازل دوراد و رسنین

و شهور ایلمشلردر و الد کثیر المحامدلری بکشهری قاضیسی ایکن فوت اولمش بر مردکزین جد امجدی

عبد الفتاح افندی

علامه شاشی

... ابراهیم

شیخ الاسلام حامد افندی

دروز افندی شیخ زاویه نشین ایدی خط شریفلری ایله بوبله کورلمشدر خلق غلط ایلیوب

شیخ طورود دیرلر رأس مائهٔ تاسعه ده انجمن آرای وجود وبرتو انداز عالم شهود اولمشلردی

مطلع حاللندن شعاع بخت و سعادت نمایان و صفحهٔ جبین قمرمثاللندن خطوط نجابت

ظاهر و عیان اولمغین طقوز یوز یکرمی ایکی سنه سنده دار الملک رومه قدوم ایلیوب

چوی زاده افندی یه و محمود پاشا مدرسی سعدی افندی یه و انبجی زاده حسن چلبی یه اتصال

و هر بریندن افاضهٔ انوار علم و کمال ایتدکدن صکره یکرمی بش تاریخنده سلطان مدرسی اولان

قدری افندی خدمتلرینه انتساب و اکتساب فیض نظر بحساب ایلیوب ملای مرقوم

طقوز یوز یکرمی طقوز تاریخنده صدر عالیقدر اولدقده تذکره جیلک خدمتیله هلال اعتباری

بدر اولوب طقوز یوز قرق صفرنده ملازمت شرفن احراز ایلمشلردی شهر مزبورده یکرمی اقچه

ایله بروسه ده ملاخسرو مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله بایزید پاشا مدرسه سنه بعده

اوتوزله کوتاهیه ده کرمیان اوغلی مدرسه سنه بعده مثلی ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سنه

مدرس اولوب قرق سکز خلالنده ابو اللیث علیسی برینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسی

اولمشلردی حامداً لله و مصلیاً اول اثناده چوی زاده افندی یه داماد اولدیلر اللی ایکی

تاریخنده شهزاده خواجه سی اولان جعفر افندی برینه کلیوزه ده مصطفی پاشا خارجنه عارج

اولمشلر ایدی اللی دورت خلالنده مولانا جعفر عمادی برینه مغنیسا فتواسنه نقل اولندیلر

اللی بش سنه سی داخلنده احمد قزوینی فراغندن التمش اقچه ایله شهزاده مدرسه سنده فرش

سجادهٔ افاده ایلدیلر اللی التی محرمنده قره چلبی برینه شام قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر

اللی یدی اثناسنده جلال زاده صالح افندی برینه قضاء مصر ذات الاهرام ایله اکرام اولندی

اللی طقوزده معزول اولوب عبد الکریم زاده افندی مسندنشینلری اولدی بعد ادا الحج

استانبوله کلوب التمش تمامنده فضیل افندی برینه طقسان اقچه ایله ایاصوفیه مدرسه سی

توجیه اولندی التمش بر ذی الحجه سنده قره چلبی نک دفعهٔ ثانیه سی برینه محروسهٔ بروسه حکومتی

تفویض اولندی التمش اوج صفرنده نکساری مصطفی افندی برینه حاکم دار السلطنه اولدیلر

التمش دورت شوالنده عبد الرحمن افندی برینه صدر العلماء روم و نائل غایة الغایات

مروم اولدیلر اون سنه مقداری کمال زهادتله تعاطئ امور و نهایت سداد و استقامتله

تسویهٔ احوال جمهور ایلیوب یتمش دورت ربیع الآخرینک اواخرنده سکتوار سفرندن کلورکن

دار الجهاد بلغرادده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد و مسند رفیع صدارته قاضی زاده افندی متصاعد

اولدی زمان صدارتلرنده بردفعه التمش سکز ذی الحجه سنده و بر دفعه یتمش اوج شعباننده

نوبت فرمان اولنوب قضاة عساکر او زمانده ثلثه افندیلر بنفر سائر تخت قاضیلری وجه ملازم

ویرمک قانونی بونلر زماننده قرار داده اولدی طقوز یوز سکسان ایکی جمادی الاولی سنده

شیخ الاسلام ابو السعود افندی برینه مشکلکشای انام اولدیلر اول منصبده کما ینبغی

حکمن ویروب حل معضلات و کشف مبهمات اوزره ایکن سکسان بش شعباننک اوچنجی

کونی وفات ایلیوب یرلرینه قاضی زاده افندی حلال مشکلات اولمشیدی جنازه لری جامع

سلطان محمدی یه احضار و حضرت ایوب جوارنده متوارئ قرار پر انوار قلندی ملای موهی الیه

صبغت سجال المغفرة علیه مخزن الاسرار فضل و تقوی مطلع الانوار افاده وافتا استفاضه‌ده
علم نزاهنده مسلّم عالم کشتزار آمال اهل کماله مانند باران هنکام زمان صدارتی تواریخ ایام
ایدی اثار جلیله‌سندن دورت قطعه‌ده واقعات مسائل جمع ایلمشلردر فتاوای حامدیه دیمکله
مشهوردر استانبولده بر مسجد شریف بنا ایلیوب ملازمین اوده‌لری یاپمشلردر وظیفه‌لر تعیین
ایتمشلردر المولی سلیمان کلیبولی سواحلنده نشو و نما و سبزه‌زار استعدادی رونق سما بولوب
جوهر دل یاقوت معادلی مانند خاتم سلیمان قابل نقش علم و عرفان اولدقده طریق علمه سلوک
و تبر مسبوک اعتبارن سکهٔ ارباب کمال‌له مسکوک ایدوب طقوز یوز قرق التی تاریخنده صحن مدرسی
طاشکبری زاده خدمتلرنده اشتغال بعده شیخ الاسلام چوی زاده افندی آستانه‌سنه اتصال
ایلیوب خدمت علیه‌لرندن ملازم و مدارس علمیه‌ده افاده‌یه مداوم اولمشیدی طقوز یوز سکسان
حدودنده الّلی اقچه ایله بوسنه سرایده مدرس و مفتی اولوب سکسان ایکی خلالنده باباقوتی بریله
کفه فتواسنه ترفیع اولندی سکسان بش سنه‌سی خلالنده فوت اولوب منصب محلول منوا اختیاره
نصیب اولدی مولانای مزبور قره سلیمان دیمکله مشهور علم و صلاحله معلم ملک خصال آدم ایدی
اولاد کرامی قره عبد الرحمن افندی و شیخی افندی و مصلی چلبی در که هر بری برکت دعاسی ایله
زین الموالی و حال چهرهٔ معالی اولمشلردر المولی عمر دار الملک قرمان اولان مدینهٔ قونیه‌دن
نمایان اولمشدر ترجمه‌لری سبق ایدن اخوین قرمانینک همشیره زاده‌سیدر خال فرخنده خلالی
محمد افندی حجرنده تحصیل کمال و اماثل ارباب استعداد ایله شرکت اوزره اشتغال ایلیوب
محشی سنان افندی آستانه‌سنه استناد و ملازمتله احراز مراد ایلدکده دور مدارس و عقد
مجالس ایدرک طقوز یوز یتمش بری ربیع الاولنده قرق اقچه ایله سلوریده بیری پاشا
مدرسی اولمشیدی سکسان بر محرمنده الّلی اقچه ایله استانبولده ابراهیم پاشای عتیق مدرسه‌سنده
فرش سجادهٔ درس و تحقیق ایلیوب سکسان اوچ ربیع الاولنده بودین بکلربکیسی مصطفی پاشا
که عصرنده جعفر برمکی کبی جهان بخشا بر امیر دلیر ایدی دار الجهاد بودینده مدرسهٔ جدیده
انشا ایلدکده فتوی ایله بونلره توجیه اولندی اول دیارده افاده و افتا اوزره ایکن
سکسان بش سالی خلالنده انتقال ایلیوب منصب منحل ترابی زاده‌یه محل کورلدی مولانای
مرقوم آشنای دریای علوم فتوی و تقواسی مسلّم محبوب القلوب عالم ایدی مسائل فقهیه‌دن
مختارات جمع ایلمشدر مهمّاتی جامع نافع مجموعه‌دره مخدومی محمد چلبی داخل ارباب استعداد
و عزمی زاده افندی مرحومک صحنده اعاده‌سندن ملازمتله برمراد اولوب استاد
ملک نهادنه داماد اولمشیدی قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن روم ایلنده قاضی اولوب
رودسچق و هزارغراد امثالی بلاد جلیله‌یه والی اولدقدن صکره بیک اوتوز طقوز سنه‌سنده
سیروز قاضیسی ایکن دولت سه روزهٔ دنیادن روکردان و عازم دار الخلود جنان
اولمشیدی اعیان قضاتدن معدود و صلابت و سداد ایله مشهود رعایته مستحق اهل علم
و فایق اولمغین هزارغراد قاضیسی اولدقده ابراهیم پاشا مدرسه‌سی منصبنه ضم اولنوب
مأذون بالافتا اولمشیدی المولی علی شارح شرعة الاسلام اولان سیدی علی زاده
اخفادندندر پدری زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن اولوب بیجالج قاضیسی ایکن فوت اولمشدر

علی حسب العاده حرکت و بعض علمادن اکتساب شرف ملازمت ایدوب اخذ مناصب
و قطع مراتب ایدرک قرق اقچه ایله بروسه‌ده خنجرلی سلطان مدرسه‌سندن معزول ایکن طقوز
یوز یتمش طقوز جماذی الاولی سنه‌ده بکساری قاپی بریله کلیبولیده مصطفی پاشا مدرسی
اولمشیدی سکسان ایکی جماذی الاولی سنه‌ده عزل اولنوب مدرسه‌سی باباباشی زاده‌یه ویرلمشکن
قبول ایلمکله بر آیدن صکره خلفی بریله اعاده اولندی سکسان اوچ صفرنده مکرّرا باباباشی
زاده‌یه متقرر قلنوب بونلره قرق اقچه وظیفهٔ تقاعد عنایت اولندی محروسهٔ بروسه‌ده علم
و عبادتله سبحه شیخ اوقات ایکن طقوز یوز سکسان بش سنه‌سنده انتقال ایلدی متوفای
مرقوم داخل عداد ارباب فهوم صالح و صافی فؤاد فارغ و درویش نهاد ایدی المولی تاج الدین
ولایت صاروخانه نسبتله مذکور و کردون تاج الدین دیمکله مشهور ایدی خرج نقد وقت اعمار
ایله اول دیار علماسندن اخذ و آیه و اعمال رأس المال کمال ایچون تحصیل سرمایه ایدوب آهنک
طریق سعادت رفیق و جوهر ذاتن حسبه سلک لآل حلقهٔ درس و تحقیق ایندکده قاضی زاده افندی
اسکی علی پاشا مدرسی اولمغله یکی جمعیتنه داخل و متمم دائرهٔ اماثل اولوب جمله مدارسده
داخل مجالس اولهرق طقوز یوز التمش تاریخنده سلیمانیه مدرسه‌لرینک بری اول فاضل مکرّم
جنابلرینه مسلّم اولدقده داخل حجرهٔ اعاده و تاج بیت منظومهٔ ارباب استفاده اولمشیدی
التمش اوچ سنه‌سنده ملازمتله برمراد و امام سبحهٔ ارباب استعداد اولوب حاشیهٔ تجرید
و مفتاح بابه‌لرندن افتتاح ایلدکده قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن یوز سکسان فی الحجه سنه‌سنده
کوچک لطفی بک زاده بریله اورخانیهٔ ازنیق خارجنه عارج اولمشیدی سکسان اوچ محرمنده
صاجلی امیر زاده لرک بیوکی عبد الوهاب افندی بریله سیدی غازی فتواسی توجیه اولندی
سکسان بش شعباننده بعض اشقیا النده شهید معرضهٔ وجوددن ناپدید اولوب مدرسهٔ
محلوله کوچک تاج الدین ایله رونق جدید بولمشیدی کویاکه شخص منصب تجدید عمامه و سبحهٔ
جمعیت تبدیل امامه ایلدی مرحوم مزبور صلاح حال ایله مشهور مسائل فقهیه‌دن کثیر المحفوظ
و عفت و دیانتدن عزیز المحفوظ ایدی المولی عبد الرحمن شیخ الاسلام قاضی زاده افندی
حضرتلرینک طبایع چهارکانه کبی لطف طبعله یکانه اولان مخادیم کرامینک متقدّمی و ظهوری مأمول
اولان قوابل عصرک مکرّمیدر والد ماجدلرندن اکتساب فضائل عدیده و انتساب فنون مفیده
ایلیوب ناظر زاده افندی‌یه دانشمند و بستان افندینک نوبادهٔ فضائلندن بهره‌مند اولمشیدی
هنوز خرده سال و نوهوس و نهال استعدادی تازه رس ایکن بعض اشعار دلنشانی واصل
مسامع علیهٔ سلیمان خانی اولدقده دعاکویی مخصوصلری اولمق اوزره داعی مخلصی تعیین
و ملازمتله کامبین ایدوب سکتوار سفرنده همعنان رکب سلطانی اولمق فرمان اولنمشیدی
بعد القفول قرق اقچه ایله شاه خوبان مدرسه‌سنه وصول بولمشیکن الّلی اقچه ایله درکاه عالی متفرقه‌لرینه
الحاق ایدوب مدرسهٔ مزبوره ترجمه‌سی سبق ایدن برادر کهتری مصطفی چلبی‌یه توجیه اولندی
بعده روم ایلی صدری شیخی افندی‌یه داماد اولوب طقوز یوز یتمش طقوز ربیع الاولنده
و آن قولی بریله مشروطه‌لری اولان اسکی علی پاشاده تجدید رسم افاده ایتمشلردی سکسان
بر ذی الحجه سنه‌سنده رفع اولوب بریله کوچک لطفی بک زاده ترفیع اولندی سکسان دورت

قره سلیمان

عمر قونوی

... زاده

سیدی علی زاده

تاج الدین کردون

قاضی زاده محمودی عبد الرحمن

جمادی الاولی سنه‌سنده پدرلرینک صدارت ثانیه‌سی حالنده روم ایلی دفتردارلغی عنایت اولندی
یکسان بش سنه‌سی خلالنده طی اوراق لیل ونهار ایدرک دست روزکار دفتر اعمارینی طومار
وخامهٔ چابک سیر امالی فذلک خاتمه‌ده قرار ایلدی. مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم علم ومعارفدن
حصه‌دار سخا وکرم ایله شهرت شعار ایدی. برادرلری دخی یکسان ایکی سنه‌سنده سیرین قاضیسی
ایکن قضای بخت وروی نیازی درکاه چاره‌سازه سجب ایلمشیدی. بری دخی طریق ارباب سیفه
سلوک وزر خالص اعتباردن سکهٔ امارتله مسکوک ایدوب بک صدودنده انتقال ایلدی. رحمة الله
علیهم. وعین العفو ناظرة الیهم المولی عبد الکریم بن علی بن الیاس قصاب زاده دیمکله مشهور ولادتی
اولدوغی جهتدن ظرفا لسانده ولی کریم لقبی ایله مذکوردر. پدری رسوی علی چلبی وجوه قضاتدن
بر مرد ستوده صفات ایدی. طقوز یوز یکرمی دورت سنه‌سنده دیموتقه قاضیسی ایکن وجوده کلوب
تحصیل علم وکماله بذل مجهود. وتکمیل آداب نفسه سعی نامحدود. ایتمکله نصاب فضائله مالک. وطریق
علمه سالک اولوب مشاهیر عصردن بروسه‌ده ولی الدین اوغلی مدرسی ایکن قاضی زاده افندی
خدمتلرینه اتصال. وعرب زاده عبد الرؤف افندی ایله شرکت وزره اشتغال ایلیوب
بعده یلدرم مدرسی فضیل افندی‌یه. بعده کلیوزه مدرسی امام زاده‌یه. بعده حاصکی مدرسی
بستان افندی‌یه. بعده صحن مدرسلرندن عرب زاده عبد الباقی افندی‌یه. وعبد الرحمن افندی‌یه
علی الترتیب اوغرایوب شال آب زلال آستان فیض اشتالرینه رویمال. وقبول نقش علم وکمال
ایتمشیدی. بعده فتوادن متقاعد جوی زاده افندی‌یه ارتباط. وشرکت سابقی عرب زاده
عبد الغنی افندی امثالی اماثل فضلا ایله اجتماع واختلاط. ایلیوب مقبول درکاه مولویت ماده
ملازمتله بین اعتباری قوی اولمشیدی. التی دورت تاریخنده یکرمی دورت اقچه ایله بروسه‌ده فرهادیه
مدرسه‌سنه. التمش خلالنده یکرمی بش اقچه ایله دیموتقه‌ده اوروج پاشا مدرسه‌سنه مدرس اولوب.
التمش برینه سنه‌سنده عبد الرحمن افندی صیدا قضاسن ویرمشیکن قبول ایتمیوب اوتوزله دیموتقه‌ده
عبد الواسع افندی مدرسه‌سنه نقل ایلدی. التمش بری اثناسنده قرق اقچه ایله بروسه‌ده ملا یکان
مدرسه‌سی توجیه اولنوب. طقوز یوز یتمش اوج جمادی الاولی سنه‌سنده زکریا افندی حضرتلری
وعرب زاده افندی. وذکری سبق ایدن بکلی محمود والیاس افندی. وسیفی چلبی ایله صدرین
فاضلین حامد افندی وپرویز افندی حضورنده شیخ وفا جامعنده حبس وامتحان اولنمشلردی
رهینهٔ حلیهٔ امتیاز اولان علی پاشای عتیق زکریا افندی‌یه ویریلوب طوب قپوسنده جدیدا
بنا اولنان احمد پاشا مدرسه‌سی عرب زاده افندی‌یه نصیب اولنمغله بونلر دخی تقاعد اختیار
ایدن جوسین زاده یرینه چورلی مدرسه‌سیله تطییب اولنمشیدی. یتمش طقوز سنه‌سنده غزل
اولنوب مدرسه‌سی کوچک نور الدین افندی‌یه ویرلدی. سنهٔ مزبوره شعبانینده سامسونی زاده
حاجی افندی یرینه اوچ شرفلی پایه‌سنه واصل اولدی. سکسان برمحرمنده مدرسه‌سنه کتمکله معزول
اولوب صاری کرز زاده تعقیب ایلدی. سنهٔ مزبوره جمادی الاخره‌سنده مرحوم نکساری زاده
یرینه صحنه کلدی. سکسان ایکی ربیع الاخرنده اعاده صاتمق تهمتی ایله غزل اولنوب مدرسه‌سی
ابو السعود زاده افندی‌یه ویرلدی. سکسان اوج صفرنده محمود بک یرینه التمش اقچه ایله
ادرنه بایزیدیه‌سی اعطا اولندی. سکسان بش جمادی الاخره سنه‌سنده مظلوم ملک یرینه قدس شریف

[illegible] افندی

قضاسی ایله تشریف اولندی. اثنای عزم سفرده مرض هائل شیر پنجه‌دن رنجه. وشکنجهٔ قهرندن
مبتلای اشکنجه اولوب بالاخره میان بند سفر آخرت. وماه ذی الحجه اوائلنده عازم دار الامن
جنت. اولدی منصب محلول حاجی افندی‌یه قلادهٔ کردن جاه. بونلر ایتوب مقابرنده متوای
خاک سیاه. اولدی مولانای مرقوم حریص دریاکشان علوم. شمع شب افروز علم وکمالک
پروانه‌سی. واول شاهد خوش قطعهٔ مشکین خط وخالک عاشق دیوانه‌سی. مطروح التکلف
مسلوب التصلف. سخاسی مرتبهٔ سرفه موصول. وبلا تصرف صرفی سفهه محمول. دائما تهی دست
ومحتاج بخت نافرجامله متصدی عنا ولجاج غزل دائمه مبتلا هدف سهام درد وبلا ایدی. رضائی
مخلصی ایله شعاری. وتذکره‌لرده بعض اشعاری واردر. بو ابیات نخبهٔ گفتاریدر نظم
درد عشق یاریکم اولمکدر درمان اکا. خسته‌لرینه قیرلمش کبی ویررجان اکا ولـه ادیورسه صحبت
ایچره نازله ادچشمی فتانک. دلا زنهار غفلت ایتمه آچ کوزک اویار جانک ولـه نه آرلعل ناب
یار خط مشکبار ایچره. دوشرمش خاتمی وار ایسه مشکین غبار ایچره حکایت اولنور که قدس شریف
قاضیسی اولدقده خرج راه ایچون بعض تجاردن استقراضه ایلیوب شخص مزبور یاره‌ین وپاکفیل
طلب ایلدکده جواب ویروب اولا ملک ومال اطلاقنه صالح برقاج کتاب وبرباب خانهٔ خراب
واردر ایکیسنک دخی وقفیتی رهینته مانع کتابلری خود یانمدن آیرمق ممتنع ورکفالته ایچون
ارباب صنته منت ایسه مغایر مقتضای اهل حمیت. ومرض مهلک ارباب همتدر. بونلردن مرادک
اطمینان قلب ایسه دیمزی انکار ایلمک محال وادایه قدرت اولدقده اهمال وامهال منسلک الاحتمالدر
اگر وعده تمام اولمدین سکا اجل عجله ایدرسه ورثه‌کی هر قنده ایسه بولوب اداسی تفریغ ذمت
همت ایتمک مقرر وجادهٔ انصافدن انحراف غیر متصور دردیکده مشاجر سرمایهٔ غلظت ورأس المال
شدت طبیعت ایله جوابه حاضر اولوب بنم سلطانم اول سفر جانکاهه جناب کریملری روآبره اولوب
قارنطرغزی کبی ایابره ارتیاب اولنمق بنم اقراض ایتدوکم ماله کیم ضامن اولور دیدکده عبد الکریم
افندی غضب ایدوب بهی بی انصاف بنم کبی وجود شریف جور دور غدار ایله عرضهٔ اتلاف اولمق
جائز اولنمق سنک برقاج منفرک ضایع اولمغله دنیا یقلورمی دیو حریفی الزام ودانشمندانه اسکات
وافحام بالآخره تأثیر فال بد منفد حیاتنی سد ایلیوب طایر تطیر عمرینه تور رحمة الله علیه المولی حسن
بن یوسف البغدادی قاضی بغدادک فرزند فروزنده اختری درجه‌سی سبق ایدن احمد افندینک
برادر مهتری در طبع معارف اعتباری مانند حمامهٔ بغدادی اوج فضل وکماله پرواز. وشهبال همتله
میان ماننده احراز رتبهٔ امتیاز ایدوب علمای عصردن حافظ عجم خدمتلرنده مدت مدید
اشتغال وبعده قدری افندی استانه‌سنه اتصال ایلیوب روم ایلی صدری ایکن محیی الدین
افندیدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی. اولا یکرمی بش اقچه ایله دیموتقه‌ده عبد الواسع
افندی مدرسه‌سنه بعده اوتوزله اینه کول مدرسه‌سنه بعده قرق ایله پیری پاشا مدرسه‌سنه
مدرس اولوب طقوز یوز التمش بش تاریخنده مؤید زاده عبد الوهاب چلبی یرینه ازنیقده درگاه
التمش ایکی سنه‌سنده ولی درویش یرینه اوچ شرفلو پایه‌سنه. التمش بر جمادی الاولی سنه‌سنده
متقاعد مزلوس افندی یرینه صحنه کلوب سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده معلم زاده یرینه
سکسان اقچه ایله مغنیسا فتواسنه ترفیع اولندی. یتمش رمضاننده شهزاده سلطان مراد عرضی ایله

حکایه

بغدادی حسن چلبی

عزل اولنوب منصبی تاج الدین افندی یه توجیه اولندی صدر روم اولان حامد افندی مرحوم رعایت
حق شرکت وحقنده بذل عنایت ایدوب التمش اقچه وظیفهٔ تقاعد تعیین اولنمشیدی محروسهٔ بروسه ده
کوشه نشین فراغ ایکن طقوز یوز سکسان صفرنده نقیب الاشراف اولان السید محرم داخل حرم ارم اولدقده
منصب جلیل نقابت ایله احترام اولندی سکسان ربیع الاخرنده ضعف پیری وهرم استیلاسی ایله منصبندن
استعفا ایدوب اناطولی صدارتندن متقاعد معلول زاده محمد افندی نقیب سادات کرام اولدیلر یوز
اقچه وظیفه ایله ساکن کنج خمول وبروسه ده طاعات وعباداته مشغول ایکن طقوز یوز سکسان التی محرمنده
کبوتر جانی تحریک شهبال همت واشیان قدیمنه عودت ایلدی مرحوم زبور صحت نسب وشرف حسبله
مشهور حسن الاخلاق طیب الاعراق پرنورانی معمر وجود پاکی صلاح وزهادتله مخمر ایدی
رویدرکه انتقالدن برقاچ کون مقدم حضرت امام حسن رضی الله تعالی عنه مرحومی واقعه سنده دعوت
واظهار محبت ابوت ایدرلر سحری اداء دیون ووصیت وتهیئهٔ اسباب سفر آخرت ایلیوب
اول اثناده رحلت ایدرلر روایت اولنورکه طقوز یوز قرق دورت تاریخنده ابو السعود افندی
صدر روم اولوب مرحومی افاده یه قادر دکلدر دیوانیه کول مدرسه سندن عزل ایلمش ایدی
بعد زمان پیری پاشا مدرسه سی منحل اولدقده قرق طالبرک ممتازلرندن معمار زاده افندی
ایله امتحانه داخل اولورلر اول اثناده معمار زاده یه دوات ایچنده اوراقله امداد اولندی
دیو فریاد ایلیوب قراءت میسر اولماز مدرسه خارجدن رسوی عبد اللطیف چلبی یه ویریلوب بو
مغلطه ایله مضیق امتحاندن خلاص اولور لطیف چلبی دن صکره مدرسهٔ مزبوره یه واصل وعرضی
ایله مطلبه نائل اولور

یحیی عجمی

المولی یحیی العجمی دیار عجمدن دار الملک رومه هجرت وفضلاء عصر شهادتلری ایله
اثبات فضیلت ایدوب شافعی المذهب ایکن تحنف وترک تعصب وتعسف ایتمشیدی علی حسب
العاده طی مراحل استفاده ایلیوب محراب نشین افاده اولدقده ایقاد چراغ اجتهاد ایله لیالیٔ
تحصیلی احیا وامانهٔ رسم توانی واعیا ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز التمش طقوز
صفرنده یکان زاده شاه چلبی محلولندن ادرنهٔ ازینق خارجنه موصول اولمشیدی یتمش سکز
رمضاننده کوچک نور الدین یرینه سیدی غازی فوقانیسنه تحریک اولندی سکسان بر جمادی الآخره سنده
نصوح افندی مرحوم یرینه حلب فتواسی توجیه اولندی سکسان التی محرمنده درس ودوری
تمام وافتاب عمری واصل مغرب شام اولدی منصب محلول حسام افندی یه انعام اولندی
مولانای مرقوم غوطه خور لجهٔ علوم مجموعهٔ علم وتقوی جملة الملک خطهٔ فتوی قوه حافظه ده علم
مسائل فقهیه ده بحر علیم ایدی

سنان افندی

المولی الاعظم سنان الدین یوسف بن حسام بن الیاس
بن حسن ولایت اماسیه ده واقع سونسه اعمالندن بدوی نام قریهٔ معموره ده واصل بسر منزل
وجود وبدوی رخش مستعجل نسب کبی داخل خطهٔ شهود اولمشلردر الشیخ حسام الدین کبار
مشایخ خلوتیه دن اماسیه ده مدفون اولان الشیخ حبیب القرمانی نک خلفاسندن بر عزیز
خلوت کزین ایدی سکز یوز طقسان اوچ تاریخنده سفرنه ماهه دن قفول وخانهٔ شمش
جهت وچار ارکانه دخول ایتمشلردی مقدما علوم مرتبهٔ لایقه سنده اعداد وتحصیل سرمایهٔ
استعداد ایلیوب قلم وفضائلده استقامت طبعله علم وصفای جوهر ونفاذ قریحه ایله سماک
رامح کبی مشهور عالم علم مثال سرافراز ومستقیم الحال سنان نیزه کبی یک زبان وپاک کهر

اولدقده بلدهٔ اماسیه ده کوچک اغا مدرسی اولان امیر قولی شمس الدین افندی خدمتلرندن استفاضهٔ
انوار علوم وبیوک اغا دیمکله معروف حسینیه مدرسی طاشکپری لو مصلح الدین افندیدن استفاضهٔ
انواع علوم منطوق ومفهوم ایلیوب بش سنه مقداری دار الافاده لرنده اشتغال وطقوز یوز
اون طقوز سنه سنده بروسه سلطانیه سنه نقل اولندقده بیله انتقال ایتمشلردی بعده صحن مدرسی
محیی الدین الفناری علیه رحمة الباری رغبت ایله الوب کتاب تلویحی تمامه اقرا ویدی سنه مقداری
مزرعهٔ زار استعدادینه زلال تحقیقی اجرا بیوردقلرندن صکره روم ایلی صدارتندن متقاعد ایکن
صحن مدرسی اولان کرز سیدی افندی یه واروب بعد ایام یسیره انار مسیرهٔ جنانه شتاب ایلدکده
طقوز یوز یکرمی دورت تاریخنده مفتی علی افندی آستانه سنه انتساب ایلمشلردی یکرمی التی
شوالنده صاحبقران زمان سلطان سلیمان خان اورنک نشین عثمانیان اولدقده خواجه لری خیر الدین
افندی افاضل طلبه جمع وچراغان مجلس اقبالنه شمع ایلمک مراد ایدوب استانبول قاضیسی صاری
کرزدن معلول میر افندی یی اناطولی صدری میرم چلبی یی مرحبا افندیدن واناطولی صدارتندن
متقاعد سعید چلبی دن محیی الدین جرجانی یی وصدارت مزبوره دن منفصل اولوب ادرنه ده دار الحدیث
مدرسی اولان کمال پاشا زاده افندیدن بستان افندی یی وجلال زاده صالح افندی یی وشیخ الاسلام
علی افندی خدمتلرندن صاحب الترجمه یی ونقطه عبد یسنی الوب سائرلرینی تشریف جلوسدن
بونلری سبع وعشرین وتسع مائه ده واقع تشریف سفر بلغراددن مطارنت ویرمشیدی مرور ایدرکه
علی افندی مرحوم بو وضع فضولانه دن منکسر واجازتسز خدمتن ترک ایلدکلرینه متکدر اولوب
بونلر واروب عذر ایلمکله رضا وطلب خیر دعا ایدر عبدی چلبی غافل وبرنوب تغافل ایتمکله
ناکام ونا امید نقطهٔ وجودی صحیفهٔ عالمدن نابدید اولور طقوز یوز یکرمی سکز تاریخنده یکرمی
بش اقچه ایله کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسه سنه اوتوز خلالنده برایکی ای معزول اولوب
اوتوز اقچه ایله ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه مدرس اولمشلردی مدهٔ مدیده بنیان علم وکمالی تشیید
ایلدکدن صکره اوتوز سکز داخلنده شاه افندی یرینه قرق اقچه ایله استانبولده داود پاشا
مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر قرق تمامنده حاجی امیر افندی یرینه کلیبولیده مصطفی پاشا
مدرسه سنه فرش سجادهٔ افاده ایلیوب قرق براثناسنده امیر حسن رومی یرینه ادرنه
دار الحدیثنده تکیه زن تحقیق واجاده اولوب قرق ایکی سال فرخ فالنده اوچ صحن اچلوب
اوچ فاضل بی نظیره انعام وضیافت عامهٔ کرام اولمشیدی اولا ادرنه قضاسندن متقاعد
مفتی علی افندی اوغلی ملا چلبی فراغت ایدوب مدرسه سی اوچ شرفه لیدن مرحبا افندی یه وشام
قاضیسی اولان اسحق چلبی مدرسه سی بروسه سلطانیه سندن معلول امیر افندی یه واباصوفیه یه
نقل اولنان حافظ عجم مدرسه سی بونلره توجیه اولندی قرق بش سنه سنده محمد بک یرینه ادرنه
بایزیدیه سنه ترفیع اولندیلر قرق التی سنه سنده مجعول لقبی ایله مشهور نحول اولان برادر افندی
معزول اولوب قضاء حلب شهبا جلوه کاه اشهب اقبالری اولدی قرینهٔ حال بغداد
بکلربکیسی اویس پاشانک تحایفی تفتیشنه مأمور اولوب تلساری مصطفی افندی ایله معاً
اداء خدمت ایلدکدن صکره عضدی ایله پاشای مزبور معزول اولوب حلبه کلدکلرنده شیربکاری
دهر بوالعجب مقتضاسی ایله میرمیران حلب بولورلر عقدهٔ سابقه باعث عداوت لاحقه اولوب

قرق طقوز تاریخنده پاشا عرضی ایله معزول ویرلرینه منوعبدی افندی موصول اولوب داخل
سنهٔ مزبوره ده استانبوله توجه ایلیوب قهر منزلنه کلدکلرنده دولت واقبال استقبال ایدوب
شام قضاسی ایله مقضی الآمال اولدیلر. نکر شام قاضیسی محمد بک میر میرآن عیسی پاشا ایله معارض
اولوب هر بری آخری عرض ایتمشلر ایمش عرضلرینی تکمیل ایچون معا عزل اولنماق فرمان اولنوب
وزیر اعظم خادم سلیمان پاشا شام قضاسنی درنه ده سلطان بایزید یه مدرسی جلال زاده صالح
افندی یه عرض ایتمیشکن. پادشاه عالمپناه اویس پاشانک تعصبندن آکاه اولماغین بونلره
احسان ایدرلر. اللی بر تاریخنده بروسه حکومتی ایله مظهر اکرام. وبستان افندی قائم مقام اولوب اللی
ایکی شعبانده ادرنه قضاسنده اللی درت شعبانده دار السلطنه حکومتنده فاضل مزبوره بیرو
اولمشلردی. بعده عشرة ایام. وقبل ان یصل الی مجلس الاحکام فتوادن صکره روم ایلی صدارتی
اولان چوی زاده افندی عازم دار السلام اولوب. بستان منصب محلول ایله اکرام اولندقده بونلر
اناطولی صدارتی ایله بلند مقام اولدیلر. ایام معتاده ده عقد مجلس درس عام. وترفیع شان علماء کرام
ایدوب زمان دولتی میعاد شاهد مرام. وبهار غنچه کشای خاطر مبتهٔ انام اولمشیدی. اللی بش
تاریخنده سلطان سلیمان خان ایله القاص سفرینه روان اولوب اوچ سنه مقداری اول سفرده
قطع عقبات اقطار. واقتحام شداید کثیر الاخطار ایتمشیکن. وقعهٔ مشهورهٔ اسباب وسیل بکرکوه
انداز وزیر کامیاب کم بخت فی کناهک تخم امالنی طحینهٔ سنک آسیای غدر وکین وکارکاه چرخ
دولابی کبی بیک دانه دردمنده کمین ایتمشلر بونلره داخی داعیهٔ عزل وازعاج. وزخم ناسور
ممتنع العلاج اولوب اللی سکز شوالنده قرینلری ایله معزول اولمشلردی. صدر رومه ادرنه دن عبد الرحمن
افندی اناطولی یه شامدن جعفر افندی ترفیع اولندی. وزیر غدر آیین رستم کمین بو مرتبه جور ایله
سورهٔ غضبین تسکین ایده میوب خنجر سهراب انکی تفتیش ایله دلریش ایتمشیدی. بستان افندی
احمد پاشا القاف وبونلره مرتوس افندی تعیین اولنوب اطراد اللباب استانبول قضاسندن
عزل اولنان صاجلی امیر افندی یه دخی ابو اللیث علیسی حوالهٔ حساب وکتاب. وثواب
وکتاب اولمشیدی. نیجه کونلر جامع ابو الفتحده تفتیش وتنقیر مواد ایچون اهتمام اولنوب
هر برینک برائت ذمت ونزاهت ذیل طاهرلری ظاهر اولمغین. وظائف معینه لری ایله
اکرام اولنمشلردی. اول اثناده اداء حج بیت الحرام. وزیارت روضهٔ سید الانام
علیه افضل السلام ایلیوب. طقوز یوز التمش طقوز ربیع الآخرنده مصلح الدین نکساری
رحلت ایدوب متصرف اولدیغی دار الحدیث سلیمانیه یوز سکسان اقچه ایله بونلره عنایت اولندی
اول بقعهٔ جلیله ده تفسیر قاضی اوزرینه حاشیه تعلیق ایلیوب طقوز یوز یتمش اوچ شعبانده
ابو السعود افندی تفسیرینی اتمام ایلیوب جمله دانشمندلری نوبتده ملازم اولنوب انواع
ترقیات ایله اکرام اولندقلرنده بونلردن دخی اون ملازم الماق فرمان اولنوب وظیفه لرینه
اوتوز اقچه ترقی احسان اولنمشیدی. صدور علما حقنده الی یومنا هذا سنت حسنه وقاعدهٔ
متقنه اولمشدر. سکسان اوچ صفرنده ضعف پیری وهرم استیلاسی ایله مدرسه دن
استعفا ایلیوب دار الحدیث سلیمانیه روم ایلی صدارتندن متقاعد قاضی زاده افندی یه
اعطا. وبونلر ایکیوز اون اقچه وظیفه ایله ابقا اولندی. اول اثناده پادشاه اهل نوازلیغی

سلطان مراد مکارم پرداز بشیوز فلوری کوندروب مظهر اعزاز. وحرز دعاء خیرلرین احراز ایلدی سکسان
التی صفرنده جامع سلطان محمدیه اداء صلوة جمعه ایدرکن مرض صرعه مبتلی. بعده دروفا لجهٔ عمل باندهٔ
عجز واعیا اولوب اوچ کوندن صکره شهر مزبورک اون ایکنجی کونی یوم ثلثاده دست آخر بزم
زندکانی وشب بخیر امالی ومانی ایتمشلردی صلوة جنازه لرین مفتی قاضی زاده افندی ادا ایدوب
قاپن تاتاری صاری کز مسجد حظیره سنده متواری خاک عبیر آسا قلندیلر. سن شریفلری طغیان
اوجدن متجاوز واعمار ابناء زمانه یه نسبت سنان مرتبه سنه فائز اولمشیدی. ملای سالف البیان
علامهٔ عالم علم وعرفان. علو رتبهٔ اعتباری علم افراز قبهٔ نه طارم. سمو آوازهٔ اشتهاری طنین
انداز کوش نتر اعظم. متانت تحریری داودی زره کبی تاثیر تیر طعنه دن مصون. لطافت
تقریری زلال آینه مثال کبی حباب حشو وکرداب تعقیددن محروس ومامون. اداء پاک
صفا بخشنده اولان سعنای رنکین مصراع آب لال بجنده یا تو لعل پاره جر. مرآت خوشنمای
تعبیرندن کورینن مخدرات نکات دلنشین ع حور مناظرنده دیزلمش نظاره جر. حقا که بونلره
ویریلان جواهر الفاظ ولآلی معانی کیمه نک خزانهٔ استعدادنه قونلمامش ویدبیضای معجز
نماآرنده جاری اولان قلم مانند عصای موسی بر قرده صونلمامشدر. شاهد جامه زیب معانیه
اکسوق الفاظی بر وجهله راست. وکمال بلاغت اوزره بی کم وکاست ایتمشلردر که اغلاق
تعلیقاتنده اولان درر الفاظ وغرر معانی وزن اولنه همسنک واعیار اعتبارده ذکادلک
در نظم برقلم صوابله سلسال سطورن سیرابت. ایلدی قاعدهٔ آب حیاتی اجراء آثار علمیه لرندن
ری تفسیر قاضی یه حاشیه لریدرکه بلکه طرهٔ طراز جمال ام الکتاب اولوب صلصلهٔ سلسلهٔ
اشتهارلرینه باعث محشی لقبنه سبب حادث اولمشدر. حقا که علماء روم دن تفسیر کلام معجز
نظامده کمال پاشا زاده افندی ایله ابو السعود افندی سرافراز اولدقلری کبی حاشیه
متکلمین ارقامده سعدی افندی بونلر کوی ربایی امتیاز در. هدایه نک معاملاتندن بزجاج
کتابه دک حاشیهٔ ولغریب ایتمشلردر. بعده اخفادندن کتخدا مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی
هدایه وشروحی کنارنده بولدقلری جواهر کلمات شریفه لرین سلک سطوره چکوب اول
واخری ارسال وتذییل واول عقد اللال بیثالی تفصیل وتکمیل ایلمشیدی. بونلردن شرح مواقف
ومفتاح وتلویح وتجرید کنارنده اولان تعلیقاتی قابل تدوین. وحل مسائلنده اولان رسائل
طرفه نکاتی مطبوع فضلاء اهل یقین در. خیراتندن اناطولی حصارنده ایکی مسجد موزون بناسی
وصله سنده بر معبد متین ساسی واردر. امیددرکه پایهٔ زیرین قصور جناتی وسنک ثقیل
میزان حسناتی اوله. ذیل شقایق صاحبی علی افندی نقل ایدرکه زمان طلبده مطول درسنه مشغول
ایکن بر کیجه واقعه ده بعض علما ایله جمع اولمشلر. سیاق کلام محشی حسن چلبی وصفنه منتهی اولنجه
ایچلرندن بری شرف صحبت وبرکت تلمذلری ایله مفتخر ومباهی اولوب ناقلده رشک وغبطه دن
ناشی آثار حزن وتحزن احساس ایلمکین. خطاب ایدرکه حسن چلبی یه معادل فاضل کامل کورمک
استرسک سنان افندی یه نکاه وشرف خدمتلری ایله کسب عزة وجاه ایلیو کورسک جمال کلشی
ماه دوهفته کبی دلجودر. برالمانک پاریسی اودپاریسی بودر. نقل اولنور که ابو السعود افندی
انتقالنده منصب فتوی تعیین ذاتلری جهتندن جناب کریلرینه متوجه اولمشیکن زلیخای الغریب

نشانجی زاده

دنیادن استغنا و ملهم هدایتدن استماع کریمهٔ یوسف اعرض عن هذا ایتمشلر ایدی. یکرمی سنه
مقداری معزول و متقاعد و تلامذه سی مسند صدارته متصاعد اولوب اکثر ایام زیارتنه کلورلر
و منصب اولدقده دستبوسلری ایله مشرف اولوب خیر دعالرن آلورلر ایدی. عزلی حالنده عزتی
کمالنده ایدی. المولی احمد بن محمد بن رمضان ترجمه سی سبق ایدن موقع دیوان سلیمانی طغرائی
ثانی رمضان زاده محمد بکک فرزند ارجمندی نشانجی زاده افندی در دولت بایزیدیه ده
اناطولی صدری اولان امام علی نک سبط رشیدی در. طقوز یوز اوتوز درت سنه سنده
تیا انداز شاهراه سنین و شهور و جلوه ساز عرصه کاه بروز و ظهور اولمشیدی. نقد وقت عمر
عزیزی صرف نفایس کالای علم و ادب و ادهم شام و اشهب صبح کافور فام ایله دواسبه
قطع راه طلب قلوب علماء عصردن محشی شیخ زاده افندی خدمتلرنده اشتغال و عبد الکریم
زاده افندی و پرویز افندی دار الافاده لرنده اداره کوس قیل و قال ایلدکدن صکره
ترجمه سی سبق ایدن سنان افندی آستانه سنه اتصال و شرف ملازمتلری ایله در آغوش
شاهد آمال ایتمشلر ایدی. اولا اوتوزلقجه ایله حاجی حسن زاده مدرسه سنه بعده قرقله ابراهیم
پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب قرقله طقوز یوز التمش اوچ جمادی الاولی سنده طورسون
افندی یرینه قاسم پاشا خارجنه عارج اولوب التمش درت شوالنده حاجی حسن زاده یرینه
تتمه یه حرکت ایلیوب التمش یدی محرمنده ابو السعود زاده احمد چلبی یرینه. حسکی پایه سنه
ترفیع اولنمشیدی. التمش سکز ربیع الاولنده بعض اولادی فوت اولوب اول حرارتله ترک
فنای بی بقای جاه و مدرسهٔ جلیله لرینی عوض افندی جایکاه ایتمشیدی. التمش طقوز ربیع الاولنده
ضالهٔ دل سرکردانی طریق هدایت رفیقهٔ عودت و حاجی حسن زاده یرینه مدرسهٔ صحنه وضع قدم
همت ایلمشیدی. یتمش جمادی الاخره سنده ترجمه سی سبق ایدن قاین آتاری اولوب امیر بخاری
حضرتلرینک داماد محمود چلبی نک داماد و سجاده نشین خانقاه ارشادی اولان الشیخ عبد اللطیف
افندی شفاعتی ایله فضیل افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولنمشلر ایدی. یتمش درت
جمادی الاولی سنده عزل اولنوب یرینه صدارتدن متقاعد عبد الرحمن افندی ارسال اولندی.
سکسان ایکی ربیع الاخرنده صالح ملا افندی یرینه مصر قاهره قضاسی عنایت اولنمشیدی. سکسان
درت ربیع الاخرنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی. سکسان بش ربیع الاخرنده کرز
سیدی زاده یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مستوره قضاسیله تبجیل اولنشلردی. جمادی
الاخره اواخرنده عزیمت اوزره ایکن رکاب همایون پادشاهی یه عذر ارباب دولتی مشعر
رقعهٔ شکایت مضمون رفع ایتمکله جام جهان نمای خاطر جمشید نشانی مغبر و منهل عذب الورود
عنایتلرین مکدر و صورت نمای نقش و تکدر ایتمشیدی. الحالة هذه منصب مزبور ایله مظلوملک
فائز نصاب سرور و بو طرز دار السلطنه دن خروجله مأمور اولمشلر ایدی. سنهٔ مزبوره ده تکرار حج
و زیارت حجاج قافله ایله عودت ایدوب سکسان ایکی صفرنده شامه ایکی مرحله قریب کلمشیکن
منزل وجوددن رحلت و محلنده عالم آخرت اولدی. جنازه سی شامه کتوریلوب قبور صالحینده
دفن اولندی. مولانای مرقوم رشته کش جواهر نوادر علوم و دریای حافظه سی مجمع العیون فنون
و صفحهٔ مجلای سینه سی مجلای صور ذهنیهٔ کوناکون اولمغله فهرست قواعد مفروض و مسنون

علوم

علوم ادبیه ده طول الباع فنون عربیه یه کثیر الاطلاع بتخصیص تفسیر شریف و علم حدیثده ماهر
حفظ آثار اخیارده متبحر جری الجنان مطلق اللسان تارک ما لا یعنی اشتغال علوم نافعه یه
معتنی اعراب قرآن عظیمه ابتدا و ابن سمین و سفاقسی یه اقتدا ایلیوب سورهٔ اعرافه ایصال
ایتمشیدی. و تفسیر بیضاوینک بعض مواضعنه تعلیقاتی و هدایه و مفتاح و مواقف شروحنه
متعلق کلماتی واردر. حضرت علی کرم الله وجهه جنابلرینه منسوب اولان حرز شریفی شرح
ایلمشدر. شعر و انشاده خامه کبی ید طولاسی و رتبهٔ قبوله موصول تحریر و املاسی
وار ایدی. شامه تحفن انشا سنده دیمشدر شعر نسیم الصبح ان سافرت شاما فبلغ ارضها منی السلاما
یحن القلب مذ فارقت عنها وکان الطیب قد وصل المشاما لعل الله یلطف لی بفضل ویسر

ابن معلم زاده

رزقه ذاک المقاما بفضل الله انا لا نبالی وان کان العدو رمی بجهله ولیس یضرنا الحساد شیئا
فسوء المکر ملتحق باهله. المولی محمود صدور دولت سلیمیه دن معلم زاده افندینک مخدوم سعد اختری
و آوزی چلبی نک برادر مهتری در. تحصیل سرمایهٔ استعداد ایلدکدن صکره ابو السعود افندی
دار الافاده سنده اعاده خدمتندن برمراد اولوب طقوز یوز یتمش درت جمادی الاولی سنده
باقی افندی یرینه اوتوزلقجه ایله مراد پاشا مدرسی اولمشیدی. یتمش بش جمادی الاخره سنده
سنان افندی زاده محمد چلبی یرینه قرقلقجه داود پاشا مدرسینه سجاده نشین.
بعده ترقی ایله واصل خمسین اولوب یتمش التی شوالنده لیثی زاده یرینه رستم پاشایه
ترفیع اولندی یتمش سکز جمادی الاخره سنده اسکدار سلطانیه سنده سلفی تعقیب ایدوب
سکسان صفرنده عبد الواسع چلبی یرینه صحنه کلمشیدی. سکسان درت محرمنده فریدون
بک یرینه خامه کردان طغرای عالیشان اولمغله توقیع و عنوان بولمشلر ایدی. سکسان بش
صفرنده عزل اولنوب قره نشانجی اعاده اولندی. سکسان یدی جمادی الاخره سنک
یکرمی یدنجی کونی یوم احدده راه نفسی بند و متوجه درکاه احد اولدی. مرحوم مرقوم
مخدوم معالی رسوم بلند همت مائل عز و حشمت اصیل و نبیل شاب و جمیل محمود الخصال
ممدوح الفعال مقطعات و مرقعات ایله زینده بخشندهٔ صدفکاری و خط استاد

بخاری زاده

خامهٔ بهزاد ایله محلی کتب نفیسه پیرایهٔ مجلس بهشت آثاری ایدی. المولی عبد اللطیف
الشهیر ببخاری زاده رقمزدهٔ بنان اولان دولت سلیمان خانیدن عبد اللطیف افندینک
فرزند فروزنده اختری بخاری زاده افندی خدمتلریدر. اوائل امرنده منشور اعتباری
عنوان استعداد ایله قرین اشتهار و علماء عصر خدمتلرنده مشتغل درس و تکرار اولوب
قاضیعسکر عبد الرحمن افندیدن ملازم و علامه مصاهرت ایله تسویهٔ اموری ذمت همت صدور
عالیقدره لازم اولمغین بحسب المراتب اخذ مناصب ایدرک قرقلقجه ایله کوچک
چکمجه ده عبد السلام مدرسه سی ایله بکام اولوب. سالک طریق قضا و خامه کردان حکم و امضا
اولمشیدی. نیچه زمان قصبات جلیله یه والی و سنجق اجلال اول عماد دین و دولته اعتماد
ایله عالی اولوب زوج خاله سی و منبع زلال لاله سی اولان صدر مرقوم تکرار قاضی القضاة
عساکر روم اولدقده راحلهٔ کمکرده راه عزیمتن طریق هدایت رفیق مولویته سوق و قلادهٔ
زر اندود عنایتن کردن همتنه طوق ایلیوب طقوز یوز سکسان بر شوالنده قره چلبی زاده حسام افندی

رینه بروسه سلطانیه‌سی ایله بکام. سکسان ایکی ذی القعده سنده وآن قولی رینه صحنه کلوب بعده
صهر همت بهر نیك بنیان دولتی صدمه‌ها دم اللذات ایله متزلزل و قید حیات ایله واصل اولدیغی حرمت
واقبالدن منعزل اولوب حیاکر بزم دولتی بیت شکست اولسه صراحی جام مجلس برقرار اولور. مشلدر
ساقیا باشن کسته ایاق بایدار اولر. زمزمه سنه اغاز. و دفاف دست اجر کرده خوابگاه عزتی مصراع
ازلی ازکی بودر کلدی کیدر کلدی کیدر. سماعیسی ایله کوك قبالنه تحریك خواب ناز ایلمشیدی. طقوز یوز
سکسان اوج ذی القعده سنده رخش سرکش اقبالی طریق مقصوددن عدول وکریوهٔ غیر مقصوده تعول
ایلیوب طرابلس شام قضاسی مولویت اعتبار اولنوب. مساحب ذیل حکومتری تقلدی وملای جدیده
مولویت جدیده مناسب کورلدی. طقوز یوز سکسان التی‌ده اثناسنده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی
وباعث کربیت بخاری دماغ اولان بخار رقیقی منقضی اولدی. منصب مرقومدن بغداددن
میرزا مخدوم تبدیل اولندی. مرحوم مزبور اخلاق حسنه ایله مشهور. اهل علم وصاحب همت پاك اعتقاد
وصافی طویت. ورد سفید عمامه‌سی طراز نده برك سبز سیادت. ونماینده پرهمای بهمای سعادت
ایدی. المولی پرویز امرای کرامیدن نشانجی عبدی بیکك خدمتنده مانند کار قطع نشیب وفراز
ایدرك دولت سلیمانیه‌ده صدر آصف نظیر ایکن فرق ایکی مضانده شربت شهادتله شیرینکام. ووطن
نعمتکدهٔ دار السلام. اولان نظام الملك ثانی عمید الدین فی مدانی ابراهیم پاشانك خاتم دولت
کبی ملك یمینی وسلك ملکنده منسلك کوهر کران قدر ثمینی اولوب نهادشمشاد کبی آزاد
وزلال عنایتلری ایله برآورد اولمشیدی. حکاك جواهر علوم اولان علمای روم اول کوهر فرنك
پسندی بروجهله مجلا و پذیرای نقوش معنی ایتمشلر ایدی که خاتم وزارت کبی صدره کلمسی
روشن وهویدا اولمش ایدی. الحاله هذه همت وزیر بنده نواز ایله کتب نفیسه‌یه مالك. وطریق
هدایت رفیق علمه سالك اولوب جوی زاده افندی وسعدی افندی خدمتلرنده اشتغال.
بعده شیخ الاسلام کمال پاشا زاده افندی استانه‌سنه اتصال ایدوب نیجه زمان مجلس
افاده‌لرینه مداوم. وخدمت اعاده‌لرندن ملازم اولمشیدی. موالی بیننده مزید استحقاقله ممتاز
ومزیت انتساب وزیر عالی همتله سرافراز اولمغین. وظیفه مقابله‌سنده ابتدا اوتوز اقچه
ایله ابراهیم پاشا مدرسه‌سی عنایت اولندی. طقوز یوز اوتوز طقوز تاریخنده معلول امیر افندیدن
صکره محمود پاشا مدرسه‌سی خلاف معهود قرقه تنزیل اولنوب مؤید زاده مخدومی عبد الوهاب
چلبی‌یه ویرلمك اوزره ایکن قوت بازوی انتساب ایله بونلر کامیاب اولمشیدی مصراع
کوه را فرهاد کند واهل زر پرویز یافت. بعده ترقی ایله خارج رتبه‌سن احراز ایلدیلر. قرق
ایکی تاریخنده سنان افندی یرینه دار الحدیث ادرنه پایه‌سیله اعزاز اولنوب قرق بش سنه‌سنده
سلف سالفی یرینه صحن ثمانیه‌ده سرافراز اولوب. اللی تمامنده دکرمن دعواسی بلاسی ایله عزل
اولنوب مدرسه‌سی اقشهرلی سعدی افندی‌یه ویرلدی. اللی بر شوالنده طاشکپری زاده افندی یرینه
مکرر ثمانیه مدرسی اولدیلر. اللی بش خلالنده روشنی زاده افندی یرینه محروسهٔ بغداد حکومتی
ایله برآورد اولدیلر. اللی یدی اثناسنده ینه انلر یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولدیلر.
اللی سکز اواتلنده رفع اولنوب مسند حکومتلرینه عبد الکریم زاده افندی ترفیع اولندی.
التمش بر سنه‌سی اواتلنده امام زاده یرینه حلب قضاسنه اعاده اولندی. سنهٔ مزبوره اواخرنده

پرویز افندی

حسن بك افندی یرینه دمشق شام قضاسیله منقضی المرام اولمشیدی. مشرف شام تاریخ تعیینی حج
التمش ایکی سنه‌سنده عرب زاده عبد الباقی افندی یرینه قضای مصر قاهره ایله رایت
اقبال ظاهره اولدی. التمش بش ربیع الاخرنده معمار زاده افندی یرینه ادرنه قضاسی ایله منظور اکرام.
التمش سکز شعباننده ینه انلر یرینه استانبول قضاسی ایله بلند مقام. یتمش بر ربیع الاولنده عبد الکریم
زاده افندی یرینه اناطولی قطرنده صدر العلماء کرام اولدیلر. یتمش دورت ربیع الاخرینك اواخرنده
که اثنای جلوس سلیم خانیدر. سکتوار سفری قفولنده قرینلری حامد افندی ایله معا معزول اولوب
روم ایلی قاضی زاده افندی بونلر مقامنه معلم زاده افندی موصول اولدی. یوز اللی اقچه وظیفه
امثال ایله علم وعبادته اشتغال اوزره اولوب. سکسان دورت ربیع الاخرنده لطفی بك زاده مصطفی
افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تکریم اولندی. سکسان بشی محرمنده معزول اولوب اول
منصب جلیل ایله باقی افندی تبجیل اولندی. اول اثناده عزم جنات نعیم وجان پاکی مولانای
حقیقی‌یه تسلیم ایلدی. ظاهر مکه‌ده واقع جبل معلی‌ده قرب خدیجهٔ کبراده مدفوندر. مولانای
مرقوم بحر الحقایق علوم. علمی قرین عمل نشاننده زاهدی مانند شمع وعسل مالایعنیدن معرض علم وعبادته
متمحض. خمیرمایه وجودی قبول نقش عرفان ایتمه‌ده مثال طین مختوم بنیان ذات مسعودی
اختصاص حفظ وقواعده مانند بناء معلوم. بیر کریم النفس مبارك نفس. سرچشمهٔ زلال امول
وملتمس ایدی. شیخ محمد اسکلیبی حضرتلرندن انابت ایلیوب اصلاح نفس ودنیه وتکمیل طریقهٔ علیه
ایتمشلر ایدی. اثار علمیه‌لرندن تلخیص مفتاحی تلخیص ایلیوب شرح ایتمشلردر. وآیه رساله‌سی وهدایه‌یه
تعلیقاتی واردر. خیراتندن استانبولده مدرسه‌سی وبروسه‌ده کرسی وعظی واردر. صاحب
الترجمه‌یی ملکهٔ ملکوتی ایله توصیف اثناسنده معلول امیر افندی مرحومك کبر نفس وجبروتی خاطره
کلوب نظم قدرنی زلال خوشکوار وصلك کرما بحره کیرسیلر بلمز. مضمونی اوزره بعض اسلاف
کبار مجالسندن ایام طلبه‌ده التقاط اولنوب محفوظ حقهٔ حافظه اولمش بر مهرهٔ تراشیدهٔ شفاف
سررشته بند مقاله اوصاف قلندی. دعوی مشهورهٔ آسیاب که مصراع آسیابی فلك وار سون
اوکسون بوریسون. مضمونی اوزره باد آسیای کردون آسا نیجه بیلر کردان وروزکارینه
کوره روان اولوب زمان استیناف ایله علمای رومه باعث اختلاف ومعرکهٔ ارای
اشراف اولماغله هر نوبتده محصول حوادثی ایله نکارخانهٔ عالم پرغلغل ونمونه نمای دور تسلسل
اولمشیدی. بر دفعه دخی اناطولی صدرندن متقاعد ایکن معلول امیر افندی استماع ایدوب
حجت ویردکدن صکره محکوم علیه طرفی شیخ الاسلام ابو السعود افندی حضرتلرندن استفتا
ایلیوب مرادلرینه مساعد اولان قوللرله افتا بیوردقلرنده استانبول قاضیسی حاجی امیر افندی
ایله تکرار استماعی فرمان اولنوب طرفیندن تأیید مدعی ایچون رساله‌لر وکتب معتبره‌دن نقولی
مشتمل مقاله‌لر یازلمشیدی. بو اثناده پرویز افندی دخی مدرس ایکن معلول امیر افندینك مسلکی
مقبول طبع مشکل پسندی واقع اولماغین مجتلریغی مؤید نقول جمع ایلیوب معامله احسان
ومقابلهٔ استحسان رجاسنه درگاه معالی پناهلرینه وارد وسبب امد شدندن خبردار اولوب منتظر
اقبال واجلال اولورلر. امد مدید انتظار. وتحیر تخته‌سی دیه کلرکن دیوانخانهٔ بیرونی صفه‌سنده قرار
ایتدکدن صکره امیر افندی کمال عظمت ووقار ایله عرض دیدار ایلیوب باعث زیارتی هنکامه

استفسار ایدرلر. بونلر دخی نوبت مکالمه‌یی نعمت بیلوب عرض جز دان و مضمون اوراقی بیان
ایلیوب صفحهٔ جبینی پر چین و رهم. و جزدان دل پر کینی غنچهٔ تف زده کبی درهم اولوب
وای باشنه معلولک که پرویز خلیفه کبی طبیب علتنه علاج. و بو مقوله تعلیل ایله ابتهاج ایلیه
دییه رک سلام لیوب درون خانه‌یه شتابیده و پرویز افندی حضرتلرینی آتش حجاب ایله پرتاب
ایدر. بو جانبده تشکر و رضا بو مرتبه‌ده ایکن طرف خلاف اصحابی رای شیخ الاسلامی‌یه مخالفت
ایلدی دیو عرض پیشگاه وزارت پناه ایلیوب مدرسه‌دن عزلله مجازات و نافلهٔ تبرعاتنه
مکافات ایتمشلر ایدی **نظم** ولدارتند و سرکش اغیار ایله جفاجو. نستون یا بلبل و ل کل بو یله
خار بو یله. کتائب صاحبی کفوی محمود افندی کتابنده نقل ایدر که تاریخ وقعه‌ده معلول
امیر افندی حضرتلرنده دانشمند ایدیم. چونکه مدعای مدعیان فتوای جناب شیخ الاسلامی
ایله قوة و فر. و ارباب عرض حجت مولوی‌یه قرطاس رماد کبی تیر طعنهٔ پرتابنه ظفر
بولدیلر گاه تزییف و گاه تحریف ایدرک بالآخره صاحبلی امیر افندی ایله معاً استماع
و جامع سلطان محمدیه‌ده اجتماع فرمان اولنور. بو مقدماتک نتیجه‌سی کندولیله حجتنی ابطال
و حکمی تبدیل و علی رؤس الاشهاد مولانایی کمال تخجیل اولماغین جمله متعلقات صدمه‌کلکه
کوب حیرتله پریشان. و رایلری نه وجه اوزره قرار ایده‌کدن استفساره کیمسه‌نک زهره‌سی
اولمغله دبسته و حیران ایدیلر. القصه یوم موعود و وقت معهود داخل اولدقده سجاده
کوندروب جامعه حاضر. و مراد بخش مستمع و ناظر اولدیلر. اول ایکی شریف صحیح النسب
زانو بزانو و سجاده‌لرلب برلب اولوب. زیر قبهٔ سماسیماده قران سعدین و اجتماع نیرین
واقع اولدی. جناب مولوی کوه شکوه عظمت و اجلال اولدوغی کبی دریای گهرریز علم و کمال
امیر کیسودار ایسه بحث و اداره نادرهٔ ادوار و طبع و تمادیله تابش سبع سیار ایدی. الحاله هذه
امواج صفوف نظاره کیان پرجوش و خروش و گرداب حباب کبی سراپا چشم و گوش اولوب
عجبا اول ایکی دریای حضرتک اجتماعندن نه مقوله گهر ساحل ظهورده جلوه‌کر اوله دیرکن معلول
افندی خطابه مبادرت ایدوب بو مسئله‌ده ایکی قول واردر ایکیسی دخی قول صحیح مقبول
و مسلک رهنمایان معقول و منقولدر. اولا بیلیلم سزک رایکز قنغی طرفه منساق اولمشدر دیدکده
امیر کیسودار فتوای شیخ الاسلامی تایید ایلدوکی قول ایله عمله جازم اولدوغن اظهار ایتمکین.
بویور دیلر که طرفاحرک اولسنده زیاده قوت نمایان اولمغله فقیر اول مسلکه روان اولمشدر
امدی کتب معتبره‌ده بیان اولندیغی اوزره ایکی قاضی برماده‌یه مولی اولدقده رایلری مختلف
اولسه ایکیسنک دخی حکمی نافذ اولماز عرض اولوا الامره اطاعت واجبدر بو مرتبه کفایت ایدر
من بعد لغوه اشتغالله تضییع اوقات ایتمیه‌لم دیو تحریمه بند صلات اولورلر. بعده خلقی سلامکیو
خانهٔ سعادت‌ترینه روان و بو مقوله کار صعبه بو وجهله خلاصه ویروب حیرت وده عالم‌بالا اولمشلردی
مرویدر که معلول امیر افندی مرحوم اقسام محتملات بحثنده بو طریقی اختیار ایده‌کلرینی توجیهده
بو گونه گهر نثار اولمشلر که اگر مجلسه حضوردن امتناع اولنسه مغلوبیته قرار ویروب خطامزی
امضا و حجتمزی انگشت هیچ اعدا ایتمش اولوردق. با خصوص امر سلطانی‌یه مخالفت طرف
مخالفینه فرجه فرصت اولوردی. اگر جوابلری زبان قلمه حواله و تحقیق مبحث ایچون تحریر رساله

اولنه

اولنسه اول طرفدن دخی تحریر اولنوب بابینی تفریق اخص خواصه مخصوص اولوردی قوت جاه اعدا
سندرآه تحقیق مدعی ایدیجک عامهٔ عالمی کیم اینانذره بیلوردی حقاکه تیر تدبیره درست خلاص.
و مخالف تعرف و آدینه چتر طریق خاص در **المولی محمد** صدور دولت سلیمانیه‌دن ناطوله
قاضیعسکری محمد افندی حضرتلریدرکه پیرم کوسه‌سی دیمکله مشهور. و محاسن خفیه و مکارم جلیله ایله معروف
و مذکوردر. حال فرخنده خلالی و شرف انتساب صدر عالیجناب جبههٔ اعتبارینک خال اولمغین.
همشیره زاده دیمکله معلوم بنده و آزاده‌در. مطلع حالکندن کتابهٔ ایوان فضل و کال و شمامهٔ مشکین
شمامهٔ خوبان کبی عنوان دیباجهٔ استعداد و استیهال اولوب علماء عصردن بستان افندینک
و بستان افاده‌سندن مستفید. و حال فائض الافضالندن ملازم اوله و آصل امید اولمشیدی
اولا یکرمی اقچه ایله بروسه‌ده امیر سلطان مدرسه‌سنه بعده اوتوزله خنجرلی سلطانه. بعده قرقله بلید محتا
مدرس اولوب طقوز یوز یتمش دورت ربیع الاخرنده بستان زاده محمد افندی یرینه یکی علی
پاشاده فرش سجادهٔ افاده ایتمشلر ایدی. سکسان بر صفرنده عرب زاده عبد الرزاق افندی
یرینه اوچ شرفه لویه و آصل سکسان اوچ رجبنده باقی افندی یرینه صحنه نائل سکسان دورت
جمادی الاولی‌سنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه ادرنه سلیمیه‌سنه ترفیع اولندی. سکسان
یدی ربیع الاخری غره‌سنده فوت اولوب مدرسه محلوله روم ایلی صدارتندن معزول چوی
زاده افندی‌یه ویرلشیکن ایکی ایدن صکره استعفا ایدوب صاری کرز زاده‌یه توجیه اولندی.
مولانای مرقوم مخدوم معالی رسوم علوم نافعه‌ده مشارک الامثال درس و افاده‌یه شدید
الاشتغال طعام و لباسده تکلفدن عاری معامله‌ناسده طریقهٔ تلطف اوزره جاری
محب صلحا و عباد ملازم مجالس ارباب ارشاد نعوت مزاج و کرم اخلاقدن معالی اجابه کثیر
الاهتمام تبصبص و تذلل اختیاری ایله کبادهٔ لسام ایدی **المولی محمد چلبی ابن سنان** تحریری
سبق ایدن علامهٔ تحریر محشی سنان افندینک مخدوم کهتری. و سر رشتهٔ بندر شتهٔ صافی گوهر جگ
روضهٔ علم و عرفاندن دمیده. و هنگام جوانیده مرتبهٔ کماله رسیده. پر نخل کریم الاصل طیب الاعراق.
و شایق فاضل پسندیده اخلاق ایدیکه سنین عمری عقد ثانی‌یه داخل اولمادین عقود الجواهر فضائل
ایله ستن و فوقه نائل اولمادین نهال سدرهٔ استیهالی واصل رتبهٔ منتهی اولمشیدی. اولا فیض
نظر اکسیر اثر پدرله واصل جوهر فضل و کمال و اعمال ارالضرب تحصیل ایله سرمایهٔ استعدادی عارج معارج
عال العال اولدقده طریق پر توفیقه سلوک. و ابریز ذات خالص العیارن سکهٔ سلطان العلما
ایله مسکوک ایلیوب فضلاء کرامدن شاه افندینک نطع افاده‌سنده اسب فکرنی جلوه‌ساز. و قاضی
زاده افندینک محکمهٔ تحقیق و اجاده‌سنده احراز تعزز شهود مدیحه پرداز ایتدکدن صکره بستان افندینک
شاخسار همتندن اجتناء نوبادهٔ مرام. و مادهٔ ملازمتله تحصیل کام ایتمشیدی. طقوز یوز یتمش
بر رجبنده امیر شاه برادری یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولوب.
بعده ترقی ایله واصل حسین اولمشیدی. یتمش بش جمادی الآخره‌سنده عزل اولوب مدرسه‌سی
معلم زاده محمود چلبی‌یه ویرلدی. یتمش التی جمادی الآخره‌سنده خواجه زاده شمس افندی یرینه مدرسهٔ
خانقاهی جایگاه ایدوب یتمش سکز محرمنده خاصکی پایه‌سنده بنه انلری تعقیب ایلدی. سکسان
صفرنده زکریا افندی یرینه صحن ثمانیه‌یه قدم همت قویوب سکسان ایکی ذی القعده‌سنده

محمد افندی

سنان افندی زاده محمد چلبی

اوزتا بحر برادري علي افندي يرينه شهزاده يه كلوب سكسان اوچ شعبانندہ وقعهٔ معروفه‌ده
باقي افندي عزل اولنوب مدارس سليمانيه‌دن برينه ترفيع اولنمشيدي سكسان طقوز ربيع الاخرنده
ربيع حياتي اخر وچشم زخم اجله دبسته شناقز ومناخر اولوب ساحهٔ مدرسهٔ محلوله‌ده علمي
افندي جزء ذيول بصافر ايتمشيدي جد مادريسي صاري كرز مسجدي ساحه‌سنده پدراي جنبنده
مدفوندر مخدوم مرقوم نهال نوز حديقهٔ علوم حديد الذهن قوي المناظره سريع الانتقال
شديد المحاوره واسع التقرير واضح التحرير نادرهٔ دهر نادر الاحسان فريدهٔ صدف برزكد
عصر واوان نظركاه عالم مخدوم مكرم ايدي نظم نه خطا ايلدك اي تير كج انداز فلك مردم ديدهٔ
اعيانه طوقندي پيكان شرح مفتاحه حاشيهٔ طرفه نكاتي وشروح هدايه يه تعليقاتي وشرح
فرايضه كلماتي وادر مناقب علماي تركي انشا واول آديده دخي چهار رتين افشا ايتمشيدي
المولى شيخي ادرنه قاضيسي بدر الدين افندينك فرزند فرزنده اختري وشيخ الاسلام
قاضي زاده افندينك برادر كهتري در سرمايهٔ علم ومعارفدن اعداد لوازم ايتدكدن صكره طريق علمه
عازم وطاشكبري زاده افنديدن ملازم اولمشيدي نيجه زمان قضاة بلاد اسلاميه سلكنده منسلك
ودستيار ناقد بصيرتله نقود فراوانه مالك اولوب محروسهٔ ادرنه‌ده بر مدرسه بنا ايتمشيدي
شرط درايستني اللي اقچه ايله اولا كندو اوله قرقدن معزولره تخصيص واوچ سنه‌دن زياده قرار ايتمك
اوزره تخصيص ايدوب طقوز يوز سكسان ايكي ربيع الاولنده مدرسه تمام وبونلر خارج پايه‌سيله
بلند مقام اولديلر سكسان اوچ ذي القعده‌سنده عبد الفتاح افندي يرينه انقره فتواسي پايه‌سنه
ترفيع اولنديلر سكسان محرمنده تقاعد اختيار ايليوب يرلرينه زين العابدين افندي نصب اولندي
سنهٔ مزبوره جمادي الاولى سنده استانبولده انتقال ايلديلر مولاناي مرقوم حليهٔ زهد آهسته‌له
موسوم صالح واديب نوراني مشيب ايدي المولى احمد كلبن شاداب وجودي كلستان ادرنه‌ده
نمايان وزلال فيض وعرفان ايله سرسبز وريان اولمشدر پدرلري محروسهٔ مزبوره‌ده واقع
مولويه مولويخانه‌سنده شيخ طريق مولوي وناقل كتاب مثنوي اولمغين مثنوي خوان ادعلي
ديمكله مشهور بعده كامي مخلصي ايله زبانزد جمهور اولمشيدي علماء اعلام مجلس افاده‌لرنده سرو
ثابت كبي قيام ونظر عنايتلرندن تحصيل كام ايلدكدن صكره مفتي الانام قدري افنديدن ملازمتله
نائل مرام اولمشيدي اولا يكرمي اقچه ايله خاصكويده محمود پاشا مدرسه‌سنه بعده يكرمي تبشله
ادرنه‌ده چوقه‌جي حاجي مدرسه‌سنه بعده اوتوزله كبنكجي مدرسه‌سنه بعده قرقله بروسه‌ده يلدرمخان
مدرسه‌سنه مدرس اولوب طقوز يوز اللي سكز تاريخنده بشكطاشي يحيى افندي يرينه مصطفى پاشا
مدرسه‌سنه نائل التمش پنش صفرنده قره جعفر يرينه حضرت ايوب پايه‌سنه واصل التمش التي صفرنده
عزل اولنان محمد پاشا زاده يرينه صحن ثمانيه‌ده يار كشاي فضائل اولمشيدي تاريخ مبارك باد كامي
صحن عزت تاريخ واقع اولمشدر ٩٦٦ التمش سكز شعبانندہ خواجه زاده قورد چلبي يرينه مدارس
سليمانيه‌دن برينه رخش همت سورمشيدي يتمش بر صفرنده امير حسن نكساري يرينه دفعهٔ ادرنه
قضاسي ايله كامران اولمشلرايدي اول پايه‌يه كلنجه سيل باران كبي پرجوش وخروش وعلي شادروان
كبي محزن بخت كم وآبرسي اسالهٔ زلال نوش قلوب تيره ياريا لا كبي كردان ومتنزل وكوكب راجعي
هبوطه مائل اولمشيدي طقوز يوز يتمش دورت جمادي الاولى سنده سلطان سليم شاه

اورنك سليماني اولوب بغداددن استانبوله وصول اثناسنده محروسهٔ ادرنه‌يه دخول بيوردقلرنده
اول شهر جنت شمائل اززلت سلمي بارض فاوها زلال سلسال شيحا نها ورد مضمونه مائل الوب
مقتضاي جهانكيري اوزره قهر ونوازش وعدل وداده ورزش اولنمغين بعض اصحاب كاب
پادشاهي يه شكايت ايتدكلري ايچون معزول ويرلرينه شاه افندي موصول اولدي وظيفهٔ تقاعد
ايله كوشه‌نشين خمول ايكن طقوز يوز يتمش سكز ربيع الاولنده قبرس فتح اولنوب ولايت مزبورهٔ
تحرير ورعاياسي نوازش واستمالت ايله تمكين وتقرير ايچون مجموع جزيره‌نك حكومتي تفويض اولندي
مكر كرداب راه كشتي اميدي اولان عقدهٔ طالع محكم اولمغله حركت باعث سرگرداني ويحيى بكك
بيت مشهوري حسب حال پريشاني اولمشيدي نظم منصبم اولوب باده الدكلك ايچون
شول اوچ آدم قالقين آدم كبي كتدم كري الحالة هذه مأمول اولان انتفاع وراءستد امتناع
اولمغين بر سنه‌دن صكره فراغت وطقسان اقچه وظيفه ايله قناعت ايدوب جزيره‌نك حكومتي قضاته
توزيع اولندي طقوز يوز سكسان برادنده پادشاه كريم سلطان سليم حليم مولاناي مزبورك
صحبتنه مائل اولوب چتقلي باغچه نام نزهتكاه بهشت‌آسايه اجلال صالدقلرنده صره بكاري ديدكلري
سيره يه كامي افندي ايله صحن مدرسي باقي افندي يه دعوت بيورمشلر ايدي اشعار
وآثار عرض ايدوب مظهر الطاف بيشمار اولدقلرنده بعض ارباب فساد خواجه اولمق احتمالي
ايله التفات شهرياريدن ابعاد ايتمشلرايدي بعض ظرفا ادرين خواجه‌سي ديو تاريخ ديمشلر ايمش
بعده ملول ومحزون خار خاطر خراش محنتدن بغري خون طقوز يوز سكسان بدي رجبنك اوائلنده
ترك محنتكدهٔ فاني وعزم دار الانس جاوداني ايلدي ع دلا يوزقوردي خاكه كامي ناكام تاريخ در
ادرنه قپوسي خارجنده مدفوندر مولاناي مرقوم تحلنداولان علوم فنون متداوله‌ده مشارك
امثال شعر وانشاده بالغ تبليغ كمال اشاعت آثاره طالب معارفي علمنه غالب حليم وسليم
مشفق وكريم ايدي امام غزالينك كيمياي سعادت نام كتابني لطيف انشا ايله ترجمه ايدوب
اتمامنه ايام مساعد اولماشيدي تواريخ آل عثمان وعلماء عظام مناقبنه تحريك خامهٔ كوهر
افشان ايلدكلري شايعدر انلر دخي ناتمام قالدي صور مكاتيب بديع الاساليب ترتيب ايلمشدر
فلك اطلس بي نقطه انشا وكونه كونه مخترعات بديع الاملاسي واردر اشعارنده هم بومقوله صنايعه
مائل ايمش كاتبينك شعر وحجره منظوم ديوب كل خار التزامني زياده ايتمشدر زور بازشعرا اولوب
شعر مكويي بادم مي ترساني شلنه بنز ادر بواشعار نخبهٔ كفتاريدر رب چاك ايت تيغا كي عشاقه
كل كبي سينه آچ كل بخشش ايله قوللره شاهم خزينه آچ ولا ادمه عرض جمال ايده رفع ايدوب قنع
كنند راول قمري يا قه اكا بمطلع وله برهفته دراو ماه‌ده برهفته كورمدي چرخ فلك مرادنجه اوينه
دونمدي المولى احمد قره حصار رصا جيدن ظهور ومخدرات افكار عليه‌يه صرف نفايس مهور ايدوب
قره حصاري ديمكله مشهور اولمشيدي طريق علمه عازم وشيخ الاسلام قاضي زاده افنديدن ملازم
اولوب قطع مراتب واخذ مناصب ايدرك قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ايكن طقوز يوز
سكسان دورت جمادي الاخره سنده جنابي افندي يرينه داود پاشا مدرسي اولمشيدي
سنهٔ مزبوره‌ده عزل اولنوب مدرسه‌سي دوقين زاده عثمان افندي‌يه ويرلدي كوشه نشين خمول
وعلم وعبادته مشغول ايكن سكسان بدي رجبنده استانبولده انتقال ايلدي مولاناي مرسوم غوطهٔ خور

شيخي افندي ادرنه قاضيسي

كامي افندي

قره حصاري احمد چلبي

عالمشاه چلبی

غمار علوم صافی فؤاد نیک خصلت خوش طبع و خوش صحبت ایدی بعض اشراف لسانندن مسموع
فقیر در که مولانای مترجم بر تاریخده مصردن کلورکن کمیسی پاره لنوب میان دریاده جزیره
وار بر سنگ خارایه دست رس بولوب اون کون مقداری قرار ایدر. یاننده بر قلمبک تسبیح
بولنوب کمال کرسنکی غلبه ایلدکده بر قاج دانه‌سن افطار ایدر. مرغ جانی بو وجهله انتعاش
و آب بحینده دانه ایله معاش ایدوب هر حبه‌سی حب افیون قره حصاری کبی مایهٔ قوام بدن
و مرغ جانه قرار ایچون دانهٔ آمکاه تن اولمشیدی. بالآخره هدایت حضرت عنایت ایله بر سفینه
قریبندن کذار و عبوری اول کرداب بلادن رسته کار ایدر. المولی عبد الرحمن صاحلی امیر افندینک
مخدوم ثانیسی در. علمشاه لقبی ایله مشهور و مخدوم صاحب ظهور ایدی. زمان تحصیلده کمال
استعداد ایله علم و نطع مباحثه‌ده شاه شطرنجی کبی سرافراز عالم اولوب علماء عصردن فضیل افندی
خدمتلرنده اشتغال بعده ابو السعود افندی آستانه‌سنه اتصال ایلدکده ملازمتله نائل آمال
اولمشیدی. وزیر اعظم رستم پاشانک منظوری اولوب اوتوز اقچه ایله جیره بولیده
مدرسه‌سی بونلره احسان. بعده ترقی ایله محسود اخوان ایلیوب. بعده بشکطاشده واقع
برادری سنان پاشانک مدرسهٔ جلیله‌سنه نقله کامران ایتمشلردی. طقوز یوز التمش التی
سنه‌سنده وزیر اعظم سمز علی پاشا مدرسهٔ جلیله انشا ایدوب ابتداسنه مصراع رب تقبله
و زد اجره. وانتهاسنه خیر قویم. تاریخ اولدقده بونلره اعطا اولنمشکن مرض طاعوندن
خسته و سرایت سموم وبادن مجاری قوای ناطقه و سامعه‌سی بسته اولماغین. مدرسه ناظر
زاده‌یه توجیه اولنوب بونلر وظیفهٔ تقاعد ایله ترفیه اولنمشیدی. بعد الافاقه استیلاء
فقر و فاقه ایله طریق قضا اختیار ایدوب دیار روم و بلاد عربدن قصبات جلیله‌یه
والی اولمشیدی. طقوز یوز سکسان یدی سنه‌سی اواخرنده صفد قاضیسی ایکن فوت
اولوب بیت الاحزان یعقوب مقابلنده دفن اولندی. مخدوم مرقوم. فضائل کثیره ایله موسوم
شعر و انشاده ماهر السنهٔ ثلثه‌ده نظم و نثره قادر. فاضل ادیب سخندان اریب ایدی.
آثار علمیه‌سندن متن منار شرحی. و شرح مفتاح حاشیه‌سی. و شرح مواقف و صدر الشریعه‌یه
تعلیقاتی. و تفسیر کشاف و لغت قاموس کنارنده کلماتی واردر. و ابو السعود افندینک
قصیدهٔ میمیهٔ مشهوره‌سنه. و خمریهٔ ابن فارضه شرحلری واردر. کلیله و دمنه طرزنده
تألیفی اولوب عربی و فارسی و ترکی اشعاری واردر. بو بیت نمونه در. بیت دل دلبر کیم سینه چاکیدن
کوره دلبر یوزین ایکدر طبیبی مرهمیله طوردین اوترکوزن. المولی الفاضل شمس الدین احمد
الشهیر بقاضی زاده المفتی بدرلری مولانا بدر الدین محمود علی پاشای عتیقک معتقی

قاضی زاده احمد

واول وزیر جهانگیرک یمین میمنت قریننده صالتنش سیف مطلقی ایدی. طریق علما سلوک
و فرص اعتبارن سکهٔ علما ایله مسکوک ایلیوب. شقایق نعمانیه حاوی اولدیغی اوزره
دولت سلیمانیه اوائلنده ادرنه قضاسی منتهای سیر منازل پیماسی اولمشیدی. صاحب الترجمه طقوز
یوز اون سکز تاریخنده پدر برای عدمدن شهود وضع قدم قیلوب رضیع ثدی ادب. و شیر مکام
فضل مکتسب اولمغله خرامان راه طلب اولدقده ادرنه‌ده دار الحدیث مدرسی اسحاق چلبی‌نک
دار الافاده‌سنه داخل و میانه‌سنده سلک اللال حلقهٔ اماثل اولوب بعده اوج شرفه‌لو مدرسی

جوی زاده خدمتلرنده ادارهٔ جام کلام کرسار مجلس فیض جام قلوب بعده صحن مدرسی
ابو السعود افندی آستانه‌سین وجههٔ آمال و افاضل طلبه‌دن معمار زاده و امیر حسن نکساری
و عبد الکریم زاده‌لر و بوزان زاده ایله مزاولهٔ کسب کمال و مناولهٔ بادهٔ قیل و قال ایدوب
بعده سعدی افندینک سعادت مقارنتنه واصل بعده قدری افندینک شرف ملازمتنه نائل
اولمشلردی. اولا یکرمی بش اقچه ایله بروسه‌ده فرهادیه‌یه بعده اوتوز اقچه ایله حامد افندی یرینه
ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه‌سنه مدرس اولوب طقوز یوز اللی حدودنده صدرین فاضلین
ابو السعود افندی و میرم کوسه‌سی محمد افندی حضورنده فنون ثلثه‌دن امتحان فرمان اولنوب اوج
نفر فضلا ایله مانند جیاد رهان کلکون زبان و کمیت خامهٔ روان ایله حلبهٔ تحریر و تقریرده کرم عنان
اولدقلرنده نظم لطیف نازک دچابک مثال آب روان. نسیم و شعله و تیزکاه دبیک خیال.
سرمشق صحیفهٔ حالدی اولوب. بونلره بروسه‌ده قبلوجه مدرسی عبد الکریم زاده افندی‌یه افضل زاده
ویزه‌لی عبد الکریم افندی‌یه بروسه‌ده یلدرمخان مدرسه‌سی ویرلدی. بیت حبذا حسن توافق
عدم ضد و خلاف. جام صاف دل صاف و رخ صاف و دل صاف. طقوز یوز اللی اوج
تاریخنده ترجمه‌سی سبق ایدن عیسی پاشا زاده خلیل بک یرینه مشروطاری علی پاشای
عتیق مدرسه‌سنده متصدی درس و تحقیق اولمشلردی. اللی بش خلالنده امام زاده یرینه
اوج شرفه‌لو پایه‌سیله تصرفات قدری عالی اولدی. اللی یدی اثناسنده ابن کوسه‌سی یرینه
مدارس ثماندن برینه فرش سجادهٔ افاده ایتمشلردی. طقوز یوز التمش اولنده سلطان سلیمان
مدرسه‌لرندن جانب شرقیده واقع اکی مدرسهٔ رفیع البنیان تمام اولدقده نیرین آسمان تحقیق
و ایقان. و اوج برج فضائله فرقدان. اولان شرکلری معمار زاده افندیله بونلره احسان
اولندی. طقوز یوز یتمش اوج صفرنده فضیل افندی یرینه حلب شهبا قضاسی جلوکاه اشهب
اقباللری قلندی. التمش بر ذی القعده‌سنده سکسان اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله منصبدن
استعفا ایدوب قضاء حلب معلم زاده افندی‌یه اعطا اولندی. وزیر اعظم سمز علی پاشا
دولتنده تفتیشنه مأمور اولوب خدمات جلیله‌سی مشکور اولمغین. طقوز یوز یتمش بر
ربیع الاولنده پرویز افندی یرینه استانبول قضاسی ایله زمین آمالی کلخیز اولمش ایدی.
یتمش دورت ربیع الاخرنده حامد افندی یرینه روم ایلی صدرینه برایه بخش و کوکب
اقباللری آفتاب درخش اولدی. سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده معلم سلطانی عطاء الله افندی
ایله شقاق صدارتدن باعث افتراق اولوب یرینه معلم زاده افندی ترفیع اولندی.
یوز اللی اقچه وظیفهٔ امثال ایله اقراء طلبه‌یه اشتغال اوزره ایکن. وزیر اعظم محمد پاشا
ایله برودت. و آثارهٔ غبار ارباب سعایت ایله کدورت واقع اولمغین محروسهٔ ادرنه‌یه
هجرت ایدوب طقوز یوز سکسان بر صفرنده صحنه کلن پدرلرینک ملازمی و کندولرینک
استادی قره قاسم یرینه ایکیوز اقچه ایله ادرنه دار الحدیثی توجیه اولندی. سکسان
ایکی ربیع الاخرنده علی پاشا مدرسه‌سندن سرین قاضیسی اولان مخدوملری عبد الرحمن
چلبی انتقالندن مصاب اولمغین. مدرسه‌یی ترک ایلیوب استانبوله کلدکلرنده وظیفهٔ
معینه‌لری اعاده و پایهٔ دار الحدیثده عزمی افندی قرارداده قلندی. سنهٔ مزبوره رمضاننده

پادشاه کیخسرو نهاد سلطان مراد اورنک نشین عدل و داد اولدقده خاطر عاطرلرین تطییب والتی
اقچه ترقی ایله منشور اعتبارینی تشبیب بیورمشلر ایدی. سکسان اوچ صفرنده سنان افندی یرینه
دار الحدیث سلیمانیه عنایت اولنوب برآیدن صکره روم ایلی صدری عبد الرحمن افندی مختصراً تردده
غول اولنوب مکرراً صدر معالی گستر اولمشلر ایدی. بو دفعه جاه و جلاللری افزونتر. و منظور التفات
شاه عالی پرور اولوب جمیع امور دیوانیه ده مستشار. و ناظر احوال صدر آصف مقدار اولمشلر ایدی
سکسان بش شعبانک بشنجی کونی شیخ الاسلام حامد افندی انتقال ایلدکده یرینه مفتی الانام
و مشکلکشای ایام اولدیلر. اول منصب جلیلده حقی ایفاء حق افتا. و اظهار ید بیضا ایلیوب
سکسان سکز ربیع الآخرینک اون برنجی کونی یوم اربعاده مرض سوء المعده دن وفات ایلیوب
کوچک قرمان رهگذارنده اعدا ایلدکلری قبه سقایه ده دفن اولندی. سن شریفلری عقود
سبعه یی حائز. بلکه یتمشدن متجاوز ایدی. یرلرینه روم ایلی صدری معلول زاده نقیب افندی
مفتی. و حلال مشکلات مستفتی اولدی. ملای جلیل الاوصاف. خیر الخلف علماء اسلاف. فرید
سلک زمان. فریده صدف عصر و اوان. گنجینه جواهر علوم. علامه مشکلکشای روم. رئیس قافله کرام
فحول مقدم مقدام. ارباب قبول حدید الذهن شدید الاشتغال حریص دیاکشان فضل و کمال. واسع
التقریر. واضح التحریر. حاکم حاسم سیف صارم. ادیب و اریب ملای مهیب ایدی. اثار علمیه لرندن ابن
همامی اتمام ایتمک اوزره کتاب وکاله دن آخر کتابه دک هدایه یه شرحی. و اول کتابدن آخر فن
ثانی یه وارنجه شرح مفتاح شریفی یه حاشیه سی. و صدر الشریعه اوائلنه حاشیه سی. و مبحث
ماهیتدن شرح تجریده حاشیه سی. و تلویح و مواقفه تعلیقاتی. و تفسیر شریفه متعلق کلماتی واردر.
خیراتندن چقور حمامه قریب خانه لری مقابلنده مسجد شریف و دار القراسی واردر. پدرلرینک
ادرنه ده اولان مسجد شریفنی توسیع و تعمیر. و دار آتنی تقریر و تکثیر ایتمشلر ایدی. مرحومک مهابت
فضیلت و تقواسی بر مرتبه ده ایدیکه بی باک و بی پروا. کائنا من کان کلام حقی ایفا. و نه مقوله
مستعلی و جبار اولسه زلال شرع شریفی اجرا ایدرلر ایدی. بلکه مانند دل تنک و تنها پرده نشین خفا
اولان اهل هوا نائب احتساب وسیمه جوینده ن پر بیم و اکاهی حاکم قاطع العرق ضلال
و هندن زهره لری دونیم اولوب. خفقان طپش و حرکتدن امین. و هر بری بارجای مقام
تمکین ایدی. بالاده مسطور اولان ادرنه یه هجرتلرینه باعث. و دار الحدیث توجهنه سبب
حادث اولدرکه سرخوش بالی افندی مرحوم جنازه سی کونی جامع سلطان محمده سجاده کوندروب
مقصوره معینه لرینه بسط اولندقده مقدما ملرندن متقدم وزیر اعظم محمد پاشانک سجاده سی
کلوب مقتضای مقام اوزره اجرای قاعده لف و نشر مرتب ایدرلر. الحالة هذه وزیردن
اول کلوب سجاده لرین ملفوف دست تعدی کوردکده قبض بسط دست تهوری رخصت
داده. و سجاده وزیری برتاب ایدوب مصلالرینی وضع قدیمنه اعاده ایدرلر مصراع
بو قدر فتنه و آشوبه اول اولدی بادی. صدارت ثانیه لرنده التفات پادشاه جهان ایله
ناظر دیوان عالیشان. و طعنه تنبیهی وزیر مزبوره مرضوات الجنبدن نشان اولمشیدی
منصب فتوی منحل اولدقده طرف شهریاریدن فضیل افندی یه توجیهی محتمل ایکن. وزیر
اعظم بونلره سوق ایدوب احتساب نظارتلرندن خلاص اولمشیدی. بونلر زمانه کلنجه

مطلقا بکلربکیلر صدور علمایه تقدم ایدرلرکن روم ایلی و اناطولی امیر الامراسندن غیره
تقدیم بونلرک اثر رأی قویمی در. خواجه زاده عبد العزیز افندی مرحوم بیک اون بدی تاریخنده
قاضی القضاة روم اولوب. اساقل ناسدن ماریول حسین پاشا روم ایلی بکلربکیسی بولنوب
تقدمندن استنکاف ایتمکله رکاب احمد خانی یه عرض حال ایلیوب قضاة عساکر مطلقا بکلر
بکیلره تقدیم اولنمق فرمان اولنمشیدی. الیوم وزرادن غیری یه مقتدملر و دولت پادشاه
اهالی نوازده معزز و مکرملردر. دیوان همایون طعامندن صکره طشت و آفتابه وزرایه مخصوص
اولوب قاضی عسکرلره آب آلوده دستمال کلورکن مستقلا کتن ابریق کلمکه صاحب الترجمه باعث
اولمشدر. رحمه الله تعالی علیه المولی حیدر ذو الفقار طبع کهربا رتبه اسعد آدک حیدر کرار ی
اولوب. بعض کبارک منظور عین اعتباری اولمشیدی. طریق علمیه ده صباکردار ملازمت
و مدرسه عقباتندن کذار ایتدکدن صکره. طقوز یوز سکسان ایکی اواخرنده شهزاده سلطان
محمد خانک خدمتکار تعلیمی اولان مغنیسالی ابراهیم افندی انتقال ایتدکده معلم شهزاده
ملک خصال اولمشیدی. سکسان سکز شوالنده طفل جانی معلمخانه عالم تحصیلدن زمان
وعید کاه ارواحه روان اولوب. یرلرینه عزمی افندی خواجه شهزاده عالیشان اولمشیدی.
کیفیت احوالی بحق بو مرتبه معلوم اولمغین. کمیت خامه روان وادی مجازفه دن کشیده
عنان قلندی. المولی عبد الاول صاچلی میر افندینک مخدوم اولی و فرزند بهجلی دیر. اوائل حالنده
سعدی افندی ملازملرندن نصر الله افندینک مقدمات علومی تمهید. و مبانی فنون البه یی
تشیید ایلیوب شهزاده مدرسی حسن بک افندی یه اتصال. بعده محشی سنان افندی
ملازمتی ایله تحصیل اولین امال ایلمشیدی. طقوز یوز التمش بش خلالنده قرق اقچه ایله شلطان
سنان پاشا مدرسی اولمشیدی. او الحالده بر ایکی اولادی ارتحال ایلمکین. طریقدن فراغت
و اون بش اقچه وظیفه ایله قناعت ایدوب مدرسه مزبوره برادر کهتری علمشاه چلبی یه ویرلدی.
بعده جذبه الهیه یتشوب عریان افندی دیمکله معروف. و کرامات جلیله ایله موصوف
اولمشیدی. الحالة هذه پادشاه عالم صورت و معنی خاطر نواز علما و صلحا سلطان مراد حضرتلری
اظهار حسن اعتقاد. و منظومه ادراراتنی مستزاد. ایدوب یومی یوز اللی اقچه وظیفه تعیین
بیورمشلر ایدی. اول تعزیتله قبله کاه دنیاپرستان عالم اولمشیکن. طقوز یوز سکسان
سکز ذی القعده سنده مانند تیغ عریان جانب آخرته شتابان اولمشیدی. مفتی عصر نقیب
افندی نمازینی قیلوب حضرت ایوبده دفن اولندی. مرحوم مزبور زماننده فضیلت ایله
ایله مشهور. سرمایه استعدادی مکمل. و ترکیب معینه آروجودی عقل اول ایله مؤول ایکن

بیت قبای جاهله آدم کجنسون هر قبا جاهل. که هر کوستر که هر میدانه کیرسن تیغ عریان اول.

طوقنسه تیر محنت کرمباهات ایله کوکسک کر. صونیدک عرصه میدانه کیرد کرد میدان اول.
مضنونی اوزره باده عشق الهی نک کله کرم سرکردانی. و جام پرتاب محنتک برهنه سر و عریانی
اولوب. شمشیر حاسم العرق شئون هوی و متصدی جهاد نفس کافر ماجرا ایکن. جلاء فلک
اول تیغ برآنی غلاف تابوت ایله مدفون دخمه فنا ایلدی المولی جعفر ولایت قسطمونیده
قرین نشو و نما. و طریق پر توفیقده خرامان و جلوه نما. اولوب شام قاضیسی اولان یکان زاده

[illegible] حیدر افندی
صاچلی امیر عبد الاول چلبی
قسطمونیلی جعفر افندی

سنان چلبی نک صحنده اعاده سندن ملازم. وبعض بقاع علمیه ده افاده یه مداوم. اولوب
اغریس مدرسه سنده غرس نهال فضل وکمال ایتمشیدی. بعده لارنده ده موسی بیک مدرسه سنده تدریس
وتفهیم. وعقده کشای مشکلات مستفیدین اولوب صله سنده اتابک غازی مدرسه سنه نقل اولنمشیدی
اول دیارده مسلمینه افاده وافتا. ومشغله علم وعبادتله عمرنی افنا. ایلیوب طقوز یوز سکسان سکز
اواخرنده درس ودوری تمام. ومصحف عمری قرین ختام اولدی. مدینه قسطمونیده انشا
ایتدیکی جامع شریف حظیره سنده مدفوندر. مولانای مرقوم مجموعه اشتات علوم. فضل وتقوایی
جامع. جمعیت خلقدن متجمع. ادیب واریب. بیر مبارک منور المشیب ایدی. برکت زهادتیله
کسب وار با ایتدوکی مال حلالدن جامع شریف ومدرسه ومکتب بنا ایدوب بعض جسور قدیمه
احیا ایتمشدر. المولی حسام ولایت حمیده دن نمایان. وخصال حمیده ایله معلوم عالمیان.
اولوب حسام طبع موشکافی فرید معارف نزدان بیندایله مصقول. وصفحه ضمیر الهام پذیرن
محل جلی جواهر معقول ومنقول ایدوب. طریق علمه سوق راحله عزیمت. ودار الملک قسطنطنیه ده
اناخه راحله اقامت ایتدکده حاشیه تجرید اربابندن تلاکستل مدرسی جالق علی چلبی یه اتصال
وافاضل طلبه دن زلف نکاره امثالی امائل وزکار ایله. داره کوس قیل وقال ایدوب.
بعده قلندرخانه مدرسی عبد الکریم زاده افندی یه بعده داود پاشا مدرسی حامد افندی یه وغراولوب
بعده جلال زاده صالح افندی خدمتلرینه واصل بعده معلم سلطانی خیر الدین افندی آستانه سنه
انتسابیله محسود اماثل اولوب. طقوز یوز التی تاریخنده انتقالیلرندن ملازم اولمشیدی. ابتدا
یکرمی بش اقچه ایله حمیدی سیفی چلبی یرینه کرماستی مدرسه سنه. بعده اوتوزله دیمتوقه ده عبد الوسع
افندی مدرسه سنه. بعده این کوسه سی ادنلی نورد چلبی یرینه بعده قرق اقچه ایله کوتاهیه ده
رستم پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش بشده وده التلی اقچه ایله کبیشهرده سلیمان
پاشا مدرسی اولمشیدی. یتمش دورت خلالنده عزل اولنوب یرینه ایاس افندی نصب اولندی.
یتمش بدی رجبنده امیرشاه برادری محلولندن بروسه ده مناستر مدرسه سی توجیه اولندی.
سکسان اوچ ذی القعده سنده جوی زاده حنفی علی افندی یرینه رادوس فتواسنه ترفیع اولندی.
سکسان دورت شوالنده یعقوبجه یرینه التمش اقچه ایله بروسه مرادیه سی ایله قدری والا.
سکسان التی صفرنده عجم یحیی یرینه شام شریف بلخادده مدرس ومأذون بالافتا اولمشیدی.
طقوز یوز سکسان طقوز تاریخنده اجازت ایله عزیمت حج شریف. واداء دین واجب الادادن
تخلیص رقبه تکلیف ایلیوب مکه مکرمه ده وفات. وترک وقفه عوفات دار الآفات ایتمشیدی.
ربیع الاخر انتقالی امضا ده مدرسه سی قره تاج الدین افندی یه اعطا اولندی. مرحوم مرقوم. آشنای
دریای علوم. بحاث ومحقق مصنف ومحق. عالم عامل مرد کامل ایدی. المولی احمد طهارتی وزاهدتیله
قرین ظهور. ومظلوم ملک دیمکله مشهور اولمشیدی. ذات فرشته نهادی صدور دولت سلیمانیه دن
مولانا جعفر العمادی خدمتلرنده عمادخانه کبی قائم. وتشریفات علیه لرندن ملازم. اولوب
اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده ابراهیم پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله باباس اوغلی
مدرسه سنه بعده قرقله قول مصلق دیمکله معروف عثمانشاه وآلده سی مدرسه سنه مدرس اولوب
طقوز یوز یتمش طقوز ذی القعده سنده مرحوم محمد ابن شروانی یرینه جعفر آغا مدرسی اولمشیدی.

حسام چلبی

بطلوم بیك

کمال صلاح ودیانتی عفت وصیانتی اولماغین. فرشته مثال داخل حرم سرای جنت آسای سلطانی
اولمغه ارزانی کوریلوب سکسان ایکی محرمنده سلطان سلیم حلیم. شهزاده لری تعلیمی ایله مأمور اولمشیدی.
سنه مزبوره رمضاننده جلوس مراد خانی واقع اولوب. شهزاده لر روغ جنان کبی دام جسمانیدن
آزاده. وفوج کبوتر حرم مثال اوج علیینه رخصت داده. اولوب مبتلای جیبت وحرمان ومنتظر
احسان شاه جهان اولمشیدی. سکسان اوچ ذی الحجه سنده معید زاده افندی محلولندن قضاء قدس
شریف ایله تشریف اولندی. سکسان بش جمادی الاخره سنده نشانجی زاده یرینه مدینه منوره دار
بالانوار منوره قضاسنه ترفیع اولندی. سکسان سکز ربیع الاولنده باقی افندی مکه مکرمه دن
عزل اولنوب یرینه نقلله تکریم اولنمشیدی. بوسلسله ده مدینه منوره صاری کرز زاده یه ویریلوب
استعفا ایتمکله شاه دن علی افندی نقل اولندی. المرحوم کیتمیوب قبل وصول الخبر باقی افندی
مکه ده بونلر مدینه ده ابقا اولندی. سنه مزبوره شوالنده عزل اولنوب یرینه بیک التون وظیفه
ترقی ایله باقی افندی وظیفه امثال ایله مرفه الحال ایکن سکسان طقوز جمادی الاولی سنده انتقال
ایلدی. مرحوم مرقوم. بالکشای معارج علوم. صاحب اخلاق حمیده. فصیح اللسان وصحیح العقیده. صاحب
سکینه ووقاره دیده دوز صحایف التفاظ واعتباره. ترک وتجرد ده طالب عالم انوار ه منجذب کرفتار
نقش ظلوم اوله وغندن منعوم مرآت خالی صورت نمای انکسار مظلوم ایدی. المولی بدری بیروزی در
اسمی بدر الدین محمود. وماه بدر ایله بیروز مناسبتی دکلو تخلصله موانستی مشهود. اولماغین بو تخلص ایله
معروف ومعهود ایدی تحصیل علم ومعارف. ودلدریا نشان ظرف لالی اظرائف ولطائف.
ایلیوب محروسه قسطنطنیه یه واصل ودوره مجالس افاضل ایتمکله نظر اکسیر اثر لرینه نائل اولمشیدی.
اوتوز اقچه ایله مراد پاشا مدرسی آیوز زاده مصطفی چلبی یه. بعده فرقله بیری پاشا مدرسی نقیب افندی یه
بعده اسکدار سلطانیه سنده قرمانی احمد چلبی یه داغراولوب اناطولی صدارتندن متقاعد معلول امیر
افندی خدمتلرینه انتساب وانتقالیلرنده ملازمتله سرمایه شرفدن احراز نصاب قلمشیدی. بعده
دیار مصریه ده قاضی وحاکم وبلاد جلیله ده رونق افزای محاکم اولوب وسخا ایله شهره شهر ودیار
وکلبرکریز دینار خالص العیار اولمشیدی. طقوز یوز سکسان طقوز اواخرنده مصرده انتقال
ایلدی. مولانای مزبور. فضائل وفواضل ایله مشهور. برکت جود وسخا ایله دراراتی وآفره دهر
رخشان وابر بهاران کبی سیم زر دست مکارم پروری منثار. اهالی دیار مصریه فشاری بیند
اولماغله خورشید اشتهاری محوساز ماه بدر وبدره بدره التون بذلی ایله بلند قدر اولمشیدی.
المولی محمد بن نور الله نور الله افندی دیرلر. قاضی فضائل پناهک پرتو شمع وجودی. ونور نهال
ذات مسعودیدر. جد مادریلری ابو الفضائل وهبی ومکتبی محشی اخی چلبی اولماغین اخی زاده
عنوانی ایله مشهور. وصحیفه اشتهاری طغرای غرای اعتبار ایله منشوردر. طقوز یوز اوتوز
حدودنده نخل زیبنده خرام ذات با احترامی نشانده دست صنع الهی وسرچشمه استعداد
سعادتدن شاداب فیض نامتناهی اولوب. انواع ثمار فضائل ومعارف ایله کرانبار. والوان
برک وشاخ فواضل وعوارفدن نخل سور سلطانی کبی پر اشتهار اولدقده نسیم توفیق ربانی ایله
حرکت ومراسم طریق اوزره مجالس درس وتحقیقه مداومت ایدوب عرب چلبی دیمکله معروف
مولانا شمس الدین خدمتلرندن استفاضه لمعات عرفان وصحن مدرسلرندن عرب زاده

بدری چلبی

نور الله زاده افندی

عبد الباقی دامیر کیسو دار دار الافاده لرنده ثنا ولرحیق تحقیق و ایقان ایلدکدن صکره معلم مقام
سلیمانی خیر الدین افندی ملازمتی ایله نائل اولین امانی اولمشلر ایدی • اولا یکرمی بش اقچه ایله سلوریده
پیری پاشا مدرسه سنه بعده اوتوز اقچه ایله ادرنه ده جامع عتیق مدرسه سنه مدرس • وبنیان
افاده یی موسس اولوب صیت اشتهار فضیلتی صباکذار وصیت مدار رفیق ترتیبی رونق
شکن ابرهار اولماغین • وزیر اعظم رستم پاشا خیر بولیده انشا ایلدیکی دار الحدیث جنت
آسا قرق اقچه ایله بونلره اعطا اولندی • طقوز یوز التمش اوچ تاریخنده پیری رئیس یرینه
مدرسه خیر الدین پاشاده فرش سجاده افاده ایدوب التمش التی شوالنده دعوی
مشروطیت ایله سلفلری اعاده اولنوب طلاب علمی تعطیل ضروری ایله برقاچ کون آزاد
ایتمشلر ایدی • سنه مزبوره ذی القعده سنده صالح ملا افندی یرینه ازنیق سلیمانیه سنه نائل
والتمش یدی ذی الحجه سنده شیخی افندی یرینه صحنه واصل اولدیلر • طقوز یوز یتمش جمادی الاولی سنده
ابو السعود زاده احمد افندی مرحوم یرینه شهزاده سلطان محمد خان مدرسه سنده محراب نشین
تحقیق و ایقان اولدیلر • یتمش درت ذی الحجه سنده معلول زاده امیر افندی یرینه حلب شهبا قضاسنه
سایه اجلال صالدیلر • یتمش یدی رجبنده شیخی افندی یرینه محروسه بروسه یه حاکم اولوب
یتمش سکز جمادی الاخره سنده قنالی زاده علی افندی یرینه ادرنه قضاسنه نشر مراحم قلمشلر ایدی
یتمش طقوز رمضاننده سلطان سلیمان ادرنه مشتاسنده ایکن اناطولی قاضیعسکری علی افندی
انتقال ایدوب مسند افروز صدارت علیه اولدیلر • سکسان رجبنده وظیفه کامله ایله متقاعد
اولوب ادرنه ده خلفلری اولان معلول زاده افندی تخلیف ایلدی • سکسان اوچ ربیع الاولنده
قاضی زاده افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه صحیفه روایت قلندی • انفاس طیبه لری ایله معطر ساز
مجلس حدیث وتفسیر گلگون زبان • وکمیت خامه چابک عنان ایله دواسبه روان وادی تحریر
وتقریر ایکن طقوز یوز سکسان طقوز ذی القعده سنک یکرمی دوردنجی کونی یوم جمعه ده تعده خیره
مصلایه قیام وتحیات ودرود ایله توجه دار السلام ایلدیلر مصراع اخی زاده عقبایه عزم ایلدی
۹۸۹
تاریخ وفاتیدر • اخی چلبی مسجدی حظیره سنده مانند کنج مخزون متواری ومدفوندر •
علامه مرقوم • آشنای بحر الغرایب علوم • مرسله بند فراید فوائد • گوهر طراز قلائد العقیان
قواعد • ودریای گهر زای فضائل ومعارف فیاض سرچشمه لطائف وظرایف • سریع الانتقال
بدیع الارتحال محمود الخصائل مطبوع الشمائل محب مشایخ وصلحا • مربی قوابل وعلما • رکن راسخ
علم شامخ • ادیب واریب • وقور ومهیب • عفت وزاهدده بی بدل شهامت وصرامتده
ضرب المثل حکومتده مسلم • صدارتده متقدم • سخی وکریم • مشفق ورحیم • صحبتی مجمع الکارم
ایدی • مجلسی خرمن مکارم ایدی المولی محمد بدر فرخنده اختری زمره قضاة ستوده صفاتدن
احراز قصبات السبق فضائل ایتمش بر مرد کامل ایدی • جد امجدی سلطان سلیم قدیم عصرنده
روم ایلی صدورینه نائل اولان صاری گرز دیمکله معروف ملای پسندیده طرزدر • نهال وجود
مسعودی حدیقه عز وسعادتدن قامت کشیده • وبرگ وشاخ علم وادبی مرتبه کماله رسیده •
اولوب علماء عصرک آبشخور معارفندن شاداب • وحیاض ریاض فضلالریندن بهره یاب اولدقدن صکره
ابو السعود افندی حضرتلرندن ملازم • وطریق مدارسه عازم • اولوب اولا یکرمی اقچه ایله بشکطاشده

صاری گرز زاده

یحیی افندی

یحیی افندی مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله استانبولده حاجه خاتون مدرسه سنه بعده اوتوزله
چکمجه ده عبد السلام مدرسه سنه مدرس • بعده قرقله بروسه ده قپلوجه مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز
یوز یتمش التی شوالنده معلم زاده محمود چلبی یرینه داود پاشا خارجنه عارج سکسان جمادی الاخره
ولی کریم یرینه اوچ شرفه لو پایه سی ایله واصل شرفات معارج اولوب • سکسن اوچ رجبنده
بستان زاده مصطفی افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام • وماه شعبانده سنان افندی زاده
محمد چلبی یرینه شهزاده مدرسه سیله تحصیل کام ایلیوب سکسان التی ذی القعده سنده
سلف سالفی مصطفی افندی یرینه مدارس سلیمانیه دن برینه واصل سکسان یدی جمادی الاخره سنده
استعفا واستغنا ایدن صدارتدن متقاعد چوی زاده افندی یرینه یتمش اقچه ایله
ادرنه سلیمیه سنه نائل اولمشلر ایدی • سکسان سکز ربیع الاولنده مظلوم ملک یرینه مدینه
منوره قضاسیله رتبه جاهی والا • وپایه اجلالی اعلادن اعلا اولمشلکن برآیدن صکره
قبله نمای عزیمتی تحویل وسلف سالفی مصطفی افندی یرینه حلب قضاسنه تبدیل اولندی
وحرمک اگرچه مأمولی مبذول ومصروف وروی توجهی قبله الامال عالمدن وجهه الاقبال
اهل دنیایه معطوف قلندی • لکن بو وضع دنیاپرستانه عقلاء دوربین یاننده مستدرک
وگندولره نامبارک اولوب • طقوز یوز طقسان سنه سی اوائلنده وحشتگاه بی مدار دنیادن
گذار ودار الانس قدسی جای قرار ایلیوب • منصب محلوله سلفلری اعاده اولندی • مولانای مرقوم
قدوه علماء روم • عالم وفاضل شامل وکامل • چابکسوار میدان علوم عربیه خیال انگیز
فنون ادبیه • حلیم وسلیم • کریم وفهیم • وقور وصبور • مشغول بی فتور • لطیف ونظیف • وجود شریف
ایدی • آثار علمیه سندن هدایه دن کتاب صومه تعلیقه سی • وشرح مفتاح قانون اول ابتداسندن
مبحث استعاره یه منتهی اولنجه حاشیه سی • وشرح مواقف الهیاتنه حاشیه سی واردر • اسلاف ادبا
طرزنده رساله قلمیه سی رشک انداز عرب عربادر من رسالة القلمیة لک الحمد یا من انطق النون
والقلم یا وصافه جلت عن النقص والعدم • واضحک من ثغر طرسها بصنعه وابکی بها عین البراع
من السقم • صلوة وتسلیم علی الروضة التی تقطر من انفاسها المسک فی النسم • لقد انت الاقدام
شوق بنانه علی اید کتاب من العرب والعجم • الا وهو من عجائب الافاق • وغرائب الاتفاق • التی
قلما یوجد فی بطون الاوراق • وهو شاب حسن ذو بلاغة • ولسن صبیح البهجة • فصیح اللهجة • جمیل الخد محاسنه
خارج عن الحد علا علی منابر الاصابع خطیبا • واطلق لسانه فی میادین الطروس ادیبا • نبی کامل الشیم
ناسخ کتب الامم • آدم تلقی من ربه کلمات • وهو ولیه یخرجه من الظلمات • وذو النون التقمه حوت
فم ه م ف ت وح فنبذ بالعراء وهو سقیم • او ایوب یصبر علی الدودة وهو مجروح مع انه علی
خدمة ربه مقیم • او یوسف ارسل مع اخوته یرتع ویلعب • وقد القی فی غیابة الجب فیا له من عجب
تحریر قادر علی التحریر • مرشد کامل فی التعبیر • فان فی مشاهدة الحضرات الخمس • لا یسمع منه الا الهمس
لا یخطو خطوة الا یتبعه اصحابه ویجمع علیه احبابه اذا جلس علی کرسی المحبرة للعظة والتذکیر وشرع
فی الزبر والکتاب المنیر • یقول رب اشرح لی صدری ویسر لی امری واحلل عقدة من لسانی یفقهوا قولی •
مهندس رسم الاشکال لتاسیس الحکمة منجم رقم احکام الخط التقویمی بما وجد فی رصد الحبر بحل الهمة
لا یدرک فن الا وله فیه قدم راسخ • ولا یسمع قول الا وهو له ناسخ • کانه لیس من نسل البشر وحقیق لان

بدیعی بالعقل الحاوی العشر وهو المفاخر وکان ینعقد علیه الخناجر سیاح البحر والبر وصل الی الظلمات
کالسکندر لا یأبی فی الخمیس من تخطی الصفوف ولا یفارق السجود والعکوف محفوف بصنوف
الفقر والکآبه مسکین لا یجد ما به یصیر رطب اللسان لولا الکتابة قوته کسب یمینه وسکب
جبینه یقبل شفاه الکؤس ویغترب فی میادین الطروس قد صار مهزولا بادمان القهوة
بتحلیل الرطوبات البدنیة ولکنه لا یخلو من النشوة ما ثم جواب یتکلم علی قدم الف جواب
شیخ لکنه قد یختضب لحیته وقد ینیف واخری یحلق خدیه کعلج متعقف متنشر عن ساق الجد
کیف وقد سلط علیه الاصدب المجد وهو اعرج لکنه لمعراج الکمال اعرج فان عثر لا یلام اذ لیس
علی الاعرج حرج عبد مقطوع الکتابة لسعایة فی اداء نجومه بالمشقة والکآبه وهو فی اصله
رقیق لکنه للتحریر حقیق وکان سیده کان جافیا حیث یتخذه مغلولا وجافیا شاهد فی الدنیا
خط رأسه وصار علی ما تم علیه من بابه المولی عبد الواسع شیخ الاسلام ابو السعود افندی
مرحومک حفیدی ومخدوملری محمد افندینک مخدوم رشیدی در پدرلری انتقالنده جد امجدلری
تربتنه منظور وخزانهٔ حضانه سنده فروزنده گوهر اولوب واصل رتبهٔ استعداد ده جد کرملرندن
ملازمتله برمراد اولوب طقوز یوز یتمش درت ذی الحجه سنده اکراما لجده الکریم برادر مهتری
عبد الکریم چلبی یرینه مدرسهٔ محمود پاشا ایله تکریم اولنوب یتمش بدی صفرنده برادرلرینه اقتفا
ایدوب حضرت ایوب پایه سنه برابر پایه سنه صالح‌لر ایدی یتمش سکز ذی الحجه سنده کینکچی زاده سلیمان
چلبی یرینه واصل صحن ثمان اولوب سکسان بر صفرنده ذکریا افندی یرینه سلطان سلیم قدیمه
کلوب سنهٔ مزبوره شوالنده برادرلری اجابت دعوت درگاه رب مجیب ایتمکله محلول اولان
سلیمانیه ایله تطییب اولندیلر اول حال اوزره ایکن ابو السعود افندی مرحوم ارتحال ایلیوب رخش
سبک سیر اقبالی پی کردهٔ سنگ ادبار اولماغین بری سنه مقداری اول مدرسهده قرار ایتمشلر ایدی
سکسان سکز ربیع الاولنده صاری کرز زاده یرینه ادرنه سلیمیه سنه نقل اولنوب شمع ناپایدار
اقبالی آخرین شعلهٔ شمعدان کبی رخشان اولمشیدی طقسان ربیع الاولنده پروردهٔ دورهٔ پرکار
عمر تمام و داخل خطیرهٔ دار السلام اولوب عم کریملری مصطفی افندی مدرسهٔ محلولهیه اسالهٔ زلال
تحقیق ایتدیلر مخدوم مرقوم نهال نوباوهٔ دار علوم کثیر التلطف مطروح التکلف مجموعهٔ خوش قطعهٔ
فضائل وعرفان وحسن خط ایله خامه کبی مشار الیه بالبنان حسن الاخلاق طیب الاعراق مخدوم
جلیل وشاب جمیل ایدی المولی پیر محمد دفتردار پیر احمد چلبی نک فذلک دفتر امالی واجمال اوزنامهٔ
اعمار وحاصل محاسبات اعمالی اولان صفوف بحث وجدالک الف مثال نیزه گذار رزمی
وحلبهٔ تحریرک خامه کردار حلقه ربای جزمی مولانا الفاضل عزمی افندیدر منبت کریم کرام
حدیقهٔ انیقهٔ قسطنطینیه خاکندن رخصت یافتهٔ خرام اولوب علماء عظام خدمتلرنده قیام
و زلال زبیتلرندن تحصیل کام ایتدکدن صکره قنالی زاده علی افندینک قند معاد افادهلرینه
مداوم و خدمت علیهلری اعاده لرندن ملازم اولمشیدی اولا یکرمی بش اقچه ایله رودسجقده
رستم پاشا مدرسه سنده سجاده نشین بعده ماه اقبالی ترقی ایله واصل ثلثین اولمشیدی
التمش سکز ربیع الاولنده قرق اقچه ایله عوض افندی یرینه استانبولده اولان رستم پاشایه نقل
اولنمشیکن سنهٔ مزبوره داخلنده مدرسهٔ افضلیه یه تبدیل اولنوب یرینه محمد پاشا خواجهسی

عبد الواسع چلبی

پیری افندی

مولانا محمود بسنوی تحویل اولنمشیدی بعده التمش اقچه ایله بشکطاشده واقع سنان پاشا
مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلر ایدی سکسان ایکی ربیع الاخرنده قاضی زاده افندی فراغندن
ادرنه دار الحدیثنه ترفیع اولنوب سکسان درت ربیع الاخرنده ملا زاده افندی یرینه صحن
کلمشلر ایدی اول خلالده جزیرهٔ قبرس تفتیشنه مأمور و اول فتح جدیدک تحریر وجوه جباياتنده
سعیی مشکور اولوب سکسن بدی ربیع الاخرنده سنان افندی زاده محمد چلبی محلولندن سلیمانیه
مدرسه سنده حلقه بستهٔ افاده اولمشلر ایدی سکسن سکز شوالنده شهزاده محمد خانک معلمی
حیدر افندی انتقال ایدوب استاد نوین نوآیین اولدیلر ایکی سنه مقداری خاکپالرینه اسالهٔ
زلال فضل و حکمت و داخل حرمسرای سلطانیده اول نهال باغ سعادتی تربیت ایدوب طقوز
یوز طقسان تاریخنده واقع سور سلطانی و رخش ایلخانی که عنوان دیوان عز و شوکت و تاریخ
جمعیت بخت و دولت آغازهٔ دور خوش ترانه ایام عروسی زمانه اولوب نخل پیرای
سنت محمدیه مصرع شریعت کسدوکی پارمق اغرمز مضمونی ایله تسلیت و جامهخانهٔ سلطنتدن
اول نهال پیراستهٔ آراستهٔ شقهٔ امارت قلندقده صاحب الترجمه مدار پرکار حشمت و آفره
ودائره نشین زمرهٔ شکارهٔ اولوب منتظر دولت شهزادهٔ نورس و زهرهٔ سنج لا بد للزمان
ان یتنفس اولمغله غنچهٔ نیم خیز نوشکفته مثال درونی پر برگ امید و آمال ایکن سنهٔ مزبوره
رجبنده طعنهٔ طاعون اول جمعیتی پریشان ایدوب یرینه نوالی افندی خواجهٔ شهزادهٔ عالیشان اولدی
تاریخ عزمی دار علا یه عزم ایتدی تاریخ انتقالیدر حضرت ایوب انصاری قربنده خاک عطرناک
ایله مستور ایدیلر ملای مرقوم زردوز نقش خیال علوم نخل پر ثمار فضل و عرفان شمع فائض الانوار
تحقیق و ایقان حلو المحاوره لطیف المجاوره خوش طبع و خوش صحبت مائل ملاطفه و عشرت
حلیم وسلیم سخی و کریم هر واردیده مسلم ملک خصال آدم ایدی آثار دلکشالرندن مکارم الاخلاق
نام کتابلری مشهور آفاقدر و خواجه محمد عصارک مهر و مشتری سینی ترجمه ایتمشلردر بیک بیت
مقداری اولمشیکن بعض علایق عایق اولوب ناتمام قالمشدر بعده مخدوم مکرملری حالتی افندی
بشیوز بیت ضمیمه ایدوب ترک ایتدیلر حقا که شعر و انشاسی سلیس و هموار و مثنویسینک
هر بیتی مغز روزگاردر اول کتاب مهر و مشتری جناب شاه والا رتبهٔ عشق
که نامینه اوقوندی خطبهٔ عشق عمینه مهر قرغین مشتریدر فتوانشمی فرمانبردر بی
عشق بی تردد بی تکلف قولی قربانی اسمعیل و یوسف غزلیاتندن جسته ابیات

اوررومی دلبرک ایدل ولنده صنمه لکنت وار	مرادبخه دلی دوتمز دهانی تنکدر غایت
یورک اوینامغه عرض جمال ایلسه یار	کله انصاف ایت الک کوکسکه قوجاره می آر
روز ایتدی فیوکدن تن خاکیمزی دور	سعیم اولدی آتشکده هبا منثور
خلیلم سوز عشقی آتش عشقه دوشندن صور	زاوددن بیرهند رانی باشندن گچندن صور
طولمدی خمخانه‌سی دهرک می گلگونله	باصلمزدی خنجرک جا با دل پرخونله

المولی محمد بن علاء الدین المکی النهروانی القادری الخرقانی مکهٔ مکرمه و اقطار حجازیه
مفتی الانام و قطب مکی دیمکله نام دار علماء عرب خدمتنده تحصیل علم و آداب ایتدکدن صکره
تحریک بال سیاحت و بادپای همتله صحیفهٔ زمینی مساحت ایدوب ماه جهانتاب کبی سیرنده

محمد بن ... المکی

تحصيل كمال، ومثال يوسف كنعانى بركت غربتله اوج ازدرجهٔ عزّو واقبال ايتشيدى بركوشه‌دركزايل
كمال ايشتدى آب زلال كبى پاينه ر، وجمال ايدوب ساية عنايتنده مظهر نقوش علم وعرفانى اولدى وقنقى
ديارده كه بر فاضل جليل الآثار خبرن آلدى آينه وار نشانده پيشكاه اقبالى اولوب نكارخانهٔ حافظه سنك
رتون آلدى طقوز يوز قرق اوج تاريخنده دار الملك استانبوله كلوب شواهد تلخيص شارحى شريف عباسى
مجلسنه مداومت، وفنون نافعه اقراسنه اخذ نامهٔ اجازت ايلمشيدى، التمش بش سنه سنده بر دفعه
داخى مدينهٔ قسطنطينيه يه حطّ رحل مسافرت ايليوب علماء روم ايله مباحثهٔ علوم ومحاورهٔ نوادر
منطوق ومفهوم ايلدكده مجموع ارباب فضيلت علو رتبه‌سنه استحقاقنه شهادت ايليوب سلطان سليمان خان حضرتلرى
مكهٔ مكرمه‌ده انشا بيوردقلرى مدارس اربعه‌نك بريني يتمش آقچه ايله بونلره عنايت واعتبار رتبهٔ
مولويت اولنشدر، اول بقعهٔ مباركه‌ده علم وعبادته شدّ بد الاشتغال وافتا وافاده ايله سبحه كردان ايام
وليال ايكن طقوز يوز طقسان سنه‌سنك اواخرنده سن شريفى سكسنه قريب اولدقده اجابت دعوت دركاه
مجيب ايلدى، مرحوم مرقوم قطب دائرهٔ علوم بحر الغرايب عربيتك غواص كوهرى، وادئ فنون ادبيه‌نك رهشناس
مدخل ومعبرى، لسنهٔ ثلثه‌ده مانند سوسن ده زبان رطب اللسان، وصنعت شعر وانشاده كلك بديع البيانى مشار اليه
بالبنان، رياده خشونتدن متجانب، كريم الطبع وليق الجانب نادره خوب حسن تعبير ايله محبوب القلوب ايدى، آثار جليله‌سنكه
حديث شريفده جامع نام تأليفى مانند رشتهٔ قنديل لامع، زيور محافل ومجامعدر، كتب ستّه في جمع وترتيب
واحسن وجه اوزره تنسيق وتهذيب ايتمشدر، دورت جلدده طبقات حنفيه جمع ايتمشدر، محيط دكاكل
تاريخدر، وتاريخ مكه يازمشدر، الاعلام باعلام بلد الله الحرام تسميه ايتمشدر، وتاريخ يمن املا
ايدوب البرق اليمانى فى الفتح العثمانى اسمى ايله مسمّى قيلمشدر، قطبى مخلصى ايله فارسى اشعارى
ولسان عربيده معما ولغز طرزنده كفتارى واردر، حكام وولات اطراقله مراسلاتى وعلماء وشعرا اهله
مكاتباتى زيور صحايف ودفاتر، ونقل مجالس اكابر واصاغردر، جمله‌دن قنالى زاده على افندى
شام قاضيسى ايكن ارسال ايلدكى ابيات وجواب طرفه نكاه ترتيب اوزره تحرير واثبات اولندى
سلام حكى بالميم عينا معينة ، يروى رياض الحب بالسلسل العذب ، على ماجد
ماجد مقول قائل ، شاه وان ازلى على الصارم العضب ، يدور عليه المدح من كل جانب
كمنطقة الافلاك دارت على القطب ، عسى دعوة من عنده مستجابة ، تبدل
بعدى من جحار الى القرب ، مقيم لكم ما طاف بالبيت طائف ، على على الاخلاص والصدق والحب

قطب الدين

ومن عجب نظم من الروم قد اتى	بلاغة اعيت جهابذة العرب
وصاحبه ما قد يوما بذى طوى	ولا الملتجا والاخشبين الا الهضب
ولكنه من نظم من فاق عصره	زكاءً وفضلاً بالعزيزة والكسب
فصيح بليغ لو زعى مفخره	اذا قال لم تترك مقالاً لذى لب
قصدتم بهذا العبد حوز ولاية	فكانتموه وبورق لكم حب
سقيم فؤادى واصطبارى وسلولى	كانكم الاعراب فى سنة النهب
وانى الى عهد المحبة ثابت	فهل ممكن غير الثبات على القطب

المولى حسين المكى المالكى مانند مرغان حرم مجاورت بيت شريفله معزز ومكرم اولان

قاضى حسين مالكى

اركان كعبهٔ مشرفه‌دن قاضى حسين المالكى در، فضيلت علميه ايله مشهور، وجاه وجاهتله ممتاز جمهور
ايدى، طقوز يوز يتمش بش تاريخنده التيشر آقچه وظيفه ايله سلطان سليمان خان مدرسه‌لرينك برى
قضاه مكه‌يه ضميمه روابت قيلنوب برى بونلره برى قريشلرى قطب مكى‌يه مناسب كورلدى، مهر وماه
سلطان اجرا ايلديكى ماء عرفات خدمتنه تعيين اولنان اوج اين واحداً من بعد واحد وفات ايدوب
هنوز اتمام ميسّر اولمامغله سررشتهٔ امورى بونلرك كف كفايتنه تسليم اولنمش ايدى، طقوز يوز
يتمش طقوز ذى القعده سنده بونلرك نظارتى ايله اجرا وعطاشى ارباب حرم ارواء اولنمشيدى،
خدمتى مقابله سنده تشريفات شريفه ايله بر مراد، وادرارآتى مستزاد قيلنوب وظيفهٔ مدرسه‌لرينه كامله‌يه
واصل ومولويت اعتبارينه نائل اولديلر، طقوز يوز سكسان ايكى تاريخنده خواجكى زاده يرينه
مدينهٔ منوره وآمت بالانوار مسوّره قضاسنه نائل اولندى، سكسان اوچ خلالنده وظيفهٔ
تقاعد ومدرسه‌ء اولى ايله قرار كاهنه عود ايدوب منصب جليل مدينه كرز سيدى زاده‌يه عنايت
اولندى، كمال عزت واجلال ايله مرفه الحال ايكن طقوز يوز طقسان خلالنده انتقال ايلدى،
جبل معلاده قطب مكى ايله برابر آده مدفونلردر، مولاناى مرقوم اثنای دريای علوم، صدارت
ارباب حرم ايله مظهر اعزاز اولماغين، قطب مكى تاريخ مكه‌ده بو كونه ثنا پرداز اولمشيدى، سيّدنا
ومولانا رئيس الحرمين الشريفين، وكبير البلدين المنيفين، شيخ الاسلام مرجع العلماء الاعلام،
بدر الدنيا والدين، السيد القاضى حسين الحسينى دام الله عزه واقباله، المولى بالى علائيه ديارندن
قرين ظهور، ومنا وشمس ديمكله مشهور اولمشيدى، مرآت بالى صيقل مجاهده ايله مصيقل وزنكار
وصفاى جوهر ايله مانند لوحهٔ افتاب اولوب پذيراى اشكال الناسيس مبانى، ومحل ارتسام
نقوش پرتو معانى اولدقدن صكره مقتضاى علوّ طبيعتله ميل فراز، وشهبال همتله دكر فضيلتدن
پرواز ايدوب دار الملك قسطنطينيه‌يه واصل وبعض كرامك شرف ملازمتنه نائل اولمشيدى،
اول اثناده رستم پاشا دامادى وزير احمد پاشانك شرف تعليمى ايله كامكار، وحاشيهٔ تجريد
ومفتاح پايه‌لرندن صباكذار اولوب پر وبال عنايتيله دوامبه قطع منزل ودستيارى
ترقيات ايله ايكى منزلى بر ايدوب رتبهٔ اربعينه واصل اولمشيدى، طقوز يوز يتمش التى
ذى القعده سنده ادرنه قپوسنده بنا اولنان مدرسه اللى آقچه ايله ابتدا بونلره اعطا اولندى
هنوز تمام اولمامغله رستم پاشا جامعنده درس ديمك فرمان اولندى، يتمش يدى جماذى الآخره سنده
معلم زاده محمود چلبى يرينه رستم پاشا مدرسه‌سنه تحريك اولندى، سكسن بر صفرنده اسكدار
سلطانيه‌سنده سلفنى تعقيب ايلدى، سكسن ايكى ذى القعده سنده سنان افندى زاده محمد چلبى يرينه
صحنه كلدى، سكسن دورت محرمنده مرحوم كاتب محمود يرينه آمد قضاسى صدقه اولندى، سكسن التى
تاريخنده عزل اولنوب يرى ميرزا مخدومه ويرلمشيدى، سكسن يدى تاريخنده ميرزا بغداد سلفى
قزلوس زاده امداد اولنوب سنهٔ مزبوره داخلنده ميرزا طرابلسه نقل اولنوب بونلر يرينه
بغداد قضاسيله برمراد اولدى، سكسن طقوز جماذى الاولى سنده عزل اولنوب يرينه مصطفى افندى
ارسال اولندى، طقوز يوز طقسان حدودنده شمس وجودى غارب، وغزال روحى وحشتكاه
دنيادن هارب اولدى، مولاناى فرلوز عفت وديانت ايله مشهور، وقور وادب، پير
منوّر المشيب ايدى، المولى سعدى قوجه سعدى ديمكله مشهوردر، ديار قرمانده اقسرايى نام

قوجه سعدى

بلدهٔ معمورهدن ظهور • وسلطان روحی تختگاه بدنده نشو ونمای امور ایدوب سنبل سعدی کبی سواده
مائل وسنبلهٔ وآنه دارکبی مایهٔ استعداده نائل اولوب علماء روم دار الافاده لرنده استفاضهٔ
علوم ایدرک • میرم کوسه سی دیمکله معروف صدر عالیقدر آستانه سنه انتساب • وشرف ملازمتلرین
اکتساب ایتدکدن صکره بعض مدارسده مدارسه • وافادهٔ فنون شتّی یه ممارسه ایلیوب طقوز
یوز التمش ایکی سنه سنده کاتب محمود برینه قرق اقچه ایله طلبه خانه مدرسه محراب نشین • بعده ترقی
ایله واصل خمسین اولوب التمش بش ربیع الاخرنده منفصل وبرینه کوچك بستان افندی متصل
اولدی التمش بدی تاریخنده روس فتواسی محلول اولوب ام ولد زاده وبزن زاده ایله امتحان
فرمان اولنمقده استعفا ایدوب جست وبر مکله اول دام بلادن کندوبی رها • وبکرم الرّجل
اوبهان • تردیدندن خلاص اولمغله اظهار زکا ایتمشیدی • التمش طقوز ربیع الاخرنده سعلول آدم
افندی برینه بروسه سلطانیه سنه واصل یتمش التی ربیع الاخرنده اقبازیلی سنان افندی برینه
صحنه نائل اولوب • یتمش یدی رجبنده بعض نواحی الحاقی ایله قونیه قضاسی مولویتی اولوب
بونره توجیه اولندی • بعد الانفصال مرعش قضاسی البستان الحاقی ایله مولویت اولوب
عنایت اولندی • بعد العزل حلبده اقامت وطقوز یوز طقسان حدودنده رحلت ایلدی
مولانای مزبور • عفت وصلاحله مشهور • صافی فؤاد پاك اعتقاد • مسائل فقهیه یی جامع حکومتنده
خلقه نافع ایدی • اوچ اوغلی قالوب بری مولویت پایه سیله بعض بلادده حاکم • ایکیسی قضاة قصبات
زمره سنده حکومتگزار محاکم ایدی • المولی ابراهیم حمیدی تولوق احمد چلبی نام واعظك صنوبر کهتری
وصابونی مخلص محمود چلبی نك برادری در • بورناز ابراهیم لقبی ایله مشهور • ویاران میانه سنده بو بیت
زبانزد جمهوردر بیت جمعه یوری الکین بورناز ایدی اول • قتی بورنی بیوك بر باز ایدی اول •
محشّی سنان افندیدن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب قطع مراتب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن طقوز یوز یتمش یدی رجبنده سامسونی زاده حاجی چلبی برینه حلبیه مدرسی اولمشیدی
سکسن اوچ ربیع الاولنده یعقوبجه برینه سلیمانیهٔ ازنیق پایه سنه واصل سکسن التی شعبانده
بکزاده افندی برینه ثمانیه نائل اولوب • سکسن یدی محرمنده بالی افندی یه تونسه قضاسی توجیه
اولندی • سکسن طقوز شوالنده میرزا مخدوم برینه طرابلس شام قضاسنه نقل اولندی • طقسان
جمادی الاخره سنده قاضی ایکن انتقال ایدوب برینه بغداددن مصطفی افندی تحمیل اولندی •
مرحوم مزبور کال بلاهتله مشهور • علم ومعارفده رخیل اوضاع واطواری مدخول حقیر وجلیل
زعمی اوزره انکشت نما مظهر منطوق • است فی الماء وانف فی السّماء • اولوب انف عظیمی قلیجی
کلاه کبی سرافراز • بلکه قلیج بالغی کبی ارباب بینی میانه سنده ممتاز • اولمغله فسکه لی قلیجی ایله الان طرفه
کاران روزکاردن ایدی • غرایب اشعاری وار هر که خنده فرمای باقل ورشك انداز انسان کامل در •
قنالی زاده افندینك صدارتنه • تاج سعادت • دیو تاریخ دیوب دریوزه کر جائزهٔ احسان
اولمشدر • ومعلم سلطانی عطاء الله افندی کریمهٔ مکرّمه سنی حسن بکزاده چلبی یه ویردکده بو تاریخی کتابهٔ
ایوان اشتهار • وسرمشق تزریق کویان روزکاردر و ازبرای اساله ابنوب • جمع کردند
وکرمت اسلوب • از وقوع وقایع سؤال کنی • تاریخ او بکو که جفتهٔ خوب • المولی محمد بن عارف
سلسلهٔ نسبی حضرت ابوبکر صدیقه پیوسته اولان تلاخداوندکار خدمتلرینك عرق عریقنه

989 957

ابراهیم
عبد القدوس

بسته

بسته در • بر قاعده سلوك وقرص اعتبارن سکهٔ استعداد ایله مسکوك ایلدکده میرم کوسه سی
خدمتلرندن آخر ازشرف ملازمت • وبعض مدارسده مدارسه یه همت ایدوب • اوتوز اقچه ایله اورنه ده
علم الدّین مدرسه سنه • وقرق اقچه ایله افضل زاده مدرسه سنه مدرّس اولوب طقوز یوز سکسن ایکی جمادی الاولی
سیفی چلبی برینه خانقاه خارجه خارج اولوب سکسن اوچ شعبانده ینه انلر برینه حامکی پایه سنه
ترفیع اولنمشیدی • سکسن دورت جمادی الاخره سنده تهمت جهلله عزل اولنوب مدرسه سی خصم علی
افندی یه ویرلدی • سکسن طقوز شوالنده مولویت ایله قونیه قضاسی ویریلوب عید اضحی ده ال اوپمکه وارد
مدینهٔ منوره قاضیسی میرزا مخدومه وغلطه دن معزول عرب زاده افندی یه تقدم ایتدوکیچون عزل
اولنوب نفی بلد فرمان اولندی • حتی خصوص مزبوره محرّك اولوب متهوّرانه فتوا ویردی دیو
شیخ الاسلام نقیب افندی دخی عزل اولنوب چوی زاده افندی مفتی الانام اولدی • بالاخره صاحب
الترجمه حقنده عز الله کنفا اولنوب تشکلا شده واقع باغچه سنده قرار اتمك اوزره رضا ویرلدی •
طقسان حدودنده ناکام ونا امید متوجه درکاه مجید اولدی • مرحوم مزبور ضعف علم وقوت قلب ایله
مشهور • حلق سبعیسی غالب وکال تهور صفت شعوربنی سالب اولمغین • قودوز لقبی ایله معروف ایدی •
تنزیه لسان مراد ایدنلر عبد القدوس دیرلر ایدی • زمانه مزده صدمهٔ کوه افکن وکوپال لطافت شکنه مبتلا اولان
صاتار مصطفی یه عبد السّتار دیدکلری بو قبیلدندر • مولانای مرقومك ولد چلبی دیرلرکندودن اعلم
واصلح بر برادر کهتری وار ایدی • لکن بلاهتده بی مثال • ورتبهٔ عتهی واصل درجهٔ عال العال ایدی •
طریق علمده منازل پیما اولمرق واصل پایهٔ خمسین اولمشیکن • جمعیتگاه عالم وجوددن نابود اولدی •
المولی خضر بیك طبقهٔ سلیمانیه ده ذکری سبق ایدن زلف نکارك برادر کهتری • وشقایق نعمانیه
علماسندن قاضی عبد الکریمك فرزند فروزنده اختریدر • محروسهٔ قسطنطینیه ده طی مراحل وجود •
وعرض جمال مجلس شهود • اولمشیدی اعداد مقدّمات علوم • وتحصیل نتیجهٔ منطوق ومفهوم ایدوب
علماء عظام مجالسنده داره کوس کلام • واجالهٔ کمیت مشکین ختام تحقیق مقام قلمغله مشهور
وبنام اولدقده معلّم زاده افندی خدمتلرندن ملازمتله واصل کام • واوّلین قدمه عزّ وعلا ایله
بلند مقام اولمشلردی • اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده جدّ امجدی مفتی احمد چلبی مدرسه سنه بعده
ترقی ایله یکرمی بش پایه سنه • بعده اوتوزله مدرسهٔ مزبوره یه • بعده قرقله استانبولده سنتی
قادین مدرسه سنه مدرّس اولوب • طقوز یوز سکسن ایکی محرّمنده مظلوم ملك برینه جعفر اغا
خارجنه خارج اولمشیکن • سکسن اوچ ربیع الاخرنده معزول اولوب مدرسهٔ مزبوره یه محمد
بك نائل اولدی • سکسن یدی جمادی الاخره سنده اعرج سیدی چلبی برینه بروسه ده مناستر
پایه سنه پای همّت قومشیدی • اول مدرسه ده مشغول افاده مجمره کردان تحقیق واجاده
ایکن طقسان ذی القعده سنده ناکام ونا امید • واصل نزهتگاه جاوید اولوب مدرسه سی
خسرو زاده یه ویرلدی • مرحوم مرقوم حضر ماء الحیوة علوم • طی کردهٔ ظلمات اوهام بی برهان
درجات اعلام • حریص دریاکشان اشتغال لب تشنهٔ زلال فضل وکمال • شانه زن طرّهٔ اوهام
وخیالات • وسمه کش ربّات الحجال افکار محالات • اسلاف حقنده مطلق اللّسان • اخلاف شاننده
کسسته عنان • اطواری جنونه قریب • واقوالی عجیب ایدی • تعلیقات ورسائلی غایتده غبار خط
ایله اوراق حمائل کبی خرده صفحاته یازوب آدمك جمله مؤلفاتی بر قوز قابنه کیرمك کرکدر دیرمش

خضر بیك

تاریخ جعفر افندی

وقس علیه الباقی. المولی جعفر روم ایلنده مناستر نام شهر مشهوردن بریدر. وکوکب بدآر فلک
دانش ودید اولوب اعمال رأس المال استعداد ایله مالک اجناس فضل وکمال. ونقد رایج
علم وعرفان ایله خزانهٔ حافظه‌سی مالامال اولدقدن صکره. طریق سعادت رفیقه سلوک.
وقرص اعتبارن سکهٔ مستعدانه ایله سکوک ایدوب. مانند زر جعفری بازار اشتهارده دائر.
ومیان ارباب اعتبارده همعیار شل سائر. اولدقده طقوز یوز التمش التی محرمنده سلطان سلیمان خان
حضرتلرینک جانب غربیده اولان مدرسه‌لرینک جانب جنوبیده واقع مصطبهٔ جلیله‌لری
تمام اولوب شاه افندی‌یه انعام اولندقده یکی جمعیتلرینه داخل ومیان کوهر مائل اولمشلردی.
بعده نظم جانلر چکلوب حضرت مولایه کیدر. جولر کبی کم جانب دریایه کیدر. مضمونینه موافق
اول فاضل فایق شریک درسلری صنع الله افندی مرحومله شیخ الاسلام ابو السعود افندی
جنابلرینه رویمال وتفسیر شریف قراءتی ایله ختم دفتر کمال ایدوب. شرف ملازمتلرینه نائل.
وسلک مدرسینه داخل اولدیلر. محروسهٔ ادرنه‌ده واقع مدارس علیه‌دن حاشیهٔ تجرید ومفتاح
پایه‌لرندن افتتاح ایدوب. قرق اقچه ایله جامع عتیق مدرسه‌سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق
ایتمشلردی. الحالة هذه محروسهٔ ادرنه‌ده تاهل وتوطن. وقبلهٔ نمای قلب متأملی اول قطر جلیله تمکن
ایتمشیدی. بعده اللی اقچه ایله استانبولده فاطمه سلطان مدرسه‌سی اولمشیدی. طقوز یوز طقسان
تاریخنده مانند جعفر طیار. کوکب سیار اعلای علیینده قرار ایدوب. مدرسهٔ محلوله کفه‌لی حسین
چلبی‌یه ویرلدی. مولانای مرقوم غوطه زن غمار علوم. کهربند قواعد عربیه. فائده‌مند فوائد
ادبیه. حسن الاخلاق طیب الاعراق. اوضاع واطواری مستم. ملک خصال آدم ایدی. لطافت
ذات پاکنه شاهد بونترکه فخر الاهالی زین الموالی حالا حلب قضاسندن معزول ومراتب سامیه‌یه
مستحق الوصول آواره زاده مصطفی افندی خدمتلری کان وجودینک کوهر تابدار
وبحر انسانیتک در شهواری نظم برلطیف الطبع پاک اصله خلفدر وار ایسه. ایکیجون بوله
بوبله خوشبو در کلاب ادرنه مضمونتک نمودارپدر. المولی محمود بن سلمان بلدهٔ کفه‌ده مرکب

کفه قاضیسی محمود افندی

عزیمتی موکفه اولوب تحصیل بضاعهٔ استعداد ایچون راه طلبده پویان. ومراد دل وجانی
جویان اولدقده. مطارحهٔ علماء صافی جوهر ایله واصل اکسیر اکبر کمال. وعیار کلچهٔ تحصیلی
نائل مرتبهٔ عال العال اولوب. قرق طقوز سنه‌سنده استانبوله قدوم. ورویمال درکاه
علمای روم قلمشیدی. اولا قپلوجه مدرسه‌سی قاضی زاده افندینک دار القرب افاده‌سنه داخل.
بعده صحن مدرسی عبد الرحمن افندینک تجربهٔ محک قبولنه نائل اولوب. اللی دورت خلالنده
انر حلب قاضیسی اولدقلرنده اناطولی صدری معلول میر افندی آستانه‌سنه انتساب.
اللی طقوز داخلنده شرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی. التمش برثناسنده یکرمی اقچه ایله
استانبولده ملاکورانی مدرسه‌سی اولوب بعده سالک طریق قضا. ومالک ازمهٔ حکم وامضا.
اولمشیدی. بالدفعات کفه‌یه قاضی ومفتش اموال. وکلیبولی قضاسیله مقضی الامال اولدقدن صکره
طقوز یوز سکسن بری تاریخنده چوی زاده افندی صدر روم. وقاضی زاده افندی مفتی مشکلکشای
علوم ایکن کفه‌دن معزولا آستانه‌یه کلوب علماء عظام ایله صحبت واشاعت اثار ایله جلب نظر
عنایت اولمشیدی. طقوز یوز طقسان حدودنده رونهادهٔ درکاه معبود. وعازم دار الخلود

مقام محمود اولدی. مولانای مزبور علم ومعارفله معلوم مشهور. عربی وترکی شعر وانشایه قادر.
مخزن جواهر ومجموعهٔ نوادر ایدی. تاریخ علماء حنفیه‌ده جواهر مضیئه طرزنده طرازندهٔ تألیف
اولوب کتائب تسمیه ایتمشدر. طبقات فقهایی کتیبه کتیبه یازوب هر کتیبه‌یه قلب وجناح
وقدم وساق ترتیب ایلیوب. هر ترجمه‌نک آخرنده صاحب الترجمه‌یه برائر دلفریب یازمشدر.
مثلا مجتهدک وارباب ترجیحک علی مراتبهم منفرد اولدقلری مسئله‌لردن نقلنده فائده اولنلری
یازمشدر. متأخرینی دخی منتخب کلماتی ایله تحریر. وعلماء رومک مشاهیرینی بورسمه تسطیر ایتمشدر.
بوحقیر مطالعه ایتمشیدم بینظیر اثردر. اندن ماعدا رسائل وتعلیقاتی. ونوادر کلماتی اولدقچه اوزره
مسموعدر. ترجمه‌سی سبق ایدن الشیخ ابو بکر القادری خدمتلرندن تکمیل مراتب علمیه واصلاح
صفات نفس ردیه ایتمشیدی. المولی مصطفی بن علی ولایت قرمانده اقشهردن ظاهر وترابی ارام

تاریخ مصطفی افندی

دیکله معلوم اکابر واصاغر اولمشیدی. اول دیار علماسندن تحصیل فنون. ورفیق توفیق رهنمون
ایلیوب. طریق علمه سالک. وسعدی افندینک طلبه‌سی سلکنده منسلک اولماغله خدمت علیه‌لرندن
ملازم. وبعض مدارسده افاده‌یه مداوم اولمشیدی. طقوز یوز سکسن حدودنده اللی اقچه ایله
اغراس مدرسه‌سی اولوب سکسن دورت ذی الحجه‌سنده نجم یحیی برینه حلب فتواسنه ترفیع اولندی.
سکسن طقوز خلالنده صله سنده حلقه‌لی مدرسه دیکله معروف. اتابک غازی اثری اولان بقعهٔ
جلیله‌یه نقل اولنوب. مدرس ومفتی. وعقده کشای مستفید ومستفتی ایکن طقسان حدودنده
عالم آخرته سفر. ووزیر ترابی مقر ایتمشلردی. مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور. صلاح
ودیانتده علم. فتوی وتقویده مسلم ایدی. بو حقیر خطی ایله بر مجموعهٔ متون. وبر اصلاح ایضاح
نسخه‌سنی کوردم. حقا که حسن نظام تعلیقاتی ودانشمندانه کلماتی ذو فنون عالم اولدیغنه
دلالت واداء نصاب شهادت ایدردی. برادر کهتری محمد افندی دخی علم وکالده یکانهٔ آفاق

برادری محمد افندی

وسر دفتر ارباب استحقاق اولوب بعض علمادن ملازم. وطریق تدریسه عازم اولوب. اخذ
مدارس وعقد مجالس ایدرک. موق اقچه ایله سلوری مدرسه‌سندن معزول ایکن طقوز یوز سکسن
سنه‌سنده سالف الذکر عمر افندی مرحوم برینه ثغر الاسلام بودینده مدرس ومفتی اولوب
افاده وافتا ایله کذارندهٔ اوقات ایکن طقسان حدودنده وفات ایلدی. بوزرک
دخی اثار قلمی ایله موشح بعض کتب فقهیه کورلمشدر. خزانة المفتی وکفایة المستفتی دیکله صالح
ایدی. اسمعیل نام برادرلری دخی مدرس نوهوس ایکن کسته تارنفس اولوب. محمد چلبی

برادری اسمعیل افندی

نام برادرلری قالمشیدی. بودرین مفتیسی اولان عمی تعلیم وتربیه ونهال استهالن تنمیه ایدوب

برادرزاده‌سی

شیخ الاسلام زکریا افندی خدمتلرندن ملازم. وقرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن سمت قضایه
عازم اولمشیدی. ولی النعم عالم علامهٔ اعظم واکرم شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام یحیی افندی
حضرتلرینک هنگام صدارتلرنده خدمتلری ایله مشرف اولمغین. شرعیاتی دیکله مشهور اولدی.
بیک اوتوز التی تاریخنده بوحقیرک برینه ترحاله قاضیسی اولوب. قرق برسنه‌سنده اکوب
قاضیسی اولمشکن. طعنه کاه تحول دهر وجمله مدخول اولان بعض خلاف وبعض حیل وسوء
عمل برله مقدم نشین اشراف اولمق امیدینه مرحوم مزبوری قبل حلول المده وطن نقلیسی اولان
اسکی زغره‌یه نقل ایتدیروب استماع ایدکده آستانه‌یه کلوب. بنجون تقدم ایدر فاعل وتسنن

مشغول، خلاف ظاهره بر نکتهٔ هیچ اولورمی مجال. مفهومی ایله فریاد و صدور کرامدن استمداد
ایلدکده، ایام فترته مصادف وحیرت ارباب دولته مقارن اولمغله مقدماتی نتیجه بذیر اولمیوب

نظم
قیریدوب خلقه صدور تماسنی کورمفعولک . قیردی یه عالمی جعلی شو جعل مجعولک
بیتنی تکرار ایدرک قضاسنه روان. واول اثناده کمال حزن وملال ایله عازم فسحتکاه جنان
اولمشیدی. مرحوم مزبور فقاهتله مشهور. درویش نهاد وپاک اعتقاد. درر وغرر مطالعه سنه
مائل. درر جی حسامه معادل ایدی. بر درر نسخه سنی تصحیح ایدوب حواشی مفیده ایله توشیح
وکلمات علمانی تنقیح ایتمشدر. الحق خدمتی مشکور. وسائر افندیلر بیننده درری دیمکله زبانزد جمهور در.

علامه احمد افندی

المولی احمد بن محمد بن علی الشهیر بابن الملا شافعی المذهب در. مدینهٔ حلبدن ظاهر. وبیت
علم وصلاحدن حلی بند معالی ومفاخر اولوب. علماء عصر میاننده جاه امتیازی حائز. وریاست
علمیه یه فائز اولمشیدی. مدینهٔ شهباده بعض مدارس جلیله ده مدرس ایکن طقوز یوز طقسان
حدودنده بنیان وجودی مندرج اولمشیدی. آثار جلیله سندن مغنی اللبیبه شرحی وار. یمنده مفید
تألیفی. وکافیه وشافیه وعزی یه شرحلری واردر. درری نظم ایلمشدر. آثاری ازره تحدید واحصادن
خارج ورتبهٔ قبولده عارجدر.

معابجی زاده

المولی حسن ولایت اماسیه دن بدیدار. وفضیلت علمیه ایله بلند اشتهار
اولمغین وزیر محمد پاشا دعوت ایدوب اوغلی ابراهیم خانه معلم تعیین ایتمشیدی. مشرب فنادن
حصه دار اولمغله دونجالهرو منصب واعتبار اولمیوب بعض وظایف علمیه ایله قناعت ایتمشیدی.
طقوز یوز طقسان حدودنده انتقال ایلیوب پدر محمد پاشا تربه سی حرمنده دفن اولندی. مرحوم قوم
مشغول ملاحظهٔ علوم. صلاح وتقوا ده علم. علوم عربیه ده مسلم عالم ایدی. معابجی حسن افندی
دیمکله معروف. وحرف وجودی اول معنایه دلالتله موصوف ایدی. متن مفتاحی اختصار
ایدوب اهل علما نه ترتیب وتهذیب ایتمشدر. داماد ملک نهادی طقوز زاده عبد الوهاب
جلبی فضائل کثیره سن نقل ایدردی.

سلانیکلی کوچک زاده

المولی مصلح الدین بلدة الاسلام سلانیکدن نمایان،
وکوچک خواجه وکتک خواجه لقبلری ایله معلوم عالمیان اولوب. بلدهٔ مزبوره علماسندن
مقدمات علومی تحصیل. ولوازم ارباب کمالی تکمیل ایتمشیدی. وطننده امام وخطیب
ومعلم ادیب اولوب. مشغلهٔ علم وعبادتله سبحه شمار ایام ولیال ایکن. طقوز یوز طقسان حدودنده
انتقال ایلدی. مرحوم مرقوم. غواص بحار علوم. معلم نافع بیر صالح متواضع تأثیر انفاسی
مشهود برکات خدادن معدود ایدی. اکثر متونه تألیفی وبعض مقدماته شرحی واردر.
بعض کتب مملوکه سنی ومساکن اولدیغی داری سلانیک مفتیلرینه وقف ایلیوب مظهر خیرات
ومصدر حسنات اولمشدر.

فضیل افندی

المولی الفاضل فضیل زیور شقایق نعمانیه مفتی ممالک عثمانیه علی جمالی
خدمتلرینک مخدوم صاحب کمالی. وراقم الحروفک ماصدق مقالی در. شعر فضیل صیغ من فضل بدیع
کریم طاهر فی الاصل والنسل. بدت آثار فضل الله منه. کأن الفضیل یدی من الفضل. طقوز یوز
یگرمی تاریخنده علم افراز عالم شهادت. واسم شریفلری تاریخ ولادت اولمشیدی. ریاض فضل
ومعارفدن بهره یاب. وحیاض فضل وعوارفدن سرسبز وشاداب. گلبن ریاض طبعی غنچهٔ خیز
استعداد. وکلریز فضائل خداداد اولمغله. نسیم توفیقله جلوه نما. ونشانده پیشگاه فضلا
اولوب. اولا پدر لرینک تلامذه سندن خواجه خیر الدین مدرسی ملا صالح اماسی دار الافاده سنده

اشتغال

اشتغال. بعده صحن مدرسلرندن امیر قولی مولانا شمس الدین ایله مقابلهٔ صفحات بی ربی الکمال
ایدوب. بعده ابو السعود افندی خدمتلرنده تحصیل کماله مداومت. وبعد معلم مقام سلیمانی
خیر الدین افندیدن اکتساب شرف ملازمت ایتمشیدی. اول اثناده حج بیت الحرام. واداء
مناسک اسلام ایدوب طقوز یوز قرق بش تاریخنده ابتدا قرق اقچه ایله بروسه ده یلدرم خان
مدرسه سی احسان اولندی. قرق طقوز سنه سی عبد الرحمن افندی یرینه اللی اقچه ایله ادرنه ده
حلبیه مدرسی اولدیلر. اللی برخلالنده جمال الدین محمد الجرجانی یرینه ایوب پایه سنه ترفیع اولنوب
اللی التی محرمنده حسن بک یرینه ثمانیه یه خرام ایدوب. اللی سکز شوالنده بروسه دن متقاعد
تکساری افندی یرینه ایاصوفیه مدرسه سیله بلند مقام اولوب. التمش تمامنده امین کوسه سی
یرینه بغداد دار السلام قضاسیله مقضی المرام اولدیلر. التمش برداخلنده پرویز افندی یرینه
حلب قضاسنه نقل اولنوب. التمش اوچ صفرنده معزول ومحل حکومتلرینه قاضی زاده افندی
موصول اولدی. استانبوله کلدکلرنده حسن بک یرینه سکسن اقچه ایله شهزاده مدرسه سی ویرلدی.
التمش طقوز ربیع الآخرنده عرب زاده عبد الباقی افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم
اولندیلر. یتمش بر جمادی الآخره سنده طقسان اقچه ایله متقاعد اولوب. پرلرینه نشانجی
زاده ترفیع اولندی. سکسن برسنه سنده سلطان سلیم حلیم. اون اقچه ترقی ایله اکرام وعقد
عاشری اتمام ایتمشلر ایدی. سکسن بش رمضاننده حامد افندی انتقال ایدوب فتوی تکلیف
اولندقده استعفا ایتمکله. استغنا شرفنه اوتوز اقچه ترقی ایله تشریف. وانواع الطاف
شهنشاهی ایله تلطیف ایتمشلر ایدی. طقسان بر محرمنک اون اوچنجی کونی ترک زهتکاه امانی
ودوسب اخرزم زندکانی ایتدیلر. زیرک جامعی مقابلنده پدرلرینک تکیه سی ساحه سنده مدفوندر. مرویدر که
مرحومی وصیتلری اوزره جانب قدم والده مکرملرنده دفن ایدرکن مبارک ایاقلری ظاهر
اولوب مابیننده اللی طقوز سنه مرور ایتمشیکن اصلا متغیر اولمامش مشاهده اولنوب. طایفی
علم ودیننده سیر وثابت قدم مشهود اهل اعتبار اولمشدر. مولانای مرقوم عین الاعیان فضلاء
روم. استاد ابناء زمان. نضارت بخش چمنزار علم وعرفان. محراب نشین فضل وهدی.
مقتدای ارباب علم وتقوی. علوم نقلیه ده الیسنک سند عالیشانی. فنون عقلیه ده افلاطونک
صدر اهل دیوانی. پاک نژاد ملک نهاد. حلیم وسلیم سخی وکریم. مشرق انوار سعادت. مظنهٔ
اسرار کرامت. پیر وصلحاء سالکین. رهبر علماء عاملین ایدی. آثار علمیه لرندن تنویع الاصول فی علم
الاصول. وعون الرائض فی علم الفرائض. متن وشرح شرح شریفی حاشیه. وافیه مختصر کافیه.
صحیح بخاری اوزره تعلیقات. ومهمات درس اولان کتب متداوله یه مشمند کلمات. جامع الفصولینی
مطالعه ایدوب اقوالنه جواب وتحشیه کتاب ایتمشلردر. دورت جلدده ضمانات جمع ایتمشلردر.
مهماتی متضمن مقبول اثردر. ومسائل وصایا ترتیب ایلمشلردر. قول وصی کبی معتبردر. شعر وانشاده دخی
اقتدارلری افشا ایتمشلر ایدی. جمع کتب نفیسه واثار جلیله لری وقف ایدوب جامع سلطان
محمدیه مستقل دولاب وحافظ کتب نصب ایتمشلردر. الحالة هذه دولاب محمدی کبی دار مفید
وطلاب علم وادب مستفید اولوب. صفحتین دولاب ودفتین کتاب کبی دست کشای دعا ونوک
خامه وسطور نامه کبی رطب اللسان ثنا اولورلر. مرحومک کرامتندندر که مرض حمایه ودرد حاله

کوردکلری نسخه‌لرده واء برء الساعه اولوردی . نقل اولنورکه برحامل خاتون وضع حمله
عسرت چکوب موته مشرف اولمغله والده‌سی اولان ضعیفه نسخه رجاسنه آستانه‌لرینه
کلوب مرحومک نعشنه راست کلدکده نا امید اولوب فریاده آغاز ایدیجک حضار
جنازه‌دن بری حالنه ترحم ایدوب تسلیت ایچون مولانانک مزاری خاکندن بر مقدار آلوب
صوینی اسقا ایله باذن الله نا فقدر دیمکله فی الحال ایچوب دختری خلاص اولور بو خصوصی
مرض مائله مبتلی اولانلر بری برینه اشراب ایدوب تراب مزاری داروی مجرب مرضی
وجوهر اکسیر شفا اولور . مرویدرکه ملای مرقوم سورهٔ اخلاص کبی قصیر و بنان قلملر کبی احدب
اولمغین قبول منصب صدارت و فتوی ایچون متعلقاتی اغرا ایلدکجه جوابلرنده دیدهٔ ظاهر
بینان قاصر فهمه بو هیئت ایله صدر اولمقده نه عالم وار دردی بو هضم نفس کلوب ربادن
ابا و سمند عزیمتی سمت تعففه منعطف قلدوغنی تعبیل بازکون ایله اخفا ایدرلرمش اما ؛
جبهه‌سی اوزره معقد کورینن رشتهٔ موء نامهٔ حسن وجمال اولنه یازلمش هو ؛ مضمونی اوزره
حرف وجودی وآو ابتدائیه کبی هرقنده اولسه صدر مجلس وعظ و وقار ایله مونس اولوب ایام صیفده
باغچه‌لری ضیافتخانهٔ اکرام فضل شاده سعادتخانه‌لری مرجع فضلای عظام ایدی . مقتضای
لطف طبع مجد و ثنیه . ومستدعای قابلیت ایله پیشتختهٔ ادوات خرده کاری ایله مالامال .
ومعارف جزئیه وصنایع غریبه‌ده جمشید کبی صاحب کلیت وکمال اولوب نازکانه خلال ودهکیر
وقلمتراش یاپوب یارانه اعطا . والدن اله یادکار اولمغه سزا بر قطعهٔ بی بها ایدرلردی .
والد مرحوم نظر عنایتلرینه مقرون . وحرم ارم مثاللرینه کاه وبیکاه دخولله مأذون اولوب
مادهٔ مرض اخیرلرن بوکونه تقریر ایدردیکه . بر فصل حریفده اورته کویده اولان باغچهٔ دلکشالرنده
دائره نشین صحبت ایدک لب دریاده بر حمنصفهٔ سنکین بنیادی . ومیاننده بر نهال شمشادی
وار ایدیکه سبزه‌سی برج حمل کبی شاداب وتر . وفرش استبرق نشانی ظلال نهال سایه کستر ایدی .
رونق چمنی خطوط صحیفهٔ کتاب کبی تلمست خطدن مصون . وبرک شاخ نهالی کنبد چرخ
زمرد قباب کبی دست نهاب وتیشهٔ نقابدن محروس ومأمون ایدی . هر صباح
ومسا جناب مولوی لوح محراب مصلا ولوحهٔ حلکاری کبی صدر مجلسده مسند کزین .
واصحاب مجلس جدول مذهب یاری کبی دائره نشین اولوب . قهوه ایچلوب مطارحهٔ
اشعار وسمن اف فئ لطایف آثار اولنورکه الحالة هذه مرحوم حامدن کلوب حرارتله استنشاق
هوا ایچون محل معهود دیه وارده بیت حسرت یار سینه بوشعله واردم کلشنه . خاکنه دوشدم
ظل شمشادی ده آغوش ایلدم ؛ مضمونی اوزره بی اختیار ژاله کبی غلطان فرش سبزهٔ
دلجو وسمن کبی سینه آچوب طفل چمن ایله همپهلو اولورلر . ولکنجه صلاة مغربه امامت ایدرکن
انصباب مواد بلغمیه ایله صندوقهٔ عرفان اولان صدر مبارکلری مبتلی و ایام مرض هنکام
ارتحاله ممتد اولور . والد مرحوم ایله اناطولی حصارینه کتدکجه اول شجر سایه دار خط شجره کبی
مذکر ماضی ومحرک دست دعا اولوردی بعده بعض شداد مشربان اهل دنیا ملکنه داخل
اولوب دست تطاول نادان ایله اول صفحهٔ صفا سینهٔ عاشق بی ریا کبی ویران . واول شجر
خوشنما نخل امید اهل عرفان کبی خاک ایله یکسان اولمشیدی . حالا یرنده قباب رفیع کونا کون

وکتابه طاق رفیعی الی این باملعون در خلال تحریر مناقبده والد ماجدلری علی افندینک شقایق نعمانیه‌دن
خارج بعض منقبهٔ کریمه‌لرینه ظفر بولنوب تتمیمه انکشت خامه . وضمیمهٔ سواد عنبرین شمامه قلندی
مولانای مزبور عصر محمد خانیده ابتدا اوتوز اقچه ایله ادرنه‌ده طاشلق مدرسی اولمشیکن . وزیر اعظم
محمد پاشای قرمانیکه خواجه‌زاده‌نک دخی خصم بی امانی اولوب فترت وفات ابو الفتحده مخذول
وعسکر الندە مقتول اولوب جزاسن بولمشدر . وزارتده سلفی اولان خضر بک اوغلی سنان پاشانک
جناب مولوی‌یه محبتی اولمغین . تعصب ایدوب یکرمی بش اقچه ایله بکلربکی مدرسه‌سنه بعده یکرمی
اقچه ایله سراجیه‌یه نقل ایلدکده غیرت علمیه . وهمت علیه‌سی بو نزلانه تحمل ایتیوب مدرسه‌دن
استعفا . وکبراء خلوتیه‌دن شیخ مسعود ادرنه‌وی خدمتلرینه التجا ایتمشلردی . سلطان
بایزید خان جلوس ایلدکده اماسیه امیننده اوتوز اقچه وظیفه تعیین ایلیوب اول دیاره
مفتی نصب ایتدیلر . بعده بروسه‌ده قپلوجه مدرسه‌سی بعده اورخانیهٔ ازنیق بعده بروسه
مرادیه‌سی پی اندرپی عنایت اولنوب . سلطان بایزید خان اماسیه‌ده اولان مدرسهٔ
جلیله‌لرین بنا ایلدکده ابتدا بونلره احسان اولنمشیدی . بعض احوال اقتضاسی ایله ترک
ایدوب استانبوله کلدکلرنده بروسه سلطانیه‌سی توجیه اولنوب بعد ایام قلائل صحن ثمانیه‌یه
نائل اولدیلر وکان ذلک فی حدود سنه تسعمائه . طقوز یوز تاریخنده مدرس ایکن حجه متوجه
اولوب مکهٔ مکرمه‌ده بعض فتنه ظهور ایتمکله . اول سنه مصرده آرام ایتمشلردی سنهٔ آتیه‌ده
بونلر حجده ایکن مفتی الانام افضل‌زاده افندی انتقال ایدوب سلطان بایزید خان فتوایی
بونلره احسان ایلیوب صحن مدرسلری بونلر کلنجه افتا ایتمک فرمان اولندی اول تاریخده
افتا ایدن موالی بونلردر . المولی قره بالی المولی قره سیدی المولی سیدی چلبی المولی کرز
سیدی المولی صاری کرز المولی بابک چلبی المولی موسی چلبی ابن افضل‌زاده المولی سوبرکه
شجاع بعد الفعول افتایه مشغول اولوب . بعده سلطان بایزید خان مقتبلره مشروط اولان
مدرسهٔ رفیع البنیانی بونلرک شوقنه بنا ایدوب . اللی اقچه وظیفه ایله منصبلرینه ضم اولندی
اول تاریخده کلنجه وظیفهٔ فتوا یوز اقچه ایکن یوز اللی اولدی . سلطان سلیم خان عصرنده دخی
کما کان معزز ومکرم اولوب . بر دفعه ایکی قاضیعسکرلکی جمع ایدوب اعطا ایتدیلر مقبول
طبع استغنا پسندی اولمغله . استعفا ایله کلرنده بشیوز فلوری کوندرمشلردی سلطان
سلیم خان حضرتلری دخی التفاتی صد چندان ایدوب . اواخر عمرنده اللی اقچه ترقی ایله وظیفه‌لری
ایکیوز اقچه‌یه بالغ ایتدیلر . ابو السعود افندی مرحوم عصرینه کلنجه وظیفهٔ فتوی ایکیوز اقچه ایدی
طقوز یوز اوتوز ایکی تاریخنده انتقال ایلیوب . یرلرینه کمال پاشازاده افندی شیخ الاسلام
اولدیلر . آثار جلیله‌لرندن مختار المسائل جمع ایتمشلردر . بعده شرح ایلمشلردی . لکن شرحی
مشهور دکلدر . بو حقیر بر نسخه‌سی ایله مشرف اولمشمدر . الآن حرز جانم وتعویذ بازوی
عرفانمدر . استانبولده مسجد ومکتب بنا ایلیوب مفتی حمامی دیمکله معروف حمامدن ادرارلرینی
تعیین ایلمشدر . ابن الهمامک فتح القدیر اسمیله مسمی هدایه شرحنی وکاشانی‌نک تحفة الفقهاسنه
شرحی بدایع الصنایع نام کتابی ابتدا اروم بونلر کتورمشلردر . بعض ثقاتدن آویزهٔ کوش حکایه
قبولدرکه مکهٔ مکرمه‌یه کیدرکن مصره اوغرادقلرنده قاهرهٔ طاهره‌یی عارفانه کشت وکذار

و علماء عرب مجالسنی منکرانه طور مشهود عین اعتبار ایلمک مراد ایلیوب لباس سفر ایله
جامع ازهره وارررلر. مجالس لطافانه نظر اثناسنده کوررلرکه ابن همام نسخه‌سنی خط مصنف
ایله فراده و عرض نظر ارباب استعداد اولنور. قرینهٔ حال بو بلدرجی کند ولرین حلقهٔ ارباب
مزایده‌یه ادخال و مراتب اعداد ثمنی احاد و عشراتدن مأت و الوفه ایصال ایدرلر.
علماء عرب فضلهٔ فضولانه‌یه غضب ایدوب خدمت مولانایه خبر کوندررلرکه. بو کتاب
جنس رایج تجارت و متاع رایج پر منفعت ملاحظه اولنسون بونی بو اراده فراد ایتمکدن
مراد حق مالنه نقصان مترتب اولمسه قدن صکره اهلنه ایصال ایلمکدر. نه انکه بو مقوله
عقد کوهر اسنی قلادهٔ جید حسنی یعنی و شامخ القدر صدور علما. در رونق سلک ملک
فضلا اوله کلمشیکن مجرد اعلاء الثمن و ارباب قدر معین و ساطتی ایله کردن ناشایسته‌یه طوق
یعنی نا اهله سوق اولنمق روا کورلیه. بو کتابه اولکه لایق. و بو مخدرهٔ کران چهره اول مرد
فایق کف موافق اولورکه. علم فقه‌ه اصولی ایله مخصص و کنوز رموزینه مرخص اولوب اعلم علمای
عصر و افضل فضلاء مصر اوله. بیهوده ضرب حدید بارد مزایده ایله اختیار وضع ایدایتمکدن نه
عاید اولور. خدمت مولانا استماع ایلدکده بو بازاره راضی اولدب مصراع جان ایسه وصله
بها اول سیره بزده قائز. مضمونی اوزره شهادت محک امتحانه متقاضی اولور. اولطرفدن عجمی
خنده هزله مقرون کنایات کونا کون ایله مصراع بسم الله اکر حریف مایی. مضمونی ایله معامله
اولنوب القصه خدمت مولانا علماء عرب حلقه‌سنه واسطة العقد کوهر اولوب محل متعدده‌دن
کشاینده قفل کنجینهٔ هنر اولدقده بر مجلس ایدرکه فلکلره ملکلر تحسین و علیک عین الله صداسی
کوش هلالی پر طنین ایدر بالاخره علماء عربی کلاملری ایله الزام مدعالری اوزره اسکات
و افهام ایدوب بالضروره جمله کلماتن قبول. و لازمهٔ اعراب اولان تعصبدن سماحته
عدول ایتمکله کتاب مرقوم مالکلری ایله اشترا و اهله محله دیه‌رک جناب مولوی‌یه اهدا
ایدرلر. المولی تاج الدین دیمکله مشهور. و عمامهٔ عباس کبی قرین ظهور اولوب داخل مجلس
افاضل و سربلندان نائل اولدقده. ملازم و مدرس. و بعض بقاع علمیه‌ده صدر مجلس اولوب
فرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن. طقوز یوز سکسن بر صفرنده دفتردار زاده علی افندی
یرینه قاسم پاشا مدرسی اولوب. سکسن اوچ ذی القعده‌سنده باباتوغی یرینه کفه فتواسنه
نائل اولمشیدی. سکسن دورت صفرنده عزل اولنوب مدرسهٔ قره سلیمانه احسان اولندی.
سنهٔ مزبوره شوالنده حامد افندی یرینه رودس فتواسی توجیه اولنوب. سکسن التی رمضاننده
فارغ اولمغین منصبی رجب افندی‌یه ویرلدی. سکسن طقوز ربیع الاخرنده سلف سالفی حامد
افندی یرینه شام فتواسنه ترفیع اولنمشیدی. طقسان بر ربیع الاولنده انتقال ایدوب
قولی محی الدین جانشین اولدی. مولانای مزبور عفت و صلاحله مشهور. احوال ناسدن
غافل کند و حالنه مشتغل ایدی. المولی حسین صدور دولت سلیمانیه‌دن محشی سنان
افندینک مخدوم مهتری در. والد عالیشانندن اکتساب علم و عرفان ایدوب التی دورت
سنه‌سنده اناطولی صدوری ولدقلرنده تذکره‌جیلک خدمتندن ملازم اولمشیدی. طقوز
یوز التمش بش خلالنده اکرام لو الده الکریم محمد پاشا زاده یرینه فرق اقچه ایله قلندرخانه مدرسیله

ته تاج الدین

سنان زاده

تکریم اولندیلر. بعده استانبول قاضیسی صاجلی امیر افندی عرض ایدوب اون اقچه ترقی ایله خارج
رتبه‌سنه خارج اولدیلر. اللی بکز تاریخنده عزل اولنوب مدرسه‌سی کاتب محمود افندی‌یه ویرلدی.
التمش دورت تاریخنده بغدادی زاده یرینه اوچ شرفه‌لی پایه‌سنه واصل. التمش طقوز ربیع الاخرنده
دولکرزاده یرینه صحنه نائل اولوب تمیش اوچ جمادی الاخره‌سنده قضاء آمد بعض متعلقات
ایله مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی. اول سنه کامل امر قضایه متکفل اولوب سکسن
اوچ صفرنده عزل اولنوب یرینه بغداددن کاتب محمود نقل اولندی. سکسن اقچه وظیفهٔ تقاعد
اولنوب. بعده دستیاریٔ ترقیاتله یوز یکرمی اقچه‌یه بالغ اولوب. نوبتده یدی ملازم
ویرمشلر ایدی. طقوز یوز طقسان ایکی صفرنده انتقال ایدوب صاری کرز مسجدی ساحه‌سنده
پدرلری جنبنده دفن اولندی. مرحوم مزبور صلاح و عفتله مشهور. حسن خطلی اولمغین
کتب جلیله تحریر ایدوب هر برین براثر اولقرب ایتمشدر. دورت مخدومی ظهور ایلمشدر.
بری شیخی مخلص محمد چلبی درکه ابو السعود افندیده دانشمند ایکن طقوز یوز یتمش بر
تاریخنده پدرلری حیاتنده وفات ایتمشیدی. تذکرة الشعراده مسطوردر. و بو بیت انکدر
بیت روز محشرده کریبانن آلم پیرهنک ۞ تیغه سعدن کچوب قوجدقچیون سیم تنک
بری احمد افندیدرکه قطع مراتب متعارفه ایله مدینه قاضیسی اولمشدر ان شاء الله تعالی محلنده
ذکر اولنور. بری دخی قاضی محمود افندیدرکه زمرهٔ قضاة مصریه‌دن ایکن میرلوا بعده قائم
حبشده امیر الامرا اولوب. بیک اون اوچ تاریخنده فوت اولمشدر. بری کتخدا مصطفی افندی
درکه. ایکی دفعه اناطولی‌یه ایکی دفعه روم ایلی‌یه صدر اولمشدر. المولی عمادزاده عبد الرحمن افندی
زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن عماد سنانک مخدوم فضائلمندیدر. عماد زاده افندیدر.
علماء عظام خدمتنده عماد خانه کبی قائم. و استفاضهٔ انوار عرفانه مداوم اولوب سنان نیزه
کبی سربلند امثال اولدقده عطاء الله افندیدن ملازمتله نائل آمال اولمشیدی. اولا یکرمی
بش اقچه ایله استانبولده کورکجی باشی مدرسه‌سنه. بعده اوتوزله بروسه‌ده جندبک مدرسه‌سنه
بعده فرق ایله خنجریه‌یه مدرس اولوب. طقوز یوز سکسن دورت ذی الحجه‌سنده قنالی
زاده حسن چلبی یرینه قاسم پاشا مدرسی اولمشیدی. سکسن یدی محرمنده مصطفی افندی یرینه
چورلی پایه‌سنه ترفیع اولنوب. طقسان شعباننده سلف سالفی حسن چلبی یرینه بروسه سلطانیه‌سنه
تحریک اولنمشیدی. طقسان ایکی رمضاننده خبر انتقالی واصل اولوب مدرسه محلوله زین العابدین
افندی‌یه ویرلدی. مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور. ارباب کمال بیننده مشار الیه.
قول زرین عماد کبی معتمد علیه. مرد کامل فرد شامل ایدی. المولی مراد سرابرده عدمدن مجلس
شهوده وضع قدم قلدقده عنان عزیمتن وادیٔ تحصیله معطوف. و نقد وقت عزیزن
جنس علم و عرفانه مصروف. قلوب علماء عصره خدمت. و کسب شرف ملازمت قلدقدن
صکره. اتی امر الله فلا تستعجلوه. امر و فرمانی اوزره منزل مقصوده وصول ایچون اختیار
نکرده ایتمیوب. مراتب خدمهٔ علی قدمه بر قدمه احراز. و رجای پایهٔ اربعین ایچون کردن
امیدی فراز قلدقده طقوز یوز سکسن بر شوالنده شاه سلطان زاویه‌سی شیخی یعقوب افندی
زاده شیخ سنان چلبی دن صکره مدرسه اولوب. ابتدا فرق اقچه ایله بونلره توجیه اولندی.

ولدلرندن یحیی چلبی
ولدلرندن احمد افندی
ولدلرندن محمود افندی
ولدلرندن مصطفی افندی
عمادزاده افندی

آزاده افندی

سکسن ایکی ذی القعده سنده عزل اولنوب خواجه افندی یرینه ویرلدی ● سکسن بش ربیع الآخرنده
جنابی افندی یرینه خانقاه مدرسه سنه واصل ● سکسن سکز شعباننده منق علی افندی یرینه خاصکی
پایه سنه نائل اولوب ● سکسن طقوز رمضاننده عبد الرحیم افندی یرینه صحنه کلمشیدی ● طقسان
شعباننده بالی افندی مرحوم یرینه آمد قضاسی عنایت اولندی ● طقسان ایکی شعباننده غزالهٔ
روحی برج بدندن غارب ● و صحیفهٔ شهوددن غائب اولدی ● وکان امر الله قدرا مقدورا ● و
یرینه چکه افندی نصب اولندی ● وکان ذلک فی الکتاب مسطورا ● مولانای مرقوم ● آشنای
دریای علوم ● مطیع امر الهی مظهر فیض نامتناهی ایدی ● المولی علی بن بالی قضاة سته ده
صفاتدن ترجمه سی سبق ایدن اوزن بالی نام مرد لا ابالی نک شاخ شجرهٔ وجودی ● ویرتونجم مسعودی
اخی زاده افندینک خاندانه انتساب ایله مشهور ● و خصم علی چلبی دیمکله مذکور ایدی کمال سکون
و خمولی جهتندن ستم ظریفلر منق علی دیرلر ایدی ● طقوز یوز اوتوز دورت سنه سنده عدمدن بیدار
و کریبان وجوددن نماینده و دیدار اولدی ● والد ماجدندن اخذ مقدمات علوم ● و دور مجالس
علماء روم ایدوب ● کوچک بستان افندینک دبستان افاده سنه داخل ● بعده شاه افندینک
نطع تحقیق و اجاده سنده فرزانهٔ کامل ● بعده اخی زاده افندی خدمتلرندن استفاضه یه
مداوم ● بعده صالح ملا افندیدن ملازم اولمشیدی ● اولا یکرمی اقچه ایله دیمتوقه ده عبد الواسع
افندی مدرسه سنه ● بعده یکرمی بش اقچه ایله قصبهٔ زبوره ده اوروج پاشا مدرسه سنه ● بعده اوتوزله
استانبولده فرح کتخدا مدرسه سنه ● بعده طقوز یوز یتمش دورت سنه سنده سنان افندی زاده محمد چلبی
یرینه قرقله داود پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب ● یتمش بش جمادی الآخره سنده معزول ● و یرینه
معلم زاده محمود چلبی موصول اولدی ● سکسن اوچ شعباننده عبد القدوس یرینه خانقاه خارجی
تکیه گاه ایدوب سکسن دورت جمادی الآخره سنده سلفی یرینه خاصکی پایه سنه بهرایاب اولمشیدی
سکسن سکز شعباننده صالح سیفی افندی یرینه صحنه کلوب بر آیدن صکره سلفی قبول اتمدیکی مغنیسا
فتواسنه نقل اولندی ● طقسان بر ربیع الآخرنده یانبولی یرینه مرعش قضاسی ایله زلف سرکش کبی حال
طریقی مشوش اولوب احباب خیرخواه ع طولشمه زلف یاره ییلان صوقسون سنی ● مضمونی اوزره
قبولدن تنفر ایدرکن ● بر مقتضای حلم و ملایمت اول سفری جانه ایله قناعت ایتمشیدی مصراع
بیجا نه انست که یارش سفری بود ● طقسان ایکی رجبنده قاضی ایکن حکم اجله راضی ● و شئون
حالی منحصر ماضی اولدی ● مرعشده علاء الدوله جامعی حظیره سنده مدفوندر ● منصبی کلیسولی محمود
افندی یه ویرلدی ● ملای مرقوم فریدهٔ صدف علوم نوادر علوم عربیه نک رشته کش کوهری ● جواهر
فنون ادبیه نک حکاک تیزدست هنروری ● مصدر آثار رقمیه ● مظهر فیوضات قدسیه ●
نظم و نثر لآلی کلامده بی انباز ● حل و عقد اکسیر کالده سرافراز ایدی ● آثار علمیه سندن شرح مفتاحه
حاشیه سی واردر ● نفعاف بورکه علمای روم تالیفلرینک اعلالرندندر ● درر و غرری اصلاح
و ایضاح طرزنده تغییر و تنقیح ایتمشدر ● بوندن ماعدا درر حواشیسنده کلماتی واردر ● علم صرفده
بر متن و شرحی ● و نصاب الاحتساب نام کتابه ترجمه سی واردر ● شقائق نعمانیه یی تذییل
ایدوب الدر المنظوم فی احوال علماء الروم تسمیه ایتمشدر ● عربانه انشاده نادرة الزمن
فی تاریخ الیمن اسمی ایله مسمی کتاب بلاغت نصابی واردر ● ملامحوکنک شعر لمن الدیار

یعقوب

منق علی افندی

تضعضعت ارکانها ● وانقض فوق عرشها جدرانها ● مطلعی ایله مصدر قصیدهٔ بلیغه سنی شرح ایتمشدر ●
بونلردن غیری رسائل و تعلیقاتی و قصاید و مقطعاتی واردر ● جمله سی ادیبانه و مقبول و دلخوش ارباب قبولدر

من قصیدة النونیة

غنی الطیور باطیب الالحان ... فی شجرة بمنابر الافنان
فاهتز منها کل شیء فی الزلی ... ومارایت تمایل الاغصان
فکانها تبکی الربیع وحنها ... لما الم الشمس فی المیزان
واصفر وجه الارض وجنة عاشق ... بانت حبیبته مع الاظعان
وبعد ما تبسمت به ازهار ... لحبیبة مالت الی الاحسان
فبکی الغمام مع الغموم علی الزلی ... وصبا النسیم کعاشق ولهان
سقیا لروض قد قصدت نسیمه ... فاستقبلت بالروح والریحان

المولی یعقوب بالیکسری اطرافندن بدیدار ● و یعقوبجه دیمکله شهرت شعار اولمشیدی ● اعداد لوازم
استعداد ● و معلم سلطانی خیر الدین افندی آستانه سنه استناد ایلیوب خدمت علیه لرندن ملازم ●
و بعض مدارسده مدارسه یه مداوم ● اولوب قرق اقچه ایله مشروطه سی اولان مرمتیه یه مدرس اولمشیدی ●
بعده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولوب ● طقوز یوز یتمش دورت جمادی الاولی سنده سنان افندی
زاده علی افندی یرینه سلیمانیهٔ ازنیق مدرسی اولدی ● سکسان اوچ ربیع الاولنده سامسونی زاده حاجی
چلبی یرینه التمش اقچه ایله مراد یه مدرسه سی ویرلدی ● سکسان دورت شوالنده عبادی چلبی یرینه
اماسیه فتواسنه ترفیع اولندی ● سکسان طقوز جمادی الآخره سنده عزل اولنوب منصبی کوچک
محموده ویرلدی ● بعده وظیفهٔ امثاله متقاعد اولوب طقسان ایکی صوکنده انتقال ایلدی ● مرحوم مزبور
فقاهتله مشهور ● سویدای دل سوداویسی مائل سواد مداد ● اهل شغل و صافی درون و پاک اعتقاد ایدی
کتب نفیسه یه مالک اولوب خط مفرمطله تحشیه و تسوید و جلی قلم ایله اعجام ایدوب ● شکوفه زار
مجازده کبی رونق حسنی نابدید ایدوی ● هر لفظه را شارت سرسخن یا زمغله باشنه بلالر کتوروب و سوخته وارینک
حضر و الیاس دیدکلری ارقام ایله رهگذار سطوره خار دلخراش دوکمکله بیک نظر طریق معانی تبوروب
مطالعه ایدنلر حضر هدایته محتاج اولوردی ● کتابه لرینی خود نقش مرکبی بیهوده اشکال ایله کتب
یعقوبیانه شال واسب جادو و نقش زنجیر کیسو کبی عجایب تمثال ایدردی ● المولی الفاضل
السید محمد بن محمد النقیب علت مادیهٔ وجود سعادتمندی ● صدور دولت سلیمانیه دن معلول
امیر افندی در ● طقوز یوز قرق حدودنده نخل سرسبز عریق و اصیلی حظهٔ شجرهٔ بحر الانساب کبی
زیور صحیفهٔ وجود ● و ابیاری فیض خداداد ایله سایه افکن چمنصفهٔ شهود ● اولوب برک و بار
فضائل و معارف ایله آراسته ● و تربیت استادان علم و عرفان ایله پیراسته ● اولدقده نسیم توفیق
الهی ایله علم افراز اهتزاز و حرکت ● و نخل سور پرسرور کبی رونق افروز مجالس فضل و معرفت
اولمغله نیجه زمان شیخ الاسلام استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندی خدمتلرنده قایم ●
و جناب عالیلرندن ملازم اولدقدن صکره استاد فرخ نژاد حضرتلرینه داماد اولمشیدی ● ابتدا
اوتوز اقچه ایله بروسه ده امیر سلطانه منسوب قاسم پاشا مدرسه سنه ● بعده قرق اقچه ایله استانبولده
پیری پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب ● طقوز یوز التمش اوچ ذی القعده سنده مناوسیدی یرینه

یعقوبجه افندی

معلول زاده نقیب افندی

ادرنه ده چلبیه خارجنه عارج اولمشلر ایدی. التمش التی جمادی الاولی سنده دوکرزاده یرینه بروسه
سلطانی پایه سنه پای همت قویوب. التمش طقوز ربیع الاخرنده مفتی زاده احمد چلبی یرینه صحن ثمانیه یه
خرام ایدوب یتمش جمادی الاخره سنده قومانی زاده احمد چلبی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم
اولنوب یتمش اوچ شوالنده بالدرزاده یرینه حلب شهبا قضاسنه رونق افزا اولمشلر ایدی. یتمش
دورت ذی الحجه سنده شیخی افندی یرینه شام شرف انجام حکومتی ایله بلند مقام اولوب یتمش یدی
محرمنده محمود افندی مرحوم یرینه قضاء مصر ذات الاهرام ایله مقضی المرام اولوب یتمش سکز جمادی
الاخره سنده اخی زاده افندی یرینه بروسه قضاسنه تبدیل. یتمش طقوز رمضاننده ینه انلردن صکره
ادرنه قضاسنه نقل وتحویل اولنوب سکسن بر محرمنده اناطولی صدارتنده سلف باهر الشرفلرینی تعقیب
ومنشور اعتبارلرینی تشعیب ایتمشلر ایدی. سکسن اوچ رجبنده وظیفه امثاله مائل عزلت واستراحت
ویرلرینه چوی زاده افندی متکفل امر صدارت اولدی. سکسن دورت ربیع الاخرنده بغدادی
زاده حسن چلبی یرینه منصب جلیل نقابت اشراف خلعت بالای اماستری قلندی. سکسن یدی صفرنده
چوی زاده افندی یرینه قاضی القضاة روم وصدر العلماء قروم اولوب مصراع چوی فقدی
نقیب اشراف. تاریخی علوی چلبی لساندن قرع مسامع اطراف ایتمشیدی. سکسن سکز ربیع الاخرنده ٩٨٧
مفتی الانام قاضی زاده افندی خرامان دار السلام اولدقده شیخ الاسلام وحلال مشکلات انام
اولدیلر سکسن طقوز ذی الحجه سنک یکرمی التنجی کونی دغدغه امور عامه دن تباعد واختیار سکون
وتقاعد ایلیوب یرلرینه چوی زاده افندی دست پیرای فتوی ومتعهد امانت کبری اولمشلر ایدی.
طقسان ایکی محرمنده قرة العین علم وعرفان وغرة الوجه وجاهت وعنوان اولان مخدوم کرملری
نهال نورسیده طیب الاعراق عین الاعیان نور الاحداق حائز فضائل وهبی ومکتسبی ثمره شجره
غره علیه اسحق چلبی مرحومک مرض جدریدن نخل نازک اندامی شکوفه دار وگل رنگین عذاری
افروخته وتابدار اولوب غنچه نورس دل پرهوسی مبتلای ذبول فنا وگلبرگ زبانه رنگ
زبانی بو بیت محزن مضمونله گویا اولمشدر بیت دریغا که بی ما بسی روزگار بروید گل وبشکفد نوبهار
والد ماجدلرینک اول گلبن تف زده نادیده بهار حسرتندن گلبرگ بهجت ونشاطی پریشان
واول نور دیده فقدانندن حضرت یعقوب گبی خونابه باش کنج احزان اولوب انک مرغ جانی
مانند مرغ اسحاق لانه ساز طره طاق علیین. بونلرک کبوتر دل نالانی مثال جکر پر احراق دوده
کباب آتش آه واین اولمشیدی. سنه تمامنده که طقسان اوچ محرمی وسینه ریشان محبت
اهل بیتک هنکام تجدید ماتمی در. بونلرک دخی خاک بدن شکوفه خیز ولباس سعادت طراز حیاتی
گلرزا اولوب مرض مزبوردن مانند ایوب مبتلای رنج وکروب اولماغین ماه مرقومک
اون ایکنجی کونی خرامان نزهتسرای رضوان وعازم ریاض کثیر الحیاض جنان اولدیلر نظم
پیامی ایشتدکده تاریخنی دیدی رحمته واصل اولدی نقیب. زنجیرلی قپوی قربنده والدلرینک
دار القراسی خطیره سنده مدفوندر. ٩٨٣ منصب جلیل نقابت مکه مکرمه قاضیسی میرزا مخدومه عنایت
اولندی. ملای مرقوم عین الاعیان علماء روم عالی طبع وبلند همت شریف النفس وصافی طویت
ابو السعادات سید السادات حائز فضائل وهبی ومکتسبی فائز عال العال خصائل حسبی
ونسبی کمال فضائل نفسانیه ایله محفوف جمال فصاحت وبلاغتله موصوف صفحه جبین حالی

اسحق چلبی

مطلع

حسن افندی

مطلع شعاع بخت وسعادت سخی وکریم عالیشان صاحب همت ایدی المولی حسن ولایت
آیدین داخلنده کوزل حصار نام قصبه شهر اشتهاردن بدیدار وکل شیء من الملیح ملیح مضمونی اوزره
نماینده ودیدار اولمشیدی قوجه ناظر دیمکله معروف محمد بیکک نور سواد ناظری وسر وسویدای
خاطریدر برادر مهتری دولت مرادیه ده ایالت مصر ایله قدری والا اولان اویس پاشادر برادرلری
دخی رمضان پاشادرکه لیلة القدر برات جاهی پرتو کوکب سعادتله خوشنما وطغرای عید السرور
اقبالنله پربهادر. طقوز یوز اوتوز سکز تاریخنده خواب عدمدن دیده کشا ونرکس عالی نظرلری
مکحول پرتو نجم هدی اولوب اکتسابی مراعی اولان اخوان صفا طریقه سنی راعی اولوب برادرلری
آهنک نیزه بازی ایتدکجه بونلر کوه جلدن غیری یه دستیازی ابنوب انلر آزمایش تیر وکمان ایلدکجه
بونلر صریر نای خامه ایله تسلیت بخش جان نالان اولورلر ایدی. تحصیل کمالده اظهار ید بیضا ایلدکجه
دار الملک قسطنطینیه یه القاء رحل وعصا ایلیوب مراسم طریقده مراعات لوازم ایتدکدن صکره
معمار زاده افندیدن ملازم اولمشیدی. بعض مدارسده سرحلقه ارباب استعداد ودبستانی افندی یه
بعده چندره جی زاده یه داماد اولوب طقوز یوز یتمش دورت جمادی الاولی سنده لیثی زاده
یرینه قرق آقچه ایله استانبولده اسکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی. یتمش یدی ذی القعده سنده
عرب زاده یرینه طوپ قپوسنده احمد پاشا خارجنه واصل. سکسن رجبنده صاری کرز زاده یرینه
اوچ شرفلی پایه سنه نائل. سکسن دورت جمادی الاولی سنده همشیره زاده یرینه دائره ثمانیه یه
داخل اولدی. سکسن بش ربیع الاخرنده عرب زاده یرینه سلانیک قضاسیله مقضی المرام اولدی.
سکسن سکز شعباننده باقی افندی یرینه مکه مکرمه یه نقل اولنوب طقسان بر ربیع الاولنده منفصل.
ویرلرینه مدینه دن میرزا مخدوم متحول اولدی. طقسان ایکی شعباننده اغازاده یرینه ادرنه قضا
قرار داده اولدیلر طقسان صفرنده جسر فنادن عبور وسرمنزل بقاده حضور ایلیوب منصب محلول
ایله قره چلبی زاده حسام افندی مسرور اولدی. مولانای مرقوم آشنای دریای علوم حسن الاخلاق وکشاده
طالع ادیب واریب ومتواضع ایدی ثروت وآوازه وشوکت بهره صاحبی اولوب نقل اولنورکه
سلانیک قاضیسی اولدقلرنده بر مرتبه عرض اسباب احتشام وشیعته الکرام ایتمشلر ایدیکه اول تاریخه
کلنجه بر ملای عظیم الشان بو مقوله دوش وآیینه عالمده بویله کوسترش ایتمامشدر دیرلر رحمة الله علیه.
المولی بالی بروسه سرآیندلرندن اول دیار علماسندن تحصیل علم وکمال وتصفیه مرآت صفا صفات بال
ایلیوب صله سنده معلم مکتب ومربی ارباب طلب ایکن وزیر اعظم محمد پاشا شمع بیفروغ بختنه ضیا
بخش اولوب شفاعتلری ایله بعض کباردن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی. همت وزیر
عالیقدر ایله زمان قلیلده مدارس جلیله یه واصل وقرق آقچه مدرسه دن منفصل اولوب طقوز
یوز یتمش طقوز صفرنده حسن بک زاده دن صکره قزل مصلق مدرسه سی خارج اللی ایله ابتدا بونلره
توجیه بعده زمان برنده پایه اعتباری ایله ترفیه اولندی. سکسن التی ذی الحجه سنده بو سنه سرلی
ابتدا بونلره مولویت ایله عنایت اولندی. سکسن یدی ذی الحجه سنده عزل اولوب بو زمان ابراهیم
بورونلادی سکسن طقوز شوالنده حلفی یرینه اعاده اولنوب طقسان صفرنده فوت اولوب
منصبی یعقوب بک افندی یه ویرلدی. مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور مقتضای خلقت
عالیه کردار بشانقه اولان سکون ووقاردن حصه منده وعجب وریا ایله برایه بند تعلق کبی

بالی افندی

کردن افراز • وصراحی صفت لقلقه پرداز ایدی • مشایخ طریق بیرامیه دن اولوب التمش طقوز تاریخنده
شمشیر شریعتله قتل اولنان حمزه نک حریدی نامنه بعض مرده ولایت بوسنه دن بعض دیار ایمانینه
مستولی اولوب اول کوته نظران درآز بالا • وساده دلان ابله سیما • قبول نقش بزینکه مساعد
اولمغین • طریقت وحقیقت دیه رک پردهٔ شریعتی قالدروب داخل دائرهٔ وسعت واباحت
اولمشلر ایدی نظم ملحد از ظرافتی باشد • توبدین ملحدی ظریف نهٔ • بالاخره اعتقاد باطللرینی اظهار
وآتش بالاکش فسادی ادچیر واصرار • ایتدکلرنده صاحب الترجمه بوسنه ده قاضی بولنوب تفتیشنه
مأمور اولمشیدی • مملحتین قضاسنده اون ایکی عدد اهل ضلالک شمشیر حاسم العرق شریعتله کله لرین
غلطان • وجمعیت ملاحده یی پریشان ایدوب خدمتی مشکور اولدی • الان اول سمتلرده عقیده سی
فاسد بعض اوزون عقلی قصه ملحد الکسک اولمز • فالهم الله تعالی المولی محمد وزرای عظام اغالرندن
برینک فرزندی اولمغله اغازاده عنوانی ایله مشهور ایدی • ارکان دولت قبولرینه انتسابه اضافت
تشریفیه شرف اکتساب ایدوب شفاعتلریله ابو السعود افندیدن ملازم • وطریق علمه عازم اولوب
سیر مراحل وقطع منازل ایدرک • قرق اقچه ایله چلبیجه ده عبد السلام مدرسی اولمشیدی • طقوز یوز یتمش
بش ذی القعده سنده سیاوش پاشا حرم خاص سلطانیدن چقوب بیوک میراخور اولدقده خواجه سی
اولوب • یتمش التی رجبنده عبد الغنی افندی یرینه مصطفی پاشا مدرسه سی عنایت اولندی •
یتمش یدی شعبانده وزیر اعظم محمد پاشا قادرغه لیمانده بنا ایلدوکی مدرسهٔ جلیله تمام
اولمغین ابتدا بونلره انعام اولندی • یتمش طقوز صفرنده منجنیق مدرسه ایله منوسیدی محلولندن
صحن ثمانیه یه پرتاب ایدوب سکسن بر رمضاننده لطفی بکزاده مصطفی افندی یرینه سلیمانیه
مدرسه سنه تحویل اولندی • سکسن اوچ رجبنده عوض افندی یرینه ادرنه سلیمیه سنه واصل •
واجل مدارس علمیه یه نائل اولمشیدی • سکسن دورت جمادی الاولی سنده تهمت جهله معزول اولوب
مدرسهٔ شریفه قره چلبی زاده حسام افندی یه ویرلدی • سکسن بش ربیع الاخرنده صاچلی امیرزاده
عبد الوهاب افندی یرینه بر وجه تقاعد ادرنه دار الحدیثی ویرلدی • طقسان شعبانده اندن
دخی عزل اولنوب مدرسه امر الله افندی یه صدقه اولندی • بو مرتبه کسر اقوهٔ جهلیه ایله مراتب
علمیه یه کلوب تقدم ایلدوکی علمایه جبر خاطر ایچون ایدی لکن کندی نظم منصب ارتوب زیاده ایلرو
کلمک ایچون • شول اوچ آدم قالقین ادم کبی کندم کری • مضمونی ایله تسلیت بولوب کیمسناز
فرصت ایدی • ناکهان مخدومی سیاوش پاشا سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده صدر الوزرا اولوب •
طقسان بر ذی الحجه سنده ملا احمد افندی یرینه دفعهٔ ادرنه قضاسنه ایصال ایتمشیدی • طقسان
ایکی رجبنده عماد دولتی زائل وبنیان رفعتی متزلزل اولوب برایدن صکره مر المذاق فطام
انفصال ورائحی حسن افندی شیرینکام شهد امال اولدی ع لکل زمان دولة ورجال • طقسان اوچ
خلالنده بنای وجودی زلزلهٔ هادم اللذات ایله عرصهٔ انهدام • وحباب روی آب کبی برباد
دادهٔ انعدام اولدی • مولانای مترجم عرصهٔ نادانیده علم • صنادید جهله میاننده صاحب رتبهٔ کال •
جهل کسبیسی اصل درجهٔ عال العال • هبنقه و باقل کبی عصرنده ضرب المثل • اما زمانه یادکارلرینه
کوره عقل اول ایدی المولی علی طریق علمه عازم • وفوری افندینک اعاده سندن ملازم اولمغله معید
علی چلبی دیمکله مشهور • وکمال استعداد ایله زبانزد جمهور ایدی • طقوز یوز یتمش اوچ

اغازاده محمد افندی

معید علی چلبی

جمادی الاخره سنده ابتدا یکرمی اقچه ایله استانبولده سنان قاضی مدرسه سنه مدرس اولمشیدی •
بعده اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان ایکی
خلالنده ولی النعم عالم شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلری قرق پایه سنده تشریف بیوردقلرندن صکره
اون قپانی مدرسه سی مظهر جاه منیع اولمغله خارج رتبه سنه ترفیع اولنوب بونلره عنایت اولندی
طقسان اوچ رمضاننده مجلس شهوددن طی بساط • وقطع علاقهٔ ارتباط ایلیوب مدرسه سی
حیدر افندی یه ویرلدی • مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور • اماثل میاننده امتیازی مشهود
آحاد وقوابل عصردن معدود ایدی • خواجه افندینک مخادیمنک تعلیمنه مأمور • وعین عنایتلرینه
منظور اولمشیدی المولی حسین اشتبی در عزم طریق سعادت رفیق ایدوب شیخ الاسلام یحیی
افندی حضرتلرندن احراز رتبهٔ ملازمت ایتدکدن صکره بعض مدارسده متقیدیٔ امر دراست اولمشیدی
قرق ایله راقم الحروفک جد مادریسی اولان نشانجی محمد بک مدرسه سندن معزول ایکن • طقوز یوز
طقسان اوچ داخلنده دائرهٔ وجوددن خارج • ومعارج علیینه عارج اولمشیدی تاریخ کتدی صدری
جهان فانیدن • مولانای مرقوم • حریص اقتناء عثرات علوم • صدری مخلصی ایله مشهور • وتذکرة الشعراده
٩٩٣
بو مطلعی مسطوردر مطلع کرک درویش ودلریش وکرک شاه جهان اولسون • سکا عاشق کچن اول بنده
امتحان اولسون وله غمک کهساره اکسم عکسنه نیجه سخن سویلر • عجبدر حال عالم بیلمین سویلر بیلن سویلر
شقایق ذیلی یازوب تواریخ علمایه اعتنا • وحسن وخار الفاظ ضعیفه اوزره بنا ایتمشدر •
طقسان حدودنه دک ایصال وقت ایدوب تتبع تواریخ ماه وسال ایلمشدر • بعض رسائلی
دخی واردر المولی ابراهیم صدور دولت سلیمیه دن معلم زاده افندینک فرزند پرفضل وادبی
شمع بزم عرفان آذری چلبیدر • ابو السعود افندی حضرتلرندن ملازم اولدقدن صکره ترجمه سی سبق
ایدن برادر کهترلری محمود چلبی طقوز یوز سکسن دورت تاریخنده نشانجی اولمغله بونلر دخی اول
طریقه عطف عنان عزیمت ایدوب اوتوز بیک اقچه زعامت ایله زعیم مظهر عنایت اولمشیدی •
بعده سالک طریقهٔ قضا ومالک ازمهٔ حکم وامضا اولوب • ولایت اناطولیده تیره وکستل اشالی
بلاد جلیله یه والی اولمشیدی • طقوز یوز طقسان اوچ تاریخنده حما قاضیسی ایکن حمای محرقه دن
انتقال • وریاض کثیر الحیاض قدسه استعجال ایدوب شعلهٔ آذری منطفی • وشمع چراغ بکری منتفی
اولمشیدی تاریخ انتقال ایلدکده تاریخن دیدیلر کچدی آذری چلبی • مزار فائض الانواری بعده
٩٩٣
قرینی اولان حامد چلبی ایله ظاهر شهر حماده بر پشته اوزره واقع اولمغله رسنک مزارلری میل
جانکاه کبی دوردن هویدا صادرین وواردینه استقبال تشییع ایچون پابرجا اولوب نشانگاه
تیر دعا وزبان حاللری بو بیت مشهوریله کویادر بیت عبرت کوزن آچ دشته چقوب کشت
مزارایت • اموات باصوب کچمه دعا ایله کذارایت • مخدوم مرقوم • نخلبند معارف وعلوم •
سخی وکریم • مشفق وحلیم • خوش طبع وخوش صحبت • پاک مشرب وملک خصلت ایدی • مرتب دیوانی
ومخزن بحرنده نقش خیال اسمی ایله موسوم منظومهٔ بلاغت نشانی واردر • طبعی تخمیس وتسدیسه
جسبان • ووزبانهٔ پرسوز اشعاری ورد زبان عاشقاندر • مثنویده منظومه سی لولو رنکی خوجه دن
نمودار • وبهر الفاظی وصف ترکیبی ایله ترکیب جوهری کبی نشوه داردر نظم برسر وبسلدم بنجه سیل
باغبان اولوب • سرکشلک ایتدی اول دخی دامن کشان اولوب • دشمنی ترک ایتمکه عهد ایتدر اول پیمانه ده

صدری

آذری چلبی

سست * دیدم اکا بوزمه عهدک دیدی کم ترکم درست ولە فندی چوق کوکلری مانند جویبار *
اول سرو کلعذارکوکلنه وجهی وار ولە نه اغیار ایله یاری اختیاره قابلیت وار * نه پیوند تعلق قطعنه
خاطرده رخصت وار ولە صوفی تسبیح وعصاییی کلفامه دکش * خرقهٔ زهد وریایی جقروب
جامه دکش ولە کوکلنه غیرک کیروب لطفیله قلبم یقمدک دە وار اول ای روح روانم خاطرمدن چقمدک
ولە سوز اکلاسه کوزل قدی کبی طبعی بلند اولسه * بدر مادر غمن جکمز بزه بر شهلوند اولسه *

جوانی عبدالله افندی حقنده دیمشدر

شعرمه قافیه ایتسم نوله کاهی ماهی
بربهانه آررین اکمعه عبداللهی

تخمیسندندر

استمزسن سرکویکده کرفتار اولانی
اججزسن دون وکون دردکیله زار اولانی
ینه دریسنکه صقن سومه جفاکار اولانی
سینیمی ای یوزی کل غنچهٔ رعناسینیمی

مثنویسندندر

قرشو طوره تیغنه کر کوه قاف
کاف کبی سربسر ایلر شکاف
اغزی ایسه کوز بلادر همان
دیشلری برقاج چوریمش استخوان

مرحوم کەبو بیت دردمنداندسی باعث معفرت وموج انکیز بحر رحمت اوله

نه غم کر آذرسه آلودهٔ کرد کناه اولسه * اولور روز جزاده لطفک اظهار ایتمکه باعث

المولی تقی الدین مصری پدری الشیخ محمد بن معروف * علماء مصر میاننده فضائل جلیله ایله موصوف
ایدی * بونلر طقوز یوز یکرمی تاریخنده قاهرهٔ طاهره ده پرده سرای عدمدن ظهور وابکار افکار
علمیه یه صرف انفاس مهور ایدوب * نائل درجهٔ کمال وعلوم عالیه ده واصل رتبهٔ عال العال والمعلٰی
بعض مدارس علمیه یه مدرس وحلقهٔ افادهٔ افاضه یه صدر مجلس اولمشیدی * بعده دار الملک رومه
قدوم وکالای نظرن عرض علماء روم ایدوب طقوز یوز یتمش طقوز صفرنده منجم باشی اولان
مصطفی جلبی کە فننده بی نظیر دوران ایدی * انتقال ایتمکله رئیس المنجمین اولمشیدی * بعده معلم سلطانی
سعد الدین ثانی جنابلرینه بعض آثار علمیه عرض ایلدکده قضاة مصریه یه الحاق وحق رعایتی احقاق
ایتشدردی * بعده علوم ریاضیه وفلکیاتده ماهر ونجوم وهندسه ده افاعیل عجیبه یه قادر اولمغین *
آغز زعامت ایله منجم باشیلقده قرار * وکوکب بخت سیاری سر منزل اولدن عرض ودیدار ایتمشیدی *
الحالة هذه ارصاد متقدمینده خلل مشاهده اولنوب * تقویم پارینه کبی منسوخ العمل اولمغه قریب
اولمشدر * ارباب تقویم رصد جدیده محتاج * ودیدهٔ اصحاب زیج وارصاد مانند چشم صاد منتظر
اخراج دردیو وکلاء سلطنته عرض اولندقده * طقوز یوز سکسن بدی تاریخنده که اوائل دولت
مراد خانیدر * طوبخانه اوستنده اولان قلهٔ جبلده جاه رصد بنیاد ایدوب مصرفی میریدن
ادا اولنمشیدی * امر رصد تمامه قریب وجاه نخشب کبی مقصدرا مرغوب اولمشیکن شیخ الاسلام
قاضی زاده افندی طرفندن طرف سلطنت علیه یه مکتوب کوندروب اخراج رصد مشئوم وپردهٔ
اسرار فلکیه یه کستاخانه اطلاعه جرأتک وخامت عاقبتی مجرب ومدرک هیچ بر ملکده مباشرت
اولنمدیکه معمور ایکن خراب * وبنیان دولتی زلزلهٔ ناک انقلاب اولمیه دیو خیرخواهانه اعلام
ایدوب نظم ماورای پردهٔ اسراره بولنمزکیمسه راه * حضرت حق در بیلن انجق حقیقت بیدوکن

جان نثار ایتمکدر اول شرط لازم عشقده * محرم اولماز بیلمین آداب صحبت بیدوکن * مضمونی عرضه
وآشت سدهٔ کردون غلام ایتمکله * سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنک ایکی کونی یوم خمیسده قپودان
دریا قلیج علی پاشایه خط شریف قطعی المفاد وارد اولوب * فی الحال اول چاه زنخدان خوبان
کبی منبع فتنهٔ آخر زمان اولان رصد کاهک دستنه واردی * وزحمت بیهوده ایله مبتلای
عذاب القبر انتظار اولان ساده دللری اول دام بلادن چقردی * وظل ارتفاع شمس وسیر
کواکب ایچون آماده اولان اوتادی کسوب چاه عمیقی خس وخار ایله طولدردی نظم
کمسه حل ایده مدی مشکل راز فلکی * واراییسه عقد ثریادر اکا نقطهٔ شک * فی الحقیقه وسیلهٔ
صنعت عیاری * وطریق حیلهٔ طراری ایله خارج مبحث اولان نامحرم سراپردهٔ خاص سلطانیه
وضع قدم قلسه باخود انجم کبی پس جابدن نکاه انداز * وهلال آسا کوشهٔ حرم بارکاه رازه
اولسه * ابلیس کبی مستحق هجوم * ونشانهٔ رجوم اولمق مقرر * ودورباش قهر ایله باشی خرد اولوب
باداش عملن کورمک غیر متصور در * فرضا برقاج کون اهمال وتأخیر قهر ونکال اولنسه
شأمت خیانتله نکبته دوشوب مانند جفار بی دستکاه * وکیمیاکر افلاس پناه افتاده وادی
خزی وخذلان وحیران * بوادیٔ خیبت وخسران اولوب * بالاخره تسخیر ارواح سلیمانلق
هوسن ایدن نکبات کبی دائره دن طشره قدم قودوغی ایچون رو براه عدم اولدی بیت
نوله کنجینهٔ جنکده کسلسه بنجه باش * هر طرف تیغ طلسم اولمش اکا اول ایکی قاش * قرینهٔ حال
تقی الدین نامرادک مانند کوهکن کاری قوة قریبه یه کتورمشیکن * وایه سی حرمان وحفر ایتدیکی
جاه رصد منبع زلال امانی * ومصدر کنج شایکانی اولمق رجاسنده ایکن باد بدبست خسران
اولوب * طقوز یوز طقسان اوچ سالی خلالنده رصدخانهٔ لحدده قرار * ودیده دوز انوار رحمت
پروردکار اولدی * غزارنده یاتورکن نادری کوزلر سرکوکک * رصدساز اولدی کویا سیر ایدر
جاه ایچره کردونی * مولانای مزبور مجموعهٔ فضل موفور * فننده فرید عصرنده وحید * مرد ذوفنون
نقش بوقلمون کبی مصدر آثار کوناکون * علوم عربیه ده مفرد روزکار * ونادرهٔ ادوار ایدی
المولی محمد ادرنه شهرامینی اولان جعفر جلبی نک فرزند دلبندی * امین زاده محمد افندی در *
پدری محروسهٔ ادرنه ده بر مدرسه بنا ایدوب امینیه دیمکله مشهور * وطقوز یوز قرق طقوز تاریخنده
کیتیسا زعبر پرنور * وامین طوارق دهر پرشور اولمشیدی * صاحب الترجمه تحصیل سرمایهٔ استعداد
ولوازم طریق علمی اعداد ایلدکدن صکره بعض صدورکرامک التفاتنه مظهر * وملازمتده مدرسه
مراتبی ایله قدری برتر * اولوب بروجه تقاعد مشروطه سی اولان پدری مدرسه سنه مدرس
ومدرسهٔ علم وعبادتله مؤنس اولوب طقوز یوز طقسان اوچ تاریخنده انتقال ایتمشیدی *
مدرسه سی حاشیهٔ تجرید ومفتاح اربابنه باعث انشراح اولدی * مولانای مزبور اهل تمکین
وحضور * عالم وصالح متمم اهم مصالح ایدی المولی محمود دیار روم ده تلورینه نام قصبه ده
قصب پوش وجوده تار وپود انداختهٔ خلعت هستی وبود اولمشیدی * بر نیان عذارسی
تمغای عنبرین ایله منعم * وصحیفهٔ رخساری نقطهٔ خال معجم اولمغین محمود خالی دیمکله معروف *
اهالی اولمشیدی * نقطه لغی عالمنده نقد وقت اعمارنی تحصیل سواده صرف * وسواد چشم
وسویدای خاطرینی وقت مصارف اسم وفعل وحرف ایدوب * واصل رتبهٔ استعداد

و داخل دائرۂ اعداد اولدقده بعض علمادن ملازمتله بهره مند و مدارس علیه ده حلقه بند اولوب
قطع نشیب و فراز و سیر راه دور و دراز ایدرک اوزبجه اوده مرحله سنه منتهی ایکن طقوز
یوز طقسان بر ربیع الاولنده بناء اسلام یرینه سکبان علی مدرسه سیله سرافراز اولمشیدی
طقسان دورت محرمنده عازم دار السلام و یرینه یاشی احمد افندی قائم مقام اولدی
مولانای مزبور قدر مشترک حیثیت ایله مشهور محمود الخصال ممدوح الفعال ایدی اگرچه
خال مناسبتی تقریب اولوب ستم ظریف خالی نامی ایله تغازن تلقیب اولمشیدی لکن
ارباب طبعه خفی دکلدر که اعلام غالبه قبیلندن اولوب ذکری سبق ایدن حیدر پاشا
مدرسی بکلی محمود ه مخصوص اولمشیدی شوخ طبعان سلفدن بعضی بو بیته هزل گونه ایله
نوازندۂ طبع محمود ایسی اولدوغی مشهوردر ۹ فرو زینه طبع فلورینه لی فلوری دراما فلورلی نیه لی
المولی ابراهیم کسب سرمایۂ استعداد و اعداد فضائلی اعداد ایدوب بعض علمادن ملازمتله
نائل مراد اولدقدن صکره مراقئ مناصب علیه یه عروج و مدارج مدارس علمیه یه کاه دخول
وکاه خروج ایدرک قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز سکسن بدی محرمنده
اخی زاده بجنانی ابراهیم افندی یرینه برغوس مدرسه سنه واصل اولوب سکسن طقوز
جمادی الاولی سنده سلفی یرینه مشروطه سی اولان محمد پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی
طقسان دورت ربیع الاخرنده شرط واقف اوزره امتحان سلطان پایه سنده سلفی
تعقیب ایتمشیدی جمادی الاخره ده حصۂ حیاتدن بی نصیب اولوب مدرسه سی
خواجه زاده محمد افندی حضرتلرینه نصیب اولدی خیر ایله مذکور و علم و صلاح ایله مشهوردر
المولی سیف الله زمرۂ قضاة ستوده صفاتدن استانبولده مدرسه سی اولان مناد قاضی
دیمکله معروف محمود افندینک فرزند ارجمندی سیفی افندیدر قطع منازل علم و عرفانه سعی
و همت و تقلد سیف صارم عزیمت ایدوب شاهین کبی تحریک بال کشت و گذار ایتدیکده بستان
افندینک شاخ میوه دار یمن میمنت قرینده قرار و مرغ ملازمتی شکار ایتمشیدی مشروطه سی
اولان پدرلری مدرسه سنده بالدفعات قطع درجا ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
طقوز یوز یتمش اوج جمادی الاولی سنده صدرین فاضلین اولان حامد افندی و پرویز افندی
حضورلرنده امتحان فرمان اولنوب قدن معزوللک اثر افندن زکریا افندی حضرتلری
وعرب زاده افندی حضرتلری و ولی کریم چلبی و بکلی محمود و ایاس افندی و بونلر شیخ وفا
جامع شریفنده کتاب هدایه ده کتاب الجنایات اولندن اوقومشلر ایدی هر بری علی الترتیب
تطبیب اولنوب یتمش دورت جمادی الاخره سنده بونلره کینکچی زاده یرینه خیر الدین پاشا
مدرسه سی اعطا اولنمشیدی یتمش سکز رمضاننده عزل اولنوب منصبی قرق اقچه ایله صنع الله افندی
حضرتلرینه توجیه اولندی سکسان صفرنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه خانقاه مدرسه سن
جایگاه ایتشلریدی سکسان ایکی جمادی الاولی سنده سلف سالفی یرینه مشروطه سی خاصکیه یه
ترفیع اولندی سکسان اوج شعباننده صاری کرز زاده یرینه صحنه کلدی سکسان یدی
محرمنده دکمه جی زاده یرینه شهزاده مدرسه سنه فرش سجاده ایدوب سنۂ مزبوره جمادی الاخره سنده
صاری کرز زاده یرینه سلیمانیه دار الافاده سنده تکیه زن تحقیق و اجاده اولمشیدی

ابراهیم افندی

[illegible] سیفی افندی

طقسان

طقسان بر ذی الحجه سنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه قضاء حلب شهبا جلوه گاه اقبالاری
قلندی طقسان اوج محرمنده نقیب الاشراف میرزا مخدوم یرینه مکۂ مکرمه قضاسنه تبدیل
و اول منصب جلیل ایله تبجیل اولنمشلریدی طقسان دورت رجبنده رجبیلر کبی عزم کعبۂ مقصود
و حج اکبر دار الخلود ایتمشلریدی نظم وصال کعبه در روز اجل عزمی زماندر کفن احرامی تابوت
اول یولک تخت روانیدر برلرینه سلفلری اعاده و اول مقر سعادتلرنده قرار داده قلندی
مولانای مزبور فضائل کثیره ایله مشهور ادیب و اریب علم و تقوادن کثیر النصیب حاکم حازم
سیف صارم ایدی المولی محمد ولایت قرمانده لارنده دن بر مرد صالحک فرزندی بابا زاده
افندی در الولد الحر یقتدی بالآباء مضمونی اوزره قرائت الف با ایدلدن ولدآده صحبت
البا اولوب موجبات نقص و شیندن ابا و رأس المال ربا ایتمک لازم ماهیتی اولمغین
بنجه زمان قونیه ده سجاده نشین ارشاد اولان ازلی زاده افندی آستانه سنه خدمت و علوم ظاهره
و باطنه تکمیلنه همت ایلمشیدی الحالة هذه ایالت قرمانده علم افراز امارت اولان شهزاده سلطان بایزیدک
معلمی جعفر چلبی یه اتصال و ملازمتی ایله احراز اولین آمال ایتمشیدی بعده بعض مدارسه مدرس اولوب
اوتوز اقچه ایله کلیبولیده صاروجه پاشا مدرسه سنه واصل و قرقلقلبه ده شهاب الدین پاشا مدرسه سنه
نائل اولمشیدی طقوز یوز یتمش سکز جمادی الاخره سنده نکساری محمد چلبی یرینه قلندرخانه خارجنه
خارج اولوب سکسان بر صفرنده باقی افندی یرینه ایوب پایه سنه ترفیع اولنوب سکسان ایکی
ذی الحجه سنده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه ثمانیه یه کلوب سکسان اوج رجبنده شمس افندی
یرینه ایاصوفیه مدرسی اولوب سکسن دورت ربیع الاخرنده نوالی افندی یرینه یتمش اقچه وظیفه ایله
بر وجه تقاعد ایوب مدرسی عنایت اولندی اون سنه مقداری اول مدرسه ده قرار و قصبۂ ایوبده
توطن و تمکن اختیار ایدوب مشتغل علم و عبادت ایکن طقسان دورت شعباننده رحلت ایدوب
مدرسی قوش یحیی افندی یه عنایت اولندی حضرت ایوب مرقدینه قریب حظیرۂ مخصوصه ایچنده
مدفوندر مولانای مزبور کمال علم و تقوی ایله مشهور الصوفی ابن الوقت مضمونه لایق او تار افکار
دنیویه دن گسسته تار علایق معتقد عالم بابا یانه آدم ایدی وزیر اعظم محمد پاشا حسن اعتقاد ایدوب
وظیفه سنی ستنزاده و همشیره زاده و داماد عطایای جزیله ایله بر مراد ایتمشیدی آثار علمیه سندن
شریفه و هدایه یه تعلیقاتی واردر المولی علی حلب اطرافندن قرین ظهور و کلسلی علی دیمکله معلوم
جمهور اولمشیدی طریق علمه توجیه عنان اقبال و صدر خطیر معلم زاده افندی آستانه سنه اتصال
ایدوب تذکره چیلک خدمتندن الازم و بعض مدارس ده مدارسه یه مداوم اولوب مدینه قضاسندن
متقاعد خواجه زاده افندی یه داماد و اول تقریبله واصل محبوبۂ مراد اولمشیدی قرق اقچه
مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان سکز جمادی الاولی سنده عزل اولنان توجه لی مصلح الدین
یرینه طوب قپوسنده احمد پاشا مدرسه سنده سجاده نشین اولمشیدی طقسان دورت رجبنده
مطعوناً ارتحال ایلیوب منصب محلولی قوالی زاده عبد الوهاب افندی یه انتقال ایلمشیدی
مولانای مرقوم حصه دار اکثر علوم بتخصیص فنون عقلیه یه اتم انتسابی و دریا ضیادن وافر
نصابی وار ایدی المولی حسن ولایت قرامی اعمالندن قزلجه طوزله نام قصبه دندر سلطان مراد
خان حضرتلرینک معلم اولی ابراهیم افندینک همشیره زاده سیدر بحری مخلصی ایله شهرت شعار

بابازاده افندی

کلسلی علی چلبی

بحری حسن افندی

ولالیٔ آبداری زیور سفاین بحر اشعاردر. معظم سلطان سلیم خان ثانی عطاء الله افندی ملازمتی ایله
نائل امانی اولوب اول ایکی خواجهٔ دستگاه مکارمک همتلری شاهباز عزیمتنه پر وبال اولماغله
صعاب وسهول عزل ونصب منازلنده اسانلغله حط وترحال ایدوب درحال قرق آقچه مدرسه‌دن
معزول اولمشیدی. طقوز یوز سکسان التی ذی الحجه سنده بقایی افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه‌سنه
رونق بخشا اولوب سکسان یدی ذی الحجه سنده مسعودی افندی یرینه زال پاشا سلطانی پایه‌سنه
پای همت قویوب طقسان ربیع الاولنده ابو السعود زاده مصطفی افندی یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام
ایدوب طقسان بر ذی الحجه سنده مصطفی افندی یرینه طرابلس شام قضاسیله بکام اولمشیدی.
طقسان دورت رجبنده اعرج سیدی چلبی یرینه قدس شریف قضاسنه تبدیل ایله تبجیل اولنمشیدی.
کیدرکن حوالیٔ شامده ساکن سیه‌خانهٔ اخشام اولان دوروزی اشقیاسندن بر فریق آهنگ
قطع طریق ایدوب نائل سعادت شهادت و غوطه‌خور بحر رحمت اولمشیدی. طرابلسده مدفوندر.
قضاء بیت المقدس عمر بک افندی‌یه توجیه اولندی. مولانای مزبور مجموعهٔ موفور شعر وانشاء وتام
الصنعهٔ ثلثه اعماله قادر. پاک نژاد ودرویش نهاد. حلیم وسلیم ذات کریم ایدی. بو ابیات شمعیه
قصیده‌سندندر. کاشانهٔ وجودده بر انجمن جهان. رخسار آتشین ایله پرپاره‌پاره شمع. سرکشلک ایتمه
آه درونمدن ایت حذر. سرکشلکیله قالدیمی کور روزکاره شمع. بر باد اولدوغی سرخنه کلاه کجی
سویلر زبان حالله هرتا جدار شمع. مولد نبی نظم ایتمشدر مثنویسندن چند ابیات در مثنوی

هادی و وادیٔ خدا طلبی	فخر عالم محمد عربی
نقش سرلوحهٔ کتاب وجود	نقشبند کتابهٔ درجود
خاتم و پیشوای هر رسل	اول آخر آخر اول
شاهد نازنین بزم شهود	شاهد اما حقیقت مشهود

زمرهٔ طواشیدن داود اغایه بعده مصاحب محمد اغایه خواجه اولوب احسانلری ایله مرفه الحال
وجیب آمالی مالامال ایدی. مرو بدرکه مرحوم غایتده مبتلای برش وافیون. و یاران صفا صحبته
مفتون اولوب خانه‌سنه وارن یارانی الیقومغه سعی بیشمار. و بو بیت مشهوری تکرار ایدردی
نظم بسط بساط انبساط ایلیلم سزکله بز. شیر وشکر وش اختلاط ایلیلم سزکله بز. المولی سیدی
شقایق صاحبی طاشکبری زاده افندینک همشیره زاده‌سی. وادیب ارشادینک تربیت داده‌سی
پای زمین بوسی اعرج ایکن پایهٔ علمیه‌سی رتبهٔ نصابه عارج. ومنزل قبوله دارج اولمشیدی.
خال ملک حسابی بروسه قضاسندن متقاعد ایکن صحن مدرسی اولدقده اعاده‌لری خدمتنه مداوم
والتمش سکز تاریخنده استانبول قاضیسی اولدقلرنده ملازم اولمشیدی. طی مراحل وقطع منازل
ایدرک قرق آقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن رجبنده باباز زاده یرینه
خارج التمش ایله قلندرخانه مدرسی اولمشیدی. سکسان اوچ ذی القعده سنده حسام افندی
یرینه بروسه‌ده مناستر پایه‌سنه تحریک اولندی. سکسان یدی جمادی الاولی سنده نوالی افندی
یرینه صحنه کلدی. سنهٔ مزبوره شوالنده الیاس افندی یرینه التمش ایله مرادیه‌یه ترفیع
اولندی. سکسان سکز ربیع الاولنده سامسونی زاده حاجی افندی یرینه بیت المقدس
حکومتی ایله تشریف اولندی. طقسان دورت رجبنده معزول اولوب یرینه بحری حسن افندی

نقل اولنمشیدی. بر آیدن صکره منصب حیاتدن منفصل وعالم بقایه متصل اولدی. مولانای مرقوم
پابرجای خدمت علوم منیر آن طبع نکته‌سنجی جانب کالای علم وعرفانه مائل لین الجانب وکریم الخصائل
ایدی. المولی مصطفی شهر جنت شعار اسکوبدن بدید ونائل رتبهٔ دانش ودید اولوب علماء مجالس
علمیه‌سنه داخل وبعض کرامک شرف ملازمتی ایله سربلند ونائل اولوب پایه مدارسنده متصدیٔ
خدمت افاده. و مرغ جانی پایدام رتبهٔ سجاده اولمغله قرقدن منفصل ایکن طقوز یوز سکسان
رمضاننده یاشی مصطفی افندی یرینه ادرنه‌ده طاشلق مدرسی اولمشیدی. طقسان دورت شوالنده
فوت اولوب مدرسه‌سی ازمیرلی حامد‌یه ویرلدی. مرحوم مزبور علم وعرفانله مشهور. صافی فؤاد
ملک نهاد آدم ایدی. المولی احمد دار الملک قسطنطنیه‌دن بدیدار. واستانبوللی احمد چلبی دیمکله
عنوان طراز اعتبار اولمشیدی. علماء عصر دار الافاده‌لرنده تحصیل تام وکام ایدوب ابو السعود
افندی حضرتلرینک فتوی امانتی خدمتندن ملازمتله واصل مرام اولمشیدی. اخذ مناصب
وقطع مراتب ایدرک قرق آقچه ایله اسکدارده محمد پاشا مدرسی اولوب طقوز یوز طقسان
حدودنده اللی آقچه ایله کبنکچی مدرسه‌سنه واصل. طقسان اوچ صفرنده یعقوب بک یرینه
جامع عتیق مدرسه‌سی پایه‌سنه نائل اولمشیدی. طقسان دورت شوالنده انتقال ایدوب
مدرسه‌سی پرویز افندی تذکره جیسی محمد افندی‌یه ویرلدی. مولانای مرقوم علم افراز حطهٔ علوم
مدقق دانشمند فضیلت ایله شهره‌بند دستیاز گنجینهٔ معانی حله طراز توانی معانی قرآنی. افکار
علمیه صاحبی دل الهام پذیری فیض قدسینک معاجی ایدی. المولی الفاضل عوض شاهباز همت
بی انبازی علائقه سنکلاخندن رخصت پرواز بولوب. مانند ابریز خالص معدن خاک منوغاددن
افراز واول طائفهٔ طلبه کردان ایچنده تحلیه وسائل علم وعرفان ایله سرافراز اولمشیدی. مولیٔ
عصر دار الافاده‌لرنده استفاده وصف النعال طلبه‌دن صدر مجلس افاده اولنجه تکرر وتقریر
واعاده ایدوب کدیمینی ایله تحصیل سواد. وعرق جبینی ایله لالیٔ مثلالیٔ فضائلی اعداد ایتدکدن
صکره طقوز یوز اللی دورت تاریخنده صحن مدرسی ایکن قره چلبی مرحومک اعاده‌سندن ملازم
وعزم طریق مولویته جازم اولمشیدی. اول اثناده وزیر اعظم رستم پاشانک قوللرندن شهسوار
اغایه معلم اولمغین همت وزیر عالیشان. وشفاعت حضرت سلطان ایله دفعةً اوتوز آقچه ایله
ادرنه‌ده بکلربکی مدرسی اولمشیدی. طقوز یوز التمش بش تاریخنده مرجان زاده یرینه قرق
آقچه ایله داود پاشا مدرسه‌سی ویرلوب بر قاچ کوندن صکره ترقی ایله خارج رتبه‌سنه عارج
اولدی. التمش التی محرمنده مفتی زاده احمد چلبی یرینه رستم پاشا مدرسه‌سنه نقل اولندی.
التمش سکز ربیع الاولنده نشانجی زاده یرینه خاصکی پایه‌سنه ترفیع اولندی. سنهٔ مزبوره شعباننده
استانبولدن متقاعد احمد افندی یرینه صحنه کلدی. یتمش شعباننده منوتاج الدین یرینه
التمش آقچه ایله مرادیه‌یه نقل اولنوب قبول ایتمامکله قبا لطفی‌یه ویرلوب بونلر عزل اختیار ایلدی.
یتمش بر جمادی الآخره سنده معلول زاده افندی یرینه تکرار صحن مدرسی اولمشیدی. یتمش
دورت جمادی الاولی سنده صالح ملا افندی یرینه ادرنه بایزیدیه‌سی ویرلوب مقبول طبع
استغنا پسندی اولمامغله سامسونی زاده محمود افندی‌یه توجیه اولنوب نه معزول اولدی.
جمادی الآخره اواخرنده بزن زاده یرینه ثالثا صحن مدرسی اولوب ظرفای عصر مصراع

اسکوبی مصطفی افندی

استانبولی احمد چلبی

عوض افندی

اعرج سیدی چلبی

سکز صحنی عوضی طقوز طولاندی . دیمشلردی یتمش التی صفرنده ناظرزاده یرینه ایاصوفیه مدرسه‌سی
عنایت بیورلدی . یتمش یدی محرمنده چوی‌زاده افندی یرینه سلیمانیه‌یه ترفیع اولندی . سکسان
بر محرمنده بستان‌زاده یرینه ادرنه سلیمیه‌سی ایله عنایت علیه اولمشیدی . سکسان اوچ رجبنده
ینه انلر یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی تفویض اولندی ع شهر بورسایه والی اولدی منو . تاریخدر .
٩٨٣
سکسان دورت شعبانده سلف باهر الشرفی استانبول حکومتلرنده تعقیب ایتمشیدی سکسان
یدی شعبانده یوم غره‌ده عزل اولنوب منصبی صالح ملا افندی‌یه ویرلدی . سکسان سکز جمادی
الاولی سنده عبد الغنی افندی یرینه مکررا استانبول قاضیسی اولدیلر سند حکومتده بعض الفاظ غلاظ
استعمال ایتمکله علما محضر ایدوب رکاب خاقانی‌یه عرض ایتدکلرنده سنهٔ مزبوره شوالنده
عزل اولنوب منصبی حبی ملاسنه توجیه اولندی . سکسان طقوز صفرنده صالح ملا افندی یرینه
اناطولی صدری اولوب سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده چوی‌زاده افندی یرینه روم ایلی صدرینه
فرمان فرما اولمشلردی . طقسان بر ذی الحجه‌سنده متقاعد اولوب منصب جلیل صدارته صالح
ملا افندی متصاعد اولدی . طقسان اوچ رمضاننده خلفی یرینه اعاده اولندی . طقسان دورت
ذی الحجه‌سنک اواسطنده عارضهٔ مرض جوهر ذاتنه عرض اولنوب کسر هادم اللذات حرف
علتنه عوض اولمغین مفاوضات منصب صدارت بهاء الدین زاده افندی‌یه مفوض اولدی .
ملای مرحوم مرقوم سیل سریع الانحدار وادی علوم بازوی بانیروی فکری گنجینهٔ قواعد
عربیه دستیاز دخمهٔ حافظه‌سی مخزن الحقایق راز جویبار آثاری افکار مغشوشه ایله برکدر .
چمنزار تحریری نرگستان فیه نظر معلوماتی بحر لجی بی تصرفاتی محل سخن احکام شرعیه‌ده عقلیاتی
غالب مجلس حکومتی معدن حوادث و عجایب ایدی زمان قضاسنده ع ومن الحق عوض لا یعدل
مضمونته مصداق اولمق ایچون اعمال فراستده تأمل اولوب گاه اصابت و گاه خطا ایتمکله .
نصر الدین خواجه لطایفنه بکزر واقعاتی و کندولره مخصوص عجیب و غریب معاملاتی واردر .
صدارتلری هنگامنده بر هدایه نسخه‌سی جلدندن بشتخته‌یه مخلوب منصب طلابنه اوراقی
قره کتاب بلورینجه جواب ویرردی . آثار علمیه‌سندن تفسیر بیضاوی‌یه و هدایه‌یه و مفتاح
و تلویح و مواقفه مستقل حاشیه‌لری واردر . خط مصنف ایله وضع طاق دولاب وقف
طلاب اولنمشدر . اما اثر قلملری هیئت رقمده نه خط بغ هندی برخط عقد بدرکه دفع اشکال اشکال
خطیسی رخش سبکسیر عقل عقال اولوب عقد تار زلف شرکش کبی حلی محال . و فتح کلید اندیشه
شمال مکتسب الاحتمال اولمغین اول طلسم گنجینهٔ معارف الان سرمهر واقف در عوضیه
تعالی بالعواطف واللطایف . اکری قبوغازیجه‌ده بر جامع دلکشا انشا ایدوب دقاق کثیره
تعیین ایتمشلردر حرمنده مدفوندر . المولی محمد بن شیخ محمد بن الیاس زیور حدایق شقایق نعمانیه
وصدر العلماء دولت عثمانیهٔ سلیمانیه شیخ الاسلام چوی‌زاده افندینک مخدوم گرامی و گوهر
کان زرینیدر . طقوز یوز اوتوز یدی سنه‌سنده آفتاب ذات مسعودی برج شهوده واصل
وغرهٔ غرای وجودی مطلع سعادتدن خلعت نورهستی ایله متشکل اولوب فاخوری چلبی تاریخ
ولادتلرنده . انه خیر الولد جمله‌سی تعیین عدد قلمشیدی پدرلرینک تاریخی خیر الولد . اولدوغی
اتفاقات حسنه‌دندر . و آباء امجادلرندن اخذ سرمایهٔ علم و ادب و تحصیل زوادهٔ راه طلب قلوب

چوی‌زاده افندی

طقوز یوز التی تاریخنده پدرلری ایله داخی حج اکبر و اثناء طریقده بعض متون فقهیه ازبر ایتمشلردی
اللی دورت تاریخنده انلر عازم دار السلام اولوب . بات زبدة الحکام . ترجمه سال ختام .
اولدقده بونلره قرق بش اقچه وظیفه انعام اولنوب طریق ارباب استعداده سمند عزمتی سورآوده
قلمشلردی . علماء عصردن صحن مدرسی پرویز افندیدن مدت مدیده قراءت و طاشکبری
زاده و آثار الافاده سنه مداومت ایلدکدن صکره استانبول قضاسندن منفصل قره چلبی حسن
افندی خدمتلرنده رسم ارباب تحصیل اوزره دوره سن تکمیل ایلیوب حرکتلری اناطولی
صدارتندن متقاعد معلول امیر افندی‌یه منتهی اولمغین طقوز یوز اللی طقوز سنه‌سنده واقع
عبد الرحمن افندی نوبتنده ملازمتله برآورده . و جناب مولوی‌یه داماد اولمشلردی . التمش
دورت شوالنده شانجی‌زاده یرینه ابتدا قاسم پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر .
التمش التی محرمنده طورسون افندی یرینه مهرو ماه سلطان پایه‌سنه سایه صالوب . التمش
سکز شعبانده کامی افندی یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام ایدوب . یتمش ذی الحجه‌سنده حاجی حسن زاده
یرینه ایاصوفیه مدرسه‌سنه فرش سجادهٔ افاده ایلیوب . یتمش بر جمادی الاخره‌سنده شاه افندی
یرینه مدارس سلیمانیه‌دن بری ایله بلند مقام . و مربع نشین مسند عزت و اکرام اولدیلر . یتمش
یدی محرمنده معلول زاده افندی یرینه قضاء شام شریف ایله تشریف اولندیلر . یتمش سکز
جمادی الاخره‌سنده مصر قاهره‌یه . یتمش طقوز رمضاننده محروسهٔ بروسه‌یه . سکسان بر محرمنده
دار النصر ادرنه‌یه علی الترتیب سلف باهر الشرفلرینی تعقیب ایتمک اوزره واصل اولمشلردی
سکسان اوچ رجبنک دوردنجی گونی حسن بک افندی یرینه استانبول قضاسی ایله بلند
قدر . یگرمی بشنجی گونی معلول زاده نقیب افندی یرینه اناطولی مسندینه صدرا اولدیلر .
ولی الصدر عالم ماولی الصدر بنده تاریخ صدارتلری در . سکسن بش شعبانده فتوایه نقل
اولنان قاضی زاده افندی یرینه قاضی القضاة روم . و نائل غایة الغایات مروم اولدیلر
اون ایکی پایه بی مثال قمر کمال استقامت و نزاهتله گشاده جبین دبیکدر . دور الملوک
دفع ظلام ظلم و آثام ایتمکله . ایام دولتلری تواریخ ایام اولمش ایکن . وزیر اعظم محمد پاشانک
گوش نخوتنه گوهر شهوار پند سودمندی گران گلوب . مسند صدارتدن دفعه‌سنی بیکران .
ایتمکین . سکسن یدی صفرنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد . و اول مقام رفیعه نقیب افندی
متصاعد اولدی . سنهٔ مزبوره ربیع الاخرنده مدرس همشیره زاده فوت اولوب محلول
اولان ادرنه سلیمیه‌سی ضمیمهٔ روات سنیه قلنمشیدی . نقل و حرکت مقبول استغنا پسندی
اولمامغله . ایکی ایدن صکره استعفا ایدوب صاری گرز زاده افندی‌یه اعطا اولندی .
سکسان طقوز صفرنده بستان زاده افندی یرینه مکررا صدر العلما اولدیلر . سنهٔ
مزبوره ذی الحجه‌سنک یگرمی ایکنجی گونی تقاعد اختیار ایدن نقیب افندی یرینه مقام مشیخت
اسلامیه‌یه زیور . و مسند جلیل افتایه زینت وفر ویردیلر . اول منصب عالینک دخی تمام
حکمی ایفا و فتوی و تقوی اوزره سلف صالحینه اقتدا ایدوب . طقوز یوز طقسان بش جمادی الاولی سنده
یگرمی سکزنجی گونی یوم اربعاده سن شریفلری التمش سکزه واصل اولدقده گلبن بنای وجودلری
اختلال . و ایوان جاه و جلاللری زلزلهٔ صرصر فنا ایله زوال بولمشیدی . فردای روز مزبورده

جنازه‌لری جامع سلطان محمدی یه احضار و اول روز عبرت اندوز فردای محشر کبی حشر انکیز
آه و زار قلنوب همراهی دعا و ثنا ایله حضرت ابی ایوبه کذار و اوکنج دفین فضیل
و تقوی پدرلری جنبنده متواری خزار فائض الانوار قلندی نظم دیدی ساعی داعی
انتقالی سالنه تاریخ چوی زاده افندی بو جهاندن ایلدی رحلت یرلرینه روم ایلی صدارتندن
متقاعد شیخی افندی شیخ الاسلام و مشکلکشای انام اولدیلر علامۀ مرقوم بحر متلاطم
الامواج علوم متدین و متشرع منصلب و متورع ادیب و اریب مرتبۀ تنزهی سویه
قریب پنجۀ شریعتله کوشمال عفاریت ظلمه دست شفقت و عاطفتله خاطرنواز ضعفای
مستوجب الرحمه وزانت فتوای مسلم مهابت تقواسی مسلم سایه کبی سایۀ رافتی شامل
نزدیک و دور شبچراغ ذات باصلابتی شمع محراب مسجد کبی زوایای عالمه فائض
النور رکن راسخ جبیل شامخ ابدی طود سلطنت علیایه و مسندنشین صدارت کبرایه
تنفیذ حق ایتمکله اول منصب جلیله رونق ویرمشلر ایدی مرویدر که طغیان اکنجی تاریخنده
وزیر اعظم اولان عثمان پاشا زیاترینه کلوب وزراء عظام مشایخ اسلامه کلمک
ابتدا ابتدا بونلره واقع اولمش اداب کبیلردن مسموع فقیردر که شغلۀ شریفۀ افتاده
عمل غیر تشریک ایتمکیچون مناولۀ کتب فقهیه‌ده بله استخدام خدام ایتمزلر ایمش فتاوای شریفه‌لری
مصراع کوزل سوز کهر در کهر آز اولور معنوی اوزره مانند کوهر شهوار تابناک نادر و مهجور
و پاک اولوب بو خصوصده لوم لائمدن و طعن مستعجل هامدن بی پاک ایمشلر مرتبۀ
دقت و اهتمامه تمهید خاصلری اولوب حالا محدث مدرسۀ احمد خانی اولان مولانا
عبد الرحیم شعرانی حضرتلری سوق کلام ایدرکن بر کون خلاف واب مستطابلری ایله
برکتاب ویروب برمسئلۀ خفیه تتبع ایلمک فرمان ایلدیلر تفحص عظیمدن صکره
مسئله‌یی بولوب و فینه بولمش کبی کمال سرور و مباهات ایله عرض پیشکاه مولوی قلدم
مأمول اولان اوزره اقبال ایتمیوب شدنصکره افتا اشتک اولور بیوردیلر بعده
ظاهر اولدیکه بن بولدوغم محل یکری دورد یکی نقل و دستور العمل ایمش بو بابده کالای
منقبتلری ثابت ثابت اولوب ملازملرندن بروسه قاضیسی اولان رازی افندی
نقل ایدرکه طقوز یوز طقسان تاریخنده بر فتوالرنده خلق عالم خلاف قول مفتی به اولمق
اوزره اطباق و تخطئه‌لرنده اتفاق ایتمشلر ایدی بعض خیرخواهلر مرحومی بو خصوصدن
آکاه ایتدکجه عجب اولمیه مجتهد دخی خطا ایدر دیو تغافل ایدرلردی بر کون بو حقیره
نهانیه دعوت و کتب معتبره‌دن محال متعدده‌یه اشارت ایدوب فتوای شریفه‌لرینی
مؤید بر جزء مقداری مسائل تحریر ایتدردیلر سرعت کتابتم جهتندن برایکی کون رخصت
انصراف ویرمیوب اون نسخه یازدردیلر بعده برینی طرف سلطنت علیه‌یه برینی وزیر اعظم
برینی خواجه افندی‌یه باقیسنی احبابه ارسال حتی برینی اول تاریخده کوتاهیه قاضیسی اولان
دررمحشیسی وان قولنه ایصال ایتدیلر تتمۀ روایتدرکه تحریر اولنان نقولی خواجه افندی
مرحوم کوردکده اظهار سرور ایدوب الحمد لله تعالی صورت مأمول مرآت حصولی جلوه‌کاه
وجناب مولوینک تأکید اصرار مخالفین ایچون اهالی حساد بدنهادی رسوا و روسیاه ایلدی

سن بعد مجتهد خطا ایمش دیه‌لر تصدیق ایدوب چوی زاده یا کلمش دیه‌لر اعتقاد ایتمک کرکدر
بیورمشلر اشراف قضاتدن بیروزی ملا چلبی مرحوم نقل ایدردیکه پدری وزری حسام ابو السعود
افندی ملازملرندن بر قاضی نام اولوب بکرش قاضیسی ایکن چوی زاده افندی مرحوم زماننده
معزول اولوب مدت عرفیه سندن برآی نقص اولنمش ایمش ملازمته کلدکده بو زمان شریفلرینه
مصادف اولوب بیوررلرکه شرک منصبه اهل و عیال ایله چکنکز مسموعمز اولوب عذرکز شدت
شتایه مصادف اولسون دیو برآیکز نقص ایدوب زمان توجیه منصبده جبر کسر اولمق اوزره
روزنامه‌یه قید ایتمش ایدک دیوب انواع التفات و زمانی کلدکده تلافی مافات ایدرلر
ایام ضایعه زمان انفصالدن محسوب اولمق اولمادن برقانون اولمشدر بو حقیر فرستره
قاضیسی ایکن سجلات ایچنده مرحومک بر مکتوبنی کوردم کندو ملازملرندن اولوب قضاة
بیننده استقامتله معروف اولان ضیر عبدی مرحومه یازمشلر مطلقا ورثۀ صغارک
مخلفاتنی تحریر و دفتر ایدوب رسم المیه‌سز و کبار اولمق طلب ایتمیجه تقسیم ایتمیه‌سز و بیکده
اون بش اقچه‌دن غیری المیه‌سز دیو وافر تنبیهات ایکده دقیق و مفیده ایتمشلر شکر الله سعیه
المؤفر المولی عبد الغنی بن امیرشاه وجوه قضاتدن بولیلی امیرشاه افندینک مخدوم کرینی ع
زمدح ناتمام ما جمال یار مستغنیست ولایت بولیده قرین ظهور و صحیفۀ بالی مطلع انوار
شعور اولوب سرمایۀ فضل و عرفانه مالک و طریق سعادت رفیقه سالک اولدقده شیخ الاسلام
چوی زاده شیخ محمد افندیدن فائز شرف ملازمت و عازم معارج عز و رفعت اولوب
بروسه مدارسندن اولا یکرمی اقچه ایله فرهادیه بعده یکرمی بش ایله امیر سلطان مدرسه سنه
بعده اوتوزله چندیک مدرسه سنه بعده قرقله عنبریه‌یه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش التی
صفرنده قطب عجمی محلولندن استانبولده مصطفی پاشا خارجنه عارج اولمشلر ایدی سنۀ مزبوره
رجبنده بستان زاده محمد افندی یرینه اسیخان سلطان پایه‌سنه پای همت قودیلر یتمش سکز
جمادی الآخره سنده بهاء الدین زاده افندی یرینه صحنه کلدیلر سکسن رجبی نیک اون بشنجی
کونی کاتب محمود یرینه ایاصوفیه مدرسی اولوب یکرمی سکزنجی کونی عوض افندی یرینه
سلیمانیه مدارسنک برینه فرش سجادۀ افاده اولدیلر سکسن اوج رجبنده بستان زاده محمد
افندی یرینه حاکم شام جنت مشام اولدیلر سکسن دورت شعبانده صالح ملا چلبی یرینه
مصر ذات الاهرام حکومتی ایله احترام اولندیلر سکسن التی ذی القعده سنده معزول اولوب
قضاء مصر قاهره قره چلبی زاده حسام افندی‌یه انعام اولندی قاهی ایکن قضاء دین واجب
الاداء حج و زیارت و فرائض اسلام نسکک استلامدن تفریغ ذمت همت ایدوب
سکسن یدی ذی الحجه سنده صالح ملا افندی یرینه استانبول قاضیسی اولوب مصراع والی
سجادۀ شرع رسول تاریخ نصبلری واقع اولمشیدی سکسن سکز ربیع الآخرنده عزل اولوب
یرینه استانبولدن معزول عوض افندی بدل واقع اولدی طقسان بر ربیع الاولنده
وکمه‌چی زاده یرینه استانبول قضاسنه اعاده اولنوب قرق کون مرورندن صکره
ذکریا افندی یرینه اناطولی صدری اولمشلر ایدی سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده رفع اولنوب
یرینه بهاء الدین زاده افندی ترفیع اولندی طقسان دورت ربیع الاولنده بستان زاده

مصطفی افندی یرینه مکررا شام شرف انجام قاضیسی اولدیلر. سنهٔ مزبوره رمضاننده بوستان
زاده محمد افندی یرینه مصر قاهره یه نقل اولندیلر. طقسان بش ربیع الاولی سلخنده عزل اولنوب
برلرینه روم ایلی صدری بهاء الدین زاده افندی کوندرلدی. جانب بردن کلورکن بروسه یه
قریب اولدقلرنده مرض هائل نازل اولوب اول مرضدن اشتغال وجانب قدسه استعجال ایتدیلر.
فی جنان الخلد سکناه تاریخ وفاتلریدر. بروسه ده زینیلر زاویه سی ساحه سنده مدفوندر. ملای
مرقوم صدر العلماء روم. دریای علوم عقلیه نک غواص کوهری. کالای فنون نقلیه نک ملک
التجاریدری. بتخصیص فن کلامک زباندان اسراری. مواقف ومراصد اهل تجریدک مطلع
طوالع الانوآری. محصول دقایق علمیه سی رشک انداز فخر رازی. مدار پرکار افکاری خارج دائرهٔ
قطب شیرازی. البحور مشرب توحیدک مستسقی عطشانی. رموز طریقهٔ نقشبندیه نک عارف
نقشخوانی. شعر وانشاده کامل دریای طبعی کوهر منظوم ومنثوره شامل ایدی. آثار علمیه لرندن شرح
تجریده حاشیه لری وآردر خیلی مدققانه یازمشلردر. تفسیر بیضاوینک بعض مشنده جان آویز
تعلیقاتی. وفرط مسمعهٔ قبول اولمش کلماتی واردر. مخدوم کریملری نادری افندی اول کلزک پریشانی
جمع ایدوب حاشیه لرینه الحاق نیتنده ایدی. روزکار مساعد اولمدی. مطالعه بیوردقلری کتب
بیمثال خط تعلیق وتعلیقه لری ایله کسب جمال ایتمدن خالی دکل ایدی. وزیر اعظم محمد پاشانک خسرو
کنجه ایک وتعفیه لرینی ترکی انشا ایتمشلردر. اول قماش خودرنک مشکین تاره خیلی مستعدانه
پرداخت ویرمشلردر. فضائل شامی قضالری حالنده یازوب سلطان مراد خان حضرتلرینه
اتحاف ایتمشلردی. نظر مقبوله صالح اثردر. بو اشعار سلیس آبدار. اول کوهسار عرفاندن
بدیدار اولمشدر **نظم** بر مهلقایه دوشدی دل زار مستمند. صالمش غزال مهره معنبر صچی کمند
بر غمزه ایله ایتدی کوکل مرغنی شکار. شاهین باقشلو بر کوزی مستانه شهلوند. خاک سیاهه یوز
سوره کلدم که آه وار. لطف ایله حکمه دامنک ای سرو سربلند. دوشدی عصایه شیشه حجر ایچره دردله
لعلکدن آیرو پاره لیوب کندوسنی قند. خاک اول یولده دم کله شاید که ای غنی

وله دنیایه ویرمزیم نوله شراب نابی. هر رشک آسماندر بر نیلکون حبابی **المولی مصطفی**
بن محمد ولایت آیدین قصباتندن برکی نام جای روشن ودلارادن ظهور. وتنویر مدعای
نور علی نور ایتمشیدی. صفحهٔ سینهٔ صفا آیینی مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله مجلّی وصور ذهنیهٔ
نگارخانهٔ متخیله یه مجلّی اولوب. شکوفه زار فضائلدن اقتطاف روش مسائل وشاخسار
همت افاضلدن اجتناء ثمرات فواضل ایدرک سربلند قوابل ومظهر قبول اماثل اولمغین.
معلم سلطانی عطاء الله افندینک سلک طلبه سنه داخل وشرف ملازمتنه نائل اولمشلریدی.
ابتدا اکرمی بش اقچه ایله استانبولده مراد پاشا مدرسی اولوب یکی جمعیتنده بر مرتبه
ازکیا جمع اولمش ایدی که نیجه زمانه دک غلغلهٔ اشتهاری باقی ایدی. طقوز یوز یتمش
التی صفرنده بکزاده افندی یرینه اوتوز اقچه ایله یکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه واصل.
یتمش سکز صفرنده قره محمود یرینه قرق اقچه ایله بدا ابید جعفر اغا مدرسه سنه نائل اولوب
بعده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولدیلر. یتمش طقوز صفرنده خواجه افندی وفات
ایدوب بونلرک حرکات سریعه سنه فتور. ودیدهٔ بخت بیدارینه خواب حضور. کلوب آیین صکره

غول وازعاج. ومدرسهٔ شریفه لری محمد ابن عجمی یه سرمایهٔ ابتهاج اولمشیدی. اول اثناده اوضاع
روزکاردن منحرف الضمیر. وشماتت اعدادن دلکیر اولوب. سکسن تاریخنده قاین آتالری بامیسونی
زاده محمود افندی مکه مکرمه قاضیسی اولدقده معیت ایله تحریک رکائب. رویمال خاک بطحا
وشرب ایدوب. اول سفر خیر اثرده مخدوم مکرملری ریاضی افندی قرین ظهور. وبنده خانه زاد
رب غفور اولوب. سنهٔ آتیه ده عزم استانبول. وتواصل کامرانی ایله قفول ایتمشلریدی. سکسن
ربیع الاخرنده بابا باشی یرینه کلیوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سی ویرلیوب. سنهٔ
مزبوره رجبنده چورلی پاپه سنه واصل. سکسن بدی محرمنده مناوسیدی افندی یرینه
دائرهٔ ثمانیه یه داخل اولوب. سکسن طقوز جمادی الاولی سنده مناو بالی یرینه بغداد بهشت
آباد حکومتی ایله برمراد اولدیلر. طقسان جمادی الاولی سنده بورنازابراهیم محلولیندن
طرابلس قضاسنه نقل اولندیلر. طقسان بر ذی الحجه سنده منفصل ویرلرینه بحری حسن چلبی اصل
اولدی. طقسان بش سنه سی اواسطنده دست اخر زم زندکانی. وعزم دار النعیم جاودانی
اولمشلریدی. ادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری زاویه سی بقابلنده مدفوندر. مولانای مزبور
فضیلت علمیه ایله مشهور. قضاسنده سالک راه اسلم. واوضاع واطوار مسلم. مشرب مشرب
تصوفدن صاحب حظ وافر. صلحاء صوفیه ایله مصاحب ومعاشر. نقشبندیه مشایخندن
شعبان افندی نظری ایله نسیج کارکاه احوالنه نظام. وتار وپود شریعت وحقیقته
حسن التیام ویرمشیدی. آثار علمیه سندن شروح هدایه ومفتاحه تعلیقاتی. وکتب متداوله دن
مباحث جلیله یه کلماتی واردر **المولی احمد بن حسن** صدور عصر سلیمیدن حسن بک افندینک
مخدوم کریملریدر. طقوز یوز التمش حدودنده آستان عالمپناه وجوده وضع قدم حدود ایتمشلریدی
والد ماجدلرندن احکام مبانی علم وادب. وعزم راه ارباب طلب قلوب. ابو السعود افندی
خدمتلرنده تحصیل کماله مداومت. واحراز شرف ملازمت ایتمشلریدی. طقوز یوز یتمش بدی
جمادی الاولی سنده لامعی زاده یرینه ابتدا قرق اقچه ایله قزل مصلق مدرسی اولدیلر.
یتمش طقوز صفرنده اغازاده یرینه محمد پاشا مدرسه سنه نقل اولندیلر. سکسن صفرنده نکساری
زاده یرینه اسبخان سلطان پایه سنه پیرایه بند اولوب. سکسن بر رمضاننده اغازاده یرینه
مدرسهٔ صحن ایله بهره مند اولدیلر. سکسن یدی محرمنده باقی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم
مدرسه سیله تکریم اولنوب. طقسان بر ذی الحجه سنده خواجه افندی پیرلیسی یرینه سلیمانیه یه
ترفیع اولنوب. طقسان اوچ شوالنده بکزاده افندی یرینه طلب شهبا قضاسی ایله
مقضی المرام اولدیلر. طقسان دورت رمضاننده عبد الغنی افندی یرینه قضاء دمشق
الشام ده استاد دمشق احکام اولوب تعاطیٔ امور انام اودرزه ایکن طقسان بش
شوالنده منظومهٔ انفاس معدوده سی تمام. وشراب بزم حیاتی مسک الختام اولوب.
نور الدین شهید مزاری قربنده دفن اولندی. منصب محلول شام بستان زاده مصطفی افندی یه
ثالثا انعام اولنمشیدی. مرحوم مرقوم. مخدوم معالی رسوم. حسن الاخلاق عزیز الاستحقاق.
نهال نور محاسن وفضائل محبوب القلوب. ومطبوع الشمائل ایدی. ادبیاتله تقیدی اولوب.
بو بیت مشهوری خیلی مستعدانه واقع اولمشیدی **شعر** یقولون لی ثلث المناصب بالفضل

حسن بک اوغلی

بکی مصطفی افندی

نعم ثمنها لكن بفضل الله آهم . نقل اولنور كه مخدوم مزبور فصل جوانيده كلستان وبستان حسن وبهانك
سرو زيبنده خرامي وكلشن روش ملاحت واتك نهال غنچه فم كل اندامي اولوب نقاش چهره كشاي
قدرت صفحهٔ جمالني بر رسم غريب اوزره نقش ايتمش وخامهٔ بدايع نكار حكمت سنبوسهٔ رخسار آلني بر
طور دلفريب اوزره طرح ايلمش ايديكه كلك بهزاد ومانی كشيدهٔ ابروی عشوه انكيزنده زنجيرهٔ موی
دلاويزی كبی لرزان . وتقسيم نقطهٔ دهنده كه مثال جزء لايتجزی در فيلسوف عقل حيرده وان دنك
وحيران . شعاع مهر رخساری پرده كش چشم احباب . كويا تصوير يوسف اوزره نوردن نقاب ايدی .
هما نا حسن يوسف چاه زنخدان بديد . وابروی دلجولری استيفاء جمال ايچون راءِ رسيد اولمشيدی
نظم چه رخسار وچه طلعت با چنين قامت تعالى الله . كل جنت بود آن سرو باغ اعتدالست اين شر
غلغلهٔ حسن عالمكيری واصل سمع سليمخان سليمان سرير اولدقده محضا مشاهدهٔ صنع الهی ايچون احضار
دعوت همايون ايله مباهی بيورلر پدرلری حياتده اولوب ملا مرحوم ايله استشاره ايلدكلرنده
طور ملايانه ايله ال اوپمك قرارداده اولوب . اوزون يكلی صوف سبز وبياض عنايت
وعزوجه ايله نوردن سرشته بال كشا فرشته كبی تزيين ايتدكدن صكره مصراع ملك سن نوردن
بال آچ ده پرواز ايله بی پروا . ويوب ارسال جنتسرای شاه والانشين ايدرلر . تتمهٔ حكايه دركه
لب دريا ده اولان قصر عاليده اول پادشاه جم مشرب آيين بزم طرب اوزره ايكن مخدومی
كسوهٔ علما ايله كوركده استحيا ايدوب نظم ايچكن جامی ناشی كلسه تاج وكبند التنده
می كلكونی پنهان ايله ای صوفی حباب آسا . مضمونی اوزره اول لعل سيرابی لب دلبر كبی اخفا وساقی
چابكدست وطاسباز ماهر كبی اعمال صنعت سيميا ايتدكدن صكره طور پادشاهانه اوزره دست
بوس اجلال ايله مستسعد اولدقده مصاحبلری جلال بكه خطاب ايدوب ويدكلك قدروا ايمش
بيورلر المولى محمد يكيجری اوجاغنده اولان بابا باشيلردن برينك فرزندی سوباشی زاده
افندی در سمند طبع چابكعنانله يكسوار ميدان علم وعرفان اولوب راجل ايكن رجالهٔ التحاق
وجلوهٔ ميدان ارباب استحقاق ايتدكده ابو السعود افندی زاده محمد چلبی نك اعاده سندن
ملازمتله سرافراز ورو براه منازل نشيب ودور ودراز اولمغله اوزنجه اده مرحله سنده
چله كش انتظار ورياضت اربعين ايله اميد وار الطاف كردكار ايكن طقوز يوز سكسن ايكی
جمادی الاولی سنده سيدی علی زاده يرينه كلكبوزه ده مصطفى پاشا مدرسه سی ويرلوب .
برآيدن صكره سلفی ابقا اولنوب سكسن اوچ صفرنده سلفی يرينه مكررا اعطا اولنمشيدی
سنهٔ مزبوره ربيع الاخرنده حسام افندی يرينه بروسه ده مناستر مدرسه سنه نقل اولنوب ماه
جمادی الاولی ده سلفی اعاده اولنوب بونلره نورشاه افندی يرينه ادرنه ده چلبيه مدرسه سی توجيه
اولندی طقوز يوز طقسان ربيع الاولنده بحری حسن چلبی يرينه زال پاشا سلطانی پايه سنه
ترفيع اولنمشيدی . طقسان ايكی شوالنده حسن كتخدا زاده يرينه صحن كلدی . طقسان دورت
رجبنده سياهی زاده افندی يرينه بغداد دار السلام حكومتی ايله بكام اولمشيدی . اول
خطهٔ جليله ده فصل خصومات اوزره ايكن لجلاج وغلباز اولدوغی اجلدن مات اولوب طقسان
بش ذی القعده سنده خبر وفاتی كلدكده منصب زورا سيرك زاده افندی يه اعطا اولندی
مولانای مرقوم آشنای دريای علوم . كرياب عزمی شحنهٔ سخت كيركسل وقوانيدن مصون

سوباشی زاده افندی

میرزا مخدوم

كلستان بزمی مدار ساغر حقايق كوناكون حديد الذهن شديد الاشتغال سديد الفكر بديع الارتجال
عالم وفاضل مرد كامل ايدی المولی ميرزا مخدوم نخل برسبز چمنزار سيادت سرو ثابت قدم بوستان
سعادت . دُرّهٔ شاهوار صدفچهٔ امكان . طوطی نغزكفتار شكرستان وبيان . حائز فضائل حسب
ونسب . فائز محاسن موروث ومكتسب . حاوی القدح المعلى بين الشرفين . جامع المحامد كريم الطرفين
السيد الآيد العالی علی شرف الشرف مولانا معين الدين اشرف حضرتلريدركه ميرزا مخدوم
لقبی ايله موسوم در . پدر والاكهری عبد الباقی در كه سلسلهٔ نسبی سيد شريف جرجانی حضرتلرينه
وابسته . طرف مادردن قاضی جهان ومير غياث الدين منصور جنابلرينه پيوسته در . دار الملك
آذربايجان اولان شهر دلاويز تبريزده علوم عقليه ونقليه يی تحصيل . وفنون مسنونه وريا‌ضيه يی
تكميل ايدوب . امير مجلس فضل وتقوی . وفقه شافعيه ده مرجع اليه فتوی اولمغين عجم شهزاده لرندن
شاه اسمعيل ثانی يه معلم . واول كوهر سرتاج خاقانی يه مصاحب وندادم اولمشيدی . طقوز يوز
التمش اوچ تاريخنده سير وسياحت طريقی ايله دار الملك رومه كلوب . روم ايلی قاضيعسكری
چوی زاده حضورنده تحنف وترك طريق تعصب وتعسف ايتمشلريدی . بعده مقر سعادت رجعت
عود ايدوب مخدومی اولان شهزاده شاه طهماسب يرينه خسرو ايران زمين اولدقده حضرت
مولانانك دايرهٔ شوكتی بعيد الاطراف . وصدر العلما وسيد الاشراف اولمشيدی . اول شاه
كريم وستيارئ فطرت سليمه وجبلت مستقيمه اوزره تدين وتسنن ايدوب . جناب
مخدومينك بركت صحبتی ظاهر اولدی . قرينهٔ حال الناس علی دين ملوكهم موجبنجه مذهب اهل
سنت وجماعت ظاهر ومحافل ومنابرده چرك رفض والحاددن طاهر اولوب . مشرب غلاة
ابو الشوارب شرب اليهود كبی پنهان وسباب ناكار سبابهٔ متندب كبی مبتلای دندان
قهر وعدوان اولمغين . ملاعين بو مرتبه قهره تحمل ايتميوب مكر وحيله ايله اول شاه سعيدی
شهيد . وغريق رحمت رب مجيد ايتمشلريدی . اول اثناده جناب مخدومی مبتلای حبس وتضييق
وهمحال يوسف صديق اولمشيدی . بعد الخلاص ولايت عجمده ظاهر اولان تلاطم امواج فتنه
وفساد وانتشار شرار شر زندقه والحاد سنتی پاك نهاد سنی الاعتقاد اولانه خار خليدهٔ
بالين وبستر . وزنبور بن پنبكی كستر كبی حضور نوتميوب . اول تاريخده شمس پاشا اوغلی محمود
پاشا كه شهامت وسخا ايله مشهور آفاق . وطبل علم اشتهار واعتبار ايله سرافراز عالم وطنين
انداز نه طاق شبل الاسد كنام كريم . وپرتو انوار دودمان قديم ايدی . شهرزول بكلربكيسی اولمغله
اهل وعيالله آنك اسفنه التجا ايتمشلريدی . پاشای مكارم بخشا مراتب مهمان نوازنده ترك
اولی ايتميوب سپارش نامه لری ايله والد ماجدلرينه ارسال ايلدی . انلر دخی علو قدر مخدوم عاليشانی
عرض پايهٔ سرير سليمانی قلوب پادشاه اهالی نواز تشريف مهمان كريمدن آكاه اولدقده جوائز
پادشاهانه ايله اعزاز ايتمشلريدی . بالاده مسطور اولان ملا احمد قزوينی نك التمش اقچه وظيفه سی
محلول اولمغين بونلره انعام ورتبهٔ تقاعد علما ايله اكرام اولندی . طقوز يوز يتمش اوچ سنه سنده
طرف شامدن حج بيت الحرام وزيارت روضهٔ سيد الانام عليه السلام ايليوب نيجه زمان
اماكن طيبهٔ طيبه ويثربده قرار . وزلال جويبار كبی نطايح بطحاده كشت وكذار ايدوب دار السلطنهٔ
عليه يه فائض الانوار اولمشلريدی . دولت سلطان مراد افاضل پروردده كمال نعمت ونواله پرورده اولوب

منظومه روايت سنه لری مشتهر و اولمشیدی. سکسن التی سنه سنده طرابلسه نقل اولنان بالی افندی
یرینه مولویت ایله آمد قضاسی تقلید و مدرسهٔ خسرو پاشا وضمیمهٔ فتوا قلادهٔ جید امید قلنمشیدی.
سکسن یدی رجبنده بغداد قاضیسی مرتلوس زاده افندی ایله مبادلهٔ منصب ایدوب مشهدین
شریفین حکومتی وصالهٔ منشور اعتبارلری قلندی. سنهٔ مزبوره داخلنده سلف سالفلری بالی
افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه تبدیل. طقسان بر ربیع الاولنده راعی حسن افندی
یرینه مکهٔ مکرمه یه نقلله تکریم و تبجیل اولنمشلردی. طقسان اوچ محرمنده فتوادن متقاعد اولان
نقیب الاشراف معلول زاده افندی عازم دار السلام اولوب یرلرینه نقیب سادات کرام
اولدیلر. نقل اولنورکه اول قحط باراندن زلال زمان مستسقیٔ عطشان اولوب ابر بهاری
جیب عمادن خرجنو رکن بر قطره آبه ضنت و بر مبارک دم نسیم ترک شیمهٔ کریمهٔ همت
ایدوب سپهر اخضر وسبزهٔ خورکستر میاننده علاقهٔ لطف وداد رکسته تار و کارکاه سیمکش
کردونده حدهٔ سحاب عاطل و چرخ زرین تار افتاب درکار اولمشیدی. قلت نوالدن
خلق عالم مثال هلال مبتلای هزال و تشنه لب زلال اولوب جبوب غالیه جاه جنوبی خاکیه
قلمائین باران بیلی دکل بغیر نیک یکی چقدوغی تاریخ ایدی. استسقا ایچون اوق میداننه چقلوب
جناب مخدومی نک شرف قدومی اول یومه مصادف اولمشیدی. الحالة هذه سادات کرام ایله معاطو عنی
اولمحله نازل وابر رحمت کبی واصل اولوب سر و پا برهنه و مغلوب الرداء نیاز کریه خیز ایله پر تاب
تیر دعا ایتمشلردی. تأثیر انفاس متبرکه لری فی الحال نمایان اولوب غربال ابر بارنده عالمی سیراب
و ریان ایلدی. طقسان درت محرمنک یوم عاشوراسنده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه
حاکم دار السلطنه اولدیلر. سنهٔ مزبوره واقع طاعونده والده لری وفات ایلدیکالی اثر ایله ترک
منصب وجاه و عزم قبله گاه ایلدکلرنده مکه قاضیسی سیفی افندینک خبر وفاتی کلوب ماه شعبان
معظمده روم ایلی صدارتی پایه سی ایله مکرراً حاکم بلد حرام و شیخ الحرم واجب الاحترام اولمشلردی.
والده لرینک میتنی دریادن مدینهٔ منوره یه ایصال ایدوب کندولر بردن متوجه اولدیلر حرم شریفه
واصل اولدقلرنده کریمهٔ مکرمه لرینی اشراف مکه دن سید حسنه احسان ایدوب مجاورته نیت
ایتمشلردی. اوالحالده نقابت سادات کرام مصالحنی قائم مقاملری تمام ایدوب رتبهٔ اجلاللری
اخلال اولنمدی. طقسان بش سنه سی اواخرنده طائفهٔ روح روانی کعبهٔ وجوده حجة الوداع ایدوب اول
کنجینهٔ علم و عرفانی درون عرض مقدسه دن ایداع قلمشدی. سنهٔ قابله عاشوراسنده خبر ارتحاللری
کلوب خلق عالم تجدید ماتم محرم قلدیلر. مکه قضاسنه مصردن بهاء الدین زاده افندی نقل اولنوب
منصب نقابت صحن مدرسی یحیی افندی یه عنایت اولنوب مخدوم مرقوم بحر متلاطم الامواج
عالم علوم شعاع نجابت جبین پر نورندن لامع و بارق و انوار سیادت شجرهٔ وادی مقدس دلادن
وجود مسعودندن ساطع و شارق جنات وجناتی صفحات حکمة الاشراق ملحوظ لحظاتی حسنات
محاسن الاخلاق مجموعهٔ فضائل و معارف. جریدهٔ شرایف ولطایف لطف مجسم مخدوم مکرم
ایدی. اطوار مخصوصه لرندن نقل اولنورکه لازمهٔ مخدومیت اوزره طعام ولباسده تکلفه مائل
اسباب احتشام و رعایت و احترامه شیفته دل نقود بیشمار اوضاع و اطواری کبی پریشان کاهی
کدای بی نوا کاهی پادشاه عالیشان امصارنده الوان نقوشه مفتون هیئت املا و الفاظ

انشاسی کوناکون والده لری انتقاللندن صکره ظهور ایدن اوضاع و اطوار عجیب و غریب
اقوال و احوال حرکات مجانینه قریب ایدی. بو حقیر خطلری ایله بر جونکلرین کوردم روزنامهٔ احوال
ضمننده عجایب و اتفاقات درج ایلمشلر. جمله دن بری فلان سنه نک شهورندن فلان کونک ساعت فلانیسنده
والدهٔ عزیزه ایله مصاحبت ایدرکن تاریخ ولادتم مذاکره اولنوب طالعم یوقلدم قواعد فن نجوم اوزره
طقسان درت تاریخنده حجه کیدوب اول زمین مبارکده قرار کورندی دیو یازمشلر. تعبیرلرندن اول
فنوندن دخی خط و آفرلری ظاهر ایدی. تذکرة الشعراده مسطور اولان اشعار شریفه لرندندر.

اشعار

گفتهٔ گر عاشقانکس جان بغربا نم نکرد
صبر کستاخانه پا در عرصهٔ دل می نهد
بشتاب جود آری هوس کشتن اشرف

اشرفی در خاک و خون غلطیده بین قربان کیست
شحنهٔ نازتو میخواهم سزای اودهم
زسم که خبر یابد و از ذوق بمیرد

ندانم که درجانم افکند آتش
بطاعات صدساله نتوان خریدن

زین هم نهانست رازی که دارم
زین وقت مستی نیازی که دارم

کوزلیجه محمد

المولی محمد کوزلیجه محمد دیمکله معروف و بصر بصیرتی ناهید کبی دوربین معنای رزین اولمغله
موصوفدر. قراسی ولایتندن مانند نور سواد ناظری ناهری ظاهر اولوب مثال چشم ادیب
دورهنر و منظور زمین علماء کشور اولمغین خواجهٔ پادشاه جمشید تمکین سعد الدین افندیدن ملازم
وطریق تدریسه عازم اولمشیدی. بحسب العاده قطع منازل افاده ایدرک قرق اقچه ایله روشه
خنجرتیدن معزول ایکن طقسوز یوز طقسان اوچ صفرنده استانبوللی احمد چلبی یرینه کبنکمی
سنان مدرسه سیله قرة العین جاه و عنوان اولمشیدی. طقسان بش ذی القعده سنده قعدهٔ حجرهٔ
محراب امانیده عازم مصلی و ناصیهٔ حالی غبار فنادن پاک و مجلا اولدی نظم کوزین یومدی
تماشای جهاندن. یوزینه روزن آچلدی جنباندن. برینه یوغرداوغلی عقد مجلس افاده ایتمشیدی
مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور شرح مفتاحه منتسب مستحق مراتب و مصاحب ایدی.

قیصری جعفر افندی

المولی جعفر بن محمد القیصری قیصریه علماسندن تحصیل علم و هنر وطریق سعادت رفیق علمه کذر ایدوب
افضلیه مدرسی قره عبد الرحمن افندیدن تحصیل کمال وکلیبوزه ده امام زاده افندی خدمتلرنده
اشتغال ایلیوب صحن مدرسی صاجلی امیر افندی استانه سنه انتساب و نظر عنایتلرندن احراز
نصاب قلوب طقوز یوز التمش اوچ سنه سنده امیر افندی جانب عقبایه کذر ایتدکده بونلر
تشریف سعدن ملازم اولمشیدی. ابتدا یکرمی اقچه ایله صله سنده غیاثیه یه. بعده یکرمی بش
ایله اماسیه ده کوچک اغا مدرسه سی مدرسی اولوب ترقی ایله واصل رتبهٔ اربعین. بعده
اللی اقچه ایله تکرار مدرسهٔ مزبوره ده سجاده نشین اولمشیدی. نیجه ییللر اول دیارده خدمتکزار
درس و فتوی و متصدیٔ مجاهده و تقوی اولوب بعد العزل بر زاویه ایله متقاعد و مراسم
دنیویه دن متباعد اولمشیدی. طقوز یوز طقسان بش سنه سی اواخرنده قصر مسافهٔ حیات
ولازمهٔ سفر اوزره چار تکبیر وداع صلات ایلدی. مولانای مرقوم سیاح عالم علوم و صلاح
و تقواسی مشهور فضلادن معدود ایدی.

لطفی بکزاده افندی

المولی مصطفی بن لطفی دفتردار لطفی بکک فذلک
دفتر آمالی و مخدوم مهتر صاحب کمالی. علماء عظامک سربلندی لطفی بکزاده میلی افندی در.

هيبت وصدای اشتهاری آفاقگیر و طنطنهٔ آثاری غلغل انداز کرهٔ اثیر اولدقده فاضل عصر دار الافاده داخل و دائرهٔ اماثل جلاجل اولوب استانبول قاضیسی صاجلی امیر افندی حضورنده اشتغال بعده اناطولی صدری سنان افندی خدمتلرینه اتصال ایدوب اللی طقوز تاریخنده واقع عبد الرحمن افندی نوبتنده ملازم اولمشلر ایدی خزینهٔ عامره دن یکرمی اقچه وظیفه لری اولمغین ابتدا اوتوز اقچه ایله حکیمجه عبد السلام مدرسه سنه مدرس اولمشیدی طقوز یوز التمش محرمنده عوض افندی یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسی اولوب التمش سکز ذی القعده سنده منفصل و یرینه امیرشاه برادری واصل اولدی یتمش سنه سی شعبانده داود زاده یرینه خانقاه مدرسه سنی بناه یتمش رجب الاخره سنده سلفی یرینه خاصکی سلطان پایه سنی تکیه گاه ایدوب یتمش ایکی ربیع الاولنده چالی یعقوب افندی یرینه ثمانیه یه نائل و صدر اعظم علی پاشا همتی ایله زمان قلیلده قطع منازل ایتمشیدی سنهٔ مزبوره اواخرنده علی پاشا عزم دار القرار ایتدکده التی سنه مقداری استراحت و انتظار اوزره اولوب یتمش سکز صفرنده ناظر زاده افندی یرینه رتبهٔ رفیعهٔ سلیمانیه یه وثوب و ترک استقرار رثوب ایتمشلر ایدی سکسان بر رمضاننده ساعتجی زاده محمود افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله مظهر اکرام و احترام و حاکم بلد الله الحرام اولمشیدی سکسن دورت ربیع الاخرنده عزل اولنوب یرینه صدارتدن متقاعد پرویز افندی نصب اولندی سکسان طقوز ذی الحجه سنده بهاء الدین زاده افندی یرینه بروسه قضاسنه واصل اولمشیکن طقسان ذی القعده سنده منفصل اولوب شمس افندی مسند افروز حکومت اولمشیدی طقسان بر ذی الحجه سنده ملا تقابی یرینه غلطه قاضیسی اولوب طقسان اوچ صفرنده معزول و یرینه سلفی موصول اولدی سنهٔ مزبوره رجبنده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه محروسهٔ ادرنه یه حاکم اولدیلر طقسان بش رجبنده رفع اولنوب یرینه شمس افندی ترفیع اولندی طقسان التی محرمنک عشر آولنده انتقال و عشر تسرای شهری ماتکدهٔ ملال ایلدیلر ملای مرقوم خورشید جهانگرد عالم علوم علم افراز فضل باهر شقه طراز شق آواز عصرنده ممتاز و متعین فضل و بیانی متبین ایدی اوائل حالدنده مهر فائض النور کبی کمال ظهور اوزره اولوب مانند قلائد نحور منسلک سلک صدور اولمق مأمول ایکن جور دور غدار ایله برگشته روزکار اولوب زهر قهر ایام ایله مبتلای کیف و تمتر جگر خراش حیف اولمشیدی مرویدر که سکسن بر تاریخنده حلب قضاسی منحل اولوب وزیر اعظم محمد پاشا دل طلب ایلدکلرنده وزیر اهالی پرور سلطان سلیم مدرسی زکریا افندی واردر دیو تردد اوزره جواب ویرکین معتاد ستم ظریفان عالم اوزره اول فاضل ستم حقنده اعمال مقدحه قدح وذم قلوب بر مقتضای جزای عائب انلر و آیه دار التفات حصه غایب بونلر جواب سکوت ایله خائباً آیب اولورلر اول اثناده زکریا افندی مرحوم واروب عرض حال ایلدکده سلیمانیه مدرسی لطفی بیکزاده افندی طالبدر انلره جواب ویرهلم دیرلر اول فاضل زبه اللسان مجلس اولدن غافل ایکن لازمهٔ حقانیت اوزره مقابله بالاحسان ایدوب انلره حلب قضاسی آزدر مکهٔ مکرمه و شام شریف ایله تشریف و اعزاز بیورک دیو عرض نیاز ایدرلر بو معاملهٔ دلفریب مقبول وزیر ادیب اولمغین بی تردد توجیه و اختیار وجهٔ وجیه ایتمشلر ایدی اگرچه زکریا افندی حضرتلرینک نفسی ضایع اولمیوب

بعد ایام مکه یه واصل اولدیلر لکن بروسه ده انلرک خلفی خلف اولوب انلر اول بلده ده اناطولی صدرینه شرف ویرمشلر ایدی بو اشعار نخبهٔ گفتاریدر وحسب حال دل پر انکسارلریدر **نظم**

نمرکلدی سنک عشقکده ای لیلی صفت باشه · بنی مجنون دیو اطفالی شهرک طوتدیلر طاشه **وله**

یار اغیار ایله عزم ایلیجک دریایه · طفل دل غلیه رق قالدی بشکلطاسنده **وله** غمندن آه ایدوب نوحک شو گلو اغلدم قانی · گوزلر آهیله اشکم صانورلر نوح طوفانی · مرحومک محمد چلبی دیرلر اوغلی ظهور ایتمشیدی مخدوم کامل و شاب فاضل ایدی حال نخجسته خلالی بستان زاده محمد افندیدن ملازم اولوب چلهکش پایهٔ اربعین ایکن طقسان بش تاریخنده وفات ایتمشیدی شوخ و نشاط نرگس شهلا و غنچهٔ رعنا صفت شوخ چشم و گشاده خاطر ذخل و طنز ایله حرف آتمک حریفی و مخادیم عصرک سنم ظریفی اولمغله جنکل بلادرلر ایدی کمال قابلیت ثانی و زمانه سنده استعداد و فضیلت ایله نام و نشانی اولوب آیهٔ من آیات الله قتله زکاه مضمونینه مظهر اولدی شقایق علماسنی حروف تهجی اوزره ترتیب و تبویب و متأخرین علما ایله هر بابی تزئیب ایتمشیدی و تذکرة الشعرا یازوب ترکی و تاری انشا پردازی قلمشیدی ایکیسنی دخی اتمامه ایام مساعد اولمدی **المولی محمد بن سیدی احمد بن اویس بن احمد بن محمود البغوی** دولت بایزیدیه و عصر سلیمیه ده مسند آرای صدارت اولان کز سیدی افندینک فرزند پرفضل و ادبی و تفسیر بغوی صاحبنک گوهر سلک اللال نسبی در و آلد ماجدلری طقوز یوز یکرمی دورت سنه سنده انتقال ایدوب طفل شیرخورده قالمشیکن رضیع ثدی ادب و مجموعهٔ فضل موروث و مکتسب اولوب اعمال ملکهٔ مادرزاد ایله تحصیل سرمایهٔ استعداد ایتدکدن صکره جوی زاده افندی خدمتلرنده احراز شرف ملازمت و قرق اقچه ایله یلدرم خان مدرسه سنده اشاعهٔ اشعهٔ کماله مداومت ایدوب نشانجی جلال زاده یه داماد و همت والای مهر طغرای بناء رفعته عماد اولمشیدی طقوز یوز التمش اوچ تاریخنده قره عبد الرحمن افندی یرینه گلیوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه یتمش بر صفرنده چالی یعقوب افندی یرینه ادرنه ده دار الحدیث پایه سنه یتمش دورت جمادی الاولی سنده عوض افندی یرینه صحن مدرسی اولوب یتمش التی ربیع الاخرنده چالی یعقوب افندی یرینه بغداد قضاسی ایله نائل مراد اولمشیدی سکسن بر محرمنده رفع اولوب یرینه کاتب محمود افندی ترفیع اولندی سکسن اوچ خلالنده قاضی حسین مکی یرینه مدینهٔ منوره و آمت بالانوار منوره حکومتی ایله تشریف اولندی سکسن بش ربیع الاخرنده عزل اولنوب اول خدمت جلیله یه نشانجی زاده تعیین اولنمشیدی طقسان اقچه وظیفه ایله متقاعد و طلب منصب و جاهدن متنزه و متباعد ایکن طقوز یوز طقسان التی محرمنک یکرمی برنجی گونی خیرباد جهان فانی و عزم نعیم جاودانی ایلدی قاضی چشمه سنه متصل پدرلری انشا ایلدوکی مکتب خطیره سنده مدفوندر ملای مرقوم آشنای دریای علوم و باضیانه کثیر الانتساب بتخصیص فن هیئتدن مالک و آیهٔ نصاب قضا سنده حاکم حاسم و سیف مطلق سلوکنده سلف صالحینه ملحق ایدی **المولی نور الدین** اشعال نائرهٔ اشتغال و تنویر مدعای مدعای فضل و کمال ایدوب طریق پرتوفیقه سالک و ره نورد عقبات و مسالک اولدقده سیر منازل و طی مراحل ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن اوچ ربیع الاولنده بورنار ابراهیم یرینه ادرنه ده حلبیه مدرسی اولمشیدی جمادی الاولی ده حسام افندی یرینه فرس

پیری پاشا

حسن بك

قونیه‌سنه نقل اولندی. سکسن التی محرمنده عزل اولنوب منصبی بنا و اختیاره ویرلدی. سکسن سکز ربیع الاولنده اوچ سیدی چلبی یرینه التمشلی اقچه ایله ادرنه‌ده مدرسی اولمشیدی. ربیع الاخرده یاس افندی یرینه ثانیاً قبرس قونیه‌سنه نقل اولندی. طقسان برصفرنده عزل اولنوب منصبی سید مرتضی‌یه ویرلدی. طقسان دورت محرمنده یونس زاده افندی یرینه ردوس قونیه‌سی عنایت اولندی. طقسان التی ربیع الاخرنده انتقال ایدوب منصبی کوزلجه سنان اوغلنه ویرلدی. مولانای مرحوم مقتبس انوار علوم؛ جبین عالی جلوه‌گاه لمعات شعور نمونه نمای نور علی نور ایدی. نور الله مرقده وجعل ریاض الجنان ارقده. المولی پیری دولت بایزیدیه‌ده اناطولی صدری اولان قاضی محمودک حفیدی، وپدرلری عمار سلاطین متوکلین نیک رشید وسدیدیدر. حسن جان افندینک همشیره زاده‌سی وداماد اولمغین خواجه افندی آستانه‌سنه انتساب واستناد ویرار ایدی. محروسهٔ بروسه‌دن فائض النور، وپرورده‌ٔ پر عقل وشعور اولوب علماء عصر دار الافاضلرینه خدمت وتکمیل مرتبهٔ استعداده همت ایتدکدن صکره استانبول قاضیسی صاچلی امیر افندیه ملازم، وعزم طریق تدریسه جازم اولوب قطع مراتب معتاده ایله قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن ایکی ذی القعده سنده امراله افندی یرینه خارج اللی ایله شاه سلطان مدرسی اولدی. سکسن دورت ربیع الاخرنده دکه‌جی زاده یرینه اسمیخان خان سلطان مدرسه‌سنه واصل، سکسن بش محرمنده حسن بکزاده یرینه صحنه نائل، سکسن سکز جمادی الاخره سنده نوالی افندی یرینه شهزاده مدرسه‌سنده مسندآرای فضائل اولمشیدی. سنهٔ مزبوره شوالنده عزمی افندی یرینه سلیمانیه مدرستی ایله دوره‌سی کامل اولوب طقسان بر ذی الحجه سنده ایوب قضاسی سلوری وچتالجه قضالری الحاقیله مولویت اولوب ابتدا بونلره توجیه اولندی. طقسان ایکی غلالنده بر دعوی خصوصی ایچون مغضوب پادشاهی اولوب عزل اولندقدن صکره یدی قلعه‌یه قونلمشیدی. بعده معلم سلطانی شفاعتی ایله عفو اولنوب طقسان دورت محرمنده بقالی افندی یرینه غلطه قضاسی ویرلدی. طقسان بش رجبنده شمس افندی یرینه بروسه قضاسنه نقل اولندی. طقسان التی رجبنده قاضی ایکن وارد اجل متقاضی اولوب مقر حکومتی ابو السعود زاده تشریف ایلدی. مولانای مرحوم نکته سنج نوادر منطوق ومفهوم، لین الجانب، زکی وریاضت متجانب، درویش نهاد پاک اعتقاد ایدی. المولی حسن بک بعض اکابرک خدمتنده پرورده ولطف وعنایتی ایله تربیت کرده اولوب تحصیل علم وکماله حسن اهتمام ودورهٔ مجالس افاده‌یی قرین ختام ایتدکده عبد الکریم زاده افندیدن ملازمتله بکام ومدارس علیهٔ علمیه ایله مقتضی المرام اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن بش تاریخنده مراد پاشا مدرسه‌سی والد مرحوم عزلندن صکره خارج اولوب بونلره توجیه اولندی. طقسان بر ربیع الاخرنده اسلام بک افندی یرینه چورلی پایه‌سنه ترفیع اولنوب طقسان التی ربیع الاولنده اغری قره یرینه صحنه کلمشیکن شهر مزبور داخلنده قبول ایتمین یونس زاده یرینه طرابلس شام قضاسی انعام اولندی. سنهٔ مزبوره رجبنده انتقال ومنصبی عبد الحمید افندی‌یه عنایت اولندی. مولانای مزبور حسن خلقیله مشهور، موالینک اهالیسندن معدود کامل وجود ایدی. المولی سنعان اناطولی ولایتندن ظهور واستفاضهٔ نور شعور ایدوب

صالح ملا افندی

نظم صلادر ماورا ابحره کم اتراک دوری در. بو دولاب سپهرک اولده بر سفیان ثوری در. مضمونی کوشزد اعتباری اولوب دار الملک رومه قدم ورویمال قدم علماء روم ایله تحصیل مرام ایتدکدن صکره علی حسب العاده قطع مراحل افاده ایدرک قرق اقچه ایله امیر سلطان مدرسی اولمشیدی. طقوز یوز طقسان التی رجبنده مدرسهٔ اولی خارج پایه‌سی ایله اعطا اولندی. سنه تمامنده سنین عمری قرین ختام اولوب مدرسه محلوله صاروخانی مصلی چلبی‌یه انعام اولندی. مرحوم مرقوم عاشق تحصیل علوم علم وصلاحه کوشش فوز وفلاحه ورزش ایدنلردن ایدی. المولی عبد الکریم صدور دولت سلیمانیه‌دن میرم کوسه‌سی دیمکله معروف محمد افندینک فرزند ارجمندی، صالح ملا افندی حضرتلرینک سلسلهٔ نسبلری پدرلری طرفندن قاضی زادهٔ رومی جنابلرینه پیوسته، وجانب مادردن علی قوشجی عرفه وابسته‌در. طقوز یوز اوتوز حدودنده افتاب ذات مسعودی برج شرفدن لامع وبارق، وعالم علم وکماله ساطع وشارق اولوب، واصل سن تمییز اولدقده والد عزیزلرندن تحصیل سرمایهٔ استعداد وإعداد فضائل ومعارفی بالغاً ما بلغ اعداد ایدوب علماء عصردن صحن مدرسی صاچلی امیر افندی خدمتلرنده اشتغال، بعده چوی زاده شیخ محمد افندی آستانه‌سنه اتصال ایلیوب تشریف ملازمتلری ایله نائل اولین امال اولمشلریدی. طقوز یوز اللی بش تاریخنده ابتدا قرق اقچه ایله استانبولده قاضی چمام مدرسه‌سیله بکام اولدیلر. التمش اوچ صفرنده شیخی افندی یرینه چورلیده احمد پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولوب، التمش بش ربیع الاخرنده قره‌دده یرینه سلیمانیهٔ ازنیق پایه‌سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایلیوب، التمش التی ذی الحجه سنده طورسون افندی یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام ایدوب، یتمش برصفرنده قرمانی زاده محمد افندی یرینه ادرنه بایزیدیه‌سنه سایهٔ اجلال صالوب، یتمش دورت جمادی الاولی سنده شیخی افندی یرینه سلیمانیه رتبه‌سنه قدم همت قونیوب، یتمش سکز صفرنده ناظر زاده افندی یرینه ادرنه سلیمیه‌سنده تکمه زن محراب افاده اولمشلریدی. سکسن صفرنده ساعتچی زاده محمود افندی یرینه شام شرف انجام قضاسی ایله مقتضی المرام اولدیلر. سکسن بر محرمنده ناظر زاده یرینه مصر ذات الاهرام حکومتی ایله مظهر احترام اولوب، سکسن ایکی ربیع الاخرنده منفصل ویرلرینه نشانجی زاده افندی واصل اولدی. سکسن دورت ربیع الاخرنده سلفی یرینه مصر قاهره اعاده اولنوب سنهٔ مزبوره شعبانده عوض افندی یرینه بروسه قضاسنه تبدیل، سکسن بش شعبانده ینه انلر یرینه قاضیٔ دار السلطنه اولدیلر. سکسن یدی ذی الحجه سنده عزل اولنوب غنی افندی نصب اولندی. سکسن سکز ربیع الاخرنده بستان زاده محمد افندی یرینه اناطولی صدارتینه بیرایه بخش اولمشلریدی. سکسن طقوز صفرنده متقاعد اولوب یرینه عوض افندی ترفیع اولندی. سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده اخی زاده افندی فوت اولمغله دار الحدیث سلیمانیه ضمیمه رواتب سنیه قلنمشیدی. طقسان ذی الحجه‌ده عوض افندی یرینه قاضی القضاة روم ونائل غایة الغایات مروم اولدیلر. طقسان اوچ رمضاننده وظیفهٔ معتاده ایله متقاعد اولوب سلفلری عوض افندی اعاده اولندی. طقسان التی شوالنک سکزنجی کونی یوم خمیسده ملک محروس وجودینه خیل جنکیز تاز اجل هجمه حمیس وسلطان روح روان رهروان فردوس اعلایه اینس ایدوب حلهٔ برامی ایله داخل عیدگاه مؤمنین وجابر بکیر دعا وثنا ایله عازم سفر علیین اولمشیدی. علای مرقوم حوزه‌ده کارد وقایق علوم، فن موروث هیئت وهندسه‌ده کامل، علم اصول وفروعده بحر محیط وحبر شامل، استغاثه‌سنده علم عفت ونزاهتده مسلم

مصلح طریق رهبر سالکان راه تحقیق علم افراز فضل وتقوی نسق پرداز قوانین علما وقور وادیب
اعین ناسده مهیب مطلع حالندن پر توصلاح له معلم صالح ملا لقبی ایله معلوم عالم قضالرنده صلابتله
نیام زمان صدارتی تواریخ ایام ایدی کل خضاری حمرته مائل اولمغین قزل ملا دخی دیرلر ایدی حقاکه
خمیرمایهٔ وجودی کلبشکر کبی عفت وزاهتله مخمر وشمشیر قاطع العرق حکومتی بیکر ظلم وفساده موت
احمر اولوب مقتضای عصر اوزره باب ارتشا مفتوح وقضا ومدرسه جنس رائج مروج مقامنده
ایکن شمهٔ عرض حالی کرد استانی دوغدغهٔ میل دنیا حلقه زن باب نزاهت عنوانی اولمامشیدی
کال استغنا ایله کلوب دعا وثنا ایله کیدن علماء عاملین وسلف صالحیندن ایدی که مرو پدرکه
اناطولی صدری ایکن بالاده مسطور اولان سلطان مراد حضرتلرینک معلم اولی ابراهیم افندینک
اوغلی محمود افندی که بعده باش دفتردار اولوب طوبجانه لی محمود دیمکله مشهور ومعهود اولمشیدی
اوچیوز اقچه ایله مغنیسا قضاسندن منفصل ایکن مکرراً قضاء مزبوره طالب اولوب دار السعاده
اغاسی اولان مدرسه وجامع شریف صاحبی محمد اغا شفاعت ایلدکده عزل بی هنکام وتبدیل
دأب کریملرینه مخالف اولمغین مساعده بیوریلمیوب خط سلطانی اصدار ایلدکده قانون همایون
مغایردر دیو جواب ویروب بالاخره اغای کریم زمان حل منصب حلول ایدنجه محمود افندینک
خوجه سنکقل بعده سلطنه واصل اولمشیدی مرحومک تلمیذ خاصی وملازم آستانی اولان
ویسی چلبی نقل ایدرکه اناطولی صدارتندن متقاعد ایکن متعلقاتی ملول ومحزون وشماتت
اعدا ایله حالری دیکرکون اولوب اشراف قضاة مصریه دن اولوب پادشاه عصرنده اشتغالی
ایدن مخدوم کریملری احمد چلبی دن رجا ایدرلرکه مرحومک زمان نشاطنده امتداد غلدن اظهار
حزن وملال وروم ایلی صدارتنه اتش تحسر وتحتق اشعال ایلیه مخدوم دخی کیاست کوسیجی
اوزره اعمال فراست ایدوب وجه ابلغ اوزره مدعی کسنری وتحریک عرق شفقت پدری
ایتدکده ملایه تأثیر ایدوب اوغل روم ایلی منصبکری اوغلی اولمغه اشتیاقک واری کبی
محزون اولمه عنایت باری یاری قلیجق سهلدر دیوب خدا آمدن برینه برمه احضارینه فرمان ایدرلر
حضار مجلس صدر اعظم یاخود خواجهٔ اکرم باغچه سنه کیدرلر احتمالی ایله مسرور اولوب سایه
شمال پانمرکجه افشان وخیزان روان اولورلر برمه یه بندکده خلاف معهود قزقله سنه
طوغری اشارت ایدرلر قلعه یه قریب اولدقده میان دریاده افندینک شدت جریانی اولان
محلده برمه یی توقیف ایدرلر اول محلده بعض غزایه مشغول اولوب دریایه برکاغد پاره القا
ایدرلر بعده افندی یه قرشو چکدروب تخمینا اولکی محله کلدکده ینه توقیف ایدوب برکاغد
دخی اتارلر بو وجه اوزره اوچ ورقه القا ایدوب سعادتخانه لرینه کلورلر راوی ایدر
بو وضع غریب جکر سوز صبر وشکیب اولوب آیا نه حال ظهور ایده در کن بین العثمانیین
صدارت امری واصل ومراد احباب حاصل اولمشیدی مرحومک اثار خیراتندن یکی کویده
جامع شریفی ومعلم خانه سی وحمام روشنا واوقاف کثیره سی واردر مرحومک برفاضل
مخدومی ظهور ایتمشیدی شیخ الاسلام ابو السعود افندی حضرتلرنده معید ایکن طقوز یوز یتمش
تاریخنده فوت اولوب یرینه معلم زاده محمود چلبی اولمشیدی اسمی عبد الباقی چلبیدر المولی
عبد الله بن لطف الله الشیخ بهاء الدین زاده کبراء برامیه دن شیخ جلیل بهاء الدین زاده

بهاء الدین زاده عبد الله افندی

محمود افندینک حفیدی وزمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن لطف الله چلبینک ولد رشیدیدر طقوز
یوز قرق حدودنده مضیق چاه عدمدن یوسف صدیق کبی سر بالا وخلعت پربهای استیهالله
صحرای پهنای وجودده جلوه نما اولوب شاهین همای پرواز طبع بلندی بال همتی باز وحضانهٔ حافظه ایله
جواهر زواهر خزانهٔ عرفانی احراز قلماغله میان ارباب رشد وسدادده مزید استعداد ایله ممتاز
اولدقده بیجه زمان طاشکبری زاده افندیدن استفاده واستمداد بعده جناب کریملرینه
داماد اولمغله اغوش محبوبهٔ مراد ایلمشلردی بعده صحن مدرسی عبد الکریم زاده افندیدن ملازمنده
اشتغال بعده ایا صوفیه مدرسی امیر حسن چلبی دار الافاده سنده تحصیل کمال ایدوب طقوز
یوز اللی یدی تاریخنده ابو السعود افندی استانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرین اکتساب
ایتمشلردی اولا اوتوز اقچه ایله مشروطه لری اولان بروسه ده خنجریه مدرسی اولوب التمش
یدی شعبانندده دیه کوز حضر برینه قرق اقچه ایله علمدار محان مدرسی اولدیلر یتمش بر جماذی الاخره
سنده محمود افندی برینه رستم پاشا خارجنه خارج اولوب یتمش درت جماذی الاولی سنده
البرزاده برینه مهرو ماه سلطان پایه سنه سایه صالوب یتمش التی شوالنده صحن ثمانیه یه اعلام
اولنوب یتمش سکز جماذی الاخره سنده بستان زاده محمد افندی برینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله
تکریم قلنوب سکسن صفر مظفرنده ام ولد زاده برینه سلیمانیه یه ترفیع اولنمشلردی سکسن ایکی ذی الحجه سنده غلطه
قاضیسی موجی بالی افندی انتقال ایلیوب منصب محلول ایوب الحاقیله مولویت اولوب ابتدا بونلره توجیه
اولندی سکسن بدی ذی الحجه سنده ایوب قضاسی افراز اولنوب استانبوللی شاه افندی یه ویرلدکده
غلطه دن فراغ ایدوب عرب زاده افندی یه ویرلدی سکسن سکز ربیع الاولنده زکریا افندی
برینه محروسهٔ بروسه یه حاکم اولدیلر سکسن طقوز ذی الحجه سنده دکمه جی زاده برینه ادرنه قضاسنه
نقل اولندیلر طقسان بر ربیع الاخرنده غنی زاده افندی برینه استانبول قاضیسی اولدیلر سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده اناطولی صدارتنده سلفلرینی تعقیب ایتدیلر طقسان ایکی رمضاننده معزول اولوب
ملا احمد افندی مسندنشین صدارت اولدی طقسان درت شعبان معظمنده سلفلری برینه ثانیا
اناطولی صدری اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عوض افندی مرحوم برینه مسند ارای صدر
روم اولمشلردی طقسان بش ربیع الاولنده عبد الغنی افندی برینه مصر قضاسنه نقل اولندیلر
طقسان التی محرمنده مکه مکرمه قاضیسی میرزا مخدومک خبر وفاتی کلوب اول منصب جلیل ایله
تبجیل اولندیلر سنهٔ مزبوره اواخرنده آهنک عالم بقا وترک دغدغهٔ دنیا ایلیوب حکومت حرم
شریف عرب زاده افندینک تشریف بالای اعتباری قلندی ملای مرقوم تحکلبند علوم نا قد
کوهر عرفان قابل سکهٔ فضل وبیان صاحب انواع جنس فاخر ساحب اذیال معالی ومفاخر
حرم جاه وشوکتی بعید الاطراف دائرهٔ عز ودولتی سعید الاکناف لطافت لهجهٔ زاکت طبعیله
علم لطایف وظرایفی مشهور عالم مظهر شعاع بخت ودولت مخدوم صاحب همت ایدی
مرویدرکه غلطه قضاسندن ایوب افراز اولندقده صدر اعظمه واروب احسان اولنان منصب بالای
استحقاقه مناسب ایکن جونکه دامنی قطع اولنمغله کوتاه و سرمایهٔ زیب وزین ایکن شین آور ارباب
جاه اولدی من بعد قبول احتمالی محال دیدوب استعفا ایتمکله وزیر اعظم جواب ویروب بالای همته
خلعت کوتاه عد اولنان منصب جلیله حالا سلانیکدن معزول عرب زاده عبد الرؤف افندی علوفه ریله

ممتازه وکعب شامخ فضیلت ایله سرافراز ایکن • بیک جان ایله طالب تبدیل سربال وجاهت وجایفهٔ ایام
نشئاتبزینش عربایه اولان رغبتدن مستعار رغبتله راغبدر ودیدکلرنده • بزم سلطانم اوللاد عرب
اکثریا مفلس عوره وستر عورت قیدنده اولمامغله معذوردیوب • حسان قاون قصه سنه
تلمیح • ومضمون بیت مشهور تلویحیدر نظم نه هو ونه ربا بتاعنی یارانه صاتمکز • انلاره اول تماش
چقمیز اوزاتمکز • مرحومک لطایفندندرکه ابو السعود افندی مرحوم مجلسنده پالوده یه بسمله
ایله ابتدا اولندقده • کل امر ذی بال حدیث شریفنی قرارت وپالوده نک عسلی اولماسنه اشارت
ایدرلر بو لطیفهٔ مشهور الوقوع دخی مسموعدرکه • نوری افندی روم ایلی سرحدلرندن دراج نام
قصبه ده تولد ایدوب دراج وآر اخذ دام اسیر ایله کلمشیدی • قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن
شدت شتاده صله سنه عزیمت ایلیوب • سرراهده مرحومه راست کلدکده بو مقوله شدت شتاده
نظم درزی نکرده وکسی را نکشته • ای ساده دل چرا زمستان کنی سفر • مضمونی ایله استکشاف
حال واختیار مشاق طریق ایتدکلرینک سببندن سؤال ایلیوب • مولانا نوری محیی الدینی حیاتده
اولوب ظلمت کفره مبتلی اولدقلری جهتدن اسلامه کیرمک نیتنه عزیمت ایلدوکن بیان ایتدکده بهی افندی
نعش متقدم بو لیله زمانده قبنده کیدرمز دیرلر • بعض کبارون اوزه کوش تعبیرده لطفی بکزاده محمد چلبی کم
قصیر القامه وضعیف بنیاد • خفیف الحمل ودرویش نهاد • مقتضای کیف ایله متحرک ندام والمغنین •
قاترجزوسی دیمکله بنام ایدی • درویش خانه بدوش کبی فراش وبستر • ومصلاسی سجاده واحرامه منحصر
وکتخدا وخزینه دار وآشپز وقهوه آوری برایکن ازمیر قضاسندن استانبوله کلور اولدقده کتخدا
مصطفی افندی مرحوم که مدار امور عالم • وفضولی وکیل هرکس ایدی • بهاء الدین زاده افندی مجلسنده
یارانه توجه ایدوب لطفی بک زاده افندیمز کلیور • بر معقول منزل تدارکی لازم کلدی دیو تکرر خطاب
وترجیع بند منظومهٔ کلام قلماغله عرض اهتمام واضطراب ایلدکده صاحب خانه جوابه مبادره ایدوب
بویورلرکه بری برینه متصل ایکی اوده واوستنده جهان نما کاشانه اولسه کفایت ایدرمی مصطفی
افندی کوتوب ایدیمک مرحبا بالمرام دیوب عرض شوق وغرام ایدرک اکر علاوه جهات حسنی
قرمان سمتنه قربی اولورسه نور علی نور اولور دیدکده ایدی حمار تاشقلق سیدی الوب نعش ملتی که
وآ دایدوککز نحله تعلیق وایفاء لوازم حقیقتی تحقیق ایدرمز بیوررلر • بو مقوله لطایفی زبانزد یاران
وشکر ریز دماغ مستمعاندر المولی احمد کوزلجه سنانی وعلمی بحکله شهره بند بی بدل مستعد وخوب دانشمند ایدی
بعض علمادن ملازمتله کامروا • ومراتب روایت علمیه ده سیر وسلکه صورتا شهره اولوب • قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن طقوز یوز سکسن اوچ رجبنده بشارزاده یرینه قاضی مدرسه سی ویرلمشیدی • سکسن سکز ربیع الاولنده چلبی
افندی یرینه ازنیق سلیمانیه سنه واصل ودایه ارباینه داخل اولدی • طقسان التی ربیع الاخرنده نور
افندی یرینه رودس فتواسی عنایت اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده انتقال ایدوب منصبی معرفتجه افندی یه
نصیب اولدی • مولانای مزبور کمال استعداد ایله مشهور • واصل دقایق حقایق • اهل علم فایق ایدی المولی
محیی الدین حمیدی محمد افندیدر دستیاری اخلاق حمیده ایله رتبهٔ قبوله رسیده اولدقده بعض اشرافدن
ملازمت شرفنه نائل وشرف مراتب علمیه یه واصل اولوب قرق قدن معزول ایکن خارج انسه نه خارج
اولدقدن صکره طقوز یوز طقسان بش جمادی الاولی سنده مدرس اودهٔ غیر مشهور یرینه ادرنه ده حلبیه یه سنه
قدم بصمش ایکن طقسانیدی محرم سنده روبراه عدم اولوب درنه لی علی چلبی تعقیب ایتمشیدی مولانای مزبور

لطیفهٔ شیرین

مولی احمد کوزلجه

محیی الدین حمیدی

علم وصلاح ایله مشهور ومعتبر مبارک عابد حمامهٔ مساجد ایدی المولی محمد باقر دکمه جی زاده دیمکله شهرتشعار
وکمهٔ کلاهکوشهٔ اعتباری همسر کوکب سیار در پدرلری دکمه جی باشی حسین بکک عرق عریقی عراق عجمه
پیوسته کندولرک رباعی وجود عنصرلری هوای رومده بسته اولوب نظم اصل عجمی نکته
دانی • رومی صفتی بخوش بیانی • مضمونی منشور حالتک عنوانی اولمشیدی • جوهر قابلیت شانی
سرمایهٔ کسب علم وعرفان اولمغله علماء عصردن کما ینبغی اکتساب فضل وادب وانتساب دقایق لسان
عرب قلوب سالک مسالک ارباب طلب اولدقده ابو السعود زاده محمد افندی خدمتلرینه اتصال
ونیجه زمان مصطبهٔ دار الافاده لرنده اشتغال ایتدکدن صکره ابو السعود افندینک پیشکاه
قضالرنده قائم • وتشریف خدمت علیه لرنده ملازم اولمشیدی • اول اثناده کوشه نشین خمول
دکوچک ایا صوفیه زاویه سنده تکمیل نفسه مشغول اولوب وزیر اعظم محمد پاشا کمال عفت وصلاحندن
اکاه اولمغین کریمهٔ مکرمه لرینه معلم تعیین ایتمشلریدی • تربیت وزیر خورشید جناب ایله
ماه جهانتاب کبی رتبه سی واصل نصاب اولوب • طقوز یوز یتمش طقوز ربیع الاخرنده قرق
اقچه ایله ملا احمد افندی یرینه برغوسده واقع محمد پاشا مدرسه سنه • ونقیبتا اولمشلریدی •
سکسن بر رمضانده مسلفی یرینه استانبولده اولان مدرسهٔ شریفه یه نقل اولوب سکسن اوچ رجبنده
نیه انلر یرینه مشروطه لری اولان اسمیخان سلطان پایه سنه واصل سکسن دورت ربیع الاخرنده
کندولک انلردن صکره صحنه نائل اولوب سکسن التی ذی القعده سنده صاری کرز زاده یرینه شهزاده
مدرسه سنه پیرایه بند اولوب • سکسن یدی محرمنده اسکدارده بنا اولنان مدرسهٔ جدیدهٔ والده
سلطان ایله بهره مند اولدیلر • سنهٔ مرقومه شعبانده صالح ملا افندی یرینه دفعهٔ ادرنه قضاسنه
ترفیع اولندیلر • سکسن طقوز ذی الحجه سنده اناطولی صدری اولان زکریا افندی یرینه حاکم دار السلطنه
اولدیلر • طقسان بر ربیع الاولنده معزول اولوب یرینه عبد الغنی افندی ثانیا قاضی استانبول
اولمشیدی • طقسان اوچ محرمنده باقی افندی یرینه قضاء قسطنطینیه یه اولندیلر • سنهٔ مزبوره
رجبنده عزل اولوب قره چلبی زاده حسام افندی جانشینلری اولدی • طقسان التی محرمنده وکیل السلطنه
باقی افندی یرینه اناطولی صدری اولمشلریدی • طقسان یدی جمادی الاولی سنده وظیفهٔ
امثال ایله متقاعد اولوب منصب رفیعلرینه قره چلبی زاده افندی متصاعد اولدی • طقسان
سکز ربیع الاولینک اون ایکنجی کونی یوم خمیس که شهزادهٔ عجم حیدر میرزانک شهره داخل اولدیغی
کونده • سلطان نافذ الحکم تختکاه بدنی خیرباد شهرستان فنا • وعزم خیابان دار النعیم بقا •
ایدوب حظه وجوددن فارج • ومعارج علیتینه عارج اولمشیدی • حضرت ایوب قرب
جواری منزل بدفنلریدر • ملای مردم • سیاح اقالیم علوم • کمال استقامت ودیانتله شهره بند •
وهمراهی هدایت وتأیید توفیق ایله سعادتمند • کوهر کران قدر صلابت کوی کریبان حکومتیده جوهر
بی رنک نزاهت طراز قبای فضیلتی • همکار علماء عاملین • پیرو سلف صالحین ایدی • مدتی العمر
عرض غرض جوهر وجود مسعودلرینه طاری • وحبس ولاته عرض عام مقامنده اولان مرض حرص
وطمع خام طبع مستقیم بی شفاسلرینه ساری اولوب • مراد اخذ وجلبه ربط قلب وساز سلب عدالتی
دوش امانتندن سلب ایتدوکی جهتدن غبار تهمتله تلویث ذیل طاهر والتوقف آدین باقر ایتمشیدی
بعض ثقاتدن مسموع فقیردرکه اناطولی صدری اولدقلرنده ارباب دیواندن بری خواجه سنه

دکمه جی زاده باقر افندی

حلب قسمتن الیوریشیدی عزللرندن صکره قسام افندی کلوب اون بیک غروش مقداری قبضنه اعتراف
واظهار کال انصاف ایدوب ایکی بیک غروش افراز ایدر شغبی اولان دولسنو ایله خاکپایلرینه واروب
عرض ایدکلرنده قبول ایتمیوب بزم ایله شرک اولسون دیو بی تکلف تعفف ایدرلر قسام افندی خدمتلری
رجای قبولله نیازی تکرار واضعاف مضاعف انتفاعنه اقرار ایدوب بسط ایلدوکی مقدمات نتیجه پذیر
اولمدقده کال کرملرندن دفع شبههٔ انفعال ایچون لشکر ریز مقال اولوب محصول منصبدن اکل اساغهٔ
لقمه تجویز شرب خمر کبی رخصت مقوله سندندر بحمد الله تعالی اولمرتبه یه احتیاج اولمیوب صون مزاج
ایده جک مقدار لقمهٔ درویشانه یه قدرت وار ایکن قبول دایره مخالفدر دیو استعفا و مبلغ مزبوری
وبالی ایله معاحریفه اعطا ایدوب تشفیع و قسام مبلغ معهودی تقاسم نیتی ایله شاد کام بولمسبکبار
اتمام اموال ایتام اولورلر المولی محمد بن محمود زمرهٔ قضاة سعتوده صفاتدن ایصالولی محمود
افندینک فرزندی ادرنه لی چکه افندی در فک اسر جهالت ایچون دریوزه کر مجالس افاده
ودروازه کرد آن تحقیق واجاده اولوب مثال طوطی شکرخند اغزی دوزجکه سی بوکرک
دانشمند اولدقده ارتباط ایدوب اوج شرفلی پایه سنه واردقده معید وطقوز یوز اللی بدی
تاریخنده ملازمتله قدری مزید اولمشیدی دور مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن یتمش طقوز رمضاننده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه ادرنه ده طاشلق مدرسه سی
اولمشیدی بعده ادرنه قاضیسی اولان جوی زاده افندی یه اطالهٔ لسان واجالهٔ شعلهٔ سنیه
ایتمکله سکسن ایکی جمادی الاولی سنده عزل اولنوب مدرسه سی باشی مصطفی چلبی یه ویرلدی امید فیض
وافضال ایله عرض حال ایچون استانبوله کلدکده چکه یه منقربوق مفهومی نمایان ودورت سنه مقداری
مبتلای عزل وحرمان اولمشیدی سکسن بدی شعباننده بوزنار ابراهیم یرینه ازنیق پایه سنه تحریک
اولندی طقسان برذی الحجه سنده سپاهی زاده یرینه صحنه کلدی طقسان ایکی شعباننده امرالله افندی
محلولندن آمد قضاسی عنایت اولنشیدی طقسان دورت ربیع الاخرنده عزلی فرمان اولنوب
منصبی صاری مصلح الدین افندی یه ویرلدی طقسان بش شوالنده کوچک اسحق یرینه ازمیر قاضیسی
اولوب طقسان بدی محرمنده قبول ایتمیوب وآن قولی یرینه بکشهر قضاسنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره
جمادی الاخره سنده دغدغهٔ امور دار الغرور دن کسلناک وبیحضور اولوب خمیازهٔ آجون
انفاسیله وداع دهر پرشور وعزم طربخانهٔ حور وقصور ایتمشیدی منصب محلول یونس زاده افندی یه
ویرلدی مولانای مرقوم حریص دریاکشان علوم حدید المحاوره شدید المناظره ایتی کبی زهری
زبانده دماننده کرک صائل قوتی رشتهٔ دندانده اولماغین چکه افندی دیرلرایدی سبباع
علمادن وصنادید حوطلبران کین کشادن ایدی تجاوز الله تعالی عن تجاوزاته المولی مصطفی
ترجمه سی سبق ایدن امیرحسن افندینک مخدوم ارجمندی جنابی افندیدر معمورهٔ استعدادی
رفیع الجناب وغلغلهٔ اشتهاری طنین انداز نه قباب اولدقده ابوالسعود افندی خدمتلریندن
ملازمتله نکام وکام شمار طریق علماء اعلام اولمشیدی اعتلاء مناصب مناسب وارباب واجب
ایده رک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن رصفرنده صاری کرز زاده یرینه
داود پاشا مدرسه سی اولمشیدی سکسن دورت جمادی الاولی سنده منو علی چلبی یرینه قهریه یه
نقل اولندی سکسن بش ربیع الاخرنده کوچک لطفی بیک زاده یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی

سکسن سکز ربیع الاولنده رمزی زاده یرینه صحنه کلدی طقسان شعباننده نوالی افندی یرینه دفعهٔ
سلیمانیه ایله تشریف اولندی طقسان دورت شوالنده رمزی زاده یرینه ادرنه سلیمیه سنه واردیلر
طقسان بش رجبنده یته انلر یرینه حلب شهبا قضاسنده منقصدی حکم وامضا اولمشلردی طقسانی
بدی رجبنده رفع اولنوب برلرینه برادرلری سعودی افندی ترفیع اولندی اول اثناده امانی
ودنیویه دن مأیوس ومتوجه جناب قدوس اولدیلر مرحوم مرقوم مخدوم جلیل معالم رسوم کل
حدیقه طراز آل رسول کوهر سلک اقلال نسل بتول مجمع البحرین معارف وعلوم عمان کوهر منثور
ومنظوم مرد کامل برکزیدهٔ قوابل ایدی آثار جلیله سندن العیلم الزاخر فی احوال الاوائل
والاواخر اسمی ایله موسوم برعربی تاریخی واردر مشاهیر سلاطینک سلسله لرینی یازمشدر شامل
وکامل تاریخدر بعده کتاب مزبوری اختصار اوزره ترجمه ایلمشدر بونلردن ماعدا توآریخ
مغاربه یه متعلق برکتابی ومنظوم ومنثور بعض آثار وانشابی واردر اشعاری مضموندن
خالی ومعانیٔ دقیقه ملاحظه سندن جنابی عالی اولمغین اول جواهر کران بها تذکرة الشعرا
صاحبلرینه فدا اولندی المولی محمود بک ماجری الاصل والامانی المقصل در وزیر اعظم
محمد پاشا توابعندن حضرو پاشانک ملک یمینی اولوب جوهر فرنک بسند ذاتنده استعداد
قبول برتوفیض واسعاد فهم ایتمکله وزیر شامل الالطاف خدمتلرینه اتحاف ایتمشیدی صدر
برجیس نظر شعلهٔ لطف وعنایتله چراغ امیدن پرنور وفرا یدوب کردن شنوندن حل عقدهٔ
عبودیت وسرنهادهٔ وادی کسب علم وصنعت کتابت قلدقدن صکره مانند نخل آزاد دخی
واهتزازه اغاز ایدوب دورهٔ رسمیهٔ استفاده ده ربوخ ابواب علما ساده قلماغله
ابوالسعود افندی آستانه سنه استناد وملازمتلری ایله تحصیل نوباوهٔ مرآد ایتمشیدی ابتدا
یکرمی بش اقچه ایله خواجه خیرالدین مدرسه سنه مدرس ودفعهٔ ثانیه ده تتمه سدس سادس ادکوی
قرق اقچه ایله مرومیه یه واصل وبعد الترقی منفصل اولمشیدی طقوز یوز یتمش بش شوالنده
زکریا افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنده محراب نشین درس وتحقیق اولمشیدی
یتمش التی ربیع الاخرنده قره جه سعدی یرینه بروسه سلیمانیه سنه ترفیع اولنمشیدی یتمش سکز
ذی الحجه سنده عبد الواسع چلبی یرینه حضرت ایوب پایه سنه تحریک اولندی یتمش طقوز
ربیع الاولنده لیس زاده مرحوم یرینه صحنه کلوب سنهٔ مزبوره رمضاننده البز زاده یرینه
ادرنه بایزیدیه سنه نقل اولنوب سکسن اوج صفرنده کاتب محمود یرینه بغداد قضاسی ایله
برمراد اولمشیدی اول دیارده حاکم ایکن اوجاق بکلرندن برینه تغیر ایدوب آستانهٔ
سعادتده شکایت ایلمکین سکسن دورت ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی قزلوس زاده
افندی یه عنایت وبونلره قرق اقچه وظیفهٔ تقاعد تعیینی ایله اهانت اولنمشیدی اول
حال اوزره ایکن طقسان یدی خلالنده انتقال ایلدی مولانای مزبور عفت وصلاح ایله مشهور
لوم لائمدن بی باک لجوم وغضبناک ایدی ایکی محذورجی قالمشیدی قضاة مصریه دن
ایکن بیک قرق حدودنده وفات ایتمشلردی برینه مرتک چلبی دیرلر در انجالا فرد ک ایدی
المولی محمد برسوی دریکران طبع چابک عنان ایله شهسوار میدان فضل وبیان وسلاحداری
کلک دو زبان ایله مشار الیه بالبنان اولان فاضل قرآده سپاهی زاده در طریق علمه

عازم. وبعض کباردن ملازم اولوب قطع مراحل وطی منازل ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن. طقوز یوز سکسن بر صفرنده سنگ زاده یرینه مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی. سکسن اوج جمادی
همشیره زاده یرینه اوچ شرفلی پایه لرینک برینه قدم باصوب سکسن یدی ربیع الاخرنده عزمی زاده
افندی یرینه صحنه کلوب طقسان بر ذی الحجه سنده رمزی زاده یرینه ایاصوفیه مدرسه سنه
ترفیع اولندی. طقسان ایکی شعبانینده قنلوس زاده یرینه بغداد دار السلام قضاسی ایله بکام
اولدیلر. طقسان بش ذی القعده سنده معزول ویرلرینه سیرک زاده افندی موصول اولدی.
طقسان یدی محرمنده چکه افندی یرینه ازمیر قضاسی ویرلدی. سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
قاضی ایکن درآیین اجل منقاضی اولوب قضایه راضی اولدی. مولانای مرقوم گلدسته بند حدایق
علوم. فضیلت علمیه ایله شهره بند. محقق ملا و مدقق دانشمند. اکثر علومه شدید الانتساب بتخصیص
ریاضیات ایله فن کلامدن حائز وآیهٔ نصاب. عالم وفاضل مرد کامل ایدی. اثار علمیه سندن حاشیهٔ
تجرید حاشیه سی واردر. ملازمت اوزره ایکن اناطولی صدری عبد الکریم زاده افندی یه اهدا
ایلیوب مدرسه تذکره سی ایله یوز فلوری اعطا ایتمشلر ایدی. بر قاچ رسالهٔ بدیعه لری
واردر. جمله سی مقبول ارباب قبول. ومطبوع مشکل پسندان استانبولدر. المولی حسن صدور دولت
سلیمانیدن بوجه ریه یه عنوان اولان اخی زاده محمد افندینک مخدوم نبیل حسن الاخلاق
وشاخ دوحهٔ طیب الاعراقیدر. طقوز یوز تیمش التی سنه سنده منبت عدمدن کرامدن کشیدهٔ بالا
وثمرات فضائل وبرک وشاخ جلائل خصائل ایله لواء شهرتی والا اولوب. علماء عصر مجالس
علمیه لرینی تشریف. ودرر الجواهر فواید جلیله ایله گوش هوشنی تشنیف ایلدکدن صکره
وجههٔ الامال قبائل قوابل وکعبهٔ الاقبال امثال اماثل معلم مقام سلطانی سعد الدین ثانی
خدمتلرنده داخل ارباب استعداد. وشرف ملازمتلری ایله نائل مراد اولدقده ابتدا
قرق اقچه ایله اسکداره ده محمد پاشا مدرسه سنده مدرس وافادهٔ فنون عالیه یه ممارس اولوب
طقوز یوز طقسان دورت تاریخنده اون اقچه ترقی ایله واصل خمسین وخوان نعمت غایتدن
نائل حصهٔ پنجین اولمشیدی. طقسان یدی ذی الحجه سنک اواسطنده حجت تنجیم عمری رسیدهٔ
فذلک ختام. ودفتر زندگانیسی رسید حتف الفلم ایله اتمام اولدی. مدرسهٔ محلوله معید
زاده یه ویرلدی. مرحوم مرقوم. مخدوم معالی رسوم. اخلاق کریمه ایله کردن وگوش
حالی وفراید فواید علمیه ایله برودوش استعدادی فروزنده ومتلالی ثمار فضائل وظرایف
ایله نهال استعدادی طرازندهٔ سماحت وسخا ایله ابر بارنده کبی بنام. ومکارم خصائله
مهر تابنده کبی مشهور انام مظهر معنای الولد ترابیه. مخدوم جلیل ونبیه ایدی. ولادتی
عفی الله. تاریخ واقع اولمشدر. تذکرة الشعراده اوصاف جلیله لری مسطور. وبعض اشعار
٩٧٦
دلاویزی مذکوردر. المولی عبدی کوسه عبدی دیمکله مشهوردر. بعض کبار ملازم ومدارس علمیه ده
دقیقه شناس مراسم اولوب. قرق اقچه ایله استانبولده سنتی قادین مدرسه سندن منفصل ایکن.
طقوز یوز طقسان بش جنبنده بروسه ده عیسی بک مدرسی اولمشیدی. طقسان سکز صفرنده
انتقال ایدوب کوسه نیمه نعم البدل واقع اولدی. مرحوم مرقوم محاسن اخلاقله معلوم تقلید ارباب
نباهت وتحصیل اسباب وجاهت ایدنلردن ایدی. المولی عبد المجید لمعهٔ شمعهٔ وجودی قلعهٔ فناردن

اخی زاده حسن

کوسه عبدی

عبد المجید

فایض

فایض الانوار اولمشدر. دستیاری اخلاق حمیده ایله تحصیل فنون عدیده ایدوب طریق علمه
عازم. وحامد افندی خدمتلرندن ملازم اولوب تاثیر مناسبت استعدادیله آستانه لرینه شدید
الانتساب اولمشیدی. دور مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز
یوز یتمش سکز شعبانینده کلیبولیلی محمود افندی یرینه شاه خوبان مدرسی اولمشیدی. طقسان اوج
صفرنده سیرک زاده یرینه اوچ شرفلی پایه سنه ترفیع اولندی. بعده صحن حکمی ویریلوب.
طقسان اوج صفرنده کوچک محمود یرینه ادرنه بایزیدیه سی عنایت اولندی. طقسان التی رجبنده
وفات ایدن حسن بک یرینه طرابلس شام قضاسی ایله بکام اولمشیدی. طقسان سکز ربیع الاولنده
انتقال وسلفنه اتصال ایدوب یرینه بغداد قاضیسی سیرک زاده نقل اولندی. مولانای مرقوم
آشنای دریای علوم. حدید الذهن شدید الاشتغال. شمشیر فنا رکبی طبع صفا آیینی برق الالتماع
ایدی. المولی محمد بن عبد الله المشتهر بلاتم بجبی بلاسی وصولی تخلصی ایله عنوان جریدهٔ اعتبار اولان
ملا افندی خدمتلرین ایدرکن بجبی بلاسی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی. والد کرملری سلطان سلیم حلیم
شهزاده ایکن قپوجی باشیلق خدمتنده استخدام بیورلمغله رضوان کبی بنام اولان عبد الله اغادر
وجود مسعودلری طقوز یوز اوتوز حدودنده سرزدهٔ گریبان شهود اولوب حلی دوشاخ
جواهر فضائل ومعارف ایله رونق افروز قبای استعداد. وآبیاری فیض لطایف وظرایف
ایله قامت جامه زیب استعدادی مانند شمشاد قید سرزنش استاددن آزاد اولدقده نسیم
توفیقله حرکت آغاز. وطریق سعادت رفیقده آهنک ترکتاز ایدوب اولا محشی سنان
افندی دار الافاده سنده اشتغال. بعده صاچلی امیر افندی خدمتلرینه انتقال ایدوب
طقوز یوز قرق طقوز تاریخنده حلب قاضیسی اولدقلرنده بیله گیتمشیدی. بعده صدور دولت
سلیمانیه دن اناطولی قاضیعسکری اولان میرم کوسه سی دیمکله معروف محمد افندی آستانه سنه
انتساب. وشرف ملازمتلرین اکتساب ایدوب شهزاده سلطان سلیم شفاعتی ایله ابتدا
یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده امیر سلطان مدرسه سنه مدرس بعده اوتوز اقچه ایله مدرسهٔ مزبوره ده
صدر مجلس اولوب بعده قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه رونقبخشا اولمشلر ایدی.
طقوز یوز التمش التی تاریخنده منفصل اولوب یرلرینه بستان زاده محمد افندی مسند آرای
فضائل اولدی. مهرگیا کبی اول خورشید برج سلطنت جنابلرینه رونهاده وقنده توجه بیورسلر
سایه مثال خاکراهلرینه افتاده اولماغین. ملازم شهزادهٔ جم جناب اولماغیچون قونیه قضاسی
ایله کامیاب اولمشیدی. بعده شهزادهٔ عالیشان کوتاهیه سنجاغنه پرتو افشان اولدقده نظم
نه یرلرکیم قدم بصدک یوزم اول یره فرش اولسون. نه یوکیم سایه صالدک خاک اولام اول یکدار
اوزره مضموننه موافق رجاسی ایله کوتاهیه قضاسنه تبدیل. وملازمت رکاب همایون ایله
تبجیل اولنمشیدی. بعده کرمیان اوغلی مدرسه سی ضم اولنوب مولویت پایه سی عنایت وتمشیتی
اول شاهزادهٔ کریم آستانه سنه کسب کمال اتصال. ووسیلهٔ سعادت نشانلرین سند
دولت واقبال قلوب وصول شاهد هزار بارهٔ جاه وجلال آرزوی دل تمنالی اولمغین لمنشئه
وان رحم الوسائط للمحب. خالی مشفق من غیر حجب مضمونی پیش نهاد. ومصاحبت شهزادهٔ
ثریا غلام ایله زهرهٔ زهرا کبی عالی مقام اولان جنبی خاتون مصاهرتی. واول اتصال ظاهرتی

بجبی بلاسی

ایله وراغوش محبوبهٔ مراد ایتمشیدی • فی الحقیقه جناب مهد علیانک دختر بلقیس اختراسنه شوهر
اولمق منظومهٔ احوالنه واسطة العقد گوهر اولوب • طقوز یوز یتمش دورت ربیع الاولنده
که اثناء جلوس سلیمخانیدر • معلم زاده افندی یرینه بروسه قضاسی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده سلفلری متقاعد بونلر اناطولی صدرینه متصاعد اولدیلر • یتمش سکز جمادی الاخره سنده
وظیفهٔ امثال ایله متقاعد اولوب • یرلرینه شیخی افندی ترفیع اولندی • یتمش طقوز محرمنده
قنالی زاده افندی یرینه ثانیاً حاکم دار السلطنه اولدیلر • سکسن ایکی ذی القعده سنده وظیفهٔ
تقاعدلری عود ایدوب سلفلری حسن بک تحلیف اولندی • سکسن سکز جمادی الاخره سنده
عوض افندی یرینه ثالثاً حاکم استانبول اولمشلردی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده معزول اولوب
مسند حکومت زکریا افندی حضرتلرینه عنایت اولندی • طقسان بش جمادی الاولی سنده سنان
افندی زاده علی افندی یرینه رابعاً مربع نشین مسند حکومت اولدیلر • طقسان یدی جمادی
الاولی سنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی • اول حال اوزره ورق گردان ایام ولیالی
اوزره ایکن طقوز یوز طقسان سکز رجبنک اون برنجی کونی تودیع جهان فانی • وعزم
نعیم جاودانی ایلیوب • صحیفهٔ عالمدن محو صورت • وانفاء رسم حسن سیرت ایلدی • حضرت ایوبده
مدفوندر • مستقل تربه سی واردر • مولانای مرقوم • غوطه خور دریای علوم • زلال مشرب پاکی کدردن
مصفی • آیینهٔ دل بیغشی مصقلهٔ زهدله مجلی • صافی فؤاد پاک اعتقاد • سلیم الصدر نزیه اللسان •
حلیم الطبع خالص الجنان • قضاسنده سیف صارم • وحاکم حاسم ایدی • زن دنیای غدار انلره
نسبت اولنده خوش زندانی • واواخرده به معاش و دشمن جانی اولمشیدی • دورت دفعه
استانبول قضاسی علمادن بونلره میسر اولمشدر • صدارتدن صکره استانبول قاضیسی اولدقده
محضره خرجه صادر رمغی بونلر رسم ایتوردب • آیین صدارتدن اولرتبه ایله اکتفا ایتمشلردی
آثار جلیله لرندن امام طرسوسینک سراج و تاج نام کتابنی ترجمه ایدوب • بلعات
عباراتن زبانهٔ زبان ترکیده جلوه گر • ونفحات عبارات وعبیر حسن تعبیر ایله مانند معنبر ایتمشیدی
طوبخانه ده بر جامع نازک بنا • و بر حمام روشنا انشا ایتمشلردر • الحق اشکال التأسیس
صفحاتی لایق نظر اولوا الابصار • وقباب افتاب لمعانی حمام نه طاق کبی حیرتده
مهندسان روزکاردر • نام نامیلری تذکرة الشعراده مسطور • وبو بیت مشهوری زیور
بنفشه زار سطوردر ع دوشر مهر کدن ای مه نجم اشکم برنجه گوندر • یکایار اولمدی طالع
ستارهٔ م قاق دوشگوندر • المولی محمد بن احمد بن محمد بن حسن ترجمه سی سبق ایدن سامسونی
زاده احمد افندینک فرزند فضائلمندی حاجی افندیدر • کعبهٔ درگاه افاضلدن مشاهدهٔ
نور فضل وکمال • وتکمیل آداب نفس ایچون کما ینبغی اشتغال ایدوب • والد ماجدلرندن ملازم
وآهنگ طریق تدریس ایچون اعداد لوازمه عازم اولوب طقوز یوز التمش بش ربیع الاخرنده
علی صوفی یرینه ابتدا اوتوز اقچه ایله افضل زاده مدرسی اولمشیدی • التمش یدی تاریخنده
قبو آغاسی جعفر آغا مدرسه سی بنا اولنوب ابتدا قرق اقچه ایله بونلره اعطا اولندی •
یتمش جمادی الاولی سنده سنان اقحصاری یرینه ادرنه ده حلبیه خارجنه واصل • یتمش یدی
رجبنده مناوسیدی یرینه اوج شرفلی پایه سنه نائل • یتمش طقوز شعبانده سنان افندی ایله

سامسونی زاده

علی

علی چلبی یرینه دائرهٔ صحنه داخل اولمشیدی • سکسن بر محرمنده کینکجی زاده سنان چلبی یرینه
التمش اقچه ایله مرادیه مدرسی اولوب • سکسن اوج ربیع الاولنده مرحوم عرب ابراهیم یرینه ازمیر
قضاسی توجیه اولندی • سکسن بش ربیع الاخرنده عزل اولنوب منصبی صاچلی امیرزاده عبد الوهاب
چلبی یه ویرلدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده ولی کریم محلولندن قدس شریف قضاسی ایله تشریف
اولندی • سکسن سکز ربیع الاولنده میرزا مخدوم یرینه مدینهٔ منوره قاضیسی اولدیلر • طقسان اوج
شوالنده معزول اولوب حلبدن کمال بک زاده نقل اولندی • طقسان التی رجبنده قبول ایتمین
معرفزاده یرینه ثانیاً بیت المقدس قاضیسی اولدیلر • طقسان سکز رجبنده فارغ اولوب منصب مزبور
عمر افندی یه ویرلدی • اول اثناده خاکدان فنادن دامنکشان وعالم قدسه روان اولدیلر • مولانای
مزبور مکارم جلیله ایله مشهور • خاندان قدیم علم وعرفانک مخدوم کریمی ودودمان قدیم
سامسونیانک خلف واجب التعظیمی • حائز فضائل حسبی ونسبی • جامع خصائل ارثی وکسبی
ایدی • آثار خیریه لرندن قدس شریفده صخرة الله ده ومسجد اقصی ده بعض مبرات تعیین ایتمشدر •
المولی مرتضی ولایت قرمانده واقع بکشهرنده شهرستان عدمدن ملک وجوده نازل • وعالم وجودده
کسب کمال ایچون بادیه پیمای منازل اولوب قاضیعسکر عبد الرحمن افندی خدمتلرندن احراز شرف
ملازمت • وعزم طریق تدریسه همت ایدوب التی اقچه ایله کوتاهیه ده کرمیان اوغلی مدرسی اولمشیدی
طقوز یوز سکسن بش ذی الحجه سنده یاس افندی یرینه پایهٔ اعتباری ایله طرزینده مدرس ومفتی
اولمشیدی • سکسن سکز جمادی الاولی سنده سلفی یرینه بروسه مرادیه سنه نقل اولندی • طقسان
بر صفرنده نور الله افندی یرینه قبرس قضاسنه کوندرلدی • ضعف مزاجله تعلل وتسویف ایدرک
دور اولوب وتنور تضرعی پرتاب ایدوب • طقسان دورت رجبنده بحری حسن چلبی یرینه
طرابلس شام ایله بکام اولدی • طقسان بش شوالنده عزل اولنوب منصبی یالنجق افندی یه
ویرلدی بعده سکسن اقچه وظیفه ایله تقاعد تعیین اولنوب سبحه شمار ایام ولیالی ایکن
طقسان سکز رجبنده انتقال ایلدی • ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر • مولانای مزبور شدت
وحدت ایله مشهور در محیط رضوی وپرتو شمع مرتضوی ایدی • المولی مصطفی بن محمد بن الیاس
خواجکی زاده دیمکله مشهور • وظرفا لسانده ابلیس زاده لقبی ایله مشهور در شقائقده مسطور
اولان شیخ رمضانک دختر زاده سیدر • خواجگان کوچهٔ علم وعرفانه خدمت وتحصیل
جنس نفیس فضایله بذل سرمایهٔ مکنت • قلوب ترک لذاید عسل کسل وتوانی یه راغب وحظوظ
نفس ابلیس تلبیسه غالب اولوب شعر وکنت فتی من جند ابلیس فارتقت • بی الحال حتی صار
ابلیس من جندی • مضمونی عنوان جریدهٔ حالی اولدقده کردن اعتباری خواجه خیر الدین افندینک
قلادهٔ ملازمتی ایله زیننده وحالی اولمشیدی • دور مدارس علمیه واعتلاء مناصب علیه
ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • طقوز یوز التمش سکز رجبنده کاتب محمود
یرینه مدرسهٔ محمود پاشا تلامذه یه افاده اولدیلر • یتمش ذی الحجه سنده ادم ولدزاده یرینه
حضرت ایوب پایه سنه ترفیع اولندی • یتمش بر جمادی الاخره سنده ده افندی یرینه
کفه قضاسنه نقل اولنوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایتدیلر • یتمش اوج جمادی الاخره سنده
سنان آقحصاری یرینه اسکدار سلطانیه سنه واصل • یتمش دورت ربیع الاخرنده بسنوی

مرتضی

خواجکی زاده

محمود افندی یرینه صحنه نائل اولوب. یتمش بری رجبنده سامسونی زاده محمود چلبی یرینه ادرنه
بایزیدیه سنه ترفیع اولندیلر. یتمش طقوز رمضاننده سلفی یرینه حلب شهبا قاضیسی اولدیلر. سکسن
صفرنده بغدادی زاده یرینه مدینهٔ منوره. دامت بالانوار منوره قضاسنه نقل اولندیلر. سکسن
ایکی خلالنده عزل اولنوب اول منصب جلیل ایله قاضی حسین بکی تبجیل اولندی. سکسن اقچه وظیفهٔ
تقاعد ایله وظایف علم و عبادته مشغول ایکن طقوز یوز طقسان سکز حلولنده ارتحال ایلدی حضرت
ایوب ده مدفوندر. مولانای مزبور فضیلت علم و صلاح ایله مشهور. سلیم الطبع صافی نهاد. حلیم النفس پاک
اعتقاد ایدی. آثار جلیله سندن داری مقابلنده جامع شریف. و حرمنده ملازمین و طلاری بنا ایلمشدر.
ادعیهٔ صلوة مفروضه یه متعلق رساله سی. و کلمات چاریار گزینه. و صد کلمه شرحی واردر. المولی ولی
بلدهٔ اسکلیبدن برپدار، و عماد زاده یه قرابتی جهتندن ولی بکان دیمکله قرین اشتهار اولمشیدی.
ابکار افکار علمیه نک ولیسی و حطهٔ فضل و عرفانک متولیسی اولوب نیچه زمان ابو السعود
افندی حضرتلرینک خدمت درس و فتواسنده قایم. و جناب عالیلرندن ملازم اولمشیدی.
مدارس جلیله یه واصل و کوهر قابلیت سلک قضاة قصباتدن منسلک اولوب. طقوز یوز طقسان سکز
سنه سی خلالنده طونه یالیسی قصباتندن براوادی قاضیسی ایکن قضاء نحب ایتمشیدی. مولانای
مزبور فضائل جلیله ایله مشهور. اعیان قضاة سنده ده صفاتدن ایدی. ملای مرحومک کاتب
الفتاواسی و حسن خط و املاسی ولمعین فوائد لطیفه یی شامل مجامیع شریفه ترتیب ایتمشیدی.
اعلام علمای رومدن مولانا علی جمالی. و کمال پاشازاده احمد افندی. و سعدی افندی. و جوی زاده
افندی. و ابو السعود افندی حضراتنک فتاوای شریفه لرینی انتخاب و بر مستقل کتاب ایتمشدر.
الحق نافع و مهمانی جامع مجموعه در. مباحث جلیله یه تعلیقاتی. و قابل قبول کلماتی واردر. فرد
کامل مرد فاضل ایدی. المولی محمد مدرس زاده دیمکله معلوم بنده و آزاده در. تحصیل علم و عرفانه
اهتمام. و اعمال سرمایهٔ استعداده سعی و اقدام ایدوب درمجالس افاده. و خدمت فاضل
ساده ایدرک شیخ الاسلام قاضی زاده افندی یه انتساب. و شرف ملازمتلرین اکتساب
ایدوب. فاضل مزبوره اتم اختصاصله مختص. و مجلس خاص الخاصلرینه دخوله مرخص. امین
فتاواسی. و محرم اسرار خبایاسی اولمشیدی. طریق تدریسده سیر نشیب و فراز. و طی مراحل دور و دراز
ایدرک. قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن. طقوز یوز سکسن سکز ربیع الاولنده اخی زاده عبد الحلیم
افندی یرینه قاسم پاشا خارجنه خارج اولوب. طقسان ربیع الاولنده صوباشی زاده یرینه
ادرنه چلبیه سنده پایه مدرسی اولمشیدی. طقسان بش جمادی الاولی سنده محمود افندی یرینه
مرعش قضاسی ویریلوب قبول ایتممکله عزل اختیار ایلدی. طقسان یدی جمادی الاولی سنده
نقیب یحیی افندی یرینه صحنه کلدی. بعد ایام قلایلی اغزی قره محیی الدین یرینه کوتاهیه قضاسنده
سجاده نشین اولمشیدی. طقسان طقوز ربیع الاولنده قاضی ایکن ایام حیاتی منقضی و شئون
حالی منحصر ماضی اولمشیدی. عقد اللآل منصب محلول تاج الدین افندینک کردن اعتبارینه روا
کوریلوب بو طرک تاج ابتهاجی زیور تابوت فنا اولدی. مولانای مزبور زیور محاسن اخلاق
کریمه ایله مشهور. قضاسنده مقبول الاسلوب. امثالی میاننده محبوب القلوب. زمان تدریسده
دعایم علم و کمالی مؤسس. مدرس اوغلی مدرس ایدی. مخدوم مکرملری محمد چلبی خدمتلری که

ولی چلبی

مدرس زاده

شیخ الاسلام علامهٔ ایام یحیی افندی حضرتلرینک شرف یافتهٔ ملازمتی. و منظور نظر عنایتی ایکن
اشراف قضاة مصریه دن اولوب حالا رشید قضاسندن منفصل اعز اخوانم یاران جانم حضرت
عبد المؤمن افندینک ربیبی اولماغین مؤمن زاده دیمکله اشتهار دردر. فضائل جزیله و رسائل جلیله لرین
نقل ایدرلر ایدی. المولی محمود دار الملک صاروخان اولان بلدهٔ مغنیسادن ظاهر و عیان اولوب
کوچک محمود دیمکله نام و نشان بولمشیدی. اعتلاء مراتب استعداد ایله قدری بلند. و صغیر و کبیر
میاننده شهیر و دانشمند اولماغله. عزتی عرب زاده افندینک صحن اعاده سندن ملازم. و طریق
تدریسه عازم اولمشیدی. درمراتب و اخذ رواتب ایدرک طقوز یوز یتمش بری ربیع الاولنده
قرق اقچه ایله چکمجه ده عبد السلام مدرسی اولوب. سکسن بر جمادی الاخره سنده صاچلی زاده
عبد الوهاب چلبی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سی ویرلمشیدی. سکسن درت جمادی الاخره سنده
داعی حسن افندی یرینه اوج شرفه لی پایه سنه ترفیع اولندی. سکسن طقوز جمادی الاولی سنده روس
مصطفی افندی یرینه صحنه کلمشیدی. التی کوندن صکره یعقوبیه یرینه مانیسه فتواسنه نقل اولندی.
قبول ایتممکله تاریخ مزبورده ادرنه ده سلطان بایزید مدرسی اولان ایاس افندی ایله مبادله سبب
ایتمشلر ایدی. طقسان درت ربیع الاولنده عبد الرحیم افندی یرینه مغنیسا قضاسی توجیه اولندی
طقسان سکز ربیع الاولنده عزل اولنوب منصب مزبور اسلام افندی یه انعام اولندی. طقسان
طقوز رجبنده استانبولده انتقال ایتدیلر. مولانای مزبور علم و صلاح ایله مشهور. قضاسنده مائل
استقامت و اعتدال. محمود السیره و ممدوح الفعال. قلزات الطباعدن قصه جی محمود کبی نافع.
و محمود شمائل اخلاط ردیه ظلم و ستمی دافع ایدی. المولی محمد ترجمه سی سبق ایدن امیر حسن نکسارینک
فرزند فرزانه اختری. و جنابی افندینک برادر کهتری سعود افندی خدمتلریدر. سعد السعود
اسما فضل و عرفان ابو السعود افندینک شرف ملازمتلری ایله اقتران ایدوب سرچشمهٔ جاه
و جلاله وروده. و مقنطرات عز و علایه صعود ایتمشیدی. ابتدا اوتوز اقچه ایله بعض مدارسه
مدرس. و مسند افاضه ده صدر مجلس اولوب. طقوز یوز یتمش سکز صفرنده روس مصطفی افندی
یرینه قرق اقچه ایله یکمی بر آبهم پاشا مدرسه سنه رونقبخشا اولمشلر ایدی. سکسن اوچ رجبنده
لطفی بکزاده محمد چلبی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس و تحقیق ایتدیلر.
سکسن یدی شعبانده زال پاشا سلطانی شاه سلطان حضرتلرینک مدرسهٔ جلیله لری تمام اولدقده
ابتدا بونلره انعام اولندی. سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بورناز ابراهیم یرینه صحنه کلدیلر. طقسان
اوچ محرمنده بکزاده سلیمانیه لرک یرینه ترفیع اولندیلر. طقسان بش ربیع الاولنده عزل اولنوب
مدرسه لری قنالی زاده حسن چلبی یه ویرلدی. طقسان یدی رجبنده برادرلری جنابی افندی
یرینه حلب شهبا قضاسنده اشهب اقبالری جلوه نما اولمشیدی. طقسان سکز ربیع الاولنده صاچلی
زاده لرک بیوکی یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولندیلر. سنهٔ مزبوره رمضاننده صاری
مصلح الدین یرینه ماردین الحاقیله آمد قضاسنه تبدیل اولندیلر. طقسان طقوز شوالنده خبر
انتقاللری احبابی برملال ایدوب منصب محلول ایله زین العابدین افندی شاداب کن گلشن آمال
اولمشیدی. ع مصائب قوم عند قوم فوائد. ملای مرقوم مخدوم معالی رسوم. خوش طبع و خوش ذات.
جامع انواع کمالات. خانه سی مجمع علما و شعرا. و یوم لقاسی سعاد محبت و آشنا. ساحتده علم و معاطه

کوچک محمود

سعدی افندی

ومجالسه سی ستم عالم مخدوم مبجل ومکرم ایدی منثور ومنظوم بعض آثاری وتذکرة الشعراده
مسطور اشعار دررباری واردر وبوابیات نخبۀ گفتار یدر غزل اهل تجرید دلا ملتفت مال اولمز
ترک دنیایی وفی ایتمین ابدال اولمز نه عجب گلشن اولورگلشن حسن دلدار یازوقیش بلبل
شوریده لری لال اولمز عاشقک ایشی اوگر آتست گلورسه یاره الف قامت دلبرکبی برفال
اولمز طوقنور خاطرنه مرغ دلک ناوک یار نه قدر اولسه ینه منکسر البال اولمز روزکار یله سعودی
تیشور افلاکه خاکراه اولمغله برکشی پامال اولمز المولی محمد مشایخ کرامدن بوعصرده عازم دار السلام سلامی زاده افندی
اولان عزیز کرامی الشیخ سلامی افندینک مخدوم ارجمندی سلامی زاده افندی در تحصیل علم وکماله
کوشش وکسب فضل ومعارفه ورزش ایدوب علماء عصر خدمتلرنده اثبات وجود وتکثیر شهود
ایتدکدن صکره ابو السعود افندی حضرتلرینک دار الافاده لرینه مداومت واکتساب شرف
ملازمت ایتمشیدی روابت مراتبدن تحصیل دایه وشمشیر همتله قطع بابه ایدرک طقوز یوز سکسن
بر رمضاننده دکمه جی زاده یرینه قرق اقچه ایله برغوسده محمد پاشا مدرسی اولمشیدی سکسن اوچ
رجبنده سلفی یرینه مشروطه سی محمد پاشا خارجنه نقل اولندی سکسن یدی محرمنده خواجه پیریسی یرینه
اسپجان سلطان پایه سنه ترفیع سکسن طقوز جمادی الاولی سنده عبد الکریم زاده یرینه صحنه کلدی
طقسان اوچ صفرنده ینه انلر یرینه شهزاده مدرسه سنه فرش سجاده ایدوب سنۀ مزبوره شوالنده
حسن بکزاده یرینه سلیمانیه مدارسنک برینه سایۀ اجلال صالدی طقسان سکز شوالنده اصابت
عین الکمال ایله انتقال ایدوب مدرسۀ محلوله نقیب یحیی افندی یه نصیب اولدی مخدوم مرقوم
نهال نوباوه دار علوم قواعد عربیه ده بحر کامل فوائد ادبیه ده فرد شامل علم تفسیر واصوله شدید
الانتساب نقد بحساب فضائلدن فائز نصاب معلومی محدود فحول علمادن معدود ایدی
مطالعه ایتدوکی کتب هوامشنده تعلیقاتی ومقبول مطبوع کلماتی واردر المولی خسرو زاده
مصطفی الخسروی درر وغرر صاحبی ملا خسروک سبط رشیدی اولوب خسرو زاده دیمکله خسرو زاده
شهرتشعار اولمشیدی پدرلری محمد چلبی طقوز یوز قرق رمضاننده بلاد روملیه دن قصبۀ ایپک
قاضیسی ایکن پرتو انداز انجمن وجود اولمشدر کسب سرمایۀ استعداد لوازم طریق اعداد ایدوب
علماء عصردن سلیمانیه مدرسی قاضی زاده دار الافاده سنده اشتغال بعده استانبول قاضیسی
صاچلی امیر افندی خدمتلرینه اتصال ایدوب طقوز یوز التمش اوچ سنه سنده ابو السعود افندی
حضرتلرندن ملازم ومراعی آداب ومراسم اولمغله التمش یدی خلالنده یکرمی اقچه ایله بروسه ده
بایزید پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله جدی ملا خسرو مدرسه سنه بعده اوتوزله چلبیجه
عبد السلام مدرسه سنه بعده قرقله استانبولده افضل زاده مدرسه سنه مدرس اولوب بعد العزل
قاضی قافلۀ حجاج شام اولوب حج بیت الحرام ایتمشیدی طقوز یوز سکسن یدی شعباننده سعودی
افندی یرینه اسکی علی پاشا خارجنه واصل طقسان ذی القعده سنده خضر بک یرینه مناستر پایه سنه
نائل اولوب طقسان اوچ شعباننده مرض مزمنه مبتلی اولوب تعطیل اعضا ایتمکله متقاعد اولوب
مدرسه سی کینکچی زاده شاه چلبی یه ویرلدی طقسان سکز جمادی الاولی سنده افاقت کلوب سرک
زاده یرینه طرابلس قضاسی عنایت اولندی الف کامل صفرنده معزول اولوب سلفی اعاده اولندی
سنۀ مزبوره جمادی الاولی سنده قرمان ایلجنده اقشهره کلدکده مرض سعالدن انتقال ایلدی

مولانای مزبور علم ومعرفتله مذکور ومشهور تکلف وتصلفدن متجانب کریم الطبع ولین الجانب یاران صحبته
مائل محمود الخصال وممدوح الشمائل ایدی غلطات عوام جمع ایدوب قطب مکی نک تاریخ یمین ترجمه
ایتمشدر مخدومی خسروزاده بونلردن ماعدا نیچه آثار جلیله ایدردی والعهدة علی الراوی بو اشعار
نخبۀ گفتار یدر نظم غرضم ملک بقا ایدی عدم راهندن اوغرایوب ملک وجوده اوپا لندم قالدم
وله یانمه الوب رقیبی ایلدک سیر چمن یانکه قالورمی ای سرو سهی سیر ایله سن وله کچدی مژکک خنجری ویرمز الدوجا وانی افندی
تیرو کیده ای قاشی کمان آمه سیانه المولی محمد الوانی الوان معارف وکمال ایله مشهور انام اولوب
وان قولی دیمکله نام اولان واسطة العقد گرآمدر کردن دل وجان قلائد العقبان علم وعرفانه
متقلد ومبانی استعداد واستیهالی مبانی فنون آلیه ایله مشید اولوب آهنگ طریق سعادت
رفیق ودور مجالس درس وتحقیق ایتدکده حامد افندیدن ملازم وبعض مدارس علمیه ده افادیه
مداوم اولمغله قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز یتمش درت ذی الحجه سنده خواجکی
زاده یرینه محمد پاشا مدرسی اولمشیدی یتمش ایکی جمادی الاولی سنده فوری افندی یرینه خانقاه
مدرسه سنه تحریک اولندی یتمش درت ربیع الاخرنده غزل اولنوب مدرسه سی بستان زاده مصطفی
افندی یه ویرلدی یتمش التی ربیع الاخرنده محمود بک یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سی توجیه اولندی
یتمش طقوز ربیع الاولنده قره محمود مخلولندن رودس فتواسنه کوندرلدی سکسن بر محرمنده معلم
سلطانی سعد الدین ثانی یرینه صحن ثمانی جلوه کاه ایتمشیدی سکسن ایکی ذی القعده سنده زن زاده
یرینه مغنیسا فتواسی توجیه اولندی سکسن سکز شعباننده آغی حسن افندی یرینه سلانیک قضاسی
احسان اولندی سکسن طقوز جمادی الاولی سنده اماسیه یه نقل اولنوب قبول ایتمکله کوتاهیه قضاسی
کدوس الحاق ایله سولویت اولوب بونلره ویرلدی طقسان بر ذی الحجه سنده عزل اولنوب منصبی
یلانجق افندی یه عنایت اولندی سکسن اقچه وظیفه ایله متقاعد ایکن طقسان یدی محرمنده عرب زاده
افندی یرینه یکیشهر قضاسی ویرلدکده استعفا ایدوب طقسان سکز رمضاننده سعودی افندی
یرینه مدینۀ منوره قضاسی ایله تشریف اولندی الف کامل رجبنده خاک وجود نزاهت
آلودینی اراضی مقدسه یه الحاق ایتدیکی قرع مسامع آفاق ایدوب منصب جلیل ایله صاچلی
زاده امیر افندی ثانیا تبجیل اولندی مولانای مرقوم علم وصلاحله موسوم علم فقه
واصوله قوی الانتساب کنجور جوهر نوادر بحساب مشغول اکتساب علوم دینیه مفتون
اقتناء ثمرات یقینیه استقامتده علم نزاهتده سلم عالم ایدی نقل اولنورکه سلانیک
قضاسنک یومیه محصولی سکز یوز اقچه وکوتاهیه نک الیتوز اقچه اولوب ملل کفاردن
نصاری ویهود ایتامنک اموالدن مسلمینک حقوقی اولدیغوکوتاهیه یی ترجیح ایدرمش
آثار علمیه سندن درر وغرر حاشیه سی وترجیح بینات وترتیب سیاسات مسائلنه
متعلق رسائلی واردر صحاح جوهری یی ترجمه ایدوب جامع سلطان محمدده برنسخه وضع
ایلمشدر محتاج اولنلر منتفع اولورلر امام غزالینک کیمیاء سعادت نام کتابنی ترجمه ایتمشدر
مأمولدرکه بوقطعه سی سبب مغفرتی وباعث جائزۀ شفاعتی اوله نظم بو دیدیکم عرب شیخ علی افندی
برقومک اولسه سیدی آزاد اولورکیم قبری اوزره بنده آزاد اولمیه سنکه شاه المرسلین سید
الکونین سن حاشاکه قبرکه یوزسورن آزاد اولمیه المولی علی شیخ الاسلام جوی زاده

شیخ محمد افندینك برادری دفتردار عبدی چلبی مرحومك مخدوم کهتری و ترجمه سی سبق ایدن بستلیجه
مصطفی چلبینك صنوبلند اختریدر. طقوز یوز اوتوز سکز تاریخنده خلعت وجود ایله زینت یافته
مجلس شهود اولوب تکمیل اداب نفسه کما هو الواجب ساعی وطالب اولمغین علماء عصردن تلمذ
شکرستان افاده لرندن تلذذ ایدرك محشی سنان افندینك آستانه سنه اتصال وخدمت علیه لرنده
علوم نافعه یه اشتغال ایدوب طقوز یوز التمش اوچ سنه سنده واقع عبد الرحمن افندی تربتیه ده
ملازمتله نائل اولین امال اولمشلردی. اوائل حالنده کنار اختیار ایدوب اوتوز اقچه ایله طوزله ده
یلدرم خان مدرسی اولمشیکن مثلی ایله استانبولده افضلیه یه نقل اولنمشیدی. بعده قرقله روشنه
ملا یکان مدرسه سی ایله مظهر لطف خدایکان صدور ایدوب التمش سکز صفرنده بستان زاده مصطفی
افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سیله سرور اولمشیدی. سکسن بر صفرنده وان قولی یرینه
رودوس فتواسنه نقل اولندی. سکسن اوچ ذی القعده سنده بخاری زاده یرینه صحنه کلدی.
سکسن بش جمادی الآخره سنده ولی کریم یرینه ادرنه ده بایزید خان مدرسه سنه ترفیع اولندی.
سکسن سکز شوالنده خواجه پریسی یرینه شهزاده مدرسه سی عنایت اولندی. سکسن
طقوز جمادی الاولی سنده ملا احمد یرینه اسکدارده والده سلطان مدرسه سی احسان اولندی.
طقسان اوچ صفرنده سنان زاده علی افندی یرینه محروسهٔ بروسه قاضیسی اولدیلر. طقسان
دورت ذی الحجه سنده عزل اولوب شمس افندی جانشینلری اولدی. طقسان سکز تاریخنده
سلف سالفی علی چلبی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر. طقسان طقوز رجبنده منفصل اولوب
سند حکومتلرینه بستان زاده مصطفی افندی دآصل اولدی. وظیفهٔ امثال ایله کوشه نشین خمول
وظایف علم وعبادته مشغول ایکن الف کاملی شعبانده انتقال ایدوب داخل سورده محمد اغا جامعی
قربنده والده لری تربیه قادن مسجدی ساحه سنده دفن اولندی. مولانای مرقوم عین الاعیان
علماء روم علم فروعك اشنای بحر محیطی فن اصولك ره شناس بر بسیطی. در روغرر مسائل
هر فن زیور کریبان استعدادی. جواهر نوادر علوم نور نهال طبع زادی. صافی فؤاد ملك
نهاد آدم ایدی. المولی مصطفی ولایت آیدین داخلنده برکی نام جای روشن ولنشیندن رخاسته
ونهال نوخرام استعدادی برك وبار علم وعرفانله آراسته اولوب یونس زاده دیمکله
شهرت شعار واشنای بحر علوم اولمغین یونس وار پهلوزن امواج اخطار اولمشیدی.
شهادت فحول علما ایله اثبات وجود سعادت خدمت فضلا ایله کسب اقبال وسعود ایلدکده
خواجهٔ پادشاه عالمپناه عطاء الله افندیدن احراز شرف ملازمت وطریق علمه سوق
مطیهٔ عزیمت ایلیوب قطع منازل وطی مراحل ایدرك اوتوز اقچه ایله استانبولده مراد
پاشا مدرسی اولمشیدی. طقوز یوز یتمش سکز صفرنده قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا
مدرسه سنه نقل اولنوب یتمش طقوزده معزول ویرینه قنالی زاده حسن چلبی موصول
اولدی سکسن اوچ رجبنده رودس مصطفی افندی یرینه کلیویزه ده مصطفی پاشا خارجنه
عارج اولوب سکسن سکز شعبانده قوجه رجب یرینه رودوس فتواسنه نقل اولندی.
طقسان دورت محرمنده عزل اولنوب یرینه نور الله کوندرلدی سنهٔ مزبوره رجبنده سوباشی
زاده یرینه ثمانیه یه کلدی. طقسان التی ربیع الاولنده بلاغوچ یرینه طرابلس قضاسی

وریلوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی. طقسان یدی جمادی الآخره سنده چکه افندی
یرینه یکیشهر قضاسی میسر اولدی. طقسان طقوز رجبنده میرزاده یرینه مغنیسا قضاسنه نقل
اولندی. الف کاملی شوالنده عزل اولنوب منصبی عبد الحلیم افندی یه ویرلدی صلاسنه
اوغرایوب اول اثناده خاك وجودی لدیغی یره تسلیم وروح روانی عزم موطن قدیم
ایلدی. مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور. عفت واستقامتده علم. صداقت ونزاهتده
مسلم عالم. ادیب ووقور حلیم وصبور ایدی. مرویدر که محصول قضایای نوآیدن اخذ مساغ
شرعی اولسون ایچون کاغذ بیع ایدوب اول مقابله ده الورمش ونمازی مزوجه ایله ادا ایدوب
مجلس حکمده کمال وقار ایله اوتورورمش. اصطلاحاته مائل بعض الفاظی باب قاموسه
معادل ایمش. المولی محمد ترجمه سی سبق ایدن لطفی بکزاده میلی افندینك برادر کهتری
نیلی افندی خدمتلریدر. سرمایهٔ لطف طبع مادرزاد ایله تحصیل علم وعرفانه کوشش وقوت
بازوی استعداد ایله ادمان کمال وورزش ایدوب اول بابده نیل امانی میسر وحروف
معانی جوهر ذاتنده کالنقش فی الحجر اولدقدن صکره بنجه زمان قنالی زاده علی افندینك
مدرسهٔ افاده لرنده دانشمند. وکلستان دبستان افاضه لرندن کلدسته بند اولوب
محشی سنان افندی خدمتلرینه اتصال وشرف ملازمتلری ایله دراغوش شاهد آمال
ایتمشلردی. اوللری بش اقچه ایله بروسه ده عیسی بك مدرسه سنه بعده اوتوزله چلبیجه
عبد السلام مدرسه سنه بعده قرقله سلوریده پیری پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز
یوز یتمش سکز شوالنده قبول ایتمین نوالی افندی یرینه ادرنه ده ازنیق مدرسه سنده
فرش سجادهٔ تحقیق ایتمشلردی. سکسن ذی الحجه سنده قاضی زاده افندی مخدومی عبد الرحمن
یرینه اسکی علی پاشایه تحریك اولندیلر. سکسن اوچ رجبنده بسنوی احمد چلبی یرینه بروسه سلطانیه سی
احسان اولندی. سکسن بش ربیع الآخرنده راعی حسن افندی صحنه کلدی. سکسن یدی محرمنده
بیوك صاجلی زاده یرینه ازمیر قاضیسی اولمشلر ایدی. طقسان ایکی شعبانده محمود افندی
یرینه کفه فتواسنه نقل اولنوب قضاسی دخی ضم اولندی. طقسان اوچ رمضانده عزل اولنوب
فتواسی رمضان افندی یه قضاسی قضاة قصباته ویرلدی. طقسان دورت ذی القعده سنده معروف
افندی یرینه یکیشهر قضاسی عنایت اولندی. طقسان بش شوالنده معزول ویرینه دوکین زاده
عثمان افندی موصول اولدی. طقسان یدی جمادی الاولی سنده ربودهٔ نهنك دریای نیلی
رنك کردون وغنودهٔ بستر استبرق نمون اولدی. مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور
دریای علوم عربیه نك نهنكی کهسار فنون ادبیه نك پلنكی پاك نژاد درویش نهاد. شعر وانشاده
کامل عمان طبعی کوهر منظوم ومنثوره شامل ایدی. مسائل غامضه یه تحریر رسائل وکتب معتبره دن
تحقیق مسائل ایتمشلردی مطالعه ایندوکی کتب کنارینه جلی خطله مطالب یازوب درونده
اولان مباحثی برونه چقارمغله صفحات کتابی پوستین بازکونه شکلنه قومق معتادلری
ایدی. رسالهٔ قلمیه سی واردر من رسالته القلمیه فاعلموا ایها الاصحاب. انه رجل تشرف
بالرسالة والکتاب. او یعقوب جلس فی بیت الاحزان. او ایوب حدث فی جبهته الدیدان
او هو صاحب السفینة نوح. یتحن فی اکثر الاحیان وینوح. او زکریا الذی خرج علی قومه من المحراب

یونس زاده

لطفی بك زاده

اوابنه یحیی الذی قیل له خذ الکتاب • او اسمعیل جلیل الاصل والفرع • ویسکن احیانا بواد غیر ذی زرع •
او ابراهیم یرفع القواعد من البیت المعمور • او داود صاحب الزبور • او هو آصف سلیمان یأتی بالعرش
فی اقصر الزمان • او عیسی القادر علی احیاء الاموات • او موسی الکلیم الذی اخذ الالواح • او ابو بکر
ساکن الکهف والغار • او ذو النورین ناشر المصاحف فی الاطراف والاقطار • او عمر بن الخطاب
الذی اجری الماء بالکتاب • واعظ عارف بطریق التبییر والتعسیر • کأنه الامام الواسطی فی علم
التفسیر • ناصح یخرج الطیبات من فیه • یقول من حفر بئرا لاخیه وقع فیه • مفسر محدث راسخ بعلم
المنسوخ والناسخ • خطیب یخطب علی منابر من نور • ویدعو فی اثناء خطبته بالدعاء المأثور •
اللهم رب اشرح لی صدری ویسر لی امری واحلل عقدة من لسانی یفقهوا قولی • لطیف رقیق
القلب سهل الانعطاف • حریف لین الجانب سریع الانحراف • قصیر له الید الطولی فی جمیع
الفنون • ما من کتاب الا وهو بتحریره مشحون • عارف بجمیع الالسن فمن الممتن ان یقال له ذو
اللسانین • شاعر له دواوین عجیبه • کاتب له منشآت غریبه • ولی من اولیاء النقشبندیه
یمشی فی الماء • او حروفی یسخر العالم بتأثیر الحروف والاسماء • مرتاض رأی مشایخ الآفاق
ولکن اخذ الید من الرزاق • فتی اصله من نیشابور • وهو بین العاشق والمعشوق شابور •
مقدام مقدم علی صفوف الکتاب وهو رفیق • یجیء الی المیدان عارضا سه فکأنه شقیق •
سوداوی لا یستقر علی حال • حتی صار کابرة الخیال • باسط کفیه علی الماء • ونازح البئر
بلا رشاء • تارة یکون کالمفتی یقدم رجلا ویؤخر اخری • یستفتی منه زید وعمرو • وتارة یصیر
کامیر استولی علی الممالیک والاقالیم • ثم استوی علی العرش یدبر الامر • وتارة یسعی فی جنة
عالیه • فی عیشة راضیة • وطورا یلقی فی الدیار الخالیه • کأنها اعجاز نخل خاویه • وتارة
یصیر من ظرفاء المولوی ینشد بالقصب الشعر والمثنوی • یختال ویتبختر فی مشیه مع کونه
حقیر الشکل والسیما • واما الیوم بحاله المثل السائر است فی الماء ورأسن فی السماء • کأنه
مریض حدث فی بطنه الدیدان • ولذا یسیل من فیه اللعاب فی کثیر من الاحیان •
او هو قصب الجیب فی ید ذلک الاریب • لو لم یصل القلم الی خدمة ذلک المنعوت •
لبقی خشبا غیر منحوت • **بو اشعار نخبه گفتاری وعمده کلمات درربار بدر** **نظم**
بنا گوشنگ پیاسن گوش ایدوب دائم صدفلردن • تولقدن ساکه عاشق اولمدق گوهرجی قال المشدر
وله امرتمه گوربه درهم ودرتن امرانگ • گوزی باشیدر النی دردیدر فقرانگ **وله**
اول شاخ سره بیدی عدیل ایتمه لافی فو • ای باغبان حقی قبول ایت خلاقی فو **وله**
اولدی روزی ای فلک ال سینه دن جانی • اولم تا گورمیوب برگره داخی روز هجرانگ
رحومک یوسف نام برمخدومی وار ایدی نویدی تخلص ایدردی • ظرفا بیدق چلبی دیرلر
ایدی • بستان زاده محمد چلبی دن ملازم • وطریق قضایه عازم اولوب • ولایت اناطولیده
بیغا قاضیسی ایکن بیک دن بدیده با پامال فیل گردون ونطع وجوددن برون والمشتدی
مخدوم فضائل شعار • وفرزانه روزگار ایدی بو شعر انگدر **بیت** اولمه مغرور ایلیوب تخت
سعادتده قرار • گرسلیمان زمان اولسک گوتورر روزگار **المولی عبد القادر** امیر گیسو دارک
مخدوم کهتری نارمری دلجو کبی فایق الاقران اولان یالیجق افندی حضرتلریدر • سوی

دلجوی باغ معارفه گذار • وشاخسار سطوردن عنادل معانی شکار ایدوب گیسوی دلبران کبی گیجه لر
کتاب اوزره پرپیچ وتاب • وقبای پر نقش علم ومعارف ایله قامت جامه زیب استعدادی
رونق یاب اولمغله طریق علمده حرکت • پر برکت ایله سنان افندی حضرتلرندن اکتساب شرف
ملازمت ایدوب ابتدا اوتوز اقچه ایله مدرس • بعده قرق اقچه ایله تکلیکان مدرسه سنده صدر مجلس
اولمشیدی • طقوز یوز سکسان برصفرنده عبد الکریم زاده افندیدن صکره صوق قویی قربنده پیری
پاشا مدرسه سی خارج اللی اولوب اولا بونلره ویرلدی • سنه مزبوره ذی الحجه سنده کوچک نور الدین
شهید اولوب چورلی مدرسه سی پایه اعتباری ایله ابتدا بونلره توجیه اولندی • سکسن اوچ
رجبنده معزول اولوب مدرسه سی روس مصطفی افندی یه ویرلدی • سکسن طقوز جمادی الاولی سنده
بقایی ربنه صحنه گلوب برآیدن صکره مرعش قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی
بعد العزل طقسان بر ذی الحجه سنده آن قولی رینه کوتاهیه قضاسنده اصل اولوب طقسان دورت
خلالنده عزل اولنوب کلیبولیلی محمود افندی تعقیب ایلدی • طقسان بش شوالنده سید مرتضی
برینه طرابلس قضاسی ویرلدی • منصب مزبوری قبول ایتمیوب نیش نیشتر زبان صدور علمایه
درازه وفوارهٔ زهر اولان دهان بازقلمانه عزل ونفی اولنوب منصبی یونس زاده یه ویرلدی •
طقسان طقوز رجبنده یونس زاده برینه یکیشهر قضاسی احسان اولندی • الف کامل ربیع الاخرنده
عزل اولنوب منصبی کوچک اسحاقه توجیه اولندی • اول اثناده عشق بیجان اعصابه وجودی
مبتلای خزان • وزهرمار مرگ ایله بیجان اولوب جمعیتی تارومار • ومهمان وحشتکده موروماز
اولدی • امیدورکه روی مقصودینه ابواب رحمت گشاده • وطاوس جنان ایله برابر اوله اولمی میسر
اوله • مولانای مزبور افراط تهور ایله مشهور • ماده تریاق استعداد فنون عنصر ناریسی غالب طرفه مجنونلک
ایدی • ذیل شقایق یازمشدر الفاظی سست وتراکیبی نادرستدر **المولی عمر** وزیر اعظم احمد پاشا
عتقاسندندر • عین عمر کبی چشم دل وجاننی جانب علم وعرفانه باز • وعقدهٔ میم کبی بند کمر همته
گره انداز اولمغله • طریق علمیده ترکتاز قلدقده علماء عصر حضرتلرندن قائم وبعض صدوردن
ملازم اولوب اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز
سکسن یدی شوالنده حسن کتخدا آغازاده یرینه رستم پاشا مدرسی اولمشیدی • سکسن طقوز جمادی
الاخره سنده سلیمی رینه مشروطه سی مهروماه پایه سنی جایگاه ایتمشیدی • طقسان دورت
جمادی الاولی سنده دوقدین زاده عثمان افندی رینه صحنه گلمشیدی • سنه مزبوره شعبانده
مرحوم بحری چلبی رینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی • طقسان بش شوالنده
محمود افندی رینه کوتاهیه یه نقل اولندی • طقسان التی ربیع الاولنده قبول ایتمین رمزی
زاده رینه قدس شریفه اعاده اولندی • جمادی الاخره ده عزل اولنوب منصبی معروف
زاده یه ویرلمشیدی • طقسان سکز رجبنده سامیسونی زاده رینه ثالثا قدس شریف
قاضیسی اولدیلر • سنه مزبوره ذی القعده سنده فارغ اولماغین قطع پایه ایچون صاچلی
کریم افندی یه ویریلوب انلر متقاعد اولدقده مرتلوس زاده یه ویردیلر • الف کامل حدوده
سرحد فنادن خارج • ومعارج علیینه عارج اولدی • مولانای مزبور علم وصلاح ایله مشهور • فنون
متداوله ده مشارک امثال طالب نوادر علم وعرفان وکال ایدی **المولی محمد** فقرات انشاء وجودی

عمر پاشا
نشئی محمد افندی
یالیجق زاده

بلدهٔ آق حصارده زیور صحیفهٔ وجود • و منشی مخلصی ایله معروف و معهود اولمشیدی • ریاض
علم و معارفه بولندن کذار • و کلدستهٔ فضل و کمالی زیب طاق طاقیهٔ اشتهار ایتدکدن صکره علماء
عصردن ابو اللیث علیسی دار الافاده سنده اشتغالی بعده صدر عالیقدر جعفر افندی آستانه سنه
اتصال ایلیوب طقوز یوز التمش اوچ تاریخنده تشریف سفودن ملازم • و سمت قضایه عازم اولمشیدی
دیار مصره بر نیچه زمان حاکم بلاد و ناظر احوال عباد اولوب بعده بلدهٔ طیبهٔ طیبه ده مانند
رضوان ارم شیخ الحرم اولمشیدی • الف کامل حدودنده کنجینهٔ وجودین اول خاک پاککه
تودیع و آب سحاب همتله زآب بدن خطیرهٔ بقیده بقیع ایتمشیدی • مرحوم مزبور فضائل جلیله ایله
مشهور • السنهٔ ثلثه ده شعر و انشایه قادر • بتخصیص علوم ادبیه ده مستحضر نوادر ایدی مختصر
و وجیز تفسیر کلام عزیز یازمشدر • فضلا امضا ایتمشلردر • مشایخ نقشبندیه یه ارادتی و معارف
جزئیه دن حسن کتابتی واردر • بو حقیر خطی ایله کوردیکم قصیدهٔ روحیه سندندر شعر عربیه
برق تالق من ذری اللاهوت • قد شیم بومض فی طوی الناسوت • و اضاء معمور
الهیولی برهبة • مقسور فی السلطان والجبروت • متجلیاً فی مکمن الامکان فی • متقلب
الطاوس والحیوت المولی علی شیخ علی دیمکله مشهور امیر افندیدر • علماء عصردن مرتبهٔ
استعدادی تحصیل و اسباب لیاقت و استیهالی تکمیل ایتدکدن صکره • بعض صدوردن ملازم
و طریق تدریسه عازم • اولوب قرق اقچه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن بش شوالنده
کاتب زاده یرینه بری پاشا مدرسی اولمشیدی • بعده یرنده پایه اعتبار اولوب •
طقسان التی ربیع الاخرنده قیصریه قضاسی مولویتی اولوب ابتدا بونلره عنایت اولندی •
بعده قضاء الوطر الف کامل حدودنده • ترک وحشتکاه کبر و بطر قلمشیدی • عالم و صالح
و سعادتمند مفلح ایدی • المولی الاعظم زکریا افندی لوحهٔ سر صحیفهٔ سبع المثانی محراب
نظر اعتباری • و ربات الحجال مزایای قرانی • ربیب حجر دقایق دثاری اولوب • کلما
دخل علیها زکریا المحراب • کتابهٔ طاق و ایوان مراتب علمیه سی • و یا یحیی خذ الکتاب • عنوان دیباجهٔ
رصا بای قدسیه سی • اولان دستگاه افاده نک علامه ارجمندی • شیخ الفن فضل و عرفانی
زکریا افندیدر • نقرهٔ وجود نبر نثاری خاک پاک انقره دن بدیدار • و بیرام نام مرد
صالحک عیدکاه خاندانه سرمایهٔ افتخار و اعتبار اولوب طقوز یوز یکرمی حدودنده
نقد سرمایهٔ ماهیتی سکهٔ سلطان وجود ایله موسوم • و صرهٔ سرهٔ محسوسی ید قدرتله
مختوم اولمشیدی • هنکام تحصیلده برادر مهترلری ترجمه سی سبق ایدن یعقوب افندیدن
ترتیب مقدمات • و نطع مباحثه ده نیچه فرزانه بی مات ایلیوب صحن مدرسه سی
عرب زاده عبد الباقی افندی دار الافاده سنده اشتغال بعده معلول امیر افندی
خدمتلرینه اتصال ایلیوب طقوز یوز اللی تاریخنده مولانای مرقوم دفعهٔ ثانیه ده
مصره حاکم اولدقده خدمات علیه لرنده قائم • و شیخ علی مقدسی ایله شرکت اوزره
درسلرینه مداوم اولمشلردی • اللی دورت محرمنده ملالری میرم کوسه سی یرینه اناطولی
صدری اولدقده تذکره جیلک مقامنده خدمت • ماه شعبانده متقاعد اولوب •
احراز شرف ملازمت ایتمشلردی • ابتدا یکرمی اقچه ایله بروسه ده حمزه بک مدرسه سنه

مدرس بعده بروسه قاضیسی قره چلبی مرحومک عرضی موجبنجه ترقی ایله منظومهٔ جاه محسن اولوب •
التمش بر تاریخنده سلطان سلیمان خان نخجوان سفرینه روان اولدقده حلب مشتاسنده رکاب
سلطانی یه واصل و اوتوز اقچه ایله جند بک مدرسه سنه نائل اولمشلردی • بعده قرق اقچه ایله
قپلوجه مدرسه سنده محراب نشین • و اول دیوارهٔ سیمینه فص نگین اولوب التمش اواخرنده
منفصل و یرلرینه صاری کرز زاده افندی واصل اولدی • التمش اوچ ربیع الاخرنده علی پاشانک
عتیق مدرسی سنان افندی زاده علی افندی ازنیقده سلیمان پاشا پایه سنه ترفیع اولنوب
مدرسه محلوله اولدقده • قرقدن معزوللردن عرب زاده عبد الرؤف افندی و ولی کریم
چلبی و منو سیفی افندی و بکلی محمود و ایاس افندی ایله امتحان فرمان اولنوب ماه جمادی
الاولینک یکرمی برنجی یوم خمیسنده شیخ وفا جامعنده صدرین فاضلین حامد افندی
و پرویز افندی حضورنده هدایه نک کتاب جنایاتندن قرائت ایتمشلردی • اول فرقهٔ
جلیله میاننده کمال فضیلت ایله سرافراز و حائز رهینهٔ امتیاز اولوب پاپلری دخی علی الترتیب
تطبیب اولنمشلردی • التمش بش شوالنده کپنکجی زاده سلیمان چلبی برینه اوچ منزله لی
پایه سیله شرفات قدرلری عالی اولوب التمش یدی ذی القعده سنده بستان زاده محمد افندی
یرینه صحن ثمانیه یه خرام • سکسن صفرنده بهاء الدین زاده یرینه سلطان سلیم قدیم دار الافاده سی
مقام ایتمشلردی • سکسن بر صفرنده ام ولد زاده مرحوم یرینه قضاء قضاة حلب شهبا جلوه کاه
اشهب اقبالری اولدی • سکسن ایکی ذی القعده سنده خطار رسیدهٔ چشم ایام اولوب سنان
افندی زاده علی افندی یرینه منصهٔ احکام اولدی • سکسن بش شعبانده صالح ملا افندی
یرینه محروسهٔ بروسه ده فرش سجادهٔ حکومت ایلدیلر • سکسن سکز ربیع الاولنده استعفا ایدوب
بهاء الدین زاده افندی متکفل امر قضا اولدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده جنی ملاسی یرینه
استانبول قضاسنه رونق بخشا اولدیلر • سکسن طقوز ذی الحجه سنده عوض افندی یرینه
اناطولی صدری ایله بلند قدر اولدیلر • طقسان بر ربیع الاخرنده وظیفهٔ معتاده ایله متقاعد
و مسند صدارته عبد الغنی افندی متصاعد اولمشیدی • طقسان دورت خلالنده طرف
شامدن حج بیت الحرام و اداء مناسک اسلام ایدوب طقسان بش جمادی الاولی سنده
شیخ الاسلام اولان شیخی افندی متصرف اولدیغی دار الحدیث سلیمانیه دستکاه افاده لری
اولمغله کسب رتبهٔ سنیه قلمشیدی • طقسان یدی جمادی الاولی سنده بستان زاده محمد افندی
مرحوم یرینه صدر العلماء روم و نائل غایة الغایات مروم اولدیلر • اول اثناده نوبت
زمان اولنوب استحقاقی دفتر ملازمینه قید و دام عنبرین تار تحریر ایله مرغ دل اوامرین صید
ایتمشلردی • طقسان سکز شعبانده امور عامه دن تباعد و ادرارات معینه ایله اختیار
تقاعد ایلیوب • قره چلبی زاده حسام افندی تنویهٔ امور صدارته قیام ایلدی • طقسان
طقوز رجبنده خلفلری یرینه مسند صدارته اعاده اولندیلر • الف کامل رجبنک
لیلهٔ معراجنده پرتو انداز مقام فتوی و قندیل محراب فضل و تقوی اولوب • بو بیت
بیهمتا کتابهٔ طاق اجلاللری اولمشیدی نظم کلور هر یوز ییل ابجه دینی برمجدد ایدرادم •
بو آنک کبی مجدد بیکده بر انجق کلور حقا • بیک بر شوالنک اون ایکنجی کونی یوم احدده دولت

سه روزه دنیادن کزران وعید کاه ارواح مقدسه یه روان اولدیلر • سلفلری قائم مقام
ومجددی شیخ الاسلام اولمشیدی کیفیت انتقالری بوکونه واقع اولمشدرکه سلاطین عظام مسند
آرای شیخ الاسلامی اولان فضلاء کرامی بهر صیف وشتا فصله ملایم خلعت ایله اکرام • وماننده
نخل خوشخرام نهال امیدلرین سبزفام ایتمک عادت مألوفه اولمغین • بونلره دخی بر خلعت فاخره
سمورکه لمعات جوهری شعاع نور سیاه کبی شعله رسان • وهیئت صوف سفید موج انکیز ایله
تلاقی بحر سفید وسیاه وتشادی لیل ونهار فصل بهاریدن نشانه در • احسان اولنمشیدی وتشکر
تشکر ایچون باب همایونه کذار ایدوب منتظر دخول ایکن اجل عاجل حلول ایلدی • موت العالم
کموت العالم فحواسی اوزره انباء زمانه تجدید ماتم ایدوب • جنانی چلبی نک تاریخ مشهوری
زبانزد نوحه انکیزان پرغم اولمشیدی • فجاة زکریا افندی کچدی جهان • سلطان سلیم جامعی قربنده
بنا بیوردقلری جامع ودار الحدیث جوارنده واقع سقایه داخلنده دفن اولنمشدر • ملای مرقوم
علامه ملک روم شیخ العربیه • استاد فنون ادبیه سفینه پرسکینه لری قاعدة الملک قواعد •
وصفحهٔ مجلای دل الهام مقابلی فهرست مجموعهٔ فوائد • مرآت تخیلهلری عالمنمای هیاکل
الانوار معقولات • وخزانهٔ محافظهلری بهارخانهٔ صور رسائل منقولات • عصامی الحسب
اصمعی الادب • حریری التحریر عبیر التعبیر • پهلوان عرصهٔ تعبیر یکسوار کمیت خامهٔ تحریر • وکلکون
زبان تقریر • هرفنده مسلم عالم وصف ذات کریمی مضمون بیت مشهور ایله معلم در **شعر**
لیس من الله بمستنکر • ان یجمع العالم فی الواحد • آثار علمیهلرندن هدایه یه حاشیهلری واردر
کتاب الوکاله دن آخر کتابه وارنجه ابن همامه ذیل اولمق اوزره یازمشلردر • تفسیر
بیضاویدن سورهٔ اعرافه حاشیهٔ شریفه تعلیق بیورمشلردر • شرح مفتاح شریفه حاشیهلری
واردر وصدر الشریعه یه دخی حاشیهلری واردر مطالعه بیوردقلری تفسیر بیضاوی وکشاف
وتلویح ومواقف ودرر وغرر • وحواشی تجرید وتنظیم اولنه مستقل حاشیهلری اولمغه
متحملدر • خیرات عمیمة البرکاتلری استانبولده مدرسهٔ جلیلهلری واردر • آلان دار علم وتحصیل
وکارخانهٔ ارباب کمال تکمیلدر • بر دار الحدیث فرخنده بنا واطرافنده ملازمین ایچون حجرات
انشا ایتمشلردر • میلی مخلصی ایله اشعار کهربارلری عنوان دیوان آثار • دکتابهٔ ایوان روزکار
من کلماته باده دن ال چکدیکم کورش ایدی ارباب فرح • خاطری صندی سبزنک منکسر اولدی قدح •
وله خطا ایتدم قشی یاسمینی رایه ایلدم تشبیه • بکا ابروی جانان بنجر قدر دخی طوغرلز •
وله لعلکه قند اوکنورمش قدیکه سرو چمن • دادی ذالی وارمیه ربانه ای شکردهن •
وله بولمه جان وره نه وصلم دریغ ایتم دیمش • کر بو عهدینه وفا ایلرسه جانان اشته بن •
وله لعل شیرینک شکرور دیریش ای غنچه فم • طوطی کویالک ایچون اغزنه بودرردوشن •
وله ایتمدی هرکز دل سنکینی شیرینه اثر • طاشنی باشنه باشنی طاشنه اوردی کرچه کوهکن •
المولی محمد ولایت آیدین داخلنده کستل نام بلدهٔ معموره دندر مشیخت اسلامیه ایله
نقابت سادات کرامی جمع ایدن معلول زاده افندینک استانه سنه انتساب وملازمت
خدمت علیهلریله اضافت نشر تعلیقه شرفن اکتساب ایدوب • نقیب افندی شاهی دیمکله
معروف ومشهوردر • واول خانه ده شاه سطرنجی کبی معول علیه امور ایدی قطع مراتب متعاده ایله

قوقدن معزول ایکن طقوز یوز طقسان ایکی شوالنده پاشازاده بربنه مصطفی پاشا مدرسنی اولمشیدی
بیک شوالنده کاکل پریشان شیخی افندی یرینه قزل صلق پایه سنه ترفیع اولندی بیک بر ربیع الاخرنده
شاه چوبین کبی قوت حرکتی مفقود وطریق آمدشد قطع صحتی مسدود اولوب لجلاج اجل شاه مات
دیمشیدی • مدرسه سی فهمی چلبی یه ویرلدی • مولانای مزبور قابلیت ایله مشهور علم وهنرده
امثال الامثلرک مرد دینار ومتدارک ایدی • نقل اولنورکه ملا بیی مسند فتوادن معزول
اولدقده خنکار خواجه سی سعد الدین افندی سرنشار جمیع امور • وعامهٔ عالم تحت قهر قهرمانیسنده
مقهور اولوب بو وضع ناسلم • شیوهٔ مجم اولدیغی معلوم ملای مرقوم اولمغین • کمال ضجرتندن
مجربات قهریه یه مشغول اولوب بعده تکمیل العمل دعوات مأثوره ایله مکثف ولمش انفاس
طیبه لرین بر قبضه ترابه وزان ایدوب • اول جوهر اکسیر مرآمی بر کاغد پاره یه تعبیه ایدر • وشاه
چلبی اخص خواص اولمغله امر ایدرکه خواجه افندینک استانه سی داخلنه القا ومقتضای قدیمی
بو خدمت ایله ایفا ایلیه شاه چلبی دخی سمعا وطاعه دیوب کمال مساعده کوسترمکله تلامی اعقابه
وخواجه افندی استانه سنه انتساب ایدنه اختیار مکر واحتیال ایدوب خواجهٔ عالیجناب حضورینه
وآروب کشف رقعهٔ ملفوفهٔ رازه • واول سر سربسته یی ابراز ایدر • بعده دریا یه پرتاب
ایدوب نقیب افندی مرحومه اداء خدمت ایتدم دیو خبر ویرر • انلر دخی کمال صفا ایله سحر منتظر
صلی اولورلر اظهار اولمیجق شاهک عذری معلوم اولوب جان وولدن بد دعا • وتیر
خطا کرده یی انک جاننه فدا ایدر • اکرچه اول بهانه ایله خواجه افندی ایله قرابت مصاهرت
بیدا ایدر • لکن صورت مأمول جلوه ساز مرآت حصول اولمیوب محروما انتقال ایلر **المولی**
عثمان ولایت روم جنت رسومدن نکبولی قصبه سندندر • موالی عصردن اکتساب فنون • وکوکب
بخت سازکارن سمت معقوده رهنمون ایدوب بعض اشرافدن ملازم • وآصف صف آرا
سیاوش پاشا خدمتلرینه معلم اولمشیدی • طریق تدریسده قطع منازل دور ودراز • ورتبهٔ
اربعینه وارنجه مراتب معتاده یی احراز ایدوب • قرق اقچه ایله مدرسهٔ مردمنیه دن معزول
ایکن • طقوز یوز ربیع الاخرنده عزل اولنان کوچک اسحق یرینه حیدر پاشا مدرسنی اولمشیدی
سکسن طقوز جمادی الاخرنده عبد الرحیم افندی یرینه ادرنه یوقوسی سلطانیه سنه ترفیع
اولنوب طقسان بر ذی الحجه سنده قاف زاده افندی یرینه صحنه کلدی • طقسان
بش ربیع الاخرنده فنالی زاده حسن چلبی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی عنایت
اولنوب • سنهٔ مزبوره شوالنده حسن کتخدا زاده یرینه سلیمانیه لرک بری توجیه اولندی •
طقسان یدی جمادی الاولی سنده سلیمانیه دار الحدیثنه متصرف اولان زکریا افندی
مرحوم صدر العلماء روم اولدقده اشرف مدارس اولمق اوزره بونلره تفویض اولنمشیدی
بیک شوالنده پادشاه دوران سلطان مرادخان بلدهٔ مغنیساده مدرسهٔ جدیده بنا
ایدوب ابتدا بونلره اعطا اولندی • ماه ذی القعده نک هر جمعی کونی انتقال ایدوب
مدرسهٔ جلیله ایله لوح خوان ابراهیم افندی اجلال اولندی • مولانای مزبور • فضیلت
علمیه ایله مشهور • کریم الخصال • پسندیده فعال ایدی **المولی عبد الرحیم** شیخ الاسلام
شیخی افندی حضرتلرینک مخدوم پسندیده فعالی • وریاض انتساب فضائل اکتسابلرینک

نکبولی عثمان افندی

شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی

نقیب شاهی

نهال ثمر الاستیهاللری جر . طقوز یوز یتمش حدودنده شمع وجود مسعودی نشا ئنده مجلس
شهود اولوب استفاضهٔ انوار فضائل وکمال واشتغال فتیله سعی واجتهاده اشتغال ایدوب
و آلد عالیشانلردن ملازم اولوب . طقوز یوز طقسان حدودنده قرق اقچه ایله افضل زاده
مدرسه سنه فرش سجاده ایدوب بعده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولمشلردی . طقسان
اوچ شوالنده کمال افندی یرینه یکی ملی باشا مدرسه سنه رونقبخشا اولوب . طقسان التی
صفرنده معلم زاده یرینه قزل مصلق مدرسه سنه واصل . طقسان ربیع الاخرنده خواجه زاده
محمد افندی یرینه ثمانیه یه نائل . الف کامل شوالنده بیتعلی سلیمان افندی یرینه سلطان سلیم
قدیم مدرسه سنده مسند آرای فضائل اولدیلر . بیک بر جمادی الاخره سنده کتخدا مصطفی افندی
یرینه سلیمانیه دار الافاده سنده مربع نشین عز و تمکین اولمشیکن مرض مزمنه مبتلی و افتادهٔ
بستر عجز و اعیا اولوب . بیک ایکی رمضاننده ریاض قدسه گذار . و حیاض جناندن افطار
ایتمشیدی . مدرسهٔ محلوله بستان زاده نک مخدومی محمد افندی یه ویرلدی . مرحوم
مرقوم . مخدوم فضائل رسوم . حلیم و سلیم . خلوق و کریم . معارف و دیانته مائل . شاب صالح
و کامل ایدی . المولی علی بن الیاس خطهٔ دلارای رومده وجههٔ مطالب مردم اولان بکشهر
نام بلدهٔ مشهوره دن ظهور ایتمشیدی . اشراف قضاتدن اولوب اول دیارده مدرسه سی
و بعض آثار خیری اولان طاش زاده الیاس افندینک مخدومیدر . گوهر شکین بهای
وجودی افتاب عالم علم و معارفدن اکتساب آب و تاب . و صفای جواهر استعدادی
بازار اعتبارده لعل ناب گبی شهرت یاب ایدوب . صیرفیان چارسوی افاده تربیتی ایله
قدری زیاده اولمغین . مانند فص نگین . قبول نقش عز و تمکین ایتمشیدی نظم بنجه زحمت
جکر کسب کمال ایدیجه بر عارف . بلی چوق قان یوتر کان ایلینجه رکهربیدا . نثر علماء عصره
خدمت . و انقیاء حق مراسمه همت ایدوب شاه افندینک دار الافاده سنده متصرف جهت
افاده . و قید دانشمندیدن آزاده اولمشیدی . ابتدا طریق قضاده عرائس مطالب قلادهٔ
حکومتی مزین و محلی و یوز اللی اقچه ایله فنار و چتالجه امثالی بلاد جلیله ده متصدیٔ احکام
تفتیش و قضا اولوب . بعده طریق مولویته سلوک . و قرص تبر عیار اعتبارن سکهٔ تدریسله
مسکوک . ایدوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن . طقوز یوز سکسن صفرنده امر الله افندی
یرینه طوطی لطیف مدرسه سیله تشریف اولنمشیدی . طقسان بش اوائلنده جراح محمد باشا
حلیله سی گوهر سلطان مدرسهٔ جدیده بنا ایلدکده اولا بونلره احسان اولندی . طقسان
یدی رجبنده قبول ایتمین زاده افندی یرینه بوسنه قضاسنه قاضی اولمشیدی . سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده سپاهی زاده محلولندن ازمیر قضاسنه نقل اولندی . طقسان
طقوز محرمنده عزل اولنوب یرینه کوچک اسحق افندی گوندرلدی . الف کامل جمادی
الاولی سنده خلفی اسحق چلبی یرینه یکشهر قاضیسی اولدی . سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
یعقوب افندی یرینه مکررا ازمیر قضاسنه نقل اولندیلر . بیک ایکی جمادی الاخره سنده
معزول و یرینه ثالثا اسحق افندی موصول اولمشیدی . سنهٔ مزبوره رمضاننده لعل
گوهر ریزی بسته دم . و انداختهٔ جیب عدم اولدی . مولانای مزبور علم و کمالله مشهور .

همسنک ابن حجر . بلکه یاقوت حموی یه برابر . عالم و عامل . فاضل و کامل ایدی . آثار علمیه سندن
شرح مواقفه تعلیقاتی . و آویزهٔ سمع قبول اولمش کلماتی . و تحقیق مسائلده رسائلی واردر .
المولی یعقوب سلطان سلیمان خان شهزاده لرندن سلطان مصطفی نک قوللرندندر .
شامهٔ دل و جانی استنشاق بوی پیراهن فضل و کماله عنبرین . و دیدهٔ دوربین استعدادی
انوار علم و عرفانله مانند انجم چرخ برین اولوب شاه افندیدن ملازم و سمت تدریسه عازم
اولمشیدی . قطع مراتب و اخذ مناصب ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن .
طقوز یوز سکسن اوچ شعباننده کبیر احمد چلبی یرینه ادرنه ده چلبیه مدرسی اولمشیدی بعده
برنده پایهٔ صحن اعتبار اولندی . طقسان اوچ صفرنده بالی افندی یرینه بوسنه
قضاسیله مقتضی المرام اولمشیدی . طقسان یدی جمادی الاخره سنده عزل اولنوب
منصبی قرلوس زاده یه تکلیف اولندی . طقوز یوز طقسان طقوز رجبنده کوچک اسحق
یرینه ازمیر قضاسی احسان اولندی . الف کامل ذی الحجه سنده زین العابدین افندی یرینه
کوتاهیه قضاسنه نقل اولندی . بیک ایکی رجبنده عزل اولنوب منصبی کاکل پریشان
شیخی چلبی یه ویرلدی . ماه رمضانک اون دردنجی گونی کوتاهیه ده وفات ایلدی . مولانای
مزبور . علم و صلاح ایله مشهور . قضاسنده مستقیم . درویش نهاد سخی و کریم ایدی . المولی
عبد الوهاب دولت قاهرهٔ عثمانیه ده طلوع ایدن نجوم زاهره دن امیر گیسودارک
مخدوم ارجمندیدر . تحصیل علم و کماله بذل اجتهاد . و سعی و همتله کسب ملکهٔ استعداد ایلیوب
و آلد ماجدندن ملازم . و طریق تدریسه عازم اولمشیدی . آهنگ راه دور و دراز
و قطع نشیب و فراز ایدوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن . طقوز یوز سکسان
بر صفرنده صنع الله افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسی اولمشیدی . سنهٔ مزبوره جمادی
الاخره سنده عجم یحیی یرینه سیدی غازی قنواسنه نقل اولندی . سکسن اوچ محرمنده
عزل اولنوب منصبی قره تاج افندی یه ویرلدی . سکسن درت محرمنده معلم زاده محمود چلبی
یرینه صحنه گلمشیدی . سنهٔ مزبوره رجبنده کمال بیک زاده یرینه التمش اقچه ایله ادرنه ده
دار الحدیث مدرسه سی ویرلدی . سکسن بش ربیع الاخرنده ساميسونی زاده حاجی چلبی
یرینه ازمیر قضاسی توجیه اولندی . سکسن یدی محرمنده عزل اولنوب کوچک لطفی بیکزاده
یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ایله تشریف اولندی . طقسان سکز ربیع الاولنده عزل
اولنوب چلبیدن سعودی افندی نقل اولنمشیدی . الف کامل رجبنده وان قولی محمد افندینک
خبر وفاتی گلوب ثانیا مدینهٔ منوره قاضیسی اولدی . بیک ایکی شوالنده بونلرک دخی
خبر انتقالی واصل اولوب یرینه شرنبدن قرلوس زاده عبد الله افندی تبدیل اولندی .
مولانای مزبور . صحت نسب و کمال ادب ایله مشهور . حلیم و سلیم . مخدوم کریم . برادرلری
یلابجق افندی ایله نسبتلری مانند مار طاوس جنان ایدی . احتهما ربهما ریاض الرضوان
المولی الفاضل الشیخ عبد القادر ابن حاجی المؤیدی دولت بایزیدیه و سلیمیه ده
صدر عالیقدر اولان مؤید زاده عبد الرحمن افندینک برادری سجاده نشین ارشاده
قطب الاوتاد . غوث المستعین . و عون المناجی شیخ کریم حاجی افندینک فرزند فرزندیده

اختری شیخ الاسلام شیخی افندی خدمتلرندر. طقوز یوز یکرمی حدودنده دریای ظلمات عدمدن
صحرای شهوده وضع قدم. و ظل شاخسار وجودده بسط بساط عیش و دم قلوب. سن
تمیزه واصل اولدقده تحصیل کمالات نفسیه مجد و ساعی. و آداب مجاهده‌یی کما ینبغی مراعی
اولوب فنون رایقه‌یی مرتبهٔ لایقه سنده تحصیل. و علوم نافعه‌یی حسب المراتب تکمیل ایتدکدن
صکره علماء عصر خدمتلرنده اشتغال. و ادارهٔ کوس قیل و قال ایدرک شیخ الاسلام
استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندی آستانه سنه واصل. و سر حلقهٔ افاضل قوابل اولوب
خدمت علیه‌لرندن ملازم. و طریق سعادت رفیق تدریسه عازم اولمشلر ایدی. ابتدا اوتوز اقچه ایله
کلیبولیده صاروجه پاشا مدرسه سیله بعده یلدرخان مدرسه سیله کسب عنوان ایتمشلر ایدی.
طقوز یوز اللی سکز شوالنده ویزه‌لی کریم چلبی یرینه چورلیده احمد پاشا مدرسی اولوب. التمش
اوج صفرنده قنالی زاده علی افندی یرینه حاصلی پایه سنه سایه صالوب. التمش دورت
شوالنده شاه افندی یرینه صحن ثمانیه‌یی جلوه‌گاه ایدوب. التمش بری ذی القعده سنده
قره عبد الرحمن یرینه التمش اقچه ایله ایاصوفیه مدرسه سی احسان اولنوب. التمش طقوز
ربیع الاولنده عزیق زاده یرینه سلیمانیه‌دن برینه فرش سجادهٔ افاده ایتدیلر. یتمش
دورت جمادی الاخره سنده قنالی زاده افندی یرینه حاکم شام. سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
ینه انلر یرینه قضاء مصر ایله مقضی المرام اولوب. یتمش التی رجبنده محروسهٔ بروسه‌یه نافذ
الکلام و سلف باهر الشرفلرینه قائم مقام اولمشلر ایدی. یتمش یدی رجبنده شاه افندیدن
صکره استانبول قضاسنه رونق افزا. یتمش سکز جمادی الاخره سنده چیوی ملاسی یرینه
اناطولی صدرینه مسند آرا. یتمش طقوز محرمنده معلم زاده یرینه قطر رومده فرمانفرما اولمشلر
ایدی. سکسن بر محرمنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد اولوب یرلرینه صدارتدن معزول عبد الرحمن
افندی مکرراً صدر رجیس اعتبار اولدی. طقسان بر ذی الحجه سنده صالح ملا افندی
یرینه دار الحدیث سلیمانیه ضمیمهٔ رواتب سنیه قلندی. طقسان بش جمادی الاولی سنده
شیخ الاسلام چوی زاده مشاغل دنیویه‌دن آزاده اولدقده مفتی الانام و مشکلگشای
ایام. طقسان یدی جمادی الاولی سنده واقع نکر بکی وقعه سنده ایکیوز اللی اقچه وظیفهٔ
تقاعد ایله گوشه گزین انزوا. و یرلرینه بستان زاده محمد افندی مسند افروز فتوی اولمشیدی
بش سنه مقداری دغدغهٔ جاه و جلالدن آسوده دل. و وظایف علم و عبادته مشتغل ایکن
بیک ایکی شوالنك اواخرنده ایام زندگانیسی آخر و عیدگاه ازواحده مرحلهٔ برامی ایله متفاخر
اولدی حضرت ایوب جوارنده والد ماجدلری جوارنده مدفوندر. اول علامهٔ والا قدر عالیشان
دریای فسیح الارجای علم و عرفان. رکن راسخ درس و فتوی. جبل شامخ فضل و تقوی. علیم زاخر
علم افراز مفاخر. ملك زهادت. فلك نباهت. شیخ الفن فضل و ادب. جملة الملك حسب
و نسب. دودمان بلند ایوان مؤیدیه‌نك عمادی. بیت علم و شرفك خانه زاد پاك نژادی
بقیة السلف جرعهٔ سلاف شرف مخدوم جلیل عریق و اصیل ایدی. المولی معروف
صلهٔ ماء موصول نسبی بلدهٔ طرابوزن. و مرجع ضمیر منیری سمت معارف گزیندر. اوائل
فصل شباب. و ریعان عمر شتابده افادهٔ وادی طلب. و شاهد خاطر فریب فضل و معارف

معروف طرابوزنی

الکا

ایچون کرم عنان طرب رزین نهادهٔ توسن شور و شغب اولوب کد یمینی ایله طراوتبخش
چمنزار صحایف و عرق جبینی ایله درهم آور گوهر آبدار لطایف اولوب جلائل خصاله موصوف
و میان ارباب استعدادده فضائل و کمال ایله معروف ولدقده شاه افندینك شرف ملازمتی
احراز. و طریق تدریسده قطع نشیب و فراز ایدوب قرق اقچه ایله سلطان سلیمان جامعی
قربنده باباچلبی مدرسه سنده تدریس و افادهٔ فنون متداوله‌یه ممارس اولمشیدی. طقوز یوز
سکسن یدی محرمنده کتخدا زاده یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه ترفیع اولندی. سکسن طقوز
رمضاننده امر الله افندی یرینه خاصه پایه سی عنایت اولندی. طقسان بر صفرنده سید
مرتضی یرینه التمش اقچه ایله بروسه‌ده مرادیه‌یه نقل اولندی. طقسان ایکی شعباننده کوچك
لطفی بکزاده یرینه ازمیر قضاسی تقلید اولندی. طقسان دورت رجبنده مرتکوش زاده یرینه
یکیشهر قضاسنه تبدیل اولندی. سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب منصبی سلف سالفی
لطفی بکزاده‌یه ویرلدی. طقسان بش شوالنده صاری مصلح الدین یرینه آمد قضاسی تفویض
اولندی. طقسان سکز قضاسنده رفع اولنوب سلفی اعاده اولنمشیدی. طقسان طقوز جمادی الاخره
حسن کتخدا زاده یرینه شام شرف انجام قضاسی ایله مقضی المرام اولدی. سنهٔ مزبوره رجبنده
صنع الله افندی یرینه محروسهٔ بروسه‌ده حکومتی ایله قدری والا اولدی. ماه ذی القعده سنده
عزل اولنوب منصبی زکری زاده‌یه نصیب اولدی. بیك بر جمادی الاخره سنده قاف زاده
افندی یرینه مصر قاهره حکومتی ایله رایات اقبالی ظاهره اولمشیدی. بیك ایکی ذی القعده سنده
رفع اولنوب یرینه دوقه‌کین زاده عثمان افندی ترفیع اولندی. اول اثناده بیگانهٔ شهود
و سترده صحیفهٔ وجود اولوب. قرافهٔ کبری‌ده عمر بن الفارض حضرتلری جنبنده دفن اولندی.
مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم. عالم عامل. کامل شامل. مشایخ کرامه قوی الاعتقاد. کتب
تصوف مطالعه سنه معتاد. عارف اسرار صوفیه. کنجور لطایف خفیه ایدی. عارفی مخلصی ایله اشعاری
و تذکرة الشعراده بعض اشعاری واردر. وزیر اعظم سردار عرب و عجم سنان پاشانك
معلمی و مصاحب و منادمی اولماغین. وزیر آصفی اوصاف رأی زرینده استرشاد و استمداده
مألوف. و بنده دیبانه سی معول علیه امر بالمعروف اولوب غزل و نصبندن حصه‌دار دولتی ایامنده
مرجع آفاق تقاعدی حالنده پریشان روزکار ایدی. آثار عرفانندن رشحات حسین واعظی ترجمه
ایدوب خیلی عوارف معارف الحاق ایتمکله اول رشحات کلاب متقاطر. نفحات انفاس اکابر و عبیر
تعبیر ایله عاطر اولوب مانند آب بخور روح افزا باهیت اخری بید آلمشیدی. المولی عبد الکریم
بیجه وار وار رندن بدیدار. فضائل کثیره ایله بلند اشتهار اولوب معلم مقام سلیمخانی عطاء الله
افندیدن ملازمتله نائل اولین امانی اولمشیدی. مدارس علیه‌ده خدمت. و اداء مراسم تدریسه
مداومت. ایدوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن قره عبد الرحمن افندینك همشیره سن
المغله کلیبولیده تمکن و قرار. و طریقهٔ قادریه‌دن اخذ فیض بیشمار ایتمشیدی. طقوز یوز طقسان
ذی الحجه سنده وزیر اعظم سنان پاشا خدمتندن متقاعد اولوب معلغه‌ده ساکن ایکن معروف
افندی یرینه خدمت تعلیمی ایله مقید. و استاد فائض الارشاد و وزیر مؤید اولمشیدی. الحالة هذه
پاشای صاحب الخیرات استانبولده اولان مدرسهٔ جلیله سن اتمام ایلدکده اللی اقچه ایله ابتدا بونلره

انعام اولندی طقسان دورت ذی الحجه سنده توقیعی محیی الدین یرینه شام شریف قوناسی توجیه اولنوب
مخدومی شام بکلربکیسی اولماغله رفیق اولمشلردی • طقسان سکز ربیع الاخرنده قبول ایتمین
سلیمان افندی یرینه التمش اقچه ایله ادرنه ده سلطان مدرسه سی توجیه اولندی • سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده عمر بک یرینه قدس شریف قضاسی توجیه اولندی • بعد ایام طقسان اقچه
وظیفهٔ تقاعد ایله ترفیه اولندی • بیک اوچ صفرینک یکرمی التنجی کونی یوم خمیسده وداع
جهان فانی و عزم نعیم جاودانی ایلدی • مولانای مزبور • کمال فضیلت ایله مشهور • علم و تقوایه
جامع • مقتضیات نفس و هوایی قامع • درویش سیرت ملک خصلت نظنهٔ کرامت
ایدی • حسن کتابتی اولماغله کتب جلیله یازوب بعض خواطر علمیه ایله تحشیه و جواهر زواهر
کلماتله تحلیه ایتمشیدی • اواخر عمرنده مانند لوحهٔ کتاب صفحهٔ جبیننه وضع نقاب ایدردی •
المولی عبد الکریم قاعدة الملک صاروخان اولان بلدهٔ مغنیسادن بوبیده • و تاثیر سنین
ایله عقده کشای دانش و دید اولدقده تحصیل علم و کماله همت • و علی حسب العاده حرکت ایلیوب
استاد سلطان سلیم حلیم عطاء الله افندی آستانه سنه انتساب • و شرف ملازمتلرین اکتساب
ایتدکدن صکره بعض مدارس علمیه ده سجاده نشین • و شمع محراب عز و تمکین ایدوب • قرق اقچه ایله
مغنیساده واقع تکیه مدرسه سنده تلمیه زن وساده افاده و سجاده نشین تحقیق و اجاده
ایکن • طقوز یوز سکسن حدودنده اول پاره سجاده افکن اجلال اولان شهزادهٔ عالیشان
سلطان مراد خان ابن سلیمخان حضرتلرینک امامی صاحب الترجمه نک عمی محمود افندی
روگردان جماعت اشباح • و امام الحی ارواح اولدقده بونلر قائم مقام و شهزادهٔ جوان
بخته امام اولمشلردی • اول وارث مملکت سکسن ایکی تاریخنده اورنگ نشین سلطنت
اولدقده مراتب جلیله ایله امثالندن ممتاز • بعده قاضیعسکرلک تقاعدی ایله سرافراز
اولمشیدی • بیک ایکی جمادی الاولی سنک غره سنده رونهادهٔ خاک فنا و سجده گزار حضرتگاه
رضا اولمشیدی • یرینه جلاوزاده مقتدای امام زمان اولدی مصرع و اصل جنت حق اولدی امام
السلطان • تاریخ انتقالیدر • مرحوم مزبور اوضاع غریبه ایله مشهور • علی جهانه اطواری عامیانه
طلیش • و خفتنه حسبت و تقوی رویپوش • مغضوب و بدمعامله و بیهوش • کبر عمامه ایله امامه
کبی ممتاز سبکسر و بلاهمت کستر و زبان دراز ایدی ع عیب می جمله بگفتی هنرش نیز بگوی
بعض اثار خیری و حق وار در • جمله دن بری طایفهٔ یهود و نارنجی دستار ایله ملاقاته عمامه لرصارنوب
طرف نهارده باخصوص دیدهٔ صاحب اغذارده کمال التباس احساس اولنوردی • قرمزی چوقه
طاقیه لر ایله ممتاز اولملرینه باعث اولمشیدی • بیک سکز تاریخنده گرا دیدکلری یهودیه
قتل اولنوب غزا لفظی تاریخ واقع اولدقده یهودک قرمزی طاقیه لری ترسانه خلقنک
برته سنه و کفره نک قرمزی بیلکلری روم ایلی دلاورلرینک کسوتنه مشابهدر دیو مور
و سیاه چوقه دن اولمق بونلرک سوقیله فرمان اولندی • و قاسم پاشاده محلات مسلمینه
قریب یهود مقابرین رفع ایتدروب برکیجه ایچنده برمسجد بنا ایتمشدر • نقل اولنورکه برکون
سرای سلطانیده والده مرحومه راست کلوب گستاخانه طعن و تشنیعه اغازه • و نوک نیشتر
زبانی دراز ایدوب شارلکز حد شرعی تجاوز ایتمش اهمال و مسامحه کرز • بل کیف اولد عکوزک

قباحتی دردیدکده والده مرحوم احترام مقامی رعایت ایدوب سکوت ایله جواب ویردکدن صکره
قصص شاربلرحقنده کتب معتبره دن نقول ایله شبهاتن ازاله ایدوب بو تذکرهٔ تحقیق کونه و هزل
نمونه ایله ختم کلام ایتمشلر دیکه ذکر اولنور ایمدی سزدن راضی اولسون بزی عبیمزه مطلع ایتدیکز بو لحاکز
سکا فاتی اولسون بز دخی سزک بعض احوالکزه تنبیه ایده لم تاکه مجازات بالمثل متحقق اوله مقتضای
حقانیت اولدرکه سمع قبول ایله اصغا بیوره سز • باشیکزده کی عمامه نک کبری حد معتاددن برمرتبه
زیاده در که بزم شعر شاربمزک اکا نسبتی مورک سلیمانه و شعرک کوه گرانه نسبتی قدردر •
بر مقدار تخفیف اولنسه هم مبارک باشیکز اغرمزدی هم مسلمانلر کوردکجه تعجب ایدوب
غیبتکز ایله اثم اولمزلردی قطعه طبیعت عقله یار اولمز انکچون عشقه طالبدر • جنونک
نشوه سی کیفیت معجونه غالبدر • دریغا عالم فلبک دکلسین سزنه واقف • هوای خاطرک
دستاریله قالبده قالبدر • کوزوکه عین انکاریله ظلمت کورینن شارب • اولوب حضرهٔ مصاحب
چشمهٔ حیوانی شاربدر المولی عبد الباقی بقایی غلغل اشتهاری و آبستهٔ نوای اشعاری •
و قبای غرای اعتباری • طرازنده اثار افکاری اولان بقایی افندیدر • طینت وجودی
خاک ازنیقدن پدیدار • و جمری چنکان دیمکله معروف معجون فروشک اثر ترکیب وجودی
اولماغین معجونجی زاده لقبله پراشتهار اولمشدی • مقتضای همت علیه ایله حرفت دنیه دن عار
و اجزاء معجونه بدل ترکیب عربیه اصطلاحنی شعار ایدوب تهی کیسه لی کس باد امکه شمشیر جوهردار
فضائله دست رس بولمیه • آرزوی قطع منازل و موارد ضرب حدید بارد اولدیغن ازعان ایلدکده
کورهٔ سعی و اجتهادی اعمال و اشعال نارهٔ اشتعال ایدوب جامع فلزات فنون • و هیولای
صورت پذیرای نقش بوقلمون اولماغله طرفه معجون اولوب • علمای عصردن قورد چلبی خدمتلرنده
قائم و انلر انتقال ایلدکده سلطان مرادخانک معلم اولی ابراهیم افندیدن ملازم اولوب •
کنار مدارسنده سجاده نشین • و مراقی ترقیاتله کام شمار عز و تمکین اولوب اوتوز اقچه
ایله مغنیسا مدارسنک برنده مقصدی خدمت درآستانه ایکن شهزادهٔ کریم خان مرادک
سلیم استانه سنه انتساب • و باران شاهان احسان شاهانه لرندن اکتساب لطف بی
حساب ایدوب دستیاری عنایات ایله مراتب عالیه یه واصل و رقیهٔ ترقیاتله مناصب
سامیه یه نائل اولمشیدی • طقوز یوز سکسن ایکی رمضانند جلوس همایون واقع اولوب
عرض حال ایلدکده قرق اقچه ایله استانبولده مردمیه مدرسه سی احسان اولندی • سکسن
دورت ذی الحجه سنده علامهٔ شاشی محلولندن اللی اقچه ایله بشکطاشده واقع خیر الدین پاشا
مدرسه سنه نقل اولندی • سکسن التی ذی الحجه سنده بالی افندی یرینه قرل مصلق پایه سنه
ترفیع اولندی • سکسن سکز رمضاننده منق علی چلبی یرینه صحن کلمشیدی • سکسن طقوز جمادی
الاولی سنده و آن قولی یرینه سلانیک قضاسی ایله بکام • طقسان سکز ذی الحجه سنده شمس
افندی یرینه غلطه یه نقل ایله مقضی المرام اولمشیدی • طقسان بر ذی الحجه سنده عزل اولنوب
منصبی لطفی بکزاده مصطفی افندی یه عنایت اولندی • طقسان اوچ صفرنده خلفی برینه غلطه یه
اعاده اولندی • طقسان دورت محرمنده عرب زاده افندی یرینه اسکدار قضاسنه نقل
اولندی • طقسان التی ذی القعده سنده عزل اولنوب • قوجه عبد الرحیم مقامنده معظم اولدی

بقایی افندی

الف کامل رمضاننده عبد الرحیم افندینک دفعهٔ ثانیه سی یرینه مکرراً اسکدار قضاسی
توجیه اولندی • اوج کوندن صکره مکهٔ مکرمه قضاسنه کیتمین سلفی ایله مبادلهٔ منصب معامله سی
اولنشیدی • ماه شوالده بونلر قبول ایتمیجک خواجه زاده محمد افندی یه ویرلدی • الحالة هذه محروم
و معزول شآمت ناقبولی ایله منکوب و مخذول ایکن • بیک اوج جمادی الاولی سنک ایکنجی کونی یوم
جمعه ده منکوحه سی اولان ملعونه غدری ایله بقایی فنایه تبدیل • و کوکب وجودی برج خاک نژاده
تحویل ایلدی • مولانای مزبور معارف جزئیه ایله مشهور • اوضاع و اطواری عامیانه شعور ناشاهی
امیانه اولوب ردکردهٔ طبع سلیم اولان میل کسدانهٔ دونیم دردمندی ادانی ایله مشترک
مجالس و محافلده منقول و مستدرک قلمشیدی • بالاخره اول بولده شهید و جاه ناقعر باب
عدمده نابدید اولدی • و جزای اعمال ناسزاسن بولدی • مصـ • زنهار بغرقا به کسی در زدی
باز آمدنت نیست چو رفتی رفتی • کیفیت انتقالی بو کونه نقل اولنور که ایام سورت شتا
و هنکام شدت سرماده کنار تنورده و زیر لحافده غنوده ایکن • اول کیسوی بریدهٔ دامن
دریده که • قصر ذات العماد عفتی منجنیق ذات العمود ایله ویران • و هاون دریده سی فرسودهٔ
دستهٔ هوان اولوب • دلهٔ محتاله کبی فتانه و مکاره • و زن فرهاد کش کبی ستحاره و غداره
ایدی • عاشقی اولان شقی ایله فرصتی غنیمت بیلوب • کابوس ناکاه و شتر کینه خواه کبی اوستنه
چوکرلر • و ضرب مشت و لکد ایله بند بربند اعصاسنی سوکرلر • بربنی سوراخ رآه نفسنی سد
و بری مهرهٔ مار افسرده سنی افشرده قلمغه مدد ایدوب • دردمندی مضیق فنادن
فسحتسرای بقایه یتوررلر • و پاداش جریمهٔ محبت زنانی برینه کتوررلر • بعده پوشش
تنورهٔ پوشانینه آتش ویررلر • و ماندشر اطرافه بو کونه خبر اشاعت ایدرلر که مرحوم کلفنسه
مائل و کیفیت عرق ایله دائماً قان زل ایدی • بو دفعه دخی کتابخانه تنک قوسنی سد ودد
و تنهاجه شرب ایلهو ایدوب • سرمست و لا یعقل ایکن تنوردن انوابه اتش واصل
اولمش • بعد زمان آکاه اولدیغزده قپوسی قیروب ایچرو کیردک • چیرتمزدن خاص الخاص
عرقله مملو شیشه لری آب ناب کبی دفع آتش بر تاب ایتمک ملاحظه سیله سرنکون ایلدک
مکر خطا ایلمشز • آتش بالاکشی تیز و مهول اکیز • روز رستاخیز اولدی برطریقله دفعه
امکان اولمیوب حال بو منوال اوزره قرار بولدی • و العهدة علی الراوی من المسالب
و المساوی • اول منحوسهٔ بداختر بونلردن مقدم اوغلان ممی نام دفتردارک اوغلنه
دارمشیدی • والدِ مرحومک شاکردی طالب معرفت مخدوم صاحب همت ایدی • انی دخی
بر لعبله هلاک ایدوب بونلردن صکره بر دردمندی دخی افتادهٔ دام مکر و حیله • و پیوند عقدی
شهادتنه وسیله ایتمشیدی • آخر کندویه دخی امراض هائله مستولی اولوب اقاربنی قریبنده
بیزار • آه و زاری ایله بر دردو نزار مشلهٔ روزکار اولوب جزاسن بولدی مرحومک اشعارندندر
مصـ نوله هر دم نقابیله چقرسه یوللره زنلر • که نعلر یوزلرینی قصد غارت قلسه رهزنلر •
وله ایلرسه هزار افغان قولقمی قپردر کل • ای غنچه کلستانده بلم نه اوتر بلبل •
وله عاشقان کوی یاره جمع اولسون • حاجی حاجی یی کعبه ده بولسون المولی
اق شیخ داخل عداد ارباب استعداد و سالک مسلک رشد و سداد اولوب بعض علمادن

ملازم • و طریق پر توفیقه عازم اولمشیدی • مدارس علیه ده سجاده نشین • و حله کش اربعین
اولوب طقوز یوز سکسن التی رمضاننده قوجه رجب یرینه ادرنه ده شیخی چلبی مدرسی اولمشیدی
سکسن سکز شوالنده معزول اولوب کمولجینه لی محمد چلبی تعقیب ایلدی • طقسان اوچ رمضاننده
رمضان افندی یرینه سکبان علی مدرسه سی توجیه اولندی • طقسان دورت رجبنده
محمد بک یرینه طرابوزن فتواسنه نقل اولندی • بیک برمحرمنده سینوب قضاسی مولویت
اولوب بونلره توجیه اولندی • بیک اوج ظاللنده ارتحال ایلدی مولانای مزبور • علم
و صلاح ایله مشهور • علمی اسمنه غالب اولمشیدی • المولی شمعی شمع فکرتی ایقاد • و جواهر ابدار
علم و عرفانی انتقاد ایدوب لایق منصب و مستحق مراتب اولمشیکن • مشرب فنادن
حصه دار • و پرکار همتنه نقطهٔ سر تصوف مدار اولمغین فارغ و آزاده • و دائرهٔ ترک
و تجریده قرار داده • اولوب تعلیم ابنا بس و خدام اکابری جهت معاش • و مایهٔ ما به الانتعاش
قلمشیدی • الف کامل حدودنده شمع وجودی پف زدهٔ صرصر حمام • و شتهٔ عمر معدودی
اتش حرارت غریزیه ایله تمام اولدی • مولانای مزبور • معارف جزئیه ایله مشهور • مقدمات
علوم افاده سنه قادر • لمعات ضوء و مصباح افاده سنده ماهر ایدی • مثنوی شریفه شرحی
وار در • دیوان حافظی و کلستان و بوستانی ترکی شرح ایلمشدر • طلاب یاننده مقبول و متداولدر
المولی سودی بوسنویدر • معاملهٔ کالای عرفانله رس المال کمالدن وایه دار • و بازار اعتبار
مظهر سود بیشمار اولوب • طریق سعادت رفیقه سالک • و رهبردهٔ عقبات و مسالک
اولدقده بر مقدار وظیفهٔ تقاعد ایله قناعت ایتمشیدی • ابراهیم پاشا سرایندە اولان
غلمان خاص شهنشاهی یه معلم تعیین اولنوب • اول مشغلهٔ شریفه ایله بیک حدودنده
سرمایهٔ عمری اتمام • و عزم راحتکدهٔ دار السلام ایلدی • مولانای مرقوم • سوداکر جنس فاخر
علوم • مبانیٔ مقدماتی سدید معلم مفید ایدی • دیوان حافظی و کلستان و بوستانی شرح ایدوب
کذلک مثنویٔ شریفه شرحی و کافیه و شافیه یه ترجمه سی وار در • المولی عبد الرحیم قنالی زاده
علی افندینک برادریدر • تکمیل سرمایهٔ علوم و دورهٔ ابواب ارباب رسوم ایدوب • علماء
عصردن عبد الکریم زاده افندی خدمتلرنده اشتغال و بوستان افندینک دبستان
افاده سنه اتصال ایلیوب • حاجی حسن بک مدرسی افندی یه معید • بعده ابو السعود افندی
آستانه سنه انتسابیله قدری مزید اولمشیدی • بعده ملا حضرتلرینک التفاتنده تقصیرلرندن
دلکیر اولوب مرغ جانی لانهٔ استانه لرندن رمیده • و بروسه قاضیسی عرب زاده عبد الباقی
افندینک کنکرهٔ طاق عنایتلرنده آرمیده اولمغین • طقوز یوز اللی طقوز سنه سنده واقع
عبد الرحمن افندی نوبتنده ملازم اولمشیدی • اتفاق آرا نوبتک ادرنه ده که اول نوبنده
بونلره معادل شاب فاضل و کامل ملازم اولمامش اوله • اولا یکرمی اقچه ایله ادرنه ده بکلربکی
مدرسی اولوب سالک مسلک قضا • و مالک ازمهٔ حکم و امضا اولمشیدی • روم ایلینک
بلاد جلیله سنه والی • و رشک انداز اعالی موالی اولمشیدی • نیجه دفعه سیروز قاضیسی اولوب
اول دیار جلیل الاثارده علاقهٔ کثیره ایتمشیدی • بعده قضاء مزبور مستمر اولمیوب انقره یه بعده
بکشهرینه قاضی اولوب سکس ایکی تاریخنده قاضی ایکن داعی اجل شقاضی اولمشیدی • مرحوم

مرقوم مخدوم معالی رسوم • کمال فضیلت ایله شهره بند و نامی • ذات ملک سمات و اکرامی ایدی • کرامی مخلصی ایله تذکرة الشعراده مسطور • و اشعار درر باری رشتهٔ سلک مسطوردر • اول شراب باکورهٔ معارفدن برجرعه الکمین طرآوتبخش بزم آثار ارقام قلندی •

مصراع ولِلأرضِ من كأسِ الكرامِ نصيبُ

شعر کرامی

کعبهٔ کویکه وارسون دیو یاران صفا	قوم یاغرقا بوکه وار دخی سنک باد صبا
دام نظاره دوشدی اگرچه نیچه دلبر	کوزم سنی طوتدی نم ای وح مصور
باکه جهان کرکز اولعل روان کرک	اول کشی به جان کرک اندن جهان ارکن
فلکک حالنه ای خواجه نظر قلسن	چرخ اطلس قماش ایدوکنی بلرسن
اوتمه پادشاهم کشتهٔ عشقی دعا اردن	الکدن کلدیکی خیری دریغ اتمه کرا اردن
غم ایدرلرمش بنی چشمهدن آقن باشیله	پادشاهم بکا جور اتمه مشعله باشیله
نیجه میل ایتمسونلر یاز و قیش جام می آله	او در بردود سرا ودخار نرکل دغنبر لاله

چرخه طیانمه هر نه قدر استوار ایسه
بیرک افندی الیده وار اوستنی وار ایسه

غزل

اوللدن یار دوست دشمن بد کوهر النده	قالیدر اللرم فرهاد کبی طاشلر النده
اولوبدر کلشن کویکده کویا نرکس رعنا	سرانکشت سیمینک اوزرین صباغ النده
عمر اوریرسون انته اول نهال تازه یه ایدل	بولنده جان ویرن عشاق بایدقجه پر النده
مه نوصنعه جلاد فلک الوب اله خنجر	کسوب خلق جهانی هپ باتوردی خنجر النده
اشیکی طاشی کبی باشمی طاشدن طاشه اوردم	کرامی کور عدم بر بالش راحت سر النده

بیت

عبرت الدی بونجه غملر کورن آدم بنی	اه کیم عبرت نمای عالم ایتدی غم بنی

وله

دیه مرصنعکوز اول مهر جهان آرایی	بکزر ابرومه دیو اغزینه المز رایی

المولی مسلمی عرصهٔ فضل و کمالک فرد مسلمی و میری مخلص امر الله افندینک مخدوم مهتریم مکرمی اولوب • سالف الذکر کرامینک برادر عزیزی • و قنالی زاده لرک مخدوم صاحب تمیزیدر • نهال نوبرا ستیهال تربیت افتاب فیضله میوه دار • و نوبادهٔ اثاری سیب مسلمی کبی الدن اله یادکار • اولمغه سزاوار اولوب تمامهٔ فضل و معارفه دستیاز • و میان ارباب استعداده کوی ربای امتیاز • اولدقده ابو السعود افندی حضرتلرندن ملازمتله فرص اعتباری معلم • و بعض مدارس جلیله ذات کریملرینه مفوض و مسلم اولوب قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنده مدرس • و خلقهٔ افاضه ده صدر مجلس ایکن سنه دولت ایچون اختیار ایتدی قضای مسلمی • بو مثل مشهوردر دولت قضا یانده در مضمونی اوزره جزیرهٔ رودس قضاسی ایله مقضی المرام • بعده مدینهٔ اماسیه حکومتی ایله بلند مقام اولوب • لمعتوزیوز التمش التی تاریخنده لواء مزبوره سایه انداز اجلال اولان شهزادهٔ نا امید • سلطان بایزید خلاف رضای پدر • شراره ریز شور و شر • اولدقده بونلر دخی مظهر قهر سلیمانی • و نومید آمال و امانی اولمشیدی • رکاب سلیمانی یه عرض حال • و اثناء براعه براعه ایله سوق نمال ایلیوب • دیار مصریه ده غربیه نامی ایله مشهور اولان محلهٔ کبری

مسلمی افندی

قضاسی احسان اولندی قطر اناطولیده واقع بلاد جلیله ده حاکم و رونق افزای محافل و محاکم ایکن طقوز یوز طقسان دورت سنه سنده محنت قدیمی و مستقر عرق کریمی اولان قصبهٔ اسپارته ده انتقال و سیر ریاض قدسه ارتحال ایلدی مخدوم مزبور فضائل کثیره ایله مشهور خلوق و کریم منبسط و بسیم المسلم من سلم المسلمون من یده و لسانه مفهومی اوزره نزیه اللسان کثیر الاحسان ایدی بو اشعار

ابداری تذکرة الشعراده مسطور اولان نخبهٔ گفتاریدر

اشعار

عشقله دل بریکا طعنیله اعدا بریکا	آره ده قالدم بنی ایله خدا یاریکا
نقد جانه طرتنور سنک داخی ای یوسف لقا	گجمزین سندن اگر اولورسه دنیا بریکا
کندیلر الماغیچون روی جبیننده نشان	ماه تابان بریکا مهر دلارا بریکا
کعبه کورمزسه اشیکک نه یار رضا	طوته‌لم ایکی کوز ومک بریدر قبله نما
بوی زلفن کوتورسک بزه اول امبر ک	لازم اولورسه بنه کوکی صوده نشکرک
مسلمی بنده م اولسون دره ایپک	اولسون ای شوخ شیوه کار ادوسلون

فارسی اشعاری و دریای ابراره جواب کلمات درربار وار در • بو بر قاج بیت اول جواهر ابداردن نمودار

صلای عیش بکردون رسان دلا اکنون

فارسی

شقایق و سمن و سبزه دست کوناکون

بنفشه وکل وسنبل شکفت رنکارنک	که دشت کشت چوکردون زسبزه بوقلمون
سوی چمن حرکت کن در ابتدای بهار	در ابتدا متعذر بود از انکه سکون
سرور از تاج زر بر سر اگرچه زیوراست	تاج زر را هرکه او در سر نیارد سر دراست

المولی محمد محروسهٔ ادرنه دن نمایان • و مجدی مخلصی ایله معلوم عالمیان اولمشیدی • سرمایهٔ علم و عرفانه مالک • و طریق سعادت رفیقه سالک اولوب علماء عصردن متقر اشتغال و قرمانی محمد افندی استانه سنه اتصال ایتمکله • والد مرحوم ملهٔ مشارک و مساهم و مدرسهٔ صحن اعاده سندن ملازم اولمشیدی • بعض بلاد رومیه ده قاضی و رعایا و برایا اوضاع و اطوارندن راضی اولوب طقوز یوز طقسان طقوز سنه سنده استانبولده ملازمت اوزره ایکن دار الانس قدسه رحلت ایلدی ع مجدی یه رحمت ایده رب مجید ٩٩٩ تاریخ انتقالیدر • مولانای مرقوم • حلی بند عرایس علوم • صاحب طبع عالی • لایق مجد و معالی ایدی • شقایق نعمانیه یی ترجمه ایدوب انشا بردازلقده بذل مقدور ایتمشدر • قلمیه طرزنده رسالهٔ شمعیه سی واردر • بو بر ایکی فقره اندندر شمعیه شمس الائمه • سراج الامه • فناری زجاجی • شرح الضوء السراجی • له ذهن وقاد • و طبع نقاد • انوری الطبیعه • سنائی القریحه • یکاد ان یقال له قاسم الانوار • اذ هو للانوار منار • هیکل من هیاکل النور • و مسئلة سائرة بین یدی الجمهور • تمثیل بامر قم اللیل الا قلیلاً • و یسبح فی النهار تسبیحاً طویلاً • سلطان ولی الایادی و النعم • اخذ ایدی العلوم و الحکم • لقبه القائم بامر الله • و یقول له البعض المستضیء بنور الله اشعار ترکی سحر نرم جمنده ژاله ایله لاله حمرا • میله صبحه فالمنس شیشه دراغزنده برالما • نسبت ایتمز رونی اینهٔ اهل صفا • طوطی کویا ندکلو سولیسه ایدن بکا • صوفی میل ایتمزسه مانلدر کوکل جانا سکا • ایکی کشینک بری عاشق کجر جانا سکا

مجدی چلبی

رد ایدوب سور دکلرنده خلق هامونده یکا	سویلین انجق سنک لیلی دی مجنون یکا
تردوشوب عاشقلرک اشکی کریبانن الور	سلکوب اوتب یاقه سن قورترشه دامانن الور
یاقه وغنده داغلر شوق زخکله لاله لر	چوره سی پر آبله اولمش دکلدر ژاله لر
دود اهم کوتوردی اغیار	یوکسک اولور یره بولود هربار
نه طورر دورکلده صوفی کبی	اینجکه کل کبی بهانه سی وار
خیلی آلوده ایدی خاک رهکده یوزمز	اعلا غیله انی یودی آرتدی کوزمز
بولوب عشقکله شهرت طوتدیلر اطراف آفاقک	بنم چوق سودیکم سن آزکمه صنمه عشاقک
بکا کوسترمک رخسار زیباسینی جانانک	اولوبدر باشی التندن سر زلف پریشانک
ایله مردود تک رقیب سنک	اولاین بن سنک ایتک کوبکک
زلف مشکینکله همسر کجسون ای مه جبین	کیم هما یه اذن ایسه کوکده کی بولود یقین
خط آور دنیلسه حاشیهٔ روی یارده	الله ای کوکل چوق اولور سوز کنارده
ساقی جمع ایتدی بر آیغله یارانی	بادشهدر بوله ایلرسه آیق دیوانی

وفات مصلح الدين

المولى مصلح الدين قوجه الندن رخصت یافتهٔ مثول ومصلح اداب نفس اولان مصالحه مشغول اولوب بعض علمادن ملازم ومدارس علیه ده مدارسه یه مداوم اولدقدن صکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن اوج رجبنده راعی حسن چلبی یرینه طوب قپوسنده احمد پاشا مدرسی اولمشیدی اول مدرسه ده طول مکث ایله زلال اقبالی راکد وحیاض ریاض دولتی جامد اولمغین وزیر اعظم سنان پاشا واستانبول قاضیسی زکریا افندی مجلسلرنده اطلاق سیف زبان ایلدکده سهو لسان واقع اولمغین استانبول افندیسی عرض ایدوب سکسن طقوز حاجی الاولی سنک اواخرنده رودسه نفی اولنمغله مدرسه سی کلسلی علی چلبی یه توجیه اولندی طقوز یوز طقسان شعبانند قبول ایتمین معرف زاده یرینه چورلی پاشا سی احسان اولندی طقسان بر ربیع الاولنده رفع اولنوب مدرسه سی اسلام افندی یه ویرلدی اول اثناده صحیفهٔ وجوددن نابدید اولدی احوالی انجق بو مرتبه معلومدر

وفات محي الدين

المولى محي الدين احیای دین مبین ایچون بنیان علمی متین ایدوب طریق علمه توجه وآری سلوک وحرکت لنک ولوک ایدوب قطع مراتب واخذ مناصب ایدرک طقوز یوز طقسانه بر ربیع الاولنده قره تاج الدین یرینه شام فتواسنه واصل اولمشیدی ملقان لشوِ محرمنده متقاعد اولوب منصبی صاچلی امیر کریم افندی یه ویرلدی وانتدا علم

وفات فریدون بک توقیعی

فریدون بک اسمی احمد وعلو شانله سرآمد ده سردفتر دفترداران اولان چوی زاده عبد الله چلبی اوائل حالنده مرحومی حضانهٔ همتنده تربیت وتعلیم انواع علم ومعرفت قلوب وزیر ثانی ایکن صدر آصف نظیر صاحب صائب تدبیر محمد پاشا خدمتلرینه سوق وقلادهٔ همتنی کردن احوالنه طوق قلمشیدی اول وزیر عالیهمت صفحهٔ جبیننده شعاع نجابت مشاهده قلوب خامه مثال کاتب السر نامه کبی ناشر البر قلمشلر یدی الحالة هذه حق استحقاقی وزعامتله کتاب دیوانی زمره سنه الحاق ایلیوب طقوز یوز یتمش درت صفرنده

حسبي الله وحده
من الكتب التي وقفها الفقير
الى آلاء ربه ذي المواهب
محمد المدعو بين الصدور بابرا
١٢٧٥ وكفى عبده

واقع قلعهٔ سکتوار محاصره سنده وزیر قلعه کیر ایله دشمنه شیرانه صولت واظهار جلادت قلدوغی معروض سدهٔ سلیمانی اولدقده متفرقهٔ درکاه عالیشان وزعامتنه ترقی ایله مظهر احسان قلوب بوکونه اصدار فرمان بیورلمشیدی که بعینه نقل اولنور صورت خط شریف من بعد سن کندک اول اصل معرکه یه وارمیوب امور دین ودولت ونظام عدل انتظام سلطنت پاینده قائم ودائم اولسن دینور دیدم سلیم خانی وعسکر اسلامی دستی خدا یه اصمرلدم وکاتبک فریدون زعامتنه ترقی ایله درکاه عالی متفرقه لرندن اولسون طقوز یوز سکسن رمضاننده قره نشانجی یرینه موقع دیوان همایون وطغرا نویس پادشاه ربع مسکون اولمشیدی سکسن دورت محرمنده سمندره سنجاغنه کوندریلوب یرلرینه صحن مدرسلرندن معلم زاده محمود چلبی نشانجی اولدی بعده کوستندل سنجاغنه سایهٔ اجلال صالمشلر یدی سکسن طقوز محرمنده حمزه بک یرینه ثانیا نشانجی اولوب انلر کوستندل سنجاغنه کوندرلدی بو دفعه شوکتی اوتلکیدن والا ولواء دولتی اعلادن اعلا اولوب وزیر اعظم محمد پاشانک حلیلهٔ جلیله سی اولان همشیرهٔ پادشاه جهان اسمیخان سلطان عقدی ایله سلک نکاحی محلی اولمشیدی طقسان برصفرنده فریدون تخت نشین روحی دخمهٔ خاک ایچره نهان وصحیفهٔ عالمده بی نام ونشان اولدی حضرت ایوب جوارنده مستقل تربه سی واردر یرینه تاج بکزاده نشانجی اولمشدر میر مشار الیه اسبغ الله نعم الجنان علیه کلدسته بند علم ومعرفت مخدوم والاقدر عالیهمت نظم ونثر ایله ممتاز اقران منشئ صاحب دیوان ایدی سعادتخانه سی مجمع شعرا وظرفا ومجلس فیض قرینی کان احسان عطا اولوب سلطان الشعرا باقی افندینک ممدوحی اولمق قیامته دک عنوان اعتبار اولمغه کافیدر حالا اول قصیدهٔ غرا آخور قپوسنده واقع اولان کاشانه سنک پیرایهٔ در ودیواریدر سلطان مراد خان حضرتلرینک جلوس همایونه دیدوکی تاریخدر تاریخ له بو بر عادل شهنشهدرکه تا حشر تفاخر ایدینور عهدیله ایام قوشانوب تیغ زر کجدکده تخته سپاهه کنج بجید قلدی انعام عطابخش اولدی ٩٨٢ احسانینه تاریخ جلوسی سالنه شمشیر اسلام ٩٨٢ دولت علیهٔ عثمانیه ده واقع اولان نامه لری بحسب الوقایع ترتیب وجمع ایلمشدر محمد پاشا رقمزدهٔ شقایق نعمانیه اولوب حلب قضاسندن متقاعد ایکن طقوز یوز التی حدودنده انتقال ایدن پیر احمد چلبینک فرزند فروزنده اختری نامی مخلص بو بالی نشانجی خدمتلریدر منشور استعدادی عنوان فضل وکالله معنون وشکوفه چین خطا یر هر فن اولوب اماثل امثال ایله مشارک وطریق علمه سالک اولمشیکن استاد فرخ نژادی جلال زاده سوقی ایله کتاب دیوان سلطانی سلکنده منسلک اولمشیدی بعض وزراء عظامک تذکره جیلکی خدمتنده اولوب مظهر لطف بی حساب وطریقی ایله رئیس الکتاب اولدقدن صکره طقوز یوز یتمش بش ربیع الآخرنده انتقال ایدن استادی جلال زاده یرینه موقع دیوان سلیمانی اولمشلریدی سکسن بر رمضاننده حلب شهباده امیر الامرا وسیف وقلمی جمع ایدوب نیشکر کبی لواء شوکتی والا اولدی سکسن

وفات نشانجی

جمادی الآخره سنده معزول اولوب آستانهٔ سعادته کلمشلر ایدی • سکسن بش صفرن
معلم زاده محمود چلبی یرینه مکرّرا طغرای همایون خدمتنه تعیین اولندیلر • سکسن سکز
رمضاننده وزیر رابع تعیین اولنوب یرینه ریاستدن حمزه بك نشانجی محیی چلبی
رئیس الکتّاب اولمشیدی • طقوز یوز طقسان صفرنده عزل اولنوب وزارتی روم ایلی
بکلربکیسی جرّاح محمد پاشایه ویرلدی • طقسان التی ذی الحجه سنده تاج بك زاده یرینه
ثالثاً نشانجی اولدیلر • طقسان یدی جمادی الاولی سنده واقع بکلربکی وقعه سنده
مسند وزارته اعاده اولنوب منصب رفیع توقیعیه اول منصبدن معزول محیی پاشایه
ویرلدی • بیك بر ربیع الآخرنده سپاه زمره سی وظیفه بهانه سیله دیوان همایونه هجوم ایدوب
باش دفتردار اولان امیر پاشانك بلا وجه شرعی قتل اولنمسین مراد ایلدکلرنده علما
ومشایخ دفع فتنه ایچون اتیدکلری پند سودمند اولمیوب تحکّم علی السلطان ایدن
اشقیایه ایچ خلقی مکابره ایتمکله • کأنهم حمر مستنفرة فرّت من قسورة • باب همایوندن
طشره یه فرار ایدرکن قپو ایچنده براودون عربه سنه راست کلوب ازدحامدن اوچیوز اللی
یدی نفر کمسنه هلاك اولمشلر ایدی • وزیر اعظم سیاوش پاشا صدارتنده بر ایکی دفعه
عسکرك دیوان همایونه هجومی تأثیر کعب شومی اولمق ملاحظه سی ایله عزل ابد وتنکیل
مخلّد اولوب وزرا وصف آرا بو ترتیب ایله قرار بولمشیدی • صدر اعظم سنان پاشا
آصف ثانی فرهاد پاشا • وزیر ثالث ابراهیم پاشا • رابع جغله زاده سنان پاشا •
خامس جرّاح محمد پاشا • سادس صاحب الترجمه محمد پاشا • سابع خضر پاشا • اول اثناده
علیلاً انتقال ورحمت حقه استعجال ایدوب بنا ایلدکلری جامع شریف حرمنده اعداد
ایلدکلری قبّهٔ عالیه ده دفن اولندی تاریخ ساعی چلبی تاریخ دیدیلر واصل حق اولدی ١٠٠١
نشانجی پاشا • پاشای مرقوم طغرای ملك روم مجموعهٔ عوارف ومعارف • نخلبند
ظرآیف ولطایف • غلغل انداز نام وشان وزیر صاحب عنوان ایدی • آثار خیرندن استانبولده
زنجیرلی قپو قربنده شاهراه اوزره جامع شریفی ومدرسه سی وصوفیه ایچون خانقاهی
واردر • مرحومك محاسننددرکه کوهر درج عفت ونزاهت اولان بش دانه دختر
سعد اخترینی مدرسیندن بش نفر علمایه تزویج ایلیوب تقلیل مؤنت ایچون هر برینه
اللیشر اقچه یه تعیین ایلمشیدی برینی عبد الکریم زاده عبد الله افندی یه • برینی قنالی زاده
فهمی چلبی یه • برینی ممك زاده افندی یه • برینی بستان زاده مخدومی محمد افندی یه
برینی عزمی زاده افندی یه ویرمشیدی • تذکرة الشعراده مسطور اولان اشعار دربارندندر

نظم
عکر حسنه اوشه زلفنی سردار ایلمش • دلّ الوب هر برین برپاره بردار ایلمش •
آت صالوب میدان حسنه قتل ایچون عشاقنی • کاکل مشکینی کند ویه قفادار ایلمش •
خنجر وتیغ وکمندن بلینه بند ایلیوب • شهسوارم موسیانی سلحدار ایلمش •

طقوز یوز طقسان دورت تاریخنده زمرهٔ شعرا طونجانه قربنده اولان ایاس پاشا
باغچه سنده حریفانه جمعیت پیدا ایلیوب هاشمی چلبی وشمالی وساعی وخاتمی مباشر
خدمت اولمشلر ایدی • اول صحبت عارفانهٔ اهل عرفانه بحر نظمه آشنا کچی ارباب دولتی

لطیفه

بالجمله دعوت ایلیوب ساعی واعی اول ذات مکارم نشانی اوقومغه وارد قده بر آل کاغده
یکرمی عدد زر کامل عیار قیوب حرده زرله غنچهٔ کل کبی هدیهٔ مجلس یاران وبو بیت
اعتذار کوتی همعنان ایدوب • صنعت شبستانی ایله عطیه نك عددینی بیان ایتمشلر ایدی •

نظم
کاغداغ ایدی ولی جائزه سی کوردیکه آز • قزاروب شرمله دیرولده نیاز الده بیاز •

تاج بك زاده
تاج بیت منظومهٔ ارباب قلم حیلهٔ الملك قلم ولطف وکرم تاجی زاده جعفر بك کم
سرمایهٔ معارفه مالك • وخامه کبی طریق کتابته سالك • اولوب بعض وزراء عظامك
تذکره جیلکی خدمتنده قائم • وطبع لطیفی دلخواه اکابره ملایم • اولمغین محیی چلبی یرینه رئیس
الکتّاب • بعده خدمت طغرای عالیشان ایله کامیاب اولمشیدی • اول حال اوزره ورق
کردان ایام ولیال ایکن طقوز یوز طقسان التی ذی الحجه سنده انتقال ایلدی تاریخ
تاج بك زاده اول فرید جهان • که نظیری بوغیدی انشاده • انتقال ایتدی دار آخرته •
اول ماه عید اضحاده • دیدی تاریخ فوتنی والی • آه فوت اولدی تاج بك زاده • میر
٩٩٦
سابق البیان • مخدوم کرم کستر عالیشان • سرمایهٔ استعداد خداداد ایله خط دیوانیده
صاحب کتبه • وحسن وبهاده قطعهٔ یاقوته مثال اولان هر قطعه سی سرمشق سرافرازان
کتبه • نوك خامه سی بنان کف کریمی کبی جوهرد • وپای پرکار عقل چالاك کبی عالمکرد
ایدی • نقل اولنورکه برکون دیوانه کیدرکن بر فقیر کلوب احسان رجا ایدر • جیب همتی
قلب نادان کبی خالی بولنوب فی الحال بر طبق کاغده بر قاچ سطر یازوب اعتذار ایدرك
احسان ایدر • صحّافلره عرض ایلدکده اللی فلوری یه صاتوب فقیر ناتوان ایکن توانکر
وکامران اولور • سنهٔ مزبوره داخلنده سوزنی زاده فارسی دان واهل عرفان • فریدهٔ
صدف زمان معماکشا • ومتقلّد ظرفا ایدی انتقال ایدوب بر سوی جنانی ایکیسی بر
تاریخده جمع ایلمشیدی تاریخ بنه کردون ایکی سخندانك • ویردی محصول عمرینی باده •
اشبو بیت مصیبت افزایی • دیدی تاریخ ایچون بر افتاده • ایچدی جام فنادن ایکیسیده
تاج بك زاده سوزنی زاده ولہ ایضا سفر قلدی بکون فانی جهاندن سوزنی زاده المولی
عبد الرحمن شنفزاده دیمکله مشهور جهان • ولب تشنهٔ زلال علم وعرفان ایدی
پدری بلدهٔ مغنیساده امام • وبعض جوامعده مفسّر کلام علام اولوب • طقوز یوز زقق
شوالنده مدینهٔ چورلیده واقع احمد پاشا جامعنده واعظ ومفسّر ومحدّث ومذکّر اولوب
مشغلهٔ علم وعبادت ایله ایام عمری انجامه یتورمشیدی • صاحب الترجمه اعداد فضائلی
اعداد • وعزم طریق ارباب استعداد • ایلیوب طقوز یوز التمش بر تاریخنده یکرمی بش
اقچه ایله بروسه ده امیر سلطان مدرّسی اولان خطیب زاده احمد افندی یه خدمت
وبروسه قاضیسی قره چلبی افندی محکمه سنده کتابت ایتمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه السنده
انلر اورنه یه نقل اولندقده بیله کیدوب وفاتلرینه دك جدا اولمامشیدی •
التمش التی محرمنده ابو السعود زاده احمد چلبی خاصکی مدرّسی اولدقده یکی جمعیتنه
داخل اولوب طقوز یوز التمش طقوز صفرنده واقع نوبت صحنده اعاده لرندن ملازم
اولمشیدی • یتمش ایکی محرمنده سنك زاده ایله حامد افندی یه ملازمته ابتدا ایدوب

تاج بك زاده

شنفزاده

یتمش دورت شعباننده یکرمی آقچه ایله فیروز آغا مدرسی اولمشیدی • یتمش التی رجبنده
شهزاده سلطان مراددن عرضله ترقی احسان اولنوب یکرمی بش اولدی • طقوز یوز یتمش
یدی ربیع الاخرنده معزول اولدی • اول اثناده جزری قاسم پاشا مدرسی اولان متقاعد بخشی
افندی یه داماد اولمشیدی • یتمش سکز ربیع الاولنده بخشی افندی فوت اولوب • مدرسهٔ
مزبوره بروجه متقاعد اوتوز آقچه ایله بونلره احسان اولندی • طقوز یوز طقسان تمامنده
فوت اولوب مدرسه سی شیخ زاده افندی یه ویرلدی • مولانای مزبور علم و صلاحله
مشهور • شیر پستان عرفاندن سیراب • رشاشهٔ مرتشفه شرب مورود فضلدن بیاندن
صاحب حق شعفه • فارغ و آزاده فاضل قرار آزاده ایدی

عرب زاده [margin: عرب زاده] اشراف قضاتدندر
طقوز یوز یتمش دورت خلالنده محروسه رودسه قاضی اولوب یتمش یدی ربیع الاخرنده
معزول اولدی • یتمش سکز ربیع الآخرنده یوز اللی آقچه ایله قدس شریف قضاسیله تشریف
اولنمشیدی • سکسن اوچ رجبنده قضاء مزبوره مولویت اولوب معید زاده یه ویرلدی •

شافعی زاده [margin: شافعی زاده] اعیان قضاتدندرکه طقوز یوز سکسن بش خلالنده سلستره قاضیسی اولمشیدی •
سکسن یدی ربیع الاخرنده عزل اولندی • سنهٔ مزبوره رمضاننده اسکوب قضاسی ویرلدی •
سکسن سکز شعباننده معزولاً کلوب طمشوار قضاسی احسان اولندی

حافظ زاده [margin: حافظ زاده] وجوه قضاتدندر • اسمی ابو المعالی در • حافظ عجمک اوغلیدر • فلبه قاضیسی ایکن عزل
اولنوب • یرینه اسکوبدن جلبی افندی نقل اولندی • سنهٔ مزبوره داخلنده استانبولده فوت اولدی

صنف المشایخ العظام والصلحاء الکرام

الشیخ سلیمان [margin: شیخ سلیمان افندی] نیر خیر وجودی مطلع اهلهٔ امالی اولان بلدهٔ آمددن ظهور • و انجمن
وجوده فیض نور • ایدوب مقدمات علومی تمهید • و مبانیٔ فنونی تشیید • ایتدکدن صکره
سالک مسلک ارباب طریقت • و مالک ازمهٔ شریعت و حقیقت اولوب • بعض کبراء
خلوتیه دن تکمیل نفس ایتمشلریدی • بعده دار الملک رومه قدوم ایدوب • استانبول
قاضیسی اولان نکساری مصطفی افندی ایله عقد مواخات ایلکین خانه لرینه سایهٔ
اجلال صالمشلریدی • پادشاه کریم سلطان سلیم حلیم • علو رتبهٔ کمالاتنه عارف • و بعض
کراماتنه واقف • اولمغله شرف صحبتنه طالب • و برکت همتی ایله جمیع مناهیدن تائب
اولمشیدی • خنکار شیخی اولماغله قبله گاه دنیا پرستان اولمشیکن • مشرب پاکنه
اصلا غبار کلمیوب • دیو نفس خودکامه تمام سلیمانلق ایتمشلریدی • طقوز یوز سکسن
ایکی سنه سنک اواخرنده انفاس معدوده حیاتی آخر • و نقود نامعدود رحمت ایله
متفاخر • اولوب کوچک قرمان قربنده واقع برنجی مسجدی حرمنده متواریٔ مزار
پرانوار قلندی • عزیز مرقوم • عمدهٔ مشایخ روم • شمع محراب مجاهده غرق دریای مشاهده
مظهر کرم و کرامت بر صاحب همت ایدی • مرویدرکه حین انتقاللرنده اذان ظهری
استماع ایدوب تجدید وضوء و اداء صلوة ایلدکدن صکره تسلیم روح ایلینجیه دک
مبارک ایقلرین اوزاتمق و نقض وضوء ایلمک واقع اولمامش • رحمة الله تعالی علیه

الشیخ سنان الدین یوسف الخطیب [margin: خطیب سنان افندی] محروسهٔ ادرنه دن بدید • و کوکب بیدار فلک

دانش و دید • اولوب اعمال مصقلهٔ سعی و همت • و تیغ طبع پرآب و تابن جوهر دار علم و معرفت
قلمشیدی • سرمایهٔ فضائله بالغا مابلغ مالک • و طریق سعادت رفیقه سالک • اولوب عنر خلقهٔ
قوابل • و امامهٔ سبحهٔ امائل اولمشیکن طریقدن فراغ • و ابریز محبت الهیه یی قالب قلبه افراغ •
ایلیوب بعض مشایخ کرامه خدمت • و تکمیل آداب طریقت ایلمشیدی • الحالة هذه محروسهٔ ادرنه ده
واقع اوچ شرفه لی جامعنده متصرف امامت و خطابت • و شمع نور افشان محراب طاعت
و عبادت اولمشیدی • اول حالت سنیه و شغلهٔ علیه اوزره ایکن طقوز یوز سکسن ایکی
سالی اواخرنده مبتلای پنجهٔ منیه اولمشلریدی • عزیز مزبور کمال فضل و تقوی ایله مشهور
مجمع البحرین ظاهر و باطن • مورد النهرین بارز و کامن • کرامات جلیه • و مقامات سنیه ایله
معروف ایدی • روایت اولنورکه ابو السعود افندی حضرتلرینه ادرنه دن فتوی آرداولدقده
سنان چلبی کبی مرد فاضل انده ایکن نیچون زحمت چکوب فتوایه محتاج اولورلر بویوررلرایمش
ادرنه یارانندن ایشیدلمشدرکه عزیز مرقوم • برکیجه یتسو نمازندن کلورکن رو زد طرار
دستارینی قاپمغچون درکمین اولوب قصد ایلدکده کورورکه ایکی شیر ژیان
عزیزی اوزرنه الوب حراست ایدرلر فی الحال تائب • و سمت صلاح و عفته آئب
اولور • مرحومک احبابندن بری انتقال ایلدکلری کیجه • مرآت مناهده کورورکه بر شخص
نورانی ایکی مهار اشتر پیلتن یدوب شهره داخل اولور سیماسنده آثار مسافرت
نمایان اولمغین • کیفیت حالندن و سبب آمد شدندن سؤال ایدر • خطیب سنان افندی
مرحومی مدینهٔ منوره یه نقل ایچون کلدم دیو جواب ویرر • رحمة الله تعالی علیه •

الشیخ مصلح الدین بن علاء الدین الشهیر بجراح زاده [margin: جراح زاده افندی] هلال وجود مسعودی مطلع
دار النصر ادرنه دن بدیدار • و کل بنجار زوات نزاهت الودی اول کلشن روشندن آشکار
اولوب احدی و تسعمائه صفرنده لاهوتدن سفر • و موطن ناسوتی مقر ایتمشلریدی •
اوائل اشتعال نائرهٔ اشتغال و تنویر مباحث ایله بدر تمام کبی تحصیل کمال ایلیوب • اولا
محروسهٔ ادرنه ده جامع عتیق مدرسی مولانا لطف الله بن شجاع الدین حضرتلرندن ستین
مفتاحی سرآپا قرائت • و تحقیق و ایقان ایله فتح ابواب علم و فضیلت • قلوب تکمیل
طریق و وصول ذروهٔ تحقیق اوزره ایکن توفیق ربانی کلزارینه وزان • و سبزه زار آمالی
مبتلای ذبول خزان اولوب بیت شجار باغ خرقهٔ تجریده کیردیلر • باد خزان جمنده
ال الدی چنارلردن • مفهومی اوزره دستکیریٔ توبه و توفیق • و هدایت مرشد سعادت
رفیق ایله واصل سر منزل طریقت سنیه • و مرشد راه طائفهٔ برامیه اولمشلریدی •
نقل اولنورکه والد ماجدلری طریق بیرامیه ده شیخ کامل • و مظهر فیض شامل ایکن کندولر
طریقهٔ صوفیه دن معرض • و تکمیل علوم رسمیه یه متمحض • ایمشلر برکیجه حجره ده یاران ایله
صحبت • و اجراء رسم لیلهٔ عطلت ایدوب • ارباب مجلس تمادیٔ صحبتدن بی تاب
و شهبازان نظر بستهٔ خواب اولدقده ناکاه بر صیحهٔ هائله پیدا اولوب بر حجر عظیم
سقف حجره یه نازل و سقفی دلوب میان حجره یه واصل اولدقده عائر و ناپدید اولور
ارباب مجلس جمله بیدار اولوب اصلندن استفسار ایلدکده کمال دهشتندن جوابه

تا در اولمیوب اثر تکرار آلوده خواب بونلر مبتلای قلق واضطراب اولوب اولمجلسده والده حیران
وبیعقل وبیجان قالقوب خانه یه کلورلر • وجمیع اثواب واسبابن صاتوب سرآسیمه وآرسیر کوچه و
بازار ایدر اولورلر • پدرلری نصح وپند ایدوب طریق صوفیه یه سوق ایلدکجه اعراضله مقابله •
وخشونت ایله معامله ایدرلر • اول حالده کوزلرندن پردهٔ غفلت مرتفع اولوب احوال اهل قبوره
مطلع اولورلر • اقارب واحباب بونلرک حالنده حیران بونلر کندو عالملرنده متحیر وسرکردان نه
کیمسه ایله الفته خاطرنده رخصت • نه مکالمه یه دلنده مکنت وآرا ایدی • آوی ایدر کیفیت کشف
قبوری کندولردن سؤال ایتدم بیوردیلرکه موتایی مقابرده احیا کبی اوتورمش مشاهده ایدردم [کشف قبور]
کیمینک قبری واسع وپرنور • کندی فرح ومخمور • کیمی ضیق مقامدن دلتنک ورنجور • مبتلای ظلمت
ودیجور کیمینک قبری کورهٔ حدادان کبی پردود • کیمینک مقامی آتشدان شرارآلود • کیمی غایت
منفعل وبی تاب • کیمی دوده کباب کبی منصدئ انقلاب واضطراب • نیجه مکالمه ایدوب
دعا رجا ایدرلردی • بنده حاللرندن استخبار واسباب موت ودواعی ثواب وعقابلرندن
استفسار ایدردم • اول اثناده کندومی کاه استانبولده کاه بروسه ده کاه اماکن موحشه ده
کاه مساکن مانوسه ده بولوردم • بهایم هائم وخارزار خرابه زار ومقابرده دائر اولوردم •
خلقدن کلن طعامک نجاستی وآلودهٔ شبهات اولمغله عدم طهارتی ظاهر اولمغین اکله قادر
اولمیوب خورد وخوابدن عاجز کرسنه وبیتاب ایدم • بو حالت یدی ای مقداری مستمر [غریبه]
اولدی • قرینهٔ حال برکیجه پدرم خانه سنده یاتورکن شمعه لر آسوده • واهالی خانه غافل وغنوده
اولوب عالم اغیاردن خالی اولدقده برشخص نورانی ظاهر اولوب الیمه یاپشدی • دیدی الغرض
کورمدیکم واشتمدیکم مواطن غریبه ومعابد عجیبه یی بکا سیر ایتدردی • بالاخره برکوه
پرشکوه دامنه کوتوردی • کوردم بر پیر اهل سکون مانند بیستون پای غربیتی دامن همته
چکمش کمال وقار ایله تکیه زن وسادهٔ اعتبار اولمش اوتورر • ولیلم اولان شخص نورانی
سلام ویروب • بنی جست وجو ایدردک حجته واصل اولدق دیو فتح کلام ایلدی • وبکا
اشارت ایدوب پیشگاه پیر مزبورده برکوشه دی اوتوردم • اول کیمه صاغ الیمه یاپشوب بطن
کفچه کفمه بر علامت وضع ایلدی • بعده برشخص دخی کتوردیلر اکا دخی بکا ایلدوکی وضعی ایلیوب
بعده یانده اولان خطیره یه دخول امر ایلدی • متوجه اولوب قپوسنه وارد یعنی کوردم
نیران خالصه ایله مملو برآتشدان بی دخان که کمال التهابندن سویدای دل عارف کبی سیاهی
فحم وسواد دوددن نام ونشان یوق • وهمدن امتناع ایتدم مفید اولمدی • ایکیمزی
دخی اول دریای نارده اغراق • واوستمزه باب خطیره یی اغلاق ایلدی • اول آتش جانسوز
ظاهر وباطنمده یاقمدق برقومایوب جدجی ابریز خالص کبی کامل ایتدکدن صکره قپوبی آچوب
طشره چیقردی • درحال دلیل راه اولان شخص نورانی ظاهر اولوب • الیمه یاپشدی
وبنی الدوغی یره کوتوروب وداع ایتدی • چونکه صبح صادق مانند هدایت لامع وبارق
اولدی • پدرم صلوة صبح مقدماتنه شروع ایتدکده بنم یاتمه کلوب بنی ماننده بوتیمار سرافکندهٔ
حیرت وافکار کوروب سببندن سؤال ایلدی • بنده دخی اول لیل لائلده وقوع بولان امر
هائلی بر بر حکایت ایلدم • اول دستکیر اولان شخص نورانی جاذبهٔ هدایت • واول نار

باهر التأثیر آتش عشق ومحبتدر دیو تعبیر • وعن قریب داخل بوتهٔ محبت الهیه وتصفیهٔ
قرص نفس ردیه ایدرسن هیچ تبشیر ایلدی • فی الواقع اول کیجه دن صکره • وله وجنونم رفته
رفته قابل زوال • وعقدهٔ عقال حیرت منقصدی انحلال اولوب • خوکات بی ملاحظه
ومکاشفات معهوده حلل پذیر • ومیل طریقت سنیهٔ صوفیه درونده دلده جایکیر اولدی
الحالده بوده جذبات عشق الهی کردن آزاده یه بند • وحلقهٔ تسلیم وارادت اول ضالهٔ
وادی ضلالته کمند • اولوب فی الحال پدرمدن اخذ توبه وانابت • ودستکیری هدایت
ایله عزم طریق حقه همت ایلدم • مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله مستور ظلام طبیعت اولان
موادّ استعداد جوهر تیغ جلا داده کبی ظاهر وپیدا • وصدف کف نیاز برکوهر مراد
اولمق علایمی روشن وهویدا اولدقده والد ماجدم بنی قطب العارفین سلطان السلاطین
حاجی افندی دیمکله مشهور مؤیدزاده الشیخ عبد الرحیم افندی حضرتلرینه ارسال
ایلدی • اون ایکی سنه مقداری غوطهٔ دریای مجاهده • وسیر صحرای مشاهده ایلیوب
ثمرهٔ فؤاد حاصل • وبوی مراد مشام جانه واصل اولدقده ماه سریع السیر کبی دور منازل
وبروج ایدرک • مقام کماله عروج اثناسنده برکون فرمان عزیز ایله خلوتکزین • ومانند
شمع روشن مشکات حجره ده تنهانشین ایکن برشخص مهیب وهائل باب حجره دن داخل
اولوب بدنمی اربا اربا تفریق • وکرباس کهنه کبی تمزیق ایلدی فارغ اولدقده ینه
اجزاء جسد ملتئم ومجتمع • وانتظام قدیمنه راجع اولدی • بو حال اوزره حرق والتیام
متکرر اولدقده بکا انزعاج عظیم • واضطراب جسیم حاصل اولوب بعده فنا وسکون وسکوت
درون الویردی • صباح لیل مسفورده واقعه یی حضور شیخه عرض ایتدم • انشراح صدره اشارت
ووصول مراد ایله بشارت بیوردیلر • قرینه حال ارشاد وعباده اجازت • واورنه یه عود ایچون
رخصت ویروب مراقئ ارشاده راقی • وپدرلرینه ملاقی اولمشیدی • چوق زمان کچمدین پدرلری
عارج معارج علیین اولوب • صاحب ذیل عنایتلری اولان شیخ شجاع زاویه سنده جانشین
پدر • واول کیندانه کوهر اولمشیدی • اول بقعهٔ مبارکه ده سجاده نشین ارشاد • ومراد
بخش عباد وعباد • اولوب بعده محمیهٔ قسطنطنیه ده شیخ محی الدین اسکلبی حضرتلرینک
زاویهٔ معروفه لرینه انتقال • وزاویهٔ فیض عنایتلرندن ارواء قلوب اهل حال قیلوب •
ییدی سنه مقداری اول بقعهٔ جلیله ده تکمیل ارباب ارادت ایتدکدن صکره ادرنه ده اولان
زاویهٔ موروثه لرینه رجعت ایدوب • سنت سنیه وعادت مرضیه لری اوزره سبحه کذار اوقات
وشمارندهٔ انفاس معدودهٔ حیات ایکن • طقوز یوز سکسن اوچ محرمنده خطایر دار الانسه رحلت
ومشاهدهٔ شاهد آمال ایچون مقام قدسه انتقال ایلدی • شیخ شجاع زاویه سی ساحه سنده پدرلری
جنبنده مدفونلردر • عزیز مرقوم • عین الاعیان مشایخ روم • جراح جراحات ارواح • مصباح
ضیابخش اشباح • مهبط انوار الهی • مخزن اسرار نامتناهی • دریای کوهرریز حقایق • رهزن
دامکاه علایق • صحبت میر وزیردن هارب • وکردان وجههٔ مآرب • عالم وفاضل •
مرشد کامل ایدی • مرویدرکه تصرف قلوبده تصرفاتی مشهور • واشراف ضمایرده مکاشفاتی
نامحصور اولوب • عقیدهٔ احباب کرامی اوزره مریدلرینک جمیع احوالنه واقف وخبایای

سرارهٔ عارف اولمغله. دلخستکان هوا ایله مانند طبیب کامل شربت عنایت بر التساعه ایله
معامل ایدی. بو مغایه شاهد حال ذیل شقایق صاحبی علی افندی بو کونه بسط مقال ایدرکه
برکون مسجدده اداء صلوة صبح و اذکار معیتندن صکره صف اخیرده ذکره مشغول ایدم.
حضرت عزیز صف اولده قبله یه متوجه اولوب مراقبه ده ایدی. لحظه لحظه نظر عنایتلرین
سنون احوالمه پرتو انداز قیلوب. مرآت دل صاف. و قرص سینهٔ شفافم. شعاع مهر عنایتلرینه
مقابل اولمغله. بر لمعهٔ جانسوز صالدیلرکه علو تارهٔ درون کارکاه کردونه فتاویره یازدی.
اول شعلهٔ خاطر فروزدن بکا بر مرتبه تاثیر حاصل اولدیکه. صدمهٔ دهشتندن غنچهٔ
دل زار کل صدبرک کلزار کبی پاره پاره اوله یازدی. ظهور ایدن حالات عجیبه کنجیدهٔ
اوراق دور رنک لیل و نهار اولمق مرتبه سندن عالی در. مادامکه شیخ اول مقامده ایدی
تحت الشعاع عنایت. و مهبط انوار هدایت ایدم. بعده زائل اولوب اول آنده واقع
اولان حالت. مدی العمر سرمایهٔ سعادت اولدی. کرامات جلیله لرندن بو روایت دخی کرامت
واصل مرتبهٔ تحقیقدرکه صدر الافاده اخی زاده محمد افندی محروسهٔ ادرنه ده اوتوز
اقچه ایله جامع عتیق مدرسی ایکن. برکون زی صلحاده بر فقیر مجلس خاصلرینه مرخص
اولوب فتح باب کلام ایدرکه خاکپایکزه احسان رجاسنه تبشیر ایچون کلدم. ان شاء الله
تعالی فلان ایک فلانجی کوننده فلان ساعتده جناب شریفکزه وزیر اعظم رستم پاشانک
خبره بولیده واقع مدرسهٔ جدیده سی توجیه اولنسه کرکدر دیوب زانوزن موقف
رجا اولور. ملای مرقوم بو وضعی انکار. و احوال اتیه دن اخبار مقابله سنده طلب
درهم و دینار ایتدوکیچون اظهار غبار ایدوب درجهٔ التفاتی سد. و محوهما رد
ایتمکه نیت ایلیشکن. روایت ایلدوکی خبرک سببندن سؤال ایدوب واقعه طرفنی
بیلمه یی تعیین ایدرسن. یوخسه رمل و جفر نتیجه سیمیدر دیو استکشاف حال ایتدکلرنده
فک ختام کلام ایدرکه. بو حقیر عمدة المشایخ جراح زاده مصلح الدین افندینک
احباسندنم بوکون مجلس شریفلرنده درد فقر ایله شکسته بال اعمال لسان الحال ایدوب
اوتورردم. شیخ عارف فهرست جبین پرچیندن خطهٔ طومار ضمیریمه واقف اولوب
بیوردیلر. بو کیجه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم مجلس شریفلرینه داخل اولدم
خلال ملاحظه ده وزیر اعظم رستم پاشانک خبره بولیده بنا ایلدوکی مدرسهٔ جدیده
اسکی جامع مدرسی اولان مولانا محیی الدینه تعیین اولندی. فلان کون فلان ساعتده
خبر توجیه واصل اولور دیو اخبار بیوردیلر. اکرچه بن اول اهل علی الآن کورمدم
لکن محاسن جمیله و فضائل جلیله سن استماع ایدرین. بو مژده یی ایصال ایله مظهر احسان
اولوب بعض حوایجک قضا اولنور دیدیلر. انلرک امری ایله تبشیر ایتدم دیدکده انکارلری
زائل اولوب. بر مقدار رشنه اعطا ایدرلر. و تعیین اولنان مدرسه ظهور ایدرسه بنه
کلمکز دیو توصیه بیورررلر. فی الواقع یوم معهودده ساعتی ایله مژده واصل. و مراد
حاصل اولوب. بونلر منصب جلیل ایله خرم. کدای بی سروپا احسان جزیل ایله بادشاه کرامت
عالم اولور. تو کرامت دخی ملای مرقوم طرفندن روایت اولنورکه برکون ایام تموز

و هنکام تاثیر عالمسوزده صفحهٔ زمین تابهٔ پرتاب. و سرپوش آسمان قطره ریز شهاب
اولوب مصراع تشنه لکدن دلنی طشره چیقردی عمان. مضمونی نمایان اولمشیدی. بعض قرایه
سوق عنان عزیمت لازم کلوب بر بادیهٔ بی آبده پی کمکنان ریکستان پرتاب. و میان
سرابده غرق دریای اضطراب اولمشیدق. دود آهدن غیری دلیل راه اولمامغله اطراف
جوانبه دیدهٔ حیرت ایله کرم نکاه ایکن. دوردن بر شخص نمایان اولدی. خضر خجسته پی اقبال
کبی استقبال ایدوب کیدرک اول شیخ متمثل اولدی کوردک. بر مرد صالح دوشنده بر غرار
ایچنده بر قاچ خربزهٔ ابدار کتوروب اوکمزه غلطان ایتدی. و فتح ابان کلام ایدوب
ایتدی. جراح زاده مصلح الدین افندی سلام و دعا ایدوب توصیه بیوردیلرکه. بونلر ایله دفع
حرارت ایدوب فلان جانبه طوغری سوق مطیهٔ عزیمت ایلیسونلر. و من بعد سفره نیت ایتدکجه
زاد راحله یی تهیه ایدوب اذن کتسونلر. سبب ورودندن سؤال ایتدکلرنده جواب ویرکه
ظاهر اولان پشته نک وراسنده واقع قریهٔ معموره ده عزیزم حضرتلرینک چفتلکی واردر.
ایام صیفده انده اولورلر. بوکون استانه لرنده مشغول خدمت ایکن. عزیز حضرتلری ایچرودن
چقوب بیوردیلرکه. جامع عتیق مدرسی اخی زاده مولانا محیی الدین وراء جبلده واقع فلان
موضعده سررشتهٔ طریقی کم قلوب انقلابده استیلاء عطشدن ماهی بخاک افتاده کبی
اضطرابده دربر یکز خدمت دلالتی ایفا. و بو خربزه لری اهدا ایده سز دیوب بو حقیر حسب الامر
خدمته مبادرت. و بیوردقلری کبی حضرت علیه کزه مسارعت ایتدم دیو ختم منظومهٔ کلام ایدر
مریدلرندن عثمان دده نام مرد ازاده دن بو خبر دخی متواتردرکه برکیجه حجره ده تنها نشین
ایکن هلال مثال فتیل شمعه یی اشعال ایلیوب دیواره یاپشدرمش و ذکر و توحیده اجالهٔ
زبانهٔ زمانه مشغول ایدوم سرنکون مراقبه ایکن غوطه زن دریای خواب اولمشم. شمعه تمام اولوب
شعله سی سطوانهٔ حجره یه اولاشمش. و موج شعله رونق شکن حباب قباب اوله یازمش.
عنایت باری یاری قیلوب اولحالده بیدار اولدم. و درون حجره یی حقهٔ سپهر انار
کبی پر شرار نار بولدم و ستیارهٔ ابریق وضو ایله اتش سوزانی اطفا ایدوب مصراع
رسیده بود بلایی ولی بخیر کذشت. مضمونی ایله حمد و ثنا ایتدم. بو حالدن که ثمرهٔ غفلت
و فقدان انتباه در کمه یی اکاه ایتمدم سحری حضور عزیزه واردقده خطاب عتاب امیز
ایدوب نیچون بویله غفلت ایدرسن حجره ایله بیله سوزان اتش پرتاب و خراب اندراج
اوله یازدک. بر دخی بویله غفلت ایلمه دیو ارشاد بیوردیلر. چونکه کشمکش رشتهٔ کلام
مانند سبحهٔ جواهر انتظام. فرائد مناقب کرام ایله حسن نظام بولدی. الشیء بالشیء یذکر
مضمونی ایله سلسله پیرامتیه به واسطة العقد کوهر. و انوار فیوضات لاهوتیه یه مظهر اولان
سلطان الطریقه. برهان الحقیقه. المقدم المقدام فی محراب المجاهده. السجنجل المصقول
بانوار المشاهده. جامع المعقول والمنقول. حاوی الفروع والاصول. مجمع البحرین علوم
ظاهره و باطنه. معقد السمطین درر زاهره و کامنه. سرچشمهٔ صادرین و واردین.
الشیخ الکبیر محیی الدین حضرتلرینک اخبار خورشید اشتهارندن ذره. رونق افزون
مطلع صفحات. و مناقب جلیله لرندن شمه. مجمره سوز مجموعهٔ مشکین نفحات قلنمق مناسب

الشیخ محیی الدین اسکلیبی

مقام کورلدی • اول نیر رخشان سماء توحید • مانند غرهٔ غراء سعید • اوج برج اسکلیبدن بدید •
اولوب اشعال نایرهٔ اشتغال • وماه تمام کبی تحصیل کمال ایلیوب کسب انوار فضائل ایچون دور
منازل ایدرک علماء روم میاننده جواهر زواهر علوم • وفرائد فوائد منطوق ومفهوم • ایله درفش افتاب
درخش کبی سرافراز عالم • ومثال سوار یکتنهٔ باختار ممتاز ومسلم • اولدقدن صکره بادئ هدایت زاملهٔ
عزیمته هادی • وسیر بادیهٔ طریقته بادی اولوب • مرشد کرام حاجی بیرام حضرتلرینک خدمتلرنده
واصل صبیحة العید • مرام اولان نور ازهر افتاب توحید بازاشهب جلوه کاه تجرید • پرتو
انداز بامداد یقین • الشیخ الجلیل اق شمس الدین حضرتلرینک اقدم مبارک قدم خلفاسی وعمدهٔ
خرقه پوشان تشریف عطاسی اولان سوزندهٔ شئون ناسوتیه • فروزندهٔ انوار لاهوتیه
بت شکن امالی بی مال آذری • الشیخ الکریم ابراهیم القیصری • خدمتلرینک سرچشمهٔ فیض
عنایتلرندن بهره یاب • وسرمایهٔ سعادت دارینذن واصل نصاب اولوب حدائق حقایق
نعمانیه کلرز صحایف مناقب • ومعطرساز دماغ متتبع وطالب • اولدوغی محروسهٔ قسطنطینیه‌ده
سلطان بایزید ولی شرف قدوم سعادت لزوملری ایچون بنا ایلدوکی زاویه نیجه ییللر ماء
الحیوة فیوضات علیه‌لرینه زاویه اولوب • طقوز یوز یکرمی ایکی تاریخنده ترک زوایای فنا
وعزم دار النعیم عقبا ایدوب خلیفه‌لری شیخ مصلح الدین سیروزی سجاده‌نشین ارشاد
اولمش ایدی • صلدلری اسکلیبده مدفوندر • کرامات جلیله‌لرندن صاحب الترجمه جراح زاده کرامات
افندی وساطتی ایله رشته کش حکایت اولانلر تنظیم عنعنهٔ روایت ایدرلرکه اول واسطة العقد
رجال وسرحلقهٔ ارباب حال بر تاریخده محروسهٔ ادرنه‌یه ساز انداز اجلال اولوب اول
دیارده اولان احباب فائض سرچشمهٔ التفاتلرندن سیراب اولمشیدی • عدد سال سنم
مادون عقد اول ایکن حمای شدیده‌یه مبتلی اولوب • والدهٔ حیاتندن مأیوس اولمشلر ایدی
الحالة هذه افتان وخیزان خاکپای یدرینه روان اولوب • شرف دستبوسلری ایله مستسعد
اولدوغنده والدهٔ مرحومه حالمدن سؤال بیوردیلر • والده جواب ویروب اوعلم مصطفی
بنده کزدر خیر دعالرن رجا ایدر دیکله اول طبیب • روحانی حال زارمه رحمت ایدوب
بیوردیلرکه • بر جامهٔ پشمینه اشترا ایدوب الباس ایله باذن الله تعالی دفع شدت
وباس ایدر • فی الواقع اول عبادن قبایی بردوش ایتدوکم کبی دوش طبیعتده اولان کرامات
ثقلت مرض مندفع اولوب خفت عاجل حاصل اولدی • کرامات جلیله‌لرندن
بری دخی صدر الافاده اخی زاده افندی طرفندن کشیدهٔ سلک روایتدرکه
برکون ترجمه‌سی سبق ایدن شیخ کریم • حکیم چلبی مرحوم ایله مصاحبت اوزره ایکن •
سیاق کلام مناقب مشایخ کرامه دوشوب بیورمشلر که شیخ محمد اسکلیبی قدس
سره العزیز حضرتلرینی نیجه بیلورسن • فقیر تفصیل حاللرندن تجاهل ایدوب مقتضای
مقام اوزره جواب خطاب دلپذیرلرنده مصراع یوسفی بلمزین اماسنی رغبا بیلورین
مضمونینی اختیار ایلدم شکر لحافی تکرار ایدوب بوکونه پاره ساز قند نبات کلمات
اولدیلرکه • عزیز مرقوم • معارف الهیه‌نک بحر زخاری • وکنوز رموز توحیدک مخزن اسراری
اولدیغندن ماعدا روح شریفی الان بو نشأه متصرف وتشنه لبان اهل سلوک نهر عوارف

ومعارفلرندن مستفیض ومعترفدر • بو مدعایه شاهد عادل مشهود فقیر اولان کرامت
عیانیه‌درکه • برکون مسجد محله‌ده بعد اداء صلوة الفجر احبا ایله حلقه بستهٔ اوراد واذکار
ایدرک • جماعت محله‌دن دخی جمع کثیر حاضرلر ایدی • جانب دردن روح شریف مطهرلری
زیّ معتاد وطور معهود اوزره تمثل ایدوب سلام ویردکدن صکره بو حقیره توجه
ایلدیلر • اللرنده شیخ معهود پیرامیدن بر جامهٔ بالاپوش سفید وارایدی • کوردیکم کبی
قیام واستقبال ایدوب رد سلام ایتدکدن صکره منتظر امر عالی اولدم • اللرنده اولان
جامه‌یه اشارت ایدوب بو خلعت غرایی سزه رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلری
عنایت بیوردیلر • وبو بنده‌لرینی ایصال • والباس خدمتنه تعیین بیوردیلر دیوب
تشریف سلطان کونینی مبارک اللریله دوشمه صالدیلر • بن دخی شوقله کیوب رشتهٔ
دل وجانه فتیل شمعه مثال بر مرتبه آتش حال دوشدیکه • اول جامهٔ بیمثال پیراهن
فانوس خیاله دونوب اول حالده مشاهده ایلدیکم صور نورانیهٔ اسرار • ومظهر
اولدوغم الطاف بیشمار • قابل تعبیر وتحریر دکلدر • قرینهٔ حال حضرت عزیز لطف
خطاب ارزانی بیوروب واصل اولدوغک مرتبهٔ سنیه • وتکمیل طریقهٔ علیه مبارک
اوله دیو تهنیت ایلیوب تودیع کنان کلدکلری جانبه روان اولوب • فی الحال
جان کبی دیده‌دن نهان اولدیلر • اول لباس کافور التباس دوشنده قالوب ظن ایلدیکه
جملهٔ حاضرین بو احواله مطلع اولمش اوله‌لر • بعده متحقق اولدیکه حضرت شیخک قدومندن
وبنم قیام واستقبالمدن وبالجمله جاری اولان احوالدن برفرد اکاه اولمامش • اول
پوشانی استبرق نشانی نیجه ییللر کیدم • حتی پیراهن یوسف کبی جابجا محترق وچاک
چاک اولدی • الان خانه‌مزده ملفوف دست نزاهت ونهاده طاق عزتدر •
ویو ختم عقد اللآل مقال ایتدیلر نظم چه خوش خواجکان ملک یقین • که ویروب در
بحر عشقه رواج • خرق عادت ایتدیلر خرقه • ترک تارکدن ایلدیلر تاج • تمثل
ارواح شهدا باخصوص شهیدان تیغ عشق خدا اولان مشایخ وعلما تصرفات
عجیبه‌یه قادر • وزمان مضایقه‌ده استمداد ایدن مؤمنین وقعه‌دیده‌یه معاون
ومظاهر اولدقلری تتبع مناقب اولیای کرام ایدنلر یاننده محل کلام دکلدر •
حکایت غریبه بو بابده الشیخ احمد بن ابراهیم النحاس الدمشقی تألیف ایتدوکی مصارع
العشاق فی مشارع الاشواق نام کتابنده بر حکایهٔ غریبه ومنقبهٔ عجیبه کشیدهٔ
رشتهٔ سلک اللآل سطور درکه • احدی وتسعمائه تاریخنده ثغر اسکندریه‌یه توجه
توجه ایدوب رشیده اوغرادوغمزده اعیان رشیددن بر فرقه رفقهٔ قافله‌مز
اولوب تل بوری نام تله نزول ایلدک • اول شب اثناء محاوره وخلال مسامره‌ده
اهل رشیددن بر رجل صالح رشید مذاکره اولنوب حسن حالنه ثنا • ودروحنه
خیر دعا ایتدکلرندن صکره انک لساندن تصحیح نقل ایتدیلرکه • بر کیجه بو رادن
کچرکن بر عسکره راست کلورکه خیمه وخرکاه قوروب یارو بنکاه صالمشلر • مصردن
کلور قافله قیاس ایدوب بر جماعت قربنده القاء راحله ایدر • وجههٔ مقصودندن

سؤال ایتدکلرنده مصره عزیمت ایتدوکی معلوملری اولوب ایچلرندن بری اهل بیتنه
ایصال ایچون بر مکتوب ویرر و اسم و رسمنی و محله و سوقنی و اسامیٔ متعلقاتنی بیان ایدر
بعد ایام مصره وآروب ایصال امانت ایچون شخص مزبورک تعیین ایتدوکی اوزره
خانه سن بولوب وقّ باب وصاحب البیتدن مکتوب کتوردم دیو خطاب ایدر
ارباب بیت کمال انکار ایله ردّ جواب ایدوب اختلال دماغک وآرایجق غلیان سودآ
وسوء مزاج سنی شربت دار الشفایه محتاج ایلمش دیو مصطبهٔ فلاونه رهنمون اولورلر
بالآخره موصل مکتوبک صدقی ظاهر اولوب مکر شخص مزبور بر قاچ سنه مقدم قافله ایله رشیده
کیدرکن محل مزبورده حرامیلر النده شهید اولوب اول کیجه تمثل ایدن اروآح
شهدآ ایمش بعده مکتوبه نظر اولنوب کندویه مخصوص خطّ واداسی وبکیانه دن مستور
بعض ماجراسی کورلدکده جمله سی انکشت در دهان ومتعجب وحیران اولورلر کتاب
مزبوردن بو بابده حکایات غریبه ایراد اولنمشدر مرآ ایدن وآصل اولور فقیر جامع
الحروف بیک اوتوز سکز تاریخنده مزستره قاضی ایکن اول دیار اعیانندن جانغز
بک زاده عبد الکریم چلبی حضرتلرینک الندهٔ بر مجموعه کوردم ترسانه خلقندن قلندر
چلبی اوغلی هوآیی دیرلر برکیمسه جمع ایلمش هوایی وبکری ایکی برآدرلر ایمش هر برے
معارف جزئیه ده کلیت صاحبی فرد کامل وعلم نجوم وجفر وزایرجه امثالی فنون غریبه ده
سرحلقهٔ اماثل ایمش بیک اوتوز تاریخنده مقدم فوت اولوب خطّی ایله مجموعه سے
عبد الکریم چلبی یه انتقال ایلمش اول مجموعه ده غرایب سرکذشت خلالنده یازمشکه ایام جوانیده
ثغور اسلامیه دن محروسهٔ جزایر غربه واروب اول سرحدلرک غازیلری ایله نیجه روزکار
کفِ رخاکساره علم افراز غزا و نهنکان عدو شکار ایله روی دریاده آتش افروز وغا
اولمشیدم بعد زمان استانبوله کلوب قاسم پاشاده توطن ایتدم بر قاچ سنه دن
صکره طقوز یوز سکسن بش ربیع الاولنده بعض خدمتله ینه اول جانبه کیتدم
محروسهٔ مزبوره ده واقع منزلمده زحمت اسفاردن فرسوده خوابیده واسوده
ایدم ناکاه قپو دوق اولندی خدمتکار استفسار ایچون واروب قدیمی احبابمدن
اولوب کمی رئیسلرندن اولان دال ممی چلبی کلدی تهنیت قدوم ایچون ملاقات
مراد ایدر دیو خبر کتوردی رئیس مرقومک اوچ سنه مقدم موتی استماع اولنما عین
تعجب کنان قپویه روان اولدم وقپویی آچوب نظر ایتدم بردهٔ اوهام مندفع
اولیجق کمال سرور ایله کندیمدن کتدم نظم سنک راهک درة التاج سعادتدر بکا
نعلینک رسمی زمینده دال دولتدر بکا مضمونی تکرار ایدرک مصافحه ومعانقه دن
صکره کلیم درویشانه ده همنشین اولوب افراط سروردن بی اختیار اولوب
سنی وفات ایتدی دیو ایشتمش ایدک الحمد لله تعالی قدومکز حیات تازه
ویردی دیدم سکوت ایتدی لکن سائر احوالدن برایکی ساعت مقداری مصاحبت ایتدک
بعده وداع ایدوب منزلنه توجه اولدی فقیره خواب غلبه ایدوب بعد العصر قهوه خانه یه
چیقوب احباب ایله ملاقی اولدم و دال ممی چلبی فوت اولدی بیلورکن نوکون عجبا نه مزه

غریبه

شرف

شرف بخشا اولوب ماء الحیوة کلماتیله دل پژمرده مزی احیا ایلدی برایکی ساعت
صحبت ایتدک دیدم حضار مجلس تعجب ایدوب یوزمه بقدیلر وسکسن ایکی تاریخندن
بر واوچ سنه در دال ممی چلبی زیر لحد اولوب غرق رحمت احد وفائز عزت سرمد
اولمشدر دیوب مصراع خیر اوله دو شکسته کرای یوسف ثانی مضمونی ایله همزبانی ایتدیلر
فی الحقیقه موتی تحقیق ومدعالری تصدیق اولنوب بو قصهٔ غرایب عنوان حیرت افزای استماع
اولدی ذکر اولنان مجموعه ده بیک یکرمی سنه سنده استخراج اولنمش اسرار جفردن سلطان عثمان
مرحومک وقعه سنه وبعض احوال آتیه یه اشارت وار ایدی جمله سی تعیین ایلدوکی زمانده واقع
اولوب اول مقوله فنونده بی نظیر زمان اولدیغی آثاریندن عیان ایدی نظم تاکی سخن از سخن
ربایم ما بر سر قصهٔ خود آییم شیخ محی الدین اسکلیبی حضرتلرینک اماثلندن جرّاح زاده
افندینک پدری الشیخ علاء الدین افندی عسکری زمره سندن ایکن طقوز یوز ییتمش تاریخنده
سلطان بایزید ولی ایله اینه بختی سفرینه روان اولوب رجوع ایتدکلرنده برکون اثنا
رآهده منزله وصول میسر اولمیوب ظلام لیل پر ویل خیمهٔ کونی ربا و ابر بارندهٔ شتا
رسم ادرار وافاضه یی اجرا ایلیوب وآدیلر سیل جرّار ایله انهار وهر نهر کبیر دریای زخّار
اولمشیدی اول حالده قرصونام بحر عمیق اژدر خروشان کبی سد متانت طریق ایدوب
قره ذکر کبی جانکاه وابناء سبیله بلای سیاه اولمشیدی نظم شب تاریک وبیم موج
وکردآبی چنین هائل کجا دانند حال ما سبکباران ساحلها مضمونی حسب حال دل پر ملال
اولوب اول لیل لائل وبحر قیرکون هائل تشخیص ممرّ وتعیین معبره حائل اولمغین
کرپری باشنه کلدکده رود شدید الورود باشدن آشوب غلیان طوفان آشوبدن
نه جسر ممدودی بولوب رآه مقصوده روان اولمغه امکان ونه کلدوکی سمته رجوع ایتمکه
درمان اولور بالآخره بندوکی رخش سبکپای پا برجای اولمغه مجال اولمیوب غرق متعیّن
اولدقده درکاه خدآی چاره سازه جان وکوکلدن نیاز ودست رجایی دامن عنایت
ربّ الاربابه فراز ایدر اول حالده اردندن برصدا ایشیدوب بقدقده کوررکه
زیّ اهل سفرده برکیمسنه کندویی جانب سلامته دعوت ایدر فی الحال اولطرفه عطف زمام
ایدوب جسره وآصل اولور بعده دلیل مرقومه بیرو اولوب بر زمان عقبلرنجه
روان وکیدرک امارات نجات نمایان اولدقده سمت مقصوده اشارت ایدوب
لمحة البصرده دیده دن نهان اولور اول ورطهٔ هائله دن خلاص اولوب وطن اصلیسی
اولان محروسهٔ ادرنه یه واصل اولدقده نعمت خلاص ایچون شکرکویان واول جسر
حضرتینک حالنده حیران ایکن محله سنده واقع برخانه ده جمعیّت ناس احساس ایدوب
سببندن سؤال ایلدکده پادشاه عالم پناه شیخی اولان صاحب الکرامات الظاهره
رافع لواء الولایات الباهره اسکلیبی محمد افندی حضرتلرینی دعوت ایدوب مجلسلری عطرلری
ایله تشرف وانفاس طیبه لرندن تبرک قصد ایتدک جمله جیرانه صلادر حی دیرلر بیله اولنمز
دیرلر راوی ایدر چونکه دعوته اجابت ایدوب داخل صحبت اولور شیخه نظر ایتدکده اول کیجه
مبتلا اولدیغی ورطهٔ مهلکه دن خلاص ایدن رهبر فرّخ پی اولدوغی مقرر اولوب مجلس حضرتلرنجه

صبر ایدر بعده حضرت عزیزی تنها بولور . و ایاغنه دوشر و سفردن کلورکن قره صو معبرنده
غرقدن خلاص بولوب و تعکوز بندیکزم دیو عرض حال ایلر . شیخ عارف اول کلامدن اظهار تغیر
و دریای جمال الهی افشا ایتدن اشراب جلال و تکدر ایدوب جاری اولان قضیه یی بالکلیه
انکار و قوه واهمه یه تابع اولوب افترا ایلمه دیو عرض غبار ایلر . اول عاشق صادق بو
سقدمادن ممنوع اولمیوب . عرض نیاز ایدر که بو بنده نک یقینی تشکیک مشکک ایله
زایل و رای رزینی مغالطهٔ تجاهل عارف ایله متحول اولمز . من بعد لطف سابقه عنایت
لاحقه رجا ایدرین . قرینهٔ حال اول طالب عنایت علیه نک حسن ارادتن . و فیض
تربیهٔ کمال قابلیتن . مشاهده ایلدکده بذل لطف و عنایت . و اخفاء اسرار رجال ایله
توصیه بیورردیلر . اولکوندن افتاب جانسوز عشق الهی درونه تاب . و جذبات
شعاع محبت ضالهٔ دل سرکردانه قلاب قلوب . داعیهٔ هدایته اجابت . و حضور
عزیزده توبه و انابت ایلیوب . جان و دلدن مرید . و فیوضات علیه لرندن مستفید .
اولمشیدی بعد زمان عزیز وطنلری اولان اسکلیبه روان اولوب . پابند علایق
شرف ملازمتلرندن عایق اولوب . نیچه زمان خدمت علیه لرندن دور . و درد حسرتله
دلخسته و رنجور . اولور تا که عزیزک خلفاسندن الشیخ مصلح الدین سیروزی محروسهٔ
ادرنه یی مقدم مبارکلری ایله دار المیمنه ایدوب . بر زمان خدمت عالیشانلرندن آتش
افروز مجاهده . و صیقل کش مشاهده . اولور . انلر شیخی زیارت قصدینه اسکلیبه روان
اولدقده همعنان اولوب مصراع کمه قرشو طوره مز اقشندی دریا ریکا . مضمونی اوزره
محبت اهل و عیال و علاقهٔ منصب و مال . توسن همتنه عقال . اولمشیدی برقاچ ییل
خدمت عزیزده مشتغل ریاضات و مجاهدات اولوب نایل مراد . و مرخص بالارشاد .
اولدقده محمیهٔ ادرنه ده واقع شیخ شجاع زاویه سنده سجاده نشین . و مباشر ارشاد
طالبین . اولورسن شریفلری یوزسنه یه قریب اولدقده اجابت دعوت درکاه
مجیب ایتمشلردی . زاویهٔ مزبوره ساحه سنده مدفونلردر . بونلر دخی سفر مجموعهٔ زمانه
فریدهٔ صدف عصر و اوان صاحب فیض شامل شیخ کامل و مکمل ایدی . کرامات
عیانیه لری مشهور . و حالات سنیه لری زبانزد جمهور اولوب جمله دن بری مخدوم
کریملری مصطفی افندی طرفندن بوکونه روایت اولنور . برکون زاویه خارجنده بعض مریدلری
ایله اوتوروب مشکر ریز مستمعان اولورکن . برشخص دتاغ کلوب ایاقلرین اوپر
بلا سباق و سیاق فتح کلام ایدرکه سلطانم بتمشمه فتح قلعه محال و عسکر اسلامه
نصرت منسلب الاحتمال ایدی . شیخ اکاه نظر انکار ایله نکاه ایدوب دیدیکک نه نسنه در
قلعه جزیم قطعا خبرم . دیو بیلمیلرده بر طرفه سفرم یوقدر دیو تغافل انکارده اصرار
ایتدکجه شخص مزبور تضرع و نیاز . و روی عجز راعوازی خاک انداز قلوب . مرکز اعتقادنده
ثبات و قرار عرض ایدرک وداع ایدر . راوی ایدر حضور شیخدن حقدقده شخص مزبوره سویلدیکی
کلامک اصلندن سؤال ایتدم . جواب ویردیکه بو سنهٔ مبارکه ده عسکر اسلام ایله کسر عبدهٔ
اصنام ایچون حرفتز اربابندن برجماعت ایله حسبةً لله تعالی علم افراز غزا اولمش ایدک

سرحد کفاردن فلان قلعه محاصره اولنوب دل سنکین دلبرآنی . آه عاشق سینه سوزندان تیاتر
اولمدیغی کبی صدمات طوب و تفنکدن متزلزل اولمیوب . حل عقدهٔ طلسمی مشکل و خندق عمیقندن
کذار متعذر اولماغله غزاة مسلمین مقام عجز و اضطرارده یادرکل اولمشلریدی . قرینهٔ حال شیخ علاء الدین
افندی زی مخصوص و هیئت معهوده ایله آشکار اولوب . کف کریمنده لوای صبح کبی بر رایت سفید
نورانی جنود ظلمانی اوزره مثال سلطان نجوم هجوم ایدوب عسکر کفاری تفریق . و تار و بود صفوفن
تمزیق ایدرک برج قلعه یه طلوع ایدوب نصب رایت خورشید آثار ایلدکده جمعیت عدو تار و مار
و فتح الباب نصر عزیز آشکار اولدی . یانمده اولان عساکر نصرت ماثر شیخ مرقومی کوردکلرنده
تعجب ایدرک علاء الدین افندی رفیقمز ایمش عجبدرکه شمدیه دک عسکر ایچنده کورمشز دیو سلسله
جنبان کلام اولدیلر . بنده دخی خاکپایلرینه وآروب مبارک ایقلرین اوپمکه نذر ایتمشیدم . حالا ادا
واجب ایلدم بو خصوصده صفحهٔ شکوکم کزلک یقین ایله محکوک . و نقدینهٔ خالص العیار اعتقادم
سکهٔ رای العین صداقت قرین ایله مسکوکدر . مخدوملری مصطفی افندیدن منقولدرکه پدرلری مرحومه
بو قصه دن سؤال و تنهاده استکشاف حقیقت حال ایتمشلر جواب ویروب بو مقوله اسرار
محرم سراپردهٔ حقیقت اولمینلره اظهار اولنمز . ان شاء الله تعالی بو مرتبه یه نایل اولدقده سر مکنونه
واصل اولورسن بیورمشلر . بلغنا الله تعالی وایاکم الی مراتبهم واذاقنا من رحیق اذواقهم .
و کأس مشاربهم . بالاده مسطور عبد الرحیم المؤیدی حسنه هر تعالی بالفیض السرمدی کم حاجی
افندی دیمکله مشهور جهان . و حرم ارم نشانی مطاف جان عارفاندر . زماننده دریکتای صدف
تجرید . و دریای بیهمای فرآید توحید . سرچشمهٔ فضل و احسان . آفتاب فیض رسان . قطب عالم
غوث اعظم ایدی . دولت بایزیدیه و سلیمیه ده مکرر صدر عالیقدر اولان بحر خضم علامهٔ
معظم . مؤید زاده عبد الرحمن افندینک برادری . و اول نخل عریق و اصیلک صنو سایه کستریدر
اوائل حالده تحصیل علم و کمال . و تار و پود قیل و قال ایله . بالای استعدادنه نسیج پرنیان
استحقاق و استیهال ایدوب موالی عصردن خواجه زاده افندی دار الافاده سنده اشتغاله
مداوم . و خطیب زاده افندی خدمتلرندن ملازم . اولوب استانبولده باشچی ابراهیم مدرسه سنده
متصدیٔ درس و تعلیم ایکن . ذکری سبق ایدن شیخ محمد اسکلیبی حضرتلرینه داماد . و علاقهٔ
مصاهرت ایله استان فیض رسانلرینه شرف یافتهٔ استناد اولمشیدی . اول حالده بعض
امراض هائله یه مبتلی و پهلوزن بستر عجز و اعیا اولوب صحتدن مأیوس . و علایم موت و ارتحال
محسوس اولدقده شمع حرمسرای عفت اولان زوجهٔ کریمه سن وسیلهٔ شفاعت ایدوب حضور
پدره ارسال و بوکونه توصیهٔ عرض حال ایدرکه . والد ماجد خدمتلرینه ابلاغ تحیت و سلام
ایله هجوم طلیعهٔ مرضدن عالم دیکرکون . و عسکر سلطان طبیعت غایتده زبون . سکرات موت
علایمی ظاهر . و ساقی بزم زندکانی دست آخر ایتمک مقرر اولدی . بو نشأه ده فیض عرفاندن
بی نصیب . وطن اصلی یه فقیر و غریب حزین و کئیب . ارتحال ایتمک کورینور . شفقت دمی
عنایت زمانیدر . فرصت فوت اولمادین . پیمانهٔ عمر طولمدین . سر بالینمه سایه کستر مرحمت اولسونلر
و حیز امکانده اولان احسان فیض رسانی دریغ بیورمسونلر دیوب . اول عفیفهٔ شیرین مقال
زوج کریمی لساندن نار نیازی اشعال ایدوب نظم خستهٔ حال غم هجرانکم الدن کتدم .

كل بنم عزم اگر گلمز بیك بن گیدم. مضمونن ایصال ایلدكده شیخ كرامت پناه مریدلرندن سالف الذكر
علاء الدین افندی یی دبر فرقهٔ هدایت رهبری همراه قلوب شرف قدوم ارزانی بیورلمز
وكنار نوازشنه واروب حال زارندن سؤال ایله خوشحال ایدرلر. خستهٔ جان بلب رسیده
دامن عنایتلرینه چنگال ضراعتی خلیده. قلوب اول طبیب مسیحا نفسدن مرض روحانیسی
استدعای دعا وشربت ربء الساعه هنترین رجا ایدوب رفع ردء شكوك واوهام
ومحرم اسرار اعزهٔ كرام. اولمق امیدینه ابرام محصل المرام ایلدكده. حضرت عزیز حالنه
مرحمت ایدوب بعض حضار مجلسه امر ایدرلر. معاونت ایدوب دست وپاینی شست
وشو. وكل پژمردهٔ سن سیراب وضوء ایلیوب قبلیه قرشو اجلاس ایدرلر. وعلاء الدین
افندی ظهرندن دركنار ایدوب اول نهال ضعیفه پایندان اولور. اول حالده حضرت عزیز
قبلیه متوجه ومراقب. واشراقات قدسیه ایله شعاع افكن دل طالب اولور. برساعت
مرورندن صكره اول خستهٔ بی تاب برنعرهٔ سهمگین اوروب كندو یی میان خانیه
پرتاب ایدر. وغشی واقع اولوب نیجه زمان بیعقل وبیجان یاتور. بعده افاقت بولوب
حضرت عزیز مشاهده ایلدوكی احوالدن سؤال ایلدكده ظرف حوصلهٔ صغیره وقوالب الفاظده
گنجایش بولمز مكاشفات غریبه وحالات عجیبه نقل ایدر. حضرت پیر اشراف ضمیر
ایدوب سنك خفكده ظن غالب بومرتبهده عالی مرتبدر. بالله سنده بومرتبه كافیدر.
والقطرة تدل علی الغدیر. والغرف من الملك الغدیر. دیو تبشیر ایدرلر. الحق فالكری راست
دهمتلری بی كم وكاست واقع اولمشدر. قدسنا الله باسرارهم. وافاض علینا فائض انوارهم.
مرویدركه بونلردن بعض خوارق عادات ظهوری مسموع حضرت عزیز اولدقده. بوگونه
شكر ریز اولورلرمشكه حاجی چلبی رتبهٔ والای ولایته سهولت ایله واصل اولمشدر. اسراف
ایتدیكی جوهرن قیمتن بلمز. طقوز یوز یكرمی التی سنه سنده شیخ مصلح الدین سیروزی وفاتنده
عزیزلرینك زاویهٔ معهوده سنده سجاده نشین اولمشلر ایدی. حج بیت الله الحرامه متوجه اولدقلری
اثناده قونیه صحراسنه واصل اولدقلرنده. كاشف اسرار مولوی. صاحب كتاب مثنوی مظهر
عنایات قیومی. مولانا جلال الدین رومی. حضرتلرینك روح شریفلری استقبال ایدوب
معانقه وترحیب. وبازوی پر نورلرین حمائل شیخ نجیب. قلدقدن صكره بو بیت بیتالی
عقد اللآل گردن حالی ایدرلر نظم خشنودم ازتوای پسر دارم سببی باتو نظر. خوش آمدی
جان پدرا اهلاً وسهلاً ومرحبا. بردفعه سلطان سلیم جامعی قربنده اولان زاویهٔ معروفه دن
بعض وقایع حسبی ایله كتب موقوفه ضایع اولوب تفتیش ایچون قونیه یه وارملری اقتضا ایلدكده
بركون مقابله یه حاضر. وسماع وصفایه ناظر اولورلر. اثنای سماعده روح مولانا متمثل. وحلقهٔ
سماعه داخل اولوب نظم شمع شوقی یاقدی مولانا صالوب تاب جمال. دوندی عشاق اولدی
مجلس شمع فانوس خیال مضمونی مشهود اهل حال اولوب. حاجی افندی دخی اول شوقله پروانه
وار دوره آغاز ایدیجك روح مولانا معانقه واعزاز ایدوب جام سرور انجام گبی دورهٔ سماع وصفایی
اتمام ایتدكلرنده بو بیت ایله رحیق التفاتی مسكین ختام ایدرلر نظم خموش باش زاحوال گنج
فقر وفنا   دل تو مخزن اینها بود بهمت ما   نقل اولنور كه حضرت مولانانك شكل وسیماسی

نورانیسی وزی معتاد وبو شاینیسی مشهور ومسموعه توفیق. وارباب مناقب ضبطنه تطبیق
ایدوب اول بیتلری مدة العمر آویزهٔ گوش ایتدكلرین تحقیق ایدرلرمش. فقیر ایدرین
بو منقبهٔ جلیله یی بردفعه نكساری زاده مرحومدن اشتمش ایدم. انلرك نقلی اوزره
حاجی افندی حضرتلری مقدما طریقت سماعه منكر. وذوق وذنای دقدوم استماعندن متنفر
ایمش حجه گیدركن قونیه یه اوغرادقلرنده بعد صلوة الجمعه جمعیت سماعه حاضر. وذوقه دائر
اولان دوران اصحاب صفایه ناظر اولورلر. بالاخره حلقهٔ جمعیته داخل اولوب بی اختیار
دوره باشلرلر. منزله گلدكلرنده احباب خالص البال خلاف معهود صادر اولان حالدن
مسئول ایتدكلرنده منبر رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم. صدرنشین مجلس پر احترام اولوب
روح مولانا اول شمع جمع اصفیا شوقنه پروانهوار. مرخص سماع وصفا اولنجه صبر ایتدم
بعده قراره اقتدارم قالمدی دیو تعبیر بیورمشلر. عزیز مرقومك جملهٔ كراماتندن دركه
سلطان بایزید خان عصرنده امام سلطانی اولان كتاش افندی طرفندن عنعنهٔ ثقاتله
روایت اولنور. بركون پادشاه عالمپناه امام مزبوره بركوهر گرانقدر ویروب حككه
ترتیب ایتدرمك فرمان ایدر. اول گیجه خانه سنده حفظ واخفا وحقهٔ سربمهر بحجنده نهادهٔ
گوشهٔ تنها ایدر. علی الصباح كه مهرهٔ مهر انوار هزاران شبچراغه بدل. وحقهٔ لاجورد گردونده
قانشین مشتری وزحل اولوب نظم صبحدم ایلدی خورشید مشعبد غائب. گیسهٔ غنچهده بر
بیضه ایدی هر ژاله. مضمونی نمایان اولدی امام افندی گوهری یرقلادقده بولمیوب
قطرهٔ سیمابده دل عاشق بی تاب گبی مبتلای اضطراب اولدی. الحالة هذه رمالان
ماهر ومنجمان اختر شناسه مراجعت ایدوب گوهر مقصوده دسترس بولمق محال
اولور. بالاخره حاجی افندی حضرتلری ایله حقوق سابقه لری اولمغین دامن عنایتلرینه
تشبث ایدوب عرض نیاز ایدر. عزیز مرقوم حالنه مرحمت ایدوب سر بجیب مراقبه
اولور بعد زمان باش قالدیروب خطاب ایدرلركه. خانه كز ساحه سنده بنادن قالمش
تودهٔ احجار وار. میدر. وار درحه جواب ویریجك بیوررلركه جوهر مزبوری جوارگردن
برجاریه اخذ ایدوب اول تغلش احجاردن فلان قطعهده فلان هیئتده برطاش التنه
قومشدر. ان شاء الله تعالی وارددقده بولورسز. امام افندی مجلس عزیزدن قالقوب
علامتندن طاشی بولور. ورفع ایدوب گوهر مقصوده دسترس بولور. وبركت صحبت
شیخله اضطرابی دفع اولوب شكره مشغول اولور. بو قصه دخی كراماتلری عدادندندركه
بركون مولد رسول انام علیه افضل السلام جمعیتی اولوب وزرا وعلما واعیان
ارباب حرف واهل دیوان حاضر اولمشلر ایدی. اول مجلس عالی صدرنده شیخ الاسلام
استاد الانام. مفتی الثقلین. علامهٔ خافقین. كمال پاشازاده افندی حضرتلری. وقطب
زمان. نقطهٔ دائرهٔ عرفان. حاجی افندی حضرتلری زانو بزانو. وهمنشین وفرقدان گبی بر
برینه قریب اولوب دفتردار اسكندر چلبی دخی سبحهٔ منظومهٔ مجلسه مانند فاصلهٔ زرین
اولمشیدی. اثنای مجلسده شیخ كریم غوطه خور دریای مراقبه اولور بعد زمان باش قالدیروب
رشح ماء الحیوة كلمات ایدرلركه. حالا نبی اكرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه ملاقی اولدم

بیوردیلرکه مفتیلره سویلیک امر افتاده اهتمام ایلسونلر. بو ماهیتده بش فتواده شرع شریفه
مخالف جواب ویردی انلری تبدیل ورایتی تحویل ایلسون دیرلر. ملای مرحوم بو کلامی استماع
ایلدکده تصلیه وتصدیقه مبادرت ایدوب بیوردقلری کبی خطا واقع اولمشیدی. بعد
زمان آگاه اولدم واول فتوالرک اصحابنی بولوب تبدیل ایتمکه سعی واهتمام ایتدم ممکن
اولمدی. بالاخره اساءت خلاف وخطایه اعتراف ایلدم دیرلر. بعده اسکندر چلبی یه توجیه
خطاب ایلیوب بیوررلرکه سزه دخی امر ایلیلری بو وجه اوزره جاری اولدیکه حق تعالیدن
خوف ایلسونلر مصالح عباد اللهده کمال رفق ومجامله ایله معامله ایتسونلر شویله که سرکشلک ایده
خلیفهٔ سیلیٔ قهر الهی اولان شمشیر غضب پادشاهی دن قفادر احتیاط واحتراز اوزره
اولسونلر دیرلر. فی الواقع جناب مولوی امر واجب الامتثاله فرمان بردار اولماغله رشته کار
ودفتردار مشار الیه جریمهٔ اصرار ایله بردار اولوب. امر وعد ووعید وجزای سزای لطف
وانتقام بیوردقلری کبی فذلک انجام بولمشیدی. بو حکایه دخی مناقب جلیله لرینه پیرا درکه عبد الهادی
نام مخدوم کریملری ایام ریعان شباب وهنگام نوبهار عمر پر شتابده مبتلای قفس هوای
جوانی وپابدام لذات نفسانی ایکن طقوز یوز اوتوز دیی تاریخنده خلع خلعت فانی
وعزم نعیم جاودانی ایدر والده سی اولان عفیفهٔ ضعیفه شفقت امهات رقیق الحشا الینه
بانک فریاد وفغانی رسیدهٔ گوش نه آبا ایدر. حضرت عزیز برکون خلوتخانه لرندن ابر بهاران
کبی کریان کریان چیقوب صاحبة البیته خطاب ایدرلرکه. اول گوهر یکدانه نک فقدانی
ایچون جزع قلمه جزع گوهر ریز چشمی خونابه پاش حسرت ایدرسک. حال زارینه مرحمت ایدوب
اول ابر رحمت خیزی سیلاب طراز یاقوت سیال ایله که. بو کون مبتلای طوق هوا اولان
حمامهٔ روح همایون پروازینی طرهٔ طاق علیینده آشیانه ساز اولمق امیدینه غرفات
جنانده تفحص ایلدم بولمدی. بعده درکات نیرانده یوقلدم. اول مرده ظاهر اولمدی. بالاخره
یا ولداه دیو ندا واسمی ایله اعلاء صدا ایلدم. ناله وانین ایله جواب ویروب صوت حزینندن
استدلال ایتدیکه عمل قوم لوط ایچون معذب اولان فرقهٔ بی باک ناپاک ایله قرین وهمحال
وهمنشین ایمش. حب غلام وتهمت اغلام مقرر اولمغله. اول اب مشفق کمال مرحمتله بابالق
ایدوب مریدلری ایله برقاچ کون شمع جمع خلوت. وحلقه بستهٔ جمعیت اولوب. جناب غافر
الذنوبه تضرع وابتهال واستدعای مغفرت فرزند پریشان حال ایدرلر. امارات نجات مشهود
شیخ رفیع الدرجات اولدقده صومعه لرندن خرم وخندان چیقوب بشرهٔ ضاحکه ایله اول ضعیفه یه
بشارت. ومغفرت فرزند دلبندینه اشارت ایدرلر. بو منقبهٔ گرانبها دخی مانند گوهر یکتا رسیدهٔ
مثقب تحقیق. ورشتهٔ تصدیق درکه برادرلری عبد الرحمن افندینک داماد کرم نهادی مولانا
محیی الدین الفناری علیه رحمة الباری روم ایلی صدری ایکن شیخ کریم الصفات منظور عین
الالتفات ایلیوب بیورمشلرکه ماداکه بن متسربل سربال حیات اولم سز خلع خلعت جاه بی ثبات
خوفن چکیوب دغدغهٔ بیم عزلدن ایمن اولهسز. فی الواقع طقوز یوز قرق دورت ربیع الاولنده
شیخ کریم عالم ارواحه متصل. انلر منصب صدارتدن منفصل اولورلر. صدارتده خلفلری اولان
ابو السعود افندی مرحومدن نقل اولنورکه. استانبول قضاسی قلادهٔ حکومتلری ایله متزین ودر

الوشاح

الوشاح صدارت اولملری متعین اولدیغی انایده مرآت جهان نمای مشاهده هرگاه گوررلر مشکل
اوتوردقلری یردن قیام وحرکته نیت ونهوض وصعوده عزیمت ایتدکجه حاجی افندی گلوب
فوق خرقه سایلرینه یاپشوب صفحهٔ کفلله طریق قیام وارتفاعی سد. وبالضروری قعود وسکونه
رضا ایدررلرمش. برگیجه ینه اول حالت نمایان اولدقده حاجی افندی دیترهٔ معهوده اوزره منعه
مباشر اولمشیکن. طرف آخردن پدر عزیزلری شیخ محمد اسکلیبی ظاهر اولوب حاجی افندی یی استحیا
ایتمکله. متواری پردهٔ خفا اولور. قرینهٔ حال خاستلری مستعد قیام. ورخصت یافتهٔ خرام
اولوب بعد ایام قلایل حاجی افندینک روح روانی اعلای علیینه واصل. وابو السعود افندی
مقام جلیل صدارته نائل اولور. قدس سره العزیز. اتفاق آرا بونک اوزرینه درکه بو بزرگ
زاویه سنده جمع اولان ارباب حال. برشیخ کرامت پناه خدمتنده گورلمش. ومجلس ارشاد ارتیم
وارادلان ساغر پر شور عشق الهی. برحلقهٔ صحبتده سورلمش اوله. جمله دن بری نقل
اولنورکه محمد ده دیرلر بردرویشلری وارایمش. تام الخلقه وصحیح البدن ایکن. برقاچ کوندن
صکره گوررکه پای زمین پیماسنه عرج عارض اولمش. بعض ارباب خانقاهدن سؤال اولندقده
جواب ویررلرکه برکون مسجدده سر انداز صفحهٔ نانوشتهٔ مطالب. وفرقهٔ صوفیه ایله مشغول
ومراقب ایکن طالب مزبوره انسلاخ واقع اولوب. روحی عالم علوی یه متصاعد. وبرزخ سفلیدن
متباعد اولدقده جسدی اتباع ایلیوب سطح مسجده قریب ارتفاع بولور. اول اثناده
بعض حضار مجلس مطلع اولوب نظر ایتدکلرنده تغنی مساکه قادر اولمیوب برنعرهٔ جانگاه
اوروب فی الحال روحی جسدینه داخل. ومرغ مقصوص الجناح کبی میان مسجده شدت ایله
نازل اولوب اول سقطه دن سقط. ودرجهٔ سلامتدن منحط اولدی. خصم علی افندی مرحوم
العقد المنظوم فی ذکر افاضل الروم اسمی ایله موسوم ذیل شقایقده که بو جریده نک نوادری
اندن ترجمه اولمشدر. ذکر ایدرکه شیخم عزیزم ملازم مستدم جراح زاده افندی یه کیفیت انسلاخدن
سؤال ایتدم بیوردیلرکه برکون ذکر جلیه مشغول ایکن. غایت عظمت ومهابتده بر یدی جسد
ظاهر اولدی. صفحهٔ کفنه نظر ایتدکده برخط بدیع الاسلوبله اسم جلالی مکتوب مشاهده ایلدم
اول اسم شریفه نظر ایدرک نفسمدن غیبت واقع اولدی. روحی گوردم جسدمدن منسلخ اولوب
برعالم فسیح وواسعده سیر ایدر اول عالمده بدایع لطایف. وغرایب معارف خارج دائرهٔ
اعلام واعلان. وبیرون نطاق نطق وبیان در. پای پرکار سیرم نقطهٔ اولی یه راجع
ونسر طائر روحم منزل اوله واقع اولدقده جسدی خاک ذلتده رونهاده وغلاف خالی گوشهٔ
حجره ده افتاده گوروب. مانند مرغ رمیده پرزنان اوج صفا اولمشیکن نفسه دخولدن
ابا ایدر. ناگاه برصوت هائل پیدا اولوب. وقت معلوم گلنجه جسدکه داخل اول حجره
امر مطاع استماع ایتمکله فی الحال جسده داخل ومقام مألوفنه واصل اولدی. راوی مرقوم
ایدر برکون شیخ مزبوره مرشدی حاجی افندی وپدری علاء الدین افندی مرتبهٔ رفیعه لرینک
سؤال ودرجهٔ عالیه لرندن استکشاف حال ایتدم. بیوردیلرکه برزمانده بکا بر واقعهٔ
عجیبه ومشاهدهٔ غریبه واقع اولدی اجمالی بودرکه شیخم مرشدم حاجی افندینک اوده سنده
ساکن ایدم خاطرمه بومعنا خطور ایتدیکه شیخ محیی الدین اسکلیبی حضرتلرینک خلفاء اربعه سی

شیخ مصلح الدین سیروزی و حاجی افندی و پدرم شیخ علاء الدین افندی و بهاء الدین زاده
افندی حضرتلرینک مرتبه و منزله جهتندن تفنسی عالی و منصب و آلای ولایته تفنسی اولویتله
والی اوله. اول اثناده وآنده کوردم خیط سفید سحر و شعاع مهر منور کبی خاکدن افلاکه بر راه
سفید نورانی و سلم مستم روحانی پیدا اولوب اول جسر ممدوده صعود ایتدم. و مانند رسن باز
برقاج قدم کیتدم. اثناء راهده حق سبحانه و تعالی بکا ایکی جناح احسان ایدوب صوب سمایه طیران
ایلدم. ناکاه فوقدن بر صوت مهیب استماع ایلدم. نظر ایتدم کوردم بر مرد فرشته جمال شهبال
نورانی ایله پران. و باز اشهب کبی جلوه ساز صحن آسمان اولمش بکا خطاب ایدوب بو سیردن
مرادک. و بو کونه حرکتدن آرزوی فؤادک. نه در دیو سؤال ایدر. بو حقیر جواب ویروب
حق سبحانه و تعالی کمال لطفندن ایکی جناح ایله مامولی انجاح ایلدی. مقام ملک و ملکوتی سیر
ایدوب عجایب صنع خدا. و بدایع قدرت باری تعالی یی مشاهده ایلمک مراد ایدرین دیدم
تکرار خطاب ایدوب بن بایزید بسطامی یم کلبر و شاهین پروازی کبی همجناح اولوب. مرغان
جناندن نشان ویره یم. واوجاق نیجه اولور سکا کوستره یم دیدیلر. امر عالیلرینه اتباع ایدوب
نیجه زمان مصاحبتلریله سرافراز. و سرچشمهٔ التفاتلرندن سیراب ماء الحیوة راز اولدم. ادارهٔ رحیق
کلام. اول مشایخ کرام مراتبی ذکری ایله مشکین ختام اولدقده تحتکه نظر ایله دیو امر ایتدیلر.
القاء نظر ایدوب کوردم. صفحهٔ سفید کبی بر ارض بیضا پدید اولدی. و میاننده ما بین السطور
صحیفهٔ اشعار. و نهر اللبن کافوری شعار کبی بر راه مستقیم کورندی. راه مزبور اوزنده دورت
نفر فرد کامل اوتورمشلر. کمال سکون و وقار ایله شادت جناب حضرته متوجه و مراقب
اولمشلر بعده بیوردیلر که بو ارض بیضا اول وادی مقدسدر که. اولیاء اللهدن غیری
داخل اولماز. واول طریق هدایت رفیق طریق خاص مقربیندر که سالک عارف اولمینلر وصولنه
رخصت بولماز. اول کوردیکک رجال سؤال ایتدیکک ارباب حالدر ترتیبلرینه نظر ایله
مرتبه لری معلومک اولور دیو ختم عقد اللآل مقال ایتدیلر. فی الحقیقه امعان نظر ایدوب
کوردم شیخ محیی الدین اسکلیبی حضرتلری جمله یه تقدم ایتمش بعده شیخ مصلح الدین سیروزی
زانوزدهٔ ادب اولمش بعده حاجی افندی ساکن ساحهٔ اجلال اولمش بر جانبده پدرم علاء الدین
افندی عرض وقار و تمکین ایلمش. لکن پدرم من وجه شیخه فی الجمله اقرب کورینور بعده طریق
مذکور اوزره رجال مزبوره دن دوره بر پیر روشن ضمیر مربع نشین مسندکزین اولمش
انلرکیمدر دیو سؤال و سبب تباعدندن استکشاف حال ایلدیکمده شیخ محمد اسکلیبی خلفاسندن
بهاء الدین زاده افندیدر علوم ظاهره یه توغلی اول مجلسدن دور و اقراندن منحط و مهجور ایتمشدر
اکرچه شیخ محیی الدین دخی علوم ظاهره ده فضیلت باهره صاحبیدر. لکن انلر فنون رسمیه دن بالکلیه
معرض و معارف حقیه الهیه یه متمحض اولمغله عدم وجودی علی السویه در دیو تحقیق بیوردیلر بعده
توجیه خطاب ایدوب بو طائفهٔ علیه یه التحاق مراد ایدرمیسن دیدیلر. دهان نیازی باز ایدوب
اول کبار عالیجنابدن حجاب ایدرین. زیرا آری و آلد ماجدم بری شیخم بری پدریمک شیخیدر دیدم
بو کلامم جواب ویروب ع خوب اولمه خاطر یارانه باقلز مضمونن اشراب ایتدکدن صکره بیلدن
محبتده رعایت خاطر قصور همتدن معدوددر هر کس حوصلهٔ استعدادی مقداری طالب آدر ریحان الود

دیوب کبوتر آسا جناحیمدن طوتدیلر. و بنی اول ارض بیضایه پرتاب ایتدیلر. نسر واقع کبی
اول نجوم زاهره دن حاجی افندی ایله شیخ محیی الدین حضرتلرینک بیننه دوشوب طریق معهوده
شیخمدن مقدم. و شیخ اکبردن مؤخر واقع اولدم شیخم باشن قالدروب اساءت ادب ایتدک
و مرتبه کدن تقدم ایلدک دیو عتاب بیوردیلر. بنده خی روی نیازی پای انداز قلوب بو مقامه
اختیار ایله کلمدم بالایه نظر بیورک دیدم. نظر ایدوب فرق مبارکلرینه سایه انداز اولان
شهباز هما پروازدن سؤال ایتدیلر. فقیر اعتذار ایدک بایزید بسطامی قدس سره السامی
حضرتلریدر بنی بو مقامه انلر پرتاب ایدوب شرم و حیادن حضور شریفلرکده عذار پرتاب ایتدیلر
دیدم بو جوابم استماع ایتدکلرنده سلمه الله تعالی الامر امرکم دیو بیوردیلر. بعده برلرندن
قالقوب میانمه بر ازار بند ایتدیلر. و بر سیف صارم تقلید ایلدیلر. اول اثناده انتباه کامل حاصل
اولوب حالدن آکاه. و واقف اسرار رجال الله اولدم. قدس الله تعالی اسرارهم. نقل مناقب
کرام. و کرامات مشایخ عظام. مانند عقد کوهر انتظام. بو مجلده عقدهٔ اتمام بولدقده.
تاج العارفین. سلطان المکاشفین. شیخ محمد اسکلیبی حضرتلرینک رسالهٔ بدیعه لری ایله
رحیق تحقیق مسکی الختام اولمق مناسب مقام کورلدی. تاکه اشارات دقیقه سندن اسرار انیقه یه
واقف اولان مرد عارف. آثار قلمندن رسوخ قدمنه استدلال ایلیه. و من الله التوفیق.
و بیده ازمة التحقیق رساله اعلم ان حصول المقصود انما یکون بکلمة التوحید. لان السالک
لم یصل الی الفناء والبقاء الا برفع الحجب. فبالنفی یرفع الحجب. و بالاثبات یثبت الحق.
لان التنزل شان السالک علی وجه الخاص. و هو طریق المعراج. کما صرح به الشیخ الاکبر فی کتبه.
واما قولهم الطرق الی الله بعدد انفاس الخلایق. فمعناه ان سلوک کل واحد منهم انما یکون بحسب
استعداده و قابلیته. کما یشعر به بعدد انفاس الخلایق. و الذکر اللسانی فی منازل النفس و هو
جوهر بخاری حاصل لقوة الحیوان والحس والحرکة الارادیة. و یسمیها الحکماء الروح الحیوانی.
و هو واسطة بین القلب الذی هو النفس المجردة و بین البدن المادی. و منبعه التجویف الایسر
من اللحم الصنوبری. و یطلق القلب علیه. فقوله علیه السلام حکایة عن الله عز و جل ما وسعنی ارضی
ولا سمائی ولکن وسعنی قلب عبد المؤمن. و قوله علیه الصلوة والسلام ان قلب المؤمن بین
الاصبعین الحدیث. ناظر الی الاول. و قوله علیه الصلوة والسلام ان فی جسد بنی آدم لمضغة
اذا صلحت صلح بها سائر الجسد. و اذا فسدت فسد بها سائر الجسد. الا و هی القلب ناظر الی الثانی.
و هی تکون امارة تمیل الی الطبیعة البدنیة. و تامر باللذات الشهوانیة. و تجذب القلب الی الجهة
السفلیة فتکون مأوی الشر. و منبع الاخلاق الذمیمة والافعال السیئة. فیکون عرض البدن
او النفس حاملة بین شمس الروح و قمر القلب. و لم ینعکس انوار العلوم والمعارف فینقطع الاختناق
بالجمع. و لوامة منورة بنور القلب المنور من الروح بحسب زوال میلها الی الطبیعة الجسمانیة.
فیتیقظ من سنة الغفلة. فتبدأ باصلاح حالها مترددة بین الجهة السفلیة. فاذا صدرت
عنها سیئة بحکم جبلتها الظلمانیة تدارکها بنور التنبیه الالهی. فتلوم نفسها مطمئنة. ثم تتنور بنور
القلب فیسری النور الی البدن. فیکون الکل نورا فینزل الذکر الی القلب بالمعنی الثانی.
فیسمع منه الذکر. والذکر القلبی لیس هذا. ثم یحصل الذکر القلبی و هو ذکر الافعال. ای تصور نعماء الله

رساله شیخ

تعالى وآلائه فالذكر ههنا ليس من جنس الحروف والاصوات لان القلب جوهر مجرد فلا
يكون ذكره الا من جنس الادراك الذي يعجز عنه القلوب القاسية والعقول المدركة • ثم
يحصل الذكر السري • وهو معاينة افعال الله تعالى وتصرفاته • ومكاشفة علوم تجليات
الصفات • ثم يحصل ذكر الروح • وهو مشاهدة الاسماء والصفات مع ملاحظة نور
الذات • اذ الاسم باصطلاح الحق ليس هو اللفظ بل هو الذات • المسمى باعتبار صفته
وجودية • كالعلم والقدرة • او عدمية كالقدوس والسلام • فتظهر للسالك في مقام الروح
الاسماء الالهية الكلية • التي هي مائة الا واحدة والف وواحد على وجوه مختلفة وانحاء
شتى لا يمكن وصفها للمحجوبين فيسمع من كل اسم بلا جهة وحرف وصوت وترتيب • فاذا
عاد السالك الى مقام الشهادة يعبر عنها عما سمع بحرف وصوت وترتيب حروفه مسموعة
مرتبة من جهة كلفظة الله تعالى • وفي هذا الموضع يحتاج الى المرشد الكامل وكذا غيره
من الاسماء • فيكون ذكر الروح مشاهدة الاسماء والتوحيد اليها بالكلية • فاذا داوم السالك
على الذكر يكون فانيا في اوصافه • باقيا باوصاف الحق • متخلقا باخلاق الله تعالى وفي هذا الموضع
لا بد يحتاج الى المرشد الكامل المكمل غاية الاحتياج • اذ هو مقام الحيرة فاذا انكشف اسم الله
تعالى يقول المرشد الكامل اشتغل باسم الله تعالى اي بالذات المستجمع لجميع الصفات
فلا تلتفت غير ذلك الاسم حتى يظهر تفاصيل الاسماء والصفات • فاذا ظهر اسم السميع
مثلا يكون ذكره مشاهدة اسم السميع وهكذا الى ان ينتهي الى الاسماء بالكلية • وفي هذا المقام
قد تحير كثير ممن وصل اليه • انه لا مرتبة اعلى مما وجد حسين بن منصور حين اظهر اسم الحق واتصافه به
فانه قال لا مرتبة اسنى واعلى منها • ومن الاطلاق لفظ الاسم على المركب من الصوت والحروف
وقع البعض في اللفظ لقصور فهمهم • واما ما قال الشيخ الزاهد الكيلاني للشيخ الصفائي عليهما الرحمة
حين وصوله الى اسم الله تعالى اشتغل باسم الله فهم الشيخ الصفائي ان مراده مشاهدة الاسم الذي
هو عين المسمى • ولا يلتفت الى غيره • فان الذكر في ذلك المنزل مشاهدة الاسم وتوهم الغير كالشيخ
عمر الخلوتي • ان المراد اشتغل بلفظ الله تع • وكذا غيره من الاسماء فاشتغلوا بالاسماء اللفظية
في منازل النفس ولزمهم ان يكون لفظ • الله • وحي • وهو • وغيرها عين مسمى الذات الواجب
الوجود • فالتزمه بعض من تجد وحذوه وسمعت من بعضهم يقول ان اللفظ الخارج من الفم •
كهو • والله • وهو عين المسمى • وقال بعضهم ان الاصل هو الهواء • ومنشأ غلطه انه يفهم من الهواء
الخارج من انفه لفظة هو • وهو اسم والاسم عين المسمى ومع هذا يسره معكوس ومنكوس
لان اسم الله تعالى • اسم للذات المستجمع المتصف بجميع الصفات • وتفاصيل هذه الاسماء
الاصطلاحية تحصل بالاشتغال به على تقدير تسليم السلوك به • ولفظة هو اسم الذات الاحدية
اي اسم للذات المأخوذة من حيث انتفاء جميع النسب والاضافات والسلوب • وبعده
لا اسم ولا رسم ولا لسان حتى عبر بلفظ الوجود لا يكون اسما له حقيقة فكيف يشتغل بغيره من الالفاظ
ثم الذكر الخفي وهو مشاهدة جمال الذات • وهو مقام قاب قوسين • مع بقاء الاثنينية •
ثم ذكر الذات وهو شهود الذات بارتفاع اليقينية • وهو مقام او ادنى • وسمعت من رئيس
الخلوتي في هذا العصر • ان التشخص والتعين لم يرتفع من سيد الكونين في المعراج • فقلت

بل وجدت الامر على ما قبله قال لم اصل بعد الى مثل ذلك خلاف ما يجده اهل الذوق لان المعراج
لا يكون الا بالفناء والبقاء • لان التعين والتشخص بالم يرفع لم يحصل الشهود الذاتي فلم يحصل
الارتفاع الى عين الجمع فاين البقاء • ويخالف قوله تعالى او ادنى • وقوله عليه السلام لي مع الله وقت
لا يسعني فيه ملك مقرب ولا نبي مرسل • ان المعنى انه لم يبق بقية الوجود • وهو المعنى بالفناء
فقال ذلك الف ثم يجوز ان يكون بعينه غير مانع • فقلت ان اليقين يقتضي الاثنينية • فلم يرتفع
لم يصل السالك الى الشهود الذاتي • واعتقاده ان ارتفاع اليقين في النبي صلى الله عليه وسلم
يكون نقصا ولم يتفطن ان بقاءه نقص فعرفت انه غافل عن الفناء والبقاء • فاين مقام الارشاد
ولا يظن احد اني لم اسلك مسلكهم • فاني جاهدت في طريقهم سبع سنين منقطعا عن الحيوانات
والمألوفات • وكان غذائي في سبعة ايام قطعة من الخبز مع الخل • فقال رئيسهم انك قد وصلت
الى المطلوب • وامرنا بالخلافة فعلمت انهم ليسوا في حاصل حالهم فرجعت عنهم متأسفا لما تلفت
من العمر العزيز • ولا اقدر ان افصل ما جرى بيني وبينهم • والله عليم بذات الصدور الشيخ محرم بن محمد محرم افندی
بلدهٔ قسطمونیدن پیدا • واول منبت کریم علم وصلاحدن هویدا اولوب • تحصیل کالای علم وکماله
خرج نقد رایج الوقت اعمار • وکوهر فضل وعرفان ایچون غوطهٔ بحر افکار ایدوب علماء عصردن
اسرافیل زاده وجوی زاده حضرتلرندن استفاده ایدوب • بنجه زمان علامهٔ عصر واوان
سعدی افندی دار الافاده سنده مزاولهٔ فنده معاد قیل وقال ایندکدن صکره کبار خلوتیه دن قسطمونیلی
بکلی محی الدین افندیدن انابت • وحضرتک عزیمتی غرض اصلیه اصابت • ایدوب بعده اعزه بیرینه دن
بکام ونائل صبیحهٔ العید مرام اولمشلر ایدی • بعض بلاد اسلامیه ده وعظ وتذکیر • ونقل تفسیر وحدیث
ایتمکله صیت اشتهاری عالمکیر اولدقده • استانبوله دعوت اولنوب یومی اوتوز اقچه وظیفه ایله صوفی
محمد پاشا دار الحدیثی توجیه اولندی • صاحب الخیرات الحسان سلطان سلیمان خان • طقوز یوز التمش
دورت ذی الحجه سنده جامع شریفی اتمام • وحرم ارم نظیرین مطاف انام • ایلدکده یکرمی اقچه ایله کرسی
وعظ وتذکیره بونلره تعیین اولنمشدی • بنجه زمان اول کرسی عرش احترامده تفسیر کلام ملک
علام ایلیوب • تفسیر قاضی وکشافی مرارا ختم ایتمشلردی • طقوز یوز سکسن اوج جمادی الاولی سنده
غرهٔ حیاتی سلخ • وتلخ الفطام حطام دنیا ایله مذاق زندانیسی تلخ اولوب • اهند شهد وشیر جنانه
فطر زنان روان • واجل دررین درکک بردو سلام دار السلامه کرم عنان اولدیلر • عزیز مرقوم
دریای کهر ریز علوم • واضح التعبیر • واسع التقریر • حافظ قرآن عظیم • حامل اسرار فرقان کریم • نفاسة
الفاظده رشک اصمعی وجاحظ • موعظهٔ موقظه ده همپایهٔ حسین واعظ • دارهٔ مجلسی خرمن زهد
وصلاح • ادارهٔ کوش کلامی نشوه ریز فوز وفلاح • انفاسی جلابخش قلوب قاسیه • کلماتی صیقل
کش نفوس عاصیه • مناقب اولیا ایله فاصله بند سبحهٔ کلام • ودقایق علمیه ایله مفصل دره حکایات سید مصلح الدین افندی
کوهرین نظام • فریدهٔ صدف اعصار • مفرد جریدهٔ روزکار ایدی الشیخ مصلح الدین
سید صحیح النسب • امیر المجلس فضل وادب در • کبار مشایخ خلوتیه دن مرکز مصلح الدین افندینک
خلیفه سی اولوب ایدی • طقوز یوز اللی طقوز تاریخنده انلرک سیر وکار رغمی تمام • ونقطهٔ وجود
مسعودی داخل دایرهٔ دار السلام • اولدقده یکی قپو خارجنده اولان زاویه معروفه ده سجاده
نشین ارشاد • وفیض بخش عباد عباد اولمش ایدی • اول حالت سنده ومشغلهٔ مرضیه اوزره

اکمل افندی

ایکن طقوز یوز سکسن دورت تاریخنده انتقال ایلدی مرکز افندینک تربه سی قربنده مدفون معینی
وآردر • اهل حال وصاحب کمال عزیز ایدی • مریدرکه اول زاویه یی مرکز افندی مرحوم بنا ایدوب کاهی عزلت
وخلوت ایدرلرمش • رکون فقرایه اشارت ایلیوب شوره ده بر ماء جاری وآر متصل گریه وزاری
ایدرجیدن خلاص ایدیلم دیرلر • فی الواقع قازوب بر آب زلال پیدا ایدرلر • حالا یازمه تکلنده
چشمهٔ زیبادر • الشیخ اکمل وزیر اعظم آیاس پاشانک تربیت کردهٔ افتاب همتی وچراغ
افروختهٔ بزمگاه دولتی اولوب عنان عنایتی معطوف سمت علم وعمل وقبله نمای همتی دلیل استعان فضلا
کمل قلوب سرمایهٔ علوم الهیه یی تحصیل ورأس المال کمالی بالغا ما بلغ تکمیل ایتدکدن صکره مشایخ خلوتیه دن
سلیمان افندی استانه سنه انتساب • واسرار عرفاندن احراز نصاب ایدوب نائل مراد • وشیخی
زاویه سنده سجاده نشین ارشاد اولمشیدی • تمشیت مهام رجال وتربیت ارباب حال درزه ایکن •
طقوز یوز سکسان بش محرمنده انتقال ایلمشیدی محروسهٔ قسطنطینیه ده واقع صوفیلر جامعی قربنده
اولان زاویهٔ مزبوره ساحه سنده دفن وخلیفه سی بیانی افندی جانشین اولمشیدی • عزیز مزبور
اسرار عرفانله مشهور • بیر مبارک دم شیخ محترم ایدی • الشیخ محمود بابا افندی دیمکله معروف

بابا افندی

ابناء زمان ورضایی مخلصی ایله زیور جریدهٔ عصر واوان در بلدهٔ قلیه دن ظهور واقتباس
فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب علماء اعلام دامن عنایتلرینه دست تمنای دراز
وسهل عذب الورود فضل وافضاله کفچهٔ کف استعدادی باز • قلوب میان اشالده فرید
استحقاقله ممتاز • ومرتبت استیهالله فرازه اولدقدن صکره صدر عالیقدر قادری افندی
خدمتلرینه اتصال وملازمان آستانه لری ایله ادارهٔ کوس فضل وکمال • ایتمش ایکن مشام جانی
استنشاق نسیم فنا • ونرکس بصیرتی اکتحال کحل الجواهر فیض وهدی • قلوب کبراء نقشبندیه دن
حکیم چلبی نک دار الشفای عنایتنی ماوی • ودل سودازده سنه دریوزهٔ دوا قلمغله واصل
مرام • ونائل فوق مشایخ کرام اولمشیدی • الحالة هذه وزیر کبیر رستم پاشا حرم خاص سلطانیدن
میراخور اولوب جقدقده بند مشفقانه سیله استرشاد • وانفاس متبرکه سندن استمداد ایدوب
بدرا خروی ولمعات ارشادینی دلیل طریق سوی قلمشیدی • وزیر مرقوم طقوز یوز التی بر تاریخنده
وزیر اعظم اولدقده اللی اقچه وظیفه تقاعد ایله معزز ومکرم اولوب نیجه بیللر ملاذ وملجاء اکابر
واصاغر مدار مقصد هر هائم وحائر اولوب اول جهتدن بابا افندی نامی ایله مشهور • وحضانهٔ
شفقتی مرجع ومآب جمهور اولمشیدی نظم ابناء زمانه لطفی شامل • بابای شفیق پیر وکامل
اولماغین بابای پهنه وتحف سنیه نفایس کتب وشرایف اموال • ونفایس جلیله وطرایف
مثال سلکنده منسلک ومجتمع ورقبهٔ همتی قلادهٔ تحلات زیبا شاالله طبع اولمشیدی • برکت
ترک وتجرید ایله خلق زائل دنیا فرا ایتدکجه همعنان اولوب شعر ثق بالملک المسبب للاسباب
الرزق اذا اتاک دق الباب • مضمونی عیان اولدی علما وشعرا انام احترامنی زیور صحایف
شعر وانشا قلوب الی الآن عنوان اسم اسامیسی ایله اوقفان خطبهٔ رسائل علل افلک اعتباری
ونام گرامیسی ایله موسوم اولان صفحات اشعار افاضل رواج ده سکهٔ اشتهاردر • سلطان الشعرا
باقی افندی قصیدهٔ خزانه سنده بوکونه بهار افروز مدح وثنا اولمشدر نظم خواجهٔ عالی نظر
سرچشمهٔ فضل وهنر • حضرت بابا افندی کامبخش وکامران • وقصیدهٔ هلالیه لرنده بو یوزدن

برقع انداز جمال اطرا اولمشدر نظم بابا افندی حضرتی کیم استانه • کوکدن هلال ایکی بوکیلوب
ویرر سلام • ام ولدزاده افندی رسالهٔ قلمیه سنده بو قطعه ایله مدیحه پرداز اولمشدر شعر
ملاذ الخلق فی الاحوال طرا • ومن یبغی له المکروه خابا • وبیت العلم محروز مصون • له هذا کان
ذاک البحر بابا • طقوز یوز التمش سکز تاریخنده مخدومی انتقال ایدوب جام جهان نمای طبعنه
گرد ملال قونمغله روزگار انکله دخی معاملهٔ قدیمه سن درکار • وآثارهٔ غبار ادبار یله روی
جفایی آشکار ایلدی • طقوز یوز سکسن بدی جادی الاخره سنک سلخنده بی محابا تودیع جار
امهات ونه آبا ایلدی • حضرت ایوب تربه سی قربنده مدفوندر • مرحوم مرقوم نقاد جواهر
منطوق ومفهوم • صفحهٔ سینهٔ صافیسی مصقلهٔ اجتهاد یله مجلی • وجواهر نیرات لاهوتیه ایله
محلی حسن الاخلاق طیب الاعراق • صدیق وصدوق • مراعی حقوق • اوضاع پیرانه سی مسلم
بابای عالم ایدی • آثار خیریه دن سلطان سلیم جامع شریفی قربنده بر مدرسه بنا ایدوب ترتیب
اوقاف ایلمشدر • حسن کتابتی اولمغین اواخر عمرنده ابو السعود افندی تفسیرینی تحریر ایدوب
خط لطیف ایله اثر دلپذیر ایتمشدر • مدت عمری تجرید ایله گذار ایدوب خلف ترک ایتمکله دست
حرص وآز ایله نهادهٔ طاق اعزاز ایلدیکی کتب جلیله ونسخ مخدومه که هر ورقی برگ نرگس گبی
نور دیده سی • وهر قطعه سی قطعهٔ روح گبی مانند سرو روضهٔ صفا ورزیده سی • مقامنده ایکن برگ
خزان گبی پریشان • وهمحال ذرات بیچه مهر رخشان اولمشیدی • واشعار گفتار بابایانه سندن
نمودار در اشعار بابا فسلر کله نامهٔ حسنک عجب عنوانی وار • سلطنت منشوریدر طغرای عالیشان وار
اجل شهبازی هر شخصک حضورینی اوچورمشدر • اولوم دردی جهان خلقن بودنیادن گوچورمشدر
والا وبوبی سروی اباغ اوزره درآغوش ایتدک • لطف واحسانی اتک بو یمزجه گوردک •
فاضل امیر مدینهٔ نیره ده خاک اثیره افتاده • ومصقلهٔ اجتهاد ایله صفحهٔ طبع تیره نهادی
جلاداده اولوب فاضل لقبی علاوهٔ علم • وکوچک امیر دیمکله معلم اولمشیدی اسمی خاطرده اولمامغله
اشارت اولنمدی • علوم متداوله یی تحصیل • وآداب نفسیی تکمیل ایتدکدن صکره مشرب فنادن
نوشندهٔ جام رحیق علمادن مست مدام اولوب اندازهٔ پای سیا حتله صحیفهٔ عالمی ساحه •
وسنت سنیهٔ هجرتی رعایت ایدوب طقوز یوز سکسن بدی تاریخنده مصر قاهره ده مقهور موت
طبیعی اولدی • مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور • کامل وشامل عصرنده سرفراز افاضل
ایدی حسن کتابتی وکمال سرعتی اولمغین جهت معیشتی اولمشیدی کتاب شفا تیقک دائل
ظهوری اولماغله هر آی بر نسخه سنی ماه تمام گبی اتمام ایدوب تسویهٔ امور لباس وطعام
ایدردی • بر دیاره که وآرردی بر مدرسه حجره سنده قرار ایدوب بعد اداء صلوة الصبح
اذان ظهره دک فنون نافعه دن مدارسه • وصلوة ظهردن زمان مغربه دک عیش وعشرته
مدارسه ایدوب • آول شامدن نصف اللیله وارنجه غنودهٔ بستر راحت • منتصف لیلدن
وقت اسفاره دک مشغول اکتساب فضل وحکمت ایدوب • اوقاتنی بو گونه تقسیم ایتمشیدی
بروریاروف رحلت مراد ایلدکده جمیع اوراقنی یاقمق معتادی ایدی • اول جهتدن آثاری
منتشر اولمامشدر • بو حقیر جامی اواثلنه حاشیه سنی گوردم دقت انظاره وسلامت افکاره •

فاضل امیر و کوچک امیر

وجارهٔ تحریر وحسن تعبیر کمال فضیلتنه دلالت ایدردی صدر عالیقدر روم قره چلبی زاده
محمد افندی مرحوم نقل ایدرلر که پدرلری مصر قاضیسی ایکن صاحب الترجمه مصره کلمش
علماء عرب فضلنه اعتراف ودریای کمالندن اغتراف ایدرلرمش اول اثناده انتقال
ایلیوب قرق جلد مقداری کندو خطی ایله کتاب ترک ایلمش احوال سلامت وطامات بیننده
دائر ایمش والله اعلم بالسرائر **الشیخ محمد الشهیر بافتاده** محروسهٔ بروسه ده برده سرای
عدمدن مجلس وجوده وضع قدم قلوب مقدمات علوم تمهید ومبانی فنون صحت
رسومی احکام وتشیید ایتدکدن صکره جمال لایزالک واله وولداده سی وجناب محبوب
حقیقینک عاشق افتاده سی اولوب مشایخ طریق بیرامیه‌دن مقعد حضرده نام عزیزک
ما الحیوة افاضه سندن تشنه دل ودفع ظلمات اوهام ایله صبیحة العید مرامه واصل اولمشیدی
بعده زاویهٔ معروفه لرنده سجاده نشین ارشاد ودستگیر ارباب رشاد اولوب
اول حالت سنیه ومشغلهٔ علیه اوزره ایکن طقوزیوز سکسن سکز تاریخنده نهال سایه‌دار
وجودی خاک فنایه افتاده وکلبرک عذار نزاهت آلودی درگاه خدایه نهاده اولدی
بروسه ده اولان زاویهٔ مشهوره لری ساحه سنده مدفوندر وبندی اسقاط یا ایله تاریخ
کچدی افتاده بورسه‌نک قطبی عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم کرامات جلیه ومقامات
٩٨٨
علیه صاحبی اولوب اوصاف جلیله سی سراج وهاج کبی تنویر مدعایه محتاج دکلدر مصراع
زعشق ناتمام ما جمال یار مستغنیست انتقاللری خلالنده خلافتلرینی کوچک محمد ومطری
محمد افندی‌یه وصیت ایلیوب بیوک اوغللری مصطفی چلبی برادر کهترندن بیعت ایدر
انلر چوق زمان کچمدین رحلت مصطفی چلبی تشریف سجادهٔ خلافت ایتمشیدی نقل اولنور که
اوائل حاللرنده بروسه ده واقع اسکی جامعده برموذننک قائممقامی اولوب مرشدی
حضرده که حاجی بیرام خلفاسندن بروسه ده اسوده اولان آق بیق نام مجذوب سالکک
اوغلندن مستفیض اولمشدر جامع مزبورده سرحلقهٔ ارباب ترک وتجرید وساقی
خمخانهٔ توحید ایمش افتاده افندی کنار حلقه‌دن کذار ایدرکن زورق دل مایلی اول
کرداب شدید الانجذابه افتاده اولماغین حضرت عزیزدن توبه وانابت واشتغال
مجاهده وریاضت ایلمشیدی ابتداء سلوکلرنده عزیز بونلری علم ظاهر تعلمنه سوق ایدوب
اون ایکی اقچه احسان ایدرلر وابو اللیث مقدمه سی اشترا ایدوب محمد دده نام درویشدن
اوقومق امر ایدرلر الحالة هذه چارسوده آردقده دلال النده بر نسخه یه راست کلوب ثمنینی
سؤال ایلدکده اون ایکی اقچه‌یه دیو جواب ویرر نعم الوفاق دیوب همراهی توفیق ایله عالم
راه درس وتحقیق اولوب اوائل حالده نسخه فتح اولماز شرکا دخل وطعنه اغاز ایدوب
مرحوم غایتده متأثر اولور برکون مسجده واروب روی نیازی خاک درگاه چاره سازه
مالیده ونای دل پردردی نال رشتهٔ جانله نالیده قلوب اوچ کون اوچ کیجه تمام آه وانین
وعرض نیاز وحنین ایتمشیدی بالاخره علامت اجابت نمایان وفتح باب فیض عرفان
ظاهر وعیان اولوب اول بضعهٔ سرمایهٔ استعدادنده فرق فاحش مشاهده ایدر بعده بر درس

افتاده افندی

دمی

ودخی ضوء مصباحی قرارت ایدوب مشکوة دل الهام پذیرن انارت ایتمکله صور ذهنیهٔ
علوم وشاهد زیبنده جمال منطوق ومفهوم دفعهٔ کشف قناع وزلال صاف معارف دل
تحرو رشتاقنی اقناع ایتمشیدی بعده ثقاتدن منقولدر که برکون دده لردن بری طوتحانه قبوسنه
کلوب سنه ایچرودن مکالمه استماع اولنمغین بر مقدار توقف ایدر بعده عزیز طشره چقوب
دده‌یی ایچرو دعوت ایدر کورر که لیس فی الدار غیره دیار بی اختیار مکالمه کیملر ایله ایدوکن
استفسار ایلدکده بیورر لرکه ملا جلال الدین رومی کلدی بنم کتابم مثنوینی کرسیء وعظده
نقل ایله‌یو رجا ایلدی بر دخی مرادنه مساعده ایتدک دیرلر بعده نقله اغاز ایدرلر
بو روایت دخی کرامتلرندندر که طقوزیوز التمش درت حجه‌سنده استانبولده سلطان
سلیمان جامع شریفی تمام اولدقده دده لردن بری کورمکه تحسر اظهار ایدر عزیز تنهایه
چکوب ایاغمه باص وکوز وکی یوم دیرلر اجرای بینه کلنجک لمحة البصرده کندویی
سلیمانیه حرمنده بولور اویله نمازنی جماعت ایله ادا ایدوب طرفة العینده بروسه ده
بولور وقضیه دخی کشیدهٔ سلک تحقیقدر که دده‌لردن برکیمه شهر کنارنده جکرکه
محله سنده اولوب برکون صباح نمازنی شیخک خانقاهنده ادا ایدر وکوردیکی واقعه‌لری
تعبیر ایتدیرمش کیدرکن ضعف پیری مستولی اولوب ذهاب وایابده زیاده زحمت
ارتکابی لازم کلور برکون حضرت عزیز دده‌نک خانه سی قربنده خانقاه یولی اوزرنده
واقع بر شجر سایه سنده ظاهر اولوب تنبیه ایدرکه شمدن صکره هرکون بو راده بیزه
کلهلم سن زحمت اختیار ایلمه فی الواقع وعده تمام اولنجه هرکون وعده کاهه حاضر وضعفا
حال مریده ناظر اولورلرمش نقل اولنورکه خانقاهلرینه ابتدا ایتدکلرنده ایکی یدی
درهمه مالک ایکن جیب غیبه دستیاز اولوب نیجه دفعه یدی بیک اقچه صرف
اولنمدیغی اول مصلحته مباشر اولان دده عرض ایدوب دفع خاطره وتشویق طالب
ایچون برکون کراسته ونجار اقچه سی طلب ایلدکده اوتوردقلری پوستک کنارینی
قالدیروب خراک اولان مرتبه آل دیرلر درویش توجه ایلدکده ماء معین کبی سیم خالص
مسکوک فنا بولوب چقار مشاهده ایدوب مرادایتدوکی مقدار الورو بکاری تا شنیدن
آولیوب عارف قضیهٔ کرامت اولور **الشیخ سنان** مصطفی پاشا زاویه سنده شیخ ایکن
انتقال ایدوب ترجمه سی سبق ایدن یعقوب افندینک مخدومی یوسف جمال وخلف صدیق
خصالیدر پدرلری پاینه ده محمد اغا زاویه سنده شیخ ایکن اول دیارده دنیایه کلمشلردر
تحصیل سرمایهٔ علم ومعارف وسنان زبانن جوهردار لطایف وظرایف ایدوب
طریق سعادت رفیقه سلوک وقرص اعتبارنی اول سکه ایله مسکوک ایلدکده شاد افندیدن
ملازم وبعض مدارسنده افاده‌یه مداوم اولمشیدی قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن
والد ماجدلرندن انابت وخانقاه قوجه مصطفی پاشاده مجاهده وریاضت ایله تکمیل
طریقت ایدوب بلاط قربنده واقع فرخ کتخدا بنا ایلدوکی زاویه‌ده ابتدا بونلر فرش
سجادهٔ ارشاد ایلدی طقوزیوز یتمش طقوز ذی القعده سنده پدرلری انتقال ایدوب
زاویهٔ مصطفی پاشاده جانشین پدر وسجادهٔ ارشاد ایله سردار ارکبی سایه کستر اولمشیدی

سکسن بش سنه‌سنده مدینهٔ منوره‌ده شیخ الحرم و روضهٔ مطهره‌ده مانند رضوان ارم • اولوب
یرلرینه حسن افندی سجاده‌نشین ارشاد اولدی • سکسن طقوز ربیع الاولنده خبر انتقالی شایع
وقفول حجاج اثناسنده نسر طائر روحی اوج علیینه پرواز ایتدیکی واقع • اولوب مشیخت حرم شریف
سنبلی محمد افندی‌یه ویرلدی • اول بقعهٔ مبارکه‌ده آسوده • و خوابگاه بقیعده غنوده‌در • عزیز مزبور
فضیلت علمیه ایله مشهور • جوهرداری علم و کالده علم سنان نیزه کبی سرافراز عالم • فن تفسیرده و حدیثده
ماهر ملوک زمان منطلق البیانی جکردوز و موثر اهل قران • طیب الالحان شیخ مبارک نفس ایدی
آثار جلیله‌لرندن سلسلهٔ مشایخ خلوتیه یازمشلردر و دوران و سماع حقنده مقاله‌لری واردر •
اول رساله‌ده والدلرندن نقل ایدرکه • پدرلری یعقوب افندی بویورلرمش شیخم عزیزم سنبل سنان
افندی اهل سماع ایدی کندولری بیله قالقرلر ایدی • هر قچن شیخ سماعه کلسه جامعک قبه‌سی
رفع اولوب هواده ملائکه‌نک دورانلرین کورردک اولزمانده منکر وار ایدی • واعظ
ملا عرب خیلی اطاله ایدردی بو سببدن علما ایکی فرقه اولمشلر ایدی • اکثری شیخ طرفنده
ایدی • زیرا شیخه مباحثهٔ علمیه‌ده کمه غالب اولمزلر ایدی • برکون موالئ عظام سلطان محمد
جامعنه جمع اولمشلر شیخی دعوت ایلمشلر • فقرا ایله واردق عزیز محرابه محجوب اوتوردی و ایکی
جانبنه نظر ایلدی • نه خوب جمعکز وار سببی ندر دیو سؤال ایلدی • اول تاریخده استانبول
قاضیسی اولان صاری کرز غلیظ الطبع آدم ایدی • جوابه مبادره ایدوب سنک درویشلرک
توحید ایدرکن دوران و سماع ایدرلر • بونک اصلی ندر ودلیلی ندر بیان ایله والا منع ایله • شیخ
ایتدی برکیمسه‌نک اختیاری الندن اولمسه اکا شرعا نه حکم اولنور • صاری کرز ایتدی اونلر سلوب
الاختیار میدر • بی اختیار حرکت ایدنلری دخی واردر • صاری کرز ایتدی عقلی باشنده دوررمی
یوخسه مجذوبمی اولور • شیخ ایتدی خیر عقللری کاملدر • صاری کرز ایتدی نه عجب هم بی اختیار
و مجذوب اوله‌لر وهم عقللری طوره بو نه بغوله سوزدر • شیخ ایتدی هیچ سنی حمی طوتمامیمیدر
ایتدی بلی شیخ ایتدی نیچون دتره‌یوب حرکت ایدردک عقلک باشکده یوقمی ایدی
بی اختیارلک عقلک زوالن ایجاب ایلمز • سن اول حمی حالت اوزره ایدک فلان
مدرسه‌ده بولورمیسن ایکیمز دانشمندلر ایکن بنم حجره‌مک اوکندن کچمکه عذر ایدردک یتنه بن اول
سنبل سنانم معازیاده حجوب الزام ایلدی • صکره دونوب صدارتدن متقاعد ایکن صحن
مدرسی اولان کرز سیدی‌یه ایتدی • افندی سن مصطفی پاشا وزیر اعظم ایکن مدرسه‌سنده
مدرس ایدک پاشا جمعه کیجه‌لرنده درویشلرک صحبتنه حاضر اولوردی • سن دخی حاضر اولوب
عرفک و صوفک چیقاروب صوفیلرله سماع ایدر ایدک اول زمانده بو مسئله‌یی بیلمزمی ایدک
یوخسه بیلوب پاشا حضرتلرینه خوش کلسون دیومی ایدردک اغراض نفسانیه‌دن نه حاصل
اولور وارک حالکزده اولک دیوب منبره چیقدیلر • و اولدکلو حقایق و دقایق نشر ایلمشلرکه
موالیدن نیجه کیمسه‌لر بیعت ایلیوب اون سکز دانشمند • ترک جبه و دستار ایدوب
عزم راه حقیقت ایتمشلر ایدی • صاحب ترجمه‌نک مخدوم کریم ارجمندی • فخر القضاة عبد الکریم
افندی فضائل کثیره‌لرین نقل ایدردی • بو حقیر بیک اون طقوز تاریخنده اندک پدرینه بابا
قاضیسی اولوب عقد پیوند اخوت واقع اولمشیدی • والد ماجدلرندن بعض آثار عرض ایتدیلرکه

شیخ بدر الدین
فضل وکالده واصل درجهٔ عال العال اولدقلرینه دال ایدی الشیخ بدر الدین تنویر مدعای
فضائل و تصفیهٔ قرص استعداد و تطهیر ادناس رذائل ایدوب فائز بدرهٔ فضل وکال • وهالهٔ بدر
کامل کبی حائز دائرهٔ استکمال واستیهال • اولدقده سالک راه ارباب حقیقت • وبعض مشایخ
کرام همتی ایله واقف اسرار طریقت • اولوب واعظ و مذکر و محدث و مفسر اولمشیدی • استانبولده
بعض سلاطین جامعنده واعظ جاحظ الادا ایکن • طقوز یوز سکسن طقوزده اولمنده ماه جهانتاب
داری ورای پردهٔ عدمده متواری اولدی • عزیز مرقوم غوطه‌زن غمار علوم پهلوان عرصهٔ
تفسیر • صندلی نشین حسن تقریر نظم خوانندهٔ خط لوح و کرسی • داننده راز فیض قدسی بر
مرد کامل بحر شامل ایدی • مخدوم کریمی ملاجق سنان پاشا یه و مسیح پاشا یه تذکره‌جی اولوب
الهی زاده افندی
ریاست پایه سنه واصل اولمشیدی • بیک حدودنده انتقال ایلدی • معارف و عوارف ایله مشهور •
و تذکرة الشعراده مسطوردر الشیخ یعقوب محروسهٔ بروسه‌دن بدید • وفائز رتبهٔ دانش
و دید • اولدقده مبانئ علومی تحصیل • و مراسم ارباب رسومی تکمیل • ایدوب اول اثناده
نسیم عنبر شمیم تجرد و تصوف • مانند بوی پیراهن یوسف • مشام جاننه واصل اولوب •
نظم جان راه جسته بربوی صفا المدی • اول رایحه‌دن بولدم بن خانهٔ خماری مضمونی اوزره
بعض کبراء نقشبندیه‌نک نظر عنایتلرینه نائل • و مظهر لطفلرینه شامل اولمشیدی • طقوز یوز
یتمش طقوز سنه‌سنده ترجمه‌سی سبق ایدن • نقشبندزاده مصطفی چلبی یرینه حکیم چلبی زاویه‌سنده
سجاده‌نشین ارشاد • و سرچشمهٔ فیض رشاد • اولمشیدی • بعده فارغ اولوب بروسه‌یه هجرت
و یرلرینه مفتی احمد افندی فرش سجادهٔ اقامت ایتمشیدی • طقوز یوز طقسان حدودنده
ترک تکیه‌گاه فانی • و عزم دار النعیم جاودانی ایلدی • عزیز مزبور الهی زاده دیمکله مشهور •
کوسه محیی الدین
علوم ظاهر و باطنه ایله شهره بند • و مانند الهی نوبت نوای اشتهاری بلند ایدی الشیخ
محیی الدین روم ایلی قصباتندن بلدهٔ مناستردە وجوده کلمشدر • علمای عصردن تحصیل علوم •
و تکمیل آداب منطوق و مفهوم • ایدوب قطب دائرهٔ ارشاد • مرکز افندیدن نائل مراد و فؤاد •
اولمشیدی • استانبول قربنده لب دریاده واقع استینیه نام قریهٔ معموره‌ده توطن ایدوب
اوده باشی جامعنده واعظ و ناصح و رهبر مردان عابد و صالح • اولمشیدی خانه‌سی قربنده
حجرات و صومعه بنا ایدوب • لیالی اصولده صلحاء صوفیه ایله توحید و ذکره مشغول اولورلر ایدی
طقوز یوز طقسان حدودنده بدرود عالم شهود • و صحیفهٔ هستی بوددن محو وجود ایتمشیدی •
عزیز مزبور مشایخ میاننده وجاهت و نباهت ایله مشهور • منطقهٔ کرامت شیخ صاحب
میرزا افندی
همت ایدی الشیخ پیر علی جزیرة العشاق نامی ایله مشهور آفاق اولان مدینهٔ اسینوبه
منسوبدر • میرزا افندی دیمکله معروف • و نشر عرف کمالات نفسانیه‌یه مائل و مشغوف •
ایدی • اعزهٔ طریق خلوتیه‌دن ملا چلبی دیمکله مشهور عمر افندیدن تکمیل طریق • و واصل
ذروهٔ تحقیق اولوب • صله سنه‌ده سجاده‌نشین فیض و ارشاد • و مربئ ارباب رشد
و سداد اولمشیدی • طقوز یوز طقسان حدودنده انتقال ایلدی • اهل حال و صاحب کمال
وشنه افندی
عزیز ایدی الشیخ محمد باکوار بستان هدایت • و نوبادهٔ نخلستان فضل و حکمت وشنه افندی
خدمتلریدر نهال استعداد و استیهالی ابیاری فیض خداداد ایله کشیده بالا و خسار همتی

دستیاری تربیت استادایله والا اولوب علوم ظاهره یی تکمیل وهر فن جلیلدن طرف
صالح تحصیل ایتدکدن صکره مشایخ طریقهٔ خلوتیه دن قسطمونیلی شعبان افندی خدمتلرینه واصل
وثمرهٔ توحید ونجم شجرهٔ اهل تجریدی حاصل قلمشیدی بعده ازلی زاده افندی ایله صحبت
وانلردن تکمیل طریقت ایلدیلر ترجمه سی سبق ایدن سنان چلبی یرینه بلاط قربنده واقع فرح
کتخدا زاویه سنده سجاده نشین ارشاد ومرادبخش عباد عبادا ولوب اسکداره والدهٔ
سلطان مرادخان جامع شریف ومدرسهٔ رفیع الارکان بنا ایلدکده انث بیورد قلرسی
دار الحدیث وکرسیٔ وعظ وتذکیر ابتدا بونلره احاله اولنمشیدی اول بقعهٔ جلیله ده محدث
ومفسر وناصح ومذکر ایکن طقوز یوز طقسان ایکی سنه سنده مبتلای خزان فنا وازاده قیود
دار العنا اولمشیدی عزیز محترم نهال فرخ ظلال خیابان علوم شیخ الفن مفروض ومسنون
عزیز اهل حال وفاضل ذو فنون ایدی محمد ومدرسه زاده افندی افنان فنون جلیله یه دستیاز
فاضل سرافرازی انباز اولوب طقوز یوز طقسان اوچ رمضاننده یبا باشی زاده حضرافندی
محمد اغا زاویه سنه انتقال ایلیوب بونلر یرینه اسکدارده واقع شمس پاشا جامع شریفنده
واعظ وناصح ودار الحدیثنده محدث اولمشیدی بیک اون حدودنده انتقال وعالم قدسه
ارتحال ایلدی الشیخ محمد شیخ جمال افندینک مخدوم کریمیدر علماء عصره خدمت وبعض
کباردن احراز شرف ملازمت ایلیوب سمت قضایه سالک وسلک ولاة فرخنده
مآثره منسلک اولمشیدی بعض کبراء نقشبندیه ایله صحبت وتکمیل آداب طریقت ایلیوب
امیر بخاری زاویه سنده مرشد ارباب حال وتربیت بخش رجال اولمشیدی طقوز یوز طقسان
اوچ محرمنده عالم قدسه ارتحال ایتدی مظهر نور جمال شمس شب افروز فضل وکمال مردم ملک
خصال ایدی الشیخ مصطفی علماء دولت فاتحیه دن ملا عذارینک سبط فرخنده اختری
وترجمه سی سبق ایدن کرماستی زاده خسرو چلبینک لام برادری سلامی افندی خدمتلریدر
بلدهٔ ازنیقدن بدیدر وعلماء عصردن مستفید اولوب شهیر دانشمند وفضل وکمالت
بی مانند ایکن فارغ اولوب اعزهٔ کرام برامیه دن بهاء الدین زاده افندیه خدمت
زینیه دن ترجمه سی سبق ایدن برهان افندیدن تکمیل طریقت ایدوب جامع سلطان محمدی ده
واعظ وناصح اولمشلریدی بعده سلطان سلیمان خان جامعنده محفل نشین وعظ وتذکیر
وگهر نثار حقایق حدیث وتفسیر اولدیلر اول اثناده سلطان سلیم قربنده اولان شیخ
یادصی افندی زاویه سنده سجادهٔ ارشاده جالس ورونق افروز محافل ومجالس اولمشلر
ایدی سن شریفلری ثمانینه قریب واصل نهایت مشیب ایکن طقوز یوز طقسان
اوچ سنه سی خلالنده عزم دار السلام وجنات فردوسی مقام ایلدی ادرنه قپوسی خارجنده
امیر بخاری جامعی حظیره سنده مدفوندر عزیز مزبور قوت ظاهر وباطن ایله مشهور گشاده
تقریر خوش ایتده تعبیر اهل حال اولدیغی مقالندن ظاهر کلماتی پرسوز وانفاسی مؤثر
اوضاع واطواری مستلم بر نورانی مبارک دم ایدی کرسیٔ وعظنده بعض مزایای علم تفسیر
ونکات ارباب ضمیره اشارت ایلیوب بربونی یازمشلردر دیدکلرنده مرادلری اشعار
محققانه لرنده اولان کنوز ورموز ایدی الشیخ احمد دیار بخارادن آهنگ روم

جمال زاده
سلامی افندی
الشیخ احمد بخاری

ودار الملک قسطنطنیه یه قدوم ایدوب اون قپانی قربنده متوطن ودار معرفه سنده تمکن
اولمشیدی نیجه سنه لر استانی زیارتگاه انام ودرگهٔ برکت دعاسی باعث زحام اولوب
طقوز یوز طقسان دورت ذی القعده سنده ترک نزهتسرای فانی وعزم دار النعیم جاودانی
ایلدی ساکن اولدیغی دار خظیره سنده دفن اولنوب پادشاه صاحب عرفان سلطان مراد
خان شان کرامت نشانه اعتنا واوسننه برقبهٔ عالیه بنا ایتمشلرایدی الآن چراغی
پرنور ومرجع اصحاب صدقات ونذوردر عزیز مزبورک کرامات جلیله ایله مشهور
مشایخ عجمدن جمع کثیر ایله صحبت وتکمیل نفس ایله کسب معرفت ایلمش تجرد وبی عیال
فانی مشرب واهل حال عزیز ایدی الشیخ احمد صادق خاک پاک بخارادن نمایان وبحار
رئیق لطیفی که روح جوانبدن عبارتدر مجاره عرق عریقنه روان اولوب اول دیار علماسندن
تحصیل علم وعرفان وعلوم عقلیه ونقلیه یی تحقیق واتقان ایتدکدن صکره مشایخ نقشبندیه
خدمتلرینه واصل ودستیاری سعی ومجاهده ایله شیخ کامل وبحر شامل اولمشیدی طقوز یوز
سکسن حدودنده اداء حج وزیارت ومشایخ حرمین الشریفین ایله صحبت ایدوب دیار رومه
قدوم ایتدکده شیخ الاسلام ابو السعود افندی مجلسنه داخل وشهادت فحول عدول ایله رتبهٔ
قبوله واصل اولوب طرف سلطنتدن منزل ایچون خانه وادرارات خسروانه تعیین اولنمشیدی
سلطان مرادخان حضرتلری عصرنده مظهر عواطف علیه وعوارف جلیه اولوب تکرار حج الاسلام
وزیارت بیت الحرام ایلیوب اول تاریخده بکلربکیٔ اولان وزیر ابراهیم پاشا لوازم سفرنی
مهیا ایلدی بعد القفول برکه شهر استانبول اولوب طقوز یوز طقسان دورت شعبانینک اون دردنجی
کونی یوم ثلثاده مطعونا انتقال ودار الانس قدسه ارتحال ایلدی امیر بخاری زاویه سنده
مدفون وعرق انوار رحمت بیچوندر تاریخ ساعی اتا درنغا تاشکندی دردیله یوز قویدی
طغرایه انک تک قانی برشیخ محقق عالم وفایق سمرقند وبخارا ترکن اورغاج اوزره یول
بولدی کوکلدین قاره طونلری کعبة اللهه بولوب عاشق دیار رومه تیکلاج خان مرادک بولدی
منظوری نثار ایتدوره جانن مقدم سلطانغه لایق دفاتن کور کچ آیتور ساعی داغی انک
تاریخ وبادن کچدی سنی نقشبندی احمد صادق تاریخ مثالی چلبی مصراع احمد صادق
افندی کتدی دنیادن مدد عزیز محترم دریای گهرریز علوم مجمع البحرین ظاهر وباطن
معقد السمطین بارز وکامن آتشزن کارگاه ناسوتیه نورافکن بارگاه لاهوتیه
خورشید فضائلی فائز النور آثار علمیه ایله مشهور شیخ فاضل مرشد کامل ایدی
الشیخ محمد بن عمر بلدان روم میاننده تاتار بازارجغی دیمکله معلوم اولان بلدهٔ مشهوره ده
ظهور ایدوب قوزد افندی خدمتلریدر پدرلری حلواجی عمر عنوانیله شهره بند صلحادن برمرد
نیازمند ایمش طقوز یوز اوتوز بر سنه سنده عالم ارواحدن سفر وخطهٔ اشباحه
گذر قلوب پدرلرینک اکثر اولادی جالب صبا به دام الصبیانه مبتلا واول مرض
هائلدن رو براه فنا اولمغین اعتقاد عوام اوزره قورد لقبی ایله بنام ایلمشیدی متعدمات
علوم مرتبهٔ لایقه سنده تحصیل ولوازم ارباب استعدادی اعداد وتکمیل ایتدکدن صکره طریق
سعادت رفیق علمه سلوک ومرحالص ملکهٔ علمیه نس آتش مجاهده ایله مسبوک ایدوب

طاشکندی
قوزد افندی

صحنده دانشمند ایکن صلهسنه متوجه اولوب اول اثناده صوفیه لی بالی افندی حضرتلرندن انابت
وخدمت علیه لرنده تکمیل طریقت ایدوب صلهسنده سجاده نشین ارشاد ومحراب کزین فیض
واسعاد اولمشیدی طقوز یوز التمش صفرنیک یکرمی یدنجی کونی بالی افندی صوفیه ده انتقال
ایلیوب وصیتلری ایله قائم مقام وزاویه لرنده مرشد انام اولدیلر سکسن برسنهسنده پیر داعیلری
نورالدین زاده افندی مرحومک مدت عمری انجام واثر نتیجه بنا اولنان وزیر اعظم
محمد پاشا زاویهسی خلخال ختام بولدقده زوایه زبوره طریقت قرنداشمز قورد افندی یه توجیه
اولنسون دیو صاحب الخیراته وصیت نامه ارسال ایتمکین صوفیه دن استانبوله دعوت
واول منزل مبارکده اهله فی محلّه قاعدهسی رعایت اولمندی بنجه شهور داعوام درکاه ارشاد
بنا هلری مدار مقصد خواص وعوام اولوب چهارشنبه کونی جامع ابوالفتحده وجمعه کونی فتحیه
نامی ایله مشهور زاویه لری جوارنده واقع جامع محمد پاشاده نقل حدیث وتفسیر وجمعیت
توحید وتذکیر معتادلری ایدی اخر عمرلرنده صلهلرینه کیدوب طقوز یوز طقسان التی شوالنک
اون التنجی کونی یوم اربعهده جوار رحمته انتقال ایلدیلر تاتار بازارجغنده مقابر مسلمین ایچنده
پدرلری جنبنده مدفوندر عزیز مزبور قوة ظاهر وباطن ایله مشهور شیر بیشه زار وآیات
بر کهسار علم وفضیلت مجمع البحرین فضائل علمیه ومعارف علیه سباغ ممزوج فیوضات
خفیه وعوارف جلیه فانی فالته وباقی باتبه عالم وعامل وعارف آگاه ایدی آثار
جلیله لرندن شرعة الاسلام شرحلری واردر مرشد الانام الی دار السلام تسمیه ایتمشلردر
ایکی جلدده مفصل ومشروح ومقبول اثردر علم قراتده جزری یه ترکی شرحلری واردر کافیه
جامعیسنی ترجمه ایتمشلردر اداب سلوکه وعلم حاله متعلق رسالهلری مجید وتفسیر شریفه متعلق نسخده
کلمات مفیده لری لایعددر والد مرحوم خدمت علیه لری ایله تشرف اولوب مطالعه
ایچون حظ شریفلری ایله سوره ملک آولندن برکراسه حلق ایتمش ایدی غالبا وعظ
جزلرندن ایمش تفاسیر مشهوره دن برقاچ آیه کریمه نک تفسیرینی دکند ولرک تصرفات
ولدبرینی حاوی در آلان حرز جانم وتعوید بازوی عرفانمدر اول شوقله والد مرحوم سوره
کریمهیی بالتمام بازمشدر حین انتقالرنده زاویه لرینی واعظ امیر افندی یه وصیت
ایلیوب درویشانه امام غزالی کتابلرینی مطالعه یه اغرا بابنده بذل جواهر پند ونصیحت
ایتمشلر ایدی مرشدلری بالی افندیدن نقل ولنورکه قورد دده نورالدین اوغلندن صوفیده
بورارمش خلیفه لری امیر افندیدن بالواسطه مسموعمدرکه دیار عرب وعجمی واقطار روم
ودیلمی وارض یمن وحجازی وخطهٔ بخارا وشیرازی سیاحت ایلدم بونلرنیجی فانی درویش
کوردم دیو نشارنده رطب اللسان اولورمش الشیخ شجاع الدین عبد الله اوغلیدر لالهوار
کلاه سرخ ایله دوشریان غلمان عجمی زمرهسندن ایکن درونده اولان داغ عشق محبت
رهرو دل ناشادینه کوکب هادی ولمعهٔ شمعهٔ استعداد وفطنت دلیل راه رشادی
اولوب کبرای طریقهٔ خلوتیه دن قسطمونیلی شعبان افندی جنابلرینه انتساب وپرتو خورشید
عالم توحیددن استفاضه بحساب ایتمشیدی شهر جنت آسای مغنیسادهساکن ایکن
اول دیار سایه افکن عدل وداد اولان پادشاه کیخسرو نژاد سلطان مراد حضرتلرینه

ذکر شیخ شجاع افندی

حسن اعتقاد ایتمکین اخذ بیعت وعقد صحبت ایتمشلر ایدی جلوسلرندن صکره خنکار شیخی
عنوانی ایله معنون وکردن اشتهاری حلی وشاح عزو اعتبار ایله مزین اولوب طاق
باب دولتمابی محراب دنیاپرستان عالم وسدهٔ سعادت مدآری قبله گاه اشعب
منشان عرب وعجم اولمشیدی الحاله هذه رهبری سلوک طریق تصوف تقیه وصورت
صلاحی روپوش هوای نفس شقیه ایلیوب شامت قدملری در دمند شیخی اضلال وبلعم
باعور وبرصیصای راهب ایله همحال ایتمشیدی اول حال اوزره ایکن طقوز یوز طقسان
التی سنهسی داخلنده ارتحال ایلدی جامع سلطان محمدیده جمیع علما واعیان جنازهسنه
حاضر ومشایخ واکابر آیات رحمتی تالی وذاکر اولوب وراء خلیج قسطنطنیه ده دفن
اولندی نقل اولنور که مرحومک میتی اسکلهیه ایندکده برنیا شمش طاش کمسی بولنوب دریا شدت
اوزره اولمغین انکله کچورلشدی اول تاریخده طلاکوران زاویهسنده شیخ اولوب ابا صوفیه
واعظ اولان کمالی مخلص علی افندی ایله بابینلرنده معادات اولمغین هزل کونه تاریخ دیوب
اول قضیهٔ اتفاقیه یه اشارت ایتمشلر ایدی طاش کمیسنه قودیلر اولیجک بوالعجب
رمز غریب اولدی اکا دیدیلر کشتفیله تاریخن انک طاش کمیسیدی اکا اول هذا شیخ
مرقوم بیاض صحیح نقش علوم امی ایکن اصطلاحات تصوفده شیخ الفن حال درون دیدیزن
خلق عالم فسق وفجور وانواع شرور وافراسنده کند ومقامات علیه وکرامات جلیه دعو ایندده
اعجوبهٔ روزکار ونادرهٔ ادوار ایدی مرویدرکه سلطان مراد خان حضرتلرینه اول ملاقاتی مغنیسا
بوزطاغی ییلاقنده واقع اولوب اول شهریار کریمک برمشک طوب عنبر بیه نیتی وارایمش دست
خورش کف عطابخشی اولوب دائما اللرندن کتمز ایمش اثنای مصاحبتده شیخدن دستکیری انابت
وایصال سر منزل حقیقت رجا ایلدکده بخنده نه جواب ویررکه پادشاهم مریده لازم اولان
اولا کمال تسلیم وشیخه اطاعتدر مثلا الیکزده اولان مرصع شبکهیه چره شمامهٔ عنبر که سویدای
دل کبی درونکزده پرایتمشدر انی اضاعت ایتمیجه قلب مشغولکزه محبت الهیه حلولی ممکن دکلدر
شهزادهٔ عالیشان بوکلامی استماع ایدیجک فی الحال شمامهیی شیخه تسلیم ایدر شیخ دخی بی تردد
کنارهنشین اولدقلری نهر جاری یه پرتاب ایدوب سرفروبرده مراقبه اولورلر اکراولر
شمامه شکلنده برطوب پیدا ایلیوب آستینی بجه پنهان ایتمش ایمش وصوبه آتدوغی اول
عملی شمامه ایمش برساعتدن صکره باش قالدیروب غرضم سزی امتحان ایدی بارک الله تسلیم
ورضا واستعداد ترک دنیا ایجی اولورز ایمدی شمامهیی پرتاب ایلدن کیمه لحظه ناقعر بادبان
دست کرامتله اخراجه قادر دیوب شمامهیی آستینندن آشکار وغلطان پیشکاه شهریار
ایلیوب بوطریقله معتقد پادشاه وشیخ کرامت پناه اولور نظم بزیر دلق ملمع کنندها دارند
درازدستیٔ این کوته آستینان بین الشیخ الهی ادرنه لی درقورد زاده دیمکله معروفدر
شهر دانشمند وامثالی میاننده بی مانند ایکن مصر قاهرهیه عزیمت وآرزوی طریقت ارباب
حقیقت ایدوب کلشنی زاده سید خیالی خدمتلرندن جوینده مراد فؤاد وماذون بالارشاد
اولمشیدی بعده ادرنه ده واعظ ومذکر ومحدث ومفسر اولوب انفاس پرسوزی مجلس
وعظ ونصیحتی کرم وآهن دلان شداد خلقتی نرم ایتمکله عصرنده مثال اصمعی وجاحظ همپایه

ذکر الهی افندی المعروف بقورد زاده

حیین واعظ اولمغین سلطان سلیم جامع شریفنده کرسی نشین وعظ ونصیحت ومحفل
کزین ارشاد ارباب ارادت اولمشیدی طقوز یوز طقسان دورت سنه سنده انتقال ایلیوب
جهت وعظ وتذکیری ترحاله لی وزدار زاده محمد افندی یه توجیه اولندی اسکوبی والهی افندی
لسانندن مات قطب العارفین تاریخ واقع اولمشیدی عزیز مرقوم کلدسته بند علوم
شاهد ولفریب عرفانن واله وشیداسی جمال وکمالن عاشق بی پرواسی عشق پاک ایله
نشوه ناک شوق وطرب دائما سرکرم جام شور وشغب مرد کامل اهل حال وصاحب
دل ایدی نقل اولنور که برکون جامعدن چقرکن طالب معرفت بر جوان ماه طلعت
تبرک قصد ایلیوب یاشمقدرین دوندرر والهی افندی اول جوان نازنینه والهانه نکاه
ایدوب بنم سلطانم شمدن صکره زبونی باغمزه کیمک کورندی بو لطیفه ایدر بو اشعار
تذکرة الشعراده یازیلان نخبهٔ کفتاریدر **نظم** کیردیلر بر بر بنه کیسولر کمر دنکه طوتشمدن
جانا قیلدی اصلاح ارالرین شانه اصلح الله شانه ابدا **ول** ویرنجه ژاله بیاض دهان جانانک
صو سیدی بوره کنه غنچهٔ کلستانک **ول** قانر صاچلوب بنه سنه داغمنک ایدلع بو کاسهٔ سر
طوبطلو درصنمه قرنفل **ول** صونمدم دیو خطک لعل شکر پاره الک اوره یازدی یا کیلوب
مصحف رخ بره الک **ول** تولهٔ ال بغریمک باشن کوترنسه صوفی بیمانم کشینک دوست
باشنه بقرو شمن ایاغنه **مر** حرو یدرکه طقوز یوز تیمش بر تاریخنده بر واعظ بدخوا ایله
ماجرالری اولمش ایدی اول اثناده نفی بلد فرمان اولنوب همشهریسی احری چلبی خصمی
حقنده تعمیه طریقی ایله بوکونه تاریخ پرداز اولمشیدی **نظم** امر یا بو بر عجب تاریخ اولور
واعظک باشن کسرسه شاهمز تذکرة الشعرا صاحبی حسن چلبی بر والهی دخی یازوب
ادرنه قربنده ارکنه کوپر بسندندر محشی سنان افندی صحن مدرسی ایکن دانشمندی اولوب
بعده فراغت وبعض مشایخدن استمداد وهمت ایلدی بعده کلشنی خلیفه سی طریفی حسن
افندیدن تکمیل طریق ایلیوب واصل مسند خلافت اولدی دیمش و بو اشعار محققانه نی ثبت
ایلمشدر **نظم** مسیحاوش اولنلر ویرکوررآ دمه بردم وار ای ضایع ایدرحیفا که بونده
نیجه آدم وار اوقودکسه اکر مهر نکینکده اولان نقشی سلیمان زمان اولدک یوری دستلده
خاتم وار نثار ایتمک دیلر دل پاینه اول سرو بالانک کوزم یاشی ایله جاندن اوزکه
والهی نم وار **الشیخ محمد** روم ایلنده طونه ساحلنده برکوکی نام قصبه دن ظهور ایتمشدر
مقدمات علومی تحصیل جذبهٔ الهی یه منسوب اول نشوهٔ دلسوز ایله خورشید عالمکرد کبی
عریان اولوب سر پا برهنه عالمی سیران ایدرک بر عربه کذار واطراف مصر قاهره ده
قرار ایلیوب وحشیلر له الفت ونیجه ییللر برک وبیخ وکیاه ایله قناعت ایدوب
تکمیل ریاضت ایلمش ایدی بالآخره قائد هدایت عنان عزیمتی جانب اسنه اماله ایدوب
مدینهٔ مصره داخل وخانقاه کلشنی یه واصل اولور اول عصرده کلشنی زاده سجاده خیالی
سجاده نشین ارشاد ومرادبخش ارباب رشاد ایدی رشتهٔ سلک درویشان ومنتظر
احسان شیخ عالیشان ایکن حضرت عزیز نکاه التفاتی تیز ایلیوب هنر انسان والمغنده
حیوان کبی اوتلمق وکلدر دیو کشف حال ایدرلر اول استانه ده تحصیل آداب وتسلیت فواد

ایدوب دیار رومه رجعت ووصله سنده اقامت ایلدی نقل مثنوی ودرس معنوی ایله
کذارندهٔ سبحهٔ ایام ایکن طقوز یوز طقسان طقوز تاریخنده عزم دار السلام ایلدی
روسجق مقابلنده قصبهٔ برکوکی مقابرنده مدفون در زیارتکاه اهل دروندر مانی چهره
کشای معانی روسجقلی کاتب امانی تاریخ وفاتنده بوکونه کوهر افشانی قلمشیدی
ع برکوکی نک قطبی وفات ایلدی عزیز مزبور مقامات علیه ایله مشهور شمشیر عریان جهاد
نفس ردیه تیغ زن مشئون ناسوتیه سرچشمهٔ کرامت همشرب خضر هدایت صاحب
قدم عالم تجرید عیسی دم خلقهٔ توحید جبر کامل بحر شامل ایدی شاه وکدا صاحبی
یحیی بک مخزن بحرنده نظم ایلدوکی کلشن انوار نام کتابنده عزیز مزبور ایچون بر فصل
ترتیب ایلیوب **نظم** سالک مجذوب برک یولداشی باشی قبا یالک ایاقلر یالینی ظاهری
ویرانه وغزلتکده باطنی معمور محمد دده عنوانی ایله ابتدا ایتدکدن صکره نقل ایدرکه
بر زمان ولایتجزه کلوب سر راهده راست کلمش ایدم نیجه خورشید کبی دست عطا بخشی
جیب کریبانمه ادخال وبش برنجی ایله یاصوب صحیفهٔ سینه رسم جلال ایله اجلال ایلدی برکیجه مقدم
واقعه ده بش عربی بیت دیوب خاطرمدن کچمش ایدی اول حالده خاطره کلوب خمسه نظمنه رات استهلال
وهلال انکشتی بو معنی یه دال اولوب قوت قلب فیوضات عزیز ایله تنویر سینه طوفانخیز اولوب خمسه نی تمام
وبیج وتاب شعرای بنام ایلدم دیوب ختم عقد اللآل کلام ایدر بو حقیر یک بکری اکی تاریخنده روسجق قاضیسی
اولوب مرحومک بعض اولادی النده مطالعه لری سبق ایدن مثنوی شریف نسخه سنی کوردم جا بجا عجیب
وغریب اشارات ولسان الطیر رموزی علم قال ایله حل اولنمز عبارات وار ایدی اول جهت صحیفهٔ خاطر
صورت پذیر حسن اعتقاد وشوق روی جمال خاک پاکی دغدغهٔ انکیز دل روشن نهاد اولوب مرقد معطرلرینی
زیارت وروحانیتلرندن دریوزهٔ عنایت ایلدم نیجه دفعه اصحاب خرقهٔ عالیه لباسنه همت
ایلمش ایکن روحانیتلرندن اشارتله ممنوع اولمشلر بوکمینهٔ بیوجود کبی مبتلای قیود ومحجوب انوار
شهود قرآریرا نورلرنده اثر عظیم مشاهده ایلیوب اوکیجه عالم مثالده نمایان وپرتو انداز فیض
واحسان اولمشلر ایدی بحمد الله تعالی برکت محبت ایله علاقهٔ معنوی یه منجر وامداد روحانیتلری ظاهر اولوب همت
اوزنکه جامی کبی یدی عدد کتاب افق دلدن عالمتاب اولدی مخزن الاسرار جوابنده نظم اولنان نخبة الازهار
اول منتزهٔ مثالیه مانند لآل بوکونه کشیدهٔ سلک بیمثال قلمشیدی **مثنوی**

شب که خروش ایتدی یم قعرناب	اولدی کوزوم زورقی غرقاب خواب
خوابده کوز وقلب ایسه بیدار ایدی	ولده شغف جانده وله وار ایدی
خیلی دم ایدی ایکی نسنه بکا	دغدغه ویرردی صباح ومسا
بریسی منظومهٔ حکمت نصاب	وادی اسلافده بر خاج کتاب
بریسیده ترک طریق قضا	کم کوریلور طبعه خلاف رضا
غافل اولنجه بدن خاکسار	پردهٔ می رفع ایتدی دل پرده دار
قیلدی بنی قافله بند خیال	داخل معمورهٔ شهر مثال
بند اولنجق منظره هاسی خواس	اجدی درفیضی خداوندناس
جانمی اسکندر ایدوب کویا	صوندی بر آینهٔ عالمنما

والهی دیگر

محمد دده

طی ره مسجد و دیر ایلدم ٥ اولدی اودم جان کوزینه آشکار هاتف غیب اینته او واله دری	کورمدیکم یولرے سیر ایلدم خرقه ده بر پیر فتوت شعار قدسنا الله سره دیدے

یرکوکینک مهر بلند اختری
یعنی محمد دده حضرتلری

نور جمالیله صالوب جانه تاب
نازل اولوب رحمت مولا کبی
ایلدی بن بنده سنه التفات
یعنی که اول رهبر ملک بقا
صاف ایدیجک آینهٔ روشنم
بر کیجه اوله کورلمش مکر ٥
عرصه قیلوب حضرت پیره انی
لطفله اول پیر بلند اعتبار
ویردی یوری مژدهٔ همت سکا
داخی وکالتدن اولوب بهره مند
بند اولنوب رشتهٔ در مقال
چکدی همان شعلهٔ شوقم علم
ویردی کوکل آتش‌رینه اشتعال
کوکلم اچلدی نفس پیر ده ٥
اولدی وکالت دیدوکی غالبا
داخی کفالت دیدوکندن مراد
کیم بنی ایتمشدی خدای جلیل
بیلدم انی هرکه بی ارتیاب
غالب ایدوب همت مردانه می
کندم اولوب جنس او زنک نظم
نعت عینیه یه سنبل کنان
آچوب اول اسکی یولی باصدم قدم

کیردی در خانه دن اول آفتاب
ویردی سلام اول شفقت صاحبی
لطفله صوندی ایلمه بر دوات
آنی بو بیه دیو ویردے بکا
خاطریمه کلدی او لحظه بنم
وارایدی بر واقعهٔ برعبر ٥
سویلدم اول واقعهٔ روشنی
ایلدی تعبیر عبیرین نثار ٥
نظم ایله تحریره اجازت سکا
سا که کفالتدن ایرشمز کزند ٥
کلدی اوجمعیته چون انحلال
قالبمه صغمدی قلبم اودم ٥
دمبدم اول خاطرهٔ بیمثال
باد صبادن نسیم یاسمن ٥
خدمت سجادهٔ شرع خدا ٥
همدم اولان فقرایے عباد
وجه معاشینه اوقومک کفیل
کندی طریقندن اولور فتح باب
ایدی قوی پنجهٔ شیر آنه مے
خمسه ایچون ایلدم آهنک نظم
خمس مبارک دیو صوندم همان
کهنه رقم اوزره یورتدم قلم ٥

حکایه

روسچق ساکنلرندن مراد بک زاده مصطفی بک دیرلر بر غازی واختیار سپاهی وار ایدی صاحب الترجمه‌نک احبابندن ایدی • مرحوم محمد دده دن بالذات نقل ایدر دیکه بیوردیلر • بر زمان ریاضتم اثناسنده بر عالمه داخل اولدم • بیش نظرمده بر فضای بی پایان نمایان اولدی زمینی سراسر سبزه زار، سبزه‌سی بالجمله شکوفه دار اورته‌سنده بر نهر جاری سلسال جیحوندن نموداز برمقدار سیر ایتدکده کوردم جویبار اوزره بردار قورلمش چوبه‌لری ساحل نهرده استوار قلنمش • میاننده بر شخص پایندن آصلمش بر وجهله که فرق سری سطح آبه جاس اولمش العطش العطش

آتش آهی زبانه کش اولور بنی کوردکده نیاز ایدوب لطف ایله بکا چاره ساز اول جاندن بر رمق باقی قالدی پایمی بنددن خلاص ایتمکه زمان استر عجالة کفکله دهانمه بر ایکی قطره آب ویروب دفع سوز وتاب ایله دیدی • نظر ایتدکده حالنه ترحم ایدوب کف دستمله آب ویرمکه شتاب ایتدم ناکاه کوشه ال چک دیو برصوت هائل حاصل اولدی اطرافه نظر ایدوب کمسه‌یی کورمدم نهالقدن حاصل اولمش همدر یو مقید اولمیوب تکرار عزیمت ایلدم • اول صدای بلندی اوتکیدن مهیب صفت ایله ینه استماع ایلدم • وبالجمله اوچ دفعه اول مبتلایی اسقا مراد ایلدم • هر قصد ایلدکجه ممنوع اولدم • بالآخره کمال اضطرار ایله مزبوره خطاب ایدوب ایتدم بهی دردمند • سن نه مقوله بدبخت وسیه روزکارسن بویله نهایرده سکا حضرا رشمش ایکن • فریادرس اولمق ممکن اولمیه هر حال سنده بر شآمت • عند الله عفوی ممکن دکل بر خیانت وار در • البته بندن نهان ایله سرکذشتکی بیان ایله • بنم کلامم اشتدکده آه وزاری ایلیکی چشمی ایکی عین جاری ایدوب جواب ویردکه • مکر شیطان ایله بندن بر مرتبه عصیان صادر اولمشدرکه • کافهٔ ثقلین صحرای پهنای عمر بکرانده رخش سرکش نفس وهوایه ارخای عنان ایسه‌لر بنم مستحق اولدیغم عقوبتک عشر وعشیرینه استحقاق کسب ایده میه‌لر • بن اول تیره بخت نا امید یزید پلیدک شرب ایمکه سبط رشید حضرت محمد المصطفی علیه من الصلوات اعلاها وازکاها • ونور دیدهٔ علی مرتضی وسرور سینهٔ فاطمهٔ زهرا حسین شهید علیه وعلی ابویه شرایف التکریم والرضا حضرتلرینی داکامیهٔ دولت ناپایدار دنیا ایچون لب تشنهٔ صحرای کربلا ایدوب اول حال ایله مظلوما شهادتنه رضا ویرمشمدر • عرصه کاه عرصهٔ پرتاب محشره دک بو حال ایله معذب اولسم کرک قلم تقدیر تغییر پذیر اولماز بیهوده رحمت اختیار ایلمه • وشئامتم سرایتندن حذر ایله چو کریه‌های های کلوسوز ایله قالدی بن استغفار کنان ولاحول کویان کذر ایتدم • مرحوم مصطفی بکدن بو حکایه دخی مسموع فقیردرکه طغوز یوز طقسان حدودنده قزلباش سفرینه متوجه اولوب محمد دده یه وداع ایچون واردم وخیر دعالرین رجا ایدوب اللرین اوپدم خیر دعا وهمتلرین رهنما ایتدکدن صکره خطاب ایدوب مصطفی چلبی سفره کیدرسن بر جفت کورده باشلو بچاق بچاغنی یانکدن آیرمه تنک محلده آدمه اذن اعلا سلاح اولمز بیوردیلر • امرلرینه کیوروب روان اولدم مرور ایام ایله دمور قپو قلعه سنه قپانوب برایکی سنه قرار ایلدک برکون ذخیره ایچون طشره چقوب بر قریه‌ده قالدق دشمن صداسی اولمامغله ایمن وهر بریمز برکوشهٔ تنها نشین اولمشیدق قرینه حال برزنک وتارخانه‌ده رخش وسلاحدن دور وجمعیتکاه رفقادن مهجور خواب وحضوره مشغول اولمشیدم • ناکاه قپو قیریلوب مریخ خونباش کبی تیغ بران ایله بر قزلباش ایچرو کیردی • واجل کبی امان ویرمیوب اوستمه هجوم ایلدی دهشت خواب ایله یرمدن قالقوب کوردم موت ایله میانمزده ایچق بر بچاق ارته‌سی دکلو رقالمش فی الحال مهتدی اولوب نیچه ایامدن برو نفس پیر کامل ایله حایل کبی کوتور دیکم بچاق خاطره کلدی • الیمه الوب خصمک کدزکاهنی کوزلدم • تقدیر خداوند قدیر ایله خصمک قلبی ستون خانه‌یه راست کلوب شکست • وبنم بچاغم تهیکاهندن غائر وقعر نشست اولدی • وعزیزک نفسی برن بولدی • اول عزیزک والدهٔ مکرمه‌لرینه قابجق انا دیرلر •

رابعهٔ عصر و آوان مکاشف و اهل عرفان خاتون ایمش انلر دخی نیجه کرامات جلیله نقل اولنور حالا ایکیسی بر محلده آسوده و سایهٔ ابر رحمتده غنوده نذور و قربان ایله زیارتگاه

(بخاری افندی)

وعه‌آر و مقصد مرادجوی و حاجت خواهدر قدس الله تعالی اسرارهما الشیخ محمد دار الملک بخارادن ظهور و آفتاب فیض عرفاندن اکتساب نور ایدوب مبانی علومی تشیید و فنون الهیه یی تمهید ایتدکدن صکره مشایخ نقشبندیه ایله صحبت و فیض نظرلری ایله تکمیل آداب طریقت ایتشلر ایدی الحاصل بو نقطهٔ سر سویدانک نقش هوائی و کارگاه نقشبندیه نک نقشبند پر عرفانی اولوب حال چهره زیبی و تختگاه سلاطین اولان شهر جنت شعار بلکه نوعروس عذرا اغدار محروسهٔ قسطنطنیه آرزوسنه منازل پیما اولوب مصراع بجال هندیش بخشم سمرقند بخارارا مضمونی ایله گویا اولورق دولت مرادیه ده اول مراده واصل و ابر رحمت کبی شهر مزبوره نازل اولمشیدی بعده طوپ‌قپو بالیسنده واقع مدینهٔ سلسترده طرح اساس اقامت و بیک سنه‌سنده دار القراره رحمتدار رحلت ایلدی چارسو یجنده تربهٔ مخصوصه‌ده مدفوندر عزیز خبور کرامات جلیله ایله مشهور زاهد و مرتاض و متشرع حلیم و کریم و متورع ایدی کرامات عظیمه‌لرندن ورکه بر زمانده اول دیاره ولی کامل صورت فقر و فنا ارتقا حجب دل کلوب کراس فصلنده باغلر کناره کدا ایدر ایکن کورر که هر نهال زعفرد کون لعل تهوار ایله ملمع بر نخل سوری مرصع اولوب اوراق نازک اندام بناگوش نگار مثر و نخرام کبی کوشوار دوکانه ایله قرین و نهال کلاندایله هر گوشه رشک انداز گلشن اولمش بر ترک بادان باغندن کراس جمع ایدرکن مصادف اولوب مقتضای بشریت ومستدعای مسافرت ایله بر مقدار کراس المق استر اول شخص دخی سرمایهٔ غلظت و رأس المال صنعت ایله اظهار کردنی ایدوب کراسمز قورلودر سزه براخز دیو جواب ویرر ع بر بغری یانق عاشقک وعز نفسینه مضمونندن غفلت ایله عقلنجه ظرافت بعینه اکتساب ضرافت ایدر درویش دخی اویله اولسون برادر دیوب کچر کیدر اول انفک تأثیرندن کراسلرینه کرم زیانکار مستولی اولوب اطرافه سرایت و مجموع خیابانه اصابت ایدر وبالجمله اول جواهر ناسفته یی حکاک تردست و پیکان الماس کار پیوست کبی سوراخ سوراخ ایدوب بر دانه سی اکله صالح اولماز سنین آتیه‌ده دخی حال بو منوال اوزره جاری اولوب هنوز خام ایکن کاری تمام اولوب رفته رفته اهالی دیار نا امید و اشجارنی قطع ایتمکله اول خطه‌دن کراسک کوکی کسلوب نا بدید اولور طعنه زبون طغیان حدودنده اول عزیز ملک پرهیز شهر مزبوره سایهٔ اجلال صالوب فصل بهارده اجابله سیر سبزه زار چقرل اثنای مفاکهه‌ده دیاریمز وفرت کراس ایله ممتاز واعلاق جواهر رخشان کبی دال باستی کراسی کان بدخشانه سنک انداز اولوب هر نهالی پرانوار جمع ثوابت ایله همراز ایکن نیجه سنه در و لاتمز اطراف قصباته محتاج اولوب هر دانه سی قدر وقیمتده حبهٔ مرجان ایله هم سنگ بلکه جوهر جان ایله زنگادنک اولدی بر ترک دنی حلقنک صنعتی و بر عزیز صاحب نفسک رنجش خاطری علتی اولمشدر دیرلر و قصه یی نقل ایدرلر اول شیخ صاحب کرامت بو بلدک حالنه رحمت ایدوب بز دعا ایدهلم ورع اولسون و اول لعل و یاقوت کرانبها نظام قدیمی بولسون دیوب دست براوردهٔ دعا و حلقهٔ جنبان باب اجابت جناب کبریا اولورلر فی الحال از قبول نمایان اولوب

اول سنه جابجا باقی قلان اشجارک میوه‌لری سلامت اوزره ظاهر و کیدرک دوحه عنایتلری مثمر اولوب اوکلیکدن اعلا و تسکاثر اولور حالا برکت انفاس شیخ کریم ایله اول کرم بی وجود بالکلیه نابود اولوب شمار و اشجاری خشک اولور کیدر بر وجهله آفت اصابت ایلمز بو حقیر بیک کرمی التی

(حکایه)

تاریخنده اول دیاره قاضی اولمش ایدم بو حکایه یی بو گونه استماع ایلدکدن صکره احمد چلبی دیرلر مرحومک مریدلرندن بر صالح امام نقل ایلدیکه برکون عزیز ایله بر بستانده صحبت ایدرک ناگاه جانب پشته‌دن بشیعار مار آشکار اولوب اولدیغمز بستانه داخل و نهر طونه یه طوغری مائل اولدیلر بر نقدار کتمش ایکن قرار ایدوب بستان یجنده تارمار اولمغله اصحاب مجلسه خوف عظیم مستولی اولمغین اول غوث اعظمدن استغاثه و استمداد ایلدیلر حضرت عزیز فقیره عصالرینی ویروب بویوردیلر که شاه ماران فلان یرده صیق حولی اراسندن کچرکن صقلمش قالمشدر خوف ایلمه بوم عصام ایله وارروب سوراخنی توسیع ایله باذن الله کچر کیدر کیمسه‌یه ضررلری طوقنمز بنده‌دخی امرلری اوزره بیوردقلری محله وارروب شکل و هیئتده سائرلرندن ممتاز بر مار نازک خلقتی جیق اراسندن قدم آم بلا بولوب توک عصا ایله سوراخنی توسیع و ماری تخلیص ایلدم فی الحال نهر طونه‌دن عبور و جانب ولایت افلاقه مرور ایلدیلر راوی ایدر ذهاب و ایابده بی خوف و بیم نیجه بیک ماری دونیم ایدوب ایچلرندن کچوب کیتدم عصای شیخ حرز امانم اولوب حشرات

(خانقاه حمی دده)

اوکودن رمان و عصای موسی کبی هر بری مطیع فرمان اولمشیدی حکمت خدا ایله بر ایکی سنه‌دن صکره افلاق عصیان ایدوب حشرات خلقنده اولان تاتار زیانکار ایله ولایت افلاق پایمال و ممالک اسلامیه دخی پریشانحال اولوب اول کورپلان عسکر مار مملکت دشمن بشمار مردم آزار حلولنه علامت ایدوکی آشکار اولدی حمی دده بعدما تعلیجی اولوب جذبهٔ الهیه یه مظهر و آتش عشق جانسوز ایله خاکستر اولمغین محروسهٔ قسطنطنیه‌ده اون قپانه قریب یل طاشی دیدکلری محلده واقع منزلنده سایه مثال افتاده و تیاغی دده دیمکله معروف بنده و آزاده اولمشیدی اوتوز سنه مقداری اول حال اوزره مرجع ارباب نذور و صدقات و درگاه ولایت پناهی منبع فیوضات و کرامات اولوب بیک برسنه‌سی ربیع الاخرینک اون دردنجی کونی وفات ایتمشیدی جامع سلطان محمدده نمازی قلنوب خانه‌سی ایچنده دفن اولندی سلطان مرادخان حضرتری اوزرینه قبهٔ عالیه و یانبشنه چشمه و سقایه بنا ایلیوب حالا چراغی روشن و قنادیل نجوم افلاکه پرتو افکندر خاقانی برسه‌وی تاریخ انتقالنی بوکونه ادا ایلمشدر نظم کر د نعلیجی ده عزم سرای عقبا امرحق راز سر صدق و صفا زد لبیک قدمش آچو بوادی مقدس بنهاد کشت تاریخ وفاتش لی فاخلع نعلیک بر تاریخ دخی بو رسمه نظم ایتمشدر ع کیتدی نعلیجی دده حیف مدد عقبایه عزیز خبوردر کرامات علیه ایله مشهور مجذوب

(شیخ ابراهیم افندی)

الهی مظهر فیض نامتناهی معمورلری سراسر رموز سفینه سی مخزن کنوز ایدی الشیخ ابراهیم دیار قونیه‌دن ظاهر و فرط استعدادی آتش سعی و مجاهده ایله طاهر اولوب علمای بلادندن تحصیل فنون و تکمیل علوم مفروض و مسنون ایتدکدن صکره دار الملک استانبوله قدوم و خدمت علمای روم قلوب مشرب فنادن حصه‌دار اولمغین نور الدین زاده افندیدن انابت و دستیاری مجاهده و ریاضت ایله تکمیل طریقت ایلمشیدی نیجه ییللر ایاصوفیه زاویه سنده مرشد ارباب حال و راه رسم خلوتیه مربی رجال اولوب جوامع سلاطین عالیه‌ده کرسی نشین وعظ و تذکیر و ناقل حدیث و تفسیر ایکن

نجم زاده افندی

قسطمونیلی شعبان افندی

بیک برشوالنده انتقال و عالم قدسه ارتحال ایلدی • شیخ مرقوم • دریای کهر ریز علوم • ظاهر وباطنه
شامل کامل ومکمل ایدی • بو حقیر سورهٔ نوردن آیهٔ مشهوره تفسیرینه متعلق تحریرینی کوردم •
سلطان مراد خان امری ایله یازمشلر • تفسیر وتاویلده رسوخ قدم وقلمه شاهددر • الشیخ حسن
نجم زاده دیمکله مشهور • وفضل وکمال ایله مسلم جمهور • اولوب بتخصیص علم تجوید وقرائتده ماهر •
وفن جلیل قرائده امتیازی ظاهر • اولمغین طقوز یوز سکسن بدی تاریخنده وآلدهٔ کریمهٔ سلطان مراد خان
اسکداره بنا ایلدکلری دار القرا مشیختی ابتدا بونلره احاله اولندی • اول بقعهٔ لطیفه
لحلحهٔ انفاس شریفه لری ایله عنبرین • وغلغلهٔ تجوید کلام مجید ایله قباب عالیه سی پرطنین اولوب
نظم مقامنده بولمش جلوه داودی نفس رهب • لطیف الحان ایله قرآن اوقنوق اثنده ختم
اولمش • مضمونی کتابهٔ ایوان اعتباری اولمشیکن • بیک ایکی سنه سی محرمنده عندلیب ناطقه سی
بسته دم • وپرزبان عالم عدم اولدی • شیخ مزبور فضائل جلیله ایله مشهور • هر فنده کامل معقول
منقوله شامل مرد فاضل ایدی • فنون شتی یه متعلق آثاری • ودرر کنارنده کلمات درربار
وآردر • الشیخ شعبان غرهٔ غراء وجودی مطلع اهلهٔ اهالی اولان بلدهٔ قسطمونیده طلعت
افروز وجود • وپرتو انداز مطلع شهود • اولوب استفاضهٔ انوار علم وکمال وتنویر مدعای
استعداد واثبات وجود استهلال ایتدکدن صکره کبرای طریقت خلوتیه دن زجه سی سبق
ایدن سابق میدان عرفان قسطمونیلی شعبان افندی حضرتلرنده لیلهٔ البرات ظلمات طبیعتنی رغاب
عبادات ایله احیا • وسلطان تخت نشین سرنی ماء الحیوة محبت الهیه ایله ارواء ایلیوب
طقوز یوز یتمش حدودنده استانبوله هجرت • ومشاهیر عزهٔ نقشبندیه دن ذکری مرور ایدن
حکیم چلبی افندی ایله صحبت ایتمشلردی • اول شیخ کامل نظرنده واصل درجهٔ کمال ونائل مرتبهٔ
کمال العال اولوب تفصیلدن اجماله عدول • وتصریحدن اشارته قفول ایتمشلردی • بعده
خلافتله مدینهٔ مودورلویه رحلت • ونیجه سنه اول دیارده اقامت • ایلیوب عصر سلطان سلیم
ثانیده خواجهٔ پادشاه عالمپناه عطاء الله افندی سوقی ایله دار الملک استانبوله دعوت
اولنوب صرنجانه قربنده واقع چاوش تکیه سنده سجاده نشین مشیخت اولمشلرایدی •
بعده امیر بخاری زاویه سنده مرشد ارباب حال اولان شیخ دارا دهٔ حدیقهٔ زهاده شیخ
جلیل قوانلی زاده خاک فنایه رونهاده اولدقده یرینه سایهٔ اجلال وسجادهٔ فیض وافضال
صالدیلر • اول حالت علیه وسنت سنیه اوزره ایکن • بیک ایکی ربیع الاولینک اون دوردنجی
کونی یوم اربعاده بزم حیاتدن هارب • وافق شهوددن غارب • اولوب شیخ وفا جامعی
حظیره سنده مانند کنج مخزون متواری ومدفون اولمشلردی • والد مرحوم اول اثناده کمال حرارت ایله
نظم ایدوب سلطان مراد حضرتلرینه کوندردکلری ابیات مرثیه تمامه مرثیه مکرکه مطلع این مه تمام
هجرانست • هوای درد والم کرجوان شود چه عجب • زمان کمشدن پیر اهل عرفانست •
مه ربیع وزمان خزان کند اشعار • که نوبهار وخزان زمانه یکسانست • غم زمانه زکلکشتی
یوسف بود • هنوز غصهٔ زفقدان پیر کنعانست • دمیست کریه کن ای هر دو چشم خون افشان •
زمان زمان غم کریهٔ فراوانست • اکرچه ماه نشاید دفین خاک شدن • دفین خاک شده ماه برج
عرفانست • خوریو روی زمین بعد ازین معمر باد • که نور معرفتش همچو صبح تابانست •

سعید دده

قوانلی زاده محمد افندی

بمصر معرفت امروز یوسف وقتست • عقیب حضرت یعقوب پیر کنعانست • امیر صورت
ومعنیست او باستحقاق • بملک عالم دل شهریار وسلطانست • نهال قامت او شمع جمع صحبت یار •
وغای نوعی دلخسته روز وشب آنست • عزیز مزبور • مقامات علیه ایله مشهور • آثارلری شئون باهویته
نور افکن فیوض لاهوتیه • سرچشمهٔ زلال معارف • مطلع انوار زوارف عوارف • عود سور مجمر فنا
فی الله طلعت افروز انوار بقا بالله • نقشبندیه پرند اسرار ذات وصفات • دفتران دستگاه محو
واثبات • عمدهٔ مشایخ عالم • پیر صاحب قدم مبارک دم ایدی • پادشاه دوران سلطان مراد خان
حضرتلری برایکی دفعه خانقاهلرینه سایهٔ اجلال صالوب • دعالرن المشدریک کونش کبی نور اعظم
پرتو ویدر • دمادم منزلی درویش ایدر • سعید دده جامع بو الفتحده کرسیٔ وعظ وتذکیر •
طریقتدن فارغ اولان اعزهٔ مشروطه ایدوکی معلوم صغیر وکبیر اولمغین • طقوز یوز طقسان التی تاریخنده
قورد افندی حضرتلری یرینه واعظ ومذکر ومحدث ومفسر اولمشیدی • بیک ایکی جمادی الاخرهسنک
اواسطنده انتقال ایلیوب • جهت وعظ ونصیحت شیخ عزیزم طاد وسندم اسکداری محمود افندی
حضرتلرینه تفویض اولنمشیدی • فضیلت علمیه سی مشهور ونامحلر میاننده مسلم جمهور • اولوب اسمی علوم
اولمغله مذکور اولمدی • الشیخ محمد محروسه بروسهٔ حصار بجده قوانلی امامی دیرلر برامامک اوغلی اولمغله
قوانلی زاده دیمکله مشهور اولمشیدی • تحصیل علم وکمال وعلماء عصردن مرحبا افندی حضرتلرنده
اشتغال ایتدکدن صکره میرم کوسه سنه اتصال ایدوب حسن کتابت وانشاده وفارسی نعمتده
سرافراز اولمغین • مصر بکلربکیلکندن متقاعد کیلون علی پاشا ووزیر فرهاد پاشایه معلم ومنادم
اولمشیدی • بعده طبیب قلوب شکسته دلان چلبی یه خدمت وبرکت صحبت ایله تکمیل طریقت ایتمشیدی
بعده زاویهٔ امیر بخارده سجاده نشین ارشاد اولوب بیک حدودنده انتقال ایلدی • نوالی مخلصی
ایله مشهور • وعاشق چلبی تذکره سنده مسطوردر • قدس الله سره العزیز •

اول تاریخلرده آق شهرلی نصوح افندی وزاهد زاده وسیواسی شمس افندی وتبریزیدن علی ترابی
وانلک امثالی بلاد شتده • واطراف ممالک عثمانیه ده مشایخ کرام وعلماء عظام کثرهم الله تعالی
الی یوم القیام • بی نهایه اولوب • انجق بونلرک احوالنه وقوف میسر اولمغله بو مرتبه ایله اکتفا اولنوب
الکذاب یتحدث بکل ما سمعه • مضمونندن ابا ایلدی • بیت
سیحی مدحی بو دکلو بجر دی •
بکمز سنک یوری وارسنده ایله •

آخر وفات دولت مراد خانی واز دهم کوهر سلک نسب عثمانی دام ممدوداً
بالعون الربانی اول سلطان سریر اجلالک اول سلطنتلرندن آخر دولتلرینه وارنجه جاری
اولان احوال فرخنده مآلک اجمالیدر • ذکر احوال السلطان الاعظم والخاقان الافخم
السلطان مراد خان ابن سلیم خان ابن سلیمان خان • جمال دفتر وقایع وسیر • ولمعهٔ صحیفهٔ زیبای
آثار وعبر • اولدرکه پادشاه اسلام سلطان ثریا غلام • امام ثانی عشر • خلیفهٔ عسکری خیل
مهدی اثر • دارای کیخسرو نژاد • مدار پرکار عدل وداد • افراسیاب پران کیر افتاب خاوران •
تسخیر اثرلن کشور آذربایجان • شیر کریبنهٔ شروان • جویبار کوهستان معبر • جوان بخت نخجوان
کشور • سیف سرانداز عسکر الجاده • قطب ثابت قدم مقام افراد • نظم شهریار عالم معنی وصورت خان مراد

افتاب ملکت خاورزمین باختر طقوز یوز اللی اوج تاریخنده حایل حمایل روح وهیکل نورشعور
ایله مظهر فتوح اولوب کل ثابت تاریخ ولادتلری وبن ثابت وصف قدم جلادتلری اولمشیدی
٩٥٣
کل بشارت وحی موافق سال ولادت اولدیغندن غیری والدهٔ بلقیس عصمتلری نام کریمه
٩٥٣
اشارت واقع اولمشدر شهزاده ایکن قاعدة الملک صاروخان اولان بلدهٔ مغنیساده علم افراز
امارت وبرهای شقهٔ والا ایله سایه انداز سعادت اولوب طقوز یوز سکسن ایکی مضانینده کان
کوهر آسمان اختر فرخنده فر ای سلطان سلیم حلیم مهمان مکرم درکاه کریم اولدقده مقام خلافت
بکرآده مسندنشین وامانت وکالت عظمایه امین اولوب ماه جهانتاب دولت قاهره سیر دوازده
بروجهله واصل کمال وکوهر سیراب سلطنت زاهره رونق افروز کنکرهٔ تاج اقبال اولمشیدی
ضبط وربط انام وحل وعقد بهنکام امورینه کماینبغی قیام اولوب نظم ممالک ظل رأفتده
خلایق خواب فراحتده جهان آسوده عدلندن زمان امن وامان اوزره مضمون کوهرین نظامی
عقدکردن ایام اولمشیکن ارضروم بکلربکیسی خسرو پاشا استان پادشاه عالمپناهه عرض
کوندروب عجم شاهی خدابنده نک قصور بصر وبصیرتندن ناشی حفظ حوزهٔ حالکده عجزی ظاهر
اولوب مصراع بنای جاهکه لازمدر السونلر خراسانی مضمونی اوزره حرکت اهل سنته واصل
رتبهٔ فرض اولدیغی بیان ایلدکده طقوز یوز سکسن التی محرمنده فاتح جزیرهٔ قبرس سرعسکر ظفر
ممارس وزیر ثالث لاله مصطفی پاشایی دیار شرقه سردار وسرداده کیرودار ایلیوب شعشعهٔ
افتاب اشراق اعلام اسلام دیدهٔ شاه خفاش انتعاشی خیره وغبار ظلمت خیز مستور آن
صرصرخرام روز روشنی اول ملحد اوباشه تیره قلمشیدی سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنک اوائلنده
صحن صحرای چلدرده عسکر اسلام وملاحدهٔ لئام مانند نور وظلام مقابل اولدقلرنده
نسیم فتح ونصرت شانه زن کیسوی جان آویز توغ عثمانی ودست خیبت وملامت موی کش
دشمن جانی اولوب کله لری طعمهٔ شیر شمشیر وجثه لرندن سباع دشت وصحرا سیر اولدی سرازظفر
شعارک اول معرکهده کوستردیکی صلابت وقوام کارنامهٔ سرعسکران نبام وتواریخ ایام درج قزلباش
باشلرندن مناره لر بنا ایدوب بانک شوکت اسلامیانی اعلا ایتدکدن صکره اوزدمر اوغلی
عثمان پاشایی شرزهٔ شیران وغا ایله شروان ضبطنه نامزد وخان تاتار برادری ایله بازوی
شوکتن مؤید ایدوب غنایم وافره وشوکت باهره ایله قلعهٔ قرص وتفلیس اوزرینه عزیمت
ایلدی اول ایکی حصن حصینی ملحدان بی دین بدآییندن تخلیه وشمشیر زرین مجاهدین ایله تحلیه
ایدوب ارض روم مشتاسنه قفول اولندی اول بهارجسته اثارده عثمان پاشا رتبهٔ وزارت ایله
رعایت اولنمغین شروانه مستقل میرمیران نصب ایلیوب دمور قپو دربندینی تسخیر وامام
قولی خان ایله اللی بیک مقداری قزلباش عسکرینی قتل وتدمیر ایلدی عثمان پاشانک اول ملحمهٔ
عظیمه ده اولان نبرد رستمانه سی نقش مجلس هفتخوان وکتاب فضائل جهاده عنوان در الحق
شجاعت وحسن تدبیر مقدم وتاملی اولدن بویله بر نتیجهٔ دلپذیر انتاج ایتدوکی معهود اهل اعتبار
دکلدر نقل اولنورکه بر نهر جاری کنارینه ابر رحمت کبی نازل وعسکر عدو صورت آیینهٔ آب
کبی مقابل اولدقده لشکر عدو اللی بیکدن زیاده وعسکر اسلام اون بیکه بالغ دکل ایدوکی
قرارداده اولمغین خرج لطایف حیل وصرف ظرایف علم جدل قلوب مطلع طلیعهٔ امداد

اولجق طرفده واقع اولان کوه بلندک پیرامنی هاله وار بر مقدار عسکر ایله احاطه ایتدیروب
شعلهٔ جواله کبی متواصلاً دور ایتدرمکله شعشعهٔ سلاح عسکر اول کوه پرشکوهه سیمین کمر
اولدقده طرف مخالف عسکر جدید پدید اولدی قیاس ایتمکله خائف اولمغله سپاه روم صرصر
هجوم اوکنده شرار نار کبی تارمار اولدی پاشای کشورکشا بو فتح عظیمدن صکره دربند
شماقی یه دستیار اولوب حملهٔ حیدرانهٔ آهنکدار ومشت سخت انکشت خیبر انداز ایله
دمور قپو کبی طلسم صعب المنالی باز ودامن ملک طاغستانی لاله کون طراز قلدی نظم
وقعهٔ ساختی در آن بقعه که چنان کس نخواند در اسفار نه عجم را ز رستم دستان نه عرب را
ز حیدر کرار طقوز یوز سکسن سکز تاریخنده شهباز اوج وغا قره مصطفی پاشا جهانکیرلک آیینی
افنا ایدوب مساعی جمیله سی ایله مملکت شروان وتفلیس ممالک محروسه یه ملحق وقلعهٔ قارص بنا
اولنوب عسکر شوکت اثر لر پر رونق اولمشیکن خدمتی مشکور اولمامغله آستانه یه دعوت اولنوب
وزیر رابع ظفر معتاد فاتح یمن وحلف الواد سنان پاشا سردار عسکر اسلام وبر ایکی آی دن
صکره وزیر اعظم احمد پاشا فوت اولوب مهر وزارتله مظهر اکرام ومصطفی پاشا قائممقام
اولدی ماه ربیع الاولک اون اوچنجی کونی مهر شریف قپوجیلر کتخداسی بولنان بنبجی حسن پاشا ایله
ارسال اولندی سنهٔ سابقه حوادثندندر که مصطفی پاشا ارضروم سمتنده بولنوب عثمان پاشا دمور
قپوده قشلاقده اولمغین شروانه قزلباش مستولی اولدیغی شایع اولدقده سنان پاشا فرصت بولوب
میدان لاف وکذافده ارخای عنان ولقلقهٔ بیمعنی یی عالمه داستان ایدوب بن سردار اولمش
اولسم شاه عجمی دست وبسته وکردن شکسته اسیر پادشاه کردون سریر وایران تورانی فریدون
جهانکیر کبی تسخیر ایتمک ممکن ایدی بر قاج ده وایرانه استیلاسی هنر عد ایلیوب انی دفع
محافظهده عرض سلطنتی اخلال ایلدی دیو رکاب کامیابه عرض حال ایلدکده مصطفی پاشایی سرداراقدن
رفعه باعث اولمشیدی الحالة هذه قپوجیلر کتخداسی قورد اغا سکسن یدی ذی القعده سنده دعوت
ایچون ارسال اولنوب سردار جدید واربجه خسرو پاشا محافظهٔ سرحده نامزد قلندی کندیدن مقدم
دفترداری لاله زار زاده ورئیسی تاج زاده قورد اغا ایله کلوب یدی قله ده حبس اولنمشیدی بر
قاچ کوندن صکره مظهر عفو جهانپناهی اولدیلر بو اثناده روم ایلی بکلربکیسی سیاوش پاشا یه
وزارت احسان اولنوب ینیچری اغاسی جراح محمد اغا میرمیران وسلحدار ابراهیم اغا رئیس چاشنکیران
اولدی تقی الدین نام منجم طوبخانه اوستنده چاه رصد بنیاد ایلمشیدی ماه ذی الحجه نک اون
بشنجی کونی هدمنه فرمان عالی وارد اولوب قلیچ علی پاشا هدم ایلدیکی بو سنه نک اواخر وقایعیدر
سکسن سکز صفرینک اواخرنده مصطفی پاشا استانبوله کلوب وزیر ثانی اولدی ماه ربیع
الاولک اونجی کونی سنان پاشا اسکداره کچدی اوچ کوندن صکره صدر اعظم احمد پاشا
فوت اولوب سنان پاشا وزیر اعظم ومصطفی پاشا قائم مقام اولمشیدی بو اثناده مصر
بکلربکیسی مسیح پاشا وزیر وخزینه دار باشی حسن اغا میرمیران مصر اولدی طائفهٔ یهود
نارنجی دستار کیوب مکرر عمامه لر پیدا ایتمشلر ایدی طرفی نهارده التباس احساس اولنمغین
زعفری چوقه طاقیه یه تبدیل اولنوب عموما ممالک محروسه یه اوامر شریفه کوندرلدی بو اثناده
بودین بکلربکیسی ویس پاشا کافر ایله جنک ایدوب منهزم اولدیغی خبر واصل اولمغین بر مقدار

بکیچری ایله سیاوش پاشا تعیین اولنمشیدی بعده کیتدوب روم ایلی بکلربکیسی طره ده اولمغین درنك
ایتمك فرمان اولندی بعده قزالك ایلچیسی کلوب جرایمی عفو اولنمز شاه عجمدن مقصود خان نام ایلچی
کلمشیدی سلامه کلوب بنده پادشاه دینداره وتبرآییدن تبری کار اولدی ماه جمادی الاخره سنك یکرمی ایکنجی
کونی مصطفی پاشا فوت اولوب سیاوش پاشا قائم مقام ومسیح پاشا وزیر ثالث وبوبالی ثانیجی
رابع اولوب چار ارکان دیوان قرین انتظام اولدی سردار کنجیه علام یعنی سنان آصف مقام سرده ملك
ایرانی مضرب خیام ومیدان کارزارده تبرزیه خرام ایدوب طلب خصم مبارز قلدقده شاه اصفهان سریر
یعنی خدابنده ضرر بیم سطوة عثمانیدن یربوع کبی سوراخلره جایکیر اولوب تسویه سطور وصفوف
ومقابله صفحات سیوف مستتر اولیجق تعمیر سد سرحد منصور ومایه مایه الابتسام ثغور اولیجق اخر
اتمامنه قیام بعده آستانه سعادتکرانه جانبنه عطف زمام ایلدی شاه عجم طرفندن ابراهیم خان نامنده
ایلچی طالب صلح ایچون قدوم وروی مال درکاه پادشاه روم ایلدی سکسن طقوز جمادی الاخره سنك
اواخرنده صدر اعظم سردار اکرم دخی دار السلطنه یه داخل اولدی برات شاه زاده صوفیه درنکنه اولان روم ایلی
بکلربکیسی جراح محمد پاشا آستانه یه کلمشیدی بوبالی محمد پاشا متقاعد اولوب وزارتی انلره
احسان اولندی یکیچری آغاسی ابراهیم پاشا میرمیران میراخور اول فرهاد آغا ضابط یکیچریان
اولدی فلوری بیشه غروش اللی بشه چیقمشیدی سکسن طقوز ذی الحجه سنده التون التمش غروش قرقه
کچمك ایچون تنبیه اولندی سنه مزبوره اواخرنده شهزاده سلطان محمد خانك ختانی ایچون سور همایون
مقدماتنه شروع اولنوب ات بخیلغندن معزول حمزه بك سور همایون امینی اولوب وچیوز مغذاری
معتمد یازلدی طقوز یوز طقسان جمادی الاخره سنده سور پر سرور ده مباشرت وزینب اسباب
معاشرت قلندی پادشاه کردون وقار ابراهیم پاشا سراینده واقع آت میداننه ناظر اولان
قصر عالیده قرار ایدوب شهزاده فرخنده جبین ایله ناظر عجایب احوال اولمغین مصراع ملك
همنشین ملك شهنشین مضمونندن نمودار اولمشیدی اطراف عرصه دائرا ما دار قصور عالیه ایله
تزیین واکابر واعیان ایچون ترتیب نشیمنگاه ونشیمن اولنوب قرق کون تمامنه دك هر طائفه
جوق جوق خوان یغمای نعمایه سوق اولنمشیدی مصراع محمد سنتینه ایلك اکرام تاریخ واقع اولوب
منار کبی قبه بلار قباب کردون ستون ومنقش سایر چرخ اطلس بطانه بر قلوق اولوب
اصناف سازنواز وانواع لعبت باز وطوایف غریبه طراز واعجوبه پرداز میدانده یکان
یکان عرض هنر ایدوب منظور اعیان هر کشور ومظهر التفات شاه عالی نظر اولدیلر الحق بر سور
سلطانی وجشن ایلخانی اولمشدر که نخبه عجایب روزکار ورأس تاریخ سرور وعروسی دهر
پرشور دنیلسه سزاوار ایدی اواخر سوره خمار جام سرور وغوغای سرمستان غرور معتاد قدیم دهر
پرشور اولمغین یکیچری ایله سپاه هنگامه سی ظهور ایدوب بزم عیش وعشرتی تلخ وغره سروری
سلخ ایتمشیدی نظم بهار خرمه چون ظاهر اولدی بولعبکده یعنی که سندی صقالی اول عربده
باعث اولوب فرهاد آغا معزول وپاپزن یوسف پاشا مقام حکومت یکتاشیانه موصول
اولمشیدی غره شعبانده روم ایلی بکلربکیسی ابراهیم پاشایه وزارت احسان اولنوب
فرهاد پاشا میرمیران اولدی صلح ایچون کلن ایلچی ابراهیم خانك مسئولی قبوله موصول
اولمیوب مقدما ایلدیکی دعوی یعنی مزورانك شناعتی ومصطفی پاشا حقنده ترتیب ایلدیکی

مکرك وخامت عاقبتی ظاهر اولوب کندونك رجاسی ایله کلدیکی متعین وطرفیندن یازیلان
نامه لر بو معنایی مبین اولمغین غره ذی الحجه ده عزل اولنوب سیاوش پاشا صدر اعظم ومدبر احوال
امم اولدی عزل ایله اکتفا اولنیوب مالقره سورکن اولدقدن صکره تذکره جیسی تلاجی اسالیب
کلامه عارف ایکن طلب صلحه ملایم نامه یازمق نه لازم ایدی دیو طاش کمینه قونیلوب مشورته
داخل اولان برقاج آغالری دخی ملایی تنها قومدیلر ماه ذی الحجه نك دردنجی کونی فرهاد پاشایه
وزارت ارزانی بیورلیوب جعفر پاشا ولایت رومك رضوان پاشا ایالت اناطولینك
میرمیرانی اولدی قرمان بکلربکیسی سلیمان پاشا دخی عزل اولنوب بیندن کلن مراد پاشا
قرار داده قلندی طقوز یوز طقسان اوائلنده وزیر رابع شمشیر قاطع مربع نشین مسند جلادت
کوه افکن رستم صلابت وزیر مملکت کشا آصف دلیر فرهاد پاشا دیاربکیه سردار اولوب
جانب غربدن خورشید اعلام اسلامی اظهار ومنکران بی دین الحاد آیینه هول روز قیامی
آشکار ایلدی ارض روم طرفندن کشور آذربایجانده جانستان وخطه ویرانی ویران ایتمك
نیتنه روان اولوب سنه مزبوره شعبانده مملکت روانی تسخیر وتعمیر وآب رواننده عکس ماه
تابان وجانده نقش جانان کبی نور اسلامی جایکیر ایدوب بعده تومانس دخی ملحقاتی ایله بی
تکلف داخل حوزه تصرف اولوب ارض رومه مشتا سنه انصراف اولندی سنه مزبوره ربیع الاخرنده
وزیر ابراهیم پاشایه مصر ایالتی عنایت اولندی میرمیران سابق خادم حسن پاشا یدی قلله ده حبس
اولنوب بعده اطلاقنه عنایت ومصر آن ایالتیله تسلیت اولندی اول اثناده سرآیه
عتیق ایچره حریق واقع اولوب ماه ذی القعده اواخرنده والده پادشاه جانب جنانه روراه
اولوب سلطان سلیم تربه سنده دفن اولندی ماه ذی الحجه نك ایکنجی کونی شهزاده سلطان محمد خضر تبری
لوای مغنیسایه توجه ایدوب اسکداره کچدیلر سنه آتیه ده طقوز یوز طقسان ایکی سنه سی جهت
کورجستان سمتنه عزیمت اولنوب لوری وکوری قلعه لری بتمم دائره مملکت قلنوب فصل زمستانده
رجعت اولندی سنه مزبوره ده قریم خانی محمد کرای خانی نامك بعض شناعتی وامر واجب الاتباعه
عدم اطاعتی معروض پایه سریر پادشاهی اولدقده دمورقپو محافظه سنده اولان قهرمان وزرا
اوزدمور اوغلی عثمان پاشا جعفر پاشا ایله حیدر پاشایی حفظ قلعه یه بند ایدوب قائم مقام
ایتدکدن صکره فرمان جهان مطاع اوزره چرکس ایچندن کفه یه خرام ایدوب خان خائنی
خانمانندن دور وبنده آل عثمان اولان خان زاده لرك برینی سریر افروز سرور اینکه
مأمور اولوب جانب بحردن قلیچ علی پاشا ایله کزیده چنکیزیان اسلام کرای خان ارسال
اولنوب وزیر کشورکیره ملاقی اولدقده برحمله کوه انداز ایله خان مقهورك کاری تمام
وامر بیعت تمکین اسلام قرین ختام اولدی سنه مزبوره اواخرنده سعادتلو پادشاه
اوج آی سعدآباد اسکی سرایده اقامت ایلیوب نظم عشاق بربنه کبر کوربسته یمینی
اولور همیشه غیبت شه فتنه سپاه مضمونانه موافق زنانلری احتمالی ایله خلق عالمه پریشانلق
دوشدیکی مسموع همایونلری اولمغین چند بزرکوارلرین زیارت ایدوب خلقه عرض
دیدار ایتدکدن صکره یکی سرایه سایه اجلال صالدیلر وبنه سنه مزبوره جمادی الاخره سنده
قپودان علی پاشا ایله وزیر کشورکشا روی مال درکاه پادشاه اقلیم بخشا ایدوب

وزرای عظام سلکنده انتظام بولدی. سنهٔ مزبوره رجبنك یکرمنجی کونی سیاوش پاشا عزل اولنوب
عثمان پاشا وزارت ایله اکرام قلندی. تهنیه ایچون والدم مرحوم نظم ایتدیکی جواهر آبدارندندر نظم سحردن
داور اورنك دیوان سلیمانی. وزارت صدر رتبه بر روح ثانی قیلدی ارزانی. جناب دولته دوشدی مناسب
طبع موزونی. جمالی مطلع کون کبی پرنور ایتدی دیوانی. اواخر سنهٔ مزبوره ده وزیر جهانکیر ممالك عجمی تسخیر
نیتنه عزیمت ایدوب قسطمونیده قشلاق فرمان اولندی. طقسان اوچ صوینده محروسهٔ دار السلطنه ده واقع
سلطان بایزید قربنده بر محله درکلر وکهرلر اوستنده اولمغین خسف واقع اولوب اکثر اهلی هلاك
اولدیلر. اعاذ الله عباده من مثله. سنهٔ مزبوره خلالنده وزارت ایله مصر محافظه سنده اولان ابراهیم پاشا
شام وحلب عسکری ایله دوزی دفعنه مأمور اولوب اشقیای اکرادی بر امن مسالکدن دور ده دو
روزه عمرلرین مانند شب دیجور ایتمکین طرابلس شامه نصب خیام وخون شفق کون اشقیای
اختتام ایله اول اطراف طرقی شام کبی لعلفام ایدوب تیغ دمشقی ایله استاد دمشق خونریزی بهرام
وآفتاب عالمتاب کبی واقع ظلام اولمشیدی. بعده طرابلس شامدن قدرغه لر ایله آستانهٔ شهریاره
شتاب وماه رمضان اواخرنده رویمال سدهٔ کردون جناب اولدی. لب دریاده
اولان سلطان بایزید کوشکنده دامنبوس پادشاهی ایله مستسعد اولوب مصر خزینه سی ایله
کنوز ودکی تحف شاهانه وپیشکش خسروانه یی عرض ایلدی. اول آصف جمجاه پادشاه سلیمان بارکاه حضرتلرینه
بر مرصع تخت زرین کتابه کنوز شیدکه بر پادشاه کردون جنابه نصیب اولمامشیدی. شهر شوالك
هفته سنده دیوان همایونده رشتهٔ سلك وزرا وثالث آصفان صف آرا اولوب دختر پادشاه
جهان کوهر درج عصمت عایشه سلطان حضرتلرینك عقد عقدی کردن اقبالی حالی اولوب قپودان قلیج
صاعدیچ تعیین اولندی مرصع نخللر ترتیب اولنوب ابراهیم پاشا سراینده جمعیت زفاف واقع اولدی
طقوز یوز طقسان اوچ اوائلنده فرهاد پاشا ارض رومده مشتا سندن آستانه یه رجوع ایله مأمور
اولوب سردار عدو شکار قسطمونی قشلاغندن مصیف مصافه کذار. واول بهار خجسته آثارده الویه
واعلام ایله صحرای بایجانی لاله زار قلدی. اول نره شیر اجم سرداری عجم سردار قوج قپان دیکله موسوم
حمزه میرزا ایله ظاهر تبریزده بر جنك دستیز ایتدیرکه صاحبقران انجم دلیر بهجم طارم تصاعد ابخرهٔ
خون شرر سیمه لکی ایله کرسئ زرفشاندن سرنکون اولوب استیلای خوف وبیم ایله زهرهٔ زهرانك
زهره سی دو نیم اولمق علایمی هویدا. وجوشش سیل خون عکس انداز آینهٔ کردون اولمغله
بو بیت غرا زبانزد طائفان عالم بالا اولمشیدی نظم فلکدن سیر ایدوب رزمکهیدی بهرام
خصم افکن. تولوکه قوت ای روز دغانك مرد میدانی. اواخر شهر رمضانده شهر دلاویز تبریز فتح
اولنوب کاتب دیوان عزت رسوم سرخوش عبدی چلبی مرحوم مصراع عون حق ایله النده
تبریز. مصراعنی تاریخ دوشرمشیدی. اوتوز بش کونده شهر تبریزه سور عظیم بنا اولنوب خادم جعفر پاشا
وزارت شرطیله محافظه سنه مأمور. وکفایت مقداری عسکر منصور ایله معمور اولمشیدی. سردار جهانکشا
عثمان پاشا اول اثناده مرض هایله مبتلی اولوب بعد ایام رحلت. وسرعسکرلکی وآن بکلربکیسی
جغاله زاده سنان پاشایه وصیت ایلدی. جغاله زاده سرعسکرلك امورینه کما ینبغی قیام. وبر ایکی دفعه
کسر دشمن ایله ترفیع الویهٔ اسلام ایدوب عسکر منصوری سالماً سرحد معموره ایصال. وجنازهٔ
وزیر غازی یی وصیتی اوزره دیاربکره ارسال ایلدی. عجایب اتفاقیه دندرکه اوائل دولت

احمد خانیده جغاله زاده دیاربکرده سردار اولوب قلعهٔ وانده تسلیم روان. وعثمان پاشا ایله برج
خاکیده قران ایلدی. الحاله هذه سنهٔ مزبوره نك شهر ذی الحجه سنده عثمان پاشانك خبر انتقالی
واصل سدهٔ فلك مثال اولوب قائم مقام اولان خادم مسیح پاشا صدر الوزرا اولدی. اول
اثناده جغاله زاده یه سرعسکرلك براتی کوندریلوب محافظهٔ ثغورده اهتمام ایله مأمور اولدی.
اثناء شتاده مشورت اولنوب رأی عالم آرای شاه جم اقتدار فرهاد پاشایی سردار ایتمك اوزره
قرار بولدی. طقسان دورت سنه سی نوبهارنده هر برآهنین پنجهٔ کنجینه کشای کنجهٔ شاهین زاده
ربا وزیر کشورکیر فرهاد پاشا کمال شوکت ایله حرکت ایدوب صحرای سیواسده تعیین خرکاه وضرب
خیام وخرکاه ایتدکدن صکره ارض روم سرحددن ملك آذربایجانه داخل. وشهر تبریزه واصل
اولوب قلعهٔ مقلوعه سنی تعمیر واحکام. واطراف وحوالیسنده تنفیذ احکام ایتمش ایدی بعده ولایت
کرجستانه عسکر جانستان سیل روان کبی ایتن. ودور نمای رای جهان آرا ایله ابعاد وجوانبن.
منزل اهل یقین ایدوب مثال حریق غالب سیوبی یاقوب تعدیلر والکندره خاکك ناموس ناقوسن
برباد ایدوب جاکنه اودطقدیلر. قلمرو دشمنان بی دین وبد مذهب اولان اطراف واکناف مملکت
محروسه کبی خار وخاشاك عدودن سینه صاف. ومانند صحیفهٔ نشاف سرایت خط فرمان ایله
حطهٔ اسلام محمیة الاکناف. سنهٔ مزبوره ربیع الاخرینك اواخرنده مسیح پاشا معزول وسیاوش
پاشا مقام وزارت عظمایه موصول اولدی. سردار جهانکشا فرهاد پاشا بو وجهله اوچ دورت سنه
سوق عسکر اسلام. ومانند نسیم ربیع وغمام کثیر الانسجام ممالك اعجامه قدوم. وقلاع مقلوعه
واقطاع مقطوعه سن تجدید وتحدید. ودشت خراب وصحرای بی آب وتابه رسم توابین. وطرح جدید
قلماعله خطار جنت نظار زبینده رسوم قلمشیدی. بالاخره ولایت کنجه یی تسخیر. وقلاع وبقاعن
تعمیر ایدوب هر سنه بیکه یوز یوك حریر ارسالی اوزره تقریر وتحریر اولندی. تبریز وشروان
کنجه ونخجوان وبونلر امثالی ولایتلر الویه وایالتلر اولوب مستوفی عسکر ایله مملو وبایات
ویرانه طوبطولو اولدقدن صکره بر ار بکلربکیسی وبهادر بکلر نصب اولنوب سلك مملکه نظام.
واحکام قضا نفاذه احکام. وبرلدکده شاه ضرر اول مرزوبومدن قطع نظر. ومثال بوم شوم
سوراخ کهنه کاخ تحیرده مقر. قلوب بارکاه وزیر جهانکیره التجا. وعقد صلح ایتمك ایچون رجا ایدوب
برادرزاده سی حیدر میرزایی رهن طریقیله ارسال. وحیدری صفت حلقه درکوش درکه اقبال.
قلمغی مقرر. وبو وجه اوزره بی اندیشی نار نیازی شعله کستر. قلدقدن صکره عسکر ظفر رهبرك آمد شد
سیدربی دن سمند عزیمتلری بی کرده وناآسوده. وشمشیر همتلری تیغ سرتراش کبی دل سنکین اعدایه
چالمقدن فرسوده اولمغین. مشفقا سردار ظفر کردار نیاز. والصلح خیر مضمونی ایله طومار عریضه یی
باز ایدوب. واقع حال درکاه عالمپناه پادشاهی یه عرض واعلام. وجانب مشتایه تحریك اعلام
اولندی. بو سنه اقدم طقسان التی رجبنك سلخنده استانبول طقندن طوایف مختلفه اویاغ اوزره
قالقوب بکلربکی محمد پاشایه انتساب ایله مصالح خلقه قاریشن جهود مهمینك خانه سن یغما ایلدیلر.
وجهی بو درکه تصحیح سکه ایچون عامه ناسدن بر مقدار مال اخذ اولنمشیدی القا ایدن سننك چهود
خصومت ایتمشدیری کنده فرار ایدوب اسبابی غارت اولندی. بو سبب ایله یکرمیدن زیاده
آدم صلب اولندی. ماه شوالك هفته سنده قپودان حسن پاشا مغربدن کلدی. ماه ذی الحجه نك

اواسطنده اذان ظهر اوقونورکن زلزله واقع اولدی • شهر مزبورک اواخرنده طرابلس غربده یحیی بن یحیی
نام خارجی خلیفهٔ مهدی اولمق دعواسیله ظهور ایلیوب التمش بیک مقداری عسکر ایله قلعه‌یه
مسلط اولدوغی استماع اولنمشیدی • طقوز یوز طقسان یدی جمادی الاولی سنک اون التنجی
کونی یوم احدده سپاه طائفه‌سی دیوان همایونه هجوم ایدوب قرق و زیوف اقچه بهانه‌سیله
سکه ناظری و اموال خاصه مفتشی اولان مقبول پادشاهی روم ایلی بکلربکیسی محمد پاشانی و باش
دفتردار محمود افندی‌یی رئیس فتنه و فساد دیو قتل اولنمدن مراد ایلدکلرنده پادشاه عالم
عسکری طائفه‌سنک مانند زلف رخم پریشان و درهم اولدقلرن کورب مصراع هب بو فتنه
ایکی شخصک باشی التندندر • دیو باشلرن کسوب حبل کشمکش فتنه‌یه انفصام ویردی • اول
اثناده سوء تدبیر ایتدکلری ایچون وزیر اعظم سیاوش پاشا اصف ثانی ابراهیم پاشا وزیر
ثالث جراح محمد پاشا دفعةً عزل اولنوب سابقا صدر اعظم اولوب حالا شام ایالتندن معزولاً
اسکداره کلن سنان پاشا صدر الوزرا اولوب وزارتدن معزول ایکن نشانجی اولان
بوبالی محمد پاشا کوچک وزیر اولوب • نشانجیلقدن معزول محیی چلبی نشانجی • و یوسف پاشا
روم ایلی بکلربکیسی اولدی • ایکی کوندن صکره شیخ الاسلام شیخی افندی عزل اولنوب • روم ایلی
صدری بستان زاده افندی مفتی الانام • و اناطولیدن متقاعد ذکریا افندی صدر العلماء الاعلام
اولدیلر • شهر مزبورک اواخرنده صدارتدن معزول مسیح پاشا فوت اولوب بنا ایتدوکی جامع
شریف حرمنده دفن اولندی • شهر مزبورک یکرمی اوچنجی کونی محروسهٔ استانبولده حریق عظیم
واقع اولوب تحت القلعه قربندن باشلایوب اکثر محلات یهود یاندقدن صکره بوقر و طوتوب
بزستانلر اطرافی و بیت بازاری بالکلیه فنا بولوب سلطان بایزید جامعندن اشوب قوم قپوسی
قربنه وارنجه‌یه وارنیه بالتمام یاندی بیوک یانغون دیمکله مشهوردر • جمادی الاخره اوائلنده
قارخانی قربندن آتش ظهور ایدوب اوزون چارشو رمال چشمه‌سنه وارنجه‌یه یانوب خراب اولدی •
ایرته‌سی تکی یانغونده دخی حریق واقع اولوب بری برین متعاقب یانغونلر اولمشیدی • نقل اولنورکه
پادشاه عالمپناه بوخصوص ایچون مشایخ عصرک مشاهیرندن شعبان افندی حضرتلرینه مراجعت
ایلدکلرنده براهل حالک آتش آهندن ظهور ایتمشدر بیورمشلر • سردار ظفر شعار فرهاد پاشای
کامکار امور صلحی تمام • و احوال سرحدلرین نظام ایتدکدن صکره برادرزاده شاه ایله آستانهٔ
سعادتمکانه طرفنه روبراه اولوب قطع منازل و طی مراحل ایدرک طقسان سکز ربیع الاولک
طقوزنجی کونی شهره داخل اولوب اوچ کوندن صکره شهزادهٔ عجم حیدر میرزا دخی واصل اولدی •
فرهاد پاشا وزیرنامی بقاسنده قرار • و حیدر میرزا و خامیدانی قربنده پرتو پاشا سراینده
تشریف صدر اعتبار ایدوب نزل شاهانه و مهمات خسروانه تعیین اولندی • ماه ربیع الاخره تونسده
اولان خارجینک کمال طغیانی و جزایر بکلربکیسی احمد پاشانی قتل ایدوب مملکته مستولی
اولدیغی استماع اولنمغین قپودان پاشا متوفی عسکر ایله اول سمته سفر و دیار مغربده اشاعهٔ اشعهٔ
مهر ظفر قلوب شمشیر غزا سرخی دولتنه ضرب صولجان • وکوی صفت جایکاه در دولته غلطان ایلدی •
سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده خرزه احکام یازدقلری ایچون التی نفر کاتبک الکری کسلدی • بو اثناده
خطلر و طغرالر تشخیصنده دقیقه‌دان و موشکاف اولمق ادعا ایدن آج طوریان لقبی ایله ملقب

حریق عظیم

شخص باهر النقص ایکی دعوت اولنوب نشانجی طغراسیله بر حکم شریف کوستریلوب کیمک طغراسیدر
دینیلوب نشانجینک و کلدر دیو حکم ایلدکده عدم تمییزی متقرر اولوب فضوللق جریمه‌سیله
فی الحال بردار • و مثله روزکار قلندیغی عجایب دیوانیه دندر • طقسان طقوز ربیع الاولنک سلخنده
صاحب خیرات حسان حافظ حرم ارم نشان محمد اغا وفات ایلدی • یرینه بیاض مصطفی اغا میرالی
میراخور محمد اغا ضابط بکتاشیان اولوب • سلخ ربیع الاخره روم ایلی بکلربکیسی جعفر پاشا وزیر
و ینکیچری اغاسی عجمی حسن اغا میرمیران اولوب • نوح اغا حارس اصطبل شاهجهان اولدی • بو اثناده
بزازستان عتیقدن خیلی اموال و بضایع ضایع اولوب مستحفظلر تعذیب اولندقده ظهور ایتمدیکی
حیرت افزای عالم اولمشیدی • بعده بر عجم بازرکانک خانه‌سنده بولنوب خدمتکاری ایکی و ده
قپانوب سرقه ایلدیکی ظاهر اولدقده پاداش عملی درکار قلندی • ماه جمادی الاخره اواخرنده وزراء
عظامدن سنان پاشا و بعض اعیان اینه کول خصوصن کشفه کتدیلر • ارباب وقوف تحقیقی اوزره
بر مقدار یر قطع اولنسه اغاج دکزینه کمی وارر جزئی همت اسکندرانه ایله استانبولده اودون
رایکان اولمق متقرر ایمش • غره رجبده مکهٔ مکرمه شریفی ابو نمی اولادندن شریف راجح و شریف
ناصر و شریف سرور بریه‌دن شام شریفه کلدکلری استماع اولنوب بعده استانبوله داخل و بپای
پیشکاه شاه دریانوال ایله مراده نائل اولدیلر • سنهٔ مزبوره شوالنک اون برنجی کونی سنان پاشا
معزول اولوب فرهاد پاشا صدر اعظم و مدبر احوال امم اولدی • بو اثناده ارض روم خلقی بو ینکیچی
ینکیچریلرک تعدی‌سندن شکایت ایتکله • وزیر اعظم طرفندن قالقوب وطنلرینه کلمک ایچون امر شریف
کوندرلمش ایمش • ارض روم خلقی امر همایونه مغرور اولوب • ینکیچری طائفه‌سنی بلا امهال اخراج
ایچون هجوم ایتدکلری محاربه و فساده مؤدی اولمش ایمش • الف کامل جمادی الاخره سنک
اواسطنده ینکیچری دیوان همایونده شور ایلیوب بزی قیرمغه امر شریف کوندرلمش پادشاهمز بودن
اکاه میدر دیو شور و غوغا ایتدکلری سمع همایونه واصل اولوب فی الحال وزیر اعظمه خط همایون کوندروب
غوغانک اصلندن سؤال ایدرلر • فرهاد پاشا تقید اولنماسی احتمالی ایله اغالردن شکایتی مرادی
وقوع اولدی دیو جواب ارسال ایتدکده ینکیچری اغاسی صاپورجی محمد اغا فی الحال عزل ایله کوشمال اولندی • بعده
تفصیل حال مسموع پادشاه دریانوال اولدقده حضور همایونلرینه کذب اختیار ایلدوکیچون بر باب جلال
اولوب بیک بر جمادی الاخره سنک یکرمی بشنجی کونی فرهاد پاشانی عزل ایله تعذیر • و سیاوش پاشایه
ثالثاً مقام وزارتنده جایکیر ایتدیلر • سنهٔ مزبوره ربیع الاولنک یکرمی بشنجی کونی کیلان حاکمی احمد
خان حضرتلری آستان عالمپناه شاه جهانه التجا ایدوب قرق چشمه قربنده یوسف پاشا سراینه نزول
ایلدی • اول مهمان مکرم شانینه لایق نزل شاهانه و ادرارات خسروانه ایله اکرام اولندی نظم
خان مراد اول کائناتک قبلهٔ اقبالیکم • شاهلر شهزاده‌لر درکاهنه مهمان اولور • بیک
سنه‌سی ربیع الاخرنک یکرمی اوچنجی یوم ثلثاده عموم عسکره وظیفه چقوب سپاهه برقاج
کیسه ناقص کلمکله قالدرمیوب هرچند که طشره خزینه‌ده حاضر اقچه بولنمدی دیو دفعه‌سی فرمان
اولندی ممنوع اولمیوب البته باش دفتردار امیر پاشانک باشی کسلمینجه دونمزز دیو اصرار ایتدیلر •
زمان عصره دک بو نزاع منفصل اولمایجق سوق تقدیر ایله بره اورک صداسی واصل کوش صغیر
و کبیر اولوب • طرف شهریاریدن تحریک دورباش تادیبه اشارت و دفع غبار فتنه‌یه اجازت اولدی

قياس اولنمغله مطبخ عامره خدامي وديوان همايون خواصي انتخابه آلاتي و بانجه بر متعلقلري ايله سپاه
اوزره هجوم ايدوب بي اختيار طشره يه فرار ايلدكلرنده باب همايونده براوون عربه سي بولنوب
سد راه ايتمكله نيجه بيك آدم تزاحم ايدوب اول باب رفيعك كمرندن آدم كذار ايتمك متعذر
اولدي نظم اي فضول قديرز قلدي فلك خم يعني كيم • وقتيدر چقمغه دنيا قپوسندن اكلوب مصرعي
اوزره اول زحامده نيجه يوز آدم درهم وخم بخم اولوب روبراه دهليز عدم اولديلر • اشقيا
بريوزدن تأديب اولنمغله • وزير اعظم خلعت فاخره ايله تشريف اولنمشكن • بر ايكي كوندن صكره
ماعداسي فرصت بولوب مزبورك صدارتي آبانده بر ايكي دفعه ديوان همايونده عسكرك هجومي
تأثير كعب شوميدر ديلمكين عزل ابد وتكميل مخلد اولنوب • سنان پاشا بلغره دن كتوريلوب •
ثالثا صدر الوزرا اولدي • بو اثناده معزوللر تطييب واصفان صف آرا بوكونه ترتيب اولنديكه
صدارتدن معزول فرهاد پاشا ثاني • ابراهيم پاشا ثالث • جغاله زاده سنان پاشا رابع • جراح
محمد پاشا خامس • بوآلي محمد پاشا سادس • حضر پاشا سابع • وبويالي محمد پاشا عليل اولمغين •
چوق زمان كچمدين انتقال ايلدي • امير پاشا عزل اولنوب حاجي ابراهيم پاشا باش دفتردار اولدي •
سنه مزبوره شوالنك التنجي كوني بوسنه بكلربكيسي تللي حسن پاشا وهرسك بكي احمد پاشا اوغلي
محمد بك خروات سرحدنده سيسقه نام قلعه اوستنه واروب صلحي بوزماغله كافر غلبه ايدوب
ايكيسي دخي شهيد • وعسكر اسلامك اكثري ناپديد اولدوغي خبر واصل اولدي • فتنه مزبوره تلاطم
غيرت پادشاهي يه باعث • ومجار سفرينه سبب حادث اولوب سنان پاشا سردار عسكر اسلام
وفرهاد پاشا قائم مقام اولوب سنه مزبوره ذي القعده سنده سردار ممالك كشا سوق لواي
فتح التوا وعسكر اسلامي غزايه اغرا ايتمشيدي • امواج افواج پولاد پوشله يسپريم وپولاتا
قلعه لرين درياي آتشه غرق • وطوب صاعقه بار وشمشير برق افروزي ويار غوبده شرق ايتمشيدي •
بعده يچرين پايان عسكر جرار جزرومدن آشكار ايدوب دار الجهاد بلغراد صحراسنه عزيمت اولندي •
بك ايكي ربيع الاولنك اواسطنده كريمه مكرمه شاه جهان فاطمه سلطان وزير خليل پاشايه
عقد اولنوب اسكي سرايده جمعيت بنا بعده خلوت وقت مسا اولدي • ربيع الاخرك اون اوچنجي
كوني ماوراء النهر پادشاهي عبد الله خان طرفندن نامه ايله ايلچي وارد اولدي • روم ايلي بكلربكيسي
سنان پاشا اوغلي محمد پاشا قوان قلعه سي قربنده منهزم اولوب متفرقه وچاوش قسمي وجوه
عسكردن جمع كثير شهيد اولدي • جمله دن راقم الحروفك خال خجسته خصالي نشانجي زاده احمد بك
ورحيمي آغا ده سيرات شربت شهادت اولديلر • وكان ذلك في غرة رمضان للسنة المزبور • ماه
شوالنك اون ايكنجي كوني قپودان اعظم جغاله زاده سنان پاشا دونما ايله فرنكستانه عزيمت
ايلدي سنه مزبوره ده واقع نوبهارده جيوش شكوفه خروش اسلام • ازهار كوناكون كبي فتح
اعلام ايدوب مانند سويداي دل عاشق قلبكاه ملك انكروس اولان قلعه ياني عسكر
نامحدود ايله محصور • ومثال كوه الوند اولان حصن بلند مانند كمربند حصور محاط بحر محيط
عسكر منصور اولوب طوب شررفشان ايله جزيره آتشدن نشان ويردي طشره ده كفار
نامحصور طابور قلعه دن دشمنان مقهور مهره طوب وتفنكي باران وتكرك كبي ريزان وجابكسوران
ميدان وغايي كريوه عدمه كريزان ايدرلردي • اولا عسكر اسلام تابوره هجوم واول شياطين

انه بر ناب هجوم ايدوب تيغ تيزلر صفوف دشمني سطور صحيفه سخيفه كبي حك ايلديلر • وطي طومار
اعمار ايليوب كوشه شمشير ايله نقطه سر بي سامانلرين الديلر • بعده كوكلوار اسمي ايله موسوم قلعه
يانق لاله نعمان كبي قانه بويانق اولوب صرصر قهرله برك جمعيتلري پريشان • دامان ايله مقر
اهل ايمان اولدي • بيك اوج محرمنده قلعه كوكلوار كل سوري كبي كشاده • وخندان وانوار اسلام ايله
پرلمعان اولوب صوامع ومعابدي جوامع ومساجد اولوب سردار آصف منقبت بلغراد مشتاسنه
رجعت ايلدي • بو اثناده قپودان كشورك جغاله زاده سنان پاشا حرنماي همايون ايله
مسينه قلعه سنك اطرافني اوروب بر قاج كافر قليونني الدقدن صكره فتح وظفرله روي مال
دركاه پادشاه ايلدكده عزمي زاده افندي ديدوكي قصيده دندر نظم سنان جانستانلر بر و
وبحري الديلر كيتدي • خدا همراهي اولدي دولتكده ايكي پاشانك • الحق بو فتح جديد نامدار
عنوان جريده آثار • وخاتمه فتوح شهريار فرخنده تبار واقع اولمشدر • ثلث والف جماذي
الاولي سنك يوم خامسنده مسفر ليله اثنينده پادشاه كيخسرو نشان • سلطان مراد بن سليم
خان تخت جهانجويدن تخته تنشويده قرار • ومحمل تابوتله كشور ناسوتدن عالم لاهوته كذار ايتدكلر
غرايب اتفاقيه دندركه اول شاه ملائكه فتك تجهيزه كفن لازم اولدقده خزانه خاصه ده بر نسيج برمي كه
عيدكاه ارواحه توجه ايدنلر حله كرامي دربولنيوب اول تربيه دن كمه آكاه اولمسون دو طرزه يه
مراجعت اولنيوب قهرمانه البيت شاه ربع مسكون يعني كتخداي حرمسراي سلطاني جانفزا خاتون
نفسي ايچون اعداد ايلدوكي كفني تسليم • واول حله استبرق نشانله روبراه جنات نعيم اولمشيدي •
قائم مقام صدارت عظمى فرهاد پاشا لواء مغنيساده شقه فراز امارت اولان اكبر شهزادكان
سلطان محمد خان جنابنه بريد صبا طريد سعادت نويد ارسال ايدوب • ماه مزبورك اون التنجي
كوني يوم جمعه ده وصول پادشاه ظفر مقرون • وجلوس همايون واقع اولدي • بعد العصر
پادشاه مغفورك نعش رحمت نقشي ساحه سراي دلكشايه احضار • ومفتي عصر بستان
زاده افندي امامتي ايله اداء صلوة فرخنده آثار اولندي • برته سي اون طقوز نفر شهزاده نك
كاري تمام • وكيسه وجود پرجودلري عقده ريسمان ايله قرين ختام اولوب • اياصوفيه
قربنده پدرلرينه آرامكاه اولان دخمه عالي وتربه جنت حوالي مانند درج كوهر وصدف
اول كوهر شاهوار • ودر كرانمايه لرله شرف بولدي • سن شريفلري اللي سنه يه كامل • ومدت
سلطنتلري يكرمي بر سنه يه داخلدر • سلك اللآل صلب كريملرندن يوز ايكي عدد در كرانمايه نثار
صفحه وجود اولمشيدي مصراع شاه جهان اولدي بهشت اوجنده فوت • لفظا ومعنى تاريخ
انتقاللريدر • پادشاه مغفور • مانند مهر فائض النور • خسرو عاليهمت • مجمع البحرين كرم وكرامت •
اختيار كباريدن وآمن عصمتي مصون • صدور صغار ساقط رتبه موسوم ومطعون • محب مشايخ
وصلحا • مربي علما وشعرا • ايام دولتي هنكام بهاري كبي صفابخش عالم • دركاه رافع وجهة
الآمال قوابل عرب وعجم • عصر اهالي نوازي روز بازار كار آشنان • طبع بهانه جوي كرم پروازي
كامبخش نامرادان • خوش طبع وفهيم • كامل كرم • عادل وعاقل سلطان بمعادل ايدي • قطب ثابت
قدم كبي پايرجاي ايكن مثال بيضه خورشيد اطراف عالمه دستيار • وپركار همتله دائره ربع مسكوني
احراز ايچون • ذو الفقار شمشيري شرق وغربه دراز اولوردي • دركاه عالمپناهي مفتوح هركس

ایصال عرض حال و احراز امنیه و آمال ایدوب علما و شعرا آثار علمیه و شعریه عرض ایلدکجه
مظهر جوائز سنیه قلمق معتاد کریملری ایدی • طریقهٔ زهد و صلاحه سالک • و کنجینهٔ اسرار توحیده
مالک اولوب فن تصوفده فتوحات صیام آدلو بر کتاب تألیف ایتمشلردی • والد مرحوم •
فتوحات ملوکی لفظلی تاریخ دوشرمشیدی • درج کوهر اسرار و عبر و اهالی یانینده مقبول اثردر •
عربی و فارسی و ترکی اشعار دلآویزی • و محققانه انفاس شورش انکیزی واردر • مرادی مخلصی
ایله مشهور • و تذکرة الشعرا صفحاتنده مسطوردر • بو بیت بیمثال محفوظ خزانهٔ حافظه اولانلاردندر
وصال وعده لر ایله مراده اول کل تر **نظم** یا لالهجی کل کبی بر شوخ دلستانم وار
حال انتقاللرنده والد مرحوم دیدوکی مرثیه بر سوزک اولینه رکه مادهٔ مدادی دود درون

دوسواد نقاطی هویدای دل برخوندر

	نظم	
بغلیلدن پیکر تکوینی رسام صور		باشلیلدن دوره بو فانوس چرخ پر عبر
امهات چار عنصردن موالید بشر		حکم آبا ایله ایدلدن تقاضای ظهور
لعبت نرد قضا شطرنج اسباب قدر		اولدلی منسوب طاس کردش و نطع زمین
بو بله شهمات ایتدی فرزین جفع حیله کر		بو بله خصمن یوطدی هرکز ححی زآد خاک
بو بله نه بر شکل هائل کوردی حساس بصر		بو بله نه بر واقعه کوسترد ی مرآت خیال
و یردی وصافلرعن و نظریدن خبر		یازدی نقاشلر بو بله تماثیل عجیب

حکم همایون شهادت ایله نائل سعادت اولان شهزادهلرک کبار ی دورت دانه کوهر شاهوار در کم
والد مرحوم تعلیمنه مأمور • و تربیت حکاکی دیبله هر بری شبچراغ فائض النور اولمشیدی •
اولکی سلطان مصطفی درکه طقوز یوز طقسان اوج ذی الحجه سنک اون ایکنجی کونی کنکره فزود
وجود الکلیل اولوب • شیخ جمیل تاریخ واقع اولمشدر • فطرت سلیمه و جوهر نجابت •
لوح جبینیسن مظهر شعاع سعادت قلمشیدی • غرهٔ استعدادی واصل منظرات کمال •
و هنگام صباده بالغ مبالغ رجال اولوب والدلری انتقالنده حیاتدن نا امید اولوب
بو بیتی دیمش • و یادکارم اولسون دیو بو حقیره کوندرمشیدی **نظم** ناصیهده کاتب قدرت
نه یازدی بلمدم • آه کیم بو کلشن عالمده هرکز کولمدم • ثانی سلطان بایزیددر • طقوز یوز طقسان
دورت سنه سنده دست سود ساحل شهود اولوب • خیر مقدم • تاریخ ولادتیدر •
ثالث سلطان عثمان • و رابع سلطان عبدالله در • بونلردن ماعداسی صغیر • و چشمهٔ شیر مادردن
نیمسیر ایکن • قرة العظام مرکله بلحکام • و حطام دنیادن کشیده زمام اولمشیدی ٥

تتمه فی اعیان عصره

معلملری مقدما ابراهیم افندی اولوب جلوس همایونلرندن بر سنه مقدم معلم ثانی علامه
همدانی سعدالدین افندی خواجه اولوب آخر دولتلرینه دک اول سند ایله مستسعد اولمشلردر •
شیخلری شجاع افندیدرکه ترجمهسی سبق ایتمشدر •

وزراء عظام

محمد پاشا بسنوی الاصل درحرم خاص سلطانیدن چقوب بعض خدمات علیه ایله مشرف
اولدقدن صکره طقوز یوز اللی اوج تاریخنده خیرالدین پاشا یرینه قپودان اولوب بعده روم ایلی بکلربکیسی

بعده وزیر اولوب التمش طقوز سنهسنده شهزاده سلطان سلیم خانه داماد اولمشیدی • یتمش
ایکی ذی القعده سنهسنده سمز علی پاشا یرینه وزیر اعظم اولدی • دولت سلیمیهده کمال استقلال ایله آصف
کردون جلال اولوب • عصر مراد خانیده روزکاردن بر مقدار رنجش و طرف پادشاهیدن سرزنش
کوروب • اولا خصم جانی اولان قاضی زاده افندی خدمتلرن قاصیعکر ایدوب امور دیوانیه
ناظر • و صدر اعظمه خصم حاضر ایتمشلردی • انلر دخی جرح و تعریضله اکثر اموره مداخله و شدت
و حدت ایله معامله ایدرلردی • ثانیا نصب عینی اولان فریدون بکی نشانجیلقدن معزول
و کتخداسی جعفر کتخدایی و جمله الملکی سنان آغایی قپوسندن رد ایله مخذول ایتمشلردی • سنجاقده
دفترداری اولوب بالفعل شق ثانی دفترداری اولان اویس پاشانک القاسی ایله اون سکز
نفر آغالرینک یارزعامتلرینی خواص همایونه الحاق ایلیوب یرینه خواص همایون ویرانهلریدن
بیحاصل قریهلر ویرلمشیدی • سکسن التی رجبنده عمی زادهسی اولوب بودین بکلربکیسی اولان آصف
حاتم سخا مصطفی پاشایی قتل ایتمشلردی • اصلا جرمی یوغیکن بیوک میراخور فرهاد آغاکه داخی
دولتلرنده وزیر اعظم اولمشدر کوندرلمشیدی • عجم سفرینه دخی قطعا رضاسی یوغیکن قره مصطفی
پاشایی سردار ایدوب کوندرمشلردی • بالآخره سکسن یدی شعبانده اکیندی دیوانی ایدرکن
بر دیوانه جوانشکلنده عرضحال ایدوب الی جبینده ایکن بچاغله اوروب شهید ایلدی • قاتلی دورت
پاره ایلدیلر **احمد پاشا** قپوجی باشی ایکن رستم پاشایه داماد اولمشیدی بعده وزیر اولوب
محمد پاشا انتقالنده صدر اعظم اولدی • سکسن سکز ربیع الاولنک اون ایکنجی کونی یوم الجمعه
مریضا فوت اولدی • ادرنه قپوسی قربنده جامعی جوارنده مدفوندر •

سنان پاشا وزیر رابع ایکن دیار عجمه سردار اولوب عقبنده پاشانک صکره مهر وزارت کوندرلدی •
سیاوش پاشا طقوز یوز طقسان ذی الحجه سنهسنده سنان پاشا معزول بونلر مقام صدارته موصول اولدی •
عثمان پاشا اوزدمر اوغلیدر دیار شرقده رستمانه هنرلری ظهور ایدوب طقسان ایکی رجبنده استانبوله
کلدکده سیاوش پاشا عزل اولنوب بونلر مهر وزارت ایله اکرام اولندی •
مسیح پاشا آغایان دارالسعاده زمرهسندن ایکن خزینهدارباشیلقدن اواخر دولت سلیمیهده
مصر بکلربکیسی بعده وزیر اولوب قائم مقام اولمشیدی طقسان اوج ذی الحجه سنهسنده عثمان پاشانک
خبر وفاتی کلوب مهر صدارت احسان اولندی طقسان دورت خلالنده معزول اولوب طقسان یدی جمادی
الاولی سنهسنده فوت اولدی استانبولده جامعی حرمنده مدفوندر •

سیاوش پاشا مسیح پاشا یرینه طقسان دورت ربیع الآخرنده ثانیا صدر الوزرا اولدی •
سنان پاشا طقسان بری جمادی الاولی سنهسنک اون التنجی کونی بکلربکی وقعهسنده سیاوش
پاشا عزل اولوب ثانیا صدر اعظم اولدی •
فرهاد پاشا ایکی دفعه سردار جهانکیر اولوب یهنری مقابلهسنده طقسان طقوز شوالنده
سنان پاشا عزل اولنوب بونلر صدر اولدی •
سیاوش پاشا یکیچری شکایتی ایله فرهاد پاشا عزل اولنوب الف کامل جمادی الآخره سنهسنده
ثالثا وزیر اعظم اولدی بعده معزول ایدی اولوب اکثر زمانده اسکدارده باغچه سنده اولوردی
بیک اون بر تاریخنده دولت محمد خانیده فوت اولوب حضرت ایوبده بنا ایلدیکی تربهده دفن اولندی

حليله سي فاطمه سلطان نامنه مدرسه بنا ايلمشدر طشره ده بعض خيراتي واردر
سنان پاشا بكك بر ربيع الآخره سياوش پاشا عزل اولنوب ثانيا وزير اعظم اولوب دولت مرادينى ختم ايلدى

مشايخ عظام

حامد افندى جلوسلرندن مقدم مفتى اولمشلردر مات فى شعبان سنه ٩٨٥
قاضى زاده احمد افندى مات فى ربيع الآخر سنه ٩٨٨ معلول زاده نقيب افندى عزل فى ذى الحجه
سنه ٩٨٩ چوى زاده محمد افندى مات فى جمادى الاولى سنه ٩٩٠ شيخى افندى عزل فى
جمادى الاولى سنه ٩٩٧ بستان زاده محمد افندى عزل فى شعبان سنه ١٠٠٠ زكريا افندى
مات فى شوال سنه ١٠٠١ بستان زاده افندى ثانيا مفتى الانام اولدیلر مات

في الدولة المحمدية سنة ست والف

صدور العلماء الروم

عبد الرحمن افندى عزل فى ربيع الاول سنه ٩٨٣ قاضى زاده احمد افندى ثانيا ثم نقل الى الفتوى
فى شعبان سنه ٩٨٥ چوى زاده افندى عزل فى صفر سنه ٩٨٧ نقيب معلول زاده افندى نقل الى الفتوى
سنه ٩٨٨ بستان زاده محمد افندى عزل فى صفر سنه ٩٨٩ چوى زاده افندى ثانيا نقل الى الفتوى فى ذى الحجه
سنه ٩٨٩ عوض افندى عزل فى ذى الحجه سنه ٩٩١ قزل ملا افندى عزل فى رمضان سنه ٩٩٣ عوض افندى
ثانيا مات فى ذى القعده سنه ٩٩٤ بهاء الدين زاده عبد الله افندى عزل فى ربيع الاول سنه ٩٩٦
بستان زاده افندى ثانيا نقل الى الفتوى جمادى الاول سنه ٩٩٧ زكريا افندى عزل فى رجب سنه ٩٩٨
قره چلبى حسام افندى عزل فى رجب سنه ٩٩٩ زكريا افندى ثانيا نقل الى الفتوى شعبان سنه ١٠٠٠
باقى افندى عزل شوال سنه ١٠٠١ ملا احمد افندى عزل فى صفر سنه ١٠٠١ بستان زاده افندى ثالثا

نقل الى الفتوى شوال سنه ١٠٠١ صنع الله افندى دام الى آخرها

صدور قطر اناطولى

معلول زاده نقيب افندى عزل فى رجب سنه ٩٨٣ چوى زاده افندى نقل فى شعبان سنه ٩٨٥ بستان زاده افندى
عزل فى صفر سنه ٩٨٩ عوض افندى نقل ذى الحجه سنه ٩٨٩ زكريا افندى عزل ربيع ح سنه ٩٩١ عبد الغنى افندى عزل فى ذى ح سنه ٩٩١
بهاء الدين زاده افندى عزل فى رمضان سنه ٩٩٣ ملا احمد افندى عزل فى شعبان سنه ٩٩٤ بهاء الدين زاده افندى ثانيا
نقل ذى القعده سنه ٩٩٤ باقى افندى عزل محرم سنه ٩٩٦ دكمه جى زاده افندى عزل ر ح سنه ٩٩٧ قره چلبى زاده افندى
نقل فى شعبان سنه ٩٩٧ سنان افندى زاده على افندى عزل رجب سنه ٩٩٨ باقى افندى ثانيا نقل رجب سنه ٩٩٩

صنع الله افندى نقل فى شوال سنه ١٠٠١ على افندى ثانيا دام الى آخرها

قضاة دار السلطنة العلية

حبى ملاسى محمد افندى ثانيا عزل ذى القعده سنه ٩٨٢ حسن بك افندى بعد الصداره عزل رجب سنه ٩٨٤ چوى زاده
افندى نقل فى رجب سنه ٩٨٤ ناظر زاده رمضان افندى مات شعبان سنه ٩٨٤ بستان زاده افندى نقل شعبان سنه ٩٨٥ عوض
افندى عزل م سنه ٩٨٧ صالح ملا افندى نقل م سنه ٩٨٧ عبد الغنى افندى ثانيا نقل ربيع الآخر سنه ٩٩٢ بهاء الدين زاده افندى
نقل ر ح سنه ملا احمد افندى نقل رمضان سنه ٩٩٢ باقى افندى عزل فى رجب سنه ٩٩٣ دكمه جى زاده افندى ثانيا عزل
سنه ٩٩٣ قره چلبى حسام افندى عزل سنه ٩٩٤ ميرزا على مخدوم نقل الى مكه سنه ٩٩٥ باقى افندى ثانيا نقل م سنه ٩٩٦ سنان افندى
زاده على افندى عزل م سنه ٩٩٦ حبى ملاسى رابعا عزل م سنه ٩٩٧ على افندى ثانيا نقل م سنه ٩٩٨ خصم على افندى عزل

فى سنه ٩٩٩ بستان زاده مصطفى افندى عزل فى رجب سنه ١٠٠٠ صنع الله افندى نقل فى سنه ١٠٠١
شمس افندى عزل فى سنه ١٠٠٢ ابو السعود زاده مصطفى افندى
الى آخر الدولة العلية

بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ سیزدهم از طبقات دولت عثمانیه دولت سلطان غازی خاقان ابو المغازی سلطان محمد خان بن مراد خان

نوالی افندی

المولی نصوح خوان نعمت دولت عثمانیه دن
نوالهٔ بند معالی اولان فخر الموالی نوالی افندی حضرتلریدر. بلدهٔ اقحصاردن مبدیدا اولوب
واصل تمییز سیاه وسفید ونائل رتبهٔ دانش ودید اولدقده طریق علمه کذر واول راه بی پایانه
سفر، قلوب علماء عصر حضرتلرنده اشتغال بعده اناطولی صدری جعفر افندی استانه سنه اتصال
ایتشیدی. نیجه زمان تذکره جیلک خدمتنده قائم. وطقوز یوز التمش برسنه سنده نخجوان سفرنده
ملازم. اولوب بعض مدارس علیه در فرش سجادهٔ افاده ونشر جواهر تحقیق واجاده ایدرک قرق اقجه
ایله ابراهیم پاشا مدرسه سندن معزول ایکن التمش سکز شعبانده عجم یحیی یرینه ازنیق اورخانیه سی ارزانی قیلنمشیدی.
قبولده کرم استغنا اولمغین کوچک لطفی بکزاده یه ویریلوب التمش طقوز ربیع الاولنده باقی
افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سی توجیه اولندی. سکسن ایکی ذی الحجه سنده بابازاده یرینه
ایوب پایه سنه پای همت قویوب سکسن درت ربیع الاخرنده ملا احمد افندی یرینه صحنه کلوب
سکسن بش جمادی الاخره سنده سیفی افندی یرینه شهزاده مدرسه سنه نائل. سکسن سکز جمادی الاخره سنده
شمس افندی یرینه سلیمانیه لرک برینه واصل اولمشیدی. طقسان شعبانده شهزادهٔ عالیشان سلطان محمد بن
مراد خان حضرتلرینک معلمی عرفی افندی عازم جنان اولوب خدمت تعلیملری ایله مظهر احسان اولمشلریدی.
طقسان برذی الحجه سنده لواء مغنیسا یه علم افراز اجلال اولدقلرنده سایهٔ مثال همراه شهزاده دریانوال
اولمشلریدی. مترصد دولت واقبال وغنچه قلب سیالی پربرک امید وآمال ایکن. بیک اوچ جمادی الاولی نک
سکز نجی کونی انتقال ایدوب ایکی کوندن صکره مژدهٔ سلطنت واصل ودبدبهٔ کوس طنین انداز
مسامع اعالی واسافل اولمشیدی. مرویدرکه پادشاه کریم قرار پرانوارنی زیارت وحسرت
دولت ایله رحلت ایتدکلرینه اظهار حزن ورقت ایلیوب اولادکرامنی تشریفات علیه ایله تسلیت
ایتمشلریدی. مولانای مزبور عصرنده علم ومعرفت ایله مشهور. شعر وانشاده وسط الحال فنون
متداوله ده مشارک امثال ایدی. هوایش کتبده تعلیقاتی. وقابل قبول کلماتی وآردر. کتاب کیمیای سعادت
ترجمه سنه اعمال قرع وانبیق دوات وقلم. وسمت انشاده تحریک خامهٔ زیبنده رقم قلمشلردر.

دفتردار زاده ابراهیم

المولی ابراهیم بن علی بالی زاده دیمکله معروف دفتردارک فذلک دفتر امالی. وحاصل عمر عزیز
المنالیدر. غوطهٔ دریای علوم. والتقاط جواهر منطوق ومفهوم ایدوب ابو السعود افندی حضرتلرندن
ملازم. وطریق قضایه عازم اولمشیدی. ولایت کوملجنه وسلستره وترحاله امثالی بلاد جلیله یه والی
ورشک انداز اعالی موالی اولوب. اداء حج بیت الحرام ایچون قلم مصره عطف زمام ایتدکده قدوم
میمنتلزوم وقضالریله مقضی المرام اولمشیدی. دیار مصریه نک هواسی دل سیالنی تهییج. وکریمهٔ مکرمه سنی
تقی الدین زاده حسن چلبی یه تزویج ایدوب سبحه شمار ایام ولیال ایکن بیک اوچ جمادی
الاولی سنده ارتحال. وعزم دریای رحمت ذو الجلال ایتمشیدی. مولانای مرقوم اشنای دریای
علوم. سنجی وصاحب فضیلت. مخدوم عالیهمت ایدی. بو حقیر سلستره وترحاله یه قاضی اولدیغمده
ثنای جمیلی باقی. واوصاف ذات جلیلی وردزبان شهر وافاق ایدی. المولی خیر الدین ولایت
اناطولیدن ظهور. وعرایس علم وعرفانه صرف نفایس دهور ایدوب بعض علمادن نائل شرف ملازمت

خیر الدین افندی

ومدارس علیه ده متصدی خدمت دراست اولمامغله. سکسن سکز تاریخنده قرق اقجه ایله خیر الدین
پاشا مدرسه سندن معزول اولمشیکن. طقسان طقوز ذی القعده سنده چالق زاده یرینه سلوریه
پیری پاشا مدرسه سی تکلیف اولندقده قبول ایتمیوب الف کامل شوالنده مصطفی پاشای عتیق
مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایتمشیدی. بیک اوچ جمادی الاخره سنده فوت
اولوب یرینه وصی زاده مسند افروز افاده اولمشیدی. مولانای مزبور علم وصلاح ایله مشهور.

عبد الکریم زاده عبد الله

خیر دین حسن حاله متعین ایدی. المولی عبد الله صدور دولت سلیمانیه دن رقم زدهٔ کلک
نهاد اولان عبد الکریم زاده افندینک مخدوم فرخنده نژادیدر. بیت قدیم علم وعرفاندن
نمایان اولوب نسخهٔ مخدومه کبی معزز ومکرم. کثرت حواشی وخدم برله سرافراز عالم اولمشیدی.
اعمال جوهر استعداد. واشتغال بوتهٔ اجتهاد ایتمکله زرکامل عیار کبی قابل سکهٔ اعتبار اولدقده
ابو السعود افندی حضرتلرندن ملازمتله کامروا. وطریق سعادت رفیق علمده منازل پیما
اولوب طقوز یوز التمش برده جمادی الاخره سنده فوت اولان عبد الفتاح چلبی یرینه ابتدا
قرق اقجه ایله پیری پاشا مدرسه سنه مدرس اولمشیدی. سکسن صفرنده مازیلوس زاده یرینه ادرنه
قپوسی مدرسه سنه نقل اولنوب سکسن ایکی ذی القعده سنده سلفی یرینه رستم پاشا مدرسه سنه
تحریک اولندی. سکسن درت محرمنده مهرماه سلطان پایه سیله بالارو. وسلفی سالفی یرینه یرو
اولمشیدی. سکسن بش محرمنده کوچک لطفی بکزاده یرینه صحن ثمانه خرام. سکسن طقوز جمادی الاولی سنده
خصم علی افندی یرینه شهزاده مدرسه سیله تحصیل مرام ایدوب. طقسان اوچ صفرنده اسکدارده
واقع والده سلطان مدرسه سنده سلفنی تعقیب. ومنشور اجلالنی اول جاه بیمثال ایله تشبیب
ایتمشیدی. اول مدرسهٔ قاعدهٔ اسلاف اوزره عقد مجلس درس عام. واول طاق رفیعی کنبد
برجیس کبی پرفیض ادارهٔ جام کلام قلوب. طقسان التی رجبنده ملا زاده افندی یرینه غلطه
قضاسیله مقضی المرام اولمشیدی. طقسان طقوز جمادی الاولی سنده عزل اولنوب منصب
مزبوره ایله داماد افندی برقرار اولمشیدی. بیک اوچ رجبنک اوننجی کونی صحیفهٔ

بابا جان محمد

شهوددن محو وجود وعزم دار الخلود مقام محمود ایلدی. قاین اتاسی اولان نشانجی محمد
پاشا جامعی جوارنده مدفوندر. مولانای مرقوم مخدوم معالی رسوم. حلیم وسلیم. خوش طبع
وفهیم. طور ادیبانه سی مسلم. ملک خصال ادم ایدی. المولی محمد جزیرهٔ موره بلادندن بالیه بادره
نام قصبه قصب پوش وجود وجلوه ساز منصهٔ شهود اولمشیدی. ولایتی علماسندن تحصیل علوم
عالیه ودبادرهٔ نادرهٔ علمیه کسبندن اسباب سعی واجتهادی باکیه قلوب اخی زاده محمد افندی
حضرتلرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی. وزیر اعظم سنان پاشا استانه سنه اتصال
وبدرهٔ لطف واحسانی ایله جیب همتنی مالامال قلوب. زمان یسیرده قرق اقجه ایله حاجی حسن
زاده مدرسه سنه واصل واون اقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه نائل اولدقدن صکره. طقوز یوز
طقسان بدی رجبنده مناو تاج الدین یرینه محمد پاشا مدرسه سنه نقل اولنمشیدی.
طقسان سکز ذی القعده سنده سلفی یرینه مشروطه سی اسمیخان سلطان پایه سنه ترفیع اولندی.
بیک بر رجبنده امام داماد شیخی چلبی یرینه صحنه کلوب. سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ولی نعمتی
دیار انکروسده وزیر سردار اولمغله همراه مخیم کردون نمون. وقاضی اردوی همایون اولمشیدی.

باتی شونزدن تغول وبلغاوشتا سنه زللا ولندقده زجاج فراجی شکسته وسفر اخرته بار
بسته اولوب بیک اوج رجبنده رحلت • ومدرسه محلوله ایله حیدر افندی کسب معرفت قلمشیدی
مولانای مزبور علم وحیا ایله مشهور • صافی فؤاد • پاک اعتقاد ایدی المولی حسام الدین حسام
وجود جوهردار حی میان ولایت کرمیانده شیخلو نام قصبه دن آشکار • ومصقله اجتهاد ایله موشکاف
دقایق اسرار اولوب ترتیب مقدمات نتیجه بخش علوم • ورسم مراتب رسوم اولمق اقتضا ایتمکین
حط رحال جلال اولان دار السلطنه یه قدوم ایتدکده علماء روم مجالس علیه لرینه مداوم • ومعلم
سلطانی عطاء الله افندی حضرتلرندن ملازم اولمشیدی • طریق تدریسده قطع منازل وطی مراحل
ایدرک قرق اقچه ایله حاجی حسن زاده مدرسه سندن معزول ایکن • طقوز یوز طقسان دورت
شوالنده اسکوبی مصطفی چلبی یرینه ادرنه ده طاشلق مدرسی اولمشیدی • طقسان التی شوالنده
تاج الدین افندی یرینه سعدی غازی مدرسه سنده مدرس مفتی • ومشکلکشای مستفید ومستفتی •
اولوب طقسان سکز ربیع الاخرنده قبول ایتمین عبودی یرینه مرعش قضاسی ایله نهال آمالی
بالاکش اولمشیدی • الف کامل شوالنده عزل اولنوب • یرینه فناری زاده محمود چلبی نصب
اولندی • بیک ایکی رجبنده خلفی یرینه منصب قدیمنه اعاده اولندی • بیک اوج رمضاننده
سجل عمری طی کرده ختام • ودفتر قضا یای امالی تمام اولدی • یرینه پرویز افندی تذکره جیسی
محمد افندی متصدی تنفیذ احکام اولمشیدی • مولانای مرقوم غواص بحر علوم • عالم وعامل •
فاضل وکامل • فتوی وتقوی ده مسلم • استقامت وزاهدده علم • فصل قضایای سیف
صارم • قاطع العرق مظالم ایدی المولی محمد قید تعریفدن آزاده معلم زاده افندیدر • بلده انقره دن
طهور • وافتاب قرص ازلیدن استفاضه نور شعور ایدوب علماء عصردن استفاده
وحسب العاده دور مجالس افاده ایدرک حرکتی معلول امیر افندی حضرتلرینه منتهی وشرف
ملازمتلریله مفتخر ومباهی اولمشیدی • حط رحال طریق وسیر منازل درس وتحقیق ایدوب
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن اوج رجبنده سپاهی زاده یرینه مدرسه
مصطفی پاشا تکیه ده نشین افاده اولمشیدی • سکسن بدی شعباننده عبد الحلیم عجمی محلولندن
کفه فتواسنه نقل اولندقده قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی • طقسان شعباننده عماد زاده
یرینه چورلی مدرسه سی ویریلوب سنه مزبوره ذی الحجه سنده اياشی مصطفی افندی یرینه
بدرخان پاشا مدرسه سی ویریلوب توجه ایتمدی • طقسان ایکی شعباننده ینه انلر یرینه فرل
موصلق پایه سیله واصل عز واقبال • ودفع حرارت عزل ایچون سالها نایل زلال
امال اولدیلر • طقسان التی صفرنده یونس زاده یرینه صحنه کلوب متاعب تحمل درسای
طریقدن بیزار • ورابته تقاعده طلبکار اولمغین • سنه مزبوره جمادی الاخره سنده عمر افندی
یرینه قدس شریف قضاسی توجیه اولنوب • برقاچ کوندن صکره منصب مزبور حاجی افندیه
ویریلوب بونلر وظیفه امثال ایله متقاعد • وطلب منصبه جاهدن متباعد اولمشلریدی
بیک اوج رمضاننک یکرمی یدنجی کونی دار الانسه قدسه رحلت • وجمعیتکاه ارواحه
عزیمت ایتدیلر • قوجه جی ده مسجدی حرمنده مدفوندر • مولانای مزبور علم وکمال ایله مشهور
شوخ وشهلوند • اکثر معارفدن بهره مند • زکریا افندی حضرتلرینک شریک وهمجواری وجزء مجلس

فیض مداری ایدی المولی حمزه ولایت کرمیانده شهود دیکله معهود اولان قصبه دن پرتوانداز
عالم شهود • اولوب سرچشمه فضائل افاضله ورود • وشهود عدوللهٔ اثبات وجود ایتدکده
صدر عالیقدر عوض افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرندن احراز نصاب
ایتمش ایدی • طریق علمده منازل پیما وپرده مراحل پست وبالا اولهرق قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن • طقوز یوز طقسان التی صدوده التی اقچه ایله حمامیه دیکله
معروف قاضی حمام مدرسی اولمشیدی • طقسان بدی شعباننده عزل اولنوب مدرسه سی
قوجه عجمه ویرلدی • طقسان سکز ذی القعده سنده زین العابدین افندی یرینه بروسه
سلطانیه سی عنایت اولندی • بیک ایکی شعباننده شجاع افندی یرینه صحنه کلدی برقاچ
کوندن صکره ملا مقصود یرینه آمد قضاسنه نائل • وآمد اقصی منزل مقصوده واصل
اولمشیدی • بیک اوج جمادی الاخره سنده کامی زاده یرینه ارض روم قضاسنه
نقل اولمش ایکن • سنه مزبوره شوالنده حمزه صندلی نشین بدن سیر قاف عدمه روان
وصحیفه عالمده الف قامتی غمزه سرپنجه اجلدن همزه کبی بیجان اولدی منصب
مزبور معرفت افندینک عقد کردن اجلالی قلندی • مولانای مزبور علم ومعرفتله مشهور •
صاحبقران فضل وهنر تیغ ضحاک طبع موشکافی پرجوهر • وصوتی مخلصی ایله اشعاری واصل
رتبهٔ قبول بدیع بیاوات کردمفکره سی مسلم علماء فحولدر • شعری تذکره لرده مسطور •
وافواه ناسده مذکوردر المولی ایاس علم شریفه خدمت وبعض علمادن احراز شرف ملازمت
ایدوب • دور مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز
یتمش اوج جمادی الاولی سنده علی پاشای عتیق مدرسه سی منحل اولوب صدرین
فاضلین حامد افندی وپرویز افندی حضورنده خارجده طالبلر ایچون امتحان فرمان
اولنوب وفا جامعنده زکریا افندی حضرتلری • وعرب زاده عبد الرؤف افندی • وولی
کریم افندی • ومناو سیفی افندی • وبکلی محمود چلبی • وصاحب الترجمه کتاب الجنایات آلدن
یکان یکان قرارت ایتدکده رهینه امتیاز اولان مدرسه ایله زکریا افندی رعایت بعده
هر بری استحقاقلرینه کوره تسلیت خاطر اولنمشیدی • یتمش دورت محرمنده بونلره دخی
یکیشهرده واقع سلیمان پاشا مدرسه سی توجیه اولندی • بعده قرار اختیار ایتمکله عزل
اولنوب مدرسه سی حسام افندی یه تفویض قلندی • یتمش طقوز جمادی الاولی سنده
زیتونی زاده علی چلبی یرینه طرابوزن فتواسنه کوندرلدی • سکسن بش ذی الحجه سنده
عزل اولنوب سید مرتضی مسند نشین درس وافتا اولدی • سکسن التی صفرنده حسام
افندی یرینه بروسه ده سلطان مراد مدرسه سی عنایت اولنوب سکسن یدی شوالنده مناو
اختیار محلولندن قبرس فتواسنه نقل اولندی قبول ایتمکله سکسن سکز ربیع الاخرنده مراد یه
مدرسی اولدی • سنه مزبوره شوالنده بتلیجه علی چلبی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندی
سکسن طقوز شعباننده کوچک محمود افندی یرینه اماسیه فتواسنه تبدیل انلر بونلر مدرسه سنه
نقل وتحویل اولندی • وبرقاچ سنه افتا وافاده مسندنده قرار داده اولمشلکن طقسان التی محرمنده
عزل اولنوب تاج الدین افندی جانشین اولدی • وظیفه تقاعد احذ اولنوب سبحه شمار عمر کذران

ایکن بیک اوچ ذی الحجه سنده تسلیم نقدینهٔ جان وعزم دار القرار جنان ایتمشیدی • مولانای
مزبور صالح و وقور صافی فؤاد ومسلم پاک اعتقاد ایدی المولی اسلام ولایت حمید داخلنده بعض
بلاد اسلامیه دن بر بیدر اولوب برادری اغزی قره محی الدین ایله مانند جوز اکر سنده طریق علم وهدی
اولمشلر ایدی • بعض علمادن ملازمتله کامروا اولمشلر ایکن • بحسب الاستحقاق صنف مدرسینه التحاق
ایدوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن • طقوز یوز سکسان التی رمضاننده سکبان علی مدرسه سی
خارج اعتبار اولنوب ابتدا بونلره اعطا اولندی • طقسان بر ربیع الاولنده منو علی افندی
یرینه مغنیسا فتواسی توجیه قلندی • طقسان سکز ربیع الاولنده کوچک محمود یرینه مغنیسا قضاسی
ویرلدی • قبول ایتمکله بیرک زاده یه ویرلوب • بونلره میلی کریم افندی یرینه شام فتواسی عنایت
اولندی انی دخی قبول ایتیوب یرینه معرفة الله افندی موصول اولدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
امام زاده یرینه التمش اقچه ایله مرادیه ویرلدی • اندن دخی استعفا ایدوب بالاخره وظیفهٔ تقاعد
ایله منصب وجاهدن استغنا ایتمشیدی • بیک اوج ذی الحجه سنده آهنگ جنة السلام دار السلام
واستلام محاجر حور العیون صحن جنانده مقام ایلدی • مولانای مزبور حسن حال ایله مشهور
صالح وعابد مجمع محامد ایدی المولی مقصود دیار کردستاندن قدوم • ودور مجالس علماء
روم ایدوب خواجه سعد الدین افندی خدمتی ایله مسعود • وشرف ملازمتلریله واصل منزل
مقصود اولمشیدی • بعض مدارسده مدارسهٔ تحقیق وافاده یه ممارسه ایدرک قرقدن معزول
ایکن طقسان سکز ذی القعده سنده بادره لی محمد افندی یرینه فتحیهٔ محمد پاشا مدرسه سنه واصل بیک بر رجبنده
قبول ایتین مسعود چلبی یرینه اسمیخان سلطان بایه سنه نائل اولوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
تاج الدین افندی یرینه امد قضاسیله مقتضی المرام اولدی • بیک ایکی ذی القعده سنده ارض روم
قضاسی مولویت اولوب بونلر نقل اولندی • قبول ایتدکده کامی زاده یه توجیه اولنمشیدی •
بیک اوج اواخرنده عالم عقبایه سفر ومقصد اصلی یه گذر ایلدی • مولانای مرحوم حریص اقتناء ثمرات
علوم علم وصلاح ایله مشهور • وخیر ایله مذکور ایدی المولی علی صدور دولت سلیمانیه دن اولوب
شمهٔ مناقب جلیله سی زیور شکوفه زار اولان صدر العلماء الاعلام • محشی سنان افندی مرحومک
مخدوم معالی رسومیدر • طقوز یوز قرق اوچ تاریخنده مجلس افروز شهود • وطرازندهٔ انجمن
وجود اولمشیدی • والد ماجدلرندن اقتباس انوار فضل وعرفان • واول دیار فسیح الارجای فضائلک کنارنده
التقاط جواهر بیکران ایدوب • صفای خاطر دانله سنان نیزه کبی سرفراز عالم • وحلیهٔ محاوره حلیهٔ
کمالاتله معلم اولدقده همراهی دعا پدر ایله طریق سعادت رفیقه گذر • واول آه بی بایانه سفر قلمشیدی •
طقوز یوز التمش حدودنده مدرسین صحن ثماندن قاضی زاده افندی دار الافاده سنده اشتغال •
بعده اناطولی صدارتندن متقاعد معلول امیر افندی استانه سنه اتصال ایدوب • التمش اوج رجبنده
واقع عبد الرحمن افندی نوبتنده ملازمتله برمراد • وجناب مولوی یه داماد اولمشیدی • التمش التی
شوالنده متوفی کوسج حسن محلولندن ابتدا قرق اقچه ایله پیری پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب
یتمش بر جمادی الاخره سنده فوری افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنه فرش سجاده درس
وتحقیق قلوب یتمش اوج جمادی الاولی سنده ضارب محی الدین محلولندن سلیمانیهٔ ازنیق
پایه سنه واصل سنه تمامنده منفصل اولوب یعقوب چلبی تعقیب ایلدی یتمش التی صفرنده عوض

اسلام افندی

مقصود افندی

علی افندی

افندی یرینه صحنه کلوب یتمش طقوز شعباننده سنان اق حصاری محلولندن شهزاده مدرسی اولوب
سکسن ایکی ذی القعده سنده زکریا افندی یرینه حلب قضاسنده فرمانروای حکم وامضا اولدیلر سکسن
التی ذی الحجه سنده قره چلبی زاده حسام افندی حضرتلری یرینه دمشق الشام حکومتی ایله بکام اولوب •
سکسن سکز جمادی الاولی سنده قبول ایتمین صاری کرز زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه نقل
اولنوب ماه شعبانده بونلر استانبوله کلوب قضاء مدینه منظوم ملکده ابقا اولندی • سکسن
طقوز جمادی الاولی سنده قره چلبی زاده یرینه مصرقاهره قضاسیله کوکب اقبالی زاهره اولوب
طقسان بر ربیع الاولنده ملا احمد افندی یرینه بروسه قضاسنه نقل اولنوب طقسان اوچ صفرنده معزول
ویرلرینه جوی زاده حضمی علی افندی موصول اولدی طقسان دورت ذی القعده سنده باقی افندی
یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر • طقسان بش جمادی الاولی سنده عزل اولنوب اناطولیدن
متقاعد جنی ملاسی آنلرک بعدا استانبول قاضیسی اولدی طقسان یدی ربیع الاخرنده خلفی یرینه اعاده
طقسان سکز شعباننده قره چلبی زاده یرینه اناطولی صدرنده قرار داده قلندی طقسان طقوز
رجبنده رفع اولنوب باقی افندی صدر عالیقدر اولدی • بیک بر شوالنده ضنع الله افندی یرینه تکرار
اناطولی صدری میسر • وقند معاد التفات سلطانی مکرر اولوب • بیک اوج جمادی الاولی سنده واقع
جلوس محمد خانی اثناسنده عزل اولنوب ابو السعود زاده مصطفی افندی مسند ایوان صدارت اولدی •
بیک دورت جمادی الاولی سنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه صدر روم • ونائل غایة الغایات
مروم اولوب اکری سفرینه عازم ومهیا ساز لوازم اولمشیکن • بیک دورت شوالنده رفع اولنوب
یرینه داماد افندی ترفیع اولندی • خمس والف جمادی الاولی سنک غره سنده نجم حیاتی افل واجل
طبیعیسی عاجل اولوب جام فنادن مبتلای سکرات • وشکسته سبوی سر چشمهٔ حیات اولدیلر •
داخل سورده جد امجدی صاری کرز مسجدی خطیره سنده مدفوندر • ملای موما الیه اسبغ الله
نعمه علیه • کمالات علیه ایله موصوف • فضائل علمیه ایله معروف صلابتله اسد ضارم • حکومتده
سیف صارم • رکن رکین تمکن وثبات • شیر عرین پلنکی وثبات • استقامتده علم • زهدنده مسلم عالم ایدی •
المولی مصطفی محروسهٔ بروسه دن بدیدار • وجنانی تخلصی ایله شهرت شعار اولمشیدی • جنس فاخر
علم وعرفانه صرف نقدینهٔ اوقات • ونتیجه بخش استعداد اولماغیچون ترتیب مقدمات ایدوب •
بیت نوعیا لازم دکل اولمق فلان ابن فلان • معرفت کسب ایله تک بر آدم اول آدم کبی • مضمونی اوزره
داخل جنان حقایق وعرفان • واقتناء ثمرات تحقیقه شایان • اولدقده معلم زاده افندینک تعلیم
خانهٔ افاده لرینه داخل • واحراز شرف ملازمتله تیر آمولی هدف حصوله واصل • اولوب جامهٔ جاهی
طراز کوناکون مراتب تدریسله معلم • وحلبهٔ مدارسه کلکون طرفه زبانی مانند رخش معلم •
اولمشیدی • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک اوج محرمنده مولانا محی الدین یرینه
بروسه ده عوض پاشا مدرسی اولمشیدی • بیک دورت محرمنده ناکام ونا امید عزم جنان جاوید
ایدوب مدرسهٔ محلوله ایبکچی محمه ویرلدی • مرحوم مزبور فضائل کثیره ایله مشهور • السنهٔ ثلثه ده
نظم ونثره قادر • بی نظیر منشی وخوب شاعر • علوم عربیه دن حصه مند • معارف جزئیه ایله شهره بند
خوش طبع وصافی فؤاد • شوخ مشرب ودرویش نهاد ایدی • منظوم ومنثور بر فاج کتابی •
وعربی وفارسی وترکی اشعار روانبخشی وار در • جمله دن مخزن بحرنده ریاض الجنان نامنه

جنانی افندی

مثنویسی خیلی خوش آینده وکشاینده نظمدر • آذری چلبی مرحوم نقش خیالہ تحریک سوزن کلک
بمثال ایتدکده بونلر دخی ریاض الجنانه طرح بدیع المنوال صالمشلر ایدی • طقوز یوز طقسان بش تاریخنده
اتمام ایلیوب امضا ایچون والد مرحومه کوندردکده ورقهٔ نیازه بو قطعه ایله عنوان طراز اولمشیدی نظم
ایکه در جنس بشر ذات تو مفرد نوعیست • تنفق کشته بفضلت همه ارباب هنر • رتبهٔ فضل
توفضلیست ممیز لیکن • نه بحدی که تصور کند افراد بشر • مرحوم دخی صحیفهٔ جواب نامه یه
بو کونه تحریک کمیت خامه ایتمشلر ایدی نظم چون آن کلدستهٔ باغ جنانی • نهال سبز ارزندکانی
کل نوباوهٔ باغ فصاحت • مروق بادهٔ ازبزم جنت • رسید از صوب آن دانا وعارف • مدیح این
خریدار معارف • چو دادار نظم فردوسی نشانم • زلطفش باغ جنت شد جهانم • کهی بر دیدهٔ کریان
نهادم • کهی بر سینه که بر جان نهادم • مشام جان شد از بویش معطر • بصر از نقش نیکویش منور
چنین نقش بدیع وطرز نادر • زنقاشان چین ننمود ظاهر • زهی لطف وزهی لذت زهی آب
زهی سوز وزهی حالت زهی تاب • ببخشد مثنوی را لذت نو • بپوشد معنوی را کسوت نو •
چو معنایش بصورت جلوه کر شد • کلام ناظران شه در شد • پادشاه امانی کستر سلطان مراد
هنرپرور حضور عالیلرینه بدایع آثار عرض ایلدکده • مظهر جوائز بی شمار اولوب اول بابده
غریب وعجیب وآدیلردن سوز توبارشدر • کاهی خانه ویراندن شکایت ایدوب انواع مضحکات
وطرفه طرفه حکایات انشا ایلردی • مرویدر که مرحوم سلطان مراد خان تواریخ واثار ونوادر اخبار
استماعنه مائل اولمغین امرایدرلرکه ناشنیده حکایات ایله بر مجموعهٔ خاطرفریب جمع وترتیب ایله که لیالی
شتاده اکلنمکه قابل عبر وعجایبی مشتمل اوله • جنانی چلبی مجموعهٔ خزانهٔ حافظه سی اولان نوادری درج
ودریوزهٔ خرمن یاران ایتدیکندن غیری سیمیا خانهٔ خیالدن خرج ایدوب کتابی تمام ایتدکده •
بدایع الآثار دیو نام وضع ایدوب بر کاتب خوشنویسه یازدرر • وجدول ایچون مذهبه ویرر •
قصه خوان شاه جهان اولان درویش اکلنجه بو قصه دن آکاه اولوب مذهب ایله آشنا اولور • وهر
جزوکه جدول ایچون کلور تمام مهاحکایاتنی حفظ ایدوب حضور پادشاهیده نقل ایدر • وبو وتیره اوزره
نقل حکایاتی تمام اولدقده کتاب دخی حلیهٔ ختام بولور • حضور پادشاهی یه عرض اولنور • جنانی دردمند جوائز
بیکران امیدی ایله باب عالیده نکران ایکن پادشاه عالیجناب نکاه افکن صفحات کتاب اولدقده بوزبانیده
حکایات استدکک بوخود بزم اکلنجه نک مثللری ایچون دیو التفات بیورمزلر • قپو اغاسی غضنفر
اغاجنی احسان ایله خاطرینی تطییب ایدوب اکلنجه نک مثللری ایچون تکرمله لرینه خلعت انشا ایله دنوع
ویرمشیز داول جواهر غلطانی • سلک عبارتنه چکوب خیلی زحمته کیرمشیز دیدکده جنانی منفعل
اولوب اول کل خودرو شکوفهٔ باغ ابداعم • ونوباوهٔ نخل اختراعمدر • دیو یمین ایدر • بالآخره
مذهبک غدری عیان • وبو نقش غریب دللرده داستان اولمشیدی • مرحوم خفیف
الروح وسمین بصری معلول وچشم بصیرتی دوربین اولوب خلقتنه متعلق لطیفه لری
واردر • جمله دن بهاء الدین زاده افندی مرحومک مخدوم کریمی عبید الله چلبی که والد ماجدلریله
خلقتده همرنک وفضل وکمالده ابن سیرین ایله رنکادنک ایدی • جنانی چلبی عادت
مألوفه سی اوزره جامه رجاسنه احالهٔ کمیت خامه ایدوب بیت بر عجب بحث ایدی
دونکیجه ارباب هنر • بو طبه بحثی کورمدی جنس بشر نوع بشرک مطلعی ایله منظومهٔ کوهر

نظامه بو مضمونله انیام ویررکه حضرت مخدوم ایله بیننده مابینمزی یاران فرقدن عاجز اولوب
بالآخره نزاعه فیصل ویرمکیچون بو وجه اوزره قرار ویردیکه احدهما اخرک لباسنی کیوب
بو طریقله تفاوت قنقی طرفده ایسه ظاهر اوله • بو فقیرده جامه تکرار دکلدرکه ربنی ارسال
ایدوز • جانب مخدومدن ارسالی متعین اولمغین رجا اولنورکه لطف ایدوب یارانی بو دغدغه دن
تخلیص بیوره لر • بو لطیفه احسانه بهانه اولوب مخدوم مکرمت مآب • بر قفا صوف ایله منظوم
جواب کوندرمشلر ایدی • جنانی چلبی اول خلعت ایله قناعت ایتیوب مکرر احسان رجاسنه
بو قطعه یی وسیله ایتمشیدی نظم اولمدی کوندریلن صوف بنم سلطانم • بزده سنزدن ثمن
ارتوقلغنه کلدی وقوف • شبهه منز والد ماجدده قالوبدر شمدی • انلرک صوفی دخی اولمز ایسه
طالعه یوف • مرحومک بو کونه لطائفنه نهایت • وشوخلغنه حد وغایت یوقدر • بر کون کفوی
حسین چلبی که مجلس فانک زینی • وضعف بصرده مولانانک عینی ایدی • صحبت اوزره ایکن
خار وخاشاک روزکاردن چشمنه غبار اصابت ایدوب • جنانی چلبی دن اخراج تمنا
ایلدکده محض غطیم وتقیید بیشماردن صکره جواب ویررکه بنم سلطانم تفحص وتجسسده
دقیقه فوت ایتیوب چوق سعی ایلدم لکن نه کوز وار نه چوب بو ابیات نخبهٔ اشعاری •
ونمونهٔ کفتاریدر اشعار نعت وصلنه اغیاری طویرمش دلبر • کوکلک ای خستهٔ هجران نه نک
آتشن استر وله نه عزم ترک دیار ایتمکه مجالم وار • نه قادرم که صورم بر غریب حالم وار وله
خطک کلدکچه رخسارکده ارتر تازه لک نازک • بر ایتله ویرلمش کیبی شاهم ساکه دلبرلک وله
وارمی بر رخساره کیم خط سیهفام اولمیه • دور ایچنده قنقی کون کوردک که اختام اولمیه
وله قدیمیدر حقوقی کللرک بلبلله غایتده • آغیتله بیله بتمشدر ایام صبا وتده •
المولی الفاضل علی بن غانم المقدسی طقوز یوز یکرمی ذی القعده سنده مصر قاهره ده
مجلس شهودی تشریف • واوان قبول استعداددن اذان حی علی الصلاح ایله تشنیف
ایتمشیدی اوائل حالنده شیخ القرا شهاب الدین احمد حنبلیدن قراءت سبعه ایله حفظ
قرآن عظیم • وشمس الدین اسکندریدن احکام مبانید تجوید نظم کریم ایلیوب قاضی القضاة
فخر الدین سماویسیدن جمال استعدادی ضاحک البشره • وملامغوش تونسیدن عشر
خوان روایات عشره اولوب قوه طبع مادرزادی تحصیل کمال ایله مبشره • اولدقدن صکره
ابن نجار وامثالندن حدیث مسلسلی استماع • وصحیحین بخاری ومسلم احادیث شریفه سن نیر
صبح صادق کبی عالم تحقیقده باهر اللماع قلوب معلول امیر افندی طقوز یوز قرق درت
تاریخنده مصر قاضیسی اولدقده طلبه سی سلکنه داخل • ودرس خلقهٔ اماثل اولوب کوچک حاشیه
واصفهانی وحاشیهٔ تجرید جلال دوانی اوقومشلر ایدی • نیجه بیللر تلمیذ حاضرلری زکریا
افندی حضرتلری ایله مجلس افاده لرینه حاضر اولمغله نسیم انفاس شمال شمولندن غنچهٔ
امیدی خندان • ورحیق تحقیق محلولندن تحصیل نشوهٔ فضل وعرفان ایلیوب مبانی
فنون آلیه یی اساتذهٔ عالیه دن احکام وتشیید • وتوانی علوم عالیه یی جهابذهٔ قوی
مستنددن تحصیل وتمهید ایتدکدن صکره مربع نشین مسند افاده • ومحراب کزین تحقیق
واجاده اولوب شقهٔ اشتهاری والا • وصیت وصدای نوبت اشتهاری اعلادن اعلا •

اولمشیدی قاهرهٔ معزیه‌ده اشرف مدارس علیه اولان صرغتمشیه‌ده مدرس و تقیهٔ جلیلهٔ
سلیمانیه‌ده صدر مجلس اولوب عصرنده اعلم علماء حنفیه ۰ و مفتی مشکلکشای حقایق جلیه
و خفیه اولمشیدی ۰ تکرار حج و زیارت ۰ و خاک مقدس بیت المقدسه صرف عنان عزیمت
ایلیوب ۰ برج شرف ازهریه‌ده غرهٔ زاهره ۰ و برکت شهر قاهره ایکن ۰ بیك دورت
جمادی الاخره سنك اون سکزنجی کیجه‌سی لیلهٔ احدده نیر وجودی افول ۰ و موطن اصلیسی
اولان عالم قدسه قفول ایتمشیدی ۰ شیخ مزبور دریای فضل موفور ۰ علوم عربیه‌نك بحر
محیط غراسی ۰ فنون ادبیه‌نك صف آرا کتائبی ۰ دریای انوار احادیث نبویه‌نك ناظم سلك
اللآل سلسلی ۰ و ابکار افکار تفاسیر قرآنیه‌نك موشکاف مجمل و مفصلی ۰ اصول دین و اصول
شرعك مشید ارکانی ۰ فروع مسائل دینیه‌نك قوی ساز بنیانی ۰ علم حروف و علم حل مترجمك
زبان‌دان اسراری ۰ و فن رمل سیمیا کبی علوم غریبه‌نك کاشف القناع ابکاری ۰ بحر کامل
حبرت مل ایدی ۰ دیار مصریه‌نك ریاست علمیه‌سی اثره منتهی اولمشیدی ۰ آثار علمیه‌لرینك
اشهری ۰ النهر الفایق فی شرح کنز الدقایق درکه بحر رایق صاحبندن صکره یازوب ابن نجیمه
مواخذات کثیره‌سی واردر ۰ اتمامنه مساعدهٔ ایام اولمامغله انجامه ایرمشدر ۰ فنون شتیده
تألیفاتی ۰ و جواهر ایله وزن اولنمغه لایق تعلیقاتی واردر ۰ فوائدی متین و محکم ۰ رسائلی مسلم
عالمدر علوم غریبه‌ده مهارتی ۰ و افاعیل عجیبه‌یه قدرتی اولماغین ۰ عقل نك حوصله
احاطه‌سندن عاجز اوله‌جق بعض اخبار ۰ زبانزد عاقلان اثاردر ۰ جمله‌دن بری بیك سنه‌سی
حدودنده مصر بکلربکیسی اولان حافظ احمد پاشا بر شخص جانی‌یه عتاب ایدوب
نجی‌یه کوندردکده پدر و مادری شیخدن شفاعت رجا ایدرلر ۰ شیخ کریم خلاف معهود
دار الاماره‌یی تشریف ۰ و جواهر زواهر پند و نصیحتله کوش نخوت وزیری تشنیف ایدوب
قدرغه‌ده کورك تکلیفی ورای طوق بشری اولدیغنی بیان ۰ و شخص مزبور حقنده رجای عفو
و احسان ایلدکده کارکر اولمیوب خائباً رجوع مقرر اولدیغی ۰ علم سیمیایه مراجعت و عمله
مشغول اولوب ۰ درحال اظهار کمال قدرت ایدر ۰ اول ساعتده پاشایه بر حالت و عالم
حسدن غیبت واقع اولوب کورر که ۰ استانه‌دن قپوجیلر کلوب کندولی عجله ایله دعوت
درکاه سلطانی ۰ و کمال تأکید و تشدیدی متضمن ابراز فرمان خاقانی ایدرلر ۰ امتثالاً
لامر العالی متعجلاً اسکندریه‌یه کلور ۰ و قدومنه منتظر بر قدرغه بولوب فی الحال سوار اولور
الحالة هذه مصراع برخیر بز الله در طورمه ولا ایصه سرن ۰ مضمونی اوزره دوغرد
میان عمانده کیدرکن کافر کمیلرینه راست کلوب ۰ قدرغه‌یی الورلر و پاشایی رقاصی
ایله بند ایدوب کورکه قورلر ۰ برمقدار کورك چکوب کمال اضطراب و اضطرار اوزره
ایکن کوررکه شیخ علی مقدسی سفینه‌نك اسکله‌سندن آشکار ۰ و سفینه خلقی فرمان بردار
اولوب مرادیله کیمی اسیری ازاد ایدر ۰ اول حالده پاشایه عتاب ایدوب نیجه کورك
چکمك اسانمی ایمش خلاصدن خلاك واری دیدکده ۰ شیخه جان و دلدن نیاز و دست
تمنایی دراز ایدر ۰ شیخ کریم پاشانك الینه یاپشوب تحریك ایتدکده خواب
غفلتدن انتباه ۰ و اطرافه نکاه ایدوب کندویی اول مقامده بولور ۰ دقت ایدوب

حکایهٔ غریبه

مجلسده

مجلسده قطعاً تغیر مشاهده ایتمدیکندن غیری ارباب مجلسه نسبت آن غیر منقسم کچدوکی ظاهر
اولور بی اختیار شیخك الین اوپوب اعتقادی مستمر آد و اول جرمندی ازاد ایدر ۰ بو حکایه
دخی کشیدهٔ سلك تحقیقدر که ۰ حافظ پاشا ایله سبکیه‌ده صحبت و عقد مجلس انس و الفت ایدوب
پاشای مزبور شیخ حضرتلرندن رجا ایدر که ۰ اعمال غریبهٔ سیمیادن نمونه کا اولر شیخ دخی مساعده
ایدوب پاشانك خاتمنی طلب ایدر تسلیم ایتدکده بحر نیله پرتاب ایدوب ۰ غوطه خور جر یایی
مراقبه اولورلر ۰ بعد زمان احضار اولنان خربزه‌لرك برینی طلب ایدوب پاشایه اشارت ایدر که ۰
حرارت هوادن یبوست غلبه ایلدی کندو الکزله قطع ایدوب برمقدارینی احسان ۰ و دعای
حصول مراده رطب اللسان ایله ۰ پاشا دخی فرمان شیخه مسارعت ایلیوب ۰ خربزه‌یی مانند
صدف تنصیف ایلدکده درشاهوار خاتم میاننده مشهود ۰ و اول درج زمردین ایله دست سود
کوهر مقصود اولورلر ۰ مرویدرکه برفرزند دلبندنه غایت متعلق اولوب فضائل جلیله ایله تکریم
و اول فنون عربیه‌یی تعلیم ایتمشیدی ۰ بعده اهل هوا اولوب فسق و فجوره متمحض ۰ و بعض
مسلمینك حرمنه تعرض ۰ ایدر شیخ غیور بو قصه‌دن آکاه اولدقده دار الاماره‌یه کلوب قتلنه
افتا و ازالهٔ وجود فاسد الودنی دعوی ایدوب قتل ایتدورر ۰ تقی الدین تمیمینك تألیف
ایتدوکی طبقات حنفیه‌یه تقریظندن بو بیت بیمثال بدیع المنوالدر شعر جعلت تقریظی له دعوة ۰
تقیه من شر اذی العین ۰ رحمة الله علیه المولی قاسم سامیسونی زاده حاجی افندینك فرزند
دلبندیدر ۰ تحصیل علم و عرفان ۰ و تشیید مبانی تحقیق و ایقان ۰ ایدوب خواجه سعد الدین افندیدن
ملازم ۰ و اوقات شریفه‌سنی احیای مراسم تدریسه قاسم اولمغله ۰ قرق اقچه مدرسه‌دن معزول
ایکن بیك دورت جمادی الاخره سنه‌سنده غنی زاده احمد افندی یرینه محمود پاشا مدرسه‌سی ویرلمشیدی
سنهٔ مزبوره شعبانده طاعوندن فوت اولوب ۰ مدرسه‌سی یاوز چلبی‌یه ویرلدی ۰ مخدوم مرحوم
نخل کرانبار علوم ۰ حسن الاخلاق طیب الاعراق ایدی ۰ اول خانه‌دانك خاتمه رجالیدر المولی مصطفی
کوچك مصطفی دیمکله معلوم صغیر و کبیر اولان ملای فضائل سمیردر ۰ حالت صغرنده مسقط
رأسی و مدار کاسی اولان توسیه علماسندن تحصیل علم و ادب ۰ و جمع نفایس مدخر و مکتسب
ایدوب طریق علمه سلوك ۰ و قرص اعتبارین سکهٔ معهود ایله مسکوك ۰ ایلدکده افاضل عصردن مشار
اعمال ذهن و دراك ۰ و اثبات قریحهٔ پاك قلوب هر مرتبه‌یه لایق دانشمند فایق اولمغله عربی عرب
زاده تعیین افاده ایله قدرنی برتر و تشریف ملازمتله بالای استعدادنی پر زیور قلمشیدی ۰
بر قاچ پایه‌یه پیرایه بخش اولدقدن صکره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن ۰ طقوز یوز سکسن
ایکی ذی القعده سنده بوسنوی احمد چلبی یرینه بروسه‌ده یلدرمخان مدرسه‌سی احسان اولنمشیدی ۰
سکسن سکز شعبانده صنع الله افندی یرینه شاه سلطان پایه‌سنه واصل ۰ طقسان شعبانده
ینه انلر یرینه خانقاه رتبه‌سنه نائل اولوب ۰ طقسان بر صفرنده معروف افندی یرینه
مدرسهٔ خاصکیه‌ده مسند افروز فضائل اولدیلر ۰ سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بحری حسن چلبی یرینه
صحنه کلوب ۰ طقسان بش شوالنده عثمان افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم اولنوب ۰
طقسان دورت جمادی الاخره سنده ینه انلر یرینه سلیمانیه مدارسینك برینه ترفیع اولندی ۰
الف کامل محرمنده قاف زاده افندی یرینه قضاء شام ایله تشریف قلندی ۰ بیك رجبی لا خرنده

سامیسونی زاده

کوچك مصطفی

قنالی زاده فهمی چلبی

خواجه زاده افندی یرینه تکه تکرنه یه نقل اولندیلر. بیک اوج ربیع الاولنده عزل اولنوب
طورسون زاده عبد الباقی افندی تعقیب ایلدی. بیک دورت شوالنك اون اوچنجی کونی انتقال
ایلیوب قورشونلی تربه ده دفن اولندی. مولانای مزبور علم و عرفانله مشهور. عالم و کامل عامل و ناطل
ایدی. اطلاق السلطنه اسمی ایله مسمی کتابی. و رساله ٔ محبه سی واردر. طوسیه تقریبی ایله طوسی تخلص
ایدوب بعض اشعاری و تذکرة الشعراده نمونه گفتاری واردر المولی محمد شمع افروخته ٔ دودمان
دودمان فضیلت. و نخل افراخته ٔ بوستان علم و معرفت. رشك انداز سعد فهمی قنالی زاده فهمی
چلبیدر مصرع فهم ابن فهم لا یحیط به فهمی. دولت سلیمخان ثانیده اناطولی صدری ایکن دستشوی
چرك دنیای فانی اولان قنالی زاده علی افندینك مخدوم کهتریدر. طقوز یوز یتمش ایکی
تاریخنده پدری شام قاضیسی ایکن فیروزان مجلس شهود. و نشانده ٔ خطیره ٔ وجود اولوب
استفاضه ٔ علم و معارفه بذل مجهود و استفاده ٔ لطایف و ظرایفه سعی نا محدود ایتمشیدی.
و ستیاری سعی و طلب ایله حیثیات سوروثه یی ضمیمه ٔ فضل و مکتسب قلوب فایق دانشمند. و هر
کمالدن بهره مند اولدقده برادرلری حسن چلبی بروشه سلطان مدرسی اولوب. خدمتلرنده
اشتغال بعده چوی زاده افندی استانه لرینه اتصال ایدوب سکسن طقوز ذی القعده سنده
شیخ الاسلام اولدقلرنده مدرسه ٔ افاده ارتع معید. و طقسان جمادی الاولی سنده
فرمان اولنان سور همایون نوبتنده ملازمتله قدری مزید اولمشیدی. طقسان بر رمضانینك
سلخنده ابتدا قرق اقچه ایله مرد میته مدرسی اولوب طقسان اوج جمادی الاولی سنده منفصل
اولدیلر طقسان التی سنه سنده یکی علی پاشا مدرسی اولان شیخی افندی مخدومی پایه یه ترفیع
اولنوب مدرسه ٔ مزبوره حقنده امتحان فرمان اولنمغله خامس ربیع الاخر اولان یوم خمیسده
ترتیب خمیس بحث و جدال تمییز جیاد علم و عرفان ایچون محل قلنوب خارجه طالبلرك
اماثلندن تیره لی جعفر افندی و ایدینی عمر افندی ایله زیرك جامعنده حبس اولندقده
صدرین فاضلین بستان زاده افندی و دوکمه جی زاده افندینك حضورلرنده هدایه نك
کتاب الاجاره سندن اوقیوب رهینه ٔ امتیاز بونلره نصیب اولدوغی رتبه ٔ استحقاق
اوزره مظهر تطییب اولدی. بیك بر ربیع الاخرنده نقیب شاهی یرینه قزل موصلوق پایه سنه
پیرایه صا اولمشیدی. بیك ایکی رجبنده برادرلری حسین چلبی قره طوه قضاسندن بی وجه
عزل اولنماغین. وزیر اعظم مجلسنده متهورانه کلمات ایلدیکنده عزل مجازات اولنوب
مدرسه سی قرانجی قولی سنان افندی یه احسان اولندی بیك اوج جمادی الاخره سنده کفه لی
حسین افندی یرینه صحنه کلدی. بیك دورت جمادی الاخره سنده قره عبد الرحمن افندی یرینه
شهزاده مدرسه سنده قرار داده قلندی اول بقعه ٔ جلیله ده افاده ٔ علوم جزیله یه مداوم ایکن.
اصابت عین الکمال ایله بیك دورت شوالنك یکرمی سکزنجی کونی مرض طاعوندن انتقال ایدوب
نظم نه خطا ایلدك ای تیر کج انداز فلك. مردم دیده ٔ اعیانه طوقندی پیکان. مضمون حیرت
نوقی زبانزد نوحه انگیزان پریشان حال اولمشیدی. یوم عرفه ده جنازه سی جامع سلطان محمدی یه
احضار و دعا و ثنا ایله متواری ٔ مزار پر انوار قلندی. قاین اتالری نشانجی محمد پاشا.
جامعی خطیره سنده مدفوندر تاریخ بیك سوز و دردله دیدی تاریخ خالقی. کتدی عدم دیارنه فهمی

سعودی زاده عبد القادر افندی

کبی وجود. مخدوم مرقوم. نهال نوز علوم. طبع گهر ریز مجمع البحرین منظوم و منثور. حدت
فهم و جودت ذکا ایله مشهور. مهر فائض النور کبی صاحب ظهور ایدی. حیف و صد حیفکه
کمال منتظر منصه ٔ ظهورده جلوه کر اولمدین سپهر غدار غدار ٔه زبان جوهر دارین متواری ٔ حیف
قلدی. امتحان محلنه رساله سی مقبول ارباب قبول اولمش مقاله سی واردر. بو اشعار نخبه ٔ اثار طبع
گهربار یدر نظم مفردات کلمزسه کوکلکه نوله عاشق خاکسار. تك ذره و کلو خاطر که کلمسون غبار.
وله اویورکن نازیله بیدار اولوب نالمدن اول دلبر. اویاندردم صفا بزمنده بر شمع ضیا کستر.
وله عهدنده طورب طورمغه احوالکی صور رمز. هر جا بیدر اول سرو روان عهدنه طورمز وله
جورکله صفر آیینه ٔ خاطر عاشق. بیچاره اولور بر که کلدکجه او فایق وله کیجه دلدار بیدار اولمدی
بر شمع یانبجه. کف پاینه یوز سوردم قرار اوزره او یانبجه وله یار عید ایردی دیو ایلدی
نوش باده. ساغر می ال ویوب کلدی مبارك باده وله قلدم نثار جانی میانك هواسنه.
ویردم متاع صبری بنه یوق بهاسنه المولی عبد القادر ترجمه سی سبق ایدن سادات کرام.
و علماء اعلام. زمره سندن سعودی افندی مرحومك مخدوم مسعود الورودیدر. طقوز یوز
یتمش حدودنده غره ٔ غراء وجودی پرتو انداز مطلع شهود اولوب استفاضه ٔ انوار فضل
و کمال ایله هلال استعدادی بدر. و متعطرات عز قبوله صعود ایله بلند قدر اولمشیدی. معلم
جناب مرادخانی سعد الدین ثانی خدمتلرندن ملازم. و طریق تدریس ایچون تهیه ساز
لوازم. اولوب ابتدا اوتوز اقچه ایله کستل مدرسه سنه مدرس بعده حالا شیخ الاسلام
فیض بخش عوالم وانام اولان اخی زاده حسین افندی حضرتلری یرینه قرق اقچه ایله پاپاس
اوغلی مدرسه سنه صدر مجلس اولمشیدی. بیك تاریخنده عزل اولنوب مدرسه سی غنی زاده
افندی یه ویرلدی. بیك اوج رجبنده سراج افندی یرینه رستم پاشا مدرسه سیله قدری والا
اولدی. بیك دورت رجبنده بستان زاده یحیی افندی یرینه مهرو ماه سلطان پایه سی
احسان اولندی. نقل اولنورکه پایه یه طالب ایکن خواجه افندی یه عرض ایتدیکی قصیده سنده
بو بیت نظر کونه یی دیمشدر بالاخره دید و کنه کلمشیدی نظم هزار دردله بر پایه قطع ایدوم
دیر ایکن. فضای هر دو جهان قورقرین اوله بك کام. سنه ٔ مزبوره ذی الحجه سنك طقوزنجی رحلت
دار الانس قدسه عزیمت ایتمشیدی. قرمان قرنبده قاین اتاسی بیك زاده افندی جوارنده
واقع معمار سنان مسجدی ساحه سنده مدفوندر. مدرسه ٔ محلوله حسن پاشا خواجه سی بکر خلیفه یه
ویرلدی. تاریخ طبیبی مصرع ایتدی قدری چلبی عزم بقا. مرحوم مرقوم. مخدوم معالی رسوم.
علم و معرفتده یکانه. علو همتده مفرد زمانه. قدری مخلصی ایله طنین انداز. شاعر ماهر قصیده پرداز
ایدی. تفسیر شریفدن بعض سور کریمه یه حاشیه سی واردر. عربی و فارسی اشعار ایله اظهار
اقتدار ایلمشدر. سلاحشورلقده الی و خلاف معهود اول وادیده مذطلی اولماغله ادرنه قپوسنده
واقع خندق کنارنده بر جرید پرتاب ایتمشیدی. ایکی قپونك اوستندن کچوب چارسو
میانه واصل و اوتوز قوبرن نشانی کبی عظیم منزل اولمشیدی. اول وادینك ماهرلری خیلی
پسند ایدرلر. حقاکه مرحوم عبد الکریم زاده افندینك اوج دانه کریمه سندن اوج گوهر شاهوار
همایون صدف. الماس مثلث نما کبی نگینداند دولت و اقباله شرف ویرمشلردی. برسی

غنی زاده افندی بری کریم چلبی بری بو نلردر . بو اشعار آبدار زاده طبع کهر باریدرکه دیوانندن
انتخاب اولندی نظم جهانی نعرهٔ الله اکبر ایلیه پر . اوررسه لاف تعظم اکر ملوک کبار .
برهنه ایلیوب اشجار باغی فصل خزان . سرو دبیل اولور کل من علیها فان . چنده پرتو مهر یله سبزلکن
صرآروب . ورقلرک ابنی التونه دوندی زلمی جهان . اولنجه برگ خزان اوستنه ضیا کستر .
چنده نقش زاندر زرایدی مهر عیان . نهال شمع فروزان بزم کلشن اولور . اوچنده بادله کیم برگ بید
اوله رلرزان . جناب ابن ربیعین صاحب القوسین . همیشه اولسون اکا جان عاشقان قربان .
دو عالم ایچره اودر انبیایه سرچشمه . عجب اولمه بنا سندن اب تاب روان . المده اولکیجه شمشیر آبدار اولدی
فلکده زرسپر ماهی شق ایچون اوبان . دم اداوتکلده حرفدن حرفه . تمام رتبه سر عتله نقل ایدر نجه زبان
که عزیمت وجنبشده قافدن قافه . براق برق روی نقله ایدر جولان . وجودی پاکی ایله هر فیلدر حوش نفس
جهانده اولکیجه علامت اولدر عیان . اوحالت ایدیکه قاشی سکردی نبانک . عجمده صانمه که اولدی تزلزل ایوان

غزلیات

اورخش تندخویه بلبل اولمش اول کل رعنا — مطلعیدر — یارو بلیدن انی خوش صاقنوردی بو دل شیدا
دیدیکه اومیوهٔ وصلک دل شیدا — هب بتیدی اوقالدی بیری اول نخل دلارا
کوه محنتده اولورمیدی بوکلو استاد — باشندن صاوسه اگر تیشهٔ عشقی فرهاد
جفایه صبرایده فرسن دیو عدوبه سوکر — بله بزیده دعا اونتمسون دلبر
اوکاکله یوزنی کوزنی سورن برکز — دلا براوزکه صفا به ایررکه غمزه سورر
روزه دار غم هجرانک اولان صاغ اولماز — بزده کندک عدمه کوررکه طوب باغ اولماز
جوانی الدروب عشاقدن صقلر عدو قودری — برکون کوردم سرور اظهار ایدرا ماکه الدرمش
کورکل ویررکوریجک یاری عاشق ناکام — یا وصلته نه یوررکله ایدرینه اقدام
ویرمک نه ایدی غمزهٔ مکارینه جانی — الورکوزیله باقسه کر اول یوسف ثانی
که رشتهٔ جانه دولاشورکه دل زارم — یارک نه عجب نازک اولور موی میانی

المولی محمد بن محمد ترجمه سی سبق ایدن علماء دولت سلیمانیه سلکنده منظوم امام زاده افندی
رحومک مخدومیدر . والد ماجدلرندن ملازم . وطریق تدریسه عازم اولوب . قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن . طقوز یوز طقسان صفرنده دوقدین زاده عثمان افندی یرینه
داود پاشا مدرسی اولمشیدی . طقسان ایکی شوالنده کجمیرزاده یحیی افندی یرینه روشه
وادیه پایه سنه نائل . طقسان طقوز ذی الحجه سنده اسعد افندی یرینه صحنه واصل اولمشیدی .
بیک بر رجبنده قبول ایتین کینکجی زاده یرینه اسکدار قضاسی توجیه اولندی . بیک ایکی
محرمنده بغداد قاضیسی رضوان افندی یرینه مبادله منصب ایلدیلر . بیک دورت محرمنده عزل
اولنوب . منصبی حلب قاضیسی طورسون زاده عبد الباقی افندی یه ویرلمشیدی . سنهٔ
مزبوره شوالنده کلورکن مدینهٔ حلبده فجاءةً انتقال ایلدی . ولی النعم انام . شیخ الاسلام
یحیی افندی حضرتری حلب قاضیسی ایکن صلوة جنازه سنی ادا . وقبور صالحینده متواری عنبرسا
قلمشلر یدی . مولانای مزبور عفت وصلاحله مشهور . فنون متداوله ده مشارک مشرف
عنایتدن مقتبس انوار کمال ایدی . سمین وتن آور اولماغله اوتلق عربه سی دیرلر ایدی .

المولی محمد ترجمه سی سبق ایدن بغدادی زاده احمد افندینک فرزند دلبندیدر . تخم استعداد
مادرزادی بیخ آور زمین علم وکمال ونوباوهٔ فضل وعرفانی تحفهٔ بغداده مثال اولوب
بعض علمادن ملازم . ومدارس علیه ده مراعی مراسم اولمشیدی . قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن . طقسان یدی ذی الحجه سنده خدمتکارلری النده مقتول اولان یوسف پاشا بنا ایلدیکی
مدرسه ابتدا بونلره اعطا اولندی . بیک اوچ رجبنده عمر افندی یرینه ردوس فتواسنه
ترفیع اولندی . بیک دورت ذی القعده سنده فوت اولوب . مدرسه سی تاج الدین افندی یه
ویرلدی . مولانای مزبور استعداد علمی ایله مشهور . طالب علم وادب . سید صحیح النسب ایدی .
المولی بستان برسویدر بقال زاده دیمکله مشهور . وحلمی مخلصی ایله تذکرة الشعراده مسطور در
بهاء الدین زاده افندینک خدمت اعاده سندن ملازم . وعزم طریق تدریسه جازم اولوب .
قطع مراتب واخذ مناسب ایدرک . قرق اقچه ایله اسکدارده محمد پاشا مدرسه سندن معزول
ایکن . برقاچ اقچه راتبهٔ تقاعد ایله قناعت . وشام شریفده فرش کلیم اقامت ایتمشیدی .
اول حالده ورده سبحهٔ ایام ولیال ایکن . بیک دورت تاریخنده انتقال ایلدی مرحوم مزبور
معیار کامل ایله معروف ومشهور . جواهر اثاری سنجیدهٔ میزان اعتباردر . بو اشعار آبدار
منتخب ثمار باغ کفتاری . ونوزادهٔ نهال کلک کهرباریدرکه بومحله ثبت اولندی نظم

بنم دردم درونم عاشق زار اولمیان بلمز — محبت بربلادرکیم کرفتار اولمین بلمز
رازدرونم ای دل فاش ایتدیلر جهانه — بروجهی اغزاجم فریاد ایله فغانه

قطعه

علامهٔ زمانه اولوب برکشی اگر — الیر قاضی عسکره بیک ییل ملازمت
منصب ویرلمز اکا چوربجیک کیه — حاصل بودرکه بکیه مشکل ملازمت

قطعه

بربلادر ملازمت حلمی — مبتلا اولمین کشی بیلمز
اکنه دن ایبلکه کبی صو ریلور — کمی کوررمصالحن ایلمز

بربقال زاده دخی ملازم ومدرس اولوب اللی اقچه ایله بروسه ملا یکان مدرسی اولمشیدی .
اول مدرسه بونلره ابتدا خارج اولمشدر . بیک اوچ ذی الحجه سنده فوت اولوب مدرسه سی
الیاس احمد افندی یه ویرلدی بیت عالمده بودخی بویلجه برآدم ایدی . کیمسندن کیمسه
کیمسه اندن کم ایدی . بربقال زاده دخی علوم فلکیه یه منتسب نام منجم هم طبیب اولمغین
رئیس الاطبا وسردفتر منجمین اولمشیدی . نیجه سیلر غنچهٔ وردترکیبی اخراج تقویم جدید
وعلاج مرضی ده تدبیرات مرضیه سن بدید ایتمشیدی . بیک دورت ربیع الاخرنده نامهٔ
امالی کهنه تقویم کبی عمل بانده . وطبیب طبیعتی تدبیر بدندن عاجز دورمانده اولوب مصراع
عالم قدسه ایلدی رحلت . ریاست اطباء سلیمانیه دار الشفا سنده طبیب اولان شمس افندی یه
منجم باشیلق منصبی شاکردینه تفویض اولندی . مرحوم مرقوم . علوم ریاضیه ده نادرهٔ دوران
وفننده بینظیر زمان ایدی . معلوم اوله که حلمی مخلصی ایله دفتر شعرایه مختص اولان برقاچ
آدم مشاهیر ندن بری ترجمه سی سبق ایدن قاضی زاده افندی مخدومی مصطفی چلبیدر .

مخدوم امام زاده
بغدادی زاده
بقال زاده چلبی افندی
بقال زاده بر
بقال زاده بر

كل رعنا كبى دائما خرم وخندان درويش نهاد وپاك اعتقاد ايدى برادر كهترى شيخى چلبى ايله
طريق سعادت رفيق وخدمت مشايخ ايقان وتحقيق ايدوب قنالى زاده چلبى دار الافاده سنده
اشتغال بعده معلم زاده حضرتنه اتصال ايلدكده نائل شرف ملازمت وبعض مدارس عليه ده مسند
نشين ورآست اولمشيدى قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن سنه سى حدودنده كوكب وجودى متوارئ
غمام حمام ونقد مبحم عمرى تمام اولدى بو اشعار بلاغت شعار نتيجهٔ كفتار آبدار يدر ربيت

غزل

نه ساقى مى كلكونه بيتى وار كيمى باده نك قطره سى يوق لعل لب يار كيبى

خم اولمش باقشنك راكبى زرين افسر التنده صان اول يازدكه يازمش كاتب قدرت زر التنده
كلوردى قصه حاكم كردباد شوقله دائم غبار اولسه تنم پاى سمند دلبر التنده
نسيم صبح كلرزا اولمسون كلشنده دلدارك اولور نازك تنى آزرده كلبرك تر التنده
صقين الدانمه لعبت باز دهرك مكرنه شيخى نه بيد ايدر اول بر كبودى چادر التنده

المولى محمد تخم شجرهٔ منبت البررهٔ وجودى زمين امانتده دن نشو ونما وابيارى فيض
خدادادى ايله جلوه نما اولوب پرتو آفتاب تربيتله قدر واعتبار وبر افندى ديكلرك
وشاخ اشتهار بولمشيدى مصراع آن سيه چرده كه شيرينئ عالم با اوست نثر مضمونه سزاوار
اولوب علماء عصرك نمكدان افاده لرندن شهد كام ووچاشنى چشن فزاى كالملح فى الطعام
اولدقدن صكره ابو السعود زاده احمد چلبى نك خدمت عليه لرنده رسته ارباب طلب
وجناب مخدوميدن بو لقب ايله ملقب اولمشيدى زكريا افندى حضرتلرى اوج شرفلى مدرسى
اولدقده الوب معيد وملازمتله برمراد ايتدكدن صكره عقد مصاهرت ايله منظومهٔ اعتبارن
مستزاد ايتمشلريدى طريق علمده سير منازل وقطع مراحل ايده رك قرق اقچه ايله بروسه ده
خنجريه مدرسه سندن منفصل ايكن طقان بدى رجبنده احمد افندى يرينه زال پاشا خارجنه
خارج اولوب بيك اوج شعبانده قراجى قولى سنان يرينه قول موصلق پايه سى احسان
اولندى بيك دورت ذى الحجه سنده مناو تاج الدين يرينه قونيه قضاسى ويرلدى منصبه عزيمت
ايليوب اثناء راهده رهزن اجل عاجل اولوب بيك بش ربيع الاولنده فرسودهٔ دقايقهٔ اعمار
اولوب **نظم** دوكلدى ياون محنتده سر بسر اجزا زمانه سيلر اوله ايليوب غبار بنى
بعينى تكرار ايدرك آسودهٔ دار القرار اولدى منصب محلول جنى ملاسى اوغلى شيخ چلبى يه
ويرلدى مرحوم مرقوم حريص دريا كش علوم سليم القلب وپاك اعتقاد ايدى قصبهٔ
ازنيقده مدفوندر المولى حامد شقايق صاحبى طاشكبرى زاده افنديك مخدوم سعد اخترى
وكمال افندى حضرتلرينك برادر كهتريدر طقوز يوز التمش برسنه سنده زيور صحيفهٔ شهود
وشاهدين علم ومعرفتله بين الاخوان اثبات وجود ايدوب ابو السعود افنديدن ملازم
وطريق قضايه عازم اولوب قطرومده روسچق ورحاله امثالى بلاد جليله يه والى
اولوب اناطولى جانبنده صفد قاضيسى اولدقدن صكره سربين حكومتيله پس ماندهٔ مائدهٔ
رزق مقسومدن اخذ وآيه واول راضئ مقدسه يه عطف عنان عنايه ايدوب بيك
بش جمادى الاخره سنده حماه حماده حماء وبائيه دن انتقال وروبال خاك رضاى
ذو الجلال ايلدى ظاهر حماده رهكذار اوزره دفين وآذرى چلبى ايله قرينيدر مخدوم خوز

بری بالاده سطور اولان بقال زاده در بری دخی جزیرهٔ سوره داخلنده انابولیدن علی چلبی ابن
قاضی زاده چلبیدن ملازم وطریق قضایه عازم اولمشیدی بالیه بادره امثالی قصبات جلیله یه
والی ومقاطعاتك مفتش اموالی اولدقدن صكره بیك دورت سنه سی اواخرنده مدت حیاتی
اخر اولدی علمانك شعر آسندن وقضاتك ظرفاسندن شوخ وشهلوند وآدیسنده بی مانند
ایدی قلاش لقبی ایله ملقب بركتخدا اسمی وارایدی انكله بعض لطایفی واردر جمله دن استانبوله كوندروب
كلدكده محاسبه سن كورركن ضروریات اموردن غایت مهم اولان خصوصده بش اقچه ایچون دقت
وخشت ایدوب جوانان نوظهوردن شیرین كلام نام دلبر شكرخند غرغرامی قره میخانه سنده یاران ایله
ضیافت ایلیوب اللی غروش خرج ایتدكدن صكره سلطانم طرفندن الن اوبوب یوز فلوری شكر بها ویردم
دیدكده تصدیقه مبادرت قلوب خرج معقوله نه دیه لم مقبولمزدر دیدوكی نقل مجلس یاران
وعنوان صحیفهٔ هذیاندر بو بیت انكدر **نظم** یاری قاپدق سیره چقدق طوپیادی اغیاردن
برصفا سوردك افندی عمر اوغلادق بوكون المولی مسعود خواجهٔ سلطان غزا دین پرور سعد
الدین افندینك مخدوم ثالث سعد اختریدر طقوز یوز یتمش طقوز سنه سنده سنهٔ عدمدن سعد الدين زاده
بیدار وافق وجوددن نماینده دیدار اولوب ملا توفیق مرحومدن تقدمات علومی ایقان
ورفیق توفیق ایله عزم طریق ایلدكده والد ماجدلرندن انتساب علوم عالیه یه همت واكتساب
شرف ملازمت ایتمشیدی بیك بر رجبنده بادره لی محمد افندی یرینه اسمیخان سلطان
پایه سی ویرلدكده قبول ایتمیوب ملا مقصوده ویرلدی بیك ایكی جمادی الاخره سنده سیفی
زاده مرحومك یرینه مدارس ثمان اولان مدرسهٔ خاصكیه احسان اولندی بیك دورت جمادی
الاولی سنده عبد الجبار زاده افندی یرینه صحنه كلمشیدی بیك بش محرمنده مرض طاعوندن انتقال
ایدوب مدرسهٔ محلوله عزمی زاده افندینك عقد كردن جاهی قلندی قصبهٔ ایوبده والد ماجدلری
بنا ایلدیكی مكتب ساحه سنده مدفوندر اول اثناده خواجه افندی سفرده بولنوب پیام غزا ایام غزایه
مصادف اولماغین مطلع قصیدهٔ نفیسه ه لرنج بوكونه اشارت ایتمشلریدی **مصراع** غزایه ترك
مال وترك اولاد ایلدك كلدك نثر ملای مزبور كمال قابلیت ایله مشهور ووقور وادیب خلوق
واریب نجیب ونبیه مخدوم وجیه ایدی المولی عبد الرحیم طبیب افندی دیرلر بر قاضینك مخدوم
كریم الاخلاق وشاخ شجرهٔ طیب الاعراقیدر اهلی چلبی وشیخی چلبینك برادر مهتری وطبیب
زاده لك پیرایهٔ الماس مثلث نمای جوهریدر صیت مدرآرنا متناهیدن احراز خط وآفر
وادیم استعدادن طیب وطاهر اولوب طریق علمه سوق راحلهٔ عزیمت وخواجه عطاء الله
افندیدن اكتساب شرف ملازمت ایلمشیدی مدارس علیه دن اخذ وآیه وماه سریع السیر كبی
قطع پایه ایدرك سكس دورت ذی الحجه سنده نقابی چلبی یرینه قرق اقچه ایله مرادیه مدرسی
اولمشیدی طقسان ایكی شوالنده امام زاده یرینه داود پاشا خارجنه خارج اولوب
طقسان سكز ربیع الاولنده توالی برادری محمود چلبی یرینه شاه سلطان پایه سنه پیرایه صالوب
بیك بر رجبنده امام زاده افندی یرینه صحنه كلمشیدی بیك اوج جمادی الاخره سنده حمزه
افندی یرینه آمد قضاسیله نائل امد اقصی اولمشیدی بیك بش صفرنده خبر وفاتی كلوب
منصب محلول شیخی چلبی یه توجیه اولندی مزبور مرحوم حیثیت علمیه ایله مرسوم اهل علم وعرفان

گرده‌لی مصلح الدین

علم بافِ شرایف اعمال تحلیند محامد افضال وکال استیها الله مشهور • معارف جزئیه ده مسلّم •
حسن کتابتده قلم کبی علمدر المولی مصلح الدّین گرده خاکندن نمایان • وسوخته کورده سی کبی
مجلای صیقل عرفان • اولوب بعض علمادن احراز شرف ملازمت • ومدارس علمیه ده علم شریفه
خدمت ایتدکدن صکره • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک صدوونده فوت اولان ازمیرلی حسام
یرینه ادرنه ده طاشلق مدرسه سیله بکام اولمشیدی • بیک شعبانندہ فوت اولوب یرینه لاهجی
افندی نصب اولندی • مولانای مزبور • علم وصلاحله مشهور • صافی فؤاد • مسلّم پاک اعتقاد ایدی •

سعدی مصطفی افندی

المولی مصطفی کفوی در نقود علم وعرفان ایله کسب وجاهت وشان • وکفو مخدرات تحقیق
وایقان اولمغچون • احراز جواهر فضل بیکران ایلیوب • ملّا احمد افندیدن ملازم • وسمت
تدریسه عازم اولمشیدی • علی حسب العاده مدارس علمیه ده فرش سجّادۀ افاده ایدرک •
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • الف کامل حدودنده خاصکویه ده واقع محمود پاشا
مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب بونلره توجیه اولندی • بیک بش شعبانندہ فوت اولوب
مدرسۀ محلوله اینه کوز مصطفی یه عنایت اولندی مصراع کوره لم آیینۀ دوران نه صورت

باقی افندی مصطفی

کوسترر • مولانای مزبور حسن حالله مشهور اولوب • مولی الموالی زاده نامنه بر مخدومی ظهور
ایدوب طرفۀ عالم • وخنده فرمای نوحه انکیزان ماتمدر المولی مصطفی سلطان الشعرا باقی
افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت • وباقی افندی مصلیسی دیمکله اکتساب شهرت
ایتمشیدی • طی منازل افاده • وبسط سجّادۀ تحقیق واجاده ایدرک • قرق اقچه ایله سهابوله
سنتی خاتون مدرسه سنه واصل • وطقسان التی رمضاننده اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه
نائل اولمشیدی • بیک اوچ شعبانندہ بیرافندی یرینه زال پاشا خارجه تحریک اولندی •
بیک بش رمضاننده انتقال ایلیوب • مدرسه سی منقار زاده یه ویرلدی • مولانای مرقوم •
تحلیند انواع علوم • جواهر حقایق علمیه یی حائز • وقبول جناب مولوی یه فائز ایدی المولی

علائی سلیمان

سلیمان علائیه دیارندن کلوب طائفۀ علیّۀ علمایه التحاق قصدینه داخل زمرۀ ارباب
استحقاق اولدقده • روزبازار دولت مرادخانیده صدر کارکاه فضیلت اولان عوض
افندی آستانه سنه انتما • ونسبت ترابیه جهتندن نهال امالنی قرین نشو ونما • ایدوب
نیجه زمان اول ناصل نامدارک عطار طبله کردان مجلس افاده سی • وباوه چین حدایق
تحقیق واجاده سی • اولماغله شرف ملازمتله قدر واعتبار • وعوض سلیمانی دیمکله
اشتهار بولمشیدی • بعض مدارس علمیه ده مدارسه یه مشتغل • ومیزان طبع نقاد وسرمایۀ
استعداد ایله خودفروش کوچۀ فضائل اولوب قرق اقچه ایله طوطی لطیف مدرسه سنده
شکرخای حقایق علم شریف اولمشیدی • طقسان ایکی رمضاننده حسام افندی یرینه
ملاکورانی مدرسه سی ارزانی کورلدی • طقسان یدی جمادی الاولی سنده دست سینه کوب
غزالله ممنوع معارج عزّ وعلا • وغول بهانه کامه مبتلی اولوب • مدرسه سی طوطی لطیفده سلفی
اولان حضر افندی یه ویرلدی • الف کامل شوالنده طقوززاده محمد افندی یرینه قپلوجه
پایه سنه واصل اولوب بیک اوچ محرّمنده اوچ شرفلو یه نقل اولندی • بیک دورت
ذی‌الحجه سنده صحن ثمانیه سیله شجاع افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی • بیک بش

ربه‌لی حسن افندی

رمضانینک اواسطنده مقرّ حکومتنه واصل اولمدین ارتحال وعالم قدسه انتقال ایلیوب یرینه مدینۀ
منوّره قاضیسی عبد الحلیم افندی نقل اولندی المولی حسن ربه‌لی دیمکله مشهور • واول شهرینده ولیسنده
انشا ایله شهره بند ومذکور ایدی • ابو السعود افندیدن نائل شرف ملازمت • ومدارس علمیه ده دخی
برزده خدمت اولوب • اوتوز اقچه ایله ادرنه ده امینیه مدرسه سی وقرق اقچه ایله ابراهیم پاشا
مدرسه سنک صدر مجلسی اولمشیدی • بر قاچ سنه معزول ورعایت مراسم طریقه مشغول • ایکن طقوز
طقسان طقوز ربیع الاخرنده کاکل پریشان شیخی چلبی یرینه یکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی •
بیک اوچ محرّمنده قوالی زاده عبد الوهاب افندی یرینه اوچ شرفلی پایه سنه ترفیع
اولندی • بیک دورت شعبانندہ محمود افندی یرینه کلیبولی قضاسی توجیه اولندی • بیک
بش ذی القعده سنده عزل اولنوب بکیسی افندی نصب اولندی • کمی ایله استانبوله کلورکن
دیار عدمه روان وکشتی ایله بادبان تابوت وکفندن نشان اولوب نظم یوردی چرک دنیادان
ال اولزمان • اجل تکنه سی اولدی زورق همان نثر مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور • حالا

طقوز محمد افندی

یعنی دن منتجابت لیق الجانب آدم ایدی المولی محمد محروسۀ بروسه دن ظهور ایدوب طقوز محمد
افندی دیمکله مشهور اولمشیدی • فلک تاسع کبی صفحۀ عذاری نقش خط وخالدن اطلس وخالی •
ایکن هیاکل النور افکار علمیه ایله برج قلب مثالی اولوب • ماء الحیوة علم وعرفانه قانمش وعرصۀ
صحن ثمانی طقوز طولانمش ایدی • بعض علمادن ملازم • ومدارس علمیه ده احیاء مراسمه مداوم اولوب
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • طقوز یوز سکسن سکز رمضاننده سوباشی زاده یرینه کلیبوزده
مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی • طقسان ایکی رمضاننده صاری مصلح الدین یرینه قپلوجه پایه سنه
بیرایه بند اولوب • بیک شوالنده عبد الحلیم افندی یرینه صحنه کلمشیدی • اول اثناده فناری زاده محمود
چلبی یرینه التمش اقچه ایله مراد پاشایه نقل اولنوب بیک دورت رجبنده مفلوج اولماغله عزل اولنوب
مدرسه سی سعید زاده یه ویرلدی سنۀ مزبوره اواخرنده بر مقدار افاقت کلمکین قبول ایتمین معرفة الله افندی

نوالی افندی برادری محمود افندی

یرینه ارضروم قضاسی توجیه اولندی • بونلر دخی امتناع ایتمکله طرسوسی یه تکلیف اولنمش ایدی • بیک
بش سنه سی اواخرنده ناکام ونا امید • عزم دار الانس جاوید ایلدی • مولانای مزبور حسن حال ایله
مشهوردر المولی محمود خاک پاک مغنیسانک نخل سایه کستری • ونوالی افندینک برادر کهتری در •
ذات محمود الخصالی اعداد نفایس فضل وکال ایله تحصیل استحقاق واستیهال حامد افندیدن ملازمتله
مقضی الامال • ومدارس علمیه ایله مظهر اعزاز واجلال • اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
طقوز یوز طقسان صدودنده دار السعاده اغاسی محمد اغا مدرسۀ جدیده انشا ایلدکده ابتدا بونلره
اعطا اولندی • طقسان دورت شعبانندہ اغری قره یرینه شاه سلطان پایه سنه ترفیع اولندی •
طقسان سکز ربیع الاولنده اسلام افندی یرینه مغنیسا فتواسنه نقل اولندی • بیک اوچ شوالنده
معرفة الله افندی یرینه مغنیسا فتواسنه تکرار تحریک اولنوب استعفا ایتدکلرنده مدرسه
حلب محمد افندی یه ویریلوب بونلر عزل اختیار ایلدیلر • بیک بش خلالنده نظم راه غمکده غصه
وغم باکه زاد اولوب • کتدم عدم ممالکنه نامراد اولوب • مضمونینی وردزبان حال ایدرک محمل تابوتله

ادرنه‌لی کمال زاده علی

عالم عقبایه ارتحال ایلدی • مرحوم مزبور • علم وصلاحله مشهور • والسنۀ خلقده خیر ایله مذکور •
صاحب خلاق سنجیده • مسلم صافی عقیده ایدی المولی علی ادرنه لیدر کمال آده دیمکله بنام •

واکثر ایام خدمتکاری نیابت ایله بکام ایدی • بعض علمادن ملازمتله بکام • و مدارس تجریدیه و مفتاحیه
ایله مظهر اکرام اولوب • قرق اقچه ایله ابراهیم پاشا مدرسه‌سندن منفصل ایکن • طقوز یوز طقسان حدودنده
ادرنه‌ده چوقه‌جی حاجی مدرسه‌سی خارج اعتبار اولوب بوکره توجیه اولندی • طقسان بری
ربیع الاولنده قوجه محیی الدین محلولندن حلبیه‌یه تحریک اولندی • بیک اوچ ذی القعده‌سنده متقاعد
سیرک زاده یرینه دار الحدیث مدرسه‌سنه نقل اولندی • بیک بش شوالنده انتقال ایلیوب • مدرسه محلوله
عمر افندی‌یه ویرلدی • مولانای مزبور محاسن اخلاق ایله مشهور • لایق مناصب سنیه • و مراتب علیه
ایدی المولی تقی الدین بن عبد القادر صحابهٔ کرامدن اولوب خصایص مشهوره ایله نام اولان •
تمیم داری نسلندن اولماغله تمیمی زاده عنوانیله مذکر اعتبار • ودریتیمه بند انگشت اشتهاردر • طقوز
یوز اللی حدودنده مدینهٔ غزه‌ده تولد ایلیوب قاهرهٔ معزیه‌یه نقول • و اول منزل دلنشینه نزول •
ایدوب ترجمه‌لری سبق ایدن ابن نجیم و ابن غانم امثالی مشایخ کباردن اخذ علوم دینیه •
و ایقان فنون یقینیه ایدوب • شافعی ایکن تحنف • و ترک تعصب و تعسف ایتمشیدی •
بعده مدارس قاهره‌دن ابتدا شیخونیه‌یه بعده اشرفیه‌یه مدرس اولوب • بعده اجل مدارس
اولان شیخونیه‌ده سر حلقهٔ مجلس اولمشیدی • طقوز یوز سکسن ایکی حدودنده جلوس مراد خانی
عقبنده دار الملک رومه قدوم ایدوب • معلم سلطانی سعد الدین ثانی حضرتلرینه
بعض آثار علمیه عرض ایلدکده مظهر لطف بیکران اولوب • دیار مصریه‌ده منصب قضا احسان
اولنمشیدی • یوز اللی اقچه ایله بعض بلاده و آلی و لآلئ امالی سلک حصولده متلالی اولمشیدی • طقسان
بری رجبنده بعض کبار علمایه اطالهٔ لسان و اجالهٔ زبانه سنه‌سنه سوزان ایتمکله • ابریم ناحیه‌سنه نفی اولنمش
ایدی • الف کامل محرمنده استانبوله کلورکن ساقز جزیره‌سنده کمیسی پاره لنوب مالکی تلف و الماغله
حالنه رحمت اولنوب منصب احسان اولندی • بیک بش سنه‌سی اواخرنده مدت حیاتی اخر و روزکاردن
معالی و مفاخر اولدی • مولانای مرقوم • نهنگ نیل علوم • شکوفه چمن فضل و عرفان • ذو فنون جهان •
فضلاء قضاتدن معدود • تقی و نقی کامل و جود ایدی • آثارندن حروف معجم اوزره طبقات علماء
حنفیه‌سی واردر • علماء رومی حتی الحاق ایلیوب کامل و شامل تاریخ ایلمشدر • طقسان اوچ
تاریخنده اتمام ایتمشیدی • آلغیه شرحی ابن مصنفه حاشیه‌سی واردر • اکثر کلمات شراحی
جمع ایدوب محاکمه ایتمشدر • و امثال عربده بر مجموعهٔ زیبا ترتیب ایلمشدر • و ثعالبینک
یتیمه‌سنی اختصار ایتمشدر • بو حقیر طبقات حنفیه‌سنی کوردم تتبع تواریخ سلفده تقصیر
ایتمشدر • صاحب الترجمه‌نک حسن افندی نام بر مخدومی ظهور ایتمشدر • اعیان قضاة مصریه‌دن
اولوب مکرر رشید و دمیاط قضالرینه متصرف اولوب سخاوکرده علم ایدی •
حالا متقاعد اولوب اعیان مصردن بر پیر نورانی‌در • بو حقیرک زوجهٔ خاله‌سی اولوب ترجمه‌سی
مرور ایدن بالق زاده افندی‌یه داماد اولمق تقریبی ایله صحبت قدیمه‌مز اولوب • حسن
الاخلاق طیب الاعراق • حلو المعاشره • لطیف المحاوره • ملک خصال آدم ایدی المولی
مصلح الدین استانبول قضاسندن متقاعد ایکن مراتب دار الخلودده متصاعد اولان
شاه افندی خدمتلرندن فائز شرف ملازمت • و بعض مدارس علمیه‌ده متصدی
خدمت اولوب • قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک بش محرمنده صوفی محمد افندی یرینه

پرویز افندی مدرس اولمشیدی • بیک التی صفرنده انتقال ایدوب مدرسه محلوله اخی زاده افندی
مرحومک مخدوم مکرمی و استادم عبد الحلیم افندی حضرتلرینک صنو عزیز محترمی ابراهیم افندینک عقد لآل
کردن اجلالی قلندی • مولانای مزبور مصلح الدینک اصلی اولمق اوزره مشهوردر المولی شاه محمد
ترجمه‌سی سبق ایدن سلیمان افندینک مخدوم کریمیدر • جمع اسباب فضائل و معارف ایله یکانه • و قطع
اعتبارده فرزانهٔ زمانه اولوب • ابو السعود افندی آستانه‌سنه انتساب • و شرف ملازمتلری
ایله احراز شرف بجاب ایتمشیدی • دور مدارس و عقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول ایکن • طقوز یوز سکسن طقوز رمضاننده معروف افندی یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسی
اولمشیدی • طقسان اوچ شوالنده خسرو زاده یرینه مناستر پایه‌سنه ترفیع اولندی • طقسان طقوز
ربیع الاولنده منا و تاج الدین یرینه صحن‌ه کلدی • بیک برجبنده کمال افندی یرینه اسکدار
قضاسی توجیه اولندی • قبول ایتمکله امام زاده‌یه ویریلوب بو برغل اختیار ایلدی • بیک التی صفرنده
طرح انداز اسباب حیات • و منصوبهٔ جیفه دغلباز ایله مات اولمشیدی • مرحوم مرقوم •
مخدوم فضائل رسوم • اهل علم و شاعر • مجموعهٔ معالی و مفاخر ایدی المولی محرم توقاتیدر •
علماء عصردن تکمیل مراتب استعداد • و لوازم طریقی اعداد ایلدکده شیخ الاسلام شیخی افندی
حضرتلرندن ملازمتله بر مراد اولوب • بحسب العاده قطع منازل افاده ایدرک • قرق اقچه
مدرسه‌دن منفصل ایکن • طقوز یوز طقسان اوچ شوالنده مخدومی عبد الرحیم افندی یرینه افضل
زاده مدرسی اولمشیدی • بیک اوچ ذی الحجه‌سنده قبول ایتمین احمد چلبی یرینه طرابوزن فتواسنه
نقل اولندی • بیک اوچ محرمنده عوض سلیمانی یرینه قبلوجه پایه‌سنه تحریک اولندی • بیک
بش ذی الحجه‌سنده حبیب افندی یرینه انقره فتواسی عنایت اولندی • بیک التی صفرنده منصبنه
کیتمدن عالم آخرته رحلت • و سیر ریاض جنت ایلدی • مدرسه محلوله قرلجه خیر الدین اوغلی عبد القادر
افندی‌یه عنایت اولندی • صاحب الترجمه مجموعهٔ فضائل جمهٔ شهور ایچنده ماه محرم کبی امثالندن
متقدم ایدی المولی علی امین زاده دیمکله معلوم بنده وارزاده‌در • خزانهٔ علم و عرفانه امین •
و کوشهٔ سعی و طلبده درکین اولوب بعض علمادن ملازم • و مراتب علمیه‌ده احیا کنندهٔ
مراسم اولمشیدی • قرق اقچه ایله سلوری مدرسه‌سندن معزول ایکن • طقوز یوز طقسان دورت
رجبنده اعرج جار الله یرینه ادرنه‌ده شیخی چلبی مدرسه‌سی ویرلدی • طقسان سکز ربیع الاولنده
عزل اولنوب مدرسه مصلح الدین خلیفه‌یه عنایت اولندی • طقسان طقوز جمادی الاخره‌سنده
اباشی احمد افندی یرینه سکبان علی مدرسه‌سی ویرلدی • بیک اوچ شعبانده سراج افندی
عقبنجه چورلی پایه‌سیله عرض ابتهاج ایلدی • بیک دورت شوالنده طبیب محمد یرینه
شام شریف انجام فتواسی ایله بکام اولمشیدی • بیک التی ربیع الاخرنده ربیع حیاتی
آخر اولوب • منصب محلولی شافی افندینک مایهٔ عنوانی اولدی • مولانای مزبور •
منطقی دیمکله مشهوردر نظم نتایج بخش اشکال عقیمه • شفاساز اشارات سقیمه • ایدی
المولی محمد منصور زاده دیمکله معلوم اولو الابصار ایدی • جنس فاخر علم و عرفانه دیدهٔ
بصیرتی باز • و جواهر زواهر فضل و کمالی احراز • ایدوب صیرفیٔ صاحب العیار بندرکاه
معارف • و صراف کوچهٔ ظرایف و لطایف • اولدقده بعض علماء عصردن ملازمتله کام روا

وعارج معارج عز وعلا اولمغله قرق آقچه ایله حرمیه مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان
بش ذی الحجه سنده امیر سنان یرینه شاه قولی مدرسه سی احسان اولندی بیك بش رمضاننده
باقی مصلیسی یرینه محلولندن زال پاشا خارجنه تحریك اولندی بیك التی رجبنده حرکت نبض
حیاتی ساقط وکوهر شهوار وجودینه دست نهاب اجل لاقط اولوب مدرسه محلوله خنکار امامی
جلادزاده یه ضمیمه رواتب قلندی مولانای مرقوم جوهری دستکاه علوم جامع فضائل ومحامد
معیار صحیح ایله نقد رایج عرفانه بصیر وناقد ایدی المولی بیانی فرمایندر سوخته لغی حاکندن
بو لقب ایله مشهور اولوب بوندن غیری اسم ایله زبانزد جمهور دکلدر ابو السعود افندی
حضرتلرندن ملازمتله فائز امانی وبرج مدارس علیه ده مانند شعرای یمانی اولوب قرقدن
منفصل ایکن طقوز یوز طقسان التی شعباننده صالحجی رضوان جعفر اغا مدرسی اولمشیدی
اون سنه قرار ایلیوب بیك التی رجبنده عالم آخرته ارتحال ایلدی مدرسه محلوله عبدی خلیفه یه
ویرلدی ملای سالف البیان تشنه لب دریای علم وعرفان پیر صالح وعابد حمامه ساجده
معابد ایدی خلقله الفتدن متوحش اولماغین ستمظریف بیانی افندی دیرلر ایدی المولی
مصلح الدین ابریز خالص العیار وجودی کومش نام خاك پاکدن بدیدار وصاری مصلح الدین
نامی ایله موسوم علم اشتهار اولوب نظم زر سرخ اولدی اول سیمین تنك هر داغ کللکونی
بکر افزا اولدی نازله اول سیمك التونی نثر مصمونندن نمودار اولمشیدی اوائل حالنده
جوهر استعدادن اتش سعی ومجاهده ایله بوته اشتغالده قال ولوح ضمیرن قابل سکه
قبول ایدیجه اشغال نائره قیل وقال ایدوب ابو السعود افندی مرحومك دار الضرب افاده لرینه
داخل ولسان وهر بیت مشهور فحواسی قابل اولمشیدی نظم مجلسکده قلبمی التون کبی صاف
ایتمین قال اوجاغندن خلاص اولمز ایدر سك امتحان بالاخره شهادت محك قبولله ملازمت
رتبه سنه وصول بولوب بازار اعتبارده قرین رواج وسکه تدریسله مظهر افتخار وابتهاج
اولمشیدی قرق آقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن برذی الحجه سنده یلانجی یرینه
پیری پاشا خارجنه واصل اولمشیکن سکسن دورت ربیع الاولنده منفصل اولوب
مدرسه سی کاتب زاده یه ویرلدی سکسن بش جمادی الاخره سنده رمزی زاده یرینه
قیلوجه دیکلری خداوندکاریه سنه ترفیع اولندی طقسان ایکی رمضاننده معروف
افندی یرینه جراحیه یه نقل اولنوب قبول ایتمکله التمش آقچه ایله کنجیزاده یه ویریلوب
بزمر عزل اختیار ایلدی طقسان اوج محرمنده سعودی افندی یرینه صحنه کلدی
طقسان دورت ربیع الاخرنده چکه افندی یرینه دیاربکر قضاسی ایله مقضی المرام اولدی
طقسان بش شوالنده عزل اولنوب منصبی محلول معروف افندی یه ویرلدی
طقسان سکز شعباننده خلفی یرینه تخلیف تکلیف اولنوب قبول ایتمکله سعودی
افندی یه توجیه اولندی سنه مزبوره ذی القعده سنده بکرزاده افندی یرینه
ایوب قضاسنه منصوب اولدی بیك اوج جمادی الاخره سنده عزل اولنوب
یرینه کامی زاده افندی نقل اولندی بیك بش ذی القعده سنده امام دامادی
ششیجی چلبی یرینه غلطه قضاسی ویرلدی بیك التی محرمنده رضوان افندی یرینه

بیانی افندی

صاری مصلح الدین

بروسه یه نقل اولندی سنه مزبوره جمادی الاخره سنده عزل اولنوب منصبی داماد افندی یه ویرلدی
سنه مزبوره رجبنك اون طقوزنجی کونی محل بند عالم بقا رونهاده درکاه خدا اولمشیدی حضرت
ایوب مقابرنده مانند کنج مخزون متواری ومدفوندر ملای مومی الیه اسبغ الله نعمه علیه اهل علم
وعرفان فارسی دانلغله مشهور جهان اولوب یاران عجم ایله صحبتی وتکلم فارسی دری یه کمال بلیغ قدرتی
وار ایدی حسن خطله خامه مثال مشار الیه بالبنان وشیوه کتابت ولطافتده هر صفحه سی مانند
عذار خوبان مطبوع دقیقه شناسان اولمغله ملاسی مرحوم محمد وطری محمد چلبی یه معلم تعیین ایتمشیدی
کامی مخلصی ایله شعاری وتذکرة الشعراده بعض اشعاری واردر اثار خیریه دن برعشرخوان ایچون
ادرارات معینه وقف ایلمشدر جمعه کونی بعد اداء الصلوة تربه شریفه یه متوجها طور روب
لطیف الحان ایله قرائت ونغمه شکرین ایله ارواح مقدسه یی ضیافت ایدردی رحمة الله علیه
المولی محمد بن مصطفی عزیز نعمت سلطانی وصدر دولت سلیمانی بستان افندی حضرتلرینك شاخ
شجره وجودی ومغز ثمره ذات مسعودیدر بیت حبذا باغبان بهیجا تحمدن بویله نخل ایده پیدا
طقوز یوز قرق ایکی سنه سنده شمار یخ کریمه صلب ومشیمه دن هویدا وسرادقات ظلمات
ثلاثدن چار بالش مقام عنصری یه رونق افزا اولوب مانند شمع شب آرا نشانده دست
تقدیر ومثال نخل چمن پیرا ابیاری فیض تقدیر ایله کمال پذیر اولدقده نسیم توفیق ربانی
ایله حرکت وجوهر استعدادن عرض خواجکیان علم وفضیلت قلوب نیچه زمان مدارس ثماندن
برنده در تمام فضائله غواص اولان عزتی عرب زاده افندینك خواص تلامذه سی سلکنده انتظام
بعده قاضی زاده افندی خدمتلرنده کوهر کان علم وعرفان برله حسن نظام بولوب خدمت علیه سی
طلبة الطلبه وانتساب سده سنیه سی غایت مراتب مرتبه اولان استاد کل خواجه افندی جنابلرینه
مشاون طریق تحصیل بولندن ارتباط ودر وقتون دار الافاده لری ایله اجتماع واختلاط ایلدکدن
صکره جناب شیخ الاسلامیدن تکمیل طلبه کرامی یه مجاز وطقوز یوز یتمش سنه سنده کسوه شریف
ملازمتله مظهر اعزاز اولوب التمش التی تاریخنده حبی ملاسی یرینه قرق آقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا
مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلر ایدی یتمش ربیع الاولنده ناظرزاده یرینه علی پاشاده طرح
تازه رسم افاده ایتدیلر یتمش دورت ربیع الاخرنده وان قولی یرینه مدرسه خانقاه اول
مرشد ارباب کمالی تکیه کاه اولوب یتمش بش محرمنده نوری افندی یرینه خاصکی پایه سنه
پای همت قویوب التمش التی جمادی الاولی سنده مدرسه جدیده اسمیخان سلطان فرش
سجاده افاده لری ایله عنوان بولدی سنه مزبوره رجبنده صاروخانی سنان چلبی یرینه
صحن ثمانیه یه خرام ایدوب یتمش بدی ذی القعده سنده بوزن زاده یرینه سلطان سلیم قدیمه
کلوب یتمش طقوز جمادی الاخره سنده صالح ملا افندی یرینه مدارس سلیمانیه دن برینه رخش
همت سوروب سکسن صفرنده انلر یرینه ادرنه سلیمیه سنه سایه اجلال صالمشلر ایدی سکسن
بر صفرنده اداره کوس تحقیقلری مسکی الختام اولوب سلف سالفلری یرینه حاکم دمشق
الشام اولدیلر سکسن اوج رجبنك دوردنجی کونی ناظرزاده یرینه محروسه بروسه حکومتی
ایله عالیمقام یکرمی کوندن صکره مدینه ادرنه ده منصب احکام اولوب قبل الوصول
نائل مأمول اولمشلر ایدی سکسن دورت شعباننده حکومت دار السلطنه ایله شیر اجلال الدین

بستانزاده محمد افندی

تشبیب • ومولانای مزبوری پی اندرپی تعقیب • ایدوب بو دفعه انلر امانیٔ دنیویه دن قضاره
وطر • بونلر نام نامیلرین قضا یا یی قضایه سردفتر ایتدیلر • سکسن بش شعبانده جوی زاده افندی
یرینه انا طولی صدارتنه نائل • سکسن سکز ربیع الاخرنده نقیب افندی یرینه قطر رومده صدر
الافاضل اولوب • نیّر طالع وآلالری بی عقدهٔ وبال • ودغدغهٔ کسوف وزوال • امثال بروج
اثنی عشر اون ایکی پایه یه زیب وفر ویرنجه اهتمام • واول مقام عالیده دوره سن تمام ایدوب •
سکسن طقوز صفرنده متقاعد • ورتبهٔ امثال ایله تعاطیٔ امور صدارتدن متباعد • اولوب
جوی زاده افندی ثانیا صدر العلما اولمشلر یدی • طقسان بر ربیع الاولنده علی افندی یرینه
قاهر مغربیه سایهٔ اعزاز صالدیلر • طقسان دورت رمضاننده دغدغهٔ قضادن استعفا
ایدوب عبد الغنی افندی متعهد امر قضا اولدی • طقسان بش ربیع الاولنده بهاء الدین
زاده افندی یرینه ثانیا منوّر ایوان صدارت اولوب • طقسان یدی جمادی الاولی سنده
شیخ افندی یرینه شیخ الاسلام • ومفتیٔ مشکلکشای انام اولدیلر • الف کامل جبنده
الیتوز اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله گوشه گزین محراب عبادت وانزوا • وزکریا افندی حضرتلری
مسند افروز افاده وافتا اولدیلر • بیک بر صفرنده ملا احمد افندی ثالثا قاضی
القضاة عسکر روم • وصدر معالی رسوم اولوب • سنهٔ مزبوره شوالنده زکریا افندی
مرحومک نیّر ماهیتی قندیل محراب بقا اولدقده مکرّرا سجاده نشین درس وفتوی
اولدیلر • ابو السعود افندی مرحومه مخصوص اولان الیتوز التی اقچه وظیفه ایله تبجیل •
وعزل ونصبنده مراسم اجلاللری تکمیل اولندی • بیک جمادی الاخره سنده پادشاه کریم
الشان • سلطان محمد بن مرادخان یوز اقچه ترقی احسان ایدوب وشتبوس تشکر ایله
مظهر نوازش سلطان اولمشلر یدی • بیک التی شعباننک یکرمی دوردنجی کونی
برات زندگانیسی قرین ختام • وکلک ودوات فتواسی گبی زبان ودهان عقده
کشاسی دبستهٔ جفّ القلم وتمّ الکلام اولدی • یرلرینه خواجه افندی حضرتلری
متصدّیٔ امر فتوی • ومتکفّل امانت کبری اولمشلر یدی • شهزاده جامعی حرمنک
شاهراهه ناظر منظره سی داخلنده مدفون • وسیل مزاری نشانگاه تیر دعای اهل
درون در • ملای مشار الیه • مدّ الله ظلال رحمته علیه • بستان العارفین علم وکمال •
روضة الصالحین فضل وافضال • حدیقهٔ معارف وعوارفک نهال نوبر سایه گستری •
حظیرهٔ طرایف وظرایفک زلال عمیم الفیض ذرّه پروری • خامهٔ تحریر دلپذیری مانی چهره
گشای معانی • جامهٔ تعبیر الهام سمیرلری قوالب ارواح حقایق مثانی • خیام عظمت
وجلالی رفیع العماد • سرادقات دولت واقبالی بعید الاوتاد • صدر الافاضل دریای
فضائل ایدی • زبان شکرینی عقدهٔ لکنتله عقیده دار • ومنظومه کلام رنگینی سکته دار اولدیغی
بعضی شعرا بوگونه ادا ایلمشیدی • بیت • لکنتی وار دیمه صقین بی وقوف • ایرلیه مزطتلو دلبذن حروف
عربی وترکی اشعار بلاغت شعاری ورسائل فاضله تقریظات فصاحتمدارلری واردر •

• سلطان سلیمان مرحومک مرثیه سندندر •

نسیم الصّبا رقّت باسحان فرقه — حمامة ذات السّدر حیث من الذعر

احامی حمی الاسلام اوذی وهل لما — نعیت ببین انت مالک من عذر
ازالت من الدنیا مراسم بهجة — وآلة مسرّات الزمان من الفتر
ومُوعی وجودی فی رزیة عادل — عدیل ابن خطاب مثیل ابی بکر
لقد ذاق من کاس الحمام اماسنا — امام الهدی بحر النّدی طیّب النّشر
امام انام العهد فی مهد عدله — فراح الی روح علی سندس خضر
تفضّلت الایام بالجمع بیننا — ففرّق من اجل القصور من الشکر
کذلک دهر الدّهر بوس ونعمة — وناهیک تلک الحال فی الوعظ والذکر
فواحسرتا اذا نزل الدّهر مثله — من الفعر من قعر الجنادل والصخر
فما اخضرّ بالمروین بعدک عود — وما عودت ورقا فی الرّوض والنّور
وما قلبت ایدی الفوارس نغمة — تضمّن نحرا فی النّدی ضامن البرّ
سقی الله قبرا من سحایب نغمة ٥ — رماحا لدی الهیجاء ذی الکرّ والسفر
الا ایها الملک الشّهید المجاهد — سلیما کریما قد مضر طیّب الذکر
علیک من الرّحمن فضل ورحمة — وروح وریحان مدی الدّهر والعصر

•• کما انت فی الاولی بعزّ ونغمة ••
•• کذلک فی الاخری وفی الحشر والنّشر ••

ولە

ایدرسم وجه یاری ماهه تشبیه — ایدر ارباب عرفانی توجیه
نظر قلسه دهان یاره بلبل — دیدی غنچه ایچون فیه ما فیه

بعضی احبابلری توقیعیلک منصبنه ترفیع اولندقده بو بیله بیورمشلردر نظم
بریدبخت ودولتدن نویدی دلستاندر بو — عروس دولت واقبال ایچون کویا نشاندر بو

•• نشانلی داعیٔ دولت اولان ارباب اخلاصی ••
•• که خاطردن کیده شاید بنم عمرم زماندر بو ••

علماء مصردن شیخ علی مقدسینک تصحیح حرف صاده تالیف ایتدوکی رساله
بدیعه یه بیوردقلری تقریظه در شعر

کتاب کامل الارشاد هاد • — الی حرز الامانی والرشادی • — روی جفا وروی کل صاد •
بعین العلم فی تصحیح ضاد • — اراح العین عن عین العباد • — من النّاعین فی تحصیل زاد •
فهذا کامل کاف وفاء • — لتیسیر المقاصد والمراد • — فطوبی للّذی قد صاغه من •
امام عالم بالفضل باد • — علی الذات قدسیّ الصفات • — علا اقصی العلا فی کل ناد •
له فی الفضل آیات علیه • — له الغایات فی کل المبادی • — الیه ینتمی فنّ المعالی •
به حال الوری وار الزناد • — محیط للفتاوی کنز فقه • — ومختار لنهج الحق هاد •
بحرف مفرد ابدی دلیلا • — علی ان صار جمعا بانفراد • — کتبنا ذلک التقریظ ذکرا •
لوصف کان میسور العداد • — لوای قد خلت من باء حج • — لعام الجیم بعد الظا کصاد •

وله ایضا رحمة الله علیه

بحمد الله ذی الفضل المؤید ۰ وتسلیم الرسول الحق احمد ۰ مع الاصحاب والآل الکرام
بلا حد ولا عد مجدد ۰ نسیم المدح من عبد بسبب ۰ الی سیتان عرفان محمد
منقیا قائما فاحکم بمصر ۵ ۰ بامر الشرع والدین المؤید ۰ مقرا بالذنوب وبالخطایا
رجاء العفو من رب مجید ۰ وآلدرحومک محصل الکلام ایله موسوم رسالهسنه عنوان

۰ اعتبار اولان تقریظ دُرربارلریدر ۰

بانوار هدایتک الرسالة اشرقت ۰ عقاید قد تعزی لاشرف مذهب ۰ صحایفها اضحی مواقف مقصد ۰ مزیل الاشکال المذاهب مذهب ۰ تلیق باقبال الکرام کریمة ۰ تلوح بثوب کامل الحسن مذهب ۰ فقدره من جمع المجموع والفقه ۰ وبدره التصنید شنف ۵ ۰ سمع ارباب القبول وشرفه ۰ فالله سبحانه وتعالی تحفه بعنایته ۰ فی مواقفه ومقاصده ۰ ویتولاه برعایته من مطالعه ومراصده ۰

المولی عبدالله حامد افندی مرحومک صنو جلیل المحامدی ۰ ترجمه سی سبق ایدن مرتلوس افندینک مخدوم بعید المقاصدی در ۰ ورقاء روحی برج بدنه آشیانه ساز اولدقلی ۰ شهبال همتله اوج فضائله پرواز ایدوب ۰ خرمنگاه افاضل عصردن دانه چین ولماعلة حوصلهٔ استعدادی مقداری تهیهٔ زاد طریق فضائل رهین ایدکده تمم کر ملازمتله کامروا اولدقدن صکره سیر معارج عز وعلا ایده رک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن ۰ طقوز یوز یتمش سکز جمادی الآخره سنده مناوبالی رینه ادرنه قپوسی خارجنه واصل سکسن برصفرنده یینه انلر رینه مدرسهٔ رستم پاشایه نائل ۰ سکسن ایکی ذی القعده سنده مهر وماه سلطان مدرسه سنی سلف سالفن تعقیب ۰ سکسن دورت محرمنده مرقومدن صکره عنوان صحن ثمان ایله منشور اعتبارینی تشبیب ایتمشیدی ۰ سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده پاشا قولی محمود بک رینه بغداد دار السلام قضاسی ایله مقتضی المرام اولدیلر ۰ سکسن یدی رجبنده بونلر آمده آمد قاضیسی میرزا مخدوم بغداده نقل اولنمشیدی ۰ طقسان جمادی الاولی سنده مصطفی افندی رینه تکرار بغداد قضاسیله نائل مراد اولمشیدی ۰ طقسان ایکی شعبانده فلبه قضاسی مولویت اولمق اوزره نقل اولنمشلردی ۰ استانبوله کلدکلرنده قبول ایتدکلری جهتدن ۰ سنهٔ مزبوره شوالنده سلانیکی سیفی چلبی رینه یکیشهر قضاسی فنار الحاقیله مولویت ۰ واسکی شهره یکی عادت اولوب بونلره عنایت اولندی ۰ طقسان دورت رجبنده عزل اولوب ۰ معروف افندی جانشین حکومتی اولدی ۰ طقسان یدی جمادی الآخره سنده یعقوب بک رینه بوسنه سرایی ویریلوب قبول ایتدکلرنده طاش زادهیه ویرلدی ۰ طقسان سکز ذی القعده سنده فارغ عمر بک رینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی ۰ بیک ایکی شوالنده صاجلی زاده محلولندن مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولندی ۰ بیک دورت شعبانده عزل اولنوب ۰ رینه شامدن کتخدا مصطفی افندی نقل اولندی ۰ بیک التی رمضانک اون التنجی کونی حمامهٔ روحی دست حمام ایله رمان ۰ و عنقا ایله هم آشیان اولوب حضرت ایوب تربه سی قربنده حامد افندی جنبنده دفن اولندی ۰ مولانای مزبور

فضیلت علمیه ایله مشهور ۰ بیت علم و دودمان صلاحدن ظاهر ۰ مستجمع معالی ومفاخر ایدی ۰

المولی سنان الدین یوسف قصبهٔ سماودن برشخصک کوهر سلک اللآل کریمیدر ۰ حامد افندی خدمتلرندن ملازم ۰ وحاشیهٔ تجرید مدرسی اولدقدن صکره طریق قضایه عازم اولوب ۰ طقوز یوز یتمش دورت تاریخنده حج ایلیوب مناسکه متعلق ترکی رساله یازمشدر ۰ سرمین وشیخلو قضالرنده فرمانروای حکم وامضا اولوب ۰ سکسن سکز سنه سی وانمنده سنان پاشا دیار شرقه سردار اولدقده یوز اللی اقچه ایله اسکدار قاضیسی ایدی عوض افندی صدارتنده اوتوز اقچه ایله شاه قولی مدرسی اولوب ۰ طقسان تاریخنده ترقی ایله واصل اربعین ۰ طقسان اوچ سنه سی خلالنده نائل رتبهٔ خمسین اولمشیدی ۰ اول مدرسه بونلرده خارج اولمشدر ۰ طقسان التی صفرنده بیلاقیهٔ ازنیق پایه اعتبار اولنوب ۰ بیرایهٔ گریبان اشتهاری اولدی ۰ طقسان طقوز رمضاننده اشراف قضاتدن قیا چلبی رینه بوسنه سرایی تکرار مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی ۰ بیک اوچ ذی القعده سنده عزل اولنوب عبدالکریم چلبی یه ویرلمشیدی ۰ اندرخی قبول ایتمیوب ماه رجبده کوچک اسحق افندی یه ویرلدی ۰ اندرخی رد ایلیوب ماه شوالده چلبی محمد افندی یه توجیه اولندی ۰ بیک التی ربیع الآخرنده کاکل پریشان شیخی چلبی رینه کوتاهیه قضاسی صدقه بیورلدی ۰ سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی اولوب ۰ بینه صالحجی رضوان افندی صالندی ۰ مولانای مزبور امی سنان لقبی ایله مشهور ۰ علم وصلاحده وآیه دار حکومتی مشهور آنه وصلابت شعار ایدی ۰ المولی محمد زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن مولانا رمزینک فرزند دلبندی ۰ زهری زاده علی افندیدر ۰ تحصیل استعداد علمی ایتدکدن صکره ۰ ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازمتله کامروا ۰ وبعض مدارس علمیه ده منازل پیما ۰ اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز یتمش سکز شعبانده بکلی محمود رینه حیدر پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشیدی ۰ سکسن اوچ رجبنده خواجه برادری رینه قبلوجه پایه سنه ترفیع اولندی ۰ سکسن بش جمادی الآخره سنده تبلیجه علی چلبی رینه صحنه کلمشیدی ۰ سکسن سکز ربیع الاولنده بکرزاده افندی رینه ایاصوفیه مدرسه سی عنایت اولندی ۰ طقسان برذی الحجه سنده سیف الله افندی رینه سلیمانیه مدارسنک برینه فرش سجادهٔ افاده ایلدی ۰ طقسان ایکی شوالنده ابو السعود زاده افندی رینه ادرنه سلیمیه سنده محراب نشین تحقیق واجاده اولدیلر ۰ طقسان دورت رمضاننده حسن بکرزاده رینه حلب شهبا قضاسیله مقتضی الآمال اولمشلردی ۰ طقسان بش شوالنده عمر افندی رینه قدس شریف قضاسنه نقل اولنوب ۰ قبول ایتممکله عزل اختیار ایلدی ۰ طقسان طقوز ذی القعده سنده معروف افندی رینه محروسهٔ بروسه حکومتی ایله قدری والا اولمشیدی ۰ الف کامل شعباننده عزل اولنوب یرلرینه اخی زاده عبدالحلیم افندی فرش سجادهٔ حکومت ایتمشیدی ۰ بیک التی سنه سی خلالنده واصل رحمت باری ۰ وسخن رموزه وذهب مکنوز کبی ورا پردهٔ عدمده متواری اولدی ۰ قوغاجی دده حظیره سنده مدفوندر ۰ مولانای مرقوم ۰ نقش انداز برند علوم ۰ وادیٔ ظرافتده علم ۰ معارف وعلمی مسلم عالم ۰ لطایفی مطبوع ومشهور ۰ نکته پاره کبی زبانزد جمهوردر ۰ مشایخ عظامدن مؤید زاده حاجی افندینک دختر زاده سی ولماعلة مشرب فنادن حصه دار ۰ درویش نهاد پاکنژاده وفتوت شعار ایدی ۰ مسائل فرایض

كليبولى محمود افندى

سلیس وهموار نظم ایتمشیدی • منظومهٔ مشهوره در • بو اشعار نخبهٔ گفتاریدر نظم سنك
جفایه پرکشی طوتمق اولوردی باش • بر دمده بیك جفا اولیجق قنده باش طورولە مشکلن حل ایده مز
کیمه کتاب عشقك • واعظ شهردم اوررسه قولاین سویلر ولە سنی برقوجفجیون بیك یاننده معذر
درایمش • دل دیوانه جهانده کوره ین چوق یاشەسون ولە برقدح باده یه دیر عارف ایسك جان
نقدین • کر زبان ایلر ییك ای دلا بن چکه ین رباعی کرچه الدك بو جان نالانی • کوکلمز قالدی
ای کرم کافی • اغلادرد ردعشق اکلسه بنی • اکمه ایدل بلای هجرانی المولی محمود کلید بحر
روم • وعقیلة الملك جنت رسوم اولان کلیبولی معقلنده کسسته عقال علاقهٔ عالم
ارواح واشباه شکسته تارکبی غلطان صحیفهٔ اشباح اولمشیدی • قره محمود دیمکله مشهور
وتذکره الشعرآده مدحی مخلصی ایله مذکور در • نخل وجود محمود السمانی جواهر زواهر علم وعرفان
ایله محلّی • وآیینهٔ طبع صفا ایینی مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله مجلّی اولوب شیخ الاسلام
ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام اولدقدن صکره • سیر منازل طریق • وادراك
کوس تحقیق ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • طقوز یوز سکسن دورت ربیع الاخرنده
صالح سیفی افندی یرینه شاه خوبان مدرسه سنه مدرّس • وافاده وافاضه یه ممارس اولمشیدی
سکسن بشی رمضاننده قبول ایتمین معرف زاده افندی یرینه کفه قضاسنه نقل اولندی •
طقسان ایکی شعباننده منق علی افندی محلولندن مرعش قضاسی عنایت اولندی •
طقسان دورت خلالنده یلابجی یرینه کوتاهیه قضاسنه نقل اولندی • طقسان بش رجبنده
عزل اولنوب یرینه قدس شریف قضاسندن عمر افندی تبدیل اولندی • طقسان التی رجبنده
قبول ایتمین مدرّس زاده یرینه تکرار مرعش قضاسی توجیه اولندی • طقسان سکز ربیع الاولنده
عزل اولنوب منصبی عبودی یه ویرلدی • امر قبول ایتمدکده حسام افندی یه انعام اولندی •
الف کامل رمضاننده کلیبولی قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی • بیك
ایکی رجبنده عزل اولنوب پرویز افندی تذکره جیسی محمد افندی مسندنشین حکومت اولدی
بیك اوچ جمادی الاخره سنده سلفی یرینه اعاده اولندی • بیك دورت شعبانسنده
معزول ویرلرینه پرلیه لی حسن افندی موصول اولمشیدی • بیك بش جمادی الاخره سنده
محمد شاه افندی یرینه طرابلس شام قضاسی ایله بکام اولوب • بیك التی ربیع الاخرنده
منفصل ویرینه تاج الدین المناوی واصل اولدی • سنهٔ مزبوره خلالنده ارتحال • وعالم قدسه
انتقال ایلدی مصراع الهی عاقبت محمود کردان • تاریخ نعمتی چلبی مصراع فاتحه محمود افندی
روحنه • ١٠٠٦ مرحوم مرقوم • مجمع البحرین معارف وعلوم • افراد علمادن معدود • سیرت
وسیرتی ممدوح ومحمود • فرد کامل وبحر شامل ایدی • اثار علمیه سندن قلمیه سی وارد
من قلمیه ظلّه ممدود علی الصفحات • کانه لواء الحمد فی العرصات • تحرّك طبعه فی معنی قول الملك
الحکیم • افمن یمشی مکبّا علی وجهه اهدی • امّن یمشی سویّا علی صراط مستقیم • بنی قد تفجّر من اصبعه الماء
خضراء بتا ارض لقی یکون خضرا • شمّر علی ساق الاجتهاد • ومرّ علی الماء کالذّباد • له ید طولی فی المأخذ
بنواصی العلوم العلیة آخذ • یسمع اهل الاذعان منه الهمس • عقل بخدمه الحواس الخمس • ید فیها اصبعان
وقلوب البلغا • یقلّب الرحمن منهما کیف یشا • محبوب القلوب محلّه بالسویدا • یحلّ عقدة کل حبر باننانه •

قره چلبی زاده حسام

بانت لذة کلامه من الشقاق لسانه • بتمشی فی المزالق الاقدام • وقدمه ثابت وفیه کلام • تلاقی
یلحق بالجماسی • صرفی بتصرف فی کلمات الاناسی • عظم بلا لحم من نحافته • بشیح فان ورجلاه فی حرکته
کل جزئیه یجری مجری دمه • یمشی بحیث لا یموت النّملة تحت قدمه • من لسانیه فتنا ما فی الطّباع •
کل سر جاوز الاثنین شاع • ساحرا اذا رکب العق • یری العجایب فنّا بعد فنّ • علی سلّم السحر راق
کامل • وخل وخرج مرارا فی بیر بابل • یخضر فی الحال ما یزرع فی المشرق بصوت وفی المغرب یسمع
قصب فی نهر اللطایف نما یهتز عند جری الماء • بو بیت انرکدر بیت مهر رخسار فی وصف ابت
ادمهك مطلعده • سر اعدا فی نهایت اکه سن مقطعده المولی حسام الدین حسین بن محمد بن حسام
الدین حدایق شقایق نعمانیه ده زیور بنفشه زار ارقام • وقره چلبی عنوانیله رحیق تحقیقی عنبرین
ختام اولان هجری افندی مرحومك مخدومی • وابو فراس شعارنده بو بیتلرك ماصدق مفهومیدر
حویت حسام الدین کله فضیلة • سواك لها طیّ وانت لها نشر • فما ینتهی الّا الی
کفك الندی • ولا یعتری الّا الی بنیك الفخر • جد امجدلری مولانا حسام الدین اسکدارده
جامع شریفی ومدرسه سی اولان وزراء دولت فاتحیه دن صدر اعظم روم محمد پاشانك
برادری • وکمال پاشا زاده افندینك شریك فضائل کستریدر • علماء شقایقدن قوتوی
قره یعقوبك داما دی • وعموما ولایت قرمانك حاکم پاکیزه نهادی ولمشیدی • طقوز یوز
یکرمی تاریخنده واقع چالدران سفرندن قفول اثناسنده لارنده ده فوت اولدی •
صاحب الترجمه طقوز یوز قرق حدودنده والد ماجدلری کوتاهیه ده واحدیه مدرّسی ایکن •
سر نهادهٔ پیشکاه عالمپناه شهود • وسجده کذار شکر نعمت بی منت وجود اولمشلر ایدی
نقد وقت عمر کرانمایه لرین صرف بضاعهٔ علم وادب • وفضائل وهبی ومکتسبی بی سرابار
خصائل حسب ونسب قلدقدن صکره طریق سعادت رفیق علمه سوق راحلهٔ عزیمت •
وپدر والا کهرلری طرفندن شمشیر همتلرین جوهر طراز ملازمت قلمشلریدی الحالة هذه
افتاب عالمتاب کبی متصدیٔ قطع منازل • وموقف استفادهٔ مسند افاده یه منحول اولوب
ابتدا یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده حلبیه ده بعده اوتوزله جامع عتیق مدرسه سنه بعده چاشنگیر
دیمکله معروف علی بك مدرسه سنه مدرّس • وصیت وصدای اشتهارلری نقل محافل
ومجالس اولوب • طقوز یوز یتمش اوچ شعباننده اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه
خارج اولدیلر • یتمش طقوز رمضاننده خواجه افندی یرینه بروسه سلطانی پایه سی پای انداز
تخت هما سایه سی اولوب • قاعدهٔ اسلاف اوزره عقد مجلس درس عام • وحل شبهات علماء
اعلام ایتمشلریدی سکسن بر شوالنده عرب زاده یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب
سکسن ذی الحجه سنده بهاء الدین زاده یرینه سلیمانیه ایله بکام اولوب سکسن دورت
جمادی الاولی سنده اغازاده یرینه ادرنه سلیمیه سنه ترفیع اولنوب والمقام عالی فرش
سجادهٔ افاده لری ایله زیبنده وحالی اولمدین سنهٔ مزبوره شعباننده عبد الغنی افندی یرینه
حاکم شام جنت مشام اولدیلر • سکسن التی ذی القعده سنده سلف سالفلری یرینه قضاء مصر
ذات الاهرام ایله احترام اولندیلر • سکسن طقوز جمادی الاولی سنده استعفا ایدوب
یرلرینه سنان افندی زاده علی افندی متکفل احکام قضا اولمشیدی • طقسان اوچ

صفرنده فوت اولان • رائی حسن افندی یرینه محروسهٔ ادرنه ده احکام شرعی مراعی اولدیلر • سنهٔ
مزبوره رجبنده دوکمه جی زاده یرینه استانبول قضاسنه نقل اولنوب طقسان دورت محرمنده
معزول • ومقام حکومته میرزا مخدوم افندی موصول اولدی • طقسان یدی ربیع الاخرینک اواخرنده
دوکمه جی زاده افندی یرینه اناطولی صدرینه پیرایه بخش اولدی • طقسان سکز شعباننده زکریا
افندی یرینه مسند آرای صدر روم اولدیلر • طقوز رجبنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد اولوب
سلف باهر الشرفلری اعاده اولندی • بعده بر دفعه اوتوز و بر دفعه یکرمی اقچه ترقی ایله راتبه لری
ایکیوز اقچه تمام اولوب • مشغلهٔ علم وعبادتله سبحه کردان شهور واعوام ایکن • ست والف
ذی الحجه سنده عبد المؤمن افندی یرینه بروسه سلطانیه سی ضمیمهٔ رواتب قلندی • قرینهٔ حال
مراسم طریقدن بالکلیه دامنکش همت • ومحروسهٔ مأنوسهٔ بروسه ده دائره نشین عزلت • اولمق
نیتنه عزیمه خوان عزیمت • اولوب اول نیت خیره قرار • وتار کشمکش تردده فیصل کار •
ویرمشیکن بیك یدی محرمنده دار الانس جنته استعجال • وبروسه حوالیسنده واقع چفتلکلرنده
فجاءة ارتحال • ایتدیلر حضرت امیر جامع شریفنک اوکنده متواری خاك فنا • وخوشه چین خرمن
دعا اولوب • مدرسهٔ محلوله عرب سنان افندی یه احسان اولندی • مرحوم مرقوم • حریص
دریاکشان علوم • مجمع البحرین علم وعمل • مطلع السعدین دین ودول • استقامتده علم •
زهادتده مسلّم عالم • ایام تدریسده مناولهٔ رحیق علم وعرفانه مداوم • هنگام قضاده حسام
موشکاف شریعتله حاکم حاسم • زمان صدارتده احقاق حقله نمام • ودور دولتی تواریخ ایام
ایدی • شروح هدایه ومفتاحه تعلیقاتی • وهوامش کتب متداوله ده آثار قلم طرفه نگاری واردر
مسائل فقهیه دن بر مجموعهٔ گرامی جمع ایتمشلردر که • رشکین ساز واقعات حسامیه در • رحمة الله
علیه رحمةً واسعة المولی احمد سبوی وجود نزاهت آلودی غلطه دن بدید • ونشو آر دانش
ودید • اولوب علماء عصر خدمتلرنده سرکرم رحیق تحقیق • ودواعی مراسم طریق • اولوب
بعض کباردن ملازمتله برمراد • ومدارس علمیه ده افادهٔ ارباب استعداده معتاد اولمشیدی •
فرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان طقوز ذی القعده سنده قبول ایتمین
خیر الدین افندی یرینه سلوریده پیری پاشا مدرسی اولدی • بیك یدی محرمنده عرب
سنان افندی یرینه چورلی پایه سنه پیرایه بند اولمشیدی • سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده
فوت اولوب مدرسه سی ذو النون خلیفه یه ویرلدی نظم غریب اولدی دیمه نوعی قبوکز
سنك کوبك افندی چقدی وارث • مرحوم مزبور استعداد علمی ایله مشهور • طاهر اللسان •
خالص الجنان • مسلم پاك اعتقاد ایدی المولی منصور بعض کرام ملازمتی ایله مظهر اکرام • ومدارس
جلیله ایله مقضیّ المرام • اولوب بیك اوج شعبانده حسام افندی یرینه اغا مدرسی اولمشیدی •
بیك بش ربیع الاولنده شمسی زاده چلبی یرینه ییلاقیهٔ ازنیق پایه سنه نقل اولندیلر • بیك یدی
جمادی الاخره سنده فوت اولوب یرینه امر الله افندی نصب اولندی • مولانای مزبور حلبهٔ مباحثه ده
مظفر ومنصور • علم وصلاحده علم • نزاهتده مسلّم عالم ایدی المولی محمد کمال بك زاده دیمکله مشهور
ومکارم خصال ایله زبانزد جمهور در • طریق علمه کذر • واولاده بی پایانه سفر • قیلوب قرقدن
معزول ایکن مدینهٔ منوّره پایه سیله متقاعد اولان برسوی حسن چلبی برادری احمد چلبیدن ملازم

غلطه لی احمد چلبی

منصور افندی

بك زاده افندی

وطریق تدریسه عازم اولدقدن صکره ملای ملك نهادینه داماد اولمشیدی دور مدارس
وعقد مجالس ایدرك یکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیکن طقوز یوز یتمش التی صفرنده
منفصل ویرینه دوس مصطفی افندی واصل اولدی • سکسن بر محرمنده همشیره زاده یرینه یکی
علی پاشا ده محراب نشین افاده اولدیلر • سکسن دورت ربیع الاخرنده عزمی افندی
یرینه دار الحدیثه واصل سنهٔ مزبوره رجبنده صاچلی امیر زاده لرك بوکی یرینه صحنه نائل •
اولوب سکسن یدی شعبانده ملا احمد افندی یرینه ایاصوفیه مدرسه سی عنایت اولنوب • سکسن
سکز ربیع الاولنده عبد الواسع چلبی یرینه سلیمانیه یه ترفیع اولنوب طقسان اوج محرمنده
سیف الله افندی یرینه حلب شهبا قضاسی جلوه کاه اشهب اقبالری اولمشیدی • سنهٔ مزبوره شوالنده
حاجی افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولنوب • قبولده متردد اولمامغین • طقسان
دورت رجبنده ایوب قضاسی سلوری وچتالجه الحاقیله مولویت اولوب انلره عنایت اولندی •
طقسان سکز ذی القعده سنده ملا احمد افندی یرینه مصر قاهره یه نقل وتبدیل ایله تبجیل اولندیلر •
الف کامل محرّمنده عزل اولنوب قاف زاده فیض الله افندی نصب اولندی • بیك اوج جمادی
الاخره سنده منفصل وثغر حکومتلرینه اسعد افندی واصل اولدی • بیك بش جمادی عبد الرحیم
افندی یرینه تکرار ایوب قضاسی توجیه اولندی • بیك یدی شوالنك اون سکزنجی کونی انفصال
صوری • وعزل ضروری کورنبوب قضاء ایوب حکومتنه عرب زاده عبد الرؤف افندی واصل
اولدی • حضرت ایوب مقابرنده مدفوندر • مولانای مزبور فضائل کثیره ایله مشهور افراد علمادن
معدود • متبعّیان عصردن کامل الوجود ایدی • مرویدرکه دانشمندلکی هنگامنده معرف ادهم
افندی ایله حریف کرمابه وکلستان اولمغله دوباره لر دیو تسمیه اولنمشلردی اول زمانده
قاضی ریاضی دیمشدر نظم جام شراب زار اوله لی نرد مجلسه • بر پول جور تمك
اولمدی هرکز دوباره لر المولی محمود بن بیری دیار روم جنت رسومده مطلع دولت
آل عثمان • ایدهم الله تعالی الی یوم المیزان • زیب دیوان خسروی اولان برو خاندان علم وعرفان
واباً عن جد ولاة بلاد وصدور دیوان عالیشان اولان دودمان فناریدن در • شمع نوافشان
وجودی نشانده مجلس شهود اولالی اقتباس انوار فضل وکمال وطاشکبری زاده احمد افندیدن
ملازمتله تنویر مدعای آمال ایدوب ابتدا یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده عیسی بك مدرسه سنه
بعده کوتاهیه ده وزه کوز پاشا مدرسه سنه • بعده قرقله کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسه سنه
بعده اللی اقچه ایله بروسه ده ملایکان مدرسه سنه مدرس اولوب بعض مقتضیات حسبیله
عزل اولنمشیدی • طقوز یوز سکسن طقوز شعبانده اسوده سنان یرینه ادرنه ده رخانیه
ازنیق خارجنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایدوب طقسان ایکی صفرنده معرف ادهم
یرینه ییلدرم خان پایه سی احسان اولندی • طقسان طقوز ذی الحجه سنده قبول ایتمین
اسلام افندی یرینه مرادیه پایه سیله برمراد اولدی • الف کامل شوالنده حسام افندی
یرینه مرعش قضاسی انعام اولندی بیك ایکی رجبنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی •
بیك الی صفرنده حسینی ملاسی اوغلی شمسی چلبی یرینه قونیه قضاسی توجیه اولندی •
سنهٔ مزبوره اواخرنده حضر افندی یرینه طرابلس شام قضاسی انعام اولندی • بیك یدی

فناری زاده

شوالنده قاضی ایکن • دار اجل متقاضی • وشئون حالی منحصر ماضی اولدی • منصب محلول شانی
افندینک قلادهٔ کردن جاهی قلندی • مولانای مزبور محاسن اخلاق ایله مشهوردر • شقایق کبارهٔ
بعض الحقایقی • وتواریخه متعلق کلماتی واردر • بو حقیر کوروب ترجمه ایتمشیدم **المولی یحیی بن**
پیر علی ابن نصوح سلک لآل عرق عریقی بو حقیرک رشتهٔ نسبنه بسته • ورشتهٔ
نوعی افندی
سهر ظهری کبی مهرهٔ طریقت علیه یه پیوسته • اولوب راقم الحروف اولان عبد ضعیفک نقش صحیفهٔ
وجود اولماسنه بادی • ومقدمهٔ نتیجهٔ ایجادی • والدی وسیدی واستادی • فرد کامل
وجنس شامل مجمع البحرین معارف وعلوم • نوعی افندی مرحومدر • طبقهٔ مشایخ سلیمانیه دن ذکری
سبق ایدن پیر علی افندینک کوهر کان وجودی • وثمرهٔ شجرهٔ نسل مسعودیدر • طقوز یوز قرق
سنه سنهٔ عددن بیدار • وکوکب سعد اقتران وجودی ادج برج قصبهٔ ملغره دن نماینده
ودیدار اولمشیدی • فضل ممیز علم وعرفانیله بنی نوعی میاننده ممتاز • وکعب شامخ فضل وبیان
ایله جنس مستعدان عصر ایچنده سرافراز اولوب • اللی یدی تاریخنده طریق سعادت رفیق علمه
سلوک • ونقد خالص العیار اعتبارین تمغای قبول علما ایله مسکوک ایتمکله • ارباب رد وقبول
میاننده قرین رواج • وشهادت محک امتحان ایله استادان صاحب العیار میاننده افتخار
وابتهاج اولمشیدی • ایچه زمان اخوین عنوانی ایله مشهور • قرمانی زاده احمد افندینک
دار الافاده سنده اشتغال بعده صحن مدرسی اولان برادرلری محمد افندینک استانه سنه
اتصال ایتمشلر یدی • اتفاق آرا بونک اوزرینه در که • اول تاریخده مولانای مزبورک شمعنی جمع
اولان اماثل ویکی جمعیتنه رغبت ایدن قوابل بو زمانده جمع اولمامشدر اوله حجرات مدرسه سنده
اون دورت شاعر جمع اولوب مصراع کیم کوریدر که اوله بحر حبابه پنهان مضمونی عیان اولمشیدی •
مشاهیر ارباب کمالک عال العال اولنلری • خواجهٔ سلطان مراد اولان سعد الدین افندی
حضرتلری وباقی افندی حضرتلری • والدم مرحوم حسرو زاده وقضاتدن اسکوبی والهی افندی
وحجی قرمانی تحدی جوری جانجی زاده جامیدر • باقی افندی سنبل قصیده سن بونلرک نامنه
دیوب قاضی زاده افندینک سلیمانیه دریکی جمعیتنه وارمش ایدی • والدم مرحوم ایله والهی
خدمتلرنده قرار اختیار ایدوب • التمش ایکی تاریخنده ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندقده بیله
کیدوب • التمش بر صفرنده سلیمانیه یه کلدکده بونلر تشریفدن انلر اعاده دن ملازم اولمشلر
ایدی • التمش اوچ رمضاننده ملازمتلرین قید ایدن حامد افندینک صدارتی آوانده کلیبولیده
بلبان پاشا مدرسی اولدیلر • التمش بش ذی القعده سنده معلم زاده عصرنده یکرمی بش اقچه ایله
مدینهٔ مزبوره ده مسیح پاشا مدرسه سن الدیلر • التمش طقوز رمضاننده شیخی افندی همتیله اوتوز اقچه
ایله استانبولده شاه قولی مدرسه سنده سجاده نشین اولوب • سکسن ایکی ظلالنده عبد الرحمن افندی
عنایتیله مدرسهٔ مراد پاشا واصل رتبهٔ اربعین اولمشیدی • سکسن سکز جمادی الاولی سنده جعفر اغا
خارجنه عارج اولوب • طقسان بر ذی الحجه سنده عثمان افندی یرینه ادرنه قپوسنده مهر وماه سلطان
پایه سنه سایه صالوب • فخر وار شیخی چلبی بو کونه تاریخ پرداز اولمشیدی تاریخ کلیجک غزتله داخله سن
بری برینه اتدی خلق انها • دیدی احباب جمع اولوب تاریخ • کلدی نوعی افندی داخله ها •
طقسان اوچ ظلالنده تاهل ایدوب دیمشیدی مصراع ارکنی چوق سودیکم نوعی افندی ارکنی •

طقسان بش ذی القعده سنده سیرک زاده یرینه صحن ثماندن جنازه لی مدرسه یه خیار آسا
خرام ایدوب • دلی قاضی محمد بکلری نثاری بو کوهر کران قدری ایثار ایتمشیدی مصراع نوعی افندی
الدک اهلیتکله صحنی • والی چلبی دخی بو وزندن تعیین سال اقبال ایتمشیدی ع قدمکله زیاده
اولدی صحنک شان وعنوانی • طقسان سکز ربیع الاولینک یکرمی ایکنجی کونی سیرک زاده یرینه
دار السلام بغداد قضاسی ایله برمراد اولمشیکن • ربیع الاخرک سکزنجی کونی قطب صاحب الزمان
سلطان مراد خان حضرتلرینک شهزادهٔ ارجمندی سلطان مصطفی نک شرف تعلیمی ایله تکریم
اولندیلر • تلمیذ خاصی زمره لی عشقی چلبی ثنا پای خامهٔ ثنا ایله بو کونه عقده کشا اولمشیدی •
نظم عشقیا تاریخنی ایدوب حساب • خواجهٔ شهزاده اولدک دیدیلر نثر صدر الافاده استادم
اخی زاده عبد الحلیم افندی بو قطعهٔ کوهر بهای عنوان ورقهٔ تهنیت ادا قلمشلر ایدی نظم
ذات عالیشانکی بغداده لایق کورمدی • کورش ایدنلر بو بهای بنده وآزاده دن • رهبر اولوب
عون حق تبدیل اولندی منصبک • خوش مینشلر هر بو فی بکلش وز بغداددن نثر بعده رتبهٔ
استعداده کلن شهزاده لردن سلطان بایزید وسلطان عثمان وسلطان عبد الله دخی اول
ادیب کامله تسلیم • وهر برینه انواع معارف وعلوم تعلیم اولنمشیدی • بش سنه مقداری اول
خدمت علیه ده برقرار • وحکاک جواهر شاهوار اولوب اول تقریب ایله شرف صحبت شهریاری
حائز وملال استیهالی پرتو انوار التفاتی تزیینی حائز اولمشیدی • ابتدا خواجه اولدقلرنده
برداشتهٔ سدرهٔ سدره تمثال قلوب عرق انعام شاه دریانوال اولدقلری نظم بیمنا لدندر •
نظم ایدوب بر نقطه نک رمزنده عاجز بیک سخندانی • الغدن باشلدیم فهمک ارباب عرفانی
معلم ای کوکل ساکه عجبت اوکرتدی کیم اولدک • سزای التفات پادشاه ملک عثمانی نثر ایام عیدده
قانون عثمانی اوزره دامبوس خاقانی اثناسنده اول کوه پرشکوه وعظمت ووقار شهزاده
خواجه لرینه قیام مخالف قانون همایون اولماغین • اول تشریف ایله مظهر اعزاز • وامثال میاننده
سرافراز اولمق رجاسنه عرض ایتمشلردر نظم ایدوب اهم بلی تحریک اول سرو خرامانی
قیام ایتدرسه صدقیله سجودم قد سلطانی • الف کبی نوله هر لحظه عرض قامت ایلرسه •
عبودیده قدم کوستر ولیدر دال دیوانی • حقیقت بر دل اکاهله دستارلق یکدر •
رعایت ایلمکدن هر نفس قانون عثمانی نثر بو قطعه ایله ضمیمهٔ ترقی یه تلمیح ایتمشلر ایدی قطعه
قدی شکل لام ایدوب نوعی • خاک درکاهکه سلام ایتسون • نقطهٔ ذاتنه ایدوب تعظیم •
الف قامتک قیام ایتسون • الفه صفر نقطه ضم اولنوب • عدد مقصودی تمام ایتسون نثر
پادشاه کریم مساعدهٔ مراد ایله تشریف وتکریم ایتدکدن صکره خط همایون نوازش مضمون ارسال
بیوردقلرنده برداشتهٔ پایهٔ سریر اجلال قلنمشیدی نظم دم جانبخشمک تاثیر ایدوب فاقه افسونی
سوزومه مایل ایتدم پادشاه ربع مسکونی • عجب باعث خط همایون اولسه کفتارم • اولور صاحب
شاهد دیبا رک خط همایونی • فن تصوفه متعلق مکاتبات ظلالنده مرحومه اهل ظاهر دربودهٔ
معالم ومظاهر اولوب اسرار عرفاندن بی نصیب اولمق اوزره طعن وطنز اولندن ارسال
ایتدکلری بیتدر بیت مراوی ساکه همصحبت کرک بر مشرب عالی • کرکمز بزه اول نوعی کاوله
الوانه مثالی نثر مرحومک مقابله ده جوابی • واول عصرده دعوای کرامتله داخل همصحبت سلطان •

ولایت اولان معتقدان ملحدمشربه تعرضی مشتمل قطعه ایله قطع راه صواب‌جو **نظم** کیمی دفینه بولدی کمی کیمیا بیلور • کیمی اصول نغمه و نقش هوا بیلور • مقبول حضرت اولمغه یوق چاره نوعی‌یه • نه شیخ شهر اولور نه مجرب دعا بیلور • بربوبا باده بو دفعه دخی ناز و نیاز وادیسنده بو کونه لطیفه پرداز اولشلردی •

نظم

براوزکه یاریله همدم اولم کبی — ومساز اولوب الک ایله محرم اولم کبی
بوی وفا جو کلدی یار قدیمدن — سیاح اولوب قلندر عالم اولم کبی
بر غمکساریله‌یچون صرف اولوب ایک — بو راهده مرادیله خرم اولم کبی

جواب مرحوم

خروج انسک الده واری اول اوزکه یاری کورسک — ممکن دکلسه وصلت روینی یاری کورسک
عین کل اولدی بلبل بوی وفا ای المز — یار قدیمی بولدق سیر کناری کورسک
دامان کلعذارم بر خاری ایلمش جا — خار اولمغه یرآرمی اول نابکاری کورسک
بار ایله محرم اولان اغیاره همدم اولمز — دمساز کاری بولدق ناساز کاری کورسک
آیینهٔ جهانده چوق صورت او عرسی اوردر
نوعی کبی بولنمه رغمکساری کورسک

بیک اوج جمادی الاولی سنه‌سنده واقع جلوس محمد خانی اثناسنده خدمت تعلیمی ایله مشرف اولدقلری شهزادهلر قانون عثمانی اوزره عالم شهادتدن رو برآه • ونوباوهٔ آسیب رسیده کبی تباه اولدی **نظم** کر تیغ باردرکوی آن ماه • کردن نهادیم الحکم لله **نثر** مضمونی عنوان صحیفهٔ حاللری اولدقده خواجه‌لک حالنده اولان ادرارات شاهره و مسانهه بالکلیه مقرر • ومعینات یومیه‌سی رخ تا ضیعسکرلک تقاعدی سر برقلنوب • نوبتده اون علازم ویرمک فرمان اولنشیدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بوجفیرک جد مادریسی اولان نشانجی محمد بیک مدرسه‌سی اللی اقچه ایله ضمیمهٔ رواتب قلندی • بیک یدی ذی القعده سنک سلخنده چهارشنبه کونی وقت اذان عصرده اذان حالی استماع دعوت عالم ارواح • وشب بحیر مجلس اشباح ایتمشلردی • صباح یوم خمیسکه غرهٔ ذی الحجه ده منار جامع سلطان محمددن کلبانک صلا • قرع مسامع زیر وبالا • قلوب علما وصلحا لبیک زبان اجابت اولمغله صلوة جنازه لرینه قیام • وعرب زاده عبد الرؤف افندی امامتله ایفای خدمت تحیت وسلام ایلمشلردی • شیخ وفا جامعی خطیره‌سنده قطب جهان شیخ شعبان افندی جنبنده دفن اولندیلر • مدرسهٔ محلولهٔ ثانیه جی مصلح الدین افندی‌یه ویریلوب یوز اللی اقچه وظیفهٔ تقاعدلری متقاعدینه توجیه اولندی • تاریخ کشفیٔ مناستری **ع** عدم کلزارینی جای ایتدی نوعی • تاریخ وصدتی نعد آدی **مصراع** برک جنات اوله نوعی افندی • اصلاح فقیر • جنان کلزارینی جای ایتدی نوعی **نثر** مولانای مرقوم • جنس شامل انواع علوم • مجمع البحرین علم وعرفان • معقد السمطین جواهر فضل وبیان • مهر فائض الانوار آثار مشهوره • دریای کهرزای منظومه ومنثوره • شمشیر آفتاب نظمی زلال چشمهٔ حالدن سیراب • وهر سطری اتشدان محبت الهیه‌دن کشیده ساطور بر تاب **بیت** هر بری بر پاره آتشدر سوادِ شعر کلک • بوخسه قلبکده سنک بر محترق سودا می وار •

مضمونی اوزره عشق حقیقی ومحبت مجازی‌یه آب وآتش کبی امتزاج • ویروب هر قطعه‌سی قطعهٔ یاقوت کبی کوهرین رواج • وهر مفرد یکانه‌سی کوهر شهوار کبی درهٔ التاج ابتهاج • باقی افندی مرحومک اشعار مصنع وپرکار والفاظ افتاب ایله سلک کوهر شهوار اولدیغی کبی بونلرک کفتاری آتشپاره مضمون ایله حراقهٔ قلب عشاقه شرربار • وکمال سوز وتاب ایله تسلیت بخش عاشق بی تاب ودلفکاردر • تسلیم بویرمشلردر **بیت** بو ساده نظمی اهل صنایع بکنمه • نوعی نه غم بزم سوز عز عاشقانه‌در **نثر** الحق باقی افندینک قصایدی رشک انداز معلقات • وابیات طرفه نکاتی اعجاز آیات اولوب تیغ خورشید اشتهار بلاغتی منیخ زراندود نجومه آصدوغی کبی مرحوم نوعینک غزلیاتی شاهبیت فصاحت وبلاغت • وتعبیر دلپذیری عنونسار مهر ومحبت اولوب پای پرکار حسن لطافتی دائرهٔ سحر حلاله قدم باصمشدر **ع** بیک بیت عاشقانه به از صد قصیده است • آثار علمیه لرندن محصل الکلام متن متین • وشرح رسالهٔ قدسیه للمولی شمس الدین الفناری • وتفسیر سورة الملک • وحاشیهٔ تهافت خواجه زاده • وحاشیهٔ هیاکل النور • وحاشیهٔ المواقف وتلویح وهدایه ومنقاصه تعلقات • واوار نظر ایتدکلری مباحثه‌یه متعلق کلمات • وتحقیق معارک ارادهٔ اوتوز مقداری رسائل زیبا جمله‌دن سور سلطانیده یازدقلری رساله • وملا احمد افندی امتحاننه رساله • ورسالهٔ کلام نفسی • ورسالهٔ جعل ماهیه • ورسالهٔ علمیه ترکی آثار جلیله لرندن ترجمهٔ فصوص الحکم که سلطان مراد امری ایله یازمشلردی **نظم** تمام اولدقده اولسترحلت فدای ثناکستر • دیدی تاریخنی شرح فصوص نوعیٔ کامل **نثر** نتایج الفنون که اون فندن مرکب بر کتاب موزوندر • ترجمهٔ عقاید • رسالهٔ منطق • نوای عشاق شرح دوبیت مثنوی • ترجمهٔ قصهٔ خضر وموسی • ترجمهٔ منشآت خواجه جهان • دیوان منشآت تحقیق مسئلهٔ ایجاب واختیار • ودیوان کامل اشعار • وحسبحال نام منظومه بدیع المنوال ومناظرهٔ طوطی وزاغ لیلی ومجنون بحرنده بر مختصر مثنویدر • بونلردن ماعدا سلطان مراد خان ایچون یازدقلری رسائل خارج تحدید واحصا • واول جواهر زواهر کرانبها • عدد رمل وحصادر • زمان انتقاللرینه قریب ثروتلرینه بیک قطعه مقداری خط شریف سلطانی • ونوازش نامهٔ خاقانی بولنوب بش سنه مقداری زمان خدمتلرنده واقع اولان حل وعقد مناصب • وضبط وربط ممالکه ملایم ومناسب امورده مشورتی متضمن • ومباحث غامضهٔ هر فندن استکشاف اسراره ضامن ایدی • اتفاق اهل وقوف بونک اوزرینه‌در که سلاطین علیهٔ آل عثمان ابد الله دولتهم الی یوم المیزان حضراتنک ابتداء ظهورلرندن الی هذا الان دخول بوقف همایون سلاطین ایله سرافراز • ونظر اکسیر اثر التفات خواقین ایله ممتاز • اولان مقربان حضرتدن برفرد بونلر فائز اولدیغی رتبه‌یه قبوله نائل • ورخصت بولدیغی مقام قربه واصل اولمامش اوله • جمله‌دن بری طغان طغوز تاریخنده وزیر کشورگیر ممالک‌کشا • صدر آصف نظیر فرهاد پاشا • صدارت عظمی مقامنه ایصال اولنمق خصوصنی استشاره بویرلدقده وزیر مرقومک محاسن ابکرانینی • وسنان پاشادن طرف رجحانینی مشتمل تذکره کوندرمشلر ایدی • طرف سلطنت علیه‌دن هر بر مقدمه‌سنه جواب • وسنان پاشانک انفعالینی استصواب • معناسنی متضمن خطاب مستطاب • وارد اولوب بر ایکی دفعه بو مضمونده

مخاطبه • و طبقات جلال مرتبه سنده مكاتبه اولنديقدن صكره والد مرحوم • عرض پيشگاه معالی
رسوم ايدركه بو بابده خير صانديغم امور عرض اولندی • و خاطره گلن معانی بيان قلندی • جائز
ايسه استخاره بيورلسون • اميدوركه جام جهان نمای قلب سلطانيده وجوه صدق و صواب
آشكار • و خط گفتار جام كبی ملحوظ عين اعتبار اوله • بو مقابلهده بر ايكی دفعه استخاره ايلدكده
آلسنان افضل السنان افضل گلدی ديو جواب ارسال بيورلر • بو دفعه مرحومه غيرت غلبه
ايدوب يازرلركه بن سعادتلو پادشاهم لوازم استخاره كما هو حقه رعايت اولنامش كبی بيان
بيوريلان خواطر نفسانيه ايله وساوس شيطانيهدر • سنان افضل اولمق عند العقل و الشرع
ممكن دكلدر • المستشار مؤتمن مضمونی اوزره خير و صواب فهم اولنان احوال تمام تمام اعلام
اولندی • باقی پادشاهم اعلمدر • بو مرتبهدن صكره سنان پاشا معزول و فرهاد پاشا مقام
صدارته موصول اولوب • مژده سنی مرحومه عنايت بيورمشلر ايدی • اول گيجه حسب الامر العالی
وزير جديد طرفندن يكرمی بيك فلوری واصل اولوب قبولدن ابا و عرض استغنا • و جوابنی
بو وجه اوزره بنا ايتمشلر ايديكه • بو عبد حقير گنجشك ضعيف كبی تنگ حوصله و نحيفدر •
اگر شكار عقاب غذای حواصل اولان لقمهٔ عظيمه يه طمع ايدرسه دردبيكران حاصل ايدر لطف
ايدوب تغير باليبزر روا گورمسونلر • بوندن ماعدا قپودان اعظم جغاله زاده سنان پاشانك و شام
بكلربكيسی محمد پاشا • و علی حسن پاشانك نصبی خدمتنده بوستان زاده افندی مرحومك
فتواسندن صكره صدارتنده و صنع الله افندی مرحومك عروج معارج دولت و اقبالنده
و رفزی زاده افنديلك بروسه قضاسنه ايصالنده علت مستقله اولدقلری تواتر رجال
عصر و آد خافی ايله معلوم بنده كی اولمشدر • بو مقوله قبول هديه و عطيه حوالی كردنفس ابيه لری
اولميوب جوائز سنيهٔ سلطانيه دن غيره جوازنگاه التفات رخصت يافتهٔ پيشگاه عصمت
پناه همتلری اولماميشيدی • دأب كريملری پادشاه ايله اولان معامله لرينی اخفا و اسرار
سلطنت عليه يی ستوارئ پردهٔ خفا ايليوب ترتيب ايتدكلری ارباب منصبه تحميل منت و المنون
ديدماجرای پنهان و معاملهٔ ناسده بيت ايچرودن آشنا اول طشره دن بيگانه صانسونلر •
بو برزيبا روشدر عاقل اول ديوانه صانسونلر نثر مضمونی روزنامهٔ احوال شريفلرينه
عنوان ايتمك ايدی • بر گون افاضل عصر ايله صحبت • و ادارهٔ كؤس انس و الفت اثناسنده
بو حقير دوردن نگران • و كاشكه گوش ايله دربوزه گر نقود فضل و عرفان ايدم • مناوبهٔ
الوان كلام ايله التفات سلاطين عظام • و مظهر اولان دولتمندان كرام • ذكر اولنوب
اول تاريخده صحن مدرسی اولان طبيب زاده عبد الرحيم افنديكه ترجمه سی سبق ايتمشدر •
اشراف اسلافدن برينی ياد ايدوب صحيح عنعنه نقل ايلديلركه • اول شخص دولتمند
تعداد منن الهی اثناسنده • و تعيين انواع التفات پادشاهی خلالنده • حمد و شكر ايدوب
مدت عمرده اوچ دفعه بر وجه مخصوص ايله التفات عنوان منشور مباهات اولمشدركه
الی يومنا هذا مقربان حضرت سلطنتدن بركمسه يه ميسر اولمامشدر • و بر فرد سرادقات
بارگاه قربه بو مرتبه رخصت بولمامشدر ديدكده والد مرحوم بی اختيار اولوب بوگونه
گوهر نثار اولديلركه ظل زائل دنيانك فناسن • و سيما خانهٔ گوننك ماوراسن فكر ايدن

عاقل دوربين مزخرفات اطفال فريب ايله مسرور • و ستارهٔ دهرك سراب آب نماسنه مغرور
اولور • بو عبد ضعيف بوگونه التفات يوم واحدده اوچ دفعه واقع اولمق نيجه كرّه اولمشدر •
بحمد الله تعالى دريای درونه تغير غبار • و هوای كبر و بطردن امواج شر و شور پيدا بولمامشدر •
ديو ختم اللآل عقد مقال ايلديلر • حقا كه اوائل طلوعلرندن خورشيد كبی روسفيد و گشاده جبين
و صفای جوهر استعداد ايله ناهيد كبی عالی النظر و دوربين • اولوب مانند فرشته انوار صلاح
و عفت ايله سررشته اولماغين • سررشتهٔ شعاع عالم قدسه دلبسته • و اوتار دل جانی
انوار شمس حقيقته پيوسته اولمشيدی كندولردن مسموعدركه رشته كش جواهر شهور و اعوام
عقد اولی هنوز تمام ايتدكی والدلری تلقين ذكر ايليوب علم جليل تصوفك مسائل
غامضه سن • و طائفهٔ صوفيه نك اسرار مخمره سن تعبير دلپذير ايله تعليم و تفهيم ايدوب
اول تخم هدايتی زمين استعدادنه القا • و اول تخم هدايتی نقطهٔ سر سويدا ايتمشلر ايدی • بعده
مشايخ كرامدن سرخوش بالی افندی حضرتلرينك جرعهٔ جام فيضی و اول تخم هدايته قوت نما
ويروب جنجال نام منظومه لرينی كه موضوعی اطوار سلوكدر • بالی افندی شارحی ايله
كشيدهٔ سلك جواهر • و اول مرغ ذی بالی كبوتر خانهٔ خانقاه عزتدن رخصت يافتهٔ
پرواز ايتمشلر ايدی • بعده قورد افندی نام شيخ نيامك كنام عنايتلرينه التجا و طريق
پرمهالك تحقيقده تقويت قلب اخلاص شعارينی رجا ايدوب سورهٔ كريمهٔ ملكه تعليق
ايتدكلری حاشيه لر اولان اغلاق جواهر گرانبها • كنار دريای كراملرندن درلمش
و امر عاليلری ايله حسن النيام ويرلمشدر • بعده شعبان افندی حضرتلری ايله صحبت • و نظر
عنايتلرندن اكتساب سر حكمت قلوب • و اصل سر منزل ارباب طريقت • و نائل گنجينهٔ
اسرار حقيقت اولمشلر ايدی • ترجمهٔ فصوص الحكم انلرك امضاء قبولی ايله معلم و هر فص
شريفی دستيارئ عنايتلری ايله نگينداد تعبيرده محكم • اولوب الحق بر اثر لطيفدركه
زلال صاف مشرب اهل توحيده مخصوص • و آيات بينات نقش فصوصی مؤلف كتاب
اولان خاتم ولايتك مهردار گنجينهٔ عرفانی اولدقلرينه اجل نصوصدر • مشرب اهل فنادن
حصه دار و پای پرگار همتلرينه نقطهٔ حقيقت مدار اولمغين • اعراض دنيويه دن بالكليه معرض •
و اشراقات و واردات الهيه يه متمحض اولوب • حين انتقاللرنده در دفتر ايله ابو درديه
همحال • و امر تجهيز و تكفينی حوالهٔ صدقهٔ پادشاه دريانوال اولمشيدی بغداد قاضيسی
اولدقلرنده نائب ارسالی ايچون مكاتيب تحرير اولنوركن مرحومه بی اختيار گريه غلبه ايدوب
صفحهٔ نامه يی قطرات اشكدن محافظه و كميت خامه يی كشيدهٔ زمام ايدوب ملاحظه
اثناسنده شهزاده خواجه لغينك امری واصل • و مرحومه كمال سرور و حبور حاصل اولوب
سجدهٔ شكره مسارعت • و ادرار صدقات و اجراء خون قربانه مبادرت ايتمشلر ايدی •
بعده شكر ريز طبقجهٔ تقرير اولوب قرق سنه دن زياده دركه دامن عصمتم لوث محصول قضا
ايله آلوده • و زبان منطق البيان حكمت پرداز تحت الحكم حكمت ده فرسوده • اولمق
ايچون درگاه خدای بی انبازه نياز • و قرع باب مناجات چاره ساز ايدردم • مقبول
حضرت اولمديغنه انكسارم وار ايدی • الحمد لله تعالى امارات قبول نمايان و اثر دعای اجابت

قرین محنت بیده و عیان اولدی ٭ دیدکلرنده مرحومک حزن وملالی امال انتفاع منصب ایله درونی
مالامال اولان متعلقاتنه انتقال ایدوب مصراع براوده عیش و شادی براوده باس و ماتم
مضمونی جانبینک صفت کاشفه حالی اولدی ٭ اثنای عزلنده وزیر اعظم سنان پاشایه
وآروب اول وزیر وزر اندوز عو بعض الغفار ٭ زعمنجه تعریض وایذا قصد ایتمکله شاعر اهل
علم اولماز دیدکده ارسال ایلدکلری مکتوب بدیع الاسلوبدر صورت نظم سرور دولتک
مزید اولسون ٭ کوکب طالعک سعید اولسون ٭ هر امیدک خدا میسر ایدوب ٭ دشمنک زار ونا امید
اولسون ٭ حق سبحانه وتعالی نهال وجودک لباس خلق وعطا ایله ملبس و مکرم ٭ وجمال بهجت
شعارک حلیهٔ زیب وبها ایله محلی و محترم قلسونکه ضعفای علما دست رجالرین دامن
احساننه دراز ٭ واعناق امیدلرین صوب جناب اسمان نشاننه فراز قلمشلردر ٭ اول زمره دن
بو حقیر بر تقصیر که اکتساب فضل وادبده نوبهار عمرم سرحد خمسیندن متجاوز ٭ وشباب شجر
وجودم ازهار معارف شمار ایله ٭ واشتعل الرأس شیبا مرتبه سنه فائز اولمشدر ٭ چمنزار دولتکه
استنشام بوی احسان ایچون کلمشیکن ٭ سنان خار زبان ایله مجروح ایدوب ٭ نهال امالمز زرد و
قلق ٭ ابر من اربعین ٭ دکلیدر خصوصا یوم عید اولوب یوم ترک جزا ٭ وعید بلکه روز تطییب
قلوب شقی و سعید اوله خصوصا ٭ اکرموا الضیف ولو کان ٭ منطوقنجه ضیف خانهٔ دیوان و منتظر احسان
اولهوز ٭ شاعر اهل علم اولماز مقدمه سی غالبا سعادتلو پاشانک سمع شریفنه علما طائفه سنک
عامیلرندن بلکه امیلرندن ٭ المرء عدو لما جهل حکمنجه واصل اولمش کبی ٭ یوخسه حاشا که خواص
علما خصوصا بلغا و فصحا بو مقوله کلام لغو بمعنی سویلیه لرکه شعر ایله عدم علمک میاننده ملازمت
بولنمیه ٭ وشعر بحسب اللغه علم ایکن ضدینه که عدم علمدر نیجه علت اولور واحدهما آخری
نیجه مستلزم ٭ بو معنی اهل علم اولنلره معلومدر ٭ جنابکزه دخی معلوم اولسونکه ٭ افاده
علمده علمانک کستاخلغی شرعا معذوردر ٭ سلک جواهر تنظیم قرآن عظیمده الا الذین امنوا
استثنی سیله مستثنی اولان خواتیم معارفدر ٭ زمرهٔ شعراء مؤمنین ٭ رضوان الله تعالی علیهم
اجمعین ٭ حقلرنده وانلره ملحق اولان فرقهٔ اهل حق شاننده کلام ناسزا سویلنمز قال رسول الله
صلی الله علیه وسلم ان روح القدس لا یزال تؤیدک ما نافحت عن الله ورسوله حدیث
دربور حسان بن ثابتک حقنده ورسول الله وصفنده واقع اولان اشعارنی ترغیب ایچوندر ٭
پس صحابه وتابعین ٭ رضوان الله تعالی علیهم اجمعین ٭ وعلماء متقدمین ٭ وفضلاء متأخرین ٭
سیوف السنه لرین ان من البیان لحکمة جواهری ایله مرصع ٭ وکلام جواهر انتظاملرین وان من البیان
لسحرا صنایعی ایله مصنع ایده کلمشلردر ٭ لکن شعر زمانه ده لسان احتیاجیه دوشمکلین اشراف علما
دامن عصمتلرین غبار شعردن مبرا طوترلر نظم شعور نفس خویشتن بد نیست ٭ نالهٔ من زجست
شهر کاست شعراء امام صنعانی رحمه الله مشارقده شرید بن سوید ثقفی دن روایت ایدر ٭ رضی الله
تعالی عنه ٭ برکون اول خورشید سماء فصاحت وبیان طوطی شکر شکرستان ٭ الرحمن علم القران
رسول حضرت سبحانی مقام بشریته نزول ایدوب ٭ تطییب قلوب اصحاب ایچون شریده خطاب
بیوررلرکه ٭ هل معک من شعر امیة بن الصلت شیء فقال فانشدته بیتا فقال هیه ثم
انشدته بیتا فقال هیه انشدت مائة بیت ٭ الحدیث هیه لفظی کسرها ایله کلمهٔ استزاده در ٭

یعنی

یعنی زیاده طلب ایتمک ایچوندر ٭ پس امیه افصح فصحاء عرب اولماغین ٭ حضرت پیغمبرانک
شعری استماعن طلب ایدوب هر بیت اوقوندقجه شکر کبی مکرر اولماسن امر ایدردی ٭ حتی
شریده یوز بیت اوقیدوب ٭ هر بیتک قافیه سنده یوز بهجت ٭ وردیفنده بیک سرور
اظهار قیلدی ٭ پس انصاف اولسون اکر مطلقا شعر هوا اولیدی ٭ اول خطیب منبر ٭ وما ینطق
عن الهوی ٭ انیس مجلس ٭ قاب قوسین او ادنی ٭ بلبل نغمه سرای ٭ ان هو الا وحی یوحی ٭ استماع
نوای شعردن بو مرتبه اهتزاز وانبساطی انشا ایدردی ٭ حتی روایت اولنورکه استماع هوای
شعردن سرو قامتلری حرکت وسماع ایدوب ٭ رداء مبارکلرینی سایه صفت خاکه صالدیلر ٭
افتاده لر اول ردایی تقسیم ایدوب الدیلر ٭ هر حصه نک نیجه روزکار برکتی موروثه اولدی ٭
قال صاحب الکشاف والقول فیه ان الشعر باب من الکلام فحسنه کحسن الکلام ٭ وقبیحه
کقبیح الکلام ٭ مطلق شعرک نهینده نص یوقدر ٭ مکر شعراء معهوده نک شعرلری اوله ٭ وشعرک
مباح اولدوغنده شبهه یوقدر ٭ مادامکه قلبی ذکر اللهدن ٭ وملاحظهٔ احکام شرعیه دن مشغول
قلمیه ٭ محصل کلام شعرک کمیت مدح وذمی ٭ درباق وسمی میاننده کمیت قلم میدان صحیفه نک ٭
وطوطی ناطقه قفص تنده لال ودنکدر ٭ زیرا فوائد جلیله سی چوقدر ٭ شعرخوانه مکارم وزینت
ملاحم ودلایلدر ٭ اکثری الهام ربانی وتلقین سبحانیدر ٭ مادامکه فحشیاتی مشتمل اولمیه ٭ واحادیث
نبویه دن بو داخی واردر اولمشدرکه ٭ علموا اولادکم الشعر فانه یفتق الذهن ویورث الشجاعة
یعنی اولادکزه شعر اوکردککه ذهنی کشاده ایدر ٭ وشجاعت افاده قلور ٭ وبالجمله شعر مجامع
حکم وعرفان ٭ وشواهد مشکلات قرآندر شعر اذا التنزیل اشکل منه حرف ٭ فشاهد ذلک الشعر المقول
ونظم ایچون قید الاوابد دیمشلردر ٭ زیرا نظم متغیر اولمز نثر اولور ٭ وطبایع مردم نثردن
نظمه ارتوق مائلدر ٭ مکر سلیم اولمیه کورلمزمی که فارسیده مثنوی مولانا ٭ وترکیده محمدیه ودیوان
عاشق پاشا ٭ وسائر اشعار اکابر علما ٭ نفوس خواص وعوامدن ترغیب وترهیبه متعلق احکامده
تأثیر بلیغ ایتمشدر ٭ شعر دقیقک محاسنی فوق الحد ٭ وسواد وصفی دائرهٔ تحریر وتعریفدن اوسع
وابعددر ٭ مکر نظرده شعر شعردن متفاوت اولمیه ٭ زیرا نظم متناسب الالفاظ نثر کبی کلدر ٭ متناسب
غیر متناسبدن اولیدر ٭ خصوصا تناسب صوت دخی منضم اوله خوش الحانلردن صدور ایدیجک
مؤثر صدور اولدیغن حیوان دخی ادراک ایدر ٭ بو جمله دن غرض علمی بودرکه شعرک قائلی خصما شعر
سویلمک ایله عقلا وشرعا ملامت ولعنه مستحق اولمز ٭ بلکه هنری حسبی ایله توقیر ورعایت ولنمق کرکدر والسلام

اشعار شریفه لرندن نمونه در

قدم دعوسن ایتمک طبع جوهر دارة لایقدر	که جوهر اسکیز الکسلمک اولمز خاکه دوشمه زر
برصبحدم که سورکله ابر بهار ٥	کوندردی ژاله دن صاچلق دربیشمار
ارباب عیشه یعنی طرب حاصل ایتمکه	برتازه نقش باغلدی استاد صارکار
شهباز ایله خصومته قادرمیدر خروس	قرک ایلیسون عنادی قزلباش نابکار
داستان مهرا دوز پهر نسخهٔ کلدن هزار	نیلسون آناکه یوق کللرده کوش اعتبار
عیدکاه اولدی چمنلر غنچه لر اطفال عید	صالنور یاریله کل دولابه بندی جویبار
بزم کلشنده فروزان اولدی شمع لاله نک	بال ویر باقسه بنفشه یار شر پروانه دار

براق طریق محبتده جبهٔ اسنیه کیم
هواسی استی اودا وبرک منازلی دور

قبای جسمنی چاک ایتمکله کورمیس
کلاه کلکلشاه جهان اولور سمور

لباس اطلسه طوتدلم کلدی شمع کافوره
کشی تقلید وعن الکرمی خانهٔ زنبور

چراغ شام کبی کیجه کبر ایله ایلرو
اک اول صباحی که قالمز بوکیجه‌یه تنور

چقدی در صدفی چونکه قعر دریادن
قوز کمال سخن صاحبنده نقص قصور

کوردی یوسف کنعانی حسن تعبیره
سرر مصره علی رغم حاسدان غیور

مکر که چکدی قولاغن مبشر اقبال
شفقده خیلی قزرمش کورندی کیجه هلال

ایرشدی منزله تیر مرادی بر کشینک
بکا کلنجه ولی ایتدی روزکار اهمال

چنار دستنه بکزردی بوقعه لعده الم
ولیک باد هوا قلمش انی مالامال

چنار اسا جناب حقه ال قالدر دیغم بو کیم
چقر بالایه چون کف ترازو اوله بی درهم

بلورلر جوهر بنان خنجری ایندن الماسی
سوزندن سنده فهم ایت طبع نوعی سخندانی

اوستنه کرچه دورسن بر ایکی کون عاقبت
آسیا کبی ایدرسن دانه‌کی زیر و زبر

داد الکدن ای عدو التشر فلک فریاد وداد
سن مراد الدک ولی دنیای قیلدک نامراد

کورب آینه رخ رکی بن طوطی کویا
بو کوندن عاشقک اولمق کورندی کل رعنا

بزی الکز غم عشقده بر کنج فراغت یوق
بو میدان بلانک کوی سرکردانیوز جانا

غرضاله یوق مدد کوبینه وآرمق خود محال
مست عشقم شویله کیم کفتار کوچ رفتار کوچ

طاغلرده هلاک ایلدی فرهاد وجودین
کوشتر فزایش صنعتنی کیمسه‌یه ایستاد

ساکه کرم کمینه یه غم لازم اولدیغی
بردن غبار خطا بر اولور ابردن نثار

کیم اومادر راز عشقک سرفی مستوردن
لیک جلاد قضا ایلر تقاضا سویلدر

اوجز بهالی کرکدر متاع دهر دنی
بها فزا اغر انکچون رواجمز بو قدر

عارفک کوکلن خدا غمکین ایدر شاد ایلمز
بندهٔ مقبولنی مولاسی آزاد ایلمز

طوطی طول ایچلور کرچه ساغر عیشی
صوکنده دست اجل جرعه‌سنه دکمز

نه قاره قوللغک اولسه افندی باشی اوزره
قلم مثال دیلرسک بنی کتابه کس

باشی ایرشدی کوکه رفعتله هر دونک
حق بودر کیم قیتی اچقلغ وار کردونک

حکمت ایله طینت انسانی معجون ایلین
بر عجب ترکیب قلمش نشوه‌سی عشق جنون

کوکل هر جایی دلبری حقیقت نیلسون نوعی
شکایت بیوفالردن شکایت بیوفالردن

زاهده محراب مسجد عارفه ابروی یار
جلوه کر دربر تو نور خدا هر کوشه‌دن

مایهٔ نقد حیات اولسه اکر دیداری
اولومدر بنم اغیار ایله کورمک یاری

المولی محی الدین ولایت حمید اعمالندن کچی بورلی دیمکله مشهور قصبه‌ده شیخ یحیی نام عزیزک فرزندی هنروری اغزی قره دیمکله معروف محمد افندی خدمتلریدر کنجشک دل زاری اوج معارفه پرواز وخرمن فضل و عرفانه وصول شهبهمتی باز ایدوب استانبول قاضیسی اولان

اغزی قره

فاضلی

فاضلی حسن افندینک کنکرهٔ طاق عنایتلرنده آشیانه ساز وطوق ملازمتلریله قمری کبی ممتاز اولمشیدی مراتب علیهٔ علمیهٔ جلوه کاه وقباب مدارس جلیله‌یی پناه ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن بری فی القعده‌سنده بحری حسن چلبی یرینه خیر الدین پاشا خارجنه عارج اولمشیدی طقسان برصفرنده اخی زاده عبد الحلیم افندی یرینه شاه سلطان پایه‌سنه نائل طقسان دورت شعبانده عمر بک یرینه صحنه واصل اولوب طقسان التی ربیع الاولنده یینه انلر یرینه کوتاهیه قضاسیله مقضی المرام اولمشیدی طقسان یدی جمادی الاخره‌سنده عزل اولنوب یرینه مدرس زاده نصب اولندی طقسان سکز رمضاننده عبد الکریم افندی یرینه سلانیک قضاسی میسر اولوب طقسان طقوز رجبنده معزول ویرینه کمال افندی موصول اولدی الف کامل شوالنده مدینهٔ منوره پایه‌سنی احراز ایتدکدن صکره رضوان افندی یرینه بغداد قضاسیله سرافراز اولوب بیک بر شوالنده سلکی اعاده اولندی بیک بش ربیع الاولنده صالحجی رضوان یرینه ازمیر قضاسنه صالندی سنهٔ مزبوره شوالنده سلکی خلف وکشتزار نارسیدهٔ آمالی تلف اولدی بیک یدی سنه‌سنده صعودهٔ جانی شکار مار اجل وبرهمزن وادکاه امید وامل اولمشیدی مولانای مزبور استعدادی دانه‌چین خرمن فضائل اولمغه هوس ونای سینه فام فم کبی قبول نفس ایدنلردن ایدی **المولی محمد** تحصیل علوم دینیه وتکمیل علوم حقایقیه ایدوب دولت صدور سلیمانیه‌دن پرویز افندی مرحومک خدمت علیه‌لرنده قائم وتذکرهٔ جیلک خدمتندن ملازم اولمشیدی طریق تدریسده قطع مراتب وطی مراحل مناصب ایدرک قرق اقچه ایله مشروطه‌سی اولان پرویز افندی مدرسه‌سنه مدرس اولدقدن صکره اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه‌سنه نائل اولوب طقوز یوز طقسان دورت شوالنده احمد چلبی محلولندن ادرنه‌ده جامع عتیق پایه‌سنه واصل اولمش ایدی بیک ایکی رجبنده محمود افندی یرینه کلیبولی قضاسی عنایت اولندی بیک اوچ جمادی الاخره‌سنده عزل اولنوب سلکی اعاده اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده حسام افندی محلولندن مرعش قضاسنده نهال امالی بالاکش اولمشیدی بیک بش ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی جمل حیدر افندی‌یه ویرلمشیدی قبول ایتمکله مصلی چلبی‌یه توجیه اولندی بیک یدی اواخرنده مدت حیاتی اخر اولدی مولانای مزبور عرب تذکره‌جی دیمکله مشهور بالخیر صالح سعادتمند مفلح ایدی **المولی سنان الدین یوسف** قزانجی قولی دیمکله مشهور وبین الموالی زینت رشد وسداد ایله معروف ومذکور ایدی قیداسر جهالتدن فک رقبهٔ بشریته همت ویوسف مثال مالک مصر فضیلت اولمغه عزیمت ایلیوب صفای جوهر ذات ایله ممتاز وتتبعات طبع سنجیده بهانه‌لریله سرافراز اولمغین بعض علمادن ملازمت رتبه‌سن احراز ایتمشیدی الحاله هذه طبع نشیب وفراز وطی مراحل دور ودراز ایدرک قرق اقچه ایله اون قبانی قربنده خواجه خیر الدین مدرسه‌سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان سکز رجبنده عمر افندی یرینه صوق قویی دیمکله معروف پیری پاشا مدرسه‌سی اولمشیدی بیک بر محرمنده فرهاد پاشا خواجه‌سی عبد الکریم افندی یرینه رستم پاشا خارجنه تحریک اولندی بیک ایکی رجبنده فهمی چلبی یرینه قزل موصلق پایه‌سنه ترفیع اولندی بیک اوچ شعباننده فره عبد الرحمن یرینه صحنه کلدی

پرویز افندی زاده چلبی

قزانجی قولی

ابو السعود زاده افندی

بیك دورت جمادی الاولی سنده قبول ایتمین طورسون زاده عبد الباقی افندی یرینه بعده
قضاسی ویرلمشیدی • بونلر دخی رد ایدوب عزل اقتضا ایتمکله • نث یحیی زاده یه ویرلدی • اوچ
سنه یه قریب معزول وسرکردان • وبیت مشهور نجاتی نامهٔ اعمالنه عنوان اولمشیدی • بیت
معزوللق اگرچه که بر قاره مسا بجیدر • کندی قرا ایدی کیمه نه کندی قرا بجیدر • بیك التی
ذی القعده سنده بوز صالح یرینه ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه سی عنایت اولندی • بیك یدی
ذی القعده سنده قدس شریف پایه سیله وظیفهٔ تقاعد تعیین اولنوب • گوشه نشین خمول •
و علم و عبادته مشغول ایکن • بیك سکز محرمنك اون طقوزنجی گونی عالم اخرته رحلت ایلدی •
مولانای مرقوم • عفت و نزاهتله موسوم • تکلفات رسمیه دن معرض • حقایق دینیه یه متمحض
ایدی • المولی الفاضل مصطفی بن المولی ابو السعود شیخ الاسلام رکن العلماء والاعلام •
ابو السعود افندی حضرتلرینك مخدوم گزینی وسعد السعود آسمان ذات زرینی در • طقوز یوز التمش
بش سنه سنده سربراوردهٔ گریبان وجود • و نور فشانندهٔ مطلع شهود • اولمشیدی • والد عالیشانلری
اکتساب علم و ادب • و جمع فضائل موروث و مکتسب • قیلوب نیجه زمان مدرسهٔ افاده لرنده
متصرف خدمت اعاده اولدقدن صکره قید ملازمتله خدمت خواجهٔ کاملدن ازاد اولوب طقوز
یوز سکسن ایکی ربیع الاخرنده اکراما لوالده الکریم • عزل اولنان قره قاسم یرینه ابتدا صحن
مدرسه سیله تکریم اولندی • سکسن دورت ربیع الاخرنده بعض اصحاب تعصب غدری ایله
معزول اولوب مدرسه لری عزمی افندی یه ویرلدی • سکسن التی ذی القعده سنده دکمه جی ادم یرینه
التمش اقچه ایله نلار صحن مدرسه سی توجیه اولندی • طقسان ربیع الاولنده برادر زاده لری
عبد الواسع چلبی محلولندن ادرنه سلیمیه سنه ترفیع اولندی • طقسان ایکی شوالنده عبد الرحیم
افندی یرینه سلانیك قضاسنده فرمانفرمای حکم و امضا اولدیلر • طقسان دورت جمادی الاولیسنده
عزل اولنوب • دوقه دین زاده عثمان افندی سجاده نشین قضا اولمشیدی • طقسان بش
ربیع الاولنده خلفلری یرینه اعاده اولندیلر • سنهٔ مزبوره رجبنده پیری افندی یرینه غلطه قضاسنه
نقل اولندیلر • طقسان التی شعبانده پیری افندی محلولندن بروسه قضاسنه ترفیع اولندیلر
طقسان سکز ذی القعده سنده رفع اولنوب • یرلرینه صنع الله افندی نقل اولندی • الف کامل
رجبنده صنع الله افندی یرینه ادرنه قضاسی توجیه اولندی • بیك رجبنده شمس افندی یرینه
استانبول قضاسنه تحریك اولندیلر • بیك اوچ جمادی الاولی سنده واقع جلوس محمد خانی الثالث سنده
علی افندی یرینه اناطولی صدرینه واصل اولمشلر ایدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده متقاعد
و یرلرینه بستان زاده افندی متصاعد اولدی • بیك بش ذی القعده سنده اخی زاده
عبد الحلیم افندی یرینه مکررا حاکم دار السلطنه اولدیلر • بیك یدی محرمنده باقی افندی
یرینه صدر العلماء روم • و نائل غایة الغایات مروم اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
بستر مرض و دستگاه صدارتدن بدل • بالین تکیه گاه عجز مسند مدعای اجل اولوب
منصب جلیل صدارت خواجه زاده محمد افندی یه محمل گورلدی • اول مرضدن افاقت
بیترا اولمیوب • بیك سکز صفرینك اون بشنجی گونی انتقال • و جوار قدسه ارتحال
ایتمشلر ایدی • سن شریفلری قرق اوچ سنه دن اقلدر • حضرت ایوبده والد ماجدلری جنبنده

خواجه سعد الدین افندی

مدفون • و نشانگاه تیر دعای اهل دردندر • مدفن معهود قربنده واقع اولان مکتب ابوابنده
بعض صلحا صاحب الترجمه نك وفاتی گونی ملا مرحومك مزار فائض الانوارندن انا لله
وانا الیه راجعون • ایت کریمه سنی اصغا ایتدکلرینی حمزه زاده مرحوم اصغا ایتمشدر • ملا
مرقوم • مخدوم معالی رسوم • هر علمده متخصص کنوز رموز حقایقه مرخص • بتخصیص فقه واصوله
کامل الوصول مجمع البحرین معقول و منقول • حکومتنده صلابت و صراحتله مشهور • صدارتنده
نزاهت و استغنا ایله مسلم جمهور • کریم الشان عالی همت • جلیل القدر صاحب عزیمت • جبین
عالی مطرح سعادت و اقبال • صفحهٔ بالی قلمکر نقوش فضل و کمال • وارث واحد مصطفوی •
پر نوار عالم نبوی • مخادیم ملاکه سو الیه ثلثه گبی رونق دنیا • و مفخر چار امهات و نه ابادر
بونلر متاخر ایکن • اول جمعیت علم و کماله زیب و زین • و ثالث تزیین اولوب • رهنمونی کوکب
بخت همایون ایله اوج سعادت ایتبازه جلیل الصعود • و مظهر سر ابو السعود ایدی • نظم
سعد ابن سعدسن شرف مشتق اتله • سنده ظهور ایلدی سر ابو السعود • درر و غرر انشالی مطولاتی
تحریر • و تحشیه ایله اثر دلپذیر ایتمشلردر • المولی الفاضل سعد الدین ابن حسنجان کوکب
بخت عالم افروزی • زاغ نه ناصیهٔ خورشیدی • و هلال طالع افتاب بروزی • خلقه ده مسمعهٔ
ناهیدی اولوب شعاع نیر سعادت • خطوط وقف مرآتی • و لمعات انوار جاه و دولت • چراغ افروز
دولتخانهٔ ارم نهادی • اولان خواجهٔ جهان • سید ایتد عصر و آوان • شیخ الاسلام • استاد پادشاه
گردون غلام • مطلع السعدین دنیا و دین • صدر الصدور سعد الدین افندی حضرتلریدرکه افراد
زاید فضائلی مشمول حد تعریف اولمق محال • و احاطهٔ شئون قرمانلنده بالهٔ توصیف و بیان
مانند خلقهٔ هلال و آغوش عاشق بیمجال • قاصر اولماق مستلب الاحتمالدر • پدر والا گهرلری
تاج ربای پادشاهان هفت اقلیم • سلطان سلیم قدیم حضرتلرینك سعادت منادمتی ایله
ممتاز اقران • اولان حسنجان افندی درگه سلاست اداء جانبخشلله مسلم • و خمیر مایهٔ
وجود عریقی خاك پاك عراق و عجمدر • طقوز یوز قرق اوچ تاریخنده سعد السعود ذات
مسعودلری افتاب درخش • و مطلع اهلهٔ اهالی اولان بلدهٔ قسطنطنیه یه شرفبخش اولمشیدی
ایام عطلهٔ ضروریه مرورندن صکره پابند مهد • و قماط هنگام طفولیتدن عبارتدر • کسب
فضائل نفسانیه یه بذل اجتهاد • و اعداد فنون معارفی مرتبهٔ لایقه سنده اعداد ایلیوب •
طریق علمه سلوك ایتدکده اول عصرده مجمع اماثل • و مربی قوابل اولان صحن مدرسی قرمانی
زاده محمد افندی • و انلر امثالی موالی خدمتلرنده اشتغال ایتدکدن صکره • شیخ الاسلام
استاد العلماء الاعلام • ابو السعود افندی استانه سنه اتصال ایلیوب نیجه زمان قند معاد
افاده لرنده شهد کام • و طقوز یوز التمش اوچ سنه سنده شرف ملازمتله بکام اولدیلر •
بعده مدت یسیرده اوتوز اقچه ایله استانبولده مراد پاشا مدرسه سنه شرفبخشا اولوب
التمش بر شوالنده پایهٔ اربعین ایله بروسه ده یلدرم خان مدرسه سنه عنوان ویردی •
بر سنه دن صکره یرلرنده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولوب التمش ایکی ذی الحجه سنده
محمود بیك یرینه بروسه سلطانی پایه سنه پای همت قودیلر • اول مدرسه لرده رتبهٔ
اشتغال و تحصیللری محیر افهام • و خارج دائرهٔ ظنون و اوهامدر • رضیع کمال

اعتباری اولان محبر مشکین ارقام دهن کث اوللی نثری مشکفام اقلامدن قطام واقع اولمیزینی
واصل رتبهٔ تحقیق و مقدمهٔ منتجهٔ التصدیق منکر وصدیقدر. بیتش طقوز رمضاننده سلف سالف الذکر
محمود بک برینه ثمانیه‌دن برینه مدرس. وهر مجلس درس وتحقیقلری نقل محافل ومجالس اولمشیدی.
سکسن بر محرمنده لواء مغنیسا م شقه‌فراز امارت اولان نهال شجرهٔ عدل وداد سلطان مراد
حضرتلرینک معلمی ابراهیم افندینک نخل املی سقوط شجاع بخت وضعف طالع سببیله مبتلای
زبول فنا اولدقده خواجهٔ نوین و نوابین اولمشلر ایدی. سکسن ایکی رمضاننده مالک
اورنک ودیهیم سلطان سلیم حلیم. آهنک دار النعیم ایدوب مخدوملری اولان وارث
تخت وایلخانی صاحب سریر جهانبانی اولدقده اول معلم ثانی فارابی ارسطو مدانی قانون
سلاطین آل عثمان. وطریقهٔ مسلوکهٔ خواجکان اوزره مقدم علما. ومستشار امور دین ودنیا
اولوب زمام مصالح جمهور. کف کفایتلرینه وابسته ومقالید امور نزدیک و دور.
رشتهٔ رای جهان کشالرینه پیوسته اولوب ضبط و ربط احوال دین ودولتده اعمال
رای عالم آرا. وعقد وحل مناصب مناسبده اظهار ید بیضا ایلیوب لسان دهردن
احسن کما احسن الله الیک. مضمونی کوش جان ایله اصغا وتربیت قوابل ترفیع شان
افاضلده اجرای حکم همایون. ان الله یأمرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها ایتمشلر ایدی.
هر مرد کامل حدیقهٔ فضائلدن کلدستهٔ بند خاطر علیه‌لری اولسه هدیهٔ مجلس عالیلری ایتمکله انواع احسانه
مظهر اولمق مقرر و هر عارف اهل دل غوطهٔ دریای معارفدن بر درّ کرانمایه اله کتورسه
عرض پیشگاه طبع نقادلری قلمغله منظور نظر اکسیر اثرلری اولمق غیر مستور ایدی. اول
جهتدن نام نامیلری خال جبههٔ خوبان زیبا شمایل کبی زیور دیباجهٔ کتب واسم درر شهوار
قلاید کبی واسطة العقد منظومهٔ کوهر نظام قصاید اولمشیدی. والد مرحوم کعبهٔ ارباب
علوم اولان سدهٔ سنیه‌لرینه برداشته قلدوغی ثمامن معلقات اولان قصیده‌دن بعض ابیاتدر.

سحاب جود وفضلک باغ دهری ایده‌لی پرنم	نسیم بوی خلقکله بهار مملکت خرم
شعاع جوهر رایک فروغ افسر شاهی	لال حسن تدبیرک نظام عالم وآدم
قانونک قانون حکمت کوستر فلسفه اشارانی	سخنده حل اولور لولو دیشکده عقدهٔ مبهم
ضمیرک واقف سر ورای عالم صورت	لسانک حامل درادای معنیٔ ملهم ٥
نه ذاتک کبی کوستردی فلک مرآتی بر صورت	نه طبعک کبی بر آینه کوردی صورت عالم
سخندان پهنر بین و هنرمند و سخن پرور	رئیس اهل فضل استاد سلطان خواجهٔ اکرم

سعادت وصف وسعدی نام ودولت کام وعالی‌بخت
محمد خلق ویوسف روی واصف رای وعیسی دم

بو حال اوزره کمال شوکت باهره ودولت قاهره ایله کوکب بخت واقبالی بی‌کسوف و وبال
رونق افزای فلک الافلاک جاه وجلال. و عالم آرای اوج برج استقلال اولوب.
بیک اوچ تاریخنده پادشاه هفت اقلیم سلطان مراد بن سلطان سلیم خیرباد جهان فانی
وشب بخیر صبح زندکانی ایلیوب طنطنهٔ نوبت محمدخانی. غلغله انداز دیوان سلیمانی.
اولدقده خواجه‌لری مولانا نوالی نصیب نوالهٔ دولتدن بی برک. واثنای طلوعنده

مبتلای شتا و حرکت اولوب. زبون کشنکیر اجل اولمغله قوت بخت صدر اجل ظاهر اولمغین کما
فی الاول کارفرمای عقد وحل اولمشلر ایدی. بیک دورت سنه‌سنده اول پادشاه غزا معتاد
کفار انکروس اوزره علم افراز جهاد اولدقده هم رکاب شاه کامیاب اولوب اکری
قلعه‌سی تسخیرنده. اکر کفا تابوری تدمیرنده تدبیرلری تقدیره موافق اولمغله. اول غزاء اکبرده
یوز بیکدن زیاده کبر ناپاک اغشتهٔ خاک هلاک اولمق نتایج رای عالم آرالریدن تعداد
اولنمغین چار جهت عالمه ولولهٔ اشتهار صالان قصیدهٔ طنانه و غزانامهٔ استادانه‌لریدن
مستفاد دور. بیک التی شعباننده شیخ الاسلام بستان‌زاده محمد افندی عزم بستانسرای جنان
اولدقده یرلرینه حلال مشکلات انام اولدیلر. اعمال خامهٔ کوهرنکار ده اظهار قوت بازوی فکرت
واثبات ید طولای فضیلت ایلیوب ترجمهٔ کاتب اولمق اوزره السنهٔ ثلثه ایله تحریف جواب
دهر جمعه جامع ایاصوفیه‌ده وارد اولان اسوله‌یه منظوم ومنثور بالتعمیم وفتور لوجه الله تعالی
توجیه خطاب ایله احراز ثواب ایدرلر ایدی. بیک سکز ربیع الاولینک اون ایکنجی کونی یوم پنجشنبه
داب کریملری اوزره زیارته کلن اشراف علمانک قلوبنی تطییب. ومصاحبت علمیه ایله عرض
هنر ایدن قوابلی تحصیل علمه ترغیب. مصلحین اتمام ایدکدن صکره ایاصوفیه‌ده قرائت مولد
شریف جمعیتی اولمغین عزیمت ایچون تجدید وضو ایدکلریدن صکره اول حالده نادی اجل المعجل
دیوب فجاءهٔ انتقال ومحفل قدسه ارتحال ایلدیلر. نظم قلدی قرب نوافله نیت. دم آخرده کیم وضو
ایتدی. آل بویوب بو جهان فانیدن. عالمه قدسه طاهر اکیتدی. تاریخ دولت سه روزهٔ دنیاکه نقد
وقت عمر کرانمایه‌دن عبارتدر. الثمش عددینه واصل. واکثر اعمار امتی بین ستین وسبعین
قاعده‌سنه داخل ایدی. یوم دفنلری یوم مشهود. وتاریخ حصاد تحیت ودرود. بلکه تسجیل
محکمهٔ قبول ایچون هنکام تقریر شهود اولمشیدی. جنازه‌لری جامع سلطان محمدی‌یه احضار
وسند شیخ الاسلامیده جانشینلری صنع الله افندی امام صف اخیار اولوب اولاد کرام
کرامیلری دورت نفر علما که عماد دین ودنیا ایدیلر. تابوت پر سکینه‌لرین بردوش ومندوقهٔ
تیر دعای سروش قلوب. مصراع علو فی الحیوة وفی الممات. مضمونن اثبات قلدقدن صکره
تحصیهٔ ابی ایوب ده اعدا ایتدکلری دار القراء حظیره‌سنده متواری خاک پاک عطرسا ومدفن
معطرلری توده خرمن دعا اولدی. مرحوم مرقوم. عین الاعیان افاضل روم. علوم عقلیه‌نک
چابکسوار میدان ذی العقال میدانی. فنون نقلیه‌نک رائض چوکانی خورده نعل صبا جولانی.
هر مجلس فیض قرینی حینه بحث زمزمه سیله رشک انداز مدارس. وغدای روح اولان کلمات
دلپذیرایله هر نک صفحات مجالس النفایس. کارکاه صناعتین شعر وانشا. ومکتب عرفان
شعرا وبلغا. اولوب کتک دوات قرع وانبیق اکبر صلاح المنطق. وصفحات پر نکاری خریطهٔ
اعلاق جواهر ورشته‌کش دقایق الحقایق ایدی. السنهٔ ثلثه‌ده اشعار ولادوز نشوه انکیزی
نظم شلث کستر دائم تماشا ایلسک اکده. ملکیم پارهٔ الماس در جام درخشانی نثر
مضمونلندن نمودار. وشاهد مضمون خاطر فریبی نظم آشوب ترک و شورنجم فتنهٔ عرب. مفهومی
اوزره شورانکیز هر دیاردر. استاد علمای اعلام اولوب عصرک اکثر اشرافی بونلردن
ملازم اولمغین عارف چلبی بویله تلمیح ایتمشدر. نظم بو نقیبلرده جهانه ایکی مفتی کلدی. طوندی

هر بر بینك عالمی فضل و ادبی . كیمدر دیو سؤال ایدر ایسك انلری بسن . بر یسی خواجه افندی
بری خواجه چلبی . ابو السعود افندی مرحوم اوائل حاللرنده خواجه چلبی دیمكله مشهور . ایمش
اثار جلیله لرندن تواریخ آل عثمان یازمشلردر . اثر مقبوللردر . و ملا آرزنك بدء عالمدن
عصر سلیمانی یه كلنجه فارسی تاریخن ترجمه ایتمشلردر . تعویذ بازوی ارباب قبوللردر . یازلمش
كتبه اثر خامه عنبر بارلریله مانند خطوط نوخیز خوبان . مطبوع و دلپسند یارانلردر . مرحومك
لطایفندندركه بعض احبابی شرف جوارلریله مشرف اولدقده یوم دخولده سقف خانه بوس
استانه ایدوب دل عاشق خانه خرابدن نشانه اولدقده بو بیتی دیوب كوندرمشلر ایدی
مقدمندن ایلیوب خط خانه اول فرزانه نك . سجده شكر ایتدی عرشی فرشی اوزره خانه نك
رحمة الله تعالی علیه المولی یحیی كیحی میرزاده دیمكله مشهور انام اولان سید سادات كرامدر .
خلق عالم غلط ایدوب كشمیری زاده دیرلردی تحصیل سرمایه علوم . و تكمیل پیرایه منطوق
و مفهوم ایدوب حسن بك افندیدن ملازم . و طریق تدریسه عازم اولوب دور مدارس
و عقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایكن . طقوز یوز سكسن دورت جمادی الآخره سنده
اخی زاده افندی یرینه یكی ابراهیم پاشا ده كوشه نشین سجاده اولمشیدی . طقسان ذی القعده سنده
امر الله افندی یرینه ادرنه ده دار الحدیث پایه سنه پیرایه صالوب طقسان ایكی صفرانده صاری
مصلح الدین یرینه صحن حكمی ایله بروسه حرادیه سی تكلیف اولنمشیدی قبول ایتمكله امام زاده یه
ویریلوب بونلر عزل ایله توقیف اولندی . طقسان دورت صفرانده قنالی زاده حسن افندی
یرینه صحنه كلدیلر . طقسان بش ذی الحجه سنده میرزا مخدومك مكه دن وفاتی خبری كلوب نقیب
سادات كرام اولدیلر . طقسان یدی جمادی الاولی سنده كوچك مصطفی افندی یرینه سلطان سلیم
قدیم مدرسه سیله تكریم اولندیلر . طقسان سكز شوالنده سلاجی زاده افندی یرینه سلیمانیه
پایه سنه ترفیع اولندیلر . بیك ایكی جمادی الآخره سنده امام دامادی یرینه غلطه قضاسی
عنایت اولندی . بیك اوج جمادی الآخره سنده اسكدار قاضیسی رضوان افندی ایله
مبادله منصب ایلدیلر . بیك بش جمادی الآخره سنده عزل اولنوب طورسون زاده عبد الباقی
افندی نقیب اولدیلر . بیك سكز ربیع الآخرنده ربیع حیاتی اخر اولوب . اول نخل سر سبز
حدیقه سیادت مبتلای صرصر فنا . و برگریز خزان مركله بی برگ و نوا اولدی . طوبخانه ده
عرب احمد تربه سنده مدفوندر . منصب نقابت عبد القادر افندی یه عنایت اولندی . مولانای
مزبور علم و معارفله مشهور . كریم الاخلاق . طیب الاعراق . نظیف و لطیف . ذات شریف ایدی
میر مخلصی ایله شعاری . و تذكرة الشعراده بعض اشعاری واردر . عطارك مهر و مشتریسنی
ترجمه ایتمشدر دیرلر . المولی پیر علی طریق علمه سالك . و همت پیران طریق ایله سرمایه كماله مالك
اولوب نكساری زاده محمد چلبی نك صحنده اعاده سندن ملازم . و عزم راه تدریسه جازم
اولوب بعض مدارس علمیه ده احیاء مراسم ایدرك . قرق اقچه ایله كورجی باشی مدرسه سندن
منفصل ایكن . الف كامل صفرنده عبد الجبار زاده افندی یرینه بشكطاشده سنان پاشا مدرسی
اولمشیدی . بیك ذی القعده سنده طرابوزنلی محمد یرینه خانقاه پایه سن بناه ایتمشیدی .
بیك سكز جمادی الآخره سنده انتقال ایلیوب مدرسه سی اخی زاده یحیی چلبی یه توجیه اولندی .

مولانای مزبور امثالی میاننده خیر ایله مذكور ایدی المولی محمد شام قاضیسی ایكن وفات ایدن قورد
چلبی مرحومك مخدومیدر . مقدمات علومی كما ینبغی احكام ایتدكدن صكره عطاء الله افندیدن ملازمتله
بكام . طقوز یوز سكسن اوج ربیع الاولنده عمر افندی یرینه قرق اقچه ایله اسكی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی
سكسن دورت جمادی الآخره سنده عزل اولنوب . مدرسه مزبوره حسن كتخدا زاده یه ویرلدی اون
ایكی سنه مقداری معزول و كوشه نشین خمول اولوب طقسان التی شوالنده معرفة الله افندی یرینه كوچك
چكمجه عبد السلام مدرسه سی عنایت اولندی . بیك التی صفرنده ولی بك زاده یرینه ادرنه ازنیق
پایه سنه ترفیع اولندی . بیك یدی ذی القعده سنده عزل اولنوب علی بك زاده شاه چلبی تكلیف
اولندی . بیك سكز صفرنده خلفی یرینه اعاده . و منصب قدیمنده قرار داده قلندی . سنه مزبوره رجبنده
انتقال ایلیوب . مدرسه سی ینه شاه چلبی یه عنایت اولندی . مخدوم مزبوره غرایب اطوار ایله مشهور .
علوم متدا وله ده مشارك امثال فنون ها واصل درجه عال العال مصراع شلاشی و پریشان
و مشوش احوال مخدوم ظرفه كاره و پریشان روزكار ایدی . جمله لطایفندندر كه بر كون سكن
اولدیغی ویرانخانه ده اولان اوجاغك سكنه سن یاقوب ایچنه بر سجاده بسط ایلیوب صدر مجلس ایدر
سببندن سؤال اولندقده بن بو خانه ده درس دیرین المجنون درس خانه مخرابه تشبیه ایدوب درس
اولمغه تفأل ایدرین دیو جواب ویرمش المولی امر الله بن محمد بن میرك محی الدین الحسینی شقایقده مسطور
اولان سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینك معلمی اولی میرك محی الدین افندینك مخدوم مبجلیدر .
طقوز یوز قرق بش ذی القعده سنك یتمیجی كیجه سی لیله جمعه ده قالب خاكیسی روح حیوانی ایله
انیس و نفس ناطقه سی جنس حواس ظاهر و باطنه یه رئیس اولمشیدی اوائل حاللرندن مشتغل علم و صلاح
و مظهر اثار فوز و فلاح اولوب میان ارباب استعداده مزید كمال ایله ممتاز . و كعب شامخ
استیهال ایله سرفراز اولدقدن صكره التمش التی محرمنده استانبول قضاسندن متقاعد طاشكبری
زاده افندی خدمتلرینه اتصال . بعده صدر عالیقدر عبد الكریم زاده افندینك نظر عنایتلری ایله
تحصیل آمال ایلیوب خدمت علیه لرندن ملازم . و طریق تدریسه عازم . اولمشیدی طقوز یوز التمش
بر شعبانده قرقله روسجقده اولان رستم پاشا یه مدرس . و مصطبه افاده یه صدر مجلس اولوب
سكسن اوج محرمنده كوچك تاج الدین یرینه ادرنه ازنیق مدرسه سنه فرش سجاده تحقیق ایدوب
سكسن بش جمادی الآخره سنده معزول . و یرینه اسود سنان افندی موصول اولدی سكسن
ربیع الآخرنده سپاهی زاده یرینه اوج شرفه لی پایه لرینك برینه واصل طقسان اوج صفرنده
سلامی زاده یرینه صحن ثمانیه یه نائل اولوب طقسان بش ذی الحجه سنده سوباشی زاده یرینه
بغداد قضاسی ایله نائل مراد اولمشیدی . طقسان یدی ربیع الاولنده عبد الحمید محلولندن طرابلس
شام نقل اولندی . قبولده تردد اولمغین ماه جمادی الاولده اسلام افندی یرینه مغنیسا قضاسنه
تبدیل اولندی . طقسان طقوز رجبنده عزل اولنوب یرینه یونس زاده افندی نصب
اولندی الف كامل صفرنده خسرو زاده یرینه طرابلس شام قضاسیله اكرام اولندیلر . بیك
محرمنده عزل اولنوب كاكل پریشان شیخی طبی خلفلری اولدی . سنه مزبوره ذی القعده سنده
شجاع افندی یرینه ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سی توجیه اولندی . بیك اوج ذی القعده سنده
پاشا خواجه سی كریم افندی یرینه یوز اقچه وظیفه ایله صحن مدرسه سنه نقل اولندی . بیك دورت

جمادی الاولی سنده سلانیک قضاسی بستان زاده محمد افندیدن صکره طورسون زاده عبد الباقی
افندی یه ویرلمشیکن، رکاب سلطانی یه رفع رقعه ایدوب حالنه مرحمت ولنمغین اوج کوندن
صکره بونلره عنایت اولندی. سلفلری غافل ایکن ال اویمکه وآروب دیوان همایونده جمع اولندقلری
غرایب طرفه کارا باید ندر. بیک بش صفرنده عزل اولنوب حسن کتخدا زاده افندی تعقیب ایلدی.
بیک سکز صفرنده کلیبولی قضاسی ویریلوب قبول ایتمدیکندن صکره سنهٔ مزبوره شوالنده کاکل
پریشان برینه ازمیر قضاسی ویرلشیکن. لیلهٔ براتده منشور زندکانیسی طی کردهٔ دست
مات اولوب. منصب حیاتدن معزول وبرلرینه سلفلری موصول اولدی. مولانای مرحوم.
حریص اجتناء ثمرات علوم. پیر واسلاف علما. بقیة السلف فضلا وصلحا تکلفات
ارباب طریقدن معرض ملاحظهٔ صفحات احوالنه متمحض پیر صالح. سعادتمند مفلح ایدی.
ارباب طریقدن کمال تبرّی اولماغین نقل اولنورکه حین احتضارنده اولادینه وصیت
ایدرکه جنازه سنی سلطان محمدی یه کوتورمیوب اخر جامعده نمازنی ادا وارباب نفاقدن عاصنده
محتاج ایلمیهلر. وتابوتنه خرقه قومیوب فقرا همتی ایله جلب دعا ایلیهلر. شقایق نعمانیه یه
ذیلی وکنارنده الحاقاتی واردر. اکثری مسموم اولماغین شهرت بولمامشدر. اشباه ونظائره
تعلیقاتی وابو السعود افندی تفسیری کنارنده کلماتی واردر. المولی عبد الرحمن عشی در. تحصیل
علم وکماله کل غداةٍ وعشی سعی واجتهاد. ونفس جهالت سندایله مکابره وجهاد ایدوب
تکمیل سرمایهٔ استعداد ایتدکدن صکره بعض علمادن ملازمتله برمراد اولوب. طریق سعادت
رفیقده طی مراحل وقطع منازل ایدرک. قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن چلبیجه عبد السلام
مدرسه سی خارج اللّی ایله ابتدا بونلره اعطا اولندی. طقسان ایکی صفرنده فناری زاده
محمود افندی برینه اورخانیهٔ ازنیق پایه سی احسان اولندی. بیک بر رمضاننده
سکسن اقچه ایله مرعش قضاسنه نقل اولندی. بیک سکز شعباننده عالم اخرته انتقال
ایلیوب. مدرسه سی تاج الدین افندینک اتاقهٔ تاج ابتهاجی قلندی. مولانای مزبور.
حسن حال ایله مشهور. تقی ونقی. وصالح ومتقی. پیر وپیران طریق ایدی. المولی حسام الدین
اوخری نام قصبه دن استانبوله طوغری عطف زمام. وتحصیل علم شریفه بذل سعی واهتمام ایدوب
سالک طریق سوی. ومالک زاد اخروی اولمشیدی. الحالة هذه بعض علمادن احراز شرف
ملازمت. واعتلاء معارج عزّ وعلایه همت. ایلیوب قرق اقچه ایله ستی خاتون مدرسه سندن
منفصل ایکن. طقوز یوز طقسان سوالنده عبد المعطی برینه طوب قپوسنده احمد پاشا
مدرسه سی توجیه اولندی. بیک دورت شعباننده برلیه لی حسن افندی برینه اوج شرفلی پایه سی
رفیع اولندی. بیک سکز جمادی الاخره سنده عمر افندی برینه دار الحدیثه نقل اولندی.
سنهٔ مزبوره رجبنده عبد الغنی زاده افندی برینه صحنه کلدی. سنهٔ مزبوره رمضاننک اون
سکزنجی کونی عالم اخرته رحلت. ومدرسه سی منجم افندی یه عنایت اولندی. مولانای مزبور
امثالی میاننده خیر ایله مذکور. نیک نهاد وخوش خصلت. پاک نژاد وصافی طویت ایدی.
المولی عبد الباقی شاهد جامه زیب معانیسی صنایع بدیع وبیانه شواهد. وحجت نظم
قوی المبانیسی ملک نامه بیوت قصائد. والمعلة حسن تعبیری مضمونه شاهد اولان شعر وشاعری

عبد الرحمن عشی

حسام

سلطان الشعرا باقی افندی

مایهٔ شرف مایه الافتخار سلف وخلف معدل میزان زبان روم سلطان الشعرا باقی افندی مرحوم که
عنوان دفتر مناقبی بو قطعهٔ محمدت موسومدر. بیت شعرا خیلی دفتر ایدیجک کلک قضا. محو واثبات ایله
برقیلدی نیچه اوراقی. قازیدی نیچه سی یا کلش دیو بو دفتردن. باقی یه ایدوب اشارت دیدی صح البقیه.
طقوز یوز اوتوز سالی خلالنده سفرنه مایه دن قفول. ومنزل ششجهت وچار ارکانه نزول
ایتمشلر ایدی. اسم شریفلری محمود اولمق اوزره مسموعدر لکن امضالرنده عبد الباقی یازوب
نقش نکین خاطرلری بو بیتدر. بیت فانیست جهان در او وفانیست. باقی همه اوست جمله فانیست
پدر عالیکهرلری جامع ابو الفتحده مؤذن ایکن یتمش اوج ذی الحجه سنده طریق تجدد وآصل
سرمنزل فنا. ومصلای عیدکاه عالم ارواحه شتاب ایدوب چار تکبیر ترک وتجرید ایله تحریمه
بند بقا اولمشیدی. باعث وجود عنصرلری مضمون طبع عنصری پسند ایله حسن امتزاج بولوب.
مانند واسطة العقد جواهر مجموعهٔ معالی ومفاخر اولان بلدهٔ فاخرهٔ قسطنطنیه درة التاج
اولمغین مصراع فرزند ستنبولم وفرزند ستانبول. مصراعی کنایه باب ابتهاج ایدلن شهرلرک مدعای
مباهاتنه رواج ویرمشلردی. هنکام شبابده کارکه آرای صنعت سراجی ایکن همت عزیمتی سراج
وقدح زناد همت ایله خلوتخانهٔ تحقیقده ایقاد سراج ایدوب سرمایهٔ ذهن وقاد ایله تکمیل ادوات
نفسه بذل اجتهاد. واعداد لوازم طریق ایله دخول زمرهٔ ارباب استعداد ایتمشیدی. بنجه زمان قرمانی
زاده محمد افندی خدمتلرنده اشتغال. وقوابل عصر ایله اداره کوی قیل وقال ایدوب سنبل قصیده سی
مثال سنبل دانه دار پیرایهٔ دستار اعتبارلری ایتمشیدی. بعده قاضی زاده افندینک سلیمانیه
یکی جمعیتلرینه داخل. وسر حلقهٔ اماثل اولوب التمش ایکی تاریخنده نخجوان سفرندن قفول اثناسنده
رکاب پادشاهی یه رفع رقعه ایتدکلری مصراع ایتدی شرف مقدم سلطان جهان سر مطلعی ایله مصدر اولان
قصیدهٔ قدوسیه ده عرض حال ایدوب مظهر الطاف شاه دربانولی اولدقلری ابیات درنظم
اول زمانکم ربنی مدرسهٔ عالیه کک. ایلدک لطف ایدوب احمد چلبی یه احسان. عرصهٔ بختمه کیروب هر مهره
عرض ایتدک. تیغ وش هر برمز یمندی قالوبدر عریان. نه روادر فضلا قافله قباب اتنده. کم کوربدرکه اوله
بحر حباب ایچره نهان. التمش اوچ سنده حلب شهبا قاضیسی اولدقلرنده دولت کبی عمرکاب وبعض محاکمده
نایب مناب اولدیلر. اول تاریخده حلب بکلربکیسی قباد پاشا یه لامیهٔ هلالیهٔ لرین. وجناب مولوی یه
قصیدهٔ رائیه لرین اهدا ایتمشلردی. بعده قضاء الوطن وطنی المألوفه عزم سفر قلدقلرنده شام
قاضیسی اولان ابو السعود زاده محمد چلبی یه قونیه ده ملاقی اولوب. بالجمله رشکینه روادر
روضهٔ خلدبرین مصراعی ایله فتح باب منقبت ایلیوب منظور الطاف مخدوم عالیهمت اولمشلردی.
التمش طقوز صفرنده مخدوم مرقومک شفاعتنامه لری ایله ملا مرحوم دانشمند ودیعه ای نعمای
افاده لرندن نواله مند اولدیلر. یتمش بر رمضاننده طرف سلطنت علیه دن ملازمتلری قید
اولنوب. دفعهٔ یکرمی بش اقچه مدرسه ویرلمک فرمان اولندی. اول عصرده روم ایلی صدری اولان
حامد افندی موافق قانون همایون دکلدر دیو مدرسه توجیهنده تردد ایتمکین. مکرر خط قطعی
المفاد ایله منظومهٔ اتفاقی مستزاد قلوب وظیفهٔ تدریسی ترقی ایله تخصیص ایلدکلرندن
اوائل شوالده ابتدا اوتوز اقچه ایله سلوریده پیری پاشا مدرسه سی عنایت اولندی. یتمش
ایکی ربیع الاخرنده مثلی ایله استانبولده مراد پاشا مدرسه سنه نقل اولندیلر. یتمش اوج جمادی الاولی سنده

اون اقچه ترقی ایله پایهٔ اربعینه واصل وتشریفات علیه ایله سزاوار امائل اولمشلر ایدی • تمیز
دورت جمادی الاولی سنده منفصل اولوب معلم زاده مخدومی محمود چلبی تعقیب ایلدی •
تمیش بری صفرنده عبد الواسع چلبی یرینه مدرسهٔ محمود پاشا فرش سجادهٔ افاده ایلدیلر • تمیش
طقوز ربیع الاولنده محمود افندی یرینه حضرت ایوب پایه‌سنه اجلال صالدیلر • سکسن
بر محرمنده عبد الغنی افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایتدیلر • سکسن اوچ رجبنده اغا زاده
یرینه سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع اولندیلر • سنهٔ مزبوره شعبانندهکه اوائل جلوس مرادخانیدر •
نامی نام شاعرک غزل مشهوری تغییر یسیر ایله باقی نامنه اشاعت اولنوب دست حساد بدنهاد
ایله برداشتهٔ پایهٔ سریر سلطانی قلندقده سلطان سلیم حلیم حضرتلرینه اسناد اولنان باده
نوشلق تهمتنه مناسب بعض اوصاف لایتج وانلرک وفاتی ایله فوت اولان لطف وعنایت
حارقی والد ماجدلرینی کندولردن ترجیح • واستخدام لفظ قبیح بلکه هجو وتنقیصه تصریح • ایلدی
دیو طبع آیینه مثاللری پرغبار • وزلال فیض نواللری کدورت آثار • اولوب صرصر قهر خاقانی
آثارهٔ غبار ادبار • ودریای غیرت سلطانی غزل نفی اولنمری بابنده امواج سطور خط فرمان
اصدار ایتشیدی باغزل اولان غزل بودر مصراع بو قدر رفته واشوبه اول اولدی باده غزل
جهانک نعمتندن کندی آب دانه مز یکدر ۵ ایلک کاشانه سندن گوشه ویرانه مز یکدر ۵
غنا صدرنده کی معذور ونا اسوده سروردن ۵ فنا زمنده خواب آلوده اولان مستانه مز یکدر ۵
همای اوج عزت کبی غیر تسرندن ای باقی ۵ محبت شعنه شهر یاقن بر دانه مز یکدر • نثر
الحاله هذه مدرسه‌لری سنان افندی زاده محمد چلبی یه ویریلوب • شرط عزت قاهرهٔ سلطان
اوزره ترتیب جزا وصحیفه حالنه حرف نفی املا اولنمدین غزل مزبور بعض قدیم مجموعه لرده
نامی نامنه مسطور بولنمغین منشور امالنه قلم عفو وعاطفت چکلمشیدی • اول اثناده
سلطان سلیمان مرحومک التفاتندن دور ودیو منشان نفاق انگیز مکری ایله مبتلای
شر وشور اولدقلرینه تلمیح ایدوب دیمشلردر نظم شول دلکه جام کبی ال اوزره طوترجم •
دست زمانه یره چالدی حذف کبی • سکسن دورت شعبانندهکه چلبی زاده حسام افندی
یرینه التمش اقچه ایله ادرنه سلیمیه‌سی تعیین اولنمشیکن • برکوندن صکره تغییر اولنوب •
همشیره زاده یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سنه تبدیل • وسلفی ادرنه سلیمیه‌سنه نقل
وتحویل اولندی • سکسن بری محرمنده پرویز افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی قلادهٔ گردن
رضاسی قلندی • سکسن سکز ربیع الاولنده رفع اولنوب یرلرینه مدینه‌دن منظوم ملک
رفیع اولنمشیدی • برآیدن صکره یرلری منصبنده ابقا اولنوب ماه شعبان اواسطنده
منظوم ملک یرینه بیک التون ترقی ایله مدینهٔ منوره قضاسنه تبدیل اولندیلر • سکسن طقوز
شوالنده عزل اولنوب میرزا مخدوم سجاده نشین حکومتلری اولدی • طقسان جمادی
الاخره سنده دار الملک استانبوله داخل وسیانه بند سلک اللال افاضل اولمشلر ایدی •
طقسان ایکی رمضانک لیلهٔ قدرنده ملا احمد افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر •
طقسان اوچ محرمنده منفصل ویرلرینه دکمه جی زاده افندی واصل اولدی • طقسان
دورت رجبنده میرزا مخدوم یرینه مکرر دار السلطنه ایله مسند اقباللری پرطمطراق وطنطنه اولمشیدی •

سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده بهاء الدین زاده افندی یرینه اناطولی صدری ایله بلندقدر
اولدیلر • طقسان التی جمادی الاولی سنده دغدغهٔ صدارتدن گوشهٔ حضوره مائل • ومنصب
رفیعلرینه دکمه جی زاده افندی نائل اولدی • طقسان طقوز رجبنده سنان افندی زاده علی
افندی یرینه مکرراً منور ایوان صدارت • واناطولی مسندینه پرتو انداز عز ورفعت اولدیلر •
الف کامل رجبنده ذکریا افندی یرینه صدر العلماء روم • وفائز غایة الغایات مروم اولمشلریدی
سنهٔ مزبوره شوالنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد • ومقام والالرینه ملا احمد افندی متصاعد
اولمشیدی • بیک اوچ جمادی الاولی سنده صنع الله افندی یرینه صدر رومه اعاده اولندیلر •
سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده وظیفهٔ معتاده ایله خلوت گزین • وبستان زاده مصطفی افندی
جانشین اولدی • بیک التی رجبنده قوش یحیی افندی یرینه ثالثا صدر العلماء جام المناصب
زنک اقباللری مثلث نما اولدی • بیک یدی محرمنده تعاطی امور صدارتدن استعفا
اینه کلری جامهٔ جاه ورفعتلری ابو السعود زاده مصطفی افندی یه عطا اولندی • بیک سکز رمضانک
یکرمی اوچنجی کونی یوم جمعه‌ده صرصر برگریز ممات ایله گلبرگ جمعیتلری پریشان • ومنشور حیاتلری
بی نام ونشان اولدی • ادرنه قپوسی خارجنده حضرت ایوب رهگذارنده مانند گنج مخزون
متواری ومدفوندر • بادی بغدادی تاریخ انتقاللرین بوکونه ادا ایتمشدر ع باقی افندی
کندی عقبایه بیک سکزده • فردای روز انتقاللرنکه یوم السبت در • جنازه‌لری جامع سلطان
محمدی یه احضار اولنوب حرم محترم جامع شریف مانند رستهٔ موزون اشجار • سراپا صفوف
اخیار اولوب وشیخ الاسلام صنع الله افندی اعلام اولمغله انوار عالی نثار • وبو بیت مشهوری
تکرار ایتمشلریدی نظم قدرکی سنک مصلی ده بیلوب ای باقی • طوروب ال باغلیه‌لر قرشوکه
یاران صف صف • مولانای مرقوم • نخلبند الوان معارف وعلوم • سرغزل دیوان فصاحت •
تاج بیت منظومهٔ براعت • عنوان نشید تحقیق وایقان • بیت القصید بلاغت وبیان •
مغز ومجموعهٔ معجز نظام • خاتمهٔ سحر آفرینان وحجج الهام • نشوهٔ طینت پاکی جرعهٔ جام محبتدن
بقیه • وتربیت وجود مسعودی چرخ سالوس دغلکاره محض تقیه ایدی • حقا که اول استاد
فن بلاغتک هر مطلع غراسی • سطر سرمشق دبستان فصاحت وبیان اولوب مصراع
اوکرندی غزل طرزنی رومک شعراسی • فحوای نکته آمیزی مقدمهٔ وصف واطراسی • دهر
بیت گوهرین اساسی کارنامهٔ تازه طرح پسندیده بنیان قلنوب نظم بوده وریجیده
بنم پادشاه ملک سخن • بکا صونلدی قصیده بکا ویرلدی • مضمون دلاویزی خاتمهٔ مدح
وثناسیدر مصراع ایردی سوز غایته باقی نه دیمک لازمدر • اثار جلیله‌لرندن معالم الیقین
اسمی ایله مسمی ترجمهٔ مواهب لدنیه • وترجمهٔ فضائل الجهاد • وقطب مکی نک الاعلام
فی احوال بلد الله الحرام نامی ایله معنون کتابنی زبان ترکی ایله مترجم قلمشلردر • مکه دن گلدکلرنده
پایهٔ سریر مرادخانی یه عرض ایتمشلردر • وحضرت ایوب مدرسه‌سی اولمق تقریبی ایله اول
گزین اصحاب کرامک نقل ایلدوکی احادیث شریفه گوهرین نظامی جمع ایدوب ترجمه
ایتمشلر ایدی • حالا تربهٔ مطهره‌ده رحل تعظیم اوزره نهاده • وتقریر عین زوار ایچون مرآت جلاداده
کبی گشاده‌در • جمله‌سی مقبول ومسلم • وپسندیدهٔ مشکل پسندان عالمدر • دیوان بلاغت عنوانلری

خود مانند نظم علم افراز اشتهار • و معلقات سبعه کبی علم اعتباری پرتو انداز هر دیار روزی نتکیم
دیمشلردر نظم باقی بو شعری صفحهٔ چرخ برینه یاز کورسون فلکده سوزیمجه اولور خصم نابکار
مرحوم خزینورک اوائل ظهوری سلطان سلیمان خان حضرتلرینک عصر عدالت عنوانلرینه مصادف
اولمغین • تربیت لطف و عنایتلری • ازهار رنکین اشعاری شیشهٔ قدر و اعتبارده بوپا • و شوق بهار
التفات و عاطفتلری هزار نغمه سنج طبع نکته کذارینی مثال مرغ سلیمانی کویا قلمشیدی هر چند بارکاه
سلیمانی یه نوباوهٔ نظم ابدار عرض ایلینه لرده صهٔ عنایت شهریاری ازهار کوناکون درهم و دینار
نثار ایتمکدن خالی دکل ایدی • نتکیم بو رمشعر نظم لطفکدن ایردی باقی یه رنکین فلوریلر •
کویا صبا جلدی مجلسه بر دستمال کل نثر یتیش اوج تاریخنده عواطف حضرت ایندن کشف کشاف
و بر هدایه و برا کمل نسخه لری احسان اولندقده اداء شکر نعماء و اسامیٔ کتبه یاد ایتمشدی نظم

ایلدی کشف ایله اظهار کرامت کرمک • ایتدی مشکللریمز خواجهٔ احسانک حل
کیمه کیم رهبر اوله بدرقهٔ احسانک • یولنه قرشو طوتر شمع هدایت مشعل
کرچه کاملله عالمده نهایت یوقدر • منت الله سنی جمله دن ایتمش اکمل

بو قطعه دخی التفات خاصلرینه اختصاص بولدقلرین افاده ایدر نظم

لطف ایدوب اول شه فرخنده خصال • قوزیلر الیمش قولینه عطا
باقیا کلدی عنایه بشلیه لم • قوزیلان یاغشلسون مولا

سکسن بر تاریخنده سلطان سلیم کریم صره بکاری سیرینه کیدوب صحن مدرسی الکن بونلری
دعوت • و داخل جنت سرای حرم حرمت ایتمشلر ایدی عصر مرادخانیده غنچهٔ اقبالی لخواه
اوزره کشاده • و مسند صدارت ایله برآد اولوب الطاف سلاطینی بوکونه تعداد ایتمشلر ایدی

باقی یه اضعاف احسان ایلدی شاه جهان نظم اول کرم کیم شه سلیم و خان سلیمان ایلدی
ایلر ایتدی خاکدن افلاکه کرچه سرفراز • منزلن شاه جهان ایوان کیوان ایلدی
صدمت خاک جنابندن کلن قدر و شرف • سرفراز اهل دل ممتاز اقران ایلدی

جلوس محمدخانیده روم ایلی صدارتندن متقاعد بولنوب عرضحالی متضمن اشعار طرفه مضمون ایله
ایکی دفعه مظهر الطاف همایون اولمشلر ایدی صدارت رجاسنه نظم ایتدکلری لآلی ابدار ندر

نظم طالعکله نیجه جنک و جدال ای باقی • عاقبت کوکب بختک سنی دیوانه چکر
دولت شاه جهانبانه دعا قیل که سنی • کیمه حکم ایلری همت شاهانه چکر نظم

ورد محبت چکمه هرکاه بنده ای باقی توری • عرصهٔ قتل ایلمزسه حالک حضرت سلطان اگر
برکدا مهمانیوز لایق کوررسه حکم انک • ایشکنده نانه محتاج اولدیغی مهمان اگر

چند اعصار هالی بروز و دور معالی کستر که و حافظ صیتی وزیر و بالادن وزیر و صاحب
منتی تخلل ایتمدین عرضحال امین و اصل مرام • مضمون بیت موزون دستور العمل طبع خود
کام اوله بیت ناوان الندن الما اکر ایرسه دستکه • شهباز آشیانهٔ دولت بید کبیده
مرحومک حلال مغاکهه در واقع اولان نوادر مطایباتی • و جواهر لطایف طرفه نکاتی • اشعار
دلاویزی کبی رنکین • و سعنای شکر ریزی کبی شیرین در • بستهٔ دلکشای اشعاری تازه طرح
و نغز • و صنایع بدیعیه دن توریه و ایهام ایله پر مغز • اولدیغی کبی کلمات درربارسی

نوادر الکلم کبی نوادر و حکم • و جواهر مطارحاتی فص نکین و یاقوت رنکین کبی بجای و مستحکم
اولوب • دخول مجلس فیض قرینلری ایله مشرف • اولنلر کوش هوش قرطهٔ الجواهر نوادر ایله
مشنف قلمقدن خالی دکل ایدی نظم صدف کوش زین قلمقچون درلفظندن • کلامن استماع
ایلر بس در نوآردن کویا • دخول مجلس خاصینه رخصت ممکن اولمزسه • بخاریدن کلوب دیکلر حدیثن
طالب معنا • بر دفعه والدم مرحومله نادیٔ کنبزالایا دیدرینه دخول میسر • وکاسهٔ کوشله بو عبد
حقیر دریوزهٔ جواهر فضل و هنر اولوب خلال صحبتده اکابر عصردن برینک رحلتی و مجلس
وجوددن دفع ثقلتی مذاکره اولوب کشتیٔ کرانبار عالم بار ثقالتن آتوب سبکبار و براندازه
مقداری انتفاعی آشکار اولدی • بیوردیلر بو مقوله لطایفی مشهور • و قند نبات کبی زبانزد
جمهور اولمغین • تفصیلدن اجماله عدول اولندی • مرویدرکه والدم مرحومله دانشمندلکلری
اثناسنده شریک و همعنان ایکن انلر بر قاج آی متقدم ملازم اولوب اثناده دیدکلری
غزلک مقطعنده نظم مجلس نظمی تمام ایتدک سلام اولسون سکا • نوعیا یاهو بوکون عشاقه
باقیلر کبی • دیمکله تعریض فهم ایدوب بوندن ماعدا سرآمده راست کلدکلرنده بونلرک
انکسار ایله نظری انلرده مغرورانه حرکت احساس ایتمکین تا اخرلرینه شماتت اکلیوب بعده
مظهر همت شهنشاهی • ودفعهٔ ملازمت واوتوزلیجه مدرسه احسانی ایله مباهی اولدقده
دیمشلر ایدی نظم سمند طبعه سوار اولدی عزم ایدر باقی • بلاغت اهلنه یاهو کو کللر
الجقده نثر مرحومک جوابی و خاتمه بند خطابی در نظم قوز سروده چقوب زاغلر صالنمقده •
نوای ناله لری عندلیبک الجقده • شعرای عصردن اسرار ایله متهم اولان خیالی وامری
خفنده کمیت خامه لری ورق الخیال صفحات نامه ده بوکونه غبار انکیز اولمشیدی نظم
طبعک که کان کوهر نظم اولدی باقیا • ایرمز سنک خیالکه برایکی بنکیلر • باشدن بو فخر
ساکه نیر کیم شه جهان • خلعت کیوردی نظمکه غرا فرنکیلر وله طبع ساحر پیشه که باقی کو کللر
میل ایدر • شکر شعر دلاویزک مکر افسونلیدر • در مه جامه کیدررایلر لباس شعرنه
خلعت نظم جهانکیرک سنک التونلیدر نثر نقل اولنور که زمان طلبلرنده محروسهٔ ادرنه یه
کذار • و اول دیار جنت آثاری زمین اشعاری کبی مطرح شعاع انظار ایتدکلرنده ادرنه
یارانی مرحومی بر نزهتکاه بی مانده دعوت • و حریفانه عقد صحبت ایدوب خلال محاوره ده
مصراع هر کشی یه کندی شهری بلک کلور بغداددن • مضمونی اوزره محاسن شهر مزبوری
تعداد ایدرک باقی افندیدن کشمکش مباحثه یه فیصل ویرمک رجا ایلدکلرنده • حقاکه
شهریکزک محاسنی چوق • همان عیبی بودرکه ایچنده آدم یوق دیمشلر • بو کلام نیش تیز
مانند تیر تیز • درون یارانه تأثیر • و دل صاف زلال مثاللرین تکدیر • ایدوب بالاخره محاجه لری
مهاجاته باعث • و مهیج امواج حوادث اولمشیدی • ادرنه شعراسندن امری چلبی و مجدی
چلبی • و دیمتوقه لی اولما غلط دلی کریم چلبی تعصب ایلیوب اطالهٔ زبانهٔ شمشیر زبان
و اجالهٔ کمیت خامهٔ مطلق العنان قلمشلر ایدی • باقی افندی حی سپر ردهٔ جواب • و غدا رخ
ذو الوجهین لسانیله روی باروی خصم کران رکاب اولوب مقطعات ایله قطع عرق اعدا • و صحایف
اعراضی قرطاس ماه کبی اغراض خدنکه اماج قلمشلر ایدی • اول قطعه لرک ذکری قبیح • و اموات تسلیمنه

موجب التفضیح اولمغین • ایرآدی روآکورلیوب بو قطعه شهوره ایله اکتفا اولندی قطعه
شیر ولسن یاقیا ازرده خاطر اولسن • طعن وتشنیع ایسه‌لر بنجه علق بی‌هنر • کورمیش ایدکلرک
علائیه عبودی افندی
غوغالری بازارده • التفات ایتز کذار ایلر خرامان شیرنر المولی عبودی اسمی عبد الله اولمغله بو لقب
ایله شهرتشعار • وشعری یوق ایکن مخلص ایله صاحب اشتهار اولمشیدی • علائیه دیارندن قدوم وخدمت
مدارس علمای روم ایدوب خواجه سعد الدین افندیدن ملازم • وطریق تدریسه عازم • اولدقدن صکره
اخذ مناصب واعتلاء مراتب ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان بش ربیع الآخرنده
حسن بک زینه مراد پاشا خارجه‌سنه عارج اولمشیدی • طقسان التی جمادی الآخره سنده پاشا
زاده زینه زال پاشا سلطانی پایه‌سنه پای‌بهت قونشیدی • طقسان سکز ربیع الاولنده کلیبولیلی
محمود افندی زینه مرعش قضاسی ویریلوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی • بیک دورت
جمادی الاولی سنده عبد العزیز افندی زینه سلطان سلیم حلیم مدرسه‌سیله تکریم اولندی • بیک
سکز ربیع الاولنده حیدر افندی زینه سلیمانیه پایه‌سنه ترفیع اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
فوت اولوب مدرسه‌سی عزمی‌زاده افندی‌یه توجیه اولندی • مولانای مرقوم • اثنای مقدمات
علوم لازمه اتراک اولان زرق وریادن حصه دار • صورت صلاحی ظهورنه مدار • اولوب اسکی
عرب افندی
سرایده امام اولمغله داخل صف علماء اعلام اولمشیدی • المولی علی العربی مرکز دائرهٔ خطهٔ شام
اولان انطاقیه نام شهر مشهوردن هویدا • ونقطهٔ وجودی بیداء بادیهٔ عربدن بیدا • اولوب
خال چهرهٔ خوبان کبی زیور صحیفهٔ دورنک لیل ونهار • وسویداء دل اهل عرفان کبی انوار استعداد
ایله قرین اشتهار • اولمشیدی طقوز التمش حدودنده دار الملک استانبوله قدوم • وحسب العاده
ابقاء حق رعایت رسوم ایدوب • بستان افندینک دبستان افاده‌سنه مداوم • وخدمت
علیه‌لرندن ملازم اولمغین • بعض مدارسده مدارسهٔ فنون • وتعلیم علوم مسنون ومعروض ایدرک
بوسنه سراینده مفتیلره مخصوص اولان خسرویه‌یه مدرس • وافاده وافتا ایله ممارس اولوب
بعده هزارغادده واقع ابراهیم پاشا مدرسه‌سنه واصل • وافاده وافتا ایله عقده کشای
هر مشکل اولمشیدی • بعد الانفصال مخدومی بستان‌زاده افندی طقسان بدی تاریخنده
شیخ الاسلام اولدقلرنده فتوی مقابله‌سی خدمتنده استخدام بیورمشلر ایدی • اول خدمت
جلیله مقابله‌سنده اعزاز واکرام ایدوب قصبهٔ باباده واقع سلطان بایزید مدرسه‌سی قید
حیاتله انعام اولندی • الحالة هذه بلاد ثلثه‌دن خارج جمیع ممالک عثمانیه‌ده افتایه اذن همایون
ایله سرافراز بیوریلوب • افتا وافاده ایله مدت حیاتی اتمام • وبیک سکز سنه‌سنده عزم دار السلام
ایلدی • قصبهٔ باباده متواری خاک فنا وغرار فائض الانواری منطقهٔ اجابت دعادر • مولانای
مرقوم • دریای فسیح الارجای علوم • مجمع البحرین معقول ومنقول • مورد النهرین فروع واصول •
سلاح علوم آلیهٔ فضل وادب ایله ممالک فنون دینیه‌نک حارسی • رخش طبع تازی نسب
ایله میدان فرسنک فارسی • هر فنده کامل • حبر فاضل وبحر شامل • ایدی • آثار علمیه‌سندن
ملتقی الابحر شرحی وادب قضاده مدون کتابی • ومخدرات رسائل مشکین نقابی
واردر • بو حقیر خطیله بر مجمع الفتاوی نسخه‌سنه مالک اولدم • بهوامشنده مفید کلما فی
وتتبع واحاطه‌دن ناشی تحقیقاتی واردر • بو سنده مفتی ایکن ویردوکی افتا افاده‌دن

خالی اولمامغله بعینها نقل اولندی صورت فتوی لما کنت فی بلدة سرای استفتیت
عن واد مباح من ارض فی حکم المباح فی جنبیه املاک متعددة وبعضها وراء بعض فانهدم
الحرف الاول وانهار ترابه باسره الی جوف الوادی ثم انتقل تراب ما وراءه الی حیز الاول ثم
الثالث الی الثانی ثم الرابع الی الثالث وهلم جرى هل لکل من الملاک التصرف فی ترابه حیثما
وجده او فیما بین حدوده ای تراب کان فاجبت بعد استخارة الله تعالی بان لکل منهم ان
یتصرف فی ترابه فالاول یتصرف فیما وقع فی جوف الوادی والثانی فیما بین حدود الاول
والثالث فیما بین حدود الثانی وهلم جرا الی الاخر لکن ان اراد الاخیر ان یسترجع ترابه
الی حیزه ثم وثم لا یمنعون عن ذلک کما لا یخفی فلیتامل • حرره الفقیر علی العربی المفتی • فقیر
ایدرین مرحوم بزازیه مسئله‌سن وابو السعود افندی فتواسن کورمیوب افتا ایلمش •
ایانی مصطفی افندی
والمسئلة هذه • وعلی هذا لو اندک الجبل بما علیه من الحدیقة رمل فی اسفل الجبل یرد اقل
قیمتها صاحب الاکثر علی صاحب الاقل تملکها • فی اخر کتاب الغصب المولی مصطفی ایانی
نام قصبه‌ده انتعاش بولوب سرمایهٔ استعداده مالک • وطریق علمه سالک اولدقده بعض
علمادن ملازمتله کامروا • ومراتب عز وعلاده منازل پیما اولدقدن صکره قرق اقچه
مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن سکز شعبانده کوچک مصطفی زینه اللی اقچه ایله بروسه‌ده
یلدرمخان مدرسی اولمشیدی • طقسان بر ذی الحجه سنده چکه افندی زینه قزل موصلق
پایه‌سنه ترفیع اولندی • طقسان بش شعبانده سلفی زینه صحنه کلدی • بر آیدن صکره
زین العابدین افندی زینه التمش اقچه ایله انقره فتواسی توجیه اولندی • الف کامل
شوالنده وظیفهٔ تقاعد احسان اولنوب • مدرسه‌سی قزلجه خیر الدین اوغلی عبد الله افندی‌یه
ویرلدی • بیک طقوز صفرینک دوردنجی کونی استانبولده انتقال • وعالم قدسه استعجال
ایلدی • مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور • رای رزین صاحبی ذات کزین در المولی
الفاضل شمس الدین احمد الانصاری کنجینهٔ ذات شریفی قره باغ کنجه‌دن بدیدار
وابریز خالص العیار استعدادی مظهر قبول ارباب اعتبار اولمشیدی • والد ماجدلری زمرهٔ
صلحاء زهادت احتوادن روح الله انصاری روح الله روحه الباری حضرتلریدرکه •
اول دیار جلیل الآثارده متعینان روزکاردن ایدی تحصیل سرمایهٔ علوم • وآهنک دار
الملک روم ایدوب علماء عصردن استفاضه واستفاده وسلیمانیه مدرسی ایکن شاه
افندی دار الافاده‌سنده اداء خدمت اعاده ایتدکدن صکره • یتمش بر تاریخنده
ملازم • وطریق سعادت رفیق تدریسه عازم اولمشلر ایدی • نقل اولنورکه اول تاریخده
صدر روم اولان حامد افندی مرحوم شاه افندی سلیمانیه‌دن مصره قاضی اولوب
وداعه واردقده بیورورلرکه ملازم اولان معیدک ملا احمد فضیلت ایله سرآمد اولدوغن
ایشیدرین اکر انتظام امر طریقی مصر نیابتندن انتفاعه تقدیم ایدرسه ملازمت التیون
اوچ ایلده مدرسه ویره‌یین شاه افندی صدر عالیقدرک التفات بیکرانه مقارن وعد احسان
مولانایه نقل ایلدکده ملازمته قرار ویروب اوچ سنه مقداری ملازمت ایتمشیکن حامد افندینک
علو جنابی بر کره پرسش حاله مصادف اولمیوب یتمش دورت تاریخنده صدارتدن منفصل

وشاه افندی ادرنه قضاسنه منتقل اولدقده صدر جدید قاضی زاده افندی احسان ایدوب شاه
افندی بو معامله دن منفعل اولمغین ملاقات اثناسنده طعن وطنز یوزندن بنم سلطانم ملا احمد
داعیلری التفاتلرینه مغرور اولوب مصر نیابتندن ممنوع اولدوغی کبی بو حقیرجقی صدافت وزایتله
خدمتندن محروم اولدم دیدکده خطاب عتاب آمیز ایدوب بنم افندم بزاکه مدرسه ویره لم دیمک
مدرسه یه استحقاقن بیان ایتمکدر. صدور علمانک قبول وامضاسی والتفات وارتضاسی
محض عطا دکلمیدر دیو جواب ویرمشلر. صدر اولده اولان صدور کرامک امر طریقیله
اهتمامی بو مقدمه دن معلوم انام اولور. شکر الله سعیهم. وبدل الله بالبشری بغیهم. الحاله
هذه حاشیه ومفتاح پایه لرینه مدرّس وحلقهٔ افادهٔ صدر مجلس اولوب طقوز یوز یتمش
بدی تاریخنده وزیر اعظم محمد پاشانک برغوسده بنا ایلدوکی مدرسه تمام اولوب
ابتدا قرق اقچه ایله بونلره انعام اولندی. یتمش طقوز ربیع الاخرنده عزل اولنوب دوکمه جی
زاده افندی یه توجیه اولندی. سکسن صفرنده حسن بکزاده برینه استانبولده اولان
مدرسه لرینی عنایت ایلدیلر. سکسن بر رمضاننده سلفلری برینه اسمیخان سلطان پایه سنه
ترفیع اولندیلر. سکسن اوچ رجبنده بابازاده یرینه صحن ثمانیه یه قدم باصدیلر. سکسن دورت
ربیع الاخرنده ینه انلر برینه ایاصوفیه مدرسه سنی ادمان کیادهٔ افکار. وشصت قضا
تأثیر خدنک انظار یله طاق سپهره کمان آصدیلر. سکسن بدی شعباننده دوکمه جی زاده برینه
اسکدارده واقع والده سلطان مدرسه سیله بلند مقام. وبالانشین مدرسین کرام
اولوب غرهٔ رمضاننده اوائل سورهٔ انعامدن. لولا انزل علیه ملک. آیهٔ کریمه سنک
تفسیرندن درس کورلمک تنبیه اولنوب اوائل ذی الحجه ده عقد مجلس درس عام. وجوهر
ذات ملک سماتلرین واسطة العقد علماء اعلام ایتمشلر ایدی. اول مجلس خاص عام
الافاده نک سر حلقهٔ افاضل ساده سی محمود پاشا مدرسی صنع الله افندی وقرینلری اولان
یکی علی پاشا مدرسی قنالی زاده حسن چلبی اولوب یکرمی اقچه مدرسه وارنجه هر پایه دن ایکیشر
آدم ماننده قرائن انشا وفاصلهٔ لولوی لالا منضم اولمش ایدی. رساله لری مقبول صدور
وکلماتی مسلم جمهور اولدقدن صکره ایکی معیدی ملازم اولوب مجموع علمایه ایکیشر دانشمند
توزیع ایتمشلر ایدی اکراماً لشانه واجلالاً لمنصبه وصاحبه بنیانه خواجه افندی ایله شیخ الاسلام
حضرتلرینه ویریلن دانشمندلرینک ایکیسی حتی منجز ملازم اولوب سائر صدور وعلمایه
وانلک یری اول حالتدن بری نوبتده ملازم اولمق اوزره فرمان اولندی. سکسن طقوز
جمادی الاولی سنده بستان زاده مصطفی افندی برینه قضاء شام شرف انجام ایله معقضی
المرام اولدیلر طقسان بر ربیع الاخرنده بهاء الدین زاده افندی برینه ادرنه قضاسنه
تبدیل غرهٔ ذی الحجه ده ینه انلر برینه استانبوله نقل وتحویل ایله تبجیل اولندیلر طقسان ایکی
لیلة القدرنده برات جاه وشوکتی عنوان صدارتله بلند قدر. وسلف باهر الشرفی برینه اناطولی
قطرنده صدر اولمشلر ایدی. اول اثناده حقیرجقی بعض علمایه قتدا ایلیوب امتحان علماء اعلام وعقد
مجلس درس عام ایتمشلر ایدی. طقسان دورت شعباننده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد اولوب بهاء الدین
زاده اعاده اولندی طقسان التی محرمنده مکه یه نقل اولنان بهاء الدین زاده افندی برینه قضاء مصر

قاهره ایله نجوم زاهرهٔ اقبال لری ظاهر اولدی. طقسان سکز تاریخنده قضاسی حالنده اداء
مناسک حج وطواف. وزاملهٔ عزیمتی حرم محترمده ایقاف ایدوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
منفصل ومسند حکومتلرینه بکزاده افندی واصل اولدی. الف کامل رجبنده رومه نقل اولنان
باقی افندی برینه مکرراً اناطولی قاضیعسکری اولدیلر. سنهٔ مزبوره شوالنده روم ایلی صدارتنه
تمکین وسلف سالفلرینه جانشین اولمشلر ایدی. بیک بر صفرینک سلخنده عزل اولنوب
قنودن متقاعد بستانی زاده افندی ثالثاً صدر العلما اولدی. اول اثناده وزیر اعظم سنان
پاشا بنا ایلدوکی دار الحدیث تمام اولوب مدرسهٔ درس رسوم الکمال مصراعی تاریخ ختام
اولدقده یوز اقچه ایله بونلره انعام اولندی. بیک دورت رمضاننده اناطولی صدارتندن
نقل اولنوب کتمدین مسند رومه ترفیع اولنان داماد افندی برینه ثانیاً قاهرهٔ معزیه حکومتی
ایله اعزاز اولندیلر. بیک التی محرمنده وظیفهٔ تقاعدلری عود ایلیوب عرب زاده عبد الرؤف
افندی اول منصب رفیع ایله سرافراز قلندی. علم وعبادته شدید الاشتغال ومطالعه وتألیف
ایله ورق کردان ایام ولیال ایکن. بیک طقوز صفرینک اون ایکنجی کونی سفر آخرته استعجال
وعالم قدسه ارتحال ایلیوب شیخ وفا جامعی حظیره سنده مدفون. ورهکذاره ناظر منظره داخلنده
متواری ومخزون در. ملای مرقوم. دریای بیکران علوم. فنون نقلیه نک سوار طرفه نقل میدانی
علوم عقلیه نک عنانریز ذو العقال صبا جولانی. نای خامه سی نوای نصیف تازه ایله بلند
آوازه سطور نامه سی اوتار قانون ساز نواز کبی شیرین اغازه. مداد سرخ وسیاهله خطوطی
نافهٔ نیمخام. یاخود بنفشه زاری بجنده کلبرک لعل فام. هیئت خط سرخی شکل حمرت کبی
کاشف رموز نهانی. وخطوط سیاهله عنبر وانکر کبی سواد لوح سیمین واحمر قانی بحر کامل
وجبرش مل ایدی. آثار جلیله لرندن تفسیر بیضاوی یه حاشیه سی. وکمیت خامه یه اطباق
اوراقدن نمونه غاشیه سی. وتلویح ومواقف ومفتاح تعلیقاتی. وشرح هدایه یه کلماتی
لطفی چلبی واردر. بستان زاده افندی مفتی ایکن قضاصه متعلق بر فتوالرن تخطئه ایلیوب طرفیندن
رساله لر یازلمشدر مشهوردر المولی لطف الله صفحات حالی مطرح شعاع لطف الهی وصحیفهٔ
بالی قابل نقوش فضل نامتناهی اولوب زکریا افندی خدمتلرندن ملازم مباهی اولمشیدی.
عزم طریق سعادت رفیق. ودور منازل درس وتحقیق ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن. بیک سنه سی صدوونده شوربالی برینه برک بالکیسری مدرسه سنه واصل واذن بالافتا
عبد الرؤف افندی ایله سربلند اماثل اولمشیدی. بیک طقوز ربیع الاولنده فوت اولوب مدرسه سی قرمانی زاده یه
ویرلدی. مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور. زیبا ولطیف ذات شریف ایدی المولی عبد الرؤف
ذات عریق واصیلی ملا عربک فرزند فضائل کستری. وعریق عرب زاده افندینک برادر کهتری
در. طقوز یوز اوتوز ایکی سنه سنده مطلع وجوددن بدیدار. وسرابرهٔ عدمدن بپیشگاه شهوده
نماینده ویدار اولوب اکتساب رأس المال فضل وکمال. وطریق بر توفیق علمه سوق جمال ایتدکده
علماء عصردن برادرلری خدمتنده اشتغال بعده بروسه ده احمد پاشا مدرسی قاضی زاده افندی یه اتصال
ایلیوب بعده تکساری قاپی وکوچک شمس وکوچک بستان واما زاده دار الافاده لرینی منزل وصحن
مدرسلرندن عرب زاده عبد الباقی وعبد الرحمن افندی حضورلرنده ادارهٔ کوس فضائل ایدوب

طقوز يوز اللى برتاريخنده فتوادن صكره صحن مدرسى اولان جوى زاده افندى استانه سنه اعتاب
وشرف ملازمتدن اكتساب ايتمشلر ايدى. اللى بش سنه سنده قنالى زاده على افندى يرينه يكرمى اقچه ايله
بروسه ده حمزه بك مدرسى اولوب اول اثناده سلطانى مدرسى اولان كوچك تاج الدين افندى معتاد اسلاف اوزره
عقد مجلس درس عام ايلدكده واسطة العقد علماء اعلام اولوب اثبات فضائل ايتمكله بش اقچه ترقى ايله
سزوار افاضل اولمشيدى. التمش تاريخنده واقع نخجوان سفرينه روان اولوب اوتوز اقچه ايله اوزره
چورقه چى مدرسه سى عنايت اولندى. التمش بردى تاريخنده اناطولى صدرى عبد الكريم زاده افندى
حضورنده فنون ثلثه دن امتحان اولوب تحقيق مسائل وتحرير رسائل ايدوب قرق اقچه ايله بروسه ده
خنجريه يه نائل اولدى. التمش اوچ جمادى الاولى سنده صدرين فاضلين اولان حامد افندى
وپرويز افندى حضورلرنده خارجه طالبلر امتحان اولنمق فرمان اولنوب زكريا افندى
حضرتلرى وولى كريم چلبى ومنا وسيفى افندى وبكلى محمود وداياس افندى ايله شيخ وفا جامع شريفنده
هدايه نك كتاب الجنايانندن اوقيوب رساله تحرير ايتديكلرنده رهينه امتياز اولان اسكى
على پاشا مدرسه سيله زكريا افندى خدمتلرى سرفراز اولوب طلوب قپوسنده واقع احمد پاشا
روحيچون بنا اولنان مدرسه هنوز تمام اولمغين بونلره انعام اولنوب سائرلرى وحى على الترتيب
تطييب اولندى. التمش يدى ذى القعده سنده زكريا افندى وحى اوچ شرفلى پايه سنه ترفيع اولنديلر.
سكسن محرمنده حاجى افندى يرينه صحنه كلدى. سنه مزبوره شوالنده عبد الواسع چلبى يرينه سلطان سليم
قديم مدرسه سيله تكريم اولندى. سكسن اوچ رجبنده بلده فاخره سلانيك قضاسى سدره قپوسى
الحاقيله مولويت اولوب ابتدا بونلره عنايت اولندى. سكسن بش ربيع الاخرنده عزل اولنوب
رائى حسن افندى مسندآراى حكومتلرى اولدى. سكسن يدى ذى الحجه سنده غلطه قضاسندن ايوب
قضاسى افراز اولوب قصبه قضاسندن شاه افندى يه اعطا اولندقده قاضيسى بهاء الدين زاده
افندى قبولدن ابا وترجمه لرنده ذكر اولنان لطيفه ايله استعفا واستغنا ايتمكين. غلطه
قضاسيله مقضى المرام اولديلر. سكسن سكز جمادى الاخره سنده رفع اولنوب يرلرينه شمس
افندى ترفيع اولندى. طقسان بر ذى الحجه سنده اسكدار قاضيسى اولان بروسه لى اهليجه
زاده عزل اولنوب شيلى وقاندرى قضالريله مولويت اولوب مسند حكومتلرى قلندى
طقسان ايكى رجبنده وزير اعظم سردار اكرم عثمان پاشا ديار عجم اوزره شهباز شكارى كبى
بال كشا اولدقده معسكر همايون حكومتى ايله مأمور اولوب همراه ركائب ظفر مقرون اولمشيدى.
طقسان درت محرمنده منفصل ومقام حكومتلرينه بقايى افندى واصل اولدى.
طقسان بش رجبنده ملازاده افندى يرينه مكررا سلانيك قضاسى ميسر اولدى. طقسان
التى رجبنده يكيشهر قاضيسى عثمان افندى ايله مبادله منصب ايتديلر. طقسان يدى محرمنده
بهاء الدين زاده افندى محلولندن مكه مكرمه قضاسى ايله مظهر اكرام اولديلر. طقسان طقوز
جمادى الاخره سنده عثمان غزيتى طرف رومه تحويل ويرلرينه حلبدن قاف زاده افندى
تبديل اولندى. بيك اوچ ذى الحجه سنده ابراهيم افندى يرينه محروسه بروسه يه حاكم
اولديلر. بيك درت شوالنده انفصال واقع اولوب كوهر شهوار منصب رضوان
افندينك فاضله عقد اللآل جاهى قلندى. بيك التى محرمنده ملا احمد افندى يرينه

قضاء مصره والى ورتبه شانى انداز موالى اولمشيكن. سنه مزبوره جمادى الاخره سنده سلك منظوم
شوكتى منفصم وقنالى زاده حسن افندى يرلرينه حاكم حاسم اولمشيدى. بيك يدى شوالنده
ايوب قاضيسى ايكن فوت اولان بكرزاده افندى يى تعقيب وخواص قسطنطينيه حكومتى كردن
جاهنه حلى وشاخ زينت وزيب اولمشيكن. بيك طقوز ربيع الاخرنده مبتلاى عزل صدرى
وتارك تكلفات صورى اولوب. جنازه سى جامع سلطان محمدى يه احضار وجواهر دعا
نثار اولنوب شيخ الاسلام صنع الله افندى امام وحضرت تحيت ودعا قرين اتمام اولدقدن
صكره. داخل سورده قوغاجى دده خطيره سنده دفن اولندى. مولانا اى مزبور فضيلت
علميه ايله مشهور. مجموعه فضل نامحدود. اعيان علمادن معدود. فريده سلك لآل فحول
جريده دروس المسائل منقول ومعقول. نخلبند الوان فنون. جنس شامل انواع مفروض
ومسنون. سن شريفلرى سكسنه متناهز. وينمش يدندن متجاوز. صديق وصدوق.
مراعى حقوق. پير صالح متورع. درويش نهاد ومتواضع ايدى. آثار علميه لرندن
عيون المذاهبه شرحى ورسائل كثيره سى واردر. المولى تاج الدين كوهستانده واصل
رتبه شهود وغلطان دامن وجود اولوب رب النوع مناوته اولان صدر عالى القدر عوض
افندى استانه سنده قرار. ونسبت ترابيه جهتندن خوشنك پيشكاه مولانا دن درج
التاج اعتبار قلمشيدى. صدارتلرى حالنده تذكره چيلكدن ملازم. وطريق تدريسه
عازم اولوب. قطع مراحل وطى منازل ايده رك. وزير اعظم محمد پاشانك خزينه دارى
حسن اغايه معلم اولمغين مدرسه لرينه مشروطيت قيد ايتديروب سكسن طقوز جمادى الاولى سنده
ابراهيم چلبى يرينه قرق اقچه ايله برغوسده محمد پاشا مدرسى اولمشيدى. بعد العزل طقسان
دورت ربيع الاخرنده سلطانى يرينه فتحيه يه واصل. طقسان يدى رجبنده خواجه زاده محمد
افندى يرينه اسيحان سلطان پايه سنه نائل. طقسان سكز ذى القعده سنده پاشازاده يرينه
ثمانيه ده مسند آراى فاضل اولمشيدى. طقسان طقوز ربيع الاخرنده مدرسين زاده محلولندن
كوتاهيه قضاسى توجيه اولندى. الف كامل شوالنده آمد قاضيسى زين العابدين افندى ايله
مبادله منصب ايلديلر. بيك بر ذى القعده سنده عزل اولنوب منصبى مقصود افندى يه ويرلدى.
بيك ايكى رجبنده قونيه قضاسى تكرار مولويت اولوب بونلره ويرلدى. بيك درت
ذى الحجه سنده عزل اولنوب يرينه پير افندى جانشين اولدى. بيك بش شوالنده چالق
زاده يرينه قيصريه قضاسى ويرلدى. بيك التى شوالنده طرابلس شام قاضيسى
اولان سلفى عبدى چلبى ايله مبادله منصب ايلديلر. سنه مزبوره شوالنده
قبول ايتمين سراج افندى يرينه مكررا قونيه قضاسنده مقتضى حكم وامضا اولدى.
بيك سكز رمضاننده موقف حكومتدن دور اولوب. منصب مزبور ايله سلف سالفى
چالق زاده مباهى ومسرور اولمشيدى. بيك طقوز جمادى الاولى سنده تاج ابتهاجى
زيور تابوت فنا. وقباى بى بقاى اقبالى ستره تخت چوبين بادرهوا اولوب.
زبان اهل اعتبار بيت مشهور ايله كويا اولمشيدى. بيت اه كيم اولسه كرك پوشش تابوت فنا
خلعت پادشه وخرقه پشمين كدا. داخل سورده محشى شيخ زاده مرقدى جوارنده آسوده در

مولانای مزبور حسن حالله مشهور. علم وصلاحله مألوف. اوقاتی مطالعه وعبادته مصروف بیر
عابد وصالح مرد سعادتمند مفلح ایدی. خزینهٔ دارباب‌ حسن اغارجاسیله مناسک حج بازمشدر.
ترغیب وترهیبه متعلق رساله‌لری واخی آثاری وار. المولی احمد امام زاده دیمکله قرین اشتهار. ودکمه‌جی
زاده مصاهرتی ایله پیرایه بند اعتبار اولوب عطاء الله افندی خدمتلرندن نائل شرف ملازمت.
وبعض بقاع علمیه‌ده متصدیٔ خدمت اولمشیدی. قرق اقچه ایله ملا یکان مدرسه‌سندن معزول ایکن.
طقوز یوز طقسان ایکی شوالنده اللی اقچه ایله کیکنجی مدرسه‌سی توجیه اولندی. طقسان اوچ صفرنده
عزل اولنوب مدرسه‌سی کوزلجه محیی الدینه ویرلمشیدی. طقسان بش شوالنده داماد افندی یرینه
ام ولد مدرسه‌سنده سجاده نشین اولوب طقسان سکز ربیع الاخرنده حسام افندی یرینه
سیدی غازی فتواسنه ترفیع اولندی. بیک ایکی جمادی الاخره‌سنده التمش اقچه ایله مدینهٔ
منوره دامت بالانوار مسوره داخلنده سلطان مراد خان مدرسه‌سی احسان اولنوب. بیک
بش رمضاننده اول بقعهٔ جلیله‌ده واقع سلطان محمد خان بنا ایلدکلری مدرسهٔ رفیع البنیان
یوز اللی اقچه ایله ابتدا بونلره توجیه اولندی. بیک التی شعباننده احمد افندی یرینه مدینهٔ
منوره قضاسی احسان اولنوب مدرسه‌سی معرفة الله افندی یه اعطا اولنمشیکن بر هفته‌دن صکره
هر بری یرلو یرنده ابقا اولندی. سنهٔ مزبوره رمضاننده شجاع افندی یرینه قدس شریف
قضاسی ایله تشریف اولندی. بیک یدی رجبنده عزل اولنوب یرینه کفوی حسین افندی
نصب اولندی. بیک طقوز محرمنده سردار دیار انکروس اولان وزیر اعظم ابراهیم پاشا
طرفندن نشانجی زاده یرینه یکیشهر قضاسنده فرمان روای حکم وامضا اولمشیدی. استانده
تکیه اولنوب منصرف ایکن لمساری زاده یه ویرلدی. انی دخی قبول ایتمیوب هنوز سجاده نشین
حکومت ایکن کشمکش دهردن آزاده ودرکاه قاضی الحاجاته رونهاده اولوب شرب سخت‌گیر اجل
شراب شورانگیز غزله بدل اولمغین — عشقک صفاسی کمه جفای طوریدی. کیفیت سراب
شراب طوریدی. مضمونی اوزره ماه جمادی الاولی اوائلنده محل بند عالم آخرت اولوب
یکیشهر قضاسی عرب سنان افندی یه احاله اولندی. یکیشهرده مدفوندر. مولانای مزبور منطقه خیر
موفور مرد صافی فؤاد. مؤمن پاک اعتقاد ایدی. المولی تاج الدین ولایت اناطولیدن هویدا
وبیداءسی وطلبده دیده دوز پرتو نجم هدی اولوب ماوراء نهریلرکبی صلاح وعفتی
سرمایه ودرة التاج فضل وادبی پیرایه قلدقدن صکره آهنگ دار الملک روم. وخدمت
فضلاء قروم ایدوب بعض علمادن ملازمتله کامروا. وطریق علمده منازل پیما اولمشیکن
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن. طقوز یوز سکسن بش شعباننده سیدی غازی مدرسه‌سنه
واصل ومأذون بالافتا اولمغله کهر نثار مسائل اولمشیدی. طقسان ایکی رمضاننده متوجه
حج شریف اولوب مدرسه وفتوا حسام افندی یه انعام اولندی. طقسان التی محرمنده الیاس
افندی یرینه اماسیه فتواسی عنایت اولندی. بیک دورت رمضاننده عزل اولنوب اول
منصب رفیع سیدی غازی فتواسندن منفصل احمد چلبی یه ویرلدی. وظیفهٔ تقاعد ایله سبحه شمار
ایام ولیال ایکن. بیک طقوز صفرنده انتقال ایلدی. مولانای مرقوم تاج بیت منظومهٔ علماء
روم. بر صالح مبارک‌قدم پاک نهاد وملک نژاد آدم ایدی. المولی عبد الحلیم تختگاه ذو القدریه

امام زاده احمد

تاج الدین افندی

عبد الحلیم افندی

اولان

اولان مرعش نام شهر مشهوردن بدید. وکسب فضائل نفسانیه ایله قدری مزید اولوب دور
مجالس علماء اعلام وکمال استعداد واستیهالنی فضلاء عصره اعلام ایتدکده معلم سلطانی
عطاء الله افندی خدمتلرندن ملازمتله نائل امانی. ومدارس علیهٔ علمیه‌ده گهر نثار معانی
اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن. طقوز یوز طقساندن حدودنده بشکطاشده
سنان پاشا مدرسه‌سی خارج اعتبار اولنوب منشور اشتهاری قلندی. طقسان دورت
ربیع الاولنده عبد الحمید یرینه ادرنه‌ده اوج شرفه‌لی پایه‌سنه ترفیع اولندی. طقسان طقوز شوالنده
زال پاشا سلطانی مدرسی قره عبد الرحمن افندی ایله مبادلهٔ مدرسه ایلدیلر. الف کامل محرمنده بقلی
سلیمان افندی یرینه صحنه کلدی. سنهٔ مزبوره شوالنده یونس زاده یرینه منمن الحاقی ایله مغنیسا قضاسنده
فرمان روا اولمشیدی. بیک ایکی جمادی الاخرده عزل اولنوب منصب مزبور قصبه قضاسنه ویرلدی. بیک
دورت شوالنده استعفا ایدن کتخدا مصطفی یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ایله تبجیل اولندی. بیک
بش رمضاننده عوض سلیمانی محلولندن قدس شریف قضاسنه تبدیل اولندی. سنهٔ مزبوره
ذی القعده‌سنده عزل اولنوب ثانیا شجاع افندی نصب اولندی. بیک سکز رجبنده اسکندر
زاده یرینه مکررا مدینهٔ منوره ایله چشم املی تنویر اولندی. بیک طقوز جمادی الاولی سنده
خبر انتقالی واصل اولوب منصب محلول ایله قواله‌لی زاده عبد الوهاب افندی کامیاب
اولدی. مولانای مترجم حلیهٔ علم وفضائلده علم حلیم وسلیم. خلوق وکریم. صالح متورع حاکم
متشرع ایدی. المولی محمد بالاده مسطور اولان طبیب زاده عبد الرحیم افندینک برادر کهتری
املی چلبی خدمتلریدر. خواجه زاده شمس افندینک ذرهٔ عنایتلرینه مظهر وخدمت عادهٔ لرندن
ملازمتله تابنده اختر اولوب ایچ ایلده یکرمی بش اقچه ایله مدرس. وافادهٔ انواع علومه
ممارس ایکن. سالک طریقهٔ قضا. ومالک ازمهٔ حکم وامضا اولمشیدی. بیکجه وار دار ویروز
امثالی قصبات جلیله‌یه والی اولوب. بیک طقوز سنه‌سنده جزیرهٔ رودس قاضیسی ایکن.
داعی اجل متقاضی. وشئون حالی منحصر ماضی اولدی. مولانای سالف البیان. اهل علم وعرفان.
صنایع شعریه‌ده سلمان واهلی یه بدل بدایع علمیه‌ده روایع آثاری مثال ایله ضرب المثل.
بوادیٔ فضائلک صاحب مشوار صعاب وسهلی. عرایس افکار صعب المسالک سزاواری
وخطیهٔ کفائتک اهلی ایدی. بستان زاده محمد افندی مرحوم صدر روم ایکن کلیبولی قضاسی
آخره سوق اولندقده دیمشدر قطعه بحمد الله زمان دولتکده. تمیز اهل ونا اهل اولنورکن.
بو کار مشکلی کیمه صورالم. سریر فضلده سن اوتورورکن. کلیبولیده نا اهلک قضاسی.
عجب جائز میدر اهلی دورورکن جواب صدر العلما تجاهل ایلدک ای مرد عارف. سؤال
ایتدک جوابنی بیلورکن. کل انصاف ایله نشنون قاضیعسکر. افندی خط سلطانی طورورکن.
مرحومک نخبهٔ اشعاری. ونمونهٔ جواهر گفتار آبدارید نظم جانی بر دشنامکه ویردک سنک
ای دلربا. کل زبان کورمزسن اندن انی الده سوک بکا دله یولده ایلربنی کورمزلنوب افلاکه نظر.
کندی اول روح روان ایلمدی خاکه نظر. درد النور منصبک اعلاسنی طوغری المز. بزدخی النور یدیق
اولسه بر اوغری المز. ال دخیله کورنمک عاشق زاره وفا اولمز. بلم کندو الک اولمک بزله مرحبا
اولمز دله یاره الکمشدر بزی اول بیوفا جقش بلش. سا که عاشقدر دیشلر بلمزم آنی دیمش.

کل الم اوب وسحک لطفله باکه او ملک **ولە** دیدم ای شاه جهان قنغی الکدر او چک
سرکو یکدن ایرلم فلک بر باکه صالمرسه **ولە** یولکده اولمدر قصدم اکرچه جانم المزسه
تو پرقنه قدم بصسه اوقدی سرو باغ اورزه **ولە** قیامت قامتن کورسه جهان قالقر ایاغ اوزره
سری قودم یولنه المدی جانان الینه **رباعی** کیده یم باشم الوب بندجی هجران الینه
کوزه درسا مدسیمنکی جمله عشاق فقرا جمله با قرسن شه خوبان الینه
منصب آلتز اولدی ولا امتحانله **ولە** ایلی الوردی ذاتله آنی زمانه ایله

بدایع مناسبانتندرکه مرحومک خبر انتقالی کلدوکی ساعتده بروسه لی اهلیجه زاده افندینک
دخی وفاتی استماع اولندی • مولانای مزبور شقایقده مسطور اولوب طقوز یوز اللی ایکی
تاریخنده سلطان مدرسی ایکن فوت اولان اهلیجه محیی الدین افندینک اوغلیدر • اناطولی قطرینک
اشراف قضاتندن اولوب طقسان تاریخنده قضاء محروسهٔ اسکدار بونلردن صکره مولویت اعتبار
اولنوب عرب زاده افندی یه ویرلمشیدی • والدلری داخل دائرهٔ مولویت اولوب منصبلری
موالی یه عنایت اولنمغین غاشیه سنه حضیفجه ریشه وضع ایلیوب دخیل صنف علما • ومظهر
منطوق لا الی هؤلاء ولا الی هؤلاء اولمشیدی • کویاکه غاشیهٔ ریشه دار پدرلری ماتمنده
ریشنی یولمش وکهنه عباییسی چچقلنمش عبا دامنی کبی ساقط رتبهٔ اعتبار اولمشیدی •
اواخر عمرنده بنجه شهور واعوام کته قضاسی ایله مقضی المرام اولوب اول حال اوزره ایکن
مدت حیاتی تمام اولدی **المولی محمد** ترجمه سی سبق ایدن قره چی سعدی افندینک مخدوم
سعود اختری • ونور سواد دیده وسویدای دل اخلاص ورزیده سی اولان اولاد
کرامنک مهتریدر • والد ماجدلرندن اکتساب علم وادب • وجمع سرمایهٔ موروث
ومکتسب قلوب بعض علمادن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولدقده • قطع مراتب واخذ
رواتب ایده رک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک بر تاریخنده مسیح پاشا مرحومه
منسد اولان یعقوب کتخدا مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب بونلره توجیه اولندی • بیک
اللی تاریخنده عطوفی ریئه سیدی غازی فتواسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده
موسی افندی یرینه کوتاهیه ده کرمیان اوغلی مدرسه سنه نقل اولنوب قبول ایتمکله عزل اختیار
ایلدی • بیک یدی ربیع الاخرنده تبریز قضاسی برسنه مقدم امیر علی افندیدن صکره قصبه
قضاسنه ویرلمشیکن مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی • سنهٔ مزبوره رمضاننده
نخجوان قاضیسی اطنه لی امیر ایله مبادله منصب ایلدیلر • بیک طقوز رجبنده سراج افندی
یرینه قاعدة الملک شروان اولان کنجه قضاسنه قدم رنجه قلوب سنهٔ مزبوره شوالنده
حرامیلر النده شهید • وعرصهٔ وجوددن ناپدید اولمشلرایدی • منصب مزبورینه سلفلرنده ابقا
اولندی • مولانای مزبور حسن حاله مشهور • تکلفات عادیه یی تارک • فنون متداوله ده امثاله
مشارک ایدی **المولی محمد** ادرنه قضاسندن معزول ایکن کلبرک امالی مبتلای زبول اولان علمای دولت
مرادیه دن ملا کرامی احمد کامی حضرتلرینک مخدوم کریمیدر • پدر والا کهرندن اکتساب سرمایهٔ
فنون • وانتساب علوم معقول ومسنون • ایدوب شیخ الاسلام ابو السعود افندی حضرتلرندن احراز
شرف ملازمت • وبعض مدارسده درس وتحقیقه مداومت ایلدکدن قرق اقچه ایله ستی خاتون مدرسه سندن

اهلیجه زاده

قره چی سعدی زاده

کامی زاده

منفصل ایکن طقوز یوز طقسان ایکی رمضاننده طقوز محمد افندی یرینه کلکیوزه ده مصطفی پاشانک عتیق
مدرسه سی رونقبخشا اولمشلرایدی • طقسان التی ربیع الاولنده حسن بیک یرینه چورلی پاشا سنه ترفیع اولندی •
بیک بر جمادی الاخره سنده طورسون زاده عبد الباقی افندی یرینه صحن ثمانیه یه وضع قدم قلدی •
سنهٔ مزبوره ده قبول ایتمین کاکل برات شیخی افندی یرینه طرابلس شام قضاسیله بکام اولدی • بیک
ایکی ذی القعده سنده عزل اولنوب منصبی جعفر افندی یه ویرلدی • اول اثناده فوت اولان مقصود افندی
یرینه ارزن الروم قضاسی عنایت اولندی • بیک اوچ جمادی الاولی سنده صاری مصلح الدین یرینه
ایوب قضاسنه نقل اولندی • بیک اوچ شعباننده زین العابدین افندی یرینه بکشهر قضاسنه تبدیل
اولنوب • بیک دورت محرمنده قبول ایتمین عبد الکریم افندی یرینه بوسنه سرایینه نقل وتحویل اولندی •
بونلر دخی قبول ایتمیوب • بکشهرده حلفلری اولان کوچک اسحق تحریک اولنوب بونلر عزل
اختیار ایلدیلر مدار احکام اولان مسند حکام خانه های شطرنج کبی بازیچه کاه ایام اولدی • بیک
التی شوالنده نشانجی زاده یرینه بغداد دار السلام قضاسیله اکرام اولندیلر • بیک سکز ربیع الاولنده
عزل اولنوب عبد المؤمن افندی حکومت بغداد ایله برعرا اولدی • بیک طقوز جمادی الاولی سنده
منتی زاده شیخی چلبی یرینه آمد قضاسنده نشر محامد ایلیوب تنفیذ احکام قضا اوزره ایکن سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده فرمان اجله رضا ویروب روزکار غدار ایله ماجرای فیصل رسیده
مضی ما مضی اولدی • یرلرینه شامدن عبد الرحمن افندی نقل اولندی • مولانای جرقوم • غوطه خور
دریای علوم • فنون نافعه دن مالک نصاب • شروح مفتاحه شدید الانتساب • حلو المحاوره •
لطیف المجاوره • اطواری مسلم ملک خصال ادم ایدی • صحبت پارانه بهانه اولمغیچون طبخ الوان
اطعمه ده جرب دستلک اظهار ایدوب بالذات مباشر اولورلر ایدی • وبو معنا فی قطعا تکلف عد
ایتمیوب تشریف اخوانی نعمت وخدمتی جانه منت بیلورلرایدی • برادر کهتری عبد الرحمن
چلبی اشراف قضاتدن اولوب • بلده سیروزده توطن ایتمشیدی مکرر سیروز وسلستره وبهار
غراد قضالری ایله برعرا اولوب • وسی چلبی یرینه اسکوب قاضیسی اولدقدن صکره بیک
اوتوز بش سنه سنده فوت اولدی • شریف النسب کامل الادب آدم ایدی **المولی محمد** ماستیه
ستندن بدید • ونائل رتبهٔ وانشی ودید • اولوب حمک زاده لک نمک اشتهار • وجوهر
خالص العیاری رسیدهٔ محک اعتبار اولمشیدی • بعض علمادن ملازم سله کاجرواه وعقبات
طریق تدریسده بادپیما اولوب • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • طقوز یوز طقسان
دورت شعباننده نوالی برادری یرینه محمد اغا خارجه عارج اولوب طقسان سکز ربیع
الاخرنده عبد الرحمن افندی یرینه خانقاه پاشا سن تکیه کاه ایدوب بیک بر رجبنده
کینکچی زاده شاه چلبی یرینه صحنه کلوب بیک اوچ ربیع الاولنده طورسون زاده عبد الباقی
افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی ایله تکریم اولنوب سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده
عبد الوهاب افندی یرینه سلیمانیه پایه سیله همسر شرای یمانیه اولوب بیک بش جمادی الاخره سنده
مصطفی افندی یرینه دار الحدیثه ترفیع اولنوب بیک التی رجبنده ینه اندر یرینه
خاقانیهٔ وفاده مسند افروز درس وافاده اولوب بیک سکز رجبنده والده جدیده
مدرسه سنده سلف سالفلرینی تعقیب • وکردن جاهینی اول کوهر کران بها ایله بزینت

برادر عبد الرحمن چلبی

ملا آزاده افندی

وزيب قلمشيدي. الحاله هذه صندوق سينه سي مخزن الوان امال وشعبده باز خيال نماينده
هزاران تمثال ايكن. بيك طقوز ذي القعده سنده صرصر هولناك هادم اللذات طي بساط مجلس
حيات ايلدي. يرلري كوچك افندي يه ميسر اولوب بنجنيق مدرسه سندن ادرنه قضاسنه برتاب
اولنمق اثرده نصيب بونلره هزار آرزو ايله مصاب وانر مصيب اولدي. قاين اتاسي نشانجي
محمد پاشا جامعي حظيره سنده مدفوندر. مولاناي مزبور مكارم اخلاق ايله مشهور. نيك نفس صدوق
مراعي حقوق نامنه ذاتي غالب وجاهت ووقاري فائز غاية الغايات مراتب ايدي. اغايان
دار السعاده يه انتساب ايله ثروة وآوازه اكتساب ايليوب مفتش اوقاف اولمغله ساحۀ
جاه وشوكتي بعيد الاطراف اولمشيدي. بونلردنصكره خدمت تفتيش ملا على افنديك
سيف الله افندي
سبب دولتي وباعث رفعتي اولمشيدي. المولى سيف الله ولايت حميد دن دميده ومالك
رأس المال اخلاق حميده اولوب بورغون توي لقبي ايله مشهور ونسر واقع كبي كوشه
نشين خمول اولوب شهباز سيفي كبي شهپر همتله شير شواهق علم وهنر وسيف سرانداز كبي
عرصۀ بخت وجدلده عرض جوهر ايدوب حلب قضاسندن متقاعد امام زاده افنديك مصقلۀ
عنايتي ايله زنك زداي صفحۀ بال وشرف ملازمتي ايله حلي بند شمشير جاه واقبال اولوب قطع
منازل وطي مراحل ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز يتمش بش سالي خلالنده شاه
خوبان مدرسه سي تمام اولوب ابتدا اللي اقچه ايله بونلره انعام اولندي. سكسن دورت ربيع الاخرنده
خواجه پيرسي يرينه شاه سلطان پايه سنه واصل سكسن سكز جمادي الاخره سنده ينه انلر يرينه
رتبۀ صحنه نائل اولوب سنۀ مزبوره شعبانده آن قولي يرينه مغنيسا فتواسنه نقل اولندقده
قبول ايتميوب عزل اختيار ايلدي. طقسان ايكي شعبانده سپاهي زاده يرينه اياصوفيه مدرسه سي توجيه
اولنوب تأثير لقب مشهور ايله اول مدرسه ده تقاعد اختيار. ونيجه ييللر قرار ايليوب شاهد غراي منصب
مزبورك ميدان محبتنده تمكن. وبيت مشهور ايله اظهار تحكن قلمشلر ايدي. نظم جانلر ويروب
سنك كبي جانانه يتيشم. رحم ايله كيم يتيجه سكا جانه يتيشم. اول بقعۀ مباركه ده علم وعبادته مشغول
وكوشه كير بيغولۀ خمول اولوب كفاف موجب العفاف ايله فارغ جاني دانه چين دامكاه دنيا ايكن.
بيك اون صفرينك اواخرنده اشيان قدسنه بال كشا. وبرنفسده واصل اوج بقا اولدي. قربان
قرينده مستقل تربه ده مدفوندر. مولاناي مزبور. فضائل جليله ايله معروف ومشهور. بتمحض وظائف
درس وتحقيق. روكردان تكلفات ابناء طريق. بر صالح وعابد. حاميۀ مساجد ومعابد ايدي.
مخدومي مرحومك افندم كرامات كثيره سن نقل ايدوب اول بر صالحه افترا. وخلاف رضاسي
اولان اموراله جفايه اجترا ايدردي شعراء عصره ابرام ايله مرثيه لر نظم ايتديروب جمله سي
بر مجلد كتاب. وعرض پيشگاه پادشاه ثريا جناب قلمشيدي. اول جمله دن عزمي زاده
افنديك تاج بيت مشهوريدر. نظم غم دكلدر انتقال ايتسه اوبيرنا مدار. قالدي اندن
بستان زاده مصطفى افندي
عالم فانيده برخوش يادكار. المولى مصطفى شيخ الاسلام بستان زاده محمد افندي حضرتلرينك
مانند ثواني معناي سبع المثاني اولان مخدوم نامنسبيدر. طقوز يوز سكسن حدودنده
نهال ذات عريق واصيلي طراز عالم شهود. ونشانده بستانسراي وجود اولمشيدي. استفاضۀ
خورشيد فضل وكالله روضۀ امالي مثمر. وابياري فيض عرفانله اثار نجابت ظاهر اولوب

والد عاليشانلري بعد الافتا مسند افروز صدارت اولدقلرنده تشريف ملازمتله اخلاع
وشعاع شفقت پدري صفحۀ حالنده لامع قلمشيدي. بيك بر رجبنده مخاديم كرام مشايخ
اسلام اكرام اولنديغي اوزره ابتدا احمد افندي يرينه كوهر خان سلطان پايه سنه برابه صالحلر
ايدي. بيك اوچ شعبانده قوالي زاده يرينه سمند عز وجاهلري صحن ثمانيه يه جلوه كاه قلمشيدي
بيك بش جمادي الاخره سنده مظفر افندي يرينه سلطان سليم قديم مدرسه سنه رونق تازه
ويروب. بيك التي شعبانده والدلري انتقالندن اوچ كون مقدم طورسون زاده عبد الباقي
افندي يرينه محروسۀ اسكدار حكومتي ايله نواي عز وشوكتلري بلند آوازه اولدي. بيك
سكز رجبنده منفصل. ومسند قضايه اسكندر زاده افندي واصل اولدي. بيك اون
صفرينك يكرمنجي كوني يوم احد ده سبزه زار امالي مصفر. وروي لجوي زندكانيسي مغبر اولوب
طعن طاعون ايله جاندن بيزار. ومأمن مؤمن اولان كلزار عدنه كذار. ايتمكله رسته كار اولدي
شهزاده جامعي حرمنده پدرلري جنبنده مدفوندر. مرحوم مرقوم. مخدوم معالي رسوم
حليم وسليم. ذات شريف وكريم ايدي. مرض معهوده ابتلاسندن بش كون مقدم جميع
اسكندر زاده
مناهي يه تائب. وسمت صلاحه راجع آئب ايدي. اول حالده وزره انتقال ايلدي المولى
عبد الرحيم دولت مدار ديه ده صدر عاليقدر اولان قزل ملا افنديك خانه زادي وپدرلرينك
كتخداسي اولان اسكندر بيكك ارشد اولادي. رشك انداز آيينۀ اسكندري اسكندر
زاده افندي خدمتلريدر. مخدوملري ملا افندي حضرتلرندن تلمذ. واجتناء ثمرات افاده لرندن
تلذذ ايليوب شرف ملازمتلري ايله تعين. وزمان صدارتلرنده تذكره جيلك مقامنده
تمكن بولمشلر ايدي. على جري العاده اجراء زلال افاده ايدرك طقوز يوز طقسان
بش حدودنده قرق اقچه ايله مرادمي مدرسه سنه واصل. بعده ترقي ايله پايۀ خمسينه نائل اولمشيدي
الف كامل شوالنده مظفر افندي يرينه محمود پاشا مدرسه سنه تحريك اولندي. بيك ايكي رمضاننده
كفه لي حسين افندي يرينه ادرنه چقوسنده مهر وماه سلطان پايه سن جايكاه ايليوب. بيك
دورت شوالنده طرسوسي يرينه صحن ثمانيه يه خرام ايدوب. اوچ سنه قراردن صكره يرنده اون
اقچه ترقي ايله اكرام اولمشيدي. بيك سكز ربيع الاولنده سنان افندي حفيدي احمد افندي
يرينه مدينۀ منوره قضاسنه ترفيع اولندي. سنۀ مزبوره رجبنده بستان زاده مصطفى چلبي يرينه
اسكدار قضاسنه نقل اولندي. سنۀ مزبوره ذي القعده سنده حلب قضاسني حيدر افندي ايله
مبادلۀ منصب ايلديلر. بيك طقوز ذي القعده سنده قره عبد الرحمن افندي يرينه شام
شريف قضاسنه نقل اولندي. بيك اون صفرنده عزل اولنوب سلفي ابقا اولندي اثناينده
كلوركن فرمان اركلي سنده اسكندر جاني مبتلاي ظلمات عالم جسماني. ولب تشنۀ
ماء الحيوة جاوداني. ايكن سبوي مزاجي شكسته. وكلوي صراحي نفسي بسته اولوب حياض
رياض جنان ايچون قطره زنان روان اولدي. مولاناي مزبور علو همت وشرف نفس ايله مشهور
شعاع بخت وسعادت لوح جبيننده نمايان. ومراتب عليه يه اعتلاسي مطلع حالندن
حسام الدين
عيان. متعينان علمادن ايدي المولى حسام الدين ديار منتشه دن نشأت خيار علما ايله صحبت
ايدوب ملازم ومدرس وارباب استعداد ايله منادم ومجالس اولدقدنصكره قرق اقچه ايله

حاجی حسن مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان دورت شوالنده اسکوبی مصطفی چلبی
محلولندن ادرنه ده طاشلق مدرسه سی عنایت اولندی • بیک بش صدوده مصلح الدین خلیفه برینه
جامع عتیق پایه سنده مسند نشین درس وتحقیق اولمش ایدی • بیک اون ربیع الاخرنده انتقال
ایلیوب مدرسه سی ذوالنون افندی یه ویرلدی • مولانای مزبور صلاح حالله مشهور • موشکاف
حقایق • حله باف دقایق ایدی • فضیلت علمیه صاحبی اولوب صدر الشریعه یه حاشیه سی واردر •

معصوم افندی

اکر سفرنه کیدرکن خواجه افندی مرحومه عرض ایلیوب مظهر لطف بیکران اولمشیدی المولی معصوم
دیار خراسانده مرو شاهیجاندن ظهور • وافتاب لطف الهیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب
مانند معصوم پاک کوهر مکنون استعدادی تربیت استاد ایله شعله دار وتابناک اولدقدن صکره
عزم دار الملک روم • وبلدهٔ قسطنطینیه یه قدوم • ایلیوب خواجهٔ عالی نظر حکاک جواهر فضل
وهنر سعد الدین افندی آستانه سنه انتساب • وشرف ملازمتدن اکتساب ایتمشیدی •
بعده سمت قضایه سالک وسمط حکام بلاد رومیه ده منسلک اولوب اغریبوز وچنالجه
وزعاله قضالریله مرفه الحال • ودفعاتله مفتش اموال اولوب قصبهٔ چتالجه ده توطن ایدوب
بعده الاصونیه لحاقیله مکررا زعاله قاضیسی اولوب بیک یدی سنه سی اواخرنده وزیر
اعظم آصف مکرم ابراهیم پاشا سردار عسکر منصور اولوب دیار انکروس درزه شهباز
شکاری کبی بال کشا اولدقده مخدوم کریمی اولان صدر عالیقدر روم خواجه زاده محمد افندی
مرحوم طرفندن اردوی همایون قضاسی ایله تذکره جیلک خدمتی توجیه اولنمشیدی • بیک
طقوز رجبنده سردار طرفندن عرب سنان افندی یرینه مولویت ایله یکیشهر قضاسی عنایت
اولندی • بیک اون صفرنده عزل اولنوب منصبی طورسون زاده عبد الباقی افندی یه ویرلدی
بعده یومی یوزیکرمی اقچه وظیفهٔ تقاعد تعیین اولندی • وطن تقلیسی اولان چتالجه ده وظایف
علم وعباداته مشغول ایکن • سنهٔ مزبوره داخلنده کوکب حیاتی افول • وموطن قدیم ارواحه
تقفول ایتمشیدی مصراع روح معصومی ایده قصر جنانده ابدی • تاریخ انتقالیدر • مولانای ١٠١٠
مرقوم • نخلبند الوان معارف وعلوم • تشنه لب دریای فضل وحکمت • حکومتی قرین عفت
وعصمت • دیار رومه کلن یاران عجمک سرافرازی • وجمال فصاحت وبلاغتله ممتازی • فارسی
وترکی شعر وانشاده سربلند اقران • لسان تازی ده کللکون زبانی مطلق العنان • فن معماده
نامدار ومشهور • واشعار دلکشاسی تذکرة الشعراده مسطوردر • بو مطلع فارسی انکدر نظم
نه دیده قطرهٔ خون از جکر براورده • بدین تو دل ازدیده سر برآورده المولی توفیق بن

توفیق

محمد ولایت کیلانده نشو ونما • ومشتعل الله ولی التوفیقدن • رهنما بولوب تحصیل
کمالات نفسانیه • وتکمیل شئونات عرفانیه • ایتدکدن صکره فضلاء عجمدن مجاز وجمیع فنونده
سرافراز اولوب بلدهٔ آمده کذار • واستان فیض رسان افاضلی مدار ایتمشیدی • نیچه زمان
اول دیارده عقد مجلس درس عام • وایام افاضهٔ انجامنی شذور الذهب عقد اللال شهور واعوام
ایتمشیدی • اول عصرده ملا عماد ایله بونلرک شهرتی عالمکیر • وصیت فضیلتلری صبا مسیر اولماغین
دولت مرادخانیده ایالت بغداد وحکومت شام شریف ایله تشریف اولنان وزیر جهانکیر عطا بخشا
محمد پاشا وعلی حسن پاشا صحبت دلکشالرینه رغبت ایلیوب انس والفت ایلمشلر ایدی بعده

شیخی افندی

استانبوله کلوب خواجه افندی حضرتلرینه انتساب • وشرف اختصاص خدمت علیه لرینی اکتساب •
ایلیوب مخادیم کرامه مربی ومعلم • وجناب مولوی یه مصاحب ومنادم اولمشیدی • بیک ایکی
ذی القعده سنده ملا علی یرینه بر وجه تقاعد ایوبده جزری قاسم پاشا مدرسه سی توجیه اولنمشیدی
وظایف وعباداتله سبحه کردان ایام ولیال ایکن • بیک اون سنه سی خلالنده انتقال ایلدی • ملای
مرقوم • حکاک جواهر منطوق ومفهوم • علم وفضلی مسلم • لطف طبعی مشهور عالم • خوش فهم وخوش
صحبت • کهرنثار نوادر فضل ومعرفت • ترکی وفارسی شعر وانشایه قادر • لطایفده معنوم مرسی
همسنک جواهر • فرید دهر ونادرهٔ عصر ایدی • حسن کتابتی اولماغین مطولات ومختصراتدن کتب کثیره
تحریر ایتمشلردر • هر بری بر اثردر المولی شیخی قصبهٔ ابی ایوب داخلنده قصب پوش وجودده
خرامان عرصهٔ شهود اولمشیدی • کاکل پریشان دلکله مشهور • وعلماء عصرک عین عنایتلرینه
منظور • اولوب جمع اشتات محاسن ایله کاکل دلبران کبی فایق • وکسب انواع فضایل ایله حلال
عقدهٔ دقایق • وموشکاف نکتهٔ تاریک حقایق • اولوب طریق علمده حرکتی ابو السعود افندی
آستانه سنه منتهی اولدقده نظر اکسیر اثرلری ایله مفتخر ومباهی اولوب خوش نویس اولمغله •
کاتب مکاتیب ومراسلاتی وجامع فتاوی ومنشاتی اولمشیدی • طقوز یوز التمش بش سنه سنده
ملازمتیله کامروا • وپایه بپایه متصاعد عز وعلا • اولوب فرق اقچه دن معزول ایکن طقوز یوز
طقسان ذی القعده سنده کیجیزاده یرینه بکلی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی • طقسان طقوز
ربیع الاخرنده شیخی افندی مخدومی یرینه قزل موصلق پایه سنه ترفیع اولندی • الف کامل
شوالنده طقوز افندی یرینه صحنه کلمشیدی • بیک رجبنده سیرک زاده یرینه طرابلس
شام قضاسی انعام اولندی قبول ایتیوب عزل اختیار ایتمکله کامی زاده یه ویرلدی •
بیک ایکی رجبنده یعقوب بک یرینه کوتاهیه حکومتی تفویض اولندی • بیک التی ربیع
الاخرنده عزل اولنوب امی سنان افندی سجاده نشین حکومتلری اولدی • بیک یدی
ذی القعده سنده صالحجی رضوان افندی یرینه مکررا کوتاهیه قاضیسی اولدیلر • بیک سکز
ربیع الاخرنده ازمیر قاضیسی کوچک اسحق ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر • بیک طقوز شعبانده
نیچه زمان مولویت اولمشیکن قصبه قضاتنه ویریلان مغنیسا قضاسی تکرار مولویت اولوب
بونلره ویریلوب قضاء ازمیر سیرزاده یه توجیه اولنمشیدی • لیله برأتده انلر انتقال
ایتمکله بونلر ازمیرده بولنوب مغنیسا ادهم زاده شیخی افندی یه اعطا اولندی بیک
طقوز صفرنده رفع اولنوب یرینه سعدی زاده افندی ترفیع اولندی • بیک اون سنه سی
خلالنده خاک فنایه افشان وشملهٔ شملی کاکل کبی پریشان اولدی • جمع الله له فی الاخری
ما هو الخیر له والاحری • مولانای مزبور • سلامت ظاهر وباطنله مشهور • شریف صحیح النسب

اسحق افندی

حریف کامل الحسب • نیک ذات وفرخنده صفات ایدی المولی اسحق بلاد قرمان داخلنده
غفریاد نام قصبه وندر • نقطهٔ وجودی زیور صحیفهٔ شهود اولالی رحیق سبحیق علم وعرفاندن
چشیده • وسهی سرو استعدادی تربیت علما ایله قامت کشیده • اولوب ابو السعود
افندی خدمتلرنده اشتغال وشرف ملازمتلری ایله کسب عزت واقبال ایلدکدن صکره
بالای استحالنه مناسب حله پوش مناصب اولمغله • فرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن •

طقوز یوز سکسن اوج رجبنده رمزی زاده یرینه حیدر پاشا مدرسی اولمشیدی سکسن سکز
ربیع الاخرنده رکاب سلطانی یه عرضحال ایلدی دیو عزل اولنوب مدرسه سی عثمان افندی یه ویرلدی
سکسن طقوز جمادی الاولی سنده کوچك محمود یرینه اوچ شرفلی پایه سنه ترفیع اولندی طقسان ایکی
رمضاننده کچجی زاده یرینه صحن حکمی ایله ادرنه دار الحدیثنه نقل اولندی طقسان دورت رجبنده
معروف افندی یرینه ازمیر قضاسی توجیه اولندی طقسان بش شوالنده عزل اولنوب حکه محمد افندی
نصب اولندی طقسان طقوز محرمنده طاش زاده یرینه ثانیا ازمیر قضاسی ویریلوب سنه
مزبوره رجبنده معزول ویرینه یعقوب بك افندی موصول اولدی الف کامل ربیع الاخرنده
بلاانجق یرینه یکیشهر قضاسی ویرلشیکن قرق کوندن صکره منفصل ویرینه طاش زاده افندی
واصل اولدی بیك بر جمادی الاخره ده طاش زاده یرینه ثالثا ازمیر قضاسی متیسر اولمشیدی
بیك اوچ شعباننده معزول اولوب یرینه صالنجق رضوان افندی صالندی بیك دورت
محرمنده کاتب زاده یرینه ثانیا یکیشهر قضاسی ویرلدی ماه رجبده قبول ایتمین سلفی یرینه
بوسنه سرایینه نقل اولندی بونلر دخی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی بیك بش شوالنده
سیدی زاده یرینه رابعا ازمیر قضاسی عنایت اولندی بیك سکز ربیع الاخرنده کوتاهیه
قاضیسی کاکل پریشان ایله مبادله منصب ایلدیلر کوتاهیه یی قبول ایتمیوب عزل اختیار
ایتمشیدی بیك اون سنه سی داخلنده محروم ونامراد ول زاری مرغ اسحق کبی غربیانه
فریاد ایدرك دامکاه دنیادن رمان وعازم نزهتکاه جنان اولدی مرحوم مزبور
قدر مشترك علم ایله مشهور قضاسنده تنك حوصله وبیمدارا حمیرمایه شور وغوغا
درازی دست وزبانده بی اعتدال جمعیت اخلاق ذمیمه ایله پریشان حال مقتضای
دنائت ایله قدی کبی قدری پست شناعت حوصله عرضی کبی قلبی شکست اولوب برقج
دفعه شکایت ایله معزول ورفع بی هنکام ایله هنکامه عوامدن منکسر وملول اولمشیدی
سامحه الله تعالی بلطفه وکرمه ومنحه من جلیل عفوه وجزیل نعمه المولی قاسم مدینه کوتاهیه
خیابانندن بدیدار وبلبل زاده دیمکله قرین اشتهار اولوب شهبال همتله کلزار علم ومعارفه
پرواز وحوصله استعدادی مقداری دانه نصاب ومعارفی احراز ایتمشیدی نیجه
زمان قرمانی زاده محمد افندی خدمتلرنده زمزمه سنج قیل وقال وبرك نوای فراق افادهلرندن
حصه دار فیض نوال اولوب شیخ الاسلام شیخی افندی حضرتلرینك شوق بهار التفاتلری
ایله خرم وشرف ملازمتلری ایله خوشحال وفرخ دم اولدقدن صکره دور مدارس علمیه
ورعایت مراسم علمیه ایدرك قرق اقچه ایله چندیك مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز
طقسان محرمنده اینه کولده اسحق پاشا مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب عنوان منشور
اشتهاری اولمشیدی طقسان یدی جمادی الاخره سنده امام دامادی شیخی چلبی یرینه
حیدر پاشا مدرسه سنه اوغرایوب ماه رجبده پایه صحن اولمق اوزره فتوی ایله کوتاهیه ده
کرمیان اوغلی مدرسه سنه نقل اولندی طقسان طقوز رجبنده عزل اولنوب یری قره فاطمه
دیمکله معروف افندی یه ویرلدی بعده قدس شریف پایه سیله وظیفه تقاعد تعیین اولنوب
قید حیاتله مدرسه واحدیه وفتوی ضمیمه رواتب قلنمشیدی اول حالده اوزره دانه چین
دانكاه

دامکاه دنیا ونواساز شکر نعمت مولی ایکن بیك اون سنه سی داخلنده مرغ جانی آشیانه سای
قندیل نور وشاخسار رحمت باریده شیرکیر مار نفس اماره دن دور اولوب زمزمه
دعا وثناسی ورد زبان جمهور اولمشیدی مولانای مزبور اخلاق کریمه ایله مشهور وطائف
علم وعبادته شدید الاعتنا متمحض امور فتوی وتقوی اوصاع واطواری مسلم ملك
خصال آدم ایدی المولی حیدر چل حیدر دیمکله شهرت شعار وکمیت تازی وکبك
پروازی کبی بالا وحلیه اعتبار در کسب الوان فضل وعرفان ایچون چل ساله سعی واهتمام
وبعض کرام خدمتندن ملازمتله تحصیل کام ایدوب اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك
قرق اقچه ایله طوطی لطیف مدرسه سندن معزول وجله کش سکون وخمول ایکن طقوز یوز
طقسان طقوز جمادی الاولی سنده کفه لی حسین افندی یرینه شاه خوبان مدرسی اولمشیدی
بیك اوچ محرمنده عزل اولنان نهالی افندی یرینه عثمان پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی بیك
دورت ذی الحجه سنده پیر افندی یرینه قزل موصلق پایه سی عنایت اولندی بیك بش ربیع
الاولنده پرویز افندی تذکره جیسی محمد افندی یرینه مرعش قضاسی ویرلمشیدی قبول
ایتمیوب عزل اختیار ایلدی بعده وظیفه تقاعد احسان اولنوب اول حال اوزره ایکن
بیك اون تاریخنده جوار قدسه انتقال ایلدی مولانای مرقوم قابل نقش رسوم علوم پیر صالح
سعادتمند مفلح ایدی المولی عبد الباقی بن محمد علاء الدین الجمالی ترجمه سی سبق ایدن وجوه
قضاة مصریه دن جمال الدین محمد جمالینك مخدوم واجب الاجلالیدر لوازم علم وکمالی
تحصیل وجمال الرجل فصاحته اجمالنی تفصیل ایدوب عم فاضلی فضیل افندی خدمتلرندن
ملازمتله کامروا اولدقدن صکره سالك طریق قضا اولمشیدی قطر رومدن بعض بلاد
رومیه ده حاکم ورونق افروز دستکاه محاکم اولوب عاقبت مصره انتقال ایتمشیدی نیجه زمان
اوج برج غربتده کوکب طالعی همپایه زحل ومحله کبری محکمه سی ذات خورشید التماعنه
محل اولوب انوار سخا وکرمی بدرتی الاشراق وشوکت جاه وجلالی مشهور افاق اولمشیدی
بیك اون تاریخنده نیر وجودی متواری غمام حمام وماه سریع السیر عمری انجام رسیده مغرب شام
اولوب ثنای جمیلی باقی ودعای خیر ورد زبان شهری وافاقی اولدی مرحوم مرقوم
مخدوم معالی رسوم بذل وسخاده یکانه لطف وعطاده مفرد زمانه ایصال معروف ایله معروف
اعطاء الوف ایله مألوف نادره عصر حاتم مصر ایدی اثار علمیه سندن تواریخ مصره مخصوص
اولان خطط مقریزی یی ترجمه ایدوب الحق ابریز نوادرینی قوالب الفاظ ترکیه ده مسبوك
وادهم قلم خلیع العذاری وادی مطبوع وسمت مقبوله مسلوك ایلمشدر لوفجه قاضیسی اولدقده
جامع عتیق اوقافنی احیا وبعض اثار خیر انشا ایلمش ایمش بو حقیر بیك یکرمی بش تاریخنده
اول دیاره قاضی اولوب اوقافنك محاسبه سن کورمشیدم وحسب الاستطاعه اصلاح ایدوب
دفتر حسابنه ختم تم الدست اورمشیدم الان سبزه زار خیراتی رشك خطار جنت نظار ودولاب
نظامی زلال ادرارات ایله در تقبل الله تعالی مرحوم اواخر عمرنده مغلوب کیف اولمغله خطه وجودنه
زلزله رعشه تلاشی یول بولمش وطلسم کنجینه فضل وعرفان اولان هیکل ذات مشکلی متحرك
اندام اولمشیدی اول جهتدن بعض ستم ظریفلر دیمشدر نظم ایکی اموزلرینی بروجهله صالرکم

کوزلرانی دیرلرعجی جمالی زاده الشیخ عبد الوهاب سبزه زار فضل وکمالک لاله سایه گستری •
قوالی زاده افندی خدمتلریدر • اعداد لوازم طریق • ودور مجالس درس وتحقیق ایدوب خواجه قوالی زاده
عطاء الله افندی جنابلرندن احراز شرف ملازمت • وبعض مدارس علمیه ده افاده علومه مداومت •
قلوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • طقوز یوز طقسان دورت رجبنده کلسلی علی چلبی محلولندن
طوب قپوسنده واقع احمد پاشا مدرسه سنده کوکب اقبالی ساطع اولمشیدی • طقسان بش جمادی
الاخره سنده قبول ایتمین رضوان افندی یرینه اوچ شرفه لی پایه سنه ترفیع اولندی • بیک اوچ ربیع
الاولنده مملک زاده یرینه صحن قدوم • سنه مزبوره شعبانده صالنجق رضوان افندی یرینه ادرنه
بایزیدیه سنده نشر علوم ایدوب • بیک بش رمضاننده سنان افندی حفیدی احمد افندی یرینه
سلطان سلیم جدید مدرسه سنده مراعات رسوم ایتمشلر ایدی • بیک طقوز جمادی الاخره سنده
عبد الحلیم افندی محلولندن مدینه منوره وآمت بالانوار مسوره قضا سیله دیده بختی تنویر اولمشیدی •
بیک اون صفرنده کفوی حسین افندی یرینه مکه مکرمه قضاسنه تبدیل وحکومت حرم شریفله تبجیل •
اولندی • سنه مزبوره شعبانده خبر انتقالی واصل دار الملک روم • وصرصر آه احبابه محرک غمام غموم
اولوب قضاء مکه مشرفه روم ایلی صدارتندن متقاعد قوش یحیی افندی یه توجیه اولندی • مولانای
مرقوم • دریای فسیح الارجای علوم • هرفنده فایق الاقران خیال جلیه تحقیق وایقان بتخصیص
علوم ریاضیه واصولنه شدید الانتساب • وشیخ الفن هیئت وهندسه وحساب • فرد فاضل
ذو کامل ایدی المولی حسین خاک مشکین تاتارده طرازنده بقاع ودیار اولان کفه نام شهر کفوی حسین افندی
پراشتهارده مانند نافه آهوی صحرای وجوده افتاده • ومثال برک لاله خودروزمین شهوده
رونهاده اولمشیدی • طینت پاکی منبع زلال استعداد • وطین مختوم کبی قابل نقش مراد المعین •
کسب علم وکماله کما ینبغی ورزش • وطریق تحصیله یولندن کوشش ایدوب نظم ایچه کور لاله
صفت جام شرابن کفه نک • اندن اوکدین که جنبلر بتوره خاک تنک • صاتوبن بیرهنی ساغره
صرف ایلیوری • اولیجک ایلدخی می صارمیه دیرسن کفه نک • مضمونی اوزره اداره کوش
فضل وبیان • واجاله کمیت تحقیق وایقان • ایتکله جوهر ذاتی بازار اعتبارده دائر • وکفه
اشتهارده همسنک جواهر • بلکه نمونه نمای شل سائر اولدقده • مدینه منوره نک قاضیسی
داوزاده افندیدن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب • اول راه دورودرازده مانند
آب سیر سهول وصعاب ایدرک طقوز یوز طقسان تاریخنده جعفر افندی محلولندن استانبولده
فاطمه سلطان مدرسه سی قرقه تنزیل اولنوب بونلره الحاق اولندی • طقسان اوچ صفرنده عبد الحمید
افندی یرینه شاه خوبان مدرسه سنه واصل • طقسان طقوز جمادی الاولی سنده طورسون زاده
عبد الباقی افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه نائل • بیک ایکی رمضاننده قوش یحیی افندی یرینه
صحن ثمانیه ده کهرنثار فضائل اولمشیدی • بیک اوچ جمادی الاولی سنده مملک زاده یرینه سلطان
سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب • بیک دورت محرمنده بیقلی سلیمان افندی یرینه سلیمانیه دن
برینه تقدیم اولندی • بیک یدی شعبانده دکمه جی زاده داماد یرینه قدس شریف قضاسیله
تشریف اولنوب • بیک سکز شوالنده صدارتدن متقاعد بستان زاده مصطفی افندی یرینه
مکه مشرفه قضاسنه نقل اولندیلر • بیک اون صفرنده عزل اولنوب اول منصب جلیل ایله قوالی زاده

افندی تبجیل اولندی • اول اثناده افناء وجود فانی • واتمام ایام زندکانی • ایدوب سنه
مزبوره شعبانده خلفلری ایله معاً خبر رحلتلری ورود • ودل پردرد احبابه تحریک سلسله
تحیت ودرود ایتمشیدی • مولانای مرحوم • نقش انداز نسیج منطوق ومفهوم • کمربند تخل فضائل
ومعارف • لولو نثار لطایف وظرایف • واسطة العقد ارباب فضل ومعرفت • بذله کوی وخنده
روی وخوش صحبت • خلال محاوره ده لطایف زبانزد ظرفا • منثور ومنظوم مضمونلری خاطرنشان
شعرا وعرفا • اوضاع واطواری مسلم • نیک نفس وملک خصال آدم ایدی • آثار جلیله سندن شروح
بخاری ومسلمه تعلیقاتی • وآویزه سمع قبول اولمش کلماتی • کلستانه ترکی شرحی • سروری وشمعی یه
خوش طبعانه دخل وجرحی واردر • وقرآن کریمدن ولسان الغیب اولان دیوان حافظدن وغیریدن
تفأل ایدنلرک غرائب وقعاتن وعجایب حکایاتن جمع ایدوب فالنامه تسمیه ایتمشدر سلک
کوهر کبی معتبر • وظریف ودلنشین اثردر • بونلردن ماعدا آثار دلفریبنه نهایت ولطایفنه حد وغایت
یوقدر • نکساری زاده مرحوم ایله مقاله لری • وطعن وطنزی مشتمل رساله لری مشهور • وروزنامه
نبدان حوادث وواقعات • وناطقه زبان هجویات وخرافات اولان بی کارلرک
مجموعه لرنده مسطوردر • علم موسیقیده تصنیفه قادر استاد ماهر اولوب مرتعلری طنین انداز
چارجهت ربع مسکون • ومستسلری مانند نغمه ارغنون • قانون نوازنوای شنشخانه کردون •
اغازه لری بلند آوازه ومسلم • نوبته لری کلدسته کبی تحفه مجالس عالمدر مصراع باقی قلان بو
کنبد ده بر خوش صدا ایمش • مرویدر که زمان تدریسنده برحلقه علماء فحول ومناصب عالیه یه
مستحق العدوم وبحسب الظاهر متحقق الوصول اولوب اول عصرده قدس شریف قضاسنه
صحن مدرسلری رغبت ایتمز ایکن طلبلری ضمیرمایه استغراب اولوب سؤال مقدر ایله
بحث قضا وقدر ایدن دقیقه شناسان ارباب طریقه جواب ویروب بو قالب چرکالود
کناهی اول خاک پاک ایله تطهیر • ومنحه قلب مدنسی تراب وادی مقدس ایله تصفیه وتنویر
نیتنه کیدرکن امیدورکه خاک وجودی اول تراب کیمیا عیار الحاق وبرکت تراب اکسیر
تأثیر ایله عقاب روحی دام عقابدن تخلیص ایدوب حمام مطوق کبی طره طاق علیینه لصاق
میسر اوله دیه رک کتمشلر • ویارانه استحلال کنان وداع ایتمشلر ایدی فی الواقع
عاشق اکا دیرمکه کورم دیو یاری • جانی جقنجه بکلیه کوی نکاری خبر مضمونی اوزره نیت
خالصه لری تأثیر وتدبیرلرینی موافق تقدیر ایدوب مشاهده شاهد مراد • وانوار قدسیله
اتحاد ایتمشلر ایدی • اما محققین طرفاکه صفحه نانوشته دن نقشخوان ومکتوبی اردندن
اوقومقده پهلواندر • شویله تحقیق ایدرلر که مرحومک اراضی مقدسه یه وصولی حرمین شریفین
قضا ایله تمکن اول منصبی طلبدن غرض صحیحی شیوه محبوب بدنما کبی بو مقوله مناصبدن
ابا ایدن نازپروران طریقی تضییق ایدوب سلیمانیه دن وصوللری من بعد دستور العمل
اولمامق ایچون حرج لطایف حیل قلق اوله بومعنایی مصدق برحکایه غریبه نقل اولنور • جمالی بودرکه حکایه غریبه
قدس شریف قاضیسی اولوب ابن علما وچوقدار • وخدام وجاهت نما • ایله اکابره وداع
ایچون دوراایدرکن سلطان بایزید جرسنه اوغرایوب میمونجی دلی محمد دیدکلری حلقه
هنکامه سی کنارندن کذار ایدرکن اتدن اینوب شخص مزبورک الن اوپر وکمال توقیر ایله

دعاسن رجا ایدوب تودیع ایدر، بو وضع غریبدن شخص لعبتباز ظرفه کار، وحضار جمعیت
نظاره عرق حیرت، وسرافکندهٔ دهشت اولوب، پرسش حال واستکشاف عقدهٔ اشکال
ایدنلره محمد دده اولیاء کبارندندر محضا تستر واحتیال ایچون بو صنعتی اختیار ایتمشدر دیو
جواب ویررلر، اما پابستهٔ دام وتزویر اولمیان نکته شناسان صاحب ضمیره دیرلرکه بو وضع
غریبدن مرادم دلبستهٔ جاه اولان دنیاپرستان غفلت پناه علما وصلحانک کونده بش
دفعه آب وضو شستشو ایلدوکی دست کرامت پیوستلرین او پمکدن استنکاف واستکراه
ایدرکن حرفنک مدتی العمر میمون بولی ایله آلوده اولان الرینی اوپدروب وسیلهٔ مرام اولمق
رجاسیله یوزلرینه کوزلرینه سورد رمکدر، فی الحقیقه شخص مزبور کرامتله مشهور انام
ومعتقد عوام اولوب مغربی نغز کبی چهار یار عزو علایه اعتلا رجاسن ایدن بینوالری میمون
کبی بازیچهٔ ایام، واضحوکهٔ خاص وعام ایتمشیدی مصراع جان جاهل بسختی ارزانی
بو اشعار ابدار تحفهٔ کفتار دررباریدر بیت شرحه لرله ایده ین جسمی سراپا مجروح، عرض حال
ایلیلم یاره مفصل مشروح وله مذاق اهل لبک یاد اتسه طوطی قندی وصف ایلر، عجب رجال
عالم بلین سویلر بلن سویلر وله دیمش دلبر بکا جان ویرن اولور وصله محرم، ایشیدن کرچک
اکلرانی نیجه اولمسون ادم المولی سلیمان محروسهٔ سلانیک قربنده اوسترجه نام قصبه دن بیدار
وبیقلی سلیمان دیمکله شهرهٔ شهر ودیار اولمشیدی، شارب مشارب اهل فضل وکمال وطالب
مطالب ارباب استعداد واستیهال اولوب علماء عصر مجالس علمیه لرینه مداومت ومنهل
عمیم الفیض افاده لرندن استفاضهٔ زلال علم وحکمت قلدقدن صکره ابو السعود افندی
خدمتلرندن اکتساب شرف ملازمت قلمشیدی، مدارس علمیه ده علی حسب العاده احیاء رسم
افاده ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن طقوز جمادی الاخره سنده
عثمان افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنده رسم افادهٔ بی افتا ایتمشلریدی، طقسان
ایکی رمضاننده کوچک اسحق یرینه اوچ شرفه لی پایه سنه بهرایه بخش اولوب، طقسان بش رجبنده
کوچک مصطفی افندی یرینه اوچ برج ثمانیه ده کوکب اقبال لری آفتاب درخش اولمشیدی، طقسان
سکز ربیع الاولنده مغنیسالی ابراهیم افندی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولنوب قبول ایتمکله
عزل اختیار ایتدیلر، سنهٔ مزبوره شوالنده کتخدا مصطفی افندی یرینه التمش اقچه ایله تکرار صحن مدرسی
اولدیلر، الف کامل محرمنده اسعد افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولندی،
سنهٔ مزبوره شوالنده خواجه زاده محمد افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنه تقدیم اولندی،
بیک دورت محرمنده طورسون زاده عبد الباقی افندی یرینه حلب شهبا قضاسنده
فرمان روای حکم وامضا اولمشلر ایدی، سنهٔ مزبوره شعباننده کتخدا مصطفی افندی
یرینه بدآبید شام شریف حکومتی ایله تشریف اولندیلر، ایکی ای مروروندن صکره مانند یوسف صدیق
اخوان زمانه موتنی تصدیق وتحقیق ایدوب بونلر بلای عزل بی هنکام ایله برغم، انلر کذب فضاحت
انجامله رسوای عالم اولدیلر، برلرینه کمال افندی حاکم شام، بونلر وظیفهٔ تقاعد ایله مظهر عنایت
واکرام اولوب کنارهٔ کیر سلامت ومشغول مشغلهٔ علم وعبادت اولمشلر ایدی، بیک اون بر ربیع
الاولنده حت آخر دیدوکن ایدوب زمانه، قصد ایتدی اوتاج عارفانه نثر الحاله بذه مرغ فرمانبر

بیقلی سلیمان افندی

روح روانی اوج علیینه پرواز وزبان حالی، مالی ماری المفد هند مضمونی ختم کلام مجلس راز
ایلدی ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر، مرحوم مرقوم سلیمان بارکاه علوم، صریر سیه منقار
قلمی همزبان مرغان معانی، وشهباز همای پرواز طبعی واصل اوج حقایق توانی، رحیق تحقیق شرب
قناوندن چشیده، وشارب زاهد کبی حرب وشیرین عالمدن دامن کشیده، کوش مهر ومحبتی مرشفه
قلیل المراد وخفیف الشفه پیر صالح وقانع، ادیب واریب ومتواضع ایدی المولی صالح بوسنه
سراییندن ظهور ایدوب پیر صالح دیمکله مشهور اولان شانی افندی خدمتلرینده تحصیل علمه
بذل مجهود، وشهود عدول ایله اثبات وجود ایدوب، معلم مقام سلیمانی عطاء الله افندی
خدمتلرندن ملازمتله نائل امانی اولدقدن صکره، حاشیهٔ تجرید ومفتاح، ومدرسه لرندن افتتاح
ایدوب قرق اقچه ایله کوچک چلبیه عبد السلام مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان
دورت رجبنده شجاع افندی یرینه قاسم پاشا مدرسی اولمشیدی، طقسان التی ربیع الاخرنده
کوزلجه سنان اوغلی یرینه ازنیق سلیمانیه سنه نقل اولندی، ایکی آی صکره بونلر قبول ایتمکله
مدرسه سنده ابقا اولنوب قاسم پاشاده خلفلری اولان جعفر افندی یه ازنیق پایه سی واکورلدی
بیک بر رجبنده طبیب زاده یرینه شاه سلطان پایه سی احسان اولندی، بیک دورت
جمادی الاولی سنده مسعود چلبی یرینه خاصکی سلطان پایه سنه تحریک اولندی، بیک بش جمادی
الاخره سنده بستان زاده مصطفی چلبی یرینه صحنه کلمشیدی، سنهٔ مزبوره رمضاننده قواله لی زاده
عبد الوهاب افندی یرینه ادرنه پایه سنه ترفیع اولندی، بیک التی ذی القعده سنده تاج الدین
زاده عبد الوهاب افندی یرینه سلطان مراد مدرسه سیله برمراد اولمشیدی، بیک اون
صفرنده قواله لی زاده عبد الوهاب افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسیله دیدهٔ بختی تنویر
اولمشیدی، بیک اون بر ربیع الاولنده خبر انتقالی واصل اولوب، منصب محلول قره عبد الرحمن
افندی یه توجیه اولندی، مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور، فنون متداوله ده مشارک
امثال شعر وانشاده وسط الحال، شعاع زکاسی لایح مدح وثنایه صالح، صافی فواد پاک
اعتقاد ایدی المولی زین العابدین والد ماجدی وزیر اعظم محمد پاشانک کاتب اسراری اولمغله
کاتب زاده دیمکله کسب واشتهار، وزینی مخلصی تمغای پرند اشعار ایتمشیدی، طریق علمه
عازم وعبد الغنی افندیدن ملازم اولوب سیر نشیب وفراز، وقطع راه دور ودراز
ایدرک طقوز یوز سکسن دورت ربیع الاولنده صاری مصلح الدین یرینه قرق اقچه
ایله پیری پاشا مدرسی اولمشیدی، سکسن بش شوالنده منفصل ویرینه شیخ علی افندی
واصل اولوب، سکسن سکز جمادی الاخره سنده قائممقام وکالت کبری اولان وزیر کشور
کشا قره مصطفی پاشا همتی ایله صنع الله افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سی میسر، طقسان
ایکی رمضاننده صدر اعظم سردار اکرم عثمان پاشا ارادتی ایله دوقه دین زاده عثمان افندی
یرینه قلندرخانه پایه سیله قدری برتر اولوب، طقسان التی شعباننده اخی زاده عبد الحلیم افندی
یرینه صحنه کلمشلر ایدی، طقسان طقوز رجبنده کمال افندی یرینه شهزاده مدرسه سنده تکیه زن
مسند افاده اولوب الف کامل رمضاننده اخی زاده افندی یرینه اسکدارده واقع سلطان
مدرسه سی احسان اولندی، بیک اوچ محرمنده بعض احوال اقتضاسی ایله عزل اولنوب اول مدرسه

پیر صالح

کاتب زاده زینی افندی

رفیع البنیان حالا شیخ الاسلام ولی النعم ایام اولان یحیی افندی حضرتلرینه انتسابله کسب نام
ونشان ایلدی • سنهٔ مزبوره شعباننده سلطان محمد خان جامع وفا قربنده بنا سنه فرمان ایتدکلری
خاقانیه بونلره احسان اولنوب جامع وفاده خلقه بستهٔ افاده اولدیلر • بیک بش جمادی
الاخره سنده قوش یحیی افندی یرینه مکهٔ مشرفه قضاسی ایله تشریف اولندی • بیک التی
شعباننده عزل اولنوب یرینه صدرر ومدن متقاعد بستان زاده مصطفی افندی خدمت
حرم شریفه لایق کورلدی • بیک اون صفرنده مصلی افندی مدینه قضاسنه رفع اولنمغله
دار الحدیث سلیمان خان بونلرک منشور جاهنه عنوان اولوب • وجیوز اقچه وظیفهٔ تقاعد
انعام • وصد ورکرام کبی نوبتده اون ملازم ویرمک فرمانی ایله اکرام اولندی • اول
حال اوزره سبحه کردان ایام ولیال ایکن • بیک اون بر رمضاننده انتقال ایلدی • شیخ
وفا جامعی حظیره سنده مدفوندر • مدرسهٔ محلوله صاری خواجه یه میسّر • ومکتب اطفاله همسر
اولدی • مولانای مزبور • اوضاع غریبه ایله مشهور • دیوانه نقش ولاابالی کردن حالی تلاش
تکلفدن خالی • صفحهٔ شئونی مطرح رسم کوناکون • ومانند نقش بوقلمون • صورتنمای صلاح
وفساد وکرآمت وجنون • ضعیف العلم قوی القلب • شهباز تیزچنکال اخذ وجلب •
بازندهٔ ملک ومال اکابر • سازندهٔ مصالح اصاغر • عجیب الرسم غریب الاطوار • نادرهٔ روزکار
ایدی • المولی شمس الدین سلطان سلیم حضرتلرینک خدمت تعلیمی ایله تکریم اولنان عطاء الله
افندی مرحومک مطلع وجودندن بدیدار • اولان مخدوم خورشید اشتهاردر • طقوز یوز التی
حدودنده شمسهٔ دیباجهٔ وجود • ویرتو انداز صحیفهٔ شهود • اولمشلر ایدی غرهٔ صباح الخیر
ظهورلرندن اکتساب انواع علم وعرفانه اشتغال • وسراج وهاج اجتهادی اشعال • ایدوب
تکمیل دائرهٔ استعداد • وتشریف درجهٔ عقل مستفاد • ایلدکدن صکره والد عالیشانلرندن
شرف ملازمتله اعزاز اولنوب • طقوز یوز یتمش بش محرمنده بستان زاده محمد افندی یرینه
دفعهٔ خانقاه پایه سی ایله سرفراز اولمشلر ایدی • یتمش التی جمادی الاخره سنده ینه انلر یرینه
مدرسهٔ خاصکیه یه ترفیع اولنوب • یتمش سکز صفرنده لطفی بکزاده مصطفی افندی یرینه صحن
کلمشلر ایدی • سکسن بر محرمنده عبد الغنی افندی یرینه ایاصوفیه مدرسه سیله بکام • سکسن اوچ صفرنده
سلطان عقبنجه سلیمانیه لردن بری ایله مظهر اکرام • اولنوب سکسن سکز جمادی الاخره سنده عرب
زاده افندی یرینه غلطه قضا سیله مقتضی المرام اولدیلر • طقسان ذی القعده سنده لطفی بکزاده یرینه
بروسه قضاسنه نقل اولنوب • طقسان بر ذی الحجه سنده معزول ویرلرینه سنان افندی زاده علی افندی
حاکم شرع رسول اولدی • طقسان دورت ذی الحجه سنده خصم علی افندی یرینه مکررا بروسه یه والی
اولوب • طقسان بش رجبنده لطفی بکزاده یرینه محمیهٔ ادرنه ده سحب اذیال مفاخر ومعالی
قلوب • طقسان سکز ذی الحجه سنده منفصل • وتمام حکومتلرینه بستان زاده مصطفی افندی واصل
اولدی • الف کامل شوالنده صنع الله افندی یرینه دار الملک استانبوله حاکم • وزیور محافل ومحاکم
اولدیلر • بیک بر رجبنده معزول وابو السعود زاده مصطفی افندی حاکم استانبول اولدی • بیک اوچ
ذی الحجه سنده داماد افندی یرینه ثانیا استانبوله قاضی اولدیلر • بیک دورت جمادی الاولی سنده
صیغهٔ احکام مجلس قضالر فعل ماضی • وخواجه زاده محمد افندینک کوکب بخت واقبالی متقاضی

اولوب

خواجه زاده شمس الدین

اولوب مسند آرای حکومت وظیفهٔ تقاعد ایله مظهر عاطفت اولدیلر • بیک طقوز رمضاننده
اخی زاده عبد الحلیم افندی یرینه اناطولی صدری ایله بلند قدر اولمشیکن • بیک اون صفرنده
متقاعد وموقوف رفیعلرینه خواجه زاده اسعد افندی متصاعد اولدی • بیک اون بر شوالنده
نجم حیاتی افول ومنزل باقی یه قفول ایدوب • کور عمامهٔ شمسی جامه سی کبی ملفوف کفن برامح
وبرج تودهٔ مزار آخرین منزل آرامی اولوب • اذا الشمس کورت • ماصدق حالی • واذا الکواکب
انتثرت • وصف سرنک احباب پریشان خاطر شکسته بالی اولمش ایدی • شیخ وفا تربه سی
قربنده پدرلری جنبنده مدفوندر مصراع اولمیجه کلمدی سکین وفا میدانته • مولانای مرقوم
مخدوم فتوت رسوم • کریم الاخلاق طیب الاعراق حلیم وسلیم • مخدوم کریم ایدی اوائل حالنده
مهر فائض النور کبی جلی ظهور ایکن حرکت سریعه سنه فتور کلوب • درجهٔ ارتفاعدن زائل
وبر ایکی دفعه کوکب اقبالی راجع اولوب • حیلولت موانع سببی ایله ظلام عزلی مانند لیل
لائل طویل الظل اولمشیدی • المولی مصطفی منبت کریم کرام • ومعدن جواهر علماء عظام • اولان
بلدهٔ اماسیه دن هویدا • وتنفس صبح صفا کبی اول شهر مشهوره دن پیدا • اولوب اولسواد
مانند نور سویدا • ومایهٔ سرور سینهٔ بیدا • اولان حاجی نفس نام مرد صالحک نتیجهٔ مقدمات
اعماری • اولماغله نفس زاده عنوانیله اشتهاری وار ایدی • علماء عصردن استفادهٔ سرمایهٔ
علوم • واستفاضهٔ پیرایهٔ منطوق ومفهوم • قلوب خطبهٔ عرایس افکار ایله ابو الفضائل • وبرادر نیک
نفس وعلی مقامنده اولان ولد قلبی معارف ایله سرفراز امائل اولدقده ابو السعود افندی
خدمتلرینک شرف ملازمتلری احراز • وحرز الامانی اولان منشور مدارس علیه بی تعویذ کلهکوشه
اجلال واعزاز ایدوب • قرق اقچه ایله قراز خانه مدرسه سندن منفصل ایکن • الف کامل شوالنده
حیدر افندی یرینه قبودان علی پاشا مدرسی اولمشیدی • بیک دورت شوالنده حسین افندی
حضرتلری یرینه یکی علی پاشاده طرح جدید رسم افاده قلدیلر • بیک بش محرمنده عزمی زاده
افندی یرینه حضرت ایوب پایه سنه پیرایه صالوب • بیک سکز جمادی الاولی سنده منجم یرینه
صحن ثمانیه یه قدم قودیلر • بیک اون محرمنده نهالی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله
تکریم اولنوب • سر حلقهٔ مدرسین کرام ایکن • یوبر از وقعه سنده صنع الله افندی جانبنده
بولنماغین • اون بر محرمنده امیر علی یرینه اماسیه فتواسنه نقل اولنوب قبول ایتمکله سلفی
ابقا • وبونلر عزل واختفا یه مبتلی قلنمشیدی • سنهٔ مزبوره شوالنده صنع الله افندی دفعه در شیخ
الاسلام اولوب شعر ان الکرام اذا ما اسهلوا ذکروا • من کان یالفهم فی المنزل الخشن •
مضمونی اوزره بلا امهال واهمال عزمی زاده افندی یرینه خاقانیهٔ وفاده مسند آرای افاده
قلنمشلر ایدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنک اون برنجی کونی مرض سلدن ارتحال • وجوار قدسه
انتقال ایتدیلر • اول سیف مسلول حلبهٔ بحث وجدل غلاف محل قلوب • مانند سیف خطیب جامع
ابو الفتحه احضار • ودعا وثنا ایله امیر بخاری تکیه سی قربنده مدفون دخمهٔ مزار قلندی • مولانای
مرقوم • بحر کهر نثار علوم • دریای فسیح الارجای معقول ومنقول • خیابان فروع واصول نکات علوم عربیه نک
طرف جوهری • جیاد فنون ادبیه نک رائض هنروری • عمان الحقایق • خورشید شعاع افکن دقایق •
فاضل کامل • نوع معقود وجنس شامل ایدی • بیک التی سنه سنده صاری کرز زاده قاینی مصطفی افندی

نعمتی زاده افندی

والده سلطان محمد خان حضرتلری انشا بیوردقلری مدرسهٔ جدیده یه ابتدا مدرس اولوب درس عام
فرمان اولندقده سورهٔ انعام اوقوندن درس کوریلوب پایه مدرسلرندن بونلر و قول موصلق
مدرسی یاور چلبی جناحین اولمشلر ایدی الحق اول مجلسده اظهار ایدکلری فضل باهر و نشر
ایدکلری جواهر رشک انداز اوائل و اواخردر اول مجلهٔ جلیله تحریر ایتمشلردر مطالعه ایدن
مرتبه لرین فهم ایدر المولی محمد ذات کریمی بلدهٔ طرابزوندن بدیده و نائل رتبهٔ دانش و دید اولوب
همشهری بلک تقریبی ایله بشلطاشی یحیی افندینک ربیب احسانی و اون سنه مقداری ملازم
استان فیض رسانی اولمشیدی بعده طریق سعادت رفیقی وجههٔ مرام و شیخ الاسلام یحیی افندیدن
ملازمتله تحصیل کام قلوب قطع منازل و طی مراحل ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن طقوز یوز طقسان طقوز رجبنده قره عبد الرحمن افندی یرینه سنان پاشا مدرسی اولمشیدی
بیک رشوالنده سلف سالفی یرینه قهریه پایه سنه ترفیع اولندی بیک دورت ذی القعده سنده
قبول ایتمین طرسوسی یرینه ارض روم قضاسی ایله نائل مرام اولدی بیک التی ذی الحجه سنده عزل
اولنوب منصبی لعلی چلبی یه ویرلدی بیک اون ربیع الاخرنده بغداددن نقل اولنوب کتمین
عبد المؤمن افندی یرینه نخجوان قضاسی احسان اولنمشیدی بیک اون بر ذی القعده سنده
فوت اولوب منصب محلول جراح زاده افندینک عقدهٔ کردن اعتباری قلندی مرحوم مرقوم
طالب اقتناء ثمرات علوم وزیر اعظم سنان پاشانک مظهر التفات بیکرانی و منسوبات
وزیر مشتری ضمیرک اهل علم و عرفانی صافی فؤاد مسلم پاک اعتقاد ایدی المولی عبد الله
برسوی در زینی زاده دیمکله شهرتشعار و زین العلماء اولوا الابصار در جواهر زواهر
علم و عرفان ایله کردن دل و جاننی زین و مصقلهٔ سعی و اجتهاد ایله صفحهٔ شئوندن ازالهٔ زنک
زنک و صداء شین ایلیوب بعض علمادن شرف یافتهٔ ملازمت اولدقدن صکره مدارس
علیه ده مدارسه یه مداومت و ایفاء حق مراسمدن بحسب المواسم تفریغ ذمت همت ایدرک
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اوج رجبنده حیی طاتیی و علی ابراهیم چلبی یرینه خیز رو
کتخدا مدرسی اولمشیدی بیک اون محرمنده قبول ایتمین ذو النون یرینه بروسه ده خنجریه
پایه سنه نقل اولندی بیک اون ایکی رجبنده ترک مشغلهٔ دنیا و عزم مصطبهٔ عقبی ایلیوب
مدرسه سی کور حسن افندی یه ویرلدی مولانای مزبور حسن حاله مذکور حلو اللسان خالص
الجنان مراعئ حقوق صدیق صدوق ایدی المولی عثمان بک ابن محمد پاشا ابن احمد پاشا
ابن دوقدین جد امجدی عصر سلطان سلیم قدیمده رتبهٔ وزارته نائل و پدر والا کهری مصر و حلب
ایالتلری ایله سربلند امائل اولان نهال فرخنده ظلال حدیقهٔ دولتندی دوقدین زاده افندیدر
پدری سلطان سلیمان خان حضرتلرینک عمهٔ کریمه لرینک دختر سعد اختری کوهر ملکشاه سلطانک
درشاهوار صدفی و نجم تابدار برج شرفی اولوب مصر ایالتندن معزول ایکن طقوز یوز التمش
دورت تاریخنده فوت اولمشدر صاحب الترجمه درکاه عالی متفرقه لرندن اولوب عثمان بک
عنوانیله معروف و کسب علم و معارفله مألوف اولمشیدی سن تمیزه واصل اولدقده طریق
علم و عرفانه نائل اولوب ابو السعود افندی حضرتلرینک دار الافاده لرینه داخل و شرف
ملازمتلری ایله سربلند امائل اولمشلر ایدی طقوز یوز سکسن دورت رجبنده قانون قدیم

عثمانیان اوزره پیر و مخادیم عالیشان اولوب احمد قره حصاری معلولندن ابتدا اللی اقچه ایله
داود پاشا مدرسه سنه رونقبخشا اولدیلر طقسان صفرنده معمار زاده مخدومی مرحومدن صکره
مدرسهٔ قلندرخانه پایهٔ صحن اعتبار اولنوب عنوان منشور اشتهارلری اولدی طقسان
ایکی رمضاننده اپاشی مصطفی افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب طقسان دورت جمادی الاولی سنده
ابو السعود زاده افندی یرینه سلانیک قضاسی ایله مقتضی المرام اولدیلر طقسان بش ربیع
الاولنده عزل اولنوب سلفلری اعاده اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده لطفی بک زاده محمد افندی
یکیشهر قضاسی توجیه اولندی طقسان التی رجبنده سلانیک قاضیسی عرب زاده افندی ایله مبادلهٔ
منصب ایتدیلر طقسان یدی رجبنده عبد الرحیم افندی یرینه اسکدار قضاسنه تبدیل انلر بونلرک
منصبنه نقل و تحویل اولندی طقسان طقوز رجبنده قبول ایتمین قاف زاده افندی یرینه
مکهٔ مکرمه قضاسنه ترفیع اولندیلر الف کامل رمضاننده عزل اولنوب برادری عبد الرحیم
افندی نقل اولندی بیک ایکی ذی القعده سنده معروف افندی یرینه مصر قاهره حکومتی ایله
رایت اقبالی ظاهره و کوکب اجلالی زاهره اولدی بیک اوج جمادی الاخره سنده منفصل
و مقام حکومتلرینه قنالی زاده افندی واصل اولدی بیک دورت محرمنده خلفلری یرینه
اعاده و مسند قدیملرینه قرار داده قلندی سنهٔ مزبوره رجبنده عزل و ازعاج اولنوب
اناطولی قاضیعسکری داماد افندی نقل اولنمشیدی انلر قبول ایتمیوب شهر رمضاننده صدر
روم اولدقده قضاء مصر صدر رومدن متقاعد ملا احمد افندی یه ویرلدی بیک سکز شوالنده
اسعد افندی یرینه استانبول قضاسی عنایت اولندی بیک طقوز جمادی الاولی سنده معزول
و کتخدا مصطفی افندی حاکم استانبول اولدی بیک اون محرمنده عبد الوهاب افندی یرینه
قاهرهٔ معزیه قضاسیله ثالثا اعزاز اولندیلر بیک اون بر رجبنده عزلت کزین و بستانی زاده
محمد افندی سجاده نشین عز و تمکین اولدی بیک اون ایکی صفرنده عالم اخرته عزم سفر قلوب
لعبتباز اجل اول زاری طومتمش و زراد خاک دوقدین اویزکبی نقد وجودینی یوتمش ایدی
عاشق پاشا جامعی خطیره سنده مدفون و میل مزاری نشانکاه تیر دعای اهل درون در
مولانای مرقوم مخدوم معالی رسوم سخی و کریم حلیم و سلیم علم و معارفدن حصه مند انواع
لطایفدن کلدسته بند عالیهمت و ذی شان کامبخش و کامران ایدی المولی محمود حائز کمالات
وهبی و کسبی خوش الحان محمود چلبیدر علم تجوید و قرائتده ماهر و فن موسیقیده دادارده
مانند مثل سائر اولوب صیت و صدای اشتهاری عالمگیر اولدقده بعض جوامع سلاطین خطیب
و دار القراء سلیمانیه ده معلم و ادیب اولمشیدی بعده جامع کبیر ایاصوفیده خطابته نائل و طیب
الحانیله رونق شکن عنادل اولمشیدی بیک اون ایکی ربیع الاولنده راه نفسی بسته و رونق
نزمار وجودی شکسته اولمشیدی مولانای مزبور بلبل نغمه سرا کبی حسن صوتیله مشهور فرید روزکار
نادرهٔ ادوار جزء مجلس ارباب معرفت خوش طبع و خوش صحبت ایدی المولی رمضان
هلال قدری سیر مقنطرات کمال و اختیار صف النعال سعی و طلبله تکمیل دائرهٔ عز و اقبال ایدوب
بعض علمادن شرف یافتهٔ ملازمت و خلعت غرای مناصب موافق بالای همت اولمشیدی قرق
اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان حدودنده سکبان علی مدرسی اولمشیدی طقسان

اوج رمضانده کفه فتواسی مولویت اولمق اوزره فتواسی ایله جمع ایدن لطفی بکزاده افندی
فراغ ایدوب فتواسی بونلره قضاسی قضاة قصباته توجیه اولندی • بیک سکز اثناسنده عزل
اولنوب ازاقی محمد افندی یه ویرلشیدی • بیک اون رجبنده منصب قدیمنه اعاده اولندی • بیک
اون ایکی جمادی الاخره سنده خبر وفاتی کلوب سلفی ازاقی افندی مکررا خلفی اولدی • مولانای
مزبور حسن حالله مشهور ومتوکل امور دینیه یه متوغل ایدی •

ظهوری افندی

المولی حسین بلدهٔ قسطنطنیه دن
ظهور وتسخیر شاهد علم وکمال ایچون سبحه کردانی سنین وشهور ایدن ظهوری افندیدر •
عبد الغنی افندیدن ملازم وزمان صدارتلرنده تذکره جیلک خدمتنده قائم اولوب •
اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرک • قرق اقچه ایله بروسه ده ملایکان مدرسه سندن معزول ایکن
بیک دورت ذی الحجه سنده چلبی حیدر افندی یرینه عثمان پاشا مدرسه سی عنایت اولندی •
بیک التی جمادی الاخره سنده محضا قطع پایه ایچون • مدرسهٔ مزبوره حق مشروطی اولمق اوزره •
درکاه عالی متفرقه لرندن قرمانی وجودی افندی یه ویرلوب • بعده انلر لارنده فتواسنه
کتمکله • بونلر یرینه قالدی • بیک اون ایکی جمادی الاخره سنده شمع حیاتی پف زادهٔ
صرصر فنا • وشعلهٔ ظهوری جوهر جان کبی ناپدید اولوب • مدرسهٔ محلوله طقوز زاده شیخی
چلبی یه اعطا اولندی • مولانای مزبور علم ومعارف ایله مشهور • درویش نهاد پاک اعتقاد
وقانع ادیب متواضع ایدی • رحمة الله علیه •

مدحی چلبی

الیاس بک سردفتر کتاب توانی وعنوان منشور
نوباوان تفویضات سلطانی • واسطة العقد مجلس حضوری • رئیس الکتاب مدحی چلبی
خدمتکریدر • سپاه ظفر پناه زمره سندن ایکن جمع میان تیغ وقلم • وصحرای پهنای سعی واجتهاده
وضع قدم قیلوب • شوق استعداد واستحقاقیله کتاب دیوان سلطانی فرقه سنه التحاق
ایتمشیدی • وزیر اعظم ابراهیم پاشا ناصیهٔ حالنده شعاع مدس زکا ونور ادب ورنک حیا •
ایتمکله تذکره جیلک خدمتنده استخدام • بعده رئیس الکتاب عطارد احترام قلمشلریدی اول
آصف سلیمان احتشام • سردار عسکر اسلام اولوب • بیک طقوز تاریخنده واقع قیره قلعه سی
تسخیرنده وکفار تاپورتدمیرنده فتحنامه انشا ایلیوب • بعده وزیر وسردار اولان تمشیجی حسن پاشایه
دخی خدمت • وضبط قوانین سلطنت قلوب تغز بغرادمنتا سنده ایکن • بیک اون برشعبانده حمامهٔ
محرقه دن انتقال • وزمانهٔ زبانی فرمان جف القلم اوزره قطع علاقهٔ قیل وقال ایتدی • مخدوم موحما
الیه صبت سجال المغفرة علیه • فریدهٔ صدف زمان • جریدهٔ نوادر علم وعرفان صفحهٔ تلکیر ضمیری
قابل نقش انواع علوم • صحرای سینه صفا آیینی قلم وحقایق زبنده رسوم • ادیب واریب •
سیمای مطبوعی ولغریب • کتابهٔ ابروسی سطر سرمشق جمال • آفتاب روی دلجوسی برق افروز
لطف خصال • لطف طبعی نور صبح صادق کبی واضح • زلال فیض وعطاسی ابر بهاری کبی مترشح •
روح مجسم ذات مکرم ایدی • خبر انتقالی ارباب عرفانی محزون • وطربخانهٔ دار السلطنه یی
نوحه کاه اهل درون ایدوب مانند فقدان یوسف • مادهٔ تأسف ولمشدر • جمله دن

عزمی زاده افندی مرحومک دیدوکی مرثیه دندر •

مرثیه

رئیس اهل دل بندی بوکون کشتیٔ تابوته	عدم دریاسنه صالدی اسوب بادفنا حکم
تعجب ایتمیوک کرچه کیم بیک بیلده اولسه زندگانیده	عجب مشکلدر اما مرک هنگام جوانیده

آثار ولیدندن عربی انشا ایله رساله لری • ومراسلات احبابده نازک مقاله لری واردر •
مقبول ادبا • ومسلم عرب عربادر • نقل اولنورکه حالت احتضارنده بو بیتی بازمش واحبابندن
برینه کوندرمش نظم چو در میان مراد آورید دست امید • ز نا مرادی ما در زمانه یاد آرید •

ولی بکزاده

المولی علی برسویدر • وسالک راه اسلم وطریق سوی حق • ولی بکزاده دیمکله شهرتشعار ونصب
عینی مضمون قطعهٔ کوهر اعتبار ایدی نظم معرفت کرچه که بکزاده لره لازمدر • اوقویوب
یازمز ایسه یینه بیک اوغلی بکیدر • اهل علم اوغلی اولوب خانقه عالمده • جاهل اولمغدن
ایسه طوغمدین اولمک یکدر • نثر طریق علمه سوق زاملهٔ عزیمت • وبعض علمادن احراز شرف
ملازمت • ایدوب منازل مناصبده کاه پویان وکاه آسوده • واو زنجه اوه مرحله سنده
پای طلبی فرسوده ایکن • طقوز یوز طقسان صدودنده بروسه ده خنجرلی سلطان مدرسه سی
خارج اعتبار اولنوب • ابتدا بونلره احسان اولندی • بیک برشعبانده عبد الرحمن مرعشی
یرینه ازنیق اورخانیه سی ویرلدی • بیک التی صفرنده قبول ایتمین رازی چلبی یرینه بروسه ده
قپلوجه پایه سنه تحریک اولندی • بیک اون محرمنده طقسان اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله
قدس شریف پایه سی توجیه اولنوب • مدرسه لریله صاروخانی مصلح چلبی ترفیه اولندی •
اواخر دولت محمد خانیه ده عزم دار النعیم جنان ایتمشیدی • احوالی ایچون بومرتبه معلوم
اولمغین • کلکون زبان وادهم قلم مطلق العنان • مبالغه دن کشیده زمام • وکلمهٔ تمم
الکلام • سررشته بند ختام • وکره انداز تمام قلندی والسلام

صنف المشایخ الذین ماتوا فی هذه الدولة العلیة

قاسم پاشالی امیر افندی

الشیخ السید عثمان قدوهٔ سادات سعادت سمیر • قاسم پاشالی امیر افندی دیمکله شهیر • ولایت
عزیز روشن ضمیردر • خط وجودی خطهٔ سیواسدن کشیده • ومقام تفریق سیاه وسفید
رسیده اولوب • بلدهٔ اماسیه علماسندن تحصیل علم وکمال ومعتاد ارباب استعداد اوزره
اشتغال ایتدکدن صکره دار الملک رومه قدوم • وخدمت فضلاده زبینده رسوم ایلیوب
صحن مدرسه سنده مضاف ایکن ترک عرف واضافت • ومشایخ طریق برامیدن ویزه لی
علاء الدین افندی ایله صحبت • بعده خلیفه سجاده نشین غضنفر افندی استانه سنده تکمیل طریقت
ایلمشیدی • الحالة هذه عادات سادات اعجام اوزره کیسولر ارسال ایدوب صاچلی امیر
دیمکله اشتهار • ونجم کیسوداری اقطار عالمده شعشعهٔ انوار اعتبار بولمشیدی • وراء خلیج
قسطنطنیه ده واقع قاسم پاشا محله سنده زاویهٔ معروفه سنی احیا • واستان ارشاد
پناهنی ملتجای فقرا وصلحا ایدوب • بنچه زمان اول بقعه ده اشاعهٔ اشعهٔ ارشاد • وکمال
زمرهٔ ارباب رشد وسداد • ایلیوب صیت وصدای شهرتی عالمکیر • وجذبهٔ محبتی کردن
صغیر وکبیره اولماغله نظم بن کمند انداز میدان محبت اوله لی • خلقه تسلیمه حکمشدر سری
کردنکشان نثر مضمونی کنایهٔ کتاب منقبتی ودام ارادتی هر عان هما پروازه پابند •
وحلقهٔ صحبتی دیو نفس وهوایه کمند اولمغین نظم سرکشلک ایتدی امرکه بکز زلفینکه چرخ •
زنجیر ایله کتوردی انی کهکشان کبی نثر مفهومی عنوان منشور محمدی اولدقده • سلسلهٔ طریقی
مقتول شمشیر شریعت اولان حمزه یه واو علاق شیخنه پیوسته • وعروهٔ وثقی عد ایتدوکی

سر رشتهٔ سر توحید خلفاء بر امیه دن عمر وسکینی وبنیامن اباشی قولنه بسته ولماغین مدخول
ولماغله علماء متورعین وصلحاء متشرعین طرفندن نظر انکار ایلکه حبس وتفتیشی امرنده اتفاق
واصرار مشاهده ایدوب اول عصرده سرچشمهٔ طریقت وحقیقت ومجمع البحرین فضیلت ومعرفت
اولان نور الدین زاده افندی جنابلرینه مراجعت وخدمت عزیزده توبه وانابت ایلیوب برکت
صحبتلری ایله دفع تهمت وتخلیص کریبان عصمت ایتمشلر ایدی اول حال اوزره سبحه کردان ایام
ولیال ایکن بیک اوچ ذی القعده سنک اون برنجی کونی ارتحال ایلدی زاویه سی ساحه سنده کنج
شایکانی دفین ومخدوم کریملری سجاده نشین اولدی عزیز مزبور جذبهٔ عظیمه ایله مشهور آتش افروز
عشق ومحبت ومالک اکسیر حقیقت معتقد عالم شیخ مکرم ایدی الشیخ حضرت الیاس بن عبد
التواب بابا باشی زاده دیمکله مشهور ویکیچری اوجاغندن ظهور ایتمش شعلهٔ فائض النور در
حضرت ایوب قصبه سنده قصب پوش وجود وجلوه ساز خطیرهٔ شهود اولوب شعاع
سعادت لوح جبیننده نمایان ولمعات رشد ونجابت عذار رنکیننده مشتعل ورخشان
اولوب مصراع اوجقدن بو یله پاک یوزلو چوقدن اولمدی پیدا مضمونی ورد زبان فراست
وبشرهٔ نورانیسی مبشر نکته شناسان قیافت اولمشیدی الحاله هذه مأمول ومنتظر اولان
کمالات انسانیه مرات حصولده جلوه کر اولوب فیض نظر استاد ایله برمراده واصل
عداد ارباب استعداد اولدقده معلول زاده نقیب افندی حضرتلرینه واصل وتشریف ملازمتله
مظهر لطف شامل اولمشیدی اول اثناده اعزهٔ خلوتیه دن وشنه افندیدن بیعت واخذ توبه
وانابت ایدوب همت پیر دستکیر ایله مغز ثمرهٔ مراده واصل وتخم شجرهٔ آمالی حاصل
اولدقده یکیچری اوده لرنده اولان اورته مسجدده کرسی نشین وعظ وتذکیر اولوب طقوز یوز
سکسن حدودنده اسکدارده شمسی پاشانک جامع شریف ودار الحدیث وخانقاهی تمام اولدقده
ابتدا انلر محدث ومعتبر وزاویه دار ومذکر اولمشیدی طقسان اوچ رمضاننده محمد اغا ان
ایلدوکی جامع شریف وزاویه ودار الحدیث حسن خاتمهٔ ختام بولدقده ابتدا انلر فرش سجادهٔ
ارشاد ایتمشلر ایدی اول حالت سنیه ومشغلهٔ مرضیه اوزره ایکن سلطان محمد خان کشورستان
اکری سفرینه طوغری روان اولدقده همرکاب شاه کامیاب اولمشیدی ارباب غزا اغرا
ایچون ذکر فضائل جهاد ودائما وعظ ونصیحتله تقویت قلوب شجاعت نهاد ایدرک بیک
بش ربیع الاولینک یکرمی سکزنجی کوننده واقع تابور محاربه سنده صفوف دشمنی خرق وشعلهٔ
شمشیری میان اهل معرکه ده شرق ایدوب آخر اول بحر سیاه ایچنده ناپدید وکرداب بلاده
قالوب دونه دونه شهید اولدی فقراسی جسد شریفنی استانبول نیتنه کتوررکن تاتار بازارینه
کلدکلرنده واقعه لرنده اشارت اولنوب بلدهٔ مزبوره ده واقع دلبند زاده جامعی خطیره سنده
دفن ایلدیلر عزیز مرقوم یوسف مصر علوم سر خلقهٔ اهل کمال امامهٔ سبحهٔ افراد رجال مجمع
البحرین علم ومعرفت خضر ماء الحیوة مشرب ارباب حقیقت واعظ جاحظی الاداء شمع محراب
فیض وهدی انتظام کلامی مانند خط برکرسی رشتهٔ تعبیر ولبذیذه چکلمش کوهر قدسی خوش الحان
ذاکر وبی بدل مذکر انفاسی مؤثر ای معتبر ایدی نقل اولنورکه مرحومک جسد شریفنی لاله کبی
چاکچاک وآلودهٔ خون وخاک بولدقلرنده قبضهٔ کفنده بر مقتول کافرک برجبنی بولورلر بروجهله

بابا باشی زاده شیخ الیاس

کرامت

صفقتکه حیلی حمئله تخلیص ایدرلر خلیفه لری بوسنه وی حسین افندی دیرلر واعظ ایدی
حرم خاص سلطانیدن سپاهیلکله چقوب کسب علم وفضیلت وعزیزک حضرتنده تکمیل طریقت
ایلدکدن صکره جزیرهٔ موره قصباتندن کوروس نام قصبه ده توطن ایتمشیدی اهل فضل
ومنتظم الکلام فاضل بنام ایدی بیک اوتوز سالی خلالنده انتقال ایلدی مرحومک کرامات
علیه وحالات سنیه لرین نقل ایدردی جمله دن بری مطالعه لری سبق ایدن تفسیر قاضی نسخه سنی جنکه
چقمزدن مقدم فقراسنه تسلیم ایدوب حسین دده یه ایصال ایده سز مطالعه ایتدکجه بزی دعادن
اونونمسون ایچون توصیه ایدرلر لکن وظیفه لری اولان محلدن برجزء وعظ جزدانی ایله قبولرنده
قالوب شهید اولدقلری محلده ضایع اولور بعده ایام حسین افندی یه کتاب اصل اولوب
هرکاه که مطالعه ایده اول ناقص محله نکاه ایدوب تأسفله آه ایدرمش برکون اصلا احتمال ویرلمیه
طرفدن برآدم کتوروب جزئی تسلیم واشارتله مأمور اولدیغن تفهیم ایدر اول جزء شریف
مصحف عثمان کبی قطرهٔ خون ایله نقطه دار ومانند برک کل وصفحهٔ کلزار اولوب الان اول یاره
زهتکاه نظر اخیار در الشیخ علی نبیرهٔ شیخ ابراهیم کلشنی وسید خیالینک نور چشم روشنی
زلال سرچشمهٔ صفا پروری صفوقی افندی حضرتلریدر کردون وکوش استعداددن جواهر زواهر
علمیه ایله کرانبار پیرایهٔ فضل وادب وفضائل موروثه وخزائن مادرزادن سرمایه حلی مدشاح
مدخر ومکتسب قلوب کنجینهٔ معارف بیکران ایله نقد یدر وال اکبر وجد امجد وآتش جانسوز
وجد وحالله تبرصافی تبارئ قال اولوب اسلافنک عینی ذات مکرم وممجد اولمغله
مطلع سعادتدن تباشیر اقبالی ظهورینه النجم مثال دیده دوز انتظار ومبشرات غیبیه دن
الهلال وانه استماعنه مباشر اولوب ماه نوکبی کوش زن اعتبار اولان ارباب حال
بو بیت بیمثال ایله کوهرین مقال اولمشیدی شعر ان الهلال اذا رایت نموه ایقنت ان سیصیر
بدرا کاملا طقوز یوز یتمش بدی تاریخنده بدرلری سید خیالی خیال آسا دیده دن نهان
وجان کبی خاکدان فانیدن کشیده دامان اولدقده وصیتلری اوزره سجاده نشین
ارشاده سایهٔ اجلال صالمشلر ایدی بش سنه مقداری مربع نشین مسند بدر دعراس جلوتخانهٔ
اسرار پرده در اولوب بیک بش رمضاننک بشنجی کونی زلال صاف حیاتی متغیر
وآیینهٔ طبع صفا آیینی صرصر غبار انکیز فنادن مکدر اولمشیدی عزیز مرقوم مخدوم ستوده
رسوم قلب صفوت آیینی آیینه عالمنمای علم حقیقت وزلال کوهسار عز وتمکینی طراوت
بخش کلشن طریقت جامع فضائل ارثی ومکتسبی کریم بن کریم وچلبی اوغلی چلبی ایدی
نقل اولنورکه برسنه نیل مبارک ساهره مصر قاهره یی ارواایتمیوب علایم قحط وغلا پیدا
اولمغین اول تاریخده والی مصر اولان حافظ احمد پاشا شیخک دعای استسقایه حاضر
اولمسین استدعا ایلیوب پاشای مصر بورجاده مصر اولیجق مرادینه مساعده ایدوب تعیین
اولنان محلده رفع دست دعا واول آنکی ابر مطری بر هوا ایدوب برتاب تیر دعای مستجاب
والدین یوزینه سحب ایلیوب اول سحاب مدراری افتاب رخسارینه نقاب ایتدکدن صکره پاشایه
دعالر دیوب تودیع ایدرلر وآته بنرکن فقرایه خطاب ایدوب دده لر عجله چک ایده لم اصلنمیه لم
ویرلر فی الواقع زاویه یه واصل اولدقده تیشوب سحاب هاطل بر مرتبه ادرار وابل ایدرکه لمحة البصرده

صفوقی افندی

وآدیرپرآب ودشت وصحرا سیرآب اولوب اول سنه نك برکاتی نیجه ییللره ساری اولور مرحومك
محققانه اشعاری وفوائدنده دیوان حقایق وثناری واردر . مرویدرکه حالت احتضارده بوبیتی
اوقیوب ختم عقد اللآل مقال ایدر نظم هرکرا اسرار کار اموختند . مهر کردند ودهانش دوختند .

شیخ احمد مصری

الشیخ احمد مصر قاهره اعمالندن میر نام قریهٔ معموره دن ظهور ، وعرایس افکار علیه یه صرف نفایس
مهور ایدوب شیخ طبلاویدن تکمیل علوم قران مجید ، وتحصیل فن قراءت وتجوید ایلدکدن صکره
دار الملك رومه قدوم ایتمشیدی . مواضع عدیده ده شیخ القرا اولوب حضرت ایوب انصاریده
امام صفا صفیا اولمشیدی . بیك بش تاریخنده انتقال ایلیوب محمد پاشا تربه سنك خطیره سنده
دفن اولندی . شیخ مرقوم استاد مجودان روم . فن قراءتده فرید ، حافظ کلام مجید . پیر نافع ادیب

شیخ علی

متواضع ایدی الشیخ علی ثغور ممالك اسلامیه دن ظهور ، وچراغ عقل فعالدن استفاضهٔ نور
شعور ایدوب . لطایف علم ومعارف ایله ثغر استعدادی باسم ، وغنچهٔ دل میالنه هوای سیاحت
منتسم اولماغین . دار الملك قسطنطنیه یه سفر ، وعلمای عصر دار الافاده لرنده ادارهٔ کوس
فضل وهنر قلمشیدی . بعده طریق زهد وصلاحه سالك ، ونقد وقت عزیزینه مالك اولوب
نور الدین زاده افندی خدمتلرنده تصفیهٔ جوهر عرفان ، واکسیر عشق الهی ایله کسب سرمایهٔ
تحقیق وایقان ، ایلدکدن صکره قره بغدا اخری اداء حجة الاسلام ، وزیارت روضهٔ سید
الانام ، علیه افضل السلام ایلیوب قلعهٔ سکتوارده سلطان سلیمان خان حضرتلری ایچون بنا
اولنان تربه وخانقاهده زاویه دار ، وتربه شیخی عنوانیله قرین اشتهار اولمشیدی . نیجه
زمان اول بقعه ده سجاده نشین ارشاد ، ومراد بخش ارباب استعداد اولوب نشر علوم ظاهره
وباطنه ، واحیاء رسوم بارزه وکامنه ، اوزره ایکن بیك التی تاریخنده واقع وارات
سفرنده سردار اولان صاترجی محمد پاشا دعوتی ایله اداء فریضهٔ جهاد ، وموعظه وتذکیر
ایله تشجیع غزاة جلادت نهاد ، ایدوب برکون صلوة عصری ادا ایدرکن رکعت رابعه ده
غوطه خور دریای عدم ، وبردمده رو نهادهٔ درکاه سلطان قدم اولدی . عزیز مرقوم
رشته کش جواهر علوم ، دریای فراید مفروض ومسنون . شیخ الفن افراد فنون ، مرشد کامل
عارف دریا دل ایدی . آثار علیه سندن اوائل واواخر جمع ایتمشدر ، واسولة الحکم نام
تألیفی واردر ، نافع وجامع اثردر ، بونلردن ماعدا رسائل وتعلیقاتی ، وفرط مسمعهٔ قبول

جار الله زاده

اولمش کلماتی واردر ، سراسر مقبول ومعتبر ، ولایق التفات اهل نظردر الشیخ مصطفی
طونه ساحلنده واقع روسچق نام قصبه ده پرتو انداز خانهٔ وجود ، وجلوه ساز مجلس شهود اولوب
جار الله زاده دیمکله معلوم ومعهود اولمشیدی . دیوان کاتبلرندن شاعر مشهور امانی ایله همشهری
وبری برینك سوانح احوالنه دهری ایدی . ابو السعود زاده محمد چلبی نك معید مدرسهٔ افاده سی
وتلمیذ رخصت دادهسی اولوب ملا مرحومك تفسیر شریفی تمام اولدقده حسن خطی اولماغین برنسخه سنی
تحریر ، وشایان نظر فاضل نحریر ، ایتمکین یکرمی اقچه ایله کستل مدرسه سن الیویرمشلریدی
بعده سالك مسلك قضا ، ومالك ازمهٔ حکم وامضا اولوب خطهٔ شامده واقع منصب حوران
حورانیٔ بالای اعتباری اولمشیدی . بعده دیدهٔ همتی نکاه افکن حوران بهشت جنان یعنی اسرار
حقایق وعرفان اولماغین ، قدوهٔ مشایخ کمل مرشد کامل اکمل افندی استانه سنده مجاهده

وریاضته مشتغل ، وانوار عشق الهی کانون دل وجاننده مشتعل اولوب واصل مراد فؤاد ،
ونائل غایة الغایات مراتب استعداد اولمشیدی . طقوز یوز سکسن بش محرمنده شیخ مزبور میوهٔ
رسیده کبی افتادهٔ خاك فنا اولدقده ، بونلر وصیتی اوزره قائم مقام ، ونیجه ییللر سجاده نشین
احترام اولوب ، بیك التی تاریخنده زبان بیانی زنك بستهٔ اجل ، وکشتی نشین جانی زورق
شکستهٔ دریای امل اولمشیدی . داخل سورده زاویهٔ مشهوره ساحه سنده مدفوندر .
عزیز مرقوم ، طوطئ شیرین بیان شکرستان علوم ، شعر وانشاده ماهر ، بتخصیص نظم عربیده
نظیری نادر ، خانقاهی مجمع عرفان سرحلقهٔ عارفان ایدی . ابو السعود افندی مرحومك قصیدهٔ
نونیه سن تتبع ایدوب بو مطلعی مقبول جناب مولوی اولمش ایدی شعر سجع الحمام علی الافنان
افنانی . وفیض دمعی علی الاجفان اجفانی . نرحسن چلبی تذکرة الشعراسنی اختصار ایلمشدر .

شیخ نصوح افندی

بو حقیر خطی ایله کوردوکم نسخه ده کندوبی بالذات ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازم یازدوب
مصراع بازیچی کندوسنه کم یازمزنثر مضمونن اثبات ایتمشدر . بو اشعار آبدار نخبهٔ کفتار دربارهٔ بدر
نظم دخی وصفن ایشتدك اولدك ایدل بویله رسوایی . اکر عرض جمال ایلرسه جانان کور تماشایی
زهی مجنون که مسکن ایلمشکن کوی لیلایی . نه کلمش عقلنه بلمم که طوتمش سمت صحرایی وله

الدیلر عقلم پری رولر پریشان ایتدیلر
ای بیانی تند باد محنت هجر انله
وله
بر یره کلمز مکر جمعیت خوبان اوله
عشق اودی خاکستر تنده نیجه پنهان اوله

الشیخ نصوح بلاد قرمانیه دن اقشهر نام بلدهٔ مشهوره دن قرین ظهور ، وصف رأی
سنین وشهور اولوب بعض اعزهٔ خلوتیه خدمتلرنده تنور خلوتخانهٔ دروندن تحصیل معارف
کوناکون ایتمکله واصل سر منزل طریقت ، ونائل ستر ارباب حقیقت اولمشیدی صله سنده
شیخ زاویه نشین ، وشمع محراب اهل یقین اولوب نیجه ییللر مقام افاضه وارشادده قطب
ثابت قدم ، وابشخور عنایتی مرجع تشنه لبان عالم اولمشیکن بیك یدی سنه سی اواخرنده
پنجهٔ کلوکیر مرکله بسته دم ، وغوطه خور دریای عدم ، اولمشیدی عزیز خز لور کرامات علیه ایله

دزدارزاده شیخی

مشهور ، انفاس طیبه سی جلالهٔ روح ، ونظر همتی باعث توبهٔ نصوح . شیخ کامل مکمل .
ومرشد پاك دم صاحب دل ایدی الشیخ محمد کثرت حیاض وریاض محسود غوطه کاه غوطهٔ
شام ، ونزهتکاه بی مانند رکن اباد شیراز کبی نام ، اولان مدینهٔ نزهت حاله دن بدیدار وبدیدارندهٔ
بدایع آثار اولوب دزدار زاده دیمکله اشتهار ، ومیان ارباب استعدادده مزیت فضل
ودانش ایله مزید اعتبار بولمشیدی . ادرنه قاضیسی اولان اغا زاده دن ملازم ، ودیمتوقه
وغیریده واقع مدارس علیه ده افاده یه مداوم ، اولوب قرق اقچه ایله خاصکویده محمود پاشا
مدرسه سندن منفصل ایکن ، مشرب فنادن حصه دار ، وبعض مشایخ نقشبندیه دن نقشخوان
صفحهٔ اسرار اولمغین ، طریقدن فارغ ، وقالب قلبنه ابریز محبت الهیه یی افراغ ایدوب
طقوز یوز طقسان دورت تاریخنده ادرنه لی والهی افندی یرینه سلطان سلیم جدیدی
جامع شریفنده واعظ ومفسر ، ودار الحدیثنده محدث ومذکر اولمشیدی . بعده بر واعظ ایله معارضه سی
اولوب اول تاریخده ادرنه قاضیسی اولان بعض کبار غرضی ایله عزل وتفتیشه مبتلی اولمشیدی
قرینهٔ حال صله سنه کیدوب نیجه ییللر اولدیارده قرار ، ایتمشیکن بیك یدی سنه سنده وزیر اعظم

سردار اکرم ابراهیم پاشا دیار انکروس اوزره رفع لوای فتح التوا ایدوب ادرنه یه سایهٔ اجلال صالدقده شهر مزبور اهالیسی مرحومک قدیمی محلنه کلمسنی توقع و بو رجا ایله وزیر آصف نظیره تضرع ایتمشلر ایدی سردار مکارم کردار رجالرینی قبول و اصدار فرمان جلیل المدلول ایلیوب مکررًا ادرنه ده واعظ کرسی نشین و مسند افروز عز و تمکین اولمشلر ایدی بیک سکز محرمنده وزدار قلعهٔ بدنی هجوم امراضله مقام مألوفندن خروج و منار انوار علیینه عروج ایتمشیدی عزیز مرقوم صباغ الوان علوم مطلق اللسان منطلق البیان روایت آثاری مؤثر کثرت جواهر نوادر ایله مانند بحر زاخر قواعد عربیه ده همسر جاحظ مدقق دانشمند و برقاعده واعظ ایدی شیخ الاسلام بستان زاده افندی مظهر اعزاز و اکرام و اولاد کرامنه معلم تعیین ایلیوب استحقاق علمیه سنه کوره توقیر و احترام ایتمشلر ایدی بو حقیر بیک اوتوز بش تاریخنده تر حاله قاضیسی اولوب آثار قلمی ایله موشح و محشی و مصحح بعض کتب جلیله کوردم وسعت احاطه سنه دلالت و کثرت اطلاعنه شهادت ایتمکله فضیلت علمیه سی ثابت و ظاهر و هر صفحه سی مرآت صور تمامی فضل باهر ایدی الشیخ محمد ممی جان افندی دیمکله مشهور جهان و معلوم کهان و مهان در فضائل بشریه دن اخذ وایه و جواهر علم و عرفانی کردن حالت پیرایه ایدوب قصبهٔ قاسم پاشا ده قطب العارفین سلطان العشاق الشیخ حسام الدین عشاقی حضرتلرندن توبه و انابت و تکمیل آداب طریقت ایلدکدنصکره محراب نشین ارشاد و سرچشمهٔ زلال مرآد اولمشیدی نیجه ییللر خلقه پند توحید و تذکیر و دائرهٔ صحبتی حوض کوثر کبی مورد غنی و فقیر اولوب تشنه لبان ماء الحیوة حقیقتی ارواء و آب آینه مثال آیین طریقتی اجرا ایدرک بیک درتده ذی القعده سنده بیان سر سریرتدن بسته دم و غوطه خور دریای عدم اولمشیدی داخل سورده واقع امیر بخاری تربه سی محاذیسنده اولان خانه سی داخلنده دفن اولنمشدر تاریخ ایلدی روح روان ویردی ممی جان عزیز تاریخ وفاتیدر ١٠٠٤ عزیز مزبور کمال عرفانله مشهور جان کبی محرم اسرار نهان باغبان ریاض الجنان جنان ایدی الشیخ عبد اللطیف لطایف علم و عرفانی حائز و شرایف مراتب علیه یه فائز اولوب خدمت مشایخ کرام ایله تحصیل کام و دستیاری ریاضت و مجاهده ایله احراز مرام ایلدکدنصکره شیخ وفا زاویه سنده سجاده نشین و مشکوة فائض الانوار کبی کوشهٔ کیر عز و تمکین اولمشیدی اول حالت سنیه و مشغلهٔ مرضیه اوزره ایکن بیک طقوز جمادی الاولی سنده شعلهٔ شمع حیاتی خامد و درود دائم الورود زند کانیسی جامد اولمشیدی زاویه سی ساحه سنده مدفوندر عزیز مرقوم نزاهت و نباهت ایله موسوم عفت و صلاحله مختوم پیر نورانی معمر مرشد کامل عارف دریا دل ایدی کیفیت انتقالی بو کونه واقع اولمشدرکه زاویه لرنده اولان حجره ده بر کیجه تک و تنها خواب راحت اوزره ایکن قندیلدن ثیاب و لحافه بر شراره اصابت ایدوب شعله کش و پر آتش اولدقده ضعف و پیریدن دفعه مجال اولمیوب اول پروانهٔ شمع حقیقت برسوخته و آتش جانسوز ایله افروخته اولوب اول حالت ایله عالم ارواحه مستعجل و فنا دیل نور ایله واصل سرمنزل اولدی مقامنه اوغلی قائم مقام اولوب انلر دخی سر حلقهٔ کرام پیر عزیز و اجب الاکرام ایکن بیک قرق ایکی محرمنده عزم دار السلام ایلدی بیک یدی

تاریخنده والده مرحوم انتقال ایلدکده صاحب الترجمه تلقین ایلیوب آثار مغفرت مشاهده ایتدکلرینی تبشیر و اول کوهر گرامی آویزهٔ سمع فقیر قلمشیدی شعر علیهم من الرحمن روح و رحمة و من سحب الغفران طل و وابل الشیخ محمد ولایت حمیددن بدید اولوب یولق محمد افندی لقبیله شهرت بولمشیدی سرمایهٔ علوم شرعیه یی اعداد و تکمیل لوازم استعداد ایدوب شهپر همتله اوج معانی یه پرواز و آشیانه سازمراتب علیه اولمق نیتنه عزم فراز ایتمشیکن شاهین برشکن عشق الهی یه شکار و صید سرپنجهٔ امید و خواهش کار اولوب مشایخ طریقهٔ علیه آستانه التجا و دوای درد درونی رجا ایتمک ایله همت ارباب ارشاد ایله واصل مرآد فؤاد و حبة السوداء سویداسی مجمر سوزان محبتده مانند رماد اولمشیدی بعض جوامع سلطانیه کرسی نشین وعظ و تذکیر و خدمتکار نقل حدیث و تفسیر اولوب جامع کبیر آیاصوفیه ده واعظ و ناصح و دلیل راه روشن و طریق واضح اولمشیدی هر جمعه بعد الصلوة اداء وظیفهٔ نقل آیات کریمه و احادیث شریفه اوزره ایکن بیک طقوز جمادی الاخره سنده افناء وجود و مرغ روح شکسته بالی عرش و کرسی یه طوغری صعود ایلیوب عندلیب ناطقه سنی خزان فنالال و کرسی وعظدن سر زمین شویه انتقال ایتمشیدی علی پاشای عتیق جامعی حرمنده مدفوندر عزیز مرقوم قدوهٔ مشایخ روم واعظ روشن بیان صاحب تحقیق و ایقان خوش ایدده تقریر پیر اهل ضمیر ایدی عجایب واقعاتدندرکه مرحومک خانه سی سلیمانیه بیمارخانه سنه متصل لانه مثال بر ویرانه اولوب برکون محبوس اولان دیوانه لردن بری خلاص اولور و جای کریز آرر کن مستراح کار زینه یول بولور اول دهلیز تنک و تاردن صیاکور ننور وشاقول ساعت کبی دهان سوراخدن برآویزه کوزینه طوقنور دیوانه اول مضیق متعفن و موضع خبیثدن صعلو همدم و همنفس و دستکیر فریادرس کوزنده اوجارکن اول آویزه یی حبل متین رجا و خلاص ایچون عروهٔ وثقی بیلوب جان آتر و کندویی بلایه بر تاب ایدوب ایکی الیله محکم طوتار مگر بولق وردمندمتشابه وار وب فارغ و آسوده اول صالنتی مهرهٔ مار افسرده و بیضهٔ مرغ مرده اولان شلغم پوسیده ایمش واعظ دردمند اول فضاء معلق اصابتندن بیعقل و بیجان نه کندو ایتمکه دونه دیوانه چقمغه امکان اولور بالاخره جاره لر آکاه اولوب کباب شیشی ایله دیوانه نک اعضاسنی پر ریش و خبردار جاشنی نیش ایدرلر هزار دور وزار ایله خلاص اولوب بو بلای ناکهانی انتقالنه سبب اخیر واقع اولور الشیخ محمد طوریان قصبه سنه تابع کوک باشی نام قصبه دن ظهور ایدوب اوائلدن مانند فرشته نور صدق و صلاحله سر رشته اولمغین رشتهٔ حقیقته دستیار و کنجور خزائن عشق الهی اولان مشایخ کرام آستانه لرنده نوبنیاز اولوب صوفیه لی بالی افندی حضرتلرینک مطرح اشعهٔ انواری و نیچه ییللر خدمت شیخ عظیم الشانک کفش کردان و عصاداری اولمشیدی بعد تحصیل المرام صیله سنه رجعت و بر قریهٔ معموره ده اقامت ایدوب صیت و صدای اشتهاری عالمکیر و غلغلهٔ اعتباری صبا مسیر اولمشیدی وزیر اعظم ابراهیم پاشا بر جامع شریف و خانقاه انشا ایدوب اول قریه یی احیا ایتمشیدی بیک اون تاریخنده سر فرو بردهٔ پردهٔ فنا و روکردان

دار البقا اولمشیدی • زاویه‌سی ساحه‌سنده مدفون و دیارتکاه اهل درونددر • عزیز مزبور
کرامات عیانیه ایله مشهور • امی ایکن نقشخوان لوح ضمیر • مشرف خواطر پیر الهام سیر ایدی •
سیروزی ملا چلبی مرحوم که قضاة رومدن ایکن زیور معارف و علوم ایله موسوم بر مخدوم
ایدی • اول دیار صلحاسندن عارف عاشق بر مرد صادق لسانندن بو حقیره نقل ایلدیکه •
اول مرد صالح شیخک احباسندن اولوب هر سنه بر وقت معینده زیارتی مستقن ایمش •
شیخ امی اولمغله اول مرد مسافره حاضر اولان کتابلردن اوقیدوب استماع ایدر • و مشابتیله
بعض تحقیقات ایدرکه ایشیدنلرک عقلی گیدردی • برگون اول مرد صالح شیخ بدر الدینک
واردات نام کتابنی کوروب معلوم و مشهوردی اولدیغی اوزره اولنده عالم آخرتک
حور و قصوری انکار اشکار ایتمکله شیخ بدر الدینک علو مرتبه‌سن بیلوب دغدغه‌یه دوشر
و زمان مألوفدن مقدم بو مشکلی حل ایتمک ایچون محمد افندی‌یه عزیمت ایدر • واردقده شیخ
اقبال ایدوب معتادی اوزره اوقودوغی کتابلردن چیقوب اوقومق امر ایلر • اول
کتابک ایچنده بر ورق بولوب شبهه‌سنی ازاله و قبله‌نمای دل میالن جانب تحقیقه اماله ایدر •
راوی ایدر اول مرد صالحدن ایمان غلاظ و شداد ایله مقرون روایت ایدرکه اول کتابی
سن اوله الی آخره نیچه دفعه اوقومش ایکن اول ورقی کورمامش • و مدت صحبتلرنده اکا
متعلق مبحث مذاکره اولمامش ایدی • الشیخ حسن گلشنی زاده سید خیالی حضرتلرینک
مخدوم کریم حسن الاخلاقی • و شاخ شجرهٔ طیب الاعراقیدر • صفحهٔ آیینه مثالی بال
افاضهٔ والد ماجدی ایله قابل نقوش معارف • و مانند کتاب نقش خیال مجموعه جواهر لطایف
اولوب بیک بش تاریخنده برادرلری صفوتی افندی یرینه سجاده نشین ایدر • و گوهر
ذات رزینی تکیه‌دان مقام شیخته زیور اولمشیدی • بیک اون سنه‌سی داخلنده عازم
عالم باقی • و اسلاف اشرافنه ملاقی اولدی • تربهٔ معروفه داخلنده مدفون • و جد امجد
و والد ماجدلرینه مقروندر • مرحوم مرقوم • مخدوم معالی رسوم • مطلع انوار سیادت •
مظهر آثار سعادت ایدی • الشیخ حسن بر سوی‌در صنعت قبادوزی ایله کفاف اندوزی
تلوب حسن قبادوز دیمکله مشهور • و جامه داری اشتهاری بو مرتبه‌یه مقصوردر •
مشایخ بیرامیه‌دن احمد ساربان خلیفه‌سی حسام انقروی خدمتنه واصل و مراد فؤادینه
نائل اولمشیدی • انلرک طریقنده تغییر زیی و صورت لازم اولمامغله کارفرمای کارگاه
صنعت • هم مقتدای ارباب طریقت اولوب • بیک اون سالی خلالنده انتقال ایلدی •
عزیز مرقوم • مهردار سر مکتوم مرشد سامی معتقد ارباب طریق بیرامی ایدی • الشیخ ابراهیم
سواد قسطمونیدن مانند نور سویدا هویدا • و صفحهٔ جبین پر نورندن مضمون النور فی السواد
روشن و پیدا • اولوب مصطفی پاشا زاویه‌سی شیخی اولان حسن افندی حضرتلرندن اخذ
بیعت • و تکمیل آداب طریقت ایدوب • مدینهٔ منوره‌ده اقامت ایلمشیدی • بیک اون
تاریخنده عالم قدسه انتقال ایلدی • بقیعده قبهٔ عباس قربنده مدفوندر • عزیز مزبور
مقامات علیه ایله مشهور عابد و زاهد • مرتاض و مجاهد ایدی • نقل اولنورکه مدینهٔ منوره‌ده
اقامتلری حالنده بر مرتبه فقر و فنا و جلهٔ ترک تجرید و غنا اختیار ایتمشلر ایدیکه

گلشنی زاده شیخ حسن

حسن قبادوزی

ابراهیم

شیخ

شیخلری هر اوچ سنه‌ده بر پیراهن گوندررردی • لباسلری اکا منحصر و جهت معیشتلری
جیب غیب و فیض وهاب قادر ایدی • کیمسه‌دن صدقه و هدیه قبولی محال اندر محال • و شهباز
همای پرواز وحشی گیبی کیمسه گفتنه یاقمق منسلب الاحتمال ایدی • نقل اولنورکه انتقالی گونی ارامل و ایتام
اطراف نعشنده جامه دران و فریاد کنان • یا ابا الفقرا • یا ملجأ الضعفا دیو فریاد و فغان ایدرلردی
اصلندن سؤال اولندقده هر سنه کفایت مقداری وجه معاشمز بونلردن واصل • و کفاف نفس و نفقهٔ
عیالمزه متکفل ایدی دیرلر • سبحان القادر علی ما یشاء • و رازق الفقرا من بدیع الاشیاء • الشیخ علی
مدینه‌نژاد حاله‌دن ظهور • و خطبهٔ عرایس عرفانه صرف نفایس ظهور ایدوب • برادری جعفر افندی
ایله تحصیل علم و کمال • و مانند علی مرتضی و جعفر طیار احراز مرتبهٔ علا العال ایلدکدن صکره کبار
مشایخ خلوتیه‌دن نور الدین زاده افندی حضرتلرینه اتصال ایتمشلر ایدی • تکمیل طریقت و اخذ
اجازت ایلیوب • ملا گورانی زاویه‌سنده سجاده نشین ارشاد • و مربی ارباب رشد و سداد
اولدیلر • بیک اون تاریخنده انتقال ایلین یولق محمد افندی یرینه جامع کبیر ایاصوفیه‌ده واعظ و مذکر •
و محدث و مفسر اولمشیدی • اول حالت سنیه و مشغلهٔ علیه اوزره ایکن • بیک اون ایکی سنه‌سی اواسطنده
عالم آخرته رحلت • و دار النعیم جنانه عزیمت ایلدی • عزیز مرقوم • غوطه زن عمان علوم • عالم و فاضل •
مرشد کامل • انفاسی مؤثر • بی‌نظیر مفسر ایدی • فضائل علیه‌سندن فضلا شعاری • و محققانه گفتاری
اولوب کاملی تخلص ایدردی • برادرینک تخلصی کمالی اولمق مناسبتی ایله مختار طبع کاملی اولمشیدی

شیخ علی

آخر وفیات دولت محمدخان علیه الرحمة والغفران که سیزدهم سلاطین عثمانیان ایدی

اول سلطان عالیشانک مطلع دولتلرندن مغرب طلعتلرینه وارنجه مستوعب اوقات

•• اولان حالاتک اجمالیدر ••

ذکر احوال السلطان الاعظم والخاقان الافخم سلطان محمد خان ابن السلطان مراد خان

شهنامهٔ آثار جلیله‌لرندن بر مجلس صفابخش فرح فزا بو صحیفه‌یه زیور قلنمق عهدهٔ خامهٔ مانی نقش
معانی نگاره حواله • و کمیت براعهٔ براعه عرصه‌سنک اختصار ره بو گونه احاله اولنورکه پادشاه
غازی • خاقان ابو المغازی • دارای رای و تدبیر • اسفندیار دیار دار و گیر • خاقان خان نشان •
داور آرامش و امان • حشر انگیز محشرگاه ضرب و حرب • آفتاب رستاخیز شرق و غرب •
صاحبقران قران افکن • شاپور تاپور شکن • جمشید گنجینه و جناب • مالک رقاب سکندر رکاب •
اعظم السلاطین • اکرم الخواقین نظم جناب حضرت سلطان محمد بن مراد • که اولیمز شه خاور انکله
همسایه • طقوز یوز یتمش دورت ذی القعده‌سنک یدنجی گیجه‌سی گوهر تابندهٔ ماه پیکری
قندیل ایوان وجود • و کوکب فرخنده ذات مسعودلری نور افشان مطلع شهود • اولوب نخل
روان طیب الاعراقی قید بند طفولیتدن آزاده • و خرامان وادی استعداد اولدقده • لوازم
تربیت و قبول • مرتبهٔ لایقه‌سندن قرین حصول اولمشیدی • طقوز یوز طقسان جمادی الآخره‌سنده
سور پر سرور ختانلری مثال نوبهار خرم • مسرت بخش عالم اولوب • نخل سوری گبی آراسته
و سنت سنیهٔ محمدی اوزره پیراسته • اولدقدن صکره طقسان بر اواخرنده قامت جانه زیب اختیارلی
خلعت امارتله مشرف و مکرم • و قبای زیبای اقتدارلری طراز عز و شوکتله مطرز و معلم اولوب

ماه ذي الحجه نك ایکنجی کونی دولت وسعادتله اسکداره عبور • وعلم زرین آفتاب پیکرلرین
زمین وزمانه فائض النور ایتمشلر ایدی • قاعدة الملک صاروخان اولان خطهٔ مغنیساده
علم افراز امارت • ومترصد نوبت همایون سلطنت • ایکن بیک اوچ حجاجی الاولی سنه‌سنک
اون التنجی کونی یوم جمعه ده پای تخت سلطنته سایه • واورنک سعادته پیرایه صالوب •
آفتاب عالمتاب کبی آفاقی زرنکین • وتیغ نصرتی دربار وخنجر صلابتی جوهر بین • ایتدیلر اول
اثناده باقی افندینک پیشکاه جهان پناهه نثار ایتدوکی جواهر آبدارندندر قصیدهٔ جلوسیه

منت جناب حقه که مادام هزار بار	فصل شتاده باغ جهان اولدی نوبهار
كون كبي تاج دولت شاهي طلوع ایدوب	كون ومكانه ویردی ضیا آفتاب وار
خورشید کبی پرتو جود وسخا ایله	روی زمینه صاچدی زر کامل العیار
قلدی زمینی برف کبی نقد سیمه غرق	انعام عام شاه جوانمرد بختیار
دریای کفی موج عطا اوردی شویلکیم	یکبار سیم نابله زین اولدی هر دیار

والد مرحوم تهنیت جلوس همایونی بوکونه ادا ایتمشیدی سر قصیده

نه تشریف ایدوب بر جان عالم تخت عثمانی	نه کلدی یرینه مرده اکین عالمک جانی
قدوم نوبهار قلدی معتدل دهری	نکر ایتدی تقدم ساعت نوروز سلطانی

بعد ایام لالالری محمد پاشا لؤلؤی لالا کبی منتظم سلک وزرا • وقائم مقام صدارت اولوب فرهاد
پاشا کشورکشا • مسند وزارت عظمایه رونق‌بخش اولوب مهر همایون ایله اکرام اولندقده
دیاربکر ایالتندن معزول ولی ابراهیم پاشانک سر بیمغزی کوی صولجان تیغ خون‌آشام ایله قطع
اولنمغین • صفت لطف وقهر سلطانی مانند برق باران ابر نیسانی کلشن افروز کرم • وخرمن‌سوز
ستم اولوب • رونقبخش عالم اولدی مصراع این همه اول آثار جهان افروزیست • سنه مزبوره نوبهارنده
صدر اعظم فرهاد پاشا سردار عسکر اسلام اولوب عصیان ایدن افلاق ویوده سی میخال
قهرینه سوق ابطال جبال ایلدی • وزیر کشورکیر سرحد منصوره واصل • وترتیب مقدمات فتحه مشتغل
اولوب تیشهٔ اندیشهٔ بی اعمال وتدبیر کوه انداز مال ایتمک اوزره ایکن مکر شیاطین انسی ایله
مهر سلیمانی الوب • سنان پاشایه رسال • واول سردار جانسپار فرهاد نامراده همحال قلندی
مصراع کوه را فرهاد کند ولعل را پرویز یافت • سنان پاشا غرض دنیای دون ایچون جوهر وجود
وزیر غازی یی غلطان خاک وخون ایتمکه سبب اولماغله سیل اشک مظلوم بولنه کلوب ناف
مملکت افلاقده واقع قالو یوران نام محلده افتاده کرداب وحل اولوب نیچه بیک مسلمانک
اراقهٔ دمنه باعث اولدقدن صکره نیچه قرال جواب ویرن عسکر عثمانی • شآمت حرص وزیر
جانی ایله ویووده نک هجومندن کریزان • واول کرازان اوکنجه بارو بنکاهی ریزان • جانب سلامته
روان اولدی مصراع ای درون جهل خون وی روی نادانی سیاه • مثال اهل ضلال اول شکستدن
صکره قوت بولوب نیچه سیللر حرص اکله بدن مملکت • ودرد درون دین ودولت اولوب
سردارلر ارسالنه باعث دمایهٔ حوادث اولمشیدی • بیک دورت ربیع الاولینک منتصفنده
سنان پاشا عزل اولنوب لالا محمد پاشا صدر اعظم اولمشیکن اول کرک باران دیده نک
قوت سرپنجهٔ بختنه طاقت کتورمیوب اون کوندن صکره عرض شیر پنجه دن وفات وسلفی خاصکی

صدارتله تلافی مافات ایلدی • سنان پاشا بو دفعه وزارتنده پادشاه جهانکشایه انکروس
سفرینی القا • واول غزای غرایه اغرا ایدوب • لوازم جهانکیری تدارکنده ایکن دست اجل
کریبانن الوب • اوائل ماه شعبانده اعلام غزادن بدل نخل عزا ایله متوجه عالم بقا اولدی •
وزیر ثانی ابراهیم پاشا آصف صف آرا قلندی نظم جهانه فیضی عام اولسون دیو برمشرب
پاکک • ید قدرت اوکندن قالدردی سنک خارایی • بیک دورت شوالنده صاحبقران
زمان قهرمان بی امان نظم منقلد زمانه بقرانکی • سررشتهٔ زنکی ومردانکی • ابو الفتح
ثانی محمد خان عثمانی • قر دولت قاهره وکمال شوکت باهره ایله نشر اعلام • وجمع عساکر
اسلام • ایلیوب دیار انکروسه عزیمت همایون بیوردی • بیک بش صفرنده واقع بر روز
ظفر بروزده اکری نام حصن حصینی خمیس میمنت انیس ایله منطقة البروج احاطه واول
سنک راه اذایی اماطه فرمان اولنمغین • طوب کردون کوب ایله طاغینی قهر وازعاج ومعصره
محاصره ایله کفار خاکساری دوکه دوکه اخراج ایلیوب • فتح وفیروزی میسر وقلعهٔ سنکین
بنیاد سینهٔ صوفی صافی نهاد کبی نور ایمانله منور اولدی • قضاة رومدن جنال زاده محمود
داعی رسم تاریخی بوکونه مراعی اولمشیدی ع نیچه دن سلطان محمد الدی اکری قلعه‌سن • انکروس
قرالی اولان منحوس دریای پرخروش عسکر بی پایانه سد راه • اولمق زعمی ایله مجموع اهل
صلیبدن مددخواه اولوب کوه پیکر آلایلر • وسایبان کردون سایلر صحرای پهنای تزیین
وخرق خندق تابور ایله مانند حصن حصین ایلمشیدی • القصه جاسار خاکسار نمچه وحاکم افرنج
وقرال اردل عسکر مورشمارلرین اعداد • وله وچهک بانلری وبغدان وافلاق ویووده‌لری
وسواکن جزایرک قپودانلری جیوش آهنپوش ایله امداد ایدوب کروه کروه زنان ایله بیدین
سرعسکر مانند اژدهای هفت‌سر مهره نثار وآتش‌فشان • وکوس هفتجوش سینه کوبان •
ونفیر صور صفیر غران ایله اول بدی دریای آتش خروشان • اولوب عسکر اسلامه هجوم
وظلام دخان غبارندن سینهٔ صحرایی پر غمام غموم ایلدی • ماه ربیع الاولک ایکنجی تلاقی
صفین • وامواج افواجدن تصادم کفتین • واقع اولوب یوم خمیسده خمیس سلطین • پلنک
شیر عرین • پنجه زن کرازان تیز دندان اولماغله ولولهٔ جنک وآشوب • فلک الافلاکدن آشوب
ظلام لیل پر ویل • اسدال ذیل ایتدکده زبان حال دشمن بدسکال ع طبل آسایش بزن نامرد
میدان نیستم • مضمونینی کوش هوش جنکجویانه ایصال ایلدی • صباح جمعه شفقکون بیرقلر افقدن
کذار ورایت سفید اسلام رونق دین مبینی آشکار ایدوب • سر علم زرین آفتابی رخشن
زمین وزمانه کوکبه بخش اولدقده • قلب جناح میمنه ومیسره قرین ترتیب • وفیروزیه طلیعه بیله
آتش حرب وقتال پر لهیب • اولوب چرخه جیلر شرر کبی چرخه زنان • وشعله مثال پالک قلیجله
حمله کنان اولماغله تیغزنان دلاورلر مانند رستم وبیژن نظم بر تیغ زرفشانله کیرمشدی عرصهٔ
شمشیر باز معرکهٔ صحن آسمان • مضمونندن نشان اولدقده لشکر کفار سرا پا بولاده غرق • وسواد
سحاب کرداری تفنک آتش‌فشان ایله مادهٔ باران وبرق اولوب • تیغ وتبرله آلایلرین
حرق وضرب حدید پاروکبی لعوه اشتغال بلکه اندیشهٔ محال اولمغین • عسکر اسلام زلف مشکین
دلارام کبی ایکی جانبه پریشان اولوب • اول جانوران زمان مانند مست کران دامکاه مخیم همایونه

روان اولدیلر قرینهٔ حال بیت آلوب تیغ دعا ناوک فکندر • فنا کلبانکی چکدی ضرب زنه مضمونی
عنوان صحیفهٔ حال اولوب • تیر صبا مسیر تجربهٔ اسلامیان صحرای سینه لرین نیسان • و مدافعه یه
آماده اولان مدافع گران بهرهٔ سنک ایله سطور صفوف مسطر شنو بیدن نشان ایلدی لکن اول
گروه لئام • قابل حرق والتیام • اولوب مخیم همایونه ملحق • و اسواق خیام ایچنده متفرق اولدقلرنده
قصابان چابک دست چالاک النده اغشتهٔ خون وخاک اولوب نظم براز دریای دوسرحه
بوخیمهٔ دنیا • کیرن درونه اولور همیشه ناپیدا • مضمونی نمایان صحراده باقی قلان • کانهم حمر مستنفرة
فرت • اطرافدن اولدقده سیران پلنک انتقام نهنک التقام • هر برین بر یولده جحیمه روان
ایلیوب بقیة السیوف اولان صفوف • سنانک حیلله مانند سقوف • اولوب اجزاء وجودی
سوده هاون هوان • وخمیرمایهٔ شر و فسادی خاکله یکسان اولدی بیت قیامت قوبدی حشر
اولدی صراط تیغ اولوب ظاهر • قلیجدن اکجدک روی زمینده قالمدی کافر • بعض سیاحان جهان دیده دن
مسموعدر که دیار فرنکستانده پادشاه مغفوری • صاحبقران عنوانی ایله یاد ایدوب رسم معتادلری
اوزره تصویر ایتدکلرنده • جملهٔ اجداد کراملری تماثیلنه تقدیم • و جنک مزبورده قهرمانیلری ظهور
ایتمکله تکریم • ایدرلر ایدی الحق بو بلیه عسکر بیکران کمال غلبه و استیلا صورتی نمایان اولدقدن صکره
بو مرتبه قهر واستیصال اولنمق محض لطف پروردکار • و امداد سند ابرار اولوب • منظور عین
عنایت اولدقلری آشکاردر • فقیر راقم الحروف ایدر اول اثناده فرارلر عنعنه سندن اخبار
موحشه پریشان اولوب • عامهٔ اسلامیان انتظار خبر خیر ایله واله و حیران ایکن • والدهٔ مرحومه
بر سحر وقوع فتح ونصرتله بو حقیری تبشیر • و تباشیر صبح صادق کبی بو مبشرهٔ غیبیه ایله دل سودازده می
تنویر ایدوب بیوردلرکه • بو کیجه حضرت رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم مجلس شریفلرینه داخل
اولوب استماع ایلدمکه • اصحاب کرام فتح ونصرته متعلق بسط کلام ایدرلر • چونکه درون خاطرده
اخبار عسکر اسلامه شدت انتظار • دل تشنهٔ جان بلب رسیده نک آب زلاله • و عاشق
بی تابک تابش اشعهٔ جمال انتظارندن مستعار ایدی • بو بلیه رواة صحیح الاسناد لسانندن
التقاط گوهر مراد ممکن اولیجق شاخ گل کبی سراپا گوش • و دریوزهٔ کاسهٔ سامعه ایله مالک
نصاب گهر فروش اولمشیدم • هر جوهر شبتاب ثنا هاله که لعل درافشانلرندن غلطان اوله اوزره
مسمعهٔ جانم بلکه قندیل حجره فروز صومعهٔ جنانم اولوردی • وقایع غرایبی تمامها روایت
وعلی الترتیب سبحهٔ رشتهٔ حکایت • قلدقدن صکره اول حلقه یه امامهٔ سبحه دار واسطة العقد
گوهر ثناهموار اولان ذات مکرم که غالبا حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه حضرتلریدر • بوکونه عقد
بند عقد اللآل مقال اولدیلر که عسکرک انهزامی مقرر • وشکست جوهر کبی التیامی نامیسر ایدی •
پادشاهک اسم شریفی محمد اولمغله غیرت حمایهٔ خیر الوری • دام بانوار الصلوة منورا •
دریای لطف الهی پرجوش اولوب • وجیوش سروش حرکت ایدوب ملائکه نصرتله امداد • وجنود
غیبی مرخص نفیر عام جهاد ایلدی • تا که صورت مأمول آیینه حصولده جلوه کر اولدی • الحمد لله الذی
اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شکور • صدر وزیر اعظم ابراهیم پاشا معزول • و طلیعه سرداری
اولان جغاله زاده سنان پاشا مقام صدارت عظمایه موصول اولدی • و قرم خانی غازی کرای خان
چنکیزی آستانه ملازمتی ایله مأمور اولوب ملازم رکاب شاه کامیاب اولان برادر کهتری

فتح

فتح کرای سلطان خدمتی مقابله سنده خان اولدی • بعده محمد پاشا اوغلی وزیر دلیر حسن پاشا
بغداده محافظه یه تعیین اولنوب دار السلطنه جانبنه عزیمت همایون بیورلدی • ادرنه قربنده
جغله زاده یه شام ایالتی ویریلوب • ابراهیم پاشا ثانیا صدر الوزرا اولدی • و غازی کرای
مقامنه اعاده • و فتح کرای جانب اخرته سرداده قلندی • بیک بش جمادی الآخره سنک اوچنجی
کونی پادشاه غازی تختکاه عالمپناهه واصل و عظیم آلای ایله شهره داخل اولدیلر • بیک
بش شوالنک اواخرنده بغداده محافظه یه تعیین اولنان حسن پاشا طونه یالیسی محافظه سنه
مأمور اولوب • صاترجی محمد پاشا دیار انکروس اوزره سردار نصب اولنوب ارسال اولندی •
بیک التی تاریخنده عسکر کفار ایله تقابله و غالبانه حرب ومقاتله اولنوب • بو سنه
بکلربکیسی تریاکی حسن پاشانک اهالی ایله استیصال حکمی اولمدی • سنهٔ آتیه ده
وار دسفری اولوب فتح قلعه میسر اولمدی • بیک التی ربیع الاولنده صدر اعظم ابراهیم پاشا
غازی کرای خانک ابقاسنه سبب اولوب فتح کرای خان بهادرک اکر سفرنده سبق ایدن
خدمتی مقابله سنده وآیه سی جزاء ستمار ودن نازپروردی طعمهٔ سن مار اولمق باعث
قهر شهریار جهاندار اولمغین عزل اولنوب مهر وزارت خادم حسن پاشایه عنایت اولندی •
سنهٔ مزبوره رمضانک ایکنجی کونی حسن پاشا یدی قلّه ده حبس اولنوب بر هفته دن صکره
قتل اولندی یرینه جراح محمد پاشا صدر اعظم اولدی • بو اثناده یانق قلعه سنده و بعض قلاعه
کفار استیلا ایتدیکی خبر مصیبت اثر وارد اولدی • ماه شوالک طقوزنجی کونی خلیل پاشا
عزل اولنوب جغله زاده تکرار قپودان اولدی • بوندن اقدم وزیر دلیر محمد پاشا اوغلی حسن پاشا
بغداد دار السلام ایالتنه کوندریلوب • زمرهٔ طواشیدن حافظ احمد پاشا طونه یالیسنده
محافظه یه مأمور اولمشیدی • بیک یدی سنه سی اواسطنده تیکیولی اوکنده سنجال ملعون علی
الغفله مهر ومأ قلعه یه کیروب محاصره اولندیغی خبری کلدکده • ماه ربیع الاولک اون سکزنجی کونی
وزیر صائب تدبیر کوزلجه محمود پاشا سردار تعیین اولنوب آلای ایله استانبولدن چقدی •
سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنک طقوزنجی کونی جراح پاشا متقاعد اولوب • ابراهیم پاشا
ثالثا صدر الوزرا اولدی • ماه شوالک یکرمی اوچنجی کونی ابراهیم پاشا سردار عسکر
اسلام وخلیل پاشا قائم مقام اولوب ولایت انکروس منحوس اوزره نشر لوای فتح اللوا •
وسوق اعلام رجال وغا ایلدی مصراع اولدی سردار او وزیر اکرم • تاریخ عزیمتلریدر
ذو الجهاد • بغداده منتظر قدوم سردار ظفر معتاد اولان صاترجی محمد پاشا ایکی سنه سردارلغنده
۱۰۰۸ اهمالی واتعاب عسکر منصور واتعاب مالی دوزماننده یانق قلعه سنک انتزاعی ونیجه قلاعک
افتتاحی محرک قهر قهرمانی اولوب • ماه ذی الحجه ده پاداش عملی تیغ سرانداز حواله ویکیچری اغاسی
طریقچی حسن اغا ایله ازاله اولندی • عسکر اسلام نیجه شهور واعوام کفار خاکسار ایله دست
وکریبان اولوب اوته یاقه نک احرار واجنادی مخیم همایون ایله انکروس غزاسنده روان
اولمغین اتراک واکرادی وارغاد منوغادی نظم چو بیشه تهی کرد از نره شیر •
شغال اندر آید به بیشه دلیر • مضمونی اوزره جادهٔ اطاعتدن خروج • وقلل جنایت وعصیانه
عروج ایدوب • قره یازیجی دیمکله معروف عبد الحلیم نام سکبان باشیسی سر اشقیا و دشمن

وزیر جدید عجله ایله عزم دار الجهاد بلغراد ایلدی • خلیل پاشا تکرار قائممقام • و حافظ پاشا ثالث
وزراء کرام اولدی • سنهٔ سابقه اواخرنده حاجی ابراهیم پاشا قیصریه اوکنده منهزم اولوب
جلالی دفعنه بغداد ایالتندن معزول وزیر اوغلی حسن پاشا تعیین اولنمشیدی • البستانده
یازیجی عسکرینی بوزدوغی خبر سلخ اولده کلوب • اواخر جمادی الآخره جلالی باشلری کلدی
یازیجی جانیک طاغلرنده فرد اولدوغی خبر رمضانده واصل اولدی • اوستونلی بلغرادی
کافر اولوب سردار اوزرینه وارد قده یابورسند راه اولوب بودین بکلربکیسی سنغر قوشجی
و محمد کتخدا شهید اولدیلر • علما جمعیت ایلیوب قائم مقام خلیل پاشایه واردیلر • و خلاف شرع
شریف حرکت ایدن سپاهیک حقلرندن کلنمک کرک دیدکلرنده سوزلری تلخیص اولنوب بو وجهه
خط شریف وارد اولدی • بو اثناده که ماه ذی القعده اواسطیدر خلیل پاشا رفع اولنوب ساعتجی
حسن پاشا قائم مقام اولدی • ینکیچری اغاسی اولان قپو اغاسی داماد علی اغا سفره چقدی •
بیک اون برنجی سنده حسن پاشا توقات قشلاسنده غافل ایکن جلالی یازیجی نک قرنداشی دلی
حسن محاصره ایلیوب بالاخره منارهدن قندقله اوروب شهید ایتدوکی خبر واصل اولدی
جمادی الاولی اواسطنده بهرام کتخدا مدرسه سنده خارج نامنه اولان نزازلی لقبیله مشهور
صاری عبد الرحمن نام ملحدک بوینی اورلدی • اناطولی محافظه سنده اولان حافظ پاشا یه دلی
کوتاهیه ده جلالی محاصره ایلیوب کوزلجه محمود پاشا دفعنه تعیین اولندی • ماه رجبک یکرمنجی
کونی قول طائفه سی حرکت ایلیوب سوء تدبیر اولندی دیو اعتراض اتمکله ساعتجی رفع اولنوب
قائم مقام و مشاوره یه داخل اولان ینکیچری اغاسی معزول • و بستانجی باشی دلی فرهاد اغا ضابط
بکتاشیان اولدی • و ساعتجی یدی قله یه کوندرلدی • ماه مزبورک یکرمی ایکنجی کیجه سی لیلهٔ سبت
ایدی • مفتی الانام خواجه زاده محمد افندی عزل اولنوب صنع الله افندی ثانیا شیخ الاسلام
اولدی • و یوم مزبورده اناطولی صدری اسعد افندی معزول اولوب یرینه استانبول قاضیسی
مصطفی افندی یرینه مصردن معزول عبد الوهاب افندی اولدی • بر ایکی کوندن صکره زمرهٔ
سپاه درکاه شاه جهان پناهه کلوب آیق دیوانی اولمسین التماس • و جلالی طلالی و مملکت
اختلالی بالمشافهه عرض اولنمسی بابنده الحاح بی قیاس ایلدیلر ایله • پادشاه عالمپناه مطلع
باب السعادهدن عرض دیدار • و احضار اولنان تخت کردون نظیر اوزره قرار ایدوب
شیخ الاسلام صنع الله افندی • و قائم مقام کوزلجه محمود پاشا • و صدرین علما اخی زاده افندی
و مصطفی افندی و علمادن مدرسینه وارنجه اوتوز نفر اعیان و سائر ارباب دیوان حضوره
سپاه طرفندن حسین خلیفه و پوپراز عثمان • و کاتب جزی پای تخت مرام بخشه بلا واسطه
عرضحال ایلیوب نخبهٔ کلام عسکر اسلام سفرده ایکن جلالی خانمانلرین استیصال • و اجلهٔ اکابری
اذلهٔ اصاغر رتبه سنه ایصال • و سراسر ممالک محروسه یی پایمال ایلدی • و کلاء دولتک اهمالی
و محرم اسرار سلطنت اولنلرک اغفالی بو کار بو العجبه سبب اولمغله بحسب الشرع والقانون
هر برینک جزای سزای اعمالی درکار • و سائرلره باعث اعتبار • اولمق مهمات دین و دولتدن
اولدوغنی اشعار • اتمک ایله مقدما قائم مقام اولان ساعتجی حسن پاشا • و مستشار سلطنت
و مؤتمن امور ملک و ملت اولان • وزیر رابع طرنقجی حسن پاشا مقام انتقامه کلمشیکن برات

جان رعایا اولوب حبش ایالتندن معزول حسین پاشا تفتیش مخایف بهانه سیله اوتیقه یه
چقوب مظالمی کثیر • و عفو جرائمی عسیر اولماغله قره یازیجی یه ملحق و مطاوع اولوب قران تخمین
کروه جلالی علو آتش کبی هر طرفدن لواکش اولوب • مانند عرصهٔ صحیفهٔ ارمنه پریشان •
و نقش دلکش امن و امان بی نام و نشان اولدی • بیک سکز محرمنده سنان پاشا زاده وزیر محمد
پاشا سردار تعیین اولنوب ارسال اولندی • اشقیا رها قلعه سنه التجا ایتمکین سردار نامدار
محاصره و تضییق و ازعاج و اخراجی تحقیق ایلدکده قره یازیجی حسین پاشایی فدا ایدوب
عهدنامهٔ صلحله دامنگاه رهادن رها بولوب مصراع یازیجی کندوسنه کم یازمز • مضمونی ایله عامل
اولدی حسین پاشا استانبوله کلدکده مثلهٔ روزکار اولوب جزاسنی بولدی • یازیجی یه
اماسیه سنجغی ویریلوب بر قاچ کون مدارات اولندی • کیلان پادشاهی اولوب ملکندن جدا
مهمان پادشاه عطابخش اولان احمد خان وفات ایلدی • مینخال اهل ضلالک هلاکی
خبری کلدی • کرانام بهودیه سپاه طلبی ایله قتل اولندی • ماه شوالده خلیل پاشا قائم مقاملقدن
رفع اولنوب حافظ پاشا جانشین اولدی • بیک طقوز ربیع الاولینک بشنجی کونی
یمشجی حسن پاشا کسدردیکی جدید اقچه چقوب فلوری یوز یکرمی یه عروج ایتمش سکسنه ایندی •
بیک اون سنه سنده خادم خسرو پاشا سردار تعیین اولنوب فکری سقیم و رأیی عقیم اولمغله •
مقدمات و آتیه سی نتیجه بخش اولندی • بالآخره بیک اون بر تاریخنده دلی حسن عاقلانه حرکت
و استئمان پادشاه عطابخش و خطاپوشه مراجعت ایلیوب مظهر عفو سلطانی • و ایالت بوسنه نک
میرمیرانی اولوب کلیبولی معبرندن جانب رومه مرور ایلدی • بوندن اقدم تبریز محافظه سنده
اولان وزیر دلیر خادم جعفر پاشا کورجستان بکلرندن الکسندره خانک باشن کسوب
اوغلارین و سیموینی اسیر ایتمشیدی • ماه مزبورک سکزنجی کونی طوغی دیوان همایونه کلوب یدی
قله یه کوندرلدی اول اثناده دیدوکی رباعیدر رباعی غارت زدهٔ چرخ ستمکار اولدم •
خلقک کوزینه ایکیجون خوار اولدم • کرکتدی ایسه اسب و شتر باری ایله • منت بالله سبکبار اولدم
بعده قلعهٔ درسمان اولوب ناجی محمد بک اولمشیدی • محمود پاشا رکوکی قلعه سنی تمام ایدوب
آستانه یه کلدی • ماه رجبده تبریز حاکمی جعفر پاشانک انتقالی استماع اولندی غرهٔ شعبانده
یمشجی حسن پاشا وزیر خامس ایکن قائم مقام صدر الوزرا اولدی شهر شوالده شرابه یساغ
اولوب خمر امانتی رفع اولندی • اون برنجی کونی حلب ایالتندن معزول حاجی ابراهیم پاشا
وزارت ایله جلالی اوزره سردار اولدی • سنهٔ مزبوره نک اعظم وقایعی قلعهٔ قنیژه فتحیدر
اکر فتحنه معادل بر فتح عظیمدر • محاصره اثناسنده عظیم عسکر ایله تابور کلوب اول تابوری
بعده قلعه یی فتح ایلدیلر • اهل اسلام کفرهٔ تابوردن مضایقه و اضطراب اوزره ایکن •
صلحادن بری واقعه ده کورر که شیخ الاسلام صنع الله افندی دفع اعدا ایچون بو دعایی تعلیم ایدر
فی الحقیقه مداومت ایدرک اثری ظاهر • و سحری انوار نصرت متناثر اولور دعا اللهم قو
قلب المؤمنین بقوة کرام البررة • والق الرعب فی قلوب الکفرة الفجرة • اوچ کون اوچ کیجه
شهر دو تماسی اولدی • بیک اون محرمنک عشر اولنده وزیر غازی ابراهیم پاشانک خبر وفاتی کلوب
یمشجی حسن پاشا صدر اعظم اولدی • و سفر زمانی اولوب اوتاغی بلغراد مقابلنه چقمش بولنماغین

زستری نمایان اولدقده مظهر عفو پادشاه جهانبان اولوب . زمرۀ طواشی طیش غوآشیدن اولان
خسرو پاشانک سردارلغنه باعث اولمق تهمتی ایله قپو اغاسی غضنفر اغا و دار السعاده اغاسی
عثمان اغا مظهر عتاب . و تیغ آلمون انتصاب اوزره کله‌لری جدا اولدی . اول ایکی چهرهٔ سفید
وسیاه غلطیدن سیاستکاه اولدقده سلک جمعیت کسسته نظام و سررشتهٔ قیل و قال
انام . قرین انفصام اولوب پادشاه عالمپناه ارکان دیوانی سلاملیوب حرم خاصه
روان . و دعاکر حضرت مآثر کلبانک دعا و ثنایی فلک الافلاکه یتوروب پریشان اولدی
بک اون بر شعبانده وزیر اعظم و سردار مکرم استانه‌یه قریب اولدقده قائممقام محمود پاشا
اعمال مکر و فریب ایدوب . دزیرلی تدبیردن سرحد منصوره امورنده واقع اولان تغییر سببی ایله
اعدای دین مسلمینه غالب . و شوکت اسلامی سالب اولمشیدی . و بو موادا سندن استفتا .
و صورت فتوای قاضیعسکرلره امضا ایتدیروب سپاه الینه ویرمکله تکرار جمعیته باعث .
وائم الخباثت حوادث اولمشیدی . الحالة هذه هواسنه تابع اولان اشقیایه تحریک ایدوب
دریای فتنه متلاطم . و دفع و اسکانی مهمات دین و دولت اولنلره لازم و متحتم اولمغین .
ینیچری اغاسی ولی فرهاد اغا بو کار صعبک اتمامنه حاضر . و اوجاق خلقی ایله فرمان همایونه منتظر
اولدی . ماه شعبانک یکرمی بشنجی کیجه‌سی وزیر اعظم یمیشجی حسن پاشا سرحد بلغراد محافظه‌سنه
وزیر دلیر لالا محمد پاشایی تعیین ایتدکدن صکره ایلغار ایله کلوب شهره واصل و سرای سرورینه
داخل اولمشیدی . علی الصباح یوم جمعه‌ده ینیچری اغاسی قپوسنه واروب مجموع علما و ارکان
دیوان فرمانبران صدر عالیشان و ینیچری چوربجیلری مسلح و مکمل منتظران فرمان اولمشلر ایدی .
شیخ الاسلام صنع الله افندی و قائممقام محمود پاشا عذر و زیر زخم خوردن خوف ایله اختفا
ایلیوب . اناطولی صدری بولمیاسن مصطفی افندی مفتی اولوب کتخدا مصطفی افندی اناطولی صدری
اولدی . اول اثناده سپاهک آت میدانده جمعیتی خبری آلنوب سربه باشیلر اولان اشخاص
طلب اولندقده مخالفت ایتدکلری چون ینیچری اغاسی هجوم ایله جمعیتلرینی پریشان . و آثار فتنه
و فسادی بی نام و نشان ایلدی . بعده مختفی اولان بویراز عثمان و اوکوز محمود و تبه کوز رضوان
اخذ اولنوب حضور پادشاهیده نقش میدان سیاستگاه اولدی . ماه رمضانک اون
برنجی کونی دیوان عالیده عقد مجلس مشاوره اولنوب جراح محمد پاشا جلالی اوزره سردار
اولمق مقرر اولدقدن صکره ینیچری اغالغندن معزول علی اغا و بغداد ایالتی ویریلوب کتمین
طرنقجی حسن پاشا و حسین خلیفه تعصب وزیر عنید ایله شهید اولدقلرینی عزمی زاده افندی
بو قطعه ایله بیان ایتمشیدی نظم عجب اولمز بو روز ماتم ایچون . کربلادن اکر دنیلسه شدید .
نه علی قالدی نه حسن نه حسین . بر یزید ایتدی جمله‌سینی شهید . ماه رمضانک یکرمی بشنجی کونی
جراح محمد پاشا جلالی اوزرینه سردار تعیین اولنمشیدی . رفع اولنوب جغله زاده مأمور اولدی .
ماه شوالده خضر پاشایه وزارت خاصلری تعیین اولنوب طونه یالیسنه محافظه سردارلغی توجیه
اولنوب کوندرلدی . بو اثناده جلالی دلی حسن بوسنه ایالتی احسان اولنوب کلیبولی معبرندن
روم ایلینه کچدی . شاه ویردی نام ادیبی استانه‌یه کلوب طبل و علم و خلعت فاخره ایله مکرم
اولدی . ماه ذی القعده اواخرنده جغله زاده سنان پاشا حالی اوزره قالوب اناطولی بکلربکیسی

نوح پاشایه وزارت احسان اولنوب جلالی بقایاسندن قره قاش و طویل اوزره سردار
اولدی . ینیچری اغاسی ولی فرهاد اغا معزول اولوب بعده شام ایالتنه موصول اولدی .
قاسم اغا ینیچری اغاسی . و جلالی ایله مابینه کیرن اوجاق خلقندن ماریول حسین اغا قپوجیلر کتخداسی
اولدی . جلالی قارشدقده پاتلرینه التجا ایدن خان زاده‌لردن سلامت کرای و محمد کرای
و شاهین کرای درکاه شهنشاهیه مراجعت ایلیوب کناهلری عفو اولندی . فی اواخر ذی الحجة الحرام
سنه احدی عشر بعد الالف . ماه ذی الحجه‌نک یدنجی کونی پادشاه عمرشرب سلطان محمود نام
شهزاده‌لرینی مظهر غضب ایلدی . بک اون ایکی محرمنده ساعتجی حسن پاشایه ارضروم ایالتی
ویریلوب سرحد محافظه‌سنه مأمور اولدی . ماه ربیع الاولده حافظ احمد پاشا کوتاهیه‌دن کلوب
دیوانه اوتورمشیدی بعده یدی قله‌یه قونیلوب بعده عفو اولندی . و ساعتجی پاشا طرابزون ایالتنه
کوندرلدی . صدر اعظم یمیشجی حسن پاشا سرحدلر محافظه‌سنه کارکذار سردار تعیین و جلالیلر
فتنه‌سنی صلحله تسکین ایلیوب سرکشان عسکری زمام حکمنه رام . و دشمنلردن اخذ انتقام
ایتدکدن صکره بی شریک و سهیم مقام استقلالده مقیم اولوب کیدرک النجرهٔ ردیه غرور
دماغنه متصاعد . و قرع و انبیق انف شنا مخدن قطرات کبر و نخوت ایله صحیفهٔ افکاری فاسد
اولمغین اعداسی کثیر . و مفاسد و مظالمی معروض پایهٔ عالم مصیر اولدقده بک اون ایکی ربیع الاخرنک سلخنده
مهر وزارت آلنوب مصردن معزول یاوز علی پاشایه غزوهٔ صدارت کوندرلدی . و صدارتدن معزول
جراح محمد پاشا قائممقام صدر الوزرا اولدی . بو اثناده صارقجی مصطفی پاشایه و ینیچری اغاسی
قاسم اغایه وزارت احسان اولنوب احمد اغا ینیچری اغاسی اولدی . ماه جمادی الاولی اوائلنده
ینیچری طائفه‌سی دیوان همایونده حسن پاشانک وزارته اعاده اولنماسنی رجا . و بو امنیه ایله درکاه
جهانپناهه التجا ایتمکله . بو وضع بو العجب مخالف طور اولوب و محرک آتش غضب واقع اولمغین
سوء تدبیره‌سر اولان باغچه سنه بستانجی باشی کوندریلوب مقتول رسیمان قهر ایله مقتول اولدی .
اول جنتانه موته . تاریخ قتلیدر . اول تاریخده سلانیک قاضیسی اولان عبد الغنی زاده نادری افندی
صنع الله افندینک دامادی اولمغله عزل و تحقیر . و عرضه تفتیش و تنفیر اولدقده . و زیرک غرضی
و تعصبی ظاهر . و مولانای مزبورک طهارت ذیلی باهر اولمغین . یحیی بک مرحومک ستم پاشایه
دیدوکی ترکیب بند اسلوبنده بو مطلعی ترجیع بند ایتمشیدی بیت حسنک غزلی حسن قتلی فخی مستحسن
دوشنبه تاریخی نوله قتل یمیشجی احسن مصراع هرکه زخمی خورد البته فغانی آرد . ماه جمادی الاخرنک
یکرمی بشنجی کونی قائممقام اولان جراح محمد پاشا علیل اولمغین رفع اولنوب وزارت احسان
اولنان قاسم پاشایی قائممقام ایتدیلر . سلخ ماه مزبورده نخجوان بکلربکیسی امیر پاشادن مکتوب
کلوب عجم شاهی عباس حیله رسم غدری اشکار ایدوب . عقد صلحی بوزوب و یغنی و تبریز پاشاسی علی پاشایی
علی الغفله اخذ ایلیوب . ایچ قلعه‌ده مسلمانلر اضطراب اوزره اولدقلرینی اعلام ایتمکله تبریز و وان
ایالتی وزارت و سردارلق ضمیمه‌سیله حلب بکلربکیسی نصوح پاشایه ویرلدی . اناطولیه
سردار اولان نوح پاشانک خدمتی مشکور اولمامغله خاصلری مصردن معزول قورد پاشایه
ویرلدی . اناطولی ایالتی صارقجی مصطفی پاشایه ویریلوب ماه رجبک طقوزنجی کونی اسکداره
کچدیلر . بو اثناده ساعتجی حسن پاشادن مکتوب و عرض کلوب ارضروم بکلربکیسی احمد پاشایی

سردار ایلیوب اول اطراف بکلری و بکلربکیلری ایله متجلا تبریز امدادینه کوندردیکن اعلام ایتمکله
موجبنجه احکام کوندرلدی • بوندن اقدم ماه جمادی الاولانک یکرمی ایکنجی کونی پادشاه جهان
سلطان محمد خان سرای همایونلرینه کیدرکن بر دیوانه سر راهده راست کلوب الکی التی کوندن
صکره بر حادثهٔ عظیمه ظهور ایدر پادشاهم غافل اولمیه دیو فریاد ایتمشیدی • بلکه اون ایکی رجبنک
اون بشنجی کونی یوم احدده پادشاه عالم پناهک کلشن حیاتی تف زوزهٔ اسیب خزان •
واستشمام سیب جنان ایله همای روح پرفتوحی جانب علیینه روان • اولوب شهزادهٔ کیخسرو
آیین • عون الاسلام غوث المسلمین • وارث الکلیل سلیمانی • کردن افراز مسند ایلخانی • سلطان
احمد خان بن محمد خان ثانی • اورنگ سعادته تشریف اجلال ارزانی بیوردیلر • علی الصباح مجموع
علما و وزرا وامرا وصلحا دیوانه خاضر • وظهور پادشاه صاحب ظهوره ناظر اولوب چونکه تخت
جهانبانی قورلدی • ونوبت شاهی اورلدی • امر بیعت ودستبوس شاه خورشید طلعت تمام
اولدقدن صکره پادشاه مغفورک نعش رحمت نقشی ساحهٔ سرای سلطانی یه احضار • وجنازه
نمازینه دعوت خلق بیشمار اولوب • شیخ الاسلام مصطفی افندی امام • وجماعت کثیره پابرجای
تحیت وسلام اولوب سلطان سلیم تربه سی یاننده واقع اولان مزار پر انوار در کنج کوهرواری •
مدفون ومتواری اولدی • مدت سلطنتلری طقوز سنه ایکی آی اولوب • مدت عمر عزیزلری
اوتوز طقوز سنه واقع اولمشدر • پادشاه مغفور • صاحبقران رستم زور وقور وادیب وجیه
ومهیب خلیفهٔ صالح وعابد • جامع محاسن ومحامد • رؤف ورحیم • سخی وکریم • شعائر دینیه
رعایتنه مجد وساعی • شریعت شریفه احکامنی مراعی • اوامر الهیه یه مطیع ومنقاد • سرچشمهٔ ماء الحیوة
عدل وداد • خاقان خان نشان • شهنشاه عالیشان ایدی • اوقات خمسه ده جماعته مداومت
سنت سنیه لری • وحضرت رسول اکرم علیه الصلوة والسلام نام شریفلری یاد اولندقچه
قیام عادت مرضیه لری ایدی • اجداد کراملری کبی کاهی شعر دیرلر • وعدلی تخلص ایدرلر ایدی •
نوالی زاده عطائی چلبی دیدوکی مرثیه دن نمونه درکه تحریر اولندی مرثیه

چکدی آغوشنه او خورشیدوشی خاک مزار
برج رفعتده قرار ایده شو کیم ماه کبی

پر ید ضعفا ایسه کندویه شو قندن الک
آخر کار طوتر منزل عقربده مقر

توده خاک مزار اکلمه کیم موج بلا
زورق آسا نیجه سن ایلر غرقاب فنا

اولاد کرام کرامیلر

سلطان سلیم بک بش رمضانک یکرمی ایکنجی کونی عزم دار النعیم ایلدی •

سلطان محمود بک اون بر ذی الحجه سنه سنک یکرمی یدنجی کونی شرب شهادت ایلدی •

• سلطان احمد خان وارث تاج وتخت خاقانی اولمشلردر •

• سلطان مصطفی اختیار عزلت ایتمشلردر •

معلمان ارسطو نهاد پادشاه اسکندر نژاد

جعفر افندی مات فی اواخر سنه ٩٨٣ حیدر افندی مات فی شوال سنه ٩٨٨

عزمی افندی مات فی رجب سنه ٩٩٠ نوالی افندی مات فی جمادی الاولی سنه ١٠٠٣

وزرای عظام

سنان پاشا جلوس همایونلرنده بونلر دفعهٔ ثالثه ده وزیر اعظم وسردار اکرم بولنوب
یانق سفرندن غافل ولبغراد مشتاسنه نازل اولمشیدی • صدارت عظمادن متقاعد

• فرهاد پاشا وزیر ثانی وقائم مقام اولمشیدی •

فرهاد پاشا ماه جمادی الاخره نک بشنجی کونی سنان پاشا استانبوله کلورکن طغره یه
دوندریلوب بونلر دفعهٔ ثانیه ده صدر اعظم وسردار مفخم اولدی سنهٔ مزبوره شعبانک
اون یدنجی کونی افلاق سفرینه چقوب وزیر ثانی ابراهیم پاشا قائم مقام اولدی • ماه شوالک
سلخنده عزل اولنوب بیک دورت صفرینک بشنجی کونی مظهر قهر قهرمانی اولدی وزیر غازی
ارنود اصلیدر • اول طاشلی برک شهبازی حرم خاص سلطانیدن چقوب اول وزمراد
خانیده بیوک میراخور بعده ینکیچری اغاسی اولوب سور همایون غوغاسنده عزل اولنوب
اغالق یوسف پاشایه ویرلدی • اول اثناده ابراهیم پاشا یرینه روم ایلی بکلربکیسی بعد ایام
وزیر رابع اولوب دیاربجمه سردار اولمشیدی • فتح ونصرت ایله کلوب نکرار عثمان پاشا
یرینه سردار اولدی بعده شاه عجم ایله عقد صلح ایدوب شهزاده حیدر میرزایی کتوردی •
هنری مقابله سنده طقسان طقوز شوالنده سنان پاشا یرینه وزیر اعظم اولدی • الف
کامل جمادی الاخره سنده عزل اولنوب سنان پاشا دفعهٔ ثالثه ده صدر الوزرا اولمشیدی
بو دفعه ارباب غدر ومکر وخدعه ایله پیشاتمیوب عاقبت شهید وعرصهٔ وجوددن ناپدید
اولدی • حضرت ایوب قصبه سنده ساحل بحرده تربهٔ مخصوصه ده مدفوندر • وزیر جهانگیر
صائب تدبیر ایدی • عاش سعیداً ومات شهیداً بر دلاور اوغلی ظهور ایدوب • سیواس
بکلربکیسی ایکن اکری سفرنده فتح ونصرته علت اخیره اولمشیدی • بیک اون جددونده

• جلالی جنکنده شهید اولدی رحمة الله تعالی علیهما •

سنان پاشا بیک اوچ شوالنک سلخنده طغره دن کلوب رابعاً صدر اعظم اولدی
متجلا سفره چقوب بیجال محاربه سنده بالجمله دوشوب رسوای وروسیاه رد وسنجغه عود ایلیوب
پاروبنکاه ونخبهٔ سپاه نصیب دشمن اولدقدن صکره یرکوکی قلعه سی کوزی اوکنده

• خاکه برابر ودمار مسلمین هدر اولدی طاقت نامه ومصیبت عامه در •

لالا محمد پاشا بیک دورت ربیع الاولنک اون یدنجی کونی سنان پاشا عزل
اولنوب بونلر وزیر اعظم اولدی • پادشاه مغفورک سنجاقده لالاری
اولوب جلوس همایون اثناسنده منتظم سلک وزرا اولمشیدی • مرض شیرپنجه یه
مبتلی اولمشیکن صدر الوزرا اولوب • انجق بر دفعه دیوانه کلدی •

اوننجی کونی انتقال ایلیوب شیخ وفا جامع شریفی حرمنده دفن اولندی •

• اهل علم وکارکذار • وزیر عاقل ودیندار ایدی •

سنان پاشا بیك دورت ربیع الاولینك یکرمی التنجی کونی مرحوم لالا یرینه خامسًا صدر الوزرا اولدی بو دفعه پادشاه جهانی بالذات سفره اغرا وسردارلر مصلحت کوره مدیکنی انها ایدوب تدارك کورورکن مرض ذخیردن خسته • وماه شعبانك بشنجی کونی سفر اخرته میان بسته اولدی • توکل چشمه سی باشنده مخصوص تربه وقبه سی واردر • وزیر مسفور عصر سلیمان خانیده حرم خاصدن چاشنکیر باشیلغی ایله چقوب اول ملاطیه سنجاغنه اندن قسطمونی سنجاغنه اندن طرابلس سنجاغنه میرلوا • اولوب اندن ارضروم بکلربکیسی اولدی • بعده حلب ایالتنه نقل وتحویل طقوز یوز التمش دورت سنه سنده واقع سکتوار سفرنده حلب محافظه سنه قالمشیدی • التمش بش شعبانده مصر بکلربکیسی محمود پاشایی قول قتل ایدوب بونلر نقل اولندی • اول حالده ایکن یمنده فترت اولوب التمش یدی سنه سنده یمنله یمن ایالتنه تبدیل اولندی • بعد الفتح خلفی اسکندر پاشا یرینه یتمش طقوز تاریخنده تکرار مصر بکلربکیسی اولدی • بعده استانه یه کلوب وزارتله دونما سرداری اولدی • سکسن بر تاریخنده کیدوب تونسی وحلق الوادی فتح ایلیوب جلوس مراد خانی عقبنده استانه یه کلوب منتظم سلك وزرا اولدی • سکسن سکز تاریخنده وزیر ثالث ایکن عجمه سردار اولوب درعقب احمد پاشا یرینه صدر اعظم اولدی • بعده طقسان ذی الحجه سنده معزول • قصبهٔ ملغره ده کوشه نشین خمول اولوب • طقسان دورت تاریخنده شام ایالتی ویرلدی • طقسان یدی تاریخنده استانه یه کلوب اسکدارده توقف اوزره ایکن • بکلربکی وقعه سنده ثالثا وزیر اعظم اولدی • طقسان طقوز تاریخنده عزل اولوب فرهاد پاشا تعقیب ایلدی • بیك برده سیاوش پاشا یرینه رابعا صدر الوزرا اولدی • وبیك دورتده تکرار معزول ومنصوب اولوب سنتی طقساندن متجاوز ایکن عرضی ایله انتقال ایلدی • بش دفعه سردار وبش دفعه اصف جم مقدار اولمق بونلره میسر اولمشدر • ممالك عثمانیه ده یوز مقداری یرده خطبه سی اوقنوب خیراتك نهایتی یوقدر • رستم پاشا ومحمد پاشایه ثالث • وخیرات عظیمه یه باعث در

• تغمده الله تعالی

ابراهیم پاشا وزیر ثانی ایکن بیك دورت شعبانك بشنجی کونی سنان پاشا

• یرینه وزیر اعظم اولدی

جغله زاده سنان پاشا بیك بش ربیع الاولینك اوچنجی کونی تاپور جنکنده واقع اولان

• حذمتی مقابله سنده مهر صدارت ویرلدی

ابراهیم پاشا بیك بشدن صکره ربیع الاخر اواخرنده ادرنه قربنده کلدکلرنده

• خلفی یرینه اعاده اولندی

خادم حسن پاشا بیك التی ربیع الاولینك یکرمی اوچنجی کونی ابراهیم

پاشا

• پاشا عزل اولنوب صدر اعظم اولدی •

جراح محمد پاشا بیك التی رمضانك ایکنجی کونی حسن پاشا معزول بعده مقتول اولوب یرینه مهر وزارتله اکرام اولندی • مرقوم حسن پاشا خزینه دار باشی ایکن سکسن سکز تاریخنده مسیح پاشا یرینه مصر بکلربکیسی اولوب طقسان بر تاریخنده استانبوله کلدکده یدی قلعه یه کوندرلدی • بعده شروان ایالتی ویریلوب بعده دردنجی وزیر اولمشیدی • اکری سفرنده محافظه ایلیوب • صدر اعظم اولمشیدی • ظالم وجبار • مرتشی وطمعکار اولمغله • قتل اولندی • استانبولده

• مدرسه سی یاننده مدفوندر •

ابراهیم پاشا بیك یدی جمادی الاخره سنك طقوزنجی کونی جراح محمد پاشا عزل اولنوب ثالثا صدر الوزرا اولدی • سنهٔ مزبوره شوالنك اواخرنده سفره چقوب اووار دفتیره سفرلرنده خدمتی مشکور • واعدای دین مقهور اولوب دفعهٔ ثالثه ده سفره متهیئ ایکن • تغر بلغراده خیر باد دهری بنیاد ایلدی • وزیر مرقوم عاقل دیوانه نما • معدن لطف وسخا تدبیر دولتده دقیقه دان آصف عالیشان ایدی • بوسنوی الاصلدر • سکسن یدی تاریخنده سلحدارلقدن چقوب جراح یرینه یکیچری اغاسی اولدی • سکسن طقوز اواخرنده سلفی یرینه روم ایلی بکلربکیسی اولدی • طقسان شعبانده داخل رشتهٔ وزرا اولدی • طقسان ربیع الاخرنده خادم حسن پاشا یرینه مصر ایالتی توجیه اولندی • طقسان اوچ رمضاننده شام اطرافنده اولان دورزی اشقیاسنی قتل اتدکدن صکره استانه یه کلوب دختر سعد اختر پادشاه جهان • عایشه سلطان تزویج اولنوب • وزیر ثالث وثانی وقائممقام اولوب اوچ دفعه مهر وزارتله اکرام اولندقدن صکره • بیك اون محرمنك دنجی کونی عازم دار السلام اولدی • میتی کتورلیوب شهزاده جامعی حرمنده دفن اولندی قبهٔ مخصوصه بنا اولنمشدر • اثار حسنه سندندرکه بابا قلعه سنده محافظه اوزره اون بش بیك فرنکی تسخیر ایچون قرال طرفندن ویرلمین وظیفه لری مقابله سنده التمش بیك فلوری کوندروب تسخیر ایلدی • اول شوقله قلعه یی مسلمینه تسلیم ایتدکلرندن صکره قنیزه فتحنده کلی خدمت ایلدیلر بر ایکی سنه دخی حیاتده اولسه مجموع کفره مسخر اولمق مقرر ایدی • رحمه الله

• تعالی علیه رحمة واسعة •

یمشنجی حسن پاشا بیك اون محرمنك یکرمی التنجی کونی ابراهیم پاشانك خبر وفاتی کلوب قائم مقام ایکن صدر اعظم اولدی • بعده ایلغار ایله سفره کیدوب اول سنه خائباً ائب اولوب سنهٔ آتیه ده اوستولنی بلغراد قلعه سن تخلیص ایدوب آستانه یه کلمشیدی • بعده سپاه اشقیاسن قهر ایدوب حقاکه اظهار شوکت سلطنت ایلمشیدی • بعده عزل بعد ایام قتل اولندی • اسکدارده مدفوندر • ارناوود اصلیدر • طقوز یوز سکسن بش حدودنده باللة جیلقدن چقوب چاشنکیر بعده قپوجیلر کتخداسی بعده ایکی دفعه یکیچری اغاسی اولوب • بعده شروان بکلربکیسی اولوب کلدکده وزیر رابع اولمشیدی • تجدید سکه یه وتفتیش اموال مأمور اولوب • بیك طقوز ربیع الاولنده جدید اقچه چقوب خدمتی مشکور اولماغله سنهٔ مزبوره شعباننده حافظ پاشا یرینه قائم مقام اولمشیدی

بعده صدر اعظم اولوب ابراهیم پاشا سلطانی تزویج اولندی. کبیر النفس وخودرای

وعنود اولمغله قتل اولندی.

یاوز علی پاشا مصر بکلربکیسی ایکن آستانه‌دن دعوت اولنمغله مصر بکلرندن پیری

بک نام امیرنامداری قائم مقام ایدوب طرف شامدن آستانه‌یه متوجه اولدی.

بک اون ایکی ربیع الاخرینک سلخنده مهر وزارت بیشجیدن الوب جراح محمد پاشا

بعده قاسم پاشا قائم مقام اولدی. انلرده صدارته لیاقت مشاهده اولنمامغله

جمادی الاخرینک اوتنجی کونی قللی دلسنر ایله بونلره قرشو کوندرلدی. سلطان محمد خان عازم

جهان اولوب ماه رجبک یکرمی التنجی کونی شهره داخل اولوب جلوس انعامی توجیه

اولندی. | قاسم پاشا ثانی. | قوزو پاشا ثالث اولمشدر.

مشایخ اسلام

بستان زاده محمد افندی عصر مرادخانیده بیک بر شوالنده زکریا افندی مرحوم یرینه

ثانیاً شیخ الاسلام ومفتی الانام اولمشلر ایدی. انتقل الی رحمة الله تعالی.

فی ۲۳ شعبان سنه

سعد الدین افندی مرحوم والد ماجدلرینک معلمی اولوب بونلرک عصرنده

ناصح الدوله ومستشار امور ملک وملت ایدی. شیخ الاسلام ایکن فوت اولدیلر.

فی ۱۲ ربیع الاول سنه ۱۰۰۸

صنع الله افندی روم ایلی صدارتندن متقاعد ایکن شیخ الاسلام اولدیلر بعده

عزل اولندیلر فی ۲ رجب سنه ۱۰۱۱

محمد افندی بن المولی سعد الدین. روم ایلی صدارتندن منفصل ایکن شیخ الاسلام

اولدیلر. بعده عزل اولندیلر فی ۲۳ شعبان سنه ۱۰۱۱

صنع الله افندی ثانیاً خلفلری یرینه مقاملرینه اعاده اولنوب اوتوز

برنجی کونی عزل واقع اولدی

فی شعبان سنه ۱۰۱۱

مصطفی افندی اناطولی صدری ایکن شیخ الاسلام اولدیلر بونلرک

عصرنده جلوس همایون واقع اولدی بعده معزول اولدیلر

فی ۱۰ محرم الحرام سنه ۱۰۱۲

صدور العلماء فی قطر روم ایلی

صنع الله افندی والد ماجدلری عصرنده بیک بر شوالنده فتوایه نقل اولنان

بستان زاده محمد افندی یرینه صدر روم اولمشلر ایدی. جلوس همایون عقبنده

وظیفه امثال ایله متقاعد اولدیلر فی ۲۷ جمادی الاولی سنه ۱۰۰۳

باقی افندی ثانیاً صدر اولمشلر ایدی عزل اولندیلر فی ۱۴ ذی الحجه سنه ۱۰۰۳

بستان زاده مصطفی افندی اناطولیدن نقل اولنوب بعده عزل اولندیلر

فی ۲۵ جمادی الاولی سنه ۱۰۰۴

سنان افندی زاده علی افندی اناطولیدن معزول ایکن صدر اولوب اکری

سفرینه کیتمک اوزره ایکن عزل اولندیلر فی ۱۸ رمضان سنه ۱۰۰۴

راضیه قادن داماد محمد افندی اناطولیدن مصره نقل اولنمشیکن

صدر روم اولمشیدی اکری سفرندن کلوب عزل اولندی فی ۱۱ ذی الحجه سنه ۱۰۰۵

قوش یحیی افندی اناطولیدن رومه نقل اولنوب بعده عزل اولندی فی ۱۴ رجب سنه ۱۰۰۶

باقی افندی ثالثاً صدر العلما اولمشلر ایدی بعده عزل اولندی فی ۷ محرم سنه ۱۰۰۷

ابو السعود زاده مصطفی افندی استانبول قضاسندن نقل اولنوب علیلاً عزل اولندی

فی ۱۵ ذی القعده سنه ۱۰۰۷

خواجه زاده محمد افندی صدر روم اولوب عزل اولندی فی ۱۸ رمضان سنه ۱۰۰۹

بستان زاده مصطفی افندی ثانیاً صدر العلما اولوب عزل اولندی فی ۲ صفر سنه ۱۰۱۰

صدر الافاضل استاذنا الفاضل عبد الحلیم افندی الشهیر باخی زاده صدر عالیقدر

اولوب نوبت الدیلر فی ۲۲ ذی الحجه سنه ۱۰۱۲

داماد محمد افندی ثانیاً صدر اولوب اول اثناده صدارتده جلوس همایون

واقع اولوب سلطنت احمد خانیده عزل اولندی فی ۱۶ رمضان سنه ۱۰۱۲

صدور العلماء فی قطر اناطولی

علی افندی ابن سنان افندی بیک بر شوالینک اون ایکنجی کونی صنع الله افندی

یرینه ثانیاً اناطولی صدری اولمشیدی جلوس عقبنده عزل اولندی

فی ۲۷ جمادی الاولی سنه ۱۰۰۳

ابو السعود زاده مصطفی افندی استانبول قاضیسی ایکن علی افندی یرینه صدر اولوب

بعده عزل اولندی فی ۱۵ ذی القعده سنه ۱۰۰۳

بستان زاده مصطفی افندی انلر یرینه صدر اولوب زمان قلیله‌ده رومه نقل اولندی

فی ۱۴ ذی الحجه سنه ۱۰۰۳

داماد افندی استانبول قضاسندن صدر اولوب بعده دوقدین زاده یرینه مصر قضاسنه

نقل اولندی فی ۱۴ رجب سنه ۱۰۰۴

خواجه زاده محمد افندی استانبول قضاسندن صدر اولوب اکری سفرندن کلدکده
عزل اولندی فی ١٥ جمادی الآخره سنه ١٠٠٥

قوتش یحیی افندی مکه مکرمه قاضیسی ایکن اناطولی صدرینه ترفیع اولنمشدر بعده رومه
نقل اولندی فی ١٤ ذی الحجه سنه ١٠٠٥

اخی زاده عبد الحلیم افندی استانبولدن نقل بعده عزل اولندی صفر سنه ١٠٠٧

داماد محمد افندی صدر رومدن معزول ایکن ثانیا اناطولی اولوب بعده عزل اولندی فی ٩
ربیع الآخر سنه ١٠٠٨

اخی زاده افندی خلفی یرینه ثانیا اناطولی اولوب بعده عزل اولندی فی ٢٠ رمضان سنه ١٠٠٩

خواجه عطاء الله افندی مخدومی شمس افندی اناطولی صدری اولوب بعده عزل اولندی فی ٢ صفر سنه ١٠١٠

خواجه زاده اسعد افندی استانبولدن منفصل ایکن صدر اولوب بعده عزل اولندیلر
فی ٢٢ رجب سنه ١٠١١

ابو المیامن مصطفی افندی استانبول قضاسندن صدر اولوب بر آیدن صکره
شیخ الاسلام اولدیلر فی ٢٥ شعبان سنه ١٠١١

کتخدا مصطفی افندی استانبولدن معزول ایکن صدر اولدی بعده عزل اولدی فی ١٧ جمادی الاولی سنه ١٠١٢

کمال افندی استانبول قضاسندن نقل اولندیلر زمان صدارتنده جلوس
همایون واقع اولوب بعده عزل اولندی فی ١٥ جمادی الاولی سنه ١٠١٣

قضاة دار السلطنة الزاهره
فی ایام دولته القاهره

ابو السعود زاده مصطفی افندی والد ماجدلری حیاتده ایکن بیک بر رجبنک
اون بشنجی کونی خواجه زاده شمس افندی یرینه استانبول قاضیسی
اولمشلر ایدی جلوس همایون عقبنده اناطولی یه نقل اولندیلر فی ٢٦
جمادی الاولی سنه ١٠٠٣

داماد محمد افندی بروسه دن استانبول قضاسنه نقل اولنوب بعده
اناطولی صدرینه ترفیع اولندی فی ١٤ ذی الحجه سنه ١٠٠٣

خواجه عطاء الله افندینک اوغلی شمس افندی متقاعد ایکن ثانیا استانبوله قاضی اولدی
فی ١٥ جمادی الاولی سنه ١٠٠٤

خواجه زاده محمد افندی مکه دن منفصل ایکن قاضی اولوب بعده اناطولی یه نقل
اولندی فی ١٤ رجب سنه ١٠٠٤

اخی زاده عبد الحلیم افندی ادرنه دن معزول ایکن قاضی اولوب بعده اناطولی یه نقل اولندی
فی ١٤ ذی الحجه سنه ١٠٠٥

ابو السعود زاده مصطفی افندی اناطولیدن صکره ثانیا استانبول قاضیسی اولدیلر
بعده رومه نقل اولندی فی ٢ محرم سنه ١٠٠٦

خواجه زاده اسعد افندی بیک بش شوالنده سلطان محمد خان اکری سفرینه کیدرکن ادرنه ده
حسن سلوکلرین مشاهده ایتمکله اخی زاده افندی یرینه استانبول قضاسنه نقل اولنمشیکن
قائم مقام حسن پاشا تمکین ایتمیوب اناطولی پایه سی عنایت اولنمشیدی حالا استانبول قاضیسی اولوب
بعده عزل اولندی فی شوال سنه ١٠٠٨

دوقه دین زاده عثمان افندی مصردن معزول ایکن استانبول اولوب بعده عزل اولندی فی ١٨ جمادی الآخره سنه ١٠٠٩

کتخدا مصطفی افندی مدینه قضاسندن معزول ایکن استانبول اولوب بعده عزل اولندی فی ١٠ صفر سنه ١٠١٠

ابو المیامن مصطفی افندی ادرنه دن نقل اولنوب بعده اناطولی صدرینه ترفیع اولندی فی ٢٢ رجب سنه ١٠١١

عبد الوهاب افندی مصردن معزول ایکن قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی ٢٢ ذی الحجه سنه ١٠١١

کمال افندی بروسه یه و مصره قاضی اولوب سلانیکدن معزول ایکن استانبوله قاضی اولدیلر
بعده اناطولی یه نقل اولندی فی ١٧ جمادی الاولی سنه ١٠١٢

قاف زاده فیض الله افندی ادرنه دن صکره غلطه قاضیسی ایکن استانبوله نقل اولندیلر
زمان قضالرنده جلوس همایون واقع اولوب بعده عزل اولندیلر
فی ٢٣ ذی الحجه سنه ١٠١٢

تم بالخیر

اول دولت علیه علماسنک وفیاتی در شهور واعوام حسبی ایله علی الترتیب توصیف
وتشبیب اولنور المولی محمد الشهیر بمتعجم اوته یقه دن بدیدار وگریبان ظهوردن نماینده دیدار
اولوب طلبه میاننده عجمه علم مرتبه سنده ایکن تعجم بلکه لغت شاهدی بضاعه سی ایله فارسی تکلم
سوداسنه دوشدکه متعجم لقبی ایله مشهور ایدی طریق علمه سلوک وقرص اعتباری اول سکه ایله مسکوک
ایدوب بعض علمادن احراز شرف ملازمت وحاشیهٔ تجرید ومفتاح مدارسنده مدارسه یه همت
ایلیوب طقوز یوز طقسان بش حدودنده قرق اقچه ایله استانبولده ابراهیم کتخدا مدرسی اولمشیدی
بعده ترقی ایله خارج رتبه سن عارج اولدی بیک اوچ شعباننده بستان زاده مخدومی مصطفی چلبی
یرینه گوهر سلطان پایه سنه ترفیع اولندی بیک یدی جمادی الاولی سنده قبول ایتمین اسحق افندی
یرینه کوتاهیه قضاسی ویرلمشیدی قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی سنهٔ مزبوره رمضاننده اوچ چلبی
حمام محلولندن صحن مدرسه سی انعام اولندی بیک اون صفرنده پیر صالح متقاعد سیف الله افندی
محلولندن ایاصوفیه مدرسه سن جایگاه ایلدی بیک اون بر رمضاننده صاری خواجه یرینه
سلیمانیه مدارسنک برینه پای همت قودی بیک اون ایکی جمادی الاولی سنده اخی زاده حسین
افندی حضرتری یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله تشریف اولنشیدی سنهٔ مزبوره شعباننک
اواسطنده بحر فنادن عبور وجای اصلیده حضور ایلدی مدرسهٔ محلوله باوز افندینک عقد گردن
جاهی قلندی مولانای مزبور محاسن اخلاق ایله مشهور پیر صالح برگزیده فعال علم وکمالده مشارک
امثال ایدی المولی عبدی قورشون طرق دیمکله مشهور واول حدهٔ سخناک اوتار سیمین ریش
سفیدین سوآد ایتمکله طعنه گاه جمهور ایدی بعض علمادن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب
علی حسب الاستعداد مراتب معهوده ایله یکان یکان برمراد اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن بیک التی رجبنده فوت اولان بیانی یرینه جعفر آغا خارجنه عارج اولمشیدی بیک اون ایکی
شعباننده ناکام ونا امید عزم قرارگاه جاوید ایلدی مدرسهٔ محلوله کفوی مصطفی چلبی نصب اولندی
مولانای مرقوم وخیل ارباب علوم سکسن یاشنده مدرس نو هوس وخضاب ریش سفید ایله
مفتون محبوبهٔ جهان تازه رس ایدی المولی شیخم خمیرمایهٔ اصل نزاهت آلودی ایرانی وقبای
وجود مسعودی شروانیدر علماء عجمدن تحصیل علوم ایتدکدن صکره دار الملک رومه قدوم ایدوب
ملا احمد افندی خدمتلرندن ملازم ومراسم تدریس رعایتنه مداوم اولوب اخذ مناصب وقطع
مراتب ایدرک قرق اقچه ایله خاصکوی مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان یدی شعباننده
حمزه افندی یرینه حمامیه مدرسی اولمشیدی بیک اوچ تاریخنده پایه اعتباری ایله محروسهٔ تبریزده
سلطان حسن مدرسه سنه نقل اولندی بیک دورت ربیع الاولنده گنجه قضاسی مولویت اولوب
بونلره عنایت اولندی سنهٔ مزبوره داخلنده تبریز قاضیسی اطنه لی امیر علی افندی ایله مبادله
منصب ایتدیلر بیک اون بش ربیع الاولنده معزول اولوب یرینه سلفی مقرر قلندی بیک
التی صفرنده انلر نخجوانه نقل اولنوب بونلره ینه تبریز قضاسی میسر اولدی سنهٔ مزبوره جمادی
الآخره سنده نظم مولویت که نخوت انگیزست گنجه ونخجوان وتبریزست نثر مضمونی اوزره

منجم محمد افندی

قورشون طرق

قاضی تبریز

اوج مولویت قضاة قصباته عنایت اولنمق رعایایه نافعدر دیو سرحد بگلربگیری ولواهلری
اوزره عرض ایدوب عزل اولندیلر بیک یدی ربیع الآخرنده تبریز قضاسی تکرار مولویت اولوب
قره جی سعدی اوغلنه ویرلمشیکن اوچنجی کون بونلره توجیه اولندی بیک اون ربیع الاولنده
عزل اولنوب عبد الرحمن افندی برادرلری مصلح چلبی مسندنشین حکومتی اولدی بیک اون بر
جمادی الاولی سنده سراج افندی یرینه رابعا تبریز دلاویز قضاسنده متربع نشین مسند حکم
وامضا اولمشیدی بیک اون ایکی سنه سنده اول دیاره قزلباش مستولی اولوب سنهٔ
مزبوره شعباننده روافض الندن شهید وعرصهٔ وجوددن ناپدید اولدی مولانای مزبور
فضیلت علمیه ایله مشهور شیخ الفن بریاضیات صالح ونزیه وخوش ذات ایدی مولویتلرک
رفعی اثناسنده کاتب زاده زینی افندی مرحوم که دیوانه نقش لاابالی وعصرک طرفه کار
عجیب الاحوالی اولوب اعراض واموال مسلمینه چنگیزانه ترکتاز ایتمک طور مستوجب الاختصاصی
بلکه مغرور القلم مقطوع القدم خاصی ایدی صاحب الترجمه یه خواجه زاده مسعود چلبی خانه سنده
رأست کلوب طعن وتشنیع ایله دردمندک آغزین المش وثبت العرش ثم النقش دیوب صچاقلی
عباسینی چالمش ایدی المولی سراج الدین شعلهٔ وجودی جانب شرقدن عیان وهلال استعداد
واستهلالی افاضهٔ انوار معارفله بدری اللمعان اولوب شمع عزیمتی اسراج ودار الملک
روم علماسنک سنک راهن ورتة التاج ابتهاج وقلوب مدرسین کرام خدمتنده اعمال ذهن وقاد
وفتیل ضمیر کبریت قبولن قدح زناد اجتهاد ایله ایقاد ایتدکدن صکره ابو السعود افندی حضرتلرینک
چراغان جمعیتلرینه داخل وفتوی امانتی خدمتی ایله سربلند اماثل اولوب شرف ملازمته
نائل اولمشیدی علی حسب الطریق دور منازل درس وتحقیق ایدرک قرق اقچه ایله امام ولدندن
معزول ایکن طقوز یوز طقسان بش محرمنده خسرو کتخدا مدرسه سی تمام اولوب ابتدا اللی
اقچه ایله بونلره احسان اولندی بیک ایکی رجبنده قرانجی قوللی سنان افندی یرینه رستم
پاشا مدرسه سنه نقل اولندی بیک اوچ رجبنده چالق زاده عبدی چلبی یرینه چورلی
پایه سنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده نخجوان قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت
اولندی بیک بش رمضاننده دیاربکر قاضیسی مفتی زاده شیخی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر
بیک التی صفرنده سلفی نخجوانه کیتمیوب یرنده ابقا وبونلر عزله مبتلا اولدی بیک اون محرمنده
مصلح چلبی یرینه تبریز قاضیسی اولدیلر سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده شیخی افندینک
دفعهٔ رابعه سی یرینه مکرر آمد قضاسنه نقل اولندی بیک اون ایکی ربیع الآخرنده عزل
اولنوب منصبی چالق زاده عبدی چلبی یه ویرلدی استانبوله کلورکن قیصریه ده خسته اولوب
ماه شعباننده سراج وتاج وجودی سیلی دست روزکار ایله تخت وتاج مجلس شهود ایلدی ع
پرنور ایده خدای تعالی مزارنی مولانای مزبور صاحب فضل موفور زبانهٔ سراج کبی تنویر مدعا
چرب زبان وشیح اغ نقدینهٔ رواج کبی نکته سنج روشن بیان ایدی صدر عالیقدر ملا احمد
افندی حضرتلری ایله علاقهٔ قرابت اولماغین مصره قاضی اولدقلرنده منصرف خدمت نیابت
وصدارتلری حالنده تذکره جیلک خدمتیله چراغ طربخانهٔ عز ونباهت اولمشیدی المولی حسین
کیلانیدر بکیسی لقبی ایله معلوم واسمی کبی ذاتی امر موسوم اولوب تعجم ایتمش ترکمه لردن ایدی

سراج الدین

بکیسی افندی

اول تاریخده دیار شرقدن کلن خربنده‌لر قطار و مهار صاحبی اولدیغن کوروب • ای فلک
سیلک اکر جاهل و نادان ایسه • بندجی تا او قدر عاقل و دانا دکلم • زمزمه‌سی جدیکر اشتر شوق اوکوب
کندولی اول قافله ایله طریق علمه سوق ایتمشیدی • الحالة هذه وزیر احمد پاشانک غلماننه معلم •
ولطفی بکزاده مصطفی افندیدن ملازم اولوب دور مدارس و عقد مجالس ایدرک قرق اقچه
مدرسه‌دن معزول ایکن • بیک تاریخندن مقدمجه رودسجقده اولان رستم پاشا مدرسه‌سی خارج
اعتبار اولنوب ابتدا بونلره اعطا اولندی • بیک اوچ ذی الحجه‌سنده سرین قضاسنه نقل
اولنان • وفاق محمد یرینه بروسه‌ده مناستر مدرسه‌سی پایه‌سنه ترفیع اولندی • بیک بش ذی الحجه‌سنده
یرلیه‌لی حسن افندی محلولندن کلیبولی قضاسی شهر کوبی الحاق و صاروجه پاشا مدرسه‌سی مادون
بالافتا علاوه‌سی ایله بونلره توجیه اولندی • بیک التی شوالنده مرعش قاضیسی مصلی چلبی ایله
مبادله منصب ایلدیلر • اول عصرده متصرف مناصب اولان نامناسب اشخاصی بعض شعرا
یکا یکا ادا ایدوب مفتی زاده شیخی چلبی ایله بونلرک احوالنی بوکونه نظم ایتمشلر ایدی •
قره آمده برمجنون سرکش • عجم قارجیسی قاضی مرعش • بیک یدی ذی القعده‌سنده عزل
اولنوب منصبی صوفی محمد افندی‌یه ویرلدی • بیک اون رجبنده لعلی چلبی یرینه قره قاضی
مدرسه‌سی • و بایندر قضاسی الحاقیله تیره قضاسی میسر اولدی • بیک اون بر صفرنده عزل
اولنوب منصبی حلب محمد افندی‌یه ویرلدی • اول اثناده حج ایلیوب کلدکده بیک اون
شعبانینده صابنجی رضوان افندی یرینه تکرار قضاسی احسان اولندی • ماه رمضانک
لیلهٔ قدرنده مزبور محله‌سنده جزری قاسم پاشا جامعنده اویله نمازین ادا ایدرکن انتقال
ایلدی • مولانای مزبور قدر مشترک علم و صلاح ایله مشهور • نیک نفس و کم آزار پیر صالح
ستوده کار ایدی • المولی حسن دیار کردستاندن ظهور • و تحصیل علم شریف ایلنده قطع
منازل سنین و شهور ایدوب فضیلت علمیه ایله مشهور اولمشیدی • بیک طقوز سنه‌سنده
دار الملک رومه قدوم ایدوب علماء عصره عرض جوهر • و کالای علم و عرفان قرین تعالی
قبول اعیان کشور قلمشیدی • اول اثناده قائم مقام صدر اعظم اولان حافظ احمد پاشا
محب علما و مربی فضلا اولوب قدر مشترک حظ علمیسی اولمغین • اناطولی صدری اولان
عین العلماء العظام • استادی و استاد الانام اخی زاده عبد الحلیم افندی حضرتلری ایله
مولانانی جمع ایدوب مصاحبت علمیه‌یه باعث • و محرک سلسلهٔ مباحث اولمشیدی • اما
هیهات نظم کلوری صورته هرکز سهیل اوکنده سها • محیط رشحهٔ باران ایدرمی طغیانی نثر
کمال فضلنه مغرور اولوب میرزا مخدوم کبی دفعهٔ قضاء معظمات بلاد عثمانیه • یاخود مدرسه
صحن سلیمانیه رجاسنده ایکن • اول خورشید رخشان فضل و کمال • اوکنده ذره نابود کبی
محو وجود ایتمشیدی • اما جناب مکرمت مآب مولوی فضیلتنه شهادت • و مقام آصفیدن شفاعت
ایلیوب ماه شعبانده بروسه‌ده قدری افندی مدرسه‌سی خارج اعتبار اولنوب عنایت اولندی • بیک
اون ذی الحجه‌سنده تحله طریقی ایله عمر سکوتی یرینه یلدرم خان پایه‌سنه نقل اولنوب ضبطی متیسر اولمامغله
آستانه‌یه کلمشیدی • بیک اون ایکی صفرنده زینی زاده یرینه خنجریه مدرسه‌سی توجیه اولندی •
ماه جمادی الآخره‌ده فراغ ایدوب مدرسه‌سی اخره ویرلدی • سنهٔ مزبوره اواخرنده جاریه‌لری اولان

ملعونه‌لر غدری ایله خانه‌سنده شهید • و ناکام و نا امید • عازم نزهتکاه جاوید اولدی • مولانای
مرقوم • غوطه‌خور دریای علوم • مقتضای خلقت اکراد او زره لجوج و مکابر زعمی او زره داخل
عداد اسلاف اکابر • بهمه حال اهل علم و کمال ایدی • المولی الفاضل حسن صدور دولت
سلیم خانیدن ایکن • دست شوی چرک دولت فانی اولان قنالی زاده علی افندی مرحومک
مخدوم عالیشانی در • طقوز یوز التی اوچ تاریخنده وآلدلری بروسه‌ده حمزه بیک مدرسی
ایکن خلعت خلقت مسعود ایله شرفیافته ولوح جبین حالنه شعاع سعادت تافته اولوب
عقود سنین عمری عشرهٔ کامله‌یه واصل اولدقده همپایهٔ عقل اول بلکه ذهن دراکی عقل
عاشر ایله مؤول اولمشیدی • تربیت پدر والاکهر ایله مثال بیضهٔ مهر جهان آرا اخذ جواهر فضل و کمال‌لده
اظهار ید بیضا ایدوب • انواع علوم و معارفه دسترس و کنوز رموز نهانیده کوهر مقصود
ملتمس بولدقده • علماء عصر مجالس افاده‌لرینه داخل • و کعب شامخ ایله سربلند اماثل اولمشیدی
اوللکی علی پاشا مدرسی ناظر زاده افندی ایله فتح باب مناظره • بعده حلب قضاسندن
معزول ایکن قاضی زاده افندی خدمتلرنده تحصیل فنون محاکمه و محاوره ایدوب ابو السعود
افندی حضرتلرینه اتصال • و افاضل طلبه ایله تحصیل مرتبهٔ عال العال کمال ایدوب تمتش سنه‌سنده
واقع عبد الرحمن افندی نوبتنده شرف ملازمتله بکام • یتمش بش خلالنده ابتدا اوتوز اقچه ایله
بروسه‌ده احمد پاشا مدرسه‌سیله واصل مرام اولمشیدی • یتمش التی رجبنده پدرلری ادرنه قضاسنه
نقل اولنمغین بونلر دخی مثلی ایله ادرنه‌ده چوقه‌جی مدرسه‌سنه تبدیل اولنمشیدی • یتمش طقوز خلالنده
قرق اقچه ایله استانبولده اسکی ابراهیم پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر • سکسن بر محرمنده
عزل اولنوب مدرسه‌سی قونیه‌لی عمر چلبی‌یه ویرلدی • سکسن اوچ ذی القعده‌سنده قره تاج الدین
یرینه قاسم پاشا خارجنه عارج اولدیلر • سکسن دورت ذی الحجه‌سنده کرد ابراهیم چلبی محلولندن
یکی علی پاشاده تجدید رسم افاده ایلدیلر • سکسن سکز ربیع الاولنده جنابی افندی یرینه
بروسه سلطانیه‌سنه ترفیع اولندی • طقسان شعبانینده سلفی یرینه صحنه کلدی • طقسان دورت
رمضاننده قاف زاده افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم اولندی • طقسان
بش ربیع الاولنده عزل اولنان سعودی افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک برینه فرش سجاده
درس و تحقیق ایتدیلر • طقسان طقوز جمادی الآخره‌سنده قاف زاده افندی یرینه قضاء
قضاء حلب شهبا جلوه‌کاه اشهب اقباللری قلندی • بیک بر رجبنده رفع اولنوب
یرلرینه کمال افندی ترفیع اولندی • بیک اوچ جمادی الآخره‌سنده دوقدین زاده عثمان افندی
یرینه مصر قاهره حکومتی ایله نجوم اقبالی زاهره اولمشیدی • بیک دورت محرمنده مبتلای
عزل بی هنکام ایله سلفی قائم مقام اولدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده اسعد افندی یرینه
محروسهٔ ادرنه قضاسی تحت الظل حکم و امضاسی قلندی • بیک بش رجبنده معزول و یرلرینه
بستان زاده محمد افندی موصول اولدی • بیک التی جمادی الآخره‌سنده عرب زاده افندی
یرینه مکررا مصر قاهره قضاسنه سایه صال اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده عزل اولنوب
حالا شیخ الاسلام و ولی النعم انام اولان یحیی افندی حضرتلری مقر حکومتلرینی تشریف
ایتدیلر • بیک یدی شوالنده کوکب اقباللری راجع اولوب حسن کتخدا زاده یرینه محروسهٔ

بروسه دن طالع اولدی بیک سکز ذی القعده سنده ایدنجک قضاسی بتعیین اولنوب امام دامادی
شیخی چلبی جانشین مسند عزّ و تمکین اولدی • بیک طقوز محرمنده قبول ایتمین نزالی زاده یرینه کلیبولی
قضاسی توجیه اولندی • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده عرب زاده افندی مرحوم محلولندن ایوب
قضاسنه نقل اولندی • اون بر صفرنده اسکی زغره قضاسنه تبدیل اولنوب یرینه احمد پاشا نصب
اولندی • اول اثناده بعض امراض طبعیه استیلاسندن عمل مانده اولوب • قید حیاتیله رشید
قضاسن طلب ایتمکله عنایت اولنوب • دیار رومه وداع واختیار انزوا وانقطاع ایتمشیدی •
بیک اون ایکی شوالنده حاکم رشید ایکن عرصهٔ وجوددن ناپدید • ومتوجه درکاه رب مجید •
اولدی مولانای مرقوم • مخدوم معالی رسوم • مجموع حیثیاتده علم • علم ومعارفی مسلم عالم • درشهوار
کبی صدف دهره واحداً بعد واحدٍ کلن امجد سکنه داخل بتخصیص انشاء دلاویزی رشک
انداز قاضئ فاضل ایدی • آثار جلیله سندن درر وغرر حاشیه سی ومواضع عدیده یه رسائل مقبوله لری
واردر ملا احمد افندی امتحاننده صنع الله افندی عدل واقع اولوب ترجیح احدهما علی الآخر
علماء عصره مذاکره مبحث قضا وقدر اولمشیدی • صنع الله افندی مرحومدن منقولدر که علقلک
اکثرنی حسن چلبی طرفنده مشاهده ایدوب شر کمز عو اکیرجه ایمش بیورر لر ایمش • اشهر آثاری
تذکرة الشعرا در همایون نامه ایله بدرلرینک اخلاقندن صکره اول کتابه تصنیب اولان رغبت
واعتبار ترکی منشآتده بر کتابه نصیب اولمامشدر • الآن وحی بازارینه کساد وعقد
تعاطیسنه فساد کلمشدر • سن شریفلری الثمشه داخل ودقاقة الرقاب سرحدینه هنوز
واصل اولمامشیدی • اشعار شریفه لرندن نمونه درکه علی طریق التبرک تحریر اولندی غزل

اوللدن یار دست دشمن بدکوهر التنده	قالوبدر الترم فرهاد کبی طاشلر التنده
خدا آویرسون سکا عمر درازی ای بوی سروم	غمکله خاک اولان عشاق یاندقجه یر التنده
کرک شنک سیاه اولسون کرکسه اطلس و دیبا	غرض بر بالش راحت بولنمقدر سر التنده
اولوبدر کلشن بزمکده کویا نرکس شهلا	سر انکشت سیمینک اوزرن ساغر التنده
حسن صنمه سیانیدر کورینن زیر خنجرده	مثال کنجدر یاتور دمادم اژدر التنده

المولی محمد سادات کرامدن ع فرزند ستنبولم وفرزند ستنبول • مصراعی ایله نام اولان
نجم زاده میرک فرزند دلبندی نامی افندیدر • آبیاریٔ فیض خداداد ایله استیهالی
نامی • وتربیت کرام ایله جوهر ذات کرمی کرامی اولوب • صدر عالیقدر معلم زاده افندینک
معلّمی نهٔ فضل وافضاللرینه مداوم • وخدمت علیه لرندن ملازم اولمشیدی • بحسب العاده
طیّ مراحل افاده ایدرک قرق اقچه ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سندن معزول ایکن •
بیک اوج رمضاننده تاج الدین افندی یرینه اون قبانده خواجه خیر الدین مدرسه سنده
محراب نشین عزّ و تمکین اولمشیدی • بیک اوج جمادی الآخره سنده یرنده پایهٔ صحن اعتبار
اولندی • بیک اون جمادی الآخره سنده صالنجق رضوان افندی یرینه کلیبولی قضاسی
توجیه اولندی بیک اون بر ذی الحجه سنده قعدهٔ اخیرهٔ حیاتدن روان ومجلس خاکدان
اسفلدن دامن فشان اولمشیدی • تاریخ کم اولدقده دهر ابجه نام ونشانی • بر اکسکلی دیدی
وفات ایتدی نامی ثرا درنه قپوسی خارجنده مدفوندر • مولانای مزبور علم وعرفان ایله کلدشته بند

نامی افندی

شکوفه زار معارف • نخل پیرای حدیقهٔ ظرایف ولطایف • شعرده مکمل دیوانی دمعرفتله
خیلی نام ونشانی وار ایدی • بو اشعار نزاکت طبعی اشعار ایدر نظم یارب کنور باشنه
رقیبک بنجه بلا • اما که استرین دیه سی اوستنه اولا • اولوب فغان ونالهمه دمساز مطربا •
اوی باکه ایده لم سحری عزم کلستان • دهنم یوق دیدک اما بونه سوز دربلسم • اولدک
ای غنچه دهن کندی سوزکله ملزم دله اولدر سکده کوکلمزی ایشلک طاشن • اوسنک
یاد شنهم یولکه قومش باشن • شهسوار آرم قوینی غاشیه بر دوش اولیم • طوتیم بنده سنک بر
بر یادوش اتکک باشن • بیر اولمش یاشلر کوزی دیلدن بزی یار • باشلدی کیزلکه مردم چشمم
باشن • تا میا شمع قتی بی ادب اولمش ادبهنک • قوفرادکمه سنی روینه کسمک باشن •
رحومک محاسنده شتا ابی وقت آثار شیب بدید • وفرق سری کهسار برف آلوده کبی
سفید اولوب اول شاهد زوری روسیاه ایدوب تشهیر ایدوکنک سببی بانده بوکونه تقریر
ایدرمشکه الجنس الی الجنس یمیل • سرجنجه تازه لر صحبتنه کسب مناسبت ایتلیجون بو شعاری
اختیار ودیدهٔ سالوس عیب بینه پرده دار ایدرین • نهالی افندی ایله مهاجاتی وری بر زینه
حرف آتوب هر برینک مقطعاتی واردر ذکری مستهجن اولماغله ایرادی روا کورلمدی
المولی عبد الرحیم بن عمر د تحصیل علم وعرفانه همت • واستادان عصر خدمتلرینه مداومت
ایلیوب سرمایهٔ فضل وکماله بالغاً ما بلغ مالک • وطریق پرتوفیقه سالک اولدقده جوی زاده
افندی حضرتلرندن ملازم • ولان اثر افلاثه شارک ومساهم اولوب ملا ای عمرتی الاحتساب
خدمتلرینه وداوعمر کبی شدید الانتساب اولمغله احراز لطف بحساب ایدوب قطع مراتب
معتاده وسیر منازل افاده ایدرک طقوز یوز یتمش بدی ظالنده قرق اقچه ایله افضل زاده
مدرسه سنده واصل بعده منفصل اولوب سکسن ایکی ذی الحجه سنده نوالی افندی محمود پاشا
مدرسه سنده رسم افاده یی افشا ایتمشیدی • سکسن دورت محرمنده قاف زاده افندیدن صکره
ادرنه قپوسنده واقع مهر وماه سلطان مدرسه سی پایه اعتبار اولنوب بونلرک عنوان منشور
اشتهاری قلندی • سکسن طقوز جمادی الآخره سنده کوچک محمود یرینه صحنه کلمشیدی سنهٔ
مزبوره رمضاننده ملا بقایی یرینه سلانیک قضاسی احسان اولندی • طقسان ایکی شوالنده
مغنیسا قضاسی بعض ملحقات ایله مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی • طقسان دورت
ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی کوچک محمود افندی یه ویرلدی • طقسان التی ذی القعده سنده
ملا بقایی یرینه اسکدار قضاسی توجیه اولندی • طقسان یدی رجبنده سلانیک قاضیسی دوقدین
زاده عثمان افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر • طقسان سکز رمضاننده عزل اولنوب اغری قره
محی الدین جانشین اولدی • طقسان طقوز رجبنده دوقدین زاده یرینه ثانیا اسکدار
قضاسی عنایت اولندی • الف کامل رمضاننده سلف سالفی عثمان افندی یرینه مکهٔ مکرمه
قضاسنه نقل اولنمشیدی • قبول ایتمدکده حلفی ملا بقایی یه ویریلوب بونلر ثالثا اسکدار قاضیسی
اولدی • بیک بر ربیع الآخرنده کمال افندی یرینه استبدال منصب ایدوب اوچنجی دفعه
سلانیک قضاسنه اتصال ایتدیلر • بیک اوج شعباننده کامی زاده یرینه ایوب قضاسنه
تبدیل اولندی • بیک بش رجبنده عزل اولنوب منصبی بیک زاده افندی یه توجیه اولندی •

بیك یدی شعبانده بستان زاده محمد افندی یرینه دردنجی دفعه سلانیك حاکمی اولدیلر • بیك
سکز محرمنده بوندری قلبه یه نقل ایتدیروب سلانیك قضاسنه سلفی نصب اولنمشیکن • بر هفته دن صکره
عدم قبولی ظاهر اولمغین یرنده ابقا اولندی • سنهٔ مزبوره شعبانده عزل اولنوب کمال افندی تعقیب
ایلدی کمال افندینك ثانیًا ضبط ایلمشیکن سردار ابراهیم پاشا طرفندن ابقا اولنوب رقاع
کوندن صکره کمال افندی امر جدید ایله کلدکده قصر ید ایدوب استانبوله کلدیلر • بیك اون ایکی
حیدر افندی یرینه محروسهٔ بروسه یه قاضی اولدیلر • بیك اون ایکی رمضاننده عزل اولنوب یرلرینه
قره چلبی زاده نقل اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده باب مربع نمای خاکدن عالم بقایه
عزم ایلیوب مصرع توك ای کنده حالنه رب رحیمه • مضمونی فرع شمع اشا ایلدی • داخل سور
سنان اغا جامعی حرمنده مدفوندر • مولانای مزبور علم و عرفانله مشهور • بقیة السلاف سلف
تجرعه مجلس عز و شرف • سخی وکریم • بیر واجب التکریم ایدی المولی حیدر • وائل کتابده ترجمه سی
سبق ایدن کوچك تاج الدین افندینك فرزند سعد اختری • و عبد الوهاب افندی حضرتلرینك
برادر کهتریدر • ذو الفقار کلك دو زبان و دلدل طبع چابك عنان ایله حیدر کرار میدان
فضائل اولوب چوی زاده حضرتلرندن تشریف ملازمته نائل اولدقدن صکره بر ایکی آی پایه یه
بیرآیه صالوب قرق اقچه ایله افضل زاده مدرسه سندن منفصل ایکن • طقوز یوز طقسان اوچ
رمضاننده شوقی مؤذی معیدی یرینه اون قباقی مدرسی اولمشیدی • طقسان دورت رجبنده
تاج الدین یرینه برغوس مدرسه سنه تحریك اولندی • طقسان التی جمادی الاولی سنده طوبخانه ده
واقع قبودان مدرسه سی تمام اولوب ابتدا بونلره انعام اولندی • الف کامل شوالنده قزلجه
خیر الدین او علی عبد الله یرینه قلندرخانه مدرسه سنی حیدرخانه ایتدیلر • بیك اوچ رجبنده
باوره لی محمد افندی محلولندن ثمانیه یه کلدیلر • بیك دورت شوالنده فهمی افندی محلولندن
شهزاده مدرسه سنه فرش سجادهٔ افاده ایتدیلر • بیك التی رجبنده قره عبد الرحمن افندی
یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه کلوب • بیك سکز ربیع الاولنده مظفر افندی یرینه حلب
قضاسی ایله نائل مطلب اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده اسکدار قاضیسی اسکندر
زاده یرینه مبادلهٔ منصب ایتدیلر • بیك اون بر صفرنده عزل اولنوب یرینه غلطه دن
حسن کتخدا زاده نقل اولندی • سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده عبد العزیز افندی یرینه
بروسه قضاسنه ترفیع اولندیلر • ماه ذی القعده نك اواسطنده عزل اولنوب منصب مزبور ایله
عبد الرحیم افندی تکریم اولندی • بیك اون ایکی رمضاننده قره چلبی زاده یرینه مصر
قاهره قضاسی ایله رایت اقبالی ظاهره اولدی • جانب بحردن توجه ایلیوب اسکندریه
معبر سنه واصل اولدقده بحر قادن عبور • و منزل بقاده حضور ایلدی • بیك اون اوچ
رجبنده خبر وفاتی واصل اولوب • قضاء مصره شامدن عزمی زاده افندی نقل اولندی •
مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور • بحاث و محقق • مدقق و محق • تقاسنده
استقامت و صداقتله معروف • نهایتده مشغلهٔ علم و عباداتله مألوف ایدی • دور روزکار
هوا منشده کلماتی • وفور مسمعهٔ قبول اولمش تعلیقاتی واردر المولی الفاضل
والاستاد الکامل عبد الحلیم افندی خزانهٔ حافظهٔ عالمده مثل و عدیلی مفقوده • و نگارخانهٔ

تاج الدین زاده حیدر افندی

اخی زاده

مخزن

متخیله ده نظیر و شبیهی معدوم الوجود • اولان جوهر اکسیر فضیلت و براعت • عنقای مغرب
فصاحت و بلاغت • علماء رومك سربلندی • صدر الافاده اخی زاده افندیدر • اناطولی
صدارتندن متقاعد • مراقی وآر الخلوده متصاعد • اولان محمد افندی حضرتلرینك درشاهوار
صدف وجودی • و کوهر میان بند سلك اللال نسل مسعودیدر • جد ماجدلری وقت افکار
ولطافت تعبیر ایله نمونه نمای سحر حلال • و خامهٔ بدیع نگار نکته کذار ایله نقش انداز سوزن
خیال • اولان علامهٔ روم سعدی افندی مرحومدر بیت کر قمر مادر اولسه شمس پدر • طوغمیه
بر بونك کبی اختر م طقوز یوز التمش اوچ سنه سی خلالنده دریای ظلمات عدمدن ساحل
وجوده وضع قدم • قلوب غنچهٔ قماط غروناز • و نوباوهٔ مهد تحلی الاهتزاز • ایکی رضیع
ثدی سحاب ادب • و تربیت کردهٔ افتاب فضل و ارب اولمشیدی نظم بلوب قدرین
مثال در شهوار • ال اوستنده طوتارلردی صدف وار • چونکه زبان کوهر افشانلرندن عقدهٔ
طفولیت کشاده • و سرور وانلری پای بند اضطرابدن بختیاری سنله ازاده اولدی
بیت ایدوب بر نقطه نك رمزنده عاجز بنك سخندانی • العذن اوکردریم تمك عرفانی •
مضمونی هویدا اولوب • اول قرائت حروف هجاده تحقیق مباحث الف با ایتمکله مظهر ترابا
و بالغ مبالغ البا اولمشلردی • الحالة هذه مختصرات مفصل و شروح ضبط و رشتهٔ افکاری تعلیقات
فضلایه ربط ایدوب همت استاد له معار استعدادی احکام مبانی علومده مسلم عالم و عرصهٔ
فضائلده علم ذات معمور و مکرم اولدقده • والد ماجدلری ادرنه قضاسنه متصرف ایکن • طقوز
یوز یتمش سکز تاریخنده هدایت ولی التوفیق ایله عزم طریق • و دور منازل درس و تحقیق ایدوب
طاشلق مدرسی قره چلبی زاده حسام افندی • و اوچ شرفلی مدرسی عرب زاده عبد الرؤف
افندی دار الافاده لرینی تشریف بعده سلطان بایزید مدرسی صالح افندی و سلطان سلیم مدرسی
خواجکی زاده افندی مجالس علیه لرنده جواهر کلمات علمیه ایله کوش هوشلرین تشنیف ایلیوب
استانبوله کلدکلرنده استاد اهالی مولانا فضیل الجمالی حضرتلرینه واصل و حسن تربیه لری ایله ثمرهٔ
مراد حاصل اولوب • وجهة الامال ارباب فضل و کمال • و محط رحال بضاعت رجال اولان ع
عمو و صبح سعادت عماد خانه دین • شیخ الاسلام و المسلمین • المولی الاعظم • و البحر الخضم •
ابو السعود العمادی استانه لرینه استناد • و احراز غایة الغایات مراد فؤاد ایتمشلردی • قرینهٔ
حال نتیجه تازه طرح استعدادلری پرداخته کردهٔ نظر استاد اولوب تمغای قبوله ارزانی
کورولکده سنه احدی و ثمانین و تسعمائه خلالنده تشریف ملازمتله واصل اولین امانی اولمشلردی •
طقوز یوز سکسن ایکی رجبنده یعقوب بك یرینه قرق اقچه ایله یکی ابراهیم پاشا ده تجدید رسم افاده
ایدوب سکسن دورت جمادی الاولی سنده منفصل و مدرسهٔ مزبوره یه یحیی افندی واصل اولدی •
سکسن یدی محرمنده عاد زاده یرینه ورای خلیج قسطنطینیه ده واقع مدرسهٔ قاسم پاشایه رونقبخشا
اولوب • سکسن سکز ربیع الاولنده قنالی زاده حسن چلبی یرینه یکی علی پاشایه فرش سنجاق
اجلال و طرح جدید اکسیر فضل و کمال ایتمشلردی • طقسان شعبانده کوچك لطفی افندی یرینه
پایهٔ شاه سلطان سایه صالوب • طقسان بر صفرنده سلفلری یرینه محراب مدرسهٔ خانقاهی
تکیه کاه ایدوب • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده مولانای مزبوری تعقیب و مدرسهٔ رفیعهٔ خاصکیه ایله

منشور اقباللرین تشبیب ایتمشلر ایدی. طقسان اوچ شوالنده منع الله افندی یرینه رشک هشت بهشت جنان اولان مدارس ثمانیه دن بری اول کوکب سیار فائض الانوار ایله ثامن سبع طباق اولوب طقسان التی شعباننده سلفلرینه خلف اولمق اوزره مدرسهٔ شهزاده یه شرف ویروب بنجه زمان اول بقعهٔ رفیع البنیان تعلیمخانهٔ حذاق افکار اصابت مدار قرار داده وکمر زرینه توز طاق عالیسی بازوی همتلرینه کشاده اولمشیدی. طقوز سکز ذی القعده سنده یه انلر یرینه محروسهٔ اسکدارده واقع مدرسهٔ مؤسسة الارکان. والده سلطان درس عام سلوتی نشانلریله عنوان بولوب. سورهٔ کریمهٔ اقترب للناس اولندن فتح باب محاوره واستیناس اولندقده بر قیامت درس اولمشدر که الی یوم الحساب ثنا جمیلی باقی. وطنطنهٔ اشتهاری غلغل انداز مسامع شهری وآفاقیدر. بعده اول مخزن جد اول فضائل جمع ایتدوکی افاضل نذر آور فضلا قاله قباب التنده سر کم کوریدرکه اول بحر حباب ایجره نهان. مضمون بلاغت مشحونی اوزره تحت القباب اختفادن عیان. وزلال منشعب کبی هر بری بر طرفه روان اولمق فرمان اولنمامغین. افاضل طلبه یی ملازمت شرطیله علمایه توزیع. وهر بری اول بحر زخار عرفانی تودیع ایدوب مراسم افاده فوق العاده اتمام اولندقده. الف کامل رمضاننده رمزی زاده یرینه محروسهٔ بروسه یه حاکم. ورونق افروز محافل ومحاکم اولمشلریدی. بیک برجنده ابو السعود زاده افندی یرینه دار النصر ادرنه یه تبدیل. وآفتاب جهانتاب کبی بر برجدن برجه تحویل اولندی. بیک اوچ جمادی الاخره سنده کوکب اقباللری عقدهٔ عزله مبتلا. وکمال بکزاده افندی جانشین مسند قضا اولمشیدی. بیک دورت رجبنک منتصفنده خواجه زاده محمد افندی یرینه حاکم دار الملک استانبول. وسجاده نشین شرع رسول اولدیلر. بیک بش ذی الحجه سنده قوش یحیی افندی یرینه اناطولی صدری ایله بلندقدر اولدیلر. بیک یدی صفرنده وظیفهٔ امثال ایله تقاعد اختیار ایلیوب یرلرینه صدر رومدن منفصل داماد افندی واصل اولدی. بیک سکز ربیع الاخرنده غلفلری یرینه مقاملرینه اعاده اولندیلر. بیک طقوز رمضاننده متقاعد اولوب مقام رفیعلرینه شمس افندی متصاعد اولدی. بیک اون صفرنده قاضی القضاة روم ونائل غایة الغایات روم اولدیلر. سنهٔ مزبوره رجبنده عرضلری موجبنجه نوبت فرمان اولنوب. مستعدان نامدار. اول خسرو سریر فضل وعرفانک دفترینه قید اولندقده یازیلو بنده لرندن بری بوکونه کوهرافشان ثنا اولمشیدی

نظم

ای جناب داور قاضی القضاة عسکری. لجهٔ دانشوری صدر صدور ربی عدیل.
شاه اورنک عدالتسن کمال فضلله. دفتر دیوانکه وابسته هر امر جلیل.
همزبان اولدی نفیر خامه که کوس دوات. نو شکله صالدی افاقه عجب صیت جمیل.

اول اثناده بو عبد ضعیف جامه خانهٔ عنایتلرندن خلعت ملازمت ایله تشریف اولنوب

نظم

دفترینده نامز بولدق بو کون جانانه نک. اولمدین کوردک هله قیدین دل دیوانه نک.

مضمونی عنوان جریدهٔ اعمال اولمشیدی. بیک اون بر ذی الحجه سنده دغدغهٔ امور عامه دن تباعد واختیار تجانب وتقاعد ایلیوب اول مسند خطیرده داماد افندی جایکیر اولمشیدی.

شعر

داء قدیم وامر غیر مبتدع. جور الزمان علی اهل المروات.

روزکار کینه کذار بو مرتبه جور ایله قناعت. وزوال آفتاب دولتلری ایله دفع حرارت ایتمیوب مرض هائل شیر بنجه یه مبتلا واسیر بستر عنا قلمشیدی. بالاخره مصراع انشبت المنیة اظفارها. مضمونی

اوزره

اوزره بنجهٔ زهرنکا فندن رها بولیوب بیک اوچ محرمنک یکرمی دردنجی کونی روح روانی واصل اعلای علیین. وکنجینهٔ وجود مسعودی خاک عنبرناکده دفین اولمشیدی. مطاف عالمیان اولان حرم دار التعلیمی مقابلنده واقع تربهٔ مخصوصهٔ ارم نشانده مدفوندر. حالا عطاشی راه ایچون سقایه سی مانند چشمهٔ مهر وماه روز وشب فائض ودربراه اولوب متذکر دعاء سقی الله ثراه در. سن شریفلری هنوز خمسینه واصل وعقد خامسه داخل اولدوغی کبی حنیس اجل مستعجل اولدی مصراع ارتحل العلوم بعد الحلیم جمله سی تاریخ رحلتلریدر. هاشمی چلبی دخی ع جان اوله اخی زاده افندینک جایی مصراعنی تاریخ دوشمشیدی. ملای مالف البیان. علامهٔ عالم علم وعرفان. فنون نقلیه نک محیط بیکرانی. علوم عقلیه نک چابکسوار میدانی. حدت ذکا وسرعت انتقالله یکانه. وسعت احاطه وکثرت محفوظ ایله مفرد زمانه. حلبهٔ تقریرده کلکون زبانی باد پیما. عرصهٔ تحریرده کمیت خامهٔ چابک عنانی اسب جادو کبی حیرت افزا. نکات کوناکونی مشکلکشای خواص وعوام. ومجلس فیض قرینی مجلس درس عام. محفل بهشت اعتزالری مقتضیات حب دنیا اولان کلام لغودن بمعنادن مصون. زبانزد اولان سراپا جواهر فن مفروض ومسنون دانواد حکمت نمون اولوب انجق حشو مجلس عالیلری بذل اولنان دینار ودرم. وبسط اولنان الوان نعم ایدی. ایام دولتلرنده عرضحاله احتیاج. وروزبازار اعتبارلرنده حرف حاجه رواج بولمغیدی. الحمد لله تعالی کناره نشین مجلس افاده لری اولمق میسر. وتاج ابتهاج اولان شرف ملازمتلری سربر اولدی. اثار جلیله لرندن هدایه یه شرحلری واردر. حالا اوراق کل کبی هر جزؤنک مایهٔ شرفی. وکوهر شهوار صدفیدر. وشروح مفتاحه اولان تعلیقات شریفه لری تدوینه قابل. وسراپا مواضع مشکله ومباحث مفصله یی شاملدر. جامع الفصولینک ودرر وغررک واشباه ونظائرک هوامشنده اولان کلمات. بر حاشیهٔ رنکین سمات اولوب فی الحقیقه هر بری بر کتاب فاضلدر. تفسیر شریفه امتحان محلندن رساله لری. ومواضع کثیره ده تحقیقات رنکین مقاله لری واردر. مطالعه بیوردقلری کتب علمیه کنارنده اولان تعلیقات خارج دائرهٔ تحدید واحصا ومسائل غامضه دن حل شبهات وجمع ایتدکلری مهمات لا یعد ولا یحصیدر. باخصوص تسوید بیوردقلری وقفنامه لر وحجج وتمسکات. ودستور العمل کائناتدر. انشاء ولیذیر ایله شواهد النبوه یه ترجمه بیورمشلردر. حقا که اولدیده دخی رسوخ قلم معجز بیانلرینه اعظم شواهددر. مخلص شهرت شعارلری حلیمی اولوب بو اشعار نتایج طبع کریمیدر

نظم

حالمی کورمکیچون کورمکه ایتدک اقرار. کل کورامدی بنجه خطا ایتدی افندی دل زار

وله

بر یحک سویلدی یار نیاز ایتدم چوق. قتی سنکین دل ایمش حق بوکه اصلا سوز یوق

وله

باده نوش اینسک دیو تکلیف ایدیجه یار بن. کورهلم دیدی کولوب نازیله اول شیرین سخن

وله

جام می نا بزم ایتدی شکست. مجلسیمز باعدی ایق

نائبی المولی عبد القادر مدینهٔ قیساریه ده صحت نسب ایله نام اولان سادات کرامدندر. طریق علمه سوق راحلهٔ عزیمت. وبهاء الدین زاده افندیدن احراز شرف ملازمت ایلیوب. سالک سمت قضا ومالک حکم وامضا اولمشیدی. قیساریه قضاسندن منفصل وکنج عبادتنده منزوی ومتبتل ایکن بیک سکز ربیع الاخرنده امر شریف ایله استانه یه دعوت اولنوب نقیب الاشراف یحیی افندی مرحوم محلولندن نقابت سادات کرام صوابدید

ترجمهٔ عبدالقادر افندی

شیخ الاسلامی ایله بوکره انعام اولندی • اول شغله ایله سبحه شمار ایام ایکن • بیک اون اوچ
جمادی الاولی سنده انتقال • و عالم قدسه استعجال ایلیوب یرلرینه باوزاده افندی مرحوم
نقیب الاشراف ممالک روم اولدیلر • مولانای مرقوم • ستوده نزاهت رسوم • کمال
دیانتله یکانه • استقامتده الف کبی معزز زمانه • علم و معرفتله شعاری • و قدری مخلصی
ایله اشعاری وار ایدی المولی عبد الغنی قاعدة الملک صاروخان • و تختگاه شهزادگان
آل عثمان اولان • بلده مغنیسادن ظهور ایدوب غنایی مخلصی ایله مشهور اولمشیدی •
اول دیار علماسندن اکتساب فضائل جمه و انتساب علوم مهمه ایدوب • علی حسب العاده
دور مجالس افاده ایدرک • بعض علمانک طلبه سی سلکنده انتظام و سباق خوانان مجیده
حائز قصب السبق استعدلو و استحقاق اولمغله شرف ملازمتلری ایله کوهر کام بولمشیدی
بعده کبار مدارسنده متصرف بقاع عدیده • و متصدی مدارسه فنون مفیده • اولوب
اللی اقچه ایله مکررا مدارس • و محفل افاده و افاضه ده صدر مجلس اولمشیکن • بیک اتی
شوالنده پایه صحن اعتباری ایله مغنیساده واقع طاروخان اوغلی بناسی اولان تکیه
مدرسه سی احسان اولندی • بیک اون ایکی ذی القعده سنده خسرو زاده یرینه تحله طریقی
ایله صحنه کلوب حکیمی افندی یرینه قیساریه قضاسی توجیه قلندی • اون اوچ شعبانده
جلالی اشقیاسی الشرح شهید و عرصه وجوددن ناپدید اولوب • یرینه مفتی زاده مصلح جلبی
نصب اولندی • مولانای مزبور • علم و معرفتله مشهور • مرد فاضل فرد کامل ایدی المولی ابو بکر ولایت
آیدین داخلنده نازلی دیمکله مشهور قصبه کسلدن ظهور • ایتمشیدی حائز سرمایه استعدلو
و بالغ مرتبه نقل مستفاد اولدقده سیاح امیر دلالتی ایله سیاحت قلم و علوم • دکوچک
نور الدین خدمتلرنده تنویر مدعای منطوق و مفهوم • ایدوب دوره مجالس علماء اعلام ایدرک
حرکتی عبد الواسع جلبی خدمتلرنه انجام بولوب خواجه پادشاه عالمپناه سعد الدین افندی
آستانه سنی تکیه کاه ایتمشیدی • طقوز یوز طقسان تاریخنده واقع سور سلطانی نوبتنده
ملازمتله بکام • و بروسه مدارسندن برقاج پایه ایله مظهر اکرام اولوب • قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن • بیک بر جمادی الاخره سنده جراح زاده یرینه فتحیه ده واقع سنان پاشا خارجنه عارج
اولمشیدی • بیک اون شوالنده اخی زاده محمود جلبی یرینه مثلی ایله واقفک تربه سی قربنده
اولان مدرسه شریفه یه تحریک اولندی • بیک اون برصفرنده مخدوم مرقوم یرینه مشروطه سی
اولان سنان پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اولندی • اول مدرسه لرک اول و اخری که فتحیه
ویرانه لرندن عبارت • و بوستان و آدی خیر تدر میانلرنده اولان مدرسه صعب المنال
واسطة العقد دولت و اقبال اولان لاخیر الا فی الوسط مضموننن نمودار اولمغین عدم سابقدن
خلاص اولان دردمندلر چار و ناچار دربند عدم لاحقه کذار ایتدکده بو بیت مشهوری تکرار ایدرلردی
بیت اه کیم ایکی عدم اورتاسید رباغ وجود • برخراب آباده کلدک صبح بر درشام ایکی •
آخر بونلر دخی واقعه دیده کان اسلافه ملحق • و تأثیر شئامت مدرسه محقق اولوب
بیک اون اوچ رمضاننده داخل مطموره زمین • و عازم معموره خلد برین ایدوب
مدرسه محلوله جلب مصلح الدین افندی حلب سرمایه عز و تمکین ایتمشیدی •

غنایی افندی

ابو بکر افندی

سجع آرا شده بوبکرا فندی واصل رب • تاریخ انتقاللریدر • ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر • مولانای
مزبور اقچه لی بکر عنوانی ایله مشهور • سرمایه فضائل بشریه دن حصه دار • مظهر خیر بیشمار ایدی
المولی شمس الدین ماوراء بحر رودن قرین ظهور • و افق وجوددن فائض النور • اولوب
درجه استعداده واصل اولدقده دور منازل افاده • و غور دریای تحقیق و اجاده ایدرک •
ابو السعود افندی حضرتلرینک آستان کردون جنابلرینه انتساب • و ماده ملازمتله اکتساب
شرف بحساب ایلمشیدی • اخذ مدارس و عقد مجالس ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن • بیک اوچ شعبانده منجم افندی یرینه استانبولده ابراهیم کتخدا مدرسی اولمشیدی • بیک
بش رمضاننده سید صنعی سیاح یرینه اقشهر قربنده واقع جای مدرسه سنی جای قرار ایلمشیدی
بعد الفراغ و یزه فتواسنه نائل • و مشغله علم و عبادته مشتغل اولوب بیک اوچ رمضاننده
وراء برج فرارده متواری • و غرق دریای رحمت باری اولمشیدی • مدرسه محلوله کفه لی
مصطفی جلبی یه ویرلدی • مرحوم مرقوم • مقتبس انوار علوم • حاج الحرمین • علم و کمالده بین بین •
متواضع و ادیب • پیر منور المشیب ایدی المولی ابو النجیب سید محمد النقیب ترجمه سی سبق
ایدن رسوی امیر حسن جلبی مرحومک برادری احمد جلبینک مخدوم کریمیدر • عم بزرکوارلرینک
او علی السید محمد بواش جلبی لقبی ایله مشهور اولمغین بونلر باوز جلبی دیمکله زبانزد مشهور ایدی •
تحصیل شرایف علم و عرفان • و تکمیل لطایف تحقیق و ایقان ایلیوب بحسب العاده هر مجلس افاده ده
سبق ایتدکدن صکره معلم مقام سلیم خانی عطاء الله افندی حضرتلرینک شرف ملازمتلری ایله واصل
شرف امانی اولوب • اناطولی قلمرونده سالک سمت قضا و بعض بلاد جلیله ده فرمانروای حکم و امضا
اولمشلر ایدی • حوران قضاسندن معزول ایکن • طریق تدریسه مائل و قرق اقچه ایله بروسه ده امیر سلطان
مدرسه سندن منفصل اولوب • بیک بر ربیع الاخرنده نهالی افندی • و شانی افندی ایله صدرین
علما اولان بستان زاده محمد افندی و صنع الله افندی حضورلرنده شریفلرنده هدایه نک کتاب جهادندن
امتحان فرمان اولنوب یکایکا اوقودلر • و تحریر رساله ایدوب زور بازوی عرفانلرینه
کورن برنثار قوشلر ایدی بعض شعرا دیمشدر نظم بل نهالی یاوز اعلا اوقودی
لکن اما قیق الحق شانی • بعده نهالی افندی یه عثمان پاشا مدرسه سی • و شانی یه طوطی لطیف
ویرلوب • بونلر سنه مزبوره رجبنده بوتر صالح یرینه قاسم پاشا مدرسه سی عنایت اولمشیدی •
بیک دورت شعبانده حاجی افندی اوغلی قاسم جلبی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه تحریک
اولندی • بیک بش ربیع الاولنده جل حیدر یرینه قزل موصلق مدرسه سنه ترفیع اولندی •
بیک سکز ربیع الاولنده نکساری زاده یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه نقل اولندی • سنه مزبوره
ذی الحجه سنده نوالی زاده ضیاء الدین جلبی یرینه صحنه کلدی • بیک اون شعبانده شیخ الاسلام
مشکلکشای انام اولان حسین افندی حضرتلری یرینه شهزاده مدرسه سی انعام اولندی •
اون بر محرمینک سلخنده غنی زاده افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک یرینه فرش
سجاده افاده ایلدیلر • اون ایکی شعبانده مرحوم منجم محلولندن دار الحدیث سلیمانیه
عنایت اولنمشیدی • اون اوچ صفرنده اپاشی احمد افندی یرینه ایوب قضاسی ایله مقضی
المرام اولدیلر • سنه مزبوره جمادی الاولی سنده انتقال ایلیوب • عبد القادر افندی یرینه

شمس الدین

نقیب افندی

اولمشیدی. بیک دورت ذی الحجه سنده عوض افندی سلیمانی برینه اوچ شرفلی پایه سنه اعتلا
ایلدی. بیک التی ربیع الاخرنده صالحجی رضوان افندی برینه ازمیر قضاسنه صالندی. بیک یدی
شوالنده عزل اولنوب منصبی اسحق افندی یه ویرلدی. بیک طقوز محرمنده چالی زاده برینه
قونیه قضاسی توجیه اولندی. اون بر ذی القعده سنده رفع اولنوب برینه عطوفی افندی ترفیع اولندی
بیک اون ایکی محلولندن کوسه محمود برینه ثانیاً ازمیر قضاسی عنایت اولندی. سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده جلب محمد افندی برینه کوتاهیه قضاسنه نقل اولندی. بیک اون اوچ
شوالنده عزل اولنوب منصبی علی بکزاده شاه افندی یه ویرلدی. سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
هجوم امراض بدنیه آفتی اولدی. و باشنه سیدی حاللری کلدی. بالاخره دار الانس قدسه رحلت
و راحت آباد عالم آخرته اقامت ایلدی. حضرت ایوب مقابرنده مدفوندر. مولانای مزبور
حسن حال ایله مشهور. نیک نفس و فرخ نژاد. درویش نهاد. و پاک اعتقاد آدم ایدی. المولی
عبد الهادی ترجمه سی سبق ایدن اخی زاده افندینک مخدوم مکرمی در. طقوز یوز سکسن حدودنده
واصل سر منزل وجود و داخل مجلس شهود اولمشیدی. دیدهٔ جانی کحل الجواهر علم و عرفان ایله
روشنا. و رموز کنوز دانش و کمال ایله آشنا. اولوب خواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن
ملازمتله بکام. و ابتدا اوتوز آقچه مدرسه ایله مظهر اکرام اولمشیدی. قرقدن معزول ایکن
بیک اون بر رمضاننده عبد الکریم چلبی برینه داود پاشا مدرسی اولمشیدی. اون دورت
محرمنده مرض طاعوندن رحلت. و دار الانس قدسه عزیمت ایتمشیدی. مدرسهٔ محلوله
ریاضی افندی یه عنایت اولندی. مرحوم مرقوم. مخدوم نزاهت رسوم. حسیب و نسیب.
متواضع و ادیب. حلیم و سلیم. مشفق و کریم ایدی. المولی عبد الوهاب بالاده ترجمه سی سبق ایدن
کوچک تاج الدین افندینک مخدوم فرخنده اختری. و حیدر افندینک برادر مهتریدر انواع
دانش و عرفان ایله برمراد. و درة التاج ارباب استعداد. اولدقده چوی زاده خدمتلرندن احراز
شرف ملازمت. و بعض مدارسده علم شریفه خدمت ایلیوب قرق آقچه مدرسه دن معزول
ایکن. طقوز یوز طقسان ربیع الاولنده مدرس زاده برینه قاسم پاشا مدرسی اولمشیدی.
طقسان بر ذی الحجه سنده کتخدا مصطفی افندی برینه زال پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی.
طقسان بش ربیع الاولنده سلفی برینه خانقاه پایه سنه تکیه کاه ایلدی. طقسان سکز
ربیع الاخرنده رضوان افندی برینه صحنه کلدی. الف کامل رمضاننده کاتب زاده افندی
برینه شهزاده مدرسه سنده افاده یه مشغول اولدیلر. بیک بر شوالنده اسعد افندی برینه
سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع اولندی. بیک اوچ جمادی الاولی سنده بروسه یه قاضی
اولان ابراهیم افندی برینه مغنیساده واقع سلطان مراد خان مدرسه سی احسان
اولندی. بیک التی ذی القعده سنده حالا شیخ الاسلام ولی النعم انام اولان
یحیی افندی حضرتلری برینه شام قضاسی انعام اولندی. بیک یدی جمادی الاولی سنده
کمال افندی برینه بروسه یه نقل اولنمشیکن. بعد ایام مهری منصبنده ابقا اولندی.
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب منصبی پاشی احمد افندی یه ویرلدی.
بیک طقوز ربیع الاولنده سلف باهر الشرفلری ولی النعم عالمیان حضرتلری برینه

نقیب سادات کرام اولمشلردی. سنهٔ مزبوره شوالنده ترک علایق فانی و عزم حدایق جاودانی
ایلدیلر. منصب جلیل نقابت امیر علی افندی یه عنایت اولندی. مولانای مرقوم نخل بر سبز
چمنزار علوم. شیر غران بیشهٔ عرفان. بحر جوشان دانش و اذعان **مصراع** یاوز کوزل کلمیدر
اول شاه خشمناک. مضمونی اوزره دامن شاهد جامهٔ زیب فضل و ادبی غبار نقایصدن
پاک ایدی. المولی بیرام اناطولی اقطارندن داخل تقییم من نشاء اولان علائیه و تکه
و منتشا سنجاقلرینک برندن علم افراز وجود اولوب سوخته وآت میاننده
عبدی لقبی ایله معلوم و معهود اولمشیدی. مجالس علمک مستعد و مستفیدی. بلکه مضاف
و معیدی اولوب بعض اشرافدن احراز شرف ملازمت. و مدارس علمیه ده رعایت اسمه
همت ایدوب. قرق آقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اوچ ذی القعده سنده غزالی زاده
برینه کیتنکچی مدرسی اولمشیدی. بیک سکز ذی الحجه سنده حسن افندی برینه مدرسهٔ مبینهٔ
سنان پاشا یه تحریک اولندی. بیک طقوز صفرنده بخشی افندی برینه بروسه سلطانیه سنه
ترفیع اولندی. سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده عمر افندی برینه مغنیسا فتواسنه نقل اولندی.
بیک اون ایکی جمادی الاولی سنده عزل اولنوب منصبی صاروخانی مصلی افندی یه ویرلدی.
بیک اون اوچ ربیع الاخرنده شهر برینه صحنه کلوب دلکون عبد الله افندی برینه مغنیسا
قضاسیله مقتضی المرام اولدیلر الحالة هذه **بیت** تخت سرکش زمام حکمنه رام کیجه سی قدر
و کوندزی بیرام **سرا** اولمشیکن. سنهٔ مزبوره شوالنده انتقال ایدوب عیدکاه سروری ماتمکدهٔ
ملال ایلدیلر. منصب مزبوره ولی افندی و آلی اولدی. مولانای مزبور علم و صلاح ایله مشهور.
صداقت و دیانت ایله شهره بند. نزیه اللسان و کم آزار دردمند ایدی. المولی امر الله استانبول
قرینده ویزه سرایندن ظهور. و لوازم طریق اولان امور ایله قطع منازل سنین و شهور. ایدوب
خواجه سعد الدین افندی حضرتلرینک خدمت علیه لرنده بروسه سلطانی اعاده سندن ملازم اولمشیدی
تصرف مناصب مناسب ایدرک قرق آقچه مدرسه دن منفصل ایکن الف کامل شوالنده
اسکندر زاده برینه مردمی مدرسه سنه واصل اولمشیدی. بیک ایکی ذی الحجه سنده محرم افندی
برینه افضل زاده مدرسه سنه تحریک اولندی. بیک یدی جمادی الاولی سنده منصور
زاده محلولندن سیلاقیهٔ ازنیق پایه سنده مقتدی درس و تحقیق اولمشیدی. بیک
طقوز جمادی الاولی سنده فارغ اولماغین بابا زاده دامادی سنان افندی یه احسان
اولندی. سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ذو النون افندی برینه چورلی مدرسه سنده افادهٔ
فنون ایتدیلر. بیک اون اوچ ذی الحجه سنده محجهٔ آخرته روان اولوب مدرسهٔ محلوله
شعرانی عبد الرحیم افندی یه احسان اولندی. مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم
تکلفات عادیه دن برباد داده. درویش نهاد و فارغ و آزاده ایدی. المولی محمد ترجمه سی
سبق ایدن منا و سیدی مرحومک فرزندی سیدی زاده افندیدر. ایدی سعی و اجتهاد ایله
جلب سرمایهٔ استعداد و لوازم طریق اعداد ایدوب چوی زاده افندیدن ملازمتله
برمراد اولمشیدی. قطع نشیب و فراز راه دراز ایدرک قرق آقچه مدرسه دن معزول
ایکن. طقوز یوز طقسان سکز ربیع الاولنده طبیب زاده برینه داود پاشا مدرسی

اولمشیدی

مصر قاهره قضاسی احسان اولندی. بیک اون تاریخنده عزل اولنوب قاهره مرقومه دوقدین زاده عثمان
افندی یه توجیه اولندی. بیک اون بر رجبنده صاری کرز زاده قاضی مصطفی افندی یرینه حاکم
دار السلطنه اولدیلر. سنه مزبوره ذی الحجه سنده ایکیوز اللی اقچه وظیفه ایله متقاعد. ویرینه
کمال افندی حضرتلری متصاعد اولدی. بیک اون دورت ربیع الآخرک اونیجی کونی مرض تخمه دن
انتقال دار النعیم جنابنه استعجال ایلدی. داخل سورده صاری کرز مسجدی حظیره سنده مدفوندر
مولانای مزبور صلاح و عفت ایله مشهور. نامی ذاتنه غالب. تقشف و تعسف
ایله ظهوره طالب. قضاسنده شدت استقامت و حدت صرامت ایله معلوم. و مشهود. و زهادت
و نباهت وجاهتی معاین و مشهود ایدی. مصره کیدرکن قدرغه ده اولان کافر اسیرلرینی
شرب خمردن منع و زجر. و عربستانده مشعله جیلرینی یالیلی نغماتندن حجر. ایدوب تصرفات
عوامکیری خیلی شهرت پذیر اولمشیدی. اول شهرت ایله استانبول قضاسنه واصل
اولوب تسمع بالمعیدی خیر من ان تراه. مضمونی مرآت شهودی جلوه گاه ابتشیدی. عنین و عقیم
اولدیغی کبی عاقل تصرفات فکریه سی وجهی سقیم اولماغین. اول مخدره عذرا عذارک حقنی
ایفادن اظهار عجز و اعیا ایدوب عزل اولندی. باین جمله وجیه و نبیه و ادیب
صالح و دیندار و مهیب. سفره کشا و نعمتگذار. باعث جمعیت یاران صداقت
شعار ایدی. عبد الکریم چلبی مرحوم وفاتنه الحاق ایدوب بوکونه جامه دوز بالای استحقاق اولمشیدی
عربی ضاعت اوقاته. وغلبت علی حسناته سیئاته. تمحض للفحص عن احوال الناس
واخبارهم. وتفرغ لنبش خبایاهم واسرارهم. یسئل من یدخل علیه من الوقایع والحوادث
ویشرع فی التجرع عن الناس وفیه مباحث. اذا نظر العیاب فی عیب نفسه.
لکان له شغل عن الناس شاغل. لعله لم یعرف ان من غربل الناس نخلوه. وان من
اظهر التعصب دللوه. فیا لهفی علی اضاعة بضاعة اوقاته. بین حدیث غث. وکلام
رث. تمجه نفس السامع. وتتلوث به المسامع. وبین تدبیر الاکل والشرب. والحال انه یکفی للانسان
لقمة تقیم الصلب شعر الهاک من بقیة قوم موسی. فهم لا یصبرون علی طعام.
ولقد اتیته مرة وهو یکرر ابتلاع الجوارش ولاء. وذاک لدفع التخمة احتیاطا.
ولقد استحال ان تحس تلک المعدة امتلاء. عمری لو اکل لقمان العادی ذلک القدر منه
لقضی نحبه من التخم. ولا القی رحله الی حیث القت رحلها ام قشعم. ولیت شعری ما یلزم
عنیف الاکل حتی یتشبث فی هضمه باذیال الجوارشات. وقد وجب علیه حیث
انه مغرم بالاکل ان یتحاشی اکثاره اذ رب اکلة تمنع من اکلات شعر ولیس الاکل بالقنطار لکن.
علی بامقدار ما تسع البطون. ولو رایته اذا حضر عنده الطعام. فرایته حرقی الالتقام.
خطافی الاختطاف ثعبانی الجذبات. غضنفری الوثبات. وکان الحیاة عنده
ما خلقت الا للشرب والاکل. وان الانسانیة فی اعتقاده لیست الا عبارة عن الهیئة
والشکل. وان ساعات اللیل والیوم. ما وضعت الا للشبع والنوم. فیا ضیعة
الاعمار بمضی سبهللا. من زاره زار شیخا ملان الحشا. متتابع التمطی والجشاء.
وارحما لمجالسیه من الروایح التی تهب من فیه. وکان یواظب علی مجلسه فی خزانه

اتراک بلده وحوالیها من خدانه واخوانه. وانس القرین الی شکله. کانس الخنافس
بالعقرب. من کل من اذا وقع الخطاب العام لا یصلح للخطاب. ومن باکاذیبه
تتعطف القلوب علی مسیلمة الکذاب. فیتخذون تلک الدار دار الندوة. ویعدون
فیها للصوارم نبوه وللجیاد کبوه. ویتجاذبون لحوم اصحاب الاعراض. ولا بدع فانهم کلاب
بل ذئاب علی احبادها ثیاب. ومن ذلک الحزب الخاسر لئیم یلقب بیحیی جحود الحشر
والبعث. قد بلغنی عنه لا بلغه الله الامل. ولا زال فی الندم المقیم المقعد من مجازاة سوء
العمل. جزی ربه عنی عدی بن حاتم. جزاء الکلاب العادیات وقد فعل اقدم یروم تفضیل
نفسه بتنقیص شان الافاضل. ویؤمل بهذا التسبب تنویه ذکره وهو فی الناس خامل.
ویهات ع واین الثریا من ید المتناول. فتصاممت وقلت الجانی حمار. وجرح العجماء
جبار مصراع من ذا یعض الکلب ان عضا. وحییت مقالة التسوظنین الذباب.
او ضرر العباب. اذن الکریم عن الفحشا رضاء. وقیل نباح الکلاب. لا یضر السحاب.
وتمثلت بقول ابی اسحق الصابی ع ولا تؤمل ان اقول لک اخسا. لست اسخو بها لکل کلاب.
ولا عتب علیه فان المسعود محسود. وهل تلام الثعالب بحسد الاسود. وزهت
نفسی عن مجازات مثله. متی کانت الاساد شکل الثعالب. وبعد هذا افض الله فاه.
ولا زالت ترد وفود الصفع علی قفاه. لم یزل یدیر علی کاسات الاذی. مبرغة علی القذی
شعر قد اصبحت ام الشرور تدعی. علی دنیا کله لم اصنع. حتی کانه تخذ ثلبی وردا
یتقرب الی الشیطان به. والی الان لم اقف علی سببه کم تحملت منه الاذی وهو البادی
وکم شربت علی القذی. وابا الصادی. فلما طال تمادیه فی الباطل بتجانبه عن الحق واعراضه
لا غرو حرکنا اظفار القلم فی تخدیش صفحات اعراضه. والله لانت الظالم علی نفسک فی ذا
الامر. والجانی علیها فی نفخ هذا الجمر. ولست الا کالکلب. یکسب له نباحه الضرب. وما مثلک
الا مثل کلب عدا فمه له ظلوما. اذ جنی علی استه باکل الطعام کلوما. فانی قد کنت طویت
فی مثالب الناس کشحا. وضربت دون ذکر اوصافهم صفحا. وتحققت لاحراز مآبه کمال النوع
ونوع الکمال. واصلاح العمل حسب الوسع. ودعاء ینفعنی فی الحال والمال. واصبحت
غضیض الطرف عن احوالهم فلم ارهم محاسنا ومساویا. فلا رحمک الله ذکرتنی الطعن
وکنت ناسیا. عمری لقد زاحمت البحر الخضم. وتلاعبت بانیاب الاسود والارقم ع
وما انت الا یا ازل من النقد. کمبتغی الصید فی عرینة الاسد. اما خشیت من البراعة
التی ع لعاب الافاعی القاتلات لعابها. وما خفت من البراعة التی لا تنفق سوق
الادب الا بها. او ما قلت ان امامی مالا اسامی ایکفنک بانیاب الاسود. وبراثن
الاسد. او تزاحم جندلا. او تهادی جدلا لقد سخنت عینک. وحان منک وقد
قیل اذا جاء اجل البعیر حام حول البیر. یا سالک بین الاسنة والقنا. انی انتم علیک لایحة
الدم. ولعلک تمسکت بقول البدیع الهمدانی من انقادت لعذوبة بیانه المعانی شعر
یا خائف الهجو علی نفسه. کن قرا ما اتقه من مسه. انت بهذا العرض بین الوری. مثل
الخرء یمنع علی نفسه. نعم الامر کذلک ولکن العبرة بقول المتنبی ابی الطیب. رفرفه علی تربه

من سحايب الغفران الصيب ع وفي عنق الحسناء يستحسن العقد • ولقد احسن في هذا المعنى الاديب
ابن الزقاق الاندلسي • من باديه فضل المتقدم قد نسي • زادت المعايب ويطعن في الناس
الكليب خذها من يدي جبابس • يا اقذر من آلة الاحتقان • متى قضيت بك فقحة الزمان •
يا انتن من سيال الطواسي • ويا انجس من شعيرات المواشي • يا ضماد الجرح وقد مضت عليه عدة ليال •
ويا قطعة البلغم في رئة المسعول لم يخرجها السعال • يا تنفس من به ضيق النفس • ويا اراقة بول
وقد احتبس • ويا طول شعر العانة • ويا قارورة مقروح المثانة • يا لعاب فم المجذوم • ويا جشاء من
اكل الثوم • يا محيض النساء • يا فساء الخنفساء • يا انجس من سور الكلب • ويا اقذر من سراويل من
به الجرب الرطب • يا منديل المسلول وقد لزقت به قطعات البلغم • يا ريح فم المخمور المتقي قبل غسل الفم •
يا حسار الحجام • ويا بيت خلافة العانة في الحمام • يا سجادة الزانية • ويا خرقة المسح اللائط بعد
ان يرتكب الحرام • يا من اغنى عن المسهلات طلعته • ويا من تكفل عمل المغثيات رؤيته • ويا من
يكرمه الناس في المجالس والمجامع • اكرام الكلب المبتل اذا دخل الجامع • يا كلف وجه الايام •
ويا قرحة عين الاسلام • يا افلاس العاشق • يا تعفف الفاسق • يا صباح المخمور ويا ليل الغريب
يا سقوط نبض المريض ويا ياس الطبيب • يا خيبة من رجع راضيا من الغنيمة بالاياب • ويا
ندامة رستم بعد قتله ابنه سهراب • ويا من نتج عنده من الخبث طريفه وتلاده • ويا يصلح من معايبه
مثالا الكلي لا تتناهى افراده • ويا من جمع من القبايح انواعا واجناسا في قالب واحد • ويا من
عناه ابن الرومي بقوله شعر ولو لم يكن في صلب آدم نطفة • لخر له ابليس اول ساجد • يا اكره
من حديث معاد • ويا اعبس من وجه التاجر ايام الكساد • يا خجل العروس عند اهلها • وقد فض
ختمها غير بعلها • يا قذارة من يستنجي بالماء القليل • ويا عقدة تكة ابتلى بحلها والبول يكاد يحرق
الاحليل • يا شعرة رأس القلم • حين شروع الكاتب الى الرقم • ويا قطعة البلغم • في حلق المغني عند
بدء النغم • يا واسع المذهب ويا ضيق الصدر • ويا وسخ العرض ويا نظيف القدر • يا من تحار
في فهم كلماته العارية عن المعنى • والتناسب عقول الافاضل الفحول • وتذكر في تلك الجمل قول صاحب
التحقيق تمثيلا • درجات الحمل ثلثون • وفي عين الذباب جحوظ • وجالينوس ماهر في الطب والقرد
شبيه بالادمي • وكم الامر في غاية الطول • يا من اربى على ابي جهل في الضلالة • ويا من اتعب
بعد مماته الجمالة الثقالة • ويا من الزم كاتب اليسار كل حين كتابة • ويا من لا يأثم عند الله من اغتابه •
ويا من ادمي انامل حساب قبايحه ومعايبه • ويا من اخفى اقلام كتاب مسلويه ومثالبه شعر
سما ولو قسمن على الغواني • لما امهرن الا بالطلاق فالكها وتفكه قبل ان نقدم لك بهذا الحنظل
فاني سوف اطعمك الخرء بالخردل • ولم ازل ازيغك من هذه الفصول الموجعة للقلب سياطا •
الى ان لا تتمالك احستك الواسع ضراطا • فترد عن نفسك اذ ذاك ويطفئ في قلبك هذا الجمر •
فارها يوما بسوء عمرو • ما انت الا كالحباري ليس سلاحها • في مدافعة الصقر الا سلاحها •
لعمري لقد ادخلتك هذه الاسجاع في جحر ضب خرب • اوفي است كلب جرب • فابشر فان بقية
عمرك النزر تمضي في ذلك المنزل لترحب لعذب ماؤه • الطيب هواؤه • وكان قد وجب على ذمة الحمية
الادبية مجازاتك فاذ نيا اليك الكيل صاعا بصاع • واحرقناك بشواظ من النار التي هي عبارة عن هذه
الاسجاع • كلا وشتان بينهما • فان هذه لا تقاس بدواجن كلماتك اذ هي كما تعرفها لا تجرج من داركه

ولا تبعد ها من في جوارك • واما هذه الفصول فستسري مسرى الصبا والقبول • وتصادف
من الناس مواقع القبول • فلا غرو اوجبنا عليها ان تشافهك بما اتصفت به من المعايب والمثالب
ولا عتب علينا لان ما لا يتم الواجب الا به فهو واجب • ووالله ان تلك الالفاظ لتانف منك •
واني استغفره تعالى في تعذيبها بك • وايذائها بخطابك كيف لا انك عذرة ملاء اهابك • ودماغي
عنك ان لسان الدهر لما اسمعك • بعض اشجاعنا التي تخضع لها رقاب القوافي • وتحبس
من حلل البلاغة في البرد الصافي • عزينا الى انتحال الى فقر المقامات • والى الخطاء في التلفظ من
جهة التعدية والصلات • فدونكها • وتصفح المقامات • لعلك تجد ما فيها • او في كتاب اخرفيها بها •
وتفضل علينا بتصحيح صلاتها • واجعلها نموذج فضلك فها تها هذه منا اليك وانت على جناح السفر
غير راجع على عجل • واكباد الاقلام لا يروى غليلها مصة الوشل • فاقدرنا اذ لم نستوف صفاتك
المحموده • فانا لم نذكرها الا استطرادا في ترجمة غيرك • والشيء بالشيء يذكر • والحديث ذو شجون •
ولا تسخط علينا ما اذا لم نوف ما تستحقه من الهزل والجنون • ولما تحمل قريبا في نعشك وتدرج
في غشك • ويستوي طائر روحك الخبيثة جناحه للطيران الى درك الجحيم • وتخلص الناس مما تؤذيهم
من اللغو والتاثيم • نمنح تلك الاوصاف حقها • ونستوعب متنها ودقها • كما هو دأب يراعتنا •
وديدن براعتنا • ونسئل الله السلامة من الوصمة • والاستمداد بالتوفيق والعصمة • والارشاد الى
سلوك سبيل التقوى • والتمسك في كل حال بسببها الاقوى • رجعنا الى اخبار المترجم سقت تربه
سجال الديم • ظفر بالملازمة من المولى جوي زاده • عامله الله تعالى من نيل الغفران من الحسنى وزيادة •
ولم تزل تقدفه المدارس الى ان بلغ المدرسة المرادية بمغنيسا • ابعدها الله من الباسا • ثم ساعدته
الليالي • فزفت اليه عروس الشام • وفارقها بعد مدة فراجعها على عدة ايام عزل منها وتولى قضاء
القاهرة المعزية لا زالت كنيفها من جفاء الاكدار صفية • ومما اتصف به من غرايب الاطوار •
انه ربط مكان جياد الخيل الاثوار • اعدها لركوب الجناة • سامحه الله تعالى فيما صدر عنه من السيئات
ثم عزل وفاز بقضاء دار السلطنة السنية • وبعد العزل ناوله ساقي الحين كاس المنية • المولى مصلح الدين
ولا يبت بالبكسره دن علم افراز وجود • وطراز نده خلعت غراي شهود • اولمشيدي اوائل حالنده صنعت
خياطتله كسب كفاف • ودستكاه حله دوزي ايله مايه اندوزي قناعت وعفاف • تلوب خيط سفيد
شام شبابي هويدا • وتار وجودي پنجهٔ تابدار ضعف پيري ايله دوتا اولدقده • كوكب بختي سهيل
تاب وادريس عطارد جناب ولماغين • طلب علمه هوس قلوب ماننده طفل نورس سپاره در بغل
وقلمدان در دست كوشهٔ مكتبي جاي نشست ايلدي بالاخره رشتهٔ فكر وسوزن خيال ايله قامت حالنه
دوزندهٔ قباي استعداد واستيهال اولوب صدر عالي قدر عبد الرحمن افندي استانه سنه اتصال •
وتذكره جيلك خدمتنده ملازمتله احراز اولين آمال ايتمشيدي على سنن العاده انهاء رسم افاده
ايدرك • قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن • بيك اوج محرمنده چلبي حيدر يرينه شاه خوبان مدرسه سي
احسان اولندي • بيك سكز ربيع الاولنده علي بكزاده ابراهيم افندي يرينه فتحيه ده محمد پاشا
مدرسه سنه تحريك اولندي • بيك اون محرمنده سلفي يرينه مشروطه سي اسيمخان سلطان مدرسه سنه ترفيع
قلندي • بيك اون اوج صفرنده صاري مصلح الدين افندي يرينه صحنه كلوب ضعف پيري وهرم استيلاسي
ايله قراره اقتداري اولماميغن • بر آيدن صكره قدس شريف پايه سيله متقاعد واول مقام كريمه رازي

درذكر مصلح الدين

متصاعد اولدی ، اولحال اوزره سبحه شمار ایام ولیال ایکن ، بیک اون دورت ربیع الاخرنده
مقراض کبی رشتهٔ پیوند غیری کسن مضنونی اوزره بریده تار نفس اولوب علایق واسباب
سوزن عیسی کبی دامنگیر وامال بیمال دهر پرشتاب خار خلیدهٔ ضمیر اولمغین ، دستیاری سبکباری
ایله بر نفسده واصل حق وورزی یه کوچ دیمشلر مثلنه ماصدق اولمشیدی ، مولانای مزبور ، علم
وصلاح صلاحیله مشهور ، بر موجب فاز المخفون ، تارک تجملات دهر دون ، بر صالح سعادتمند مفلح
شیخی
ایدی المولی ابراهیم شیخی آده ایله مشهور وشیر لقبی ایله زبانزد جمهور در قطرهٔ سیماب کبی
وجودی کوپی مدحرج نما ، وحرکت دائمه یه مبتلا ، اولوب غلطان میدان استعداد اولدقده نظم
منم جو کوی بمیدان منحت مه وسال ، بصولجان قضا منقلب زحال بحال نثر مضمونی اوزره خواجهٔ
پادشاه عالمپناه ، سعد الدین افندی آستانه سنی قرارگاه ، ایتمشیدی شرف ملازمتله نائل مأمول
ورهنورد صعاب وسهول اولوب ، قرق اقچه ایله ستی خاتون مدرسه سندن معزول ایکن ،
بیک اوچ ذی الحجه سنده دفتردار مدرسه سی بیدا اولوب ابتدا بونلره اعطا اولندی ، بیک
دورت شعبانندده امیر علی افندی یرینه علی پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی ، بیک
طقوز جمادی الاولی سنده جراح پاشا حلیه سی کوهر خان سلطان پایه سنه ترفیع اولندی ،
بیک اون بر شعبانندده واقع یوراز وقعه سنده روزکاری ناموافق اولوب اوچ شرفه لی
مدرسی رازی افندی ایله مبادله منصب ایلدیلر ، بر ایدن صکره صنع الله افندی مرحوم معزول
اولمغین خلقی یرینه مدرسه سنه اعاده اولندی ، اون ایکی جمادی الاولی سنده رازی افندی
یرینه ثمانیه یه کلدی ، بیک اون اوچ ربیع الاولنده حالق زاده یرینه قونیه قضاسنه
کوندرمشلر ایدی ، بیک اون دورت ربیع الاولنده غزالی زاده یرینه ارضروم قضاسنه
نقل اولنوب قبول ایتمکله کلورکن بلواج نام قصبه ده سپاه اشقیاسی بعض ماجراسبی ایله
سترراه مرام ، واهنک اخذ انتقام ، ایدوب مهرهٔ تفنک ایله حمامهٔ روحی برج بوندن
رمان ، ونیر زین وکلنکله آشیانهٔ جسمی ویران اولمشیدی ، قضاء قونیه سلفی حالق زاده یه
ارضروم کوزمش ایکی افندی یه توجیه اولندی ، مولانای مزبور استعدادلو وقابلیتله مشهور ،
هر برینک فلهسی هر سورک آرایش معرکه سی مجلسک نمکی ، اکابرک مضحکی ، دلال اسرار
جهینة الاخبار ایدی ، اکابر عصره بو حیثیت ایله دخول ایدوب پایهٔ قدری مظهر
هجو شعرا اولمق مرتبه سنه وصول بولمشیدی ، بعض یاران صفا اسنان کاملک بیت
زنبر تحقیق آزنبر زنبر زنبارسن ، یا طلاغیله طلو بر بوقلیجه مونبارسن بیتنی تهدیس
وتعریفنده اعمال خامهٔ دسیسه نویس ایتمشیدی ، الحق نسیم صبا کبی صبح ومسا بر برده قرار
ایتیوب ، واردوغی مجالسده استفسار حوادث واستراع مباحث ایچون بو مضمونله استقبال
اولنوردی بیت هیچ جمعیت خاطر دن اثر کوردکمی ، بو قدر مجلسه اوغرار یولک ای باد صبا
امید درکه فضیلت شهادت حرمتنه ذلاتی مغفور ، هفواتی معذور اوله المولی سلیمان
کوسه سلیمان
کوسه سلیمان دیمکله مشهور ، وصفحهٔ عذاری دبیب نمال خط آسیاه دن خالی اولمغله سلیمان بیمور
ایدی ، بعض علمادن ملازمتله سوالی ، ومدارس جلیله یه والی اولوب ، قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن ، بیک اون ربیع الاولنده توفیقی زاده محمد امین افندی یرینه جوزی قاسم پاشا مدرسی اولمشیدی

اول مصطبهٔ رفیع البنیان ، غلغلهٔ تحقیق وایقان ، وطنطنهٔ قیل وقال مستعدان ایله بارگاه
سیماییدن نشان ، ویرمشیکن بیک اون دورت جمادی الاخره سنده درس ودوری اجزه
ومبحثهٔ مشافهه ومفاخر اولدی ، مدرسهٔ محلوله مؤذن زاده فکری افندی یه توجیه
اولندی ، مولانای مرقوم ، عاشق بی تاب مخدرات علوم ، اهل کیف وضعیف الحال ، صعوهٔ
بقلی عمر
شکسته بال بیمجال ایدی المولی عمر دیار منتشادن نشأت ، وسوخته وآت میاننده بقلی عمر
دیمکله اکتساب شهرت قلمشیدی ، نقد وقت عمر گرانمایه سن جنس فاخر علم وعرفانه صرف
وکالای دکانچهٔ حافظه سن اعلاق وامتعهٔ اسم فعل وحرف قلوب جناب افندیدن ملازمتله
مسرور ، وجناب مولوی یه انتساب ایله مشهور اولمشیدی ، مدارس علمیه ایله کامروا ، ومرحله
پادیما ، اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن ، بیک اوچ رمضاننده کفه لی مصطفی چلبی یرینه
جعفر اغا مدرسی اولمشیدی ، بیک اون دورت جمادی الاخره سنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ
محلوله عبد الرزاق افندی یه ویرلدی ، مولانای مزبور قدر مشترک استعداد علمی ایله مشهور
فاضل علی
صافی فؤاد ، وپاک اعتقاد ایدی المولی علی فضیل افندی مرحومک خانه زادی واستان افاضل
بنا پایرینک شرفیافتهٔ انتساب واستنادی اولمغین ، فضیل افندی علیسی دیمکله مشهور اولوب
کیدرک مناسبت اشتقاق ، وملایمت استحقاقله فاضل علی لقبیله زبانزد جمهور اولمشیدی
مجذوب الهی قوندن ملازم ، وطریق تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
بیک اون جمادی الاخره سنده آق قفتان افندی یرینه مسیح پاشا مدرسی اولمشیدی ، بیک
اون دورت شعبانندده انتقال ایلیوب مدرسه سی محمود افندی یه عنایت اولندی ، مولانای مرقوم
باله محمد
نقشبند پرند علوم ، پروردهٔ کان فضل وعرفان ، اهل دانش واذعان ایدی المولی محمد بالاجه
ترجمه سی سبق ایلین قضاة ستوده صفاتدن غزالی زاده عبد الله افندینک حفید رشیدی
ودخترزادهٔ سعیدی اولمغین ، جدّ امجدی نسبتی ایله شهرتشعار ، وعلامت سیادت ایله شجر
وادئ ایمن کبی سرسبز وفائض الانوار ، ایدی لوازم طریقی اعداد ، وتحصیل سرمایهٔ استعداد
ایلیوب بعض علمایه خدمت ، واحراز شرف ملازمت ، قلدقدن صکره قطع منازل طریق ، وسیر
صوامع درس وتحقیق ایدرک قرق اقچه ایله خاصکویده محمود پاشا مدرسه سندن منفصل ایکن
بیک بر محرمنده اطنه لی امیر علی یرینه کیبنکجی مدرسه سنه واصل اولمشیدی ، بیک اوچ ذی القعده سنده
ادرنه لی علی چلبی یرینه محروسهٔ ادرنه ده حلبیه پایه سنه نائل اولدی ، بیک طقوز جمادی الاولی سنده
میر صاحب تاج یرینه سلانیک فتواسنه نقل اولندی ، قبول ایتمدکدن مدرسه وفتوی سلانیکی
محمود ویریلوب بونلر عزل اختیار ایتمشیدی ، بیک اون محرمنده جراح زاده یرینه ارضروم
قضاسی ایله نائل مطلب ومرام اولدی ، بیک اون بر ذی القعده سنده عزل اولنوب منصبی شافی
افندی یه ارزانی کورلدی ، بیک اون اوچ صفرنده خلقی یرینه اعاده ومسند حکومت قضاء
مزبوره قرار داده قلندی ، بیک اون دورت ربیع الاولنده حیی ملاسی اوغلی شمس چلبی یه
تعقیب ایدوب قبول ایتمین قرباج عثمان افندی یرینه مرعش قضاسنه نقل اولندی ، سنهٔ
مزبوره رجبنده قضاسی حالنده ارتحال ایلیوب منصب محلول ایله وفاق اعرج منتظم الحال
اولمشیدی ، مولانای مزبور صحت نسبله مشهور ، مادهٔ عراقت واصالتی مانند مشک فایح

بستان زاده

ونور غزاله شال لایح • حلیم وسلیم مخدوم کریم ایدی المولی مصطفی ابن المولی الفاضل بستان القدر
الجلیل دولت سلیمانیه‌ده نائل صدارت دیوانیه اولان بستان زاده محمد افندی حضرتلرینک ثمرهٔ شجرهٔ
وجودی • وشیخ الاسلام محمد افندینک صنو گهر مسعودیدر • طقوز یوز قرق التی سنه‌سنده
والد ماجدلری صحن مدرستی ایکن طی مراحل عدم • وبستانسرای وجوده وضع قدم • قلوب تربیت
پدر والاگهرلری ایله نشو ونما • وصیقل استادیله آینهٔ طبع صفا صفاتی جلای جام جهان نما بولمشیدی
انحاله هذه طریق سعادت رفیقه سوق راحلهٔ عزیمت • ومراعات رسوم معتادیه کما ینبغی همت •
ایدوب غریق عرب زاده افندی • وملا عرب وعلی عبد الباقی افندی امثالی موالی مجالس
علمیه‌لرنده استفاده • وتکریر تقریر اعاده ایدرک شیخ الاسلام استاد العلماء الاعلام
ابو السعود افندی خدمتلرینه واصل • وطقوز یوز التمش سکز تاریخنده مستقل عرضله
شرف ملازمتلرینه نائل اولدیلر • سنهٔ مزبوره شعبانده قبا بوستان ریزینه ابتدا قرق اقچه ایله
قلندرخانه مدرسه‌سی احسان اولنمشیدی • یتمش بش صفرنده منفصل وریزینه عرب ابراهیم
افندی واصل • یتمش اوج شوالنده مناو سیدی ریزینه قاسم پاشا خارجنه عارج اولوب یتمش
سکز صفرنده سنان زاده محمد چلبی ریزینه خانقاه پایه‌سنی تکیه گاه ایدوب • سکسن صفرنده
خلفی ریزینه خاصکی مدرسه‌سنه ترفیع اولندی • سکسن ایکی جمادی الاولی سنده قره قاسم ریزینه صحن
ثمانه وضع قدم قلوب • سکسن اوج رجبنده عرب زاده عبد الرؤف افندی ریزینه سلطان سلیم
مدرسه‌سیله تکریم اولنوب • سکسن دورت جمادی الاولی سنده قره چلبی زاده حسام افندی ریزینه
مدرسه‌سیله بلند مقام اولدی • سکسن التی ذی القعده سنده سنان افندی زاده علی افندی ریزینه
حلب شهبا قضاسیله کامروا اولوب • سکسن سکز ربیع الاخرنده سلفی ریزینه یدگا بید قضا
شام شرف انجام ایله مقضی المرام اولدی • سکسن طقوز جمادی الاولی سنده معزول وریزینه
ملا احمد افندی حاکم شرع رسول اولدی • طقسان رجبنده صاری کرز زاده محلولندن
مکرر حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولمشیدی • طقسان بر ذی الحجه سنده علی افندینک
دفعهٔ ثانیه‌سی ریزینه ثانیا حاکم شام جنت مشام اولدیلر • طقوز یوز طقسان دورت ربیع الاولنده
عزل اولنوب مسند حکومتلری ایله صدارتدن منفصل عبد الغنی افندی اکرام اولندی •
طقسان بش شوالنده حسن بگ زاده محلولندن ثالثا حکومت شام شریف ایله تشریف اولندیلر
طقسان سکز ذی القعده سنده شمس افندی ریزینه ادرنه قضاسنه تبدیل • طقسان طقوز جمادی الاخره سنده
بنیجه علی افندی ریزینه استانبول قضاسنه نقل وتحویل اولندی • الف کامل رجبنده منفصل اولوب
مقر حکومتلرینه صنع الله افندی واصل اولدی • بیک اوج ذی القعده سنک اواسطنده ابو السعود
زاده مصطفی افندی ریزینه اناطولی صدری ایله بلند قدر اولمشلر ایدی • ماه ذی الحجه‌نک منتصفنده
باقی افندی ریزینه صدر روم • ونائل غایة الغایات مروم اولدیلر • بیک دورت جمادی الاولینک
اواخرنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد • واول مقام رفیعه سنان افندی زاده علی افندی متصاعد
اولمشیدی • بیک التی شعبانده کاتب زاده ریزینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تکریم اولندیلر • بیک
سکز شوالنده وظیفهٔ قدیمه‌لری ایله تقاعده عود ایلیوب • اول منصب جلیل ایله کفه‌لی حسین
افندی تبجیل اولندی • بیک طقوز رمضاننک یگرمنجی گونی خواجه زاده محمد افندی ریزینه ثانیا

منور

منور ایوان صدارت • وطراز ندهٔ مسند دولت اولمشلر ایدی • بیک اون صفرینک ایکنجی گونی
عزل وازعاج • وعنوان صدارت علیه اخی زاده عبد الحلیم افندی خدمتلرینه درة التاج ابتهاج •
قلندی وظایف علم وعبادته مشغول گوشه نشین انزوا وخمول ایکن بیک اون شعبانده بوستان
زندگانیسی مبتلای ذبول فنا • وشاخسار امانیسی برگریز هادم اللذات ایله بی برگ ونوا اولدی •
داخل سور درون قربنده واقع فاتح آثاری قاضی زاده افندی مرحوم تربه‌سنده مدفوندر • سن
شریفلری التمش سکز سنه کاملدر • ملای مومی الیه • اسبغ الله نعمه علیه • نهال میوه دار بوستان معارف
زلال نزاهت شعار سبزه زار لطایف • صدر نزبندهٔ رسوم • بدر آسمان علوم • اخلاق کریمه ایله مشهور

خلال زاده

ونام گرامیسی خیر ایله مذکور • صالح نژاد مخدوم نبیه ایدی المولی محمد خلال علماء دولت مرادیه‌ده ترجمه‌سی
سبق ایدن جنابی افندینک مخدوم رشیدی • وبالاده مسطور سید حسن نکسارینک حفید سعیدیدر •
طقوز یوز یتمش اوج سنه‌سی خلالنده استاف عالمپناه وجوده وضع حدود ایلیوب تحصیل علم
وکماله بذل مجهود • ایلدکدن صکره خواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن نائل شرف ملازمت •
وبعض مدارس علمیه‌ده احیای مراسم همت • ایدوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک دورت
شوالنده ملا احمد زاده نوح افندی ریزینه نشانجی جدید مدرسه‌سنده تجدید عقد مجلس افاده
ایلدیلر • بیک اون ربیع الاولنده مناو هدایت ریزینه قلندرخانه پایه‌سنه پیرایه صالوب • بیک
اون اوج ربیع الاخرنده عبدی افندینک تخلیه‌سی ریزینه صحنه کلوب مترصد معارج عز واقبال •
وغنچهٔ دل زاری پر برگ امید وآمال ایکن • اصابت عین الکمال ایله بیک اون ذی القعده سنده
انتقال ایتمشیدی • مدرسهٔ محلوله صنعی افندینک عقد گردن اقبالی قلندی • مرحوم مرقوم • مخدوم

عزمی زاده

نزاهت رسوم • نیک نفس وخلوق صالح وصدوق ایدی المولی شاه محمد ازنیقی علی بگ افندینک
مخدوم کهتری • وآسمان آشنان علم وکمالک اختری در • تحصیل مایهٔ استحقاق ایتدکدن صکره علامهٔ آفاق
خواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن ملازم • وعزم طریق تدریسه عازم • اولوب ابتدا اوتوز اقچه ایله
برسه‌ده بایزید پاشا مدرسه‌سنه بعده قزلجه چندیک مدرسه‌سنه مدرس • وسر حلقهٔ محافل ومجالس
اولوب اون سنه مقداری معزول وگوشه گیر خمول اولمشیدی • بیک بش ذی الحجه سنده عزل اولنان
امام زاده ریزینه برغوسده محمد پاشا مدرسه‌سی توجیه اولندی • بیک التی صفرنده سلفی کلوب
زیاد ایتمکله یرنده ابقا • وبونلر عزل کهانی ایله مبتلای قهر وعنا • قلندی سنهٔ مزبوره رجبنده ایکلی
ریزینه زینی چلبی مدرسه‌سی زیور تاج ابتهاجی قلندی • شهر ذی الحجه سلخنده گوسه محمود ریزینه ابراهیم
پاشانک عتیق مدرسه‌سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایتمشیدی • بیک یدی ذی القعده سنده
عزل اولنان قورد زاده ریزینه ازنیق پایه‌سنه پیرایه صالوب • بیک سکز صفرنده سلفی ابقا •
وبونلر بادرهوای عجز واعیا • قلندی سنهٔ مزبوره رجبنده قورد زاده فوت اولوب بی شریک
وسهیم اولی‌ده مقیم اولمشیدی • بیک اون ایکی ذی القعده سنده اسمعیل افندی ریزینه صحنه
کلوب بعد ایام هوانجی مناو علی ریزینه طرابلس شام حکومتی ایله مقضی المرام اولدی • بیک اون
اوج ربیع الاخرنده عزل اولنوب منصبی لعلی چلبی‌یه ویرلدی • سنهٔ مزبوره شوالنده سید زاده
ریزینه کوتاهیه قضاسی انعام اولندی • متصدی تنفیذ احکام قضا • وفرمان فرمای حکم وامضا •
ایکن • بیک اون دورت ذی القعده سنده شاه اورنک وجودی خلع خلعت مستعار • وسر بغو

اعتباردن بدل تخته تنشوی اوزره قرار ایلدی • برینه جوانی افندی حاکم • ورونق افروز محاکم اولدی •
مولانای مزبور • محاسن اخلاق ایله مشهور • صدیق وصدوق مراعی حقوق ایدی • المولی ابراهیم
بن مصطفی قصبهٔ برغمه دن سنبل سنان افندی خلفاسندن بر عزیزک فرزند دلبندی شیخ زاده ابراهیم
افندیدر • اهالی قطر برغمهٔ برغومه اربابندن ایکن • دعای مستجاب والدی ایله تعدیل میزان لسان •
وتعاف مسموخ غبن ایله غم برغمه ابتلادن تخلیص گریبان دهان ایدوب تحصیل علم وعرفانه بذل
اجتهاد • وتکمیل ملکهٔ استعداد ایتدکدن صکره نیجه زمان ترجمه سی سبق ایدن ابو اللیث علیسینک
مجلس افاده سندن مستفید • وایاصوفیه مدرسی اولدقده معید اولوب طقوز یوز التمش دورت
تاریخنده ملازمتله نائل امید اولمشیدی • قرینهٔ حال یکرمی اقچه ایله ملاکورانی مدرسه سنده
سجاده نشین • بعده یکرمی بش ایله مکرراً مدرسهٔ مزبوره ده شمع محراب عزّ وتمکین اولوب • اوتوز
اقچه ایله قاسم پاشاده واقع تخته قاضی مدرسه سنه واصل • طقوز یوز سکسن اوج رجبنده سلامی
زاده برینه قرق اقچه ایله برغوس مدرسه سنه نائل اولمشیدی • سکسن بدی محرمنده سلفی برینه
فتحیهٔ محمد پاشاده بسط سجادهٔ افاده ایلیوب طقسان اوج جمادی الاولی سنده بینه انلر
برینه مشروطه سی اولان اسیخان سلطان پایه سیله مایهٔ عزّ وعنوان اولوب • طقسان دورت ربیع
الاخرنده صاری مصلح الدین برینه صحن ثمانیه یه کلوب طقسان التی رجبنده عبد الحمید برینه ادرنه ده
سلطان بایزید مدرسه سیله قدری مزید اولمشیدی • طقسان سکز ربیع الاولنده حسن کتخدا زاده برینه
ادرنه سلیمیه سنه تقدیم اولندی • بیک بر ذی القعده سنده فوت اولان عثمان افندی برینه مغنیساده
سلطان مراد مدرسه سیله نائل مراد اولمشیدی • بیک اوج جمادی الاولی سنده واقع جلوس همایون محمد
خانی اثناسنده داماد افندی برینه بروسه قضاسی ایله نائل امانی • اولدیر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
منفصل ومسند حکومته عرب زاده عبد الرؤف افندی واصل اولدی • بیک دورت رمضاننده ملا
احمد افندی برینه سنان پاشا دار الحدیثی ضمیمهٔ رواتب • وبدل پایتحلل مراتب قلندی • اون سنه دن
زیاده اول بقعهٔ جلیله ده احیا رسم افاده ایلیوب • بیک اون دورت ذی الحجه سنده مناسک حجة
الوداع کعبهٔ وجودی تمام • نجم تنجیم عمری قرین ختام اولدی • محلول اولان دار الحدیث سنان پاشا ناظرسوسی
افندی یه اعطا اولندی • مولانای مرقوم بحر گهر نثار علوم • مهر فائض الانوار عفت ونزاهت • کوه
پرشکوه صلابت ونباهت • مخزن اسرار صدق وصلاح • مصدر آثار فوز وفلاح • علم تفسیر
وحدیثده یگانه • فن جلیل کلامده مفرد زمانه • پیر زاهد متورع • شیخ عابد متشرع ایدی •
سعدی افندی مرحومک کریمهٔ مکرمه لری واسطة العقد عقدی اولمغین • اوائل حالنده اخی
زاده بجناغی دیمکله مشهور • بعده لوح جوان ابراهیم افندی عنوانیله زبانزد جمهور ایدی •
آثار علمیه سندن نظم الفرائد فی سلک مجمع العقائد نام متن وشرح برکتاب تألیف ایتمشدر •
فن کلامده ملخص مسائل • ومحصل مباحث دلائلدر • تفسیر شریفه متعلق رسالهٔ کثیره سی وتعلیقات
عدیده وعزیزه سی واردر • المولی معرفة الله طالب علم وعرفان • وجالب متاع تحقیق وایقان •
اولوب بعض علمادن احراز شرف ملازمت • ومدارس علیه ده علم شریفه خدمت ایدوب قرق اقچه
ایله سلوری مدرسه سندن معزول ایکن • طقوز یوز طقسان بر ذی الحجه سنده عبد الرحمن مرعشی برینه کوچک
چکمجه ده عبد السلام مدرسه سی انعام اولندی • طقسان التی شوالنده کوزلجه سنان وعلی احمد چلبی محلولندن

شیخ زاده

معرفه افندی

ردوس فتواسنه ترفیع اولندی • طقسان سکز شوالنده قبول ایتمین اسلام افندی برینه شام شریف
انجام فتواسی ایله اکرام اولندی • بیک اوج رمضاننده عوض افندی حمزه سی محلولندن ارضروم قضاسی
توجیه اولندی • قبول ایتمکله آخره ویروب عزل اختیار ایلدی • بیک التی شوالنده دده کوجی آده داماد
احمد افندی برینه مدینهٔ منوره ده سلطان محمد خان بنا ایلدوکی مدرسهٔ جلیله احسان اولندی • بیک
یدی شوالنک اواخرنده شامی افندی برینه مکرراً مفتی شام اولمشیدی • بیک طقوز محرمنده
جوانی برینه قبرس فتواسنه تبدیل • جوانی بونک برینه شام فتواسنه نقل وتحویل اولندی •
بیک اون ایکی ذی القعده سنده معزول وبرینه جوانی افندی موصول اولدی • بیک اون دورت
سنه سی اواخرنده استانبولده ملازمت اوزره ایکن انتقال ودار الانس مدرسه استعجال
ایلدی • ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر • مولانای مزبور • عفت وصلاحله مشهور •
اهل علم وعرفان • وذات کریم الشان ایدی • المولی درویش شمشیر وجود شامی وغرهٔ غرا
کبی کرامی اولوب طالوی زاده دیمکله مشهور • وانواع فضل وعرفانله زبانزد جمهور ایدی •
بعض علمادن ملازمتله واصل کام ثمار طریقهٔ کرام اولوب • قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن • بیک اون بر رمضاننده فرباج عثمان افندی برینه بشکطاشده خیر الدین پاشا
مدرسی اولمشیدی • بیک اون ایکی ذی القعده سنده جوانی برینه شام فتواسی عنایت اولندی
بیک اون بش ربیع الاولنده دفانی خبری کلوب منصب محلول قرمانی بالی افندینک
عقد کردن جاهی قلندی • مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور • ادیب واریب
عربی اشعاری دلفریب ایدی • المولی عبد الکریم تحصیل سرمایهٔ علم وعرفان وتکمیل بضاعهٔ
تحقیق وایقان ایلیوب وزیر اعظم فرهاد پاشانک معلمی واول سردار کشورکشانک
مصاحب ومنادمی اولمشیدی • بعض اشرافدن احراز شرف ملازمت • ومدارس علیه ده
ایفاء خدمات علیه یه همت ایدوب • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان
دورت جمادی الاولی سنده رضوان افندی برینه رستم پاشا مدرسی اولمشیدی • بیک
بر محرمنده امام داماد برینه مهرو ماه سلطان پایه سی ایله رتبهٔ قدری والا اولوب
بیک اوج محرمنده کتخدا مصطفی افندی برادری احمد افندی برینه صحنه کلمشیدی سنهٔ
ذی القعده سنده مخدومی صدارت عظمادن عزل بعده قتل اولندقده امی سنان افندی
برینه بونلره بوسنه سرایی قضاسی توجیه اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی مدّة
مدید وعهد بعید مبتلای عزل وحرمان اولوب • بیک اون محرمنده نوالی زاده ضیاء
الدین چلبی برینه تکرار صحن مدرسی اولدی • بیک اون بر محرمنده موسی چه برینه ایوب
مدرسه سی التمش اقچه ایله بونلره عنایت اولندی بیک اون اوج محرمنده حسام افندی
برینه ایاصوفیه مدرسه سیله اکرام اولندی • بیک اون دورت صفرنده سلفی حسام افندی
برینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی • سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده ادهم
شیخی افندی برینه مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولندیلر • بیک اون بش ربیع الاولنده
خبر انتقالی واصل اولوب برینه حلیمدن وحیی زاده افندی برینه نقل اولندی • مولانای
مرقوم • عفت ونزاهتله موسوم • پیر صالح متشرع • عابد وزاهد ومتورع ایدی •

طالوی زاده

عبد الکریم

المولی مصطفی غنچهٔ وجود مسعودی ثغر بلغراددە باسم وگلزار دل زارینه نسیم قبول
متبسم اولوب زین العابدین افندی حضرتلرندن ملازمتله بکام • وبعض مدارس عالیه ده سرحلقهٔ کرام
اولدقدن صکره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک اون اوچ صفرنده کججی عبدالله افندی یرینه
برغوسده محمد پاشا مدرسه‌سی اعطا اولنمشیدی • اون بش ربیع الاخرنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ
محلوله محمود افندی‌یه ویرلدی • مولانای مزبور حسن حال ایله مشهور، صافی فؤاد پاک اعتقاد ایدی •
المولی محمد ولایت قرمانده کافرباد نام قصبه‌دن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور
ایلیوب بنجه زمان مصطبهٔ استعدادک ساکن غرلتکده‌سی وتکیه‌گاه تحصیلک دده‌سی اولوب صدر
عالیقدر عبدالغنی افندینک حلقهٔ درگوش خدمتی ورونق یافتهٔ طوق ملازمتی اولمشیدی • بعض
مدارسده مدرس وبقاع علمیه ده صدر مجلس اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک اون اوچ
جمادی الاولی سنده تذکره احمد افندی یرینه ادرنه ده جامع آروی پایه‌سنه نقل اولنوب قبول ایتمکله
عزل اختیار ایلدی بیک اون بش ربیع الاخرنده ربیع حیاتی آخر اولوب نام کام ونا امیدگاه
جاوید ایلدی • مرحوم مرقوم طالب تحصیل علوم • پیر صالح خوشدم • بابا یانه آدم ایدی المولی رضوان
دولت سلیمیه ومرادیه ده وزیر رستم نظیر اولوب طقوز یوز سکسن بش تاریخنده سیر قاف
عدمه روان اولان زال پاشا تربیت یافتهٔ عنقا همتی ونخل خرامان حرم حرمتی اولان شمشاد
آزاد باغ سربلندی صالبجق رضوان افندیدر • پرتو رضای آصف فرخ فر صفحهٔ جبین آیینه آیینده
جلوه‌گر اولماغین علم شریفه خدمت وقاضی زاده افندیدن احراز شرف ملازمت ایدوب اول
زال ابلستان عز وعلا کین توزی افراسیاب مریخ انتقام ایله انداختهٔ چاه فنا اولوب
صندوقهٔ تابوت ایله دریای عدمه روانه وسیمرغ علم آشیانه اولدقده متحصن جانب علم
وعرفان ورضوان باغ جنان تحقیق وایقان اولمشیدی • قرینهٔ حال منازل طریق علمده حط رحال
ایده‌رک قرق اقچه ایله عبدالله اغا مدرسه‌سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان بر ذی الحجه سنده
والده مرحوم یرینه جعفر اغا مدرسه‌سی اولمشیدی • طقسان التی شعبانده کاتب زاده یرینه قلندرخانه
پایه‌سنده قرار داده قلندی بعده یرنده صحن حکمی ویریلوب طقسان سکز ذی القعده سنده صاچلی
کریم افندی یرینه ادرنه بایزیدیه‌سنه ترفیع اولندی • بیک اوچ شعبانده اسحق افندی یرینه
ازمیر قضاسیله مقتضی المرام اولدی • بیک بش صفرنده عزل اولنوب اغزنی قره محی الدین
جانشین عز وتمکین اولدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده حلفی یرینه اعاده اولندی بیک
التی ربیع الاخرنده رفع اولنوب یرینه سیدی زاده افندی ترفیع اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
مرحوم امی سنان محلولندن کوتاهیه قضاسنه نقل اولندی • بیک یدی ذی القعده سنده
محلول ویرینه کاکل پریشان شیخی چلبی موصول اولدی • بیک طقوز ربیع الاخرنده قنالی
زاده حسن چلبی یرینه کلیبولی قضاسی توجیه اولندی • بیک اون جمادی الاخرنده عزل اولنوب
نامی چلبی منصب محلول ایله گرامی اولدی • بیک اون بر ذی الحجه سنده تیره قضاسی قصبه حکمی ایله
ویسی چلبی‌یه ویرلمشکن عزل اولنوب تکرار مولویت ایله بونلره ویرلدی • بیک اون ایکی
شعبانده عزل اولنوب بکسی افندی تخلیف اولندی • اون اوچ صفرنده حلفی یرینه اعاده اولندی •
سنهٔ مزبوره رمضانده عزل اولنوب ولی افندی مولی اولمشیدی • بیک اون بش جمادی الاولی سنک

یکرمی درتنجی کونی عیدگاه ارواح مؤمنین اولان حظایر جنانه روان • وروضهٔ رضوانه خرامان
اولدی ع جان مرغی قونوب سرو خرامانه صالندی • ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر • مرحوم
مرقوم طالب معارف وعلوم • حلو اللسان • خالص الجنان • صافی فؤاد • خالص الجنان صافی فؤاد •
پاک اعتقاد ایدی • بدنی رعشه دار اولمغین صالبجق رضوان لقبی ایله شهرتشعار ایدی المولی محمد علی
دولت محمدیه واحمدیه ده ایکی دفعه شیخ الاسلام وحلال مشکلات انام اولان مصطفی افندینک
حسن کریم هنروری وبرادر گهر فرخنده اخترییدر • بعض علمادن ملازم وطریق قضایه عازم اولوب
اناطولی تخته‌لرینک معظمات بلادینه والی وطمطراق دولت واقبالی رشک انداز موالی اولمشیدی
بنجه دفعه مدینهٔ انقره‌یه حاکم اولوب چلبی قاضی دیمکله شهرتشعار • وطنین انداز مسامع اقطار
اولمشیدی • بیک اون بر ذی الحجه سنده معزول اولوب منصبی مولویتله ویرلدکده برادر کریمنه
ملاقی ومظهر عاطفت واشفاقی اولمشیدی • بیک اون اوچ ذی القعده سنده پایهٔ مولویت اعتباری
عنوان منشور اشتهاری اولوب جنتی ملاسی اوغلی شمس چلبی یرینه مکرراً انقره قاضیسی اولدی
بیک اون بش جمادی الاولی سنده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی اولوب قضاء دین واجب الاداء
جان ودیر ریاض جنان ایچون ترک علایق جهان ایتمشیدی • منصب محلولی لدان زاده افندی‌یه
ویرلدی • مولانای مزبور جود وسخا ایله مشهور، حلیم وسلیم • مخدوم کرم ایدی المولی الفاضل مصطفی
بن علی ابو المیامن وسپهر کرم • ومهر همم مصطفی الشیم • اول بحر عطا، نهر سخا، مقتدای علماء •
خاتمة المجتهدین ع حجة الحق علی الخلق امام الدنیا • ابیات بلاغت اتصافی کتابه باب وصیانی اولان
شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام • صاری کرز زاده قاینی دیمکله شهرتشعار اولان فاضل نامدار
طقوز یوز اللی اوچ تاریخنده عالم ارواحدن ملک اشباحه هجرت • ومثال آفتاب عالمتاب نور
جمال ایله مهد عزت اولوب خیر البنین تاریخ ولادت واقع اولمشیدی • سن تمییزه واصل ومکتب
٩٥٣
عرفانه داخل اولدقده، حائز ملکهٔ فضل وکمال وفائز درجهٔ عال العال اولوب طریق سعادت رفیق
علمه سوق راحلهٔ عزیمت • وتحریک قافلهٔ همت قلمشیدی • الحالة هذه محروسهٔ بروسه ده قپلوجه مدرسی
اولان صاری کرز زاده خدمتلرینه واصل • وعقدهٔ علاقهٔ مصاهرت ایله قرب قبوله نائل اولوب •
بعده اسکی علی پاشا مدرسی زکریا افندی حضرتلرینه اتصال بعده صحن مدرسی اولان پاشا خواجه‌سی
محمود افندی دار الافاده سنده اشتغال ایدوب مولانای مزبور یتمش التی تاریخنده مصر قاهره
قضاسنه ترفیع اولندقده اسمیخان سلطان مدرسی اولان عبدالغنی افندینک یکی جمعیتنه داخل •
ومیانه‌بند سلک اللآل امائل اولمشیدی • بعده وجهة الآمال رجال وقبلة الاقبال ارباب کمال •
اولان ابو السعود افندی حضرتلری آستانه‌سنه انتساب • ویتمش بری تاریخنده شرف ملازمتلری
ایله اکتساب عز ورفعت بی حساب ایتمشیدی • ابتدا یکرمی اقچه ایله اسکی نشانجی مدرسه‌سنه بعده
یکرمی بش ایله کتشلی مدرسه‌سنه بعده اوتوزله پرویز افندی مدرسه‌سنه بعده قرق اقچه ایله کورکجی
پاشی مدرسه‌سنه مدرس وسرحلقهٔ محافل ومجالس اولوب عزل حالنده قره چلبی زاده حسام
افندی‌یه داماد • وتقریب قرابتله خواجه افندی آستانه‌سنه شرفیافتهٔ استناد اولمشیدی •
طقوز یوز طقسان دورت ذی الحجه سنده صاچلی عبدالکریم افندی یرینه سنان پاشا مدرسه‌سنه
ونعمتشا اولمشیدی • طقسان سکز ربیع الاولنده عبودی یرینه زال پاشا سلطانی پایه‌سنه

بیرآیه بند اولدیلر طقسان طقوز رجبنده کاتب زاده یرینه صحن ثمانیه یه خرام بیک رشوالنده
عبد الوهاب افندی یرینه شهرآوه مدرسه سنه فرش سجادهٔ افاده قیلوب بیک ایکی جمادی الاخره سنده نقیب
یحیی افندی یرینه سلیمانیه ایله کسب نام وشان بیک حرمت جمادی الاخره سنده اسعد افندی یرینه دار الحدیث
سلیمانیه ایله تحصیل عنوان ایتمشلر ایدی بیک بش جمادی الاخره سنده کاتب زاده یرینه خاقانیه وخاقان
محراب نشین افاده اولوب بیک التی رجبنک اون برنجی کونی والدهٔ پادشاه جهان صفیه سلطان مدرسهٔ
جدیده بناسنه فرمان ایلدکده ابتدا بونلره احسان اولندی سورهٔ انعام شریف اولندن درس تعیین
اولنوب پایه مدرسه لرندن نفس زاده افندی حیاتیندن اولوب هر پایه دن اکثرا دم جمع اولوب
سلطان سلیمان جامع شریفنده عقد مجلس درس عام ایتمشلر ایدی سعیدلری زفرا افندی محل
درسی قرارت ایلیوب بحث ومحاوره یه اجازت اولمشیدی توزیع طلبهٔ کرام فرمانی ایله اکرام
اولنوب بیک سکز رجبنده قاف زاده فیض الله افندی یرینه ادرنه قضاسی مجرای زلال حکم وامضاسی
قلندی بیک اون صفرینک الیجی کونی کتخدا مصطفی افندی یرینه استانبول قضاسنه نقل وتحویل
واعزاز وتبجیل اولندیلر اول منصب جلیلده کمال استقامت ونهامت ایله حکومت وقوت بخت
ومساعدهٔ طالع فیروزی ایله اجراء احکام شرعیه یه همت ایدوب وعزت وخاطر ایله هرکوشه
رشکینسار کبار اکابر اولمایتن بالاستحقاق ابو المیامن لقبی ایله شهرهٔ آفاق اولمشیدی
بیک اون برجبنک یکرمی ایکنجی کونی اسعد افندی یرینه اناطولی صدرینه بیرایه بخش وکوکب اقباللری
افتاب درخش اولمشیدی ماه شعبانک یکرمی بشنجی کونی بشنجی دفعه سنده صنع الله افندی عزل اولنوب
بونلر بغتهٔ شیخ الاسلام ومشکلکشای انام اولدیلر بیک اون ایکی جمادی الاولی سنده روم ایلنده قلقان
دلی وغیریدن التمش بیک اقچه زعامت محلول اولمایتن اربه لق تعیین اولندی بیک اون اوچ محرمنک
اونجی کونی التیوز اقچه وظیفه ایله متقاعد واول مسند رفیعه دفعهٔ ثالثه ده صنع الله افندی متصاعد
اولمشیدی بیک اون بش ربیع الاولنده خلف باهر الشرفلری یرینه تکرارا مشیخت اسلامیه یه
اعاده ومسند جلیل افتا وانعام قلندیلر سنهٔ مزبوره رجبنک یکرمی ایکنجی کونی یوم خمیسده مرض قولنج
رنجی علاوهٔ امتلا ایله حوالهٔ ذات ملک سمات وبیف زن شمعهٔ حیات اولمشیدی بعضلر
افراط نوش وخان فانوس بلورین دماغنده اولان سنجراغ ادراکی خلل پذیر وفرمارمن مزامیر ابلیس
اولان نای لولهٔ قذارت انیس احماد قندیل حیاته تحریک سبب اخرا ایدوکی تحقیق ایدرلر بوبابده
نائلی جلبی دیمشدر ❦ وجودی فلکن اول مفتئ دوران بیرق الحکمله ❊ عدم بحرینه صالدقده
کعندن ایلیوب بیکن ❊ چکوب جام می سوقی ویش اه ایلیوب تاریخ ❊ بنم فلک جودم روزکاری کلدی
بیرقدن ❊ بیرق الحکمله بلاک اولدی او مفتئ زمان ❊ او دخان صنعه که بیرقدن اولورودی پیدا ❊
جامع بهروه قندیل حیاتینی انک ❊ نی لولهٔ ایله سوندردی بوکون دست قضا ❊
تمید خاصی اولوب حالا قصبهٔ فنار ده شیخ اولان حبیب افندی بوکونه تاریخ پرداز اولمشیدی
تاریخ کنت ادعوله بان له عند باریه جنة المأوی ❊ هاتف قال جنه تاریخا ❊ ادخل لله روحه
فیها ❊ جامع شریف سلطان محمد خانک حرم ارم نشانه متصل خانه لرینه مقابل محلده مدفوندر ❊
علمای سالف البیان ❊ دریای شیخ الارجای علم وعرفان ❊ وجیه ووقور بشاشت سماحتله
مشهور ❊ علوم نافعه ده بحر خضم ❊ علامهٔ اعظم وذات مکرم قضاسنده نزاهت شعار برکت واستغنا منقبه

رفاهیه

رخاصت بخش اسعار ❊ صحبت علمایه مأنس ومشایخ طریقته شفیقه دل ❊ جامع شریعت وطریقت
مجمع البحرین فضیلت وحقیقت پاک نژاد ❊ ومکک نهاد ایدی ❊ آثار علمیه لرندن امتحان محکنه رساله سی
واشباه ونظائر فقهیه یه تعلیقاتی ❊ وفرط مسمعهٔ قبول اولمش کلماتی واردر ❊ اوصاف شریفه لرنده
عبد الغنی زاده نادری افندی دیدوکی قصیدهٔ طرفه نکاتدن بعض ابیاتدرکه بومحله ثبت اولندی ❊
سعد ملت سید امت امام المتقین ❊ کان عرفان الهی بحر شرع احمدی ❊ ماه عالمتاب
دانش مهر رخشان کمال ❊ کعبهٔ ارباب بینش روضهٔ رای رزین ❊ مجمع البحرین علم ومعرفتده
شریک ❊ اندده حضر حال وموسای شریعت همنشین ❊ اسم ورسم مصطفی یه وارث واحد اولان ❊
مفتئ دور زمان علامهٔ رومی زمین ❊ غنی زاده افندی صنع الله افندی یه استناد ایله مناصب
جلیله یه ترفیع اولندقده عزمی زاده افندی بوکونه دیمشدر ❦ چراغ ایدین بنی دنیا
دیسونکه اولمز ایمش ❊ شرار بولهبی چون چراغ مصطفوی ❊ المولی عبد الباقی دولت سلیمانیه
اواخرنده مدت عمری آخر اولوب صحن مدرسلرندن طورسون زاده افندینک
مخدوم کبیرلرجبندی ❊ بقایی مخلص طورسون زاده افندیدر ❊ طقوز یوز التی سنه سنده طراز نده خلعت
وجود ❊ وخوانندهٔ صحن شهود اولوب تمیز سیاه وسفید ❊ وتنقید جواهر دانش ودید ایلدکده
اعداد لوازم استعداد ❊ وامداد فیض الهیدن استمداد ایلیوب ❊ علمای عصردن قرق اقچه ایله اسکی
ابراهیم پاشا مدرسی اولان بوستان زاده افندی خدمتلرندن استفاده ورستم پاشا
مدرسی اولان عوض افندی مجلسلرنده تکریر وتقریر واعاده ایلیوب ❊ بعده صحن مدرسی شیخی
افندی جانبنه اتصال ❊ وصالح ملا افندی دار الافاده سنده اشتغال ایتمشیدی ❊ بعده شهزاده
مدرسی اولان ابو السعود زاده احمد چلبی استانه سنه انتساب ❊ وخدمت اعاده لری شرفن اکتساب
ایلدی ❊ نیجه زمان حلقهٔ ارباب استعداده زیور ومیانه بند سلک کوهر اولمشیدی ❊ بعده
والد ماجدلری خدمتنه واصل وواصل سلک للال امائل اولوب ❊ طقوز یوز یتمش اوچ تاریخنده
واقع حامد افندی نوبتنده شرف ملازمتلرینه نائل اولدی ❊ اوّلا یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده
جوقه جی مدرسه سنه بعده اوتوزلو دیمتوقه ده اوج پاشا مدرسه سنه بعده قرقله سلوریده
پیری پاشا مدرسه سنه مدرس ❊ وبنیان علم وعرفانی موسس اولوب ❊ عزلی حالنده حج بیت الله
الحرام وزیارت رسول علیه افضل السلام ایتمشیدی ❊ طقوز یوز طقسان ذی القعده سنده
خسرو زاده یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایتمشیدی ❊
طقسان بش ذی القعده سنده والد مرحوم یرینه ادرنه قپوسنده واقع مهر وماه سلطان پایه سن
جایکاه ایلدی ❊ طقسان طقوز جمادی الاولی سنده داماد افندی یرینه صحن ثمانیه ایله برمراد
اولمشیدی ❊ بیک بر جمادی الاخره سنده شیخی افندی مخدومی عبد الرحیم چلبی یرینه سلطان
سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولندی ❊ سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده لوح خوان ابراهیم افندی
یرینه ادرنه سلیمیه سنه ترفیع اولندی ❊ بیک اوچ ربیع الاولنده کوچک مصطفی افندی یرینه
مکهٔ مشرفه قضاسی ایله تشریف اولنمشیدی ❊ برآیدن صکره عزل اولوب سلیمیهٔ ادرنه ده حلفلری
اولان قوش یحیی افندی تخلیف قلندی ❊ ماه جمادی الاخره ده کمال افندی یرینه حلب شهبا
قضاسی اشهب اقباللرینه جلوه کاه اولدی ❊ بیک دورت محرمنک اواخرنده امام زاده یرینه

طورسون زاده

قضاء بغداده نقل اولنوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده
بستان زاده مخدومی محمد افندی یرینه سلانیک قضاسی ویرلمشیکن میرک زاده رکاب
همایونه رفع رقعه ایتمکین خط شریف ایله ویریلوب سحری الدیمکده جمع اولمشلر ایدی غرایب
وقایعدندر بیک بش جمادی الآخره سنده نقیب یحیی افندی یرینه اسکدار قضاسی توجیه
اولندی بیک التی شعبانده عزل اولنوب بستان زاده مخدومی مصطفی چلبی مسندنشین حکومتی
اولدی بیک یدی شوالنده شیخی چلبی یرینه ماردین الحاقیله آمد قضاسنی قبول ایتمشلر ایدی
بیک سکز شوالنده شیخی چلبی یرینه تیره قضاسی باینده و اقچه قونیلر قضاسی ایله مولویت
اولوب بونلر نقل اولندی بیک طقوز جمادی الآخره سنده فراغت ایلیوب منصب مزبور
لعلی چلبی یه عنایت اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده کمال افندی یرینه سلانیک
قضاسی احسان اولنمشیدی بیک اون صفرنده عرب سنان یرینه یکیشهر قضاسنه تبدیل
اولندیلر بیک اون بر محرمنده عزل اولنوب امیر علی مقام حکومتلری اولدی بیک اون اوچ
محرمنده محروسهٔ بروسه یه حاکم اولدیلر ماه جمادی الاولی اواخرنده معزول اولوب منصب
مزبور منظر افندی یه مقرر اولدی اون دورت ذی الحجه سنک اواخرنده مصلی افندی یرینه
مصر قاهره حکومتی ایله نجوم اقبالی آهره اولدی اون بش رمضاننک سکزنجی کونی قاضی ایکن
انتقال ایلیوب قرافهٔ کبراده دفن اولندی منصب محلول مکه دن معزول عبد الجبار زاده
افندی یه توجیه اولندی یوم دفنی یوم عظیم مشهود واز دعا وثنا ایله هنگام محصول
تقریر وشهود ایدی مولانای مرقوم غواص جواهر علوم عجب و یاددن متجانب مجذوب
نقش ابن الحاجب احوالمه معاشرته مائل مفتون نشر فضائل مطالعهٔ کتب متداوله یه شدید
الاشتغال وتحریر به تبیانات متداوله یه بدیع الاستعجال غنچه کبی دائما جزدانی در بغل
ومصاحبت علمیه ده بلبل کبی بی توانی وکسل تألیفاتی بیرون دایرهٔ تحریر واحصا تحریراتی
صحایف چمن کبی لا یعد ولا یحصی در صافی فؤاد صالح و پاک اعتقاد ایدی مصره کیدرکن
بو حقیر وداعه وارمشیدم کمی یه کیرمک اثناسنده دریای بی پایانه نظر ایدوب بر مقدار
غوطهٔ دریای افکار ایتدکدن صکره بیوردیلر که ابنیهٔ روی دریادن صورت فنا نمایان
اولوب من بعد بو سفردن عودت محال ویارانمله کورشمک مسلوب الاحتمالدر
آشناسندن ستابنولک کسلدک نوعیا ۵ تیغ برآن اولدی بو دریای عمان اره ده
مضمونی ایله خطاب ایدوب استحلال کنان تودیع یاران ایتمشیدی
که وی کاه یولمده دیمه پامال اولمز ۵ فلکدن فرق ایده مز سنی جا نایر اولور
محمد چلبی نام بر مخدوم کریمی ظهور ایتمشیدی خواجه افندیدن ملازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیک اون ایکی ذی الحجه سنده انتقال ایلدی مخدوم کریم نبیه حسن الاخلاق
ووجیه معارف جزئیه ده ماهر مرات جبین صفا صفاسندن انوار نجابت ظاهر ایدی
المولی عبد المؤمن طقوز یوز اللی صدوندنه سرنهادهٔ آستان وجود ورخصت یافتهٔ
تمثل مجلس شهود تحصیل علم وعرفانه بذل مجهود ورود شیرین زلال تحقیق وایقانه
ورود ایلدکدن صکره صدر عالیقدر صالح ملا افندی خدمتلرندن ملازمتله کام دل المشلر ایدی

رآه دور ودراز حقایق پروازی نشیب وفراز ایده رک قرق اقچه ایله بروسه ده ارسلانیه دن
معزول ایکن طقوز یوز طقسان سکز ذی القعده سنده بوستان زاده افندی مخدومی محمد
افندی یرینه مراد پاشا مدرسه سی اعطا اولندی بیک ایکی شوالنده حمزه افندی یرینه بروسه
سلطانیه سنه ترفیع اولندی بیک التی ذی الحجه سنده ادهم زاده شیخی افندی یرینه صحنه
کلمشیدی بیک سکز ربیع الاولنده کامی افندی یرینه بغداد دار السلام حکومتیله مقضی
المرام اولمشیدی بیک اون محرمنده عزل اولنوب سعدی زاده افندی قضاء بغداد ایله مراد
اولدی اون ایکی ذی القعده سنده طورسون زاده عبد الله افندی یرینه مکرر ا بغداد
قاضیسی اولدیلر اون درت ذی الحجه سنده عزل اولنوب حکومت بغداد اسمعیل افندی یه
تفویض اولندی اون بش ربیع الآخرنده حلبه کلوب طریق بر ده جلالی اختلالی اولماغین
اسکندرون اسکله سندن بر انکلیز قلیونه بنوب اغراق بادبان همت وتوجه سکان
عزیمت ایلدکده وقته کیدری ستدراه ورهزنان فرنک لعین مانند قضا ناکاه اولوب
رفیقی اولان سلمین ایله اسیر واهل کیف اولمغله چوق زمان گجمدین زلال حیاتدن سیر
اولمشیدی مرحوم مرقوم مرکز دایرهٔ علوم بی نظیر دانشمند وهر کمالدن بهره مند اسلوب
محاضرهٔ مسلوکده ماهر محاضرات وادبیاتده نظیری نادر قضا سنده حاکم وعادل وارد
عبد المؤمن افلیمنه معاودل ایدی مرجودر که ابتلای اسر وحبس نداننه بدل وعوض نخل آزاد
روضهٔ رضوان وفرش استبرق جنان اوزره خرامان اوله بمنه تعالی المولی سنان ولایت
آیدین داخلنده کوزلحصار نام شهر مشهوردن ظهور ایتمشدر صدر عالیقدر عبد الرحمن
افندینک تذکره جیلکی خدمتندن ملازم وسمت قضایه عازم اولوب تیره وآق شهر
امثالی بلاد جلیله یه والی اولمشیدی اویس پاشا ورمضان پاشا خاندانه قرابت
مصاهرت ایله انتساب ونقش اموال اولماغله جمع تجمل بحساب ایلیوب شانه نسبت
رتبهٔ قضایه نگاه انداز تحقیر ومولویت هوسنه شهباز همتی هواگیر اولمشیدی دیار
انکروس اوزره سردار اولان صدر عظیم الشان ابراهیم پاشای جهان بخشا درگاهنه
التجا وبو امنیه نک حصولنه ترتیب مقدمات رجا ایلیوب بیک طقوز تاریخنده ولیسی
افندی یرینه قضاء تیره مولویت اولوب سردار طرفندن بو مرتبه عنایت اولنمشیدی شیخ
الاسلام صنع الله افندی تمکین ایتیوب بتره مولویت لقبندن غیری نسنه مفید اولمادی
بیک اون شعبانده شهزاده محلولندن بالیکسری ع یلدرم خان پایه سیله تسلیت اولندی
بعده برکی قضاسی مولویت اولوب بو مرتبه همت اولندی اول مرتبه مراده وصول
فیصل سیدهٔ حصول اولدقدن صکره معزول اولوب بیک اون بش حلولنده منصبجابدن
منفصل وطلق ائل شئونی مضمحل اولدی مولانای مزبور حسن اخلاقله مشهور یاران ایله
معاشرته مائل اسباب احتشامی کامل شهرته طالب خیری شرنه غالب ایدی المولی عبد البر
بن مصطفی سناستر مدرسی ایکن عصر سلیمانیده انتقال ایدن وحیی زاده نک مخدومی آزاده سی
رشارح مغنی اللبیب اولان شیخ اویک همشیره زاده سی وتربیت یافتهٔ ادیب افاده سی
در حال تحصیله خلالندن اخذ مقدمات علوم وتشیید مبانی منطوق ومفهوم اولدقدن

سنان کوزلحصاری

حلبی افندی

حجر حجره‌ٔ صلاح و عفتده نشو و نما بولدقدن صکره طریق سعادت رفیق علم و عرفانده جلوه‌نما
اولوب والده مدرسی ایکن ملا احمد افندی حضرتلرنده معید ثانی و سکسن یدی‌ده آخونده اولان
توزیعده ملازمتله نائل امانی اولمشیدی بعده صدارتری حالنده تذکره و مدارس جلیله‌ده
عطایای جزیله‌لرینه شاکر اولوب قرق آقچه ایله زینی چلبی مدرسه‌سندن معزول ایکن بیک
اوچ جمادی الآخره‌سنده خیر الدین افندی محلولندن مصطفی پاشا مدرسه‌سی عطا اولنمشیدی
بیک التی شعبانده صوفی محمد افندی یرینه اسکی علی پاشا مدرسه‌سنه نقل اولندی
بیک یدی رمضاننده وزیر اعظم ابراهیم پاشا سرایی اوکنده حیدر پاشا مدرسی اینکلی
محمد افندی ایله محاوره و مجاوبه بلکه محاربه و مضاربه ایلیوب اوزون بیکلی صوفیلرک بیکلری
قوبنجه چکشدکلری ایچون ایکیسی دخی معزول و مرغ شکسته بال کبی منکوب و مخذول اولوب
علی پاشا یحیی افندی‌یه حیدر پاشا قره‌جه احمد افندی‌یه ویرلمشیدی قرق ایکی کوندن صکره
صوفی محمد افندی یرینه قلندرخانه پایه‌سنه صعود و اول مضاربه‌دن خیلی سود ایلدی بیک
طقوز ذی القعده‌سنده حالا شیخ الاسلام ولی النعم الانام اولان اخی زاده حسین افندی حضرتلری
یرینه صحن ثمانه قدم همت باصدیلر بیک اون بر محرمنک سلخنده یاوز افندی یرینه شهزاده
مدرسه‌سنه فرش سجاده ایلدیلر بیک اون بر ذی القعده‌سنده سلف باهر الشرفلری حسین افندی
حضرتلری یرینه سلیمانیه دار الافاده‌سنی مقام بیک اون اوچ صفرنده یاوز افندی یرینه
دار الحدیث سلیمانیه ایله کسب نام و کام ایدوب سنه‌ٔ مزبوره جمادی الاولی‌سنده خاقانیه
وفاده حسین افندی حضرتلرینه جانشین و شمع محراب عز و تمکین اولوب بیک اون درت
ربیع الاولنده شریف افندی یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولدیلر اون بش ربیع الآخرنده
عبد الکریم افندی محلولندن مدینه‌ٔ منوره قضاسنه تبدیل و آفتاب عالمتاب کبی اول برج
شرفه تحویل اولندی سنه‌ٔ مزبوره ذی القعده‌سنده معزول و یرینه سعدی زاده افندی
حاکم حرم رسول اولدی اول اثناده منصب حیاتدن منفصل عالم باقی‌یه متصل اولوب
مر العظام خبر عزل ایله ملحکام اولمدین پیمانه‌سی طولمش و جام فنادن مست افتاده اولمشیدی
خاک پاک بقیعده مدفون و کنجینه‌ٔ حیات ابدی‌یه مقروندر مولانای مرقوم نخلبند الوان علوم
دانشمند بی‌مانند و انواع معارفدن حصه‌مند نیک خصلت خوش صحبت مرد مستقیم وجود مکرم
ایدی تذکرة الشعراده حلمی تخلصی ایله مشهور و بعض اشعار درربار مسطوردر مرتب
دیوانی هوز ماننده علم و معرفتله خیلی نام و نشانی وار ایدی المولی علی موصوف صفت
ادنی الارض اولان مدینه‌ٔ اذنه‌دن ظهور و پرتو سعادت سیادت ایله غره‌ٔ احوالنی پرنور
ایدوب تحصیل بضاعه‌ٔ علمیه ایتدکدن صکره آرزوی مراتب علیه ایلیوب بعض اشرافدن
احراز شرف ملازمت و اشراف شرف مدرسه همت ایلیوب قرق آقچه ایله طوطی لطیف
مدرسه‌سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان سکز رجبنده محمود افندی محلولندن کینکلیجی مدرسی
اولمشیدی بیک بر محرمنده آق شیخ یرینه طرابوزن فتواسنه ترفیع اولندی بیک ایکی محرمنده
عزل اولنوب خضر افندی سجاده نشین افاده و افتا اولمشیدی بیک اوچ شعبانده تبریز قضاسی
مولویتی اولوب بونلره عنایت اولندی بیک درت سنه‌سی اواسطنده کنجه قاضیسی مولانا شیخم ایله

مبادله‌ٔ منصب ایلدیلر بیک بش جمادی الاولی‌سنده شیخم یرینه تکرار تبریز قضاسی میسر اولدی
بیک التی صفرنده قبول ایتمین شیخی افندی یرینه نخجوان قضاسنه نقل اولندی سنه‌ٔ مزبوره
جمادی الآخره‌سنده اول مقوله مولویتلر قضاته توزیع اولنماغله ضروری تودیع ایتدیلر بیک
یدی ربیع الاولنده ثانیا نخجوان قضاسی احسان اولندی سنه‌ٔ مزبوره رمضاننده عزل اولنوب
منصبی قره چی زاده افندی‌یه ویرلدی بش التی سنه مکدرات دنیویه‌دن بی‌پروا کوشه
نشین عزل ماندہ اولوب بیک اون اوچ صفرنده قابل علی یرینه مرعش حکومتی ایله نهال
امالی بالاکش اولدی سنه‌ٔ مزبوره ذی القعده‌سنده عزل اولنوب حتی ملاسی اوغلی شمس چلبی مسند
اورنگ حکومت اولدی بیک اون درت شعبانده کومش اپاق یرینه تکرار مرعش قضاسی
میسر اولدی بیک اون بش سنه‌سی اواخرنده پای عزتری مرتعش و پایه‌ٔ منصبی جاهدن
خطاکرده‌ٔ لغزش اولوب اول اثناده ارتحال عالم انس و حضوره انتقال ایلدی قضای مرعش
اول اثناده قضات عصبانه ویرلمشیدی مولانای مرقومک کیفیت حالی الحق بو مرتبه معلوم
اولمین شنیده نادره کوی پراعه الکذاب من یحدث بکل ما سمعه تهمتندن احتراز و حفظ لسان قصه پرداز
ایلدی المولی علی پای زمین پوینده عرج و نقل حرکتنده حرج اولماغین کومش اپاق
لقبی ایله مشهور آفاق اولمشیدی طریق علمه سلوک و حرکت لنک ولوک ایدوب بعض
علمادن ملازمتله بکام و دیکاه یکام مراتب مدارس ایله مظهر اکرام اولدقدن صکره کام شمار
طریق داوزنجه او مرحله‌سنده کرم نکاه التفات رفیق شفیق ایکن بیک یدی ذی القعده‌سنده
علاء الدین تکیه‌سی التمش آقچه ایله مدرسه اعتبار اولنوب بو بزرک عنوان برات اشتهاری
قلنمشیدی و نفاق و حقارت و ضمیر شناس کبار اولماغله سنه‌ٔ مزبوره واخرنده متصرف اولدیغی
مدرسه پایه‌ٔ صحن اعتبار اولنوب ریشه‌ٔ ملا پایه طراز حاشیه‌ٔ غاشیه‌سی قلندی بیک اون
اوچ جمادی الاولی‌سنده قبول ایتمین لعلی چلبی یرینه طرابلس شام قضاسی ایله واصل کام
اولمشیدی سنه‌ٔ مزبوره رمضاننده عزل اولنوب یورته واغطی مولانا حلیمی مسند نشین
حکومتی اولدی بیک اون درت رجبنده انتقال ایلین غزالی زاده یرینه مرعش قضاسی مجرای
زلال حکم و امضاسی قلنمشیدی سنه‌ٔ مزبوره شعبانده نسیمی زاده محلولندن ارض روم قضاسنه
تبدیل اولندی بیک اون بش اواخرنده بزم جهاندن ایق چکوب جام اجلدن بیهوش و غلطان
حلقه‌ٔ استبرق نزهتکاه سروش اولمشیدی منصب محلول ثانی افندینک عقد کردن جانی قلندی
مولانای مزبور ضعف و قوت قلیله‌ٔ علم ایله مشهور علمای ساده دل ایدی المولی علاء الدین
منشاء او عاد منوغاد اولان علائیه دیاریدن نشأت و تحصیل نشوه‌ٔ قابلیت ایلیوب
استانبوله کلدکده الکاسب حبیب الله مضمونتی دل آکاهنه قبله‌کاه ایتمشیدی اسکی علی پاشا
جامعی مقابلنده حاجی محمد نام طبیبک دسته زن هاون اجزاسی و تراکیب عربیه و اجزاء
فنون ادبیه‌دن بدل مصلح اجزای ترکیب و مرباسی اولمشیدی هوانجی علی دیمکله شهره بنده
بعده طریق علمه هوس ایدوب دانشمند اولدی بعض اکابر عصره انتساب و شرف ملازمتیلرین
اکتساب ایلیوب غیر واقع و واقعه اله سدل اکابری تسخیر و هر مراتب مدارسی واحدا بعد
واحد احراز ایتمک ایچون حسن تعبیر ایتمشیدی قرینه‌ٔ حال قرق آقچه مدرسه‌دن انفصال و زیره ایکن

الکذاب من یحدث بکل ما سمعه
حدیث شریف

طقوز یوز طقسان رجبنده نشانجی زاده یرینه ایوبده جزری قاسم پاشا مدرسی
اولمشیدی * بیک ایکی ذی القعده سنده جعفر افندی یرینه سلیمانیه ازیتق پایه سنه ترفیع
اولندی * بیک اوج خلالنده واقع جلوس محمد خانی عقبنده والده سلطان رجاسیله
قدس شریف پایه سیله یوز یکرمی اقچه وظیفه تقاعد احسان اولندی * مدرسه سی سلفنه توجیه
اولندی * بیک اون ایکی ربیع الاخرنده سکوتی عمر یرینه طرابلس شام قضاسیله مظهر اکرام
اولمشیدی * سنه مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب منصب مزبور علی بکزاده شاه افندی یه
جایگاه اولمشیدی * بیک اون بش سنه سی اواخرنده مدت حیاتی تمام و اجزاء وجودی
فرسوده دقایق ایام اولمشیدی * مولانای مزبور بیگانه علم و شعور بر شخص غریب الاطوار *
اعجوبه طرفه کار * واضحوکه روزکار ایدی * المولی مصلح الدین زلال علم و عرفانی صفحات احوالنه
اجرا و اصلاح نفس کامرما جرا ایدوب کاتب زاده زینی افندینک خدمت اعاده سندن ملازم
و بعض مدارس علمیه ده افاده فنون سداولیه مداوم اولمشیدی * قرق اقچه ایله بروسه ده مفتی احمد
پاشا مدرسه سندن معزول ایکن بیک بش رمضاننده مبصر زاده یرینه شاه قولی مدرسی
اولدی بیک اون بر رمضاننده عبد اللطیف زاده افندی یرینه مصطفی پاشا مدرسه سنه
تحریک اولندی بیک اون ایکی جمادی الاولی سنده صاروخانی مصلی چلبی یرینه قپلوجه دیمکله معروف
خداوندکار پایه سنه ترفیع اولندی * بیک اون اوچ ربیع الاخرنده امیر علی یرینه اماسیه فتواسنه
اتصال اولنمشیدی * قبول ایتمیوب سلیغی ابقا اولندی * بیک اون بش سنه سی اواخرنده انتقال ایتمشیدی
مولانای مزبور * مزیت علم و صلاحله مشهور * میناوریانده سرافراز فاضل طلبا زکیی ممتاز ایدی
المولی تاج الدین اشک رئیسی دیمکله مشهور * و زمره اشتهاری بو مرتبه یه مقصوردر *
بعض علمادن ملازمتیله کامروا و بلاد مصریه متصرف منصب قضا اولوب بلبیس قضاسندن
معزول ایکن یعسوب المسلمین امینه دولت و دین مصر بکلربکیسی اوز علی پاشایه انتساب
و نگاه التفاتندن اکتساب فیض بحیساب ایدوب اول آصف کرددن غلام مهرور ایله اکرام
اولندقده شعر ان الکرام اذا ما اسهلوا ذکروا * من کان یالفهم فی المنزل الخشن شعر
مفهومی اوزره بیک اون ایکی ذی القعده سنده تذکره جی احمد افندی یرینه قطع پایه ایچون
قپو اغاسی غضنفر اغا مدرسه سی احسان اولندی * بعد الایام شق ثانی الحاقیله محله قضاسی
مولویت اولوب بونلره عنایت اولنمشیدی * بعد القضاء المدة سفر آخرت ایچون اعدادعده
ایلیوب بیک اون بش سنه سی اواخرنده انتقال ایلدی * مولانای مزبور صلاح حال ایله مشهور *
علمی معلوم ذاتی امر موسوم ایدی * المولی تاج الدین اناطولی دیارندن کلوب تاج علما ایله
سرافراز و مثال امثالنده ممتاز اولوب بعض علمادن اکتساب شرف ملازمت * و مدارس علمیه ده
مدارسه یه همت ایتمشیدی * قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن احمد چلبی یرینه ادرنه ده شیخی
چلبی مدرسی اولمشیدی * بعده عزل اولنوب مدرسه سی عبد النبی افندی یه ویرلدی *
بیک اون ایکی صفرنده بلده قسطمونیه ده واقع اتابک غازی مدرسه سی ایله فتواسی توجیه
و پایه صحن ایله ترفیه اولندی * بیک اون اوچ ربیع الاولنده طاشکبری ده مظفر الدین
مدرسه سنه نقل اولندی اول مدرسه ده افاده و افتا اوزره ایکن * بیک اون بش سنه سی

مصلح الدین زینی

اشک رئیسی

تاج الدین

اواخرنده عزم عالم بقا ایلدی * مولانای مزبور * صحاف لقبی ایله مشهور * حمال اسفار
دینیه * دلال صحایف یقینیه ایدی * المولی سنان ولایت حمید اعمالندن بورلی نام
قصبه دن ظهور ایدوب استارجی سنان دیمکله مشهور اولمشیدی * اصلاح نسیج
استعداد ایتدکدن صکره بعض علمادن ملازمتیله برمراد اولوب پیمای طریق تدریس
و قرقدن عزلی حالنده مشغله علم و عبادته انیس ایکن * وزیر دلپذیر ملک سیما خادم
دولت احمدیه حافظ احمد پاشا خدمتلرینه انتسابی و حقوق سابقه سعادت اکتسابی
اولمغین بیک اون جمادی الاولی سنده بناسنه شروع ایتدکلری مدرسه رفیع البنیان
ابتدا بونلره احسان اولندی * بیک اون اوچ ربیع الاولنده جنابی زاده یرینه قلندرخانه
پایه سنه ترفیع اولندی سنه مزبوره رجبنده قره جه احمد افندی یرینه ادرنه جامع آردی
پایه سنه نقل اولنوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی * اوچ سنه مقداری مبتلای عزل
و حرمان و بوادی ذل و هوانده سرکردان اولوب بیک اون التی صفرنده جلبی مصلح الدین
یرینه سنان پاشا سلطانی پایه سنه واصل و تکیه زن راحتکده سرمنزل اولمشیدی *
چونکه کردون دون و بخت واژکون جور و جفاده همدست و هم کار * و سپهر غدار
طالع ناساز کارینه جابندار اولمشیدی * دردمنده کون کوستر میوب بلکه امان زمان
ویرمیوب سنه مزبوره ذی القعده سنده ناکام و نا امید عازم طربخانه جاوید اولدی *
مدرسه محلوله محترم افندی یه توجیه اولندی * مرحوم مزبور حسن اخلاقله مشهور * صالح
و صافی فؤاد مؤمن پاک اعتقاد ایدی * غرایب اتفاقیه دندرکه یاران صفا ایله مشاعره
اولنورکن اخوان سخنداندن بری یاره صارلدی دلداره صارلدی * و ادیسنده مقفی
و مردف بر تازه غزل اوقیوب اول مقابله ده تفکر و تصنع میانه کیرمدین بلکه اوقونان
غزل مقطعه ایرمدن مصراع استارجی سنان داخی راستاره صارلدی * مصراعی بلا رویت
بو فقیرک لسانه جاری اولدی بو اثناده طشره دن بر آدم کلوب مرحومک ارتحالن و مصلای
سلطان محمد خاندن وادی خموشانه انتقالن نقل ایلیوب حیرتده مستمعان
اولدی * المولی شیخ محمد شیخ الاسلام صنع الله افندی حضرتلرینک مخدوم جلیل و آل
نسبی قرة العین علما شیخ محمد چلبی در * اول نهال حدیقه طراز رشد و سداد و شاخ
شجره والا عمود نسل عماد الوان ازهار معارفله آراسته و انواع ثمار لطایف ایله
پیراسته اولوب والد ماجدلری طرفندن خلعت ملازمت ایله تشریف و اعزاز اولندقدن
صکره * بیک اون دورت ربیع الاولنده مخادم کرام مشایخ اسلام قانونی اوزره
سرافراز قلنوب امام زاده یرینه ابسیخان سلطان پایه سی ایله ابتدا اکرام اولندیلر *
اون التی صفرنده ملا علی افندی یرینه مدرسه خاصکیه یه تحریک اولنوب افاده علوم
و اجاله فهوم اوزره ایکن اصابت عین الکمال ایله سنه مزبوره ربیع الاخرنده مرض طاعوندن
ارتحال ایلیوب مدرسه محلوله کمال افندی مخدومی شیخ محمد چلبینک عقد کردن حالی
قلندی * آت بازاری قربنده حسام بیک زاده مسجدی حظیره سنده مدفوندر * مرحوم مرقوم
مخدوم معالی رسوم * عالیهمت صاحب عزیمت سن شریفی عقد ثانی یه واصل شاب فاضل ایدی

استارجی سنان

اتفاقیه

دریغا در ایام فصل جوانی • فرو ریخت برگ گل کامرانی المولی احمد شقایق صاحبی
طاشکبری زاده افندینک مخدومی اولوب قضاة بلاد شامیه دن ایکن فوت اولان شمس الدین
محمد چلبی نک مخدوم گزینی • و پرتو آفتاب ذات رزینی در • اعداد ملکه استعداد ایتدکدن
صکره خواجه افندی مرحومدن ملازمتله برمراد اولوب قطع مراتب • و اخذ رواتب
ایده رک قرق اقچه ایله جد راقم الحروف نی نجی محمد بیک مدرسه سندن منفصل ایکن
بیک اون بر ربیع الاخرنده توفیقی زاده یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه رونق بخشا
اولمشیدی • بیک اون دورت شعباننده ناظر زاده یرینه سنان پاشانک مدرسهٔ
مبنیه سنه تحریک اولندی • اول التحق جمادی الاولی سنک اواخرنده وفات و عزم جنات •
عالیات ایدوب مدرسه سی عرب زاده ربیبی محمود چلبی یه تنصیب اولندی مخدوم مزبور •
صلاح و سداد ایله مشهور حلیم و سلیم ذات کریم ایدی المولی شیخ محمد امام سلطانی
اولان عبد الکریم افندینک داماد فرخنده اختری لیثی زاده شیخی افندی حضرتلریدر •
عرایس ابکار افکار علمیه یه نقد وقت احاردن صرف نفایس مهور • و اعلاق جواهر زواهر
عرفانی حلی و وشاح گردن و گوش استعدادی قلمنا عاله رشک انداز نحور حور ملوث عنان
عزیمتن طریق پر توفیق علمه سوق • و فضلی افندی حضرتلرینک قلادهٔ اختصاصن گردن
اعتباره طوق ایلدکدن صکره • طقوز یوز سکسان ایکی تاریخنده شرف ملازمتلرینه
حائز و دفعهٔ یگرمیش اقچه ایله خاصکیه ده واقع محمود پاشا مدرسه سنه فائز اولمشیدی •
بعده اوتوز ایله تحته قاضی مدرسه سی کلیج اعتبار ایله معلم بعده قرق اقچه ایله پاشنجی ابراهیم
مدرسه سنده سرافراز عالم اولوب بر فاج سنه معزول • و گوشه نشین خمول اولمشیکن •
طقسان ایکی رمضاننده بیقلی سلیمان افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه واصل •
طقسان یدی جمادی الاخره سنده رضوان افندی یرینه اسکدارده واقع مهرماه سلطان
پایه سنه نائل • بیک بر محرمنده کاکل پریشان شیخی چلبی یرینه دائرهٔ صحن ثمانه داخل
اولمشیدی • بیک دورت شوالنده رضوان افندی یرینه غلطه قضاسی عنایت اولندی •
بیک بش ذی القعده سنده عزل اولنوب صاری مصلح الدین مسند نشین عز و تمکین اولدی •
بیک التی جمادی الاخره سنده حلفی صاری مصلح الدین یرینه محروسهٔ بروسه یه حاکم اولمشیدی •
بیک یدی صفرنده عزل اولنوب منصبی کمال افندی یه میسر اولدی • بیک سکز ذی القعده سنده
عزل اولنوب بستان زاده محمد افندی مسند آرای قضا اولدی • بیک اون اوچ صفرنده سیفی
زاده یرینه دیموقه الحاقی ایله ادرنه قضاسی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده منفصل
و ادرنه یه غنی زاده افندی واصل اولدی • وظیفه امثال ایله متقاعد ایکن بیک اون التی
جمادی الاخره سنده مراتئ دار الخلوده صعود ایلدی • مولانای مزبور • محاسن اخلاق ایله
مشهور • عوفیاتی غالب • ذکر بالخیره طالب ایدی المولی یحیی ابن درویش وائل حالنده
قصبهٔ ملغره دن نشأت و قرآن عظیمی معلم مکتب اولان جد راقم الحروفدن قراءت
و ضبط مقدمات ایله تحصیل نتیجهٔ استعداده همت ایتدکدن صکره حوصلهٔ قبولی حاوی اولدیغی
و کلو التقاط لآلی فنون • و انتقاد جواهر علم معقول و مسنون • ایدوب سیر منازل طریق

امام سلطانی

یحیی بن

و دور مجالس درس و تحقیق ایدرک شیخ الاسلام • مفسر کلام • ملک علام ابو السعود
افندی حضرتلرینه انتما • و شرف ملازمتلریله نهال امالی قرین نشو و نما ایتمشیدی بعده علی
حسب العاده اخذ مدارس و عقد مجالس ایلیوب قرق اقچه ایله سنتی خاتون مدرسه سندن
منفصل ایکن • طقوز یوز طقسان ایکی رمضاننده کاتب زاده زینی افندی یرینه مدرسهٔ
محمود پاشا یه واصل اولمشیدی • طقسان دورت شعباننده متقاعد بابا زاده محلولندن
حضرت ایوب پایه سنه پای همت قویوب الف کامل رمضاننده بوستان زاده محمد افندی
یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب بیک اوچ ربیع الاولنده طورسون زاده
عبد الباقی افندی یرینه ادرنه سلیمیه سنه ترفیع اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده
واقع جلوس همایون اثناسنده سلفی طورسون زاده افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی
ایله اکرام اولندی • جمادی الاخره نک بشنجی کونی مکه قاضیسی ایکن خنکار شیخی اولدی
آل ادبیلر بعده حج شریفه گتدیلر • بیک بش جمادی الاخره سنده منصوبا گلوب خواجه زاده
محمد افندی یرینه دفعهٔ اناطولی اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده داماد افندی یرینه
صدر روم و نائل غایة الغایات مروم اولدیلر • بیک التی رجبنده وظیفهٔ امثال ایله
متقاعد اول مقام رفیعه دفعهٔ ثالثه ده باقی افندی متصاعد اولدی • بیک اون شعباننده
قواله لی زاده محلولندن تکرار مکهٔ مکرمه قاضیسی اولدیلر • اون ایکی رمضاننده عزل اولنوب
یرینه روم ایلی صدری داماد افندی نقل اولندی • بیک اون اوچ سنه سی اوائلنده جانب
حجه یادن استانبوله گلورکن مانند غراب البین اولان فلک فلک رنگ رهزنان فرنک
سدّ راه و حلقه حلقه دود کبود و مهرهٔ طوپ و تفنک ارباب جنگ ترتیب دانه و دام
ایتمکله مبتلای بلای سیاه اولوب سفینهٔ مسلمینه مستولی اولدقلرنده جذبهٔ حربهٔ کافران
حربی ایله مرغ روحی قفس تندن پرواز و رتبهٔ علیهٔ شهادتی احراز ایتمشیدی مولانای
مزبوره صلاح و تقوا ایله مشهور • ضعیف العلم قوی الاعتقاد جری الجنان و خالص الفؤاد •
صائم الدهر مرتاض جلوه ساز ریاض ارتیاض • جامع شریعت و طریقت • سالک راه ارباب
حقیقت عابد و زاهد • حمامه جوامع و مساجد پیر صالح • سعادتمند مفلح ایدی سنین عمری
واصل ثمانینه اولمشیکن اعمال قاعدهٔ هویت السمان ایلیوب مدرسه و جیرانی اولان
شاه خوبان خاتون دختری خانم حضرتلرینه عقد نکاح ایلمشیدی • اول قهرمانهٔ البیت
عصمت و مخدرهٔ سبعی صولت سرحد سبعیندن متجاوز بلکه حرکتدن عاجز • سردفتر
عجایز اولوب افندی حضرتلری ایسه نشوهٔ سرور صدارت و تقویت ریاضت ایله
ارزل عمرده مرغ پرشوق کهنه بهاری و شکوفهٔ بی هنگام دولتک هزار زاری اولمشیدی
قرینه حال نهال پرازها رباد ام گبی بیر سفید ایکن مصراع پیرانه سرم عشق جوانی بسر افتاد
مضمونی دمکش نوا اولوب مصراع کبوتر با کبوتر باز با باز • مفهومندن غافل و همسری
اولان بوم و شومک مکرندن ذاهل اولمغله • کبوتران حرم اولان نازنینان زرین خلخال
نازک اندامدن برینه مبتلا اولمشیدی • بر گون فرصتی غنیمت بیلوب و امهال تغافلی
اهمال و تکاسل قیاسی ایدوب • اول کنیز دلاویز کبک خرامه توجه و اری جنبش و با یا یا نه

عزنیش لوسترو ب نظم بنده اولمیوب فریبنه هیچ بگلگك ایلدی ٭ گلگك سنگشلی وخنجره
اركلك لك ایلدی ٭ تا یعنی بیت خلقه‌ٔ چشمی صیاد فلك ایده‌لی دام ٭ خوبلرده سنی طوتدی
كوزم كبك خرام ٭ مضمونی ایله عرضحال ایدكده جاریه نیازنا سازنه نازوهما كبی بوقاردن
رواز ایدوب نظم نوعیادریای عشقه اشنالق واركبی كیم سنی اول لجه‌نك
لؤلؤلرندن یاد ایدر مفهومی ایله اعمال لسان حال ایدركن صاحبة البیت اولان سلیطه‌ٔ
محبوبه آگاه اولوب اول تزوكبك خرامی تره كبی بریان وخط ایتدوكلری یردن
بیورك دیو اول همایه عرض استخوان ایدر افندی حضرتلری بو حالی كوروب ملعونه‌یی
تطلیق شمشیر حاسم العرس لعان قطع علاقه وتفریق ایتمشلر ایدی ٭ نقل اولنور كه حین شهادتنده
كافران فرنك ایله مردانه جنك واعداء دین اوزره ماننده حذنك كندویی برتاب
ایدوب ریشه‌ٔ ریش سفیدین خون شهادتیله لاله رنك ایتمشیدی محفوظ خزانه‌ٔ
حافظ دركه والدم مرحوم ایله حقوق قدیمه رعایتنه ساعی مصراع بجان خواجه وعهد
قدیم ومهر درست مفهومی اوزره حق تعلیمی ادی مراعی اولوب طقوز یوز قرق
تاریخنده جدم پیر علی افندی مكتبنده تعلیم اوزره ایكن پدرن ولادتی ایله تبشیر
ایتدكلرین واول مقابله‌ده اسمی یحیی وضع اولنمغه باعث اولوب مژده‌ٔ فرزند
فرزنده طلعت ایچون همام خواجه‌زاده اولمق شرفیله قناعت ایتدكلرین حكایت
ایتمشلر ایدی ٭ بیك سنه‌سی حدودنده بو دفعه زیارته كلوب سن شریفلری
یتمشدن متجاوز ایكن پایه‌ٔ صحنه فائز اولمغله كشمكش كلام خلالنده شدائد طریق
وادیسنه عطف زمام اولنوب بیوردیلركه ٭ گلشن دنیا محل رنج وعنا اولمغله هر تن كلركنده
برخار جفا مقرر وهر خنده‌سی صدمه‌ٔ پریشان ایله معقب اولماق غیر متصوردر
نظم شو بلبل كیم چمنده خار محنت آشیانیدر ٭ بنم كبی بلاكش بر غریبك قونچه
جانیدر ٭ والدم مرحوم بو مقابله‌ده تدبیر احوال وخیرخواهانه مقال اثناسنده عجبا
بر مقدار وظیفه‌ٔ تقاعد ایله اختیار كوشه‌ٔ عزلت وتوشه‌ٔ قناعت یا خود بوبابه دن
وصولی ممكن بر منصب قبولی ایله احراز مكنت وافراز نعمت ملوب نظم دهر بی‌بنیاد
ایچون رنج طلبدن فارغ اول ٭ باری بر قاچ كون حضور قلبیله دنیا به یوق ٭ مضمون
حكمت نمونی اصغا ایتمكله قضایه رضا ویروب بازیچه‌گاه دنیاده اظهار ذكا
قلسه‌گوز اوطرحی بیدكده نظم كوش ایتدی مگر سرو سوزن بادخزانك
اوربردی توتی مرغ چمنزار صفانك ٭ مضمونه موافق اظهار كدر قلوب جوابنده بوكونه
تحریك زبان بیان بیوردیلركه بو عبد ضعیف خالق مار ومور ٭ ورازق وحوش
وطیور اولان وهاب بی منتك اداء شكر نعمتنده ٭ لئن شكرتم لازیدنكم ٭ آیة
كریمه‌سنك وعد كریم ممنوع الخلافنه عارف هر حالده تحریك زبان حمد وتعلیك
شكر پاره شكر یله زیاده نعمته منتظر ومتوقف بیر صابر ٭ وفقیر متوكلم ان شاء الله
تعالی عن قریب اثر ظهور مقرر ٭ وخوان نعمت خانه‌ٔ باریدن حصه‌ٔ غائب میسر ومقدردر
دیوب نعمت صادقه اظهار ایتمشلر ایدی ٭ بو دفعه والدم مرحوم محجوب ظاهر بین

پرده‌سندن نواساز گفتار اولدوغی جهتدن اعتذار ایدوب غرض ما فی الضمیر یكز فهم ایتمك
چونكه شاهباز همتكز بلند پرواز درن المرء یطیر بجناح همته مصداقی اوزره مدارج عالیه‌یه
اعتلا بفضله تعالی آسان اولوب هر نه مقوله صیده چنگال طمع اوروسه كوز ازدر دیوب بیت
شاهباز همتك پروازین ادر فرگمه‌لر ٭ چاره‌ای باقی همان اولدر او كلجه وارهلر سر
فحواسی ایله ختم عقد اللآل مقال ایتمشلر ایدی ٭ فی الواقع سبحه‌گردان شهور واعوام دورت
بش دوره‌یی اتمام ایتمدین صدف زبینده‌ٔ كوهر مهد علیای فرخنده اختر والده‌ٔ كریمه‌ٔ سلطان
محمد صافی جوهر صفیه سلطان بعض واقعه‌لرین واقعه مطابق كوروب وصباح درواج حضرت
حضر ایله همجناح اولمق اوزره اعتقاد ایدوب زمان قلیلده صدر جلیل ایتمشلر ایدی ٭
روم ایله صدری ایكن بر كیجه مجلسلرینه داخل اولوب مظهر لطف شامل اولمق میسر
اولمشیدی خلال بقا كهده والدم مرحومه خطاب ایدوب بزبزك پدریكزدن تعلم
ایدوب زمان ولادتكزده حاضر ایدی ویحیی تسمیه اولنمكزه بادی اولمشیدی ٭ وبش
سنه مقدم جاری اولان بند مشفقانه‌كز كمال صداقتدن ناشی وفرط محبت وشفقتدن
ناشی اولمغین اویزه‌ٔ مسمعه‌ٔ قبولدر حالا منصب بزنك ومرادكز قرین حصولدر ٭ همان
خدمت بیورك دیو وافر الطاف ایتمشلر ایدی رحمة الله تعالی المولی مصطفی ولایت ایدین
داخلنده بعض بلاددن ظهور ٭ وآفتاب فیض ازلیدن استفاضه‌ٔ نور شعور ایلیوب
اعمال ملكه‌ٔ مادرزاد ایله واصل درجه‌ٔ استعداد اولدقده دار السلطنه‌ٔ سنیه‌یه تحریك
راحله‌ٔ عزیمت ٭ وطریق سعادت رفیق علمه صرف مهار راحله‌ٔ همت قلوب علی حسب العاده
حركت وعلماء عصر دار الافاده‌لرنده خدمت ایده‌رك شهزاده مدرسی ایكن اخی‌زاده
محمد افندی حضرتلری استانه‌سنی پناه بعده مدینه‌ٔ منوره قضاسندن متقاعد بالدرزاده
افندی خدمتلرینك دركاه افاضل پناهی تكیه‌گاه ایتمشلر ایدی ٭ علمای مرقوم طقوز یوز
یتمش بدی تاریخنده انتقال ایلدكده ملازمتله نائل اولین امال اولدیلر ٭ بعده سالك طریق
قضا ٭ ومالك ازمه‌ٔ حكم وامضا اولوب سكسان اقچه قضادن معزول وكوشه‌نشین عزلت
وخمول ایكن لواء معنیساده علم افراز عمارت ومترصد اقبال دولت اولان شهزاده‌ٔ جنبده فر
تخت شهباز اشیانه‌ساز زرین تخت خاقان كیخسرونژاد سلطان محمد بن مراد حضرتلرینك
لالاسی محمد پاشا هكذا والا فلا مضمونی اوزره عنوان جریده‌ٔ ثناسی صاحب الترجمه ایله
همشهری ووصفات احوالنه دهری اولمغین الف كامل حدودنده شهزاده حضرتلرینك
ابناء كرامی وكوهر شهوار كرامی سلطان احمد خان وسلطان سلیم وسلطان محمود جنابلرینك
خدمت تعلیملرینه سوق وقلاده‌ٔ همت وعنایت كردن احوالنه طوق قلمشیدی ٭ بیك اوج
جمادی الاولی سنه‌سنده اول دره‌ٔ اوج ایلخانی مسند افروز عثمانی اولدقده اصل شهزاده
خواجه‌لكی میسر وادرارات معینه‌سی مقرر اولمشیدی ٭ بیك اون ایكی رجبنده پادشاه
غازی ترك دولت مجازی ایدوب خدمت تعلیمی ایله مشرف اولدیغی اعظم السلاطین ٭
قهرمان الماء والطین نظم شهنشاه دریادل وكان یسار ٭ پدر بر پدر خسرو كامكار سر
پادشاه جهانجوی كشورستان سلطان احمد خان بن سلطان محمد خان ادام الله خلافته

اخلافه جمد ظلال الطافه واعطافه علی ظلال ملکه واطرافه رونق افروز تخت وافر
ومسندنشین بدر والاکبر اولدقده معلّم مقام سلطانی وصدر الصدور علماء ملک عثمانی
اولوب حل وعقد مناصب کف کفایتنه وابسته ورتق وفتق نوائب ومواهب
رشتهٔ راه رزینه پیوسته اولمشیدی الحالة هذه علما و وزرا پیشگاه جاه عریضنده
عریضه خواه دبدبهٔ جاه وجلال صدور و زمزمهٔ نغمهٔ مصدوریت گوشنده صدای تر
نکسدن ازران اعلام قدری الوان حشمت بیکران ایله طرازنده ومسند عز وسعادت
انواع سرور وبهجتله نازنده ایکن بیک اون التی سنه‌سی حریف کریه اللقای
اجل ساحهٔ زندگانیسنه نازل وبساط عشرت وشادمانی جمعیت اسباب کامرانی
هرنک خیال باطل وظل زائل اولوب لمحة البصره اعزه درگاه اذلهٔ خاکراه وبدستان
دولت انتساب خارگلستدن خراب اولمق علائمی نمایان وتشنه لبان وادیٔ حرمان
سرچشمهٔ امیددن سیراب وریان وفتور مردی وغول ایدی یه مبتلی اولانلر سیه روزگار
وبدطالع مساعدهٔ بخت سازکاریله کامران قلمق مشهود عالمیان اولمشیدی شعر
بذا قضت الایام ما بین اهلها مصائب قوم عند قوم فوائد سراعمالندن ارباب اعتبار
حصهٔ بیشمار المدیله حرم ارم نظیر جامع سلیمان خانیده شیخ الاسلام صنع الله افندی
نمازینی ادا و دست اخرخدمت دعا ایلیوب سلطان سلیمان تربه‌سی خطیره‌سنده متواریٔ
مزار پرانوار وغوطه زن دریای رحمت پروردگار اولمشیدی ملای مزبور مکارم
اخلاقله مشهور علمی میانه اوضاعی بابایانه عجب دریادن منجانب سهل العطالین الجانب
حلو اللسان خالص الجنان صافی فؤاد پاک اعتقاد پیر نورانی صالح ادیب سعادتمند
مفلح ایدی المولی محمد ایدین ولایتنک مرد فضائلمندی تیره لی عیشی افندیدر اول دیار علماسندن
تحصیل فنون وتکمیل علم معقول ومسنون ایدوب معلّم مقام سلیمانی عطاء الله افندیدن
ملازمتله نائل امانی اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله بایندرده حاجی سنان مدرسه‌سنه
مدرّس ومحراب افاده وافاضه‌ده صدرمجلس اولوب قطع مراتب واخذ روابت
ایده‌رک قرق اقچه ایله مدرّس ایکن طقوز یوز طقسان سنه‌سنده اناطولی صدری
زکریا افندی حضرتری حضورنده ادهم زاده شیخی افندی وقرمانی محمد افندی ایله امتحان
اولنوب هرای حلیهٔ امتیاز ایله مظهر احسان اولمشلر ایکن طریقدن فارغ اولوب
صله‌سنده واعظ ومذکر ومحدّث ومفسر اولمشیدی بعده تیره‌ده فرشته اوغلی مدرسه‌سی
بروجه تقاعد توجیه وفضیلت علمیه‌سی مقابله‌سنده تطییب وترفیه اولندی اولحالت
علیه وسنت سنیه اوزره ایکن بیک اون التی تاریخنده درس ودوری انجام ومسبحهٔ
انفاس حیاتی عقدهٔ ختام بولوب برک عیشی آسیب سیدهٔ خزان ونام نشانی ذکر
العیش ناموادان کبی محض داستان اولدی مولانای مزبور فضائل بیکران ایله مشهور
ذوفنون دوران اهل فضل وعرفان ایدی آثار علمیه‌سندن نصف مقداری تفسیری شریف
اصولدن بر متن معاینده منقحات مشروحه نام کتاب یازمشدر فروعدن ملتقی الابحری
وفارسیدن گلستانی شرح ایتمشدر برکیلی محمد افندینک طریقهٔ محمدیه نام کتابنی وروضة الامام

زنده وستی بی انحصار ایتمشیدی صحاح جوهری لغتی ایجاز ایلیوب مختاردن
زیاده نافع کتاب ایتمشدر تألیفاتنه نهایت وفضائلنه حد وغایت یوقدر اوغلی
نوعی افندی حالا اول دیارده مفتی ومدرّس وافتا وافاده به ممارس مرد کامل وفرد
شامل درگاهی وعظ وتذکیر ونقل حدیث وتفسیر اوزره‌در المولی محمد عطوفی مخلصی ایله
شهرتشعار وحرف عاطفه کبی جملهٔ مستعدان روزگاره سردار ایدی ولایت حمید اعمالندن
اغرس نام قصبه‌ده عرض خطیرهٔ وجود وقصب پوش بود شهود اولمشیدی سمت علم وعرفانه
عطف عنان عزیمت وطریقهٔ معهود اوزره حرکت ایدوب سیر وسلوکی متقاعد سنیف الله
افندی خدمتلرینه منتهی اولدقده مظهر عنایت وعاطفتی وملزوم لازمهٔ ملازمتی اولمشیدی
دور مدارس وعقد مجالس ایده‌رک بیک سنه‌سی داخلنده قرق اقچه ایله بروسه‌ده ملاخسرو
مدرسه‌سی اولوب اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه‌سنه عارج اولمشیدی بیک دورت
ذی الحجه‌سنده حضر افندی یرینه سیدی غازی فتواسنه رفیع اولندی بیک التی محرّمنده
عزل اولنوب قره جی سعدی زاده سجاده‌نشین افاده اولدی سنهٔ مزبوره جمادی الاولی‌سنده
قبول ایتمین یحیی افندی یرینه رودس فتواسی احسان اولندی بیک یدی ذی الحجه‌سنده
رفع اولنوب قرمانی ولی افندی مسندیٔ افتا اولمشیدی بیک اون بر ذی القعده‌سنده
عبد الله افندی یرینه صحنه اوغرایوب بعد ایام سیدی زاده یرینه قونیه قضاسی
کردن اعتبارینک رداسی قلندی بیک اون ایکی جمادی الاولی‌سنده عزل اولنوب
منصبی صحن مدرسی حسن افندی یه تکلیف اولنمشیدی انلرک عدم قبولی ظاهر اولوب
لعلی چلبی یه ویرلدی اول اثناده مصر پاشاسندن گلورکن خاتم وزا رتله استقبال اولنان
باورعلی پاشا مولانای مزبورک علم ومعرفتنه عارف وقضاسنده حسن سیرتنه واقف
اولوب جالق زاده یرینه آمد قضاسنه تبدیل عنوان جریدهٔ محامد قلمشیدی اول
جهتدن جالق زاده قونیه قضاسیله تلطیف ولعلی چلبی توقیف قلنوب بعد ایام گلیبولی
قضاسی ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده آمددن عزل وازعاج واسمعیل افندی
یرینه سرمایهٔ ابتهاج قلنمشیدی الحالة هذه مینای دل صفائی اوصافی کیف گوناگون ایله
اظهار تلون بلکه وادیٔ جنونده تمکن ایدوب بیت افیون وبرش وبنگ وبدل باده وعرق
جمله بکیفاتی پر زکیف ما اتفق مضمون عبرت نمونی صفت کاشفهٔ حالی رونما اولوب
بیک اون دورت تاریخنده مزاجنه اعتلال ودماغنه اختلال گلمکله بیمارخانیه
قونلمشیدی اول اثناده دیدکی اشعار رندرکه عقلی حالنده اولان منظومه‌لرندن
اعلی وحیرت افزای عقلا در بیت بشقه برگونه جفا ایلر بیه هر سویلی بکجه مم جنبر کیسوی
مطرّا سندن گاه زنجیر جفا گه غم منصب جگرز لجمکله چاره جی دارساسله سودا سندن
نیجه زمان منزلی منحانه رینه دار الشفا وغداسی افیون وبرشدن وشرابدن بدل
حب وشربت اطبا اولوب بر مقدار عقلی باشنه گلدکدن صکره جمیع مناهیدن تائب
وسمت صلاح وسداده راجع وائب اولمشیدی بیک اون التی تاریخنده مرض طاعوندن
انتقال ایدوب طعن ارباب ریادن رسته کارز وکسکن ده‌ده مقابرنده متواریٔ خاک

عیشی افندی

ذکر نوعی

عطوفی

قرار اولدی مولانای مرقوم جرعه نوش مجلس علوم وجیه وحسن الاخلاق کثیر المحاسن
عزیز الاستحقاق نیک نفس خوش صحبت وصافی طویت ایدی درر وغرر
هوامشنده کلماتی وقابل قبول تعلیقاتی واردر هر مجلسده نادره سی وهر مبحثده
خاطره سی اکسک دکل ایدی اواخر عمرنده دغدغهٔ مال خولیا ایله طالب کیمیا
اولوب اول فنده کوناکون تألیفلر بیدا ایلمشیدی فی الحقیقه اول مقوله تألیفاتک
نقوش خطوطی مانند ظل خیال وسواد حروفی سیمیای سودای محال بلکه دام تزویر
ونادان وپابند احمقاندر بونلر دخی بر یوزدن تحریک خامهٔ الغاز پیشه وسلسلهٔ سطوری
صلصله ساز کلید اندیشه قلمشیدیکه فتح طلسم معمیاتی طوق بشریدن بیرون وادراک
لسان الطیر رموزاتنده طائر هما پرواز اوهام سست وزبون اولوب قوت مفکرهٔ
عقلا دائره عجز واعیاده پادر کل بلکه شراب سخنگیر حیرت ایله لایعقل ایدی جا بجا عجیب
وغریب اشعاری وار ایدیکه هر بیتنه بر رجز مقداری شرح یازمشیکن ایفاء دقایق
مراد ممکن اولماشیدی وبالجمله خاتمهٔ فنونی ومقدمهٔ جنونی اولمشیدی کندودن
مسموع اولان قطعه لردندر **نظم غریب** ای واقف مواقف اولادز نبیل راه
صفای جوهر ذاته بودر دلیل تثلیث شکل صنعت وتربیع حالت ایت بو ثقیله
لازم اولو بولو خلیل نه دراول فرغ روضهٔ اسباط تام رموزی بیضهٔ وطواط
جای ارامید رهمیشه انک اوقیانوس وساحل دمیاط بو بیت آب روی اشعاری
ونخبهٔ گفتاریدر مجلسده بحث ایدیجه صراحی شرابدن خوش کلدی باکه ساقی
زنک دارهسی **المولی ابراهیم** ترجمه سی سبق ایدن کرمیانی حسام افندینک فرزند
فضائلمندی سید شریفی مخلص حسام زاده افندیدر طقوز یوز سکسان تاریخنده
خنجر تابنده جوهر وجودی قراب عدمدن کشیده وصیقل اجتهاد ایله رتبهٔ تفریق سیاه
وسفیده رسیده اولوب مانند شبل الاسد کاشف السر منطوق الولد اولمشیدی
قرینهٔ حال والدکریمی تعلیمی ایله سر پنجهٔ غضنفر پیش نخجیر فضائله دراز وکردن همتی
صوب مفاخر ومعالی یه افراز ایلیوب صفحهٔ مجلای ضمیری پرتو نقش قبوله قابل
عمدهٔ اماثل وقوابل اولدقده خواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدین افندی استانه سن
تلمیذگاه ایتمشیدی طقوز یوز طقسان بر تاریخنده واقع اولان نوبتده ملازم
وطریق تدریسه عازم اولوب ابتدا اوتوز اقچه ایله کرماستی مدرسه سنه بعده قرقله
کستل مدرسه سنه مدرس اولمشیدی بیک اون اوچ رجبنده ملا علی افندی
یرینه محمد اغا خارجنه عارج بیک اون التی صفرنده کچ دیهان عبد الله افندی یرینه
تتمهٔ محمد پاشایه تحریک ایله واصل اعلی المعارج اولمشیدی سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده مستسقیا ارتحال وماء مسکوب وظل ممدود جنانه انتقال ایتمشیدی
داخل سورده محمد اغا جامعنه قریب شریفه خاتون مسجدی ساحه سنده مدفوندر
مدرسهٔ محلوله ضعیفی زاده یه ویرلدی مولانای مرقوم مخدوم فضائل رسوم هنگام شبابده
بالغ مبالغ رجال ومشایخ علم وعرفانله کرمساز معرکهٔ قیل وقال افراد علمادن معدوده

شریفی افندی

ذات شریف وکامل وجود ایدی آثار علمیه سندن کمال پاشازاده افندینک
تغییر مفاحنه تکمله سی واردر فقه اکبری وشافیه یی نظم ایدوب شرح ایتمشدر والده لری
طرفندن سیادتلری اولمغین شریفی مخلصی ایله شعاری وقابل قبول اشعاری واردر
المولی مصطفی ولایت صاروخاندن ظهور ایدوب آق مصلی دیمکله مشهور اولمشیدی
وسفیدی بخت خداداد ایله غره فروز استعداد لو وشعاع اقبال سعادتله دائره طراز
هلال جراد اولوب بعض علمادن اکتساب شرف ملازمت ومدارس علمیه ده مدارسه یه
همت ایلدکدن صکره قرق اقچه ایله بروسه ده قدری افندی مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز
طقسان دورت محرمنده اغریبوز فتواسی ایچ ایل شرطیله خارج اولمق اوزره بونلره توجیه
اولنوب مدرسه سی تاج الدین افندی یه ویرلدی بیک دورت صدودنده مغنیساده واقع
تکیه دیمکله معروف مدرسهٔ خاتونیه یه نقل اولنوب بعد زمان پایهٔ صحن اعتباریله داخل
رتبه سنه نائل اولدی بعده بغداد پایه سی ووظیفهٔ تقاعد ایله مدرسهٔ مزبوره قید حیاتله
بونلره تعیین اولندی بیک اون دورت صفرنده مغنیسا فتواسی اوچنجی تا قبول عثمان
افندیدن صکره احسان اولندی بیک اون التی رجبنده مرمره مدرسه سنه نقل اولنوب
چلبی اولان مجهول الاسم افندی یرینه ثانیا تکیه مدرسه سنه نقل اولندی مغنیسا فتواسی
صاروخانی مصلی چلبی یه ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده فوت اولوب مدرسه سی
عمر افندی یه عنایت اولندی مولانای مزبور علم وعرفانله مشهور اهل کمال سرافراز امثال
ایدی **المولی زکریا** اوزون زکریا دیمکله معروف ودور ودراز تحصیل علم وعرفانله مألوف
اولوب بعض علما خدمتنده مراعات مراسم طریق ودور مجالس درس وتحقیق ایدرک
ملازمت ومدرسه عقباتندن کذار واوزونجه اوده مرحله سنده اختیار شد انتظار
ایتدکدن صکره بیک اون ایکی تاریخنده صوفیجی شیخ زاده یرینه قونیه فتواسی ویریلوب
بیک اون التی ذی القعده سنده استانبوله ملازمته کلمکله اشتغال ایلدی منصبی
برهان افندی یه احسان اولندی مولانای مزبوره بالاسنه مناسب خلعت بلاغتله مشهور
طویل القامه کبیر العمامه مرد صالح ساده دل ایدی **المولی احمد** بالاده ترجمه لری مسطور
اولان اماسیه مفتیسی کوچک تاج الدین افندینک فرزند فرزنده اختری وعبد الوهاب
افندی ایله حیدر افندینک برادر کهتریدر جوی زاده افندی خدمتلرندن ملازم وطریق
قضایه عازم اولوب نیجه مدت بلاد مصریه ده حاکم ووالی وسبحه گردان ایام ولیالی
اولدقدن صکره خانقاه قضاسندن منفصل ایکن بیک اون بر ذی القعده سنده تیره مولده
سنان افندی یرینه بالیکسری مدرسه سنه مدرس ومفتی اولمشیدی بیک اون دورت
جمادی الاخره سنده شجاع افندی یرینه اماسیه فتواسنه ترفیع اولندی بیک اون التی
ذی القعده سنده افتا وافاده اوزره ایکن جانب آخرته سرداده اولوب یرینه قلعه
مدرس ومفتی اولان سلانیکلی محمود افندی نقل اولندی مولانای مرقوم اشتباردن بری
علوم مرد صالح وصافی فؤاد مؤمن پاک اعتقاد ایدی **المولی شجاع** قراسی ولایتندن
بدیده ونائل رتبهٔ تمییز سیاه وسفید اولوب علمادن ملازمتله بکام وبحسب المراتب

آق مصلی

اوزون زکریا

تاج الدین زاده

شجاع افندی

مناصب تدریسله واصل مرام اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اوچ محرمنده
محرم توقاتی ربینه بلدهٔ طرابوزنده مدرس ومفتی اولمشیدی بیک یدی ربیع الآخرنده
عزل اولنوب مدرسه سی یونس زاده افندی یه ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
ادهم زاده شیخی افندی ربینه مغنیسا فتواسنه ترفیع اولنوب بیک سکز جمادی الآخره سنده
خلفی یونس افندی ربینه مکرراً طرابوزن فتواسی ویرلدی قبول اتممکله سلفنده ابقا اولنمشیدی
بیک طقوز ربیع الاولنده تکرار مدرسهٔ طرابوزن التمش اعتبار اولنوب ویرلدکده
قبول ایلدی بیک اون دورت ربیع الاولنده امیر صاحب تاج محلولندن اماسیه فتواسی
احسان اولنمشیدی بر آیدن صکره فوت اولوب تاج الدین زاده احمد چلبی خیر الخلف اولدی
مولانای مزبور صلاح حال ایله مشهور سینه صاف ونزاهت اوصاف ایدی المولی علی امیر — امیر صاحب تاج
صاحب تاج دیمکله شهره بند بابای بلاهت پیوند ایدی بعض علمادن سرمایهٔ استیهالی
حائز وشرف ملازمته فائز اولوب تنقل احوال ایله مدارس علمیه ده صدرنشین اجلال
اولمشیدی خارج رتبه سنی احراز ایتدکدن صکره سلانیک فتواسی عنایت اولندی
بیک طقوز جمادی الآخره سنده مرعشه نقل اولنان احمد افندی ربینه اماسیه فتواسنه ترفیع
اولندی بیک اون بر صفرنده مدرسه سی نفس زاده افندی یه ویریلوب انلر قبول اتمدکده
یرنده ابقا اولندی اون اوچ ربیع الآخرنده عزل اولنوب منو مصلح الدین جانشین
اولمشیدی اولدخی قبول اتمیوب ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسی بابا تاج افندی یه ویرلمشیدی
اولدخی نازاید تمکك یرنده ابقا اولندی اون دورت ربیع الاولنده خبر وفاتی کلوب
طرابوزندن شجاع افندی نقل اولندی احوالی بحق بو مرتبه معلوم اولمغین حمل المؤمن
علی الصلاح مفهومی ایله اکتفا وحلیهٔ اوصافنده کلك مقطوع اللسان اقتصار اولندی
المولی عمر ولایت ایدین داخلندن ظهور ودعین عمر کبی پرتو استعداد علمیدن دیدهٔ دل — عمر
آگاهی استفاضهٔ نور شعور ایدوب نقد وقت عمر گرانمایه سن تحصیل بضاعهٔ فضل
وکماله خرج ودرج خزانهٔ حافظه سنده جواهر زواهر علم وعرفانی درج ایتدکدن صکره
ناظر زاده افندینك ملحوظ نظر عنایتی ومظهر شرف ملازمتی اولمشیدی بحسب المراتب
اعتلاء مراقی مناصب ایدرك قرق اقچه ایله افضل زاده مدرسه سندن معزول ایکن
طقوز یوز طقسان التی ربیع الآخرنده علی پاشای جدید مدرسه سی آچلوب فهمی افندی
وجعفر افندی ایله امتحان فرمان اولنمشیدی الحالة هذه زیرك جامعنده جمع اولنوب
صدرین علما اولان بوستان زاده افندی ودوکمه جی زاده افندی حضورنده هدایه نك
کتاب اجاره سندن اوقیوب رهینهٔ امتیاز فهمی افندی یه نصیب اولوب وجعفر
افندی قاسم پاشا مدرسه سنه نصیب اولوب بونلردخی شیخ علی ربینه داخلدن
تنزیل اولنان پیری پاشا مدرسه سیله تطییب اولنمشیدی طقسان سکز رجبنده
معرفة الله افندی ربینه رودس فتواسنه نقل اولندی بیك اوچ رجبنده عزل اولنوب
یری بغدادی زاده یه میسر اولدی بیك بش رمضاننده یوتر صالح ربینه صحنه کلدی
سنهٔ مزبوره شوالنده ادرنه لی علی چلبی محلولندن التمش اقچه ایله ادرنه ده دار الحدیث

دار الحدیث مدرسه سنه ترفیع اولندی بیك سکز جمادی الآخره سنده شجاع افندی ربینه
مغنیسا فتواسی ویرلدی بیك طقوز جمادی الآخره سنده قواله لی زاده ربینه ادرنه ده سلطان
سلیم خان مدرسه سی احسان اولندی بیك اون صفرنده یوتر صالح ربینه مغنیسا وادیسیله
اتمام مصالح ایتمشیدی بیك اون دورت صفرنده خبر انتقالی واصل اولوب یری تذکره جی
احمد افندی یه ویرلدی مولانای مزبور پیر معمر ومعمور صالح ودیندار دیده دوز صفحات
صاروخانی مصطفی چلبی — اعتبار ایدی المولی مصطفی صاروخانی مصلی چلبی دیمکله مشهور وکمال استیهال ایله زبانزد جمهور
ایدی بعض علمادن احراز رتبهٔ ملازمت وتحریك دائرهٔ مدرسین المتعینون تحریك پایهٔ
پرکار همت ایلیوب بحسب العاده دور منازل افاده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن طقوز یوز طقسان التی رجبنده متوفی شعبان افندی ربینه بروسه ده امیر سلطان
مدرسه سی احسان اولندی بیك طقوز ذی القعده سنده متقاعد اولان ولی بك زاده
ربینه قپلوجه پایه سنه پای همت قودی بیك اون ایکی جمادی الاولی عبد افندی ربینه
مغنیسا فتواسی ویرلدی اون اوچ جمادی الآخره سنده تقاعد طریقی ایله عزل اولنوب
منصبی ولی افندی یه احسان اولندی انلر قبول اتمیجك قره جه احمد افندی یه ویرلدی
اولدخی قبول اتمیوب قرباج عثمان افندی یه عرض اولندی اولدخی کرم استغنا ایلیجك
بلدهٔ مزبوره ده تکیه مدرسه سیله متقاعد اولان آق مصلی یه انعام اولنوب زلزلهٔ ناقبولی
آرام بولدی بیك اون التی رجبنده اخرین طلقی اولان آق مصلی محلولندن مکرراً مغنیسا
فتواسی ویرلمشیدی افاده وافتا اوزره عمرنی افنا ایلیوب اون یدی جمادی الاولی سنده
خبر انتقالی واصل ویرینه خیر الدین زاده عبد الله افندی مسندآرای فضائل اولدی مولانای
مزبور کمال دانش ایله مشهور فقیه واصولی یارانك معقولی ایدی المولی عبد الرحمن — قره عبد الرحمن
ترجمه سی ایدن کفه مفتیسی سلیمان افندی مرحومك مخدوم ارجمندی قره عبد الرحمن افندیدر
حالت صغرنده مانند هلال کسب وکماله اشتغال ایدوب صفحهٔ بدر تمام کبی تحصیل سواد وتکمیل
مرتبهٔ استعداد ایلدکدن صکره چوی زاده افندی خدمتلرندن ملازمتله برخوردار اولمشیدی
قرینهٔ حالیه اندرج مراحل طریق تدریسی طی ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز
یوز طقسان دورت اواخرنده وزیر اعظم سنان پاشا ینکیشهرده انشا ایتدوکی مدرسه یی
قبل البنا بونلره اعطا ایتمشلریدی طقسان سکز ربیع الاولنده ابو المیامن مصطفی افندی ربینه
استانبولده اولان مدرسهٔ جلیله یه تحریك اولندیلر طقسان طقوز رجبنده سلف باهر الشرفلری
ربینه زال پاشا سلطانی پایه سنه پای همت قودیلر سنهٔ مزبوره شوالنده سندلری سند
وزارتدن زائل اولوب بونلرك دعایم قصر واقبالی متزلزل اولمغین عبد الحلیم مرعشی ربینه
ادرنه ده اوچ شرفه لی یه نقل اولندی بیك بر رجبنده زلال دولتلری روزخانهٔ قدیمه
عود ایلیوب ممك زاده ربینه قهریه یه تبدیل اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده سلف سابقی
مصطفی افندی عقبنجه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب بیك اوچ شعباننده دخی کنه شهزاده
مدرسه سیله بکام اولوب بیك دورت جمادی الآخره سنده ینه مصطفی افندی ربینه سلیمانیه
رتبه سیله اکرام بیك التی رجبنده ممك زاده ربینه دار الحدیث سلیمانیه ایله دوره سن

اتمام ایتمشیدی • بیك سکز ذی القعده سنده اباشی برینه شام شریف شرف انجام حکومتی
ایله تشریف اولندی • بیك طقوز ذی القعده سنده کامی زاده محلولندن قره آمد قضاسنه
نقل اولندی • قبول ایتمکله عزل اختیار ایلیوب • بیك اون اوچ صفرنده مانع دولتدی اولان
صنع الله افندی سند افتادن معزول اولدقده خلفی اسکندر زاده یرینه شام قضاسنه
اعاده اولندیلر • بیك اون بر ربیع الاولنده پوتر صالح محلولندن مدینهٔ منوره قضاسنه
نقل اولندیلر • بیك اون ایکی جمادی الاخره سنده عزل اولنوب زین العابدین افندی جانشین
اولمشیدی • اون دورت جمادی الاولی سنده شیخ الاسلام ولی النعم امام حسین افندی
حضرتری یرینه محروسهٔ بروسه قضاسی انعام اولندی • اون بش صفرنده عزل اولنوب
وحرکت افندی سند آرای حکومت اولدی • اون التی شعبانده بوستان زاده یحیی افندی
یرینه غلطه قضاسی عنایت اولندی • اون یدی شوالنده مرضی حالنده انفصال واقع
اولوب منصب مزبور صدارتدن متقاعد کمال افندی حضرترینه اربه‌لق تعیین اولندی •
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده انتقال • وریاض قدسه استعجال ایلدی امیر بخاری تربه‌سی قربنده
تاصنیعکر عبد الرحمن افندی مرقدی جوارنده مدفوندر • مولانای مزبور • اخلاق کریمه ایله
مشهور • سخی ونعمت گذار کل رعناکبی سفره کشا وکرم نثار • مائل شوکت وعنوان
کامبخش وکامران ایدی • حوالهٔ وزیر آصف نظیرده ایام تدریسی کمال جاه وجلال
ایله گذار ایدوب ملجاء اهالی ومرادبخش اساخل اعالی اولمشیدی • بدمستیٔ دولت
اثنا سنده بعض طفلانه اطواری • ونو دولتلره مخصوص طرفه طرفه کرداری ظهور ایدردی
جمله‌دن بری جامهٔ جدید گلگون طراز ایله جلوهٔ ناز ایدرکن دامنی باصوت سکنه
سقط واقع اولدقده اول جامهٔ ناکامه رنجیده خاطر اولوب • نیجه یللر نظردن دور
والتفاتدن مهجور ایتمشیدی نقل اولنور که تعذیر وتادیب وحبس وتنکیل کمالی بولندقده
برگون شکاف دولابدن نگاه تیز غضب آمیز ایدوب عجبا اول خبیث نیش خور بر پاره پذیرای
صلاح وپاك دامن فوز وفلاح اولدیمی دیدکده ارباب مجلس احساس لطف وکرم •
قلوب آخر وساطت شفعا ایله تخلیص گریبان تهمت ایدوب مظهر عفو وعنایت اولمش وسعی
مساعی بخیان سحرآفرین ایله اسکی مقامنی بولمشدر المولی عمر ولایت حصار وخاندن نمایان اولنور
تحصیل علم وعرفان ایتدکدن صکره برکلی مصطفی افندینک صحنده اعاده سی خدمتندن ملازم •
وطریق تدریسده مراعات مراسمه مداوم اولمشیدی • علی حسب العاده طی منازل افاده
ایدرك قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیك اون اوچ صفرنده بلبل زاده افندی یرینه
گلیبوزه مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی • اون بش جمادی الاولی سنده قبلو اتمین علی چلبی
یرینه سلانیك فتواسنه نقل اولندی • اون التی ذی القعده سنده فوت اولان آق مصلی
یرینه تکیه یدی سنده تکیه زن وساده افاده اولمشیدی • اون یدی ذی القعده سنده رحلت
ایدوب مدرسه‌سی حمیدی نور الله افندی یه عنایت اولندی • مولانای مرقوم • مائل افتاده
ثمرات علوم • صالح وصافی فؤاد • مؤمن پاك اعتقاد ایدی • نقل اولنور که وفاتندن برقاج
گون مقدم واقعه‌ده گورر که خلق عالم کندیی ال اوزره گوتورلر نیه اوغرادوغنی بیلوب

تدارک

بیاض زاده زکریا افندی

حسام سینوبی

بوزطوغان زاده

کمال افندی زاده

تدارک سفر آخرته مشغول اولور • چونکه چرخ زمان کجمدین تغییری ظاهر وعمری آخر اولور
المولی زکریا خاص باغچه خواجه لکندن ملازم • ولبوستانجی باشی توابعندن اولمغله رعایتی
لازم اولوب • التزام مسالك وافتحام معارك ایدرك قرق اقچه مدرسه‌دن معزول
ایکن • بیك یدی ربیع الاولنده ذو النون افندی یرینه توپخانه محله سنده واقع احمد
پاشا مدرسه سنه مدرس اولمشیدی • بعده معزول وگوشه گیر خمول اولوب • بیك
اون شعبانده حبیب افندی یرینه ستی خاتون مدرسه سی نصیب اولمشیدی • بیك
اون سکز صفرنده ارتحال • ومدرسهٔ محلوله رجب افندی خدمتلرینه انتقال ایتمشیدی •
مولانای مشار الیه • اسبغ الله نعمه علیه • کمال بلاهتله مشهور • واداوم سیله ایله اهل
جنان وحوردر المولی حسام جزیرهٔ العشاق عنوانی مشهور آفاق اولان بلدهٔ سینوبدن
ظاهر • ودائم استعدادی اسالهٔ زلال علم وعرفانله طیب وطاهر اولوب شیخ الاسلام
صنع الله افندی خدمتنده قائم • وفتوی امانتی مقابله سنده ملازم اولمشیدی • قرینهٔ حال
سپهر مقنطرات عز واقبال ایدرك قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیك اون السنه
ربیع الاولنده عرب اوغلی یرینه پرویز افندی مدرسی اولمشیدی • اون سکز صفرنده فوت
اولوب مدرسه سی عبد الله افندی یه نصیب اولدی • مولانا مزبور • علم وصلاح ایله مشهور
سدید الفعال شدید الاشتغال ایدی المولی محمد وزیر اعظم احمد پاشانك کتخداسی
وجملة الملك دولت بی نقاسی اولان فیروز کتخدانك مخدوم خاطر فیروزیدر • کسب
سرمایهٔ علم ومعرفت • وبعض اشرافدن احراز شرف ملازمت ایدوب تکمیل طریق تدریسه
همت ایتمکله قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن بیك سکز ذی الحجه سنده عبدی افندی
یرینه کبینکلی سنان مدرسه سی احسان اولنمشیدی • بیك اون سکز ربیع الاولنده فوت
اولوب مدرسهٔ محلوله ایله قره خلیل افندی تبجیل اولندی • مولانای مزبور • منزلهٔ قبولدن
دور • ودرجهٔ اعتباردن ساقط ومهجور دکلدر المولی شیخ محمد صدر عالیقدر جلیل
الخصال طاشکبری زاده کمال افندی حضرتلرینك مخدوم فرخنده اختری واول دریای
فضل وعرفانك گوهر شهوار صافی جوهریدر • طقوز یوز طقسان تاریخنده شهرستان قدمدن
طی مراحل عدم • ومعرج وجوده وضع قدم قلمشیدی تاریخ ولادتی مخدوم مکرم مدر وللد
عالیشانلرندن استفاضهٔ علم ودانش • واکتحال کحل الجواهر فضل وبینش قلوب اهنك
مراعات مراسم طریق ودور منازل درس وتحقیق ایلدکده شیخ الاسلام صنع الله افندی
آستانه سنده دورهٔ حرکتی تمام اولوب بیك طقوز تاریخنده خدمت اعاده لرندن ملازمتله
بکام اولمشیدی • بیك اون بر سنه‌سنده قرق اقچه ایله جانبازیه مدرسی اولمشیکن •
اول اثناده والد ماجدلری اناطولی صدری اولوب بیك اون ایکی اوائلنده
اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولمشلر ایدی • اون اوچ ربیع الاخرنده
سیفی زاده مصطفی چلبی یرینه یکی علی پاشا مدرسه سنه تحریك اولندیلر • اون دورت
ذی الحجه سنده قره‌جه احمد افندی یرینه خانقاه پاپه‌سن تکیه گاه ایتدیلر اون التی ربیع
الاخرنده صنع الله افندی مخدومی محلولندن خاصکی پاپه سنه ترفیع اولندی •

اون بدی جمادی الاولی سنده لطیف زاده یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایتمشیدی•
اون سکز ربیع الاخرنده مرض طاعوندن انتقال• و ریاض کثیر الخیا من قدسه استعجال•
ایلیوب منصب محلول ایله کجدهان عبد الله افندی قرقه الحال اولمشیدی• عاشق پاشا
جوسنده جدی قربنده مدفوندر• مخدوم مرقوم• قدوهٔ مخادیم علماء روم• جبین احوالنده
شعاع سعادت فائض النور• انوار صبح صادق کبی صاحب ظهور• نوباوه بوستان نجابة
مخدوم عالیهمت ایدی• حیف صد حیف کورکمال منتظر صفحهٔ شهوده جلوه کر اولمدین
حیلولت غمام حمام مطلع امیدن مغرب تیره شام ظلام ایلدی• شروح مفتاحه انتسابی•
وعلم ابدن وانه نضابی اولوب• بی بدل تقریظلری وعربانه اشعاری واردر طبیب
بکزاده نک علم طبدن روضه نام کتابنه تقریظیدر کتاب حوی کل المحاسن واحتوی
علی لب ماقد حررته الافاضل• فما هو الا روضة قد تدفقت• بها من ینابیع الشفا جداول•
حدایق تسبی الناظرین لحسنها• وتزهو علی الابصار منها حمائل• فکم فیه من روح یرف
نضارة• سقاها من الافکار طل ووابل• فیند منشیه لقد دل جمعه• علی انه فی ذا الصناعة
کامل• کانی بهذا السفر فخرا باحری• بتیه علی من قد مضی وهو قائل• وانی وان
کنت الاخیر زمانه• لات بما لم تستطعه الاوائل• ولعمری انه مجموع جامع لمنافع•
خلت عنها الکتب والدفاتر ولا بدع فلم ترک الاول للاخر عباراته النافعة المرکبة فی تضاعیف
الاوراق• انفع فی تقویة الروح من التریاق• بل یرد النفوس الی مقارها ولو بلغت
التراق• جاریة علی الاسالیب العربیة• ویذعن له الآمن بنبض فیه عرق العصبیة
کم فیها من معان لطیفة امتزجت مع الفاظها ای امتزاج وسرت فیها سریان الروح
فی جسم معتدل المزاج فاصبح مع کونه موجزا حاویا لمحل الاصول الطبیعیة• جاریا علی القوانین
المقبولة عند اهل الطبیعة المرضیة• اتی باحسن قانون ومنهاج• فلن تری الدهر قد جاء فیه
من تاج• حرره الفقیر الی من ربه المنان شیخ محمد ابن المولی کمال الدین محمد المدرس
بمدرسة المرحومة خاصکی سلطان غفر لهما ربهما ونفعت بانیها فی اعلی غرف الجنان•
المولی محمد گلستان قدر و اعتبارک سنبل سعدی کبی شهره بندی سعدی زاده افندی کوکب
کوکب سعد اقتران وجودی جلوه ساز اوج شهود اولالی استفاضهٔ انوار علم
وعرفان ایچون افاضهٔ نور چشم جان ایدوب قناطر عز و علایه صعود قصدنه طریق
سعادت رفیق علمه سوق وفود مجهود ایلدکده حرکتی شیخ الاسلام نقیب سادات
کرام معلول زاده محمد افندی استانه سنده تمام ایدوب شرف ملازمتلری ایله داخل
سر منزل مقصود اولمشیدی الحالة هذه• ایرقلردن آب سرای حصه دان آسا• فلک جای
قرارم کاه پست ایلرکبی عالی• مضمونی حسبحالی اولوب تحبیب الاستهال فقهی اقچه
مدرسه دن انفصال اوزره ایکن بیک ایکی رمضاننده مصلی چلبی یرینه حیدر پاشا
مدرسه سیله نائل آمال اولمشیدی• بیک درت رجبنده سعودی زاده یرینه رستم پاشا یه
تحریک اولنوب بیک التی رجبنده حسن پاشا بکری یرینه مهرو ماه سلطان پایه سی
احسان اولنوب• بیک سکز ذی القعده سنده امیر علی افندی یرینه صحنه کلمشیدی•

سعدی زاده

بلا

بیک طقوز صفرنده کاکل پریشان شیخی افندی یرینه ازمیر قضاسی ایله مقتضی المرام اولوب
بیک اون محرمنده عبد المؤمن افندی یرینه بغداد دار السلام قضاسنه نقلله بلند مقام اولمشیدی
بیک اون بر رمضاننده عزل اولنوب طورسون زاده عبد الله افندی قائم مقام اولدی•
بیک اون اوچ رجبنده نشانجی زاده یرینه اسکدار قضاسی ایله اکرام اولنوب بیک اون
درت ذی الحجه سنده سلفی اعاده وبونلر کوشهٔ استراحتده قرار داده قلنوب بیک اون بش
ذی القعده سنده وحیی زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ایله دیدهٔ اقبالی تنویر• ومسند اجلالده
جایگیر قلندی• بیک اون یدی رجبنده عزل اولنوب اول منصب جلیل ایله زاری افندی
تبجیل اولندی• بیک اون سکز جمادی الاخره سنک یکرمی ایکنجی کونی سعد السعود فرخنده صعود
روحی بدن عارب وماء الحیوة زندکانیسی خاک وجودنده غائر وغائب اولمشیدی•
داخل سور درکسکن دده خطیره سنده مدفوندر• مولانای مزبور مکارم اخلاقله مشهور•
قضاسنده طهارت ذیل همت ونزاهتله علم• سالک راه مستقیم سوی• تیغ بازوی شرع
مصطفوی• وجیه ووقور وجامه زیب• عمامهٔ ملا یانه سی عمامه سفید کبی دلفریب• حاکم صاحب
احتشام ایدی المولی ولی دیار قرماندن ظهور• وکوکب ذات فرخنده فری مانند باختر اول
اول سرزمینه فیض نور ایدوب جبین حالی جلوه کاه پرتو شعور ومطرح شعاع فیض موفور
اولدقده• فروع مشعلهٔ هدایت ایله طریق علمه عزیمت• وقبلهٔ اقبال ارباب کماله سوق راحلهٔ
همت ایدوب• صدر عالیقدر ملا احمد افندیدن احراز شرف ملازمت ایلدکدن صکره
برقاج پایه یه ارتقا• وعزت واقبال ایله التقا• ایدرک فرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن بیک التی شعباننده وحیی زاده یرینه مصطفی پاشا واصل• بیک یدی ذی الحجه سنده
عطوفی یرینه رودس فتواسنه نائل اولمشیدی• بیک اون صفرنده اباقلوق مفتیسی بکلی
زاده ایله مدرسه لری تبدیل• وهر بری آخرک منصبنه نقل وتحویل اولنمشیدی• بونلر قبول
ایتمکله سلف خلف یرلرنده ابقا• وایکیسی دخی مقامرنده مقیم وپابرجا قلندی• بیک
اون بر صفرنده عزل اولنوب یرینه همشهریسی بالی افندی نصب اولندی• بیک اون اوچ
جمادی الاولی سنده ملا احمد زاده افندی یرینه صحنه کلمشیدی• برقاج کوندن صکره صاروخانی
مصلی چلبی یرینه مغنیسا فتواسنه نقل اولندی قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی• سنهٔ مزبوره
رمضاننده صالحجی رضوان افندی یرینه تیره قضاسی احسان اولندی• ماه شوالده متوفی
عبدی افندی یرینه مغنیسا قضاسنه نقل اولندی• اون التی شعباننده عزل اولنوب منصبی
سلیمان افندی یه توجیه اولنمشیدی• اون یدی محرمنده حلقی یرینه تکرارا مغنیسا قضاسی
احسان اولندی• سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده عزل اولنوب صحندن بابا تاج ازعاج
اولندقده قبول ایتمکله بونلر ابقا اولنوب عزله ابتلا قلندی• سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ثانیا
عزل اولنوب منصبی حلواجی زاده یه ویرلمشیدی• اول دخی قبول ایتمیجک یرنده ابقا
اولندی• اون سکز ربیع الاولنده ثالثا عزل اولنوب نوالی زاده ضیاء الدین افندی یه
تکلیف اولندی• اول دخی استغنا ایدیجک ماه جمادی الاخره ده کوسه محمود افندی یه عنایت
اولندی• شهر مزبورک اواخرنده علیلا استانبوله کلوب ماه رجبک غره سنده منصب حیاتدن

قره بنلی زاده [illegible]

منفصل ونوآب قوابی بدن حکومت اطرافندن منعزل اولدی. مولانای مزبور علم وصلاحله
متعارف ومشهور. ابکار افکار علمیه نک ولیسی وحکمت عملیه نک ابوعلیسی حاکم حاسم مسند حکومتده
سیف صارم ایدی. بلدهٔ مغنیساده حسن سیرتی شهرهٔ آفاق اولوب عرض ومحضر ایله تخت حکومتی
اربابندن بیدریغ عرض شکران ورضا اولنمغین. دورت بچق سنه مقداری مسند قضاده ابقا
اولنمشیدی. مدینهٔ مزبوره یه زمان حکومتنده سور یاپدروب برایکی دفعه جلالی ایله جنک ومدافعه
ایتمشیدی. المولی محمود بلدهٔ منجالیجه دن ظهور ایتمشدر. بوستان علم وعرفاندن نوباوه چین مراد
وداخل زمرهٔ ارباب استعداد اولوب. بعض علمادن ملازم وطریق تدریسه عازم اولدقده منازل
بهای مراتب ومصطبه برای مناصب اولدرق. قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اون یدی
جمادی الاولی سنده منا وعبد الباقی یرینه دفتردار محمود احیا ایتدوکی امره خواجه مدرسه سی عطا
اولنمشیدی. بیک اون سکز شعبانندة فوت اولوب یرینه برادر زاده سی نصب اولندی. مولانای
مرقوم. طالب اقتناء ثمرات علوم. مؤمن ومتشرع. درویش نهاد ومتواضع ایدی. المولی تاج الدین
دیار قرماندن ظهور ایدوب سرنهادهٔ درکاه جهان پناه وجود وآشنای دریای روشنای
شهود اولدقده بابا تاج افندی دیمکله مشهور. ولاله غدار زاده خواجه لغی ایله معروف جمهور
اولمشیدی. دار الملک قسطنطنیه یه قدوم. ودور مجالس ارباب رسوم ایدوب. خاکپای علمای
زیور تاج اعتبار. ومیخ ستم سمند اعیانی کنکرهٔ اکلیل اعتبار بلوب کوچک مصطفی افندی
خدمتلرینه واصل وشرف ملازمتلرینه نائل اولدقدن صکره قطع منازل وطی مراحل ایدرک
قرق اقچه ایله ن بچی عتیق مدرسه سندن منفصل ایکن. بیک التی ذی الحجه سنده علی بکزاده نشاد
جلبی یرینه زینی جلبی مدرسه سی ویرلمشیدی. بیک اون شعبانندة استانبولی علی جلبی یرینه
قاسم پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی. بیک اون اوچ جمادی الاخره سنده امیر
مساجب تاج یرینه اماسیه فتواسنه نقل اولنوب قبول ایتمدکده سلف خلف یرلرنده ابقا
اولندیلر. اون دورت ذی الحجه سنده ذو النون افندی یرینه دار الحدیث ادرنه یه حرکت
ایتدیلر. اون التی صفرنده صحن مدرسی علی حوابی التمش اقچه ایله دار الحدیثه کیدوب مبادله
طریقی ایله بونلر صحنه کلمشیدی. اون یدی جمادی الاولی سنده ولی افندی یرینه مغنیسا قضاسی
ویرلمشیدی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی. اون سکز شوالنده ناکام ونا امید مدت عزلی
مدید اولوب سنه بی درد ایکن دل کویا بر مغفر پولاد ایدی. شمدی خدنک جورله تاج قلندر
کنبد سر شیدنی تکرار ایدرک افتادهٔ خاک فنا وسردادهٔ صحرای بقا اولمشیدی. مولانای
مرقوم. صفحه کردان اوراق علوم. فن لغتده شدید الاعتنا. وترجمهٔ قاموسه مبتلا ایدی.
المولی تاج الدین مدینهٔ انقره ده بروز وصحرای عدمدن سرآورده اولوب تمهید مقدمات
علوم وتشیید مبانی منطوق ومفهوم ایلدکده آهنک طریق سعادت رفیق. ودور مجالس
درس وتحقیق ایلیوب شیخ الاسلام صدر العلماء الاعلام قاضی زاده افندی خدمتلرینه
انتساب وفیض نظرلری ایله اکتساب شرف نجابت ایتمشیدی. طقوز یوز سکسان تاریخنده
علمای مرقوم دفعهٔ ثانیه ده صدر روم اولدقده تذکره جیلکلری خدمتندن ملازم. وبعض
مدارسده مدارسه یه مداوم اولوب قرق اقچه ایله حلواری مدرسه سندن معزول ایکن. بیک

مغنیسه لی محمود

بابا تاج افندی

تاج الدین انقروی

برسنه سی طرسوسی یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سی اولمشیدی. بیک دورت محرمنده
سلفی یرینه مشروطه سی فتحیه یه تحریک اولندی. سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بغدادی زاده
یرینه رودس فتواسنه کوندریلوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی. بیک سکز رجبنده
ادرنه لی حسام افندی یرینه ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سی انعام اولندی. بیک اون شعبانندة
خیر الدین زاده عبد الله یرینه انقره فتواسی توجیه اولندی. اون اوچ شوالنده عزل اولنوب
سلفی اعاده. ومسندآرای افتا وافاده قلندی. اون بش ذی القعده سنده قره جیب یرینه
بروسه قپلوجه مدرسه سی عنایت اولندی. اون یدی جمادی الاولی سنده عبد الله افندی یرینه
تکرار انقره فتواسی تفویض اولندی. اون سکز جلالنده انتقال ایدوب منصبی انقره لی یحیی
افندی یه ویرلدی. مولانای مزبور حسن حالله مشهور. فقاهتده سرافراز. صلاح وعفتله
ممتاز ایدی. قرقدن معزول ایکن بوستان زاده افندی دخی تذکره جیلک خدمتنده استخدام
ومظهر لطف وانعام ایتمشلر ایدی. المولی محمد زکریا زاده دیمکله مشهور. ورتبهٔ اشتهاری
بومرتبه یه مقصوردر. طریق بر توفیقده جلوه نما. وخوشه چین خرمن فضل علما اولوب شیخ الاسلام
صنع الله افندی حضرتلرندن نائل شرف ملازمت ومدارس علمیه ده مشتغل خدمت اولدقدن صکره
قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن. بیک سکز ذی القعده سنده عشاقی زاده یرینه حاجی حسن
زاده مدرسه سی اولمشیدی. بیک اون جمادی الاولی سنده رضوان جلبی یرینه یکی نشانجی مدرسه سنه
تحریک اولندی. اون اوچ ربیع الاخرنده کریم جلبی یرینه زال پاشا خارجنه واصل اولدی.
اون دورت ربیع الاولنده تذکره جی احمد افندی یرینه غضنفر آغا پایه سنه ترفیع اولندی.
اون یدی ذی القعده سنده حلواجی زاده یرینه صحنه کلدی. اون سکز ربیع الاولنده نوال آل
ضیاء الدین افندی یرینه ازمیر قضاسی احسان اولندی. اون سکز جمادی الاخره سنده قاضی ایکن
آمال دنیویه دن قضاء وطر. ونظارهٔ نزهتکاه جهاندن قطع نظر ایلدی. منصب محلول ابیکلی
محمد افندی یه نصیب اولدی. مولانای مرقوم. طالب انتساب علوم. نیک نفس وصافی طویت
اولوب خلقله معامله سی مقام صداقتده تمکن وتثبت. ویاران طریقک انلر حقنده اصل
قرار داده سی. قل الخیر والا فاسکت. امر واجب الامتثالی ایدی. المولی احمد ولایت آیدین
داخلنده کستل نام بلدهٔ معموره دن بدید. وکردن وکوش استعدادی حلی بند جوهر دانش
ودید اولوب طریق سعادت رفیق حلمه کرم عنان عزیمت وباب ارباب فضائلده کردن
نهادهٔ مقام خدمت اولدقدن صکره صدر عالیقدر قره جلبی زاده حسام افندی حضرتلرنک
کعبة الاقبال استانه سنه رومال وتذکره جیلک خدمتندن ملازمتله تحصیل آمال ایتمشیدی. قرینهٔ
حال منازل راه تدریسه افشرده پای نشیب وفراز. واوزنجه اوه مرحله سنده اضرده
وادی دور ودراز اولمش ایکن. بیک دورت شوالنده حسام افندی یرینه سکبان علی
مدرسه سن جای آرام ایتمشیدی. بیک اون جمادی الاولی سنده امام سلطانی جلادزاده یرینه
زال پاشا خارجنه عارج اولمشیدی. بیک اون بر رمضاننده حسن افندی یرینه غضنفر آغا پایه سنه
ترفیع اولندی. بیک اون ایکی ذی القعده سنده مصر قضاسندن تاج الدین مولویته وصول
ایچون تخلّه طریقی ایله اول مدرسه یه اوغرایوب ینه بونلره ابقا اولندی. بیک اون دورت

زکریا زاده

نهالي افندي

ربيع الاولنده قره كوللز افندي يرينه صحنه كلوب بنه اول اثناده مفتي مصطفى افندي
برادري چلبي قاضي يرينه انقره قضاسي ويرلمشيدي قبول ايتيوب عزل اختيار ايلدي اون
التي صفرنده سنان زاده يرينه تكرار صحن مدرسه‌سي ويرلدي اون التي صفرنده عمر افندي
محلولندن مغنيساجراديه بسنه ايصال اولندي اون سكز صفرنده عالم آخرته سفر قلوب مدرسه ٔ
محلوله طالب خصمي سنان افندي‌يه مقرر قلندي مولاناي مزبور صلاح وعفتله مشهور
علم وكمالده مشارك امثال ديانت وصيانتي واصل درجه ٔ كمال ايدي استقامت ودياناتله
شهره بند اولماغين اكثر كبار استخدامه راغب وقضاة ونواب انيكه طالب اولوب مكررا
تذكر مطالب اولمغله تذكره‌جيلك وصفي مرحومه علم غالب اولمشيدي برقاچ دفعه تذكره‌جي
وقسام ودار السلطنه قاضي اولان حكام كرامه نائب مناب وقائم مقام اولمشيكن
كمال تنزهدن مضيق مضايقه‌دن خلاص دقت‌تكاه وسعته طريق مناص بولمشيدي من الله
تعالى عليه باحسانه وادخله فسيح جنانه المولى محمد ديار قرمانج لارنده نام شهر مشهوردن
وارنده ٔ حكم همايون وجود وبديارنده ٔ شان عزت نشان شهود اولمشيدي تحصيل علم
وكماله ساعي واداب ارباب استعدادي مراعي اولوب معلم مقام سليمخاني عطاء الله افندي
خدمتلريندن ملازمتله نائل امالي اولدقدن صكره كل يوم هو في شان مفهوم كريمندن اقتباس
انوار قطع مراتب معتاده ايله پايه ٔ اربعينه واصل وفرق اقچه ايله خاصكويده محمود پاشا
مدرسه‌سندن منفصل ايكن بيك بر جمادي الاولى سنده صدرين فاضلين بستان زاده
محمد افندي وصنع الله افندي حضورنده امتحان اولنوب نهالي افندي ويازافندي ايله هدايه‌نك
كتاب جهادندن اوقيوب رساله‌لر يازدقلرنده بعض شعر ودوبيت ايله ترتيبه استحقاقلرين
اشعار ايتمشيدي بيت بيل نهالي يازو اعلا اوقيدي لكن اما فتي الحق شاني قرينه ٔ
حال نهالي افندي عثمان پاشا مدرسه‌سيله ويازعلي افندي قاسم پاشا مدرسه‌سيله
اكرام واجلال اولندقده بونلر دخي ماه رجبده حلبي محمد افندي يرينه طوطي لطيف مدرسه‌سيله
تلطيف وتشريف اولندي بيك دورت ذي الحجه سنده قبول ايتمين تاج الدين افندي يرينه
رودس قبوسنه نقل اولندي بيك التي ربيع الاخرنده منطقي علي محلولندن شام فتواسي
انعام اولندي بيك يدي شوالنده فناري زاده محمود افندي محلولندن طرابلس شام قضاسي
توجيه اولندي بيك سكز ربيع الاولنده عزل اولنوب ثانيا خصمي شاه افندي قائم مقام
اولدي بيك طقوز محرمنده صوفي محمد افندي يرينه مرعش قضاسي احسان اولندي بيك اون
ربيع الاولنده عزل اولنوب خلف سابقي شاه افندي مسند حكومتي جايگاه ايلدي بيك
اون بر ذي القعده سنده غزالي زاده يرينه ارضروم قضاسيله نائل مرام اولمشيدي اون اوچ
صفرنده عزل اولنوب سلفي اعاده قلندي اون بش ربيع الاولنده انقره‌يه نقل اولنان ولوان
زاده يرينه آمد قضاسنده قرارداده قلندي اون التي صفرنده كمش اياق يرينه ارضروم قضاسنه
نقل اولندي اون طقوز صفرنده انتقال ايليوب منصب محلول مذكور ثانيا خصمي شاه افنديه
محط رحال اولندي مولاناي مرقوم طالب معارف وعلوم محلول مخلصي تحقيق ايچون
نطقه قادر مضمون بديعي بيضه ٔ عنقا وكلچه ٔ عمل كيميا كبي نادر نيك نفس وزيبه اللسان

طورسون زاده نوعي

حسن الاخلاق وكريم الشان ايدي المولى عبدالله ترجمه‌سي سبق ايدن طورسون افندينك
مخدوم كهتري وعبد الباقي افندي حضرتلرينك برادر فرخنده اختري فيضي افندي خدمتلريدر
اساتذه ٔ كرامدن استفاضه ٔ انواع معارف وعلوم وجهابذه ٔ مجالس علميه‌لرنده استفاده ٔ
نوادر منطوق ومفهوم قلوب شيخ الاسلام نقيب سادات كرام معلول زاده افندي حضرتلرندن
اكتساب شرف ملازمت ومدارس عليه ٔ علميه‌ده حاشيه ٔ تجريد ومفتاح افاده‌سنه همت
ايلدكدن صكره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ايكن بيك بر جمادي الاولى سنده نشانجي محمد پاشا
مدرسه‌سي تمام اولدقده ابتدا بونلره انعام اولندي بيك دورت شوالنده اسكندر زاده
يرينه ادرنه قپوسي پايه‌سنه سايه صالديلر بيك بش شوالنده غني زاده افندي يرينه غضنفر
اغا پايه‌سنه تحريك اولنديلر بيك سكز ربيع الاولنده عزمي زاده افندي يرينه صحن ثمانيه
خرام ايدوب بيك طقوز ذي القعده سنده مصلي افندي يرينه اسكدارده والده سلطان
مدرسه‌سيله اكرام اولنوب بيك اون شوالنده عبد الجبار زاده افندي يرينه قدس
شريف قضاسيله تشريف اولندي بيك اون بر رمضاننده سعدي زاده افندي يرينه
بغداد دار السلام قضاسنه نقليله اتمام مراسم احترام اولنمشيدي بيك اون ايكي ذي القعده سنده
عزل اولنوب عبد المؤمن افندي مسندنشين حكومتلري اولدي اون دورت ذي الحجه سنده صاري خواجه
يرينه ايوب قضاسنه منصوب وحكومت خواص قسطنطينيه ذات ملك سماتلرينه منسوب اولمشيدي
اون يدي محرمنده سلفي اعاده وبونلر گوشه ٔ ازواده قرارداده قلندي اون سكز شوالنده [illegible]
مصلح الدين افندي يرينه محروسه ٔ اسكدار حكومتي ايله مظهر عنايت اولمشلر ايدي اون طقوز جمادي
الاولى سنده قضاء دين واجب الاداء جان وعزم رياض كثير الحياض جنان ايتمشلر ايدي
منصب محلول نوالي زاده سعدي افندينك عقد كردن جاهي وقاضي چشمه‌سي قربنده واقع عابد
چلبي مسجدينك حرمي كالمبه نوالي سندلرينك پناهي اولمشيدي مولاناي مزبور فضيلت
علميه ايله مشهور موشكاف دقايق عربيه حرباف حقايق ادبيه علوم عقليه‌نك چابكسوار
ميداني فنون نقليه‌نك رائض بكران طرفه نقل صبا جولاني اسلوب تحديده ماهر السنه ٔ ثلثه‌ده
شعر وانشايه قادر حسن كتابنده قلم كبي علم انواع معارف وعلومده مسلم عالم ايدي آثار
جليله‌لرندن كافيه شرح جامي‌يه مرفوعاتي تمام حاشيه وتفسير شريفه متعلق تعليقاتلري
وشرح هدايه ومفتاحه كلماتلري واردر فرائض محسن قيصري‌يه اقتدا ايليوب لسان تركيده
نظم ايلمشدر سليس وخوش آينده نظمدر بعده شرح ايليوب ابقاء مرام ايلمشدر مفيد
ومختصر اثردر معجزات انبياي عظام عليهم الصلوة والسلام حقنده تركي لسان اوزره رساله‌سي
واردر وادبسنده دلنشين ومعتبردر املاء حجج شرعيه وانشاء صكوك مرعيه‌ده ماهر ومعين
تحرير ايتديكي صور وقفيه وتمسكات تصوير ماني كبي بي بدل وخدام محاكمه دستور العملدر
استادان فن بلاغت رسمي اوزره رساله ٔ قلميه ابداع ايلمشدر الحق ايراد ايلدوكي
قرائن وفقرات قطعات كبي مقبول اهل رابعه ودرونده مركوز اولان معاني نكات نال قلم مثال
انجه مضمون وانجه خيال اولماغين مقبول ارباب صناعتدر بو ابيات نخبه ٔ اشعار درربار
ونمونه ٔ گفتار بلاغت شعاريدر بيت كچنجه رهگذرندن او شاه خوبانم دريچه لمعه كلدي سيرايچون جانم

بنجه پرالوده می سرحله ساغر طوتدلم • اق گل گبی عرق نوش ایده لم ترطوتدلم • وادئ معاده
مهر شهاب گبی نامدار • واحری گبی برکار افکاری اعجاز مدار اولوب • رنگین معماری
گل رعنا گبی زینت دست دستار اهل اعتبار اولمشدر • جمله دن بو بیت مشهوریدر
سیمیا خانهٔ اوهام دنوی الافهام • وگل صد برگ نامی ایله زبانزد انام اولمشدر بیت
دردمه درمان اولوردی اولسه کرای سروقد • درده غایت درده غایت درده غایتدر حد
هیئت سطر موزون گرهگیری مانند کلید اندیشه محتاج تدبیر اولوب صنایع بدیعه ایله
بو اسم جعفر برمعما وفتح الغاز انیده یازدقلری رساله لری همسر شرح جنة الاسما اولمشدر •
حقا که اول جیب دلاویزک بیش طلسمات اشکالی مانند دخمهٔ جمشید حیرت دهٔ
عشاق وغوطهٔ حیاض خیالی مثال تمثال حمام نه طاق افکار مشکل کشایان افاده سبب استغراق
معارف جزئیه دخی کلیت کبری صاحبی اولوب جمع افراد محاسن ایتمشلر ایدی •
وصحاله وتذهیب وجلد وجدول بدیع الترتیب ابداعنده رنگین تصرفاتی باخصوص
طرحی موزون وطرزی گوناگون مسطرلر اختراعنده نازک ودلنشین تکلفاتی وار ایدی •
بیک اون تاریخنده برادرلری عبد الباقی افندی ثلاثی مصادرنی تتبع واستقرا طریقی
ایله جمع ایلیوب دیباجهٔ بلیغه ایله مصدر براثر معتبر قلدقده بونلر دخی تازه رسم
وبدیع الاسلوب برقاج قطعهٔ مسطر مرغوبه پرداخت مستعدانه ویروب تحریک
اوتار تحاسن هنر قلماغین ستم طرتغان عصر دیمشلردر • حق بودر که ایکی برادرلر
مصحف اولدی علم کتابتک جرجی • بر برینه مناسب اولمشدر • بری مصدرجی بیری
مصدرجی المولی شجاع اعمال قسطمونیدن ظهور • واعمال مصقلهٔ اجتهاد ایله صفحهٔ شجاع
استعدادین مجلای نور شعور ایدوب علمای عصر دار الافاده لرینه داخل ودور مجالس
ومحافل ایدرک عطاء الله افندی خدمتلرینه واصل اولوب • طقوز یوز یتمش درت
تاریخنده واقع تشریف جلوسدن احراز شرف ملازمت • ومدارس علمیه ده فنون
نافعه یه خدمت ایلیوب قرق اقچه ایله بروسه ده خنجریه دن منفصل ایکن طقسان
بر ذی الحجه سنده عبد الوهاب افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سنه نائل اولمشیدی • طقسان دورت
رجبنده کوچک اسحق یرینه ادرنه دار الحدیثنه متصدی نشر فضائل اولوب • بیک بر ذی القعده
بوستان زاده محمد افندی یرینه دائرهٔ صحنه داخل اولمشیدی • بیک ایکی شوالنده مرتلوس
زاده یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی • بیک دورت ذی الحجه سنده عزل اولنوب
عوض افندی سلیمانی جانشین حکومتی اولدی • بیک بش ذی القعده سنه قبولنده متردد اولمغله
عبد الحلیم افندی یرینه قدس شریف قضاسی توجیه اولندی • بیک التی شوالنده عزل اولنوب
یرینه دوکمه جی زاده داماد نصب اولندی • بیک سکز رمضاننده بعض نواحی الحاقی وتفتیش
مال میری ضمیمه سیله توقات قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی • بیک اون
بش شعباننده عزل اولنوب منصب مزبور قابل علی یه نصب اولندی • اون اوچ محرمنده
شیخی افندی یرینه یکشهر قضاسی ایله مقتضی المرام اولدی • سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده
غنی زاده افندی یرینه سلانیک قضاسنه نقل اولنمشدر • ایکی کوندن صکره برنده ابقا اولنوب

سلانیک باشی احمد افندی یه توجیه اولندی • اون دورت جمادی الاخره سنده معزول
ومقام حکومتنه عرب سنان افندی موصول اولدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خلفی یرینه مکررا
اعاده اولندی • اون بش شعباننده رفع اولنوب یرینه صنعی افندی ترفیع اولندی • اون طقوز
محرمنک التنجی کونی یوم خمیسده خمیس اجل ملک وجودینه ترکتاز • ومرغ روحی عزم فراز
ایلدی • مولانای مزبور صلابت واستقامت ایله مشهور • زمان تدریس واوان قضاسنده
اداب طریق علمی مراعی • وحلیهٔ صلاح وسداد کد مرد شجاعی • علم وکمالده مشارک امثال اجرای
احکام شرعیه ده بیمثال ایدی • دار الحدیث مدرسی ایکن مراد خان اوقافنک رعایاسنی تحریر ایدوب
الحق کمال استقامت ونزاهت ایله تفتیش وتنقیر ایلمشدر • بو حقیر قاضی اولدیغم یرلرده دفترلرینی
دستور العمل ومقبول ومعقول بولمشیدم • بیت المقدسده قاضی ایکن صخرة الله قربنده ایکی
بربرزاده منظره آچمشدر • امید در که مقابله ده فرارینه جنتدن روزنه نوز • ومنظرهٔ حور اجلم بربرزاده
رسویدر • بربرزاده دیمکله شهرتشعار ایدی • بعض علمادن ملازمتله بکام • ومراتب ترقیاتله
مناصب تدریسیدن واصل مرام اولوب • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • شمشیر خطیب گبی
گوشه گیر عزلت وخمول اولوب • بیک اون سکز شعباننده منجا چلبی محمود محلولندن امره خواجه
مدرسه سی متیسر اولمشیدی • اون طقوز رجبنده انتقال ایلیوب یرینه عبد الرحمن افندی بسط
انتقال سنان اجلال ایلدی • مولانای مرحوم • داخل عداد ارباب رسوم • سلسلهٔ مدرسینک زیوری خسرو
زاده دفترینک متن مسطری ایدی المولی سنان الدین یوسف خطهٔ شام جنت مشام
داخلنده انطاقیه نام شهر دلارامده طاقیه وجود برسر وخلعت شهود دربر ردپال
طاق نه رواق ایتام ایتمشیدی • تحصیل سرمایهٔ استعداد • ولوازم طریق علمی اعداد ایلیوب
هرقنده فایق رعایته لایق دانشمندی مانند اولدقده خواجهٔ پادشاه عالمپناه عطاء الله
افندینک موائد عنایتندن نواله بند • وشرف ملازمتلریله بهره مند اولمشیدی • حاشیهٔ
تجرید ومفتاح مدرسه لرنده صفحات تحقیق وتوفیقی اصلاح وایضاح ایتدکدن صکره
قرق اقچه ایله بروسه ده امیر سلطان مدرسه سندن معزول ایکن بیک اون ایکی شوالنده عبد المؤمن
افندی یرینه مراد پاشا مدرسه سی اولمشیدی • بیک اون دورت شوالنده امین زاده یرینه
حورلی پایه سنه ترفیع اولندی • بیک اون یدی تاریخنده تحریک اولنوب سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
ساقز قضاسی تکلیف اولنوب قبول ایتمدکده یرنده ابقا اولندی • بیک سکز جمادی الاولی سنده
نفس آده یرینه حضرت ایوب پایه سنه نقل اولندی • طقوز جمادی الاولی سنده قبول ایتمین نکساری
زاده یرینه یکشهر قضاسی ایله مقتضی المرام اولمشیدی • بیک اون صفرنده ادهم زاده یرینه
مغنیسا قضاسنه تبدیل اولندی • اون رمضاننک سلخنده عزل اولنوب ترکی جبر الدین زاده
عبد الله افندی جانشین اولمشیدی • اون اوچ جمادی الاولی سنده چلبی افندی یرینه فلبه
قضاسی توجیه اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده عزل اولنوب سلف باهر الشرفلری اعاده اولندی •
اون دورت جمادی الاخره سنده شجاع افندی یرینه مکررا یکیشهر قضاسی ویرلمشیدی •
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنک اواخرنده رفع اولنوب سلفی خلف ومقام قدیمی ایله مشرف اولمشیدی •
اون یدی شوالنده تاج الدین افندی یرینه امد قضاسنه نشر محامد قلمشلر ایدی • اون طقوز

ربیع الاولنده رفع اولنوب منصب مزبور بغدلو قضاسندن قره کوللز افندی تبدیل اولندی
اکمی ایدن عسکره کلورکن مدینهٔ قیصریه‌ده انتقال و دار الانس قصدینه استعجال ایلدی مولانای
مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور اشنای بحر پیمای علوم عربیه زباندان رموز فنون ادبیه اقران
میاننده امثال عرب کبی معلوم عالم وکعب شامخ علم وعرفانله ممتاز ومسلم کمیت براعهٔ براعه ایله
نخیال جلبهٔ خیالده اسب تازی کبی سابق میدان فضل وکمال ایدی المولی مصطفی ترجمه‌سی سبق ایدن
کفه مفتیسی قره سلیمان افندینک مخدوم کهتری وقره عبد الرحمن افندینک مخدوم هنرورییدر
بذل سرمایهٔ استعداد ایله علم وکمالدن نائل وپایهٔ مراد اولدقده چوی زاده افندی خدمتلرندن ملازمتیله
واصل کام وکام شمار صفحهٔ مرام اولوب وزیر اعظم سنان پاشا استانه‌سنه انتما ایتمکله
شاخ شجرهٔ اقبالی قرین نما اولمشیدی قرق اقچه ایله وزیر مزبورک گکبیزه‌ده اولان مدرسه‌سندن
معزول ایکن طقوز یوز طقسان رمضاننده ملغره‌ده اولان مدرسه‌لری تمام اولوب ابتدا بونلره انعام
اولندی بیک بر شوالنده برادری شیخی چلبی یرینه فتحیه‌ده احداث ایتدکلری مدرسه‌یه
نقل ایتدیلر بیک اوچ ذی القعده‌سنده سلفی یرینه توکل چشمه‌سی قربنده واقع مدرسه‌یه تحریک
اولندی بیک بش محرمنده بنه انلر یرینه مشروطه‌سی اولان اسمخان سلطان پایه‌سنه ترفیع
اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاولی‌سنده چلبی حبیب یرینه مرعش قضاسی مستبر اولدی بیک
التی شوالنده کلیبولی قاضیسی بکیسی افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بیک سکز صفرنده
عزل اولنوب ملازاده شمسی چلبی قائم مقام حکومتی اولدی بیک اون ربیع الاولنده ملا شیخم
یرینه تبریز قضاسی توجیه اولندی اون بر محرمنده عزل واز عاج ویرینه سراج افندی واصل وایهٔ
ابتهاج قلندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده نامی افندی یرینه روسجق الحاقیله مکرراً کلیبولی قضاسی
عنایت اولندی اون ایکی رمضاننده شاکیلری کثرتیله رفع اولنوب منصبی لعلی چلبی‌یه نصیب اولدی
اون اوچ رجبنده غنایی افندی محلولندن قیصریه قضاسی محل حکم وامضاسی قلندی اون دردت
شعباننده عزل اولنوب حکیمی افندی حاکم اولمشیدی اون التی جمادی الاولی‌سنده وزیر عالیهمت صدر اعظم
درویش پاشانک جامه خانهٔ شاهانه‌ عنایتیندن خسروزاده یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف
اولنمشیدی وزیر مزبور مظهر قهر قهرمانی اولدقده بونلر دخی گکرده راه امانی اولدی سنهٔ
مزبوره رمضاننده عزل بی هنگامه مبتلا وسلفی ابقا اولنمشیدی اون طقوز ربیع الاولنده قره
کوللز یرینه بغداد دار السلام حکومتی ایله اکرام اولندی سنهٔ مزبوره اواخرنده قاضی ایکن تسلیم
نقدینهٔ معهود رقیبی وعزم نعیم دار السلام عقبی ایتمشلردی منصب محلول توفیقی زاده
افندی‌یه رواکورلدی مولانای مزبور اخلاق حسنه ایله مشهور کشاده طبع وخندان رودی
رندانه مشرب ولطیفه‌کوی ایدی خوش صحبت واهل عشرت اسیر یاران ومفتون جمعیت
ایدی کشاده بختلکی بر مرتبه ایدیکه مرعش قضاسندن تکمیل ادوات کامرانی ایتدکدن صکره
یکرمی بش بیک فلوری ایله معزول اولدم دیو نقل ایدردی مع هذا صرفنده افراط
معامله اوساط متقرر ایدی منصب مزبوردن الی لاف اول مرتبه‌نک نصفی بلکه ربعی بر فرده
میسر اولمدیغی متقرردر مدت العمر مضایقه کورمش وغم دیه‌کلری کافری بلمش ایدی ازاقی
نافجهٔ المسک وجود مسعودی دست فیجا قدن بدید ونرکس شهلا کبی زیور چمن صفحهٔ دانش

کفه مفتیسی

ازاقی

ودید اولوب غنچه صفت جزدان درس علم وعرفانله داخل محافل وکفه لاله‌سی کبی ازاقی
نسبتی ایله شهره بند میان اماثل اولمشیدی الحالة هذه نظم که نافه صفت ایله دردو شیشی
معطر که غنچه کبی کلشنده کل زینت باغ ایت مضمونی اوزره دور مدارس اهل دانش
وسیر مجالس ارباب بینش ایلدکدن صکره شیخ الاسلام ابو السعود افندی استانه‌سنه
انتساب وشرف ملازمتلرین اکتساب ایدوب مدارس علیهٔ علمیه‌ده دائره ورعایت مراسم
افاده‌ده همسر شبل سائر اولمشیدی قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک بش محرمنده
مصلی چلبی یرینه تحمله طریقی ایله سنان پاشا مدرسی اولمشیدی بعده رمضان افندی یرینه
کفه فتواسنه نقل اولندی بعده کنج عزل وانزواده قرار داده ومنصب مزبوره سلفی اعاده
اولندی بیک اون ایکی جمادی الاولی‌سنده رمضان افندینک هلال وجودی متواری غمام
هجام اولدقده منصب مزبور مکرراً بونلره انعام اولندی ع کجدی رمضان ایردی نیه عید امانی
زمزمه‌سیله نواساز مجلس کامرانی ایکن بیک اون بدی ربیع الاخرنده کلوفشاری
وکلبه بسته دم وغوطه خور دریای عدم اولمشیدی منصب محلول ویزه مفتیسی کفه‌لی مصطفی
چلبی‌یه ویرلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور مفتی مشکلکشای انام
ومتقلد خواص وعوام ایدی نقل اولنورکه بیک بش رمضاننده واقع اکری سفرنده عسکر
اسلامه خدمتی وکمال شجاعتی ظهور ایدن خان زاده فتحکرای جنکیزی فتح بابوردن صکره
برادر مهتری غازی کرای خان یرینه قریم ملکنه خان اولمشیکن معینی اولان جغاله زاده
مسند صدارتدن رفع اولندقده وزیر اعظم ابراهیم پاشا تعقیب ایدوب خان قدیمی ابقا
ایتمشیدی فتحکرای ایک آدملری رکاب همایون محمد خانی‌یه رفع رقعه ایدوب خلاف رضای
وزیر خط همایون ایله متعامنده تقریر ایتدروب ایصال ایتدکلری عسکر تاتار ایکی شق اولوب
نزاعه مؤدی اولمشیدی طرفینک وکیللری کفه قاضیسی حضورنده مرافعه اولوب قاضی افندی
غازی کرای خانک براتندن مؤخر خط همایون قطعی المفاده اعتماد ایدوب تنفیذ مراد ایتمشیکن
ازاقی افندی الخط ایشبه الخط مفهومنی دستور العمل قلوب دیارمزده متعارف ومشهور
طغرالو منشور ودیوبراتت سلطانی معول علیه اولمق اوزره افتا ایلدکده فتح کرای خان
مغلوب ومقهور اولوب غدر برادر ایله صوب جنانه روانه اولمشیدی الان ماتم سیاوش
کبی اول دیارده حزنی باقی ومایهٔ ملال شهری وافاقیدر المولی محمد کفه دیارندن ظهور وکسب
سرمایهٔ عرفان ایچون صرف نقد وقت ایام ومشهور ایدوب شیخ الاسلام قاضی زاده افندی
خدمتلرندن ملازم ومدارس جلیله‌ده مدارسه‌یه مداوم اولمشیدی قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول ایکن بیک اون ایکی شعباننده عبدی افندی محلولندن جعفر اغا خارجه عارج اولمشیدی
اون اوچ رمضاننده شمس افندی یرینه ویزه فتواسنه نقل اولندی اون بدی جمادی الاولی‌سنده
ازاقی محلولندن کفه فتواسنه رفیع اولنمشیدی بیک بیکرمی حدودنده انتقال ایلیوب منصب مزبور
شیخ ابراهیم افندی مخدومنه ویرلدی مولانای مرقوم سمهٔ علم وصلاحله موسوم ساده‌دل
وصافی طویت مسلم پاکیزه نیت ایدی المولی محمد بنولی لایت روم ایلنده برشنه نام قصبه‌دن
ظهور ایدوب ابیک نام قصبه‌ده نشو ونما بولمغله ابکلی دیمکله مشهور اولمشیدی کرم سلیه

کفه قاضی افندی

ابکلی

طبع نکته سنجی نسج افکار او طار علمیه ده اعمال و تحصیل سرمایهٔ فضل و کماله جریانه اشتغال ایلیوب
شعر هیهات ان نفضل العناکب بالذی • نسجت انا مثلها دری للافلاک مضموننجه نمودار
اولان صدر عالیقدر ملا احمد افندی آستانه سنه انتساب • و شرف ملازمتلریله اکتساب
فیض بیحساب ایتمشیدی • بعض بقاع علمیه ده مدارسه یه مشغول و قرق آقچه مدرسه دن معزول
اولوب • بیک بر محرمنده زینی چلبی مدرسه سی اللی آقچه ایله ابتدا بونلره اعطا اولندی • بیک
اللی رجبنده سعدی زاده یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی • بیک بدی
رمضاننده وزیر اعظم ابراهیم پاشا دیوانده یکی علی پاشا مدرسی وحیی زاده افندی ایله
مطلب مذاکره ایدرک بربرلرینه حرف آتشلر • بالاخره محاوره لری مضاربه یه و مشاجره لری
محاربه یه مؤدی اولوب مزوجه لر بربرینه طوقنجه نمونهٔ یکایک حمله گرز و تصادم کوه
دماوند و البرز اولمشیدی • بو وضع نامحل معلوم صدر اجل اولدقده عزلله تعذیر و مدرسهٔ
حیدر پاشاده قره جه احمد افندی جایگیر طلمشیدی • بیک سکز شعباننده خلفی یرینه مدرسهٔ
مزبوره یه اعاده اولندی • بیک اون ربیع الاخرنده اسمعیل افندی یرینه اسکدارده محمد
پاشا پایه سنه ترفیع اولندی • اون اوج جمادی الاولی سنده اخی زاده محمود چلبی یرینه
سیاوش پاشا سلطانی پایه سنه واصل • اون دورت ربیع الاولنده امام زاده یرینه
صحنه نائل اولوب • اون التی صفرنده کوسه محمود یرینه ازمیر قضاسنه والی سرفراز موالی اولمشیدی
اون یدی ربیع الاخره عزل اولوب نوالی زاده ضیاء الدین افندی جانشین اولدی • اون سکز
جمادی الاخره سنده زکریا زاده محلولندن مکررا ازمیره قاضی اولدی • اون طقوز رمضاننده
معزول و کجدهان عبد الله افندی حاکم شرع رسول اولدی • اول اثناده منصب حیاتدن منعزل
و عالم شهوددن منفصل اولدی • مولانای مزبور شدت و حدت ایله مشهور • مراعی مراسم
حاکم حاسم ایدی • بلدهٔ ازمیرده مزمار اشتهاری عالمگیر اولوب قبار ورنا نام شقی نک
ضرب خانهٔ حکومت ایله صقلغین دیکدرمش • آوازهٔ دورباش نادیبی دستر جوب کلهٔ کوب
هر دم کبی نیچه سرکشلری سیکدرمش ایدی • ملای مترجمک خلعت اعتبارینه طراز و مقامات
نوای اشتهارینه باعث فراز اولجق محمد چلبی نام بر مخدوم محبوب القلوب مقبول الشمائلی
ظهور ایتمشیدی که مثل المطرزی للحریری • مثل المطرز للحریر • مضموننی مذکر صاحب ظهور •
اولحاغنی ظاهر ایدی شیخ الاسلام ولی النعم انام یحیی افندی حضرتلرندن ملازمته فائز
و عدد اعتباری عقد ثالث و رابعی حائز اولوب • مراتب عالیه یه کرم عنان همت و کران
رکاب عزیمت ایکن بیک اوتوز طقوز تاریخنده رخش بدرام ایام خطاسی ایله افتاده خاک
و توسن چرخ کسسته لجام القاسی ایله هلاک اولمشیدی • اجال قصهٔ حرم سلطانی اغالری ایله
اختلاط و سنبل و کل کبی ائتلاف و انبساط اوزره اولماغین • برکون سلاحشورلر ایله جرید
میدانینه حاضر و بازیچهٔ ایام ناظر اولوب بونلر دخی طرید و جولان و جلوهٔ میان میدان
تکلیف اولندقده • بیت حاجت کلکون ایله اولمش اوشنه اشهب سوارس • صبا نسیم صفحه کلکرک
رعنادرکیدر • مضمونی نمایان اولور قرینهٔ حال زین زرین آفتاب رخشدن جدا و جیلوت
کوه پرشکوه ایله حائل اولان ظل ائل کبی • بلا پی رخشدن افتادهٔ زیر پا و کسترده روی صحرا اولوب

با اعضای خرد و غلطان استبرق جنان اولمغله • داخل عداد جرد و مرد اولمشیدی المولی ابراهیم
صدور دولت سلیمیه دن اولان جتی بلا سی دیمکله معروف محمد افندینک فرزند دلبندیدر • اولاد
علما شعار و دثاری ایله معلم و قابلیت صنعت موروثه ایله مشهور عالم اولدقده آهنک
حرکت معهودهٔ ارباب استعدادلو • معلم مقام سلطانی سعد الدین افندی آستانه سنه استناد
ایلیوب شرف ملازمتله برمراد اولمشیدی • طقوز یوز طقسان بش سنه سی خلالنده سراج
افندی یرینه خسرو کتخدا مدرسی اولوب سنهٔ مزبوره شوالنده اون آقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه
نائل اولمشیدی • بیک ایکی شوالنده عزل اولنوب • مدرسه سی ملا شرف عجمی یه تکلیف اولندقده
قبول ایتمیوب یرنده ابقا اولندی • بیک اوچ رجبنده اباشی احمد افندی یرینه اسکدارده
محمد پاشا مدرسه سی توجیه و پایهٔ صحن ایله ترفیه اولندی • بیک بش جمادی الاخره سنده
بوز صالح یرینه حاصکی پایه سنه تحریک اولندی • بیک یدی شوالنده نوالی زاده ضیا چلبی یرینه
صحن ثمانیه ده کوکب طالعی روشنا اولدی • بیک سکز ربیع الاولنده کوچک اسحق یرینه ازمیر
قضاسی ویریلوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی • بیک اون بر محرمنده علی چلبی زاده یرینه
صحنه التمش آقچه ایله تکرار کلمشیدی • اون ایکی جمادی الاولی سنده سلف پاشا الشرفی یرینه سلطان
سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم • اولندی اون دورت جمادی الاخره سنده علی بکزاده ابراهیم
افندی یرینه سلیمانیه مدارسنک برینه ترفیع اولندی • اون بش ربیع الاخرنده وحیی زاده
یرینه حلب شهبا قضاسی جولانکه اشهب اعتباری قلندی • اون التی ذی القعده سنده
عزل اولنوب منصبی سنا و هدایت افندی یه عنایت اولندی • بیک یکرمی ربیع الاخرینک
اواخرنده انتقال و ریاض قدسه ارتحال ایلدی • مرحوم مرقوم داخل عداد مخادیم روم
حلیم و کریم مشفق و سلیم ایدی المولی فیض الله زیور صحایف شقایق نعمانیه و رشته
سلک علماء دولت سلیمانیه اولوب شام قضاسندن متقاعد ایکن طقوز یوز التمش
بش صفرنده مراتع دار الخلوده متصاعد اولان احمد بالقاف افندی مرحومک مخدوم سعدیه
اوصافیدر • اسم شریفلری مصطفی ایکن صنع الله افندی حضرتلری ایله همعصر و همپایه اولمغین
فیض الله اسمنی اختیار • و فیضی مخلصنی مایهٔ اشتهار قلمشلر ایدی • طقوز یوز اللی تاریخنده
ورای قاف عدمدن صحرای وجوده وضع قدم قلوب تحصیل علوم • و تکمیل آداب ارباب
رسوم ایتدکدن صکره شیخ الاسلام استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندی
حضرتلرینک منهل افاده لرینه ورود و پرتو آفتاب عنایتیله ذره ایکن اثبات وجود
ایلیوب تمش اوچ سالی خلالنده واقع نوبتده شرف ملازمته نائل اولمغله نظم
دفترنده نامم بولدق بوکون جانانه نک • اولمدین کوردک ایله قیدین دل دیوانه نک
مضمونیله حائل و سربلند اماثل اولمشلر ایدی • ابتدا یکرمی آقچه ایله حاجه خاتون مدرسه سنده
احیاء مراسم • بعده پایهٔ ثلثین و اربعین ایله اجرای احکام مواسم قلوب قرق آقچه مدرسه دن
معزول اولیجق • طقوز یوز سکسن ایکی ذی القعده سنده عبد الکریم زاده یرینه ادرنه
قپوسی خارجی ایله تغر اعتباری باسم اولمشیدی • سکسن دورت محرمنده رستم پاشا
مدرسه سیله سلف سالفه خلف و حرکت مثلیه طریقه سی اوزره قرین شرف اولوب

فاضل زاده افندی

سکسن بدی محرمنده مولانای مزبور عقبنجه مهر و ماه سلطان پایه سن جایگاه ایدوب سنهٔ مزبوره
شوالنده آچ سیدی برینه صحن ثمانیه یه سایهٔ اجلال صالمشیدی • طقسان بر ذی الحجه سنده حسن
بکزاده برینه سلطان سلیم قدیم دار الافاده سنه نائل • طقسان دورت شوالنده جنابی افندی
برینه سلیمانیه رتبه سنه واصل اولوب طقسان سکز ذی القعده سنده حسن کتخدا زاده برینه مدینهٔ
حلب قضاسیله فائز مطلب اولدیلر • طقسان طقوز جمادی الاخره سنده عرب زاده افندی برینه
مکهٔ مکرمه قضاسنه نقل اولنوب کتمدکلرندن دوقه ین زاده افندی تخلیف • و بو بر سنهٔ مزبوره
رجبنده معروف افندی برینه حکومت شام شریف ایله تشریف اولندیلر • الف کامل محرمنده
بکزاده افندی برینه مصر قاهره یه تبدیل • و افتاب عالمتاب کبی برج سعادته نقل و تحویل •
اولندی بیک بر جمادی الاخره سنده رفع اولنوب مقام حکومتلرینه معروف افندی ترفیع اولندی •
بیک بدی صفرنده رضوان افندی برینه تختگاه ادرنه یه والی اولوب • بیک سکز رجبنده
عزلت گزین و ابو المیامن مصطفی افندی مسند نشین عز و تمکین اولدی • اون بر ذی الحجه سنده
داماد افندی برینه غلطه حکومتیله تسلیت قلندی • اون ایکی جمادی الاولی سنده جمال افندی برینه
استانبول قضاسنه نقل اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عزل اولنوب یرلرینه کاشیخ الاسلام
رکن العلماء الاعلام یحیی افندی حاکم اولدی • اوچ جمادی الاولی سنک اون بشنجی کونی کمال
افندی برینه اناطولی صدرینه بیرایه بخش اولوب سنهٔ مزبوره شعبانک یکرمی ایکنجی کونی اسعد
افندی برینه اوج برج صدارت رومده کوکب اقباللری افتاب درخشان اولمشیدی • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنک یکرمی ایکنجی کونی وظیفهٔ امثال ایله متقاعد • و اول مقام رفیعه اناطولی صدرنده
خلف فائض الشرفلری اولان یحیی افندی حضرتلری متصاعد اولدی • اون طقوز ذی القعده سنک
اون طقوزنجی کونی کمال افندینک دفعهٔ ثالثه سی برینه اناطولی صدارتنی قبول ایدوب
تسویهٔ امور ماوراء النهرلریله مشغول ایکن بیک یکرمی جمادی الاولی سنک سلخنده افتاب
عمری واصل درجهٔ زوال • و نقش دلفریب منصب و جاه نمونهٔ ظل خیال اولوب طعن طاعون
ایله رو گردان علایق جهان و یرلرینه اخی زاده حسین افندی حضرتلری صدر عالیشان اولمشیدی •
زنجیرلی قویی قربنده واقع قاین اتالری معلول زاده افندی مزاری جوارنده مدفوندر • علای
والا جناب رقوم • دریای فسیح الارجای علوم • کان گوهر حقایق عربیه • موشکاف جریاف
دقایق ادبیه • صفحهٔ سینه سی مجموعهٔ قوانین دیوان الادب • و زبان عقده کشاسی حامل اسرار
لسان العرب • خزانهٔ حافظه سی مخفظهٔ عوائد فرائد • بلکه قاعدهٔ الملک قواعد اولوب بحر شامل
و فرد کامل ایدی • کندولردن مسموعمدر که اناطولی صدری ایکن عرضه کیردکلرنده پادشاه جهان
سلطان احمد خان قائم مقام صدر اعظم اولان صارجی مصطفی پاشانک بعض جرایمن ذکر
ایلیوب قتلی خصوصن استفسار ایلدکده صدر روم اولان اسعد افندی تأدیب و نصیحت ایله
جواب ویروب فیض الله افندی پادشاهک مقصدینه واقف • و مراد شریفلری قتل ایدوکنه عارف
اولوب رفیقی غافل ایکن السیله پادشاهه اشارت و تحریک شمشیر قهره دلالت ایدیجک دلخواه
پادشاهه موافق اولمغله صدر رومه لایق کورمشلر ایدی • بو حقیر اوائل حالده شرف
تلمذلری ایله تشرف و دریای فیض ناتناهیلرندن مغترف اولمشدم • حقا که بحر بیکران علم

وعرفان

وعرفان • و انبان کرامتهٔ عمر کبی عمان بی پایان ایدی • بتخصیص فنون عربیه یه اشد انتسابی
و اصول و تفسیردن وایهٔ نصابی و آرایدی • تألیف و تصنیف سمتنه اعتبارلری اولمیوب
سمت احکام مبانی فنون • و حفظ قواعد و ضبط مسائل مفروش و مسنون طوتمشلر ایدی • فتاوای
قاضی خانه فهرست یازوب علی طریق الاستطراد نامحل ذکر اولنان مسائله اشارت و محلنده
تحریره بذل عنایت ایتمشلردر • کتاب مزبوردن انتفاع قصد ایدنلره نافع و زبور مجلدات و مجامیدر
السنهٔ ثلثه ده اشعاری • و مکمل و مرتب دیوان بلاغت شعاری واردر • قنالی زاده علی
افندینک قصیدهٔ لامیهٔ مطلعه سنه نظیره سی واردر عربی و فارسی و ترکی ابیاته حسن امتزاج

	ویرمشدر مطلعی بودر شعر عربی	
یا صاح بی حنین صاحب الجمال	اشتد شوق منزله فاشدد الجمال	
	بو اشعار منتخب گفتار درر بارلریدر	
گذرگاه جهان جای قرار اولمادیغن بیلدک	وله	ایکیمون هر کیجه بزمکه نک مهمانیوز جانا
بادهٔ ناب ایله صحبت ایتد و کنی ایلدی کوش	وله	[illegible] قابدن قابه قوری قهوه یی دون نهوده فروش
بلبل اگرچه بادهٔ عشقیله اولدی گل	وله	یوز سورمکه قوزینه بابینه شاخ گل
	اصحن چمنده غنچهٔ گل اوزره یاسمن •	
	گویا که طفلک اغزن اچارلر نباتله •	

کتخدا زاده

المولی محمد قهرمان خاندان عثمانی • و آصف دیوانی سلیمانی ابراهیم پاشانک کتخداسی و جملهٔ
الملک دولت بی تعاسی اولان حسن کتخدانک مخدوم ارجمندی • و فرزند دلبندیدر • علمای
عصردن تحصیل علم و کمال • و تکمیل فنون نافعه یه کماینبغی اشتغال ایدوب شیخ الاسلام امام
ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام • و بعض مدارس علمیه ایله مظهر اکرام اولوب
طقوز یوز سکسن دورت جمادی الاخره سنده قورد زاده برینه قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم
پاشا مدرسه سنه واصل • و سکسن بدی محرمنده قاف زاده فیض الله افندی برینه رستم پاشا
مدرسه سنه نائل • و سنهٔ مزبوره شوالنده سلف سالفی برینه مهر و ماه سلطان پایه سنده مسند
افروز فضائل اولمشیدی • سکسن طقوز جمادی الاخره سنده صاجلی زاده یلانجق برینه
صحن ثمانیه یه خرام • طقسان ایکی شوالنده رمزی زاده برینه سلیمانیه رتبه سی ایله تحصیل
مرام • طقسان بش شوالنده جنابی افندی برینه ادرنه سلیمیه سی ایله کسب عزت و احترام
ایتمشیدی • طقسان سکز ربیع الاولنده سعودی افندی برینه حلب شهبا قضاسنه ترفیع اولنوب
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بوستان زاده مصطفی افندی برینه شام شریف انجام
قضاسنه نقلله توقیر و ترفیع اولنمشیدی • طقسان طقوز جمادی الاولی سنده معزول اولوب
معروف افندی صاحب منصب محلول اولدی • بیک اوچ محرمنده کتخدا مصطفی افندی برینه
مکررا شام شریف حکومتی ایله تشریف اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب
سلفی اعاده قلندی • بیک بش صفرنده سیرک زاده برینه سلانیک قضاسیله مقضی
المرام اولمشیدی • بیک التی شوالنده غلطه قاضیسی اولان بوستان زاده مخدومی
محمد افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر • بیک بدی شعبانده بروسه قضاسنه تبدیل

وبروسه قاضیسی کمال افندی غلطه یه نقل وتحویل اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده عزل اولنوب
قنالی زاده حسن افندی مسند حکومتلری ایله تبجیل اولندی • بیک سکز شعبانینک منتصفنده کمال
افندی یرینه ثانیا غلطه یه حاکم واسباب شوکتی متراکم اولمشیدی • بیک طقوز ذی القعده سنده
رفع اولنوب • مقاملرینه مظفر افندی ترفیع اولندی • بیک اون شوالنده ثالثا غلطه محکمه سنده قرار داده
وخلقی یرینه اعاده قلندی • بیک اون برصفرنده حیدر افندی یرینه اسکدار قضاسنه نقل
اولندی • اون ایکی صفرنده عزل وازعاج • ومنصب محلول نشانجی زاده افندی یه مایهٔ ابتهاج
قلندی • اون اوچ ذی الحجه سنده بوستان زاده یحیی افندی یرینه رابعا غلطه قضاسنده
مربع نشین مسند حکومت اولمشیدی • اون دورت ذی الحجه سنده منفصل • ومنصب مزبوره شریف
افندی واصل اولدی • وظیفهٔ تقاعد ایله سبحه شمار ایام ولیال • وعلم وعبادته کرم اشتغال
ایلکن • بیک اون یدی جمادی الآخره سنده حلب محمد افندی یرینه اربلق طریقی ایله کلیبولی
قضاسی عنایت اولندی • بیک یگرمی رجبنده مرض طاعوندن رحلت • وریاض قدسه عزیمت
ایلیوب • منصب محلول عبد القادر افندی یه نصیب اولدی • عاشق پاشا جامعی حرمنده
مدفوندر • مولانای مزبور مکارم اخلاقله مشهور • علم وفضیلتده مشارک امثال • سخا وکرمده
حاتم کبی بیمثال • پیر صالح • سعادتمند مفلح ایدی • المولی مظفر ترجمه سی سبق ایدن حلب مفتیسی (مظفر افندی)
علی افندینک فرزند دلبندی اهل علم وشاعر عیانی افندیدر • زورق سعی واجتهاد ایله دریای
علم وعرفانه سفر قلوب • وتحصیل سرمایهٔ فضل وکمال ایچون غوطه کاه اشتغالده کوهر
مقصوده ظفر بولوب • میدان بحث وجدلده صاحب قوت وقوف • محاوره ده منصور ومظفر •
اولدقده طریق علمه غضنفرانه خرام • ومعلول زاده نقیب افندی آستانه سنده دوره سن
اتمام ایلیوب • شرف ملازمتله بکام اولمشیدی • مدارس علمیه ده بحسب الاستعداد مراتب
اعداد کبی رتبهٔ جاهین مستنزل ایدرک • قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان
دورت شعباننده قوش یحیی افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه واصل اولمشیدی •
الف کامل رمضاننده حلبی یرینه حضرت ایوب پایه سنه نائل • بیک اوچ جمادی الآخره سنده
چوجک افندی یرینه صحن ثمانیه ده پارکیر فضائل اولمشیدی • بیک دورت شعباننده
عبد الجبار زاده یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولندی • بیک بش جمادی الآخره سنده
ممک زاده یرینه سلیمانیه لردن برینه فرش سجادهٔ افاده قلمشیدی • بیک یدی جمادی الاولی سنده
اباشی احمد افندی یرینه حلب قضاسی احسان اولندی • بیک سکز ربیع الآخرنده عزل اولنوب
منصبی حیدر افندی یه نصیب اولدی • بیک طقوز ذی القعده سنده حسن کتخدا زاده یرینه
غلطه قضاسی توجیه اولندی • بیک اون شوالنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی •
بیک اون اوچ ربیع الآخرنده عبد العزیز افندی یرینه ثانیا غلطه قاضیسی اولمشلر ایدی •
ماه جمادی الاولی اواخرنده طورسون زاده عبد الباقی افندی یرینه محروسهٔ بروسه یه نقل
اولندیلر • ماه شعبان اواسطنده معزول اولوب حالا شیخ الاسلام اولان حسین افندی حضرتلری
فرش سجادهٔ حکومت ایلدیلر • اون یدی شعباننده زین العابدین افندی یرینه ادرنه قضاسی
تحت الظلال حکم وامضاسی اولوب • اون سکز جمادی الاولی سنده منفصل • واول تقاعده بوستان زاده

یحیی افندی واصل اولمشیدی • وظیفهٔ تقاعد ایله کوشه نشین خمول • واداء وظایف علم وعبادته
مشغول ایکن • بیک یگرمی سنه سی خلالنده ترک جهان فانی • وعزم نعیم جاودانی ایتمشلر ایدی • سوره ده
کسکن دده مقابرنده مدفوندر • مرحوم مرقوم • مفتون مراعات رسوم علم ومعارفده امثالی ایله
مشارک • زعمنجه مرد میدان معارک • عرض کمالاو تمدحه مائل پیر صالح ساده دل ایدی • کندولردن
مسموع فقیردر که اهل علم وقاضی شریح دیدکلرین کندو قولاغمله ایشتمشمدر • سخا ونعمتکزدن العده
دخی کیمه دن یای کتورمشمدر • حتی بو کیجه مخلصنا نه دن سکز فانوس چقدی • نهایت ایکیسی اشکنبه
ایدی دیو تشکر ایدردی • مقالهٔ شجاعیه خود مجموعه لرده مسطوردر • وزبانزد جمهوردر •
وبالجمله تحفهٔ عالم پیر فرخنده دم ایدی • المولی خسرو ترجمه سی سبق ایدن خسرو زاده مصطفی
افندینک فرزند ارجمندیدر • خانه زاد علم وعرفان • وقابل نقش تحقیق وایقان اولمغین •
اعمال ملکهٔ خدادآد • واکمال سرمایهٔ استعداد ایلیوب • خواجه سعد الدین افندی حضرتلرینک
شرف ملازمتنی حائز • وطریق صغارد رفیقده برقاج پایه دن فائز اولدقدن صکره قرق اقچه
ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سندن معزول ایکن • بیک دورت رجبنده سعدی زاده
یرینه حیدر پاشا مدرسه سی اولمشیدی • بیک التی رجبنده سلفی یرینه رستم پاشا مدرسه سنه
حرکت ایلمشدر • بیک سکز ذی القعده سنده ینه انلر یرینه مهر وماه سلطان پایه سن
جایکاه ایلمشیدی • اون بر رمضاننده یحیی افندی یرینه صحن ثمانیه یه قدم ایدوب اون
ایکی ذی القعده سنده سیدی زاده یرینه ازمیر قضاسی عنایت اولنمشیدی • اون اوچ
رجبنده عزل اولنوب نوالی زاده ضیاء الدین افندی جایکیر اولدی • اون دورت جمادی
الآخره سنده عبد الکریم افندی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تلطیف اولنمشیدی • اون
بش جمادی الاولی سنده وزیراعظم درویش پاشا عذری ایله عزل اولنوب منصبی عبد الرحمن
افندی برادری مصلح افندی یه ویرلمشیدی • وزیر مزبور مظهر قهر قهرمانی اولدقدن
منتصف شهر رمضانده حلفی رفع اولنوب مقامنده مانده اولمشیدی • اون التی صفرنده
قرباج عثمان افندی یرینه طرابلس شام قضاسنه نقل اولنوب قبول ایتمدکده عزل اختیار
ایتمشیدی • اون سکز شوالنده صاری خواجه یرینه ایوب قضاسنه منصوب اولدی •
بیک یگرمی ربیع الآخرنده معزول ویرینه مصلح الدین افندی موصول اولدی • اول
اثناده وداع جهان فانی • وعزم دار النعیم جاودانی ایلدی • مرحوم مزبور اخلاق حسنه ایله
مشهور • طریق یارانک صحبت رسمیه لرینه جان ودلدن طالب • وصدر وجناح
اعتبارنده دقیقه شناس مراتب • طریقه کمال اعتناسندن مناصبک قدری قیراط قیراط
معلومی • واندازه ومعیار وپرکار ایله مقادیر روابط علمیه نک اهل خبرهٔ رسومی •
رتبهٔ موصله وحرکت مثلثیه تحقیقنده بلبل کبی پرتبلبل • سلسلهٔ دوریه ترتیبنده نقطهٔ
سویدای درونی مدار پرکار دور وتسلسل • مدارسک هر سنک بناسی یاننده جوهر جامدن
برتر • وعربی قپولری ابواب علوم عربیه یه همسر • بلکه طرنقلک هر سنک بی مساسی حجر مکرم
ایله همسنک • واکسیر اکبر ایله دنکادنک اولوب • فی الجمله نقص قاعده یه رخصت ویرمزدی وهم
طریقدن طاش قوپرمز ایدی • زماننده واقع اولان سلسله لری استاد اخترشناس کبی یوم وقوعی

بلکه ساعت تحویلی ایله ضبط ایدوب تاریخلرنده دقیقه فوت اتمامشیدی • اول باعثدرکه بو حقیر وحی التزام ما لا یلزم • وتجدید احکام تقویم یارینه ایچون اضاعت جلفه قلم قلمنده مصراع فیا ضیعة الایام تمضی سبهللا • المولی جلال قرمانی محروسه بروسه علماسندن نائل امانی هرکان زاده دیمکله مشهور ومآه جلالی کبی تربیت ازهار معارف ایله زبانزد جمهور • علی حسب العاده حرکت وبعض اشرافدن احراز شرف ملازمت ایلیوب قطع مراتب عز واجلال وقرق اقچه مدرسه دن دور ودراز انفصالی اوزره ایکن • بیک اون برصفرنده بالی افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا مدرسه سی اعطا اولندی • اون ایکی ذی القعده سنده حضر افندی یرینه سیدی غازی قنواسنه نقل اولنوب قبول اتمکله هر بری منزلنده ابقا اولندی • اون بش ذی القعده سنده مدرسه سی جلبلی ابو بکر زاده محمد چلبی یه ویریلوب عرضی قطع پایه اولمغین • مصر قصارندن یرینه نقل اولنوب بونلر مقامنده جایگیر اولمشیدی • اون التی ذی القعده سنده عمر افندی یرینه سلانیک قنواسنه نقل اولنوب قبول ایتمدکلرنده عزل اختیار ایلدی • اول سلسله ده انتظام رشته احوالنه انفصام گلیوب ضعیفی زاده یرینه مصطفی پاشای عتیق مدرسه سی عنایت واوج دفعه حمله خطا کچیوب صدمه کلکوب عزلدن صیانت اولندی • اون یدی جمادی الاولی سنده تاج الدین افندی یرینه بروسه ده قپلوجه پایه سنه واصل • وصوک معراج اول رتبه نازله بی حاصل اولدی • بیک یکرمی رجبنده آرزوی نور جاللّه جوار قدسه انتقال ورویال درگاه ذو الجلال ایلدی • مدرسه محلوله بیوک منتش زاده یه ویرلدی • مولانای مترجم معارف جلیله ایله معلم • علوم عربیه یه شدید الانتساب • وفنون ادبیه دن مالک نصاب اولوب عربی نظمه قدرتی • وامثال واشعار عرب ایله ممارستی وار ایدی • مغدور روزگار • وفلاکت زده فلک غدار ایدی • المولی بستان • اناطولی پایه لیلرندن متقی ولایتی اولان بلده گونیه دن بروز • ودروز بروز جوهر استعدادین افتاب فروز ایدوب • اماثل امثال الله محاوره ومفاکهه وعلماء عصر ایله مناظره ومشافهه ایدرک شیخ الاسلام صنع الله افندی حضرتلرینک بستانسرای افاده لرینه داخل • وشرف ملازمتلرینه نائل اولمشیدی • مدارس علیه ده احکام مبانی علوم • وتجدید دعایم منطوق ومفهوم ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک اون اوچ جمادی الاخره سنده چاوش زاده افندی یرینه باباس اوغلی مدرسه سی اولمشیدی • اون یدی ذی القعده سنده موسی افندی یرینه مراد پاشای عتیق خارجه تحریک اولندی • اون طقوز رمضاننده محرم افندی یرینه ادرنه ده اوچ شرفه لی پایه سنه پای همت قومشیدی • بیک یکرمی رجبنده انتقال ایدوب جامع عتیقدن قره سلیمان پس ماندهٔ بوستان ایله کامران اولمشیدی • مولانای مرقوم • طالب اقتناء ثمرات علوم صالح وصافی فؤاد • مؤمن پاک اعتقاد ایدی • المولی نور الله محروسهٔ ادرنه قرینندن ظهور وقصبهٔ رغوسده قطع منزل دوراد درسنین وشهور ایتمشدر • استفاضهٔ شعاع علم ومعارف وتنویر مباحث لطایف وطرایف بعض علمانک سدهٔ سعادتنده عاکف وموقف عزت واقبالده واقف اولمغین • شرف ملازمتله بکام • وشغل ها ایله طریق تدریسده کام شمار اهتمام اولوب قرق اقچه ایله ملا شرف مدرسه سندن معزول ایکن بیک اون سکز جمادی الاولی سنده

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ناظرزاده

محمودزاده

بکلی حسام اوغلی شیخی چلبی یرینه بروسه ده عیسی بک مدرسی اولمشیدی • بیک یکرمی شعبانده لمعهٔ شمعهٔ وجودی صرصر فنا ایله مبتلای انطفا اولوب مدرسهٔ محلوله ایله دفتردار یحیی مدرسی متنعم افندینک حق رعایتی ایفا اولندی • وچراغ افروختهٔ حضرت ملا اولمغله • نور علی نور مضمونی هویدا • ووضع الشی فی محله مفهومی روشن وهویدا قلندی • مولانای مزبور کمال بلاغتله مشهور • صنادید معاتبهٔ روزگار کاردن وکوکب ومدارکبی اشتهار بولان انواردن ایدی • المولی محمد دولت مرادیه ده استانبول قاضیسی ایکن دولتنا پایدارجهاندن بار وبلال وجودی ورآء پردهٔ عدمده غارب اولان مردم دیدهٔ اعیان • ناظرزاده رمضان افندی مرحومک مخدوم جلیل المآثری ونور سواد ناظریدر • وآل طرفندن سید صحیح النسب ومخدوم جلیل الحسبدر • طقوز یوز سکسن درت حدودنده سرنهاده آستان عالمپناه وجود • وسجده گذار سیله القدر قدرت شهود اولمشیدی • چشم عبرتی سواد مداد ایله اکتحال وتکمله کحل الجواهر سطورله بوزردیده پال ایلیوب خواجه سعد الدین افندیدن ملازمتله احراز اولین آمال وقرق اقچه ایله بعض مدارس جلیله ده افاضهٔ علم وکمال ایتدکدن صکره اوچ سنه قریب گوشه نشین عزلت اولمشیکن • بیک یدی ذی القعده سنده هدایت افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سی عنایت اولندی • اون برصفرنده اقچه لی بکزاده یرینه سنان پاشا مدرسه سی رواگورلدی • اون اوچ شعبانده خصم یحیی افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه ترفیع اولندی • اون بش شعبانده سنان زاده یرینه جراح محمد پاشا تکیه سی گوهرخان سلطان پایه سنه تحریک اولندی • اون التی ذی القعده سنده عشاقی زاده یرینه صحنه گلدی • اون یدی شوالنده شمس افندی زاده یرینه اسکدارده واقع والده سلطان مدرسه سی احسان اولندی • اون طقوز جمادی الاولی سنده شیخی افندی یرینه بکشهر قضاسیله مقضی المرام اولمشیدی • بیک یکرمی شعبانده قضاسی حالنده انتقال ایدوب منصب محلول ایله عبد الکریم افندی مقضی الآمال اولدی • مرحوم مرقوم • مخدوم فتوت رسوم • ادیب ووجیه • صالح ونزیه • خوش طبع وصافی طویت • مردم پاکیزه خصلت ایدی • اسکداری محمود افندی حضرتلری والدلرندن ملازم اولمغله منظور عنایتلری • ومظهر شعاع افتاب تربیتلری اولمشیدی • المولی محمود ترجمه سی سبق ایدن عبد الکریم افندینک مخدوم ادیبی • وعرب زاده عبد الرؤف افندینک ربیبیدر • طقوز یوز یتمش طقوز سنه سنده جلوه ساز صحیفهٔ وجود • ورخصت یافتهٔ مجلس شهود اولمشیدی • سن تمییزه واصل • ودائرهٔ ارباب استعداده داخل اولدقده خواجه سعد الدین افندی حضرتلرینک شرف ملازمتلرینه نائل اولدقده بحسب المراتب تصرف مناصب ایده رک قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن • بیک اون اوچ جمادی الاخره سنده کوسه سنان یرینه ابراهیم پاشا مدرسه سنده صیقل کوسترمش ایدی • اون التی جمادی الاولی سنده طاشکبری زاده احمد چلبی محلولندن سنان پاشا مدرسه سنه حرکت ایلدی • اون یدی ذی القعده سنده محرم افندی یرینه سنان پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اولندی • اون طقوز رمضاننده طقوززاده شیخی چلبی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه تحریک اولندی • بیک یکرمی رمضاننده حاصل عمری برباد داده • بو خاک لحده سرنهاده اولدی • مدرسهٔ محلوله عزل اولنان

سلفی شیخی چلبی یه مقرر قلندی مرحوم مزبور محاسن اخلاقیله مشهور ممدوح الفعال محمود الخصال
یاران صفا ایله انیس قوابل و زکار ایله جلیس حلیم و سلیم مخدوم کریم ایدی المولی یحیی دولت محمد خانیده
صدر دیوان عثمانی اولان صدر العلماء الاعلام استادی و استاد الانام عبد الحلیم افندی حضرتلرینک
مخدوم کریم ملک خصالی و نوباوهٔ نهال فرخنده ظلالیدر طقوز یوز سکسن ایکی تاریخنده مجلس
افروز شهود و شمع نور افشان وجود اولمشیدی شعاع بخت و سعادت جبین حالنده پیدا و لمعات
رشد و نجابت صفحهٔ بالنده هویدا اولوب اثر عراقت آبا و اجداد ضمیمهٔ استعداد مادرزاد
اولمغین ماه نو کبی زمان قلیلده بدر کامل و جدول ایکن بحر فائض الجداول اولمشیدی الحالة هذه
نسیم توفیق الهی ایله حسب العاده حرکت و کنار آرزو سن کوهر شاهوار فضل و حکمت قلوب
شیخ الاسلام بوستان زاده افندی حضرتلرینک دبستان افادهلرینه داخل و نظر
عنایتلری ایله سربلند امائل اولدقدن صکره شرف ملازمتلرینه نائل و بعده سرمایهٔ ملک سماتری
اولان کمالاتدن اداء زکات لازم و مخادیم صدور کرام رسمی اوزره ایفاء حق رعایتلری
متحتم اولدقده بیک اون التی جمادی الاولی سنده عزل اولنان ملا صادق یرینه ابتداء
مدرسهٔ مبینهٔ سنان پاشا فرش سجادهٔ افادهلرینه لایق کورلدی بیک سکز
جمادی الاولی سنده پیر علی افندی محلولندن مدرسهٔ خانقاه دوش اقبالرینه تکیهکاه قلندی
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده نوالی زاده ضیاء الدین افندی یرینه مدرسهٔ حاصکیه لمعات
افاضه لریله روشنا اولوب بیک اون ربیع الاخرنده هدایت افندی یرینه صحن ثمانیه غایت
اولندی اون بر رمضاننده شریف افندی یرینه اسکدارده واقع والده سلطان
مدرسه سیله کامران اولوب اون اوچ جمادی الاولی سنده علی چلبی زاده یرینه مدارس
سلیمانیه دن بر ینه سایه کستر درس و تحقیق اولوب اون بش شعباننده نکساری زاده یرینه
مصطبهٔ دار الحدیثده اتمام دور منازل طریق ایتمشیدی اون سکز ربیع الاولنده یحیی افندی
یرینه مصر قاهره حکومتی ایله نجوم اقبالی زاهره و رایت اجلالی ظاهره اولمشیدی بیک
یکرمی شعباننده علم اعتباری نکون و کلبرک نشأهی خزان و ازعاجله دیگرکون اولوب
علی چلبی زاده افندی مسندنشین حکومت و قائم مقام صدر شریعت اولمشیدی جانب بردن
استانبوله کلورکن مرحلهٔ شامده رهزن اجل سد راه مرام ایلیوب شهر شوالده روز دلفروز
حیاتی شام و مدت عمری انجامه ایرشدی قبور صالحینده مدفوندر مرحوم مرقوم مخدوم
معالی رسوم شباب فاضل و نخل کرانبار الوان فضائل ایدی چونکه والد ماجدلری طرفندن
محشی سعدی افندییه حافد و طرف مادر فرخنده اختردن عمودنسبی ابو السعود عمادی
جنابلرینه صاعد اولمغله سرمایهٔ سعادت مساعد و ساعد شعاع نجابت معاضد توصیف
ذات شریفلرنده نه مرتبه اطرا اولنسه مبالغهٔ شعرایه حمل اولنمق رواء و بو حقیرک مخدوم استادی
اولماغله غرض و تعصب وهم ایلمک سزا دکلدر نهایتا فضله ذکاء مصنوعی اوزره فضائل و کمالنه
غرور ایله تباه اولندرن ایدی شعریه و علمیه طرزی اوزره عربی انشا ایله بحریه سی وار ایدی
المولی مصطفی حلیمی مخلصی ایله مشهور و یمورته واعظی دیمکله زبانزد جمهوردر تحصیل
بضاعهٔ علمیه و عزم طریق طائفهٔ علیه ایلیوب شیخ الاسلام نقیب افندی حضرتلرندن

اجرا آن شرف ملازمت و بعض مدت آرسده حسب الاستطاعه مدارسه یه همت ایلیوب
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک بر رمضاننده روم ایلی ایالتندن معزول ساعتچی حسن
پاشا انشا ایلدوکی مدرسه ابتدا بونلره اعطا اولندی بیک بش سنسنده متقاعد اولان
منا و علی یرینه ازنیقده سنان پاشا پایه سی احسان اولندی بیک سکز شوالنده بروسهده
خنجریه مدرسی لال احمد چلبی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بیک طقوز ذی القعده سنده فارغ
اولوب مدرسه سی ذو النون افندی یه ویرلدی بیک اون صفرنده بوسنه قضاسی زمرهٔ قضاتده
رضوان افندی یه ویرلمشیکن تکرار مولویت اولوب بونلره اعطا اولندی اون بر صفرنده
عزل اولوب منصبی چلبی محمد افندی یه ویرلدی بر قاچ کوندن صکره یرینه ابقا و تخم عدالتی
مکرراً اول زمینه القا اولندی اون ایکی ذی القعده سنده تکرار معزول و مقام حکومتنه
سالف الذکر چلبی افندی موصول اولدی اون اوچ رمضاننده کمش اباق یرینه طرابلس
شام قضاسی ایله اکرام اولندی اون بش صفرنده چاشنی چشن تازیانهٔ عزل و ازعاج
و منصب مزبور قرباج افندی یه مایهٔ ابتهاج اولدی اون طقوز ربیع الاخرنده سردار کشورکشا
وزیر اعظم مراد پاشا دفعهٔ اخیرهده دیار عجمه سوق شیران اجم قلدقده اردوی همایون
قضاسنی احسان ایتمشیدی بیک یکرمی صفرنده جعفر افندی یرینه قدس شریف قضاسی ایله
تشریف اولندی سنهٔ مزبوره شعباننده قضاء بیت المقدس استانبولی علی افندی یه ویریلوب
اول اثناده بیضهٔ وجودی شکست و زمزمهٔ اشتهاری پست اولمشیدی مولانای مرقوم
مقلد ارباب معارف علوم زمزمهٔ اشتهاری زغرمی ایله مشهور و معهود ظرفه کاران عالمدن معدود
ایدی مرویدر که دانشمندلکی حالنده بعض خاندان چلبیلرده انتساب ایچون باعث ظهور
و غلیازان ریا بیشه اولان صورت عفت و صلاحله نسخهٔ سقیمهٔ هیئتن اصلاح ایدوب
مجلسلرینه دخول بلکه خلوتکاه وصلنه وصول بولورمش ملاسی ادرنهده قاضی ایکن بر لیلهٔ
مبارکهده مجمع ارباب توحید اولان جامع جدید سلیمان خانییه واروب هنوز زاوائل
جمعیت اولمغله خلق عالم وعظ و نصیحته منتظر ذاکران نغمهسرا شهرا و علانی ایله حلقهبسته
توحید اولمغه حاضر اولمغین مفتون حسن عالمکیری و مأمور فرمان قضا تأثیری جوان نازنین
ابرامی ایله کرسیٔ نصیحته صعود و فتح باب تصلیه و درود ایدوب محبوبه فرشو کرینه نیازده
بهانه اولمغیچون دور و دراز نصیحته اغاز ایلدکده بیت نغمه پردازی چو بلبل عالم آرا چون کلی
باغ حسن دلبری راهم کلی هم بلبلی مصرع مضمونه موافق کلرخان هزار الحانک نغمهٔ داد دیسنه
عاشق اولان ارباب سوز و کداز بیت حلقه ایچره نغمهلر اتسه اویار خوش نوا قارشوسنده
بر بهانه اولسه کریان اولمغه مصرع مفهومی اوزره زیرلبدن زمزمهٔ نیاز چکوب بیت
قویوب تسبیح مرجانی سنی کم دیکلر ای واعظ مفصل قصه با شلرسن غریب افسانه سویلرسن
خواستنی اسماع و ذکر و سماع ایچون عرض التیاع ایلدکده واعظ افندی کمال وجدندن تصادم
ایدیجک شهرا و علانی زمره سندن بر قوم بی باک تفاقم ایدوب دردمندی یمرطه ایله سنکسار
و زردهٔ بیضه ایله چهره و لباس افکار ایتمشلر ایدی بیت یاغسه بیضهٔ ژاله باشنه تندی نزدار
یمورته واعظیدر لانه محفلنده هزار المولی عبد الرحمن ترجمه سی سبق ایدن جالق زاده عبدی چلبیدر

تکمیل لوازم طریق، وتحصیل سرمایهٔ درس وتحقیق ایدوب دورهٔ حرکتی خواجه عطاءالله افندی
آستانه سنده تمام وقید عنبرین ملازمتله جام سرور انجام ادارهٔ کلامی مسکی الختام اولمشیدی
بعده مدارس علمیه یی احراز واول راه دور ودرازه قطع نشیب وفرازه ایدرک قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن طقوز یوز طقسان بری رجبنده اسکوب قضاسنه رضا ویرن صدر العلما زکریا
افندینک مخدوم بکرلری چلبی افندی یرینه سلوریه ده پیری پاشا مدرسه سی توجیه اولندی
طقوز یوز طقسان طقوز ذی القعده سنده عزل اولنوب مدرسه سی خیر الدین افندی یه تکلیف اولندی بیک
ربیع الاخرنده کامی زاده یرینه چورلی پایه سنه اول منزلده رخش عزیمتی چالقلیوب راه مقصوددن
عدول وقضای قضایه دخول لازم کلمکین قیساریه قضاسی شیخ علی افندیدن صکره قضات
قضبانه ویرلمشیکن بیک اوچ رجبنده تکرار مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی بیک بش
رمضاننده عزل اولنوب منا وتاج الدین جانشین اولمشیدی بیک التی ربیع الاولنده چلبی
یرینه اعاده ومنصب قدیمنده قرار داده قلندی بیک یدی ذی القعده سنده معزول
وحکیم افندی حاکم شرع رسول اولدی بیک سکز رجبنده منا وتاج الدین یرینه قونیه قضاسی باعث
شکران ورضاسی قلندی بیک طقوز محرم سنده حکیمی یرینه قیصریه قضاسنه تبدیل ومنصب
مزبور ایله ثالث تبجیل اولندی بیک اون ربیع الاولنده معزول اولوب منصبی صوفی محمد
افندی یه توجیه اولندی بیک اون ایکی ربیع الاخرنده سراج افندی یرینه آمد قضاسی احسان
اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده مصر ایالتندن کلورکن مهر وزارت ایله استقبال
اولنان یاور علی پاشا آمد قضاسنی عطوفی افندی یه ویروب بونلری چلبی یرینه قونیه
قضاسنه نقل ایدن اون اوچ ربیع الاولنده منصبی نسیمی زاده افندی یه ویرلدن شیر زاده دن
صکره ثالثا بونلره میسر اولدی اون التی ذی القعده سنده عزل اولنوب قراباج عثمان افندی
کسب سرمایهٔ ابتهاج ایلدی بیک اون یدی جمادی الاولی سنده ویزه قضاسی سرایه
الحاقی ایله مولویت اولماغین میان طلابده اثبات اولویت قلمشلر ایدی بیک یکرمی
حدودنده سرحد فنادن خارج ومعارج علیینه عارج اولوب منصب محلولی
قضیهٔ مزبوره ده مدرس ومفتی اولان سعدی علی زاده یه ویرلدی مولانای مزبور علم وعرفانله
مشهور نیک نفس وصافی طویت خوش طبع وخوش صحبت ایدی برادر کهتری محمد چلبی
مانی مخلصی ایله شهر تشعار وتمغازن برنیان اشعار ایدی شیخ الاسلام نقیب سادات کرام
معلول زاده افندیدن احراز شرف ملازمت وبعض مدارسده مدارسه یه مداومت ایلیوب
چله کش سرمای محنت وبلا یعنی برزخ اربعینه مبتلی ایکن واصل بهار حسین اولمغه امیدنه
مینخال اهل ضلال اورزه سردار کروه ابطال اولان کوزلجه محمود پاشا یه انتساب وفیض
نظر وزیر بی نظیر ایله رجای لطف بحساب ایدوب بیک یدی ربیع الاولنده اردوی جهانپوی
ایله همرکاب وقضاء مخیم همایون ایله کامیاب اولمشیدی بیک سکز سنه سنده واصل
امید اولمدین عزم طربخانهٔ جاوید قلمشیدی مازغاردده مقتول ابراهیم پاشا جامعی حظیره سنده
مدفوندر تاریخ کتسبی چلبی مصراع دیدم کچدی معانی نقشی بر دارای ایدی مانی مولانای مرقوم
نخلبند الوان علوم فضیلت ومعرفت ایله سربلند امثال شاعر نازک خیال ایدی مردیدرکه

برادر نمی محمد چلبی

حین وفاتنده بو غزل تحسر کونه وبو بیت تطیر نمونه جامه سنک جیبنده بولنوب

عنبر انکیز ارباب نظر اولمشدر **غزل**

ای پیشوز ناله رم کنبد کردانه دکین • دوکرین کوز یاشنی هر کیجه داماته دکین
شعر اوقنی وصف ایتمه ده قاصرلر • بلمش کیمه دخی قرقنی بو آنه دکین ٥
بنم اول جوی که یوللرده قالور خاکه کیرر • ایره مز ضایع اولور لجهٔ عمانه دکین

مرتب ومکمل ومکمل دیوانی ومقبول ومتداول اشعار بلاغت نشانی واردر وبو اشعار تذکره چیلرین تحفهٔ کفتاریدر

طوتشدی بر قول او غلی تک رخ پرتابنه دنیا • اوجاقدن بولیه یانک بیزلی چوقدن اولمدر پیدا
باره تکلیف وصال ایله کاسه تنها • یانکز کلمسی عشاقه نیتر مهر وفا ٥
سکا اغیار لباس الملک استرلر • طونادر ارسنی والله صقن ای کل تر
اینجلوب دوندی بلاله بدنم ویرسم اکر • نه الور اغزینه جانان نه قولاغینه قویر
کرکسه ذره وش خاک اول کرکسه مهر عالمکیر • نیه اعدا کوزینه کیرمک اولمز بهر تقدیر
قولاغه المق دیلرلر لطف ایله مهیاله لر • کندوسن اکدر مسومی عاشق بیچاره لر
ای مصور او تیک صانمه بیانن یازدک • دوشدی انکشتنی تحریر ایدرکن قلمک
بنی قورقتمه خمارمی هجران ایله سن • نیجه انک کبی باش اغریلرین کوردم بن

بیوار وب دشمنی کل ایتمه دیدم استقبال • طوتمدی هیچ سوزم قرشولدی اول کل ال
صوردی حیرانلغک باعثی یار بنم • دخی احوالمی بلمز اکه حیرانم بن ٥
آرزو ایدر اول کل خنده انی هر زمان • اولمز عدوی خار کبی برجوانی جان
بر غزل دیدم ینه اول شاه خوبان حقنده • غایت اعلا ایتدم انی چالشوب جان حقنه
ای خط آسیه عارض جانانه طولشمه • بوزقاره لعن ایله امانه طولشمه
اغوش میان طلب ایتمه کمر آسا • مانی مدد اول سرو خرامانه طولشمه

المولی محمد کان کوهر عرفان وکوهر کان اکوان اولان محروسهٔ قسطنطنیه دن نمایان اولمشدر
لعلین قبازاده دیکر برقاضی نک رستهٔ رشتهٔ نسبی اولماغله بو مخلص مختاری وفوریهٔ حاتم اشتهاری
اولمشدر ایام شبابده لعل کبی باده نوش وشراب ناب صفت پرجوش وخروش اولوب **نظم**

کل کبی تازه لرله مونس ایدی • جام می کبی جزء مجلس ایدی
رند وزاهدله همدم وهمرنک • هر اصوله طوتردی برآهنک
صالدی بو طاق طرفه پرواره • نای وش حسن صوتی آوازه
ساغر وکاسه یه دکلدی تنک • کوجکله کوچک بیوکله بیوک

خوش الحانلغی جهتندن کاه میکده لرده صراحی صفت نغمه ریز وکاه خانقاهلرده جام لعل
لعل فام کبی دور ایلیوب خلقهٔ زهاده شور انکیز **نظم** که بلبل کلستان جمشید
که طوطی قند ذکر وتوحید • مانندهٔ نای تیر بران • نالان نالان ایدردی سیران
بر برده ده یوغیدی قراری • اوضاعی دکلدی اختیاری • عاقبت کار شمع نور افشان هدایت
دلیل راه رشادی ومرشد خیرخواه توفیق پیشوای سمت سدادی اولماغین صدر افضل

لعلین قبازاده

مراقئ قوابل استاد العلماء الاعلام المولى الفاضل زكريا بن بيرام حضرتلرينك طلبه سى
سلكنده انتظام بولوب برتو آفتاب عنايتلريله واصل صبيحة العيد مرام اولمشيدى •
ادب تربيتلرى مرشد برامى كبى طبع برهوس پذيراى صلاح وطبيب عنايتلرى طبيب
مزاجلر شفقت ايله دل سودازده سن اصلاح ايدوب • طقوز يوز سكسن برتاريخنده
حلب قاضيسى اولدقلرنده مؤذنلرى اولمشيدى مصرع كوپى يودى او دستنه چقدر اذانه بشلدى
بعد القفول شرف ملازمتلريله بكام وبرايكى پايه يه صعود ايله عاليمقام اولوب • اوتوز
آقچه ايله رودسجقده رستم پاشا مدرسه سنه واصل • وقرق آقچه ايله شيخ الحرم مدرسه سندن
منفصل اولوب احدى والف سنه سى شوالنده مصلى چلبى يرينه ملغزه ده سنان پاشا
مدرسه سنه نائل اولدى • بيك اوچ ذى القعده سنده سلفى يرينه وزير قوملك يكيشهرده
اولان مدرسه سنه تحريك اولندى • بيك بش جمادى الاولى سنده مشروطه سى اسميخان خانم
پايه سنده سلفنى تعقيب ايدوب غيرت اقران • وسبق موخران پاى بند دلزاده سى
اولمامغله • بيك التى ذى الحجه سنده طرابوزنيلى محمد افندى يرينه ارضروم قضاسى ايله
نائل مقصود ومحروم اولمشيدى • بيك يدى ذى القعده سنده عزل اولنوب جراح زاده
افندى مسندآراى حكومتى اولدى • بيك طقوز جمادى الاخره سنده فارغ اولان طورسون
زاده يرينه تيره قضاسى تفويض اولندى • بيك اون رجبنده كوشه نشين عزلت • وبكيسى
افندى مسندآراى حكومت اولدى • بيك اون ايكى جمادى الاولى سنده صحن مدرسى حسن
افندى حضرتلرى محضا صنع الله افندى حضرتلرينه منتسب اولمامغله بعض اكابر عزلدن ازعاج
مراد ايليوب • عطوفى يرينه قونيه قضاسنه نقل ايلدى • مراد حاصل اولنجق لعلى چلبى يه ويرلدى
مقر حكومتنه واصل اولمادين وزيراعظم ياوز على پاشا عطوفى يه امد قضاسن احسان
ايدوب امددن چالق زاده يى قونيه يه تبديل ايتمكله بونلر صفر اليد قالدى سنه مزبوره صفرنده
مصلى چلبى يرينه كليبولى قضاسى ميسر اولدى • اون اوچ ربيع الاخرنده على بكزاده شاه
چلبى يرينه طرابلس شام قضاسنه نقل اولندى قبول ايتمكله عزل اختيار ايدوب كمشلى افندى يه
انعام اولندى سنه مزبوره رمضاننده خلفى حلب محمد افندى يرينه مكررا كليبولى قضاسى ورا
كورلدى • اون دورت ذى الحجه سنده عزل اولنوب سلفى حلب محمد افندى يه مقرر قلندى •
اون يدى رجبنده ساقز قضاسى كاتبى زاده عبد الرحمن چلبى اوزرندن مولويت اولوب
بونلره عنايت اولندى اون سكز رجبنده عزل اولنوب • محمد صادق افندى سجاده نشين
حلم وامضا اولدى بيك يكرمى حدودنده مرض فالجه مبتلا وعقيق سيال خون روانى
بوزلى لعل كبى افسردۀ عجزۀ اعيا اولوب • جوهر مزاجى شكسته واثناى مرض هنگام
انتقاله پيوسته اولدى • ادرنه قپوسى خارجنده كوهر كان بدخشان كبى خاك سياه ايچره
نهاندر • مرحوم مرقوم • ميانه بند عقد اللآل ظرفاى روم • جام شراب كبى كشاده مشرب
وخنده رو ودرج كوهر نایاب كبى نكته دان • ولطيفه كو لعل لبر كبى دائما خندان غنچه
بر ژاله وش كوهر افشان ايدى المولى محمد بن يوسف جمعه سى جورايدن خارى زاده يوسف
چلبينك واسطة العقد سلك اللآل نسبى جهر • خطيرۀ خاندان قديم علم وعرفاندن نيرزده

محمد چلبى

شهود

شهود • وپيراستۀ تخلبند وجود اولوب غايتده ساده دل وبلاهت مآب اولمامغله معتوه
چلبى عنوانيله شهرتياب اولمشيدى • كردن وكوش استهالى جواهر علم وكمالله عالى • وجيب
همتى نقل معارف وشكر پارۀ لطايف ايله معالى اولدقده • على حسب العاده جلوه نماى حركت
معتاده اولوب معلول زاده نقيب افندى خدمتلرندن ملازمتله نائل مأمول • وطريق تدريسده
نوزده صعاب وسهول اولدقدن صكره قرق آقچه مدرسه دن معزول ايكن • بيك ايكى محرمنده
جعفر افندى يرينه صوق قويى ديمكله معروف [illegible] پاشا مدرسه سنه ترفيع اولندى •
اون التى صفرنده عمر افندى يرينه رودسجق مولويتى عنايت اولندى • اون سكز محرمنده
عزل اولنوب منصب مزبور نهالى افندى يه اربه لق تعيين اولندى • بيك يكرمى حدودنده روكردان
محنت خانۀ جهان • وعازم نعمتكدۀ جنان اولمشيدى • مولاناى مرقوم • غوطه خور درياى علوم
نيك نفس وبدويش نهاد • كم آزار وصافى فؤاد • حليم سليم • مخدوم كريم ايدى • سلاطين ماضيه نك
روزنامۀ وقايع بديع المنوالى • وعلماى دولت عثمانيه نك احوالنى جزئياتى ايله ضبط ايليوب
ايقلى دفتر • وشهنامۀ مصور ايلدى • اجداد كرامندن انتقال ايلين كتب نفيسه يى كل كشاده
كبى تجزيه وپريشان • وكسستۀ شيرازۀ پرمان ايدوب علمه اعاده ايله احراز ثواب •
وتنفيذ وصيت واقف كتاب ايتمك قصد ايدردى • اما اجزاسنى چالچاك • وجلدينى
وسخناك • ايليوب كتب جليله ونسخ محدومه نك قاتنه كيرردى • باخصوص خط متو مطله
تخشيه ايدوكى صفحات كتاب قرمطيان كبى انداختۀ زاويۀ تعطيل • وكنج نامۀ دخمۀ
كيانيان كبى اوقونمق مستحيل اولوردى • هما نا اول بهانه ايله حركت ادزره اولان
بوبخه دانشمندلرى داخل حجره ايتمك پيشه سى ونوخط نقطه لرك خال خسارندن
العلم نقطة مفهومنى ملاحظه پيشواى نيك انديشه سى ايدى • تجاوز الله تعالى عن سيئاته •
المولى على سيد ابراهيم تنورى دودمانندن مظهر نور شهود • وتنوره پوش تكيه كاه وجود
اولوب • بالاده ذكر اولنان زين العباد افندينك مخدوم پرفضل وادبى شريف على
چلبى جهر • شرايف جنس علم وعرفانله كردن دل وجانن زين • وتحصيل فضل وكمال ايچون
بذل سعى واجتهادى رتبۀ استعدادنه مانند التزام دين فرض عين ايدوب • چوى زاده
افنديدن ملازم • وطريق تدريسه عازم اولوب • قرق آقچه ايله كورجى باشى مدرسه سندن
معزول ايكن • الف كامل شوالنده سيفى زاده وحوحك يرينه غضنفر آغا مدرسه سى احسان
اولنمشيدى • بيك اوچ ذى الحجه سنده مزاجنه اعتلال ودماغنه اختلال كلوب عزل
اولندقده • مدرسۀ مزبوره پايۀ صحن اعتبار اولنوب خواجه زاده عبد العزيز افندى
حضرتلرينه توجيه اولنمش ايدى • اول حال اوزره ايكن • بيك يكرمى حدودنده انتقال
ايلدى • مولاناى مزبور • شرف نسبيله مشهور • اهل علم ودانش • مخدوم مجذوب منش
ايدى • بر مخدومى قالوب سن شبابده وفات واوائل نشوده دست اجل بزم
حيات ايليوب سلسلۀ نسبى منقطع اولدى • المولى مصلح الدين اماسيه سمتندن ظهور •
وتحصيل سرمايۀ علم وكماله صرف نقدينۀ مهور ايليوب • كافيه جى محيى الدين نامدار •
وشافيه جى عنوانيله شهرتشعار اولمشيدى • نورى افندى مرحومك صحنده اعاده سى

شيخ على چلبى

ترجمه تاج الدين

ترجمه پیر محمد

حندسندن ملازم • وعزم طريق تدريسه جازم اولوب حاشيهٔ تجريد ومفتاح مدرسه‌لرنه
افتتاح ايتدكدن صكره دور منازل افاده • وايفاء حق تحقيق واجاده لايه ركن •
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ايكن بيك يدي ذي القعده سنده والد مرحوم فوت
اولوب بر وجه تقاعد متصرف اولدقلری بو حقيرك جد مادريسي نشانجی محمد بيكك
مدرسه‌سي محلول اولوب بونلره توجيه اولندی • بيك اون بش شعبانده طاشقن
چلبي يرينه اسكي علي پاشا مدرسه‌سنه حركت ايلدی • اون اليده صفرده فناری‌زاده
معتوه چلبي يرينه پيری پاشا پايه‌سنه نقل اولندی • اون يدی‌ده ذي القعده سنده ناظرزاده
يرينه صحنه كلمشيدی • اون سكز ذي القعده سنده قدس شريف پايه‌سيله وظيفهٔ تقاعد تعيين اولنوب •
مدرسه‌سي عبد الله چلبي‌يه ويرلدی • يكرمی‌ده دنيادن انتقال ايلدی • مولانای مزبور علم وصلاح ايله مشهور •
هر معتمد نزاهت وعفت ايله مفتخر ايدی • **المولى تاج الدين** خوبنده تاج الدين ديمكله معروف‌در • مهار
توفيقله قطاره كيروب بعض علمادن ملازمتله واصل مرام • وتوجيه مدارس عليه ايله مظهر اكرام اولدقدن
صكره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ايكن الّلی اقچه ايله بعض مدارسه مدرس وبنيان افاده‌يي
موسس اولوب بيك اون بردی ذي القعده سنده باباس احمد يرينه بروسه‌ده ملايكان مدرسه‌سندن
پايهٔ صحنه فائز • ورتبهٔ مولويتی حائز اولمشيدی • بيك يكرمی‌ده دنيادن صدمهٔ تحت اجلدن جانب
اخرته رخت چكوب مدرسهٔ محلوله سلفنه مقرر قلندی • مولانای مرقوم يكانهٔ صنف ارباب فهوم •
صالح صافی فؤاد • دردمند درويش نهاد ايدی • خفی اولميه كه حسن‌زاده مرحومك دفترنده
تاجلر امواج بحر مواج كبی تلاطم وتفاقم • ويوم نهافی صدورده جمع اولان مزوجهٔ ارباب
طريق كبی تلاحم وتصادم ايليوب • وستار مستان كبی پريشان • وبيش ملكور كبی درهم وبيجان
اولمسون هيچ بر مرتبه تفريق • وبشكر خامه اساله قطر بيان ايچون تضييق اولندی • ومحصا
وسيه‌ايشيدر • وبلمسون مزبوری برينه پيوسته اولمق روا • ومستقل بالمفهوميه اولمق سزا
كورلدی **المولى پير محمد** محمیهٔ قسطنطينيه‌دن بدير • ونائل رتبهٔ دانش ودید اولوب قول اوعلی
اولمالعله اوائل حالنده زمرهٔ تجباشيانه التحاق • بعده ميل طريقهٔ استعداد واستحقاق اولمشيدی •
الحالة هذه خدمت علماده قائم • وكسب وكاله مداوم اولوب جوی‌زاده افنديدن ملازم •
اولدقدن صكره دور مدارس ارباب رسوم • واخذ نفايس انواع علوم ايدرك طقوز يوز
طقسان صدودنده بلدهٔ نهار‌نغاده مقتول ابراهيم پاشا مدرسه‌سنه مدرس ومفتی •
ومشكلكشای مستفيد ومستفتی اولمشيدی • بعده عنين دغواسته متعلق بر حكايت عجيبه
وحادثهٔ غريبه ظهور ايليوب انفصالنه باعث • وسرمايهٔ سودا كران حوادث اولمشيدی • بعده
محروسهٔ اسكوب فتواسنه واصل اولوب نيچه ييلر خدمت افتاده متصدی درس وافادهٔ
مشكلات امورده مرجع جمهور • واسكوب مفتيسی ديمكله مشهور اولمشيدی • بيك يكرمی برنجيده
فوت اولوب يرينه احمد افندی بالانشين • ولالهٔ نعمان خودرو كبی اول نركس خزان ديده‌يه شمع
بالين اولمشيدی • مولانای مزبور كمال فقاهتيله مشهور • كتار مفتيلرينك اكملی • واشالنك افضلی ايدی
زمان نصبنده افتا ايلديكی صور مسائل نقولی ايله جمع ايليوب احبابه شمع ايتمشيدی • اول مجموعهٔ
مقبوله كتب فقهيه نمطی اوزره سبق وترتيب • وتفصيل وتبويب اولنوب • زمانه مزده خيلی شهرتی

وافاضل

ترجمه محمد

ترجمه صنع الله

وافاضل ساده ميانده واقعات ونوازل دكلو رغبتی واردر • هر صومعهٔ نه قباب كبی بكچشم ودوربين
وسبزه زار ژاله دار معارفدن كوهرچين اولوب • بيان ميدان محاوره‌ده واقع اولان لطايفی خود
نقل مجلس ياران • وشكرريز دماغ مستمعاندر • بو حقير مخزن الاسرار نجربنده نظم ايلدوكم تحفة الازهار
نام مثنويده بر تاج دانسن سلك نظمه كشيده • ومساع يارانه رسيده قلمشيدم **المولى محمد بن شعبان**
هلال وجود مسعودی مغرب طرابلسنده ظاهر • واستفاضهٔ انوار علوم ايله نجم استعدادی زاهر اولوب
نجوم زاهرهٔ ملك باختر كبی اول سرزمينه فائض النور اولان علماء مغاربه ميانده كمال فضل
موفوريله بدر كامل كبی مشهور اولوب نيچه ييلر مذاهب اربعه اربابنه افاده وافتا وذو الفقار
خامه‌سن تمام انتقام سيف صاحب لافتی قلمشيدی • بيك اون التی تاريخنده دار الملك استانبوله
قدوم وعلماء قوم ديار روم ايله مباحثهٔ علوم ايليوب شيخ الاسلام صنع الله افندی حضرتلرينك
التفات بيكرانه مظهر ونوازش بر توغنايتلری ايله ديده بختی منور قلنوب • پايهٔ مولويت ايله
محكمهٔ بلدهٔ مزبوره‌ده فرمانروا • ومنصبهٔ فتوی وتدريس ايله سربلند ارباب حكم وامضا قلنمشيدی •
عزت واكرام ايله موطن اصلی‌سنه قفول واحكام احكام شرع رسول ايليوب • بيك يكرمی حدودنده
افتاب عمری واصل مغرب شام وقمر العظام حمامدن زهر شام اولوب نام كريمی باقی •
وآثار شريفی تحفهٔ شهری وافاقی اولمشيدی • مولانای مزبور كمال فضيلت ايله مشهور وتخصيص
علم شريف اصول وفروعه شديد الانتساب • مجموعهٔ فضل وافر وفيض سحاب ايدی • آثار
جليله‌سندن مجمع البحرين شرح ايدوب تشنيف المسمع فی شرح المجمع تسميه ايلمشدر • نافع وجامع
كتابدر • وابو الغيث غشاش حضرتلرينك مناقب جليله‌لرين جمع وتدوين ايليوب • اثر كزين ايتمشدر
وبونلردن ماعدا اثارينه نهايت وفضائلنه حد وغايت يوقدر • فتوالری خود مسلم عالم ومقبول
عرب وعجمدر **المولى الفاضل صنع الله بن جعفر العمادی** درر شاهوار صدفچهٔ امكان كوهر كان
ليس فی الامكان ابدع مما كان • اصحاب علم وعرفانك علامهٔ صحابی نهادی شيخ الاسلام
ركن العلماء الاعلام • مولانا الفاضل صنع الله العمادی حضرتلريدر • عصر سليمانيده اناطولی صدری
اولوب كوهر نام پر احترامی بوجريدهٔ پسنديده‌يه وشاح الصدر اعتبار اولان جعفر افندی
مرحومك مانند زر جعفری كان وجود مسعودينك جوهر بدر • طقوز يوز التمش سنه‌سنده دست
صنع الهی ايلر ذات مكرمنی زيور صحيفهٔ دوران ليل ونهار • وپيرايه‌بخش مجموعهٔ روزكار ايلدی •
قرينهٔ حال حجر حجرهٔ صلاح وعصمتده قرين نشو ونما • وحی دحيا وعفتده آبياری فيض خدا ايله
جلوه‌نما اولوب • بر موجب فرمودهٔ اصلها ثابت وفرعها فی السماء • بر شجر طيب الاعراق ونهال
فرخنده ساق متانت انتساق اولديكه پای اجتهادی زمين طلبده محكم وبرك وشاخ استعدادی
سدره وطوبا ايله همسر وتوأم اولمشيدی • اوائل حالده شرف اشرف جواراری ايله متشرف
وحرم كرمده مجاور ومعتكف اولوب **بيت** صدف كوشن مزين تلعيجون درلفظندن •
كلامن استماع ايلرمس ديواردن دريا • مضمونی اوزره هلال مثال كوش زن قباب فلك
جناب فضل وافضالی اولدقلری استاد الاهالی مولانا فضيل الجمالی حضرتلرندن مالك ملكهٔ
استعداد ونائل سرمايهٔ عقل مستفاد اولوب • اول عقل عاشر ايله مؤول اولان معلم اولدن
تحصيل ايتدكلری رأس المال فضائلی اعمال • وتجارت رابحهٔ فضل وكمال ايچون طريق سعادت رفيقده

آهنك خط وترحال ایدوب تخت ثابت قدم عز واجلال ایكن نسیم توفیق ربانی ایله حركت وجوهر
ذات عالیقدرین عرض خوجكیان كوچهٔ علم وفضیلت قلدقده اول یوسف كنعان فضل وعرفانه خریدار
اولان افاضل ملت سرمایهٔ اقتدارلریله میزان اعتباردن نازل اولمامقین استان مكارم ستاندن
وجهة الامال سرافرازان عالم • ودركاه فضائل پناهی قبلة الاقبال قوابل عرب وعجم اولوب مانند
قلم بیت عربی بجاوت لدعوته الاشجار ساجدة • تمشی الیه بلا ساق علی قدم مضمون بلاغت توامی
كنایهٔ باب سعادت انتساب حرمی اولان ابو حنیفهٔ ثانی ابو السعود اولكیم • فضائل اجله
افاضل اولوبدر اكه عیال رحاب فضائل مآبلرینه اتصال ایلیوب نیجه زمان مناولهٔ قند معاد
افاده لرینه مداوم • وخدمت اعاده لرنده قائم اولدقدن صكره • طقوز یوز یتمش بدی تاریخنده
ملازم اولمشلر ایدی • یتمش سكز رمضاننده مناو سیفی افندی یرینه ابتدا قرق اقچه ایله شكلطاشده
واقع خیر الدین پاشا مدرسه سیله كوكب اقبالی ساطع اولمشیدی • سكسن بر سنه سنده منفصل ومقام
كرملرینه صاچلی امیرزاده عبد الوهاب افندی واصل اولمشیدی • سكسن دورت محرمنده عبد الرحیم
افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه محراب نشین افاده اولدیلر • سكسن سكز جمادی الاخره سنده
سیفی افندی یرینه شاه سلطان پایه سنه پیرایه صالدیلر • سنهٔ مزبوره شعباننده امر الله افندی
یرینه مسند جلیل خانقاهی تكیه كاه ایلدیلر • طقوز یوز طقسان شعباننده سلفی یرینه صحن ثمانیه
خرام • طقسان اوچ شوالنده سلاجی زاده یرینه مدینهٔ رفیعهٔ شهزاده یی رشك دار السلام •
ایلیوب • طقسان التی شعبان شریفنده عبد الكریم زاده افندی یرینه والدهٔ سلطان
مراد خان مدرسهٔ شریفه سنی قرار كاه • ودركاه فضائل دستكاهین افاضل پناه قلوب •
اول بقعهٔ جلیله ده قاعدهٔ اسلاف اوزره مجلس خاص علمای اعلام • وعقد جمعیت درس عام
ایتمشلر ایدی • الحق بر مجلس عمیم الفیض سعید اولمشیدیكه معلم ثانی معید • وصدرین
فاضلین شركت اوزره مستفید اولسه خدمت احترامی ادا اولنمق محال وتمثال مجلس عالیلری
قلنمق منصب الاحتمالدر • طقسان سكز ذی القعده سنده زلال افاضه لری خواص وعوامه منهل •
وعلم عالمشمولاری قرین عمل اولمغیچون ابو السعود زاده افندی یرینه محروسهٔ بروسه
حكومتی كف كفایتلرینه تفویض اولندی • طقسان طقوز جمادی الاخره سنده بستانزاده مصطفی افندی
یرینه ادرنه قضاسنه ترفیع اولندیلر • الف كامل رجبنده سلف سالفلری یرینه حاكم دار السلطنه
اولدیلر • سنهٔ مزبوره شوالنده ملا احمد افندی یرینه اناطولی صدرینه زیور ویروب بیك بر
شوالنده بستانزاده افندی یرینه روم ایلی صدارتی میسر اولمشیدی حقاكه منازل ورادور
هزار رهزن طریق علماكه نشیب وفرازی طاقت فرسا • وتحمل اعباء شدایدی قاصم الظهر
پیر وبرنادر • بونلره نسبت بر سلم مسلم وكریوهٔ راه اسلم اولدیكه بی توقف واصل بر منزل مقصود
وبر ابد دست پیرای مراتب اولدق • منهی الاعمال اهل كماله دست سود اولدیلر • ایكی سنه یه
قریب اولمقام جلیلده اكتساب ذكر جمیل قلوب • بیك اوچ جمادی الاولی سنده واقع جلوس
محمد خانیده تقاعد اختیار ایدوب • باقی افندی دفعهٔ ثانیه ده مربع نشین مسند اعتبار اولدی •
وظیفهٔ امثال ایله مرفه الحال اولدقدن صكره خلعت فاخرهٔ صوف وسمور صفا موصوف ایله مظهر الطاف
شاه دریانوال اولدیلر • بیك بدی محرمنده اللی اقچه ترقی ایله سرافراز • ولطف مخصوص پادشاهی ایله

منار

منازل اولدیلر • بیك سكز ربیع الاولنده خواجه سعد الدین افندی مرحوم یرینه شیخ الاسلام
ومفتیٔ مشكلكشای انام اولدیلر • بیك اون صفرنده علوفهٔ مألوفه ایله متقاعد • ومقام
مشیخت اسلامیه یه خواجه زاده محمد افندی متصاعد اولدی • اون بر رجبنده دفعهٔ ثانیه ده
ثنا پای اقبالی باسم • وخلق مقامنده احیاكنندهٔ مراسم اولمشیدی • ماه شعبانك یكرمی بشنجی
كونی بینجی حسن پاشا ایله پویراز وقعه سی ظهور ایدوب • روزكار ناموافق موج انگیز
شر وشور اولدقده بیت بیر قدن اسدی باد سحر نوبهارده • قودی اشاغه یلكنی برگ یاسمن •
فحواسی اوزره كنج قاعده عزلت نشین • ویرلرینه ابو المیامن مصطفی افندی مسند افتاده
تمكین اولمشیدی • اول اثناده مقتضای عصر اوزره بر سنه دن زیاده محقق • ونار اثار
جلیله لری اوضاع بی ملاحظهٔ روزكار ایله منطفی اولوب • اون ایكی رجبنده واقع جلوس
احمد خانی اثناسنده مظهر نوازش وعاطفت جهانبانی اولدقده • ماه ذی القعده نك
اواسطنده وجه حلال مآل خواجه دن یدی یوز اقچه وظیفه تعیین اولنمشیدی • اون اوچ محرمنده
خلفی یرینه مقام افتایه اعاده • ومسند قدیمنده قرارداده قلندی • بیك اون بش ربیع
الاولنده وزیر اعظم درویش پاشا سعیی ایله عزل اولنوب مصطفی افندی ثانیا مفتی الانام
اولمشیدی • سنهٔ مزبوره رجبنده انلر عازم دار السلام • بونلر دوردنجی دفعه شیخ الاسلام اولدیلر
اون یدی صفرنده سعی طواشی وافساد حواشی ایله عزل وازعاج وجوهر ذات رزینلری نگیندان
مسند معینلرندن اخراج اولنوب خواجه زاده محمد اسعد افندی ایكنجی دفعه دست پیرایهٔ شیخ الاسلامی
وجانشین علامهٔ گرامی اولمشیدی • یوز اللی اقچه وظیفه ایله متقاعد • وعلایق جاه وجلالدن
متباعد اولوب بیك یكرمی سنه سنده طریق شامدن اداء حجة الاسلام • وزیارت روضهٔ
رسول انام علیه افضل الصلوة والسلام ایلیوب سنهٔ مزبوره اواخرنده قفول • وغبار مقدم
كریلرین جوهر الكبیر بركت استنبول ایتمشلر ایدی • بیك یكرمی بر صفرینك سكزنجی كونی
یوم ثلثاده مدقوقا رحلت وهلال وجود ریاضت اعتیادلرین مظهر انوار جمال اتمك دقت
ایدوب • روح روانی كوكلره اوچدی هما كبی • قالدی حضیض خاكده بر ایكی استخوان
جامع ابو الفتحده جنازه لری نمازین اسكداری محمود افندی حضرتلری قلوب فرق چشمه
قربنده رهگذار ناظر پنجره داخلنده دفن اولندیلر • قاف زاده افندی مخدومی تاریخ
انتقال مولویده بو گونه گهربار ثنا اولمشیدی تاریخ جهاندن گیتدی صنع الله افندی •
مقامی اوله نزهتگاه جنت • دیدم ای فائضی تاریخ فوتن • الهی ایله صنع الله رحمت •
اول یوم مشهود یوم معین ومعهود اولوب كثرت جماعت مسلمین بالغ نهایت جموع •
وصفحهٔ حرم جامع شریف حوض جداول دموع • مخوای حسرت افزای • موت العالم كموت العالم
ابناء زمانه بو وجه الكیز ماتم • شهادت بالخیر ایله خلق جهان یكدل ویكزبان • وسرانگشت
شهادتله تابوت پر سكینه لری مدفن معینلرینه روان اولمشیدی • ملای مشار الیه •
صبت سجال المغفرة علیه • مجمع البحرین شریعت وحقیقت • مورد النهرین علم ومعرفت •
مقتدای فضلا خاتمة المجتهدین • حجة الحق علی الخلق امام الدنیا مفهوم سنه ماصدق • خیر
دین قوال بالحق • زمان تدریسده علامهٔ رجیس جناب • هر مجلس فیض قرینده جاری اولان

سؤال وجواب • فصل الخطاب کبی برکتاب • اوان حکومتنده حاکم حاسم عمری الاحتساب •
شمشیر قضا تاثیر فرمانی مثال آتش وآب • تفریق حق وباطلده رطب اللسان وحاضر جواب اولوب
ایام صدارتی هبوب نسیم دولت واقبالله بهار دلکشای عدل ورأفت • ومزید سعادت واجلاله
نوروز جلالی کبی تاریخ جمعیت عز وشوکت • هنگام افتا وافاده لرنده منبع زلال فضل وحکمت •
ومستشار امور دین ودولت اولمغله بنان عقده کشالری حل مشکلات انام • ورشته کار اوزره
اولان هرکره آهندن زره اولسه تاثیر انفاس شریفه لری ایله عرضهٔ اختلال وانعدام اولوب
نظم جان رشته سینه حرز غم اوقوسه پیر عشق • هر حلقه عقده لر کیدراندن یکان یکان •
مضمونی عیان • وانکشت خامهٔ فتوالری ترکیب حروف مختلفه ایتدوکی کبی جمیع تالیف قلوب
مؤتلفه ده بنام • وسبحهٔ کوهر نظام ثریا انتیاطری کبی افراد (احوال) علماء اعلام قرین انتظام بولوب
دورباش قهرله عفاریت ظلمه وادئ قهر وفلاکتده کمنام • وضعفاء واجب الترحمی تردد
وآصل آرام اولمشیدی • فتوالری متین ومحکم • نزاهت وتقوالری مسلم عالم جنابت
وجباهندن انوار عفت وصلاح مشهود • خطوط جبین فحوای غرای • سیماهم فی وجوههم
من اثر السجود • ظاهر وباطنی معمور • وصفحات حالندن شعاع سعادت فائض النور • مطلع
انوار ولایت مخزن اسرار کرامت ایدی شعر لولا عجایب صنع الله ما نبت • تلک
الفضائل فی لحم ولا عصب • دآما وفضائل اعتیادلری اولان صدر الافاده مرحوم غنی زاده
افندی حضرتلرندن مسموع فقیردر که • دیار انکروسدن منحوس اوزره سردار اولان وزیر اعظم
یمشجی حسن پاشا کج طبع وخودرای تندخوی جبار اولمغله • سد اسلام وثغر دیار مسلمین
اولان بودین قلعه سنه کفار بدآیین هجوم اوزره ایکن • التفات ایتمیوب عسکر اسلامی
طرف اخره سوق ایتمکله • ملاعین بی دین پشته حصارینه مستولی • وبودین قلعه سنه مستقلی
اولوب بوسببدن هزاران هزاران اهل اسلام مبتلای قتل • واسیر کفار لئام وجوامع ومساجد
مقر ارباب اصنام وازلام اولدوغی جهتدن سپاه طائفه سی استفتا ایلیوب
سردارک قتلنه فتوی ویرمشلر ایدی • اول اثناده یمشجی حسن پاشا آستانه یه کلوب
منظور پادشاهی ودامادی اولمغله • یکیچری طائفه سی امداد ایلیوب سپاه طائفه سنک (رکسنی)
پوزیلوب مصطفی وامثالی مقتول ونجوم ثریا نظام جمعیتلری پریشان افول اولدقده • وزیر
جبار قوت جاهنه مغرور اولوب بونلرک وجود منعدم القیمینی اعدامه سعی ایتمکله
نیجه زمان اختفا ایتمشلر ایدی • بر وجهله که متعلقاتی دخی مکانلرندن آکاه دکل ایدی
زمان فرج قریب اولدقده بر سحر طشره دن حرمه پرتاب اولنمش بر مکتوب بولورلر اول
غنچهٔ نه بسته بی نسیم آرزوی مرآد ایله کشاد ایتدکلرنده خط شریفلریله سلام ودعالرندن (صکره)
ان شاء الله تعالی ایکی کوندن صکره مانع برطرف اولوب سزکله ملاقی اولورز دیو یازلمش
کوروب مسرور اولورلر فی الواقع زمان معهوده وراید یکت یمشجی مقهور • وانلرک
آفتاب دولتی قرین ظهور اولور • ناقل حکایه بیوردیلر که مرحومدن تعیین زمان قتلک
اصلندن سؤال ایتدم بوکونه کهرریز جواب اولدیلر که • برکیجه برشخص نورانی ظاهر اولوب
الیمه برصورت فتوی صونوب امضا تکلیف ایلدی • نظر ایتدکده کوردم عینی ایله یمشجی حقنده ویردوکم

فتوانک صورتیدر • اول کمسه دن استعفا ایدوب لطف ایله بکا بو تکلیفی ایلمه بر دفعه افتا
ایدیکم ایچون بو دکلو بلایه مبتلا اولدم دیو استثنا عمدن اعتذار ایلدم ممنوع اولمیوب تکرار ابرام
ایدیجک یانمدن برکمسه بنی آکاه ایلیوب سکا بو تکلیفی ایلین حضرت علی کرم الله وجهه جنابلریدر
ووقشوده اریکه نشین عز واعتبار اولان حضرت فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم دخی انلرک فرمان
فرمان عالیشانلری ایله کلمشدر دیدیکده نظر ایتدم اول سلطان دینی چاریار کزین ایله چهار بالش نشین
مسند تمکین کوروب سمعاً وطاعة دیه رک امضاء فتوایه تحریک براعه ایلدم اول ساعت یمشجی
حسن پاشایی دست بسته کردن شکسته میدان سیاسته کتوردیلر • وحیدر کرارک نظر
مریخ اثرینه ییتوردیلر • حسب فرمان ذو الفقار صاعقه کردار ایله کله سی برآن ومیدانه
غلطان اولدی • حضرت علی رضی الله تعالی عنه فرمان شریفی یرینه کتوردکده کلدوکی جانبه
روان اولدی • بو مجلسک نقش صحیفهٔ خواب وبو مقوله خواب شخص اینه کبی رونمای
جواب اولدوغی بیلوب عقبلرنجه استعجال • ودامن عنا بیندرین طوتوب بو وقعه نک
یوم وقوعندن سؤال ایتدم بیوردیلر که یکرمی کوندن ظهور • وافتاب عزت الهی افاضهٔ
نور ایدر • اول سببدن متعلقاته تقدیم بشارت وتذکره ایله اشارت ایلمشلردر •
تتمهٔ روایتدر که انا طولی صدارتندن معزول خواجه زاده شمس افندی لوندن اقدم
عالم خوابده کورر که اداء صلوهٔ جمعه ایچون جامع ابو الفتحه وارمش اثناء خطبه ده برکمسه
منبره صعود ایلیوب دلکش آواز ایله خطبهٔ بلیغه یه آغاز ایدر بلدکلری خطیب
اولمامغله سلاست مقال ونورانیت جمال باعث تحریک زبان سؤال اولدقده
صنع الله افندیدر ابراهیم نخعی شکلنه کیرمش دیو جواب ویررلر • ملای مرحوم ظهوریندن
صکره بو واقعه دخی مذاکره اولنوب خواب حواب اثارک تعبیرنده شکربار اولورکه •
صورت جمعیت وخطبه نک مدلولی ظاهر ابراهیم نخعی شکلنده تمثلی انلر دخی حجاج
ظالم خونخواره بزم مبتلی اولدوغی دردده مبتلی اولوب انکیز دخی همحال وابتلاع شریک
ابتلاده مؤدای الامثل فالامثل اوزره هر بریز همسر شخص وتمثال اولدوغنک
صورتیدر • حقا که رسام جابکدست خیال صفحهٔ سیما نقش سیماکون مثال اوزره عجب
نقش بی مثال ایلمش الشیء بالشیء یذکر بلده قیساریه ده مفتی اولان ثقات علمادن عنایت
افندی تکه تکرمه ده مجاور ماوراء النهری برعزیزدن روایت ایلیوب شکر ریز طبقچهٔ نقل نقل
اولوردیکه • صاحب الترجمه حجاج ایله مکه یه داخل اولوب آرزوی طواف بیت الحرام ایله
متوجه باب السلام اولدقده شعر هذا الذی تعرف البطحاء وطأته • والبیت یعرفه والحل والحرم (اولمایمن)
مضمون ولاویزی کوشوار مسامع ابناء ام القری وطنین انداز کوش جان ناشکیبا اولمایمن
سلامرینه منتظر یکدار اوزره متوقف وناظر ایدم • محبوب کعبه کلرنجه حرم شریفه طوغری
نظر ایتدم مرحومک دخولی اثناسنده باب سلامک اوستنده کتابه مثال لاجورد اوزره
التون حل کبی برخط نورانی نمایان اولدی • صلحادن برایکی رفیق همطریقم وار ایدی فی الحال
انلری دخی آکاه ایلدم اتفاقی نکاه ایدوب • سلام علیکم طبتم فادخلوها خالدین • آیت
کریمه سنی متعلقات کعبه کبی هواده یازلمش مشاهده ایلدک • قراءت ایلدکدن صکره

ماجری بینه وبین یکیچریلر حسن پاشا المعروف یمشجی

غائب ومضمحل اولدی • والعهدة علی الراوی بونک امثالی نیجه حالات دستیاری عنعنهٔ
ثقاة رواة ایله واصل رتبهٔ یقین اولمشدر • الحق بر ذات جلیل عریق واصیل که مطلع گریبان وجوددن
سرزدهٔ عالم شهود اولالی دامن عصمتلری غبار تهمت وملاهیدن پاک • وآیینهٔ عالمنمای
اتامده بیکر نورانیلری سمت ارتسام بولالی جوهر جام الهام انسجام مشرب عالیلری صیقل زن امثاله
کدورات لوازم بشریتدن مجلی وتابناک • اولوب مدة العمر صغائر وکبائر حوالی گردقلعهٔ
کوهرنگین عصمتلری اولماملق قرار دادهٔ صغیر وکبیر • واصناف معاملاتدن بر مرتبه ترک
اولی رخصت یافتهٔ حریم حرمتلری قلنمامق حیرت افزای برنا دپیر • اولدیغندن ماعدا کتب
کلامیهده تحقیق اولنان اوزره آثار ولایت صوریهدن اشرف واعلی اولان کرامت
معنویه که اوضاع واقوالده سنت سنیهٔ رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم اوزرینه
ثبات ودوامدن عبارت وتلاطم امواج حادثاتدن بلا تغیّر ولا تکدّر عرض صلابت وقوامدن
کنایهدر • تمام صفت کاشفهٔ حاللری ایکن • برقوانداز معجزات اولان کشف وکرامات وخرق
عادات صدوری اقتباس لمعات صدق واخلاص ایدنلر یاننده مستبعد دکلدر • ذلک فضل الله
یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم • باقی افندی مرحومک بوشعر بیتالری تمام حسب حاللری واقع ومنشدر •

نظم

طوقنه تیر محنت کرمباهات ایله کوکسک کر
صوندیکک عرصهٔ میدانه کیردک مرد میدان اول
قوامواج بلا کلسون نصیبین روزکار السون
درونک دردنی کشف ایتمه سن دریای عمان اول
قبای جاه ایله آدم کچینسون هر قبا جاهل
هنر کوستر هنر میدانه کیرسن تیغ عریان اول
شرف دربرده کوهر کالا اولمز زر وزیور
کهر کوستر کهر کان فضیلت بحر عرفان اول

آثار جلیلهلرندن تفسیر کشاف اوایلنه حاشیهلری • وکمیت خامهٔ سیمین قلادهیه اوراق
پرنقش ونکاردن حاشیهلری واردر • فنون عدیدهدن کتب متداولهیه تعلیقات شریفهلری
معلقات کعبه کبی مشهور عالم وآویزهٔ کوش قبول عرب وعجمدر • امرا ادهم باصره بیوردقلری
صفحات ارقام موطیٔ اقدام کمیت اقلام اولوب • اثارهٔ غبار توتیا عیار اثر احراز قصب السبق
پهرانیدکلرینه نشان • ومنشور اشتهارلرینه عنوان اولمشدر • اکثر اوقات شریفهلری اتمام مصالح
انامدن صکره عبارتنه مصروف وطبع تجرد اعتیادلری ملاحظهٔ لطایف قدسیهیه منجذب
ومشغوف اولمغین • ذکر اولنان مسوداتی بیاضنه توجیه خاطر داول لآلئ منثورهیی جمع وتدوین
ایله سلک الجواهر قلمامشلر ایدی • وجوه خیراتدن سعادتخانهلرینه قریب حمام بک مسجدنی
جامع ایلیوب جهات مبروره ووظایف موجزه تعیین ایلمشدر • تقبل الله تعالی بقبول حسنة
ودورت دفعه شیخ الاسلام اولمق دولت علیهٔ عثمانیانهده بونلرک خصایص جلیلهلرندندر
المولی امر الله مدینهٔ کوتاهیهدن ظاهر وصیغهٔ وجودی مصدر امر الهیدن باهر اولوب واصل
سرمایهٔ استعدادلو • وبعض علمادن ملازمتله بهرهآور اولدقدن صکره عزم طریق مشقت قرین • واعمال

کفش وعصای آهنین ایدوب • پای همتی قطع نشیب وفرازه فرسوده • ودیک
پرجوش سوداسی اول فکر دور ودراز ایله ناآسوده اولمغین • قرق اقچه مدرسهدن عزلله تکیهزن
دقیقهٔ استراحت ایکن • بیک بش حدودنده چتالجهده واقع علی پاشا مدرسهسی خارج اعتبار
اولنوب ابتدا بونلره اعطا اولندی • اون ایکی جمادی الآخره سنده کوردحسن زینه بروسهده
خنجرتیه پایهسنه ترفیع اولندی • اون یدی ذی القعده سنده قدری افندی زاده زین العابدین
افندی یرینه امیر سلطان پایهسنه حرکت ایلدی • اون طقوز رجبنده مولویت ایله مرعش
قضاسی عنایت اولندی • مرض مزمنه مبتلا اولمغین محمد ولری نیابت ایله فرمانروای
قضا اولمشیدی • بالآخره اول مرضدن رها بولمیوب یکرمی بر صفرنده بر دسته انتقال ایلدی •
منصب محلول قزلجه خیر الدین اوغلی عبد الله افندی یه ویرلدی • مولانای مرقوم • حسن حال وصفای
بال ایله موسوم • آشنای دریای سواد که هر چین ساحل استعداد ایدی • حالا مخدوم مکرملری
پایهٔ صحنده مدرسدر • وبنیان عرفانی موسس اولان المولی احمد عراق دیار قرمان اولان
بلدهٔ لارندهسواد نتایج وارندهٔ حکم همایون وجود • ورخصت یافتهٔ تمثل مجلس شهود اولوب
برادر مهتر سعیدانی افندیدر • تحصیل علم وعرفان وتکمیل مبانیٔ تحقیق وایقان ایلدکدن صکره
مجلس ارباب استعداده داخل ومتناوله شراب ناب فضائل برله کرمساز محافل افاضل اولوب •
پاشا زاده افندینک خدمت اعادهسنده قائم • واول جهت جلیلهدن ملازم اولمشیدی •
دور مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسهدن معزول ایکن • بیک اون طقوز
جمادی الاولی سنده طقوز زاده عبد الوهاب چلبی یرینه مرحوم زکریا افندی مدرسهسی بوجه
اولنمشیدی • بیک بر جمادی الآخره سنده مرض طاعوندن انتقال • وعالم قدسه استعجال ایلیوب •
مدرسهٔ محلوله سفر افندی یه میسر • وعزم طریق ظفر رهبر اولمشیدی • مولانای فرنور • فضیلت
علمیه ایله مشهور • اهل علم وعرفان ظریف • ونکتهدان معارف جزئیهده مفرد عالم وآدیسنده
برآدم ایدی • غایت نحیف اندام ودقیق الکلام اولماغله جزء امیر لقبی ایله شهرت پذیر ایدی •
نسبی تخلصی ایله شعاری • وقابل قبول اشعاری واردر • بو بیت نخبهٔ گفتاریدر بیت
داغ اورسه بغریمک باشنه تولهٔ عشق یار • داغ محبتک باشم اوستنده یری وار •
المولی محمد ولایت آیدین داخلنده کستل نام بلدهٔ معمورهدن ظهور ایدوب قرمانی زاده	قرمانی زاده
دیمکله زبانزد جمهور اولمشیدی • اوائل حالنده برکیلی محمد افندی خدمتلرندن تحصیل علم وکمال
ونیجه زمان درگاه افاضل پناهلرنده اشتغال ایلیوب طریق علمه سلوک • ونقد اعتبارین
اول سکه ایله مسکوک ایلدکده • معتم مقام سیبخانی عطاء الله افندیدن ملازمتله نائل امانی
اولمشلر ایدی • قطع مراتب واخذ رواتب ایدرک قرق اقچه مدرسهیه طالب ایکن • طقوز یوز
طقسان تاریخنده اناطولی صدری زکریا افندی مرحوم حضور شریفلرنده شریکلری ادهم
زاده شیخی افندی وتیره‌لی علی افندی ایله امتحان اولوب مانند سمند رهان اوج حجی همعنان
اولمغله هر برینه مدرسهٔ جلیله احسان اولنمشیدی • طقوز بش تاریخنده ادیس پاشا
مصر بکلربکیسی اولدقده همراه وزیر عالیجاه اولوب خزینهٔ مصردن سنوفی ادرارات جلیله وعلیق
وجرایه تعیین اولنمشیدی بعده صکره سنه عودت وبعض مدارسده علم شریفه خدمت ایلیوب افتانه‌ذن

ومشكلكشاى معروض ومسنون اولمشيدى • بيك سكز تاريخنده خارج اعتبارى ايله ايدين بكلبهرنده
حفصه خاتون مدرسى اولوب • بيك طقوز ربيع الاخرنده متوفى لطفى چلبى مدرسه سنه يه مصير اولمق اوزره
باليكسريده يلدرم خان مدرسه سى احسان اولندى • بعده صلاسى ترتيبنده اولمغين مدرسه ٔ اولى يه عودت
وافتا وافاده ايله نشر فضيلت ايلموب • بيك يكرمى برسنه سى خلالنده رحلت وعالم قدسه عزيمت ايلدى •
مولانای حزبور • فضائل جليه ايله مشهور • شعر وانشايه قادر • مجموعه ٔ فوائد ونوادر علم تاريخنده
ايقلى دفتر • محاضراتده حاضر جواب فضل وهنر • خوش طبع وپاك نژاد • نيك نفس ودرويش نهاد •
حلو المحاوره ومتورع بير صالح ومتواضع ايدى • پاى زمين پوينده خامه مثال عرج وحركت
اداوينده حرج اولمغين اختيار سكون وانزوا ايدوب عارج معارج عز وعلا اولمش ايدى •
وغايت ايله لين الجانب اولمغله بازار اعتبارده تهى كفه ٔ عالى كبى كف استيهالى خالى قالوب ترازودن
اغر منصب اله كتورمشيدى اگر زمانه دستگير اولوب يكانيكان مناصب عاليه يه واصل ومرتبه ٔ
سامیه ٔ موليتيله نائل اولسه صيت اشتهارى طنين انداز سامعه ٔ اعالى واسافل اولمق مقرر ايدى •
آثار علميه سندن درر وغرر حاشيه سى واردر الحق اهل علمانه اثر • وكثيت خامه ايله آثاره ٔ غبار
خطوطى راه معنايه دليل ورهبردر • بوندن ماعدا تعليقات ورسائل وتنوير مبحث وتحقيق
مسائلى دليل راه وسائل طريق معنى وگنج نامه ٔ فسون آميز كبى گنجينه كشادر • مصرده ايكن
وكالت مطلقه مسئله سنده اقرارك عدم جوازينه افتا ايلموب ابن غانم مقدسى دخى ايلمش

ايدى افاده دن خالى اولمامغله بو محلده ايراد اولندى

صورت فتوى

ما قول ائمة الدين والفقهاء المجتهدين من الائمة الحنفية رضوان الله تعالى عليهم اجمعين فيما اذا
احضر زيد عمرواً الى مجلس الشرع الشريف وادعى عليه انّ لموكلى بكر على موكلك بشر كذا ديناراً
من جهة القرض فانكر عمرو وكالته من قبل بكر فلما اثبت زيد وكالته بالبيّنة وقضى القاضى به فقال
عمرو مجيباً عنه نعم قد كان لموكلك بكر على موكلى بشر ما ادعيت من الدين المذكور الآن بكراً قد استوفاه
من بشر وهو كذا وكذا صدقه زيد فى مجلس الشرع الشريف واقر بما ادعى عمرو من استيفاء الدين
وقبض الرهن والحال انّه كتب فى الحجة شهادة الشهود بهذه العبارة يشهد واعقب الاستشهاد الشرعى
بانّ بكراً وكل زيداً واناب مناب نفسه توكيلاً شرعياً مطلقاً مفوضاً مندرجاً تحته ما سيذكر انتهى
وقد كان ذكر بعد هذه العبارة ذلك التصديق والاقرار وغيرهما فهل يصح ذلك التصديق
والاقرار على بكر ام لا افتونا اثابكم الله تعالى بالمغفرة وحسن الخاتمة • والله اعلم بالصواب

الجواب

لا يصح لانّ الوكيل المطلق انما يكون وكيلاً بالحفظ فقط فيكون بالاقرار على موكله فضولياً فلا يعتبر
الّا اذا صدقه موكله فيه واما عبارة مفوضاً فلا يفيد امراً زائداً على معنى التوكيل لانّ قولك
وكلتك مثل قولك فوضت اليك فى الحكم اذ الثابت بكل منهما ليس الّا الوكالة بالحفظ فقط
واما عبارة مندرجاً تحته ما سيذكر فهى ايضا لا يفيد التوكيل بالاقرار بل هو كلام لغو لعدم صدقه
لما بيّن من انّ الوكالة المطلقة لا تتناول الاقرار فمن اين الاندراج وان كان المراد انه وكل
ايضاً بالاقرار الذى سيذكر فلا يخفى انّ العبارة لا تفيده لانه ح يكون توكيلاً مستقلاً لا مندرجاً

تحت

تحت الوكالة المطلقة على انّ الحق ولا يثبت بالشك والاحتمال على بيّن والله اعلم • حرره الفقير محمد المدعو بالكاتبى عفى عنه

جواب ابن غانم

الحمد لله الموفق للصواب • اقول لا يصح لوجوه منها انّ قوله مندرجاً تحته ما سيذكر من الفاظ العموم
كما نص عليه علماء الاصول • وذكر فى متن المنار وغيره وقال فيه انّ العام قطعى فى معناه حتى جاز نسخ الخاص
كحديث العرنيين نسخ بحديث استنزهوا عن البول وبهذا يحصل الجواب عن قولكم الحق لا يثبت بالشك
والاحتمال وقد قرروا فى الاصول انّ مدلول العام كلية اى اذا اريد عمومه خصوصاً مع التنصيص
والتأكيد يصير فى معنى قضية كلية • فانه قيل كل فرد من افراد العام محكوم عليه بكذا ومن افراد ذلك العام
الاقرار والتصديق لانه مما ذكر من افعال الوكيل فى دعواه ومخاصمته فيصير كانه وكله فى نفس الاقرار والتصديق
بالاستدلال الوجه الثانى ان يقطع النظر عن كونه وكيلاً مطلقاً مفوضاً الخ ونقول هو وكيل بالخصومة قطعاً
لانه اتى للحاكم وهل يأتى للحاكم الّا للدعوى عنده والمخاصمة لديه وقد وجد منه الدعوى والخصومة
والاستشهاد • وقبل الحاكم الشهادة بعد سماع الدعوى • وقال فى الهداية وغيرها من المتون والشروح
والفتاوى انّ الوكيل بالخصومة يصح اقراره ونفذ على موكله • اذا وقع فى مجلس القاضى لا فى غيره عند
الامام ابى حنيفة ومحمد رحمهما الله تعالى • وعن ابى يوسف يصح مطلقاً قال الامام مفتى الثقلين فى منظومته
فى الخلافيات شعر اقرار انسان على من وكله قد كان يعقوب زها ابطله • ثم اجاز اين كان وهما
قد جوزا عند القضاة فاعلما • الوجه الثالث وان كان يرجع الى الثانى انكم اذا ادعيتم انه وكيل
بالقبض وهو لا يملك الخصومة • وان كان بعيداً جداً بعد ما قررناه قلنا الوكيل بالقبض الذى الوكيل
انما يملك الخصومة اذا كان وكيلاً بقبض العين وما نحن فيه وكيل بقبض الدين الوكيل بقبض الدين
يملك الخصومة • وكل وكيل بالخصومة يملك الاقرار ينتج من الضرب الاول من الشكل الاول انّ هذا
الوكيل يملك الاقرار عند الامام ومحمد رحمهما الله تعالى ووجه قولهما بانّ الموكل اقام الوكيل
مقام نفسه فى الخصومة والموكل يملك الاقرار والانكار فكذا وكيله هذا على وجه الاختصار • واما
قول ذلك القائل انّ الوكالة المطلقة • انما يكون بالحفظ فقط فغير مسلم • فانه اذا اراد ذلك
على العموم فليس كذلك بل هذا اذا اطلقت على وجه الاحتمال اما مع التنصيص على العموم فلا قال
الامام القدورى اذا قال الرجل وكلتك فى مالى كان وكيلاً فى حفظه لا غيره قال فى شرحه
السراج الوهاج • وكذا لو قال انت وكيلى فى كل شئ بخلاف ما لو زاد فقال انت وكيلى فى كل شئ
جائز تصرفك فهو وكيل فى الحفظ والبيع والشراء وقضاء الدين والحقوق والهبة والصدقة
وغير ذلك فقوله وغير ذلك يشمل الاقرار ونحوه • ولا يخفى ان قوله فيما حكاه المشهود منه
مندرجاً تحته ما سيذكر وقع بياناً وايضاحاً وتنصيصاً على العموم المستفاد من قوله توكيلاً مطلقاً
مفوضاً فهو بمنزلة قوله جائز تصرفك فى ذكره فى السراج الوهاج • وقوله وكلتك وقوله فوضتك
سواء ممنوع بل هو غير مسموع • ولذيل الكلام طول لكن فى هذا القدر كفاية • والله الموفق للهداية
كتبه الفقير الى عفو الله تعالى على بن غانم المقدسى الحنفى عفى عنه وعن والديه ومشايخه واخوانه
والمسلمين امين • المولى محمد بن عبد العزيز حير مايه ٔ وجودى خاك پاك لارنده دن
بديدار • وبديدارنده ٔ آثار پروردگار اولوب وجودى مخلصى ايله شهرت شعار اولمشيدى •
ازاله ٔ ظلمت مادرزاد ايچون ايقاد شمع استعدادله • وچرك جهل ونادانى دفعى ايچون

وجودی افندی

اساله‌ٔ نور چشم اجتهاد ایلیوب طریق سعادت رفیق علمه تحریک رکاب همت. وبهر احجی ترقی
ایله عزیمت قلدقدن صکره بنجه زمان قنالی زاده علی افندی حضرتلرنده اشتغال. بعده ابو السعود
افندی آستانه سنه اتصال ایدوب خدمت علیه لرندن نائل شرف ملازمت اولمشیدی. اوتوز اقچه
مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن التی تاریخنده وزیر دلیر قره مصطفی پاشا دیار شرق
اوزرینه سردار اولدقده همرکاب مصاحب وزیر آصف جناب اولوب قرق بیک اقچه زعامت
ایله متفرقه اولمشیدی. بنجه بیللر نوک خامهٔ عنبرزن بدل اعمال تیغ تیز ایدوب وادیٔ
شجاعتده قلجلغی مسلم بلکه سبق السیف القلم مضمونی مشهود عالم اولمشیدی. بعده زعامتی
قریه لرینی جلالی تخریب ومعمورهٔ بدنی غارتزدهٔ عسکر جنکیز تارشیب اولمغله درد فقر وفاقه
شکیب ایتمشیدی. بالاخره طریق علمه دخول ایچون آستان سعادت آشیانه قفول ایدوب
کرمانهٔ رجا اولدقده بیک التی جمادی الاخره سنده مشروطیت دعواسی ایله عثمان
پاشا مدرسه سنه اوغرایوب پایه اعتباری ایله صله سنده امیر موسی مدرسه سی اعطا ومسندنشین
افاده وافتا قلندی. بیک اون التی تاریخنده آستانه یه کلوب رکاب شاه عالیشانه وبعض
ارکان دیوانه تألیفات وآثار عرض ایلیوب اعتبار مولویت ایله مظهر لطف بیشمار اولمشیدی.
بعده قضالارنده ضمیمهٔ منصب تدریس وافتا اولوب ایکی سنه دن زیاده مشکلکشا وفرمانروا
اولمشیکن بیک یکرمی سنه سی خلالنده آرزوی انوار شهود ایله محو وجود ونثار نقدینهٔ جان ایله
عرض سخا وجود ایلدی. مولانای مزبور علم ومعارف ایله مشهور. صاحب وجود ملک فضائل
مرد کامل وفرد شامل ایدی. آثار منثوره سندن سبط ابن جوزینک مرآت الزمان نام کتابنی
ترجمه ایلمشدر. وامام غزالینک التبر المسبوک فی نصایح الملوک نام کتابنی لسان ترکی یه
نقل ایلیوب تمام اقلامن اول وادیده منسجمه قلمشدر. خیال یار وشاهد معنی اسمی ایله موسوم
ایکی منظوم کتابی واردر. بو مطلع نخبهٔ کفتاریدر. مطلع یوری ای زال هر بر فنی بر قحبه‌ن کس
نوله شیرین ایسک صورتده فرهاد اولدرن سن سن. المولی محمد شیخ الاسلام صنع الله افندی
مرحومک مخدوم کهتری. وسر رشتهٔ بند عقد اللآل نسل والا کهری در. والد ماجدلری حجرنده
قرین نشو ونما. ونشوهٔ استعداد مادرزاد ایله حدیقهٔ علم ودانشده جلوه نما اولوب
اوائل حالده شیخ زاده احمد افندیدن اکتساب فضل وادب. وجمع فضائل موروث ومکتسب
قلدقده بیک یکرمی بر تاریخنده پدرلری انتقالندن ملازم قید اولنمشلر ایدی. سنهٔ
مزبوره جمادی الاخره سنده مخادیم کرام مشایخ اسلام اکرام اولندقده مصلح الدین یرینه
زال پاشا سلطانی پایه سیله احترام اولنمشلر ایدی. اول سنه ده حلقه بستهٔ جمعیت قوابل
وهلال افقانی مقصدی قطع منازل ایکن سنهٔ قابله ربیع الاخرنده ربیع حیاتی صرصر طاعوندن
تف زدهٔ خزان. وکلبرک جمعیتی پریشان اولدی. قاف زاده فایضی چلبی تاریخ وفاتلرنده
دیمشدر. مصراع ایتدی درویش محمد چلبی عزم جنان. پدرلری جنبنده مدفوندر. مرحوم مرقوم
مخدوم فتوت رسوم نور حدیقهٔ فضل وعرفان کلغنچهٔ نهال تحقیق وایقان ایدی. سن شریفی
عقد ثانی یه واصل ودائرهٔ نصف النهار خطی کامل اولمدن شمس حیاتی آفل وظل وجودی
زائل اولدی. بیت برکار عمری دوره سن اتمام ایتمدین. بدر ایتدی هلالنی بو چرخ چنبری.

شیخ الاسلام صنع الله افندی زاده

[illegible]

المولی محمد ولایت آیدین داخلنده کستل نام بلدهٔ معموره دن ظهور. امام زاده عنوانی ایله مشهور ایدی.
سرمایهٔ علم وکماله مالک. وطریق صغار رفیقه سالک اولوب خواجه زاده افندی حضرتلرندن ملازم
اولوب مدارس علیه ده احیای مراسم مداوم اولدقدن صکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک
طقوز صفرنده مدینهٔ منوره مدارسندن قبة الاسلام مدرسه سیله اکرام اولنمشیدی. بعد العزل
آستانه یه کلوب بیک اون ایکی جمادی الاخره سنده صنعی زاده یرینه کورجی پاشا مدرسه سی ویرلدی.
اون سکز صفرنده غفاری زاده شاه چلبی یرینه مصطفی پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی. اون
طقوز محرمنده نوالی زاده عطائی چلبی یرینه یکی علی پاشا یه حرکت. وتجدید دعایم عز ورفعت
قیلنمشدی. بیک یکرمی رجبنده قره سلیمان یرینه ادرنه ده اوچ شرفلی پایه سنه واصل وشرفات
قدری معارج سیاره یه نائل اولمشیدی. یکرمی ایکی محرمنده طقوز زاده سیفی چلبی یرینه ادرنه
قبوسی پایه سنه نقل اولندی. سنهٔ مزبوره ربیع الاخرنده مدت حیاتی آخر. ورد کردان معالی
ومفاخر اولوب تعطیل صدوری جلولنده منصب محلول باقی زاده شیخی چلبی یه احسان اولندی.
وسلفی ادرنه قبوسندن طشره روان اولوب متواری پرانوار قلندی. مولانای مزبور علم وصلاح ایله
مشهور. درویش نهاد مسلم وپاک اعتقاد ایدی. المولی محمد آناطولی ولایتنده مدرنی قضاسنه
تابع چینی نام قریه دن بدیدار. ومنظرهٔ غیبدن نماینده دیدار اولوب نقطهٔ دائرهٔ استهال
واستعداد. وپروانهٔ پرسوختهٔ چراغ سعی واجتهاد اولمشیدی. بعده آهنک طریق سعادت رفیق
ودور مجالس درس وتحقیق ایدوب بستان زاده محمد افندی حضرتلرینک خدمتلرینه واصل
وشرف التفاتلرینه نائل اولمشیدی. ملای مرقوم طقوز یوز سکسن بش تاریخنده آناطولی صدری
اولدقده تذکره جیلک خدمتنده قائم. واول مقابله ده ملازم اولمشیدی. اول اثناده مقرب
سلاطین عالی حضرت مصاحب راضیه قادین ایله عقد پیوند مصاهرت ایدوب داماد افندی
عنوانی ایله مشهور. وکوکب اقبالی زهرهٔ زاهره یه فائض التنور اولدی. الحالة هذه رقبهٔ ترقیات
ایله قطع منزل ایده رک اوتوز اقچه ایله ام ولد مدرسه سنه. بعده ترقی ایله رتبهٔ اربعینه نائل اولوب
طقوز یوز طقسان اوچ ربیع الاولنده اون اقچه ترقی دخی وظیفه سنه منضم. ومدرسه ومدرس خارج
اعتباری ایله معظم اولمشیدی. طقسان بش شوالنده بیقلی سلیمان افندی یرینه اوچ شرفلی
پایه سنه تقدیم. طقسان یدی جمادی الاخره سنده یونس زاده یرینه مدرسهٔ صحن ایله تکریم
اولندی. طقسان طقوز جمادی الاخره سنده عبد الکریم زاده یرینه غلطه قضاسی ایله مقضی المرام.
بیک بر رجبنده اخی زاده افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتیله مظهر اکرام. بیک اوچ جمادی
الاولی سنده ابو السعود زاده افندی یرینه استانبول نقلله مشمول مزید احترام. سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه آناطولی صدری اولوب مراتب رعایتی اتمام اولنمشیدی.
براثناده شیخ الاسلام بستان زاده افندی لساننده بو صورتده بر فتوی شایع اولمشیدی.
بو مسئله بیاننده ائمهٔ حنفیه دن جواب نه وجهله درکه زید ابتدادن عمروی تربیت ایدوب
مناصب عالیه یه کتوردکده عمرو ولی نعمتی زیده اهانت ایلسه نه لازم اولور. الجواب
لقد ربیت جروا طول عمری. فلما صار کلبا عض رجلی. مضمونی موافق اولمق لازم کلور. بیک
دورت رجبنده خواجه زاده محمد افندینک تقاضای ظهوریله دوقدین زاده یرینه مصر قاهره قضاسنه

نقل اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده دورت آی مقداری صدر العلما ذکری سفرینه مهیا اولان سنان
افندی زاده علی افندی یرینه صدر روم وفائز غایة الغایات مروم اولمشیدی • معبد القفول بیک
بش ذی الحجه سنده معزول اولوب یرینه اناطولیدن قوش یحیی افندی مظهر اعزاز • واول اوج عالی یه رجعت
یافتهٔ پرواز اولمشیدی • بیک بری صفرنده اخی زاده محمد افندی اناطولی صدارتنده تشریف تشریف
وجاهته طرازنده ایکن اینهٔ عالم عکس انداز شکل اول اولمشیدی • بیک سکز ربیع الاخرنده مقام عزل
وانزواده قرار داده • ویرینه سلف باهر الشرفلری اعاده قلندی • بیک اون بر صفرنده حسن کتخدازاده
یرینه غلطه قضاسی ضمیمهٔ رواتب سنیه لری اولمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده اخی زاده افندی یرینه
ثالثاً روم ایلی صدارتی عنایت اولندی • زمان صدارتلرنده جلوس احمد خانی واقع اولوب بیک
اون ایکی رمضاننده قوش یحیی افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه تبدیل ومنصب صدارت ایله اسعد
افندی حضرتلری تبجیل اولندی • بعده مکه قضاسندن استعفا ایدوب عبد الجبار زاده افندی یه
اعطا اولندی • بیک اون بری محرمنده اسعد افندی حضرتلرینک دفعهٔ ثالثه لری یرینه قطر ودده
ثالث صدر العلما • وجوهر جام الماسکون اقبالی مثلث نما اولمشیدی مصرع شکسته اولدی الم
زورقی اوچرلمه دن • اول اثناده نوبت زمان اولوب قوابل عصری دفترینه قید ومرغ دل
رمیده لرین دام حرف ونقطهٔ دانهٔ نقاطله صید ایتمشیدی • سنهٔ مزبوره رمضاننده عزلله
تکیه زن خواب کسل وعبد العزیز افندی صدر مکرم مبجل اولدی • یکرمی بر جمادی الاخره سنده
نهالی افندی منصرف اولدیغی ادو سنجق اربه لغی وظیفهٔ معتاده لرینه منضم • وجبر کسر ایچون فتح
باب کرم • وعواطف خاقانی یه ضم قلندی • یکرمی ایکی جمادی الاخره سنده زلال زندکانیسی الکد
رتحالب خاکیسی موسوم اسم جامد اولوب • جامع سلطان محمدیده جنازه سی ادا • ومتواری
خاک فنا قلندی سنان اغا جامعی مقابلنده خانه لرینه متصل بنا ایتدکلری دار الحدیث
ساحه سنده مدفوندر • محلول اولان اربه لق اناطولیدن متقاعد حسین افندی حضرتلرینه توجیه
اولندی • مولانای مشار الیه • صبیت شآبیب المغفرة علیه • محب اصحاب علم وکمال •
ارباب فضائله کثیر الافضال • رزق ورباده منجاب • سهل العطا ولیق الجناب • تحصیل واعطا
طویل الباع وکثیر الایادی • لطف وکرمله شهرتی ایام دولتی کبی متمادی • حلو اللسان مظهر فیض و...
حسن کتابتده قلم کبی علم • فن صکوکده ممضی ومسلم ایدی المولی امر الله بن محمد بن محیی الدین الحسینی
ترجمه سی سبق ایدن میرزاده افندینک فرزند مهتر والا نسبی سید محمد چلبیدر طقوز یوز سکسن
حدودنده واصل سرحد وجود اولوب والد ماجدلرندن اخذ مقدمات علوم وطوطی
سرسبز شکرستان کمال اولماغین صفحات اینه سمات ایله تعلم اسرار منطوق ومفهوم
ایتمشیدی بعده معلم جناب مراد خانی وارسطوی اسکندر ثانی سعد الدین افندی
خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وبر ایکی پایه ده ادای مراسم مدرسیه مداومت قلوب
ترقی اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک طقوز جمادی الاخره سنده بابازاده دامادی سنان
افندی یرینه افضل زاده مدرسی اولمشیدی بیک اون هجرت شعباننده شعرانی افندی
یرینه چورلی پایه سنه ترفیع اولندی اون طقوز جمادی الاولی سنده سلفی یرینه زال پاشا
سلطانه نقل اولندی بیک یکرمی بر جمادی الاخره سنده تحته طریقی ایله کلن صوفجی شیخ زاده

میرزاده

برینه

برینه صحه کلدی سنهٔ مزبوره شواللنده غباری افندی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه کوندرلدی •
یکرمی ایکنجی سنه سی سلخ محرمنده نشانجی زاده افندینک دفعهٔ ثانیه سی یرینه بغداد دار السلام
قضاسیله اکرام اولندی • سنهٔ مزبوره شعباننده عالم صوریدن انفصال • ونیم رآیهدن
دوبوب دار النعیم جاودانی یه ارتحال ایلدی • منصب محلول مسلّم افندی یه مسلّم اولدی •
مخدوم مرقوم • ولبتهٔ مراعاة رسوم • قلب متعالی شطر شطارته متحول • فضائل بشریه دن شهرتیه
مائل جهینة الاخبار حوادث روزکار ایدی • عیبة العیوب کبار • وخرده فروش عوارض
ذاتیهٔ صغار دائما وقایع عالم کون وفسادک تفحصنه ساعی • وهر کون مجلس انسنده
کشف ابنان اسرار ایتمکله مراسم انبا، زمانی مراعی • مواعید عرقوب واحادیث خرافانه
راوی • دلال معایب وغربال مساوی اولوب ملتزم تحقیق ایکن نیازمند تصدیق وغث
وسمین اخبارده موفق تمییز وتفریق ایدی • اخذ اخبار ایمال ایچون منتهای شرقه سفر وایصال
پیام نافرجام حرصی ایله اقصای غربه کذر • پای همتنه نسبت کمترین هنر وکار محقر ایدی
بالاخره دنیانک حوادثی ایله قناعت ایتمیوب عالم آخرته عزیمت ایلدی • تجاوز الله عن
هفواته • مرحوم غنی زاده افندیدن مسموع فقیردر که صدارتلری زماننده سلطان احمد خان
حضرتلری ایله ادرنه ده ایکن وزارتله باش دفتردار اولان باقی پاشا که اول زمرهٔ علیه نک
نکته دان وممتازی وکمال نزاکتله سرافرازی ایدی برکون وزیر اعظم نصوح پاشا یه کلوب
بغداد قضاسنی مولانا یه تحصیل ایچون معتاددن زیاده ابرام • ونهار زور وزار ایله استعفا
مرام ایلدی • احتمال عرض وعوض یوغیکن مجرد استحقاق ذاتی اعتقادی ایله میرک زاده حقنده
بو دکلو الطاف باقی پاشا کبی عارف سریره شناسه دن غایتده بعید اولماغین بی اختیار تنهایه
چکوب نیم سلطان سنرک کبی مقادیر ناسی فهم واذعان ایدن وزیر مشتری طینت • بالانشین صدارت
اولان آصف جم منزلت حضورنده شخص معهود ایچون بو مرتبه حسن شهادت اخبار بکزه حیرانیه غرابت
اولدی لطف ایدوب نره سنه مائل اولدیکز بیان ایتمکله دغدغه شبهه مزی ازاله بیورک دیو سؤاله
مبادرت قلدم وغنچهٔ شکر ریز تبسم وچاشنی تکلم اولوب مرتبهٔ فضل وکماله سز اعلمسز • بو فقیر بهمان
کنت ایجکنه مائم دیو جواب ویرمش المولی محمد زمان ممکلت ایراندن بلدهٔ نخجوانده نقش وجود
صحیفه زمینه رسم زمان اولوب ایام جوانیده علمای عجمدن تحصیل علم وعرفان • وتکمیل مبانی
فضل وبیان • ایتدکدن صکره مهر جهانکرد کبی آرزوی سیر وسیاحت وهلال آسا پای
پرکار همتله صفحات عالمی مساحت ایلیوب نیجه زمان سرو پابرهنه سیر زوایای ممالک
عرب وعجم ودور صحایف ترک وتاتار ودیلم قلمشیدی • الف کامل سنه سی اثناسنده منکوش
حیدری وطوق قلندری ایله دیار روم جنت رسومه قدوم ایلیوب آستان خواجهٔ
جهانه روی مال وعرض جواهر فضل وکمال ایلدکده حلقهٔ قلندریدن بدل قلادهٔ عنایتلرین
کردن امیدینه طوق • وکسوهٔ دانشمندانه ایله تشریف ایدوب طریق علمه سوق ایتمشلر
ایدی الحالة هذه رسم معتاد ارباب استعداد اوزره دور مجالس علم وعرفان دکوچه
کرد زرکران تحقیق واتقان اولوب بیک ایکی تاریخنده خواجه زاده مسعود چلبی حاصکی
مدرسی اولدقده قوابل عصردن چاوش زاده علی چلبی وقاضی مصطفی چلبی • وقراسیلی محمد چلبی

ايله يكي جمعيتلرنده مجتمع • وقباب مدرسهٔ فلك جنابلرنده ثريا صفت ملمع اولمشلر ايدي • بعده شهزاده
مدرسهسي اولان سنان افندي حافدي احمد افندي خدمتلرينه اتصال وخدمت اعادهلرين قلادهٔ دولت
واقبال ايدوب بيك اوچ جمادى الآخره سنده ملازم • وطريق تدريسه عازم اولمشيدي • بحسب المرام
بعض مدارسده احياء مراسم ايدرك فرق اقچه مدرسهدن معزول ايكن • بيك اون دورت
ذي الحجه سنده ضعيفي زاده يرينه خلقي حسن زاده مدرسهسي ويرلدي • اون يدي جمادى الاولى سنده
ابو السعود زاده حضرتلري يرينه حيدر پاشا يه تحريك اولندي • بيك يكرمي رجبنده موسي افندي
يرينه اعدام مدرسين كرام ايله تمام اولان سنان پاشا سلطاني معدومهسي كه فتحيه ويرانهلرندن
عبارتدر بونده هيچ اخرين كذركاه اولوب سنهٔ مزبوره رمضاننده مرض طاعوندن ارتحال
ورشتهٔ عمريني قطع پيوند حال استقبال ايلدي • مولاناي مزبور فضيلت علميه ايله مشهور •
بحاث ومحقق فاضل مدقق • افراد فضلادن معدود كامل وشامل وجود ايدي • جور زماندن
امان ودور وفاقديه امان بولسه آثار جليلهلري تام ونشان بولمق مقرر • ولا بد للزمان ان يتقعر
مضمونندن حصهدار اولسه جوار انفاس اعجاز اقتباسي عقد اللآل كردن ايام ولمعهٔ ثاليه
زايدي • فضلاء اخواندن يار جانمز همدم گرمابه وگلستانمز شيخ احمد افندي نقل ايدركه
آوان طلبهده مرحومدن جامي اوقوردم خلال تحققده اول قدر نكات غريبه وفوايد
عجيبه بسط ايدرلر ايديكه احاطهسندن نطاق نطق عاجز ايدي • حداثت سن مقتضاسي ايله
خورشيدن استمداد ايدر ملاحظه ايدوب كندولردن نقل اولنان فوائدك محلن سؤال ايتدم
ويديلركه • مولانا بو كتابي جابجا مذاكره واستماعدن غيري استاددن بكمال اذعان وايقان
ايله اون التي كره اوقمشزدر • اقرار ايتديلر خود حد واحصادن بيروندر المولى محمد دولت سليميهده
ترك كثافت صلصال وجود ايلين بيكي لطيف افنديك مخدوم نظيفيدر • طقوز يوز يتمش درت
سنه سنده سرحد عدمدن مسافر وصبح زندكانيسي مسفر اولوب زبان نكته سنجندن
عقد طفوليت كشاده وآيينهٔ طبع لطافت انسجامي مصقلهٔ اجتهاد ايله جلا داده اولدقدن •
مختصردن مطوله دك قرائت بعده رسم قديم اوزره حركت ايليوب جوي زاده افنديدن
احراز شرف ملازمت ايتمشيدم • مراتب خدمهٔ علميه قدمه بقدمه واصل • وفرق اقچه ايله پرويز
افندي مدرسهسندن منفصل اولوب بيك ذي الحجه سنده ولي افندي يرينه مصطفى پاشا مدرسهسنه
نائل اولدي • بيك اون بر رمضاننده شمسي افندي يرينه علي پاشا مدرسهسنه تحريك اولندي •
اون ايكي شعباننده خصم يحيى افندي يرينه شاه سلطان پايهسي احسان اولندي • بيك
اون اوچ رجبنده استارجي سنان يرينه قلندرخانه پايهسنه ترفيع اولندي • اون التي صفرنده
ايبكلي يرينه صحنه كلدي • اون يدي جمادى الاولى سنده علي خواجه يرينه التمش اقچه ايله ادرنه
دار الحديثنه كوندرلدي • سنهٔ مزبوره ذي القعده سنده قره كوزلي افندي يرينه ادرنه سليميهسي
ايله روي بختي خندان اولوب • يكرمي بر جمادى الآخره سنده عاشقي زاده يرينه مدرسهٔ سليمانيه
ايله والا مكان اولمشيدي • سنهٔ مزبوره شوالنده عبد الكريم چلبي يرينه يكشهر قضاسي احسان
اولندي • اول منصب سليمانيهدن ابتدا بونلر اولمشدر • يكرمي ايكي رمضاننده قاضي ايكن داعي
اجل تقاضي اولدي • يرينه رياضي افندي قاضي اولدي • مولاناي مزبور مكارم اخلاقيله مشهور •

حليم وسليم • مخدوم كريم ايدي • اول ديارا هاليسي اولان ثنا سنده هنرمان • ودعا سيله رطب اللسان در
المولى محمد مهتر زاده ديمكله كسب عنوان اشتهار • وآوازهٔ اعتباري بو پرده ده قرار ايتمشيدي •
اوائل حالنده صيت وصداي اشتهاري بلند وميان ارباب فضل وكمالده شهير دانشمند اولوب •
قاف زاده فيض الله افندي وصنع الله افندي امثالي موالي خدمتلرنده اشتغال • بعده خواجه
افندي آستانهسنه اتصال ايتدكده شرف ملازمتله نائل اولين امال اولمشيدي • بعده مدارس
علميه ايله واصل مأمول • وفرق اقچه مدرسهدن معزول ايكن بيك طقوز ذي القعده سنده شيخ زاده
افندي يرينه قپودان علي پاشا مدرسهسي اولمشيدي • بيك اون اوچ ذي القعده سنده ابيكلي محمد
افندي يرينه اسكدارده واقع محمد پاشا پايهسن آرامكاه • بيك اون سكز محرم سنده داود زاده
افندي يرينه مدرسهٔ خانقاهي پناه ايليوب سنهٔ مزبوره ربيع الاولنده حلبي افندي
يرينه صحن ثماني جلوهگاه ايتمشيدي • يكرمي بر جمادى الآخره سنده محتشم رضوان افندي يرينه
اسكدار والدهسنه ترفيع اولندي • يكرمي ايكي رمضاننده ناي نفسي بسته • وبردم انجمن اعلاي
عليينه پيوسته اولوب • قالب خاكيسي زير زمين • ومدرسهٔ محلولهسنده رياضي افندي مسند
نشين اولمشيدي • مرحوم مرقوم • گلدستهبند رياض علوم • علم وصلاح شير وشكر كبي لطف آميزش
ويرمش • وخطار ناسوتدن كل معارف ويروب حدايق لاهوت غنچهلرينه ايرشمش • ظاهر
وباطني معمور • قلب وقالبي نزاهتله هزاران هزار رنج كيسوداري فائض الانوار اولان مهر شهير
شهود عميم الفيض ارشاد محمود افندي حضرتلرينك نيچه زمان خدمتلرنده ثابت قدم • واواخر حالت
سنينه اوزره روبراه عدم اولمشيدي • رحمة الله عليه • المولى عبد الله ديار هندوستاندن
آهنگ پرواز ومانند پرستو مقراض پاك همتله قطع منازل دور ودراز ايدوب • مانند طوطي
شكرخوار زبان روم ايله آشنا اولدقده بعض علما خدمتنده قائم • وجراح زاده افندي
حضرتلرندن ملازم اولمشيدي • بقاع علميهده افادهٔ فنون علميه ايدرك فرق اقچه مدرسهدن
معزول ايكن بيك بش رمضاننده ملا عجم يرينه بروسهده قزازخانه مدرسهسي اولمشيدي • بيك
اون حدودنده باباس احمد يرينه ملا يكان مدرسهسي احسان اولندي • اون ايكي ذي القعده سنده
علي بك زاده شاه چلبي يرينه اورخانيهٔ ازنيق پايهسنده مسند درس وتحقيق اولمشيدي
اون سكز صفرنده شافعيجي مصلح الدين يرينه صحنه كلدي • سنهٔ مزبوره ربيع الاولنده بالي
افندي يرينه شام شريف فتواسي ايله تشريف اولندي • يكرمي ايكي رمضاننده خبر وفاتي كلوب
منصب فتوي تاج الدين افندي يه اعطا اولندي • مرحوم مزبور علم وصلاحله مشهور •
رسم طلاب عجم اوزره اشتغال واساتذهٔ كرامدن كسب وكمال ايتمشيدي • المولى سليمان
بو حقيرك حال مجسته خصالي وحسن چلبي مرحوم تذكرهسنك جلوهساز صفحات سجنجل مثالي
اولان ساعي قرارداده دركاه عالي متفرقهلرندن نشانجي زاده احمد بيك مرحومك خاتم
كبي ملك يميني وتربيت كردهٔ حكاك راي رزينيدر • اول مخدوم صاحب نظر مولانانك لوح جبين
حالنده خط شعاع سعادت وطبع آيينه مثالنده پرتو انوار نجابت احساس ايتمكله لوازم استعدادي
اعداد وخدمت علم شريفه تتبيع ايليوب قيد دقتدن آزاده • بعده عقد پيوند مصاهرت ايله داماد
ايتمشيدي الحاله هذه مانند سمند رهان كرم عنان ميدان استحقاق وتازيانهٔ همتله بركزيده

سباق سیاق اولوب بین الاهالی ممتاز اقران و مستعدان میاننده مشار الیه بالبنان اولدقده
شیخ الاسلام شیخی افندی خدمتلرندن ملازم و طریق قضایه عازم اولمشیدی. نیچه مدت ولایت
اناطولینک معظمات بلادنده والی و طمطراق اجلالی رنک انداز موالی اولوب الف کامل
سنه‌سی داخل اولدقده انطالیه‌ده حاکم متحتم الاستقلال و مفتش مشاغل عاطلات و محصل اموال اولوب کمال
زهادت و استغناسیله مشهور و رجال شهامت و صلابت ایله مسلم جمهور اولمشیدی. بیک دورت تاریخنده
مصر بکلربکیسی اولان قوزو پاشا مولانای مرحومک تدبیرندن استمداد ایچون مرافقتن مراد ایدوب
منصوره قضاسن التیوز پشیدی ایکی سنه‌دن زیاده افتاب دولتی فروغ ضیاده اولمشیدی. بیک اون
ایکی تاریخنده سردار دیار عجم اولان وزیر مکرم متحتم جغاله زاده سنان پاشا اردوی همایون قضاسیله
کامیاب و نیل بهجت اسکندرانه ایله ارسطو کبی همرکاب قلمشیدی. بیک اون حررتن ربیع الاولنده
قبول ایتین صنعی افندی یرینه مولویت ایله آمد قضاسی احسان اولندی. اون بش صفرنده عزل اولنوب
منصبی ولدان زاده‌یه ویرلدی. اون التی شعبانده ولی افندی یرینه مغنیسا قضاسی توجیه اولندی.
اون یدی محرمنده جلالی استیلاسیله منصبدن استعفا ایلیوب سلفنه مقرر قلندی. اون سکز
جماذی الاخره سنه‌سنده مدینهٔ منوره پایه‌سیله منشور اجلالی منور و معنون. و نشر بعلیری النوب
رتبهٔ اعتبار ینه معین اولدقدن صکره عمر افندی یرینه شهره قضاسی مسندگاه حکم و امضاسی اولوب
قضاء بیاندر الحاقی سربار و تشریف بالاپوش خلعت اعتبار اولمشیدی. اون طقوز رجبنده
عزل اولنوب کومشی ایاق افندی قائمقام حکومتی اولدی. بیک یکرمی رجبنده اربه لق طریقیسی
اوزره منصب قدیمی اولان انطاکیه قضاسی ایله ترفیه و تقاعد وظیفه‌سی مقابله‌سنده توجیه
اولنمشیکن وزیر اعظم نصوح پاشا نقضیسی ایله یکرمی بر شعبانده عزل ازعاج اولنوب زمان
تفتیشینک محاسباتن کورمک بهانه‌سیله استانه‌یه دعوت و تخجیل اهانه نیت
اولنمشیدی کلدکده دفتر محاسباتی شکل طالع دولتمندان کبی بیاض صحیح و امدرفت وجوه اقطاعات
و ایراد و مصرف انواع اوراقی متضمن اولان دفتر اجمالی نامهٔ اعمالی کبی جابجا خیر و صوابله
صریح اولماغین ساحهٔ همتی خس و خاشاک تهمتدن طاهر و برارت همتی ظاهر اولمشیدی. بعده
قضاء الوطر ولایت تعلیمی اولان ولایت حمیده سفر قلوب. یکرمی ایکی جمادی الاولی سنه‌سنده
هدهد روح روانی قفس تنندن ازاد و سلیمان زبان حالی مالی لا اری الهدهد مضمونی ایله زمزمه
تحتنی چلرک نفس واپسین ایله برباد اولمشیدی. مولانای مزبور عفت و صلاحله مشهور
حکومتنده کمال استغنا و استقامتله یکانه. و صرامت و وقاریله مفرد زمانه ایدی. المولی مصطفی بن محمد
ایام جوانیده تحصیل علم و کماله مداوم. و شیخ الاسلام بستان زاده افندیدن ملازم اولمشیدی. دور
مناصب علمیه. و سیر مراتب رسمیه ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن بیک سکز ربیع الاولنده
طلوجی حسام افندی یرینه قلیج علی پاشا مدرسه‌سی اعطا اولندی. سنهٔ مزبوره ذی القعده سنه‌سنده
محترم افندی یرینه قبرس قبوسنه نقل اولندی. قبول ایتیوب عزل اختیار ایدیجک. بیک طقوز محرمنده
شام مفتیسی معرفة الله افندی ایله مبادلهٔ منصب ایتمشیدی. اون ایکی ذی القعده سنه‌سنده سیلی
یرینه قبرس قبوسنه نقل اولندی. اون اوچ رمضاننده عزل اولنوب سلف سابقی محترم افندی‌یه مقرر
قلندی. اون دورت ذی القعده سنه‌سنده علی بکزاده شاه چلبی محلولندن کوتاهیه قضاسی ایله مقتضی المرام اولدی.

اون التی ذی القعده سنه‌سنده معزول اولوب یرینه باباز اده سنان موصول اولدی. اون سکز
اوآخرنده خلفی یرینه اعاده. و منصب کوتاهیه‌ده قرار داده قلندی. اون طقوز رمضاننده رفع
اولنوب منصبی طقوز زاده‌یه بعده نوالی زاده‌یه تکلیف اولندی. قبول ایتمدکلری جهتدن باقوشی
اوغلنه توجیه اولندی. یکرمی ایکی ربیع الاخرنده محمد صادق یرینه بوسنه سرایه قاضی اولمشیدی
یکرمی ایکی ذی القعده سنه‌سنده عزل اولنوب منصبی اربه‌جی زاده‌یه تکلیف اولندی قبول ایتمیجک
یکرمی اوچ جماذی الاخره سنه‌سنده نوری افندی‌یه ویرلدی. سنهٔ مزبوره شوالنده حطام دنیادن قطع المطامع
مرکب منتظم و شکل وجودی عالم صورتدن مضمحل و منعدم اولدی. مولانای مرقوم حصهٔ مند معارف
و علوم. درویش نهاد جوانی مخلصی ایله شهرت شعار بسیطیه شعری و صکوک انشاسنه قدرتی وار ایدی.
کویا که تاثیر مخلص برتوافکن صحیفهٔ حالی. و صفحهٔ رخساری غدار عذرا کبی نقش خطوطدن خالی.
اده و اطلس و اهل جنت اولماسنه جرد و مرد اولمق علامتی پس ایدی. المولی علی محروسهٔ علي خوابي
بروسه‌دن پدیدار. و امیر علی خوابی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی. اهنک طریق سعادت رفیع
و جادهٔ عزیمتن تسلیم مهار توفیق ایلیوب قاضی زاده افندیدن ملازم. و عزم راه تدریسه جازم
اولوب عزل و نصب متلازم اوله‌رق قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک بش حدودنده اللی
اقچه ایله تکه‌لکده مدرسه احسان اولنمشیدی. بعده استانه‌یه کلوب ملازمت ایدرک بیک
اون بر صفرنده عمر افندی یرینه یلدرمخان پایه‌سنه واصل اولدی. سنهٔ مزبوره رمضاننده
مدینهٔ منوره‌ده واقع سلطان مراد خان مدرسه‌سنه نقل اولنوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی.
اون اوچ صفرنده جعفر افندی یرینه قزل موصلی پایه‌سی توجیه اولندی. اون بش ربیع الاولنده
صنعی افندی یرینه صحنه کلدی. اون التی صفرنده دار الحدیث ادرنه سنهٔ مزبوره صفرنده جوی زاده افندی
یرینه والدهٔ سلطان محمد خان مدرسه‌سی احسان اولندی. بیک یکرمی بر جماذی الاخره‌سنک
یکرمی ایکنجی کونی مرض موت جانکاه بونلره تعطیل اعضا ایتدوکی کبی اول مدرسهٔ معدومه
دخی الغا اولندی. مولانای مزبور حسن خلق و صلاحله مشهور. بد طالع و ناکام متمسک
حبل المتین آرام ایدی. محروسهٔ بروسه‌ده سادات کرامه اولان احترامی کوروب همشهریسی
امیر علی افندی اجدادی مقابرنده اولان لعج مزارده السید فلان الدین عنوانن بولوب
دعوای سیادته سند اولماغین سائر سادات کرام مدعاده ابراز شجره ایتدکلری کبی انلر
احکام عماد عمود النسب اثناسنده اظهار حجره قلدوغی کوروب بونلر دخی رؤیا الرجل
الصالح یراها او یری له جزء من ستة و اربعین جزءا من النبوة حدیث شریفنه اقتدا ایلیوب
عالم خوابده اول نسب شریفه انتسابی جلوه‌ساز مرآت خیال و سحر ازهار بهار کبی خوابدن بیدار
اولدقده مانند کبنهٔ اشجار دستار سبز ایله اشکار. و خوابی لقبی ایله شهرت شعار اولمشیدی. علي متعين
المولی علی دیار معوریدن ظهور. و عرایس مخدرهٔ علم و عرفانه بذل نفایس مهور ایدوب
ماه شب‌تاب کبی تحصیل کمال و احراز غایة مراتب استیهال ایتدکده دیار رومه سفر و علماء
عظامدن اکتساب فیض نظر قلوب بعض موالیدن ملازمت شرفنه نائل و حاشیهٔ تجرید
و مفتاح مدرسه‌لرینه واصل اولوب جزایر عرب و طرابلس قضالری ایله مقتضی المرام بعده
علاوهٔ مدرسه واوقاف بالاتفاق ایله مظهر اکرام اولوب استانه‌یه کلدکده مدرسه‌سنه داخل حکمی

ويرلوب بيك يكرمي ايكي رمضاننده ابو السعود زاده افندي يرينه تحلي طريقي ايله صحنه وغرايب
سولويت ايله تونس قضاسي احسان اولندي حصول غايت مرام دفتر عمرينه ختام اولوب واصل مقام
حكومت اولدقده سنهٔ مزبوره اواخرنده رحلت ايلدي • مولاناي مزبور فضيلت علميه ايله مشهور •
كتب جليله يه مالك • وطريقهٔ عليهٔ صلحايه سالك ايدي • المولى محمد بن خير الدين محروسهٔ بروسه دن بدايز
ومعيد زاده ويكچه قرين شهرت شعار اولمشيدي طريق علمده تهيئه ساز لوازم • وخواجه سعد الدين
افنديدن ملازم اولوب جناب مولوي ايله عقد پيوند مصاهرت • وهمشيره لرين تزوج اتمكله كسب
مايهٔ عز ورفعت ايلمشيدي • بعده مانند برجيس فضائل انيس سپهر پچ تكيه زن مسند تدريس اولوب اون
قرق اقچه ايله بروسه ده قدري افندي مدرسه سندن معزول ايكن • طقوز يوز طقسان بر سنه سنده معزول
وفوت اولان اخي زاده حسن چلبي يرينه اسكدارده محمد پاشا مدرسه سي اعطا اولندي • طقسان طقوز
ذي الحجه سنده فناري زاده محمود چلبي يرينه بروسه ده يلدرمخان پايه سي احسان اولندي • بيك حرارت
رجبنده تحكه طريقه سي اوزره طقوز زاده محمد افندي يرينه التمش اقچه ايله مرادية يه ترفيع اولندي •
بعده پايهٔ سولو تيله قدري بلند وقيد حياتله سررشتهٔ اقبالي ابد پيوند قلندي • اول حال اوزره
گذارندهٔ اوقات وسبحه شمار انفاس حيات ايكن • بيك يكرمي اوچ صفرنده وفات ايدوب •
مدرسهٔ محلوله تاج الدين افندي يه كلدسته وستارمباهات اولدي • مولاناي مزبور علم وصلاح ايله
مشهور • وغدغهٔ امور عامه دن غافل • وطايف مطالعه وعبادته مشتغل ايدي • حالا مخدوم
مكرملري شام قضاسندن منفصل مدرسهٔ مزبوره يه بر وجه تقاعد متصرف مخدوم اهل فضل
وكمال • ولايق صدر جاه وجلال در • المولى خليل علائيه ديارندن عكس انداز صفحهٔ مراتب
شهود • وجلوه ساز چمنصفهٔ وجود اولوب • آداب تحصيل علم وعرفاني مراعي واسالهٔ زلال
فضل وبيان ايله ازالهٔ چرك جهل ونادانيه ساعي اولمغله تحصيل علوم ودوره مدارس ارباب
رسوم ايدرك والده مدرسي ايكن صنع الله افندي خدمتلرينه واصل • وتوزيعلرندن شيخ الاسلام
زكريا افندي حضرتلرينك شرف ملازمتلرينه نائل اولمشيدي • بعده اخذ مدارس وعقد مجالس ايدرك
قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك اون بش شعبانده يحيى پاشا مدرسه سنه واصل اولدي •
اون طقوز محرمنده امام زاده يرينه مصطفى پاشا سلطاني پايه سنه ترفيع اولندي • بيك يكرمي رمضاننده
مرحوم محمد زمان محلولندن سنان پاشا سلطاني پايه سنه تحريك اولندي • يكرمي ايكي محرمنده موسى افندي
يرينه قپلوجه پايه سنه نقل اولندي • اول حال اوزره ايكن يكرمي اوچ صفرنده كلوفشار مركله بسته دم
وغوطه خور درياي عدم اولوب مدرسه سي تقاعد طريقي ايله قابل علي يه ويرلدي • مولاناي مرقوم •
علم وصلاح ايله موسوم • حسن الاخلاق وصافي فؤاد • مسلم زبه اللسان پاك اعتقاد ايدي • المولى محمد
ضعيفي افندي مرحومك مخدوم ظريف وتخيلي اعمال سرمايهٔ استعداد • ولوازم طريق علمي اعداد
ايليوب خواجه سعد الدين افندي خدمتلرندن ملازمت ايله برمراد اولمشيدي • مدارس متعدده ده
افادهٔ فنونه مشغول • وقرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن • بيك طقوز رجبنده شيخ زاده يرينه
كورگجي باشي مدرسي اولمشيدي • اون ايكي جمادى الاولى سنده زكريا زاده يرينه حاجي حسن
زاده مدرسه سنه تحريك اولندي • اون دورت ذي الحجه سنده بلبل زاده افندي يرينه مصطفى پاشاي
عتيق مدرسه سنده سجاده نشين درس وتحقيق اولدي • اون التي ذي الحجه سنده مرحوم حسام زاده

معيد زاده

علائيه لي خليل افندي

ضعيفي زاده

محلولندن تتمه محمد پاشا خارجنه ترفيع اولندي • اون سكز ربيع الاخرنده كچه جان عبد الله افندي
يرينه اسميخان سلطان پايه سنه پيرايه بند اولندي • يكرمي ايكي محرمنده طاش يرينه صحنه كلدي سنهٔ
مزبوره ده اجازت ايله حجه كيدوب يكرمي اوچ صفرنده خبر انتقالي واصل • ومدرسهٔ محلوله سي
طقوز زاده شيخي چلبي نائل اولدي • مرحوم مرقوم آشناي درياي علوم • صلاح وتقواسي مسلم
زهد وازداده مسلم عالم ايدي • پدري حسن ضعيفي هلال ضعيف تمثال كبي تنوير مقدمات قيل وقال
وقواسيلي حسن افندي خدمتلرندن استفاضهٔ فضل وكمال ايدوب ملازمت ومدرسه لره نائل
آمال اولدقدن صكره قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن رستم پاشا استانه سنه استنادي
اولمغله مدرسهٔ جليله لرين احسان اتمشيدي • مشرب فنادن حصه دار اولمغين عزلت
وخمول اختيار ايدوب تقاعد وظيفه سي تعيين اولندي • طقوز يوز سكسن حدودنده ايام
حياتي انجامه يتوردي • مرحوم مزبور رتبهٔ شهرتدن مهجور اولمغين • خدمت منقبه سي تضعيف
اولنماغين سير جليهٔ اوصافندن كميت خامه توقيف اولندي • بر ضعيفي دخي قره طويل
نامي محمد در • مفتي علي افنديدن ملازم اولوب دوره مدارس واخذ مناصب ايله ارتقده اللي اقچه
مدرس اولدقدن صكره تقاعد اختيار اتمشيدي • سكسن حدودنده حياتده ايدي • عاشق چلبي
تذكره سنده مسطور • وبعض اشعار لطيفه كونه سي مذكوردر • المولى درويش محمد ترجمه سي مرور ايدن
عبد الجبار افندي مرحومك مخدوم فضائل گستري • عبد الجبار زاده درويش افندي خدمتلريدر •
جد مادرلري تنوير مدعاي اهل يقين ايدن شيخ برهان الدين افندي در كه سلوك رسم
نهاديله تحقيق مراتب عليه لرينه وصولي ممكن الحصول اولمادوغي بالاده بيان اولنمشدر • صاحب
الترجمه بذل سرمايهٔ سعي بيكران • وكسب پيرايهٔ انواع فضل وبيان قلوب مجموعهٔ معارف
بيحساب ومظهر منظومه مصراع هرچه ميخواهي درويش مي ياب • اولدقده عزم صحراي دور پيمائي
طريق • وسير منازل درس وتحقيق ايدوب • خواجهٔ دستگاه عزت وجاه عطاء الله افندي
استانه سن قرارگاه ايلدكده نمونه نماي جواهر فضائل وشرف ملازمتلرينه نائل اولمشيدي •
بعده قطع نشيب وفراز راه مدرسه آغازه وسير منازل دور ودراز ايدرك • قرق اقچه مدرسه ايله
سلوري مدرسه سندن منفصل ايكن طقوز يوز طقسان دورت ربيع الاولنده عبد الحليم افندي
يرينه • بشكطاشده سنان پاشا مدرسه سنه واصل اولمشيدي • الف كامل محرمنده سلف
سالفي يرينه زال پاشا سلطاني پايه سنه ترفيع اولندي • بيك اوچ جمادى الاولى سنده
طيب زاده علي افندي يرينه صحن ثمانيه يه زيور ويرديلر • بيك دورت جمادى الاولى سنده
نشانجي زاده يرينه سلطان سليم قديم مدرسه سيله تكريم اولندي • سنهٔ مزبوره شعبانده حالا شيخ
الاسلام مشكلكشاي انام يحيى افندي حضرتلري يرينه اسكدارده واقع والده سلطان
مدرسه سي منشور اجلاللرينه عنوان اولدي • بيك التي شعبانده زين العابدين افندي يرينه
يكيشهر قضاسنه رونق تازه ويرديلر • بيك يدي شوالنده عزل اولنوب سلفلري اعاده اولندي
بيك سكزده كفه لي حسين افندي يرينه قدس شريف قضاسي ميسر اولدي • بيك اون جمادى
الاولى سنده عزل اولنوب يرينه حلبدن قره چلبي زاده افندي نقل اولندي • اون ايكي شوالنده
روم ايلي صدارتندن نقل اولنان داماد افندي يرينه مكهٔ مكرمه قضاسي ايله برمراد اولديلر •

ضعيفي درويش محمد

عبد الجبار زاده

اون درت جمادی الاولی سنه‌ده رفع اولنوب یرلرینه آیدینی جعفر افندی ترفیع اولندی حین تقلدلرنده مصر
قاضیسی ملا رسول زاده عبد الباقی افندینک کوکب جانی افول ایتمکین اول عصرده مصر بکلربکیسی
بولنان تمیلی حسن پاشا بیک اون بش رمضاننده بو یرلری مسند حکومتده صدرنشین ایدوب آستانه سعادته
عرض و رجا ایدوکده تملیک اولندی اون بر جمادی الاولی سنه‌ده عزل اولنوب یحیی افندی جانشین حکومتلری
اولدی بیک یکرمی بر شعبانی سنه‌سنده قره چلبی زاده محمد افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر
یکرمی ایکی جمادی الاخره سنه‌ده وظیفهٔ امثاله متقاعد ویرلرینه سیفی زاده افندی متقاعد
اولدی یکرمی اوج سنه‌سی خلالنده انتقال و دار الانس قدسه استعجال ایلدیلر ملای مرحوم
دریای گهرریز علوم قاید الجیش اعلام رجال سر دفتر اصحاب فضل و کمال افراد علمادن معدود
و دیدهٔ صدف وجود ایدی آثار جلیله‌لرندن هدایه‌یه شرحی و شروح مفتاحه و حواشی تجریده
هزاران هزار دخل و جرحی واردر اناطولی صدری ایکن ملا احمد افندینک مجلس امتحاننده احراز
رهینهٔ امتیاز ایتمشلردی شیخ الاسلام زکریا افندی حضرتلرینک دامادی اولمغله صدر الشریعه مقامه تعلیق
بیوردقلری حواشی شریفه‌یی باجمعن تدوین و مجالس علمایه تحفه گزین ایتمشلر ایدی المولی احمد ذکری حسین
ایدن سیف الله افندینک جوهر شمشیر وجودی و پرتو کوکب ذات مسعودیدر طقوز یوز یتمش
حدودنده افق شهوددن لامع و بارق و مطلع سعادتدن ساطع و شارق اولمشیدی حوصلهٔ استعدادی
مقداری حصهٔ علمیه‌یی احراز و شهبال همتله اوج برج معالی‌یه پرواز ایلیوب خواجه زاده سعد الدین
افندی خدمتلرندن ملازمتله کام و ابتدا اوتوز اقچه ایله کستل مدرسه‌سنده بلند مقام اولوب بعده
قرق اقچه ایله خواجه لطیف مدرسه‌سنده واصل و طقوز یوز طقسان بش ربیع الاولنده ترقی ایله خارج رتبه‌سنه
نائل اولمشیدی طقسان طقوز محرمنده دار السعاده اغاسی غضنفر اغا مدرسهٔ جدیده انشا ایلدکده
ابتدا اونلره اعطا اولندی الف کامل رمضاننده ولی النعم علی الهمم حالا مسند افروز شیخ الاسلامی اولان
یحیی افندی حضرتلری یرینه حاصلی یا بر سنه ترفیع اولندی بیک ایکی جمادی الاخره سنه‌ده سلفه یا بر الشرفلری
یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام ایلدیلر بیک اوج جمادی الاولی سنه‌ده سنان افندی حافظی احمد افندی یرینه
شهزاده سلطان محمد خان مدرسه‌سیله عنوان بولوب سنهٔ مزبوره شعبانده بستان زاده محمد افندی یرینه
سلیمانیه رتبه‌سیله والا مکان اولوب بیک سکز رجبنده ملک زاده یرینه خاقانیه‌ده افاده صدر
نشین افاده بیک طقوز ذی القعده سنه‌سنده سلف سابقی محلولندن والدهٔ جدید مدرسه‌سنه قرار داده
قلدیلر اون ایکی جمادی الاخره سنه‌ده ولی النعم سابق البیان یرینه ادرنه قضاسی احسان اولندی
اون اوج صفرنده عزل اولنوب امام داماد شیخی افندی جانشین حکومتلری اولدی اون
بش صفرنده قره عبد الرحمن افندی یرینه بروسه قاضیسی اولدیلر سنهٔ مزبوره شعبانده منفصل
و منصب مرقومه عزمی زاده افندی واصل اولدی یکرمی ایکی جمادی الاولی سنه‌ده عبد الجبار زاده
افندی یرینه استانبول قضاسنه فائز اولدیلر سنهٔ مزبوره رمضاننده رفع اولنوب بستان زاده
یحیی افندی حاکم دار السلطنه اولدی بعده مدت سیره میسرهٔ جنانه جان اتوب طائر قدسی
روحی عزم آشیان قدیم و سیر ریاض دار النعیم ایلدی قرمان قربنده بدرلری تربه‌سنده مدفوندر
تعمیه طریقیله تاریخ وفاتیدر تاریخ سر بالی شکست اولنجه دیدم دیجک ای وحوک وفات
ایتدک مولانای مزبور ملایمت و نعومت ایله مشهور حسن الاخلاق و محمود الخصال

صیقل

صیقلکش سلاح صلاح حال کلماتنده غیر واقعی غالب دعوای کرامتله دولت دنیای جالب ایدی
بو بابده غرائبنه غایت و عجائبنه نهایت یوقدر المولی حسین بودین بکلربکیسی اولان کوزلجه
رستم پاشانک فرزند فرخنده اختری و صدر اعظم ایاز پاشانک فرزند دختریدر
حسینی مخلصیله مشهور و تذکرة الشعراده مسطوردر قرق اقچه وظیفه ایله درگاه عالی
متفرقه‌لرندن ایکن طریق سعادت رفیق علمه رغبت و اعداد لوازم ایدوب عزیمت
ایتمشلر ایدی علمای عصردن بستان زاده افندی خدمتلرینه اتصال بعده ابو السعود افندی
آستانه‌سی مسند دولت و اقبال قلوب سکسن ایکی تاریخنده شرف ملازمتلرینه نائل
و پس ماندهٔ عنایتلرینه واصل اولمشلر ایدی سکسن یدی شعبانده معروف زاده یرینه ابتدا
مصطفی پاشا مدرسه‌سنه شرف بخشا اولدی طقسان ایکی شوالنده سوباشی زاده‌لر یرینه
زال پاشا سلطان پایه‌سنه پیرایه صالدیلر طقسان التی جمادی الاخره سنه‌ده موقف زاده یرینه
صحن ثمانیه‌یه همت قودیلر طقسان سکز ذی القعده سنه‌سنده کتخدا مصطفی افندی یرینه سلطان سلیم
قدیم مدرسه‌سیله تقاعد اختیار ایلیوب وظیفه‌لرین خزینهٔ مصردن تعیین و علیق و جرایه ایله
دغدغهٔ معاشدن ایمن اولمشلر ایدی الحالة هذه وطن اصلی‌یه و یاران قدیمه وداع ایدوب
مصر قاهره‌یه عزیمت و اول دیار جلیل الآثارده طرح بنای اقامت ایلدی الحق طریق علمک
رسم بیمعنی و قالب فرسوده‌دن عبارت اولدوغنه دیدهٔ حیرتله نگاه و نفاق الکیران ابنای
زمانک صحبت و اعتبارلرندن استنکاف و استکراه ایدوب بازیچه‌گاه جهاندن اظهار
ذکا و زبان حال فرخنده متعالی مضمون بیت مشهوری ادا ایتمشیدی نظم قدیمی آشنالردن
کوروب بیگانه‌لک رسمن وفا امیدینه بیگانه‌لرله آشنا اولدم نیجه ییللر کمال ثروت و کامرانیله
گذارندهٔ ایام زندگانی اولوب بیک یکرمی اوج تاریخنده مدت عمری انجامه و آفتاب
حیاتی مغرب شامه توردیلر حسین افندینک اولسون مقامی دار سلام تاریخ انتقالیدر
مولانای مرحوم مخدوم معالی رسوم اهل علم و دانش قرة العین ارباب بینش حکاک جواهر منثور
و منظوم بی باک نوادر منطوق و مفهوم حسن الاخلاق طیب الاعراق گلستان و بوستانک سرو
آزاده‌سی مجموع محاسنده متفرد عصرک بر پاشازاده‌سی ایدی مصر قاهره‌ده خانه‌لری مجمع علما و شعرا
و کارگاه طرح تازهٔ شعر و انشا ارباب طبعه جانولدن عاشق غربا و درویشانه آب مشفق
مقصد رجال محط رحال ایدی رنگین معمالری و استادانه لغزلری واردر مصره گتدکلری اثناده
غزالی طرزنده دیار رومه بر مکتوب منظوم گوندرمشلر ایدی گاهی مجموعه‌لرده گورلوب بو ابیات
نخبهٔ اشعاریدر بیت ایتمه گله بنی کوی یکده عدو طاشه طوتر ایردوکینه یر ایر مدد که طاشن آتر
وله سینه گلمدی اوقلر برگز کوکله کیرمک یولن بلمز وله خواب اولدی یاتورسنک ملامتده
دل عاشق عمارت قل اسرکه قالمسون شاهم بوزق یارق وله لایق دگل اولاج امن یا که اوله
واصل کوته کرک القصه بکم دست اراذل وله آه کیم تعبیر اولنمز گوردیکم محنت بنم
یالکز گنج بلاده چکدکم محنت بنم المولی صنع الله ولایت حمید داخلنده یلواج نام قصبه‌دن
بر شیخ کریمک عقد اللآل انسانیه میانه‌بند گوهرین رواج و درة التاج ابتهاج دره صنعی
مخلصیله شهرت شعار و تعارف ین اشعار اولمشلر ایدی طقوز یوز التمش تاریخنده

خامهٔ صنع ربانی نقش صحیفهٔ وجود ٭ وپرتو افروز لوح شهود ایتمشیدی ٭ تحصیل علوم نافعه یه اشتغال
وکبریت شعاع بصری ایله چراغ دل وجاننی اشتعال ایدوب طریق ارباب استعداده عازم ٭ وصدر
عالیقدر بهائی زاده افندیدن ملازم اولمشیدی ٭ بعده مدارس علیه یه قطع منازل ایدرک فرق اقچه
ایله باشچی ابراهیم مدرسه سندن منفصل ایکن ٭ بیک دورت صفرنده واقع اکری سفرنده اناطولی
صدری اولان خواجه زاده محمد افندینک نظر التفاتلرینه نائل ٭ وتذکره جیلک خدمتیله سربلند
امائل اولوب ٭ بیک بش ربیع الاولنده یاوز افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه واصل
اولمشیدی ٭ بیک اون محرمنده حسن افندی یرینه ادرنه قپوسنده مهرو ماه سلطان پایه سن
جایکاه ایدوب ٭ اون رشعبانده بعض اصحاب اغراض دولت تعصبیله یوق یوق مصلح الدین
یرینه اوچ شرفه لی مدرسه سنه تبدیل ٭ وسلخ نوبرک یرینه نقل وتحویل اولنمشیدی ٭ سنهٔ مزبوره رمضانده ٭
ملا احمد زاده افندی یرینه حاصکی پایه سنه ترفیع اولندی ٭ اون ایکی ذی القعده سنده علی بکزاده
شاه افندی یرینه صحنه کلدی ٭ اون دورت ربیع الاولنده اسمعیل افندی یرینه آمد قضاسی
توجیه اولندی قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی ٭ سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده جنابی زاده
افندی یرینه محلولدن تکرار صحن مدرسی اولدیلر ٭ اون بش ربیع الاخرنده شریف شروانی یرینه
اسکدار والده سنه واروب سنهٔ مزبوره شعبانده تحکه طریقی ایله اخی زاده یحیی چلبی یرینه
سلیمانیه یه اوغرادقدن صکره شجاع افندی یرینه یکشهر قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر ٭
اون یدی محرمنده عزل اولنوب خصم یحیی افندی تعقیب ایلدی ٭ اون یدی محرمنده عزل اولنوب
خصم یحیی افندی تعقیب ایلدی ٭ اون طقوز ربیع الاخرنده ایاشی احمد افندینک دفعهٔ ثانیه سی
یرینه حلب شهبا قضاسی جلوه کاه شهب اقبالری قلندی ٭ بیک یگرمی شعبانده رفع اولنوب
مقام حکومتلرینه نشانجی زاده افندی ترفیع اولندی ٭ یگرمی اوچ سنه سی حالالنده مغلوجاً
انتقال ٭ ودار القدسه استعجال ایلیوب کسکن دده مزارلغنده دفن اولندی ٭
دو یدرکه پدرلری التمش اوچ یاشنده انتقال ایده جکلری اشارتنی سنن نبوی یه وصول الله
بشارت ایتمشلر ایمش ٭ مولانای مرقوم زین بند شهرستان علوم ٭ شعر وانشاده ماهر ٭
اشعار دلاویزی رشک انداز سلک الجواهر ٭ قضا سنده حاکم حاسم ٭ زیور محافل محاکم ٭
مروصاحب وجود ٭ فحول علمادن معدود ایدی المولی محمد خواجکی زاده داماد ی بکله مذکور
وقره کوزلو لقبی ایله مشهور ایدی ٭ اخگر نیمسوز وجودی دودمان فرمان اولان بلدهٔ
قونیه دن ظهور ٭ وانفاس همت استادی ایله شعلهٔ استعدادی استفاضهٔ نور ایدوب ٭
بو تیمار کبی دائما مراقب ومحزون ٭ وسنبل معزول صفت پریشان افکار کوناکون ٭ اولمغین لقب
مشهور ٭ صفت کاشفهٔ حالی ٭ وپرتو سواد نقطهٔ بالی اولمشیدی ٭ طریق علمه سوق راحلهٔ عزیمت
وجوی زاده افندیدن احراز شرف ملازمت ایدوب پایه بر پایه سرمایهٔ جاهدن تحصیل دآیه
ایدرک فرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن ٭ بیک دورت ذی الحجه سنده سیدی زاده یرینه
داود پاشا مدرسی اولمشیدی ٭ بیک طقوز جمادی الاخره سنده غزالی زاده یرینه ادرنه ده
حلبیه پایه سنه نقل اولنوب قبولدن استعفا ایدیجک جمادی الاخره ده عبدی افندی
یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی ٭ اون اوچ رجبنده مراد افندی برادری جعفر افندی

بینه

قره کوزلو افندی

برینه تحکه اولان قره جه احمد یرینه صحنه کلدی ٭ اون دورت ربیع الاولنده غدر اصحاب دولت
وکین توزیٔ دهر شیرانه صولت ایله صحن مدرسلرندن صنعی افندی یه دیاربکر حکومتی بونلره شبر افندی
یرینه قونیه قضاسی توجیه اولندقده بعض ستم ظریفلر بو مصراعی بکمشلر ایدی ع قره صنعی قره امد
قره کوزلو قره مانه ٭ قبول ایتیوب عزل اختیار ایلدی ٭ سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده هاری مصلح الدین
یرینه ادرنه بایزیدیه سنه نائل اولمشیدی ٭ سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده عزل اولنوب مدرسه سی
خصم یحیی افندی یه ویرلدی ٭ ماه ذی القعده نک خلالنده خلفی یرینه تکرار اعاده اولنمشیدی ٭ اون یدی
ذی القعده سنده اسمعیل افندی یرینه بغداد دار السلام قضاسیله اکرام اولندی ٭ اون طقوز ربیع الاولنده
عزل اولنوب منصبی کجه هان افندی یه احسان اولندی ٭ یگرمی ایکی جمادی الاولی سنده عشاقی
زاده افندی یرینه حلب قضاسیله نائل مطلب اولمشیدی ٭ الحاله هذه شب تار بختنک سیاهی اشعاره
وغنچهٔ پژمان قلب محزونی خندهٔ شوق بهاره یوز طوتمشیکن نیه روزکار غدار کولدرمیوب
نظم الدانوزدم کلیغ عمرک یوزه کولدوکنه ٭ عهدنه طورسه زمان دونمه دوران اکر بر
مضمونی اوزره حرّ القطام عزل وازعاجدن حاصل اولان جبین جبینی هنوز منحل اولمادین نلحکام
ساغر اجل اولمشیدی ٭ کوملسی چون قیامته قالدی ٭ روحنی شاد خدای غفور ٭ کومی کوسترد یکه
بخت سیاه ایده باری مزارینی پرنور ٭ بیک یگرمی اوچ رجبنده خبر وفاتی واصل اولوب
منصب محلولی حسام افندی یه انعام اولندی ٭ مولانای مرقوم ٭ داخل عداد ارباب رسوم ٭
اهل علم ودانش ٭ مؤمن اخلاص ورزش ایدی المولی علی علمای عصردن تحصیل علم وادابدن مشغله
قابل خطاب ٭ ورشتهٔ سلک اللال فوائد ایله کوهرتاب اولوب بعض کباردن ملازمتله کامیاب قلندقده
طریق تدریسه مهتدی ٭ وقطع نشیب وفرازه مقتدی اولوب فرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن ٭
طقوز یوز طقسان بش شوالنده قلیجه خیر الدین پاشا مدرسی اولمشیدی ٭ بیک دورت
رجبنده معید زاده یرینه پدر رمضان خان پایه سی احسان اولندی ٭ بیک اون بش شعبانده شجاع
افندی یرینه توقات قضاسی صدقه بیورلدی ٭ اون بر صفرنده عزل اولنوب منصب مزبور
یوز اللی اقچه ایله قصبه قضاتندن عبد الله چلبی یه توجیه اولندی ٭ سنهٔ مزبوره شعبانده نشانجی
خصمی شاه چلبی یرینه مرعش قضاسیله قضاء مافات اولمشیدی ٭ اون اوچ صفرنده عزل
اولنوب یرینه ادنه لی امیر علی نصب اولنمشیدی ٭ بیک اون بش خلالنده بر وجه تقاعد بروسه
قربنده اطرنوس قضاسی ارزانی کورلدی ٭ اون طقوز جمادی الاخره سنده رفع اولنوب یری
قره حبیب افندی یه نصیب اولدی ٭ یگرمی اوچ صفرنده منو خلیل یرینه قید حیاتله قبلوجه مدرسه سی
عنایت اولندی ٭ سنهٔ مزبوره رمضانده فوت اولوب مدرسهٔ محلوله هدایت چلبی یه تکلیف
اولندی ٭ مولانای مزبور حسن حاله مشهور ٭ صافی فؤاد مسلم پاک اعتقاد ایدی المولی حسن
ولایت کرمیاندن بدیدار ٭ ومیان بند خدمت علماء فرخنده دیدار اولوب شیخ الاسلام زکریا افندی
خدمتلرندن ملازمتله بکام اولدقدن صکره دور مدار علمیه ایدرک فرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک
اون ذی الحجه سنده وزیر اعظم ایکن اون دورت تاریخنده قتل اولنان فرهاد پاشانک وصیتی اوزره بنا اولنان
مدرسه اولا بونلره اعطا اولندی ٭ بیک یگرمی اوچ شوالنده سلسبیل جنانه جان آتوب سرچشمهٔ حیاتدن ال
یودی ٭ ومدرسهٔ محلوله سنده سیدی چلبی یه قائم مقام قودی ٭ مولانای مزبور بقا حسن دیکله مشهور ٭

علی افندی

حسن چلبی

قره‌جه احمد

صالح و دیندار و مرد کار گزار ایدی سقی الله ثراه المولی احمد ولایت حمید دن بدید و اخلاق حمیده
ایله سرافراز ارباب دانش اولوب قره‌جه احمد لقبی ایله مشهور و نقطهٔ سویدا کبی حامل
فضل موفور اولمشیدی تحصیل علم و کماله کما ینبغی اشتغال و کبریت سعی و همتله چراغ مجاهده یی
اشعال ایلیوب قاضی زاده افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت و بعض مدارس علمیه‌ده
مدارسهٔ فنون جلیه‌یه مداومت ایلدکدن صکره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیك یدی رمضاننده
ایلکلی یرینه حیدر پاشا مدرسی اولمشیدی بیك سکز شعباننده تاج الدین افندی یرینه اغوس
فوقاسی توجیه اولندی بیك اون جمادی الاولی سنده سلانکی محمود یرینه سلانیك فتواسنه نقل اولنمشیدی
قبولده متردد اولمغین اون بر ذی القعده سنده خواجکون افندی یرینه ادرنه‌ده جامع عتیقه پایه‌سی ویرلدی
اون اوج رجبنده جعفر افندی یرینه صحنه اوغرایوب بعده صاروخانی مصلی چلبی یرینه مغنیسا فتواسنه
کوندرلدی مدرسی استارجی سنان افندی‌یه ویرلمشیدی خلف سلف استغنا و قبولدن ابا ایتمکین
مصلی چلبی مغنیساده قالدی جامع عتیقده ایفا اولنوب سنان افندی صفر الیدی قالدی اون دورت ربیع
الاولنده شمس زاده چلبی یرینه خانقاه مدرسه‌سن بناه ایتمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده صحن ثمانیه‌یی
قرارگاه ایلدی اون بش صفرنده چوی زاده افندی یرینه التمش اقچه ایله ایوب مدرسه‌سی احسان اولندی
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده لطیف زاده یرینه ادرنه‌ده دار الحدیثه نقل اولندی اون طقوز جمادی الاولی سنده
عزل اولنوب مدرسه‌سی بالی افندی‌یه عنایت اولندی اوج سنه‌دن زیاده صحرای دور بهای عزلده حیرانده
بار محنت تحمل فرسا ایله مانده اولوب اعباء قاصمة الظهر ایله طاقتی طاق و خامهٔ رفیق الساق کبی
صفحهٔ درد و بلاده و خامت مشق مشاق ایله پاشنهٔ پای همتی مبتلای شقاق و قطره یاشی
دم مهراق اولمشیدی یکرمی ایکی شعباننده حسن بکزاده یرینه ادرنه‌ده سلطان بایزید مدرسه‌سی عنایت
اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عشاقی زاده یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی اول
بقعهٔ مبارکه‌یه سوق مطیهٔ عزیمت و فرش سجادهٔ شریعت ایلیوب دیوان لازمه‌یی اداء دن صکره
جان بورجنی دخی قضایه رضا ویروب بیك یکرمی دورت سنه‌سی اوائلنده اول خاك مقدس
پاکده آسوده و سرداب مرتع طرح لحدده غنوده اولمشیدی شهر ربیع الاولده خبر وفاتی واصل
اولوب مکحولی حاجی زاده افندی‌یه مناسب کورلدی مولانای مرقوم غوطه‌خور بحار علوم و کلدسته
بند شکوفه‌زار فنون استاد مشکل پسند موزون و مسنون صافی فؤاد درویش نهاد اصول
و فروعده علم ملك خصال آدم ایدی دریغ و حیفکه مقتضای بخت شوم ایله امانی دنیویه‌دن محروم اولوب
کماله کوره رغبت و فضیلته لایق رعایت کورمیوب مثال زلف مجعد خوبان مدة العمرینی سر و سامان
و پریشان اولمغله پرستو وار دائما ایللر خانه‌سنده یوالنور علما وقفنه واصل ولسه داخل دار النعیم
جاودانی اولدم صانوردی هرگاه برکوشهٔ زاویهٔ جهان و کلبهٔ بوم آشیانه‌سی قره‌جه احمد تکیه‌سندن
نشان ایدی بو حقیر اوائل حالده خدمت علیه‌لرندن تلمذ و قفنه معتاد درس و تحقیقلرندن تلذذ
ایتمشیدم علوم عربیه‌یه کمال انتسابی و فنون ادبیه‌یه وافر نصابی اولدوغی ظاهر ایدی آثار
علیه‌لرندن درر و غرره حاشیه‌لری و کافیه شرح جامی‌یه تعلیقاتی و حواشی کتب متداوله‌ده کلماتی واردر
ذیل شقایقده بازوب زمانه یتیشدوکی علمانك احوالنی بیان ایتمشیدی المولی شمس الدین ابن احمد
ترجمه‌سی سبق ایدن صدور دولت سلیمیه‌دن جوی ملا شمس محمد افندینك اختر برج وجودی

وکوهر

وکوهر درج نسل مسعودیدر مطلع کریبان شهوددن عیان و استفاضهٔ انوار علم و عرفان ایچون
شمع مجالس ارباب فضل و بیان اولوب معلم مقام سلیمی خان و مربی ارسطو مدانی اسکندر ثانی عطاء الله
افندی خدمتلرندن ملازمتله واصل دلخواه و سمت قضایه رو براه اولمشیدی تنقه فراز مناصب و حله
طراز الوان مناسب اولمرق یوز اللی اقچه ایله کلیبولی قاضیسی ایکن طقوز یوز طقسان طقوز رمضاننده
امی سنان یرینه سلیمانیه ازنیق پایه‌سی احسان اولندی بیك بش ربیع الاولنده پیری افندی محلولندن مولویتله
قونیه قضاسی ویرلدی بیك التی صفرنده عزل اولنوب فناری زاده محمود افندی جانشین حکومتی اولدی
بیك سکز صفرنده کلیبولی قضاسی توجیه اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عزل اولنوب منصبی صحن
نوالی زاده سنان چلبی‌یه ویریلوب قبول ایتمدکده بیك طقوز محرمنده قنالی زاده حسن افندی یرینه
تعیین اولندی بیك اون صفرنده قبول ایتمین ضیا چلبی یرینه کوتاهیه قضاسی ویریلوب سنهٔ مزبوره رجبنده
شجاع افندی یرینه توقات قضاسنه نقل اولنمشیدی قبول ایتمیوب قابل علی‌یه ایثار و بو نوبت عزل
اختیار ایتمشیدی اون اوچ رجبنده قبول ایتمین جعفر افندی یرینه انقره قضاسی عنایت اولندی
سنهٔ مزبوره شوالنده ادنه‌لی امیر علی یرینه مرعش قضاسنه نقل اولندی قبول ایتمیوب اون صفرنده
قریاج عثمان افندی یرینه احسان اولندی اون دورت صفرنده قاعدة الملك جزیرهٔ قبرس اولان لفقوشه قضاسی
مولویت اولنوب ویرلمشیکن قبول ایتمدی بونلردن صکره محمد صادقه ویریلوب اولدخی کیتمدی سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده احیولی قضاسی مولویت طلنوب توجیه اولندی اون یدی تاریخنده عزل اولنوب
منصب مزبور وجوه قضاتدن بلغرادی مصطفی افندی‌یه ویرلدی بیك یکرمی ظالنده وارنه قضاسی
مولویته اولوب عنایت اولندی یکرمی ایکی صفرنده عزل اولنوب منصب مزبور یوز اللی اقچه ایله تونجیره
ویرلمشیدی اول تاریخده صدر عالیقدر اولان عبد العزیز افندی اول جامه‌یی قامت استحقاق
بنده کی‌یه کوتاه کورمکین روسجق قضاسنه نقل ایتمشلر ایدی بیك یکرمی دورت سنه‌سی ظالنده
منصب حیاتدن منفصل و عالم انوار واصل اولدی مولانای مزبور کمال بلاهت ایله مشهور و نادرهٔ
ادوار و تحفهٔ روزکار رضا دیدمعا یتهدن ایدی بو بابده غرایب حکایات و عجایب واقعاتی واردر
بهمه صالح و کم آزار ایدی المولی محمد ارنود بلغرادینك جبال شاهقه سنده شمال نخل باسق کشیده بالا و نهال
استعدادی همتی کبی والا اولوب حرم خاص سلطانیده پرورده و ابیاری لطف پادشاهی ایله تربیت
کرده اولمشیدی طقوز یوز طقسان تاریخنده واقع سور همایونده سپاهیلك ایله جقوب
امثالی بانده شقه فراز امتیاز و علم و دانش ایله بی انباز اولمغین طریق علمه عازم و متقی سیفی افندی
افندیدن ملازم اولمشیدی بعده قطع منازل و طی مراحل ایدرك قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن
طقسان طقوز صفرنده وجوهك افندی یرینه طوطی لطیف مدرسی اولمشیدی بیك بر رجبنده
قره عبد الرحمن یرینه اوچ شرفلی پایه‌سی احسان اولندی بیك اوچ محرمنده عزل اولنوب یرینه
عوض سلیمانی ترفیع اولندی بیك دورت جمادی الاولی سنده نوالی برادری یرینه شام فتواسی توجیه
اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده امی سنان یرینه بوسنه قضاسی احسان اولندی بیك التی
ذی القعده سنده عزل اولنوب یرینه حسن پاشا خواجه‌سی بکر افندی نصب اولندی بیك یدی شعباننده
خلفی یرینه اعاده اولندی بیك اون صفرنده فارغ اولوب بمورطه واعظی محل نشین حکومتی اولدی
اون بر صفرنده ثالثا خلفی تعقیب ایلدی بعد ایام واعظ افندی ابقا اولندی اون ایکی جمادی الاولی سنده

محمد افندی ارنودی

قبول ایتمین رازی افندی یرینه کوتاهیه قضاسی ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ولغط
یرینه رابعاً بورسه یه نقل اولندی اون اوچ صفرنده عزل اولنوب منصبی صوفی محمد افندی یه توجیه
اولندی سنهٔ مزبوره ربیع الاخرنده لعلی چلبی یرینه کلیبولی قضاسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده
رفع اولنوب سلفی اعاده اولندی اون دورت ذی الحجه سنده حلقی یرینه ثانیاً کلیبولی قضاسی میسر اولدی
اون التی صفرنده عزل اولنوب یرینه ازمیردن کوسه محمود نقل اولندی اندر قبول ایتیوب بعد ایام یرینه
ابقا اولندی اون بیری جمادی الاخره سنده عزل اولنوب منصب مزبور حسن کتخدا زاده یه اربلق
تعیین اولندی بعده نقرسه مبتلا اولوب حرکته استطاعتی اولمامغله بروجه تقاعد کملیک قضاسی
توجیه اولنمشیدی یکرمی دورت سنه سی خلالنده انتقال ایلدی مولانای مزبور چلب محمد افندی عنوانیله
مشهور عفت وصلاحدن حصه دار حکومتنده صلابت شعار ایدی **المولی الفاضل محمد افندی**
ابن المولی سعد الدین استاد ارسطو مدای معلم مقام مراد خانی سعد الایام سید العلماء الاعلام
نور الدهر جمال العصر سعد الدین افندی حضرتلرینک امامه سبحهٔ الابرار نسل طاهری ومیانهٔ کوهر
سعد اختر سلک الجواهری اولان مخدوم مهترین مکرم پرتو سر لوحهٔ نیر اعظم شیخ الاسلام ابن
شیخ الاسلام سلطان العلماء کردون غلام محمد افندی حضرتلریدر نظم خواجه زاده خواجه
فضل وهنر کیم ایمش درکه باری تعالی ملتجای شیخ وشاب والی اقبالنه سعد فلک قائم مقام
حاکم اجلالنه کلک قضا نائب مناب طقوز یوز یتمش بش شعبانک یکرمی سکزنجی کوننده مسفر
اولان یوم الجمعه ده قبل طلوع الشمس عالم لاهوتدن مسافر ونور بخش ملکت عناصر اولمشلر ایدی
اوائل تحیده والد ماجدلری بروسه ده یلدرم خان مدرسی اولمغین ذات همایون اقدسلری
طرازنده دامن ارض مقدس اولمشیدی سرو آزادلری خرامان چمنصفهٔ استعداد اولدقچه
استادلری مثلا توفیق همتی ایله تشیید مبانی علوم وترتیب مقدمات منطوق ومفهوم
اولوب مرآت جهان نمای طبع صافی کوهرلری مصقلهٔ هدایتیله جلا داده ورتبهٔ استعدادی فوق
فوق العاده اولمغین هر صفحهٔ کتاب که مقابل نظر اکسیر اثرلری اولوردی لوح جلا دادهٔ مانی
کبی نکارخانهٔ خیاللرنده مرتسم وخزانهٔ محافظلری زلال فیوضاته مقسم اولوب حصول ابوابی
وسؤال وجوابی ایله حاضر بولوردی بو رسم اوزره جمیع فنونده موشکاف تدقیق وهدایت
توفیق ایله واصل سر منزل تحقیق اولمشلر ایدی طقسان دورت جمادی الاولی سنده
استاد اعظم ووالد والا کهر بکرلری حضرتلرندن احراز شرف ملازمت وروم ایلی صدری
عوض افندی خدمت قیده مبادرت قیلوب یوم مزبورده انتقال ایدن ابراهیم افندی یرینه
اسمیخان سلطان پایه سیله اکرام وخواجه زاده لر طریقه سی اوزره احترام اولندی
طقسان یدی جمادی الاخره سنده مدرس زاده یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب طقسان سکز
ربیع الاخرنده پاشا زاده یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب سنهٔ مزبوره
جمادی الاخره سنده قنالی زاده حسن چلبی یرینه سلطان سلیمان خان مدرسه لرندن بر بینه
عنوان ویرمشلردی الف کامل شوالنده قبول ایتمین بقایی یرینه مکهٔ مشرفه قضاسیله تشریف
اولندیلر بیک بر جمادی الاخره سنده استعفا ایتمکله یوز یکرمی اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله حق رعایتلری
ابقا اولنوب اول منصب جلیل ایله کوچک مصطفی افندی تبجیل اولندی بیک دورت جمادی الاولی سنده

شمس

شمس افندی یرینه حاکم دار السلطنه وطربخانهٔ دولتلری پر طمطراق وطنطنه اولمشیدی سنهٔ مزبوره
رجبنده داماد افندی یرینه اناطولی صدارتنه ترفیع ودوازهٔ جاه وشوکتلری توسیع اولندی دل سنه ده
واقع اولان امر کاب شاه کامیاب ومطرح شعاع لطف خاقان کیخسرو جناب اولوب دخول دار الحرب
ایله فضیلت غزایه حائز وسرمایهٔ جلادت ایله سعادت دارینه فائز اولمشلر ایدی بعد القفول بیک
بش جمادی الاولی سنده معزول اولوب قرشی یحیی افندی واصل اوجکاه رفعتلری اولدی ایکی سنه دن
زیاده وظیفهٔ معتاده ایله متقاعد ودغدغهٔ مصالح انامدن متباعد اولوب بیک یدی ذی القعده سنک
منتصفنده ابو السعود زاده مصطفی افندی یرینه صدر العلماء روم ونائل غایة الغایات حروم
اولمشلر ایدی بیک طقوز رمضاننک یکرمنجی کونی عزل وانزوا اختیار ایدوب بستان زاده مصطفی
افندی دفعهٔ ثانیه ده مربع نشین مسند اعتبار اولدی بیک اون صفرینک ایکنجی کونی صنع الله
افندی یرینه شیخ الاسلام ومشکلکشای انام اولوب جهت وراثتدن ملک یمنلری اولان
قلم فتوی **شعر** فی کفه خیزران ریحه عبق من کف اروع فی عرنینه شمم
نعماسی مذکر دست فضائل پیوستلرینه آشنا اولان خامهٔ کوهرزا **شعر** یکاد یمسکه عرفان راحته رکن الحطیم اذا ما جاء یستلم
مضموننده مجبر اولمشیدی وامسکوا قول محمد وعلیه الفتوی تاریخ افتالری واقع اولمشدر
اون بر رجبنک یکرمی ایکنجی کونی وظیفهٔ تقاعد ایله محراب نشین فضل وتقوی وسلف صالحدن
صنع الله افندی مسندکزین افاده وافتا اولمش ایدی اون یدی صفرینک یکرمی ایکنجی کونی صنع الله
افندینک دفعهٔ رابعه سی یرینه مقام افتاده قرار وانوار افاده لرین کالشمس فی رابعة النهار
فیض بخش اقطار ایتدیلر یدی سنه دن زیاده کوکب اقباللری فرق ضیاده اولوب التمش بیک اقچه
زعامت اولان قلعان ولن حاصلری ضمیمهٔ رواتب سنیه وعلاوهٔ وظیفهٔ علیه لری اولمشیدی الحاله
هذه سبز زار آمال سیراب زلال لطف واحسان وقطار جنت نظار فضل وکمال تحت الشعاع افتاب
فیض رسان ایکن بیک یکرمی دورت جمادی الاخره سنک بشنجی کونی یوم خمیسده خمیس جنکیز تاز اجلدن
زبون وطعنهٔ طاعون ایله جکر خون اولوب راحتکدهٔ جنانه روان وجان عالم ایکن عازم عالم
جنان اولدیلر صباح یوم جمعه ده جنازه لری جامع ابی ایوبه احضار واسکداری محمود افندی
امام صف اخیار قلنوب دعا وثنا ایله مدفن معنبرلرینه کذار ووالدلری اشیانلری جنبنده متواری
وار فائض الانوار قلندی منصب جلیل فتوا برادر سعد اخترلری اسعد افندی حضرتلرینه توجیه
اولنوب حج شریفدن قفوللری اثناسنه مصادف اولمغله نعی برادر ایله مژدهٔ دولت واقبال فرمان
ایچنده استقبال ایلیوب مضمون بیت راقم الحروف مصدوق حال اولمشیدی **لمنشئه**
تو ماندر سوری دهرک ماتم پرشور ایله **شه** بر دکاننده ایشلنور تابوق تخل سور ایله شر
ملای مرقوم عین الاعیان علماء روم شور وانشاده رشک آور خواجهٔ جهان دخوجوی کرملغه
زکاده عقل اول فضیلتده خواجه زادهٔ ثانی پهلوان عرصهٔ تفسیر کرم عنان حلبهٔ تحریر وتقریر
اطناب بارگاه رفعتی میخ زرین نجومه مشدود وسایهٔ چتر همتی مفارق عالمیانه ممدود دامن
خیمهٔ قدری شال مجر زرین افتاب ودود معنبر شمع مجلسی سواد لوح ماهتاب مجمر دوده سیاهی
حقهٔ غالیهٔ طرهٔ حورا نوک خامهٔ سرخ آلودی بخور سوز محراب فضل وتقوی مجلس اجلالنده هزاران
سر صدور وجلال متصدی استفاضه واستکمال عقول فحول نردبان برهان سلمی ایله طبقات علاسی

ادراک مجال کمال علو قدر ایله خورشید کبی نوازشکر وخندان رو • ونهایت عظمت و وقار ایله نکته سنج ولطیفه کو • ابر بهاری کبی فیض رسان • مخدوم کریم عالیشان ایدی • اکثر معاصرلری والد ماجدلرینک احسان دیده سی • وبعض آخر تلمیذ اخلاص ورزیده سی اولمغله نظم نجان خواجهٔ وعهد قدیم ومهر درست • که مونس دم صبحم دعای دولت تست • مضمونی اوزره مقام محبت واخلاصده ثابت قدم اولوب • ولی نعم عالم ومخدوم مکرم ایدی • السنهٔ ثلثه ده نظم دلکشالری وخوش آینده ومصنع انشالری واردر • قصیدهٔ برده یی تخمیسلری • وآثار اهل عصره تقریظلری وموزون ومقفی امضالری واردر • وآلد ماجدلرینه اقتدا ایلیوب جمعه کونی جامع کبیر ایاصوفیه ده لوجه الله افتا بیوررلر ایدی • بوشعر ابدار کفتار دررباریدن نمودار در بیت
مزن ای پادشاه زلف عنبر بیز جانانرا ۞ پریشانی میفزا عاشقان دل پریشانرا •
المولی سلیمان ولایت قسطمونیدن بدیدار • وقره سلیمان لقبی ایله قرین اشتهار • اولوب سرمایهٔ استعداده مالک • وطریق علمه سالک اولدقده • صدر عالیقدر دوکمه جی زاده افندیدن ملازم • وسمت تدریسه عازم اولمشیدی • دور مناصب وتصرف مراتب ایدرک • قرق آقچه ایله ادرنه ده یاقوت پاشا مدرسه سی اولدقده • ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولمشیدی • بیک اون اوچ شعبانده یونس زاده افندی یرینه امینیه مدرسه سنه تحریک اولندی • اون بش صفرنده علی افندی یرینه جامع عتیق پایه سنه ترفیع اولندی • یکرمی رجبنده بستان افندی محلولندن اوچ شرفه لویه حرکت ایلیوب اول اثناده کوملجنه قضاسی طالع اردی الحاقیله مولویت اولوب بویله عنایت اولندی • ایکی سنه دن صکره عزل اولنوب • قضادن بالدرزاده نصب اولندی • یکرمی دورت ربیع الاخرنده توفیقی زاده یرینه طرابلس شام قضاسی انعام اولندی • سنهٔ مزبوره شعبانده انتقال ایلیوب منصب مزبور محمد صادق افندی یه توجیه اولندی • مولانای مزبور صلاح حاله مشهور • درویش نهاد ومسلم صافی فؤاد ایدی • اتمکجی زاده احمد پاشانک معلمی اولمغین پروبال همتله مناصب رفیعه یه متصاعد اولمق مقرر ایکن عمر مساعد اولمامشیدی •
المولی رضوان سمشیر وجودی انکروسی الاصل • وخوادی التفصل • دیار قرمانده اشتهار نام بلدهٔ مشهوره ده ایتیا الیغ اولان فضل الله افندی نام قاضینک پراجتنا تربیت کرده سی • والا ولاسنک پرورده سی اولوب • ربقهٔ همتن ربقهٔ جهالتدن تخلیص • وجل همتن باسره جانب تحصیل علمه تخصیص ایتدکدن صکره • وزیر اعظم واماد رستم جم حشم احمد پاشا خدمتلرینه اهدا • وبرطریقله حق مخدومیتی ایفا ایتمشیدی • اول وزیر صاحب همت قلادهٔ عنایتن کردن شئوننه طوق • وطریق سعادت رفیق علمه سوق ایدوب حسب العاده حرکت • وعلماء عصره خدمت ایدرک افندیدن نائل شرف ملازمت اولمشیدی • بعده راه دورا دور تدریسک قطع صعاب وسهول ایدرک • قرق آقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسن طقوز جمادی الاخره سنک بشنجی کونی عمر بک یرینه رستم پاشا مدرسه سنه واصل • طقسان دورت جمادی الاولی سنده سلفی یرینه اسکدارده مهرماه سلطان پایه سنه نائل اولوب طقسان بری جمادی الاخره سنده واماد افندی یرینه اوچ شرفه لویه نقل اولندقده قبول عزل اختیار ایتمشیدی • طقسان سکز ربیع الاولنده بیغلی سلیمان افندی یرینه صحنه کلوب • برآیدن صکره

والد مرحوم یرینه بغداد دار السلام قضاسیله مقضی المرام اولدی • الف کامل شعبانده عزل اولنوب قره محیی الدین مسند حکومتده جانشین اولدی • بیک بر شوالنده سلفی یرینه اعاده اولندی بیک ایکی محرمنده اسکدار قاضیسی امام زاده ایله مبادله منصب ایلدیلر • بیک اوچ جمادی الاخره سنده نقیب یحیی افندی یرینه غلطه قضاسنه تبدیل ایلر بونلرک منصبنه نقل وتحویل اولندی • بیک دورت شوالنده عرب زاده افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی تفویض اولندی • بیک التی محرمنده بستان زاده محمد افندی یرینه دار النصر ادرنه قضاسنه ترفیع اولندی • بیک یدی صفرنده منفصل ویلرینه قاف زاده فیض الله افندی واصل اولدی • بیک اون صفرنده طورسون زاده عبد الباقی افندی یرینه سلانیک قضاسی توجیه اولندی • بیک اون بر محرمنک سلخنده قر الغطام غزلله مذاق عیشی تلخ اولوب غنی زاده افندی شیرنکام دولت واقبال اولمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده یمشجی غدری ایله انلر معزول بونلر مکررا سلانیکه موصول اولدی • بیک اون ایکی شوالنده وزیر مزبور بر طرف اولنجق سلفلری خلف اولدی • اون دورت جمادی الاخره سنده بستان زاده محمد افندی یرینه استانبول قضاسی مسیر اولدی • سنهٔ مزبوره شوالنده عزل اولنوب بروسه دن معزول حسین افندی حضرتلری حاکم دار السلطنه اولمشیدی • ایازمند قضاسی اربه لق تعیین اولنوب کوشه نشین عز وتمکین ایکن • یکرمی دورت جمادی الاولی سنده قره چلبی زاده یرینه اناطولی قاضیعسکری اولدیلر • سنهٔ مزبوره رمضاننک التنجی کونی علیلا معزول اولوب زین العابدین افندی مسند آرای صدارت اولمشیدی • اولکیجه اهنک دار النعیم • وروضهٔ رضوانه خرام ایتدیلر • داخل سور ده کسکین دده تکیه سی ساحه سنده مدفوندر • مولانای مرقوم کشیدهٔ سلک اللال علماء روم • وقور وادیب • وجیه ومهیب • اسافی مضبوط وسلیم • ادانی مغبوط مخادیم موالی میاننده کمال ثروت ایله مشهور • قضاسنده صلابت وحکومت ایله موصوف ومذکوردر • مساعدهٔ بخت ایله بدا بید من بلد الی بلد مناصب جلیله یه واصل واموال جزیله یه نائل اولمشیدی • آخر روزکار انلری داخی افنا وپریشان ایدی سبا بلکه دست آویز دبور صبا ایلدی •
المولی مصطفی بلدهٔ طرسوسدن ظهور • وقطع منازل سنین وشهور ایدوب ولایتی علماسندن مبانی علی رصوص • ونقد وقت عزیزن سرمایهٔ کماله مخصوص ایتمشیدی • دار الملک استانبوله قدوم • ودور مجالس علماء روم ایدوب عطاء الله افندی خدمتلرندن نائل شرف ملازمت وبعض مدارسده مدارسه یه مداومت • قلوب قرق آقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان التی جمادی الاولی سنده حیدر افندی یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سنه واصل اولمشیدی • بیک رجبنده مقصود افندی یرینه فتحیه یه تحریک اولندی • بیک دورت محرمنده قره چلبی زاده افندی یرینه اسیحان سلطان پایه سنه تحریک اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده حیدر افندی یرینه صحنه کلدی بعد ایام طقوز زاده محمد افندی یرینه ارضروم قضاسی ویریلوب قبول ایتمدکده عزل اختیار ایلدی اون سنه مقداری وظیفهٔ تقاعد ایله بیغوله نشین خمول واداء وظایف علم وعبادته مشغول اولوب بیک اون دورت ذی الحجه سنده بروجه تقاعد سنان پاشا دار الحدیثنه متصرف ابراهیم افندی انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله بونلره عنایت اولندی • مشغلهٔ شریفهٔ تفسیر وحدیثله کذارنده صوامع اثمار وسبحه شمار لیل ونهار ایکن • بیک یکرمی دورت رمضاننده مدت عمری انجام ومنظومهٔ ایامی ختام بولدی • مدرسهٔ محلوله پایهٔ صحن اولمق اوزره منلا عبد الباقی یه ویرلدی • مولانای مرحوم

خويص دريا كشان علوم • فضيلت علميه ايله معروف مجموع اوقاتى مطالعه و عبادته مصروف •
پير عابد صالح • وسعادتنه مفلح ايدى • تفسير شريفه تعليقاتى • وقابل قبول كلماتى وار ايدى • المولى شيخى
ولايت ايدين داخلنده تيره نام بلدهٔ معروفه دن بديدار • وادهم زاده عنوانيله شهرتشعار اولمشيدى •
صفحات علميه ده اجالهٔ ادهم نظر واحراز قصب السبق فضل و هنر ايدوب عطاء الله افنديدن ملازم •
وسمت قضايه عازم اولوب تيره و كسل امثالى بلاد جليله يه والى اولدقدن صكره مطالعه يه
انيس اولمغله مائل سمت تدريس اولمغين طقوز يوز طقسان تاريخنده اناطول صدرى زكريا افندى
حضورنده همشهرى و شريكلرى عيشى افندى و قرمانى زاده افندى ايله امتحان اولوب قرق اقچه
ايله تيره ده ملا عرب مدرسه سى احسان اولنمشيدى • بعده ترقى ايله خارج رتبه سنه عارج اولوب
بيك اوچ شوالنده نوالى برادرى يرينه مغنيسا فتواسنه ترفيع اولندى • بيك التى ذى القعده سنده
حسن پاشا بكرى يرينه صحنه كلوب • بعد ايام سكسن اقچه ايله مغنيسا فتواسنه اعاده اولندى •
بيك يدى ذى الحجه سنده عزل اولنوب منصبى شجاع افندى يه ويرلدى • مغنيسا قضاسى عبد الحليم
افنديدن صكره قصبه قضاتنه ويرلمشيكن • بيك سكز شعباننده بعض الحاقله تكرار مولويت اولوب
بو نتره عنايت اولندى • بيك اون صفرنده عزل اولنوب يكشهردن عرب سنان افندى نقل اولندى •
اون ايكى شوالنده فارغ اولان زين العابدين افندى يرينه مدينهٔ منوره قضاسيله ديدهٔ بختى نيوزر
اولندى • اون دورت جمادى الاخره سنده رفع اولنوب يرينه فرهاد پاشا خواجه سى قوجه كريم
ترفيع اولندى • اون التى خلالنده چشمى افندى يرينه وزير اعظم سردار ظفر توأم مراد پاشا اردوى
جهانجوى حكومتى تفويض ايليوب • قلندر اوغلى و قره سعيد جنكلرنده همركاب وزير كامياب اولمشيدى •
اول اثناده افندى يرينه مكه قضاسى ويريلوب اول رتبهٔ جليله يى احراز ايله قناعت • واون يدى
رمضاننده مخيم همايونيله استانهٔ سعادته مراجعت ايتمشيدى • اون سكز جمادى الاخره سنده بستان زاده
يحيى افندى يرينه محروسه بروسه قضاسى محراب زلال حكم وامضاسى قلندى • اون طقوز ربيع الاخرنده
معزول اولوب يرينه چشمى افندى جرعه نوش عز و اقبال ايتمشيدى • يكرمى دورت تاريخنده انتقال
و عالم قدسه اتصال ايدوب ادرنه قپوسى خارجنده دفن اولنديلر • مولاناى مزبور فضيلت علميه ايله مشهور •
پير وسلف صالحين • سالك راه علماء عاملين • پير صالح ملك خصال • فتوى و تقوى ده سربلند امثال •
مروّ مسلّم ذات مكرم ايدى • المولى عبد الباقى ترجمه سى سبق ايدن بحرى حسن افندينك گوهر صدف
نسبى حائز فضائل وهبى و مكتسبى بحرى زاده درّى چلبى در • طقوز يوز طقسان حدودنده
ساحل وجوده ورود و اكتساب نظر صيرفيان فضل وجود قلوب • طقسان دورت تاريخنده
پدرلرينك راه شهادتنده دمى هدر اولمغين • مكارم اخلاق ايله شهرهٔ افاق اولان مصاحب
محمد اغا والدلريله سابقهٔ سبقكذارى رعايتنه مبادرت • واول درّ يتيمى صدف حضانه سنده
تربيت قلمشيدى • الحالة هذه امر نفقه و نيات • وادوات كتابت و كتابه ضرورتن چكدريلوب
نهال قد سرافرازى حد كماله رسيده و ابيارىٔ فيض ايله مد افتاب كبى كشيده اولدقده نسيم همت
ايله حركت شيخ الاسلام بستان زاده افنديدن احراز شرف ملازمت قلمشيدى • بعده اوتوز
اقچه ايله مدرس وپايهٔ اربعين ربابيله بنيان فضل و كمالى مؤسس اولوب برزخ عزله مبتلا و اوزنجه
اوه مرحله سنج راه بيدا ايكن • بيك اون التى ذى القعده سنده پيرى افندى يرينه يكى نك بخچه مدرسه سى

ادرنوى شيخى

بحرى زاده عبد الباقى

اعطا اولندى • اوطقوز محرمنده اربه جى زاده يرينه زال پاشا خارجنه تحريك اولندى •
يكرمى بر رمضاننده صارى على چلبى يرينه يكى على پاشايه اعتلا ايلدى • يكرمى ايكى محرمنده كاتب
زاده ملازمى محمود افندى يرينه صوق قوپى پايه سنه واصل • سنهٔ مزبوره ربيع الاخرنده زال
پاشا سلطانى پايه سنه نائل اولوب يكرمى دورت رمضاننده موسى افندى يرينه صحنه كلمشيدى •
يكرمى بش ربيع الاولنده مرض سلدن رحلت • ودار الانس قدسه عزيمت ايليوب مدرسهٔ محلوله
رجب افندى يه توجيه اولندى • مولاناى مرقوم مخدوم معارف رسوم • اهل علم و دانش مبين
الاعيان ارباب بينش • السنهٔ ثلثه ده شعر و انشايه قادر • بتخصيص نظم عربيده ماهر ايدى •
بيك يدى تاريخنده مصاحب محمد اغا ايله اداء حجة الاسلام • وحجر اسود و حجر كريم حطيمى استلام
ايتمشيدى • بو اشعار رشحهٔ كفتاريدر بيت قتى زبون جفاك اولدى اى فلك دردى • صقين وار رقدم
شاه كامياب دوشر ولسو نادم اولمغه كوكلمجه سن شاه ستمكارك • قتى سلين كرك عالمده جانا
عاشق زارك • المولى تاج الدين حميد يدر رفيق توفيق ايله عزم طريق علم و كمال • ودخول سلك ارباب
استعداد و استيهال ايليوب شيخ الاسلام قاضى زاده افنديدن ملازمتله واصل كام • وحالا
تاج الدين لقبى ايله مشهور انام اولمشيدى • سمت تدريسده رهنورد شيب و فراز جلالاً و جمالاً
مظهر اكرام و اعزاز اولهرق • برزخ اربعينده قطع راه دور و دراز ايدركن • بيك اون ايكى جمادى
الاولى سنده فنارى زاده معتوه چلبى يرينه ملا كورانى مدرسه سى ارزانى كورلدى • اون دورت
ربيع الاولنده قراسيلى شجاع افندى يرينه طرابوزين فتواسنه نقل اولندى • قبول ايتميوب
عزل اختيار ايلدى • اون يدى جمادى الاولى سنده شرعياتى حسام يرينه رودوس فتواسى انعام اولندى •
اون طقوز رمضاننده سيدى غازى فتواسنه نقل اولندى • تذليل عدا ايدوب فارغ اولمشيدى • يكرمى
ايكى رمضاننده رياضى افنديك وقعهٔ ثانيه سى يرينه صحنه واصل اولدى • بعد ايام عبد الله
بلحى يرينه شام شريف فتواسيله تشريف اولندى • يكرمى بش ربيع الاولنده سلك اللآل امالى
كسسته نظام • وجوهر ذاتى خاك مقدس پاك ايچره كمنام اولوب • تاج شيراغ اشتراغ
خورشيد كبى متوارى غمام حمام اولدقده منصب محلول حسام افندى يه انعام اولندى • مولاناى
مزبور علم وصلاح ايله مشهور • ودعا يته حليق و ظلوق • معامله ده صديق وصدوق ايدى • المولى
تاج الدين جمع اشتات فضائله مداوم • وطريق صفا رفيق ايچون تهيه ساز لوازم اولوب • سلطان
سليم حليم خواجه سى عطاء الله افنديدن ملازم • ومدارس علميه ده مقصدىٔ احيا مراسم اولدقدن صكره
قرق اقچه ايله پاپاس مدرسه سندن منفصل ايكن طقوز يوز طقسان دورت رجبنده حيدر افندى يرينه
خارج اللى ايله اون قپانده واقع خواجه خير الدين مدرسه سنه واصل اولمشيدى • بيك اوچ رمضاننده
مصلى افندى يرينه اغروس فتواسنه نقل اولندى • بيك سكز شعباننده محلول اولان مرعش فتواسنه
تبديل اولنوب قبول ايتمكله عزل اختيار ايلدى • بيك اون جمادى الاخره سنده حلفى اولان قرهجه
احمد افندى يرينه اغروس فتواسنه اعاده اولندى • اون التى ربيع الاولنده عزل اولنوب منصبى سقارى
عمر افندى يه ويرلدى • حلفى قبول ايتمكله محلنده ابقا اولندى • بعده متقرر اولنوب يكرمى بش
خلالنده ارتحال ايلدى • مولاناى مرقوم فضيلت و عفت ايله موسوم • متورع و متشرع •
پير صالح و متواضع ايدى • محمد چلبى ديرلر بر مخدوم كريمى ظهور ايتمشيدى • شيخ الاسلام

تاج الدين حميد

اغروس نقيبى

وارنه محمد چلبى

ابو بکر افندی

صنع الله افندی حضرتلرندن ملازمتله نکام اولوب قرق آقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیك یکرمی تاریخنده
طاعوندن وفات ایتمشیدی • فضیلت علمیه صاحبی ایدی المولی بکر ولایت اناطولینك بر گوشه‌سندن
نمایان وگوشه‌نشین مکتب عرفان اولوب دولت علیه احمد خانیده صدر روم اولان مرحومدن ملازم
وطریق تدریسه عازم اولدقدن صکره اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق آقچه مدرسه‌دن معزول
ایکن • بیك اون سکز صفرنده امام زاده یرینه کورکجی باشی مدرسی اولمشیدی نظم عاشق اکا دیرکه
کورم دیو یارنی • جانی چقنجه بکلیه کوی نگارنی سر منصوبی اوزره مشاهده شاهد مراد آرزوسنه
نیجه زمان اول بقعه‌نك صورت کاشانه‌سی وبوم ویرانه‌سی اولوب • بالاخره بیك یکرمی بش
ربیع الاخرنده ربیع حیاتی آخر ومدرسه محلول ایله انقره لی حسین افندی مباهی ومفتخر اولمشیدی
مولانای مزبور • قره بکر دیمکله مشهور • ملاسنك قضاسی حالنده نایب مناب • وصدارتی مانده
تذکره جیلك وقسمت خدمتلریله کامیاب اولوب • جملة الملك اموری ودلخواه اوزره خدمت
ایتمکله منظوری ایدی المولی زین العابدین محروسه بروسه‌دن ظهور • وعرایس افکار علمیه‌یه صرف
نفایس مهور ایلیوب • علی وشاح رجال اولان جواهر زواهر فضل وکمال ایله گردن وگوش استعدادینی
زین وجمال ازجل فصاحته مضمونجه خلع فاخره اسیتهاالله ستر موجبات عیب ایتدکدن صکره
طقوز یوز یتمش بر تاریخنده خواجه سلطان مراد ثالث سعد الدین افندی بروسه‌ده یلدرمخان
مدرسی اولیجق خدمت علیه‌لرینه انتساب • وتلمیذ خاص باهر الاختصاصلری اولمغله اکتساب
فیض بیحساب ایتمشلریدی • بعده احراز شرف ملازمت • وبعض مدارس علمیه‌یه احیاء مراسمه
مداومت ایلیوب قرق آقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • طقوز یوز سکسن بری محرمنده قاضی زاده
برادری شیخی چلبی یرینه انقره‌ده سیف الله مدرسه‌سنه مدرس ومفتی • ومشکلکشای مستفید
ومستفتی اولمشیدی • طقسان ایکی رمضاننده عماد زاده محلولندن بروسه سلطانیه‌سنه
ترفیع اولندی • طقسان ایکی رمضاننده سعودی افندی محلولندن آمد قضاسندن نشر محامد
قلمشیدی • الف کامل شوالنده کوتاهیه قاضیسی منا وتاج الدین ایله مبادله منصب ایلدیلر •
سنه مزبوره ذی الحجه‌سنده طاش زاده یرینه یکیشهر قضاسنه نقل اولندیلر • بیك اوچ شعباننده
عزل اولنوب کامی افندی منصب مزبور ایله نکام اولدی • بیك بش ذی القعده‌سنده ایاشی یرینه ثانیا
یکیشهر قاضیسی اولدی • بیك التی شعباننده چلبی افندی یرینه خلیه قضاسنه نقل اولندی بیك یدی
ربیع الاولنده رفع اولنوب سلفی ابقا اولندی • بیك سکز شوالنده خلقی یرینه یکیشهره اعاده اولندی
بیك سکز ربیع الاخره عزل اولنوب نشانجی زاده افندی نصب اولندی • بیك اون ایکی جمادی الاولی سنه‌سنده
قره عبد الرحمن افندی یرینه مدینه منوره دامت بالانوار منوره قضاسی احسان اولنمشیدی سنه
مزبوره رمضاننده یوز اللی آقچه وظیفه ایله تقاعد اختیار ایدوب اول خدمت جلیله‌یه دهم زاده‌یه
سرمایه افتخار اولدی • اون التی شوالنده عزمی زاده افندی یرینه بروسه‌یه حاکم ورونق افزون محافل
ومحاکم اولدی • اون یدی رجبنده قره چلبی زاده یرینه یدابیه دیمتوقه الحاقیله ادرنه حکومتی
تفویض اولندی • شهر شعباننده کتمدین منفصل ومنصب مزبوره منطق افندی واصل اولدی • دیمتوقه
افرازا اولنوب اربه‌لق تعیین اولندی • اون سکز جمادی الاخره سنه‌ده حسین افندی حضرتلرینك
دفعه ثانیه‌لری یرینه استانبول قضاسی میسر اولدی • اون طقوز خلالنده انفصال واقع اولوب

زین العابدین افندی

قره چلبی

قره چلبی زاده افندی مسند آرای حکومت اولدی • دیمتوقه قضاسی انقره اربه‌لق تعیین اولندی •
یکرمی دورت رمضاننده رضوان افندی مرحوم یرینه اناطولی صدری اولمشلر ایدی • یکرمی بر
جمادی الاولی سنه‌ده مسند آرای صدر رسیمه‌سی اولان حاکم نافذ الحکم روح روانی تصرف ملك
بدندن معزول • وآفتاب عالمتاب حیاتی منقدی افول اولوب • منصب جلیل صدارت ثانیا
حسین افندی استانه‌سنه مراجعت ایلدی • جامع سلطان محمدیده صلوة جنازه‌سی ادا اولنوب
کسکن دده مقابرنده متواری خاك فنا قلندی • مولانای مرقوم • سر حلقه ارباب فهوم •
عالم علوم دینیه‌نك بحر زخاری • اوج معارف یقینیه‌نك ابر گوهرباری • باخصوص علم
فقه اصلی ایله مختص • وکنوز رموزینه مرخص • قضاسنده کمال نزاهت واستقامت ایله مشهور •
صدارتی حالنده حقانیتی زبانزد جمهور • طور وطرزی مسلم • ملك خصال آدم ایدی • اون
سنه مقداری یکیشهرده اقامت • وبلده مزبوره‌ده بالدفعات حکومت ایدوب • مفتش اموال
وناظر احوال اولمغله ثروت وافره • وحشمت متکاثره صاحبی اولمشیدی المولی علی
محروسه بروسه‌دن پیدا اولوب بیداء شهوده جلوه‌نما اولوب • ثمار القلوب فضائل بشریه‌دن نهال استعدادی
کرانبار وبرگ وبار معارف ایله نخل سدره کبی زیور نشئه اعتبار اولوب • طریق سعادت رفیق
علمه سلوك • ونقد اشتهاردن سکه سلطان العلما ایله مسکوك ایتدکدن صکره خواجه سعد الدین افندی
حضرتلرندن ملازم • وعزم راه تدریسه جازم اولوب بعض مراتبه واصل • وقرق آقچه ایله بروسه‌ده
عیسی بك مدرسه‌سندن منفصل ایکن • بیك بر ذی القعده‌سنده قره چلبی زاده یرینه اسکی علی پاشا
مدرسه‌سی عنایت اولندی • بیك دورت شعباننده صاری خواجه یرینه سیاوش پاشا سلطانی پایه‌سنه
ترفیع اولندی • بیك سکز ربیع الاولنده چیتی ملاسی اوغلی یرینه صحنه کلدی • سنه مزبوره ذی القعده‌سنده
قبول ایتمیوب متبعم یرینه کوتاهیه قضاسی توجیه اولندی • بیك اون محرمنده قبولدن ابا ایلین
نهالی افندی یرینه آمد قضاسی میسر اولدی • سنه مزبوره ربیع الاخرنده عزل اولنوب مفتی زاده
شیخی افندی ثالثا آمد اولدی • اون بر صفرنده طورسون زاده عبد الباقی افندی یرینه یکیشهر
قضاسیله نکام • اون ایکی صفرنده عزل اولنوب مفتی زاده شیخی افندی تعقیب ایلدی • اون
اوچ شوالنك اواسطنده تعقیب ممالك خاقانیه اولان یاور افندی انتقال ایلیوب نقابت
سادات کرام ایله اکرام اولندی • اول منصب جلیله‌ده نیجه زمان کمال نزاهت واستغنا ایله
خدمت وسعد اکبر کبی فیض سیادت سعادت ایلیوب • بیك یکرمی بش جمادی الاولی سنه‌سنده
دعوت حقه اجابت ومشعله نور ایمان ایله راه نعیم دار القدیمه اصابت ایلدی • مولانای مزبور
کمال صلابت ایله مشهور • استقامتده علم • تنقیح حجج وتمسکات سادانده مسلم • اصل ثابت عرق طاهری
کمانبغی صیانت • وبحر الانسابی دخول بیگانه‌دن حراست اوزره اولوب • متقیدلرك دقایق
حیلی علوم شرعیه‌لری اولمغین • بر شجره پیدا سنه باغبان آرزو هزاران تمك وبلو وبدل آب رو
ایتمك کرك ایدیکه تحصیلی ممکن اوله • مثلا اثبات نسبه فرق شاهد • وهر بری رجال اربعین رتبه‌سنه
متصاعد اولماسنی التزام • وبلا نکیر شهرت وشیوعی شرط اخیر حصول مرام قلمشیدی • ایام برودت
شتاکبی هنگام شدت وخشونتی گذران ایتدکده آیینه عالمنماده نمایان اولوب علاستدری الفت
ساداتله سراسر سعلم ودفعه اشجار بهار کبی سرسبز وخرم اولمشیدی المولی احمد محروسه بروسه‌ده خیر الدین

... علی افندی

احمد افندی ...

خلیفه ویرلر بر بیرک نتیجۀ مقدمات وجودی ولنور دیگ شهود یدر تحصیل سرمایۀ علم وعرفان
وتکمیل پیرایۀ دانش م اذعان ایلیوب خواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن اکتساب فیض نظر ودقلانر
ملازمتن زیورکردن فضل وهنر قلماغله راس المال سعادت انتساب ایله شرف مناصب مناسبدن
بهره یاب اولدقدن صکره ترق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اوتوز رمضاننده بهاء الدین زاده
بکری یرینه سکبان علی مدرسی اولمشیدی یکرمی اوچ جمادی الاولی سنده معید احمد افندی یرینه
طوب قپوسنده احمد پاشا مدرسی اولمشیدی سنۀ مزبوره ذی القعده سنده حبیب افندی یرینه
مراد پاشای عتیقه ترفیع اولنمشیدی یکرمی دورت جمادی الاولی سنده رمضان افندی یرینه
بروسه ده مناستر پایه سنه نقل اولندقده قبول ایتمیوب عزل اختیار وانزوا ایتمکله مدرسۀ سابقه
ابقا اولندی سنۀ مزبوره رمضاننده چاوش زاده یرینه سنان پاشانک مدرسۀ مبنیه سی
عنایت اولنوب جبر وکسر ایچون حق استحقاقی رعایت اولندی یکرمی بش جمادی الاولی سنده
مرض طاعوندن انتقال وعالم قدسه ارتحال ایلدی مدرسۀ محلوله قباقولق زاده افندی یه احسان
اولندی تاریخ فائضی چلبی ع ایده معبود حبری به رحمت مولانای مزبور حبری مخلصیله مشهور
هر فن جلیلده بهره یاب شروح ومتناصه شدید الانتساب حسن کتابتده قلم کبی علم علم ودمعروفه
ستم ایدی بو اشعار نمونۀ نظم گهربار یدر بیت لیکی باده یه یکیز تمز ایدی اهل صفا عقلن
اوغرلسه الله جام صهبا وله هوس موی میانکله اولوب زار ونزار قتی انجلدی م وادراوزیبوره
اغیار وله نامک اغیار ایله یاد اولسه شها دور اولمز سفلیه مائل اولان خیر ایله مذکور اولمز
وله ره عشقنده قودم باشمی جانم قالدی لطف ایت ای غمزۀ دلبر آنیده بر یوله قو وله
خانه مه کل دیو طوتدک دامن یاری ناله ای دل بیچاره سعی ایت طوتدوغک اسان کله المولی احمد
کفه مفتیسی اولان بابا قوشی عبد الرحمن افندینک بچۀ همایوزی وحسن جان افندینک
همشیره زادۀ لازم الاعزازی جامع فضائل وهبی ومکتسبی منظور بچه احمد افندیدر والد ماجدلرینک
اعاده سندن ملازم وطریق صغار رفیق قضایه عازم اولوب ملابسۀ قرابت ایله خواجه افندینک
منظر احسانی وغرق نعمت بیکرانی اولمغله وجیوز اقچه ایله قره طوه وقلبه امثالی بلاد جلیله یه
والی اولدقدن صکره بیک سکز تاریخنده وزیر اعظم سردار جم حشم ابراهیم پاشا کوکب اقبالنه
نور بخشا اولوب مسوری وسوری عقری الحاقیله احیولی قضاسنی مولویت وبونلره عنایت
اولنمشیدی بعده معزول ومناصب مزبوره قضاة قصباته مبذول اولمشیدی اون حرت
جمادی الاخره سنده صوفی محمد افندی یرینه بوسنه قضاسی توجیه اولندی سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده
عزل اولنوب ذو النون افندی جانشین حکومتی اولدی اون التی اوائلنده بلغراد قضاسی
سمندره الحاقیله مولویت اعتبار اولنوب عقد کردن جاجی قلندی اون یدی خلالنده انفصالی
واقع اولوب منصب مزبوره ایله نابیل افندی تبجیل اولندی بیک یدی ذی القعده سنده
قضاندن امیر افندی یرینه انقره قضاسی ویرلمشیدی بعد ایام سردار اعظم نصوح پاشا
طرفندن سلغی ابقا اولندی بیک یکرمی شوالنده توالی زاده ضیا چلبی یرینه کوتاهیه قضاسی
توجیه اولندی یکرمی ایکی ذی الحجه سنده عزل اولنوب مؤذن زاده افندی نعم البدل اولدی
یکرمی دورت خلالنده نشانجی شاهی یرینه ارضروم قضاسیله نائل مرام اولمشیدی

یکرمی بش رجبنده حکومتی حالنده وطن تقلیدیدن منشاء قریه عزیمت وطائر روحی اشیان
ازلی یه عودت ایلدی قضاء مزبور قضاة قصباته ویریلوب الی الان اول حال اوزره باقیدر
مولانای مزبور مکارم اخلاقله مشهور بعض معارف جزئیه دن حصه دار پر کار رهتنه صحایف
لطایف مدار زرق وریادن متجانب نیک نفس ولین الجانب درویش نهاد وفرخ دم بابایانه
ادم ایدی المولی حسن الکافی ولایت بوسنه داخلنده اقحصار نام بلدۀ معموره دن بدیدار وبرک
وبار کل سفید کبی قلعۀ مزبوره دن اشکار اولوب تحصیل علم وعرفانه بذل وسعی م اشتهاد ونفس کافر
ماجرا ایله مکابره وجهاد ایتمکله داخل حلقۀ ارباب استعداد اولدقده بوسنه قاضیسی اولا والی
افندی خدمتلرینه واصل وباب نیابتی ایله سربلند امائل اولوب طقوز یوز سکسن التی تاریخنده
قلاسی حمزه ویلر تفتیشنه مامور اولوب خدمتی مقابله سنده ملازم اولمشیدی بعده سالک
طریق قضا ومالک ازمۀ حکم وامضا اولوب قصبات جلیله یه حاکم وحائز قصب السبق
مکارم اولدقدن صکره تقاعد طریقی ایله اقحصار قضاسی عنایت ومقید حیات ایله اتمام
مراسم رعایت اولنمشیدی یکرمی سنه دن زیاده کمال نزاهتله مقام حکومتده قرار داده اولوب
بیک یکرمی بش شعبانک لیلۀ براتنده منشور حیاتی تمام ودفتر عمری طی کرده ختام اولدی
مولانای مرقوم بحر جواهر علوم کافی مخلصیله شهرت شعار وتمغا زن پرنیان اشعار
فضیلت وتقوایی جامع جبل شامخ ونیر لامع فریدۀ روزکار ونادرۀ ادوار ایدی
بیت نظم اشعاری دل ساده کبی صافیدر مخلص پاکنی ذکر ایلسه لر کافیدر مرویدرکه
اوتوز سنه مقداری صائم الدهر اولوب یکرمی سنه سنده هر اوچ کونده بر افطار وصوم
داودی شعار ایتمشیدی وپیراهن یرینۀ بطانۀ جامه تحسین قاره چولدن ایدوب
بو اسلوب اوزره ریاضت وقضاء بالحق ایله عبادته نیت ایدردی غایتده متشرع ومتورع
اولوب زمانه شیخلرینه دخل وتشنیعدن ودور بانش شریعتله سرزنش تقریعدن خالی
اولمیوب عبادت وریاضتله کرامت تحصیل اولنمق ممکن اولیدی بزده ایدردک دیو هضم
نفس ایدرلرمش اثار علمیه سندن دورت جلدده قدوری یه شرحی وعلم اصولده
بر متن وشرح وعلم معانیده کذلک متن وشرحی واکثر فنونده مستقل تالیفی واردر
سائلی لایعد ولایحصی فضائلی خارج دائرۀ تعدید واحصادر نوآباد نام بر قصبه
بنیاد ایدوب جامع شریف ومدرسه ومکتب انشا واوقاف کثیره پیدا ایتمشدر
جامع مزبور حرمنده مدفوندر المولی محمود دولت سلیمانیه وعصر سلیمیه علماسندن ترجمه سی
سبق ایدن استانبول قضاسندن متقاعد تکساری مصطفی افندینک فرزند فرزنده گوهری
وصمنی مدرسی محمد چلبی نک برادر کهتریدر طقوز یوز قرق بش تاریخنده پدرلری بغداد
قاضیسی ایکن زیارت کربلاده خاک خود الود غبایه افتاده اولمشیدی مقدمات علومی
برادرلری محمد چلبی دن وحال خجسته خصالی قاین چلبی دن وجشمی زاده افندیدن
تمهید واعداد وتحصیل نتیجۀ استعداد ایدوب التمش اوچ سنه سنده واقع عبد الرحمن
افندی نوبتنده شاه افندیدن ملازمتله مراد اولمشیدی بنجه زمان بر مقدار چلبی علوفه سیله
قناعت ونوبهار ایام عمر اولان هنکام شبابده مقتضای وقت فال اوزره حرکت ایتمشیدی

مقتضای بی قیدی وازاده کی اوزره سالک راه قضا و فرمانروای حکم وامضا اولوب وارنه
وسلستره وطرنوی قضالرنده اسباب شوکت متراکم ◦ وطقوز یوز طقسان سنه سنده شمنی قصبه سنده
حاکم اولمشیدی اول اثناده ایتدوکی عیاشلقلر تواریخ روزکار ◦ وکوستردیکی قلاشلقلر ماده مسامره
یاران صفا شعاردر بعده مکرراً قره فریه والی وطنطنهٔ اشتهاری رشک انداز موالی اولوب
او شهر جنت حوالی مقبول طبع نظر بازی مثالی اولمغین ◦ بر باغچهٔ دلکشا وبر قصر دلفریب غرس وترتیب
ایتمشیدیکه اسباب عیش وصفاده لحومدن غیری خارجدن برنسنه یه احتیاج ◦ وارباب مجلسه
باعث حرکت واذعاج یوغیدی ◦ اول جهتدن دخی لحم طری ایله قناعت جائز اولمیجق بهرجا رسیدن
بی نظیر ماهیلر الکیرردی ◦ ولحم قدید مراد اولنورسه باصدرمه پاره لر ایله قصرینک هر کوشه سی
کورخانهٔ اردبیلدن نشان ویرردی ◦ اول قصر جهان نماده جام جمشید ایله باده کوروب دیدهٔ
دوربینی اطرافه نکاه ایدرکن ◦ لب دریاده واقع بلدهٔ فاخرهٔ سلانیکه ◦ غبطه انکیز ملوک
ممالکدر ◦ مشهود نظر اعتباری اولوب مابینی بر مرحله مسافه اولمغین نکاه دبیکاه نزهتسرای
منزلکاه ایتدکجه خوش طبعانه کوشه لری موافق خاطرخواه واقع اولوب محبوبهٔ صعب المنال
مقصدینی دراغوش ایتمک آرزوسی ایله دیک دماغ خام سوداسی پرجوش اولدقده **نظم**

ویرانه سر عشق جوانی بسر افتاد ◦ آن راز که در دل بنهفتم بدر افتاد

نثر زمره سی ایله اهنک
طریق مولویت وراه تحصیله کفش وعصای اهنین حمتله وضع قدم عزیمت ایتمشیدی ◦ اوکا علماء
عصردن بر محضر بیدا ایدوب استحقاقنی امضا ایتدکدن صکره رکاب همایون محمد خانی یه برداشته
قلوب اول حل اولنان پایه مانند عقد کوهر کردن اعتبارینه پیرایه اولمق بابنده خط شریف جلیل
المقدار اصدار ایتمشیدی ◦ بیک بش جمادی الآخره سنده حیی ملاسی اوغلی ابراهیم چلبی یرینه اسکدارده
واقع محمد پاشا مدرسه سنده واجل مرتبه سنه نائل اولمشیدی ◦ قبولده متردد اولمغین سنهٔ مزبوره شوالنده
طورسون زاده عبدالله افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه نقل اولندی ◦ بیک یدی تاریخنده
دیار الکروس اوزره سردار اولان وزیر جهانکشا صدر اعظم ابراهیم پاشا حضرتلری همایون قضاسینی
احسان ایدوب هم رکاب وزیر کامیاب اولمشیدی ◦ بیک سکز ربیع الاولنده بلغراددن ایکن
عبدالمؤمن افندی یرینه صحن ثمانیه یه ترفیع اولندی ◦ بیک طقوز صفرنده سردار ظفر کردار طرفندن
کمال افندی یرینه سلانیک قضاسی توجیه اولنمشیدی ◦ استانه طرفندن تمکین اولنیوب کمال افندی
یرنده ابقا بویرله دوکمه جی زاده داماد احمد افندی یرینه یکیشهر قضاسی عطا اولندی ◦ ماه جمادی
الاولنده قبول ایتیوب عزل اختیار ایتدوکین اعلام ایتدکده یکیشهر عرب سنان افندی یه انعام
اولندی ◦ بیک اون محرمنده وزیر اعظم وسردار مکرم ابراهیم پاشا فوت اولدقده ملازمت
ایچون استانه یه کلمشیدی ◦ بیک اون بر محرمنده وحیی زاده یرینه التمش اقچه ایله تکرار صحن تدریسی
اولدی سنهٔ مزبوره رمضاننده جعفر افندی یرینه ادرنه ده سلطان سلیم مدرسه سیله تکریم اولندی ◦
اون ایکی شعباننده مدرسه دن فارغ اولوب استانه یه کلدکده چیته افندی یه عنایت اولندی ◦
اون اوچ صفرنده محیی زاده یرینه سلیمانیه لرک برینه واصل ومتربع نشین مسند افاضل اولدی ◦
اون بش ربیع الاولنده بحتی افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله بلند مقام اولوب سنهٔ مزبوره
رمضاننده اباشی رتبه آرزوی جهل ساله سی اولان بلدهٔ فاخرهٔ سلانیک قضاسیله مقضی المرام اولمشیدی ◦

اون التی رجبنده عزل اولنوب علی چلبی زاده افندی ثانیاً حاکم سلانیک اولدی ◦ بیک اون
سکز اواخرنده هدایت افندی یرینه یکیشهر قضاسی ویرلدی ◦ قبول ایتیوب معزولاً قرار اختیار
ایلدی ◦ بیک یکرمی جمادی الآخره سنده صالح افندی یرینه تکرار سلانیک قضاسی احسان اولندی ◦
بیک یکرمی بر رجبنده رفع اولنوب اخی زاده محمود چلبی ترفیع اولندی ◦ یکرمی ایکی سنه سی خلالنده
قره فریه قضاسی سلانیکدن افراز اولنوب بونلره اربه لق تعیین اولندی ◦ اول حال اوزره سپری کردان
ایام ولیال ایکن بیک یکرمی بش رمضاننک اون بشنجی کونی مرض طاعوندن انتقال ایلدی ◦ ادرنه
قپوسی خارجنده والد ماجدلری جنبنده مدفوندر ◦ محلول اولان اربه لق اخی زاده محمود چلبی یه ویرلدی ◦
مرحوم مرقوم ◦ سردفتر ظرفاء روم ◦ اوضاع واطوارنده صاحب طرز ◦ کفتاری نادره ولطایفی نغز ◦
طوری غریب ◦ شکلی مهیب ◦ حدید اللسان ◦ جری الجنان ◦ اکابره نسبت بلند پرواز استغنا وفقرا ایله معامله ده
درویش وکدا ◦ نکات بدیع کلماتی نازک ◦ کوچکله کوچک بیوکله بیوک ◦ ظرافتده علم نزاکتده مسلم ◦
اسکی نفس الامر چلبیلردن بابای عالم ایدی ◦ مدت عمری روح کبی تجردله کذار ◦ ومتبلی اولان زنبارهاره
ازار ◦ ایدوب راقم الحروفک مضمون ابیاتنی تکرار ایدردی **نظم** ای اولان مائل خسارهٔ زن
اولمه عفت اوینه آتش زن ◦ زنه میل ایتمه زیانی چوقدر ◦ فاری دنیاکبی خیری یوقدر ◦ اول تجردله
مسیحای زمان ◦ خرکبی چکمه یوری بارکران ◦ المه طوز توزبه سنی بوبنکه سن ◦ بورنکه طوزلی صولر
قورغم زن ◦ دل ویروب عورته مفتون اولمه ◦ قیس وش کوزکوره مجنون اولمه ◦ قافیه اول بابی
کیم اوله پیدا ◦ بنجه عریان ایدرک واکا وبلا ◦ اولمه افتادهٔ دام اولاد ◦ اکمه بو خرزعده تخم فساد ◦
بر والحاصل شهلوندلکده علم ◦ تازه لر محبتنده پیر پیش قدم اولوب ◦ باب عشق جوانیده حکایاتنه
نهایت ◦ ودمی ومحبوبه متعلق لطائفنه حد وغایت یوقدر ◦ صورت استغناده نفس الامرنامه سی کیمنوی
حسین افندی وطورسون زاده عبدالباقی افندی وغنی زاده افندی ایله مقالات ومناظراتی ◦
وبعض علماء عصر حقنده اتراک لسانی اوزره ویتاقی واردر ◦ باخصوص رنکین قطعه لری ذلکین
غزلیاتی خلق ایچنده مشهور ◦ وجونکلرده مسطور اولماغین ایرادی اختیار اولندی ◦ اواخر عمرنده
غزل کوبلغه هوس ایدوب لمساری مخلصی ایله بعض اشعاری ◦ ورشتهٔ رشته قبول اولمش کفتار
دررباری واردر ◦ بو بیتلر نمودارهدر ◦

نظم

جلا ویر قلبکه آیینهٔ عالمنما ایله ◦ نه رائینه بلکه مظهر سر خدا ایله
سر تحکک جیشمی نقدا نقد ایدوب بازار عشق الچه ◦ متاع وصله دنیانی دکش بیع وفا ایله
یتوزی مدرسه ناکی مرید جام صهبا اول ◦ عریقانیله نوشانوش ایدوب کسب صفا ایله
فقناء اسمانیله کث کش جاره سازاولمز ◦ حضور ایتمک دلرسک سنده یسلم ورضا ایله
ازلر عرصهٔ غرلی صیا حالی قوزلردی ◦ وارسک قبر محنونه اکر زدن وفا ایله

رباعی

وقتنه عارف اولان مرد خدا ابر پیر ز ◦ اضطراب ایلمز زوشتخوش تقدیرز
کوشمز شقلق ومتلق ایتیدر احیانا ◦ کذب بیهوده اولان باده لره دلکیرز

نظم

ای کوکل ایله عالمده نظر بازلغی ◦ کیسهٔ جودده وارسیم وزرک ازلغی

عشق ولدارایله باشی خوش ایکن عشاقك كلوب ای عشق قویه دغدغه اندازلغی
حرم سینه یه کل کسب صفا ایله شها تخته بندك جو بیلورسن ای دلور یارلغی
اکلنورکن اوشهك چشمی جفا ایله کوکل سنده ای اشك کلوب ایلمه غمازلغی
خواب غفلت نیجه بر قالدره باش نکساری تاکه خیل شعرا کوره سرافرازلغی

بو شعر هزل کونه کیدر و مخصوص اولان لطایفدن نمونه در

آه کیم نیلیلم رایج اولوب کارعته داغ ایدر عاقلی کر میت بازاعته
کیدرر باشنه کیرلی بیوك دستارینی کوره‌ین بیقلیه بوکیند دوارعته
چلبی زمره سنه دل نیجه مفتون اولمز ادمی اولدرر اول غمزه خونخوارعته
یلدررلر بنوب آتینه طریق اصحابی آچیلور جبه کوبی غنچه کلزارعته
یه مدد اکه سمز ملالری باصدرمه نوقیدر مدرسه‌ی جیفه مردارعته
کوزلرندن بلورز ر کوریجك معتوهی دائما سرمه لیدر چشم سیهکارعته

وار حقدر بو جهان ایچره عته نکساری
ذکرله ابدال اوله مز واقف اسرارعته

برادر کهترلری علی چلبی قاضی زاده افندیدن ملازم اولوب اوتوز آقچه مدرسه تکلیف اولندقده قبول ایتمیوب طقوز یوز یتمش بش تاریخنده حج شریفه نیت و جانب بردن عزیمت ایتمشیدی• بلاد شامیه‌دن انطالیه‌یه واصل اولدقده اول دیاره پرتو انداز فیض شمول اولان شیخ احمد افندی ایام طلبه‌ده والد ماجدلری شریك اولماغین مخدوم مرحومه کمال اقبال و ایکی سنه مقداری افاضه انواع فضل و کمال ایتمشیدی• اندن انتقال ایلدکده اداء فریضه حجة الاسلام• و زیارت روضه سید الانام علیه افضل السلام قلوب التی ای مقداری جاوره شوق غالب ایله دیار هنده هجرت و طوطیان شکرستان هند ایله انس و الفت قلمشیدی• اول عصرده پادشاه هندوستان اولان جلال الدین اکبر بعده اوغلی شاه سلیم حددن افزون تعظیم و تکریم ایدوب شعر و لا عیب فیهم غیر ان ضیوفهم تعاب بنسیان الاحبة والوطن• مضمونی عامه عالمه تفهیم ایتمشلر ایدی• الحالة هذه جونبور دیارینی خاص تعیین ایلیوب صدر دیوان و استاد عالیشان و مفتی فضائل عنوان معنالرینی جامع ملای اعظم تاریخ تحریراتنا سنه کلنجه ثروت وافره و نعمت متکاثره ایله مسند صدارتده برقرار ایدوکی سیاحان جهان دیده‌دن واصل پیشگاه شعور ایدی• الآن دخی انتقالی مجهولدر• و خاتمه احوالی معلوم دکلدر• المولی محمد محروسه استانبولده جراحك قطعه روحی• و شفاء سینه مجروح جیدر مقتضای علو همت ایله ترك طریق صنعت ایدوب کشف دقایق فن جراحیدن ع جراحات السنان لها الالتیام• تحقیقنك شرفی اذعان و مؤدات علم تشریحدن مطالعه شرح تشریح لردن ایقان ایلیوب طریق علمه عازم• و بعد اداء اللوازم• جوی زاده افندیدن ملازم اولمشیدی• مدارس علمیه‌ده علی حسب العاده احیاء مراسم افاده ایدرك قرق آقچه ایله حبیب الله آغا مدرسه‌سندن معزول ایکن• بیك بر رجبنده مصلح الدین یرینه ادرنه‌ده پیرشیخی چلبی مدرسه‌سی ویرلمشیدی• بیك بش جمادی الاولی سنده لعلی چلبی یرینه سنان پاشا خارجنه تحریك اولندی• بیك یدی جمادی الاولی سنده کوسه محمود یرینه سنان پاشا سلطانی پایه‌سنه ترفیع اولندی• سنه مزبوره ذی القعده سنده

برادرزاده علی چلبی

جوی زاده افندی

لعلی

لعلی چلبی یرینه ارض روم قضاسی توجیه اولندی• بیك اون ایکی محرمنده عزل اولنوب غزالی زاده سید محمد افندی نصب اولندی• اون بر ذی القعده سنده طرابوزنی محمد افندی یرینه نخجوان قضاسی تحت الشعاع حکم و امضاسی اولمشیدی• اون ایکی تاریخنده روافض مستولی اولماغین شاه کمراه الندە اسیر و مبتلای قید و زنجیر کینه خصم شریر اولمشیدی• بالآخره قضاسنده عدل و استقامتی باعث حرمت و رعایت اولوب الفضل ما شهدت به الاعداء مضمونی هویدا اولدقدن صکره مجموع متعلقاتی ایله بند غمدن ازاد و ارسال آستان سعادت استناد ایله بر مراق قلمشیدی• اون اوچ شوالنده ولی افندی یرینه تیره قضاسی ایله جبر و کسر و مکافات آفات اسر اولمشیدی• اون بش رمضاننده فارغ اولوب منصبی نشانجی خصمی شاه افندی‌یه ویرلدی• اون یدی جمادی الاولی سنده صوفی محمد افندی یرینه بوسنه مولویتی عنایت اولندی• اون طقوز رمضاننده رفع اولنوب یرینه محمد افندی ترفیع اولندی• یکرمی شوالنده قبول ایتمیوب پیری افندی یرینه آمد قضاسنده نشر محامد قلمشیدی• یکرمی اوچ ذی القعده سنده منصب مزبور شکر افندی‌یه باعث شکر اولندی• یکرمی بش رمضاننده نکساری مرحوم ایله یوم احدده رحلت و همراهی ایمان ایله عالم آخرته عزیمت ایلدی• مولانای مرقوم غواص جواهر علوم• حسن الاخلاق• طیب الاعراق• ایام تدریسده افاده‌یه مداوم• هنگام قضاده حاکم جازم• و سیف صارم اطوار مستم• ملك خصال آدم ایدی• علم فقهه اتم انتسابی اولوب قاضیخانی تغییر و ترتیب• و مکرراتدن تهذیب ایتمشدر• و بعض مجموعه‌لری واردر اول مقابله‌ده مدرسه‌لرین بونلره شرط ایتمشلر ایدی• المولی حسام الدین قصبه ابی ایوبده قصب پوش وجوده جلاد زاده ایله معروف و مشهور اولمشیدی• فن سیاستدن بدل علوم عالیه‌ی مقدمه نتیجه ریاست بیلوب تحصیل علم و ادب• و تکمیل فضل و ارب قلدقدن صکره طریق سعادت رفیقه سلوك• و فرص اعتبارین سکه سلطان العلما ایله مسکوك ایتمشیکن• نیم راهدن صرف عنان همت و جانب زهد و صلاحه توجه عزیمت ایلمشیدی• نیجه ییللر جامع ابو الفتحده محفل نشین وعظ و تذکیر• و گهر نثار نوادر حدیث و تفسیر اولوب مجلس وعظ و نصیحتی انفاس پرسوزی ایله کرما کرم و تأثیر پند سودمندندن آهنین دللر نرم ایکن• استاد فن قراءت و تجوید• و خوش الحان و اهل قرآن مجید اولمغین• بیك ایکی تاریخنده مجنون دستارکش سیمون کش یعنی امام تهی مغز بی هش وجودن دفع ثقلت ایلدکده یرینه امام سلطانی و مقتدای مراد خان عثمانی اولمشیدی• بیك التی رجبنده مبصر زاده محلولندن ایوبده واقع زال پاشا مدرسه‌سی ضمیمه امامت و فضیلت علمیه‌سنه رعایت اولنمشیدی• بیك اون جمادی الاولی سنده بعض احوال شنیعه‌سی مرفوع رکاب پادشاهی اولدقده عزل و تبعید و قهر و تذلیلی تأبید اولنمشیدی• امامتی ایوب جامعنده امام اولان مقری بنام عبد القادر افندی‌یه انعام اولندی• و مدرسه‌سی تذکره جی احمد افندی‌یه توجیه اولندی• نیجه ییللری سر و سامان پریشان حزن و حرمان اولوب بیك یکرمی بشی حدودنده کشته جلاد دهر بی امان اولدی• مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور• و اغلب منتظم الکلام• اسباب قبولی تمام ایدی• سبب عزلی اولان قصه غریبه بودر که برکون ایوبده اولان باغچه‌سنده مجلس انس و صحبت زنان ترتیب ایدوب مضحك و مزه و مسخره و بوزه فنك مقوله‌سی عرب اوغلی نامنه برشخصی دعوته خدمتکارلر کوندروب کتورکده اول ابله ساده دل عرب زاده تعبیردن غافل اولوب ادل تاریخده ایوب

امام سلطان جلاد زاده

قصه غریبه

قاضیسی اولان عرب زاده عبد الرؤف افندی یی دعوت ایدرلر انلر دخی بی تکلفانه تکرّم ایلیوب
تشریف قدوم ارزانی قلدقده امام افندی یی قندیل جامه قرشو محراب اردی جانبانه متوجه و تکرار
جال بایه متنزه بولورلر ع قاشنک میلی یوزینی قبله دن دوندردی محرابک مضموق عنوان صحیفهٔ
احوال وباب توبه وانابت دریچهٔ محراب کبی مسدود اولوب تردید لا شرقیة ولا غربیة قبله نمای
اقبال اولمش بولورلر • اگرچه مقتضای کرم اوزره عیب پوشلق ایدوب انلر طرفندن
بر ستر سربسته اشکار اولمز • اما جلاد زاده تند خولق ایدوب اول خدمتکاره دائما جفا و جریهٔ
حاقته جزا اوزره اولوب جانندن بیزار ایدر برکون اطبای یهوددن برینه خالص
کلفسون المغه کوندردکده امام افندینک یهودی یه عرق خاص الخاص جاسنه کوندردیکی نامهٔ
اخلاصی وشیشهٔ عرق خاصی اول عصرده قائم مقام صدر اعظم اولان خلیل پاشایه عرض ایدر
پاشای کریم دخی عیبنی اظهار ایتمک ایچون خدمتکاره اعما ایتمک صورتن کوسترر •
وجلاد زاده یی تنهاجه دعوت ایلیوب پند ونصیحت ایدر • بو دفعه خدمتکاره غضبی صد چندان
ونفس سبعیسی کراز تیز خورص کبی تیز دندان اولوب خدمتکاری درمندی تیغ سرتیز ایله
چاکچاک واشدّ عضو بتله هلاک ایدوب بیت عشقک قانن دوکملی اول غمزهٔ جلاددن کورمش
زهی خونی که مردمکشلکی استاددن کورمش ع منطوقی اوزره استعدلو مادرزادنی اظهار
وجلاد اوغلی جلاد اولدیغن اشکار ایتمشیدی • میتنی حربایه پرتاب ایدوب لازمهٔ حزم
واحتیاطی دا ایتدم اعتقادنده ایکن اول کشتهٔ شمشیر جور و اثام بیت تسلیمدر غریق غمه
کورینن همان • البته برکناره اتار و آره و آره موج نثر مفهومنه موافق دور عقبات ایام
ایدرک ایوب اسکله سنه کلدکده جمع کثیر بو حاله واقف اولوب شهرهٔ مجالس ومحافل ومسامع
علیه صدوره واصل اولدقده جزاسنی بولمش ومطرود ابدی اولمش • نعوذ بالله تعالی
من الحور بعد الکور المولی سنان قرمانیدر • عوض افندی توابعندن طالب افندی یه خویشاوند
اولمغله • طالب حضمی دیمکله شهره بند اولمشیدی • مادهٔ اشتهاری اولان ملا طالب
عوض افندی مخدومنک معلّمی • وجناب مولوینک مصاحب ومنادمی اولمشیکن دوران
ملازمت معتبر اولمیوب منق علی افندینک اعاده سندن اول مرتبه یی حائز • واخر عمرنده
یکرمی اقچه مدرسه یه فائز اولوب صله سنده فوت اولمش ایدی • صاحب الترجمه صاحب
علم وعرفان • وجالب جنس فاخر دانش واذعان اولوب مهتم اهم مصالح • ومزیّت علی الاکثر
اولمغه صالح اولمغین قزل ملا افندیدن ملازم • وتهیهٔ ساز لوازم اولوب • قطع مراتب •
ونیل مطالب ایدرک • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک طقوز جمادی الاولی سنه‌سنده
ملا شرف محلولندن یکی ابراهیم پاشا تجدید رسم افاده ایتمشیدی • اون اوچ رمضانده
قرباج عثمان افندی یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
سنان زاده یرینه صحنه کلدی • اون سکز صفرنده تذکره جی احمد افندی محلولندن مغنیسا مرادیه سی
احسان اولندی • یکرمی ایکی رمضاننده کجه‌هان عبد الله افندی یرینه ازمیر قضاسنه چایکیر اولمشیدی
یکرمی درت محرمنده عزل اولنوب محمد صادق جانشین حکومتی اولدی • مولانای مرقوم • مشارک ارباب
فهوم • صلاحی علمنه غالب • قضاسنده نام نکو تحصیلنه طالب ایدی المولی مصطفی ولایت دیده خورشیده

طالب حلبی سنان افندی

امام سلطانی مصطفی افندی

نام شهر مشهوردن مانند خورشید وجودده جلوه گر • وصحیفهٔ شهودده ضیاگستر اولمشیدی •
چراغ سعی واجتهادی ایقاد • وانتفاع نقد سرهٔ فضائله اعمال ذهن وقاد وطبع نقاد ایلیوب داخل
دائرهٔ ارباب استعدلو اولدقده کاتب زاده افندیدن احراز شرف ملازمت • وبعض مدارسده مدرّسیّته
همّت ایتمشیدی • بعده طبعنه زهد وصلاح غالب • وقلّاب محبّت الهیّه طریق حقه جاذب اولمغین •
بعض مشایخ نقشبندیه دن اصلاح نفس وتربیه وتحصیل سعادت سرمدیه هواسنه نظم
عین ذلتی دکل دولت دنیا دیدوکک ... قتی الحق کورنیور اولدی اک اعلا دیدوکک
مضموق اوزره نعل کهنه ادیم دنیایه پشت ویا اوردوب بر زمان بروسه ده متوکلا علی الله تعالی
اقامت • بعده کلمکیده اختیار خطابت وامامت ایلیوب بیک اون صدودنده جرّاح محمد پاشا
استانبولده جامع شریف بنا ایتدکده بلبل خوش نغمهٔ محراب ومنبر • وطوطی شکرین لهجهٔ
محفل فیض گستر اولماغله • صیت واشتهاری طنین انداز مقعّر قبّهٔ افلاک • وطنطنهٔ ثنای جبلی
غلغل افکن مجامع خاک اولوب • بیک اون بش حدودنده امام سلطانی عبد القادر افندی
چاربکبیر فنا ایله تحریمهٔ بند بقا اولدقده بونلر اول خدمت علیه یه قیام ایدوب نیجه ییللر
مقتدای امام الوقت بنام وامامهٔ صفوف کوهرین نظام اولوب اول اثناده شیخ الاسلام
اسعد افندی حضرتلرینک ایکیوز اللی اقچه وظیفهٔ تقاعدلری بونلره عنایت • وعلاوهٔ جهت
امامت قلندی • یکرمی بش ذی الحجه سنده صف صف علمای اجلال وخطیب مصلّی کبی منبر •
علیتینه اقبال ایلدی • یرینه اولیا محمد افندی امام اولوب نائل امال اولدی • مرحوم مرقوم •
اشنای لجج علوم • بهرغله سرکاری سیاهه انشا دساده جه شعاری وار ایدی • سلطان احمد خان
حضرتلرینک نام همایونلرینه قصاید طرفه نکاتی وتواریخ ومواعظه متعلق مذهب ومجدول
تألیفاتی واردر • بهمه حال لطف طبعدن خالی اولمیوب محبوب دوستلقده حصه سی وار ایدی •
المولی مصطفی ولایت روم جنّت رسومدن دوشرلیوب مانند لالهٔ نعمانی کلاه سرخله داخل
حرمسرای سلطانی اولان غلمان خاصه دن ایکن نافه مثال تحصیل سرمایهٔ علم وکمال ایلیوب
طرّه چقدقده امثالی لاله کبی زر دبیرقدر ایله جلوه ساز اولدقده بونلر غنچه صفت قول بینده
خردان ایله تنهانشین حجه‌صفهٔ اعزاز اولوردی • بالاخره طریق علمه عازم • وشیخ الاسلام
ذکریا افندی حضرتلرندن ملازم اولوب اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرک بیک یکرمی بر رمضاننده
سلیمانیه لرک برینه واصل اولمشیدی • یکرمی دورت ربیع الاولنده حام افندی یرینه حلب
قضاسیله مظهر اکرام • ربیع الاخرده شیخ زاده احمد افندیدن صکره مجاورت نیتنه کمال شوق
وغرام عرض ایلدوکی بلد حرام حکومتی ایله مقتضی المرام اولدی • یکرمی بش ذی الحجه سنده خبر وفاتی
وارد اولوب یرینه سلانیکلی قدسی افندی نقل اولندی • مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور •
درویش نهاد • پاک اعتقاد • مرد صالح صافی فؤاد ایدی • مکه قاضیسی اولدقده دیاررومدن قطع علاقه
ایلیوب بالاخره اول دیارده مجاور خاک مقدّس پاک اولدی • اثار علمیه سندن اشباه ونظائر
فقهیه یی شرح ایدوب الغازاتنی حل وایجازلرنده تحقیق محل ایتمشدر • المولی حسین دار دار
یکیجه سنذن بربید • وقتالی زاده حسن افندی یه معید اولوب واصل کام • وقره معید لقبی ایله مشهور
انام اولمشیدی • طریق علمده قطع نشیب وفراز ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن •

دار دار زاده حسین افندی

بیك اون برصفرنده بالی افندی یرینه شلطشده سنان پاشا مدرسه سی ویریلوب قبول ایتمشیدی
سنه مزبوره رمضاننده تاج افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سی توجیه اولنوب اون اوچ جمادی الآخره سنده
سلفی بابا تاج یرینه اوچ شرفه لویه کوندرلدکن کیتیوب عزل اختیار ایلدی اون دورت ربیع الاولنده
زکریا زاده یرینه زال پاشا خارجی تکلیف اولندقده مقبول طبع استغنا پسندی اولمیوب مضمون
بیت بمثال حسبحال واقع اولمشیدی بیت ذات ور زمانله چون منصب که اولیولی رد ایدن انی
ایلر اظهار نا قبولی اون سکز ربیع الاولنده بلبل زاده افندی یرینه قلندرخانه پایه سنه واصل اولمشیدی
یکرمی اوچ محرمنده صدر الدین زاده یرینه صحنه کلدی یکرمی دورت جمادی الآخره سنده چاوش زاده
یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندی سنه مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب مدرسه سی طقوز زاده
شیخی چلبی یه ویرلدی سنه مزبوره ذی الحجه سنده بابك زاده یرینه سلیمیه ادرنه عنایت اولندی سنه مزبوره ده
حلب پایه سیله وظیفه تقاعد احسان اولنوب مدرسه سلیمیه سیرجه سعید افندی یه ویرلدی یکرمی بش
تاریخنده شمشیر اجل دنیا ایله کشمکش خصومتلرینه فیصل ویردی مرحوم مرقوم بام از دواجولده
بوم نفسنه عائد اموروده معانده و زبانکار غیره نسبت ملایم وکم آزار ایدی باقی افندی دیوانن
یازوب وجه معاش وخیرمایه انتعاش ایتمشیدی هر نسخه سی صحیح ومکمل واستنساخ ایدنلره
دستور العمل در المولی عبد الله ولایت اناطولیده برغمه نام قصبه دن ظهور ایدوب قزلجه
خیر الدین اوغلی دیمکله مشهور اولمشیدی مبدی طریق علمدن فارغ اولمش برمرد عالم وصالح
وپیر سعادتمند مصلح ایدی طقوز یوز التمش حدودنده واصل سرحد وجود وسرنهاده پیشگاه
عالمپناه شهود اولوب سن تمیزه واصل اولدقده ابریز طبع بدایع انگیزنی قال وتحصیل جوهر
فضائل ایچون حل اشکال قیل وقال اشتغال ایدوب هر فنده فایق رعایته لایق دانشمند
بی مانند اولدقده خواجه سلطان سلیم حلیم عطاء الله افندی حضرتلرندن ملازمتله بهره مند
اولمشیدی بعض مدارسه مدرس وبنیان افاده یی مؤسس اولوب قرق اقچه ایله بروسه ده
قادری افندی مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان برصفرنده اغزی قره یرینه خیر الدین
پاشا مدرسی اولمشیدی طقسان طقوز شوالنده بستان زاده محمد افندی یرینه قلندرخانه پایه سنه
ترفیع اولندی الف کامل شوالنده اباشی مصطفی افندی یرینه انقره فتواسنه نقل اولندی
بیك اوچ محرمنده عزل اولنوب یرینه سوغوکلی یحیی چلبی نصب اولندی بیك التی صفرنده
محرم افندی محلولندن انقره فتواسنه اعاده اولندی بیك اون رمضاننده معزول اولوب
یرینه تاج الدین افندی مدرس ومفتی اولدی اون بر شعباننده محمد صادق یرینه التمش
اقچه ایله صحن مدرسه سی ویرلدی سلخ رمضانده عرب سنان افندی یرینه منغنیسا قضاسی
ویرلوی اون اوچ ربیع الاولنده رفع اولنوب یرینه عبدی افندی ترفیع اولندی سنه
مزبوره شوالنده تاج الدین یرینه ثالثاً انقره فتواسی متیسر اولدی اون یدی جمادی الاولی سنده
اربه لق طریقی ایله اولحوالیده منصب قضا ویریلوب سلفی تاج الدین اعاده اولندی
بیك یکرمی صفرنده قبول ایتمیوب کوسه سنان یرینه قونیه قضاسی توجیه اولندی یکرمی بر صفرنده امرالله
افندی محلولندن مرعش قضاسنه نقل اولندی قبول ایتیوب آستانیه کلدکده سنه مزبوره شوالنده
هابیل افندی یرینه بلغراد قضاسیله برمراد اولدی یکرمی اوچ تاریخنده معزول اولوب

سلفی

سلفی اعاده اولندی سنه مزبوره ذی القعده سنده اشرف قضاسندن امیر افندی یرینه انقره
قضاسی متیسر اولدی بعده سلفنه مقرر قلنوب تقاعد طریقیله بر منصب توجیه اولندی بیك یکرمی التی
محرمنك التنجی کونی استانبولده تودیع عالم فانی وشب بخیر زندگانی ایلدیلر مرحوم مرقوم دریای
کهرریز علوم هر فنده ممتاز هر وادیده سرافراز صاف دل وپاك نژاد خوش طبع ودرویش نهاد
لطیف ونظیف ذات عزیز ووجود شریف ایدی فضیلتنه کوره مناصب رفیعه دن بهره مند اولمغله
ذاتی مقداری نامی بلند اولمامشیدی بیك یکرمی ایکی تاریخنده بو فقیر روسچق قاضیسی ایکن
صاحب الترجمه بلغراددن طونه ایله قصبه مزبوره یه کلوب ضیف مکرم اولمشیدی الحق دریای فسیح
الارجای علوم وکان کوهر منطوق ومفهوم علم تصوفك دقایق وغوامضنه واقف سالك راه
ومرد عارف ایدی علوم عالیه ده علم مسائل حکمیه ده حکم ریاضانده دقایق افکاری غیر منفهم فن جلیل
کلامده صاحب کلمه ایدی بحمد الله تعالی خدمت علیه لری ایله مشرف وکوش هوش قرط الجواهر نوادرلری
مشنف اولمق میسر اولوب کلمات درربارلرندن التقاط اولنان اعلاق اسرار علیه الآن
کوشوار مسمعه جانم وتعویذ کلاه ابتهاج دبازوبند یمین عرفانمدر منصب قضایه روح پاك
شارع اعظم صلی الله تعالی علیه وسلم طرف شریفلرندن مظهر اجازت علیه اولدقلرین بیان بیورمشلر
ایدی قصیده منفرجه یه ترکی شرحی واریمش بو فقیره یادکار اولمق ایچون نسخه سن احسان
ایلیوب تودیع کنان روان اولدیلر اشعار شریفه لری تذکرة الشعراده مسطور ودرزبانزد
جمهوردر بو بیت مشهور سرچشمه طبع پرنورلریدر که تبرکاً بو محله ثبت اولندی بیت
نی ومحبوب ایمش ذوقی بهشتکده همان خبر الدق اوطرفدن بزه ادم کلدی المولی
سلیمان بن محمد الکیلانی ولایت کیلانده بلده لاهجاندن ظهور وعلمالاریدن اکتساب
فضل موفور ایدوب انلر تقریبی ایله سلطان هندوستان اولان همایون پادشاه
درکاهنه انتساب ودرو بجال خیم همایون کردون جناب ایتمشیدی سلطان سلیم ثانی عصرنده
دیار رومه قدوم ایلیوب سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك شهزاده لکلری حالنده
معلمی اولان ابراهیم افندیدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی اول اثناده
مقبول پادشاه جهان بخشا اولان بکلربکی محمد پاشا یه معلم اولوب احراز مراتب علمیه
ایدرك طقوز یوز طقسان بر تاریخنده قرق اقچه ایله جانبازیه مدرسی اولمشیدی
طقسان بدی تاریخنده وزیر اعظم عثمان پاشانك وصیتی موجبنجه مدرسه جبلیه سی تمام
اولدقده اولا بونلره انعام اولندی الف کامل محرمنده فاطمه سلطان مدرسه سنه
نقل اولنوب مدرسه سی حسین افندی حضرتلرینه توجیه اولندی مدرسه مزبوره یی قبول
ایتمیوب عزل اختیار ایلدی بیك بش شوالنده تکساری یرینه اسکداره محمد پاشا
پایه سنه ترفیع اولندی بیك یدی ذی القعده سنده چالق زاده یرینه قیصریه قضاسی توجیه
اولندی بیك طقوز محرمنده حضی شاه چلبی یرینه طرابلس شام قضاسنه نقل اولنمشیدی
بیك اون صفرنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی اون بر شعباننده صوفی محمد افندی یرینه قیصریه
قضاسی متیسر اولدی اون ایکی ذی القعده سنده معزول غنایی افندی نصب اولندی اون دورت
شعباننده مصلی چلبی یرینه ثالثاً قیصریه قاضیسی اولدیلر اون یدی ذی القعده سنده منفصل اولوب

دیاربکر مولویتی روا گورلدی • اون دورت ربیع الاولنده عزل اولنوب منصب مزبور رضائی افندی یه
تکلیف اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنک اواخرنده عبد المؤمن افندی یرینه بغداد دار السلام حکومتی
تفویض اولندی اون یدی ذی القعده سنده رفع اولنوب قره کوطرا افندی ترفیع اولندی • بیک
یکرمی ربیع الآخرنده مفتی زاده شیخی افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ایله تشریف اولندیلر • یکرمی بر
جمادی الآخره سنده عزل اولنوب سنان زاده افندی تبجیل اولندی • یکرمی اوچ صفرنده زاری
افندی یرینه بروسه قضاسی میسر اولدی • یکرمی دورت ربیع الآخرنده عزل اولنوب ملا علی افندی
سنه فیض حکومت اولدی • یکرمی بش سنه سی شعبانده انتقال ایدوب کسکن دده تکیه سنده دفن اولندی
مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور • ایام تدریسنده مشغول افاده • زمان حکومتنده حاکم
قرار داده • وضع وقاری مستم • صلابت واستقامتی مشهور عالم ایدی • وزیر اعظم نصوح پاشانک
اوائل حالنده معلمی اولماغین • وزارتی حالنده بروسه یی احسان ایتمشیدی • المولی مصطفی • مکهٔ مکرمه
قاضیسی ایکن • وقفهٔ عرفات وجوددن روان شرفات جنان اولان سیف الله افندینک
مخدوم ارجمندی • ومعلول زاده نقیب افندینک دختر زادهٔ سعادتمندی در • اکتساب فضل وادب
وفضائل مکتسبه یه علاوهٔ حصائل نسب قیلوب • خواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدین افندی دن ملازملگه
واصل ولخواه • ومعلم مقام احمد خانی مصطفی افندی ایله عقد پیوند مصاهرت قلوب نائل سرمایهٔ
عز وجاه اولماغین • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک اون ایکی شعبانده که جلوس احمد
خانی اثناسیدر • عبد اللطیف زاده یرینه یکی علی پاشا مدرسی اولمشیدی • بیک اون اوچ ربیع
الآخرنده ایوب مدرسه سی عبد الکریم افندیدن صکره التمشدن تنزیل اولنوب پایهٔ صحن ایلمق
اوزره بونلره توجیه اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده نوالی زاده سعدی چلبی یرینه
صحنه کلوب اثر القش اقچه ایله ایوب مدرسی اولدیلر • اون بش ربیع الاولنده مصلح الدین افندی
یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولندی • اون التی تاریخنده خواجه افندینک عماد کاخ وجودی
زلزلهٔ هادم اللذات ایله زایل وطاق ورواق دولتی جعلنا عالیها سافلها مفهوم کرینه مائل
اولدقده بونلرک دخی قصر دولت اقاضیسی فنا یه مائل اولوب ظهوری خلقه ثقیل کلمکله نظردن
اسقاط اولمشیدی • نیچه زمان اول پایه ده پای دام عناکب نسیان وحرکات سریعه سنه جبر
ایچون سمند عزمی کشیده عنان قلوب • اون یدی محرمنده خلاف مرضیسی اولان حضم
یحیی افندی یرینه والدهٔ جدیده تکلیف اولندقده قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی • یکرمی بر
رجبنده شمس افندی یرینه تکرار سلطان سلیم مدرسه سی عنایت اولندی • یکرمی دورت
ربیع الاولنده جلب مصلح الدین یرینه سلیمانیه دن سجاده نشین اولدی • یکرمی بش رمضاننده
شعراوی افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسی عنایت اولنوب • بعد ایام وظیفهٔ تقاعد ایله
ایثار عزلت وانزوا ایتمشیدی • یکرمی التی شعباننده ازادهٔ دغدغهٔ جهان • وسرداده ریاض
جنان اولدی • مولانای مرقوم مخدوم معالی رسوم • همتی عالی • وسینه سی آمال الله مالی ایدی • قاین
اتاسی دولتنده مغرورانه حرکتی قلوبی متنفر • وطباعی متکدر قلماغین • زوال نعمته شماتت •
وزمان نکبتنه عوض مسرت قلدقلرین کوروب • استیلاء غموم وهجوم هموم ایله عقلنه اختلال •
وفراجنه اعتلال کلوب • باخره غلبهٔ سودا ایله انتقال • ونشاهٔ اخرت ایله دفع ملال ایلدی •

یرینه بابا زاده دامادی واصل اولدی بعده ثانیا طرابلس شام حکومتی ایله بکام اولوب •
اون طقوز محرمنده معزول ویرینه محرم چلبی موصول اولدی • بیک یکرمی بر ذی الحجه سنده عزل
اولنمشیدی اول اثناده وزیر اعظم خلیل پاشا جنودان اولمغله طونتما یه کوتوروب اوردی قضاسی حکمن
ویرمشیدی • بیک یکرمی التی محرمنک اواخرنده استانبولده فوت اولدی • مولانای مزبور حکیمی
مخلصی ایله مشهور • ترکی وفارسی شعر وانشایه قادر • اسلوب کتابتده ماهر • وتصلفدن عاری خطاب
حتی شعاری • پیر درویش نهاد • پاک اعتقاد ایدی • المولی سعید غلام هند یدر • علمای عجمدن ملا عمادک
بندهٔ حلقه بکوش خدمتی • ولولوئه چشمه نوش کبی کوش مالیدهٔ دست تربیتی اولوب • مبانی
علومی علی وجه الایقان تعلیم • ودقایق علمیه یی کما ینبغی تفهیم ایتدکدن صکره ملای مرقوم بغداد
ودیاربکر وارضروم ایالتلرنده ایکن محمد پاشا اوغلی حسن پاشا یه معلم اولمغین اختلاط
ایتمشیدی • ملاسی انتقالدن صکره آهنک دار الملک روم • ومدینهٔ قسطنطنیه یه قدوم ایلیوب •
خواجه زاده محمد افندی حضرتلرندن کسب شرف ملازمت • وبعض مدارسده مذاکرهٔ علمیه دن
تفریغ ذمت ایلیوب • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک اون یدی جمادی الاولی سنده
محمد زمان یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سی احسان اولندی • بیک یکرمی رجبنده حیدر پاشا
سلغی یرینه یکرمی ایکی رمضاننده سیفی زاده عبد الرحمن چلبی یرینه محمود پاشا یه بیدرپی
تحریک اولنوب • یکرمی اوچ جمادی الاولی سنده محمود زاده یرینه سلطان پایه سنه
واصل • یکرمی دورت ذی القعده سنده بهاء الدین زاده یکری یرینه خانقاه مدرسه سنه
نائل اولمشیدی • یکرمی بش ربیع الآخرنده درس ودوری انجام ودفتر عمری فذلک ختام
بولدی • مدرسهٔ محلوله حاجی محمد زاده یه انعام اولندی • مولانای مرقوم حریص دریاکستان
علوم • عالم وفاضل کامل وشامل ایدی • [red mark] دلی چاردخی برهندی ایکن تیغ سرتیزی
ندرت چاق بوبله مقبول اولمق اول دلداریانده • مصفوتی اوزره ملا عمادک تلمیذ خاص منظوری
ومظهر فیض فضل موفوری ایدی • صلاح حال وافاده واشتغال اوزره مدت حیاتی
انجامه یتوروب مرض طاعوندن انتقال ایلدی • عاش سعیدا ومات شهیدا • المولی
اسمعیل بلدهٔ اماسیه دن قرین نشو ونما • وسبزه زار زماننده جلوه نما اولوب •
تحصیل سرمایهٔ علم وعرفان • وتکمیل جنس ایچ دانش واذعان ایتدکدن صکره بندرکاه
معارف سفینه اولان بلدهٔ قسطنطنیه ده حط رحال • وعرض کالای فضل وکمال ایدوب •
مظلوم ملکدن ملازمتله بکام • ومراحل مناصبده کام شمار عز واحتشام اولمشیدی • قرق
اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک دورت رمضاننده یاوز افندی یرینه قاسم پاشا
مدرسه سی توجیه اولندی • بیک سکز جمادی الآخره سنده یحیی افندی یرینه یکی علی پاشا یه
تحریک اولندی بیک طقوز جمادی الاولی سنده کوسه محمود یرینه جراح پاشا سلطانی
پایه سی ویرلشیکن صاحبه الخیر شیر افندی یی اختیار ایدوب بونلر صفو الیدخالدی • سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده هدایت افندی یرینه اسکدارده محمد پاشا پایه سی عنایت اولندی •
بیک اون ربیع الآخرنده شریف شروانی یرینه قزل موصلی پایه سنه تحریک اولندی • اون ایکی
جمادی الاولی سنده حسن افندی یرینه صحنه کلدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عطوفی یرینه

بالی افندی

المولی بالی دیار قرمانده کافریا نام قصبه‌دن ظهور ایتمشدر * مرأت بالی صیقل اجتهاد ایله جلا داده
و باز همتی عروج کماله ایچون بال کشاده اولوب تحصیل رتبهٔ استعداد ایلدکدن صکره اناطولی صدری
حیوی ملاسندن ملازمتله برمراد اولمشیدی * طریق تدریسده قطع پایه * وعقد جاهی کردن همتنه
پیرایه ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک سکز ذی القعده سنده شیخ زاده یرینه
بشکطاشده سنان پاشا مدرسه‌سی توجیه اولندی * بعده ولی افندی یرینه رودس فتواسنه ترفیع
اولندی * اون بش ربیع الاولنده طاوی زاده درویش افندی محلولندن شام فتواسنه نقل اولندی *
اون یدی ذی القعده سنده فارغانه استمانیه کلوب شافعیه‌جی مصلح الدین افندی یرینه خانقاه
پایه‌سن جایکاه ایلدی * اون طقوز محرمنده کجدهان عبد الله افندی یرینه صحنه کلدی * سنهٔ مزبوره
جمادی الاولی سنده قره‌جه احمد افندی یرینه ادرنه دار الحدیثنه کوندرلدی * یکرمی بر جمادی الاخره سنده
عبد اللطیف زاده یرینه ادرنه‌ده سلطان سلیم مدرسه‌سیله تکریم اولندی * یکرمی ایکی محرمنده
بر وجه تقاعد شعوادی عبد الرحیم افندی یرینه تکرار دار الحدیث مدرسه‌سی احسان اولنمشیدی *
قرینهٔ حال وظایف علم و عبادته اشتغال اوزره ایکن یکرمی التی رمضاننده انتقال ایلدی * مدرسهٔ
محلوله قره‌چلبی زاده مخدومی ابو الفضل محمود افندی‌یه توجیه اولندی * مولانای مزبور صلاح حال
ولطف خصال ایله مشهور * پاک اعتقاد درویش نهاد و قانع و شاکر شوخ نشاط فقیر صابر ایدی *

خواجه زاده

المولی شیخ محمد دولت محمد خانیده اناطولی صدارتی ایله نائل امانی اولان خواجه زاده
شمس افندینک مخدوم سعد اختری * و پرتو نیر هدایت گستر بدر * طقوز یوز سکسن صدوننده
کوکب وجودی افق شهوددن طالع * و شعاع نجابت جبیننده لامع و ساطع اولوب
قابلیت شان مخدومی اوزره مقدمات علوم تجلیها معلومی اولوب شعر انا ابن جلا و طلاع
الثنایا * متی اضع العمامة تعرفونی سرّ مفهومنی تکرار ایدرک طریق سعادت رفیق علمه سلوک *
و ترص اعتبارین سکهٔ سلطان العلما ایله مسکوک ایلیوب * دورهٔ حرکتی خواجهٔ پادشاه عالمپناه
سعد الدین افندی استانه‌سنه منتهی اولدقده شرف ملازمتلری ایله مفتخر و مباهی اولمشیدی *
بیک سکز سنه‌سی خلالنده قوجه مجم یرینه ابتدا قرق اقچه ایله حمامیه دیمکله معروف قاضی
حسام مدرسه‌سی انعام اولندی * بیک بش صفرنده اوتوز اقچه ترقی ایله رتبه‌سنه خارج اولمشیدی *
بیک طقوز جمادی الاولی سنده اسمعیل افندی یرینه یکی علی پاشاده سجاده نشین افاده
اولمشیدی * اون بر رمضاننده نوالی زاده سعدی چلبی یرینه خانقاه پایه‌سنی بناه ایلمشیدی *
اون دورت ربیع الاولنده صنعی افندی یرینه صحنه کلدی * اون التی ذی القعده سنده
نوالی زاده سعدی چلبی یرینه اسکدار والده سنه ترفیع اولندی * اون یدی ذی القعده سنده
خواجه زاده صالح افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم اولندی * یکرمی بر رجبنده
اخی زاده محمود چلبی یرینه سلیمانیه‌ده مربع نشین اجلال * یکرمی دورت جمادی الاولی سنده
صدر الدین زاده یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله واصل عال العال مراتب اقبال اولمشیدی *
سنهٔ مزبوره رمضاننده چوی زاده افندی یرینه قضاء دمشق الشام حکومتی ایله مقضی المرام
اولدی * یکرمی التی ربیع الاخرنده عزل اولنوب تخلیه طریقی ایله یوق یوق مصلح الدین بعده
داوود زاده مربع نشین عز و تمکین اولدی * سنهٔ مزبوره رمضاننک اوچنجی کونی استانبوله دخول

اثناسن

اثناسنده نجم حیاتی افول ایلیوب * مدت عمری انجامه و افتاب سریع السیری مغرب فنایه
یتمشیدی * مرحوم مرقوم * مخدوم زیبنده رسوم * منقح دانشمند * و عفت و زهادتدن
بهره‌مند * پاک نهاد و نیک خصلت * کشاده طبع و صافی طویت * شمس اوغلی نجیم * شمس
زاده عجیم ایدی * شکل و سیماده قصیر القامه * صغیر الهامه * خفیف اللحیه * ضعیف البنیه *
کندم کون و مبتلای افیون و کشمکش اجزای برشله زار و زبون اولماغین چکرکه چلبی دیرلردی *
با این همه همت علیه‌دن ناشی مهابت * و شهامتنه حددن افزون اعتناسی و صلابت
و شجاعتنه اقتسان بی قیاسی اولمغین * یاران صفا ایله مصاحبت ایلدکجه استیلاء خوف
و بیم ایله زهره‌لری دونیم اولمق و هیمنه دوشوب عرض تلطف و تکرم و کمال انبساط و التیاط
تکلم ایدردی * معید مدرسهٔ افاده‌لری اولان وحیدی چلبی که تمام برتو نقش جمال
مخدومی * و تمثال پیکر سستمان رسومی در * انلرله ادمان پنجه کیری ایلیوب زعمنجه اول
رستم دستانه پنجهٔ مرد خصمانه نشانهٔ آهنین نیر مدن نشانه ایدی * المولی محمود روم ایلنده

درزی زاده

مناستر نام شهر مشهوردن ظهور ایدوب * درزی زاده دیمکله بازدجهور ایدی * معلم
مقام مراد خانی سید ثانی سعد الدین افندی خدمتلرندن ملازمتله نائل امانی اولوب
سالک راه قضا و مالک ازمّهٔ حکم و امضا اولمشیدی * بالدفعات مناستره قاضی و سیروز
و اسکوب قضالرنده حکومتندن خلق جهان راضی اولوب خواجه زاده محمد افندی و سعد
افندی صدارتلرنده سردار دیار انکروس و وزراء عظام یاننده تذکره‌جیلک خدمتیله
قدری عالی * و طنطنهٔ اجلالی رشک انداز موالی اولمشیدی * یکرمی التی تاریخنده عبد العزیز
افندی مرحوم ایله حج شریفه عزیمت * و اسقاط فریضهٔ همت ایلیوب * سنهٔ مزبوره خلالنده
رحلت * و خاک بدنی اراضی مقدسه‌ده ودیعت قلمشیدی * مولانای مزبور فضیلت علمیه
ایله مشهور * وجوه قضاة ستوده صفاتدن معدود ایدی * تفسیر شریفه متعلق رساله‌لری
و تحقیق مباحث و تنویر مدعاده مقاله‌لری واردر * فضائل جهادیه‌ده رکاب همایون
پادشاهی‌یه اهدا ایتمشیدی * رحمة الله تعالی علیهم اجمعین * فضائل جهاده ولی النعم انام *
شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلرینک تقریظلری در شعر کتابک بدر الدین سیف سلطنة * بنصر و تأیید
وقد کان مفقودا * و تقریظ اعلام الرجال فرنده * فلا زال ممدوحا و لا زالت محمودا *

صنف المشایخ الصوفیه

صنف المشایخ الکرام الذین انتقلوا الی دار السلام فی هذه الدولة العلیه

شیخ احمد افندی ملعوه‌ده

الشیخ احمد قصبهٔ ملعوه‌ده حسن خلیفه نام بر امامک امامه نسل گوهرتابی * و میانه بند سلک
اللآل بحر الانسابی در * تحصیل سرمایهٔ علم و عرفان * و تکمیل پیرایهٔ تحقیق و ایقان ایلیوب
رتبهٔ استعداده واصل * و ثمرهٔ فؤادی حاصل اولدقده فوری افندینک مدرسهٔ افاده‌سنه
داخل * و سر خلقهٔ افاضل قوابل اولمشیدی * اوائل طریقدن راه حقیقته عطف عنان عزیمت
و تکمیل آداب نفسه همت ایلیوب * قدوهٔ ارباب ازهاده شیخ کریم نور الدین زاده افندی
حضرتلرندن انابت * و خدمت علیه‌لرندن تکمیل طریقت ایلمشلر ایدی * بعده وجوه قضاتدن
عم کرامیلری رمضان افندی مدینهٔ ترحاله‌یه قاضی اولوب القاء رحل اقامت ایلدکده
برادرلری محمود چلبی اول تقریبله اختیار خطابت و امامت ایلمشیدی * قرینهٔ حال مدینهٔ

ونبوره وده اصحاب خیراتدن علی چاوش صلحاء خلوتیه ایچون بر زاویه بنا ایدوب نور الدین زاده
افندیدن خلیفه رجا ایلدکده بونلری تعیین وارسال ایتمشلر ایدی بنجه زمان اول بقعهٔ مبارکه ده
مسندافروز ارشاد و وره اموز عباد وعباد اولوب انفاس شهر بقلری تیر تأثیر اولدیغی کبی صیت
وصدای داودی ایله طبق انداز فلک اثیر اولمغین عثمان شاه بک جامعنده خطیب وواعظ
گهرنثار خطب ومواعظ اولوب نقل تفسیر وموعظه وتذکیر ایله قلوب قاسیه یی تنویر ایدرکن بیک
اون اوچ سنه سی خلالنده مصباح مشکوهٔ وجود مقدسلری پف زدهٔ صرصر فنا وشمع محراب
یقین اولان ذات اقدسلری روکردان منزل عنا اولمشیدی زاویه لری ساحه سنده مدفونلردر
شیخ سالف البیان عزیز مصر علم وعرفان دقور وادیب متورع ومهیب ظاهر وباطن ملوک
رانندهٔ اسراری لوح نانوشتهٔ علم وحالک خوانندهٔ حقایق اثاری موشکاف قایق علم وفضیلت
کلدسته بند حدایق کرم کرامت ایدی نقل اولنورکه نور الدین زاده افندینک خدمتلرینه اوایل
انتسابلرنده دده لردن بریسی بونلره پند ایلیوب عزیزم شریعت شریفه یه کمال اعتناسی
اولمایان کتب فقهیه یه اشتغال عمدهٔ وصایا سیدر حالا سزه لازم اولان مقدماته شروع ادر
دیوب کنده ودن مقدمهٔ ابو اللیث اوقومق تکلیف ایدر بونلر حسنی سمعا وطاعة دیوب بونلرک
حزم وحوصله ده متانتی دده نک کمال بلاهت وحماقتی تشخیص جوهر فضیلته مانع اولوب
بنجه زمان درسه مداومت ایدرلر برکون مرقوم دده عزیز حضرتلرندن صدر الشریعه کورمک
رجا ایدر کثرت اشتغال علم استغنا ایلیوب ملغزه لی محمد چلبی دن قرات ایله دیو فرمان ایدر دده
افندی جواب ویروب اول کمسه فقیردن مقدمه کوریور صدر الشریعه افاده سی قنده قالدی
دیدکده بیهی ابله طوته لم اول درویشک ایتمش سن نیچون حدک بلمز فضولق ایدرسن بیورلر
دده بوحاله حیران اولوب فرمان عزیزی ابلاغ ایلدکده حسب الاشاره رحیق تحقیقی اداره
ایدوب بر رتبه حقایق ودقایق بسط ایدرلرکه اول ساده دل ابتدوکی معامله دن مخجل وشراب
حیرت ایله لایعقل اولور حالا مدینهٔ ترحاله ده مفتی ومشکلکشای مستفید ومستفتی اولان
برادرزاده لری احمد افندی حضرتلری مقامات وکرامات جلیله لرین نقل ایدرلر قدس الله
تعالی باسراره الشیخ محی الدین دار النصر ادرنه دن بیداره اتمکجی زاده عنوانیله شهرت
شعار اولمشیدی علوم نافعه لی تحصیل ولوازم استعدادی تکمیل ایتدکدن صکره طریق زهد
وصلاحه عازم وکتب مشایخ صوفیه مطالعه سنه مداوم اولمشیدی طقوز یوز سکسن بر تاریخنده
ادرنه قاضیسی اولان جوی زاده افندی برکون جامع شریفده استماع خطبه ایدرکن صاحب
الترجمه یی انده برکتاب ایله مطالعه یه مشغول کوروب بعد ادا الصلوه طالب علم اولدیغی
ملاحظه سیله دعوت ایدوب درسندن سؤال ایدرلر وکتابنی کورمک استرلر بونلر دخی
شیخ اکبر حضرتلرینک فصوصیدر دیو جواب ویرمک مولانای مزبور کتب مشایخه انکار ایله
مشهور متورع ومتشرع اولمغین فی الحال امتحان ایچون بونلری محکمه یه احضار وبکان بکان
متعدد مسئلدن استفسار ایدوب بیورلرکه کوره لم سن بو کتابک اهلیمیسن اکر مقلد ایسک
کنابی الکدن الوب توبه ویره لم بونلر دخی کتاب مزبورک غامض محللرین تحقیق وحسب
الامکان شرع شریفه تطبیق ایلدکده دغدغهٔ تفتیش ومضایقهٔ تنفیردن خلاص ومظهر التفات

اولور بعده برادرلری مصر دفترداری اولمق تقریبی ایله مصره عزیمت وادای حج زیارتدن
صکره قاهرهٔ طاهره ده اقامت ایدوب کلشنی زاده سید علی صقوتیدن بیعت ایدرلر خدمت
علیه لرنده نائل مراد وحضرت عزیزه مرةً بعد اخری دامادا اولوب خلافت رتبه سنه فائز
وشرف مشیخت وارشادی حائز اولور بیک اون دورت سنه سی داخلنده دائرهٔ وجوددن
خارج واوج علییینه عارج اولمشیدی زاویهٔ کلشنیده متواری خاک فنا وماننده کلبن
خزان دیده سنده غرس خطیرهٔ بهشت آسادر عزیز مرحوم کلدسته بند معارف وعلوم شعر
وانشایه قادر حکاک جواهر نوادر نکته سنج تازه نغزه وآدینده صاحب طرز ایدی
الشیخ عبد الکریم روم ایلنده اشتیب نام بلدهٔ معموره دن ظهور ایدوب اوصاف
شریفه سی شذور الذهب سلک سنین ومشهور بین الانام واعظ امیر عنوانیله مشهور
اولان سید صحیح النسب وسعد السعود اسمان فضل وادب علوم نافعه دن حصه مند
هرفنده فایق دانشمندبی مانند اولدقده قنالی زاده علی افندی خدمتلرینه اتصال ومدرسه
افاده لرنده تحصیل علم وکمال ایلیوب طقوز یوز یتمش سنه سی خلالنده شام قاضیسی اولدقلرنده
همرکاب ملای کامیاب اولمشلر ایدی اول اثناده خاطر سیالی جوی دلجوکبی سیاحته مائل
ومرآت سنیهٔ صفا صفاتی مصقلهٔ مجاهده ایله پرتو رسوم نورانیه ارتسامنه قابل اولوب
عرض یمن وحجازه داخل وکبار مشایخدن یوسف کردی خدمتلرندن مستفیض اولمشلر
بعده دیار رومه مراجعت ووصله سنده اقامت ایلیوب الحالة هذه طریقت ملامیه
اشاعتنه اغاز ایدوب جام ملامدن اشراب رحیق راز وسرکرمان خمخانهٔ عشق الهی یه
اسرار توحیدی بویوزدن اشراب ایتمشیدی بعده صوفیه ده سجاده نشین ارشاد اولان
قورد افندی خدمتلرینه واصل ونظر اکسیر اثرلری ایله مرشد کامل اولوب بعده دار الملک
استانبوله قدوم وجوامع سلاطین عظامده وعظ وتذکیر ایله نشر علوم ایتدیلر طقوز یوز
طقسان التی تاریخنده قورد افندی عازم دار السلام اولوب بونلر سجاده لرنده قائم مقام
ومحمد پاشا زاویه سنده مرشد انام اولمشلر ایدی بیک اون بر ربیع الاولنده
شیخ الحرم اولوب حج شریفه توجه ایتدیلر اون ایکی ربیع الاخرنده عزم استانبول
ومقر کریملرینه قفول ایتدیلر اون بش سنه سنده عازم عالم جان ومحفل کروبیانه روان
اولدی تاریخ کبیبی جلبیع دیدیلر کجیدی یه اشتیبی امیر فتحیهٔ محمد پاشاده واقع زاویه
۱۰۱۵
ساحه سنده مدفونلردر عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم حدیث وتفسیرده یکانه
لطف تقریرده مفرد زمانه ساحهٔ عز وجاهی بعید الاطراف طاق حشمت واجلالی آسمان
اشراف خلوتخانه سی ساده دولرله قصر حور کبی روشن وتابناک صفحهٔ نانوشته دن
نقشخوان اثار صنع پاک وجیه ودقور لهجه سی شیرین وجمالی پرنور نادرهٔ عصر واوان
ذات عالیشان ایدی کرسی وعظنده خلق عالم تذکره لر وضع ایدوب مسائل مشکله دن
سؤال ایدرلر ایدی وعظی تمام ایتدکدن صکره انلری اوقیوب جواب ویردیکی اول
غریب واویله دق سؤاللر ورنکین وعجیب جوابلر واقع اولمشدرکه کتابه ایوان روزکار
ونادرهٔ ادوار اولور کیده رک برمرتبه یه واردیکه تذکره لرک جوابی عمده اولوب طرفا

آق شیخ افندی

اتمکجی زاده

سلیمانیه قهوه‌لرنده وغلطك تمامنه منتظر ورقعه‌لر جوابنه باشلندقده حاضر اولورلر ایدی •
اکابر حقنده اطلاق لسان • وسل سیف بیان ایتدکلری ایچون بر ایکی دفعه نفی بلد قلنمشلردی
رعایت سنت هجرت وکلدکده اولکیدن زیاده شدت ایتدیلر • نقل اولنور که بیك اون اوچ
تاریخنده وزیر اعظم یاوز علی پاشا ایله انکروس سفرنده رفیق • وعسکر اسلامه وعظ وتذکیر ایله
رهنمای طریق اولمشلر ایدی • اول سردار جان سپار بلغراده واردقده رحلت • وعلم افراز عالم
آخرت اولوب • لاله محمد پاشا سردار اکرم ووزیر اعظم اولدقده استرغون قلعه‌سی محاصره اولندیغی
اول اثناده اسکوبی واعظ عمر افندی دخی همرکاب مخیّم همایون اولوب • مبشرهٔ غیبیه دلالتی
ایله عسکر اسلامی فتح ایله تبشیر ایتمشیدی • امیر افندی استماع ایلدکده بو سنه فتح میسّر دکلدر •
باذن الله تعالی سنهٔ قابله‌ده مقدّردر دیو جواب ویرر • بالآخره ایکی عزیز جمع اولوب مبحث
فتح ونصرتده فروزینهٔ محاوره‌یی تیز ایتدکلرنده عمر افندی کشف انباز راز ایلیوب •
واقعه‌ده قلعه‌یه داخل اولوب • رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینی درون قلعه‌ده خواب
نماز اوزره مشاهده ایلدوکن • وبو واقعه‌نك تعبیری قلعه‌نك انوار دین محمدی ایله تنوّرینی
اقتضا ایلدوکن تقریر ایدر • امیر افندی مرحبا بالوفاق دیوب عمر افندینك تعبیرده قصورینی
تنبیه وهیئت خوابی فرد ایله توجیه ایدر • فی الواقع سنهٔ قابله‌ده فتح اولنور • آثار خیردن
صوله سنده خانلری وکوپریلری وزاویه وعمارتی واردر • اسکوبده بزازستانی ودکاکینی
واردر اول وجوه مبرّاته موقوفدر • علم جفرده مهارتی وار ایدی • فتح استرغون مادّه‌سنده
تعیین وقت ایلدوکی اول دیده رسوخنه دالدر • رحمة الله تعالی علیه • الشیخ الجلیل علی
بك بن خسرو • بلدهٔ ازنیقدن پدیدار • وفاضل علی بك نامیله شهرت شعار اولمشیدی •
علماء دولت عثمانیه قدماسندن آده‌بالی نام عزیزك احفادندن ومتصرف زعامت
اولان بعض ارباب سیفك اولادندندر • اوائل حالده پدری محلولندن داخل سلك
ارباب زعامت • وزین الصفوف اصحاب جلادت وشهامت اولوب بلغراد وبغداد
سفرلرنده اسقاط فریضهٔ جهاد ایتدکدن صکره جهاد اکبر اولان مکابرهٔ نفس کافر ماجرایه
مباشرت • وشب وروز متوجه محراب طاعت وعبادت اولوب اختیار طریق زهد
وریاضت ایتمشیدی • تحصیل علوم دینیه ومعارف یقینیه ایچون اکثر ربع مسکونی دائر
سیر وسلوك مثل سائر اولوب • اعداد مراد فؤاد واحراز غایة الغایات مراتب استعداد
ایتدکدن صکره • وطن اصلیسنده صومعه‌نشین خمول • وکمون کوه پرشکوه پای دردامن
قرار وسکون اولمشیدی • اواخر دولت محمدخانیده استانبوله کلوب قصبهٔ ابی ایوب
مقابلنده واقع سودلیجه نام محله‌یه نازل • وغلغل اشتهار طنین انداز اعالی واسافل
اولمشیدی • نیچه دفعه حرم خاص پادشاهی‌یه دعوت • واکرام ذات کریمنه همت اولنوب
وزرا وعلما زیارتنه اهتمام • ومراتب رعایتی اتمام ایتدیلر • اکثر مجالسنده احکام محکمات
وتوضیح متشابهات ایلیوب • بالخصوص مسئلهٔ قضا وقدری ومبحث ایجاب واختیاری
محققانه تقریر وبیان • ومشاهد ومحسوس مرتبه‌سنده تحقیق وایقان ایدردی •
اون ایکی رجبنده پادشاه کیخسرو نشان • سلطان احمد بن محمد خان • وارث تخت ایلخانی •

واورنك نشین جهانبانی اولدقده قانون سلاطین کرام اوزره مرقد ابی ایوب انصاریده تقلّد
شمشیر جهانداری ایتمك لازم اولوب بونلر قوشاتمشلر ایدی • بیك اون سکز سنه‌سی خلالنده منزل
فانیدن کذر وعالم آخرته سفر قلدیلر • حضرت ابی ایوب تربه‌سی حرمنده مدفونلردر • عزیز مزبور
فضائل جلیله ایله مشهور • بحر محیط علم ربانی کنج دفین اسرار قرآنی • کتب منزله‌نك زباندان
رموزی • ودرّ مکنون حکم الهیه‌نك کوهر آموز کنوزی • مقتبس انوار اشراقیون • تهٔ جرعه خم رواقیون •
پیر افلاطون نهاد • عابد وزاهد پاك اعتقاد ایدی • دار الملك رومه قدوم ایتدکلرنده عزت
دستبوسلرینه نائل ودعاء خیرلرین الوب • دولت قرب قبوله واصل اولمشیدم • والدم مرحوم
آثارندن محصّل الکلام نام کتابی استکتاب • وشاننه اعتنا واستصحاب ایتمشلر ایدی • استانبوله
کلدکلرینه سبب بیاننده بیوررلردیکه • بر عزیز ایله قولمزده آرایدی بو شهرده ملاقات اتمك
کرك ایدی بر ایکی مرحله قریب کلدکلری مسموع اولدی • ارتق نام ونشانی بلورمدی حیف
مانند فقد یوسف اظهار تلهّف وتأسّف ایدرلردی • آثار علیه‌لرندن قصیدهٔ صعلوکیه
شرحی • وقضا وقدره رساله‌لری واردر • شیخ کامل ارشاد وپناه اسکداری محمود افندی
حضرتلرینه • من اضعف الخلیفة الی اکمل ارباب الطریقة • فقره‌سی ایله مصدر استرشادی متضمّن
مکتوب عنبرین نقابی انلر جانبندن • من اضعف الفقراء الی اعلم العلما • قرینه‌سیله معنون جواب
صوابی واردر مجموعه‌لرده مسطور • وخلق ایچنده معروف ومذکوردر • الشیخ ابو عبد الله محمد بن احمد
الشهیر بوجیهی زاده • کوزهٔ وجود جلاداده‌سی خاك پاك ازنیقده مخمّر • وتذکرة الشعرا — وجیهی زاده افندی
مسطور ومحرّر اولان علی بك افندینك حفید سعید فضائلمندی • وبالاده مسطور اولان
علی بك افندینك خویشاوندی وجیهی زاده افندیدر • قدح زناد اجتهاد ایله چراغ دل
وجاننی ایقاد • واعمال طبع وجی آزمادی وقاد ایلیوب انتاج مقدّمات استعداد ایتدکدن صکره
جوهر ذاتن عرض صیرفیان چارسوی فضل وهنر • وابریز خالص علم وکمالن قابل قبول نقادان
صافی کهر قیلوب • نیم راه طریق عزّ وجاهدن عنان سبخ وروکردان دولت دنیا هیچ اندر هیچ
اولمشیدی • بعض مشایخ کرامدن تکمیل طریقت • ودریچهٔ شریعتدن سیر کلزار حقیقت ایدوب سجّاده
مشیختدن بدل محفل نشین وعظ ونصیحت اولمشیدی • طقوز یوز طقسان ایکی تاریخنده وشمه
افندی یرینه اسکدارده واقع والده سلطان دار الحدیثنده محدّث ومفسّر وجامع شریفده
واعظ ومذکّر اولوب اول شغلهٔ شریفه‌یه مداوم • وسنت سنیه‌یه ملازم ایکن • بیك اون سکز
خلالنده جوار رحمته انتقال ایلدی • عزیز مرقوم • دریای کهر ریز علوم • عالم علوم عربیه‌نك کوکب
بیداری • مجمع البحرین معقول ومنقول • شیخ اهل درون • ومرد ذوفنون ایدی • آثار جلیله‌سندن
مغنی اللبیبه مفصّل ومشروح شرح جامع الفتوحی وار ایدی • خیلی مفید اثر • ووسعت اطلاعنه
دلیل معتبردر • تفسیر شریفه متعلق کلماتی • وکوشوار مسمعهٔ قبول اولمش تعلیقاتی واردر • ولادتی
طقوز یوز قرق سنه‌سنده واقع اولوب • سن شریفلری یتمش سکز سنه بالغ • ونقد وقت — شیخ قریمی افندی
عزیزی واصل برترین مبالغ اولمشیدی • الشیخ محمد القریمی • دار الملك تاتار اولان ولایت
قریمدن پیدا • وقبول سواده استعدادی داغ سویدا کبی هویدا اولوب • مانند نافهٔ تاتاری
افادهٔ صحرای پهنای طلب • ودقایق عربیه‌ده هم زبان بادیه نشینان عرب اولدقده

ترجمه‌سی سبق ایدن تاتار ابراهیم افندی ایله شریک وسهیم • بعده نور الدین زاده افندی آستانه‌سنه
مقیم اولمشیدی • تحصیل مراد فؤاد و تکمیل مراتب استعداد ایتدکدن صکره سجاده نشین ارشاد اولوب
نیجه زمان قصبهٔ وارنه‌ده قرار • و خورشید افاضه‌لرین ضیابخش اقطار ایتمشیدی • بیک اون سکز
تاریخنده رحلت • و عالم قدسه عزیمت ایلدی • بلدهٔ مزبوره‌ده جامع شریف حرمنده مدفوندر • عزیز مرحوم
واقف اسرار علوم • انفاس سوزناکی مؤثر • بی‌بدل واعظ و بی مفسر ایدی • خلیفهٔ مهدی نهاد •
و سجاده نشین ارشادلری اولان ترحاله متوطن سنان افندی حضرتلری حالات سنیه و مقامات
علیه‌لرین نقل بیوررلر ایدی • قدس سره العزیز • المولی الشیخ محمود • سمند همتی مانند نقش محمودی وادیٔ
طلبده جلوه ساز • و کرم عنان جلبهٔ حقایق راز اولوب • سرمایهٔ فضل و کمالی احراز ایتدکدن صکره
کبرای خلوتیه‌دن یعقوب افندی حضرتلرنده آداب طریق و اول یعسوب شهد حقیقتدن ذوق
چاشنیٔ تحقیق ایدوب • زیرک جامعنده واعظ کرسی نشین • و فقد وقت مرشدان پیشین
اولمشیدی • بعده وزرادن بری اوتبع جزری قاسم پاشا جامعنه قریب بر مسجد شریف
و زاویه‌یه روشن بنیاد ایدوب بونلره تعیین المشیدی • بعده اون تاریخنده الایش بنیادن پاک
و زاویه نشین خاک اولدی • عزیز مزبور • مطلع ارشاددن فائض النور • مظنهٔ حال شیخ محمود الکهالی
ایدی • الشیخ حسن ابن الشیخ محمد ابن بهادر بک • روم ایلنده الجه حصاردن ظهور • و مانند
قلعهٔ باختر اول حصن معمور فیض نور ایتمشیدی • والدلری صوفیه لی بالی افندی خلفاسندن بر عزیز بنام
اولوب سن استعداده کلنجه تربیه‌لرینه قیام • بعده عزم دار السلام ایتمشیدی • اواخر دولت سلیمانیه‌ده
استانبوله کلوب میراخور زاویه‌سنده ساکن • و مشغول تعمیر ظاهر و باطن ایتمشیدی • اول اثناده
حجره‌نک وظیفه‌سن فقرادن برینه تعیین ایلیوب کندولر تحصیل علمه اشتغال • صوم و ریاضتله
مانند هلال کسب کمال تحصیل ایدرلر ایدی • بعده طریق علمه سالک • و شیخ الاسلام شیخی افندی
حضرتلرینک طلبه‌سی سلکنه منسلک اولوب • حائز رتبهٔ ملازمت اولدقدن صکره لالنقه زاویه‌سنده
سجاده نشین اولان کلشنی خلفاسندن شیخ حسن ظریفی‌یه ارادت کتورمشلر ایدی • یتمش یدی
تاریخنده انلر انتقال ایلدکده یعقوب افندی آستانه‌سنده استفاده ایدوب • نظم • قلعه کباب جگرم نیم
سوز • دست بهادر اولان آتش فروز • منطوقی اوزره غنچهٔ نیم خیز قلب خونینی آنلرک نفس و همتی ایله
کشاده • و فیض ارشادی ایله برمراد اولمشیدی • آنلرصکره بسط سجادهٔ افاده ایلیوب
مصر قاهره‌یه عزیمت و برایکی سنه اقامت ایدرلر • سکسن بش سنه‌سنده شیخ زاده‌سی سنان افندی
برینه مصطفی پاشا زاویه‌سنده شمع محراب مشیخت • و دلیل راه حقیقت اولمشیدی • نیجه شهور و سنین
اول بقعهٔ مبارکه‌ده حلقهٔ سالکین اولوب ماه جهانتاب کبی سیر و سیاحته مائل • و زیارت قبور
اولیایه شیفته دل اولمغین • مکرر حج و زیارت ایتمشیکن اخر عمرنده دار السلام بغداده عزیمت •
و اول برج اولیاده آسوده اولان نجوم زاهره‌دن استفاضه‌یه همت ایتدکدن صکره طرف بریه‌دن
مکهٔ مکرمه‌یه روان و نسیم همت و قائد توفیق ایله همعنان اولوب • نظم • ایدر عارف واکاه
اوله ترک وطن • خاک عنبر شکن خطهٔ اقلیم یمن • مضمونیله حدی گرانتر شوق و محبت اولمشیدی
الحاله هذه اولیاء یمن خاک پاک ویس القرن زیارتندن صکره بیک اون طقوز ربیع الاولینک
اون ایکنجی کیجه‌سی احیا ایدوب زمان صبحه قریب اجابت دعوت مجیب ایتدیلر • ابریم نام منزل

ارم نشانه‌ده مدفوندر • خلیفه‌لری حلوی چلبی تاریخ انتقاللرنده بوکونه شکرریز اولمشدر •
عزم عقبی ایتدی نجم الدین حسن • عزیز مرحوم بحر محیط علوم • فن بلاغتده نقدجا خطا سمت
موعظه‌ده قائمقام حسین واعظ • عابد و زاهد • و مرتاض و مجاهد ایدی • کتب منزله‌نک جمله‌سی
خاطرنشانی • بالخصوص علم تفسیرک پهلوان میدانی • اولوب مجلس وعظنده دقایق قرآنیه
و نوادر و قصص ایراد ایتمکله کوهر شهوار بندی عوام کبیر و خواص پسند ایدی • لیلهٔ مولد نبی علیه
السلامی احیا معتادلری اولمغین اول کیجه‌ده مناره‌ده قندیل یاقمغی عصر مراد خانیده بونلر
بنیاد ایدوب • مقبول طبع پادشاهی واقع اولمغین • جمیع ممالک عثمانیه‌ده اتباع اولنمق بابنده
فرمان جهانمطاع وارد اولمشیدی • ما راه المسلمون حسنا فهو عند الله حسن • معناسندن
پرتو افکن طبع مقبول و وضع حسن حمزه • کویا که نجم الدین لقبنک آثاری • و صباح حشره دک باقی
قاله‌جق انواریدر • مریدلری کرامات جلیله‌لرین نقل ایدرلر • الشیخ حسن • بلدهٔ اماسیه‌دن
ظهور • و اکتساب فضل موفور ایلیوب • ماه جهانتاب کبی تحصیل کمال ایچون منزل آلوفدن
ارتحال • و دار الملک قسطنطنیه‌ده حط رحال ایدوب علی حسب العاده حرکت • و بعض علما
اکتساب شرف ملازمت قلدقدن صکره • حسن افندینک کمند جاذبهٔ همتی کردن عزیمته طوق
و نجم هدایتی سوق طریق حق ایچون شعله فروز شوق اولوب • آبشخور ارشادلرندن سیراب
ماء الحیوة مراد اولدقده صله‌سنده ارشاد عباده ماذون • و سالکان راه حقیقته راهنمون
اولمشیدی • جهت معاشی زراعت و حراثت اولوب • وظیفه و صدقه قبولندن دائرهٔ عفتین
حراست ایتمشیدی • بیک یکرمی تاریخنده انتقال • و عزم درکاه ذو الجلال ایلدی • عزیز مزبور کمال
مجاهده ایله مشهور • متشرع متعفف • شرایف معارف ایله متشرف ایدی • الشیخ حسن • اوایل
طریق علمده کشیده عنان همت • و جانب تکمیل نفسه کران رکاب عزیمت اولمشیدی • هوای شوق
عالم حقیقت ایله برباد دادهٔ خرمن مجاز • نور الدین زاده افندی حضرتلرندن دخول کنجینهٔ راز
مجاز اولوب کوشه نشین حولی مطالعه و مجاهده‌یه مشغول ایدی • قره کمرک قربنده واقع کتخدا
قادین جامعی تمام اولدقده واعظ و تذکیر جهتی بونلره انعام اولنمشیدی • اثنای وعظده
عرایس نکات قرآنیه‌یه صرف نفایس تعبیر ایتمکین • نفائس حسن افندی دیرلر ایدی • بیک یکرمی
حدودنده عازم دار النعیم • و مهمان ضیافتخانهٔ کریم اولدی • مرحوم مرقوم محاسن اخلاقله
موسوم • انفاس کریمه‌سی خجله کاه تعبیرده واقع برقع انداز عرایس صفوف مجلس و غلغلی نعل
مسطر مجالس النفایس ککرده راه وادی ضلاله مدرس پیرکریم النفس مبارک نفس ایدی •
الشیخ داغی محمد افندی • کلید بحر روم اولان کلیبولی معقلنده رونمای مرات شهود • و دست
سود حل وجود اولمشلر ایدی • اوائل حالنده اوچ کوپری نام محله‌ده امام اولوب اول
خلالده مشایخ طریق خلوتیه‌دن کلیبولیلی حسام افندی‌یه مرید • و رشحات عنایتلرندن مستفیض
و مستفید اولمشیدی • منبع ماء الحیوة عرفان اولان آستان عزیزه ملازمت و لیالیٔ
احیاده جمعیت توحیده مداومت معتادلری اولمغین • برکیجه حراست شهر ایدن کلیبولی آغاسی
اولان نادان سرراهده راست کلوب • اول پیرکرم جام عشق الهی‌یی مست مجلس ملاهی
و مناهی بابنه سیله اخذ و تغریر • و ماه جهانتاب کبی شبر ولک بهانه سیله شبکیر ایتدکده • اول جاهل

مغور جمله توابعیله برآیه وارمدین هلاک • ولوث وجودندن صفحهٔ خاک پاک اولمشیدی •
صاحب الترجمه اول تأثیر ایله شهردن هجرت • وبرکوه پرشکوهه عزیمت ایلیوب دورت ساعت
مقداری یرده کریوه کهساری پناه • وبرچشمه جانفزا قرینده اغوش سنگ خارایی جایگاه
ایدوب صورت آب وخیال خوابدن غیری شکل اخر تماشا ایتمز • وکهسار وغارده عکس
نالهٔ خونیندن اوزکه جواب اشتمز ایدی • نیجه ییللر اول مقامده عبادت ایله سبحه شمار ایام
اولمشیدی • عصر مرادخانیده استانبوله دعوت اولنوب حضور پادشاهیه داخل • ومظهر
تشریف لطف شامل اولمشیدی • اول اثناده والده مرحوم جانبنده اولنمغین • خانزهه دعوت
وشرف قدوم ارزانی بیوردیلر • بعده دولت محمدخانیه ونوبت احمدخانیه‌ده مرة بعد
اخری داخل حرم سرای سلطانی • ومشمول عنایات بی غایات خاقانی اولوب • ساکن
اولدقلری محل تعمیر واحیا ومسجد وزاویه وتربه بنا اولنمق فرمان اولندی • اوج پاره
نام قریه تملیک اولنوب مال متاعدن جمع کثیر اعطا قلندی • بیک اوج تاریخنده کلیبولیده
اولان خانه‌لرین مدرسه ایدوب تملیک اولنان قریه‌یی وقف وتعیین ایلدیلر • بیک
یگرمی سنه‌سنده انتقال ایلیوب احیا ایتدکلری محلده متواریٔ خاک فنا اولدیلر • طاغی
لفظی تاریخ رحلتلریدر که ذولر اسقاطنده دال ایله محمد داعی یازار ایدی • عزیز مزبور
کرامات جلیله ایله مشهور • پیر نورانی ملک خصال پرتوانداز مهر آثار جمال اهل حال
وصاحب دروندر دریای بیکران زینت سکون در وکامل فرد شامل ایدی • خانقاه پرانواری
زیارتگاه عالم ومدار ومقصد سیاحان عرب وعجمدر • محمد تته تخلص دفعاتیله الدین اوپوب
خیر دعالرین المق • وهمشهری جلبی چو خطاب مستطابلریله مشرف اولمق میسر اولدی •
وداع مختبری شفاساز دل ندیم پرور اولدی الشیخ عمر حکیم جلبیٔ اوبه سنده شیخ سجاده نشین اولان
مفتی احمد افندینک برادر گهر سعد اختری • وصنو کریم فرقدان جوهری در • قاعدة الملک ولایت
ایدین اولان مدینهٔ تیره‌ده خاک تیره‌یه افتاده وتیر وجود مسعودندن اول مین عنبرآگین
فلک تیر گبی ضیا داده اولمشیدی • افتاب علم ادیدن اکتساب انوار فضل وکمال وغرهٔ
احوالنده مانند هلال استفاضه واستکمال ایلیوب علوم ظاهره‌دن نائل مراد • وداخل
حلقهٔ ارباب استعداد اولدقدن صکره بعض کبراء نقشبندیه ایله صحبت • ونقش انداز
انس والفت اولمغله تکمیل طریقت ایلمشیدی • قصبهٔ ابی ایوبده ساکن اولوب جامع شریفنده
واعظ ومذکر ومحدث ومفسر اولمشیدی • بیک یگرمی حدودنده عالم فانیدن رحلت
ومنزل باقی‌یه عزیمت ایتمشیدی • عزیز مزبور عمر باکی دیمکله مشهور • ودیدهٔ جانی عین عمر
گبی گشاده وکحل الجواهر توفیقله جلا داده • چشم عبرتی خوف وخشیتله دائما گریان وابر بهاری
گبی گوهرافشان • اهل سکون ووقار دیده‌ور صفحات اعتبار واختیار ایدی • حالا خلف
صالحی کرسی نشین وعظ وتذکیر • وسجاده سنده جایگیر عزیز سعادتمند مفلحدر الشیخ محمد
اورنه قربنده بابا اسکیسی نام قصبه‌دندر • شهودی مخلصی ایله مشهور • وباعث تخلص حلوینک
لطفانه‌ده بوکونه مسطوردر که • برگیجه واقعه سنده اهوال روز حشری مطالعه ایدوب جسر صراطی
عبورده مضایقهٔ عظیمه اوزره ایکن برشیخ دستگیر امداد ایله برق خاطف گبی مرور ایدر •

بعد

بعد زمان یعقوب افندی روم ایلیدن کلورکن قصبه‌لرینه اوغرایوب مسنوسه وارد قده محمد
خلیفه شهودک یرنده • همان مجاهده ایله اثارین کوررسون دیو کشف حال ایدرلر • معانی نظر
ایتدکده واقعه‌ده کوردیکی پیر روشن ضمیر ایدوکی معلومی اولوب • اول نفس تأثیر ایله اخگر استعدادی
شعله‌دار • وباعث مخلص شهرت شعار اولور • الحاله هذه خدمت عزیزده سلوک ایدوب صلیه سنده
امام وخطیب ومعلم وادیب اولمشیدی • خبر انتقالی کلنجه اول خدمتی ادا ایدوب بعده صلیه سنه
عود ایلدی • بیک یگرمی بر تاریخنده انتقال ایلدی • عزیز مزبور کمال ظاهر وباطنله مشهور حسن
کتابته علم گبی علم • کدیمینی ایله درویشانه تعیش ایدر پادشاه عالم • قید تعیندن آزاده مرغ
جانی رمیدهٔ دام ریشه سجاده کمال همت واستغناء ذات بر جودی کرامتنک اجل شهودی
ایدی الشیخ دلی صار وخانیدر بورک طائفه‌سندن ایکن علم وکمال • ودار الملک استانبوله
ارتحال ایدوب • دانشمند اولدقدن صکره وشنه افندیدن انابت • بعده شام شریفه گیدوب
کوچک ملا نام عزیزه خدمت ایتمشیدی • بالآخره مصطفی پاشا شیخی حسن افندی استانه سنده
تکمیل طریقت • بعده مکرر حج وزیارت ایلیوب بعده جامع ابو الفتحده کرسی نشین نصیحت اولمشیدی
بعده مرکز افندی استانه سنده شیخ سجاده نشین • وسلطان بایزید جامعنده مفسر کتاب مبین
اولوب • بیک یگرمی اوچ تاریخنده فوت اولوب سلوری قپوسنده مدفوندر • عزیز مرقوم • داخل
عداد ارباب فهوم • درویش متواضع صالح ومتشرع ایدی الشیخ علی روم ایلنده ترحاله
اطرافنده ساکن صلحادن برفقیرک حاصل عمر گرانمایه‌سی • ونتیجهٔ سعی بخت همایه سحر
تمم کرمی وزیر اعظم رستم پاشانک درزی باشیسی اولمغین حالت صباوه صاحب الترجمه‌یی
حضانهٔ همتنه الوب تربیتنه قیام • وصنعت خیاط تعلیمی اجل مرام ملمتشدی • طقوزیوز اللی بش
سنه سنده واقع القاص سفرنده ملازم درگاه سلیمانی اولوب تمم فریل الغمی اولان استاد عالم
مرید مشایخ ومحب صلحا اولمغین • انقره‌یه قریب اولدقلرنده مشاهیر اعزهٔ بیرامیه‌دن حامد افندی
زیارتنه روان وداخل صحبت شیخ عالیشان اولدقده • لوح جبیننده تابان اولان شعاع نجابت
وسداد • وموج انوار اسعاد استعدادلو باعث تحریک زبان وسؤال وسبب تفحص احوال اولمغین
درزی باشینک برادرزاده‌سی وتلمیذ تربیت داده‌سی اولدیغی معلوملری اولدقده خدمت
علیه‌لرینه قبول ونظر عنایتلرین واسطهٔ وصول مأمول ایدوب درزیلک تقریبی ایله ادریس
لقبن وضع ایدرلر • بعده استانبوله کلوب التمش سنه مقداری خلافت وابناء طریقی تربیت
ایلیوب بیک یگرمی دورت تاریخنده جان گبی دیده‌دن نهان • وادریس روح پرفتوحی اعلای
علیینه روان اولدی • بیت • روح روانی کوگه ایردی هما گبی • قالدی حضیض خاکده بر ایکی استخوان •
اوق میدانینک ترسانه‌یه مشرف اولان محلنده واقع بقعه اوزرنده مدفوندر • عزیز مزبور
جذبهٔ عظیمه ایله مشهور • ایمن سر مکنون • کنجور کنج مدفون • کیمیا وعنقا گبی وجودی نهان اندر
نهان • صیت وصدای شهرتی طنین انداز مسامع داکوان • فریدهٔ روزگار ونادرهٔ ادوار ایدی
سلطان سلیم چارشوسی سمتنده محمد اغا جامعنه قریب خانه‌سی اولوب محله سنده علی بک دیمکله
مشهور ایدی • مکرر حج ایلیوب یمنه وارمشیدی • اوائل حالنده تجارت طریقی ایله بغداد وحلبه‌یه
ومصریه دائما سفر ایلیوب • مال وافر صاحبی اولمشیدی • بعده خدمتکارلری اعمال مال ایلیوب •

ادریس شیخی

کندوسی قرار وسکون اختیار ایتمشلر ایدی حتی‌که خلق عالم ایکی طرف اولوب کیمی تضلیل
وتفسیق کیمی کراماتنی تحقیق ایدر شهرک اکابر مشایخندن سیواسی افندی ترجمان شیخی عمر افندی
نیجه زمان کرسیلرنده الحاد وزندقه‌لرندن بحث ایلیوب بالاخره طرف سلطنتدن البته بولنوب
حقندن کلنسون دیو اصدار فرمان قضا جریانه باعث اولمشلر ایدی محال اولوب نام ونشانندن
خبر آلنمدی برکون عمر افندی برادر اخروی مقامنده بیلوب صلاح ودیانتنه وعقل وادراکنه
معتقد اولوب محله‌سی سکاننندن حاجی علی بیک نام کمسنه‌یی دعوت ایلیوب اثنای مشورتی
باز ولحظه لحظه آه جانکداز ایدوب بویوزدن بسط کلام ایدرکه شهریمزده حالا بر فتنهٔ عظیمه
پیدا اولدی هیچ بر وجهله دفعنه امکان اولمیور بلمزز عاقبت کارینه منجر اولور بو بابده سزلردن
دخی استنصاح ایدرز علی بیک جوابنده مقوله فتنه هرکه دفعنه التزام مالایلزم اختیار اولوب
هرزه وکیل خلق عالم اولمق لازم کلمه دیدکده عمر افندی تفصیل حاله باشلیوب ادریس دیرلر
بر ضال ومضل الحاد وزندقه‌ده فرد کامل بی توقف قتلی واجب کفر وضلال اول مراتب بر شخص
غریب لازم الازاله پیدا اولوب نیجه بیک اهل اسلامی وادئ ضلالته دوشرمش وباشنه اهل هوادن
خیلی ادم اوشورمش بو قدر زماندر بر قطره قانه تشنه یوز اله کیرمز دالآن حریه لردن برینی اخذ
وتعذیب ایتمنجه بزه ال ویرمز دیدکده علی بیک جوابه تصدی ایدوب هیچ سز اول ادمی کوردکز
وبو احواله حضوریکوزده اعتراف ایتدیمی ویاخود برطریقله سزه علم شرعی کلدیمی دیدکده جمله‌سنه
خبر ایله جواب ویروب چونکه معلومکز دکلدر بر مسلمانک حقنده بو مرتبه افترا وتغلیظ نیچون
اختیار اولنور دیدکده عمر افندی سوییلدوکنه پشیمان وتهور ایله کلماتندن استغفار کناننی دلیجی
علی بیک کشف پردهٔ راز ایدوب اشته ادریس دیدکلری ادم بنم اسمم علی ولقبم ادریسدر بنی
نیجه بیلور سز دیدکده عمر افندی استغفار واستحلال ایله باشلیوب بن سزی صلاح وتقواده رکن
رسیخ وجبل شامخ بیرم عزیزم مقامنده بیلور کن دیدکده امدی بو بلنجه بیلک دیو ختم کلام ایدر حالا
صحن مدرسلرندن اولان عین الاعیان مخدوم کریم الشان شیخ سنان افندی زاده محمد افندی
بوحقیره نقل ایدرکه اوائل طریقده بر دفعه قسام کاتبی اولمشیدم برکون محله‌مزدن بر ادم
محکمه قسمته کلوب بیتمزده بر ادم فوت اولدی مخلفاتی تحریر اولنسون دیو قسامدن بر کاتب
طلب ایلیوب مناسبت سمت مرجح اولماغین قسام افندی حقیری تعیین ایلدی اول ادم ایله
محله‌یه کلوب وانما بابی سدود وصاحبی غیر معهود بر خانه‌یه داخل اولدق کوردم ایچروسی
بر محله دکلو واسع وحد واحصادن متجاوز ادم وار اکثری وزرا واعیان وعلما واکابردیوان
جمله تغییر صورت ایله مقام خدمتده ومخلفاتنک حدو پایانی یوق جواری وغلمان ایسه بر محله
خلقندن چوق بر هفته‌دن زیاده مباشر تعیین اولنوب مفرداتی احاطه ممکن اولمامغله هر شیئی
بروجه تخمین املا ومتاع تجارتی مخزن مخزن تسطیر وانشا ایدوب الی التمش مقداری عتاق نامه
یازمشیدم سؤال ایلدیکده ادریس افندی بیک مخلفاتیدر دیدیلر مدت العمر همجوار ایکن برکره
کورمدیکمز حقیر مایهٔ غرابت اولدی دیو حیرت اظهار ایتمشلر ایدی الحق بو مرتبه ظهور ایله بو کونه
اختفا کرامات عظیمه ایدوکی جای خفا دکلدر بوحقیر دقایق احوالنی تجسس ایتدیم صلاح وسداددن
غیری نسنه ظاهر اولمیوب داخل صحبت اولان احبابی مصراع جویلر جون ایر دیلر دریایه خاموش ع

مضموننی دستور العمل قلوب حمل المؤمن علی الصلاح مفهومنه تشبثدن غیری مجال اولمدی
ع سویلینلر کندوسن بلمز بیلینلر سویلمز الشیخ رمضان بلده‌ٔ قره حصاردن مانند سوید آ هویدا
ومثال هلال روزه طالع وپیدا اولوب مشایخ طریق خلوتیه‌دن محی الدین افندی استانه‌سنن
تکیه‌کاه وتکمیل سلوک سیر الی الله ایلیوب طقوز یوز طقسان هجرت سنه‌سنده خلافتله استانبوله
کلدکلرنده بزازستان کتخداسی اولان خواجه خسرو بونلر شوقنه جامع وخانقاه بنا ایلیوب
بازرکان تکیه‌سی دیمکله مشهور وبو تاریخ معتبر کتابه بابنده مسطوردر نظم سبزاید وب
انی ساعی به داعی دیدی تاریخ کعبة العشاق اول بقعهٔ جلیله ده ارشاد ارباب استعداد اوزره
ایکن بیک یکرمی بش تاریخنده مدت عمری تمام وعازم دار السلام اولدی مصراع هاتفی ذیدی
کیجدی شیخ بوکون تاریخ انتقالیدر جامع شریفک حرم ادم نشاننده دفن وپیرلرینه ولد نجیبی
عبد الحلیم افندی سجاده نشین اولمشیدی عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم کمال زهد وصلاحله
معروف محاسن اخلاق کریمه ایله موصوف معدن صداقت مظنهٔ کرامت اکثر ایامی صیام
ایله خوشدم ماه رمضان کبی معزز ومکرم ایدی مرویدرکه بیک اون بر تاریخنده وزیر روشن
ضمیر کوزلجه محمود پاشا صدر اعظم یمشجی حسن پاشادن اختفا ایلدکده بونلرک سایهٔ رأفتنه
التجا ایلر برکیجه علی الغفله وزیر مزبور خانقاهه کلوب شیخه ملاقات مراد ایدر عزیز حضرتلری
محمود پاشا ایله چله‌خانه‌ده بولنوب قصه‌دن اکاه اولیجق محمود پاشایه خطاب ایدرکه
خصمکوز سزک ایچون کلمشدر بزه سؤال ایدیجک کذب اختیار ایده مزز همان ایچلرندن
کچوب کیده سز حق تعالینک حفظ وحمایه‌سنده اوله سز دیدکده محمود پاشا عزیز نفسی اوزره
یمشجینک واتباعنک اوکندن کچوب کیدر ایچلرندن بر فرد اکاه اولمز وزیر اعظم شیخ
مکرم حضرتلرینه ملاقی اولدقده بر زمان دهشت ووقار عزیزدن نطقه مجال اولمیوب محمود پاشا
اول میانده میدان الور بعده پادشاه عالمپناه حضرتلرینک مقهوری اولان محمود پاشا
سزلرده مختفی ایمش فرمان جهانمطاع اوزره بزه تسلیم ایلیوب اولوا الامره اطاعت
بیوره سز دیدکده عزیز جواب ویروب اول کیمسه شمدی اوکوزدن چقوب کیتدی مرادیکز اولیجق
نیچون اخذ ایتمدیکز دیدکده تأسف کنان وداع ایدرلر الشیخ جعفر مدینهٔ تره‌حاله‌دن ظهور
ایتمشدر بالاده مسطور اولان کمالی مخلص علی افندینک برادر کهتریدر اول مناسبتله کمالی
تخلص ایتمشیدی تحصیل علم شریف واتش مجاهده ایله کثافت طبعنی تلطیف ایلیوب مانند
زر جعفری ایریز استعدادی قال ودغدغه قیل وقالدن کچوب طلب علم حال قلدقده نور الدین
زاده افندی استانه‌سنه اتصال وفیض عنایتلری ایله کسب وکمال ایتمشیدی عصر مراد خانیده
منظور پادشاه صلحا پرور وصحبت خاص الخاص شهریاری‌یه دخول میسر اولوب مصراع
شهلر خزینه‌سنده اولور در شاهوار نثر مضمونجه جواهر دریای عرفانلری کوشوار سمع قبول شاه
عالی‌تبار اولمشیدی مشرب شریفلرینه تجرد وفنا غالب وشهباز نظرهما پروازلری دیده دوز
اشرف مطالب اولمغین دام دنیایه دلبسته اولمشیدی بر قاچ دفعه حجره‌لرین مانند دکان عطار
عرصهٔ یغما ومثال اوراق بهار پریشان صرصر فنا ایدوب مکرر حج وزیارت وپرکار پای سیاحت
ایله صفحات عالمی مساحت ایلدکدنصکره اواخر عمرنده صله‌سنه رجعت وطرح اساس اقامت ایتمشیدی

زاویه و حجره بنا ایلیوب اصول خلوتیه‌یی احیا اوزره ایکن بیك یكرمی التی صفرنده خلع
خلعت مستعار وجود و استعجال سر منزل شهود ایدوب تربّع ایلدی جعفر افندی جای
دنیادن سفر • تاریخ انتقاللری واقع اولمشدر • عزیز مرقوم سر حلقهٔ اعزّهٔ ملك روم معدن
سخا و کان مروت • دریای کرم و کرامت ایدی • پاك نژاد • و درویش نهاد • وجود بر جود
افراد روزکاردن معدود • دست درم فشانی مانند خورشید دائما کشاده • و الته کیرن
اختامه وار بجه بر باد داده ایدی • مرویدرکه زمان سیاحتلرنده بلاد شامیه‌دن برینه دخول
و بر نهر جاری کنارینه نزول ایلیوب • اول کیجه واقعه‌ده کوررلرکه انبیاء بنی اسرائیلدن بر نبی
صلوات الله علی نبینا و علیهم • عالم رؤیاده متمثل اولوب دیرلرکه قبرم غرق آب اولمغله اضطراب
ویره‌یور • بنی کرداب الملدن تخلیص ایله سحری تفحص ایلدکده تابوت بر سکینه‌لرین سفینهٔ
نوح کبی درست و محفوظ بولوب دست تعظیم و احترام ایله اول محلدن نقل ایدوب وطلدن
خلاص ایدرلر الشیخ عبد الصمد مدینهٔ قیصریه‌دن ظهور • و خاندان سادات تنوریانه
فیض نور • و روضهٔ نوخاستهٔ استعدادی ترتیب اسباب استادان علم و عرفان ایله پیراسته
اولوب طریق علمه کذر • و سمند عزمنی اول وادیده بر مقدار جلوه کر قلمشلر ایدی • بالآخره
ملك مورونثلری اولان کنجینهٔ قناعته مراجعت • و کوشهٔ فراغتده اختیار توشهٔ قناعت •
ایلدیلر • الحالة هذه تغییر زی و لباس ایلیوب طریقهٔ نقشبندیه اوزره بهوش در دم • نظر
بر قدم • کمال سکون و وقار ایله عرض دیدار ایدرلر ایدی • اواخر حاللرنده اکری قپو
قربنده خنجرلی سلطانه منسوب اولان وقف سرایی استیجار ایدوب قرار ایتمشلر ایدی •
بیك یكرمی التی تاریخنده اجداد کراملری طرفندن اشارت • و عالم ارواح معنویه
دعوت اولنوب بغتةً صله‌لرینه عزیمت • و بعد الوصول جانب آخرته رحلت ایتمشلر ایدی •
نظم بیك سوز و کریه برله کوش ایلیجه تاریخ • دیدی ملك ارتحال عبد الصمد افندی •
عزیز مزبور • شجر حضر وادئ مقدس کبی فائض النور • کوه پر شکوه سکون و وقار • شهباز
نظری شکار انداز اوج اعتبار • کسر نفس ایچون قهوه‌خانه‌یه وارمق معتادلری • و کثرتده
وحدت مسلك قرین ارشادلری ایدی • بحمد الله تعالی شرف دستبوسلری میسر اولوب •
اول مجلسده اشراف خاطر و کشف مضمر ایتمشلر ایدی الشیخ ولی ولایت حمید اعمالندن
اغرس نام قصبه‌ده عرش خطرهٔ وجود • و زیور چمنصفهٔ شهود اولمشلر ایدی • علت فاعلهٔ
استعدادیله قصر کمالی آباد ایتمك استادان تحجمهٔ افعالی ولی و همت قابلیت مادرزادیکه
جواهر زواهر دریای ولایتی بردوش احوالنه زیب و حلی قلوب • مشایخ طریق زینیه‌دن
برهان افندی حضرتلرینك سلم عنایتلری ایله منزل مقصوده صعود • و تقویت برهان جلیل
ایله اثبات وجود ایتمشلر ایدی الحالة هذه ظاهر و باطنی مکمّل • و بر نیان خلعت بالاپوشی
بطائن استبرق شعار باطن ایله متحلی اولدقدن صکره صله‌لرنده مسجد و زاویه بنا ایدوب
زاویهٔ عنایتلری ابشخور تشنه لبان طریقت و ملازم آستانه‌لری سیراب لباس شریعت
و حقیقت اولمشیدی • بیك یكرمی التی سنه‌سنده انتقال و دار الانس قدسه استعجال ایلیوب
عزیز مزبور • کرامات جلیله ایله مشهور • عارف مکاشف سرائر ضمائره مشرف بحر شامل مرشد کامل

رؤیای عجیبه

کرامت

ایدی • نقل اولنور که احبابندن بر کمسه حجه کیدوب اثنای عودنده بر بیوك دولبند ایله برتیده
کلورکن اشتر بارکشی لنك و لوك سمت آخره سلوك ایلیوب • قافله‌دن دور و راه راستدن
مهجور اولور • صاحبی اولان برکشته بخت سیه روزکار تفحص بسیاردن صکره بر عقبه‌ده
دوچار اولور کوررکه اشترك ضعف حالله بنیان بدنی چوکمش • و حمل ثقیل طاقت فرسا
تار ضعیفه همسر اولان جسم نزارنی بوکمش • بر قدم حرکته طاقتی و قافله‌دن بکانکاه حسرتدن غیره
قدرتی قالمامش کشتئ دریا زده کبی سربارین بر تاب ایتمکله تحرکی محال • و نیزه نیارکش سنم
اولسه قالدرمق منسلب الاحتمال • اولماغین بکس دیار حیران وادئ اضطرار ایکن ملهم
صواب دل خزینه اخطار ایدرکه صدق نیت ایله ولی افندینك درك عنایتنه امانت وضع
ایلیه فی الواقع عزیمت صادقه ایله اشتر کرانباری اول محلده ترك و همت کرین میان عزیمته برك
ایدوب ایکنجی کون قافله‌یه وصول بعده وطن مألوفه دخول میسر اولور • بر قج کوندن صکره عزیز
آستانه‌سنه روی مال ایدر شیخ کریم تبسم کنان استقبال ایدوب بردوه یوکی دولبند کوندرمشسز
واصل اولدی • امانته خیانت ایتمدك دیرلر نظر ایتدکده سرداده برتیهٔ حجاز قلدوغی اشتر کردن
فرازی خلقهٔ باب خانقاهه منشد و دو دولبند دنکلرین صفهٔ زاویه‌ده موجود بولوب بر افکندهٔ
دریای حیرت و سجده‌گزار شکر نعمت اولمشیدی • تکثیر طعام و مکسب حلال موجب الاقلال ایله
جمع کثیری اطعام عزیز مرقومك کرامات عیانیه‌لرندندر الشیخ حسن بلاد رومیه‌دن قصبهٔ
اشتیبده مجلس وجوده شتاب • و زلال فیض خداداد ایله تشعیب سبزه‌زار شتاب ایدوب
صوفیه‌لی بالی افندی خلفاسندن بر عزیزه خیر الخلف • و دریای نسب کهرریزنه سرمایهٔ شرف
اولمشیدی بیت این کوهر ذات از شرف نسبت اباست • سود است بابر این در اکرچه سریم را
لقبلری عدل الله اولمغله عدلی تخلص ایتمشلر ایدی عدلی علم قلمی غلط • مانند قلم خدمت لازمهٔ
علم و عرفاندن منصرف • و اعتدال فصل ربیعی کبی هجوم کرم و سرد احکام طبیعتدن منحرف
اولمیوب • تحصیل کماله بذل سعی و اجتهاد • و تکمیل مرتبهٔ استعداد صرف مایهٔ مادرزاد ایدرك
قوابل عصر ایله مذاکره‌یه مداوم • و کمال افندی حضرتلرینك اعاده‌لری خدمتندن ملازم و ممتثل
ایدی • بعده سالك طریق فقر و فنا • و طالب تفسیر علم الاسما اولوب حسن افندی خدمتلرنده
انابت و صدقلك همتی هدف مقصوده اصابت ایتمشیدی • اولا بلاط قربنده فرح کتخدا
زاویه‌سنده سجاده نشین ارشاد • و مرادبخش عباد و عباد اولوب بعده روم ایلنده سفر و قصبهٔ
یانیه‌ده یعقوب افندی زاویه‌سن منشرح ایدوب بعده جزیرهٔ موره‌یه داخل و قصبهٔ مزستره
دائرهٔ صحبتی پر جلاجل اولوب بعده شهر دلفوز سیروزده اقامت و احیاء آداب طریقت
ایلیوب مسجد و زاویه بنا ایتمشلر ایدی کاه و بیکاه اطرافه کذر • و احبابه فیض نظر معتاد
کریلری ایدی • بیك اون طقوز تاریخنده حسن افندینك خبر انتقالی واصل اولوب مصطفی پاشا
زاویه‌سی بونلره احسان و دعوت ایچون اصدار فرمان عالیشان اولمشیدی • اول بقعهٔ مبارکه
نشر معارف و نثار لطایف اوزره ایکن بیك یكرمی التی شعباننك اواخرنده مدت حیاتی آخر
و نتیجهٔ سخنکیر اجلدن و میتهٔ مناقد و مناخر اولمشیدی • زاویه حرمنده دفن اولنوب اوغلی
امیر افندی مقام کریلرنده جایکیر اولدی عزت رالیه • اسبغ الله نعمه علیه اتش عشق و محبتك

الشیخ عدلی افندی

ابريز صافي جوهري درياي ستر حقيقتنڭ دركرانمايه درّي يكري ظاهر وباطني معمور كرم
وكراماتله مشهور نادرهٔ زمان فريدهٔ عصر وآوان ايدي آثار جليله لرندن شاه وگدا بحرنده
منظوم كتابلري واردر اسمي وتاريخي آخر كاردر نقل اولنور كه انتقاللري اثناسنده احبابندن
بركمسه يه خطاب ايدوب بيوررلركه درويش چلبي سلطان احمدي الدردق تقييد جائز دكل
ايمش كندو منهضر رايتدك ديرلر في الحقيقه پادشاهدن مقدم كيدرلر رحمه الله تعالى عليه الشيخ
محمود طونه يالييلرنده ساكن آخرعمرنده باباطاغنده توطن ايلدي طريق بيراميه دن مرشد
عابد ومجاهد عزيز ايدي بو حقير بيك اون طقوز تاريخنده اول ياروده قاضي اولوب خير دعالرن
الدم يكرمي تاريخندن صكره انتقال ايلدي مرحوم مرقوم عزيز نزاهت رسوم پير نوراني
معمر بعفت وصلاحله ممتاز خلوق ومحمود الخصال عزيز صاحب حال ايدي مرويدر كه اول
عصرده بابا ده ساكن قره معيد ديرلر برخبيث النفس شخص باهر النقص وار ايدي
دائما شيخه اهانت وازرادن خالي دكل ايدي اول شخصك بو باده غرايبه نهايت
يوغيدي جمله دن مفيد ومختصري خاتوننه جفا ايچون كندودن اوغلني ستم ايله هلاك
ايدوكيدر وقس عليه الباقي الحاصل بو شيخ كريم جوارنده اولان شخص لئيم جفاسنه
تحمل ايده ميوب اطرافده بعض قصباته هجرت ايتمشيدي راوي ايدر بركون سحري مسجددن
چقوب سرراهه طوغري كيدركن عزيز مرقومي كوردم شهره كلور سلامه طوردم سلام ويروب
تبسم ايدرك بيورديلركه بايغ كندي يينه كلدك بو كلامك معناسني فهم ايده ميوب تفحص
ايلدم معيد وردي منذ اول ساعتده تسليم روح ايتدوكي ظاهر اولدي شيخ حضرتلري بو خبري
هاتف غيبدن اخذ ايلدوكي متعين اولوب اعتقاد مرصد خنداں اولدي بزجي زاده اسم — بزجي زاده افندي
شريفلري خاطرده اولمامغين شهرتلري ايله اكتفا اولندي دار الملك قرمانده اولان قونيه دن
نمايان اولوب علوم ظاهرده بي اكتساب وجمع فضائل بحساب ايتدكدن صكره كبار مشايخ
خلوتيه دن ازلي زاده افندي يه خدمت ودركاه ارشاد بنالرنده تكميل طريقت ايتمشيدي
نيچه زمان اول اقطارده اشاعت اشعهٔ ارشاد ودليل راه رشد وسداد اولماغله اكمال
هلال استعداد زهاد ايليوب دولت احمد خانيده دار الملك استانبوله قدوم وزلال
افاضه لرين آبشخور لب تشنكان روم قلمشيدي محمد اغا زاويه سنده شيخ نشين
وجامع واقف مزبورده واعظ محفل كزين اولوب اول شغلهٔ عليه وحالت سنيه اوزره
ايكن بيك يكرمي حدودنده انتقال ايلدي عزيز مرقوم مطلع الانوار علوم مجلس مغطي شور انگيز
انفاسي مؤثر ونبيز طيب الحان ايله عندليب خوش نغمهٔ گلستان قرآن ايدي الشيخ
سيري افندي نوسنوي الاصلدر غالبا اسمي نور الله اولماغله بو مخلص مختاري اولمشيدي
ولدان افنديدن مقدمات علومي اعداد وتحصيل نتيجه استعداد ايليوب بعض مشايخ عليه يه
خدمت وتكميل نفسه همت ايتدكدن صكره متوطن اولدوغي ثغر بلغراد ده واعظ ومذكر ومحدث
ومفسر اولمشيدي طلبهٔ علمه درس عام وفيض تربيت ايله نيچه ناقصي جودي اتمام ايليوب تعييني
مادون بالا افتا اولمشيدي نيچه يللر افتا وافاده ايله كذارندهٔ اوقات وسبحه شمار انفاس
معدوده حيات اولوب اواخر دولت احمد خانيده وفات ايتمشيدي فضيلت ايله شهرهٔ ديار

فريدهٔ روزكار ايدي دار القراشيخي ديار غربده تكميل دائرهٔ فضل وادب قلوب ديار رومه
قدوم وفيض مقدمن اكسير بركت اقطار روم قلمشيدي كشت وكذار ايدرك منتهاي سرحد
اسلام اولان ثغر بودينده قرار ايدوب امام صف اخيار وتعليم قرآن ايتمكله دار القراشيخي
ديمكله شهرت شعار اولمشيدي نيچه يللر اول دياره ركن ركين ومقام شيخنده مكين اولوب
سنّ شريفي يوزدن متجاوز ايكن بيك يكرمي بش حدودنده رحمت حقه فائز اولمشيدي
عزيز مزبور فضائل جليله ايله مشهور علم تجويد وقرائتده ماهر فنون قرآنيه ده نظيري نادر
مظنهٔ كرامت پير صاحب همت ايدي عزت صلاح وديانت ايله مشهور اولمرتبه شهرت
تعين وجاه بولمشيدي كه نفاذ كلمه ده مسلّم وهر كلامي دستور العمل خلق عالم ايدي نقل
اولنور كه علي پاشا بودين بكلربكيسي ايكن بوچقاي امير ديرلر ساداتدن بركمسه ظهور ايدوب
مهدي صاحب ظهور اولمق ادعا ايدر مجموع شهري وعسكري طائفه سني تسخير ايدوب كافرك
هجومي احتمالي وار ديو صحراده جمع اولوب مشورت ايتمك ايچون بركون تعيين ايدرلر
ظاهر كلاملري بو ايكن پاشا ورؤساي عسكري قتل ايليوب امير مزبوري والي نصب
ايتمك اوزره قرار بولور يوم معهود اولنجق مجموع خلق صحراده مجتمع وامير كوكب اقبالي
مطلع اولوب اول اثناده صاحب الترجمه كنار جمعيته واصل وحلقهٔ صحبته داخل اولوب
سلام ويردكدن صكره خطاب عتاب آميز وشعلهٔ غضبي تيز ايليوب جملهٔ تفسيق
وتضليل وارلرنده تخطئه وتجهيل ايدرك اميري حبس وفتنه يي دفع ايتمك فرمان
ايلدكده بلا تردد حريفي باغليوب قلعه يه كوتورلر بو فتنهٔ عظيمه يي آن واحدده دفع ايليوب
اظهار كرامت وتسخير ولايت ايدر درويش خاكي اسمي علي حير كشمير پادشاهي اولان اسلم
خانك شهزادهٔ كريميدر پدري شاه عباس الندن شهيد اولوب بونلر سالك راه فنا
وسلطان جبير ديار اولمشيدي نيچه يللر سير وسياحت ومشايخ عرب وعجم ايله صحبت ايدوب
تكميل نفس ايتدكدن صكره دار تحية الاسلام وزيارت روضهٔ سيد الانام ايليوب اواخر
دولت محمد خانيده دار الملك استانبوله قدوم ايتمشيدي علي پاشا تابخانه سنه نازل اولوب
بذل نعمت ايله قلوبي تسخير وطوق محبتين بند كردن برنا وپير ايتمشيدي دائما عود وعنبر
ياقوب سكّري پالوده وقابوني پلاوي مبذول معنبر دخاني ومسك قهوه سي دكوكناري
سبيل ارباب قبول اهل كرم دكرامت درويش پادشاه مشرب وعالي همت ايدي اواخر دولت
احمد خانيده فوت اولوب ساكن اولدوغي تابخانه ده دفن اولندي عزيز مزبوره وصول جوهر
اكسير ايله مشهور سر وپا برهنه ايكن پاك ونظيف وخرقه دشالي لطيف وظريف مدام طهارت
وصلوة كثير البر عظيم الصدقات جيب غيبدن مرجوب كمسه دن نسنه قبول ايتمزه وكائنات
من كان برقبو يه كتمز ايدي مرحومك انتقالندن صكره مصاحبي اولان قصه خوان درويش
حسن پير يز سجاده سن بكا وصيت ايلدي ديو بر وصيت نامه بيدا ايدوب باشن آچوب ميدانه
كيردي اما نزله وزكام هجومندن حالي خراب ومضايقه دن بي تاب اولوب سخرهٔ روزكار
وكذبي اشكار اولدي حالا ده نك درويشي نوروزده ده اول خدمته قائمدر طورمش دده
اتلرمان اطرافنده كزر بر مجذوب ايكن كمي رشيدندن بري كتوروب روم ايلي حصارنده

بکتاشیلر تکیه سنه براقمشیدی کیدرک ارباب سفاین حسن اعتقاد ایلیوب نذور وصدقات
وهدایا وصلات چراغنی براتمکه باشدیلر • تکریمی سنه مقداری معتقد عالم ومقصد مسافران عرب
وعجم اولوب شهرت عظیمه پیدا ایلمشیدی کندوده اصلا شعور اولمیوب بحق درویشلرک تعلیمی ایله
کچنلره اوغرا ولسون ویرایدی اما بیت چو آن طوطی صفت حیران آن رخسار نیکویم • دلم
میکوید اما که نمیدانم چه میکویم • مضموننه موافق مجذوب مستغرق ایدی • دولت احمدخانیده
انتقال ایلیوب اوزرینه تربه بنا اولندی • الان زیارتگاه مسافر ومجاور در •

اخر الوفیات الواقعه فی دولة السلطان الاعظم مالک رقاب الامم السلطان احمد خان ابن السلطان محمد خان

وقایع دولت احمدیه

اول سلطان عظیم الشانک زمان دولتلرنده ظهور ایدن وقایعدر • علی الاجمال اشارت اولنور

ذکر احوال فرخنده فال شاه دریا نوال علیه رحمة ربه المتعال

بو صفحات سنجنجل سمات مصقلهٔ نوک خامه ایله مجلی • وماننده صحیفهٔ ارژنگ ومانی صورت
احوال شهنشاه عثمانی تماثیلنه بو وجهله مجلا قلنور که خاقان دوران پادشاه عصر واوان •
جمشید خورشید تاک فرخ نژاد • آفتاب هلال تیغ اشعهٔ نجاد • نسقساز زمان وزمین •
قهرمان الماء والطین • کلوگیر گردنکشان لئام • مایهٔ ابتسام ثغور اسلام • قهار کفرهٔ
انکروس مستخرساز بغدان وافلاق وروس • جمال افروز عدل ورأفت • جلالی سوز ملک
وملت • اسکندر دارادر • دارا اسکندر ظفر • آفتاب شمس علم • مالک رقاب سلیمان حشم •
نظم جناب حضرت سلطان احمدخان که بولسیدی • اولوردی بندهٔ دیرینه سی اسکندر
ودارا • سر طقوز یوز طقسن سکز تاریخنده مساعده سعود ایله افق سعادتدن مدینهٔ مغنیسا
طالع • وآفتاب جهانتاب کبی عالم جوده لامع وساطع اولوب • سال فرخنده فال ولادتلرین
والدهٔ عالیشانلرینک لالاسی اولان محمد پاشا خاقان روم لفظی ایله ادا ایتمشیدی •
نظم طوغوب کون کبی زرین تاجله برج سعادتدن • ایرشدی شرقدن غربه ضیای
عدل واحسانی • همراهی توفیقله خیابان استعداد تمار کوناکون کمالات
نفسانیه وفضائل بشریه مرتبهٔ لایقه سنده قرین اعداد اولوب • سزاوار تاج وتخت
ومترصد اقبال وبخت ایکن • بیک یوز اون ایکی رجبنک اون سکزنجی کونی یوم حد
ماننده بدر تمام اون دورونده نوربخش صحیفهٔ ایام • وسلک سلسلهٔ عثمانیه یه
چهاردهم گوهر زیبا انتظام اولمشلر ایدی • اول هفته امر ختنه اتمام ورعایت سنت
سنیهٔ سید الانام اولنوب وسنهٔ مزبوره رمضاننده شهر ایین وغرهٔ شوالده دک
عید المؤمنین اولوب مجموع انام مظهر انعام اولندقدن صکره نظام امور دین ودولته
قیام اولندی • اثناء جلوسده مسندارای صدارت عظمی قائم مقام قاسم پاشا بولنوب
وکیل اصیل اولماغله بعض امور کلیه ده وزیر اعظم قدومنه توقف لازم کلمشیدی •

اواخر شهر رجبده بهرام انتقام علی پاشای آصف مقام شهره داخل اولوب اصناف عسکره
توزیع ترقی وبخشش وصغار وکباره علی مراتبهم نوازش اولنمشیدی الحالة هذه قرال انکروس
منحوس ایله حرب وقتال هنوز رفیصل رسیدهٔ استیصال اولمیوب خسرو ایران زمین اولان
شاه عباس بدآیین ممالک محروسه یه علم افراز استیلا • ومظهر نحوای الفتنة نائمة لعن الله من
ایقظها اولمغین شرق وغربه ایصال عسکر اجناد وضرب شمشیر جهاد • ذمت همت شاهانه یه
محض دین وفرض عین اولدقده وزیر اعظم شیر اجم علی پاشا فخار مجار اوزره سردار وصدارت
عظمادن متقاعد اولوب بالفعل قپودان اولان جغاله زاده سنان پاشا قزلباش اوباشی
اوزره قائد الجیش کبیر وداراولدی بیک اون اوچ محرمنده اون ایکی سردار نامدار بازوی
همت ایله جب وراسنده تیغ صولت صالدیلر • علی پاشا دار الجهاد بلغراده وارد قدح حریف
ناساز اجل اسماع سماع العجل قلماغله جیناکر بزم دولتی نغمهٔ نوبت امالنی تمام ایتمدین خانهٔ لحده
آرام ایلدی مهر وزارت محافظهٔ سرحد منصور ایله مأمور اولان لالا محمد پاشایه ارسال
وقلعهٔ استرغون محاصره سنه اصدار مثال بیمثال قلندی • اول سنه انقلاب صدارت مانع
فتح ونصرت اولوب بیک اون درت تاریخنده فتح قلعه میسر وکنگرهٔ بروجی اعلام اسلام
ایله لاله زار ظفر اولدقده خواجه زاده محمد افندی تعمیه طریقی ایله بوکونه تاریخ دیمشلر ایدی ع
لشکر کفار چقدی حصن استرغوندن • سنهٔ سابقه ده جغاله زاده سرحده واصل اولدقده
شاه گمراه کم کیان اختفا اولمغین عودت اولنوب سنهٔ آتیه ده صورت متابعتده اولان
جلالی اشقیاسی عسکر اسلامه باعث تفرقه اولوب طلیعهٔ عسکر اولان سغرا بو احمد پاشا
وزیر صائب تدبیره مخالفت • وکمال غرور ایله جنکه مبادرت قلدقده مانند سیم ناملایم مطرقهٔ
کوپال عدودن پریشان وباداش سوء عمللری ایله بی نام ونشان اولدیلر • اگرچه مصراع
آتش بیشه افتد چون نه ترماند نه خشک • مضمونی اوزره آتش پالاکش قتال ایکی طرفی دخی
خاکستر واسودهٔ خواب عدم اولنلره سنک وخاکی بالین وبستر ایلیوب مصراع شمعی با قمری
اول آتش کیم بیقر پروانه بی محواسی نرنانه حاللری اولدی • لکن جغاله زاده عسکرین پریشان الغم
کورب وخامت عاقبتدن خوف ایتمکله قلعهٔ وانه طوغری روان • واول غمدن عالم آخرته
خرامان اولدی • بیک اون درت ذی القعده سنده وزیر اعظم لالا محمد پاشا وزیر رابع
مراد پاشایی جانشین محافظه ایدوب آستانه یه کلدکده عجم سفرینه مأمور اولمشیدی اوردوی
جهان پویی اسکداره کچمش ایکن مرض فالجه مبتلا واون بش محرمنده علم افراز عالم بقا اولوب
قپودان درویش پاشا صدر الوزرا اولدی • تجدد سر عسکر مانع عزیمت سفر اولوب
بستانجی باشیلقدن چقان دلی فرهاد پاشا آناطولی محافظه سنه ارسال اولندی • سنهٔ
مزبوره شعبانینک طقوزنجی کونی درویش پاشا بغتةً سرایه دعوت اولنوب مظهر قهر قهرمانی
اولدی ع قتل درویشنه شاه • تاریخ قیلندی • مهر صدارت بلغرادده محافظه خدمتنده اولان
مراد پاشایه کوندریلوب نقاش حسن پاشا قائم مقام صدر الوزرا اولدی • اول وزیر پیران
تدبیر قرال انکروس ایله عقد صلح ایتدکدن صکره بیک اون التی محرمنک اواخرنده آستانهٔ سعادته
کلدی • سنهٔ مزبوره ربیع الاولینک اوائلنده دیاربکرده سردار اولوب • آناطولی اصلاحنه قیام

وسلک شکسته تاری قابل انتظام والتیام ایلیوب مصطفی پاشا قائم مقام اولدی
طغری حلب اوزرینه واریلوب عصیان ایدن جانبولاد اوغلی علی پاشا ایله برجنک
عظیم اولمشدرکه تواریخ آیامدن معدودر جانبولاد اوغلینه انهزام کلدکدن صکره بروسه یه
کلوب درکاه پادشاه جهانبخشا یه التجا وجرایمی عفو اولنمسین رجا ایلدکده مظهر عاطفت
شهنشاهی وطمشوار ایالتی ایله مباهی اولمشیدی سردار عدو بند جهانکشا فصل شتایی
حلب شهباده کچوروب اول بهار نخجسته آثارده نخل بادام کبی ظاهر حلبده ضرب خیام وقره
سعید ایله قلندر اوغلی وطویل برادری میمون بلید نیتنه تحریک اعلام ایلدی اول وزیر
جهانکیر خطهٔ اناطولی یه داخل اولدقده هر طرفدن برجلالی علم افراز استقلال ونوبت زن
طنطنهٔ جلال اولوب اول فرقهٔ جراد افساد مورشمار ایله کشت زار ممالک خراب واماکن
ماهوله حول جلالی کبی خراب وتباب اولمشیدی جملهسی ایله تقیید اولنورسه باعث تفرقهٔ خاطر
وسبب پریشانیٔ عساکر اولمغین قاعدهٔ الاهم فالاهم اوزره جانبولاد اوغلنک دفعی جملهدن
اقدم اولدیغی قرار دادهٔ رای رزین اری اولوب اثناء راهده راست کلن اهل فسادی شعلهٔ
شمشیر ایله رماد ایدرک کیدرلردی اول اثناده قلندر اوغلی بروسه یه مستولی اولوب اطرافنی
افساد ودأس شمشیر ایله رعایای زرد وزاری حصاد ایلدی بیک اون التی رمضاننده
بروسهنک اکثر یرلرین احراق ایلیوب استانبولده حاضر اولان علما و وزرا باخصوص قائممقام
اولان مصطفی پاشا عجالة الوقت متقاعدیندن واکابر قوللرندن مستوفی عسکر بیدا ایلیوب
بروسه قلعهسنی تخلیص ایلدیلر قلندر اوغلی اول غدور ایله سردار ایله مقابلیه همت وحلبه طوغری
عزیمت ایلدی حلب قربنده تلاقیٔ فریقین واقع وانوار ظفر اعلام پادشاه اسلامدن لامع
وساطع اولوب قلندر اوغلی وقره سعید شرذمهٔ سر ذمهٔ قلیله ایله فرار ایلدی بعده میمون ملعون
دخی بربلنک افکنان غزا انک اوکنجه کریزان وبقیة السیوف اولان کلاب ایله افتان
وخیزان دیار عجمه روان اولوب باروبنکاه خیمه وخرکاه نصیب سپاه ظفر پناه اولدی
بو اثناده بغداد قوللرندن طویل احمد نام بلوکباشی ایالت بغدادی ضبط ایتمشیدی خوف
شمشیر جهانکیر وزیر ایله تسخیر اولنوب جغاله زاده محمد پاشا کمافی الاول امیرالامراء وزرا
اولدی وزیر جهانکشا سردار اعظم مراد پاشا ممالک اناطولی یی سکندریه کلنجه تسخیر
وآب آتشتاب شمشیر ایله تطهیر ایدوب تجدید دولت وتأبید ملک وملت ایلدی بیک
اون یدی سنهسنک اوائلنده وزارتله باش دفتردار اولان اتمکجی زاده احمد پاشا روم ایلی
ایالتی ایله سرعسکر قلنوب علی جناح الاستعجال صدر اعظم طرفنه ایصال اولندی رجال حربدن
اولمامغله جنکه یتشمیوب سرعسکرک وظیفهسی ایچون خزینه یتشدروب اداء خدمت
ایلدی بیک اون یدی رمضاننده سردار اکرم نظام العالم مراد پاشای کشورکشا عظیم الآلای
ایله شهره داخل اولوب جلالیدن الفان آلای بیراقلری اوکنجه نصرت وافره وشوکت
باهره ایله دستبوس پادشاه عالمپناه ایدوب زیور ایوان عدالت دستکاه اولدقده
عبدالغنی زاده نادری افندینک عرض ایتدکلری قصیده درکه بومحله ثبت اولندی نظم
مرحبا ای حیدر کرار بهرام انتقام ... خیر مقدم ای وزیر صفدر آصف مقام

جنبش رخشکدن اولدی چرخ اعظم کرزناک ... غلغل کوسیله اوجدی چشم اخترن منام
بیک اون سکز غرهلرنده سفرینه آلای ایله اسکداره کچوب طوشی قسمندن کورجی محمد پاشا
قائممقام صدر الوزرا اولدی آیدین وصاروخان محصلی اولان اویس پاشا زاده یوسف پاشا
اوردوی همایونه کلدکده جزای سزای اعمالی جرکار اولوب نظم اعدای کینه خواه ایله سرانه کیتمه
هیچ کل کورکه یوسفه نولدی یابانه کیتمه هیچ مضمونی دستور العمل قلنوب دار السلطنهیه عود
اولندی اون طقوز ربیع الاخرنده ممالک محروسه سرکشلکدن دم اورر متنفس قالمدیغی مقرر
اولمغین دیار عجم اوزره لشکر چکدی کورجی محمد پاشا یه قائممقام اولدی اول سنه تبریزه واریلوب
شاه عجمله ملاقات میسر اولمامغله عود اولندی بیک یکرمی جمادی الاولی سنده وزیر رسطو
نظیرک بهار حیاتی آسیب رسیدهٔ خزان فنا وروکردان وجههٔ دار الغنا اولوب عساکر
اسلام عزیمت سفردن کشیدهٔ زمام اولدیلر وزیر مغفورک جنازهسی استانبوله اعادت اولنان تربهٔ
برنورده نقل اولنوب مهر همایون پادشاهی مصر ایالتی ویرلمشیکن کیتمیوب وزیر اعظم انتقالنده
وصیتلری اوزره سرعسکر اولان وزیر جهانبخشا نصوح پاشا حضرتلرینه ارسال اولندی
وزیر عالمکیر شاه عجمدن نیجه یوز یوک حریر الوب برایکی سنه طرفینک آسایشی ایچون عقد
صلح ایتدکدن صکره بیک یکرمی برشعباننده اورنق افروز مسندهٔ دولت نشان وزینت
افزای دیوان عالیشان اولدی اول اثناده راقم الحروفک عرض ایتدوکی قصیدهدر
سحر که آصف صاحبقران عثمانی ... مشرف ایتدی قدومیله صدر دیوانی ... ایاغی توزی ایله
کچدی مسند جاه ... منور ایلدی حقا که چشم اعیانی ... زمان امن وامان ایردی عهد عدلنده
ایدر بو عهد وامان شاد اهل ایمانی ... چمنده مطرب نوای مدحک اوقور ... کلک دفن نوله
بر قلسه ابر نیسانی ... سهیل سیمی ناکه شیشه معرکهده ... براغه خوفله تب لرزه شیر غرانی
کشف کبی نیجه باش کوستره زماننده ... که قویدی قوز قابنه اهل ظلم وطغیانی ... بتر زمینه سحاب
کف کریمی نوله ... دوکرسه درتی دریایه ابر نیسانی ... زمانهده بنم اول شاعر اوغلی شاعر کیم
باش اکدی نظمه دنیانک اهل عرفانی ... هزار خواجه دبستان فضلمک طفلی ... طفیل زادهٔ طبعم
هزار خاقانی ... بد جفا ایله دربسته ایدی کنج مراد ... زمانه تیغ طلسم ایتمشیدی خرمانی
الندن الغه سعی ایلر ایدی کرپولده ... رجای لطف جراطودیغی ثانی نثر سنهٔ مزبورهٔ اواخرنده
عادت پادشاهان پیشین اوزره ادرنه صیدکاهنه نهضت بیوریلوب جمیع ارباب
دیوان همرکاب سلطان عالیشان اولدقده اناطولی صدری غنی زاده افندی بوکونه تاریخ
پرداز اولمشلر ایدی ع جنت آباد اولدی سلطان احمد ایله ادرنه سرسنهٔ آتیهده دخی
صید شکار ایچون ادرنه مشتاسنه کذار اولوب صفت شتا وبهار وتوصیف وصید وشکارده
وتهنیت قدوم وقفول شاه عجم تبارده نیجه اشعار واثار عرض اولنوب مظهر التفات شهریاری
اولوب هر بری کتابهٔ طاق زرنکار وتواریخ روزکار اولمشیدی آثار همت جهانکیریدن
اول اطراف رعایاسی اوزرندن دفع مظالم ونشر سایهٔ مراحم اولنوب اردل قرالی
نیجه ییلدن برو مستولی اولدیغی طمشوار سرحدنده واقع لیبوه ویانوه قلعهلرینی تخلیه
ایلیوب مصراع بی درد سر نیزه وامدد شمشیر ... بیم سطوت قهرماندن سرحد امراسنه تسلیم

ایتدوکیدر. بکرمی اوچ رمضاننده وزیر اعظم نصوح پاشا قهرمانی اولوب وزیر ثانی محمد
پاشا جانشین آصف جمشید اولدی قلعهٔ روان محاصره اولنوب فتحی میسر اولمامغله حلب قشلاغنه
عودت اولندی یکرمی التی محرمنده محمد پاشا عزل اولنوب خلیل پاشا صدر عالیشان وعلی پاشا
یرینه قپودان اولدی. سنهٔ مزبوره رجبنده دیار عجم نیتنه اسکداره کچوب بغدادلی محمد پاشا
قائم مقام اولدی. اول سنه تاتار خانی اولان جانبک کرای جنکیزی طرابوزنیدن کچوب رفاقتله
مأمور اولمشیدی. سرحده داخل اولدقلرنده خلاف قانون عثمانی عسکر تاتار ایله طلایه تعیین
اولنان چند بیچاره ایله اردبیل سمتنه الغار ایدوب علی الغفله دشمن هجومندن پریشان ومنهزم
اولمغله من بعد مقابله یه امکان اولمیوب رجعت اولندی. ذکر اولنان امور کلیه دن ماعدا
نیجه یرلره عسکر ظفر رهبر کوندریلوب بعنایة الله تعالی فتح وفیروزی میسر اولمشدر. جمله دن
بری مینحال اهل ضلال عصیانندن برو مملکت افلاق وبغدان کیلار مطبخ سلاطین عثمانیاندر.
اختلالدن خالی اولمیوب افلاق مملکتنه شربان نام عاصی مستولی اولوب بغدانه دخی قرالی
طرفندن تعرض اولنوردی. بیک یکرمی تاریخنده سیواس پاشالغندن معزول کتانجی عمر پاشا
اول اطرافک عسکری ایله ایکیسنی دخی تسخیر ایدوب ویووده لر نصب اولندی. یکرمی
اوچ خلالنده اردل حاکمی اولان باتور غابوردن مملکت رعایاسی شکایت ایتمکله قانیژه بکلر
بکیسی اسکندر پاشا باشن کسوب بتلن غابوری قرال نصب ایلدی. بوندن مقدم دیار مغربده
ظهور ایدوب کفار فرنکه کوناکون زنک ویرن نهنک دریای مغازی رئیس مردان وغا
مراد غازی برقچ پاره مکمل قدرغه ایله درکاه جهان پناهلرینه قول اولنوب برا سنجاقلر ومستوفی
سعیانه لر احسان اولندی. اول شوقله کوه پیکر قلیونلر وچکدریلر کمیلر املنوب مردان جنک
بحر محیطی عین اعدایه تنک ایتمشلردی. اون سکز سنه سنده بغدان اوزرینه لهدن تابور کلوب
اوزی بکلر بکیسی بجار اوغلی علی پاشا سنجاغی عسکری ایله یتشدکده فتح ایدوب اون بیکدن
زیاده سنی لقمهٔ شیر شمشیر اولدی. بیک یکرمی ایکی تاریخنده اولکی طابوردن زیاده تخمین
نامحصور کلوب سلستره بکلر بکیسی دلی ابراهیم پاشا هر وم سا هجوم ایلدکده اول قوم شومی
استیصال ایلیوب هنری مقابله سنده مظهر احسان پادشاه دریا نوال اولدی. یکرمی اوچ
تاریخنده شقشقی ابراهیم پاشا طونه دونناسی ایله سردار اولوب اوزی اوکنه واردقده
بلدهٔ سینوبی غارت ایدن قزاق اشقیاسنه راست کلوب جمله سنی اخذ واسیر ومبتلا
اولان اسلام یرینه در زنجیر ایتمشیدی. سینوب اهالیسی عیال ومالی ایله خلاص وعنایت
الهیه یه اختصاص بولدیلر. اون ایکی تاریخنده شام اطرافنده ساکن اکراد دروزی اظهار
عصیان ایتمکین نیجه قهر ایله کوشمال اولندی. مصر قولی ابراهیم پاشا قتلندن صکره
سرکشلکدن خالی اولمیوب طلبه نامنه رعایانک غلبه لرینه وارنجه نهب وغارت ایتدکلری
تحرک دریای قهر سلطانی اولمغین. سنهٔ مزبوره خلالنده مصر بکلر بکیسی محمد پاشا اوچ دورت
بیک نفر اشقیایی قتل وقهر واجلا ایدوب فتح جدید ایتمشدر. بیک یکرمی تاریخنده
قریم خانی اولان سلامت کرای جنکیزی سزاوار التلافه تحرک اعلام ایدوب آستانهٔ سعادته
التجا ایدن خان زاده لردن جانبک کرای خان مظهر احسان پادشاه جهان اولوب

ونشنا

چاشنکیر باشی دلاور آغا ایله ارسال واجلاس اولندی. یکرمی ایکی سنه سنده قره طاغ عاصیلری
ترحاله بکی ارسلان پاشا واروب نقد جانه تقاضا ایتدکده قهر وذلت ایله التزام خراجه راضی
ایلدیلر. سنهٔ آتیه ده سرعسکر مزبور مزبوره جزیره سنده صعب سنکستان محله التجا ایدوب اشقیا
اوزره اولان مانیه کفره سنی آتش قهر ایله اصلاح. وضربی قابل صلاح ایلدی. اول خلالده
ولایت یمنک اختلالی معروض پایهٔ سریر جنت حوالی اولدقده ایکی بلوک سپاهی تقویت میرمیران
ایچون روبراه قلنوب احوال پریشانی ضبط. ورشتهٔ کسستهٔ نظامی ربط اولندی. زمان دولتلرنده
بحر وبرده ظهور ایدن آثار فرداً فرداً ذکر اولنورسه نیجه اسفار اولنق مقرر بلکه روزنامهٔ
حوادث روز فردایه دک اتمام غیر متصور ردر. بیک یکرمی التی ذی القعده سنده حماء وبائی
ظهور ایدوب فرق مبارکلری آفتاب کبی پرتاب وبدن نازکلری کلاب داده کبی
بی آب اولوب. شهر مزبورک یکرمی التنجی کونی یوم ثلثاده عازم درکاه کریم. وضیف مکرم
دار النعیم اولدیلر شعر علیه من الرحمن روح ورحمة. ومن سحب الغفران طل ووابل نثر صلوة جنازه لری
باب همایون اوکنده شیخ الاسلام سعد افندی حضرتلری قلنوب دست تعظیم واجلال ایله
جامع شریفلری یاننده اعداد اولنان تربهٔ جنت مثاله ایصال اولندی. شفیق مکرم وبرادر
کهتر معظملری سلطان مصطفی اورنک نشین جهانبانی. وکلید فرد مملکت عثمانی اولمشیدی.
پادشاه مغفور. رشک انداز خاقان وفغفور. مربی علما وشعرا قوة الظهر ضعفا وفقرا غرهٔ
جبین احوالی لوحهٔ دیباچهٔ سعادت. وطرهٔ برجبین اقبالی طغرای غرای بخت ونشان دولت
خطوط لوح جبینی شعشعهٔ مهر اقبال. حروف نقش نکینی پرتو کنج نامهٔ اجلال مطیع فرمان
جهانمطاع شریعت. قاطع العرق ارباب ظلم وبدعت. ماه فرخنده طالع کردون تخت شاه
فریدون جاه عالیبخت ایدی. سن شریفی اون دورده بالغ اولدقده کوهر بلندان اورنک
خاقانی. اون دورت یکی پادشاه فلک بارکاه عثمانی اولوب اون دورت سنه حکمفرمالری
حرز امان امانی اولدیغی اتفاقات حسنه دندر. شعرده مخلص شریفلری بختی درکه تاریخ
جلوس همایونلریدر. آثار جلیله لرندن آت میدانی قربنده التی مناره لی جامع شریف ومدرسهٔ
جلیله وتتمات وصف آثارلری واردر. وحرمین شریفین فقراسنه مخصوص خیرات وحسنات
سادات کرامه کمال انعطاف ورزه اولمغین. دائما خاطرنواز اشراف اولمق دأب
کریملری ایدی جامع شریفلری تمام اولدقده مستقل عطایا توزیع اولنوب مخصوص آل
اویمشلر ایدی. اول طائفهٔ علیه دن قاف زاده فائضی چلبی تعمیه طریقی ایله وکونه تاریخ
دیمشلر ایدی **نظم** اکیله نام شریفی ایله تاریخ اوله بو. پادشاه ایلدی اولاد رسوله اکرام.

اولاد کراملری

سلطان عثمان ولادتش سنه ١٠١٣ وفاتش سنه ١٠٢٩ :: سلطان محمد شهید شد سنه ١٠٣٠ ::
سلطان مراد حضرتلری دام دوام العالمین امین :: سائرلرینک احوالی معلوم اولمامغله

:: اشارت اولنمدی **مصراع** قلم اینجا رسید وسر بشکست :: ::

معلمری

مصطفی افندیدرکه ترجمه سی مرور ایتمشدر :: رحمه الله تعالی علیه رحمة واسعة.

وزرای عظام

یاوز علی پاشا بوسنویدر سلحدارلقدن بیک اون محرمنده چقوب جعفر پاشا یرینه مصر بکلربکیسی اولدی اواخر عصر محمد خانیده یمیشجی حسن پاشا قتل اولنوب بونلر دعوت اولنمشیدی جلوس همایون اثناسنده استانهٔ سعادته کلدیلر بعده سردار اولوب بغداده واردقده وفات ایلدی فی ٢٦ صفر سنه ١٠١٤ غایتده خودرای و جبار ایدی اما علو همت و شدت سیاستنک بعض آثاری درکارایدی

استراحتی کورلمشدر

محمد پاشا بوسنویدر حرم خاصدن چقدقده میرآخور اولوب طقوزده ربیع الآخرنده سنانجی حسن پاشا یرینه ینکیچری اغاسی اولمشیدی اناطولی بکلربکیسی اولوب اکری جنکنده منصب ایله خدمت ایتمشیدی بعده مدت مدیده روم ایلی بکلربکیسی اولوب واصل تیه وزارت اولمشیدی بیک اون اوچ محرمنده بغدادده ایکن مهر شریف واصل اولدی سردار ایکن استرغون قلعه سن فتح المیوب استانبوله مرض فالجدن فوت اولدی فی یوم الاربعا ١٧ محرم سنه ١٠١٥ مشهور محمد پاشانک اقاربندن ومتعلقاتندن ابوب اولان تربه سنده مدفوندر غایتده شجیع و وقور عالی همت وغیور حلیم الشکل وخونخوار مهیب و فرخنده دیدار ایدی مدبر و عاقل وزیر کامل استرغون قلعه سنی ویره ایله در مشکلی

فتحی بونلره میسر اولمق اثر قبول دعادر

درویش پاشا بوسنویدر بستانجی باشی ایکن بیک اون حجرت تاریخنده قید حیات ایله قپودان اولوب دیار شرقه سردار سرافراز اولان جغاله زاده یرینه وزارتله مالک بحر اولمشیدی بیک اون بش محرمنده محمد پاشا یرینه مهر صدارت ایله رعایت اولندی سنهٔ مزبوره شعبانک طقوزنجی کونی یوم سبتده سرای همایونه دعوت اولنوب قتل اولندی صاحب وجود جبار ظالم وطمعکار احاد عسکردن اولمسه وجهی وار ایدی والله اعلم بحقیقة الحال

مراد پاشا خرواتی الاصل رومی الاصلدر بر زمان حاکم مصر بکلربکیسی اولان محمود پاشانک کتخداسی اولوب طقوز یوز التمش بش شعبانده پاشای مرقومی مصر قوللری شهید ایلدکده مصر بکلربکلرندن اولمشیدی بعده حبشه و یمنه بکلربکی اولوب استانه یه کلدکده قرمان ایالتی ویریلوب طقسان اوچ ذی الحجه سنده تبریز جنکنده عجمه اسیر اولمشیدی بعده حلب و دیاربکر ایالتلری ایله انکروس سفرلرنده حاضر اولوب اکری سفرنده خیلی بهادرلق ایتمشدر بعده مکررا روم ایلی بکلربکیسی اولمشیدی صکره وزارت احسان اولوب سرحد محافظه سنده ایکن درویش پاشا قتلنده شیخ الاسلام صنع الله افندی سوقی ایله مهر وزارت بلغراده بونلره احسان اولندی انکروس قرالی ایله عقد صلح ایدوب اناطولی ولایتنی جلالیدن تطهیر ایتمشدر الحق مجدد ملک عثمانیدر روزکار مساعد اولیوب عجم شاهی ایله ملاقی اولمدی بیک یکرمی جمادی الاخره سنده سفره متوجه ایکن ظاهر ملک آمدده عالم آخرته سفر ایلدی استانبولده مدرسه سی قربنده واقع تربهٔ مخصوصه سنده مدفوندر وزیر کامل و سندار نظام الملک روزکار ایدی

نصوح پاشا

روم ایلنده درامه سنجاغندندر حرم خاصده خدمت ایدن زلفلی بالته جیلردن مصاحب محمد اغا خدمتنه تعیین اولنمشیدی بعده متفرقه لک ایله چقوب نیجه زمان زیله ویووده سی اولدی بیک یدی تاریخنده قپوجیلر کتخداسی بعده کوچک میراخور بعده حلب بکلربکیسی اولمشیدی حلب بکلربکلکی جغاله زاده

جانبولاد اوغلی حسین پاشایه ویروب استانه دن امر مقرر کلمکله تمکین ایتمیوب حرب محاصره واقع اولدی بعده برایکی دفعه جلالی اوزرینه سردار اولوب اظهار جلادت و شجاعت ایتمشیدی بعده اناطولی یه و بغداده میرمیران اولوب بغدادده حرب عظیم ایتمشیدی بعده نیجه زمان دیاربکر حاکمی اولوب میرشرف داماد اولمشیدی بیک یکرمی واثناسنده سردار طرفندن محمد پاشای داماد یرینه مصر ایالتی ویرلمشیدی اول اثناده صدر اعظم مراد پاشا مرض موته مبتلا اولوب بونلری قائممقام ایتمشیدی جمادی الاخرهده مهر شریف واصل اولوب شاه عجم ایله صلح ایتدکدن صکره یکرمی برشعبانده استانبوله داخل اولوب داماد پادشاهی اولمشیدی یکرمی اوچ رمضانینک اون ایکنجی کونی بعد الجمعه بستانجی باشی حسین اغا که بعده وزیر اولوب پاره لنمشدر ناکاه اجل کبی بروقتنه حاضر اولوب فرمان قهری اجرا ایلدی وزیر عالی همت برکلی منقبت شعله متوقد ذکا و فطنت آصف ثانی صاحب همدانی ایدی والله اعلم

محمد پاشا

استانبولده قره کمرکی قربنده قره حسن دیرلر بر اوکوز نعلبندینک اوغلیدر حرم خاصه داخل اولوب بولیله سلحدار اولدقدن صکره اون التی ذی الحجه سنده یمیشجی حسن پاشا یرینه مصر قاهره حکومتی وا اولنمشیدی اشقیای قهر ایلیوب خیلی ممدوح سلوک ایتمشیدی بیک یکرمی شوالنده استانه یه کلوب داماد پادشاهی اولدی یکرمی بر تاریخنده خلیل پاشا یرینه قپودانلق عنایت اولندی یکرمی ایکی ظالنده وزیر ثانی اولوب قپودانلق سلفنه ویرلدی یکرمی اوچ رمضاننده نصوح پاشا یرینه صدر اعظم اولدی سردار اولوب روانی محاصره ایتمشلردی فتح میسر اولمیوب حلب شتاسنده عزل ایله تنکیل و تعزیر اولندی والله اعلم

خلیل پاشا

قیصریه سمتندندر متقول اولان بکلربکینک برادر کهتریدر حرم خاص سلطانی یه داخل اولوب چقرجی باشی ایکن بیک اون التی تاریخنده ماریول حسین پاشا یرینه ینکیچری اغاسی اولمشیدی جانبولاد جنکنده بیله اولوب اون یدی تاریخنده حافظ پاشا یرینه قپودان اولدی دریاده خیلی هنرلر ایتمشیکن یکرمی ترسنه سنده عزل اولنوب منصبی محمد پاشایه ویرلمشیدی خلق بجنده مستحسن و محبوب یکرمی ایکی سنه سنده خلفی یرینه اعاده اولندی یکرمی التی محرمنده محمد پاشا یرینه وزیر اعظم و سردار دیار عجم اولدی اول سنه اردبیل سفری اولوب بلی باشلی

خدمت اولمامغله قپودانلغه مراجعت اولندی

مشایخ اسلام

مصطفی افندی دولت محمد خانیده صنع الله افندی یرینه اولا مفتی اولمشلر ایدی

فی ٢٥ شعبان سنه ١٠١١ ثم عزل ١٠ محرم سنه ١٠١٢

صنع الله افندی ثالثا ثم عزل فی ربیع الاول سنه ١٠١٥

مصطفی افندی ثانیا فتواسی حالنده فوت اولدی فی رجب سنه ١٠١٧

خواجه زاده افندی ثانیا مات فی جمادی الاخره سنه ١٠٢٤

خواجه زاده اسعد افندی اولا دام الی رجب سنه ١٠٣١

قضاة عساکر روم

داماد محمد افندی عزل فی محرم سنه ١٠١٢	اسعد افندی اولا عزل فی شعبان سنه ١٠١٣
فیض الله افندی عزل فی ذی الحجه سنه ١٠١٣	یحیی افندی اولا عزل فی صفر سنه ١٠١٥
اسعد افندی ثانیا عزل فی محرم الحرام سنه ١٠١٧	داماد افندی ثالثا عزل فی محرم سنه ١٠١٧
عبد العزیز افندی اولا عزل فی شوال سنه ١٠١٨	حضرت یحیی افندی ثانیا عزل فی محرم سنه ١٠١٩
کتخدا مصطفی افندی اولا عزل فی صفر سنه ١٠٢١	کمال افندی اولا عزل فی محرم سنه ١٠٢١
عزیز افندی ثانیا عزل فی محرم سنه ١٠٢٤	بستان زاده محمد افندی اولا عزل فی محرم ١٠٢٤
کمال افندی ثانیا عزل فی ربیع الاول سنه ١٠٢٦	حضرت یحیی افندی ثالثا عزل فی ربیع الاول ١٠٢٥

قضاة عساکر اناطولی

کمال افندی اولا عزل فی جمادی الاول سنه ١٠١٣	فیض الله افندی اولا نقل الی الروم ساعته ١٠١٣
حضرت یحیی افندی نقل فی ذی الحجه سنه ١٠١٣	کمال افندی ثانیا عزل فی صفر سنه ١٠١٥
کتخدا مصطفی افندی ثانیا سنه ١٠١٥	عزیز افندی عزل فی صفر سنه ١٠١٧
بستان زاده محمد افندی اولا عزل سنه ١٠١٨	کمال افندی ثالثا عزل سنه ١٠١٩
فیض الله افندی ثانیا مات بعد الروم سنه ١٠٢٠	حسین افندی اولا عزل فی سلخ شوال سنه ١٠٢١
غنی زاده افندی اولا عزل جمادی الاولی سنه ١٠٢٣	قره چلبی زاده افندی عزل جمادی الاولی ١٠٢٦
رضوان افندی عزل و مات فی محرم سنه ١٠٢٤	زین العابدین افندی عزل فی جمادی الاولی سنه ١٠٢٥

حسین افندی ثانیا دام الی اخرها عزل فی الدولة العثمانیة فی ذی القعده سنه ١٠٢٨

قضاة استانبول

فیض الله افندی عزل فی ذی الحجه سنه ١٠١٢	حضرت یحیی افندی عزل فی رجب سنه ١٠١٤
عزیز افندی عزل فی شعبان المعظم سنه ١٠١٣	بستان زاده محمد افندی عزل فی جمادی الاخر سنه ١٠١٦
رضوان افندی عزل فی شوال المکرم سنه ١٠١٤	حسین افندی اولا عزل فی شوال المکرم سنه ١٠١٦
غنی زاده افندی عزل فی جمادی الاول سنه ١٠١٧	حسین افندی عزل فی جمادی الاخر سنه ١٠١٨
زین العابدین افندی عزل سنه ١٠١٩	قره چلبی زاده افندی عزل سلخ ذی القعده سنه ١٠٢٠
عبد الجبار زاده افندی عزل جمادی الاخر سنه ١٠٢٢	سیفی زاده و حوکت عزل اول رجب سنه ١٠٢٢
بستان زاده یحیی افندی عزل رجب سنه ١٠٢٤	عزمی زاده افندی عزل سنه ١٠٢٤
حسین افندی ثالثا عزل سنه ١٠٢٤	مصلی افندی عزل فی صفر سنه ١٠٢٦

نهالی محمد افندی مات
قاضیاً فی الدولة المصطفویة
فی محرم الحرام سنه ١٠٢٨

طبقهٔ هفدهم از طبقات علیهٔ آل عثمان دولت پادشاه عصر و آوان سلطاننا الاعظم الاکرم حضرت سلطان مراد خان ابن السلطان احمد خان غازی

بو دولت علیه آولندن که بیک اوتوز ایکی ذی القعده سنک اون دردنجی کونیدر الی یومنا هذا فی دورت محرم نک غرهٔ سنه منتهی در انتقال ایدن علماء اهل کمال و مشایخ صاحب حال ترجمه لریدر که فرداً فرداً ذکر اولنور المولی المرحوم محمد بن رجب الشهیر برجب زاده والد ماجدی رجب افندی غرایب رغایب علومه طالب وشعلهٔ شوق غرام ایله دل روشنی مانند قندیل لیلهٔ رغایب اولوب قره چلبی مرحومدن ملازم و طریق تدریسه عازم اولمشیدی اخذ مناصب و قطع مراتب ایدرک قرق اقچه ایله طوطی لطیف مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز سکسن اوج ذی القعده سنده صاحب المدرسه یرینه ادرنه ده شیخی چلبی مدرسی اولمشیدی سکسن التی رمضاننده قره تاج الدین یرینه رودس فتواسنه ترفیع اولندی سکسن سکز شعباننده عزل اولنوب مدرسه سی یونس زاده یه ویرلدی بعده تقاعد وظیفه سی احسان اولنوب طقوز یوز طقسان حدودنده انتقال ایلدی مولانای مزبور صلاح و امانتله شهیر بیر روشن ضمیر ایدی وزیر اعظم احمد پاشانک معلمی اولمغین وصی مختار ایلیوب طوب قپوسنده واقع جامع شریف و مدرسهٔ جلیله یی اونلر بنا ایلمشیدی صاحب الترجمه اوائل حالنده اشتغال نائرهٔ اشتعال و تنویر مقدمات قیل و قال ایدوب شیخ الاسلام معلول زاده نقیب افندیدن ملازمتله بکام اولدقدن صکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اون دورت ربیع الاولنده ریاضی افندی یرینه مشروطه سی احمد پاشا مدرسه سنه موصول اولمشیدی اون بر جمادی الاولی سنده عبد العزیز یرینه بیلاقیهٔ ازنیق پایه سنه واصل اولوب یگرمی ایکی ربیع الاخرنده معید حسین افندی یرینه خانقاه پایه سنی تلمیع کاه ایدوب یگرمی اوج جمادی الاولی سنده قره معید یرینه صحنه کلمشیدی یگرمی دورت ذی القعده سنده موسی افندی یرینه خاصکی الثمنیه ترفیع اولندی یگرمی بش رمضاننده طقوز زاده شیخی چلبی یرینه بغداد قضاسی ویرلدکده خلاف مقتضاسی اولمغین قبول ایتیوب عزلی اختیار ایلدی یگرمی یدی ذی الحجه سنده محمود افندی یرینه ادرنه سلیمیه سی عنایت اولندی یگرمی طقوز ذی الحجه سنده رجب افندی یرینه اسکدار قضاسی تعویض اولندی اوتوز بر جمادی الاخره سنده عزل اولنوب منصبی شهزادی افندی یه ویرلدی اوتوز ایکی ذی الحجه سنده منکوحه سی اولان ملعونه غدری ایله مسموماً تلخکام جام فنا و عازم عالم بقا اولدی مولانای مزبور محاسن اخلاق ایله مشهور نیک نفس و صافی طویت و مراعی حق آشنی و الفت خالص الجنان مضبوط اللسان متواضع و درویش نهاد ملک خصلت و پاک نژاد آدم ایدی المولی احمد روم ایلی قصباتندن ادرنه اطرافنده واقع اقچه قزانلق نام بلدهٔ مشهوره قطاننددن اولان زاهد محمد افندی نام عزیز مخدوم فضائل گستری شیخ زاده افندی حضرتلریدر تحصیل راس المال علوم و تکمیل دورهٔ ارباب رسوم ایلیوب شیخ الاسلام شیخی افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام و طریق تدریسه شتابنده کام اولمشیدی اولاً یگرمی اقچه ایله استانبولده اعمی حسن مدرسه سنه بعده یگرمی بش اقچه ایله بهرامیه یه مدرس اولوب عوض افندی صدارتنده یحیی افندی و قره چه احمد افندی ایله امتحان اولدقده اوتوز اقچه ایله کرماستی

رجب زاده

شیخ زاده

مدرسه سی احسان اولنمشیدی طغیان التی تاریخنده قرق اقچه ایله گستل مدرسی اولوب بیک اون دورت ذی القعده سنده تاج افندی یرینه محمد پاشا مدرسه سی اعطا اولندی اول اثناده بعض صدور غدری ایله پیر علی افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا مدرسه سنه نقل اولندی بیک سکز ذی القعده سنده جوانی یرینه قپودان پاشا مدرسه سنه حرکت ایلدی بیک طقوز ذی القعده سنده علی چلبی یرینه زال پاشا پایه سنه پیرایه صالدی اون ایکی ذی القعده سنده خسرو زاده یرینه صحنه کلدی اون دورت ذی الحجه سنده حسن افندی یرینه شهزاده مدرسه سنده فرش سجادهٔ افاده ایلدی اون التی ذی الحجه سنده سلف پاهر الشرفی یرینه سلیمانیه مدرسه لری یرینه واصل اون سکز ربیع الاولنده اخی زاده یحیی چلبی یرینه دار الحدیث سلیمانخانی یه نائل اولوب یگرمی ایکی ربیع الاخرنده عزمی زاده افندی یرینه شام شریف انجام قضاسی ایله منقضی المرام اولمشیدی یگرمی اوج جمادی الاولی سنده هدایت افندی یرینه مکه قضاسی عنایت اولنمشیدی یگرمی دورت ربیع الاخرنده رفع اولنوب یرینه چلبی مصلح الدین افندی ترفیع اولندی یگرمی یدی ربیع الاخرنده رازی افندینک دفعهٔ ثانیه سی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی تفویض اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب قدسی افندی جانشین حکومتی اولدی برآیدن صکره مطهر افندی یرینه مکرراً دار الحدیث مدرسه سی توجیه اولندی اوتوز ایکی محرمنده هدایت افندی یرینه ادرنه قضاسی احسان اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده منفصل و مشاملرینه قطب العارفین سلطان العاشقین حسام الدین عشاقی حضرتلرینک مخدوم مکرملری مصطفی افندی واصل اولدی اوتوز اوج صفرنده فجاءهٔ انتقال و ریاض قدسه استعجال ایلدی کسکن دده مقابرنده مدفوندر مولانای مرقوم غوطه خور بحار علوم ایام تدریسنده مدرس مفید هنگام قضاسنده نزاهت و استقامتله فرید عصرنده تعین فضیلتله ممتاز کعب شامخ علم و عرفانله سرافراز مجموعهٔ اوقاتی مذاکرهٔ علمیه یه مصروف و مشاهدهٔ ابکار افکار بدیعه یه مشغوف روح کبی مجرد پاک مجردات نورانیه کبی اوج کیر فهم و ادراک هر وادیده مسلم عالم ملک خصال آدم ایدی شروح مفتاحه تعلیقاتی و تفسیر شریف و تلویحه کلمات طرفه نکاتی واردر جمله دن صنع للله افندی مرحومک حاشیهٔ کشاف اوائلنده اولان استعاره مبحثنه منفصل رساله سی واردر واصل درجهٔ قبولدر المولی رمضان توجه ایلیدن کلوب توجه لقده علمه هوس وعلی قدر الاستعداد لو احراز ملتمس ایلیوب بعض علمادن ملازمته نائل و طریق تدریسده بی پردهٔ مراحل اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیک اون اوج رجبنده عبد الله چلبی یرینه چلبیجه عبد السلام مدرسی اولمشیدی یگرمی درت ربیع الاولنده سیدی علی زاده یرینه ویزه فتواسنه نقل اولنوب قبول ایتمکله عزلی اختیار ایلدی یگرمی بش ذی الحجه سنده ابراهیم افندی و علی غول چلبی یرینه گلکبویزه ده مصطفی پاشا مدرسه سی عنایت اولندی یگرمی طقوز صفرنده مصلح الدین افندی یرینه رودس فتواسنه نقل اولندی قبولده متردد اولمغله سنهٔ مزبوره رجبنده خلقی عبد النبی یرینه ثانیاً گلکبویزه مدرسی اولدی اوتوز اوج ربیع الاولنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله قابل وجود زاده یه توجیه اولندی مولانای مزبور صلاح حال ایله مشهور بیر عابد و زاهد حامهٔ معابد و مساجد ایدی

رمضان

ترجمه علي افندي

المولى الكريم المعروف بالمعروف علي بن عبد الرؤوف سنبلهٔ وجود مسعودی زمین نکباردن
رخصت یافتهٔ ظهور • و دستیاری داس شمشیر اسلام ایله بستهٔ اسیر غازیان غیور اولوب
تداول ایدی ایله دار السلطنه یه واصل • و بعض کرامک شرف خدمتنه نائل اولمشیدی • مالک
رقبهٔ رقی اولان درگاه عالی چاوشلرندن ایدین زاده سمند غیرتین سر دادهٔ وادی استفاده
قیلوب همت استاد ایله مرآت حالندن زنگ زدای جهالت • و مصقلهٔ اجتهاد ایله مانند تیغ
هندی گوهر طراز علم و معرفت اولدقده ذاتنده مرکوز اولان شرف نفس و علو همت
رحل کبی مراتب سامیه یه اعتلاسن اقتضا و نهادنده مضمر اولان مخائل بخت و سعادت
سنبل شکلنج خال جبین کبی صدر رکزین مسند نشین اولمسین نتیجهٔ مقدمات قضا قلمغین •
مالک مومی الیه اسبغ الله نعمه علیه • حضرت مولانایی اول تاریخده دار السعاده اغاسی اولان
صاحب الخیر ناشر الاحسان محمد اغا استانه سنه سوق • و قلادهٔ عنایتی گردن شئوننه
طوق ایتمشیدی • اغای کریم خیابرینک خدع بالاتر از سیاهی رنگ دگر دیگر نباشد •
مضمونی نقش نگین سویداسی • و مولانای مزبورک حسن سوادینه کمال اعتناسی • اولمغین علماء
عصر مجالس علیه لرینه ادخال • و نقطهٔ دائرهٔ ارباب استعداد و استهال قلمشیدی • طریق علمه
حرکتی والده سلطان مدرسی صنع الله افندی یه منتهی اولدقده توزیعدن خواجه افندی
استانه سنه انتساب • و طغیان التی تاریخنده شرف ملازمتلرین الکتساب ایتمشیدی •
قطع مراتب و اخذ رواتب ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک سکز ذی الحجه سنده
قوش یحیی برادری ابدال موسی یرینه مشروطه سی اولان محمد اغا مدرسه سی احسان اولندی •
اون اوچ رجبنده عبد اللطیف زاده یرینه شاه سلطان پایه سنه واصل اولوب • اون
بش ربیع الاخرنده صالح افندی یرینه صحنه کلوب • اون یدی جمادی الاخره سنده عشاقی
زاده یرینه شهزاده مدرسه سی توجیه اولنوب • اون سکز ربیع الاولنده شیخ زاده یرینه
سلیمانیه ده فرش سجادهٔ افاده ایدوب یگرمی بر رمضاننده غنی زاده افندی یه اربه لق
تعیین اولنان غلطه قضاسی سندگاه حکم و امضاسی اولدی • یگرمی دورت ربیع الاخرنده
اسمعیل افندی یرینه بروسه قضاسنه ترفیع اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده منصبدن استعفا
ایدوب رازی افندی مکررا متصدی احکام قضا اولدی • یگرمی یدی رمضاننده سنان زاده
محلولندن مکررا غلطه قضاسی تکلیف اولندقده قبول ایتمیوب • رضوان چلبی یه احسان اولندی •
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده صالح افندی یرینه ادرنه قضاسی ایله مقتضی المرام اولدی • یگرمی سکز
خلالنده تجدید سکه فرمان اولنوب سکهٔ سلاطین پیشین انداختهٔ جیب عدم و دهر کهنک
النده بولنورسه گداختهٔ بوتهٔ ندم اوزره ندا اولندقده درم نو سکهٔ عثمانی از بار ربیع
بار دکبی نابیدا • قرض خالص کیمیا کبی اسم بی مسمی اولمغین • اصحاب معاملاته تضییق گذار
مرز و بالضروره فتنه انگیز اولوب محکمه یه هجوم عامه • و طامهٔ تامه واقع اولمشیدی •
جمله مالکی یغماگران چابکدست الیله تالان اولوب • من تجارا سه مضمونی ایله وزن
کفتین سود و زیان ایدرک درگاه دولته روان اولمشیدی • برات ساحهٔ ذمتی معلوم
پادشاه دارا درآیت اولمغین مکررا منصبه ارسال • و باعث فتنه اولان اشقیانک قابل

عفو اولنمیلری مبتلای قهر و نکال قلندی • یگرمی طقوز جمادی الاولی سنده معزول • و خواجه زاده
عبد الله افندی حاکم شرع رسول اولدی • سنهٔ مزبوره لیلة القدر رجاهی مسفر صبح مرام و قدسی
افندی یرینه دار السلطنه حکومتی ایله بکام اولدی • بیک اوتوز جمادی الاخره سنده شریف
افندی یرینه اناطولی صدری ایله هلال شوکتی بدر اولدی • سنهٔ مزبوره خلالنده سلطان عثمان
خان غازی ایله لهسفرینه روان اولوب • بغدان سرحدینه داخل اولدقلرنده روم ایلی صدری
کمال افندی مرض نائل هجومندن مختصر • سفر آخرت عزیمتی ایله رجوع مقرا دلیجق ماه شوالده
واصل عید سعید امانی • و امال اولمشیدی • نیجه ایام ایکی فطرک مصالحنه قیام ایدوب بعده اناطولی
صدارتی ایله موسی افندی یه انعام اولندی • اوتوز بر رجبنده واقع وقعهٔ عثمان خانیده صدمهٔ
روزگار ایله سنبل معزول کبی پریشان • و یرینه کتخدا مصطفی افندی صدر عالیشان اولدی •
اوتوز ایکی شعبانده رجب افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی توجیه اولنوب حج شریفه متوجه
اولمشیکن بعض عوائق حسبیله عزل و فرار اختیار ایتدیلر • وظیفهٔ امثال ایله متقاعد • و اربه لق
قبولندن متعفف و متباعد ایکن • اوتوز اوچ خلالنده شمشیر وجودی مسلولا شکسته • و سفر
بی ایابه میان بسته • اولوب آتش جانسوز مرض ایله عود و عنبر کبی محو وجود • و روح حیوانیسی که
بخار رقیقدن عبارتدر • مانند دود مجمر اعلای علیینه صعود ایلدی • سلطان بایزید جامعی
حظیره سنده ادخیلره ناظر حجره داخلنده مدفون • وکتبهٔ مقبره بو حقیرک نظم ایتدیکی تاریخ
موزوندر مصرع مسکنی اولا علینک جنت اعلا اوله • ملای مشار الیه صبیت سجال المغفرة علیه
کمال همت و نهایتله مشهور • نزاهت و استقامتی مسلم جمهور • قضاسنده حاکم حاسم فصل قضایا
سیف صارم • دامن عصمتی آلایش تهمتدن پاک • تنفیذ احکام شرعیه ده جری و بی باک کفهٔ میزان
عدلنده تهی کیسه و سنگین همسر • و پیشگاه حکومتنده وضیع و شریف برابر رفیع شان فاضل •
زبیت قوابلده بی اختیار • هنگام توزیعده مناصب جلیله نان پارهٔ سفرهٔ سخاسی کبی اغبار •
زنهار اوزاتمه دستکی دینار و درهمه • صال مهر و ماه گوینه چوگان همتن مضمونی تمثالی
تمام حسجالی اولوب یانده سیم و زرک وجودی • و ارباب رشوتک رواج خبیثه کبی طاقت
تمثل و شهودی یوغیدی اوائل حالندن علو همتنه نیر طالع سازکار • و دهرنک اولان غایان رطل محل
جانبدار اولوب رخسار که سنبل پریشان • عبد جشید را دی یکسان • سفهوهی او وزره
طرف سلطنت علیه یه تربیتلر و حقنده شاهانه همتلر ایلمشلر ایدی • مدت مدید محکمهٔ محمود پاشاده
نائب • و واقع مظالم و نوائب • اولوب بعده مفتش اوقاف و دائرهٔ جاه و شوکتی بعید
الاطراف اولوب • قره قوش کبی شهبال همت ایله مراتب سامیه یه پرواز • و جوهر قابلیتی نور
اخشیدی کبی خلعت حکومتن نزاهت طراز ایتمشیدی • استانبول قاضیسی ایکن نقوادن برینه
برجهت تاذین عرضی ویروب طالب آخر روم ایلی صدری کمال افندیدن برات ایتدروب
نزاع واقع اولدقده گیدوب توجیهی تنفیذ مراد ایتمکله روم ایلی صدری ایله منافره یه مؤدی
اولمشیدی • اول اثناده خواجه افندی مجلسنده صدرین فاضلین ایله دوچار اولوب اول
خصوصدن قلب محور محاوره و فتح منظرهٔ مناظره ایدرلر • صاحب الترجمه کمال افندی
خدمتلرینک خاصکی مدرسی ایکن دانشمندی اولمغله حقنده کف لسان ایلیوب اناطولی صدری

شريف افندی رعايت حق رفيقده افراط ايتمكله شجرهٔ مشاجره اوجكير برگ وشاخ وكريت
تهور ايله هر بريك آتش رشك زبانی كستاخ اولدقده دفع مجلس اولنوب صحری ايكی صدر عاليشان.
مولانادن شكايت نيتنه عازم ديوان اولمشلر ايدی. ملای مرقومك جانبداری اولان اغايان ثريا
محل پادشاه عالمپناهی اولكون سرير فيروز عرضگاه اولمه‌دن منع ايچون خرج لطايف حيل قلوب
طرف خصم شاخ هنگامه‌نك اعلاسی ولا ارته‌يه قالدی مضمونی ايله صباح يوم آخر منتظر
ايكن اولكون بعد العصر شريف افندی معزول. وبونلر مقام صدارت احرازی ايله سرمنزل مقصوده
موصول اولوب اظهار قدرت. وعرض قوت سرپنجهٔ دولت ايتمشلر ايدی. صحری كمال افندی
قدملرينه واروب جبهه‌سوی نياز ايله استعفا. وحق رعايت استادی ايفا ايتديلر. مرحومك
خصائل حميده‌سندندركه فقرا وصلحا راتبه‌خوار احسانی. وارباب علم ومعرفت بلكه استادان
هر صنعت غرق نعمت بی پايانی اولوردی. اول جهتدن بعض اهل حالك نظر عنايتنه منظور
ودستيارئ دعاء خيرلری ايله مظفر ومنصور اولمشيدی. استانبول قاضيسی ايكن بركون
بو حقير مجلسنده حاضر ايدم. فقرا زينده بر كمسنه بر مكتوب كوندروب وكتوروب بر مقدار
مسافه‌دن صكره وداع ايلدی. مجلس تنها قالنجق مكتوبی بو فقيره كوستردی. ومضمونی كتم ايله
توصيه ايلدی. نظر ايتدكده كوردم يازلمشكه زه بر قباسه‌جق كوندرمشسز لطفكز دائم اوله
احوالكز ايله تقيد اولنمدی. ان شاء الله تعالی بو منصبدن اناطولی صدرينه بعده بدأ بيدر روم
اولوب كمال استقلال ايله قضاء وطر ايتدكدن صكره حجه متوجه اولورسز والسلام. فی الحقيقه
وعدنيك انجازی. وحجه توجه تعبيرنده لطف ايجازی صكره‌دن ظاهر اولدی. والحكم لله الواحد
القدير. المولی محمد بن يوسف الشهير بين العلماء الاعلام بنجی. ولايت حميد اعمالندن اسپارته
نام بلدهٔ معموره‌دن ظهور واعمال استعدادله مادرزاد ايله اكتساب فضل موفور. قلوب مثال
ترقی مراتب اعداد. اعداد لوازم استعداد. ايتدكدن صكره عزم طريق سعادت رفيق. وذور محامل
درس وتحقيق ايليوب شيخ الاسلام چوی زاده افندی خدمتلرينه واصل وشرف ملازمتلرينه نائل
اولمشيدی. مدارس عليهٔ عليه‌ده افادهٔ علوم. وبحث نوادر منطوق ومفهوم ايدرك. قرق آقچه ايله
حسن پاشا مدرسه‌سندن منفصل ايكن. بيك دورت شوالنده عرب سنان يرينه مراد پاشا
مدرسه‌سی احسان اولندی. بيك التی جمادی الاولی سنده ثنائی افندی يرينه رودس فتواسی
ويريلوب قبول ايتمكله عزل اختيار ايلدی. بيك يدی رمضاننده وحيی زاده يرينه يكی علی پاشا
مدرسه‌سيله تسليث اولندی. بيك سكز جمادی الآخره سنده سلف سالفی سنان افندی يرينه
بروسه سلطانی پايه‌سنه پای همت قودی. بيك طقوز صفرنده شريف افندی يرينه غضنفر آغا
پايه‌سنه تحريك اولندی. بيك اون محرمنده كوسه محمود يرينه صحن ثمانيه‌يه خرام ايلدی. اون
بر رمضاننده استانبولی علی افندی يرينه ادرنه‌ده دار الحديث مدرسه‌سی ويرلدی. اون ايكی
شعباننده فارغ اولوب مدرسه ذو النون افندی‌يه ويرلدی. اون اوچ صفرنده شريف افندی
يرينه سليمانيه مدارسنك برينه فرش سجادهٔ افاده ايلديلر. اون دورت ذی الحجه سنده
علی بيك زاده ابراهيم افندی يرينه دار الحديث سليمانی‌يه ترفيع اولنديلر. اون بش ربيع الآخرنده
جعفر افندی يرينه مكهٔ مكرمه قضاسی ايله تكريم اولنديلر. سنهٔ مزبوره رمضاننده بعض كبار غدری ايله

سلفی ابقا اولنوب ايچنده بركون قاضی اولمشلر ايدی. اون يدی جمادی الاولی سنده عبد الجبار
زاده يرينه مصر قاهره قضاسی ايله كوكب اقبالی زاهره اولمشيدی. اون سكز ربيع الاولنده
عزل اولنوب اخی زاده مخدومی يحيی چلبی مسندنشين حكومت اولندی. يكرمی بر رجبنده صاری
خواجه يرينه بروسه قضاسی تكليف اولندقده قبول ايتميوب حسن افندی حضرتلرينه توجيه اولندی.
يكرمی ايكی رجبنده نهال افندی يرينه ادرنه قضاسی ايله مقضی المرام اولديلر. يكرمی اوچ رجبنده
معزول اولوب چشمی افندی جانشين حكم وامضا اولدی. يكرمی يدی محرمنده نهال افندی محلولندن
حاكم دار السلطنه اولديلر. سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده وظيفهٔ امثال ايله انفصال واقع اولوب
شريف افندی حاكم استانبول اولدی. بعده مدة يمن قضاسی اربه‌لق تعيين اولندی. بيك اوتوز ايكنده
عموما اربه‌لقلر رفع اولندقده بونلر دخی اول زمره‌ده داخل اولمشيدی. بعده يينه احسان اولندی. يكرمی سكز
شعباننده رومه نقل اولنان غنی زاده افندی يرينه اناطولی صدارتی ميسر ومسند عزته مانند صبح
دم ضيا كستر اولمشيدی. يكرمی طقوز جمادی الاولی سنك سلخنده قرة العظام غز الله كام عشر فی تلخ
اولوب شريف افندی صدر مجلس اقبال. وبونلر وظيفهٔ معتاده واربه‌لق تعيينی ايله مرفه الحال اولمشيدی.
اوتوز ايكی شعباننده واقع جمعيت معروفهٔ جامع محمد خانی بهانه‌سی ايله مظهر غضب وزرجانی اولوب
وظيفه‌لری واربه ويرلمش. وهم واقعه اولان اشرف علما ايله بروسه‌يه كوندرلمشيدی. پادشاه هنرك
جلوس همايونلری اثناسنده مظهر عاطفت شهنشاهی. وكما فی الاول وظيفه واربه‌لق توجيهی ايله مباهی
اولمشلر ايدی. اوتوز اوچ خلالنده گلشن حياتی آسيب رسيدهٔ خزان. وكلبرگ جمعيتی پريشان.
اولوب كسكن دده مقابرنده متواری خاك فنا. وسيل غزاری نشانگاه تير دعا قلندی. ملای مترجم
حليهٔ فضائلده علم. علوم عربيه‌نك زباندان اسراری. فنون ادبيه‌نك موشكاف ابكار افكاری.
فن جليل فقه واصوله شديد الانتساب. احكام قضاده عمرتی الاحتساب. حديد اللسان.
سديد البيان. صعب المحاوره. عذب المجاوره. بنجی تخلصی شهرت شعار. طرازندهٔ اشعار ابدار
ايدی. المولی نور الله اشعال نائرهٔ اشتغال. وتنوير مباحث قيل وقال ايدوب بعض علمادن
ملازمتله نائل آمال اولدقدن صكره اخذ مدارس وعقد مجالس ايدرك قرق آقچه ايله باشچی ابراهيم
مدرسه‌سندن منفصل ايكن بيك بش رجبنده بشير افندی يرينه خيره بولی‌ده رستم پاشا مدرسه‌سی
ايله تبشير اولنمشيدی. بعده معزول ونيجه زمان دنباله روان مأمول اولوب بيك اون بش
ربيع الآخرنده داود زاده يرينه محمود پاشا مدرسه‌سی عنايت اولندی. اون التی صفرنده ساعتچی
حسن پاشا معدومه‌سنه نقل اولنوب مدرسه‌لی بولمه‌دن عاجز اولمغين عزل واستراحت اختيار
ايلدی. اون يدی صفرنده رياضی افندی يرينه فاطمه سلطان معدومه‌سنده پايه مدرسی اولدی.
اون طقوز محرمنده محمد صادق يرينه ساقز قضاسی عنايت اولندی. يكرمی شعباننده معزول
اولوب منصبی كوسه سنانه احسان اولندی. يكرمی اوچ ربيع الآخرنده قبول ايتمين اربه‌جی
زاده يرينه بوسنه قضاسنه كيتدی. يكرمی دورت محرمنده شكايتله رفع اولنوب
يرينه رودوسی ترفيع اولندی. يكرمی بش ذی الحجه سنده عبد الوهاب چلبی يرينه تكرار بوسنه
قضاسی ويرلدی. يكرمی يدی خلالنده منفصل. وپرينه سلانيكی چوقه‌جی زاده واصل اولدی.
اوتوز اوائلنده تكرار افندی يرينه بغداد دار السلام قضاسی انعام اولندی. اوتوز ايكی

اوائلنده عزل اولنوب عبد الحلیم زاده قضاء بغداد ایله بر مراد اولمشیکن سنه مزبوره جمادی الاولی‌سنده
ملک بغداده روافض مستولی اولوب نوری حرمنده شهید و عرصه وجوددن نابدید اولدیغی واصل
اولدی والحکم لله الواحد القدیر • مولانای مزبور صلاح حال ایله مشهور • نیک نفس و صافی فؤاد • مسلم پاک
اعتقاد ایدی مصراع پرنور ایده خدای تعالی مزارینی • امید درکه آشیان مرغ روحی قندیل نور • و نور الدین
شهید ایله محشور اوله المولی سنان مصقله سعی و اجتهاد ایله تصفیه تیغ طبع آیینه نهاد • و ارتسام صور
ذهنیه معقول و منقول ایله هنرنک صفحه مجلای بهزاد • ایلیوب رسم ارباب استعداد اوزره دور مجالس
علم و هنر • و خدمت افاضل فرخنده سیر • قلدقدنصکره نیجه زمان جبی ملا سنک پیشکاه افاده‌سنده
قائم صدا ترلری هنگامنده تذکره جیلکلری خدمتندن ملازم اولمشیدی • بعض مدارسده مدارسه‌یه
مشغول و قرق اقچه مدرسه‌دن معزول اولوب • بیک یدی ذی القعده‌سنده علی بکزاده شاه چلبی
یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی • اون اوچ جمادی الاخره‌سنده متقاعد اولان لال احمد یرینه
ازنیق سلیمانیه‌سی ویریلوب قبول اتمدکده عزل اختیار ایلدی • اون التی صفرنده ریاضی افندی یرینه
داود پاشا مدرسه‌سی ویرلدی • اون یدی جمادی الاولی‌سنده طالب سنانی یرینه قزل موصلو پایه‌سنه
واصل اولوب اون طقوز رمضاننده عمر افندی یرینه قونیه قضاسی ویریلوب قبول اتمیمکله عزل اختیار
ایلدی • بیک یکرمی شعباننده رضوان چلبی یرینه صحنه کلدی سنه مزبوره رمضاننده لوزی یرینه ساقز
قضاسی توجیه اولندی • یکرمی ایکی ربیع الاخرنده تاج الدین یرینه مغنیسایه تبدیل اولندی سنه مزبوره
رجبنده عزل اولنوب یرینه بیری افندی نصب اولندی • یکرمی التی ربیع الاولنده ایاشی احمد افندی
یرینه ازمیر قضاسنده جایکیر قلندی • یکرمی یدی رمضاننده عزل اولنوب منصبی طقوز زاده عبد الوهاب
افندی‌یه نصب ولدی • اوتوز ایکی صفرنده شعراوی افندی یرینه اسکدار قضاسی عنایت اولندی •
سنه مزبوره ذی الحجه‌سنده عزل اولنوب منصبی رنود محمود افندی‌یه ویرلدی • اوتوز اوچ خلالنده
نهال مستقیم مزاجی شکسته • و سنان زبان منطق البیانی زنکاربسته • اولوب آخر عدم دیارینه
طوغلدی • و محله خوشانده منزلن بولدی • مولانای مزبور • کوشه نشان و بیکله مشهور • طور ما لوفی
استوار و محاسن مخصوصه‌سی وار ایدی المولی احمد بن ولد آن والد ماجدی ناطولیدن رومه کجوب
مقرسوقیه و مجاهدین اولان عبده صافیه صوفیه قرار و نهال وجودی دل خاک پاکده ریشه‌دار
اولمغله نوباوه امیدنی اشکار ایدوب افتاده خاک فنا اولدقده خلف باهر الشرفنی ابقا
ایتمشیدی صاحب الترجمه علماء عصردن تلمذ و مذاق جانی عصاره شکرخامه تلذذ ایتدکدن
صکره طریق علمه سلوک و قرص اعتبارن سکه سلطان العلما ایله مسکوک ایلیوب صدر عالیقدر
عوض افندیدن ملازم و طریق قضایه عازم اولمشیدی بغداد قاضیسی ایکن صدر اعظم و سردار مکرم
محمد پاشا مرحومک منظوری بلکه جمله الملک اموری اولوب مخیم همایون قضاسیله تذکره جیلک
رتبه‌سنه واصل و کندویه توجیه منصب اتمک رخصتنه نائل اولمشیدی • بیک اون اوچ رمضاننده
وزیر مزبور آستانه‌یه کلدکده مولانای مرقومه ادرنه قپوسنده واقع مهر و ماه سلطان پایه‌سی توجیه
اولنوب بعد ایام ازلادی الحاقی و مولویت علاوه‌سی ایله صوفیه قضاسی عنایت اولندی
بعد قضاء الوطر منصب مزبور قضاتدن سرجه عثمان افندی‌یه میسر اولدی • بیک اون اوز خرنده
اوستر غون فتحندن صکره وزیر غازی ایله آستانه‌یه کلوب اعزاز و احترام و مکه مکرمه پایه‌سیله

اکرام اولنمشیدی • اول اثناده صدر اعظم عزم دیار عدم ایدوب اون بش صفرنده سلیمان افندی
یرینه امد قضاسی ایله تبجیل سنه مزبوره جمادی الاولی‌سنده مفتی برادری چلبی افندی یرینه
انقره قضاسنه تبدیل اولندی • اون التی ربیع الاولنده عزل اولنوب یرینه محمد صادق نصب
اولندی • اون یدی محرمنده خلفی عثمان افندی یرینه مکررا صوفیه قضاسی تفویض اولندی •
یکرمی صفرنده منفصل و یرینه محمد صادق واصل ولدی • یکرمی اوچ شعباننده خلفی یرینه
اعاده اولندی • یکرمی دورت رمضاننده عزل اولنوب طقوز زاده عبد الوهاب چلبی نشین
اولدی • اوتوز ایکی اواخرنده شهرکوی قضاسی اربه‌لق تعیین اولندی • اوتوز اوچ اوائلنده
رفع اولنوب • قضاتدن مولانا محمد نائی‌یه صدقه بیورلدی • سنه مزبوره خلالنده ارتحال ایلدی •
مولانای مزبور • مکارم اخلاق ایله مشهور • علم و معارفدن کثیر المحظوظ • تواریخ و محاضراتدن
غزیر المحفوظ • خانه‌سی مجمع یاران • و دست سخاسی خجالت ده ابر باران • بشاشت وجه ایله
درویشانه اقبال و مسافرین و غربایه شعاع مهر عنایتی استقبال اوزره اولوب غنچه کیسه
دیناری کشاده • و سفره برگ و نواسی گل کبی آماده ایدی • مرجو در که مقامی دار النعیم
و ولدان مخلدون ایله مقیم اوله المولی علی انقره قربنده ایاش نام قصبه‌دن واصل رتبه انتعاش
اولوب صوفجی شیخ زاده دیمکله معروف • و صفحه سینه‌سی صوف موج انکیز کبی صفا ایله
موصوف ایدی • زین العابدین افندی خدمتلرندن ملازم • و عزم طریق تدریسه جازم اولوب
اخذ مناصب تدریس و منظومه جاهنی تخمیس ایدرک • قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک
اون ایکی صفرنده کواکبی زاده مرقله متصرف اولدیغی معدومه حسن پاشا خارج اولوب ابتدا
بونلره اعطا اولندی • اون التی صفرنده حامی زاده چلبی یرینه محمد اغا مدرسه‌سنه حرکت ایلدی •
اون طقوز محرمنده محترم چلبی یرینه شاه خوبان پایه‌سنه واصل • یکرمی بر جمادی الاخره‌سنده
حلواجی زاده یرینه تخله وجهی اوزره صحن ثمانیه‌یه نائل اولوب بعد ایام قلایلی یحیی چلبی یرینه
انقره فتواسنه نقل اولنمشیدی • یکرمی سکز محرمنده قصاب زاده یرینه قیصریه قضاسنه سوق
سرایتمشیدی • یکرمی طقوز شوالنده عزل اولنوب قدری زاده زین العابدین افندی سجاده
نشین مسند قضا اولدی • اوتوز ایکی رمضاننده خیاط زاده یرینه تیره قضاسی ویرلمشیدی اوتوز
اوچ خلالنده قاضی ایکن شئون حالی منحصر ماضی اولوب منصبی راعی زاده قاسم چلبی‌یه ارزانی
کورلدی • مولانای مرقوم • اشنای دریای علوم • اوراق صوف کبی ورق کردان سفینه علم و معارف
و صوفی حجره نشین دماغی مدلول نقوش حرفه عارف • قضاسنده جوینده رضا • و نوازنده
قانون حکم و امضا ایدی المولی محمد بن منتش محروسه بروسه‌دن قرین ظهور • و منتش زاده
عنوانیله مشهور اولمشیدی • سلوک طریق سعادت رفیق • و عزیمت صادقه‌سن تحقیق ایدوب
معلم سلطانی سعد الدین ثانی خدمتلرندن ملازم • و بعض مدارسده رعایت مراسم معهوده مداوم •
اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیک اون ایکی صفرنده علی چلبی یرینه خنجریه
پایه‌سنه نائل • یکرمی رجبنده جلال افندی یرینه قپلوجه مدرسه‌سنه واصل اولوب بعد ایام محرم چلبی
طرابلس شام قضاسی انعام اولندی • یکرمی بر رمضاننده عزل اولنوب منصبی بابازاده داماد ی
سنانه احسان اولندی • یکرمی اوچ ذی الحجه‌سنده حکیمی یرینه قیصریه قضاسی توجیه اولندی •

سنان

ولدان زاده

صوفجی شیخ زاده

منتش زاده بکر

یکرمی بش خلالنده منفصل وتقاعده جوانی افندی واصل اولدی . یکرمی سکز صفرنده توفیقی زاده یرینه
آمد قضاسی عنایت اولندی . یکرمی طقوز ربیع الاولنده رفع اولنوب یرینه چوقه جی زاده افندی
ترفیع اولندی . بیک اوتوز جمادی الاخره سنده امیر حسن چلبی دن صکره ساقز قضاسی تکرار مولویت
اعتبار اولنوب بو نلرک طراز خلعت اشتهاری قلندی . اوتوز ایکی محرمنده رمضان افندی یرینه
کتدیه نقل اولنوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی . اوتوز اوج اثناسنده منصب جهادن منعزل
وعالم صورتدن منفصل اولدی . مرحوم مبرور صلاح حالله مذکور . کبیر اللحیه . قوی البنیه . ابناء
طریقک اعتبارته مائل ایله ساده دل ایدی . برکون کمال افندی مرحومک صدارتی هنگامنده تحریر
حاضر ایدیم طشره دن کمال استعجال ووفور انفعال ایله داخل دیوان صدر عالیشان اولوب
بعد السلام پاپاس احمد افندی وفات ایتمش دیو فتح کلام ایلدی . رتبه بلاهتی مشهود انام ومحاسن
شریفه نک تمام چکمن ویردیکی معلوم خواص وعوام اولیجق . حضار مجلسدن بری افندی محلول قرار
الجق دیو لطیفه ایدوب باعث خنده اولدی . المولی یحیی ترجمه سی سبق ایدن صدر والا قدر روم
عوض افندی مرحومک محدومیدر . اول فاضل مدارک خلف خلاف اثاری . وستر جد علائی شعاری
اولوب واصل رتبه استعدادله اولدقده شیخ الاسلام مصطفی افندیدن ملازمتله برمراد اولمشیدی .
بیک یکرمی رمضاننده باقی زاده شیخی چلبی یرینه مخادیم صدور کرام قاعده سی اوزره ابتداء
عثمان پاشا مدرسه سی انعام اولندی . یکرمی دورت محرمنده خواجه زاده عبد الله افندی یرینه
مصطفی پاشا خارجنه تحریک اولندی . سنه مزبوره ذی القعده سنده ملا کورانی مدرسی پاخلیل
زاده افندی ایله مبادله منصب ایدوب ول عرصه مبادله که ابتدا بونلره داخل اعتبار اولندی .
یکرمی طقوز رجبنده سنفی یرینه سنان پاشا سلطانیه سنه تحریک ایلدی . اوتوز صفرنده عبد الکریم
افندی یرینه ادرنه ده اوچ شرفه لو یه نقل اولندی . سنه مزبوره شوالنده علی افندی یرینه قونیه قضاسی
توجیه . وحلوایی دده ویله ترفیه اولندی . اوتوز بر رمضاننده عزل اولنوب منصبی بلغره لی احمد
افندی یه ویرلدی . اوتوز ایکی خلالنده رطب ویابس یرینه برکی قضاسنده سجاده حکومته
جالس اولدی . اوتوز اوچ داخلنده بعض اشقیا هجوم ایدوب صدمات الجردن ستعة انتقال اولنوب
بعد ایام منظلوماً ارتحال ایلدی . منصب محلول اخی زاده محمود افندی یه اربه لق تعیین اولنوب دردمندک
دیه ر وقیمت دینی همسنک مدر اولمشیدی . مخدوم مرقوم بیکانه رسوم ارباب علوم . حماقتی علاوه
جهالت . رتبه جهلی محتاج کسب غزا ولت . اولوب نادانلق اوغورینه شهید . وغصه وجوددن ناپدید
اولمشیدی . عفا الله عنه وعن امثاله . وعمن نسج احکام القضاء علی منواله المولی الفاضل والبحر
الکامل الشامل شیخ الاسلام سعد الایام وسید الانام حضرت اسعد افندی ابن المولی
سعد الدین معلم ثانی سیق کذار جناب مراد خانی مفتی الانام سلطان العلماء الاعلام سعد الدین افندی
حضرتلرینک مخدوم ثانی فضائل پروری . ونوباوه حدیقه حقایق کستری . ثالث نیرین جامع فضائل
السعدین . صبح دوم هدایت ماه افق فضل وحکمت . ملمّه علامه اعظم ومبجل . چون صیغه اسم خود
مفضل . رخساره دین راجو جعدی . کل غنچه کلستان سعدی . آن برج سعود راکزین ماه .
اسعد افندی طاب مثواه . طقوز یوز یتمش سکز محرمنک ونجی کیجه سی لیله جمعه ده سعد السعود
ذات کریملری پرتو انداز عالم شهود . ومتصدی صعود قصر چار ارکان وجود اولمشیدی اعمال

اسعد افندی

راس المال استعداده وانتاج مقدمات فیض خداداده ایدرک جواهر زواهر فضل وکمال ایله خزانه
حافظه لری مالامال . ونقود نامعدود علم وعرفان ایله سفینه سینه لری کنج بادآورده مثال بلکه مواهب
لدنیه ایله مشخص وتمثال اولوب والد عالیشانلری اهتمامی ایله کوش قبوللری نوادر ثریا نظامله
مشنف . ودروش اعتبارلری تشریف ملازمتله مشرف اولمشیدی طقوز یوز طقسان التی جبنده
موقف استفاده دن محراب افاده یه تقدیم . وکمال افندی یرینه حاصکی پاپه سیله تکریم . اولندیلر
طقسان سکز ربیع الاولنده والد مرحوم یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب طقسان طقوز ذی الحجه سنده
برادر بزرکوارلری محمد افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سنده فرش سجاده افاده قلوب . الف
کامل محرمنده کوچک مصطفی افندی یرینه سلیمانیه لرک برینه رخش همت سوروب . بیک رشوالنده
عثمان افندی یرینه دار الحدیث سلیمانخانی ایله تکمیل دوره درس افاده . واتمام مهام تحقیق
واجاده . ایلیوب بیک دورت جمادی الاخره سنده بکزاده افندی یرینه محروسه ادرنه تشریف
مقدم سعادت توأملری ایله برمیمنه اولمشیدی سنه مزبوره ذی الحجه سنده اناطولی صدارتی
پایه سی ایله متقاعد اولوب مقام حکومتلرینه قنالی زاده حسن چلبی متصاعد اولمشیدی .
بیک یدی محرمنده ابو السعود زاده افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر . بیک سکز شوالنده
منفصل ومسند حکومته دوقدین زاده عثمان افندی واصل اولدی . بیک اون صفرنده شمس افندی
یرینه اناطولی صدرری ایله هلال اعتبارلری بدر اولمشیکن اون بر رجبنده رفع اولنوب
ابو المیامن مصطفی افندی ترفیع اولندی . اون ایکی رمضاننده داماد افندی یرینه صدر روم
ونائل غایة الغایات مروم اولدیلر اون اوچ شعبانده وظیفه معتاده ایله دغدغه صدارتدن
وارستکان . وقاف زاده فیض الله افندی صدر عالیشان اولدی . اون بش صفرنده ولی النعم یحیی
افندی حضرتلری یرینه مکرراً صدر عالیقدر اولدیلر . اون یدی محرمنده کوشه کزین عزلت . ودامادافندی
دفعه ثالثه ده مسندنشین عزت اولمشیدی . یکرمی اوچ خلالنده حج بیت الله الحرام . وزیارت روضه
سید الانام علیه افضل السلام ایلیوب نظم انصاف بده ای فلک مینا فام . زین هردو کدام خوبتر
کرد خرام . خورشید جهانکر تو از مطلع صبح . یا ماه جهانکیر من از جانب شام . مضمونی زبانزد خواص
وعوام . اولدیغی اثناده صنو عزیز مکرم . وبرادر سعادت توأملری شیخ الاسلام بن شیخ الاسلام
محمد افندی یکرمی دورت جمادی الاخره سنده عازم دار السلام . اولوب منصب جلیل فتوی ذات
مسعود ملک سماتلرینه الیق واحری کورلمشیدی . قرمان ایچنه کلدکلرنده دولت واقبال استقبال
ونعش برادر ایله مانند زهر وپازهر تحریک مواد سرور وملال ایدوب مصراع غم وشادی بکاسن ایلدیلر
مضمونی موافق حال واقع اولمشیدی . یدی سنه کامل مستشار دین ودولت . ومشکلکشای ملک
وملت اولوب . ووظیفه نظیفه معتاده لرینه علاوه التمش بیک اقچه یاز رفلقان ولی زعامتی ابه لق
تعیین اولنمشیدی . بیک اوتوز خلالنده سلطان عثمان خان غازی ایله له سفرینه روان اولوب
کشور بغدانه داخل اولدقلرنده مدت رحلة بدنلری سرحد اعتدالدن خارج اولمغله ضروری عود
اقتضا ایتمشیدی . بعد القفول بعنایة الله تعالی عرض مرض زائل . ومزاج ربیع الاثر اجلری
اعتدال قدیمنه مائل اولمشیدی . بعد زمان مصاهرت جناب شهنشاهی ایله مباهی اولوب اوتوز بر
رجبنده واقع فتره عثمان خانی کونده عزلت وانزوا اختیار ایتدکلری جهتدن ولی النعم انام .

نوربخش صحایف ایام • یحیی افندی حضرتلری امر عظیم فتوایه قیام • وامور دین و دولتی قرین التیام
ایتمشلر ایدی • اوتوز ایکی ذی الحجه سنده خلف باهر الشرفلری مقاممنه اعاده • ومسند افاده
وافاده قرار داده قلندی • اوتوز دورت شعبانک اون دوردنجی کونی نیر ذات خورشید لمعاتی
برده غمام همام ده افول • ومنزل قدیم باقی یه قفول ایدوب اول امانت عظمی صاحب قدیمنه تسلیم •
وسلف سالف البنیانلری مقام کریم افاده مقیم قلندی • حضرت ایوبده واقع والد ماجد براهر
وآلا گهرلری جنبنده مانند گنج مخزون متواری و مدفوندر • ملای جلیل الشان مرقوم • دریای گهر ریز
عالم علوم • رکن راسخ فضل و تقوی • جبل شامخ افاده و فتوی • موشکاف اوتار افکار • حریرباف
دقایق اسرار • همعنان قاعد توفیق • واصل سرمنزل تحقیق • مجمع البحرین شریعت و حقیقت • مورد التهرین
علم و معرفت • گلدسته اخلاق حسنه • زیور دستار اعتبارلری • و نخلف سنبل بسته فضائل
مستحسنه • پیرایه رایت اشتهارلری • علامه اعظم واکمل • شیخ الفن هر فن معقول ایدی • ذات
کریم متعدم النظیرلری امثاله مشارک اولدقلری فضائلده مزیت احراز نوادر ایله سرافراز • اولدقلرندن
غیری برقاچ خصیصه ایله ممتاز اولمشلردر که هر بری برفاضل نامداره درة التاج ابتهاج • و روز
بازار اعتباره سرمایه رواج اولمغه کافیدر • خصیصه اولی عمده فضل و تقوی اولان معرفت خدادر که
قطب عالم • غوث اعظم اسکداری محمود افندی حضرتلرندن تکمیل طریقت • وتحصیل سرمایه ارباب
حقیقت ایلیوب بیت مجمع البحرین علم و معرفتدر مشربک • اندن حضر حال و موسای شریعت
همنشین سر مضمونه مظهر اولمشیدی • خصیصه ثانیه اکرم فضائل بشریه اولان فضیلت سخا و عطیه
درکه فقرا متعففینه دست تصدقی گشاده • وعطار بهار گبی موروث و مکتسب اولان درهم و دیناری
برباد ایلیوب مصراع تیر زمینه سحاب کف کریمی نوله • دوکرسه دری دریایه ابرنیسانی سر مفهومی کتابه
طاق اشتهارلری اولمشیدی • خصیصه ثالثه حج بیت الحرام • و زیارت روضه رسول انام • علیه
افضل السلام • دواسی ایله موفق اولوب • حرمین شریفین فقراسنه احسان و عنایتلری • وحجاج مسلمینه
مانند مرغ حرم حمایت و صیانتلری • خارج دائره اوهام • وتواریخ ایام اولمشیدی • خصیصه رابعه
رونق افزوز مسند شیخ الاسلامی اولنلر تیر دعا • و ذو الفقار خامه فتوی ایله مجاهده ایده گلمشلر ایکن
محضا احیاء جهاد ایچون سلطان عثمان خان غازی ایله له سفرنده همرکاب • ونیت غزا ایله جانبدار
تیغ آتشتاب اولمشلر ایدی • خصیصه خامسه مستشار امور دین و دولت • و موتمن اسرار سلطنت
اولوب دفع مظالم • ونشر مراحم • بابنده مساعی جمیله لری رونق دین و دولت • و معمار معموره دنیا
و آخرت • اولمغله حکومتلری آیامنده کمال عدالت و شهامتله نسق پرواز عالم • و صدارت و فتوالری
هنگامنده برکت استقامت و دیانت ایله ارباب طریقه هادی راه اسلم • اولمشلر ایدی • خصیصه
سادسه حجر حجره عفت و صلاح پرورده سی و دریای ابرار نسل طاهر پرورده سی اولان گوهر صدف
کنف عصمت • بلقیس مهد عزت و نزاهت • یعنی دختر سعد اخترلری واسطة العقد عقد سلطان
صاحبقران • و شمع شبستان سلیمان زمان • اولوب شرف فائقه مصاهرت سلطانی • واقدم علماء
عثمانی • اولان اده بالی حضرتلرینه ثانی اولمشلر ایدی • خصیصه سابعه خواجه زاده و آلا مقام
اولدقلرندن ماعدا خلف شیخ الاسلام • و برادر شیخ الاسلام • اولمق شرفنی حائز • و مکررا اول
رتبه یه فائز • اولوب صنو عزیز بکرتلری ایله ایکی سنه کامل صدرین دیوان عالیشانی • ومحسود خوان

بلکه رشک انداز توامان اولمشلردر حقا که دولت عثمانیه ده اول خاندان کثیر الاحسانه میسر اولان
جلائل فضل و کمال • و عظمت و رجاحت جاه و جلال • داغ دل دودمان فناری • بلکه دودمان فناری
چراغ دولتلرینک کثرت شراره ای دوده امیدور که خلف صالح جانشینلری اولان صدر العلماء
الاعلام • غرة وجه الایام • ابو سعید افندی حضرتلری عن قریب اول مسند عالی یه سایه
اجلال صالوب • متمم دائره اعتبار • و آبا و اعمامه ابدی الاباد سرمایه ابتهاج و افتخار اوله
اول فاضل نامدارک فضائل علمیه لرینه سر السنه ثلثه ده اشعار دلکشالری • و مرتب و مکمل
دیوان بلاغت انتمالری واردر • قصیده برده نی تخمیس ایتمشلردر • بو مطلع خورشید اشتهار
نمونه گفتار درربارلریدر مصرع هوای سنبلیده سیر سبزه زار اعلادر • زمینی آسمانی گوستر
شعاری افندی
اوزره تماشاده المولی عمر علائیه سنکستانندن کلنک کلنکی ایله اشکار • و منقاری لقبی ایله
شهیر الشعار • اولمشیدی استنشاق نسیم عنبر شمیم علم و عرفان • ایچون کوچه گردان عطاران تحقیق
و ایقان • اولوب ترجمه سی سبق ایدن زلف نگارک تلمیذ خاص باهر الاختصاصی • و اول صید
انداز اوج کمالک صنعت امور اقتناصی • اولدقدن صکره صدر عالیقدر رجب تمام قره چلبی
زاده حسام افندی آستانه سنه انتساب • وشرف ملازمتلرندن اکتساب • ایتمشیدی الحالة هذه
اعتلاء اوج مناصب ایچون تحریک شهبال همت • وبعض مدارسده علم شریفه خدمت ایدرک •
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک اون اوج رجبنده حلواجی زاده یرینه یوسف پاشا
خارجنه خارج اولمشیدی • اون التی ربیع الاولنده خوجه تاج الدین یرینه اغربوز فتواسنه نقل
اولنوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی • ماه جمادی الاولی ده عرب زاده ربیعی محمود چلبی یرینه
اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سی عنایت اولندی • بیک یکرمی رجبنده رباب افندی یرینه
اسکدار ده محمد پاشا پایه سنه واصل • یکرمی ایکی رمضاننده سلفی یرینه غضنفر اغا مدرسه سنه
نائل اولوب • یکرمی اوچ ذی القعده سنده صقوزاده یرینه صحنه گلدی • سنه تمامنده ادرنه ده
سلطان بایزید مدرسه سی اولان نوآبی زاده عطائی چلبی مختل الدماغ اولمغله • وظیفه ایله فراغ
ایلیوب مدرسه سی بونلره توجیه اولندی • یکرمی بش رمضاننده حسن بکزاده یرینه ایوب مدرسه سنه
تحریک اولندی • یکرمی التی محرمنده چاوش زاده یرینه خاقانیه • وفاده فرش سجاده افاده ایلدی
یکرمی یدی محرمنده بلبل زاده افندی یرینه ایوب قضاسی ویریلوب • قبول ایتمکله عزل
اختیار ایلدی • یکرمی سکز جمادی الاولی سنده بی اندام یرینه خلعت قضاء قدس شریف ایله تشریف
اولندی • بیک اوتوز صفرنده رفع اولنوب یرینه حلبدن محمود زاده نقل اولندی • اول اثناده
حرمین شریفین قضالرینک طریق ادغر لمغه وسیله • و رهزنان حریصی اغفال ایچون سرمایه مکر و حیله
ایدن ارباب ریا مسلکین وجهه قوافل آرزو • وتحصیلی ایچون طوق بشریدن خارج تکبو ایلیوب
سرمایه نخت جانی وامداد عمر جاودانی ایله بیک اوتوز ایکی اواخرنده قوانغ ایدن ملا علی افندی
یرینه مکه مکرمه قضاسی ایله اکرام اولندی • اول بقعه مبارکه ده اسود من قار • اولان دیوای
سیاهندن آب زمزم ایله شوینده چرک گناه • ورسته صف عبادتگاه اولوب مانند بو تیمار صید
ماهی مرام ایچون آماده منقار • ایکن بیک اوتوز درت اوائلنده حتف انفه هلاک • و اغشته
خاک مقدس پاک • اولوب یرینه یکیشهردن معزول ایکن قره چلبی زاده مخدومی محمود چلبی نقل اولندی

مولی قاسم

مولانای مزبور عفت وصلاح ایله مشهور • محب افاضل واکارم • طلبه کردان ثنای اهل مکارم •
صلحا ومشایخه مائل • واکثر اهل الجنة بلهٔ عدادنده داخل • زعمنجه جوهر ذاتی یاقوت منقاری ایله
همسنک • بلکه حسن بورقی ایله دنکادنک • بلین ساده دللردن ایدی • المولی قاسم وجود کثیر
المحامدی بلدهٔ آمددن بدیدار • وخوش نویسلکده نادرهٔ ادوار اولوب • بتخصیص وقت
خط غبار ایله لعل جانانه کبی براشتهار اولماغین • غباری مخلصی ایله شهرتشعار اولمشیدی • دار الملک
استانبوله کلدکده وجهة الامال جلیهٔ جاه وجلال اولان خواجه افندی استانه سنه روی مال •
ایدوب بردانه پرنجه سورهٔ کریمهٔ اخلاصی تحریر واول کوهر کرانقدری عرض پیشکاه خواجهٔ
ناقد وبصیر قلدقده مظهر عنایت وعاطفتی • وملزوم لازمهٔ ملازمتی اولمشیدی • الحالة هذه
دستیاری ترقیات ایله هر پایه‌ده تکریم • وکام شماران مراقی مناصبه تقدیم • اولنوب
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیک اون شوالنده اقچه لی بکر افندی یرینه فتحیه‌ده سنان
پاشا مدرسه سی عنایت اولندی • اون دورت ربیع الاولنده کریم چلبی یرینه حافظ پاشا
خارجه تحریک اولندی • اون التی ذی القعده سنده ناظر زاده یرینه جراح پاشا
سلطانی کوهرخان سلطان پایه سنه تحریک اولندی • اون طقوز جمادی الاولی سنده
بالی افندی یرینه صحنه کلدی • یکرمی بر شوالنده قدسی افندی یرینه ایوب مدرسه سنه
منصوب اولمشلر ایدی • یکرمی دورت جمادی الاولی سنده شمس زاده چلبی یرینه
سلیمانیه مدارسنک برینه قدم همت قودیلر • یکرمی بش جمادی الاولی سنده امیر علی افندی
محلولندن منصب جلیل نقابت عنایت اولنمشیدی • الحالة هذه مکهٔ مکرمه پایه سی ایله اکرام
بعده استانبول قضاسی اعتباریله احترام اولنمشیدی • اوتوز دورت جمادی الاخره سنده
متواری موجهٔ فرار • وغرق رحمت پروردکار • اولوب اول منصب بنیه اناطولی صدری
شریف افندی یه توجیه اولندی • تربهٔ مقدسهٔ حضرت ایوب جوارنده مدفوندر •
ملای مرقوم حریص اقتنای معارف وعلوم • وجیه وادیب • حلو اللسان ولبیب •
منتسب اولدیغی کبار مجالسنده هرکسی خیر ایله یاد • واحیانه توجهلرین تبشیر ایله
بیچه مخزونی شاد قلمغه معتاد ایدی • لذائذ دنیویه‌دن زهرخند ابله پسند ایله خرسند •
ورشوت قلاشان اولان تعظیم وتوقیر بندکی کمندینه بند • شانه ومرآت • مکحله وعطریات
عمدهٔ عدهٔ دستکاهی • وجاه وجاهت وسایهٔ بلاهت سنک اندازان تحقیر وتشنیعدن
پناهی ایدی • اما خلال مطارحه‌ده صیاغت کلام • وخرده کاری سواد ارقام ایله •
استاد هر صانع وباری • وچابکسواران کمیت اقلام مساهم ومباری • بلکه دم مباهات
موشکافیده لاینبتی غباری • ویودعوی اتسه رطب اللسان ثنا اولنور خامه کبی
تحریر وثیقهٔ تصدیقه جاری اولمق مقرر ایدی • مرحومک نسبی مدخول • ورحی تحقیق
معلول اولوب نقل اولنورکه مناصب عالیه‌یه کلدکده پدری استانبوله کلوب
اول ملاقاتنده تعجب کنان حاشا که بو سلطان بنم اوغلم اولا دیر • والله اعلم بحقیقة الحال •
المولی سنان ولایت حمید اعمالندن بلدهٔ درودرون نمایان • ونهجی مخلصی ایله معلوم
عالمیان اولمشیدی • نهج سبیه ارباب استعدادلو وزره اعمال ملکهٔ مادرزاد ایلیوب

مولی سنان

مولی محمد

مولی عبد الرحمن

کمال بکر زاده افندیدن ملازمتله بر مراد اولدقدن صکره اخذ مدارس • وعقد مجالس ایدرک
قرق اقچه ایله بایزید پاشا مدرسه‌سندن منفصل ایکن • بیک بش شعبانده مصلح الدین افندی
محلولندن ادرنه‌ده طاشلق مدرسه سی اولمشیدی • اون ایکی شعبانده تاج الدین افندی یرینه
حلبیه پایه سنه ترفیع اولندی • اون اوچ ذی الحجه سنده سلفی تاج افندی یرینه اوج شرفلو یه
نائل • اون یدی ذی القعده سنده شمس زاده یرینه صحنه واصل اولوب • اون سکز محرمنده
صادق افندی یرینه انقره قضاسی توجیه اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عزل
اولنوب اشرف قضالردن انقره لی امیر افندی اعاده اولندی • یکرمی بر ربیع الاولنده
فاضل عبد الله افندی یرینه قونیه قضاسی عنایت اولندی • یکرمی ایکی ذی الحجه سنده عزل اولنوب
منصبی شاه چلبی یه تکلیف اولندی • یکرمی یدی ربیع الاولنده ارپه جی زاده یرینه دار السلام
بغداد قضاسیله نائل مراد اولدی • یکرمی سکز رجبنده رفع اولنوب یرینه محرم افندی ترفیع
اولندی • اوتوز اوچ رمضاننده سلف سالفی ارپه جی زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسی
احسان اولندی • مصردن کمی ایله ینبوع اسکله سنه چقوب اثنای راهده انتقال ایلدی •
میتی مدینهٔ منوره یه ایصال اولنوب بقیعده دفن اولندی • اوتوز دورت جمادی الاخره سنده
خبر فوتی واصل اولوب ادهم زاده افندی خادم حرم رسول اولمشیدی • مولانای مرقوم •
سمهٔ علم ومعارف ایله موسوم • صلاح وعفتله سمر • بیر روشن ضمیر ایدی • المولی محمد بلدهٔ قیصریه‌دن
سوق تربهٔ غربت • وارپه جی زاده عنوانیله اکتساب شهرت قلمشیدی • خواجهٔ پادشاه
عالمپناه سعد الدین افندی حضرتلرندن ملازم • وعزم طریق تدریسه جازم • اولوب تصرف
بقاع علمیه • واحراز انواع امنیه ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیک اون محرمنده
زینی زاده یرینه خسرو کتخدا مدرسه سنه مدرس اولمشیدی • اون سکز ربیع الاولنده چاوش
زاده یرینه زال پاشا خارجه سنه تحریک اولندی • اون طقوز محرمنده نوری افندی یرینه
فاطمه خاتم پایه سنه ترفیع اولندی • بیک یکرمی رجبنده ادهم زاده یرینه بروسه سلطانیه سنه
نقل اولندی • یکرمی ایکی ذی القعده سنده جوانی یرینه بوسنه قضاسی ویریلوب قبول اتمامکله عزل
اختیار ایلدی • یکرمی دورت ذی القعده سنده قپاصقال مفتی یرینه صحنه کلدی • یکرمی بش جمادی
الاولی سنده شکر افندی یرینه آمد قضاسی عنایت اولندی • بیک یکرمی التی جمادی الاولی سنده
بغدادلو قاضیسی توفیقی زاده ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر • یکرمی یدی ربیع الاولنده عزل اولنوب
یرینه نهجی افندی نصب اولندی • اوتوز ایکی ربیع الاخرنده عرب خواجه یرینه مدینهٔ منورهٔ ذات
بالانوار منوره قضاسی ایله تشریف اولندی • اوتوز اوچ رمضاننده رفع اولنوب • یرینه
نهجی افندی ترفیع اولندی • اول اثنالرده خلف وسلف علف شمشیر تلف اولوب •
دیار رومه قدوم میسر اولمامشیدی • مولانای مزبور صلاح حال وزهد وتقوی ایله مشهور •
بیر عابد صالح • مرد سعادتمند مفلح ایدی • رحمه الله تعالی علیه رحمة واسعة • المولی
عبد الرحمن ولایت اناطولیدن بدید • ونائل رتبهٔ دانش ودید • اولوب طریق علمه عازم •
اولمغله دور مراتب • واخذ رواتب ایدرک • قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیک
یکرمی رجبنده عبد الله افندی یرینه پرویز افندی مدرسه سی اولمشیدی • یکرمی التی رمضاننده

همنامی مولانا عبد الرحمن افندی یرینه خنجر یه پایه سی احسان اولندی • بیک یکرمی
طقوز شوالنده کوسه شمس محلولندن قبلوجه مدرسه سنه تحریک اولندی • بیک اوتوز ایکی
رجبنده اطرنوس قضاسی ویریلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی • ماه رمضانده استغنا
ایدن عجم محمد یرینه طرابلس شام قضاسیله اکرام اولندی • اوتوز دورت صفرنده عزل
اولنوب منصبی پورصالح افندی یه ویرلدی • اول اثناده کتم نام شهر وجوده واسترده
صحیفهٔ شهود اولدی مولانای مرقوم • همزلک ارباب سوم • صافی درون و پاک نهاد •
مسلم قوی الاعتقاد ایدی • المولی شیخ محمد ارزن الروم قاضیسی اولوب محو رسوم •

شیخ محمد افندی

وقطع پیوند مأمول و مروم • ایدن طقوز محمد افندینک مخدوم مهتری شیخی محمد افندیدر بیک
طقوز یوز بش حدودنده گوهر ذاتی زیب کنار مادر دنیا • وحاصل کردهٔ چار امهات و نه آبا
اولوب مشغلهٔ اجتهاد ایله جلا بخشای مرآت بال • وقابل نقش استعداد و استهلال •
اولدقده شیخ الاسلام چوی زاده افندیدن ملازمتله بکام • وبعض مراتب علمیه ایله
نظر اکرام اولوب قرق اقچه ایله اسعدیه مدرسه سندن منفصل ایکن بیک اون ایکی
جمادی الاخره سنده فوت اولان ظهوری محلولندن عثمان پاشا مدرسه سی عنایت واعطا
اولندی • اون بشی صفرنده حسن بک زاده چلبی یرینه رستم پاشا خارجه تحریک
اولندی • اون سکز ربیع الاولنده ریاضی افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه ترفیع
قلندی • اون طقوز رمضاننده سلف سالفی یرینه صحن تحته سندن صکره جوانی یرینه
کوتاهیه قضاسی ویریلوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی • سنه تمامنده عزیز زاده یرینه
محمود چلبی محلولندن تکرار ادرنه قپوسی مدرسی اولدی بیک یکرمی ایکی محرمنده تاج
الدین افندی یرینه مغنیسا قضاسی ویریلوب قبولدن ابا ایتمکله عزل اختیار ایلدی •
یکرمی اوچ ربیع الاخرنده صنعیقی زاده محلولندن صحن مدرسه سی عنایت اولندی •
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده تره معید یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندی •
ماه ذی الحجه ده محرم افندی یرینه بغداد قضاسی ایله برمراد اولدی • یکرمی بش رمضاننده
معزول اولوب منصبی رجب زاده یه تکلیف اولندی • اوتوز بر جمادی الاخره سنده
استانبولی علی افندی یرینه ازمیر قضاسی ویرلدی • اوتوز ایکی ربیع الاخرنده عزل اولنوب
یرینه شراوی افندی نصب اولندی • اوتوز دورت محرمنده عالم صورتدن ارتحال •
و جوار قدسه انتقال ایلدی • مولانای مزبور • اخلاق کریمه ایله مشهور • ایام تدریسده
مدارسه یه مشتغل • هنگام قضاسنده علمی ایله عامل • مقام صداقتده ثابت قدم •
نیک خصلت و فرشته نهاد آدم ایدی • المولی مطهر طینت وجودی خاک پاک شروان

مطهر افندی

زمینده تخمیر • وفیضان ماء الهی علم وعرفان ایله اوساخ جهل و ناداینیسی تطهیر اولنوب شعر
ابا زید اعلم ان من شرب انطلا • تدنس فالحظ کنه قول المجرب • وقد کنت سمیت المطهر
والفتی • یصدق فی الامثال تسمیة الاب • فلا تحسبها کما تکون مطهرا • والا فغیر ذلک الاسم
فاشرب • مضمون ارشاد نمونی نصب عین سعی وطلب • وسیما هی ایکن عزم طریق علم وادب •
قلوب اکسیر دین و دولت • وکبریت احمر عز و سعادت • اولان خواجه افندی استانه سنه انتساب

وابرز خالص النقاء تقریندن احراز نصاب • فلما غلا جلوس محمد خانی نوبتنده ملازم • و دولت
وسعادت کبی خدمتلرینه مداوم • اولمشیدی بعده بی اندر بی سند افروز شیخ الاسلامی
اولان مخدومان کرامی محمد افندی واسعد افندی حضرتلرینک صدارتلری آیامنده تذکره جیلره
وفتوالری هنگامنده مستشار و محرم اسرار اولوب دولت قپوسی بیکده در بوزمانه قدر
ساقی دررو یرن الان اول آستانه ده معنوی اوزره معول علیه امور • ومرجع جمهور اولمشیدی •
الحاله هذه قطع مراتب • واخذ مناصب مناسب • ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
بیک اون بش ذی الحجه سنده متقاعد اولان صادق زاده مصطفی افندی یرینه دفتردار یحیی
مدرسه سی توجیه اولندی • اون طقوز ربیع الاولنده طقوز زاده شیخی چلبی یرینه رستم پاشا
مدرسه سنه حرکت ایلدی • اون طقوز رمضاننده حسن بکزاده یرینه اسکدار مهرو ماه سلطان پایه سنه
جایگاه ایدوب یکرمی ایکی ربیع الاخرنده یالی زاده یرینه صحن کلدی • یکرمی درت محرمنده معید
زاده یرینه شهزاده مدرسی اولوب یکرمی بش جمادی الاولی سنده غباری یرینه سلیمانیه یه ترفیع و التور
کرمی یدی رجبنده معید زاده یرینه دار الحدیث سلیمان خانی ایله واصل سر منزل امانی اولدی •
دسنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده کتیفی داود زاده یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تبجیل • یکرمی سکز
شعباننده عزمی زاده افندی یرینه مصر قاهره یه تبدیل اولندی • قضاسی حالنده حج بیت
الحرام • وزیارت روضهٔ سید الانام • علیه افضل السلام ایتمشیدی • یکرمی طقوز جمادی الاولی سنده
عزل اولنوب یرینه چوی زاده افندی فرش سجادهٔ حکومت ایلدی • اوتوز ایکی جمادی الاخره سنه
عشاقی زاده یرینه محروسهٔ ادرنه یه حاکم اولوب اوتوز اوچ محرمنده طلوجی حسام افندی
سندنشین حکومتلری اولدی • اوتوز دورت محرمنده ابو سعید افندی حضرتلرندن صکره
غلطه قضاسی ویریلوب قاضی ایکن داعی سخنگیر اجل متقاضی اولمشیدی • منصب محلول عبد الکریم
افندی یه ویریلوب ع براوده عیش و شادی براوده یاس ماتم • مفهومی شهود عین عبرت
بین عالم اولدی • مولانای مرقوم • داخل زمرهٔ ارباب فهوم • جبین احوالی مطرح شعاع سعادت •
صفحهٔ شئونی قابل پرتو بخت و دولت • جوهر خاتم اقبالی سنگک یدهٔ باران فیض و نوال •
و آستان دولت مأبی مجر تکرم امال • بلکه مقناطیس انواع جنس و مال جیب همتی رشک
انداز کهٔ کان و کاسهٔ عمان • خزانهٔ زر و سیمی خمخانهٔ جمشیددن نشان نظم
خمخانه که استاده پهلو بهم • که صد بیت از بهر یأجوج غم • بصد اقچه قمقمهٔ زر کامل العیار ایله
مملو • ونقد سرهٔ انجم شمار ایله هر سردابی قمهٔ چرخ نه قباب کبی طوپطولو • احبابی حقنده همتی
مبذول • بشاشت و جهله لقاسی جرات خوش نمای مأمول • متواضع افراضی قاطع العرق اجتماع
اکابر یانده کلمات نافذه سی شریفی رواج • بخت خداد ادی مسلم عالم • صاحب وجود

جعفر افندی

آدم ایدی • المولی جعفر قره حصار صاحب نام شهر مشهوره دن پیدا • و مثال نور سویدا پویدا
اولوب برادر مهتری دفتردار مراد افندی یه اضافتله مشهور • و فرقدان کبی صنو مکرمی ایله
سماء اعتباردن فائض النور اولمشیدی • ابرنیز تبر تبار استعدادن بوته قیل و قال
اشتغالدن خلاص • و مانند زر جعفری لایق سکهٔ قبول خواص • قلدقده ساسیونی زاده
حاجی افندی خدمتلرنده قائم • وطقوز یوز یمش طقوز تاریخنده اوچ شرفلی اعادهسندن ملازم

اولمشیدی بحسب المراتب ترقی مراتب مناصب ایدرك فرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن

بیك بر محرمنده قوانجی قولی سنان یرینه صوق قویی دیمکله معروف پیری پاشا مدرسه سی

احسان اولنمشیدی بیك سکز ربیع الاولنده یرنده پایه اعتبار اولندی اون ایکی جمادی الاولیسنده

اسمعیل افندی یرینه قزل موصلق مدرسه سنه اساله زلال تحقیق و بیان ایدوب نعمت جلیله جاه

وعنوان ایچون آب در دهان ایکن اون اوچ رجبنده نوالی زاده ضیا چلبی یرینه صحنه کلمشیدی

اوچ کوندن صکره مفتی برادری چلبی افندی یرینه انقره قضاسی ویریلوب قبول اتمکله عزل

اختیار ایلدی اون التی صفرنده قره کوزلز یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندی

اون طقوز محرمنده حسام افندی یرینه قدس شریف قضاسی انعام اولندی

یکرمی صفرنده عزل اولنوب یرینه برطه داغلی نصب اولندی سنه مزبوره شعبانندن

کجه هان افندی یرینه ازمیر قضاسی عنایت اولندی یکرمی بر جمادی الاخره سنده رفع اولنوب

حلواجی زاده جانشین حکومتی اولدی یکرمی اوچ جمادی الاولی سنده قلبه افندیسی چلبی

افندی یرینه ایوب قضاسی توجیه اولندی یکرمی دورت ربیع الاخره سنده معزول

اولوب منصبی علی چلبی زاده افندی یه ویرلدی یکرمی التی محرمنده تحلّه طریقی ایله متقاعد

اولان سیفی زاده یرینه مدینه منوره قضاسی ایله تشریف اولندی بعد سنة

منصبی توفیقی زاده افندی یه ویریلوب قبول اتمکله تکرار یرنده مقرر قلندی یکرمی سکز

جمادی الاولی سنده عزل اولنوب اول منصب جلیل ایله بی اندام افندی تبجیل اولندی

اوتوز دورت ربیع الاولنده قبول اتمین منتش زاده یرینه تکرار قضاسنه منصوب

اولمشیدی اوتوز بش جمادی الاخره سنده علیلا عزل اولنوب صدقی افندی تخلیف

اولنمشیدی بر هفته دن صکره منصب حیاتدن منفصل و عالم باقی یه واصل اولدی مولانای

مزبور صلاح و سکون ایله مشهور قضاسنده فقرایه نافع بیر ادیب و متواضع ایدی

المولی مصطفی بن حسین محروسه بروسه ده پدری مولانا حسام و کندی حسام زاده

عنوانی ایله مشهور انامدر جواهر زواهر علم وعرفانی مجالس علمادن التقاط و انتقاد

و کنجینه حوصله استعدادی اولاجق دکلو جمع و اعداد ایلیوب شیخ الاسلام

شیخی افندی حضرتلرندن ملازمتله برمراد اولمشیدی بعض مدارس علمیه ده متصرف

و نخبه اوقاتن ایفاء حق شرط واقف و استیفاء وظایفه صارف اولوب

فرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون طقوز محرمنده فناری زاده شیخی چلبی یرینه

بشکطاشده سنان پاشا مدرسه سی توجیه اولنمشیدی یکرمی ایکی ذی الحجه سنده فناری

زاده شاه چلبی یرینه بروسه ده یلدرم خان پایه سی احسان اولندی یکرمی بش

ذی الحجه سنده متوللی زاده یرینه استانبولده جعفر اغا پایه سنه نقل اولندی یکرمی

سکز محرمنده علامه شیخی افندی یرینه شاه سلطان پایه سنه تحریك اولندی سنه

مزبوره رجبنده سلف سالفی فناری زاده شیخی چلبی یرینه صحنه کلدی یکرمی طقوز محرمنده

قبا قولق زاده یرینه التمشله بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی بیك اوتوز ربیع الاولنده

شکری افندی یرینه مغنیسا قضاسی ویریلوب قبول اتمدکده معزول قالدی اوتوز بر جمادی الاولی سنده

درس عام محمد افندی محلولندن اسمخان سلطان مدرسه سی انعام اولندی اوتوز ایکی محرمنده کتخدا

مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی یرینه ایوب مدرسه سی توجیه اولنوب سنه مزبوره شعبانندن

قره چلبی زاده عبد العزیز افندی یرینه خاقانیه وفا ایله ترفیه اولندی شهر ذی الحجه ده عبد الله

اماسی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه کلوب اوتوز دورت صفرنده قبول اتمین ابابیل یرینه

حلب قضاسی ایله تبجیل اولندی اوتوز بش جمادی الاولی سنده عزل اولنوب فناری زاده

شیخی افندی سجاده نشین حکومتی اولدی اواخر سنه مزبوره ده عالم جسددن انتقال و جوار

قدسه ارتحال ایلدی مولانای مرقوم تصویر مجلس ارباب سوم مانند صورت دیوار کثیر الصمت

کم آزار کمال وقارندن قاضیعسکر لقبی ایله مشهور تعظم زائد ایله اخیرکه جمهور سایه سکونده

غنوده مستور الحال و اسوده اخشامه مائل ابله ساده دل ایدی المولی الفاضل محمد بن محمد الشهیر

ببستان زاده شیخ الاسلام قدوة العلماء الاعلام بستان زاده محمد افندی حضرتلرینك

نوباوه نهال سایه کستری یعنی مخدوم مکرم مهتری محمد افندی حضرتلریدر طقوز یوز یتمش ایکی

سنه سنده سراپرده عدمدن مجلس وجوده وضع قدم قلوب خزانه حضانه والد ماجدلرنده کوهر

استعدادی مصقله استناد ایله جلا داده و مانند فص نکین پذیرای نقوش افاده اولوب

مرآت ساده کشاده کبی قبول صور ذهنیه علم و ادب و فضائل موروثه بی سربار فضل

مکتسب قلدقده قامت والای استهالی والد عالیشانلرندن تشریف ملازمتله طرازنده

و الوان لطف و عنایتله نازنده اولوب طقوز یوز طقسان التی جمادی الاخره سنده

مخادیم صدور کرام قانونی اوزره اکرام و عبودی یرینه ابتداء مراد پاشا خارجی ایله

احترام اولنمشیدی طقسان سکز ذی القعده سنده صالحجی رضوان افندی یرینه قلندرخانه

پایه سنه سایه انداز طقسان طقوز شوالنده زین العابدین یرینه مدرسه صحنله مظهر

اعزاز اولوب بیك بر ذی القعده سنده طورسون زاده یرینه سلطان سلیم

قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب بیك ایکی رمضاننده شیخی افندی مخدومی محلولندن

سلیمانیه ده فرش سجاده افاده ایدوب بیك اوچ شعبانندن عبد الرحیم افندی یرینه

محروسه سلانیك حاکمی اولمشلر ایدی بیك دورت جمادی الاولی سنده یوز اوتوز اقچه

وظیفه ایله متقاعد اولوب منصب مزبور طورسون زاده عبد الباقی افندی یه ویرلدی

بیك بش رجبنده قنالی زاده حسن افندی یرینه دار النصر ادرنه حکومتی تفویض

اولندی بیك التی محرمنده صاری مصلح الدین یرینه غلطه قضاسنه نقل اولندی

سنه مزبوره شوالنده ثانیا سلانیك قضاسنه تبدیل و سلفلری حسن کتخدا زاده

غلطه یه نقل و تحویل اولندی بیك یدی شعبانندن عزل اولنوب عبد الرحیم افندی

مسند نشین حکومت اولدی بیك سکز محرمنده خلفی یرینه ثالثا سلانیك قضاسی

ویرلمشیکن بر قاچ کوندن صکره انلر محلنده ابقا بونلر مبتلای عزل نارجا اولدی

بیك طقوز ذی الحجه سنده امام داماد شیخی چلبی یرینه محروسه بروسه قضاسی

نعم البدل واقع اولدی بیك اون شعبانندن دوقدین زاده یرینه مصر قاهره یه نقل

اولندیلر اون بر رجبنده رفع اولنوب یرینه قره چلبی زاده افندی ترفیع اولندی

بیک اون اوچ شعبانندە عبد العزیز افندی یرینە استانبول قضاسیلە مقضی المرام اولدیلر
اون دورت جمادی الاخرە سندە متقاعد اولوب منصب مزبور رضوان افندی یە احسان
اولندی ٭ بیک اون یدی رمضانندە کتخدا مصطفی افندی یرینە اناطولی صدارتی میسر
اولدی ٭ اون سکز شوالندە وظیفەٴ اماث اللە منفصل ٭ ومقامرینە کمال افندی حضرتریـ
واصل اولدی ٭ یکرمی اوچ رمضانندە عبد العزیز افندی یرینە صدر روم ٭ ونائل غایة الغایات
مروم اولمشلر ایدی ٭ یکرمی دورت رمضانندە تقاعد اختیار ایدوب ٭ کمال افندی مسند
آرای صدارت اولدی کندولرە میخالیج قضاسی اربە لق تعیین اولندی ٭ اوتوز برجندە
واقع وقعەٴ عثمان خانیدە موسی افندی یرینە ثالثاً اناطولی صدارتلرین قبول ایتدیلر ٭
اوتوز ایکی صفرینک سلخندە فارغ اولوب ٭ صنوغزیز تکرملی یحیی افندی حضرتری
مسند افروز صدارت اولدی ٭ براوادی اربەلغی ضمیمەٴ وظیفە قلندی ٭ سنەٴ مزبورە ذی الحجەسندە
حسین افندی حضرتری یرینە ثانیاً روم ایلی صدری اولدیلر ٭ اوتوز اوچ جمادی
الاخرە سندە معزول اولوب غنی زادە افندی مکرراً صدر عالیقدر اولدی ٭ اوتوز
بش سنەسی خلالندە جوار رحمتە انتقال ایلیوب ٭ قاین اتالری نشانجی محمد پاشا جامعی
حظیرەسندە دفن اولندیلر ٭ ملای مشار الیە ٭ صبغت سجال المغفرة علیە ٭ حسن الاخلاق ٭
طیب الاعراق ٭ السنەٴ ثلثەدە شعر وانشایە قادر ٭ عربی تقریظلری عنوان جریدەٴ مفاخر ٭
سهل العطا وحلو اللسان ٭ لین الجانب وکثیر الاحسان ٭ کرم مفرطلە معروف ٭ ایصال خیرە
مائل ومشغوف ٭ لارد ولاکد مفهومی ایلە عامل ٭ اخذ وعطادە مانند سحاب وابل ٭ کمال
ملایمتندن مواعید عرقوبیەسی وافر ٭ کشتزار آمالە مزرعەٴ کمون کبی الطاف متکاثرە ٭ کم آزار
مخدوم کریم ایدی ٭ صدارت ثانیەلرندە وامادر رستم نهادی کانکش علی پاشا وزیر اعظم
بولنوب ساحەٴ شوکتی بعید الاطراف ٭ وکاخ رفعتی اسمان اشراف اولمشیدی ٭ اصابت
عین الکمال ایلە وزیر مزبور ٭ مقتول ومقهور ٭ بونلر مخذول ومعزول اولوب روزکار غدار
طور قدیمن درکار ایلدی شعر ومن عادة الایام تحریک ساکن ٭ وتفریق مجموع وتنقیص
مشتهاها ٭ بو مطلع انلرکدر مطلع ایرک توزنی دیدەٴ ترقابدی صبادن ٭ کیردی النە کحل جلا
بادهوادن المولی حضر ماء الحیوة علم وعرفاندن بهرە یاب ٭ واناطولی صدری رضوان افندی
خدمتلرندن ملازمتلە مظهر فیض بحساب اولوب پایە بر پایە منازل تدریسە سایە
صالمغلە قرق اقچە مدرسەدن معزول ایکن بیک یکرمی حدودندە نوری افندی یرینە
رودوسجقدە رستم پاشا مدرسی اولمشیدی ٭ یکرمی بش رمضانندە رطب ویابس یرینە
بشکطاشدە سنان پاشا مدرسەسنە تحریک اولندی ٭ سنەٴ مزبورە ذی الحجەسندە قضا
زادە یرینە امیر سلطان پایەسی احسان اولندی ٭ یکرمی طقوز صفرندە ملغەلی احمد افندی
یرینە اماسیە فتواسی توجیە اولندی ٭ اوتوز ایکی ذی الحجەسندە سلف سالفی احمد افندی
یرینە قونیە قضاسیلە مقضی المرام اولدی ٭ اوتوز دورت رجبندە معزول اولوب
منصبی فتوادە خلفی اولان طورسون اوغلنە نصیب اولدی ٭ اول اثنالردە شکستە
سبوی چشمەٴ زندکانی ٭ وعازم آبشخور نعیم جاودانی اولدی ٭ مولانای مرقوم ٭

طالب اکتساب علوم ٭ پیر صالح وعابد ٭ حمامەٴ مساجد ومعابد ٭ صافی درون ٭ صاحب
حزم وسکون ایدی المولی علی ادرنە ویدرە مامازادە علیسی دیمکلە مشهور ٭ ونوادر شعر وانشادن
کثیر الشعور ایدی ٭ صدر العلماء الاعلام ٭ استادی واستاد الانام ٭ اخی زادە عبد الحلیم
افندی خدمتلرندن ملازمتلە بکام اولوب ٭ دور مجالس علمیە وارتقاء مراتب علیە
ایدرک ٭ بیک یدی تاریخندە یونس زادە یرینە خارج اللی ایلە کلیبولیەدە صاریجە
پاشا مدرسەسی توجیە اولنمشیدی ٭ اون یدی تاریخندە مدرسەسی پایە اعتباریلە التمشلی
وصحیفلی عبایی ایلە همرنک موالی ٭ اولوب بعده اون بالافت ایلە مظهر اکرام ٭ ونیجە بیللر
اول مشغلەٴ شریفە ایلە سبحە شمار شهور واعوام اولمشیدی ٭ اوتوز بر جمادی الاولی سندە
عبد الحلیم زادە یی تعقیب ایدوب قبول ایتمین چلبی احمد افندی یرینە طرابلس شام
قضاسی ایلە احترام اولندی ٭ اوتوز ایکی رجبندە معزول بعدە عبد الرحمن افندی نائل پامول
اولدی ٭ وتوز بش محرمندە عبد الحلیم زادە یرینە بوسنە قضاسی میسر اولمشیکن سنەٴ
مزبورە جمادی الاولی سندە مانند ظل زائل ٭ صحیفەٴ عالمدن مضمحل اولوب منصبنە
باش کسن مصلح الدین واصل اولدی ٭ مولانای مرقوم ٭ جنس معارفدن فائز مرسوم ٭
دورماندە همراە ورفیق ٭ افسردەٴ متاعب طریق ٭ مغدور روزکار ٭ ممتحن دهر غدار ایدی ٭
استادی مامازادە احمد چلبی هادی مخلصی ایلە مشهور ٭ وتذکرة الشعرادە مسطوردر ٭ فوری
افندی مرحومدن ملازم ٭ وسمت قضایە عازم اولمشیدی ٭ ادرنە میانندە مجلس احباب
بنام ٭ وعلم ومعرفتلە مشهور انام ٭ فن معمادە اجری وعبیدی یە ثالث ٭ علوم ادبیەدە
مامای شامی یە وارث ٭ سر دفتر قضاة ستودە صفات ٭ خوش صحبت وپاکیزە طبع ولطیف
سمات ایدی ٭ بیک اون سکز تاریخندە شمنی قضاسندن معزول ایکن بیت دل پرانجم صوستدی
چشمەٴ لعل یاردن ٭ آب زلال خنجرن کوستروب اشتە ما دیدی نثر مضمونی اوزرە خنجر تیز
اجلدن زبون ٭ وزخم فراقی اهل دلە داغ درون ٭ اولمشیدی بو اشعار نتایج ذهن کهر باریدر
نظم زورق پر ورقە لولە دود اولدی دومن ٭ بزە طوتدق دومنی قوللنم بر قدن دلە
کلمدی احیایە بو شب اول مسیحادم مکر ٭ هپ کلنلر روح یوق احیادە ویو دوندیلر دلە
شادیٴ مرک عدودن جسمم اینندی جانی ترک ٭ مدت عمرمدە برشاد اولدم اولدە شاد مرک ٭
لطیفە مرحومک چوکان کبی کردنی کج ٭ وزال کرودف کبی محدب ومعوج ٭ اولوب ع بو زال فلکدن
عذرایت بیرە تقیندر سر مضمونی اوزرە حرف آتمقدە پهلوان ٭ ودرنبرک کبی کیمین طعن وطنزدە
تیری هر کمان ٭ ایدی برکون صدر والا قدر روم ٭ باقی افندی مرحوم ٭ حضورندە طلب منصب
ایدوب مغالطەٴ ابلە فریب ایلە ملزم ٭ ومواعید عرقوبیە ایلە ساکت ولب بستەدم ٭ اولمدقدە
صدر عالیشان ٭ الحاحندن غضبناک وپریشان ٭ اولوب هیئت اعوجاجنە تلمیح ٭ واطرافنە
خطاب ایدوب شاعرانە قصدی بوکونە تصریح ٭ ایدرلرکە محدب شو آدم نیجە بیلدرکردن نهادە
تسلیم اولوب طورر ٭ بربوینی اوزر صاحب خیر بولنمز ٭ وجواب مسئولی زبان شمشیرە حوالە
اولنمز المولی احمد ترجمەسی سبق ایدن راعی حسن افندینک مخدوم فرشتە نهادی ونجیب الخلف
پاک نژادیدر ٭ طقوز یوز سکسن بش تاریخندە شهر وجودە حط رحال ٭ ورعایت آداب

مامازادە علی

حضر افندی

تحصیل کمال ایدوب شیخ الاسلام بستان زاده خدمتلرنده قائم • وجلوس محمد خانی نوبتنده ملازم اولمشیدی • اولا اوتوز اقچه ایله حرمتیه مدرسه سنه واصل اولوب • بعده قرقله کستل مدرسه سندن منفصل اولدقدن صکره • بیك اون دورت ذی الحجه سنده محمود افندی یرینه مسیح پاشا مدرسه سی اعطا اولنمشیدی • بیك یکرمی رجبنده عرب اوغلی یرینه یوسف پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی • یکرمی ایکی رمضاننده منقاری یرینه اسکدارده محمد پاشا پایه سنه واصل • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده رمضان افندی یرینه اون قپانی داخله نائل • یکرمی دورت رجبنده محمد افندی یرینه اوچ شرفهلی مدرسه سنه مسند آرای فاضل اولمشیدی • یکرمی التی رمضاننده صدمهٔ عزلله شرفات عزتی متزلزل ومنار اعتباری منحط ونازل اولوب • یرینه باباحسین افندی محراب نشین دراست اولدی • یکرمی سکز ذی القعده سنده سغرافندی یرینه اسکی مرادپاشا پایه سنه ظفریاب اولوب • اوتوز بر رجبنده نقشبندزاده یرینه قزل موصلق پایه سنه پای همت قویدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده صادق زاده خضمی عبد الله یرینه صحن ثمانیه یی جلوه گاه ایلدی • اوتوز ایکی شعبانده حاجی محمدزاده یرینه التمش اقچه ایله زال پاشا سلطانیه سنه ترفیع اولنوب • اوتوز دورت جمادی الاخره سنده عبد الرحمن افندی یرینه مدرسهٔ حاصکیه ایله ساحهٔ اقبالی توسیع اولنمشیدی • اوتوز بش رمضاننده عیدگاه ارادهٔ مسارعت ایدوب یرینه حسین افندی حضرتلرینك مخدوم نامیلری احمد افندی فرش سجادهٔ دراست ایلدی • مرحوم مرقوم • مخدوم مکرمت رسوم نیك نفس وخلوق • صدیق وصدوق • کتب نفیسه جمعنه مائل تصحیح وتنقیحه شیفتهٔ دل ایدی • طریق متاعب رفیقده بعض عقباته مبتلی وافسرده پای عجز واعیا اولوب • بش پایه هر بیك بلا ایله صحنه واصل • واون سنه قدر اول سلم دور ودرازدن رهبردهٔ سر منزل اولمشیدی • حقاکه خمس مبارك نعت جاه وجلال واول درد منده مایهٔ غصهٔ گلوگیر سینه خراش اول بیچگانه اسباب عزت واقبال • رفعه الله پنج سنطرنجی کبی باعث انعقاد کار معاش اولمشیدی المولی حمزه مدینهٔ قیصریه سرزدهٔ دریچهٔ وجود • وروبراه صحرای شهود اولوب • لوازم طریق علمی اعداد • وطریقهٔ ارباب استعداده اوزره جهاد • ایدوب نیجه زمان ابو المیامن مصطفی افندی یه خدمت ومیمنت علیه لریله اکتساب شرف ملازمت • ایدوب بعض مدارسده مدارسه یه مداومت ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیك یکرمی بش ربیع الاولنده بلغرادی علی چلبی یرینه یوسف پاشا مدرسی اولمشیدی • یکرمی یدی صفرنده قطیفه جی زاده یرینه خسرو کتخدا مدرسه سنه نقل اولندی • سنهٔ مزبوره رجبنده سید چلبی یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سی احسان اولندی • یکرمی طقوز شوالنده قرتلوش زاده یرینه جعفر اغا پایه سنه واصل • اوتوز بر رجبنده حسن کتخدا زاده یرینه اتمکجی زاده مدرسه سنه نائل اولوب • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده ابراهیم پاشا حلیله سی عایشه سلطان روحی ایچون بناسی فرمان اولنان مدرسه ابتدا بونلره احسان اولندی • الحالة هذه ع
ایق ایق چقرلر زد با نه • مضمونی عیان • واوتوز ایکی شعبانده راعی زاده یرینه واصل صحن ثمان • اولدی اوتوز دورت جمادی الاخره سنده ینه انلر یرینه التمش اقچه ایله

زال پاشا سلطانیه سنه ترفیع اولندی • اوتوز بش ذی القعده سنده بیچهٔ سنحکیر اجلدن بسته دم • واحبابه باعث خوفناك ماتم اولوب • منصب محلول ایله سر محفل زاده برقچ کون عالم ایتمش ایدی • پاشلسون دوره قدح اولدی مزین محفل • مولانای مزبوره مکارم اخلاقله مشهور • طرح انداز انس والفت • نقشبند وفاق محبت • حسن نیابه طالب • خیری شرینه غالب ایدی • المولی احمد محروسهٔ ادرنه دن بدیدار • ومؤلف احمد ریکله قرین اشتهار اولمشیدی • اعداد محاسن استعداد ایندکدن صکره طریق علمه عازم • وشیخ الاسلام زکریا افندیدن ملازم • اولوب قطع نشیب وفراز • وسیر راه دور ودراز ایدرك • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بازرکان زاده محلولندن بیك یکرمی جمادی الاخره سنده ادرنه مدارسندن سراجیه خارجنه خارج اولمشیدی • یکرمی ایکی محرمنده بسنوی احمد چلبی یرینه طاشلق مدرسه سنه نقل اولندی • یکرمی التی رجبنده چوقه جی زاده خضمی باباحسین یرینه جامع عتیق پایه سنه واروب • یکرمی طقوز جمادی الاولی سنده فرخ زاده یرینه حلبیه یه حرکت ایدوب برقاچ کوندن صکره سلفی یرینه اوچ شرفه لو یه ترفیع اولندی • اوتوز ایکی جمادی الاولی سنده عرب اوغلندن صکره سیاوش پاشا سلطانیه سی التمشدن تنزیل وپایه لکله بونلره سرمایهٔ تبجیل قلندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده یاوری زاده افندی یرینه صحنه کلدی • اوتوز اوچ محرمنده کوالکی زاده یرینه دار الحدیث ادرنه عنایت اولندی • اوتوز بش جمادی الاولی سنده صادق زاده خضمی تیره وی عبد الله یرینه سلطان بایزید مدرسه سی ویرلدی • ماه جمادی الاخره ده نعمتی چلبی یرینه بروجه تقاعد طاشلق مدرسه سنه اعاده اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره اواخرنده فوت اولوب مدرسهٔ محلوله قید حیاتده شمس افندی یه تکلیف اولندی بیت بهار آخرنده چمن ظاهر اولدی • بولعبکده یعنی که تبدیل صقالی مولانای مزبور • اقرانی میاننده خیر ایله مذکور • خالص الجنان • طاهر اللسان • نیك نفس وصافی فؤاد • مسلم پاك اعتقاد ایدی • نقل اولنور که هستیاری امساکله مال وافر کسب ایدوب وارثی قالمدقده غنی زاده افندی ولاء عتاقه جهتندن دعوی استحقاق ایلیوب مسئلهٔ مشهوره ولا بحثنه مؤدی اولمشیدی • شیخ الاسلام • مد ظله علی مفارق الانام مدی الایام • حضرتلری والد ماجدلرینه اقتدا ایلیوب اکثر علماء روم • اختیار ایتدکلری طاعمر ومسلکنه سالك اولماغله • غنی زاده افندینك مخالف دلخواهی واقع اولمشیدی • بیهوده جنبشلر وخاییده غرنیشلر اظهار ایدوب فتوای شریفه مقابلنده طرح ایتدوکی مقاله لری غریب وآدی • ونقل مجلس هر نادی اولدی ع بوقدر فتنه واشوبه اول اولدی بادی
المولی نعمة الله سرمایهٔ عمر درازیله طریق سعادت رفیقده • قطع نشیب وفراز • ایدرك بعض علمادن ملازمت شرفن احراز • وپایهٔ اربعینه دك تك وتاز • ایدوب اوزنجه اوده مرحلهٔ سنده مبتلای عجز واعیا ایکن • یکرمی سکز جمادی الاولی سنده ابراهیم افندی یرینه بروسه ده قرازیه مدرسی اولمشیدی • بیك اوتوز دورت صفرنده سیف الله افندی یرینه سکبان علی مدرسه سی اعطا اولندی • اوتوز بش صفرنده فوت اولوب مدرسهٔ محلوله عبد القیوم افندی یه ویرلدی • مولانای مرقوم • داخل عداد ارباب علوم • تانیر اسمی ایله بیر معمر • وخاك وجود زاهت الودی

خمیرمایهٔ صلاح حاله تخمر ایدی المولی مصطفی حلب شهبا داخلنده شربتجیلر محلّه سی سکّانندن برعطارک
زبور دکانچهٔ اعتباری • و سرمایهٔ دستگاه اشتهاریدر • قامت استعدادی تشریف خلعت
معارفله نازنده • و قبای اشتهاری قباصتقل علمی ایله طرازنده اولوب عرب زاده عبد الرؤف فاضل
افندی خدمتلرندن ملازم • وسمت قضایه عازم • اولمشیدی دیار مصریه ده بعض بلاده والی • و مصر
محافظه سنده ایکن وزیر محمد پاشا التفاتی ایله عقد اللآل اقبالی منتظم اولوب بیک یکرمی بر
ربیع الاولنده منصوره قاضیسی ایکن همّت وزیر مخلص نواز ایله مولویت پایه سیله اعزاز اولندی •
یکرمی اوج شوالنده وزیر قوجه‌نک صدارتی حالنده عثمان افندی یرینه سافز قضاسی احسان
اولندی • یکرمی دورت ربیع الآخرنده مدینهٔ منوّره پایه سی احسان اولنوب تشریفلری الندی •
اول اثناده وزیر اعظم سردار دیار عجم اولوب • سافز توفیقی زاده افندی یه توجیه اولندی •
و بونلر اردوی همایون قضاسی ایله همرکاب سردار ظفر مقرون اولدیلر • اول سفردن نهایت آمال •
حلب و شام قضالرینه اتصال • ایکن ممکن اولمیوب صدر اعظم معزول • ولیحق بونلر دخی منکوب
قلندی • بعده اوتوز بر تاریخنده دیار مصریه ده بحیره قضاسی توجیه اولندی • اوتوز ایکی
سنه سنده عزل اولنوب وضع سابقی اوزره قضاته ویرلدی • سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده
عبد الرحیم شعوری یرینه مکرّرا سافز قضاسی ارزانی بیورلدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
عزل اولنوب منصبی نکساری زاده چلبی یه ارزانی بیورلدی • اوتوز بش اواسطنده صالح
بسنوی یرینه طرابلس شام حکومتی تفویض اولندی • اوتوز آلتی محرّمنده قاضی ایکن شئون
حالی منحصر ماضی اولدی • مولانای مزبور حسن خلق و سخا ایله مشهور • حلیم و سلیم و متواضع •
ریشخند ابلهٔ پسند ایله قانع • مفتون صحبت یاران • مالکی عارفانه درمیان • متنزهات دنیایه
مائل • و بادهٔ عشقله سرگرم و قفان زل • دائما بر قاج دلبر سیمین بر و رحم کافور سینهٔ بی ریش •
و نظر یارانه شایان آیینهٔ اهل عرفان یعنی جوانان مه روی مشکین مو و بی ریش • تنوع مخیم
اعتباری اولان ریش درازی • جاروب میدان پاک بازی • والحاصل عدای روحبخشنده
اولسه راحت اولمز • و اتنبز دانمکنز اولور دلبر نزاد اولمز ایدی • المولی الفاضل ابن البحر الکامل
محمد بن عبد الغنی منظومهٔ لآلی احوالی بو جریده یه مانند درّ الوشاخ خریده زیب و زیور • عبد الغنی زاده
و جواهر ابدار اوصافی هر خاتمه یه خلخال و هر مقدمه یه افسر اولان صدر الافاضل سند الفواضل
عبد الغنی افندی خدمتلرنک مخدوم مکارم دیدنی اولوب • حجتگاه تربیتنده عنکبوت
مشکین لعاب قلم با هندهٔ تردست فضل و حکم • ایکن مانند شاگرد دبستان • زاویهٔ عجز و اعتیاده
بتیاب اولان طرازندهٔ پرنیان حسن تعبیر • نقش بند حرز تازه طرح و تحریر • علمای روم
علّامهٔ ارجمندی عبد الغنی زاده نادری افندیدر • طقوز یوز سکسان تاریخنده طی مراحل
وجود ایدوب رکب واصل سرمنزل شهود • اولوب هشیاری طبع نقاد ایله اعمال رأس المال استعداد
و قدامهٔ سعی و اجتهاد ایله اشتغال مشکاة الانوار ذهن وقاد • ایدوب جنس فاخر علم و عرفانی
بالغا ما بلغ اعداد • و شکر پارهٔ ثنالری افواه عالمده قند معاد • ایتدکدن صکره طقسان بر
تاریخنده نهال افرازی مائل حرکت و اهتزاز • و طریقهٔ ارباب استعداد اوزره عازم ترکتاز
و تاز عز و ناز • اولوب صحن مدرسلرندن کمال افندی و کتخدا مصطفی افندی دار الافاده رینه

تشریف پاشا زاده افندی و مرحوم والد خدمتلرینک جواهر کلماتندن گوش قبولی تشنیف
قلوب • معلّم مقام مراد خانی سعد الدین ثانی آستانه لرینه اتصال • و قند افاضه لری ایله تقویت
عقیقهٔ فضل و کمال ایتمشلر ایدی • الحاله هذه مستقل عرضله ملازم • و بیشگاه استفاده دن مسند
افاده یه عازم اولوب الف کامل سنه سی خلالنده سعودی زاده یرینه ابتدا اوتوز آقچه ایله مدرس
و بابا سی اوغلی مدرسه سنده صدر مجلس اولمغله • بیک یک بر باشیدر باشلسون افغانه هزار •
مضمونی اوزره غلغلهٔ درس و دوری تکرار • و آوازهٔ جمعیتلرین طنین انداز قبهٔ زرکار • قلمشلر ایدی •
بیک اوچ جمادی الآخره سنده مصلی افندی یرینه مدرسهٔ محمود پاشاده مسند افروز افاده
اولوب • بیک دورت جمادی الآخره سنده عبد العزیز افندی یرینه غضنفر آغا پایه سنه
پیرایه صالوب • بیک بش شوالنده عمر افندی یرینه صحن ثمانی حلبهٔ جیاد افکار قلوب • بیک
سکز رجبنده صاری خواجه مدرسه سن مکتب عرفان ایلیوب • بیک طقوز ذی القعده سنده
قره چلبی زاده یرینه مدرسهٔ علیّهٔ سلیمانیه بی رشک انداز قصر عارفان ایتمشلر ایدی • بیک
اون صفرنده رضوان افندی محروسهٔ سلانیکه مدّ ظلال عدل و رأفت • و فرش سجادهٔ حکومت
ایدوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده نظم خوش عادل ایدی ساقیٔ دوران اگر • جام شراب
وصلتی الماسه تحانمدن • ما صدقی اوزره بمشیجی حسن پاشا غدری ایله مبتلای عزل بهنگام •
و سلفلری قضاء مزبوره ایله بی کام • اولدیلر • بیک اون ایکی شوالنده مانع مرتفع اولمغین •
خلفلری مقامنه اعاده • و مسند قضاده قرار داده قلندیلر • اون اوچ جمادی الآخره سنده
عزمی زاده افندی یرینه مصر قاهره قضاسنه تبدیل • و آفتاب جهانتاب گبی بر برجدن بر
برجه نقل و تحویل اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده عنان عزیمتلری امام داودی یرینه
ادرنه قضاسنه اماله • و سمند همتلری اول بقعهٔ جلیله قضاسنده اجاله • اولنوب تسویهٔ
امور عباده • و اشاعهٔ اشعهٔ عدل و داد • اوزره ایکن پادشاه کیخسرو نشان • خاقان عصر
سلطان احمد خان • ادرنه شهرینه سایهٔ عاطفت صالدقده نزاهت و استغنالری معلوم
پادشاهی • و مقتضای حکمت اوزره حرکتلری مطبوع جناب سلطنت پناهی • واقع اولوب
انواع نوازش شهنشاهی ایله مباهی اولمشلر ایدی بیک اون بش رمضاننده منصبدن
استعفا ایدوب یرلرینه قره چلبی زاده افندی متصدیٔ احکام قضا اولدی • اواسط
شوالده حسین افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر • اون یدی جمادی الآخره سنده
دغدغهٔ قضادن اظهار ملال ایدوب سلفلری مکرّرا سجاده نشین حکم و امضا اولمشیدی •
اون سکز شوالنده کمال افندی یرینه غلطه قضاسی حکومت نوّابکامیابلری ایله رونق بولدی •
یکرمی بر شعبانده حسین افندی یرینه اناطولی قطرنده صدر رفیع القدر اولوب ایکی دفعه پادشاه
عالمپناه ایله ادرنه شتاسنه روان • و قصائد بدیعه ایله منظور تاج بخش خسروان اولمشلر ایدی •
یکرمی اوچ جمادی الاولی سنده تعالیٔ امورن قضاء وطر • و قره چلبی زاده افندی
تکفل کار عظیم الخطر ایلدی یکرمی دورت خلالنده براوادی قضاسی اربلق تعیین اولندی •
یکرمی یدی ذی القعده سنده سلف سالفلری حسین افندی یرینه صدارته اعاده • و اناطولی
مسندنده قرار داده • اولوب یکرمی سکز شوالنده حالا شیخ الاسلام و مشکلکشای انام

اولان یحیی افندی حضرتلرینک دفعهٔ ثالثه لری یرینه صدر روم ◦ ونائل منتهی الامال
ارباب علوم ◦ اولدیلر یکرمی طقوز جمادی الاولی سنه سنده وظیفهٔ امثاله متقاعد ◦ ومقام
صدارته قره چلبی زاده افندی متصاعد اولدی سنهٔ مزبوره رجبنده بو حقیر اوزرندن
سلستره منصبی ضمیمه روایت قلندی ◦ بیك اوتوز شعباننده سلطان عثمان خان غازی ◦
له مملکتی نیتنه ترك تازی ایتدکده اربه لق نوآیندن شکوی جمله یه عموم بلوی اولوب
قضاته ویرلدکده بونلر دخی وظیفه ایله قالمشلر ایدی ◦ اوتوز براوائلنده علی چلبی زاده افندی
یرینه غلطه قضاسی وظیفهٔ تقاعدلرینه منضم اولدی ◦ اوتوز ایکی ربیع الاولنده کتخدا
مصطفی افندی فوت اولوب سلستره اربه لغی منحل اولدقده غلطه یه بدل ویرلدی ◦
اوتوز اوچ جمادی الاخره سنده بستان زاده محمد افندی یرینه ثانیا مسند افروز
صدارت ◦ ومنور ایوان عز ورفعت اولدیلر اوتوزدورت شوالنده مشغلهٔ حکومتدن
استراحت ◦ وشریف افندی تشریف صدر سعادت ◦ ایدوب زمان دولتلرینده بو حقیر عنایت
ایلدکلری طرنوه وصحرا قضالری علاوهٔ حشمت ◦ اولمشیدی بر سنه دن زیاده ارغد عیش
بی تشویشله گذارندهٔ اوقات ◦ وگل سوری کبی نازندهٔ ایام نوبهار حیات ◦ ایکن مرض قلجله
بستر هلاکه پهلوزن ◦ وخلعت مستعار حیاتلری نیمتن ◦ اولوب گل رعنا کبی سرخ وزرد ◦ وتیر بلا
نیمهٔ شمشیر بی امان درد ◦ الی ای مقداری حیاتدن مأیوس ◦ وتوبه واستغفار ایله متوجه
جناب تواب وقدوس ◦ اولمشلر ایدی بیك اوتوز التی جمادی الاخره سنده ترك بیمارخانهٔ
جهان فانی ◦ وعزم دار الشفاء رحمت جاودانی ◦ قلوب جنازه لری نمازین صالح امام افندی
ادا ◦ وحرم جامع ابو الفتحی خوش دعا ◦ قلمشیدی دار فضائلمدارلری جوارنده واقع عابد
چلبی مسجدی حظیره سنده مدفون ◦ ومیل زاری نشانگاه تیر دعای اهل هنردر ◦
عدد سنین شریفلری تحلیل طریقی اوزره بی گناه ◦ وتاریخ انتقاللری ◦ الجنة مثواه ◦
واقع اولمشدر محلول اولان اربه لق قره چلبی زاده افندی یه لایق گورلدی ◦ صدر
عالیقدر مترجم ◦ جمیع فضائل بشریه ده مسلم ◦ گوهر والا نژاد کان علوم ◦ واسطهٔ العقد
علماء روم ◦ ذکا وفطنتی تیز اندر تیز ◦ طبع موشکافی تیغ ضحاك کبی خونریز ◦ قوت بازوی
فکری دور رنجهٔ تیرمدن نشانه ◦ سطور تعلیقاتی مانند اهنین شانه ◦ عالیهمت معالی
حشمت ◦ سعید المحتد ◦ بعید المقصد ◦ حلو المحاوره ◦ صعب المناظره ◦ محاسن خلق خلقی
جامع ◦ بوارق لطف وجودی لامع ◦ ایزه سنك ساحهٔ اجلالی ◦ نکات صفحات حکمت
الاشراق کبی شفاف ◦ شمسهٔ قباب قصر اقبالی آفتاب اشراق اسمان اشراف ◦
آوازهٔ مکارم اخلاقی رشك انداز مناقب اخلاقی اوبرهٔ منظومهٔ مثنویاتی محسود ومنتخب
سینه چاك صفحات دیوان اشعاری مشاهدهٔ موزون مضمونله طرازنده ◦ اوراق مجموعهٔ
انشاء درربار فقرات فرقدان قدرایله نازنده ◦ هر مطلع بیمثالی ایکی مصرعله مانند
بادام دوکانه ◦ هر قرینهٔ بی قرینی ایکی دلبر مشکین موکبی همپهلو وجان جانانه ◦ مضمون
دلفریبله هر بیتی خانهٔ شاهباز کبی طرب افزا ◦ مجمر جام عشق پر سوز ایله هر مجلسی
روح پرور وغم زدا ◦ ولی نعمت عالم ◦ علامهٔ مسیحادم ایدی ◦ آثار جلیله لرندن

تفسیر بیضاوی یه حاشیه لری واردر ◦ اول کتابدن سوره بقره اواسطنه منتهی اولنجه مشبع
ومفصل ◦ ومجموع حواشی یه کلماتله نافع ومکمل یازمشلردر ◦ بوندن ماعدا سورهٔ کریمه اعرافه ◦
ونهزاران هزار مباحث جلیلة الاطرافه ◦ تعلیق اعلاق افکار ◦ وتنسیق وشائخ الصدر خرائد
ابکار ایتمشلردر ◦ والد ماجدلرینك دخی کلماتنی التزام ایدوب الحاق والصاق طریقی ایله تکمیل
بنیتنده ایکن روزگار مساعد اولمدی ◦ بر دفعه استانبول قاضیسی ایکن سلطان احمد خان
امری ایله موجود اولان مسوداتی بیاض ایدوب کرآس قرطاس معتدل ایله اللی جزء کامل
اولمشیدی ◦ خزانة الکتب سلطانی یه اهدا ایتدکلرنده بو حقیر بو گونه ثناپرداز اولمشیدم ◦
لمنشئه گورندی حاشیه سن قاضئ استانبولك ◦ اولوردی قاضئ بیضاوی فضلنه
راضئ علوم عربیه ◦ وفنون ادبیه ده ◦ دخی مهارتلرین افشا ◦ واسلاف علما طرزی اوزره
برقلمیهٔ بدیعه انشا ایتمشلردر ◦ مرتب ومکمل دیوان اشعاره ◦ وهر صنف معتبردن گلدستهٔ
بلاغت شعار جمع ایتمشلردر ◦ حتاکه وادئ قصیده ده پردازیده احراز قصب السبق اعجاز
ایلمشلردر ◦ منشآت شریفه لرین دخی تدوین ایلیوب مجلس احبابه تحفهٔ تزئین ایتمشلردر ◦
عزمی زاده حالتی افندی مجموعهٔ آثار شریفه لرینه بوگونه تمغای تقریظ اورمشدر
نادری شعر ایله همپایه ایکن سلمانه ◦ اولدی انشاء دلاویز ایله وصاف زمان ◦
بویله دیوان سخن بویله سرامد انشا ◦ بر اشوره دینه اکا منشئ صاحب دیوان
سلطان عثمان خان امری ایله ایکی بیك بیت مقداری شهنامه لری واردر ◦ ایراد
مضامین بدیعه وقصه گذاریده قاسم گون ابادی ◦ وهاتفی یه بر دلك ایتمش بورومشدر ◦
ظرفای حرفگیر انگشت پیچ ایتدکلری ابیات سست تعبیردن قطع نظر کمسه دن بای کم
گنورممشدر ◦ مخزن بحرنده دخی طرازندهٔ طرز مثنوی ونوازندهٔ نوای مغز معنوی اولوب
ناتمام قالمشدر ◦ رحمه الله تعالی علیه المولی محمود صدر الافاده ◦ فاضل قرا زاده ◦ اخی زاده
عبد الحلیم افندی حضرتلرینك مخدوم مهترارجمندی ◦ سوزی مخلص محمود افندیدر ◦ طقوز
یوز سکسن ایکی سنه سنده ذرگران قدر وجود مسعودی زیور گریبان ساحل
شهود اولوب ◦ والد عالیشانلرندن اکتساب فضائل ◦ واستجلاب مکارم خصائل ◦
ایدوب شاب فاضل ◦ ومستعد کامل ◦ اولدقدن صکره نهال خوشخرام کبی طریق برتونیقده
حرکت ◦ وبرکت انفاس استادان علم وکماله واصل سر منزل استعداد اولمغه همت ◦ ایلیوب
مفتئ عصر بستان زاده افندی خدمتلرنده تحصیل کماله گوشش ◦ واستفادهٔ علم وهنرده
ورزش ◦ ایتمکله اجماع علماء فحول ◦ وشهود عدول ◦ ایله اثبات وجود ◦ وحضیض استفاده دن
درجهٔ افاده یه صعود ◦ ایلیوب خدمت علیه لرندن ملازم ◦ وشمع محراب افاده اولمالری
لازم ◦ اولمالرینین بیك التی جمادی الاولی سنه سنده قضاة مصریه یه التحاق ◦ ایدن مخدوم آفاق
عم کریملری ابراهیم افندی یرینه ابتدا اللی اقچه ایله پرویز افندی مدرسه سی توجیه اولندی ◦
بیك طقوز صفرنده عبدی افندی یرینه سنان پاشا خارجنه تحریك اولندیلر ◦
بیك اون شوالنده محمد صادق یرینه وزیر مرحومك سلطانی مدرسه سنه واصل ◦
اون بر صفرنده سلفی یرینه سیاوش پاشا سلطانی پایه سنه نائل ◦ اولوب اون اوچ

اخی زاده محمود

جمادی الآخره سنده ولی افندی یرینه صحن ثمانیه دربارخانهٔ فضائلن ایدوب اون بش
شعبانندە رازی افندی یرینه ایاصوفیه التمشلی ایله تبجیل اون بدی رمضاننده شریف
سلیمانی یرینه سلیمانیه یه تحویل اولنوب سلفلری تقاعد طریقه سی اوزره بونلرک
مدرسه سی تبدیل اولندی یکرمی بر رجبنده نکساری زاده یرینه بلدهٔ فاخرهٔ سلانیک
حکومتی تفویض اولنوب یکرمی ایکی جمادی الآخره سنده منفصل ومقاملرینه مختتم
رضوان افندی واصل اولدی یکرمی بش رمضاننده نکساری زاده محلولندن قره فریه
اربه لق ویرلدی یکرمی التی ربیع الاولنده شریف افندی یرینه مصر قاهره قضاسی ایله
مقضی المرام اولوب یکرمی یدی رمضاننده معزول واستانبولدن متقاعد عزمی زاده
افندی فائز مأمول اولدی اوتوز صفرنده قبول ایتمین عرب خواجه یرینه ایوب
قضاسی ویرلشیدی بعده سلوری قضاسی الحاق اولندی اوتوز بر رمضاننده
نوح افندی یرینه محروسهٔ بروسه یه نقل اولنوب اوتوز ایکی ربیع الآخرنده اول
منصب فاخره ایله عبد الکریم افندی متفاخر اولدی سنهٔ مزبوره شعباننده عشاقی زاده
یرینه ثانیاً ایوب قضاسی توجیه اولندی نیه سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده فارغ اولوب
اماسیه لی عبدی افندی یه مناسب کورلدی اوتوز اوج ظلالنده عوض زاده محلولندن
قضاء برکی اربه لغی ایله اجلال اولندی اوتوز بش شوالنده رجب افندی یرینه
دار النصر ادرنه یه حاکم ورونق افزوز محافل الحکام اولمشلردی اوتوز التی ذی القعده سنده
عزلتکزین اولوب موسی افندی حضرتری سجادهٔ حکومتده مسندنشین اولدیلر اثناء
عزلده مرض موروث شیرپنجه یه مبتلا اولوب علیلاً استانبوله داخل واواخر
شهر مزبورده ربودهٔ پنجهٔ اجل عاجل اولدیلر والدلری تربه سنده مدفون واول
فاضل بی قرینه مقر وبذر مخدوم مرقوم خانه زاد خاندان علوم محمود الخصال
ممدوح الخلال قضاسنده متعفف ومستقیم مخدوم مشفق وکریم ایدی المولی ابراهیم
محروسهٔ بروسه دن علم افراز وجود ومنتش زاده عنوانی ایله معلوم ومعهود اولوب
اسباب استعداد تحصیلنه ساعی ومراسم طریق علمیه راعی اولمغله خواجه افندیدن ملازم
وبعض مدارسده مدارسه یه مداوم اولمشیدی قرقدن منفصل ایکن بیک اون طقوز
محرمنده منوخلیل یرینه یکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه واصل اولمشیدی یکرمی بر رجبنده
فارغ اولان ادهم زاده یرینه خنجریه پایه سنه نقل اولنوب کتمدکده عزل اختیار ایلدی
یکرمی ایکی ربیع الآخرنده رجب زاده یرینه ازنیق سلیمانیه سی ویرلدی یکرمی اوج
ذی الحجه سنده منوبافی یرینه چورلی پایه سنه واردی یکرمی بش ربیع الاولنده
رمضان افندی یرینه مناستر مدرسه سنه کتدی یکرمی التی ربیع الآخرنده عزیز افندی
یرینه استانبولده صوق قویی بقعه سنه کلدی یکرمی سکز محرمنده فناری زاده شیخی
چلبی یرینه قزل موصلق داخلی احسان وزلال عنایت ایله دل محوری ریان قلندی
سنهٔ مزبوره رجبنده خواجه زاده افندی یرینه صحنه ترفیع والتی پایه دن صکره دوتیله
ساحهٔ اجلالی توسیع اولنمشیکن یکرمی طقوز محرمنده علی حمیدی یرینه مغنیسا قوسی

منتش زاده

ویرلوب رداتیکله معزول اولدی اوتوز صفرنده عبد الغنی افندی یرینه ادرنه ده
دار الحدیث مدرسی اولدی اوتوز ایکی ذی الحجه سنده مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی یرینه
قلندرخانه التمشنه رفع اولندی اوتوز اوج محرمنده سلفی یرینه ایوب مدرسه سی
عنایت اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده حاجی محمد زاده یرینه خاقانیه یه ترفیع
قلندی اوتوز دورت صفرنده عبد الله افندی یرینه ایوب قضاسی ویرلوب
مقتضای ناقبولی اوزره عزلی ترجیح ایتدکده مصراع قضاء حضرت ایوبی منتش زاده
رد ایتدی نثر مصراعی زبانزد انجمن کران استغراب اولمشیدی اوتوز بش جمادی الآخره سنده
مخدوم کریم حسیبی افندی یرینه سلیمانیه ایله تطییب اولنوب مرادینه نائل واوتلنک ولوک
واصل سرمنزل اولمشیلکن سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ناکام ونا امید صحیفهٔ شهوددن ناپدید
اولوب مدرسهٔ محلوله عبد الرحمن افندی یه نصیب اولدی مولانای مرقوم منقوش
نقش رسوم اعتبارات طریقه رفیقه الفاظی طائل موصله وشلیه تحقیقنه شیفته
خاندان منتش ایله مناصب جلیله نک تنافرندن غافل غوطه خور دریای فکر محال خیال
باطل ایدی ع زهی تصور باطل زهی خیال محال المولی عبد اللطیف مدینهٔ ادرنه دن بدید
وممیز سیاه وسفیده اولقده اول دیار علماسندن تحصیل بعض علوم وآهنک دار الملک
روم ایدوب صدر عالیقدر عبد العزیز افندی خدمتلرنده قائم وتذکره جیلکدن ملازم
اولمشیدی طی مراحل وقطع منازل ایدرک قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیک یکرمی
ایکی محرمنده خواجه زاده افندی یرینه خبازیه مدرسی اولمشیدی یکرمی بش ربیع الاولنده
مصطفی افندی زاده محمود چلبی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی یکرمی یدی
رجبنده ملا حبیب یرینه شاه خوبان پایه سنه واصل اوتوز جمادی الآخره سنده
خواجه زاده علی چلبی یرینه پایه لکله سنان پاشا مدرسه سنه نائل اوتوز بر شعباننده
رضائی چلبی یرینه وزیر قومک دار الحدیثنده صدرنشین افاضل اولمشیدی اوتوز
ایکی محرمنده عبد الرحمن امیری یرینه صحن ایله تبجیل اندر التمشله دار الحدیثه تبدیل اولندی
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده نکساری زاده یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی اوتوز
دورت محرمنده علیل اولمغین ازمیر پایه سی ایله تقاعد وظیفه سی توجیه اولنوب مدرسه سیله
ابراهیم افندی ترفیه اولندی اوتوز التی ظلالنده ارتحال وغزال روحی چراکاه رحمته
استعجال ایلدی مولانای مزبور کیکجی بابا لقبی ایله مشهور صالح وصاف دل پاپایه شمائل
ایدی المولی مصطفی عرب امام اوغلی دیمکله معلم وحطهٔ جهل ونادانیده علم میری قلقانجیلر
زمره سنه التحاق واول آوده تمام مشق مشاق ایتدکدن صکره سنان افندی زاده علی افندی
خدمتلرینه انتساب وعلوفه سی مقابله سنده شرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی حسب
العاده تلویث سجادهٔ افاده ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اون
اوج شعباننده محرم چلبی یرینه بردبز افندی مدرسه سنه اون التی ربیع الاولنده منقاری
یرینه یوسف پاشایه اون طقوز محرمنده عطا چلبی یرینه یکی علی پاشایه مدرس اولوب
یکرمی رجبنده اربه جی زاده یرینه فاطمه خانم پایه سنه نائل اولدی بیک یکرمی بش رمضاننده

عبد اللطیف افندی المدعو
بلبلجه زاده

عرب اوغلی

قره چلبی زاده محمود چلبی یرینه مصطفی اغا پایه سنه تحریک اولندی یکرمی سکز شعبانده
ابو سعید افندی یرینه صحنه کتمشیدی. یکرمی طقوز محرمنده صدقی چلبی یرینه التمش اقچه ایله
چورلی مدرسی اولمشیدی. اوتوز رمضاننده پرزینلی محمود افندی یرینه سیاوش پاشا
سلطانیه سنه نقل اولندی. اوتوز ایکی جمادی الاولی سنده بعض تهمتله منفصل اولوب
مدرسه سی پایه لکله مرتعف احمد چلبی یه واصل اولدی. اوچ سنه مقداری کمال ذل و خذلان ایله فرسوده
هامون هوان و منکوب دردی سلوان ملوان اولدی. اوتوز بش صفرنده منتش زاده یرینه
ویزه قضاسی آویزۀ فتراک رضاسی قلندی. سنۀ مزبوره جمادی الاخره سنده رحلت.
و مجلس وجوددن رفع نقلت ایلدی. منصبی عبد النبی افندی یه نصیب اولدی ع برسی مصاب
اولدی بری مصیب. مولانای مزبور جهود اعمامی دیمکله مشهوره وادی جهل و حماقتده علم
نادیٔ نادانیده امیر المجلس عالم. هر مجلسده ثقیل. دنی طبع رذیل ایدی. باعث تقلیب. برامر
عجیب نقل اولنور. اجمالی بودر که خلیج قسطنطنیه ده واقع خاص کوی اسکله سن بکلیوب.
یهودی میتی کلدکجه مسلمان مرد اولمشدر بن شهادت ایدرین دیوب وحده لاشریک له دیرک
اوکنه دوشرمش. طائفۀ یهود فریاد ایدرک باشنه اوشرمش بالاخره برقاچ اقچه لرین الوب
برینه دخی منتظر اولورمش. اما انصاف بودر که هر دمندک بخت ناشادی قوت جهلیه
ایله امتیازینه بادی اولمشدر. یوخسه علم افراز نادانی اولان صنادید جهله هر بوندن ممتاز
نهایت یوقدر. بلکه نیجه سرافرازلر واردر که بو انلرک طبوغنه جقوق دکل خاکپایی اولمغه
استعدادی یوقدر. المولی عبد الرحمن محروسۀ بروسه دن ظهور ایدوب قاضی لقبی ایله (قاضی افندی)
مشهور اولمشیدی. قامت استعدادی خلعت علم و کمال ایله طرازنده و دحلی و وشاح
اسباب استعدادله نازنده اولوب طریق علمه سوق راحلۀ عزیمت. و صحن مدرسی ایکن خواجه
زاده مسعود افندی خدمتلرینک جهت اعادۀ سندن احراز شرف ملازمت قلمشیدی.
مدارس علمیه ده فرش سجادۀ افاده و نشر نفحات تحقیق و اجاده ایدرک قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن. بیک یکرمی اوچ جمادی الاولی سنده قره خلیل یرینه کبنلجی
مدرسی اولمشیدی. یکرمی دورت ذی القعده سنده نصر الدین افندی یرینه رحیقی مدرسه
تحریک اولندی. یکرمی یدی ربیع الاولنده عبد الله افندی یرینه داود پاشا مدرسه
واروب سنۀ مزبوره رجبنده قره قز زاده یرینه سلیمانیۀ ازنیق پایه سنده محراب نشین
درس و تحقیق اولدی. اوتوز رجبنده سید چلبی یرینه مصطفی اغا پایه سنه پرایه بند
اولوب اوتوز ایکی محرمنده تخلۀ صحن ایله قطبی زاده یرینه مغنیسا قونیه سنه کوندریلوب
قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی. سنۀ مزبوره رجبنده التمش اقچه ایله عجم محمد یرینه ییلدرمخان
مدرسه سی احسان اولندی. اوتوز دورت ذی الحجه سنده بروسه قربنده ینکشهر قضاسی توجیه
اولندی. اوتوز التی ظالنده ارتحال ایدوب منصب محلول ایله نوری افندی حرقه الحاک
اولدی. مولانای مزبور دانشمندلکی زماننده علمله مشهور امثالی میاننده استعداد
ایله علم صالح و نفس نیک آدم ایدی. المولی برهان کردستان سنندج بدیده و ترکه علماسندن (برهان افندی)
مستفیده اولوب طریق سعادت رفیق علمه عازم. و خواجه زاده محمد افندی خدمتلرندن ملازم

اولمشیدی. دور مراتب و اخذ رواتب ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن. بیک
یکرمی یدی ربیع الاولنده قاضی زاده محمد افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا مدرسه سی
توجیه اولنمشیدی. یکرمی طقوز شعبانده ثانی چلبی یرینه خیر الدین پاشا یه حرکت ایلدی
اوتوز شوالنده حیاط زاده یرینه حیدر پاشا یه کلدی. اوتوز بر محرمنده ثانی چلبی یرینه
اون قیالی پایه سنه ترفیع اولندی. اوتوز اوچ جمادی الاخره سنده حسین افندی مخدومی
سید احمد چلبی یرینه غضنفر اغا پایه سی عنایت اولندی. اوتوز دورت جمادی الاخره سنده
عمر افندی یرینه ثمانیه مدرسی اولوب سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده عشاقی زاده یرینه
بروسه مرادیه سنه کوندریلوب اوتوز بش رمضاننده نصر الله افندی یرینه مغنیسا
مرادیه سی ایله بر مراد اولمشیدی. اوتوز التی محرمنده خبر انتقالی واصل اولوب مدرسه
محلوله سید مصطفی افندی یه رواکورلدی. مولانای مرقوم داخل عداد ارباب علوم کتب (نور الله افندی)
نقلیه جمعنه مائل مذاکره و تصحیحی ایله مشتغل صالح و عابد. روکردان زوائد ایدی. المولی
نور الله دیار حمیده دن ظهور و ایقاد شمع شعور ایدوب قرص مظلم استعدادی افتاب فیض
ازلیدن استفاضه و قلب ساده ایله تحصیل سواد ایچون نور چشمی افاضه ایلیوب
علماء عصره خدمت. و سیف الله افندیدن احراز شرف ملازمت ایتمشیدی بعض مدارس
ایله نائل مأمول و قرق اقچه مدرسه دن معزول اولوب بیک اون دورت ذی الحجه سنده
علی چلبی یرینه سکبان علی مدرسی اولمشیدی. اون یدی ذی القعده سنده متوفی عمر
افندی یرینه مغنیساده تکیه مدرسه سی تکلیف اولنوب قبول ایتمکله عزلی اختیار ایلدی
یکرمی اوچ رمضاننده چوقه جی زاده محمد چلبی یرینه ازنیقده اورخانیه مدرسه سی توجیه
اولندی. یکرمی یدی ربیع الاولنده رمضان افندی یرینه قونیه قضاسی عنایت
اولندی یکرمی سکز صفرنده عزل اولنوب منصبی منتشه لی علی یه ویرلدی. اوتوز
بر رجبنده اوزون عبد الوهاب یرینه بوسنه قضاسی ایله مقضی المراد اولدی
اوتوز ایکی ذی الحجه سنده معزول و یرینه سیوری علی زاده موصول اولمشیدی. اوتوز
التی اوائلنده قاضی افندی محلولندن بروسه قربنده ینکشهر قضاسی ویرلمشیدی.
اول اثنالرده مانند آخرین شعلۀ شمعدان مجلس شهوددن نهان اولدی. منصب
مزبوری جلیدن معزول قناری زاده شیخی افندی یه اربه لق ویرلدی. مولانای مرقوم (عبد الله چلبی)
علم و صلاح ایله معلوم مدر. امیددر که پرتو الطاف الهی دلیل راهی و عالم انوار ارامکاهی
اوله. المولی عبد الله ترجمه سی سبق ایدن صدور دولت مرادیه دن بهاء الدین زاده مرحومک
مخدوم کریم عالیقدری. و کوهر شهوار و شاح القدری در. طقوز یوز سکسن حدودنده سرحد
وجوده واصل و هلال استعدادی بدر کامل اولوب. معلم مقام ترآدخانی. سعد الدین خدمتلرندن
ملازمتله نائل اولین امانی اولمشیدی. اثناء صدور کرام. اکرام اولندیغی وزره آبته
خارج رتبه سنه عارج اولمق امیدنده ایکن قرق اقچه مدرسه تکلیف اولندقده قبولدن
ابا و اختیار مسلک قضا ایتمشیدی. اقلادیار مصریه ده جیزه امثالی بلاده و جیزه دمنا
عزیزه یه حاکم. بعده خطۀ اناطولیده واقع میخالج و غیره مدرسه لرنده مسند آرای محاکم

اولوب بالیکسره‌ده فرش سجادۀ حکومت ایلدکده حط رحل اقامت ایلمشیدی • بنجه دفعه باکیه الحاقی ایله اول دیارده فرمانروای قضا • ومجرای زلال حکم وامضا • اولوب بیک اوتوز التی سنه‌سی خلالنده روزنامۀ اعماری تمام • وحکم تقویم وجودی قرین ختام • اولدی مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم علم ومعرفتدن صاحب حظ موفر • دریای طبع گهرنثار منظوم ومنثور • سخاوکرمده یکتا نه • سماحتده معزز زمانه • تواریخ ومحاضراتده مستحضر نوادر کلماتنده مبالغ دافر ایدی • بوبابده لطایفی طرب افزا • ونقل مجلس یاران صفا در • المولی یحیی نهال وجودی خاک پاک آیدندن نمایان • ویایلازاده دیمکله معلوم عالمیان • اولمشیدی بعد اعداد اللوازم طریق علمه عازم • اولوب شیخ الاسلام صنع الله افندیدن ملازم • اولمشیدی علی حسب العاده طی مراحل افاده • ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیک اوتوز بر ذی القعده‌سنده مصلح الدین زاده چلبی یرینه جد راقم الحروف نشانجی محمد بیک مدرسه‌سی توجیه اولندی • اوتوزیدی صفرنده درس ودوری تمام • وسبحۀ انفاسی قرین ختام • اولوب مدرسۀ محلوله صنعی زاده افندی‌یه انعام اولندی • مولانای مترجم • علم ومعارفله معلم • طلبۀ چاکنده دانشمند لکی مشهور • امثالی میاننده خیر ایله مذکور ایدی • المولی محمود بوسنه سرایندن ظهور • واستفاضۀ نور شعور • ایدوب علماء روم خدمتلرینه تحصیل معارف • وعلوم ادراک کتخدا مصطفی افندی آستانه‌سنه انتساب • وشرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی • جناب مولونیک منظوری • بلکه جملۀ الملک اموری • اولوب زمان قلیلده پایۀ اربعین ایله برمراد • واول صدر والاقدره تذکره‌جی ودآماد • اولمشیدی بیک اوتوز صفرنده بالی زاده یرینه مسیح پاشا خارجنه خارج اولوب اوتوز بر رمضاننده عونی چلبیدن صکره قپودان مدرسه‌سی وضع سابقنه تنزیل وبونلر نقل وتحویل اولندی • اوتوز اوج جمادی الاخره‌سنده عیشی چلبی یرینه سنان پاشا مدرسه‌سنه حرکت ایلدی • اوتوز دورت جمادی الاخره‌سنده یرنده پایۀ اعتبار اولندی • اوتوزیدی ربیع الاولنده مطعوناً فوت اولوب مدرسۀ محلوله وضع سابقی اوزره محرّم زاده افندی‌یه محل کورلدی • مولانای مزبور • لهنه محمود دیمکله مشهور • بخت مسعود طائفۀ معهوده‌دن حصه دار • محبوب القلوب • بشاشۀ صورتقه برداز • وتو بو صفه شعار ایدی • الحق انصاف بودرکه برکت صحبت ایله تبدیل ماهیت ایدوب مکارم اخلاقله معروف • معارف جزئیه ایله محفوف • مخدومانه نغیشه مائل ومشعوف ایدی • المولی محمد شمشیر وجودی زغره سمندن ظاهر • وتبضۀ اجتهاد ایله مظهر جواهر معالی ومفاخر اولوب آشنات علم وکمالی طرازندۀ قبای استعدادی قلمغله زغره لی عنوانیله مشهور • مستعد صاحب ظهور • اولدقده صدر جلیل القدر قره چلبی زاده حسام افندیدن ملازم • وبعض بقاع علمیه‌ده افاده‌یه مداوم • اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیک یکرمی بش ربیع الاخرنده عبد الحلیم زاده یرینه عثمان پاشا مدرسی اولمشیدی • یکرمی طقوز رجبنده یرنده پایۀ اعتبار اولندی • بیک اوتوز طقوزنده یعقوبجه زاده یرینه بالیکسری فتواسنه نقل اولنوب قبول ایتمدکده عزلی اختیار ایلدی • سنۀ مزبوره

یایلازاده

[illegible] محمود افندی

[illegible] محمد افندی

صفرنده سر محفل زاده یرینه پایه لکله اسکی مصطفی پاشا مدرسه‌سی توجیه اولندی • اوتوز بر رمضاننده عرب اوغلی یرینه چورلی پایه‌سنه نقل اولندی • سنۀ مزبوره ذی القعده‌سنده رائعی زاده یرینه قزل موصلق پایه‌سنه ترفیع اولندی • اوتوز ایکی رجبنده باباخلیل زاده یرینه صحنه کلدی • اوتوز اوج جمادی الاخره‌سنده کوز اکبی زاده یرینه قلندرخانه التمشنه یتمشیدی • اوتوز التی رجبنده یاوری زاده افندی یرینه خاقانیه وخاغایت داعطا اولندی • اوتوزیدی ربیع الاولنده انتقال ایدوب مدرسۀ محلوله ایله کمال افندی مخدومی اجلال اولندی • مولانای مرقوم عفت وصلاحله مشهور وموسوم • مبانی علومی دستیاری مذاکره ایله محکم ومتین • ومعاقد وقواعد فنونی حصین ورصین • ایدوب تربیت افاده وسیله نتیجه منحادیمک نهال استبهالی سرسبز وخرم • اولماغله خواجه محمد افندی دیمکله معلوم عالم اولمشیدی • فی الحقیقه اسلوب تعلیمده علم • مبارک دم وفرخنده قدم آدم ایدی • المولی الفاضل الصدر الکامل صالح افندی استاد مقام مرادخانی • عقل اول ومعلم ثانی • سعد الدین افندی حضرتلرینک مخدوم خامسی • وحواس خمسۀ شخص اجلالک مادۀ شعوری وکف لامسی • بنجم انجم مخادیم مثال • ساقۀ الجیش خمیس دولت واقبال • خاتمۀ اشراف سعادت توأم مصراع انکشت پسین سزای خاتم • خیر الخلف فضائل کستری • مخدوم کهترین صالح محمد افندی حضرتلریدر • طقوز یوز طقسان جمادی الاولی سنده که اون التنجی کیجه‌سی لیلۀ خیضدر کوکب خورشید ذات کریملری مطلع سعادت واقبالدن لامع وساطع • وتاریخ ولادتلری مخدوم مکرم واقع اولمشیدی • خواجۀ خاندان فضل وعرفان • ومعلم اول حکمت اندوزان ارسطو بیان • ملا توفیق سعیی ایله واصل سرمنزل تحقیق اولوب والد عالیشانلری تربیتنه مظهر وتشریف ملازمتلری ایله حلی بند کردن فضل وهنر اولمشلر ایدی • بیک اون ایکی ذی القعده سنده صنعی افندی یرینه ابتدا خاصکی پایه‌سنه صاله صالوب اون بش ربیع الاولنده سیفی زاده مصلی چلبی یرینه صحن ثمان خرامان اولوب • اون یدی محرمنده سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سنده سلفنی تعقیب ایدوب سنۀ مزبوره ذی القعده‌سنده نوح افندیدن صکره سلیمانیه پایه‌سیله پیرایه بند اولمشیدی • اون طقوز صفرنده سلفی یرینه محروسۀ سلانیک حکومتی ایله بکام اولوب • یکرمی جمادی الاخره‌سنده شریف افندی یرینه مکۀ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولنوب • ماه شعبانده ایاشی احمد افندی‌یه ایثار • واجبولی اربه لغی ایله عزل اختیار • ایتدیلر یکرمی بر رجبنده علی چلبی زاده افندی یرینه مصر قاهره قضاسی ایله رایت اقبالی ظاهر اولوب یکرمی ایکی تاریخنده منصوباً زیارت بیت الله الحرام • واسقاط فریضۀ حجة الاسلام • ایتمشلر ایدی • یکرمی اوج جمادی الاولی سنده معزول • وقضاء مصر ایله نوح افندی نائل مأمول • اولدیلر • یکرمی التی ربیع الاولنده علی چلبی زاده افندی یرینه ادرنه قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر • یکرمی یدی ذی القعده سنده رفع اولنوب مفاطرینه ملا علی افندی ترفیع اولندی • اوتوز بر رجبنده واقع وقعۀ عثمان خانی کوننده خواجه زاده عبد الله افندی یرینه استانبول قضاسی توجیه اولنمشیکن • ایرتسی چشمی محمد افندی‌یه ویرلدی • سنۀ آتیه‌ده ویسی افندینک منصبی کمولجنه قضاسی اربه لق تعیین اولندی • سنۀ مزبوره

صالح افندی

ذی القعده سنده چشمی افندینک دفعهٔ ثانیه سی یرینه مکرراً حاکم دار السلطنه اولدیلر ٭
اوتوز اوچ جمادی الاخره سنده فراغت ایدوب منصب جلیل هدایت افندی یه عنایت
اولندی ٭ اول اثناده صدر روم اولان غنی زاده افندینک متصرف اولدقلری سلستره
اربه لقی ضمیمهٔ راتب قلندی ٭ اوتوز یدی صفرنده حسن افندی یرینه اناطولی صدری ایله
بلند قدر اولوب دورت آی مقداری کمال نزاهت و استقامت ایله تعاطئ امور
و نظم مصالح جمهور ایتمک اوزره ایکن ٭ ماه رجبک سکزنجی کونی مرض استسقادن
ضعیف و ناتوان ٭ و جانب عقبایه متوجه و دنیادن روگردان اولوب فراغلری عرض
ایلدکلرنده منصب صدارت اناطولیدن متقاعد علی چلبی زاده افندی یه عنایت اولندی ٭
اوگیجه اذان صبحه قریب ٭ اجابت دعوت درگاه مجیب ٭ ایدیلر ایوبده والد ماجدلری
جنبنده مدفوندر ٭ اولجناب معالی رسوم ٭ عمدهٔ مخادیم علماء روم ٭ حسن الاخلاق ٭ طیب
الاعراق حفیف الذات لطیف السمات مخدوم سعادتمند مفلح گلدسته بند علم نافع و عمل
صالح ٭ ذکر بالخیره طالب ٭ ثناء جمیلی جالب ٭ لطف مجسم ذات مکرم ایدی ٭ بو حقیر مشمول
عنایات و التفاتلری اولدیغم جهتدن تهنیت صدارت اثناسنده حسب العاده غادهٔ
نازنین براعتی جلوه ساز منصهٔ عرض قلوب طرهٔ مشکینینه بو قطعهٔ یاقوت بهایله
کهربند بلاغت اولمشیدم قطعه ای صدر کرم گستر دانش پرور ٭ نا مکله بولور جمله
مدایح زیور ٭ اوصافکه اولذات کریمک صدیوق ٭ هر رتبه مدح اولنسه صالح دیرلر شعر
و دامان عصمتی بو رباعی ایله مطرز قلمشیدم رباعی اولدقچه سحر نوبهاری لایح ٭
اولدقچه صبا بوی بهاری فایح ٭ حق دولتلی عمرکی افزون ایسون ٭ یا رب وردزبانم دعای
صالح المولی فضل الله بلدهٔ قدیمهٔ سیواسده سو آبی ٭ کارخانهٔ عنصرینی متعد استیناس
و قالب خاکی کالبد برله واصل نشئه مساس اولدقده تحصیل علمه کما ینبغی همت و صرف
نقود و اوقات ایله بذل مقدوردن تفریغ ذمت ٭ ایلیوب شیخ الاسلام صنع الله
افندیدن ملازمتله برمراد ٭ و ظلقه نشئهٔ ارباب استعداد اولوب ٭ خارجه طالب
ایکن بیک یکرمی یدی ذی الحجه سنده قرق دن معزوللره امتحان فرمان اولنوب ٭
سنان اغا جامعنده حبس اولندقدن صکره صدرین فاضلین یحیی افندی حضرتلری
و غنی زاده افندی حضرتلری حضورنده هدایه نک کتاب حجرندن اوقومشلر ایدی ٭
اگرچه راجح و مرجوح ارباب حلقهٔ جمعیت تعیین طرفین حلقهٔ مفرغه گبی تعجیز حجک
درایت ایتمشیدی ٭ بهمه حال بونلرک بعض مرتبه رجحانی ظاهر ٭ و فضلی باهر اولمغین ٭
یکرمی سکز محرمنده التمش داود افندی یرینه سوار رخش مرام ٭ و رحیق مدرسه سیله
رحیق درس و تحقیق مسکی الختام ٭ اولدی اوتوز بر صفرنده وارداری شیخ زاده
یرینه احمد پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی ٭ سنهٔ مزبوره رجبنده راعی زاده
یرینه مراد پاشای قدیم ایله تکریم اولنوب ٭ اوتوز ایکی شعباننده جمعیت حرم
سلطان محمدی وقعه سنده عزل اولنان سر محفل زاده یرینه سنان پاشا پایه سنه
ترفیع اولندی ٭ اوتوز دورت صفرنده داود افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سی

فضلی چلبی

احسان اولنوب اوتوز بش صفرنده ثانی چلبی یرینه صحنه کلدی ٭ سنهٔ مزبوره رمضاننده
سلفی یرینه دار الحدیث ادرنه یه وارد اوتوز یدی ربیع الاولنده عزل اولنان بالی زاده
افندی یرینه سلطان بایزید مدرسه سیله قدری مزید اولمشیدی ٭ سنهٔ مزبوره شعباننده
تعاطئ فرائد فوائده مشغول ایکن منصب حیاتدن معزول اولوب مدرسهٔ محلوله خواجه زاده
مسعود افندی یه توجیه اولندی ٭ مولانای مزبور فضلی چلبی لقبی ایله مشهور ٭ صلاح
و سداد ایله مشهور و عین علماء و بعض محاکمده خدمتی قرین رضا ایدی ٭ ذلک فضل الله
یؤتیه من یشاء المولی عثمان ولایت حمیدده بلواج نام قصبه یه مایهٔ ابتهاج ٭ اولان
قراباج افندی حضرتلریدر ٭ سمند طبع جلوه سازی ذوق چاشنئ تازیانهٔ همتله حیلهٔ
تحصیلده ترک و تازی ایدرک شیخ الاسلام بستان زاده حضرتلرینه واصل ٭
و شرف ملازمتله سربلند اماثل اولمشیدی ٭ قطع منازل طریق ٭ و طی مراحل درس و تحقیق ٭
ایدوب قرق اقچه ایله بروسه ده حمزه بک مدرسه سندن معزول ایکن ٭ بیک یدی ذی
الحجه سنده جلبی محمد افندی یرینه طوطی لطیف مدرسه سیله تلطیف اولندی ٭ اون
بر صفرنده ناظر زاده یرینه خیر الدین پاشایه حرکت ایلدی ٭ سنهٔ مزبوره رمضاننده
علی خواجی یرینه یلدرمخان پایه سی احسان اولندی ٭ اون اوچ رمضاننده صاروخانی
مصطفی چلبی یرینه التمش اقچه ایله مغنیسا فتواسی توجیه اولنوب ٭ اون دورت صفرنده
ملا زاده شمس چلبی قبول ایتدوکی مرعش قضاسی ویرلدکده بونلر دخی استغنا ٭
و اختیار عزل و انزوا ایتمشیدی ٭ سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده قره حبیب یرینه
قبلوجه مدرسه سیله تطییب اولندی ٭ اون بش صفرنده بیرطه واعظی یرینه طرابلس شام
قضاسنده محفل نشین عز و احترام اولدی ٭ اون التی صفرنده عزل اولنوب یرینه
قدسدن خسرو زاده نقل اولندی ٭ سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده چالق زاده یرینه
قونیه قضاسی تفویض اولندی ٭ اون سکز جمادی الاخره سنده معزول و یرینه عمر افندی
موصول اولدی ٭ یکرمی ایکی ربیع الاخرنده کوستان یرینه سافر قضاسیله کسب
وجاهت ایدوب ٭ یکرمی اوچ شوالنده منصبی قبا صقاله عنایت اولندی ٭ یکرمی سکز
رجبنده محرم چلبی محلولندن بیره قضاسی ویرلدی ٭ یکرمی طقوز اواخرنده رفع اولنوب
راعی زاده قاسم چلبی ترفیع اولندی ٭ اوتوز اوچ ذی الحجه سنده مارتلوس اده یرینه
مغنیسا قضاسی ایله مقضی الامال اولوب ٭ اوتوز بش صفرنده منفصل و یرینه
ابراهیم افندی واصل اولدی اوتوز یدی خلالنده ارتحال ایلدی ٭ مولانای مزبور ٭
صلاح حال ایله مشهور ٭ مالا یعنی دن معرض مشاغل نافعه یه متمحض صافی فؤاد ٭
پیر قوی اعتقاد ایدی المولی مصطفی یکیچهٔ وار دارده چشمه سار وجوده وارد و کمند
همتله مسخر سار شوارد ٭ اولوب یکیچری زاده عنوانیله مشهور ٭ و صفی الدین لقبیله
زبانزد جمهور اولمشیدی ٭ اخی زاده عبد الحلیم افندی حضرتلرندن ملازم ٭ و سمت
تدریسه عازم ٭ اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن ٭ بیک اون بش تاریخنده
صلهٔ سنده واقع اورنوس غازی مدرسه سنه مدرس و مفتی ٭ و مشکلکشای مستفید

شیخ عثمان

یکیچری زاده

ومستفتی اولمشیدی • نیجه ییللر اول دیارده افتا وافاده ایله کذارنده اوقات وحلال مشکلات • اولمغله صیت اشتهاری عالمکیر • ودرکاه فضائل پناهی افاقیلره مرجع ومصیر • اولوب پایهٔ صحن اعتباری ایله سرافراز • وحسین افندی نوبتنده معیدی النوب مظهر اعزاز • اولمشیدی اوتوزیدی سالی خلالنده ارتحال ایدوب منفیی قاف زاده چلبی ملازمی وارواری حسین چلبی یه ویرلدی • مولانای مزبور • فضائل کثیره ایله مشهور افتنا وثمرات علومده طویل الباع سبر صفحات زیبنده رسومده کثیر الاطلاع •
درویش نهاد • تجرد اعتیاد • کتب نفیسه جمعنه مفتون • حصتیاز نوادر فنون • غرایب ادبیه دن یاد داشتی وافر • تواریخ ومحاضراتدن مستحضر نوادر ایدی • یکیشهرده ساکن شیخ یحیای شامیدن طریق قادریدن تکمیل اداب • وتحصیل نصاب • ایتمشیدی • انصاف بو درکه کنار مقتیلرنیک سرافرازی • واکل درونک ممتازی ایدی •
صدر الدین زاده
المولی محمد امین بن صدر الدین خطهٔ شروان زمینده نخچیران علم وعرفانه دستیاز • اولان شیران قوی پنجهٔ اکتساب فضل وکمال میاننده سرافراز • مضمون بیت علم وصلاح ونوبادهٔ شجرهٔ مثمر البررهٔ فوز وفلاح • بحر بن وابل • فاضل بن کامل • مهرداره صندوقهٔ فضل وبیان • تر سویدای نقطهٔ علم وعرفان • علماء اعجامک علامهٔ ارجمندی • صدر الدین زاده محمد امین افندیدر • والد ماجدلرندن اکتساب سرمایهٔ فنون وانتساب بدایع مفروض ومسنون • ایدوب هر فن جلیلده امام • وپدرلری کبی سجاده نشین درس عام • اولمشیدی اول دیاره روافض استیلا ایدوب تلاطم امواج اشوب وفتن • سفینهٔ اسلامیانی غرق کرداب محن • قلدقده بونلرهچی رفقاسی اولان اهل سنت وجماعت ایله رعایت سنت هجرت ایلیوب • نیجه زمان مدینهٔ حلب شهباده طرب وطویلهٔ اقامت بعده دیار بکره رجعت ایتمشلریدی • وزیر صاحب همت نصوح پاشا اول دیاره امیر الامرا اولدقده کندویه معتمد • وشب وروز مصاحب ومنادم ایتمشیدی • الحالة هذه بلدهٔ آمدده خسرو پاشا مدرسهٔ مدرس • وافادهٔ فنون عالیه یه ممارس • اولوب شافعی ایکن تحنف وترک تعصب وتعسف ایتمشیدی • بعده مأذون بالافتا • وپایهٔ صحن اعتباری ایله لوای اجلالی والا اولوب • وزیر مرقوم صدر الوزراء مملکت روم • اولدقده خواجهٔ عالیجناب • مستشار امور شیخ وشاب • آستانه یه کلدکده همرکاب وزیر کامیاب اولمشیدی • فضائل بکرانی معلوم علما • واثار معجز قلم بیانی منظور پادشاه کرمنجا اولوب • بیک یکرمی بر شعباننده بیری چلبی یرینه دفعهٔ صحن مدرسه‌سیله اکرام • اولندی یکرمی ایکی محرمنده بالی افندی یرینه ادرنه سلیمیه سنه ترفیع اولنوب • سنهٔ مزبوره ربیع الاخرنده شیخ زاده افندی یرینه منتهای آمال اهل طریق • وسر منزل رهنوردان درس وتحقیق • اولان دار الحدیث سلیمانیه • ذات خورشید اثارلری ایله محسود منزل شعرای یمانیه اولدی • یکرمی دورت جمادی الاولی سنده حسام افندی یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولمشیدی •

یکرمی بش ربیع الاولنده مکهٔ مکرمه پایه سیله متقاعد • ومقاطرینه نشانجی زاده افندی متقاعد اولدی • یکرمی یدی رمضاننده دار الحدیث احمد خانی تمام • اولوب بونلره انعام اولندی • بعده استانبول قضاسی تقاعدی ایله احترام • وقضاء کملیک اربه‌لغی ایله حق رعایتی اتمام اولندی • بیک اوتوز شعباننده عموما اربه‌لقلر حل اولندقده بونلرک منصبی دخی منحل اولوب بعد زمان کما فی الاول مقرر قلندی • اوتوز التی ذی الحجه سنک اوچنجی کونی یوم احدده انتقال • وریاض رضوانه استعجال • ایلیوب وصیتلری اوزره اسکدارده دفن اولندی • مدرسهٔ جلیله شعراوی افندی یه توجیه اولندی • شهاب افندی بوکونه تاریخ بر داز اولمشیدی •
ع سنزله فی صدر رجنات ابتر ١٠٣٦
جناب ملای مترجم • قدوهٔ علماء عرب وعجم • علوم عقلیه نک یکسوار میدانی • فنون نقلیه نک صاحب الجیش فوائد عرفانی • فرید عصر واوان • وفیدهٔ صدف زمان ایدی • اثار علمیه سندن تفسیر شریفه حاشیه سی • وهر فن شریفده اثار ولکشاسی واردر •
عشاقی زاده مصطفی افندی
المولی مصطفی بن الشیخ قطب الافاق سلطان العشاق حسام الدین العشاقی البخاری تجلیات الهیه نک دل وجانیله مشتاقی • وانوار جمال لایزالک سرحلقهٔ عشاقی • سجاده نشین ارشاد قطب دائرهٔ اوتاد • مخزن اسرار فیوضات احمدی • مشکات انوار فیض محمدی الشیخ الکامل المکمل العارف بالله حسام الدین عشاقی قدس الله بسره الباقی حضرتلرینک فرزند دلبندی عشاقی زاده مصطفی افندیدر • طقوز یوز یتمش حدودنده پرده سرای عدمدن ساحهٔ وجوده وضع قدم • طلوب هنکام تحصیلده والد ماجدلری حضرتلرندن وخلیفهٔ جناب عشاقی محمد جان افندی خدمتلرندن • وبعض مشایخ صوفیه دن تکمیل آداب نفسه بذل سعی واجتهاد ولوازم طریقی مرتبهٔ لائقه سنده اعداد • ایلدکدن صکره بحسب العاده حرکت • وکالای استعداددن عرض خواجکیان علم ومعرفت ایلیوب • استاد سلطان مراد ثالث سعد الدین افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام • وابتدا اوتوز اقچه مدرسه ایله مظهر اکرام • اولوب طقوز یوز طقسان طقوز سنه سی اواخرنده قرق اقچه ایله حاجی حسن زاده مدرسه سنه واصل • سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه نائل اولمشیدی • بیک سکز ذی القعده سنده خسرو زاده یرینه رستم پاشا مدرسه سنه حرکت ایدوب • اون بر رمضاننده سلغی یرینه مهر وماه پایه سی • پای انداز بخت هما سایه سی اولوب • اون دورت ربیع الاولنده تحلهٔ طریقی ایله کلن احمد افندی یرینه صحن مدرسه سی توجیه اولندی • اون التی ذی الحجه سنده شیخ زاده یرینه یه ترفیع • اون یدی رجبنده رازی افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سیله ساحهٔ جاهی توسیع اولنمشیدی • یکرمی بر جمادی الاخره سنده نشانجی زاده یرینه حلب شهبا حکومتی ایله تبجیل • یکرمی ایکی جمادی الاخره سنده کریم چلبی یرینه بیت المقدس قضاسنه تبدیل • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده استانبولی علی افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه نقل وتحویل اولنمشیدی • یکرمی اوچ جمادی الاولی سنده معزول • وبرینه عبد الرحیم شعرانی حاکم حرم رسول • اولدی سنهٔ مزبوره شوالنده رضوان چلبی یرینه محروسهٔ سلانیک حکومتی تفویض اولندی • یکرمی درت ذی القعده سنده منفصل • وبرلرینه قدسی افندی واصل اولندی

یکرمی سکز صفرنده حسام افندی یرینه بروسه قضاسی انعام اولنوب سنهٔ مزبوره
رمضاننده غلطه قاضیسی رضوان افندی ایله مبادلهٔ منصب ایتدیلر. بیک اوتوز ربیع
الاولنده عزل اولنوب اول منصب شریفی خواجه زاده عبدالله افندی تشریف ایلدی.
اوتوز ایکی جمادی الاخره سنده شیخ زاده لعمد افندی یرینه ادرنه قضاسی توجیه
اولنوب یکرمی کوندن صکره متوفی افندی ایوب قضاسنه نقل اولندی. ماه
شعبانده بکار حصار اربه لغی ایله تقاعد اختیار ایلیوب منصب مزبور ایله اخی زاده
محمود افندی کامکار اولدی. اوتوز اوج رمضاننده هدایت افندی یرینه استانبول
قضاسی ایله مقضی المرام اولوب. اوتوز دورت محرمنده معزول و ابو سعید افندی
حضرتلری حاکم استانبول اولدی. بعده اناطولی صدارتی اعتباری ایله تعیین وظیفهٔ
مناسب و بکار حصار اربه لغی ضمیمهٔ روابت قلندی. اول حال اوزره سبحه کردان
اوقات و شمارندهٔ انفاس معدودهٔ حیات. ایکن بیک اوتوز یدی ذی الحجه سنده
ترک قیود بی سود جهان. و کعبة العشاق مجمع لقاء الله احرام کفن بر دوش ایدوب
روان اولدی. قاسم پاشا ده الحاج لعمد محله سنده واقع استانهٔ سعادت عشاقیه
ساحه سنده دفین. و پدرلری جنبنده خاک نشین اولوب. اربه لغی شعوری افندی یه
ویرلدی. مرحوم مرقوم. دائره نشین ارباب فهوم. اهل علم و صاحب کمال و بنی المشایخ
اهل حال صالح و عابد سالک. علماء عاملین سلکنده منسلک. نزاهت و استغناسیله
مشهور. کمال عفتیله معلوم و مذکور. خالص الجنان. طاهر اللسان. لباسی تلا یانه
اوضاعی بابایانه. مقتور و ادیب. ساکن و اریب ایدی. رحمة الله علیه رحمة واسعة.

ویسی افندی

المولی اویس بن محمد عهدی بقوم کعدید الطیس. قد ذهب القوم الکرام لیسی. مضمونی
ایله سلسله جنبان مباهات اولان بقیة السلاف اسلاف. تهجرعه جام اشراف.
کلدسته بند حقایق اسی ولیسی. نوباوه چین باغ بلاغت فنی و فیسی.
دستکاه شعر و انشانک نخلبندی. و صاف الحضره ویسی افندیدر. مدینهٔ آلاشهرده
بر قاضینک حاصل عمری اولان نخل ارادهسی و متقالینک همشیره زاده سیدر.
طقوز یوز التمش طقوز تاریخنده سرزدهٔ کریبان شهود. و خرامان خیابان وجود
اولمشیدی. انواع ثمار علم و عرفان ایله کرانبار. و الوان فضل و بیان ایله شقه
فراز علم اشتهار اولوب نسیم توفیق ربانی ایله حرکت. و خدمت علماده خامه مثالی
تشمیر ساق همت ایلدکده صدور دولت مرادیه دن صالح ملا افندی استانهسنه
انتساب و فیض نظرلری ایله اکتساب فضائل بیحساب ایلیوب خدمت علیهلرندن
ملازمتیله کامیاب اولمشیدی طقوز ایکی تاریخنده اناطولی صدری اولان ملا احمد افندی
مصاحبت علمیه ایچون تعیین ایام. و اتمام معهودهده عقد مجلس درس عام ایدوب
لوازم مولویتی اتمام. ایلدکده لقمان شهنامه کوی لساندن هجو مشهوری اشتهار
و نوظهور ایکن اول اثر ایله تعیین اعتبار بولمشیدی. اول صدر مکارم کسترک کتابهٔ
لطائف روزکار اولان مناقب خورشید اشتهارندن درکه. بعض یاران سخندان

صاحب ترجمهنک منظوم و منثور اثارن. و وردفاقدن کمال اضطرارن عرض ایدوب
عفو عاطفت و هنوز منصبه واصل ولما منعله ملازمته اجازت رجا ایلدکده مجرد عفو
جرایم ایله دامن مرحمی جرکاب تهمت انتقادن تخلیص اسان. اما هنر اسارت مقابلهسنده
احسان ندر. دیوب دفعهٔ دیار مصریه ده بنی حرام قضاسنی انعام. و مکرراً ترقی ایله ایصاله
نهایت مرام ایدرلر. بعده فوه قضاسنه واصل بعده رشید حکومتنه نائل اولوب
بیک دورت سنه سنده شریف محمد پاشا ایالت مصره شرف بخشا اولدقده منظور
وزیر عالیشان. و دیوان نیابتی ایله کامران اولمشیدی. بعده اناطولی قلمرونده
اقحصار و تیره و آلاشهر قضالری ایله مقضی الامال آیدین و صاروخان اقلامنده مفتش
اموال اولمش ایدی. بعده خطهٔ روم جنت رسومه تحویل بیک اون ایکی تاریخنده
ضمیمهٔ تفتیش ایله سیروز قضاسی مجرای حکم و امضاسی قلنمشیدی. سنهٔ قابله اوائلنده
وزیر اعظم علی پاشا انکروس اوزره سردار اولوب صوفیه صحراسنه نزول ایتدکده
اردوی همایون قضاسی ایله اعزاز. و قضاء پرداشته الحاقیله سرافراز ایتمشیدی.
دار الجهاد بلغراده واصل اولدقلرنده سردار اکرم. علم افراز عالم عدم. اولوب معزول و مهان
سنسربلا بسر بال الحرمان استانهیه روان اولمشیدی. اول اثناده دیوان همایون طرفندن
رودسجق قضاسی احسان اولنوب صدر عالیقدر روم اسعد افندی مرحوم تنفیذ
ایتدکده تذکرهجی مطهر چلبی حقنده یازدوغی مقالهله نقل مجالس وحانی بوالهٔ اولمشیدی
بیک اون اوج ذی القعده سنده مشاهیر قضاتدن نیجه بیلر پرشتهٔ الحاقی ایله
محروسهٔ اسکوبه مفتش و والی. و رشک انداز اعالی و موالی اولان قدری افندی
فوت اولوب محلول و محلولهسی بونلره نصیب. و اول دیار جلیل الاعتبارده اقامتلرینه
مایهٔ تقریب اولدی. اون بش محرمنده دیوان همایون طرفندن رفع اولنوب ساقز
قضاسنک اخری کوندرلدی. تصرفی میسر اولمیوب سنهٔ مزبوره اواسطنده تکرار اسکوب
قضاسی ویرلدی. مثالی شاد اولوب کوش ایلدکده دیدی تاریخن. بنه ویسی افندی
حاکم اولدی شهر اسکوبه. اون طقوز صفرنده ترحاله قضاسی عنایت اولندی.
١٠١٥
اینه بختی و اغریبوز ولایتلرنده تفتیش و تحصیل امواله مأمور و کالخ دولت و عالی معزول
اولمشیدی. یکرمی ایکی ربیع الاخرنده ثالثاً اسکوب قضاسی میسر. بعد العزل یکرمی
دورت رجبنده رابعاً مقرر اولوب سنه تمامنده سلفی کمال زاده خلف اولدی.
یکرمی یدی رجبنده رمضان افندی یرینه خامساً والی. و تخمیس منظومهٔ اجلالی
محسود سلک لالی بلکه رشک انداز عقد انجم متلالی اولمشیدی یکرمی طقوز خلالنده
معزول و رودوسی زاده مصطفی افندی نائل مأمول اولمشیکن بیک اوتوز صفرنده
استانبوله کلوب وزیر اعظم کوزلجه علی پاشا همتی ایله ایکنجی کون منصوب و سادساً
حاکم اسکوب اولدی. اوتوز بر شعباننده رودسجغه نقل طریقی ایله عزل اولنوب
منصبی شرعیانی محمد افندی یه ویرلدی. منصب مزبورک ضبطی نصیب اولمیوب
اوتوز ایکی خلالنده استانهیه کلدکده طاغ اردی الحاقی ایله حنفی افندی یرینه

کمولجنه قضاسی توجیه اولنمشیدی. بر آیدن صکره وزیر جبار قره حسین پاشا
غدری ایله منصبی صالح افندی یه اربه لق تعیین اولندی. اول اثناده منصبنز طونجه لی
صالح نام قاضی یه ویرلمش یو فریادنامه لری هزبان محموددن نشان. و مجموعه لرده دانشمندز
اوتوز دورت جمادی الاولی سنه سنده صدر کریم الشان غنی زاده افندی احسان ایدوب
ضیاء الدین افندی یرینه مسندنشین اجلال و جبر کسر ایچون قضاء اسکوبی ییدنجی دفعه ده
ایاغنه ارسال ایلدی. اوتوز التی محرمنده منفصل و مقام حکومته کامی زاده عبد الرحمن
جلبی واصل اولدی الحالة هذه سبحه سنج ایام. و اما مه نواز اقلام. ایکی اوتوز یدی سی
ذی الحجه سنک اون دوردنجی کونی زمزمهٔ انفاسی آخر. و دمبسته منافذ و مفاخر اولدی.
سنتی التمش سکز عددنی کامل ایتدکده عامل حستی منغل اولوب ظاهر اسکوبده متواری
قرار بر انوار. و نقش لوح غراری بو بیت بلاغت شعار قلندی لمحرره الفقیر وسیلهٔ المشیدی
تغزلده بی بدل. تعیین سال فوتنه تاریخدر غزل نثر مولانای مرقوم. کلدسته بند معارف ١٠٣٧
و علوم. خواجهٔ جهان شعر و انشا. باغبان چمنستان روضة الصفا. نقد وقت قاضی فاضل
منشئ دیوان فضائل. بدیعی التعبیر حریری التحریر. و صاف فردوسی ادا. سپهر خوان سلطان
هر دو سرا. طنین انداز قصائد طنانه. کهر فروش درة التاج شاهانه. اشعاری بلند خوش تعبیر
و نغز. انشاسی بدایع استعارات و شرایف عبارات ایله تازه طرزدر. آثار جلیله سندن
صاحب القاموسک جوهری یه ایراد ایتدوکی اعتراضاتنه جواب. و دقایق لغات
عربیه ده بر کتاب یازمشدر. الحق درة الغواص دریای هنر. و ابن بری بی غرق بحر حیرت
ایده جک اثردر. و درة التاج فی سیرة صاحب المعراج اسمی ایله موسوم ترکی سیر
بلاغت رسوم انشا ایتمشدر. مکه و مدینه سی ایکی جلد اولمق اوزره تعیین وقایع.
و تبیین بدایع ایدرک ملحمه بدری تحقیق اینمق ایستدکدن صکره سر به عمیر نا بنیادده
ماه سریع السیر عمری تمام. و دیده دوز جانب دار السلام اولوب دفتر امال بی مآلی کبی
ناتمام قالمشدر. مقاله نادرهٔ ادوار. و فریدهٔ صدف روزکار اولماغله سزاوار نظر اعتبار
و شایان اولدیغی مرتبه علم افراز اشتهارده دستور العمل نامنه اوج جزء مقداری مقاله
بیبدل اختراع ایلمشدر. موضوعی انواع مباهات عبادات. و مناظره لرینه متعلق حکایات
رنکین عبارتدر. خوش آینده اثردر. فتوح مصر املاسنه فتح باب حسن تعبیر و تحریرک
غایهٔ نغیر صغیر ایدوب حکایت عمرو بن العاصی دیباجهٔ نقره خنک اوراقه غرهٔ نواصی
قلمشدر. بیاضنه چیقن بر جزء مقداری سنو معتبردر. بر واقعه نامه سی واردر. قصهٔ یوسف
کبی بدیع و دلپذیر. و ضایع اختراعنه احسن القصص و نیلسه حسن تعبیرده صدر اعظم نصوح
پاشایه عرض ایلدکده احسنه الکذبه لطیفه سن ایتمشدر. بعده ظلال حکایه ده وزیر
مستعصم عباسی اولان ابن علقمی خیانتنی کوروب تعریض فهم ایتکله دراحسانی برکیتمشدیدی.
مرتب و مکمل دیوان اشعاری. و طرز مخصوص و طرز نغز اوزره کفتار بلاغت شعاری واردر.
نته کیم دیمشدر — کهنه رسم قلم و نیسیهٔ سحر آرادر. تازهٔ طرز سخن نادره سنجان عجم نثر
وصور مکاتیب ترتیب ایدوب اهل عرفانک تحفهٔ برزخی. و رونق شکن رسائل خوارزمی.

قلمشدر. انصاف بودرکه سخنساز لقده مدعی پرداز لقده مسلّم. و تصرفات انواع
کلامده یکانهٔ عالم. فرقعهٔ فقراته مفتون اولمیوب. هر قرینهٔ بی قرینی ابریز خالصدن
دوکلمش بکلیخت و محکم. و جواهر الفاظ بدیعه و ترکیبات رشیقه ایله مرصع و معلم. قلم انشاده
علمدر. بعض ظرفا. مراتب حیثیاتنی بو کونه اداء ایدرلر دیکه عملندن شعری اولی. شعرندن
انشاسی اعلا. انشاسندن مصاحبتی راجح. مصاحبتندن اسباب وجاهت و رشاقت
قامتنک رجحانی واضحدر. فی الحقیقه محاسن خلقیه و خلقیه سی مقبول خصائص بشره
و خصائل بشریه سی مطبوع ارباب عقول. همه بالا و عالیهمت. اسباب احتشامی
علاوهٔ وجاهت. شکر ریز طبقچهٔ خطاب اولمه یاران مجلس انکشت دردهان مضمون
بیت مشهور سرمایهٔ حالنه عنوان اولوردی نظم پاینده نادره کویان دهر اولور خاموش
مداحک اوقیه و نیسی سخن پرور. والحاصل مجموع فضائلی ربی بردن اعلا. و هر بری
بر فرد کامله سرمایهٔ حسن و بها اولوب مضمون بیت زیبا کبی ارباب ترجیح ترددنما اولوردی
حریف ساده دل ساغر ولی می خوب هم مدر ندیم شوخ ذرببل کل اما مجلس آرادر سلاح
شعرا اولان تیغ زبان جهانکشایی درکار. و اعداء کافر ماجرا ایله خیلی جنک و پیکار.
ایتمشدر. اول بابده رنکین قطعه لری و نمکین و شیرین لطیفه لری واردر. نته کیم بعض اشعارنده
تلمیح بلکه تصریح ایتمشدر — زلال نظم راحت بخشمه الدنمسون دشمن. مذاق جاننه تلخاب
نثر و شور اولور بر کون ده بو ایله وضع ایده ی آزردهٔ هجو ایلرل. پاله بندن سکا ای شوخ
جفا پیشه دیمک ده دوستان نیکخواهه طوطی حلو اللسان. و دشمنان بدزبانه مار مسموم
اللعاب. نقل اولنور که و خیل ارباب طریقدن بعض اسافل بلکه اراذل ناسدن
بر ایکی جاهل مرحومله معارضه یه اقدام. و قاضیلق بجزو دستار و جامه و هنکامه و تنجامه دن
عبارت بلکه آدملک محضا صوف صفا نمون. و پوستین سمور کریبان روبه درونندن
کنایت اولمق زعمی ایله مقام. دعوی مساواتده قیام ایلدکده مرحوم دخی مقابلهده
جواب کوندروب اول دهر غداره جانبدار اولمان بیهوده کفتار افندیلر اسباب ظاهره
نسبتله بولوب سنده قاضی بنده قاضی دیرایمش. اولا قاضی لرنه جواب ویررلر.
و ثانیا قضاوته بکز قیافته نیجه کیررلر دیو لطیفه ایدرلر. المولی عبد الرحمن قره عبدی دیمکله شهره بند
جهان اشانلنده سکنتله مشهور بروردمند ایدی. مدینهٔ انقره دن ظهور. و تحصیل علم و کماله
صرف سرمایهٔ سنین و شهور ایدوب شیخ الاسلام اسعد افندی حضرتلرندن احراز شرف
ملازمت. و حسب العاده اجراء مراسم افاده یه همت. ایلدکدن صکره قاقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیک یکرمی یدی رجبنده نایب ابراهیم افندی یرینه جد راقم الحروف ثانجی
محمد بیک مدرسه سی عنایت اولندی. یکرمی طقوز صفرنده ششتلی علی یرینه اورخانیه
ارزیق پایه سنه واصل اولمشیکن غزل اولنوب بستوی صالح افندی نائل اولمشیدی.
اوتوز ایکی شعبانده هدایی افندی یرینه سلیمانیهٔ ثانیه پایه سنه صعود. و مساعده
سلو و اثبات وجود ایلدی. اوتوزیدی رمضاننده نوری یرینه بروسه قرننده بکیشهر
قضاسی توجیه اولندی. سنهٔ مزبوره اواخرنده انتقال. و رو بمال درکاه ذو الجلال.

قره عبدی

نقطه زاده

ایدی افتادکان راه طلبدن بو دردمند کوردیسه دردشده کوردی جمال مطالبی .
اولدی قدر دردیله آیقلدی . باصلدی قالدی انکوری باصدرمه سی کبی المولی احمد
نقطه زاده دیکله معلوم بنده وآزاده هر لوای بولیده علم افراز وجود والف قامتی
کشیده صحیفهٔ شهود اولوب مدار پرکار همتی نقطهٔ اوج فضل وکمال یعنی العلم نقطة
اجمالندن تفصیله انتقال . ایتمکله وصول لب تحقیق وایقانله نقطه ایکن کتاب . وتکمیل
دائرهٔ استکمال واذعان ایله ذره ایکن آفتاب . اولدقده سیفی زاده احمد افندیدن اکتساب
شرف ملازمت . وبعض مدارسده مدارسه یه مداومت . ایدوب قرق اقچه مدرسه دن
منفصل ایکن بیک اوتوز بر رجبنده احمد بوستانی یرینه خبازیه مدرسی اولمشیدی .
بر هفته دن صکره فضلی افندی یرینه احمد پاشا مدرسه سنه نقل اولنوب خبازیه الغا
اولندی . اوتوز ایکی شعبانده سلفی یرینه مراد پاشای عتیق مدرسه سنده فرش سجاده
تحقیق ایلدی . اوتوز درت جمادی الآخره سنده رتبه پایه یه اعتبار اولندی . اوتوز بش
رمضاننده قدسی زاده چلبی یرینه غضنفر اغا پایه سنه حرکت ایلدی . اوتوز یدی شعبانده
قنالی زاده عبد الرحمن چلبی یرینه صحنه کلدی . اوتوز سکز محرمنده نقطهٔ وجودی
سترده کذلک فنا . وصحیفهٔ شهوددن محوکردهٔ استاد ترددست قضا اولدی . مدرسهٔ
محلوله عیشی افندی یه محل کورلدی . مولانای مزبور کثرت حافظه ایله مشهور وتخصیص
علم فقهه اتم انتسابی . وفنون متداوله دن وآیهٔ نصابی وارایدی . استانبول
محکمه لرنده نائب اولوب خیر ایله مذکور . وشیخ الاسلام حضرتلرینک امینی اولوب
خدمتی مشکور اولمشیدی . المولی محمد ایکی دفعه صدر روم اولوب بو محلّه یه مرسوم
اولان کتخدا مصطفی افندی مرحوم صلبندن بدیدار . ورونق شکن مخادیم روزکار .
اولمشیدی . جوهر ذاتنده صلابت وسامه لوحی ولاهت اولماغین یاران صفا
طاش چلبی لقبی ایله منقبت پیرا اولورلردی — خاطر پاره کلن طاغلره طاشلره ،
تیشهٔ اندیشه بی اعمال . وقابل نقش قبول اولمق آرزوسی ایله اشتغال . ایدوب
شیخ الاسلام مصطفی افندی حضرتلرندن ملازم وارکان علمادن اولماسی لازم .
اولمغله بیک اون بر تاریخنده ابتدا اقرق اقچه ایله حماتیه مدرسی اولمشیدی . اول
اثناده والد ماجدلری اناطول صدری اولوب اون اقچه ترقی ایله اعزاز وخارج
رتبه سی ایله سرافراز قلندی . اون بش ربیع الآخرنده رضوان چلبی یرینه اسکی
علی پاشاده محراب نشین . ومانند فص نکین اولمشیدی . سنهٔ مزبوره محرم والد کریملری
ایله حجه عزیمت . واسقاط فریضه مناسکدن تفریغ ذمت . ایدوب امر شریف ایله
کتمش ایکن . رمضانده عزل اولوب مدرسه سی شافعیجی مصلح الدینه ویرلدی .
بیک اون التی جمادی الاولی سنده بلبل زاده افندی یرینه ادرنه چقورسی پایه سنه
صعود . سنه تمامنده کمال افندی مخدومی شیخی چلبی یرینه مدرسهٔ خاصکیه ایله
اثبات وجود ایدوب . اون طقوز جمادی الاول سنده قدسی چلبی یرینه صحنه کلدی .
یکرمی ایکی محرمنده سیرک زاده یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع . سنهٔ مزبوره

طاش چلبی

خواجه زاده

جمادی الآخره سنده حلواجی زاده یرینه قلبه قضاسیله ساحهٔ اجلالی توسیع اولندی .
یکرمی اوچ جمادی الاولی سنده جانب استراحته سرداده چلبی افندی منصب قدیمنه اعاده قلندی .
یکرمی التی ذی الحجه سنده مخدوم یحیی افندی یرینه ینکیشهر قضاسیله تشریف اولندی . یکرمی سکز
رجبنده عزل اولنوب منصبی حسن بکزاده یه تکلیف اولندی . اوتوز بر شعبانده خواجه
فنا ویرینه سلانیک قضاسیله برورا اولدی . اوتوز درت رجبنده منفصل ویرینه
باقی زاده شیخی چلبی واصل اولدی . اوتوز یدی صفرنده طغیانک دفعهٔ ثانیه سی یرینه مکرراً
سلانیک قضاسی میسر اولدی . سنهٔ قابله صفرنده کوهر کران قدر وجودی شکسته .
وجانب آخرته باربسته اولوب مانند لوح مزار تلاطم امواج فنادن ساحل عدمده آسوده .
ونقش سینهٔ بی کینه سی اولان نقوش آمال دست ملوانله فرسوده . اولمشیدی . یرینه برادر کهتری
محمود چلبی متصدی حکومت . وسرخاکنه سایه انداز زیارت اولدی . مرحوم مرقوم . دائره نشین
علماء رسوم . اهل سکون ووقار . کثیر الصمت کم آزار — مهر شریف مهر تو یا سید البشر .
در سینهٔ قیاشده کالنقش فی الحجر . مضمونی اوزره حافظ آداب اوراد واذکار . مخدوم صالح
صدا فتکار ایدی . المولی علی بن محمد معلم جناب حضرت خاقانی . حکاک کوهر کان عثمانی . عمر افندی
حضرتلرینک برادر کهتری صاری علی افندی حضرتلریدر . لوازم طریق مرتبهٔ لائقه سنده
اعداد وجوهر ذاتن شذر الذهب سلک ارباب استعداد . ایلیوب شیخ الاسلام اسعد
افندی حضرتلرندن نائل شرف ملازمت . وبعض مدارسده متصدی خدمت دراست .
اولدقدن صکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن دیار مصریه یه قیام . ودرشام امالهٔ
مت هدهٔ نقش مرادایله بسام اولمشیدی . بیک اون سکز ربیع الاولنده مظهر افندی
یرینه دفتردار یحیی مدرسه سنه یکرمی رجبنده امام زاده یرینه یکی علی پاشا بدلیه اندرنی وصل
اولوب یکرمی بر رمضاننده عبد الوهاب چلبی یرینه اوچ شرفه لو پایه سنه نائل . یکرمی
محرمنده چاوش زاده یرینه سیاوش پاشا سلطانیه سنده مسند آرای افاضل اولوب .
یکرمی درت ربیع الاولنده قاف زاده چلبی یرینه صحنه کلدی . یکرمی بش ذی الحجه سنده
موسی افندی یرینه اسکدارده والده سلطان مدرسه سی ویرلدی . یکرمی التی محرمنده منقاری
یرینه ایوب مدرسه سنه نقل اولندی . یکرمی سکز رجبنده حسن بکزاده یرینه سلیمانیه ایله
واصل امنیه اولدی . سنهٔ مزبوره شعبانده مظهر افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم .
اولندی . یکرمی طقوز جمادی الاولی سنده رفع اولنوب کججه هان عبد الله افندی ترفیع اولندی .
اوتوز درت خلالنده ادرنه پایه سی اعتبار اولنوب اربلق توجهنه نیازمند اولمشیکن .
ابایزمند قضاسی ضمیمهٔ روات قلندی . اول حال اوزره سبحه کردان ایام ولیال ایکن .
آیینهٔ اقبالی زنکار خوردهٔ اکدار وادبار . وآفتاب عمری رسیدهٔ درجهٔ اصفرار اولوب
بیک اوتوز سکز ربیع الاولنده ربیع حیاتی مبتلای خزان . وطرب خانهٔ صفاسی
بیت الاحزان . اولوب ایوب مقابرنده دفن اولندی . مرحوم مزبور تشهیر سیف لسانله مشهور .
مقتضیات نفس وشیطانه مکابر . لعنت بهر ومقاسنده مجاهر . خدمت واجب الاداء خدام
ثابت وقائم . اوقات خمسه ده جامع ابو الفتحک فتحه کبی صف اولنه مداوم . یاران طریقله حسن

معامله يه مالوف ومحتاج اولنلره اقراض مايين والوف الوف واتصال معروف ايله موصوف
ايدى المولى عبد الكريم دولت سليميه خلالنده ترجمه سى سبق ايدن اسنان افتصارنيك جوهر فضل
اصلى ونتيجهٔ مقدمات حرث ونسلى در • جد مادريلرى عبد الكريم زاده افنديك كوهركان
وجودى اولان اوج دختر مسعود اخترنك • والماس مثلث نماى فرخنده فردن • برى بوزركت
مايهٔ شبچراغ ذات كريمى نابيننى غنى زاده افنديك صدف كوهر خورشيد قسيمى • ثالثى
سعودى زاده قدرى چلبى نك كلبن غنچهٔ نسبى اولمشيدى • كوهركان فضيلت اولان مهد
علياى مريم نزاهت • ماء الحيوة مجتمع تركيبلرينه جزء اعظم • ونشوهٔ استعداد قدسى
نژادلرى اول خير مايه ايله فراهم • اولمغين كريم بن الكريم • ذات لازم التكريم • اولوب طقوز
يوز يتمش برى تاريخنده تاج كوهر فراج شعورى سراج وهاج كبى بر وقباى بى لقاى وجود
مثالى كل سورى مثال دربر قلمشيدى • الحالة هذه سرو سينهٔ استعدادلو مادرزاددن
حلى ووشاح علم وعرفانله موشح ومحلى • ومرآت طبع صفانهادن مصقلهٔ سعى واجتهاد ايله
مصقول ومجلى ايلدكده مشاهدهٔ جمال شاهد مرام ايچون طريق سعادت رفيق علمه خرام •
وسدهٔ سنيهٔ خواجهٔ عاليقامده حركتى اتمام • ايليوب طقسان يدى تاريخنده
خدمت عليه لرندن ملازمتله بكام اولمشيدى • ابتدا اوتوز اقچه ايله مدرس • بعده رتبهٔ
اربعينيه ده صدر مجلس اولوب قرقدن معزول ايكن ديار مصريه يه سفر • وعلماء عرب
ايله مناولهٔ قند معاد فضل وهنر • ايدوب شيخ على مقدسيدن قرات علوم • وبدر الدين
قرافيدن اقتباس انوار فهوم ايتمشيدى • بيك طقوز جمادى الاولى سنه ده قره كوملر رينه
داود پاشا مدرسه سيله غنچهٔ اميدى خندان • اون اوچ ربيع الاخرنده هستان اسنارلرينا
صكره بطانت خلعت خافقليه ايله كامران اولمشيدى • اون دورت ربيع الاولنده
عشاقى زاده افندى حضرتلرى رينه پايهٔ مهر وماهى ايله مباهى اولوب • اون يدى صفرنده
سلف سالفى احمد افندى رينه صحن ثمانيه ايله تكريم • ورهوارئ مركب همتله صنف
موقودن تقديم اولنوب اون طقوز جمادى الاولى سنه ده ناظر زاده رينه اسكدارده
والده سلطان مدرسه سيله جلالت وشان بولمشيدى • يكرمى شعبانده سلفى محلولندن
يكيشهر قضاسى ايله تبجيل • يكرمى بر شوالنده استانبولى على چلبى رينه قضاء بيت المقدسه
تحويل • اولنوب يكرمى ايكى جمادى الاولى سنه ده كيمدين معزول • ورينه عشاقى زاده
افندى حضرتلرى موصول اولدى • يكرمى التى جمادى الاخر سنه ده نشانجى زاده رينه
حلب شهبا حكومتى تفويض اولندى قضاء سرمين الحاقى ايله ايكى سنه متصرف اولوب •
يكرمى سكز جمادى الاولى سنه ده منفصل • ورينه نوالى زاده سعدى چلبى واصل • اولدى
بيك اوتوز ربيع الاولنده چوى زاده افندى رينه مصر قضاسى عنايت اولندى •
سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده كاركاه اقبالى معطل • وكوچك محمود زاده اوله
سنه عاليه يه بونلره بدل اولدى نظم حيف كيم شاهين شاهى بى غذا جان ويرمه ده •
القا اوزره طوتدى شهبازك مكانن ماكيان • اوتوز ايكى ربيع الاخرنده اخى زاده محمود
چلبى رينه محروسهٔ بروسه يه حاكم اولوب • سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده فراغ اختيار ايتمكله

ابو سعيد افندى حضرتلرى رونق افزوز محاكم اولمشيدى • اوتوز بش محرمنده نوح افندى
رينه دار النصر ادرنه يه والى اولمشيكن اون بش كوندن صكره مطهر افندى محلولندن غلطه
قضاسنه نقل اولندىلر • اوتوز التى جمادى الاولى سنه ده كوشه نشين عزلت وخمول • وعلامه
شيخى افندى نائل مامول اولدى • وظيفهٔ معتاده واربه لق تعيينى ايله مرفه الحال وطيب البال
ورق كردان ايام وليالى ايكن اوتوز سكز رجبنده عالم قدسه انتقال • ورياض انسه استعجال
ايلدى • ادرنه قپوسى خارجنده پدرلرى جنبنده مدفوندر • مرحوم مرقوم • مخدوم ستوده
رسوم • عرصهٔ ظرافتده علم • وآدئ نزاكتده مسلّم • علم ومعارفده يكانه • مجموع فضائلده مفرد
زمانه • انشاء تازه طرز دلاويزى نازك ورنكين • تركيبلرى نقش رومى كبى رشك نكارخانهٔ
چين • عربيلرى خرماى مدينه كبى قطر نباتدن شيرين • عقل معاشده قوهٔ ناميهٔ انتعاش
كبى كامل • طبع معماريسى فصل بهارى كبى طرح بناى مطبوع ودلنشين ايتمكده بى معادل •
شوخ وشهلوند محلس آراء رند خاطر پسند نطق پيرا • معنئ رنكين • ولفظ روشن ساغر بزم عشرتى
جمال ودلفريب شاهد سخن • مرآت طبع پرز اكتى لطايفى تازه وكلماتى نغزه • هرفن درست
وصاحب طرز ايدى • عصرنده معزز ومكرم • ورتبهٔ اعتبارى صدور وعلما ايله توام • جواهر
كلماتى دست رد ايله شكست كساد بولمز • واكابر يانندهٔ برسوزى ايكى اولمز ايدى • زمان
عزلنده اربه لق ايله وظيفه مقرر • واكثر احوالده بعض ملحقاتله پدرلرينك صلهسى انحصار
قضاسى ميسر اولوب منصبدن استغنا ايدهجك دكلو غنا ال ويرمشيدى • آثار
جليله سندن عربى وفيناتى واردر • حقاكه نواى عربانه سى طرب انكيز • واداى ديبانه سى
شكر ريز در • بعده تراجم مزبوره يى انشاء تركى ايله ترجمه • وغمام اقلامن وادئ غريبده
منسجمه ايتمشدر • احبابه ارسال ايتديكى مكاتيب بديعة الاساليب مستقلاً ترتيب اولنمشدر •
انصاف بودركه منشيان رومك سرافرازى • ولطافت معنى ونزاكت تعبير ايله ممتازيدر •
باخصوص انشاءده مدعى ايله كوهرين رواج • وطرح جوهر اكسير كبى لطيف الامتزاج •
اولوب هر مكتوبى سبيكهٔ خالص العيار كبى شايان تمغاى اعتباردر المولى عبد الرحمن
كرام مخاديم ستوده صفاتدن سالك طريقهٔ قضاة • اولان قنالى زاده حسين افندى
مرحومك مخدوم خوش ذاتى در • طقوز يوز طقسان حدودنده پدرلرى ترحاله قاضيسى
ايكن ترحال منزل وجود • وجلوه صحيفهٔ شهود • ايتمشدر انواع علم وعرفانله اصباغ يد ايدن
ياران ايله هرنك • اولدقدن صكره طريق سعادت رفيق علمه آهنك • ايدوب صدر
عاليقدر كريم الشان عزمى زاده افندى حضرتلرينك سليمانيه ده اعادهلرى خدمتندن
ملازمتله مظهر احسان اولوب پايه بر پايه مدارس عليهيه واصل • ورتبهٔ اربعينهدن
منفصل • اولوب حج بيت الحرام • وزيارت روضهٔ رسول انام • عليه افضل السلام •
ايليوب • بيك يكرمى طقوز صفرنده عشاقى زاده عبد العزيز افندى حضرتلرينك
رينه چاوش باشى حسين اغا مدرسه سنه نائل اولمشيدى • اوتوز بر شعبانده قرلوح
زاده مصطفى چلبى رينه اسكى على پاشا مدرسهسنه تحريك اولندى • اوتوز ايكى
ذى الحجه سنده مزلف احمد افندى رينه سياوش پاشا سلطانيه سنه نائل •

اوتوز بش جمادی الاخره سنده بالی زاده یرینه صحنه کلدی ٭ اوتوز یدی شعبانده
سلف سالفی عشاقی زاده افندی حضرتلری یه التمشلی اقچه ایله اسمیخان سلطان مدرسه سنه
ترفیع اولندی ٭ اوتوز سکز شعبانده مرض خناقدن راه نفسی منسد ٭ و استنشاقه
نسایم جنان ایله تنفس ایچون مضیق فنادن عازم نزهتکاه مخلد اولدی ٭ مرحوم مرقوم ٭
مخدوم معارف رسوم ٭ خوش صحبت ٭ نیک خصلت ٭ شوخ و شنکل مرغ طبیعی پر تبلبل ٭
علم و معرفتده ابا و اعمامنه مقتدی ٭ مخلص شهیر اشعاری عبدی ایدی حیفا که اول خاندانک
لیلة الحناء جمعیتی بونلرک فقدانی ایله شام ماتمه مبدل ٭ و کارخانۀ تازه طرح علم و معرفتی
ترک دستکاه فنا ایتمکله معطل ٭ اولدی مدرسۀ محلوله قدسی زاده افندی یه عنایت اولنوب
بونلرک کسکن دده مقابرنده طرح اساس اقامت ایلدی المولی محمد صادق قونیه قضاسی کردن اعوالنک
رواسی اولان شا و تاج افندینک محمدومیدر ٭ طرف مادردن سیادتی و محشی شیخ زاده
افندی نسبتنه نسبی دارایدی ٭ طقوز یوز سکسن حدودنده پردۀ شام عدمدن صبح صادق
وجوده وصول ٭ و حجلۀ صلب و مشیمه دن منصۀ شهوده رخصت مثول ٭ بولوب علی حسب
العاده کسب فضائل بذل و اجتهاد ایدرک ٭ پیر صالح تقوی پناه متقاعد سیف الله افندی
حضرتلرینه واصل ٭ و شرف ملازمته نائل اولمشیدی ٭ قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن ٭
بیک اون ربیع الاخرنده محمود افندی یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سی عنایت اولندی ٭
یکرمی محرمنده بکر افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سنه حرکت ایلدی ٭ یکرمی بر
جمادی الاخره سنده سلف سالفی محمود افندی یرینه فتحیۀ محمد پاشا یه واصل ٭
یکرمی درت محرمنده ینه انلر یرینه اسمیخان سلطان پایه سنه نائل ٭ یکرمی یدی رجبنده
قره قز زاده یرینه ثمانیه ده سجاده نشین افاضل اولوب یکرمی بدی محرمنده
قره چلبی زاده عبد العزیز افندیدن صکره قلندرخانه مدرسه سی التمشلی اولوب
بونلره توجیه اولندی ٭ سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده رجب زاده یرینه ادرنه سلیمیه سنه
نقل اولندی ٭ اوتوز ذی الحجه سنده متوفی یرینه استانبول سلیمیه سنه کلدی ٭ اوتوز بر
شعبانده صاری عبد الله افندی یرینه مغنیسا قضاسی ویرلدی ٭ اوتوز ایکی ذی الحجه سنده
عزل اولنوب قرلوس زاده چلبی تعقیب ایلدی ٭ اوتوز بش جمادی الاخره سنده جعفر افندی
یرینه ایوب قضاسی میسر اولدی ٭ اوتوز التی ذی القعده سنده معزول ٭ و یرینه خواجه فساد
افندی موصول اولدی اوتوز سکز اواسطنده آهنک دار النعیم ٭ و جان پاکی جاندار کریمه
تسلیم ایلدی ٭ و اول سورده محشی شیخ زاده افندی مزاری قربنده دفن اولندی ٭
مولانای مزبور حسن اخلاقله مشهور ٭ اسمی صادق و لمغله صدقی تخلصی ایله میانه اشعاری
و معارف جزئیه ده قابلیت ایله شعاری وار ایدی ٭ ضعیف و نحیف خفیف الروح
و ظریف ٭ درویش نهاد پاک اعتقاد ایدی ٭ معلم جناب احمد خانی مصطفی افندی
حقنده بو مطلعی دیوب تدریس ایتمشدر بیت عجبی خواجۀ سلطان ایسک هم فنده فائق سن ٭
سن اول استادی مانند سن خنکاره لایق سن المولی عبد الله بلده اماسیه قطانندن
بر مرد صالحک نتیجه مقدمات وجودی ٭ و ثمرۀ شجرۀ نسل مسعود یدر ٭ اول دیار علماسندن

تمهید مبانی فنون ٭ و تحصیل لوازم مفروض و مسنون ٭ ایدوب دار السلطنه علیه یه القاء
رحل اقامت ٭ و علماء عصر مجالس علمیه لرینه مداومت ٭ ایدرک شیخ الاسلام زکریا افندی
حضرتلرندن نائل شرف ملازمت ٭ اولمشیدی بعض مدارسده عقد مجالس ایدوب قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن ٭ بیک اون سکز صفرنده حسام افندی محلولندن پرویز افندی مدرسه سیله زمین
امالی کلخیز اولدی ٭ یکرمی رجبنده منقاری یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه تحریک اولنوب
یکرمی درت ربیع الاولنده نکساری زاده یرینه افضل زاده پایه سنه پای همت قویوب
سنه تماممنده قاسم افندی یرینه غضنفر اغا پایه سنه کلوب یکرمی سکز محرمنده فناری زاده
شاه چلبی یرینه صحنه واصل ٭ سنۀ مزبوره شعبانده قره چلبی زاده محمود افندی یرینه خانقیه یه
نائل اولمشیدی ٭ یکرمی طقوز ربیع الاخرنده قاسم افندی یرینه اسکدار والده سنه واروب ٭
اوتوز رجبنده باقی زاده شیخی چلبی یرینه سلیمانیه مدرسی اولوب اوتوز ایکی ذی الحجه سنده
اخی زاده محمود افندی یرینه ایوب قضاسی ایله مقضی الامال اولدی ٭ اوتوز دورت
صفرنده عزل اولنوب منصبی منقش زاده یه تکلیف اولندی ٭ اوتوز التی رجبنده محمود افندی
یرینه ازمیر قضاسی ویرلدی ٭ اوتوز یدی رمضاننده معزول اولوب یرینه لی محمود افندی
موصول اولدی ٭ اوتوز سکز شوالنده کلو فشاری مرکله بسته دم ٭ و غوطه خور دریای عدم
اولدی ٭ مولانای مرقوم سیراب سرچشمۀ علوم ٭ هنکام تدریسنده افاده یه مائل و مشغوف ٭
ایام حکومتنده استقامت و نزاهتله معروف ٭ درویش نهاد و پاک اعتقاد ٭ مشغول شاغل
علم و دین ٭ معتقد علماء عاملین ایدی اناطولی طرفندن آهنک دار الملک روم ٭ و طریق علمی
وجهۀ مطلب و مروم ٭ ایلیوب حسن کتخدا زاده افندی حضرتلرندن ملازم ٭ و سمت تدریسه
عازم ٭ اولدقده بعض مدارسه واصل ٭ و قرقدن منفصل اولوب بیک یکرمی درت صفرنده
عبد الرحمن امیری یرینه امره خواجه مدرسی اولدی ٭ یکرمی یدی رجبنده حسن کتخدا زاده مخدومی
یرینه سکبان علی مدرسه سنه حرکت ایلدی ٭ یکرمی سکز شعبانده الحاج نصر الدین افندی یرینه
زال پاشا خارجنه کلوب یکرمی طقوز رجبنده یرنده پایه اعتبار اولندی ٭ اوتوز ایکی
محرمنده قامتی یرینه مصطفی اغا پایه سنه ترفیع اولندی ٭ سنۀ مزبوره شعبانده ملا چلبی
یرینه صحنه کلدی ٭ اوتوز اوچ محرمنده معزول اولوب تحلّه ایله ابراهیم افندی کلمشیدی ٭
اوتوز دورت رمضاننده دیگر ابراهیم یرینه تکرار صحن مدرسه سی میسر اولدی ٭ اوتوز
بش جمادی الاخره سنده ولی زاده یرینه سنان پاشا دار الحدیثنده واصل ستین اولدی ٭
اوتوز سکز ذی القعده سنده فوت اولوب مدرسه سی یاوز چلبی یه ویرلدی ٭ مولانای
مزبور طریق علمه عاشق مهجور ٭ نیک نفس و پاک اعتقاد ٭ درویش مشرب و خاک نهاده
ستید صحیح النسب ٭ معتقد علم و ادب ایدی المولی عبد الرحیم قرمایندراخی زاده یحیی چلبینک
اعاده سی خدمتندن نائل امانی اولمشیدی ٭ بعض بقاع علمیه تصرف ایدرک قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن ٭ بیک یکرمی سکز محرمنده وارداری شیخ زاده یرینه پرویز افندی
مدرسه سی ویرلدی ٭ یکرمی طقوز رجبنده بعض کنار مدرسه لری تکلیف اولندقده عزل اختیار
ایلیوب مدرسه سی شمس افندی یه ویرلدی ٭ اوتوز بر رجبنده اسعد چلبی یرینه یکی نشانجی

صادق چلبی

عبد الله افندی ابن ابو السعود

عبد الرحیم

جديد مدرسه سي عنايت اولندي • وتجديد برات همت اولنوب اوتوز ايكي شوالنده داود
افندي يرينه جعفر اغا پايه سنه واصل • اوتوز بش صفرنده خواجه زاده علي چلبي يرينه
ادرنه قپوسي پايه سنه نائل • اولوب اوتوز التي رجبنده سميع محمد چلبي يرينه صحنه كلدي •
سنهٔ مزبوره رمضاننده نصر الدين افندي يرينه امد قضاسي تفويض اولندي • اوتوز سكز
صفرنده عزل اولنوب يرينه اسحق افندي اثبات استحقاق اول اثنالرده روبراه ثنيهٔ
وداع • وصندوقهٔ تابوت ايله لحده ايداع قلندي • مولاناي مرقوم • داخل عداد ارباب علوم •
اناطولي صدري يحيي افندي يه مذكر اولماغله خير ايله مذكور • وخدمتي مشكور ايدي • المولي ابراهيم
شيخ الاسلام • ركن العلماء الاعلام • صنع الله افندي حضرتلرينك صدارتلري حالنده
خدمتلرينه مداوم • وتذكره جيلك ماده سندن ملازم • اولوب بعض مدارسله نائل مأمول •
وقرق اقچه مدرسه دن معزول • اولدقدن صكره بيك اون حدودنده عبد الله بلخي يرينه
بروسه ده عوض پاشا مدرسه سي ويرلشيدي • يكرمي سكز جمادي الاولي سنده غول
چلبي يرينه مناستر پايه سنه نائل اولدي • اوتوز ايكي ذي الحجه سنده عزل اولنوب التمثله
سلفي اعاده اولندي • اوتوز اوچ ربيع الاخرنده عبد الرحيم يرينه صحنله تكريم • اوتوزقلي
ماه جمادي الاولي سنده منزول • ويرينه بالي زاده موصول اولدي • اوتوز دورت محرمنده
تذكره جي عبد اللطيف يرينه بروسه سلطانيه سيله تلطيف اولندي • اوتوز بش صفرنده
عثمان افندي يرينه مغنيسا قضاسي ايله مقضي المرام اولدي • اوتوز التي جمادي الاولي سنده
عزل اولنوب يرينه نصر الدين خواجه نشين اولدي • اوتوز يدي شوالنده يعقوب زاده
يرينه كوتاهيه قضاسي ويرلدي • اوتوز سكز ذي القعده سنده قاضي ايكن داعي اجل متقاضي
اولوب يرينه باش كسن مصلح الدين نصب اولندي • مولاناي مزبور علم وصلاحله معلوم
جمهور • قضاسنده نزاهت واستقامتي شايع • اديب ومتواضع ايدي المولي حسام خواجه
فساد مسوده سي ديمكله مشهور • ونام اولان مولانا حسام صمصام ايتيامدر • تصوير
وجودي داخل مجموعهٔ علما • وخواجه زاده محمد افندينك چهره كشاي التفاتي ايله صورت
حالي خوشنما اولوب ملازمتله واصل اولين منازل طريق • ومراعي مراسم درس وتحقيق •
اولماغين قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن • اوتوز ايكي رجبنده عبد الغني عجم يرينه
قاكلجقده اسكندر پاشا مدرسه سي ويرلدي • اوتوز بش ربيع الاولنده ابراهيم افندي يرينه
بروسه ده امير سلطان پايه سي احسان اولندي • سنهٔ مزبوره رمضاننده ادرنه قاضيسي اولان
اخي زاده محمود افندي ادرنه لغي بركي قضاسي ميسر اولدي مصراع بركي آتنه بنن تيز اينز مهوي
مقرر اولوب اون يدي ربيع الاولنده منصبي جزخوان ادرنيه احسان اولندي اوتوز
طقوز حدودنده مسودهٔ جلالي كبي دست نهاب اجلدن غارت زده • وحرف وجودي
صحيفهٔ عالمدن حك كرده • اولدي بيت كندي حالندن برز والي ايدي عملدن پاكه باشي
خالي ايدي المولي عبد الله ولايت آيدين داخلنده كستل نام بلدهٔ مشهوره قطاننك
روبراه منازلي • وره نوردان طريق علمك نائلي • اولوب دار الملك استانبوله واصل •
ومتنسك سلك اماثل • اولدقده شيخ الاسلام زكريا افندي حضرتلرندن ملازم • وبعض

خواجه زاده مسوده سي

مدارسنده احياء مراسمه مداوم • اولوب قرق اقچه ايله بروسه ده اسديه مدرسه سندن
معزول ايكن • بيك يكرمي دورت خلالنده يكيشهرلي حسن پازيجي يرينه خاصكويده محمود پاشا
مدرسه سي اعطا اولندي • يكرمي يدي داخلنده عزل اولنوب ادريس افندي فرش سجاده تدريس
ايتدي بچه زمان معزول ومخذول وپنهان اولوب • اوتوز دورت صفرنده قبول ايتمين سيف الله
يرينه ازنيق سليمانيه سنده پايهٔ صحنه نائل اولدي • اوتوز بش رمضاننده راعي زاده قاسم چلبي
يرينه تيره قضاسي عنايت اولندي • اوتوز التي رمضاننده عزل اولنوب منصبي نوري يه ويرلدي •
اوتوز سكز خلالنده ارتحال ايلدي • مولاناي مزبور حسن خلقله مشهور • شوخ وشاطر •
فقر وفاقه دن شاكر • اشرف زاده سلسله سنه منسوب • درويش نهاد ومحبوب القلوب ايدي •
المولي علي قره قزآده ديمكله شهرت داده • استانبوللي بر قاضي زاده دهر • تحصيل
كماله بذل اجتهاد وكسب سرمايهٔ استعداد • ايليوب عبد الغني افندي حضرتلرندن ملازمتله
كامروا • وطريق تدريسده منازل پيما • اولوب • قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن بيك
اون دورت ربيع الاولنده ملا تاج الدين يرينه ملا كوراني مدرسه سي ارزاني كورلدي •
اون يدي ذي القعده سنده عبد القادر يرينه سليمانيهٔ ازنيق پايه سنه ترفيع اولندي •
يكرمي دورت محرمنده عزل اولنوب منصبي ابدال موسي يه تكيه كاه قلندي • يكرمي يدي ربيع
الاولنده نوريدن صكره قبول ايتمين عبد الله يرينه اورخانيهٔ ازنيق توجيه اولندي •
سنهٔ مزبوره رجبنده ادهم زاده يرينه صحنه كلوب • بعدا تام عمر افندي يرينه
كوتاهيه قضاسي انعام اولندي • يكرمي طقوز رجبنده عزل اولنوب منكر حسام
قائممقام اولدي • اوتوز ايكي خلالنده كوچك مرتلوس زاده يرينه منصب سابقه اعاده
اولندي • قبولدن ابا ايلدكده مدينهٔ منوره پايه سي اعتبار اولنوب رايت رغبتي والا
اولمشيدي • برقاچ ايدن صكره وظيفهٔ تقاعد ايله فراغت ايدوب منصبي امير علي افندي يه
عنايت اولندي • اول حالت اوزره سبحه شمار ايام وليال ايكن اوتوز سكز ذي الحجه سنده
انتقال ايلدي • خانه سي جوارنده واقع بر بحي مسجدي ساحه سنده مدفون • وشيخ
عزيز سليمان ايله مقروندر • اول مسجدي جامع ايليوب چشمه كتوردك ايچون ثلث مالني
وقف ايتمشيدي • مولاناي مرقوم • اغاي دار السعادهٔ مخدرات علوم • اطلس سيما وطواشي
هيئت باحيايانه سيرت • وخنثي منقبت • زعمجه نشريح عهد • ورجبيس ناهيد مهد ايدي •
الشيخ الشيوخ طريقهٔ عليه عمدهٔ اعزهٔ نقشبنديه شعبان افندي حضرتلرندن نابتهٔ
واستعدادي مقداري اكتساب بركت خدمت ايتمشيدي • لكن غايتده ابله ساده دل
رتبهٔ عتهي نصابه واصل • صفحهٔ عذاري كبي لوحهٔ سينه سي نقش ظرافتدن خالي كيات •
كوسجيدن قطع نظر ناقصات العقل ادراك ايلديكي امور بديهيه شعورندن دخي شان
بلاهتي عالي ايدي • حتي خنثي لك تهمتني دفع ايچون شرح شبابده اللي التمش دفعه استمنا
دعوي ايدوب كند ويه بيهوده افتراسي عبرت افزا • وقهقهه فرما اولوردي • بركون
نشر طومار حماقت ايليوب كلمات حكمت اشنا سنده بوكونه چهره كشاي هذيان اولوركه
بو حقير بر هفته مقداري بلا تيمم فراجه اغتسال ودماغمه اختلال كلور وستياري تجربه

ومیزان صحیح مذاق ایله سائر ملذات وعقاقیر طبائعی تعیین اولندیغی اوزره استنباط
ایتدیکم بودرکه بلاوک طبیعتی حار رطب اولماغله ترتیب دماغ وتقویت حرارت وخردهٔ
لولو کبی تغریحی جهتندن جوهر عقله معاونت ایلیه نظم سیر ایدک دانه بر بجیله مقشر نخودی
التون انجو کبی سرمایهٔ اقبال اولمش • سوخته لرکوسه بلادن نجه سیل ایلمسون •
استغنا خیله سیر اکه خط وخال اولمش نثر اول اثناده علماء عصردن تاج الدین زاده لر
دیمکله مشهور • عبد الوهاب افندی وحیدر افندی نام برادرلر ذکر اولنوب هر برینک
خانه سی مجمع یاران ومجلس مانی کبی نقش الفتله سر صحیفهٔ مجموعهٔ دانش واذعان •
ایکن بی اذن بی صحیفهٔ عالمدن محو وجود • وقطع علاقهٔ مجلس شهود • ایلدکلرنده جانشینلری
اولمامغین بیت کیجه پروانه لرله بزم کرم ایدی شمعک • سحر باقدق نه شمع مجلس آرا وار
نه پروانه • مضمونی زبانزد روزکار اولدی دیو تأسف اولنور کن • علی چلبی حضرتلری
نیه حکمتدن دم اوروب عجبا عنت لازمه نسیلری • وخاصهٔ سلسله وآل حیدری
اولوب پیرلری دخی بو بلیه می ایدی دیدکده حضار مجلسدن بری جواب ویروب
معلوم اولدیکه مدت العمر بلاو یمامش سز • وبر یخ دانه سن دوشده کورمامش سز • دیو اعتقادینه
موافق لطیفه پرداز تحقیق اولور المولی الفاضل والمخدوم الکامل محمد علی الشهیر برضائی
قونیه قاضیسی ایکن اجزاء وجودی هاون فناده غبار • ودست سودهٔ دقاقهٔ روزکار
اولوب • حال لب خوبان کبی نمکدان عدمده بی نام ونشان اولان بیرافندی مرحومک مخدوم
کهتر والا نژادی • وشیخ الاسلام مشکلکشای انام • اولان یحیی افندی حضرتلرینک همشیره
زادهٔ پاک نهادی وتربیت کردهٔ ادیب ارشادیدر • بیک بر سال فرخنده فالنده بیکده
برصدفدن ظهور ایتمین کوهر شاهوار وجودی زیور کنار دریای فیض وجود • ومیانه بنده
سلک شهود اولوب لفظ رضا تاریخ ولادتلری واقع اولمشیدی • علامهٔ فلک
جلال فتوی پناه • ایده الله تعالی وقواه • حضرتلری رضائی مخلص تعیین ایدوب
بر قطعهٔ کوهرین رواجی زیور تاج ابتهاج قلمشلر یدی بیت مدح ایله جناب مصطفائی •
اولادی آل مرتضائی • کلدک جو بو تنکنای دهره • مخلص ایده کور علی رضائی •
بیک اون یدی تاریخنده واقع نوبت همایونده استاد علام حضرتلرندن احراز شرف
ملازمت • وابتدا اوتوز پایه سنده مفتاح العلوم طه فتح باب فضل بلاغت • قلوب
جلب کش اربعین ایلکح اشراف قضاة مصریه دن اولان برادر سعادتلری اسمعیل افندی ایله
مرة بعد اخری قاهرهٔ معزیه یه سفر • وعلماء دیار عرب ایله مناولهٔ قند معاد علم وهنر قلمشلر یدی
بیک یکرمی التی ربیع الآخرنده سنقر افندی یرینه جد امجدلری زکریا افندی مدرسه سنه
ظفر بولدیلر • یکرمی طقوز ربیع الاولنده یرلرنده پایه اعتباری ایله یرلرینه بند اولدیلر •
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده چلبی احمد چلبی یرینه سنان پاشا دار الحدیثنه تحریک اولندیلر
اوتوز بر شعبانده معید احمد افندی یرینه صحنه کلدیلر • اوتوز ایکی رجبنده ینه انلر یرینه
حاصکی مدرسه سنه واصل • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده باقی زاده عبدی چلبی یرینه
اسکدار والده سنه نائل اولوب • اوتوز دورت جمادی الآخره سنده سلف سالفلری احمد افندی

یرینه سلیمانیه مدرسی اولمشیدی • اوتوز بش رجبنده توفیقی زاده یرینه سلانیک
قضاسی تفویض اولندی • اوتوز التی جمادی الآخره سنده عزل اولنوب • باقی زاده شیخی
چلبی مکرراً حاکم سلانیک اولدی • اوتوز یدی ذی القعده سنده علامه شیخی افندی یرینه
غلطه قضاسنه ترفیع اولندیلر • اوتوز سکز شوالنده متولی محمد افندی یرینه مصر قضاسنه نقل
اولندیلر مقر حکومتلرینه واصل وعلیلاً داخل اولوب • اوتوز طقوز محرمنده قضاء دین واجب
الاداء نقد جان • واحراز شرف رضای رحمان ایتمکله روضهٔ رضوانه خرام وعزم نزهتکاه
دار السلام ایتمشیدی • منصب محلول ایله معید احمد افندی فائز مأمول اولدی • تاریخ حضرت
شیخ الاسلام • آه وآه رضائی تاریخ راقم الحروف لمنشیه یاقدی دردنی داغ فراقی رضائینک
یاش دوکمک ایله اولمدی حاصل فراغ دل • بو زخم خونفشان ایله دل قالمرا اغلدی •
دیندی عطائی موتنه تاریخ داغ دل • مرحوم مرقوم • مخدوم فوت رسوم • حلی بند عرایس معارف
چهره کشای لطایف وظرایف • حسیب ونسیب • فاضل ادیب • جبین احوالنده شعاع
سعادت برق اللمعان • صفحات شئوننده انوار نجابت لوحه سر صحیفهٔ عرفان • کمال
قابلیتی صفحه قلملکر ظاهر • جمال استعدادی خامه مشاطهٔ استاد ایله رونق اردوز
معانی ومظاهر • نقوش حروف لمع حافظه سی اسرهٔ جبههٔ خوبان کبی زیبنده صور ذهنیه
سینه صفا صفاتی آینهٔ نورانی وجلای مانی صنعت قرینده • سریع الانتقال بدیع الارتجال
ایدی • بها نا اول سرعت انتقال افتاب عمر سریع الزوالنده دخی درکار • دنقد
عمر عزیزی اوتوز سکز عددینه بالغ اولدقده حل صلایه روزکار اولمشیدی • آثار
جلیله سندن قاری الهدایه • وحانوتی امثالندن اون عدد فتاوای کباری جمع وترتیب
وتنقیح وتهذیب • ایدوب رائز ولقب ایتمشدر • وخریده فی انتخاب ایلیوب عود
الشباب تسمیه ایلمشدر • دیباجه لری خیلی ادیبانه در • واستعارات بدیعه وعبارات
رشیقه سی مستعدانه وبلیغانه در • مرتب ومکمل دیوان اشعاری • وتازه طرح ونزع گفتار
بلاغت شعاری وار ایدی • هر سنه برنعت شریف نظمنی التزام • وجواهر زواهر ایله اوتار
سطوری کوهرین نظام ایتمشیدی المعلی احمد جزیرهٔ مورهٔ سا حلنده متون نام حصن متینیدن معلی احمد
ظهور • واکتساب سرمایهٔ علم وعرفانه صرف نقود سنین وشهور • ایدوب اول مایه ایله
مشهور • وحلی بند سلاح جوهر دار عقل وشعور اولمشیدی • اول دیار علماسندن تحصیل
مقدمات فنون • وقرائت مختصرات متون ایلیوب واصل ملکهٔ استعداد • ونائل رتبهٔ
عقل مستفاد • اولدقده وجههٔ الآمال جوانب • ونقطهٔ پرکار معارف مارب • دار السلطنه
علیه طرفنه تحویل سکان عزیمت • واغراق باد بان همت • ایلیوب اول عصرده مرجع اماثل
ومجمع فواضل اولان پاشا زاده حسیبی افندی حضرتلرینه اتصال وفیض افاضه لری ایله
نیجه زمان استکمال ایتمشیدی • طقوز یوز طقسان یدی تاریخنده ثمانیه اعاده سندن
ملازم • وحاشیهٔ تجرید ومفتاح مدرسه لرنده مدارسه یه مداوم • اولوب قرقدن معزول ایکن
ولایت معمورهٔ موره ده تفتیش اموال ایله مأمور • وصلهٔ رحم ایله شاب ومأجور اولمشیدی •
بیک اون التی ذی الحجه سنده غباری افندی یرینه حافظ پاشا مدرسه سی ویرلدی •

یکرمی اوج رمضاننده درویش افندی یرینه سنان پاشا سلطانی پایه‌سنه واصل.
یکرمی دورت ربیع الاولنده صاری علی افندی یرینه سیاوش پاشا سلطانیه‌سنه نائل اولوب
یکرمی یدی رجبنده صحن ثمانیه‌ده حبیب افندی‌یی تعقیب ایلدی. یکرمی طقوز محرمنده خانقاه
مدرسی حاجی محمدزاده محله تبجیل بونلر التمش اقچه ایله خانقاهه نقل و تبدیل اولندی.
اوتوز صفرنده قره چلبی زاده محمود افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم اولندی
سنهٔ مزبوره شوالنده قاسم افندی یرینه سلیمانیه‌یه ترفیع اولندی. اوتوز بر رجبنده حسن
بکزاده یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولنمشیدی. تعطیل اعضا ایدر مرض هائله
مبتلی اولماغین اخی زاده محمود افندی یرینه ایوب قضاسنه نقل اولندی. اوتوز ایکی جبنده
مدینهٔ منوره تقاعدی ایله وظیفه تعیین اولنوب منصبی عشاقی زاده عبدالعزیز افندی
حضرتلرینه محل کورلدی. اوتوز دورت ربیع الاولنده قره چلبی زاده عبدالعزیز افندی
یرینه یکیشهر حکومتی تفویض قلندی. اوتوز بش جمادی الاولی سنه‌ده عزل اولنوب کتخدا
مصطفی افندی زاده محمود چلبی نصب. اوتوز یدی ذی الحجه سنه‌ده نائب محمد افندی یرینه
مصر قضاسی ایله مقضی الامال اولدی. اوتوز سکز شوالنده معزول و مقام حکومت قاهره‌یه
رضائی چلبی موصول اولدی. اوتوز طقوز صفرینک اون طقوزنجی کونی علیلاً استانبوله
داخل اولوب. کشتئ صبا سرعتدن چقدوغی کبی زورق تابوته سوار. و ساحل عدمده
لنکرانداز قرار اولدی مولانای مرقوم. حقه دار معارف و علوم. صدیق صدوق.
مراعئ حقوق. مرد صادق عاشق مشرب. شهلونه نزاهت پیوند فتوت مذهب.
استقامت و صداقت ایله مشهور اولماغین برقاچ دفعه تذکره‌جی و نائب اولمشیدی.
خدمتی اثناسنده و حکومتی هنکامنده دیانت و شهامت ایله مسلم عالم ایدی. المولی الفاضل
والصدر الکامل عبدالله افندی ابن علی افندی ابن عبدالله ابن الیاس بن شیخ محمد
بن الیاس دولت مرادیه‌ده ذکری سبق ایدن چوی زاده افندی حضی علی افندینک فرزند
فضائلمندی علی چلبی زاده افندیدر. طقوز یوز یتمش تاریخنده کریبان وجوددن ظاهر
و کردن و کوش استعداده حلی بند معالی و مفاخر اولدی تاریخ ولادتی فضل الآله
٩٧٠
واقع اولدی. زمان تحصیلده لوازم طریقی اعداد. و تکمیل سرمایهٔ استعداد ایلیوب
معلم سلطانی سعدالدین ثانی حضرتلرندن مظهر تشریف ملازمت. و مجلای شعاع عنایت.
اولوب ابتدا قرق اقچه ایله پرویز افندی مدرسه‌سی توجیه اولندی. بیک اوج رجبنده بغدادی
زاده یرینه یوسف پاشا خارجنه عارج اولوب. بیک سکز ربیع الاولنده شریف افندی یرینه
زال پاشا سلطانی پایه‌سنه سایه صالوب بیک طقوز ذی القعده سنه‌ده طورسون زاده عبدالله
افندی یرینه صحنه کلوب. اون بر صفرنده عزل اولان نقش زاده افندی یرینه سلطان
سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم اولنوب. اون ایکی جمادی الاخره سنه‌ده متقیم یرینه سلیمانیه
مدرسی اولوب. اون اوج جمادی الاولی سنه‌ده وصی زاده یرینه دار الحدیث سلیمان
خان احسان اولنوب مسند افروز افاده. و مسند اموز علماء ساده اولمشلردی.
اون دورت جمادی الاخره سنه‌ده اياشی یرینه سلانیک قضاسی ایله مقضی المرام اولوب

اون بش ربیع الاولنده معزول و مکرراً سلفی موصول اولدی. اون التی رجبنده نکساری زاده
یرینه قضاء مزبوره اعاده و اون یدی ذی القعده سنه‌ده عزل اولنوب نوح افندی قرار داده
قلندی. یکرمی ربیع الاخرنده چشمی افندی یرینه محروسهٔ بروسه‌یه حاکم اولوب سنهٔ مزبوره
شعبانینده اخی زاده یرینه مصره تبدیل. یکرمی بر شعبانینده اياشی یرینه مکهٔ مکرمه ایله تبجیل
اولنمشیدی. یکرمی ایکی جمادی الاخره سنه‌ده رفع اولنوب یرینه هدایت افندی ترفیع اولندی.
یکرمی دورت ربیع الاخرنده جعفر افندی یرینه ایوب قضاسی میسر اولدی. یکرمی بش صفرنده
شریف افندی یرینه ادرنه قضاسنه نقل اولندیلر. یکرمی التی ربیع الاولنده منفصل.
و یرلرینه خواجه زاده صالح افندی واصل اولدی. بیک اوتوز ربیع الاخرنده ملا علی یرینه
حاکم دار السلطنه اولدیلر. سنهٔ مزبوره رجبنده غلطه قضاسنه تبدیل و سلفلری خواجه
زاده عبدالله افندی حضرتلری بونلرک مقامنه نقل و تحویل اولندیلر. اوتوز بر اوائلنده
عزل اولنوب منصب مزبور غنی زاده افندی‌یه اربه‌لق تعیین اولندی. بونلره میخالیج
قضاسی بدل ویرلمشیکن. اوتوز ایکی رجبنده مرحوم سلطان محمد واقعه‌سنده مبتلای
نفی اولان علمانک اربه‌لقلری حل اولندقده بونلر دخی تحت العوده‌ده داخل اولمشیدی.
جلوس همایون پادشاه ربع مسکون واقع اولدقده تکراراً اربه‌لق تعیین اولندی. اوتوز
دورت شوالنده شریف افندی یرینه اناطولی صدارتی میسر اولدی. سنه تماممنده عزل
اولنوب حسن افندی صدر معالی کستر اولدی. براوادی اربه‌لغی ضمیمهٔ رواتب قلنوب.
سبع و ثلثین و الف اوائلنده سلطان محمد جامعی مقابلنده واقع خانه‌لری دل عاشق
کبی سوزان. و متاع صبر ناشکیبا کبی تالان. اولماغله محل مرحمت سلطان زمان اولوب
سنهٔ مرقومه رجبنده فوت اولان اناطولی قاضیعسکری صالح افندی یرینه مکرراً
صدر عالیشان اولمشلردی. اوتوز سکز رمضاننده انفصال واقع اولوب ابو سعید افندی
حضرتلری اول منصب جلیلی تشریف ایلدی. وظیفهٔ معینهٔ امثال و علاوهٔ اربه‌لق ایله مرفه
البال اولوب سبحه شمار کذارندهٔ اوقات. و شمارندهٔ انفاس معدودهٔ حیات. لکن
اوتوز طقوز صفرینک منتصفنده رشتهٔ علاقهٔ جان. و تنی کسسته تار و سلک اللآل
جمعیتی تار و مار اولدی. داخل سورده واقع شریفه قادین مسجدی حرمنده پدرلری
جنبنده مدفوندر. صدر عالیقدر مرقوم. دریای کهر ریز علوم. ثمرهٔ شجرهٔ اصل کریم.
خلف شجر الشرف دودمان قدیم. واسطة العقد علماء. محول مجمع البحرین معقول و منقول.
اصول و فروعده یکانه. مجموع فنونده مفرد زمانه. ایام تدریسده مذاکرهٔ فنون دینیه‌یه
مداوم. هنکام قضاده سیف صارم و اسد ضارم. شهامت و صرامتده بی بدل. حسیم
قضایاده ضرب المثل. ضبط و ربطی مسلم. صاحب وجود آدم ایدی. المولی سفر دیار ترکانیکه
کافریاد دیکله معروف قصیده‌دن عزم شهرستان وجود. و جلوهٔ صحیفهٔ شهود ایدوب
لسان الحال زمانه سبب صنم عکسی نالهٔ فریاد فریاد ایلدی. ترک کافریاددن فریاد فریاد
ایلدی مضمونی ایله سرود. و اغاز نوای ممدود. ایلدکه همقریه‌لرندن کرزان. و دار
الملک قسطنطنیه‌یه طوغری عنان ریز و قطره زنان اولمشیدی. علماء عصره خدمت و معتاد

ادرنه‌ده حركت ایلیوب شیخ الاسلام زكریا افندی حضرتلرندن اكتساب شرف ملازمت
ایتمشیدی قطع نشیب وفراز ودیر مراحل دور ودراز ایدرك قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول ایكن بیك یكرمی بر جمادی الاخره‌سنده ابدال موسی یرینه ام ولد مدرسه‌سی ویرلمشیدی
بعد ایام امیر احمد چلبی فوت اولوب مشروطه‌سی اولان زكریا افندی مدرسه‌سی محلوله اولمغین
بونلره توجیه اولندی یكرمی التی ربیع الاخرنده حاجی محمد زاده یرینه پایه اعتباری ایله
مراد پاشای عتیق مدرسه‌سنه ترفیع اولندی یكرمی سكز ذی القعده‌سنده فوت اولان چاوش
زاده یرینه ادرنه قبوسی پایه‌سنه نقل اولندی اوتوز جمادی الاخره‌سنده چلبی احمد افندی
یرینه صحنه كلدی اوتوز بر شعبانده متقاعد معید زاده یرینه بروسه‌ده مرادیه مدرسه‌سی
احسان اولندی اوتوز ایكی رجبنده قره چلبی زاده عبد العزیز افندی یرینه ادرنه سلیمیه‌سنه
نقل اولندی اوتوز دورت صفرنده برزنیلی محمود افندی یرینه اسكدار قضاسی عنایت
قلندی اوتوز بش شوالنده منفصل ودیرینه چلبی احمد افندی واصل اولدی اوتوز سكز
خلالنده توفیقی زاده محمد امین افندی یرینه قضاء بیت المقدسه سجاده نشین اولدی
اوتوز طقوز صفرنده نوسفر دار السلام ورو نهاده درگاه ملك علام اولوب منصب
محلول شام قاضیسی باقی زاده عبدی افندی یه تفویض اولندی مولانای مزبور بصیرت
وانتباه ایله مشهور اوائل حالده خدمت نیابتی مقبول مخادیم قضاسنده وصف حال ككوتی
نه سقیم ونه مستقیم حیثیت علمیه‌سنه كندی شاهد هنگام دعواده دست وگریبان منكر
وجاحد آتش غضبله شعله كستر ونمونه نمای السفر قطعة من السقر ایدی المولی هدایة الله
ولایت علائیه‌نك جبال شاهقه‌سندن سرزده وصنوبر مثال تحصیل ثمرات فضائل ایچون
خدمت افاضلده دامن برزده اولماغله تقلید زمرهٔ استعداد واستیهال والتحاق طائفهٔ
علیهٔ فضل وكمال ایدوب بادیٔ هدایت مطیهٔ عزیمته هادی وگمكرده راه غولستان
جهالت ایكن سلوك طریق علمه بادی اولدقده صدر عالیقدر قره چلبی زاده حسام افندی
خدمتلرندن ملازمتله بكام وبعض مدارس علمیه ایله مقضی المرام اولوب قرق اقچه ایله بروسه
قزانخانه مدرسه‌سندن معزول ایكن بیك دورت رجبنده قابل علی یرینه خیر الدین پاشا
مدرسه‌سی ویرلمشیدی بیك بدی ذی القعده‌سنده حكیمی یرینه اسكداره‌ده محمد پاشا پایه‌سنه
واصل بیك طقوز ذی القعده‌سنده وحیی زاده یرینه قلندرخانه‌یه نائل اولوب بیك
اون ربیع الاولنده متنجم یرینه صحنه كلوب بعد ایام جعفر افندی یرینه ادرنه بایزیدیه‌سنه
ترفیع اولنمشیدی اون ایكی شعبانده نكساری زاده یرینه ادرنه سلیمیه‌سنه تحریك
اولنوب اون اوچ صفرنده جعفر افندی یرینه قدس شریف قضاسی تكلیف اولنوب
قبول ایتمكله عزل اختیار ایلدی اون دورت ربیع الاولنده وحیی زاده یرینه خانقانیه
وفاده فرش سجادهٔ افاده ایلیوب اون التی ذی القعده‌سنده حبی ملاسی مجذوبی ابراهیم
افندی یرینه حلب قضاسی ویرلمشیكن قرق كوندن صكره سردار اعظم مراد پاشا طرفندن
اوردوی همایون قاضیسی حشمی افندی‌یه توجیه اولنوب بونلر صفر الید قالمشیدی
اون سكز جمادی الاخره‌سنده خصم یحیی افندی یرینه بكشهر قضاسی احسان اولندی

نشانجی افندی

اون طقوز محرمنده عزل اولنوب منصبی نكساری زاده‌یه ویرلدی انلر قبول ایتمیوب
مفتی زاده شیخی افندی‌یه توجیه اولندی بیك یكرمی ایكی جمادی الاخره‌سنده علی چلبی زاده
یرینه مكهٔ مكرمه قضاسی ایله اكرام اولندی یكرمی اوچ جمادی الاولسنده معزول اولوب
ثانیا مدینه شیخ زاده افندی نقل اولندی اوتوز بر ربیع الاولنده فوت اولان نشانجی
زاده یرینه ادرنه قضاسی عنایت قلندی اوتوز ایكی محرمنده رفع اولوب شیخ زاده افندی
ترفیع اولندی اوتوز اوچ جمادی الاخره‌سنده صالح افندی یرینه حاكم دار السلطنه
اولدی سنهٔ مزبوره رمضاننده وظیفهٔ امثاله متقاعد ودیرینه عتاقی زاده افندی منصوب
اولوب ملغره قضاسی اربه‌لق تعیین اولندی اوتوز طقوز رجبنده اخذ شحنهٔ سنخكیر
اجلدن بی تاب ودرو براه عرصه‌گاه ارباب احتساب اولدی مولانای مرحوم
عاشق صادق مخدرات علوم صورت صلاحله پیرایه بند حریص خودپسند ضعیف
العلم قوی القلب عقاب تیز چنگال اخذ وجلب زعمنجه فضل وكمالده مناوعوضه بدل
بلكه شارح مناویدن افضل دعوای فضیلتی منعدم الدلائل ضرب قلمله صفحات تحریری شاهد
مجروح كبی رتبهٔ اعتباردن نازل قضاسنده احوالی افكار تألیفاتی كبی پریشان تراكیب
عجیبة الاسالیبی الفاظ مناویه كبی منفر طباع واذهان ایدی اثارندن تفسیر قاضی‌یه وهدایه‌یه
وتلویحه ودرر وغرره ومفتاحه وفرائضه مستقل حاشیه‌لری واردر بو حقیر بر مجلس عالیده
خط مصنف ایله یدی جلد مؤلفاتنی كوردم ارباب مجلس بر قطعه سن الدقده بو حقیرك
حصه‌سنه درر حاشیه‌سی راست كلوب اول نظر بو قولنه مصادف اولدیكه بعینه نقل اولنور
اقول هی جمع اسكاف وهو بالفارسیة لشكر بعد التأمل كفشكر لفظندن خطا ایتدوكی
معلوم اولوب شكل ممسوخ كبی حیرت افزای عقول وقول منسوخ كبی ردكردهٔ ارباب قبول
اولمشیدی المولی الفاضل والبحر الكامل استاد السلطان الاعظم مؤدب الخاقان
الافخم حضرت الصدر المجید عمر ابن محمد نیر خیرآت كزینی مطلع اهله اهالی اولان
بلده اماسیه‌دن ظهور وغرهٔ جبین استعدادی افتاب عنایت ازلیه‌دن استفاضهٔ پرتو نور
ایدوب طقوز یوز التمش ایكی سنه‌سنده سنهٔ عدمدن بیدار وعین عمر كبی دیده كشای انظار
پروردگار اولمشیدی واصل رتبهٔ استعداد ونائل درجهٔ عقل مستفاد اولدقده علمای عصر
مجالس علمیه‌لرنده التقاط جواهر علوم ورشتهٔ افكاره نظم فراید منطوق ومفهوم ایلیوب
طریق سعادت رفیق علم ایچون اعداد لوازم ایتدكدن صكره منظوم سلكندن ملازم اولوب
ملای وزشته خصایل حرمین شریفین قضالرینه نائل اولدقده فریضهٔ حجة الاسلامدن تعریغ
ذمت وزیارت روضهٔ مطهره‌یه همت ایلمشیدی بعده مدارس علمیه‌ده محراب نشین
افاده ونكهت نثار تحقیق واجاده اولوب اماسیه‌ده واقع بیوك اغا مدرسه‌سندن مسند
افروز عز وتمكین وماه جهانتاب كبی واصل رتبهٔ تلمیع اولمشیدی بعد العزل مدرسهٔ
مزبوره‌ده تكریر تقریر واعادهٔ افاده ومانند رجال اربعین افاضهٔ فضائل ایله اكمال فاضل
ساده ایتمشیدی طقوز یوز طقسان تاریخنده استانهٔ سعادته ملازمت والتی اقچه
ایله نكساری مدرسه‌سنه اظهار میل ورغبت ایلدكلرنده آخره توجیه اولنمغندن دلگیر

[illegible]

ومرجع طلاب اولان صدر عالیجنابدن منحرف الضمیر اولوب مصراع دگر بو قدر رغبته بو عالم فانی
مضمونن عنوان جریدهٔ امانی قلوب صحیفهٔ خاطردن محو رسوم بی ثبات دنیا و قبول نقش
زهد و تقوی ایتمشلر ایدی اول عصرده وزیر جعفر پاشا قصبه‌ٔ ابی ایوبده بر دار الحدیث انشا
ایدوب اللی اقچه ایله دراستن انلره تعیین ایلدی بعده جلاد زاده فراغندن زال
پاشا جامعنده وظیفهٔ نقل تفسیر و مشیخت وعظ و تذکیر ضمیمهٔ رواتب علیه قلندی بعده
سپهر فضائل بهرلری شیخ فاضل و ادیب شارح مغنی اللبیب قدوهٔ ارباب الزهاده رئیس
المفسرین وحی زاده جامع ایاصوفیه‌ده راتبهٔ وعظ و نصیحتلرین انلره فراغت و یرلرینه
محفل نشین عز و رفعت اولمشلر ایدی نیجه شهور و اعوام اول مقام عالیده تفسیر کلام ملک علام
ایدوب تأثیر انفاس شریفه‌لری ایله جانبخش قلوب غافلین و آیة الکرسی ثنالری ورد زبان
علماء عاملین اولمشکن بیک اون التی شوالنده پادشاه جهان سلطان احمد خان شهزادگان
جوانبخت تعلیمی خدمتنه تعیین و استاد نو نهالان نو آیین ایلیوب مولویت پایه‌سی ایله اعزاز
و غاشیهٔ رخش دولتلرین حریری الطراز قلمشلر ایدی یگرمی بیر ربیع الاولینک غره‌سنده
محکّ جوهر استعدادی اولدیغی شهزادهٔ عالی نژاد سلطان عثمان خان کیخسرو نهاد وارث
تخت ایلخانی و سریر فوز عثمانی اولدقده بعض رقباء دولت تدبیری ایله قاضیعسکرلک
وظیفه‌سی تعیین اولنوب ابو الفضله خواجه زاده ماجراسی تجدید و ظرافتله جناب سلطنتدن
تبعید اولنشیدی الحالة هذه بیت بر سرو بلندم نیجه سیل باغبان اولوب سرکشلک ایتدی
اولدیغی داشکنان اولوب بیت مضمونیله اظهار سوز و گداز و رفع زمزمهٔ نیاز ایدرک
اول پیر مبارک بیگناه ایتدوکی آه جانکاه نظم دریای رحمتی طاشر موج ریز ایدر سیلاب
اشک نیم شب و آه صبحگاه بیت مصداقی اوزره واصل مسامع علیه و حقوق سابقه‌سی تفکر
محرک عواطف جلیه اولوب دورت بش ایدن صکره رسم دیرین عثمانیان و طریقهٔ مسلوکهٔ
خواجگان اوزره اودرارات مقننه‌لری تعیین و ظایف معینه‌لری انواع ترقیات قرین
قلنشیدی قرینهٔ حال مستشار دین و دولت و مؤتمن اسرار سلطنت مدبر احوال جمهور
و معول علیه جمیع امور صدر الصدور علما و مرتبه بخشای فضلا اولوب کمال دولت قاهره
و جمال ثروت وافره ایله بیک اوتوز سنه سنده واقع لهستان سفرنده پادشاه غازی ایله همرکاب
و مظهر شرف خطاب مستطاب و عنایات علیه ایله کامیاب اولمشلر ایدی بعد القفول
کوکب بخت سلطانی افول ایتدکده دریای فتن تلاطم و اسباب محن تفاقم ایتمکین بیک
اوتوز بر سنه‌سی اواخرنده حج شریفه نیت و طواف و زیارت ایچون شد احرام عزیمت
ایلیوب مکهٔ مکرمه‌ده شیخ الحرم و مجاور بیت عتیق محترم اولمشلر ایدی اول حالت علیه
وسنت سنیه اوزره پاره ساز پیوند علایق و متوجه درگاه خالق اولوب گذارندهٔ
شرایف اوقات و شمار انفاس معدودهٔ حیات ایکن بیک اوتوز طقوز جمادی
الاخره‌سنده دور دولاب عمری اخر و ماء الحیوة زندگانیسی چاه طبیعتده غائر
اولوب ستی شریفلری سکسنه قریب ایکن لبیک زبان دعوت درگاه مجیب اولمشلر ایدی
جبل معلاده جوار حضرت خدیجهٔ کبری رضی الله عنها ده مدفوندر مصراع علوّ فی الحیوة و فی الممات

حضرت علیه سالف البیان واصل مرتبهٔ مشاهده و عیان موشکاف دقایق حدیث و تفسیر
دریاب حقایق وعظ و تذکیر دریای علوم عربیه‌ده جزیرهٔ العرب گبی ممتاز صحرای فنون ادبیه‌ده
نخل رفیع الافنان گبی سرافراز حفظ قواعدده قوت حافظ گبی علم کثرت احاطه معاقدده مانند
بحر عیلم صلاح و تقواده ضرب المثل ظاهر و باطنده قدوهٔ مشایخ کمل کنز الفهوم بحر العلوم
ایدی زمان دولتلری روز بازار ارباب استحقاق اولوب جنس فاخر علم و عرفان گوهرین
رواج و اصحاب بضاعت دانش و اذعان خواجهٔ دستگاه عزت و ابتهاج سرمایهٔ فضل و کمال
وسیلهٔ نامرادان عالم و دلیل مراقی مناصب و معالی اولمده برهان سلمی گبی مسلّم ایدی المولی عبد الکریم
بلاد قرمانیه میاننده عفریات دیمکله مشهور اولان قصبه‌دن ظهور ایتمشدر ترجمه‌سی سبق ایدن
کوچک اسحاق تک برادر زاده‌سی و دامادیدر غنچهٔ دهانی سلّهٔ صرصر حوادث ناگهانی ایله زمان
ورهن صراحی گبی کاسه کاسه طاهر المیلان اولماغین کجه‌هان لقبی ایله نام و نشان بولمشیدی
اوائل حالده تعدیل میزان لسانیله نکته سنجی فضائلدن بهره‌مند اغزی دوزجکه‌سی یوگرک
دانشمند اولوب سلوک طریق علمه همت و علی حسب العاده حرکت ایلدکدن صکره اناطولی
صدری اخی زاده محمد افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت ایلمشیدی سمت تدریسده
طی مراحل و قطع منازل ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن بیک اون محرمنده امام
زاده یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه‌سنه واصل اون اوچ صفرنده سلفی یرینه فتحیه
خارجنه نائل اولوب اون التی صفرنده سیف الله افندینک مخدوم مهتری مشروطه‌سی
اسمیخان سلطانی پایه‌سی احسان اولنوب اون سکز ربیع الاخرنده قسطنطنیه دستگاه ربیع جاتیم
دست اخر کردهٔ خزان فنا اولان کمال افندی زاده شیخ محمد چلبی محلولندن صحن مدرسه‌سی
ویرلدی اون طقوز محرمنده جعفر افندی یرینه ادرنه بایزیدیه‌سنه ترفیع اولندی سنهٔ
مزبوره رمضاننده ایکلی قضاسی یرینه ازمیر قضاسی دوش اما تننک رداسی قلندی
بیک یگرمی شوالنده قره کوملز یرینه امد قضاسنه نقل اولندی یگرمی شعباننده حلوانجی زاده یرینه
تکرار ازمیره تبدیل اولندی یگرمی ایکی رمضاننده معزول طالب سنانی مزبورهٔ منصبده
نائل مامول اولدی یگرمی بش رمضاننده حلوانجی زاده یرینه قدس شریف حکومتی ایله
تشریف اولندی یگرمی یدی رمضاننده عزل اولنوب بی اندام افندی اول تشریف
شریفه محل کورلدی یگرمی طقوز جمادی الاولی سنه‌سنده صاری علی چلبی یرینه مکهٔ مکرمه
قضاسی ایله اکرام اولندی اوتوز شوالنده رفع اولنوب مقامنه عرب خواجه ترفیع اولندی
اوتوز ایکی شعباننده موسی افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله تبجیل اولوب خلعت
فاخره ایله اسباب وجاهتی تکمیل اولندی اوتوز اوچ رمضاننده جامهٔ جاهی خلع
اولنوب ریاضی افندی حضرتلری قاضی اولدی وظیفهٔ تقاعد ایله اربه لق دفع دغدغهٔ
معیشت ایدوب علم و عبادته مشغول گوشه نشین عزلت و خمول ایکن اوتوز طقوز
سنه‌سی خلالنده ترک علایق فنا و عزم حدایق بقا ایلدی قواجی دده مسجدی مقابلنده
داری جوارنده مدفوندر مولانای مزبور علم و صلاحله مشهور خالص الجنان طاهر اللسان
قضاسنده امین سلوکی نزاهت قرین فقرایه نافع بر ادیب متواضع ایدی مرویدرکه

عبد الکریم افندی

اوائل حالده شعره هوس ایلیوب صلحادن بریني هجو ایلدکده لقوه یه مبتلا اولمش •
اول جهتدن انواع شعره توبه ایدوب • قللی بی یومش مصردن معزول ایکن • بروسه
وادرنه قضالری وسلیمانیه دار الحدیثی تکلیف اولندقده قبولدن ابا وعرض
تعزز واستغنا ایلیوب • هزار مونیده هزار عاشق آوارۀ اونیخته حبل تمنا اولان
دار السلطنۀ سنیه قضاسنه دلبستۀ رجا اولدقده اول تمنا له عاشق کش مضمون
بیت ایله گویا اولمشیدی ~ برینک بوسه یه لیاقتی یوق • اغزی اکر بلرکت
نهایتی یوق • اخر کمال حسرتله هلاک وآرزومند فتح دخمه گاه گبی متواری کنج
مغاک اولدی • محمد بک رئیس کتاب دیوانی اولدقدن صکره ایالت طلب ایله
نائل امانی اولان اوتچی زاده محمد پاشا مرحومک مخدوم گزینی وبو مصراع مطبوع
نقش نگینیدر • اوتچی زاده محمد شاهی • طقوز یوز یتمش حدودنده سرچشمۀ وجوده
ورود ایدوب صفحۀ استعدادی مصقلۀ اجتهاد ایله مجلی وما بنده صحیفۀ شناهی
انواع علوم معارف مجلی اولدقده طریق سعادت رفیق علمه سلوک • وقرص اعتبارن
سکۀ سلطان العلما ایله مسکوک ایلیوب • افاضل عصر مجالس علیه لرینی دائره وما
یرنع الثیر گبی منازل استفاضه یی سایر • اولمغین شمال جام صفا انجام نقیب افندی
خدمتلرنده دوره سن اتمام ایتمشیدی • ملای مرقوم طقوز یوز سکسن سکز ربیع الاخرنده
قاضی زاده افندی یرینه مفتی مشکلکشای روم اولدقده شرف اعاده لری ایله
کامروا اول خدمت علیه لرین ملازمتله منشور اقبالنه رونق پیرا اولوب شداید
طریق تحصیل فرسای کردن نهاده • وکشمکش قلاب جفایه کباده • اولمقدن نفس
ابیه سی ابا ومیل طریقۀ آبا ایدوب • دیوان سلطانی زمره سنه التحاق • وزعامتله
تنفرقه لک پایه سنه اثبات استحقاق ایتمشیدی • بیک دورت شعبانینه وزیر
جانبخش آصف کریم ابراهیم پاشا سنان پاشا یرینه وزیر اعظم اولدقده
تذکره جیلک منصبنه نائل وکاتب السر صدر کامل اولمشیدی • بیک بش ربیع
الاولنده موسی چلبی یرینه رئیس الکتاب سلطانی • وسر دفتر منشور دیوانی اولمشیدی
بیک التی صفرنده دفترخانۀ همایونه امین • ودفتر امینی یحیی چلبی بونلرک مقرنده
مسندنشین اولدی • سنۀ مزبوره ربیع الاخرنده عزل اولنوب ابراهیم ملقف
نائل منصب اولدی • بیک یدی شوالنده حمزه پاشا یرینه طغراکشی دیوان پادشاهی
ومطلع دیوان شاهی گبی صدارت عنوانیله ارباب قلم اولمشیدی • بیک سکز شعبانینده
عزل اولنوب یحیی پاشا جامه گردان توقیع رفیع سلطانی اولمشیکن • ماه رمضاننده
مکرراً نشانجیلق منصبی ایله واصل امانی اولدیلر • بیک اون صفرنده معزول وطغرای
زرین اقبالی هلال اسا مستعد افول اولوب • سلف سالفی حمزه پاشا
اعاده اولندی • اون اوچ شعبانینده مراد افندی یرینه مصر دفترداری اولوب •
بعد العزل سالیانه ایله امراء مصریه دن اولمشیدی • بیک اون التی ذی الحجه سنده
وزارتله مصر بکلربکیسی اولان قره محمد پاشا صکره دن احداث اولنان سالیانه

اوتچی زاده افندی

بکلرین رفع ایتدکده بونلر دخی مرفوعاته داخل اولوب اون یدی تاریخنده استانبوله گلمشلریدی
وظیفۀ تقاعد تعیین اولنوب نیجه زمان اول حال ایله فارغ البال اولمشیدی • بعده تکرار دفتر امانتی
ویریلوب اوتوز تاریخنده تکراراً نشانجی اولمشیدی • لسفر نه گیدوب اثنای راهده نشانۀ
نشابۀ عزل ایله ازعاج • ومصطفی پاشا موقع دیوان پادشاه خورشید تاج قلنمشیدی دولت
ثانیۀ مصطفویه ده خامساً موقع دیوان همایون وطغرائی پادشاه ربع مسکون اولمشیدی • اوتوز
اوچ سنه سنده عزل اولنوب وظیفۀ تقاعدی اعاده • ومقام قدیمنده قرار داده قلندی • اوتوز
طقوز سنه سی خلالنده ارتحال • وریاض جنانه استعجال ایلدی • میرشار الیه • افاض الله سجال
غفرانه علیه • خواجۀ جهان شعر وانشا • طغرائی دیوان فلک عنوان بلغا • حدیث شریفده
سندی عالی لغات غریبۀ عربیه ده فایق الاهالی • فقرات انشاسی ممتاز ومسلم • کلمات
فصاحت اساسی متین ومستحکم • عنوان جریدۀ بلاغت • بیت القصیدۀ براعت مفرد زمان
وآوینده یگانه ایدی • آثار جلیله سندن احسن الحدیث اسمی ایله مسمی حدیث اربعینی واردر •
هر بر حدیث شریفی مصراع رابع اولمق اوزره بر قطعه ده نظم ایلیوب شرح مفصل ترکی
شرح ایتمشدر • بعده قرق ایت کریمه یی دخی اول طرز اوزره نظم وشرح ایلیوب انشاسی متین
والفاظی رصین • اهل علمانه اثرلردر • دیوان همایون خدمتنده ایکن سلاطینه گوندرلمکچون
انشا ایتدوکی نامه لری • وصدور مکاتیب بلیغة الاسالیبی جمع وترتیب ایلیوب مجموعۀ
خاطر فریب ایتمشدر • انصاف بودرکه تاجی زاده جعفر چلبیدن صکره بونلره معادل
منشئ افاضل گلمامشدر • ثنائی مخلصی ایله اشعار دربارندن بو بیتلر نمودار هر بیت
مقبول اولور اگرچه گوزللرده حسن وآن • اما نه آن که باعث جور اوله هر زمان دله مجنده
گیجه زمرۀ یاران مست اولوب • بولدم یانده او یانیجق اول شکر لبی دله گیر بو قلدم عجبا
قنده ور دیو • گوننده بولدم انی الملة قوش گبی المولی احمد صدر العلماء مربی فضلا •
حسین افندی حضرتلرینک نجل نجیبی • ومخدوم حسیب ونسیبی • جامع فضائل ماهی ومکتسبی
نسیمی مخلص سید احمد چلبیدر • گوهر تابندۀ ماهیتی افتاب فیض ازلیدن بهره یاب •
وسرمایۀ علم وعرفاندن فائز نصیب ونصاب اولوب علی حسب العاده دور مجالس
تحول وابریز خالص استعدادن رسیدۀ محک قبول • ایتدکدن صکره شیخ الاسلام خواجه زاده
محمد افندی خدمتلرندن قائم • ومدرسۀ بایزیدیه اعاده سندن ملازم اولمشیدی • بیک
یگرمی یدی ربیع الاولنده حمزه افندی یرینه ابتداءً یوسف پاشا مدرسه سنه رونق بخشا
اولدیلر • یگرمی طقوز رجبنده برگلی داماد شیخی چلبی یرینه قپودان علی پاشا خارجه
حرکت ایتدیلر • اوتوز بر رمضاننده عبد الرحمن افندی امیری یرینه پایۀ صحن اولمق اعتباری
ایله قاسم پاشا مدرسه سنه گلدیلر • اوتوز ایکی رجبنده کمال افندی مخدومی یرینه غضنفر
اغایه نقل اولندیلر • اوتوز اوچ جمادی الاخره سنده خواجه محمد افندی یرینه صحن مدرسی
اولوب • اوتوز بش رمضاننده راعی زاده محلولندن مدرسۀ خاصکیه توجیه اولنوب
اوتوز سکز شوالنده بوستانزاده مخدومی یرینه شهزاده مدرسه سنه فرش سجادۀ
افاده ایتمشیدی • اوتوز طقوز خلالنده ترک دغدغۀ جاه وجلال • وعالم قدسه ارتحال ایدوب

مدرسهٔ محلوله ثانی چلبی یه ارزانی کورلدی • والد ماجدلری مدرسه لری جوارنده اعداد ایتدکلری
تربه ده دفن اولندیلر تاریخ راقم الحروف نجل پاکی حسین افندینک • سید احمد افندی طاب ثراه
ترک ایدوب بو مقام ثانی یه • قلدی وار بقایی منزلگاه • دیدی تاریخنی عطایی اتک • رحمة رحمت ایلیه الله ١٠٣٩
مخدوم مزبور صلاح وعفتله مشهور مطالعه وعبارتده شدید الاشتغال لمعات انوار
سیادت لوح جبیننده باهر الاشتغال نخل سرسبز طیب الاعراق مخدوم کریم پسندیده
اخلاق ایدی المولی محمود ترجمه سی سبق ایدن صدور علمادن کتخدا مصطفی افندینک مخدوم
کهتری وسنان افندی خاندانک خطیرهٔ جنت نظیره سنه شرف ویرن شجر سایه گستریدر •
طقوز یوز طقسان بش حدودنده زیور جریدهٔ وجود • وسایه انداز صحیفهٔ شهود •
اولمشیدی زمان تحصیلده نور علم وعرفانه فائز • وشیخ الاسلام مصطفی افندی حضرتلرینک
شرف ملازمتنی حائز • اولوب بیک یکرمی ایکی رمضاننده سعید افندی یرینه ابتداءً
حیدر پاشا خارجنه عارج اولمشیدی • یکرمی بش ربیع الاولنده قره چلبی زاده عزیز
افندی یرینه یکی علی پاشایه تحریک اولندی • یکرمی یدی رجبنده حسین افندی مخدومی یرینه
داخل اعتباری ایله محمد اغایه واصل • یکرمی سکز شعباننده عرب اوغلی یرینه مصطفی اغایه
نائل اوتوز شوالنده لمعاری زاده چلبی یرینه صحنه کلمشیدی • اوتوز ایکی محرمنده
توفیقی زاده یرینه التمشلی اقچه ایله قلندرخانه یه تقدم • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده حاجی محمد
زاده یرینه ایوب مدرسه سیله تکریم اولنمشیدی • اوتوز اوج محرمنده چلبی افندی یرینه
قلبه قضاسی توجیه اولندی • اوتوز دورت محرمنده عزل اولنوب سرچه حسین افندی
مسندآرای حکومت اولدی • اوتوز بش جمادی الاولی سنده متوفی احمد افندی
یرینه یکیشهر قاضیسی اولمشیدی • اوتوز التی رجبنده معزول • ومتولی زاده نائل مأمول •
اولدی • اوتوز سکز صفرنده متوفی برادری یرینه محروسهٔ سلانیکده نشانندهٔ مسند حکومت
وسرو صنوبرینه لوح مزاری کبی سایه انداز سرایت اولدی • سنهٔ مزبوره شوالنده
منفصل • وقاضی زاده شیخی چلبی واصل اولدی • اوتوز طقوز رمضاننده مبتلای
برک زحمات واندختهٔ صرصر هادم اللذات اولدی • مرحوم مرقوم • مخدوم فتوت
رسوم • مائل صحبت اخوان • سفره کش ای نعمت ونان • شجر سرسبز باغ سیادت گل خندان
کبی طرازندهٔ برگ سبز علامت • اجتناء ثمرات محاضراته طالب مجموعهٔ حکایات
ومناقبات ایدی • جد امجدی سنان افندینک مسودهٔ تتنی بیاض ایدوب هدایه ومفتاحه
شرحلرین تکمیل • رهبرین براز جلیل ایلمشیدی المولی خلیل اصلی علائیه دن بدیدار •
کندی روم ایلی قضیاسندن بابا طاغنده خلعت الکسون وجود ایله نماینده دیدار اولوب
قره خلیل دیمکله شهرت شعار اولمشیدی • مقدمات علمیه دن طرف صالح تحصیلنه سعی
واجتهاد • وعزم طریق ارباب استعداد • ایلیوب شیخ الاسلام • حسنة اللیالی والایام •
یحیی افندی حضرتلری بیک اوج محرمنده کاتب زاده یرینه والدهٔ سلطان مراد خان مدرسه سینه
عزوشان • ویردکلرنده یکی جمعیترینه داخل • وخدمت اعاده لریله سرافراز امائل •
اولوب نائل شرف ملازمت • ومدارس علمیه ده دامن برزدهٔ خدمت • اولماغله واصل رتبهٔ

اربعین ومنتظر خمسین ایکن • بیک اون سکز ربیع الاولنده فیروز کتخدا زاده محلولندن
کینکجی مدرسه سی اولمشیدی • یکرمی اوج جمادی الاولی سنده چاوش زاده علی چلبی یرینه یکی
ابراهیم پاشا سجاده نشین افاده اولدی • یکرمی دورت رمضاننده محمد افندی یرینه خادم
حسن پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی • یکرمی بش جمادی الاولی سنده قسام محمود افندی یرینه
اون قپانی پایه سنه سایه صالوب • یکرمی سکز رجبنده منتش زاده یرینه قزل موصلق پایه سنه
کلوب • اوتوز ربیع الاولنده مخدوم ثانی شیخ الاسلام یرینه صحنله بکام اولدی سنهٔ
مزبوره شعباننده اربه تعلقک حقی قرمان اولنماغین • قدسی افندی حضرتلرینک نوآبی یرینه
کلیبولی قضاسی ویرلدی • اوتوز ایکی جمادی الاخره سنده عزل اولنوب بعده شیخ مصلح الدین
جانشین اولدی • اوتوز بش صفرنده نوالی زاده ضیا چلبی یرینه ساقز مولویتی عنایت
اولندی • اوتوز التی جمادی الاولی سنده مدینهٔ منوره • وامت بالانوار مسوره • اعتباری
ایله عزل اولنوب یرینه نقشبند زاده نقش سجادهٔ حکومت اولدی • اوتوز طقوز رجبنده
عبد الرحمن افندی امیری یرینه یکیشهر حکومتی تفویض اولندی • علیلا داخل اولوب بر
هفته ونصکره تارک تاج عز وجاه • وشهرستان عدمه روبراه • اولوب ماه رمضاننده
ولی زاده افندی مسند افروز حکومت اولدی • مولانای مزبور حسن معاشرتله مشهور •
درویش نهاد • پاک اعتقاد • علم وصلاحدن حوصله سی مقداری حصه دار • قضالرینی
حسن معامله سی وار ایدی • مرویدرکه یاران عصردن قنالی زاده عبد الرحمن چلبی مالک
اولدیغی خطط مقریزی نسخه سنک کنارینه درونده اولان غرایبه مناسب اسکوب
قضاسندن منفصل ویسی افندی تاریخ کتاب سنه سنده استانبوله کلوب اسنان
انسانیه دن برویش کتوردیکه جرمی برمشت معتدل دکلو ایدی • وشو مقدار دراهم چکردی
حتی یاران استغراب ایدوب سه باشنه بر دیشک چوق ایش کتوردی • دیدم تاریخ
ویسی دیش کتوردی • دیو تاریخ دیدکلرین عربی تعبیر ایله دیمش • مولانای مزبور کوردکده
کناره چقمش تکمله کتاب اولمق اوزره ملاحظه ایدوب سبحان الله نکر اولنمامذه دخی
اسکوب نامنده منصب • ویسی نامنه قاضی اولوب • دیش کتورمکده همحال اولمق غرایب اتفاقیه دندر
دیو فوائد جونکنه قید ایلمش • ومحاضراتده مهارتین کوسترمش المولی حسن صالح پاشا بن حسن دیمکله
مشهور • وعنوان اشتهاری بو مرتبه یه مقصوردر • ارباب عمایم طریقنه عزیمت •
وبر بلاد رصال یوری مثلنی رعایت • ایدوب سیرک زاده افندیدن ملازم • وسمت تدریسه
عازم • اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • بیک یکرمی ایکی محرمنده فرح زاده یرینه
ادرنه ده چوقه جی حاجی مدرسه سی اولمشیدی • یکرمی طقوز جمادی الاولی سنده نوری افندی
یرینه طاشلق مدرسه سنه حرکت ایلدی • اوتوز خلالنده سلفی یرینه جامع عتیق پایه سنه
کلوب • اوتوز التی رجبنده ینه سلفی یرینه اوج شرفه لو پایه سیله شرف بولدی • اوتوز
سکز ذی القعده سنده عبد الرحیم افندی یرینه صحنه کلدی • اوتوز طقوز رمضاننده
عالم عقبایه رحلت • وصحن فنادن منزل بقایه هجرت ایلیوب • مدرسه سی سیرک زاده
چلبی یه ویرلدی • مولانای مرقوم • طالب انتساب علوم • شاهد عرفانک عاشق سربازی •

مصطفی افندی زاده محمود

علائی زاده خلیل

صالح بن حسن

وسبقخوان دفتر رازی نیک خصلت صافی طویت مرد صادق ایدی المولی مصلح الدین صدر اعظم
سردار مکرم مراد پاشای جهانکشا اناطولی فتحنه عزیمت ایلدکده مخیم همایون قضاسیله سعادتمند ایله
اولوب مولویت رتبه سنه نائل وحلب شهبا قضاسنه واصل اولان چشمی محمد افندینک نائبی
ومحکمه لرینک کاتبی اولمغله جانبولاد اوغلی جنکنده حاضر ومیان معرکه ده شجاعتی ظاهر اولمغین
باش کسن لقبی ایله اشتهار وشمشیر خونفشان کبی قدر واعتبار بولمشیدی خدمتی مقابله سنده
ملازم وبعض مدارسده مدارسه یه مداوم اولوب قرق اقچه ایله بروسه ده مدرس وترقی ایله
بنیان جاهنی مؤسس اولمشیدی بعده سیدی غازی فتواسنه ترفیع وپایه محله ساحه
اقبالی توسیع اولندی بیکرمی سکز رجبنده واقع سلسله ده مدرسه مزبوره دن فراغ ایتدی
وکوتاهیه لی امیر سیدی غازی یه وک کتدی اوتوز ایکی محرمنده یعقوب زاده یرینه مرعش قضاسنه
کتدی اوتوز اوچ ربیع الاولنده عزل اولنوب قدری زاده افندی جانشین اولدی اوتوز التی
جمادی الاولی سنده مرحوم مامازاده علیسی یرینه بوسنه قضاسی تفویض اولندی اوتوز التی
محرمنده معزول ویرینه سیدی علی زاده افندی موصول اوتوز سکز ذی القعده سنده تذکره جی
ابراهیم افندی محلولندن کوتاهیه قاضیسی اولمشیدی اوتوز طقوز شوالنده تکمهٔ کریبان حیاتی
اولان فرق سری کوی چوکان شمشیر قضاده کردن نهاده مقام تسلیم ورضا اولوب هجوم اشقیا
ایله شهید وصحیفهٔ عالمدن ناپدید اولمشیدی منصب محلول ایله محمود افندی نائل مأمول اولدی
مولانای مزبور عناد ولجاجله مشهور شدت وحدتی باعث شهرت عد ایدن کوزلردن ومکابره
ومشاجره یولنه باش ویروب آتنلردن ایدی المولی شیخ محمد شعرای رومک سربلندی صدر
عالیقدر باقی افندی مرحومک مخدوم مهتری شیخی چلبی حضرتلریدر طقوز یوز طقسان بش
محرمنک ایکنجی کیجه سی کوکب ذات دری اللمعانی پرتو انداز مطلع وجود وجلوه پرداز
افق شهود اولوب عال سرمایهٔ استعداد وجنس فاخر علم وکمالی اعداد ایدرک شیخ
الاسلام مصطفی افندی حضرتلرینه واصل وشرف ملازمتلرینه نائل اولمشیدی بیک اون
یدی صفرنده طقوز زاده شیخی چلبی یرینه ابتدا عثمان پاشا خارجنه خارج اولوب
یکرمی رمضاننده رمضان افندی یرینه مراد پاشای قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب یکرمی
ایکی ربیع الاخرنده امام زاده محلولندن ادرنه قپوسی پایه سنه پای همت چکوب یکرمی بش
جمادی الاولی سنده عرب خواجه یرینه صحنه کلمشیدی یکرمی سکز محرمنده عرب زاده
عبد الله افندیدن صکره اسمیخان سلطان مدرسه سی التمش اقچه ایله بولوب ویریلوب سلفاری
صحنده خلف اولمشیدی یکرمی طقوز جمادی الاولی سنده قاسم افندی یرینه ایوب
مدرسه سنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خاقانیهٔ وفاده سجاده نشین افاده
اولدی اوتوز بر رجبنده قره چلبی زاده مخدومی محمود افندی یرینه سلیمانیه یه ترفیع اولندی
اوتوز ایکی رجبنده طاش چلبی یرینه محروسهٔ سلانیک حکومتی تفویض اولندی اوتوز
اوچ جمادی الاخره سنده کوشه نشین عزل وانزوا وعبد الغنی افندی متصدی احکام
قضا اولدی اوتوز التی رجبنده رضائی چلبی یه مکررا حاکم سلانیک اولمشیدی
اوتوز یدی سنه سنده مبتلای عزل بی هنکام وسلف سابقی طاش افندی نشانده منزل احکام اولدی

تاج الدین افندی

اوتوز طقوز شوالنده خریطهٔ شهوددن محو وجود وعزم نزهتکاه دار الخلود ایلدی مرحوم
مرقوم مخدوم زیبنده رسوم حلیم وسلیم لین الجانب وکریم پاک نژاد ملک نهاد اخلاق
کریمه صاحبی وحسن ثنا طالبی ایدی شعر ایله شعاری وشیخی مخلصی ایله بسیطهٔ اشعاری ایدی
المولی تاج الدین عصبهٔ اعصاب وجودی مدینهٔ اماسیه ده جمع رشیع ذات بهبودی شیراغ
نور شعوریله مجلس شهوده فائض اللمع اولوب تحصیل علم وکماله بذل مجهود واحراز علم ومعارف
سعی نامحدود ایلدکدن صکره طریق سعادت رفیقده حسب العاده حرکت ونظلوم ملکدن
احراز شرف ملازمت ایلیوب سیر نشیب وفراز طریق ودور منازل درس تحقیق
ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک تاریخنده ادرنه ده چوقه جی حاجی مدرسی
اولمشیدی بیک طقوز جمادی الاخره سنده قبول ایتمین قره کوزلر یرینه قرانجیلر مدرسه سی
ویرلمشیدی اون ایکی شعباننده استانبولی علی افندی یرینه اوچ شرفه لویه ترفیع
اولندی اون اوچ جمادی الاخره سنده امیر صاحب تاج یرینه اماسیه فتواسنه
کوندریلوب قبول ایتمکله یرنده ابقا اولندی اون التی صفرنده ایسکلی یرینه صحنه
کلوب بعد ایام قبول ایتمین سنان زاده یرینه آمد قضاسنده متصدی نشر محامد
اولمشیدی اون یدی شوالنده منصب مزبور عرب سنان افندی یه احسان اولندی
اون طقوز رمضاننده کوسه محمود یرینه منغنیسا قضاسی انعام اولندی یکرمی ایکی
ربیع الاخرنده معزول وکوسه سنان موصول اولدی یکرمی اوچ صفرنده فوت
اولان معید زاده یرینه بروجه تقاعد بروسه ده مرادیه مدرسه سی عنایت اولندی
بعده مکه تقاعدی ایله یوز اللی اقچه وظیفه ضمیمهٔ رواتب ونشرکی خواجه افندی دولتنده
فائز معالی ومراتب قلندی اوتوز بر صفرنده مدرسه سی سنقر افندی یه توجیه اولنوب
وظیفهٔ تقاعد ایله ابقا اولنمشیدی اوتوز یدی شعباننده بروسه قربنده یکشهر قضاسی
فناری زاده شیخی افندیدن صکره بونلره اربه لق تعیین اولندی اوتوز طقوز سنه سی اوائلنده
انتقال وعالم قدسه ارتحال ایلدی مرحوم مزبور فضائل علمیه ایله مشهور خواجه
سعد الدین افندی مرحومک معلمی ودائرهٔ مجلس افاده نک متممی بیر متورع صالح وشیخ
سعادتمند مفلح ایدی المولی رمضان توجه ایلیندن ظهور وپیرانه سر طریق علمی معول علیه امور

رمضان افندی

ایدوب صنع الله افندی حضرتلرندن نائل نظر عنایت وپای کویان شوق ملازمت
اولمشیدی مدرسین کرام میاننده دک دک رمضان عنوانیله بنام واوزنجه
مرحله سنده شمارندهٔ کام اولوب بیک اون دورت سنه سی شوالنده
ای طفل سر شلم فتی قالقر دیکه دک دک حلوای لب دلبری کوردک یینه دکدک
مضمونی اوزره سیرزاده یرینه صحن قوروغی ایله تسلیت وغبار حرکت عزمی امالهٔ
جانب عز ورفعت قلنمشیدی اون طقوز رمضاننده بستان افندی یرینه اسکی
مراد پاشایه تحریک اولندی بیک یکرمی رمضاننده طقوز زاده عبد الوهاب
افندی یرینه اون قپانی پایه سنه تقدیم قلندی یکرمی ایکی ذی القعده سنه ارپه جی
زاده یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی یکرمی اوچ رمضاننده کوسه شمس یرینه

التمش اقچه ایله مناستره واصل اولدی • یکرمی دورت جمادی الاولی سنه‌ده موقوفاتدن
برینه کوتاهیه قضاسی ویریلوب مدرسه‌سی جبری چلبی‌یه ویرلمشیدی • ایکیسی دخی قبول
ایتمیجک یرلرنده ابقا اولندی • یکرمی بش ربیع الاولنده محرم چلبی یرینه قونیه قضاسی
توجیه اولندی یکرمی یدی ربیع الاولنده عزل اولنوب • نور الله الحمیدی نصب اولندی •
بیک اوتوز جمادی الاخره‌ده قره حبیب یرینه کته قضاسی ویرلدی • اوتوز ایکی محرمنده عزل
اولنوب یرینه باقردن منتش زاده نقل اولنمشیدی • قبول ایتمدکده یرنده ابقا اولندی
اوتوز التی رمضاننده بروجه تقاعد بروسه‌ده واعظیه مدرسه‌سی ویریلوب کته قضاسی قدری
زاده‌یه ویرلدی • اوتوز طقوز خلالنده ارتحال ایدوب مدرسهٔ محلوله امیر حسن چلبی اوغلنه
توجیه اولندی • مولانای مزبور صلاح حال ایله مشهور • اکثر اهل الجنة بله • مضمونی اوزره اکثر
احوالی مغفور در المولی محمد بن طورسون دیار قرماندن ظهور • واکتساب فیض سعوردن استغنا
نوز ایدوب داخل سلک ارباب استعداد • وبعض علمادن ملازمتله برمراد • اولدقدن صکره
کبار مدرسه‌لرنده بحسب الترتیب واصل خمسین • وشیخ خمسینی ایله طرازنده استین
عزو تمکین اولوب فتوی ایله مأذون • وپایهٔ صحن اعتباری عنایته مقرون اولمشیدی •
اوتوز جمادی الاخره‌ده حضر افندی یرینه اماسیه قضاسی ویرلمشیدی • اوتوز اوچ خلالنده ایاصوفیه
مدرسه‌سیله تحلیه اولنوب بعد ایام سلفی حضر افندی یرینه قونیه قضاسی عنایت اولندی •
اکابر عوامدن بعض ساده دللر حسن اعتقاد • واستقامتی مقابله‌سنده مرعی اولماسنی
مراد ایلیوب مدتدن بضبنه بضبنه خط شریف ایله امداد ایتمشلر ایدی • اولدخی مغرور
التفات اولوب عدالت ونزاهتی حدت وشدتله بدنام • وبهوم حولدی ایله مدت قضاسنی
اتمام ایلدی • کیمن دیدی کیمنی سوسدی • کیمنه قاقیدی کیمنه کوسدی • ناکه بو بیت مشهور
اجمال دفتر احوالی بلکه نقش آمال بی بی مالی اولدی ~ ترک طورسون جهانده طورسون
ادنه‌سن اکمه کیم قو طورسون در • اوتوز سکز شوالنده عزل اولنوب منصبی زیرکلی محمد چلبی‌یه
تکلیف اولنمشیدی • اوتوز طقوز خلالنده ارتحال ایلدی • مولانای مزبور • فقه بی اصوله
مشهور • حاکم جاسم • مراعیٔ مراسم ایدی المولی احمد نقرهٔ تبرتبار وجودی خاک
پاک انقره‌دن بدیدار • وقلعه جکلی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی • ایاشی مصطفی افندیدن
ملازم وطریق تدریسه عازم • اولوب اللی اقچه ایله بعض کبار مدرسه‌لرینه داصل • بعده ایچ
ایل حکلی ایله پایهٔ صحنه نائل • اولوب سفر افندی زاده یرینه انقره‌ده صاری خطیب مدرسه‌سی
ویرلمشیدی • بیک اوتوز طقوز خلالنده جنکیز اجل قلعهٔ وجودنی زیر وزبر • وبرج بدنن خاکه
برابر ایلدی • مدرسه‌سی قضاتدن بر اهل علمه ویرلدی • مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور
در • بو حقیر بعض رسائلنی کوردم • اهل علم ودانش • مدرس فضائل ورزش • ایمش المولی احمد
دخی بجاقجی زاده دیمکله معروف ایدی • انقره‌دن ظهور ایدوب ملا احمد افندی خدمتلرندن
احراز شرف ملازمت • وبعض مدارس علیه‌ده خدمت ایلیوب فرق اقچه مدرسه‌دن معزول
ایکن بیک اون بش ربیع الاخرنده طاش چلبی یرینه حامیه مدرسه‌سی اولدی • اون یدی شعبانده
انقره‌ده قاره مدرسه‌یه ترفیع اولندی • کوچک احمد دیمکله شهرت شعار در آخر احوالی معلوم

طورسون زاده

قلعه جکلی زاده

کوچک احمد

دکلدر • سفر افندی یحیی بو دخی انقره‌دندر • مفتی مصطفی افندیدن ملازم اولوب فرق اقچه مدرسه‌دن
معزول ایکن • بیک بر ذی القعده سنه‌ده قولان صاری مدرسه‌سی یرینه بکیشهرده سلیمان پاشا
مدرسه‌سی ویرلمشیدی • بیک اوچ محرمنده صلمه سنه‌ده مدرسهٔ سیفیه‌یه نقل اولندی • ملاسی
شیخ الاسلام اولدقده فتوی امینی اولوب فاطمه سلطان مدرسه‌سی ویرلمشیدی • بعده ملکه
سلطانه تبدیل اولنوب بعده صحن حکمی ویریلوب بعده صاری خطیب مدرسه‌سی اولوب اون سکز
ربیع الاخرنده تاج الدین یرینه انقره فتواسی عنایت اولندی • یکرمی بر جمادی الاخره سنه‌ده
فوت اولوب منصبی صوبجی علی‌یه ویرلدی • مولانای مرقوم • جامع اشتات علوم • امثل اماثل
مرد کامل ایدی المولی عثمان ولایت قرمانده وفت ثمار کوناکون • وکثرت انهار جنت نمون
ایله شهرهٔ دیار اولان اقشهردن بدیدار • ونقطهٔ وجودی زیور صحیفهٔ لیل ونهار اولمش
ایدی لوازم طریق اعداد • ورسم راه ورسم ارباب استعداد • ایلدکده والد مرحوم طرفندن
تحریک اولنمغله انتساب ایله افتخار • وتبرک قصد ایلیوب نوعی حروفنی اختیار • وعونی
مخلصنی شعار ایتمشیدی • شیخ الاسلام انام خواجه زاده محمد افندی خدمتلرندن
ملازمتله بکام • وفتوی امانتی ایله مظهر اکرام • اولوب دور مراتب • وافذ رواتب ایدرک
فرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • بیک التی صفرنده مکتوبجی شیخی چلبی یرینه دفتردار
یحیی افندی مدرسه‌سی ویرلمشیدی • اوتوز رمضاننده حسین افندی حضرتلرینک مخدوم
کهتری یرینه قپودان علی پاشا مدرسه‌سنه تحریک اولندی • بعده یرنده پایهٔ اعتبار
اولنمشیدی • اوتوز بر رمضاننده تحلهٔ صحنله قدری زاده یرینه قیصریه قضاسی ایله
کامیاب • ونائل بهجت وسرور بی حساب اولمشیدی • اوتوز ایکی ذی الحجه سنه‌ده
معزول اولوب یرینه عبد الوهاب طویل تحویل اولندی • اوتوز دورت جمادی الاولی سنه‌ده
بیقلی زاده یرینه کلیبولی قضاسی توجیه اولندی • اوتوز بش صفرنده رجاسی ایله صلمه‌سی
مولویت قلنوب اتابیک مدرسه‌سی الحاقیله عنایت اولندی • اوتوز طقوز اواخرنده
وزیر اعظم سردار قهار رشیم خسرو پاشا اوله یاره اوغرادقده مولانانک اقاربندن
شیخ زاده دیمکله معروف قاضیدن شکایت • اولنماغله احضارینه اصدار فرمان ایدوب
عجز اظهار ایلدکده مظهر تضییق وعتاب • وازعاج واجلا قهری ایله مصاب اولمشیدی •
قبرسه کیدرکن سلفکه اسکله سنه‌ده مغو مادور دخرتله محموما • ماه ذی القعده اواخرنده
مدت حیاتی آخر • ودمبسته منافذ ومناخر اولدی • مولانای مرقوم • حلی بند معارف
وعلوم • حسن الاخلاق کثیر الاستحقاق • صلاح وتقوا ده بی بدل نزاهت واستقامتده
ضرب المثل • شعروانشاسی وسط الحال • فرشته نهاد وملک خصال ایدی المولی حاجی
اناطولی دیارندن بدیدار • ودستیاریٔ نقدینه استعدادیله ملازمته سزاوار اولوب
بعض علمادن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولمشیدی • قطع منازل وطی مراحل ایدرک
فرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن بیک یکرمی دورت رمضاننده محمود افندی یرینه
حامیه مدرسه‌سی ویرلمشیدی • یکرمی طقوز شوالنده بیقلی زاده یرینه سکبان علی مدرسه‌سنه
تحریک اولندی • اوتوز بر ذی الحجه سنه‌ده حمزه افندی یرینه پایه‌لکله اتمکجی زاده مدرسه‌سنه

[illegible]

عثمان چلبی

[illegible]

اوتوز ایکی رجبنده بنه بایه لکله ابراهیم افندی زاده یرینه خادم حسن پاشا مدرسه‌سنه
سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده سلفی یرینه قزل موصلق پایه‌سنه واصل اولوب اوتوز اوچ ربیع
الاخرنده قدس شریف اعتباری ایله وظیفهٔ تقاعد تعیین اولندی اوتوز بش صفرنده تکلهٔ طریقی
ایله بهرمند عبد الکفا دریرینه صحنه اوغرایوب بعد ایام عونی چلبی یرینه کلیبولی قضاسی ویرلمشیدی
اوتوز یدی جمادی الاولی‌سنده معزول وبرینه نوالی زاده ضیا چلبی موصول اولدی اول
حال اوزره سبحه شمار ایام ولیال ایکن اوتوز طقوز ذی الحجه‌سنده طوف کعبهٔ جمال آرزوسنه
سوق جمال عزیمت ایلیوب صلوة جنازه‌سی عید اضحی ایله معاً ادا وافاق عالم صلاسی ایله پرصدا
اولدی مولانای مرقوم هشیار کنجینهٔ علوم قلیل الکلام وکم آزار خیرخواه وصداقتکار
خضوع وخشوع اوزره عبادتده قائم واکثر اوقات جماعته مداوم ایدی رحمة الله علیه المولی یحیی
محمد بن علی بن شیخ عبد الرحیم المؤیدی الشهیر بحاجی افندی دودمان مؤیدیه‌یه انتسابیله مشهور
وخضم یحیی عنوانیله زبانزد جمهوردر پدری زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن محمد چلبیدر که عربستان
تملنده برقاچ منصب تصرف ایتدکدن صکره خطهٔ روم جنت رسومه کجوب کوکجه وروسجق
ومهرازغراد امثالی بلاد مساحب ذیل حکومتی اولمشیکن طقوز یوز طقسان حدودنده
برخاکدان تیره درن دامنکشان وحطار جنانه روان اولمشیدی جدی ایوب علیسی‌درکه
شیخ حاجی افندینک فرزند فروزنده اختری ونقی شیخ افندینک برادر مهتریدر
عم کریمی صدر عالیقدر مؤید زاده عبد الرحمن افندی خدمتلرینه داماد وقطع مراتب ایدرک
صحن مدرسه‌سیله برمراد اولوب طقوز یوز قرق دورت تاریخنده واقع سور سلطانی
جمعیتنده جاری اولان مباحثهٔ علمیه‌ده عدلی اولان قره صالح افندیدن رجحانی نمایان
وسابق سباق امتحان اولمغین بونلر فرط سرور وبهجتدن انلر غلبهٔ حزن وخجلتدن
بی اندریجی صحیفهٔ حیاتی طی قلمشلردی صاحب الترجمه طقوز یوز طقسان برصفرنده
عالم لاهوته سفر ومنزلگاه ناسوتی مقر قلوب زمان تحصیلده علوم نافعه‌یه انتساب
وکوش هوش استماع امر یا یحیی خذ الکتاب قلما غله مالک ملکهٔ عقل مستفاد ودخل
عداد ارباب استعداد اولدقده مدار اشتهاری وعم بزرکواری اولان صدر الافاضل
مربی اواخل شیخی شیخ الاسلام شیخی افندیدن ملازمتله واصل کام اولوب قطع منازل
وطی مراحل ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن بیک دورت ذی الحجه‌سنده پاشا
خواجه‌سی بکر افندی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه‌سی توجیه اولنمشیدی بیک
اون شعبانده نوالی زاده سعدی چلبی یرینه شاه سلطان پایه‌سی احسان اولنوب
اون ایکی شعبانده ذو النون افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه‌سیله ممنون اولوب
اون اوچ شعبانده حسن افندی یرینه صحنه کلمشیدی اون بش شعبانده توالی
زاده یرینه التمشله ایوب مدرسه‌سنه منصوب اولوب اون التی جمادی الاولی‌سنده
قره کوللز یرینه ادرنه سلیمیه‌سنه کوندریلوب سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده
کمدین مصلح الدین افندی یرینه والدهٔ جدیده مدرسه‌سنه نقل اولنوب بهر بزده
حسب العاده تکمیل مراسم افاده ایتدکده اون یدی محرمنده صنعی افندی یرینه

یکیشهر قضاسی ویرلمشیدی اون سکز جمادی الاخره‌سنده عزل اولنوب بنا وهدایت مسند
شریعت اولدی یکرمی شعبانده قبول ایتیوب بروسه‌یه نقل اولنان حسن افندی یرینه ایوب
قضاسی توجیه اولندی یکرمی ایکی جمادی الاخره‌سنده رفع اولنوب قلیه‌دن معزول چلبی افندی
نصب اولندی یکرمی بش صفرنده علی چلبی زاده یرینه تکرار ایوب قضاسی ویرلدکده قبول
ایتیوب ماه جمادی الاولنده انذام یرینه مکرراً یکیشهر قاضیسی اولدی یکرمی التی ذی الحجه‌سنده
رفع اولنوب طاش چلبی نصب اولندی اوتوز جمادی الاولی‌سنده کاتب زاده ملازمی
محمود افندی یرینه ثالثاً یکیشهر حکومتی تفویض اولندی اوتوز بر رجبنده عزل اولنوب
قره چلبی زاده افندی مخدومی محمود افندی خیر الخلف اولدی اوتوز اوچ ربیع الاخرنده
ببلن اوده افندی یرینه شام قضاسیله مقضی المرام اولدی سنه تمامنده معزول
وخلف سابقلری نائل مأمول اولدی بعده زمان بالیه قضاسی اربه‌لق ویرلوب اوتوز التی
جمادی الاخره‌سنده محروسهٔ بروسه قضاسنده سلف سابقلری بلبل اده افندی‌یی تعقیب
ایلدیلر سنهٔ قابله ربیع الاولنده تقاعد طریقیله سلیمانیه دار الحدیثی توجیه اولنوب
برینه دار الحدیثدن حسین افندی مخدومی قاضی اولدی بعده ایازمند قضاسی اربه‌لق
ویرلدی بیک قرق رجبنده ترک دغدغهٔ جاه وجلال وراحتکدهٔ قدسه ارتحال ایلدی
دار الحدیث ادرنه ایلی صدارتندن متقاعد عزمی زاده افندی‌یه توجیه اولندی ملای مزبور
فضائل علمیه ایله مشهور عفت وزاهدده بی بدل علم وعملده ضرب المثل شعر وانشایه
قادر مجموعهٔ لطایف ونوادر ذات مکرم ملک خصال آدم ایدی المولی ابراهیم ذات جلیل
المناقبی مانند شهاب ثاقب افق شهر شهابادن فائض النوره وعلماء حلب میاننده کواکبی زاده
دیمکله مشهور اولمشیدی بیک حدودنده سمند عزیمتن کرم خیز وکمند همتن مانند زلف دلاویز
شکارکاه طلبده شور انگیز قلوب دار السلطنه جانبنه عنان ریز اولدقده سالک طریق ارباب
استعداد وخواجه افندیدن ملازمتله برمراد اولوب قطع تشبیب وخارج ورتبهٔ اربعین
احراز ایتمشیدی بیک اون ایکی صفرنده قرقله حسن پاشا معدومه‌سندن معزول
وبرینه خارج اللی ایله صوفیجی شیخ زاده موصول اولدی یکرمی ایکی ذی القعده‌سنده
خواجه زاده عبد الله افندی قپودان علی پاشا خارجنه خارج اولمشیدی یکرمی التی صفرنده
عبد العزیز یرینه قبرس فتواسی ویرلوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی یکرمی سکز رجبنده
مرتلوس زاده یرینه یکی نث بکی توجیه اولندی یکرمی طقوز صفرنده رطب یابس یرینه
پایه لکله حافظیه مدرسی اولدی اوتوز بر ذی القعده‌سنده مرتلوس زاده یرینه اسکدارده
مهرماه سلطان پایه‌سنه ترفیع اولندی اوتوز ایکی رجبنده بستان زاده مخدومی یرینه
صحنه کلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده منتش زاده یرینه ادرنه دار الحدیثی ویرلمشیکن
اوتوز اوچ محرمنده ینه سلفی یرینه قلندرخانه‌یه تحریک اولندی جمادی الاخره‌ده
ستوکلی زاده یرینه جراح سلطانی توجیه اولندی اوتوز التی رجبنده سید چلبی یرینه
ایا صوفیه مدرسه‌سیله ترفیه اولندی اوتوز سکز ذی القعده‌سنده فراغ ایدوب خواجه
زاده علی چلبی‌یه ویرلدی اوتوز طقوز ذی القعده‌سنده حاجی محمد زاده یرینه مکهٔ مکرمه

قضاسیله اکرام اولنمشیدی. بیك قرق رجبنده سویس اسکله سنه کیدرکن کلوفتاری
مرکله دم بسته. وغرق دریای عدم اولوب. منصب محلول ایله برزیلی محمود افندی مکرم اولدی
مولانای مرقوم. طالب اکسیر علوم. اختلاط خلقدن کریزان. کوشهٔ حوالهٔ بی نام ونشان.
کناره نشین دریای حیرت وملال. بوتیمار کبی حزن دائم ایله دمبسته ولال. معاملاتنده
تهور جنونی ظاهر. قضیب زبان غضبانی لرزه ناك اولوب مرادینی اداده قاصر. تأثیر
اشتهار کواکبی ایله علم نجومك طالبی. اصول وفروعده مسلم. علوم عربیه ده امثالندن اعلم
ایدی. طورسون زاده عبد الباقی افندی یه داماد اولمالغله قضالرنده نائبی. وفرزند
شمشیر رای صائبی. ایدی کیفیت وفاتی بوکونه نقل اولنورکه تاریخ مضبنده کعبهٔ مشرفه نك
سیل روانندن بر دیواری نوعا متخلخل اولوب تعمیرینه مأمور اولان معمار ایله سویس
اسکله سندن همراه. وبحر هنددن عازم قبله کاه. اولورلر اثناء راهده کیفیت بنا
مذاکره اولنوب افندینك رای مهندسانه سی خلاف طبع معماری برطرح غریب ورسم
بدیع الترتیب اختیار ایلیوب. وحجی حملی کورمدین شطرنج غائبانه کبی سیه قلم سواد اولان
نقش صحیفهٔ خیالنه مفتون اولوب البته بویله اولمق کرکدر دیدکده معمار اغا عقل کامل
هباجی دولتلی اولماغله. فلك براب زد نقشی ولکن. نه بروفق مراد مدعایی ..
مضمونی اوزره ردکرده دلخواهی اولدیغن اشعار ایدیجك بیهوده محاوره لری محاربه یه
ومشاجره لری مضاربه یه مؤدی اولوب بری برینه صول حیف. وسل سیف ایتدکلرنده
افندینك شمشیرکند وکلیلی تیغ خطیب کبی معزول عمل. دپای زمین بوپی کال تهوردن
مبتلای سکتهٔ زلل اولمشیدی. قرینهٔ حال زدبان ریسمان اوزره معماری قوارکنی دریایه
دوشوب ناپدید. وغرق رحمت رب مجید. اولدی معمار اغا دخی ترازوی هوایی کبی
اویخته. وماء الحیوه سبوی بدنی ریخته. اولوب حکم قصاص الهی بدید. وبرعناد اوغرینه
ایکیسی دخی شهید اولدی. المولی الاعظم والاستاذ المفخم مصطفی بن عزمی بومحله یه زیور
اولان اجله عزمی افندی مرحومك مخدوم فضائلمندی. ملك الشعرا حالتی افندیدر. طقوزیوز
یتمش یدی شعبانك لیلهٔ براتنده که یوم اثنین ایله مسفردر. عالم لاهوتدن مسافر اولوب
واصل سر منزل وجود. وداخل شهرستان شهود. اولمشلردی فنون رائقه یی مرتبهٔ لائقه سنده
تحصیل. ولوازم طریقی بالغا ما بلغ تکمیل. ایتدکدن صکره معتاد ارباب استعداد اوزره
حرکت. واعتلاء اوج کمال ایچون تحریك شهبال همای همت. ایلیوب خواجهٔ جهان مربی ابناء
زمان. سعد الدین افندی حضرتلرینه واصل. وپیرامن خرمن افاده لرندن خوشه چین فضائل.
اولوب شرف ملازمتلری ایله نائل اولین امال. وابتدا اگرمی اقچه ایله خاجه خاتون مدرسه سنده
حریباف دقایق فضل وکمال. اولمشلردی طقوزیوز طقسان سکز ربیع الاخرنده حمك
زاده یرینه محمد اغا خارجنه عارج اولوب بیك اوچ جمادی الاخره سنده مظفر افندی
یرینه ایوب پایه سنه ساعی صالوب بیك بش محرمنده مسعود چلبی محلولندن صحن ثمانیه یه
خرام ایلیوب بیك سکز ربیع الاولنده عبودی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم ایله تکریم
اولنمشلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده سلف سالفی علف شمشیر لعن اولوب محلول اولان سلیمانیه

عزمی زاده افندی

ایله شرف بولمشلردی. بیك اون شعبانده خواجه زاده عبد العزیز افندی یرینه
خاقانیهٔ وفاده. فیض بخش ارباب استفاده. اولوب اون بر رجبنده قره چلبی زاده
محمد افندی یرینه دمشق الشام. حکومتی ایله عز واحتشام. بولمشلردی اون اوچ محرمنده
قبیل الوصول فوت اولان حیدر افندی یرینه مصر قاهره قضاسنه نقل اولندیلر. اول
اثناده امیر الامراء مصر اولان حاجی ابراهیم پاشا عسکر هجومی ایله شهید اولدقده بونلر
قائم مقام. وجنحهٔ تقصیر ایله مبتلای عزل بهنکام. اولوب ماه جمادی الاخرده قضاء مصر ایله
عبد الغنی زاده افندی بکام اولمشیدی اون بش شعبانده سنبلی زاده یرینه محروسهٔ بروسه
حکومتی تفویض اولندی. اول حال اوزره ایکن قلندر اوغلی تسلط اولوب مبتلای محاصره اولمشیدی
اون التی شوالنده فارغ اولوب زین العابدین افندی جانشین اولدی. اون سکز شعبانده
احیولی قضاسی اربه لق تعیین اولندی. بیك یکرمی ربیع الاخرنده بستان زاده یحیی افندی
یرینه ادرنه قضاسنده مسند افروز حکم وامضا اولمشلردی. حکومتی حالنده غفلتله بر قاضی
مجهولی تعزیر ایلیوب هنکامه کیران نفاق. غرل از عاجی امرنده اتفاق. ایتدکلرنده سنهٔ
مزبوره شعبانده نوح افندی یرینه شام شریفه تبدیل اولنمشلردی. یکرمی ایکی ربیع الاخرنده
منفصل ویرلرینه شیخ زاده افندی واصل اولدی یکرمی اوچ رجبنده بستان زاده یحیی افندی
یرینه حاکم دار السلطنه اولوب منتصف رمضانده معزول. واناطولیدن متقاعد حسین
افندی ثالثا حاکم استانبول اولمشلردی. یکرمی دورت رجبنده کومولجنه قضاسی اربه لق ویرلدی
یکرمی یدی رمضانده اخی زاده محمود افندی یرینه مکررا مصر قاهره قضاسنی تشریف ایتدیلر.
یکرمی سکز شعبانده اول منصب جلیل مطهر افندی یه میسر اولوب بونلره محله قضاسی ویرلمشیدی
ایکی ایدن صکره اول منصب رفیع اسمعیل افندی یه ویریلوب استانه یه کلدیلر. بیك اوتوز
ربیع الاخرنده اورنجه اوده قضاسی ضمیمهٔ روایت علیه لری قلندی. وقاضیعسکرلك پایه سی
اعتبار اولنوب تشریفاری السندی. اوتوز ایکی ذی الحجه سنده سلف سالفلری یحیی افندی
یرینه اناطولی صدری اولدیلر. اوتوز اوچ ذی القعده سنده صدارتدن قضاء وطر قلوب
شریف افندی مکررا قاضیعسکر اولمشیدی. انلر متصرف اولدیغی وظیفهٔ تقاعد درودویچی
اربه لغی بونلره مقرر قلندی. اوتوز یدی ربیع الاخرنده حسین افندی حضرتلرینك دفعهٔ
ثانیه سی یرینه صدر روم. ونائل منتهی المرام اولدیلر. اوتوز سکز رمضانده سلستره اربه لغی
ایله متقاعد. ومقام رفیعلرینه حسن افندی حضرتلری متصاعد اولدی. بیك قرق رجبنده
خصم یحیی افندی محلولندن دار الحدیث سلیمانیه علاوهٔ روایت سنیه قلندی. سنهٔ مزبوره
شعبانك یکرمی التنجی کونی عدم جباة النعیم. وجان پاکی جاندار کریمه تسلیم ایلدیلر.
خانه لری مقابلنده تعمیر ایتدکلری مکتب ساحه سنده دفن اولندیلر. کسبی تاریخ
دیدی اول فاضل نظم آورك. عدنه قلدی عزمی کوچدی عزم زاده حالتی. وظیفه ایله اربه لق
١٠٣٨
چشمی افندی یه لایق کورلیوب مدرسه حسن افندی حضرتلرینه توجیه اولندی.
سنین سن شریفلری حاصل عمر دنیا وما فیها یعنی حضرت سلطان انبیا علیه من الصلوة
اعلاها وازکاها. عدد عمر کرانمایه سنه موافق. واکثر اعمار امتی بین ستین وسبعین.

قول رزینه مطابق واقع اولمشدر. اول علامۀ نامدار فریدۀ صدف روزکار، خامۀ تحریری
مانی چهره کشای معانی. انفاس حسن تقریری روح بخش قوالب تعبیر توانی. آب زلال تجویدی
کوهر ناب کبی مرادی نمایان. دقایق علمیه لباس الفاظنده واصل مرتبۀ شهود وعیان.
حریص دریاکشان فنون کثرت احاطه‌سی خارج دائرۀ شکوک وظنون. مطالعه ومذاکره‌یه
شدید الاعتنا. افنان فنون نافعه‌دن دائم الاجتنا. انواع علوم معارفده یکانه. آثار قلم
تحریری نقش بوقلموندن نشانه. علامۀ قروم استاد شعرای روم ایدی. آثار جلیله‌لرندن
منار ابن ملکه حاشیه‌لری. ودرر وغرره حاشیه‌لری. ومغنی اللبیبه شرحلری واجزاء تفسیر شریفه
متعلق کلماتی. وهدایه ومفتاح شروحنه تعلیقاتی. مستقل کتاب اولمغه متحمل. وامالی ابن
حاجب کبی مقبول قوابل وافاضلدر. دیوان بلاغت عنوانلری خود انواع شعرک رتبۀ عال العال
ایله مشحون. ونمونه نمای وانبتنا فیها من کل شیء موزون واقع اولمشدر. غنی زاده افندی
حضرتلری اول کالای کرانبهایه بوکونه تمغای تقریظ ادرشدریدی. دیوان حالتی پرشور مدح
اولنسه کیم. مفتاح اولوب آچر بزه باب بلاغتی. وصف متعالی اینسه نوله اهل اقتضا.
هر صفحه‌سنده وارنجه مخصوص حالتی. شعرای عجم وادیسنه التفات. وترتیب دیوان رباعیات
ایلمشلردر. الحق رشک روان خیام. وبنای مربع طرح زبنده نظامی ابکار افکاریله محسود
قصر مشکین بهرام. ومذکر معنای حور مقصورات فی الخیام. واقع اولمشدر. نکیم دیمشلردر رباعی
ارباب عشق الننده رباعیلرم هم. بزم صفایه حالتا چار پاره‌در. کیمدر انکله قطعۀ الماسی ربطوتن
نقصانی حوض یانکه اشکاره‌در. مثنوی متمنه دخی جوی وزش. وپیشرو نای خامه ایله
ازمایش ایلیوب شهنامه بحرنده ساقی نامه نظم ایلمشلردر. حتی که نشوه انکیز حافظ وجامی‌اه
وهر بیتی بر مغز کرامی. وتحفۀ سایدر والد ماجدلرینک مهر ومشتری ترجمه‌سنی اتمام
قصد ایلیوب. بر ایکی یوز بیت کوهر نظامه سبحه واری التیام. ونعمت خوان سخنه چاشنی
انجام ویرمشلریدی. تکمیلی میسر اولمدی. پادشاه عالمپناه حضرتلرینه بر ایکی منظوم عرضحال
رفع ایدوب بسط مدعاده داد سخنوری ویرمشلردر. منشات بدیعه‌لرین دخی مانند خامۀ
جهان مرتب دیوان ایلمشلردر. انصاف بودرکه مناظر انشادن عرایس معانی عرض دیدار
ایتدکجه هزاران. منشئ صاحب دیوان جمال کمالنه دیده دوز حیرت. ومنشیان روم میاننده
حسن تعبیر ایله کوی ربای مسابقت اولوردی. آثار اهل عصره تقریظلری سکۀ دار الضرب
خاقانی کبی باعث رواج. وسرمایۀ ابتهاج اولمشدر. وچونکه کوکب بخت ناسازکارانه
فلک غدار جانبدار اولوب. اثنای طریقده بنجه عقبانه اوغرامشلریدی. شرف تلمذ ایله
مشرف اولدیغم جهتدن اکثر احیانده مجلس فیض اشتمالرینه مثول‌الم مرخص. بلکه شرف
خطابلرینه مختص اولوردم کاه وبیکاه. مدتا جانکاه چکوب روزگارم علم وهنر بزرک
صرردن غیری اثری وشب یلدای اهلک مهردن غیری بیداریٔ سحری کورلمیوب
هر پایه‌ده برکوه پولاد سد راه مراد اولور بوررلرایدی. اول باعثدرکه اکثر اشعاری
شکایت کونه وکلام معجز نمندن نظیر نمونه‌در. موخرلرک تقدمندن جکرخون. وبعض پایه‌ده
طالب مادون اوله قلدن بوکونه اشعار ایتمشلردر. ایراقلردن کلن آب سرای خسروان آسا

فلک جای قرارم کاه پست ایلر کهی عالی. فاضبعسکر اولدقلرنده کمال بطوء اوزره حرکتلرینه
تمیج ایتمشلرایدی. خیلی کج ویردی بو بیل چکمنی ایام بهار. دکلمی دکلمی کلکله نسیم اسحار
اتفاق آرا بونک اوزرینه‌در که همعصرلرندن نجه مائۀ عاشره اربابندن نوتلر وکلو اشتغال
ایتمش. وکتب تتبع ایلمش ملا اولمیه. حین انتقاللرنده قلمری ایله متنخع. واکثر مواضعی محشی
ومتوشح. اوج دورت بیک جلد کتاب بولندی. وفوائد وفرائد ایله مملو. ولطایف اشعار ونخب
آثار ایله طولو بطلو. یوزدن زیاده مخصوص مجموعه‌لری تماشا اولندی. اوردی کیمه بوباغ
ایچره دخی بوبله قلم صلاح وزبانلری دخی ظرایف وزاکترلری کبی واصل درجۀ کمال.
ولطف طبع سخاوکرملری کرامنه محمول برحال ایدی فی الحقیقه ریاست علمیه بونلره منتهی اولمش
وثمار القلوب فضل وادب کمالنه بولمش ایدی. اخر شعرلری بو مقطعله ختام بولان منظومه کوهرین
نظامدر. بنم ای حالتی اول ندکیم خاک فرار مدن. خرابات اهلنک کیمی قدح کیمی سبو ایلرلر
آخر رباعیاتیدر. جی برزخ رشکه صالمدین جانانه. آتز دلی قعر دوزخ هجرانه. الوای که
بار شیشه تمکینم. اوغرادی دلیل بخت سنکتانه. المولی حسین کلبن وجودی خاک پاک
ادرنه‌دن ظاهر. وچوقه‌جی زاده دیمکله معلوم اصاغر واکابر اولمشیدی مصقلۀ اجتهاد ایله
صفحۀ مجلای سینه‌سن مجلای جوهر استعداد. وحسام حاسم وسیف صارم کبی کاغذ امتحانه
پیشنهاد قلوب واردی عبدالکریم افندینک اعاده‌سندن ملازم. وطریق تدریسه
عازم اولمشیدی. قطع نشیب وفراز ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک
اون بش صفرنده سلیمان افندی یرینه امینیه مدرسه‌سیله اعزاز اولنمشیدی. یکرمی ایکی محرمنده
نکرچلبی یرینه جلبته پایه‌سنه ترفیع اولندی. یکرمی دورت جمادی الاولی‌سنده احمد افندی یرینه
جامع ادرنه نقل اولندی. یکرمی التی رمضاننده راعی زاده یرینه اوج شرفه‌لو ایله شرف بولدی.
یکرمی سکز محرمنده چوقه‌جی زاده یرینه بوسنه قضاسی ویرلدی. اوتوز صفرنده معزول ویرینه
عبدالوهاب افندی موصول اولدی. اوتوز اوج جمادی الآخره‌سنده باباخلیل زاده یرینه
بلغراد حکومتی ایله نائل مراد اولدی. اوتوز دورت رجبنده توفیقی زاده یرینه صوفیه
قضاسنه نقل اولندی. اوتوز بش صفرنده منفصل. ومؤذن زاده فکری افندی واصل
اولدی. اوتوز طقوز صفرنده عیسی افندی یرینه مکررا بلغراد قضاسی توجیه اولندی.
بیک قرق جمادی الاولی‌سنده رفع اولنوب مقام حکومتنه بدوی مصطفی چلبی ترفیع اولنمشیدی.
بر ایکی آی مروریدن صکره داخل سنۀ مرقومه‌ده ارتحال ودار الانس حضرتنه انتقال ایلدی.
مولانای مزبور. استقامت وصلابتله مشهور. مکارم اخلاقه مالک. جادۀ انصافه
سالک. حسن التفات ومجامله ناسده علم. کریم النفس وملک خصال آدم ایدی. المولی محمد
محروسۀ بروسه‌یه بنیان طراز دستکاه شهود. وقابله رسم نقش انداز وجود اولوب بر زمان باغلک
اوغلی اولمغله نقشبند زاده دیمکله معروف ومعهود ایدی. مجلس افادۀ علماء ساده‌یه
رخصت یافتۀ مثول اولدقده چوی زاده افندی خدمتلرندن ملازم. وطریق تدریسه عازم اولوب
اداء خدمت مدارسه ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن. بیک اون سکز صفرنده مؤذن
زاده یرینه جزری قاسم پاشا مدرسه‌سی توجیه اولندی. یکرمی اوج ذی الحجه سنه‌سنده آق صوفی محیی الدین

چوقه‌جی زاده محمد افندی

نقشبند زاده

برینه برغوسده محمد پاشا مدرسه‌سنه تحریک اولندی. یکرمی یدی رجبنده خواجه زاده عبد الله
افندی برینه خارجه تنزل اولنوب شرطه‌سی فتحیه‌یه حرکت ایلدی. اوتوز ربیع الاخرنده
قباقولق زاده برینه یکی مراد پاشا پایه‌سی میسر اولدی. اوتوز بر رجبنده صادق زاده
نصحی عبد الله چلبی برینه تنزل موصلق پایه‌سنه تحریک اولندی. ماه شعبانده قدسی زاده
افندی برینه صحنه کلدی. سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده نوالی زاده ضیا چلبی برینه صوفیه
قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی. اوتوز ایکی ربیع الاولنده عزل اولنوب برینه توفیقی زاده
محمد امین افندی جانشین اولدی. اوتوز التی جمادی الاولی سنده منا و خلیل برینه ساقز
قضاسی تعویض اولندی. اوتوز یدی رجبنده رفع اولنوب برینه عبد الحلیم زاده ترفیع اولندی.
بیک قرق سنه‌سی خلالنده نقش پرند دلپسند وجودی پیچیده منوال عدم. و صورت
دیوار کبی بیجان و بسته دم اولمشیدی. مرحوم مزبور. اخلاق ورودمندانه ایله مشهور.
نقشخوان کعبتین علم و کمال. و حصه‌مند رفعهٔ صحیفهٔ بلاغت منوال. قضاسنده خلقله
حسن معامله‌یه قادر. اخوان طریقله کمال الفت اوزره منادم و معاشر ایدی رحمة الله علیه.
المولی الفاضل والصدر الکامل السید محمد بن سید محمد ولایت حمید داخلنده اکردیر
نام قصبه‌ده آسوده اولان قطب دائرهٔ عز و تمکین. شیخ برهان الدین حضرتلرینک نجل
نجیبی. و زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن شریفی محمد افندینک فرزند حسیبی و خلف نسیبی
قنالی زاده حسن چلبی تذکرة الشعراده رقم سنج مدح و اطرا اولدوغی اوزره اجداد عظامی
سادات کرامدن طریقهٔ زینیه‌ده سجاده نشین ارشاد. و دلیل راه رشاد عباد. اولمش
مشایخ کمل. و مجمع البحرین علم و عملدر. صاحب الترجمه طقوز یوز یتمش حدودنده چشمه‌سار
وجوده ورود. و استفاضهٔ ماء الحیوة وجود. ایدوب هنکام تفریق سفید و سیاهده
تحصیل سواد. و شعل نور شعوریله سیر صفحات استهلال و استعداد ایدوب علماء روم
مجالس افاده‌سندن تحصیل علوم. و تکمیل مراسم منطوق و مفهوم. ایدرک شیخ الاسلام
صدر العلماء الاعلام زکریا افندی خدمتلرینه واصل. و نظر عنایتلری ایله سرافراز امائل
اولوب طقوز یوز طقسان تاریخنده اناطولی صدری اولدقلرنده تذکره‌جیلک خدمتنده
استخدام. و شرف ملازمتله ایصال مرام بیورمشلردی. علی حسب المراتب دور منازل
مناصب ایدوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک بر محرمنده زکریا افندی حضرتلری
بنا ایلدکلری مدرسه تمام اولدقده ابتدا انلره انعام اولندی. بیک التی شعبانده
مصلح چلبی برینه زال پاشا سلطانی پایه‌سنه رفعت قومشیدی. بیک سکز ربیع الاولنده
طورسون زاده عبد الله افندی برینه غضنفر آغا مدرسه‌سنه تحریک اولندی. بیک
طقوز صفرنده سعدی زاده برینه صحن ثمانیه‌یه خرام. اون شوالنده سلف سابقی
عبد الله افندی برینه اسکدارده والده سلطان مدرسه‌سیله تحصیل کام. اون بر رمضانده
مصلح افندی برینه سلیمانیه رتبه‌سیله احراز عز و احتشام ایدوب اون اوچ صفرنده
حلب قضاسی ایله برات جاهی تشبیب. و سلفی مصلح افندی‌یی تعقیب. اون دورت
ربیع الاولنده منفصل. و مقام کریمه وصی زاده افندی واصل اولدی. سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده

حسن کتخدا زاده برینه غلطه قضاسی توجیه اولندی. اون التی صفرنده عزلت گزین دبستان
زاده یحیی افندی مسند حکومتده سجاده نشین اولدی. اون یدی جمادی الاخره‌سنده علی
بکزاده ابراهیم افندی برینه شام شریف نجامده متصدی احکام اولوب یاران قضاتدن
شریف صبری افندی. زهی حاکم شام شریف. مصراعنی تاریخ دوشورمشیدی. اون طقوز صفرنده
حسن افندی حضرتلری برینه مکهٔ مکرمه‌یه نقل اولندیلر. یکرمی جمادی الاخره‌سنده بعد اداء
مناسک الدین. ماننده امام محراب نشین. دست آخر کرده دعا اولوب وجههٔ عزیمتی جانب
رومه تحویل ایتدکده یرلرینه سلانیکدن صالح افندی تبدیل اولندی. یکرمی دورت ربیع الاخرنده
صاری خواجه برینه ادرنه قضاسی ایله مقضی المرام اولوب یکرمی صفرنده نوح افندی
برینه مصر قاهره‌یه نقل ایله مظهر اکرام اولمشلردی. یکرمی التی ربیع الاولنده معزول
واخی زاده محمود افندی موصول اولدی. یکرمی یدی جمادی الاخره‌سنده بحثی افندی برینه
حاکم دار السلطنه اولدیلر. سنه تمامنده معزول. و قدسی افندی حاکم استانبول اولمشیدی.
یکرمی طقوز جمادی الاولی سنده بحثی افندی برینه خلف. و اناطولی صدرینه مایهٔ شرف
اولدیلر. بعد اکمال السنه متقاعد. و مقام صدارته ملا علی افندی متصاعد اولدی.
اوتوز بر اوائلنده رودسجق قضاسی اربه‌لق تعیین اولندی. اوتوز ایکی شعبانده
جمعیت جامع وقعه‌سنده بروسه‌یه اجلا. و اربه‌لقلری قضاتدن سیاه زاده‌یه اعطا
اولندی. سعادتلو عنایتلو پادشاهم حضرتلرینک جلوس همایونلرنده عنایت و عاطفته
مقرون اولوب وظیفه و اربه‌لقلری ابقا. و حق رعایتلری ایفا اولنمشیدی. اوتوز
اوچ ذی القعده‌سنده عزمی زاده افندی برینه مکرراً اناطولی صدری اولدیلر. اوتوز دورت
جمادی الاخره‌سنده فوت اولان عنایتی زاده برینه نقیب الاشراف. و رشک انداز
اسلاف اولدیلر. سنهٔ مزبوره شوالنده غنی زاده افندینک دفعهٔ ثانیه‌سی برینه
رومه نقل اولنوب تکمیل مراتب علمیه ایلدیلر. اوتوز بش صفرنده مشاغل صدارتدن
استراحت و دیمتوقه اربه‌لقی ایله اختیار گوشهٔ سلامت ایلیوب قره چلبی زاده
افندی ایکنجی دفعه‌ده منور ایوان صدارت اولدی. اوتوز طقوز خلالنده منصب
جلیل نقابتی عم زاده‌لری اولان صدر رحیم الاخلاق علامهٔ عصر و اوان شیخی افندی
حضرتلرینه فراغت. و تأکید علاقهٔ محبت ایچون عقد پیوند مصاهرت ایلیوب کندولر
تبتل الی الله‌ه عزیمت ایتمشلردی. بیک قرق ذی القعده‌سنک سکزنجی کونی یوم
احدده متوجه درگاه احد. و رونهادهٔ خاک لحد اولمشلر ایدی. جوار تربهٔ ابی ایوبده
اعداد ایتدکلری قرار عطرناکده متواری خاک پاکدر. متصرف اولدقلری وظیفه
و اربه‌لق اناطولی صدارتی ایله متقاعد اولان خلف مستجمع الشرفلری شیخی افندی
حضرتلرینه لایق کورلدی. حضرت ملای سابق البیان. حائز قصب السبق علم و عرفان.
شریف النفس عالی همت. کریم الاصل صافی طویت. علوم عربیه‌ده ماهر. فنون ادبیه‌ده
حلی بند عقود الجواهر. شعر و انشاده یگانه. افراد معارفده مفرد زمانه. سخی و کریم.
مشفق و رحیم. حسیب و نسیب. نبیه و ادیب. سریع الانفعال. بدیع الارتحال.

نظيف ذزيه • مخدوم وجيه ايدي • دواوين عربيه وكتب ادبيه يي تتبع ايليوب ادل دارده
مجموعهٔ نوادر • ولطايف محاضراتي مستحضر اولمشيدي • قصيدهٔ برده يه تخميسي وقصايد بولغه‌سي
وار • عربي انشالري وتقريظلري محسود ادبا • ورشك انداز عرب عربادر • شريفي مخلصي ايله
اشعار شريفه‌لري تذكره‌لرده مسطوردر • وياران سخن شناس بياننده مشهوردر • لوابيات
منتخب اشعار بلاغت سماتيدندر • گرچه ديرلر وعده يه ايلر وفا اول نازنين • باكه اما چكيجه نسيئه يه
كلمز يقين سوارندين نكت حسن الججهي استاده • ازبر ايتمش سبق شيوه‌يي حافظ زاده‌ولر
كرمابه ايچهوار كور او ولاك آفتي • صويدي جهاني ايلديدر ويش خلوتي • المولى عبد الرحمن
ترجمه‌سي سبق ايدوب مدينهٔ منوره قاضيسي ايكن عالم ناسوتدن قضاء وطر ايدن عبد الحليم
افندي مرحومك ولد كبيري فكير وحكيم • ديمكله معروف مخدوم ساده ضميردر • گنجينهٔ حوصلهٔ
استعدادي اولدجق وكلولوازم طريقي اعداد • واخي زاده عبد الحليم افندي حضرتلرينك
ملازمتله مرحباي جام مراد • ايليوب بعض مدارسه مدرس • وخارجه طالبلر ايله همپايه وهم
مجلس اولمشيدي • بيك اون ايكي شعبانندن بوحقير رتبه مدرسهٔ جانبازيه توجيه اولندقده
استغنا ايدوب ثيره‌لي عبد الله‌ه اعطا اولنمشيدي • ايكي ايدن صكره حاجي زاده صالح
رتبه شاه قولي مدرسه‌سنه رغبت ايليوب تقدم ايتدوكي نازك وجهي ظاهر اولمدي • يكرمي
هدرت جمادي الاولى سنده منا و مصلح الدين رتبه عثمان پاشايه حركت ايلدي •
يكرمي بش ربيع الاولنده قصاب زاده رتبه خير الدين پاشا مدرسي اولدي • سنهٔ
مزبوره رمضاننده بصديغ مصلح الدين رتبه ادرنه‌ده قرانجيلر پايه‌سي ويرلدي • يكرمي سكز
محرمنده باباحسين افندي رتبه اوج شرفه لويه ترفيع اولندي • يكرمي طقوز صفرنده بابازاده
سناني رتبه طرابلس شام قضاسي انعام اولندي • سنهٔ مزبوره ذي القعده‌سنده عزل اولنوب
توفيقي زاده محمد امين افندي جانشين اولدي • اوتوز اوج اوائلنده نوري افندي رتبه
بغداد قضاسي ويرلمشيدي • سفره حاضر اولمشيكن جمادي الاخره‌نك يكرمي سكز نجي كوني سلفنك
روافض اللنده شهادتيني • وبغدادي شاه عباس الوب اهل اسلامك مصيبتني خبر ويردكلر
عامهٔ عالم مغموم • بونلر دخي تام محزوم وهم مهموم • اولمشيدي اوتوز دورت ربيع الاولنده
سيد علي زاده رتبه بوسنه قضاسي عنايت اولندي • اوتوز بش محرمنده منفصل ويرينه
ماما زاده عليسي واصل اولدي • اوتوز يدي رمضاننده نقشبند زاده رتبه ساقز قضاسي ايله
واصل اولوب • اوتوز سكز خلالنده ملغره‌لي احمد افندي قائم مقام اولدي • اوتوز طقوز
ربيع الاولنده بعض اكابره استنادا ايله بغتةً باقي زاده افندي رتبه شام شرف
انجام حكومتي ايله اكرام اولنمشيدي • سنهٔ مزبوره ذي القعده‌سنده رفع اولنوب سلانيك
قضاسندن منفصل توفيقي زاده افندي ترفيع اولنمشيدي • ماه ذي الحجه‌ده كلوركن قرمان
ايچنده وحشتگاه دنيادن رمان • وطي كردهٔ صفحات ايام وطومار زمان • اولدي
مرحوم مرقوم • مقلد ارباب رسوم • خالي ذهني وساده دل • مادون امثال ونازل • رتبهٔ
امائل • حيثيتي صلاح سخن مناديه معاينه‌دن بري وعاجز وقاصر ايدي • المولى محمد
حميديدر • قاضي زاده ديمكله مشهور • واخلاق حميده ايله مذكور • ايدي تحصيل فضائل نفسانيه‌يه

عبد الحليم زاده

قاضي زاده

مداوم • وشيخ الاسلام اسعد افندي حضرتلرندن ملازم • اولوب بعض مدارسده مدارسه وافاده
وتحقيقه ممارسه • ايدرك قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ايكن • بيك يكرمي بش ذي الحجه سنده جعفر
افندي بشكطاشنده سنان پاشا مدرسي اولمشيدي • يكرمي يدي ربيع الاولنده مصرقاهره‌نك
اجل مدارسي اولان شيخونيه‌يه نقل اولندي • بعده معزولاً كلوب • اوتوز اوج محرمنده
عزيز افندي مخدومي پايهٔ صحن اعتباري ايله محمود پاشا مدرسه‌سي احسان اولندي • اوتوز يدي
شعباننده نقطه زاده رتبه غضنفر اغا پايه‌سنه تحريك اولندي • اوتوز سكز شعباننده قدسي
زاده افندي رتبه صحنه كلدي • بيك قرق ذي الحجه‌سي غره‌سنده عيشي افندي رتبه التمش اقچه ايله
خانقاه مدرسه‌سن جايگاه ايتمشيدي • اوديجي كوني يوم اضحى‌ده تضحيهٔ كبش جان • وعزم عيدگاه
جنان ايليوب مدرسهٔ محلوله بهد عبد القادره احسان اولندي • مرحوم مرقوم • استقامت
وزراهتله موسوم • بنجه ايام بعض صدور كرام خدمتنده تعاطي امور نيابت • ونشر عبايت
ادوزره كذارنده اوقات • اولوب دامن عصمتي غبار تهمتدن پاك • حاكم حاسم بي باك
ايدي • المولى مصطفى بن احمد بن حسن بيك • ترجمه‌سي ذكر اولنان حسن بك زاده احمد
افندينك نجل كريم الاخلاقي • ومخدوم رشيد طيب الاعراقيدر • كسب سرمايهٔ استعداد
ايچون اعمال ملكهٔ ما ورزاد ايدوب معلم مرادخاني سعد الدين ثاني خدمتلرندن احراز
شرف ملازمت • وبعض مدارسده رعايت مراسم طريقه همت • ايليوب قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول • ورزو ابواب صدور ايله مشغول • ايكن بيك اون بر رمضاننده عشاقي زاده
افندي حضرتلري رتبه مشروطه‌سي اولان رستم پاشا مدرسه‌سي اعطا اولنمشيدي • اون
يدي صفرنده كريم چلبي رتبه اسكدارده مهرماه سلطان پايه‌سنه ترفيع اولندي • اون طقوز
رمضاننده رياضي افندينك دفعهٔ اولى‌سي رتبه صحن ثمانه كلدي • يكرمي ايكي جمادي الاخره‌سنده
طاش چلبي رتبه ادرنه بايزيديه‌سي ويرلوب قبول ايتمكله عزل اختيار ايلدي • يكرمي
دورت جمادي الاولى سنده غباري افندي رتبه ايوب مدرسه‌سنه منصوب اولدي • يكرمي
بش رمضاننده سيفي زاده مصطفى چلبي رتبه سليمانيه مدرسي اولدي • يكرمي سكز رجبنده
طاش چلبي رتبه يكيشهر قضاسي توجيه اولنوب قبول ايتمدكده عزل اختيار ايلدي • يكرمي طقوز
خلالنده محمود زاده رتبه تكرار سليمانيه ويرلدي • بيك اوتوز صفرنده سلفي رتبه حلب
قضاسي ايله نائل مطلب اولدي • سنهٔ مزبوره شوالنده رياضي افندي رتبه قدس شريف
قضاسنه نقل اولندي • اوتوز بر رجبنده عزل اولنوب متولي زاده احمد افندي نصب
اولندي • اوتوز التي ذي القعده‌سنده معيد افندي رتبه شام شرف انجام حكومتي تفويض
قلندي • اوتوز سكز محرمنده معزول ويرينه باقي زاده افندي موصول اولدي • بيك
قرق رصفرنده انتقال • وعالم قدسه ارتحال ايلدي • مخدوم مزبور اخلاق كريمه ايله مشهور •
خالص الجنان • طاهر اللسان • وجيه واديب • مخدوم نجيب ايدي • المولى عبد الوهاب • ولايت
اناطوليده واقع قازاباد ناحيه‌سندن كردن افراز استعداد اولوب • مدينه قاضيسي
عبد الحليم افنديدن ملازم • وعزم طريق تدريسه جازم اولمشيدي • دور ودراز قطع نشيب
وفراز • ايدرك قرقدن منفصل ايكن • بيك يكرمي بر جمادي الاخره‌سنده سغرا افندي رتبه

حسن بك زاده

[illegible]

ام ولد مدرسه‌سنه ظفر بولمشیدی. یکرمی بش ذی الحجه سنه‌سنده مارتلوس زاده یرینه خیر الدین
پاشا مدرسه‌سنه تحریک اولندی. یکرمی طقوز صفرنده عبد الحلیم زاده یرینه اوج شرفه‌لو
پایه‌سنه واصل اولوب. اوتوز صفرنده باباحسین افندی یرینه بوسنه قضاسنه نائل
اولمشیدی. اوتوز بر رجبنده عزل اولنوب یرینه نور الله الحمیدی ترفیع اولندی. اوتوز
ایکی ذی الحجه سنده عینی یرینه قیصریه قضاسی عنایت اولندی. اوتوز اوج جمادی الآخره سنده
رفع اولنوب امیر علی افندی نصب اولندی. اوتوز دورت رجبنده باباحسین افندی
یرینه بلغراد قضاسیله نائل مراد اولدی. اوتوز بش ذی الحجه سنده معزول ویرینه خیاط
زاده چلبی موصول اولدی. اوتوز سکز شوالنده اویس افندی یرینه برکی قضاسی
ویرلمشیکن زمان قلیلده عزل اولنمغین تسلیت. واوتوز طقوز صفرنده عبد الغنی یرینه
تیره قضاسی عنایت اولنمشیدی. بیک قرق شوالنده معزول اولوب منصبی جعفر افندی‌یه
ویرلدی. بیک قرق بر صفرنده استانبولده فوت اولدی. مرحوم مرقوم داخل عداد
ارباب فهوم اولوب اذواق وهاب دیمکله معروف. لوازم طول قامتیله موصوف ایدی.
المولی مصطفی جراح سلطانی تولیتی ایله نام ونشان بولان مرد امین صداقت ضمینک
نما نقد وجودی اولمغین متولی زاده دیمکله معروف ومذکور ایدی. وقف خواص
وعوام وکذرکاه کافهٔ انام اولان طریق هدایت رفیقه سلوک. وحرکت لنک
ولوک ایدوب چوی زاده افندیدن ملازم وسمت تدریسه عازم اولوب تعطیل
مدارس وتشغیل مجالس ایدرک بیک اون ایکی جمادی الاولی سنده بی انذام یرینه
مصطفی پاشا مدرسه‌سی اولمشیدی. اون اوج ربیع الاولنده امر الله افندی یرینه جنابلجه
علی پاشا مدرسه‌سی ویریلوب قبول اتمامکله عزل اختیار ایلدی. اون طقوز جمادی
الاولی سنده شاه وباقی یرینه قاسم پاشا مدرسه‌سی ویرلدی. یکرمی بر جمادی الآخره سنده
عبد الرزاق یرینه جعفر آغا پایه‌سنه ترفیع اولندی. یکرمی بش ذی الحجه سنده فناری زاده
شاه افندی یرینه مشروطه‌سی جراح پاشا حلیله‌سی کوهرخان سلطانه‌سنه تحریک
اولندی. یکرمی طقوز ذی الحجه سنده توفیقی زاده یرینه صحنه کلمشیدی. اوتوز ایکی رجبنده
باوری زاده افندی یرینه آلتمش اقچه ایله مکررا مشروطه‌سی کوهرخان مدرسه‌سی
احاله اولندی. اوتوز اوج جمادی الآخره سنده معید احمد افندی یرینه سلطان سلیم
مدرسه‌سیله تکریم اولندی. اوتوز بش جمادی الاولی سنده ٩ به مدد اکه سیر ملا لرسی
با صدر ره. توقودر مدرسی جنیفه مرداعته نثر مضمونی نقش الاحرنامه در سطور
وشرط واقف کبی معول علیه امور اولمشیکن حاجی محمد زاده یرینه سلیمانیه مدارسنک
برینه نقل اولندی. اوتوز التی رجبنده کتخدا مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی یرینه
یکیشهر قضاسی ویرلمشیدی. اوتوز یدی ذی الحجه سنده رفع اولنوب طقوز زاده عبد الوهاب
چلبی ترفیع اولندی. قرق بر ربیع الاولنده انتقال ایلیوب خاصکی قربنده باباسی جنبنده
دفن اولندی. مرحوم مزبور کمال بلاهتله مشهور. قابل علم وصنعت کتابت اوصافنه
ظل حاشیه‌ها مش. انسانیت سرحدینک بهیمیته مشرف کوشه‌سنه ایلشمش قالمش ایدی.

متولی زاده

اوائل

اوائل حالنده جراح محمد پاشایه آشنا ویله نائل مراد وبعده عزمی زاده افندی‌یه داماد اولمغله
واصل آرزوی فؤاد اولمشیدی. جراح پاشا تولیتی مشروطه‌سی اولمغین اوتلی صولی یره دوشمش
کاومیش کبی عیش بی تشویش ایتمشیدی. مرتبهٔ شعورینه بو نمونه بسدرکه اوتوز التی تاریخنده
یکیشهره کیدر بو حقیر ترحاله قضاسندن معزولا کلوردم بر صحراده راست کلوب عادة لعمره
الکریم اداء مراسم تعظیم ایدوب سلامه طورشیدق. رفقاغز ایله مستقبلا طوررکن
برنی کندو ایله همراه صانوب بوکون منزلمز نه عجب دورامش عجز واعیادن بر قتور اولق
دیوب کجدی کیتدی. فقیر دخی قضیه‌یه واقف اولوب باشته بهان کلدک دیو کذار ایتدم
بهمه حال کثیر الصمت وکم آزار. حلم حماریدن حصه‌دار. منزوی وکوشه نشین لساننده حرف
وصوت دخی امین ایدی. المولی عبد الوهاب طقوز محمد افندینک فرزندیدر اختری ومذکور
اولان شیخی چلبینک برادر کهتری در. تهیهٔ استعداد طریق. ودور مجالس درس وتحقیق
ایلیوب اخی زاده عبد الحلیم افندی حضرتلرینک مدرسهٔ خانقاهده خدمت اعاده‌لرندن بلا زم
وسمت تدریسه عازم. اولوب برزخ اربعینه متبلا ایکن بیک اون اوج رمضاننده
جلب مصلح الدین یرینه زکریا افندی مدرسه‌سی اعطا اولنمشیدی. اون طقوز جمادی الاولی سنده
بی انذام یرینه اون قیانی پایه‌سی انعام اولندی. یکرمی رمضاننده نوالی زاده عطائی چلبی
یرینه صوق قویی داخلنه نقل اولنوب یکرمی بر جمادی الآخره سنده پیری چلبی اوج شرفه‌لویه
کوندرلدکده کیتمیوب عزل قرار اختیار ایلدی. یکرمی اوج رمضاننده هدایت چلبی یرینه
خانقاه مدرسه‌سنی تکیه‌کاه ایلدی. یکرمی دورت جمادی الاولی سنده عطائی چلبی یرینه
صحنه کلدی. سنهٔ مزبوره رمضاننده ولدان زاده یرینه صوفیه قضاسی ویرلدی. یکرمی بش
شعباننده رودوسی یرینه بوسنه قضاسنه تبدیل اولنوب قبول اتمامکله عزل اختیار ایلدی.
یکرمی یدی رمضاننده کوشنان یرینه ازمیر قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی.
یکرمی سکز رجبنده مؤذن زاده یرینه مغنیسایه نقل اولنمشیدی. قبول ایتمیوب خلفی
ابا بیل دخی ناز ایتمکله یرنده ابقا اولندی. ماه ذی القعده‌ده تکرار عزل اولنوب یدی بوق
مصلح الدین افندی جانشین اولدی. اوتوز اوج شعباننده شیخی افندی یرینه قدس شریف
قضاسی ویریلوب بر آیدن صکره شعراوی یرینه تکرار ازمیر قضاسی ویرلدی. اوتوز دورت
رجبنده عزل اولنوب عبد الله افندی نصب اولندی. اوتوز یدی ذی الحجه سنده متولی
زاده یرینه یکیشهر قضاسی عنایت اولندی. اوتوز سکز شوالنده رفع اولنوب یرینه عبد الرحمن
افندی امیری ترفیع اولندی. بیک قرق رجبنده عزم خطار جنان وسیر ریاض عالم جاودان ایلدی.
مولانای مزبور صفای دل ونزاهت عقیده ایله مشهور. اسیر صحبت یاران. خوش طبع
وصاحب عرفان ایدی. پیر صومعهٔ نه قاب ایله اعور. وشال عینک آفتاب دوربین
وعالی نظر اولوب کندویه مخصوص نکات لطایف وهابیه دیمکله معروف بعض خانه‌لرده
استعمالی مألوفدر. المولی الفاضل والمخدوم الکامل شیخی افندی شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام
زکریا افندی حضرتلرینک مخدوم کریم کهتریدر. عصرک شرف ایله بهتریدر. جامع فضائل وهبی
ومکتسبی قرة عین الاعیان شیخ لطف الله چلبیدر. طقوز یوز یتمش ایکی سنه‌سی اواسطنده

طقوز زاده

کمون غیبدن ظاهر • و شیخ الفن معالی و مفاخر اولمشلر ایدی • معلم مقام مراد خانی • سعد
الدین ثانی خواجه افندی حضرتلرندن اکتساب فضائل • و انتساب جلائل خصائل ایدوب
ملازمتیله برمراد • وطفل دلی خواجه دن آزاد اولمشیدی • مخادیم صدور کرام • قانونی اوزره
ابتدا قرق آقچه ایله سلوریده پیری پاشا مدرسه سیله اکرام اولنمشلر ایدی • طقوز یوز
طقسان دورت جمادی الاولی سنده اون آقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولدیلر •
سنهٔ مزبوره واخرنده والد ماجدلری ایله حج شریفه نیت • و اجازت ایله منصوبا استعفا و نیت قربه
همت ایلمشلر ایدی • طبع شریفلری قید تکلفدن آزاده • و برگ و بار آمالی برباد و آزاده اولماغین طقسان
یدی رجبنده والد کثیر المحامدلری صدر روم ایکن • اجل مناصب موالی اولان اسکوب قضاسنه راغب
اولوب • قرطوه یه تابع ناحیهٔ قومانوه الحاقی ایله توجیه و تفتیش اموال علاوه سیله ترفیه
اولنمشیدی • سنهٔ آتیه رجبنده حافظ زاده ابو المعالی یرینه حلب قضاسنه نقل اولندی •
بیک اوچ تاریخنده فرهاد پاشا ایله افلاق سفرینه مأمور اولوب اردوی همایون قضاسی ایله
ره نورد دشت و هامون اولمشلر ایدی • بعده سنان پاشا ایله کوپری صفتنده بله بولنوب
مصراع رضیت من الغنیمة بالایاب • مضمونی ایله ساحل سلامته رهیاب اولدیلر • بیک
بش سنه سی اوائلنده پادشاه غازی سلطان محمد خان اگری فتحندن صکره سلطنة روان اولورکن
سبق ایدن خدمتلری مقابله سنده پایهٔ مولویت اعانت اولنمشیدی • الحالة هذه قزانلق
قضاسی حلب یه الحاق • و مانند وصاله دامن منشور جابجا یرینه الصاق • اولندی بیک آلتی
اوائلنده صارجی محمد پاشا سردار ایکن قضاسنه بدل تاتار بازارجغی ضمیمهٔ قضاء حلب قلندی •
سنهٔ مزبوره شوالنده عزل اولنوب یکیشهردن زین العابدین افندی نقل اولنمشیدی • بیک یدی
ربیع الاولنده تکرار مقرر قلندی • اون اوچ جمادی الاولی سنده رفع اولنوب عرب سنان
افندی ترفیع اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده حلفی یرینه ابقا اولندی • اون بش منصباً
غزل و ازعاج • و محمد صادق عجمی یه مایهٔ ابتهاج • قلندی شهر شوالده ابقا اولنوب یکرمی بر شعبانده
معزول • و حلواجی زاده نائل مأمول اولدی • یکرمی ایکی جمادی الآخره سنده خصم یحیی افندی یرینه
ایوب قضاسی تفویض اولنمشیدی • یکرمی اوچ جمادی الاولی سنده طاشی چلبی یرینه ادرنه پایه سیله
تکرار حلب قضاسی میسر اولدی • یکرمی سکز محرمنده منفصل و متعاملرینه قاضی زاده حنفی شیخی
افندی واصل اولدی • اوتوز بر شعبانده بلبل زاده افندی یرینه یه حاکم اولدیلر • اوتوز اوچ
محرمنده عزل اولنوب کتخدا مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی نائل محمود مقصود اولمشیدی • اوتوز
بش محرمنده معید حسین افندی یرینه ایدنجی دفعه حلب یه قاضی اولوب بو اثناده اناطولی
صدارتی اعتبار اولنوب نوبتده اون ملازملری آلندی • و منشور منصب حلب اربه لق
عنوانی ایله معنون قلندی • بیک قرق بر ذی الحجه سنک یکرمی ایکنجی کوننده انتقال • و ریاض
قدسه ارتحال ایلیوب منصب محلول علی چلبی زاده مخدومی علی چلبی یه عقد کردن اجلالی قلندی
حضرت ملای سحر البیان • مخدوم کریم عالیشان • بذل و سخاوده رشک ابر بهاری •
آثار فیض و عطاسی اول اقطاره ساری • خندان رویی لطیفه کوی • شعر و انشاسی رونق شکن
کوهر منظوم و منثور • شیخی مخلصی ایله اشعار عاشقانه لری مجموعه لرده مسطور • طنطنه جاه و جلالی

لمنین آواز مسامع اقطار چلبی قاضی و بیکله شهر شعار ایدی • قرق اوچ سنه مقداری کامبخش
و کامران • رعایا فقراسی زمان حکومتنده سایه نشین عدل و احسان • اولوب اول دیارده طرح بنای
اقامت و حمایت و رعایت رغبت ایلمشیدی المولی یحیی جانکیلده فاره یحیی • باهمه هیئت
و مجاور • چنکلستان خشک باد جانیکه جای نیک اعتقادنده اولان اوعادون ایکن کدولد
واجتهاد ایله اعداد لوازم استعداد ایلیوب صالح سیف الله افندیدن ملازمتیله برمراد اولمشیدی •
بعض مراتبه واصل • و قرق آقچه مدرسه دن منفصل • اولدقدن صکره بیک اوتوز رجبنده
علی چلبی یرینه مرحمتیه مدرسی اولدی • اوتوز بر جمادی الاولی سنده طرابوزن فتواسنه
نقل اولندی • بعد العزل و الملازمه • اوتوز سکز تاریخنده ادریس افندی یرینه مرعش قضاسی
صدقه اولندی • اوتوز طقوز محرمنده عزل اولنوب منصبی امام محمد افندی یه ویرلدی • بیک قرق
ایکی محرمنده صله سندن کلورکن ازنکمید معبرنده بحر فنادن عبور • و ساحل بقاده حضور ایلدی •
مولانای مزبور • صدور کرامه کمال الحاح ایله مشهور • کثیر الشعر و مقرون الحاجین اولماغین قولنج
نسخه سی و بیکله انکشت نما • و بر تشبیه بدیعه باعث اولدیغیچون صاحب حیثیت و ثیلسه روا ایدی •
مرقوم علی چلبی جزیرهٔ رودس اعیانندن متوکل زاده در • کتخدا مصطفی افندیدن ملازم اولوب
اوتوز رجبنده قبرس فتواسی ویرلمشیدی • اول اثناده فوت اولدی • کریم و حلیم آدم ایدی •
قضاء مرعشده سلفی اولان ادریس افندی استانبولده اولوردی محاکمه در خدمت اوزره ایکن
خارج و داخل ملا اولدی • عاقبت زین مصلی اولدی • رحمة الله علیه المولی سعد الدین ترجمه سی سبق ایدن
معلم مقام محمد خانی نوالی افندینک مخدوم ثانی • سعادت عنوانی سیانه کوهر سلک اللآلی هوشمندی
سعدی چلبی افندیدر • طقوز یوز سکسن دورت تاریخنده پرورده صحیفهٔ وجود • و دست سود ساحل
شهود • اولوب پرورش استعداد و استیهالی جلی • و حلی فضل و کمال الله زیبنده و حالی اولدقده
خواجهٔ پادشاه عالمپناه • سعد الدین افندی حضرتلرندن ملازمتیله واصل دلخواه • اولوب بیک
یدی ذی القعده سنده خواجه زاده لر قانونی اوزره برادر مهتری ضیا چلبی یرینه ابتدا ارشاه
سلطان پاشا مدرسه سیله مبتدا اولمشلر ایدی • بیک اون شعبانده نوح افندی یرینه خانقاه
مدرسه سنه تحریک اولندیلر • اون بر ذی القعده سنده عطوفی یرینه صحن ثمانیه یه کلوب اون اوچ
ذی القعده سنده ایوب مدرسه سی آلتمش آقچه ایله بونلره عنایت • و سلفلری سیفی زاده مصلی چلبی
صحنله رعایت اولنوب سلسلهٔ دوریه اولدی • اون التی شعبانده صنعی افندی یرینه اسکدار
والده سنه ترفیع اولندی • اون التی ذی القعده سنده هدایت افندی یرینه وفاده خاقانیه
عنایت اولندی • اون طقوز جمادی الاولی سنده طورسون زاده عبد الله افندی معزولندن اسکدار
قضاسی توجیه اولنوب • یکرمی بر رجبنده معزول و یرینه صاری مصلح الدین افندی موصول •
اولدی • یکرمی سکز جمادی الاولی سنده کریم چلبی یرینه حلب شهبا حکومتنه واصل یکرمی طقوز
ربیع الآخرنده قاف زاده یحیی چلبی نک تخلیه سی یرینه شام شریف قضاسنه نائل اولوب
سنهٔ مزبوره ده معزول و یرینه ریاضی افندی موصول اولدی • اوتوز بش محرمنده رجب افندی یرینه
بروسه قضاسی ایله فائز مطلب اولدیلر • اوتوز آلتی محرمنده رفع اولنوب محکمه لرینه بلبل زاده
افندی ترفیع اولندی • بیک قرق رجبنده قره چلبی زاده مخدومی محمود افندی یرینه ادرنه

ادرنه شیخ زاده

نوال زاده سعد افندی

حاجی محمدزاده

قضاسیله مقضی المرام اولدی • قرق بر محرمنده مبتلای عزل بی تقریب • وخلف سالفلری بلبل
زاده افندی تعقیب ایتمشیدی • سنهٔ مزبوره واخرنده ارکنه کوبریسی ایلق ویرلدی • بیک قرق
ایکی صفرنده مرض ذات الجنبدن انتقال • وجانب جنات عدنه استعجال ایلدی • ادرنه قپوسی خارجنده
مدفوندر • مرحوم مرقوم • مخدوم فضائل رسوم • مذاق نامنه غالب • احراز فضائل جلیله یه راغب • شدید
الاشتغال • سریع الانتقال • حکاک جواهر منثور وموزون • صراف نقود معارف گوناگون • عفیف
ونظیف • ذات شریف ایدی • قصیر القامه واحدب ایکن حکومتی حالنده مهابت علم واستغنای عینی
ناسده جاگیر • وکمینگاه ملاحظهٔ افکار علیه ده خامهٔ تحریر ایله مانند کمان وتیر • اولوب رسائلی
مقبول قوایل • وهواشی کتبنده تعلیقاتی فضیلتنه اجل دلائلدر • المولی حسین خسرو کتخدا متولیسی
اولان الحاج محمد نام مرد امینک خلف گزینیدر • عرب زاده لک استعدادی ایله تحصیل علوم عربیه یه
بذل اجتهاد • وخواجه سعد الدین افندی حضرتلرینک آستانه لرینه استناد ایلیوب • شرفیافتهٔ ملازمت
واحراز مراتب علیه یه کرمعنان همت • اولمغله قرقدن معزول ایکن بیک اون سکز ربیع الاولنده
اربه جی آده ده یرینه خسرو کتخدا مدرسه سی ویرلمشیدی • یکرمی ایکی ربیع الاخرنده قاضی زاده شیخی
چلبی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنه تحریک اولندی • یکرمی دورت جمادی الاولی سنده جبرسی
چلبیدن صکره اسکی مراد پاشا پایهٔ صحن اعتبار اولوب بونلرک عنوان اشتهاری قلندی •
یکرمی التی ربیع الاخرنده ملا سعید محلولندن خانقاه پایه سنی تکیه کاه ایدوب یکرمی طقوز محرمنده
منوفی یرینه صحنهٔ اثر التمثله خانقاهه کلدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده فناری زاده شیخی افندی
یرینه زال پاشا سلطانیه سنه حرکت ایلدی • اوتوز ایکی شعبانده حسام زاده یرینه مدرسهٔ ایوب
عنایت اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده چلبی احمد افندی یرینه آمد قضاسی ویریلوب قبول
اتمامکله عزل اختیار ایلدی • اوتوز اوچ ربیع الاخرنده توفیقی زاده یرینه قاقانهٔ وفاته
کلوب جمادی الاخره ده عبد العزیز افندی یرینه سلیمانیه یه ترفیع اولنوب • اوتوز بش جمادی الاولی سنده
کوچک محمود زاده نک دفعهٔ ثانیه سی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی • اوتوز
التی ربیع الاخرنده اسکدار قاضیسی چلبی احمد افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر • اوتوز یدی
ربیع الاولنده عزل اولنوب قرقلوس زاده جانشین اولدی • اوتوز طقوز صفرنده تحله
ایله تقاعد اختیار ایدن سعید چلبی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولندی • سنهٔ
مزبوره ذی الحجه سنده رفع اولنوب اول مقام رفیعه کواکبی زاده ترفیع اولندی • اداء
حجة الاسلام • ورعایت ارکان طواف وسعی واستلام • ایلیوب قضاء حضرت
رب الارباب اقتضاسی ایله سیل روان کعبهٔ مشرفه نک بعض دیواری ساقط
اولمق بونلرک زمان حکومتنه مصادف اولدی • بعد القفول قرق ایکی صفرنک اون ایکنجی کونی
نجم حیاتی افول ایلدی • مولانای معهود • عجایب دهر طرفه کاردن معدود • شیرینی خارج طوق
بشری • ومصلحت بحرینک ایری وجوده جوی • خالی ذهن اغالره دعوای صلاح وکرامتله
انتسابک یولن بلور • وعوام قسمنک خوش طبعلرینه مصاحب اولمه نک دلن بیلور • ندیم
پایه سی ایله مضحک • همدم اعتباری ایله مغک • ام الحوادث روزکار • کعب الاخبار اخبار •
ایدی • المولی عبد الله بالاده مذکور اولان کوچک محمود افندینک مخدوم مسعودی

کوچک محمودزاده

تحصیل علم وعرفانه کوشش • وطریق اکتساب فنونه پویلندن ورزش ایلیوب شیخ الاسلام
زکریا افندی حضرتلرینک خدمت اعاده لرنده قائم • وبیک تاریخنده ملازم اولمشیدی • اخذ
مدارس • وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن • برایکی دفعه دیار مصره
سفر وجزیرهٔ عربه کذر قلوب اداء حج وزیارت • وعلماء عرب ایله انس والفت ایتمکله بیک
اون دورت تاریخنده اجل مدارس علمیهٔ مصریه اولان مدرسهٔ شیخونیه نیت اقامت ایله
عنایت اولنمشیدی • بعده مقتضای تلوّن ایله فراغت • واستانهٔ صدور کرامه ملازمت
ایلیوب بیک اون التی صفرنده عرب خواجه یرینه بشکطاشده خیر الدین پاشا مدرسه سی عطا
اولندی • اون یدی جمادی الاولی سنده کوسه سنان یرینه داود پاشا مدرسه سی احسان اولندی
اون طقوز محرمنده ابو السعود زاده افندی حضرتلرینک یرینه محمود پاشا یه ترفیع اولنوب •
یکرمی بر جمادی الاخره سنده بی اندام یرینه شاه سلطان پایه سی انعام اولندی • یکرمی اوچ جمادی
الاولی سنده شکر افندی یرینه مصطفی اغا پایه سنه تحریک اولنوب • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
سعید حسین افندی یرینه صحنه کلمشیدی • یکرمی بش رمضاننده رجب زاده یرینه حاجکی مدرسه سنه
یکرمی یدی ربیع الاولنده عرب خواجه یرینه شهزاده یه • یکرمی سکز شعبانده صاری علی افندی یرینه
سلیمانیه یه اعتلا ایلیوب • یکرمی طقوز اواخرنده ریاضی افندی یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب
اولمشیدی • اوتوز صفرنده منقاری یرینه قدس شریفه نقل اولنوب • سنهٔ مزبوره اواسطنده
شام قاضیسی ریاضی افندی ایله مبادلهٔ منصب ایدوب • ماه ذی القعده ده کریم چلبی یرینه
مصر قاهره یه تبدیل اولنمشیدی • اوتوز بر ربیع الاخرنده معزول • ویرینه رضوان افندی موصول
اولدی • اوتوز دورت خلالنده قبول ایتمین فناری زاده یرینه تکرار قدس شریف قضاسی
ویرلدی • اوتوز بش جمادی الاولی سنده عزل اولنوب منصبی حاجی محمد زاده یه ویرلدی •
اوتوز طقوز رجبنده هدایت افندی محلولندن طرغه قضاسی ایله مقضی المرام اولدی • قرق
بر شوالنده ملا چلبی یرینه مکرراً مصر قاهره ایله مکرم اولدی • قرق ایکی جمادی الاخره سنده
خبر وفاتی کلوب • منصب محلول باقی زاده افندی حضرتلرینک عقد کردن اجلالی قلندی •
مرحوم مرقوم • حصه دار نعمتخانهٔ علوم • اشعار عربدن یادداشتی وافر • کمال قوت حافظه
ایله محاضراتدن مستحضر • سودایی مزاج ومتلون • کاهی نصاب وکذاب کاهی ادیب ومتدین
کاهی مجنون • وکاهی افلاطون • غریب ترکیب وطرفه معجون ایدی • قصیدهٔ برده یه تخمیسی
وعربی قصایدی عجیب وغریب متقاصدی واردر • مناقبی اعجوبهٔ روزکار • وکندی کبی یادکار از
المولی الفاضل والصدر الکامل محمد بن حسام جوهر کران قدر حرف وجودی •
صداول کلامه زیور • وبو دیوانخانهٔ عالی بنا مناقب ذات کریملری ایله مصدر • اولان
دولت علیهٔ مراد خانیه نک قاضیعسکر عالیشانی • وزمرهٔ علماء عظامک مقدم اهل دیوانی •
صدر الافاضل بدر سماء الفواضل قره چلبی زاده حسام افندی حضرتلرینک کوهر بحر الانسانی
ومخدوم عالیجنابیدر • طقوز یوز یتمش سال فرخنده فالکنده طرازندهٔ سلک وجود • وفروزندهٔ
شعاع شهود اولمشلردی • والد کثیر المحامدلرندن اکتساب فضل وادب • وجمع سرمایهٔ وهبی
ومکتسب • قلوب رسم ارباب استعداد اوزره حرکت • ومفتی عصر جوی زاده حضرتلرندن

قره چلبی زاده حسام افندی

احراز شرف ملازمت ایلدکدنصکره ابتدا اوتوز آقچه ایله باپاس اوغلی مدرسه‌سنه مدرّس
بعده قرقله پرویز افندی مدرسه‌سنه صدر مجلس اولوب طقوز یوز طقسان یدی ربیع الآخرنده
ترقی ایله خارج رتبه‌سنه عارج اولمشلر ایدی طقسان سکز ربیع الاولنده حلال مشکلکشای انام
اولان یحیی افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه‌سنه فرش سجادهٔ درس و تحقیق ایتدیلر
بیک بر ذی القعده سنده قبول ایتمین مسعود افندی یرینه اسکیخان سلطان پایه‌سنه عنوان
ویروب بیک دورت محرمنده شانجی زاده عقبنجه صحن ثمانیه‌یه خرام ایدوب بیک التی
رجبنده حیدر افندیدن صکره شهزاده مدرسه‌سنده تلمیذان محراب افاده اولوب بیک یدی
رجبنده کفه‌لی حسین چلبی مقامنه سلیمانیه دار الافاده‌سنی غلغلهٔ نالک تحقیق و اجاده ایلیوب
بیک طقوز ذی القعده سنده اسکندر زاده یرینه قضاء حلب شهبا جلوه‌گاه اشهب اقباللری
اولمشیدی بیک اون جمادی الاولی سنده عبد الجبار زاده یرینه بیت المقدس حکومتی تکلیف اولندیغی
قبولدن ابا و اختیار عزل و انزوا ایتمشلر ایدی اون بر ربیع الاولنده قره عبد الرحمن افندی یرینه
شام شریف انجام قضاسی ایله اکرام اولندیلر سنهٔ مزبوره رجبنده بستان زاده محمد افندی یرینه
مصر ذات الاهرام حکومتی ایله مظهر احترام اولوب اون ایکی رمضاننده عبد الرحیم افندی یرینه
محروسهٔ بروسه قضاسنه تبدیل اولنمشلر ایدی اون اوج محرمنده قبل الوصول معزول و طورسون
زاده عبد الباقی افندی نائل مأمول اولدی اون بش رمضاننده عبد الغنی زاده افندی یرینه ودیمتوقه
الحاقی ایله حاکم دار النصر ادرنه اولدیلر اون یدی رجبنده منفصل و زین العابدین افندی
واصل اولدی اون طقوز سنه‌سی خلالنده زین العابدین افندی یرینه حاکم دار السلطنه و ساحهٔ
اجلاللری پر طمطراق و طنطنه اولمشیدی یکرمی بر شعباننده رفع اولنوب مقام حکومته
عبد الجبار زاده افندی ترفیع اولندی یکرمی اوج جمادی الاولی سنده اناطولی صدرنده
مسندگزین و غنی زاده افندی یه جانشین اولدیلر سنه تماننده استعفا ایدوب رضوان
افندی صدر دیوان اولمشیدی یکرمی طقوز جمادی الاولی سنده غنی زاده افندی یرینه
صدر روم و نائل غایة الغایات مروم اولدیلر اوتوز صفرنده تقاعد اختیار ایلیوب
کمال افندی مرحوم اوچنجی دفعه ده صدر روم اولدیلر دیمتوقه قضاسی اربه‌لق ویرلدی
اوتوز بش صفرنده شریف افندی یرینه ثانیا صدر دیوانی تشریف ایلدی سنهٔ
مزبوره شوالنده وظیفهٔ امثاله متقاعد و منجلیج اربه‌لقی منشور اجلاللرینه قید زاید اولدی
حسین افندی حضرتلری دفعهٔ ثانیه‌ده مسند آرای صدارت اولمشیدی بعده پراوادی اربه‌لقی
توجیه اولنوب اوتوز التی جمادی الآخره سنده فیضی زاده افندی مرحوم محلولندن طرنوی اربه‌لقنه
نقل اولنمشیدی قرق بر رجبنک یکرمی سکزنجی کونی چشمی افندی یرینه منور ایوان صدارت
و اوچنجی دفعه ده الماس مثلث نمای خاتم دولتلری شعشعه انداز سعادت اولمشیدی
قرق ایکی ذی الحجه سنک التنجی کونی یوم الاثنین صباحنده خبر انتقالی منتشر و ذرات آفتاب
کبی شرف یافتهٔ انتساب اولان احباب پریشان و متناثر اولوب جامع سلطان محمدده
صلوة جنازه‌لری ادا و غلغلهٔ ثنا ایله اطباق صوامع افلاک پر صدا قلندقدن صکره
حضرت ایوب تربه‌سی قربنده متواری خاک پاک عنبر آسا قلنمشدی اولکوچ اناطولی

صدرینه زیور اولان داماد مکارم گسترلری ولی نعمتمز سنک راهی دره التاج دولتمز
خواجه زاده عبد الله افندی حضرتلری جانشین صدارت علیه و دست پیرای مرتبهٔ علیه
اولمشلر ایدی اول صدر اعظم الشان جلیل المناقب سرافراز ارباب معالی و مراتب رواق
همتی رفیع البنیان ساحهٔ شوکتی منیع الارکان سرسوندای صدارت معنای لفظ عزّ و سعادت
اصیل طیب الاعراق ثمرهٔ شجرهٔ مکارم اخلاق کریم بن الکریم خاندان دودمان قدیم گوهر تمکین
وقار و ادب مجمع البحرین موروث و مکتسب آثار دلاویزی طنین انداز مسامع شرق و غرب
کلک بدایع نگار نکته آمیزی خوانندهٔ پر اصول نطق و ضرب ظهوری مخلصی ایله اشعار بلندی
دلاویز داستان اعتاب جلی ظهور علم و عرفان ایدی ایام صدارتلری نوبهار ریاحین مأمول
و مطلمس و لطف و عنایتلری نفثهٔ مصدوره فریادرس اولوب اصلاح مزاج دین و دنیا
و تصحیح نسخهٔ طریق علما ایتمشلر ایدی بیت شکر الله سعیه الموفور و جزاه بروضة من نور
خیرات جزیله‌لرندن سعادتخانه‌لرینه متصل مسجدی جامع بنا ایدوب درآت کثیره تعیین
ایلمشلردر و ادرنه‌ده وجوه خیره مال صرف ایتمشلردر بو ابیات نمونهٔ شعر صفا صفا تأثیرلری
بیت بر بر معنی اول صنم ماه لقانک صد نیجه خورشید درخشانه دکشمم وله مرغ دل باغ ارم خوقی
وصلکده بولور اوج استرمی سنک کبی ملکله قونشق وله میانی قلبجه کور نزد جانی فرق اولماز
او یوق بویوق نیجه دینسون او مومیانه غزل وله سفینه‌لرده بر اولوب دفترلر اوشنده پهلوی
عشقکله دوندی بادبانه غزل وله دردن صنمه ولا مخزن سینم خالی گنج عشقکله اولوبدر او شهک
مالامال المولی محمد کلیبولی معتقلندن گسسته عقال وصید قید تحصیل علم و کمال اولوب
قره عبد الرحمن افندی خدمتلرنده قائم وجهه اعاده‌لرندن ملازم اولمشیدی عجب
المراتب اعتلاء مراقی مناصب ایدرک قرق آقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک اون
بری ذی القعده سنده منتش زاده یرینه اینه‌گولده اسحاق پاشا مدرسه‌سی ویرلدی یکرمی
بش خلالنده فارغ اولوب بستان افندی یه احتیاج اولندی یکرمی یدی ربیع الآخرنده
تیره‌لی عبد الله یرینه قاسم پاشا مدرسه‌سی توجیه اولنمشیدی یکرمی سکز محرمنده یرنده پایه
اعتبار اولندی یکرمی طقوز جمادی الاولی سنده عزل اولنوب مدرسه‌سی شیخ ابراهیم
افندی اوغلنه ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خلفی یرینه اعاده اولندی اوتوز
رمضاننده آواره زاده افندی یرینه صحنه کلدی اوتوز ایکی محرمنده تذکره‌جی عبد اللطیف
افندیدن صکره سنان پاشا دار الحدیثی التمش اعتبار اولنوب بو مرتبه عنایت اولندی
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده رضائی چلبی یرینه حاصکی مدرسه‌سنه مدرّس اوتوز بش
ذی القعده سنده منتش زاده محلولندن سلیمانیه‌یه صدر مجلس اولمشیدی اوتوز سکز
شوالنده طقوز زاده یرینه یکیشهر قضاسیله مقضی المرام اولوب اوتوز طقوز
شعباننده عزل اولنوب قره خلیل افندی قائم مقام اولمشیدی قرق ایکی ذی الحجه سنده
انتقال و سیر ریاض قدس ارتحال ایلدی مولانای مزبور عبد الرحمن افندی امیری دیمکله
مشهور فضائل بشریه‌دن استعدادی مقداری حصه‌دار اسلوب محکمه‌ده کارگذار و ستوده
کردار حکومتنده تهوری غالب قوهٔ غضبیه‌سی شعورینی سالب لوند مشرب عاشق مزاج

بالدرزاده

خرده صادق ایدی المولی مصطفی بروسه دیدر بالدرزاده عنوانیله شهرتشعار و سلیمی
مخلصی ایله تمغارزن بزنیان اشعار ایدی • و آدئ تحصیل فضل و کالده قشمیر سباق اهتمام • و بعض
علمادن ملازمتله احراز مرام • ایلیوب قطع مراتب • واخذ رواتب • ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن
منفصل ایکن • بیک یکرمی بدی رجبنده بروسه‌ده شاهین لالا خارجنه اعتبار ایتمشیدی • اوتوز
دورت صفرنده سیرک زاده یونس چلبی یرینه استانبولده داود پاشایه تحریک اولندی •
سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده قاضی افندی یرینه یلدرم خان پایه‌سی احسان اولندی • اوتوز یدی رمضاننده
عزل اولنوب حلواجی زاده داماد محمود افندی جانشین اولمشیدی • بیک قرق ظالثه صحنه
کلوب • سنهٔ مزبوره رجبنده اغا امامی یرینه التمش اقچه ایله بروسه سلطانیه‌سی عنایت اولنمشیدی •
قرق ایکی ذی الحجه‌سنده رحلت ایدوب مدرسهٔ محلوله افندی یه عنایت اولندی • مولانای
مزبور • حیثیت علمیه ایله مشهور • جواهر شعر وانشایه حکاک • بی نظیر محکمه شاکردو صکاک •

درویش افندی

حلیم وسلیم • خلوق وکریم ایدی المولی درویش تحصیل مرتبهٔ استعدلو • و بعض علمادن ملازمتله
احراز مراد ایلیوب بحسب الطریق • قطع مراتب ودرس تحقیق • ایدرک قرقدن معزول ایکن • بیک
اون التی صفرنده صوفی شیخ زاده یرینه حسن پاشا معید ومدرسی ویرلمشیدی • یکرمی بر جمادی الاخره‌سنده
متولی زاده یرینه قاسم پاشایه حرکت ایلدی • یکرمی ایکی رمضاننده قاسم افندی یرینه سنان پاشا
مدرسه‌سنه کلوب • یکرمی اوج جمادی الاولی سنده هدایت چلبی یرینه مشروطه‌سی ولان فتحیه معید و مدرسی
پایه مدرسی اولدی • سنهٔ مزبوره رمضاننده رمضان افندی یرینه بروسه سلطانیه‌سنه ترفیع اولندی •
یکرمی بش ذی الحجه‌سنده صحنه کلدی • یکرمی سکز صفرنده توفیقی زاده یرینه التمشله زال پاشا
سلطانیه‌سی ویرلدی • سنهٔ مزبوره رجبنده طقوز زاده یرینه ازمیر قضاسی ویریلوب قبول
ایتمکله عزل اختیار ایلدی • اوتوز بر رمضاننده علامه افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سی
عنایت اولندی • اوتوز ایکی محرمنده متقاعد شیخ زاده افندی یرینه خامس سلیمانیه اولنوب
اوزره دار الحدیث توجیه اولندی • اوتوز اوج صفرنده عزل اولوب توفیقی زاده تعقیب
ایلدی • اوتوز دورت صفرنده باقی زاده یرینه حلب قضاسی ویرلمشیدی • قبول ایتمدکده
حسام زاده یه نصیب اولدی • اوتوز یدی ربیع الاخرنده قره چلبی زاده عبد العزیز یرینه
مکهٔ مکرمه قضاسی احسان اولندی • شهر شعبانده کتمدوکی مقرر اولوب غفاری زاده شیخی افندی
میسر اولدی • بیک قرق اواخرنده بروسه پایه‌سیله مکتوبجی درویش افندی اوزرندن
رودوسجق قضاسی اربه‌لق ویرلدی • قرق ایکی اواخرنده انتقال ایلیوب اربه‌لغی تعقیب

قرمانی مصطفی افندی

علامه افندی یه علاوهٔ رواتب قلندی • مولانای مرقوم • حالنجه طالب علوم • موسوس و مجنون
نقش بوقلمون ایدی المولی مصطفی قرمانیدر • بعض علمادن ملازم • وسمت تدریسه عازم اولوب
قطع نشیب وفراز ایدرک قرقدن معزول ایکن • بیک اون التی ذی القعده سنده عبد القادر
یرینه زینی چلبی مدرسه‌سیله اعزاز اولندی • یکرمی دورت رجبنده رودوسی یرینه کلیوزه
مصطفی پاشا مدرسه‌سنه نقل اولندی • یکرمی دورت جمادی الاولی سنده بسنوی احمد افندی یرینه
ادرنه‌ده چلبیه پایه‌سی احسان اولنمشیدی • یکرمی بش رمضاننده عبد العزیز افندی یرینه
رودوس فتواسنه کوندرلدی • یکرمی التی محرمنده پیری چلبی یرینه ساقز قضاسی عنایت اولندی •

سنهٔ مزبوره جمادی الاخره‌سنده عزل اولنوب • منصب مزبور اشراف قضاتدن میر حسن چلبی یه
احسان اولنمشیدی • اوتوز ایکی جمادی الاخره‌سنده قره خلیل افندی یرینه کلیبولی قضاسیله تجلیل
اولندی • سنه تمامنده معزول وبقلی زاده احمد چلبی نائل مأمول اولدی • اوتوز التی ظالثه‌سنده
توالی زاده یرینه مودانیه قضاسی توجیه اولندی • اوتوز طقوز صفرنده عزل اولنوب حسین
افندی حضرتلرینک مخدوم گرامی سید محمد افندی یه اربه‌لق تعیین اولندی • سنهٔ مزبوره ظالثه‌سنده سنوادی
افندی یرینه ابصاله قضاسی اربه‌لق ویرلدی • قرق ایکی سنه‌سی اواخرنده عالم آخرته سفر ایلیوب
اربه‌لغی قبه قولق زاده افندی یه عنایت اولندی • مولانای مزبور بصدیع مصلح الدین دیمکله مشهور حرز
نیابت وقضاسنده عند الله انکشت نما • طویل وعریض بر ملا ایدی المولی محمد مدینهٔ قسطنطینیه‌ده
احاد ارباب سوقدن برینک اوغلیدر • ابن زاده دیمکله شهرتشعار • وداخل عداد قوابل روزکار ایکن
تحصیل مرتبهٔ استعدلو • ولوازم طریق علی اعداد • ایلیوب قره چلبی زاده حسام افندی مرحومدن
ملازمتله فائز مراد اولمشیدی • کوی کردان صحرای امال • ومدارس علمیه ایله مرفه الحال اولوب قرق
اقچه مدرسه‌دن معزول • وملازمته مشغول ایکن بیک یکرمی بش رمضاننده علی چلبی زاده محمد و صی
یرینه مدرسهٔ زینی چلبی • سرمنزل چلبی اولمشیدی یکرمی سکز جمادی الاولی سنده محمود افندی یرینه
برغوس مدرسه‌سنه نقل اولندی • اوتوز ایکی شعبانده سلف سالفی علی چلبی زاده یرینه مشروطه‌سی محمد
پاشا مدرسه‌سی عنایت اولندی • اوتوز بش ذی الحجه‌سنده امیر عبد الله افندی یرینه شاه سلطان پایه‌سی احسان
اولندی • اوتوز التی رجبنده بالا مسطور علی چلبی زاده محمد وصی علی چلبی یرینه صحنه کلوب رفاع کوندن
صکره قبولدن اباایدن امیر عبد الله افندی یرینه التمش اقچه ایله مغنیسا فتواسی ویرلمشیدی • قرق
ایکی سنه‌سی اواخرنده انتقال وجانب آخرته استعجال ایلیوب مدرسه وفتوی افندی یه ویرلدی •
مولانای مزبور • علم وصلاحله مشهور • تن او روسیمین • درویش نهاد و مسکین صافی دل و خالص
الفؤاد • مسلم پاک اعتقاد ایدی المولی نصر الله دیار قرماندن عزم دار الملک روم • وخدمت علمای
قروم • ایدوب بعض اشراف خدمتندن اکتساب شرف ملازمت • واشراف غرف علیهٔ مراتب
جلیه یه همت ایتمشیدی • قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل • ایکن رحیقی کارکاهنک دست نشینی • وسابقا
خاتم کبی ملک یمینی • اولان قابل اغا محروسهٔ قسطنطینیه‌ده بر مدرسه بنا ایدوب بیک یکرمی شعبانده
ابتدا بونلره اعطا اولندی • یکرمی دورت ذی القعده سنده بستان زاده محمد افندی مخدومی یرینه نشانجی
محمد پاشا مدرسه‌سنه تحریک اولندی • یکرمی التی ربیع الاخرنده غول چلبی یرینه زال پاشا خارجنه
واصل • یکرمی سکز شعبانده مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی یرینه پایه‌لکله محمد اغا مدرسه‌سنه
نائل اولوب • اوتوز شوالنده سید چلبی یرینه رستم پاشا مدرسه‌سنه اوتوز بر شعبانده خواجه
زاده علی چلبی یرینه ادرنه چوقسی مدرسه‌سنه حرکت ایلیوب سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده صحن تکمله‌سی ایله
مقاوباقی محلو لندن مغنیسا مرادیه‌سنه ترفیع اولنمشیدی • اوتوز بش رمضاننده ملغره‌لی کوسج
احمد افندی یرینه دیاربکر قضاسی ایله تجلیل • اوتوز التی رمضاننده تذکره‌جی ابراهیم افندی یرینه
مغنیسا قضاسنه تبدیل اولندی • اوتوز یدی رمضاننده معزول • ویرینه حلب موسی افندی موصول
اولدی • قرق بر صفرنده متوفی بودینی یرینه بلغراد قضاسی توجیه اولندی • قرق ایکی ربیع الاولنده
منصبی کوچک مرتوس زاده یه تکلیف اولنوب قبول ایتمدکده یعقوبجه زاده محمود افندی یه عنایت قلندی •

سنهٔ مزبوره اواخرنده فوت اولدی • مولانای مرحوم • طالب تحصیل علوم • مصاحبت عرفیده
نقد وقت خواجه نصر الدین • افکار امور دنیویه‌ده ابن سینا کبی دوربین صورت صلاحی
روپوش مکر وحیله • وطریق اوغرلغه وسیله • ایدن اتراکک ناقبول قبیلندن ایدی • باغلر
یوزلرینی قصد غارت قلسه رهزنلر • المولی صالح بستوی الاصلدر • بالای استعدادینه
خلعت والای علم وکماله طرازنده • ورایت اشتهارن شقهٔ اعتباریله فرازنده • قلوب
صدر عالیقدر روم سنان افندی زاده علی افندی مرحوم خدمتلرینه واصل • وشرف
ملازمتلرینه نائل اولمشیدی • دور منازل طریق • وسیر مراحل درس وتحقیق • ایدرک
اوزنجه اوه مرحله سنده مانند اشتر آهسته سلوک • وحرکت لنک ولوک • اوزره
ایکن • بیک یکرمی یدی رجبنده حیاط زاده یرینه خضر چلبی مدرسه‌سی سرمنزل استراحتی
اولمشیدی • اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده مغنیسالی امیر یرینه فرهاد پاشا معدسنه
حرکت ایلدی • اوتوز ایکی خلالنده عبد الرحمن افندی یرینه اورخانیه ازنیق پایه‌سنه
ترفیع اولندی • اوتوز دورت سلخی یرینه طرابلس شام قضاسیله بکام اولدی •
اوتوز بش اوائلنده عزل اولنوب منصب مزبور • قاجقال افندی یه علاوه • اسباب
وجاهت اولندی • اوتوز طقوز ربیع الآخرنده اسحق افندی یرینه دیاربکر قضاسی
توجیه اولندی • بیک قرق ذی القعده سنده وزیر اعظم سردار دیار عجم خسرو پاشا همتیله
قدسی زاده افندی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولنمشیدی • آستانه‌دن
تمکین اولنیوب • ماه ذی الحجه‌ده سر محقل زاده افندی یه ویرلدی • قرق اوچ سنه‌سی اوائلنده
استانبولده وفات ایلدی • مولانای مزبور صلاح وسداد ایله مشهور • علمی واصل نصاب
قضاسنده استقامتله شهر تیاب ایدی • المولی الفاضل شیخ الاسلام حسین افندی
صدور دولت سلیمیه‌دن عارج معارج سمینه متمم دائرهٔ فضائل • وصیت اشتهاری اوازهٔ
افاضله صوت جلاجل اولان اخی زاده محمد افندی حضرتلرینک ثمرهٔ شجرهٔ وجود اصیلی • وجوهرهٔ
جمهرهٔ نسل جلیلیدر • طقوز یوز سکسن جمادی الآخره سنده تماریخ صلب ومشیمه‌دن بروز وحمر
سربستهٔ عدمدن کشف رموز • ایدوب شکوفه‌زار علم وعرفاندن دامن دامن اقتطاف یاسمین
وازهار • وخزانهٔ خانهٔ فضل وکمالدن ثمن ثمین اعداد نقود نامعدود • وعقود بیشمار • ایتدکدن صکره
سعد الایام سید العلماء الاعلام • خواجه افندی حضرتلرینک مجلس عمیم الفیض افاده‌لرینه داخل
وجوهر استعداد خدادادلری نظر الکسیر اثر استاد کامله واصل • اولوب طفیان یدی تاریخنده
مظهر لطف وعنایت • وملزوم لازمه ملازمت اولمشلریدی • طقسان سکز خلالنده ابتداء قرق
اقچه ایله باباس اوغلی مدرسه‌سنه مدرس • وبنیان فضائلی مؤسس • اولوب طقسان طقوزده منفصل
وسعودی زاده قدری چلبی اول رتبه‌یه واصل • اولدی الف کامل محرمنده حکیمی یرینه غضنفر
پاشا خارجنه عارج • وحرف وجود معیدارلری زینندهٔ مخارج اولمشیدی • بیک بر ربیع الآخرنده
فهمی چلبی یرینه یکی علی پاشا تجدید رسوم افاده ایلیوب • بیک دورت شوالنده اسکندرزاده
یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب • بیک طقوز ذی القعده سنده غنی زاده افندی یرینه شهزاده مدرسه‌سنده
اداء وظائف تحقیق واجاده ایلیوب • بیک اون شعبانده عزمی زاده افندی یرینه قباب فلک

جناب مدرسهٔ سلیمانیه • فص نگین شعراء یمانیه اولوب • اون بر ذی القعده سنده صاری چوجه
یرینه دار الحدیث سلیمان خان قرآن انوار حدیث وقرآنله پرلمعان اولوب • اون ایکی جمادی
الآخره سنده ملای مرقومدن صکره خاقانیه وفا ایله منشور اجلالرینی تشبیب سنه
تماماً سنده والدهٔ محمد خان مدرسه‌سنده کذلک سلفلرینی تعقیب ایتمشلریدی • اون اوچ شعبانده
مظفر افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی تفویض اولندی • اون دورت جمادی الاولی سنده فراغت
ایدوب قره عبد الرحمن افندی یه عنایت اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده رضوان افندی یرینه
بغتةً حاکم دار السلطنه اولدیلر • اون بش شوالنده معزول • وغنی زاده افندی حاکم استانبول
اولدی • اون یدی جمادی الآخره سنده ثانیاً خلف فائض الشرفلری یرینه اعاده اولندیلر سنه
تمامنده منفصل • ومقام رفیع حکومته زین العابدین افندی واصل اولدی • بیک یکرمی جمادی الآخره سنده
قاف زاده فیض الله افندی محلولندن اناطولی صدارتی میسر اولدی • یکرمی بر شعبانده
وظیفهٔ مقرره ایله گوشه گزین عزلت • وغنی زاده افندی مسندآرای صدارت اولدی • یکرمی
ایکی جمادی الآخره سنده داماد افندی محلولندن روم ایلی اربه‌لغی ضمیمهٔ رواتب قلندی •
یکرمی اوچ رمضاننده عزمی زاده افندی یرینه استانبول قضاسنی اختیار ایدوب •
الشیء لا یثنی الا وقد یثلث • مضمونی آشکار اولدی • یکرمی دورت ربیع الاولنده وظیفهٔ
تقاعدلری اعاده • ومقام حکومت قسطنطنیه‌ده مصلی افندی قرار داده قلندی • یکرمی کوندن
صکره ملا علی افندی یرینه غلطه قضاسی اربه‌لقلرینه بدل • وجبر کسر ایجوب بدل ما یتحلل واقع
اولدی • یکرمی بش جمادی الاولی سنده زین العابدین افندی محلولندن اناطولی صدری ایله
تکرار بنیان قدری مشید تکرار استادیله مغنای جاه وجلالی سوکو اولمشیدی • یکرمی یدی
ذی القعده سنده بر وادی اربه‌لغی عزلت نشین • وخلف سابقلری غنی زاده افندی صدر
گزین اولدی • بیک اوتوز شعبانده اربه‌لقلرک حلّی فرمان اولنمغین • بر وادی حقی وجوه
قضاتدن دکمه‌جی زاده افندی مخدومی جلال چلبی یه توجیه اولندی • اوتوز بر اوائلنده تکرار
اربه‌لق ابقا • وحق رعایتلری ایفا اولنمشیدی • اوتوز ایکی صفرنده کتخدا مصطفی افندی
یرینه صدر روم • ونائل غایة الغایات مروم • اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده متقاعد
اولوب بستان زاده محمد افندی ایکنجی دفعه صدر سعادت • ور وادی اربه‌لغی تکرار
بونلره علاوه • اسباب رعایت اولدی • اوتوز بش شوالنده قره چلبی زاده یرینه
ثانیاً مسندآرای صدارت اولمشیدی • اوتوز التی تاریخنده نوبت الدیلر مستعدان کرام
سرسبز نظر اکرام • وکاربه نوبت مضمونی اوزره یکان یکان واصل مرام اولدیلر • اوتوز
یدی ربیع الآخرنده متقاعد واول مقام رفیعه عزمی زاده افندی متصاعد اولوب روم ایلی
اربه‌لغی بونلره نقل ایلدی • اوتوز طقوز خلالنده منتش زاده متصرف اولدیغی کلیبولی مضمینه
تبدیل ایتدیلر • قرق بر محرمنده ابو سعید افندی یرینه اوچنجی دفعه دست برای صدارت اولمشلریدی
سنهٔ مزبوره صفرینک یکرمی التنجی کونی ضحوهٔ کبراده مبتلا اولدقلری قرحهٔ جانگدازدن
وفات ایتدیلر • دیو معوض پایهٔ سریر سلطانی اولدقده • منصب صدارت اناطولی صدری
چشمی محمد افندی یه عنایت اولندی • ایرتسی یوم اربعاده مانند یوسف صدیق خبر فوقی

خلاف واقع اولديغي تحقيق اولنوب بعد العصر ايكي صدر سعادت گستر كما في الاول مقابلرينه
مقرر قلندي بو حقير ملازمتده بولنوب بو گونه تاريخ پرداز اولمشيدم ع گلدي صفاي جاه
نوايله شفاي صدر سنهٔ مزبوره رجبنڭ يگرمنجي گوني وزير علقمي ضمير رجب پاشا اغراسي ايله
عسكر تجمع ايليوب وزير اعظم حافظ احمد پاشا الحاجلري ايله مقتول واول وزير خائن مقام
صدارته موصول اولدقده مصلحت وقت اوزره شيخ الاسلام جمال الايام يحيى افندي حضرتلري متقاعد
وبونلر مقام رفيع فتوايه متصاعد اولمشلرايدي قرق اوچ رجبنڭ اوائلنده عزل اولنوب سلف بابهر
الشرفلري مقام كريملرينه اعاده اولنوب بونلر جانب بحردن حجه متوجه اولدقده ع اول قوناغي اولدي
جنان بوستانلري هر كوچك چكمجه قربنده واقع ساحل بحرده دفن اولندي خدمت ملاي مشار اليه
صحبت سجال المغفرة عليه قوة حافظده علم حفظ اداب طريقده مسلم عالم معركه آراي آرايش
سيميا پرداز نمايش بديع البيان منطلق اللسان بصيرت وانتباهده يگانه منصوبه سازي
شطرنج تدبيرده فرزانه نقش گوناگون نيرنك وفسونده اسب جادو رانقش قلرنڭ رخش معلى
شبحون محوبنده دهان عرب بانده عجمي رشخند ايله بسنديله عالمي بند ايتمك كاري ومواعيد دروغ
ايله نيجه ساده دللر مفتون ايتمك نخبهٔ افكاري وبالجمله عيب وهنري معلوم عالميان واو ديسنده فرد
جهان ايدي ع قلم اينجا رسيد وسر بشكست آثار علميه لري عنقا كبي شهرهٔ دنيا ومثال جوهر كيميا
چشم اعيانه توتيا ايدي دار دولت مدارلري مقابلنده مدرسهٔ جليله لري وار حرم بلاط سمتنده
بركنيسه جامع ايدوب وظايف تعيين ايتمشلرايدي هدايي مخلصي ايله اشعار شريفه لري واردر
بر ابيات اول جمله دن نمودار در بيت اويكنورمش قد بالاسنه يارك شمشاده هنري آرايسه
خصميله برابر گلسون وله كنار جوده مي نوش ايلدك بر ايكي اوآره اني گچ بين اولنلر چوق
گورب عكس ايتديلر پاره وله خلق منع ايلمدن سالكه نه گيررنه چيقر واعظا يوحنه دخا نيله قيامتمي قوپار
وله ديدم اولسون بولكه پادشهم جامهٔ تن اسكيدر ديدي گولوب نازله اول غنچه دهن وله
بن اولدم قالدي گوكلم سنده داغ فرقتڭ بنده صرورى اربلق ودشدي سنك سنده بنم بوده
وله وصلنه يار رضاديرمز ايسه اولمه ملول طورمه اي عاشق شوريده همان دستنه اول المولى علي
بن عبد الله بالاده مسطور اولان صدوردن علي چلبي زاده افنديڭ مخدوم پر فضل وادبي
نظمي مخلص علي چلبي در تحصيل علم وعرفان وتكميل سرمايهٔ دانش واذعان ايليوب شيخ الاسلام
خواجه زاده محمد افندي خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وقرق اقچه مدرسه ايفاء حق
مدارسه يه مداومت ايلدكدن صكره بيك يگرمي سكز رجبنده اسحق افندي يرينه امره خواجه
مدرسه سنه واصل حسنين اوتوز شعبانده بالي زاده يرينه اسكي ابراهيم پاشا دستجاه نشين
اولوب اوتوز بر شعبانده بايهٔ صحن اعتباري ايله باخليل زاده يرينه فتحيهٔ محمد پاشايه نائل
اوتوز ايكي شعبانده عشاقي زاده عبد العزيز چلبي يرينه يكي مراد پاشاده مجدد مراسم افاضل
اولمشيدي اوتوز بش صفرنده وارداري شيخ زاده يرينه صحن ثمانيه يه خرام اوتوز التي
رجبنده خواجه محمد افندي يرينه قلندرخانه ايله احراز مرام قلوب اوتوز طقوز ذي القعده سنده
خواجه زاده علي چلبي يرينه اياصوفيه يه ترفيع قرق بر جمادي الآخره سنده كمال افندي مخدومي يرينه
سليمانيه ايله ساحهٔ اجلالي توسيع قلندي قرق ايكي محرمنده چلبي افندي مرحوم محلولندن

مخدوم علي چلبي زاده

حلبه قضاسي توجيه اولندي قرق اوچ صفرنده عزل اولنوب قدسي زاده افندي تعقيب
ايلدي سنهٔ مزبوره رجبنده انفاس معدودهٔ حياتي تمام ورشتهٔ امالي گسسته نظام اولدي
پدري جنبنده مدفوندر مخدوم مرقوم طالب معارف علوم شوخ وشاطر متحرك ومتبختر
خلوق وكريم خندان روي ونسيم ايدي بو بيت نمونهٔ اشعاري وتحفهٔ گفتاريدر ر
عشاق اولمكده عشقنده جان ويرر زخم خدنڭ تير اجل بربهانه در المولى محمد محروسهٔ استانبولدن
بديد ودانش اهل آيرهٔ دانش وديده اولوب خوش الحانلغي جهتندن وزير اعظم آصف صاحب
كرم جراح محمد پاشايه امام وفق اوراده مقتداي اصول بندان ايام اولمشيدي
شهر اوغلاني توحيد لرنده سر خلقهٔ اهل حال وحنجرهٔ دلاويزي نغمه ريز نقش رنگين مقال اولوب
دوزگ طريق علميه سلوك وقرص اعتبارن اول سكه ايله مسكوك ايتمشيدي شيخ الاسلام
بستان زاده خدمتلرندن ملازمتله بكام وبعض مناصب قضاده متصدي اجراي احكام اولوب
زغرهٔ عتيق قاضيسي ايكن بيك يگرمي حدودنده قدس شريف اعتباري ايله مولويت غايت
اولنوب تشريفلري النده قدن صكره ملغه قضاسي اربه لق ويرلدي يگرمي بش شوالنده
مكهٔ مكرمه پايه سني حائز ويوق بوق مصلح الدين يرينه اسكدار قضاسنه فائز اولمشيدي
يگرمي سكز محرمنده منفصل ويرينه رجب افندي واصل اولدي اوتوز بر شعبانده معزول
وطاش چلبي موصول اولمشيدي اوتوز الني ذي القعده سنده صدقي چلبي يرينه ايوب
مولويتنه منصوب اولمشيدي اوتوز سكز جمادي الاولي سنده عزل اولنوب سلف
سابقلري محمود افندي خلف اولدي مدت عزلي تمادي اولوب اربه لق احسان اولنمشيدي
قرق اوچ رمضاننده شيخ زاده افندي يرينه مكرر سلانيك قضاسي صدقه ويرلمشيدي قرق
دورت صفرنده قاضي ايكن داين اجل متقاضي وقضاء دين واجب الاداء جانه راضي
اولوب منصب محلول غلطه دن منفصل ياوري زاده قابلي افندي خدمتلرينه ارزاني گورلدي
مولاناي مزبور خواجه فساد ديمكله مشهور خوش الحان وصحبت نديم شيوه وشوخ طبيعت
ذكري سبق ايدن كريمي چلبي ايله همدم ويار ان واديءُ انس والفتده همعنان ايديلر
عالم اخرته دخي بيله جه روان اولديلر حالا اناطولي صدرندن متقاعد موسي افندي
حضرتلري ايله عقد پيوند مصاهرت ايتمكين بو مرتبه رعايتلره مظهر وعالم كون وفساده

خلعت مولويت ايله جلوه گر اولمشيدي

صنف المشايخ الذين انتقلوا الى رحمة الله تعالى في ايام هذه الدولة العلية قدس الله ارواحهم
الشيخ محمد بن محمد شهرت اسلوب اسكوبدن ظهور وعرايس افكار علميه يه صرف نفايس مهور
ايدوب جعفرجي زاده ديمكله مشهور اولمشيدي خاتم فضل وعرفاني لمعات فصوص الحكم
ايله رخشان وزور سرپنجهٔ استعدادي حلقه شكن قفل گنجينهٔ عرفان اولماغله نوك
خامه سي شوشهٔ شهاب وشعشعهٔ افتاب كبي فائض النور وميان ارباب استهالده
الني برمق لقبي ايله مشهور اولمشيدي شهر مزبورده حالا مرقدي زيارتگاه وخاك پاكي
دانهٔ خير تخم دلخواه اولان مشايخ طريق بيراميدن سيد جعفر افندي خدمتلرندن تحصيل
كام وحائز ظلام طبيعت ايكن اكتحال انوار صبيحهٔ العيد مرام ايدوب دار الملك استانبوله قدم

خواجه زاده [illegible]

جعفر افندي زاده شيخ محمد [illegible]

وبالای کرسی نصیحتدن نشر جواهر علوم ایتمشیدی • نیجه بیللر جامع سلطان محمد خانده محفل
نشین وعظ وتذکیر • ونقل حدیث وتفسیر ایله شهرۀ عالمگیر اولدقدن صکره مصر قاهره یه
القاء رحل اقامت • واحراز جهات وجرایات وعظ ومشیخت ایلمشیدی • اسقاط فریضۀ
حجة الاسلام ایتدکدن صکره قاهرۀ طاهره ده واعظ نام اولوب علامۀ عرب سر بسر
فضلنه تسلیم • وامثالندن تقدیم ایتمشلردی • کمال تعیّن عزت واقبال • وجمال وجاهت
وجاه وجلال ایله سبحه شمار ایام ولیال ایکن • بیک اوتوز اوچ سنه سی اوائلنده انتقال
وریاض قدسه ارتحال ایلدیلر • عزیز مرقوم • باغبان چمنستان علوم • عذب البیان • منطوق اللسان
حلو المحاوره • لطیف المجاوره • شریف النفس عظیم الجاه • آستان ارشاد پناهی آفاقیله قبله گاه
صیت اشتهاری طنین انداز مسامع اکوان • علما میاننده عظیم القدر عالیشان ایدی • آثار علمیه سندن
سطوتلی ترجمه ایتمشیدی • وبعض ترجمه لری دخی مسموعدر • وبالجمله فننده یگانه مغفور نمانه ایدی •
الشیخ عمر اسکوب قربنده وبره نام قصبه دندر • اوائل حالنده تحصیل سرمایۀ علوم وتکمیل
لوازم منطوق ومفهوم ایدوب فنون متداوله یه کما ینبغی خبر اوله • ایتدکدن صکره آهنگ
طریق سعادت رفیق • ودور مجالس درس وتحقیق • ایلیوب طغوز یوز طقسان طقوز تاریخنده
خواجه زاده محمد افندی حضرتلرینک سلیمانیه ده یکی جمعیتلرینه • وشرف ملازمتلرینه نائل اولوب •
محروسۀ اسکوبده قسام عسکری اولمشیدی • دماغنه نسیم فنا وزان • وگلشن امالی مبتلای خزان •
اولمغله طریقدن فراغت • ونور الدین زاده خلفاسندن ترجمان زاویه سنده شیخ اولان عبد المؤمن
افندی یه تسلیم ارادت ایلمشیدی • خدمت کاملده تحصیل مرام • ومراتب آداب توحیدی تمام ایدوب
بیک دورت ربیع الاولنده مؤمن افندی ترک عالم صورت ایلدکلرنده • مقاملرنده سجاده نشین
خلافت اولدیلر • سنۀ مزبوره اواخرنده سلطان محمد خان ایله اکری سفرینه روان اولوب احراز
مثوبات غزا • وعسکر اسلامی قتل کفار لئامه اغرا ایتمشیدی • بعد القفول برکت شهر استانبول
اولوب • جوامع سلاطین سلفدن سلطان سلیم وسلطان محمد وسلطان سلیمان خان کرسیلرینه نیجه زمان
حلال مشکلات قرآن • اولدقدن صکره جامع کبیر ایاصوفیه ده واعظ ومذکر • ومحدث ومفسر •
اولوب رئیس المفسرین • وتاج المحدثین • وعمدة المذکرین اولمشیدی • اواخر عمرنده اداء فریضۀ
حج وزیارت • وارکان اسلام ایله قصر ایمانی عمارت ایلیوب • بیک اون اوچ شعبانده
عازم قبله گاه جنان • وتخت روان تابوتیله عالم آخرته روان • اولمشیدی تکمیه سنی خطیب سنده
مدفوندر • یرینه مخدومی چلبی افندی شیخ اولمشدر • جهت وعظی قاضی زاده یه توجیه اولنمشدی •
عزیز مرقوم • غواص بحار علوم • فاضل متشرع • زاهد متورع • حافظ کلام قدیم • حامل نکات فرقان
عظیم • نحریر فلکبندن تحقیقه قادر • مجلس وعظی خرمن جواهر نوادر • دریای عمیق عمان تحقیق ایدی •
الشیخ احمد مقر ولایت ایدین اولان تیره شهرندن ظهور • وتحصیل علم وعرفانه نقود
سنین وشهور • ایلیوب معلم سلطان سلیم ثانی عطاء الله افندی ملازمتیله نائل آولین
امانی اولوب • مدارس علمیه ده افادۀ فنون علمیه ایدرک التمشلی اقچه ایله ایدین شهرنده مدرس
ومفتی • ومشکلگشای مستفید ومستفتی اولمشیدی • الحالة هذه مشایخ نقشبندیه دن
بعض اعزۀ کرام ایله صحبت • وتکمیل طریقت علیۀ خواجگانه همت • ایدوب طریقتدن فراغ

وقالب قلب پاکنه ابر محبت الهیه یی افراغ ایلمشیدی • بعده حکیم چلبی زاویه سنده سجاده
نشین • وجبل شامخ پر تمکین • اولوب نیجه بیللر مرشد عباد • ودلیل راه رشاد اولدقدن صکره
شیخ الاسلام اسعد افندی حضرتلری سلطان عثمان خان غازی ایله له سفرینه روان اولدقده
قائم مقام ملّا • ومأذون بالافتا اولدیلر • کمال دقت واهتمام ایله خدمت مزبوری اتمام •
ایتدکدن صکره آستان فیض اشناسی مشرق انوار فضل وعرفان • ومنبع زلال لطف واحسان •
ایکن بیک اوتوز سنه سی خلالنده ارتحال • وعالم انواره انتقال ایلدی • عزیز مزبور
فضیلت علمیه ایله مشهور • سینۀ پر سکینه سی دریای علوم ظاهره وباطنه • ضمیر منیری
مطلع الانوار بارزه وکامنه • کهسار با تمکن مقام تحقیق • رهنمای بی تلوّن سر منزل
توفیق • شیخ هر فن • فقیه کامل معیّن ایدی • الشیخ حسین برج وبدن معموری
رونق افزای ثغور اولان قلعۀ پشته دن ظهور ایتمشدر • اکتساب علوم معارف •
واقتطاف شکوفه راز لطایف وظرایف • ایدوب مشام جانی استنشاق بوی فنا •
وخارستان دار الغنانک کلبرک آمالندن استغنا • ایتمکین ترک وتجرید سمتی اختیار ایدوب •
مشایخ طریق پیر آمیدن برسوی حسن قبادوزی خدمتلرندن واصل تشریف عنایت •
ونائل نظر همت اولمشیدی • نیجه بیللر شاه سلطان جامعی حرمنده زاویه نشین وخلعۀ جمعیته
تمکین اولوب • ارشاد ارباب زهد وصلاح • وحیعلۀ فوز وفلاح اوزره ایکن بیک اوتوز
دورت سنه سی اواخرنده صباح عمری واصل رواح اولمشیدی • زاویه سی قربنده مدفوندر
عزیز مزبور لامکانی لقبیله مشهور • درویش اهل فنا هی خانه بدوش • روح کبی لامکان
هوای تجردده هدهد وش وهمسروش • مرد کامل عارف اهل دل ایدی • الشیخ محمد
ادرنه یقه دن ظهور • وماوراء النهر یلر کبی زهد وصلاحی تخنۀ امور ایدوب •
علم شریفه خدمت وتحصیل کماله همت • ایلدکدن صکره دار الملک استانبوله قدوم
وعزم طریق ارباب رسوم ایتمیکن نیجه زاهدن عدول • وافرازیه سمتنده خراجی
مسجدینک جهت امامتنی قبول ایتمشیدی • صلوة ظهر ایله عصری جامع سلطان محمدیده
ادا ایلیوب عقد مجلس درس عام • وافادۀ فنون متداوله یه قیام ایتمشیدی • محفل
سلطانی التنده اولان مقصوره ده اوتوز سنه مقداری اول مشغلۀ شریفه مشغول •
وبرکت شهر استانبول اولوب کمال نزاهت وتقوی ایله سبحه شمار ایام • ومعتقد خواص
وعوام ایکن بیک اوتوز بدی ربیع الاولنده ربیع حیاتی تمام • اولدی عزیز مرقوم •
دریای گهر ریز علوم • پیر معمر پاک نفس هزاران نهار طالب علمه مدد درس • صحابی نهاد
متشرع ریاضت اعتیاد ایدی • طریق معینلری معلوم اولمیوب نقشبندی اولمق ظن اولنور
بعض موتانک صلاة جنازه سنه امامت • وتلقیننه حاضر اولوب امداد روحانیه همت
بعادری ایدی • وبالجمله افراد رجالدن معدود • واشعۀ عنایتلری هرکسه ممدود ایدی •
الشیخ الجلیل محمود هدائی قطب الاقطاب مظهر فیوضات رب الارباب مهدیٔ صاحب
الزمان مرشد کامل عصر وآوان شعر هو الدین والدنیا وهو اللفظ والمعنی • هو الغایة القصوی
هو الذروة العلیا • یعنی سپهر ولایتک خورشید ذره پروری • هزاران نجم گیسودار فایض الانوار

اولان هدایی مخلص سید محمود افندی حضرتلریدر • ذات محمود الخصالی ولایت اناطولیده واقع سوری حصار
نام بلده معموره‌دن پدیدار • و مانند گلبرگ طری غنچه سربسته قلعه‌سندن آشکار • اولوب فتح زناد
اجتهاد ایله چراغ فکرنی ایقاد و چشم بیدارنی فیض خداداد ایله لوازم استعدادی اعداد • ایلدکدن صکره طریق
سعادت رفیق علمه سلوک • و قرص عنبارین سکه سلطان العلما ایله مسکوک • ایدوب چوی کشتری طرازآن
افندی ستانه‌سنه منتهی اولدقده سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینک محروسه ادرنه‌ده انشا بیوردقلری
مدرسه جلیله طالب مزبوره توجیه اولنوب اول بقعه رفیعه‌ده خدمت اعاده ایله سرحلقه اماثل و طقوز
یوز یتمش سکز سنه‌سنده رتبه ملازمته نائل اولمشلر ایدی • دمشق الشام • و مصر ذات الاهرام •
قضالرنده استاد ملک نهاد لرینه نائب • اولوب صکره برحه‌سنده اوتوز اقچه ایله بروسه‌ده امیر سلطان
زاویه‌سی سجاده نشین درایت • و جامع عتیق محکمه‌سنده متقلدی امر نیابت • اولوب اقتضا حسبیله صلحادن
برکیمسه‌یه تعزیر • و بر قلب آگاهی جاشنی‌ء تازیانه‌دن جنبیر ایدرلر • اول گیجه عالم مثالده نیران جحیمی سهر آنن • ایدوب
مقام صدر صفه جنان • اولمق تخمین ایلدکی اصحاب خیر و صلاحدن بعض کیمسه‌یی قوجا جهنمده
سوزان • مشاهده ایدر حتی کمال عفت و نزاهتله مشهور • و استقامتی مجمع علیه جمهور • اولان ناظر زاده
افندینک مقامن سیر ایدرلر • اول واقعه هولناکدن متأثر اولوب سحری جمیع مالکین پریشان • و ظل ازائل
دنیایی فیء درویشان • ایدوب ترک مدرسه و نیابت • و افتاده افندی حضرتلرندن انابت • ایلمشلردی
مرویدرکه اوائل سلوکلرنده ریاضات شاقه ایله توسن نفس خودکامی بر مرتبه رام • و اول بجبر کسن بود نوآم
بر وجهله زبون تمام • ایدرلرکه هرگاه حرکت ایدانی مجبوب شاهراه موکب ارواحه گذار و ارواح اهل الله
سلطانی سیر عالم انوار ایدرلر • بعض رسائل شریفه‌لرنده اشارت ایتدکلری اوزره عزیزلرینک اجابندن برکیمسه
فوت اولوب بعد زمان زاویه قپوسنده شخص مزبوره راست گلوب سلام ویررلر • خلوتخانه عزیزه داخل اولوب
فلانه هم حوجی کوردم حضورشریفلرندن جقوب طشره گیتدی غلط حس و خیالمیدر • یوخسه واقع حالمیدر
دیو استکشاف ایتدکلرنده • او غلی باعث ایله روحه تقویت ایتمشسن • انک آثاریدر • فقیرده حین
زماننده احیانا چارسویه داخل اولدقچه مواقی احیادن زیاده مشاهده ایدردم بیوررلر • بعد تکمیل الطریق
والاصول الی منزل التحقیق • فرش سجاده خلافته مأمور • و طراز اقدس مقدسه اولان بلده اسکداره کانفس النور
اولمشلردی • بیک ایکی جمادی الاخره‌سنده معبد وده بربنه جامع شریف سلطان محمد خانده واعظ و مذکر • و محدث
و مفسر اولدیلر • بیک بدی محرمنده وقف مزبوردن یومی یوز اقچه وظیفه تعیین اولنوب لوازم اکرامی اتمام
اولندی • بعده زاویه‌لرنده بنا بیوردقلری مسجد شریفی جامع ایدوب امر خطابته کندولر قیام بیوروب مشغله جمعه
وعظندن فراغت • و یوم خمیسده اسکدار اسکله‌سنده واقع مهر و ماه سلطان جامعنده اختیار وظیفه کرسی نصیحت
بیورمشلردی • بیک یکرمی التی تاریخنده جامع جدید احمد خانی تمام اولدقده شهر ماه مبارکک اول یوم اثنینده
بر دفعه شرف قدوم ارزانی بیوروب نثار جواهر وعظ و تذکیر اولمق اوزره قبوله وظیفه بیورمشلردی •
درگاه ارشاد پناهی مشرق انوار هدایت • و سده سعادت دستگاهی ساحل دریای گهرریز کرامت • چشمه‌سار
فیضی آبشخور تشنه لبان طریق • و جویبار عرفانی تسلی بخش ارباب تحقیق • ایکن بیک اوتوز سکز حلالنده
داخل ریاض کثیر الحیاض جنان • و جانب عالم ایکن متوجه عالم جان اولمشلردی • زاویه شریفه‌لری جوارنده
اعداد ایتدکلری تربه مطهره‌ده مانند گنج مخزون مدفون • و زیارتگاه اهل درون‌در • ظلال تحریره لائحه
ضمیر اولان تاریخ انتقاللریدر لمنشئه قد مضی شیخ شیوخ الآفاق • خصه الله تعالی بالجود •

ننزت بالستر و عاینت غداة • درض لطف و مقام محمود • زینت جنة عدن و قصور • برباض و حیاض
مورود • طوق الحور بخورا بالنور • مثل غلمان لذی دار خلود • سأل الخاطر عن صاحبها • هاتف
قال الشیخ محمود • حضرت عزیز منسوج البیان • شیخ وعد و مفرو زمان • واصل گنجینه اسرار حقیقت • سرچشمه
١٠٣٨
سبر چشمان مشرب معرفت • شمع محراب مجاهده • چشم و چراغ ارباب مشاهده • و زجاج قلب آگاهی مصباح مشکاة
فیض و ارشاد • جوهر ذهن وقادی شبچراغ رهنمای عباد • فصحلکن کرسی وعظ و تذکیر • و جیش و الا قدر
منبر نقل تفسیر • براق برق رفتار همتی رهبر مقام تجرید • ادهم خوشخرام خامه فضیلتی مانند رخش
محمودی کاشف السر سر منزل توحید • شارح اسرار طریقه محمدیه • مهبط انوار حقیقت احمدیه • سلطان
ثابت قدم مقام ظرافت • خاتم الولایه مهدی هدایت ایدی • آثار جلیله‌لرندن مجالس تفسیر شریف
نامه قریبدر • تفاسیره مراجعت ایتمدین یازمشلردر • جامع الفضائل و قامع الرذائل نام رساله‌لری
ترکی و عربی منظوم و منثور • اوندن زیاده رساله جلیله‌لری و آرده محققانه دیوان اشعار و الهیات
بدایع شعار تدوین بیورمشلردر • جمله‌سی انوار خورشید تابدار کبی شهره شهر و دیاردر • بو بیت
زیبا اوائل حالده بیوردقلری شعر انگیزدر نظم اللدن کوکلم ولشوخ جهانم • کوکلمسز طور اولمیه‌ده جانم
الشیخ سنان ادرنه قربنده ارکنه کوپریسی اوزن کوپری نام قصبه‌دن ظهور • و صیقل سعی اجتهاد ایله
صفحه استعدادن جلوه‌گاه جوهر شعور • ایدوب عزم طریق سعادت رفیق • و همراهی توفیق ایله سیر
منازل درس و تحقیق ایتمشیدی • بیک اون بر تاریخنده اوچ شرفلی مدرسی ایکن رازی افندی‌یه
معید • و شرف ملازمتله واصل امید • اولوب ادرنه‌ده یکرمی اقچه مدرس • و مسند افاده‌یه صدر مجلس
اولمشیکن مشام جاننه بوی فنا وزان • و صرصر خوف الهی ایله برگ خزان کبی لرزان • اولوب
طریقدن فراغت • و قصبه مزبوره‌یه سجاده نشین ارشاد اولان نور الدین زاده خلفاسندن شیخ محمد قرمی
حضرتلرندن انابت ایلمشیدی • بیک اون سکز سنه‌سنده عزیز مرقوم رحلت ایلیوب سجاده نشین
خلافت اولدیلر • بلده مرقومه‌یه فراق استیلاسی مسلط اولمغین هجرت اختیار ایلیوب یکیشهر
قضاسنه تابع قصبه فنارده حمزه بیک زاویه‌سنه سایه عنایت صالمشلردی • بیک اوتوز حدودنده
شهر تحالیه‌یه انتقال • حاجی افندی زاویه‌سنده تطبیب قلوب ارباب حال ایتمشلردی • اول بقعه
مبارکه‌ده سرحلقه توحید و تذکیر • و عمر بیک جامعنده کرسی نشین نقل تفسیر ایکن بیک اوتوز طقوز
ربیع الآخرنده ربیع حیاتی آخر • و سیر نوبهار عالم انوار ایله متفاخر • اولدی زاویه سی ساحه‌سنده
مدفوندر • تاریخ فقیر • شیخ کامل سنان افندینک • منزلن جنت ایده رب جلیل رحلتن کوش
ایدیجه تاریخن • دیدیلر کوچدی آه او شیخ جلیل • عزیز مزبور چشمه خورشید کبی دائم الفیض فائض
١٠٣٩
النور • مجمع البحرین علم و عرفان • مورد النهرین فضل و بیان • ثابت قدم مقام تجرید • برکار ادوار
اطوار توحید • خریطه سینه‌سی پرکینه‌سی لوح محو و اثبات • اسکندر روح پرفتوحی ظلمات عدمده
رهیاب آب حیات • درویش خاقانی مشرب • مستغنی عالی مطلب • اشعار ولادتی کیفیت
عشق و محبتله پرشور • و سنانی مخلصی ایله مشهور • ایدی بو فقیرک اول دیارده فرش کلیم قناعت
ایتمسنه بونلرک التفاتی بادی • و سرچشمه محبتلری آبشخور قلب صادی • اولوب اوچ سنه مقداری
تحت الشعاع لطف و احسانلری • و غرق انوار فیض بکرانلری اولمشیدم • دملر اوله دملر ایدی زمان
اولزمان ایدی • بو بیت انلرکدر بیت اگرچه داغ سینم یاره عرض ایتمک حرامدر • ولکن ضعفدن طاقتیم قالمادی

شیخ یحیی افندی

جاک کربیانه الشیخ یحیی شهر جنت شعار شامده محلهٔ صالحیه دن ظهور • واشراف سادادن بر مرد
صالحک خانداننه فیض نور ایتمشیدی • کبار مشایخ قادریدن شیخ علی حماطی خدمتلرندن تحصیل ایله
و سماط نعمت افاضه لرین مبذول خواص و عوام • ایدوب سیاحت اقطار روم • ایدرک مدینه ترحالیه
قدوم ایتمشلر ایدی • اول دیار جلیل المقدارده اون سنه مقداری قرار • و قلوب احبابه افاضهٔ انوار •
ایلیوب • بیک اون سنه سی حدودنده یکیشهرده محمد چاوش نام کیمسه بونلرک شوقنه بر زاویه
بنا ایدوب شرف قدوم ارزانی بیورمشلر ایدی • بعده آنکجی زاده احمد پاشا وظایف کثیره تعیین
و اوراد زاویه یی واصل مراتب منیف • ایلیوب درکاه ارشاد پناهی اول اقطارک کعبة العشاقی
و شهرت طنطنه سی عالمگیر • اولمغین شهری و آفاقی صحبت فیض بخشلرینک مشتاقی • ایکن بیک قرق
سنه سی واثنده عزم عالم باقی ایتمشلر ایدی • صحن زاویه ده دفین • و مخدوم مکرملری شرف الدین چلبی
یرلرینه سجاده نشین در • عزیز مزبور کرامات علیه ایله مشهور • صیت مدارکی دست سخاسی وائم
الادر آر • و مانند مهر تابدار نجوم دائرهٔ انجمنلرینه فائض الانوار • خزانهٔ غیبه دستیاز مرادبخش ارباب
راز و اصحاب نیاز کشف و کراماتی زبانزد احباب • افراد زمانه دن شیخ عالیجناب ایدی الشیخ

ابراهیم لقانی

ابراهیم دیار مصرینک اعلم علماسی • و اتقی و اورع ناسیدر • نیجه سنیلر جامع ازهرده حلقه بستهٔ
درس عام • و علم و عبادتله سبحه شمار شهور و اعوام • ایکن بیک قرق سنه سی واثنده حج شریفه قفول
حالنده انتقال ایلدی • شیخ مزبور ابراهیم لقانی دیمکله مشهور • اکثر علوم دینیه ده شیخ الفن
بتخصیص اصول دین و اصول شرعده نادرهٔ زمن • ممالک مصر و اقطار حجاز دیمنده صدارت
علمیه بونلره منتهی • انفاس متبرکه سی خاطر فروز و شیبهٔ نورانیه سی بهی • صلاح و تقوایی جامع
بر ادیب متورع ایدی • آثار علمیه سندن تفسیر شریف و حدیثده تالیفاتی • و اصول و فروعده تعلیقاتی
و اکثر فنونده رسائلی • و مباحث غامضه ده تحقیق مسائلی واردر • اشهر مصنفاتی علم کلامده اولان منظومه سی
و شرحی واردر • معلوم اولهکه دیار عربک علماسی حد و احصادن بیرون • و نمونه نمای الحدیث و شجون
در لکن تفصیل حاللری و مرتبهٔ کماللری معلوم جامع الحروف اولمیوب • و مفصل ترجمه لرینه ظفر بولمیوب
طبقات اربابندن بعض همعصرلر اولدقلری اتمام • و تحریر تواریخ علماء اعلام ایتمکله اولدیده تحریک کمیت
اقلام قلنمدی بیک تاریخندن صکره علماء مصرون بکرزاده لرکه خاندان قدیم فضل و کمالدر • و بدر الدین قرافی
و صالح بلقینی و قریب العهد اولان مقری که مغاربه فضلاسندن واصل درجهٔ عال العالدر • و بدر الدین
قرافی و صالح بلقینی امثالی و اقرانی ایله مترجم • و فضلاء شامدن حسن بورینی که بیت المقدس
اطرافندن ظهور ایدوب شامده روتیه مدرسی ایکن انتقال ایتمشدر • فاضل لبیب • والسنهٔ ثلثه ده
شاعر ادیبدر • دیوان ابن فارضه شرحی و آثار معتبره سی واردر • و فاضل غزی که منظوم تفسیر یازمشدر
مشهور عرب و عجمدر • و اکابر حلبیدن ابو الجود افندی بیک اللی تاریخنده پایه مدرسی اولمشدر
اوتوز سنه مقداری معدم علماء و ماذون بالافتا اولمشدر • بعده پایه مولویت عنایت اولنمشیدی •
و برادری ابو الیمن دخی وجاهت و جاه صاحبیدر • شیخ عمر عرضی حود اعلم علماء شافعیه در • دورت
جلدده شفایه شرحی واردر • مرعی فاضل مسلمدر • ولایت اناطولیه ده خود کبار اولرینک نهایتی • و صلحاء
مشایخک خود حد و غایتی یوقدر جمله دن ولایت صاروخانده واقع بلدهٔ مشهورهٔ اقحصارده ساکن ابو السعود افندی
تفسیرینه حاشیه تعلیق ایدن رومی افندی دیدکلری فاضل نامدار • کون کبی بر اشتهاردر الشیخ عبد الرحمن

عبد الرحمن افندی

معلم سلطانی علامهٔ بیمدانی • عمر افندینک برادر کهتری • قره باش افندی حضرتلریدر • بلدهٔ ماسیه دن قدوم
و دور مجالس علماء روم • ایدوب خواجهٔ سلطان مراد ثالث سعد الدین افندی خدمتلرندن احراز شرف
ملازمت • و بعض مدارس علمیه ده مدارسهٔ فنون دینیه یه مداومت • ایلدکدن صکره قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن • بیک یدی شعبانننده اللی اقچه ایله مکهٔ مکرمه ده واقع مدرسهٔ سلیمانیه نک
برینی اختیار و اول قطر جنت رسوده قرار ایتمشیدی • بعده زیارت وادیٔ عباس • و شعار
عباسیه یی دستار و لباس • ایدوب وعظ و نصیحت ایله طنین انداز مسامع اقطار • و قره باش
افندی عنوانی ایله شهرتشعار اولدی • بیک اوتوز حدودنده مکهٔ مشرفه قضاسی اعتباری ایله
تشریفلری الیوب • وظایف جلیله تعیین اولندی • مکهٔ مکرمه نک اشرف اعیانی • و اقدم ارکانی
ایکن • بیک قرق سنه سی داخلنده ارکان حیاتی توجه زوال • و مسموماً انتقال ایلدی • عزیز مزبور
طلاقت لسان و سلاست بیان ایله مشهور • دین و دنیایی جامع • متمول و متشرع • عین الاعیان •

صلبانه ده

شیخ عالیشان ایدی الشیخ حسین ولایت روم قصباتندن صوفیه طرفنده برغوجه نام قصبه دن بیدار
و سپاه زمره سی ایله نیجه ییللر کفتار خاکساره متصدی کیر و دار اولمشیدی • بعده اختیار طریق فقر
و فنا • و مجاهدهٔ نفس کافر ماجرا • خود آهنین ریینه کلاه پشمینه کیوب • دبراه طریق مولانا اولمشیدی
ملا آستانه ده سجاده نشین اولان بکر چلبی نک بازداری اولمغله طغانی دده دیمکله اشتهار بولمشیدی
بعده منظر التفات مخدوم عالیمقدار اولوب یکی قپوده واقع زاویهٔ مولویه ده شیخ صاحب اقتدار اولدیلر
اوتوز سنه یه قریب نقل مثنوی • و درس معنوی • اوزره سبحه گردان ایام و لیال ایکن • بیک قرق
ذی القعده سنک غره سنده انتقال ایلدی • مولویخانه ساحه سنده مدفون • و نشانکاه تیر
دعای اهل درونندر • عزیز مزبور حسن عقیده ایله مشهور • درویش طبع و خاکستر نشین کزآر

منجم محمد چلبی

دفتر ابرور • معزز و مکرم ملک نهاد آدم ایدی • اول زمره دن بر فرد بونلرک واصل اولدیغی عزته
واصل اولمامش • و بونلر بولدیغی مال و جاه و اقبالی بولمامش ایدی محمد چلبی استانبولده نشأت ایدن
قول اوغللرندن اوائل حالنده صورت عوامله گشت و گذار • و عیاشان قداشیله روزکاری همدست و همکار
ایدوب • اوائل حالنده علم نجومی کما ینبغی تحصیل • و بدر تمام کبی دائرهٔ استعدادی تکمیل ایتمشیدی • مرتبهٔ قابلیتی
معلوم صدور کرام اولنلرده شهزاده موقتی اولوب وظیفهٔ معینه ایله اکرام اولنمشیدی • بعده فننده
زبدهٔ عصر و عصرنده وحید اولوب رئیس المنجمین • و اسرار فلکیه یه امین اولمشیدی • بیک قرق ذی الحجه سنده
نقد منجم عمری تمام • و روزنامهٔ ایام حیاتی قرین ختام • اولدی استاد مزبور کمال حذاقتله مشهور •
و ازوار سپهر اختر • برجیس کبی عالی نظر و صافی گهر نظم دلشیدا اولوب نطع فنانک واقف رازی •

منجم باشی مصطفی چلبی

طلعوز قاتدن کورر بازیچهٔ چرخ دغلبازی • معنوی اوزره فننده یکانه • تقویملری دستور العمل زمانه •
ایدی الشیخ مصطفی والد ماجدلری دیار قرماندن کلوب حافظ کلام ملک علام اولمغله صوق قویی
جامعنده امام اولمش بر مرد صالح نام ایدی کندولر محلهٔ مزبورده نشأت و مقدمات علومی قرأت
ایلیوب امامیه عیسی افندی دیرلر فارغ و آزاده بر پیر روشن ضمیرک تلمیذ خاصی و آینه دار
و اختصاصی اولوب انفاس عیسویسندن واصل حیات ابدی و نائل فیض سرمدی اولمشیدی •
انلرک سوقی ایله طریق علمه سالک • و متصدی قطع مسالک • اولوب خواجه زاده محمد افندی خدمتلرینه
انتساب • و اکتساب لطف بیحساب اوزره ایکن • بعض جهله نک تعذیبندن دلگیر و سد راه اولان

احجارك نصاد مندن منكسر الضمير اولوب طريقدن فراغت و اختيار كوشهٔ عزلت ايتمشلردى بلك
سكز تاريخنده صوف قولى مدرسى جعفر افندى پايهٔ صحن اعتبارى ايله اكرام و داخل تبه سى ايله احترام
اولنوب جهت اعاده سنى بونلره تكليف ايلدكده دفع خاطر ايچون قبول و اول جهتى مجلس نكاره يه
وسيلهٔ وصول ايتمشيدى ملازم اولدقدن صكره تكرار فراغ اختيار ايدوب شهزاده جامعنده امام
و جهت وعظ و تذكير ايله مرشد انام اولمشلر ايدى بعده حميدى سيف الله افندى يرينه جامع سلطان
محمد خان كرسيسنه صعود بعده تاتار درويش محمد يرينه سليمانيه محفلنه ورود ايدوب واعظ
جاحظى التعبير و ناصح مؤثر تقرير ايكن بيك قرق بر جمادى الآخره سنك ايكنجى كونى يوم جمعه ده
كرسئ وعظ و نصيحتدن بدل سرير تنشوئ محل ايدوب محل تابوتله مصلايه كذار و دعا و ثنا ايله
عزم قرار فائض الانوار ايتمشلر ايدى يرلرينه قاضى زاده افندى محفل نشين وعظ و تذكير و كهر نثار حديث
و تفسير اولدى عزيز مزبور فضيلت علميه ايله مشهور اهل تقوى و متورع تابع سنت و متشرع
مجمع البحرين علم و عمل قدوهٔ مشايخ كمل ايدى الشيخ محمد بلده صافيهٔ صوفيه دن بديدار و قاضى زاده
عنوانيله شهرت شعار اولوب تحصيل علم و عرفانله واصل نخواه و طريق سعادت رفيق صوفيه يه
رو براه اولمشيدى زاويهٔ محمد پاشاده زاويهٔ ارشادى آشخور انام اولان شيخ بنام واعظ
امير افندى حضرتلرندن تحصيل كام ايدوب بيك اون بش تاريخنده عزيز مزبور عزم دار السلام
ايتدكده خليفهٔ سجاده نشين و قائم مقام اولمشيدى اوتوز اوچ تاريخنده عمر افندى مرحوم يرينه
جامع كبير ايا صوفيه ده جمعه واعظى اولوب نظم واعظان كين جلوه در محراب و منبر ميكنند چون
بخلوت ميروند آن كار ديگر ميكنند مضموننى نمودار آرايش كرسئ بلند اعتبار ايكن بيك قرق
بر سنه سى خلالنده ارتحال ايلدى عزيز مزبور شيخ وجيه و نور لحيهٔ سپيدفامى خطر كرسئ
دلپذير حليهٔ شريفهٔ تقرير عيون ايتمكده مثال تصوير رنك و روى حسن يوسف كبى فتنهٔ زنان
و ازواج طاهراته قسم شرعى ايتمكده پهلوان سمين و تن آور مخدوم وجاهت كستر ايدى الشيخ اسمعيل
المولوى نقدهٔ وجودى خاك پاك انقره دن ظهور و آتش سعى و مجاهده ايله قبول سكهٔ فيض و شعور
ايدوب سرمايهٔ طبع مادر زاد ايله واصل نصاب استعداد اولدقدن صكره سالك طريق مولوى
و گنجور خزانهٔ معنوى اولمشيدى بعد تكميل الطريق و تحصيل مرتبة التحقيق غلطه ده اسكندر پاشا زاويه سنده
مثنوى خوان اولمشيدى بنجه زمان نظم نايه آهنك ايتدى مطرب دور ايدوب جام شراب مولويلر كبى كيردى
سماعه هر حباب نثر معنوى اوزره باعث جمعيت احباب و سر حلقهٔ مجلس پر سوز و تاب اولوب بيك
قرق بر سنه سى اواسطنده دورنده كاسهٔ تى آب و دولاب املى خراب اولمشيدى بينه ادم چلبى شيخ
مكرم اولدى عزيز مرقوم حصه دار اكثر علوم متورع و متشرع درويش اديب و متواضع ايدى مثنوى
شريفه شرحى واردر بيك اوتوز سنه سنده ظهور ايدن جلد سابع بونلرك تاليفاتيله شايع اولوب انكا دخى
مستقل شرح يازمشلردر بونلردن ماعدا اوتوز التى جلد تاليفى واردر همعصر اولان دده لردن برى
دخى عبدى دده در اناطولى ديارندن كلوب قاسم پاشانك مجدد ابر زاويه بنا ايتمشيدى مجذوب نقش
و مجاهد عزيز ايدى همت احباب ايله زاويه يى اتمام و اوقاف و ادرار اتنى قرين ختام ايدوب رعايت
اصول اوزره ايكن نجم حياتى افول ايتمشيدى الشيخ براهيم اناطولى ديارندن كلوب دار الملك
استانبولده تحصيل علوم و تكميل لوازم منطوق و مفهوم ايتدكدن صكره بعض مشايخه خدمت و اكتساب

آداب طريقت ايليوب چالى پاشا جامعنده امام خطيب و زاويه سنده شيخ ادب اولوب بعده
جراح محمد پاشا جامعنده واعظ و مذكر و مفسر و محدث اولمشيدى بعده بعض جوامعده وعظ و تذكير
ايله قلوب ناسى تنوير اوزره ايكن بيك قرق ايكى شوالنده عالم ارواحه سفر و محلهٔ خموشانه كذر قلدى
شيخ مرقوم جامع اشتات علوم قوت حافظه سى تمام كمالاتى قرين انتظام ايدى محمد دده كليبولى
اطرافندن بروز و علوم معارفدن فتح كنوز رموز ايدوب دانشمند اولدقلرندن صكره قونيه ده سجاده
نشين ارشاد اولان ازلى زاده افندى حضرتلرينه واصل و اطوار سلوكدن بعض مرتبه يه نائل
اولمشيكن جذبهٔ الهيه يه مظهر و آتش عشق جانسوز ايله نهال آمالى خاكستر اولوب نظم باشى قبا بالين
اياق ابدالك اولمشدر كونش بر يرده آرام ايلمز شوقكله دنيايى كزر نثر مضمونى اوزره بنجه سيللر وادئ
تلونده تمكن و محو آثار تعين قلوب مانند نجم كيسو دار صاچلى محمد دده دينمكله شهرت شعار اولمشيدى
قرق سنه مقدارى اوق قپانه قريب مكتب كوشه سنده ساكن اولوب مصراع پاكى قدك كمان ايت
حلقهٔ مردان جقر مضمونه موافق كردن بند علايقدن آزاد و پيوند پاره ساز اوتار ماول مراد
اولمشيدى بعده وزير اعظم كورجى محمد پاشا ابرامى ايله جامه و دستار كيمك اختيار ايتمشيدى اواخر
عمرنده ارباب ديواندن جبه جيلر كاتبى تفنكجى زاده ايله انس و الفت ايليوب اون سنه دن زياده
همخانه و اهل الفت اولمشيدى بيك قرق اوچ ربيع الاولنده انتقال ايلدى ساكن اولديغى
مكتب ساحه سنده مدفوندر عزيز مرقوم معتقد صغار و كبار خلق روم علما و وزرا يانلرنده
معزز و مكرم نظرگاه سلاطين سليمان حشم سنى طقساندن متجاوز بلكه عقد عاشره متناهز بير

	نورانى شعار زال كردون كبى پر اشتهار ايدى	

تشرف سرير السلطنة العثمانية و تزيين مسند الحكومة الخاقانية بوجود سلطاننا الاعظم
الاكرم و قدوم خاقاننا الافضل الافخم السلطان ابن السلطان حضرت السلطان
مراد خان ابن السلطان احمد خان ابد الله دولتهم و ضاعف على اعداء الدين
صولتهم يوم الاحد الرابع عشر من شهر ذى القعدة الحرام من شهور سنة اثنين و ثلثين و الف
تاريخ حضرت شيخ الاسلام خان مراد العادل ١٠٣٢ ديديلر سلطان مراد رابع اولدى پادشاه

قصيدهٔ جلوسيه در وصف تخت للعبد الفقير

صبحدم تخت كچوب شاه سليمان تأبيد	حمد لله كه شرف برجنه كلدى خورشيد
زرقى الشرف اول تخت سعادتله آنى	بولسه زركنكره لى تاج ايده منور دئ جمشيد
بارك الله زهى تخت كه هر سماركى	اولدى صندوقهٔ بر كوهر اقباله كليد
لوحش الله زهى و سنكه عالى كيم	صخرهٔ ليلهٔ معراج كبى قدرى فريد
لعل حشاقى نكينه انله التون قنديل	اولدى مشكوة كه اول تخت همايون و سفيد
چقدى ايوان شرفدن ينه بر شاهنشين	دست معمار قضا ايلدى بر طرح جديد
بولدى باران حوادثله خلل اولسه نوله	تخته بند حرم عز و سعادت تجديد
كورك اول تخت زرى صحن سراى ايچره عيان	در و ياقوت ايله بر قصر جنان جاويد
اولدى كويا كه باب همايون محراب	محفل جامع اجلالدر اول تخت سديد
بر كوزل كوشه در انده او همايون اورنك	حسن مطلعله او دركاهه اولوب بيت قصيد

براشور تخت زر اول پایهٔ سیمین اوزره / گویا تخت روانی گوتورر پیل سپید
دیدهٔ دشمنه بر منقل آتش گورنیدر / لعل و یاقوتله اول خرمن آمال و امید
طعنه طاشن آتر اول تخت مرصع فلکه / ایلدی چرخ ثوابتانی اول مروارید
آیة الکرسی جاه اولمش اکه حرز شریف / زرکتابه خط بر کرسیٔ تعویذ مفید
اولدی اول تخت فلک کوکبه ذات الکرسی / انده تاج زر پرشعشعه رسم خورشید
عرش قندیلیدر اول تاج مشعشع گویا / بولدی قرآنکله کرسیٔ گردون تمهید
حبذا تاج زر اندود مرصع که انک / اولدی هر لعل تری جوهر جام جمشید
نوربخش اولمغیچون هر طرفه شمع گیبی / گیدی تاج زریله تخته شهنشاه رشید
آفتاب اولدی ضیابخش هلال اجلک / گیجیجک تخت زره خسرو سیاره عبید
شبچراغ اولدی نگرکیم قفس زر کرده / پا و دیوارهٔ زر بودر شهوار فرید
بارگاه کرمه آچمشیدی دست دعا / آخر ایرشدی مراده هله اول تخت مجید
زر درج عظمت دری برج دولت / مه گردون خلافت شه پردانش و دید
شرف شمس کرم ساعت نوروز همم / پرتو نور حرم آیت نصر و تأیید
بحر کف چرخ صدف امن کنف عدل شرف / مهر تف شیر تلف ماه هدف تیر برید

اسمان کوکبه جم مرتبه سلطان مراد
که اولور مرشد اجلالنه اقبال مرید

اولکه اولمشدی خدیو خوان قطار جاهی / هودج چرخ برین وزره ازلدن تا ابید
اولکه اولسه پراشور هیئت غرای هلال / فضلی منشورینه زرحل ایله طغرای جدید
اولکه ویره درم انجمی رسم معتاد / وآلیٔ کشور صبح ایتسه براتن تجدید
قصر زر شمسهٔ مهره علی رکن رکین ه / سیل ادبار سپهره باشلگی سد سدید
میل اکلیل زری طعنه زن تاج زحل / نیزه سنک حرمی نیر شکن خصم عنید
نیزه سی خامهٔ فتوی ده قتل دشمن / خنجری دفتر عمر ستمه رای رشید
همی کنج طلسمات جمه قفل شکن / قلمی مخزن پرگوهر فضله اقلید
لوح سیمین مهه بویله یازر اوصافن ه / مهر زرین قلم اول کاتب فرخنده نشید
دم شمشیر مخالف شکن شرع نبی ه / برق انوار اشعهٔ فلکی رتب مجید
ابر نیسان کرم صاعقه بار سطوت / آب و آتش بهم حکمت لطف تمهید
خارق العاده نوازش گرئ طالع سعد / دلفریبانه کرم گستریٔ بخت سعید
حمد لله پدر و عم و برادر ملکی هه / وارث واحد اولوب آلدی او سلطانی وحید
منت اللهه گیدوب هول ظلام حیرت / اولدی پیر نجم هدی اوج سعادته بدید
باش قلدرمیوب ایتسک یره سجدهٔ شکر / اولدی روزی بزه رو مال در شاه فرید
اوزکه عید اولدی جهان حقنه بین العیدین / بخش عید در ارکانه اول انعام سعید
نوله دائم گیرین کاهکشان ایسه بر / زرفشانلری الی بولدرده مثال خورشید
همشیله شو قدر منبسط ارباب عموم / دل معمده اجلسه نوله قفل تعقید

شدت اولدقلو مخالف خط فرمانه کیم / ازقالدی که گیده محو اوله رسم تشدید
طوتز انلک ربنی ذرهٔ مهر آیینی / دم صبح اولسه اگر نیفه زن تیغ خورشید
ایتسه خورشیدی اگر حارس دیوانی طلب / اویارر باد سحرخیزانی وقت تمجید
پنجهٔ مهر شعاع انگلنه بکزر دستی / هر چمن رخش فلک سبزه بنوب آلتنه جدید
گیرسه عباسی شعاره یراشوررش عجم / اولدی زیرا پسیدوب قهرینی جاذن نومید
بیم قهریله اریوب صرصر الور دستندن / دور عدلنده که خنجر چکه شاخ گل بید
اغزینی غنچه صفت قانه بویار دست قضا / کیمکه دورنده امه لعل لب جام نبید
صالسه عکس قلیچی آیینهٔ فولاده / زر زیز اولسه مثال دل عشاق حدید
ایرسه انفاس نسیم کرمی جانازه / ذرکه ناصره بخش اوله طوتبله جلید
بهره دار اولسه نمکدان یم لطفندن / مومیا خاصیتن فیض ایده جسمه قدید
خستهٔ دار شفای کرمی جان علیل / ابستهٔ طوق عبودیتی در حبل ورید
ظاهر اولنجه همای گولگهٔ اقبالی / بزم دولتنده گسلدی بو قدر گفت و شنید

گوریجک تخت عدالتده شه دورانی
عرصه گیرسه براشور خامهٔ فرخنده نوید

پادشاهم بنم اول میرلوای عرفان / طرز خاصم که گوره خسرو ایدردی تقلید
صورتا گیجرین اما سوزه کلسه طبعم ه / گنجور عالم معنیده شهنشاه فرید
خطبه و سکه سی دیباجه ایله مهر قبول / سخن احکامنی دیوان ایدوب ایتدیم تجدید
در منشورینه انشا ایتمک او یکنه حز / نقره سن ایتسه مرصع نقد مروارید
ایتسه تحریر قجان موی شکاف قلم / لفظدن ایتمک اولور روح کلامی تجرید
زادهٔ طبع گهرریزیمه تقلید ایده حز / گرچه زعم نحوه فلان ابن فلان ایدی حفید
تیغ خیال سخن درکه جریدن ایده رد / گیرسه میدانه قجان کلک کمیتانه طرید
دلدر اشراق معارفله مشعشع ملکی / که اوله برطرفی قلزم پر در فرید
بوقدر گوهری برغوطه ده ایتدم تحصیل / یمن بخشکله درای شاه سکندر تأیید

نوله لطفکله عطایی یی سرافراز ایتسک
فضلله اولدی بنی نوعی میاننده فرید

نقل شهنامهٔ مدحک تر ایتدی دمدر ه / ایلیه خیر دعا خامهٔ زیبنده نشید
تنته کیم تخته گچوب خسرو ملک خاور / آله بخششله ترقینی ماه نو عید
دائما تخت سعادتده اولوب گنج افشان / قیله هر امرده توفیق الهی تأیید
نامهٔ جاهینه عنوان اولوب آیات ظفر / ذیل منشور جلالی اوله قید تأبید

هم و دولت مترقی عظمت روزافزون
جاه و شوکت متضاعف دم اقبال مزید

رجال دولت علیهٔ وزرای عظام

کالمش علی پاشا   سلطان مصطفی خان عصرنده مرة حسین پاشا یرینه وزیر اعظم اولمشیدی

جلوس همايون پادشاهيده صدر اعظم اولدی • بعده طبع طمع پسندی شآمتی ايله مظهر قهر

• قهرمانی اولدی فی ١٤ جمادی الآخر سنه ١٠٣٣ •

چركس محمد پاشا سلحدارلقدن شام بكلربكيسی اولمشيدی • بعده وزير رابع اولدی • بعده كمانكش

يرينه وزير اعظم اولوب سردارلق ايله اناطولی يه كچدی لارنده قربنده اباظه محمد پاشا ايله جنك

ايدوب بوزدی توقات قشلاسنده ايكن فوت اولوب مهر صدارت و سردارلق ديار بكر

• محافظه سنده اولان حافظ احمد پاشا يه كوندرلدی فی سلخ ربيع الآخر سنه ١٠٣٤ •

حافظ احمد پاشا استانبوللی در حرم خاصه ده خدمت ايدرك يولبله طغاجی باشی اولمشيدی •

بعده درويش پاشا يرينه قپودان پاشا اولدی • فی محرم سنه ١٠١٥ بعده شام بكلربكيسی بعده بغداد

و وان و ارضروم و اناطولی پاشالقلريله كامران • بعده وزارتله ديار بكرده مير ميران اولمشيدی • بعده محمد

پاشا يرينه وزير اعظم اولوب سردارلقله بغدادی محاصره ايدوب قفول اثناسنده معزول اولدی •

مهر صدارت و وكالت عظمی مسندندن متقاعد خليل پاشا يه ويرلدی فی ٢٨ ربيع الاول سنه ١٠٣٦

خليل پاشا ثانياً وزارتدن متقاعد ايكن تكرار وزير اعظم اولوب ارضرومی محاصره ايلدی •

فتحی ميسر اولميوب توقات قشلاسنده ايكن عزل اولندی • فی رجب سنه ١٠٣٧ •

خسرو پاشا بوسنوی الاصلدر • حرم خاص سلطانيه ده سلحدار ايكن بيرام پاشا يرينه يكيچری آغاسی

اولمشيدی حافظ پاشا ايله معاً بغداد محاصره سنده خدمت ايليوب معزول اولمشيدی • بعده ديار بكر

بكلربكيسی ولمش اوزره استانبولدن چقوب انكميده مهر وزارت واردی توقاته اوغرايوب

اول بهاره ده ارضرومی محاصره ايليوب اباظه لی تسخير ايدوب آستانه يه كلدی سنه ١٠٣٨ بعده عجم

نيتنه چقوب بغدادی محاصره ايلدی بر ايكی دفعه قزلباشله جنك ايدوب مظفر اولدی • تكرار

سفره حاضرلنوركن عزل اولندی • فی يوم السبت ٢٩ ربيع الاول سنه ١٠٤١ توقاتده خسرو پاشا

مرتضی پاشا قتل ايلدوكی خبر واصل اولدی • يوم الخميس ٢٤ شعبان سنه ١٠٤٢ مغرور بی باك

• نهاب و سفاك ايدی •

حافظ احمد پاشا ثانياً • وزير ثالث ايكن تكرار وزير اعظم اولدی • اوچ آی يكرمی كون ديوان

• همايونده عسكر طلبی ايله قتل اولندی • يوم الثلثا ١٩ رجب سنه ١٠٤١ •

رجب پاشا بوسنويدر • بستانجی باشی ايكن تقربله مبتلا اولمشكن متقاعد اولمشيدی • بعده

وزارت احسان اولنوب قره دكزه قزاق دفعنه سردار اولمشيدی • شجاعتی ظاهر اولوب خليل پاشا يرينه

قپودان اولدی • بيك اوتوز بش شوالنك اون سكزنجی كونی كورجی پاشا قتل اولنوب قائم مقام اولدی •

بعده خليل پاشا وزير اعظم اولدقده آصف ثانی اولوب اوته بقه يه كتدكده ثانياً قائم مقام اولدی •

خسرو پاشا معدا زننده دخی بلا فصل قائم مقام اولوب حافظ پاشا وزير اعظم اولدقده كمال

غرورندن تقدمنه راضی اولميوب بالاخره تحريك فتنه ايله قتل ايتدروب برينه وزير اعظم اولمشيدی

خيانتی ظاهر اولمغله ديوان دن كلدكدن صكره دعوت اولنوب قتل اولندی •

يوم الاثنين ٢٧ شوال سنه ١٠٤١

محمد پاشا • ارنود اصليدر • حرم خاص سلطانيدن چقوب مير آخور ايكن مصر ايالتی ويرلدی •

بعده كلوب وزير رابع اولدی • بعده رجب پاشا يرينه صدر اعظم اولدی • بعده سردار اولوب حلبده

• قشلاده ايكن آذربايجانه عسكر ايله ديار بكرده محافظه اوزره ايدی •

مشايخ الاسلام

ولی النعم انام شيخ الاسلام ابن شيخ الاسلام حضرت يحيی افندی بيك اوتوز برجبنده خواجه زاده

اسعد افندی متقاعد • و بونلر مسند فتوايه متصاعد اولمشلر ايدی • جلوس همايونده مفتی بونلر ايدی

اسعد افندی حضرتلری ثانياً بيك اوتوز ايكی ذی الحجه سنده انزل تقاعد اختيار ايليوب بونلر مكرراً مسندنشين

• فتوی اولديلر • اوتوز درت شعبانك اون درديجی كونی انتقال ايلديلر •

يحيی افندی حضرتلری ثانياً اسعد افندی مرحوم انتقالنده مقاملرنده اعاده اولنمشكن • رجب پاشا

• مكری ايله تقاعد اولديلر فی ٢٠ رجب سنه ١٠٣٢ •

حسين افندی فترت عسكرده مفتی اولوب بعده عزل و نفی اولنوب فوت اولدی • فی اوائل

• رجب سنه ١٠٤٢ •

يحيی افندی حضرتلری ثالثاً تعيينلری جهتندن مانع مندفع اولمق تشريف مقام معينلرينی

• سنه تتبع اولدی • دام مرجعاً للانام • مدی الدهور و الاعوام ••

صدور علماء روم

حسن افندی اولاً • دولت مصطفويه ده كتخدا مصطفی افندی يرينه صدر اولمشلر ايدی جلوس

همايونده صدر روم بولنوب بعده متقاعد اولدی فی ذی القعده سنه ١٠٣٢

بستان زاده محمد افندی ثانياً داماد كمانكش علی پاشا دولتنده صدر روم اولوب عزل اولند

فی اواسط جمادی الآخر سنه ١٠٣٣

عنی زاده محمد افندی ثانياً صدر روم اولوب متقاعد اولدی فی شوال سنه ١٠٣٤

شريف محمد افندی اناطوليدن رومه نقل اولنوب بعده متقاعد اولدی فی صفر سنه ١٠٣٥

قره چلبی زاده محمد افندی ثانياً ايكنجی دفعه ده صدر روم اولوب كورجی محمد پاشا

قتلنده عزل اولندی فی ٢١ شوال سنه ١٠٣٥

حسن افندی ثانياً ايكنجی دفعه ده صدر روم اولوب بعده متقاعد اولمشيدی فی

يكرمی بش ربيع الآخر سنه ١٠٣٧

عزمی زاده مصطفی افندی اناطوليدن معزول ايكن صدر روم اولوب معزول اولدی •

فی رمضان سنه ١٠٣٨

حسن افندی اناطوليدن متقاعد ايكن عزل اولوب بعده صدر اولدی فی صفر سنه ١٠٣٩

بستان زاده يحيی افندی اناطوليدن معزول ايكن صدر روم اولوب متقاعد اولديلر •

فی ٢٦ ذی القعده سنه ١٠٣٩

ابو سعيد اناطوليدن رومه نقل بعده متقاعد اولدی فی ٢٤ محرم سنه ١٠٤١

حسين افندی ثالثاً • اوچنجی دفعه ده شيربچه دن فوت اولدی • دپو عزل اولندی

فی ٢٦ صفر سنه ١٠٤١

چشمی محمد افندی اناطولی صدری ایکن صوڭ دیوان کونی حسین افندینڭ فوتی خبری دیوانه واصل اولدقده حضور پادشاهی یه عرض اولنوب منصب صدارت بونلره عنایت اولنمشیدی حیاتده اولدیغی مسموع اولماغین چهارشنبه کونی وقت ظهرده بده انلر رومده بونلر اناطولیده

مقرر قلندی فی ٢٧ صفر سنه ١٠٤١

حسین افندی رابعاً ومرتبه دفعه صدر اولوب مقام فتوایه ترفیع اولندی فی رجب سنه ١٠٤١

چشمی محمد افندی ایکنجی دفعه صدر رومدن بر هفته دن صکره عزل ونفی اولندی

فی رجب سنه ١٠٤١

قره چلبی زاده محمد افندی ثالثاً اوچنجی دفعه صدر رومده منصوباً انتقال ایلدیلر فی ذی الحجه سنه ١٠٤٢

عبد الله افندی حضرتلری اناطولیدن نقل اولندیلر ابد الله ایام دولته

صدور اناطولی

بستان زاده یحیی افندی برادر مهترلری یرینه صدر اولمشلر ایدی جلوس همایوندن صکره عزل اولندیلر فی ذی القعده سنه ١٠٣٢

عزمی زاده افندی استانبول معزولی ایکن صدر اولوب عزل اولندی فی ذی القعده سنه ١٠٣٣

شریف افندی ثانیاً اناطولیدن متقاعد ایکن تکرار نقل اولندی

فی ذی القعده سنه ١٠٣٣

علی چلبی زاده عبد الله افندی اولاً استانبولدن معزول ایکن صدر اولدی بعده عزل اولندی

فی اخر شهر شوال سنه ١٠٣٥

حسن افندی استانبولدن معزول ایکن صدر اولدی بعده عزل اولندی سنه ١٠٣٦

صالح افندی استانبولدن متقاعد ایکن صدر اولوب فوت اولدی فی رجب سنه ١٠٣٧

علی چلبی زاده افندی ثانیاً اناطولیدن معزول ایکن تکرار اناطولی اولوب عزل اولندی

فی رمضان سنه ١٠٣٨

ابو سعید افندی استانبول قضاسندن نقل اولنوب بعده رومه ترفیع اولندی ١٩ ذی القعده سنه ١٠٣٩

ابو السعود زاده افندی استانبولدن متقاعد ایکن صدر اولوب عزل اولندی فی محرم سنه ١٠٤١

چشمی محمد افندی استانبولدن متقاعد ایکن اناطولی صدری اولمشلر ایدی حسین افندی وفات ایتدی دیو رومه ترفیع اولندی فی ٢٧ صفر سنه ١٠٤١

خواجه زاده عبد الله افندی استانبولدن منفصل ایکن اناطولی صدری اولمشلر ایدی حسین افندی حیاتده اولمغله یرینه مقرر قلنوب چشمی افندی دخی اناطولی یه عودت ایلیوب بونلر دخی یرلرینه الملق قالدی فی ٢٧ صفر سنه ١٠٤١

چشمی محمد افندی ثانیاً رومه اولمشیکن برکوندن صکره اناطولی یه عودت ایلیوب بعده حسین افندی مفتی اولدقده تکرار بونلر خلف اولدیلر

فی رجب سنه ١٠٤١

خواجه زاده عبد الله افندی ثانیاً مکرراً اناطولی صدری اولوب قره چلبی زاده افندی محلولندن رومه نقل اولندیلر فی ذی الحجه سنه ١٠٤٢

ملا احمد افندی زاده نوح افندی ابد الله تعالی فی الدولة السرمدیه

قضاء دار السلطنه

چشمی محمد افندی ثانیاً دولت مصطفویه ده حسن افندی حضرتلری یرینه اولمشلر ایدی فی سنه ١٠٣١ بعد الجلوس عزل اولندی ذی الحجه سنه ١٠٣٢

صالح افندی بعده فارغ اولدی فی جمادی الاخره سنه ١٠٣٣

بدایتی الله افندی بعده عزل اولندی رمضان سنه ١٠٣٣

عشاقی زاده افندی بعده عزل اولندی فی محرم سنه ١٠٣٤

ابو سعید افندی بعده عزل اولدی فی محرم سنه ١٠٣٥

طلوجی حسام افندی بعده عزل اولندی فی شوال سنه ١٠٣٥

ابو السعود افندی بعده عزل اولندی فی غره جمادی الاولی سنه ١٠٣٦

ابو سعید افندی ثانیاً اناطولی یه نقل اولندی فی رمضان سنه ١٠٣٧

نوح افندی بعده عزل اولندی فی ذی القعده سنه ١٠٣٩

رجب افندی بعده عزل اولندی فی شوال سنه ١٠٤٠

موسی افندی بعده عزل اولندی فی شوال سنه ١٠٤١

جوی زاده افندی غلطه یه نقل بجای حسین افندی زاده فی ربیع الاول سنه ١٠٤٢

مخدوم حسین افندی ادرنه دن نقل اولنوب بعده قبرسه نفی وانده فوت اولدی فی رجب سنه ١٠٤٣

عزیز افندی مخدوم قره چلبی زاده بعده عزل اولندی قبرسه نفی اولندی فی صفر سنه ١٠٤٤ بر بچق سنه دن صکره بعون الله خلاص میسر اولدی

محمود افندی مخدوم قره چلبی زاده افندی فی شهر صفر سنه

وکان الفراغ من الیوم السادس والعشرین من شهر جمادی الاولی لسنه ثلث وخمسین ومائة والف من الهجرة النبویه علیه افضل التحیة

حسبي الله وحده
من الكتب التي وقفها الفقير
الى الله ربه ذي المواهب
محمد المدعو بين الصدور بابراهيم
وكفى عبده ١٢٧٥